1749 98

DIZIONARIO
ITALIANO ed INGLESE.

A
DICTIONARY
ITALIAN and ENGLISH

Containing all the WORDS of the
VOCABULARY DELLA CRUSCA
And ſeveral HUNDRED more taken from the moſt
APPROVED AUTHORS;
WITH
PROVERBS and Familiar PHRASES.
To which is Prefix'd
A TABLE of the AUTHORS
Quoted in this WORK.

By *F. ALTIERI*, Profeſſor of the ITALIAN
Tongue in LONDON.

K

LONDON:
Printed for WILLIAM and JOHN INNYS, at the Weſt-End of St. *Paul's*.

MDCCXXVI.

9

MVSEVM
BRITAN
NICVM

All' Ill^{mo} ed Ecc^{mo} Sig^{re}

GIACOMO BRIDGES,

DUCA DI CHANDOS;

MARCHESE E CONTE DI CAERNARVON, VISCONTE WILTON, E BARONE DI CHANDOS, CONSIGLIERE PRIVATO DI SUA MAESTA' BRITANNICA, E GOVERNATORE DELLA COMPAGNIA DI TURCHIA.

Et All' molto Ill$^{re.}$ Sig$^{r.}$

GUGLIELMO DUNSTER,

Sotto-Governatore, & A'molto Ill$^{ri.}$ Sig$^{ri.}$ Aſſiſtenti di detta Compagnia.

ANTICO coſtume fu ed è oggidì il dedicar l'opre de'Scrittori, ad Uomini Illuſtri, e per Chiarezza di Natali, per Dignità, e per Eminenza di merito; parendo, che all' Eccellenza dell' opra nuovo freggio s'aggiunga, e dalle Calunnie de'Malevoli ſia più ſicuramente difeſa. Gli Academici della Crusca nel pubblicare il loro Vocabolario, l'hanno con tutta giuſtizia decorato col nome de' loro Serenissimi Principi, come quelli, che con ſommo Zelo promoſſero l'avanzamento della Favella Toscana. Quindi io, ſpecchiandomi in loro creder mi giova, di non errar punto, quando ſeguendo le pedate da tanti Uomini Saviſſimi calcate, facendo comparire alla luce queſto mio Dizionario, con quel più viril ſembiante, che ho potuto, vengo umilmente a dedicarlo a V. E. ed agli Nobiliſſimi membri della Compagnia di Turchia, tanto benemeriti della Favella Italiana, la quale creſciuta ſotto i di loro Auſpici, ſi vede fiorire, e far pompa delle ſue bellezze, non ſolo in Inghilterra, ma anche nelle più remote Provincie dell'Aſia. All' ombra dunque dell'autorevole Patrocinio dell' E. V. e di coteſti Nobiliſſimi Signori oſo depoſitare queſta mia debole fatica; debole a petto a loro meriti, ma grande in riſpetto a quello puo dare la debolezza mia, per ſegno della divozione ch'io li porto, e di quel molto, che l'animo riconoſce in loro di meritevole. Troppo temerario parerà l'ardire, che al primo volo della mia penna, ambiſca, debole, e ſconoſciuto, ſollevarſi alla ſperanza di ſi eminente Protezione. Ma ſe dal canto mio in ciò ſi oſſerva ſproporzione alcuna, nella grandezza dell'animo loro (dai di cui favori vengono prevenute le brame di quelli, che s'impiegano in onorate fatiche) vedrommi ſcuſato, mentre a ſeconda d'un profondiſſimo riſpetto verſo le perſone loro, li preſento una offerta, che non ha che la forma indegna de' loro riſguardi. Potrei ben io Eccellentissimo Signore, ſicuramente paſſare nello ſpazioſo, e fiorito campo delle ſue lodi; perciochè non ſarebbe alcuno, il quale giudicar mi poteſſe luſinghiere, mentre più toſto potrei adombrare, e oſcurare i ſuoi preggi colla debole mia penna, che bene ſpiegarli, e colorirli. Ben conſidero la malagevolezza dell'impreſa, la quale di gran lunga ga ſi laſcia dietro l'arte. Vano ſarebbe il voler lodare, chi dalla propria Fama è celebrato, dal proprio Merito eſaltato, e dallo ſplendore delle ſue Incomparabili Virtù illuſtrato. E che coſa potrei mai dire, la quale accreſceſſe ornamento al ſuo preggio, il quale è lo ſplendore di queſta ſua Eccelſa Patria, e l'ornamento della ſua Nobiliſſima Famiglia? concorrendo nella perſona ſua quanto di Sublime, e di Magnifico ſi ricerca in un Perſonaggio grande. Se nelle paſſate età ſi puote gloriare l'Illuſtriſſima ſua Caſa d'aver partorito Soggetti non men di ſtima, che di dignità eminenti; Ora può ben vantarſi d' aver poſto alla luce del Mondo V. E. la quale ſeguendo le onoratiſſime Veſtigia de'ſuoi glorioſiſſimi Antenati, ſi vede a gran paſſo incamminata a quelle grandezze, che meritamente ſi devono alle ſue gran Virtù. Tanti alti meriti, che concorrono nell' E. V. e l'aver ella ſempre procurato l'onore della Patria, ſono ſtati potenti motivi, perche coteſti Nobiliſſimi Signori l'anno elletta per eſſer alla Teſta della loro Compagnia; mentre eſſi ancora non havendo meno a cuore l'intereſſe, e l'avanzamento de' Cittadini, hanno ſtabilito un Commercio, il più vantaggioſo ſenza dubbio alla Gran Brittagna, che ridonda al beneficio comune della Patria, e contribuiſce all'Opulenza, Splendidezza, e Magnificenza de'Cittadini, ed al mantenimento d'un numero infinito di Poveri; li quali paſſando poi dal Negozio ai primi gradi del Magiſtrato, col loro ſavio, e vigilante governo, ſi ſon fatti conoſcere degni di quelli, e d'ogni altro maggior Reggimento. A tante ben degne Prerogative, ſono a pregare V. E. e coteſti Nobiliſſimi Signori d'aggiugnere il preggio della loro alta Protezione a queſta mia piccola fatica, per eſſer a parte anch'io di quella ſorte, che ad'altri invidiando in me ſoſpiro; ſupplicandoli, che riguardando

più

più alla divozione dell'animo, che alla qualità del dono, vogliano gradirla qualunque ella ſia, e concedermi l'onore di ſottoſcrivermi

Umiliſſimo, e Devotiſſimo Servitore,

Ferdinando Altieri.

TO THE

READER.

AS the language of *Italy*, as well as thoſe of moſt other Nations, has within the compaſs of ſeventeen hundred years, ſuffered a conſiderable alteration from what it was in the *Auguſtan* age; not only by the incurſions of *Goths* and *Lombards* into *Italy*; but alſo by the continued intercourſe, communication and commerce it has all along had with all Nations of *Europe*; ſo I will not preſume to ſay, that it is in all reſpects equal to the ſo much admired *Roman* language, the ancient *Italian* or *Latin* tongue: however, I cannot but aſſert, that the *Italian* language does ſtill, retain many beauties; and alſo is deſervedly eſteem'd on account of thoſe excellent Authors that have written in it; and is alſo uſeful to be underſtood by nobility, gentry and merchants; there being few, if any, Courts in *Europe* where it is not uſed, and but few ports in *Italy* where the merchants of *Great-Britain* do not carry on an advantagious traffick.

To the READER.

Notwithſtanding its antiquity, elegancy and uſe, no one yet has undertaken the laborious task to compile an *Italian* Dictionary, in ſuch a method as will ſuitably encourage Foreigners to attempt the learning of it, by diſplaying the beauties of its idiom, its richneſs and copiouſneſs, without tranſgreſſing the bounds of the elegant and pure *Tuſcan* Diction, and at the ſame time, facilitate its true and genuine pronunciation by intelligible and proper directions.

'Tis true, Mr. *Toriano* has ſome years ſince publiſhed a Dictionary in *Italian* and *Engliſh*; but in that he has fallen far ſhort of what was requiſite to be done, in that he has been ſo inaccurate as to the rendring the language in its beauties, by keeping within the verge of the elegant and approv'd *Tuſcan* dialect, that he has obſcured its luſtre by intermixing with it the provincial and peaſant like *Italian*, without making any diſtinction between the one and the other. And indeed he ſeems to have had little elſe in view, in compiling his Dictionary, than the amaſſing together a large Vocabulary collected from the ſeveral provinces of *Italy*.

Again he has been deficient in rendring the *Italian* tongue ſo intelligible to Foreigners as is neceſſary, in having neglected the method taken by other Lexicographers in other languages, *i. e.* the diſtinction of nouns from verbs, ſubſtantives from adjectives, the genders, &c. which are neceſſary requiſites in our *Italian* language, as well as moſt others, in that there are a conſiderable number of words, which, notwithſtanding the ſameneſs of Orthography, have yet quite different ſignifications when they come to be pronounced or differently applyed. The want therefore of theſe requiſites muſt of neceſſity render ſuch a Dictionary very uncompleat, and the aſſiſtance that a beginner in the language receives from it, very contemptible.

In mentioning theſe deficiencies in Mr. *Toriano*'s Dictionary, I deſire the favour of the candid peruſer, not to think that I level this objection againſt Mr. *Toriano*'s capacity, nor would I be thought to go about to eſtabliſh my own reputation by depreciating either his parts or performance; but paying all due deference to both, as *Principia omnium ſunt difficilia*, and *Facile eſt inventis addere*; my deſign is principally to inform thoſe, that are deſirous to be acquainted with the *Italian* Language, of the ſuperiour advantages and aſſiſtances that may be expected from this my Dictionary, in which I have induſtriouſly labour'd to retrench ſuperfluities, ſupply deficiencies, and augmented it with every thing I thought uſeful and ornamental.

But to ſpeak a little particularly of the method I have followed in compiling this Dictionary, I have in a manner intirely followed the Vocabulary of the Crusca, which is the foundation and ſtandard of true and elegant *Italian*. But becauſe there may be ſome that are unacquainted with the meaning and ſignification of the word Crusca, I thought fit to give here

a ſhort

a ſhort and plain explanation of it. The time when the *Italian* Language was in the moſt flouriſhing condition, is reckoned to be from about the year 1300 (for the dialect that was uſed before that time is accounted obſolete) to 1400, after which a multitude of barbarous words crept into it; to purge it from which, COSMUS I. grand Duke of *Tuſcany*, inſtituted an Academy in *Florence*, compoſed of the moſt learned men in *Italy*. This Academy is called CRUSCA, whoſe care is to purge the *Italian* language from thoſe barbarous words that have been introduced into it. And theſe great men, with indefatigable labour, have compiled a Vocabulary, which is called the Vocabulary of the CRUSCA, being to ſerve as a model to thoſe that write or ſpeak the pure *Italian* tongue. The gentlemen of the ſaid Academy have taken for their device a BOLTING-SIEVE, with this Motto, *Il piu bel fior ne coglie*, by that giving to underſtand, that as that inſtrument ſeparates the flour from the bran, which in *Italian* is called CRUSCA, ſo they in their Vocabulary, having ſifted out the moſt pure *Tuſcan* words from the refuſe or rubbiſh, have given us the pureſt, moſt copious and beſt managed Dictionary in the world. Now, having thus trod in the foot-ſteps of ſo many men of approved learning and judgment, I account my ſelf, in ſome meaſure, ſhelter'd by their authority from the malevolence of criticks, who may chance to break their own teeth by induſtriouſly labouring to find out matter for cavil and detraction. 'Tis true, I have not ſo ſtrictly confined my ſelf to the ſaid Vocabulary, but that I have added ſeveral hundred words not found in that work; but then, theſe I have collected out of writers of approved reputation, and ſuch too, whoſe names the writers of the ſaid Vocabulary themſelves have quoted, as may be ſeen in the front of this work; for which reaſon I have made no ſcruple to inſert them.

As to the pronunciation of the *Italian* tongue, tho' it is commonly thought eaſy to be attained, yet it is a miſtake of thoſe perſons who are unacquainted with the delicacies of it, and either do not underſtand, or at leaſt do not conſider the wide difference there is in the ſignification of many words of the ſame ſpelling, which different ſignifications are only to be diſtinguiſhed by the pronunciation; as for inſtance, VENTI, E, cloſe, twenty, VENTI, E, open, winds: VOLTO, adjective, with the firſt O open, turned, VOLTO, ſubſtantive maſculine, with the firſt O cloſe, the Face, and many others. All which I have thro' the courſe of this Dictionary carefully mark'd, ſaying *E* open, *O* cloſe, *S* hard, Z ſharp, in order to prevent thoſe who are unacquainted with the language from running into miſtakes by ſuch equivocal words.

Through the courſe of this Dictionary, I have followed the Orthography of the Vocabulary of CRUSCA, and altho' there may be found in approved Authors ſome words which differ from it, as for example *Malattia* or *Ma-*

latia, *Fémmina* or *Fémina*, *Cammino* or *Camíno*, yet this may both apprize the Reader of my method and reaſon of it.

It is one propriety of the *Italian* tongue to avoid the concurrence of conſonants, and by that means the roughneſs or harſhneſs of pronunciation; therefore when words which begin with an *S* followed by another Conſonant, are preceded by a word that ends in a Conſonant to that word beginning with an *S*, the *Italians* add *I*, tho' the word is not ſo to be found in the Dictionary; this being done only *Euphoniæ gratia*; therefore the Reader is deſired to ſee under the letter *S* for thoſe words which are not to be found under the letter *I*.

The letter *H* at the beginning of a word is quite taken away in all words, becauſe with the *Tuſcans* it has no particular ſound, and therefore it would be of no ſervice, but rather be apt to confound a perſon unacquainted with the Language. However, we ſtill make uſe of it in ſome tenſes of the verb *Avere*, to avoid all equivocations in the ſignification, which might be if it had not been written with an *H*; as for example, HO, I have, from O, or; HAI, thou haſt, from AI, to the; HA, he or ſhe has, from A to; HANNO, they have, from ANNO, an year. And alſo we make uſe of it to keep the pronunciation of ſome words, placing it after *C* and *G*, when they are joined to the letters *E* and *I*, which then expreſs the ſame ſound as they would, if joined with *A*, *O*, and *U*.

Among other proprieties, the *Italian* language has one, that is peculiar to it ſelf, *viz.* the forming from the words, the ſuperlative, the diminutive, the augmentative, the pejorative, and vilitive, the verbal and the participle, as *Bello*, handſome, *Belliſſimo*, very handſome, *Bellino*, pretty handſome, *Salvatico*, ſavage, *Salvatichiſſimo*, moſt ſavage or wild, *Salvatichino*, *Salvatichetto*, *Salvaticuccio*, *Salvaticuzzo*, ſomewhat ſavage, *Salvaticone*, very ſavage, *Salvaticaccio*, *Salvaticonaccio*, vilely ſavage. But it is obſerved, that they are not all formed after the ſame manner, and not of all words; as for example, *Duro*, hard, *Duriſſimo*, moſt hard, *Duretto*, *Durotto*, ſomewhat or little hard, *Duraccio*, wretchedly hard, and not *Duruccio*, *Durino*, *Durotto*, *Durone*. Therefore in the courſe of this Dictionary have taken care to inſert all thoſe derivatives in their proper places, for the making them more plain and intelligible, and that none may be miſtaken in the forming of them.

As to thoſe words that have ſeveral different ſignifications, I have diſpoſed them under different heads, or made ſo many different articles of them, giving them their proper and different ſignifications, adding Synonymous words, the neareſt I could find to the ſignification; and where ſynonymous words have been wanting, I have explained it by a periphraſis, and to ſome I have added examples to make the ſenſe more perſpicuous and familiar to thoſe that have occaſion to uſe them either in writing or ſpeaking.

Part of theſe examples I have borrowed from the Authors themſelves, whenever I found the ſenſe ſomething obſcure, both quoting the Author by name, and the place whence taken.

As to this head, I deſire the peruſer to obſerve, that in the explanation I have given in *Engliſh*, I have kept as cloſe to the literal ſenſe as I could; my deſign being only to explain the ſenſe of the word, which could not have been done to that advantage, if in thoſe explanations I had taken the liberty of a tranſlator. This I would apprize the Reader of to anticipate the cavils of thoſe criticks, who, in theſe caſes, may be ready to cenſure me of flatneſs and inelegancy.

This method ſeem'd to me the moſt eligible, as being the moſt eaſy to be underſtood and the moſt uſeful; in order to avoid that confuſion that would inevitably follow if ſeveral different ſignifications were all thruſt into, or placed under one head, or in the ſame Article or paragraph, as ſome Dictionary writers have done. And in this alſo have I followed the Method of the Vocabulary of the CRUSCA; in placing immediately after the words the proper ſignification, and then the metaphorical and figurative.

I have alſo diſtinguiſhed Nouns ſubſtantives from adjectives, by ſetting *S* to denote ſubſtantive and adj. for adjective; alſo maſculines from feminines, *m.* after the former, and *f.* after the latter, after the manner of ſeveral *Latin* Dictionaries; which indeed is neceſſary for the eaſe of *Tyros* in grammar learning. Beſides in the *Italian* language there are many words, which like ſome *Latin* ones, are of two genders, both in the ſingular and plural number; as for example, *Il fonte* and *La fonte*, the fountain, *Il fólgore* and *la fólgore*, the thunderbolt. Others are maſculine in ſingular and feminine in the plural, as *il Braccio*, the arm, *le Braccia*, the arms, *il Ginocchio*, the knee, *le Ginocchia*, the knees. Others again are maſculine in the ſingular, and maſculine and feminine in the plural, as *il Muro*, the wall, *I muri* and *le mura*, the walls, *il membro*, the limb, *i membri*, and *le membra*, the limbs; *il Veſtigio*, the footſtep, *i Veſtigi*, and *le Veſtigie*, the footſteps. All which I have taken care to mark thro' the courſe of this Dictionary.

One of the greateſt difficulties that Foreigners have to encounter with in learning the *Italian* language, is to diſtinguiſh upon what ſyllable to place the accent, or on which the ſtreſs of the voice is to be laid; this I have obſerved in the courſe of my teaching the *Italian* tongue; and as I have all along made it my endeavour to render the attainment of it as eaſy and expeditious as I poſſibly could; ſo here for the greater certainty and facility, I have mark'd the ſyllables on which the ſtreſs of the pronunciation lies, with an acute accent, thus (ʹ) Beſides that, in our language there are many words that are of the ſame ſpelling, yet being differently pronounced, that is to ſay, by laying the accent or the ſtreſs of the voice on different ſyllables,

have

have quite different ſignifications; as *A'lbore*, with an accent on the firſt ſyllable, a tree, *Albo're*, with the accent on the middle ſyllable, whiteneſs, *A'ncora*, an anchor, *Anco'ra*, yet, *Calami'ta*, a loadſtone, *Cala'mita*, calamity, *Fo'lgore*, a thunderbolt, *Folgo're*, ſplendour. Which examples plainly ſhew how neceſſary it is to accent the words in a Dictionary, ſince the *Italians* themſelves are ſometimes miſtaken in ſome words, which do not frequently occur in converſation, much more may ſuch as are not acquainted with the *Italian* tongue.

There are ſeveral adverbs and various prepoſitions formed in the *Italian* tongue by compounding ſeveral words together; as *mente*, mind, *A mente*, by heart, *cavallo*, horſe, *A cavallo*, on horſeback; which for the moſt part are inſerted under the letter with which the prepoſition begins, and ſometimes under the word with which the prepoſition is added, alphabetically.

I have alſo collected all the phraſes and proverbs that I have been able, and digeſted them under the heads that I thought moſt proper.

Proper names of Cities, Provinces, Gods, Goddeſſes, Rivers, &c. are intirely omitted in this firſt part, becauſe generally ſpeaking they are not to be found in the reading authors; but more eſpecially becauſe I do intend to make a diſtinct nomenclatura of them by themſelves, which will be added to the ſecond part of this Dictionary, which will be *Engliſh* and *Italian*. Proper and individual names of arts and their inſtruments I have not given a place to in this Dictionary, except ſuch as relate to the moſt noble and uſeful of them as well as the moſt common; becauſe to have inſerted the whole, they would of themſelves have fill'd a volume.

I ſhall not detain the Reader any longer, but as I have labour'd faithfully to render this work as uſeful and eaſy as poſſible, ſo I hope he will accept it as candidly, and if it ſhall, as I truſt it will contribute to the aſſiſtance of thoſe, whoſe affairs require, or whoſe inclinations carry them on to attempt an acquaintance with the *Italian* tongue, my end will be intirely anſwered.

Tavola de' Nomi degli Autori citati in queſt' Opera.

A.

ALAM. Poeſ.	*Alamanni nelle Poeſie.*
Albert.	*Albertano.*
Alſ. Paz.	*Alfonzo de' Pazzi rime burleſche. Manuſcritto.*
Alleg. Metam.	*Allegorie delle metamorfoſi di Ovidio dello Stradino. Manuſcritto.*
All.	*Aleſſandro Allegri nelle poeſie.*
Amb. Furt.	*Ambra nel furto, Franceſco d' Ambra nella commedia intitolata il furto.*
Amm. Ant.	*Ammaeſtramenti Antichi.*
Arc. Sanaz.	*Arcadia di M. Jacopo Sanazzaro.*
Ar. Fur.	*Arioſto nel Furioſo, Poema Eroico di M. Lodovico Arioſto, intitolato Orlando Furioſo.*
Ar. Sat.	*Arioſto Satire.*
Ar. Prim.	*Rime dell' Arioſto.*

B.

Bemb. pr.	*Il cardinal Bembo nelle proſe dove tratta della noſtra lingua.*
Bent.	*Bentivoglio Guerre di Fiandra.*
Bern. rim.	*Rime Burleſche di M. Franceſco Berni.*
Bern. Orl.	*Orlando Innamarato .*
Bocc.	*Decamerone del Boccaccio corretto dal Cavalier Lionardo Salviati.*
Boez. Varch.	*Il libro di Boezio della conſolazione, volgarizzato da Benedetto Varchi.*
Borg. Mon.	*Opera di Monſig. Vincenzio Borghini della Moneta Fiorentina.*
Bronz. Rim. Burl.	*Bronzino nelle rime burleſche.*
Burch. Son.	*Banetti del Burchiello*
But.	*Commento di M. Franceſco da Buti, ſopra il Poema di Dante.*

C.

Car. mat.	*Poeſie in iſcherzo di Annibal caro, intitolate Mattaccino.*
Car. lett.	*Anibal caro nelle lettere.*
Caſ. rim.	*Rime di Monſig. della Caſa.*
Cecch. Corred.	*Commedia di Giovanmaria Cecchi intitolato Corredo.*
Cecch. Spirit.	*Commedia di Giovanmaria Cecchi intitolata lo Spirito.*
Cin.	*Oſſervazioni del Cinonio ſopra la lingua.*
Cin. Son.	*Sonetti di M. Cino da Piſtoja uno de' Poeti antichi.*
Cirif. Calv.	*Ciriffo Calvaneo. Poema in ottava rima, così intitolato.*

Com.

Tavola de' Nomi degli Autori citati in queſt'Opera.

Com. Par. Com. Purg. Com. Inf.	*Commentatore di Dante nel ſeſto del Paradiſo, del Purgatorio, dell'Inferno.*
Conviv. Dan.	*Convivio di dante.*
Cortig. Caſtig.	*Il cortigiano del Conte Baldaſſar caſtiglione.*
Cron. Vell.	*Cronica della famiglia del Velluti.*
Curz. Marig.	*Poeſie di Curzio Marignolli.*

D.

Dant. Inf.	*Dante nell'Inferno,*
Dant. Purg.	*Dante nel Purgatorio,*
Dant. Par.	*Dante nel Paradiſo, Poema, ovvero la Divina Commedia di Dante Alighieri.*
Dant. rim.	*Dante nelle rime.*
Dant. Conv.	*Convivio di Dante.*
Dati.	*Dati nelle vite de' Pittori.*
Dav.	*Davila Iſtoria delle guerre civili di Francia.*
Dav. Oraz.	*Davanzati nell'orazione funerale.*
Diar. del Mon.	*Diario ovvero ſtorietta del Monaldi ſcritta a mano.*
Ditt.	*Il dittamondo di Fazio degli Uberti, dettato in terza rima*

E.

Eſp.	*Eſpoſizione del Paternoſtro.*

F.

Fav. Eſop.	*Due volgarizzamenti delle Favole d'Eſopo, ſcritti a mano dal fu Senatore, e marcheſe Bernardi capponi, e dal Senatore, e marcheſe Vincenzio Capponi*
Filip. Vill.	*Filippo villani nella giunta alla ſtoria di Matteo ſuo padre.*
Filic.	*Filicaja, le canzoni ſtampate, e manuſcritte di Vincenzio da Filicaja.*
Ferr. Pall.	*Ferrante Pallavicino.*
Filoc.	*Filoccolo, o Filocopo di m. Gio. Boccacci.*
Fir. As.	*Firenzuola nell'Aſin d'oro.*
Fir. let.	*Firenzuola lettere in lode delle donne.*
Fir. luc.	*Firenzuola nella commedia dette I lucidi.*
Fir. Trinuz.	*Firenzuola nella Commedia detta la Trinuzia.*
Fran. Sacch.	*Novelle di Franco ſacchetti Teſto a penna.*

G.

Galat.	*Galateo di Monſig. Gio: della caſa.*
Gal. Comp.	*Galileo compaſſo Geometrico.*
Gell Sp.	*Gello in una commedia intitolata la ſporta*
Guicc. ſtor.	*Fronceſco Guicciardini nella ſua ſtoria.*

Guid.

Favola de' Nomi degli Autori citati in queſt'Opera.

Guid. cav.	*Rime di Guido Cavalcanti.*
G. V.	*Iſtoria di Gio. Villani.*

L.

Laber.	*Liberinto d'amore di M. Gio. Boccacci.*
Liv. M.	*Volgarizzamento della prima Deca di Tito Livio, Teſto a penna.*
Lor. Let.	*Lettere del Loredano.*
Luig. Pulc. Morg.	*Morgante, Poema di Luigi Pulci.*

M.

Mand.	*Mandragora, Commedia del Segretario* Fiorentino.
M. V. M. Vill.	*Storia di Matteo, e di Filippo Villani.*
Matt.	*Diſcorſo del Mattiuolo ſopra Dioſcoride.*
Mont.	*Rime del Montemagno.*

N.

Nan.	*Nani ſtoria di Venezia.*
Nov. ant.	*Cento Novelle antiche ſtampate in Firenze da' Giunti.*

O.

Ovid. piſt.	*Volgarizzamento delle piſtole d'Ovidio. Teſto e penna.*

P.

Pallav. St.	*La Storia del Concilio Tridentino del Card. ſforza Pallavicino.*
Paſt. fid.	*Guarino nel Paſtor fido.*
Petr.	*Canzoni di M. Franceſco Petrarca.*
Pataff. Br.	*Pataffio di Ser Brunetto. Teſto a penna.*
Piſt. Ov.	*Volgarizzamento delle piſtole d'Ovidio. Teſto a Pena Fu di Baſtian de' Roſſi.*

R.

Redi oſſ. anim.	*Redi nelle oſſervazioni degli animali.*
Rim. ant.	*Rime antiche di diverſi autori.*
Ruc. Ap.	*Bernardo Ruccellai nel ſuo Poemetto dell'Api.*

S.

Salv. granch.	*Granchio, commedia del Cavalier Lionardo Salviati.*
Sanaz. Arcad.	*Arcadia del Sanazzaro.*
Segn. pre.	*Prediche del P. Segneri.*

Sen. tranq.	*Seneca della tranquillità dell'anima.*
Serd.	*La Storia dell'Indie del P. Maffei, volgarizzata dal Serdonati.*
Stor. Europ.	*La Storia dell'Europa di Pierfranceſco Giamballari.*

T.

Tac. dav.	*Volgarizzamento dell'opere di Cornelio Tacito, fatte da Bernardo Davanzati.*
Taſſ.	*Torquato Taſſo nel Poema della Geruſalemme liberata.*
Firenz. Trinuz.	*Trinuzia, commedia d'Agnol Firenzuola.*
Tav. rit.	*Libro de' Cavalieri erranti, intitolato, Tavola Ritonda. Teſto a penna.*

V.

Varch. Stor.	*Il Varchi nella ſtoria Fiorentina.*
Virg.	*Virgilio nell'Eneide, volgarizzato da Annibal Caro.*
Vit. Plut.	*Volgarizzamento delle vite di Plutarco. Teſto a penna.*

SPIEGAZIONE delle BREVIATURE.

s. m.	*Suſtantivo maſculino.*
s. f.	*Suſtantivo femminino.*
Adj.	*Addiettivo.*
Adv.	*Avverbio.*
Fem.	*Femminino.*
Prep.	*Prepoſizione.*
Interj.	*Interjezione.*
Dim.	*Diminutivo.*
Pegg.	*Peggiorativo.*
Plur.	*Plurale.*
*	*Significa voce di minor uſo.*
⚜	*Significa voce metaforica.*
†	*Parola o eſpreſſione figurativa.*
P.	*Proverbio.*
V.	*Vedi.*

DIZIONARIO
ITALIANO ed INGLESE,
PARTE PRIMA.
NELLA QUALE
L'ITALIANO precede L'INGLESE.

THE
ITALIAN and ENGLISH
DICTIONARY,
The FIRST PART.
CONTAINING
The Italian before the Engliſh.

A.

A *The firſt letter of the alphabet in all languages, and firſt of the five vowels.*

A *in Italian, ſounds always like* a, *in Engliſh, in theſe words, tall, war,* ex. andáre, *to go,* mangiáre, *to eat.*

A *is ſometimes an article, which marks the dative caſe, either ſingular or plural.* ex. a me, *to me,* a voi, *to you.*

A *ſometimes is a prepoſition, which ſignifies, to, in, of, by, and, with, under, at.*

Andáre a Parigi, *to go to Paris.*

Dimoráre a Londra, *to live in London.*

Da qui a tre giorni, *in three days.*

A venti miglia da Roma, *twenty miles off Rome.*

A forza di braccia, *by ſtrength of arms.*

Due a due, *two and two.*

Nutricáre a latte, *to nouriſh with milk.*

A mia ſignoría, *under my command.*

A ragióne di ſei per cento, *at the rate of ſix per cent.*

A *ſometimes ſignifies, why, towards, to, againſt, for, after, in the, on, upon, as, in, at, between.*

A che piangi? *why do you cry?*

A tramontána, *towards the north.*

Dolénte a morte, *grieved to death.*

Combáttere a poca gente, *to fight againſt a handful of men.*

Elígere à capitáno, *to chuſe for a captain.*

Uno à uno, *one after another.*

A pochi di, *few days after.*

A nome del Re, *in the name of the King.*

Andáre à cavállo, *to go an horſeback.*

A crédito, *upon truſt.*

Ricévere à grand' onóre, *to take it as a great honour.*

Parláre à giuoco, *to ſpeak in jeſt.*

V'aſpetteró à deſináre, *I expect you at dinner.*

Voi non fate differénza da me à lui, *make no difference between me and him.*

A' *with an apoſtrophe, is uſed inſtead of* ai, *to the.*

Eittáre a' cani, *to fling to the dogs.*

A, *joined to an infinitive mood, is engliſhed by the particle* to.

Andáte à dormíre, *go to ſleep.*

A, *ſometimes is joined with the prepoſition,* preſſo, *near, almoſt, for ornament ſake.*

Vecchio di preſſo à ſeſſant anni, *almoſt ſixty years old.*

ABB

ABBACA'RE [fare ábbaco] *to number, compute, or caſt accounts.*

⚜ Abbacáre [errare, uſcir dé términi] *to be miſtaken, to be out, to blunder.*

ABBACCHIA'RE [báttere con pértica] *to beat down with a long pole, or rod.*

ABBACHI'ERA, *s. f.* [che fà, o eſércita l'arte dell ábbaco] *a woman well verſed in accounts.*

ABBACHIE'RE, *s. m.* }
ABBACHI'STA, *s. m.* } [che fa di abbaco], *an arithmetician, an accountant.*

ABBACINAME'NTO, *s. m.* [l'abbacináre] *a dazzling, a glimmering, blearing.*

ABBACINA'RE [accecáre] *to dazzle, to dim, to cloud.*

ABBACINA'TO, *adj.* [accecáto] *dazzled, dim, blinded.*

Aria abbacináta, *a thick, or foggy air.*

Colóre abbacináto, *a dim colour.*

ABBACO, *s. m.* [arte di far le ragióni, e i conti] *arithmetick, the art of numbering, or of caſting accounts.*

ABBADE'SSA, *s. f.* [che meglio ſi dice badéſſa] *an abbeſs.*

ABBADI'A *s. f.* [badia] *an abby.*

ABBAGLIAME'NTO, *s. m.* [impediménto nella viſta] *dazzling.*

Abbagliaménto [offuſcazióne] *dimneſs of ſight.*

⚜ Abbagliaménto [inconſiderazióne] *raſhneſs, unadviſedneſs, want of diſcretion.*

ABBAGLIA'RE [l' effetto che fà il ſole, ò altro corpo luminoſo, quando feriſce negli occhi] *to dazzle, to hurt the ſight with too much light.*

⚜ Abbagliáre gli occhi dell' intellétto, *to cloud, or darken the underſtanding.*

⚜ Abbagliáre [ſorpréndere, ingannáre] *to caſt a miſt before one's eyes, to ſeduce, to beguile.*

Abbagliáre [quando in leggéndo, o in ſimili operazióni, la viſta non regge alveder diſtintaménte le coſe] *to be dazzled, or blind.*

Jo abbáglio, *I can't ſee.*

ABBAGLIA'TO, *adj. dazzled, v.* abbagliare.

ABBA'GLIO, *s. m.* }
ABBAGLIO'RE, *s. m.* } [abbagliaménto] *a dazzling.*

ABBAJAME'NTO, *s. m.* [l' abbajáre] *the barking, or baying of a dog.*

ABBAJA'NTE, *adj. m. f.* [ch' abbája] *barking, baying*

ABBAJA'RE [il mandar fuori che fà il cane la ſua voce] *to bark, to bay as a dog.*

Abbajare [manifeſtáre] *to diſcover, to diſcloſe, or make known.*

Aſſai la voce lor chiaro l' abbája, *their voice diſcovers it plain enough. Dante.*

Abbajáre [favelláre ſconſiderataménte] *to talk raſhly.*

Abbajáre [far il bravo] *to brag, or boaſt, to brave it, to carry it high.*

Abbajáre alla luna, *to bark at the moon, to bark where one cannot bite.*

ABBAJA'TO, *adj. barked, bay'd.*

ABBAJATO'RE, *s. m.* [che abbája] *a barker.*

⚜ Abbajatóre [maldicénte] *a ſlanderer, a back-biter, or detractor.*

ABBALLA'RE [legar in balle] *to pack up.*

ABBALLATÓRE *s. m.* [che abbálla] *a packer.*

ABBALORDÍRE, *v.* Balordire.

ABBANDONAME'NTO, *s. m.* [l' abbandonáre] *an abandoning, forſaking, or leaving.*

ABBANDONA'RE, [laſciáre affátto una coſa] *to forſake, to quit, to leave, to give over, to caſt off.*

Le mie forze m' abbandónano, *my ſtrength fails me.*

Abbandonáre i ſuoi amici, *to forſake his friends.*

Abbandonáre la patria, *to leave his country.*

Abbandonáre [rimétter nelle mani, è nell' arbítrio, laſciáre in preda] *to commit, to intruſt, to put in one's hands.*

Abbandonárſi [laſciárſi andar ſenza ritégno] *to give one's ſelf over, to give one's ſelf up.*

Abbandonárſi alle paſſióni, *to give himſelf up to paſſion.*

Abbandonárſi alle ſenſualità, *to gratify one's ſenſualities.*

Abbandonárſi à tutte ſorte di vizi, *to addict one's ſelf to all manner of vices, to indulge one's ſelf in all manner of vices.*

Abbandonárſi [ſbigottírſi, mancar d' ánimo] *to deſpond, to be diſcouraged, to loſe one's courage.*

Un' anima grande non s'abbandóna mai nelle awersità, *a great ſoul is never diſheartened, or caſt down, in adverſities.*

ABBANDONATAME'NTE, *adv.* [ſenza riguardo, ſenza ritegno] *vehemently, greatly, violently, extremely.*

Amáre una donna abbandonataménte, *to love a woman to exceſs, to be paſſionately in love with a woman.*

ABBANDONA'TO, *adj. forſaken, given over, v.* abbandonare.

Tutto' l penſior della guerra abbandonáto, *having laid aſide all thoughts of war.*

Un ammaláto abbandonáto da medici, *a ſick perſon given over by phyſicians, a perſon deſperately ill.*

ABBANDONATÓRE, *s. m.* [che abbandóna] *a forſaker, he that forſakes, a deſerter.*

ABBANDONEVOLME'NTE, *adv.* [abbandonataménte] *deſperately, vehemently, extremely, violently.*

ABBANDO'NO, *s. m. a leaving or forſaking.*

Laſciare in abbandóno, *to leave at random.*

Metter tutto in abbandóno, *to leave all things to be pillaged.*

ABBARBAGLIA'RE [offuſcàre la viſta] *to dazzle.*

ABBARBAGLIA'TO, *adj. dazzled.*

ABBARBA'GLIO, *s. m. dazzling.*

ABBARBICA'RSI [l' appicárſi che fanno le piante colle loro radíci] *to take root.*

ABBARBICA'TO, *adj. rooted, that has taken root.*

⚜ Male abbarbicáto [ò invecchiáto] *an inveterate, or old diſeaſe.*

ABBARCA'RE [far le barche di grano, ò legnámi] *to heap the boat with corn, or wood.*

ABBARDA'RE [mettere il bardello] *to ſaddle with a pack ſaddle.*

ABBARRA'RE [méttere sbarra per impedíre il paſſo] *to bar, or ſhut up with a bar, to put a bar croſs the road.*

Abbarráre la ſtrada, *to ſtop up the way, or paſſage.*

Abbarráre [ingannáre algiuoco] *to bubble, to cheat at play.*

ABBARRUFFAME'NTO, *s. m.* [confuſióne, ſcompíglio] *a ſcuffle, quarrel, diſpute.*

ABBARUFFA'RE, *to ſcuffle, to quarrel.*

ABBARUFFA'RSI, *to ingage, or intangle one's ſelf, to run into.*

ABBASSA'GINE, *s. f.* }
ABBASSAGGIÓNE, *s. f.* }
ABBASSAME'NTO, *s. m.* } *a fall, diminution, abaſement.*

ABBASSA'RE [chináre] *to pull, to bring down, to lower.*

Abbaſſár gli occhi, *to caſt down the eyes.*

Abbaſſáre [diminuíre, ſcemáre] *to diminiſh, to leſſen, abate.*

Abbáſſar l' orgóglio, *to bring down one's pride.*

Abbaſſáre [declináre, caláre] *to decline, decay, or abate.*

Il vento s'abbáſſa, *the wind abates.*

Abbáſſa il giorno, *it begins to grow late, it draws towards night.*

Abbáſſan l' acque, *the waters fall.*

Abbaſſáre la laucaia, *to couch, or reſt the lance.*

ABBASSA'TO, *v. abbaſſare.*

ABBA'SSO. *adv. below.*

E' abbaſſo? *Is he below?*

ABBA'SSO, *s. m.* [ſcalo, termine mercantile] *a fall, or lowering of the price.*

Aviſátemi l' abbaſſo d'una tal mercanzia, *let me know how much a commodity is fallen.*

ABBASTARDIME'NTO, *s. m. corruption, degeneracy.*

ABBASTARDÍRE, *to corrupt, to marr, to adulterate.*

ABBASTARDÍRSI, *to degenerate, to be marr'd.*

ABBASTIONA'RE, *to fortify with baſtions.*

ABBATACCHIA'RE, *to beat down with a long pole, or rod.*

ABBA'TE, *s. m. an abbot.*

ABBA'TTERE [mandar a' terra] *to pull down, to overthrow, to batter down.*

Abbattere [detrarre dalla ſomma] *to bate, to abate.*

Abbáttere dal prezzo, *to bate ſomething of the price.*

Abbátter la vela, *to ſtrike ſail.*

Abbátter tenda, *to break up, to decamp.*

Abbáttere [humil'áre] *to bring down, to humble.*

Abbátter la ſuperbia, *to damp one's haughtineſs.*

ABBA'TTERSI [trovárſi à caſo incontrarſi,] *to hit, to meet, to meet with.*

Accádde d'abbáttermi in lui, *I chanced to hit upon him.*

S'abbattè di dire, *he happen'd to ſay.*

Eſſendo gia' veſpro s'abbáttè ad uno ſentieruolo, *being already dark he came by chance into a foot path*, Bocc.

ABBATTUTO, *v.* abbáttere.

ABBATTIME'NTO, *s. m. a meeting, or rencounter.*

ABBATTIME'NTO [mancánza diforze] *weakneſs, faintneſs.*

ABBATTITÓRE, *m. one that pulls, or cuts down.*

ABBATTUFOLLA'RE [avvólgere inſieme] *to intangle, or ravel.*

ABBELLA'RE, *v.* abbellire.

ABBELLIME'NTO, *s. m.* [adornaménto] *ornament, embelliſhment.*

ABBELLIME'NTO [finzióne] *diſſimulation, diſſembling.*

ABBELLÍRE [far bello, adornáre] *to paint, to adorn.*

Abbellíre un diſcorſo, *to flouriſh one's diſcourſe.*

ABBELLÍTO, *part. painted, adorn'd.*

ABBENDA'RE, *v.* bendáre.

ABBERSAGLIA'RE, *to ſhoot at the white, or mark.*

ABBEVERA'RE [dar bere, più propriaménte delle beſtie] *to water, to drench, to ſteep.*

Abbeveráre un cavallo, *to water a horſe.*

Abbeveráre, *to caſt into a deep ſleep, with ſome liquor.*

Abbeveráre [bere poco à poco] *to ſip.*

ABBEVERA'TO, *part. water'd.*

ABBEVERATÓIO, *s.m. a watering place.*

Abbeveratòjo [piccolo vaſo nel quale ſi dà à mangiare agli uccelli] *the drawer of a bird cage.*

* ABBIADA'RE [paſcere di biada] *to give the horſe ſome oats.*

*ABBIADA'TO, *part. fed with ſome oats.*

ABBIANCHÍRE, *v.* bianchire.

ABBICA'RE [ammucchiare] *to heap up.*

Quando nell' huomo un buon voler s' abbica, *when a man has a good diſpoſition.*

* ABBIE'NDO, *for* [havendo] *having.*

ABBIENTA'RE [abilitare] *to inable.*

ABBIE'NTE, *adj. m. f.* [beneſtante] *rich.*

ABBIE'NTE [capáce, àbile] *capable, able.*

Abbiènte à ſervirvi, *capable to ſerve you.*

ABBIENTÍSSIMO, ſuper: *very capable, or apt.*

ABBIEZIÓNE, *s. f. abjection, meanneſs.*

ABBIETTO, *adj. vile, abject, contemptible.*

Abbiétto d' animo, *of a baſe ſoul.*

ABBIGGIA'RE, *to dawb.*

ABBIGLIAME'NTO, *s. m.* [addóbbo] *ornament, finery, dreſs, attire.*

ABBIGLIA'RE [ornáre, addobbáre] *to adorn, trim up, to furniſh.*

Abbigliáre una caſa, *to furniſh a houſe.*

ABBIGLIA'TO, *part. furniſhed, trimmed up.*

ABBIOCA'RE [come fanno i polli] *to cluck.*

ABBIOSCIA'GGINE, *s. f.* [viltà] *cowardice.*

Abbioſciáre [ricadére] *to fall again, to relapſe.*

ABBIOSCIA'RSI [avvilirſi] *to be diſcouraged, to deſpond.*

ABBIOSCIA'RSI [divenir fiácco di corpo] *to decay, to fade, to flag, to languiſh.*

ABBIOSCIA'TO, *part. decay'd, flagg'd.*

ABBISOGNA'NTE, *adj. m. f.* [pòvero] *neceſſitous, needy, indigent.*

ABBISOGNA'RE [haver biſógno] *to want, to lack,* che t'abbiſognoz ? *what d'ye want ?*

Abbiſognáre [biſognare] *'tis a verb imperſonal, only uſed in the third perſon ſingular.*

Ex. Abbisógna ch'io vada, *I muſt go.*

Abbisógna che tu uenga, *thou muſt come.*

ABBISOGNÓSO, *adj. needy, indigent.*

ABBISSA'RE [caſcáre in un abbiſſo] *to fall into a precipice, to ruin.*

ABBÍSSO, *s. m. an abyſs, a bottomleſs gulf, or pit.*

Abbíſſo [nella ſcrittùra ſignìfica l' infèrno] *hell.*

ABBITUMA'RE [fregáre con bitúme] *to cement, to faſten with mortar.*

ABBOCCAME'NTO, *s. m.* [conferènza] *an interview, conference, a parley.*

ABBOCCA'RE, *to fill to the gullet, or neck.*

ABBOCCA'RSI con qualchedùno, *to have an interview, or conference with one.*

Abboccáre in mare, *to diſcharge, diſburden, to diſembogue into the ſea.*

ABBOCCA'TO, *part. v.* abboccàre.

Abboccáto, *adj. ſweet.*

Vino abboccato, *ſweet wine.*

Un abboccato, *a glutton.*

ABBOCCATOJO, *s. m. a gullet.*

ABBOCCATÓRE, *s. m.* [che procúra, gli abboccaménti] *a mediator.*

ABBOCCONA'RE [partire in piccóle parti] *to cut very ſmall.*

ABBOMINA'BILE, *adj.* [deteſtábile] *abominable, execrable, deteſtable.*

ABBOMINAME'NTO, *s.m.*
ABBOMINA'NZA, *s. f.*
ABBOMINAZIÓNE, *s.f.* } *abomination, deteſtation.*

Avére in abbominazióne, *to abominate, to loath.*

ABBOMINA'RE [deteſtáre, abborríre] *to abominate, to deteſt, to hate.*

ABBOMINA'TO, *part. deteſted, hated.*

ABBOMINATÓRE, *s. m. one that abhorreth, or deteſteth.*

ABBOMINATRÍCE, *s. m. ſhe that abhorreth.*

ABBOMINE'VOLE, *adj.* [degno d' abbominatióne] *deteſtable, abominable.*

ABBOMINEVOLME'NTE, *adv.* [con abbominazìone] *abominably.*

ABBOMÍNIO, *s. m.* [abbominazióne] *abomination.*

ABBOMINÓSO, *adj.* [abbominévole] *abominable.*

ABBONACCIARE [far bonaccia] *to calm, to pacify, or ſtill.*

ABBONACCIA'RSI, *to grow calm.*

Il mare s' abbonáccia, *the ſea grows calm.*

ABBONACCIA'TO, *part. calmed, appeaſed, pacified.*

ABBONA'RE [far buono] *to diſcount, to deduct, to make good.*

Abbondaménto, *s. m. v.* abbondanza.

ABBONDA'NTE, *adj. abounding, plentiful.*

ABBONDANTEME'NTE, *adv.* [in gran copia] *abundantly, plentifully.*

ABBONDANTÍSSIMO, *very plentiful.*

ABBONDA'NZA, *s. f.* [dovízia, cópia] *abundance, plenty.*

Abbondanza, *at Florence 'tis a magiſtrate that provides the city with corn, and other proviſions.*

ABBONDAZÍERE, *s. m.* [colui ch' è ſapra l' abbondánza] *a victualler, one that provides the city with all ſorts of proviſions.*

ABBONDA'RE [havere piu' ch' à ſufficienza] *to abound in or with, to have an abundance, or ſtore of.*

ABBONDE'VOLE, *adj.* [abbondánte] *plentiful.*

ABBONDEVOLME'NTE, *adv.* [in abbondánza] *abundantly, plentifully.*

ABBÓNDO, *s. m.* [abbondánza] *plenty, ſtore.*

In abbóndo, *adv. plentifully.*

ABBONDOSAME'NTE, *adv. copiouſly.*

ABBONÍRE [perfettionáre] *to make good, to improve, to better, preſ.* iſco.

ABBORDA'RE [urtàre un vaſcèllo per combàtterlo] *to board a ſhip, to come up with a ſhip.*

Abbordáre awicinárſi al lido] *to come to the coaſt, or ſhoar, to land.*

Abbordáre [accoſtárſi ad uno] *to come, or to draw near one, to accoſt him.*

ABBÓRDO *s. m.* [l' abbordáre] *the running, or falling foul of ſhips one with another.*

Abbórdo [arrívo] *arrival, coming to.*

ABBORRACCIA'MENTO, *s. m.* [confuſióne] *confuſion, intricacy, perplexity.*

Abborracciaménto [imbriachézza] *drunkenneſs.*

ABBORRACCIA'RE [acciabbatáre] *to cobble, to bungle.*

Abborracciarſi [imbriacárſi] *to fuddle one's ſelf.*

ABBORRA'RE [erráre] *to miſtake, to be out, to err.*

ABBORIME'NTO, *s. m.* [l' abboríre] *abhorrence, abhorrency.*

ABBORRE'NTE, *adj. m. f.* [che abbórre] *abhorring, deteſting.*

ABBHORRÍRE [abbomináre] *to abhor, to deteſt, to abominate, to loath, preſ.* iſco.

ABBORRÍTO, *part. abhorred, loathed.*

ABBORTÍRE, *v.* abortire.

ABBOTTA'RSI [gonfiárſi] *to ſwell like a toad.*

⚜ Abbottárſi [vanagloriárſi] *to puff himſelf up, to be puffed up.*

ABBOTTINAME'NTO, *s. m. plunder, pillage.*

ABBOTTINAME'NTO [ſedizióne] *mutiny, revolt, ſedition.*

ABBOTTINA'RE [far bottìno] *to pillage, rob, or plunder.*

ABBOTTINA'RSI [rivoltàrſi] *to mutiny, to riſe up in arms.*

ABBOTTINATÓRE, *s. m.* [ſedizióſo] *a mutinous fellow.*

ABBOTONA'RE [affibiàr con bottòni] *to button.*

ABBOTTONATU'RA, *s. f. a button hole.*

ABBOZZAME'NTO, *s.m.* [ſchizzo] *a rough draught, or ſketch.*

ABBOZZA'RE [dar la prima forma à qualche coſa] *to ſketch, to rough-hew.*

Abbozzáre un ritratto, *to make the firſt draught of a picture.*

ABBOZZATI'CCIO, *adj.* [mezzo abbozzato] *half ſhadowed, imperfect.*

ABBOZZA'TO, *adj. begun.*

ABBOZZATU'RA, *s. f.* }
ABBO'ZZO, *s. m.* } *the firſt draught.*

ABBRACCIAME'NTO, *s. m. embrace, embracing.*

ABBRACCIA'RE [ſtringer colle braccia] *to embrace, to* coll.

✤ ABBRACCIA'RE [comprèndere] *to contain or comprehend, to include.*

✤ ABBRACCIA'RE [intraprendere] *to undertake, to take a buſineſs upon one.*

Abbracerò tutte le occaſioni di ſervìrla, *I will take all opportunities to ſerve you.*

P. Chi molto abbráccia nulla ſtringe, *all graſp, all looſe; or covet all and looſe all.*

ABBRACCIA'TA, *s. f. embrace, embracing.*

ABBRACCIATOJE, *s.f. gold-ſmith plyers.*

ABBRA'CCIO, *s. m. an embrace.*

ABBRAGIAME'NTO, *s. m.* [incendio] *a great fire, a conflagration.*

ABBRAGIA'RE [méttere à fuoco] *to fire, to ſet on fire.*

ABBRAGIA'TO, *part. ſet on fire, conſumed by fire.*

ABBRAGIATO'RE, *s.m.* [incendiario] *an incendiary.*

ABBRANCA'RE [prender con violénza] *to ſnatch.*

ABBREVA'RE [tirar una barca] *to tow or hale.*

ABBREVIA'RE [ſcorciàre] *to abridge, to ſhorten.*

Per abbreviáre, *in ſhort, to make ſhort.*

ABBREVIA'TO, *part. abridged, ſhortened.*

ABBREVIATO'RE, *s. m. an abridger, or abbreviator.*

ABBREVIATU'RA, *s. f. abbreviation.*

Abbreviazióne, *s. f. v.* abbreviatura.

ABBRINDA'RE [patir freddo] *to be benumm'd, to grow ſtiff with cold.*

Abbrindáto, *adj. benumm'd, ſtiff.*

Abbronzacchiáre. }
ABBRONZA'RE, } *to tan, to make tawny.*

Abbronzáre, *to ſinge, to burn up, to ſcorch, to blaſt.*

L' erba è abbronzáta dal ſole, *the graſs is burnt up by the ſun.*

Le piante ſono tutte abbronzáte, *all the plants are blaſted.*

Viſo abbronzato, *a ſcorched face.*

ABBRUCIAMENTO, *s. m. burning, or fire.*

ABBRUCIA'NTE, *adj. m. f. burning, ſcorching.*

ABBRUCIA'RE [conſumar col fuoco] *to burn.*

Abbruciaticcio, *adj. burnt up or down.*

ABBRUGGIA'RE, *to burn.*

ABBRUNA'RE [far buio] *to grow duſky,*

ABBRUNI'RE [divenir bruno] *to become brown, or to make brown; to grow duſk, to darken.*

ABBRUNIME'NTO, *s. m. burniſhing.*

ABBRUSCA'RE [far bruſco] *to give a tart taſte.*

ABBRUSTIA'RE }
ABBRUSTI'RE } *to blaze, to ſinge.*

ABBRUSTOLA'RE, *to parch, to ſcorch, to toaſt.*

Abbruſtólar del pane, *to toaſt ſome bread.*

ABBRUTTA'RE [render brutto] *to make ugly.*

ABBUJARE [oſcurárſi] *to grow dark.*

Prima ch' abbui, *before 'tis dark.*

ABBUONI'RE, *to make good, or better, to mend, improve.*

ABBURATTA'RE [cernere la farina] *to bolt, to ſift.*

ABBURATTA'RE [ſtrapazzáre] *to abuſe, to uſe ill.*

ABBURATTO'IO, *s.m.* [ſtromènto per paſſar la farìna] *a bolter, or bolting cloath for meal.*

A B D

ABDICA'RE [rinunciàre à qualche dignìta eccleſiàſtica] *to abdicate, to reſign.*

ABDICA'TO, *part. abdicated, reſigned.*

ABDICAZIO'NE, *s. f. abdication, reſigning.*

A B E

'ABECE, *a, b, c, the alphabet, or Chriſt-croſs-row.*

ABECEDA'RE, *to ſpell.*

ABECEDA'RIO, *s. m. a teacher, or learner of a b c.*

Abecedário, *an a b c book.*

ABEDA'RE, *to ſpell.*

ABEDA'RIO, *s.m. a primmer.*

ABE'LLINE, *s. f. hazel, or ſmall nuts.*

ABERRA'RE [erràre] *to go aſtray, or to wander up and down.*

ABESTO'NE, *s. m. a kind of a blackiſh ſtone, which, being once heated, keeps its heat ſeven days after.*

ABETA'JA, *s. m. a wood of fir-trees.*

ABE'TE, *s. m.* [álbero grande eramóſo] *a fir-tree.*

Hor dall' abète al faggio, *ſometimes from the fir-tree to the beech-tree.* Paſt. fid.

ABE'TO, *v.* abete.

A B G

ABGJURA'RE, *to abjure, to forſwear.*

ABGJURATIO'NE, *s.f. abjuration, the forſaking of an error.*

A B I

ABIADA'GO, *s. m. a farm, a copyhold.*

ABICCA'RE [accumulàre] *to heap up.*

ABI'CI, *s. m. the Chriſt-croſs-row.*

E'ſſere all' abici, *to be an a b c ſcholar.*

Cu non ſai l' àbici, *thou art an ignorant fellow.*

ABIETTAME'NTE, *adv. baſely.*

ABIETTA'RE, *to contemn, to deſpiſe.*

ABIEZIO'NE, *s. f. contempt, a ſlighting, deſpiſing.*

ABIE'TTO, *adj.* [vile] *mean, deſpicable.*

Huomo d' animo abietto, *a mean ſpirited man.*

ABI'GA, *s. f. ivy, or ground-frankincenſe.*

ABIGA'RE, *to twine about, as ivy doth.*

A'BILE, *adj. m. f.* [capáce. intelligénte] *clever, ſkilful experienc'd.*

ABILE'O, *s. m. a kind of the fineſt ſpunge.*

Abiliſſimo, *ſuperl. very able, or ſkilful.*

Abilíta, *s.f.* [attitúddine, diſpoſizione] *ability, addreſs.*

Abilítà [capacità] *art, ſkill.*

Huomo di ſtrand abilità, *a very ſkilful man.*

Fare abìlita, *to give time.*

E' gli fece abilità al pagare, *he gave him time to pay.*

ABILITA'RE, *to enable, to incapacitate.*

ABILITA'TO, *part. enabled.*

ABINI'TIO, *adv. from the beginning.*

Abioſcio, *adv. faintly.*

Gittárſi abióſcio, *to caſt one's ſelf down, to diſcourage one's ſelf.*

ABISDO'SSO, *adv. bare-back'd.*

Cavalcáre àbisdoſſo, *to ride bare-back'd.*

ABISSA'RE [ſprofondáre] *to fall into an abyſs, or bottomleſs pit.*

ABISSA'RE [conſumáre] *to waſte, to ſquander away.*

Abiſſáre [diſtruggére] *to deſtroy, to ruin, to undo.*

Abiſſáre [períre] *to periſh, to come to a fatal end.*

ABISSA'TO, *part. v.* abiſsáre.

ABI'SSO, *s. m.* [profòndità] *an abyſs, a bottomleſs gulf or pit.*

Abíſſo [coſa impenetràbile all intellètto] *an abyſs, a thing moſt abſtruſe or obſcure.*

L' abíſſo della bontà divína, *the incomprehenſibleneſs of God's bounty.*

Abíſſo, *hell.*

ABISTO, *v.* abeſtone.

ABITA'BILE, *adj. habitable.*

La terra abitábile, *the land of the living.*

Luogo abitábile, *a place inhabited.*

ABITA'COLO, *s. m.* [abitúro] *an habitation, abode.*

ABITA'GGIO, *s. m.* }
ABITAGGIO'NE, *s.f.* } *an habitation.*

ABITA'NTE, *adj. m. f. an inhabitant, dweller.*

ABITA'NZA, *s, f. an habitation.*

ABITA'RE [far la ſua dimóra] *to inhabit, to live, or to dwell in.*

ABITA'RE, un pallággio, *to lodge in a palace.*

ABITA'RE, in campágna, *to live in the country.*

ABITATIO'NE, *s. f. an habitation, dwelling.*

ABITATÍVO, *adj. habitable, which may be inhabited.*

ABITA'TO, *v.* abitare.

ABITATÓRE, *s. m. an inhabitant, dweller.*

ABITATRÍCE, *s. f. a ſhe dweller or inhabitant.*

ABITAZIÓNE, *s. f.* [dimóra] *an habitation.*

ABITE'LLO, *s. m.* [àbito píccolo] *a ſmall habit.*

ABITE'VOLE, *adj. m. f.* [che ſi puo abitáre] *habitable.*

A'BITO, *s. m.* [veſtimento] *a ſuit, or ſuit of cloaths.*

L' ábito non fál mónaco, *a tatter'd cloak may cover a good drinker, men are not to be judged by outward appearance.*

Pigliar l'ábito [farſi frate] *to take the religious habit, to go into a monaſtery.*

'Abito [quálità aquiſtáta per frequénte uſo] *habit, uſe, cuſtom.*

Far ábito alla fatica, *to inure one's ſelf to labour.*

Abbitua'le, *adj. m. f.* [che procède da abito] *habitual.*

Abitua'lita', *s, f.* [coſtùme] *habit, uſe.*

Abitualme'nte, *adv. habitually.*

Abitua're [accoſtumáre] *to uſe, to accuſtom.*

Abituárſi [accoſtumàrſi] *to uſe, to accuſtom one's ſelf to a thing.*

Abitua'to, *adj.* [accoſtumàto] *accuſtomed, uſed.*

Abituáto [veſtíto del medémo colóre] *dreſſed in the ſame colour.* Dante.

Abitudine, *s. f.* [modo, diſpoſitiòne] *habit, temper.*

Abitu'ro, *s. m.* [abitazióne] *habitation, abode.*

ABL

Ablati'vo, *ſ. m.* [términe di grammàtica] *the ablative caſe.*

Abla'to, *adj. taken away.*

Abluzióne, *s. f, ablution, or waſhing.*

ABO

Aboli're [annulláre, render vano] *to aboliſh, to annul, to repeal, to abrogate, to vacate, to antiquate, to extinguiſh, to annihilate.*

Abolíre una legge, *to aboliſh, to repeal a law.*

Abolire un coſtúme, *to aboliſh, to antiquate a cuſtom.*

Abolitióne, *s. m.* [eſtinzióne] *aboliſhment, diſannulling, abrogation, annihilation, extinguiſhment.*

Aboli'to, *adj.* [eſtínto] *aboliſhed, repealed, abrogated, vacated, extinguiſhed, annihilated, antiquated.*

Aboname'nto, *s. m.* [l' abonáre] *mending, improving.*

Abona're [render buono] *to make good, to better, to mend, to improve.*

Aborta're }
Aborti're } [partoríre prima del términe] *to miſcarry, to be brought to bed before the time.*

Fare abortire, *to cauſe a miſcarriage.*

Abortíre [non riuſcire in un diſègno] *to miſcarry, to prove abortive.*

Fare abortíre il diſègno del nemico [renderlo vano] *to make the enemy's deſign miſcarry, to baffle them.*

Aborzióne, *s. f.* [il partorìre prima del términe] *abortion, miſcarriage, the bringing forth before the time.*

Aborti'to, *adj. miſcarried, brought to bed before the time. v.* abortire.

Aborti'vo, *s. m.* [chè nato prima del tèrmine] *an abortive or untimely child, or birth, one born before its time, a miſcarriage.*

Abortívo, *adj. abortive, born before its time.*

Una creatúra abortíva, *an abortive child.*

Aborti'ccio, *s. m.* [ch'è nato prima del términe] *a miſcarriage, an untimely birth.*

Abortíccio, *adj.* [moſtruóſo] *monſtrous.*

Abozzame'nto, *s. m.* [l'abozzáre] *the firſt draught, or rough beginning of any work.*

Abozza're dar la prima forma coſi alla groſſa] *to begin, or make the firſt draught of a thing, to sketch, to rough-hew.*

Abozzáre un ritrátto, *to make the firſt draught of a picture, to sketch, or trich it.*

Abozzáto, *adj. begun, v.* abozzare.

Abozzatóio, *s. m.* [ſtroménto di ſcultòre] *a great chiſel, uſed by ſtatuaries.*

Abozzatóre, *s. m.* [che abózza] *he that makes the firſt draught of a thing.*

Abozzatu'ra, *s. f.* [l'abozzáre] *the firſt draught or sketch.*

ABR

Abriólo, *s. m.* [uccèllo da gabbia] *a thiſtle finch.*

Abroga're [annullàre] *to abrogate, to repeal, to aboliſh, to diſannul.*

Abrogazióne, *s. f.* [l'abrogàre] *abrogation, repealing, diſannulling, aboliſhment.*

Abroga'to, *adj. abrogated, repealed, aboliſhed, diſannulled,*

Abrota'no, *s. m.* }
Abruoti'no, *s. m.* } [ſorta dá erba] *ſouthern-wood, an herb ever-green.*

Abrusca're [render bruſco] *to make ſomething ſharp, tart, or poignant.*

Abruscia're, *v.* abbruciare.

Abrutta're [render brutto] *to make ugly or homely.*

Abruttáre [ſporcáre] *to foul, ſoil, dirty, ſpot.*

Abruttárſi [ſporcarſi] *to ſoil or ſpot, dirty one's ſelf.*

Abruttato, *adj. ugly, fouled, dirtied, ſoiled.*

ABS

Absenta're, *v.* aſſentare.

Absorbe're [conſumáre inghiottire] *to ſwallow up, to conſume, to waſte, to abſorb.*

Abso'rto, *adj. ſwallowed up, conſumed.*

ADVERTISEMENT.

See with S S thoſe words which are not to be found under this head with B S.

ABU

Abusa're [ſervírſi male d'una coſa] *to abuſe a thing, to miſuſe it, to uſe it ill, to put it to a wrong uſe.*

Abuſárſi della pazienza di qualchedûno, *to abuſe, or wear out a man's patience.*

Abusióne, *s. f.* [maluſo] *an abuſe, or miſuſing of a thing.*

Abuſióne [inganno] *a fraud, cheat, deceit.*

Abusivame'nte, *adv.* [con abuſiòne] *abuſively, againſt the right uſe, improperly.*

Abusi'vo, *adj.* [impròprio] *abuſive, againſt the right uſe, improper.*

Abu'so, *s. m.* [maluſo] *an abuſe.*

Abuſo [diſuſánza] *diſuſe, or diſuſage.*

Abuzza'go, *s. m.* [vicel di rapína ſímile al nibbio] *a buzzard.*

ACA

Acai'a, *s. f. a kind of yellow flower.*

Aca'no, *s. m.* [ſorte d' albero] *Holly-oak.*

Acanta'vola, *s. f.* [ſtroménto di cirúrgico] *an elevatory.*

Aca'nte, *s. f.* [erba medicinàle] *groundſel.*

Aca'nte, *s. m. a gold-finch.*

Acantice'ne, *s. f. a gum-thiſtle.*

Aca'ntio, *s. m. braſil-tree.*

Acanto, *s. m. white-thorn, or hawthorn.*

Acaróne; *s. m. wild myrtle.*

ACC

Acca, *s. m. the letter of the Alphabet H.*

Non vale un acca, *it is not worth a pin.*

Accade'mia, *s. f.* [adunànza d' huómini illùſtri] *an academy.*

Accade'mico, *s. m.* [dell' accadémia] *an academical, an academiſt.*

Accade're [ſuccédere, occórrere] *to happen, to come to paſs, Imp. verb.*

Come tal volta accáde, *as it happens ſometimes.*

Non accáde che voi mi diciàte il contrario, *you need not tell me the contrary.*

Accadime'nto, *s. m.* [ſucceſſo avveniménto] *accident, chance.*

Accadu'to, *adj. happened, befallen.*

Accaffa're [arraffáre] *to ſnatch, to wreſt away.*

Accagioname'nto, *s. m.* [imputazióne] *an imputation, charge.*

Accagiona're [incolpàre] *to impute, to lay upon, to charge with.*

Voi accagionáte il fallo à me, *you lay the fault upon me, or you charge me with it.*

Accagiona'to, *adj. accuſed, charged.*

Accaglia're, *to curdle as milk.*

Accalappia're [rinchiùder nel calàppio] *to enſnare.*

Accalappiáre in prigióne, *to clap one up in priſon.*

Accala're, *to pull, or bring down.*

Accaláre un muro, *to bring a wall down.*

Accalárſi [abbaſsàrſi] *to ſtoop.*

Accalárſi [humiliàrſi] *to cringe, to ſubmit.*

Accala'to] *adj. ſtooped, cringed.*

Accalda're, *to heat.*

Accalma're, *to calm, to quiet.*

Accalonnia're [accúſar falſaménte] *to calumniate, ſlander, detract.*

Accalora're [riſcaldáre] *to heat, to warm.*

Accaloráre [irritáre] *to provoke, to ſtir up.*

Accalora'to, *adj. heated, provoked.*

Accalori're [dar del calore] *to warm. preſ.* iſco.

Accalori'to, *adj. warmed.*

Accambia'ri [cambiáre] *to exchange,*

Accambiàto, *adj. exchanged.*

Accambiatóre, *s. m.* [mercánte in cambio] *a banker, a money-changer.*

Accamina're, *v.* incaminare.

Accampa're [fermàrſi coll' eſército] *to encamp, to pitch a camp.*

Accampàrſi, *to pitch one's camp.*

Accampáre [adunare] *to gather, to aſſemble together.*

ACCANALA'RE [fare à guiſa di canale] *to channel, to chamfer.*

Accanaláre una colónna, *to chamfer a pillar.*

ACCANALA'TO, *adj. chamfered.*

ACCANALATU'RA, *s. f. chamfering.*

ACCANA'RE [laſciáre il cane dietro la fiera] *to ſet a dog at a wild beaſt.*

ACCANA'TO, *adj. ſet after one.*

⚜ Accanáto [ſtizzito] *mad, inraged.*

⚜ Accanáto [perſeguitáto] *purſued.*

Accanáto da ſuoi nemici, *purſued by his enemies.*

Accanáto da ſuoi creditòri, *dunned by his creditors.*

ACCANEGGIA'RE [irritare] *to ſtir up, to anger.*

ACCANEGGIA'RE [arrabiáre] *to inrage, to be mad.*

ACCANEGGIA'TO, *adj. inraged, mad.*

ACCANI'RE, *v.* Accanáre.

ACCANNELLA'RE [avvólgere ſopra li cannélli] *to wind it to a skain or bottom.*

Accannelláre, *to ſeaſon with cinnamon.*

ACCANTO, *v.* acanto.

Accantonárſi [fortificàrſi] *to canton, to fortify one's ſelf in a place.*

ACCAPACCIA'RE, *to intangle, or tangle.*

ACCAPA'RE [capáre] *to pick, to cull.*

ACCAPA'TO, *part. picked.*

I piu accapáti letteràti, *the moſt learned men.*

ACCAPE'RE [contenére] *to contain, hold, comprehend.*

ACCAPESTRA'RE, *to halter, to put on a halter.*

ACCAPIGLIAME'NTO, *s. m. plucking out one another's hair.*

ACCAPIGLIA'RSI, *to fall together by the ears.*

Mentre che l'uno e l'altro s'accapiglia, *whilſt they were ſtruggling together.* Bern. Orl.

ACCAPIGLIATU'RA, *s. f. v.* accapigliamento.

ACCAPITOLA'RE, *to make head-bands for books.*

ACCAPITOLA'RE, *to reduce or divide into heads or chapters.*

ACCAPITOLA'RE [chiamáre à capitolo] *to meet together in the chapter-houſe.*

ACCAPONA'RE, *to make a capen.*

⚜ ACCAPONA'ER, *to geld.*

ACCAPONA'TO, *part. gelded.*

ACCAPO'NE. *s. m. a beggar.*

ACCAPPIA'RE [ſtringere, elegare con cappio] *to tie with a ſliding knot.*

⚜ ACCAPPIA'RE [ingannáre] *to inſnare, to intice.*

ACCA'PIA'LO in rete in molte parole, *to trapan him with fine words.* Quiſt. Filos.

ACCAPPIA'TO, *adj. inticed, inſnared.*

ACCAPPIATU'RA, *s. f. a gin, ſnare, ſpring.*

ACCAPPUCCIA'RSI, *to grow round or headed like a cabbage.*

Lattuca accappuccáta, *cabbage-lettice.*

Accappucciárſi, *to put on a hood.*

ACCAPRICCIA'RSI, *to tremble, to make one's hair ſtand an end, to ſhiver for fear.*

ACCAREZZAME'NTO, *s. m.* [carézze] *careſſes, allurements, kind words.*

ACCAREZZA'RE [far carrézze] *to flatter, to ſpeak fair, to ſooth, to decoy, to wheedle, to careſs.*

ACCAREZZA'TO, *adj. flattered, careſſed, wheedled.*

ACCARNA'RE [penetrare adentro la carne] *to penetrate, to go deep into the fleſh.*

⚜ Accarnáre [comprendere] *to conceive, comprehend.*

Seben lo'ntendimento tuo accarno, *if I take you right, or if I conceive what you mean.* Dant.

ACCAI'NRRE, *v.* accarnare.

ACCARTOCCIA'RE, *to put in a coffin, wrap up in form of a cornet, which grocers uſe.*

Accartocciare del pepe, *to wrap up pepper in a cornet.*

ACCASA'RE [aprir caſa] *to keep a houſe.*

⚜ Accaſarſi [maritárſi] *to marry.*

⚜ Accasárſi [fiſſar la ſua dimóra] *to ſettle, or to ſettle one's ſelf.*

E' tolſe moglie, e s'accasò in Bibiena, *he married, and ſettled himſelf at* Bibiena. Bern. Orl.

ACCASA'TO, *adj. married, ſettled.*

Accasato [fornito di caſe] *full of houſes.*

Era il piu bel paéſe, e'l meglio accasato, *it was the beſt and the moſt inhabited country.*

ACCASCIA'RSI [aggravárſi delle membra] *to decay, to fall, to be worn out, or quite ſpent.*

ACCASCIA'TO, *part. waſted, fallen away.*

Queſta febre m' hà accasciáto, *this fever has weaken'd me.*

ACCATARRA'RSI [divénir catarróſo] *to get a cold.*

ACCATARRATO, *part. that has got a cold.*

Sono molto accatarrato, *I have catched a great cold.*

ACCATASTA'RE, *to heap, to heap up.*

ACCATASTA'TO, *part. heaped.*

ACCATTA'RE [prèndere in preſtànza] *to borrow.*

La luna accatta dal ſole lo riſplendente lume, *the moon receives from the ſun its lights.* Tes.

Accattáre, [mendicáre] *to beg.*

Accattáre ad uſcio ad uſcio, *to beg from door to door.*

Accattáre [ottenére] *to get, to gain, to obtain.*

Accattar la benevolénza di qualcheduno, *to get or win one's good-will.*

Accattáre [impetrare] *to conjure, to intreat.*

Accattar perdono, ò grazia, *to implore one's pardon.*

ACCATTA'TO, *adj. v.* accattáre.

Veſte accatátta, *borrowed cleaths.*

ACCATTATO'RE, *s. m. a borrower.*

Accatattóre [mendicánte] *a beggar.*

ACCATTAPA'ROLE, *a quarrelſom fellow.*

ACCATTATÓZZI, *s. m.* [mendico] *one that begs from door to door, a beggar.*

ACCATTATRI'CE, *s. f. a ſhe beggar.*

ACCATTATU'RA, *s. f. ex.*

Fare un'accattatúra, *to borrow.*

ACCATTERI'A, *s. f. as* accattatúra.

ACCATTIVA'RSI [cattivárſi] *to captivate, to get, to gain.*

Accattivárſi le grazie d'un principe, *to inſinuate one's ſelf in a prince's favour.*

ACCA'TTO, *s. m.* [guadágno] *gain, profit, lucre.*

Non c'è dà far buon accátto con voi, *there is nothing to be gotten by you.*

Accátto, *a borrowing.*

Cavállo d' accatto, *a borrow'd horſe.*

Viver d' accátto, *to live upon truſt, or upon tick.*

Pigliàre ad accátto, *to borrow.*

Far un buon accátto, *to make a good bargain.*

ACCATTABRI'GHE, *s. m. a buſie-body, a miſchievous fellow.*

ACCATTALI'NGUA, *s. m. a ſcout, one that is ſent to bring tidings of the enemy's army.*

ACCAVALCIA'RE, *to ſtraddle, to ride ſtraddling as boys do on their hobby-horſe.*

ACCAVALLA'RE, *to ſet one a ſtraddle.*

ACCAVALLA'TO, *part. ſet a ſtraddle.*

ACCAVAGLIA'RE, }
ACCAVIGLIA'RE, } *to wind thread into bobbins.*

ACCAVIGLIATO'RE, *s. m. a winder of thread or ſilk.*

ACCECAME'NTO, *s. m. blindneſs, want of ſight.*

Accecaménto [errore] *miſtake.*

ACCECA'RE [privar della luce degli occhi] *to blind, to take away the ſight.*

L' amóre accieca l' huomo, *love makes a man blind.*

Acciecáre [ſcancellare] *to deface, to blot.*

ACCIECA'TO, *adj. blinded.*

ACCIECATO'RE, *s. m. he that makes blind.*

ACCIECATRI'CE, *s. f. ſhe that makes blind.*

Acciecatrice paſſione, *a raging paſſion.*

ACCE'DERE [accoſtárſi] *to approach, to have acceſs to.*

ACCE'DERE, *to come, to arrive.*

ACCEFFA'RE [prender col ceffo] *to ſnatch with the teeth, ſpeaking of a dog or other beaſt.*

ACCE'FFO, *s. m. a taking by the ſnout.*

ACCE'GGIA, *s. f. a wood-cock.*

ACCELERA'NZA, *s. f. celerity, ſwiftneſs.*

ACCELERA'RE, *to haſten, to make ſpeed.*

ACCELERA'TO, *adj. haſtened.*

ACCELERAZIO'NE, *s. f. haſte, eagerneſs.*

ACCENCI'RE, *to wear out.*

Accencire, *to botch, to mend.*

Accencire una donna, *to thrum a wench.*

ACCENDE'NTE, *adj. m. f. kindling.*

ACCE'NDERE [appicar fuoco a qualche coſa] *to light, to kindle, to ſet on fire.*

Accéndere una candela, *to light a candle.*

Accéndere il fuoco, *to kindle the fire.*

Accéndere [muóvere, eccitare] *to ſtir up, to cauſe, excite.*

L' amóre accende la gelosia, *love ſtirs up jealouſy.*

Accéndere, [ſpronare] *to egg on, to ſet on.*

ACCENDE'VOLE. *adj. m. f. that may be kindled.*

ACCENDIME'NTO, *s. m. a burning or ſetting on fire.*

Accendiménto, *a goad, an incitement, an incentive.*

Accenditóre, *s. m. he that kindleth.*

Accenditri'ce, *s. f. ſhe that kindleth.*

Acceneríre, *v.* incenerire.

Accenname'nto, *s. m. a beck, a nod.*

Accennamènto [notizia] *inkling, hint, private notice.*

Hebbe accennaménto dell' arrívo dell' inimìco, *he had notice of the enemies coming.*

Accenna're [far cenno] *to nod, to becken.*

Mi accennò d' avvicinármi, *he beckoned to me to come near.*

Accennáre [fíngere, far viſta] *to make as if, to feign, to pretend.*

Accenna'va, di partire, *he made as if he would go away.*

Accennáre in coppe, e dare in danári, [ch'é di moſtrar di fare una coſa e farne un'altra] *to look one way and row another.*

Accenáre [far menzione] *to mention, to make mention.*

Accennáre [far ſapere] *to adviſe, to give an account, to write.*

V'accennerò tuttò l'ſucceſſo, *I will write to you all the buſineſs.*

Accennato, *part. mentioned, hinted.*

Non é coſa da eſſer accennata, *it is not a thing fit to be mentioned.*

M' e ſtato accennáto, *I had an hint of it.*

Acce'nsa, *s. f. a farming out a thing.*

Accensatóre, *s. m. a farmer.*

Acce'nse, per accèſe, *he did kindle.*

Accensióne, *s. f.* [accendiménto] *a ſetting on fire.*

Accenso, *v.* acceſo.

Accénſo, *s. m. an executor, an adminiſtrator.*

Accenta're. *v.* accentuare.

Acce'nto, *s. m.* [picciola linea ſopra una vocale] *accent, a note that regulates the pronunciation.*

Accen'to [pronunzia] *accent, tone, pronunciation.*

Haver buono accento, *to have the good right pronunciation.*

Accénto [termine poetico] *tune, notes, voice.*

Flebili accenti, *doleful notes, or words.*

Accentua're [ſegnáre conue accénto] *to accent.*

Accentuáre [pronunziare] *to pronounce.*

Accentua'to, *part. accented, marked with an accent.*

Accerchia're [circondare] *to hoop, to bind with hoops.*

Accerchiàre [andáre attórno] *to go about.*

Accerchia'to, *part. hooped.*

Accerchiella're, *to hoop.*

Accerchiella'to, *part. hooped.*

Accertame'nto, *s. m. an aſſurance, a warrant.*

Accerta're [certificáre] *to aſſure, to affirm, to aſſert, or aver, to aſcertain.*

Vengo per accertarmi della verità *I come to know the truth.*

Accertáre [aſſicuráre] *to warrant, to promiſe.*

V'acérto che lo farò, *I promiſe you I will do it.*

Accertazióne, *s. f. aſſurance, certainty.*

Ne havete qualche accertazione, *have you any aſſurance of it, are you ſure of it.*

Accervire, *to heap. preſ.* iſco, *part.* ito.

Acce'rvo, *s. m. a heap.*

Accesame'nte, *adv.* [ardenteménte] *ardently, vehemently, eagerly.*

Acce'so, *part. kindled.*

Il fuoco è accéſo, *the fire is kindled.*

Accéſo d'ira, *all in a paſſion.*

Acceſo d'amore, *inflamed with love.*

Fieraménte acceſo d'amore, *violently in love.*

Accessa're [fermàrſi] *to reſt, to ſtop.*

Camináre ſenza acceſſarſi, *to walk without reſting.*

Accessíbile, *adj. m. f.* [da poterſi accoſtare] *acceſſible, approachable.*

Accessi'one, *s. f.* [congiungimènto] *acceſſion, addition.*

Doppo l'acceſſione del Rè alla coróna, *ſince the King's acceſſion to the crown.*

Acceſſióne di febre, *an acceſs, or a fit of on ague.*

Acceſſióne [febre] *a fit of a fever, or an ague.*

Ho' havuto tre acceſſioni, *I have had three fits.*

Acceſsívo, *adj. approachable.*

Acce'sso, *s. m. acceſs, or fit of an ague.*

Accéſſo [entratúra] *acceſs, admittance.*

Aniſſuno è vietato l'acceſſo à caſa mia, *my door is ſhut to no body.*

Accessóre, *s. m. he that haunts a place.*

Accessoriame'nte, *adv. acceſſorily.*

Acceſſório, *adj. acceſſory.*

Il principále e l'acceſsório, *the principal, and the acceſſory.*

Accetta, *s. f.* [arme ſimile alla ſcure] *a twy-bill, a two edged inſtrument, an ax.*

Accetta'bile, *adj. m. f. acceptable.*

Accetta'bolo, *s. m. the pan wherein the buckle-bone turneth.*

Accettábolo, *a beggar's pouch.*

Accet ábolo, *a kind of a muſical inſtrument.*

Accettagióne, *s. f. acceptance.*

Accetta're [ríceve volentierménte] *to accept, to accept of.*

Accettáre una lettera di cambio, *to accept a bill of exchange.*

Accertáre l'invito, *I accept of the invitation.*

Accettazióne, *s. f. acceptance, acceptation.*

Accetta'to, *part. accepted, received.*

Un' accettàta. *s. f. the wound of an ax.*

Accettatóre, *s. m. he that accepts.*

Accette'vole, *adj. m.* [accettábile] *acceptable.*

Compagnía accettévole, *an agreeable company.*

Accettévole [opportúno] *opportune, ſeaſonable.*

In tempo accettévole, *at a convenient time.*

Accetti'ssimo, *ſuperl. moſt acceptable.*

Acce'tto, *adj.* [grato] *grateful, acceptable.*

Fare opere accétte à Dio, *to do things acceptable to God.*

Acche'ggia, *s. f.* [uccéllo] *a woodcock.*

Accheta're, [acquietáre] *to quiet, to ſtill, to huſh.*

Acchetáre un rumore, *to quell a noiſe.*

Acchetáre, [mitiagáre] *to calm, to appeaſe.*

Acchetáto, *adj. appeaſed.*

La tempéſta è un poco acchetáta, *the ſtorm is a little abated.*

Acchetazióne, *s. f. a quieting, a calming.*

Acchete'vole, *adj. m. f. that may be quieted.*

Acchiappa're [pigliàre con ingánno] *to catch, to cheat, to trick.*

Badáte à voi acchiapperà, *look to your ſelf, he'll cheat you, or he'll be too ſharp for you.*

Acchiappáre [pigliáre] *to catch, compaſs, or get cunningly.*

Acchiáppa quel che può, *nothing comes amiſs to him.*

Acchiappa'to, *adj. caught. v.* acchiappáre.

Acchie'derr [chiédere] *to require, to demand.*

Acchie'sto, *adj. required, demanded.*

Acchina're [umiliáre] *to bow, to ſtoop.*

Acchinárſi à terra, *to ſtoop down to the ground.*

Acchinare [cédere] *to yield, to yield up.*

Non è vinto mà vince chi alli ſuoi s'acchina, *he that humbles himſelf to his parents, is not vanquiſhed, but a vanquiſher.*

Acchine'a, *s. f. an ambling nag.*

Acchiu'dere [chiúdere] *to ſhut in, to incloſe.*

Acchiúſo, *adj. ſhut, ſeized.*

Acchiuſo da un gran dolore, *ſeized with a great grief.*

Accia, *s. f.* [lino filáto] *thread.*

Accia, *or* accio, *being joined with a ſubſtantive, ſets forth the baſeneſs and ugline ſs of that which it properly ſignifies.* ex. un cappelláccio, *a large naſty hat.*

Accialicco, *s. m. twiſted thread.*

Acciabbatta're [far qualche coſa ſenza diligénza] *to cobble, or bungle.*

Acciabbatta'to, *adj. cobbled, bungled.*

Acciaccáre [ammaccáre] *to ſquaſh, to cruſh in pieces, to pound.*

Accia'cco, *s. m.* [conquaſſo] *havock, ſquaſhing.*

Acciacco [ſmacco] *an affront, an injury.*

Acciaffa're, *to take hold on with the muzzle or teeth.*

Accia'io, *s. m. ſteel.*

Acciajuolo, *s. m.* [pezzo d' acciaio per batter del fuoco] *a ſteel to ſtrike fire with.*

Acciale, *s. m. ſteel.*

Acciala're, *to ſteel, to harden.*

Acciala'to, *adj. ſteeled, hardened.*

Acciappina'rsi [adiráſi] *to be angry.*

Accia're, *to make up yarn into skains.*

Acciáre, *to hatch or chop with an axe.*

Acciarpa, *adj. courſely, clowniſhly.*

Acciarpa're [acciabattáre] *to botch, to patch.*

Accidenta'le, *adj.* [che viene per accidente] *accidental.*

Accidentalme'nte, *adv.* [caſualmente] *accidentally.*

Accide'nte, *s. m.* [caſo] *accident, chance, fortune.*

Miſero accidente, *a ſad accident, a miſchance.*

Per accidénte, *caſually, by chance.*

Accidénte [oppoſto alla ſoſtanza] *the accidents.*

Acci'dia, *s. f.* [tedio del ben fare] *ſloth, lazineſs.*

L'áccidia è madre de vizij, e mátrigna delle virtù, *ſlothneſs is the mother of vices, and the mother-in-law of virtue.*

Accidia'to, *adj.* }
Accidioso, *adj.* } [pigro] *ſlothful, idle, ſluggiſh.*

Un accidioſo] *a ſluggard.*

Acciecame'nto, *s. m.* [privazióne della viſta] *blindneſs, want of ſight.*

Acciecа're [privar della viſta] *to blind.*

Acciecáre [abbagliáre il giudizio] *to blind, to cloud, to darken.*

Le paſſioni acciecano l'intelletto, *paſſions cloud and darken the underſtanding.*

Acciecáto, *adj. blinded.*

Acciecatóre, *s. m, he that blinds.*

Acciecatri'ce, *s. f. ſhe that blinds.*

Acciecatu'ra, *s. f. blindneſs.*

Accigliа're [cucire inſieme le palpébre agli uccélli di rapína per addimeſticárgli] *to ſeal.*

Accigliáre, *to frown.*

Una donna lieta ſarà ſempre piu bella, che quando ſarà accigliata, *a woman with a chearful countenance looks handſomer than when ſhe frowns.*

Accignersi, *v.* accingerſi.

Accima're, *to clip, to ſhred,* to *ſhear the cloth.*

Accimárſi [ornarſi] *to ſpruce one's ſelf, to prank up, to ſet off.*

Accima'to, *adj. clipped, ſheared, pranck'd up.*

Accimatóre, *s.m. a ſhearer, a clipper.*

Accimatúra, *s. f. ſhearing of woolen cloth.*

Accincigna'rsi, *to tuck, or pin up one's coats.*

Accinge'rsi [preparárſi] *to prepare one's ſelf, to get, or make one's ſelf ready.*

Accingérſi al viaggio, *to prepare one's ſelf for the voyage.*

'Acino, *s. m. a crane, an engine to draw up burdens.*

Acci'nto, *adj.* [cinto attorno] *girt about.*

Accínto [preſto inpunto] *ready, prepared.*

'Eccomi accínto, *here I am ready.*

Acciò, *adv. that, to the end that.*

Scrivéte queſta lettera, accio poſſiamo finire preſto, *write this letter, that we may make an end ſoon.*

Accio, *m.* **Accia**, *f. an addition to the ſubſtances, to detract from the worth of that which it properly ſignifies. Ex.* Huomo, *a man,* Huomaccio, *a pitiful contemptible fellow,* Cavallo, *a horſe,* Cavalaccio, *a jade, or tit.*

Acciocca're, *to put a handful of wool or flax upon a diſtaff.*

Accioccáre [come fanno le galline] *to cackle, as a hen does when ſhe has laid an egg.*

Accioccáre [divenir rauco] *to grow hoarſe.*

Acciochè, *adv. that, to the end that.*

Andiámo à letto áccioche poſſiámo levarci a buon'ora, *let us go to bed, that we may get up betimes.*

Accióne, *ſuch another addition to any ſubſtantive, as* Accio, Huomaccióne, *a great ſwinging man.*

Acciottola're, *v.* ciottoláre.

Accipe'nsero, *s. m.* [peſce] *a ſturgeon (a ſort of fiſh.*

Accirconda're [circondáre] *to encompaſs about.*

Acciri're [metter in órdine] *to ſet in order, to prepare.*

Acciri'to, *adj. dreſſed up, prepared.*

Accisma're [inimicáre] *to ſet at variance, to cauſe a diviſion, to ſet together by the ears.*

Accita're, *v.* citáre.

Acciucca're, *to dally.*

Acciu'che, *s. f. dalliances, wantonneſs.*

Acciu'ffare, *to catch, to ſnap, or take hold of by the ſnout.*

Dove potea l'occaſione acciuffare, *when he had an opportunity.*

Acciu'ga, *s, f.* [piccol peſce marino, che per lo più ſi mangia ſalato] *an anchove, (a little ſea-fiſh.*]

Accivili're [civilizzáre] *to civilize, to ſoften, or poliſh manners, to make gentle, pres.* iſco.

Accivime'nto, *s. m. ſtoring, furniſhing with all neceſſaries.*

Accivimento, *good luck.*

Accivi're [provedére procacciare] *to furniſh, find, provide, or ſupply.*

Accivir di danari, *to ſupply with mony.*

Accivíre, *to truck, to barter one thing for another.*

Accivi'to, *adj. furniſhed. provided, bartered.*

Accivitò, *lucky.*

Acclama're, *to call aloud unto, to exclaim.*

Acclamatio'ne, *s. f. acclamation.*

Acclina're [inclináre] *to incline, to bend unto.*

Acclinatio'ne, *s. f. inclination.*

Accli'no, *adj. inclined, or bent, prone.*

Accliva're, *to bend, or pitch downward as an hill.*

Accli've, *adj. m. f. given to, addicted, or inclined to.*

Accli'vità, *s. f. propenſion, propenſity.*

Accli'vo, *adj. bending, ſhelving, inclining.*

Accocca're [fare qualche danno, ò beffa a qualcuno] *to play a trick, or ſerve one a trick.*

Accoccárla ad uno, *to bubble, or cheat one.*

Accoccatu'ra, *s. f. a trick, a fetch, a reach, a wile.*

Accoccola're, *to cow down, to ſtoop down.*

Accoda're, *to faſten a tail unto.*

Accoduna'nza, *v.* adunaza.

Accoglie'nza, *s. f.* [dimoſtrazione d'affetto che ſi fànel ricever le perſone] *reception, entertainment.*

Fare accoglienza, *to make one welcome.*

Lieta accoglienza, *a kind reception.*

Accoglie're [fare accogliénze] *to receive, to entertain, to make welcome.*

Mi accolſe cen gran benígnità, *he received me very kindly.*

Accoglie're [adunáre] *to aſſemble together, to gather, join together.*

Accolti tutt' i ſoldati oltramontáni d'I'talia, *having gathered together all the foreign troops of* Italy.

Accogliére [accoſtárſi] *to come near, to approach.*

Lo buon maeſtro à mè tutto s'accolſe, *the poor man ſticked cloſe to me.* Dante.

Accoglime'nto, *s. m.* [unione adunamento] *a gathering, proviſion.*

Accogliménto [accogliénta] *reception.*

Accogliti'ccio, *adj. gathered up of all ſorts, picked up and down.*

Accoglitóre, *s. m. a gatherer.*

Accoglitrìce, *s. f. a gatherer, a woman that gathereth.*

Accoia're [divenir zótico intrattábile] *to grow ſtiff, to grow ruſty, to grow unpliable or hard.*

Accoia'to, *part. grown ſtiff, ruſty.*

'**Accola**, *s. f. a ſea-ſwallow.*

Accola're, *v.* colláre.

Acco'lito, *s. m. a prieſt's acolyth, under deacon.*

Accollana're, *to put a chain about one's neck.*

Accolla're, *to hug, to embrace, or hang about one's neck.*

Accalla'ta, *s. f. a hugging.*

Accolpa're [incolpàre] *to blame accuſe.*

Accolpa'to, *part. blamed, accuſed.*

Accólta, *s. f.* [congregatióne] *an aſſembly.*

Accoltella're [ferir di coltéllo] *to ſtrike with a knife.*

Accoltelláta, *s. f. a blow with a knife.*

Accoltellatóre, *s. m. a boaſter, gladiator, or ſwaggerer.*

Acco'lto, *adj. entertained, received. gathered.*

Accomma'nda. *s. f.* [conſégna, depoſito] *a depoſit, truſt, charge.*

Dare qualche coſa in accommánda, *to commit a thing to one's keeping, or truſt.*

Accomandagióne, *s. f.* [tutéla, protezzióne] *protection, tuition, a guardianſhip.*

Accomandáre [raccommandáre] *to recommend.*

Vi accommándo i miei affari, *I recommend my buſineſs to you, I deſire you to take care of my buſineſs.*

Vi accommándo la mia famiglia, *I leave the care of my family to you.*

Accommandáre [legáre, ò attaccáre] *to faſten, or make faſt.*

Accommandáre una fune ad un albero, *to faſten a rope to a tree.*

Accomandárſi, *to commend, or recommend one's ſelf to one.*

Accomandóſſi a Dio e mori poco doppo, *he recommended his ſpirit to God, and died preſently after.*

Accomanda'to, *part. recommended.*

Accomandi'gia, *s. f.* [accommandagiòne] *a recommendation, recommending.*

Accoma'ndi'ta, *v.* accomànda.

Accombiata're, *v.* accomiatare.

Accommezzáre, *to unite, or join together by the middle.*

Accommiatáre [licenziáre] *to diſmiſs, diſcharge, ſend away.*

Accommiatáre la ſoldateſca, *to disband ſoldiers.*

Accommiatáre un ſervo, *to turn away a ſervant.*

Accommiatárſi [licenziárſi] *to take one's leave of one, to bid him farewel.*

Accommiatári da ſuoi amici, *to bid his friends farewel.*

ACCOMIATA'TO, *part. diſmiſſed, diſcharged, ſent away, disbanded.*

ACCOMMODA'BILE, *adj. m. f. that may be compounded, compoſed, or brought to an agreement.*

ACCOMMODAME'NTO. *s. m.* [acconciaménto] *an accommodation, repair, repairing.*

Accommodaménto [aggiuſtaménto] *an agreement, or compoſition.*

Fare l'accomodaménto d'una queréla, *to bring a difference to a compoſition, to make up a difference.*

ACCOMODA'RE [acconciáre] *to mend, piece, patch.*

Accomodáre [riconciliáre] *to reconcile.*

* Accomodare, alcuno di qualche coſa, *to accommodate one with a thing, to furniſh him with it.*

Accomodarſi [ſedarſi] *to ſit down.*

Voſſignoria s'accomodi, *pray ſir, ſit you down.*

Accomodarſi con qualcheduno, *to agree, or come to an agreement with one.*

ACCOMODA'TO, *v.* accomodáre.

ACCOMODEVOLME'NTE, *adv.* [comodaménte] *conveniently, commodiouſly.*

ACCOMPAGNAME'NTO, *s. m. a train, or retinue of attendants.*

ACCOMPAGNA'RE [ander con uno] *to accompany, to wait on, to go along with.*

Accompagnáre [appaiare] *to match.*

Accompagnare una perſona che canta, *to accompany one that ſings.*

Accompagnáre alcuno alla porta, *to wait on ſomebody at the door.*

Accompagnárſi [farſi compagno] *to be a companion or partner.*

ACCOMPAGNATÓRE, *s. m. he that accompanies.*

ACCOMPAGNA'TO, *part. accompany'd, waited on.*

ACCOMPAGNATRI'CE, *ſhe that accompanies.*

Accompagnatúra, *s. f accompanying.*

ACCOMPASSIONA'RE [haver compaſſióne] *to take pity on one.*

ACCOMPIACE'RE, à. compiacére.

ACCOMPIME'NTO, *s. m. accompliſhing, fulfilling, finiſhing, ornament.*

ACCOMPIRE, *to accompliſh, to fulfill. preſ.* iſco.

ACCOMPI'TO, *part. accompliſhed, fulfilled.*

E'un ſignore accompito, *he is a compleat gentleman.*

ACCOMUNA'RE [mettere à comùne] *to common, or diet.*

Accomunarſi, *to go halves with one.*

ACCONCE'ZZA, *s. f.* [commóditá] *a a conveniency.*

ACCONCE'ZZA [ornamento] *an ornament, finery, attire, dreſs.*

ACCONCIAME'NTE, *adv.* [comodamènte] *conveniently, commodiouſly.*

Acconciaménte [ordinataménte] *neatly, finely.*

ACCONCIAME'NTO, *s. m.* [accomodaménto] *accomodation, poſition.*

Abconciaménto [arte, artificio] *skill, knowledge.*

Acconciaménto [affettazione] *affectation.*

ACCONCIA'RE [mettere in ſeſto] *to ſit, o make ſit, to ſit up.*

Acconciáre [accomodare] *to mend, patch, or botch.*

Acconciárſi [conformárſi] *to ſubmit, or yield.*

Acconciar le noſtre menti al voler di Dio, *to conform, ſubmit ourſelves to the will of God. N. ant.*

Acconciáre [adornáre] *to ſet off, to adorn, to trim.*

Acconciáre [pacificáre] *to pacify, or make peace.*

Acconciáre [maritare] *to marry, to match.*

Acconciare [alleſtire] *to get, to make ready.*

Acconciáre [mettere uno à ſervigio] *to get one a place, or employ.*

Acconciáre una pelle, *to dreſs, or curry leather.*

Acconciáre il capo, *to dreſs the head.*

Acconciárſi [alloggiárſi] *to take a lodging.*

Acconciárſi [metterſi à ſervire] *to go to ſervice.*

Acconciárſi [metterſi, ò ſederſi à ſuo apgio] *to ſit down at one's eaſe.*

Acconciárſi dell' anima, *for a man to ſettle his conſcience, and prepare his ſoul for God.*

ACCONCIATAME'NTE, *adv. properly, proper.*

Acconciataménte [convenientemente] *conveniently, with conveniency.*

ACCONCIATTÓRE, *s. m.* [che acconcia] *a mender, a dreſſer.*

ACCONCIATRI'CE, *s. f.* [accomodatrice] *a woman mender, a botcher.*

ACCONCIATU'RA, *s. f. compoſition, ſtructure, the orderly placing ſomething.*

Acconciatúra, *the attire, or ornament of a woman's head.*

Perder l'acconciatura, *to miſs one's aim.*

ACCONCIMA'RE [riparare] *to repair a building.*

ACCONCI'ME, *s. m.* [riparo] *a repair, or repairing.*

ACCÓNCIO, *s. m.* [útile, beneficio] *gain, advantage, conveniency.*

In accóncio de fatti ſuoi, *to his own purpoſe.*

Accóncio, *adj. mended, dreſs'd, put in good order.*

Accóncio [inclináto] *given, addicted, bent.*

La gente è più acconcia à creder il male che'l bene, *the people are readier to believe what is ill, than what is good.*

ACCÓNE, *s. m.* [peſce di mare] *hornback.*

ACCONFA'RSI, *v.* confarſi.

ACCONSENTIME'NTO, *s. m. a conſent, or aſſent.*

ACCONSENTIRE, *to aſſent unto.*

Chi tace acconſente, *ſilence gives conſent.*

ACCONTAME'NTO, *s. m. a meeting, or rencounter.*

ACCONTA'RE [trováre] *to meet with.*

Non ſi puo accontare tanta generoſità altrove ch' in *Inghilterra, ſuch a generoſity is no where to be met with but in* England.

Accontáre [numerare] *to reckon, to eſteem.*

Napoli per la ſua ſituazione, s'acconta l'a più deliziota d'Italia, *Naples for its ſituation is reckoned to be the moſt agreeable part of Italy.*

Accontárſi [abboccárſi] *to have an interview, or conference with one.*

ACCONTENTA'RE, *v.* contentáre.

ACCO'NTO, *s. m.* [corriſpondente] *correſpondent.*

ACCONVENI'RE [convenire] *to aſſemble.*

ACCOPPARE, *to knock on the head.*

ACCOPPIA'RE [accompagnare] *to match, to couple, to join together.*

ACCOPPIAME'NTO, *s. m. a coupling with, unto, or together.*

ACCOPPIA'TO, *part. coupled, join'd together.*

ACCOPPIATU'RA, *s. f. a coupling.*

ACCORA'RE [affligere, trafigere] *to grieve, or vex at the very heart.*

ACCCORARE [rincoráre, dare animo] *to encourage.*

ACCORA'TO, *adj, touched, grieved, vexed, encouraged.*

ACCORATOJO, *adj. afflicting, ſad, grievous.*

ACCORCIAMENTO, *s. m. a ſhortening, abridging.*

ACCORCIA'RE [accortáre] *to ſhorten to diminiſh.*

ACCORCIA'TO, *part. ſhortened, abridged.*

ACCORCE'VOLE, *adj. m. f. that may be ſhortned.*

ACCORDAME'NTE, *adv. with one accord, unanimouſly.*

ACCORDAMENTO, *s. m. an accord, an agreement, a tuning.*

ACCORDA'NTE, *adj. according, agreeing.*

ACCORDA'RE [concordáre ſtromenti] *to tune an inſtrument.*

Accordáre [conveníre] *to agree.*

ACCORDATAME NTE, *adv. unanimouſly.*

ACCORDATO, *part. tuned, agreed.*

ACCORDATÓRE, *s. m.* [che accorda] *a tuner.*

Accordatóre [commentatóre] *a commentator.*

Accordatore [mediatóre] *a mediator.*

ACCORDE'VOLE, *adj. m. f.* [atto ad accordare] *that may be agreed, or tuned.*

ACCORDEVOLE [proporzionato] *proportioned, proportionable.*

ACCO'RDO, *s. m.* [convenzióne] *an agreement, a contract.*

Metter d'accórdo, *to make friends.*

Accórdo [conſonánza] *a conſort, harmony.*

Accordo [consénzo] *an accord, conſent.*

Jo ſon d'accordo, *I agree, I conſent to it, or grant it.*

Accordo, *for* accordato, *adj, granted.*

ACCORGERE [venire al conoſciménto d'una coza,] *to perceive, to diſcover.*

Far accórgere, *to make one ſenſible.*

Accórgerſi [entrar in ſe ſteſſo] *to perceive, underſtand, to take notice.*

Accórgerſi dè ſuoi falli, *to mend his faults.*

Accorgerſi del ſuo erróre, *to own, to acknowledge his error.*

ACCORGIMEN'TO, *s. m.* [avvediménto] *amendment.*

Accorgiménto [accortézza] *warineſs, prudence, circumſpection, foreſight.*

Accorgiménto [ingégno] *capacity, underſtanding.*

ACCÓRRE [per, accogliére] *to gather.*

ACCORRERE [córrere con preſtezza] *to run, to haſten to, to flock together.*

Accórrere [rincalcare] *to purſue, to run after.*

Accórr'huomo, *a cry for help.*

Gridáre accorr'huomo, *to call, or to cry out for help.*

ACCÓROLLA'RE, *to roll up one within another.*

ACCORTAMENTE, *adv.* [con accorgiménto] *warily, heedfully.*

ACCORTA'RE [accorciáre] *to ſhorten, to cut ſhort.*

ACCORTAMENTO, *s. m. a ſhortening, abridgment.*'

ACCORTEZZA, *s. f.* [accorgiménto] *circumſpection, warineſs.*

ACCORTE'ZZA, [ſenno] *ſenſe, wit.*

ACCORTINA'GGI, *s. m. pl. the curtains of a bed.*

ACCORTINA'RE, *to hang curtains up.*

ACCORTINA'TO, *part. hanged with curtains.*

ACCÓRTO, *adj.* [prudénte] *prudent, wiſe, adviſed.*

State accorto aquel che fate, *take care of what you do, or conſider what you do.*

E' una perſona accorta, potete fidarvi di Sui, *you may truſt him, for he is a very careful body.*

Accorto [aſtuto] *ſubtle, crafty.*

Far accorto [avvertíre] *to forewarn one of a thing, to give him notice.*

Accórtoſene, *he perceiving of it.*

ACCORRUCCIA'RE [corrucciáre] *to anger.*

ACCORRUCCE'VOLE, *adj. m. f. wrathful, warm.*

ACCURRUCCIÓSO, *adj. moroſe, peeviſh.*

ACCOSCIA'RSI, *to ſit down cowring, or with one's legs a-croſs.*

ACCOSTAMENTO, *s. m.* [l'accoſtare] *approach, approaching.*

ACCOSTA'NTE, *adj. m. f. accoſtable.*

ACCOSTA'NTE, [conveniénte] *proper, ſuitable.*

Accoſtánte, [confacévole] *good, agreeable, that agrees.*

Vino accoſtante, *reliſhing wine.*

ACCOSTA'RE [avvicináre] *to accoſt, to approach, to draw near.*

Accoſtárſi [avvicinárſi] *to draw near, to come near.*

Accoſtatevi alfuoco, *come near the fire.*

Accoſtarſi, [collegarſi] *to enter into, or make an alliance with one.*

ACCOSTATURA, *s. f.* [accoſtaménto] *an accoſting, or approaching.*

ACCOSTATU'RA, *s. f.* [fiſsúra] *a joint, or ſeam,*

ACCOSTE'VOLE. *adj. m. f.* [atto al accoſtare] *accoſtable, of an eaſy acceſs.*

ACCOSTE'VOLE [confórme] *agreeable, like.*

Accoſtiáre, *to ſit cowring down.*

ACCOSTIAME'NTE, *adv. ſtooping in a cowring manner, crowching down.*

ACCO'STO, *adv. near, cloſe by, ſide to ſide.*

Accóſto di me, *by me.*

ACCOSTUMA'NZA, *s. f.* [accuſtumanza] *cuſtom, uſe.*

ACCOSTUMA'RE [coſtumàre] *to accuſtom, to uſe.*

ACCOSTUMA'RSI, *to accuſtom, to inure one's ſelf.*

ACCOSTUMATAME'NTE, *adv.* [per coſtúme] *cuſtomarily, uſually.*

ACCOSTUMA'TO, *adj. accuſtomed.*

Accoſtumáto, *adj.* [di buoni coſtumi] *good, honeſt, virtuous.*

Huomo accoſtumáto, a *good or honeſt man.*

ACCOSTUME'VOLE, *adj. m. f. wont, accuſtomed.*

ACCOTTONA'RE [empíre di cottóne] *to ſtuff with cotton.*

Accottonáre, *to cotton, to ſet a nap upon.*

Accovacciolárſi [entrar nel covacciolo] *to lye, or to go into a den.*

ACCOVA'RE, *to brood, to lye ſquat down.*

ACCOVERA'RE [ricuperáre] *to recover.*

Accovolárſi, *to ſit ſquat upon the tail.*

ACCOVENA'RE, *to tie into a gavel.*

ACCOZZAME'NTO, *s. m. a knock, a knocking or daſhing one againſt another.*

ACCOZZAME'NTO, *an union, conjunction of many things.*

ACCOZZA'RE [adunáre] *to aſſemble together, to gather, to get united.*

Accozzáre [incontrárſi] *to meet, to meet together.*

Accozzare, *to knock, butt at, to front as rams do.*

Accozzar le carte, *to pack the cards.*

ACCOZZATU'RA, *s. f. a knocking one againſt another, butting at.*

ACCREDITA'NZA, *s. f.* [crédito] *credit, truſt.*

ACCREDITA'RE *to truſt one, to give him credit.*

ACCREDITA'TO, *adj. truſty, honeſt, or reſponſable man.*

ACCRESCE'NZA, *s. f. an increaſe, an augmentation.*

ACCRE'SCERE [aumentáre] *to increaſe, to accrue, pr.* eſco, *pret.* ebbi, *part.* uto.

ACCRESCIM'ENTO, *s. m.* [auménto] *increaſe, improvement, addition.*

ACCRESCITO'RE, *s. m.* [che accréſce] *increaſer.*

ACCRESCITRÍCE, *s. f. increaſer.*

ACCRESCIU'TO, *adj. increaſed, accrued, augmented.*

ACCRESPA'RE [increſpáre] *to criſp, to curl, to wrinkle.*

ACCRESTA'RE, *to ſet on a creſt.*

ACCRIVELLA'RE, *to ſift.*

ACCRIVELLA'TO, *part. ſifted.*

ACCROSTA'RE, *to grow, or bring to a cruſt.*

ACCUBI'ARE, *to couple or leaſh, as dogs.*

ACCUDÍRE [ſpedire] *to diſpatch or expedite.*

ACCUI'RE, *to ſharpen, to make ſharp, pr.* isco.

ACCUITO, *part. ſharpened.*

ACCULA'RSI, *to ſit upon one's bum.*

ACCULLATA'RE, *to make one fall upon his breeches.*

ACCUMULA'NZA *s. f.* [accumulazióne] *heap, amaſs, collection.*

ACCUMULA'RE [ammaſſáre] *to accumulate, to gather up, to treaſure, to lay up money.*

ACCUMULA'TO, *adj. heaped, gathered up.*

Accumuláto [adunáto] *aſſembled.*

ACCUMULATÓRE, *s. m. a heaper, a monopoliſt.*

ACCUMULATRI'CE, *s. f. heaper.*

ACCUMULAZIÓNE, *s. f. an heap or collection.*

ACCUOÏA'RE, *to become tough, as leather.*

ACCUOIATO, *adj. tough, hard.*

ACCUORARE, *v.* Accorare.

ACCURA'RE [curáre] *to look after, to cake care of.*

ACCURATAME'NTE, *adv. carefully, diligently, with care, exactly.*

Studiar accurataménte, *to ſtudy hard.*

ACCURATE'ZZA, *s. f.* [diligénza] *care, diligence, application.*

ACCURA'TO, *adj. careful, diligent, that takes care.*

ACCURBA'RE [curbare] *to curb, to bend.*

ACCURBA'TO *adj.* [curbo] *bent, crooked.*

ACCUSA, *s. f.* [queréla] }
ACCUSAME'NTO *s. m.* } *accuſation, information, charge.*

ACCUSA'RE [incolpáre] *to accuſe, to impeach, to inform againſt.*

Accusáre [confeſsáre] *to confeſs, to acknowledge.*

Accuſare il facto, *to own the fact.*

Accusáre [rinfacciáre] *to reproach, to charge with, to blame.*

Accusarſi [confeſsárſi colpévole] *to own, to confeſs, to acknowledge one's ſelf in the wrong.*

ACCUSA'TO, *adj. accuſed, v.* accuſare.

ACCUSATO'RE, *s. m. accuſer, informer.*

ACCUSATO'RIO, *adj. that appertaineth to accuſation.*

Lettera accuſatória, *a letter of complaint.*

ACCUSATRÍCE, *ſhe that accuſeth.*

ACCUSAZIÓNE, *s. f.* [accuſaménto] *an accuſation, charge.*

Accuſévole, *adj. m. f. blameworthy, blameable.*

A C E

ACE'DONE, *s. m. a kind of honey.*

ACERA'TA, *s. f. a ſlug, a ſlug-ſnail, or dew-ſnail.*

Acerbaménte, *adv.* [immaturaménte] *before the time, unſeaſonably.*

Acerbaménte [pertinaceménte] *obſtinately.*

Acerbaménte [aſpraménte] *bitterly, grievouſly, cruelly.*

ACERBA'RE [divenir acérbo] *to grow ſour.*

Acerbare [penare] *to moleſt, to exaſperate.*

Acerbétto, *adj. ſomewhat tart or ſour, tartiſh.*

Acerbétto [retroſetto] *ſhy, reſerved.*

ACERBE'ZZA, *s. f. bitterneſs, ſharpneſs, harſhneſs, cruelty.*

Acerbíre, *v.* acerbare.

Ace'reita', *s. f.* [acerbézza] (*in a met. ſenſe*) *roughneſs, ſorrow, grief, adverſity.*

Ace'rbo, *adj.* [non matúro, parlando delle frutta] *unripe, green, ſour.*

Vve acérbe, *ſour grapes.*

Pomo acerbo, *a green apple.*

Acerbo [giovanetto, non adulto] *young, under age.*

Acerba età, *tender age.*

Morte acerba, *an untimely death.*

Acérbo [aſpro, fiero crudéle, ſevero] *hard, fierce, cruel, inhuman, barbarous.*

Acerbo ſpettacolo, *a cruel, ſad ſight.*

Acerbo odio, *a cruel hatred.*

Aſpetto acerbo, *a crabbed, dogged look.*

Acerbo, *s. m. a proud, harſh man.*

'**Acero**, *s. m.* [álbero] *a maple, or aple tree.*

Acerte'llo, *s. m.* [uccel dipreda] *a keſtrel, a bird of prey.*

Ace'rto, *adv. certainly.*

Acetábolo, *s. m.* [pianta] *peny-rot, venus-navel-wort.*

Acetabo'lo, *a weight of* 18 *drams.* Donzelli.

Aceta'rie, *s. f. all manner of winter-ſallets.*

Aceta'ro, *s. m. a vinegar-ſeller, or maker,* item, *a cruet for vinegar.*

Acetíre [divénir acéto] *to grow tart, ſour, or ſharp, pre.* iſco.

Ace'to, *s. m.* [vino inforzato] *vinegar.*

Acetósa, *s. f.* [erba] *ſorrel.*

Acetosi'ta', *s. f. ſourneſs, ſharpneſs.*

Aceto'so, *adj.* [di ſaper d' aceto] *ſour, tart, eager.*

ACH

Achime'nide, *s. f. the herb poley, which in time of battle, being flung into an army, the magicians ſay, puts them into a fear, and makes 'em run.*

ACI

Aci'cula, *s. f. a horn-fiſh.*

Acida'ro, *m. s. a Babylonion hat.*

Acidi're, *to become ſour, pr.* iſco.

'**Acidita'**, *s. f. ſharpneſs, ſourneſs.*

'**Acido**, *adj. ſharp, ſour.*

Acie, *s. f. an army in battle array.*

Acie, *s. f. the edge or point of a weapon or tool.*

Acili'aca, *s. f. an ague proceeding from a corruption of humours.*

'**Acino**, *s. m.* [granéllo d'uva] *the kernel of a grape.*

Acinóso, *adj. kernelly, full of kernels.*

ACO

Aco [ago] *s. m. a needle.*

* **Acolasto**, *adj. prodigal, riotous, leacherous.*

Aco'lito, *s. m. acolyth, a prieſt's attendant.*

Acólo, *adv. reverently, reſpectively.*

Aco'nito, *s. m.* [erba] *wolves bane.*

Acóntia, *s. f. a blazing ſtar, or fiery impreſſion, in the air, as alſo a ſort of ſerpent very ſwift.*

Acópo, *s. f. a medicine good to cure wearineſs.*

Acórna, *s. f. the thiſtle called man's blood.*

ACQ

Acqua, *s. f.* [undé quattro eleménti] *water.*

Acqua piována, *rain-water.*

Acqua nansa, *ſweet waſhing-water.*

Acqua marína, *ſea water.*

Acqua rosáta, *roſe-water.*

Acqua ſorgénte, *ſpring-water.*

Acqua benedétta, *holy water.*

Acqua corrénte, *running-water.*

Acquo d' odore, *ſweet-ſmelling-water.*

Acqua morta, *ſtill-water.*

Acqua cotta, *barley-water.*

Aqua vita, *brandy.*

Acqua mele, *water and honey together.*

Farvenir l' acqua alla bocca, *to make one's teeth water.*

Far acqua, *to leak, to take in water.*

Acquaglia're, *to curdle as milk.*

Acquaglióso, *adj. full of curds, curdled.*

Acqua'ia, *s. f. a floud, a great floud.*

Acqua'io, *s. m. a gutter, water-paſſage.*

Vento acquáio, *ſouth wind, for that it brings rain.*

Acquiáo, *a furrow to convey water from one place to another.*

Acquaiuo'le, *s. f. pl. water-bubbles, bliſters.*

Acquaiuóle, *wind-galls, full of water, namely in ſome horſes.*

Acquaiuo'lo, *s. m. a water-man, a man that fetches water.*

Acquaiuólo, *adj. wateriſh, wet, full of water.*

Acqua're, *to water.*

Acquare'lla, *s. f. a ſmall rain.*

Acquarélla, *diſtemper, water-colours.*

Pinger in acquarella, *to paint in water-colours.*

Acquarello, *a kind of a very ſmall wine.*

Acquaríno, *adj. wateriſh.*

Acquário, *s. m. v.* aquario.

Acquaríolo, *s. m. a water-man, a man that fetches water.*

Acquarze'nte, *s. f. brandy.*

Acquastri'no, *adj. wateriſh.*

Acquaſtrino, *s. m. a pool or pond.*

Acquáto. *adj. mix'd with water.*

Acquatoio, *s. m. a drawer of a bird-cage.*

Acquatíno, *s. m. a water-ſpout, or ſucker, ſhoot or ſpring.*

Acquati'vo, *adj.* [acquaiúolo] *wateriſh, that lives in the water.*

Acquata'rsi [chinarſi a terra il piu baſſo che ſipuo] *to lie, to ſit ſquat.*

Acquavíte, *s. m. brandy.*

Acquazza're, *to ſplaſh.*

Acquazza'to. *part. ſplaſhed.*

Acquazzio'ne, *s. f.* [gran pioggia, e continuáta] *a ſhower or ſcud of rain.*

Acqua'zzo, *s. m. mud, mire, dirt.*

Acquazzo'so, *adj. ſlabby, ſlappy, plaſhy,*

Acquazzoſo, *rainy.*

'**Acqueo**, *adj.* [di qualità d' acqua] *wateriſh.*

Acqverella. *s. f. a ſmall rain.*

Acquere'lla, *s. f. diſtemper, water-colours.*

Acquere'llo, *s. m.* [bevánda fatta d'acqua meſſa in ſu le vinaccie] *a ſmall thin wine made of the husks of grapes, after they have been preſſed, laid to ſoak in water, and then ſqueezed again; a drink much like our bunnel in the perry-country.*

Acqueta're [quietare] *to appeaſe, to pacify.*

Acque'tta, *s, f. wine mix'd with water.*

Acquice'lla, *s. f. a miſt or fog,* Scotch *miſt.*

Acquido'so, *adj. moiſt, damp, humid.*

Acquiescime'nto [conſentiménto] *acquieſcence, conſent, compliance, aſſent.*

Acquie'scere, [conſentíre] *to acquieſce, to yield, to conſent, to condeſcend.*

Acquieta're, *v.* acchetare.

Acquisitio'ne, *s. f. an acquiſition, acqueſt.*

Acquisito, *s. m. an acquiſition.*

Acquisíto, *adj. acquired, gotten.*

Acquisito're, *s. m. a purchaſer.*

Acquistame'nto, *s. m.* [acquíſto] *an acquiſition, purchaſe, acqueſts.*

Acquista'nza, *s f. v.* acquiſtaménto.

Acquista're [venire in poſſéſſo di qualche coſa] *to acquire, to get, to gain, to obtain.*

Acquiſtato, *part. acquired, gotten, obtained.*

Acquistatóre, *s. m. a purchaſer.*

Acquistatríce, *s. f. a female purchaſer.*

Acquiste'vole, *adj. m. f. acquirable, that may be acquired.*

Acqui'sto, *s. m.* [acquiſtaménto] *an acquiſition, an acqueſts.*

Far acquiſto, [ottenére] *to obtain, to get.*

Far acquíſto della grázia di qualchedúno, *to gain one's favour.*

* **Acquita'nza**, *s. f. an acquittance, a diſcharge.*

* **Acquita're**, *to acquit, to diſcharge.*

Acquitríno, *s. m. a marſh, fen, moor.*

Acquóne, *s. m. any great water.*

Acquóne [peſce] *horn-back, a ſea fiſh.*

Acquósita' *s. f. wateriſhneſs.*

Acquóso, *adj. aqueous, wateriſh, watery.*

ACR

Acre, *adj. m. f.* [acro] *ſour, ſharp, tart.*

Acreme'nte, *ſharply, ſourly.*

Acreménte [con aſprézza] *harſhly, ſeverely.*

Acrilogía, *s. f. harſh, ſour or bitter ſpeaking.*

Acri'logo, *adj. a harſh or ſour ſpeaker.*

Acrimo'nia, *s. f. ſharpneſs, acrimony, edge.*

Acrimónio, *s. m.* [piantà] *acrimony, or liver-wort.*

Acrimonióso, *adj. full of ſharpneſs.*

Acrísia, *s. f. want of wit or judgment.*

'**Acrita'**, *s. f. ſourneſs, ſharpneſs.*

Acro, *adj.* [agro] *ſour, ſharp, in taſte.*

Acro [incivile] *crabbed, rough, ill-natured.*

Acrocorino, *s. m. a bliſter or pimple.*

Acrónico, *s. m. the riſing or ſetting of any ſtars, when the ſun goeth down, or is down, the cloſe of the day.*

Acróre, *s. m. ſourneſs.*

Acrote'rio, *s. m. pinacles, battlements, and images ſet on the tops of houſes for ornament.*

Acrume, *s. m. v.* agrume.

A C U

Acuíno, *s. m.* [peſce] *a horn-fiſh, a horn-back.*

Acuíre, *to make ſharp or pointed, to ſharpen.*

⚜ Acuire [incitare] *to provoke, to ſtir up, to encourage.*

Acuíre l' induſtria co' doni, *to quicken one's diligence by gifts.*

Acuita', *s. f.* [acutezza di ſapore, o di dolore] *ſharpneſs of taſt or pain.*

Aculea're, *to prick or ſting.*

Acu'leo, *s. m. a ſteng.*

Acu'me, *s. m.* [acutezza] *an edge or point, a prick or ſting.*

Acúme dell' occhio mortale, *quickneſs of human wit, underſtanding.*

Acúme, *quickneſs of wit, ſubtlety, ſhrewdneſs.*

Acúme [ſtimolazióne] *a ſpur, a motive, an incitement.*

Acumina're, *to make ſharp-edged, to whet or ſharpen.*

Acutame'nte, *adv.* [ſottilménte] *ſubtly, acutely, ſharply, ſmartly.*

Riſpónder acutaménte, *to anſwer wittily.*

* **Acute'zza**, *s. f.* [ſottigliezza d' ingégno] *quickneſs of wit, ſubtlety, ſhrewdneſs.*

Acutezza [violénza] *force, violence, ſtrength.*

Per l' acutezza del ſogno l' huomo ſpeſſe volte ſi ſueglia, *men very often are awake by the violence of a dream.*

Acu'to, *adj.* [agúzzo, pugnénte] *ſharp, pointed.*

Acúto [pronto] *quick, ſmart, brisk.*

Ingégno acúto, *a ſhrewd wit.*

Voce acúta, *a ſhrill voice.*

Febre acuta, *a violent fever.*

Dolore acuto, *a grievous pain.*

Accento acúto, *an acute accent.*

A D A

Ad, *a prepoſition of the dative caſe, for the words which begin with a vowel, to.*

Ad António, *to* Antony.

Ad un ad uno, *one at a time.*

Adama're, *to love.*

Adacqua'bile, *adj. that may be watered.*

Adacquame'nto, *s. m. a watering.*

Adacqua're [innaffiáre] *to water, to bedew, to moiſten, to ſoak.*

Adacquato, *part. watered, bedaubed.*

Vino adacquato, *wine mix'd with water.*

Adagia're [dare altrui I ſuoi agi] *to accommodate, to ſerve one's eaſe, or conveniency, to take care that he may want nothing.*

Adagiarſi [trattenerſi] *to delay, linger or dally to prolong time, to demur.*

Adagiarſi [eſſer buono] *to agree, to be good for one's health.*

Ada'gio, *s. m.* [commodo] *a conveniency, commodity, eaſy.*

Adágio, *adv. conveniently, leiſurely, commodiouſly.*

Adagio [lentamente] *ſlowly, heavily.*

Andare adagio, *to walk gently.*

Adama'nte, *s. m.* [voce poética] *an adamant, or an adamant-ſtone, a diamond.*

Adama'nti'no, *adj.* [di qualità d' adamante] *adamantine.*

Core adamantino, *a cruel heart, a hard-hearted man.*

Ada'nda, *s. f. a kind of dividing in arithmetick.*

Ada're, *to be aware of, or circumſpect.*

Adáre, *to foreſee, to forecaſt.*

Adare'a, *s. f. a certain beaſt, that liveth in wateriſh places.*

Adaréa, *a kind of cane or reed.*

* **Adaspera're**, *to make ſomething rough.*

* **Adasta're**, *to vex, to provoke.*

Adastame'nto, *s. m.* [invidia] *envy, ſpite, contention.*

Adastiare [invidáre] *to envy.*

Adaſtiárſi, [diſputáre] *to diſpute, contend, quarrel.*

Adastiato, *adj.* [invidiato] *envy'd.*

Adasto, *s. m. vexation, ſpite, anger.*

Adattamente, *adv.* adattatamente] *aptly.*

Adattame'nto, *s. m. aptneſs.*

Adatta're [accomodáre una coſa ad un altra] *to adapt, or to fit.*

Adattazio'ne, *s. f. adapting.*

Adatta'to, *adj. adapted.*

Adatto, *adj.* [atto, ábile] *apt, fit, experienced.*

Eſſere adatto, *to be uſed to, to be expert at.*

A D B

Adberfare, *to ſprinkle, to aſperſe or wet.*

Adberfazione, *s. f. a ſprinkling or aſperſing.*

A D D

Adda, *s. f. the name of a root.*

Addanaiato, *adj.* [che hà di molti danári] *full of money, rich, ſubſtantial.*

Adda'rsi [accorgérſi avvedérſi] *to perceive, to underſtand, to diſcover.*

Addárſi [applicárſi] *to apply, to addict one's ſelf to a thing.*

Adda'to, *adj. circumſpect, wary, conſiderate.*

Addáto [dedíto] *given to, addicted, bent to.*

Addeboli're [indebolíre] *to weaken, to debilitate, to enervate, to enfeeble.*

Addeboli'rsi, *to grow weak, feeble or infirm, to decay.*

Addecima're, *v.* decimáre.

Adde'mmo, *as* avvedemmo *we foreſaw.*

Addensame'nto, *s. m. condenſation, making thick.*

Addensa're [render denſo] *to condenſate, to condenſe, to thicken.*

Addenta're [prender cò denti] *to catch hold of, to ſeize upon with one's teeth.*

Addentáre, *to pinch, bite, to ſcratch.*

Addenta'to, *adj.* [ferito dal dente] *bit, or bitten.*

Addentalla're, *to dent, or indent, to jag or notch, to prop; it is properly, to leave ſtones or ends of pieces of timber jutting out in unfiniſhed buildings, that they may the eaſier be continued and finiſhed.*

Parole addentelláte, *ſharp or poignant words.*

Addentella'to, *adj. propped ſtayed.*

* **Addesta're**. *to awake, to rouze.*

* Addeſtárſi, *to wake, to awake one's ſelf out of ſleep.*

Addestra're [aſſiſtére al ſervígio del cavállo de' gran perſonággi, quando cavalcáno] *to wait or attend about the ſervice of princes, when they ride.*

⚜ **Addestra're** [ammaeſtráre] *to inſtruct or teach, to educate.*

Addeſtrárſi [eſſercitárſi] *to exerciſe, to uſe one's ſelf in ſomething, to practiſe.*

Addi, *adv. the.*

Addi 24 Maggio, *the 24th day of May.*

Addestrato're, *s. m. one that attendeth by a prince or nobleman's ſide, as his eſquire, an equerry,*

Addietro, *adv. behind.*

Per l'addietro, *adv. formerly, heretofore.*

Méttere addiietro, *to neglect, not to take care of.*

Laſciare addietro [méttere à parte non curarſene piu] *to leave off, or over.*

Addima'nda, *s. f. a demand, queſtion.*

Addimanda [richiéſta] *requeſt, petition.*

Adimandagio'ne *s. f.* [addimánda] *a demand, petition or claim.*

Addimandame'nto, *s. m.* [l' addimandáre] *a demand.*

Addimanda'nza, *s. f.* [preghiera] *a requeſt, asking, prayer, intreaty.*

Addimanda're [addomandáre] *to demand a queſtion, to ask, to crave.*

Gli addimandái molte coſe, *I asked him many queſtions.*

Addimandáre licenza, *to ask leave.*

Addimandáre una grátia, *to beg a favour.*

Addimandáre [chiamare, richiedere] *to ask, to inquire after one.*

Il voſtro padróne v' addimánda, *your maſter wants you.*

Che addimandáte? *what would you have, what do you want?*

Addimandárſi, [chiamárſi] *to be called or named.*

Come v' addimandáte? *what is your name?*

Addimandato're, *s. m.* [che addimánda] *a demander, a dunn.*

Addimandatóre [ſupplicánte] *a plaintiff, a petitioner.*

Addimanda'to, *part. demanded, v.* addimandare.

Addima'ndita, *s. f* [addimánda] *a petition, requeſt.*

Addimestica'nza. *s. f. familiarity, intimacy, tameneſs.*

Addimestica're [dimeſticáre] *to tame, to make tame, gentle or tractable.*

Addimeſticárſi [familiarizzarſi] *to familiarize one's ſelf, to grow familiar, to contract a familiarity with.*

Addi're [dir bene] *to ſpeak well of ſomebody.*

Addire [convenire] *to become.*

Non addice ad un huomo della ſua quality, *it does not become a man of your quality.*

Addirizzame'nto, *s. m.* [l'addirizzáre] *a correction, a reformation.*

Addirizza'te [dirizzáre] *to make ſtrait, or to make ſtrait again.*

⚜ Addirizzáre [iſtradáre] *to put in the right way, to ſhew one the way.*

Addirizza're [ricorrigere] *to redreſs, reform, or correct.*

⚜ Addirizzáre un torto, *to redreſs a grievance.*

Addirizzáre [ammaeſtráre] *to inſtruct, to train, or bring up.*

Addirizzárſi [iſtradárſi] *to wend, to go, to take one's way.*

⚜ Addirizzárſi [corrígerſi] *to mend.*

Addirizza'to, *part. directed, v.* addirizzare.

Additame'nto, *s. m. a pointing with one's finger.*

⚜ **Addita're** [moſtrar col dito] *to point with one's finger, to ſhew, or demonſtrate.*

Additatóre, *s. m. one that points with the finger, or ſheweth any thing.*

⚜ Additatóre [direttóre, che dirige] *a director, a guider, a guide.*

Additióne, *s. f. an addition, acceſſion.*

Additto, *adj.* [dédito] *addicted, given to, or unto.*

Addivenime'nto, *s. m. a chance, a hap.*

Addiveni're [avvenire] *to come by chance, to happen, to fall out.*

Quando in uoi addivien che gliocchi giri, *when I chance to look upon you.*

Addizióne, *s. f.* [aggiúnta] *an addition.*

Addobbame'nto, *s. m.* [addóbbo] *furniture, houſhold-ſtuff, moveables.*

Addobbaménto [ornaménto] *dreſs, garb, attire, apparel.*

Addobba're [ornáre abbigliáre] *to ſet off, to deck, to adorn, to trim, to embelliſh.*

Addobbare una caſa, *to furniſh a houſe.*

Addobba'to, *part. adorned, furniſhed.*

Addobbo, *s. m. an ornament, finery, attire, dreſs.*

Addabbi di caſa, *houſhold-goods.*

Addoga're [liſtáre] *to ſtripe a ſtuff.*

Addoga'to, *part.* [liſtáto per il lungo con iſtriſcie dritte] *ſtriped.*

Addoglia're [addoloráre] *to grieve, to afflict, to trouble.*

Addolca're [ammorbidire, mollificáre] *to mollify, to ſoften.*

Addolca'to, *part. mollify'd.*

Addolcia're [addolcire] *to ſweeten, to make ſweet,*

⚜ **Addolci're** [mitigáre] *to ſoften, to allay, to mitigate, to eaſe, to alleviate.*

⚜ Addolcire il dolore, *to alleviate the grief.*

⚜ Addolcíre [racconſoláre] *to comfort, to eaſe one's grief, to condole.*

⚜ Addolcíre [compiacére] *to indulge, to gratify.*

⚜ Addolcíre il ſuo appetito, *to gratify one's appetite.*

⚜ Addolcire [temperáre] *to rule, govern, reſtrain.*

La virtu addolciſce le paſſióni, *virtue rules the paſſions, preſ.* iſco.

Addolora're [dar dolóre] *to grieve, to afflict, to trouble.*

Addolorárſi [affligerſi] *to be afflicted, to grieve, to diſquiet one's ſelf.*

Addolorárſi della pérdita di qualche amíco, *to be concerned for the loſs of a friend.*

Addolora'to, *part. afflicted, grieved.*

Addolore'vole, *adj. m. f. dolorous, painful, grievous.*

Addoma'nda, *s. f.* [addimánda] *a demand, queſtion.*

Addomandame'nto, *s. m. a demand, queſtion.*

Addomandagio'ne, *s. f, a demand, requeſt.*

Addomanda'nte, *s. m. a demander, a dunn, a petitioner, demanding.*

Addoma'ndare [domandare] *to demand, to ask.*

Addomandato're, *s. m. a demander, a dunn, a petitioner.*

Addomandatri'ce, *s. f. a petitioner, a demander.*

Addomeſticáre, *to tame, to make tame.*

Addomestiche'vole, *adj. m. f. apt to be made tame, tractable, gentle.*

Addona'rsi [darſi in preda] *to addict, to give, to apply one's ſelf to a thing.*

Addoppia're [piegáre indue] *to double.*

Addoppia're [raddoppiáre] *to redouble, to increaſe, or reiterate.*

Addoppiar le iſtanza, *to reiterate the intreaties, to grow more importunate.*

Addoppia'to, *part. doubled, redoubled.*

Addormentame'nto, *s. m. drowſineſs, ſleepineſs, dead ſleep.*

Addormenta're [far dormíre] *to make ſleep, to caſt into a ſleep, to lull aſleep.*

Addormentáre [fas deſíſtere alcúno da qualche impreſa con altre ſperánze] *to decoy, wheedle, amuſe.*

Addormentárſi [pigliare il ſonno] *to fall aſleep.*

Addormentárſi nel vitio, *to abide in vice.*

Laſciárſi addormentáre dalla luſinghe, *to let one's ſelf be deceived by fair words.*

Addormenta'to, *adj. ſleepy, drowſy.*

Un addormentato [ſtupido] *a drowſy, dull fellow.*

Addormentato're, *s. m.* [che addormenta] *that bringeth, or cauſeth ſleep.*

Addormentazio'ne, *s. f. ſleep.*

Addormi're [far dormíre] *to make ſleep.*

Addormirsi [pigliar ſonno] *to fall aſleep.*

Addossa're [porſi adóſſo] *to back, to lay upon one's back.*

Addoſſare un negótio ad uno, *to leave the management of an affair to one.*

Addoſſarſi la cura d'un negotio, *to take upon one's ſelf the care of an affair.*

Addoſſare la colpa ad' uno, *to lay the fault, or blame, upon one.*

Addo'sso, *adv. on, or upon one's back.*

Addoſſo ad un huomo, *upon a man's back.*

L'abito che hò addoſſo, *the cloaths I have on.*

Metter l'unghie addoſſo, *to catch, or lay hold on ſomebody, or fall foul upon one.*

Abbajare addoſſo, *to bark at one.*

Andare addoſſo, *to fall foul upon one.*

Poner l'occhio addoſſo, *to caſt an eye upon.*

Metter addoſſo, *to impute, to charge with.*

Non hò danari addoſſo, *I have no money about me.*

Eſſere addoſſo ad' uno, *to be chargeable to one.*

Caſcare addoſſo, *to fall upon.*

Metter le mani addoſſo, *to lay one's hand upon one, to beat, or bang him, alſo to take one, to apprehend, or arreſt him.*

Addotto, *part.* [d'addurre] *induced, led.*

Addottora'rsi, *to take the higheſt degree in any faculty.*

Addottora'to, *part. he that has taken the higheſt degree in any faculty.*

Addottrina'nte, *adj. m. f. an inſtructor, a maſter, a teacher, a miſtreſs.*

Addottrina're [ammaeſtráre] *to indoctrinate, or teach, to inſtruct.*

Addottrinatame'nte, *adv. learnedly.*

Addottrina'to. *part.* [ſcienziáto] *indoctrinated, or taught, inſtructed.*

Addottrine'vole [docile] *docile, teachable, tractable.*

Addovina're, *v.* indovináre.

Addozzena're, *to make up into dozens.*

Addua're, *to put two and two.*

Adduáre [addoppiáre] *to double.*

Adducere, *v.* addurre.

Adducito're, *s. m. a leader, a bringer, a producer.*

Adducitri'ce, *s. f. a ſhe leader.*

Addugia're, *v.* adugiáre.

Addura're [induráre] *to harden, to make hard, or ſtiff.*

Adduráre [patire] *to endure, ſuffer.*

Adduráre nell' ánimo gran dolóre, *to be very much greived in one's mind.*

Addurarſi [ſtare oſtináto] *to be obſtinate, or ſtubborn, to be firm in a purpoſe.*

Addura'to [induráto] *obſtinate, ſtubborn.*

Addu'rre [arrecáre] *to bring, to convey.*

Addurre [allegáre] *to produce, to alledge, to cite, preſ.* adduco, *pret.* ſſi, *par.* to.

Addurre le ſue ragióni, *to bring his reaſons, or to ſhew his reaſons.*

Addurre meraviglia, *to aſtoniſh.*

Ciò non deve addúrvi mera viglia, *you ought not to be ſurprized at it.*

Addutto, *v.* addotto.

A D E

Adegua'nza, *s. f. the making of a*

thing plain and level, or equal with the other.

ADEGUA'RE [pareggiare] *to make equal, or even, to equalize.*

Adeguáre [comparare] *to compare, to ſet together, to make a compariſon.*

Labellezzadi Vénere non può adeguarſi alla voſtra, *Venus's beauty can't come up to yours.*

E' adeguato lo ſpirito alle ſue bellozze, *ſhe has as much wit as beauty.*

Adeguáre [aggiuſtáre] *to balance an account.*

ADEGUAZIO'NE, *an equal computation.*

ADE'MMO *for* avvedémmo, *we perceived.*

ADEMPI'ERE [effettuáre] *to accompliſh, to fulfil, to finiſh.*

⚜ Adempiere il ſuo deſiderio, *to gratify one's deſire.*

* Adempíere i commandamenti di Dio, *to fulfil God's commandments.*

ADEMPIME'NTO, *s. m.* [l'adempíere] *an accompliſhment, a fulfilling.*

ADEMPI'RE [effettuáre] *to accompliſh, to fulfil, v.* adempiere.

ADEMPI'TO, *part. accompliſhed, fulfilled.*

ADEMPITO'RE, *s. m.* [che adémpie] *an accompliſher.*

ADENTRA'RE, *to enter in, to penetrate.*

ADENTRO, *adv. inwardly.*

Sono afflíto ſino adéntro all' ánima, *I am vexed at the very ſoul or heart.*

Adentro [innanzi oltre] *far, a great way.*

Troppo adentro, *too far in.*

C' inoltrámmo tanto adentro nel boſco, che perdemmo ben toſto la ſtrada, *we went ſo far into the wood, that we loſt our way very ſoon.*

ADEQUATAME'NTE, *adv. juſt, exactly, in proportion.*

Riſpondere adequataménte, *to give a right anſwer.*

ADEQUA'TO, *adj. proportioned, commenſurate, proportionable.*

Biſogna far coſe adequáte alla noſtra cápocità, *we muſt do what is anſwerable to our capacity.*

ADEQUAZIO'NE, *s. f. an evenneſs, conformity.*

ADERBA'RE, *to put horſes to graſs.*

ADERE'NTE, *adj. adhering, ſtickling for, favourer.*

ADE'RGERE [érgere] *to extol, to raiſe up to the sky.*

Adérgere [alzáre in ſu] *to lift up, to raiſe.*

ADERI'RE, *to cleave, or adhere to.*

Aderíre al ſentimento diqualche dúno, *to follow ſomebody's opinion.*

Aderire alle mie pretenzioni, *to ſide with my pretenſions.*

* Aderſare, *v.* indrizzare.

ADESCAME'NTO, *s. m. an allurement, inticement, allectation.*

⚜ ADESCARE [tiráre uno alle ſue voglie con luſinghe] *to allure, to draw in, to intice.*

I ſenſuali ſi laſciano facilmente adeſcare, *ſenſual men are eaſily allured.*

Adeſcare un pezzo, *to prime a gun.*

ADESCATO, *part. allured.*

ADESCATO'RE, *s. m. an allurer.*

ADESCATRI'CE, *s f. an allurer, ſhe that allureth.*

ADESCATU'RA, *s. f. an inticement.*

ADE'SSO, *adv now, at this inſtant.*

Adeſs'-adeſſo, *by and by, preſently.*

ADESTA'RE [deſtáre] *to awake.*

* ADESTRARE, *v* addeſtrare.

A D H

ADHERBARE, *to put horſes to graſs.*

ADHERI'RE, *v.* aderire.

ADHORA-ADHORA, *adv. every moment.*

ADHORRIRE, *to affright with horror.*

ADHOTTA, *adv. now, at this hour.*

ADHOTTA-ADHOTTA, *every moment.*

* ADHU'GERE, *to ſwallow with greedineſs.*

ADHUGGIA'RE, *v.* aduggiáre.

A D I

ADIACE'NTE, *adj, m. f. adjacent, near bounding.*

ADIACE'RE, *to lie near unto.*

ADIA'NTO, *s. m. maiden-hair, Venus-hair.*

ADIE'TRO, *adv. behind, v.* áddietro.

ADDJETTIVO, *s. m.* [términe di grammática] *adjective.*

* ADIGUAZZA'RE, *to ſtir about, or together, any liquor, or water.*

ADILUNGO, *adv. inceſſantly.*

ADIMA'RE [chináre, abbaſsáre] *to pull, to bring, or to let down.*

Adimáre il viſo *to look down.*

Adimáre [ſcéndere] *to come down, to deſcend.*

Intra ſieſtri, e Chiavari s'adima una fiumana bella, *between Sieſtri and Chiavari comes down a fine river.* Dante.

ADI'MO, *adv. down to the bottom.*

Adímo adímo, *very low.*

ADINAMO'NE, *s. m. a kind of ſpiced wine.*

* ADINVENI'RE, *to meet with.*

ADIO, *adv. adieu, farewel, God be with you.*

Adio per ſempre, *farewel for ever.*

Dire adio à qualche coſa [tralaſciarla] *to bid a thing adieu, to give it over.*

Se cotali foſſer tutte le donne buon tempo adio, *if all women were like you, farewel pleaſure.* Paſt. fid.

Dire adio [licenziarſi] *to take one's leave.*

ADIPE, *s. f. the ſeam, or ſewet of a ſow.*

ADIPE'NA, *s. f. an impoſtume, full of fatty corruption.*

ADIRA'RE [provocáre] *to anger, provoke.*

Maledetto é da Dio chi adira la madre, *he is curſed by God that diſpleaſes his mother.*

Adirarſi [andare in colera] *to be angry, to fall into a paſſion.*

ADIRATAME'NTE, *adv. angrily.*

ADIRA'TO, *adj. angry.*

ADIRE'VOLE, *adj.* [che muove ad ira] *that which cauſeth anger.*

ADIRI'TTO, *adv.* [per linea retta] *directly, ſtraightly.*

Adirítto [giuſtaménte] *deſervedly, juſtly.*

Molti ne furono condannáti chi addiritto, è chi à torto, *ſeveral were condemned, ſome juſtly, ſome unjuſtly,* G. U.

ADIROSI'SSIMO, *ſuperl. very angry.*

ADIRO'SO, *adj.* [inclinato all' ira] *cholerick, paſſionate.*

ADIRIZZA'RE, *v.* addírizzáre.

ADIRUPA'RE [precipitáre] *to precipitate, to throw down headlong.*

ADISMISURA, *adv. beyond meaſure, immoderately.*

ADISPE'TTO, *adv. in ſpite of, maugre, againſt one's will.*

Adiſpétto di te, *in ſpite of your teeth.*

ADI'TO, *s. m.* [accéſſo] *an acceſs, admittance.*

Haver adito da un grande, *to have free acceſs to a great man.*

'Adito [mezzo] *opportunity, convenient time.*

Se havrò mai l'adito di ſervirla, la ſervirò, *If ever I have the opportunity to ſerve you, I will do it.*

ADIVENIME'NTO, *s. m. event, iſſue, ſucceſs.*

ADIVENI'RE, *to become.*

ADIZZA'NTE, *adj.* [che adízza] *provoking, exciting.*

ADIZZA'RE incitáre il cane à moirdere] *to egg on, to anger, to exaſperate.*

Adizzáre. [proovcáre, irritáre] *to provoke, urge, to ſtir up.*

A D M

ADME'TTERE, *v.* amméttere.

ADMINICOLO, *s. m. a ſupport, help, aſſiſtance.*

ADMINISTRA'RE, *v.* amminiſtráre.

A D O

ADOCCHIA'RE [affiſſar l'occhio inverſo che ſi ſia] *to gaze, or ſtare, to fix one's eyes upon a thing.*

Adocchiare [raffiguráre] *to know, to know again.*

ADOGA'RE, *v.* addogáre.

ADOGO, *s. m. a tenure of land, which we call knight-ſervice, alſo a preſent of ſubjects to their natural prince.*

* ADOLESCE'RE, *to grow in age.*

⚜ Adoléſcere, *to wax-ripe, to grow to perfection.*

ADOLESCE'NTE, *adj. m. f. a young man to 25, a maid to 21, 'till they leave off growing.*

ADOLESCE'NZA, *s. f. youth, young age from 12 to 21 in women, or from 14 to 28 or 30 in men.*

* ADOLOMA'TO, *adj. he, or ſhe that has a crick in the neck.*

ADOMBRAME'NTO, *s. m. umbrage, or ſhade.*

ADOMBRA'RE offuſcáre] *to overſhadow or cover with a ſhade, to ſhade.*

Adombrare una pittura, *to ſhadow a picture.*

⚜ Adombrare [abbagliáre] *to darken, to dim,*

Le tue luſinghe non m'adombreranno gliocchi dell' intelletto, *you ſhall not beguile me with your flatteries.* Bocc.

⚜ Adombráre [figuráre] *to fancy, to imagine.*

Tanto più bella il mio penſier l'adombra, *I fancy her the handſomer for that.* Petr.

Adombrarſi, *to ſtart, or give back for fear, as ſome horſes do.*

Certe donne gittarono ſopra lui dalle fineſtre roſe e fiori, ed il deſtriere adombrò, *certain women threw from the windows ſome roſes and flowers upon him, and the horſe ſtarted.* M. V.

ADOMBRA'TO, *part. ſhaded, v.* adombráre.

ADOMBRAZIO'NE, *s. f. an umbrage, or ſhadowing.*

ADONA'RE [atterráre, abbaſsáre] *to abaſe, to depreſs, to debaſe.*

E coſi s'adonò la rabbia dello'ngrato, e ſuperbo popolo di Firenze, *and ſo the rage of the ungrateful and proud people of Florence was depreſſed,* G. V.

ADONA'RSI [invelenirſi, s'd egnárſi] *to be angry with, to fret, to fume.*

Adonarſi contro à qualche 'du no, *to be angry with, or fume at ſomebody.*

ADONATO, *adj. angry, full of indignation.*

ADONESTA'RE, *to make honeſt.*

Adoneſtáre [coprire] *to palliate, to colour, or cloke.*

ADO'NIO, *s. m. Adonis-flower.*

* ADONIZZA'RE, *to play the wanton.*

ADONTA'RE [fare onta] *to cheat, to gull, to affront, or abuſe.*

Adontárſi [s'degnárſi] *to vex, or fret himſelf.*

ADONTA'TO, *part. affronted, abuſed, vexed.*

ADOPERAME'NTO, *s. m.* [l'adoperáre] *the uſe, the uſing of a thing.*

ADOPERA'NTE, *adj. buſily employ'd in, beſtirring himſelf at.*

ADOPERA'RE [uſáre, ſervírſi] *to uſe, employ.*

Ci conviéne adoperáre il tempo quando l'habbiánco, *we muſt make uſe of the time whilſt we have it.*

Adoperáre [operáre] *to act, to do, to deal.*

Colui che virtuoſamente adopera, apertamente ſi moſtra gentile, *he that deals honeſtly, ſhews that he is a gentleman.*

ADOPERA'RSI [impiegarſi] *to uſe one's intereſt for one, to ſpeak for one.*

Voglio adoperarármi per voi, *I will ſpeak in your behalf, I will do ſomething for you.*

ADOPERA'TIVO, *adj. active, ſtirring, buſy.*

ADOPERE'VOLE, *adj. fit, apt.*

ADOPERATO'RE, *s. m. a doer, [from to do]*

ADOPPIAME'NTO, *s.m.* [l'adoppiáre] *an opiate.*

ADOPPIA'RE [dar l'oppío ſonnifero] *to give opium, to make one ſleep.*

ADOPPIA'TO [addormentáto per forza d'oppio] *laid aſleep with opium.*

ADOPRA'RE [opráre] *to make uſe, or make uſe of, to work.*

Adopráre [impiegáre] *to employ, to uſe, to ſpend.*

Adopráre [cercare] *to ſee, to endeavour.*

Adoprarſi, [impegnarſi] *to uſe one's intereſt for one.*

ADOPRE'VOLE, *adj. m. f. fit, apt, capable.*

ADOPRAME'NTO, *s. m. uſe, employment, work.*

ADOPRATO'RE, *s. m. a doer, [from to do]*

ADORAME'NTO, *s. m.* [adorazióne] *adoration, worſhip.*

ADORA'RE [riverire con atti pieni d'umiltà, e s'uſa verſo Dio] *to adore, to worſhip, to reverence.*

ADORAZIO'NE, *s. f.* [l'attione d'adoráre] *adoration, worſhip, reverence.*

ADORATORE, *s. m.* [che adora] *an adorer, worſhipper.*

ADORATRI'CE, *s. f.* [quella che adóra] *an adorer, a worſhipper.*

* ADORBA'GINE, *s. f. blindneſs.*

* ADORBA'RE, *to blind.*

ADO'RBO, *adv. blindly, as a blind man.*

ADORCA'RE, *to grub up.*

ADO'REA, *s. f. red bearded wheat.*

ADOREZZA'RE, *verb imp.* [eſſer ombra] *to be cloudy.*

ADORE'VOLE, *adj. m. f. adorable.*

ADORNAME'NTO, *s. m.* [ornaménto] *an ornament, finery, attire.*

ADORNA'RE [ornáre] *to adorn, ſet off, to trim up, to attire, to imbelliſh.*

ADORNATAME'NTE, *adv.* [con adornézza] *finely, neatly, elegantly.*

ADORNA'TO, *part. adorned, ſet off, beautified.*

ADORNATO'RE, *s. m.* [che adórna] *a ſetter out.*

ADORNATRI'CE, *s. f.* [quella che adorna] *ſhe that decketh, or trimmeth.*

ADORNATU'RA, *s. f.* [adornaménto] *a decking, trimming, apparelling, elegancy.*

ADORNE'ZZA, *s. f. v.* adornamento.

Adorniſſimaménte, *adv. very finely, tightly.*

ADO'RNO; *adj. adorned, decked.*

ADOSSA'RE, *v.* addoſſare.

ADOTTAME'NTO, *s. m.* [l'addottare] *adoption, a free choice of one for his child or heir, by will or gift.*

ADOTTA'RE [prendere alcuno per ſuo figlivolo] *to adopt, to take one to be his child.*

ADOTTATO'RE, *s. m.* [che adótta] *he that adopteth, an adopter.*

ADOTTA'TO, *part. choſen, adopted.*

ADDOTTATIO'NE, *s. f.* }
Adottióne, *s. f.* } *adoption, the making a ſtranger one's heir.*

ADOTTI'VO, *adj.* [che attien per adottióne] *belonging to adoption.*

A D R

ADRIA, *s. f. the Adriatick ſea.* Taſſo.

ADRO, *adj.* [atro] *black, dark, diſmal, mournful, cruel.*

A D V

ADUA'RE, *v,* adduare.

ADVEDE'RSI, *v.* avvederſi.

* ADVENTI'TIO, *adj. caſual, accidental, foreign.*

* ADVE'NTO, *s. m. the feaſt of advent, four Sundays before Chriſtmaſs-day.*

ADVERBIALME'NTE, *adv. adverbially, as an adverb.*

ADVE'RBIO, *s. m. an adverb, a part of ſpeech.*

ADVERSA'RIO, *s. m. an adverſary, or enemy in war, or at law, the contrary part.*

ADVE'RSITA', *s. f. adverſity, calamity, miſery, or affliction.*

ADVE'RSO, *adj. adverſe, contrary.*

ADU'GGERE, *v.* adhuggere.

Aduggiáre [fare uggia] *to overſhadow, to moiſten, to make humid.*

Aduggiáre [oſcurare] *to eclipſe, to obſcure.*

Aduggiare la riputazione di qualche d'uno, *to blur, or blemiſh one's reputation.*

ADUGGIO'SO, *adj. dark, full of darkneſs, gloomy.*

ADVICINARE, *v.* avvicinare.

ADVERTISEMENT.

See with v-v thoſe words which are not to be found under this head with d v.

ADULA'RE [proceder con adulazione] *to flatter, to blandiſh, to fawn, to cog.*

ADULA'TO, *part. flattered, fawn'd.*

ADULATO'RE, *s. m. a flatterer, a pick-thank, a claw-back.*

ADULATRI'CE, *s. f. ſhe that flattereth, a fawning goſſip.*

ADULATO'RIO, *adj. pertaining to flattery.*

ADU'LTERA, *s. f. an adultereſs, a whore.*

ADULTERA'BILE, *adj. m. f. adulterable.*

ADULTERAME'NTE, *adv.* [à modo d'adultéro] *like an adulterer.*

ADULTERA'NZA, *s. f. a falſifying.*

ADULTERA'RE [avvoltáre] *to counterfeit, or forge, to corrupt, mingle, compound.*

Adulteráre il vino, *to adulterate, or ſophiſticate wine.*

Adultaráre [corrompére] *to mar, or ſpoil.*

ADULTERA'TO, *part. mingled, corrupted, marred.*

ADULTERATO'RE, *s. m.* [che adúltera] *a counterfeiter, forger, a cogger.*

Adulterátor di moneta, *a falſe coiner.*

ADULTERATIO'NE, *s. f.* [adulterio] *adultery.*

Adulteratióne [corruttióne] *corruption, ſpoiling.*

ADULTERÍNO, *adj. begotten in adultery.*

Adulteríno [falſificáto, corrótto] *counterfeit, forged, falſe.*

Piante adulterine, *plants of the latter crop.*

ADULTERIO, *s. m.* [illecita congiunzion carnale di maritata, ò d'ammogliato] *adultery.*

ADULTE'RO, *s. m.* [che commette adultéro] *an adulterer, a leacher, a whoremaſter.*

Adultéro, *s. m.* [adulterio] *adultery.*

Adu'lto, *adj.* [creſciúto] *grown to full age, come to one's full ripeneſs.*

Età adulta, *marriageable age.*

Adu'na, *adv. together, with one conſent, and accord.*

Aduname'nto, *s. m.* [l' adunáre] *an uniting or putting together.*

Aduna'nza, *s.f.* [l' audunáre, ma per lo piu ſi dice d'huomini] *an aſſemby, a meeting, a congregation.*

Aduna're, [ragunare, unire inſieme] *to gather or aſſemble together.*

Adunáre [accozzáre] *to meet, to meet with.*

Veggiam, quando col Tauro il ſol s' aduna, *let us ſee, when the ſun enters or meets with Taurus.* Petr.

Aduna'ta, *s. f.* [adunánza] *an aſſembly, a meeting.*

Adunatio'ne, *s. f. v.* adunanza.

Aduncа're, *to make crooked or hooked.*

Adunco, *adj.* [torto in punta, à ſimilitudine di roſtro d'uccel rapace] *hooked, writhen.*

Naſo adunco, *a hawk's noſe.*

Poſſo ripor l' aduca falce omai, *I may lay down now my hook'd ſcythe.* Caſa.

Adunghia're, *to ſeize one with one's claws.*

Adúnque, *conj.* [che inferiſce concluſione] *then, therefore.*

Adúnque, beati gli occhi che la vider viva *therefore happy were the eyes that ſaw her alive.* Petr.

A che ſerve adunque d' imparare, ſe non volete applicarvi, *what ſignifies it then to learn, if you won't apply your ſelf.*

Adúnque mi donarete il voſtro amore? *what, will you love me then?*

Adusa're, *to accuſtom, to inure.*

Adu'so, *adj. accuſtomed.*

Adusta're [aduſtiáre] *to ſcorch, to parch.*

Adusti'bile, *adj. that may be parched.*

Adustio'ne, *s. f.* [diſſeccaménto] *a parching or drying up.*

Adusti'vo, *adj.* [che hà facultà di diſſeccáre] *burning, parching.*

Adusto, *adj.* [arido diſſeccáto] *burnt, parched, ſun-burnt, tanned.*

Il fabro adusto, *Vulcan.*

AE

Ae, *is it ſo?*

Ae'lio, *s. m. a kind of a hawk.*

Aera're, *to air, to weather, to ſet on the air.*

Aere, *s. m. for* [ária] *the element of the air. v.* aria.

Ae'reo, *adj.* [d' ária] *airy, ætherial.*

Aero'ide, *s, f. a precious ſtone, of a sky-colour.*

Aero'ne, *s. m. a heron.*

Aeroma'nte, *s. m. a diviner by the air.*

Aeromanzi'a, *s. f.* [índovinaménto per via d' ária] *divination by the air.*

Aero'so, *adj. airy, full of air.*

Aero'so, *adj,* [brióſo] *chearful, full of life.*

Aesca're, *v.* adeſcáre.

Ae'tite, *s. f. a ſtone found in an eagle's neſt.*

AFA

Afa, *s. f.* [ſoverchio caldo] *ſultry or faint heat.*

Afa [infádo, incomodo] *trouble, vexation.*

Tu mi dai afa, deh levati quinci, *prethee ſtand off, your are troubleſom.*

Fare afa, *to make to loath.*

Fangli afa i cibi della ſua patria, *he loaths all the victuals, or the way of living of his country.* Tac. Dav.

Afa'to, *adj.* [diſceſi degli frutti, che ſtretti da nebbia, ò ſoverchio caldo non poſſono condurſi à perfezzióne] *nipped, hindred by froſt or exceſſive heat, to come to any perfection,* (*ſpeaking of fruits.*)

AFF

Affa'bile, *adj.* [che uſa affábiltà] *affable, courteous, gracions.*

Affa'bilita', *s. f. affability, courteſy, kindneſs.*

Affabilme'nte, *adv. affably, courteouſly, lovingly, kindly.*

Affaccia're [ridurre la ſuperficie d' una pietra ò legno in piano] *to ſquare, to bring a thing into a ſquare, to work it up ſquare.*

Affacciárſi [metter la faccia fuor di qualche luogo ſer vedere] *ex. to look out.*

Affacciacciárſi alla fineſtra, *to look out of the window.*

Affacciatame'nte, *adv.* [sfacciataménte] *impudently.*

Affaccia'to, *adj.* [sfacciato] *impudently, bold faced, ſhameleſs. v.* affacciáre.

Affacenda'rsi [impreſciárſi] *to be very buſy, to have much buſineſs.*

Affacenda'to, *adj. buſy, full of buſineſs.*

Sono molto affacendato, *I am very buſy.*

Affacchina'rsi, *to turn porter.*

⚜ Affacchinárſi [avvilírſi] *to become a drudge.*

Affada're, *to charm.*

Affada'to, *part. charmed.*

Affagiana're, *to mortify meat, to keep meat till it gets a haugout.*

Affalca're, *is properly when a horſe ſtoops, and ſtays upon his hinder parts, as a managed horſe does.*

Affalda're [metter falda ſopra falda] *to plait, to gather, to fold.*

Affalda'to, *part. gathered, plaited.*

Affaldatu'ra, *s. f. the gathers, or plait-fold.*

Affama're [far venir voglia di mangiáre] *to famiſh, to ſtarve, to hunger-ſtarve.*

Affama're [haver fame] *to be hungry.*

⚜ Affamáre [venir meno] *to faint, to faint away.*

Affamático, *adj. hungry, ſtarved, greedy.*

Affama'to, *adj.* [che hà gran fame] *famiſhed, ſtarved.*

Affamatu'zzo, *adj. a poor ſtarveling, famiſhed wretch.*

Affanga're [divenir fango] *to bemire, to become mired or muddy.*

Affanna're [dare affánno] *to grieve, to moleſt, to perplex, to trouble.*

La voſtra diſgratia molto m' affanna, *I am extremely concerned or troubled at your misfortune.*

Affannárſi, [pigliarſi affanno] *to fret, to vex one's ſelf.*

Perche v'affannáte per ſi picciola coſa? *why do you gret your ſelf about a trifle?*

Affannárſi [ingegnarſi] *to ſtrain, to endeavour, ſtrive, attempt.*

Quanto più m' affanno di ſervirla, tanto più miè ingrata, *the more I endeavour to ſerve her, the more ungrateful ſhe is to me.*

Affanna'to [pien d' affánno] *grieved, diſtreſſed. v.* Affannare.

Affannato're [che affanna] *a vexer, a teaſer, troubleſome fellow.*

Affa'nno, *s. m.* [ambáſcia] *trouble, vexation, grief.*

Ciò mi dà molto affanno, *I am extremely concerned or troubled about it.*

Affanno'ne, *s. m.* [quello che ſi piglia briga d' ogni coſa] *one that troubles himſelf about other mens buſineſs.*

Affanno'so, *adj.* [pien d' affánno] *diſtreſſed, ſad, vexations, troubleſome, anxious.*

Affardelláre [far fardéllo] *to pack up to make up into a bundle.*

Affardelláto, *adj. pack'd up.*

Affa're, *s. m.* [negótio, occupatióne] *buſineſs, affair, thing, matter employ.*

Terminàre un' affare, *to make an end of a buſineſs.*

Queſto è un affare d' importanza, *'tis a matter of conſequence.*

Perſona d' affare, *a man of buſineſs.*

I miei affari vanno male, *I don't thrive in my buſineſs.*

Affáre [condizióne, quálità] *condition, quality.*

Huomo d' alto affare, *a man of a great merit, or a man very much eſteemed.*

Affarsi, *v.* confar ſi

Affaru'ccio, *s. m.* [affáre di poca importánza] *a little affair, an affair of ſmall conſequence.*

Affascina're [far faſcio] *to tie or make into faggots.*

Affaſcináre [ammaliáre] *to bewitch or charm.*

Affaſcináto, *adj. tied into faggots, bewitched.*

Affascinato're, *s. m. a bewitcher.*

Affascinatri'ce, *s. f. a witch.*

Affastella're [far faſtélla] *to tie into little bundlès or ſheaves, to pack up.*

Affastella're [confóndere, meſcoláre] *to mingle, mix or blend.*

Affastella'to, *adj. v.* affaſtellare.

Affata're [rendere invulnerabile] *to inchant, to charm, or bewitch.*

Affata'to, *adj. charmed, invulnerable by inchantment.*

Affaticamento, *s. m.* [l' affaticárſi] *labour, pains.*

Affatica'nte, *adj. m. f.* [che dura fatica] *laborious.*

Affatica're [impor fatica] *to fatigue, to tire, to haraſs.*

Affaticare gli ſcolari, *to put ſcholars to a hard task.*

Affaticárſi [durar fatica] *to take pains, to work hard, to be laborious, to trouble one's ſelf.*

Affaticárſi [s'forzárſi, ingegnárſi] *to ſtrive, to indeavour.*

S' affatica molto per perſuadermi d' andare con lui, *he would fain perſuade me to go along with him.*

Coſi va'l mondo, chi s'affatica per una coſa chi per un' altra, *ſo goes the world, ſome ſtrive for one thing, ſome for another.*

M' affaticherò di ſodisfarvi, *I'll indeavour, or uſe my indeavour to content you.*

AFFATICA'TO, *adj.* [affannáto ſtracco] *weary*, *v.* affaticare.

AFFATICATO'RE, *s. m. a troubleſome man.*

AFFATICHE'VOLE. *adj.* [affaticante] *laborious.*

AFFATICO'SO, *adj. laborious, that takes a great deal of pains.*

AFFA'TO. *adv.* [in tutto, e per tutto] *quite, entirely.*

Sono affatto guarito, *I am perfectly recovered.*

AFFATTOCCHIA'RE, *to bewitch, to charm,*

AFFATTUCCHI'ERA, *s. f. a ſorcereſs, a witch.*

AFFATTOCCHI'ERE, *s. m. a ſorcerer.*

AFFATTUCCHIERI'A, *s. f. ſorcery, witchcraft.*

AFFATTURAME'NTO, *s. m.* [maliá] *ſorcery, witchcraft.*

AFFATTURA'RE [far malie] *to bewitch, to charm.*

AFFATTURA'TO, *part. bewitched, charmed.*

AFFATTURATO'RE, *s. m.* [ſtregóne] *a ſorcerer, inchanter, necromancer.*

AFFATTURATRI'CE, *s. f. a ſorcereſs, a witch.*

AFFATTURAZIO'NE, *s. f. ſorcery, witchcraft.*

AFFAZZONAME'NTO, *a neat, winning dreſs.*

AFFAZZONA'RE, *to ſet off, or adorn, to imbelliſh.*

AFFE'. *adv. faith, upon my faith.*

Affè t'ho' colta 'Aglauro, *faith*, Aglauro, *I have catched thee*, Paſt. fid.

AFFEBRA'RSI, *to catch an ague.*

AFFEBRA'TO, *adj. feaveriſh.*

* **AFFEDA'RE**, *to truſt, to commit to, truſt,*

AFFE'DE, *adv. faith.*

AFFE'DE mia, *upon my faith.*

AFFERMAGIO'NE, *s. f. an affirmation.*

AFFERMA'RE [dir di ſi] *to affirm, to aſſert, to aſcertain.*

Che ſenza diſtintiòne afférma, ò nega, *who indifferently aſſerts or denies.*

Afférmar fra ſe ſteſſo, *to be confident or perſuaded in one's ſelf.*

Affermárſi, *for* [fermarſi] *to ſtop, to ſtand ſtill, to reſt*, Meſ. G. E.

AFFERMATIO'NE, *s. f. affirmation, aſſertion.*

AFFERMATIVAME'NTE, *adv. affirmatively, poſitively.*

AFFERMATI'VO, *adj.* [che afferma] *affirmative.*

AFFERMA'TO, *part. affirmed, aſcertained.*

AFFERMATO'RE, *s. m. he that aſcertaineth.*

AFFERMAZI'ONE, *s. f. an aſſertion, affirmation.*

AFFERRAME'NTO. *s. m. a taking.*

AFFERRA'NTE, *adj. holding, or taking hold of.*

AFFERRA'RE [pigliare, e tenere con forza] *to hold faſt, to catch.*

Afferráre [comprendere] quel che ci viendetto] *to apprehend, underſtand, or conceive.*

Ora affer'io, *now I underſtand.*

Afferráre [pigliar porto] *to arrive, to put to ſhore.*

Doppo un lungo e tedioſo viaggio, afferrammo à Dover, *after a long and tedious voyage, we put in at* Dover.

AFFERRATO'IO, *s. m. an engine or tool to hold faſt with.*

AFFETTA'RE, con l'e ſtretta [tagliare in fette] *to cut in ſlices.*

Affettáre, con l'e larga [bramar con anſietà] *to deſire or hanker after, to follow after..*

Colui che diſordinataménte affèttai cibi non mangia per vivere, ma vive per mangiare, *he that is greedy after victuals, doth not eat for to live, but liveth for to eat.*

Affettáre [uſare ſoverchio artificio] *to affect a thing, to do it with too much ſtudy.*

Affettàre il favellar toſcano, *to affect to ſpeak* Toſcan, *or the* Toſcan *language.*

AFFETTA'TO, *adj.* [artificiato] *affected, ſtudied.*

AFFETTATAMEN'TE, *adv. with affectation.*

AFFETTAZIO'NF, *s. f. affectation, affectedneſs.*

AFFETTATU'ZZO, *s. m. a nicely conceited fellow.*

AFFETTIONA'RE [amare] *to love, to have a love or an affection for.*

Affettionárſi [intereſſarſi] *to addict, to apply one's ſelf to a thing.*

AFFETTIONA'TO, *adj. affectionate, well affected to one.*

AFFETTIO'NE, *s. f.* [benevolénza] *affection, love, benevolence.*

AFFE'TTO, *s. m.* [amóre] *love, goodwill, kindneſs, inclination, paſſion.*

Affétto di milza, *troubled with the ſpleen.*

Affétto, *adj.* d' afficio [diſpoſto] *affected, diſpoſed.*

La mala mia affetta compleſſione, *the ill ſtate of my conſtitution.*

AFFETTUOSAME'NTE, [con affetto] *affectionately, kindly, friendly.*

AFFETTUOSISSIMAME'NTE, *adv. very kindly, heartily, with all one's heart.*

AFFETTUO'SO, *adj.* [pien d' affetto] *affectionate, kind, obliging, hearty.*

AFFEZIÓNE, *v.* affettione.

* **AFFIAMMA'TO**, *adj. inflamed, all in a flame.*

* **AFFIATA'RE**, *to breath, to draw breath.*

AFFIA'TO, *s. m.* [feudatario] *he that has a great fief, for which he owes ſervice, or pays rent to his lord, a feudatory.*

AFFIBIA'GLIO, *s. m.* [affibiatura] *buckle, buttons.*

AFFIBIAME'NTO, *s. m.* [l'affibiare] *a tying, or joining together, or buttoning.*

AFFIBIA'RE, [congiúngere inſiéme con fibia ò altro] *to button or faſten together.*

AFFIBIA'TO, *part. buttoned or faſtened together.*

AFFIBIATÓIO, *s. m.* [la parte del veſtiménto dove s' affibia] *a button-hole.*

AFFIBIATU'RA, *s. f.* [la coſa con che s' affibia] *a claſp, lach, buttons, buckle, a ſtring of buttons.*

AFFICCA'RE [ficcare] *to pitch, to drive, to thruſt in, to ſtitch.*

⚜ Afficcarſi [applicarſi, darſi] *to addict, to give, to apply one's ſelf to a thing.*

Sono popoli che molto, s' afficcano al guadagno, *they are people too much given to gain.*

AFFIDA'NZA, *s. f. confidence or truſt.*

AFFIDA'RE [aſſicurare] *to imbolden one, to incourage him, to make him confident.*

S' ella mi ſpaventa amor m' affida, *if ſhe diſheartens me, love incourages me,* Petr.

Affidáre [fidare comméttere alla fede] *to truſt, to commit to one's' hands or ſecret.*

Jo ti voglio affidare una credenza, *I will intruſt you with a ſecret.*

Affidarſi [aſſicurárſi] *to think one's ſelf ſafe, to truſt one's ſelf in ſome place.*

Non s' affidò di dimorare in Fiandra, *he did not think himſelf ſafe* in Flanders.

AFFIEBBOLI'RE }
AFFIEVOLI'RE } [indebolire, ſcemar di forze] *to weaken, to make weak or faint, to debilitate.*

AFFIEVOLI'TO, *part. weakened.*

AFFI'GERE [affiſáre] *to fix, to ſet.*

E perciò à figurarlo gli occhi affiſſi, *therefore I ſet my eyes upon him, to conſider him,* Dant.

AFFI'GERSI [fermarſi] *to ſtop, to ſtay, to reſt.*

AFFIGURA'RE [raffiguráre] *to diſcern, to perceive.*

AFFILARE [far fila] *to range, to put in order or files.*

Affilare [aſſottigliare il taglio à ferri tadenti] *to whet, to ſharpen, to ſet an edge on.*

AFFILATO, *part. whetted, made ſharp.*

Affilato [diritto] *well proportioned.*

Naſo affilato, *a noſe well made, or handſome noſe.*

Volto affilato, *a thin face.*

AFFILATURA, *s. f.* [l' affilare] *the grinding.*

Affilatura [cintura] *a girdle.*

AFFILETTA'RE, *to inſnare, to catch in a net.*

AFFILO, *adv. in file.*

Affilo di ſpada, *to the ſword.*

Mandare affilo diſpada, *to put all to the ſword.*

AFFINAME'NTO, *s. m.* [l' affináre] *a refining.*

AFFINA'RE [perfezzionáre, raffináre] *to refine or make finer.*

Affinar dell' oro, *to refine gold.*

Affinare [auzzáre] *to ſharpen, to whet.*

AFFINATÓRE, *s. m. a finer, or refiner.*

AFFINCHE', *adv. to the end that.*

AFFI'NE. *adj.* [parénte per affinità] *a couſin, a kinſman or kinſwoman by marriage.*

Affine, *adv. that, or to the end that.*

AFFINI'RE [andar verſo la fine] *to decay, to fail, to fall, to decreaſe, preſ.* iſco.

AFFINITA' [parentéla per marriaggio] *affinity, alliance by marriage.*

Affinità [convenienza] *affinity, relation, conformity, agreement.*

AFFINI'TO, *part. decay'd, fail'd, decreaſed.*

AFFIOCAME'NTE, *adv. confuſedly, without order, mingle-mangle, in a jumble.*

AFFIOCAMENTO, *s, m. an hoarſneſs in ſpeaking.*

AFFIOCA'RE [divenir fioco] *to grow hoarſe, to make one's ſelf hoarſe.*

Affiocarſi [divenir languido] *to grow weak, feeble or infirm, to decay.*

AFFIOCATO, *part. hoarſe, languishing.*

Sono molto affiocato, *I have got a great hoarſneſs.*

Voce affiocata, *a weak or faint voice.*

AFFIRMARE, *v.* affermare.

AFFISSA'RE [riguardar fiſſaménte] *to ſtare at, to look fixedly.*

Affiſsare [attaccáre] *to ſet up, or faſten, to ſtick, to clap cloſe.*

AFFISSO, *adj. faſtened, fixed, ſticking or cleaving unto.*

AFFITTAGIO'NE, *s. f. the rent of a houſe.*

Affittagione d'un cavallo, *the hire of a horſe.*

AFFITTAIVO'LO, *s. m.* [quello piglia ad affitto] *a farmer.*

AFFITTA'RE [dar ad affitto] *to let, or let out.*

Affittáre [pigliar ad affitto] *to hire.*

AFFITTATO'RE, *s. m. he that lets out, or hireth.*

AFFITTATRI'CE, *s. f. she that lets out or hireth.*

AFFITTE'VOLE, *adj.* [che ſi può affittáre] *rentable, that may be rented.*

AFFITTO, *s. m.* [pigióne] *rent, or houſe-rent.*

Cavallo d'affitto, *a hackney-horſe.*

Donna d'affitto, *a hackney-whore.*

Dar ad affitto, *to let, or let out.*

Pigliar ad affitto, *to hire.*

AFFITTUA'LE, *s. m. a farmer.*

* AFFIUBBA'RE, *v.* affibbiáre.

AFFLA'TO, *s. m.* [ſpiramento] *vapour, or reaking-ſteam, a breath, or gale of wind.*

AFFLIGERE [dar afflizzióne] *to afflict, to grieve, to trouble, preſ.* fliggo, *pret.* fliſſi.

Le fazzioni affliggono un governo, *factions shake or weaken the ſtate.*

AFFLIGERSI [prenderſi afflizióne] *to grieve, to be afflicted, ſorrowful, or concerned.*

Affligerſi [crucciarſi] *to afflict or diſquiet one's ſelf.*

AFFLITIO'NE, *v.* afflizione.

AFFLITTI'VO, *adj.* [che afflige] *afflicting, afflictive, ſad, grievous.*

AFFLITTO, *adj.* [pien d'afflizione] *afflicted, grieved, troubled, diſquieted, vexed.*

⚜ Afflitto [miſerabile povero] *afflicted, poor, miſerable, diſtreſſed.*

Umana coſa è haver compaſſione agli afflitti, *humanity teaches us to have pity on the diſtreſſed.*

AFFLIZIO'NE, *s. f.* [dolore del corpo e dell' ánimo] *affliction, trouble, ſorrow, anguiſh, grief.*

AFFLOSCIA'RE [allentáre] *to ſlacken, to looſen, to unbend, to make looſe.*

AFFLUENTE, *adj.* [abondánte] *flowing, abounding, reſtoring.*

AFFLUENZA, *s. f.* [ſoprabondanza] *affluence, abundance, plenty, great ſtore.*

AFFLUIRE [ſoprabondáre] *to abound, preſ.* iſco.

AFFLUITU'DINE, *s. f. affluence, abundance, plenty.*

AFFOCA'RE [mettere ò áppiccar fuoco] *to ſet on fire.*

⚜ Affocáre [infiammáre] *to inflame, to encourage, to ſtir up.*

Affocar l'appetito, *to whet the appetite.*

AFFOCA'TO, *part.* [di color di fuoco] *fiery, burning.*

⚜ AFFOCATO, [purgato] *refined, fine.*

Oro affocáto, *fine gold.*

Affoccáto [infuocáto] *red as fire.*

AFFODI'LLO, *s. m. daffadil* [*flower*]

AFFOGA'GINE, *s. f.*
AFFOGAGGIO'NE, *s. f.*
AFFOGAME'NTO, *s. m.* } *ſuffocation, a choaking, ſtifling, ſtrangling.*

AFFOGARE [uccider col levar la reſpiratióne] *to ſtop the breath, to ſtrangle, to choak, to ſtifle, to throttle.*

Affogar nell' acqua, *to drown.*

Affogar di ſete, *to choak with thirſt.*

⚜ Affogar una fanciulla [maritarla male] *to ruin or undo a girl, not marry her well.*

Affogarſi in un biechier d'acqua, *to deſpond at a trifle.*

AFFOGATO, *adj. ſtrangled, choaked, ſtifled.*

Vuova affogate, *poched eggs.*

AFFOGGIA'RE, *to faſhion.*

AFFOLLA'RE [anſare, anelare] *to pant, to fetch one's breath ſhort and faſt, to breath ſhort.*

L'affollar del caſſo, *ſhortneſs of breath.*

AFFOLLARSI [ander in fretta, e confonderſi] *to throng, to crowd, to preſs.*

AFFOLTARE [ander con furia] *to run forth, to run to the charge, to run or paſs over.*

AFFOLTA'TA [preſtezza] *haſte, ſpeed, expedition.*

AFFONDAME'NTO, *s. m.* [l'affondáre] *a ſinking or plunging to the bottom.*

AFFONDA'RE [mandáre a fondo] *to ſink to the bottom, to drown.*

Affondare [allagare] *to over-flow, to put under water.*

Affondáre [far piu profondo] *to dig.*

Affondáre [ſprofondare] *to ſink.*

Affondáre [finire] *to end, to finiſh.* Petr.

AFFO'NDO, *adj.* [profóndo] *deep.*

Affondo, *adv. to the very bottom.*

Andare affondo, *to ſink.*

Intendere affóndo, *to underſtand perfectly.*

AFFORTIFICA'RE [fortificăre] *to fortify, to make ſtrong, to ſtrengthen.*

AFFORZA, *adv. by force.*

Si che áfforza ſoſpiro, *ſo that I am forced to ſigh.* Paſt. fid.

Afforza di mangiare, *by eating too much.*

AFFORZAME'NTO, *s. m.* [fortificamento] *ſtrength, fortification, works.*

Afforzamento [ſituazione] *ſituation.*

AFFORZA'RE [fortificare] *to ſtrengthen, reinforce.*

AFFORZA'TO, *part. ſtrengthened, reinforced, fortified.*

AFFORZATO'RE, *s. m.* [fortificatóre] *he that works in fortifying, or in mining.*

AFFOSCA'RE [parlando del tempo] *to darken, to grow dark.*

AFFOSSAME'NTO, *s. m. an intrenchment.*

AFFOSSA'RE [cigner di foſſe] *to ditch, or mote about.*

AFFOSSATO, *part. ditched, or moted about.*

AFFRATELLA'RSI, *to grow familiar, to contract a familiarity with.*

AFFRA'GNERE [infragnere] *to break.*

⚜ AFFRAGNERE [indebolire] *to infeeble, to weaken.*

AFFRALI'RE [indebolíre] *to weaken, to debilitate, to enfeeble, to enervate.*

AFFRALI'TO, *part. weakened, infeebled.*

AFFRANCA'RE [far franco] *to infranchiſe.*

Affrancáre [dar la libertà] *to make free, to give one his liberty.*

Affrancáre [auvaloráre] *to encourage, incite.*

AFFRANCA'TO, *part. freed, v.* affrancare.

AFFRA'NGERE [indebolíre] *to infeeble, to weaken.*

AFFRA'NTO, *adj.* [infiebolíto] *broken, weakened, infeebled.*

AFFRAPPA'RE [frappáre] *to cut in pieces.*

AFFRATELLAN'ZA, *s. f.* [amicítia] *brotherly love.*

AFFRATELLA'RSI [viver da fratelli] *to live together like two brothers.*

AFFREDDA'RE [indur freddo] *to make cold, to cool.*

Affreddarſi [divenir freddo] *to grow cold, to cool.*

Affreddarſi [intiepidirſi] *to relent, to leſſen, to grow colder.*

AFFREDDA'TO, *adj. made, or grown cool, cooled.*

AFFRENAME'NTO, *s. m.* [l'affrenáre] *a bridling, a checking, curbing, or holding in.*

AFFRENA'RE [raffrenáre] *to refrain, to bridle or curb, to check, to reſtrain.*

AFFRENA'TO, *adj. bridled, reſtrained.*

AFFRETTAME'NTO, *s. m.* [fretta] *haſte, ſpeed.*

AFFRETTANZA, *s. f. haſte, ſpeed.*

AFFRETTA'RE [ſollicitáre] *to haſten, or make ſpeed.*

Affrettarſi [ſpedirſi] *to make haſte, to hie, to haſten, to do a thing ſpeedily, to hurry one's ſelf.*

AFFRETTATAME'NTE, *adv.* [con fretta] *haſtily, quickly, ſpeedily.*

AFFRETTATO, *adj. haſtened, done with ſpeed.*

AFFRETTATO'RE, *s. m.* [che affretta] *a haſtener.*

Affrettatri'ce, *s. f.* [che affretta] *a haſtener, ſhe that haſteneth.*

Affrettolo'so, *adj.* [pien di fretta] *quick, haſty, ſpeedy.*

Affrezzola're [affrettáre] *to haſten, to make haſte.*

'Africo, *s. m.* [nome di vento che tira tra l'autro, e'l zeffiro] *to ſouth-weſt wind.*

Affrico'gno [nome di ſpezie d'uva] *a kind of grape.*

Affrontagio'ne, *s. f.* }
Affrontame'nto, *s. m.* } *an encounter, charge, brunt.*

Affronta're [aſſaltar il nemico à fronte] *to engage in front, to cope with, to rencounter, to join, or attack.*

Affrontáre [far un affronto] *to affront, to abuſe.*

Affrontar la morte [eſponerſi] *to dare death.*

Affrontáre [venire à fronte] *to attack, charge, to fall or ſet upon one.*

Affrontáre uno, *to provoke, or challenge one.*

Affrontáre [confrontáre] *to ſtand, or be ſet right over-againſt, to front.*

Affrontáre [concordáre] *to compare, or ſet together, to make compariſon.*

Affronta'ta, *s. f.* [affrontamento] *a rencounter, accidental fight, a skirmiſh.*

Affrontrata [affronto] *an affront, abuſe.*

Affrontato, *adj.* [à fronte] *attacked.*

Venire à battaglia affrontata, to *come to an ingagement.*

Affrontato, *part.* [ſchierato] *drawn up in battalia.*

Affrontato, *adj.* [offeſo] *affronted, abuſed.*

Affronto, *s. m.* [affrontamento] *an affront, abuſe.*

Affumare, *v.* affumicare.

Affumica're [fare, è dare fumo] *to perfume, to ſmoother, to beſmoke, to ſmoke.*

Affumicata, *s. f.* [affumicaménto] *a perfume, fumigation.*

Affumicato, *adj.* [tinto dal fumo] *ſmoaked, beſmoaked.*

Affusare, *to make ſmall as a ſpindle.*

Affusella're, *to ſtretch, as cloth-workers do their cloaths upon tenters, or as painters their canvaſs to paint upon.*

Affusola're, *to make ſmall as a ſpindle.*

Affuſolare [abbellire] *to adorn, to imbelliſh, to deck.*

⚜ Affuſoláre [dar la colpa ad uno] *to charge one with a thing.*

Affusola'to, *adj. ſmall, or like a ſpindle*

Gambe affuſolate, *ſmall ſpindle ſhanks.*

Affusta're, *to mount ordinance, to fit any weapon with a ſtock or ſtaff.*

Afori'smo, *s. m.* [voce greca] *an aphoriſm, a general propoſition.*

Afre'zza, *s. f.* [ſapóre aſpro] *a ſouriſh ſharp taſte, as quinces have, being eaten raw.*

Afro, *adj.* [acerbo] *ſour, ſharp.*

Afrodisi, *s. m. ſacrifices offered to* Venus.

Afrotide, *a ſirname of* Venus*, as it were, born of the foam of the ſea.*

ADVERTISEMENT.

See with two ff, thoſe words that you don't find ſpelt under this head with one f.

A G A

Aga'lma, *s. f. an image or ſtatue; alſo a cypher, or myſterious character.*

Agalma'ria, *a place where images are kept.*

Agalmo'ne, *s. m. any obſcure or myſtical language.*

Agalmonico, *adj. myſterious.*

Agalocco. *s. m.* [herba] *aloes [a ſort of herb]*

Aga'mo, *s. m. a batchelor, an unmarried man.*

* Agancia're, *to make keen or ſharp.*

Agancio, *adj. keen, ſharp.*

Agani'ppe, *s. f. a fountain conſecrated to the muſes.*

Aganippide, *the muſes.*

Aga'pe, *s. f. a kind of yellow ſtone.*

Agarico, *s. m.* [ſpezie di fungo medicinale] *a kind of muſhroom, growing upon high trees of a white colour, and good for purging of phlegm.*

Agasi'lli, *s. m. the herb whereof armoniack is made.*

* Agaso'ne, *s. m. a leader of wild beaſts when they are tame.*

'Agata, *s. f.* [pietra prezioſa] *agate, a precious ſtone.*

'Aga'ta [nome di donna] *agatha.*

Agata, *a needle-full.*

Aga'to, *s. m.* [ſorte di peſce] *an horn-back.*

* Agato'ne, *s. m. a crafty, ſubtile, sharp fellow.*

Agavocciáre, *to ſwell as an impoſthume.*

Agazza, *s. f.* [cóllera] *anger, wrath, paſſion.*

† 'Eſſere in agázza, *to be angry, or in a paſſion.*

† Agazzáre [irritáre ſtizzáre] *to provoke, to urge, to egg, to exaſperate.*

A G E

Age'nte, *s. m. an agent, a factor, a negotiator.*

Agente, *adj. m. f. active, ſtirring, nimble.*

Agerato, *s. m.* [herba] *an herb called everlaſting, mothwort, or maudlin.*

Agevolame'nto, *s. m.* [agevolezza] *facility, eaſineſs, readineſs.*

Age'vola're, [render agévole] *to facilitate, to make eaſy, or facile.*

Age'vole, *adj. m. f.* [che non ha difficoltà] *eaſy, facile to be done.*

Agévole [trattábile] *docile, tractable, apt to learn.*

Agevole'zza, *s. f.* [facilità] *facility, readineſs.*

Agevolme'nte, *adv.* [ſenza difficultà] *eaſily, with eaſe.*

Agevolménte [facilménte] *readily, quickly.*

Aſſai agevolmente ſi piego à piaceri dell' abate, *very readily comply'd with the abbot's deſires.* Bocc.

A G G

Aggaba're, *v.* gabbare.

Aggaffa're [accaffare] *to catch, to lay hold of.*

* Aggarba're, *to fashion, figure, polish, v.* garbare.

Aggavigna're [pigliáre in maniera una coſa che la mano poſſa ſtrigerla] *to take, or to lay hold of, to ſeize, gripe, or graſp.*

Aggavignato, *adj. taken, griped, graſped.*

Aggecchime'nto, *s. m.* [humiliazióne] *humiliation, abaſement, cringing.*

Aggecchi'rsi [humiliárſi] *to humble, or abaſe one's ſelf. preſ.* iſco.

Aggecchirſi [ſgomentárſi] *to deſpond, to be caſt down, dejected, or diſcouraged.*

Agge'gia, *s. f. a moor-hen.*

Aggela're [raffreddáre] *to freeze, to congeal.*

Aggelárſi [agghiacciárſi] *to congeal, to be frozen.*

Aggentili're [aggiúngere gentilezza] *to become, or make pretty, genteel, neat, fine.*

Aggerato, *s. m. cotton-weed.*

Aggermiglia're [pigliar tenendo con forza] *to hold faſt, to gripe, to catch.*

Aggermigliato, *adj. griped, catched.*

Aggettivo, *s. m. an adjective noun.*

Aggheronato, *adj. wrought with ſide-pieces.*

Arme aggheronata, *a coat of arms party-coloured.*

Agghiaccia're [ghiacciáre] *to freeze, to congeal.*

Agghiacciare [divenír freddo] *to be grievouſly cold, to be chill, to quake or ake for cold.*

Agghiacciarſi, *to be frozen or chill.*

Mi s'agghiacciò il ſangue per la paura, *the fear chill'd my blood.*

Agghiaccia'to, *adj.* [poſto nel ghiáccio] *cooled in the ice.*

Vino agghiacciáto, *wine cooled with ice.*

Agghiacciáto [ghiacciáto] *frozen, frozen up.*

Aggiacciáto [poſto à ſedere] *ſitting.*

Agghiacciati ſu l'erbetta verde, *ſitting upon the green-graſs.* Tirenz. rim.

Agghiaccio, *s. m.* [campo dove i pecorai rinchiúdono il grege con una rete] *a fold, or sheep-fold.*

Agghiada're [ſentire ò far ſentire eceſſivo freddo] *to benum, to be benummed, to grow ſtiff.*

⚜ Agghiadare [sbigottíre] *to diſcourage, to dishearten.*

Agghiadato, *adj. benummed.*

⚜ Agghiadato [trafitto di coltello] *digged, ſtabbed.*

⚜ Agghiadato [oppreſſo di dolore] *over-whelmed with grief.*

Aggiacca're, *to arm with a jacket, jack, or coat of mail.*

⚜ **Aggiacca'rsi**, [diſanimarſi] *to loſe courage, to deſpond, to be diſheartened.*

Aggiaccáto, *adj. armed with a jacket, or coat of mail, alſo diſheartened.*

Aggiace'nte, *adj. m. f.* [vicino] *adjacent, lying near.*

Aggiace're, *to lye near.*

Aggiaccia're, *v.* agghiacciare.

Aggia'ccio, *s. m. the handle of a helm.*

Aggialla're, *to make, or to grow yellow.*

Aggiela're, *to freeze.*

Aggio, *s. m.* [quel vantaggio che ſi dà ò riceve per aggiuſtaménto della valuta d'una moneta ad un'altra] *an exchange of money, for which the banker has ſome conſideration.*

Aggioga're [mettere il giogo] *to yoke.*

Aggioga're li bovi, *to yoke the oxen.*

Aggioga'to, *adj. yoked.*

Aggiorname'nto, *s. m. a ſummons to appear in court at the day appointed, a citation.*

Aggiorna're [aſſegnáre il giorno] *to appoint the time for a buſineſs, to ſummon.*

Aggiornare [farſi giorno] *to be day, to be light or clear.*

Aggiornáto, *adj. appointed.*

Il parlamento è aggiornato à domani, *the Parliament is appointed to meet to morrow.*

Aggiraménto, *s. m.* [l'aggiráre] *turn, or turning, the going round.*

⚜ Aggiramento [ingánno] *a by-way, evaſion, ſubterfuge.*

Aggira're [circuíre] *to go about.*

Aggirare il paeſe, *to travel over the country.*

Aggiráre la città, *to run over the city.*

⚜ Aggirare uno da ſuoi affari, *to debauch or take one from bis buſineſs.*

Aggiráre [circondáre] *to ſurround, inviron.*

Aggirárſi [s' marrire la ſtrada] *to wander, to ſtraggle, to loſe one's way.*

Aggirarſi [imbrogliarſi] *to loſe one's ſelf, to know not what one does.*

Aggira'ta, *s. f.* [aggiraménto] *a turning, winding.*

Aggira'to, *adj. v.* aggirare.

Aggiratóre, *s. m.* [ingannatóre] *a cozener or cheat, a deceiver, a trepan.*

Aggiratri'ce, *s. f. a cheat, a cheating woman.*

Aggiróne, *s. m. a kind of broad hat.*

Aggiudica're [ſentenziare] *to adjudge, to award, to give by ſentence.*

Aggiudica'to, *adj. adjudged, awarded.*

Aggiudicatoria. *f.* [perſona *is ſubunderſtood*] quello o quella ch' ha ricevvuta la ſantenza in favore] *the party to whom a thing is adjudged.*

Aggiudicazióne, *s. f. adjudging, or giving by ſentence of the court.*

Aggiu'ngere, et }
Aggiugnere } *to add, to join, or put to.*

Biſogna aggiugnervi qualche coſa di piu, *you muſt add ſome thing more to it.*

Aggiugnere cagione, *to tell one's reaſon.*

Aggiu'gnere [uníre] *to unite, to join together.*

Aggiugnere una provincia con un' altra, *to unite one province with another.*

Aggiugnere [arrivare] *to reach, to come at.*

L' acqua non m' aggiugne ch' à mezza gamba, *the water don't reach me above half a leg.*

La voſtra fama aggiugne per tutto, *your fame reſounds high all the world over.*

Il piu giovane non aggiugne à ſedici anni, *the youngeſt is not above ſixteen years old.*

Aggiu'ngere [arriváre per ſtrada] *to overtake,*

Camina tanto preſto che non poſſo aggiungerlo, *he walks ſo faſt, that I cannot overtake him.*

Aggiugnime'nto, *s. m.* l' aggiugnére] *an adjoining or joining to.*

Aggiugnimento [congiugniménto d' huomo confemina] *carnal copulation.*

Aggiugnitrice, *s. f.* [che aggiúgne] *ſhe that joineth or addeth.*

Aggiunta, *s. f.* [giunta] *the vantage or over-meaſure, the over-plus.*

Aggiunta, *s. f.* [augumentazióne] *increaſe, addition.*

Per aggíunta alle mie diſgrazie, *to compleat my misfortunes.*

Aggiúnta [addizióne] *addition, an adding to.*

Far l'aggiunta ad un libro, *to make an addition to a book.*

Aggiunta di febre, *the increaſe or redoubling of a feaver, or of a fit of the ague.*

Aggiunto, *adj. added, v.* Aggiugnere.

Aggiunzióne, *s. f. an adding or addition.*

Aggiustame'nto, *s. m.* [l' aggiuſtáre] *framing, fitting, adjuſting.*

Aggiuſtaménto [accommodaménto] *agreement, reconciliation, compoſition.*

Aggiusta're [pareggiare] *to frame, to fit, to ſize.*

Agginſtáre una miſura, *to frame a meaſure.*

Aggiuſtare la moneta, *to ſize the blancs or pieces.*

Aggiuſtare [adattare] *to fit a thing to another.*

Aggiuſtáre [preparáre] *to prepare, to get, or make ready.*

Aggiuſtáre [accomodáre] *to adjuſt, to compound, to compoſe, to reconcile.*

Aggiuſtar un affare, *to make up an affair.*

Aggiuſtar I conti, *to ſettle the accounts.*

Aggiuſtáre [imitáre] *to counterfeit, to imitate.*

Aggiuſtar il conio, *to counterfeit the coin.*

Aggiuſtarſi [andar del pari] *to compare one's ſelf, to enter into a competition.*

Aggiuſtarſi [eſſer vicino] *to be near or by, to ſtand by.*

Colui che da ſiniſtra là s'aggiuſta e'l Padre, *he that ſtands on his left hand, is the father*, Dan.

Aggiustato're, *s. m.* [quello che nella zecca aggiuſta la moneta col peſo] *he that ſizes the money.*

Aggiusta'to, *adj. ſized, adjuſted, v.* Aggiuſtáre.

Aggiuste'vole, *adj. m. f. that may be made, ſized, juſted.*

Aggloba're, *to make in the form of a globe.*

Agglomerame'nto, *s. m. a clew.*

Agglomeratrice, *s. f. a woman that winds any skains or buttons.*

Agglomera're, *to wind into a skain or bottom.*

Agglutina're, *v.* Conglutináre.

Aggobbare, *to make or grow crooked, hunch-backed, or hog-backed.*

Aggobba'to, *adj. crooked, hunch-backed.*

Aggomicciolare, *and* }
Aggomitolare, } *to wind round, as they do thread upon a bottom.*

Aggomitola'to, *adj. wound up or brought into a round heap.*

Aggomitola'to, *s. m. a round bottom.*

Aggotta're [cavar l'acqua entrata nel navilio con i ſtromento proprio à ciò] *to pump up.*

Aggrade'vole, *adj. m. f.* [che è à grado] *acceptable.*

I voſtri favori mi ſono ſempre aggradévoli, *your favours are always acceptable to me.*

Aggrada're et }
Aggradi're } [piacére, eſſere à grado] *to accept, to receive kindly, preſ.* iſco.

Aggradisco la voſtra offerta, *I accept your offer.*

Aggradi're [ſodisfáre] *to pleaſe, like.*

Queſta caſa m' aggradiſce, *this houſe pleaſes me.*

Aggradiſco molto la voſtra compoſizione, *I like mightily your compoſition.*

V'anderemo quando v'aggrada, *we will go thither when you'll think fit, or when you pleaſe.*

Aggradito, *adj. accepted, v.* aggradire.

Aggranare [granire] *to bring forth, as the plants do*

Aggranchia're [ritirarſi per ſoverchio freddo, parlando delle dita] *to benum, to grow ſtiff with cold.*

⚜ Aggranchiarſi [appigliarſi] *to hang on, to catch.*

Aggrancire, *to gripe, to ſeize upon.*

Aggrandime'nto, *s. m.* augumentazione] *improvement, enlarging, or encreaſing.*

Aggrandiménto [elevazióne in beni, ò in honóre] *preferment, advancement, riſe, promotion, growth.*

Aggrandire [accréſcere] *to enlarge, to make greater or bigger, to augment.*

Queſti aggrandì molto Roma, *this enlarged* Rome *very much.* G. V.

Aggrandire [eleváre] *to raiſe, to advance or prefer.*

Aggrandirſi [ampiárſi] *to grow larger or bigger.*

Aggrandírſi [inalzárſi] *to raiſe or advance one's ſelf.*

Gli huómini virtuóſi s' aggrandíſcono colla loro propria virtù, *men of learning raiſe themſelves by their own merit.*

Aggrandi'to, *adj. enlarged, v.* aggrandire.

Aggrappame'nto, *s. m. grappling.*

AGGRAPPA'RE [tener forte con coſa adúnca] *to grapple, to gripe.*

Aggrappárſi [appiccárſi colle mani adúnche] *to ramp, to climb, or clamber up.*

AGGRATIA'RE [ricever di nuovo in grazia] *to receive one into his favour again, to pardon.*

AGGRATIATI'NO, *adj.* [grazioſetto] *preciſe, finical, affected.*

Far l'aggraziatino, *to ſet up for a beau.*

AGGRATIA'TO, *adj.* [grazióſo] *agreeable, grateful.*

AGGRATICCIARSI [appigliarſi come fanno la vite e l' ellera] *to creep, as ivy, or a vine.*

⚜ **AGGRATIGLIA'RE** [incatenáre] *to chain, to captivate, to enſlave.*

Tu m'hai aggratigliato il cuor con la tua ribeba, *you have raviſhed my heart with your guitar.* Bocc.

AGGRAVAME'NTO, *s. m.* auguménto di male] *increaſe, the exaſperating of a diſeaſe or pain.*

Aggravaménto [auguménto di diſgrazia] *increaſe, addition, ſurpluſage.*

Per aggravamento delle mie miſerie, *to compleat my miſeries.*

Aggravaménto [aggrávio] *burden, ſurcharge, grievance.*

AGGRAVA'RE, [mandáre ingiù con peſo] *to over-charge, to over-burden, to preſs, to preſs-down, or to thruſt down.*

Aggravare [opprímere] *to bring low, to caſt down, to waſte.*

Le malatie aggravano il corpo, *ſickneſs waſtes the body.*

Aggraváre] impónere aggrávio] *to oppreſs, to over-charge.*

Aggravarſi [divenir grieve] *to grow heavy or dull.*

Aggravarſi inſula fune [pregjudicarſi] *to wrong one's ſelf.*

Aggravárſi [peggioráre nella malatía] *to impair or grow worſe.*

AGGRAVATIÓNE, *s.* [aggrávio] *oppreſſion, load, burthen.*

AGGRA'VIO, *s. m.* [aggravaménto] *wrong, injury, impoſition, grievance.*

AGGRAVOSO, *adj. grievous.*

AGGREGA'RE [aggiúgnere al número] *to join, to aſſociate, to aggregate.*

Aggregáre uno nella campagnie, *to reckon him as one of the company.*

Aggregáre [adunáre] *to aſſemble, to gather together, to draw or join together.*

AGGREGA'TO, *adj. aſſembled, aggregated.*

AGGREGAZIO'NE, *s. f. aggregation, admiſſion into a ſociety.*

AGGREGGIA'RE [far gregge] *to gather together into a flock.*

Aggreggiárſi, [adunárſi] *to flock together.*

Aggreggiárſi intorno ad uno, *to flock about one.*

AGGRIGGIA'RE, *to make or become grey.*

AGGRINZA'RE, *to wrinkle.*

Aggrinzárſi, *to wrinkle, to be wrinkled.*

AGGRINZATO, *adj. wrinkled.*

AGGROPPAME'NTO, *s. m.* [groppo] *an heap of knots.*

AGGROPPA'RE [far groppo] *to knot, to tie into knots.*

Aggroppárſi [raunárſi] *to aſſemble, to gather together.*

Aggroppáre [alzar il gruppo] *to bounce.*

Aggroppáre [meſcoláre inſiéme] *to twine or twiſt one with another.*

AGGROPPA'TO, *adj. incumbred, interwoven, ravelled.*

AGGROTTARE [appoggiárſi] *to lean, to reſt.*

Aggrottáre, *to make or become craggy.*

Aggróttar le ciglia, *to frown, to look grim.*

AGGROVIGLIA'TO, *adj.* [troppo ritorto] *twiſted, wrung, reſted.*

AGGRUPPA'RE, *v.* aggroppare.

AGGUAGLIAME'NTO, *s. m.* [uguaglianza] *compariſon, comparing, equality.*

Agguagliaménto, *the Equinox*

AGGUAGLIA'NZA, *s. f.* [equalità] *equality, equity, reaſon, juſtice.*

Agguaglianza [ternine d' architettura] *equal, proportion,* Pall.

AGGUAGLIA'RE [pareggiáre] *to compare, to equal, to match.*

Agguagliáre [uguagliáre] *to be equal or alike, to come up to.*

Agguagliáre [paragonáre] *to compare, to parallel, to put in ballance.*

Agguagliárſi [comparárſi] *to compare one's ſelf, to enter into competition with.*

Agguagliar la luna à granchi, *to make an odd compariſon.*

'**AGGUAGLIATIO'NE,** *v.* agguagliazióne.

AGGUAGLIATO'RE, *s. m.* [che agguaglia] *he that compares or equals.*

Agguagliatóre, *the Equinoctial line.*

AGGUAGLIAZIO'NE, *s. f.* [agguaglianza] *equality, compariſon, equity.*

AGGUA'GLIO, *s. m.* [paragóne] *compariſon, diſtinction.*

Far agguaglio dal bene al male, *to diſtinguiſh bad from good.*

AGGUARDAMENTO, *s. m.* [l' agguardáre] *an eſpying, a Watch.*

La raggióne e un agguardaménto della mente, *reaſon is the guard of the mind,* Albert.

AGUARD'ARE [conſideráre] *to animadvert, to conſider, to mind or take notice.*

Agguato, *v.* aguato.

* **AGGUEFFARE** [aggiúngere filo à filo] *to diſentangle, to part or ſingle*

Aggueffárſi [appoggiárſi] *to cleave, to ſtick faſt in or to.*

L'ira ſoprá'l mal voler ſaggueffa, *wrath is inſeparable from an ill-willed ſoul.* Dant.

AGGUERRI'RE [inſtruire nell' arte della guerra] *to train up in the war, to teach or inſtruct the art of war.*

AGGUERRI'TO, *adj.* [verſáto nelle armi] *experienced, practiſed, verſed in the wars, experienced in the art of war.*

⚜ **AGGUINDOLA'RE,** *to reel, or wind ſilk.*

AGGUINDOLATORE, *s. m. a ſilk-winder.*

AGGUINDOLATRICE, *s. f. a ſilk-winder, a woman that winds any skains.*

AGGUSTA'RE [dar guſto] *to pleaſe, to be acceptable or agreeable.*

A G H

AGHEDA'RE, [agghiacciáre] *to freeze, to chill.*

AGHERBINO, *s. m.* [nome di vento che tira tra ponente e mezzogiórno] *the ſouth-weſt wind.*

AGHE'TTA, *s. f.* [quello che hoggi gli ſpeziáli chiámano litargio ò piombo arſo] *litharge, the ſcum or froth, or ſpume of lead, ſilver or gold.*

Aghetto, *s. m.* [punćta d' ottone ò altro metallo, nella ſommetà d'un naſtro per uſo d' affibiare] *the tag of a Lace, or point.*

A G H I

AGGHIADA'RE, *to chill with cold, to freeze.*

AGGHIA'DO, *adv. treacherouſly.*

Morire agghiádo, *to be killed treacherouſly.*

Ammazzáre agghiado, *to kill one treacherouſly.*

AGHIRO'NE, *s. m.* [ucello che uſa nè luoychi acquoſi] *a bird called a heron or hern.*

AGIA'MBO, *s. m. a kind of ſteel.*

AGIAMENTO, *s. m.* [comodità] *convenience, opportunity, advantage, eaſe.*

La virtu ſola non fa l'huomo beato, ſenza gli agiamenti che di fuori vengono, *virtue alone doth not make a man happy without the extraordinary conveniencies of life.*

AGGIA'RE [riſtoráre] *to recreate, to comfort, to refreſh.*

Aggiáre [adagiáre] *to accomodate or to fit.*

AGGIATAME'NTE, *adv.* [comodaménte] *conveniently, commodiouſly,*

AGIATE'ZZA, *s. f.* [comodità] *convenience, conveniency, eaſe.*

AGIA'TO, *adj.* [ricco bene ſtante] *wealthy, rich, ſubſtantial, able in eſtate.*

Male agiato delle coſe del mondó, *ill provided of neceſſaries of life.*

Agiáto [cómodo] *convenient, commodious.*

Agiato [proprio] *fit, good.*

Agiato [grande] *great, noble, magnificent.*

Agiato, [piano, non con fretta] *gentle, at leiſure.*

Dire agiate parole, *to ſpeak ſlowly, without haſte.*

Agiáto [lento, pigro] *lazy, ſlow, idle.*

Up agiato, *a lazy-fellow.*

⚜ L' agiata muſa, *the fertile muſe.*

AGI'BILE, *adj. m. f.* [che conſiſte in atto] *feaſible.*

AGILE, *adj. m. f.* [ſciolto di membra] *agile, nimble, active, ſwift.*

AGILITA', *s. f.* [deſtrezza] *agility, nimbleneſs, activity, ſwiftneſs.*

AGILITARE, *to make agile or nimble, to facilitate.*

AGI'MINA, *s. f. damask-work.*

* '**AGINA,** *s. f.* [fretta, preſtezza] *haſte, ſpeed.*

AGIO, *s. m.* [cómodo] *eaſe, conveniency, comfort.*

Eſſer negl' agi, *to be or to enjoy on's eaſe.*

A voſtro agio, *at your leiſure.*

Agio [comoditá di tempo] *leiſure.*

Se haverò agio, *If I can ſpare time.*

A ſuo bell' agio, *leiſurely. at leiſure.*

Agio [ſtanzad imora] *a manſion, a dwelling-place, houſe.*

Vdi'l padre e la madre far rumor nell agio, *he heard the father and the mother making noiſe in the houſe.*

Far ſuo agio [andar del corpo] *to do one's buſineſs, to ſhite.*

AGIRAME'NTO [moviménto] *s. m. motion, ſtiring, exerciſe.*

Agitamento, *s. m.* [movimento] *agitation, motion.*

Agitáre [perturbare] *to trouble, vex, diſquiet, to toſs, to agitate, to ſtir.*

Agitandomi i venti, e'l cielo, e l'onde, *toſſed up by the winds, by heaven and by the waves,* Pet.

Le fiamme da venti agitate creſcevano con magior vampa, *the flames ſtirred by the winds, burnt with greater force.*

AGITATIO'NE, *s. f. agitation, vexation, diſquiet.*

AGITA'TO, *adj. troubled, vexed, toſſed, ſtirred.*

AGITILLA, *s. f. a kind of black ſtone with white ſtreaks in it.*

A G L

AGLA, *s. f. a kind of flat-fiſh like a flounder.*

AGLIETA, *s. f.* [ſalſa d'aglio] *a garlick-ſauce.*

AGLIETTO, *s. m. young garlick.*

Confortarſi con gli aglietti, *to feed one's ſelf with hopes.*

AGLIO, *s. m.* [pianta] *garlick.*

AGLIOSO, *adj. full of garlick.*

A G N

AGNA, *s. f. v.* agnella.

AGNATIÓNE, *s. f. kindred by the father's ſide.*

AGNA'TO, *adj. a kinſman or couſin by the father's ſide.*

AGNE'LLA, *s. f. a lamb.*

AGNELLA'RE, *to yene, to ewe, to bring forth lamb.*

AGNELLETTO, *s. m.* }
AGNELLI'NO, *s. m.* } *a little lamb, a lambkim.*

AGNELLINO, *adj. of a lamb.*

Panno aggnellino, *cloth made of lamb's wool.*

AGNE'LLO, *s. m. a lamb.*

AGNITIO'NE, *s. f. knowledge, intelligence.*

AGNO, *s. m.* [agnello] *a lamb.*

AGNO, *a tumour or ſwelling in the groin.*

Tagliarſi l' agno, *to pluck up a good heart.*

AGNOCA'STO, *s. m. park-leaves,* Abraham's *balm.*

AGNELE'TTO, *s. m. a little angel.*

A'GNOLO, *s. m. an angel.*

A'gnolo di badia, *a fane or weather-cock.*

AGNO'ME, *s. m. a ſurname, a nick-name.*

AGNOMINA'RE, *to ſurname, or give a ſurname.*

AGNOMINATIO'NE, *s. f. a nicknaming.*

AGNOMINATO, *adj. ſurnamed.*

AGNONE, *s. m. the willow-tree.*

AGNUS DEI, *an agnus, a piece of wax bleſſed by the Pope, having the print of a lamb, or other hieroglyphick.*

A G O

AGO, *s. m.* [ſtromento picciolo d' acciaio per cucire] *a needle to ſew with.*

Ago da ſacchi, *a packing-needle.*

Ago da capo, *a bodkin, uſed by women to dreſs their heads.*

Ago da buſſola, *the needle of a ſea-compaſs.*

Ago degli oriuoli à ſole, *the needle of a dial.*

Ago [ſpina che hanno nella coda le veſpe ed altri ſimili animaluzzi] *ſting.*

Ago [quel ferro della ſtradéra appicáto allo ſtilo, che ſtando a piombio moſtra l' equilíbiro] *the cock or trial of a ballance.*

Ago [quel ferro aguzzo ch' è appicato alla toppa, ed entra nel buco della chiave, *the pin of a lock.*

Ago [ſtroménto di legno ò d' altra matéria ſul quale s' adatta di molto refe per far le reti] *a netting-needle.*

Coſti mi caſcò l'ago, *the thing happened as I thought.*

AGOGE, *s. f. a trench that miners make, to drain the waters that they meet with under ground.*

AGOGNA'NTE, *adj.* [ávido] *greedy, deſirous, covetous, eager.*

AGOGNA'RE, [bramar con avidità] *to wiſh, to covet, to long for with great anxiety.*

La pecunia non ſazia l'avaro, ma fallo agognare, *a covetous man is never cloy'd with money, but he wiſhes for more.*

Agognare [aſpiráre] *to aſpire, to covet, to aim at, to deſire.*

Agognare agli honori, *to ſeek for honours.*

⚜ Agognare [anelare] *to pant.*

AGOGNATO'RE, *s. m. a covetous man, one that luſts after a thing.*

AGO'GNO, *s. m. earneſt or eager deſire for ſomething.*

AGO'NE, *s. m.* [ago grande] *a great needle.*

Agone [campo ove ſi combátte] *a place for juſting, wreſtling, and other exerciſes.*

AGONI'A, *s. f.* [angoſcia dolore che precede la morte] *an agony, an horror, extreme anguiſh and grief.*

AGONI'STA, *s. m. a champion, a publick fighter.*

AGONIZZA'NTE, *adj. m. f. dying, at the point of death.*

AGONIZZARE [eſſere in agonia di morte] *to be at the point of death, to be breathing one's laſt.*

AGO'NO, *s. m.* [peſce] *horn-back, a ſea-fiſh.*

AGO'NTA, *s. f. an ancient coin in* Italy.

AGO'NZO, *s. m. a ſort of broad, wide, and ſide-ſleeves, as our doctors, aldermen of* London *have to their gowns.*

'AGORA, *f. pl. of* Ago, *needles.*

AGORAJO, *s. m.* [che fà l' agora] *a needle-maker.*

AGORAIO, *a needle-ca'e.*

AGARGOGLIA'RE, *v.* gargogliare.

AGOSTA'NA, *s. f. a* auguſt *plums.*

AGOSTARO, *s. m.* [nome di moneta d'oro antica] *an ancient coin of gold of* Auguſtus.

AGO'STO, *m.* [uno delli dodici meſi dell' anno] *the month of* Auguſt.

AGOSTINIANO, *s. m.* [religioſo della regola di ſant Agoſtino] *an* Auguſtin *friar.*

AGOSTINIA'NA, *s. f.* [religióſa dell' órdine di ſant. Agoſtíno] *an* Auguſtin *nun.*

AGOZZINO, *m.* [ufficiale di galera] *a captain over gally-ſlaves.*

A G R

AGRAME'NTE, *adv.* [aſpraménte] *ſourly, ſharply, bitterly, ſeverely.*

AGRANDELLA'RE, *v.* arrandelláre.

AGRAPPA'RE [parlándo de' caválli che caminándo tóccano li ferri de piedi d' avanti conquelli d' addiétro] *to over-reach, (as ſome horſes do.)*

AGRARIO, *adj. pertaining to the fields. of fields.*

La legge Agraria, *the* Agrarian *law, an act of the Senate, for equal dividing the lands among the people.*

AGRE'DINE, *v.* agreſtézza.

AGRE'STE, *adj.* [campéſtre] *rural, belonging to the country.*

Agréſte [ſelvático] *of or belonging to the wood.*

Pomi agreſti, *wilding apples, or wildings.*

Agreſte [fiero aſpro] *ſavage, unſociable.*

AGRESTE'ZZA, *f.* [ſapóre acúto e mordáce degliagrúmi] *ſourneſs, ſharpneſs.*

AGRESTO, *s. m.* [uva acerba] *ſour grapes.*

Menar l' agreſto, *to make one believe one thing for another.*

Mangiar l' agreſto in giugno, *to ſpend one's rent before it be due.*

Far venir l'agreſto, *to make one's mouth or teeth water.*

Far l'agreſto [é l' avanzáre nello ſpéndere per altrúi, non accusándo la ronfa giuſta] *to cheat one, to charge one for a thing more than it coſt.*

AGRE'TTO, *adj.* [diminutívo d' agro] *ſouriſh.*

Agretto, *s. m.* [nome d' herba] *the herb called creſſes, or noſe-ſmart.*

AGRE'ZZA, *s. f.* [agreſtézza] *ſharpneſs, tartneſs, that biteth the tongue, as in lemons.*

AGRI'COLA, *s. m.* [agricoltóre] *a husband-man, a tiller of the ground, a graſier.*

AGRICOLTO'RE, *s. m. a husbandman.*

AGRICOLTU'RA, *s. f.* [l'arte del coltiváre] *husbandry, tillage, ploughing.*

AGRIFO'LIO, *s. m.* [ſorta d'albero] *holy-oak, holm.*

AGRIMENSO'RE, *s. m. a ſurveyor of land.*

AGRIMO'NIA, *s. f.* [herba] *the herb agrimony, liver-wort.*

AGRIMO'NIO, *s. m. wild tanſie, ſilver-weed.*

AGRI'RE [diventar agro] *to turn ſour, to grow ſour, pres.* iſco.

AGRISSIMAME'NTE, *adv. moſt eagerly, ſharply, bitterly.*

AGRI'SSIMO, *ſuperl. very ſour, very eager.*

Agro, *adj.* [ſapóre contrário al dolce] *ſharp, tart, ſour, quick.*

⚜ Agro [rozzo] *rough, or uncough.*

Stile agro, *an uncouth ſtile.*

⚜ Agro [ſevero pugnente] *bitter, biting, ſharp.*

Agre riprenſioni, *bitter chidings.*

Agro [fiero crudele] *cruel, mercileſs, inhuman.*

Agro nemico, *a cruel enemy.*

Agro [importúno] *troubleſome, importunate.*

Agrótto, *s. m. a bird like a ſwan, that brayeth like an aſs.*

Agrúme, *s. m.* [nome generico d'alcuni frutti, di ſapor forte, come cipolle, agli, limoni, melarance, cedroni] *a general name for all ſour fruits that have a ſharp taſte, as onions, garlicks, lemons, oranges.*

⚜ Agrúme [noióſo faſtidioſo] *a tedious impertinent fellow.*

Dond' è uſcito queſto ſtrano agrume, *what ſtrange impertinent fellow is this?* Dante.

Agruzzolare, *to ſcrape as an hen doth.*

A G U

Aguáglia, *for* '**Aquila**, *s. f. an eagle.*

Aguagliánza, *v.* Uguaglianza.

Aguáio, *s. m.* [guaio] *trouble, vexation, anxiety of mind.*

Aguale, *adv.* [adeſſo] *late, lately, of late, not long ſince, juſt now.*

Aguardáre [guardar diligenteménte] *to guard, defend, keep, to look to, or after.*

Aguatáre [porſi in aguáto] *to lay in wait, to be upon the catch.*

Aguatáre l'inimíco, *to watch the enemy.*

Aguatáre [mettere aguáto] *to lay an ambuſh, or a ſnare.*

Aguatato, *adj. lying in wait.*

Aguatatóre, *s. m.* [che pone ò ſtà in aguato] *he that lyeth in wait to deceive.*

Aguatatrice, *s. f. she that lyeth in wait.*

Aguatévole, *adj. m. f.* [atto, ò. pien d'aguati] *full of wiles and deceits, crafty, wily, dangerous.*

Porsi in aguato, *to lay in wait, to watch.*

Mettere aguato, *to lay a ſnare, or an ambush.*

Agúglia, *s. f.* [áquila] *an eagle.*

Aguglia [pirámide] *an obelisk, a great ſquare, broad beneath and growing ſmaller towards the top.*

Agúglia [ago] *a needle.*

Agugliata, *s. f. a needle-full.*

Agugliíno, *s. m.* [aquilotto] *an eaglet, a young eagle.*

Naſo aguglino, *a hooked noſe like an eagle's beak.*

Aguglino, *a kind of coin in Italy with an eagle upon it.*

Aguglióne, *s. m.* [ago grande] *a great needle.*

Aguglióne [punta] *a ſting, prick.*

Agugliotto [aquillótto] *an eaglet, a young eagle.*

Agugnare, *v,* agognáre.

Agunanza. *s. f. an aſſembly.*

Agunare, *to aſſemble.*

Agura, *s. f.*

Agúrio, *s, m.* [preſagio di coſa futúra] *an omen, preſage, ſign, token, or fore-token.*

Pigliar à buon agúrio, *to augurate well by it.*

Agúrio [ventúra] *luck.*

Agúro, *s. m. for* [agurio] *an omen, preſage.*

Aguróso, *adj.* [ſuperſtizióſo] *ſuperſtitious.*

Agutéllo, *s. m.* [piccolo chiodo] *a hob-nail, a ſparable, a little nail.*

Agutétto, *adj. ſomewhat bitter, ſour, or sharp.*

Agutézza, *s. f. sharpneſs, ſubtility.*

Agúto, *s. m.* [chiodo] *a nail.*

Aguto, *adj.* [acuto] *sharp, shrill, loud.*

Fetore aguto, *a great ſtink.*

Aguzzaménto, *s. m.* [l'aguzzáre] *the making of any thing sharp pointed.*

Aguzzaménto, [acutèzza] *sharpneſs, quickneſs.*

Aguzzáre [ſare agúzzo] *to sharpen, to whet, to file, to ſet an edge on.*

Agúzzar le ciglia, *to frown.*

Aguzzar lo'ngégno, *to sharpen the wit.*

Agúzzar il deſidério,
Aguzzar il deſio, *to aim at, to covet, to incite, to ſpur on, to ſtir up, to ſharpen the mind.*

Aguzzar i ſuoi ferrúzzi, *to whet the wit.*

⚜ Aguzzar l'appetíto, *to whet the ſtomach.*

P. Aguzzarſi il palo in ſal ginocchio, *to be the cauſe of his own misfortune.*

Aguzzáto, *adj. to ſharpen, v.* aguzzare.

Aguzzatóre, *s. m. a grinder.*

Aguzzétto, *s. m.* [intrinſeco di perſóna poténte che ſerve di mezzo, è ſtrowménto ad eſſeguíre impréſe di mal affare] *an emiſſary, a brave, a ſervant to a prince whom he uſeth and employeth as an inſtrument to execute any wicked deſign or miſchief.*

Aguzzíno, *s. m. he that has the direction over the gally-ſlaves.*

Agúzzo, *adj.* [acúto] *pointed, ſharp, ſharp-pointed.*

Haver l'occhio agúzzo, *to be clever, or skilful, cunning, to have an hawk's eye.*

Havete l'occhio troppo aguzzo per me, *you are too cunning for me.*

Ha l'occhio agúzzo in queſta ſorte d'affáre, *he is well verſed or dextrous in this ſort of buſineſs.*

A H

Ah, *interj.* [s'uſa per eſprimere diverſi affetti]

Ah [eſclamazione] *O.*

Ah che diſgrazia! *O ſad!*

Ah [in ſegno di dolérſi] *alas!*

Ah [in ſegno di pregare] *eh!*

Ah [in ſegno di s'gridare] *oh! what?*

Ah [in ſegno di riprendere] *how? what?*

Ah vuoi tu far una coſa come coteſta? *what, will you do ſuch a thing as that?*

Ah [in ſegno di rimproverare] *ha?*

Coſì mi burbate ah? *is it ſo that you jeer me? is this your way of dealing?*

Ah [in ſegno d'abborrire] *fy.*

Ah vergogna, *fy for ſhame.*

Ah [in ſegno di beſtemmiare] *ha!*

Ah briccone, *ha! rogue.*

Ah [in ſegno di raccomandarſi] *alas.*

Ah mio ſignore, *alas Sir.*

Ah [in ſegno d'allegrézza] *ho-ho.*

Ah ſete vivo, *ho-ho, are you alive?*

Ah [in ſegno di beffare] *ha ha-ha.*

Ahi, *interj. alas!*

Ahi, laſſo, *alas!*

Ahibò, & Aibò, *far from, by no means.*

Ahimè, *alas!*

A I

Ai [dativo pl. dell' artícolo definíto] *to the,*

Ai libri, *to the books.*

Aia, *s. f.* [ſpázio di terra accomodáto per báttere le biade] *a barn-floor, a threſhing-floor.*

Aia [iſpartiménto di giardíni] *a bed, or quarter in a garden.*

Aja [ſpazio vuoto d'una figura] *a void ſpace in the middle of any figure.*

Aia [cerchio luminoſo che ſi vede all' intorno della luna] *a circle about the moon.*

Aia [luogo publico copérto] *a hall, a market hall.*

Aia [ſpazio di terra per frabricarvi] *a plot of ground deſigned for to build upon.*

Menar il can per l'aia [mandar le coſe à lungo per non conchiúderle] *to hold in play, to keep at a bay, to amuſe, to put one off.*

Mettere ſtoppia in aia [gettar via il tempo] *to trifle away one's time.*

Non ſono uſo à mettere ſtoppia in aia, *I am not uſed to trifle away my time ſo.*

Méttere in aia [cimentárſi, intrigárſi] *to put his oars into another man's boat, to meddle, buſy, one's ſelf with other folk's concerns*

Aiáre [batter le biade] *to thresh.*

Aiáre del grano, *to thresh corn.*

Aiáre [fare la pianta per qualche edifizio] *to lay the foundation of any building.*

⚜ Aiare [perder il tempo] *to loiter, to ſtand trifling, to dally one's time away.*

Aiata, *s. f.* [tanta quántità di biada che baſti ad empir l'aia] *the quantity of corn as may be threſhed at once.*

Aiáto, *adj.* [vagabondo, un perdetempo] *a vagabond, a vagrant fellow, a rambler.*

Andáre aiáto [perder il tempo] *to wander, to ſtray, to go from ſide to ſide, to rove up and down.*

Aierótta, *s. f.* [ária, ciera] *carriage, mien.*

Aietta, *s. f.* [dim. d'aia] *a little bed, or quarter in a garden.*

Aiétta [nome d'uccello] *a buzzard.*

Aigleoco vino, *a kind of ſweet wine, wine that has never work'd, ſtum.*

Aime, *interj. alas.*

AIO, *s. m.* [che ha cura dell' educazióne d'un gióvane] *a governour, or tutor, an educator of children.*

⚜ Aio [un favorito] *a darling, a minion, a favourite.*

AIO'NE, *s. m.* [vagabóndo] *a vagabond.*

Andáre aione, *to wander, to rove up and down.*

AIO'SA, *adv.* [afusóne] *abundantly, to the full.*

Ch' havéndo ingégno, e cervéllo aióſa, *who having a great deal of wit and underſtanding.*

AIROMA'NTE, *s. m. a diviner by the air.*

AIROMA'NTIA, *a divination by the air.*

* AIRONO, *s. f. the crown of a man's head.*

AIRO'NE, *s. m.* [uccéllo] *a heron.*

⚜ Airóne [volubile] *light, fickle, uncertain.*

AIRO'SO, *adj.* [arióſo] *bleak, airy.*

AISSA'RE, *v.* aizzáre.

AI'TA, *s. f.* [aiúto] *help, aſſiſtance.*

AITA'NTE, *adj. helping, he or ſhe that helps.*

AITAO, *s. m. an officer in China, who is the chief preſident of the council of war.*

AITA'RE [aiutáre] *to help, to ſuccour, to aſſiſt.*

AITATO'RE, *s. m. a helper.*

AITATRI'CE, *s. f. a helper, ſhe that helps.*

AITO'RIO, *s. m.* [aiúto] *help, aſſiſtance.*

AIU'OLA, *s. f.* [áia píccola] *a ſmall barn-floor.*

AIU'OLO, *s. m.* [rete da pigliare uccelli che s'adatta in ſul piano] *a day-net for ſmall birds.*

Tirar l'aiúolo [allettáre] *to allure, to decoy, to entice.*

AIUTAME'NTO, *s. m.* [aſſiſténza] *help, ſuccour.*

AIUTA'NTE, *adj.* [poderóſo, forte] *ſtrong, robuſt.*

Aiuntante, *s. m. an helper, an aſſiſtant.*

Aiuntànte magióre, *an adjutant in a regiment.*

Aiutánte di campo, *an aid-de-camp.*

Aiutánte di cámera, *groom of the bedchamber.*

Aiutánte di ſecretaría, *an under-ſecretary.*

Aiutánte di guardaróba, *groom of the wardrobe.*

Aiutánte di credénza, *an under-butler.*

Aiutánte di cucína, *an under-cook.*

Aiutanti di mezzo sbrirro, *a ſergeant's or bailiff's aſſiſtant, or ſetter.*

AIUTA'RE [dar aiúto] *to aid, to aſſiſt, to help, to ſuccour, to relieve, to ſupport.*

Aiutáre un amico nel ſuo biſogno, *to relieve a friend in his want.*

Non hò niſſúno che m'aiuti, *I am deſtitute, or have no ſoul to help me.*

Il ciel m'aiuti con queſto impertúno, *God help me with this impertinent fellow.*

Aiutárſi [valérſi, ſervirſi] *to uſe, to make uſe of any thing.*

Iddio ci hà dato le ricchézze per aiutárcene à bene, *God has given us riches to do good with them.*

Aiutatívo, *adj.* [atto ad aiutáre] *helpful.*

AIUTA'TO, *adj. helped, relieved.*

AIUTATO'RE, *s. m.* [che aiúta] *a helper, an aſſiſtant.*

AIUTATRI'CE, *s. f. an aider or helper, ſhe that helpeth.*

AIUTE'VOLE, *adj. m. f.* [favorevole] *propitious, kind, favourable, merciful.*

Iddio è ſempre aiutévole a'quelli che l'invócano, *God is always propitious to thoſe that invoke him.*

AIU'TO, *s. m.* [ſoccórſo, aſſiſténza] *aid, help, relief, ſuccour, aſſiſtance.*

A úto-aiúto, *murder, murder.*

Aiuto di coſta, *a ſupply of charges, or help towards maintenance.*

Il voſtro libro m' è ſtato d'un grand'aiúto, *your book has been ſerviceable to me.*

AIUTO'RE, *s. m.* [aiutatóre] *an helper, an aſſiſtant.*

AIUTO'RIO, *s. m.* [aiúto] *help, ſuccour, relief,*

AIUTORIJ, *s. m. pl. the arm-bones of a man.*

AIUTRI'CE, *s. f. a helper, ſhe that helps.*

AIZZA, *s. f.* }
AIZZAME'NTO, *s. m.* } [l'aizzáre] *inticement, a ſtirring, or provoking.*

AIZZA'RE [provocáre i cani] *to ſet dogs to fight.*

⚜ Aizzáre [irritáre] *to provoke, to urge, to tar, to anger, to exaſperate.*

AIZZATO'RE, *s. m. he that provoketh.*

AIZZO'NE, *s. f.* [herba] *ſengreen, or houſe-leek.*

AIZZOSO, *adj. provoking.*

AL ALA

AL [artícolo del datívo] *to the, at the.*

Al Rè, *to the King.*

ALA, *s. f.* [membro col quale volano gli uccelli] *a wing.*

Batter le ali, *to clap the wings.*

Ala [protezzione] *wing, protection.*

Mi metto ſotto le voſtre ali, *I put myſelf under your protection.*

Ala di cappéllo, *the brim of an hat.*

Ala d'armata, *the wing of an army.*

Ala d'un edificio, *the wing of a building.*

Le ale d'un mulino à vento, *the ſweeps of a wind-mill.*

Ala del mantice, *bellows-board.*

Ala di peſce, *fin of a fiſh.*

Ala diremo, *the blade of an oar.*

Ala [miſura] *an ell.*

Ala di muro, *the pan-face, or pane of a wall.*

Ala d'una chieſa, *the iſles of a church.*

Spuntar le ali à qualche d'uno [deprímerlo] *to clip one's wings.*

Tenerſi ſu l'ali, *to ſtand upon one's guard.*

Star ſu' l'ali [ſtar in punto di partirſi] *to be upon the point of going away, or to be ready to go, or juſt a going.*

Far ala, *to make room.*

* Ala articolo del dativo, *to the*

ALALANDI'NO, *s. m. a kind of carbuncle-ſtone.*

ALABARDA, *s. f. an halbard, or halberd.*

ALABARDARO, *s. f. an halberd-maker.*

ALABARDI'ERE, *s. m.* [ſoldáto che porta l'alabárda] *an halberdeer.*

ALABASTRI'NO, *adj.* [d'alabráſtro] *made of alabaſter.*

ALABASTRI'TE, *s. f.* [ſorte di pietra ágata] *onyx-ſtone.*

ALABA'STRO, *s. m.* [marmo finiſſimo] *alabaſter, an extreme white marble.*

ALA'CE, *s. f. a meat made of the ſpawn of fiſhes,*

ALA'CRITA', *s. f. alacrity.*

ALA'DA, *s. f.* [pianta] *mugwort.*

ALASIA, *s. f. a kind of whiſtle, which the officer over the gally-ſlaves makes uſe of, to make them ceaſe from their work, or to ſet them to work.*

ALA'GGIO, *s. m. an allay, the goodneſs of any metal that is to be coined into money.*

* ALAGNA, *v.* alemagnà.

ALAMA'RE, *s. m. a loop.*

A lamari d'oro, *golden-loops.*

ALAMIRE', *a note in muſick,* Alamirè.

ALANDA, *s. f.* [ucello] *traquet a kind of bird.*

ALANO, *s. m.* [ſpecie di cane, che naſce in Inghilterra] *a bull-dog, or maſtiff.*

ALANTIDE, *s. f. the middle of the three films, or coats wherein the infant lyes wrapped in the womb.*

ALA'RE, *to ſet on wings.*

Alare, *s. m.* [ferramenti che ſi tengon per tener ſoſpeſe le legna] *an andiron.*

ALARMA, *s. m.* [grido per far pigliar l'armi] *an alarm, or alarum.*

Dar l'alarma] *to give an alarm.*

ALATO, *adj.* [che hà ale] *winged, having wings.*

L'alato dio, *the winged God, Cupid.*

ALAVOGA, *adv.* [per animar gli ſchiavi di galera à vogare] *an encouragement to the gally-ſlaves to row.*

ALBA

ALBA, *s. f.* [hora tra'l matutino e'l levar del ſole] *the dawn, or dawning of the day,*

⚜ Alba de' viſcónti, *noon, becauſe great lords are ſuppoſed to lay long a bed, and riſe late.*

ALBAGI'A, *s. f.* [bória] *oſtentation, vain-glory, pride, boaſting.*

ALBA'NA, *s. f. a ſort of malmſey.*

ALBANE'LLO, *s. m. a buzzard.*

Albanéllo, *a kind of ſmall white wine.*

ALBANE'SE, *adj. the Albanians, or the people of Albania.*

Albanéſe, *s. m. an albanian light-horſeman.*

ALBANO, *s. m. a ſweet umber-colour'd wine of that city near Rome.*

ALBA'RA, *s. f. a kind of pitch-tree.*

Albanéllo, *s. m. a gally-pot.*

Albaréllo, *an alembeck.*

ALBA'TICO, *s. m. a kind of white grape.*

ALBA'TRO, *s. m. a ſtrawberry-tree.*

Albátro, *a wild ſour orange.*

ALBATRO'LLE, *s. f. a ſtrawberry, a ſort of fruit.*

Albazza'no, *s. m. a ſort of ſtone to make lime with.*

Albe'dine, *s. f. whiteneſs.*

Albeggia'nte, *adj. m. f.* [bianchíccio] *whitiſh.*

Albeggia're [téndere al bianco] *to be of a whitiſh colour, or to incline to white.*

Albeggiáre [ſpuntar il giorno] *to dawn.*

Albegi'na, *s. f. whiteneſs.*

Albendu'ccio, *s. m. an impediment, an obſtacle.*

A'lbeo, *s. m. a pitch-tree.*

Albera're [inalberáre] *to ſet up, ſet on end.*

Alberáre un albéro di vaſcello, *to ſet up a maſt.*

Alberáre lo ſtendárdo, *to ſet up the ſtandard.*

Alberare la cazza, *to hold the ladle upright, in charging of a piece.*

Alberáre la picca, *to advance the pike.*

Alberáre un pezzo, *to mount a cannon.*

Alberáre [piantur alberi] *to ſet or plant with trees, to cover with trees.*

Albera'ta, *s. f.* [boſchétto] *a grove or thicket.*

Albera'to, *adj. ſet up, v.* alberare.

Albere'llo, *s. m.* [vaſo picciolo di terra, ò di vetro] *an earthen or glaſs-pot.*

Albare'se, *s. f.* [pietra viva, che tende al bianco] *a kind of whitiſh hard ſtone, whereof they make grinding or mill-ſtones; alſo the ſoil, out of which ſuch ſtones are digged.*

Albere'to, *s. m.* [luogo pien d'álberi] *a place where trees grow, a grove, a park or orchard, a nurſery of young trees.*

Albere'tto, *s. m. a ſmall tree.*

Albergagio'ne, *s. f.* [albérgo] *a lodging, habitation, or dwelling-place, abode.*

Albergámo, *s. m. the golden or amorous apple.*

Alberga're [alloggiáre, ricévere uno in caſa ad albérgo] *to receive into one's houſe, to lodge, to entertain one as a gueſt.*

Albergáre [ſtar nel l'albergo] *to lodge or lye in an inn.*

Albergáre [dimoráre] *to dwell, to inhabit, to live, to harbour.*

Albergare con una donna, *to lye with a woman.* Bocc.

Ma tolga iddio che in Romano ſpirito, tanta viltà albergar poſſa giamai, *but God forbid that a Roman ſoul ſhould ever be guilty of ſo baſe an action.*

Alberga'to, *adj. lodged, dwelled.*

Albergáto [pien d'álberghi] *ſtored with lodgings.*

Albergato're, *s. m.* [che tien álbergo] *an hoſt, an inn-keeper.*

Albergatri'ce, *s. f.* [che tien albergo] *an hoſteſs.*

Albergheri'a, *s. f.* [albergo] *a little inn, or lodging.*

Albergheria [albergaménto] *a lodging or dwelling-place.*

Alberghe'tto. *s. m.* [dim. d'albergo] *a ſmall inn, or lodging.*

Albe'rge, *s. m.* [ſorte di perſico] *alberge, a kind of peach.*

Albe'rgo, *s. m.* [caſa pública che allóggia foraſtiéri per danári] *an inn, or lodgings.*

Venire ad albergo, *to come to lodge.*

Come alberghi di pecchie reſtiamo ſenza favi e ſemza miele, *we remain like honey-combs without honey.* Paſt. fid.

'**Albero**, *s. m,* [nome génetico d'ogni pianta che ſpande i ſuoi rami ad alto] *a tree.*

Albero fruttifero, *a fruit-tree.*

Albero [deſcrizzione de'l nomi delle famiglie poſti per órdine di diſcendénza] *a tree of conſanguinity.*

Albero di vaſcéllo, *the maſt of a ſhip.*

L'álbero della croce, *the croſs upon which our Saviour was crucified.*

Albero [ſpezie particoláre d'álbero] *a poplar-tree.*

Albero marino, *the ſea-tree a monſtrous fiſh ſo called.*

Albero di vita, *the tree of life.*

Alprimo colpo non cade l'álbero [cioè biſogna tentar una coſa più volta] *a tree doth not fall at the firſt ſtroke.*

Andar ſu per le cime degli alberi [preténder troppo] *to pretend more than one ought.*

Albica'nte, *adj. whitiſh.*

Albi'ccio, *adj.* [che tende al bianco] *whitiſh, ſomewhat white.*

Albice'rete, *s. f. a kind of whitiſh olive-tree.*

Albichista, *s. m. v.* abbachíſta.

A'lbio, *s. m. a trough to feed hogs in, and other domeſtick animals.*

A'lbio [ſorte di peſce] *a mullet, a ſort of fiſh.*

* **Albi'pede**, *adj. m. f. white-footed.*

Albitra're [arbitráre] *to arbitrate, to regulate, to order, to gueſs.*

Albitra'rio, *adj.* [arbitrário] *arbitrary, voluntary*

Albitra'to, *adj. arbitrated, regulated.*

Albi'trio, *s. m.* [arbítrio] *will, diſpoſition, or diſpoſal.*

Nel cui albitrio ſù tutta Grecia, *who had all Greece in his command.*

Albo, *adj.* [bianco] *white, whitiſh.*

Albo, *s. m.* [ſorte di peſce] *a kind of cod-fiſh.*

Albogale'ro, *s. m.* [cappéllo bianco che portávano in capo i primi ſacerdóti creati da Numa Pompílio] *a hat-like mitre that* Numa Pompilius's *prieſts were wont to wear.*

Albora're, *v.* alberáre.

Albo're, *s. m.* [quello ſplendor bianco che appariſce allo ſpantar del giorno] *the dawn, or peep of day.*

Matutini albori, *the break of day.*

Albóre [ſplendóre] *light, brightneſs.*

'Albore [albero] *a tree.*

Albore'to, *s. m. a place full of trees.*

Alborice'llo, *s. m.* [arbuſcéllo] *a ſhrub, a little tree.*

Albu'co, *s. m.* [pianta] *king's-ſpear.*

Albu'gine, *s. f.* }
Albu'me, *s. f.* } [il bianco del novo] *the glear, or the white of an egg.*

Nato di cento albumi, *that has a great many fathers, a ſon of a whore.*

Albusce'llo, *s. m.* [arbuſcéllo] *a little tree, a ſhrub.*

Sù per gli albuſcélli tutti lieti cantávano, *they ſang very merrily upon the little trees.* Boc.

Albu'rno; *s. m.* [ſorte de peſce] *a blay, or bleak.*

ALC

Alcache'ngio, *s. m.* [pianta] *great-nightſhade.*

Alcali, *s. m.* [termine d'alchímia] *a kind of ſalt.*

Alcanna, *s. f.* [radice d'herba che vien dall' Indie, che tinge roſſo] *the root of an herb brought from India, wherewith they dye red.*

Alca'nzi, *s. m. ſoldiers which without any pay ſerve the great Turk in his wars, living only by ſharking up and down.*

Alcatra'zzo, *s. m. a kind of ſea-gull, almoſt as big as a gooſe.*

Alce, *s. m.* [animales elvatico] *an elk.*

Alce'a, *s. f. a kind of ſea-wort of a brackiſh taſte.*

Alche'nna, *s. f. v.* alcana.

Alche'rme, *s. f. a confection made of the juice of chermes.*

Alchi'mia, *s. f.* [arte del raffináre, alteráre, e meſcoláre li metálli] *the art of alchymy.*

⚜ Alchímia [artifício, ingánno] *a craft, wile, a trick, a ſubtilty, painting.*

Alchímia maledétta che la vera carne fai dibucciáre, *curſed painting that ſcorcheth the very fleſh.* Franc. Sacch. rim.

Alchímia ſenza mercúrio, *an handſome man in ſhew, but without brain or wit.*

Alchimi'sta, *s. m.* [che eſercita l'alchímia] *an alchymiſt, a chymiſt.*

Alchimizza're [eſercitar l'alchímia] *to exerciſe the art of alchymy.*

⚜ Alchimizzáre [falſificare] *to ſophiſticate, to mingle, to adulterate.*

Alchitera'no, *s. m. a kind of drug.*

Alcibi'ade, *s. f.* }
Alcibio'ne, *s. m.* } [herba] *bugloſs, (an herb).*

Alci'de, *s. m. Hercules.*

Alcitoe, *s. f. the name of a woman of Thebes, who laughing at Bacchus was metamorphoſed into a bat.*

Alcio'ne, *s. m.* [ſorte di peſce] *a king's-fiſh, a bird which makes her neſt in the ſea about mid-winter, at which time, for a fortnight, about Greece, there is a great calm.*

Alcione'i giorni, *quiet and calm times, Halcyon-days.*

Alcora'no, *s. m.* [libro che contiene la religióne di Mahometto] *the alcoran, a book of Mahomet's law, and the Turkiſh religion.*

Alco'va, *s. f.* [ſuogo fatto à poſta per metter un letto] *an alcove.*

Alcuname'nte, *adv. ſome way, in ſome ſort.*

Alcunamente, *by no means, in no manner.*

Alcuna volta, *adv. ſometimes.*

Alcuno, *adj. ſome one, ſome body.*

Alcuno [per uno] *one.*

Perciochè alcuna era di quelle, che dall' ùn dè giovani era amatu, *becauſe there was one of them that was beloved by one of the young men.* Bocc.

Alcuno [per alquanti] *ſome few.*

Convien per certo che io alcuu bacio ti tolga, *I muſt have a kiſs of you.*

ALCUN HO'RA, *adv.* }
ALCUNO'TTA, *adv.* } *ſometimes, now and then.*

ALCU'NQUE, *pronom.* [qualúnque] *whoever, whatſoever.*

ALD

ALDA'CE, *adj. v.* audáce.

ALDARG, *s. f. a kind of a target among the* Moors *in* Barbary.

ALDE'A, *s. f. a village, an hamlet.*

ALE

ALE'A, *s. f. an alley, a walking-place.*

ALI'CE, *s. f.* [ſorte di peſce] *pilchard.*

ALENFA'GINE, *s. f. all manner of ſpice; alſo a kind of pills.*

ALE'FFE, *s. f. the firſt* Moreſco *letter.*

ALE'GA. *s. f. a ſea-weed or ſea-wave, (a plant.)*

* **ALE'GGERE** [elégere] *to chooſe, to elect.*

ALEGGIA'RE, *to caracol or wheel about.*

Aleggiáre [batter l'ali] *to clap the wings.*

ALEMA'GNA, *s. f.* Germany.

ALEMANO', *adj. a* German.

ALENAME'NTO, *s. m. breath, breathing.*

ALENA'RE, *to give or take breath.*

Alenáre un falcóne, *to enſeame or ſcower a hawk, to feed him.*

ALEPA'RDO, *s. m. a leopard.*

ALE'PPE, *the firſt* Hebrew *letter.* Alepe.

Aléppe interi, *alas, oh!*

ALESSARE [bollire] *to boil, to ſeeth.*

ALESSIFA'RMACO, *s. m. an antidote againſt poiſon.*

ALESSITE'RO, *s. m. an antidote againſt poiſon.*

ALE'SSO, *s. m. ſome boiled meat.*

Mungiar dell' aléſſo, *to eat ſome boiled meat.*

ALESTA'RE, }
ALESTI'RE, } [metter in órdine] *to prepare, to make or to get ready.*

Aleſtire un vaſcello, *to balaſt a ſhip.*

ALE'SIA, *s. f. the ſide-bands of a pike.*

ALE'TTA, *s. f. peers, jambs, ſide-poſts in architecture.*

Alétta [linea dritta del, m, del n, et del u.] *a ſtrike of an m, an n, and an u.*

ALE'TTE, *s. f. ſmall wings.*

Alette di peſce, *fins of fiſhes.*

ALETTE'RIA, *s. f. a ſtone found in the gizzard of a cock.*

ALETTO'RIO, *s. m. the cock-ſtone.*

ALEZZA'NO, *s. m. ſorrel-colour of a horſe, a ſorrel-horſe.*

ALF

ALFA [primo eleménto dell' alfabéto Greco, e qui val princípio] *the firſt letter in the* Greek *alphabet,*

⚜ Alfa et omega, *the firſt and the laſt, the beginning and ending.*

ALFABE'TO, *s. m.* [raccólta degli eleménti de' lingua gi poſti per órdine] *the alphabet, the abece or criſs-croſs-row.*

ALFABE'TICO, *adj. alphabetical or alphabetick.*

ALFANA, *s. f. a mate.*

ALFANA DI MAMBRINO, *a virago, a ſtout or manly woman, a maſculine huſſy.*

ALFE'O, *s. m.* Alpheus, *a river of* Arcadia.

ALFI'ERE, *s. m.* [quello che porta la bandíera] *an enſign.*

'**ALFIO,** *s. m.* [herba] *liver-wort, (an herb.)*

'**ALFIO** [malatia di cavallo] *the ſpavin, (a horſe's diſeaſe.)*

Alfio [ſcabbia che appariſce nel víſo ò nelle mani] *a tetter, a ring-worm.*

'**ALFINO,** *s. m.* [nel giuoco de ſcacchi] *a biſhop at* Cheſs.

ALFO'RDIO, *s. m. a kind of venemous ſerpent.*

ALG

ALGA, *s. f. v.* aliga.

ALGARI'A, *s. f.* [albagía] *pride, vain-glory, affection.*

'**ALGEBRA,** *s. f. algebra, a kind of univerſal arithmetick.*

ALGEBRI'STA, *s. m.* [verſato nell' álgebra] *algebriſt, one that has skill in algebra.*

ALGE'NTE, *s. m. any fiſh that feedeth upon, or breedeth in ſea-weed.*

ALGE'NTE, *adj.* [da algere] *cold, chill.*

ALGERE [interaménte raffreddárſi] *to be chill, to quake or ake for cold.*

ALGIRO'NE, *s. m.* [uccéllo] *a cormorant, a water-fowl.*

ALGO'RE, *s. m. a great cold, chilneſs.*

ALGORISMO, *s. m.* [ábbaco] *arithmetick, or the art of numbring or caſting account.*

ALGO'SO, *adj. full of ſea-weed.*

ALGUNO, *v.* alcúno.

Alguaſil, *s. m.* [parola ſpagnuola] *an alguazil.*

ALGURA'RE, *v.* aguráre,

ALGUZZI'NO, *v.* agozzíno.

ALI

ALIA, *s. f. wing.*

ALIARE [aggirarſi intorno più ch' huom non ſole] *to turn or wheel one's ſelf round.*

ALIA'RE [il voláre in giro degli uccelli] *to fly round as a hawk doth.*

ALIBILE, *adj. m f. nouriſhing.*

ALIBI'RE, *to nouriſh, preſ.* iſco.

* Alibíre, *to grow pale through a ſudden fear.*

'**ALICA,** *s. f. ſpelt (a kind of corn.)*

ALI'CE, *s. m.* [peſce] *a pilchard, (a ſort of ſea-fiſh.)*

ALICHI'NO, *s. m. the name of a devil in* dante, *that is, inclined to vice and ſin.*

ALICO'RNO, *s. m. an unicorn; alſo unicorn's horn.*

ALIDA'RE, }
ALIDI'RE, } [diſeccáre privár d'humóre] *to dry, to wither, to parch.*

'**ALIDO,** *adj.* [ſecco aſciútto] *dry, withered, parched.*

ALIENABILE, *adj. m. f. alienable, that may be alienated.*

ALIENA'RE [transferíre in altrúi domínio, propriaménte de' beni ſtábili] *to eſtrange, to part with, to alienate.*

Alienare la mente dallo ſtudio, *to alienate one's mind from ſtudy, to forſake one's ſtudy.*

Alienárſi [ſeparárſi] *to part, withdraw or eſtrange one's ſelf from one.*

ALIENATAMENTE, *adv.* [con alienazion di mente] *ſimply, fooliſhly, ſtrangely.*

Parlare alienatamente, *to talk fooliſhly, or with diſtracted mind, beſides one's ſelf, diſtractedly.*

ALIENA'TO, *adj.* [allontanáto, ſepárato] *alienated.*

Alienáto [diſtrátto] *wandering, ſtray'd.*

Mente alienáta, *a wandering unſettled mind.*

ALIENAZIO'NE, *s. f.* [ſeparazióne] *alienation, delivering of poſſeſſion to another, the parting with an eſtate.*

Alienazióne di mente, *alienation of mind, the loſs of one's wits.*

ALIENO, *adj.* [ſtraníero] *another man's, of another country, foreign.*

Roba aliéna, *another man's goods.*

Aliéno [conrrário] *averſe.*

Alieno dall' opinione comune, *a mind averſe, a man that thinks differently from others, ſingular in one's opinion.*

Alieno [non iclinato] *an enemy.*

Alieno dai libri, *an enemy, or averr'd to books.*

E' molto alieno da quel che ſoleva eſſere, *he is quite another thing, or he is quite changed from what he uſed to be.*

Sono molto alieno dal matrimonio, *I am very much againſt marriage.*

'**ALIGA,** *s. f.* [herba aquática] *ſea-weed, roots.*

ALI'GERO, *adj. having or bearing wings.*

ALIMENTA'RE [pórgere aliménto] *to nouriſh, feed, maintain, keep and find with all neceſſaries.*

Un buon padre aliménta i ſuoi figli, *a good father maintains his children.*

ALIMENTA'TO, *adj. nouriſhed, kept, maintained.*

ALIME'NTO, *s. m.* [cibo del quele l huomo ſi nutrica] *nouriſhment, ſuſtenance, maintenance, food, victuals.*

* **ALIMO'NE,** *s. m. a foſter-father, a nourſe's husband.*

ALI'NO *s. m. kind of liquoriſh.*

ALI'PEDE, *s. m. a ſurname of* Mercury, *as having wings on his feet.*

'**ALIPO,** *s. m. a weed growing on the rocks, by the ſea-ſide, like a water-dock.*

Aliquantà parte, }
Aliquota parte, } terminè d' arithmetica [che miſura il tutto] *an aliquot part.*

ALI'MA, *s. f. the water dock.*

ALI'SO, *s. m.* [frutto] *the fruit of the lote-tree.*

Alíſo [álbero] *the lote-tree, or nettle-tree.*

Alíſo [fiore] *the blue flower-de-luce.*

'ALITA, *s. f. a kind of eagle which alone fixeth his eyes againſt the ſun.*

ALITA'RE [mandar fuor l'álito] *to pant, to breath ſhort, to fetch one's breath ſhort and faſt.*

Alitáre [reſpiráre] *to breath unto.*

'ALITO, *s. m.* [fiato] *breath.*

Far buono alito, *to ſweeten the breath.*

'Alito [lieve ſoffiar di vento] *a breath of wind, a gentle gale, a breeze.*

A'lito [vapor fumóſo] *a vapor, a fume or ſtream.*

ALITO'SO, [che ha alito di buono odore] *a man or woman that has a ſweet breath.*

ALIVELLA'RE, *to level, to make even.*

ALIU'NGIA, *s. f.* [pianta] *the plant ſpikenard, a ſweet-ſmelling plant.*

ALIZZA'RE, *v.* aliáre.

ALL

ALLA, *s. f.* [miſura di due braccia alla fiorentina] *an ell.*

Alla [dativo dell'articolo feminino] *to the.*

Alla caſa, *to the houſe.*

Alla donna, *to the woman.*

Alla, *when it is joined with an adjective, it becometh an adverb of quality, of ſimilitude, of proportion.*

Alla buona, *ingenuouſly, plainly, without any ill deſign.*

Alla Franceſe, *after the* French *faſhion.*

Alla groſſolána, *courteouſly, clowniſhly.*

ALLACCE'VOLE, *adj.* [atto ad allacciáre] *that may be intangled, inſnared, that may be laced.*

ALLACCIAMENTO, *s. m.* [l'allacciare] *an intangling, an inſnaring.*

ALLACCIA'RE [legáre con laccio] *to intangle.*

Allacciáre [ingannáre] *to inſnare, to allure.*

I doni allácciano li folli principi, *gifts are the ſnares of imprudent princes.* Tes. B.

ALLACCIA'RSELA, *to be preſuming, to have a good opinion of one's ſelf.*

ALLACCIATI'VO, *adj.* [atto ad all' acciare] *apt to intangle or inſnare.*

ALLAGAME'NTO, *s. m. an over-flowing, inundation,*

ALLAGA'RE [inondáre] *to over-flow.*

I fiumi allágano la campagna, *the rivers over-flow the land.*

Allagáre [opprímere] *over-whelm.*

Un timoroſo amor m' allaga il core, *an amorous fear over-whelms my heart.*

ALLAGATO, *adj. over-flowed.*

ALLAGAZIO'NE, *s. f. an over-flowing, inundation.*

ALLAGRIMANTE, *s. m. a crying beggar.*

ALLAMPA'RE, *to burn fiercely.*

ALLANCA'RE, *to ſob, throb, to pant.*

ALLANCIA'RE, *v.* lanciare.

ALLAPIDA'RE [lapidáre] *to ſtone, to ſtone to death.*

ALLAPIDA'TO, *adj. ſtoned.*

ALLAPIDATO'RE, *s. m. he that ſtoneth to death.*

ALLARDA'RE, *to lard.*

ALLARDELLA'RE, *to lard.*

ALLARDELLA'TO, *adj. larded.*

Un allargamáno, *an unthrift, a ſpend-all.*

Allargáre [dilatáre ampliáre] *to enlarge, to amplify, to dilate, to ſpread.*

Allargáre la mano, *to uſe liberality.*

Allargáre la piazza, *to bring plenty.*

Allargar il freno, alle paſſioni, *to gratify one's paſſions, or give a looſe to paſſions.*

Allargarſi ſopra qualche ſoggetto, *to enlarge or dwell upon a ſubject.*

ALLARGA'TO, *adj. enlarged, amplified.*

Allargato [abbondànte, copióſo] *abounding, plentiful, plenteous, copious.*

Allargatúra *s. f.* [ſlargaménto] *a widening-piece.*

ALLA'RIA, *s. f.* [herba] *an herb which taſtes like garlick.*

ALLASCIA'RE, *to ſlack or ſlacken, to looſen, to unbend.*

ALLASCIA'TO, *adj. let out, looſe, or looſened.*

ALLASSA'RE [ſtancáre] *to weary, tire or fatigue.*

Allaſſárſi [ſtraccárſi] *to grow or be weary.*

ALLASSE'RO, *s. m.* [herba] *ſow-thiſtle.*

ALLASTRICA'RE, [laſtricáre] *to pave.*

ALLA'TO, *adv.* [vicino] *near, by, about.*

Sedere allato, *to ſit by.*

Londra è allato d' un bel fiume, London *ſtands by or near a fine river.*

Alláto [in paragóne, in riſpetto] *to.*

E' nulla allato alle obligazioni che vi profeſſo, *it is a ſmall matter, or trifle, to what I owe you.*

Aver danari alato, *to have money about one, or in one's pocket.*

Allato-allato, *adv. hard-by, cloſe to.*

Pampinea che allato-allato à Filoſtrato vedea, pampinea *perceiving her ſelf cloſe to* Filoſtrates, Bocc,

ALLATTA'NTE, *adj. ſucking, milking.*

ALLATTA'RE [nutrir con latte come fanno le madri] *to ſuckle, to give ſuck, to nurſe.*

Allattáre un bambíno, *to ſuckle a child.*

Allatáre [poppáre ſucchiáre il latte] *to ſuck.*

Un fanciullo che allata, *a ſucking child.*

ALLEBI'RE, *v.* allibíre.

ALLECCA'RE [leccare] *to lick or lap with the tongue.*

Alleccárſi [leccárſi] *to lick or waſh one's ſelf as a cat doth.*

ALLEFICA'RE [allignare] *to take root.*

ALLEGAGIO'NE, *s. f.* }
ALLEGAME'NTO, *s. m.* } [l' allegâre] *an allegation, quotation, inſtance.*

Allegaménto di denti, *a ſetting one's teeth on edge.*

ALLEGA'RE [citáre] *to alledge, to quote, to produce, to inſtance in.*

Allegare un autore, *to quote an author.*

Allegáre [quell' effetto che fanno le coſe agre ai denti] *to ſet the teeth on edge.*

L' uva acerba allega i denti, *ſour grapes ſet the teeth on edge.*

Tal pero, ò uva mangia il padre, che al figlio allega i denti, *very often children ſuffer for their fathers miſdeeds.*

Allegáre [ritenér i frutti al cadére del fiore parlándo degli álberi] *to knot as a tree does.*

Allegárſi [far lega per guerreggiare] *to allie or ally, to make an alliance with one.*

ALLEGA'TO [confederáto] *an ally, a confederate.*

Allegato [parlando di moneta] [vale di lega] *allay'd.*

ALLEGGERAME'NTO, *v.* alleggiaménto.

ALLEGGERA'RE, *v.* alleggeríre.

Alleggeriménto, *s. m.* [l' alleggeríre] *eaſe, relief, comfort.*

La ſperanza e un alleggeriménto agli afflitti, *hope is a comfort to the diſtreſſed.*

ALLEGGERI'RE, [ſgraváre, render leggiére] *to eaſe.*

Alleggeríre un cavállo dalla ſoma, *to eaſe a horſe of his burden.*

Alleggeríre [mitigáre] *to appeaſe, to aſſwage, to mitigate, preſ.* iſco.

Alleggerire il dolore, *to allay the pain.*

ALLEGGIAME'NTO, *s. m.* [alleggeriménto] *eaſe, comfort, an eaſing of grief or trouble.*

ALLEGGIARE [alleggeríre] *to alleviate or allevate, to allay.*

Alleggiáre la noia con quelche applicazione, *to eaſe one's ſorrow with ſome application.*

Alleggiáre [ſminuíre, alleggeríre] *to eaſe, lighten, disburden.*

Alleggiáre il pópolo dalle gravezze, *to eaſe the people from their taxes.*

ALLEGGIA'TO, *adj. eaſed. v.* alleggiáre.

⚜ **ALLEGGIATRI'CE,** *s. f.* [che alleggia] *a comforter, ſhe that eaſeth one's ſorrow.*

O Poliſena ſola alleggiatrice delli miei pianti, *O* Poliſena, *the only comfort I have in my grief.* Com. inf.

ALLEGORI'A, *s. f.* [concétto naſcóſo ſotto paróle che vágliono litteralménte coſa divérſa] *an allegory or a continued metaphor.*

ALLEGORICAME'NTE, *adv. allegorically.*

ALLEGO'RICO, *adj.* [che contiene allegoría] *allegorical.*

ALLEGORIZZA'RE [dichiarar per allegoría] *to allegorize, to explain according to the allegorical ſenſes to ſpeak allegorically.*

ALLEGORIZZA'TO, *adj. allegorized.*

ALLEGORISTA, *s. m. an allegoriſt.*

ALLEGRA'GGIO, *s. m. v.* Allegrézza.

ALLEGRAME'NTE, *adv.* [con allegrézza] *joyfully, gladly, cheerfully.*

Stare allegramente, *to be merry.*

ALLEGRA'NZA, *s. f.* [allegrezza] *joy, gladneſs, mirth, chearfulneſs.*

ALLEGRA'RE [rallegráre] *to rejoice, or over-joy.*

Allegrárſi [godére] *to rejoice, to chear up, to be merry.*

ALLEGRE'ZZA, *s. f.* [giúbilo] *joy, gladneſs, mirth.*

Giorno d' allegrézza, *a rejoycing day.*

Allegrezza di pan caldo, *mirth that laſts but a little time, a ſhort mirth.*

ALLEGRISSIMAME'NTE, *adv. moſt joyfully or gladly.*

ALLE'GRO, *adj.* [giocóndo] *merry, chearful, jocund.*

Humor allegro, *jovial or good humour.*

Viſta allégra, *a merry countenance.*

Allegro sù, *chear up.*

Allégro [términe di múſica] *allegro, oppoſite to the pathetical.*

ALLELUIA, *s. m.* [voce hebrea, che ſignifica, Lodate il ſignóre] *alleluiah, praiſe the Lord.*

All' alleluia, *adv. at the end.*

Venire all' alleluia, *to come too late.*

Allelúia, *s. f.* [herba] *wood-ſorrel.*

ALLENA'RE, [perder l' aléna e le forze à poco, à poco] *to decay, to become weak and faint for want of breath.*

Allenáre [accoſtumáre] *to uſe, to accuſtom.*

Allenáre [raddolciáre, mollificáre] *to aſſuage, to appeaſe, to relent.*

La lontananza alléna le pene d' amore, *abſence aſſuages the torments of love.*

Allenáre [ſcemáre] *to abate.*

Il vento allena il calor del ſole, *the wind abates the heat of the ſun.*

ALLENA'TO, *adj. decay'd, v.* Allenáre.

ALLENI'RE [addolcíre] *to ſoften, to allay, to mitigate, to eaſe, preſ.* iſco.

ALLENITO, *adj. ſoftened, allay'd.*

ALLENTAME'NTO, *s. m. unbending, looſening, relaxation.*

Allentaménto, [lentézza] *ſlowneſs, dulneſs.*

Allentaménto [addolciménto] *mitigation, ſoftening, appeaſing.*

ALLENTA'RE [render lento] *to ſlacken, to looſen, to unbend.*

Allentáre, [laſciar andáre] *to releaſe, let looſe, or let go.*

Allentar la briglia al cavallo, *to let looſe the reins to a horſe, to give him his head.*

Allentar la mano à qualchedúno [dargli più libertà] *to give one more liberty.*

Allentáre [ritardáre] *to tarry, ſtay, or linger, to hinder, to retard.*

Allentar la partenza, *to hinder one's departure.*

Allentar la voce, *to ſtop one's voice.*

Allentare [ſcemare] *to diminiſh, leſſen, to abate.*

Allentar la colera, *to allay or pacify one's anger.*

ALLENZAME'NTO, *s. m.* [l' allenzare con faſcia] *the bandage of a wound.*

ALLENZA'RE [faſciáre] *to wrap up, to fold up.*

Allerta, *adv.* ex.

Stare allerta, *to ſtand upon one's guard.*

ALLESSA'RE, *to boil or ſeeth meat.*

ALLE'SSO, *adj. boiled or ſodden.*

Dell' alléſſo, *ſome boiled meat.*

ALLESTA'RE, }
ALLESTI'RE, } [metter in órdine] *to prepare, to get or make ready, preſ.* alleſtiſco.

Alleſtirſi [preparſi] *to prepare one's ſelf, to get or make one's ſelf ready.*

ALLESTI'TO, *adj. prepared, got ready.*

ALLE'TTA, *s. f.* [peſce] *a mullet, (a fiſh.)*

ALLETTAMA'RE, *v.* letamáre.

ALLETAME'NTO [carezza] *allurement, inticement, a charm.*

ALLETTA'RE [invitáre con luſínghe] *to allure or intice, to charm.*

Allettáre con belle proméſſe, *to intice one with fair words.*

Allettáre [alloggiare dar l' alloggio] *to bed, to bring to bed.*

Perche tanta vilta nel cuore alletti, *how can you be ſo baſe.*

Allettáre [chináre à terra, come fanno la pioggia e'l vento le biade] *to lay down or lodge the corn.*

ALLETTA'TO, *adj. inticed, allured, v.* allettáre.

ALLETTATO'RE, *s. m. an inticer or allurer.*

ALLETTATRI'CE, *s. f. ingaging, flattering, alluring, charming.*

ALLETTERA'TO] *learned, lettered.*

ALLETTE'VOLE, *adj. that may be allured.*

ALLEVAME'NTO. *s. m.* [l' alleváre] *the rearing up a child, education, bringing up, nurture.*

ALLEVA'RE [nutríre alimentáre] *to bring up, to train up, to rear, to foſter.*

Alleváre un figlivolo in campagna, *to bring up a child in the country.*

Alleváre [ammaeſtráre] *to inſtruct, to teach, to train or bring up, to educate.*

Alleváre un fanciullo nello ſtudio della legge, *to bring or breed a child up to the law.*

ALLEVA'TO, *adj. brought up, inſtructed.*

Alleváto nella bambágia, *brought up or bred delicately, or tenderly.*

ALLEVATRICE, *s. f. a midwife.*

ALLEVIAME'NTO [l' alleviáre] *eaſe, relief, comfort.*

ALLEVIA'RE [alleggeríre, ſgraváre] *to eaſe, lighten, or disburden.*

Alleviáre [diminuíre la pena o'l dolóre] *to eaſe, relieve, comfort, allay, alleviate.*

Alleviarſi d' un fanciullo, *to bring forth a child.*

Alleviare il dolore, *to appeaſe to aſſuage the pain.*

ALLEVIA'TO, *adj. eaſed, appeaſed, v.* alleviare.

ALLEVIAZIO'NE, *s. f.* [alleviaménto] *eaſe, comfort, aſſuaging.*

ALLIA'NZA, *s. f.* [parentádo] *parentage, kindred.*

ALLIBI'RE [impallídir di paura] *to grow or turn pale for fear, preſ.* iſco.

Come allibiſce, la coſcienza l' accuſa, *do but ſee how pale he grows at the ſtings of his conſcience.*

ALLIBRAMENTO, *s. m.* [l' allibráre] *a ſetting or entering into a book.*

ALLIBRA'RE [ſcrívere al libro, regiſtráre] *to regiſter, to write, to ſet or enter in a book.*

Allibrárſi, *to ſet one's name in a book.*

ALLICENZIARE, *v.* licenziáre.

ALLI'EVO, *s. m.* [gióvane che s' ammaéſtra] *a ſcholar, a pupil.*

ALLIGNA'RE [proprio delle piante, appigliárſi, venire innanzi] *to take root, to thrive well in ſowing or planting.*

⚜ Allignárſi [accenderſi] *to kindle, to catch fire, to break out as fire does.*

Le diſcordie s' allignano da pertutto, *diſcords break out every where.*

ALLINGUA'TO, *adj,* linguárdo] *long-tongued, a blab, a prattler, or a chatterer.*

ALLIQUIDI'RE [liquidíre] *to melt like wax, to run as metal doth, to thaw as ſnow doth, to diſſolve.*

Alliquidíre di compaſſióne] *to relent, to grow pitiful or compaſſionate.*

ALLISCIA'RE, *v.* liſciáre.

ALLIVELLA'RE, *to level.*

ALLIVIDI'RE [divenir lívido] *to grow or become pale.*

Allividir di timore, *to grow pale for fear.*

ALLO, *to the, dative caſe of the article* lo.

ALLOCCA'GGINE, *v.* aloccággine.

Allodiáre, *to beſtow or give lands in free gift to any man.*

ALLODO'LA, *s. f.* [uccello noto] *a lark.*

Mangiar carne d' allódola, *to take pleaſure in being praiſed.*

Dar l' allódola, *to give the lark, to give fair empty words.*

ALLOGAGIO'NE. *s. f.* [l' allogáre] *a placing, putting.*

Allogagióne [appiggionaménto] *farming or letting for rent.*

ALLOGA'RE [porre ò accomodare in luogo] *to place, put, lay or ſeat.*

Dove allogherete tanta gente, *where will you place all theſe people.*

Allogare i ſuoi penſieri, *to place, fix or lodge one's inclinations.*

Allogagáre qualchedúno [procurargli un impiego] *to get one a place or employ, to prefer one.*

Allogáre [dare ad affitto] *to let, to farm.*

Allogárſi [ſtabilírſi] *to ſettle or ſet up.*

ALLOGA'TO, *adj. placed, v.* allogáre,

ALLOGATO'RE, *s. m.* [che allóga] *a landlord.*

ALLOGATRI'CE, *s. f.* [che allóga] *a landlady.*

ALLOGGIAME'NTO, *s. m.* [luogo dove s' allóggia] *an inn, a lodging, a harbour, a houſe to reſort unto.*

Levar gli alloggiaménti, *to go away from, or march off.*

Alloggiaménto di ſoldatiff, *ſoldiers quarters.*

Abbruciar l' alloggiamento [quando uno ha commeſſo qualche coſa in un luogo, e non ardiſce più ritornárvi] *to break, to fall out with ſome body, to have done with one.*

ALLOGGIA'RE, [albergáre] *to lodge, harbour, or give lodging to.*

Alloggiáre [méttere à quartíero i ſóldati] *to quarter ſoldiers.*

Alloggiáre [dimoráre, ſtar di caſa] *to lodge, lie or dwell.*

Alloggiare, [far un alloggiamento, [termine di guerra] *to lodge, to make a lodgment, to quarter a camp.*

ALLOGLIA'RE [sbalordire] *to ſtupify, to make ſtupid or dull.*

ALLOGLIA'TO, *adj.* sbalordíto] *ſtupify'd.*

ALLONGA'RE, *v.* allungáre.

ALLONTANAME'NTO, *s. m.* }
ALLONTANA'NZA, *s. f.* } [diſtánza] *diſtance, remoteneſs.*

ALLONTANA'RE [diſcoſtáre, dilungáre] *to remove, to ſend a great way, to drive away.*

Allontanarſi [diſcoſtárſi] *to remove, to go away, to go from.*

Allontanárſi dalla pátria, *to fly from one's country.*

Allontanárſi dalla virtù, *to forſake virtue.*

Allontanárſi dal vero, *to be falſe, to ſpeak an untruth.*

Allontanárſi dal ſuo ſóggetto, *to ramble from one's diſcourſe.*

Allontanárſi dalla ſtrada, *to loſe one's way.*

ALLONTANA'TO, *adj.* [diſcoſtáto] *removed, v.* allontanáre.

Quanto ci ſiamo allontanati dalla citta? *how far are we got off the city?*

ALLOPPIA'RE [dar l'oppio] *to caſt into a ſleep with opium.*

ALLORA, all'hora, *adv.* [di tempo] in quel punto] *then, at that time.*

Secondo il tempo d'allora, *according to thoſe times.*

D'allora innanzi, *ſince that time.*

D'allora in qua, *ſince, or ſince that.*

Allora-allora, *at that very time.*

ALLORI'NO, *adj.* [d'allóro] *made of laurel, of the nature and quality of laurel.*

ALLO'RO, *s. m.* [álbero noto] *the laurel or bay-tree.*

Chi non vuol la feſta, lievi l'alloro, [civè chi non vuole una caſa lievi l'occaſione] [perche l'alloro ſerve per ornar le chieſe in tutte le ſolenni feſtività] *who is afraid of the thorn, muſt not gather the roſe.*

ALLO'TTA, *adv.* [allóra] *then, at that time.*

ALLUCCIA'RE [guardáre fiſſamente] *to fix one's eyes upon a thing with a greedy deſire to have it; it is commonly taken in bad part.*

ALLUCINA'RE [abbagliáre] *to dazzle, to dim.*

⚜ Allucináre [ingannáre] *to deceive, delude, to make one believe one thing for another.*

ALLUCINA'TO, *adj. deceived, dazzled.*

ALLU'DERE [fare alluſióne] *to allude to ſomething, to make an alluſion.*

ALLUMA'RE [alluminare] *to light, to tind, to kindle.*

Allumáre una candela, *to light a candle.*

Allumáre [dar l'allume] *to ſteep in alum-water.*

ALLU'ME, *s. m.* [ſpecie di minerale] *alum, a ſort of mineral.*

Allume di rocca, *roch-alum.*

Allume di piuma, *ſtone-alum.*

Allume ſcaglivolo, *that which is uſed in making of glaſſes.*

ALLUMINAME'NTO, *s. m.* [attióne d'alluminare] *a lightening, a kindling, illumination.*

ALLUMINAME'NTO [inſpiratióne] *illumination, inſpiration.*

ALLUMINA'RE [dar luce e ſplendóre] *to illuminate, to inlighten, to give light to.*

Il ſole allumina il mondo, *the ſun illuminates the world.*

Alluminare [accendere] *to light.*

Alluminare [dar l'allume à panni] *to do the cloaths with alum.*

Alluminare [miniare] *to illuminate, to limn, to paint in water-colours.*

Alluminare, *s. m.* [lume] *a light.*

ALLUMINA'TO, *adj.* [cha ha luce] *lightened, full of light, inlightened, illuminated.*

Alluminato [píeno d'allume] *done with alum, full of alum, aluminons.*

ALLUMINATO'RE, *s. m.* [che allúmina] *an enlightener.*

ALLUMINAZIO'NE, *s. f.* [alluminamento] *an enlightening, illumination.*

ALLUMINO'SO, *adj.* [che tien di qualità d'allúme] *full of alum, that which hath paſſed through a vein of alum, or taſting of it.*

ALLUNA'RE, *to bend in the form of a half-moon.*

ALLUNGAME'NTO, *s. m.* [l'allungáre] *a lengthening, or ſtretching out, drawing out in length.*

Allungamento [diſtánza] *diſtance, ſpace between, interval.*

Allongamento [lontanánza] *remoteneſs, diſtance of place.*

ALLUNGA'RE [fare una coſa più lunga che non è] *to lengthen, to ſtretch out, to eke, to eke out.*

Allungáre un diſcórſo, *to lengthen a diſcourſe.*

Il viver moderato allunga la vita, *a moderate way of living lengtheneth a man's life.*

Allungarſi [dicoſtarſi] *to remove, to go away, to go from.*

ALLUNGATO, *adj.* [ſlungato] *lengthened.*

Allungato [diſcoſtato] *remote, far.*

ALLUSIO'NE, *s. f. an alluſion, or reference unto.*

ALLUVI'ONE, *s. f. an inundation. or overflowing of water.*

A L M

ALMA, *s. f.* [lo ſtezzo che anima] *the ſoul.*

ALMA'DIA, *s. f. a little boat made of the bark of a tree, an almade.*

ALMAGESTA, *adj. f. as much as to ſay, perfect, the book of Ptolomy's, the great mathematician, is ſo called,*

ALMAGE'STO, *s. m. a mathematical inſtrument.*

ALMA'NCO, *adv. at leaſt.*

ALMANA'CCO, *s. m.* [efemeride che contiene le coſtituzioni dè pianeti, notte, e giorno] *an almanack, a calendar.*

ALMENO, *adv. at leaſt.*

ALMIRA'GLIO, *v.* ammiráglio,

ALMO, *adj.* [che dà anima e vita] *nouriſhing and foſtering as a tender parent.*

Almo [eccellente, ſingoláre] *famous, excellent.*

L'alma Roma, *the famous Rome.*

Almo [bello] *fair, lovely.*

L'alma Dea, *the fair Goddeſs.* [*Venus*].

Almo [amábile, corteſe] *kind, lovely, courteous.*

L'alma natura, *kind, lovely nature.*

Almo [ſanto] *bleſſed.*

Almo [buono, grato] *good, agreeable.*

L'almo licor di Bacco, *the agreeable liquor of Bacchus.*

ALMONI'ACA, *s. f. an apricock-plumb.*

ALMONI'ACO, *s. f. an apricock-tree.*

ALMUGI'MO, *s. m. the almug-trees mentioned in the firſt of the kings.*

A L N

ALNA, *s. f.* [miſura] *an ell.*

ALNO, *s. m.* [álbero] *an alder-tree.*

Alno nero, *the black alder-tree.*

ALOCCA'GINE, *s. f folly, fooliſhneſs, dulneſs, ſtupidity, blockiſhneſs.*

ALOCCA'RE [ſtupidíre] *to ſtupify, to make ſtupid.*

ALO'CCO, *s. m.* [uccello notturno] *an owl.*

Alócco [un ſciocco] *a ſot, a booby, a ſilly fellow, a block-head.*

A'LOE, *s. m.* [erba amariſſima medicinále] *aloes, a very bitter herb.*

A'loe cirrino, *the beſt ſort of aloes.*

A'loe cavallino, *the groſſer ſort of aloe uſed for horſes.*

Legno áloe, *aloes, an indian-tree.*

ALOPA'CE, *s m.* [herba] *the herb fox-tail; alſo a kind of grape.*

ALOPECI'A, *s. f.* [infirmità che fà cadere i peli] *a diſeaſe cauſing the hair to fall off, uſual to foxes.*

Alopécia [peſce di mare] *the ſea-fox,* [*a kind of ſea fiſh*]

ALO'SA, *s. f.* [ſorte di peſce] *the ſhad-fiſh*

ALO'SSO, *s. m.* [herba] *the herb madder.*

ALPE, *s. f.* [montagne d'Italia] *the alps, high mountains in Italy.*

ALPE'DICO, *adj. mountaineer, highlander.*

ALPE'STRE, *adj. m. f.* [rozzo, ſelvatico] *wild, mountainous, rocky, ſteepy.*

Alpéſtri monti, *ſteepy, high mountains.*

Alpéſtri fiere, *wild beaſts.*

Alpéſtre [feróce parlándo d'huómini] *ſavage, unſociable.*

Alpéſtre [auſtero] *rough, harſh, ſevere.*

Parole alpeſtri, *rough words.*

ALPIGIA'NO, *adj.* [abitátor d'alpi] *alpine, that lives in the alps.*

ALPIGINO, *v.* alpigiano,

ALPIFAGO. *adj.* }
ALPIGNO, *adj.* } [d'alpe] *alpine, inhabitant of the alps.*

Luogno alpigno, *a rugged place.*

ALPOSTUTTO, *adv.* [modo antico] in tutto e per tutto] *entirely, altogether, utterly.*

ALQUANTO, *adv.* [un poco] *ſomewhat, a little.*

Alquanto meglio, *ſomewhat better.*

Doppo haver raggionato alquanto, *after having diſcourſed a little while.*

Alquanto tempo, *a little while.*

Alquanto, *adj.* [di quantità diſcreta] (alcuni) *ſome, ſome certain, a few, not many.*

Alquánti amíci, *ſome friends.*

Adunáta ch' hebbe alquanta gente, *after having put a few people together.*

ALISSIDENIE, *s. f. cives, or leeks.*

ALSINA, *s. f. chick-weed.*

Alsio'so, *adj. cold, chill, froſty.*

Alsordio, *s. m. a kind of venomous ſerpent.*

ALT

Alta, *s. f.* [termine militare] *an halt.*

Fare alta, *to halt.*

Altale'no, *s. m.* [trave ficcata in terra alla quale ſene commette un' altra per il mezzo per far il contrapeſo] *a a ſwip which brewers and dyers uſe much in London, to draw water out of the Thames.*

Altaleno, *s. f*, [giuoco che fanno i fanciulli, i quali ſedendo ſopra una tavola tra due funi la fanno ondeggiare] *a ſwing.*

Altame'nte, *adv.* [con altezza] *on high, aloft.*

Altaménte [profondaménte] *deeply.*

Altaménte trafitto, *deeply wounded.*

Altaménte [ad' alta voce] *loud.*

Parlare altaménte, *to ſpeak loud.*

Altaménte [nobilménte, honorevolménte] *nobly, generouſly, ſplendidly.*

Ci ha regalato altaménte, *he has treated us nobly,* (*or ſplendidly*).

Alta'na, *s. f. a terraſs, or walk on the top of any houſe,* (*the leads of a houſe*).

Venti altani, *winds riſing ſuddenly out of the earth, and are commonly on the right hand of the South.*

Alta're, *s. m. an altar.*

Altare'llo, *s. m.* [dim d'altáre] *a ſmall altar.*

Altaréllo, *adj.* [un poco alto] *ſomewhat high.*

Altazzo'so, *v.* altezzóſo.

Alte'a, *s. f.* [herba] *marſh-mallows.*

Altera'bile, *adj. m. f.* [atto ad alterárſi] *alterable, changeable.*

Alterame'nte, *v.* Altieramente.

Alterare [mutare una coſa dall' eſſer ſuo] *to alter, to change, to turn.*

Alterárſi [commóverſi, perturbárſi] *to ariſe, to be ſtirred up, to grow angry.*

Alterati'vo, *adj.* [che hà virtù di commóvere] *that can move.*

Alterazio'ne, *s. f.* [cangiaménto] *alteration, change.*

Aetercange'no, *s. m.* [herba] *the herb henbane.*

Alterca're [contender con parole] *to wrangle, to chide, to brawl, to plead, to ſcold.*

Altercatio'ne, *s. f.* [contéſa] *chiding, brawling.*

Alterca'to, *adj. chided, wrangled.*

Alte'rco, *s. m.* [herba] *the herb henbane.*

Altereggia're, *to take ſtate upon one,* (*to carry it high*).

Alte'llo, *adj. ſomewhat higher.*

Altere'vole, *adj. m. f.* [alterável] *alterable, changeable.*

Altere'zza, *s. f.* [ſupérbia] *haughtineſs, pride, diſdain.*

Alteri'gia, *s. f.* [eccesſiva eſtimazion di ſe ſteſſo] *oſtentation, vain glory.*

Alternamen'te, *adv.* [ſcambievolménte] *by turns, one after another.*

Alterna're [operáre à vicénda] *to do by courſe or turns, to vary, to change .*

Alternativame'nte, *adv. by turns.*

Alterna'to, *adj. changed by turns, interlaced.*

Alternazio'ne, *s. f. a ſucceſſion by courſe, or changing by turn.*

Alternati'vo, *adj.* }
Alterno, *adj.* } *alternative, or alternate, that is done by turn or courſe, one after another.*

Alte'ro, *adj.* [altiéro] *proud, ſcornful, disdainful.*

Altero'so, *adj.* [pien d'alterezza] *high-minded, proud.*

Altersi, *v.* altreſi.

Altetto, *adj.* [un poco alto] *ſomewhat higher.*

Alte'zza, *s. f.* [diſtánza da baſſo ad alto] *height, loftineſs.*

Una ſtatua dieci piedi d'altezza, *a ſtatue ten foot high.*

E' della mia altezza, *he is of my height.*

Altezza [profóndità] *depth.*

⚜ Altezza [potenza] *power.*

⚜ Altézza [ſublimità] *height, greatneſs, ſublimity.*

⚜ Altézza [magnanimità] *valiantneſs of heart and courage, magnanimity, greatneſs of ſpirit.*

Biſogna con altezza d'animo calcar le miſerie della fortuna, *we muſt bear the croſſes of fortune with courage.*

⚜ Altezza [títolo che ſi dà ad un prencipe] *highneſs.*

Sua altezza il principe di Guallia, *his highneſs the Prince of Wales.*

Altezzo'so, *adj.* [alteróſo] *proud, haughty, ſtout, high-ſpirited.*

Altierame'nte, *adv.* [ergoglioſamente] *haughtily, arrogantly, ſaucily.*

⚜ Altieramente [nobilmente] *nobly, with grandeur.*

Una preſenza altieramente umile, *a noble mien.*

Altiere'zza, *s. f.* [alterezza] *pride, haughtineſs.*

Altiero, *adj.* [ſuperbo] *proud, haughty, high-flown.*

Jo uò altiero delle gratie che hò ricevate da voi, *I think myſelf very much honoured with your favours.*

Come và altiero nella ſue infamie, *how he prides himſelf in his infamies.*

Altiero [ſontuóſo, pompoſo] *ſplendid, great, magnificent, generous, noble.*

Portamento altiero, *a noble carriage.*

E molto altiero nè ſuoi abiti, *he is very magnificent in his cloaths or apparel.*

Altiero [forte acuto] *acute, keen, ſharp, quick.*

Viſta altiera, *a quick or keen look.*

Altime'tra, *s. m. a meaſurer of heights.*

Altimetri'a, *s. f. the meaſuring of heights.*

Altino, *adj. proceeding from an high place.*

Altire [ſalíre, montáre] *to aſcend, to climb, to mount.*

Altissimame'nte, *adv. very high or deep.*

Alti'ssime, *adj. very high or deep.*

Altitòna'nte, *s. m.* [parola poetica] *the thunderer, that thundereth from above,* Jupiter.

Altitu'dine, *s. f.* [altezza] *altitude, height.*

Alto, *adj.* [contrario di baſſo] *high, tall.*

Alto d'un palmo, , *a hand high.*

Più alto di me, *taller than I.*

Alto [profondo] *high, deep.*

Alto ſonno, *ſound ſleep.*

Alto mare, *the high or main ſea.*

Voce alta, *a loud voice.*

Alta hora, *late, a late hour.*

Di alto, *from above.*

Alto [ſublime, eccellente] *high, great, excellent, eminent, ſublime, lofty.*

Huomo d'alto ſapere, *a man of great learning.*

Donna d'alto lignagio, *a woman of noble extraction.*

Alto [difficile pericoloſo] *dangerous, hazardous, perillous.*

Camino alto e ſilveſtro, *a dangerous and deſart road.*

Alto periglio, *imminent danger.*

Alto [largo] *broad.*

Panno alto, *broad cloth.*

Alto di colore, *high-coloured,*

Alto, *adv. loud.*

Parlate alto, *ſpeak loud.*

Mirare in alto, *to look above.*

Al piu alto, *at the moſt, at fartheſt, above.*

Andate, ma tornate frà due hore al piu alto, *go, but come back in two hours at fartheſt.*

Non eramo che trè alpiu alto, *we were not above three in all.*

Alto, va via, *come, go away.*

Fare alto [proprio degli eſerciti] *to halt.*

Fare alto e boſſo [fare a ſuo ſenno] *for a man to do as he pleaſes, to be lord paramount.*

Alto [termine di muſica] *the treble, or upper part in muſick.*

Altoleva're, *to advance, to raiſe high.*

Altoria're [inalzare, aggrandire] *to extol, to raiſe, to advance.*

Altovola'nte, *adj. m. f. high flying.*

Altovola're, *to fly high.*

Altrame'nte, *v.* altriménte.

Altresì, *adv. alſo, too, likewiſe.*

Saro da voi altreſi, *I ſhall be at your houſe alſo.*

E voi ſarete meco altreſi, *and you ſhall be with me too.*

Jo hò altresì ricevato una letterà da lui, *I likewiſe received a letter from him.*

Non conoſco ne voi, nè lei áltreſi, *I know neither you nor her.*

A'ltreſi [piu toſto] *rather.*

Vorrei altreſi morire, che offender Dio, *I had rather die, than offend* God.

Altreta'le, *adj. ſuch, ſuch another, the ſame thing.*

Voglio comprarne un altrotale, *I'll buy myſelf ſuch another.*

Sarò altretale verſo di voi, che voi verſo di me, *I'll uſe you, as you uſe me.*

Altreta'nto, *adj. as many.*

Ho altretanti libri che voi, *I have as many books as you.*

Altretánto [ſomigliante] *ſame.*

Jo ſono d'altretanta età che voi, *I am as old as you.*

Altretanto, *adv. as much more.*

Coſi foſſi io altretanto ricco che voi, *I wiſh I was as rich as you.*

Velo pagherò altretanto, *I'll give thee double what it coſt you.*

M' è altranto di quelche mi dite quanto del vento che paſſa, *you had better keep your breath to cool your pottage, than talk to me. I no more mind what you ſay to me than the whiſtling of the wind.*

ALTRICE, *s. f. a nurſe.*

ALTRIME'NTE, *adv. otherwiſe, elſe.*

Andáte preſto, altriménte arriverete tardi, *go, make haſte, or elſe you will be late.*

Non altriménte, *juſt ſo, exactly.*

ALTRO, [pron, rel.] *other, another.*

Non voglio queſto datemi l'altro, *I wont have this, give me the other.*

L'altro giorno, *the other day.*

Eccone un altro, *there is another.*

Queſta caſa è più bella dell' altra, *this houſe is handſomer than the other.*

Giuocate un altra carta, *play another card.*

L'uno e l'altro, *m. ſin.* Gli uni e gli altri, *pl. both.*

Nè l'uno nè l'altro, *neither.*

Dall' altra parte, *on the other ſide.*

Un' altra volta, *another time, once more.*

Gli uni dicono di sì, gli altri di nò, *ſome ſay yes, and ſome ſay no.*

Ad altri il farete credere non áme, *you may make ſomebody elſe believe it, not me.*

Altri, *ſometimes is uſed in the ſingular number,* Ex.

Altri dice, *ſome ſay.*

Altri à ſervire, altri à donare, e buono, *ſome are good to ſerve, ſome good to give.*

S'altri non m'inganna, *if I am not impoſed upon.*

Robba d'altri, *another man's goods.*

Altro [altra coſa] *ſomething elſe.*

Volete altro, *will you have ſomething elſe.*

Non hò biſogno d'altro cha di ripoſo, *I want nothing but reſt.*

Altro è dire, altro è fare una coſa, *to ſay and to do are two things.*

Altro è parlar di morte, altro è morire, *to talk of death, and to die, are two things.*

Altro non mi diſpiace, che di partire ſenza voi, *nothing vexes me more, but that I muſt go away without you.*

Per altro [per tanto] *yet, nevertheleſs, however.*

Fate per altro come volete, *however, do as you pleaſe.*

Altro che, altri che, *adv. except, ſaving, but.*

Altro che te non volevo io, *juſt you I wanted, you are the very perſon I wanted.*

Altri che voi non può aiutarmi, *nobody can help me but you.*

Non dire altro, *ſpeak no more.*

Non eſſer da altro, *to be good for nothing elſe.*

Tu non ſei da altro, ch' à mangiare e à bere, *you are good for nothing but to eat and drink.*

ALTRONDE, *adv,* [da altro luogo] *from elſewhere.*

D'altronde, *adv. from elſewhere.*

E' ſtolto chi crede havere d'altronde che da Dio quello ch' egli ha, *'tis a folly to think what we have comes from elſewhere than from God.*

ALTRO'VE, *adv.* [in un altro luogo] *to another place, ſomewhere elſe.*

Andiámo altrove, *let us go ſomewhere elſe.*

Non ne troveréte coſi buono altróve, *you wont find ſo good elſewhere.*

In altróve, *ſomewhere elſe.*

Volgi gli occhi in altrove, *look another way.*

ALTRU'I [altra perona] *others,*

A che tormenti te ſteſſo ed altrui, *why do you vex yourſelf, and others too?*

Altrui [d'altra perſona] *that which is other mens or peoples.*

Non biſogna deſiderare l'altrui, *we muſt not covet other peoples goods.*

Haver compaſſione del male altrui, *to pity other mens misfortunes.*

L'altrúi, *other mens or peoples goods.*

Biſógna reſtituir l'altrui qui vuol eſſer ſalváto, *he that will be ſaved muſt make a reſtitution of other peoples goods.*

ALTU'RA, *v.* altézza.

ALTUTTO, *adv.* [in tutto e per tutto] *wholly, intirely, altogether, utterly.*

Sono altutto pronto a ſervirla, *I am intirely at your ſervice.*

E' altutto rovináto, *he is utterly ruined.*

ALU

ALVA'LA, *s. f. a bill, a warrant.*

ALUCCIA, *s. f. a little wing.*

ALVEA'RIO, *s. m. a place where bee-hives ſtand.*

ALVEO, *s. m. a bee-hive. The main pipe of any water-conduit. A powdering tub. A meel or bowl to waſh in. The hold of a ſhip.*

ALVEO'LO, *s. m. a pidgeon-hole.*

ALU'ME, *s. m.* [ſorte di minerale] *alum.*

Allúme catíno, *a kind of alum that chymiſts uſe.*

Alúme di rocca, *roch-alum.*

Alúma da piuma, *ſtone alum.*

Alúme ſcaglivolo, *that which is uſed in making of glaſſes.*

ALUMO'SO, *adj. full, or taſting of alum.*

ALUNNO, *s. m. a pupil, or foſter-child.*

ALVO, *s. m.* [ventre] *a womb, the belly.*

✠ Alvo [centro] *the middle.*

ALU'TA, *s. f. ſheeps-leather.*

ALLUTARE, *to tann leather.*

ALZ

ALZAME'NTO, *s. m. the riſing of an hill, the aſcent of an hill.*

Alzamento [altezza] *height.*

ALZA'NA, *s. f.* [fune colla quale ſi tirano le barche] *halſer.*

Alzána, *a crane, or other engine to hoiſt up great weights.*

ALZANI'ERE, *s. m.* [che tira le barche con fune] *halſier.*

ALZA'RE, [leváre, ſolleváre] *to raiſe, to lift up, to hoiſt, to rear up.*

Alzar vele, *to hoiſt the ſail.*

Alzar un edificio, *to rear up a building.*

Alzare uno à qualche dignità [aggrandirlo] *to advance one, to raiſe him to ſome honours.*

Alzar uno fin al cielo [l'odarlo molto] *to raiſe one to the sky, to commend one highly.*

Alzáre il fianco, *to ſit at eaſe, to fare well.*

Alzar le corna [inſuperbirſi] *to extol himſelf arrogantly.*

Alzar la voce, *to lift up one's voice.*

Alzar le carte, *to cut the cards.*

Alzare i mazzi [andarſene] *to pack up, to run away.*

Alzare il grembiale [eſſer gravida] *when a woman's belly begins to ſwell, to be with child.*

Alzarſi, *to riſe, to get up, to be ſtirring.*

Alzarſi da letto, *to riſe, to get up.*

Alzarſi [parlando degli aſtri] *to riſe, or be up, or begin to appear.*

ALZATO, *adj. raiſed, v.* alzáre.

ALZA'TA, *s. f.* [l'alzare] *raiſing up again.*

ALZE'TTA, *s. f.* [termine di calzolaio. Pezzo di cuoio per alzare le ſcarpe] *ſhoe-makers-cork.*

ALZE'VOLE, *adj. m. f.* [che ſi puo alzáre] *that may be raiſed.*

AMA

AMA'BILE, *adj. m. f.* [degno d'eſſer amato] *amiable, lovely, worthy to be loved.*

Amábile [affettuoſo] *affectionate, kind, hearty, obliging.*

Amabile [grato al palato] *agreeable, pleaſant, grateful.*

Vino amabile, *pleaſant wine.*

AMA'BILITA', *s. f. amiableneſs.*

AMABILME'NTE, *adv.* [con amóre] *amiably, lovingly, friendly.*

AMADO'RE. *s. m.* [che ama, per lo più in laſcivo ſignificato] *a lover, a wooer, an amorous fellow, a courter of women, a gallant, a ſpark.*

AMADRIALI, *s. f. wood-nymphs.*

AMAFRO'SIA, *s. f. blindneſs cauſed by the ſtopping of the optick nerves or veins.*

AMALGA'MA, et amalgáme, *s. f.* [attióne d' incorporáre un metállo col mercurio, termine d' alchimia] amalgation, *a term of Chymiſtry.*

AMALGAMA'RE [meſcoláre un metállo col mercúrio] *to calcine a metal with quick-ſilver.*

AMALGAMA'TO, *adj. calcined with quick-ſilver.*

AMALGAMAZIO'NE, *s. f. amalgation.*

AMANDI'NO, *s. m. a kind of ſtone of divers colours.*

AMA'NDOLA, *v.* Mandola.

AMA'NTE, *s. m.* [che ama per amore] *a lover, a ſuitor, a gallant, a ſweetheart.*

L' eterno amánte, *the eternal lover, God.*

Amantici rami, *ſhady boughs.*

AMANTILLA, *s. f.* [herba medicinale] *valerian, great ſet-wall, (a phyſical herb.)*

AMANTINO, *v.* amandino.

AMANTISSIMAME'NTE, *adv.* [congrandiſſimo amore] *moſt lovingly.*

AMANTISSIMO, *ſup.* d'amánte [benigníſſimo] *moſt loving, moſt kind, hearty, obliging.*

AMANZA, *s. f.* [donna amata] *a miſtreeſs, love, ſweet-heart.*

AMARACINO, *s. m. oil of marjoram.*

Amaricino, *adj.* [amaretto] *bitteriſh.*

AMERA'GO, *s. m. marjorom.*

AMARAME'NTE, *adv.* [cón cordoglio] *bitterly, grievouſly.*

AMARA'NTO, *s. m.* [fiore] *flower-gentle, the purple-velvet flower.*

AMA'RE [voler bene, portar affezzióne] *to love, to have an affection or inclination for, to like.*

Amar d' amore, *to love, to be in love with, to fancy, to have a kindneſs, to be fond of.*

Il padre ama il figlio per ſua natura, *the father naturally loves his ſon.*

Biſogna amar il cane per amor del padróne, *love me, love my dog.*

Amare [eſſer innamoráto] *to be in love with.*

I gióvani ámano facilménte, e facilménte anche disámano, *young men fall very eaſily in love, and as eaſily forſake it.*

Amare [prender piacére] *to love a thing, to delight in it.*

Jo amo la caccia, *I love hunting.*

Amar meglio [voler fare una coſa piu toſto ch' un' altra] *to have rather, to chuſe rather.*

Amo meglio d' andare à piedi ch'à cavallo. *I chuſe rather to walk, than to ride.*

Amar meglio una coſa ch'un altra, *to chuſe one thing rather than another.*

Amor meglio lo ſtudio che li piaceri, *I prefer ſtudy to pleaſures.*

⚜ Amare, parlando della terra, [quando in eſſa alligua bene una pianta] *to grow beſt, or thrive moſt in.*

I pioppi amano la ripa de' fiumi, *poplar-trees thrive beſt on the bank of a river.*

AMAREGGIA'RE [rendere amáro] *to imbitter, to make or become bitter.*

Poco fiele amareggia molto miele, *a little gall makes a great deal of honey bitter.*

⚜ Amareggiare [afflíggere, addoloráre] *to grieve, to afflict.*

Il ſoſpétto amaréggia la gioia degli amánti, *jealouſy poiſons the delight of lovers.*

AMARELLA, *s. f.* [herba] *mugwort, a ſort of plant.*

AMARE'NA, *s. f. a ſort of tart cherries.*

AMARE'TTO, *adj.* [un poco amáro] *bitteriſh.*

AMAREZZA, *s. f.* [aſtratto d' amaro] *bitterneſs, a bitter taſte.*

Amarézza [afflizzione] *bitterneſs, gall, grief, affliction.*

AMARICA'RE [amareggiáre] *to imbitter, to make or become bitter.*

AMARICA'TO, *adj. imbittered, bitter.*

⚜ Amaricáto [travagliáto] *troubled, diſordered, diſcompoſed.*

Mente amaricata, *a diſcompoſed mind.*

AMARIGLIA'RE [diventar giallo] *to grow yellow, to take a yellow hue.*

Giallo amariglio, *ſtraw colour.*

Amarino, *s. m.* [nome d' una ſpezie di ciriegio, la cui frutta é di ſaporagro meſcolato d' alquanto d'amaro] *a ſort of tart cherries.*

AMARI'RE [amareggiáre] *to imbitter, to make or become bitter.*

AMARISSIMAME'NTE, *adj. moſt bitterly.*

AMARI'SSIMO [*ſup.* d' amaro] *very bitter.*

AMARITU'DINE, *s. f.* [amarézza] *bitterneſs, bitter taſte.*

⚜ Amaritúdine [affanno, cordoglio] *bitterneſs, grief, diſcontent.*

AMA'RO, *adj.* [ſapóre contrário al dolce] *bitter, bitter of taſte.*

† Amaro [dolénte] *grievous, ſad, bitter, woful, unhappy.*

† Amáro [crudéle] *cruel, hard, fierce, barbarous.*

Amáro, *s. m.* [amarezza] *Bitterneſs.*

Amáro, *inſtead of* [amárono] *they loved.*

AMARO'RE, *s. m.* [amarézza] *bitterneſs, bitter taſte.*

⚜ Amaróre [cordóglio] *bitterneſs, grief, gall.*

⚜ Amaróre [rigidézza] *rigidity, ſtrictneſs, ſeverity.*

AMA'RTORA, *s. f. a martin or marten.*

Amatíſſimo, *ſup.* [d' amato] *moſt beloved,*

AMATI'STA, *s. f.* [gioia del color del peſco] *an amethyſt, a precious ſtone.*

AMATI'CA, *s. f.* [pietra ténera come il geſſo, e n'è della nera, e della roſſa] *a blood-ſtone, hæmatites, v.* matita.

AMATI'VO, *adj. worthy to be loved.*

AMA'TO, *adj.* [d' amáre] *beloved.*

AMATO'RE, *s. m.* [che ama] *a lover.*

AMATRI'CE, *s. f.* [donna che ama] *a lover, ſhe that loves.*

AMA'ZONE, *s. f.* [donna guerriera] *an amazon, a warlike woman.*

AMB

AMBA'GE, *s. f.* [circuito, rivoltura di parole] *a long circumſtance of words, a tedious ſtory to no purpoſe.*

Tenere alcuno in ambage, *to hold a man in a long ſtory, to amuſe him.*

Laſciamo queſte ambagi, *no more preambles, let us come to the buſineſs in hand.*

AMBAGI'A, *s. f. a turning or winding about, a circuit of words.*

AMBAGIO'SO, *adj. intricate, doubtful, full of idle ſpeeches.*

AMBASCERI'A, *s. f.* [Ufficio d' ambaſciadóre] *an embaſſy, or embaſſage.*

Mandar un' ambaſceria, *to ſend an embaſſy.*

AMBASCIA, *s. f.* [difficoltà di reſpirare che naſce da ſoverchia fatica] *ſhortneſs of breath, ſtifling, a ſuffocation.*

Se camino un tantino tropo preſto, ciò mi fà ambáſcia, *if I walk a little too faſt I am ſtifled, it quite takes away my breath.*

⚜ Ambáſcia [afflizzion d' ánimo] *anguiſh, great trouble, diſtreſs.*

Ambaſcia [travaglio, faſtidio] *trouble, vexation, ſorrow, melancholy.*

⚜ Ambaſciare [affligere] *to trouble, to vex, to grieve.*

Ambaſciadóre, *s. m.* [quegli che porta l' ambaſciata d'un ſovrano ad un altro ſovrano] *an ambaſſador.*

AMBASCIATA, *s. f.* [quel che riferiſce l' ambaſciadóre] *an embaſſy, or embaſſage.*

Mandare un ambaſciáta, *to ſend an embaſſy.*

Segretario d' ambaſciata, *a perſon ſent by a Prince or ſtate, to take care of their buſineſs, whilſt the ambaſſador is abſent, a ſecretary to an ambaſſador.*

Ambaſciáta [meſſágio] *a meſſage.*

AMBASCIATRI'CE, *s. f.* [moglie d' ambaſciadore] *an ambaſſadreſs, the ambaſſador's lady.*

AMBASCIO'SO, *adj.* [pien d' ambaſcia] *ſad, anxious, diſtreſſed, troubled in mind, much concerned.*

AMBASSI, *s. m.* ambi gli aſſi [ſi dice ne' dadi quando due hanno ſcoperto l'aſſo] *ambs-ace, a throwing two aces with two dice.*

AMBE, *adj. f.* [tutte due] *both.*

Ambe le mani, *both the hands.*

AMBIDUE [l' uno e l'altro] *both.*

AMBI [tutti due] *both.*

AMBIA'NTE, *adj. m. f.* [che va ambio] *a horſe that goes betwixt a pace and a trot, ambling.*

AMBIA'RE [andar col paſſo dell' ambio] *to amble or pace.*

Cavallo vecchio male apprende ad ambiare, cioè [che quando la gioventu è paſſata difficilmente s' impara] *an old dog will learn no tricks.*

AMBIATU'RA, *s. f.* [andatúra di cavállo à paſſi corti e veloci] *an amble, an ambling pace.*

AMBIDU'I, *v.* ambidúe.

AMBIE'NTE, *adj. m. f.* [che va attórno] *he or ſhe that ſeeks for preferment.*

Ambiénte, *s. m.* [circúito] *circumference, compaſs.*

AMBIGUAME'NTE, *adv.* [dubioſaménte] *ambiguouſly.*

Parláre ambiguaménte, *to talk ambiguouſly.*

AMBI'GUITA', *s. f.* [aſtratto d'ambiguo] *ambiguity, double meaning, obſcurity in words.*

AMBI'GUO, *adj.* [che può prénderſi indivérſo ſignificato] *ambiguous, doubtful, that has a double ſenſe, or meaning.*

Huomo ambiguo, *an irreſolute man.*

A'MBIO, *s. m.* [andatúra di cavállo fra'l paſſo e'l trotto] *amble, a going of a horſe betwixt pace and trot.*

AMBI'RE [deſideráre con ſovérchia cupidigia] *to aſpire unto, to ſeek after with ambition, pres.* iſco.

Ambíre [circondáre] *to environ.*

AMBITIO'NE, *s. f.* [ſovérchia cupidígia d'honóri] *ambition, or inordinate deſire to obtain honour.*

AMBITIO'SO, *adj.* [che hà ambizióne] *an ambitious man, an ambitious woman.*

A'MBITO, *s. m.* [circùito] *a circuit, or circumference, alſo an ambitious ſeeking.*

Ambíto, *adj.* [deſideráto] *aſpired unto, or ſought after with ambition.*

AMBLEGO'NIO, *s. m.* [términe di geometría] *amblygonial, obtuſe, angular.*

AMBO [tutti due] *both.*

AMBODE'STRO, *adj.* [che ſi ſerve ugualménte d'ambe le mani] *ambo dexter, who uſes both hands alike.*

AMBRA, *s. f.* [bitúme di preziosíſſimo odóre] *amber, a ſort of gum.*

AMBRACANA'TO, *adj.* [perfumáto d'ambra] *perfumed with amber-greeſe.*

AMBRACA'NE, *s. f.* [ſucco odorifero] *amber-greeſe.*

AMBRACA'IA, *s. f.* }
AMBRAGA'TA, *s. f.* } *amber-greeſe.*

'AMBRICI, *s. m. roof or gutter tiles.*

AMBRO'SIA, *s. f.* [pianta símile alla ruta] *ambroſia, wood-ſage, the oak of* Capadocia.

Ambróſia [cibo de' Dei favoloſi] *ambroſia, the food of the fabulous Gods.*

AMBROSI'NE, *s. f. a kind of plums.*

AMBUBO'GIA, *s. f. monk's-head, or dog's-teeth.*

AMBULE'IA, *s. f.* }
AMBU'GIA, *s. f.* } *dog's-teeth (an herb.)*

AMBULA'CRO, *s. m.* [gallería] *a gallery.*

AMBULA'NTE, *adj.* [che non ha un luogo fiſſo] *ambulatory, that goes from one place to another.*

AMBULATO'RIO, *adj.* [non permanénte] *ambulatory.*

AME

AMEDA'NO, *s. m.* [álbero] *an alder-tree.*

AME'LLO, *s. m.* [herba che fà il fior giallo] *a kind of water-weed.*

AMEMORA'NZA, *v.* rammemorazióne.

AMENDU'E *adj. pl. f.* [tutti due] *doth.*

AMENDU'NI [amendúe] *both.*

AMENI'TA', *s. f.* [piacevolézza di paéſe] *pleaſantneſs, delectableneſs, mirth, pleaſure, delightfulneſs.*

AME'NO, *adj.* [piacévole bello] *pleaſant, delightful to the eye, delicate, ſweet.*

Viſo ameno, *a pleaſant countenance.*

Paeſe ameno, *a delightful country.*

AMI

'AMIA, *s. f.* [peſce] *a fiſh like the tunny, without ſcales.*

Amiámo, *s. m. a ſtone ſo ſoft that it is ſpun, and cloth made of it, in which the* Egyptians *wont to enwrap their deceaſed Kings.*

Amicábile, *adj. m. f. v.* amichévole.

AMICA'RE [pacificáre] *to reconcile, to make friends.*

Amicárſi [familiarizzárſi] *to contract a friendſhip, or familiarity.*

AMICHE'VOLE, *adj.* [conveniénte ad amíco] *amicable, friendly, like a friend.*

M' accolſe con parole e maniére molto amichévoli, *he received me in a friendly and courteous manner.*

AMICHEVOLME'NTE, *adv.* [da amíco] *amicably, friendly, lovingly, in an amicable manner.*

Vi parlo amichevolménte, *I ſpeak to you as a friend.*

AMICISSIMO, *adj. ſup. moſt intimate friend.*

AMICI'ZIA, *s. f.* [ſcambievóle amóre nato da lunga converſazióne] *friendſhip, love, amity, affection.*

AMI'CO, *s. m.* amíca, *s. f.* [quello ò quella, che cerca di piacer all' altro amico in quello eſtima eſſergli bene] *a friend, a he friend, a ſhe friend.*

Amíco ſtretto, *an intimate friend.*

Trattar d' amíco, *to uſe one like a friend.*

Amíco [conoſcénte] *a friend, an acquaintance.*

Amíco la bonaccia, *a table friend, a bottle companion.*

Amíco [eſpreſſióne della quale ci ſerviámo nel parláre ad una perſóna inferióre ò che non è di noſtra conoſcenza] *friend,*

Amíco ſe io vi devo qualche coſa vi pagherò, *friend, if I owe you any thing I will pay you.*

Amíco [in diſonéſto ſignificáto] *a friend, a gallant, a lover, a ſpark.*

Amíca [amánte] *a miſtreſs.*

Amíco [amatóre] *a friend, a lover.*

Amíco della virtù, *a lover of virtue.*

Amíco *adj.* [favorévole] *favourable, courteous, kind, friendly.*

Amico lettóre, *courteous reader.*

Fortúna amica, *favourable fortune.*

AMIDA'LE, *s. f. little kernels in the neck of a man.*

'AMIDO, *s. m.* [matéria ſpremúta da grano macerato nell' acqua] *ſtarch.*

'AMISTA', *s. f.* [amicízia] *friendſhip, amity, affection.*

AMISTA'DE *s. f.* }
AMISTA'NZA, *s. f.* } *v.* amiſtà.

AMM

AMMA, *s. f. a laſh, a thin piece of cleft wood.*

AMMACCA'RE [infrángere] *to ſquaſh, to cruſh, to beat or bruiſe flat.*

AMMACCATU'RA, *s. f. a bruiſe or contuſion, a mark black and blue, a ſpot.*

AMMACCHIA'RE [naſcónderſi nella macchia] *to hide one's ſelf amongſt the briers.*

AMMACCHIA'TO, *adj.* [naſcóſto] *hid or hidden.*

AMMAESTRAME'NTO, *s. m.* }
AMMAESTRA'NZA, *s. f.* } [l' ammaeſtráre] *inſtruction, erudition, learning, document, education, knowledge, order.*

AMMAESTRA'RE [addottrináre] *to inſtruct or teach, to educate, to train or bring up.*

Ammaeſtráre uno nella religióne chriſtiána, *to inſtruct or bring up one in the chriſtian religion.*

Ammaeſtráre [inſtruire] *to inſtruct, or to give inſtructions.*

AMMAESTRA'TO, *adj. inſtructed, taught, trained up.*

AMMAESTRATO'RE, *s. m.* [che ammaéſtra] *inſtructor, teacher.*

AMMAESTRATRI'CE, *s. f.* donna che ammaéſtra, *ſhe that inſtructs or teacheth.*

AMMAESTRATU'RA, *s. f.* [ammaeſtraménto] *inſtruction, erudition, teaching.*

AMMAESTRE'VOLE, *adj.* [dócile] *docile, tractable, teachable, good-natured.*

AMMAESTREVOLME'NTE, *adv.* [con maeſtría, con arte] *docity, with a tractable mind.*

AMAGLIA'RE [legáre intóruo à guiſa di maglie] *to work into mails, as in a coat of mails, to bind up with cords round about and acroſs; to cord up.*

AMMAGRI'RE [diviner magro] *to grow lean, to fall away, preſ.* iſco.

Ammagrito, *adj. grown lean, fallen away.*

AMMAIA'RE [ornáre di rami] *to deck with green boughs.*

AMMAIA'TO, *adj.* [copérto di rami fronzuti] *decked with green boughs.*

AMMAINA'RE, [abbáſſar le vele] *to ſtrike ſail.*

AMMALA'RE [divénir infermo] *to grow ſick, to fall ſick.*

Ammaláto, *adj.* [infermo] *ſick, ill, out of order.*

Un ámmaláto, *s. m.* [che non ſtà bene] *a ſick body, a ſick perſon, a patient.*

Viſitáre gli ammaláti, *to viſit the ſick, to aſſiſt them.*

AMMALIAME'NTO, *s. m.* [l' ammaliáre] *bewitching, witchcraft, charm.*

AMMALIA'RE, [fare ò dare mallíe] *to bewitch, to charm.*

AMMALIA'TO, *adj. bewitched.*

AMMALIATORE, *s. m.* che ammália] *a bewitcher.*

AMMALIATRICE, *s. f.* [donna che ammália] *a ſorcereſs, a witch.*

AMMANDRA'RE [radunáre inſiéme, parlando della gregge] *to flock together.*

AMMANNAME'NTO, *s. m.* [arredo, arneſe] *preparation.*

Ammannaménti di nave, *the riggings of a ſhip, (the ropes or cordage belonging to her.)*

AMMANNA'RE [apparecchiáre] *to prepare, to get or make ready, to fit, or to fit up.*

AMMANNA'O, *adj.* [proparato] *ready, in readineſs, at hand, prepared.*

AMMANNI'RE, *v.* ammannare.

Ammanníni, *s. m. all things proper for a voyage.*

AMMANSA'RE [far manſuéto] *to tame, to make tame, gentle, tractable.*

AMMANSA'TO, *adj.* [manſuéto] *tame, gentle, tractable.*

AMMANTA'RE [metter adoſſo il manto] *to cover, to cloak or mantle.*

Ammantáre [defendere, protegere] *to defend, to preſerve.*

Ammantáto, *adj.* [coperto con manto] *covered, cloaked, v.* ammantáre.

AMMANTATU'RA, *s. f.* [l'ammantáre] *a covering with a cloak or mantle.*

AMMANTATU'RA [ammanto] *a mantle or cloak.*

AMMA'NTO, *s. m.* [manto] *a mantle or veil.*

Ammánto reale, *a royal mantle.*

AMMARCI'RE, *v.* marcire.

AMMARGINA'RE, *v.* rammarginàre.

AMMARTELLA'RE [battere con martello] *to hammer, to beat or to work with a hammer.*

Ammartellare [dar della geloſià] *to trouble, to perplex, to teaſe, to make one jealous.*

AMMARTELLATO, *adj. hammered.*

Ammartellato [gelóſo] *uneaſy, reſtleſs, that has a ſlea in his ear.*

AMMASSA'RE [far maſſa, adunáre] *to heap up, to gather, to lay up, to treaſure up.*

Ammaſſare caſtagne, *to gather cheſnuts.*

Ammaſſare danari, *to hoard, to lay up money, to treaſure.*

Ammaſſarſi [radunarſi] *to gather, or to get together.*

AMMASSA'TO, *adj. heaped up, v.* ammaſſáre.

AMMASSATO'RE [che ammaſſo] *an heaper, one that heaps up.*

AMMASSICCIA'RE [mettere inſieme] *to heap up.*

AMMASSO, *s. m. an heap.*

AMMATASSA'RE [ridurre in mattáſſa] *to wind into skains.*

AMMATASSA'TO, *adj. winded into skains.*

AMMATTI'RE [divenir matto] *to go diſtracted*

Ammattíre [far divenir matto] *to mad, to make mad, pres.* iſco.

AMMATTI'TO, *adj. mad, diſtracted.*

AMMATTONA'RE [far pavimento di mattoni] *to pave with bricks.*

AMMATTONATO, *s. m. a place paved with bricks.*

AMMATTONATO, *adj.* [laſtricato di mattoni] *paved with bricks.*

Reſtáre in ſu l'ammattonáto [reſtar ſenza niente] *to be put to one's ſhifts, or to one's laſt ſhifts.*

AMMAZZAME'NTO, *s. m.* [l'ammazzáre] *ſlaughter, maſſacre, carnage.*

AMMAZZA'RE [uccidére] *to kill, ſlay, murder.*

Ammazzar le moſche per ária, *to have a ſtinking breath.*

AMMAZZA'RSI, *to kill ones ſelf.*

Ammazzarſi col bere troppo, *to kill ones ſelf with hard drinking.*

Ammazzarſi [prender molta pena] *to toil and moil, to take abundance of pains.*

AMMAZZATO'IO, *s. m.* [luogo dove s'ammázzano le béſtie] *a ſlaughter-houſe.*

AMMAZZERARE, *to ſtiffen, to make or become tough.*

AMMAZZOLA'RE [far mazzi, e diceſi dè fiori e d'herbe] *to make into bundles, or gripes.*

AMMELA'RE, *to ſweeten.*

AMMELA'TO, *adj.* [dolce come miele] *ſweet, ſoft.*

Paróle ammeláte, *ſweet, ſoft words.*

AMME'NDA, *s. f.* [riſtóro, riſarciménto di danno] *a recompence, ſatisfaction, requital, compenſation, amends.*

Fare amménda, *to make amends.*

Amménda [correzzione, moderazione d'errore] *fine, mulct, penalty, forfeit.*

Condannar all' ammenda, *to fine one, to ſet a fine upon him.*

Incorrer l'ammenda, *to forfeit.*

AMMENDAME'NTO, *s. m.* [amménda] *bettering, mending, improvement.*

Ammendamento d'un campo, *the improvement, dunging of a piece of ground.*

Ammendaménto [emendazióne] *amendment, reformation.*

Ammendaménto] di coſtumi, *a reformation in one's way of living.*

AMMENDA'RE [correggére, ridurre à miglior eſſere] *to mend, to amend, to improve, to better.*

Ammendare [ingraſſare la terra] *to improve, to dung land.*

Ammendáre [riformare] *to amend, to reform.*

Ammendar la vita paſſáta, *to amend one's paſt way of living, (to live more regularly).*

Amméndar le leggi, *to reform of the laws.*

AMMENDA'RSI, [corregérſi] *to amend, to grow better, to be reformed.*

Ammendárſi dal bere, *to refrain one's ſelf from drinking,*

Vedo che tu non t'ammendi per le mie correzzioni, *notwithſtanding all my advices, you don't grow a bit the better for it as I ſee.*

Ammendare [riſtoráre i danni] *to make amends, to compenſate, to requite or reward.*

Ammendare il danno, *to make good the loſs.*

AMMENDA'TO, *adj. v.* ammendare.

AMMENDAZIO'NE, *s. f.* [l'ammendare] *amendment.*

AMMENTA'RE [rammentárſi haver in memória] *to remember, to have one's memory, to call to mind.*

AMME'SSO, *part.* [d'ammettere] *admitted, v.* ammettere.

AMME'TTERE [introdurre accettar] *to admit, to receive, to let in, to give admittance or acceſs.*

Ammettere le giuſtificazióni di qualche d'uno, *to give one a fair hearing, to ſuffer him to ſpeak for himſelf.*

Fu dato órdine al portináio di non ammétter niſſuno, *the porter was ordered to let no body come in.*

Ammétter [aiſſáre] *to provoke, to urge, to egg, to anger, to exaſperate.*

Amméttere [dar il maſchio alla femine, par lando del cavállo, áſino. toro] *to put the male to the female.*

AMMEZZAME'NTO. *s. m.* [l'ammezzáre] *a parting in the middle.*

Ammezzaménto [metà] *half.*

Ammezzáre [dividere e partire per mezzo] *to cut in two parts, to divide into two parts.*

Ammézzar la via, *to meet half way.*

L'ammézzar [la metà] *the half.*

Ammezzàre [comminciáre a maturáre] *to grow mellow or ripe. Pronoun.*

AMMEZZA'TO, *adj. v.* ammezzáre.

AMMEZZATO'RE, *s. m.* [che ammézza] *he that divides in two parts.*

AMMI, *s. m.* [ſorte d'herba] *the royal cummin.*

AMMICCA'RE [accennar con gl'occhi] *to wink, or make ſigns with the eyes, alſo to twinkle or wink often, as thoſe do whoſe eyes are weak.*

AMMICATO'RE, *s. m. he that winketh.*

AMMICATRI'CE, *s. f. ſhe that winketh.*

AMMIGLIA'RE, *to reduce into thouſands.*

AMMINISTRAGIO'NE, *s. f. v.* amminiſtrazióne.

AMMINISTRA'RE [reggere, ò governáre] *to adminiſter, to ſteer, to manage, to rule, to govern.*

Amminiſtráre li ſacramenti, *to adminiſter the ſacraments.*

Amminiſtráre la giuſtízia. *to adminiſter juſtice.*

Amminiſtráre [ſomminiſtráre] *to ſupply, to afford, to furniſh with.*

AMMINISTRA'TO, *adj. adminiſtred, ſupplied.*

Amminiſtratóre, *s. m.* [che amminíſtra] *an adminiſtrator, a manager; he that is intruſted with the conduct and government of affairs.*

AMMINISTRAZIO'NE, *s. f.* [direzzióne] *adminiſtration, government, conduct, management.*

Amminiſtrazióne de' ſacramenti, *the adminiſtration of the ſacraments.*

Amminiſtrazióne della giuſtízia, *the adminiſtration, or the exerciſe of juſtice.*

AMMINISTRE'VOLE, *adj. m. f.* [che ſi può amminiſtrare] *that may be adminiſtred.*

AMMINUTA'RE [ſminuzzáre, tritáre] *to cut very ſmall.*

Amminutáre [dividere in minutiſſime parti] *to break, or divide in very ſmall bits.*

AMMIRABILE, *adj. m. f.* [mirabile] *admirable, wonderful, marvelous.*

Ammirabile [eccellente] *admirable, rare, good, excellent.*

Queſto vino è ammirabile, *this is excellent wine.*

AMMIRABILME'NTE. *adv. admirably, wonderfully, mighty well, bravely.*

Ammiráglio, *s. m.* [titolo di capitano d'armata] *an admiral, the commander in chief at ſea.*

AMMIRA'GLIO [miraglio] *a glaſs, or looking-glaſs.*

AMMIRAGLIATO, *s. m.* [cárico d'ammiráglio] *admiralſhip, or office of the admiral.*

AMMIRAGLIA'TO [luogo dove l'ammiraglio tiene il ſuo offiico] *admiralty-office.*

AMMIRAME'NTO, *s. m.* [maravíglia] *admiration, wondering, or admiring at.*

AMMIRA'NTE, *adj. m. f.* [che ammíra] *he or ſhe that admires.*

AMMIRA'NZA, *v.* ammirazione.

AMMIRA'RE [mirar con maravíglia] *to admire, to wonder at.*

Ammirárſi [ſtupírſi] *to wonder, to marvel, to admire, to be amazed.*

Mi ammiro di ciò, *I wonder at it.*

AMMIRATIVO, *adj.* [di maravíglia] *of admiration.*

Un punto ammiratívo, *a note of admiration.*

AMMIRA'TO, *adj. admired, wondered at.*

AMMIRATO'RE, *s. m.* [che ammira] *an admirer.*

AMMIRATRI'CE, *s. f.* [quella che ammíra] *a ſhe admirer.*

AMMIRAZIO'NE, *s. f.* [l'ammiráre] *admiration, wondering, or admiring at.*

Pigliar ammirazióne, *to wonder at.*

AMMISERA'RE [farſi miſero] *to become miſerable or wretched; to grow ſtingy, too ſaving, ſparing.*

AMMISSA'RIO, *s. m.* [cavállo intiero] *a ſtallion-horſe.*

AMMISSI'BILE. *adj.* [che ſi può amméttere] *that may be admitted.*

AMMISSIO'NE, *s. f. admiſſion.*

AMMISTIA'RE [meſcoláre] *to mix together, to mingle, to blend, to maſh.*

AMMISTIO'NE, *s. f.* [meſcolánza, meſcúglio] *a mixture, mingling, compounding*

AMMISURATAME'NTE, *adv.* [miſurataménte] *moderately, ſoberly, with moderation, temperately.*

E coſa molto ſana di amiſuratamente mangiare, ed ammiſuratamente bere, *it is an wholeſome thing to eat and drink moderately.*

AMMISURA TO, *adj.* [che vive con miſúra e con regola] *temperate, ſober, moderate.*

Un huomo ammiſurato, *a ſober man.*

AMMI'TTO, *s. m.* [quel panno di lino che'l ſacerdóte ſi pone in capo quando ſi para] *amict, a linnen garment which covers the prieſt's head when he goes to ſay maſs.*

AMMODATAME'NTE, *adv.* [moderataménte] *moderately, with moderation.*

AMMODA'TO, *adj.* [moderàto] *moderate, ſober.*

AMMODERATAME'NTE, *adv.* [con moderazióne] *moderately, temperately, ſoberly.*

AMMODERNA'RE [render moderno, ò alla moda] *to bring up to the mode.*

AMMOGLIA'RE [dar moglie] *to marry, to give a wife.*

Ammogliáre [unire] *to unite, to join.*

Ammogliárſi [prender moglie] *to marry.*

AMMOGLIA'TO, *adj.* [che hà moglie] *married.*

AMMOLLAME'NTO, *s. m.* [l'ammolláre] *a mollifying, ſoaking, ſoftening.*

AMMOLLA'RE [inumidíre] *to ſupple or make ſupple, to mollify, to ſoften.*

Ammolláre [eſſer umido] *to grow wet or moiſt.*

Ammolláre [raddolcíre, mollificare] *to ſoften, to appeaſe, to ſlacken, to aſſwage.*

Le paróle non báſtano ad ammolláre un cuore induríto, *no words can move a hardened heart.*

Ammolláre [alléntar il cánapo colquale ſi tírano ſù i peſi] *to let go, to let down, to let looſe.*

AMMOLLA'TO, *adj. ſupple, v.* ammolá re.

AMMOLLI'RE [ammolláre] *to open, to looſen the belly, pres.* iſco.

Gli ſpinaci ammolliſcono il ventre, *ſpinage is very looſening.*

Ammollíre [intenerire] *to touch, move, or affect, to go near ones heart.*

Un cuore diſpoſto ad amáre facilménte s'ammollíſce, *a heart inclined to love is eaſily touched.*

AMMOLLI'TO, *adj. looſened, touched.*

AMMONACA'RSI [farſi monaco] *to enter into a religious order.*

Ammonigióne, *s. f.* }
Ammoniménto, *s. m.* } [l'ammonire] *admonition, warning, advertiſement, exhortation.*

AMMONI'RE [avvertíre, aviſáre] *to admoniſh, to warn, tell, adviſe. pres.* iſco.

Ammonire [accompagnáre] *to guard, or convey.*

Ammoníre [priváre altrui dell' onor de magiſtrati] *to reprimand, to admoniſh, to warn.*

AMMONITO, *adj. admoniſhed, v.* ammoníre.

AMMONITO'RE, *s. m.* [che ammoníſce] *admoniſher.*

AMMONIZIO'NE, *s. f. admoniſhing, admonition.*

AMMONI'TRO, *s. m. a compoſition of ſand and nitre to make glaſſes with.*

AMMONTA'RE [far monte, méttere inſieme] *to heap together, to heap up, to gather into heaps, to amaſs.*

Ammontáre [il congiúngere delle beſtie per cagion della generazióne] *to leap or cover, as a horſe doth a mare, to tread, as the cock doth the hen, or any other male doth his female.*

AMMONTICA'RE [ammaſſáre] *to amaſs, or heap up.*

AMMONTICELLA'RE [ammontáre] *to make heaps of.*

AMMONTICCHIA'RE }
AMMONZICCHIA'RE } [ammonticáre] *to heap up.*

AMMONZICCHIA'TO, *adj. heaped or piled up.*

AMMORBA'RE, [infettáre] *to infect or taint.*

Ammorbáre [indur morbo col fetóre] *to beſtink, to poiſon with ſtink.*

AMMORBIDAME'NTO, *s. m.* [accarezzamento] *gentleneſs, ſoftneſs, mildneſs, good nature.*

AMMORBIDA'RE }
AMMORBIDI'RE } [far morbido, mollificare] *to ſoften, to make ſoft, tender, and ſupple, to looſen. pres.* iſco.

AMMORBO'SO, *adj.* [infetto] *infected, tainted, contagious, ſtinking.*

AMMORSELLA'TO, *s. m.* [manicaretto di carne minuzzata, e d'uova dibattute] *a kind of minced meat with eggs.*

AMMORTAME'NTO, *s. m.* [l'ammortáre] *a quenching, an aboliſhing, extinguiſhing, expiation.*

AMMORTA'RE }
AMMORTI'RE } [eſtínguere] *to quench, to extinguiſh, to put out. pres.* iſco.

Ammortare il fuoco, *to quench, to extinguiſh the fire.*

Ammortáre le paſſióni, *to allay, or to cool the paſſions.*

Ammortíre il fuoco della gioventù, *to cool the heat of youth.*

AMMORTI'TO, *adj. extinguiſhed, quenched.*

AMMORZA'RE [eſtínguere, ſpegnere] *to quench, to extinguiſh, to put out.*

Ammorzar il fuoco, *to quench, to extinguiſh the fire.*

Ammorzáre [attuire, rintuzzáre] *to repreſs, to tame, to keep under, to aſſwage or mitigate.*

Ammorzar la ſuperbia, *to humble ones pride.*

Ammorzar il desío della vendétta, *to aſſwage the deſire of revenge.*

Ammotáre [lo ſcoſcenderſi che fà la terra nè luoghi à pendío] *to crack, to rive aſunder.*

AMMOZZICA'RE [tagliáre in pezzi] *to cut in pieces.*

Ammozzicáto, *adj. cut in pieces.*

AMMUCCHIA'RE [far mucchio] *to heap together, to heap up, to gather into heaps, to amaſs.*

AMMUNIME'NTO, *s. m. v.* ammonimento.

AMMURICA'RE [ammontar ſaſſi intorno à che che ſiéſia] *to heap up, to make a heap of ſtones like a wall.*

AMMUSA'RE [riſcontrárſi muſo con muſo, darſi di muſo] *to meet, to hit noſe againſt noſe.*

AMMUTINAME'NTO, *s. m.* [l'ammutinarſi] *mutiny, commotion.*

AMMUTINARSI [rivoltarſi, parlando di gente di guerra] *to mutiny.*

AMMUTINATO, *adj. mutined, raiſed in mutiny.*

Gli ammutinati, *mutineers.*

AMMUTA'RE
AMMUTOLA'RE }
AMMUTOLI'RE } [perder la favella] *to become dumb, ſpeechleſs, mute, pres.* iſco.

AMMUTOLI'TO, *adj. dumb, ſpeechleſs mute.*

A M N

AMNESTI'A, *s. f.* [perdóno generále] *amneſty, a general pardon, an act of oblivion.*

A M O

AMO, *s. m.* [pícciolo ſtroménto d'acciáio da pigliar peſci] *an hook, a fiſhhook.*

Prender l'amo [creder facilménte] *to bite at the hook.*

Naſconder l'amo nell' eſca [machinar contra qualchedúno] *to contrive, plot, to hatch againſt ſomebody.*

A'MOLO, *s. m. a farrier's pouch.*

AMO'MO, *s. m.* [píccolo arbuſcéllo che prodúce arómato] *a kind of ſhrub in* Armenia, *growing round together like a cluſter of grapes, with a flower like a white violet, and leaves like the white vine; the phœnix, they ſay, builds her neſt with it.*

AMMORACCIO, *s. m.* }
AMMORA'ZZO, *s. m.* } [innamoraménto voce baſſa,] *love, amour, intrigue.*

AMO'RE, *s. m.* [inclinazióne naturále dell' animo verſo una coſa piacente] *love, affection.*

Amóre divíno, *heavenly love.*

Amóre umáno, *earthly love, human affection.*

Amóre congiugále, *conjugal love.*

Amor próprio, *ſelf-love.*

Amóre [benevolénza, affezzióne] *love, paſſion, affection, kindneſs, liking.*

Portar amore ad una perſona, *to love, to have an affection to one body.*

L'amor che ti porto non ſi può eſprímere, *I can't expreſs how much I love you.*

Star in amore [piacere] *to love, to delight in.*

Jo ſon ſtato ſempre in amore della caccia, *I always took delight in hunting.*

Il meglio è di ſtare in amore con tutti, *the beſt thing is to live in friendſhip with every body.*

Pónere ámore à qualche perſóna, *to ſet ones affections on ſomebody.*

L'huomo deve pónere il ſuo ámore ſolaménte in Dio, *God ſhould be the only object of man's love.*

Pónere ámore à qualche coſa, *to addict, to give, to apply one's ſelf to a thing, to love, to ſtudy it.*

Jo pongo tuttò l'mio amóre allo ſtudio, *ſtudy is my only delight.*

Amore [deſiderio libidinóſo, ed appetíto diſordináto] *love, deſire, appetite, affection, inclination, luſt.*

Amore è una paſſione nemica della giovanezza, è della vecchiezza morte, *luſt is an enemy to young people, and death to old people.*

Amor mio, *my dear, my love.*

Per amore [per riſpetto, per cagione] *for one's ſake.*

Per l'amor di Dio, *for God's ſake.*

Amore [per il Dio Cupido] *Cupid, (the God of love.*

Amor regge il ſuo imperio ſenza ſpada, *love's ſway we joyfully obey.*

AMOREGGIA'RE [far l'amóre] *to make love to a woman, to court her.*

AMORETTI', *s. m.* [amor vano] *little amours.*

AMOREVOLE, *adj. m. f.* [pieno d'amóre, cortéſe] *kind, courteous, friendly, civil, obliging.*

Un huomo amorevole, *a courteous and obliging man.*

Amorévole [amoróſo] *amorous.*

Paſſione amorévole, *an amorous paſſion.*

AMOREVOLME'NTE, *adv.* [benignamente] *lovingly, courteouſly, patiently, friendly, civilly.*

Parláre amarevolménte, *to ſpeak friendly.*

AMOREVOLE'ZZA, *s. f.* [affettióne, benevolénza] *friendſhip, love, amity, affection.*

AMORI'NI, *s. m.* [paſſióne amoróſa] *love, intrigue, amours.*

AMOROSAME'NTE, *adv.* [affettuoſaménte] *amorouſly, lovingly.*

AMOROSE'LLO, *adj.* }
AMOROSE'TTO, *adj.* } [dim. d'amoróſo] *pretty, handſome or comely, genteel, lovely, wanton.*

AMOROSITA', *adj.* [benevolenza] *love, kindneſs.*

AMOROSO, *adj.* [pien d'amóre] *amorous, full of love.*

Lettera amoróſa, *a love-letter.*

Fiamma amoróſa, *an amourous flame.*

Amoroſo, *s. m.* [amante] *a lover, a gallant, a ſpark.*

AMOROSA, *s. f.* [amatrice] *a miſtreſs, love, ſweet-heart.*

AMP

AMPE'RLO, *s. m.* [álbero, ò frutice] *the white-thorn, or haw-thorn, a ſhrub.*

Ampiaménte [largamente, copioſamente] *amply, fully, largely, at large.*

Habbiamo parlato ampiamente ſopra l'voſtro ſogetto, *we have ſpoken fully upon your caſe.*

Sono ampiamente ſodisfátto, *I am fully ſatisfied.*

AMPIE'ZZA, *s. f.* [aſtratto d'ampio] *extent.*

Una pianura di grand' ampiezza, *a plain of a great extent.*

Un paeſe di grand' ampiezza, *a vaſt country.*

Il Tamigi non è tanto ſtimato per la ſua ampiezza, quanto per le ſue ricchezze, *the river Thames is not ſo much eſteemed for its breadth, as for its riches.*

AMPIO, *adj.* [largo è grande per ogni verſo] *large, wide, ſpacious, of great compaſs.*

Un ampio campo, *a large ſpacious field.*

Un ampia gonna, *a very large or wide gown.*

Ampio [grande] *ample, great, full.*

Fare ampia vendetta del ſuo nemico, *to be fully revenged of one's enemy.*

Ci diede un ampio raguaglio della battaglia, *he gave us a full account of the battle.*

Mi fece ampie promeſſe d'aſſiſtermi nelle mie neceſſità *he made me great promiſes to aſſiſt me in my want.*

Ampio potere, *an ample or full power.*

Ampio, *s. m.* [ampiezza] *breath.*

Una lama d'ampio tre dita, *a blade three inches broad.*

AMPLE'SSO, *s. m.* [abbracciaménto] *embracing or embrace, colling and clipping.*

AMPLIA'RE [dilatáre] *to extend, ſtretch or enlarge.*

Ampliáre i ſuoi ſtati, *to extend one's dominions.*

Ampliare una caſa, *to enlarge an houſe.*

Ampliárſi [diffónderſi ſopra qualche ſoggetto] *to continue or dwell upon a ſubject.*

Ampliatióne, *s. f. ampliation, enlarging.*

AMPLIA'TO, *adj. enlarged, extended,* *v.* ampliare.

AMPLIFICA'RE [aggrandíre, è magnificáre con paróle] *to amplify, to enlarge a diſcourſe, to extol or magnify.*

Non biſogna amplificáre una coſa di più di quel che è, *one muſt not extol a thing beyond its worth.*

AMPLIFICA'TO, *adj. amplified, enlarged.*

AMPLIFICATO'RE, *s. m.* [che amplífica] *an amplifier, enlarger.*

AMPLIFICAZIO'NE, *s. f.* [l'amplificáre] *an amplifying or enlarging.*

AMPLISSIMAME'NTE, *adv. at large, fully.*

Ampliſſimo, *ſuperl. very largely, or plentifully.*

AMPO'LLA, *s. f.* [vaſetto di vetro di varie foggie] *a bottle, or flaggon, a vial.*

Avere il diavolo nell' ampolla [prevedere ogni ſtratagemma e invenzione] *to be a witch, to foreſee all tricks.*

AMPOLLE'TTA, *s. f.* (*dim.*) [d'ampólla] *a ſmall vial or flaggon.*

Ampolletta da hore, *an hour-glaſs,*

AMPOLLUZZA, *s. f. v.* ampolletta.

AN

ANA, *s. m. a word commonly uſed in all phyſicians bills, ſignifying a like quantity of each ſeveral thing.*

ANABA'SI, *s. f.* [erba] *horſe-tail, (herb).*

ANABATISTA, *s. m. f.* [ſetta d' eretici] *an anabaptiſt.*

Anacoreta, *s. m.* [eremíta] *an anchoret, (hermit).*

A'NADA, *s. f. a duck.*

ANADI'NO, *s. m. a young duck.*

ANADRIADE, *s. f. the ſilvian nymphs.*

ANADRE'TTO, *s. m. a young duck.*

ANAFFIA'RE, *v.* inaffiáre.

ANAGALLIDE, *s. f.* [erba] *brooklime.*

ANAGA'LLO, *s. m.* [erbe] *pimpirnel, alſine or mouſe-ear.*

ANAGIRI, *s. f.* [erba] *bean-trifolie.*

ANAGOGI'A, *s. f.* [termine teologico] *a myſtical ſenſe or meaning.*

⚜ Strada anagogica, *a way leading in and out, or here and there.*

ANAGOGICAME'NTE, *adv.* [miſterioſamente] *myſtically, anagogically.*

ANAGO'GICO, *adj.* [miſterióſo] *myſtically, anagogical.*

ANAGRAMMA, *s. m. an anagram. The letters of a name tranſpoſed and making a new ſenſe.*

ANALE'MMO, *s. m. a term in dialling; a way to find out the courſe of the ſun, and the increaſe of the ſhadow.*

ANALO'GIA, *s. f.* [proportióne, convenienza] *analogy, proportion, convenience, like reaſon.*

ANA'LOGO, *adj.* [proporzionáto, che corriſponde] *proportionable, anſwering in proportion, alike.*

* **ANARANCIO**, *s. m. v.* narancio.

ANARCHIA, *s. f.* [dominio ſenza governo] *anarchy, want of government, diſorder, confuſion,*

ANATE'MA, *s. m.* [maledittióne] *an anathema or curſe, the ſentence of excommunication.*

ANATEMIZZA'RE, }
ANATEMATIZZA'RE, } [ſcommunicáre] *to excommunicate, and give up to Satan.*

ANATO'MIA, *s. f.* [diſſezzióne d'un corpo] *anatomy, the diſſection of bodies.*

ANATO'MICO, *adj.* [che appartiene all' anatomia] *anatomical, of, or belonging to anatomy.*

ANATOMISTA, *s. m.* [inſtrutto nell' anatomia] *an anatomiſt, one skilled in anatomy.*

ANATOMIZZA'RE, [diſſettáre un corpo] *to anatomiſe or diſſect.*

A'NATRA, *s. f. a duck.*

A'NATRARIO, *s. m. a hawk that kills ducks.*

ANATRI'NO, *s. m. a young duck.*

ANC

ANCA, *s. f.* [l'oſſo ch'è tra'l fianco e la coſcia] *the hanch or hip.*

ANCAIO'NE. Ex.

Andare ancaióne [aggravarſi in ſu l'una più che ſu l'altra anca] *to limp, to halt.*

ANCARE'LLA, *s. f.* (dim.) [d'anca] *a ſmall hanch.*

Dar l' ancarella ad uno, *to trip up one's heels.*

Ance'lla, *s. f.* [fante, ſerva] *a maiden, a damſel, a waiting-maid.*

Anche, *adv.* [ancóra] *alſo, too, likewiſe.*

Jo anderò anche, *I'll go too.*

Vi ſono ſtato anche, *I have been there alſo.*

Per anche, *yet, as yet.*

Non è per anche ritornato, *he is not come back yet.*

Neanche, *neither, not.*

Se voi non giuocate, non giuochero io ne anche, *if you won't play, I won't play neither.*

Non vorrei farlo ne anche per mio padre, *no, I would not do it, no, not for my father.*

Quando anche, *though, although.*

L' averei fatto quando anche foſſe ſtato preſento, *I would have done it though he had been there.*

L' huomo non ſarà mai contento quando anche aveſſe tutt' i teſori del mondo, *man ſhall never be happy, tho' he had all the treaſure in the world.*

Anche che, *although.*

Per anche [per altri] *for ſome more.*

* Andate per anche, *go and fetch ſome more.*

Ancheggia're, *to limp, to halt.*

Ancheggiáre [términe di manéggio] *when a horſe corvets with a quick time, bearing himſelf upon his hanches.*

Anchiove, *s. f.* [ancioa] *an anchove.*

Ancianita', *v.* antianità.

Anci'dere [uccídere, parola poetica] *to ſlay, to kill.*

Ancídere [feríre] *to wound.*

E ſe un tempo l' ancide, al fine il aſna, *and if he wounds him at one time, at laſt he cures him,* Paſt.

Anci'no, *v.* uncino.

Ancíno, *s. m.* [animaletto] *a hedgehog or urchin.*

Ancio'e, *s. f. anchovies.*

Anclu'de, *s. m.* [piccolo peſce] *a ſmelt.*

Anco, *adv.* [poetico] *alſo, yet, ſtill.*

E voi anco contro di me, *and you againſt me too.*

E anco à letto, *he is a bed ſtill.*

***Ancoi**, *adv.* [hoggi] *to day.*

Ancóne, *s. m. the nave of a wheel.*

'**Ancora**, *s. f.* [ſtromento di ferro col quale gittáto ne' fondi dell' acqua ſi férmano i vaſcélli] *an anchor for a ſhip.*

Gittar l' áncora, *to caſt anchor.*

Eſſere all' áncora, *to ride at anchor.*

Levar l' áncora, *to weigh anchor.*

Ancóra, *adv.* [altreſi, eziandio] *alſo, too, likewiſe.*

Ho viſto voſtra madre e voſtro fratello ancòra, *I have ſeen your mother and your brother alſo.*

Ancora io hò una bella villa, *I have a fine country-houſe too.*

Lui è ſtato molto male ancóra, *he has been likewiſe very ill.*

Ancóra [in queſto ora] *yet, as yet, ſtill.*

Non hò ancora finito, *I have not done yet.*

E' ancora in campágna, *he is in the country ſtill.*

Ancóra [di nuovo] *again, a new, ſtill, once more.*

Ancóra ardite negarlo? *ſtill you have the impudence to deny it?*

Ancóra-ancòra, *once more again.*

Ancora una volta, *once more.*

Ancora che [benche] *though, although.*

Ancorache io ſappia, *although I know.*

Ancora'ggio, *s. m. anchorage, anchorage money.*

Ancora'io, *s. m. an anchor-ſmith.*

Anco'rche, *adv.* [quantunque] *though, although.*

Ancu'de, *s. f. v.* ancúdine.

Ancudinare, *to forge on an anvil.*

Ancudine, *s. f.* [ſtromento di ferro ſopra il quale i fabri battono il ferro per lavorarlo] *an anvil.*

Eſſer tra l' ancudine e'l martello [aver male da tutte le bande] *to be between an hawk and a buzzard.*

A N D

Andalu'zzo, *s. m.* [cavállo d' andalúsía] *an* Andaluſian'*s horſe.*

Andame'nto, *s. m.* [l' andáre] *gate, going, pace.*

Lo conoſco al ſuo andamanto, *I know him by his gate,*

Andamento [ſpaſſeggiata] *walk, walking.*

Il troppo andamento è nocivo ad una perſona debole, *it is not wholeſome for a weak body to walk too much.*

Andamento [logo dove ſi ſpaſſeggia] *a walk.*

Biſogna paſſare per queſto andamento, *we moſt go through this walk.*

Andamento [azione, modo di procedere] *deportment, carriage, behaviour, demeanour.*

Oſſervare gli andamenti de' nemici, *to watch, or to obſerve the enemy's motions.*

Il voſtro andamento mi fà conoſcere che ſete mio amico, *I ſee by your behaviour, that you are my friend.*

Andante [che va] *going, that goeth.*

Un braccio andante, *an ell in breadth.*

Anda're [muoverſi da un luogo ad un altro] *to go.*

Andare à pranſo, *to go to dinner.*

Andare à piedi, *to walk, to go a foot.*

Perqneſta via ſiva a Londra, *this road leads to* London.

Andáre [partírſi] *to go away.*

Andate in pace, *depart in peace.*

Vi prego di laſciarmi andare, *pray let me go.*

Andare [trapaſſare] *to go, to paſs, to go paſt.*

Eſſendo gia la metà della nette andata, *being paſt mid-night.*

Non andra molto tempo, *it ſhall not be long.*

Il tempo va velocemente, *time ſlips away apace.*

Andare [paſſare ſuccedere] *to paſs, to to happen, to come to paſs.*

Se le coſe andaſſero come dite ſarebbe bene, *if the things ſhould come to paſs, as you ſay, it would be very well.*

La biſogna non anderà ſempre coſi, *it ſhall not be always ſo.*

So' ben io come il fatto andò, *I know how the buſineſs was.*

Andare alla lunga, *to draw out in length. to put off, to delay, to ſpin.*

Un affare che va alla lunga, *a buſineſs that lingers, or goes heavily on.*

Non mi va per la memória d' averne inteſo pariare, *I don't remember to have heard ſpeak of it.*

Andar innanzi [creſcere] *to grow, to thrive.*

Queſti alberi non vanno innanzi, *thoſe trees don't thrive.*

Voi non andate innanzi nel legere, *you don't improve in your reading.*

Andare all' incontro, *to go to meet.*

Andare pelegrino, *to go wandering.*

Andare à vela, *to ſail.*

Andare di male in peggio, *to grow worſe and worſe.*

Andare all' ecceſſo, *to run to an exceſs.*

Andarne la vita, *to have one's life at ſtake.*

Ci và della voſtra vita, *your life is at ſtake.*

Andare ornato, *to dreſs one's ſelf very genteel.*

Andare alle femine, *to go a whoring.*

Andare à marito, *to marry.*

Andare à ruba, *to be pillaged.*

Andare bene, *to ſucceed, to have good ſucceſs.*

Andar dietro [attendere] *to go after.*

Alla mia età non ſta bene l' andare dietro à queſte coſe, *it don't become a man of my age to go after ſuch things.*

Andar diétro [aver riguárdo] *to mind, to have in view.*

Ciaſchedúno va dietro al ſuo intereſſe, *every one minds his own intereſt.*

Andare attórno, *to go about.*

Laſciamo andare queſto diſcorſo, *come, let us talk no more of this.*

Voi non ſapete come queſte coſe vanno fatte, *you don't know the nature of thoſe things.*

Andare alla ſeconda [ſecondare] *to ſecond, back, to favour or countenance.*

Andare à ſeconda [ſeguitar la corrente] *to go with the ſtream of the water.*

I voſtri affari vanno à ſeconda, *your buſineſs proſper.*

Andar ſotto [parlando del ſole] *to ſet.*

Il ſole va ſotto, *the ſun ſets.*

Andare pe' fatti ſuoi, *to go about one's buſineſs.*

Andar di brigata, *to go together.*

Andar facendo, *to be about ſomething.*

Jo vo facendo una coſa per voſtro vantaggio, *I am about ſomething that will be to your advantage.*

Andare per una coſa, *to go to fetch ſomething.*

Andate per il mio abito dal ſartore, *go and fetch my cloaths from the taylor's.*

Andare per uno, *to go to call ſomebody.*

Andate per il medico, *go and call me the phyſician.*

Andare verſo una coſa, *to approach, to go near.*

Piu andiamo verſo la primavera, piu i giorni creſcono, *the nearer the ſpring approaches, the longer the days grow.*

Andare col peggio, *to come by the worſt.*

Temo che anderémo col peggio, *I ſear we ſhall come by the worſt of it.*

Andare à gambe levàte, *to miſcarry, to be baffled.*

In tutti i ſuoi diſegni va à gambe levate, *all his deſigns miſcarry, he is diſappointed in all his undertakings.*

Andar del corpo, *to ſhite.*

Al peggio andare, *when the worſt comes to the worſt.*

Andar ſotto, *to beſhit one's ſelf.*

Andare in colera, *to be angry.*

A lungo andáre, *at long run, in time.*

Andare à monte [nel giuocoralle carte] *to deal the cards again.*

Andare à galla, *to float upon the water, to go a drift.*

Andáre altéro, *to be proud of, to pride, or glory in it.*

So quel che va detto, *I know what I muſt ſay.*

Andare in ſementa, *to grow up to ſeed.*

Andare in amóre, *to fall in love.*

Andare in amore, [parlando delle beſtie] *when the female deſires the male.*

A grande andare, *at a great pace.*

Andare di galoppo, *to gallop.*

ANDARI, *s. m.* [viottoli ne' giardini] *an ally.*

ANDA'TA, *s. f.* [l' andáre] *a going, a walking.*

Aver l' andata libera, *to have a free paſſage.*

Dare la buona andata alli ſervi, *to give the ſervants ſomething to drink.*

ANDATO, *adj. gone, paſt.*

Andatore, *s. m.* [che va] *a goer up and down, a gadder, or walker abroad, a wanderer.*

Andatore di notte, *a night-walker.*

Andatòre [caminatóre] *a walker, a runner.*

Un buon andatore puo fare tre miglia in un ora, *a good walker can walk three miles an hour.*

Ne' tempi andati, *in time paſt, formerly, heretofore.*

ANDATU'RA, *s. f.* [il modo dell' andáre] *a going, a walking.*

Su quell' andantura, *in that manner.*

ANDAZZO, *s. m.* [foggia d' abiti, uſanza] *a mode.*

Andazzo [parlándo di malattie ò d' altri effetti naturali] *influence.*

Corre un andazzo di vaiúola, *the ſmall-pox is very rife.*

ANDI, per [vada] *let him go.*

ANDIAMNE, *let us go.*

ANDIRIVIENI, *s. m.* [anditi, giravólte] *a whirling, a turning round, winding about.*

Andiriviéni [involtúra di paróle] *an incoherent diſcourſe.*

'Andito, *s. m.* [tragétto ſtretto e lungo che uniſce le ſtanze diſgiúnte] *a paſſage, an entrance, an entry.*

Andiveníre [andare à ſua poſta] *to go and come to and fro.*

ANDO, *s. m. the riſe of an hill.*

ANDRAGO'NE, *s. f. a virago, a ſtout woman.*

ANDRI'NO, *adj. black. ſhining black.*

Cavallo andrino, *a black horſe.*

ANDRO'NE, *s. m.* [andito lungo à terréno per il quale, dalla porta s'arriva à cortili delle caſe] *a paſſage or entry, an entrance.*

ANDRO'NICA, *s. f. that virtue which we call fortitude of mind.*

ANDRO'NICO, *adj.* [coragióſo] *ſtout and undaunted in courage, and in mind, couragious.*

ANDROSA'CE, *s. f.* [erba] *an herb that grows in* Syria, *by the ſea-ſide,* Dodder.

A N E

ANELA'NTE, *adj. breathing out, puffing and blowing.*

Anelare [reſpiráre] *to breath ſhort and with difficulty.*

Aneláre [aſpiráre à qualche coſa] *to aſpire unto.*

Aneláre alla vendetta, *to pant after revenge.*

ANELAZIONE, *s. f.* [reſpiratione] *a breathing, a reſpiration.*

ANELITARE [anſare] *to breath, to pant, to reſpire.*

ANELITO. *s. m.* [anſamento] *a ſhortneſs of breath, panting.*

ANELLARE, *to curl.*

Annellare i capelli, *to curl, to frizle the hair.*

ANELLATO, *adj. curled, frizled.*

Capelli annellati, *curled hair.*

ANELLARO, *s. m.* [che fa anella] *a ring-maker.*

ANELLETTO, *s. m.* [dim. d' anello] *ſmall ring.*

ANELLIERE, *s. m. a ring-maker.*

ANE'LLO, *s. m.* [cerchietto d'oro, ò d'argento, ò d'altro metallo, che ſi porta in dito] *a ring, in general.*

Anéllo d'oro, *a gold ring.*

Anello a bolla, *a ſeal ring.*

Anéllo [quello che téngono nella punta del dito i ſartori] *a taylor's ring thimble.*

Correr l'anéllo, *to run the ring, or at the ring.*

Dar l'anéllo [confermar lo ſponſalizio] *to betroth, to make ſure or promiſe in marriage.*

Anéllo di capelli, *a curled lock of hair.*

Anélo *s. m.* [anélito] *ſhort breathing, panting.*

Anélo, *adj. out of breath, ſpeechleſs.*

Soccórre ſubito al figlio pállido e anélo, *he immediately helps the fainting and ſpeechleſs ſon.* Dan.

ANE'MONE, *s. f.* [fiore] *the wind-flower.*

ANE'TO, *s. m.* [pianta che ſi cultíva negli orti ſimile al finocchio] *dill, an herb like fennel.*

A N F

ANFANAME'NTO, *s. m.* [giravólte di paróle] *prating, pratling, chattering, nonſenſe, fuſtian.*

ANFANA'RE [parlare ſenza venire alla concluſione] *to ſwerve, to wander, to ſpeak ſo that no body knows what to make on't, to dote.*

Anfanáre à ſecco [cicalar da briaco ſenz' aver bevuto] *to ramble in one's diſcourſe, not to ſpeak to the purpoſe, to dote.*

Anfanárſi [agirarſi, e non ſaper, ne perchè, nè dovè] *to wander, to rove, to graze up and down, to ſtray.*

Fate le voſtre facende, e non andate anfanando ă queſto modo, *do your buſineſs, and don't rove or ramble up and down ſo.*

ANFANATU'RE, *s. m.* [cicalóne, che parla ſenza fondaménto] *a vain ſpeaker, a prattler, a babler, a blab.*

ANFANATRI'CE, *s. m.* [parlatrice] *a prattling woman, a talking goſſip.*

ANFANEGGIA'RE [anfanare] *to talk idly, to prattle.*

Voi anfaneggiáte, *you don't know what you ſay.*

ANFA'NIA, *s. f.* [diſcorſo vano] *vain talking, prittle prattle, an old woman's tale or ſtory.*

Non mi ſtate à ſtordire la teſta con le voſtre anfanie, *don't ſtun my brain with your idle ſtories.*

ANFESIBE'NA, *s. f.* [ſerpente con due teſte, una da piè, e l'altra da capo] *a ſerpent that has a head at both ends, and goes both ways.*

ANFIBIO, *adj. that liveth either in water or land.*

Animale anfibio, *an amphibious creature, as the frog, the otter, the gooſe, &c.*

ANFIBOLOGI'A, *s. f.* [diſcorſo ambíguo] *amphibology, a ſpeech that has double meaning.*

ANFIBOLO'GICO, *adj.* [ambiguo] *amphibological or ambiguous, that has double meaning.*

ANFIBOLOGICAME'NTE, *adv.* [ambiguamente] *ambiguouſly.*

ANFORA, *s. f.* [vaſo d'una certa tenuta] *a kilderkin, rundlett or firkin, holding about nine gallons.*

Anfiteátro, *s. m.* [luogo dove ſi rappreſentaváno gli ſpettacoli nel tempo de' Románi] *an amphitheatre (a place for the publick games, and ſpectacles among the ancient Romans).*

A N G

ANGA'RIA, *s. f.* [aggrávio] *a load, burthen, a tax, oppreſſion, force, violence, an impoſition.*

Fare qualche coſa in angária, *to do ſomething againſt one's inclination.*

Angariare [far violénza] *to force, to preſs.*

Angariáre i pópoli, *to over-charge, to over-burden, to oppreſs the people.*

A'NGEGNO, *v.* ingégno.

A'NGELA, *s. f. an angel.*

Canta come un ángela, *ſhe ſings like an angel.*

ANGELE'TTA, *s. f.* [*dim.* [d'angela] *a little angel.*

ANGELICA, *s. f.* [erba] *angelica, lingwort or longwort.*

ANGELICA'TO, *adj.* [ſimile ad ángelo] *angelical.*

ANGELICHEZZA, *s. f.* [ſimiglianza d'ángelo] *the nature and quality of an angel.*

La voſtra angelichezza mi rapiſce, *your angelical beauty charms me.*

ANGELICO, *adj.* [coſa a guiſa, e ſimilitudine d'ángelo] *angelical, of, or belonging to an angel.*

L'angelica tromba, *the angel's trumpet.*

ANGELICO, [eccellente, ſtraordinario] *angelical, extraordinary, excellent.*

Viſo angelico, *a charming blooming face.*

A'NGELO, *s. m.* [creatúra intellettuále, e núnzio di Dio] *an angel* (*a meſſenger from heaven*).

Angelo cuſtode, *a tutelary angel.*

Parla come un angelo, *he ſpeaks like an angel.*

Voce d'angelo, *an angelical voice.*

Angelo di badia, *a weather-cock.*

ANGERE [affligere, affannáre] *to grieve, vex, trouble, or fret.*

La ſua morte m'ange l'alma, *his death grieves me to the heart.*

ANGHERIA, *s. f.* [sforzamènto fatto altrúi ſenza ragióne, aggravio] *violence, force, wrong, compulſion.*

Per anghería, *by force.*

Jo fò ciò per anghería, *I am forced to do this.*

Per angheria [mal volontiéri] *againſt ones will or inclination.*

I pigri fanno tutto per anghería, *lazy people do all againſt their inclination.*

ANGHERIA'RE [sforzare] *to force, compel, or conſtrain.*

Angheriáre [aggraváre] *to over-charge, to over-burden or oppreſs.*

ANGHIO, *s. m.* [tumóre] *botch, a venereal buboe.*

ANGHIRO'NE, *s. m. a heron.*

ANGI'NA, *s. f. a ſquinanancy or ſquiny.*

ANGIOLELLA, *s. f. a little angel.*

ANGIOLINI, *s. m. a croſs-bar-ſhot.*

ANGIOLINO, *s. m. a little angel.*

ANGIO'LO, *v.* angélo.

ANGIO'NE, *s. m. an angle, a corner.*

ANGIPO'RTO, *s. m. a narrow lane or alley with one entrance.*

ANGLIO, *s. m. bile, boil, or ſore.*

ANGOLA'RE, *adj. m. f.* [figura ch' abbia angoli] *angular, having angles, cornered.*

Pietra angoláre, *a corner ſtone, or a cornered ſtone.*

A'NGOLO, *s. m.* [quello che deriva da due linee concorrenti, fuor di dirittura, in un medeſimo punto] *an angle.*

A'ngolo, [canto, cantonáta] *an angle, or corner.*

ANGOLO'SO, *adj.* [parlando di noci] *thick-ſhelled.*

ANGONI'A, *s. f. v.* agonía.

ANGOSCE'VOLE, *adj. m. f.* [che apporta angóſcia] *ſad, anxious, ſorrowful, diſtreſſed, troubled in mind, much concerned.*

ANGO'SCIA, *s. f.* [traváglio, affánno] *anguiſh of body or mind, ſorrow, grief, trouble, vexation.*

Le angoſcie della morte, *the pangs of death.*

La ſua tardanza mi da angoſcia, *his delay vexes me.*

ANGOSCIA'RE [travagliáre, affannáre] *to grieve, to vex, to trouble, to fret.*

Queſta ria novella m'angoſcia, *this ſad news grieves me to the very heart,*

Angoſciárſi [affannárſi] *to vex or trouble ones ſelf.*

Quanto m'angoſcia non averlo ſaputo, *how ſorry am I that I did not know it.*

ANGOSCIA'TO, *adj. anxious, ſorrowful, diſtreſſed, troubled in mind, much concerned.*

ANGOSCIOSAME'NTE, *adv. ſorrowful, with care and concern.*

ANGOSCIO'SO, *adj.* [pien d'angóſcia] *anxious, ſad, ſorrowful, much concerned, grievous, painful, afflicted.*

Jo ſono oltre modo angoſcióſo per la voſtra diſgrazia, *I am extremely concerned at your misfortune.*

ANGRA, *s. f. a bay, or road at ſea.*

ANGUE, *s. m.* [ſerpe] *any ſnake or adder.*

ANGUILLA, *s. f.* [peſce ſenza ſcaglia ſimile all'angue] *an eel-fiſh.*

Tener l'anguilla per la coda [aver alle mani impreſa difficile] *to be too hot to hold, to have to do with a ſlippery ſpark.*

ANGUILLA'IA, *s. f. a pond, or place to keep eels in.*

ANGUILLA'RO, *s. m.* [diritto e lungo filare di viti] *a long and ſtreight row of vines.*

ANGUINA'GLIA, *s. f.*
ANGUINA'IA, *s. f.* } [quella parte del corpo umano ch'è tra la coſcía e'l ventre] *the groin, a part of man's body.*

Anguináia [enfiáto che per qualche indiſpoſizione viene altrui nell' anguináia] *a botch, a buboe.*

ANGUINO, *adj. ſerpentine, of the nature of the ſnake.*

ANGULA'RE, *v.* angoláre.

ANGU'RIA, *s. f. a water-melon.*

ANGUSE'LLA, *s. f.* [ſorte di peſce] *an horn-back, a ſea-fiſh.*

ANGU'STIA, *s. f.* [miſéria, affánno, traváglio] *diſtreſs, ſcarcity, perplexity, difficulty, trouble.*

Eſſer ridotto, a grandi anguſtie, *to be brought into great ſtreights, to be reduced very low.*

Eſſere in anguſtia, *to be in diſtreſs.*

ANGUSTIA'RE [dare angúſtia, affannáre] *to afflict, to vex or trouble, to harraſs, to diſtreſs.*

Il biſógno e la neceſſità m'anguſtiáno, *want and neceſſity pinch me.*

Anguſtiárſi [affligerſi] *to grieve, to be afflicted or concerned, to diſquiet one's ſelf, to grumble at.*

Un uomo ch'è raſſegnáto al voler di Dio non s'anguſtia mai delle tribulazioni ſue, *a man that ſubmits himſelf to the will of God, will never grumble at his misfortunes.*

ANGUSTIA'TO, *adj.* [affannáto, affitto] *vexed, troubled, harraſſed, diſtreſſed.*

ANGUSTIO'SO, *adj.* [affannato] *ſad, grievous, troubleſome, diſtreſſed.*

Anguſtióſo [ſollécito, anſioſo] *anxious, much concerned, troubled in mind, vexed.*

ANGUSTO, *adj.* [ſtretto] *narrow, ſtrait, cloſe.*

Luogo anguſto, *a narrow place.*

Una villa anguſta, *a ſmall town.*

Anguſto [piccolo] *little, ſmall.*

Vaſo anguſto, *a ſmall veſſel.*

ANI

A'NICE. *s. m.* [pianta] *aniſe, a ſweet ſmelling plant.*

A'nice [la grana di queſta pianta] *aniſeed.*

Son dati l'anici, *the buſineſs is over.*

ANIMA, *s. f.* [vita degli animanti] *the ſoul, the principle of life.*

Render l'ánima, *to give up the Ghoſt.*

Le operazioni nell' anima, *the operations of the mind, viz. underſtanding, will, affection.*

A'nima [lo ſpirito ſeparato dal corpo] *ſoul, ghoſt, ſpirit.*

Anima [perſona intiera] *ſoul, perſon.*

Roma fà de centomila ànime, *they reckon about an hundred thouſand ſouls in Rome.*

Un uomo d'ánima, *a good honeſt ſoul, a good man.*

Non v'è un ánima nel parco, *there is not a ſoul in the park.*

A'nima [in ſegno d'amore] *ſoul, heart.*

A'nima mia, *my dear ſoul.*

A'nima rigenerata, *a regenerated ſoul.*

Tener l'anima cò denti, *to be ready to give up the ghoſt.*

A'nima [quell' armadúra fatta à ſcaglie che arma il petto] *a coat of mail.*

A'nima di bottone, *a button-mould.*

A'nima di cannone, *a mould for caſting a piece of ordnance.*

A'nima di nócciolo, *the kernel which is in the ſtone of any fruit.*

ANIMALA'CCIO, *s. m. a dunce, blockhead or logger-head.*

ANIMA'LE, *s. m.* [cio che ha ánima ſenſitíva] *an animal, a creature, a living creature,*

Animále [quello à cui manca la parte razionále] *an animal, a beaſt, a brute.*

Animále [ſi dice per ſcherno] *a beaſt, aſs, a ſot.*

Vedi pezzo d'animále, *ſee that great aſs.*

A'nimale da carro, *a booby.*

ANIMALE'TTO, *s. m.* [dim. d'animále] *a little living creature, an inſect.*

ANIMALU'CCIO, *s. m.*
ANIMALU'ZZO, *s. m.* } [dim. d'animale] *a little animal.*

ANIMA'NTE, *adj.* [tutto ciò che ha anima] *any living creature, any thing that has ſoul and life.*

ANIMA'RE [dare ánimo incoragíre] *to hearten, to encourage, to imbolden, to animate.*

ANIMA'TO, *adj.* [che à anima] *animated, living, having life.*

Perſóna animáta, *an animated perſon.*

Animáto [affettuóſo, di cuore] *ſincere, loving, hearty.*

Affetto animato, *a ſincere love or friendſhip.*

ANIMELLA, *s. f.* [ch'è fatta in forme di lingua e ſerve à molte coſe] *the tongue of ſeveral things.*

Animella di pompa, *the ſucket, or the ſucker of a pump.*

Animella di vitello, *the ſweet-bread of a breaſt of veal.*

ANIMO, *s. m.* [propriamente la parte intellettiva dell' anima ragionevole] *the mind, underſtanding, opinion, judgment, fancy, reſolution, affection, inclination, diſpoſition.*

Ho nell' animo d'andare in compagna, *I have a mind to go into the country.*

Volgere nell' animo, *to conſider with one's ſelf.*

L'animo mio è nello ſtudio, *I mind nothing but ſtudying, I am bent to ſtudy.*

Mi parto con animo di mai più ritornare, *I go away with a reſolution never to come again.*

Fate quello, che l'animo vi giudica che ſia ben fatto, *do what you think fit or beſt.*

Non mi dà l'ánimo di laſciarlo, *I have not the heart to leave him.*

Ti darebbe l'ánimo di farlo? *could you do it?*

Non li baſtò l'ánimo di parlarmi, *he had not the courage to ſpeak to me.*

Mi baſta l'ánimo di fare una burla à quell' uomo, *I have a mind to play that man a trick.*

Vi hò ſempre nell' ánimo, *you are always in my thoughts.*

A'nimo [coragio] *courage, heart, valour, reſolution, boldneſs.*

A'nimo [voce eſſortativa] *chear up.*

A'nimo vile, *a baſe ſpirit, faint-heartedneſs, ſneakingneſs.*

Perderſi d'animo, *to be faint-hearted or diſcouraged.*

Dare ánimo, *to encourage.*

Farſi ánimo, *to chear up, to pluck up a good heart.*

A'nimo nobile, *a great ſoul.*

Grandezza d'animo, *magnanimity, greatneſs of ſoul or ſpirit.*

ANIMOSAME'NTE, *adv.* [con ánimo] *couragiouſly, ſtoutly, valiantly, briskly boldly, reſolutely.*

Aſſaltare animoſamente gli nemici, *to attack or charge the enemy briskly.*

Reſiſſere animoſamente alle paſſioni, *not to give way in the leaſt to ones paſſions.*

Animoſaménte [à paſſióne, perinteréſſe] *with ſpite or ill-will, maliciouſly.*

Parlare animoſamente di qualche d'uno, *to ſlander, to ſpeak ill of ſomebody.*

ANIMOSSISSIMAME'NTE, *adv. very couragiouſly, ſtoutly, valiantly, boldly.*

ANIMOSISSIMO, *ſuperl.* [d'animóſo] *very couragious, ſtout, valiant, brave, reſolute.*

ANIMO'SITA', *s. f.* [ardíre, bravúra] *valour, courage, heart, boldneſs, daringneſs.*

Combáttere con animóſità, *to fight boldly.*

Animoſità [parzialità] *animoſity, grudge, ſpite, malice, ill-will.*

ANIMO'SO, *adj.* [pien di bravura e d'ardire] *brave, ſtout, valiant, couragious.*

Animoſo [oppaſſionato, intereſſato] *partial, that has a pique or peck, ſpleen or grudge againſt ſomebody.*

Jo non ſono alcunaménte animóſo, ma amo à dire la verità, *I am not at all partial, but I love to ſpeak the truth.*

Gl' ignoranti ſono animoſi contro i dotti, *ignorant men have a ſpleen againſt the learned men.*

ANIMU'CCIA, *s. f. a poor ſilly ſoul.*

ANITI'ANE, *s. m. a kind of winter pears.*

A'NITRA, *s. f.* [uccel d'acqua ſimile all' oca] *a duck.*

ANITRA'CCIO. *s. m.* [ánitra gióvane] *a young duck.*

ANITRA'RO, *s. m. a keeper or ſeller of ducks.*

ANITRI'NA, *s. f.* [erba detta da anitra che volontieri ſene paſce] *duck-weed or ducks-meat,*

ANITRI'NO, *s. m.* [pulcino d'ánitra] *a young duck.*

ANITRI'RE [il mandar fuor della voce che fa il cavallo] *to neigh.*

L'anatrire, *the neighing.*

ANITROCCOLO, *s. m. a young duck.*

A N N

ANNA, *s. f.* [nome di donna] *Anne.*

ANNAFFIAMENTO, *s. m.* [innaffiamento] *a watering, ſoaking.*

ANNAFFIA'RE [innaffiáre] *to water, to ſprinkle, to ſoak, to bathe,*

Annaffiare le piante, *to water plants.*

ANNAFFIATO, *adj. watered, wet, bathed, beſprinkled.*

ANNAFFIATOIO, *s. m.* [vaſo ad annaffiare] *a watering pot.*

ANNA'LI, *s. m.* [ſtoria che diſtingue per ordine d'anni le coſe ſucceſſe] *annals, annual chronicles.*

ANNALI'STA, *s. m.* [iſtorico che ſcrive gli annáli] *an annaliſt, a writer of annals.*

ANNASA'RE [fiutáre] to *ſmell.*

Annaſáre [parlando de' çani di caccia] *to hunt upon ſcent.*

Annaſáre [cimentáre] *to attack, to charge.*

ANNASATO, *adj. ſmelled, ſmelt.*

Jo l' hò annaſato, *I have ſmelt it out.*

ANNASPA'RE, *to reil or wind yarn into a skain or bottom.*

ANNA'TA, *s. f.* [il corſo d'un anno] *a year.*

Allana fine dell' annáta, *at the years end.*

Annáta [tutto quello che ſi paga per un anno intiero] *the profit of a whole year.*

Un annata di ſalario, *a years ſalary.*

Un annata di piggione, *a years rent.*

Annáta [entrata annuale d'un beneficio] *annats, (the profit of the whole year).*

ANNE'A, *v.* annáta.

ANNEBBIA'RE [offuſcar con nebbia] *to cloud, to overcaſt.*

Annebbiárſi [offuſcárſi] *to cloud, to grow cloudy.*

Il tem po s'annebbia, *the weather grows cloudy.*

Annebbiáre [ſi dice delli frutti e delle biade, quando ſono in fiori, offeſi dalla nebbia non allegano] *to blaſt.*

ANNEBBIA'TO, *adj.* [che patiſce di nebbia] *clouded, overcaſt.*

Annebbiato [guaſto dalla nebbia] *blaſted.*

ANNEGAME'NTO, [l'annegáre] *drowning.*

ANNEGA'RE [ſommérgere nell' aqua] *to drown.*

Annegáre [inondáre] *to drown, to put under water.*

Annegárſi [immergerſi nell' acqua] *to drown one's ſelf.*

ANNEGA'TO, *adj. drowned.*

ANNEGHITTI'RSI [divenir neghittóſo] *to grow lazy.*

Anneghittírſi nell' otio, *to grow idle, or trifle away one's time, to be beſotted. pres.* iſco.

Annighittíre [render lento, ò pigro] *to make one lazy or idle, to beſot.*

Il troppo ſonno anneghittiſce il corpo, *too much ſleep makes one lazy, or beſots one.*

ANNEGHITTI'TO, *adj.* [pigro] *lazy, idle, ſot.*

Anneghittíto [traſcurato] *neglected, ſlighted.*

ANNERAME'NTO [l'anneráre] *blackneſs.*

ANNERA'RE [far nero] *to blacken or make black.*

Anneráre [diffamáre, levar la reputazione] *to diſgrace, blemiſh or defame, to aſperſe, to caſt a blemiſh upon.*

Annerárſi [divenir nero] *to blacken, or grow black.*

Annerárſi [parlándo del tempo] *to grow dark or overcaſt.*

ANNERA'TO, *adj. blacked, blackened, made black.*

ANNERI'RE, *v.* anneráre.

ANNESSA'RE [unire] *to annex, to unite.*

ANNESSIO'NE [unione] *annexation, annexing.*

ANNE'SSO, *adj.* [uníto] *annexed, united.*

ANNASTA'RE [inneſtáre] *to graft, or graff.*

ANNESTA'TO, *adj. grafted.*

ANNE'STO, *s. m. a graff.*

ANNETTA'RE, *v.* nettáre.

ANNICHILA'RE [ridúrre al niente] *to annihilate, to deſtroy, to bring to nothing, to undo, to ruin.*

Annichilárſi [rovinárſi] *to fall or come to nothing, to be annihilated.*

Annichilárſi [umilarſi, abbaſſárſi] *to humble, to debaſe one's ſelf.*

ANNICHILA'TO *adj. annihilated.*

ANNICHILAZIONE, *s. f.* [l'annichiláre] *annihilation, annihilating.*

ANNICHILIRE, *v.* annichiláre.

ANNIDA'RE [poſarſi nel nido] *to neſtle.*

Annidarſi [farſi il nido] *to neſtle, to build or make one's neſt.*

Annidárſi [poſarſi, e fermar ſua ſtanza] *to neſtle, to ſettle any where.*

Prima che'l ſol s'annide, *before the ſun ſets.*

ANNIGHITTI'RE, *v.* anneghittire.

ANNINNARE [dimenar la culla per addorméntare il bambíno] *to rock or lull aſleep.*

ANNIVERSA'RIO, *s. m.* [giorno determináto nel quale ſi rinuovi ogni anno la memoria di chi ſi ſia] *anniverſary, yearly.*

Anniverſário [ſervitio che ſi fà per un morto ogni anno] *anniverſary, yearly, obit.*

ANNO, *s. m.* [quel tempo che conſuma il ſole nel girare il Zodiaco] *a year, a twelve month.*

Capo d'anno, *new years-day.*

Ogni anno, *every year, yearly.*

D'anno in anno, *every year.*

In capo all'anno, *at the years end.*

Mi par mill'anni di vederlo, *I long to ſee him.*

Entrar negli anni, *to grow old, or to grow in years.*

ANNOBILITARE [far nobile] *to nobilitate, to make noble.*

ANNOBILITA'TO, *adj. nobilitated.*

ANNODA'RE [legare ſtringer con nodo] *to tie, to knit.*

Annodárſi i capelli, *to tie one's hair.*

Annodarſi le mani, *to take one another by the hands.*

Annodárſi [congiungerſi] *to lie cloſe together, to be contiguous, to ſtick together.*

Lo ferì la dove il collo alle ſpalle s'annoda, *he wounded him between the neck and the ſhoulders.*

ANNODA'TO, *adj.* [legato con nodo] *tied in a knot or nooze.*

Annodato [effettuato, conchiuſo] *concluded, finiſhed, ended.*

ANNODATU'RA, *s. f. a knot, tye, band.*

ANNOIAME'NTO, *s. m.* [l'annoiare] *wearineſs, vexation, trouble, ſorrow, diſquiet.*

ANNOIA'RE [apportar noia] *to weary, to tire, to be weariſome or tireſome, to be tedious.*

Annoiárſi [tediárſi] *to be weary, to be tired.*

Quanto m'annoia la ſua compagnia, *how weary am I of his company.*

ANNOIA'TO, *adj. wearied, tired.*

ANNOIOSAME'NTE, *adv. tediouſly, in a tedious manner.*

ANNOIO'SO, *adj.* [noióſo] *tedious, weariſome, tireſome.*

ANNO'NA, *s. f.* [vitto, vittovaglia] *proviſion of corn, all ſorts of victuals, or other things that belong to a man's ſuſtenance.*

ANNONCIA'RE [annunciáre] *to tell, to declare.*

Annóſo, *adj.* [che hà molti anni] *full of years, old, aged, ancient, of long ſtanding.*

Donna annoſa, *an aged woman.*

Querce annoſa, *an old oak.*

ANNOTA'RE [notáre] *to note, to mark, or ſet a mark upon, to make annotations.*

ANNOTAZIO'NE, *s. f.* [oſſervatióne ſopra qualche autore] *annotation, note, remark, obſervation.*

ANNOTTA'RSI [farſi notte, divenir notte] *to grow dark, to grow towards the evening.*

Nell'annottarſi preſi comiato, *as it grew late, I took my leave.*

ANNOTTI'RE, *v.* annottáre.

ANNOVELLATO, *adj.* [ripien di favole, e di vanita) *fabulous, full of ſtories.*

Annovelláto [ingannáto] *beguiled, deceived.*

L'huomo annovellato dalle fallaci apparenze di queſto mondo, s'allontana dalla verità, *a man beguiled by the fallacious appearance of this world goes aſtray from truth.*

ANNOVERA'RE [numeráre, contáre] *to count, to reckon, tell or number, to pay.*

Venite damè, e vi annoverero i voſtri danari, *come to me and I'll tell your money.*

S'annoverano più belle ville in *Inghilterra* ch' in *Italia, they reckon there are more fine country ſeats in* England *than in* Italy.

Annoveráre [metter nel numero] *to reckon, account, rank, place, eſteem.*

Roma per la ſua antichità è annoverata fra le città le piu coſpicue d'*Europa*, Rome, *for its antiquity, is accounted to be one of the moſt famous cities in* Europe.

Le donne Ingleſi ſono annoverate le più belle del mondo, *the engliſhwomen are eſteemed to be the handſomeſt in the world.*

ANNOVERA'TO, *adj. reckoned, accounted, v.* annoverare.

ANNUA'LE, *adj.* [che ſi rinuova ogni anno] *annual, yearly, that comes every year.*

Una rendita annuale, *a yearly income.*

Annuale [anniverſario] *anniverſary, yearly obit, a ſervice ſaid for a dead perſon.*

Annuále [per tutto'l corſo dell' anno] *a year.*

ANNUALME'NTE, *adv.* [d'anno in anno] *annually, yearly, every year, from year to year.*

ANNULLA'RE [ridurre à nulla, render invàlido] *to annul, to diſannul, to abrogate, to repeal, to make void.*

ANNULLA'TO, *adj. void, annulled, abrogated, repealed.*

ANNULLATO'RE, *s. m.* [che annúlla] *he that annuls or repeals,*

ANNUMERA'RE, *v.* annoveráre.

ANNUNZIAME'NTO, *s. m.* [annúnzio] *prediction, prophecy.*

ANNUNZIA'RE [predíre] *to foretel or prophetiſe.*

ANNUNZIA'RE [portar novelle, far ſapere] *to bring news, to tell, to declare.*

Vi annunzio una buona novella, *I bring you very good news.*

Annunziáre [publicare, avertire, promettere] *to announce, to foretel, to promiſe, to preach.*

I propheti hanno annunziato la venuta del Meſſia, *the prophets have foretold or announced the coming of the Meſſiah.*

Annunziar l'evangelo, *to preach the goſpel.*

Con la prima opportunità v'annunzierò la mia venuta, *by the firſt opportunity I'll let you know of my coming.*

ANNUNZIA'TO, *adj. declared, told, v.* annunziáre.

ANNUNZIATO'RE, *s. m.* [meſſagiéro] *a foreteller, a prophet, a reporter or teller.*

ANNUNZIATRI'CE, *s. f.* [che annúnzia] *a foreteller, ſhe that foretelleth or forerunneth.*

L'aurora è annunziatrice del giorno, *the dawn is the forerunner of the day.*

ANNUNZIA'TA, *s. f.* }
ANNUNCIAZIO'NE, *s. f.* } [feſtività della madonna, che ſi celebra à 25 di Marzo] *the Annunciation, the yearly feaſt keep the 25th of March.*

ANNU'NZIO, *s. m.* [ambaſciáta, novélla] *a meſſage, tidings, news.*

Annúnzio [augúrio] *an omen, a token of good or bad luck, gathered from words or any accident.*

A'NNUO, *adj.* [annuále] *annual, yearly.*

ANNUSA'RE, *v.* annaſáre.

ANNUVOLA'RE [l'oſcurar che fanno i nuvoli la chiarità del cielo] *to cloud, to overcaſt.*

L'aere s'annuvola, *the sky begins to be cloudy.*

La proſperità annuvola la mente del huomo, *proſperity eclipſes man's underſtanding.*

Annuvoláto, *adj. cloudy, overcaſt.*

A N O

ANO, *s. m. a man's trill-hole, or fundament.*

ANO'MOLO, *adj. irregular or anomalous, out of rule.*

ANO'NIMO, *adj.* [ſenza nome] *anonimous, nameleſs, ſpeaking of an author or book.*

Un libro anonimo, *an anonimous book.*

ANATO'MIA, *s. f.* [tagliaménto che ſi fà de' corpi umani per vedere l'interna compoſitúra di eſſi] *anatomy, the diſſection of bodies.*

Far anotómia d'una coſa [conſiderarla minutaménte] *to anatomiſe, to examine into a buſineſs.*

ANOTOMI'STA, *s. m.* [eſperto nell' anotómia] *an anatomiſt, one skilled in anatomy.*

A N S

ANSA, *s. f.* [gran ſpazio] *a great extent.*

Dare anſa [dar luogo perfar qualche coſa] *to give an opportunity.*

ANSAME'NTO, *s. m.* [l'anſáre] *ſhortneſs of breath.*

ANSA'RE [reſpiráre con affanno] *to pant, to fetch one's breath ſhort and faſt, to breath ſhort.*

A'NSIA, *s. f.* [ánſietà] *anxiety, perplexity, ſorrow.*

ANSIA'RE [anſáre] *to breath ſhort and with difficulty, to breath out.*

ANSIA'TO, *adj. blown, or breathed forth.*

Anſiáto [ardénte] *eager, earneſt, zealous.*

Anſiato deſiderio, *an earneſt deſire.*

ANSIETA', *s. f.* [anſaménto] *ſhortneſs of breath.*

Anſieta, *s. f.* [travaglio d'animo, torménto] *ſorrow, anguiſh, heavineſs, thoughtfulneſs, anxiety.*

L'anſietà m'è cibo, e le lagrime bevanda, *ſorrow is my food, and tears my drink.*

A'NSIO, *adj.* [pieno d'anſietà] *ſad, anxious, ſorrowful, diſtreſſed, troubled in mind, much concerned.*

ANSIO'SO, *adj. v.* anſio.

ANSIOSAME'NTE, *adv. anxiouſly, with care and great pain.*

ANTA, *an addition to every tenth number above thirty till you come to ninety,* ex quaranta, *forty,* cinquanta, *fifty.*

Haver paſſato gli anta [eſſer vecchio] *to be very old.*

A N T

ANTA'NO, *s. m.* [ſorte d'álbero] *an alder-tree.*

ANTARTICO, *adj.* [meridionále] *antarctick, ſouthern.*

ANTE. *adv.* [voce in tutto latina] *before.*

Ante [piu toſto] *ſooner, rather.*

Vorrei ante morire che abbandonarvi, *I would ſooner die than forſake you.*

ANTECEDE'NTE, *adj.* [che va avanti] *foregoing.*

ANTECEDE'NTE, *s. m.* [termine di grammatica, e di logica] *the antecedent.*

ANTECEDE'NZA, *s. f.* [precedénza] *precedency, or taking place before.*

ANTECE'DERE [camináre innanzi] *to go before, to go firſt, to precede.*

ANTECESSO'RE, *s. m.* [colui ch'è ſtato immediataménte avanti altrui nel medéſimo grado, ò uffício] *predeceſſor.*

Anteceſſóri [antenáti] *predeceſſors, anceſtors, thoſe that went before us.*

ANTEDE'TTO, *adj.* [detto di ſopra] *aboveſaid.*

ANTELUCANO, *adj.* [voce in tutto latina] *before day-light, early.*

ANTENA'TO, *adj.* [progenitore] *a progenitor, a grand-father, an anceſtor.*

I miei antenati, *my progenitors.*

ANTE'NNA, *s. f.* [quello ſtile alquánto curvo che s'attravérſa all' álbero del navíglio al quale ſi lega la vela] *the croſs-piece whereunto the ſail is faſtened, the ſail-yard.*

Anténna [ogni legno lungo è diritto come ſtile] *any long pole.*

Anténna [lancia] *a lance or launce.*

ANTE'NNETTA, *s. f.* [dim. d'antenna] *a ſmall ſail-yard, ſtaff or ſtick.*

ANTENO'RA, *s. f. a place feigned by* Dante *where traytors are puniſhed, named ſo of* Antenor, *who* (*as ſome ſay*) *betray'd* Troy, *his native country.*

Or tù chi ſe' che vai per l'antenora, *who art thou that goes about the antenorean place.* Dante,

ANTEPA'STO, *s. m.* [ſorte di manicaretto] *ſuch diſhes are the firſt ſerved in at table.*

ANTEPO'RRE, e antipórre [porre avanti, dare il primo grado] *to prefer, to eſteem, to take more account of. pres.* ongo, *pret.* oſi.

ANTEPO'STO, *adj. preferred,*

ANTERIO'RE, *adj.* [ch'è nella parte dinanzi] *anterior, ſet before, foremoſt.*

Anteriore [primo nel tempo] *former, foregoing.*

ANTERIORME'NTE, *adv. before.*

ANTEVENI'RE [prevenire] *to prevent, to come before, to be beforehand with.*

ANTIANDA'RE [andare avanti] *to precede, to go firſt.*

ANTIA'NITA`, *s. f. v.* anzianità.

ANTICAGLIA, *s. f.* [rimaſuglio, ò frammento d'edificio ò di ſtatue antiche] *all manner of antiquities, or old monuments, fragments or ruins of buildings or ſtatues.*

ANTICAME'NTE, *adv.* [nel tempo antico] *anciently, in former times, of old, in old time.*

ANTICA'MERA, *s. f.* [ſtanza ritirata dietro alla camera] *an antichamber, a withdrawing room.*

ANTICA'RE, [divenire ántico] *to become ancient.*

ANTICA'TO, *adj. antiquated, grown out of uſe.*

Anticáto [aſſuefatto, per lunghezza di tempo] *accuſtomed, uſed, inured.*

ANTICHE'ZZA, *s. f. v.* antichità.

ANTICHI'SSIMO, *ſuperl. very antient, or old.*

ANTICHITA`, *s. f.* [aſtratto d'antíco] *antiquity, antientneſs.*

Antichità [gli huomini de' ſecoli antichi] *antiquity, the antients, men of antient times.*

ANTICIPA'RE [vantaggiarſi nel tempo in far che che ſi ſia] *to anticipate, to prevent, foreſtal, to take up beforehand, or before the time.*

ANTICIPATAME'NTE, *adv. beforehand.*

Pagare anticipataménte] *to pay beforehand.*

ANTICIPA'TO, *adj. anticipated, v.* anticipáre.

ANTICIPAZIO'NE, *s. f.* [l'anticipare] *anticipation, prevention, foreſtalling.*

ANTI'CO, *adj.* ch'è ſtato aſſari tempo avanti, di più ſecoli] *antient, old, of long ſtanding.*

Conſuetúdine antica, *an ancient cuſtom.*

Un huomo antico, *an old man.*

Parola antica, *an old obſolete word.*

All'antica, *adv. after the manner and faſhion of the antienty.*

ANTICO, *s. m.* [progenitóre] *a grand father.*

Antichi [antenati] *anceſtors, forefathers, predeceſſors.*

ANTICOGNIZIO'NE, *s. f.* [previdénza, antivediménto] *foreſight, forecaſt.*

ANTICO'RE, *s. m.* [malatia coſi detta] *a pain about one's heart.*

ANTICORRIERE, *s. m.* [che corre innanzi] *a fore-runner, harbinger.*

ANTICO'RTE, *s. f.* [luogo avanti la corte] *an outward court or yard.*

ANTICUO'RE, *s. m.* [malatia di cuore] *a pain about one's heart.*

Anticuóre [malatía di cavallo] *an impoſthume about the heart of a horſe.*

ANTIDE'TTO, *adj.* [detto avanti] *foretold.*

ANTIDICIME'NTO, *s. m.* [prediciménto] *a prediction.*

ANTIDI'RE [predíre, pronoſticáre] *to foretel,*

ANTI'DOTO, *s. m.* [contraveléno] *an antedote, a counterpoiſon, a preſervative againſt poiſon.*

ANTI'FONA, *s. f.* [quel verſetto che ſi recita ocanta, avanti che ſi comminci il ſalmo] *an anthem, ſung in divine ſervice.*

ANTIGUARDA'RE [guardáre avánti, prevedére] *to foreſee, to foreknow.*

ANTIGUA'RDIA, *s. f.* [avantiguárdia] *a vant-guard.*

ANTIME'TTERE [prepórre, antipórre] *to prefer, to make more account of, to eſteem more.*

ANTIME'TTERE [preméttere] *to ſend before*

ANTIMO'NIO, *s. m.* [minerále col quale ſi purga l'oro] *antimony, a mineral.*

ANTIMURA'LE, *s. m.* [contraſcárpa] *an outwork, the counterſcarp.*

La politica è l'antimurale de' principi, *policy is the buwlark of princes.*

ANTIMURA'RE [fare un muro avanti] *to counterſcarp, to make one wall before another.*

ANTIMURA'TO, *adj. counterſcarped.*

ANTIMU'RO, *s. m.* [muro anvanti l'altro] *an outmoſt wall.*

Antimúro [parapetto] *a parapet, a breaſt-work.*

ANTINEPO'TE, *s. m. a great grand-child or nephew.*

ANTINO'ME, *s. m. the firſt name of the three which the Romans uſually had.*

ANTINO'MIA, *s. f.* [contrarietà] *contradiction, or repugnancy between two laws.*

ANTIPA'PA, *s. m.* [papa fatto contra'l vero e legitimo] *an anti-pope, a pope's competitor, who falſly pretends to be the true pope.*

ANTIPA'RTE, *s. f.* [una parte di piu] *a gratification, an allowance.*

ANTIPA'STO, *s. m.* [manicaretto che ſi ſerve à tavola il primo] *ſuch diſhes as are firſt ſerved in at the table.*

ANTIPATI'A, *s. f.* [contrarietà d'umóri] *antipathy, a natural averſion, or contrary inclination of minds without knowledge of any cauſe.*

Antipatía [abborrimento[*antipathy, averſion, averſeneſs.*

ANTIPATICO, *adj.* [contrário] *averſe, contrary.*

ANTIPATIZZA'RE [haver umori contrarij] *to be contrary in natural qualities, to have an antipathy.*

ANTIPENSA'RE [penſáre avánti] *to premeditate, to think a-fore-hand.*

ANTIPENSA'TO, *adj.* [penſáto avánti, eſamináto] *premeditated.*

ANTIPO'RRE [preferíre] *to prefer, to eſteem or ſet more by, to make more account of.*

ANTIPO'RTA, *s. f.* [la porta d'avánti] *an entry-door, a fore gate.*

ANTIPO'RTO, *s. m.* [ándito ch'è tra l'una porta e l'altra di caſa] *an outward porch, the entry of an houſe.*

ANTIQUA'RIO, *s. m.* [che atténde alla cognizione delle coſe antiche] *an antiquary, a man ſkilled in, or that ſtudies antiquities.*

ANTIQUITA`, *s. f. antiquity, antientneſs.*

ANTIRRINONE, *s. m.* [erba] *an herb called calveſnot, which as ſoon as the ſcorpion ſees, he loſes his venom, and becomes ſenſeleſs.*

ANTISAPE'RE [ſapere avánti] *to know afore-hand, to foreknow, to underſtand beforehand.*

ANTISAPIE'NZA, *s. f. preſcience, foreknowledge.*

ANTISCE'NA, *s. f.* [velo grande che copre le ſcene] *the curtain before a ſtage.*

ANTI'STA, *s. m.* [quello che preſiede alle coſe ſacre] *a prelate, biſhop or prior, a ruler or chief.*

ANTI'TESI, *s. f.* [contrarietà di parole ò di penſieri] *antitheſis, a rhetorical figure, when contraries are oppoſed to contraries.*

ANTIVEDE'RE [vedére avanti, indovináre] *to fore-ſee or fore-know, pret.* viddi.

L'anticedére [antivediménto] *foreſight.*

Se l'antiveder qui non è vano, *if I fore-ſee right.* Dante.

Con quel fallàce antivedére, *with that falſe foreſight*. Taſſo.

ANTIVEDIME'NTO, *s. m.* [l'antivedére] *fore-ſight, fore-ſeeing, fore-knowledge.*

ANTIVEDITO'RE, *s m.* [che antivede] *a provident wary man having a good fore-ſight.*

ANTIVEDU'TO, *adj. fore-ſeen, fore-known.*

ANTIVEGNE'NTE, *adj. m. f.* [che antiviéne] *preventing.*

La grazia antivegnente di Dio, *God's preventing grace.*

ANTIVENI'RE [arriváre innánzi] *to prevent, to come before, to outſtrip.*

Antiveníre [fare una coſa avánti colui che l'habbia premeditáta] *to prevent one, to get the ſtart of him, to be beforehand with him.*

Antiveníre [evitáre qualche male] *to prevent, to obviate.*

Antiveníre [antecipáre] *to prevent, to anticipate.*

ANTIVENU'TO, *adj. prevented, v.* antivenire.

ANTRO, *s. m.* [ſpelónca, cavérna] *a den, a cave, a natural grotto.*

ANTRO'SO, *adj.* [pieno d'antri] *a place full of dens.*

A N U

ANU'BE, *s. m. the name of a God among the Egyptians.*

ANUGA'LE, *s. f.* [erba] *burnet or pimpernel.*

ANULA'RE, *adj. m. f. pertaining to a ring.*

Dito anuláre, *the ring finger.*

Anuláre [ſpecie di colore] *a white waſh or colour for painting.*

A N Z

ANZI, *adv.* [piu toſto] *rather.*

Jo far queſta coſa? vorrei anzi morire, *I do ſuch a thing? I would rather die.*

Anzi [al contrario] *on the contrary.*

Anzi [anche] *even, alſo.*

Non è ſolamente liberale, anzi prodigo, *he is not only liberal, but even prodigal.*

Anziche, *ſooner, before.*

Vorrei partirmi anzi che reſtare in voſtra compagnia, *I would ſooner go away than be in your company.*

Andate via anziche venga, *go away before he comes.*

Anzi ch'io moja, *before I die.*

Anzi pure, *rather ſo than not.*

Anzi che no, *rather ſo than not.*

Anzi bella che nò, *rather handſome than not.*

Anzi [innanzi] *before.*

Anzi la mia partenza, *before my departure.*

ANZIANITICO, *s. m.* [uffizio degli anziani] *the church-wardens office.*

ANZIA'NITA', *s. f* [antichità] *antientneſs, antiquity.*

Anzianita [magioránza] *ſeniority.*

ANZIA'NO, *s. m.* [più vecchio dell' altro] *ſenior.*

Anziani d'una citta, *the elders of a city.*

Anziano, *adj.* [antico] *old, antient, of old time.*

ANZINATO, *adj.* [nato prima primogenito] *eldeſt, firſt born.*

ANZIVENI'RE, *v.* antivénire.

A'NZOLO, *s. m. that part of a bell where the clapper hangs.*

A O

AOCCHIA'RE [adocchiare] *to ogle.*

AO'NIA, *s. f. a mountain ſo called.*

AO'NIDE, *s. f. the muſes of parnaſſus.*

Aonia corona, *the crown of parnaſſus.*

CORO AONIO, *the chorus of muſes.*

Aornello, *s. m.* [albero] *a wild elm, (kind of tree.)*

AORCA'RE [ſtrangoláre] *to ſtrangle, to throttle, to choak.*

AORCA'TO. *adj. ſtrangled.*

AO'TTA, *adj.* [ſpeſſe volte] *often, oftentimes.*

Aotta aotta, [di quando in quándo] *now and then.*

Aováto, *adj.* [in forma d' uovo] *oval.*

ADVERTISEMENT.

See with Ado, *thoſe words that are not to be found with* Ao.

A P A

Aparúolo, *s. m.* [uccellétto] *a midwal or martinet; a bird that eates bees.*

A P E

APE, *s. f.* [pecchia] *a bee.*

APECIA'RE [coprire di pece] *to pitch, to do over with pitch.*

APELIO'TE, *s. m. the eaſtern-wind.*

APPENNI'NO, *s. m.* [montagne d' Italia] *apennine mountains in* Italy.

APERI'RE, *v.* aprire.

APER'TA, *s. f.* [apertura] *an hole, ſlit, chink or gap.*

APERTAME'NTE, *adv.* [chiaraménte, manifeſtámente] *openly, publickly, in open view.*

Apertaménte [ſinceraménte] *openly freely, frankly.*

Vi parlo apertamente, *I ſpeak frankly to you.*

APERTI'VO, *adj.* [apritívo] *aperitive, ſpeaking of a remedy.*

APE'RTO, *adj.* [d' aprire] *open.*

A braccia aperte, *with open arms.*

Guerra aperta, *open war.*

In campagna aperta, *in an open country.*

In ſito aperto, *in an open field.*

Un fiore aperto, *a blown-flower.*

Aperto [chiaro manifeſto] *plain, manifeſt, evident.*

Ragióne aperta, *evident reaſon.*

Voi m' havete dato aperti ſegni del voſtro amore, *you have given me plain tokens of your love.*

Aperto [ardito] *bold, hardy, ſtout.*

Con viſo aperto, *boldly.*

Aperto, *adj.* [apertamente] *openly, freely.*

Jo tutto aperto ti dico, *I tell you freely or frankly.*

APERTU'RA, *s. f.* [apérta] *a hole, ſlit, chink or gap.*

Apertúra [propoſitione] *an overture or propoſal.*

Apertura [mezzo] *a way, means or opportunity.*

A P I

APIA'RIA, *s. f.* [luogo dove ſi nutriſcono le api] *a bee ſtall, the place where bees are kept.*

APIA'RIO, *s. m.* [mercante d' api] *a bee-merchant.*

APIA'STRA, *s. f.* [erba] *balm-gentle or min, an herb that bees delight in.*

APIO, *s. m.* [erba] *parſley, ſmallage.*

APIRONE, *s. m. unrefined gold-ore.*

APIRO'TO, *s. m. a kind of carbuncle-ſtone.*

APITA'CORE, *s. m. a tree that beareth amber.*

A P O

APOCALI'SSI, *s. f.* [l' ultimo libro del teſtamento nuovo] *the apocalypſe, the laſt book of the new teſtament.*

APO'COPA, *s, f.* [abbreviazióne dell' última síllaba ò lettera d' una paróla] *apocope; a figure, when the laſt ſyllable or letter of a word is taken away.*

APO'CRIFO, *adj.* [la di cui autorità è dubioſa] *apocryphal, of queſtionable authority, not received into the canon.*

Libri apocrifi della bibia, *the apocrypha, thoſe books of the bible, which are no rule of faith.*

APOGE'O, *s. m.* [la parte la piu elevata del cielo] *the mid-point of heaven, the remoteſt part of the epicycle, where the planet is fartheſt from the earth.*

APO'GRAFO, *s. m.* [copia] *a copy written or drawn after another.*

APOLOGI'A, *s. f.* [diſcorſo giuſtificativo] *an apology, a defence or anſwer to a charge, an excuſe.*

APOLOGISTA, *s. m.* [che fà l' apologia] *an apologiſt, or apologer.*

APOLOGE'TICO, *adj.* [che riguarda l' apologia] *apologetick, appertaining to apology.*

Diſcorſo apologetico, *a diſcourſe made up of apologies.*

APO'LOGO, *s. m.* [favola moràle] *an apologue or moral fable.*

APOPLESSI'A, *s. f.* [impediménto de' nervi di tutto'l corpo con privazióne del ſenſo, e del moto] *an apoplexy.*

APOPLE'TICO, *adj.* [infermo d' apopleſſia] *apoplectick, troubled with an apoplexy.*

APOSTASI'A, *s. f.* [ſpartiménto dalla vera fede, ò da qualche ordine religióſo] *an apoſtaſy, a back ſliding, a revolting or falling away from one's religion, or from a religious order.*

APO'STATA, *s. m.* [quello che ha apoſtátato] *an apoſtate, a revolter, a renegado.*

APOSTATA'RE [partirſi dalla religione, non volere eſſere ſoggetto alla regola che altri hà promeſſa] *to revolt or play the apoſtate, to forſake his religion, to apoſtatize, to turn renegado.*

APOSTATRICE, *s. f.* [una donna che apoſtata] *a woman apoſtate, ſhe that revolteth from her religion.*

APOSTA'TICO, *adj.* [ribellante] *that apoſtalizeth or reſolveth.*

Aposte'ma, *s. f.* [apoſtéma] *an apoſtume (or impoſtume) an unnatural ſwelling of any corrupt matter in the body.*

Apostema're [formárſi in apoſtéma] *to ſuppurate, to matter, to draw to a head,*

Apostema'to, *adj.* [infetto di poſtéme] *full of apoſthumes, impoſthumated.*

Apostemo'so, *adj. impoſthumated.*

Aposti'lla, *s. f. v.* poſtilla.

Apostola'to, *s. m.* [miniſtéro d' apoſtolo] *an apoſtolate or apoſtleſhip, the office or miniſtry of an apoſtle.*

Apostola'to [pontificáto] *papacy, popedom, the papal dignity.*

Aposto'lico, *adj.* [pertinente ad' apóſtolo] *apoſtolical, apoſtolick.*

Apo'stolo, *s. m.* [diſcepolo di chriſto] *an apoſtle.*

Apostrofa're [ſcrivere con apoſtrofe] *to apoſtrophe a word, to put an apoſtrophe over it.*

Apo'strofe, *s. f.* [vírgola che ſi mette nel levare una vocále] *an apoſtrophe, that ſtands inſtead of a vowel put out.*

Apostumo, *s. m.* [quel ch' è nato dopo la morte del padre] *poſthumous, born after the father's death.*

APP

Appaciame'nto, *s. m.* [pacificazióne] *a pacification, peace-making.*

Appacia're [pacificáre, far pace] *to pacify, to make peace, to appeaſe.*

Appaciar'si [quietárſi] *to grow quiet.*

Appacia'to, *adj.* [pacificáto] *pacified, appeaſed.*

Appadigliona're, [rizzar i padiglióni per accampárſi] *to ſet up or pitch a tent, to incamp, to pitch a camp.*

Appadigliona'to, *adj.* [accampáto] *incamped.*

Appadula're, *to grow fenny.*

Appagame'nto, *s. m.* [l' appagáre] *ſatisfaction, content.*

Appaga're [ſodisfare all' altrui volontà, contentare] *to ſatisfy, humour, pleaſe or content.*

Non m' appago con queſte ſcuſe, *I am not ſatisfied with theſe excuſes.*

Appagárſi [contentárſi] *to be pleaſed with a thing, to like or love it, to delight, to take pleaſure or delight in it.*

D' altro non m' appago che della ſolitudine, *ſolitude is my ſole delight.*

D' altri libri non m' appago che d' iſtorie, *I love no other books but hiſtories.*

Un goloſo non s'appaga che di mangiare, *a greedy glutton's ſole delight is in eating.*

Appaga'to, *adj.* [conténto] *ſatisfied, contented, pleaſed.*

Non miterrò mai appagato ſe non rivedo Napoli, *I never ſhall be eaſy without I ſee* Naples *again.*

Sene andò male appagato dell' accoglienza che gli fù fatta, *he went away diſcontented with the reception he met with.*

Appaia're [accoppiare, accompagnáre] *to pair, to ſort, to match.*

Appaiáre [due cavalli, *to match two horſes.*

Appaiáre [mettere inſieme il maſchio colla femina] *to match the male with the female.*

Appaiato, *adj. matched.*

Appalesa're [paleſáre] *to diſcover, diſcloſe, open, declare or reveal.*

Appalesa'to, *adj. diſcovered, revealed.*

Appalta're [dare, ò pigliáre in appálto l' entráte públiche d'un préncipe col pagáre un tanto l' añno] *to farm, to let to farm.*

Appaltatóre, *s. m.* [quello che piglia in appálto] *a farmer.*

Appa'lto, *s. m.* [affitto] *a farm, a letting to farm,*

Appaltonato, *adj.* [imbricconito] *debauched, looſe, lewd, given to debauchery.*

Appaludare, *v.* paludare.

Appamo'ndo *s. m.* [mappamóndo] *a general map, a map of the whole world.*

Appanato're, *s. m.* [che riduce informa di pane] *a kneader.*

Appannáre [offuſcare, copríre] *to dimm, darken or cloud.*

Appannare [parlándo di tutte le coſe lucide, come ſpecchio ò altro] *to dull.*

Appannáre [tirar sù il panno alla ragna tra l' una e l' altra maglia dell' armadura] *to drag or draw a net.*

Appanna'te, *s. f. paper windows.*

Appanato'tto, *adj.* [graſſótto] *plump, fleſhly.*

* **Appara're** [imparare] *to learn.*

Apparar ſenno, *to learn wit.*

Apparáre [paráre] *to hang or furniſh with hangings.*

Appara'to, *adj.* [imparato] *learned.*

Apparato, *s. m.* [apparecchio] *a preparation, proviſion, furniture.*

Fare grandi apparati, *to make great preparations.*

Con apparato, *ſtately, ſumptuouſly.*

Apparato [corteggio] *a train, retinue, equipage.*

Seguitato da un gran apparato di gente, *followed by a great retinue.*

Apparecchiamento [preparamento provedimento] *preparation, preparatives of war,*

Fare grandi apparecchiamenti, *to make great preparations.*

Apparecchiamento [abbigliamento] *furniture.*

Apparecchiamento ricchiſſimo, *a coſtly furniture.*

Apparecchia're [mettere in ordine, in punto] *to prepare, to dreſs, to make or to get ready.*

Apparecchiare la tavola, *to lay the cloth.*

Apparecchiare il pranſo, *to get dinner ready.*

Apparecchiàre [preparar convito] *to regale, to treat, feaſt or entertain.*

Apparecchia'to, *adj. prepared, v.* apparecchiáre.

Apparecchiato'io, *s. m. a ſide-board or dreſſer-board.*

Apparecchiatore, *s. m.* [che apparecchia] *a dreſſer, a waiter.*

Apparecchiatrice, *s. f.* [donna che prepara] *a ſhe dreſſer or waiter.*

Apparecchio, *s. m.* [apparecchiamento] *preparation.*

Far grandi apparecchi di guerra, *to make great preparations for war.*

Appareggia're [pareggiàre] *to compaſs, to put in competition, to parallel to put in ballance.*

Appareggiárſi [comparárſi] *to compare one's ſelf, to enter in competition with.*

Appareggiáre [accoppiáre] *to pair, to ſort, to match.*

Apparenta're, [imparentáre] *to match.*

Apparentarſi ad una buona famiglia, *to match one's ſelf into a good family.*

Apparentarſi [proceder con troppa liberta] *to make one's ſelf familiar, to familiarize one's ſelf.*

Apparentato, *adj. related or a kin too.*

Apparente, *adj. m. f.* [che appariſce e che ſi vede] *apparent, plain, manifeſt, evident.*

Apparénte [che hà faccia di vero] *apparent, ſeeming.*

Non è apparente che venga hoggi, *in all likelyhood he won't come to day.*

Apparenteme'nte, *adv.* [veriſimilménte] *likely, apparently, in all appearance.*

Appare'nza, *s. f.* [eſterióre, che appariſce] *appearance, out-ſide ſhew.*

Bella apparénza, *a fair out-ſide.*

In apparénza pare un galant huomo, *he looks like an honeſt man.*

Apparénza [aſpetto] *preſence, noble carriage.*

Huomo di bella apparénza, *a comely man.*

Apparénza [probabiltà] *appearance, likelyhood, probability.*

Appare're [apparíre] *to appear or be ſeen.*

Mi apparve in ſogno, *it appeared to me in a dream.*

Apparére [comparíre] *to appear, to ſhew.*

Non ardiſce apparere avanti à me, *he dares not ſhew his face to me.*

Non appare in lei ſegno alcuno di vita, *there's not in her any ſign of life.*

Apparime'nto, *s. m.* [l' apparire] *apparition, viſion.*

Appariménto d' una cometa, *the appearing or appearance of a comet.*

Appari're [farſi vedere, preſentárſi alla viſta,] *to appear.*

L' aurora commincia ad apparire, *the morning begins to appear.*

All' apparir del ſole tutte le ſtelle diſpariſcono, *as ſoon as the ſun appears, all the ſtars diſappear.*

In ciaſcuna parte del corpo appariſcono ſegni del ſuo valore, *one may ſee the marks of his valour through all his body.*

Appareſcénte, *adj. m. f.* grande, e di bella presénza] *comely, handſome.*

Appariſcénte [viſibile] *apparent, plain, manifeſt, evident.*

Appariſcénza, *s. f.* [presénza] *mien, out-ſide, countenance.*

Appari'ta, *s. f.* [appariménto] *apparition, appearance.*

L' apparita del giorno, *the day-break.*

L' apparita del ſole, *the riſing of the ſun.*

Appáritio'ne, *s. f.* [appariménto] *apparition, appearance.*

Apparitóia *s. f.* }
Apparitória, *s. f.* } [erba] *the pellitory of a wall.*

Apparsio'ne, *s. f.* [apparizióne] *apparition.*

APPARTAME'NTO, *s. m.* [diviſióne ma piu propriaménte delle caſe] *an apartment, lodgings.*

APPARTA'RE [ſeparáre dividere] *to ſeparate, ſever, part, divide or put a ſunder.*

Appatrárſi [ſegregárſi] *to part with one, to leave him, to ſeparate one's ſelf, to go from.*

Appartárſi da un luogo, *to go away from a place, to leave it.*

APPARTA'TO [ſeparáto] *ſeparated, parted.*

Appartáto [ſcelto] *pick'd, pick'd out, choſen, culled the beſt.*

APPARTATAME'NTE, *adv.* [ſeparataménte] *aſunder, ſeparately, ſeverally.*

Appártatataménte [naſcoſtaménte] *in ſecret, ſecretly, under-hand.*

APPARTA'TO, *adj.* [poſto da parte] *aſide, a part.*

Appartato [ſcelto] *choſen, pitched upon, elected.*

APPARTENE'NTE, *adj. m. f.* [che appartiéne] *belonging, appertaining, concerning.*

Appartenénte [conveniénte] *conform, conformable, agreeable.*

Appertanénte [partecipe] *concerned, intereſted.*

APPARTENE'NZA, *s. f.* [dependénza] *appertenance, a thing that belongs to.*

APPARTENE'RE [convenírſi, richiéderſi] *to belong, to relate, to concern, to regard.*

Non appartiéne à me di parláre di queſta matéria, *it doth not belong to me, or it is not my buſineſs to ſpeak about this matter.*

Non ne hò parlato ch' inquanto apparteneva almio intereſſe, *I ſpoke of it only as far as concerned my intereſt.*

Appartenére [eſſer parente] *to be related, as a kinſman.*

Appartiéne alle prime famiglie di Roma, *he is related to the beſt families in Rome.*

Appartenére [riguardáre] *to become, to be reaſonable or fit.*

Appartiéne al figlio d'ubidire à ſuoi parenti, *it is the duty of a ſon to obey his parents. pres.* engo.

Appartirſi, *v.* partirſi.

APPASSA'RE [divenir paſſo, vizzo] *to wither, to dry, or ſcare.*

Appaſſaſſárſi [ſeccárſi] *to fade away, to decay, to wither.*

Appaſſionataménte, *adv.* [con paſſióne] *paſſionately.*

Appaſſionáre [dar paſſióne] *to make one ſuffer, bear, abide, endure, undergo ſome torment.*

Appaſſionáto, *adj. indured, ſuffered, beared,*

Appaſſionáto [affettuóſo] *paſſionate, affectionate, fond, amorous, paſſionately in love.*

APPASSIRE, *v.* appaſſare.

APPASTA'RE [fare à guiſa di paſta] *to cleave or ſtick faſt in or to, to hang about.*

APPELLAGIO'NE, *s. f.* [appellazióne] *a naming, a calling by name.*

Appellagióne, *s. f.* [appéllo] *an appeal from an inferior court to an higher.*

APPELLA'RE [nomináre, chiamáre] *to name, to call.*

Appelláre [incolpáre, incuſáre] *to accuſe, impeach, implead, indite.*

Appelláre [chieder nuovo giudicio à giudice ſuperiore] *to appeal from the judgement of an inferior court to a higher court.*

Appellazióne, *s. f.* }
Appéllo, *s. m.* } *appeal, or appealing to a higher court.*

Appéllo [diſfida] *challenge, defiance.*

Senz' appéllo, *without contradiction.*

Poner la balla in appello, *to lay down one's ball in playing at mail.*

APPE'NA, *adv.* [con difficoltà] *hardly, ſcarce.*

Si grande è'l mio dolóre ch'appena riténgo le lágrime, *my grief is ſo great, that I can hardly forbear crying.*

APPENA'RE [ſentíre, ò patire pena] *to ſuffer, bear, abide or endure, to undergo.*

Appenar per freddo, *to endure cold.*

Appenar per fame, *to ſtarve with hunger.*

APPENA'TO, *adj. tortured, troubled, grieved, vexed, afflicted.*

Sono molto appenáto dalla podagra, *I am very much troubled with the gout.*

Appenáto [affaticáto, ſtracco] *tired, wearied, fatigued.*

APPE'NDERE [ſoſpéndere] *to hang upwards.*

Appendere delle uve al ſole, *to hang up grapes to the ſun.*

Appendéte queſto cappéllo al chiodo, *hang this hat on the nail.*

Appéndere [impiccare] *to hang, to hang up.*

Appéndere un malfattóre, *to hang a malefactor.*

APPENDI'CE [ſuppliménto à qualche libro, ò altro] *an appendix or ſupplement.*

Appendíce [parte acceſſoria à qualche coſa, dependenza] *appendex, appertenance, a thing that belongs to, or is an appendant of another.*

APPENDI'O, *adv. v.* pendio.

APPENSA'RE [quaſi premeditáre, penſáre avánti] *to premeditate, to think of before hand, to deſign, to purpoſe.*

La morte viene quando meno ci appenſiámo, *death comes when we the leaſt think of it.*

Non m'appensávo á queſta burla da voi, *I did not think you would play me ſuch a trick.*

Appensataménte [conſiedrataménte] *maturely, ſeriouſly, deliberately.*

Conſideratovi appenſatamente, *upon mature conſideration.*

Appenſataménte [con propoſito, appoſta] *purpoſely on purpoſe, with a deſign.*

APPENSA'TO, *adj.* [previſto] *foreſeen, fore-known.*

Molle è'l colpo dell' appenſato male, *a fore-caſt misfortune doth not lay ſo hard upon one's heart.*

APPERTENE'RE, *v.* appartenére.

APPE'SO, *adj.* [ſoſpéſo] *hanged, hung on or unto.*

APPESTA'RE [infettáre di peſte] *to infect or corrupt.*

APPESTA'TO, *adj. infected, corrupted.*

APPETE'NZA [ecceſſívo deſidério per qualche coſa] *appetite, deſire, affection, inclination, luſt.*

APPETI'BILE, *adj. m. f.* [deſiderábile] *to be deſired, deſirable.*

APPETIRE [affettuoſaménte deſideráre] *to deſire or covet earneſtly, to have a mind, to be deſirous of.*

Gli huomini, e gli animáli ſenza ragióne, per natura ſon vaghi di liberta e l' appetiſcono, *men and brutes do naturally deſire and love liberty.*

APPETITIVO, *adj* [che appetiſce] *appetitive, uſed only in philoſophy.*

Appetitívo [che deſta, e aguzza l'appetíto] *that provokes appetite, that whets the ſtomach.*

APPETI'TO, *s. m.* [parte ſenſitíva, e concupiſcíbile dell' ánima, la quale deſidera oggétto che le piaccia] *appetite, the faculty of deſiring.*

Appetíto rationále, ſenſitívo, concupiſcíbile, iraſcíbile, *the rational, ſenſitive, concupiſcibile and iraſcible appetite.*

Appetíto [ardénte deſidério] *appetite, deſire, affection, inclination, luſt.*

Appetíto [deſiderio di cibo] *appetite, ſtomach, deſire of eating, leſs violent than hunger.*

Haver perdúto l' appetíto, *to have loſt the ſtomach or the appetite.*

Haver buon appetíto, *to have a good ſtomach or appetite, to be ſharp ſet.*

APPETITO'SO, *adj. v.* appetitivo.

APPETIZIO'NE, *s. f.* [l' appetíre, appetíto] *the deſire or inclination of the mind, a deſiring or catching at.*

Appetizióne di commándo, *deſire of being chief.*

Appetizióne di recchézze, *thirſt of riches,*

APPETTA'RE [unir petto con petto] *to join breaſt againſt breaſt.*

Appétto, *adv.* [in comparazione] *to.*

Queſto è nulla appetto delle obligationi che vi profeſſo, *it is a ſmall matter to what I owe you.*

A'ppia, *s. f.* [ſorta di pomo] *a kind of good apple.*

APPIACE'RE, *v.* piacere.

APPIANA'RE [ſpianáre] *to level or ſmooth, to make even or ſmooth, to lay flat.*

Appianáre [dichiaráre, levare i dubi;] *to ſmooth, to clear, to remove difficulties.*

Appianáre [ſormontáre] *to over-come or ſurmount difficulties.*

APPIA'NO, *s. m. a kind of green colour uſed by painters.*

APPIANA'TO, *adj. levelled, v.* appianare.

APPIASTRA'RE [ſi dice di coſa morbida e viſcoſa che s'appicchi ache ſi ſia] *to cleave or ſtick faſt in or to.*

APPIASTRA'RE [anneſtáre à occhio] *to inchaſe, to ſet in, to put in.*

Appiaſtráre nn diamante, *to ſet a diamond.*

APPIASTRICCIARE, }
APPIASTRICCICARE, } *v.* appiaſtrare.

APPIA'STRO, *s. m.* [erba cedronello ò meliſſa] *balm or balm-gentle.*

APPIATTAME'NTO, *s. m.* [l' appiattáre] *an hiding, a concealing.*

APPIATTA'RSI [naſcondérſi, occultarſi chinándoſi quanto pin ſi può] *to ſquat or lie ſquat, to crouch.*

Appiattáto, *adj. ſquat.*

Tenére appiatáto, qualche coſa, *to conceal ſome thing.*

Stare appiattáto, *to lye, to lurk.*

Appiccágnolo, *s. m.* [qualunqúe coſa ove altri poſſa appiccarſi ò che tenga coſa appiccata] *a ſtring, a tie, a bond.*

Appiccágnolo [l' uncíno dove s'appícca la bilancia] *a ring upon which the ſcales hang.*

Appiccamento, *s. m.* [l' appiccáre] *hanging on, a faſtening unto, a ſticking or cleaving in.*

Appiccáre [uníre e congiungere una coſa all' altra e con l' altra] *tie, bind, faſten or make faſt.*

Appicar con naſtro, *to tie a thing with a ribbon.*

Appiccar con ſpilla, *to pin.*

Appiccar con bottone, *to button.*

Appiccáre [impiccáre] *to hang.*

Appiccáre alcuno per omicido, *to hang ſome body for murder.*

Appíccarſi [appigliarſi a qualche coſa] *to keep cloſe, to cleave, to ſtick or ſtick faſt, to take hold.*

La cammiſcia mi s'appicca adoſſo per il ſudore, *I ſweat ſo much, that my ſhirt ſticks to my back.*

Io per la paura d' annegarmi m' appiccai ad una távola, *I took hold of a plank, for fear I ſhould be drowned.*

Appcicarſi [parlando de' mali contagioſi quando s'avventano da uno ad altro] *to catch, to take.*

La peſte ſappicca col fiato, *the plague is catched by the breath.*

Appiccarſi [alleficare, come de' ſemi e delle piante ſapprendono alla terra] *to grow, to thrive.*

La mal' erba s'appicca da per tutto, *ill weeds thrive every where.*

Appiccar uno ſhiaffo [percuotere] *to give a box on the ear.*

Appiccar ferro addoſſo ad uno [trováre cagione d' incolparlo] *to ſtrive to find fault with one.*

Appiccar ſonagli [infamare] *to cry one down, to ſlander one.*

Appiccárla ad uno [ingannárlo] *to play a trick on one.*

Appiccatíccio, *adj.* [viſcóſo, che facilménte s'appícca] *clammy, ſticky, clingy, like bird-lime.*

Un appiccatíccio [huomo che frequénta l' altrui menſe] *a ſpunger or ſmell-feaſt, a trencher-fly, a trencher-friend, a hanger-on.*

Appiccáto, *adj. faſt, ſticking, v.* appiccare.

Appiccatoio, *s. m.* [qualunque coſa ove altri paſſa appiccárſi, e che tenga ſoſpeſa coſa appiciata] *a holdfaſt, a holdfaſt in a wall.*

Appiccatóio [appiccatúra] *joint.*

Appiccatúra, *s. f.* [sbarra di ferro che ſerve a ſopportare le fineſtre e le porte] *the iron-work of a window or of a door.*

Appicciáre [áppiccárſi. appigliarſi] *to cleave or ſtick faſt in or to.*

Appicciar campo, *to pitch a field.*

Appiccicánte, *adj. m. f.* [che s' appiccia] *cleaving or ſticking faſt, clingy.*

Appiccicáre [l' appiccarſi che fanno le coſe viſcóſe] *to cling, to cleave, to ſtick or ſtick faſt.*

Appiccicarſi [applicarſi à qualche coſa] *to give or apply one's mind to a thing, to ſet one's ſelf upon it, to mind it, to be intent upon it.*

Appiccicato, *adj. cleaved, v.* appiccicáre.

Appiccinìre, *v.* appiccoláre.

Appícco, *s. m.* [applicazióne] *application, conſtant attendance, adheſion.*

Dare appícco [dare ſperanza] *to give hopes.*

Appícco [ſoggétto, ragióne] *occaſion, motive, cauſe, reaſon or matter.*

Appiccolaménto. *s. m.* [diminuiménto] *leſſening, ſhortening, a diminiſhing.*

Appiccoláre [far píccolo, diminuíre, ſcemáre] *to diminiſh, leſſen, to ſhorten.*

Appiccoláre le vivánde ad uno, *to retrench one his victuals,*

Appiccolárſi [divenir píccolo] *to leſsen, to grow leſs, to grow ſhort, to grow little, to abate.*

Appiccoláto, *adj. leſſened, v.* appiccoláre.

Appiè, *adv. down, at the foot.*

Appiè del monte, *at the foot of the mountain.*

Appiéno, *adv.* [pienaménte] *fully, intirely.*

Sono appieno ſodisfatto, *I am fully ſatisfied.*

Non ti pareva ch' appíeno miſero foſſi, *you thought that I was not miſerable enough.*

Adeſſo vedo appieno che m' ami, *now I ſee plain that you love me.*

Ne hò ricevúto un ragguáglio appiéno, *I have received a full account of it.*

Appigionáre [dare, ed allogáre a pigióne] *to let or let out, to hire.*

Chi imbianca la caſa la vuole appigionare [che ſi dice delle femine che s' adornano oltre al convenevole e prendeſi in mala parte] *a woman that dreſſes her ſelf for conqueſt.* Lat. Mulier faciem exornans, animi deformitatem indicat.

Appigliaménto [l' appigliare] *a ſticking, cleaving or faſtening to a thing.*

Appigliaménto [abbárbicaménto, parlándo delle piante] *a rooting or taking root.*

Appigliárſi, [appiccárſi a che che ſi ſia] *to take hold, to keep cloſe to, to ſtick faſt.*

Appigliarſi ad' un ramo, *to take hold of a branch.*

Appigliárſi [aderíre] *to adhere, to follow, to ſide with, to cleave, to ſtick.*

M' appliglio al voſtro conſiglio, *I'll follow your advice.*

Non ſo à qual di due devo appigliarmi, *I don't know which of the two I muſt adhere to.*

Donna ch' al peggior ſempre s' appiglia, *a woman that always choſeth the meaneſt.*

Appigliárſi [applicárſi] *to betake one's ſelf, or addict one's ſelf.*

Non ſi puo far coſa miglíore che d' appigliárſi allo ſtudio, *one can't do a better thing than to betake himſelf* (*or retire*) *to his ſtudy.*

Appigliárſi [parlándo delle piante, barbicáre] *to take root.*

Appigríre [réndere pigro] *to make lazy, idle, ſloathful, to beſot.*

Il troppo ſonno apprigríſce, *too much ſleep makes one lazy.*

Appríɡrirſi [divenir pigro] *to grow idle or lazy, to trifle away one's time.*

M' appigriſco come ſe non haveſſi niente à fare, *I trifle away my time juſt as if I had nothing to do.*

Áppio, *s. m.* [erba di più maniere] *parſley, ſmallage.*

Áppio domeſtico, *garden parſly.*

Áppie paluſtre, *wild parſley,*

Áppio montana, *hill parſley.*

Áppio macedónico, *cellery.*

Áppio ciſea, *horſe-radiſh.*

Appioríso, *wild ſmallage.*

Applaúdere [far ſegno dí feſta e d' allegrezza, col picchiar le mani, e con ſimile atti] *to applaud, to clap hands in favour or liking.*

Applaudere un' opera, *to clap at an opera.*

Applaúdere [lodáre, approváre] *to applaud, to approve, to praiſe, to commend.*

Applaúderſi [lodárſi vantárſi] *to applaud to praiſe, to admire one's ſelf, to hug one's ſelf.*

Appláuso, *s. m.* [ſegno difeſta, e di letizia] *applauſe, clap or clapping of hands, publick praiſe.*

Applicábile, *adj. m. f. applicable, to be applied.*

Applicáre [aſſegnáre, ed appropriáre] *to aſſign, to appoint, to attribute or give to.*

Applicárſi [impiegiárſi] *to apply, to addict one's ſelf to a thing.*

Applicarſi allo ſtudio della legge, *to apply one's ſelf to the law.*

Applicato, *adj. applied.*

Applicazióne, *s. f.* [attenzione] *application, care, attention, diligence, ſtudy.*

Appo, *prep.* [il medéſimo ch' appréſſo] *with, near, by, to.*

E' ſempre appo'l Re', *he is always with the King.*

Riſiede appo' l Principe, *he reſides near the Prince.*

E' molto grande appo queſto ſignore, *he is in great favour with this lord.*

Scuſatemi appo lui, *excuſe me to him.*

E' ſtimato appo quelli che lo conoſcono, *he is eſteemed by all that know him.*

Una vita tranquilla appo mè deve preferirſi a tutte le grandezze, *in my opinion, a peaceable life ought to be preferred to all grandeur.*

Appo [incomparazióne, in riguardo] *to, in compariſon.*

La voſtrá diſgrazia è nulla appo la mia, *your misfortune is nothing to mine, or in compariſon of mine.*

Appo [prep di luogo] *at.*

Appo me, *at my houſe.*

Appo'l fuoco, *at the fire-ſide.*

Appoderáre [dar potere] *to give power, to impower.*

Appodestáre [dar podeſtà] *to authorize, to give authority.*

Appoggiáre [accoſtáre una coſa all' altra per lo ritto, perche ſia ſoſtenuta] *to bear up, to ſupport, to prop, to ſtay, to keep up.*

Appoggiáre [protégere favoríre] *to ſupport, to countenance, to back, to favour, to protect, to defend, to maintain.*

Appoggiárſi [ſervirſi di qualche coſa per appoggio] *to lean, to reſt.*

Appoggiárſi ad un baſtóne, *to lean upon a ſtick.*

Appoggiarſi ad una gamba, *to reſt on one leg.*

Appoggiárſi [fidárſi] *to truſt to, to rely or depend upon.*

Tutta la mia ſperanza s'appoggia in voi, *all my hope is in you.*

Appoggiatóio, *s. m.* [coſa à che l'uom s'appoggia, ſoſtégno] *a prop, a ſtay, any thing that ſerves to lean upon.*

Appóggio, *s. m.* [appoggiatóio] *a prop, a ſtay.*

Sedia d' appoggio, *an elbow-chair or an arm-chair.*

Appóggio [aiúto, favóre] *ſupport, ſtrength, prop, defence.*

Egli è l'appoggio della famiglia, *he is the ſupport of the family.*

Non poſſo far niente ſenzà l'voſtro appoggio, *I can do nothing without your help or aſſiſtance.*

E'un huomo che hà dell' appoggio in corte, *he is a man of great credit or intereſt at court, or he is protected at court.*

Coll'appóggio de'ſuoi amici hà conſeguíto l' inténto, *by the aſſiſtance of his friends he has obtained what he deſired.*

E'ſenza appoggio, *he is without help or protection.*

Appollajárſi [l'andar che fando i polli à dormíre] *to juke or jug, to rooſt,*

Appónerſi [indovináre, incontráre una coſa], *to gueſs at, to conjecture.*

Ben t'apponeſti, *you gueſſed right.*

Hor non m'apposi, che la coſa ſarebbe coſis, *did not I ſay that the thing would be ſo.*

Apponimento, *s. m.* }
Apponizióne, *s. f.* } [poniménto] *an addition, increaſing, augmenting, applying one's mind to.*

Non biſogna mettere apponimento alle ricchezze, *one muſt not ſet his mind to riches.*

Appórre [porre ſopra] *to put or ſet to, to apply, to lay one thing to another.*

Apporre [incolpáre a torto, corre cagióne] *to impute, to lay upon, to charge with, to lay to one's charge.*

A voi s'appone la ſua diſgrazia, *they impute all his misfortunes to you.*

Apporre [oppórre] *to oppoſe, object or alledge.*

Che potete apporre à queſto, *what have you to ſay to this.*

Appórſi [indovináre] *to have an inkling of a thing, to conjecture or ſuſpect it, to think.*

M'appoſi ben io che non ſarebbe venuto, *I thought he would not come.*

Far caſelle per apporſi [aggiráre altrui conparole per cavargli bocca quel che l'huomo deſidera] *to pump one.*

APPORTA'RE [portáre, arrecáre] *to bring, to convey.*

Appórtar novelle, *to bring news.*

Apportáre [riferíre, far ſapére] *to bring news.*

Ho ricevuta una lettera che m'apporta l'arrivo del Ré in Inghilterra, *I have received a letter with the news of the King's arrival in* England.

Apportáre [cagionáre] *to bring, to cauſe to breed, to procure.*

La guerra apporta gran mali, *war brings great miſcheif along with it.*

Apportáre [pigliar porto, approdáre] *to come into harbour, to land.*

APPORTATO'RE, *s. m.* [colui che apporta] *he that brings.*

APPORTATRI'CE, *s. f.* [quella che apporta] *ſhe that brings.*

APPOSIZIO'NE, *s. f.* [l'appónere] *application, a ſetting or putting.*

Appoſizióne [addizióne] *addition, adding or putting to.*

Appoſizióne [termine di grammatica, quando due ſuſtantivi ſi trovano del medemo caſo] *appoſition, when two ſubſtantives are put together in the ſame caſe.*

APPOSSESSIONA'RSI [impoſſeſſárſi] *to take poſſeſſion.*

APPO'STA, *adv.* [con diſségno] *purpoſely, on purpoſe, for the nonce, with a deſign.*

APPOSTAME'NTO, *s. m.* [insídia] *ambuſh, ſnares.*

APPOSTA'RE [oſſerváre cautaménte] *to ſpy, watch, dog or obſerve.*

Appoſtáre, [méttere in un luogo] *to place, put, lay or ſeat.*

Appoſtáre [deſtinare il luogo e'l tempo] *to appoint, to deſign, to pitch upon a day for ſomething.*

Appoſtáre un ſervo, *to hire a ſervant.*

Appóſtar l'alládole [di chi ſpende il tempo in codiar gli andamenti altrui] *to be a ſpy, to ſpy.*

APPOSTAME'NTE, *adv.* [eſpreſſaménte] *on ſet purpoſe, wilfully.*

Omicidio commeſſo appoſtaménte, *a wilful murder.*

Appoſtataménte, *adv.* [appoſta] *purpoſely, with a deſign.*

Appoſtáto, *adj. placed,* v. appoſtáre.

APPOSTATORE, *s. m.* [che appóſta] *inſnarer.*

APPOSTICCIA'RE [contrafáre, imitáre] *to counterfeit, to imitate, to mimick, to ape.*

APPOSTICCIO, *adj.* [paſtíccio] *added, done after, poſtick.*

Colore appoſticcio, *paint.*

APPO'STO, *adj.* [d'appórre] *ſet, put,* v. apporre.

Ben mi ſono appoſto, *I thought ſo.*

APPOSTOLA'TICO, *s. m.* [papáto, pontificato] *papacy, popedom, the papal dignity,*

APPOSTOLA'TO, *s. m.* [grado, e dignità d'appóſtolo] *apoſtolate or apoſtleſhip, an apoſtle's office or miniſtry.*

APPOSTOLICA'LE, *adj.* [pontificále] *of or belonging to the pontif or chief-prieſt.* Pontifical.

APPOSTO'LICO. *adj.* [pertinénte ad appóſtolo, che fà ufficio d'appóſtolo] *apoſtolical, apoſtolick.*

Appoſtólico, *s. m.* [papa, pontífice] *the Pope.*

L'appoſtólico di Roma, *the Pope of* Rome.

Appóſtolo, *s. m.* [epiteto principalménte de'dodici nunzij di Jeſu Chriſto] *an apoſtle, one ſent as a meſſenger to preach the goſpel.*

APPOZZA'RE [gittar in un pozzo] *to throw, to fling into a well.*

APPREGGIA'RE [lodáre] *to value or eſteem, to have an eſteem for.*

APPRENDE'NTE, *adj.* [che apprénde] *a learner.*

APPRE'NDERE [imparáre] *to learn.*

Apprendere un meſtiere, *to learn a trade.*

Appréndere [compréndere] *to comprehend, to apprehend, conceive, underſtand or perceive.*

Non apprendo come ció poſſa riuſcire, *I can't conceive how this can ſucceed.*

Appréndere [inſegnáre, ma contro l'uſo comune] *to teach.*

Il padre è tenuto apprender al figlivolo buoni coſtumi, *the father is obliged to teach his ſon good manners.*

Appréndersi [innamorárſi] *to fall in love, to be ſmitten.*

Appréndersi d'amore d'una donna, *to fall in love with a woman.*

Appréndersi [appigliárſi, attaccárſi] *to catch or take fire.*

Apprándere il fuoco ad una caſa, *to ſet a houſe on fire.*

Il fuoco s'apprénde facilmente alle coſe ſecche, *dry things very eaſily take fire.*

Nelle naceſſità biſógna appréndercì all'ajuro degli amici, *in our neceſſities we muſt have recourſe to our friend's aſſiſtance.*

APPRENDE'VOLE, *adj.* [ápprensíbile] *comprehenſible, conceivable, to be conceived.*

APPRENDIME'NTO, *s. m.* [l'apprendere] *learning, erudition, skill, knowledge.*

APPRENDITO'RE, *s. m.* [novizzio in qualche coſa] *a novice, a learner, a new beginner.*

APPRENSI'BILE, *adj.* [atto ad apprenderſi] *comprehenſible, conceivable, to be conceived.*

APPRENSIO'NE, *s. f.* [apprendiménto] *comprehenſion, apprehenſion or underſtanding.*

Apprenſióne [timóre] *apprehenſion, jealouſly, fear.*

APPRENSI'VA, *s. f.* [poténza dell'appréndere] *apprehenſion, judgment, underſtanding.*

APPRENSI'VO, *adj.* [timoróſo] *fearful, timerous.*

APPRENSENTA'RE [recar alla preſenza, porre avanti] *to ſhew, to let ſee.*

Appreſentáre [rappreſentáre, tenere la vece d'altra perſona] *to repreſent one, to hold, or be in his place, to be his repreſentative.*

Appréſo, *adj.* [d'apprendere] *to comprehend,* v. appréndere.

APPRESSAME'NTO, *s. m.* [avvicinaménto, l'appreſſarſi] *approach, approaching, coming nigh to, drawing near.*

Appreſſaménto [vicinanza] *neighbourhood, vicinity.*

Appreſſare [accoſtáre, avvicináre] *to draw or bring near, to approach.*

Appreſsáre, la tavola al fuoco, *to draw the table near the fire.*

Appreſsárſi [avvicinárſi] *to draw near or nigh, to approach one, to come near.*

L'ora s'appreſſa, *the time draws near.*

S'appreſſava al cinquanteſimo anno quandò mori, *he was almoſt fifty years old when he died.*

APPRE'SSO, *prep.* [vicíno, alláto] *near, by.*

Appreſſo di me, *near or by me.*

Sedéte appréſſo di me, *ſit by me.*

Appréſſo [dietro] *after, next to.*

Lui venne appréſſo di me, *he came after me.*

Non ritornò che quattro giorni appreſſo la voſtra partènza, *he did not come back till four days after you was gone.*

Uno appreſſo l'altro, *one after another.*

Andáte avánti io ti verrò appréſſo, *go before, I'll follow you.*

Appréſſo [in ſuo dominio, in balia] *by, with.*

Hò appreſſo di me una bella collettione di libri, *I have by me a fine collection of books.*

Dimora appreſſo del Principe, *he lives with the Prince.*

Appréſſo [nel coſpétto] *before, in the preſence.*

Fù menato appreſſo del giudice, *he was carried before the judge.*

Appréſſo, *adv.* [dopo, poſcia] *after, afterwards, next.*

Mangiate adeſſo, e ſcriverete appreſſo, *eat now, and you'll write afterwards.*

Incontrai il padre, e poco appreſſo il fratello, *I met the father, and little after the brother.*

Lo viddi la mattina d'appreſſo, *I ſaw him the next morning.*

D'appreſſo [termine di pittura] *by.*

Un quadro d'appreſſo Rafaele, *a picture done by the original of* Raphael.

Appreſſo à poco, *almoſt, near.*

E'appreſſo à poco ſi alto che voi, *he is almoſt as tall as you.*

Haveva appreſſo à poco cinquant'anni, *he was very near fifty years old.*

APPRESTAME'NTO, *s. m.* [l'appreſtáre] *preparation, making or getting ready.*

APPRESTA'RE [apparecchiáre, mettere in punto] *to prepare, to get or make ready.*

Appreſtar da mangiáre, *to make dinner ready.*

Appreſtárſi [preparárſi] *to prepare one's ſelf, to go about to be ready.*

APPRESTA'TO, *adj. prepar'd, made or got ready.*

APPRE'STO, *s. m.* [appreſtaménto] *preparation.*

Fare appreſti di guerra, *to make preparations for war.*

APPREZZAME'NTO, *s. m.* [l'apprezzáre] *an appraiſing, a prizing, rating, valuation, eſtimation.*

Apprezzáre [ſtimáre, giudicáre la valúta d'una coſa] *to appraiſe, to value, to rate, to prize a thing.*

Apprezzáre [avere in pregio, fare ſtimà] *to eſteem or value, to have an eſteem or value for, to make account of.*

Non ſi pareggia à lei qual piu s'apprezza, *ſhe is ineſtimable.*

APPREZZA'TO, *adj. appraiſed, eſteem'd.*

APPRE'ZZO, *s. m.* [valúta] *a prizing, valuation.*

APPROBA'BILE, *adj. m. f.* [che ſi puo approbáre] *that may be approved.*

APPROBA'RE [approváre] *to approve, to approve of, to like, to like of.*

APPROBA'TO, *adj. approved.*

APPROBAZIO'NE, *s. f.* [l'approváre] *approbation, liking.*

Approbazióne [conſénſo] *conſent.*

APPROCCIA'RE [approſſimáre, appreſſáre] *to approach, to draw or bring near.*

APPROCCIA'RSI [avvicinárſi] *to draw near or nigh, to approach one, to come near.*

APPRO'CCI, *pl. m. approaches.*

Gli approcci d'un aſſedio, *the approaches in a ſiege.*

APPROCCIA'TO, *adj. approached.*

APPROCCE'VOLE, *adj. m.f. that may be approached.*

APPRODA'RE [accoſtárſi alla proda, venire à riva] *to arrive, to put to ſhore, to land.*

Approdáre [far prò, útile, giovaménto] *to do good, to profit, to be profitable, to avail, to be good and wholeſome, to proſper.*

Spero che l'aria della campagna v'approderà, *I hope the country air will do you good.*

Che v'approda d'imparáre ſe non volete applicarvi, *what avails you to learn if you won't apply yourſelf.*

Niſſimo approda meglio di lui nel negotio, *no body has more buſineſs than he.*

Approdáre [divenire, e render prode] *to become valiant or couragious, to embolden.*

APPROFITTA'RE, *v.* profittáre.

APPRONTA'RE [render pronto in órdine] *to make, or get ready.*

APPROPIA'RE, *v.* appropriáre.

APPROPINQUA'RE [appreſſáre, avvicináre] *to draw or bring near, to approach.*

Appropinquárſi [avvicinárſi] *to approach, to come near, to draw nigh.*

APPROPRIAME'NTO [l'appropriáre] *appropriation, uſurpation, arrogating a thing to one's ſelf.*

Appropriárſi [far próprio, recáre in proprietà] *to appropriate a thing to one's ſelf, to uſurp the property of it.*

Appropriárſi la compoſitióne di qualche libro [ſparciarſene l'autore] *to own another man's works, to claim them as one's own.*

Appropriáre [applicáre] *to apply one thing to another, to make an application of it to another.*

Voi appropriate ſempre le mie parole ad un altro ſenſo, *you always give my words a different meaning, you always interpret my words wrongly.*

Appropriare [affermare una coſa ſenza alcuna dubitazióne] *to avouch, affirm, avow, aſſure, to ſay and ſtand to it, to be confident.*

APPROPRIATO, *adj. appropriated, v.* appropriare.

Appropriáto, parlando di medicamenti [aver proprieta di ſanarlo] *fit, good.*

APPROPRIAZIO'NE, *s.f.* l'appropriárſi qualche coſa] *appropriation, uſurpation.*

APPROSSIMAME'NTO, *s. m.* [l'approſſimárſi] *approach, approaching, coming nigh to, drawing near.*

APPROSSIMA'NTE, *adj. m. f. near, nigh.*

Il vino quando è approſſimante alla feccia non val più niente, *when the wine draws near to the lees, it is not good.*

APPROSSIMA'NZA, *s.f.* [approſſimaménto,] *nearneſs, proximity.*

APPROSSIMA'RE [appreſſáre] *to come nigh, to draw near, to approach, to be ready at hand.*

L'inverno appróſſima, *winter is coming.*

Approſſimandomi à lui gli diſſi, *drawing near I told him.*

APPROSSIMA'TO, *adj. approached.*

APPROSSIMAZI'ONE, *s. f. an approaching or coming nigh unto, an approach.*

APPROVAGGIONE, *s.f.* [l'approváre] *approbation.*

L'effetto dell' eloquenza è l'approvagióne degli aſcoltanti, *the auditors approbation is the product of eloquence.*

Approvagióne [confermazióne] *confirmation, making good.*

APPROVAME'NTO *s. m.* [approvagióne] *approbation, liking.*

Approvaménto [conſenſo] *conſent.*

APPROVARE [giudicáre, o tener per buono, accettáre] *to approve, to approve of, to allow of, to like.*

Approváre [confermáre] *to confirm, ſtrengthen, fortify.*

APPROVA'TO, *s. m.* [ſenténza, probléma] *ſaying, ſentence.*

Un ápprováto antico, *an old or common ſaying.*

Approváto, *adj. approved.*

APPROVATO'RE, *s. m.* [che approva] *an approver, or allower.*

APPROVAZIO'NE, *s. f.* [approvaménto] *approbation, liking.*

Approvería, *s. f. v.* approvamento.

APPULCRA'RE [abbellíre, dare ornamento] *to ſet off, to adorn, imbelliſh, beautify or grace.*

Appuntáre [congiúngere ò attaccáre conpunti] *to ſtitch, to ſew.*

Appuntáre [biaſimare, e riprendere] *to blame, to find fault with.*

Appuntáre [aguzzáre, far la punta] *to ſharpen or make ſharp.*

Appuntáre [ſcrivere per ricordanza le coſe che ſi danno altrui à credenza] *to enter a thing in a book.*

Appuntáre uno [far nota di chi non è ito à far l'ufficio ſuo] *to ſet down.*

Appuntáre [riprendere uno nel favellare] *to find fault, to carp, or find amiſs, to criticize upon.*

APPUNTATAMENTE [appunto, con miſura] *exactly, punctually, duly, diligently.*

APPUNTA'TO, *adj. ſtitched, v.* appuntare.

Appuntato [aguzzato] *ſharpned, pointed.*

Appuntatóre, *s. m.* [che appunta] *a critick, a reformer.*

Appuntatúra, *s. f. a mark.*

APPUNTELLA'RE [appoggiáre] *to ſtay, to ſhore, prop, or bear up, to ſupport.*

APPUNTELLA'TO, *adj. ſtay'd or prop'd up.*

APPUNTI'NO, *adv. juſt, preciſely, exactly.*

APPU'NTO, *adv. juſt, exactly.*

Per l'appúnto, *juſt, exactly, preciſely,* Voi mi dovete dieci ſcudi per l'appunto, *you owe me juſt ten crowns.*

Stavo per partire per l'appunto quando lei venne, *I was going away the moment you came.*

Apputidáre }
Appuzzáre }
Appuzzoláre } [indurre, e apportar puzza] *to beſtink, to poiſon.*

A P R

Apri'cita', *s. f.* [chiarézza, ſerénità d'áere] *the warmth of the ſun, open fair warm weather.*

Apri'co, *adj.* [luogo aperto, expoſto al ſole] *ſunny, that lies in the ſun.*

Un luogo aprico, *an open ſunny place, an heath.*

Piaggia aprica, *an open plain, a common.*

Apri'le, *s. m.* [nome del ſecondo meſe dell' anno] *April.*

Una donna ch'è nell' aprile dell' età, *a woman that is in the prime of her age.*

Aprili'no, *adj. of* April.

Aprime'nto, *s. m.* [l'aprire] *an opening.*

Apri're, diſgiugnére, e allargáre in guiſa, gli uſci e le fineſtre, che ſi dia l'entrata e l'uſcita, e diceſi d'ogni altra coſa ch'abbia bocca o coperchio] *to open, to ſet open.*

Aprire la porta, *to open the door.*

† Aprire [féndere] *to cut, to cut down.*

Aprire uno per la ſchiena, *to cut one in the back.*

† Aprire [paleſare, manifeſtáre] *to ſhew, to let ſee, or diſcover.*

Gli aprì ogni parte del corpo, *he ſhewed to him all his body.*

Ache non m'aprite il voſtro biſogno? *why don't you tell me your want?*

V'aprirò quel ch'hò in animo di fare, *I'll let you know what I intend to do.*

Aprirſi [allargar le braccia] *to open, to ſtretch.*

Aprírſi [parlándo de' fiori] *to blow or ſpring out as a flower.*

Aprírſi [parlando della terra quando per troppo calore ò altro ſi ſpacca] *to chap, or chink, as the ground doth.*

Aprírſi [parlando dell' aere, ſchiarirſi] *to open, to clear up.*

Aprire la mente à qualche coſa [ſtare attento] *to bend the mind to, to mind, to take heed to, to apply, to be attentive.*

Apri la mente à quel ch' io ti dico, *mind what I tell you.*

Aprir gli occhi ad uno [farlo ravvedúto, accórto] *to forewarn one of a thing, to make him wary.*

La povertà fà aprir gli occhi à molti, *poverty makes many look about themſelves.*

Aprir bottéga [comminciare un arte] *to ſet up a ſhop.*

Aprir caſa, *to keep a houſe.*

Aprir le cifare, *to decypher.*

Apriti'vo, *adj.* [che hà virtù d'aprire] *Aperitive.*

Aprito're, *s. m.* [che apre] *he that opens.*

Apritóre di caſe, *a houſe-breaker.*

Apritu'ra, *s. f.* [Apertúra] *a hole, ſlit, chink, or gap.*

Aprizio'ne, *s. f.* [apriménto] *a gap, or chink.*

A Q U

Aqua'rio, *s. m.* [un de' ſegni del Zodiaco] *Aquary, one of the ſigns of the Zodiack.*

Aquático, *adj.* [ſi dice degli animali delle piante, e ſimili, che vivono, e naſcono nell' acqua] *of or belonging to the water, living, breeding, or growing in or about the water.*

Aquático [humido, che cagiona piogge] *wateriſh, rainy.*

Aquéità, *s. f.* [acquóſità] *aqueous, or wateriſh quality.*

Aquido'ccio *s. m.* }
Aquido'tto, *s. m.* } [canal muráto per lo quale ſi condúce l'acqua da luogo à luogo] *a conduit or conveyance of water by pipes, an aqueduct.*

Aquifo'glio, *s. m.* [pianta] *holy-oak, holm.*

A'quila, *s. f.* [uccéllo di rapína noto] *an eagle.*

A'quila Imperiale [inſégna de' Románi, hoggi dell' Império] *the Imperial eagle.*

Aquila non piglia moſche, *I don't ſtand upon a trifle.*

A'quila marína, *oſprey.*

Occhi d'aquila, *piercing eyes, good eyes.*

Aquili'no, *s. m.* [aquila piccolo] *an eaglet, a young eagle.*

Aquilíno, *adj.* [adúnco, à ſimilitudine del becco dell' aquila] *hawked.*

Naſo aquilíno, *a hawked noſe, a Roman noſe.*

Aquilona're, *s. m.* [nome del vento di tramontána] *north-wind.*

Aquilo'ne, *s. m.* [tramontána] *the north wind.*

Verſo aquilóne, *towards the north.*

Aquilóne [grand áquila] *a large eagle.*

Aquis-grano [cítta imperiale in Germania] *Aix la chapelle.*

Aquilo'tto, *s. m.* [aquicola piccola] *an eaglet.*

Aquo'so, *v.* acquóſo.

A R A

ARA, *s. f.* [altáre] *an altar.*

Ara, *a ſtar ſo called.*

Arabe'sco, *adj.* [all' araba, al modo arabo] *Arabian, Arabick.*

Arábia, *s. f. Araby.*

Ara'bico, *adj.* [Arabo] *Arabick.*

Ara'bile, *adj.* [acconcio ad eſſer arato] *arable, to be plowed or tilled.*

Terra arabile, *arable land.*

A'rabo, *s. m.* [lingua degli Arabi] *Arabick.*

Arabo [nato in Arabia] *an Arabian.*

Aragaico, *s. m.* [maladia di cavallo] *a horſe diſeaſe.*

Aragno, *s. m. a ſpider.*

Araldo, *s. m.* [che porta disfide delle battaglie, e le concluſioni delle paci] *an herald.*

Arancia'ta, *s. f. orange-chips.*

Arame'nto, *s. m.* [aratura, l'aráre] *tillage or plowing.*

Ara'ncio, *s. m.* [albero che produce gli aránci] *an orange-tree.*

Arâncio [melarâncio frutto] *an orange.*

Aránda-aránda, *adv.* [per l'appunto] *exactly, juſt, preciſely.*

Aránda [raſénte raſénte la rena] *cloſe to the bank of the ſea or of a river.*

Ara'neo, *s. m.* [peſce] *a crab, or lobſter.*

Ara'nte, *adj.* [che ara] *ploughing.*

Ara're [lavorar la terra con l'aratro] *to plough.*

Arátolo, *s. m.* [aratro] *a plough.*

Aratóre, *s. m.* [che ara] *a husbandman, tiller, or plough-man.*

Ara'tro, *s. m.* [ſtromento col quale s'ara] *a plough.*

Aratu'ra, *s. f.* [aramento] *tillage, or ploughing.*

Arazio'ne, *s. f. v.* araménto.

Arazza're, [teſſer arazzi] *to make tapeſtry.*

Arazze'ria, *s. f.* [quantità d'arazzi] *tapeſtry.*

Arazzi'ere, *s. m.* [artefice d'arazzi] *a tapeſtry-maker.*

Ara'zzo, *s. m.* [panno teſſuto à figure, per uſo di parare, ed addobbare] *tapeſtry.*

A R B

Arbagio, *s. m.* [panno groſſo di lana] *a coarſe cloth, of a darkiſh colour.*

Arbitra're [giudicáre, eſtimáre] *to arbitrate, to regulate, to adjudge.*

Arbitra'rio, *adj.* [ch'è rimeſſo nell' altrui arbitrio] *arbitrary, voluntary, left to a man's choice.*

Arbitrário, *s. m.* [arbitrio] *will, a faculty of the ſoul, whereby it may chooſe one thing before another.*

Arbitra'to, *adj.* [d'arbitráre coſa fatta ad arbitrio e autorità, come arbitrario] *arbitrated, regulated, order'd by way of arbitration.*

Arbitráto, *s. m.* [giudicio d'arbitri] *arbitration, arbitrage, arbitrement.*

Arbitrato're, *s. m.* [che arbitra] *an arbiter or arbitrator, an umpire, a day's-man, a judge choſen by mutual conſent of parties to decide a controverſy.*

Arbi'trio, *s. m.* [volontà] *will, pleaſure, a faculty of ſoul to chooſe one thing before another.*

Libero arbitrio, *free-will.*

Arbítrio [autorità, pedeſtà] *authority, power.*

Voi volete fare ſempre le coſe di voſtro arbitrio, *you will always do the thing of your own head.*

A'rbritro, *s. m.* [giudice eletto dalle parti] *an arbitrator or arbiter, an umpire, a judge between two.*

A'rbitro [ſignore aſſoluto] *arbiter, maſter, ſovereign diſpoſer.*

Voi ſete l'arbitro della mia volonta, *you are the ſovereign maſter of my will, I have no other will but yours.*

A'rbore, *s. m.* [A'lbero] *a tree.*

Arboroso, *adj.* [pieno d'alberi] *full of trees.*

Arbosce'llo, *s. m.* e **Arbusce'lla**, *s. f.* [dim. d'albero] *a ſhrub, a little tree.*

Arbu'scula, *s. f.*
Arbu'sco, *s. m.* } [dim d'albero, arbuſcello] *a ſhrub.*

Arbusti'no, *s. m.* [vite ſelvatica che va inſu l'albero] *vines that are tied to trees and grow up by themſelves.*

Arbu'sto, *s. m.* [arbuſco, frútice] *a ſhrub, a ſprout.*

Arbusto'so, *adj.* [pieno d'arbuſti] *full of ſhrubs or buſhes.*

ARC

Arca, *s. f.* [caſſa commeſſa à doghe incaſtrate l'una nell' altra] *a cheſt, a coffer.*

Arca di Noè, Noah'*s ark.*

L'arca ſanta, *the ark of the covenant.*

Arca [depoſiti che ſi fanno nelle chieſe, per mettervi dentro i morti] *a monument.*

All' arca aprereta il giuſto vi pecca, *opportunity makes a thief.*

Arcadore, *s. m.* [tirator d'arco, arciére] *an archer, a bow-man.*

Arcadóre [ingannatóre, truffatóre] *a cheat.*

Arca'le, *s. m.* [l'arco della porta, volta fatta à mez' arco] *the arch of a door.*

Arca'le [centina, quel legno arcáto con che ſi ſoſtien volte] *centers, wooden things to turn arches upon.*

Arcále del petto, *the pit of the ſtomach.*

Arca'me, *adj.* [ſpolpáto, ſcuſſo di carne] *pick'd.*

Arcaname'nte, *adv.* [ſegretaménte] *ſecretly, privately.*

Arca'ngelo, *s. m.* [ſpirito dell' ordine primiero degli angioli] *an archangel.*

Arca'no, *s. m.* [ſegréto] *a ſecret, a hidden myſtery.*

Indagare gli arcani altrui, *to pry and ſearch into other men's ſecrets.*

Arca're [da arco, tirar l'arco, ſaettare] *to ſhoot, to dart.*

Arcáre [far arco] *to bend like a bow, to arch, to vault.*

† Arcáre [ingannáre, truffare, pigliáre ad ingánno] *to cheat, to bubble, to gull.*

Arca'ta, *s. f.* [lo ſpazio da ove ſi parte la ſaetta à ove ell' arriva] *a bow-ſhot.*

Dimóra lungi da mia caſa un arcata, *he lives a bow-ſhot from my houſe.*

Tirar in arcáta [far congiuttúra con poco fondamento] *to judge at random, raſhly, inconſiderately.*

Arca'to, *adj.* [curvo] *faſhioned like a bow or arch, arched.*

Arcato're, *s. m.* [tirator d'arco] *an archer, a bow-man.*

Arca'volo, *s. m.* [TERZAVOLO] *the great grandfather's or grandmother's grandfather, an old granſire.*

Archeggia're, [torcere, ò piegare cheche ſi ſia à guiſa d'arco] *to bend like a bow, to arch or vault.*

Archeggia'to, *adj. faſhioned like a bow or arch, arched.*

Archeti'po, *s. m.* [modéllo, ſimilitúdine] *the firſt example or pattern, an authentick copy.*

Arche'tto, *s. m.* [dim d'arco] *a little bow.*

Archétto [quello ſtromento col quale ſi ſuona la viola] *a bow to play on a violin.*

Archétto [ſorte di laccio fatto di crini di cavello col quale ſi piglian gli uccelli] *a bow to catch birds with.*

Archetto [ſega à mano] *a little ſaw.*

Star ſu gli archetti, *to be in wait, to be upon the catch.*

Archezzostina, *s. f.* [erba] *perwinkle or periwinkle, a ſort of herb.*

Achibugia're [ammazzáre con archibugio] *to ſhoot, to kill with an arquebuſs, or any fire arm.*

Archibugia'ro, *s. m.* [fattóre d'archibugi] *a gun-ſmith.*

Archibugi'ere, *s. m.* [che porta ò tira d'archibugio] *arquebuſſier, one that ſerves with an arquebuſs.*

Archibugia'ta, *s. m.* [colpo d'archibúgio] *arquebuſſade, the ſhot of an arquebuſs or hand-gun.*

Archibu'gio, *s. m.* [arma da fuoco ſimile al fucile] *an arquebuſs a ſort of a hand-gun,*

Archibuſo, *s. m. v.* archibugio.

Archiciócco, *s. m.*
Archicióffo, *s. m.* } *an artichoke*

Archimandri'ta, *s. m.* [guardiano, capo di mandra] *the chief leader of a flock.*

Archimandri'ta [véſcovo, o arcivéſcovo, o altro capo di religióne] *a prelate, biſhop or prior, a ruler or chief.*

Archímia, *s. f. v.* alchimia.

Archipendola're [miſuráre coll' archipéndolo] *to level, to take the level.*

Archipe'ndolo, *s. m.*
Archipe'nsolo, *s. m.* } [ſtromento di Geometria] *a level.*

Archipensola're, *v.* archipendoláre.

Archipe'nsolo, *v.* archipéndolo.

Architte'tto, *s. m.* [che eſercita l'architettúra] *an architect, a maſter builder.*

Archittétto, *adj.* [attenente ad architettura] *belonging to architecture.*

Dottrina architetta, *the knowledge of architecture.*

Architettore, *v.* architetto.

Architettu'ra, *s. f.* [arte dell' inventare e diſpor le forme degli edifici] *architecture, the art of building.*

Architra've, *s. m.* [quel membro d'architettura, che poſa immediatamente ſopra colonne, ò ſopra ſtipitè] *an architrave, the firſt member of the entablature, which is upon the pillars and under the frize.*

Architricli'no. *s. m.* [maggior-domo] *ſteward.*

Archivi'sta, *s. m.* [che tien un archivio] *recorder, he that keeps the records.*

Archi'vio, *s. m.* [luogo dove ſi conſervano le ſcritture publiche] *archives, the place where old records are kept.*

Arcia, *s. f.* [ſorte d'uccello] *a ſnipe.*

Arcidiacona'to, *s. m.* [dignità d'arcidiacono] *archdeaconſhip, the dignity of an archdeacon.*

Arcidia'cono, *s. m.* [quegli che hà la dignità dell' arcidiaconato] *an archdeacon.*

Arcidu'ca, *s. m. an arch-duke.*

Arciduca'to, *s. m. arch-dukedom.*

Arciduche'ssa, *s. f. an arch-dutcheſs.*

Arciepiscopa'le, *adj.* [appartenénte all' arciveſcovo] *archiepiſcopal, of or belonging to the archbiſhop.*

Arcie're, *s. m.* [tirator d'arco, ſoldato armato d'arco, *an archer, a bowman.*

Arcifa'nfano, *s. m.* [un gran cicalatore] *a babler.*

Arcifa'nfo, *s. m.* [che ſi burla, motteggiatore] *a jeerer, a jeering man.*

Arcignáre [arricciar ſa faccia] *to put on a ſower look or grim countenance, to bend or knit one's brows.*

Arcigno, *adj. grim, that hath a ſower, dogged, ſullen look or countenance.*

Un viſo arcigno, *grim-faced.*

Far viſo arcigno, *to frown, to look ſowerly.*

Arcigno'so, *adj. grim, grim-faced, that hath a ſower, crabbed look, pouting.*

Arcigiulla're, *s. m.* [un gran buffone] *a buffoon, a jeſter, a droll, a great fool.*

Arcio'ne, *s, m.* [quella parte della ſellae e'baſti, fatta à guiſa d'arco] *a ſadle-bow.*

Arcióne [per tutta la ſella] *a ſadle.*

Arcipee'lago, *s. m.* [mare con molte i ſole] *archipelago.*

Arcirpe'sso, *s. m.* [cipréſſo, nome d'albero noto] *a cypreſs-tree.*

Arcipre'te, *s. m.* [dignità, grado ſuperiore agli altri preti] *an archprieſt.*

Arcive'scovo, *s. m.* [dignità ſuprema di chieſa] *an archbiſhop.*

Arcivescova'to, *s. m.* [dignità d'arciveſcovo] *archbiſhop.*

ADVERTISEMENT.

This particle Arci, *is joined to ſeveral other nouns which I omit, ſince it is the compoſition of the noun and this particle* arci; *therefore the reader is deſired to look for the ſingle word, but together it has the force of ſuperlative.* ex.

Arci-goloſo, *a great glutton.*

Arco, *s. m.* [ſtromento piegato à guiſa di mezo cerchio, per uſo di tirar frecce] *a bow, a hand-bow, a long-bow.*

Tirar l'arco, *to ſhoot a bow.*

Corde da arco, *a bow-ſtring.*

Tender l'arco, *to bend a bow.*

Allentar l'arco, *to unbend a bow.*

Arco [termine d'architettura] *arch, a piece of work in architecture.*

L'arco d'un ponte, *the arch of a bridge.*

L'arco della ſchiena, *chine, back-bone, the ridge of the back.*

Arco [arcobaleno] *the rain-bow.*

Arco [giravolta] *turn, turning, going about.*

Far una coſa coll' arco dell' oſſo, [con ogni ſuo potere] *to do a thing with all one's might.*

Star coll' arco teſo [ſtare intento] *to watch, to look about, to look every way.*

Arcobale'no, *s. m.* [arco] *the rain-bow*

Arcola'io, *s. m.* [ſtromento rotondo ſul quale ſi mette la mataſſa per dipanarla, ò incannarla] *the ſpooling wheel or quilturn.*

A girar uno come un arcolaio, *to put one to a puzzle.*

Quanto è piu vecchio l'arcolaio meglio gira, [cioè che i vecchi piu facilmente s'impazzano, internandoſi nell' operazioni, che i giovani] *old mens brains are not ſo fit for buſineſs as that of young mens.*

Arcolai, *s. m.* [chimere] *caſtles in the air, whim.*

Arcolare, [incannare] *to wind into a skain or bottom.*

Arconcello, *s. m.* [dim d'arco] *a little bow.*

Arcoreggiare, [mandar fuora dalle parti di ſopra, vento, con violenza e turbamento di ſtomaco] *to belch or break wind upward.*

Arcovolta, *s. f.* [limia ad arco] *a vault, an arch-roof.*

Arcovolta're, *to vault, to make an arch-roof.*

Arcuccio, *s. m.* [arneſe arcato fatto di ſtriſce di legno, e ſi tiene nella zana à bambni, per tenere ſollevate le coperte che non gli affoghino] *little arches.*

Arcuato, *adj.* [fatto ad arco] *vaulted, arched.*

Naſo arcuato, *a crooked noſe.*

Arcuino, *adj.* [arcuato] *archea.*

A R D

Arde'a, *s. f.* [uccéllo] *an heron.*

Arde'nte, *adj.* [che arde] *hot, burning, burning hot, glowing, fiery.*

Fuoco ardente, *a burning fire.*

Ardente [impetuóſo, violénte, parlando delle paſſioni degli huomini] *ardent, hot, violent, vehement, mettleſome.*

Deſiri ardenti, *violent deſires.*

Ardénte [agile, ſnello, fiero] *hot, eager, fiery, haſty.*

Acqua ardente, *brandy.*

Ardenteme'nte, *adv.* [con grand ardóre, focolaménte] *ardently, vehemently, eagerly, fervently.*

Ardentiſſimamente, *adv.* [*ſuperl.* d'artenteménte] *very eagerly, vehemently.*

E'ardentiſſimaménte innamorato di queſta donna, *he is ſmitten with that woman, he is paſſionately in love with her.*

Ardenti'ssimo [*ſuperl.* d'ardénte] *very hot, vehement, v.* ardente.

Ardénza, *s. f. v.* ardore.

A'rdere [abbruciáre ch' è l'effetto del fuoco] *to burn, to conſume by fire.*

Il fuoco arde tutto quel ch' incontra, *the fire burns or conſumes every thing it meets with.*

A'rdere [parlándo delle paſſióni dell' ánimo] *to burn or be inflamed.*

Ar'dere d'amore per qualcheduno, *to be vehemently in love with ſome body.*

Ardo di ſapere s'è vivo ò morte, *I am impatient to know whether he is alive or dead.*

Tu ardi di ritornartene à caſa, *you long to go home again.*

A'rdere [ſplendere] *to ſhine, to caſt a light or brightneſs, to be bright.*

Ardigzione, *s. m.* [punta ch'è nella fibia] *the tongue of a buckle.*

Ardime'nto, *s. m.* [Ardíre] *boldneſs, confidence, aſſurance, impudence.*

Ardiménto [libertà] *boldneſs, freedom of ſpeech.*

Prendo l'ardimento di ſcrivervi, *I made bold to write to you.*

Ardiménto [coraggio, animo] *boldneſs, courage.*

Il ſuo ardimento lo liberò da un gran piricolo, *his courage delivered him from a great danger.*

Ardimento'so, *adj.* [audace pien d'ardiménto] *bold, couragious, daring, ſtout.*

Ardimento'so, [temerário] *bold, confident, impudent.*

Ardi're verbo [avere ardire, arriſchiarſi] *to dare, to be bold, preſ.* iſco.

Ardireſte farlo, *could be ſo bold to do it.*

Non ardiſco uſcir per queſto tempo, *I dare not go out in this weather.*

Ardire, nome *m.* [prontézza d'ánimo nelll'intrapréndere impréſe dificili] *boldneſs, courage, confidence, aſſurance, daringneſs.*

Chi t'hà dato cotanto ardire di parlar male di me, *how come you to be ſo bold as to ſpeak ill of me.*

Ardire [sfacciatagine] *boldneſs, impudence.*

Arditamente, *adv.* [con ardiménto] *boldly, ſtoutly, couragiouſly, confidently, with aſſurance.*

Ardita'nza, *s. f.* [ardimento] *boldneſs, confidence, courage.*

Ardita'nza [temerità] *boldneſs, aſſurance, impudence.*

Ardite'zza, *s. f. v.* ardiménto.

Ardi'to, *adj.* [animóſo, coraggióſo] *bold, couragious, daring.*

Ardíto [temerário, sfacciáto] *bold, confident, impudent.*

Ardite'llo, *adj.* [di poco animo] *fearful, not daring.*

Ardo're, *s. m.* [arſúra, arſióne] *heat, burning heat.*

L'ardore del ſole, *the heat of the ſun.*

Ardóre [affetto] *affection, love, benevolence, inclination, paſſion.*

Hà ſempre moſtrato un grand ardore per le ſcienze, *he has always ſhewed a great inclination to ſciences.*

Ardóre [intenſo deſiderio] *ardour, heat, eagerneſs, fervency, paſſion, zeal, deſire.*

L'ardore di ſervirla m'hà fatto metter da banda i miei proprij negozij, *the great deſire I had to ſerve you made me neglect my own affairs.*

Arduita', *s. f.* [difficúltà] *difficulty.*

A'rduo, *adj.* [importante, difficile] *hard, difficult, troubleſome, uneaſy.*

Ne'miei ardui biſogni non ſò à chi ricorrer ch'à voi, *in my great ſtreight I don't know to whom to addreſs my ſelf but to you.*

A'rduo, [magnifico, alto] *high, lofty, unacceſſible.*

A'rduo [pericolóſo] *perillous, of great concern.*

L'impreſa è piu ardua di quel che mi penſavo, *the enterpriſe is of greater danger than what I thought.*

Arduo, *s. m.* [arduità, difficultà] *hardſhip.*

Ardura, *s. f.* [arſura] *drougth.*

A R E

Arefa'tto, *adj.* [ſecco] *dried.*

Are'gano, *s. m.* [erba medicinale] *origan, wild or baſtard marjoram, or wild mint,*

Are'na, *s. f.* [rena, ſabbia] *ſand, gravel.*

Aréna [luogo baſſo, ò ſia pianterreno negli anfiteatri antichi de' Romani dove ſi rappreſentavano gli ſpettacoli] *a place in the amphitheatre, where maſteries were tried and prizes fought by ſword.*

Arena'le, *adj. m. f. v.* arenoſo.

Arena're [coprire d'arena] *to cover with ſand.*

Arena'zzo, *s. m.* [luogo pieno d'arena] *ſand or gravel pits.*

Are'nga, *s. f.* [peſce ſalato] *herring.*

Areno'sita' *s. f.* [renoſità] *gravel or ſand pits.*

Areno'so, *adj.* [luogo pieno d'aréna] *ſandy, gravelly, full of ſand or gravel.*

Arezza're [ombregiáre] *to ſhade, to ſhadow.*

Are'zzo, *s. m.* [ombra d'albero] *ſhade, a ſhady place.*

A R F

* **Arfasa'tto**, *s. m.* [uomo vile, di poco preggio] *any man that uſeth a baſe trade, a cobler or tranſlator, a tanner or ſmith.*

A R G

A'rgano, *s. m.* [ſtroménto da levar peſi che ſi muove in giro per forza di lieve] *a capſtand, wind-beam or draw-beam, a crane, an iron crow.*

Argentaio, *s. m.* [che lavora d'argento] *a gold-ſmith, a gold-finer.*

Argenta'le, *adj.* [ſimile all'argento] *white or bright as ſilver.*

Argenta'rio, *s. m.* [argentaio] *a ſilver-ſmith.*

Argenta'to, *adj.* [inargentato] *ſilvered over, overlaid or damasked with ſilver.*

Argentato're, *s. m.* [che inargénta] *a lackerer.*

Argente'ria. *s. f.* [vaſi e altri mobili d'argento] *plate, ſilver plate.*

Argentie'ra, *s. f.* [miniera, ò cava d'argento] *a ſilver mine.*

Argentie're, *s. m.* [che lavora in argento] *a ſilver-ſmith.*

Argenti'na, *s. f.* [erba] *the ſilver weed, wild tanzie.*

Argentí'na [città in Alemagna] Stasbourg.

Argenti'no, *adj.* [di color d'argento] *ſilver-coloured, bright, white as ſilver.*

Suono argentino, *a clear ſound, like that of ſilver.*

Arge'nto, *s. m.* [mettallo noto] *ſilver.*

Argénto filato, *ſilver wire.*

Argénto vivo [mercúrio] *quick-ſilver, mercury.*

D'ardénto [di color d'argénto] *ſilver colour.*

Capelli d'argento, *a ſilver hair, mighty fair hair.*

Argi'glia, *s. f.* [nome di terra tegnente, e denſa, della quale ſi fà delle ſtoviglie] *white clay, ſuch as potters uſe, potters earth.*

Argiglio'so, *adj.* [di ſpezie d'argilla] *clayey, full of white clay.*

Terra agilloſa, *a clayey ground.*

Argi'lla, *s. f.* [creta] *potters-earth.*

Argillo'so, *adj.* [argiglióſo] *clayey, full of white clay.*

Arginale, *s. m.*
* **Arginame'nto**, *s. m.* }
Argine, *s. m.* } [rialto di terra poſticcia fatto ſopra le rive de' fiumi, per tener l'acqua à ſegno] *a bank or trench to reſiſt innundations.*

Argina're [fare dell'argini] *to fortify, or rampard.*

Argina'to, *adj.* [cinto d'argini] *border'd with banks or peers.*

Argine'tto, *s.m.* [dim. d'argine] *a ſmall bank.*

Argomenta're [diſputáre, addurre argomenti] *to argue, to reaſon, to diſcourſe, to bring in arguments or proofs.*

Argomentáre [conchiudere, inferire] *to argue, to infer, to conclude one thing from another.*

Argomentáre [determináre] *to reſolve, to be reſolved, to determine, to purpoſe.*

Argomentarſi [preparárſi] *to prepare, or to prepare one's ſelf.*

Argomenta'to, *adj. argued, v.* argumentare.

Argomentazio'ne, *s. f.* [l'argomentáre] *a reaſoning, or proving by argument.*

Argoménto, *s. m.* [pruova ſillogiſmo, ragione] *a reaſon or argument to prove a thing by.*

Argoménto [indizio, ſegno] *a ſign or token, a conjecture or preſumption.*

L'andar ſempre ai diportiè un argomento che non amate lo ſtudio, *I conjecture from your going abroad ſo often, that you don't love to ſtudy.*

Argoménto [invenzione, modo, provedimento] *trick, device, way, contrivance.*

Non ſò che argomento trovare per sbrigarmi di lui, *I don't know how to contrive to be rid of him.*

Argoménto [preteſto] *pretence or pretext, cloak, colour, appearance, ſhew.*

Argoménto [iſtrumento] *inſtrument, tool, engine, implement.*

Argoménto [ſerviziále] *a gliſter.* Berni.

Argoménto [compendio, concetto di qualſivoglia opera] *argument, theme, ſubject.*

Argumento'so, *adj.* efficáce, che hà forza di convincere] *effectual, prevailing, done with contrivance, wit and skill.*

Argomentóſo, [eſpérto, perito] *expert, skilful, of good experience.*

Arguire [argomentáre] *to argue, to reaſon.*

Arguíre [inferíre] *to argue, to infer, to conclude.*

Non biſogna arguire dell' oneſtà d'una donna ſecondo l'udir dell'orecchie, *one muſt not argue of the honeſty of a woman by an hearſay.*

Arguire [riprendére] *to check, reprimand, chide.*

Argutame'nte, *adv.* [con argúzia] *ſubtly, cunningly.*

Argu'to, *adj.* [pronto, vivace, propriamente nello ſcrivere, e nel parlare] *ſubtle, ſharp, cunning, witty, brisk, talkative.*

Argu'zia, *s. f.* [prontézza e vivacità nello ſcrívere e nei parláre] *ſmartneſs, quaintneſs, neat repartees, quirks.*

A R I

A'ria, *s. f.* [uno dé quattro elementi] *the air, that of the four elements which invirons the water and the earth.*

A'ria ſalúbre, *wholeſome air.*

A'ria groſſa, *thick and foggy air.*

A'ria ſottíle, *ſharp air.*

Pigliar un poco d'aria, *to take ſome freſh air.*

All' ária ſcoperta, *in the open air.*

A'ria [vento] *wind.*

In ária [in vano] *in vain, vainly, ſillily.*

Batter l'aria [travagliar inutilmente] *to beat the air.*

A'ria [aſpetto] *air, carriage, form, look, aſpect, preſence.*

Hà un ária nobile, *he has a noble air.*

Si dâ dell'arie, *he carries it high, he takes ſtate upon him.*

A'ria [termine di muſica cantata con note] *air, tune.*

A'ria [le parole d'una cantata] *ſong.*

Aride'zza, *s. f.* [aridità] *aridity, drineſs, barrenneſs.*

Aridire, *v.* inaridire.

Aridita', *s. f.*
Ariditade, *s. f.*
Ariditate, *s. f.* } [ſecchézza] *aridity, drineſs.*

A'rido, *adj.* [che hà man canza d'umore] *arid, dry, withered, barren.*

Terra árida, *a dry or barren ground.*

Diſcorſo árido, *a dry or jejune diſcourſe.*

A'rido [iſcarſo] *poor, ſorry, pitiful, wretched.*

La ricolta è ſtata molto arida queſt' anno, *harveſt has been very poor this year.*

E'un un luogo arido, dove ſi trova appena del pane, *it is a wretched place, where bread is ſcarce to be found.*

Arientáto *adj. v.* argentáto.

Arie'nto, *v.* argénto.

Ari'ete, *s. m.* [il primo dé dodici ſegni del Zodiaco] Aries, *a celeſtial ſign.*

Aríete [máchina da guerra] *a battering ram, a machine of war.*

Arie'tta, *s. f.* [canſonétta] *a little air or ſong.*

Ari'nga, *s. f.* [diceria, ragionamento publico] *talk, diſcourſe, ſtory.*

E'un arínga, ch'hà piaciuto à tutti, *it is a ſpeech, that every body liked.*

Arínga [peſce non molto grande che ſi manda ſalato d'inghilterra in Italia] *an herring.*

Ainga're [far publica diceria in ringhiera, orare] *to harangue, to make a ſpeech.*

Aringa'to, *adj.* [d'aringáre] *harangued.*

Aringáto [preparato all' aringo] *prepared, ready.*

Aringato're, *s. m.* [che aringa] *ſpeech-maker.*

Aringhería, *s. f.* [parlaménto fatto in ringhiera] *ſpeech, diſcourſe.*

Aringhie'ra, *s. f.* [luogo dove s'aringa, ringhiéra] *a chair, pulpit, the bar.*

Ari'ngo, *s. m.* [gioſtra] *liſts.*

Correr l'aríngo, *to play for a prize.*

Entrar nell' aríngo [attaccar querela] *to enter the liſts, to pick up a quarrel.*

Ario'ne, *v.* aghirone.

Ario'so, *adj.* [parlando d'abitazíone atta à ricever di molt' aria e lume] *lightſome, or full of light, well ſeated, ſituate in a fine air.*

Arióſo [che hà buon aria] *comely, handſome.*

Ariſmética, *s. f.* [abbaco] *Arithmetick.*

Ari'sta, *s. f.* [la ſchiena del porco] *a loin of pork.*

Aristocra'tico, *adj.* [appartenente all' Ariſtocrazia] *Ariſtocratical.*

Aristocrazi'a, *s. f.* [governo degli ottimati] *Ariſtocracy, a political government exerciſed by ſome of the moſt eminent in a ſtate.*

Aristologia, *s. f.* [ſpezie d'erba] *ariſtolochy, hartwort, birthwort.*

Aritme'tica, *s. f.* [arte di far ragioni e conti] *Arithmetick, the ſcience of numbers.*

Aritmético, *s. m.* [che profeſſa l'Aritmetica] *Arithmetician, an Accountant.*

Aritmético, *adj.* [ſecondo le regole dell' Aritmetica] *Arithmetical, done according to the rules of Arithmetick.*

A R L

Arla'sso, *s. m.* [affrónto] *affront, abuſe.*

Arlotto, *s. m.* [ſporco, che mangia e beve oltre alconvenevole] *a glutton, a greedy gut, a great eater, a devourer.*

A R M

Arma, *v.* arme.

Armaco'llo, *adv.* [da una ſpalla all' oppoſto fianco] *croſs-wiſe.*

Portare ad armacóllo, *to wear croſs-wiſe.*

Armádio, *v.* Armario.

Armadu'ra, *s. f.* [guerniménto d'arme, che ſi porta per difeſa della perſóna] *a coat of fence, a coat of mail.*

Armadura, [uomini coperti d'armadura] *men armed with a coat of mail.*

Armadura [arme offenſiva] *arms,*

Armadúra [tutte quelle coſe che ſervono di ſoſtegno, fortezza, o difeſa di qualche opera] *a prop, a ſtay, or ſhore, a treſſel.*

Armadura delle ragni [quelle due reti à maglie grandi, che mettono in mezzo il panno della ragna, per ſoſtenerlo] *part of the fowling net.*

Armaiu'olo, *s. m.* [che fabrica l'armi] *an armourer, one who makes and ſells arms.*

Armamenta'rio, *s. m.* [luogo dove ripongono e conſervano l'armi, hoggi detto armeria] *armoury.*

Armame'nto, *s. m.* [ogni ſorte d'arme, e di munizione, per uſo di guerra] *armour.*

Armaménto [apparecchio di guerra) *armament, arming, warlike preparations, raiſing of forces.*

Arma're [veſtire armadúra] *to arm, to put on an armour.*

Armáre [far preparatívi di guerra] *to arm, to make preparations of war.*

Armáre [alleſtire un vaſcello] *to fit or arm out a ſhip.*

Armáre [far l'armadure alle fabriche, e all' altre coſe] *to prop, ſtay, or bear up.*

Armáre una volta, *to ſtay a vault with centers.*

Armáre una ragna, *to draw up a net.*

Armárſi [pigliar l'arme) *to take up arms.*

Armárſi [veſtirſi dell' arme] *to arm one's ſelf, to put on one's arms.*

Armárſi [munirſi contro qualche coſa] *to fortify, to arm, to fence, to ſtrengthen, to ſecure one's ſelf againſt a thing.*

Armárſi di pazienza, *to be patient.*

Armárſi di coſtanza, *to put on a ſtout reſolution.*

Chi s'arma di vertù vince ogni affetto, *he who is armed with virtue overcomes all paſſions.*

Armar di fuori [parlando d'un cavallo] *a horſe that arms or defends himſelf, when he doth clap his bit to his breaſt, ſo that the curb hath little or no power over him.*

Arma'rio, *s. m.* [arneſe di legno, fatto per riporvi che che ſi ſia, e ſerraſi ed apriſi à guiſa d'uſcio] *a preſs, or cheſt of drawers, a cupboard.*

Arma'ta, *s. f.* [moltitúdine di navilii armáti congregati inſieme] *a navy, or fleet of ſhips, an armada.*

Armatamente, *adv.* [con armi, armata mano] *with arms, in an hoſtile manner.*

Armatetta, *s. f.* [picciola armata] *a ſmall fleet of ſhips.*

Armáto, *adj. ſup.* armatiſſimo [coperto, fornito d'arme] *armed, harneſſed, fenced, v.* armare.

Una nave ben armáta, *a ſhip well equipp'd or fitted up.*

Arme, *s. f.* [ogni arneſe ò ſtromento di ferro, ò d'acciaio, per difender ſe, ò per offender altrui] *arms, all kind of armour, harneſs, or weapons offenſive or defenſive.*

Arme à fuoco, *fire-arms.*

Pigliar l'armi, *to take up arms.*

Portar l'armi, *to bear arms, to be a ſoldier.*

Deponer l'armi, *to lay down arms.*

All' armi, *to arms, a military cry.*

Paſſar per le armi, *to ſhoot, or to be ſhot to death.*

Huom d'armi, *a ſoldier.*

Gente d'armi, *the militia, or ſoldiery.*

Opera d'arme, *military action.*

Fatto d'arme, *exploit, feat, atchievement.*

Far il viſo delle arme [moſtrárſi adiráto] *to look angry, or in a paſſion.*

Eſſer in arme, *to be in arms.*

Far d'arme [combattere] *to fight, to ſquabble.*

Soſpenſion d'arme, *ceſſation of arms, truce.*

Arme [impreſa e inſegna di famiglia, e di popolo] *arms, coats of arms.*

Armeggeri'a, *s. f.* [giuoco d'arme] *a play of arms.*

Armegge'vole, *adj. m. f.* [armeggiánte] *warlike, contentious, quarrelſome.*

Armeggiame'nto, *s. m.* [l'armeggiáre] *a play at arms.*

Armeggia're [giuocar d'arme] *to play, to ſport in arms, to fight only for diverſion.*

⚜ Armeggiáre [avvilluppárſi, confónderſi nel parláre] *to confound one's ſelf in talking, to ſpeak nonſenſe.*

Armeggiare un vaſcello [legarlo] *to belage, to moor, to laſh a ſhip.* (ſea terms.)

Armeggia'ta, *s. f.* [**Armeggiame'nto**] *fighting, juſting, tilting.*

Armeggiato're, *s. m.* [che arméggia] *a juſtler, one that runs at tilt.*

Arme'ggi, *s. m.* [funi colle quali ſi lega qualche coſa] *a faſt, a rope, or cable to make any thing faſt.*

Armelli'no, [animále] *an ermine.*

Arme'nto, *s. m.* [branco d'animali groſſi domeſtici, come buoi, cavalli, e ſimili] *an herd, or drove of big cattle, properly of oxen and the like.*

Armentaio, *s. m.* [cuſtode d'armento] *an herd-man, a cow-keeper, a graſier.*

Armento'ſo, *adj.* [abondánte in armenti] *that breedeth much cattle, rich or abounding in beaſts.*

Armeri'a, *s. f.* [arſenale] *an armoury.*

Armice'lla, *s. f.* [dim. d'arma] *ſmall arms.*

Armi'gero, *adj.* [bravo, coragióſo, inclináto all' armi] *valiant at arms, warlike, martial.*

Armi'lla, *s. f.* [maniglia, girello in ornamento del braccio] *a bracelet, or jewel worn on the arm or wriſt.*

Armilla're, *adj.* [che porta armille] *which has or weareth bracelets.*

Armisti'zio, *s. m.* [ceſſation d'armi] *a ceſſation from arms for a time, a ſhort truce.*

Armo'lla, *s. f.* [ſorta d'erba] *Orache, the golden herb.*

Armoneggia're [fare dell' armonía] *to make harmony.*

Armoni'a, *s. f.* [Conſonánza, e concénto, ſi di voci, ſi di ſtromenti] *harmony, conſort, or agreement of ſounds.*

Armoni'aco, *s. m* [ſpezie di raggia] *gum armoniac.*

Armoni'aco [ſpezie di ſale che ſi cava ſotto terra] *a ſort of ſalt digged up out of the ſands of* Africk.

Armonia'le, *adj.* [armonióſo] *harmonious, melodious, muſical.*

Armonia'to, *adj.* [in ordine] *ſet in order, ranked or ranged, ſet in array.*

Armo'nico, *adj.* }
Armonio'ſo, *adj.* } [armoniále] *muſical, melodious, harmonious.*

Armoniosame'nte, *adv.* [con armonía] *harmoniouſly, melodiouſly, muſically.*

Armonizza'nte, *adj. m. f.* [Armónico] *harmonious, melodious.*

Armonizza're [render dell' armonia] *to make harmony.*

Armorizza'to, *adj.* [ben ordináto] *ſet in order or array.*

Armora'ccio, *s. m.* [tafano] *an ox-fly, a gad bee, a breeze, a dun-fly.*

Armoria'ce, *s. f.* [ſorte di radici] *horſe-radiſh.*

A R N

Arne'ſe, *s. m.* [nome generico di tutte maſſarizzie, abiti, fornimenti, e ſimili] *houſhold-ſtuff, implements, furniture, all things moveable within the houſe.*

Eſſer male in arnéſe [eſſer mal veſtito] *to be ill equipped, to be in a ſorry dreſs or garb.*

Arnéſe [ornaménto] *ornament.* Dante.

Arnéſe [figura] *figure, form, ſhape.*

Si che egli era à vederlo ſtrano arnéſe, *ſo that it was the moſt comical figure to look at.* Petrarca.

Arnia, *s. f.* [caſſetta da pecchie] *a hive, a bee-hive.*

Arnio'ne, *s. m.* [Parte carnoſa dell' animale, dura e maſſiccia, ed hà il ſuo ſeggio nelle reni] *kidney.*

A R O

Aro, *s. m.* [ſpecie d'erba] *prieſts-pintle, wake robin.*

Aromata'io, *s. m.* [che vende aromati] *a druggiſt.*

Aromaticita', *s. f.* }
Aromaticita'de, *s. f.* }
Aromaticita'te, *s. f.* } [ſapore, e qualità aromática] *aromatick quality or taſte.*

Aroma'tico, *adj.* [che ha odore, e ſapor d'aromato] *aromatical, aromatick, ſpicy, odoriferous, ſweet, ſweet-ſmelling.*

Aromático [ſpiacévole, rincreſcévole] *humorous, moroſe, hard to pleaſe, croſs, peeviſh.*

Huomo aromatico [fantaſtico, retroſo] *an humorous, moroſe man.*

Aro'mato, *s. m.* [nome generico d'ogni ſpeziaria e profumo] *all ſweet-ſmelling ſpices, as caſſia, clove, mace, ginger, all ſorts of drugs in general, groſſery ware.*

Arómato, *adj.* [Aromático] *ſweet of ſavour, odoriferous, fragrant, aromatick.*

Aromo, *s. m. v.* aromato.

A R P

Arpa, *s. f.* [ſtroménto di molte corde di minugia, di figura triangolare] *an harp.*

Arpago'ne [anelloni alli quali ſi legano i vaſcelli nel porto] *harpin-iron, a crapple, a cramp-iron.*

Arpe, *s. f.* [arpa] *an harp.*

Arpeggia're [ſonar l'arpa] *to harp, to play upon the harp.*

Arpegia'ta, *s. f.* *a touch, or paſſage upon the harp.*

Arpi'a, *s. f.* [moſtro favoloſo alato] *an harpye.*

Arpía [donna brutta e cattiva] *a ſcold, a ſhrew.*

Arpico'rdo, *s. m. v.* buonaccórdo.

Arpio'ne, *s. m.* [quel ferro ingeſſáto e impiombáto nel muro, ſopra'l quale ſi giran le'mpoſte delle porte] *the hinge of a gate, the hook whereon the door hangeth and moveth.*

Arpione [uncino] *a hook, a tenter.*

A R R

Arra, *s. f.* [parte di pagaménto della mercanzía pattuita, che ſi dà al creditóre per ſicurtà] *earneſt, or earneſt-penny, money given for the ſtriking up a bargain.*

Arra [annunzio] *news, account.*

Arrabatta're [affaticárſi] *to work, to labour, to be buſy, to ſtir, to ſtir one's ſelf.*

ARRABBIARE [venir rabbioſo, ed è proprio de' cani] *to inrage, to be mad, to rage.*

Arrabbiar di fame, *to be mad for hunger.*

Arrabbiarſi [ſtizzarſi, incollerarſi] *to be very angry.*

ARRABBIATAME'NTE, *adj.* [con rabbia] *outragiouſly, madly, furiouſly.*

ARRABBIA'TO, *adj.* [ſoprapreſo da rabbia] *mad.*

Cane arrabbiáto, *a mad dog.*

ARRABBIA'TO [infuriáto, furioſo] *furious, fierce, cruel, outragious.*

ARRAFFA'RE [ſtrappar di mano, tor con violénza] *to wreſt, to ſnatch, to wring.*

Arraffáre [afferrare] *to catch or lay hold on.*

ARRAFFA'TO] *adj. wreſted, ſnatch'd, catched, laid hold on.*

ARRAMACCIA'RE [ſtraſcináre altrui alla' ngiu' in ſu la ramáccia] *to bring, to pull down, to drag, to drag along upon a hurdle.*

ARRAMATA'RE [vóce d'uccellatore, percuotere l'uccello con ramáta] *to kill birds with boughs of trees in the night.*

ARRAMPICA'RSI [appigliárſi con le mani à qualche coſa] *to climb, or clamber up.*

ARRANCA'RE [propriaménte che fanno con fretta gli zoppi, o ſciancati] *to halt apace as ſome cripples do.*

Arrancáre [termine di marina, quando ſi voga di forza) *to row with ſpeed.*

ARRANCA'TO, *adj. v.* arrancáre.

Andare á voga arrancata, *to go very faſt.*

ARRANDELLA'RE [ſtringer con randéllo] *to tie faſt with a packing-ſtick.*

Arrandellare [avventare altrui il randello, o altra coſa ſimile] *to throw, fling, ſhoot, caſt or hurl.*

Arrandelláre [menar via] *to run away with, to take or carry away.*

* ARRANGOLA'TO, *adj.* [faticóſo] *laborious, that works hard, that takes a great deal of pains.*

* Arrantoláto [rauco] *hoarſe.*

ARRAPINA'TO, *adj.* [faſtidióſo] *humorous, moroſe, hard to pleaſe, croſs, wayward.*

ARRAPPA'RE [arraftáre] *to ſnatch, to wring to wreſt.*

Arrappáto, *adj.* [arraffáto] *ſnatched, wreſted.*

ARRAPPATO'RE, *s. m.* [che arráppa] *a ſnatcher.*

ARRAPPATRI'CE, *s. f.* [che arráppa] *a ſnatcher, raviſher, robber.*

ARRASPA'RE, *v.* raſpáre.

ARRECA'RE [recáre] *to bring, to convey.*

Arrecátemi quel libro, *bring me that book.*

Che novelle m'arréchi, *what news do you bring me.*

Ciò m'arréca meraviglia, *I wonder at it, or that ſurpriſes me.*

ARRECATO, *adj. brought.*

ARRECATO'RE, *s. m.* [che arréca] *he that brings.*

ARREDA'RE [fornir d'arredi, mettere in ordine] *to prepare or diſpoſe beforehand, to get ready, to put in readineſs.*

Arredáre un vaſcéllo, *to equip, or ſet out a ſhip,*

Arredáre una caſa, *to furniſh a houſe.*

ARRE'DO, *s. m.* [Arnéſe] *houſhold goods, implements, furniture, all things moveable within the houſe.*

Arrédi di nave, *the riggings of a ſhip.*

Arrédi di chieſa, *paraments, altar-ornaments.*

Arrédi da huomo, *man's apparel.*

Arrédi da donna, *woman's attire.*

ARRENAME'NTO, *s. m.* [l'arrenáre] *the running a-ground, or on ſhore.*

ARRENA'RE [proprio dè navili, dare in ſecco] *to run a-ground or on ſhore, to put a-ground.*

Arrenáre [deſiſtére] *to ceaſe, or leave off, to deſiſt, to give over.*

Arrenáre un negótio, *to put a ſtand to an affair.*

Arrenáre [pulire ſtrofinare marmi] *to grind marble.*

Arrendérſi [darſi in mano al nemíco, confeſſándoſi vinto] *to ſurrender, to yield, or give up.*

Arrénderſi [diciamo di ramo, pianta, ò altro che agevolmente, e ſenza ſpezzarſi ſi pieghi] *to bend, to bow, to ſtretch.*

ARRENDE'VOLE, *adj. m. f.* [che ſi piega e volge agevolmente per ogni verſo] *tractable, eaſy, ſupple, obedient, pliant.*

Arrendévole [pieghévole all' altruí volontà] *flexible, apt to be perſwaded or intreated.*

Arrendiménto, *s. m* [l'arrénderſi] *the ſurrender of a town.*

Arrendúto, *adj.* }
Arréſo, *adj.* } *ſurrender'd.*

ARRESTAME'NTO, *s. m.* [l'arreſtare] *an arreſting.*

ARRESTARE [fermar perforza, ſopratenere] *to arreſt one, to ſeize him.*

Arreſtare un huomo per debiti, *to arreſt a man for his debts.*

Arreſtáre [impedíre, ritenére] *to keep, to detain, to hinder, or keep from.*

Altro non m'arreſta, *'tis the only obſtacle I have to it.*

Arreſtárſi [fermárſi, intertenérſi] *to ſtay, to tarry, to make a ſtand, to make a halt.*

Andai à caſa ſenza arreſtármi, *I went home directly.*

S'arreſtò ſmarrito nel vedermi, *he was ſurpriſed to ſee me.*

Arreſtar la lancia, *to couch the lance.*

Arréſto, *s. m.* [arreſtamento] *an arreſt upon the body of one.*

Mettere qualcheduno in arreſto, *to make an arreſt upon one, to arreſt him.*

Arréſto [intervallo indugio] *delay, ſtay, ſtop.*

Senza arréſto partiremo domani, *we ſhall go away to morrow without fail.*

Cavalcammo tutto'l giorno ſenza arreſto, *we rid all the day without ſtopping.*

Arretrárſi [fariſi indietro, tirarſi addietro] *to go, to fall, or draw back.*

Non m'arretro da quel che vi hò promeſſo, *I don't go back from what I promis'd you.*

Arretráre [differíre] *to put off, to delay, or retard.*

Se volete venire arretrerò la mia partenza, *if you will come, I'll retard my departure.*

Arrettízio, *adj.* [ſorpreſo, oppreſſo] *oppreſſed, overcharged.*

Arri, *s. m.* [modo d'incitare e ſollecitare le beſtie da ſoma à caminare] *a word which the carriers uſe in* Italy *to make their aſſes walk faſter.* Gio.

ARRICCHIME'NTO [l'arricchíre] *inriching.*

ARRICCHI'RE [far ricco] *to inrich.*

Arricchíre [ornáre] *to inrich, adorn, imbelliſh.*

Arricchírſi [divenir ricco] *to grow rich, to thrive.*

Arricchíto, *adj. inriched.*

ARRICCIAME'NTO, *s. m.* [l'arricciáre, orróre] *horrour, dread, trembling for fear.*

Arricciare [il ſollevar de' peli, per ſubitano ſpavento di che che ſi ſia] *to ſtand on end, to ſtare.*

Queſto mi fè arricciar i capelli, *that made my hair ſtand, or raiſe on end.*

Arricciar il muſo [moſtrar d'haver qualche coſa à ſpegno, e à ſtomaco, ſpignendo il naſo e la bocca allo'n ſù] *to loath, to have an averſion for, to diſdain.*

Arricciare il muro [dargli la prima croſta rozza della calcina] *to parget, or rough-caſt.*

Arricciárſi [incolorírſi, commóverſi] *to be very angry, to fall in a paſſion.*

ARRICCIA'TO, *adj.* [adiráto] *angry, rough, with his hair ſtaring.*

Arricciato, *s. m.* [broccáto d'oro ò d'argento] *ſilver or gold brocado.*

ARRI'DERE [moſtrarſi ridente, benigno, favorevole] *to ſmile or look pleaſantly upon one, to ſhew a liking or ſatisfaction in his countenance, to favour.*

La fortuna v'arride, *fortune ſmiles upon you, every thing ſucceeds with you.*

* ARRIPA'RE [approdáre] *to come to the coaſt or ſhore, to land.*

Arriſchiánte, *adj.* [ardíto] *bold, hardy, confident, adventurous, daring, audacious.*

ARRISCHIA'RE [méttere in cimento, in pericolo] *to venture, hazard, or expoſe, to bring into danger, to run the risk or hazard.*

Arriſchierei la mia vita per ſervirvi, *I would venture or expoſe my life to ſerve you.*

Arriſchiárſi [havere ardire] *to dare, to adventure, to be bold, to preſume.*

Non voglio arriſchiarmi d'uſcire a'queſt hora, *I will not venture to go out at this time.*

Chi non s'arriſchia non acquiſta, *nothing ventured, nothing got.*

ARRISCHIA'TO, *ventured, preſumed, dared.*

Arriſchiáto }
ARRISCHIE'VOLE, *m. f.* } [che s'arriſchia] *bold, hardy, daring, one that ventures.*

ARRISICA'RE [riſicáre] *to venture, hazard, to run the risk.*

Voi non arriſicate niente, *you run no hazard in it.*

ARRISICATO *adj. ventured, hazarded.*

ARRISICATO }
ARRISCHEVOLE, *adj. m. f.* } [che s'arriſica] *reſolute, ſtout, bold.*

Arriſſáre [far riſſà, contéſa, azzuffárſi] *to brawl, to ſcold, to ſtrive or quarrel.*

* ARRIVAME'NTO, *s. m.* [arrívo] *arrival.*

ARRIVA'RE [condúrre, e accoſtáre alla riva] *to come to the ſhore, to land.*

Arriváre [giúngere, pervenire à luogo finire il camino] *to arrive at, to come to a place, to reach.*

Voi arrivate à tempo, *you come in time.*

Non vi potremo arrivare ſta ſera, è troppo tardi, *we cannot reach there to night, it is too late.*

Arriváre [perveníre à qualche ſi deſídera] *to come to, to arrive at a thing one aims at, to compaſs it.*

Arrivare al ſuo fine [ottenere quel che ſi deſidera] *to compaſs one's ends.*

Arriváre [parlando de' prezzi, montare] *to riſe, to amount.*

Il voſtro conto arriva à dieci ſcudi, *your bill amounts to ten crowns.*

Arriváre [raggiunger uno caminando] *to overtake.*

Camina ſi preſto, ch'è impoſſibile d' arrivarlo, *he runs ſo faſt that it is impoſſible to overtake him.*

Arrivare ad una certa età, *to come to a certain age.*

Arrivare, à qualche coſa, pigliarla, eſſendoci alquanto lontana, *to reach or come to.*

Non ci arrivo, *I cannot reach or come to it.*

ARRIVA'TO, *adj. arrived, v.* arrivare.

ARRI'VO, *s. m.* [l'arrivo] *arrival, coming.*

Toſto haverete aviſo del ſuo arrivo, *very ſoon you'll hear of his arrival.*

ARRIZZA'RE [ſtar dritto] *to raiſe, to ſet up.*

Arrobbiáre [tinger con l'erba robbia] *to dye in goſlin-weed or clivers.*

ARROCA'RE [affiocáre, divenir rauco] *to grow hoarſe, to make one's ſelf hoarſe.*

ARROCA'TO, *adj. hoarſe.*

ARROCCHIA'RE [far in pezzi, à modo di rocchi] *to cut in pieces.*

ARROCCHIA'RE [far con poca conſiderazione] *to cobble or bungle.*

ARROGA'NTÉ, *adj.* [ſupérbo preſuntuóſo] *arrogant, proud, haughty, preſumptuous.*

ARROGANTEME'NTE [con arroganza, ſuperbamente] *arrogantly, preſumptuouſly, proudly, haughtily.*

ARROGA'NZA, *s. f.* [fierézza, orgóglio] *arrogance, pride, haughtineſs, preſumption.*

ARROGA'RSI [attribuírſi] *to arrogate, claim, attribute to one's ſelf, to take upon one's ſelf.*

ARROGA'TO, *adj.* [attribuíto] *arrogated, claimed.*

ARROGE'RE [aggiugnére, per bilanciare, ò agguagliare i baratti] *to give ſome thing to boot.*

Arrogére [aggiugnére ſemplicemente] *to add, to join or put to.*

ARROGIME'NTO, *s. m.* [giunta] *addition, adding.*

ARROLARE [mettere à ruolo] *to liſt or enroll.*

Arrolárſi [farſi ſoldato] *to liſt or enroll one's ſelf.*

ARRO'MPERE [rómpere] *to grub up, to break.*

Arrompere [partirſi allontanarſi] *to remove, to go away, to go from.*

ARRONCA'RE [nettar le biade dall' erbe, ſarchiare] *to weed.*

Arronciglíare [ronciglíáre] *to twiſt, wreſt, ring, to wind about, to roll.*

* ARRORA'RE [inrugiadáre, ſpruzzar legiermente à guiſa di rugiada] *to ſprinkle, to aſperſe with water.*

ARROSSA'RE }
ARROSSI'RE } [divenir roſſo] *to bluſh or colour, to be aſhamed.*

Doveresti arroſſare, *you ought to be aſhamed.*

Arroſſíre [fare, ò divenire roſſo] *to redden, to grow red.*

* ARROSTAR'SI [dibatterſi per difeſa] *to labour or ſtrive againſt, to endeavour, to ſtruggle.*

Arroſtárſi colla ſpada, *to parry with the ſword.*

Arróſtar le moſche, *to drive out the flys.*

Arroſticciána, *s. f.* [fetta di carne arroſtita alla dozzinale] *ſteak.*

Arroſticciána di vitella, *a veal-cutlet.*

Arroſticciana di manzo, *a beef-ſteak.*

Arroſticciana di caſtrato, *a mutton-chop.*

ARROSTI'RE [cuocere ſenza aiuto d' acqua] *to roaſt.*

Arroſtire ſopra craticola, *to broil.*

Aroſtire [roſolare le vivande arroſtite, e dar loro per forza di fuoco quella croſta] *to toaſt, to colour with an hot iron.*

Arroſtire [inaridire, ſeccare, parlando del ſole] *to burn, to parch, to parch up.*

ARROSTI'TO, *adj.* [cotto, fatto aroſto] *roaſted.*

Pane arroſtíto, *a toſt.*

ARRO'STO, *s. m.* [vivanda arroſtita] *roaſt-meat.*

* ARROTA, *s. f.* [aggiúnta] *ſurpluſage, advantage, overplus, more than weight, number or meaſure, over and above, into the bargain.*

Per arrota alle mie digrazie, *to compleat my misfortunes.*

ARROTA'RE [aſſottigliare il taglio de'ferri alla ruota] *to whet, to ſharpen, to make ſharp, to ſet an edge on.*

ARROTA'RE, [ſtropicciáre, liſciáre] *to ſleek, to ſmooth, to make ſmooth.*

ARRATA'TO, *adj. ſharpened, ſmooth.*

ARRO'TO *adj.* d'arrogére [aggiunto in ſupplemento] *added.*

ARROVELLA'RE [ſtizzárſi] *to be angry.*

ARROVELLATAME'NTE, *adv.* [rabbioſaménte] *madly, furiouſly.*

ARROVELLA'TO, *adj.* [arrabbiáto] *mad, furious.*

ARROVENTA'RE [far rovente] *to make fiery or glowing hot.*

ARROVENTA'TO, *adj. red hot.*

ARROVENTI'RE [divenir rovénte] *to wax hot, to be on fire, to grow red.*

ARROVESCIAME'NTO, *s. m.* [ſconvolgiménto] *overturning, overthrowing, perverting, ſubverſion, deſtruction, ruin, diſorder, confuſion.*

ARROVESCIA'RE [volger la coſa al contrario del ſuo diritto] *to put the wrong ſide outward, to over-throw.*

Arroveſciáre [ſconvólgere] *to turn upſide down or topſy-turvy, to confound, to overturn.*

ARROVESCIA'TO, *adj. over-thrown, v.* arroveſciare.

ARROVESCIATU'RA, *s. m.* [arroveſciaménto] *diſorder, deſtruction, confuſion.*

ARROZZI'RE [far rozzo] *to make ſomething rough, harſh, rugged, or uneven, preſ.* iſco.

Il freddo arrozzíſce le mani, *cold makes the hands rough.*

Arrozzirſi [divenir rozzo] *to grow rough or harſh.*

Arrubináre, da rubíno [render di color di rubino] *to make red and of the colour of a ruby.*

Arrubináre il fiaſco [empierlo di vin vermiglio] *to fill a bottle with red wine.*

Arruffáre [diſordináre i peli del capo, ò della barba) *to intangle or ravel the hair.*

Arruffárſi in modo baſſo [far il ruffiáno] *to pimp.*

ARRUFFA'TO, *ad.* [diſordináto, avviluppáto] *intangled, ravelled, uncombed.*

ARRUFFIANA'RE [diſporre, ò indurre una donna à male operare in carnalità] *to pimp.*

Aruffianare [raſſettare una coſa, per farla apparir più bella, ò migliore] *to patch up, to patch.*

ARRUGINI'RE [divenir rugginóſo] *to grow ruſty.*

Arruginire [far rugginóſo] *to make ruſty.*

ARRUOTARE, *v.* arrotare.

ARRUOTOLA'RE [ò arrotoláre ridurre in forma di ruotolo] *round, to make round.*

Arruotoláto, *adj. rounded, made round.*

ARRUVIDA'RE [divenir ruvido] *to grow rough or harſh.*

Arruvidáto, *adj.* [rúvido] *rough, harſh.*

A R S

Arſélla, *s. f.* [ſorte di peſce] *kind of fiſh.*

Arſenále, *s. m.* [luogo dove ſi fabricano i navili, e ogni ſtromento da guerra navale] *the dock where a ſhip is laid up, made, built or repaired; the arſenal where the fleet is laid up in time of peace.*

Arſénico, *s. m.* [velen corroſivo, compoſto, orpino] *arſenick.*

ARSI'BILE, *adj. m. f.* [atto ed acconcio ad ardere] *apt or ready to take fire, dry.*

ARSICCIATO, *adj.* }
ARSICCO, *adj.* } [alquanto arſo] *half burned.*

* ARSIONE, *s. f. v.* arſura.

ARSO, *adj.* da ardere [conſumato dal fuoco] *burnt or conſumed with fire.*

ARSU'RA, *s. f.* [arſione] *a fire, when a houſe or town is on fire.*

✤ Arſúra [ardóre] *burning, heat.*

Arſúra [ſeccágine] *drought, drineſs.*

A R T

ARTACOTICAME'NTE, *adv.* [voce da burla, miracoloſamente] *wonderfully.*

* **Artatame'nte**, *adj.* [con arte, ingegnoſamente] *artfully, ingeniouſly.*

Artataménte [aſtutaménte, ingannevolménte] *cunningly, with deſign, ſubtilly.*

Arte, *s. f.* [abito cavato dall' eſperienza, di poter operare con ragione intorno à qualche materia] *an art, a ſcience.*

Le arti liberáli, e meccániche, *the liberal and methanick arts.*

Arte [maeſtria, artificio] *art, skill, addreſs.*

Arte [aſtúzia, frodolénza] *cunning, ſubtilty, craftineſs, ſlyneſs.*

Qui biſogna uſare unpoco d'arte, *we muſt manage this affair cunningly.*

Ad arte, *adv. on purpoſe, purpoſely, for the nonce.*

Ognuno ha buona moglie e cattiv'arte [cioè niſſuno artefice ſi contenta della ſua arte] *no tradeſman is contented with his trade.*

Chi hà arte hà parte [e vale, chi ſà, è ricapitato per tutto] *a man that hath any ability can live any where.*

Arte'fice, *s. m.* [eſercitatór d'arte meccanica] *a tradeſman, an artiſan, a work-man.*

Artéfice [autóre] *an artificer, author, contriver.*

E'ſtato l'artefice della ſua morte, *he has been the cauſe of his own death.*

Noi ſteſſi ſiamo gli artefici della noſtra buona ò cattiva fortuna, *we our ſelves are the cauſe of our own good or bad fortune.*

Artemisia, *s. f.* [erba] *the herb mug-wort or mother-wort.*

Arte'ria, *s. f.* [vena vitále] *an artery.*

Arteria'le, *adj. m. f.* [appartenente ad artéria] *arterial, of or belonging to arteries.*

Il ſangue arteriale, *the arterial blood.*

Arterio'so, *adj.* [della natura dell' arteria] *arterious, that has ſomething of the nature of an artery.*

Vena arterioſa, *an arterious vein.*

Artetica, *s. f.* [dolor di giunture] *the gout, a diſeaſe in the joints.*

Artetico, *adj.* [gottoſo] *one ſick of the gout, gouty.*

Malattia artetica, *the joint gout.*

* **Arte'zza**, *s. f.* [ſtrettézza] *narrowneſs.*

Artice'lla, *s. f.* [arte di poco guadagno] *an art not very lucrative, of a ſmall gain.*

Articio'cco, *s. m.* [ſpezie di cardóne, carcioſo] *an artichoke.*

A'rtico, *adj.* [il polo artico, ò ſettentrionale] *the arctick or northern pole.*

Articola're, [organizzare, e formare gli articoli delle membra] *to articulate, to join as bones do.*

Articolare [pronunciar diſtintamente tutte le parole] *to utter diſtinctly, to pronounce words diſtinctly.*

Articolare, *adj. v.* artetico.

Articolatame'nte, *adv.* [diſtintamente] *diſtinctly, articulately, treatably, ſo as one may hear every ſyllable.*

Articolato, *adj.* [diſtinto] *articulate, diſtinct.*

Articolazio'ne, *s. f.* [diſtinzióne di voce nel parláre] *an articulate and diſtinct pronunciation.*

Arti'colo, *s. m.* [ſtromenti delle membra come nervi, giunture, muſcoli, e ſimili] *an article, a joint of the body where the bones meet, a knuckle or joint of the finger.*

Artícolo [capo, ò punto di ſcrittura] *an article, a head, a point, a clauſe.*

Gli artícoli della fede, chriſtiana, *the articles of the chriſtian faith.*

Sopra queſto artícolo non ho ninte à dirvi, *I have nothing to ſay to you upon that point.*

Gli artícoli di pace, *the article or conditions of peace.*

Stà ſu l'artícolo della morte [ſtar per morire] *he is at the point of death or death-bed.*

Artícolo [termine di grammatica particola che s'aggiunge à voce di nome ſuſtantivo, per moſtrare il genere, il numero, ed il caſo] *an article, a term of grammar, a particle uſed before nouns, to denote their gender, number and caſe.*

Artie're, *s. m.* [artéfice] *a tradeſman, an artiſan.*

Artificiale, *adj. m. f.* [fatto con artifício] *artificial, artful, done by art.*

Artificialme'nte, *adv.* }
Artificiatame'nte, *adv.* } [con artificio, oppoſto al naturale] *artificially, artfully, by art.*

Artificia'to, *adj.* [fatto con artificio, oppoſto à naturale] *artificial, artful.*

Artifi'cio, *s. m.* [il fare, e l'oprare con arte, e la coſa fatta con arte] *art, induſtry, skill, workmanſhip.*

Artifício [aſtúzia, invenzióne] *artifice, cunning, craft, deceit, device.*

Artifício [ordigno] *inſtrument, tool, engine, implement.*

Fuoco d'artificio, *a fire-work.*

Artificiosame'nte, *adv.* [con artifício] *artificially, workman like, according to art.*

Artificioſaménte [aſtutaménte] *cunningly, crafty, ſubtly.*

Artificio'sita', *s. f.*
Artificiosita'de, *s. f.* }
Artificiosita'te, *s. f.* } [aſtratto d'artificioſo] *art, skill, workmanſhip.*

Artificióſità [aſtúzia] *artifice, cunning, craft.*

Artificio'so, *adj.* [fatto ad arte, ò con arte, ò con arti ficio] *cunning, skilfull, artificial.*

Artificióſo [aſtuto] *cunning, ſubtil, crafty.*

Artificiatamente, *adv.* [con artificio] *artificially.*

Artigia'no, *s. m.* [artéfice] *a tradeſman, an artiſan.*

Artigliare, [prendere, e ferir con l'artiglio] *to catch or lay hold with the claws, to wound with the talon.*

Artiglieri'a, *s. f.* [ſtromento bellico, per uſo di batter ripari, ò muraglie, fatto di metallo di diverſa grandezza, ſotto diverſi nomi] *artillery, ordinance.*

Artiglie'ro, *s. m.* [officiale che ſerve all' artigliería] *the ordinance, the gunners, the officers belonging to the ordinance.*

Artiglio, *s. m.* [unghia adunca, e pungénte d'animali rapaci, coſi volatili come terreſtri] *a claw or clutch, a talon.*

Uſcir dagli artigli [ſcampare] *to eſcape, to get away, to be free or at liberty.*

Artimo'ne, *s. f.* [la maggior delle tre vele della nave] *the mizzen-ſail.*

Arbore dell' artimóne, *the mizzen-maſt.*

Artista, *s. m.* [artéfice] *a tradeſman, a workman, an artiſan.*

Artiſta [profeſſor di ſcienze] *maſter of arts.*

Arto, *adj.* [ſtretto] *ſtrait, cloſe, narrow.*

Artu'ro, *s. m.* [una delle ſtelle del' carro, ſegno celeſte] *a ſtar by the tail of* urſa major.

A R Z

* **Arza'na**, *s. f.* [luogo dove ſi fábricano i navili e ogni ſtroménto da guerra, navale] *a dock, where a ſhip is laid up, built or repaired.*

Aru'spice, *s. m.* [augúre] *a diviner, who foretells things to come, by looking on beaſts entrals.*

Arze'nte, *adj.* [ardénte] *hot, burning, burning hot, glowing, fiery.*

Acqua arzénte, *brandy.*

Arzigogoláre [fantaſticáre] *to deviſe, to invent, to imagine, to feign, to forge, to fancy, to romance.*

Arzigógolo, *s. m.* [invenzióne ſottile, e fantaſtica] *an invention or device, a wile.*

A S C

Asce, *s. f.* Aſcia [ſtromento di ferro da tagliare, fatto in forma di zappa, ma più largo, e piu corto] *a chip-ax or great hatchet.*

Asce'lla, *s. f.* [cóncavo dell' appiccatúra del braccio con la ſpalla] *the arm-hole, the arm-pit.*

Ascende'nte, *adj.* [che ſale] *aſcending, climbing up.*

Aſcendénte, *s. m.* [quel ſegno del zodiaco, o parte di eſſo che ſpunta dall' orizzonte] *an horoſcope, the aſcendant of one's nativity, the part of the firmament which at the time of one's birth riſeth up from the eaſt.*

Aſcéndere, [ſalire] *to aſcend, to climb, to get or come up, to mount.*

Ascendimento, *s. m.* [l'aſcendere] *an aſcending, a getting up, a riſe, an aſcent.*

Ascensiona'rio, *adj.* [che aſcende, términe aſtrológico] *aſcending.*

Ascensio'ne, *s. ſ.* [aſcendiménto, ſalita termine aſtonomico] *aſcention, a term uſed in aſtronomy.*

Aſcenſióne [ſalita di Gieſu Chriſto al cielo] *aſcention, the going up of our ſaviour into heaven.*

L'aſcenſióne, *the aſſenſion-day.*

Asce'sa, *s. f.* [ſalita] *the riſing.*

Asce'so, *adj.* [d'aſcéndere, ſalito] *gone up, aſcended.*

Aſchiancio, *adv.* [à ſchiancio, à ſgembo] *biaſs, ſlanting, ſloping, ſlopingly, aſlope, acroſs, overthwart.*

Riguardare aſchiancio, *to look upon one with an ill or envious eye.*

* Aſchiáre [invidiáre] *to envy.*

Aſchifo, *adv.* ex.

Havere aſchifo [havere à ſtomaco] *to loath, nauſeate or abhor.*

ASCHIO, *s. m.* [aſtio] *envy.*

ASCHIO'SO, *adj.* [aſtióſo] *envious, jealous.*

ASCIA, *s. f.* [ſtromento di ferro da tagliare] *a chip-ax or great hatchet.*

ASCIA'RE [diſgroſſare i legni con l'aſcia] *to cut or hew ſmooth with an ax, to chip, to ſquare.*

* ASCIO'GLIERE [aſſólvere, e liberáre] *to abſolve, to releaſe, free, clear and diſmiſs.*

ASCIO'LVERE, *s. m.* [colezione della mattina] *a breakfaſt.*

Aſciólvere, *ver.* [mangiar la mattina innanzi deſinare] *to breakfaſt.*

Aſcitízio, *adj.* [accattatíccio] *gotten, mump'd.*

ASCIUGA'GGINE, *s.f.*
Aſciugaménto, *s. m.* } [privazion dumido, ſecchezza] *drought, drineſs.*

ASCIUGA'RE [conſumar, levar l'umidità, diſeccare] *to dry, to dry up.*

Aſciugar le lagrime [ceſſar di piangere] *to dry up one's tears, to give over crying.*

ASCIUGA'RE [render aſciutto] *to wipe.*

Sciacquáte queſto bícchiere ed aſciugatelo bene] *rinſe this glaſs and wipe it clean.*

Aſciugáre la fronte, *to wipe one's ſweat.*

ASCIUGATO'IO, *s. m.* [ſciugatóio] *a towel.*

ASCIU'TTO, *s. m.* [aridità] *drineſs, drought.*

Aſciútto, *adj.* [contrário di molle] *dry, without moiſture.*

E' una coſa da non veder con occhi aſciutti, *it is a thing not to be ſeen with a dry eye, or without ſhedding tears.*

Aſciútto [magro, macilénte, ſtenuáto] *lean, all skin and bone.*

Un viſo aſciutto, *a lean face.*

Cavallo aſciutto, *a well made horſe.*

Le done ingleſi ſono generalmente di ſtatura grande ed aſciutta, Engliſh *women have for the moſt part a fine and eaſy ſhape.*

*ASCIUTTORE, *s. m.* [aſciuttézza] *drineſs, drought.*

ASCO'LTA, *s. f.* [che fa la guardia, ſentinella] *a centinel, a centry.*

ASCOLTA'NTE, *adj. f. m.* [che aſcólta] *a hearer, an auditor.*

ASCOLTARE [ſtare audir con attenzióne] *to liſten or give ear, to hearken, to give head, to mind.*

M'avvicinai per aſcoltar quelche diceva, *I went near to liſten to what he ſaid.*

Di grazia aſcoltáte una parola, *a word with you if you pleaſe.*

ASCOLTA'TO, *adj. liſtened, hearkened.*

ASCOLTATO'RE, *s. m.* [aſcontánte] *an auditor.*

Aſcolto, *s. m. hearkening, hearing.*

Stare in aſcolto, *to eves-drop or liſten, to hearken privately.*

ASCO'NDERE [naſcóndere] *to hide or conceal.*

Aſcondére [coprire] *to cover or hide, pres.* oſi.

Aſcóndere [diſſimuláre] *to hide or conceal, to keep cloſe, private or ſecret, to diſſemble.*

Aſcónderſi, *to conceal or hide one's ſelf, to abſcond one's ſelf.*

ASCOSA'GLIA. *s. s.* [aſcondiménto] *a hiding place, a lurking hole, a cloſe corner.*

⚜ Aſcoſáglia [celamento, velo] *hiding, concealment, hindrance.*

ASCO'SO, *adj.* [naſcóſo] *hid or hidden, lurking.*

Vien fuori [non ſtar] aſcoſo, *come out, don't hide your ſelf.*

Or ti diró una coſa ch' ho portáta gran tempo aſcoſa nel cuor, *now I'll tell you a thing which I have kept to my ſelf for a great while.*

ASCOSAME'NTE, *adv. ſecret, ſecretly, under-hand, in hugger-mugger.*

ASCOSTAME'NTE, *adv. ſecretly.*

ASCRI'VERE [attribuíre, imputare] *to impute or attribute, to aſcribe, to intitle.*

Se non verréte, v'aſcriveranno cio ad orgóglio, *if you don't come they'll ſay that you are a proud man.*

Aſcrívere [méttere nel número] *to number, reckon, account or ſet down among others.*

Lei m'onóra troppo coll' aſcrívermi nel numero de ſuoi amici, *you do me too much honour to put me in the number of your friends.*

A S E

* ASE'QUIO, *s. m.* [eſéquie] *funeral obſequies.*

ASFA'LTO, *s. m.* [bitúme] *brimſtone.*

ASFODI'LLO, *s. m.* [ſpezie d'erba] *the daffadil or daffadowndilly.*

A S I

A'SIA, *s. f.* [una delle quattro parti del mondo] aſia.

ASIA'TICO, *adj.* [d'aſia] *aſiatick.*

ASI'LO, *s. m.* [rifúgio] *an aſylum, ſanctuary, refuge, a place of refuge.*

A'SIMA, *s. f.* [coſtrigniménto di petto che impediſce la reſpirazióne] *ſhortneſs of breath, ptiſick.*

A'SINA, *s. f.* [la femina dell' áſino] *an aſs, a ſhe aſs.*

ASINA'CCIO [cattívo áſino] *a bad aſs.*

Aſináccio [huomo ſciocco ſcioperáto] *an aſs, an innocent fool, a ſot, a booby.*

ASINA'GINE, *s. f.* [aſinità] *clownery, ignorance, churliſhneſs.*

ASINA'IO, *s. m.* [guidatór d'áſini] *an aſs-driver.*

ASINE'LLO, *s. m.* [áſino di mediocre grandezza e di poco pregio] *a ſmall aſs.*

Aſinéllo [aſino giovane] *a young aſs, an aſs colt.*

Aſinéllo quella trave che regge l'altre travi de' tetti] *the main beam of a houſe.*

ASINERI'A, *s. f.* [aſinità] *ignorance, impertinence.*

ASINI'LE, *adj. m. f.*
ASINI'NO, *adj.* } [d'áſino, di razza d'aſino] *of or belonging to an aſs.*

Aſinino [zótico, indiſcréto] *clowniſh, impertinent.*

Aſinità, *s. f*
Aſinitade, *s. f.*
Aſinitáte, *s. f.* } [modo di procédere indiſcréro, e ſcortéſe] *incivility, clowniſhneſs, rudeneſs, unmannerlineſs.*

A'SINO, *s. m.* [animal noto] *an aſs.*

† A'ſino [zotico, di rozzi coſtúmi, ſcortéſe] *an uncivil, clowniſh, rude, ill-bred, unmannerly fellow.*

Legar l'aſino, *to fall, to ſlip.*

Lega l'áſino dove vuole il padróne, *do what you are bid to do.*

Com' aſino ſape, coſi minuzza rape, *a man can do no more than he can do.*

A'ſino ſelvático, *a wild aſs.*

ASINO'NE, *s. m.* [aſináccio] *a booby, a fool, a ſot, a great aſs.*

A S M

ASMA, *s.f.* [áſima] *ſhortneſs of breath the ptiſick.*

ASMA'TICO, *adj.* [che patiſce d'aſma] *aſthmatick, troubled with the ſhortneſs of breath, ptiſical, ſhort-winded.*

A S O

ASOLARE [girar intorno] *to compaſs, to inviron, to go round about.*

ASOLIE'RE, *s. m.* [naſtro, o altro legame col quale ſi legan le brache ò ſimilicoſe] *a ferret or ferret-ribbon or ſlurt.*

A S P

ASPA'LTO, *v.* asfalto.

ASPA'RAGO, *s. m.* [ſpezie di pianta] *ſparagraſs.*

ASPE, *s. m.* [ſerpénte] *aſpick or asp, (a little ſerpent.)*

ASPERA'RE [ináſprire, irritáre] *to exaſperate, to ſtir up, próvoke, to raiſe.*

ASPERARTE'RIA, *s. f.* [canna del fiato] *the wind-pipe.*

ASPE'RGERE [bagnáre, e ſpruzzáre leggierménte] *to beſprinkle, daſh, wet or moiſten.*

ASPERE'LLA, *s. f.* [ſpezie d'erba] *ſhave-graſs or horſe-tail.*

ASPERGINE, *s. f.* [l'aspergére] *a beſprinkling, daſhing, bedewing.*

ASPERI'NO, *s. m.* [ſorte di vino aſpro] *a kind of rough wine, alſo a turkiſh coin.*

ASPERI'TA', *s. f.*
ASPERITADE, *s.f.*
ASPERITA'TE, *s.f.* } [aſprézza] *roughneſs, harſhneſs, ſharpneſs, tartneſs, unpleaſantneſs.*

A'SPERIO, *adj. v.* aſpro.

ASPERSIO'NE, *s. f.* [l'aſpergere] *daſhing, ſprinkling, bedewing,*

ASPE'RSO, *adj.* [d'aſpérgere] *daſhed, ſprinkled, bedewed.*

ASPERSO'RIO, *s. m.* [col puale s'aſperge l'acqua benedetta nella chieſa] *an holy-water ſprinkle or ſtick.*

ASPETTAME'NTO, *s. m.* [l'aſpettáre] *expectation, waiting.*

Aſpettaménto, [ſperánza] *expectation, hope.*

ASPETTA'NTE, *adj. m. f.* [circoſtaſtánte, ſpettatóre] *ſpectator, beholder or looker on.*

* ASPETTA'NZA, *s. f.* [aſpettaménto] *expectation.*

ASPETTA'RE [intertenerſi, indugiáre laſciar d'operare tanto che ſuccedá o che arrivi] *to expect, to be in expectation of, to wait, ſtay, tarry, or look for.*

V'aſpetterò à ſpranſo, *to expect you at dinner.*

Aſpetto che mi mandi à chiamáre, *I wait or ſtay till he ſends for me.*

Jo ſono omai vinto dall'aſpettare, *I won't tarry any longer.*

Ch'aſpettiamo? *what do we ſtay for?*

Aſpettáte un poco, *tarry a-while.*

Aſpettare [ſperáre, ò crédere un tale effetto ò ſucceſſo, intorno à qualche coſa] *to expect a thing, to wait or hope for it, to truſt that it will come to paſs.*

Non aſpettavo una tale riſpoſta da voi, *I did not expect ſuch an anſwer from you,*

Non ſò che aſpettar mi debba del mio negozio, *what will become of my affair I don't know.*

Aſpettáre à gloria [civè con grandiſſimo deſiderio] *to wait with anxiety.*

Aſpettarſi [appartenerſi, convenirſi] *to appertain, to belong to, to concern.*

Jo non voglio intramettermi in quelle facende che non mi s'aſpettano, *I won't intermeddle in thoſe affairs that don't belong to me.*

ASPETTATI'VA, *s. f.* [ſperánza, e aſſegnaménto d'eredità]] *expectation, hope.*

Le mie aſpettátive ſono ſvanite, *my hopes are vaniſh'd away.*

ASPETTA'TO, *adj. expected, v.* aſpettare.

ASPETTATO'RE, *s. m.* [che aſpetta] *he that looketh for any thing.*

ASPETTAZIO'NE, *s. f. expectation, hope, waiting.*

Aſpétto, *s. m.* [aſpettaménto, indugio] *expectation, hope.*

Aſpétto [ſembiánza della faccia umána, volto, ſembiánte] *aſpect, ſight.*

Mutare aſpetto, *to change one's countenance.*

Era molto fiero nell'aſpetto, *he looked very fierce.*

Aſpetto [faccia ſemplicemente] *face.*

Aſpétto [viſta] *look, ſight.*

Portare l'aſpetto ad altre coſe, *to look on ſomething elſe.*

Coſtei m'è piacíuta al primo aſpetto, *I liked her as ſoon as I ſaw her.*

Aſpétto [ſembiánza] *preſence.*

Hà un aſpetto nobile, e la ſua ſtatura e diſinvólta, *he has a fine preſence, and his ſhape is very eaſy.*

A'SPIDO, *s. m.* [ſpezie di ſerpe] *aſpick, or aſp.*

ASPIRA'RE [avere animo di conſeguire che che ſi ſia, ò per merito, ò per favore] *to aſpire to a thing, to covet, to deſire, to aim at it.*

Aſpirar l'H [pronunciarlo] *to aſpire the H in pronouncing it.*

ASPIRAZIO'NE, *s. f. aſpiration.*

ASPO, *s. m.* [ſtoménto fatto d'un baſtoncello con due traverſi in croce, ſopra le quali ſi forma la mataſſa] *a reel to wind yarn or thread on.*

ASPOLA'RE formare la mataſſa ſopra l'aſpo] *to wind into a skain.*

ASPRAME'NTE, *adv.* [con aſprezza] *roughly, harſhly, ſharply, rigorouſly, fiercely, ſeverely.*

Aſpraménte [auſteraménte] *auſterely, rigorouſly, ſeverely, ſtrictly.*

ASPREGGIA'RE [procéder con aſprézza] *to uſe roughly, to vex, to whet, to exaſperate.*

ASPRE'TTO, *adj.* [dim. d'aſpro] *ſomewhat rough, ſharp.*

ASPRE'ZZA, *s. f.* [lazzéza] *roughneſs, harſhneſs, ſharpneſs, tartneſs, unpleaſantneſs.*

Aſprézza [ſalvatichézza] *wildneſs.*

Aſprézza [rigidezza, durezza, rigoroſità] *ſeverity, ſtrictneſs, rigour, rigidity.*

Aſprézza [auſterità, dilagio] *auſterity, hardſhip.*

ASPRI'GNO, *adj.* [alquánto aſpro] *ſomewhat ſharp.*

A'ſprità, *s. f.* [aſprezza] *harſhneſs, tartneſs, unpleaſantneſs.*

ASPRI'NO, *s. m.* [moneta di Napoli] *a piece of money in* Naples.

ASPRO, *adj.* [propriaménte il ſapor delle frutte acerbe] *ſharp, harſh, ſour, brackiſh.*

Aſpro [fiero, crudéle, intrattábile] *fierce, cruel.*

Aſpra pena, *a bitter grief.*

Non credo che paſceſſe mai per ſelva più aſpra fiera di voi, *I don't believe that there ever dwelt in woods a beaſt more cruel than you.*

Aſpro [ſelvatico] *rough, rugged, uneven.*

Camino aſpro, *a rough or rugged way.*

Aſpro [auſtero, rigido, rigoroſo] *ſevere, auſtere, crabbed, ſullen, rigid, ſtrict.*

Menare un'aſpra vita, *to lead an auſtere life.*

Aſpra legge, *a rigid, ſtrict law.*

Aſpro [mordace, ſerpentino] *biting, ſtinging.*

Lingua aſpra e mordace, *a ſtinging, detracting tongue.*

Aſpro [rotto, zotico] *clowniſh, boariſh, ruſtical.*

ASS

ASSA, *s. f.* [ſpezie d'erba medicinale] *Aſa*

Aſſa dolce, *Benzoin.*

Aſſa fetidá, *ſtinking Aſa.*

ASSABI'NO, *s. m.* [álbero] *a cinnamon tree.*

ASSAGGIAME'NTO [l'aſſaggiáre] *a taſting, an aſſay or taſter.*

Pigliare aſſaggiamento in qualche coſa [gradirla] *to reliſh a thing, to like or fancy it.*

Voi m'avete dato in queſt'occaſione un aſſaggiamento dell'amor voſtro verſo di me, *you have given me in this occaſion a proof of your love to me.*

ASSAGGIA'RE [guſtare legiermente di qualche coſa per ſentire il ſapore] *to taſte, or reliſh.*

Aſſaggiate queſto vino, vedete s'è buono, *taſte this wine, ſee if it is good.*

Aſſaggiáre [tentáre, venire à ciménto] *to prove or try, to tempt, to aſſay, to endeavour.*

Aſſaggerò di perſuaderlo d'imparare la língua Italiana, *I'll endeavour to perſwade him to learn the Italian tongue.*

Aſſaggiáre [fare il ſaggio della bontà dell'oro, *to eſſay, to try gold.*

ASSAGGIA'TO, *adj. taſted, v.* aſſaggiare.

ASSAGGIATO'RE, *s. m.* [che aſſaggia] *a taſter, a fore taſter.*

Aſſaggiatóre d'oro, *an eſſayer or aſſayer, an officer of the mint.*

Aſſaggiatóre di vini, *a wine-taſter.*

Aſſaggiatúra, *s. f.* }
Aſſaggio, *s. m.* } [l'aſſaggiáre] *a proof, trial, eſſay, ſpecimen.*

Queſto è un aſſaggio della voſtra patienza, *this is a proof of your patience.*

Vimando queſto vino per un aſſaggio, *I ſend you this wine for a taſte.*

ASSA'I, *s. m.* [molti] *many, good many, great many.*

Vi ſono aſſai di quelli che amano una vita ritirata, *there are many of thoſe that love to live retired.*

Aſſai, *adv.* [molto] *more.*

Chi poco e chi aſſai, *ſome more, ſome leſs.*

Aſſai [à baſtanza, à ſufficienza] *enough, enow, ſufficiently, abundantly.*

Queſto non è aſſai, *this is not enough.*

Aſſái bene, *pretty well.*

D'aſſai [di gran lunga, molto piu] *by far.*

Londra e d'aſſai piu grande di Parigi, London *is a great deal bigger than* Paris.

Aſſai piu, *much more.*

Aſſai volte, *ſeveral times.*

Aſſai per tempo, *very early.*

ASSAI'SSIMO, *very much.*

ASSAIU'OLO, *s. m.* [uccéllo] *a buſtard.*

ASSALDA'RE, *v.* ſaldáre.

ASSALIME'NTO, *s. m.* [l'aſſalíre] *aſſault, attack.*

Aſſalíre [andàre alla volta di chi che ſi ſia con animo riſoluto d'offendere] *to aſſault, to aſſail, to attack, to ſet upon.*

Aſſalire una citta, *to aſſault a town.*

Fú aſſalíto da tre furfanti, *three ruffians fell upon him.*

⚜ Aſſalire [ſopragiungere] *to ſeize or come upon.*

Mi ſento aſſalire dalla febbre, *I feel the fever is coming upon me.*

ASSALI'TA, *s. f.* [aſſaliménto] *attack, invaſion.*

ASSALI'TO, *adj. aſſaulted, v.* aſſalire.

ASSALITO'RE, *s. m.* [che aſſaliſce] *one that ſetteth upon, a robber, an aggreſſor.*

ASSALTAME'NTO, *s. m.* [l'aſſaltare] *an aſſault, a ſetting upon one, an attack.*

ASSALTA'RE [aſſalíre] *to attack, to ſet upon, to aſſault.*

ASSA'LTO, *s. m.* [aſſaltaménto] *an aſſault, an onſet, a ſetting upon one, an attack, a ſhock.*

Dar l'aſſálto ad una piazzà, *to ſtorm a place.*

Pigliar una citta d'aſſalto, *to carry a town by aſſault.*

Far un aſſalto contro alcuno [nel far di ſcherma] *to fence with one.*

ASSANNA'RE [afferar colle zanne] *to catch, or lay hold on with the tusks.*

ASSANNA'TO, *adj. v.* aſſannáre.

Aſſannáto [che hà zanne] *tusked.*

ASSAPE'RE [ſapére, ne mai s'uſa che dopo'l verbo fare] *to know, to inform, or give one notice, to advertiſe of.*

Se andate in campagna fatemelo aſſapere, *let me know if you go into the country.*

Venuto che ſar a velo far ò aſſapere, *as ſoon as he is come, I'll give notice of it.*

ASSAPORA'RE [aſſaggiáre] *to taſte.*

⚜ Aſſaporáre [prováre] *to feel, to prove.*

⚜ Aſſaporáre [aſcoltáre attentaménte] *to hearken, to give ear, or liſten to.*

Assaraba'cca, *s. f.* [piánta] *Aſarabacca,*

Assassiname'nto, *s. m.* [l'aſſaſſináre] *an aſſaſinate.*

Assassina're [aſſaltáre alla ſtrada i viandánti per ucciderli, e tor loro la robba] *to aſſaſinate, to murder one treacherouſly with an intention to rob him.*

Assassina'tico, *adj.* [da aſſaſſino] *of or for robbing, pillaging, or plundering.*

Assassina'to, *adj. aſſaſinated, murdered.*

Assassi'nio, *s. m.* [aſſaſſinaménto] *an aſſaſination a private or treacherous murder, villany.*

Assassi'no, *s. m.* [che aſſaſſina, ſcherano] *a padder, or robber on the highway.*

Occhi aſſaſſini, *killing eyes.*

Aſſaſſíno [quello che ammazza per danari] *an aſſaſin, a ruffian, a cut-throat.*

Assavora're, *v.* aſſaporáre.

Assazia're [ſaziáre] *to ſatiate, to ſatisfy, to cloy.*

Asse, *s. f.* [legno ſegato per lo lungo dell'albero, di groſſezza di tre dita al più] *a plank, or board.*

Aſſe [termine matemático] *an imaginary line drawn from one pole to the other, about which the whole frame moves.*

* **Assecca're** [ſeccáre] *to dry, or make dry.*

Assecca're [conſomáre, ridure all' eſtrémo] *to conſume, to exhauſt, to drain.*

Aſſeccáre una piazza di vivande, *to cut off a place's proviſions.*

⚜ **Assecca'to**, *adj. dry'd, v.* aſſeccare.

* **Asseconda're**, *v.* ſecondare.

⚜ **Assecura're**, *v.* aſſicuráre.

* **Asseguto're**, *s. m.* [eſecutóre] *executor.*

Assedare, *v.* ſedáre.

Assedersi [ſedérſi] *to ſit down.*

Asse'dere [aſſediáre] *to beſiege a town.*

Assediame'nto, *s. m.* [l'aſſèdiáre] *ſiege.*

Assedia're [fermarſi con eſercito intorno à luoghi muniti, à fine di prendergli] *to beſiege a town, to lay the ſiege before it.*

Aſſediáre [circondare] *to incompaſs, to compaſs about, to ſurround, to beſet.*

Assedia'to, *adj. beſieged, v.* aſſediare.

Gli aſſediáti [quelli che ſono in luogo aſſediati] *the beſieged.*

Assediato're, *s. m.* [che aſſedia] *a beſieger.*

Asse'dio, *s. m.* [l'aſſediáre] *ſiege.*

Stringer l'aſſedio, *to draw cloſe the ſiege.*

⚜ Poner l'aſſédio]importunare, infaſtidire] *to be always at one's heels.*

Asse'done, *s. m. a coach beam.*

Asse'ggio, *s. m. v.* aſſédio.

Assegname'nto, *s. m.* [raggion di credito che ſi cede altruí] *aſſignment, an appointment.*

Assegname'nto [aſpettatíva] *expectation.*

Assegna're [fermáre, conſtitúire, perſcrívere] *to aſſign or appoint to one, to ſettle a thing upon one.*

Vi hò aſſognáto dieci lire al meſe, *I have ſettled upon you ten pounds a month.*

Aſſegnáre]addúrre, allegare] *to alledge, to produce, to bring.*

Poſſo aſſegnarvene buone raggioni, *I can alledge or produce good reaſons for it.*

Aſſegnare [conſegnáre] *to conſign.*

Assegnatame'nte, *adv.* [con riſparmio] *ſparingly, ſavingly, moderately.*

Aſſegnataménte [particolarménte] *particularly, eſpecially.*

Assegnato, *adj. aſſigned, v.* aſſignare.

Huomo aſſegnáto, *a good husband, or ſaving man.*

Assegnazig'ne, *s. f.* [l'aſſegnare] *aſſignment.*

Asseguime'nto, *s. m.* [conſeguiménto] *a getting, or obtaining.*

* **Assegui're** [méttere ad effetto, ad eſecuzióne] *to do, or execute, to accompliſh or finiſh, to bring to paſs.*

* **Asseguizio'ne**, *s. f.* [eſecuzióne] *a doing of a thing, a performance, execution, accompliſhing.*

Assembiame'nto, *s. m.* [aſſembraménto] *congregation, company, a multitude gathered together.*

Assembia're, *v.* aſſembráre.

Assembia'ta, *s. f.* abboccamento] *a meeting or coming together, reſort or congreſs, a rencounter.*

Assembiati'ccio, *adj.* [avventíccio] *gathered up of all ſorts, picked up and down.*

Assemble'a. *s.f.* [adunánza di gente, per far parlaménto] *an aſſembly, a company or multitude.*

Assembraglia, *s. f.*
Assembramento, *s. m.* }
Assembra'nza, *s. f.* } [Aſſembiaménto] *a conference, a company, a meeting or coming together, a congreſs.*

Assembra're [radunáre] *to gather up, or bring together, to aſſemble together.*

Aſſembráre [convocáre] un parlamento, *to call, to aſſemble a parliament.*

Aſſembrare [congiungerſi carnalmente con una donna] *to lie with a woman.*

Aſſembrare [ſembráre] *to appear, to ſeem.*

Aſſembrárſi [radunárſi] *to aſſemble, to meet, to gather, to come or get together.*

Il parlamento d'Inghilterra s'aſſembrerà frà un meſe, *the parliament of* England *will meet in a month's time.*

Aſſembrárſi [metterſi in ordinanza per combattere] *to prepare, to ſet in order, to put in array or battalia.*

Assembra'to, *adj. gathered, v.* aſſembráre.

Aſſembráto [ſchieráto in ordinanza] *put in array.*

* **Assembre'a**, *s. f. v.* aſſembléa.

* **Asse'mplo**, *v.* eſémpio.

Assempra're [aſſimigliare, parer ſimile] *to reſemble, to be like.*

Queſto ritratto vi aſſempra molto, *this picture is very like you.*

Aſſembrare [riſcontrare coll' originale, parlando di ſcritture] *to compare.*

Aſſembrato, *adj. reſembled, compared.*

* **Asse'mpro**, *s. m.* [eſémpio] *example.*

Assenna're [[ſare averrito] *to warn, tell, adviſe, hint, admoniſh.*

T'aſſenno ciò d'amico, *I tell it you as a friend.*

Assenna'to, *adj.* [pien di ſenno, ſavio, giudizioſo] *wiſe, well-adviſed, diſcreet, judicious.*

Un huomo aſſennato, *a wiſe, judicious man.*

* **Assenzio'ne**, *s. f.* }
Asse'nso, *s. m.* } [conſénſo] *aſſent, conſent, agreeing to a thing.*

Assenzio'ne [corrottaménte, in vece d'aſcenſione] *Aſcenſion day.*

Assentame'nto, *s. m.* [lontanánza, aſſénzia] *abſence, or being away.*

Assenta'rsi [allontanarſi] *to abſent one's ſelf, to go away, to fly from, to be abſent, to keep out of the way.*

Assenta'to, *adj. abſented, gone away.*

Assentato're, *s. m.* [adulatóre] *a flatterer, a fawner, a fawning man.*

Asse'nte, *adj. m. f.* [ch'è lontáno, diſcóſto] *abſent, out of the way, miſſing, wanting.*

Benche aſſente non mi dimenticherò mai di voi, *even in your abſence I ſhall not forget you.*

Assentime'nto, *s. m.* [l'aſſentíre] *conſent, approbation, aſſent.*

Assenti're [conſentire, preſtar conſénſo] *to conſent, yield, be willing, approve, agree, or allow of.*

Aſſentíre alle preghiere di qualcheduno, *to yield to ſomebody's intreaties.*

Aſſentíre [approváre] *to approve, to approve of, to allow of, to like.*

Il padre non aſſentì a queſto matrimonio, *the father did not approve this marriage.*

Assenti'to, *adj.* [d'aſſentire] *conſented, approved.*

⚜ Aſſentito [deſtro d'ingegno, accorto] *wary, provident, circumſpect, wiſe, well-adviſed, cautious.*

Stare aſſentíto [ſhare in orecchi, avertíto] *to be wary, to mind, to take heed.*

* Aſſénto, *s. m.* [aſſentimento] *approbation, conſent.*

Asse'nza, *s. f.* [lontanánza] *abſence, or being away.*

In ſua aſſenza, *during his abſence.*

In aſſenza del padre, *whilſt his father was abſent.*

Assenzia'to, *adj.* [accóncio con aſſénzio] *tempered, or mixed with wormwood.*

Asse'nzio, *s. m.* [erba nota] *the herb wormwood.*

⚜ Bere l'aſſenzio delle tribulazióni, *to endure bitter afflictions.*

Assere'llo, *s. m.* [tavolétta] *a little board, a ſhingle, a lath.*

Asserenare [render ſereno] *to make clear and lightſome, to clear up.*

Asseri're [affirmáre] *to aſſert, to affirm, to vouch, to aſcertain, to aſſure, to maintain, preſ.* iſco.

M'aſſeriſci cio tu per vero? *are you ſure that is true?*

Asseri'to, *adj. aſſerted, affirmed.*

ASSERRAGLIA'RE [abbarráre, impedíre il paſſo] *to ſtop, or ſhut up againſt, to block up.*

ASSERRA'TO, *adj.* [ſerráto inſieme, ſtivato] *brought cloſe, or thick guarded.*

ASSERTIVAME'NTE, *adv.* [affermativaménte] *confidently, boldly, earneſtly, with good aſſurance.*

ASSERTI'VA, *s. f.*

ASSERZIO'NE, *s. f.* [affirmatíva] *an aſſertion, an affirmative, an avouching.*

ASSE'RTO, *v.* aſſeríto.

ASSESSO'RE, *s. m.* [giudice dato à magiſtrati, per riſoluere in jure] *a juſtice on the bench, a counſellor, an aſſiſtant, an aſſociate.*

ASSESTA'RE [aggiuſtáre] *to weigh or poiſe, to counterpoiſe, to counterbalance, to balance.*

Aſſeſtáré uno ſchiaffo ad uno, *to give a box on the ear.*

ASSETA'RE [indur ſete] *to make dry, to cauſe drought.*

Aſſetáto, *adj.* [che hà ſete] *dry, thirſty.*

Aſſettaménto, *s. m.* [l'aſſettáre] *agreement, accommodation, compoſition.*

ASSETTA'RE [acconciáre, accomodáre] *to fit one thing to another, to adapt it to another.*

Queſte ſcarpe m'aſſettano bene al piede, *theſe ſhoos fit me very well.*

Aſſettare [ſubornáre] *to ſuborn or bring in falſe witneſs, to bribe.*

ASSETTA'RE [in modo baſſo, imbecheráre tiráre uno nella ſua volonta con belle parole] *to allure, to decoy or entice.*

Aſſettáre [aggiuſtáre] *to ſettle.*

Aſſettare i ſuoi negozi, *to ſettle one's affairs.*

Aſſettárſi [accomodárſi] *to ſit down, or at one's eaſe.*

Aſſettárſi à tavola, *to ſit down at dinner.*

Aſſettárſi [prepararſi] *to prepare one's ſelf, to get or make one's ſelf ready.*

Aſſettárſi per andare in campagna, *to prepare one's ſelf for to go into the country.*

ASSETTATAME'NTE, *dv.* [acconciaménte, con bell' ordine] *handſomely, neatly, finely, prettily.*

Parláre aſſettataménte *to ſpeak cleverly.*

Aſſettáto, *adj. v.* aſſettáre.

ASSETTATU'ZZO, *adj.* [attilláto, pulito] *fine, trim, ſpruce.*

Un aſſettatúzzo, *a ſpark, a beau.*

ASSETTATO'RE, *s. m.* [huomo à caválla che va dietro i cani alla caccia] *a pricker, a huntſman on horſe-back.*

ASSE'TTO, *s. m.* [accomodaménto] *accommodation, compoſition, agreement.*

Men' andrò in campagna, tanto che le mie coſe piglino aſſetto, *I'll go and ſtay in the country till my affairs are ſettled.*

Métterſi in aſſétto [méttere in ordine] *to make or get ready.*

Ho meſſo tutto in aſſetto per ricéverlo, *I have got every thing ready to receive him.*

Métterſi in aſſétto, *to order, to prepare, to get one's ſelf ready.*

Aſſétto [condizióne, ſtato] *ſtate, caſe, condition, poſture, way.*

Rimetterſi in aſſetto *to recover, to grow well again.*

ASSEVA'RE [congelárſi] *to congeal, coagulate, or thicken.*

ASSEVERA'RE [congelárſi] *to congeal, coagulate, or thicken.*

⚜ ASSEVERA'RE [divenir quaſi immobile per il deſio di coſe da mangiare che ſi vegga, ò che ſi recordi] *to long.*

Aſſeverantemente, *adv.* [per certo] *certainly, affirmatively.*

ASSEVERA'RE [affermáre] *to affirm, to avouch, to aſcertain, or aſſure a thing.*

ASSEVERAZIO'NE [affermazióne] *an affirmation, an aſſurance, or ſpeaking point-blank.*

ASSICE'LLA, *s. f.* [piccola aſſe] *a little thin board, a lath or ſpar.*

ASSICURA'NZA, *s. f.* [ſicurtà] *truſt, confidence.*

ASSICURA'RE [render ſicúro] *to aſſure, or affirm a thing, to aſſert, or aver it, to promiſe.*

V'aſſicuro che m'è ſtato detto, *indeed I have been told ſo.*

Se m'aſſicuráte di farlo, *if you promiſe me to do it.*

Potete aſſicurárvi dellà mia puntualità, *you may be ſure of my exactneſs.*

Aſſicuráre un vaſcéllo, *to inſure a ſhip.*

Aſſicurarſi [arriſchiarſi, pigliare animo] *to adventure, to dare, to be bold, to preſume, not to be afraid,*

Benche vi foſſe perícolo per quella ſtrada, ci aſſicurámmo però d'andáre, *tho' there was ſome danger on that road, however we adventured to go.*

Aſſicuráto, *adj. aſſured, v.* aſſicuráre.

ASSIDERA'RE [agghiacciáre, morir di freddo] *to be grievouſly cold, to be chill, to quake or ake for cold.*

ASSIDERA'TO, *adj. chill with cold.*

Aſſideráto [attrátto] *benummed.*

Mani aſſiderate, *nummed hands.*

ASSI'DERSI [aſſedérſi] *to ſit down. paſ. def.* iſi.

Aſſíderſi per terra, *to ſit upon the ground.*

Aſſíderſi [poſárſi] *to ſtoop down, to make a ſtoop at.*

Aſſídere [aſſediáre] *to beſiege, to lay a ſiege.*

Dicendo, que' fù l'un de' ſette Régi, ch'aſſiſer Tebe, *ſaying, that he was one of the ſeven Kings that beſieged* Thebes. Dan.

Aſſiduaménte, *adv.* [continuaménte] *aſſiduouſly, conſtantly, continually.*

ASSIDUITA', *s. f.*
ASSIDUITA'DE, *s. f.*
ASSIDUITA'TE, *s. f.* } [continuazione] *aſſiduity, diligence, continual care, or attendance.*

ASSI'DUO, *adj.* [contínuo] *aſſiduous, diligent, conſtant.*

È molto aſſiduo allo ſtudio, *he ſtudies very cloſe.*

ASSIE'ME, *adj. v.* inſiéme.

ASSIEPA'RE [chiuder con ſiepe] *to incloſe, to hedge in or round.*

ASSILLA'RE [infuriare, ſmaniare per puntura d'aſſillo] *to ſmart.*

⚜ Aſſilláre [infuriáre] *to make mad, to enrage.*

ASSI'LLO, *s. m.* [animalletto alato, poco maggior d'una moſca, e pugne aſpraménte] *a great fly that bites beaſts, a horſe-fly or breez.*

Haver l'aſſillo [eſſere infeſtato da eſſo] *to be ſtung by a horſe-fly.*

* ASSIMIGLIAGIO'NE, *v.* aſſimigliánza.

ASSIMIGLIA'NTE, *adj. m. f.* [ſimigliánte] *like.*

ASSSIMIGLIA'NZA, *s. f.* [ſimigliánza] *likeneſs, reſemblance.*

Aſſimigliánza [ſimilitúdine] *ſimilitude, a compariſon.*

ASSIMIGLIA,RE, [aſſomigliáre] *to liken or compare, to reſemble.*

Aſſimiláre [formar à ſimilitudine, far ſimile] *to reſemble, to do the like, to imitate, to counterfeit.*

ASSIMILAZIO'NE, *s. f.* [figura, forma] *figure, ſhape, form.*

ASSINDICA'RE, *v.* ſindicare.

ASSI'NTOTO, *adj.* [inconveniénte] *inconvenient, troubleſome.*

ASSIO'MA, *s. m.* [maſſima indubitabile ricevuta in tutte le ſcienze] *an axiom, maxim, principle.*

ASSI'SA, *s. f.* [divíſa, livrea] *a deviſe, a livery.*

Aſsíſa [impoſizióne, impoſta] *impoſt, impoſition, tax, duty.*

Aſsíſa [ſtroménto d'indoratóre] *a clay.*

All' aſsíſa [alla moda] *at the mode.*

ASSI'SO, *adj.* [d'aſſidere] *ſitting.*

ASSISTE'NZE, *s. m.* [che aſsiſte] *an aſſiſtant.*

ASSISTE'NZA, *s. f.* [pteſénza] *preſence, being in a place.*

Aſſiſténza [aiúto, ſoccórſo] *aſſiſtance, aid, help, ſuccour.*

ASSI'STERE [ſtar preſénte, trovárſi preſénte] *to aſſiſt or be preſent at a thing.*

Aſsíſtere ai ſagraménti, *to frequent the ſacraments.*

Aſsíſtere alla meſſa, *to hear maſs.*

Aſsíſteré [aiutáre, ſoccórrere] *to aſſiſt, to help, to ſuccour, to relieve, to take care, to attend.*

Aſsíſtere i biſognóſi, *to aſſiſt or relieve the neceſſitous.*

V'aſſiſterò col mio conſiglio, *I'll help you with my advice.*

Aſsíſtere [accompagnáre] *to aſſiſt, to attend.*

Aſſiſtito dà tutta la nobilta, *attended by all the nobility.*

Aſſiſtíto, *adj. aſſiſted. v.* aſsíſtere.

ASSISTITO'RE, *s. m.* [che aſſiſte] *an aſſiſtant.*

Aſsíto, *s. m.* [parete d'aſſe] *a partition-wall, made of planks.*

ASSITUAZIO'NE, *s. f.* [ſituatióne] *ſituation.*

ASSITUA'TO, *adj.* [ſituáto] *ſituate, ſeated, ſituated.*

ASSIU'OLO, *s. m* [uccel notturno ſimile alla civetta] *a horn-owl.*

Aſſo, *s. m.* [ne' dadi, e nelle carte vale uno] *an ace at dice or cards.*

Eſſer ridotto in aſſo [in miſéria] *to be reduced to beg.*

Haver fatto ambáſſi in fondo [haver mandato à male ogni coſa] *to have ſquandered away all one had.*

Laſciáre in aſſo, [laſciare ſolo, abbandonare] *to forſake, to quit, to leave.*

Eſſer piu cattivo di tre aſſi, *to be good for nothing.*

Tu ſei più cattivo di tre aſſi, *you are a hang-dog, a newgate-bird.*

ASSOCIA'RE [préndere in compagnía] *to bring one into partnerſhip, to make him a partner.*

Aſſociarſi [accompagnarſi] *to aſſociate with one, to enter into a partnerſhip with one.*

ASSODAME'NTO, *s. m.* [l'aſſodáre] *ſolidity, firmneſs.*

ASSODA'RE [far ſodo, e duro che che ſi ſia] *to make firm, hard and ſolid, to compact, to conſolidate.*

Aſſodáre [fermáre, ſtabilíre] *to eſtabliſh, to ſettle, to ſecure.*

ASSODA'TO, *adj.* [ſólido] *ſolid, firm, ſteady, ſubſtantial.*

ASSOLA'TIO, *adj.* [poſto à mezzo giorno] *ſunny, that lies in the ſun.*

ASSOLCA'RE [ſolcare] *to furrow or make furrows, to till, to plow.*

ASSOLCA'TO, *adj.* [ſolcáto] *made in furrows, plowed.*

ASSOLDA'RE [incaparráre ſoldati, dando lor ſoldo] *to recruit.*

ASSOLDA'TO, *adj. recruited.*

ASSOLFONI'RE [prender la qualità di ſolfo] *to have the qality of brimſtone.*

ASSO'LTO, *adj.* d'aſſólvere, *abſolved.*

ASSOLVEVE [liberar dall' accúſe, per ſenténza giudiciále] *to abſolve, to quit, to diſcharge, to bring in not guilty.*

Aſſólvere [dar l'aſſoluzione de ſuoi peccati] *to abſolve, to give a penitent ſinner the abſolution.*

Aſſolver non ſi può chi non ſi pente, *who doth not repent one's ſelf of his ſins can't be abſolved.*

Aſſólvere [finíre, dar compiménto] *to finiſh, to make an end, to perfect and perform.*

Aſſólvere [ſciorre] *to deliver or free, to ſet at liberty.*

La morte aſſolve da tutt'i guai, *death is the end of all troubles.*

ASSOLUTAME'NTE, *adv.* [generalménte] *in general.*

Aſſolutaménte [determinataménte] *abſolutely, by all means.*

Aſſolutaménte [poſitivaménte] *poſitively, aſſuredly, certainly.*

ASSOLU'TO, *adj.* [libero, non forzato [*abſolute, unlimited, arbitrary.*

Un potere aſſoluto, *an abſolute or arbitrary power.*

Volontà aſſolúta, *an unlimited will or mind.*

Aſſolúto [iſciolto, riſoluto] *reſolved, determined, come to a reſolution.*

ASSOLUZIO'NE, *s. f.* [l'aſſólvere d' un delitto] *a diſcharge, an acquitting or quittal.*

Aſſoluzione [remiſſióne de' peccati, per le mami d'un prete] *the abſolution or forgiveneſs of ſins by the prieſt.*

ASSOMA'RE [por la ſoma] *to charge, to burden, to lay a burden upon.*

ASSOMIGLIA'NTE, *adj. m. f.* [ſímile] *like, a like.*

ASSOMIGLIA'RE [agguagliáre, paragonare] *to compare, to ſet together, to make a compariſon.*

Un huomo dedito alle ſenſualità deve aſtomigliarſi ad un bruto, *a voluptuous man ought to be compared to a brute.*

ASSOMIGLIA'RSI [eſſer ſimile] *to be like, to reſemble, to favour.*

Queſto fiore s'aſſomiglia molto alla roſa, *this flower is very much like a roſe.*

Aſſomiglia il padre, *he is like his father, or he takes after him.*

ASSOMIGLIA'NZA, *s. f.* [roſſomigliánva] *reſemblance, likeneſs, ſimilitude.*

* **ASSOMI'GLIO,** *s. m.* [ritrátto] *a picture.*

Queſto aſſomiglio è ben fatto, ma non v'aſſomiglia, *that picture is well done, but is not like you at all.*

Aſſommare [condurre vicino al fine, ridurre à buon términe] *to forward, to go forward, to bring near at end.*

Il voſtro libro è molto aſſommato, *your book goes on apace, or it is almoſt finiſhed.*

Quando credete aſſommare il mio affare, *when do you think to make an end of my affair.*

ASSONNA'RE [indur ſonno] *to caſt into a deep ſleep.*

La voſtra compagnia' m'aſſonna, *your company makes me ſleepy.*

Aſſonnárſi [addormentárſi] *to fall aſleep.*

M'aſſonno sì che non paſſo quaſi aprir gli occhi, *I am ſo ſleepy that I can hardly open my eyes.*

ASSORBIME'NTO, *s. m.* [l'aſſorbíre] *a ſwallowing up.*

ASSORBI'RE, o' **ASSO'RBERE** [inghiottíre, ingoiáre] *to ſwallow up, to abſorb.*

ASSORDA'GINE, *s. m.* [mancánza d' udito] *deafneſs, ſurdity.*

ASSORDA'RE, }
ASSORDI'RE, } *to make deaf.*

Un aſſorda forni [un cicalone] *a prating-man, a pratler, a great talker.*

ASSO'RDITA' *s. f.* [inconſiſtenza] *abſurdity, unreaſonableneſs.*

Aſſordo, *adj.* [inconſiſtente] *abſurd, fooliſh, unreaſonable.*

ASSORTIME'NTO, *s. m.* [ſcelta, un certo numero] *a ſuit or ſet of things together.*

ASSORTI'RE [ſcerre, diſtinguere] *to ſort or match.*

Aſſortitemi un paio di calzette al mio abito, *match me a pair of ſtockings to my cloaths.*

Aſſortíre [ſcompartire] *to part, to ſhare or divide.*

Aſſortíre [eleger per ſorte] *to caſt or draw lots, to chuſe by lot.*

ASSO'RTO, *adj.* [aſſorbito] *ſwallowed up.*

Aſſórto [elevato] *raiſed, preferred.*

ASSOTTIGLIAME'NTO, *s. m.* [l'aſſottigliáre] *diminiſhing, leſſening, an extenuation.*

⚜ Aſſottigliaménto [perfezione] *perfection.*

ASSOTTIGLIA'RE [far ſottile] *to make thin or ſlender, to diminiſh, to leſſen.*

Le calzette nere aſſottigliano la gambe, *black ſtockings make the legs look ſlender.*

La nebbia s'aſſottiglia, *the fog begins to diſperſe.*

ASSOTIGLIA'RE [aguzzare] *to ſharpen, to whet, to file, to ſet an edge on.*

Il molto leggere aſſottiglia l'ingegno, *much reading ſharpens the mind.*

Aſſottigliare [ſottilizzare] *to ſubtilize, to uſe ſubtilties.*

Non biſogna aſſottigliar le coſa troppo, *you muſt not carry the matter too far.*

Chi troppo l'aſtottiglia lapſezza, *too too will in two, ſtrain a thing too much and it will not hold.*

Aſſottigliárſi [diminuirſi] *to grow thinner or leſſer.*

I grandi fiumi quando ſi dividono in piu parti s'aſſottigliano, *great rivers when divided in ſeveral heads grow leſſer.*

Aſſottigliarſi [ingegnarſi, induſtriarſi] *to put one's ſelf forward, to thruſt one's ſelf into buſineſs, to ſtir, to beſtir one's ſelf into buſineſs.*

E' un uomo induſtioſo, che s'oſſottiglia per virere oneſtamente, *he is an induſtrious man that does what he can to live honeſtly.*

⚜ Aſſottigliar [ſmagrirſi] *to grow lean, to fall away.*

ASSOTTIGLIATO, *v.* aſſottigliare.

Aſſottigliatóre, *s. m.* [che aſſottiglia che ſcema] *he that diminiſheth or impaireth.*

Un aſſottigliatore, *a ſquanderer.*

ASSOZZA'RE [divenir ſozzo] *to grow filthy or naſty.*

ASSUEFA'RE [avvezzare, accoſtumare] *to accuſtom, to uſe, to inure.*

Aſſuefárſi [accoſtumarſi, avvezzarſi] *to accuſtom, to uſe, to inure one's ſelf.*

ASSUEFA'TTO, *adj.* [accoſtumato] *accuſtomed, uſed.*

ASSUEFAZZIO'NE, *s. f.* [coſtume, accoſtumanza] *habit, uſe.*

ASSUE'TO, *s. m.* [conſueto] *accuſtomed, practiſed, inured, wonted,* Cag. Coit.

ASSUETU'DINE, *s. f.* [coſtumanza] *cuſtom, uſe, long practice.*

ASSU'MERE [prendere] *to aſſume, to take, to take up, to take to.*

Aſſumere [inalzare] *to lift, to extol.*

ASSUNTA, *v.* aſſunzione.

Aſſunto, *adj. taken, aſſumed, taken up.*

Aſſunto *s m.* [carico] *charge, care.*

Pigliar l'aſſunto di qualche coſa, [pigliarne il carico ſopra di ſe] *to take the charge of any thing, to take a thing upon one's ſelf.*

ASSUVNZIO'NE, *s. f.* [l'aſſumare] *a taking, an aſſuming, an attributing unto.*

Aſſunzióne [la feſtività nella quale fu aſſunta al cielo la noſtra donna, aſſunta] *the aſſumption.*

ASSU'RDITA' *s. f. abſurdity, fooliſhneſs, groſſneſs, unreaſonableneſs.*

ASSU'RDO, *adj. abſurd, fooliſh, ſilly, nonſenſical, unreaſonable, ſtrange, nothing to the purpoſe.*

A S T

ASTA, *s. f.* [legno ſottile, e lungo e pulito] *a ſpear, lance or pipe.*

Conſumar l'aſta e'l torchio, [mandare à male interamente il ſuo avere] *to ſquander away, to ſpend or waſte.*

* Aſtallarſi [poſarſi, fermarſi] *to ſtop, to ſtay, to pauſe, to reſt.*

ASTANTE, *adj.* [circoſtanre] *auditor, an aſſiſtant, a ſtander-by.*

Aſta-regia, *s. f.* [erba] *the daffodil or daffadowndilly.*

ASTA'SE, *s. m.* [gambero di mare] *a kind of crab-fiſh.*

Asta'ta, *s. f.* [colpo d'aſta] *a ſtroke with a ſpear.*

Asta'to, *adj.* [armato d'aſta] *armed with a pike.*

Astegne'nte, *adj. m. f.* }
Astene'nte, *adj. m. f.* } [che s'aſtiene, ſobrio] *abſtaining, forbearing, continent, temperate.*

Astene'nza, *s. f.* [temperamento] *abſtinence, temperance, forbearance.*

Aste'mio, *adj.* [che non beve vino] *abſtemious, moderate, ſober, that drinketh no wine.*

Astene'rsi, [temperarſi, contenerſi] *to abſtain, refrain, forbear, to keep one's ſelf from.*

Aſternerſi dal vino, *to abſtain from wine.*

Aſternerſi di carne, *to eat no fleſh.*

Non paſſo aſtenermi di dirvi, *I can't forbear telling you.*

Astersio'ne, *s. f.* [nota] *a mark.*

Astersio'ne, *s. f.* [purgazione] *a cleanſing, a purge.*

Abstersi'vo, *adj.* [che hà virtà di nettare] *abſterſive, cleanſing.*

Astia're [invidiare] *to envy.*

Asticciu'ola, *s. f.* [dim d'aſta] *a ſmall ſpear.*

Astine'nte, *adj,* [che s'aſtiene] *forbearing, abſtaining, continent, temperate.*

Astine'nza, *s. f.* [temperameuto intorno ai cibi] *abſtinence, temperance, forbearance.*

A'stio, *s. m.* [invidia] *envy.*

Astio'so, *adj.* [invidioſo] *envious, that envies.*

Asto're, *s. m.* [uccello di preda buono ad uccellare] *an hawk or buzzard.*

Astra'golo, *s. m.* [termine d'architetrura] *aſtragal or ſmall bolt, a term of architecture.*

Astra'ere, }
Astrarre, } [ritirare, ſegregare] *to ſeparate, to take away or off.*

Aſtrarre la mente dagli aftari, *to take off one's mind from buſineſs.*

Astrattezza, *s. f.* [ſeparazione] *abſtraction, ſeparation.*

Astra'tto, *adj.* [ſegregato, ſeparato] *abſtracted, ſeparated, ſevered.*

Astrazzio'ne, *s. f.* [ſeparazione] *abſtraction, ſeparation.*

Astringen'te, *adj.* [che hà virtu d'aſtringere] *binding, aſtringent, coſtive.*

Astringenza, *s. f.*

Astringe'nzia, *s. f.* [l'aſtringere] *a faſt binding.*

Astri'gnere }
Astri'ngere } [coſtrignere] *to oblige, to conſtrain, force or compel.*

Astro, *s. m.* [ſtella e figura celeſte] *a ſtar.*

Aſtro luminoſo, *a bright ſtar.*

In duro aſtro, [in triſto punto] *unluckly.*

Astrola'bio, *s. m.* [ſtromento col quale s'oſſervano, e ſi conoſcono i moti delle ſtelle] *an aſtrolabe, an inſtrument whereby the motions of the ſtars are gathered, and the diſtance.*

Astrologa're [eſercitare l'aſtrologia] *to practiſe aſtrology.*

Astrola'go, *s. m.* [profeſſor d' aſtrologia] *an aſtrologer, fortune-teller.*

Asrolo'care, *v.* aſtrolagare.

Astrologi'a, *s. f.* [ſcienza per mezzo della quale ſi conoſcono i moti delle ſtelle e le loro influenze] *aſtrology.*

Astrolo'gico, *adj.* [pertinente ad aſtrologia] *aſtrological, of or belonging to aſtrology.*

Astro'logo, *s. m.* [profeſſor d'aſtrologia] *an aſtrologer.*

Astronomi'a, *s. f.* [ſcienza che tratta del corſo de' cieli, e delle ſtelle] *aſtronomy, the knowledge of the courſe and poſition of the ſtars.*

Astrono'mico, *adj.* [pertenente ad aſtronomia] *aſtronomical, of or belonging to aſtronomy.*

Astro'nomo, *s. m.* [profeſſor d' aſtronomia] *aſtronomer, one skilled in aſtronomy.*

Astur'so, *adj.* [óſcuro] *dark, abſtruſe, ſubtle, intricate, obſcure, difficult.*

Senſo aſtruſo, *a dark obſcure ſenſe.*

Penſieri aſtruſi, *ſubtle thoughts.*

Astu'ccio, *s. m.* [ferriera] *a caſe.*

Astu'ra, *s. f. a nacker, mother of pearl.*

Astuta'ccio, *adj.* [molto aſtuto] *a crafty knave, that hath long practiſed falſhood, an old fox.*

Astutame'nte, *adv.* [con aſtruzia] *craftly, ſubtlely, cunningly, knaviſhly.*

Astutatissimame'nte, *adv. very cunningly.*

Astuti'ssimo [*ſup.* d'aſtuto] *very crafty or ſubtle.*

Asu'to, *adj.* [ſagacace ſcaltro] *crafty, ſubt'e, guileful, cunning.*

Astu'zia, *s. f.* [arte, e attitudine ad' ingannare, ſagità, ſcaltrimenro] *craftineſs, cunning, knavery.*

Asu'ro, *s. m.* [verme che rode le viti] *a kind of a worm that deſtroys the vine.*

A T A

* Ataba'llo, *s. m.* [ſpezie di tamburo] *a kind of a kettle-drum.*

Atana'sia, *s. f.* [ſpezie d'elettuario] *tanzie, an herb.*

Atante, *adj. m. f.* [gagliardo] *ſtrong, luſty, hardy, ſturdy, valiant.*

* Atare [ajutare] *to help, to aid, to aſſiſt.*

*Ata'to, *adj. helped, aſſiſted.*

* Atato're, *s. m.* [che ata] *helper.*

Atatri'ce, *s. f.* [quella che ata] *helper, ſhe that helps.*

A'tavo, *s. m. the great grandfather's or grandmother's grandfather.*

A T E

Atei'smo, *s. m.* [il non riconoſcere alcuma deità] *atheiſm.*

Atei'sta, *s. m.* [colui che nega Dio] *an atheiſt.*

Ate o, *adj.* [che non riconoſce Dio] *atheiſtical, of an atheiſt.*

Opinione atea, *an atheiſtical opinion.*

A T L

Atle'ta, *s. m.* [combattitore] *a maſter-wreſtler, a runner, a champion.*

A T O

A'tomo, *s. m.* [corpo indiviſibile per la ſua picciolezza] *an atom, a thing ſo little that it can't be divided.*

In un atomo, *adv.* [in uno ſtante] *in a moment.*

* Ato'rio, *s. m.* [aiuto] *aid, help, ſuccour.*

La donna è l'atorio dell' uomo, *the woman is the man's aid.*

A T R

* Atrabi'le, *s. f.* [bile nera] *black choler.*

Atrabilia're, *adj. m. f.* [che procede da bile, e pieno di bile] *atribitary, full of or troubled with melancholy.*

* Atrabi'lità, *s. f. black choler.*

Atrepi'ce, *s. f.* [erba che ſi mangia cotta, come lo ſpinace] *an herb called orage or orach; golden herb.*

A'trio, *s. m.* [portico nell' entrara n'una caſa] *a court-yard, a court before a houſe.*

A'triple, *s. f.* [erba] *orach, the golden herb.*

Atro, *adj.* [nero, oſcuro] *black, dark, mournful, dreadful, cruel.*

Barba atra, *a black beard.*

⚜ Atri penſieri, *cruel thoughts.*

⚜ Atri giorni, *unlucky days.*

⚜ Morte atra, *dreadful death.*

Atro'ce, *adj. m. f.* [terribile, crudele] *cruel, fierce, heinous, terrible.*

Viſta atroce, *ſour, dogged look.*

Atroceme'nte, *adv.* [crudelmente] *cruelly, fiercely, outragiouſly, grievouſly.*

Atrocita, *s. f.* [crudeltà] *cruelty, fierceneſs, outragiouſneſs, grievouſneſs.*

A T T

Attaccame'nto, *s. m.* [l'attaccare] *a ſticking, cleaving or faſtening to a thing, a couching together of things, a tying, knitting, twining about.*

Attacca're, [appiccare] *to hang.*

Attaccar un inſegna ſopra un bottega, *to hang a ſign over a ſhop.*

Attaccare [legare] *to tye, bind, faſten or make faſt.*

Attaccar le ſcarpe con un naſtro, *to tye the ſhoos with a ribbon.*

Attaccar un chiodo, *to faſten a nail.*

Attaccare i bovi all' aratro, *to tye the oxen to the plough.*

Attaccarſi [eſſere intento e fiſſo à qualche coſa] *to give or apply one's mind to a thing, to mind it, to be intent upon it.*

Attaccarla ad uno [fargli una burla] *to play one a trick.*

Attaccarrſi un male, *to get or catch a diſtemper.*

Attaccar la querra, *to kindle the war.*

Attaccar il fuoco, *to ſet on fire.*

Attaccarſi il fuoco, *to catch, to take fire.*

Attaccárſi di parole, *to quarrel, to fall out.*

Attaccar l'inimico, *to attack the enemy.*

Attaccare la battaglia, *to ingage or come to a battle.*

Attaccati'ccio, *adj.* [che ſattacca] *gummy, gluiſh.*

Attacca'to, *adj. tied, faſtened, v.* attaccare.

Attaccatu'ra, *s. f* }
Atta'cco, *s. m.* } [attaccamento] *a ſticking, cleaving, tying, knitting, twining about.*

Dare attacco [dare ſperanza] *to give hopes.*

* **Attaglia're**, }
Attalentare, } [piacere, ſodisfare contentare] *to pleaſe one, to be pleaſing or acceptable to him.*

Fate pur quel che v'attaglia, *do what you pleaſe.*

Jo ſo ſempre quel che m'attalenta, *I always do what I have a mind.*

Attalianа'to, *adj.* [fatto di coſtumi, ò di lingua Italiano] *given or addicted to the* Italian *manners, verſed in the* Italian *tongue.*

Attame'nte, *adv.* [accomodatamente] *fitly, to the purpoſe, ſuitably, conveniently, properly, agreeably.*

A'ttamo, *v.* attimo,

Attanaglia're [tormentare con tenaglie infocate] *to pinch or tear off the fleſh with red hot pincers.*

Attanaglia'to, *adj. whoſe fleſh is pinched or torn off with red hot pincers.*

Attapina're [lamentarſi querelarſi] *to complain, lament or groan.*

Attaranta'to, *adj.* [morſicato dalla tarantola] *bitten by an evet or eft.*

Attarda'rsi [farſi tardi] *to grow late.*

Non vattardate, *don't ſtay long.*

Atta're [adattare] *to fit or make fit.*

Attare'llo, *s. m.* [atto fanciulleſco] *childiſh action.*

Attarga're [armare con ſcudo] *to arm with a buckler.*

Attasta're, *v.* taſtare.

Atta'to, *adj.* [adattato] *fitted.*

Attecchi're [creſcere] *to grow, to thrive,* iſco.

Le vigne in Inghilterra non attecchiſcono, coſi bene ch' in Italia, *vines in* England *don't thrive ſo well as in* Italy.

Attecchi'to, *adj. grown, thrived.*

Attedia're [tediare] *to weary, to tire, to be weariſom or tedious.*

Attedia'to, *adj. wearied, tired.*

Attediato [pígro] *ſlow, ſlowthful, lazy, ſluggiſh.*

Attediáto [infaſtidito] *tired, wearied, importuned, troubled.*

Attegge'vole, *adj. m. f.* [che fà atti e geſti] *one that uſeth much geſture, a mimick.*

Atteggiame'nto, *s, m.* [geſto] *geſture or motion, carriage of the body, demeanour.*

Atteggia're [dare il geſto alle figure] *to repreſent, to deſcribe or expreſs the geſture of any figure.*

Queſta iſtoria è ben atteggiata in queſto quadro, *this hiſtory is repreſented very natural in this picture.*

Un volto atteggiato di bellezza e di leggiadria, *a beautiſul and agreeable countenance.*

Di lagrime atteggiata e di dolore, *expreſſing her grief by her tears.* Dant. c. 10.

Atteggia're [fare atti, e giuochi] *to uſe too much geſture, to be full of actions.*

Atteggia'to, *adj. lively expreſſed or repreſented, full of actions.*

Atteggiato're, *s. m.* [che atteggia] *a man full of actions when he ſpeaks.*

Attegne'nza, *s. f.* [parentela, conſanguinità] *kindred, conſanguinity.*

* **Attela're** [mettere in ordinanza l'eſercito] *to draw up an army in battalia.*

Attela'to, *adj.* [ordinato] *drawn up.*

Eſercito attelato, *an army drawn in battalia.*

Attempa'rsi [invecchiarſi] *to grow old, to decay.*

Attempate'tto, *adj.* [vecchiarello] *oldiſh, ſomewhat old.*

Attempa'to, *adj.* [che ha di molto tempo, che s'accoſta alla vecchiezza] *antient, aged, elderly.*

Un uomo attempato, *an elderly man.*

Una donna attempata, *an antient woman.*

Attémpatotto, *adj.* [vecchio freſco] *a freſh looking old man.*

Un' attempatotta, *a brisk old woman.*

Attemparame'nto, *s. m.* [temperamento] *moderation, temperance, ſoberneſs.*

Biſogna portarci con attemperamento nelle noſtre azzioni, *we muſt be moderate in all our actions.*

Attempera're [temperare] *to rule or govern, to order, to abſtain, refrain.*

L'uomo deve attemperare li deſiri delle ricchezze, *a man muſt not be too covetous.*

Attemperar l'ira, *to rule one's paſſion.*

Atttempera'to, *adj. ruled, governed.*

Un uomo attemperato, *a ſober man.*

Attenda're [rizzar tenda, accamparſi] *to pitch a camp, to encamp, to pitch tents.*

⚜ Attendárſi [ritirarſi in un luogo con intenzione di dimorarvi] *to retire, to ſettle.*

Attenda'to, *adj. encamped, retired.*

Attende'nte, *adj. m. f.* [che attende] *that waits.*

Attende'nza, *s. f. expectation, hope.*

Attende're [dare opera, impiegarſi in che che ſi ſia] *to mind a thing, and apply one's ſelf earneſtly and vigorouſly to it.*

Attendere à fatti ſuoi, *to mind one's buſineſs.*

Attendere allo ſtudio, *to apply one's ſelf to ſtudy.*

Non attende ad altro ch'a bere, *he minds nothing but drinking.*

Attendere [ſtare attento, conſiderare, por mente] *to mind or take notice, to bend or turn the mind into a thing, to conſider, to animadvert.*

Attendi quello ch'io ti voglio dire, *mind what I am going to tell you.*

Atténdere [aſpettare] *to wait, to ſtay for, to expect.*

Attendo la riſpoſta di giorno in giorno, *I expect an anſwer every day.*

Non m'attendete a pranſo, *don't ſtay for me at dinner.*

V'attende alla porta, *he waits for you at the door.*

Qui m'attendi, *ſtay here till I come.*

Atténdere [mantener la promeſſa] *to keep a promiſe, to be as good as one's word.*

Mel' attenderéte, *will you be as good as your word.*

Lunghe promeſſe con l'attender corte, *vain promiſes.*

Atténderſi [fermarſi] *to ſtop, to ſtay, to ſtand ſtill.*

Alle lor grida io m'atteſi, *I ſtopped at their cries.*

Attendere à fare [continuar ſeguitar di fare] *to continue, to go on with a thing begun.*

* Attendete à parlare, *go on in your diſcourſe.*

Jo attenderò à fare il mío meſtiere, *I'll continue in my trade.*

Attendime'nto, *s. m.* [attenzione] *attention, application, care.*

Attendito're, *s. m.* [che attende] *a follower.*

Attenditore di donne, *a fortune-hunter.*

Attene'nte, *adj.* [che appartiene] *pertaining, belonging to.*

Attenente, *adv.* [vicino] *near, by.*

Attene'nza, *s. f.* [appartenénza] *appertenance, a thing that belongs to, or is appendant of another.*

Attene're [oſſervare la promeſſa, attendere] *to keep one's promiſe, to be as good as one's word.*

Vi atterrò quel che vi prometto, *I'll perform what I promiſe to you.*

Attenérſi [ſecondare, ſeguitare] *to keep, to ſtand, or ſtick to a thing.*

Mattengo alla voſtra promeſſa, *I'll depend upon your promiſe.*

Perche non volete attenervi al mio conſiglio, *why will you not follow my advice.*

M'atterò à quel che ſarà deciſo, *I'll ſtand to what ſhall be decided.*

Attenérſi [appigliarſi à qualche coſa] *to take or lay hold, to hold faſt.*

M'attenni ad'un ramo, *I took or laid hold of a branch.*

Attenetevi à me, *lay hold of me.*

Attenérſi [eſſer vicino] *to lie cloſe together, to be contiguous, to ſtick together.*

La mia caſa s'attiene alla voſtra, *my houſe is contiguous to yours.*

M'attengo ſempre alla borſa, *I am always by the Exchange.*

Non lo conoſco, non m'attien nulla, *I don't know him, he is no relation of mine.*

Attentame'nte, *adv.* [con attenzione] *attentively, heedfully, carefully, diligently.*

Attenta're [tentare] *to attempt.*

Attenterò tutto per ſervirvi, *I'll attempt all means to ſerve you.*

Attentarſi [arriſchiarſi, oſare] *to dare, to be ſo bold as to,* &c.

Non s'attentò di dirmi una parola, *he had not the courage to ſpeak one word to me.*

Attentato, *adj. attempted, dared.*

Attentato, *s. m.* [intrapreſa] *an attempt, endeavour, enterpriſe.*

I voſtri attentati ſono ſtati váni, *your endeavours have been vain.*

ATTE'NTO, *adj.* [intento] *attentive, heedful, mindful, intent.*

Stare attento ad un diſcorſo, *to be attentive to a diſcourſe, to give ear to it.*

Perche non ſtate attento à quelche fate? *why don't you mind what you do?*

Attento, *s. m.* [intento] *an intent, reſolution, aim, or end.*

Il mio attento è di ſervire i miei amici, *my intent is to ſerve my friends.*

Hò ottenuto il mio attento, *I have obtained what I deſired, or my aim.*

ATTENUA'RE [render tenue] *to make thin or ſlender, to diminiſh, to weaken, to leſſen, to wear, to waſte, to extenuate.*

ATTENUA'TO, *adj.* [magro, ſcarno] *weakened, waſted, grown thin or lean.*

ATTENUAZIO'NE, *s. f. a diminiſhing, or leſſening.*

ATTENZIO'NE, *s. f.* [applicazion d'animo] *attention, heed, carefulneſs, diligence.*

ATTERGA'RE [volger le ſpalle] *to turn one's back to.*

ATTERRAME'NTO, *s. m.* [l'atterrare] *a caſting down, the falling or cutting down.*

Atterráre [abbattere, gettare à terra] *to pull, to break, to beat, to bring, to bear down, to overthrow, to demoliſh.*

† Atterrare [umiliare] *to bring down, to debaſe, to humble.*

Atterrare [chinare, abbaſſare] *to caſt down.*

Atterrar gli occhi, *to look down, to caſt down one's eyes.*

ATTERRA'RSI [inchinarſi, umiliarſi] *to humble one's ſelf, to cringe, to ſubmit.*

ATTERRA'TO, *adj. pulled down, overthrown.*

ATTERRATO'RE, *s. m.* [che atterra] *one that pulls, beats, or cuts down.*

ATTERRI'RE [ſpaventare] *to fray, to affright or fright, to put one in fear.*

ATTERRI'TO, *adj.* [ſpaventato] *aſtoniſhed, diſmayed, diſcouraged, affrighted.*

ATTERZA'RE [ridurſi al terzo] *to reduce, or bring to the third part.*

Gia eran quaſi che atterzate l'hore, *three parts of the day were almoſt paſt.*

ATTE'SA, *s. f.* [attendimento] *attention, heed.*

ATTESAME'NTE, *adv.* [attentamente] *attentively, heedfully, diligently, carefully.*

ATTE'SO, *adj.* [d'attendere, attento] *attentive, heedful, careful, diligent, mindful.*

Atteſo [cauto, avvertito] *wary, provident, circumſpect, wiſe, ſubtle, cautious or cautelous.*

Atteſo che [à cauſa che] *becauſe, ſeeing, for as much as, whereas.*

ATTESTA'RE [accozzar l'una teſta con l'altra] *to hit head to head.*

Atteſtare [far teſtimonianza] *to bear witneſs, to atteſt, to aver, to avouch, to declare openly.*

ATTESTA'RSI [affrontarſi] *to engage in fight or diſpute, to join battle, to rencounter, to cope.*

ATTESTA'TO, *adj.* [accoſtato una teſta con l'altra] *hit head to head.*

⚜ **ATTESTA'TO** [in ordinanza] *put in array.*

Battaglia atteſtata, *a drawn battle.*

ATTE'VOLE, *adj. m. f.* [atto] *apt, fit, meet, ſuitable, proper, convenient, good for.*

ATTE'ZZIA, *s. f.* [attitudine] *aptneſs, promptneſs, dexterity.*

Atti nel numero del più [azion di litigantí ò di magiſtrati fatti da perſona publica] *acts or deeds done, eſpecially by perſons in publick place, and ſet down upon record.*

ARTICCIA'TO, *adj.* [di groſſe membra, ben tarchiato] *ſtrong, well-limbed, burly, foggy, fat.*

ATTI'GNERE [tirar ſu l'acqua del pozzo con ſecchie] *to draw up.*

Attigner danari, *to receive a ſum of money.*

Attigner [cavar congettura dai dettí e fatti altrui] *to pump one, to pump a thing out of one.*

Attígnere [arrivare, toccare] *to reach, to arrive at.*

Attignere al lito, *to land, to come at ſhore.*

Attignere al vero intendimento d'un autore, *to underſtand the true meaning of an author.*

ATTIGNIME'NTO, *s. m.* [l'attignere] *a draught, a ſoop, a taking in water.*

ATTIGNITO'IO, *s. m.* [ſtromento per attignere] *a bucket, a ſcoop, a pump.*

ATTILLATAME'NTE, *adv.* [pulitamente] *finely.*

ATTILLA'RSI [veſtirſi con equiſitezza] *to trim, or trick up one's ſelf, to make one's ſelf fine.*

ATTILLA'TO, *adj.* [con acconci, e ben compoſti veſtimenti adoſſo] *in handſome garb, well clad, in fine cloaths.*

Veſtito attillato, *a ſuit of cloaths well made.*

ATTILLATU'RA, *s. f.* [leggiadra eſquiſitezza della portatura, e degli ábiti] *neatneſs, handſomeneſs, ſpruceneſs, finery.*

A'TTIMO, *s. m.* [momento di tempo] *a moment.*

In un attimo, *in a moment.*

ATTI'NGERE [attignere, toccare] *to touch, to come to, to reach, to arrive.*

ATTI'NTO, *adj.* [toccato] *touched, come to, arrived, reached.*

ATTITA'RE [incaminar lite] *to go to law.*

ATTITU'DINE, *s. f.* [diſpoſizione di natura, che rende atto all' operazione] *aptneſs, promptneſs, dexterity.*

ATTITU'DINE [poſtura] *poſture.*

ATTIVAME'NTE, *adv.* }
* **ATTI'VE**, *adv.* } [con attività] *actively, in an active ſenſe or ſignification.*

ATTIVITA', *s. f.*
ATTIVITADE, *s. f.* }
ATTIVITA'TE, *s. f.* } [potenzia attiva] *activity, ſtrength, virtue.*

Attívità [diligenza, prontezza] *activity, briskneſs, quickneſs, nimbleneſs, diligence.*

ATTI'VO, *adj.* [che hà virtù e principio d'operare, ò che opera alcuna coſa] *active.*

Attivo [iſpedito, pronto, riſoluto nella azzioni] *quick and active, ſtirring, nimble, brisk.*

Vita attiva [contraria all' ozioſa] *an active or buſy life.*

Verbo attivo, *an active verb,*

ATTIZZABRI'GHE, *s. m.* [che cerca querele] *a boutefeu, a make-bate, a firebrand of ſedition.*

ATTIZZAME'NTO, *s. m.* [l'attizzare] *ſtirring.*

⚜ Attizzamento [irritamento] *a ſtirring, or provoking.*

ATTIZZA'RE [ammaſſare, e accozzare i tizzoni inſieme in ſul fuoco] *to mend the fire.*

⚜ **ATTIZZA'RE** [incitare, ſtimolare] *to provoke, to move, to ſtir up to anger.*

ATTIZZA'TO, *adj. ſtirred, provoked.*

ATTO, *s. m.* [azzione] *action, act, deed,*

Un atto generoſo, *a generous action.*

Mettere à mal atti [in bordello] *to ſend to Bridewell.*

Stare in atto di partire, *to be ready to go.*

Atto [geſto, coſtume, maniera] *manner, action, geſture.*

Atto ſoave, *agreeable manner.*

Mi parve molto acerbo nell' atto, *he ſeemed by his geſture to be very angry.*

Atto [cenno] *ſign.*

Mi fece atto d'accoſtarmi, *he beckon'd to me to come near.*

Atto [poſtura] *poſture.*

Stáva in atto come ſe voleſſe palarmi, *he looked as if he would ſpeak to me.*

Mettere in atto [mettere in operàtione] *to perform, to put in execution.*

Atto di comedia, *an act, or part of a play.*

Atto, *adj.* [che hà attitudine, diſpoſitione] *proper, fit, good, apt, convenient, able, ſufficient.*

Jo non ſono atto à queſto, *I am not good for this.*

Atto [proporzionato, acconcio] *ſuitable, agreeable, proper.*

Queſte coſe non ſono atte ad un uomo della mia conditione, *thoſe things are not ſuitable to a man of my ſtation.*

Attóllere [innalzare] *to lift up, to raiſe, to extol, to take up.*

ATTO'NITO, *adj.* [ſtupido, e quaſi inſenſato] *aſtoniſhed, thunder-ſtruck, amazed,*

Reſtar attonito, *to be amazed or aſtoniſhed.*

Attórcere [avvolgere, una coſa coſa in ſe ſteſſa, ò più inſieme] *to wind, or writhe about, to wreſt, to twiſt, to twine. paſſ. def.* orſi.

Attorcigliare, *v.* attorcere.

ATTO'RE, *s. m.* [facitore] *a maker, a doer.*

Iddio è l'attore di tutte le coſe, *God is the maker of every thing.*

Attóre [che nel litigare domanda] *plaintiff (a man or woman that has enter'd an action againſt one.)*

Attóre [che rappreſenta un perſonnaggio ſul teatro] *an actor, or a player in a comedy, or tragedy.*

ATTO'RIA, *s. f.* [amminiſtrazione] *adminiſtration, government, conduct, management.*

ATTORNEA'RE,
ATTORNEGGIA'RE, }
ATTORNIA'RE, } [circondare, e girare] *to incompaſs, or compaſs about, to environ, or incloſe.*

ATTORNIA'TO, *adj. ſurrounded, invironed, incompaſſed, or compaſſed about.*

ATTO'RNO, *prep. about, round about.*

Voi ſete ſempre attorno di me, *you are always about me.*

Tutt' i luoghi attorno di Londra ſono ameniſſimi, *all the places round about* London *are very pleaſant.*

Andare attorno [andare quà e là] *to go up and down.*

Attorno attorno [in giro, per tutto] *on every ſide, round about, on all ſides.*

ATTORTIGLA'RE [attorniare, girare] *to wrap, wind, twiſt, twine, or roll about.*

ATTORTIGLIA'TO, *adj. twined, twiſted.*

ATTO'RTO, *adj.* [d'attorcere] *wreſted, turned, writhed.*

Calle attorto, *a hill full of turnings.*

⚜ Attórto [oſcuro, inviluppato] *intricate, crabbed, obſcure, cumbered.*

Il ſenſo di queſto libro è molto attorto, *the ſenſe of this book is very obſcure.*

ATTOSCA'RE [avvellenare] *to poiſon.*

ATTOSCA'TO, *adj.* [avvelenato] *poiſoned.*

ATTO'SO, *adj.* [di maniere, e coſtumi bambineſchi] *waggiſt, apiſh, wanton, ſportful, full of play, ſilly, ridiculous.*

ATTOSSICA'RE [dar toſco, attoſcare] *to poiſon.*

ATTOSSICA'TO, *adj. poiſoned.*

ATTOSSICATO'RE, *s. m.* [che attoſſica] *a poiſoner.*

ATTRABACCA'TO, *adj.* [accampato con trabacche] *incamped.*

ATTRAE'NTE, *adj. m. f.* [ch' attrae] *attractive, allective, alluring, engaging.*

ATTRAIME'NTO, *s. m.* [l'attrarre] *attraction, or drawing to.*

ATTRAPPA'RE [rattrappare] *to maim, or mangle.*

ATTRAPPA'TO, *adj. maimed, mangled.*

ATTRARE [tirare à ſe] *to draw to, to attract.*

La calamíta attrae il ferro, *the loadſtone attracts iron, or draws iron to it.*

⚜ Attrárre [tirar con allettamento] *to draw one in, to allure, or wheedle one by careſſes or kind uſage.*

Mattraſſe all'amoroſa rete, *ſhe won my heart.*

ATTRATTI'VO, *adj.* [atto ad attrarre] *attractive, that draws to, or attracts.*

ATTRA'TTO, *adj.* [d'attrarre] *drawn to, attracted.*

Attratto [ſtroppiato] *impotent, that has loſt the uſe of his limbs.*

ATTRAVERSAME'NTO, *s. m.* [l'attraverſare] *croſſing, or paſſing over.*

ATTRAVERSA'RE [paſſare à traverſo] *to croſs, or go croſs.*

Attraverſare il fiume, *to croſs a river.*

Attraverſare un boſco, *to go through a foreſt.*

Strada che attraverſa, *a thorough-fare.*

Attraverſáre [andare à traverſo] *to croſs.*

Il ſentiero che attraverſa i campi, *the foot-path that croſſes the fields.*

Attraverſare [porre à traverſo] *to put a-croſs, or croſs-way.*

⚜ ATTRAVERSA'RE [opporſi, contraporſi] *to traverſe, to thwart or croſs.*

Queſto attraverſa il mio diſegno, *that traverſes or hinders my deſign.*

ATTRAVERSA'TO, *adj. croſſed, gone, v.* attraverſare.

ATTRAVERSATO'RE, *s. m.* [che attraverſa] *that croſſeth, or goes a-croſs, that thwarts.*

ATTRAVE'RSO, *v.* traverſo.

ATTRAZIO'NE *s. f.* [attraimento] *attraction, or drawing to.*

Attrazióne [contrazione di membra] *a contraction of nerves.*

ATTECCIA'RE [intrecciare] *to treſs, to knit, to tie.*

Attrecciare capelii, *to weave or treſs the hair.*

ATTRECCIOLATO'IO [naſtro che che ſerve ad attrecciare li capelli d'elle donne] *a ribbon to dreſs women's hair, a hair-lace.*

ATTRE'ZZO, *s. m.* [arneſe] *an inſtrument, a tool, engine, implement.*

ATTRIBUI'RE [reputare che una coſa ſia propria di chi che ſi ſia, appropriare] *to aſcribe, attribute, or impute a thing to one.*

ATTRIBUI'RSI [appropriarſi] *to aſſume, to take upon one's ſelf, to arrogate to one's ſelf, to challenge.*

ATTRIBUI'TO, *adj. attributed, aſcribed, imputed.*

ATTRIB'UTO, *s. m.* [ch'è proprio e peculiare ad'una perſona ò ad una coſa] *an attribute, a particular property of a perſon or thing.*

ATTRI'CE, *s. f.* [quella che rappreſenta una parte ſul teatro] *an actreſs, a woman player.*

ATTRI'PLICE, *s. f.* [erba] *orach, the golden herb.*

ATTRISTAME'NTO, *s. m.* [l'attriſtarſi] *ſadneſs, heavineſs, melancholy,*

ATTRISTA'NTE, *adj. m. f.* [che attriſta] *vexatious, troubleſome.*

ATTRISTA'RE [contriſtare, indur malinconia] *to vex, grieve, or trouble.*

ATTRISTA'RSI [divenir triſto, e malinconoſo] *to fret, to vex one's ſelf.*

ATTRISTA'TO, *adj. vexed, grieved.*

ATTRISTI'RE [intriſtire, peggiorare] *to grow worſe and worſe. preſ.* iſco.

ATTRISTI'TO, *adj. worſe.*

† Attriſtito [attriſtato] *vexed, grieved.*

ATTRITA'RE [tritare] *to mince.*

† Attritare [ſconfigere] *to defeat, rout, overthrow, or beat.*

Attritárſi [romperſi] *to break, to break off.*

ATTRITA'TO, *adj.* [d'attritare] *minced, defeated.*

ATTRI'TO, *adj.* termine teologico [che ha attrizione] *that has an attrition.*

ATTRIZIO'NE, *s. f.* [dolor il qual viene da ſervil timore, per il quale l'huomo teme Dio per tema de' ſuoi caſtighi] *attrition, a ſorrow for ſins cauſed by the fear of God's judgments.*

ATTUA'LE, *adj. m. f.* [in atto, in effetto] *actual, real.*

Peccato attuale, *an actual ſin, a ſin that is already committed.*

ATTUA'LITA', *s. f.*
ATTUALITA'DE, *s. f.*
ATTUALITA'TE, *s. f.* *reality, real exiſtence.*

ATTUALME'NTE, *adv.* [in atto, con effetto] *actually, really, indeed, in effect.*

ATTUA'RE [fare] *to act, to do, to deal.*

ATTUA'RIO, *s. m.* [che tien cura degli atti publici] *a regiſter, a notary.*

ATTUA'TO, *adj.* [ridotto all' atto] *effected, performed, brought to paſs, put in execution.*

ATTU'CCIO', *s. m.* [dim. d'atto] *a childiſh action, an action of no bad conſequence.*

ATTUFFAME'NTO, *s. m.* [l'attuffare] *plunging.*

ATTUFFA'RE [tuffare] *to plunge, or dip over head and ears.*

Attuffare qualche coſa nell' acqua, *to dip ſomething in the water.*

Attuffarſi [tuffarſi nell'acqua] *to dive or duck under water.*

* Attuffarſi ne' diletti, *to plunge one's ſelf in all manner of lewdneſs.*

ATTUFFA'TO, *adj. plunged, dipped, dived.*

* ATTUFFATU'RA, *s. f.*

* ATTUFFAME'NTO, *s. m.* [l'attuffare] *a dipping, or douſing in the water.*

ATTUFFE'VOLE, *adj.* [che facilmente s'attuffa] *that loves to plunge or dive in the water.*

Attuffévole [luogo dove l'huomo poſſa facilmente attuffarſi] *a place convenient for a man to plunge himſelf in.*

ATTUJA'RE [offuſcare] *to darken, to cloud.*

⚜ ATTUJA'RE [mettere il cervello à partito] *to imbroil, perplex, intricate, confound.*

ATTUOSO, *adj.* [attívo che fa molti atti] *buſy, active, always doing.*

ATTURA'RE [turare] *to ſtop, ſhut up, or dam up.*

Atturarſi le orecchie, *to ſtop one's ears.*

ATTURA'RE [ammorzare, quietare] *to quench, to put out, to extinguiſh (in a figurative ſenſe) to calm, to appeaſe.*

⚜ ATTUTA'TO [ſedato] *appeaſed, quieted, calmed, aſſwaged.*

ATTUTA'RSI [quietarſi] *to allay one's paſſion, to grow quiet.*

La ſua collera s'attuta, *his anger cools.*

La polvere è affatto attutata, *the duſt is quite laid.*

ATTUTI'RE, *v.* attutare.

ATTU'RFO, *s. m.* [arbuſcello] *tamariſk, a kind of ſhrub.*

AVA

AVA, *s. f.* [madre del padre ò della madre] *grandmother.*

AVACCE'VOLE, *adj. m. f.* [ſolecito, preſto] *ſwift, ſpeedy, quick, nimble, haſty.*

Caminare con paſſi avaccevoli, *to walk very faſt or nimble.*

Avaccevole [accurato'l diligente] *careful, that takes care, diligent.*

Sarò avaccevoe à voſtri affari, *I'll take care of your buſineſs.*

* AVACEZZA, *s. f.* [preſtezza] *quickneſs, ſwiftneſs, ſpeed, haſte, diligence.*

Non biſogna operare con troppa avaccezza nelle coſe di conſeguenza, *we muſt not be too haſty in things of conſequence.*

* AVACCIAME'NTE, *adv.* [preſtamente] *quickly, nimbly, haſtily, with ſpeed.*

* AVACCIAME'NTO, *s. m.* }
* Avacciánza, *s. f.* } [preſtezza] *quickneſs, ſpeed, haſte, diligence.*

* AVACCIA'RE [affrettare, ſollecitare] *to haſten or quicken, to preſs or puſh on.*

Avacciate il ritorno, *make haſte to come back.*

Avvacciare alcuno alla partenza, *to preſs on, to go away.*

* Avacciarſi [affrettarſi] *to haſte, to make haſte.*

Avacciatevi di ritornare, *make haſte back.*

AVACCIATAME'NTE, *adv.* [con preſtezza] *in haſte, with ſpeed.*

* AVACCIA'TO, *adj.* [frettoloſo] *aſtened, ſpeedy, done with ſpeed.*

Mano avacciata, *a ſpeedy hand.*

* Avaccio, *adv.* [preſto] *quickly, nimbly, haſtily, with ſpeed.*

Andate avaccio, *go quickly.*

* Avaccio, *s. m.* [preſtezza] *ſpeed, haſte, quickneſs.*

Alla cupitade ogni avaccio è tardo, *covetouſneſs can't bare delay.*

* Aváccio, *adj.* [preſto, ſollecito] *ſwift, ſpeedy, quick, nimble.*

* AVALE, *adv.* [ora, teſtè] *juſt now, even now.*

AVANGUA'RDIA, *s. f. v.* vanguardia.

AVANI'A, *s. f.* [torto] *wrong, injury.*

AVANO'TTO, *s. m.* [peſce nato in quel l' anno] *a fiſh one year old.*

AVANTAGGIA'RE, *v.* avvantaggiare.

AVANTE, *v.* avanti.

AVANTI, *prep.* [innanzi] *before.*

Avanti l'ora di mangiare, *before dinner-time.*

Andate avanti, *go before.*

Farſi avanti, *to go or move forward.*

Poco avanti, *juſt now.*

Tornare, ò venire avanti, *to remember.*

Avanti *adv.* [di luogo] *forward.*

Non puo andare ne avanti ne indietro, *he can go neither forward nor backward.*

Più avanti, *further, farther, deeper.*

Molto avanti, *far, a great way, much.*

Troppo avanti, *too far.*

Avanti che, *adv.* [di tempo] *before.*

Avanti che venga, *before he comes.*

Volere avanti [amar meglio] *to love, to chuſe.*

Vorrei avanti ſtar qui ch' andare, *I had rather ſtay here than go.*

La coſa è molto avanti, *the buſineſs is very forward.*

Andate avanti nel voſtro diſcorſo, *procede, or go on in your diſcourſe.*

Tu non ſei più avanti, *you are good for nothing elſe.*

Jo ſento queſte coſe molto avanti, *I am very well verſed in thoſe affairs.*

La ſpada gli entrò molto avanti nel ventre, *the ſword went deep into his belly.*

Le ſue parole mi ſono entrate molto avanti nella memoria, *his words are deeply ingraved in my memory.*

Queſt' albero non va avanti, *this tree doth not thrive.*

AVANTIGUA'RDIA, *s. f.* [quella parte dell' eſercito che va innánzi tutto'l corpo della battaglia] *the van or van-guard of an army.*

AVANZAME'NTO, *s. m.* [aggrandimento] *advancement, preferment.*

Avanzaménto [progreſſo] *progreſs, advancement, proficiency or proficience.*

Hà fatto un grand avanzamento nella lingua Italiana, *he has made a great progreſs in the* Italian *tongue.*

AVANZA'NTE, *adj. m. f.* [che avanza] *ſurpaſſing, ſurmounting.*

Avanzante [ſoprabbondante] *abounding, overflowing, redundant.*

AVANZA'RE [acquiſtare, accumulare] *to get or gain.*

Vedendendo che non poteva avanzar niente, ſi parti, *ſeeing he could get nothing he went away.*

Avanzáre [aggrandire, accreſcere] *to encreaſe, enlarge, augment, improve, to prefer.*

La Città di Londra avanza di giorno in giorno, *the city of* London *grows larger and larger every day.*

Avanzáre [trapaſſare, ſuperare, vincere] *to go over, to outgo, to ſurmount, to exceed or be greater, to vanquiſh, to overcome.*

Avanzammo gli altri di più di tre miglia, *we got three miles before the reſt.*

Voi m'avanzate di molti anni, *you are a great many years older than I.*

Avanzar tempo, *to gain time.*

Avanzáre [ſoprabbondare] *to be left, to be ſuperfluous, to be over and above.*

Se vi avanza del panno portatemelo, *if there be any cloth left bring it to me.*

Avánzarſi [pigliare ardire] *to take courage.*

AVANZATI'CCIO, *s. m.* [rimaſuglio] *ſcraps, broken meat, fragments.*

ANANZA'TO, *adj. v.* avanzare.

AVANZE'VOLE, *adj. m. f.* [ſoprabondante] *overflowing, abounding, redundant.*

AVA'NZO, *s. m.* [il rimanente] *reſt, remainder, remnant, reſidue, remains.*

Vi pagherò l'avanzo del danaro domani, *I'll pay you to morrow the remainder of the money.*

Gli avanzi d'un pranzo, *the ſcraps of a dinner.*

Giuocar l'avanzo, *to lay all at a ſtake, to make one's laſh puſh.*

Non v'è niente d'avanzo, *there's nothing left.*

Avánzo [acquiſto, guadagno] *profit, gain, benefit, advantage, intereſt.*

Non ſi fà molto avanzo nel diſobligare i ſuoi amici, *one doth not get much by diſobliging his friends.*

AVARA'CCIO, *adj.* [grand avaro] *exceeding covetous, ſtingy, niggardly.*

AVARAME'NTE, *adv.* [con avarizia] *niggardly.*

AVARE'TTO, *adj.* [alquanto avaro] *greedy.*

AVARE'ZZA [avarizia] *s. f. avarice, covetouſneſs.*

AVARI'A, *s.f.* [termine marinareſco, la computazione e ſpartimento del danno che ſi fà del getto della nave] *avarice.*

AVARI'ZIA, *s. f.* [amore regolato per le ricchezze] *avarice, covetouſneſs, greedineſs, niggardlineſs.*

AVARIZZA'RE [mettere ad effetto l'avarizia] *to be covetous, greedy or niggardly.*

AVA'RO, *adj.* [bruttato del vizio dell' avarizia] *covetous, nigardly, ſtingy, griping, avaritious, ſparing.*

Un avaro, *s. m. a covetous man, a miſer.*

Un' avara, *s. f. a covetous woman.*

AVARO'NE, *s. m.* [un grand avaro] *a great miſer.*

AUD

AUDA'CE, *adj. m. f.* [temerario, di ſoverchio ardire] *audacious, over-bold, confident, daring, preſumptuous.*

Audace [ardito] *bold, audacious, daring.*

AUDACEME'NTE, *adv.* [con audacia] *boldly, confidently, daringly, audaciouſly, preſumptuouſly.*

AUDA'CIA, *s. f.* [ardir temerario] *audacity, boldneſs, confidence, daringneſs, aſſurance, preſumption.*

Audácia [ardire] *boldneſs, courage.*

AUDIE'NZA, *s. f.* [l'udire] *audience.*

Dare audienza [aſcoltare, parlando di perſone publiche] *to give audience.*

Avere audienza [eſſere aſcoltato] *to have audience.*

La ſala d'audienza, *the hall, the court, where publick perſons give audience.*

* AUDIRE, *v.* udire.

AUDI'TO, *s. m.* [udito, uno de' cinque ſentimenti] *the hearing.*

Auditóre, *s. m.* [che aſcolta] *an auditor or hearer.*

Auditore [intendente di giuſtizia] *an inferior judge.*

AUDITO'RIO, *s. m.* [luogo dove ſi da udienza] *a court, a hall of audience, a ſeſſions-houſe.*

AVE

AVE, *s. m.* [voce pura latina] *God ſave you.*

AVELLA'NA, *s. f.* [nocciuola] *haſel-nut.*

Avellána [l'albero] *haſel-tree*

AVE'LLERE [ſvellere, ſbarbicare] *to pull or draw away by force.*

AVE'LLO, *s. m.* [luogo dove ſi ſepelliſcono i morti, ſepoltura] *a grave, a tomb, a ſepulcher.*

AVEMMARI'A, *s. m.* [orazione che ſi porge alla noſtra donna] *a ſhort prayer to the virgin* Mary, *uſed amongſt the roman catholicks.*

Avemmaría [tre tocchi di campana che ſuonano all' alba à mezzo di, e ſera] *the tolling of a bell at break of day, at noon, and at the duſk of the evening.*

All' avemmaria [ſu l'imbrunir della ſera] *at the duſk of the evening.*

AVE'NA, *s. f.* [ſtromento di fiato paſtorale] *a reed, a pipe.*

AVENTA'RE [venire avanti, creſcere, allignare] *to grow or increaſe, to thrive.*

AVENTA'TO, *adj. grown, increaſed, thrived.*

AVE'NTE, *adj. m. f.* [che hà] *having, that has.*

AVE'RE [verbo che denota poſſedimento di coſa] *to have.*

Aver del pane, *to have ſome bread.*

Aver fame, *to be hungry.*

Avere a caro, *to be glad.*

Se queſto libro bi piace abitelo, *if you like this book take it.*

Ch' avete? *what is the matter with you.*

Avére [riputare] *to repute a thing, to count or look upon.*

Jot'ho per un gran vigliacco, *I look upon you as a great coward.*

Far avere [procurare] *to procure, to get or help to.*

Se poſſo telo farò avere, *I'll get it for you if I can.*

Avere [dovere] *to be, muſt.*

Jo ho d'andare in campagna, *I am obliged to go into the country.*

Ho che fare, *I have nothing to do.*

Avete molto á fare hoggi, *are you very buſy to day.*

Avére [in luogo del verb eſſere] *to be.*

Non vi ha più ſperanza, *there is no hopes left.*

Aver voce [eſſer d'opinione] *to think, to be of opinion.*

Avere aſdegno, *to deteſt, to abominate.*

ADVERTISEMENT.

Avere, *when it is joined with a ſubſtantive without the article, then the verb* AVERE *takes the ſignification of the ſubſtantive.* ex. Tutte le coſe del mondo averanno fine [cio è finiranno] *every thing in this world ſhall end.*

Aver in ira [odiare] *to hate.*

Avere in balia, *to have in one's power.*

Aver per buono, *to take it in good part.*

Aver agio, *to be at leiſure.*

Aver mente ad una coſa, *to mind a thing.*

Aver faccia [raſſomigliare] *to look like.*

Averla con uno [eſſer adirato contro lui] *to be angry with one.*

Con chi l'avete, *who do you ſpeak to.*

Aver cértezza [eſſer certo] *to be certain.*

Avere al ſole [poſſeder beni ſtabili] *to have an eſtate in land or houſes.*

E' non ha tanto al ſol che vaglia un groſſo, *he has not a groat in the world.*

Aver diletto [dilettarſi] *to take delight in a thing, to love it.*

Avere amore [amare] *to love.*

Aver dubio [dubitare] *to doubt.*

Aver fretta [affrettarſi] *to be in haſte.*

Aver guerra [guerreggiare] *to have a war.*

Aver in coſtume, *to be wont.*

Avere in diſpreggio [diſpreggiare] *to deſpiſe.*

Aver in grado [aggradire] *to accept.*

Avere in odio [odiare] *to hate.*

Avere in preggio [preggiare] *to value, to eſteem.*

Avere invidia [invidiare] *to envy.*

Aver paura, }
Aver timore } [temere] *to be afraid.*

Aver pentimento [pentirſi] *to repent.*

Aver piacere [compiacerſi] *to be pleaſed with, to take delight in.*

Aver voce [correr fama] *to ſay, to whiſper.*

Si ha voce, *'tis ſaid, 'tis whiſpered abroad.*

Aver voglia, *to have a mind.*

Avere, *s. m.* [facultà, ricchezza] *eſtate, riches, ſubſtance.*

E' un uomo di grand avere, *he is a man of a very great eſtate.*

AVE'RNO, *s. m.* [inferno] *hell.*

AVERSIO'NE, *s. f.* [ripugnánza] *averſion, averſneſs, hatred, antipathy.*

AVE'RTERE [voltare altrove] *to turn, to turn another way.*

ADVERTISEMENT.

See with two VV *thoſe words that are not to be found with one* V.

A U F

AUFFO [per niente] *gratis, for nothing.*

Vivere auffo, *to live at free coſt.*

A U G

AUGE, *s. f.* [termine aſtrologico, ſommità] *that point wherein the ſun or any other planet is fartheſt from the center of the earth.*

✠ Auge [grandezza] *greatneſs, grandeur, good-fortune, proſperity.*

Eſſer ſu l'auge della ruota della fortuna, *for a man to be on the higheſt of his proſperity.*

Augei, *for* augelli, *birds.*

Augei materni, *venus doves.*

AUGELLE'TTO, *s. m.* }
AUGELLI'NO, *s. m.* } [dim. d'augello] *a ſmall bird.*

AUGE'LLO, *s. m.* [uccello, voce poetica] *a bird.*

AUGGIA'RE [aduggiare] *to overſhadow or cover with ſhadow.*

Auggiare un ritratto, *to ſhade a picture.*

AUGGIA'TO, *adj.* [ombroſo] *ſhady.*

AUGI'TA, *s. f.* [pietra prezioſa] *turquoiſe, a ſort of precious ſtone.*

* AUGNA'RE [tagliare à ugna] *to cut in ſhape of a nail.*

* AUGNATU'RA, *s. f.* [taglio augna] *a cut in ſhape of a nail.*

AUGURA'LE, *adj. m. f.* [che apporta augurio] *lucky.*

AUGURA'RE [farſi ò pigliarſi augurio] *to divine, to conjecture, to foretell, to ſurmiſe what will happen.*

Che altro ſene puo augurare, *what elſe can you conjecture by it.*

Auguráre [deſiderare] *to wiſh.*

Vi auguro un buon viaggio, *I wiſh you a good journey.*

AUGURA'TO, *adj. conjectured, foretold, wiſhed.*

AUGURATO'RE, *s. m.* [che dichiara gli augurij] *an augur, a ſooth-ſayer, a conjecturer, a diviner.*

AUGU'RE, *s. m. an augur.*

AUGU'RIO, *s. m.* [indizio, preſagio di coſa futura] *a conjecture, gueſs, ſign, token, omen, augury, divination or ſooth-ſaying.*

Un buono augurio, *a good ſign or omen.*

Un cattivo augurio, *a bad omen or ſign.*

AUGURO'SO, *adj.* [ſuperſtizioſo] *ſuperſtitious, ſcrupulous.*

AUGU'STO, *adj.* [titolo degl' imperadori] *auguſt, ſacred, imperial.*

Auguſto in volto, *with a countenance full of majeſty.*

A V I

AUIDAME'NTE, *adv.* [cupidamente] *greedily, eagerly.*

* AVIDE'ZZA, *s. f.* }
AVIDITA', *s. f.* }
AVIDITA'DE, *s. f.* }
AVIDITA'TE, *s. f.* } [ingordiggia] *avidity, greedineſs, eagerneſs, eager deſire or appetite.*

A'VIDO, *adj.* [cupido, deſideroſo, bramoſo] *greedy, covetous, deſirous, eager, earneſt.*

Avido nel mangiare, *a greedy ſtomach.*

Avido d'onore, *covetous, deſirous of honour.*

Avido di ricchezze, *covetous of riches.*

AVIENO, *for* avevano, *they had.*

AVIRO'NE, *s. m.* [remo] *an oar to row with.*

AVISA'RE, *v.* avviſare, *and all its derivatives.*

A U L

A'ULA, *s. f.* [voce latiná ſtanza reale] *a King's palace or royal-houſe.*

A'ULICO, *adj.* [che appartiene alla corte] *of the court, belonging to the court.*

* AULIME'NTO, *s. m.* [odore] *ſmell.*

* AULI'RE, [olire] *to ſmell.*

A U M

AUMENTAME'NTO, *s. m.* [l'aumentare] *augmentation, increaſe, improvement.*

AUMENTA'NTE, *adj. m. f.* [che aumenta] *increaſing, that increaſes.*

AUMENTA'RE [accreſcere, aggrandire] *to augment, increaſe, improve, inlarge, amplify, to add to.*

AUMENTA'RSI, [aggrandirſi] *to increaſe, to grow.*

AUMENTA'TIVO, *adj.* [che hà forza d'aumentare] *increaſing.*

Qualità aumentativa, *an increaſing quality.*

AUMENTATRICE, *s. f.* [che aumenta] *a woman that improves or increaſes, a good houſe-wiſe.*

AUMENTAZIO'NE, *s. f,* [l'aumentare] *augmentation, increaſe, improvement, addition.*

AUME'NTO, *s. m.* [accreſcimento] *growth, increaſe, augmentation.*

AUMILIA'RE [umiliare] *to humble, to caſt down, to abaſe.*

* AUMILIA'RSI [umiliarſi] *to humble or abaſe one's ſelf.*

A U N

AUNA'NZA, *s. f.* [radunanza] *an aſſembly.*

AUNA'RE [radunare] *to aſſemble together, put or bring together.*

AUNCINA'RSI [torcerſi à modo d'uncino] *to grow crooked or bow down.*

* AUNGHIA'RE, *v* augnare.

* AUNGHIATU'RA, *v.* augnatura.

A V O

AVOCA'RE [levar la cauſa da un tribunale] *to carry or bring a ſuit or action at law from one court to another.*

* **AVOCOLA'RE**, da voce [favellare] *to ſpeak, to talk.*

* Avocoláre, da vocolo [accecare] *to blind.*

A'VOLA, [ava] *grandmother.*

AVO'LIO, *v.* avorio.

A'VOLO, *s. m.* [avo] *grandfather.*

AVOLTERA'RE [adulterare] *to commit adultery.*

AVOLTERA'TO, *s. m.* [adulterato] *an adulterer.*

AVOLTERA'TA, *s. f.* [adulterata] *an adultereſs, a whore.*

⚜ Avolteráto, *adj.* [falſificato] *counterfeit, corrupted, falſified, adulterate, ſophiſticate.*

Moneta avolterata, *counterfeit, falſe money.*

AVOLTERATO'RE, *s. m.* [adúltero] *an adulterer, a whore-maſter.*

AVOLTERI'A, *s. f.* [adulterio] *adultery, properly of married perſons.*

AVOLTERI'NO, *adj.* [adulterino, nato d'adulterio] *begotten in adultery.*

⚜ Avolterino [corrotto, faſſilcato] *counterfeit, forged, falſe.*

AVOLTE'RIO, *s. m.* }
AVOLTE'RO, *s. m.* } [adulterio] *altery.*

AVOLTO'IO. *s. m.* [uccello molto grande ſimile all' aquila] *a vultur or gripe* (*a ravenous bird.*)

AVO'RIO, *s. m.* [dente di liofante] *ivory, an elephant's tooth.*

D'avório [fatto d'avorio] *of ivory.*

Pettine d'avorio, *an ivory comb.*

D'avorio [bianco come l'avorio] *white as ivory.*

Denti d'avorio, *teeth as white as ivory.*

AVORNIE'LLO, *s. m.* }
AVO'RNIO, *s. m.* } [ſpecie di raſſino] *a kind of tree like the aſh-tree.*

A U R

AURA. *s. f.* [piacevole e legeriſſimo venticello] *a gentle gale or blaſt of wind.*

Aura ſoave, *gentle breezes of air.*

⚜ Aura [applauſo] *favour, applauſe.*

Aura popolare, *popular applauſe.*

* **AURA'TO**, *adj.* [dorato] *gilded.*

AURE'LIA, *s. f.* [verme rinchiuſo nel ſuo bozzolo] *a ſilk-worm.*

A'UREO, *adj.* [d'oro, ò ſimile all'oro] *golden, ſhining like gold.*

L'età aurea, *the golden age.*

AURETTA, *s. f.* [aura ſoave] *a breeze of air.*

* **AURICO'ME**, *adj. m. f.* [con le chiome del color dell'oro] *that has hair as yellow as gold, golden-locked.*

AURICA'LCO, *s. m.* [ſorte di metallo] *braſs, yellow braſs.*

AURICOLA'RE, *adj. auricular.*

Confeſſione auricolare, *the auricular confeſſion.*

Teſtimonio auricolare, *an ear-witneſs.*

AURI'CULA, *s. f.* [orecchia] *an ear.*

AURIFIA'MMA, *s. f.* [ſtendardo degli antichi Rè di Francia] *oriſlamb, the royal ſtandard of the antient King's of* France.

AURI'NO, *adj.* [d'oro, ſimile all'oro] *golden, ſhining like gold.*

AURISPI'CIO, *s. m.* [pronoſticamento] *ſooth-ſaying.*

AURIZZA'RE [porgere attentamente le orecchia per aſcoltare] *to liſten, to hearken.*

Aurrizzáre [divenir d'oro] *to grow bright as gold.*

AURO, *s. m.* [oro] *gold.*

AURO'RA, *s. f.* [ſplendore, precurſor del ſole] *the morning, the break of day, the time juſt before ſun-riſing, the dawn.*

A U S

AUSA'RE [avvezzare] *to accuſtom, to uſe.*

AUSA'RSI [aſſuefarſi] *to accoſtom one's ſelf.*

AUSA'TO, *adj.* [avvezzato] *accuſtomed, uſed.*

AUSILIA'RIO, *adj.* [che ajuta] *auxiliary, helpful.*

AUSILIO *s. m.* [ajuro] *aid, help, ſuccour, ſupply.*

A'USO, *adj.* [ardito] *bold, hardy, daring, one that ventures.*

AUSPI'CIO, *s. m.* [indovinamento che ſi fa per li movimenti, e voci d'uccelli] *auſpice, preſage, omen, ſign, token of the ſucceſs or events of things ſhewed by the flying of birds.*

Buono auſpicio, *good-luck.*

Cattivo auſpicio, *ill-omen, ill-luck.*

⚜ Auſpício [protezzione, autorità] *protection, conduct, guidance, government.*

Mi metto ſotto i voſtri auſpici, *I put my ſelf under your protection.*

AUSTERAME'NEE, *adv.* [con auſterità] *auſterely, rigorouſly, ſeverely, ſtrictly.*

AUSTERITA', *s. f.* }
AUSTERITA'DE, *s. f.* }
AUSTERITA'TE, *s. f.* } [aſprezza, qualità di ſapor agro] *ſharpneſs, ſourneſs.*

* Auſterità [rigidità ſtranezza] *auſterity, ſeverity, ſtrictneſs, rigour, mortification.*

AUSTE'RO, *adj.* [rigido in quel che riguarda il mantenimento del corpo] *auſtere, ſevere, rigorous.*

Una vita auſtera, *an auſtere or ſevere life.*

Auſtéro [ſevero] *auſtere, ſevere, rigid.*

Un giudice auſtero, *a ſevere or rigid judge.*

Auſtéro [grave] *grave, reſerved.*

Una virtù auſtera, *a reſerved virtue.*

Auſtéro [aſpro al palato] *harſh, rough, ſour, ſharp to the taſt.*

AUSTRA'LE, *adj. m. f.* [d'auſtro] *ſouthern. ſouthward.*

Vento auſtrale, *ſouth-wind.*

AUSTRI'NO, *adj.* [auſtrale] *ſouthern.*

AUSTRO, *s. m.* [vento che ſoffia da mezzo-giorno] *the ſouth-wind.*

A U T

AUTENTICAME'NTE, *adv.* [in modo autentico] *authentically, in an authentick manner.*

AUTENTICA'RE [chiarir valido ed autorevole, per lo più ſi dice delle ſcritture] *to make authentick.*

AUTE'NTICO, *adj.* [valido, autorevole] *authentick, authentical, of good authority, original.*

Scrittura autentica, *an authentick contract or writing, the original copy of an act.*

Per auténtico, *in an authentick manner.*

AUTO'RE, *s. m.* [inventore di che che ſi ſia e per lo piu ſi dice degli ſcittori] *an author, writer or compoſer.*

Un autore ſtimato, *an approved author.*

† Autóre [cauſa, primo princio d'una coſa] *author or cauſe.*

Dio è l'autore di tutte le coſe, *God is the author or the cauſe of all things.*

Voi ſete l'autore della mia rovina, *you are the cauſe of my ruin.*

AUTORE'VOLE, *adj. m. f.* [d'autorità] *of authority.*

Huomo autorevole, *a man of authority.*

AUTORITA', *s. f.* [facultà, podeſtà data, ò dagli uomini, ò dalle leggi] *authority, power.*

L'autorità delle leggi, *the authority of laws.*

Autorità [detto d'autore] *authority, a paſſage or teſtimony quoted to make good what one ſays.*

Citare l'autorità d'un libro, *to quote a paſſage of a book.*

† Autórità [imperio, boria] *authority, imperiouſneſs.*

AUTORITATI'VO, *adj.* [autorevole] *of authority.*

AUTORIZZA'RE [dare autorità autenticare] *to authorize or impower, to give authority or power.*

Autorizzáre [eſſer autore] *to be the author.*

AUTORIZZA'TO, *adj. authorized.*

AUTRI'CE, *s. f.* [d'autore] *an authoreſs.*

AUTUNNA'LE, *adj. m. f.* [d'autunno] *autumnal, belonging to autumn or the fall of the leaf.*

Tempo autunnale, *the fall of the leaf.*

AUTU'NNO, *s. m.* [una delle quattro ſtagioni dell' anno] *the autumn, the fall of the leaf.*

A V V

AVVALLA'RE [fare andare à valle, cioè à baſſo, abbaſſare, ſpingire in giuſo] *to thruſt, preſs or weigh down, to ſend, to let down.*

Avvallare il cappello ſopra la teſta, *to thruſt one's hat upon his head.*

Avvallare gli occhi, *to caſt down one's eyes.*

Avvallare il cibo, *to ſwallow one's victuals.*

† Avvalláre [opprimere] *to oppreſs, to over-bear, to be too hard for, to depreſs.*

Avvallárſi [calare, ſcendere à baſſo] *to deſcend, to go or come down.*

Il ſole s'avvalla, *the ſun is going down or ſetting.*

Tutt'i fiumi s'avvallano nal mare, *all the rivers diſembogue into the ſea.*

Avvaloraménto, *s. m.* [l'avvalorare, valore] *valour, virtue, force, power.*

AVVALORA'RE [dar valore] *to hearten up.*

AVVALORA'RSI [prender valore, forza] *to take courage, to increaſe, to grow ſtronger.*

AVVAMPA'RE [abbronzare] *to ſindge.*

Avvampare [abbruciare] *to burn, to conſume by fire.*

Avvampar d'amore, *to burn with love.*

Avvampar d'impazienza, *to be impatient, to long with great impatience.*

* **AVVANGA'RE** [andar bene] *to thrive or go on well.*

AVVANTAGGIA'RE [avere, e pigliare vantaggio] *to have or take advantage, to have the better.*

Voi m'avvantaggiate in queſto, *you have the better of me in this.*

Voglio avvantaggiarmi delle voſtre ammonizioni, *I'll make good uſe of your admonitions.*

AVVANTAGGIA'TO, *adj.* [che hà vantaggio] *advantagious, convenient.*

Luogo avvantaggiato, *an advantagious or convenient place.*

Avvantaggiato [ſcelto, migliore] *choſen, elected, the beſt,*

Gente avvantaggiata, *choſen men.*

AVVANTA'GGIO, *s. m.* [vantaggio] *advantage, benefit, intereſt, profit, honour.*

Sarà di voſtro avvantaggio, *it will be for your intereſt.*

Ciaſcheduno è per il ſuo avvantaggio, *every one minds his own intereſt.*

Servirſi dell' avvantaggio, to *improve the advantage.*

Dar dell' avvantaggio [parlando del giuco] *to give odds.*

AVVEDE'RSI [accorgerſi] *to perceive, to underſtand, to take notice, to find out, to diſcover.*

Avvederſi de' ſuoi errori, *to repent of one's faults, paſſ. def,* viddi.

AVVEDIME'NTO, *s. m.* [avvertenza, accorgimento, prevedimento] *foreſight, forecaſt.*

Avvediménto [intendimento] *judgment, reaſon, underſtanding.*

Avvediménto [giudicio] *conſideration, judgment.*

AVVEDUTAME'NTE, *adv.* [con avvedimento] *warily, circumſpectly, adviſedly, prudently, carefully, diligently.*

AVVEDUTE'ZZA, *s. f.* [avvedimento] *foreſight, forecaſt, judgment, reaſon, conſideration.*

AVVEDU'TO, *adj.* [ſagace, accorto, giudizioſo] *wary, provident, circumſpect, wiſe, well-adviſed, cunning, cautious or cautelous.*

Fare avveduto [avvertire, far conſapevole] *to warn, adviſe, to give one notice, to advertiſe of, to acquaint one.*

AVVEGNADI'OCHE, *adv.*
AVVEGNA'CHE, *adv.*
AVVENGA'CHE, *adv.* } [imperciocche] *becauſe, whereas.*

AVVELENA'RE [dar il veleno] *to poiſon.*

AVVELENA'TO, *adj.* [infettato di veleno] *poiſoned.*

AVVELENATO'RE, *s. m.* [che avvelena] *a poiſoner.*

* **AVVELENI'RE,** *v.* avvelenare.

* **AVVENA'NTE,** *adj. m. f.*
AVVENE'NTE, *adj. m. f.* } [bello, grazioſo] *handſome, neat, genteel, agreeable.*

Modi avvenénti, *agreeable manners.*

AVVENENTEME'NTE, *adv.* [grazioſamente] *with grace, handſomely, becomingly, agreeably.*

AVVENENTE'ZZA, *s.f.* [grazia] *beauty, comelineſs, grace, becomingneſs, agreeableneſs.*

AVVENE'VOLE *adj. m. f.* [avvenente] *fair, comely, graceful, genteel, fine, gallant, agreeable.*

Avvenévole [conveniente, convenevole] *convenient, proper, fit, ſuitable, agreeable.*

AVVENEVOLE'ZZA, *s. f.* [bellezza] *grace, genteel grace, a pretty way, comelineſs.*

AVVENEVOLME'NTE, *adv.* [grazioſamente] *handſomely, with grace, agreeably.*

AVVENIME'NTO, *s. m* [accidente, caſo avvenuto] *a fall; hap, chance, adventure, miſchance, danger, misfortune, event, ſucceſs.*

A tutto avvenimento [all' azzardo] *whatever falls out or happens, fall back fall edge.*

Avveniménto dal verbo venire [venuta] *a coming, an arrival, acceſſion.*

L'avvenimento di Chriſto, *the feaſt of advent.*

Avveniménto [ſcorrimento] *a flowing or iſſuing from, an emanation.*

Non t'avvenga piu di far ciò, *do ſo no more.*

Temo che non li avvenga qualche diſgrazia, *I am afraid leſt he ſhould come to ſome misfortune or other.*

AVVENI'RE [venir per caſo, accadere] *to happen, to befall, to come to paſs, to fall out.*

Avveníre [riuſcire] *to ſucceed, to ſucceed well, to come to a good iſſue, to thrive or proſper.*

Egli avviene molto bene nel traficare, *he goes on very well in his trade.*

Avvenírſi [abbatterſi, riſcontrarſi] *to light upon, to find, to meet with.*

M'avvenni in lui, *I light upon him.*

State in cervello che non ven' avvenga qualche diſaſtro, *take care leſt ſome misfortune or other ſhould light upon you.*

Avvenirſi [aver una certa attitudine nel operare] *to become, to be proper, agreeable or ſuitable.*

E'vero ch'è ſcilinguata, ma le avviene molto bene, *ſhe liſps 'tis true, but it becomes her very well.*

AVVENI'RE, *s. m.* [il tempo futuro] *the future or time to come.*

Per l'avvenire, *for the future, henceforth.*

AVVENITI'CCIO, *adj.* [quello che di nuovo vada ad abitare in qualche luogo] *an out-comer, a ſtranger, a foreigner.*

AVVENTA'RE [ſcagliar con violenza, lanciare] *to ſhoot, to dart, to fling out.*

Avventare uno ſtrale, *to ſhoot an arrow.*

Avventárſi [ſpignerſi, gittarſi con impeto a che che ſi ſia] *to run haſtily or violently in or upon a thing, to run headlong into, to fall upon, to ruſh upon one.*

Avventarſi ſopra inemici, *to fall upon the enemy, to ruſh upon them.*

Segli avventò adoſſo come un cane arrabbiato, *he ran or ruſhed upon him like a mad dog.*

Avventárſi [communicarſi parlando di malatie] *to catch.*

Queſta malatia s'avventa con converſare, *this diſeaſe is catched by converſing one with another.*

AVVENTA'TO, *adj. ſhot, darted, ruſhed. v.* avventare.

Avvenne d'incontrarmi con lui, *I happened to meet him.*

Un avventáto [uno che procede precipitoſamente nelle ſue azzioni[*a ſhittle-brain'd, hair-brained, giddy-headed.*

AVVENTI'ZIO, *adj.* [che vien d'altrondre] *a new comer, one newly come, a ſtranger.*

AVVE'NTO, *s. m.* [venuta, avvenimento] *a coming, an arrival.*

AVVE'NTO [l'avvenimento di Gieſu Chriſto] *the feaſt of advent, four ſundays before Chriſtmas-day.*

AVVENTO'RE, *s. m.* [quello che frequenta una caſa publica, ò che ſi ſerve ſempre d'una bottega] *a cuſtomer.*

AVVENTU'RA, *s. f.* [accidente] *adventure, accident, event.*

Ria aventura, *a ſad miſchance.*

Aventùra [ſorte, fortuna] *fortune, chance, luck.*

Per buona avventura, *luckily, by good luck.*

L'incontrai hieri per avventura, *I met him yeſterday by chance.*

AVVENTURA'NZA, *s. f.* [avventura] *fortune, luck, chance.*

AVVENTURA'RE [arriſchiare] *to adventure or venture, to put to venture, to hazard.*

Vaglio avventurare un'altro mezzo ſcudo, *I'll venture half a crown more.*

AVVENTURA'RSI [arriſchiarſi] *to adventure, to venture, to hazard, to run a hazard.*

AVVENTURATAME'NTE [per buona fortuna] *happily, luckily, by good luck.*

AVVENTURA'TO, *adj.* [favorito dalla fortuna] *lucky, happy, fortunate.*

Male avventurato, *unlucky.*

E avventurato in tutto quel ch'intraprendre, *he ſucceeds in every thing he undertakes.*

AVVENTUREVOLME'NTE, *adv. fortunately, proſperouſly, luckily.*

AVVENTURIE'RE, *s. m.* [quello che cerca la ſua fortuna nella guerra] *an adventurer, one that ſeeks his fortune in the war.*

† Avventuriere [vagabondo, che va errando quà, e là con ſperanza di far fortuna] *an adventurer, a fortune-hunter.*

Avventuriere [ſoldato di ventura] *a volunteer.*

AVVENTURO'SO, *adj.* [avventurato] *fortunate, happy, lucky, ſucceſsful.*

Sorte avventuroſa, *a happy chance.*

AVVERAME'NTO, *s. m.* [certificamento] *verification or verifying, a proving.*

AVVERA'RE [confermare] *to aver, to evidence, to prove, to verify.*

AVVERA'TO, *adj. averred, evidenced, proved.*

AVVERBIA'LE, *adj.* [d'avverbio] *adverbial.*

AVVERBIALME'NTE, *adv.* [alla maniera d'un avverbio] *adverbially, as an adverb.*

AVVE'RBIO, *s. m.* [termine di grammatica] *an adverb.*

AVVERDI'RE [far fede] *to give in, or to paſs one's verdict upon ſomething, to put in one's verdict.*

AVVERIFICA'RE
AVVERITA'RE } [verificare, averare] *to aver, to evidence, to prove.*

Avverificáre [aggiuſtare] *to equalize.*

AVVERSAME'NTE, *adv.* [infelicemente] *wretchedly, poorly, miſerably.*

Le mie coſe vanno avverſamente, *it goes very poorly with me.*

AVVERSA'RSI [opporſi] *to be againſt one, contrary to one, to oppoſe, thwart and croſs, to be one's enemy.*

Se non volete eſſermi favorevole, almeno non m'avverſate, *if you won't favour me, don't be againſt me however.*

AVVERSA'RIO, *s. m.* [nimico] *an adverſary, an oppoſite, one that is againſt another, an enemy in war or at law.*

Avverſario, *adj.* [contrario] *contrary.*

La parte avverſaria, *the adverſe party.*

AVVERSATI'VO, *s. m.* }
AVVERSATO'RE, *s. m.* } [nernico] *an enemy, an adverſary, an oppoſer.*

AVVERSATRI'CE, *s. f.* [contrarià] *a ſhe-adverſary.*

AVVERSAZIO'NE, *s. f.* [contrarietà] *reſiſtance, ſtriving againſt, croſſing, thwarting.*

AVVERSE'VOLE, *adj. m. f.* [contrario] *contrary, which is againſt one.*

AVVE'RSITA', *s. m.*
AVVERSITA'DE, *s. f.*
AVVERSITA'TE, *s. f.* } [infortunio, calamità] *adverſity, ſorrow, grief, trouble, toil, perplexing care, miſery, affliction.*

AVVE'RSO, *adj.* [contrario, nimico] *adverſe, contrary.*

Parte avverſa, *adverſe party, or adverſary.*

Avvérſo [oppoſto, contrapoſto] *turn'd towards us, that which is oppoſite, over againſt one, right before one, on the fore-part.*

Avvérſo [contrario, infelice] *contrary, croſs, unfortunate, diſmal, unlucky.*

Fortuna avverſa, *croſs fortune, adverſity.*

Caſi avverſi, *unlucky accidents.*

Avverſo, *prep.* [contro] *againſt.*

Parlare avverſo à qualcheduno, *to ſpeak againſt ſomebody.*

AVVERTENTEME'NTE, *adv.* [conſideratamente] *with conſideration, adviſedly, warily.*

AVVERTE'NZA, *s. f.* [cautela] *a caution or proviſion, care, warineſs, heedfulneſs.*

Ciò ſia mia avvertenza, *it ſtall be my care, leave the care of this to me.*

AVVERTIME'NTO, *s. m.* [ammonizione] *an admonition or warning, an advice or advertiſement,*

Avvertimento al lettore, *advertiſement to the reader.*

AVVERTI'RE [dare avvertimenti, ammonire] *to warn, to admoniſh, adviſe, counſel.*

V'avventiſco d'una gran diſgrazia che viſovraſta, *I warn you of a great misfortune that is hanging over your head,*

Avvertire [far ſapere] *to adviſe, inform or tell one of a thing, to give him notice or intelligence of it.*

Sé haverò qualche coſa di nuovo vel' avvertiro, *if I have any news, I'll inform you of it.*

Avvertire [badare] *to mind, to take care.*

Avvertite à fatti voſtri, *mind your buſineſs.*

Srare avvertito, *to be upon one's guard.*

AVVERTI'TO, *adj. v.* avvertire.

AVVEZZAME'NTO, *s. m.* [uſo, conſuetudine] *habit, cuſtom.*

AVVEZZA'RE [introdur l'abito, auſare, aſſuefare] *to accuſtom, to uſe, to inure.*

AVVEZZA'RSI [aſſuefarſi] *to accuſtom, to uſe, to inure one's ſelf.*

AVVEZZA'TO, *adj.* }
AVVE'ZZO, *adj.* } [aſſuefatto] *accuſtomed, uſed, inured.*

AVVIAME'NTO, *s. m.* [inviamento] *a way or means to bring a thing about, an introduction.*

⚜ **AVVIA'RE** [comminciare] *to begin, to ſet forward.*

Avviare un negozio, *to ſet a buſineſs forward.*

AVVIA'RSI [metterſi in via] *to wend, to go, to take one's way, to begin one's journey, to go forward.*

AVVIA'TO, *adj. begun, v.* avviare.

Avviáto [indrizzato] *wiſe, ſober, moderate.*

AVVICENDAME'NTO, *s. m.* [alternazione] *a ſucceſſion by courſe, or changing by turn.*

AVVICENDA'RE [alternare] *to do by courſe or turns.*

AVVICENDE'VOLE, *adj. m.* [alternativo] *that is done by turn or courſe, one after another.*

AVVICENDEVOLME'NTE, *adv.* [à vicenda] *by turns.*

AVVICINAME'NTO, *s. m.* [l'avvicinare] *an approaching or coming nigh unto, an approach.*

AVVICINA'RE [metter vicino] *to draw or bring near, to approach.*

Avvicinatemi quella candela, *bring that candle near to me.*

Avvicinárſi [accoſtarſi, farſi vicino] *to draw near or nigh, to approach, to come near.*

Avvinatevi al fuoco, *draw near, or come near the fire.*

Il tempo s'avvicina, *the time draws nigh.*

AVVICINA'TO, *adj. approached, v.* avvicinare.

AVVICINAZIO'NE, *s. f.* [l'avvicinare] *approach, approaching, coming nigh to, drawing near.*

AVVIGNA'RE [fare ò por vigna] *to plant, or propagate the vine.*

* **AVVILA'TO**, *adj. v.* avvílito.

AVVILIME'NTO, *s. m.* [l'avvilirſi] *conſternation, aſtoniſhment, great fear.*

AVVILI'RE [deprimere abbaſſare] *to undervalue, vilify or deſpiſe, to abaſe, diſgrace, diſparage.*

S'avviliſcono le leggi quando non ſono eſſattamente aſſervate, *the laws are undervalued or deſpiſed, if they are not inviolably kept.*

Avvilírſi [sbigottirſi, perderſi d'animo] *to deſpond, to abaſh, diſmay, daſh, diſcourage.*

S'avviliſce alla minima diſgrazia, *the leaſt misfortune diſmays him.*

AVVILITI'VO, *adj.* [che avviliſce] *deſpondent.*

AVVILI'TO, *adj.* [sbigottito] *abaſhed, aſtoniſhed, or amazed.*

AVVILUPPAME'NTO, *s. m.* [ſcompiglio, confuſione] *incumbrance, intanglement, intangling with another.*

AVVILUPPA'RE [far viluppo di che che ſi ſia, come di filo, ò di coſa ſimile] *to wrap or fold in, to invelop, to twine or twiſt one with another, to interweave, to intangle.*

Avviluppare la teſta d'un fazzoletto, *to wrap up one's head with a handkerchief.*

Voi volete avvilupparmi nella voſtra diſgrazia, *you have a mind to involve me in your misfortune.*

Avvilupparſi [intrigarſi] *to imbroil, perplex, intangle, intricate, confound.*

Queſto negozio m'avviluppa talmente che non poſſo venirne à capo, *this affair confounds me ſo much, that I can't make either head or tail of it.*

⚜ **AVVILUPPA'RSI** [mangiar ſenza regola, e diſtinzione] *to gluttonize.*

AVVILUPPATAME'NTE, *adv.* [confuſamente] *intricately, perplexedly,*

AVVILUPPA'TO, *adj. wrapt up, covered.*

Avviluppato in un mantello ſe n'andò ſurori della camera, *he went out of the room wrapt up in a cloak.*

† Avviluppato [intrigato] *intangled, involved.*

Mi trovo avviluppato in un cattivo affare, *I am involved or engaged in a ſcurvy buſineſs.*

Diſcorſo avviluppato, *a perplexed, intricate or dark diſcourſe.*

All'avviluppata [avviluppatamente] *diſorderly, confuſedly.*

AVVILUPPATO'RE [che avviluppa] *he that inwrappeth, a diſturber, a ſhuffling man.*

⚜ Avviluppatóre [ingannatóre] *a deceiver, a beguiler.*

⚜ Avviluppatóre [che mangia aſſai] *a glutton, a great eater, a greedy-gut.*

AVVINA'TO, *adj.* [liquore infuſovi dentro alquanto di vino] *mingled with wine.*

Acqua avvinata, *water mingled with a little wine.*

Avvináto [di color di vino [*of wine coour.*

Panno avvinato, *wine-coloured cloth.*

AVVINAZZA'RSI [empierſi di vino, imbriacarſi] *to drink plentifully, to fuddle one's ſelf.*

AVVINAZZA'TO, *adj. fuddled.*

AVVI'NCERE }
AVVINCHIA'RE } [legare, cignere intorno] *to bind or tye up, to wrap, to gird.*

AVVINCHIA'TO, *adj. bound, girded.*

Avvinchiatogli il collo, *having embraced him.*

AVVINCIGLIA'RE [legar con vinciglio] *to bind or tye up, to bind round about.*

AVVINCHIA'RE [circondare] *to encompaſs.*

L'oceano avvinghia l'Inghilterra, England *is incompaſſed by the ocean.*

L'ellera avvinghia l'olmo, *the ivy twiſts it ſelf about the elm-tree.*

⚜ **AVVINGHIA'RE** [comprendere] *to comprehend, conceive, apprehend, underſtand.*

Stavvi Minos nell' entrata, che giudica e manda ſecondo ch' avvinghia, *there ſtands*

ſtands Minos *at the entry, who condemns and abſolves as he thinks fit.* Dante.

AVVI'NTO, *adj.* [legato, cintò intorno] *tied, wrapt, girded about.*

* **AVVIOTTOLA'RE,** *v.* avviare.

AVVISA'GLIA, *s. f.* [affrontamento per combattere viſo, à viſo] *brunt, onſet, ſhock, encounter, engagement.*

* **AVVISAME'NTO,** *s. m.* [nuova, avviſo] *a meſſage, tidings, news.*

Ho ricevuto avviſamento della ſua morte, *I have had the news of his death.*

Avviſaménto [giudicio, diſcorſo] *judgment, reaſon, underſtanding.*

Avviſaménto [affrontamento, abboccamento] *encounter, engagement, ſhock.*

AVVISA'RE [dare avviſo] *to advertiſe, give notice, or make one acquainted.*

Le piaccia con qualche ſua lettera avviſarmi lo ſtato della ſua ſalute, *be ſo kind as to acquaint me in a letter with the ſtate of your health.*

Avviſáre [por mente, minutamente guardare] *to mind or take notice, to conſider, to remark, to regard.*

voi non avviſate che'l voſtro profitto, *you mind nothing but your profit.*

Avviſate quel che vi dirà, *remark or take notice of what he'll tell you.*

Avviſare [adocchiare, drizzar la viſta ver che che ſi ſia] *to take notice, to perceive, to ſee, to deſcry, to ken, to diſcover.*

L'avviſai che veniva verſo di me, *I ſaw him coming towards me.*

Avviſáre [tor di mira] *to wink with one eye, and to look ſtrait on the mark with the other, to aim or level at a thing, to hit the mark.*

Preſe una pietra e mel'avviſò ſu la teſta, *he took a ſtone and hit me on the head with it.*

† Avviſáre [vedere] *to ſee.*

Jo mi moſſi per avviſarlo d'appreſſo, *I went nearer to ſee him.*

† Avviſáre [avvertire, ammaeſtrare] *to inſtruct, to teach, to inform, to bring up, or exerciſe.*

Ogni padre deve avviſare i ſuoi figlivoli nel timor di Dio, *each father ought to bring up his children in the fear of God.*

Avviſáre [imaginarſi, credere, ſtimare] *to trow, to ſuppoſe, to imagine, to think, to eſteem or count, to conceive.*

Jo per me avviſo d'andarcene à caſa, *for my part I am of opinion that we ſhould go home.*

⚜ Avviſárſi [prepararſi, metterſi in ordine] *to prepare, or prepare one's ſelf, to get or make one's ſelf ready.*

Avviſatevi perche'l tempo mi ſtringe, *make haſte becauſe my time is ſhort.*

Avviſárſi [affrontarſi] *to engage in fight or diſpute, to join battle, to rencounter.*

Lui vedendoſi perditore non volle avviſar meco, *he ſeeing himſelf worſted, won'd not fight with me.*

AVVISATAME'NTE, *adv.* [con giudicio, cautamente] *warily, circumſpectly, adviſedly, gingerly, leiſurely.*

Avviſataménte [artamente, à bello ſtudio] *purpoſely, on purpoſe, for the nonce, with a deſign.*

L'hò fatto avviſatamente, *I did it purpoſely.*

AVVISA'TO, *adj. adviſed, v.* avviſare.

Fare avviſato [dar notizia] *to give notice, or make one acquainted.*

Vi farò avviſato del tutto, *I'll acquaint you with all the matter.*

Render avviſato [render cauto] *to warn, to give a caution to.*

Felice chi l'altrui diſgrazie rendono aviſato, *happy he that can learn to be wiſe by other mens misfortunes.*

⚜ Avviſáto [ſavio, avveduto] *wiſe, well-adviſed, prudent, diſcreet, wary, conſiderate, circumſpect.*

E'un homo molto avviſato, *he is a very wiſe man.*

⚜ Avviſato [accorto] *cunning, ſly, crafty, ſubtle, ſharp.*

Havete à fare con una perſona avviſata, *you have a cunning man to deal with.*

⚜ Avviſáto [ordinato, in punto] *ready, in readineſs, at hand, prepared.*

Eſſendo avviſata la battaglia per combattere dall'una parte e d'all'altra, *the two armies being ready to join battle.*

Jo ſono avviſato ad aſcoltarvi, *I am ready to hear you.*

AVVISATO'RE, *s. m.* [che avviſa] *a monitor, he that warneth, admoniſheth, or counſelleth.*

† Avviſatore [ſtimatore] *a priſer, valuer, or rater.*

AVVISATRI'CE, *s. f.* [che avviſa] *ſhe that warneth or admoniſheth.*

† **AVVISATRI'CE** [eſtimatrice] *ſhe that priſeth or valueth.*

* **AVVISATU'RA,** *s. f.* [guardatura] *looks, countenance, glance of the eye.*

AVVI'SO, *s. m.* [ſtima, credenza] *advice, opinion, ſentiment, mind.*

A mio aviſo, *in my opinion.*

Se'l mio aviſo di pigliar v'aggrada, *if you will follow my advice.*

Avvíſo [notizia] *advice, account, news, information, intelligence.*

Lettera d'aviſo, *letter of advice.*

Habbiamo avviſo da Roma che, *we have an account from* Rome, *or we hear from* Rome, *that.*

Star ſu l'avviſo [ſtare in cervello] *to be upon one's guard.*

Avvíſo [conſeglio] *advice, counſel.*

Pigliate il mio avviſo, *let me adviſe you.*

Avvíſo [conto, conſiderazione] *reckoning, computation.*

Hò fatto il mio avviſo, e mi manca ancora uno ſcudo, *I have reckoned up, and I am a crown too ſhort.*

AVVISTA'TO, *adj.* [di bella apparenza, avvenente] *handſome, comely, graceful, fine.*

AVVITICCHIA'RE [avvinghiare alla guiſa che fanno i viticci] *to twiſt, to gird about, to twine.*

AVVITICCHIA'TO, *adj. twiſted, twined.*

AVVIVA'RE [far vivo, dar vigore] *to enliven, to give life and vigor, to flouriſh.*

Col latte il latte avviva, *the milk gives her a lively complexion.* Paſt. fid.

Le ſtelle avvivano il cielo, *the ſtars give heaven a luſtre.*

Avvivárſi [creſcere] *to grow ſtrong, freſh, lively, and flouriſhing.*

AVVIZZA'RE, }
AVVIZZI'RE, } [divenir vizzo] *to dry up, to fade away, to grow languiſhing, faint, weak, feeble.*

AVVOCA'RE [far l'avvocató] *to follow the law, to plead, to do the office of a pleading lawyer.*

Avvocare à ſe una cauſa, *to take upon one's ſelf an affair.*

AVVOCARI'A, *s. f.* [l'officio d'avvocato] *the office of an advocate.*

AVVOCA'TA, *s. f.* [protettrice] *a patroneſs, ſhe that defendeth and aſſiſteth.*

* **AVVOCA'DO,** *s. m.* }
AVVOCA'TO, *s. m.* } [dottore in ragion civile che difende, e conſiglia nelle cauſe altrui] *an advocate, an aſſiſtant at law, by pleading, ſolliciting, or appearing.*

⚜ Avvocáto [protettore] *protector, a defender, maintainer, or ſupporter.*

AVVOCAZIO'NE, *s. f.* }
AVVOGHERI'A, *s. f.* } [l'avvocare] *the office of an advocate.*

* **AVVOGADA'RE,** *v.* avvocare.

AVVO'LGERE [porre una coſa intorno ad un altra in giro] *to wrap or wind about, to roll together, to invelop, to incompaſs.*

Avvólgere [fare ſpeſſe giravolte] *to go winding about, to go in and out, to be full of turnings and windings.*

AVVO'LGERSI [andarſi aggirando] *to wander, to ſtray or ſtraggle, to go from ſide to ſide, to gad or rove up and down.*

Avvolgere uno [dargli ad intendere una coſa] *to bamboozle one.*

Avvólgerſi [non trovar la via] *to loſe one's ſelf, to loſe one's way, not to know where one is.*

AVVOLGIME'NTO, *s. m.* [l'avvolgere] *a winding about, a twining or twiſting.*

Avvolgiménto [girata] *a turn or walk, a little way.*

AVVOLGITO'RE, *s. m.* [che avvolge] *he that wraps or covers.*

⚜ Avvolgitóre [ingannatore] *a gull or cheat.*

* **AVVOLONTATAME'NTE,** *adv.* [à piacere] *raſhly, unadviſedly, giddily, at random.*

* **AVVOLONTA'TO,** *adj.* [deſideroſo] *deſirous, covetous, greedy, eager, fond.*

* **AVVOLPACCHIA'RE,** *v.* avviluppare.

* **AVVOLPINA'RE** [ingannare] *to deceive, to beguile, to catch one.*

* **AVVOLPINA'TO,** *adj.* [ingannato] *beguiled, deceived, caught, catcht.*

AVVOLTA'RE [avvolgere] *to wrap up, to cover, to invelop, to involve, to lap.*

AVVOLTA'TO, *adj.* [aggirato] *wrapt up, covered, folded up, involved.*

AVVOLTICCHIA'RE [attorcere] *to wreſt, to writhe or wreath, to wrap, to wind or whirl about.*

AVVO'LTO, *adj.* [involto] *wrapt or lapt up, ravelled, intangled, wreſted, ſnarled.*

AVVOLTOLA'RE [rotolare] *to tumble.*

Avvoltolarſi nel letto, *to tumble upon a bed.*

AVVOLTU'RA, *s. f.* [avvolgimento] *a winding about, a twining or twiſting.*

A U Z

AUZZA'RE [aſtuzzare] *to whet, to ſharpen, to make ſharp.*

⚜ **AUZZA'RE** [irritare] *to irritate, incenſe, urge, provoke, exaſperate or anger.*

AUZZA'TO, *adj. ſharpened, irritated.*

AUZZATU'RA, *s. f.* [aguzzatura] *the pointing or making of any thing ſharp.*

AUZZI'NO, *v.* aguzzino.

AU'ZZO, *adj.* [aguzzo] *keen, acute ſharp, ſmart.*

A Z

AZIONE, *s. f.* [fatto, operazione] *action, operation, working.*

Azióne, [facenda, intrigo, negozio] *buſineſs, concern, affair, matter.*

Azióne [domanda in jure] *action in law, a ſuit, plea or declaration.*

Azione perſonale, *a perſonal action.*

Azzione criminale, *an action for treſpaſs.*

Intentare azione à qualcheduno [moverli lite] *to bring an action againſt one, to ſue him at law.*

Azióne [dritto, pretenzione] *action, claim.*

Aver azione ſopra alcuno, *to have an action againſt one.*

Ho azione ſopra queſta caſa, *I have a right to this houſe.*

A Z Z

AZZA, *s. f.* [ſcure] *an ax or hatchet.*

AZZANNA'RE [pigliare, e ſtringere con le zanne] *to catch, to lay hold with one's teeth, to ſearce.*

AZZANNA'TO, *adj. catched with the teeth.*

AZZERU'OLO, *s. m.* [albore] *the ſmall medlar-tree.*

AZZERU'OLE, *s. f.* [frutto] *a ſort of ſmall medlar.*

AZZARDA'RE [arriſchiare] *to venture, to hazard, to lay at ſtake.*

Azzardárſi [arriſchiarſi] *to venture.*

AZZA'RDO, *s. m.* [pericolo] *hazard, peril, danger.*

AZZORDO'SO, *adj.* [ardito] *venturous, bold.*

* **AZZICAR'SI** [muoverſi da un luogo] *to budge or ſtir, to wag.*

Non v'azzicate da li, *don't ſtir from thence.*

La camera era ſi piena che non ci potevamo azzicare, *the room was ſo full that nobody could ſtir.*

* **AZZICATO'RE**, *s. m.* [che ſta in moto] *ſtirring, unquiet, reſtleſs.*

AZZIMA'RSI [ripulirſi] *to ſet off or make one's ſelf fine, to beautify or adorn, to imbelliſh one's ſelf.*

AZZIMA'TO, *adj. ſet off, beautified, ſpruce.*

Un azzimato, *a beau, a ſpark.*

AZZIME'LLA, *s. f. unleavened bread.*

A'ZZIMO, *adj.* [ſenza fermento] *unleavened, ſweet (which the Jews under the old teſtament were bound to eat before the feaſt of the paſſover.)*

AZZOPPA'RE [far divenir zoppo] *to maim, to lame, to cripple.*

AZZOPA'TO, *adj. maimed, lamed, crippled.*

AZZUFFAME'NTO, *s. m.* [zuffa] *quarrel, difference, diſpute, conteſt, debate.*

AZZUFFA'RSI [venire à zuffa] *to come to handy ſtrokes, to join battle, to ingage, to fight.*

AZZUFFATO'RE, *s. m.* [maneſco, che s'azzuffa di leggieri] *haſty, ſoon angry, paſſionate.*

A'ZZULI, *s. f.* pietra prezioſa] *a kind of precious ſtone.*

AZZU'OLO, *adj.* [colore turchino buio] *dark-blue.*

AZZURRI'CCIO, *adj.* }
AZZURRI'NO, *adj.* } [di color d'azzurro] *coloured with azure or blue sky-coloured.*

AZZU'RRO, *s. m.* [color cileſtro, turchino] *azure, a ſort of mineral whereof a very fine blue is made.*

Campo azzurro, *azure in heraldry or blue.*

B

B *s. m. the ſecond letter of the alphabet, it ſounds* be *in* Italian.

B A B

BABACCIO'NE, *adj.* [ſcioccóne] *ſilly, ſimply, fooliſh, doltiſh.*

Un babaccióne, *a fool, a ſimpleton, a ſot, a gooſe-cap, an oaf that knows not what he ſays.*

BABAJU'OLA, *s. f.* [quelle pezza fina che ſi mette ai fanciulli perche non ſimbrattinoi panni] *a bib, a ſlabbering bib.*

BABIO'NA, *s. f.* [ſciocca] *a fooliſh girl or woman, a ſimpleton.*

BABIO'NE, *s. m.* [ſcioccóne] *a dull-witted fellow, a block-head.*

BABBO, *s. m.* [padre, voce de' fanciulli] *pappa, father.*

Andare à babborivéggoli [morire] *to dye.*

BA'BBOLE, *s. f.* [coſe fanciulléſche, e di poco moménto] *a bauble or toy, a knack, geugaw or whimwham.*

BABUASSA'GINE, *s. f.* [ſciocchézza] *ſtupidity, fooliſh neſs.*

BABUA'SSO, *adj.* [ſciocco, ſcimunito] *ſimple, fooliſh, doltiſh, ſilly.*

Un babuáſſo, *a fool, a gooſe-cap, a ſimpleton, an oaf.*

BABUI'NO, *s. m.* [ſpecie di bertúccia, ò di ſcímia] *a monky, a baboon.*

† Babuíno [huomo contrafátto di viſo] *a monky face.*

⚜ Babuíno [babuáſſo, che hà difetto di mente] *a ſimpleton, a gooſe-cap.*

BABOSO, *v.* bavoſo.

B A C

BACALA'RE, *s. m.* [huomo di gran riputazióne e maneggio, ma per lo più per iſcherzo] *a great man, a great wit, a virtuoſo, (ironically ſpeaking.)*

BACALERI'A, *s. f.* [una certa riputazióne, che altrui s'attribuiſce preſuméndo di ſe oltre al convenévole, albagía] *cracking, bragging, vaunting.*

BACA'RE [farvermi] *breed worms.*

BACATI'CCIO, *adj.* }
BACA'TO, *adj.* } [malatíccio] *ſickly, ſubject to ſickneſs, often ſick.*

BACCA, *s. f.* [cóccola] *a berry, any ſmall fruit of trees, as of the bay, ivy, elder.*

BACCALA', *s. m.* [ſorte di peſce ſaláto] *ſtock-fiſh.*

BACCA'NA, *s. f.* [béttola] *a place in* Italia *where they ſell wine at retail, and where the poor people only go.*

BACCANE'LLA, *s. f.* [raunnáta ſtreptóſa di pópolo] *a tumultuous crowd of people.*

Rizzar baccanella, *to make a noiſe.*

BACCA'NO, *s. m.* [romóre, fracaſſo] *noiſe, ſtir, buſtle, hurley-burly, tumult, uproar.*

BACCA'NTE, *a bacchant, a prieſteſs of bacchus.*

Vigna baccánte, *fruitful vine.*

Baccáro, *v.* vaccáro.

BACCA'TO, *adj.* [ubriacáco] *drunken.*

BACCATO'RE, *s. m.* [dédito al vino] *given to drink, a fuddle-cap.*

BACCELLERI'A, *s. m.* [grado d'arme, ò di lettere] *degree of batchelor, either in arms, arts or ſciences.*

BACCELLI'ERE, *s, m.* [graduáto in arme ò in lettere] *a batchelor of arts, law, phyſick, a knight batchelor.*

BACCE'LLO, *s. m.* [guſcio, nel quale naſcòno, e'créſcono i grani de' legumi] *the husk or cod, or ſhell of a bean, peaſe or any ſuch thing.*

Baccéllo, [detto aſſolutamento, s'intende ſolo del guſcio pieno delle fave freſche] *new beans.*

Baccéllo [il membro viríle] *a man's privy members,*

⚜ Baccello [huomo ſemplice, e ſciocco] *a fool, a blockhead, a ſot.*

E io baccello, che mi laſciai'nzampognar da lui, *what a fool was I to be bubbled by him.*

BACCELLO'NE, *s. m.* [huomo ſémplice, e ſciocco] *a dunce, blockhead or logger-head, an aukard fellow.*

BA'CCHERA, *s. f.* [erba nota] *a Sy*rian *plant, thought in old time to repel witchcraſt, ſome call it our ladies gloves.*

Bacchétta, *s. f.* [ſcudiſcio, verga] *a little ſtick, a rod, a ſwitch, a wand.*

Bacchétta [ſegno d'autorità, e bália, come dí magiſtrati, e di ſignoríe] *a mace, a rod.*

Governáre, ò comandáre à bacchétta [fare ciò con ſuprema autorità] *to command deſpotically, imperiouſly.*

BACCHE'TTE [caſtigo militáre] *gantlope, a military puniſhment.*

Paſſer per le bacchétto, *to run the gantlope.*

Bacchetta da vino [ſegno che ſi mette alla porta d'una caſa publica inſegno che lì ſi vende del vino] *a tavern-buſh.*

BACCHETTA'TA, *s. f.* [colpo di bacchetta] *a blow with a little ſtick or rod.*

BACCHETTO'NE, *s. f.* [ipócrita, divoto affettato] *an hypocrite, a religious cheat.*

BACCHETTONERI'A, *s, f.* }
BACCHETTONI'SMO, *s. m.* } [ipocreſia, pieta affertata], *hypocriſy, counterfeit*

feit goodneſs, a knavery cloaked with a veil of religion.

Bacchettu'zza, *s. f.* [píccola bacchétta] *a little rod.*

Bacchia're [percúotere col bacchio] *to beat with a ſtick, to cudgel.*

Bacchia'ta, *s. f.* [colpo di bacchio] *a blow with a ſtick or cudgel.*

Bacchio, *s. m.* [batacchio, baſtone] *a ſtick, ſtaff or cudgel.*

Parlare al bacchio [inconſiderataménte, à caſo] *to talk raſhly.*

In un bacchio baléno [con ecceſſiva preſtezza] *in a moment, immediately.*

Bacchillo'ne, *s. m.* [ſciocco, inſenſato] *a ſot, a fool, a blockhead, a dunce.*

Bacco, *s. m.* [il fovoloſo dio Bacco] *Bacchus.*

Bache'ca, *s. f.* [caſſetta col coperchio di vetro per far moſtra] *a glaſs or glaſs-box.*

⚜ Bacheca [huomo che non ſia buono, ſe non per un poco di viſta] *a fine man in appearance.*

Bacheca [huomo ſchiocco] *a ſot, a fooliſh man, a blockhead.*

Non ſon ſi bacheca da crederlo, *I am not ſuch a fool to believe it.*

Bachero'zzolo, *s. m.* [vermétto] *a little worm, a grub.*

Baciama'no, *s. m.* [compliménto] *a compliment, ſervice, reſpect.*

Fate i miei baciamani á voſtro padre, *preſent, my ſervice to your father,*

Baciame'nto, *s. m.* [il baciáre] *a kiſſing.*

Bacia're [toccar con le labra chiuſe che che ſi ſia in ſegno d'amóre ò di riverénza] *to kiſs, to buſs.*

Vi bacio le mani, *I kiſs your hands.*

Baciarsi, *ver. rec. to kiſs one another.*

Baciáre, *s. m.* [l'atto del baciare. bacio] *a kiſſing, a kiſs.*

Bacia'nne [baciámoci] *let us kiſs one another.*

Baciar la ſcopa [haver patienza] *to bear, to have patience.*

Bacia'to, *adj. kiſſed, buſſed.*

Baciato're, *s. m.* [che bacia] *a kiſſer, a kiſſing man.*

Baciatri'ce, *s. f.* [che baccia] *a kiſſing woman,) one that loves to kiſs, that kiſſes again.*

Baci'gno, *v.* Bacio.

Bacíle, *s. m. v.* bacíno.

Bacine'lla, *s. f.* [vaſetto à guiſa di cióttola, nella quale i banchieri, o bottegari téngono i danari] *a till.*

Bacinetto, *s. m.* [celáta, coſi detto per aver ſimilitúdine col bacíno] *an helmet.*

Baci'no, *s. m.* [vaſo di metállo, o di terra, di forma ovále, ò rotónda] *a baſon.*

Netto come un bacin da barbiere [molto netto, e pulíto] *as clean as a penny.*

Bacio, *s. m.* [di due ſillabe l'atto del baciare] *a kiſs, a buſs.*

Un bacio di giuda, *a treacherous kiſs, a* Juda's *kiſs.*

Bacio [di tre ſillabe, luogo a tramontana] *a place expoſed to the north wind.*

A bacio, *towards the north, turned or ſituated towards the north.*

Baciozzo, *s. m.* [bacio dato di cuore] *a hearty kiſs, a wanton kiſs.*

Baciozza're [bacciar, ſpeſſo] *to be always kiſſing, to kiſs ſweetly and often.*

Baciu'cchio, *s. m.* [dim. di bacio] *a little kiſs.*

Baciúcchio [erba] *a kind of herb to make ſoop withal.*

Baco, *s. m.* [nome genérico d'ogni vermicéllo, et in particolare di quel che fà la ſeta] *a worm, a ſilk-worm.*

Baco [che ſi genera nelle frutte ò nel formagio] *a maggot or mite.*

Aver il báco in una coſa [averni genio] *to have a fancy for a thing.*

Bachi [ſorta d' infermità, che ne patiſcono per lo più i fanciulli] *worms.*

Avere'l baco con uno [averlo a noja] *to hate one, to have an averſion for him.*

Baco [voce da far paúra à bambíni, hoggi più comuneménte, bav, bav] *a word to frighten children.*

Bacolo, *s. m.* [baſtóne] *a ſtick.*

Bacucco, *s. m.* [cappúccio per coprire il viſo, e s'adópra per lo più à prigióni] *a hood to cover the criminal's face that he may not ſee.*

Bacu'ccula, *s. f.* [nocciúola ſalvática] *a filberd-nut.*

B A D

Bada [è poſto adverbialment] *is always uſed like an adverb,* ex.

Tenere à bada, *to keep, to ſtay, to make ſtay, to keep at a bay, to amuſe.*

Stare à bada [trattenerſi] *to ſtand trifling, to loiter, to dally one's time.*

Stare à bada [ſperare qualche coſa] *to hope to expect, to promiſe one's ſelf ſomething.*

Jo ſtò à bada di vederlo, *I hope I ſhall ſee him.*

Stare alla bada d'uno [ſpiare quel ch' egli fà] *to ſpy, watch, dog or obſerve.*

Badalo'ne, *s. m.* [ſpezie di fico] *a kind of fig.*

Badaluccare [leggierménte ſcaramucciáre per tener à bada] *to skirmiſh, to amuſe the enemy.*

Badalucco, *s. m.* [ſcaramúccia] *a skirmiſh.*

Tenera l'inimico à badalúcco, *to keep the enemy in play, not give him time to reſt himſelf.*

Badalucco [traſtullo, intertenimento piacévole] *amuſement, play, diverſion.*

Bada're [dimorare] *to amuſe one's ſelf, to ſtand trifling, to loiter, to tarry or ſtay, to dally one's time.*

Badáre [trattenérſi, baloccáre] *to mind, to ſtand on any thing.*

Non badate ad altro ch'à giuocáre, *you mind nothing but play.*

Badáre [attendere, attentaménte conſideráre] *to mind, to conſider, to take notice of, to heed, to take care.*

Badáte bene à quel che dico, *mind well what I ſay.*

Badáte à fatti voſtri, *mind your buſineſs.*

Badáte, che queſto bavállo non vi tiri un calcio, *take care that this horſe may not kick you.*

Badáre [avere in penſiero] *to have a mind, deſire, fancy, to aſpire, to covet.*

Badáre [guardare amoroſamente] *to look amorouſly upon one, to caſt an amorous or languiſhing look upon him, to caſt ſheeps eyes at one.*

Bade'rla, *s. f.* [ſcempia] *a ſilly, dull, ſimple, fooliſh woman.*

Bade'ssa, *s. f.* [abbateſſa, grado ſuprémo tra le mónache] *an abbeſs.*

Badi'a, *s. f.* [ſtanza ed abitúro di mónaci] *an abby.*

Badia'le, *adj.* [agiato, e diceſi per iſcherzo] *convenient, commodious, eaſy, fit.*

Huomo badiále [huomo allégro] *a jovial merry man.*

Sedia badiále, *an eaſy-chair, or an arm-chair.*

Badiglia're [aprire la bocca, in ſegno ò di pigrizia ò di ſonno] *to yawn, to gape.*

Badi'le, *s. m.* [ſtroménto da cultivar terréni] *a caſting-ſhovel, a ſpade.*

Badila'ta, *s. f.* [colpo di badile] *a blow with a ſhovel.*

B A G

Baga'glie. *s. f.* }
Baga'glio, *s. m.* } [maſſerízie che ſi portan dietro i ſoldáti nell' eſército] *carriage, baggage.*

† Bagáglie [arneſi, maſſerizie] *cloaths, goods, things.*

Bagaglio'ne, *s. m.* [ſervo di ſoldáto à cavállo, ò à piedi] *a ſoldier's boy, one of the black-guard.*

Bagagliu'ole, *s. f.* [pochi abiti ſtracciati] *a little pack or fardel of tattered cloaths.*

Bagagliume, *s. m.* [quantità di bagáglie] *the carriage of an army, bag and baggage.*

Baga'scia, *s. f* [puttána] *a harlot, a quean, a common whore.*

Bagascio'ne, *s. m.* [bardaſſa] *a bardaſh.*

Bagaſcióne [drudo di pattana, bertone] *a bully, an hector.*

Bagatte'lla, *s. f.* [coſe frívole e vane] *trifle, a toy, an idle thing, a thing of ſmall value, a ſmall buſineſs.*

Far la bagattélla, *to mind trifles, to buſy one ſelf about trifles.*

Bagattelle [maniera di parlare che ſignifica ò che non crediamo quel che ci ſi dice, ò che non temiamo alcuna coſa] *there is no ſuch a thing, you dream, not at all, no-no.*

Bagattelli'ere, *s. m.* [giocolíere] *a juggler,*

Bagatti'no, *s. m,* [moneta che vale il quarto d'un quatrino] *the ſmalleſt piece of money, the fourth part of a farthing.*

Bagattellu'zza, *s. f.* [coſa di pochiſſimo momento] *a triflle, a toy.*

Bagge'o, *adj. m.* [huomo inétto e insípido] *a ſimple, a ſilly man, a ſimpleton.*

Bagiána *s. f.* [fava freſſa ſgranata] *young beans.*

Baggia'ne, *s. f.* [buone paróle per tiráre altrui nella ſua volontà] *an enticement, allurement, fair or kind words, falſe promiſes.*

Baggiola're [porre il baggiólo] *to ſupport, prop, to keep or bear up.*

Baggio'lo, *s. m.* [ſoſtégno] *a propping, a ſtay or prop.*

Baglio'ne, *s. m.* [gran giuocatóre di carte] *a great gameſter at cards.*

Baglio're, *s. m.* [ſplendóre che abbáglia] *a glittering, brightneſs, ſhine.*

Bagli'vo, *s m.* [magiſtrato inferiore] *a bailiff, a ſort of magiſtrate.*

* **Bagname'nto**, *s. m.* [il bagnáre] *a ſprinkling, daſhing, or caſting of water.*

Bagna'nte, *adj. m, f.* [che ha qualità di bagnare] *moiſtening, waſhing, bathing.*

Bagna're [ſparger materia liquida ſopra che che ſi ſia, ma propriamente dell' acqua] *to wet or moiſten, to waſh.*

Il tamigi bagna Londra [cioè paſſa per Londra] *the river* Thames *waters* London, *it paſſes by* London.

Bagna'rsi [entrare in bagno, in fiume, ò in acqua ſimile] *to bathe, to waſh one's ſelf.*

Bagna'to, *adj. wet, bathed, waſhed.*

Bagnáto e cimàto [aſtúto] *cunning, ſly, crafty, ſubtle, ſharp.*

Bagnato're, *s. m.* [che ſi bagna] *he that bathes himſelf.*

Bagnatu'ra, *s. f.* [bagnaménto] *a ſprinkling, daſhing, or caſting water.*

Ba'gno, *s. m.* [luogo dove ſiano acque naturali ò artificiali] *a bath, or bagnio.*

Entrar nel bagno, *to bathe one's ſelf.*

Bagno [il lavare] *the bath, or the act of bathing.*

Bagno [vaſo dentro a che ſta acqua, per uſo di bagnare] *a large baſon or ciſtern.*

Bagno [bagnomaria, vaſo d'acqua bollente, per ſervizio dello ſtillare] *a veſſel full of hot water, with one or more alembecks to diſtil with.*

Bagno [quel luogo riſerrato, dove alloggia la ciurma, quando è in terra] *a kind of priſon where galley ſlaves live when they are aſhore.*

Bagnu'olo, *s. m.* [piccolo bagno] *a ſmall bath or bagnio.*

Bagnuolo [liquore con che ſi bagna parte del corpo] *fomentation, cheriſhing.*

Bagorda're [feſteggiáre armeggiando, e gioſtrando] *to juſt or juſtle, to dance.*

Bago'rdo, *s. m.* [arme offensíva colla quale ſi bagórda] *any offenſive arm to juſtle with.*

Bago'rdo [il bagordáre] *juſtling or dancing.*

B A I

Baja, *s. f.* [burla] *a ſham, a flam, foppery, idle ſtory.*

Dar la baia [burláre] *to play the fool or wag, to banter.*

Baia [golfo, ſpiaggia] *a bay, or road at ſea.*

Baia'ccia, *s. f.* [peggiorativo di baia] *a great ſham or flam.*

Baia'ta, *s. f.* [burla] *a trick put upon one.*

Baia'rda, *s. f.* [che ſi burla] *a banterer, a jeerer, a jeering woman.*

Baia'rdo, *s. m.* [il caval di Rinaldo] Rinaldus*'s horſe.*

Baie'tta, *s. f.* [ſorta di panno] *baze, or bays, a kind of ſtuff.*

* **Baila**, *v.* balia.

Bailiva'to, *s. m.* [ufficio di bailo] *bailiwick, the juriſdiction of a bailiff,*

Ba'ilo, *s. m.* [grado principále d'autorità e govérno] *a bailiff, a ſort of magiſtrate.*

Baio, *adj.* [color caſtagníno, e diceſi propriaménte del cavallo e mulo] *bay, of a cheſnut-colour.*

Baio ſcuro, *brown-bay.*

Baio à ſcorza di caſtagna, *of a cheſnut-colour.*

Baio indoráto, *yellow-dun.*

Baio'cco, *s. m.* [moneta baſſa Romana] *a piece of money in* Rome *worth about three farthings.*

Baiona'ccio, *s. m.* [burlonáccio, *an impertinent fellow.*

Baio'ne, *s. m.* [che da volontieri delle baie] *a mocker, a ſcorner, a banterer, a jeering man.*

* **Bai'ulo**, *s. m.* [facchino] *a porter, a ſtreet-porter.*

B A L

Balado're, *s. m.* [la prima copertura d'un vaſcéllo] *the firſt deck of a ſhip.*

Bala'scio, *s.* m, [ſorte di gemma, ò ſia rubino, ma non e coſi duro] *a balaſs ruby.*

Bala'usta, *s. f.*
Bala'ustra, *s. f.*
Bala'usto, *s. m.* } [fior di mela grana] *the flower of a pomegranate-tree.*

Bala'ustro, *s. m.* [colonnétta che regge l'architrave] *a rail, a balliſter, a little pillar.*

Balbetta're
Balbettica're } [pronunciar male e con difficultà la paróle per impediménto di lingua] *to ſtammer, to ſtutter, to muffle in the mouth, to hack and hew as not able to pronounce his words plain.*

Balbo, *adj.* [che balbótta] *tongue-tied, that ſtammereth, ſtuttereth, or muffleth in his ſpeech, and cannot ſpeak plain.*

Balbuzza're
Balbuzzi're } *v.* balbettáre.

* **Balco**, *s. m.* [palco] *a loft, a ſcaffold, ſtage.*

Balco'ne, *s. m.* [palco che s'avanza fuori d'una fineſtra] *a balcony.*

Il balcon ſovráno [il cielo] *the heaven.*

Baldacca, *s. f.* [tavérna in Fiorénza anticaménte] *the name of a tavern formerly in* Florence.

Baldacchi'no, *s. m.* [arnéſe che ſi porta ò ſi tiene affiſſo ſopra le coſe ſacre, e ſopra i ſeggi de' principi in ſegno d'onóre] *a canopy, a cloth of ſtate.*

Aſpettare il baldacchino [aſpettar molti preghi, e inviti innanzi ch'ei ſi mova] *to look for intreaty.*

Baldame'nte, *adv.* [baldanzoſaménte] *boldly.*

Balda'nza, *s. f.* [un certo apparénte ardire con letizia e coraggio] *audacity, boldneſs, confidence, preſumption, courage.*

Avendo preſo baldanza dal ſucceſſo della ſua intrapreſa, *emboldened by the ſucceſs of his enterpriſe.*

Gli ſi era talmente infievolita la baldanza, che non ardiva alzar gli occhi, *he was ſo diſmayed that he had not courage to lift up his eyes.*

* **Baldanza'to**, *adj.* [baldanzóſo] *bold, hardy.*

Baldanzosame'nte, *adv.* [con baldánza] *boldly, valiantly, couragiouſly.*

Baldanzose'tto, *adj.* [alquanto baldanzóſo] *ſomewhat bold or hardy, a little too raſh.*

Baldanzo'so, *adj.* [che ha baldánza] *bold, hardy, confident, adventurous, ſtout, valiant.*

* **Balde'zza**, *s. f.* [baldánza] *boldneſs, confidence, audacity.*

* **Baldigra're**, *s. m.* [mercánte che vende à minúto] *a regrater or huckſter.*

Baldo, *adj.* [che hà baldánza] *bold, couragious, daring, ſtout.*

Baldo're, *s. m.* [baldánza] *boldneſs, confidence, courage, daringneſs.*

Baldo'ria, *s. f.* [fiamma appreſſa in matéria ſecca, che toſto s'appréndre, e toſto finíſce] *blaze.*

Baldória [fuoco d'allegrézza] *a bonefire.*

Baldracca, *s. f.* [puttána] *an harlot, a quean, a whore, a drab, a jade.*

Bale'na, *s. f.* [ſpezie di peſce] *a whale.*

Pigliáre una baléna à ſecco [ingannárſi] *to miſtake, to be under a miſtake.*

Balename'nto, *s. m.* [il balenáre] *a lightening, flaſhing.*

Balena'nte, *adj. m. f.* [che balena] *lightening, ſhining.*

Balena're [venire, ed appariré il baleno] *to lighten.*

† Balenáre [mandar fuora] *to ſend forth.*

† Balenáre [traballare] *to ſtagger, to reel.*

Bale'no, *s. m.* [lume, che procéde dal tuono] *a flaſh of lightening, lightening.*

In un baléno [in un tratto, in un ſúbito] *in an inſtant, in a moment.*

Far lo ſcoppio, e'l baléno [fare ogni coſa in un tratto] *to do a thing at once.*

Arco baléno, *the rain-bow.*

Bale'stra, *s. f.* [ſtroménto di guerra per uſo di ſaettare] *a croſs-bow.*

Carícar la baléſtra [mangiar à crepa corpo] *to fill, to cram one's guts.*

Baleſtràio, [tirator di baléſtra] *a ſhooter, a darter, a dart-flinger.*

Balestra're [tirar di baléſtra] *to ſhoot, to dart,*

† Baleſtráre [gittàre, ſcagliare] *to fling, to throw, to caſt, to hurl.*

⚜ **Balestra're** [travagliáre, afflígere] *to vex, to trouble, cumber, diſturb, or diſquiet.*

Balestra'ta, *s. f.* [tanta lontananza quanto puo tirar una baleſtra] *a bow-ſhot.*

Balestrato're, *s. m.*
Balesestri'ere, *s. m.* } [tirator ò fabricator di baleſtra] *a croſs-bow man, a croſs-bow maker.*

Balestri'era, *s. f.* [buca nelle muraglie onde ſi baléſtra 'l nimico] *the place where the croſs-bow is mounted.*

Baleſtriera del tetto, *a dormer-window, a loover.*

Balestri'na, *s. f.*
Balestri'no, *s. m.* } [píccola baléſtra] *a ſmall croſs-bow.*

* **Bale'stro**, *s. m. v.* baleſtra.

Balestro'ccio, *s. m.* [uccéllo] *the king's-fiſher, a bird.*

Balestro'ne, *s. m.* [una gran baléſtra] *a large croſs-bow.*

Ba'lia, *s. f.* [che allátta gli altrui figliúoli] *a nurſe.*

Méttere à balia un bambíno, *to put out a child to nurſe.*

Balía [podeſtà, autorità] *power, authority.*

Haver la balia di che che ſi ſia, *to have the management of a thing, to have it in charge.*

Tener in balia, *to keep one in awe.*

Darſi in balia, *to addict, to give one's ſelf to a thing.*

Darſi in balia à piacéri, *to follow pleaſures.*

Balía [fortezza di membra] *ſtrength of body.*

Balia'ggio, *s. m.* [grado nelle milítie] *bailiwick, the juriſdiction of a bailiff.*

Balia'tico, *s. m.* [quel prezzo che ſi dà alla balia per allattare il fanciullo] *the nurſe's pay.*

Balia'to, *s. m.* [l'ufficio nel quale s'hà la balía, e'l tempo che s'eſército] *power, authority, the ſpace of time that the power laſts.*

Ba'lio, *s. m.* [che alliéva i fanciúlli, e inſégna loro i coſtúmi] *a foſter-father, a nurſe's husband.*

Balio, *s. m.* da bailo [grado principále d'autorità e govérno] *a preſident, a lieutenant, governor, a chief ruler.*

Bálio [ambaſciadore che la república di Venézia manda alla corte Ottomána] *the Bailo, a Venetian ambaſſador at the Grand Seignior's court.*

Balio'so, *adj.* [forzuto] *ſtrong, luſty, robuſt.*

* **Bali're** [allevare] *to bring up.*

Balire [réggere, governare] *to govern, to rule.*

Balíre un regno, *to govern a kingdom.*

Balíre [maneggiar con forza, e agilità] *to handle, to feel, to meddle with, to manage or govern.*

Balíre una ſpada, *to handle a ſword.*

Balíre [dare una coſa in mano ad uno] *to give, to put into one's hands, to deliver. preſ.* iſco.

Bali'sta *s. f.* [ſtromento militare] *a warlike engine to caſt or ſhoot ſtones, a baliſt.*

Balla, *s. f.* [quantítà di robba meſſa inſiéme rivolta in tela ò ſimil materia per traſportarla da luogo in luogo] *a bale or pack of wares.*

A ſegnali ſi conoſcon le balle dall' eſtériore ſi conoſce l'interiore] *a man is known by his actions.*

Balla're [muovere i piedi, andando e ſaltando à tempo di ſuono] *to dance.*

Ballare [diceſi di tutte le coſe, che non iſtanno ferme come dovrebbono] *to ſhake or jog.*

I denti mi ballano, *my teeth are looſe.*

Ballari'no, *s. m.* [maſtro di ballo] *a dancing-maſter.*

Balla'ta, *s. f.* [danſa] *dance, dancing.*

Ballàta [canzone che ſi canta ballando] *a ballad.*

Fornir la ballata [terminare un negozio] *to make an end of any buſineſs.*

Qual ballata tal ſonata [dare ſecondo che ſi riceve] *to give like for like.*

Guidar la balláta [avere autorità] *to command, to have the management of any thing.*

Ballate'tta, *s. f.* }
Ballati'na, *s. f.* } [dim. di ballata] *a little ballad.*

Ballato'io, *s. m.* [ſponda che ſi fà intorno alle pareti delle muraglie] *a terraſs, or flat roof.*

Ballato're, *s. m.* [che balla] *a dancer.*

Ballatri'ce, *s. f.* [che balla] *a dancer, a woman-dancer.*

Balleri'a, *s. f.* [aſtratto di ballo] *a dancing or tripping, a caper or corvet.*

Ballerino, *s. m.* [maeſtro di ballo] *a dancing-maſter.*

Ballerino (quella cociola roſſa, che fa il prun bianco] *the skin of a white plumb.*

Ei vermigli ballerini, ſcopri a me della tua guancia, *and ſhew me your bloomy cheeks.*

Balle'to, *s. m*, [ſpezie di ballo] *ballet, a kind of dance.*

Ballo, *s. m.* [il ballare] *dance, a ball.*

Andare al bello, *to go to a ball.*

Entrare in balló [cominciare un negozio] *to enter upon a deſign, or an affair.*

Ballo'nchio, *s. m.* [ballo contadineſco] *country-dance.*

Ballonza're, dim. [di ballare] *to leap, to jump.*

Baloccame'nto, *s. m.* [ſvariamento] *miſtake, overſight, blunder.*

Balocca're [tener à bada] *to amuſe, to keep, to ſtay, to keep at bay.*

Balo'cco, *s. m.* [balordo] *a ſilly man, a booby, a ſimpleton.*

Alla balocca, *adv. raſhly, heedleſsly, inconſiderately.*

Baloge, *s. f.* [ſucciole] *boiled cheſnuts.*

Balorda'ggine, *s. f.* [beſſaggine] *duncery, blockiſhneſs.*

Balorderi'a, *s. f. v.* balordaggine.

Balordo, *adj.* [ſciocco] *fooliſh, dull, doting, ſilly, blockiſh, ſottiſh.*

Balsami'no, *s. m.* [albero che fà il balſamo] *balſam, the tree that produces the balſam.*

Balſamíno [ſorte d'erba] *the herb balm.*

Ba'lsamo, *s. m.* }
Ba'lsimo, *s. m.* } *balm, the juice that drops from the balſam-tree.*

Ba'lteo, *s. m.* [cinturone] *a belt, a ſword-girdle.*

Balua'rdo, *s. m.* [riparo fatto di muraglia, e terrapienato per difeſa de' luoghi contro inemici] *a bulwark, a great baſtion.*

Balusa'nte, *adj. m. f.* [di corta viſta] *dim-ſighted, that cannot ſee by candle-light.*

Balza, *s. f.* [ripa, luogo ſcoſceſo] *a rock, or hill, or bank ſo ſteep that one may not well climb it, an high downfall.*

Balza [quella parte di cortinaggio, che ſta pendente dal cielo] *border.*

Balza [eſtrema parte della veſte femminile] *edge, border.*

Balza'na, *s. f.* [fornitura che ſi mette intorno alle veſti delle donne da piè] *lace or fringe at the flappet of a gown.*

Balza'no, *adj.* [diceſi de' cavalli quando avendo il mantello d'altro colore anno i piedi bianchi] *a bay horſe with a white ſpot in his legs.*

Cervel balzano [ſtravagante] *giddy-headed, giddy-brained.*

Balza're [ſalire, aſcendere] *to climb or clamber up.*

† Balzáre [l'innalzarſi che fà la palla percoſſa in terra] *to bound, to caper, to frisk, to skip.*

Balzar fuora [uſcire con velocità] *to jump out.*

La palla balza dal tuo [tu hai la fortuna in favore] *fortune ſmiles upon you.*

Vi balzò la palla in mano [aveſte l'occaſione] *you had a fair opportunity.*

Balzella're [balzar legiermente] *to frisk, or skip.*

Balzellare, imporre gravezze ſtraordinarie a ſudditi, *to burden, to over-burden with taxes and impoſitions.*

Balzello'ne, *adv.* [ſaltellando] *frisking, skipping.*

Balze'llo, *s. m.* [gravezza ſtraordinaria] *a new or additional charge, burden, ſurcharge.*

Balzo, *s. m.* [balza] *a ſteep rock or hill.*

Balzo [rinnalzamento che fà la palla percoſſa in terra] *a rebound of a ball after a ſtroke upon the ground or ſide-ſtroke.*

BAM

Bambage'llo, *s. m.* [pezzetta] *a remnant, a ſmall piece.*

Bamba'gia, *s. f.* [lanugine del frutto d'una pianta] *cotton.*

Caſtigar col baſton della bambagia [riprendere ſolo in apparenza] *to chide one very mildly.*

Allevare nella bambagia [cioè in morbidezze] *to bring up delicately.*

Bambagi'no, *s. m.* [tela fatta di fil di bambagia] *callico, cotton-cloth.*

Bambagio'so, *adj.* [ch'è a modo di bambagia] *of cotton, or cotton-like.*

Bambero'ttolo, *s. m.* [picciol bambino] *a little infant or child.*

Bambi'na, *s. f. a little girl.*

Bambina'ggine, *s. f.* [azzion da bambino] *childiſhneſs, a childiſh thing.*

Bambine'llo, *s. m.* dim. [di bambino] *a little child.*

Bambineri'a, *s. f.* [fatto ò azzion da bambolo] *childiſhneſs, or a childiſh thing, or action.*

Bambine'sco, *adj.* [da bambino] *childiſh.*

Bambi'no, *s. m.* [picciol fanciullino] *a child or infant.*

Fare bambine [fare una debolezza] *to act ſillily, to do a ſilly thing.*

Ba'mbo, *adj.* [ſenza, ſenno, ſciempio] *ſottiſh, ſilly, witleſs.*

O bambo, *you fool.* Paſt. fid.

Bamboccери'a, *s. f.* [coſa da bamboccio] *childiſhneſs.*

Bambo'ccio, *s. m.* [bambino] *a child.*

⚜ Un bamboccio [huomo ſemplice] *a ſimpleton.*

Bambola, *s. f.* [fantoccini di cenci veſtiti à guiſa di femmina] *a puppet, a jointed baby.*

Bambola [il vetro dello ſpecchio] *a looking-glaſs.*

Bamboleggia're [far coſe da bambini] *to act like a child, to do childiſh things.*

Bamboli'no, *s. m.* dim. [di bambolo] *a litle infant a babe.*

Bambo'lita', *s. f.*
Bambolita'de, *s. f.* }
Bambolita'te, *s. f.* } [fatto, ò azzion da bambino] *childiſhneſs, a childiſh action.*

Ba'mbolo, *s. m.* [picciol fanciullino] *an infant, a babe, a child that cannot ſpeak.*

BAN

Banca, *s. m.* [quel luogo dove ſi dà la paga à ſoldati] *a place wherein ſoldiers muſter and receive their pay.*

Paſſar la banca, *to muſter.*

Banchetta're [far convito] *to banquet, to feaſt.*

Banche'tto, *s. m.* [convito] *banquet, a feaſt.*

Banchétto [picciolo banco] *a little bench or ſeat.*

Banchi'ere, *s. m.* [che tien banco] *a banker.*

Banco, *s. m.* [quella tavola appreſſo alla quale riſeggono i giudici à render ragione] *a bench whereon judges ſit in courts.*

Banco [tavola da mercante à contar danari ò altro] *a counter, or a counting-board in a ſhop.*

Far banco, ò }
Metter banco } [eſercitar l'arte del banchiere] *to be a banker, to take and let out money.*

Banco [quel luogo dove ſeggono i galeotti a remare] *thaughts, a ſea term.*

Banco in una chieſa, *a pew or ſeat in a church.*

Banco [panca lunga da ſedere] *bench, or ſeat.*

Banco [preſo largamente, menſa] *a table.*

Banda, *s. f.* [una delle parti, ò deſtra ò ſiniſtra, ò dinanzi, ò di dietro] *ſideway.*

Dall' altra banda, *from the other ſide.*

Da queſta banda, *on this ſide.*

M'è ſempre à banda, *he is always by me.*

Metter da banda [riſparmiare] *to put aſide, to ſave.*

Banda [iſtriſcia di drappo] *a band, a ſwath-band or fillet, a bend in heraldry.*

Banda [certo numero, ò compagnia di ſoldati] *gang, band, ſet, company.*

Banda [lato] *ſide.*

Dalla mia banda, *on my ſide.*

Andare alla banda [diceſi delle navi, allora che pendono ſur una delle parti] *to heel on one ſide as ſome ſhips do.*

Andare alla banda [far male i fatti ſuoi] *to be ruined or undone.*

Paſſar da banda à banda, *to run through.*

Bandato, *adj, bound.*

Bandeggia're [mandare in bando] *to baniſh.*

Bandeggia'to, *adj. baniſhed.*

Bande'lla, *s. f.* [ſpranga di lama di ferro, da conficiar nelle impoſte d'uſci, ò fineſtre] *iron bar, the iron work of a door or window.*

† Bandella [fibbia] *buckle.*

Bandera'io, *s. m.* [che porta la bandiera, oggi alfiere] *an enſign or cornet, one who carries the colours.*

Banderáio [che fa le bandiere, e paramenti da chieſa] *one that makes colours, chaſubles, and other church-ornaments.*

Bandere'se, *s. m.* [che hà banda, ſegno di cavalleria] *eſquire.*

Banderu'ola, *s. f.* [quel poco di drappo che ſi pone vicino alla punta della lancia à guiſa di bandiera] *a bandrole.*

Bandi'era, *s. f.* [drappo legato ad aſta, dipintoví entro l'arme de' Principi] *colours.*

Far bandiera [paſſare avanti gli altri correndo, e diceſi de' can levrieri] *to out-run (ſpeaking of grey-hounds.*

A bandiera [a caſo] *by chance, or inadvertency.*

Bandiera [donna fregolata] *a runner, a proſtitute, a whore, a common crack.*

Far la bandiera [ſi dice del ſarto, quando rubba quel che avanza de' veſtimenti che taglia] *for a taylor to ſave for himſelf the remnant of a piece of cloth or the like.*

Bandine'lla [ſpecie di ſciugatoio lungo] *a towel.*

Bandinélla [cortina] *a curtain.*

Bandinella di carozza, *the curtains of a coach.*

Bandi're [publicar per bando, notificare] *to proclaim, to publiſh, to denounce.*

† Bandíre [dire, paleſare ſenza bando] *to tell, to ſpeak of.*

Bandire [eſiliare] *to baniſh.*

Bandi'ta, *s. f.* [il bandire, bando] *a ban, a proclamation by voice.*

Bandíta [luogo nel quale è proibito il cacciare il peſcare e l'uccellare per publico bando] *a privileged place, where no body can hunt or ſhoot.*

Bandito, *adj. proclaimed, publiſhed, baniſhed.*

Tener corte bandita [far conviti ove ognuno può andare] *to keep open houſe.*

Bandito, *s. m. a bandito, a padder.*

Bandito're, *s. m.* [che bandiſce, che publica il bando] *a common-cryer, a publiſher, or proclaimer.*

Bando, *s. m.* [decreto, legge, e ordinazione publicata à ſuon di tromba, dal banditore] *a ban, a proclamation by voice or with ſound of trumpet.*

Mandar bando, *to publiſh, to proclaim.*

Bando da teſta, *a reward for taking a criminal.*

Bando [eſilio] *baniſhment.*

Eſſere in bando, *to be baniſhed.*

Dar il bando, *to baniſh.*

Trar di bando, *to recall from baniſhment.*

Poſto in bando, *baniſhed, forſaken.*

Ponere in bando, *to baniſh, to forſake.*

Bandoli'era, *s. f.* [pendone à traverſo le ſpalle] *a bandoleer.*

Bándolo, *s. m.* [capo della mataſſa] *the head of a skain.*

Ritrovare il bandolo [trovar modo, e ſuperar le difficultà nel far che che ſi ſia] *to find the way, to ſurmount all obſtacles in an affair.*

BAR

Bara, *s. f.* [ſtromento di legname per portare il cadavero alla ſepoltura] *a bier, or coffin.*

Aver la bocca ſu la bara [eſſer molto vecchio] *to have one foot in the grave.*

Il morto è ſu la bara [il fatto è chiaro, e manifeſto] *the thing is as clear as the ſun at noon-day.*

Bara [una ſorta di lettiga] *a litter, to be carried in.*

Bara'cca, *s. f.* [abitation di ſoldato in campagna] *a barrack.*

Bara're [truffare] *to bubble, to cheat.*

Barari'a, *s. f.* [truffa] *a trick, ſlight, or cheat.*

Ba'ratro, *s. m.* [luogo profondo, e oſcuro] *a dungeon, an abyſs, or bottomleſs pit.*

Báratro [inferno] *hell.*

Bara'tta, *s. f.* [partito di conteſa, ò di baruffa] *ſtrife, ſquabble, quarrel, diſpute.*

Baratta're [cambiar coſa à coſa, quando non vi corre moneta] *to truck, barter, chop, exchange, or ſwap.*

⚜ Barattáre [fraudare, ingannare] *to cheat, gull, cozen, bubble, chouſe, or catch.*

Barattáre una mercanzia [non rappreſentarla alla dogana] *to run a commodity.*

Barattáre [ſbaragliare] *to rout, to put to the rout.*

Baratta'to, *adj. v.* barattáre.

Baratteri'a, *s. f.* [inganno, fraude] *guile, deceit, trumpery, craft, a trick.*

Baratti'ere, *s. m.* [truffatore] *a deceiver, a cozener, a cheat.*

Bara'tto, *s. m.* [il barattare, cambio] *truck, bartering, exchange.*

Barátto [baratteria] *deceit, guile, trick.*

Barátto [barattiere] *a deceiver, a cozener.*

Barattolo, *s. m.* [vaſo da ſpeziale] *an earthen pot wherein apochecaries keep their medicines.*

Barba, *s. f.* [I peli che ha l'huomo nelle guance, e nel mento] *beard.*

Far la barba ad uno, *to trim, ſhave, or beard one.*

Barba [peli lunghi del muſo d'alcuni animali come cani, e ſimili] *the beard.*

† Barba [le radici delle piante] *the beard of roots.*

Barba di dente, *the root of a tooth.*

⚜ Barba [radice, fondamento] *root, principle.*

La ſuperbia è la barba di tutti i vizii, *pride is the root of all vices.*

Far la barba di ſtoppa [far qualche male ad alcuno quando meno ſelo penſa] *to play a trick upon one, to catch one.*

Alla barba [in diſpetto] *in ſpight.*

Lo farò alla barba tua, *I'll do it in ſpight of your teeth, to your face.*

† Barba del parapetto, *the ſurface of the breaſt-work.*

Barba, *s. m.* [zio] *uncle.*

Barbaca'ne, *s. m.* [parte della muraglia da baſſo, fatta à ſcarpa, per ſicurezza] *an outward wall, an avant-mure.*

BARBA'CCIA, *s. f.* [barba lunga] *a long beard.*

BARBA'GIA, *s. f.* [luogo montuoſo in Sardigna dove gli huomini e le donne vanno quaſi ignudi] *a mountainous place in* Sardinia, *where all the men and women go almoſt naked.*

† Barbágia [bordello] *a brothel, bandy-houſe or ſtews.*

BARBAGIA'NNI, *s. m.* [uccel notturno] *an owl, an ominous bird.*

* **BARBA'GLIO**, *s. m.* [abbaglio] *pore-blindneſs.*

* **BARBAGRA'ZIA**, *s. f.* [grazia ſingolare] *a particular favour.*

Aver in barbagrazia, *to take it as a great favour.*

* **BARBA'NO**, *s. m.* [zio] *uncle.*

BARBARAME'NTE, *adv.* [inumanamente] *barbarouſly.*

BARBICA'RE [barbicare, radicare] *to root, to take root.*

Barbarla ad uno [fargli burla] *to play one a trick.*

BARBARE'SCO, *adj.* [di Barbaria] *of* Barbary.

BARBA'RICO, *adj.* [barbaro] *barbarous, rude, ſavage, cruel.*

Popolo barbarico, *barbarous people.*

BARBA'RIE, *s. f.* [crudeltà] *barbarity, cruelty, inhumanity.*

BARBARI'SMO, *s. m.* [error di linguaggio nello ſcrivere] *a barbarous kind of ſpeech uſed only by thoſe that are illiterate.*

BA'RBARO, *adj.* [ſtraniero, e di diverſo linguaggio] *of another country and language, not underſtood, barbarous.*

Nazione barbara, *a barbarous nation.*

Bárbaro [crudele, incivile d'aſpri coſtumi] *barbarous, cruel, inhuman.*

Barbaſſoro, *adj.* v. bacalare.

BARBATE'LLA, *s. f.* [ramicello radicato da traſpiantare] *a ſlip of a tree.*

* **BARBA'TICO**, *s. m.* [barbicamento] *a rooting out, a rooting up.*

BARBA'TO, *adj.* [che ha barba] *bearded, full of beard, that has got a great beard.*

Pianta barbata, *a plant that has roots.*

⚜ Barbato [radicato] *rooted, that has taken root.*

Male barbato, *an inveterate or old diſeaſe,*

BARBAZZA'LE, *s. m.* [catenella, che ſtringe la barbozza] *a curb.*

Parlar ſenza barbazzale [ſenza riguardo, ò ritegno] *to ſpeek too freely, to be too free of one's tongue, to ſpeak at random.*

Barberare [il girare ineguale della trottola] *to reel, to ſtagger.*

* **BARBERE'SCO**, *v.* barbareſco.

BARBERI'A, *s. f.* bottega di barbiere] a *barber's ſhop.*

BA'RBERO, *s. m.* [cavallo corridore di barberia] *a barb, a barbary horſe.*

Barbétta, *s. f.* [picciola barba] *a ſmall beard.*

BARBE'TTO, *s. m.* [cane da caccia] *a ſpaniel.*

BARBICAME'NTO, *s. m.* [il barbicare] *a rooting out.*

BARBICA'NE, *s. m.* [termine di fortificazione] *a falſe brag, a piece of fortification.*

BARBICA'RE [produr radici] *to take root.*

BARBICA'TO, *adj.* [radicato] *rooted.*

Vizio barbicato, *an inveterate vice.*

BARBICE'LLA, *s. f.* [radici di pianta à modo di barba] *a little root, the beard of roots.*

BARBI'ERA, *s. f. a barber's wife.*

BARBI'ERE, *s. m.* [quello che taglia, e rade la barba] *a barber.*

Pian barbier che'l ranno è caldo, [fare à bell' agio] *to go fair and ſoftly in affairs, not to be haſty.*

BARBIERIA, *s. f.* [bottega di barbiere] *a barber's ſhop.*

BARBIO, *s. m.* [peſce] *barbel, a ſort of fiſh.*

BARBO'GIO, *adj.* [balbettettamento per vecchiezza] *ſtammering.*

Vecchio barbogio, *an old ſtammering man.*

Barbolina [dim. di barba] *a little beard or root.*

BARBONE, *s. m.* [vecchiaccio] *an old beard, an old dotard.*

Barbone [can d'acqua] *a ſpaniel.*

BARBOTTA, *s. f.* [ſorte di vaſcello] *a ſhip like a yacht.*

BARBOTTA'RE, [barbugliáre] *to mumble, mutter, grumble.*

Barbottare [come le anetre] *to muddle, to quack.*

BARBO'ZZA, *s. f.* [mento del cavallo] *the under lip of a horſe.*

BARBU'CCIA, *s. f.* [picciola barba di radice] *a little root.*

* **BARBUCI'NO**, *adj.* [di barba rada, e ſpelazzata] *beardleſs, having a little beard.*

Barbugliare [parlare in gola con parole interotte] *to ſtammer, to ſlutter, not to ſpeak one's words plain.*

BARBU'TA, *s. f.* [elmetto] *an helmet.*

Barbuta [ſoldato armato con barbuta] *a ſoldier that weareth an helmet.*

BARBU'TO, *adj.* [che ha gran barba] *bearded, full of beard, that has a great beard.*

Vecchio barbuto, *an old dotard.*

Barbúto [parlando delle piante] *that has roots.*

Barbúzza, *s. f.* [piccola barba] *a little or ſmall beard.*

BARCA, *s. f.* [navilio di non molta grandezza] *a bark or great boat.*

Barca [quantita di materia ammaſſata] *a heap.*

Far andar uno in barca [in colera] *to make one angry.*

Far una barca ad uno [burlarlo] *to play a trick upon one.*

Barca rotta marinaro ſcapolo, *when the cat is away, the mice do play.*

BARCA'CCIA, *s. f.* [barca cattiva] *an old bark.*

BARCAJU'OLO, *s. m.* [quello che governa e guida la barca] *a barge-man, a water-man.*

BARCA'TA, *s. f.* [il carico d'una barca] *a bark full.*

BARCELLA'NTE, *s. m. f.* [che canta per le ſtrade] *a ballad-ſinger.*

BARCHERE'CCIO, *s. m.* [quantità di barche] *a great many barks together.*

BARCHE'TTA, *s. f.* [dim. di barca] *a ſmall bark, a ſmall boat.*

BARCO, *s. m.* [conſervatoio d'animali ſelvaggi] *a park.*

BARCOLLA'NTE, *adj.* [che non ſtà ſaldo] *nodding, waving backward and forward.*

⚜ Barcollante [timido] *fearful timorous.*

BARCOLLARE [non potere ſtar fermo in piede piegando or dall'una parte or dall'altra, come fà il navilio nell' acqua] *to wave, to reel, waggle, ſtagger, totter, joggle.*

BARCOLLO'NE, *adv.* [barccollando] *waggling, joggling, reeling.*

Andar barcollone, *to waggle, to reel.*

BARCO'SO, *s. m.* [ſpezie di navilio] *a barge.*

BARDA, *s. f.* [armadura di cuoio cotto, ò di ferro con la quale s'armava le groppe, il collo, e'l petto à cavalli] *barbes, a ſort of armour for horſes, formerly in uſe.*

Barda [ſorta di ſella] *a ſort of ſaddle.*

BARDA'SSA, *s. m.* [bertone] *a bardaſh, a catamite.*

BARDA'TO, *adj.* [guernito di barde di panno, ò drappo] *capariſoned.*

BARDATU'RA, *s. f.* [ornamento di cavallo] *trappers or trappings for a horſe.*

BARDE'LLA, *s. f.* [ſpezie di ſella della quale ſi ſervono i poveri huomini] *a pack-ſaddle, a ſumpter.*

BARDELLA'RE [mettere la bardella] *to ſaddle with a pack-ſaddle.*

BARDELLE'TTA, *s. f.* [dim. di bardella] *a dorſer, a pannel, a pack-ſaddle.*

BARDELLO'NE, *s. m.* [quella bardella che ſi mette à puledri, quando ſi cominciano à domare] *a pannel.*

BARDELLE'TTE, *s. f.* [pendenti d'una mitra] *the pendants of a biſhop's mitre.*

BARDO'SSO, *adv.* [ſenza bardella] *bare-backed.*

Cavalcare à bardoſſo, *to ride without a ſaddle.*

Bardótto, *s. m.* [cavallo che mena ſeco il mulattiero per uſo di ſua perſona] *the horſe which the waggoner rides.*

Paſſar per bardotto [mangiare ſenza pagare la ſua parte] *to be ſcot-free, to pay nothing for the reckoning.*

BARE'LLA, *s. f.* [ſtromento da traſpoſtar ſaſſi, terra, ed altro] *a hand-barrow.*

Barella [fiore] *kali or ſalt-wort.*

Barellare [portar à barella] *to carry with a hand barrow.*

BARGAGNA'RE [tener pratica, trattare] *to bargain, to treat with one about buſineſs.*

Bargagnáre [cavillare, ſofiſticare] *to cavil, to reaſon ſubtilly upon words, to quarrel or wrangle, to jangle.*

BARGA'GNO, *s. m.* [trattamento] *bargain.*

Stare in bargagno [ſtar ſu'l tirato] *to hold out, not to abate of the price.*

Non voglio ſtare in bargagno con voi, *I won't ſtand with you.*

BARGELLI'NO, *s. m. an antient piece of money in* Florence.

BARGELLI'NO [dim. di bargello] *a ſheriff.*

BARGE'LLO, *s. m.* [capitan de' birri] *a ſheriff.*

Dar nel bargello [in cattivo riſconutro] *to meet with a bad accident.*

BARGIA, *s. f.* [ſpezie di navilio] *a barge.*

BARGI'GLI, *s. m.*
BARGIGLIO'NE, *s.m.* } [quella carne roſſa che pende ſotto'l becco à galli] *the rattle or gills under a cock's neck.*

Bargiglióne [quella carne à ſimilitudine di teſticoli, che pende ſotto'l gozzo à becchi] *the tits.*

†Bargiglióne [poppa] *a breaſt, a woman's breaſt.*

BARGIGLIU'TO, *adj.* [che ha bargigli] *that has rattles.*

BARIGLIO'NE, *s. m.* [vaſo di legno à doghe, e cerchiato, per uſo di tener ſalumi, e mercanzie] *a cask, a powdering-tub, a pickle barrel.*

BARI'LE, *s. m.* [vaſo di legno da coſe liquide fatto à doghe e cerchiato] *a wine veſſel, a pipe or hogſhead, a barrel.*

Barile della ruota, *the nave or ſtock of a wheel.*

Barile [moneta antica, la quale oggi vien chiamata giulio] *an antient piece of money, which was worth tenpence, and now is called* giulio.

BARILE'TTA, *s. f.* [picciolo barile da portare a cintola] *a little flaggon or bottle.*

BARILE'TTO, *s. m.*
* BARLE'TTA, *s. f.*
* BARLE'TTO, *s. m.*
* BARLIO'NE, *s. m.*
* BARLO'TTA, *s. f.*
* BARLO'TTO, *s. m.* } [dim. di barile] *a little barrel or cask, a flagon.*

BARITO'NO, *s. m.* [contrabaſſo] *tenor in muſick.*

BARLU'ME, *s. m.* [quaſi vario lume, tra lume e buio] *dusk, duskiſhneſs.*

La viddi ſolamente al barlume, *I had only a glimpſe of her.*

⚜ Barlúme [incertezza d'una coſa] *hint, notion.*

Ne hò un barlume, *I know ſome thing of it.*

Non ne hò il minimo barlume, *I have not the leaſt notion of it.*

BARO, *s. m.* [barattiere truffatore] *a knave, a cheat, a rogue.*

BARO'CCO, *s. m.*
BARO'CCOLO, *s. m.* } [ſorta d'uſura illecita] *ſharking, ſpunging, ſharping.*

BARONA'CCIO, *s.m.* [gran barone] *a rogue, a raſcal, a knave.*

BARONA'GGIO, *s. m.* [grado e ſpezie di giuriſdizione] *a barony.*

BARONA'RE [andar baronando] *to beg, to mump.*

BARONCE'LLO, *s. m.* [dim. di barone] *a little baron.*

Baroncéllo [vagabondo] *a vagabond, a vagrant fellow, a rambler.*

BARO'NEI, *s. m.* [cenci] *a rag, tatter, tattered cloaths.*

BARO'NE *s. m.* [ſignor con giuriſdizione, huomo di gran qualità] *a baron, noble.*

Baróne [vagabondo, mendicante] *a vagabond, a rambler, a beggar.*

Barone di campo fiore, *a pick-pocket.*

Barone di francia, *a pocky-man, one that has the pox.*

BARONE'SSA, *s. f. a baroneſs.*

* BARONE'VOLE, *adj.* [ſignorile] *heroick or heroical.*

Virtu baronevole, *heroick virtue.*

BARONEVOLMEN'TE, *adv.* [à modo di barone] *like a baron.*

BARONIA, *s. f.* [dominio, e giuriſdizione di barone] *barony.*

Baronia [quantità e numero di baroni] *barons.*

Accompagnato da tutta la baronia del paeſe, *accompanied by all the barons of the country.*

BARRA, *s. f.* [s'barra, ſteccato, trincea] *a bar or ſpar, a barricado, a ſort of intrenchment.*

BARRA'RE [chiudere ſerrare con barre] *to bar or ſhut with a bar.*

Barrare la ſtrada, *to ſtop the way or paſſage.*

BARRA'TO, *adj.* [circondato accerchiato] *incloſed, invironed, guarded, beſet.*

BARRICA'TA, *s. f.* [ammaſſo di legna ed altro trinciera] *a barricado, a ſort of intrenchment.*

BARRI'ERA, *s. f.* [limite] *a barrier.*

Barriera [pugna da giuoco con barra nel mezo] *a ſort of childrens play.*

BARUFFA, *s. f.* [confuſo azzuffamento d'uomini, ò d'animali] *fray, altercation, diſpute.*

BARULLA'RE [comprar, e rivendere] *to buy and ſell again, as retailers do.*

BARU'LLO, *s. m.* [rivendugiuolo] *a huckſter or retailer, a foreſtaller, a regrater.*

BARZELLE'TEA, *s. f.* [detto faceto] *jeer, jeſt, joke, banter.*

B A S

BASA, *v.* baſe.

BASCIA` *s. m.* [dignità appo i turchi] *baſſa.*

BASCIA'RE, *v.* Baciare, *and all its derivatives.*

BASE, *s. f.* [ſoſtegno, e quaſi piede ſu'l quale ſi poſa colonna ò coſa ſimile] *eaſe or baſis, bottom, ground, in a proper and figurativo ſenſe. pl.* baſe.

* Baſeo, *s.m.* [goffo] *a dunce, block-head or logger-head.*

* BASE'TTE, *s. f.* [muſtacci] *whiſkers.*

BASI'LICA, *s. f.* [tempio, chieſa principale] *a cathedral church, baſilick.*

La baſilica di ſan Paolo, *St.* Paul's *church.*

† Baſilica [caſa reale] *royal manſion-houſe, a Prince's palace.*

BASILICO, *s. m.* [erba odorifera] *ſweet baſil, an herb.*

BASILI'NDA, *s. f.* [giuco] *a kind of play.*

BASILI'SCHIO, *s. m.*
BASILI'SCO, *s. m.* } [ſerpente velenoſo] *a baſilisk or cockatrice.*

BASI'RE [eſſer agonizzante] *to be at the point of death, to breath one's laſt, to be in agony.*

BASI'TO, *adj.* [morto] *expired, dead.*

* BASO'FFIA, *s. m.* [mineſtra] *pottage or porridge.*

* BASO'SO, *adj.* [ſtupido, balordo] *ſtupid, blockiſh, dull.*

Un baſolo, *a block-head, a dunce, a logger-head.*

BASSA, *s. f.* [ſorta di ballo, o ſonata] *a kind of ballad.*

BASSAMENTE, *adv.* [abbiettamente] *baſely, meanly, poorly, pitifully.*

BASSAME'NTO, *s. m.*
BASSA'NZA, *s. f.* } [abbaſſamento, depreſſióne] *a fall, a falling, diminution, humiliation, abaſement, miſery.*

BASSA'RE [abbaſſare, chinare] *to pull, to bring, to let down, to lower.*

Baſſar gli occhi, *to look downwards, to caſt one's eyes down.*

Baſſar la voce, *to depreſs one's voice.*

Baſſar la teſta [nel paſſar per qualche luogo] *to ſtoop.*

BASSA'TO, *adj. down, let down, bowed down.*

BASSE'TTA, *s. f.* [giuoco di carte] *baſſet, a game at cards.*

Baſſétta [pelle d'agnello ſubito nato] *the skin of a kid newly born.*

Farne una baſſetta [mal cuſtodire un bambino, ſi che preſto ſi muoia] *to let a child periſh for want of care.*

* BASSETTA'RE [ridurre à morte] *to kill.*

BASSE'TTO, *adj.* [alquanto baſſo] *ſomewhat low, a little low.*

BASSE'ZZA, *s. f.* [baſſamento] *meanneſs, lowlineſs.*

Baſſezza di fortuna, *low fortune.*

Baſſezza di ſtato, *low ſtation.*

Baſſézza [azzione baſſa] *a baſe or unworthy action.*

Fare una baſſezza [vilipenderſi] *to debaſe one's ſelf.*

BASSILICA, *s. f.* [epatica, vena del braccio] *the baſilick vein.*

BASSI'LICO, *s. m.* [erba odorifera] *ſweet baſil, an herb.*

BASSI'SSIMO [ſuperl. di baſſo] *very low,*

BASSO, *adj.* [profondo, inferiore, contrario ad alto] *low, ſhallow.*

Caſa baſſa, *a low houſe.*

Voce baſſa, *a low voice.*

Marea baſſa, *low water.*

Acqua baſſa, *ſhallow water.*

Baſſo [vile] *baſe, mean.*

Animo baſſo, *a baſe mean ſoul.*

Baſſo [di ſituazione] *low.*

Paeſi baſſi, *the low countries.*

Baſſo relievo [ſcultura, che eſce alquanto dal piano, ma che non reſti in tutto ſtaccato dal fondo] *baſſo relievo.*

La gente baſſa, *the common people, the vulgar, the mob.*

L'acque con baſſe con lui [é molto povero] *he is at a low ebb.*

Baſſo [chino, chinato verſo terra] *down.*

Tenete il viſo baſſo, *to look down.*

Il ſole è già baſſo, *the ſun is going to ſet.*

⚜ Baſſo [abbietto, umile, infimo] *low, mean.*

Di baſſa naſcita, *of a mean extraction.*

Huomo di baſſo ingegno *a low-witted man.*

⚜ L'hora è baſſa, *'tis late.*

Baſſo diſcorſo, *a flat mean diſcourſe.*

Baſſo [ſtretto, parlando di tela ò panno] *narrow.*

Panno baſſo, *narrow cloth.*

Baſſo, *s. m.* [profondità, parte inferiore] ex.

Ill baſſo d'una montagna, *the foot or bottom of a hill.*

Baſſo, *adv.* [baſſamente] *down, low.*

Andare à baſſo, *to go down.*

Là baſſo, *below.*

Le ſue richezze ſono à baſſo, *his riches are at an end.*

Baſſo [termine di muſica] *the baſe or baſs in muſick.*

Baſſofondo [luogo dovè poca acqua] *a ſhallow place.*

Baſſótti, *s. m.* [vivanda di laſagne] *a meſs of vermicelli.*

BASSO'TTO, *adj.* [alquanto baſſo] *thick and ſhort, ſtrong-limb'd.*

Un baſſotto, *a ſhort man, a ſhort-arſe.*

BASTA, *s. f.* [cucitura à puntigroſſi] *long ſtitch.*

Baſta [da baſtare] *'tis enough.*

* BASTA'BILE, *adj. m. f.* [baſtevole] *ſufficient.*

BASTA'GA. *s. f.* [ſoma] *charge, burden, load.*

BASTA'GIO, *s. m.* [facchino] *a porter.*

BASTA'IO, *s. m.* [facitor di baſti] *a ſaddler, a maker or ſeller of pack-ſaddles.*

BASTALENA, *ex.*

A BASTALE'NA [à tutto potere] *with all one's might.*

BASTA'NTE, *adj. m. f.* [ſufficiente] *ſufficient, enough, able.*

BASTANTEME'NTE, *adv.* [à ſufficíenza] *ſufficiently, enough, well enough, abundantly.*

BASTA'NZA, *s. f.* [ſufficienza] *ſufficiency, that which is enough, competency.*

Ne hò à baſtanza, *I have enough on't.*

† Baſtanza [forza, potere] *ſtrength, might.*

BASTARDA'CCIO, *s. m.*
BASTARDE'LLO, *s. m.* } *a poor mean baſtard.*

BASTARDI'GGIA, *s. f,* [progenie di baſtardí] *a race of baſtards.*

BASTARDO, *adj.* [nato d'illegitimo matrimonio] *baſtard, got in an unlawful bed, illegitimate.*

† Baſtárdo [tutto ciò che traligna] *degenerating.*

Erbe baſtarde, *weeds.*

BASTA'RDA, *s. f.* [la vela più grande d'una galea] *a ſmack-ſail.*

BASTARDO'NE, *v.* baſtardo.

BASTARDU'ME, *s. m.* [progenie baſtarda] *baſtardy.*

† Baſtardúme [rimeſſiticci ſuperflui, e triſtanzuoli] *a young ſhoot, a ſucker, or ſprig.*

BASTA'RE [eſſere aſſai, à ſufficienza] *to ſuffice, to be ſufficient or enough.*

Queſto non mi baſta, *that is not ſufficient for me.*

Baſtimi d'eſſer ſtato ingannato una volta, *I have been caught once, 'tis enough.*

Baſta ben tanto, *you ſaid enough.*

Baſta che mi portiate il voſtro conto, e ſarete ſodisfatto, *do but bring your bill, and you ſhall be paid.*

Baſta, io non voglio vederlo più, *in ſhort I'll ſee him no more.*

Quel poco che hò mi baſta, *I am contented with that little I have.*

Baſtare [durare] *to laſt.*

Una libra di tabbacco mi baſta un meſe, *a pound of tabacco laſts me a month.*

BASTE'RRA, *s. f.* [ſpezie di carro] *a ſedan, a litter.*

BASTE'VOLE, *adj.* [ſufficiente, tanto che baſti] *ſufficient, enough, able.*

Poco vino è baſtevole à ſavio huomo, *little wine is enough for a wiſe man.*

BASTEVOLME'NTE, *adv.* [à baſtanza] *ſufficiently, enough, well enough.*

BASTI'A, *s. f.* [ſteccato, riparo fatto intorno alle città ò eſerciti] *a bulwark or rampart with palliſadoes.*

Baſtia [trincea] *a trench, a fence.*

BASTI'ERE, *s. m.* [baſtaio] *a ſaddler, a maker or ſeller of pack-ſaddles.*

BASTIME'NTO, *s. m.* [nave] *a veſſel, or ſhip.*

BASTIONA'RE [munire di baſtione] *to fortify with baſtions, or bulwark.*

BASTIONA'TO, *adj. fortify'd with baſtions.*

BASTIO'NE, *s. m.* [riparo fatto di muraglia, e terrapienato per difeſa de' luoghi] *a baſtion, a bulwark.*

BASTI'TA, *s. f.* [baſtia] *a rampire with palliſadoes.*

Baſtita [fortezza] *fortreſs.*

BASTO, *s. m.* [arneſe che à guiſa di ſella portan le beſtie da ſoma] *a pack-ſaddle, a pannel.*

Da baſto e ſella [cioè abile a piu coſe] *fit for many things.*

Non ſon huomo a portar baſto, *I am not a man to bear an affront.*

Serrare il baſto adoſſo ad uno [ſollecitarlo importunamente, à far la ſua volonta] *to preſs, to urge one, to be inſtant upon one, to lie hard at or upon one.*

BASTONA'RE [percuoter con baſtone] *to baſtinado or ſwaddle, to cudgel.*

⚜ Baſtonáre [pugnere, e cenſurare di parole] *to cenſure, check, chide, reprove or reprehend, to find fault with.*

Baſtonare i peſci [remare] *to row,*

Mandare a baſtonare i peſci [mandare in galea] *to ſend to the galleys.*

BASTONA'TA, *s. f.* [colpo di baſtone] *baſtinado, blows with a ſtick.*

Dar delle baſtonate, *to baſtinado.*

Baſtonate da ciechi [forti e ſenza diſcrezione] *hard blows.*

BASTONCE'LLO, *s. m.*
BASTONCI'NO, *s. m.* } [dim. di baſtone] *a ſtick, ſtaff, or cudgel.*

Baſtoncino [guarnimento ſtretto di naſtro, ò di ſtripia ſimile, che ſi cuce ſu i veſtimenti] *lace or edging.*

BASTO'NE, *s. m.* [fuſto ò ramo d'albero rimondo, di lunghezza al più di tre braccia] *a ſtick, ſtaff or cudgel.*

Baſton di comando, *the ſtaff of command, the commander's ſtaff.*

Raſſegnar il baſtone, *to lay down the command.*

⚜ Baſtone [aiuto, appoggio, ſoſtegno] *ſupport, prop.*

Baſton della vecchiaca, *the ſupport of one's old age.*

Baſtóne [giovane, che faccia altrui copia di ſe medeſimo impudicamente] *a bardaſh, a catamite.*

Baſtóni [uno de quattro ſemi delle carte da giuocare] *club, at cards.*

Accennare in coppe e dare in baſtoni, *to row one way and look the other.*

Mettere in legno sù per un baſtone [fare uno ſpropoſito] *to make a miſtake.*

Giuocar di baſtone, *to beat, to bang.*

Il baſton fa fuggire il can dalle nozze [la paura delle percoſſe, fà abbandonare i piaceri] *fear prevents a great many evils.*

Baſtoniere, *s. m.* [quello che porta avanti altrui il baſtone, che ſia ſegno d'autorità[*a mace-bearer.*

BAT

BATA'CCHIA, *s. f.* [colpo di batacchio] *a blow with a ſtick, a cudgel.*

BATACCHIA'RE [battere con batacchio] *to beat, to cudgel.*

Batacchiáre [battere in terra] *to knock or throw down.*

BATACCHIA'TA, *s. f.* [batacchia] *a knock.*

Una batacchiata ſu la teſta, *a knock on the pate.*

BATA'CCHIO, *s. m.* [baſtone] *a cudgel, a ſtick.*

BA'TALO, *s. m.* [falda del cappuccio che copriva le ſpalle] *the lappet or flappet of a doctor's hood, or capuche.*

BATARE'LLA, *s. f.* [ſtromento per raccoglier l'api] *a baſon, or ſomething like it, to gather bees in.*

* BATASSA'RE [ſcuotere] *to ſhake.*

BATELLI'ERE, *s. m.* [che ha cura del batello] *a waterman.*

BATE'LLO, *s. m.* [picciol navilio] *a boat, a skiff.*

* BATISTE'O, *s. m.* [battiſterio] *the font, over which children are baptiſed.*

BA'TOLO, *s. f.* [il piano del fondamento] *the ground-work, the foundation.*

* BATO'STA, *s. f.* [baratta, riſſa] *noiſe, ſtir, buſtle, hurly-burly, tumult, uproar.*

BATOSTA'RE [contendere] *to ſtrive and quarrel.*

BATTA'GLIA *s. f.* [fatto d'arme, combattimento] *battle, fight.*

Campo di battaglia, *the field of battle.*

Dar battáglia, *to engage, or join battle.*

Battáglia [ſciera, ſquadrone] *a ſquadron, a battalion.*

Mettere in battaglia [mettere in ordinanza] *to draw up an army in battalia, or in order of battle.*

In battáglia [in ordinanza] *in battalia, in array.*

BATTAGLIA'RE [combattere, far battaglia] *to fight, to skirmiſh, to combat.*

BATTAGLIA'TO, *adj. fought.*

BATTAGLIATO'RE, *s. m.*
BATTAGLIE'RE, *s. m.* } [combattitore, che fà battaglia] *combatant, a fighting man.*

BATTAGLIERE'SCO, *adj.* [da guerra, da battaglia] *warlick or warlike, belonging to war.*

Stromenti battaglierefchi, *warlike inſtruments.*

Battaglieréſco [bellícoſo] *warlike, martial, valiant.*

Gente battaglieréſca, *warlike or martial people.*

* BATTAGLIERO'SO, *adj.* [atto à battaglia, bellicoſo] *martial, valiant, warlike, warrier.*

BATTAGLIE'SCO, *adj.* [battaglieresco] *belonging to war or battle, warlike.*

BATTAGLIE'TTA, *s. f.* [dim. di battaglia] *a skirmiſh.*

BATTAGLIE'VOLE, *adj. m. f.* [battaglieroſo] *martial, warfaring, warlike.*

* **Battaglievolme'nte**, *adv.* [per via di battaglia] *ſighting or combating.*

Battaglio, *s. m.* [quel ferro attaccato dentro nella campana, e che la fà ſonare] *clapper, a bell clapper.*

Battaglio'ne, *s. m.* [banda, e compagnia de' ſoldati deſcritti] *a battalion.*

Battaglio'ſo, *adj.* [bellicoſo] *a warrier, valiant.*

I Franceſi ſono battaglioſi per natura, Frenchmen *are naturally given to war, or warriers.*

Battagliuola, *s. f.* }
Baltagliu'zza, *s. f.* } *a ſmall ingagement, a skirmiſh.*

Batlelle'tto, *s. m.* }
Batte'llo, *s. m.* } [picciol navilio] *a little boat, a skiff.*

Batte'nte, *adj. m. f.* [che batte] *beating, v.* battuto.

Batténte [palpitante] *panting, beating.*

Petto battente, *a panting heart.*

Batténte, *s. m.* [battitojo] *the rabbet of a door or window.*

Ba'ttere [dar percoſſe] *to beat, to ſtrike.*

Battere un huomo, *to ſtrike a man.*

Battere [picchiare alla porta] *to knock at the door.*

Batter la campagna, *to ſcour the country for intelligence.*

Battere [eſſer vicino] *to be near, to border.*

Il tammiggi batte le mura di Londra, *the river* Thames *beats againſt or runs cloſe by the walls of* London.

Battere i denti [tremar di freddo] *to ſhake with cold.*

Batterſi à palme, *to clap, to applaud.*

Battere in terra [gettare per terra] *to throw or fling down.*

Battere [cavare il grano dal guſcio percuotendolo] *to threſh or thraſh corn.*

Batter moneta, *to coin, to mint money.*

Batter gli occhi [percuoter ſpeſſo le palpebre] *to wink often with the eyes.*

Battere [andar in gran fretta] *to walk faſt or in haſte.*

Bátterſela [andar via] *to go away.*

Battar l'ali [arrivare con la fama] *to be renouned.*

In un batter d'occhio, *in an inſtant, in a moment, in the twinkling of an eye.*

Batter la borra [tremar di freddo] *to quake for cold, to ſhiver.*

Barter il ferro mentre ch' egli è caldo [non perder tempo] *to ſtrike the iron whilſt 'tis hot.*

Batter il butiro, *to churn milk.*

Báttere [*ver.* recip] *to beat.*

Mi batte il polſo, *my pulſe beats.*

Le batte il cuore, *her heart beats or pants.*

Batter l'ali [parlando degli uccelli] *to flut or flutter.*

Barter gl' inimici [vincerli] *to beat the enemy, to get the better of them.*

Batter il taccone [viaggiare] *to beat the hoof, to travel a foot.*

Batter due chiodi ad un caldo [far due coſe ad un tratto] *to kill two birds with one ſtone.*

Batter il capo nel muro [darſi alla diſperazione] *to beat one's head againſt the wall.*

Battere [prevedere il ſucceſſo di che che ſi ſia] *to foreſee, to forecaſt.*

Jo comprendo dove coſtui vuol battere, *I conceive what he aims at.*

Batterſi le guance [pentirſi] *to repent.*

Battirſi [far duello] *to fight a duel.*

Battere una città, *to batter a town.*

Batter il fuoco, *to ſtrike fire*

Batter l'ore [diceſi dell' oriccolo, quando ſuona l'ore] *to ſtrike the hours as a clock does.*

Battere una coſa altrui al moſtaccio, *to fling a thing into one's face.*

Non batter parola [non favellare] *not to ſpeak a word.*

Batteri'a, *s. f.* [il percuoter cò tiri dell' artiglieria le muraglie] *a battery for ordinance.*

Battesima'le, *adj. m. f.* [di batteſimo] *baptiſmal, belonging to baptiſm.*

Batte'simo, *s. m.* }
Battesmo, *s. m.* } [uno de' ſacramenti] *baptiſm, chriſtening.*

Ricevere il batteſimo, *to be chriſtened or baptiſed.*

Tenere à batteſimo, *to ſtand god-father to a child.*

Battezza'nte, *adj. m. f.* [che battezza] *that chriſteneth.*

Battezza're [dare il batteſimo] *to chriſten, to baptiſe.*

Battezzare [porre il nome] *to name, to give a name, to call.*

Battezza'to, *adj. chriſtened, baptiſed.*

Battezzato're, *s. m.* [che battezza] *he that chriſteneth.*

* **Battizzi'ere**, *v.* battezzatore.

Batti, *s. m.* [ſorte di naviglio da remo] *a kind of boat or barge.*

Battico'pa, *s. f.* [copertura da gondola] *a tilt.*

Batticu'lo, *s. m.* [armadura delle parti deretane] *the back-ſide of an armour, alſo a belt.*

Batticuore, *s. m.* [palpitazione] *an heart's panting or breathing, palpitation.*

Battifo'lle, *s. f.* [baſtita] *a baſtion, a bulwark.*

Battifreddo, *s. m.* [battifolle, torre] *a tower or baſtion.*

Battifu'oco, *s. m.* [focile] *ſteel.*

Batti'gia, *s. f.* [mal caduco] *the falling-ſickneſs.*

Battigliu'ola, *s. f. a mill-clap or clapper.*

Battila'no, *s. m.* [quello che pettina lá lana] *a carder of wool.*

Battilo'ro, *s. m.* [che riduce l'oro in foglia] *a gold-beater.*

Battime'nto, *s. m.* [il battere, percotimento] *beating.*

† Battiménto [palpitamento] *palpitation, beating.*

Battiſoffi'a, *s. f.* }
Battiſoffio'la, *s. f.* } [paura che fa tremare] *fright, dread, fear, terror, ſtart.*

Battiſte'rio, *s. m.* [luogo dove ſi battizza] *the font, wherein the children are baptiſed.*

Libro di battiſterio [nel quale ſi ſcrivono i nomi di quelli che ſi battizzano] *a church-book, wherein chriſtenings are entered and recorded.*

Batti'to, *s. m.* [tremore] *a ſtart, ſtarting, fear.*

Battito'io, *s. m.* [quella parte della'mpoſta d'uſcio ò fineſtra, che batte nello ſtipito, architrave, ò ſoglia] *the rabbet of a door or window.*

Battito're, *s. m.* [che batte] *he that beats or ſtrikes, aſſailant, aggreſſor.*

Battitu'ra, *s. f* [percoſſa, colpo] *blow, ſtroke or ſtripe, laſh.*

Batto, *s. m,* [ſorta da navilio da remo] *a pinnace, a ſmall ſea veſſel.*

Battu'ta, *s. f.* [quella miſura di tempo, che dà il maeſtro alla muſica battendo à cantatori] *time or meaſure in muſick.*

Accomodarſi, alle battute [ſecondare l'altrui opinione] *to accomodate one's ſelf to another man's opinion, to follow one's opinion.*

Battúta [la ſtrada peſta] *way, road.*

Andar par la battuta [fare come gli altri fanno] *to follow the coarſe of the world.*

Battu'to, *adj. beaten, beat.*

Via battuta [cioé frequente] *a beaten road.*

Battúto, *s. m.* [ſuolo, o pavimento di terrazzo, o di luogo ſcoperto] *the leads of a houſe.*

Battúto [quello ch'è veſtito d'abito, e veſta di religioſa compagnia, ò confraternità] *he that belongs to a religious company or confraternity.*

† **Battucchieri'a**, *s. f.* [ſofiſticheria, ſottigliezza] *ſubtlety, craft, a ſubtle trick, a cunning fetch.*

Battu'ffolo, *s. m.* [maſſa confuſa] *a heap, a pile, a hoard or hord.*

B A V

Bava. *s. f.* [umor come ſchiuma ch' eſce dalla bocca degli animali] *foam, ſlaver or ſlabering, drivel.*

Bava [quella ſeta che per non aver nerbo non puo filarſi, e però ſi ſtraccia] *thin ſilk.*

Bava de' metalli, *the ſcum or droſs of ſome metals,*

Bava'glio, *s. m.* [panno lino, che ſi mette alcollo de fanciulli] *a ſlabbering-bib.*

Bau-bau [voce da far paura a fanciulli] *a baw, a voice to frighten children wieh,*

Bave'lla, *s. f.* [ſeta groſſolana] *a kind of courſe ſilk.*

Ba'vero, *s. m.* [collare del mantello] *the cape of a cloak.*

Bavero, *adj.* [del paeſe di baviera] *a* bavarian.

Baui'era, *s. f.* [viſiera, buſta] *the ſight or viſer of a head-piece.*

Baviera, [una ſtriſcia attaccata à barrettin di lana che portano i contadini] *a band round about a country man's cap.*

Mangiar ſotto la baviera [mangiar naſcoſamente] *to eat in ſecret or apart by one's ſelf,*

Baviera [ducato in Alemagna] *a country of the upper* Germany, Bavaria.

⚜ Andar in baviera, *to ſweat for the pox.*

Bovo'ſo, *adj.* [pien di bava, che cola bava] *ſlabbering.*

Un vecchio bavoſo, *an old ſlabbering man.*

Una bavoſa, *a ſlabbering woman.*

BAZ

Bazza, *s. f.* [buona fortuna] *good luck.*

Eſſer di bazza, *to get the better.*

* **Bazzara're,** *v.* barattare, *and all its derivatives.*

Bazzevole, *s. f.* [coſerelle] *cloaths, goods, ſmall things.*

* **Bazze'sco,** *adj.* [groſſolano] *coarſe, clowniſh, ruſtical, unpoliſhed.*

Parlar bazzeſco, *a rongh language or ſpeech.*

Ba'zzica, *s. f.* [converſazione] *commerce, communication, converſation, acquaintance or correſpondence, company.*

Bázzica [bazzicatura] *ſmall cloaths, things of no great valne*

Bazzica're [converſare, praticare, uſare in un luogo] *to converſe, keep company, to frequent, to haunt, to go or reſort often to.*

Jo non bazzico queſta gente, *I don't converſe with ſuch people.*

Bazzicatu're, *s. f.* [coſerelle di poco pregio] *goods, ſmall cloaths, things of no great value.*

Bazzo'tto, *adj.* [fra duro, e tenero] *ſomewhat hard, half-baked or done.*

Carne bazzotta, *meat half done.*

BD

Bdelio, *s. m.* [ſorta di gomma d'albero] *the gum of the black tree, tranſparent like wax.*

BE

Be' [*for* belli] *fine.*

Be [voce della pecora] *the ſheep s bleating.*

E come l'animal, che dice be, io ſon trattato, *and I am uſed like a beaſt.*

Be [accorciato da bene] *well.*

Be perche non mi di tu almanco chi ru ſe', *well, why won't you at leaſt tell me who you are.*

Bea're [far beato, ſelice] *to bleſs, to make bleſſed or happy.*

Beata ſe', che puoi bear altrui, *you are happy ſince you can make others happy.* Petr.

Beatame'nte, *adv.* [felicemente] *bleſſedly, happily, proſperouſly.*

Beatifica're [beare] *to beatify or make bleſſed.*

Beatifica'to, *adj.* *beatified, made bleſſed.*

Beatificazio'ne, *s. f.* [il beatificare] *beatification.*

Beati'fico, *adj.* [che fa beato] *making happy, beatifick.*

Bea'tita', *s. f.* }
Beatitu'dine, *s. f,* } [ſtato perfetto, e abbondevole di tutt'i veri beni] *bleſſedneſs, happineſs, felicity, beatitude, bliſs.*

Beatissimame'nte, *adv.* *moſt happily, or bleſſedly.*

Beati'ssimo, *ſup.* [di beato] *moſt bleſſed or happy.*

Beato, *adj.* [felice, contento appieno] *bleſſed, happy.*

Beato voi di ſtar bene, *how happy you are to be well.*

⚜ Beáto [ameno, abbondante] *pleaſant, fruitful, fertile.*

Beato, *s. m.* [quello che per ſantità di vita è tenuto per ſanto ma non è ancora canonizato] *bleſſed.*

Beatri'ce, *s. f.* [che beatifica] *that makes happy.*

BEC

Becca, *s. f.* [cintolo da calze] *a garter.*

Becca [berretta di prete, o di magiſtrato] *a cap, or calot.*

Becca'ccia, *s. f.* [ſorta d'uccello] *a woodcock.*

Beccacci'no, *s. m.* [uccello] *a ſnipe.*

Becca'ccio, *s. m.* [mal becco] *a wyle, good for nothing he-goat.*

Beccáccio [ingiuria che ſi dice ad un huomo] *raſcal, rogue.*

Beccafi'co, *s. m* [uccello che mangia fichi] *a bird like a nightingale, feeding on figs, a fig-picker, or beccafico.*

Becca'io, *s. m.* [quello che uccide gli animali per uſo di mangiare[*a butcher.*

Beccali'te, *s. m.* [litigioſo] *a barretor, a caviler, pettifogger, a litigious man.*

Beccamo'rti, *s. m.* [becchino] *he that carrieth out dead bodies in the night to be buried, a grave-maker.*

Becca're [pigliar il cibo col becco, proprio degli uccelli] *to peck.*

⚜ Beccáre [parlando d'altri animali inghiottire] *to ſwallow down, to ſup up.*

Beccarſi il cervello [fantaſticare] *to puzzle, or to beat one's brains about a thing, to plod upon it.*

Beccarſi i geti [affaticarſi, ma ſenza prò] *to dig the water, to take pains to no purpoſe.*

Beccar ſù qualche coſa, *to catch ſomething.*

Beccari'a, *v.* beccheria.

Beccastri'no, *s. m.* [ſorta di zappa groſſa e ſtretta, da cavar ſaſſi] *a mattock.*

Becca'ta, *s. f.* [colpo che da l'uccello col becco] *a ſtroke with a bill or nib.*

Beccatá [infreddatura] *cold.*

Beccate'lla, *s. f.* [picciol pezzo di carne che ſi gitta per aria al falcone] *a hawk's lure.*

Beccatélla [coſa di picciol momento] *a trifle, a toy, an idle thing, a thing of ſmall value.*

Non voglio ſtare in ſu queſte beccatelle, *I won't ſtand upon ſuch a trifle as this.*

Beccate'llo, *s. m.* [ſoſtegno ſotto i capi delle travi fitte nel muro] *a corbel in maſonry or timber-work, a bracket.*

Beccate'llo [dim. di becco] *a kid.*

Beccato'io, *s. m.* [arneſe da dar beccare agli uccelli] *a tray or kimnel.*

Becchere'llo, *s. m,* [dim. di becco] *a kid.*

Beccheri'a, *s. f.* [macello] *the ſhambles.*

Andare alla beccheria, *to go to market for meat.*

Carne di beccheria, *butcher's meat.*

Becche'tto, *s. m.* [faſcia del capuccio] *a band, a ſwath-band, or fillet.*

Becchétto [quelle punte delle ſcarpe groſſe ove ſono i buchi, per mettervi i noſtri] *the vamp of a ſhoo.*

Becchétto [la prua d'un navicello] *prow, the fore-part of a boat.*

Be'cchico, *adj.* [buon per la toſſe] *good for a cough, ſtomatick, pectoral.*

Becchi'na, *s. f.* [la natura della donna] *the woman's privy parts.*

Becchi'no, *s, m.* [ſotterrator di morti] *a grave-maker.*

Becco, *s. m.* [la bocca degli uccelli] *the bill, beak, nib of a bird.*

† Becco [bocca] *mouth.*

Immollar il becco [bere] *to drink.*

Mettere il becco in molle [cominciare à cicalare] *to begin to prate, to talk.*

⚜ Becco [la punta del navilio] *the hem or beak of a ſhip.*

Becco [quel della campana, onde eſce l'acqua che vi ſi ſtilla] *the pipe of a limbeck, or ſtill.*

Becco [il maſchio della capra domeſtica] *a buck-goat.*

Hò trovato il becco più duro à mugnere di quel che mi penſava, *I found the task harder than I thought it to be.*

Dirizzare il becco agli ſparvieri [fare le ceſe impoſſibili] *to attempt impoſſibilities.*

Becco [chi laſcia giacere altrui con la propria maglie] *a cuckold, or wittold.*

Becco'ne, *s. m.* [gran becco] *a large buck goat.*

⚜ Beccóne [ſtupido, inſenſato] *ſtupid, blockiſh.*

Beccu'ccio, *s. m.* [il becco della campana onde eſce l'acqua che ſi diſtilla] *the pipe of a limbeck.*

Beccúccio [becco delle mezzine] *the ſtem or beak of a ſhip.*

BED

Beda'no, *s. m.* [ſtupido] *a dunce, blockhead.*

Bede, *s. m.* [pianta] *St. Mary Thiſtle.*

Bede'llo, *s. m.* [ſorta d'albero] *a birch-tree.*

BEE

Beè [*for* bevette] *he did drink.*

Been, *s. m.* [ſorta di radice] *a kind of root.*

BEF

Befa'na, *s. f.* [fantoccio di cenci che la ſera dell'epifania i fanciulli e le femine pongono alle fineſtre] *a puppet.*

† Befana [donna brutta, e contrafatta] *an ugly woman.*

Befani'a, *s. f.* [epifania] *epiphany, or twelfth-day.*

Beffa, *s. f.* [burla, ſcherzo] *a trick, a wile, a fetch, banter, joke.*

Fare una beffa ad uno, *to play one a trick.*

Giuocar da beffe, *to play for nothing.*

Farſi beffa [burlarſi] *to laugh at, to ridicule, ſcoff or deride, to jeer, to banter.*

Beffa [coſa di niuna ſtima] *trifles, gew-gaws, frippery.*

Tutte le grandezze delle corti ſono una beffa à riſpetto d'una vita privata, *all court grandeurs are nothing to, or are not to be compared with, a private life.*

Beffa'rdo, *s.m.* [che fà beffe, ſenza ſcherno] *a jeſter, a banterer, a jeerer, a jeering man.*

Beffa're [mettere in iſcherzo il male, uccellare] *to rally, to play and droll upon, to jeer or banter.*

⚜ Beffare [ingannare con artificio] *to catch, cheat, over-reach or trick.*

Bene ſpeſſo chi cerca beffare reſta beffato, *very often the cheat falls upon the cheater.*

Beffàrſi [non curare, mettere in non cale] *to ſcorn, to laugh at or make nothing of, not to care for.*

Mi beffo delle voſtre minacce, *I laugh at your threatnings, I am not afraid of your threatnings.*

Beffa'to, *adj. jeered, bantered, laugh'd at.*

Beffato're, *s. m.* [che fa beffe] *a mocker, a jeerer, a jeering man.*

Beffatri'ce, *s. f.* [che fa beffe] *a banterer, a jeering woman.*

Beffeggia're [beffare] *to mock, to ſcoff, to laugh, to ſcorn.*

Beffeggia'to, *adj. mocked, ſcoffed, laugh'd at.*

Beffeggiato're, *s.m.* [che beffeggia] *a mocker, a ſcorner, a jeerer.*

Beffe'vole [degno di beffe, diſpregevole] *contemptible, to be ſlighted or made light of.*

B E G

Beghi'na, *s.f.* [pinzothera, che porta l'abito di religioſa nel ſecolo] *beguine, a ſort of nuns that live in their own houſes.*

Begli *for* [belli] *fine.*

Begui'no, *s.m.* [pinzochero, che porta l'abito di religione ſtando al ſecolo] *a man dreſſed like a religious man, living at his own houſe.*

B E I

Bei *for* [belli] *fine.*

Bei, *for* [bevi] *drink.*

Mentre tu bei, *whilſt you drink.*

Beiti queſto, *drink that, take that for your pains.*

Beito're, *s. m.* [bevitore] *a drinker, that drinks very much.*

B E L

Belame'nto, *s.m.* [il belare] *bleating, the cry of ſheep.*

Bela're [ſi è della voce che manda fuori la capra e la pecora] *to bleat, to cry as ſheep do.*

⚜ Belare [gracchiare, cicalare] *to talk, prate, chat, chatter.*

Beláre [il piagnere de' fanciulli] *to cry as children do.*

Bel-bello [pian-piano] *hold, hold there, fair and ſoftly, not ſo faſt.*

Andiamo bel-bello, *let us walk ſoftly.*

Belche, *s. m.* [bella coſa] *a fine thing indeed, a great matter indeed.*

E'un belche certo da far tanto ſtrepito, *a great matter indeed to make ſuch noiſe.*

Bellame'nte, *adv.* [con bel modo] *fairly, finely, bravely, gallantly, fair and ſoftly, gingerly.*

Bellaménte [adagio] *ſlowly, ſlackly, without haſte, leiſurely, at leiſure.*

Bellaménte [garbatamente] *handſomely, eloquently, neatly, finely.*

Belle'tta, *s. f.* [poſatura, che fà l'acqua torbida] *mud, ſlime, ſlime-dirt, alſo dregs,*

Belle'tto, *s. m.* [quella materia colla quale le femmine s'imbellettano] *paint.*

Belle'zza, *s. f.* [conveniente proporzione delle parti, e de' colori] *beauty, fineneſs, handſomeneſs, prettineſs, comelineſs.*

Le donne Ingleſi paſſano in bellezza tutte l'altre d'Europe, *Engliſh women excell all other women in* Europe *in beauty.*

La bellezza della lingua Italiana, *the beauty, the delicacies of the Italian tongue.*

La bellezza della campagna, *the pleaſantneſs of the country.*

E' una bellezza à vederlo, *'tis a fine thing to ſee.*

Far del ben bellezza [far bene aſſai] *to do well enough.*

Belli'co, *s. m.* [quella parte donde è preſo noſtro alimento] *the navel.*

Bellíco [buco di quelle frutte, che ſi ſpiccano naturalmente dal lor picciuolo] *the hole of any fruit, the ſtock-hole.*

⚜ Bellíco [il mezzo di qualche coſa] *the middle, the center.*

La citta di Roma è quaſi nel bellico d'Italia, *the city of* Rome *ſtands almoſt in the middle of* Italy.

Béllico, *adj.* [da guerra, appartenente à guerra] *of war, or belonging to war.*

Bellici ſtromenti, *inſtruments of war.*

Bellico valore, *martial valour.*

Bellico'nchio, *s. m.* [budello del bellíco, che hanno i bambini, quando naſcono] *a gut hanging on children's navels when they are born.*

Bellico'ne, *s. m.* [ſorta di gran vaſo da bere] *a pitcher, a water-pot.*

Bellico'so, *adj.* [armigero, guerriero] *warlike, martial, valiant.*

Belli'gero, *adj.* [pronto à guerra] *warlike, martial, warfaring.*

Belli'ssimo. *adj.* [molto bello] *very fine, extraordinary fine, ſuperfine.*

Belli'no, *adj.* [alquanto bello] *pretty fine, fine enough, handſome.*

Bello, *s. m.* [beltà] *beauty, fineneſs, handſomeneſs, prettineſs.*

Bello [giovevole, utile] *convenient, proper, ſeemly, meet, expedient.*

Avoi hà bello di non eſſervi impacciato in quell' affare, *you have done very well, not to meddle your ſelf in that affair.*

Sarà bello che vi racconti tutto'l fatto, *it will be proper for me to tell you how the caſe ſtood.*

Bello [comodità, occaſione] *opportunity, convenient time, occaſion.*

Subito che mi vedrò il bello vi ſervirò, *I'll do your buſineſs by the firſt opportunity I have.*

Aſpettar il bello, *to wait for an opportunity.*

Bello [piacevole, di guſto] *agreeable, pleaſant, pleaſing, acceptable.*

Ed io tanto m'è bel, quanto à te piace, *pleaſe your ſelf, and you'll pleaſe me.* Dante.

Sul bello, o nel bello d'una coſa [nel forte, nel mezzo di quella tal coſa] *in the middle, in the very middle.*

Sul bel del diſcorſo, *in the middle of the diſcourſe.*

Farſi bello di che che ſi ſia [attribuere a ſe l'onore di qualche coſa] *to aſſume or arrogate to one's ſelf.*

Bello, *adv.* [grazioſamente, ornatamente] *prettily, handſomely, finely, very well.*

Hà parlato bello ſopra queſto ſogetto, *he made a fine ſpeech upon that ſubject.*

Bello, *adj.* [ben proporzionato, che hà in ogni ſua parte, la debita corriſpondenza] *fine, handſome, comely, pretty, beautiful, neat, fair.*

Un bel huomo, *an handſome man.*

Una bella donna, *a fine beautiful woman.*

Bello della perſona, *of a fine ſhape.*

Tela dò per bella e buona, *I warrant it you ſound.*

Bello [bene ordinato, bene inordine] *furniſhed, equipped, well appointed, put in array.*

Gl' Ingleſi han ſempre una bella flotta, *the Engliſh have always a fleet well furniſhed, or equipped.*

Bello [vago, grazioſo, acconcio] *neat, ſpruce.*

Bello [pulito, netto] *clean, neat.*

Bello [ſontuoſo] *ſumptuous, rich, coſtly, ſplendid, magnificent.*

Bello [buono, piacevole] *fine, handſome, pleaſant, excellent, good.*

Una bella campagna, *a fine, pleaſant country.*

Bello [parlando del tempo] *fine, good, fair, delicate, curious.*

Bel tempo, *fine, good weather.*

Veder il bello [conoſcere il tempo] *to know the time, to know the beſt opportunity for to do a thing,*

Un bello in piazza, *a great boaſter.*

Bello, e nuovo, *quite new, in prime.*

Bello, e fatto, *quite done or finiſhed.*

Far il bell' umore, *to be proud, to carry it high.*

Bello, *ſometimes ſignifies nothing, but gives emphaſis to the expreſſion.*

Di bel mezzo di, *at noon.*

Mi coſta dieci belle guinee, *it coſts me ten guineas.*

Bello'na, *s.f. Bellona, a ſurname of* Pallas, *as ſhe that firſt found the art of war.*

Bello'ro, *s. m.* [animaletto] *a weeſel.*

* **Bello're**, *s. m.* [beltà, bellezza] *beauty, fairneſs, handſomeneſs.*

Bello'zzo, *adj.* [aſſai bello] *pretty, handſome.*

Belo, *s. m.* [il belare], *bleating, the cry of ſheep.*

Belo'ne, *s. m.* [colui che bela] *he that bleats.*

BELTA', *s. f.*
BELTA'DE, *s. f.*
BELTA'DE, *s. f.* [bellezza] *beauty, fineneſs, handſomneſs, prettineſs, comelineſs.*

BELVA, *s. f.* [beſtia, animal bruto] *a brute, any great cruel and terrible beaſt.*

BELVEDE'RE, *s. m.* [pianta] *belveder, a fine green plant, the toad-flax or flax-weed.*

Belvedére [bella veduta] *a fair view, a beautious proſpect, as alſo the name of the pope's gardens in the vatican.*

BELZOI'NO, *s. m.* [gomma] *Benjamin.*

B E M

BEMBE', *adv.* [bene bene] *very well.*

B E N

BENACCONCIAME'NTE, *adv.* [con acconcio modo] *rightly, well.*

BENAGUROSAME'NTE, *adv.* [con buono agurio] *luckily.*

BENANDA'TA, *s. f.* [mancia che ſi dà à ſervitori, ò al garzon dell' oſte, nel partirſi] *drinking money given at one's going away.*

BENAVVENTURA'NZA, *s. f.* [buonaventura] *good luck, good fortune.*

BENAVVENTURATAME'NTE, *adv.* [con buono ventura] *luckily, fortunately, happpily.*

BENAVVENTURA'TO, *adj.* [di buona ventura, ſelice] *lucky, fortunate, happy.*

BENAVVENTUROSAME'NTE, *adv.* [con ventura] *happily, luckily, fortunately.*

E' tornato benavventuroſaménte [à ſalvamento] *he is come home ſafe.*

BENAVVENTURO'SO, *adj.* [avventurato] *lucky, fortunate, happy.*

Ben-bene, *adv. very, well.*

Ben-bene [nteramente, afatto] *intirely, quite, altogether.*

Non é ben bene guarito, *he is not quite well.*

BENCHE' *adv.* [ancorchè] *although, though or thò.*

BENDA, *s. f.* [faſcia che s'avvolge al capo] *a band, a ſwath-band, or fillet.*

Benda [quella che cuopre il capo alle monache] *a nun's peak.*

Haver una benda avanti gli occhi [eſſer acciecato dalla paſſione] *to be blindfolded, to have a miſt before one's eyes.*

BENDA'RE [legar con benda] *to bind or tie with a fillet,*

Bendáre [coprir gli occhi con benda] *to blindfold, to hoodwink one.*

† Bendáre [coronare] *to crown.*

BENDATU'RA, *s. f.* [ligatura] *ligature.*

Bendatura d'una piaga, *the bandage of a wound.*

BENDO'NE, *s. m.* [benda, ò ſtriſcia che pende da mitrie, cuffie, e ſimili portature di teſta] *pendants of a biſhop's mitre, lappets of a woman's head-cloaths.*

BENDUCCIO, *s. m.* [piciola ſtriſcia di lino, che ſi tiene appiccata alla cintula de' bambini per ſoffiarſi il naſo] *a child's muckender.*

Hà ſoffiato nel benduccio [ha perduto tutto] *he has made his laſt puſh, he has loſt all.*

BENE, *s. m.* [quello, che per ſe ſteſſo ſi debba elegere] *good, benefit, advantage, intereſt.*

Bene [piacere, felicità] *happineſs, ſatisfaction, felicity, bleſſing.*

Bene [grazia, favore] *benefit, kindneſs, favour, good turn, office.*

Voler del bene [portar affezione] *to love, to have kindneſs for.*

Bene [opere buone] *virtue, goodneſs.*

Un huomo da bene, *a good honeſt man.*

Una donna da bene, *a good, virtuous woman.*

Chi fà del bene, bene aſpetti, *do well and have well.*

Bene [lode] *praiſe, commendation.*

Dir del bene di qualcheduno, *to ſpeak well of one.*

Pigliar per bene [in buona parte] *to take in good part, to take well.*

Bene [ricchezze, facultà] *eſtate, means, riches, ſubſtance.*

Un huomo di gran beni, *a man of great eſtate.*

Bene, *adv. well, right.*

Voi dite bene, *you ſpeak right.*

Coſi ſtà bene, *now ſtands well.*

Habiamo ſempre ben da mangiare, *we have always a good dinner.*

Starei bene ſe non haveſſi altro à vivere, *it would go very ill with me, if I had nothing elſe to live upon.*

Bene, ch' havete à riſpondere, *well, what have you to anſwer to this.*

Bene, *is left out ſometimes in* Engliſh, *but gives more emphaſis to the expreſſion.*

Vene darò ben una, *I'll give you one.*

Ha guadagnato ben dieci mila lire, *he has got a matter of ten thouſand pounds.*

Ben vi ſta, *you deſerve it.*

Si bene [volontieri] *willingly.*

Beni ſtabili, beni mobili, *chattels.*

Benedetta, *s. f.* [ſorta di lattovaro] *a kind of electuary.*

Benetta [ſaetta, ſolgore] *a thunderbolt.*

BENEDE'TTO, *adj.* [che hà avuto benedizione] *bleſſed, bleſt.*

Benedétto, *s. m.* [nome d' huomo] Benedict, *a man's name.*

Benedétto [mal caduco] *the falling ſickneſs.*

BENEDICE'NTE, *adj. m. f. well-ſpeaking, bleſſing commending.*

BENEDICE'NZA, *s. f.* [lode] *bleſſing, benediction, grace.*

* BENEDICERE, *v.* bénedire.

BENEDI'CITE, *s. m.* [preghiera prima di pranzo] *grace before dinner or ſupper.*

BENEDI'RE [prelar ben da Dio alla coſache ſi benedice] *to bleſs, to praiſe, to give ſolemn thanks.*

Benedíre [conſacrare al culto divino] *to conſecrate.*

Dio vi benedica, *God bleſs you.*

BENEDITRI'CE, *s. f.* [che benedice] *ſhe that bleſſeth.*

BENEDIZIONE, *s. f.* [l'atto del benedire] *bleſſing, benediction.*

Dar la benedizione ad una coſa [cioè non impacciarſi] *to have no hand in a thing, to have nothing to do with it.*

BENEFA'TTO, *s. m.* [benefizio] *benefit, favour, kindneſs, good-turn.*

BENEFATTO'RE, *s. m.* [che fa bene altrui] *a benefactor, a well-doer*

BENEFATTRI'CE, *s. f.* [quella che fa bene altrui] *a benefactreſs or benefactrix.*

Beneficante, *adj. m. f.* [che benefica] *beneficial, liberal, kind, apt to do good.*

BENEFICA'RE [fare del bene] *to do one good, a good turn or benefit.*

BENEFICA'TO, *adj.* [che hà ricevuto beneficij] *that has received benefit, kindneſs or advantage.*

BENEFICATO'RE, *s. m.*
BENEFICE'NTE, *s. m.* [che fà del bene] *beneficial, liberal, kind, apt to do good, a benefactor.*

BENEFICENTI'SSIMO, *adj. very beneficial, liberal or kind.*

BENEFICE'NZA, *s. f.* [il beneficare] *beneficence, the doing of good offices.*

BENEFICIALE, *adj.* [avvantagioſo] *beneficial, advantageous.*

BENEFICIA'RE [far beneficio] *to benefit, to profit one.*

BENEFICIA'TO, *adj.* [che ha beneficio eccleſiaſtico] *beneficed, a beneficed man, one that has a benefice.*

BENEFI'CIO, *s. m.* [ſervigio, piacere, corteſa] *a benefit, a good turn, a good office, a kindneſs, a courteſy, an advantage, a favour.*

Beneficio [titolo, ò dignità eccleſiaſtica con rendita] *a benefice, a living.*

Beneficio non curato, *a ſine cure, a benefice that has no charge or cure of ſouls.*

Beneficio [avvantagio] *benefit, profit, advantage.*

Ho ricevuto gran beneficio da queſto, *this has done me a great deal of good.*

Far la coſe a beneficio di natura o di fortuna [farle alla peggio] *to do things at random, without any care, careleſly.*

BENEFICIU'OLO, *s. m.* [piccolo beneficio] *a ſmall benefice or living.*

BENE'FICO, *adj.* [liberale, caritatevole] *beneficial, liberal, kind, well doing, apt to do good.*

BENEFIZIO, *v.* beneficio.

BENEFIZIO'TTO, *s. m.* [piccolo beneficio] *a ſmall living.*

BENEMERE'NTE, *s. m.* [che merita bene] *well-deſerving.*

BENEMERE'NZA, *s. f.* [merito] *deſert, merit.*

BENEMERITO, *adj.* [meritevole] *well-deſerving.*

* BENEPLACIME'NTO, *s. m.*
BENEPLA'CITO, *s. m.* [volontà, libero piacimento, voglia] *good will and pleaſure, leave.*

Jo fò à mio beneplacito, *I do as I pleaſe.*

BENEFACE'NTE, *adj. m. f.* [che fa bene] *that doth well.*

BENE-SPESSO, *adv. very often.*

BENESTANTE, *adj.* [ricco] *rich, well to paſs, wealthy.*

BENEVOLE'NZA, *s. f.* [amore, affetto] *good-will, love, kindneſs, benevolence, favour.*

BENE'VOLO, *adj.* [affezzionato] *benevolent, kind, well affected, well-willing, favourable, affectionate, friendly.*

* BENFACE'NTE, *adj. m. f.* [che fà del bene] *well doing, that doth good.*

BENFATTO, *adj.* [ben proporzionato, ben lavorato] *well ſhaped, that has a good ſhape, well made.*

Una donna benfatta, *a woman well-ſhaped.*

Bengli ſtà, *s. m.* [merito] *deſert, merit.*

S'è ſtato ſcacciato benglíſtà, *if he has been turned out he deſerves it.*

BENGI'VI, *s. m.* [gomma] *benjamin, an aromatick gum.*

BENGO'DI, *well may you fare, well fare your heart.*

BENIFICE'NZA, *s. f.* [virtù, che conſiſte in giovare, e far bene altrui] *beneficence, kindneſs, doing good turns.*

BENIGNAME'NTE, *adv.* [con benignità] *kindly, courteouſly, favourably, lovingly.*

Aſcoltare uno benignamente, *to hearken to one with favour and affection.*

* BENIGNA'NZA, *s. f.* }
* BENIGNE'ZZA, *s. f.* } [benignità] *kindneſs, courteſy, goodneſs, bounty.*

BENIGNISSIMAME'NTE, *adv. moſt kindly.*

BENIGNI'SSIMO, *adj. moſt kindy.*

BENI'GNITA', *s. f.* [benevolenza] *benignity, tenderneſs, goodneſs, courteſy, ſweetneſs of diſpoſition.*

BENI'GNO, *adj.* [corteſe, piacevole, affabile] *benign, courteous, favourable, good natured, kind, loving, human.*

* BENINA'NZA, *s. f.* [benignità] *benignity, goodneſs.*

BENI'SSIMO, *adj. exceeding well, very well.*

Beniſſimo per ſervirla, *very well at your ſervice, or to ſerve you.*

BENIVOGLIE'NTE, *adj.* [benivolente, che porta amore] *benevolent, bearing good will, wiſhing well.*

* BENIVOGLIE'NZA, *s. f.* [benivolenza] *benevolence, good-will, kindneſs.*

* BENIVOLE'NTE, *adj. m. f.* [che porta amore, affezione] *favourable, friendly, affectionate, benevolent, kind, human, good-natured.*

* BENIVOLE'NZA, *s. f.* [amore, affetto] *good will, love, kindneſs, benevolence, favour.*

BENIVOLENTISSIMAME'NTE, *adv.* [con grandiſſima benevolenza] *moſt favourably or friendly.*

BENI'VOLO, *adj.* [che vuol bene, benigno] *benevolent, favourable, affectionate, kind.*

BENMONTA'TO, *adj.* [chi ha buona cavalcatura] *well mounted, that has a good horſe.*

BENNA, *s. f.* [treggia] *a tumbrel, a dung cart.*

BEN-NATO, *adj.* [di buona famiglia] *well born, of a good family.*

⚜ Ben-nato, [felice, avventurato] *happy, bleſſed, lucky.*

Lieti fiori e felici, e ben-nat'erbe, *you charming and happy flowers, you happy graſs,* Petr.

BENO'NE, *s. m.* [gran bene, voce da burla] *great love.*

BENSA'I, *adv.* [ſi bene, certamente] *certainly, to be ſure, yes ſure, ſurely.*

BENSERVI'TO, [licenza ſcritta che ſi dà al ſervitore] *a character.*

* BENVOGLIENTE, *adj. m. f.* [benevolo] *favourable, affectionate, benevolent.*

* BENVOGLIE'NZA, *s. f.* [benevolenza] *love, kindneſs, good-will, benevolence.*

Benvolentieri, *adv. very willingly.*

BENVOLE'RE, *s. m.* [benvoglienza] *benevolence, favour, kindneſs.*

Benvolére [amare] *to love, to have an affection for.*

Si fa benvolere da tutti, *he is beloved of all men, by every body.*

BENVOLU'TO, *adj.* [amato] *well-beloved.*

BEO

BEO'NE, *s. m.* [che beve aſſai] *a quaffer, a great drinker, a toſs-pot.*

BER

BERA, *s. f.* [ſorta d'ape] *a hornet, a drone.*

BERBE'NA, *v.* verbena.

BE'RBERO, *s. m.* }
BE'RBERI, *s. m.* } [ſorta di pruno piccolo, molto ſpinoſo] *the barberry-buſh.*

* BERBI'CE, *s. ſ.* [pecora] *a Sheep.*

Bere, ò bevere, *to drink.*

Bere dell' acqua, *to drink water.*

Bere un uovo, *to ſup up an egg.*

⚜ Mi convien berla [aver pazienza] *I muſt ſubmit to it, I muſt bear it with patience.*

Ber groſſo [non guardare menutamente] *not to look narrowly into a thing, not to be ſtrict.*

Bere ò affogare [eſſer forzato à fare una coſa] *to be obliged to do a thing.*

Dare à bere [far credere quel che non è] *to make one believe a thing that is not true.*

Berſi una coſa [crederla] *to ſwallow a thing, to take a thing for granted.*

Ber bianco [non riuſcire ne' ſuoi diſegni] *to miſcarry in one's deſigns, to be diſappointed.*

Ber paeſi [giudicar il vino non dal ſapore ma dal paeſe] *to judge of wine not by the taſte, but its growth.*

Ber congli occhi [riguardar fiſſamente] *to devour with one's eyes.*

Bere, *s. m.* [beveraggio] *drink, liquor.*

BERETTI'NO, *adj.* }
BERRETTI'NO, *adj.* } [ſpezie di colore] *a gray, iron, or aſh colour.*

BERGAMO'TTA, *s. f.* [ſorta di pera] *a bergamot-pear.*

BERGANTI'NO, *s. m.* [ſorta da navilio] *a brigantine.*

BERGHINE'LLA, *s. f.* }
BERGHINELLU'ZZA, *s. f.* } [femina plebea, di non buona fama talora] *a poor country woman, a flurt, a trull, a quean, a crack, a jilt-flurt.*

BERGO, *s. m,* [ſorta di vite] *a kind of vine.*

BERCOLINA'RE [ſcherzare con biſticci] *to pun, to quibble.*

BERGOLO, *adj.* [leggiero, valubile] *light, voluble, changeable.*

Bergolo, *s. m.* [ſpezie di ceſta] *a kind of basket.*

BERICUOCCOLA'IO, *s. m.* [fornaio da confortini] *a maker of marchpanes or other ſuch ſweet things in paſte, a confectioner.*

BERICUO'CCOLO, *s. m.* [confortino] *a kind of a cake, a ſimnel, cinger-junket, ſweet-meats.*

BERI'LLA, *s. f.* [ſorta d'erba] *water-parſly or yellow-creſſes.*

BERI'LLO, *s. m.* [pietra precioſa] *a bevil, a ſea-water ſtone.*

BERLI'NA, *s. f.* [luogo ignominioſo, dove s'eſpongoni i malfattori] *a pillory.*

BERLINGACCINO, *s. m.* [penultimo giovedi dell carnovale] *the thurſday before ſhrove-tueſday.*

BERLINGA'CCIO, *s. m.* [ultimo giorno del carnovale] *ſhrove-tueſday.*

BERLINGACCIU'OLO, *v.* berligaccio.

BERLINGA'RE [bere, linguare, ciarlare] *to drink freely, to prattle and talk at random, to prate over one's cups, to feaſt and make good chear.*

BERLINGATO'RE, *s. m.* [ciarlone, chiacchierone] *a merry lad or companion, a prattler, that loves to talk over a pot.*

BERLINGHI'ERA, *s. f.* [ciarlona] *a tipling goſſip, a prattling woman, a tittle-tattle, a ſcold.*

BERLINGHI'ERE, *s. m.* [ciarlone] *a talker, a prattling or talkative man, a babler.*

BERLINGOZZO, *s. m.* [cibo di farina intriſa coll'uova] *a tart, alſo a ſmall coin of braſs in* Venice.

BE'RNIA, *s. f.* [veſte da dónna à foggia di mantello] *a riding hood.*

BERNIE'SCO, ò BERNESCO, *adj.* [burleſco] *burleſque.*

Stile bernieſco, *a mock-ſtile from* Bernia, *who was the firſt that made uſe of that ſtile.*

BERNO'CCOLO, *s. m.* [enfiagione fatta da percoſſa] *a bunch, a ſwelling and riſing of any knock.*

Bernóccolo [nodo in un pezzo di legno] *a knob of wood.*

BERNOCCOLU'TO, *adj.* [pien di bernoccoli] *knobby.*

BERRE'TTA, *s. f.* [copertura di capo, in varie fogge] *a cap or bonnet.*

Avere il cervello ſopra la berretta [procedere inconſideratamente] *to go hand over head, to proceed raſhly in an affair.*

Trarſi di berretta, far di berretta [ſcopirſi la teſta, in ſegno di riverenza] *to pull off one's cap, to ſalute one.*

BERRETTA'CCIA, *s. f.* [berretta vecchia di poco preggio] *an old cap.*

BERRETTA'IO, *s. m.* [che vende, è fà berrette] *a cap or bonnet-maker or ſeller.*

BERRETTA'RE [mettere la berretta] *to cover with or put on a cap.*

BERRITTI'NO, *s. m.* [piccola belletta] *a ſmall cap.*

Berrettíno, *adj.* [malizioſo] *crafty, wily, cunningly, ſly.*

Berrettino [ſorta di colore] *a grey or aſh colour.*

BERRETTO'NE, *s. m.* [gran berretta] *any great cap or bonnet.*

BERRIVO'LA, *s. f. a night-cap.*

BERROVI'ERE, *s. m.* [huomo di mal affare, ſcherano, maſnadiere] *a high-way man, a ruffian, a brave, a cut-throat.*

Berroviere [birro, donzéllo] *a verger, a mace-bearer, a beadle, ſuch varlets as attend the ſheriffs of* London, *and at common execution wait upon the hang-man.*

Bersagli'are [tirare al berſaglio] *to hit or ſhoot at a butt or fixedmark.*

⚜ Berſagliáre [ſtrapazzare] *to trouble, to diſquiet, to torture, to agitate.*

Bersaglio, *s. m.* [ſegno dove gli arcieri, ò altri tiratori drizzan la mira] *a butt, a mark to ſhoot at.*

⚜ [Berſaglio perſona che ſi ſtrapazza] *a laughing-ſtock, ſport or may-game.*

Jo ſono il berſaglio della fortuna, *I am the ſport of fortune.*

Berſáglio [intontro, contraſtro] *rencounter, chance-fight, ſtrife, diſpute, quarrel.*

Berta, *s. f.* [chiacchiera] *trifle, ſtory, gewgaw, foppery.*

Dar la berta [burlare] *to joke, to jeer or jeſt, to laugh at, to banter.*

Berta [pica] *a mag-pye or pye.*

⚜ Berta [ciarlona] *a ſhrew, a very ſcold.*

Metter la berta in gabbia [naſconderſi di paura] *to be frighted, to take the alarm, to hide one's ſelf for fear.*

Berta [una macchina da ficcar pali] *a commander, an inſtrument to drive piles of wood into the ground, a rammer.*

Berteggia're [burlare, motteggiare] *to laugh at, to ridicule, mock, ſcoff, jeer, banter.*

Berteggiato're, *s. m.* [motteggiat~~ore] *a mocker*~~, *a jeerer, a jeering man.*

Berte'sca, *s. f.* [ſpezie di riparo da guerra, che ſi fà in ſu le torri, mettendo tra l'un merlo, e l'altro una cateratta, adattata in ſù due perni, in maniera, che ſi poſſa alzare, e abbaſſare, ſecondo il biſogno de' combattenti] *a kind of rampart or fence of war made upon towers, to let down or up at pleaſure, a block-houſe.*

Bertéſca [ciaſcuna di quelle coſe, ſopra le quali ſi ſalga con pericolo] *a ſtep dangerous to get upon.*

Berteſca [pianta ch'è inſu le cantonate degli uccellai, acconci à foggia di torre] *a tree ſet for catching of birds by ſnares or otherwiſe.*

Bertesco'ne, *s. m.* [berteſca grande] *a large block-houſe.*

Bertolo'tto, *adv.* ex.

Mangiare à bertolotto [mangiar ſenza pagare] *to pay nothing of the reckoning, to be ſcot-free, to eat at free coſt.*

Berto'ne, *s. m.* [drudo di puttana] *a gallant, a lover, a ſervant in the way of love.*

Bertove'llo, *s. m.* [ſtromento da uccellare, ò peſcare, che abbia il ritroſo] *a weel or bow-net, a net made of twigs with a bait put to it to catch fiſh.*

Bertu'ccia, *s. f.* [ſcimia] *a monkey, an ape.*

Bertucci'no, *s. m.* [ſcimietta] *a little monkey.*

Bertuccio'ne, *s. m.* [una gran ſcimia] *an old ape or monkey.*

Beru'zzo, *s. m.* [colazione de contadimi] *a country man's break-faſt.*

Berza, *s. f.* [la parte della gamba dal ginocchio al piè] *the ſhank or ſhin-bone, a leg.*

Berza'glio, *v.* berſaglio.

B E S

Bescio, *adj.* [invece di beſſo, ſciocco] *ſilly, ſottiſh, ſimple, fooliſh, dull.*

Bessa'ggine, *s. f.*
Besseri'a, *s. f.* } [ſciocchezza] *folly, a piece of folly, fooliſhneſs, ſimplicity, ſillineſs.*

Besso, *adj.* [ſciocco] *fooliſh, dull, doltiſh, ſilly, dunſical.*

Un beſſo, *s. m. a ſot or fool, a ſilly man, a ſimpleton, a blockhead.*

Beſſo [balbo ſcilinguato] *that has an impediment in his ſpeech, that ſtammereth or liſpeth.*

Beste'mmia, *s. f.* [offeſa da Diò con detti ò con fatti] *blaſphemy, curſing and ſwearing, vile reproachful language.*

Bestemmiame'nto, *s. m.* [il beſtemmiare] *curſing and ſwearing.*

Bestemmia're [dir beſtemmia] *to blaſpheme, curſe, revile.*

Bestemmia'to, *adj. blaſphemed.*

Bestemmiato're, *s. m.* [che beſtemmia] *a blaſphemer.*

Bestemmiatri'ce, *s. f.* [che beſtemmia] *a blaſphemer, a woman that blaſphemeth.*

Bestia, *s. f.* [nome generico di tutti gli animali bruti, fuorche gl' inſetti] *a beaſt, a brute.*

⚜ Beſtia [huomo ſenza diſcorſo, che habbia della beſtia] *a beaſt, ſot, block-head.*

Entrare, ò andare in beſtia [cioè in collera] *to fall into a paſſion.*

Bestia'ccia, *s. f.* [cattiva beſtia] *a naſty ugly beaſt.*

Beſtiaccia [perſona rozza, indiſcreta] *a great fool, a ſilly fellow, a block-head.*

Bestia'le, *adj. m. f.* [ſimile à beſtia, fuor dell' uſo della ragione] *beaſtly, beſtial, brutiſh.*

Un beſtiale [un brutale] *a brutiſh man, a brute, inconſiderate fool.*

Beſtiále [grande, oltre al comune uſo] *courſe, thick, heavy, lumpiſh.*

Bestia'lita, *s. f.* [aſtratto di beſtiale] *beaſtlineſs, beſtiality, brutality.*

Beſtiálita [ſciocchezza] *folly, fooliſhneſs, foppery, dullneſs, ſtupidity, blockiſhneſs.*

Bestialme'nte, *adv.* [à modo di beſtia] *beaſtly, brutiſh, naſty.*

Bestia'me, *s. m.* [multitudine di beſtie domeſtiche] *cattle.*

Besticciu'ola, *s. f.* [piccola beſtia, inſetto] *a little living creature, an inſect.*

Bestiolina, *s. f.* [beſticciuola] *a little living creature, an inſect.*

Bestioluccia, *v.* beſtivola.

Bestio'ne, *s. m.* [beſtia grande] *a great beaſt.*

† Beſtióne [huomo grande e beſtiale] *a great beaſt, ſtupid, block-head, brutal.*

Bestiu'ola, *s. f.*
Bestiu'olo, *s. m.* } [beſtia piccola] *a little beaſt.*

† Beſtiuolo [huomo di poco ſenno] *a ſilly man, a fool.*

B E T

Betti'no, *s. m.* [dim. di benedetto, nome proprio] Bennet, *a proper name of a man.*

Bettino [ragazzo] *a lad, a boy.*

Be'ttola, *s. f.* [luogo dove ſi dà à mangiare] *a cook s-ſhop, a tipling-houſe.*

Bettola'nte, *adj. m. f.* [che frequenta le bettole] *an haunter of ale-houſes, an ale-knight, a tipler.*

Bettola're [frequentare le bettole] *to haunt, to ſet tipling in common taphouſes.*

Bettoli'no, *s. m.* [che da à mangiare ed à bere] *a cook, an ale-houſe man.*

Betto'nica, *s. f.* [erba nota, ed' infinite virtù] *betony, ſpeed-well.*

Betu'lla, *s. f.* [ſorta di pianta] *the birch-tree.*

Be'tulo, *s. m.* [pietra prezioſa] *a precious ſtone of the white jaſper kind.*

B E V

Beva, *s. f.*
Bevanda, *s, f.*
Beveraggio, *s. m.* } *drink, liquor, potion, a drench for a horſe.*

Eſſer nella ſua beva, *to be at eaſe, to live at eaſe or comfortably.*

Queſto vino e nella ſua beva, *this wine is fit to drink.*

Bevera'ggio [mancia da comprar da bere] *beerage, drinking money.*

Benerato'io, *s. m.* [abbeveratoio] *a watering-place for cattle.*

Be'vere, *v.* bere.

Beveri'a, *s. f.* [imbriacamento] *drinking.*

Be'vero, *s. m.* [caſtoro] *a bever.*

Beverone, *s. m.* [bevanda] *drink, liquor, potion.*

Beveróne [bevanda compoſta, d'acqua e di farina che ſi dà à cavalli ò altri ſimili animali] *a drench for a horſe.*

* **Bevigio'ne**, *v.* bevanda.

Bevimento, *s. m.* [il bere] *drinking.*

Bevine'llo, *s. m.* [ſtromento da imbottare il vino] *a tunnel, or funnel.*

Bevito're, *s. m.* [che ha ſoverchio diletto nel bere] *a drinker, toper, fudler, tipler, a guzzler.*

Bevitri'ce, *s. f.* [donna che beve molto] *a woman that drinks too much, a good toper.*

Bevitu'ra, [bevimento] *drinking.*

Bevu'ta, *s. f.* [bevitura] *a drinking bout.*

Ad ogni bevuta, *at every glaſs,*

B E Z

Bezzica're [beccare] *to peck, to bill, to nib.*

Bezzica'to, *adj.* [beccato] *pecked.*

Bezzicatu'ra, *s. f.* [beccatura] *a nipping, billing pecking.*

Bezzo, *s. m. a ſmall braſs coin in* Venice.

Bezzi, *money*, ex.

Non hò bezzi, *I have no money.*

Be'zoar, *s, m.*
Be'zzuar, *s. m.* } [pietra verde medicinale] *the bezoar ſtone.*

B I A

Bi'acca, *s. f.* [materia di color bianco cavata à forza d'aceto dal piombo] *ceruſe, ſpaniſh-white, white-lead.*

Queſto mal non è da biacca [non ci ſi può rime-

rimediare di leggieri] *this evil or diſeaſe is not eaſily cured.*

BIADA, *s. f.* [anticamente biado, tutte le ſemente, come grano, orzo, vena, e ſimili, ancora in erba] *ſtanding corn.*

Biada [frutto d'eſſe biade già raccolto] *corn.*

Biada [per il frutto di tutte le biade fuori he'l granno] *any corn reaped except wheat.*

Biada [quella ſorta di biada che ſi da in cibo alle beſtie da ſoma, e da cavalcare] *oats, a kind of corn.*

BIADETTO, *s. m.* [materia di color azzurro del qual ſi ſervono i dipintori] *a bluiſh colour that painters uſe.*

Biadetto, *adj.* [del colore del biadetto] *of a bluiſh colour.*

BIANCA'RE, *v.* bianchire.

BIANCA'STRO, *adj.*
BIANCASTRONA'CCIO, *adj.* }
BIANCASTRO'NE, *adj. m. f.* [che tende al bianco] *whitiſh, inclining to white.*

BIANCHEGGIAME'NTO, *s. m.* [il biancheggiare *whitening.*

BIANCHEGGIA'NTE, *adj.* [che hà del bianco] *whitiſh, of a whitiſh colour.*

BIANCHEGGIA'RE [tender al bianco, dimoſtrarſi bianco] *to grow or wax white, to turn white, to become white.*

Le Alpi biancheggiano ſempre di neve, *the* Alpes *are always covered with ſnow.*

Il mare biancheggia tutto, *there is a great ſtorm at ſea, or the ſea cockles.*

BIANCHERI'A, *s. f.* [panni lini bianchi] *linnen or linnen cloaths.*

BIANCHE'TTA, *s. f.* [copertura da letto bianca] *a blanket, or white bed-coverlet.*

BIANCHE'TTO, *adj.* [che tende al bianco] *ſomewhat white, whitiſh.*

Bianchétto, *s. m.* [bellétto] *a white paint for womens faces.*

BIANCHE'ZZA, *s. f.* [aſtratto di bianco] *whiteneſs.*

BIANCHI'CCIO, *adj.* [che tende al bianco] *whitiſh, ſomewhat white, inclining to white, pale.*

BIANCHIME'NTO, *s. m.* [il bianchire] *waſhing.*

BIANCHI'RE [far divenir bianco, imbiancare] *to whiten, to make white, to waſh white. preſ.* iſco.

Bianchire la moneta, *to blanch the pieces.*

Bianchíre [biancheggiare] *to whiten, to grow white.*

† Bianchíre [invecchiare] *to grow hoary or old.*

⚜ Al bianchir del giorno, *at the break of day.*

Bianchíto, *adj. whitened, whited, waſhed.*

BIANCICA'RE [biancheggiare] *to whiten, to grow white.*

BIANCO, *s. m.* [uno de colori oppoſto al nero] *white, white colour.*

Veſtita di bianco, *dreſſed in white.*

Bianco [quella materia di color bianco, con la quale s'imbiancan le mura] *whiting, ſize to whiten walls with.*

Bianco d'uovo, *the white of an egg.*

Bianco [nome di parte, dal portare alcun ſegno bianco] *name of a party, wearing white bands to diſtinguiſh themſelves.*

Bianco, *adj.* [di color bianco] *white.*

Vin bianco, *white wine.*

Capelli bianchi, *grey hair.*

Bianco mangiare, *a dainty diſh, made of almonds and jelly of the beſt meat.*

Lotto bianco, *a blank in a lottery.*

Laſciare in bianco [laſciare ſpazio nelle ſcritture per potervi ſcrivere à ſuo tempo] *to leave a break, a blank, a white line in a writing.*

Dar carta bianca [dar libera podeſta] *to give one full liberty, to give him full power to act as he thinks fit.*

Reſtar bianco [ò ſorpreſo] *to be at a ſtand, to be mumped, to be at a loſs.*

Bianco [pallido] *pale, bleak, wan.*

E di bianca paura il viſo tigne, *ſhe grows pale in her face.* Petr.

BIANCOLI'NO, *adj.* [bianchetto] *ſomewhat white, whitiſh.*

* **BIANCO'RE**, *s. m.* [bianchezza] *whiteneſs.*

BIANCO'SO, *adj.* [molto bianco] *very white, full of white.*

BIANCOSPI'NO, *s. m.* [pianta] *the white thorn, the hawthorn.*

Biante, *s. m.* [vagabondo] *a vagabond, a vagrant fellow, a rambler.*

BIASCIA'RE }
BIASCICA'RE [il maſticar di chi non hà denti] *to chaw or chew.*

BIASIMA'RE [vituperare, dir male d'una coſa] *to blame, to find fault with.*

Tal biaſima altrui, che ſe ſteſſo condanna [riprendere alcuno d'un vizio ch'è ſuo] *ſweep before your own door.*

BIASIMA'RSI [dolerſi] *to complain, to grieve.*

BIASIMA'TO, *adj. blamed, complained, grieved.*

BIASIMATO'RE, *s. m.* [che biaſima] *a blamer, or fault-finder, a cenſorious man.*

BIASIMATRI'CE, *s. f.* [che baſima] *a blamer, a cenſorious woman, a fault-finder.*

BIASIME'VOLE, *adj. m. f,* [degno di biaſimo] *blame-worthy, very much to blame, blamable.*

BIASIMEVOLME'NTE, *adv.* [con biaſimo] *with blame.*

BIA'SIMO, *s. m.* [nota, macchia, la quale riſulta dall'eſſer biaſimato] *blame, reproach, fault.*

* **BIASTEMA'RE**, *v.* beſtemmíare.

* **BIA'VA**, *v.* biada.

BIB

BIBBIA, *s. f.* [voce con la quale ſi chiama tutto'l corpo della ſacra ſcrittura] *the bible, the holy writ, or ſcripture.*

Bibbica [diceria lunga] *a long ſtory.*

Spacciati, non mi fare una bibbia, come è tua uſanza, *make haſte, don't tell me your long ſtories as you uſe to do.*

BIBLIOTECA'RIO, *s. m.* [che hà cura d'una biblioteca] *a library-keeper.*

BIBLIOTE'CA, *s. m.* [libraria] *a library.*

BIC

BICA *s. f.* [quella maſſa che ſi fà di covoni del grano, ò fieno quando è mietuto] *a rick of corn, a hay-ſtock, or haycock.*

⚜ Bica [mucchio, ammaſſamento] *a pile, a heap.*

Montar ſu la bica [adirarſi] *to fly out into a paſſion, to be on the top of the houſe.*

BICCHIERA'IO, *s. m.* [quegliche fà, e vende bicchieri] *a drinking-glaſs-maker or ſeller.*

BICCHIE'RE, *s. m.* [vaſo per uſo di bere] *a glaſs, a drinking-glaſs.*

Un bicchiere di vino, *a glaſs of wine (full of wine.)*

BICCHIGNU'OLO, *s. m. the ſocket of a lamp, or candleſtick.*

BICO'CCA, *s. f.* [picciol caſtello ſopra monti] *a little caſtle upon a mountain.*

Bicócca [villaggio di moco momento] *a hamlet, a little village, a little paltry town.*

Biccocche, *the principal feathers of a hawk.*

BICO'RNO, *adj.* }
BICORNU'TO, *adj.* [di due corna] *that hath two horns, double-horned.*

BID

BIDA'LE, *s. m.* [antica ſoldateſca franceſe armata alla leggiera] *light horſemen, formerly uſed in* France.

BIDE'LLIO, *s. m.* [albero] *a kind of an Indian and Arabian tree, leaved like an oak, ſweating gum.*

BIDE'LLO, *s. m.* [ſervitore dell'univerſità] *a beadle.*

BIDE'NTE, *s. m.* [ſtromento villereſco di due denti] *a pitch-fork, a prong.*

BIDE'TTO, *s. m.* [cavallino] *a tit, a little nag.*

BIE

BIECAME'NTE, *adv.* [ſtortamente] *ſquintingly.*

BIECO, *adj.* [ſtorto, ſtravolto] *grim, ſtern, like bull beef, ſowr, crabbed, dogged.*

Occhi biechi, *ſquinting eyes.*

Rimirar con occhio bieco, *to look upon one with an ill or envious eye.*

Atto bieco [ſporco, diſoneſto] *a baſe, wicked or black action.*

In dritto ſguardo animo bieco, *a good face on a wicked envious mind.*

BIEDONE, *s. m. the dregs of honey.*

BIERA, *s. f.* [liquore fatto con orzo] *beer, a liquor ſo called.*

BIE'TOLA, *s. f.* [erba nota, buona à mangiar cotta] *beet, or beets.*

BIETOLO'NE, *s. m.* [un dappoco, un ſciocco] *a ſimpleton, a fool, a booby, a blockhead.*

BIE'TTA, *s. f.* [pezzo di legno, ò altra materia ſoda à guiſa di cogno] *a wedge, a tool to cleave wood.*

Eſſer una mala bietta [metter male fra gli amici] *to divide friends, to ſet them at variance, or at odds.*

BIF

BI'FFERA, *s. f. a woman that has two husbands.*

BIFIDO, *adj.* [à chi non ſi puo fidare] *not to be truſted.*

Bifida lingua, *a cloven-tongue.*

BIFO'GLIO, *s. m.* [erba] *tway-blade, or double leaf.*

BIFOLCA, *s. f.* [jugero] *as much land as a yoke of oxen will ear in a day ; it contains in length* 240 *foot, in breadth* 120.

BIFOLCHERI'A, *s. f.* [arte de' biſolchi] *husbandry, tillage.*

BIFO'LCO, *s. m.* [quello che ara il terreno] *a ploughman, a husbandman.*

BIFORCAME'NTO, *s. m.* [ſeparamento à modo di forca] *ſeparation or diviſion, parting.*

BIFORCA'TO, *adj.* }
BIFORCU'TO, *adj.* } [diviſo, e partito à modo di forca] *forked, cloven or divided in two parts.*

Piede biforcuto, *a cloven foot.*

BIFO'RME, *adj. m. f.* [di due forme] *of two ſhapes or forms.*

BIFRO'NTE, *adj. m. f.* [di due fronti] Janus *like, or double-faced.*

BIFU'LCA, *s. f. land twice ploughed.*

BIG

BIGA, *s. f.* [carro di due ruote] *a tumbrel, a dung-cart.*

BIGAMI'A, *s. f.* [congiunzione con due mogli ſucceſſive] *bigamy.*

BI'GAMO, *s. m.* [chi è paſſato à ſeconde nozze] *he that hath married, or hath two wives.*

BIGA'TTO, *s. m.* [baco da ſeta] *a ſilk-worm.*

Mal bigatto [huomo di maligna intenzione] *an ill man, ill-willed man.*

BIGA'TTOLO, *s. m.* [ogni animaluzzo] *any little beaſt or inſect.*

BIGE'LLO, *s, m.* [ſorta di panno] *a coarſe cloth of a darkiſh colour.*

Bigello [ſorta di colore] *a natural grey or ſheep's ruſſet colour.*

BIGERO'GNOLO, *adj.* [che hà del color bigio] *greyiſh.*

BIGHELLO'NE, *s. m.* [ſciocco, ſcimunito] *a dunce, a blockhead.*

Bigheráio, *s. m.* [buffóne] *a jeſter, a droll, a merry-andrew.*

Bigheraio [quello, che vende ò fa bigheri] *one that maketh or ſelleth purls.*

BI'GHERO, *s. m.* [ſorra di fornitura fatto di filo à merluzzi] *purl, or bonelace.*

BIGHERA'TO, *adj.* [ornato di bighero] *adorned with purl or bonelace.*

BIGHERU'ZZO, *s. m.* [picciol bighero] *a little edging.*

BIGIO, *adj.* [color di cenere] *ruſſet, grey or brown, dusky colour.*

BIGIO'NE, *s. m.* [beccafico, dal ſuo color biggio] *beccafigo, a little bird that feeds upon figs.*

Bigióne [iſpezie di gomma] *a kind of gum.*

BIGLIE'TTO, *s. m.* [piccola lettera] *a billet, a note.*

BIGONCE'TTA, *s. f.* [dim. di bigoncia] *a tunnel.*

BIGO'NCIA, *s. f.* [vaſo di legno ſenza coperchio compoſto di doghe] *a ſcottle, a doſſer, a ſort of great basket.*

Bigóncia [cattedra, per iſcherzo] *a pulpit, or chair.*

Montare in bigoncia, *to mount the pulpit to preach.*

BIGONCIUOLO, *v.* bigoncetta.

BIGO'RDO, *s. m.* [aſta, bagordo] *a ſtaff to hold up, or to carry a canopy with.*

Portare ſopra bigordi, *to carry under a canopy.*

BIL

BILANCE'TTA, *s. f.* [piccola bilancia] *a little ballance, or ſcales.*

Bilancia, *s. f.* [ſtromento da peſare] *a ballance, a pair of ſcales to weigh with.*

Dar il tracollo alla bilancia, *to turn the ſcale.*

Tener la bilancia, *to hold the ballance between two parties.*

Eſſer in bilancia [irreſoluto] *to be in ballance, to waver, to be irreſolute or in ſuſpence.*

Bilancia [una ſorta di rete da peſcare, di forma ſimile al guſcio della bilancia] *a hoop net.*

Bilancia [quella parte della carozza, ove ſono attaccare le tirelle] *the ſplinter-yard of a coach.*

BILANCIAME'NTO, *s. m.* [il bilanciare] *a ballancing or poiſing.*

BILANCIA'RE [peſar con bilancia] *to balance, to counter-ballance, to poiſe or counterpoiſe.*

† Bilanciáre [conſiderare, eſaminare] *to ballance, to weigh, examine, to ponder, or conſider.*

Bilanciaré [eſſere irreſoluto] *to boggle, waver, to be floating or uncertain what to do, to be at ſhall I, ſhall I.*

Bilanciáre [ſaldare un conto] *to ballance an account.*

Bilanciarſi in aria [parlando degli uccelli] *to hover in the air as birds do.*

BILANCIA'TO, *adj. ballanced, v.* bilanciare.

BILA'NCIO, *s. m.* [conto che tengono i mercanti ne' loro libri fra un creditore ed un debitore] *the ballance of an account.*

Il bilancio batte, *the ballance is right.*

Bile, *s. f.* [uno de quattro umori del corpo] *the choler.*

Bile [collera] *choler, paſſion, anger, wrath.*

Non mi fate montar la bile, *don't provoke me, don't ſtir my anger.*

BILE'NCO, *adj.* [ſtorto, malfatto] *having crooked legs, which bend inward, crooked.*

BILIA'RIO, *adj.* [attenente a bile] *bilious.*

BILICA'RE [mettere in bilico] *to counterpoiſe, to counter-ballance, to level.*

BILICA'TO, *adj. poiſed, levelled.*

BI'LICO, *s. m.* [poſitura d'un corpo ſopra un' altro, che toccandolo quaſi in un punto non pende più da una parte che da un altra] *ballancing, poiſing, or counterpoiſing.*

Stare in bilico [ſtar in pericolo di cadere] *to be near falling.*

Mettere in bilico, *to counterpoiſe, to level.*

BILIO'RSA, *s. f.* [beſtia immaginaria] *chimera.*

BILIO'SO, *adj.* [iracondo] *cholerick, paſſionate.*

BILIOTTA'TO, *adj.* [aſperſo di macchie à guiſa di gocciole] *ſpeckled, ſpotted.*

BI'LLERA, *s. f.* [burla ingiurioſa] *a jeſt, a frump, a flout.*

Billi-billi [voce da chiamar legalline] *a way of calling hens in* Italy.

BILTA', *v.* beltà.

BIM

BIMBA, *s. f. a ſucking baby.*

BIME'MBRE, *adj. m, f. of two members or parts.*

BIME'NSE, *adj. of two months.*

BIME'STRE, *s. m. a kind of wheat that is ripe forty days after it is ſown.*

BI'MOLE, *adj. m. f. two years old.*

BIN

BINA'RE [far gemelli] *to make twins.*

BINA'TO, *s. m.* [gemello] *a twin.*

BI'NDOLO, *s. m.* [ſtromento per aggirarſi] *a ſwing.*

BIO

BIO'CCOLO, *s. m.* [particella di lana ſpiccata] *a lock of wool.*

BIO'NDA, *s. f.* [lavanda con la quale le femine ſi bagnano i capelli per farli biondi] *waſh-lye for womens hair.*

BIONDEGGIA'RE [eſſere ed apparir biondo] *to be yellow, or of colour like gold.*

BIONDE'LLA, *s. f.* [erba] *the herb centory.*

BIONDELLO, *adj.* [che tende al biondo] *ſomewhat fair.*

Biondélla [donna che tende al biondo] *a fair young woman.*

BIONDE'TTO, *adj.* [alquanto biondo] *ſomewhat fair.*

BIONDE'ZZA, *s. f.* [color biondo] *a fair colour, a ſun-ſhine colour.*

BIONDO, *adj.* [color tra giallo e bianco] *fair, light, flaxen.*

Capelli biondi, *light hair.*

Il biondo dio, *Cupid.*

BIORDA'RE [bagordare] *to revel, to juſt, to dance.*

BIP

BIPARTI'RE [partire in due] *to part or divide in two.*

BIPARTI'TO, *adj.* [diviſo in due parti] *parted in two.*

BIPENNE, *s. f.* [ſcure] *a twy-bill, a two-edged inſtrument.*

BIR

BIRBA, *s. f.* }
BIRBO'NE, *s. m.* } [barone] *a wanderer, a loiterer, a vagabond, a ſtraggler, a ſtarter aſide.*

Birba [meſtiere di birbone] *a vagabond's trade, mumping.*

Batter la birba, *to mump, to go about mumping.*

BIRBA'NTE, *s. m.* [birbone] *a mumper, a beggar, a vagabond, a ſtraggler.*

BIRBONE, *s. m.* [barone, che va baronando] *a wanderer, a loiterer, a beggar.*

Birboneggiare [far la birba] *to mump, to beg.*

Bircio, *adj.* [luſco, di corta viſta] *wall-eyed, ſhort-ſighted, ſquinting.*

Birra, *s. f.* [licore ſatto d'acqua con orzo] *the drink called beer.*

Birra'cchio, *s. m.* [picciol vitello] *a calf a year old.*

Bi'rro, *s. m.* [ſergente della corte, che fà prigioni gli huomini] *a bailiff; a bum-bailiff, a catchpole.*

BIS

Bisa'ccia, *s. f.* [due taſche legate inſieme per portar robbe] *a vallet, a bag with two pouches to it, ſuch as mendicant friers uſe.*

Eſſer alla biſaccia, *to be reduced, or very poor.*

Bisa'nte, *s. m.* [moneta antica] *a certain coin among the Grecians, ſo called from* Byzantium, *the place where it was firſt made or minted.*

Bisante
Bisanti'no, *s. m.* } [minutiſſime rotelline d'oro. ò d'orpello che ſi metton per ornamento ſu le guarnizioni delie veſti] *ſpangle.*

Bisarca'vola, *s. f.* *a great grand-mother.*

Bisarca'volo, *s. m.*
Bisa'vo, *s. m.*
Bisa'volo, *s. m.* } [padre dell'avolo] *a great great grand-father.*

Bisbe'tico, *adj.* [umoriſta] *maggot-headed, maggot-pated, magotty, whimſical, full of whims.*

Bisbiglia're [favellar pian-piano] *to whiſper, to mutter.*

Bisbigliato're, *s. m.* [che bisbigliar] *a whiſperer.*

Bisbigliato'rio, *adj.* [di natura di bisbigliare] *whiſpering.*

Bisbi'glio, *s. m.* [il ſuono dol parlar bisbigliando] *a whiſper, a whiſpering, a rumour, noiſe.*

Bisca, *s. f.* [luogo dove ſi tien giuoco publico] *a gaming place, ſuch as the groom-porter.*

Biscaiu'olo, *s. m.* [che frequenta la biſca] *a gameſter.*

Biscanta're
Biscanterella're } [canterellare] *to ſing often, to ſing and ſing again.*

Bisca'nto, *s. m.* [canto rotto, e come tagliato à due] *a kind of duetto, where two are ſinging.*

Bisca'zza, *s. f.* *v.* biſca.

Biscazza're [giuocarſi il ſuo avere] *to game.*

Biscazzie're, *s. m.* [giuocatore] *a gameſter.*

Bische'nca, *s. f.* [cattivo giuoco] *a jeſt, frump, a jeer.*

Bi'schero, *s. m.* [legnetto congegnato al manico del liuto, ò altro ſtromento ſimile, per attaccarvi le corde] *the pins or pegs of any inſtrument, ſuch as lute, violin.*

Bischeru'ccio, *v.* biſchero.

Biscia, *s. f.* [ſerpe] *a ſnake, or adder.*

Caminare à biſcia, *to go winding about, to go in and out.*

Trinato a biſcie d'argento, *all dawbed with ſilver.*

Andarvi come la biſcia all' incanto [fare una coſa mal volontieri] *to do a thing againſt one's will.*

Biſcia ſcudaia, *any kind of tortoiſe.*

Bisciu'ola, *s. f.* [picciola biſcia] *a little ſnake.*

Biscolo're, *s. m.* [di vario coloro] *of ſundry colours, party-coloured, motley.*

Biscotta're [cuocere il pane à modo di biſcotto] *to bake twice, to turn into bisket.*

Biscotta'to, *adj.* *twice baked, made into a bisket.*

Biscotti'no, *s. m.* [paſta con zucchero e nova] *little biskets, junkets, dough baked with ſugar and eggs.*

Bisco'tto, *s. m.* [pane due volte cotto] *ſea-bisket.*

Entrar in mar ſenza biſcotto [metterſi all' impreſe ſenza i debiti provedimenti] *to go hand over head in an aſſair, without making the due proviſions for it.*

La fortuna manda biſcotti a chi non hà denti, [cioè la fortuna favoriſce quelli che non ſi ſervono delle richezze che hanno] *fortune favours thoſe that are unworthy of her favours.*

Bisdo'sso, *adv. ex.*

Cavalcalcare à biſdoſſo [cioè ſenza ſella] *to ride bare-back'd.*

Bisesta're [venire ò eſſere il biſeſto] *to be leap-year.*

Bissesti'le, *adj.* [che hà il biſeſto] *biſſextile.*

Anno biſeſtile, *a leap-year or biſſextile.*

Bisesto, *s. m.* [giorno che s'aggiunge à febraro ogni quattro anni] *the odd day of the leap-year, which falleth every fourth year.*

Bisfo'rme, *adj. m. f.* [biforme] *of two ſhapes or forms.*

Bisge'nero, *s. m.* [marito della nipote] *the neece's husband, the husband of my grand-daughter.*

Bislessa're [leſſare alquanto] *to boil a little.*

Bislu'ngo, *adj.* [che hà alquanto del lungo, che tende al lungo] *of a figure inclining to long, longiſh.*

Bisma'lva, *s. f.* [malva ſelvatica] *marſh mallows.*

Bisnipo'te, *s. m.* *a great grand-ſon.*

Biso'gna, *s. f.* [affàre, negozio] *work, buſineſs, labour.*

Biſogna [*from* biſognare] *it muſt.*

Bisogname'nto, *s. m.*
Bisogna'nza, *s. f.* } [biſogno] *need, want, indigence.*

Bisogna're, *verb. imper.* [eſſer di neceſſità, occorrere] *'tis an imperſonal verb only uſed in theſe tenſes, ex.*

Biſogna, biſognava, biſognò, hà biſognato, biſognerà, biſognerebbe, ſe biſognaſſe.

Biſogna ch'io vada, *I muſt go.*

Biſogna che voi impariate queſto, *you muſt learn this.*

Ci biſogna morire, *we muſt die.*

Vi biſognava venir prima, *you ſhould come ſooner.*

Mi biſognò partire, *I was forced to go.*

Vi biſognerà farlo, *you muſt do it.*

Biſognerebbe ch'io glielo faceſſi ſapere, *I ſhould let him know of it.*

ADVERTISEMENT.

Sometimes we uſe it in the third perſon plural, and then ſignifies neceſſity or want. ex.

Se vi biſognano donari vene preſterò, *if you want money, I'll lend you ſome.*

Mene biſognavano hieri ma non adeſſo, *I wanted ſome yeſterday, but not now.*

Se vi biſognaſſero cavalli per il voſtro viaggio, *if you ſhould want horſes for your journey.*

Cene biſogneranno quattro, *we ſhall want four.*

Bisogne'vole, *adj. m. f.* [di biſogno, neceſſario] *wanting, uſeful, needful.*

Biso'gno, *s. m.* [mancamento di qualche coſa] *need, want, neceſſity, ſcant.*

Aver biſógno di qualche coſa, *to want, or need, to ſtand in need of.*

Non hò di biſogno d'altro che di ripoſo, *I want nothing but reſt.*

Non poſſiamo partire per biſogno di danari, *we can't go away for want of money.*

Al biſogno ſi conoſce un amico, *a friend in need is a friend indeed.*

Biſógno [per la coſa che biſogna] *convenience, eaſe, commodity.*

Hò tutt'i miei biſogni, *I have all my conveniencies.*

Biſógno [à propoſito, à tempo] *to the purpoſe, opportunely, in time.*

Queſto diſcorſo viene al mio biſogno, *this diſcourſe hits my point exactly.*

A un biſogno, *upon an occaſion.*

A un biſogno, a un bel biſogno [forſe] *perhaps.*

* Biſogno [ſoldato giovane] *a freſh water ſoldier.*

Bisogno'so, *adj.* [che ha biſogno] *needy, neceſſitous, in want, indigent, poor.*

Bisogno'so [neceſſario] che biſogna] *neceſſary, needful, requiſite.*

In Inghilterra naſce ogni coſa biſognoſa, *in* England *grows every thing that is neceſſary.*

Bisso, *s. m.* [panno lino nobiliſſimo] *a kind of fine linnen, like cambrick or lawn.*

Bistenda're [levar la tenda] *to decamp.*

Bistenta're [ſtare in diſagiò, e biſtento] *to be in great penury or want, to be in great ſtraits or diſtreſs.*

Biste'nto, *s. m.* [gran pena e diſagio] *diſtreſs, ſtrait, want or penury.*

Bisticcia're [contraſtare, pertinacemente] *to keep tack with one, to ſtand out, not to yield, to diſpute, ſtrive, contend, to fall out.*

Bisti'ccio, *s. m.* [ſcherzo, che riſulta da vicinanza di parole differenti di ſignificato come di botto, una botte] *pun or quibble.*

Bisticcio'so, *adj.* *full of equivocations or ambiguities.*

Bisto'ndo, *adj.* biſlongo] *longiſh, oval, of a figure inclining to long.*

Bisto'rta, *s.f.* [ſtromento da chirurgico] *a kind of a crooked-pointed lancet that ſurgeons uſe.*

Bisto'rto, *adj.* [torto per ogni verſo] *crooked, crooked on all ſides.*

⚜ Biſtórto [malizioſo, frodolente] *deceitful, double-minded.*

Bistratta're [trattar male] *to miſuſe, or treat ill.*

Bisu'nto, *adj.* [due volte unto untiſſimo] *filthy, naſty, ſlovenly, ſluttiſh.*

Un biſunto, *s.m. a ſloven.*

Una biſunta, *a ſlut.*

B I T

Bitonto'ne, *s. m.* [nome di fiço] *a kind of great figs.*

Bito'rzo, *s. m.* [tumore] *bunch, a tumour, or ſwelling.*

Bitorzole'tto, *s. m.* }
Bitorzoli'no, *s. m.* } [dim. di bitorzo] *a little tumour or ſwelling.*

Bito'rzolo, *v.* bitorzo.

Bitorzolu'to, *adj.* [pieno di bitorzi] *full of bunches or ſwellings on the body, knobby as wood is.*

Bituma're [fregare con bitume] *to cement with bitumen.*

Bitu'me [minerale untuoſo agevole ad abrugiare] *bitumen.*

Bitumino'so, *adj. bituminous.*

Bitu'rro, *s.m.* [burro] *butter.*

B I V

Biva'lvo, *adj. two-fold, or opening two ways.*

Bi'vio, *s. m.* [luogo di due ſtrade] *a high-way parting in two, a croſs-way.*

Biu'ta, *s. f.* [impiaſtro di materie groſſe] *any thick plaſter.*

B I Z

Bizo'cco, *adj.* [di rozzi coſtumi, villano] *coarſe, clowniſh, ruſtical, unpoliſhed, rude.*

Bizocco, *s. m.* [perſona ſecolare veſtita d'abito di religione] *a ſecular man dreſſed in a religious habit.*

⚜ Un bizocco [un ipocrito] *a puritan, an hypocrite.*

Una bizocca [monaca che dimora da ſe ſenza eſſer abligata ad alcuna regola] *a woman that lives at her houſe like a nun.*

Bizoccone, *s. m.* [gran bizocco] *a clown, a fellow of rude behaviour.*

Bizzarrame'nte, *adv. oddly, fantaſtically.*

Bizzarzi'a, *s. f.* [fierezza] *fantaſticalneſs or fantaſtickneſs, conceitedneſs.*

Bizzarro, *adj.* [iracondo, ſtizzoſo, capriccioſo] *fantaſtical, giddy-headed, humourſome, whimſical, extravagant.*

B L A

Blandi'no, *s. m. any candleſtick made of plate to faſten to a wall, a ſilver ſconce.*

Blandime'nto, *s. m.* [luſinga, carezza] *an allurement, a blandiſhment, a cajole, a wheedle.*

Blandi're [accarezzare, luſingare] *to flatter, to ſpeak fair, to ſooth, to decoy, to cajole, to wheedle, to tickle the fancy.*

Blando, *adj.* [piacevole, affabile] *fair-ſpoken, kind, gentle, courteous, complemental, ſweet, flattering, fawning.*

* **Blasfemo**, *v.* beſtemmiatore.

Blasona're, *to blazon a coat of arms.*

Blaso'ne [armi dipinte] *blazon, arms, coat of arms.*

Blattari'a, *s. f.* [erba] *herb-purple, lang-worth, taper-worth, moth-mullin.*

B L I

Bli'nda, *s. f.* [termine militare moderno, che viene dall' Olandeſe] *a fence for ſentinels, made of reeds, canes and buſhes, to hide them from the enemy, called among the ſoldiers, a blind.*

B L O

Blocca're [aſſediare alla larga] *to block up.*

Bloccare un città, *to block up a town.*

Blocca'ta, *s. f.* [ſpezie d'aſſedio] *blockade.*

Blocca'to, *adj.* [aſſediato alla larga] *blocked up.*

B O A

Boari'na, *s. f.* [uccello] *a ſiskin or green-finch, a bird.*

Boa'ro, *s. m.* [bifolco] *a keeper of oxen.*

Boatti'ere, *s. m.* [cuſtode, ò mercante di buoi] *a keeper of oxen, a grazier.*

B O B

Bobo'lca, *s. f.* [bifólca] *a herdſmans wife.*

Bobo'lco, *s. m.* [bifolco] *a herdſman, a plow-man, he that plows with oxen, or tends them.*

B O C

Boca, *s. f.* [peſce] *a ſea-fiſh, that belloweth like a bull.*

Bocca, *s. f.* [quella parte del corpo dell'animale per la quale ſi prende il cibo] *the mouth.*

Dire à bocca [di viva voce] *to tell a thing by word of mouth.*

Quando mi vidde fece bocca da ridere, *he ſmiled when he ſaw me.*

Bocca [ſentimento del guſto] *taſte.*

Piacevole alla bocca, *pleaſant to the palate.*

Bocca [nel numero del più ſignifica tal volta perſone] *people.*

Hò più di dieci bocche à mantenere, *I have ten mouths or people to feed.*

Stare à bocca aperta [con grand' attenzione] *to hearken attentively.*

Metter di bocca [dir di piu di quelche non è] *to add, to invent, to ſay more than the truth.*

A' bocca baciata [d'accordo, e ſenza difficolta] *eaſily, willingly, with thanks.*

Favellar con la bocca piccina [con riſpetto] *to ſpeak with caution, to chew the words before one ſpeaks.*

Parlare à bocca aperta [parlar troppo] *to ſpeak right or wrong, what comes next, inconſiderately, at random.*

Eſſer largo di bocca [eſſer parlatore] *to prate.*

In bocca chiuſa non entrò mai moſca [chi non chiede non hà] *nothing asked nothing had.*

Por bocca ad una coſa [trattarne, ragionarne] *to ſpeak of a thing, to bring a thing upon the ſtage.*

Jo non ci vò por bocca, *I won't meddle or make with it.*

Eſſer di buona bocca [cioè d'aſſai paſto] *to be a glutton, a greedy-gut, a gorbelly.*

Bocca à bocca, *face to face.*

Largo di bocca ſtretto di mano [promette molte e attiene poco] *a man that promiſeth a great deal and performeth nothing, a great cry and little wool.*

Far la bocca al forno [finire un negozio] *to make an end of an affair.*

Laſciare à bocca dolce [conſolato con qualche ſperanza] *to entertain one with fair hopes.*

Bocca [fauce] *the mouth of ſomething.*

La bocca d'un fiume, *the mouth of a river.*

La bocca d'un cannone, *the mouth of a cannon.*

La bocca dello ſtomaco, *the pit of the ſtomach.*

Bocca di fuoco [qualſi voglia arme da fuoco] *fire-arms.*

Richiedere a bocca [preſenzialmente] *to ask, to demand by word of mouth.*

Eſſer in bocca alla morte [eſſere in pericolo di morire] *to have one foot in the grave, to be very ill.*

Far bocchi, *to make mouths.*

Boccacce'vole. *adj.* [à modo del Boccaccio] *according to* Boccace*'s way.*

Parole boccaccevoli *ſuch words as* Boccace *uſed.*

Bocca'ccia, *s. f.* [bocca brutta] *an ugly mouth.*

Boccala di ferro, *a little iron hoop within the nave of a wheel, ſerving to keep the nave from wearing out.*

Boccala're, *s. m.* [che fà boccali] *a potter, a pot-maker.*

Boccala'ccio, *s. m.* [gran boccale] *a great pot.*

Bocca'le, *s. m.* [vaſo di terra cotta per uſo, o miſura di vino, di tenuta di mezzo fiaſco] *any drinking pot, or a wine meaſure, about the bigneſs of an Engliſh wine quart made of earth.*

Un boccale di vino, *a bottle of wine.*

Egli è ſcritto pe' boccali [è conoſciuto da tutti] *he is known by every body.*

Boccale'tto, *s. m.* [dim. di boccale] *a little pot.*

Bocca'ta, *s. f.* [tanta materia, quanta ſi può in una volta tenere in bocca] *a mouth-full.*

Boccáta [colpo che ſi dà altrui nella bocca con mano aperta] *a job or blow given one over the mouth with an open hand.*

Non ne ſaper boccata [non ſaperne niente] *to know nothing of the matter, to know nothing on't.*

Bocce, *s. f.* [piccole foſſette nelle guancie] *the hollow pits or dimples in the cheeks.*

Boccheggiame'nto, *s. m.* [il boccheggiare] *panting.*

Boccheggia're [che ſi dice propriamente de peſci, quando morendo muovon la bocca, e ſi dice anche degli huomini e degli altri animali] *to gape as fiſhes do when they lie dying, to breathe one's laſt.*

Bocche'tta, *s. f.*
Bocchi'no, *s. m.* } [dim. di bocca] *a little pretty mouth; alſo, among gunners, it is that ſtalk or neck of a bullet, which in the caſting of it, remains in the neck of the mould, the bur of the bullet.*

Boccia, *s. f.* [fiore per ancor non apperto] *a bud.*

Boccia di roſa, *a roſe-bud.*

Boccia [vaſo di vetro da ſtillare] *recipient, a veſſel in chymiſtry.*

Boccia [da giuocare] *a bowl to play with.*

Giuocare alle bocce, *to play at bowls.*

Bocciata, *adv.* [niente] *nothing.*

Non ne sò una bocciata, *I know nothing on't.*

Bocci'no, *v.* bovino.

Boccioli'na, *s. f.* [dim. di boccia] *a little bud.*

Bocciolo'so, *adj.* [pien di bocce] *full of buds and bloſſoms.*

Bocciu'ola, *s. f.* [dim. di boccia] *a little bud, alſo the joint or knot of any cane, a pipe or reed.*

Bocciuola di trombetta, *that part of the trumpet that is put into the mouth.*

Bocciuolo, *s. m. v.* boccia.

Bo'ccola, *s. f.* [contraveleno] *an amulet, or preſervative.*

Boccona're [mettere in bocconi] *to morſel, or to mince into bits or morſels, to mince.*

Boccona'ta, *s. f. a mouth-full.*

Bocconce'llo [picciol boccone] *a little bit.*

Bocco'ne, *adv.* [con la pancia verſo la terra] *groveling, lying upon one's face.*

Cader boccone, *to fall upon one's face,*

Boccóne, *s. m.* [tanta quantità di cibo, quanta in una volta ſi metta in bocca] *a mouth-full.*

Un boccone di pane, *a mouth-full of bread.*

Buoni bocconi, *dainty bits.*

Tagliare à bocconi, *to cut in pieces.*

Dare il boccone [corromper con donativo] *to bribe.*

Pigliare il boccone [ingannar con allettamenti di premii] *to intice or allure, to beguile.*

Boccu'ccia, *s. f.* [dim. di bocca] *a little pretty mouth.*

* **Boce**, *v.* voce.

* **Bocia're** [paleſar publicamente coſa ſegreta] *to divulge, publiſh, or ſpread abroad, to blab out.*

Bociáre [lo ſquittir del ſeguccio ſeguitando la fera, ò la traccia d'eſſa] *to yelp, as a hunting dog does after a wild beaſt.*

Bociare in fallo [parlar ſenza fondamento] *to ſpeak at random.*

B O D

Bodda, *s. f.* [animale velenoſo] *a toad.*

B O E

Boe'mo, *adj.* [di Boemia] *Bohemian.*

B O F

* **Bofonchia're** [borbottare] *to grumble.*

Bofonchi'no, *adj.* [borbottante] *grumbling.*

B O G

* **Bogia**, *s. f.* [ne pure un minimo segno di male] *not the leaſt hurt in the world.*

Non hà una bogia, e ſempre ghigna *he is always complaining, tho' nothing ails him.*

Bogipi'ro, *s. m.* [ſorta di peſce] *a fiſh living among rocks.*

Boglie'nte, *adj. m. f.* [che bolle] *boiling, boiling hot.*

Acqua bogliente, *hot boiling water.*

Bogliénte [caldo, cocente] *burning, burning hot, too hot.*

Le boglienti arene di Libya, *the burning ſands of* Libya.

Queſto brodo è troppo bogliente, *this broth is too hot.*

Boglienti'ssimo, *adj. ſeething hot.*

B O I

Boia, *s. m.* [carnefice, manigoldo] *a hangman, an executioner.*

B O L

Bolarme'nico, *s. m.* [terra medicinale di faculta diſeccativa] *bole armoniac, a medicinal earth.*

Bola'sco, *s. m.* [ſorta di peſce] *a pearch-fiſh.*

Bolbito'ne, *s. m. any young cattle that feeds abroad in herds.*

Bolciona're [ferire, e percuotere con bolcione] *to beat or daſh, to ſtrike down with a ram or tup.*

Bolcio'ne, *s. m.* [ſtromento antico militare da romper le muraglie] *a ram or tup, a battering ram, an engine uſed in beſieging of cities to batter the walls.*

Boldrone, *s. m.* [coperta da letto] *a blanket, or coverlet.*

Bolgi'a, *s. f.* [valigia] *a budget, a bag.*

Bolgia [valigia che s'apre per lo lungo à guiſa di caſſa] *portmantle or portmanteau.*

⚜ Bolgia [foſſa, ò ripoſtiglio] *receptacle a hole in the ground.*

⚜ Fare bolgia [far proviſta] *to make proviſions, to furniſh one's ſelf with neceſſaries.*

Boli'no, *s. m. a ſharp chiſel to cut ſtones with.*

Bolla, *s. f.* [rigonfiamento che fà l'acqua piovendo, e bollendo, e coſi d'altri liquori] *a bubble.*

† Bolla [gonfiamento, o veſcichetta che viene in ſu la pelle degli huomini e degli animali] *a bliſter, blain, or wheal, a pimple.*

Bolla acquajuola [piccola bollicina piena d'acqua] *a bliſter, full of water or matter.*

Fare d'una bolla acquajuola un canchero [un picciolo diſordine farlo grandiſſimo] *to make a diſeaſe more dangerous than it was before.*

Bolla [impronta del ſugello fatta per contraſegnare, e autenticare le ſcritture publiche, e particolarmente quelle de' Papi] *a ſtamp, a ſeal, the Pope's bull.*

Bolla're [improntare, contraſegnare con ſuggello] *to ſeal, to ſtamp, to brand the malefactors.*

Bolla'to, *adj. ſealed, ſtamped, branded.*

Bollatu'ra, *s. f.* [ſegno] *a ſealing, or impreſſion with a ſtamp, ſeal or branding-iron.*

Bolle'nte, *adj. m. f. boiling, ſeething.*

Bolle'tta, *s. f.* [dim. di bolla] *any little ſchedule, bill, note, ticket, or billet.*

Bolle'tta [ſtromento di calzolaio] *a ſhoo-maker's tack or ſtud.*

Bollettino della ſanità, *a bill, a paſſport, or certificate of health.*

Bollice'lla, *s. f.*
Bollici'na, *s. f.*
Bolli'cola, *s. f.* } [dim. di bolla] *a puſtle, a puſh, bliſter, or little wheal on the skin.*

Bollime'nto, *s. m.* [il bollire] *boiling, ſeething, bubbling or boiling of water, the ſwelling or working of the ſea.*

Bolli're [diceſi de' liquori quando per gran calore rigonfiano] *to boil, ſeeth, or bubble up.*

Bollíre [parlando del moſto ò della birra] *to work.*

Bollire della carne, *to boil meat.*

⚜ Mille coſe mi bollon nell' amimo] *I have a thouſand things in my head.*

⚜ Tutta la città bolle, *every body grumbles.*

Ne di giorno ne di notte reſta di bollire, *he grumbles day and night.*

Bollire à ricorſoio, *to boil faſt.*

Bolli'ta, *s. f. ſuch pap as they give to children.*

Bolli'to, *adj. boiled, ſod or ſodden (from to ſeeth.)*

Bollitu'ra, *s. f.* [quell' acqua ò altro liquore nel quale hà bollito che che ſi ſia] *the liquor wherein things are boiled, decoction.*

Bollitúra [l'atto del bollire per tempo proporzionato] *a boiling.*

Queſta carne richede una bollitura di due hore, *this meet muſt boil two hours.*

Bollizio'ne, *s. f.* [il bollire] *a boiling.*

Bollizione di ſangue, *heat of blood.*

Bollo, *s. m.* [ſuggello] *a ſeal, a ſtamp, a mark ſtamped.*

Bollo're, *s. m.* [gonfiamento, e gorgoglio che fà la coſa che bolle] *boiling, heat, bubbling up, a ſpouting up.*

Bollore di ſangue, *heat of blood.*

⚜ Bollore d'animo [collera] *paſſion, anger.*

Bologni'no, *s. m.* [nome di moneta Bologneſe] *a coin in* Bologne *of the value of a penny.*

Bolo, *s. m.* [bolarmenico] *bole armoniac,*

Bolso, *adj.* [che patiſce di reſpiro, e ſi dice propriamente de cavalli ò ſimili] *purſy, or ſhort-winded.*

Bolsona're, *v.* bolcionare.

Bolzona'ta, *s. f.* [percoſſa, colpo di bolcione] *a ſhoot or hit with a bolt.*

Bolzona'to, *adj.* [percoſſo] *ſtruck with a bolt.*

Bolzo'ne, *s. m.* [bolcione, ſtromento antico militare] *a ram or tup, a battering ram.*

Bolzóne [ſorta di freccia] *a bolt or dart.*

Bolzone'llo, *s. m. the ribs or reems of a wheel.*

BOM

Bomba, *s. m.* [luogo determinato e privilegiato nel giuoco del pope] *the place where he muſt ſtand that plays at bomba.*

Bomba [limite, ſegno] *a mark.*

Tornare a bomba, *to come to one's purpoſe again.*

Eſſere à bomba, *to be at one's eaſe, to live well.*

Giuocare a bomba, *to play at hide and ſeek (children's play.)*

Toccar bomba [arrivare al luogo determinato] *to come to one's journey's end; alſo to fall down.*

Mi ſpicco mal volontieri da bomba, *I am loth to go out, or I can't forſake my pleaſures.* Macch.

Bomba [palla da fuoco] *a bomb, a ſort of a great fire-ball uſed in war.*

Bomba'ce, *s. f.*
Bombacia, *s. f.* } *v.* bambace.

Bomba'da, *s. f.* [nome di canzona ſolita cantarſi dalla plebe di firenze] *a ballad.*

Bomba'nza, *s. f.* [allegregrezza, giubilo] *feaſting, exceſſive mirth or joy.*

Bomba'rda, *s. f.* [ſtromento militare da gettar bambe] *a mortar-piece.*

Bombarda [ſorta di cannone] *a bombard, a kind of great gun.*

Bombardame'nto, *s. m.* [il bombardare] *bombardment, bombarding.*

Bombarda're [battere con bombe] *to bombard, or bomb.*

Bombardi'era, *s. f.* [buca nella muraglia, ove ſtà la bombarda] *the place where the bombard is mounted, port-hole or embrazure in fortification.*

Bombardi'ere, *s. m.* [artigliere] *a bombardier.*

Bombera'ca, *s. f.* [ſorta di gomma] *roſin, a kind of gum running out of trees.*

Bo'mbere, *s. m.*
Bo'mbero, *s. m.* } *v.* bomero.

Bombetta're [bere ſpeſſo] *to bib, to ſip as children do.*

Bo'mbice, *s. m. a ſilk-worm ready to ſpin.*

Bombici'na, *s. f. bombaſine, ſtuff or tiffany.*

Bombila're [ſuſurrare] *to hum as bees.*

Bombo, *s. m.* [voce con la qnale i bambini chiamano la bevanda] *a word of children asking for drink.*

Bo'mbola, *s. f.* [boccia] *a pitcher, a pot for water.*

Bomboletta, *s. f.* [dim. di bombola] *a little water-pitcher.*

Bombone, *s. m. a kind of glandule or kernel that comes in the fat of a man.*

Bo'mero, *s. m.* [ſtromento col quale ſi ara la terra] *the coulter or the plough-ſhare.*

* **Bomica're**,
* **Bomi're**, } *v.* vomitare.

BON

Bonacce'vole, *adj. m. f.* [che ſi può calmare] *that may be calmed, appeaſable.*

Bona'ccia, *s. f.* [lo ſtato del mare in calma] *a calm at ſea.*

† Bonáccia [buona e felice fortuna] *proſperity, happineſs, good luck, good ſucceſs.*

† Bonáccia [tranquillità] *tranquillity, calmneſs, ſtillneſs, quietneſs.*

* **Bonariame'nte**, *adv.* [alla buona] *graciouſly, kindly, uprightly.*

Bonarieta', *s. f.*
Bonaneta'de, *s. f.*
Bonarieta'te, *s. f.* } [bontà] *kindneſs, civility, honeſty, uprightneſs.*

Bona'rio, *adj.* [buono] *debonair, good, gracious, meek, kind.*

Boncine'llo, *s. m.* [ferro bucato da ſerratura] *the ſtaple of a lock.*

Boneggia're [farſi buon d'una coſa, attribuirſela] *to arrogate, to claim, challenge or attribute to one's ſelf, to take upon one's ſelf.*

Bonifa'cia, *s. f.* [erba] *horſe-tongue, tongue-blade.*

Bonificame'nto, *s. m.* [bonificazione] *bettering, mending, improvement.*

Bonifica're [riſtaurare] *to mend, to amend, to improve, to better.*

Bonifica'to, *adj. mended, amended, improved.*

Bonificazio'ne, *s. f. bettering, mending.*

Boni'ssimo, *adj. very or moſt good.*

* **Bonita'**, *s. f.*
* **Bonita'de**, *s. f.*
* **Bonita're**, *s. f.*
* **Boni'zia**, *s. f.* } *v.* bontà.

Bonta', *s. f.* [buona qualità che ſi ritrova in qualunque coſa] *goodneſs, excellence.*

La bontà infinita [Iddio] *God.*

Per bonta [per cagione] *becauſe, for the ſake, upon the account.*

Per bonta dell' amore che le portava, *upon the account of the love he bares to her.*

Bontadosame'nte, *adv.* [con bontà, con lealtà] *plainly, honeſtly, downright, ingenuouſly, without any ill meaning or deſign.*

Bontado'so, *adj.*
Bontadioso, *adj.* } [pien di bontà] *bountiful, beneficial, obliging, gracious, kind, good.*

BOR

Borbogliame'nto, *s. m.* [il borbogliare] *a whiſper, a noiſe, a tumultuous hurly-burly.*

Borboglia're [quaſi mormorare, borbottare] *to mutter or grumble, to growl.*

Borbo'glio, *s. m.* [rumore] *a rumbling or grumbling noiſe, uproar, quarrel, diſpute, variance.*

Borbottame'nto, *s. m.* [voce ſommeſſa, e confuſa] *a grumbling, a muttering.*

Borbotta're [quando non contendandoſi d'una coſa, ò havendo ricevuto alcun danno ſe ne duole con voce ſommeſſa] *to grumble, to mutter.*

Borbottáre, *s. m.* [l'atto del borbottare] *grumbling, muttering.*

Borbotta'to, *adj. grumbled, muttered.*

Borbottato're, *s. m.* [che borbotta] *a mutterer, a grumbler.*

Borchia, *s. f.* [è come una teſta di chiodo fatta per ornamento] *a golden ornament worn about the neck or breaſt, and hollow within, alſo a boſs or ſtud.*

Borda'glia, *s. f.* [quantità di gente vile e abbietta, canaglia] *mob or rabble.*

Borda'to, *s. m.* [ſpezie di tela] *a kind of linnen cloth.*

Bordeggia're [termine marinareſco, che ſignica cercar camino ò vento] *to ſail upon a wind.*

Bordellare [ſtare, uſare, un bordello] *to haunt or frequent bawdy-houſes.*

Andar bordellando, *to go a whoring.*

Bordelli'ere, *s. m.* [frequentator di bordello, puttaniere] *a haunter of bawdy-houſes, a whore-maſter.*

Borde'llo, *s. m.* [luogo publico, dove ſtanno le puttane] *a bawdy-houſe, a brothel-houſe or ſtews.*

Andate in bordello [in malora] *go and be hang'd.*

Fare il bordello [fare baie] *to banter, to jeſt or jeer.*

Avere un pie in bordello, e l'altro allo ſpedale, eſſer virtuoſo e mendico] *to be learned and poor.*

Bordo, *s. m,* [il fianco della barca fuori d'acqua] *ſhip-board, the ſide-planks or the ſides of a ſhip.*

Andare à bordo, *to go a-board.*

Bordo [ſpezie di tela] *a kind of linnen cloth.*

Bordo [eſtremità di qualche coſa] *border, hem, brim.*

Il bordo d'un precipizio, *the brink of a precipice.*

Bordona'li, *s. m.* [alamannier ob] *a bordering in builgings, namely, about wainſcot works; alſo, ſuch tippets as doctors, maſters and batchelors of arts wear over their gowns.*

Bordone, *s. m.* [baſtone che uſano i pellegrini in viaggio per appoggiarſi] *a pilgrim's ſtaff.*

Bordóne [voce muſicale, altrimente detta tenore] *the tenour, the ſecond baſe ſtring of an inſtrument, the drone of a bagpipe.*

Bordóne [le cinque ſtelle una della ſpalla, una del calcagno e tre della cintola d' Orione] *the five ſtars, one at the ſhoulder, another at the heel, and three at the girth of* Orion.

Bordóne [le penne degli uccelli quando cominciano à puntar fuori] *the firſt ſtumps of feathers that appear in young birds.*

Bordóne [pontello] *a prop, a ſhore to ſupport any part of a building.*

Bo'rea, *s. f.* [vento di tramontana] *the north-wind, a cold freezing wind.*

Borea'le, *adj. m. f.* [di borea, ſettentrionale] *northern, northerly.*

Boreo, *adj. v.* boreale.

Borga'ta, *s. f.* [più borghi inſieme] *a village, a borough, ſeveral boroughs together.*

Borge'se, *s. m.*
Borghe'se, *s. m.* } [abitator di borgo terrazzano] *a burgeſs, or inhabitant of a town.*

Borghe'tto, *s. m.* [dim. di borgo] *a hamlet, a little borough.*

Borghigia'no, *adj.* [abbitator di borghi] *an inbabitant of a town, one that dwells in a borough.*

Borghignella, o berghignella, *s. f.* [femmina plebea di baſſa condizione, e talordi non buona fama] *a woman of a mean condition, and hardly honeſt.*

Borgo, *s. m.* [accreſcimento di caſe fuor delle terre murate, ò raccolto di caſe ſenza ricinto di mura] *a ſuburb, a borough, or market town.*

Borgognótta, *s. f.* [ſpezie di celata] *a helmet or head-piece, burganet.*

Bo'ria, *s. f.* [vanita, ambizione, vana gloria] *haughtineſs, preſumption, pride, arrogance, ſelf-conceit, vain glory.*

Aver boria, *to boaſt of, to brag of, to pride or glory.*

Boria're [aver boria] *to be proud of, to take a pride in a thing, to boaſt or brag of it.*

Bori'no, *s. m.* [iſtromento a ſcolpire] *a burin, a graver, a graving tool.*

Borio'so, *adj.* [ſuperbo, ambizioſo] *puft up, tranſported, lofty, proud, arrogant, haughty.*

Boriosu'zzo, *s. m. a ſelf-conceited fellow.*

Bo'rnio, *adj.* [voce franceſe, luſco, ò cieco, ò di corta viſta] *one-eyed, blind of one eye, ſhort-ſighted.*

Bornio'la, *s. f.* [giudicio falſo] *wrong judgment, miſtake, blunder.*

Boro roſſo, *red-oker.*

Borra, *s. f.* [cimatura di panni] *cows-hair, ſerving to ſtuff ſaddles, and uſed by the bricklayers in their mortar, alſo ſhearing of cloth.*

⚜ Borra [ripieno, e ſuperfluità di parole] *any ſuperfluity of words.*

Borra'ccia, *s. f.* [borra cattiva] *bad cows-hair.*

Borráccia [fiaſca di cuoio per uſo de' viandanti] *borachio, a ſort of veſſel made of goats-skin, wherein they carry wine in travelling.*

Borra'ce, *s. f.* [materia che ſi trova in alcune minere] *borax, a ſort of mineral uſed by the goldſmiths in melting and ſoldering of gold.*

Borra'ggine, *s. f.*
Borra'na, *s. f.* } [erba] *borage, an herb.*

Borrate'llo, *s. m.* [dim. di borro] *a little ditch.*

Borro, *s. m.* [foſſato veſtito di pruni dove corra acqua] *a ditch covered with thorns or buſhes.*

Borsa, *s. f.* [ſacchetto di varie fogge e grandezze] *a purſe, a little bag to put money in.*

† Borſa [il donaro contante] *a purſe, money.*

La mia borſa è ſempre aperta per i miei amici, *my purſe is always at my friend's command.*

Aver delle borſe [eſſer danaroſo] *to have a greet deal of money.*

Tener borſa ſtretta, *to be ſtingy.*

Far borſa [accumulare danari] *to hoard, to treaſure, to lay up money.*

Borſa [valigia che s'apre, e ſerra à guiſa di borſa] *a mail, a cloak-bag, a portmantle.*

Avere una coſa in borſa [eſſer ſicuro d'ottenerla] *to have ſomething in one's ſleeve, to be ſure of it.*

Borſa [coglia, ripoſtiglio de' teſticoli] *the cods or ballocks.*

Borſa [luogo doveſi radunano i mercanti] *burſe or exchange*

Borsa'jo, *s. m.* [che fà e vende delle borſe] *a purſe-maker or ſeller.*

Borsaiu'olo, *s. m.* [che rubba le borſe] *a cut-purſe, a pick-pocket.*

Borselli'no, *s. m.*
Borse'tta, *s. f.* } [dim. di borſa] *a fob, a little leathern pocket.*

Borsi'glio, *v.* borſellino.

Borso'tto, *s. m.* [borſa, borſa grande] *a purſe, a pouch, a bag to put money in.*

Borzacchi'no, *s. m.* [ſtivaletto à mezza gamba] *a buskin.*

BOS

Bosca'glia, *s. f.* [gran boſco, ò più boſchi inſieme] *a wood, foreſt, thicket of trees, boſcage.*

Boscaiu'olo, *s. m.* [che abbita, frequenta, ed hà in cuſtodia il boſco] *a woodman, a foreſter, one that dwells in woods.*

Bosca'to, *adj.* [pieno di boſchi] *woody, full of woods.*

Boschere'ccio, *adj.* [di boſco, da boſco, ſalvatico] *rural, ſavage, pertaining to woods, living in woods or boſcage.*

Bosche'tto, *s. m.* [dim. di boſco] *a grove or thicket.*

Boſchetto [dove ſi pigliano i tordi alla pania] *a tree full of bird-lime to catch birds with.*

Boschi'gno, *adj.* [boſchereccio] *woody, rural, full of woods.*

Bosco, *s. m.* [luogo pieno d'alberi ſalvatici] *a wood, a foreſt.*

Eſſer da baſco, e da riviera [atto à qualunque coſe] *to be fit for any thing.*

Bosco'so, *adj.* [pien di boſchi] *woody, full of woods.*

Bo'sforo, *s. f.* [braccio di mare fra due ſpiagge] *boſphorus, a ſtrait or narrow neck of the ſea that ſeparates two continents.*

Bo'sima, *s. f.* [ſterco di bue] *cow-dung, cow-turd.*

Bosse'tto, *s. m.* [ſtromento di calzolaio] *a ſhoo-maker's cork.*

Bosso, *s. m.* [arbuſcello noto ſempre verde] *the box-tree.*

Bossola're, *to put into a box.*

Bo'ssola, *s. f. a box wherein they gather the votes at the election of any magiſtrate.*

Bossole'tto, *s. m.*
Bossoli'no, *s. m.*
Bo'ssolo, *s. m.* } *any round box, properly made of box tree, a mariner's compaſs.*

Boſſolo [quel vaſo ove ſi mettono i daci in giuocando] *a dice-box.*

† Bóſſolo [concavità] *hollowneſs, a hollow place.*

Soffiar nel boſſolo [ſi dice di donna, che ſi liſcia] *for a woman to paint herſelf.*

BOT

Bota'nico, *adj.* [che appartiene alla ſcienza delle piante] *botanical, belonging to botanicks.*

Bota'nico, *s. m.* [conoſcitor delle piante] *a botaniſt, herbaliſt.*

* **Bota're** [far boto] *to vow or promiſe.*

Botáre [obligare altrui per boto] *to bind or ingage one by vow.*

Batarſi à Dio, *to devote one's ſelf to God.*

* **Botio**, *adj.* [botato, che hà fatto boto] *devoted, conſecrated, vowed.*

Bota'rga, *s. f.* [ſorta di manicaretto] *a ſalt meat made of the hard roes of ſhad fiſh.*

Boto, *v.* voto.

Bo'tora. *pl.* di voto.

Bo'tola, *s. f.* [buca ſotterranea] *a cave or dark place in the ground.*

Bo'tolo, *s. m.* [ſpezie di can piccolo, e vile] *a cur, a whippet.*

Egli è di razza di can bottolo [ſi vendica ſubitamente] *he is a very revengeful fellow.*

Botta, *s. f.* [animal velenoſo ſimile al ranocchio] *a toad.*

Dare la zampa della botta impadronirſi dell' altrui grazia] *to gain ſome body's favour.*

Botta [colpo, percoſſa] *a blow, a ſtroke.*

Armadura di tutta botta [che reſiſte al moſchetto] *an armour musket-proof.*

Dare una botta [il motteggiare pungente] *to laſh with one's pen or tongue.*

Botta-riſpoſta, *a repartee, a quick and witty reply or anſwer.*

Botta [nel far di ſcherma] *a paſs, or thruſt in fencing.*

Una bella botta [ironicamente] *a bad ſtroke.*

Quatrino di tutto botta [aſturo] *a cunning man, a ſharp blade.*

Ricevere una mala botta, *to receive ſome great misfortune.*

Botta'ccio, *s. m.* [fiaſco, barletto] *a ſmall rundlet, cask or barrel, a jug or bottle.*

Bottáccio [quel membro della pietra fatto a guiſa di cordone] *a ſtone wrought rope-faſhion.*

Bottaccio [ſpezie di tordo] *a kind of thruſh.*

Botta'glie, *s. f.* [ſtivali] *boots.*

Botta'io, *s. m.* [quei che fà le botti] *a cooper.*

Botte, *s. f.* [vaſo di legname nel quale ſi conſerva vino] *a cask or veſſel.*

Una botte di vino, *a pipe of wine.*

La botte non può dare ſe non del vino ch'elli hà [ciaſcuno fà azzioni conformi à ſe ſteſſo, ſempre però in mala parte] *you may know the horſe by his harneſs.*

Botte'ga, *s. f.* [ſtanza dove gli artefici lavorano, e vendon le loro merci] *a ſhop.*

Metterſi à bottega, *to ſet up a ſhop.*

Stare à bottega, *to mind one's buſineſs.*

Bottega'io, *s. m.* [che eſercita la bottega] *a ſhop-keeper.*

Botteghe'tta, *s. f.* }
Botteghi'no, *s. m.* } [dim. di bottega] *a little ſhop.*

Bottego'ne, *s. f.* [gran bottega] *a great ſhop.*

Bottegu'ccia, *s. f. v.* botteghetta.

Bottice'lla *s. f.* [dim. di botta] *a ſmall toad.*

Botticélla [dim. di botte] *a ſmall barrel.*

Bottice'llo, *s. m.* }
Bottici'na, *s. f.* }
Bottici'no, *s. m.* } [dim. di botte] *a ſmall barrel.*

Bottigli'ere, *s. m.* [che hà cura della cantina] *a butler.*

Bottiglieri'a, *s. f.* [carico di bottegliere] *a butler's place or office.*

Botti'no, *s. m.* [preda propriamente de' ſoldati] *a booty or prey.*

Mettere à bottino [ſaccheggiare] *to pillage.*

Bottíno [ricetto d'acqua, recipiente, pozzo murato per iſmaltirla] *a conduit.*

Botto, *s. m.* [colpo] *a ſtroke, a blow or knap.*

Botto di campana, *the toll or knock of a bell.*

Di botto, *adv.* [ſubito] *preſently.*

Bottolo, *s. m. a cod, raw-ſilk.*

Bóttolo [ſorta di cane] *a ſhepherd's cur.*

Bottonatu'ra, *s. f.* [ordine di bottoni per abbottonare un veſtito] *the buttons of a ſuit.*

Bottonatura d'oro, *gold buttons.*

Bottonce'llo, *s. m.* [dim. di bottone] *a ſmall button.*

Bottonci'no, *s. m. v.* bontoncello.

Dare un bottoncino *to give one a clean wipe or a dry bob, to rub him up, to give him a rub.*

Botto'ne, *s. m.* [piccolo pallottolina di diverſe fogge e materie che s'appica à veſtimenti per affibiarla] *a button for a garment.*

Bottóne [iſtromento di ferro che s'accende con pallottola in cima] *an iron inſtrument to make iſſues with.*

Bottóne [boccia d'alcuni fiori] *a button, a bud of plants.*

⚜ Sputar battoni [pugnere altrui con parole] *to nip or taunt, to rub one with ſharp words.*

Dare o gittare un bottone [far mezione d'una coſa] *to mention a thing, to ſpeak of it, to give a hint of it.*

Bottoniera, *s. f.* [buco di battone] *a button-hole.*

Bottoni'ere, *s. m.* [che fà bottoni] *a button-maker.*

Bottu'me, *s. m.* [quantità di vaſi da vino d'ogni maniera] *all manner of wine-casks or veſſels of any make.*

Bottu'na, *s. f.* [ſorta di tela] *ſeal-cloth.*

B O V

Bove, *s. f.* [ſpezie di catena] *gives, fetters, ſhackles, bonds of wood or of iron, like a yoke.*

Bove [bue] *an ox.*

Bovi'na, *s. f.* [ſterco di bue] *cow's-dung.*

Bovi'no, *adj.* [di bue] *of or belonging to an ox or a cow.*

Queſtione bovina [cioè ſciocca] *a fooliſh queſtion.*

B O Z

Bozza, *s. f.* [enfiato, enfiatura] *a bunch or ſwelling on the body.*

Bozza, [prima forma non ripulita ne condotta à perfezione di ſcoltura, e pittura] *the firſt draught, or rough beginning in ſculpture and painting.*

Bozza'cchio, *s. m.* }
Bozzacchio'ne, *s. m.* } [ſuſina, che ſul maturare intriſtiſce] *a withered prune.*

Bozzacchióne [le poppe vizze delle donne] *the flabby paps of a woman.*

Bozzacchiúto, *adj.* [piccolo, malfatto] *deformed, ill-favoured, ill-ſhaped.*

Bozza'go, *s. m.* [abbuzzago] *a buzzard, a kind of hawk that hath three ſtones.*

Bozze'tto, *s. m.* [boccia, fiore non ancora aperto] *the bud of a flower, the knop or button of a roſe-bud not fully blown.*

Bo'zzima, *s. f.* [paſta da fregar la tela in telaio, per rammorbidirla] *a kind of paſte or gum that weavers uſe to ſtiffen their linnen cloath.*

Bozzo, *s. m.* [quello à chi la moglie fà fallo, becco] *a cuckold.*

Bozzo [un pezzo di pietra lavorato alla ruſtica] *a piece of rough-hewed ſtone.*

Bozzola're, [ſpilluzzicare] *to pick up, to ſmack, to have a ſmack of.*

Bozzole'tto, *s. m.* [dim. di bozzolo] *a little ſwelling or puſh, a pimple or wheal.*

Bo'zzolo, *s. m.* [enfiatura] *a ſwelling, a tumour, bump or bunch.*

Bózzolo [quel gomitolo ovato dove ſi rinchiude il bacco facendo la ſeta] *the cod of a ſilk-worm.*

Bózzolo [miſura del mugnaio con la qual piglia parte della materia macinata, per mercede della ſua opera] *that meaſure which the miller takes as his fee for grinding.*

Bózzolo [pietra tagliaca alla maniera d'un diamante] *a ſtone cut or wrought like a diamond.*

Bozzolo di gente, *a handful of people.*

Bozzo'loso, *adj.* [pien di bozzoli] *full of tumour, bumps, bunches or pimples.*

Bozzolu'to, *adj. v.* bozzoloſo.

B R A

Braca, *s. f.* [calzoni] *breeches, back-clouts for children, ſlops, brogues.*

Bracaiu'ola, *s. f.* [brachetta] *the cod piece.*

Bracce'tto, *s. m.* [dim. di braccio] *a ſmall arm.*

Braccheggia're [cercar minutamente] *to hunt, to find out.*

Bracche'tto, *s. m.* [picciol bracco] *a young ſetting-dog.*

Braccheri'a, *s. f.* [luogo dove ſi tengono i bracchi] *a dog-kennel.*

Bracchi'ere, *s. m.* [cuſtode de' bracchi] *a dog keeper.*

Bracciaju'ola, *s. f.* }
Braccia'le, *s. m.* } [quella parte dell' armadura che arma il braccio] *a bracelet, a wriſt-band or bracer.*

Bracciále [ſtrumento di legno che arma il braccio per giuocar al pallon groſſo] *a bracer to put on one's arm when one plays at balloon.*

Bracciale'tto, *s. m.* [dim. di bracciale] *a bracelet or wriſt-band.*

Braccia'ta, *s. f.* [quanto ſi cape con le braccia] *an arm-full.*

Bracciate'llo, *s. m.* [ſpezie di ciambella] *cracknels, a ſort of cakes backed hard ſo as to crackle under the teeth.*

Braccie'sco, *adj.* [di braccio] *of or belonging to the arm.*

Bracci'ere, *s. m.* [domeſtico di dama] *a lady's uſher.*

Braccio, *s. m.* [membro dell' huomo che deriva dalla ſpalla, e termina alla mano] *an arm.*

Braccio [terra, ò mare che per ſpazio lungo, e ſtretto, entrino l'un nell' altro] *an arm of the ſea or of a river.*

Braccio [miſura di tre ſpanne] *a yard, a ſort of meaſure.*

Spendere à braccia quadre [largamente] *to ſpend high.*

Stare colle braccia in croce [non far niente] *to ſtand with one's arms a-croſs, to be idle.*

Ricevere alcuno à braccia aperte, *to receive one with open arms, with joy.*

A forza di braccia, *by ſtrength of arms, with main ſtrength.*

Fare alle braccia [lottare] *to wreſtle.*

Braccio [autorità, forza, potenza] *arm, power.*

Il braccio ſecolare, *the temporal power.*

Braccia d'un ponte, *rails on the out-ſide of bridges, keys.*

Braccioli'no, *s. m.* [dim. di braccio] *a little arm.*

Braccio'ne, *s. m.* [gran braccio] *a great arm.*

Bracciu'ola, *s. f.* [bracciale] *a bracelet, a wriſt-band or bracer.*

Bracciaju'olo, *s. m.* [appoggio delle braccia] *rails or ſtay for the arms to lean upon.*

Bracco, *s. m.* [cane da caccia] *a ſetting-dog.*

Bracco da quaglie, *a ſpaniel-dog.*

Bracco di manigoldo, *a bailiff or bum-bailiff, a catch-pole.*

Brace, *s. f.* }
Bracia, *s. f.* } [fuoco ſenza fiamma che reſta delle legna abbruciate] *live-coal, burning-coal.*

Brace [carboni di legne minute ſpenti] *ſmall-coals.*

Brache, *s. f.* [calzoni] *breeches.*

Portar le brache [donna che non ſi laſcia governare da ſuo marito] *a woman or a wife to do as ſhe pleaſes, to wear the breeches.*

Le brache d'altri ti rompono il culo [pigliarſi le brighe degli altri] *to trouble one's ſelf about other men's buſineſs.*

Brache'tta, *s. f* [quella parte delle brache fatta à mandorla] *a cod-piece.*

Brachieráio, *s. m.* [facitor di brachieri] *a truſs-maker.*

Bracchi'ere, *s. m.* [faſciatura di ferro ò di cuoio, per ſoſtener gl' inteſtini che caſcan nella cuglia, per crepatura] *a truſs, a ſuſpenſatory for ſuch as as are burſten.*

Bracia, *v.* brace.

BRACIAJU'OLO, *s. m.* [venditor di brace] *a coal-merchant.*

BRACI'ERE, *s. m.* [vaſo da brace] *a chafer, a fire-pan made of earth or iron, ſuch as is uſed in barbers ſhops, and others, in cold weather.*

BRACIU'OLA, *s. f.* [fetta di carne arroſtita] *a ſtake.*

Braciuola di manzo, *a beef-ſteak.*

Braciuola di caſtrato, *a mutton-chop.*

Braciuola di vitella, *a veal-cutlet.*

Bracóne, *s. m* [gran braca] *great breeches.*

BRACO, *s. m.* [fango, melma poltiglia] *mud, ſlime, clay, mire, dirt, loam.*

Brado, *s. m.* [beſtiame vaccino da tre anni inditro] *a general name for neat cattle that is not above three years old.*

BRADO'NE, *v.* brodone.

BRADU'ME, *s. m.* [quantità di bradi] *a herd of great cattle.*

BRAGHI'ERE, *s. m.* [brachiere] *a truſs.*

BRAGE, *v.* brace.

BRAGO, *s. m.* [braco, ango] *ſlime, mire, mud, dirt, loam, clay.*

BRAMA, *s. f.* [avidità, intenſo appetito, ingordigia] *deſire, eagerneſs, fondneſs, greedineſs.*

Bramabile, *adj. to be deſired or coveted.*

BRAMANGI'ERE, *s. m.* [manicaretto appetitoſo] *a ſavory diſh.*

BRAMA'RE [grandemente deſiderare] *to covet, to deſire, to wiſh, to long for, to be ready and glad to do.*

Bramo di vederlo, *I would fain ſee him.*

Bramato, *adj. deſired, wiſhed, coveted.*

BRAMOSAME'NTE, *adv.* [con brama] *deſirouſly, greedily, gladly, fondly, paſſionately.*

BRAMO'SO, *adj.* [che hà brama] *deſirous, covetous, greedy, eager, fond.*

BRANARE, *v.* sbranare.

BRANCA, *s. f.* [zampa dinanzi con l'unghie da ferire, ò piede d'uccel di rapina] *the fang, claws, paw, gripe, clutch or clinch of any beaſt.*

Capitar nelle branche, *to fall into ſome body's hands.*

Branca [membro] *a member, a branch.*

Branca-polpo, *s. m. a ſhell-crab or lobſter with great claws.*

BRANCADO'RE, *s. m. a greedy, griping, covetous man.*

BRANCALEONI'NA, *s. f.* [erba] *the lyon's paw, a wild parſnip.*

BRANCA'RE [pigliar con branca] *to gripe, to ſeize, to fang, or to fong.*

BRANCA'TA, *s. f.* [manata] *a handful, as much as one can gripe at once with one's hand.*

BRANCHIE, *s. f.* [le ale vicine al capo de' peſci] *the fin of a fiſh.*

BRANCICA'RE [maneggiare] *to handle, to feel, to meddle with, to touch.*

BRANCICO'NE, *adv.* [brancolone] *groping or groping along in the dark.*

Andar brancicone, *to go groping.*

Brancicóne [carpone] *crawling.*

BRANCO, *s. m.* [moltitudine d'animali adunati inſieme] *a herd of ſwines, a drove of cattle, a ſhole of fiſh, a flight of birds, a flock of geeſe, a bevy of women, a pack of knaves, a brood of young quails.*

BRANCOLA'RE [andar brancolone, andare à taſto] *to grope along, to grope or feel one's way.*

Brancoláre [taſtare] *to feel to fumble.*

BRANCOLO'NE, *adv.* }
BRANCO'NI, *adv.* } [al taſto brancolando] *groping, groping along in the dark.*

BRANCORSI'NA, *s. f.* [erba medicinale] *the herb brank-urſine, bear's-foot or bear's-breech.*

BRANCU'CCIA, *s. f.* [dim. di branca] *a ſmall fang, claw, gripe or paw.*

BRANDE'LLO, *s. m.* [brano] *a bit or ſmall piece.*

BRANDIME'NTO, *s. m.* [il brandire] *a ſhaking.*

BRANDI'RE [vibrare] *to brandiſh, to make ſhine with ſhaking, to ſhake to and fro in the hand.*

BRANDO, *s. m.* [ſpada] *a ſword.*

BRANDO'NE, *s. m.* [brano] *a bit, a piece, a morſel.*

BRANO, *s. m.* [pezzo ſtrappato con violenza dal tutto, e diceſi per lo più di carne ò di panno] *a piece, part or bit of a thing.*

Fu lacerato brano à brano, *he was torn to pieces.*

Levar i brani di che che ſi ſia [biaſimarla, dirne male] *to ſpeak againſt ſomething, to vilify it.*

BRAVA'CCIO, *adj.* [bravo] *a bully, a hector, a braggadocio, a ſwaggerer.*

BRAVAME'NTE, *adv.* [da bravo] *bravely, ſtoutly.*

BRAVA'RE [un certo minacciare imperioſo e altiero] *to brave, dare, affront, to vaunt and vapour every one.*

BRAVA'TA, *s. f.* [l'atto del bravare] *a bravado or bravade.*

BRAVEGGIA'RE [fal il bravo] *to brave it, to carry it high.*

BRAVERI'A, *s. f.* }
BRAVU'RA, *s. f.* } [valore, coraggio] *valour, courage, atchievement.*

BRAVO, *adj.* [coraggioſo, animoſo] *brave, ſtout, valiant, couragious.*

Bravo, *s. m.* [ſatellite] *a bully, a falſe bravo, a hector, a braggadocio, a ſwaggerer.*

Bravo-bravo [voce d'acclamazione] *very well, very well.*

BRE

BRECCIA, *s. f.* [apertura fatta nelle mura] *a breach of a wall.*

Queſto non mi fà breccia [non mi dà faſtidio] *this thing doth not affect me at all.*

BRENTA, *s. f.* [vaſo di legno dogato da portar vino] *a barrel, a rundlet.*

BRENTADO'RE, *s. m. a wine-cooper.*

* **BRE'TTINA**, *s. f.* [redine] *the reins of a horſe.*

BRETTO, *adj.* [ſterile, di poco frutto] *ſteril, barren.*

BRETTO'NICA, *v.* bettonica.

BREVE, *s. f.* [ſcrittura e mandato papale] *a brief or pope's letter.*

Breve [calendario dove ſi contiene l'ordine di recitar l'officio divino] *a church-calendar for the order of divine ſervice.*

Breve, *adj.* [corto, di poca durata] *ſhort, brief.*

Una breve vita, *a ſhort life.*

Una breve notte, *a ſhort night.*

Breve, *adv.* [brevemente] *in a ſhort time, ſhortly.*

In breve, *in ſhort time, ſhortly.*

Breve [piccola ſcrittura cucita in qualche coſa, che ſi porta al collo per divozione] *a charm, a character, a ſpell, good againſt bewitching.*

Brevemènte, *adv.* [con brevita] *briefly, in a few words, in ſhort, compendiouſly.*

BREVIA'LE, *s. m.* }
BREVIA'RIO, *s. m.* } [libro che contiene l'officio divino] *a breviary.*

BREVICE'LLO, *s. m.* [dim. di breve] *a little amulet, good againſt infection or bewitching, hanging it about one's neck.*

* **BREVIETA'**, *v.* brevità.

BREVILOQUIO, *s. m.* [ragionamento breve] *a ſhort way of ſpeaking, a ſhort diſcourſe.*

BREVIO'SO, *adj.* [breve] *ſuccinct, compendious, brief.*

BREVI'SSIMO, *adj. very ſuccinct or compendious.*

BREVITA', *s. f.* }
BREVITA'DE, *s. f.* }
BREVITA'TE, *s. f.* } *ſhortneſs, brevity, compendiouſneſs.*

BREVIOSI'SSIMO, *adj. moſt compendious or ſuccinct.*

BREZZA, *s. f.* }
BREZZOLI'NA, *s. f.* } [piccol venticello ma freddo] *a cold and windy miſt.*

BREZZA'RE, *to be miſty, cold and windy withal.*

BRI

BRIACHE'ZZA, *s. f.* [ebriachezza] *drunkenneſs.*

BRIA'CO, *adj.* [ebriaco] *drunk.*

BRIACO'NE, *s. m.* [gran bevitore] *a great drunkard.*

BRIARE'O, *s. m.* [nome di gigante finto da poeti aver cento braccia] Briareus *a giant, the ſon of* Titan.

BRICCOLE, *s. f.* [mangano, ſtromento di guerra da tirare e ſcagliare] *a warlike engine to caſt or ſhoot ſtones.*

BRICCONA'TA, *s. f.* [azione ſporca] *a knaviſh trick, roguery.*

BRICCO'NE, *s. m.* [di ſporchi e diſoneſti coſtumi] *a knave, a cheat, a rogue.*

BRICCONERI'A, *s. f.* [azzione da briccone] *a cheat, a roguery or knaviſh trick.*

BRICIA, *s. f.* [bricciola, minuzzolo che caſca dalle coſe che ſi mangiano, ed è proprio del pane] *a crum or little quantity of any thing that breaks off.*

BRICIOLE'TTA, *s. f. a little crum or morſel.*

BRICIOLO, *s. m.* ò **BRI'CIOLA**, [mica di pane] *a crum, a little quantity of bread that breaks off.*

BRICIOLI'NO, *s. m.* [piccola mica] *a little crum or morſel of bread.*

BRI'EVE, *v.* breve.

BRIFA'LDA, *s. f.* [donna sfacciata] *a bold virago, a ſhameleſs woman.*

BRIGA, *s. f.* [noia, faſtidio] *trouble, troubleſomeneſs, diſquiet.*

Dare briga, *to be troubleſome.*

Briga [lite, controverſia, nimicizia] *controverſy, debate, variance, diſpute, quarrel.*

Mettere in briga, *to ſet at variance, to ſet at odds.*

Comprar le brighe à danari contanti [huomo che và cercando le brighe] *to pick a quarrel, that loves to quarrel.*

Briga [facenda] *buſineſs, affair, thing, matter.*

Non voglio tante brighe, *I'll have nothing to do with it.*

BRIGA'NTE, *adj.* [intrigatore, entrante, faccendere] *intriguing, cunning, laborious, diligent, active, induſtrious.*

Brigánte [ſedizioſo, che cerca brighe] *a buſy-body, a meddler in all mens matters, a ſir-poſitive at all.*

BRIGA'NTE [ſcherano, ſgherro, huomo di mal affare] *a brigand, a robber, a vagabond.*

BRIGANTI'NO, *s. m.* [picciol navilio di forma ſimile alla galea] *a brigantine, a ſmall light pinnace that can both row and ſail well.*

BRIGA'RE [pigliarſi briga, far diligenza, ingegnarſi] *to ſtrive for, or ſhift for with care, to look for, to trouble one's ſelf about a thing.*

Ciaſcheduno deve brigarſi di far bene, *every body ought to ſtrive to the utmoſt of his power to do good.*

Non mi brigo d'altro che di vivere, *if I live 'tis enough for me.*

Brigare una carica, *to put in, to make an intereſt for a place.*

BRIGA'TA, *s. f.* [gente adunata inſieme] *a company, a troop, a crew.*

Brigata [adunanza d'amici, converſazione] *company, converſation, meeting.*

Trovarſi in brigata, *to meet together.*

Brigata [numero di figliuoli, e diſcendenza] *a progeny, or off-ſpring.*

Brigata di ſtarne, *a brood of partridges.*

Brigáta [corpo d'armata comandata da un brigadiere] *a brigade of an army.*

Brigáta [diſtaccamento di cavalleria] *a brigade of a troop of horſe.*

BRIGADI'ERE, *s. m.* [officiale che comanda una brigata] *a brigadeer, an officer who commands a brigade.*

BRIGATE'LLA, *s. f.* [famigliuola, un certo numero di figliuoli] *a ſmall family.*

BRIGLIA, *s. f.* [ſtromento col quale ſi tiene in obedienza il cavallo] *a bridle.*

Correre à tutta briglia, *to run full ſpeed.*

A briglia ſciolta [ſenza ritegno] *headlong, raſhly.*

Laſciar la briglia in ſul collo [laſciare in ſua balia] *to leave one to himſelf, to let him take his own courſe.*

Tirar la briglia [uſar rigore] *to keep one ſhort or under, to keep a ſtrict guard over one.*

Tener la briglia [tener che non ſi traſcorra] *to bridle or curb, to keep in, to keep under.*

Dar la briglia al cavallo [allentargli le redivi] *to give a horſe the bridle.*

BRIGLIO'NE, *s. m.* [briglia grande] *a great bridle.*

* **BRIGLIO'ZZO**, *s. m.* [cavezzone] *a ſnaffle.*

BRIGOSO, *adj.* [litigioſo] *litigious, quarrelſome.*

BRILLAME'NTO, *s. m.* [il brillare] *brightneſs, ſplendour.*

BRILLA'NTE, *adj. m. f.* [ſcintillante] *ſhining, ſparkling, glittering, bright.*

Brillánte, *s. m.* [diamante in punta] *a brillant.*

BRILLA'RE [tremolare ſcrintillando] *to ſhine, to ſparkle, glitter or gliſter, to be bright.*

Brilláre [riſentire gioia] *to leap or skip for joy, to ſhew his joy or deſire by geſture of body.*

Il cuor mi brilla e par ch'egli eſca fuore, *my heart is ready to leap for joy.*

Brillare [quell'effetto che fà'l vino generoſo ſchizzando fuor del bicchiere] *to ſparkle.*

BRILLA'TO, *adj.* [mondato, e diceſi del riſo e miglio] *cleanſed.*

BRILLATOIO, *s. m.* [ſtromento da mondare il grano] *a ſieve.*

BRILLO, *s. m.* [gioia, allegrezza] *joy, content, gladneſs.*

Brillo [mezzo ubbriaco] *tipſy, a little in drink.*

BRINA, *s. f.* }
BRINA'TA, *s. f.* } [rugiada congelata] *a white-froſt, a hoar-froſt.*

BRINA'TO, *adj.* [di vario colore] *ſpeckled, ſpotted.*

BRINDE'LLO, *s. m.* *the ſtalk of any fruit.*

BRINDISE'VOLE, *adj.* [da brindiſi] *fit for a toaſt.*

BRI'NDISI, *s. m.* [termine uſuto frà brevitori] *my ſervice to you.*

BRINO'SO, *adj.* [pieno di brina] *froſty, full of froſt, dewy, with dew.*

BRIO, *s. m.* [coraggio, vivacità] *mettle, fire, briskneſs, life.*

BRIO'SO, *adj.* [vivace, allegro] *mettled, mettleſome.*

BRIO'NIA, *s. f.* [erba] *a wild vine growing in hedges with red berries, and winding about ſets.*

* **BRISCIAME'NTO**, *s. m.* [tremore, ribrezzo] *a ſudden chilneſs, or quivering with cold.*

BRI'VIDO, *s. m.* [freddo acuto] *a piercing or freezing cold that benummeth one's joynts.*

BRIVILEGIA'RE [privilegiare] *to exempt, free or diſcharge.*

BRIVILE'GIO, *s. m.* [privilegio] *privilege.*

BRIZZOLA'TO, *adj.* [chiazzato] *ſpeckled, freckled, flea-bitten.*

BRI'ZZOLE, *s. f.* [macchie] *ſpecks, freckles.*

BRO

* **BRO'BBIO**, *s. m.* [diſonore, diſpregio] *reproach, ignominy, ſhame, blemiſh, or diſgrace.*

Mi diſſe mille brobbii, *he abuſed me moſt horribly.*

La povertà adeſſo e tenuta per brobbio, *poverty is look'd upon as a diſhonour now-a-days.*

BROCCA, *s. f.* [vaſo di terra da portar acqua] *a pitcher, a water-pot.*

Nemico à brocca, *open, declared, or profeſſed enemy.*

Dar di brocca [indovinare una coſa] *to hit the nail on the head.*

BROCCA'RE [ſpronare] *to ſpur.*

BROCCA'TA, *s. f.* [colpo] *blow, ſtroke, ſtripe.*

Broccáta] [riſcontro] *a meeting or rencounter.*

Broccatello, *s. m. thin cloth, of tinſel.*

BROCCA'TO, *s. m.* [ſteccato] *liſts, a place with rails for turnaments, races, wreſtling, and other exerciſes.*

Broccato [panno teſſuto à ricci] *brocado, a ſort of ſtuff.*

BROCCHETTA, *s. f.* [dim. di brocca] *a ſmall pitcher.*

BROCCHI'ERE, *s. m.* }
BROCCHI'ERO, *s. m.* } [rotella] *a little round buckler.*

BROCCIA'RE [pugnere, ſpigner pugnendo] *to ſpur, to prick with a ſpur, to put or egg on or forward.*

BROCCO, *s. m.* [ſtecco rotto in modo che punga] *a peg, a ſtump, a dry branch of a tree, ſo that it pricks.*

Brocco [pipita d'erba] *the ſhoot or ſtalk of an herb.*

Brocco [quel piccol gruppo che relieva ſopra'l filo, proprio della ſeta] *Snip.*

Dar nel brocco [cor nel mezzo del ber zaglio] *to hit the mark or the white.*

⚜ Dar nel brocco [indovinare il ſecreto d'un fatto] *to hit the nail on the head.*

BRO'CCOLO, *s. m.* [tallo de' cavoli] *ſprouts, tops or tendrels that grow upon the ſtocks of coleworts or cabbages.*

BROCCOLU'TO, *adj. full of ſprouts.*

BROCCO'SO, *adj.* }
BROCCU'TO, *adj.* } [pien di ſtecchi, ò di gruppi] *full of pegs or ſtumps.*

Seta broccoſa, *knotty ſilk.*

BRODA, *s. f.* [acqua ingraſſata da coſe cottevi dentro] *ſwill, hog-waſh, draff, waſh for hogs.*

Broda [acqua imbrattata di fango ò d'altre ſporkizie] *mire, mud.*

Verſar la broda adoſſo altrui [dar la colpa ad un altro] *to lay or caſt the blame upon one.*

⚜ **BRODA'GLIA**, *s. f.* [la feccia del popolo] *the dregs, the baſeſt or the meaneſt ſort of people.*

BRODA'JO, *adj.* }
BRODAJU'OLO, *adj.* } *a brothel-belly, a ſuck-broth.*

BRODE'TTO, *s. m.* [mineſtra d'uova dibattute con brodo, ò acqua] *any fine or thin broth with eggs in it.*

Andare in brodetto [fare d'ogni coſa un meſcuglio] *to make a hodge-podge, meat of ſeveral ſorts ſtewed together.*

BRODO, [broda] *broth.*

Andare in brodo, *to melt with joy.*

Lamentarſi del brodo graſſo, *to complain of eaſe.*

BRODOLO'SO, *adj.* [ſporco, ſudice] *ſlovenly, naſty.*

BRODO'NE, *s. m.* [ornamento, delle maniche del ſaio] *a wing of a doublet or any ſuch veſtment.*

BROGLIA'RE [ſollevarſi, commoverſi] *to embroil, to confound or diſorder, to entangle.*

Brollo, *v.* brullo.

Brolo, *s. m.* [orto dov'è verdura] *an orchard, a kitchen garden.*

Brolo [corona] *a garland, a chaplet of flowers.* Dante.

Bro'mio, *s. m. ſurname of* Bacchus.

Bro'mo, *s. m. wild oats.*

Broncio, *s. m.* [cruccio che appare in volto] *anger, paſſion, grief, trouble, vexation.*

Pigliare il broncio [adirarſi] *to fall in a paſſion.*

Far il broncio, *to pout at one.*

Tener broncio [eſſere adirato] *to take pepper in the noſe, to fly out into a paſſion.*

Portar broncio *to be angry with one.*

Bronco, *s. m.* [ſterpo groſſo, tronco] *ſtub or ſtump of a tree.*

Bronco [ſorta di peſce] *conger, a ſort of fiſh.*

Bronco'ne, *s. m.* [ramo tagliato dal ſuo ceppo ma non rimondo] *a branch or bough of a tree hewed down.*

Broncóne [palo groſſo ſu per li quali ſi mandano le viti di mezo à campi] *a vine-prop.*

Broncone [ſorta di pero] *a kind of pear.*

Brontolame'nto, *s. m.* [i brontolare] *grumbling, muttering.*

Brontola're [borbottare] *to grumble or mutter.*

Far qualche coſa brontolando [contro ſua voglia] *to do a thing grumbling or againſt one's will.*

Bronzi'no, *adj.* [di color acceſo] *of the colour of caſt copper or braſs.*

Bronzo, *s. m.* [meſcolanza di diverſi metalli] *caſt-copper or braſs.*

B R U

Bruca're [levar le frondi da' rami] *to unleave, to ſtrip of leaves.*

† Brucáre [tor via] *to take off.*

† Brucare [caminare, andar via] *to go away.*

Brucare [fuggire, per iſcherzo] *to ſcamper away.*

Brucia're [abbruciare] *to burn, to itch or ſmart ſore.*

Brucia'ta, *s. f.* [caſtagna arroſta] *roaſted cheſnut.*

Brucia'to, *adj. burned.*

Bruciato'jo, *s. m.* [che vende pelle caſtagne arroſte] *he that ſelleth roaſted uts.*

Bruciola'to, *adj.* [guaſto e infetto dal bruciolo] *ſpoiled by the worms.*

Radice brucciolata, *a root eaten up by the worms.*

Bru'ciolo [vermicello che ſtà nella radice degli alberi] *a little worm.*

Bru'ciolo [ſtriſcia ſottilliſſima raccorciata levata dal legno] *ſhavings of wood.*

Brucio're, *s. m.* [ardura] *burning or ſcalding heat, ſmarting, or ſore itching.*

Bruco, *s. m.* [baco, verme ſpezie d'inſetti che rode principalmente la verdura] *a kind of locuſt, a grub, or caterpiller that eateth up the corn and graſs, a hedge-ſpinner.*

Brughi'era, *s. f.* [paeſe aprico] *a heath.*

Brui're [gorgogliare, romoreggiare delle budella per vento, ò altro] *to buſtle or ruſtle, to rumble as the guts do in one's belly. preſ.* iſco.

Il ventre mi bruiſce, *my guts rumble.*

Brulica'me, *s. m. v.* bulicame.

Brulica're [muovere] *to ſtir up, to move.*

Non poſſo brulicare il capo, *I cannot ſtir my head.*

Bruli'cchio, *s. m.* [leggier movemento] *motion, moving.*

Bru'llo, *adj.* [privo di ſpoglie, ſcuſſo] *naked, bare, poor, deſtitute.*

E non pur lo ſuo ſangue è fatto brullo, *he is not quite deſtitute neither.* Dante.

Brullo'tto, *s. m.* [piccola nave da guerra per dar ſuoco quando ſia beſogno à vaſcelli nemici] *a fire-ſhip.*

Bruma, *s. f.* [il cuor del verno] *mid-winter, the winter ſolſtice, the ſhorteſt day in the year.*

Bruma'le, *adj. m. f.* [di verno] *belonging to winter, winterly, winter-like.*

Bruma'sto, *s. m.* [ſorta di vite] *a kind of vine whoſe grapes are like a teat or pap.*

Bruna'zzo, *adj.*

Brune'tto, *adj.* [alquanto bruno] *browniſh, dusky, ſwarthy.*

Brune'zza, *s. f.* [aſtratto di bruno] *blackneſs, ſwarthineſs, ſwarthy complexion.*

Bruni're [dar il luſtro à metalli] *to poliſh, to burniſh, to brighten.*

Bruni'to, *adj. poliſhed, burniſhed, brightened.*

Oro brunito, *ſilver-gilt.*

Brunito'io, *s. m. a burniſhing ſtick.*

Brunito're, *s. m. a burniſher.*

Bruno, *s. m.* [abito lugubre che ſi porta per onoranza de' morti] *mourning.*

Portare il bruno, *to be in mourning.*

Veſtito à bruno, *in mourning, in mourning cloaths.*

Bruno, *adj.* [di color nereggiante] *brown, dark, ſwarthy, black.*

Una bruna, *a brown maid or woman.*

Un bruno, *a brown or black man.*

Bruno [adombrato, e con poca luce] *dark, dull, over-caſt, gloomy.*

Aer bruno, *dark gloomy air.*

⚜ Viſta bruna, *a melancholy look.*

Ad ogni conoſcenza hor gli fà bruni, *now deprives 'em of all knowledge.* Dante.

Color bruno, *a dull colour.*

Il regno bruno, *hell.*

Bruno [nero] *black.*

Veſtito di panni bruni, *dreſſed in black.*

Bruno'tto, *adj.* [alquanto bruno] *ſomewhat brown, browniſh.*

Bruoti'na, *s. f.* [erba] *ſouthernwood, an herb.*

Brusca, *s. f.* [ſcopetta di ſetole] *a bruſh.*

Bruscame'nte, *adv.* [con modo bruſco] *bluntly, ſowrly, roughly, ſnappiſhly.*

Brusca'ndola, *s. f.* [pianta detta altrimenti lupolo] *hop or hops, a ſort of plant.*

Brusche'tto, *adj.* [alquanto bruſco] *a little ſour, ſouriſh.*

Bruschi'no, *s. m.* [ſorta di colore] *browniſh colour.*

Brusco, *adj.* [di ſapor che tira all'aſpro non diſpiacevole al guſto] *ſour, tart, ſharp, brisk in taſte, poinant.*

Vin bruſco, *poinant or rough wine.*

⚜ Bruſco [rigido, auſtero, aſpro] *ſour, grim crabbed, rough, harſh, ill-natured, churliſh, ſtubborn, intractable, dry.*

Tempo bruſco, *ſharp weather.*

Bruſco, *s. m.* [pezzetto di legno ò altro] *a feſcue, a ſtraw, a moat.*

Bruſco, *adv.* [bruſcamente] *ſourly, roughly, ſnappiſhly.*

Perche mi parlate coſi bruſco, *why do you ſpeak ſo roughly to me.*

Bruscoli'no, *s. m.* }
Bru'scolo, *s. m.* } [minuzzolo piccioliſſimo di legno, ò di paglia] *a moat, the leaſt feſcue.*

Ogni bruſcolo gli pare una trave [d'ogni poco di coſa fa gran rumore] *he grumbles at the leaſt thing.*

Bruta'le, *adj. m.* [di bruto, beſtiale] *brutiſh, fierce, paſſionate, rude.*

Un brutale, *a brutiſh man, a brute.*

Un brutale [incivile] *a clown, a churl.*

Un brutale [collerico] *a paſſionate fool.*

Atto brutale, *a brutiſh action.*

Bruta'lita, *s. m.* [azzione brutale] *brutality, brutiſhneſs, raſhneſs, inconſideration.*

Bruteggia're [comettere brutalita] *to enjoy, to take brutiſh pleaſures.*

Bruto, *s. m.* [animale ſenza ragione, beſtia] *a brute, a beaſt.*

Bruttame'nte, *adv.* [ſporcamente] *filthily, dirtily, villanouſly, ſhamefully.*

Bruttame'nto, *s. m.* [bruttura] *filthineſs, naſtineſs, dirtineſs, diſhoneſty,*

Brutta're [imbrattare, macchiare] *to foul, ſoil, dirt, ſpot or ſtain.*

Bruttarſi le mani nel ſangue di qualcheduno [ammazzarlo] *to imbrue one's hand's in ſome body's blood, to murder him.*

Bruttare l'onere di qualcheduno, *to ſtain, to ſully, to blemiſh one's reputation, to caſt a blemiſh upon it.*

Bruttarſi [ſporcarſi] *to ſoil, dirty or ſpot.*

Brutta'to, *adj. ſoiled, ſpotted, ſtained, fouled.*

Brutteri'a, *s. f.* [bruttura] *dirtineſs, naſtineſs, filthineſs,*

Bruttézza, *s. f.* [aſtratto di brutto] *uglineſs, deformity, ill-favouredneſs.*

⚜ Bruttézza [ſchifezza, lordura] *naſtineſs, filthineſs, ſlovenlineſs, ſluttiſhneſs.*

Brutti'ssimo [*ſup.* di brutto] *very ugly or deformed.*

Brutto, *adj.* [deforme, ſpoporzionato, mal fatto] *ugly, ill-favoured, homely, not handſome, deformed.*

Ha un viſo coſi brutto che ſarebbe paura, *ſhe has an ugly frightful face.*

Brutto [lordo, imbrattato, e ſporco] *foul, filthy, naſty, dirty, loathſome, ſluttiſh.*

Brutto [diſpicevole] *villanous, unworthy, baſe, pitiful, ſordid, ſhameful, unbecoming.*

Brutta azione, *a villanous action.*

Brutto coſtume, *a ſhameful cuſtom.*

Bruttu'ra, *s. f.* [ſchitezza, ſporcizia] *naſtineſs, filthineſs, ſlovenlineſs, ſluttiſhneſs.*

* Bruttúra [ſceleratezza, e diſoneſtà] *naſtineſs, beaſtlineſs, obſcenity, ſmuttineſs, filthineſs.*

BRUZZA'GLIA, *s. f.* [marmaglia] *ſmall people, little or ſilly poor people, the rabble or raſcality.*

BRUZZO, *s. m.* [crepuſcolo] *the twilight in the evening, after the ſun-ſet.*

In ſúl far bruzzo, *at the dusk of the evening.*

BUA

BUA, *s. f.* [male, ed è voce de' bambini] *'tis a word that children uſe when ſomething ails them.*

BUASSA'GGINE, *s. f.* [ſcempiaggine] *fooliſhneſs, blockiſhneſs, dullneſs, aukwardneſs.*

BVB

BU'BBOLA, *s. f.* [uccello] *a whoop or hoop, a lapwing or puet.*

BUBBOLA'RE [portar via con inganno] *to bubble.*

BUBBOLA'TO, *adj.* [ingannato] *bubbled.*

BU'BBOLE, *s. f.* [bagattelle] *trifling toys, flam, idle ſtory,* Aret.

BUBBOLO'NE, *s. m.* [ciarliere] *a babbler, a prating fellow, a tattle-basket, an idle impertinent fellow.*

BUBBO'NE, *s. m.* [enfiagione] *a ſore about the groin, a botch, a skanker, a wincheſter-gooſe.*

BUBBU'LCA, *s. f.* }
BUBULCA'TA, *s f.* } [jugero] *an acre of ground, ſo much as one yoke of oxen will ear in a day.*

BUC

BUCA, *s. f.* [luogo cavato, communemente più profondo che largo] *a hole.*

Buca ſepulcrale, *the grave.* Dante.

Fare una buca in terra [morire] *to make a hole in the ground, (to die.)*

Dare intorno alle buche ad uno [cercar di cavargli artatamente di bocca, quello ch' e' non vuol dire] *to pump one.*

Dov'è la buca e'l granchio [ſi dice d'una coſa che communemente non và l'una ſenza l' altra] *there is no fire without ſome ſmoak.*

BUCACCHIA'RE, }
BUCA'RE, } [foracchiare] *to make a hole, to pierce, to bore, to bore a hole.*

BUCA'TO, *adj.* [che hà buco] *bored, pierced.*

BUCA'TA, *s. f.* }
Bucato, *s. m.* } [imbiancatura di panni lini, fatta con cenere, e acqua bollente meſſavi ſópra] *lye, to waſh with.*

Grembial di bucato, *a clean apron.*

Bucato [quella quantità di panni che s' imbucatano in una volta] *as much linnen as can be waſhed at one time.*

Riſciacquare il bucato ad uno, [ſgridarlo] *to rattle one, to chide or reprimand him.*

BUCCIA, *s. f.* [parte ſuperficiale, delle piante, degli alberi e delle frutta] *a rind or bark, a ſhell or pill.*

Buccia [la pelle degli animali] *skin.*

Tutti d'una buccia, e d'un ſapore cioè d'una medicima qualità] *all of the ſame cask.*

BUCCI'ERE, *s. m.* [beccaio] *a butcher.*

BU'CCINA, *s. f.* [tromba militare] *a trumpet.*

BUCCINA'RE [ſonar la buccina] *to ſound a trumpet.*

BUCCIO, *s. m.* [buccia] *a bark or rind, a ſhell or pill, skin.*

BUCCIOLI'NA, *s. f.* [dim. di buccia] *a thin rind, a little bark.*

Buccioloſo, *adj.* [che hà groſſa buccia] *full of thick bark.*

BUCCIU'OLO, *s. m.* [quella parte della canna ſagginale, ò altra pianta ſimile, ch' è tra un nodo è l' altro] *the ſpace between the two joints or knots of a reed.*

Inneſtare a buccinolo, *to graff, or graft with a ſcutcheon.*

BUCCO'LICA, *s. f.* [ſorta di poeſia paſtorale] *paſtoral ſongs, or verſes wherein herdſmen and ſwains diſcourſe together of their loves.*

BUCCO'LICO, *adj.* [appartenente alla buccolica] *pertaining to beaſts, or to herdſmens paſtoral.*

BUCE'FALO, *s. m.* *Bucefal,* Alexander*'s horſe.*

BUCELLA'TO, *s. m.* *ſimnel, or cracknel-cake.*

BUCE'LLO, *s. m.* [picciol bue] *a young ox or ſteer, a bullock.*

BUCENTO'RIO, *s. m.* [nave veneziana] *the name of a moſt rich and ſtately ſhip or Galley that the Doge of* Venice *goes in triumph in.*

BUCHERA'ME, *s. m.* [ſorta di tela] *buckram.*

BUCHERAME'NTO, *s. m.* [broglio] *a canvaſing or ſtanding for a place, the making of friends and procuring of favour.*

BUCCHERA'RE [far buchi] *to make holes.*

Bucheráre [procacciarſi occultamente voti per ottener gradi, e magiſtrati] *to ſeek for preferment, to ſtand or ſue, or canvas for a place, to court.*

BUCHERA'TO, *adj.* [che hà molti buchi] *full of holes.*

BUCHERA'TTOLA, *s. f.* [piccoliſſima buca] *a lurking corner, a very little hole, a little den.*

BUCHERA'TTOLO, *s. m.* [picciol buco] *a ſmall hole.*

BUCIACCHIO, *s. m.* [picciol bue] *a young ox, a bullock.*

BUCICA'RE [muovere] *to wove, to ſtir, jog or wag.*

BUCINAME'NTO, *s. m.* [ſuſurro] *a whiſpering or muttering, a whiſper or ſoft ſtill noiſe.*

Bucinaménto [tonamento negli orecchi] *a buzzing, humming or tingling in one's ears.*

BUCINA'RE [andarſi dicendo riſervatamente eſſerne qualche ſentore] *to whiſper.*

Si bucina per la citta, *they whiſper about the town.*

Si bucinava ma non è vero, *there was ſuch a report, but 'tis not true.*

Che ſene bucina, *what do they ſay of it.*

BU'CINE, *s. m.* [bertovello da peſcare] *a weel or bow-net, a net made of twigs with a bait put into it to catch fiſh.*

BUCINE'TTO, *s. m.* [dim. di bucine] *a ſmall weel or bow-net. v.* bucine.

BUCO, *s. m.* [apritura, che hà del rotondo, pertugio] *a hole.*

Buco dell' uſcio, *the key-hole.*

BUCCOLI'NO, *s. m.* [piccolo buco] *a little hole.*

BUD

BUDELLA'ME [quantità di budella] *the bowels or entrails.*

BUDE'LLO, *s. m.* [inteſtino] *a gut, pl.* budella.

Budello retto, *the ſtraight gut.*

BUE

BUE, *s. m.* [toro caſtrato e domato, animal da giogo] *an ox.*

Bue ſelvatico, *a wild bull.*

Lingua di bue, *a neat's tongue.*

Bue [huomo d'ingegno ottuſo] *a blockhead, booby, a dull fellow.*

Ogni bue non fà di lettera [ognun non s'intende d'ogni coſa] *every body does not underſtand every thing.*

BUF

BUFERA, *s. f.* [vento con pioggia e neve] *a ſtorm or boiſterous wind, a whirlwind.*

BUFFA, *s. f.* [burla, beffa] *trifles, toys, idle ſtories, tricks, cheats, jeſt, foppery.*

Fare una buffa, *to play a trick.*

Prendere à buffa, *to take in jeſt.*

Buffa [viſiera, quella parte dell' elmo che cuopre la faccia] *the breathing-hole of a cask or head-piece.*

Tirar giù la buffa [diſpregiar la vergogna, por da banda il riſpetto] *to lay aſide all modeſty, to become impudent.*

BUFFA'RE [far buffe, dir ciance, beffeggiare] *to trifle, toy, joke, or jeſt, to talk impertinently, to play the fool or wag.*

BUFFE'TTO, *s. m.* [colpo d'un dito che ſcocchi di ſotto un altro dito] *a rap, a fillip.*

Pan buffetto, *a French roll.*

Buffétto [armario, credenza] *a cupboard or ſide-board table.*

BUFFONA'RE [fare il buffone] *to play the buffoon, the fool or jeſter, to droll.*

BUFFONCE'LLO, *s. m.* }
BUFFONCI'NO, *s. m.* } *a ſcoffer, a buffoon, a droll.*

BUFFONEGGIA'RE [far il buffone] *to play the buffoon, to droll, to be merry, or full of jeſts.*

BUFFONE, *s. m.* [quello che hà per profeſſione il trattenere con buffonerie] *a buffoon, a jeſter, a droll, a merry-andrew, a fool.*

Far doſſo di buffone [recarſi la cattività in iſcherzo] *to ſuffer, to brook or to put up an affront, to become a paraſite, that for a meal's meat would ſuffer a beating.*

BUFFONERI'A, *s. f.* [l'arte del buffone] *ſcurrility, the profeſſion of playing the ſcoffer.*

Buffonería [detto di buffone] *pleaſantry, buffoonry, drollery, rallery.*

Dire delle buffonerie, *to play the buffoon, to ſay pleaſant things, to make people laugh.*

* **Bufogna're** [borbottare] *to grumble, to mutter.*

* **Bufogni'no**, *s. m.* [borbottatore] *a grumbler.*

Bu'folo, *s. m.* [animal noto da giogo] *a bufflo or wild ox.*

Pelle di bufolo, *buff-skin.*

Bufonchia're [borbottare] *to mutter or grumble.*

B U G

Bugia'no, *s. m.* [malcreato] *an uncivil, ill-bred, rude, clowniſh, unmannerly man.*

Buggiaga'ttolo. *v.* buggigattolo.

Bugi'a, *s. f.* [menzogna] *a lie or untruth, a fib, a falſe ſtory.*

Le bugie ſon zoppe [cioè, che per mezzo delle bugie huom non s'avanza] *a liar will never proſper.*

Bugía [quello ſtromento, che uſano i prelati nelle ſacre funzioni, per veder lume in leggendo] *a hand-candleſtick.*

Bugiardame'nte, *adv.* [falſamente] *falſly, falſe, wrongfully.*

Bugiardi'ssimo [*ſup.* di bugiardo] a *great liar.*

Bugiarda, *s. f.*
Bugiardo, *s. m.* [che dice bugia] *a liar, a lying man or woman.*

Bugiardo, *adj.* [falſo] *falſe, not true, untrue.*

Bugiardo'ne, *s. m. a great liar.*

Bugiardu'olo, *s. m.* [dim. di bugiardo] *a little liar.*

Bugi'are [dir bugie] *to lie, to tell a lie or untruth, to tell ſtories, to fib, to romance.*

Bugíare [forare] *to bore through, to pierce a hole thorow.*

Bugie'tta, *s. f.* [dim. di bugia] *a little lie or fib.*

Bugigattolo, o **Bugigatto**, *s. m.* [naſcondiglio ripoſtiglio] *a lurking place, or lurking hole.*

Bugi'o, *adj.* [bucato, forato] *bored thorow.*

Bugi'one, *s. m.* [gran bugía] *a great lie.*

Bugiúzza, *s. f.* [dim. di bugia] *a little lie.*

Bugliuolo *s. m.* [picciol bigoncio] *a tunner or a little barrel.*

Buglo'ssa, *s. f.* [erba] *borage, bugloſs, ox-tongue.*

Bugno, *s. m.* [arnia, caſſetta da pecchie] *a bee-hive.*

Bugno'la, *s. f.*
Bugno'lo, *s. m.* [arneſe da tenervi biade compoſto di cordoni di paglia] *a great wicker, a veſſel to keep corn in, a meal-tub.*

B U J

Buje'tto, *adj.* [dim. di bujo] *ſomewhat dark, a little darkiſh.*

Buino, *adj.* [di bue] *of or belonging to an ox or cow.*

Bujo, *s. m.* [oſcurità, mancanza di lume] *duskineſs, darkneſs, without light.*

Stare al bujo, *to be in darkneſs, or in the dark.*

Fare le coſe al bujo [à caſo] *to do a thing in the dark (inconſiderately.)*

Bujo, *adj.* [oſcuro, tenebroſo] *dark, full of darkneſs, gloomy.*

Notte buja, *a dark night.*

Fà molto bujo, *it is very dark.*

⚜ Bujo [difficile ad intendere] *dark, difficult, hard to underſtand, obſcure.*

Narrazion buja, *a dark or obſcure account.*

Bujo're, *s. m.* [bujo oſcurità] *darkneſs, gloomineſs.*

Per lo buiore non potevo vedere la ſtrada, *it was ſo dark that I could not ſee the way.*

Per il bujor della notte, *in the gloomineſs of the night.*

B U L

Bulbo, *s. m.* [barba, ò radice d'alcune piante la quale ſi dice comunemente cipolla, per la ſomiglianza ch' all' hà con eſſa] *a ſcalion, or any root that is round and wrapped with many skins, coats or pills, one upon another, as onions, leeks, &c.*

Buldria'na, *s. f.* [baldracca] *an harlot, a quean, a common whore, a drab, a punk.*

Bulicame, *s. m.* [vene d'acqua, che ſorgon bollendo] *a ſpring, the riſing up of water, a ſource.*

Bulica're, [bollire] *to bubble, to purl or to boil out of the ground as ſome ſprings do.*

Buli'ma, *s. f.* [frotta confuſa] *a great crowd.*

Bulima'ca, *s. f.* [erba] *the herb cammock or reſt-harrow, good againſt the ſtone.*

Buli'no, *s. m.* [ſtromento da intagliare] *a burin, a graver, a graving-tool.*

Bulla, *v.* bolla.

Bulle'tta, *s. f.* [polizzetta, contraſegno di licenza di paſſare, ò di portar merci, improntata col ſuggel pubblico] *a billet or ticket.*

Bullétta della ſanità, *a certificate of health.*

Bullétta [quella polizzerta nelle quale ſi ſcrive i nomi da eſtrar per ſote] *a paper lot.*

Tirar le bollette, *to draw lots.*

Bullétta [ſorte di chiodi ma particolarmente quelli che hanno gran cappello] *a ſtud.*

Bullétta [bullettino che ſi da perſegno d'eſecutione] *a warrant.*

Bulletti'na, *s. f.*
Bulletti'no, *s. m.* [dim. di bulletta] *a bill, a ſchedule.*

Bulsi'na, *s. f.*
Bulsi'no, *s. m.* [l'infermità di cavallo bolſo] *hardneſs or ſtraitneſs of breath, purſineſs.*

B U O

Buonacco'rdo, *s. m.* [ſtromento muſicale, arpicordo] *harpſecol, or harpſecord.*

Buonagura'to, *adj.* [avventurato, di buon agurco] *lucky, fortunate.*

Buoname'nte, *adv.* [per certo, in verità] *truly, really, indeed.*

Buonavo'glia, *s. m.* [galeotto volontario] *a man that takes money for to be a galley-ſlave.*

Buonda'to, *adj.* [molto, aſſai buona quantità] *much, many, great many, abundance, many others.*

Buondáto, *adv.* [aſſai] *much.*

Buono, *adj.* [eccellente, che hà tutte le qualità neceſſarie] *good.*

Buon vino, *good wine.*

Un buon cavallo, *a good horſe.*

Huomo di buona vita, *a man that leads a good life.*

Buono [bonario, ſemplice] *a ſimple or innocent man.*

E' un buon huomo più ricco di danari che di ſenno, *he is a ſimple man, he has more money than wit.*

Buono [utile giovevole, commodo] *good, wholſome, fit, commodious.*

Buon' aria, *a healthy air.*

Buon mercato, *cheap.*

Darſi buon tempo, *to live well.*

Buone parole, *fair words.*

Far buon viſo, ad alcuno, *to receive one kindly.*

Buono [proſpero, favorevole] *good, favourable, propitious.*

Haver buon vento, *to have a good or favourable wind.*

Andate alla buon'ora, *God ſpeed you.*

Buona notte, *good night.*

Buono [onorevole] *good, honourable.*

Huomo di buona famiglia, *a man of a good family.*

Di buon parentado, *of a good parentage.*

Buono [perfetto, grande] *good, great, large, plentiful.*

Eſſer in buon ſenno, *to be in one's right ſenſes.*

Gli diede una buona ſomma di danari, *he gave him a great ſum of money.*

Una ſignora ch' hà una buona dote, *a lady of a great fortune.*

Un huomo di gran beni, *a man of a plentiful eſtate.*

Un buon bicchier di vino, *a great glaſs of wine.*

Buono ſpazio di tempo, *a great while.*

Stare à buona ſperanza [ſperar bene] *to take courage, to chear up, to hope well.*

Con buona grazia ſua, *by your leave.*

Di buona fede [ſinceramente] *truly, ſincerely, honeſtly, candidly.*

Vi parlo di buona fede, *I ſpeak to you ſincerely.*

Di buon volere, *unanimouſly.*

Buondi, *good morrow.*

Alla buona fè, *in truth, faith, upon my faith.*

Di buona voglia, *willingly.*

Buono, *s. m.* [il bene] *good, good thing, advantage, benefit.*

E' buono di prepararci alla morte, *it is a good thing to prepare our ſelves to dye, or to death.*

Dir buono à uno [agurarli bene] *to wiſh one well.*

Colle buone [con bello e corteſe modo] *with fair or good words.*

Trattare colle buone, *to uſe one with fair means.*

Far buono [mettere in credito] *to make good, to give one credit for.*

Far buono al giuoco [impegnar la ſede] *to play upon one's parole.*

Far buono [concedere] *to grant.*

Vela fò ſuona per queſta volta, *I forgive it you for this time.*

Non m' è buono [parlando de' veſtimenti] *doth not fit me.*

Queſte ſcarpe non mi ſono buone, *theſe ſhoos don't fit me.*

Buon per me, *very well for me.*

BUOVA, *v.* Bove.

B U R

BURANE'SE, *s. f.* [ſorta d'uva] *a kind of ſweet grapes.*

BURATTE'LLO [ſacchetto lungo di ſtamigna per abburattar la farina] *a bolter, or a bolting cloth for meal.*

BURATTI'NO, *s. m.* [fantoccio] *a puppet.*

Giuco di burattini, *a puppet-play, a puppet-ſhow.*

BURA'TTO, *s. m.* [ſorta di tela rada e tranſparente] *a coarſe kind of linnen cloth.*

BURBA'NZA, *s. f.* [vanagloria, ambizione] *oſtentation, vain-glory, boaſting, bragging, vaunting, cracking, parade, pomp.*

BURBANZA'RE, [vantare] *to brag, to boaſt, glory or vapour.*

BURBANZE'SCO, *adj.* }
BURBANZI'ERE, *adj. m. f.* } [burbanzoſo] *proud, haughty, vain-glorious, conceited.*

Un burbanziere [orgóglioſo] *a vain-glorious, conceited, proud man.*

BURBANZOSAME'NTE, *adj.* [con burbanza] *proudly, loftily, haughtily, arrogantly.*

BURBANZO'SO, *adj.* [pien di burbanza] *vain-glorious, haughty, arrogant, preſumptuous, lofty, proud.*

BU'RBERA, *s. f.* [legno ſopra cui s'avvolge corda per tirar peſi] *a crane.*

BU'RBERO, *adj.* [auſtero d'aſpetto rigido] *rude, rough, rugged, ſowr, crabbed, dogged, ſullen, ſurly.*

Guardo burbero, *a ſowr ſurly look.*

Viſo burbero, *a rude rough face.*

Burchia, *s. f.* ex.

Andare alla burchia, *to go ſtealing or filching, to nim, to copy after another.*

BURCHIE'LLO, *s. f.* [dim. di burchio] *a bark, a pinnace, a fiſhing-boat.*

BURCHIO, *s. m.* [barca de remo coperta] *a freſh-water boat, a wherry, a lighter.*

BURE, *s. f.* [parte dell'aratro] *the plough-tail.*

BURE'LLA, *s. f.* [ſpezie di prigione forſe quella che hoggi ſi dice ſegreta,] *a dungeon, a dark place, priſon.*

BURIA'SSO, *s. m.* [millantatore] *a boaſter or braggadocio.*

BURLA, *s. f.* [il burlare, baja] *mockery, raillery, jeſt, banter.*

BURLA'RE [beffare, ſchernire] *to laugh at, to ridicule, mock, ſcoff, deride, to jeer, or banter.*

Tal ſi burla che ſi confeſſa, [cioè alle volte ſotto apparenza di burlare, ſi dice la verità] *many a true word is ſpoken in jeſt.*

Burlarſi [non curarſi] *to ſcorn, or make nothing of, not to care for, to laugh at.*

BURLAORSI [non dire, non far da ſenno] *to jeer or joke, to be in jeſt.*

BURLATO'RE, *s. m.* [che ſi burla] *a mocker, a jeerer, a jeering man, a banterer.*

BURLE'SCO, *adj.* }
BURLE'VOLE, *adj. m. f.* } [faceto] *facetious, merry, jovial, pleaſant, comical, mocking.*

Poeſia burleſca, *burlesk, or mock poetry.*

BURLI'ERO *adj.* [faceto] *merry, pleaſant, comical, facetious.*

BURLONACCIO, *s. m.* [faceto, inſipido] *a ſilly jeſter or banterer.*

BURLONE, *s. m.* [che ſi burla] *a banterer, a mocker, a jeering man.*

BURRA'SCA, *s. f.* [tempeſta] *a ſudden and violent tempeſt or ſtorm.*

Correr burraſca [correr pericolo] *to run a risk, to be in danger.*

BURRA'TO, *s. m.* [burrone] *a ſteepy rocky place.*

BURRO, *s. m.* [butiro] *butter.*

BURRO'NE, *s. m.* [luogo ſcoſceſo, e dirupato] *a cliff or clift, the ſide of a hill, an aſcent.*

B U S

BUSBACCA'RE [ingannare con finzioni] *to deceive, to beguile, to cheat.*

BUSBACCHERI'A, *s. f.* [inganno artificio] *a craft, wile, a ſubtilty, a trick, a ſhift, a reach or fetch.*

BUSBACCO'NE, *s. m.* [ingannatore, bugiardo] *a deceiver, a beguiler, a cheat, a deceitful man.*

BUSBO, *s. m.* [barattiere] *a cheat, a cheating man, a ſharper.*

BUSCA, *s. f.* [cerca] *queſt.*

Darſi alla buſca di qualcheduno, *to be in queſt of ſomebody.*

Buſca [il mendicare] *a begging.*

Andare alla buſca, *to go a begging.*

BUSCALFA'NA, *s. f.* [beſtia grande e magra] *a jade, a ſorry horſe or mare.*

BUSCA'RE [acquiſtar cercando] *to hunt after, to endeavour to get, to prowl, to ſeek or get by cunning.*

BUSCA'TO, *adj. got, caught.*

BUSCHE'TTE, *s. f. a little feſcue, little ſtick or ſtraw.*

Tirar le buſchette [tirar alla ſorte] *to draw cuts.*

BUSCIONE, *s. f.* [macchia piena di ſpine] *a place where thorns and briars grow, a buſh of thorns.*

BUSCO, *s. m.* [bruſcolo] *the ſhoot or ſtalk of a tree, a feſcue, a ſtraw, a moat.*

BUSCOLI'NO, *s. m.* dim. [di buſco] *a ſmall indiviſible body, an atom, or mote.*

BUSE'CCHIA, *s. f.* }
BUSE'CCHIO, *s. m.* } [budellame d'animali, e polli] *garbage, chitterlings, tripes.*

BUSNA, *s. f.* [ſtromento da ſuono] *an inſtrument to play upon like a lute.*

BUSO, *adj.* [vano] *empty, void of, vain, frivolous, ſlight, unprofitable.*

BUSO'NE, *s. m.* [ſorta di ſtromento da ſuono] *a kind of inſtrument to play upon.*

BUSSA, *s. f.* [affano, travaglio, per lo più da fatica] *trouble, grief, vexation, fatigue, labour.*

BUSSA'RE [battere, picchiare] *to knock.*

Buſſáre alla porta, *to knock at the door.*

Chi buſſa, *who knocks.*

Buſſáto, *adj. knocked.*

BUSSATO'RE, *s. m.* [che buſſa] *one that knocketh.*

BUSSE, *s. f.* [battiture, colpi, percoſſe] *thumps, blows, ſtrokes.*

BUSSE'TTO, *s. m.* [ſtromento di legno, con quale i conzolai buſſan la forma] *a mallet.*

BUSSO, *s. m.* [fracaſſo romore] *noiſe.*

⚜ **BUSSO,** *s. m.* [faſtidio cura] *care, carking care, ſolicitude.*

Eſſer libero dal buſſo di tutti i penſieri *to be free from all cares.*

Buſſo [boſſo, arbuſcello] *box-tree or wood.*

BU'SSOLA, *s. f.* [ſtromento marinareſco, ove ſtà la calamita] *a compaſs, a ſea or mariner's compaſs.*

Perder la buſſola [abandonarſi mancar d'animo, non ſaper che ſi fare] *to be at a loſs, to be at one's wit's end, to be at a nonplus, to be beſides one's ſelf.*

BUSTO, *s. m.* [corpo tronco] *a buſt, a body without a head.*

BUSTO [veſte da donna] *ſtays or bodice.*

B U T

BUTI'RRO, *s. m.* [la parte più graſſa del latte, ſeparata dal ſiero] *butter.*

BUTTA'GRA, *s. f.* [l'uovaja del peſce ſeccata al fumo] *caviary, the ſpawn of a fiſh ſmocked.*

BUTTA'RE [gettare] *to throw, to fling, to caſt, to thruſt from or away.*

BUTTERA'TO, *adj.* [pien di butteri] *pitted with ſmall pox, full of pock-holes.*

BU'TTERO, *s. m.* [quel ſegno che laſcia la trottola percotendo col ferro] *a ſtroak or mark that a top makes with its peg.*

⚜ Búttero [margini del vajuolo che rimangono nel volto dell' huomo] *pock-holes.*

BUTU'RO, *s. m.* [materia tenace] *a kind of fat clay or ſlime, clammy like pitch.*

B U Z

BUZZICA'RE [moverſi pian piano] *to ſtir or move, to ſneak along, to ſneak up and down.*

Buzzicáre [bucinare, andarſi dicendo rilervatamente] *to whiſper, to talk privately.*

Ne hò ſentito buzzicar qualche coſa, *I have heard ſomething of it.*

BUZZI'CCHIO, *s. m.* [picciol rumore] *a whiſpering, or ſneaking up and down, a little noiſe.*

* **BUZZO,** *s. m.* [ventre] *the belly, paunch, or guts.*

Empirſi il buzzo, *to fill one's belly or guts.*

Buzzo [un certo arneſe, ove le donne tengono gli aghi, e gli ſpilli] *a pincuſhion.*

BUZZO'NE, *adj.* [chi ha gran buzzo] *big-belly'd.*

BUZZO'NE, [gran mangiatore] *a gully-gut, a glutton.*

C.

CA

CA, *s. f.* [caſa] *houſe.*

CA [caſata] *houſe, family.*

CAB

CABACE'LLO, *s. m.* [ſorta di peſce] *menow, a ſmall freſh-water fiſh.*

CABA'LA, *s. f.* [ſciénza dicoſe occúlte] cabala *a revelation of ſecret things, or a hidden ſcience of heavenly and divine myſteries, profeſſed firſt by the* Rabbins, *who affirm the ſame to have been delivered and revealed by God.*

CABALI'STA, *s. m. a cabaliſt, a profeſſor of the jewiſh traditions.*

CABALI'STICO, *adj.* [di cabála] *myſterious, containing ſecret myſteries or traditions.*

CABI'GLIO, *s. m.* [ſorta di peſce] *cod-fiſh.*

CABINE'TTO, *s. m.* [gabinétto] *a cabinet, a cloſet.*

CAC

CACACCIA'NO, *s. m.* [huomo da niente] *a ſenſleſs fellow, a dizzard, a fool.*

CACAFI'ORI, *s. m. a ſpruce, finical, effeminate, or perfumed mignard.*

CACAFRE'TTA, *s. m. a ſhitten haſty fellow.*

CACAJU'OLA, *s. f.* [fluſco di ventre] *looſeneſs, or lask.*

CACALBIO, *s. m. a kind of bird.*

Un cacamúſchio, *a ſpark, a beau, a ſpruce ſilly fellow.*

CACAPENSI'ERO, *s. m.* [ſpenſierato e traſcurato] *a careleſs fellow.*

CACA'RE [mandar fuora gli eſcramenti del cibo, per le parti di ſotto] *to ſhite.*

⚜ Cacáre, [favellar ſenza concluſióne] *to ſpeak to no end or purpoſe.*

Cacarſi ſotto, [haver paura] *to ſquirt one's wits, to be afraid, to be diſhearten'd.*

CACASA'NGUE, *s. m.* [diſſentería] *a diſſentery, a bloody-flux.*

* Cacaſégo, *interj.* [cappery] *O ſtrange! rare! wonderful!*

CACASO'DO, *s. m.* [grave fuor di propóſito] *a ſtiff conceited fellow, one that affects to be grave.*

CACASTE'CCHI, *s. m.* [ſpilórcia] *a niggardly fellow, a pinch-penny, a penny-father.*

CACATAME'NTE, *adv.* [adágio, e male] *ſlowly and awkardly.*

CACATO'JO, *s. m.* [il luogo dove ſi caca] *a houſe of office, a convenient or neceſſary houſe.*

CACATU'RA, *s. f.* [il cacáre] *ſhiting, the action of one that eaſeth himſelf.*

Cacatúra [quello che cácano gli animali picciolisſimi, come le moſche] *the dung of flies.*

CACCA [voce de' anciulli quando vogliono andar del corpo] *cack, as children ſay when they want to ſhite.*

† Cacca [una ſorta di criſpa, che caſca talora dagli occi] *bleareneſs, blear-eyedneſs, or gum of the eyes.*

CACCA'O, *s. m.* [frutta dell'Indie, símile alla mandórla] *a fruit in* India *like an almond.*

CACCABA'RDOLE, *s. f.* [carézze, paróle luſinghévoli] *blandiſhments, complements, cajoles, wheedles, fair words.*

Dar caccabáldole, *to tickle the fancy, to fawn.*

CACCHIATE'LLA, *s. f.* [forta di pane] *thin wafer-cakes.*

CACCHIO'NE, *s. m.* [quel picciolo vermicéllo bianco, che nel creſcer divénta pecchia] *a white worm, that growing becomes a bee.*

Cacchióne [quell' uova che le moſche generano, ò nella carne, ò nel peſce, che divéngon poi vermicélle] *gentil, or maggot.*

CACCHIONO'SO, *adj.* [pien di caccióni] *full of maggots.*

CACCIA, *s. f.* [perſeguiménto delle fiere ſelvátiche] *hunting, chaſing.*

Caccia [húomini che cácciano] *huntsmen.*

Prender caccia [metterſi in fuga] *to bear away, to fly away.*

Dar caccia ad un vaſcello, *to give a ſhip the chaſe.*

Caccia [cacciagióne] *game, veniſon, any thing taken in hunting.*

Egli hà fatto buona caccia, *he has had very good game.*

Andare in caccia, *to go after, to purſue.*

Mettere in caccia, *to chaſe, or fright.*

Caccia [quel ſegno che ſi mette dove ſi ferma la palla con la qual ſi giuoca] *chaſe at tennis.*

CACCIAGIO'NE, *s. f.* [la preda che ſi fà delle fiera in cacciándo] *game, veniſon.*

Cacciagióne [caccia] *hunting, chaſing.*

Boſco da cacciagióne, *a wood for hunting.*

Cacciagióne [diſcacciaménto] *chaſe, or purſuit, expulſion.*

CACCIALE'PRE [erba] *the ſow-thiſtle.*

CACCIAME'NTO, *s. m.* [il cacciar via] *an expelling, baniſhing, turning out, expulſion.*

CACCIA'RE [perſeguitare le fiere ſelvátiche per pigliáre] *to hunt, to chaſe.*

Cacciáre [dar la caccia] *to chaſe, to purſue.*

Cacciar un vaſcéllo, *to give a ſhip the chaſe.*

Cacciáre [ſcacciáre, mandar via] *to turn out, to ſend away.*

Cacciar fuor di caſa, *to turn out of doors.*

Cacciáre [trarre, cavare] *to put, or drive out, to pull or draw, to get, to pluck out by force.*

Un chiodo caccia l'altro, *one nail drives another.*

Cacciar un grido, *to cry or ſcream out.*

Cacciar gli occhi ad uno, *to pull one's eyes out.*

Cacciáre [mettere, e ficcar con forza] *to pitch, to drive, to thruſt in, to ſtick.*

Cacciarſi in una compagnía, *to intrude one's ſelf into a company.*

CACCIA'TA, *s. f.* [cacciaménto] *an expelling, expulſion.*

CACCIA'TO, *adj. chaſed.* v. cacciare.

CACCIATO'JA, *s. f.* [ſtromento per cavar chiodi] *pincers.*

CACCIATO'RE, *s. m.* [che ama la caccia] *a hunter.*

†Cacciatóre [perſecutóre, diſcacciatóre] *a perſecutor, a chaſer, a driver.*

Uccello cacciatore, *a fowling bird.*

CACCIATRI'CE, *s. f.* [che caccia] *a huntreſs.*

In forma di cacciatrice, *in a riding habit.*

Ninfa cacciatríce, *a hunting nymph.*

† **CACCIATRI'CE** [diſcacciatrice] *an expeller or driver away.*

CACCHERE'LLO, *s. m.* [lo ſterco de' topi, delle lepri, de' Conigli, della gregge, e di ſimili] *tredles or treadles of a ſheep, crotels of a rabbet or hare, the dung of a mouſe.*

CACHERI'A, *s. f.* [leziosággine] *dalliance, affectation, affectedneſs, wantonneſs.*

CACHERO'SO, *adj.* [lezióſo] *quaint, nice, ſoft, ſmooth, delicate, tender, wanton.*

Far il cacheróſo, *to ſet up for a beau.*

CACHESSI'A, *s. f. a bad diſpoſition of the body by bad diet, or long ſickneſs.*

CACHETI'CO, *adj.* [éttico] *hectick, conſumptive.*

CACHI'NNO, *s. m.* [riſo ſmoderáto] *a loud laughing.*

CACIO, *s. m.* [latte rappigliáto inſieme, e premúto] *cheeſe.*

Conteſſàr il cacio [dire la coſa com'ellaſta] *to tell the truth of the matter.*

Eſſer pane e cacio [vivere in ſtretta familiarità] *to be very intimate, a great crony, to be hand and glove with one.*

Mangiáre il cacio nella tráppola [far un delitto in un luogo dove non può sfuggire la punizione] *to expoſe one's ſelf to an evident danger, by communicating a crime in a place where there is no eſcape.*

CA'CITA', *s. f.* [malóre che viene nelle poppe delle donne] *a diſeaſe that comes in women's breaſts.*

CACCIU'OLA, *s. f.* [forma di cacio tondo] *any flat round cheeſe.*

CACOGRAFI'A, *s. f.* [errore di ſcrittúra] *fault in writing.*

CACOGRAFIZZA'RE [ſcrívere male] *to write uncorrectly or erroneouſly, to ſcribble.*

CACU'ME, *s. m.* [ſómmità] *the top, height, pitch.*

Il cacúme d'un monte, *the top of a mountain.*

CAD

CADALE'TTO, *s. m.* [bara] *a bier to carry dead corps upon to be buried.*

CADA'VERO, *s. m.* [corpo morto] *a carcaſe, the corps of a dead body.*

CADAU'NO, *adj.* [ciaſchedúno] *each one, every one.*

CADENA'ZZO, *s. m. v.* **CATENA'CCIO.**

Cadente, *adj. m. f.* [che cade] *falling, declining.*

Il cadente giorno, *the declining day.*

Cadente [mancante] *deficient, wanting.*

Cadeo [for] cadde, *he fell.* Paſt. fid.

CADE'RE [caſcáre, veníre da alto à baſſo ſenza ritégno] *to fall down. pret.* caddi.

Far cader morto, *to knock down dead.*

Cadére [péndere] *to hang.*

La barba li cadéva nella cintúra, *the beard hung to his middle.*

Cadére [venire, ſuccédere] *to happen or to fall out.*

Cader nell'animo, *to come into one's mind.*

Cader per mano, *to come into one's hands by chance, to meet with.*

Cadére in penſiere, *to fall into one's thought.*

Cadere in diſcórſo, *to come to talk.*

Se cadeſſe mai, *if ever it ſhould happen.*

Cadere in taglio, *to fall conveniently for one's purpoſe*

Cader nella poverta, *to grow poor.*

Cadére [mencáre, venir meno] *to decline or decay, to leſſen or become leſs, to end.*

La gloria degl'Ingleſi non caderà mai, *Engliſh glory will never decay.*

Cadere ammalato, *to fall ſick.*

Cadére [appartenére, toccare] *to belong to.*

Non cade à voi il riprendérmi, *'tis not your buſineſs to correct me.*

Cadere in bocca al cane [haver peſſimo ſucceſſo di ſuo affare] *to miſcarry in his deſigns.*

Cader dalla padella nelle braggie, *to fall out of the frying pan into the fire.*

CADE'VOLE, *adj.* [caduco, non durábile] *frail, brittle, periſhable, ſubject to fall.*

† Vita cadevole, *a frail life.*

† Frutti cadevoli, *fruits apt to fall.*

CADIME'NTO, *s. m.* [il cadere] *any falling or fall.*

Il cadimento della neve, *the falling of the ſnow.*

Cadimento [rovina, ſterminio] *fall, deſtruction.*

Ciaſchedúno desídera il cadiménto de' cattévi, *every body wiſhes for the deſtruction of wicked men.*

† Cadiménto [tramontaménto] *ſetting.*

Il cadimento del ſole, *the ſun ſetting.*

⚜ Cadiménto [ſbiggottiménto] *deſpondence, or deſpondency.*

CADITO'IO, *adj.* [cadúco] *that may fall or fade.*

CA'DMIA, *s. f.* [ſorta di pietra, e di mineráie] *braſs-ore, a ſtone out of which braſs is tried.*

CADUCE'O, *s. m.* [verga di mercúrio] *Mercury's wand.*

CADU'CITA', *s. f.* [fragiltà] *frailty.*

CADU'CO, *adj.* [cadévole, fragile] *frail, periſhable, ready to fall.*

La belezza è fior caduco, *beauty is a flower that fades, and will not laſt.*

Caduche ſperanze, *deceiving hopes.*

Mal cadúco [epileſſia] *the falling-ſickneſs.*

* **CADU'NO**, *adj.* [cadaúno] *each one, every one.*

CADU'TA, *s. f.* [cadimento] *fall, falling.*

Cadúta mortále, *a mortal fall.*

† Cadúta [calata, parlando degli uccelli] *the fall or ſtop of any bird of prey.*

Cadúto, *adj. fallen. v.* cadere.

Cadúto [vile, dimeſſo] *abject, faint, diſpirited, out of heart, abated, caſt down.*

A'nimo caduto, *a mean ſpirit.*

C A E

CAE'NDO, *adj.* [cercándo] *looking for. This verb has no other tenſe but the gerundive, and 'tis always joyned with the verb* andáre, ex.

Andar caendo, *to look for.*

Perche m'andáte voi caéndo, *what do you want of me.*

C A F

CAFFA, *v.* caffo.

CAFFA'RE [términe del giuoco di sbaraglíno, far caffo] *to make, or become of an odd number.*

CAFFE', *s. m.* [ſorta di bevenda calda] *coffee or coffee-berry.*

Caſa di caffè, ò Caffè, *coffee-houſe.*

CAFFETTA'NO, *s. m.* [ſorta di veſte] *a ſhepherd's frock or upper caſſock.*

CAFFO, *s. m.* [numero ineguále] *an odd number.*

Numero caffo, *an odd number.*

Caffo, [ſingoláre] *ſingular, rare, choice, extraordinary.*

Voi ſete il caffo di quante donne ſono in Inghilterra, *you are the flower, or the choice of all the Engliſh women.*

Jo ſono il caffo degli ſciagurati, *I am the moſt unfortunate in the world.*

Giuocare à pari e à caffo, *to play at even or odd.*

C A G

CAGIO [cado] *I fall.*

CAGIONA'NTE, *adj.* [che cagióna] *cauſing, occaſioning.*

CAGIONA'RE [eſſer cagióne] *to cauſe, to occaſion.*

Cagionáre, [incolpáre] *to impute, to lay upon, to charge with, to lay to one's charge.*

CAGIONA'RO, *adj. occaſioned, imputed.*

CAGIONCE'LLA, *s. f.* [dim. di cagione] *a little cauſe or pretence.*

CAGIO'NE, *s. f.* [quello d'onde deriva l'effetto] *cauſe, reaſon, occaſion, motive, ſubject.*

Amia cagióne, *upon my account.*

Cagióne [ſcula] *excuſe, apology.*

Trovar cagióne, *to find ſome excuſes.*

† Cagióne [malattía] *crazineſs, want of health.*

Prender cagióne [pigliáre occaſióne] *to take the opportunity.*

Por cagione ad uno [incolparlo] *to lay to one's charge.*

Cattivo lavoratóre, ad oggi ferro pon cagióne, *he that has not a mind to work, finds fault with every thing.*

† **CAGIONE'VOLE**, *adj.* [di debol compleſſióne, malatíccio] *crazy, ſickly, valetudinary.*

Cagionévole [indiſpoſto] *indiſpoſed, not well.*

CAGIONU'ZZA, *s. f.* [dim. di cagione] *a trifling excuſe.*

CAGLIA, [*from* calere] ex.

Ove non caglia à te, *provided you don't care for it.*

CAGLIA'RE [mancar d'ánimo] *to fall or decay, to wax faint, to give out, to quail in one's courage.*

CAGLIO, *v.* gaglio.

CAGNA, *s. f.* [di cane] *a bitch.*

La cagna frettoloſa, fà i catellin ciechi, *haſty buſineſs will never ſucceed.*

CAGNA'CCIO, *s. m.* [can groſſo] *a maſtiff dog.*

CAGNA'ZZO, *adj.*
CAGNE'SCO, *adj.* } [ſimile al cane] *of or belonging to a dog, doggiſh, curriſh.*

Viſo cagnázzo, *a doggiſh face.*

E tu cagnazzo, *and you vile dog.* Dante.

CAGNE'TTO, *s. m.* [can piccolo] *a little dog or whelp.*

CAGNO'LA, *s. f.*
CAGNOLE'TTA, *s. f.* } [cagna piccola] *a little whelp bitch.*

CAGNOLE'TTO, *s. m. a little dog.*

CAGNO'TTO, *s. m.* [quello che prezzolato ſerve per bravo] *a brave, a ſwaſhbuckler, a hectoring blade.*

CAGNO'TTO,
CAGNUOLI'NO,
CAGNU'OLO, *s. m.* } [can piccolo] *a little dog.*

C A I

CAI'CCO, *s. m.* [vaſcellétto da remi] *a little boat.*

CAINA, *s. f.* da caino [nome di luogo del'inferno, dove ſi punicono i traditóri] *a place in hell where traitors are tormented.*

C A L

CALA, *s. f.* [ſeno di mare dentro terra] *bay, a road for ſhips.*

CALABRO'NE, *s. m.* [animale che vola, símile alla veſpa, ma alquánto maggióre] *a hornet, a kind of great waſp.*

Color di calabrone, *a colour like a hornet fly.*

Parla come un calabrone in fiaſco, *he mutters.*

CALAFATA'RE, o **CALEFATA'RE** [riſtoppáre in navili] *to cack, to calk a ſhip, to ſtop her cracks.*

CALAFATA'TO, *adj. calked.*

CALAMA'JO, *s. m.* [quel vaſétto dove ſi tiene lo'nchióſto da ſcrivere] *an ink-horn.*

Calamájo [peſce, detto coſi da un certo liquor símile allo'nchióſtro ch'egli ha in ſe] *cuttle, cuttle-fiſh.*

CALAMANDRE'A, *s. f.*
CALAMANDRI'NA, *s. f.* } [erba] *the herb germander, or engliſh treacle.*

Calame'nto, *s. m.* [erba] *wild mints.*

Calaménto, [il caláre] *a going down, a deſcent.*

Calami'stro, *s. m.* [ferro per arricciar i capelli] *a criſpin pin or frizling iron.*

Calami'ta, *s. f.* [pietra nota che hà proprietà di tirare à ſe il ferro] *the adamant, or the load-ſtone.*

Calamita, [l'ago della búſſola, per eſſer il ferro calamitato] *the needle of the compaſs.*

Calámità [infelicità, miſeria] *miſery, diſtreſs, calamity.*

Calamita'de,
Calamita'te, } *v.* calamità.

Calamitáto, *adj. of or belonging to the loadſtone.*

Ferro calamitáto, *an iron or ſteel touched with an adamant ſtone.*

Calamito'so, *adj.* [pien di calámità] *miſerable, diſtreſſed, full of calamity, calamitous.*

Vita calamitóſa, *a diſtreſſed, wretched life.*

Stato calamitóſo, *a miſerable condititions.*

Ca'lamo, *s. m.* [pianta, che ha ſimilitudine con la canna] *a reed, a cane.*

Calamo aromático, *a ſweet cane growing in* Arabia, Syria, *and the* Eaſt-Indies.

Cala'ndra, *s. f.* [uccello noto, che ſi tiene in gabbia] *a calender, a ſort of lark.*

Calandri'no, *s. m.* [dim. di calandra] *a young calender.*

Far calandrino qualcheduno [dargli à crédere qualche coſa] *to make ſomebody believe that the moon is made of green cheeſe.*

Cala'ppio, *s. m.* [tráppola] *a ſliding knot, entangling, ſnare.*

Cala're [mandar più da alto in baſſo] *to deſcend, to come or go down.*

Calare le vele, *to ſtrike ſail.*

Calar giù, *to go down.*

Calarſi ad una coſa [acconſentírci] *to induce or draw one's ſelf to a thing, to yield.*

Caláre [venire in declinazione, mancare] *to decreaſe, to wear away, to decay, to grow leſs.*

Nel calar del giorno, *towards the evening.*

La luna cala, *the moon wanes.*

Caláre [diminuire di prezzo] *to fall in its price or value.*

Caláre [parlando delle acque] *to ebb or fall, as the tide.*

Calarla à qualcheduno [ingannárlo] *to play ſomebody a trick.*

Caláre [non eſſer di peſo, parlándo delle monéte] *to be light, not of full weight.*

Queſta guinea cala, *this guinea is light.*

* **Calastrella're**, *to tranſom.*

* **Calastre'llo**, *s. m. tranſom.*

Cala'ta, *s. f.* [ſceſa] *deſcent or ſteep ſide of a hill.*

Calata [parlando del prezzo] *abatement, leſſening, fall.*

Calca, *s. f.* [moltitudine di popolo ſtretto inſieme] *crowd, throng, preſs, multitude.*

In calca, *in a crowd.*

Uſcir dalla calca, *to crowd out.*

Meſcolarſi nella calca, *to crowd in.*

Calcagna're [fuggire] *to take to one's heels, to have one's heart at his heels.*

Calcagni'no, *s. m.* [quella parte della ſcarpa, ò della calza che cuopre il calcagno] *the quarters of a ſhoo, or ſtocking-heels.*

Andare a calcagníni, *to walk ſlip-ſhoo.*

Calca'gno, *s. m.* [la parte deretana del piè] *the heel, the hinder part of the foot.*

Dare delle calcagne, [ſtimolare, ſpronare] *to ſpur one on, to put or egg him on or forward.*

Pagar di calcágna [pagare i ſuoi debiti coll' andarſene via] *to run away without paying one's debts.*

Calcame'nto, *s. m.* [il calcáre] *trampling, preſſing, treading upon.*

Calca're [aggravar co' piedi] *to preſs, to weigh down, to tread upon.*

Credo che non calcherò mai più la terra di Toſcana, *I believe I ſhall never more ſet a foot in* Tuſcany.

⚜ Calcáre [tener ſotto, opprímere, conculcáre] *to oppreſs, to keep under, to tread or trample under foot.*

Biſogna calcare le maldicenze de' ſuoi nemici, *one muſt ſlight the calumnies of one's enemies.*

Calcatame'nte, *adv. cloſe, cloſely.*

Calca'to, *adj. preſſed.*

Luogo calcáto [pien di calca] *a place crowded with people.*

Via calcáta, *the king's road, a highway or road.*

Calcato're, *s. m. a treader.*

Calcutor d'uva, *a treader of grapes.*

Calcatre'ppo, *s. m.*
Calcatre'ppolo, *s. m.* } [erba] *ſtar-thiſtle or St. Barnabas-thiſtle.*

Calcatri'ce, *s. f.* [che calca] *a woman treader.*

Calcatrice [nome di ſerpénte] *a venomous ſerpent.*

Calcatu'ra, *s. f.* [calcaménto] *a trampling or treading under one's feet.*

Calce, *s. f.* [parte della lancia ſotto la impugnatura] *the lower end of a pike.*

Calce'se, *s. m.* [cima dell' albero, termine marinareſco] *a ſtep in a ſhip, that piece of timber whereon the maſts or capſtans ſtand.*

Calcestru'zzo, *s. m* [meſcolanza di calcina ed altro] *cement, mortar, clay, parget, any ſtuff whereof a wall is made.*

Calce'tto, *s. m.* [ſcarpetta di lana ò lino] *a ſock.*

Calcia'nte, *s. m.* [giuocator di calcio] *he that plays at ball.*

Calcica're [calcitráre] *not to obey, ſtubbornly to refuſe, to reſiſt, to withſtand.*

Dura coſa è di calcitrare allo ſtimolo delle paſſioni, *'tis a hard matter to reſiſt the ſting of paſſions.*

Calcica're [calpeſtáre] *to trample, to tread.*

Calcido'nio, *s. m.* [marmo] *alabaſter.*

Calci'na, *s. f.* [pietra cotta, la quale s'adopra à muráre] *lime.*

Calcina viva [che non è ſpenta con acqua] *unſlaked lime.*

Calcína sfirorátа, *ſlaked lime.*

Calcina'ccio, *s. m.* [pezzo di calcina ſtata in opere nelle muraglie] *rubble or rubbiſh of old ruinous houſes fallen to the ground.*

Calcina're [ridur in calcína, términe alchímico] *to calcine, to burn to a calx or cinder.*

Calcina'to, *adj. calcined, reduced to powder, by fire or corroſives.*

Calcinazio'ne, *s. f.* [il carcinárе] *calcination, reducing to powder.*

Calcio, *s. m.* [percóſſa che ſi dà altrui col piede] *a kick.*

Dar de' calci, *to kick.*

Calcio [il piede ſteſſo] *the foot.*

Méttere il calcio ſul collo ad uno [opprímerlo] *to put a foot upon one's neck, to keep him under.*

Dar calci alle ricchezze, *to deſpiſe richeſs.*

Dar calci al vento, *to kick in the air, to be hanged.*

Jo non voglio queſto calcio in gola [cioè, non voglio reſtarvi obligáto] *I don't love to be in your debt, or, it ſhall not be ſaid that I lay under any obligation to you.*

Calcio [giuoco di palla à vento] *'tis a game properly uſed in* Florence, *of foot-ball, in a ranged battle, as it were after the nature of the* Feromachia *of the ancient* Greeks.

Calci'te, *s. f.* [ſorta di minerále] *a ſtone to try braſs with.*

Calcitra're [tirar calci] *to kick.*

† Calcitráre [repugnáre, far reſiſténza] *to reſiſt, to withſtand, to be againſt, to oppoſe, to refuſe.*

Calcitro'so, *adj.* [che tira calci] *kicking backward, or wincing as horſes do.*

Calcola're, ò **Calcula're** [computáre] *to caſt accounts, to reckon, compute, calculate.*

Calcola'to, *adj. reckoned, computed.*

Calcolato're, *s. m.* [che cálcola] *accountant.*

Ca'lcole, *s. f.* [regoli ſui quali il teſſitor tiene i piedi, appiccáti con funicélle ai licci] *a weaver's treadle.*

Colcoleri'a, ò **Calculeri'a**, *s. f.* [l'arte del calcoláre] *the art of caſting accounts.*

Ca'lcolo, ò **Ca'lculo**, *s. m.* [cómputo] *calculation, computation, reckoning, account.*

Cálcolo [pietruzza bianca, che gli antichi uſávano nel far i conti] *a little pebble or gravel ſtone, ſuch as the antients uſed to reckon with.*

Cálcolo [mal di pietra] *the ſtones in the reins or bladder.*

Calcolo'so ò **Calculo'so**, *adj. full of pebble ſtones, or that hath a gravelly coat, ſubject to the diſeaſe of the ſtone or gravel.*

Calda'ja, *s. f.*
Calda'jo, *s. m.* } [vaſo di rame da ſcaldarvi ò bollirvi entro che che ſi ſia] *a chaldron or kettle, a pot.*

Calda, *s. f.* [caldána l'ora più calda del giorno] *the hotteſt hour of the day.*

Calda, [l'azzióne di ſcaldáre] *a heating.*

Batter due chiodi ad una calda, *to kill two birds with one ſtone.*

Calde-aleſſe, *hot boiled cheſnuts.*

Calde-aroſte, *hot roaſted cheſnuts.*

Caldame'nte, *adv.* [con caldézza, efficaceménte] *ardently, vehemently, eagerly, fervently, earneſtly.*

Caldaménte [veementeménte, con gran furóre] *furiouſly, madly.*

Calda'na, *s. f.* [l'ora piu calda del giorno] *the hotteſt hour of the day, which is about noon-day.*

Caldána [l'infermità cagionáta dal riſcaldarſi, raffreddóre] *a cold, gotten by over-much labour and exerciſe.*

CALDA'NO, *s. m.* [vaſo da ſcaldare le ſtanze] *a kind of ſtove or furnace to warm a room.*

CALDAMU'ZZO, *s. m.* [picciol caldáno] *a little ſtove.*

CALDEGGIA'RE [protégere, favoríre] *to favour, to countenance, to abet, to back, to aid and aſſiſt.*

CALDEGGIA'TO, *adj. favoured, protected.*

CALDERA'JO, *s. m.* [che fà vaſi d'ottóne ò metálli símili] *a brazier, a tinker.*

CALDERE'LLO, *s. m.* }
CARDERI'NO, *s. m.* } [uccello noto] *the gold or thiſtle-finch.*

CALDERO'NE, *s. m.* [caldaia grande] *a kettle, a great kettle.*

CADERO'TTO, *s.m.* [vaſo fatto à guiſa di caldaja piccola] *a pot, a ſeething-pot.*

CALDERU'GIO, *s. m.* [piccolo uccelletto col capo roſſo e giallo] *a gold-finch.*

CALDERU'OLA, *s. f.* [piccol vaſetto di rame] *a skillet.*

CALDE'ZZA, *s. f.* [caldo] *warmth, warmneſs.*

⚜ Caldézza [grand' affetto] *fervency, earneſtneſs.*

Velo raccomando con gran caldezza d' animo] *I earneſtly recommend him to you.*

CALDI'SSIMO [*ſuperl.* di caldo] *very hot.*

CALDO, *s. m.* [calore] *hot, the heat.*

Fa caldo, *it is hot.*

Morir di caldo, *to be extremely hot.*

Caminare nel caldo, *to walk in the heat.*

Caldo [colmo, eccesso] *heat, ardour, vehemence.*

Nel caldo del furore, *in the heat of one's paſſion, in the firſt paſſion.*

Il caldo della gioventù, *the heat of youth.*

Caldo, *adj.* [che hà calore] *hot, warm.*

Una ſtate calda, *a hot ſummer.*

Un giorno caldo, *a warm day.*

⚜ Caldo [affettuóſo] *affectionate, kind, hearty, fervent, earneſt.*

Caldi prieghi *fervent intreaties.*

Caldo amore, *hearty love.*

Caldo [focoſo, luſſurioſo] *hot-ſpurred, luſtful, lecherous.*

Una cavalla calda, *a mare ready to take horſe.*

Cagna calda, *a proud bitch.*

Venire in caldo [parlando de' cavalli] *to deſire to go to horſe, as a mare doth.*

Eſſere in caldo [parlando delle cagne] *to be proud.*

Caldo [inſuperbito] *proud of any thing.*

Caldo-caldo, *adv.* [ſubito] *in a moment, immediately.*

CALDU'CCIO, *s. m.* [piccolo caldo] *a ſmall heat.*

CALDU'RA, *s. f.* [caldo] *heat, ſultry heat.*

CALEFATA'RE, [riſtoppare i navili] *to calk, to calk ſhips.*

CALEFA'TO, *s. m.* [maeſtro di calefatare] *a man that is skilful in calking ſhips, a calker.*

CALEFAZIO'NE, *s. f.* [riſcaldaménto] *a heating or making hot.*

CALEFATTATO'RE, *s. f.* [che calefſa] *he that calks ſhips, a calker.*

† Calefattatóre [deriſóre] *a mocker, a ſcorner.*

CALENDA'RIO, *s. m.* [quella ſcrittura nella quale ſi diſtinguono i feſtivi da feriali] *a calendar or almanack.*

CALENDA'RO, *v.* CALENDARIO.

CALE'NDE, *s. f.* }
CALENDI, *s. f.* } [il primo giorno del meſe] *calends, the firſt day of every month.*

CALENDO'LA, *s.f.* [fiore] *the marigold flower.*

CALENZU'OLO, *s. m.* [uccelletto di color verde e giallo] *a gold or thiſtle-finch.*

Calére, *ver. imp.* [prémere, eſſer à cuore] *to care, to have a reſpect for, to be concerned for.*

Non vene caglia, *don't trouble your ſelf about it.*

Il voſtro onore mi cale, *I am jealous of your honour, I have a particular regard for your honour.*

Non mi cale di voi, *I don't care for you.*

Mettere in non calere, ò in non cale, *to forſake, not to care, to lay aſide, to neglect.*

Mettere in non calere i ſui amici, *to forſake one's friends.*

Perche mettere in non cale la tua vita per un ingrato, *why do you hazard your life for an ungrateful man.*

Hò meſſo in non calere ogni penſiero di vendetta, *I think no more of revenge.*

Di quel che non ti cale, non ne dir ne bene, ne male, *don't meddle or make with what don't concern you.*

CALE'SSO, *s. m.* [ſedia coperta à due cavalli] *a calaſh.*

CALE'STRO, *s. m.* [terreno magro] *ſandy, ſteril ground.*

* CALE'TTA, *s. f.* [fetta] *a ſlice, a bit.*

Cália, *s. f.* [quegli ſcamuzzoli dell' oro che ſi ſpiccano da eſſo nel lavorarlo] *bits of gold.*

⚜ Cália [punto, niente] *a jot, nothing.*

Ne liſca ne calia [niente affatto] *not a bit, nothing at all.*

CALI'BRO, *s. m. a certain inſtrument that gunners uſe to meaſure the height of any piece of ordinance; alſo the bore of a gun.*

CA'LICE, *s. m.* [vaſo ſacro à guiſa di bicchiere che s'adopra nella meſſa] *chalice, or communion cup.*

† Cálice [bicchiere] *a drinking glaſs.*

Inghiottire il calice, *to ſwallow a gudgeon.*

CALICE'TTO, *s. m.* [piccolo calice] *a ſmall chalice or cup.*

CALICIO'NE, *s. m.* [morſelletto fatto di marſapane] *a marchpane-cake.*

CALIDITA', *s. f.* }
CALIDITA'DE, *s.f.* }
CALIDITA'TE, *s.f.* } [caldezza] *heat, warmth.*

CA'LIDO, *adj.* [caldo] *hot, warm.*

CALIGA'RE [oſcurarſi] *to grow dark, dim or miſty.*

CALI'GINE, *s.f.* [nebbia folta] *a miſt, a fog.*

⚜ CALI'GINE [ignoranza] *blindneſs, ignorance.*

CALIGINO'SO, *adj.* [pien di caligine] *dark, miſty, dull, full of obſcurity.*

Aere caliginóſo, *dark or miſty air.*

Tempo caliginóſo, *foggy weather.*

CALLA, *s. f.* }
CALLAJA, *s. f.* } [paſſo, quell' apertura, che ſi fà nelle ſiepi per poter entrar ne' campi] *an entrance or paſſage.*

CALLAJE'TTA, *s. f.* [paſſetto] *a little narrow paſſage.*

CALLAJU'OLA, *s. f.* [rete da calla] *a net or ſnare to lay at any paſſage.*

CALLE, *s. m.* [via ſtrada] *a path, a road.*

CALLO, *s. m.* [carne indurita per continuazione di fatica, ò altro accidente] *a corn, calloſity, a hard skin.*

Far il callo [accoſtumarſi] *to uſe or accuſtom one's ſelf, to get an habit.*

Far il callo alla fatica, *to uſe one's ſelf to work.*

CALLO'NE, *s. m.* [apertura per paſſare] *a paſſage.*

CALLO'RIA, *s. f.* [il letamare, e fecondare i campi] *a dunging.*

CALLOSITA', *s. f.* }
CALLOSITA'DE, *s. f.* }
CALLOSITA'TE, *s. f.* } [il mal de' calli] *hardneſs of fleſh, calloſity.*

CALLO'SO, *adj.* [pien di calli] *full of corns.*

Callóſo [duretto parlando dell'uva] *firm, hard.*

CALMA, *s. f.* [bonaccia] *a calm.*

⚜ Calma di mente, *calmneſs, quietneſs of mind,*

Calmare [abbonacciare] *to calm, to quiet, to ſtill, to appeaſe, to pacify.*

CALMA'TO, *adj. calmed, appeaſed.*

CALO, *s. m.* [l'atto del calare] *decay, diminution, leſſening, abatement.*

Il calo dell' acqua, *the ebb of the water.*

* CALO'GNA, *s. f.* [calunnia] *calumny, ſlander, falſe imputation.*

* CALOGNA'RE [calunniare] *to calumniate, ſlander, aſperſe or detract.*

* CALOGNOSAME'NTE, *adv.* [calunnioſamente] *falſly, ſlanderouſly, by falſe accuſation.*

* CALOGNO'SO, *adj.* [calunnioſo] *calumnious, falſe, ſlanderous.*

* CALONACA'TO, e * CALONICA'TO, *v.* canonicáto.

* CALO'NACO, e * CALO'NICO, *v.* canónico.

CALO'NICA, e calónaca, *v.* canónica.

CALONIZZA'RE, *v.* canonizzáre.

CALONNIATO'RE, *s. m. calumniator, ſlanderer.*

CALO'RE, *s. m.* [una delle qualità attenente al tatto] *heat, warmth.*

⚜ CALO'RE [amore fervente] *fierce love.*

CALORI'FICO, *adj.* [che ſcalda] *that heats or warms, heating.*

CALO'SCIO, *adj.* [tenero] *tender, young, ſoft, delicate.*

CALPESTAME'NTO, *s. m.* [il calpeſtare] *trampling or pawing with one's foot.*

CALPESTA'RE [calcar co' piedi] *to tread or trample under foot.*

⚜ CALPESTA'RE [diſpreggiare] *to ſlight or ſcorn, to miſuſe baſely.*

CALPESTI'O, *s. m.* [il calpeſtare] *a ſtamping or clattering motion with the feet, alſo, a troden path or way,*

* **CALPI'TARE** [calpeſtare] *to tread or trample under one's foot.*

CALTERI'RE [ſcalfire] *to gall or make raw, to fetch the skin off,* preſ. iſco.

CALTERI'TO, *adj. raw, ſore, galled.*

⚜ Calterito [impuro] *impure, unclean, foul.*

Conſcienza calterita, *foul conſcience.*

⚜ Calterita fede, *inviolable faith.* Bocc.

CALTERIME'NTO, *s. m.* [ſalfittura] *a place where the skin is off, or where one is galled, excoriation.*

⚜ Calteriménto [inganno, fraude] *cheating, a cheat, fraud or deceit, a trick.*

CALTERITU'RA, *s. f.* [ſcalfittura, intaccatura] *a ſcratch, a hurt, excoriation.*

CALTO, *s. m. a way or patch occaſioned by a torrent or land-flood.*

CALVELLO, *s. m.* [ſorta di grano] *a kind of barley in* Italy.

CALVE'ZZA, *s. f.* [l'eſſer calvo] *baldneſs.*

CALU'GINE, *s. f.* [quella prima peluria, che comminciano nel nido à metter gli ucceili] *the firſt down of birds.*

CALVI'ZIO, *s. m.* [calvezza] *baldneſs.*

CALUMA'RE [allentare la gomena] *to veer the cable.*

CALU'NNIA, *s. f.* [falſità] *calumny, ſlander, a malicious ſurmiſe, falſe imputation.*

CALUNNIA'RE, [apporre altrui con malignità qualche falſo, *to calumniate, ſlander, aſperſe, or detract, to accuſe falſly.*

CALUNNIA'TO, *adj. calumniated, accuſed falſly, ſlandered, aſperſed.*

CALUNNIATO'RE, *s. m.* [maldicente] *calumniator, ſlanderer, falſe accuſer.*

CALUNNIOSAME'NTE, *adv.* [falſamente] *falſly, ſlanderouſly, by falſe accuſation.*

CALUNNIOSI'SSIMO [*ſup.* di calunnioſo] *very ſlanderous or calumnious.*

CALUNNIO'SO, *adj.* [vago di calunniare] *calumnious, falſe, ſlanderous.*

CALVO, *adj.* [quegli che hà il capo ſenza capelli] *bald, bald-pated.*

CALU'RA, *s. f.* [caldezza, calore] *heat.*

Fà una gran calura, *it's exceeding hot.*

CALU'RIA, *s. f.* [reſtoro che ſi dà alle terre col concimarle] *dunging.*

CALZA, *s. f.* [ſpezie di veſtimento di gamba] *ſtockings, hoſe.*

Calza [borſa attaccata alle cornamuſe, che piglia il vento] *the bag of a pipe.*

Calza [ſtromento col quale ſi cola il vino] *a ſtrainer or ſtraining-bag.*

Calza [ſtromento col quale ſi fanno i ſervaziali] *a gliſter pipe.*

⚜ Tirar le calze [morire] *to die.*

E'ſtato per tirar le calze, *he thought to die.*

Nuova da calze, *ſhip-news.*

CALZA'CCIA, *s. f.* [calce che non vaglion niente] *old ſtocking.*

CALZAJUO'LO, *s. m.* [maeſtro da far ſcarpe] *a ſhoo-maker.*

CALZAME'NTO, *s. m.* [tutto quel che cuopre il piede e la gamba, coſi ſcarpe come calze] *ſhoos and ſtockings, any thing that covers the leg and foot.*

Calzamento di lana, *a woollen ſack, a garment to keep away cold.*

CALZA'NTE, *adj. m. f.* [facile à calzarſi] *eaſy to put on, that comes on eaſily.*

Scarpa calzante, *a ſhoo that fits well.*

CALZA'RE [mettere in gamba, e in piè calze e ſcarpe] *to put on ſhoos and ſtockings.*

⚜ Queſto non mi calza [non mi quadra] *I don't reliſh that, I don't approve it or like it.*

Calzáre, *s. m.* [calzamento] *ſhoos and ſtockings.*

Le donne mi davan ſi poco ſalaro, ch'io non poteva appena pur pagare i calzari, *the women gave me ſo ſmall wages that I could hardly buy my ſelf ſhoos and ſtockings.* Bocc.

CALZARE'TTO, *s. m.*
CALZARI'NO, *s. m.* } [borzacchini che vengono à meza gamba] *buskin.*

CALZA'TO, *adj. that has ſhoos and ſtockings on.*

CALZATO'JA, *s. m.* [ſtromento la calzare le ſcarpe] *a ſhooing-piece of fur.*

CALZERO'NE, *s. m.*
CALZARO'TTO *s. m.* } [calcetto di lana] *woollen ſocks.*

Calzétta, *s. f.* [calzino] *ſtockings, hoſe.*

CALZETTA'JO, *s. m.* [che vende delle calzette] *hoſier.*

CALZI'NO, *s. m.* [calzetta] *ſtockings, hoſe.*

CALZOLA'JO, *s. m.* [che fa le ſcarpe] *ſhoo-maker.*

CALZOLERI'A, *s. m.* [luogo, ò bottega dove ſi fanno le ſcarpe] *a ſhoo-maker's ſhop.*

CALZO'NI, *s. m.* [quella parte del veſtito che cuopre dalla cintura al ginocchio] *breeches.*

CALZU'OLO, *s.m.* [ferro che veſte l'eſtremità del baſtone] *ferrel.*

C A M

CAMA'GLIO, *s. m.* [quella parte del giaco intorno al collo] *the neck piece of a coat of mail.*

CAMALEO'NE, *s. f.* [erba] *the white or black thiſtle.*

CAMALEO'NTE, o **CAMELEO'NTE**, *s. m.* [animale] *a beaſt like a lizard, living by the air for the moſt part, or by flies, that will turn himſelf into all colours, ſaving white and red, Camelion,*

CAMAMI'LLA, *s. f.* [erba nota medicinale] *the herb camomile.*

CAMAMILLI'NO, *adj.* [di camamilla] *of camomile.*

CAMANCIA'RE, *s. m.* [companatico] *food, meat, any thing that is eaten with bread.*

Camangiáre [erba buona à mangiare, ò cruda, ò cotta] *all ſorts of herbs good to eat.*

CAMANGIARE'TTO, *s. m.* [vivanda, o manicaretto] *dainty things, victuals.*

CAMARLIGA'TICO, *s. m.*
CAMARLINGA'TO, *s. m.* } *the office of a high chamberlain.*

CAMARLI'NGO, ò **CAMERLI'NGO** *s. m.* [colui che ha in cuſtodia e balia i teſoro publico] *chamberlain.*

Camarlingo [cameriere] *valet de chambre.*

CAMARLI'NGA, *s. f.* [cameriera] *a chamber-maid.*

CAMA'TO, *s. m.* [legno dritto, e lungo di circa a tre braccia] *a ſtaff or ſtick, a cudgel.*

CAMA'URO, *s. m.* [tiara, triplice corona del papa] *the tiara, or the pope's triple crown.*

CAMBIADO'RE, *s. m.* [che trafica nel cambio] *a banker, an exchanger of money.*

CAMBIAME'NTO, *s. m.* [il cambiare] *changing, alteration, change, viciſſitude.*

CAMBIA'RE [traſmutare una coſa ad un altra] *to turn, change, alter.*

Cambiar d'abito, *to change one's cloaths.*

Cambiar di camiſcia, *to ſhift one's ſelf.*

Cambiar penne [parlando degli uccelli] *to moult, mew, or caſt feathers.*

CAMBIA'RE [termine mercanteſco, pagar danari in un luogo, per eſſer reborſato in un altro] *to change money, to draw money upon one another.*

Cambiarſi, [alterarſi, mutar colore] *to change colour, to alter one's look.*

CAMBIA'TO, *adj. changed, altered, transformed, turned, converted.*

E'tutto cambiato, *he is very much altered, he is quite another man.*

E' cambiato in viſta, *he looks like another man.*

Se m'amate, ne ſete ben cambiata, *if you love me, you are reciprocally beloved.*

CAMBIATO'RE, *s. m.* [mercante che fà banco è cambia moneta] *a banker, a money exchanger*

CAMBIO, *s. m.* [il cambiare] *change, exchange.*

Fare un cambio, *to make an exchange.*

Cambio [contracambio] *exchange, chopping or bartering.*

Cogliere in cambio, *to be miſtaken, to take one thing for another.*

In cambio, *adv. inſtead.*

Cambio [termine mercanteſco] *exchange.*

Lettera di cambio, *a bill of exchange.*

Cambio ſecco, *exchange of money without allowance.*

Render il cambio, *to requite, to render like for like, to be even with one.*

CAMBRA'JA, *s. m.* [ſorta di tela] *lawn or cambrick cloth.*

CAME'DRIO, *s. m.* [erba] *germander, engliſh treacle.*

CAMELEO'NTE, *s. m.* [ſerpentello quadrupede ſimile alla lucertola] *camelion.*

CAME'LO, *s. m.* [il più grande di tutti gli quadrupedi] *a camel.*

CAMELO'TTO, *s. m.* [ſorta di tiſſuto di lana] *a ſtuff, camelot or chamelot.*

CAME'O, *v.* Cammeo.

CA'MERA, *s. m.* [ſtanza fatta per abitarvi] *a chamber, a room.*

Cámera locanda] *lodgings ready furniſhed.*

Cámera di letto, *a bed-chamber.*

Cámera d'audienza, *the audience chamber, where a king or prince gives audience.*

Cámera terrena, *a parlour.*

Cámera di puppa, *a cabin, or cabern, a little room in a ſhip.*

Cámera [luogo dove vanno i danari del publico, e le ſue ſcritture] *the chamber.*

CAMERA'LE, *adj. m. f.* [di camera] *pertaining to the chamber.*

Gentilhuomo camerale, *a gentleman of the bed-chamber.*

CAMERA'TA, *s. f.* [adunanza di gente che converſano inſieme] *fellowſhip, acquaintance, a club or ſociety of friends.*

Un cameráta *a camarade or comrade, a companion, fellow.*

CAMERELLA, *s. f.* }
CAMERETTA, *s. f.* } [picciola camera] *a little room or chamber.*

CAMERI'ERA, *s. f. a chamber-maid.*

CAMERI'ERE, *s. m.* [quello che aſſiſte ai ſervigi della camera] *a valet-de-chambre.*

CAMERI'NO, *s. m.* [cameretta] *a little chamber, a cloſet.*

CAMERLENGA'TO, *s. m. the office of chamberlain.*

CAMERLE'NGO, *s. m.* [camarlengo] *a chamberlain.*

CAMERO'TTO, *s. m. a little room.*

Caverótto [ſorta di prigione] *a dungeon.*

CA'MICE, *s. m.* [veſta lunga di panno lino, che portano le perſone eccleſiaſtiche, nel celebrar la meſſa] *albe, a maſs-prieſt's garment of white linnen.*

CAMI'CIA, *s. f.* [quella veſte di lino bianca, che ſi porta in ſu la carne] *a ſhirt or ſhift.*

Camicia di donna, *a ſmock, a woman's ſhift.*

Eſſer in camiſcia, *to be in querpo.*

Mi ſtringe più la camicia che la gonnella, [aver più riguardo al ſuo intereſſe, che à quel d'altrui] *cloſe is my ſhirt, but cloſer is my skin, none ſo dear to me, as I am to my ſelf.*

CAMICIO'NE, *s. m.*
CAMICIO'TTO, *s. m.* }
CAMICIU'OLA, *s. f.* } [picciolo farſetto di lino, che ſi porta ſu la camicia] *a waſte-coat.*

CAMME'LLO, *s. m.* [animal noto] a *camel.*

CAMME'O, *s. m.* [gemma figuráta] *any precious ſtone with figures in it.*

CAMMINA'NTE, *adj.* [che cammina, viandante] *a traveller, a paſſenger.*

CAMMINA'RE [andare, far viaggio] *to walk, to travel, to wander.*

CAMMINA'TA, *s. f.* [ſtanza maggiore della caſa] *a hall.*

Cammináta [ſpaſſeggiata] *a walk or walking.*

Andiamo à fare una camminata, *let us go to take a walk.*

CAMMINATO'RE, *s. m.* [che cammina] *a walker, a rambler.*

CAMMI'NO, *s. m.* [luogo per dove ſi cammina] *a way or road.*

Gran cammino, *highway.*

Cammíno [viaggio] *journey.*

Metterſi in camino, *to ſet out on a journey, to begin a journey.*

Avvanzar cammino, *to go on or forward in one's journey.*

Andare per il gran cammino, *to go roundly to work, to mean no harm.*

Cammíno [quanto ſi puo camminare in un giorno] *a day's journey.*

Mettere un negozio in cammino, *to ſet about a thing.*

Cammíno [quel luogo della caſa, nel qual ſi fa'l fuoco] *a chimney.*

CAMISCIA, *v.* camicia.

CAMO, *s. m.* [freno] *a bridle, bit or rain, a ſnuffle.*

Camo, }
CAMOJARDO, *s. m.* } [ſorta di panno, tela di pelo] *camlet.*

CAMOSCIA'RE [dar la concia al camoſcio] *to curry or dreſs leather, to tan.*

CAMO'SCIO, *s. m.* [pelle morbida per una concia particolare] *tanned or dreſſed leather, ſhamois-leather.*

CAMO'ZZA, *s. f.* [capra ſelvatica] *a wild goat.*

CAMPA'GNA, *s. f.* [paeſe aderto fuor di terre murate] *the country.*

CAMPA'GNA [il tempo ch' un' armata è in campagna] *a campain.*

Metterſi in campagna, *to take the field.*

Entrare in campagna, *to begin the campain, to open the field.*

Campágna [pianura] *a plain, an open country.*

CAMPAGNU'OLO, *adj.* }
CAMPAJU'OLO, *adj.* } [di campagna] *pertaining to fields, of fields, rural.*

Un campagnúolo] *a country-man.*

Legge Campajuola, *the Agrarian law.*

CAMPA'LE, *adj. m. f.* [di campo, per lo più diceſi di coſe di guerra] *pertaining to the fields.*

Giornata campale, *battle, fight.*

Oſte campale, *an army in the field.*

Battaglia campale, *a battle or fight.*

CAMPAME'NTO, *s. m.* [ſcampo] *a flight, an eſcape, an evaſion, ſafety.*

CAMPA'NA, *s. f.* [ſtromento di metallo fatto à guiſa di vaſo, il quale con un battaglio di ferro ſoſpeſovi entro ſi ſuona] *a bell.*

Campána [vaſo di piombo per uſo di diſtillare] *an alembick or ſtill.*

Campána [in architettura] *a pediment or tympan in building.*

Far la campana d'un pezzo, *to do a thing at once.*

Suonare le campane, *to ring the bells.*

Aver le campane groſſe, *to be thick of hearing.*

Campána [vaſo di criſtallo, o ſimile fatto per difendere dall'aria, o dalla polvere, le minute, o gentili fattare] *a glaſs which watch-makers uſe to cover their work with.*

CAMPANA'CCIO. *s. m.* [campanello pa buoi] *a bell to hang at the cow's or ram's neck.*

CAMPANA'IO, *s. m.* [quello che ſuona, ò hà cura delle campane] *a bell-man, a bell-keeper, a bell-ringer; alſo, a bell-founder*

CAMPANE'LLA, *s. f.*
CAMPANELLI'NO, *s. m.* }
CAMPANE'LLO, *s. m.* }
CAMPANELLO'TTA, *s. f.* } [dim. di campana] *a little bell, a door-bell.*

Campanélla [quel cerchietto di ferro à guiſa d'anello che s'appicca alla porta per picchiare] *a door-clapper like a ring.*

Campanélla [annello] *a ring that is fix'd in a wall to tie ſomething to.*

Campanélla [fiore] *bell-flower or blue-bell.*

CAMPANI'LE, *s. m.* [torre da campane] *a belfry, a ſteeple.*

Calze à campanile, *ſtockings that hang down.*

CAMPANILUZZO, *s. m.* [dim. di campanile] *a little ſteeple.*

CAMPANU'ZZO, *v.* campanélla, *in the firſt ſignification.*

CAMPA'RE [liberare, ſalvare, trar di pericolo] *to ſave to keep, deliver or preſerve.*

Campare dalla morte, *to ſave one's life.*

M' hà compato da un gran pericolo, *he has delivered me from a great danger.*

Campáre [ſalvarſi] *oo eſcape, to avoid, ſhun.*

Carpar dalla morte, *to ſhun death.*

Campar dalla giuſtizia, *to fly from juſtice.*

Non ne campò uno, *not one eſcaped.*

Campare [vivere] *to live.*

Campar per altrui non può, chi per altrui s'offerſe à morte, *he that offered himſelf to die for another, cannot live.* P. F.

CAMPA'TO, *adj. eſcaped, v.* campare.

CAMPEGGIA'RE [metterſi e ſtar con l'eſercito in campagna] *to incamp, to pitch a camp.*

Campeggiare, [ſi dice de' colori, quando ſono ſcompartiti talmente che ſpicchino con vaghezza l'uno dall' altro] *to ſhine, to ſuit or become, to heighten, to ſet off.*

L'oro campeggia in queſto colore, *gold ſuits this colour very well.*

La bellezza campeggia negli ornamenti, *fineries heighten to ſet off the beauty.*

In queſto diſcorſo hà fatto campeggiare la ſua eloquenza, *he ſhewed his eloquence in this ſpeech.*

CAMPERE'CCIO, *adj.* [campio, campeſtre] *wild, rural.*

CAMPERE'LLO, *s. m.* [dim. di campo] *a little field.*

CAMPE'STRE, *adj.* }
CAMPE'STRO, *adj.* } [di campo] *rural, ruſtical, belonging to the field.*

Vita campeſtre, *a country-life.*

Huomo campeſtre. *one that lives a country life, a country-man.*

Battaglia compeſtra, *a field-battle.*

CAMPICE'LLO, *s. m.* [camperello] *a little field.*

CAMPIDO'GLIO, *s. m.* [luogo coſi detto in Roma] *the capitol in* Rome.

CA'MPIO *adj.* [da campo] *rural, ruſtical.*

Campio [luogo piano] *even ground.*

CAMPIO'NE, *s. m.* [huomo prode in arme] *a champion.*

Campióne, [libro di conti, giornale] *a journal or a day-book, a ſhop-book.*

CAMPIONE'SSA, *s. f.* [heroina] *an heroin, a virago.*

CAMPO, *s. m.* [ſpazio di terra dove ſi ſemina] *a field, a piece of ground.*

Campo [piazza] *a ſquare, a large place.*

Campo [luogo dove ſi combatte] *the field where two armies ingage.*

Levar il campo, *to raiſe the camp.*

Campo [per quello ſpazio, dello ſcudo nel quale ſi di pingon le inſegne, ò le impreſe] *field or ground.*

Prender campo [avanzarſi] *to improve, to grow ſtronger.*

Campo [ſoggetto, materia] *field, ſubject, matter, to diſcourſe upon.*

Campo [comodità] *opportunity, occaſion, means.*

Dar campo, *to give an opportunity.*

Pigliare campo adoſſo ad'uno [cioè maggioranza] *to get the better over ſomebody.*

Campo angolare, *a ſalter (in heraldry) one of the ordinaries in form of St. Andrew's croſs.*

Dar campo aperto, *to give a free liberty or acceſs.*

Campo della nave, *the main deck, the upper deck of a ſhip.*

CA'MPORA, *pl.* [di campo] *the fields.*

CAMPORAJU'OLO, *v.* campajuolo.

CAMPORE'CCIO, *adj.* [campereccio] *rural, ruſtical, wild.*

CAMUFFA'RE [inbacuccare, naſcondere, traveſtire] *to diſguiſe, to put on a counterfeit habit, to put on a mask.*

Tra furbo, e furbo non ſi camuffa, *all rogues know one another.*

CAMUFFA'TO, *adj. diſguiſed, masked, with a vizard on.*

CAMU'SO, *adj.* [che hà il naſo ſchiacciato] *flat-noſed.*

CAN

CANA'GLIA, *s. f.*
CANAGLIA'CCIA, *s. f.* } [gente vile, et abbietta] *the mob or rabble, raſcally people.*

CANAJU'OLA, *s. f.* [ſorta d'uva nera] *a kind of black grape.*

CANA'LE, *s. m.* [luogo per dove corre l'acqua riſtretta] *a canal or kennel.*

CANALE'TTO, *s. m.* [dim. di canale] *a little canal.*

CA'NAPA, *s. f.* [erba ſimile al lino colla quale ſi fanno corde, e funi, e tele] *hemp.*

CA'NAPE, *s. m. hemp.*

CANAPE'LLO, *s. m.* [picciol canapo] *a ſmall cord.*

CANAPI'NO, *adj.* [di canapa] *of hemp or hempen.*

Fune canapina, *a hempen rope.*

CA'NAPO, *s. m.* [fune groſſa fatta di canapa] *a cable or great rope of a ſhip.*

CANA'RIO, *s. m.* [ſorta di ballo] *a gig or jig, a ſort of dance.*

CANA'TA, *s. f.* [rabuffo] *a rebuke, blame, check, reproof, reprehenſion.*

CANATTERI'A, *s. f.* [quantità di cani] *a great many dogs.*

CANATTI'ERE, *s. m.* [che cuſtodiſce, e governa i cani] *a dog-keeper.*

CANAVA'CCIO, *s. m.* [ſorta di panno lino groſſo] *canvas.*

Canavaccio, [d'aſciugar le mani] *a towel.*

CANCELLA'RE [caſſar la ſcrittura, fregandola] *to cancel a writing, to raze, deface or croſs it.*

Cancelláre [piegare, dare a dietro] *to loſe or give ground, to yield.*

CANCELLA'RE [chiuder con cancello] *to bar, to cloſe with rails, to rail.*

CANCELLA'TO, *adj. cancelled, croſſed out, v.* cancellare.

CANCELLATU'RA, *s. f.*
CANCELLAZIONE, *s. f.* } [il cancellare] *a blot, ſtreak, or daſh through any writing.*

CANCELLERE'SCO, *adj.* [di cancellería] *belonging to chancery.*

CANCELLERI'A, *s. f.* [reſidenza del cancelliere] *chancery.*

CANCELLI'ERE, *s. m.* [quegli che ha la cura di ſcrivere; e regiſtrare gli atti publici de' magiſtrati] *the town-clerk or clerk.*

Il Cancelliere d'Inghilterra, *the Lord Chancellor.*

CANCE'LLO, *s. m.* [impoſta di porta fatta di ſtecconi commeſſi con qualche diſtanza l'uno dall' altro] *lattices of windows made with croſs bars of wood, iron, or ſuch like; the bar of a court in law, a baniſter, a grate, an opening or gap of a door, a ſtile.*

CANCHERE'LLA, *v.* cancrena.

CAN'CHERO, *s. m.* [tumore ulceroſo] *a canker, an eating, ſpreading ſore.*

CANCHERO'SO, *adj. full of ſores or ſcabs, bliſter'd.*

CANCIO'LA, *s. f.* [ſpezia di malattia, anguinaia] *canker or cancer, a bubo.*

CANCRE'NA, *s. f.* [parte mortificata intorno ad ulceri ò infiammazioni, che ſempre va dilatando] *a gangrene.*

CANCRO, *s. m.* [ſegno del zodiaco] *cancer, one of the twelve celeſtial ſigns.*

CANDE'LA, *s. f.* [cera lavorata con iſtoppino nel mezzo, per uſo di veder lume, e faſſene anche di ſevo] *a candle.*

Candela di cera, *a wax-candle.*

Candela di ſevo, *a tallow-candle.*

Accendere una candela, *to light a candle.*

Ne femina ne tela à lume di candela, *buy neither women nor linnen by candle-light.*

* **CANDELA'BRO**, *s. m.* [candeliere] *a candle-ſtick.*

CANDELA'JA, *s. f.* [il giorno della faſta della purificazione della madonna] *candlemas, candlemas-day.*

CANDELI'ERE, *s. m.* [ſtromento dove ſi ficcano le candele, per tenerlevi acceſe] *a candle-ſtick.*

CANDE'LO, *s. m. v.* candela.

CANDELO'TTO, *s. m.*
CANDELU'ZZA, *s. f.* } [dim. di candela] *a ſmall candle.*

Candelotto di ghiaccio, *an iſicle.*

* **CANDE'NTE**, *adj. m. f.* [infocato, rilucente] *burning or red hot, clear and fair, ſhining.*

CANDIDAME'NTO, *s. m.* [bianchezza] *whiteneſs, ſhining whiteneſs.*

CANDIDA'TO, *adj.* [ornato d'abiti bianchi] *cloathed in white.*

Candidáto, *s. m.* [che concorre à cariche] *a candidate, who ſtands for any office or place.*

CANDIDE'ZZA, *s. f.* [candore] *brightneſs, whiteneſs joined with ſhining.*

⚜ **CANBIDE'ZZA** [ſincerità] *ſincereneſs, uprightneſs, candor, plain dealing.*

⚜ Candidezza [purità] *pureneſs, cleanneſs, exactneſs, purity.*

CANDIDI'SSIMO [*ſup.* di candido] *very bright or clear.*

Cándido, *adj.* [bianco in ſupremo grado] *white, ſhining white.*

Carnaggione candida, *a white skin.*

⚜ Cándido [ſincero] *ſincere, innocent, courteous, candid.*

* **CANDIDO'RE**, *s. m.* [candidezza] *whiteneſs, ſincereneſs.*

CANDIFICA'RE, *s. m.* [far candido] *to make white, to whiten.*

Candire [confettare le frutte] *to preſerve as in conſerves.*

CANDO'RE, *s. m.* [bianchezza] *whiteneſs, ſhining whiteneſs.*

⚜ Candóre [ſchiettezza d'animo] *uprightneſs, ſincerity, plain dealing, candor.*

CANE, *s. m.* [animal noto] *a dog, a cur or hound.*

Cane [quel ferro col quale i barbieri cavano altrui i denti] *an iron to draw teeth with.*

Cane [quel ferro dell' archibuſo, che tien la pietra focaja] *the ſnap-haunſe of a gun.*

Cane [ſtromento, che adoprano i bottai à tener forte i cerchi mentre che gli mettono alle botti] *an inſtrument that coopers uſe, unknown in* England.

Cane [ſegno celeſte] *the dog-ſtar, a conſtellation in the heavens.*

Al cane che invecchia, la volpe gli piſcia adoſſo [come mancano le forze l'huomo non è ſtimato] *down with the weakeſt.*

Cane levriere, *a grey-hound.*

Cane ſegugio, *a ſetting-dog.*

Aver riſpetto al cane per amor del padrone, *love me, and love my dog.*

Deſtare il can che dorme, *to awake the ſleeping dog.*

A can che lecchi la cenere, non gli fidare la farina [à chi non è leale al poco, non gli fidare aſſai] *he that will ſteal a pin, will ſteal a better thing.*

Can ch' abbaja poco morbe [chi fà molte parole fà pochi fatti] *the greateſt talkers are always the leaſt doers, a dog that barks never bites.*

CANESTRA'JO, *s. m. a basket-maker.*

CANESTRE'LLO, *s. m.*
CANESTRE'TTO, *s. m.* } [dim. di caneſtro] *a little basket.*

CANE'STRA, *s. f.*
CANE'STRO, *s. m.* } [ſpezie di paniere] *a basket.*

CANESTRI'NO, *s. m.*
CANESTRU'CCIO, *s. m.*
CANESTRU'ZZO, *s. m.* } [dim. di caneſtro] *a little basket.*

CA'NFORA, *s. f.* [ſpezie di gomma] *camphire, a ſort of oriental gum.*

CANGIA'NTE, *adj. m. f.* [che cangia] *changing.*

Color cangiante, *a changing colour.*

CANGIA'RE [cambiare, mutare] *to change, ſhift, turn or alter.*

Cangiar di caſa, *to remove.*

Cangiar voglia, *to change one's mind, to be of another mind.*

Cangiar d'abbito, *to change cloaths.*

Cangiar di camicia, *to ſhift one's ſelf.*

Cangiare colore, *to change colour, to alter one's look.*

Cangiare riſolutione, *to alter one's reſolution.*

CANGIA'TO, *adj. changed, turned, altered.*

Il vento è cangiato, *the wind is changed or turned.*

CANGIO, *v.* cangiante.

CANICCIO, *s. m.* [gratticio] *a hurdle, a lattice of reeds.*

CANI'COLA, **CANI'CULA**, *s. f.* [nome di imagine celeſte] *the dog-ſtar, the canicular or dog-days.*

CANICULA'RE, *adj. m. f.* [quando la canicola naſce col ſole] *canicular.*

Giorni caniculari, *canicular or dog-days.*

CA'NIDO, *adj.* [candido] *fair, white.*

✾ Cànido [franco, ſchietto] *candid, ſincere, frank, free, open, upright, plain-dealing.*

CANI'LE, *s. m.* [letto de cani] *a dog's kennel.*

CANINAME'NTE, *adv.* [à guiſa di cane] *like a dog.*

CANI'NO, *adj.* [di cane, attenante à cane] *of or belonging to a dog, doggiſh, curriſh.*

Fame canina, *inſatiable ſtomach.*

Denti canini, *the eye-teeth.*

Canino, *s. m.* [dim. di cane] *a little dog or whelp.*

CANIZIE, *s. f.* [canutezza] *old age, ancientneſs.*

CANNA, *s. f.* [pianta, il cui fuſto è dritto lungo voto e nodoſo] *a cane or reed.*

Canna della gola, *the man's gullet, the throat-pipe, the wind-pipe.*

Canna [miſura di lunghezza di quattro braccia] *an ell.*

Canna d'archibuſo, *the barrel of a gun.*

Canna d'organo, *the pipe of an organ.*

Canna da peſcare, *a fiſhing-pole, an angling-rod.*

Canna d'un vaſo, *the gullet or neck of a veſſel.*

Miſurare gli altri con la ſua canna [giudicare gli altri ſimili à ſe, ſempre in mala parte] *to meaſure another man's corn by one's own buſhel.*

CANNA'JO, *s. m.* [ſtromento di legno con certe caſſette, nelle quale gli orditori mettono i gomitoli per ordine] *a loom.*

Cannájo [graticcio grande di canne ſul quale ſi ſeccan le frutte] *a great hurdle made of reeds to dry fruits upon.*

CANNAME'LE, *s. f.* [canna producente il zucchero] *a ſugar-cane.*

CANNE'LLA, *s. f.* [dim. di canna] *a little cane or reed.*

Cannélla [picciolo condotto di piombo ò di terra cotta] *a little water-pipe.*

Cannélla [quel legno bucato per lo quale s'attigne il vino della botte] *a wine-ſpiggot, a cock or robinet for a ciſtern.*

Non voglio metter queſta cannella [non voglio eſſer il primo ad introdur queſto uſo] *I won't be the firſt.*

Cannélla [ſpezie d'aromato] *cinnamon.*

CANNELLI'NA, *s. f.* }
CANNELLI'NO, *s. m.* } [dim. di cannella] *a little ſpiggot, a little cane or reed.*

CANNE'LLO, *s. m.* [pezzuol di canna e ſottile, tagliato tra l'un nodo e l'altro] *the ſpace between two knots of a reed.*

Cannello poſtremo, *the chief bone in the rump of a horſe.*

CANNELLU'ZZA, *s. f.* [dim. di cannella] *a ſmall reed.*

CANNE'TO, *s. m.* [luogo dove ſon piantate le canne] *a place where canes and reeds grow.*

CANNEVA'ZZO, *s. m.* [canavaccio] *canvas.*

CANNOCHIA'LE, *s. m. a proſpective or perſpective glaſs.*

CANNO'CCIO, *s. m.* [occhio di canna ove ſono le barbe] *the knob of a reed that is joyned with the roots.*

CANNONA'RE [battere con cannone] *to cannonade, to batter with cannon.*

CANNONA'TA, *s. f.* [colpo di cannone] *a cannonade, a cannon-ſhot.*

CANNONCE'LLO, *s. m.* }
CANNONCI'NO, *s. m.* } [dim. di cannone] *a little cannon, alſo a mould-pipe for water.*

CANNO'NE, *s. m.* [pezzo di canna di lunghezza intorno à un mezzo braccio ſul quale s'incanna ſeta, ò lana, ò ſimil materie] *a quil to wind ſilk.*

Cannóne [cannoncello di piombo per condur l'acqua da un luogo in un altro] *a lead pipe.*

Cannóne del collo, *the back-bone.*

Cannóne [pezzo d'artiglieria] *a cannon.*

Cannon ſemplice, *demy-cannon.*

Cannon doppio, *a double cannon.*

Cannóne [ſtromento col quale ſi fanno i criſtei] *a gliſter-pipe.*

CANNONI'CCHI, *s. m. a kind of long ſhell-fiſh.*

CANNONI'ERA, *s. f.* [bombardiera *a caſe-mate or loop-hole in a wall to ſhoot through a port-hole of a ſhip.*

CANNONI'ERE, *s. m.* [quello che tira il cannone] *a gunner or cannoneer.*

CANNO'SO, *adj.* [pien di canne] *full of reeds.*

Luogo cannoſo, *a place full of reeds.*

CANNOTI'GLIA, *s. f. purl, gold or ſilver purl.*

CANNU'CCIA, *s. f.* [ſottiliſſima canna] *a ſmall reed or cane.*

CANO'CCHIO, *s. m.* [palo vecchio] *a rotten pole.*

CA'NONE, *s. m.* [decreto, o coſtituzione eccleſiaſtica] *a canon or church-law.*

CANO'NICA, *s. f.* [abitazione de' canonici] *the place where the canons live.*

CANONICAME'NTE, *adv.* [ſecondo i canoni] *canonically.*

CANONICA'TO, *s. m.* [prebenda d'un canonico] *a canonſhip, a canon's place in a cathedral or collegiate church.*

CANO'NICO, *adj.* [ſecondo i decreti pontificii] *canonical.*

Hore canoniche, *the canonical hours.*

Canónico, *s. m.* [calonaco] *a canon.*

CANONI'STA, *s. m.* [dottore in ragion canonica] *a canoniſt or doctor of canon-law.*

CANONIZZA'RE [atto ſolenne, che fà il pontifice nel dichiarare un defunto, degno d'eſſere annoverato tra i ſanti] *to canonize, to declare and pronounce one for a ſaint, to ſaint.*

CANONIZAZIO'NE, *s. f.* [il canonizare] *canonization, the act of canonizing or ſainting.*

CANO'RO, *adj.* [armonioſo] *loud, ſhrill, tuneable, well-tuned, harmonious.*

Voce canore, *a loud, tuneable voice.*

CA'NOVA, *s. f.* [ſtanza dove ſi ripongono, i vini e l'ogli e l'altre graſcie] *a cellar, a buttery.*

CANOVA'CCIO, *v.* canavaccio.

CANOVA'JO, *s. m.* [che ha in cuſtodia la canova, e i vini in particolare] *a butler, a yeoman of the larder, a ſteward, the ſtore-keeper.*

CANSA'RE, [alquanto allontanare, ſcoſtare] *to remove, to take away, to withdraw, to lay aſide, to put from, to ſhun.*

Biſogna canſare tutte le occaſioni di mal fare, *we muſt avoid, or ſhun all opportunities of doing ill.*

Preghiamo Dio di canſarci da tutti i pericoli, *let us pray God to deliver us from all dangers.*

Canſare [allontanarſi, sfuggire] *to eſcape or eſchew, ſhun or avoid.*

CANSA'TO, *adj. taken away, removed, eſcaped.*

CANSATO'JO, *s. m.* [refugio] *ſanctuary, ſhelter, refuge, protection.*

CANTACCHIA'RE, [cantare ſpeſſo] *to chirp as birds do, to chaunt, to cackle as a hen when ſhe has laid her egg.*

CANTAFA'VOLA, *s. f.* [finzione frivola] *idle ſtory or tale, fib, ſham.*

CANTAJO'LO, *s. m.* }
CANTAJU'OLO, *s. m.* } [che canta] *a ſinger.*

CANTAMB'ANCO, *s. m.* [cerretano] *a mountebank, a quacking pretender to phyſick.*

CANTA'NTE *adj. m. f.* [che canta] *a ſinger, ſinging men or women.*

CANTA'RE [mandar fuori miſuratamente la voce proprio dell'huomo, e ſi dice ancor negli uccelli] *to ſing.*

Cantare [parlando del gallo] *to crow as a cock does.*

Cantare [celebrare, lodare] *to ſing, celebrate or praiſe.*

Cantare il verſpro à qualcheduno [bravarlo] *to rattle, to ſcold at ſomebody.*

Far cantar l'orbo [dar danari] *to give ſome money.*

Cantáre, *s. m. a note, traditions, ſtory.*

CA'NTARO, *s. m.* [vaſo da ſcaricare il ventre] *the pan of a cloſe-ſtool.*

Cantáro, *s. m.* [determinata, quantità di peſo, maggiore, ò minore ſecondo i luoghi] *a ſtone weight, or tun.*

Cantáro [*inſtead of*] cantorono, *they ſung.*

CANTA'TO, *adj. ſung.*

CANTATO'RE, *s. m.* [che canta] *a ſinger.*

CANTATRI'CE, *s. f.* [che canta] *a ſinger, a woman that ſings.*

CANTERE'LLA, *s. f.* [animaletto piccolo di color miſchio, tra verde, nero, e roſſo] *cantharides or ſpaniſh flies.*

Canterélla [la prima corda d'un violiono ò ſimili iſtromenti] *the treble ſtring of a violin, or the ſmalleſt of any muſical inſtrument.*

CANTERELLA'RE [cantacchiare] *to chirp as birds do, to chaunt as a ſinging man.*

CANTERI'NO, *s. m.* [che canta ſpeſſo] *a ſinger or chaunter, a ſinging man, a ſongſter.*

CANTERU'TO, *adj.* [fatto à canti, ò angoli] *cornered, with corners.*

CA'NTICA, *s. f.* [numero determinato di canti coſè libri] *the canticles, the ſong of Solomon.*

CANTICCHIA'RE [cantare con ſommeſſa voce] *to ſing with a low voice, to hum.*

CANTI'CO, *s. m.* [allegrezza di mente delle coſe eterne, eſpreſſe con voci] *canticle, a ſpiritual ſong.*

Cantile'na [canzone che ſi canta] *a ſong.*

Cantimplo'ra, *s. f.* [vaſo da tener vino in ghiaccio] *a great bottle to put in an ice-pale to cool wine or water in.*

Canti'na, *s. f.* [luogo ſotterraneo] *a place under ground, a cave.*

Cantine'tta, *s. f.* [caſſetta con vaſi, da portar vino in viaggio] *a cantinet or caſe for bottles.*

Canto, *s. m.* [armonia eſpreſſa con voce] *ſinging.*

Canto [parte di poema, libro] *canto, a part of an heroick poem.*

Canto [tutto'l corpo d'una maſcherata, che vada cantando] *a body of masked people ſinging.*

Il canto dell gallo, *the cock-crowing.*

Canto funebre, *a funeral ſong.*

Il canto degli uccelli, *the recording of birds.*

Canto fermo, *a plain ſong or ſinging by notes.*

Cando [banda, parte, lato] *ſide.*

M'è ſempre à canto, *he is always by me.*

Canto [angolo] *corner.*

Mettetolo in un canto, *put it in a corner.*

Dal canto mio [in quanto à me] *for my own part, as for me.*

A' canto, *adv.* [à parte] *by.*

Canto [capo di ſtrada] *the corner of a ſtreet.*

Dare un canto in pagamento [fugirſi naſcoſamente] *to run away.*

Cantona'ta, *s. f.* [angolo eſteriore delle fabriche] *a corner, angle.*

Cantonce'llo, *s. m.* [dim. canto] *a little corner or angle.*

Cantonci'no, *s. m. v.* cantoncello.

Canto'ne, *s. m.* [canto, angolo] *corner, angle.*

Cantone [ſaſſo grande riquadrato, che ſi mette nelle cantonate delle muraglie] *a corner ſtone.*

Cantone [banda, parte, lato] *ſide, part.*

Roma è una città dove arrivano foraſtieri da ogni cantone, Rome *is a city where foreigners reſort from all parts of the world.*

T'hò cercato in ogni cantone, *I have look'd for you every where.*

Cantoni'era, *s. f.* femina di mondo di poco preggio] *a ſtrumpet, a runner, a proſtitute, a whore, a common crack.*

Cantonu'to, *adj.* [che hà cantoni, ò angeli] *cornered, that has corners.*

Canto're, *s. m.* [cantatore] *a ſinger.*

Cantóre [poeta] *a poet.*

Cantri'ce, *s. f.* [cantatrice] *a ſinger, a woman ſinger.*

Cantu'ccio, *s. m.* [dim. di canto, ò banda] *a little corner.*

* **Cantucciuto**, *adj.* [cantonuto] *cornered, that has corners.*

Canutame'nte, *adv.* [con canutezza, cautamente] *prudently, diſcreetly, cautiouſly.*

Canute'zza, *s. f.* [bianchezza di peli, e di capelli] *hoarineſs, whiteneſs, or grayneſs of hairs, old age, ancientneſs.*

Canu'to, *adj.* [bianco di pelo per vecchiezza] *hoary, gray, gray-haired, white.*

Età canuta, *old age.*

Stil canuto, *elegant ſtile.*

Penſieri canuti in giovinile etade, *young in age, and old in underſtanding.*

Canuti'glia, *s. f.* [argento aſſottigliato, per ricami] *purl, ſilver purl.*

Canzonana, *s. f.* [canzonone] *ſong, or canzonet.*

Dar canzone [cioè parole in cambio di fatti] *to give fair words.*

Canzona're [cantare] *to ſing, celebrate, praiſe.*

Canzonare [dir fanſalucche, ò chiacchiare] *to tell ſtories, to fib, to tell tales.*

Canzo'ne, *s. f.* [poeſia lirica di piu ſtanze, che ſervono il medeſimo ordine di rime, che la primiera] *a ſong, a ballad.*

Mettere in canzone [mettere in baja] *to laugh at, to joke, to banter.*

Eſſere in canzone, *to be laughed at.*

Canzone dell'uccellino [che non finiſce mai] *a long ſtory.*

Canzonci'na, *s. f.*
Canzone'tta, *s. f.* } [dim. di canzone] *a little ſong.*

Canzoni'ere, *s. m.* [riccolta di canzoni] *a book of ſongs.*

C A O

Caos, *s. m.* [confuſione d'ogni coſa] *a confuſed and diſordered heap of things, confuſion, a chaos.*

Caóſse, *s. m.* [caos, voce da rima] *a chaos.*

C A P

Capa'ccio, *adj.* [oſtinato] *obſtinate, ſtubborn, headſtrong,*

Capa'ce, *adj. m. f.* [atto a capire] *capable, able, skilful, apt, fit, ample, large.*

Queſto ſarebbe capace di rovinarmi, *that would be enough to ruin me.*

Capacita', *s. f.*
Capacita'de, *s. f.*
Capacita'te. *s. f.* } [tenuta, abbilità] *capacity, ability, skill, ſufficiency, skilfulneſs.*

Secondo la mia capacità, *according to my capacity.*

Huomo d'una gran capacità, *a very able, learned man.*

Capacita're [render capace] *to convince, to make one ſenſible of.*

Capacitato, *adj. convinced, ſenſible of.*

Capa'nna, *s. f.* [ſtanza di fraſche ò di paglia, per ricovro de' contadini] *a cottage, a thatch'd houſe.*

† Capanno [catafalco] *mauſoleum.*

Capanne'lla, *s. f.*
Capanne'tta, *s. f.* } [dim. di capanna] *a little cottage.*

Capanne'lle, *s. f.* [mucchi d'huomini à bisbigliare inſieme] *a conventicle of men talking together in the ſtreets.*

Capanne'tto, *s. m.* [dim. di capanna] *a little cottage.*

Capanno'ne, *s. m.* [capanna grande] *a great or large cottage.*

Capannu'ccia, *s. f.*
Capannu'ccio, *s. m.* } [capannetto] *a little cottage.*

Capannúccio [la lanterna, o pergamena poſta ſu la cima del tempio di S. Giovanni in Fienze] *a little ſpire ſteeple.*

Capannúccio [ogni maſſa fatta per appicarvi fuoco fatto per allegrezza ò altra cagione) *a bonefire.*

Caparbieri'a, *s. f.*
Caparbi'eta, *s. f.*
Caparbieta'de, *s. f.*
Caparbieta'te, *s. f.* } [oſtinazione] *headineſs, obſtinacy, frowardneſs, ſtubbornneſs, wilfulneſs.*

Capa'rbio, *adj.* [oſtinato] *forward, wilful, ſtubborn, headſtrong, obſtinate, ſturdy.*

Capa'rra, *s. f.* [arra] *earneſt money given beforehand upon any bargain.*

Caparra're [dar la caparra] *to conclude, to make up, to ſtrike up, to bind a bargain by giving earneſt-money.*

Capasso'ne, *adj.* [ſcimunito balordo] *ſottiſh, ſilly, ſimple, fooliſh, foppiſh, dull.*

Un capaſſone, *a blockhead, a fool, a ſimpleton.*

Capa'ta, *s. f.* [percoſſa che ſi da col capo] *a knock with the head.*

Cape'cchio, *s. m.* [quella materia groſſa, e liſcoſa, che ſi trae dalla prima pettinatura del lino] *tow, hard or coarſe part of the flax or hemp.*

Capellame'nto, *s. m.* [quantità di capelli inſieme] *a buſh of hair.*

Capellamento d'albero, *a great many boughs.*

Capellatu'ra, *s. f.*
Capallie'ra, *s. f.* } [tutti i capelli del capo inſieme, chioma] *hair, head of hair.*

Capellíera [capei poſticci] *periwig or perruke, falſe hair.*

Capelli'no, *adj.* [di color di capello] *hair-coloured.*

Cape'llo, *s. m.* [propriamente, pelo del capo] *hair of one's head.*

Pettinarſi i capelli, *to comb one's head.*

Queſto mi fà arricciar i capelli, *that makes my hair ſtand or riſe an end.*

A' capello, *adv.* [appunto] *to a hair.*

Spogliarſi in capelli [metterſi di cuore a fare una coſa] *to endeavour, to ſtrive with might and main, to do what lies in one's power.*

Aver le mani ad un pe' capelli [quando uno dipende da te in qualche coſa d'importanza] *to have ſomebody in one's ſleeve, under one's thumb or command.*

Capellu'to, *adj.* [che hà di molti capelli] *hairy, long haired.*

Capelve'nere, *s. m.* [erba medicinale, che fà intorno alle vene delle acque] *maiden's-hair,* Venus-*hair* [*a plant.*]

Cape're, [aver luogo, eſſer capace] *to hold, to contain, to comprehend.*

Vi fu un ſi gran concorſo di donne in caſa mia, ch'appena vi capevano, *there was ſuch a crowd of women that my houſe could ſcarcely contain them.*

Capére [comprendere nell'animo] *to comprehend, apprehend, conceive, underſtand or perceive.*

Non poſſe capere come ciò poſſa farſi. *I can't comprehend how this can be done.*

Capere in ſe ſteſſo [quando l'uomo per ſoverchia allegrezza non ſi puo contener di non ne dar ſegno] *to be mad for joy.*

Ne godo tanto che non capo in me ſteſſo, *I am ſo glad of it, that my heart is ready to leap up for joy.*

Capére [avere in ſe, ricevere] *to receive, hold.*

Queſta prima voglia merto di lode, ò di biaſmo non cape, *theſe firſt thoughts deſerved neither praiſe nor blame.* Dante.

Capero'zzolo, *s. m.* [picciol capo] *a ſmall head.*

Caperu'ccia, *s. f.* [cappuccio] *the cape of a Spaniſh cloak, a head or cowl.*

Cape'stro, *s. m.* [il canapo con che s'impica gli huomini e per ogni fune da legare] *a rope, a halter.*

⚜ Capéſtro [perſona cattiva, quaſi degna del capeſtro] *a hang-dog, a newgate-bird.*

Capestru'zzo, *s. m.* [dim. di capeſtro] *a little halter.*

Cape'vole, *adj. m. f.* [atto à capire] *capable, capacious, apt, fit.*

Per quanto ſon capevole, *as far as it lies in my power.*

Capezza'le, *s. m.* [collaretto, collarino] *a band.*

Capezzale [del letto] *a bolſter.*

Capezzo'lo, *s. m.* [punta della poppa] *the nipple of a breaſt.*

Capido'glia, *s. f.* }
Capido'glio, *s. m.* } [ſorta di peſce] *a kind of whirl-fiſh.*

Capiba'ra, *s. f.* [ſorta di quadrupedo, detto porco di fiume] *a kind of wild beaſt.*

Capi'glia, *s. f.* [accapigliamento] *a tugging or towzing one another by the hair.*

Capilla're, *adj.* [ſimile al capello] *hairy, like hair.*

Capilla'to, *adj.* [che hà capilli] *hairy, that weareth long-hair, long-haired.*

* **Capilli'zio**, *s. m.* [capellatura] *a buſh of hair, locks or head of hair.*

Capine'ra, *s. f.* [uccelletto] *a little bird with black feathers on the head, much like a linget or tettling.*

Capi're [comprendere con l'intelletto] *to comprehend, apprehend, underſtand, conceive or perceive, preſ.* iſco.

Capiſco quel che volete dire, *I apprehend you, I know what you mean.*

Capita'le, *s. m.* [fondo di danaro poſto à trafico] *the capital money.*

L'intereſſe e'l capitale, d'una ſomma, *the intereſt and the capital of a ſum.*

Capitále, [fondo] *ſtock.*

⚜ Capitale [ſtima, pregio, riputale] *account, eſteem, value.*

Nener à poco capitale, *to ſlight, to make no account of, to deſpiſe.*

Far capitale d'uno [fare aſſegnamento] *to rely or depend upon one.*

Faccia capitale di me in tutto mi crederà capace di ſervirla, *diſpoſe of me in every thing you think me capable of.*

Capitále, *adj.* [dal capo] *capital, main, principal.*

Delitto capitale, *a capital crime.*

Nemico capitale, *a profeſſed or mortal enemy.*

Londra è' la capitale d' Inghilterra, London *is the capital or chief city of* England.

Capitalme'nte, *adv.* [a pena della vita] *capitally, on pain of death.*

Capita'na, *s. f.* [nave del capitano] *the admiral ſhip, the cape-galley or the admiral-galley.*

* **Capitananza**, *s. f.* [ufficio di capitano, e governamento d' eſerciti] *command, government, conduct.*

Capitana're [dare, ò aver capitano] *to make or create captains, to be well provided with captains.*

Si grande oſte non capitanare di ſufficienti duci, *ſo great an army is not well ſupply'd with captains.*

Capitana'to, *adj. ſufficiently provided with captains, well commanded, headed.*

Capitanáto, *s. m.* [uffizio di capitano] *the command or government of a captain.*

Capitaneggia're [capitanare, guidare come capitano] *to command as a captain, to command in chief.*

Capitaneri'a, *s. f.* [capitananza] *the office or authority of a captain.*

Capita'no, *s. m.* [guida, capo, per lo più di ſoldati] *a captain or commander, general, chief.*

Capitano di vaſcello, *a captain of a ſhip.*

Capitáno [governatore] *a governor.*

Capitáno [bargello] *ſheriff or miniſter of juſtice.*

Capita're [arrivare, venire ad un luogo quaſi à caſo] *to arrive at, to come to a place.*

Niun fu mai che à caſa mi capitaſſe, ch' io nol contentaſſi, *no body ever came to my houſe, without my making him welcome.*

Capitar male, *to come to ſome miſchief, to fall into or come to ſome misfortune.*

Capita're [conchiudere, condurre a capo] *to conclude, finiſh, end or make an end, to cloſe.*

Capitare un negozio, *to make an end of a buſineſs.*

Capitar nelle mani, *to fall into one's hands.*

Far capitare, *to cauſe to be delivered or paid.*

Li farò capitare la voſtra lettera, *I'll ſend him your letter.*

Capita'to, *adj. arrived at a place by chance, lighted upon by fortune.*

Capita'to [che hà capo] *that hath a head, that groweth with a head, as a cabbage, an onion, a leek or garlick.*

Capite'llo, *s. m.* [membro, e quaſi capo della colonna] *the head or chapter of a pillar.*

Capitéllo [dim. di capo] *a little head.*

Capitello d'erba, *the top or taft of an herb.*

Capitéllo [quella parte della ſega che i ſegatori tengono in mano] *the handle of a ſaw.*

Capitello d'un libro, *the head-band of a book.*

Capitola're [far convenzioni] *to capitulate, parley or treat.*

Capitolare [trattare, e ſcrivere à capitoli] *to treat or handle, to diſcourſe of or upon, to be upon, to covenant.*

Capitola'to, *adj. capitulated, treated.*

Capitola'to, *s. m.* }
Capitolazio'ne, *s. f.* } [convenzione] *capitulation, covenant, agreement.*

Capi'tolo, *s. m.* [una delle parti della ſcrittura] *a chapter.*

Capítolo [adunanza de' frati ò d'altri religioſi di chieſe catedrali, ò collegiate] *chapter or aſſembly of friars or canons.*

Capítolo [luogo dove ſi rauna per capitolare] *a chapter-houſe.*

Capítolo [quel corregiuolo cucito in ſu le teſte de' libri il quale ſoſtiene la coperta] *the head-band of a book.*

Capítoli [patti convenizioni] *accord, convention, conduct, tranſaction.*

Capitombola're [fare il capitombolo] *to tumble upon one's head, over and over.*

Capito'mbolo, *s. m.* [ſalto col capo alla'n giù] *a tumbling down with the head before over and over.*

Capito'ne, *s. m.* [ſeta groſſa e diſuguale] *coarſe ſleeve ſilk, the welt of the ſilk.*

Capitóne [peſce] *a fiſh called gull or miller's thumb.*

Capito'so, *adj.* [teſtardo] *obſtinate, ſtiff in opinion, ſtubborn, wilful, froward, pertinacious.*

Capito'zza, *s. f.* [quercia ſcapezzata] *a great oak-tree whoſe top branches are cut off.*

Capitu'dini, *s. m.* [adunananze de capi] *the meeting of maſters or chiefs of a company.*

Capitu'to, *adj.* [capitato] *that hath a head.*

Capo, *s. m.* [parte del collo umano dal collo in ſù] *a head, pate, noddle.*

Capo [principio, ò eſtremità] *the beginning or end of any thing.*

Da capo, *adv. again.*

Comminciar da capo, *to begin again.*

Dire una coſa da capo, *to tell a thing from the beginning.*

Ogni capo di meſe, *at the beginning of every month.*

Da capo à piedi, *from top to toe.*

Capo [quantità di beſtie] *a whole drove of cattle, a herd of cattle.*

Capo [parte ſuperiore di qualche luogo] *the top.*

In capo della ſcala, *on the top of the ſtairs.*

In capo del letto, *upon the bed.*

Capo [quel mozzicone di ſermento, laſciato dal potatore alle viti] *the ſhoot or young branch of a vine.*

Capo [guida, ſcorta, governatore] *a chief, a head or principal, a leader or captain.*

Capo di famiglia, *the firſt or chief of a family.*

Capo di provincia, *the capital of a province.*

⚜ Capo [imaginazione, penſiero] *mind, thoughts, imagination, brains, fancy, head, pate.*

Gli vanno pe'l capo mille penſieri, *he revolves a thouſand things in his head.*

Niſſuno gli trarrebbe di capo queſta coſa, *no body could make this thing go out of his head, or no body could convince him of the contrary.*

S'è meſſo in capo d'eſſer il primo poeta di Roma, *he fancies himſelf to be the beſt poet in* Rome.

Metter nel capo, *to make one believe.*

Fare à ſuo capo, *to do a thing of one's own head.*

Capo [termine, fine] *end.*

In capo del meſe, *at the month's end.*

Eſſere in capo del mondo, *to be at the world's end.*

Venire à capo, *to come to an end.*

Capo [quella punta di terra che ſorge in mare] *a cape or promontory.*

Capo di buona ſperanza, *the cape of good hope.*

Metter capo [parlando de' fiumi] *to diſcharge, empty, disburden, or diſembogue it ſelf as a river doth.*

Rimanere col capo rotto, *to have the worſt.*

Venire in capo, *to happen, to come to paſs.*

Battere il capo nel muro, *to ſtrive in vain, to ſwim againſt the ſtream.*

Far capo ad uno, *to lead, to guide.*

Far capo [terminare in un luogo] *to confine upon, to end, to touch, to border upon.*

Non ſaper dove ſi dar di capo [non ſapere à chi, ne dove ricorrere] *to know not which way to turn one's ſelf, to be upon one's laſt legs, or at one's laſt ſhift.*

Far capo in un luogo, *to meet, to reſort to a place.*

Far capo [far reſiſtenza] *to cope with one, to oppoſe or reſiſt him.*

Far capo [parlando di poſtema che cominci a generar putredine] *to draw to a head, as an impoſtume.*

Levar in capo [ſi dice del moſto ò della birra quando bolle] *to work, as wine or beer does.*

Non aver altro in capo, *to think of nothing elſe.*

Tenere ad altrui le mani in capo [protegerlo] *to take care of one, to have an eye upon him, to protect him.*

Non ne trovar ne capo ne coda, *to make neither head nor tail of a thing.*

Capo d'acqua, *a ſource, a head or well-ſpring of water.*

Capo d'aglio, *a head or clove of garlick.*

Capo d'anno, *the new-year's-day.*

Capo di contrada, *an alderman of a ward.*

Capo di corda, *a rope's end.*

Capo di latte, *the cream of milk.*

Capo di ſquadra, *the chief of a ſquadron, the ring-leader.*

Capo [termine de' teſſitori] *thread.*

Calze ad un capo a due capi, *ſtockings wrought with one thread, with two threads.*

Capobombardi'ere, *s. f. the head or chief bombardier.*

Capoca'ccia, *s. m. a prince's chief hunter, the chief huntſman of a prince.*

Capodieci, *a decurion, a commander of ten men.*

Capo'cchia, *s. f.* [capo della mazza, ò baſtone] *the head of a ſtick.*

Capo'cchio, *adj.* [ſcimunito, balordo] *ſilly, ſimple, fooliſh.*

Un capócchio, *a blockhead, a ſimpleton.*

Capoga'tto, *s. m.* [male che viene alle beſtie] *a kind of foul evil or falling-ſickneſs, in a horſe or other cattle, the vertige or vertigo.*

Capogátto [ſpezie di propagine ſimile alla barbatella] *gum-ſuccory, a plant.*

Capoci'rlo, *s. m.* }
Capogiro, *s. m.* } [infermità che procede da fumi che vanno in teſta, vertigine] *a turning or ſwimming in the head, a vertigo or giddineſs.*

Capogirlo [ſorta di biada] *tare, darnel, cockle-weed.*

Capole'tto, *s. m.* [paramento di camera] *tapeſtry hangings.*

Capoleva're [cader col capo in giù] *to fall with the head downwards.*

Capoli'no, *s. m.* [picciol capo] *a little head.*

Capomaestro, *s. m.* [capo, e ſopra'ntendente di fabriche] *a maſter-bricklayer or maſter-builder.*

Caponce'llo, *adj.* [oſtinatello] *fond, poſſeſſed, prepoſſeſſed, infatuated, conceited.*

Un caponcello, *s. m. an obſtinate or opinionated man, an opiniater.*

Capona're [caſtrare un gallo] *to capon, to dub a cock.*

Capona're, *adj. caponed.*

Caponce'llo, *s. m.* [giovine capone] *a young capon.*

Capo'ne, *s. m.* [gallo caſtrato] *a capon.*

⚜ Capone, *adj. m. f.* [oſtinato] *obſtinate, wilful, ſtubborn, ſelf-willed.*

Un capone, *s. m. a wilful, obſtinate, ſtubborn man.*

Caponeri'a, *s. f.* [caparbieria, oſtinazione] *obſtinacy, wilfulneſs, ſtubbornneſs.*

Caponi'ere, *s. m.* [termine di fortificazione] *a caponiere (in fortification) is a covered lodgment of about four or five foot broad, encompaſſed with a little parapet about two foot high, to ſupport planks laden with earth.*

Capopi'ede, *adv.* [ſoſſopra] *topſy-turvy, upſide down.*

Capora'le, *s. m.* [guida, comandante] *a corporal, a chief, a head or guide.*

Caporále, *adj.* [principale] *capital, chief.*

Città caporale, *the chief or capital city.*

Capopu'rcio, *s. f.* [ſorta d'erba medicinale] *a kind of herb that purges the head.*

* **Capora'no**, *s. m.* [caporale, huom principale] *a corporal, a head or chief.*

Caporio'ne, *s. m.* [comandante] *a commander.*

Caposo'ldo, *s. m.* [quello che s'aggiugne al ſoldato benemerito ſopra la paga] *an overplus of the ſoldier's pay, a gratification.*

Capove'rso, *s. m.* principio di verſo] *the beginning of a verſe.*

Capovo'lcere, }
Capovolta're, } [ſconvolgere] *to turn up ſide down, to pervert, to overthrow, to ruin, to undo.*

Capovo'lto, *adj.* [volto à ritroſo] *turned, up ſide down, changed topſie-turvey.*

Cappa, *s. f.* [ſpezie di mantello che hà un cappuccio dietro per ornamento] *a cloak, a Spaniſh cape.*

Gentiluomo di ſpada e cappa, *a gentleman that has nothing but his ſword, and nothing to live upon.*

Cappa [paramento eccleſiaſtico] *a churchman's cape.*

Cappa [ſorta di peſce] *the ſcolop-fiſh.*

⚜ Cappa di camino, *a mantle-tree.*

Cappa [velo che le donne portano in alcuni luoghi d'Italia, *a broad veil that women wear in ſome parts of* Italy, *over their heads or about their necks.*

Cappa're [ſcegliere] *to pick, to chuſe, to cull.*

Cappa'to, *adj. picked, picked out, choſen, culled.*

Cappe'lla, *s. f.* [luogo nelle chieſe dove ſi pongono gli altari per dire la meſſa] *a chappel.*

⚜ Cappélla [per gli abbigliamenti che ricerca una capella] *the ornaments belonging to a chappel.*

Una cappella di damaſco, *as much damask as will ſerve to furniſh a chappel.*

Cappella [oratorio] *a private chappel in a houſe.*

Cappella [moltitudine di muſici deputati à cantare in una chieſa] *a band of muſicians that ſing in a church.*

Maeſtro di cappella, *a maſter of muſick.*

Cappella'ccio, *s. m.* [grande ò cattivo cappello] *a large or bad hat.*

⚜ Fare ò dare un cappallaccio ad uno [farlo rimanere in vergogna] *to affront, to abuſe, to make one aſhamed.*

Cappellaccio [albero coperto di viti] *a tree overgrown with vine leaves, an arbour.*

Cappella'io, *s. m.* [quello che fa i cappelli] *a hatter.*

Cappellani'a, *s. f.* [beneficio d'úna cappella, *a living or benefice.*

Cappella'no, *s. m. a chaplain.*

Cappelle'tta, *s. f. a little chappel.*

Cappelletto, *s. m.* [piccolo cappello] *a ſmall hat.*

Cappelli'era, *s. f.* [bottega di cappellajo] *a hatter's-ſhop.*

Cappelli'na, *s. f.* [picciola cappella] *a little chappel.*

Cappellina'jo, *s. m.* [arneſe al quale s'appicano i cappelli] *a hook or tenter-hook.*

Cappello, *s. m.* [copertura del capo d'un huomo] *a hat.*

Levare il cappello ad uno [ſalutarlo] *to pull off one's hat to one.*

⚜ Cappello [quella copertura di cuojo che ſi mette al capo del falcone, perchè non vegga lume] *a hawk's-hood.*

Aſpettar il cappello [laſciarſi aggirare] *to be laid by the noſe.*

⚜ Cappéllo [corona ò ghirlanda] *a crown or garland of flowers.*

Cappello [dignità del cardinalato] *a cardinal's hat, the cardinal's dignity.*

Cappel di fungo, *the top of a muſhroom.*

Servire à cappello, *to be intirely at one's command.*

Cappello [quella parte dalla campana da ſtillare che cuopre la padella] *the helm or head of an alembick.*

Cappellu'ccio, *s. m.* [cappel conſumato] *an old hat.*

Cappellu'to, *adj.* [che hà cappelletto di penne] *tufted, creſted, capped.*

Cápperi, *adj.* [ammirativo] *o ſtrange! wonderful! rare!*

Ca'ppero, *s. m.* [frutice noto] *caper, a fruit ſo called.*

Cappero'ne, *s. m.*
Capperu'ccia, *s. f.*
Capperu'ccio, *s. m.* } [cappuccio contadineſco] *a travelling-hood, that car-*

riers

riers and ordinary perſons wear to keep off the rain.

Portare il capperone [andar proviſto] *to be well provided with neceſſaries.*

Cappie'tto, *s. m.* [dim. di cappio] *a little ſliding knot.*

Cappio, *s. m.* [annodamento, che tirato l'un de' capi ſi ſcioglie] *a running knot.*

Cappio ſcorſajo [che quanto più ſi tira più ſi ſerra] *a gin, ſnare, ſpring or nooſe.*

Cappio [ſorta di legatura, che fanno i vetturali alle ſome] *a knot that carriers are wont to make when they fit their loads.*

Cappio di briglia, *the claſps of a bridle.*

Cappita, *adv.* [eſclamazione di notante meraviglia] *heyday!*

Capponare [caſtrare] *to capon, to dub a cock.*

Capponna'ta, *s. f.* [feſta de' contadini in cui mangiano i capponi] *a feaſt amongſt the common people in* Italy, *at which they eat many capons.*

Capponato, *adj. caponed.*

Capponce'llo, *s. m.* [cappone giovane] *a young capon.*

Cappo'tto, *s. m.* [mantello] *a cloak with a cowl or hood to it, uſed by ſoldiers, mariners, and country people.*

Fare uno cappotto, *to capot one.*

Cappuccetto, *s. m.* [dim. di ca puccio] *a little cowl or hood.*

Cappucci'no, *s. m. v.* cappuccetto.

Cappu'ccio, *s. m.* [abito che portavano i noſtri antichi in capo, e ch'ora i frati uſano in luogo di cappello] *a cowl, a hood, a capuche, a monk's cowl or hood.*

Cappuccio [cavolo di color bianco duro è raccolto come una palla] *a cabbage.*

Lattuga cappuccio, *cabbage-lettice.*

Capra, *s. f.* [animal noto] *a goat.*

Cavalcare la capra, al chino [andare à rompiccollo] *to go too haſtily in a buſineſs, to go hand over head.*

Vaſſi capra zoppa, ſe lupo non la'n toppa [ſeguitar di far male infin che non ſi dà nel gaſtigo] *to go the way to the gallows.*

Capra [ſegno celeſte] *capricorn, a celeſtial ſign.*

Capra [legni confitti à guiſa di treſpolo con quattro gambe ſul quale fanno i ponti per fabricare] *a crab.*

Salvar la capra e i cavoli [far il bene ad uno ſenza nocumento dell' altro] *to kill two birds with one ſtone.*

Chi hà capre hà corna [non s'ha util ſenza fatica] *no ſweet without ſome ſweat.*

Capra'gine, *s. f.* [erba] *goat's-rue, Italian fitch.*

Caprajo. *s. m.* [guardiano di capre] *a goat-herd.*

Caprar [*for* capraro,] *a goat-herd.*

Capreſteri'a, *s. f.* [bizzarria licenzioſa] *wantonneſs, waggiſhneſs, laſciviouſneſs, whim.*

Capreſto, *s. m.* [capeſtro] *a collar, a halter for a horſe, a head-ſtall, a rope.*

E meritati hai già mille capreſti, *you deſerved a thouſand times to be hanged.* Morg.

Capre'tta, *s. f.* [la femina del capretto] *a roe.*

Capre'tto, *s. m.* [il figliuolo della capra] *a kid.*

Capriatto, *s. m.* [cauriolo] *a roe-buck.*

Capri'ccio, *s. m.* [quel tremore che ſcorre per le carni, ò per paura, ò per febbre] *a ſtart, ſtarting, ſhivering.*

Capríccio [penſiero fantaſia, ghiribizzo] *caprice or capricchio, freak, frolick, whim, maggot, fooliſh fancy.*

Aver capriccio d'una coſa [averne deſiderio] *to long for a thing, to have a fancy for it.*

Capriccioſame'nte, *adv. capriciouſly, fantaſtically, whimſically.*

Eſſer capriccioſamente innamorato d' una perſona, *to be paſſionately, violently, extremely in love with one.*

Capriccio'ſo, *adj.* [bisbettico] *capricious, frolickſome, humourſome, fantaſtical, freakiſh, whimſical, maggoty.*

Caprico'rno, *s. m.* [ſegno celeſte] *capricorn, one of the twelve celeſtial ſings.*

Caprifi'co, *s. m.* [fico ſalvatico] *a wild fig-tree.*

Caprifo'glio, *s. m.* [erba] *honey-ſuckle or ſhrubtree-foil.*

Capri'gno, *adj.* }
Capri'no, *adj.* } [di capra, che vien da capra] *of a goat, goatiſh.*

Orecchie caprigne, *goatiſh ears.*

Diſputar dell' ombra dell' aſino, ò della lana caprina, *to diſpute about a trifle.*

Ca'prio, *s. m.* [cavriuolo] *a roe-buck.*

Caprio'la, *s. f.* [cavriola] *a capriol, a caper.*

Capriole'tta, *s. f.* [dim. di capriola] *a little capriol or caper.*

Capriola're [far capriole] *to caper, to cut capers.*

Capriu'olo, *s. m.* [cavriuolo] *a roe-buck.*

Capro'ne, *s. m.* [becco ſalvatico] *a he-goat.*

⚜ **Capro'ne** [cornuto] *a cuckold.*

Capruggina're [far capruggini] *to croe.*

Capru'ggine, *s. f.* [intaccatura delle doghe ove ſi commettono i fondi delle botti ò ſimili] *a croe or notch of a cask, where the head-pieces come in.*

Capucci'ni, *s. m.* [ordine di religioſi monaſtici] *capuchin-friars.*

CAR

Caraba'ttole, *s. f.* [bazzecole, coſerelle di poco pregio] *rags, tatters, old cloaths.*

Ca'rabe, *s. f.* [ſorta d'ambra] *amber of the pine-kind.*

Carabi'na, *s. f.* [ſorta d'archibuſo] *carbine, a ſort of gun.*

Carabini'ere, *s. m.* [ſoldati che portano carabine] *a carabineer, a horſeman armed with a carbine.*

Caracca, *s. f.* [ſpezie di navilio] *carack, a large Portugueſe ſhip.*

Cara'ffa, *s. f.* [guaſtada] *a flaggon or glaſs-bottle.*

Caraco'lla, *s. f.* [giravolta di cavallo] *caracol or wheeling about.*

Caracolla're, *s. f.* [giravoltare] *to caracol, or wheel about.*

Caraffi'no, *s. m.* [dim. di caraffa] *a ſmall flaggon.*

Caraffo'ne, *s. m.* [gran caraffa] *a great bottle.*

Caragno'la, *s. f.* }
Caragno'lo, *s. f.* } [ſpezie di lumaca] *a ſhell-creeping-ſnail.*

Carame'nte, *adv.* [di cuore] *charily, dearly, tenderly.*

Vi ſaluto caramente, *I kiſs your hands.*

La prego caramente, *I intreat you, I beg of you.*

Caraménte [a prezzo caro] *dear.*

Hò comprato queſto vino molto caramente, *I have bought this wine very dear.*

Mela pagherarai caramente, *you ſhall pay me dear for it.*

Caramo'gio, *s. m.* [perſona piccola e contrafatta] *a dandeprat, a dwarf or little fellow.*

Caramuſa'le, *s. m.* [ſorta di navilio] *a caramoſil, a Turkiſh merchant-man.*

* **Carapigna'rſi** [impegnarſi con parole] *to uſe querks or ſhifts, to cavil.*

Carata're [peſare minutamente] *to ponder or poize, to conſider of or deliberate upon ſtrictly, to criticize upon.*

Carata'to, *adj. conſidered, pondered.*

Carate'llo, *s. m.* [botticella] *a cade or cag, the fourth part of a muid.*

Cara'to, *s. m.* [peſo, ch'è la ventiquattreſima parte dell' oncia] *carat, the weight of one ſcruple or twenty four grains.*

Un ſciocco di ventiquattro carati [un arciſciocco] *an arch-fool, a great fool.*

Carattere, *s. m.* [ſegno di che che ſi ſia, impreſſo ò ſegnato] *character, mark, print.*

Carattere [ſcrittura] *hand.*

Cara'ttere [titolo qualità] *character, dignity, quality, degree.*

Cara'ttere [lettera] *character, letter, print.*

Caratterizza're [notare il carattere d'una perſona] *characteriſe, deſcribe or give a character of.*

Carave'lla, *s. m.* [vaſcelletto veloce] *a caravel or carvel, a light ſhip rigg'd like a galley, that ſails well.*

Carbona'ja, *s. f.* [luogo dove fanno i carboni] *a coal-pit, the place where the char-coals are made.*

Carbonája, [foſſo, lungo le mura della città] *a ditch along the walls of a town.*

† Carbonája [auguſta, e oſcura carcere] *a dungeon, a dark priſon.*

Carbona'ja [quella che vende del carbone] *a coal-woman.*

Carbona'jo [colui che fà i carboni] *a coal-man.*

Carbona'ta, *s. f.* [carne di porco ſalata, cotta in ſù i carboni] *carbonado, a ſteak of pork broiled on the coals, pork-griskins.*

Carbonce'llo, *s. m.* [gioja del color del carbone acceſo e di maraviglioſo ſplendore] *a carbuncle, a precious ſtone, in colour like a burning coal.*

Carboncéllo [ciccione maligno infocato e roſſo à guiſa di carbone acceſo] *a plague-ſore.*

Carboncéllo [dim. di carbone] *a little coal.*

Carbo'nchio, *s. m.* [ſorta di gioja] *a carbuncle, v.* carboncello.

Carbonchio'ſo, *adj.* [abbruciato, riarſo] *burned, ſcorched.*

Terreno carbonchioſo, *rugged or gretty ground, a barren ground.*

CARBO'NE, *s. m.* [legno arſo, ſpento prima ch' inceneriſca] *coal.*

Carbone di terra, *ſea-coal.*

A miſura ni carbone [à ſoprabondanza] *in abundance, plentifully.*

Voi fate come il carbone, che ò cuoce, ò tigne, *you are always doing ſome miſchief.*

Carbone [bolla, infiato peſtilenziale] *a plague-ſore.*

Carboni celeſti, *the planets, the ſparkling ſtars.*

CARBU'NCOLO, *s. m.* [ſorta di terreno] *hot earth, burning all that is ſown or ſet in it.*

Carbúnculo [carboncello, in ſignificato di gioja] *a carbuncle, a precious ſtone.*

CARCA'ME, *s. m.* [ſcheletro, tutte l' oſſa d'un animal morto] *a carcaſe.*

Carcáme [carogna] *carrion, carcaſe.*

Carcáme [ornamento d'oro e di gioje che le donne portano in capo, in vece di ghirlanda] *a carkanet, a chain of precious ſtones.*

CARCA'RE [caricare] *to change, to load, to lade, to burden.*

CARCA'SSO, *s. m.* [faretra] *a quiver for arrows.*

CARCA'TO, *adj.* [caricato] *charged, loaded.*

CARCERA'RE [incarcerare] *to impriſon, to put in priſon or in jail.*

CARCERA'TO, *adj. impriſoned, put in priſon.*

CARCERAZIO'NE, *s. f.* [imprigionamento] *impriſonment.*

CA'RCERE, *s. m. f.* [prigione] *a priſon.*

CARCERI'ERE, *s. m.* [che ha la cura dei carcere] *a jailor.*

CARCIO'FFO, *s. m.* [ſpezie di cardo] *artichokes.*

CARCO, *s. m.* [peſo, ſoma] *charge, burden, load.*

Carco [peccato, aggravamento di coſcienza] *ſin, a burden upon one's conſcience.*

Carco, *adj.* [carico] *laden, loaded, loaden, charged.*

Queſta noſtra vita è carca di guai, *this life is full of troubles.*

CARDEMO'MO, *s. m.* [frutta] *garden-creſſes.*

CARDA'RE [carminare] *to card.*

CARDA'TO, *adj. carded.*

CARDATO'RE, *s. m.* [che carda] *a carder.*

✤ CARDATO'RE *s. m.* [maldicente] *a back-biter, ſlanderer, a ſlandering perſon.*

CARDATU'RA, *s. f.* [il cardare] *carding.*

CARDEGGIA'RE [pettinare col cardo] *to card.*

✤ Cardeggiáre [dir male d'uno] *to ſlander, rail, ſpeak ill, revile, detract, vilify.*

CARDEGGIA'TO, *carded, ſlandered, detracted, vilified.*

CARDINALA'NO, *adj.* [cardinaleſco, di cardinale] *of or belonging to a cardinal.*

Dignità cardinalana, *a cardinal's dignity.*

Chieſa cardinalana, *a church under the cure of a cardinal.*

CARDINALA'TICO, *s. m.* }
CARDINALA'TO, *s. m.* } [dignità di cardinale] *cardinalſhip, the dignity or office of a cardinal.*

CARDINA'LE, *s. m.* [titolo, e dignità eccleſiaſtica] *a cardinal.*

Cardinale [cardine] *the hinge of a gate.*

CARDINALE'SCO, *adj.* [da cardinale] *of or belonging to a cardinal.*

CARDINA'LI, *adj.* del num. del più [aggiunto delle virtù] *cardinal, principal.*

Le virtù cardinali, *the cardinal or principal virtues.*

Punti cardinali [i quattro punti principali del zodiaco] *cardinal points of the zodiack, are aries, libra, cancer and capricorn.*

Numeri cardinali, come uno, due, tre, *cardinal numbers, as one, two, three.*

CA'RDINE, *s. m.* [arpione] *the hinge of a gate, the hook whereon the door hangeth and moveth.*

Cardine del cielo, *heaven's axle-tree.*

I cardini del mondo, *the two poles of the heaven.*

CARDO, *s. m.* }
CARDONE, *s. m.* } [erba ſpinoſa di più maniere] *a thiſtle, fuller's-thiſtle, teaſil.*

Dare il cardo [dir male aſpramente d' uno] *to revile, to ſlander, to vilify, detract or traduce, to ſpeak ill of one.*

Cardo [ſtromento con punte di ferro col quale ſi ſcardaſſa la lana] *a card to card wool with.*

Cardo-ſanto, *holy thiſtle.*

Cardo-ſtellato, *the ſtar-thiſtle.*

Cardo-ſalvatico, *s. m. gum-thiſtle.*

Cardoſcolimo, *s. m.* [erba] *an artichoke.*

CAREGGIA'RE [carezzare] *to careſs or make much of, to flatter, to ſooth, to wheedle.*

Careggiáre [tener caro, aver in pregio] *to eſteem or value, to have an eſteem or value for, to make account of.*

Le coſe lungo tempo deſiderate, piu ſi careggiano quando ſi ricevono, *the more we wiſh for a thing, the more we value it when we have it.*

CAREGGIA'TO, *adj. careſſed, flattered, valued.*

CARE'LLO, *s. m.* [gvanciale di panno fatto à ſcacchi, e ripien di borra] *a cuſhion.*

Caréllo [turacciolo col quale ſi tura la bocca al ceſſo] *the cover of a cloſe-ſtool.*

CARE'NA, *s. f.* [la parte di ſotto del naviglio] *the keel of a ſhip.*

Dar carena, *to careen.*

* CARE'NZA, *s. f.* [mancanza] *want, lack.*

Per carenza, *for want.*

CARESTI'A, *s. f.* [mancamento di tutte coſe, e ſpezialmente del vitto] *dearth, ſcarcity, dearneſs, want of proviſions.*

A tempo di careſtia pan vecciοſo [la neceſſità fa parer buono ogni coſa] *a hungry dog will eat dirty pudding.*

CARESTO'SO, *adj.* [ſcarſo] *ſcarce, penurious.*

CARE'ZZA, *s. f.* [cordiale amorevolezza] *careſſes, demonſtration of kindneſs, flattery, wheedle.*

Far carezze, *to careſs, to uſe kindly.*

Carezzare [careggiare, vezzeggiare] *to careſs, to uſe kindly, to flatter, to ſooth, to fawn upon, to make much of.*

CAREZZA'TO, *adj. careſſed, flattered.*

CAREZZEVOLME'NTE, *adv.* [con carezze] *kindly, friendly, courteouſly, with fair words.*

Mi ricevè molto carezzevolmente, *he received me very kindly.*

CAREZZI'NA, *s. f.* [carezza amoroſa] *blandiſhment, allurement, kind words.*

CAREZZO'CCIA, *s. f.* [carezza groſſolana] *fooliſh careſſes or blandiſhments, tireſome complements or allurements.*

CARI'BO, *s. m.* [ballo tendo] *a round dance, a kind of country dance.*

CA'RICA, *s. f.* [peſo] *charge, burden, load.*

Cárica [quella parte di munizione che ſi mette nelle bombarde e negli archibuſi per tirare] *the charge of a gun.*

Cárica [cura del fare, ò amminiſtrar qualche ufficio] *charge, care.*

Jo hò la carica di queſto, *I am to take care of this, I have the care of this.*

Dare la carica al nemico, *to charge or attack the enemy, to fall upon him.*

Pigliar la carica dell' inimico, *to ſtand the ſhock of the enemy.*

CARICAME'NTO, *s. m.* [carico] *charge, burden, load.*

✤ CARICA'NTE, *adj.* [che carica] *that charges.*

CARICA'RE [por peſo adoſſo, e ſopra à chi hà da reggere il carico] *to charge, to load, to burden, to lay a burden upon.*

Caricare un archibuſo, *to charge a gun.*

Caricare un vaſcello, *to fraight a ſhip.*

† Caricar l'orza [mangiar molto] *to eat one's belly full.*

Caricáre [incaricare] *to charge one with ſomething, to lay the fault upon him.*

Caricar la memoria [affaticarla] *to clog the memory.*

Caricare uno di baſtonate [darli di molte baſtonate] *to beat, to maul one, to fall upon his bones.*

Caricar la mano, *to over-burden.*

Caricare [incaricare] *to charge one with a crime, to lay ſomething to his charge.*

Caricare un ritratto, *to overſhadow a picture.*

Caricar l'inimico [urtarlo con gran forza] *to charge or attack the enemy, to fall upon him.*

Caricarla ad uno [fargli una burla] *to play one a trick.*

Caricar nel diſcorſo [accreſcere in parlando la cosa più, che veramente ſia nell'eſſer ſuo] *to enlarge a diſcourſe.*

CARICA'TO, *adj. loaded, v.* caricare.

CARICATU'RA, *s. f.* [certa quantità di munizione che ſi mette nell'archibuſo ò altro] *the charge of a gun.*

CA'RICE, *s. f.* [erba] *ſheer-graſs, ſedge.*

CA'RICO, *s. m.* [quel che ſi pone adoſſo, carica] *burden, load, charge, fraight.*

Nave da carico, *a merchant-man.*

Carico [cura, penſieno] *charge, care.*

Dar il carico di qualche coſa ad uno, *to give the charge, to intruſt one with ſome thing.*

Imponer il carico, *to charge or command.*

Ho un gran carico ſopra le ſpalle, *I have a great burden upon my ſhoulders.*

Dare un carico di baſtionate ad uno, *to beat one to death, to maul him.*

Cárico [biaſimo, aggravio] *charge, accuſation, blemiſh.*

Cárico, *adj. laden, loaded, loaden.*

Carico di vino, *drunk.*

Cariello, *s. m.* [ſorta di paſſamano] *a kind of lace.*

CARISSIMAME'NTE, *adv. moſt kindly, heartily.*

CA'RITA', *s. f.*
CARITA'DE, *s. f.*
CARITA'TE, *s. f.* } [affezzion d'animo onde s'ama Dio per ſe, e'l proſſimo per amor di Dio] *charity, the love of God, and the love of one's neighbour for God's ſake.*

Cárità [limoſina] *charity, alms.*

Far la carita, *to give charity.*

Carità peloſa, *a ſelfiſh charity.*

CARITATEVOLME'NTE, *adv.*
CARITATIVAME'NTE, *adv.* } [con carità] *charitably, lovingly.*

CARITATI'VO, *adj.* [che uſa altrui carità] *charitable, merciful.*

Caritatívo [che fa la limoſina volontieri] *charitable, bountiful to the poor.*

CARITE'VOLE, *adj. m. f.* [caritativo] *charitable.*

CARITEVOLME'NTE. *adv.* [con carità] *charitably, lovingly.*

* CARI'ZIA, *s. f.* [careſtia] *penury, ſcarcity, want, need.*

CARLI'NA, *s. f.* [pianta] *the ſow-thiſtle or carline.*

CARLI'NO, *s. m.* [ſorta di moneta] *a coin in* Naples, *whereof nine makes four ſhillings ſterling.*

CARLO, *s. m.* [nome proprio d'huomo] *charles.*

CARLO'NA, *adv.* ex.

Alla carlona, *coarſely, clowniſhly.*

CARME, *s. m.* [verſo, voce poetica] *verſe, poem.*

CARMELITA'NO, *carmelite-frier.*

CARMINA'RE [pettinare la lana] *to card wool.*

CARMINATI'VO, *adj. Medicines to expel wind.*

CARMINA'TO, *adj. carded.*

Eſſer carminato ſenza pettine [eſſer ben baſtonato] *to be well mauled or beaten.*

CARNA'CCIA, *s. f.* [cattiva carne] *fleſh that is not good.*

CARNACCIO'SO, *adj.*
CARNACCIU'TO, *adj.* } [carnoſo] *full of fleſh, fleſhy.*

Uliva carnaccioſa, *an olive that has much ſubſtance, fleſhy.*

CARNA'GGIO, *s. m.* [ogni carne da mangiare] *any eatable meat.*

CARNAGIO'NE, *s. f.* [colore e qualità di carne è diceſi ſolamente dell'huomo] *complexion, the colour of one's face.*

Una carnagione bianca, e vivace, *a white and lively complexion.*

CARNA'JO, *s. m.* [ſepoltura comune] *carnarium, a charnel houſe, a place where the bones of the dead are laid up.*

CARNAJU'OLO, *s. m.* [carniere] *a fowler's net, bag to carry hawk's meat in.*

CARNALA'CCIO, *adj.* [dedito alla carne] *a ſenſual man or woman, one that makes his pleaſures his god.*

CARNA'LE, *adj. m. f.* [ſecondo la carne] *of the ſame fleſh, come of the ſame ſtock, near a-kin.*

Fratello carnale, *one's own brother.*

Sorella carnale, *ones's own ſiſter.*

Carnale [luſſurioſo] *carnal, ſenſual.*

Diletto carnále, *carnal pleaſures.*

Amore carnale, *unchaſte lewd love.*

Peccato carnále, *the ſin of fornication.*

Carnále [parente ſtretto] *near relation, couſin german, kinſman, kinſwoman.*

Carnále [amorevole, humano] *human, kind, courteous, friendly, obliging.*

CARNA'LITA', *s. f.*
CARNALITA'DE, *s. f.*
CALNALITA'TE, *s. f.* } [concupiſcenza carnale] *ſenſuality, luſt, lechery, concupiſcence, wantonneſs.*

Uomo dedito alle carnalità, *a man given to luſt.*

Carnálità [amorevolezza] *humanity, courteſy, mildneſs, kindneſs, good-nature, love.*

Carnálità, [parentela] *alliance in blood, kindred.*

CARNALME'NTE, *adv.* [luſſurioſamente] *carnally, ſenſually.*

Giacere carnalmente con una donna, *to have carnally to do with a woman.*

CARNA'ME, *s. m.* [maſſa di carne putrefatta] *a carrion, carcaſe, heap of corrupted fleſh.*

Carname [quantità di carne] *a great quantity of meat.*

CARNASCIA'LE, *s. m.* [l'ultimi tre di che precedono il primo dì di quareſima] *the three laſt days of the carnaval.*

CARNE, *s. f.* [la parte la più tenera degli animali ch'hanno ſangue] *fleſh, meat.*

Eſſere in carne [eſſer groſſo] *to be fat.*

Carne [la polpa di tutte le frutte] *the pulp, the part of the fruit which is good to eat.*

Carne [luſſuria] *fleſh, luſt.*

Huomo dedito al diletto della carne, *a man addicted to ſenſuality.*

Far carne [ammazare] *to kill, to make a ſlaughter of.*

Sono come carne e unghia inſieme, [contraere ſtrettiſſima amicizia] *they are like hand and glove.*

Tra carne e ugna, non ſia huom che vi pugna [negli affari domeſtici, huom non debba intereſſarſi] *nobody ſhould meddle with another's family affairs.*

Carne di caſtrato, di manſo, o di vitella, *mutton, beef, veal.*

Carne di peſce, *the fleſhy part of a fiſh.*

Mettere troppa carne al fuoco [far troppe coſe ad un tratto] *to take in hands or undertake too many things at once.*

Carne groſſa, *butcher's meat.*

Riuſcir carne groſſa [venire à noja] *to be wearied or tired of a thing.*

Moſtrar le carni [eſſer mal veſtito] *to be all in rags, to be almoſt naked.*

Tagliare fin alla carne viva, *to cut to the quick.*

CARNE'FICE, *s. m.* [miniſtro della giuſtizia, boja] *an hangman, an executioner.*

† Carnefice [crudele, famelico dell'altrui vita] *a cruel or bloody-minded man.*

CA'RNEO, *adj.* [di carne] *fleſhy, made of fleſh.*

CARNESALA'TA, *s. f.* [propriamente quella del porco conſervata nel ſale] *ſalt or pickled pork.*

CARNESCIALE'SCO, *adj.* [di carneſciale] *merry, gay, frolickſome.*

CARNESE'CCA, *s. f. ſalt meat or pickled pork.*

CARNI'CCIO, *s. m.* [la banda di dentro della pelle degli animali, e anche quella ſmozzicatura che ſe ne lieva] *the fleſhy part or ſide of raw fells or skins, the raw ſhavings of hides that a tanner ſhaveth off.*

CARNI'CCIO [carne] *fleſh.*

CARNI'ERE, *s. m.* [carniera, foggia di taſca, proprio degli uccellatori, per riporvi la preda] *a ſatchel, poke or budget, a pouch.*

Avere una coſa nel carniere [averla ſicura] *to have a thing in one's ſleeve, to be ſure of it.*

Carniere che ſi porta all'arcione] *a cloak-bag, a portmanteau, a clambeger.*

CARNIFICI'NA, *s. f.* [carneficina] *a place where malefactors are executed and quartered.*

† Carnificina, [ſtrage] *murther, ſlaughter.*

CARNÍLE, *adj.* [di carne] *fleſhy, made of fleſh.*

CARNO'SITA', *s. f.*
CARNOSITA'DE, *s. f.*
CARNOSITA'TE, *s. f.* } [pienezza di carne] *carnoſity, fleſhineſs.*

CARNOSE'TTO, *adj.* [aliquando carnoſo] *fleſhy, plump.*

CARNO'SO, *adj.* [pien di carne, carnacciuto] *full of fleſh, fleſhy, plump, pithy, groſs, thick.*

CARNOVA'LE, *s. m.* [carnaſciale] *ſhrovetide, carnival or carnaval.*

CARNU'TO, *adj.* [carnoſo] *fleſhy, plump.*

CARO, *s. m.* [diſorbitanza di prezzo delle coſe neceſſarie al vitto] *dearneſs, exceſſive rate, high price, ſcarcity.*

In queſt'anno v'è gran caro di vino, *wine is exceſſive dear this year, or wine is very ſcarce this year.*

Caro, *adj.* [che vale, ò ſi ſtima gran prezzo] *dear, coſtly.*

Voi mi ſete piu cara d'ogni altra, *you are more dear to me than any other, or I cheriſh you more than any.*

Quanto mi ſarebbe caro di vederlo, *I ſhould be very joyful to ſee him.*

Hò à caro di vederla, *I am glad to ſee you.*

M'é piu caro d'eſſere in città ch'in campagna, *I love better to be in town than in the country.*

Caro [accetto, grato] *accepted, welcome, acceptable grateful, allowable, beloved.*

Il voſtro amor m'è caro, *your love is acceptable to me.*

Per quanto v'è cara la noſtra amicizia non fate cio, *if you have any regard to our friendſhip, don't do this thing; or, for the ſake of our friendſhip don't do this thing.*

Tener caro, *to value, to eſteem, to ſet much by.*

L' ho più cara degli occhi miei, *I value or love her more than my eyes.*

Caro, *adv. dear.*

Caro mi coſta l'eſſer ſtato nella voſtra compagnia, *your company coſts me very dear.*

Mio caro, *my dear.*

Caro voi fatemi queſto favore, *prithee do me that kindneſs.*

CARO'BBA, *s. f.* [frutto] *carob-bean.*

CARO'GNA, *s. f.* [animal morto e fetente] *carrion, carcaſe.*

Carógna [rozza, beſtia viva di triſta razza] *a jade or tit.*

CA'ROLA, *s. f.* [ballo tondo che s'accompagna col canto] *a dance with ſinging, a country dance.*

CAROLA'RE [ballare cantando] *to dance country-dances.*

CAROLE'TTA, *s. f.* [dim. di carola] *a little dance.*

CARO'TA, *s. f.* [radice di color roſſo ò di giallo] *a carrot.*

Caróta [trovato non vero] *a fib, a lie, a ſham.*

Cacciar carote, *to fib or ſham.*

A me non ficcherete voi queſta carota, *you ſhall not make me believe that the moon is made of green cheeſe.*

† Caróta [il membro virile dell' huomo] *a man's yard.*

CAROTA'JO, *adj.* [mendace] *a fibber or ſhammer.*

CAROTA'RE [cacciare, ò dire carote] *to fib or ſham, to ſell a bargain, to make one believe that the moon is made of green cheeſe.*

Carottáre [piantar carotte] *to plant carrots.*

CAROTI'ERE, *s. m.* [carotajo] *a fibber or ſhammer.*

Carotíere [uno che pianta e vende carote] *one that plants and ſelleth carrots.*

CAROVA'NA, *s. f.* [condotta di beſtie da ſoma] *a caravan.*

Craována [navili che vanno in conſerva] *a company of ſhips.*

Far la carovana [parlando de' cavalieri di malta, che ſono obligati di ſervire un certo numero di campagne per mare] *to make the caravane, as the knights of* Malta *do in their expeditions upon the ſea.*

CAROVE'LLA, *s. f.* [ſorta di pera] *kind of pears.*

CAROVE'LLO, *s. m.* [il pero, che fà le pere carovelle] *a kind of pear-tree.*

CARPA'RE [carpire] *to ſnatch from.*

Carpáre [andar carpone] *to creep along, as children do.*

CARPENTI'ERE, *s. m.* [fabro di carri] *a cartwright, ao ach or waggon maker, a carpenter.*

CARPE'TTA, *s. f.* [veſtimento da donna] *a kind of woman's dreſs in* Venice.

CARPI'A, *s. f.* [filacciche di panno lino uſato da mettere ſopra una piaga] *lint for a wound.*

CARPI'CCIO, *s. m.* [quantità di buſſe] *cuff or fiſty-cuffs.*

Dare un carpiccio, *to give one a ſlap or box on the ear.*

CA'RPINE, *s. f.* [arbore] *a kind of oak or plane-tree, or maple, hedg-beech or horn-beam.*

CARPIO'NE, *s. m.* [peſce prezioſo, e ſomigliaſi aſſai alla trota] *a carp-fiſh.*

CARPI'RE [pigliar con violenza, e improviſamente] *to ſnatch, to wring, to wreſt, to take away by force. preſ.* iſco.

Carpíre [acchiappare] *to catch, ſnatch, to overtake one.*

CA'RPITA, *s. f.* [panno con pelo lungo] *a coarſe carpet, alſo hairy, high napped cloth.*

CARPO'NE, *adv.* [con le mani per terra] *crawling.*

Andar carpone, *to go crawling.*

Star carpone, *to lie or ſit ſquatting.*

CARPOBA'LSAMO, *s. m.* [frutto del balſamo] *the fruit of a balſam-tree.*

CARRADO'RE, *s. m.* [maeſtro di far carri, ò che guida i carri] *a cartwright or cart-maker, a car-man or carter.*

CARRA'JA, *s. f.* [nome d'un ponte di Firenze] *the name of a bridge in* Florence.

CARRA'TA, *s. f.* [quanto può in una volta portare un carro] *a cart-load.*

CARRATE'LLO, *s. m.* [ſpezie di botte piccola] *a barrel, a rundlet, a ſmall cask.*

CARRATELLE'TTO, *s. m.* [dim. di carrattello] *a little flagon or bottle.*

CARREGGIA'RE [guidare il carro] *to drive a cart.*

CARREGGIA'TA, *s. f.* [ſtrada battuta è frequentata da carri] *a road, high-way.*

Uſcir dalla carreggiata [ingannarſi] *to be miſtaken, to be out.*

CARRE'GGIO, *s. m.* [moltitudine di carri] *a great many carts together.*

Carréggio [carriaggio] *carriage, baggage, goods.*

CARRE'TTA, *s. f.* [ſpezie di carro] *a cart.*

CARRETTA'JO, *s. m.* [che guida la carretta] *a cart-man, a carter.*

CARRETTA'TA, *s. f.* [tanta materia quanta contiene una carretta] *a cart-load.*

CARRETTI'ERA, *s. f. the cart-man's wife.*

CARRETTIE'RE, *s. m.* [che guida la caretta] *a carter a cart-man.*

CARRE'TTO, *s. m.* [ſtromento con una ruota per diverſi uſi] *a wheel-barrow.*

CARRIA'GGIO, *s. m.* [arneſe che ſi porta in viaggio da huomini d'alto affare, con carro, ò beſtie da ſoma] *carriage, baggage, goods.*

CARRICE'LLO, *s. m.* [carro piccolo] *a little cart.*

CARRI'ERA, *s. m.* [corſo di cavallo in gioſtra ò coſe ſimili] *career, courſe, race.*

* Carríera [termine della vita umana] *career, term or ſpace of life.*

Fare una carriera [fare un errore] *to make a miſtake, to commit a fault.*

Comperare, ò vendere per carriera [comparare, ò vendere fuor di bottega] *to buy, to ſell at the firſt hand.*

CARRI'NO, *s. m.* [trincea ò riparo di carri] *a barricado or fence of carts in a camp.*

CARRIU'OLA, *s. f.* [letto che in cambio di piedi hà quattro girelle e tienſi ſotto altri letti] *a truckle-bed.*

CARRO, *s. m.* [ſtromento noto con due ruote] *a chariot, a cart, pl.* carri *and* carra, *f.*

Carro [carráta] *a cart-load.*

Un carro di fieno, *a load of hay.*

Carro trionfale, *a triumphal chariot.*

Carro [l'orſa maggiore, perche le ſtelle di quella coſtellazione ſtanno à ſimiglianza di carro] *charles wain, or the ſeven-ſtars about the north-ſtar, the great-bear.*

Mettere il carro innanzi à buoi [fare innanzi quello che ſi dovrebbe far doppo] *to put the cart before the horſe.*

Carro [la parte piu groſſa dell' antenna, che riguarda la prora] *the thickeſt part of the ſail-yard.*

Fare il carro colla vela [quando ſi fa paſſare l'antenna colla vela attaccata da una parte all'altra dell' albero] *to ſhift the ſail.*

CARRO'CCIO, *s. m.* [carro che uſavano gli antichi fiorentini, per trionfo ò dignitade] *a triumphant chariot, as the lord-mayor's coach.*

CARRO'BIO, *s. m.* [crocevia] *a croſs-way or ſtreet, a place where ſeveral ways or ſtreets meet.*

CARRO'ZZA, *s. f.* [carro à quattro ruote] *a coach.*

CARROZZA'BILE, *adj.* [ſi dice di luogo] *a place where a coach may go.*

Luogo carrozzabile, *a coach-way.*

CARROZZA'JO, *s. m.* [che guida, e che fà le carrozze] *a coach-man, a coach-maker.*

CARROZZA'TA, *s. f.* [camerata di perſone in carrozza] *a coach-full.*

CARROZZI'ERE, *s. m.* [che guida la carrozza] *a coachman.*

CARRU'BA, *s. f.* [frutto dell' albero detto carrubo ò guainella] *carob, carob-bean, a fruit whoſe taſte is ſomewhat like cheſnuts.*

CARRU'BO, ò **CARRU'BIO**, *s. m.* [ſorta d'albero] *the carob-tree.*

CARRU'CCIO, *s. m.* [ſtromento di legno, con quattro girelle nel quale ſi mettono i bambini perche imparino à caminare] *a go-cart.*

CARRU'CULA, *s. f.* [ſtromento con girella da tirar ſu acqua ò peſi] *a pully wherein a cord or rope runneth to draw water or any thing elſe.*

Ugner la carrucula [corrompere altrui con donativi] *to greeſe one's fiſt, to bribe him.*

CARRUCULA'RE, *in ſign.* metaf. [indurre uno con inganno à far quel ch'e' non vorrebbe] *to inſnare, to catch, to cheat or over-reach.*

CARRUCULE'TTA, *s. f.* [dim. di carrucula] *a little pulley.*

CARTA, *s. f. paper.*

Carta [nel numero del più, libri] *books.*

Carta [ſcrittura d'obligo, ò publica, ò privata] *a bill or bond under one's own hand.*

Far carta [obligarſi altrui per ſcrittura] *to give a bond, to be bound for one.*

Carta [mazzo di carte dipinte per giuocare] *cards.*

Giuocare alle carte, *to play at cards.*

Dar le carte alla ſcoperta [dire il ſuo parere liberamente] *to ſpeak freely one's mind.*

Fare le carte, *to deal, or to deal the cards.*

Carta [quella dove ſono figorati i paeſi] *a map.*

Carta da navigare, *a mariner's or ſea-chart.*

Carta [foglio d'un libro] *page.*

Carta pecora, *parchment, vellam.*

Carta ſtraccio, *waſte paper.*

Carta non nata, *vellam.*

Carta ſciuga, *ſinking-paper.*

Carta ſugante, *ſinking-paper that bears no ink.*

CARTA'CCIA, *s. f.* [carta cattiva] *bad paper.*

Dar cartaccie [non aderire, dir di no] *to reſuſe.*

CARTA'MO, *s. m.* [ſorta d'erba, il ſeme di cui ſi dà a mangiare à pappagalli] *a holy-thiſtle.*

CARTEGGIA'RE [eſſaminare la carta del navigare] *to ſail according to the compaſs.*

Carteggiare un libro [guardarlo carta à carta] *to turnover, to read or peruſe a book.*

CARTE'LLA, *s. f.* [quel freggio in forma di ſtriſcia che ſerve pe' motti e per le inſcrizzioni] *a bill or paper poſted up.*

Cartella [guardia ò coperta che s'uſa per conſervare le ſcritture] *a cover.*

CARTELLA'RE [publicar cartelli] *to challenge by letters, to write ſcandalous pamphlets.*

CARTE'LLO, *s. m.* [manifeſto publico per ſcrittura, fatto per dichiarar la ſua volontà, e le ſue ragioni] *a manifeſto.*

Cartello [libello infamatorio] *a libel, a lampoon, an abuſive pamphlet.*

Cartello di disfida, *a written challenge, a cartel.*

CARTI'ERA, *s. f.* [luogo dove ſi fà la carra] *a paper-mill.*

CARTILA'GINE, *s. f.* [parte del corpo fra'l nervo e l'eſſo] *cartilage, griſtle.*

CARTILAGINO'SO, *adj. cartilaginous, griſtly.*

CARTOCCI'NO, *s. m. a little cornet of paper.*

CARTO'CCIO, *s. m.* [recipiente fatto di carta in forma di corno] *a cornet or coffin of paper that grocers uſe.*

CARTOLA'JO, *s. m.* [che vende carta, e libri da ſcrivere] *a paper-ſeller.*

CARTO'NE, *s. m.* [compoſto di piu carte impaſtate inſieme] *paſte-board.*

CARTU'CCIA, *s. f.* [pezzuol di carta] *a ſlit of paper.*

CARVI, *s. m.* [ſorta d'erba medicinale] *a kind of phyſick herb, skirret or skirwort.*

C A S

CASA, *s. f.* [edificio d'abbitare] *a houſe, home, habitation.*

Ove ſtate di caſa, *where do you live.*

Star con l'occhio à caſa, *to mind one's buſineſs.*

Caſa [ſchiatta, legnaggio, ſtirpe] *houſe, family, parentage, extraction.*

Caſa [patria] *country.*

Chi fa la caſa in piazza, ò la fà alta, ò la fà baſſa [chi fà le coſe publiche non può ſodisfare ognuno] *a man in publick buſineſs can't pleaſe every body.*

Caſa [termine aſtrologico] *a houſe.*

Tornare a caſa [tornare al propoſito] *to come to the purpoſe.*

Aprir caſa [pigliar caſa] *to take a houſe.*

Eſſer di caſa [eſſer famigliare, intrinſeco] *to be intimate or well acquainted with one.*

Caſa maladetta [la caſa del diavolo] *hell.*

Andate a caſa maledetta, *go to the devil.*

CASA'CCA, *s. f.* [veſtimento che cuopre il buſto] *a coat, a great coat, a ſurtotu.*

Voltar caſacca [mutare opinione; e talora vale per lo ſteſſo, che rinegare] *to turn cat in pan, to be a turn-coat, ſometimes it ſignifies to abjure or leave one's religion.*

CASA'CCIA, *s. f.* [caſa cattiva] *an old ruinous houſe.*

CASA'CCIA [caſata, parentado] *family, parentage.*

* Far caſaccia [apparentarſi] *to match, to marry.*

CASA'CCIO, *s. m.* [caſo ſtrano] *a ſtrange accident.*

CASA'LE [villaggio] *a hamlet, a village.*

CASALI'NGO, *adj.* [di caſa, domeſtico] *of or belonging to a houſe, domeſtick.*

Affari caſalinghi, *domeſtick or private affairs.*

Donna caſalinga, *a houſe-keeper.*

CASALO'NE, *s. m.* [caſolare] *a paltry decay'd houſe.*

CASAMA'TTA, *s. f.* [in fortificazione] *a caſemate, a piece of fortification.*

CASAME'NTO, *s. m.* [caſa grande] *a large houſe, a farm-houſe, houſe.*

CASA'TA, *s. f.* }
CASA'TO, *s. m.* } [cognome] *a ſir-name, family, houſe.*

Caſata [famiglia] *a family.*

Caſata nobile, *a noble family.*

Caſata baſſa, *a mean family.*

CASCAME'NTO, *s. m.* [il caſcare] *falling, fall.*

CASCAME'NTO, [accidente] *accident, chance, fortune.*

CASCA'NTE, *adj. m. f.* [che caſca] *falling, ready to fall.*

Caſcante [ciondolante] *hanging down.*

† Caſcante [languido] *fainting, languiſhing.*

Caſcare [cadere] *to fall or tumble, to get a fall or tumble, to fall down.*

Far caſcare il naſo nelle calcagna, ad uno, *to knock one down.*

Caſcare ammalato, *to fall ſick, to be taken ill.*

Caſcar di vezzi [abbondare d'affettazion femminile] *to be full of charms.*

Caſcar nell' animo [venir nel penſiero, venire in mente] *to come in one's mind or head, to bethink one's ſelf.*

Caſcare altrui le veſtimenta di doſſo [eſſer male in arnaſe] *to be all in rags, to be ill dreſſed.*

Caſcare [ſecondo la ſcrittura] *to fall, to ſin.*

I denti mi caſcano, *I loſe all my teeth.*

Il vento caſca, *the wind falls.*

CASCA'TA, *s. f.* [d'acqua] *a caſcade.*

CASCATI'CCIO, *adj.* [da cader di leggieri non durabile] *frail, ruinous, ready to fail, periſhable, caduke, decaying.*

Caſa caſcaticcia, *an old decay'd houſe.*

CASCHE'TTO, *s. m.* [ſorta d'armatura di teſta] *a cask or head-piece.*

CASCI'NA, *s. f.* [quel luogo dove paſturano e tengono le vacche, per fare il cacio] *a cow's park.*

CASCIO, *s. m.* [cacio] *cheeſe.*

Il caſcio vi caſca ſopra i maccaroni [tutto vi va bene] *you have the world in a ſtring, every thing falls as you would have it.*

CASCIU'OLO, *s. m. thin cheeſe.*

CASCO, *adj.* [caſcaticcio] *old, antient, frail, caduke, decaying.*

CASE'LLA, *s. f.* }
CASELLI'NA, *s. f.* }
CASELLI'NO, *s. m.* } [piccola caſa] *a little houſe, a cottage.*

Caſélla [quello ſpazio quadro dove gli aritmetici rinchiudono i numeri, e fanno i calculi] *a break, a blank.*

CASERE'CCIO, *adj.* [di caſa] *of or belonging to a houſe.*

Pan caſereccio, *houſhold-bread.*

CASE'TTA, *s. f.* [dim. di caſa] *a little houſe, a cottage.*

CASI'ERA, *s. f.* [guardiana della caſa di villa] *a houſe, a houſe-keeper.*

CASI'ERE, *s. m.* [guardiano della caſa] *a man houſe-keeper.*

CASI'ERO, *v.* caſiere.

CASI'NA, *s. f.* [caſetta] *a little houſe.*

CASIO'NE, *s. f.* [occaſione] *occaſion, cauſe or pretence, reaſon, matter.*

CASI'POLA, *s. f.* [caſa piccola, e cattiva] *a little old cottage or houſe.*

CASI'STA, *s. m.* [perito ne' caſi di coſcienza] *a caſuiſt, one skilled in caſes of conſcience.*

CASO, *s. m.* [avvenimento, accidente] *chance, accident.*

A caſo *by chance.*

Dato il caſo, *put caſe or ſuppoſe.*

Caſo [coſa] *thing, matter or buſineſs, caſe.*

Non fà caſo, *'tis no great matter.*

Caſo [delitto] *fact, deed, crime.*

Caſo enorme, *an enormous fact.*

Caſo, di coſcienza, ò di legge] *a caſe of conſcience.*

Far caſo di qualche coſa [farne ſtima] *to make great account or much of one, to have a great eſteem or value for him.*

Caſo che, *in caſe, put caſe that.*

Per caſo, *by accident or chance.*

In queſto caſo, *if the caſe be ſo, or if it is ſo.*

Eſer in caſo di morte, *to be at point of death, or dying.*

Huomo à caſo [inconſiderato] *a careleſs man.*

Queſto e'l caſo, *that is the point or caſe.*

L'immaginazione fà caſo [l'immaginazione fà parer quel che non è] *Imagination makes a ſtrong impreſſion on the mind.*

Caſo [termine grammaticale] *the caſe of a noun.*

CASOLA'NA, *s. f.* [nome d'una ſorta di mela] *a kind of apple ſo called.*

CASOLARACCIO, *s. m. the ruins of an old decay'd houſe.*

CASOLARA'CCIO, *s. m.* [caſa ſcoperta, e ſpalcata] *a paltry decay'd houſe.*

CASO'NE, *s. m.* [gran caſa] *a great houſe.*

CASO'SO, *adj.* [chi d'ogni coſa fà caſo] *anxious, penſive, careful, thoughtful, much concerned, that makes much of every thing.*

CASPO, *s. m.* [arbuſcello ſpinoſo] *bramble, briar.*

CASSA, *s. f.* [arneſe di legno da riporvi dentro panni, veſtimenti, e ſimili] *cheſt, a coffer, a trunk.*

Caſſa [danari contanti, che un banchiere hà nelle ſue mani] *caſh, or ready money.*

Caſſa [quei legni del telajo, che ſtanno ſoſpeſi e contengono in loro il pettine, con la quale ſi percuote e ſerraſi il panno] *the frame of a weaver's loom.*

Caſſa da morto, *a coffin.*

Caſſa d'artiglieria, *the carriage of any great ordnance.*

Caſſa di letto, *a bedſtead.*

Caſſa [quella parte di legno dove entra la canna dell'archibuſo] *the ſtock of a gun.*

Caſſa [arnia] *a bee-hive or hive.*

Caſſa [dove ſi conſervano le reliquie di qualche ſanto] *a ſhrine.*

Caſſa d'occhiali, *the frame of a pair of ſpectacles.*

CASSALE, *adj. m. f.* [mortale] *mortal, deadly.*

Colpo caſſale, *a mortal blow.*

Caſſale [epiteto che ſi dà à febre mortale] *mortal, deadly.*

Se io non tene fò pentire, che mi venga una caſſale che m' uccida, *the devil take me if I don't make you repent on't.*

CASSAMA'DIA, *s. f.* [caſſa à foggia di madia] *a trough to knead bread in; alſo a trunk of a tree made hollow to feed ſwine in.*

CASSAPA'NCA [caſſa à foggia di panca] *a ſettle, a wooden bench or ſeat with a back to it.*

CASSA'RE [annullare, cancellare] *to croſs, to blot out, to cancel, to raze, to caſhier or disband ſoldiers, to turn out of place.*

CASSA'TO, *adj. croſſed, cancelled, caſhiered.*

CASSAZIO'NE, *s. f.* [il caſſare] *annulling, abrogating, repealing.*

Caſſazióne [termine di milizia, benſervito d'un ſoldato] *a diſcharge.*

CA'SSERO, *s. m.* [la parte concava del corpo circondata dalle coſta] *the cheſt, the breaſt, the hollow part of the body.*

Cáſſero [ricinta di mura] *the firſt or outward wall, drawn about any plot or frame.*

Caſſero di galea [è il primo accoſtolato, che ſi mette inſieme quando ella ſi fabrica] *the firſt frame or bulk, or the whole ribs of a galley framed together, the ſtocks.*

Caſſero [la parte ſuperiore dell vaſſello in poppa, vicino al fanale] *the upper deck of a ſhip.*

CASSE'TTA, *s. f.* [dim. di caſſa] *a little box for caſh, a ſtrong-box, a church-box for the poor.*

CASSETTA'CCIA, *s. f. an old little box.*

CASSETTA'JO, *s. m.* [che fà caſſette] *a box-maker.*

CASSETTI'NA, *s. f.* }
CASSETTI'NO, *s. m.* } [piccola caſſa] *a little box or trunk, a little drawer.*

CASSETTO'NE, *s. m.* [gran caſſa] *a great box.*

CA'SSIA, *s. f.* [frutto d'un albero, e ſerve per medicamento ſolutivo] *caſſia, a ſort of purging drug.*

CASSIA'RE [licenziare, modo baſſo] *to diſmiſs, to ſend away, to turn out.*

CASSI'ERE, *s. m.* [quello che hà in cuſtodia i danari de'particulari] *a caſhier, a caſh-keeper.*

CASSILA'GINE, *s. f.* [ſorta d'erba] *hen-bane* [*herb.*]

CASSO, *s. m.* [parte concava del corpo circondata dalle coſtole] *the cheſt or breaſt, the hollow part of the body.*

CASSO, *adj.* [privo] *empty, void, deprived.*

Amor caſſo di lume, *blind love.*

Caſſo [ſpento] *out, extinguiſhed, quenched.*

Cinque volte racceſo, e tante caſſo, *five times lighted and as many out.* Dante

Caſſo [vano] *vain, uſeleſs, frivolous.*

Caſſo [caſſato] *caſhiered, diſmiſſed.*

CASSONCE'LLO, *v.* caſſetta.

CASSONA'CCIO, *s. m.* [grande, e vecchia caſſa] *a great old box or trunk.*

CASSO'NE, *s. m.* [caſſa grande] *a great cheſt.*

CASTA'GNA, *s. f.* [frutta nota] *cheſnut, a ſort of fruit.*

Come la caſtagna, bella di fuora, e dentro ha la magagna [alludente all'ippocriſia] *to have an outſide of a lamb, and the interiour of a wolf.*

† Caſtagna [la natura della femmina] *the private parts of a woman,*

CASTAGNA'CCIO, *s. m.* [pane fatto di farina di caſtagne] *bread made of cheſnut flour.*

CASTAGNE'TO, *s. m.* [boſco di caſtagne] *a plot of cheſnut-trees, a place planted with cheſnut-trees.*

CASTAGNE'TTA, *s. f.* [ſtrumento col quale fanno certi ſcoppi coloro che ballan certi balli] *ſnappers, caſtanets uſed to dance with.*

CASTAGNI'NO, *adj.* [color di cavallo bajo] *of a bay colour.*

CASTA'GNO, *s. m.* [albero che fà le caſtagne] *a cheſnut-tree.*

CASTAGNU'OLO, *s. m.* [picciol caſtagno] *a little cheſnut-tree, a little piece of cheſnut-tree.*

Caſtagnúolo, *adj.* [ſimile alla caſtagna] *of the nature, quantity and colour of a cheſnut.*

CASTA'LDA, *s. f.* [caſa di campagna] *a farm a manour houſe.*

CASTALDERI'A, *s. f.* [fattoria, ufficio del caſtaldo] *a bailiſhip or ſtewardſhip, a hiring or managing of a farm.*

CASTA'LDO, *s. m.* [fattore, che ha cura, è ſoproſtà alle poſſeſſioni altrui] *the bailiff of a manour, a ſteward, a farmer.*

CASTAME'NTE, *adv.* [con caſtità] *chaſtely, honeſtly.*

CASTELLANERI'A, *s. f.* }
CASTELLANI'A, *s. f.* } [podeſteria, ò governo di caſtello] *caſtleward, the lordſhip and juriſdiction of a lord chatelain, much like a baron-court.*

CASTELLA'NO, *s. m.* [capitan di fortezza] *a caſtelan, a governor, keeper, captain or conſtable of a caſtle, the lord of a manour.*

Caſtelláno [abbitator di caſtella] *a townſman.*

Caſtelláno, *adj.* [di caſtellano, o ſimile à caſtello] *belonging to, or like to a caſtle.*

CASTELLA'RE, *s. m.* [caſtel rovinato] *an old ruinous caſtle.*

CASTELLERI'A, *s. f.* [caſtellania] *the lordſhip and juriſdiction of a lord chatelain.*

CASTELLE'TTO, *s. m.* [dim. di caſtello] *a little town, a little caſtle.*

Caſtelletto [ſpezie di giuoco di fanciulli facendo un caſtelletto di noci una ſopra l'altra] *a play that children call cob-nut.*

CASTE'LLO, *s. m.* [mucchio, e quantità di caſe] *a little town.*

Caſtéllo [fortezza] *a caſtle.*

Caſtéllo [machina da ficcar pali] *an inſtrument to drive piles of wood in the ground.*

Caſtéllo [machina da tirar sù peſi] *windlas, an engine wherewith any weighty thing is wound up or drawn out of a well.*

Caſtello dalle nave, *the fore or hind caſtle of a ſhip.*

Far caſtelli in aria [penſare a coſe vane è difficili] *to build caſtles in the air.*

CASTELLO'TTO, *s. m. a little town.*

CASTELLU'CCIO, *s. m.* [dim. di caſtello] *a little caſtle.*

* **CASTICA'RE**, }
* **CASTIGA'RE**, } *v.* Gaſtigare, *and all their derivatives.*

CASTI'SSIMO [ſuperl. di caſto] *very chaſte.*

CA'STITÀ, *s. f.*
CASTITA'DE, *s. f.* }
CASTITA'TE, *s. f.* } [continenza di libidine e pura oneſtà] *chaſtity, honeſty, continency, purity.*

CASTO, *adj.* [che hà caſtita] *chaſte, honeſt, pure, continent.*

Caſto, *s. m.* [agnocaſto, ſorta d'arbuſcello] *park-leaves, abraham-balm, chaſte or hemp-tree.*

CASTO'NE, *s. m.* [quella parte dell' annello dov'è poſta la gemma] *the beazel, or that part of the ring wherein the ſtone or ſignet is ſet.*

CASTO'RIO, *s. m.* [medicamento fatto de' teſticoli del caſtoro] *oil made of the ſtones of a beaver.*

CASTO'RO, *s. m.* [animal terreſtre, è aquatico] *a beaver a caſtor.*

Un caſtoro, ò cappello di caſtoro, *a beaver a caſtor.*

CASTRA-CANE, *s. m. a dog-gelder.*

CASTRAMETAZIONE, *s. f.* [l'attendarſi] *the pitching of a camp.*

CASTRAPORCE'LLI, *s. m.* }
CASTRAPO'RCI, *s. m.* } [che eſercita l'arti di caſtrare ſi gli huomini, come la beſtie] *a gelder.*

CASTRA'RE [tagliare, ò cavare i teſticoli] *to geld, caſtrate, or cut out the ſtones of any animal.*

O caſtra queſta, e rendimi l'avanzo [quando ſi niega qualche coſa in diſpreggio] *I am not ſuch a fool.*

Caſtráre [lo'ntaccare i marroni, e le caſtagne accio non iſcoppino quando ſi metton nel fuoco per cuocerli] *to cut.*

Caſtrare un libro [levarne qualche coſa] *to caſtrate a book, to cut off ſomething from it.*

CASTRA'TO, *s. m.* [caſtrone] *a wether or ſheep gelded.*

Caſtráto [carne di caſtrato] *mutton.*

Caſtrato, *adj. gelded.*

Libro caſtrato [imperfetto] *a book which is not perfect.*

CASTRATU'RA, *s. f.* [luogo, ò parte caſtrata] *the gelding ſore.*

CASTRE'NSE, *adj. m. f.* [militare] *of or pertaining to a camp to the army or war.*

Corona caſtrenſe, *a garland given to him who firſt entred the enemies camp.*

Castro'ne, *s. m.* [agnello caſtrato] *a gelded lamb.*

Caſtróne [huomo ſtolido, e di groſſo ingegno] *a blockhead, a ſimpleton, a booby.*

Castroneri'a, *s. f.* [balordaggine] *blockiſhneſs, dullneſs, awkwardneſs.*

Castrucci'no, *s. m.* [ſorta di moneta di lucca] *an ancient coin of* Lucca, *ſo called by* Caſtruccio, *lord of the city of* Lucca.

Casua'le, *adj. m. f.* [di caſo] *caſual, accidental, fortuitous.*

Una coſa caſuale, *a caſualty, an accident.*

Casualme'nte, *adv.* [a caſo] *caſually, accidentally, by chance.*

Casu'ccia, *s. f.*
Casu'pula, *s. f.* } [caſa piccola] *a little houſe or cottage.*

* **Casui'sta**, *s. m.* [perito nè caſi di conſcienza] *a caſuiſt.*

* **Casu'ro**, *adj.* [che ſtà per cadere] *falling or ready to fall.*

C A T

Cataco'mba, *s. f.* [luogo ſotterraneo preſſo di Roma, dove ſono ripoſti i corpi de ſanti martiri] *a vault arched over-head, a place under ground where the martyrs are depoſited not far off* Rome.

Catafa'lco, *s. m.* [legname piramidale che s'empie di fiaccole acceſe, e ſotto vi ſi pone la bara del morto] *a ſcaffold.*

Catafra'tta, *s. f.* [corſelotto, giacco] *a breaſt-plate, or coat of mail, a curaſs.*

Catafra'tto, *s. m.* [huomo d'arme] *a cuiraſſier.*

Catale'tto, *s. m.* [bara] *a bier or coffin.*

Cata'logo, *s. m.* [ordinata deſcrizzion di nomi, regiſtro] *a catalogue, a regiſter, a bed-roll of names and things.*

Catape'cchia, *s. f.* [luogo, ſterile e remoto] *a deſart, an uncouth place remote from all commerce, windings in and out, downfalls from rocks and mountains.*

Catapu'lta, *s. f.* [baleſtra] *a warlike engine to ſhoot darts or ſtones or the like.*

Catapu'zza, *s. f.* [erba] *the herb ſpurge.*

Catarra'le, *adj. m. f.* [catarroſo] *rheumatick, proceeding from a rheum.*

Febre catarrale, *a rheumatick fever, an ague with a rheum.*

Cata'rro, *s. m.* [ſuperfluità d'umori, che ſtilla dalla teſta] *a rheum or cold.*

Catarrosame'nte, *adv.* [con catarro] *rheumatick, that is, troubled with rheum.*

Catarróso [che cagiona catarro] *that cauſeth the mur or poſe in the head.*

Cata'rzo, *s. m.* [ſorta di ſeta inferiore] *coarſe ſilk.*

Cata'sta, *s. f.* [maſſa di legne] *a pile or heap of wood or other things, laid one above another.*

Sonare à cataſta [baſtonare] *to beat, to ſtrike or bang,*

Cataſta [rogo] *a great fire wherein dead bodies are buried a funeral pile.*

Catáſta [miſura colle quale ſi vendono le legne] *a certain meaſure whereby wood is ſold in* Florence.

Caſtáſto, *s. m.* [impoſizione, grevezza] *a tax, duty, impoſition, valuation.*

'**Cata'strofe**, *s. m.* [mutazione] *a turn, courſe or revolution.*

Catáſtrofe [evento principale d'una tragedia] *cataſtrophe, the laſt part of a tragedy, the unravelling of the plot.*

Catáſtrofe [ſine infelice] *the fatal concluſion of any action, or of a man's life.*

Catechi'smo, *s. m.* [iſtruzzione di coſe ſacre] *catechiſm, a ſhort ſyſtem of inſtructions of what is to be believed in the chriſtian religion.*

Catechi'sta, *s. m.* [che iſtruiſce] *catechiſt, one employed in catechiſing.*

Catechizza're [inſtruire] *to catechize, to inſtruct youth in the fundamental articles of the chriſtian religion.*

Catecu'meno, *s. m.*
Catecu'mino, *s. m.* } [nuovo diſcepolo della fede] *catechumens, a man newly converted to the chriſtian religion.*

Cátedra, *v.* cattedra.

Catego'ria, *s. f.* [termine di logica] *category.*

Categoricame'nte, *adv. categorically.*

Catego'rico, *adj.* [ſecondo l'ordine] *categorical.*

Catelli'no, *s. m.* [cagnuolo] *a puppy, a whelp, a beagle.*

Cate'llo, *s. m.* [cagnuolo, can piccino] *a little dog, a whelp, a puppy or curr.*

Catellon-catellone, *adv.* [quatto-quatto] *ſtep by ſtep, with gentle, ſlow and ſoft ſteps, gently, ſlowly.*

Andare catellon-Catellone *to go or walk gently for fear one ſhould be ear'd.*

Cate'na, *s. f.* [legame di ferro] *a chain.*

La catena del collo, *the bones that bind the neck.*

Catena di monti [molte montagne una attaccata all'altra] *a long ridge of mountains, a tract of mountains.*

† Catena [ſchiavitù] *chains, bonds, captivity, bondage.*

Uſcir di catena, *to get looſe.*

Caténa [collana] *a necklace.*

Catena'cciare [ſerrar con catenaccio] *to bolt.*

Catena'ccio, *s. m.* [chiaviſtello] *a bolt, an iron faſtening to a door.*

Catena'to, *adj.* [legato con catena] *chained.*

Catene'lla, *s. f.*
Catenu'zza, *s. f.* } [dim. di catena] *a little chain.*

Catenella [uno adornamento fatto coll' ago in ſui veſtimenti à guiſa di catena] *an ornament wrought in needle-work upon cloaths like a little chain.*

Catera'tta, *s. f.* [apertura per pigliar l'acqua e mandarla] *a flood-gate, a ſluice, a lock in a river.*

Caterátta [ſeracineſche] *a port cullis, or draw bridge at a city gate.*

Caterratta [caſcata d'acqua] *a great fall of water from an high place, a cataract.*

Caterátta [fluſſione negli occhi] *a diſeaſe of the eyes, wherein a tough humour drops out of them like gelly.*

Caterátta [buche fatte ne' palchi che s'uſano alle colombaje per l'entrata] *pidgeon holes.*

• Caterátte [charatteri magici] *magical characters.*

Le cateratte del cielo ſono aperte [diciamo quando piove molto] *it rains pail-fulls.*

Catera'ttola, *s. f.* [gattajuola] *a cat's hole, a hole for a cat to come in and out.*

Cate'rva, *s. f.* [moltitudine] *a rout, multitude, company, a huddle of people.*

Catine'lla, *s. f.* [vaſo più picciolo del catino] *a baſon to waſh one's hands in.*

Cati'no, *s. m.* [vaſo di terra cotta nel quale per lo più ſi lavano le ſtoviglie] *an earthen pan, a platter.*

Catinu'zzo, *s. m.* [dim. di catino] *a little pan.*

Cato'ttica, *s. f.* [la proſpettiva per via di rifleſſione] *a proſpective by the means of an optick glaſs.*

Catra'me, *s. m.* [ſorta di ragia nera] *roſin like gum running out of trees.*

Catrio'sso, *s. m.* [oſſatura delle coſte de'polli ed altri uccellami] *ribs, the carcaſe of a chicken.*

Un catrioſſo affamato, *a lean man, a skeleton.*

* **Catta'no**, *v.* caſtellano.

Catta're [procacciare, acquiſtarſi] *to get, to obtain, to gain.*

Cattar la lincoſina, *to go begging.*

Ca'ttedra, *s. f.* [luogo eminente dove gli dottori ſtanno à legger lezzioni, e gli oratori ad orare] *a chair or pulpit, to declaim or read lectures out of.*

Cattedra [ſedia pontificale] *the papal ſee.*

Cattedra'le, *s. f.* [chieſa nella quale riſiede il veſcovo] *cathedral church, the epiſcopal church.*

Cattedra'nte, *s. m.* [lettore publico di ſcienze] *a maſter or doctor in a ſcience.*

Cattiva'ccio, *adj.* [briccone] *wicked, lewd, knaviſh, waggiſh.*

Un cattivaccio, *s. m. a knave, a cheat.*

* **Cattiva'ggio**, *s. m.* [cattività] *captivity, ſlavery.*

Cattivame'nte, *adv.* [triſtamente] *badly, unjuſtly, treatherouſly, wickedly.*

Cattiva'nza, *s. f.* [cattivaggio] *captivity, ſlavery.*

Cattivanza [ribalderia, triſtizia] *wickedneſs, malice.*

Cattiva're [fare uno ſchiavo] *to make one a ſlave, to ſubmit or bring under, to maſter.*

Cattivare [indurre] *to captivate or inſlave.*

Cattivarſi l'animo di qualcheduno [renderſelo amico] *to get, to gain or win one's heart, friendſhip or good-will.*

Cattiva'to, *adj. captivated, inſlaved, ſubmitted.*

Cattiveggia're [tribolarſi affliggerſi] *to grieve, to be afflicted, troubled or caſt down, to be concerned.*

Cattiveggiáre [tener mala vita] *to lead a bad life, to live wickedly.*

Cattive'llo, *adj.* [miſero, infelice] *miſerable, wretched, pitiful, ſorry.*

Egli è un cattivello, *he is a little cunning rogue.*

Cattivellúccio, *adj.* [di poco ſpirito, tiſicuzzo] *pitiful, woful, ſad, lamentable, wretched.*

Un cattivellúccio, *a ſorry fellow, a raſcal, a ſcrub.*

Cattive'zza, *s. f.* [triſtizia, malvagità] *knavery, wickedneſs, waggery, roguery, naughtineſs.*

Catti'vita *s. f.*
Cattivita'de, *s. f.*
Cattivita'te, *s. f.* [ſchiavitudine] *captivity, ſlavery, bondage.*

Cattívità [triſtizia, ribalderia] *wickedneſs, villany, lewdneſs, miſchief, an heinous offence.*

Recarſi la cattività in iſcherzo [burlarſi della giuſtizia] *to laugh at or not value juſtice.*

Cattívità [miſeria] *miſery, diſtreſs, misfortune, trouble.*

Catti'vo, *adj.* [ſchiavo] *captive.*

Un cattivo, *a captive or ſlave.*

Cattívo [miſero, meſchino] *miſerable, ſad, poor.*

Cattívo [vile, abbjetto] *miſerable, wretched, ſad, pitiful, paultry.*

Cattivo [manigoldo poltrone, dappoco] *ſilly, idle, ſlothful, ſluggiſh, that knows nothing.*

Cattivo [reo, malvagio] *ſad, ſorry, pitiful, paultry, ſilly, ill, bad.*

Un cattivo, *an ill or wicked man.*

Cattolicame'nte, *adv.* [in modo cattolico] *like a catholick, well, chriſtian like.*

Catto'lico, *adj.* [univerſale, epiteto di ſanta chieſa] *catholick, univerſal.*

Cattólico, *s. m.* [che profeſſa la religione romana] *a catholick or roman catholick, a papiſt.*

Cattu'ra, *s. f.* [preda] *catch or ſeizure of a priſoner.*

Catturáre [il pigliar che fanno i birri] *to ſeize upon one, to apprehend or arreſt him.*

* **Catu'no**, *adj.* [ciaſcuno] *every man, every one, every body.*

CAV

Cava, *s. f.* [buca, foſſa] *a hole, a hollow place, a cave, a ſink or vault, mine.*

Cava [naſcondiglio] *a hiding place, a lurking hole, a cloſe corner, a den for beaſts.*

Cava di metalli, di pietre, *a quarry, a mine, a place where metal or ſtones are digged out of.*

Cavade'nti, *s. m.* [chi cava i denti] *a tooth-drawer.*

Cavalca'nte, *adj.* [che cavalca] *riding, that rideth.*

Cavalca're [andare à cavallo] *to ride, to ride a horſe-back.*

Cavalcare il paeſe [termine militare, ſcorrere a cavallo] *to obſerve, view or take a view of the enemy.*

Cavalcáre [ſignoreggiare] *to rule, to govern, to manage.*

⚜ **Cavalca're** [guidare] *to guide, to direct.*

Cavalcáre [congiungerſi carnalmente con una donna] *to lay with a woman.*

Far cavalcar la capra ad uno [darli ad intendere una coſa per un'altra] *to make one believe that the moon is made of green cheeſe.*

Cavalcare a biſdoſſo [ſenza ſella] *to ride a horſe without a ſaddle, or on the bare back.*

Cavalcáre un pezzo, *to mount a piece of ordnance upon its carriage.*

Cavalca'ta, *s. f.* [truppa d'huomini à cavallo] *a troop of horſe-men, cavalcade.*

Cavalcato'jo, *s. m.* [luogo rialto, fatto per comodità di mortare à cavallo] *a ſtall.*

Cavalcato're, *s. m.* [maeſtro dell' arte dell' cavalcare] *a horſe-rider or maſter.*

Cavalcatóre [ſoldato a cavallo] *a horſe or horſe-man.*

Cavalcatu'ra, *s. f.* [beſtia che ſi cavalca] *any beaſt for the ſaddle, fit to ride upon, as a horſe, or mule.*

Cavalcavi'a, *s. f.* [arco da una parte all' altra ſopra la via] *an arch made in the nature of a bridge, from one houſe to another.*

* **Cavalchere'sco**, *v.* cavallereſco.

Cavalegi'ere, *s. m.* [ſoldato à cavello armato alla leggiera] *horſe, or light horſe.*

Cavalere'ssa, *s. f.* moglie di cavaliere] *a horſe-man's wife.*

Cavali'ere, *s. m.* [ſoldato à cavallo] *a trooper or horſe-man.*

Cavalíere [dignità di cavalleria] *a knight.*

Cavaliere [gentiluomo che porta la ſpada] *a cavalier, a gentleman.*

Cavalíere, [eminenza di terreno fatto per iſcoprir da lontano, ed offendere] *cavaliere, a kind of high platform to plant great guns upon.*

Eſſere à cavaliere [aver l'avvantaggio] *to be uppermoſt, to prevail, to have the advantage.*

Cavalíere [notajo, attuario] *a notary, an attorney.*

Cavalíere [gran perſonaggio] *a nobleman, a gentleman.*

Cavalíere, *adj.* [nobile] *noble.*

Famiglia cavaliera, *a noble family.*

Cavaliero'tto, *s. m.* [gentil'huomo] *a gentleman, Eſquire.*

Cava'lla, *s. f.* [femina del cavallo] *a mare.*

Cavalla'ccio, *s. m.* [rozza, cattivo cavallo] *a tit, a jade, a bad horſe.*

Cavalla'ro, *s. m.* [guida di cavallo da carico] *a carrier, a horſe-driver.*

Cavalláro [corriere] *a courier.*

Cavalláro [quelli, che nelle rettorie criminali fanno quaſi ufficio di bargello] *a meſſenger.*

Cavalla'ta, *s. f.* [ſpezie di milizia antica a cavallo] *troopers, but after the old militia manner.*

Cava'lle, *v.* cavelle.

Cavallere'ccio, *adj.* [coſa accomodata a portarſi da cavalli] *of or belonging to a horſe, fit to be carried by a horſe.*

Bara cavallereccia, *a horſe-litter.*

Cavallereſcame'nte, *adv.* [nobilmente] *nobly, gallantly, generouſly, gentleman-like, ingenuouſly, cavalier-like.*

Cavallere'sco, *adj.* [da cavaliere, attenente à cavaliere, nobile, generoſo] *gentleman-like, genteel, gallant, free, noble.*

Dignità cavallereſca, *Eſquiry.*

Menar vita cavallereſca, *to live like a gentleman.*

Cavalleri'a, *s. f.* [grado, e dignità di cavaliere] *knighthood.*

Cavallería [milizia à cavallo] *cavalry or horſe.*

Cavalleri'zza, *s. f.* [accademia dove s'inſegna à cavalcare] *a riding houſe.*

Cavalleri'zzo, *s. m.* [grado di corte, che ha la cura generale de' cavalli del Principe] *a maſter of the horſe to a Prince.*

Cavelle'tta, *s. f.* [ſorta di grillo di color verde, ed alquanto lungo] *a locuſt or graſs-hopper.*

Cavallétta [ſtromento da levar ſu alcuna coſa peſante] *an engine to raiſe or lift up any great weight.*

Fare una cavalletta ad uno [ingannarlo con aſtuzia] *to play one a trick, to cheat him.*

Cavalle'tto, *s. m.* [dim. di cavallo] *a tit, a nag, a little horſe.*

Cavalletto [ogni ſtromento da ſoſtener peſi, che ſia fatto con quelche ſimilitudine di cavallo] *any inſtrument to work upon, that is like a horſe.*

Cavalletto di ſegatore, *a ſawing treſſel or horſe.*

Cavallétto [ſtromento di fabricatore] *a ſhore.*

Cavalletto [certa quantità di covon di grano abbicato nel campo] *a ſheaf.*

Cavallétto [cavallo di legno per i fanciulli] *a hobby-horſe for a child.*

Cavallétto [quelle travi in triangolo che ſoſtengon tetti] *tranſom, an overthwart beam, that upholds the roof of any building.*

Cavallino, *s. m.* [dim. di cavallo] *a little horſe, a tit.*

⚜ Cavallíno [huomo ſoverchiamente libidinoſo] *a rake, a lewd or looſe man, a debauchee.*

Scorrer la cavallina [fare ogni ſuo piacere ſenza freno] *to gad up and down taking one's pleaſure, to live a lewd life.*

Cava'llo, *s. m.* [animal noto] *a horſe.*

Andare à cavallo, *to ride.*

Cavallo di razza, *a ſtallion-horſe.*

Cavallo intiero, *a ſtone-horſe.*

Cavallo-Marino, *a ſea-horſe.*

Conoſcere i cavalli alle ſelle [far giudicio degli huomini dal veſtire] *to know a horſe by his harneſs.*

Dar un cavallo [gaſtigare] *to whip or laſh.*

Far una coſa à cavallo [farla in fretta] *to do a thing in a hurry, in a huddle.*

Caval donato non ſi guarda in bocca [la coſa che non coſta, non biſogna guardarla minutamente] *never look in the mouth of a gift horſe.*

Laſciarſi levare à cavallo [credere facilmente] *to let one's ſelf be impoſed upon.*

Cavállo [ſoldato à cavallo] *horſe, cavalry.*

Cavallo d'affitto, *a hackney-horſe.*

Eſſere à cavallo [non perdere, ne guadagnare] *to be at home, neither loſe nor win.*

Paſcerſi come il caval del ciolle [cioè di vento] *to feed upon the air.*

Il cavavallo fa andar la ſferza [la coſa cammina a roveſcio] *the thing goes the wrong way, or quite contrary.*

Cavállo [uno de' pezzi onde ſi giuoca a ſcacchi] *a biſhop at cheſs.*

Cavállo [maſſa di rena, che ſi aduna ne' fiumi, ſullo sboccare in mare] *ſands, a ſhelf of ſand.*

Cavállo

CAVALLO'NE, *s. m.* [gonfiamento del mare quando egli ha fortuna] *wave, ſurge or billow.*

Cavallóne [gran cavallo] *a great horſe.*

CAVALLU'CCIO, *s. m.* [cavallo piccolo] *a little horſe, a tit, a nag.*

CAVALO'CCHIO, *s. m.* [ſpezie d'animal volatile, come calabrone veſpa ò ſimili] *a hornet, a gnat.*

⚜ Cavalócchio [quello che riſcuote i crediti altrui, coſi detto in odio del meſtiere] *a dunner, a receiver of land taxes, a ſteward to a lord.*

CAVAME'NTO, *s. m.* [il cavare] *a digging or under-mining.*

CAVA'RE [levare la coſa d'onde ella ſi truova] *to pull, to draw, to get, to pluck out, to pluck, to wring, to wreſt.*

Cavar un dente, *to draw a tooth.*

† Cavare [ottenere] *to get, to pull, to root, to force from, to take away.*

Cavar danari da qualcheduno, *to get money from one.*

Cavar di bocca un ſecreto, *to get a ſecret from one, to hook it out of him.*

Cavar le mani d'un affare [finirlo] *to diſpatch or make an end of a buſineſs.*

Cavar un di cervello [importunarlo] *to teaze one to death, to be troubleſome to him.*

Cavar vn dal fango [ſollevare uno ne' ſuoi affari] *to raiſe one from the dirt, to help him in his buſineſs.*

Cavare il cappello *to pull one's hat.*

Cavarſi la voglia, *to ſatisfy one's deſire or longing, to pleaſe one's ſelf.*

Cavarſi la ſete, *to quench one's thirſt.*

Cavar acqua, *to draw up water.*

Cavar ſangue, *to let or draw blood.*

Cavar utile, *to get or draw, to reap, gain or profit out of any thing.*

Cavar gli occhi, *to pull one's eyes out.*

Cavar le macchie, *to take or get out ſtains or ſpots.*

Cavarne cappa ò mantello, *to get a ſnack out on't.*

Cavare [zappare intorno] *to dig.*

Cavare una foſſa, *to dig a grave.*

Cavare buono ò mal viſo di che ſi ſia [riuſcire a bene ò a male] *to ſucceed well or ill in any buſineſs.*

Cavare il corpo di grinze [mangiare aſſai, modo baſſo] *to eat a great deal, to devour, to fill one's belly.*

CAVASTRA'CCI, *s. m.* [ſtromento che s'uſa per nettare l'archibuſo] *a worm to unload a gun.*

CAVA'TA, *s. f.* [foſſa] *a grave, a pit, a ditch.*

CAVA'TA, [cavamento] *a digging, under-mining or trenching.*

CAVA'TO, *adj. dug, digged.*

Caváto, *s. m.* [luogo cavato] *hole, pit, hollowneſs, cavity.*

CAVATO'RE, *s. m.* [che cava] *a digger, a miner, a delver, a ditcher.*

Cavator di denti, *a tooth-drawer.*

CAVATU'RA, *s. f.* [cavamento] *a digging or delving.*

Cavatúra [concavità] *a hole, a hollow place, a cave, a ſink or vault.*

CAUCA'LIDE, *s. f.* [ſorta d'erba] *baſtard parſley.*

CAUDATA'RIO, *s. m.* [quello che ſoſtiene l'eſtremità delle veſti prelateſche] *the train-bearer to the Pope or a cardinal.*

CAVE'DINE, *s. m.* [ſpezie di peſce] *chieven or pollard, (a kind of fiſh.)*

CAVEI, *s. m.* [popoli] *northernly people, that feed only on fiſh.*

CAVE'LLE, *s. m.* [qualche coſa] *ſome thing.*

Tu hai cavelle, *ſome thing ails you.*

Non hò udito cavelle, *I have heard nothing.*

CAVERE'LLA, *s. f.* [piccola buca] *a little hole or chuck-hole to play at chuck-farthing.*

CAVE'RNA, *s. f.* [luogo cavo, e ſotterraneo] *den, cave, or cavern.*

⚜ Caverna iſdentata, *a toothleſs mouth.*

CAVERNE'TTA, *s. f.* [dim. di caverna] *a little cave or cavern.*

CAVERNO'SITA', *s. f.*

CAVERNOSITA'DE, *s. f.*

CAVERNOSITA'TE, *s. f.* [caverna] *a den, a cave or cavern, a dark hollow place under ground.*

CAVERNO'SO, *adj.* [pien di caverne] *full of holes, dens, hollow, cavernous.*

CAVERO'ZZOLA, *s. f.* [piccioliſſima cava] *a little hole or hollow place.*

CAVE'STRO, *v.* capeſtro.

CAVE'ZZA, *s. f.* [fune colla quale ſi tien legato il cavallo alla mangiatoja] *a halter.*

Romper la cavezza [dar bando all' oneſtà, cominciare a fare ſcelleratezze] *to grow looſe, lewd or debauched.*

Cavezza [la fune con che s'impiccano gli huomini] *a rope, a halter to tie about the neck of a malefactor.*

Degno di cavezza, *a newgate bird, a rogue.*

† Levar la cavezza [levar di ſoggezione, render libero] *to let looſe, to free, to ſet at liberty.*

Metter la cavezza alla gola [quando uno ha neceſſità d'una coſa, il fargliela pagare più ch' ella non vale] *to cut one's throat, to make one pay dear for what he wants.*

Cavezza di moro [una ſorta di mantello di cavallo] *black, ſpeaking of a horſe.*

⚜ Cavezza [fanciullo ſagace, e triſto, come degno della cavezza] *a miſchievous, unlucky, arch boy.*

CAVEZZI'NA, *s. f.* [redine] *a bridle.*

CAVEZZO'NE, *s. m.* [ſorta di briglia per domare i polledri] *caveſon, a kind of muſrol for a young horſe.*

CAVIA'LE, *s. m.* [vova di peſce accomodate per mangiare] *caviary, caviero, the roes of ſeveral fiſh, eſpecially ſturgeon, pickled.*

CAVI'CCHIA, *s. f.*

CAVI'CCHIO, *s. m.* [picciol legnetto à guiſa di chiodo] *a peg or pin of wood.*

CAVI'GLIA, *s. f.* [cavicchia] *a pin, peg, the peg of an inſtrument.*

Cavíglia [ſtromento per avvolger ſeta ò altre coſe filate] *blades, yarn-windles, or a reel.*

CAVI'GLIA [ſtromento di carpentiere] *a carpenter's tenon or linch-pin; alſo, a peg or ring faſtened to a wall, to tie horſes at, or hang any thing at.*

Caviglia del piede, *the ancle-bone.*

A buona caviglia legar l'aſino, *to ſleep very ſoundly.*

CAVIGLIU'OLO, *s. m.* [cavicchio] *a little pin or peg of wood or iron.*

CAVILLA'RE [ſofiſticare] *to cavil, to wrangle, to find fault, to argue captiouſly.*

CAVILLAZZIO'NE, *s. f.*

CAVI'LLO, *s. m.* [ſofiſma, ragion ch' ha in ſe cavilla] *cavillation, wrangling, a falſe ſophiſtical argument, cavil, a quirk, ſhift or captious argument.*

CAVILLATOR'E, *s. m.* [che cavilla] *a caviller, a wrangler.*

CAVILLO'SO, *adj. cavilling, carping, captious, exceptious, full of cavils.*

CA'VITA', *s. f.*

CAVITA'DE, *s. f.*

CAVITA'TE, *s. f.* [cavo] *cavity, hollowneſs.*

CAULA, *s. f.* [ſtromento di muſica] *a muſical inſtrument.*

CAU'LICO, *adj. architecture, compoſed of ionick, dorick and corinthian work.*

CAVO, *adj.* [concavo, profondo] *concave, hollow, deep.*

Luogo cavo, *a deep place.*

Occhi cavi, *hollow eyes, eyes ſunk in one's head.*

Cavo, *s. m.* [cavità] *cavity, hollowneſs.*

Cavo [forma nella quale ſi gettano e formano le figure di geſſo] *a mould to caſt any figure in.*

Cavo [canopo che tien legato il navilio] *a cable.*

Cavo [capo, quella punta di terra, che ſporge in mare] *a cape.*

Lavor di capo [lavoro ſtraforato che le donne fanne in ſul panno lino] *needle work.*

CAVOLFIO'RE, *s. m. colli-flowers.*

CAVOLI'NO, *s. m.* [picciol cavolo] *young cole-wort, cole.*

CA'VOLO, *s. m.* [erba nota] *cole, colewort.*

Tu non hai à mangiare il cavolo co'ciechi [cioè tu hai à fare con chi fà il conto ſuo] *you have to deal with one that is not a fool.*

Cavolo capuccio [ſorta di cavolo bianco, che fà il ſuo ceſto ſodo] *cole-cabbage.*

CAVRE'TTO, *s. m.* [capretto] *a kid.*

CAVRIU'OLE, *s. f.* [ſalto che ſi fa in ballando con iſcambievole movimento di piedi] *a capriol, a caper.*

CAVRIOLE'TTA, *s. f.* [picciola cavriuola] *a little capriol or caper.*

CAVRIU'OLA, *s. f.* [capra ſelvatica] *a roe.*

CAVRIU'OLO, *s. m.* [il maſchio del la cavriuola] *a roe-buck.*

CA'USA, *s. f.* [principio cagione di qualche coſa] *cauſe, principle, occaſion.*

Cáuſa [ragione, motivo] *cauſe, reaſon, occaſion, motive, ſubject.*

Cáuſa [pretentione] *cauſe, right.*

A cauſa di ò del [per l'amore] *becauſe of, for the ſake, or upon account of, for.*

A cauſa dell' amor mio verſo di voi, *upon the account of, or for the love I bear to you.*

A cauſa che [perche] *becauſe.*

Perche cauſa, *upon what account, or why.*

CAUSA'LE, *adj. m. f. that cauſeth.*

CAUSUA'LITA', *s. f.*
CAUSUALITA'DE, *s. f.*
CAUSUALITA'TE, *s. f.* } [ragione, cauſa] *cauſe, reaſon, motive, occaſion.*

CAUSA'RE [cagionare] *to cauſe, to occaſion.*

Cauſato, *adj. cauſed, occaſioned.*

CAUSI'DICO, *s. m.* [avocato] *a barriſter, a pleader of cauſes, an attorney.*

CAU'STICO, *s. m.* [medicamento aduſtivo] *a cauſtick.*

CAUTAME'NTE, *adv.* [con cautela, ſagacemente] *warily, heedfully, with caution, circumſpectly.*

CAUTE'LA, *s. f.* [accortezza, ſagacità] *caution, heedfulneſs, warineſs, cautele.*

Ci biſogna avere molto cautela, *we muſt be very cautious.*

Tener cautela, *to take care.*

Cautéla [termine legale, ſicurtà] *ſecurity, bail.*

Aſſolvere a cautela, *to diſmiſs upon bail.*

CAUTELA'RE [aſſicurare] *to caution, to warn.*

CAUTELA'TO, *adj. cautious, wary.*

Andare cautelato in qualche affare, *to proceed heedfully in a buſineſs.*

CAUTELO'SO, *adj. cautelous, heedful, wary.*

CAUTE'RIO, *s. m.* [incendimento di carne con ferro rovente] *cautery, an iſſue.*

CAUTERIZZA'RE [far cauterio] *to cauterize, ſear or burn.*

CAUTO, *adj.* [accorto, prudente] *wary, heedy, cautious, circumſpect, cautelous.*

CAUZIONA'RE [aſſicurare] *to bail one, to be bound for him.*

CAUZIO'NE, *s. m.* [cautela, termine legale] *bail, ſecurity or ſurety.*

Dar cauzione, *to give bail.*

CAZ

CAZZABAGLIO'RE, *s. m.* [abbagliore] *dazzling, only uſed in the burleſque.*

CAZZA, *s. f.* [cocchiaro grande di legno] *a ladle.*

Cazzare la ſcotta [appreſſo i marinari, vale tirar a ſe la fune di tal nome] *to draw the cable.*

CAZZAVE'LA, *s. f.* [velia, uccello noto] *a kind of a little bird.*

† Cazzavéla [huomo leggiero, ma ſi dice per iſcherzo] *a fickle, inconſtant or light man.*

CA'ZZICA [voce d'eſclamazione] *heyday.*

CAZZO, *s. m.* [membro virile] *a man's yard or privy-tool.*

CAZZOTTO, *s. m.* [pugno dato forte ſotto mano] *a thump, a blow with the hand.*

Far à cazzotti, *to box, to fight one another with fiſts.*

CAZZU'OLA, *s. f.* [meſcola di ferro di forma triangolare con la quale i muratori pigliano la calcina] *a trowel, a tool to ſpread mortar with.*

Cazzúola [picciolo animaletto nero ch'è tutto pancia che ſtà alla proba dell' acqua] *a bull-head.*

CEC

CE [pronome del terzo caſo plurale, à noi] *to us.*

Ce ne mandò *he ſent us ſome.*

Ce [particella riempitiva] ex.

Qui ce la godiamo, *we injoy our ſelves here.*

Ce [avverbio, in queſto luogo] *here, there.*

Non ce ne ſono, *there are none.*

CECA'GGINE, *s. f.* [ceticà] *blindneſs.*

⚜ Cecággine [mancanza di ragione, ò intendimento] *blindneſs, errour, miſtake, inconſiderateneſs.*

CECA'RE [accecare] *to blind.*

⚜ Cecáre [adombrare l'intelletto] *to blind, to ſtrike blind, to cloud, to darken.*

Le paſſioni cecano i cattivi, *paſſions blind wicked men.*

CECA'TO, *adj. blinded, darkened.*

CECCA, *s. f.* [Franceſca] *Frances, a woman's name.*

Cecca [piattola] *a crab-louſe.*

Cecca, *v.* zecca.

CECCO, *s. m.* [Franceſco] *Frank or Francis, a man's name.*

CECE, *s. m.* [ſpezie di legume] *chick or chick-peaſe.*

Inſegnare a rodere ceci [moſtrare altrui l'error ſuo] *to ſhew one his fault.*

Non puo tener ceſe, *he can't keep a ſecret.*

Cece [per vezzo, membro virile de' bambini] *the pilli-cock of a child.*

* **CE'CERO**, *s. m.* [cigno] *a ſwan.*

* **CECHE'ZZA**, *s. f.*
CE'CHITA', *s. f.*
CECHITA'DE, *s. f.*
CECHITA'TE, *s. f.* } [cecità] *blindneſs.*

CECI'NO, *s. m.* [uccello molto grande, tutto bianco, ſimile al cigno] *a wild ſwan.*

CE'CITA', *s. f.* [mancamento della viſta] *blindneſs.*

⚜ Cécità [abbagliamento dalla ragione] *blindneſs, errour, miſtake, inconſiderateneſs.*

CECITA'DE,
CECITA'TE, } *v.* cecità.

CECO, *adj.* [cieco] *blind.*

CED

CEDE'NTE, *adj. yielding.*

CE'DERE [conceder la preminenza, confeſſarſi ò eſſere inferiore] *to yield, to ſubmit, to ſurrender.*

Non vi cedo in nulla, *I am not inferior to you in any thing, I am as good a man as you.*

Cédere [dar luogo, ritirarſi] *to reſign, to give up or ſurrender.*

Vi cedo il mio luogo, *I reſign my place to you.*

CE'DERE [conceder le ſue ragioni ad un altro] *to give up, to renounce, to give over one's right to another.*

Cédere [confeſſarſi vinto] *to yield, grant or confeſs.*

Cederno, *s. m.* [cedro albero, e'l frutto] *a citron-tree, a citron or lemon.*

CEDIZIO'NE, *s. f.* [ceſſione] *ceſſion, a yielding up, a giving or making over, a reſignation.*

Far cedizione delle ſue ragioni, *to yield up one's right.*

Far cedizione de' ſuoi beni [fallire] *to reſign one's eſtate, to turn bankrupt.*

CE'DOLA, *s. f.* [ſcrittura privata che obbliga] *a bill or note.*

Cédola [pólizza] *a note, bill or billet.*

CEDOLO'NE, *s. m.* [gran cedola] *a ſchedule, a bill or note.*

CEDORNE'LLA, *s. f.* [erba] *balm-gentle, an herb.*

CEDRA'NGOLA, *s. f.* [trifoglia] *ſain-foin, fene-greeck.*

CEDRA'TO, *s. m.* [ſorta d'agrume di delicatiſſimo odore] *a citron.*

Cedráto, *adj.*
CEDRI'NO, *adj.* } [di cedro] *made of cedar.*

Tavola cedrina, *a table of cedar wood.*

CEDRIU'OLO, *s. m.* [cetriuolo, frutta ſimile alla zucca lunga ma aſſai piu piccolo] *a cucumber.*

CEDRO, *s. m.* [cederno, frutto] *a citron or lemon.*

Cedro [albero] *cedar, cedar-tree.*

Di cedro, *of cedar wood.*

CEDRONE'LLA, *s. f.* [erba] *balm, or balm gentle.*

CEDROSTI'NO, *s. m.* [vigna ſelvatica] *a wild vine.*

CE'DULA, *v.* cedola.

CEF

CEFAGLIO'NE, *s. m.* [ſpezie di palma] *a palm-tree whoſe leaves are good to eat.*

CEFA'LICA, *s. f.* [ſorta di vena capitale] *cephalick, the cephalick or the utmoſt vein in the arm.*

Vena cefalica, *cephalick vein.*

CEFA'LICO, *adj.* [capitale] *cephalick, belonging to, or good for the head.*

CE'FALO, *s. m.* [peſce] *mullet-fiſh.*

CEFFA'TA, *s. f.* [colpo à mano aperta nel ceffo] *a box on the ear.*

CEFFO, *s. m.* [propriamente il volto, e muſo del cane] *the ſnout or muzzle of a dog.*

Ceffo [volto dell' huomo, per moſtrar deformità] *an ugly face.*

Egli ha ben ceffo di non portar altre novelle, *no better news can be expected from ſuch an ugly beaſt.* Paſt. fid.

O' che bel ceffo [ironicamente] *a pretty figure indeed (ironically.)*

Far ceffo [non aggradire una coſa] *to diſlike a thing.*

CEFFONE, *s. m.* [ſchiaffo] *a cuff, a box on the ear.*

CEL

CE'LABRO, *s. m.* [cervello] *the brain.*

CELADO'NE, *s. m. a great motion.*

CE'LAGA, *s. f.* [paſſaro] *a ſparrow.*

CELAME'NTO, *s. m.* [il celare] *a hiding or concealing.*

CELA'RE [naſcondere, tener ſegreto] *to hide, to conceal, to keep ſecret, to diſſemble.*

CELA'TA, *s. f.* [imboſcata, agguato] *ambuſcade, ambuſh, ambuſhment.*

Celáta [elmo] *a morion, a casket, an helmet, a ſteel-cap.*

CELATAME'NTE, *adv.* [naſcoſamente] *in ſecret, ſecretly, under-hand, in hugger-mugger.*

CELATISSIMAME'NTE, *adj. very ſecretly.*

CELA'TO, *adj. hid or hidden, concealed, latent, kept cloſe, ſecret, private.*

Vi prego di tenermi celato, *pray don't diſcover me.*

In celato, *ſecretly, in ſecret.*

Parlare ad uno in celato, *to ſpeak to one in ſecret.*

CELATU'RA, *s. f.* [celamento] *a hiding or concealing, a lurking hole.*

CELEBRAME'NTO, *s. m.* [il celebrare] *celebration, ſolemnity.*

CELEBE'RRIMO, *adj.* [famoſo] *moſt renowned, far ſpoken of, famous, very much noted.*

CELEBRA'NTE, *adj.* [che celebra] *that celebrates.*

Il celebrante [il prete che dice la meſſa] *the prieſt.*

CELEBRA'RE [eſaltare, magnificare con parole, lodare] *to celebrate, to commend and praiſe greatly, to ſet forth.*

Celebráre [ſolennizzare] *to celebrate or ſolemnize.*

Celebrare le feſte [aſtenerſi ne' di feſtivi dagli eſercizi manuali] *to keep the holy days.*

Celebráre [dire la meſſa] *to celebrate or ſay maſs.*

CELEBRA'TO, *adj. celebrated, ſolemnized.*

Celebráto [rinomato] *famous, renowned, eminent.*

CELEBRAZIO'NE, *s. f.* [celebramento] *celebration, ſolemnity.*

CE'LEBRE, *adj.* [degno d'eſſer celebrato] *celebrious, renowned, famous, eminent, ſolemn, celebrated.*

CELEBRE'VOLE, *adj.* [degno da eſſer celebrato] *worthy to be celebrated or ſolemnized.*

CELE'BRITA', *s. f.*
CELEBRITA'DE, *s. f.*
CELEBRITA'TE, *s. f.* } [celebramento] *ſolemnity, feſtival.*

CELE'RITA', *s. f.*
CELERITA'DE, *s. f.*
CELERITA'TE, *s. f.* } [preſtezza] *celerity, expedition, ſwiftneſs, ſpeed, haſte.*

CELE'STE, *adj. m. f.* [di cielo] *celeſtial, heavenly.*

Spirito celeſte, *a celeſtial ſpirit.*

I celeſti, *the ſaints.*

Celéſte [ſorta di colore raſſembrante quello, onde il cielo appariſce colorito] *sky-blue.*

CELESTIA'LE, *adj.* [celeſte] *celeſtial, heavenly, divine.*

Regno celeſtiale, *the paradiſe.*

Bellezza celeſtiale, *heavenly beauty.*

CELESTI'NO, *adj.* [colore azzurro] *blue, azure, sky-colour.*

Celeſtino, *s. m.* [ordine di frati] *celeſtines, an order of monks.*

CELI'ACI, *s. m. ſuch as through weakneſs of ſtomach are troubled with the cholick.*

Morbo celiaco, *cholick, a pain in the ſtomach.*

CELIA'RCA, *s. m.* [capo di mille ſoldati] *a captain over a thouſand, a colonel or commander over a thouſand men.*

CELIBA'TO, *s. m.* [ſtato di quelli che non ſon maritati] *celibate, or celibacy, a ſingle life.*

Viver nel celibato, *to live ſingle or unmarried, to live a ſingle life.*

CE'LIBE, *adj.* [non maritato] *unmarried, ſingle.*

Vita celibe, *a ſingle life.*

CELIDO'NIA, *s. f.* [erba nota] *calendine, ſwallow-wort (herb.)*

Celidónia [ſorta di pietra] *a ſort of gem ſo called.*

CELLA, *s. f.* [ſtanza terrena dove ſi tiene il vino] *a cave, a cellar.*

Cella [camera di frate, e di monaca] *a cell for a monk or a nun.*

Cella [camera] *a room.* Petr.

Cella [cappella] *a private chappel in a temple.*

† Cella [buchi de' fiali delle pecchie] *a hole in the honey-comb.*

CELLA'JO, *s. m.* [cellario] *a cellar or cave, a buttery, a ſpence.*

CELLA'RIO, *s. m.* [canova, conſerva] *a buttery, a ſpence, a cellar.*

CELLE'TTA, *s. f.* [dim. di cella] *a little cell or room.*

CELLI'ERE, *s. m.* [cella nel primo ſignificato] *a cellar, a cave, a ſpence or buttery.*

CELLO'RIA, *s. f.* [cervello, ma diceſi per iſcherzo] *the brains.*

CELLU'ZZA, *s. f.* [piccola cella] *a little cell.*

COLONA'JO, *s. m.* [facitor di celoni] *a carpet-maker.*

CELO'NE, *s. m.* [panno teſſuto e vergato, col quale ſi cuopre la menſa] *a carpet.*

CELSITU'DINE, *s. f.* [eccelſo] *eminence, hill or riſing ground.*

CELSITU'DINE, [altezza, titolo che ſi dà a principi] *highneſs, excellency.*

C E M

CE'MBALO, *s. m.* [ſtromento da ſonare] *a cymbal.*

Andar col cembalo in colombaja [publicare i fatti ſuoi quando dovrebbono eſſer ſegreti] *to publiſh, to blab out one's buſineſs.*

Figura da cembali [malfatta] *an ugly figure.*

CEMBANE'LLA, *s. f.* [cennamella] *a pipe, a bag-pipe.*

CEMBOLI'SMO, *s. m.* [l'anno che hà tredici lune] *leap-year.*

CEMENTAZIO'NE, *s. f.* [termine di chimica] *cementation (in chymiſtry) is the purification of gold.*

CEMMANE'LLA, *s. f.* [cennamella] *a bag-pipe.*

C E N

CEN, *for* cento, *an hundred.*

CENA, *s. f.* [il paſto che ſi fà le ſera] *a ſupper.*

CENA'COLO, *s. m.* [luogo dove ſi cena] *a ſupping place, a parlour.*

CENA'RE [il mangiare che ſi fà la ſera] *to ſup, to eat one's ſupper.*

CENA'TO, *adj. ſupped.*

Cenáto [ſciocco, ſcimunito] *fooliſh, ſimple.*

Un cenato, *a ſimpleton, blockhead, fool.*

CENARE'LLA, *s. f. a light ſupper.*

CENCERE'LLO, *s. m.* [dim. di cencio] *a ſmall rag.*

CENCIA'JA, *s. f.* [coſa di poco valore] *a thing of no value, tatters, old cloaths.*

CENCIO, *s. m.* [ſtraccio di panno lino ò lano] *a rag or tatter, diſh-clout.*

Non poſſo trovar chi mi ceſſe fuoco à cencio [chi mi renda il minimo ſervizio] *I have no body in the world to aſſiſt me.*

Venir del cencio [ſchifare] *to loath, to deſpiſe, diſdain.*

Ogni cencio vuol entrar in bucato [d'un preſuntuoſo che vuole intrometterſi in ogni converſatione] *to thruſt one's ſelf into a converſation, to meddle with it.*

Non aver cencio di che che ſi ſia [non averne quaſi niente] *to have not a bit of any thing, to have almoſt nothing on't.*

Cencio dice ſtraccio, *the kettle calls the oven burnt-tail.*

CENCIO'SO, *adj.* [ſtracciato] *ragged, all in rags or tatters.*

CE'NCRO, *s. m.* [ſorta di ſerpe brizzolato] *a venomous ſerpent all ſpeckled on the belly.*

CENERA'TA, *s. f.* [compoſto di cenere e acqua] *lye-aſhes.*

CE'NERE, *s. m. f.* [quella polvere nella quale ſi riſolve la materia che abbruccia] *aſhes or cinders.*

Il giorno delle ceneri, *aſh-wedneſday.*

Ridurre in cenere, *to conſume or deſtroy by fire.*

Non ſete da altro che da guardar la cenere intorno al focolare, *you are good for nothing but to keep the fire warm.*

Al can che lecca la cenere, non gli fidar farina [a chi non è leale nel poco, non gli fidar l'aſſai] *he that will ſteal an egg, will ſteal an ox.*

CENERI'CCIO, *adj.* [di color di cenere] *aſh-colour.*

CENERO'GNOLA, *s. f.* [celidonia] *celandine, ſwallow-wort, tetter-wort.*

CENERO'GNOLO, *adj.* [di color ſimile alla cenere] *aſh-coloured.*

CENERO'SO, *adj.* [aſperſo di cenere] *aſh, full of aſhes.*

CENE'TTA, *s. f.* [piccola cena] *a ſmall ſupper.*

CENGHIA, *v.* cinghia,

CENI'NO, *s. m.* [cena di pochi] *a little company at ſupper.*

CENNAME'LLA, *s. f.* [ſtromento muſico da fiato] *a pipe or flute, a whiſtle.*

CE'NNAMO, *s. m.* [ſorta d'aromato] *cinnamon.*

CENNO, *s. m.* [ſegno, geſto che ſi fà per farſi intendere ſenza parlare] *a ſign, a beck, a nod.*

Con ſuoi cenni mi fece intendere che voleva parlarmi, *he made me a ſign he wanted to ſpeak with me.*

Cenno [comando, diſpoſizione] *will, pleaſure, conſent, command.*

Ergiti à cenni ſuoi, *get up ſince ſhe deſires it of you.*

Pronto ad ubidire à ſuoi cenni, *ready to obey your commands.*

Cenno [ſegno che ſi dà con ſuono di pochi tocchi] *the ting or tingling of a bell.*

Dare ò far cenno d'una coſa [parlarne di paſſaggio] *to mention a thing, to ſpeak of it.*

Ceno'bio, *s. m.* [convento di religioſi] *monaſtery, convent.*

Cenquattordice'simo, *adj. the hundred and fourteenth.*

Censa'le, *s. m.* [ricevitore, collettore di cenſi] *a receiver of rents, a ſteward.*

Censessa'nta, *hundred and fifty.*

Censo, *s. m.* [tributo, rendita] *a tribute, tax, or ſubſidy to be levied according to men's eſtate, a man's eſtate or yearly revenue.*

Cenſovacato, *quit-rent, waite-rent or acknowledgement.*

Cenſo [rimunerazione] *remuneration, recompence, reward.*

Cenſo [rendita che s'aſſicura ſu i beni di colui, al quale ſi da i danari per darne tanto all'anno di merito] *mortgage.*

Censo'ri, *s. m.* [magiſtrato Romano ch'aveva il carico di correggere i coſtumi] *a cenſor, a magiſtrate in* Rome, *whoſe office was to rate men's eſtates and to cenſure all manners, and puniſh miſdemeanours.*

Cenſóre [critico] *a critick, a reformer, a controller.*

Censoria, *s. f.* [dignità di cenſore] *cenſorſhip, the dignity of a* Roman *cenſor.*

Cenſória, *v.* cenſura.

Censo'rio, *adj.* [appartenente à cenſore] *of, or belonging to a cenſor.*

Censua'rio, *adj.* [tributario] *that payeth tribute or cuſtom, tributary.*

Censu'ra, *s. f.* [il cenſurare] *cenſure, check, reproof, correction.*

Cenſura [giudicio, critica] *cenſure, criticiſm, judgment.*

Censura'bile, *adj.* [degno di correzzione] *cenſurable, that deſerves a check or reproof.*

Censura're [riprendere] *to cenſure, chide, check, reprove or reprehend, to find fault with.*

Censura'to, *adj.* [ripreſo] *cenſured, checkt, chid, rebuked, reproved.*

Centau'rea, *s. f.* [erba] *centory, a phyſical plant.*

Centau'ro, *s. m.* [moſtro favoloſo, mezzo huomo, e mezzo cavallo] *a centaur, a monſter, half man, half horſe.*

Cartellare [bere a centellini] *to ſip, to drink a little at a time.*

Centelli'no, *s. m.* [piccolo ſorſo di vino] *ſip, or ſmall draught.*

Cente'simo, *adj.* [nome numerale ordinativo di cento] *the hundredth.*

Centeſimo [centuplicato] *a hundred fold.*

Centi'na, *s. f* [legno arcato, con che ſi s'arma, è ſi ſoſtengon le volte] *centry, wooden things to turn arches upon.*

Centína [cento] *hundred.*

Una centina d'uova, *one hundred of eggs.*

Centina'jo, *s. m.* [ſomma che arriva al numero di cento] *an hundred.*

Centina're [mettere la centina] *to arch, to make an arch or vault.*

Centinatu'ra, *s. f.* [centina] *centry, a mould for an arch or vault.*

Cento, *adj.* [numero continente dieci decine] *hundred.*

Mi par cent'anni di vederlo, *I long to ſee him.*

Centoga'mbe, *s. m.* [vermicello di moltiſſime gambe] *a worm with many feet, a palmer, a kind of caterpillar.*

Centomi'la
Centomi'le
* **Centomi'lia** } [mille volte cento] *hundred thouſand.*

Cento'nchio, *s. m.* [ſorta d'erba] *periwinkle, cottenwood.*

Cento'ne, *s. m.* [ſchiavina] *a patched garment, made up of ſeveral ſhreds or rags of divers colours like a tailor's cuſhion, a coverlet, rug or counterpane ; a coarſe quilt for bed.*

Centone [poeſia commeſſa d'altrui verſi] *a poem made up out of ſeveral pieces pick'd up and down from the work of ſome other poet.*

Centono'dia, *s. f.* [erba] *bids-tongue, way-graſs, ſwine-graſs.*

Centro, *s. m.* [punto nel mezzo del cerchio] *center, the middle point of any thing.*

Centro [profondita] *depth, the bottom.*

Centuplica're, *to multiply by hundreds.*

Centuplicato, *s. m.*
Ce'ntuplo, *s. m.* } [il cento doppio] *a hundred fold.*

Centu'ria, *s. f.* [compagnia di cento fanti] *a company or band of an hundred men.*

Centúria [cento anni] *a century, an hundred years.*

Centúria [centaurea, erba] *centory, a phyſical plant.*

Centuri'no, *s. m.* [cintura piccola] *a little girdle or waſte-band.*

Centurio'ne, *s. m.* [capitan di cento huomini] *a centurion or captain of a hundred men.*

CEP

Ceppa'ja, *s. f.* [la parte del ceppo alla quale ſono attaccate le radici] *a ſtock or trunk, the ſtem, the body or ſtump of a tree.*

Ceppare'llo, *s. m.*
Ceppere'llo, *s. m.* } [picciol ceppo] *a ſtock, ſtem or ſtump of a tree.*

✠Un ceſperello [huomo piccolo] *a little man, a ſhrimp or dwarf.*

Ceppo, *s. m.* [baſe dell'albero] *the trunk, ſtump, ſtem, or body of a tree, a log.*

Ceppo di vigna, *a vine.*

Ceppo [quel legno ſul quale ſi decápitano i malfattori] *block.*

Ceppo [iſtrumento nel quale ſi ſerrano i piedi à prigionieri] *ſtocks, fetters.*

Ceppo d'incudine, *the ſtock of an anvil.*

† Ceppo [origine di famiglia] *ſtock, family.*

Ceppo di caſe [aggregato di molte caſe attaccate inſieme] *a ſtock of houſes, a great many houſes together.*

Ceppo del freno [briglia] *a bridle.*

CER

Cera, *s. f.* [quella materia della quale l'appi compongono i lor fiali] *wax.*

Cera [tutte quelle coſe compoſte di cera e bambagia per uſo d'ardere, come candela, torcia e ſimili] *wax-candle, torch or taper.*

In Italia s'arde una gran quantità di cera, *there is a vaſt quantity of wax candles. conſumed in* Italy.

Cera [ſembianza, e aria di volto] *meen or mien, looks, out-ſide, countenance.*

Mutar cera, *to change one's looks.*

Cera allegra, *merry countenance.*

Cera [volto] *face.*

Far buona, ò gran cera [ſtare allegramente, e aver ben da mangiare *to be merry, to feaſt, to live well, to make merry.*

Di buona cera, *merrily.*

Fare buona cera ad uno [accorlo bene] *to make one welcome.*

Mi rallegro vederla in buona cera, *I am glad to ſee you look ſo well.*

Cerabotta'na, *s. f.* [cannello col quale ſoffiando ſi tira qualche coſa] *a trunk to ſhoot with.*

Ceraju'ola, *s. f.* [feſta della purificatione della Madonna] *candlemas-day.*

Ceraju'olo, *s. m.* [artefice da cera] *a wax-chandler.*

Cerala'cca, *s. f.* [cera per ſigillare] *wax to ſeal with.*

Carame'lla, *s. f.* [cennamella] *a pipe or bag-pipe.*

Cera'sa, *s. f.* [ciregia] *cherry.*

Cera'sta, *s. f.* [ſpezie di ſerpente cornuto] *a ſerpent having four pair of horns like a ram.*

Cera'uno, *s. m.* [ſorta di pierta] *a thunder--ſtone, a precious ſtone always found near ſome places that is blaſted with lightning.*

Cerba'ja, *s. f.* [cerreto] *a place planted with holm trees.*

Ce'rbero, *s. m.* [cane infernale] *cerberus, an helliſh dog.*

Ce'rbia, *s. f.* [cerva] *a hind.*

Cerbia'tto, *s. m.* [cervo giovane] *brocket, a red deer two years old.*

Ce'rbio, *s. m.* [cervio, cervo] *a hart, a ſtag.*

Cerbo'nea, *s. f.*
Cerbone'ca, *s. f.* } [vino peſſimo] *palled wine that has loſt its ſtrength, dead drink.*

Queſta è una cerbonea [queſta è coſa matta] *'tis a great lye.*

Cerrobotta'na, *s. f.* [mazza vota da gettar palle col fiato] *a trunk to ſhoot with.*

Cerca, *s. f.* [il cercare] *ſearch, enquiry.*

Cerca [buſca] *a begging.*

Andar alla cerca, *to beg, to go a begging.*

Cercabri'ghe, *s. m. a ſeeker of trouble, a buſie-body.*

Cercame'nto, *s. m.* [cerca] *queſt, ſeeking, ſearching, an enquiry.*

Cerca'nte, *adj. m. f.* [che cerca] *that ſeeks or ſearcheth, a mendicant, a beggar.*

Cerca're [far diligenza per trovare

quel che ſi deſidera] *to ſeek, look for, or ſearch.*

Cercáre [andare attorno] *to ſtroll, to go or ramble about.*

Cercar del pane, *to work, to ſhift for bread, to ſeek how to live.*

Cercare il nodo nel giunco [metter la difficoltà dove ella non è] *to ſeek a knot in a ruſh.*

Cercar d'uno, *to inquire after one.*

Cercar partito, *to look or ſeek after a good match.*

Cercar rogna, ò brighe, *to ſeek trouble.*

CERCA'TO, *adj. look'd, ſearched, ſought.*

CERCATO'RE, *s. m.* [che cerca] *a ſeeker or ſearcher.*

CERCATRI'CE, *s. f. a woman that ſeeks or ſearches.*

CERCE'GLIO, *v.* cerchiello.

Cerciha, *v.* Cerchio.

CERCHIA'JO, *s. m.* [che fa cerchi] *a hoop-maker, a cooper.*

CERCHIA'RE [cingere, legare con cerchi] *to hoop, to bind with hoops.*

Cerchiare una ſecchia, *to hoop a pail.*

† Cerchiare [attorniare, circondare] *to ſurround, inviron, incompaſs, to incompaſs about.*

Cerchiar di corona, *to crown.*

CERCHIA'TO, *adj. hooped, ſurrounded.*

CERCHIELLI'NO, *s. m.*
CERCHIE'LLO, *s. m.* }
CERCHIE'TTO, *s. m.* } *a little hoop or circle.*

CIRCHIELLI'NO [piccola raunata] *conventicle or little aſſembly.*

CERCHIO, *s. m.* CERCHIA, *s. f.* [quello che cinge circonda ed attornia qualſivoglia coſa] *a hoop, a circle.*

Far cerchio [circondare] *to make a circle, to ſet around or about.*

In cerchio, *all around or about.*

Cerchio [circonferenza di quella figura contenuta da una ſola linea con punto equidiſtante nel mezzo] *a circle.*

Cerchio di ruota, *the fellows of a wheel.*

Cerchio da taverna, *a tavern buſh.*

Cerchio di ferro, *a waſher, that ſerves to keep the iron-pin at the end of an axel-tree from wearing the nave of the wheel.*

Cerchio terreno, *a round rench or rampart made of earth.*

Cerchio verticale, *vertical circles, v.* verticale.

Cerchio [per batter li forzati di galera] *a cudgel.*

Cércine, *s. m.* [ravvolto di panno à foggia di cerchio per portar peſi in capo] *a wreath of cloth, which women lay upon their heads when they carry a basket or any thing elſe, a roll.*

CERCO, *adj.* [cercato] *ſearched, look'd for, ſought.*

CERCONCE'LLO, *s. m.* [erba di ſapore alquanto agretta] *ſorrel.*

Cerconcello ſalvatico, *petty ſalet-ſorrel, or ſmall ſheep ſorrel.*

CERCO'NE, *s. m.* [vin guaſto] *ſowr wine.*

Da mal pagatore ò aceto ò vin cercone, *from a bad debtor take what you can.*

CERCUITO, *s. m.* [circuito] *circuit, a compaſs, a going about.*

CERCO'LO, *v.* circolo.

CE'REBRO, *s. m.* [cervello] *the brains.*

CEREMO'NIA, *v.* cerimonia.

CERETA'NO, *s. m. a mountebank.*

CERETANERI'A, *s. f. mountebank's tricks or trade.*

Ceretano [ſorta di vino] *kind of wine.*

CERFOGLIO, *s. m.* [erba nota] *chervil, a plant.*

CERFU'GLIO, *s. m.* }
CERFUGLIO'NE, *s. m.* } [ciocca di capelli lunghi è diſordinati] *a lock of diſchevelled hair.*

Cerfuglióne [ſpezie di palme, il midollo de quali è buono à mangiare] *a kind of palm.*

CERIA, *s. f. a kind of wen or impoſtumation.*

CERI'LLO, *s. m.* [ſorta di vino] *a kind of dainty wine in* Rome.

CERIMO'NIA, *s. m.* [culto eſteriore intorno alle coſe attenenti à religione] *ceremony, rite.*

Cerimónia, *s. m.* [complimento] *ceremony, compliment.*

Senza cerimonie, *without ceremonies.*

Ceremoniale, *s. m.* [libro dove ſon regiſtrate le ceremonie] *a ceremonial or ritual.*

Cerimoniale [coſtume regolato per le ceremonie delle corti de' principi] *ceremonial, of or belonging to ceremonies.*

CERIMONI'ERE, *s. m.* [maeſtro di ceremonies] *maſter of ceremonies.*

CERIMONIOSAME'NTE, *adv. with ceremonies, reſpectfully, courteouſly.*

CERIMONIO'SO, *adj.* [quello che tratta con ceremonie] *ceremonious, full of ceremonies, formal.*

CERI'NO, *adj.* [di color di cera] *of a wax or pale colour.*

CE'RIO, *v.* cero.

CERNA, *s. f.* [coſa cattiva ſeparata dalla buona] *off-ſcowering, filth, garbage, filth coming off a thing that is cleanſed.*

Cerna [huomo che ha poca eſperienza nel nelle coſe] *a dull fellow, a man that knows nothing of any affair.*

Cerna [ſeparazione, diviſione] *diviſion, ſevering, partition.*

Cerna [ſcelta] *choice, the beſt.*

CE'RNERE [ſcerre, ſeparare] *to ſever or put aſunder, to try, to ſift or cribble through a ſieve, to cull, to pick.*

Cérnere [veder diſtintamente, diſcernere] *to diſcern, to perceive or know one thing from another, to diſtinguiſh.*

Cernire, *v.* cernere.

CE'RNITA, *s. f.* [ſcelta] *choice, the beſt.*

Cérnita [ſorta di milizia in Italia] *companies of train-bands in* Italy, *that are regiſtred in the books of muſter, and are always at the prince's call.*

Pan di cernita, *the beſt of bread.*

CERNITU'RA, *s. f.* [ſcelta] *choice.*

CERNU'TO, *adj.* [ſeparato] *ſifted, culled.*

Farina cernuta, *the beſt of flour.*

CERO, *s. m.* [candela grande di cera] *wax-taper, a torch of wax.*

Cero [fantocchio, fuſto] *a ſtatue or image in ſhow.*

Ecco un bel cero, *there is a tall man.*

Cerona, *s. f.* [gran cera, gran faccia] *a large face.*

CERO'SO, *adj.* [di cera] *waxy or full of wax.*

CEROTTI'NO, *s. m.* [dim. di cerotto] *a plaiſter made with wax, roſin and gums, a little wax taper.*

CERO'TTO, *s. m.* [cero] *a little wax-taper.*

Cerótto [compoſto medicinale, fatto di materia tenace] *a plaiſter made with wax, roſin and gums, a ſear-cloth.*

CERPELLO'NE, *s. m.* [error grave] *a great error, fault or miſtake.*

CERRACCHIO'NE, *s. m.* [cerro grande] *a great oak, elm-tree.*

CERRETA'NO, *s. m.* [cantambanco] *mountebank. a jugling quacking pretender to phyſick.*

CERRE'TO, *s. m.* [boſco di cerri] *a wood of holm-oak trees.*

CERRO, *s. m.* [albero ſimile alla quercia] *an holm-oak tree.*

Cerro di capelli, *a buſh of hair.*

Cerro [quella particella di tela che ſi laſcia ſenza riempire] *that part of the linnen left unwoven in the nature of fringe, the head of a piece of linnen.*

CERRU'TO, *adj.* [pien di cerri] *full of holm-oak trees.*

CERTA'ME, *s. m.* [combattimento] *a fight or combat.*

CERTAME'NTE, *adv.* [ſenza dubio] *certainly, infallibly, without doubt or fail.*

* CERTAME'NTO, *v.* certezza.

* CERTANAME'NTE, *adv.* [certamente] *certainly.*

CERTA'NO, *adj.* [certo] *certain, ſure, true.*

Certáno, *adv.* [certo] *truly, indeed, certainly.*

CERTA'NZA, *s. f.* }
CERTE'ZZA, *s. f.* } [notizia, cognizion certa] *certainty, aſſurance, ſureneſs.*

Il tempo vi dara certezza del mio amore, *time will convince you of my love.*

Non abbiamo centezza del ritorno del Rè, *'tis uncertain when the King will come back.*

CERTIFICA'RE, [far certo, confirmare] *to certify, aſſure or aſcertain.*

CERTIFICA'TO. *adj. certify'd, aſſured.*

Certificato, *s. m.* [atteſtato] *a certificate.*

CERTISSIMAME'NTE, *adv. moſt certainly.*

CERTI'SSIMO, *adj.* [ſuperl. di certo] *moſt certain.*

Certiſſimo, *adv. moſt certainly.*

CERTITU'DINE, *s. f.* [certezza] *certainty, aſſurance, ſureneſs.*

CERTO, *pron.* [alcuno] *certain, ſome.*

Un cert'altro, *ſome other.*

A certo tempo, *at a certain time.*

Certo, *adj.* [ſicuro, chiaro] *certain, ſure, true.*

Certa coſa è, *'tis certain.*

Certo [proprio, determinato] *certain, fixed.*

Certo [reale, è vero] *certain, ſure, confident, aſſured.*

Qualche tu ſii, ad ombra ò huomo certo, *whoever you are, either a ſhadow or real man.* Dante.

Far certo, *to certify, aſſure, aſcertain.*

Rifar certo, *to aſſure or certify again.*

Certo, *s. m.* [certezza] *certain.*

Laſciar il certo per l'incerto, *to part with the certain for the uncertain.*

Certo, *adv.* [certamente] *certainly, ſurely, truly.*

Certo che ſarci meglio a letto ch'à tavola, *certainly I ſhould be better in bed than at table.*

Di certo
A' certo
Per certo } [certamente] *certainly.*

Certo'sa, *s. f.* [monaſtero di certuſini] *charter-houſe or carthuſians monaſtery.*

Certosi'no, *s. m.*
Certusi'no, *s. m.* } [religioſo dell' ordine di ſan Bruno] *a carthuſian fryer.*

Cerva, *s. f.* [femina del cervo] *a hind.*

Cerva'rio, *s. m. a park for ſtags.*

Cervella'ccio, *adj.* [huomo impetuoſo e ſtravagante] *brain-ſick, hare-brained, cock-brained, heady, ſtubborn, conceited.*

Cevella'ggine, *s. f.* [capriccio ſtrano, e pazzo] *whim, whimſy or whimſey, maggot.*

Cervella'ta, *s. f.* [ſorta di ſalſiccia] *cervelat, a large kind of ſauſage, well ſeaſoned, and eaten cold in ſlices.*

Cervelliera, *s. f.* [cappelletto di ferro per di feſa della teſta] *an helmet, a pot, an head-piece, a ſalade, a light covering for the head which the light-horſemen wore.*

⚜ Cervelliera [cervello, ſenno] *brain, wit, or judgment.*

Cervellinaggine, *s. f.* [azzione da cervellino] *blockiſhneſs, dulneſs, awkwardneſs.*

Cervelli'no, *adj.* [di poco cervello, cioè ſenno] *heavy, dull, blockiſh, dunſical, hair-brained fool.*

Un cervellino, *a dunce, block-head or logger-head, awkward fellow, young hair-brained fool.*

Cerve'llo, *s. m.* [la parte interiore del capo] *the brain.*

Stare in cervello, *to take care.*

Stillarſi il cervello [affatticar lo'intelletto intorno à qualche coſa] *to puzzle or rack one's brains about a thing.*

Dare il cervello al cimator, *to think of ſomething elſe, to wander in one's mind.*

Metter il cervello à partito ad uno, *to puzzle one, to put him to a puzzle.*

Huomo di cervello, *a good head-piece, a man of great ſenſe or judgment, a wiſe man.*

Cerviate'llo, *s. m.* [picciol cerviatto] *a fawn, or calf of a hind.*

Cervia'tto, *s. m.* [piccolo cervo] *a fawn.*

Cerviatto, *adj.* [da cervo] *of or belonging to a ſtag or hart.*

Corna cerviatte, *the horns of a deer.*

Cervie'tto, *s. m.* [cervetto] *a ſtaggard.*

Cervi'ce, *s. f.* [parte deterana del collo] *the hinder part of the neck.*

Huomo di dura cervice [oſtinato] *an opiniatour, a ſtubborn, obſtinate man.*

Cervi'ere, *s. m.* [ſpezie di lupo d'acutiſſima viſta] *lynx, a wild beaſt of the nature of a wolf.*

Cerviero, *adj.* [che ha qualità di cerviere] *of the lynx, lynceous, quick-ſighted.*

Occhio cerviero, *a lynceous eye.*

Cercie'tta, *s. f. a calf-hind or doe.*

Cervi'gia, *s. f.* [ſorta di bevanda] *beer.*

Cervino, *adj.* [di cervo] *of or belonging to a ſtag.*

Carne cervina, *veniſon.*

Pelle cervina, *ſtag's skin.*

Spina cervina, *buck-thorn.*

Cervio, *s. m.* [cervo] *a ſtag or hart.*

Cerugia, *v.* cirugia.

Ceru'gico, *v.* ceruſico.

Ceru'leo, *adj.* [del color del cielo] *azure, sky-colour.*

Cervo, *s. m.* [cervio] *a ſtag or hart.*

Cervo'gia, *s. f.* [ſorta di bevanda] *beer.*

Ceru'sico, *s. m.* [che fa profeſſione di cirugia] *a ſurgeon, one who is skilled in or profeſſes ſurgery.*

Cerussa, *s. f.* [biacca] *ceruſs, white lead.*

Cerziona're [avvertire, termine legale] *to inform, to give one notice of, to acquaint one.*

CES

Ce'sare, *s. m.* [titolo dell' imperadore] Ceſar *the emperor.*

Cesa'reo, *adj.* [imperiale] *imperial.*

Sua maeſta ceſarea, *his imperial majeſty*

Cesca, *s. f.* [nome di donna] *Frances.*

Cesio, *s. m.* [ſorta di colore bigio] *grey.*

Ceso, *adj.* [di cedere] *yielded, granted.*

Ceso'je, *s. f.* [forbici] *ſciſſors or ſheers.*

Ce'spite, *s. m.*
Cespo, *s. m.* } [mucchio d'erbe ò di virgulti] *a turf or ſod, a buſh.*

Cespuglia'to, *adj.* [ammucchiato à guiſa di ceſpuglio] *buſhy, thick with branches.*

Cespu'glio, *s. m.* [ceſpo] *a buſh.*

Cespuglio'so, *adj.* [pien di ceſpugli] *buſhy, full of buſhes.*

Cessa'bile, *adj.* [che puole ceſſare] *that may ceaſe.*

Cessagio'ne, *s. f.* [ceſſazione] *ceaſing, intermiſſion, giving over.*

Senza ceſſagione, *without ceaſing or intermiſſion, inceſſantly, continually.*

Per ceſſagione, *for want.*

Cessa'me, *s. m.* [qualità di coſe ò di perſone ſporche e di poco pregio] *baſe, naſty people, ſcum of the people.*

Cessame'nto, *s. m.* [il ceſſare] *ceſſation, intermiſſion.*

Senza ceſſamento, *without ceaſing, inceſſantly, continually.*

Cessa'nte, *adj. m. f.* [traſgreſſore, tralaſciante] *ceaſing, negligent.*

Ceſſante, *s. m.* [uno che manca di pagare i ſuoi debiti, ò che ricuſa di fare il dovere à chi gli hà creduto] *ceſſor (in law) is one that ceaſeth or neglecteth to do his duty, and to pay his creditors, a bankrupt.*

Lucro ceſſante, *a gain which one loſeth by lending or accommodating another with moneys, before imploy'd in a lawful trade.*

Cessa're [finire, mancare, reſtare] *to ceaſe, to be at an end, to leave off, to give over, to forbear or diſcontinue.*

La pioggia ceſſera adeſſo, *the rain will be over preſently.*

Ceſſare [sfuggire, ſchifare, rimuovere] *to avoid, ſhun, eſcape or eſchew, to drive or keep back, to diſpel, to divert, to avert.*

Ceſſare il travaglio, *to ſhun work.*

Per ceſſar piu gravi pericoli, *to avoid or eſchew greater dangers.* Paſt. fid.

Ceſſare [tor via, reprimere] *to take off, to mitigate, to allay, to aſſwage.*

I rimedii ceſſano il dolore, *remedies appeaſe or aſſwage the pain.*

Ceſſárſi [allontanarſi] *to remove, to go away, to go from.*

Si ceſſò per non voler pagate i ſuoi debiti, *he went off becauſe he would not pay his debts.*

Ceſſárſi [aſtenerſi, rimanerſi] *to forbear, to keep one's ſelf from, to abſtain, refrain.*

Non ſi puole ceſſare dal bere, *he can't forbear drinking.*

Cessa'to, *adj. ceaſed, v.* ceſſare.

Cessazio'ne, *s. f.* [il ceſſare] *ceſſation, intermiſſion.*

Ceſſazion d'armi, *ceſſation of arms.*

Cessio'ne, *s. f.* [il cedere] *ceſſion, reſignation, giving over.*

Far ceſſione di beni [fallire] *to reſign one's eſtate, to turn bankrupt.*

Cesso, *s. m.* [ceſſamento] *ceaſing, ceſſation.*

Ceſſo [luogo deputato per ſcaricar il ventre] *a privy, a houſe of office.*

Ogni caſa ha ceſſo, *every body has his troubles or cares.*

Andare in un ceſſo, *to come to nothing.*

Ceſſo, *adj.* [di cedere] *yielded, yielded up, given over, parted with.*

Cesta, *s. f.* [ſtromento da tenervi e portarvi entro robe] *a basket, a bin, a large cheſt to put corn or bread in.*

Cesta'ccia, *s. f. an old basket or bin.*

Cesta'jo, *s. m.*
Cesta'ro, *s. m.* } [ehc f a ceſte] *a basket-maker.*

Ceste'lla, *s. f.*
Ceste'llo, *s. m.*
Cestere'lla, *s. f.*
Cesti'no, *s. m.* } [dim. di ceſta] *a little basket, a basket where pigeons hatch or breed in.*

Ceſti e caneſtri [dire ora una coſa, ora un'altra] *ſuch a thing and ſuch a thing, to waver in one's diſcourſe.* Bern.

Cesti're [quando il grano ò altra biada vien ſù con molte fila da un ſol ceſto] *to ſprout or ſpont forth, to ſpring or ſhoot forth.*

Cesti'to, *adj. thick, buſhy.*

Cesto, *s. m.* [pianta di frutice e d'erba] *a ſtem or plant which upon one ſtalk produces many ſtalks.*

Ceſto [per combattere] *a gantlet.*

Il bel ceſto di venere, *the marriage girdle which the husband gives to the wife, and with it girds her in the morning of the wedding-day, and at night, when they are going to bed, takes it from her again.*

Un bel ceſto [per iſcherno] *a brave fellow,*

Cestona'to, *adj. fortified with gabions.*

CESTO'NE, *s. m.* [eſta grande] *a basket, a wide basket.*

CESTU'TO, *adj.* [che ha ceſto] *thick, buſhy.*

* CESU'RA, *s. f. a cut, gaſh or inciſion.*

CE'TERA, *s. f.* [ſtromento muſicale] *a cittern, a ſort of muſical inſtrument.*

Cetera [parola uſata alla fine di qualche periodo] *&c. and ſo forth.*

CETERA'GO, *s. f.* [erba] *ſpleenwort.*

Ceterare [ſonar la cetera] *to play upon the cittern.*

CETERATO'JO, *s. m.* [ſuon di cetra, detto per iſcherſno] *a ſong upon a cittern.*

Credete fare a me come voi faceſte alla Belluzza, che ſen'andò col ceteratójo, *you think to uſe me as you did* Belluzza, *who went away with a ſong.* Bocc.

CETERATO'RE, *s. m.*
CETERISTA, *s. m.* } [ſonator di cetera] *a player upon the cittern.*

CETERIZZA'RE [ſonar la cetra] *to play upon the cittern.*

Ceterizzáre [cantare ſopra la cetra] *to ſing upon the cittern.*

CETRA, *s, f.* [ſtromento muſicale] *a cittern.*

CETRA'CCIA, *v.* cetrina.

CETRA'NGOLO, *s. m.* [ſorta d'agrume] *a limon.*

CETRA'GGINE, *s. f.*
CETRI'NA, *s. f.* } [ſorta d'erba] *balm or balm-gentle.*

CETRONA'TA, *s. f.* [confittura di cetrone] *citron-water.*

CETRONE, *v.* citrone.

CETTO, *adv.* [adeſſo] *at this inſtant.*

CHE

CHE [relativo di ſoſtanza, e iſeriſce tutti i generi e numeri] *that, which, whom, what.*

M'hà ſcritto che non poteva venire, *he wrote to me that he would not come.*

Il libro che mi havete mandato, *the book which you ſend me.*

Non sò che fare, *I don't know what to do.*

Che? [interrogativo] *what?*

Che volete? *what do you want?*

A che ſete venuto? *what do you come here for?*

Da che ſiam noi quando ſiam vecchi, *what are we good for when we are old?*

Che huomo è coſtui? *what man is that?*

Il che, *which.*

Che [congiunzione dipendente da verbo] *that, to.*

Si lamenta, che non vò à vederlo, *he complains that I don't go to ſee him.*

Diteli che venga da me, *tell him to come to me.*

Che [altro che] *but.*

Non ha che un cavallo, *he has but one horſe.*

Che [parte, tra] *ſome, both.*

Che piccoli, che grandi, *both ſmall and great.*

Che Ingleſi, che Italiani, *ſome Engliſh, ſome Italians.*

Che [quanto] *what, that, how.*

Che bella donna è queſta? *what fine woman is that?*

Oh! che poteſſi vederla, *oh! that I could ſee her.*

Che ſarei felice d'eſſere in campagna! *how happy ſhould I be if I was in the country!*

Che [affinche] *that, to the end that.*

Datemi tempo che poſſa riſponderli, *give time, that I may anſwer him.*

Che [perche] *becauſe.*

Che ſe non venite hoggi anderò via, *becauſe, if you don't come to day, I'll go away.*

Chè? [perche, interrogativo] *why?*

Che non parli? *why don't you ſpeak.*

Che [infinche] *till, until.*

Aſpettate ch'io venga, *ſtay until I come.*

Che [dopo] *after, when, as ſoon as.*

Finita che haverò queſta lettera anderò, *after or as ſoon as I have wrote this letter, I'll go.*

Che che, *whatſoever.*

Sia che che ſi ſia, *whatſoever it may be, or let it be what it will.*

Che che [ad hora ad hora] *every moment.*

Che [ſuſtantivo] *thing, matter, ſubject.*

Un bel che per andare in collera, *a fine matter or ſubject to be angry.*

Che [altrimente] *elſe.*

A queſto mi riſpondi ò che mi parto, *anſwer me to this, or elſe I go away.*

Che [comparativo] *than.*

E' piu ricco che dotto, *he is rather rich than learned.*

CHE'BOLI, *s. m.*
CHE'BULI, *s. m.* } [ſpecie di mirabolani] *mirobalans, a ſort of plums.*

Che c'è? *what is the matter?*

CHELE, *s. f.* [le forbici dello ſcorpione] *claws or forepart of the celeſtial ſign, ſcorpion.*

CHELIDO'NIA, *s. f.* [erba] *the herb celendine.*

CHELI'DRO, *s. m.* [ſerpente aquatico velonoſò, ò teſtugine marina] *a water-ſnake like a tortoiſe.*

CHELO'NIA, *s. f.*
CHELO'NITE, *s. f.* } [pietra Indiana] *a precious ſtone like a tortoiſe, which they uſed to appeaſe ſtorms and tempeſts with.*

CHENTE *relat. which, ſuch as.*

Temo che non vogliate farmi una burla chente io feci à voi, *I am afraid you will play me ſuch a trick that I play'd you.*

Chente [avanti il *relat.* quale, val QUANTO] *how much, how.*

O amore chenti e quali ſono le tue forze, *o love! how great is thy power.*

Chente che ſi ſia, *how ſoever it may be.*

Chente che bella ſi ſia, *let her be never ſo handſome.*

CHENTUNQUE, *adj.* [qualunque] *whoſoever, how-many-ſoever, how-ſoever.*

Diſpregiatemi in chentunque modi vi piacera, io v'amerò ſempe, *deſpiſe me never ſo much, I will always love you.*

Che però, *therefore.*

Che più, *what more.*

CHEPPIA, *s. f.* [ſorta di peſce di mare] *the ſhad-fiſh.*

CHERCU'TO, *adj.* [chericuto, che ha cherica] *that has a prieſt's ſhaven crown.*

CHE'RERE [chiedere, domandare, volere] *to demand, to ask, beg, deſire or require, to crave, requeſt.*

Farò quel che lei chere, *I'll do what you demand of me.*

Che chere coſtei? *what doth he want?*

Ti chero perdono, *I beg your pardon.*

Merce ti chero, *have pity upon me.*

CHE'RICA, *s. f.* [chierica] *a prieſt's ſhaven crown.*

CHERICA'LE, *adj.* [di cherico] *pertaining to a prieſt or clergyman.*

CHERICALME'NTE, *adv. in a clergyman's manner or way.*

CHERICA'TO, *s. m.* [chiericato] *clerkſhip, the being in orders.*

Chericáto [univerſità di cherici] *the clergy.*

CHERICHERI'A, *v.* chericato.

CHERICHE'TTO, *s. m.* [dim. di cherico] *a young clergyman.*

* CHERI'CIA, *s. f.* [chericato] *clerkſhip, the being in orders.*

* CHERICI'LE, *adj.* [chericale] *clerical, of a clergyman.*

CHE'RICO, ò CHERCO, *s. m.* [quello che hà almen la prima tonſura] *clerk, clergyman.*

CHERICU'ZZO, *s. m.* [dim. di cherico] *a poor clergyman.*

CHERMES, *s. m.* [grana] *cocheneal, the grain wherewith cloth is died in grain.*

CHE'RMESI, ò CRE'MISI, *s. m.* [tinta di color roſſo] *crimſon or grain colour.*

Furbo in chermeſi [in eſtremo grado] *an arrant knave.*

CHERU'BICO, *adj.* [di cherubino] *of or beloning to a cherubin.*

CHERUBI'NO, *s. m.* [quegli ſpiriti che ſtanno più vicino a Dio] *a cherubin.*

CHE'RUBI [nel num. del più diſſe Dante] *cherubins.*

Che ſi che ſi, *if you make me angry.*

CHESTA, *v.* queſto.

CHESTAME'NTE, *adv.* [ſenza rumore, pian piano] *ſoftly, gently.*

Chetamente [privatamente] *by ſtealth, privately.*

CHETA'NZA, *s. f.* [ricevuta] *an acquittance or receipt.*

Chetanza [quiete] *quietneſs, quiet, repoſe, reſt, tranquillity, compoſedneſs.*

CHETICHELLI, *adv. ſilently, without any noiſe, privately, in hugger-mugger.*

Voi fate i fatti voſti à chetichelli, *you do your buſineſs privately.*

CHETISSIMAME'NTE, *adv. very quietly, or ſoftly.*

CHETO, *adj.* [tacito, quieto] *quiet, ſtill.*

Sta cheto, *be quiet.*

Ogni coſa era cheta in caſa, *every body was aſleep.*

Cheto [particola imperativa] *huſh.*

Di cheto [chetamente] *quietly, peaceably, in peace.*

Cheto-cheto, *adv.* [chetamente] *quietly, ſoftly.*

CHEU'NQUE [qualunque coſa] *what, whatſoever.*

Fate di me cheunque vi piace, *do with me what ever you pleaſe.*

Chi, *pron. relat. m. f. who, whom.*

So chi è, *I know who it is.*

A chi havete parlato, *whom did you ſpeak to.*

Chi di voi hà detto queſto, *which of you ſaid ſuch a thing.*

Chi [quello che] *he that, whoever, whoſoever.*

Chi oſſerva i commandamenti di dio ſarà ſolvato, *he that, or whoever ſhall obſerve the commandments of God ſhall be ſaved.*

Chi ſà bene, bene avrà, *do well and have well.*

Di chi è queſto libre, *whoſe book is that or this.*

Chi [alcuno] *ſome.*

Chi diceva una coſa, è chi un'altra, *ſome ſaid one thing and ſome another.*

Chi andò in Francia, chi in Germania, *ſome went into* France, *ſome into* Germany.

Chi [chiunque] *any man, any one, any body.*

Non vi ſarà chi dica il contrario, *there is nobody that will ſay the contrary.*

CHIA'CCHIERA, *s. f.* [ciarla] *babble, chat, prattle.*

CHIACCHIERA'RE, *s. f.* [ciarlare] *to babble, to chat or tattle.*

CHIACCHIERA'TO, *s. f.* [burla] *mockery, jeſt, banter.*

CHIACCHIERI'NO, *s. m.* [che chiacchiera] *a mocker, a jeerer, a jeering man, a pratler, a babler, a blab.*

CHIACCHIERO'NE, *s. m.* [che chiacchiera aſſai] *a pratler, a babler, a blab.*

CHIAGGIA, *s. f.* [cloaca] *a ſink, a common ſhore.*

CHIAMAME'NTO, *s. m.* [chiamata] *vocation, calling.*

Chiamaménto [invocazione] *invocation, a calling upon.*

CHIAMA'NTE, *adj.* [che chiama] *calling, that calls.*

Chiamánte [che invoca] *that invocates.*

CHIAMA'RE [dire à qualcuno che venga à te] *to call, to call for, to call to, to give a call.*

Chiamate il mio ſervo, *call my ſervant to me.*

Mandare à chiamare, *to ſend for.*

Se piaceſſe à Dio di chiamarmi all'altra vita, *if God was pleaſed that I ſhould dye, or to call me to him.*

Anzi tempo chiamato all'altra vita, *being dead in her younger years.*

Chiamáre [nominare, appellare] *to call, to name.*

Come vi chiamate ? *what is your name?*

Mi chiamo Pietro, *my name is* Peter.

Come chiamate queſta coſa, *how do you call this thing?*

Chiamare [il nomare à dadi il punto] *to call for a call at dice.*

Chiamare il ponto [nel giuoco delle carte] *to reckon the point.*

Chiamare à cena, *to invite to ſupper.*

Chiamare [far venire avanti il giudice] *to call one before the judge.*

Chiamare in corte, *to cite or ſummon to appear.*

Chiamare à conti, *to call to an account.*

Chiamar il conſiglio, *to call or to aſſemble the counſel.*

Chiamare una cauſa [per giudicarla] *to call over a cauſe that is to be heard.*

Chiamarſi contento, o chiamarſi per contento [eſſer ſodifatto] *to be contented or ſatisfy'd.*

Chiamarſi vinto, *to yield, to ſurrender one's ſelf.*

Chiamarſi offeſo da qualcheduno, *to think one's ſelf wronged by ſomebody.*

Chiamar fuori [chiamare altrui a batterſi, ſfidarlo] *to challenge one to fight.*

CHIAMA'TA, *s. f.* [chiamamento] *vocation, calling.*

Chiamáta [battuta di tamburo che chiama à battaglia] *parley, chamade.*

Batter la chiamata, *to beat a parley.*

CHIAMA'TO, *adj. called.*

Chiamáto, *s. m.* [invitato] *a gueſt.*

CHIAMATO'RE, *s. m.* [che chiama] *a caller, an invoker.*

CHIAMAZIO'NE, *s. f.* [chiamamento] *calling, vocation.*

CHIANA, *s. f.* [acqua ſorgente ſimile à palude] *a living ſpring, but like a pond or ſtanding pool.*

CHIANTA'RE [accoccare, fare una burla] *to impoſe, to deceive or beguile.*

Chiantarla ad uno, *to put a trick upon one* [modo baſſo].

CHIAPPA, *s. f.* [coſa comoda a poterſi chiappare] *a hold.*

Chiappa [natica, parte carnoſa è deretana del corpo] *buttock, breech.*

Chiappa di cannone, *a piece of lead to cover the touch-hole of a cannon to keep it dry.*

CHIAPPA'RE [carpire pigliar con violenza] *to ſnatch, to pull, to grub, to wring, to reſt, to force out.*

Chiappáre [arrivare, ſopragiugnere] *to catch or overtake one that walks.*

CHIA'PPOLA, *s. f.* [coſa di poco prezzo] *a toy, a ſilly thing.*

Chiáppola [coſa vana, baja] *a ſilly thing, trifle, foolery, nonſenſe.*

CHIAPPOLA'RE [ſcartare] *to diſcard, to lay out one's cards.*

Chiappoláre [ricuſare] *to repulſe, reject, refuſe.*

CHIAPPOLERI'A, *s. f. v.* chiappola.

CHIAPPOLI'NO, *s. m.* [fraſchetta l'huomo di poco giudizio] *a waggiſh, apiſh, wanton, idle, ſilly man.*

CHIA'PPOLO, *s. m.* [ſcartamento] *a caſting off or away, a rejecting or refuſing.*

CHIARA, *s. f.* [albume d'uovo] *the white of an egg.*

CHIARAME'NTE, *adv.* [manifeſtamente] *clearly, manifeſtly, plainly.*

CHIARA'RE [chiarire, cavar di dubio] *to clear, to explain, to unfold, to reſolve.*

CHIARE'A, *s. f.* [bevanda medicinale] *water-gruel.*

CHIARE'LLA, *s. f.* [vino adacquato] *wine mingled with water.*

CHIARE'ZZA, *s. f.* [lucidezza, ſplendidezza] *light, brightneſs, ſplendor.*

Chiarézza [limpidezza parlando d'acqua ò ſcarpe ſimili liquori] *clearneſs.*

Chiarézza [ſicurezza, ſodisfazione] *ſatisfaction, content, ſecurity.*

Chiarézza [agevolezza intelligenza, parlando di ſcritture] *intelligence, knowledge, underſtanding.*

Chiarezza [gentilezza, nobilità di famiglia] *nobleneſs of birth.*

CHIARIFICA'RE, [far chiaro] *to clarify, to make clear.*

Chiarificare la voce, *to clear the voice.*

Chiarificáre [trar di dubio] *to clear, unravel, diſintricate, diſentangle or unfold.*

CHIARIFICA'TO, *adj. clarify'd, cleared, unravelled.*

CHIARIFICAZIO'NE, *s. f.* [il chiarificare] *illuſtration, a making clear, plain and evident, evidence, plainneſs.*

CHIARIGIO'NE, *s. f.*
CHIARIME'NTO, *s. m.* [manifeſtazione] *demonſtration, a clear proof, manifeſtation.*

CHIARI'NA, *s. f.* [ſtrumento di fiato] *a clarion, a ſhrill ſort of trumpet.*

CHIARI'RE [riſplendere, divenir chiaro] *to clear, to become clear, to clear up. preſ.* iſco.

Chiarire [cavar di dubio] *to clear, to make out or plain, to explain, to unfold, to reſolve.*

CHIA'RITA', *s. f.*
CHIARITA'DE, *s. f.*
CHIARITA'TE, *s. f.* [chiarezza] *light, brightneſs, ſplendor, ſerenity, ſereneneſs, clearneſs of the sky.*

CHIARI'TO, *adj.* [riſplendente, chiaro] *bright, lucid, ſhining.*

Chiarito [noto, manifeſto] *evident, apparent, clear, manifeſt, plainly made out.*

CHIARO, *adj.* [puro, contrario di torbido] *clear, fair, pure.*

Vino chiaro, *clear, fair wine.*

Chiaro [lucente, contrario d'oſcuro] *clear, luminous, poliſhed.*

Chiaro giorno, *a clear day.*

Chiaro [vago, bello] *agreeable, charming, graceful, pleaſant.*

Viſo chiaro, *an agreeable countenance.*

Chiaro [famoſo, celebre] *renowned, famous, very much noted.*

† Chiaro [leale, puro, ſincero] *hearty, cordial, ſincere, open, clear.*

Huomo di chiare fede, *a faithful and ſincere man.*

† Chiaro [manifeſto, evidente] *clear, manifeſt, evident.*

† Chiaro [fuor di dubio, ſicuro] *certain, ſure, undoubted.*

Far chiaro alcuno d'una coſa, *to certify or inform one of a thing.*

Voce chiara, *a clear voice.*

Chiaro [tranſparente] *clear, tranſparent.*

Chiaro di luna, *moon-ſhine.*

Comincia à far chiaro [ad eſſer giorno] *the day begins to appear.*

Il chiaro ſcuro d'un Ritratto, *the lights of a picture.*

Chiaro, *adv.* [chiaramente] *clear, plain, or clearly, plainly.*

Aſſai chiaro conoſco il voſtro amore, *I am convinced of your love.*

Mettere in chiaro un negozio, *to diſplay, to declare or explain at large an affair.*

Parlar chiaro [liberamente] *to ſpeak plain or freely.*

CHIARO'RE, *s. m.* [ſplendore] *ſplendor, brightneſs, lucidity, ſhiningneſs.*

Chiaróre [limpidezza] *clearneſs.*

CHIAROSCU'RO, *s. m.* [pittura fatta con colori chiari è oſcuri inſieme] *the lights of a picture.*

CHIASSAJU'OLA, *s. f.* [canale fatto à traverſo à campi per raccorvi l'acqua piovana] *a trench, ditch or furrow, to convey the rainy water out of the fields.*

CHIASSATE'LLO, *s. m.* }
CHIASSE'TTO, *s. m.* } [piccol chiaſſo] *a narrow ſtreet or narrow lane, a court, a paſſage.*

CHIASSO, *s. m.* [viuzza ſtretta] *a narrow or little ſtreet, a court, a lane.*

Chiaſſo [bordello] *a bawdy-houſe, a brothel-houſe.*

Andare in chiaſſo, *to go to the devil.*

E' darebbe d'un chiaſſo ogni danajo, *he doth not know where to hide himſelf.*

CHIASSO'LINO, *s. m.* }
CHIASSU'OLO, *s. m.* } [dim. di chiaſſo] *a narrow ſtreet or paſſage, a lane.*

CHIATTA, *s. f.* [ſorta di vaſcello col fondo piano] *a barge, a weſt country barge.*

CHIAVA'CCIA, *s. f.* [chiave grande] *a great large key.*

CHIAVA'CCIO, *s. m.* [chiaviſtello] *a bolt, an iron faſtening to a door.*

CHIAVACU'ORE, *s. m.* [fermaglio d'oro ò d'argento che gia uſavan portare le donne in Firenze] *rafters joyned with braces which women formerly wore in* Florence.

CHIAVA'JO, *s. m.* }
CHIAVA'RO, *s. m.* }
CHIAVAJU'OLO, } [che hà in cura è in cuſtodia le chiavi, ò che fà le chiavi] *a key-keeper, a turnkey, a lockſmith.*

CHIAVA'RDA, *s. f.* [chiodo grande col cappello biſlungo] *a tenter-hook.*

CHIAVA'RE [da chiavo, conficcare] *to pitch, to drive or thruſt in, to ſtick, to nail.*

Chiavare [ferire, trafiggere] *to run through, to wound.*

E come gli ebbe trovati amenduni in ſul letto, gli chiavò con eſſo il coltello, *and having found 'em both in bed, he ſtabbed 'em with a knife.* Fior. Ital.

Chiaváre [da chiave, ſerrare à chiave] *to lock.*

Ed io ſenti chiavar l'uſcio di ſotto all' orribile torre, *and I heard the door lock under the terrible tower.* Dante.

Chiaváre [uſar il coito] *to lye with a woman, to enjoy her.*

CHIAVA'TO, *adj. pitched, nailed, locked.* Chiavare.

CHIAVATU'RA, [conficcamento] *a faſtening, a making faſt.*

Chiavatúra, [li chiodi confitti, e'l luogo dove ſono confitti] *the nails faſtened to any thing, or place where they are faſtened to.*

Chiavatúra [puntura che ſi fa colchiodo à cavalli] *the pricking of a horſe in the ſhooing of him.*

CHIAVE, *s. f.* [ſtrumento di ferro col quale ſi ſerra e apre i ſerrami] *a key to ſhut and open a lock.*

Io tengo le chiavi del cuor di coſtui, *I do what I pleaſe with that man, or I diſpoſe of that man as I pleaſe.*

Le chiavi [l'autorità pontificale] *the keys or the pope's authority.*

Chiave [luogo che ſia ſur'una frontiera, che tenga è poſſa tener chiuſò il paſſo] *key of a kingdom, a ſtrong frontier town.*

Chiave [quel legno che tiene il mezzul della botte] *a bar that croſſeth the head of a wine-pipe.*

Chiave [figura muſicale, che inſegna à variare i tuoni e i nomi alle note] *a key or cliff in muſick.*

Chave della volta, *the key ſtone of a vault.*

Chiave [con la quale ſi monta uno ſchioppo] *a ſpanner.*

Chiave di vite, *a ſcrew-key.*

Chiave [ò ſpiegazione di quelche libro, ò altra coſa oſcura ad intendere] *key, or explication of a book.*

Chiave [in architettura ſerve per unire inſieme due muri ſupportarli] *a brace or an S, and iron bar like an* S *uſed to ſtrengthen a wall.*

Chiave maeſtra, *a maſter-key, a key that opens many doors.*

CHIAVELLA'RE [conficcare] *to nail, to pitch, to drive, to thruſt in, to ſtick.*

Chiavellare ad un muro, *to nail to a wall.*

CHIAVE'LLO, *s. m.* [chiodo] *a nail.*

CHIAVERI'NA, *s. f.* [arme d'aſta] *a javelin, a ſhort ſpear.*

CHIA'VETTA, *s. f.* [dim. chiave] *a key, a little key.*

CHIAVI'CA, *s. f.* [fogna] *a common ſhore.*

CHIAVICHE'TTA, *s, f.* [dim. di chiavica] *a little common ſhore or ſink.*

CHAVISTE'LLO, *s. m.* [ſtromento di ferro lungo ò rotondo col quale ſi ſerran le porte à altro ſimile] *a bolt for a door.*

Baciare il chiaviſtello [non poter più tornare in una caſa, modo baſſo] *to forfeit or loſe ſomebody's friendſhip.*

Rodere i chiaviſtelli [eſſere in colera] *to fret one's ſelf.*

CHIA'VO, *s. m.* [chiavello] *a nail, a knob or bunch growing in a tree.*

CHIAZZA, *s. f.* [machia con croſta che eſca fuori alla pelle] *a ſcab or dry'd ſcurf of a pimple, wheal or ſore.*

CHIAZZA'TO, *adj.* [macchiato, tempeſtato] *pitted, ſpeckled, ſpotted.*

CHICCA, *s. f.* [voce puerile con la quale eglino intendono frutte, ciambelle è coſe ſimili] *a childiſh word by which children ask fruit, cakes, or the like.*

CHI'CCHERA, *s. f.* [vaſo piccolo da ber cioccolata caffè ò ſimili] *a diſh to drink chocolate, coffee, or the like in.*

Chicchi bich'acchi, *s. m.* [baje, parole che con voglion dir nulla] *words that mean nothing, nonſenſe.*

Un chicchi biacchiacchi, *a great prater, a blab.*

CHICCHIRILLA'RE, [far baje] *to prate, to prattle, to gabble or babble, to chatter.*

CHICCHIRILLA'JA, *s. f.* }
CHICHIRILLO, *s. m.* } [baja] *thiſtles, toys, gewgaws, foppery, idle ſtories.*

CHI CHE }
CHI CHE SI SIA } [chiunque] *whoſoever, what man ſoever, what thing ſoever.*

CHIEDE'NTE, *adj. m. f.* [che chiede] *requiring, requeſting, ſuing for, demanding.*

CHI'EDERE [ricercare, demandare] *to ask, beg, deſire or require, to crave or requeſt, to ſue for. preſ.* chieggo, *pret.* chiedei *or* chieſi.

Vi chieggo una grazia, *I beg a favour of you.*

Che chiedete, *what do you want.*

CHIEDIME'NTO, *s. m.* [il chiedere] *requeſt, ſupplication, petition, entreaty.*

CHIEDITO'RE, *s. m.* [che chiede] *a demander, petitioner, a dun.*

CHIEPPA, *s. f.* [aloſa peſce] *the ſhad-fiſh.*

CHIEPPINA'RE [far l'ippocrito] *to play the hypocrite, to diſſemble in religion.*

CHIEPPI'NO, *s. m.* [ippocrita] *a diſſembling hypocrite, a ſaint-ſeeming puritan.*

CHIE'RERE, *v.* chiedere.

Ti chier, *for* [ti chiede] *he asks or begs.* Petr.

CHIERICA, *s. f.* [corona di prete] *a prieſt's ſhaven crown.*

CHIERICA'TO, *s. m.* [ſtato d'un chierico] *clerkſhip, the condition of a clergyman, the office of a clerk.*

CHIERICHE'TTO, *s. m.* }
CHIERICU'ZZO, *s. m.* } *a young novice of a clerk.*

CHIE'RICO, *s. m.* [quello che hà almeno la prima tonſura] *clark or clerk, a clergyman.*

CHIESA, *s. f.* [tempio de' Chriſtiani dove ſi celebrano gli uffici divini] *a church.*

Chieſa [la congregazione de' fideli] *church or congregation of the faithful.*

CHIESE'TTA, *s. f.* }
CHIESICCIU'OLA, *s. f.* }
CHIESI'NA, *s. f.* }
CHIESIU'OLA, *s. f.* } [dim di chieſa] *a little church.*

CHIESOLA'STICO, *adj.* [che frequenta le chieſe] *he that frequents the church, that goes often to church.*

CHIESU'CCIA, *s. f.* [chieſina] *a little church.*

CHIESTA, *s. f.* [domanda] *a requeſt.*

CHIESTO, *adj.* [di chiedere] *requeſted, required.*

CHILIFICAME'NTO, *s. f.* [il chilificare] *chylification, the action or faculty of changing the food into chyle.*

CHILIFICA'RE [fare il chilo] *to change the food into chyle, to digeſt, to diſſolve in the ſtomach.*

CHILIFICAZIO'NE, *s. f.* [chilificamento] *chylification.*

CHILINDRO, *s. m.* [chelidro] *a water-ſnake like a tortoiſe.*

CHILO, *s. m.* [quel ſugo bianco che lo ſtomaco ſpreme dà cibi] *chyle, the white juice of digeſted meat.*

CHILO'SO, *adj.* [che ha natura di chilo] *of the nature of the chyle.*

CHIME'RA, *s. f.* [moſtro favoloſo] *chimera.*

Chimera [invenzione fantaſtica] *a chimera, an idle fancy or vain imagination, a whimſy.*

CHIME'RICO, *adj.* [vano] *chimerical, fantaſtical, imaginary.*

CHIMERIZZA'RE, [vaneggiare] *to dream, to rave, to build caſtles in the air.*

CHI'MICA, *s. f.* [arte che ſepara le particelle de' miſti] *chymiſtry.*

CHI'MICO, *s. m.* [chi eſercita la chimica] *a chymiſt.*

Chimico, *adj.* [di chimica, appartenente alla chimica] *chymical.*

CHIMO, *s. m.* [la maſſa del ſangue che ſi fà nel fegato] *chymus, any kind of juice, that eſpecially of meat after the ſecond digeſtion.*

Chimo [peſce di mare che conoſce quando deve eſſer fortuna] *a kind of ſea-fiſh that foreſees a ſtorm.*

CHINA, *s. f.* [ſceſa] *a deſcent, the ſteep ſide of a hill, declivity, ſteepneſs downwards.*

Laſciar andar l'acqua alla china [non curarſi di nulla] *to let things go how they will, not to trouble himſelf about any thing.*

CHINAME'NTO, *s. m.* [declinamento] *declination, a declining, a bending, an inclining.*

CHINA'RE [piegare in baſſo] *to bend or bow.*

Chinare il viſo, *to look down.*

Chináre gli occhi, *to caſt down one's eyes.*

Chinare la teſta [acconſentire] *to nod.*

Chinare [in ſegno di riverenza] *to bow.*

Chinar la teſta ad uno, *to bow to one.*

† Chinar le [ſpalle, comportar con pazienza] *to ſubmit, to bear.*

† Chináre [declinare, venir meno] *to decline, decay or abate.*

China il giorno, *it begins to grow late.*

Chinárſi [abbaſſaſſarſi] *to ſtoop, to bend downwards.*

CHINA'TA, *s. f.* [ſcendimento china] *a deſcent, or the ſteep ſide of a hill.*

CHINATAME'NTE, *adv.* [quattamente] *privately, ſecretly, privily.*

CHINA'TO, *adj.* [curvo, piegato] *crooked, bended, ſtooping downward.*

Colle ginochia, piegate, *with bended knees, upon one's knees.*

Chináto, *s. m.* [chinatezza] *bent, a precipice or declivity of a hill.*

CHINATU'RA, *s. f.* [piegatura] *the bending or ſhelving, deſcent.*

CHINE'A, *s. f.* [cavallo ambiante] *an ambling nag, a ſpaniſh gennet.*

CHINO, *s. m.* [luogo che va allo'n giù] *a declivity, a bending downwards, ſteepneſs downwards.*

Chino, *adj.* [inchinato, piegato, curvo] *inclined, bended, crooked, down.*

Caminar col capo chino, *to walk hanging down one's head.*

Coſi duo ſpiriti l'uno all' altro chini, ragionavan di me, *ſo two ſpirits were taking of me check by joll.* Dante.

Chino [baſſo] *low, deep.*

CHINTA'NA, *v.* quintana.

* **CHIOCCA'RE** [dar delle buſſe] *to box, beat or ſtrike.*

CHIOCCHE'TTA, *v.* ciocchetta.

CHIOCCIA, *s. f.* [gallina che cova] *a brood-hen.*

CHIOCCIA'RE [far la voce della chioccia] *to cluck, to cry as a hen in calling her chickens together.*

Chiocciáre [cominciare a ſentirſi male] *to begin to be faint or ſick, to fall ſick.*

CHIOCCIO, *adj.* [roco] *hoarſe, having a rough voice.*

Voce chioccia, *a hoarſe voice.*

Star chiocchio, *to be faintiſh or ſick.*

CHIO'CCIOLA, *s. f.* [lumaca] *ſnad, ſhell-ſnail.*

Chiocciola [il cavo della vite] *a ſcrue or ſcrew.*

Chiócciola [nicchio guſcio di peſce marino] *the ſhell of any fiſh.*

Soldato da chiocciole, *a freſh-water ſoldier.*

A chiocciola, *adv.* [a maniera di vite] *like a ſcrew.*

Scala a chiocciola, *a winding ſtair-caſe.*

CHIOCCIOLI'NA, [dim. di chiocciola] *a ſmall ſnad, ſcrew or ſhell.*

CHIODAGIO'NE, *s. f.* [l'aggregato di tutti i chiodi per qualche lavoro] *all manner of iron nails belonging or neceſſary to any work.*

Chiodétto, *s. m.* [dim. di chiodo] *ſmall nail, tack or peg of iron.*

CHIODO, *s. m.* [chiavello] *a nail.*

Far due chiodi ad una calda, *to kill two birds with one ſtone.*

Aver fiſſo il chiodo [aver deliberato] *to be reſolved.*

CHIOMA, *s. f.* [capellatura] *hair, head of hair.*

Trahere la rocca alla chioma, *to ſpin.*

⚜ Chioma [raggio] *rays, beam.*

⚜ Le bionde chiome dell' aperte campagne, *the ſtanding corn.*

Frondoſa chioma, *the leaves of trees,* Paſt. fid.

CHIOSA, *s. f.* [interpretazione, eſpoſizione] *a gloſs, a comment or expoſition.*

Chioſa [piombo gettato nelle forme di pietra quale i fanciulli gittano in cambio di moneta] *dumps.*

Chioſa [macchia che viena altrui per la vita] *ſpots, that comes out upon the ſkin.*

CHIOSA'RE [interpretare eſporre] *to gloſs, to comment, to make notes upon.*

CHIOSA'TO, *adj. gloſſed, commented upon, expounded, interpreted.*

CHIOSATO'RE, *s. m.* [che chioſa] *an interpreter, a gloſſer.*

CHIOSTRA, *s. f.* }
CHIOSTRO, *s. m.* } [loggia intorno à cortili de' conventi] *a cloiſter, a place in a monaſtery with piazzas.*

Chioſtro [convento] *a monaſtery.*

Chioſtro [quelli che vi ſtanno dentro] *thoſe that live in a cloiſter or monaſtery.*

⚜ Chioſtro [utero della femmina] *the womb, the matrix of a woman.*

CHIOTTO, *adj.* [chetto] *quiet, ſtill.*

CHIOVA'RE [pungere i cavalli nel ferrarli] *to prick or nail a horſe in the ſhooing.*

CHIOVATU'RA, *s. f.* [il chiovare] *a prick in a horſe's foot.*

CHIOVO, *s. m.* [chiodo] *a nail.*

CHIRA'GRA, *s. f.* [gotta alle mani] *the hand gout, the gout in the fingers or hands.*

CHIRAGRO'SO, *adj.* [chi patiſce della chiragra] *one that has the gout in the fingers, gouty.*

CHIRINTA'NA, *s. f.* }
CHIRINZA'NA, *s. f.* } [ſorta di ballo] *a dance where many dance together, a country-dance.*

CHIRO'GRAFO, *s. m.* [ſcrittura autentica portante obbligazione] *a bill or bond under one's own hand.*

CHIROMA'NTE, *s. m.* [indovino] *a palmiſt, one skilled in the art of palmiſtry.*

CHIROMANZI'A, *s. f.* [indovinamento ſulle linee della mano] *palmiſtry, the art of telling fortunes by certain lines or marks on the palms of one's hands.*

CHIRO'NIA, *s. f.* [erba] *the herb centory.*

CHIROTE'CA, *s. f.* [fiore] *our ladies-glove.*

CHIRU'RGIA, *s. f.* [profeſſione di chirurgo] *ſurgery.*

CHIRU'RGICO, *s. m.* }
CHIRU'RGO, *s. m.* } [verſato nella chirurgia] *a ſurgeon, one skilled in or that profeſſes ſurgery.*

CHISCIA'RE [ſarchiellare] *to rake or weed up with a rake, or ſuch like inſtrument.*

CHITA'RRA, *s. f.* [picciol liuto] *a guitar, a muſical inſtrument.*

* **CHITA'RE** [rilaſciare] *to quit, to leave or forſake, to part with, to leave off.*

CHIUCCHIURLA'JA, *s. f.* [rumore confuſo di molti che parlano] *a murmur, a buzzing or humming noiſe.*

CHIUDE'NDA, *s. f.* [il chiuſo] *an incloſure.*

Chiudénda [chiuſa ò riparo con ſiepe à orti ò campi coltivati] *a hedge, any thing that incloſes gardens or fields.*

CHIU'DERE [ſerrare] *to ſhut.*

Chiudere la porta, *to ſhut the door.*

Chiuder [ſerrar circondando] *to incloſe, to ſhut in, to fence about.*

Chiúdere [ſerrare ſtringendo] *to wring, to oppreſs.*

Chiudere il pugno *to clinch the fiſt.*

Il dolore mi chiude il cuore, *grief preſſes my heart, I am ready to die for grief.*

⚜ Chiúdere [riſtingere] *to include, contain comprehend.*

Non poſſo ben chiudere i miei ſentimenti in queſta lettera, *I can't expreſs to you all my ſentiments in this letter.*

Chiudere [ſerrare attraverſando] *to bar, to ſtop up a way.*

⚜ Chiúdere [naſcondere, celare] *to hide, conceal, to keep cloſe or ſecret.*

⚜ Chiudere gli occhi [morire] *to cloſe one's eyes, to die.*

CHIUDIME'NTO, *s. m.* [il chiudere] *concluſion, incloſure.*

Chudimento nelle nare, *a ſtoppage in the noſe.*

CHIU'NQUE [qualunque] *whoever, whoſoever.*

CHIUSA, *s. f.* [chiudenda] *incloſure, hedge.*

Laſciare in chiuſa [chiudere] *to ſhut, to ſhut up.*

⚜ **CHIUSAME'NTE**, *adv.* [occultamente] *ſecretly, privately, in ſecret, in private.*

CHIUSI'NO, *s. m.* [coperchio] *a cover, a lid.*

CHIUSO, *s. m.* [luogo ſerrato] *incloſure, a place incloſed or fenced in.*

Chiuſo, *adj. cloſe, incloſed, ſhut up, locked in, coop'd up.*

E coſi chiuſa chiuſa mi riſpoſe] *and ſo ſoftly ſhe anſwered me,* Dante.

Chiusu'ra, *s. f.* [chiuſo] *incloſure.*

Chiuſúra [ſerratura] *a lock, an inſtrument to make faſt a door, or any thing elſe.*

CI

Ci [avverbio locale] *there, here.*

Ci ſono ſtato ſta mattina, *I was there this morning.*

Ci verrò quando vi piacera, *I'll come here when you pleaſe.*

Ci [*pron.* a noi] *to us.*

Ci diſſe, *he told us.*

Lui ci ama, *he loves us.*

Ci, *is ſometimes a particle which in Engliſh is not expreſſed.* ex.

Non sò quel che ci faremo, *I don't know what we ſhall do.*

Ci [particola congiuntiva che và co' verbi neutri paſſivi] *our ſelves.*

Quando meniamo una vita ſregolata e'un ſegno che noi non ci amiamo, *when we lead a diſorderly life, 'tis a ſign that we don't love ourſelves.*

Ci ricordiamo, *we remember.*

Noi ci amiamo come fratelli, *we love one another like brothers.*

CIA

Ciaba'tta, *s. f.* [ſcarpa vecchia] *an old ſhoo.*

Ciabatta [maſſarizie cattive] *old rags, rubbiſh.*

Ciabatti'ere, *s. m.* }
Ciabatti'no, *s. m.* } [chi racconcia le ſcarpe rotte] *a cobler, a tranſlator.*

Ciacco, *s. m.* [porco] *a hog, a ſwine.*

Cialda, *s. f.* [paſta ſottile cotta in una forma di ferro] *a wafer.*

Cialdonajo, *s. m.* [chi fa cialde] *a wafer-maker or ſeller.*

Cialdonci'no, *s. m.* [picciol cialdone] *a ſmall wafer.*

Cialdo'ne, *s. m.* [cialda avvolta à guiſa di carta] *a long wafer.*

Cialtro'ne, *s. m.* [gaglioffo, briccone] *a rogue, a raſcal, a villain, a paltry fellow.*

Ciambe'lla, *s. f.* [cibo di farina ed uova fatto in forma d'anello] *a ſimnel, a cracknel.*

Ciambella'jo, *s. m.* [chi fà ò vende ciambelle] *a ſimnel-maker or ſeller.*

Ciambelle'tta, *s. f.* [dim. di ciambella] *a little ſimnel or cracknel.*

Ciambello'tto, *s. m.* [drappo fatto di pelo di capra] *camlet made of goat's hair.*

Far come il ciambellotto [non laſciar mai la piega, perſeverar nel male] *to get or contract an ill habit.*

Ciamberla'no, *s. m.* [gentiluomo deſtinato al ſervigio della camera del Rè] *a chamberlain, the firſt officer of the King's bed-chamber.*

Ciamme'ngola, *s. f.* [bagattella di poco prezzo] *a trifle, a toy, a thing of ſmall value.*

Ciancere'lla, *s. f.* }
Cianceru'lla, *s. f.* }
Ciance'tta, *s. f.* } [dim. di ciancia] *a trifle, a toy, an idle ſtory, ſilly thing, foolery, impertinence.*

Ciancia, *s. f.* [beſta, fraſcheria] *foppery, foolery, fantaſticalneſs, idle ſtory, jeſt, toy.*

Cianciafru'scole, *s. f.* [baje, bagattelle] *a trifle, a toy, an idle thing, foppery, foolery, impertinence.*

Cianciafe'ra, *s. f.* [voce di niſſun ſignificato formata per iſcherzo] *a word that has no ſignification, only uſed as in Engliſh, what do you call him.*

Ciancia're [ſcherzare, burlare] *to play the fool, to wag, to be full of wanton tricks, to toy, to prate, to chat, to prattle.*

Cianciato're, *s. m.* [huomo che volontier ciancia] *a waggiſh, apiſh, wanton, a pratler, a babler, a blab.*

Ciancioli'na, *s. f.* [ciancetta] *foppery, jeſt, toy, foolery, impertinence.*

Ciancio'ne, *s. m.* [ciancia grande e groſſolana] *a doting or fooliſh idle ſtory.*

Ciancione [cianciatore, che ciancia volontieri] *a pratler, a babler, a blab, a cajoler, or coaxer.*

Ciancio'so, *adj.* [pien di ciancie] *full of play, wanton, full of chat and prattle, a blab, a babler.*

Cianfrusa'glia, *s. f.* [tutte quelle coſe che ſi mangiano più per ripieno, e per traſtullo che per ſatollarſi] *meat eaten for dainties, and not for neceſſity of food.*

Cianfruſaglia [miſcuglio di coſe di poco momento] *rubbiſh, old tattered cloaths.*

Cianghelli'no, *adj.* [di coſtumi diſoneſti] *naught, bad, wicked, lewd.*

Ciano-Perſico, *s. m.* [ſorta d'erba] *blew-blaw, corn-flower, the weed blew-bottle.*

Ciantelli'no, *s. m.* [ſorbetto] *a ſip or ſmall draught.*

Bere a ciantellini, *to ſip, to drink little at a time.*

Cia'ppolo, *s. m. a goldſmith's tool.*

Ciarame'lla, *s. f.* [ſtromento muſico da fiato] *a bag-pipe.*

⚜ Ciaramella [ciancione] *a babler, a prating fellow, a tattle-basket, an idle impertinent fellow.*

Ciaramella're [avviluppar parole ſenza concluſione] *to babble and talk idly, to prate to no purpoſe, to chit-chat, to blab and tell ſtories, to ſpeak fooliſhly.*

Ciarla, *s. f.* [vana loquacita, avviluppamento di parole] *prating, pratling, chat, chatting, talk, talkativeneſs.*

Ciarla'nte, *adj. m. f.* [che ciarla] *full of words, buſy of his tongue, a pratler or talker, tatling.*

Ciarla're [parlare aſſai, evanamente] *to talk, prate, prattle, chat or chatter, to prittle-prattle.*

Ciarlata'no, *s. m.* [venditor di bagattelle, ciurmadore] *a quack.*

Ciarlato're, *s. m.* [che ciarla] *a pratler, pratling or talkative man, a babler, a blab.*

Ciarlatri'ce, *s. f.* [donna che ciarla] *a pratler or pratling woman, a talking goſſip, a talkative woman.*

Ciarleri'a, *s. f.* [avviluppo di parole vane] *chat, chatting, prating, pratling, talkativeneſs.*

Ciarli'ero, *s. m.* [che ciarla] *a pratler, a babler.*

Ciarlo'ne, *s. m.* [che ciarla molto] *a chat, chatting man, a blab.*

Ciarpa, *s. f.* [banda che portano i ſoldati] *a bandoleer.*

Ciarpa [arneſi vili] *rag, tatter, tattered cloaths.*

Ciarpa'me, *s. m.* [quantità di ciarpe] *old garments, frippery, lumber, old traſh or trumpery, rag, tatter.*

Ciarpa're [operar preſto e malamente] *to cobble or bungle.*

Ciarpáre [ciaramellare] *to babble and talk idly, to chit-chat, to blab.*

Ciarpi'era, *s. f.* [di coſtumi biaſimevoli] *a wicked woman, of an ill character, a quean, a drab, a jade, a naſty ſlut.*

Ciarpi'ere, *s. m.* [huomo cattivo, e di cattiva vita] *a wicked man, a rogue, a raſcal, a villain, a paltry fellow.*

Ciarpo'ne, *s. m.* [che ciarpa] *a careleſs, idle man.*

Ciaschedu'no }
Ciascu'no } [pron. diſtrib.] *every man, every one, every body, each, every thing.*

CIB

Ciba'le, *adj. m. f.* [del cibo, che ciba] *of or belonging to meat or food, nouriſhing.*

Ciba'lita, *s. f.* }
Cibalita'de, *s. f.* }
Cibalita'te, *s. f.* } [cibo] *food.*

* **Cibame'nto**, *s. m.* [il cibare] *food, ſuſtenance.*

Ciba're [dar il cibo, nutrire] *to nouriſh, to feed.*

Cibar di ſperanza, *to feed with hopes.*

Cibárſi [adempir le ſue voglie] *to ſatisfy, pleaſe or content one's ſelf.*

Cibarſi [nutrirſi] *to live or feed upon a thing.*

Cibarſi di frutte, *to live upon fruits.*

Ciba'to, *adj. nouriſhed, kept or maintained.*

Cibo, *s. m.* [vivanda, coſa da mangiare] *nouriſhment, food, ſuſtenance.*

Cibo'rio, *s. m.* [quel vaſo dove ſi tien l'oſtia conſecrata] *pix, a veſſel in which the hoſt is kept in popiſh countries.*

Cibo'so, *adj.* [fecondo] *fruitful, plenteous, plentiful, copious.*

Cibre'o, *s. m.* [ſpezie di manicaretto] *a diſh made with herbs and other things chopped together, a juſſel, a gallimawfry, a pan-pudding.*

CIC

Cica, *s. f.* [punto-punto] *a bit, a jot, a tittle, a point, not at all.*

E cica di metalgia non mi trovo, *I have not a farthing in my pocket.* Pattaff.

Cica'la, *s. f.* [animiletto noto] *a cagal, a kind of graſhopper unknown in* England.

Cicalame'nto, *s. m.* [il cicalare] *babling, prating, chattering.*

Cicala'nte, *adj. m. f.* [che cicala] *pratling, talkative, chattering.*

Cicala're [parlar troppo] *to babble, to chat, to chirp or chatter, to talk ſillily.*

Cicala'ta, *s. f.* }
Cicale'ccio, *s. m.* }
* **Cicaleri'a**, *s. f.* }
* **Cica'lio**, *s. m.* } [diſcorſo vano] *babling, prating, chattering, talk, tittle-tattle, talkativeneſs.*

CICALONA'CCIO, *s. m.* [gran cicalone] *a pratler, a great talker.*

CICALO'NE, *s. m.* [ciarlone] *a babler, a blab, a pratling or talkative man.*

CICATRI'CE, [quel ſegno che rimane ſu la carne dalla ferita] *cicatrice, a mark, ſcar or ſeam left after a wound or ulcer is healed.*

⚜ Cicatríce [trattato frodolente] *a trick, a wile, a fetch.*

CICATRIZZA'RE [fare delle cicatrici] *to cicatrize, to gaſh or cut.*

CICANTO'NE, *s. m.* [cantambanco] *a mountebank.*

CICCIA, *s. f.* [voce puerile per ſignificar carne] *a word that little children call meat by.*

Ciccia [ſopranome] *a ſurname.*

CI'CCIOLO, *s. m.* [avanzo di pezzetti di carne, che ſe n'è tratto lo ſtrutto] *bits of meat which remain after the juice is ſqueezed out.*

CICCIONE, *s. m.* [piccola poſtema cagionata da flemma] *fellon, a painful ſwelling on the finger or toe.*

CICE'RBITA, *s. f.* [erba nota da inſalata] *ſow-thiſtle or jagged lettice (an herb.)*

CICERBITA'CCIA, *s. f.* [peggiorat. di cicerbita] *a bad ſow-thiſtle.*

CICE'RCHIA, *s. f.* [legume noto] *chicklings, little chicks.*

Tu hai mangiato circerchie, *you ſee double.*

CICHINO, *s. m.* [pocolino] *a little, very little.*

CICIGNA, *s. f.* [picciola ſerpe, e cieca] *a ſloe-worm or blind-worm, with ſome ſting.*

CICIRE'LLO, *s. m.* [peſce piccolo] *a ſmelt, a little fiſh.*

CICERLA'NDA, *s. f.* [ſorta di giuoco] *a kind of play.*

CICLO, *s. m.* [termine d'aſtronomia] *cycle, a term uſed in aſtronomy.*

Ciclo ſolare, *the cycle of the ſun.*

Ciclo lunare, *the cycle of the moon.*

CICLO'IDE, *s. f.* [figura geometrica] *cycloid.*

CICO'GNA, *s. f.* [uccello] *ſtork, a great ſort of fowl.*

Cicógna [quel legno che bilica la campana] *that piece of timber that poiſeth the bell.*

Cicogna [ſtromento da tirar acqua da un pozzo] *a ſwipe, an engine to draw up water with.*

CICOGNI'NO, *s. m.* [il picciolo d'una cicogna] *a young ſtork.*

CICOLI'NA, *s. f. a little pimple.*

CICO'REA, *s. f.* [erba] *ſuccory or cichory, wild endive.*

CICUTA, *s. f.* [erba velenoſa] *hemlock or hen-bane, a poiſonous herb.*

Garrula cicuta, *a flute.* Marini.

CICUTRE'MMA, *s. f.* [ſtromento contadineſco] *a pipe.*

C I E

CIECAME'NTE, *adv.* [alla cieca] *blindly, blindfold, inconſiderately, raſhly, headlong, unadviſedly.*

CIECO, *adj.* [privo del vedere] *blind, that is deprived of the uſe of his ſight.*

⚜ Cieco [inconſiderato] *blind, inconſiderate, fooliſh.*

Gli ambizioſi ſono ciechi ne' loro deſideri, *ambitious men are blind or inconſiderate in their deſires.*

Una cieca paſſione, *a blind or fooliſh paſſion.*

† Cieco [occulto, coperto] *hidden, concealed, latent, kept cloſe.*

⚜ Cieco [bujo, oſcuro, pien di tenebre] *dark, full of darkneſs, gloomy.*

Il mondo cieco, *hell.* Dante.

Cieca vita, *an abject life.*

Giuocare al giuoco della cieca, *to play at blind-man's buff.*

Lanterna cieca, *a dark lanthorn.*

Baſtonare da cieco, *to knock hard.*

In terra di ciechi, beato è chi hà un occhio, *in a country of blind men, happy is he that has one eye.*

Un cieco, *a blind man.*

Una cieca, *a blind woman.*

CIECOLI'NA, *s. f.* [ſorta d'anguilla picciolíſſima] *a grig.*

CI'ELO, *s. m.* [la parte del mondo ch'è ſopra gli elementi] *the heaven.*

Cielo [paradiſo] *heaven, paradiſe.*

Cielo [l'elemento dell'aria] *the air or he sky.*

Gli uccelli del cielo, *the birds of the air.*

Ciel ſereno, *ſerene sky.*

Cielo [paeſe, clima] *country, climate.*

Cielo [la parte ſuperiore di molte coſe] *the top, the cieling.*

Il cielo del letto, *the teſter or top of a bed.*

Il cielo d'un forno, *the top of the oven.*

CIERA, *s. f.* [ſembianza, aria di volto] *mean looks, out-ſide, contenance.*

Voi m'avete ciera, *you look as if.*

Voi non avete buona ciera, *you don't look well.*

CI'FERA, *s. f.* [ſcrittura non inteſa ſe non da coloro che ſanno il modo di comporla] *cypher.*

C I G

CIGLIARE, *s. m.* [quel terreno rilevato ſopra la foſſa che ſopraſta al campo] *the ridge or edge of a hill.*

CIGLIO, *s. m.* [la parte ſuperiore della caſſa dell' occhio con picciolo arco di peli] *a brow or eye-brow. pl.* ciglia, *f.*

Ciglio [viſta, occhi] *eyes, ſight, view, look.*

Avere una coſa intra le ciglia, *to have one's eyes upon a thing, or have ſomething in ſight.*

Aguzzar le ciglia [affiſſar la viſta] *to fix one's eyes, or view upon ſomething.*

Voi mi fate inarcar le ciglia [voi mi ſtupite] *you ſurprize me.*

Ciglio [cigliona] *the ridge or edge of a ditch.*

CIGLIO'NE, *s. m.* [terreno rilevato] *the ridge or edge of a ditch or hill.*

CIGLIO'SO, *adj. that has thick or buſhy eye-brows.*

CIGNA, *s. f.* [cinghia] *a girth.*

CIGNALA'CCIO, *s. m.* [gran cignale] *a large, wild boar.*

CIGNA'LE, *s. m.* [porco ſelvatico] *a wild boar.*

CIGNA'RE [cinghiare] *to gird.*

CI'GNERE [legare il veſtimento nel mezzo della perſona] *to gird, to gird about.*

Cigner la ſpada. *to gird one's ſword about one. pret.* cinſi.

CI'GNERE [avvincere] *to imbrace, hug, to clip and coll.*

Cigner le braccia al collo ad uno, *to imbrace one.*

Cígnere [circondare] *to gird, compaſs, ſurround or environ.*

Cignerla ad uno [farli una burla] *to play one a trick.*

CIGNO, *s. m.* [cero] *a ſwan.*

CIGNO'NE, *s. m.* [cinghia grande] *a great girth.*

CI'GOLA, *s. f.* [ſtrumento da pigliar peſci] *a fiſhing-net.*

CIGOLAME'NTO, *s. m.* [il cigolare] *a craſhing, gnaſhing, the cracking of a door or any thing elſe.*

CIGOLA'RE [lo ſtridere che fanno i farramenti ò i legnami fregati inſieme] *to craſh, to creek, to make a whizzing, to hiz, to gnaſh.*

Cigolare [quello ſtrepito che fa'l tizzon verde quand' egli abbrucia] *to crack as green wood when it burns.*

CIGO'LIO, *s. m.* [cigolamento] *a cracking noiſe, a crack, a craſhing.*

C I L

* CILE'CCA, *s. f.* [beffa, che ſi fa altrui moſtrando di argli una coſa, e non gli la dare] *balk, diſappointment or baffle.*

CILESTRI'NO, *adj.* [di color di cielo] *sky-colour.*

CILE'STRO, *adj. v.* cileſtrino.

CILI'CIA, *s. f.* [pianta] *fenigreek (a plant.)*

CILICCI'NO, *adj.* [di ciliccio] *made of hair or hair cloth.*

CILI'CCIO, *s. m.* [teſſuto di ſetole di cavallo che pungono la carne] *hair-cloth.*

CILI'NDRICO, *adj.* [che ha figura di cilindro] *cylindrical, like to a cylinder.*

CILI'NDRO, *s. m.* [corpo di figura lunga e tonda] *cylinder, is a ſolid rectangled about one of its ſides.*

CILO'MA, *s. f.* [ſciloma, ciarleria] *talk, talkativeneſs, pratling, babling, tittle-tattle.*

C I M

CIMA, *s. f.* [ſommita] *the top, ridge, or height of a thing, as a hill or a houſe.*

La cima della ſuperbia, *the height or higheſt degree of pride.*

Cima [eccellenza] *nobleneſs, excellence, eminence.*

Cima d'huomo, *an eminent man.*

Cima di ribaldo, *an arch-rogue.*

Andar ſu per le cime degli alberi [ſofiſticare troppo] *to go high, to carry it high.*

CIMA'RE [levar il pelo al panno] *to ſhear the cloth.*

Huomo bagnato, e cimato [ſagace, aſtuto] *a cunning ſharp man.*

Cimato, *adj. ſheared.*

Cimatóre, *s. m.* [che cima] *a ſhearer.*

CIMATU'RA, *s. f.* [quel pelo che ſi taglia al panno] *ſhearings, what is ſhorn off.*

Cimatúra [l'atto del cimare] *a ſhearing.*

CIMA'ZIO, *s. m.* [uovolo, membro della cornice] *a wave, ogee or ogive, in architecture, a member of a moulding, conſiſting of a round and a hollow.*

CIMBE'RLI, *adv.* ex.

Eſſer in cimberli [eſſer coll' animo ſoſſopra] *to be in great conſternation.*

* CIMBO'TTOLO, *s. m.* [caſcata] *a fall.*

CIMENTA'RE,
CIMENTA'RSI, } [porre ò porſi al cimento] *to attempt, to make trial, to prove, to expoſe, to bring into danger, to hazard or venture, to ciment.*

Cimentare la ſua riputazione, *to expoſe one's reputation.*

Cimentarſi [venir alla mani] *to come to a battle, to ingage.*

CIMENTATO, *attempted, v.* cimentare.

CIME'NTO, *s. m.* [prova] *experiment, eſſay, tryal, proof.*

Mettere à cimento, *to expoſe, indanger, hazard.*

Venire à cimento, *to come to a tryal.*

Le cimerie grotte, *the grottos of the God of ſleep.*

CI'MICE, *s. m.* [ſpezie d'inſetto di peſſiſſimo odore] *bug.*

CIMICIO'NE, *s. m. large bug.*

* CIMERI'A, *s. f.* [tutto l'ordine de' cimieri] *the company of thoſe men that wear helmets.*

CIMI'ERE, *s. m.*
CIMIE'RO, *s. m.* } [la'impreſa che ſi porta da cavalieri in cima all' elmetto] *the creſt of an helmet.*

Aver cimiero ad ogni elmetto [eſſer pronto ed acconcio à tutte le coſe] *to be fit for every thing.*

CIMI'NO, *s. m.* [comino] *the herb and ſeed cummin.*

CIMITE'RIO, *s. m.*
CIMITE'RO, *s. m.* } [luogo ſagrato dove ſi ſepelliſcono i morti] *a church-yard, a burying place.*

Piatir i cimiteri [eſſer mal ſano] *to be of a very ſickly conſtitution, to be ready to dye.*

CIMU'RRO, *s. m.* [infermità di cavallo cagionata dal capo infredatto] *glanders, a diſeaſe in horſes, a running in the noſe.*

CIMO'SA, *s. f. the liſt of the cloth.*

C I N

CINA, *s. f.* [radice d'erba che diceſi venir dalla china] *a certain red root much uſed in phyſick.*

CINARRE'SE, *s. f.* [ſorta di terra ſimile alla ſinopia] *a kind of ſoft red ſtone found in minerals.*

CINA'BRO, *s. m.* [materia di color roſſo] *cinoper or cinnabar, vermilion or red-lead.*

CINCIGLIO, *s. m.* [pendone di veſte militare] *a belt.*

CINCIGLIO'NE, *s. m.* [cinciglio grande] *a large belt.*

CINCINNO'NE, *v.* cinciglio.

CINCISCHIA'RE [tagliare à cinciſchio] *to cut, to hack careleſly in and out.*

Cinciſchiare nelle parole, *to heſitate, ſtammer, to hum and haw, to faulter, to be at a ſtand.*

CINCISCHI'ATO, *adj. hack'd in and out.*

CINCI'SCHIO, *s. m.* [taglio diſuguale, che ſi fa con ferro mal tagliente] *biaſs, ſlopeneſs or ſide.*

CINCISTIA'RE, *v.* cinciſchiare.

CINCISTIA'TO, *adj. v.* cinciſchiato.

CINE'DO, *s. m.* [barbaſcia] *a ſodomite, a bardaſh.* Aret.

CINERI'ZIO, *adj.* [di color di cenere] *aſh-colour, friar's gray, cineritious.*

CINGALLE'GRA, *s. f.* [uccelletto picciolo di piu colori] *a kind of little bird.*

CI'NGARA, *v.* zingara.

CI'NGERE, *v.* cignere.

CI'NGHIA, *s. f.* [ſtriſcia ò faſcia tiſſuta di ſpago] *a cingle or girth for a horſe.*

CINGHIAJA, *s. f.* [vena de cavalli vicina alla cinghia] *a vein in a horſe near the girting place.*

CINGHIA'LE, *s. m.* [porco ſalvatico] *a wild boar.*

CINGHIALI'NO, *adj.* [di cinghiale] *of or belonging to a wild boar.*

CINGHIA'RE [cingere] *to gird.*

Cinghiáre [cincordare] *to inviron, incompaſs, ſurround.*

CINGHIA'TO, *adj. girded, invironed, ſurrounded.*

CINGHIATU'RA, *s. f.* [parte del corpo del cavallo dove ſi cinghia] *the girting place of a horſe.*

CINGHIO, *s. m.* [cerchio, circuito] *a circle, compaſs, circumference, incloſure.*

CI'NGOLO, *s. m.* [cintolo] *a girdle, a ſaſh.*

⚜ Eſſer cinto di cingolo di caſtità, *to be chaſte.*

CINGUETTA'RE [il parlar de' fanciulli quando cominciano à favellare] *to flutter, ſtammer or liſp.*

Cinguettáre [ciarlare] *to talk, prate, prattle, chat or chatter, to prittle-prattle.*

CI'NICO, *adj.* [nome di ſetta filoſofica] *cynical.*

Cínico *s. m.* [quello che profeſſa la ſetta cinica] *cynicks, a ſet of philoſophers firſt inſtituted by* Ariſthenes.

CINNAMO'MO, *s. m.* [ſpezie d'aromato] *cinnamon (ſpice.)*

CINOGLO'SSA, *s. f.* [erba] *the herb hounds or dog-tongue.*

CINGUADE'A, *s. f.* [voce, per iſcherzo s'attribuſce alla ſpada] *a ſword.*

CINQUA'NTA [numero che ſignifica cinque decine] *fifty.*

CIINQUANTE'SIMO, *adj.* [numero ordinale] *fiſtieth.*

CINQUANTI'NA, *s. f.* [numero di cinquanta] *fifty.*

CINQUE, *adj.* [numerale] *five.*

Cinquecendiciotteſimo, *adj. five hundred and eighteenth.*

Cinquecenteſimo, *adj.* [ordinale] *the five hundredth.*

CINQUECE'NTO, *adj. five hundred.*

CINQUEFO'GLIE, *s. f.* [erba] *cinqfoil or five-leaf graſs.*

CINQUEMI'LA, *adj. five thouſand.*

CINQUE'NNIO, *s. m.* [ſpazio di cinque anni] *the ſpace of five years.*

CINQUI'NO *s. m.* [quando ambidue i dadi moſtrano cinque] *cinks or cinques at dice.*

CINTA, *s. f.* [cercuito, cerchio] *compaſs, circumference, incloſure.*

Cinta [cintola] *a girdle, a ſaſh.*

CINTO, *s. m.* [cintura] *a girdle, a ſaſh.*

Cinto [cinta] *incloſure, circumference; compaſs.*

Cinto, *adj.* [di cignere] *girded, ſurrounded, invironed.*

Cinte di ferro, *the iron bars that bind a wheel.*

CI'NTOLA, *s. m.* [cintura] *a girdle, a ſaſh.*

Cíntola [quella parte dove l'uom ſi cigne] *the waſte.*

Tenerſi le mani alla cintola [non far nulla] *to ſtand with one's arms acroſs, to be idle.*

Stretto in cintola [avaro] *cloſe, covetous.*

Largo di cintola [liberale] *liberal, free, generous.*

CINTO'LINO, *s. m.* [dim. di cintola] *a little girdle or ſaſh.*

Aver il cintolino roſſo [ſegno di riſpetto] *to have the preference.*

Queſto mi ſtringe i cintolini [ciò m'importa] *this concerns or regards me.*

CINTO'LO, *s. m.* [faſcia ò naſtro con che ſi legano le calze] *garters.*

Cíntolo [vivagna del pannolano] *liſt of cloth.*

CINTO'NCHIO, *s. m.* [ſorta d'erba] *cud-weed or chaff-weed, periwinkle.*

CINTU'RA, *s. f.* [faſcia con la quale l'uomo ſi cigne i panni intorno almezzo della perſona] *a girdle, a ſaſh.*

Cintura [circonferenza] *a circle.*

Cintura [il luogo dove la cintura ſi cigne] *the waſte.*

CINTURE'TTA, *s. f.*
CINTURI'NO, *s. m.* } [dim. di cintura] *a little girdle or ribbond, a waſte-belt.*

C I O

CIO', pronome [quello, queſto, coteſto] *that, this, that, which, what.*

Ciò mi piace, *that or this pleaſes me.*

Fate ciò che vi piace, *do what you pleaſe.*

Con tutto cio, *never the leſs.*

Cio [nel num. del più] *theſe, thoſe, they.*

CIOCCA, *s. f.* [diceſi di frutte, di fiori, e di foglie quando tutte inſieme naſcono, e ſono attaccate nella cima de ramicelli] *a bunch.*

Ciocca di radici, *a bunch of radiſhes.*

Ciocca di ciriege, *a bunch or cluſter of cherries.*

Ciocca di fiori, *a noſe-gay.*

Ciocca di capelli, *a tuft of hair.*

Ciocca di capelli d'oro, *golden locks.*

Ciocca-a-ciocca, *by locks or tufts.*

CIOCCHE'TTA, *s. f.* [dim. di ciocca] *a little bunch or tuft.*

CIOCCIA, *s. f.* [voce con la quale i bambini chiaman la poppa] *the bubby.*

CIOCCO, *s. m.* [ceppo da ardere] *log or ſtump.*

CIOCCOLA'TA, *s. f.*
CIOCCOLATE, *s. f.* } [paſta compoſta di cacao, e d'altri aromi] *chocolate.*

CIOE', *adv. to wit, that is to ſay.*

CIOMPERI'A, *s. f.* [opera ò maniera da ciompo] *ill manner.*

CIOMPO, *s. m.* [quegli che pettina ò che ſcardaſſa la lana] *a carder.*

Ciompo [huomo ſciatto di maniere e coſtumi] *a clown, a churl, an unmannerly perſon.*

CIONCA'RE, [bere di ſoverchio] *to drink, tipple, quaff, tope or carouſe.*

Cioncare [troncare, rompere, ſpezzare] *to cut, to cut off, to cut out, to cut down, to fell, to cut in pieces.*

CIONCA'TO, *adj. tippled, toped, cut down.*

CIONCATO'RE, *s. m.* [gran bevitore] *a quaffer, a toſs-pot or tipler.*

CIONCO, *adj.* [cioncato] *drunken, cupſhot.*

Cionco [rotto, ſcemo, mozzo] *broken, cut, maimed, lame.*

Rimaſe cionco d'un braccio, *he had an arm cut off, he loſt an arm.*

Spada ch' ha la punta cionca, *a blunted ſword.*

⚜ Aver la ſperanza cionca, *to be paſt hope.*

CIO'NCOLA, *s. f.* [donna di cattiva fama] *a doxy, a punk, a ſtrumpet, an harlot.*

CIONDOLA'RE [penzolare] *to dangle to and fro, to hang dangling, to bob.*

CIONDOLO'NE, *adv. danglingly.*

Eſſer per aria à ciondolone, *to hang dangling.*

CIONNO, *adj.* [dappoco, ſciatto] *ſottiſh, ſilly, ſimple, fooliſh, foppiſh, dull.*

Un cionno, *a ſot or fool, a ſimpleton, a blockhead.*

CIOPPA, *s. f.* [ſorta da veſte da donna] *a large upper robe hanging down upon the ground, worn by women.*

CIO'TOLA, *s. f.* [vaſetto da bere ſenza piede] *a cup, a kind of diſh to drink in.*

CIOTOLO'NE, *s. m.* [ciotola grande] *a large cup.*

CIOTTA'RE [lapidare, fruſtare] *to ſtrike with ſtones, to ſtone to death, to whip or laſh.*

CIOTTA'TO, *adj. ſtoned to death, whipp'd, laſh'd.*

CIOTTO, *s. m.* [ſaſſo] *a flint or flintſtone.*

Ciotto [zoppo] *lame.* Dante.

CIOTTOLA'RE [dar ſaſſate] *to lapidate, to ſtone to death.*

CIOTTOLA'TA, *s. f.* [ſaſſata] *a hit with a ſtone.*

Dare delle ciottolate, *to ſtone.*

CIOTTOLA'TO, *ſtoned to death, lapidated.*

CIO'TTOLO, *s. m.* [ciotto] *flintſtone.*

Lavare il capo cò ciottoli [dir male d'un altro, quando colui non ſente] *to detract, to ſlander, to backbite, to ſpeak ill of one.*

CIOTTOLO'NE, *s. m.* [ſaſſo groſſo] *large flint-ſtone.*

CI'PERO, *s. m.* [ſpezie di giunco angulare] *galingale, a kind of cornered ruſh, white at bottom and black at top.*

CIPI'GLIO, *s. m.* [guardatura d'adirate] *ſourneſs of look, lowring, frowning, ſterneſs.*

Guardare uno con cipiglio, *to frown at one, to look ſowr upon him.*

CIPO'LLA, *s. f.* [agrume noto] *Onion.*

⚜ Cipólla [il capo dell'huomo] *a man's head.*

Tagliar la cippola ad uno, *to cut off one's head.*

Egli è più doppio d'una cipolla, *he is a very treacherous man, he is a double dealer.*

Cipólla [radice, ò barba d'ogni erba, che abbia ſomiglianza colla cipolla] *the head or root of any thing that is like an onion.*

Cipolla-ſquilla, *s. f.* [ſorta d'erba che ha la radice come una cipolla] *ſea-onion or ſea-leek, a ſquill, a phyſical herb.*

CIPOLLA'TA, *s. f.* [vivanda fatta di cipolle e di zucche trite] *a diſh of onions and gourds boiled together.*

† Cipolláta [ſciocca ſtravaganza] *ſtory, ſilly thing, foppery, impertinence.*

Non fa che delle cipollote, *he always acts like a fool.*

CIPOLLE'TTA, *s. f.*
CIPOLLI'NA, *s. f.*
CIPOLLI'NO, *s. m.* } *cibol, cibounlet a young cibol, a chibbol.*

CIPRE'SSO, *s. m.* [arbore noto] *cypreſs, a tree.*

Cipréſſo [la parte poſteriore del capo] *the hinder part of the head, the noddle.*

CIPRI'GNA, *s. f.* [Venere] *Venus.*

La dea Ciprigna, *the goddeſs* Venus.

CIPRIGNI'RE [infiammare] *to exaſperate or make worſe.*

CIPRI'GNO, *adj.* [bieco] *ſowr, crabbed, ſtern.*

Viſo ciprigno, *a ſowr look.*

CIPRIO'TO, *adj.* [di Cipro] *of* Ciprus, *born in* Ciprus.

C I R

CI'RCA, *prep.* [intorno] *about, round.*

Circa la citta, *about the town.*

Circa la mia caſa, *about or round my houſe.*

Circa, *adv. about.*

Sono circa dieci anni, *'tis about ten years ago.*

Circa [toccante] *touching, concerning, about, relating.*

Non ſo che dirvi circa queſto particolare, *I don't know what to ſay to you concerning this affair.*

CIRCOLA'RE [girare attorno] *to circulate or move round.*

Circoláre [diſputar ne' ſtudi publici] *to diſpute, to argue.*

Circoláre, *adj.* [rotondo] *circular, round.*

Figura circolare, *circular or round figure.*

Moto circolare, *a circular motion.*

Lettere circolari, *circulatory letters.*

CIRCOLARME'NTE, *adv.* [in giro] *circlewiſe, round.*

CIRCOLA'TO, *s. m.* [cerchio] *compaſs, circuit, circumference.*

CIRCOLA'TO, *adj.* [rotondo] *of a round or circular form.*

Circolato [da circolare] *circulated.*

CIRCOLAZIO'NE, *s. f.* [rigiramento in circolo] *circulation.*

CIRCOLE'TTO, *s. m.* [dim. di circolo] *a ſmall circle, compaſs or circumference.*

CI'RCOLO, *s. m.* [giro] *a circle, compaſs, circuit, circumference.*

In circolo, *round.*

Sedere in circolo, *to ſit round.*

CIRCONCI'DERE [il tagliare che fanno gli ebrei il prepruzio de' bambini] *to circumciſe, to cut off the foreskin.*

CIRCONCIDIME'NTO, *s. m.* [il circoncidere] *circumciſion.*

CIRCONCI'NGERE [cingere intorno] *to gird about, to inviron, incompaſs or ſurround.*

CIRCONCI'NTO, *adj.* [circondato] *ſurrounded, incompaſſed, invironed.*

CIRCONCISIO'NE, *s. f.* [circoncidimento] *circumciſion.*

CIRCONCI'SO, *adj. circumciſed.*

CIRCONDAME'NTO, *s. m.* [il circondare] *a compaſſing or invironing, going round.*

CIRCONDA'NTE, *adj.* [che circonda] *that invironeth, ſurrounding.*

CIRCONDA'RE [chiuder, è ſtringere intorno] *to inviron, incompaſs, ſurround or ſtand about.*

CIRCONDA'TO, *adj. invironed, ſurrounded, incompaſſed about.*

CIRCONDAZIO'NE, *s. f.* [circondamento] *an invironing, incompaſſing.*

CIRCONFERE'NZA, *f. s.* [linea che termina la figura circolare] *circumference, compaſs.*

CIRCONFLESSIO'NE, *s. f.* [piegamento ordinato] *a bowing or turning round.*

CIRCONFLE'SSO, *circumflex, bowed or bended.*

Accento circonfleſſo, *a circumflex.*

CIRCONFLE'TTERE [piegare] *to bend, to bow.*

CIRCONFU'LGERE [riſplendere attorno] *to ſhine, round about on every ſide.*

CIRCONFU'SO, *adj.* [ſparſo attorno] *circumfluent, circumfluous, flowing about.*

CIRCONLOCUZIO'NE, *s. f.* [circuito di parole] *circumlocution, a compaſs or fetch of words, an uttering in many words that which might be ſaid in few.*

CIRCONPULSIO'NE *s. f.* [lo ſpingere] *circumpulſion, the thruſting forward the bodies which are moved by thoſe that lie round them.*

CIRCONSCRI'TTO, *adj.* [limitato] *circumſcribed.*

Figura circonſcritta, *a figure circumſcribed, when the ſides touch all the angles of the figure which is inſcribed.*

CINCONSCRI'VERE [limitare] *to circumſcribe, bound, limit or ſtint.*

Circonſcrívere [abbraciare, circondare] *to inviron, encompaſs, ſurround,*

Circonſcrívere [difinire e moſtrare con circuito di parole] *to define or determine by circumlocution.*

CIRCONSCRIZIO'NE, *s. m.* [circonſcrivimento] *circumſcription, bound or limit.*

CIRCONSPE'TTO, *adj. ſtared or looked about.*

⚜ Circonſpetto [accorto, conſiderato, cauto] *circumſpect, conſiderate, wary, wiſe.*

Uu huomo circonſpetto, *a conſiderate man.*

Andar circonſpetto in un affare [trattar con prudenza] *to proceed, act or deal with prudence in an affair.*

CIRCONSPEZIO'NE, *s. f.* [prudenza, conſiderazione] *circumſpection, warineſs, conſideration, prudence, diſcretion.*

Con circonſpezione, *warily, circumſpectly, prudently, diſcreetly, with conſideration.*

Circonsta'nte, *adj.* [quegli che ſtà intorno] *by-ſtanders, auditors.*

Circonvallazio'ne, *s. f. circumvallation.*

Linee di circonvallazione, *lines of circumvallation.*

Circonvenzio'ne *s. f.* [inſidia, inganno concertato] *circumvention, over-reaching, cheating, deceit, fraud, cozenage.*

Circonvici'no, *adj.* [vicino intorno-intorno] *neighbouring, near adjoining to, adjacent, bordering upon.*

Circosta'nza, circuſtanzia, circunſtanzia, circuſtanza, *s. f.* [circonſtanza qualità accompagnante] *circumſtance, a particular that accompanies any action, as time, place,* &c.

Circuſtánza [luogo contiguo] *neighbourhood, adjacent place.*

Circuimento, *s. m.* [circondamento] *circuition, a going about.*

Circui're [circondare, andare attorno] *to encompaſs, inviron or go round.*

Circuire cogli occhi, *to view, to take a view, to look upon, to examine.*

Circu'ito, *adj.* [coſa concordata] *ſurrounded, invironed, encompaſſed.*

Circúito, *s. m.* [ſpazio di luogo per dintorno]. *compaſs, circuit, circumference.*

Queſta città ha ſei miglia di circuito, *this city is ſix miles in circumference.*

Circúito [rotondità, cerchio] *a circle or compaſs.*

In circuito, *round about.*

Circúito [giramento] *coition or going about.*

Circuizio'ne, *s. f.* [circuimento, circondamento] *circuition, going round, going about the buſh.*

Circula're, *v.* circolare, *and all its derivatives.*

Circuncingere [circondare] *to ſurround, incompaſs, inviron.*

Circunci'nto, *adj.* [circondato] *ſurrounded, invironed, encompaſſed.*

Circunspe'tto, *v.* circonſpetto.

Circege'to, *s. m.* [luogo dove ſia di molti ciriegi] *a place planted with cherry-trees, an orchard of cherry-trees.*

Ciria'to, *adj.* [di ciro] *hoggiſh.*

Ciri'egia, *s. f.* [frutta nota] *cherry.*

Le parole ſon come le ciriegi che una tira l'altra, *words are like cherries, that one draws another.*

Ciri'egio, *s. m.* [arbore noto] *a cherry-tree.*

Ciriegiu'olo, *adj.* [che ha ſapore ò colore di ciriegia] *that has the taſte of a cherry, cherry-colour.*

Cirimo'nia, *v.* cerimónia.

Ciriu'ola, *s. f.* [anguilletta ſottile] *ſmall eel, a greg.*

Ciro, *s. m.* [porco] *a ſwine, a hog.*

Cirro, *s. m.* [ricciolino, zazzera] *a tuft or lock of hair curled, a curl or frizzle.*

Cirugi'a, *s. f.* [quella parte di medicina che cura manualmente] *ſurgery.*

Cirugia'no, *s. m.*
Ciru'gi'co, *s. m.* } [medico che eſercita la cirugia] *ſurgeon.*

C I S

Cisa'le, *s. m.* [ciglione che ſpartiſce ò chiude i campi] *a boundary or landmark, a meer.*

Ciscra'nna, *s. f.* [ſeggiuola che ſi piega] *a folding chair.*

Ciscra'nno, *s. m.* [ſcanzia da tener libri] *a ſhelf for books.*

Cisi'mbro, *s. m.* [erba] *horſe-mint, water-mint.*

Cispa, *s. f.* [umore che cola dagli occhi] *blearedneſs, blear-eyedneſs, or gum of the eyes, a running of the eyes, with redneſs and pain.*

Ci'spita', *s. f.*
Cispita'te, *s. f.*
Cispita'de, *s. f.* } [male che fà colar dagli occhi umore] *a diſeaſe that makes the eyes run.*

Cispo, *adj.*
Cispo'so, *adj.* } [che ha ciſpa] *whoſe eyes run with water, blear-eyed, bleared.*

Cissa, *s. f.* [deſiderio grande di mangiare della calce, terra, ò ſimile] *a longing deſire to eat earth, clay, lime, and the like; as ſome women with child, and maidens do.*

Cissa're [deſiderare ardentemente] *to long, as women with child do.*

Cisso'ide, *s. f.* [figura geometrica] *ciſſoid (in geometry) the name of a curve line, invented by* Diocles.

Cista, *v.* ceſta.

Ciste'rna, *s. f.* [ricetto à guiſa di pozzo nel quale ſi raccoglie e conſerva l'acqua piovana] *ciſtern, a place under ground for the keeping of rain-water.*

Ci'stico, *adj.* [termine degli anatomici, ex.

Canale ciſtico [diceſi quello per cui la bile entra nell' inteſtino duodeno] *cyſtepatick duct (in anatonomy) is that duct which is implanted in the hepatick duct and the gall-bladder.*

Vena ciſtica, *cyſtick vein, a branch of the* venæ portæ, *which goes up by the neck of the gall-bladder.*

Ci'stio, *s. m.* [ſorta di frutice] *a kind of ivy, whoſe leaves gather a dew, of which landanum is made.*

C I T

Citagio'ne, *v.* citazione.

Cita're [chiamare in ragione avanti qualche magiſtrato] *to cite or ſummon to appear.*

Citáre [incitare, inſtigare] *to incite, to move or induce, to egg or intice.*

Citáre [addurre autorità, allegare] *to cite, quote or to alledge.*

Ci'tara, *s. f.* [cetera] *cittern.*

Citari'sta, *s. m.* [ceteriſta, ſounator di cetera] *a miſtrel, a player on the cittern.*

Citarizza're, ò Citareggia're [ſonar la cetera] *to play upon the cittern.*

Citarizzato're, *s. m.* [citariſta] *a minſtrel, a player on the cittern.*

Cita'to, *adj. cited, ſummoned to appear.*

Citáto [allegato] *quoted, alledged, cited.*

Citato d'amore, *fallen in love.*

Citazio'ne, *s. f.* [il citare, comandamento] *citation, ſummons.*

Citazióne [allegazione] *citation, quotation or quoting.*

Citazióne [quella polizzetta con la quale ſi cita] *a warrant.*

Cite'rna, *s. f.* [ciſterna] *a ciſtern, a place under ground for keeping rain-water.*

Cite'lla, *v.* zitella.

Cite'llo, *v.* zitello.

Citerio're, *adj.* [piu vicino, più in qua] *nearer or nigher to us.*

Calabria citeriore [provincia del regno di Napoli] Calabria *citerior, or the higher* Calabria.

Citi'so, *s. m.* [frutice noto] *a kind of ſhrub or herb, good for cattle's milk, hather or hadder.*

Citi're, *to ſilence, to ſtill.*

Cito, *interj.* [ſilenzio] *huſh, peace, ſilence.*

Citra'cca, *s. f.* [erba nota] *ceterach or ſtone-worth, finger-fern, milt-wort.*

Citra'ggine, *s. f.* [erba odoroſa] *balm or balm-gentle.*

Citrine'zza, *s. f.*
Citrinita', *s. f.*
Citrinita'de, *s. f.*
Citrinita'te, *s. f.* } [color di cedro, giallezza] *citron colour; alſo, jaundice or yellow-jaundice.*

Citri'no, *adj.* [di cedro] *of a citron colour.*

Citrona'ta, *s. f.* [zuco di cedro] *a ſucket or ſauce of citrons.*

Citro'ne, *s. m.* [cedro] *a citron.*

Citta' *s. f.*
Citta'de, *s. f.*
Citta'te, *s. f.* } [adunanza d'huomini che vivon publicamente ſotto le medeſime leggi, e'l luogo dove abbitano] *a town or city.*

La città dolente [l'inferno] *the hell.*

Per me ſi va nella città dolente, *I am going to hell.* Dante.

Cittade'lla *s. f.* [dim. di città] *a little town or city.*

Cittadélla [rocca fortezza della città] *citadel, a fortreſs that commands a town.*

Cittadinamente, *adv.* [civilmente, con creanza] *civilly, in a civil manner.*

Viver cittadinamente, *to live privately.*

Cittadina'nza, *s. f.* [adunanza di cittadini] *the whole body, community or corporation of a city.*

Cittadinánza [ordine e grado di cittadino] *the franchiſe, liberty or freedom of a citizen.*

Cittadinánza [civiltà, polizia] *civility, humanity, gentleneſs, good breeding.*

Cittadina're [mettere abbitarori nella città] *to people a town or city.*

Cittadina'tico, *s. m.* [grado di cittadino] *a livery man of a city.*

Cittadinescame'nte, *adv.* [civilmente] *civilly, courteouſly, with good manners.*

Cittadine'sco, *adj.* [da cittadino] *citizen-like.*

Battaglia cittadineſca, *a civil war.*

Cittadi'no, *s. m.* [quegli ch'è capace degli onori e dè benefici delle città] *a citizen, a city-dweller, a burgeſs, a freeman of a city.*

Cittadíno, *adj.* [cittadineſco] *civil, courteous, well-bred, citizen-like.*

Vita cittadina, *a private life.*

Cittare'llo, *s. m.*
Cittí'no, *s. m.*
Citto, *s. m.* [voce saneſe, fanciullo] *a lad or boy.*

C I V

Civa'ja, *s. f.* [legume, come ceci, lenti e ſimili] *all manner of pulſe, as peaſe, beans, and the like.*

Civa'nza, *s. f.* [guadagno, avanzo] *gain, profit.*

Civanza're [provedere] *to fit up, to prepare, to provide, to get, to gain or to profit.*

Civanzárſi [vantaggiarſi, procacciarſi il vitto] *to ſhift one's ſelf, to take care of one's ſelf, to get one's livelihood, to live.*

Ciuco, *s. m.* [aſino] *an aſs.*

Cive, *s. m.* [cittadino] *a citizen.*

Cive'tta. *s. f.* [uccello notturno] *an owl.*

Schiacciare il capo alla civetta, [il condurre il mezzano dove à ſua arte conduca altrui] *to catch one in the ſame ſnare that he intended to catch you in.*

Far la civetta [civettare] *to wanton, to play the wanton, to wag.*

Toccare a civetta [dar buſſe, percuotere] *to ſtrike, to beat.*

Giuocare, ò fare civetta [batterſi l'un l'altro giuocando] *to ſtrike one another in playing.*

Civettare [far legierezze à modo di civetta] *to play the fool or wag, to trifle, to toy, to affect the carriage.*

Civetteri'a, *s. f.* [il civettare] *coquetry, carriage, to win the love of a man, an affected carriage, wantonneſs.*

Civetti'no, *s. m.* [perſona vana] *a ſpark, a beau.*

Civetto'ne, *s. m.* [quegli huomini che codiano le donne piu per vanità per poterlo dire che per amore] *a ſpark, a beau.*

Ciuffa're [pigliare à forza pel ciuffo] *to gripe, to catch, to lay hold of by the hair.*

Ciuffe'tto, *s. m.* [capelli che ſopraſtano alla fronte, e che ſono più lunghi degli altri] *a little tuft of hair, a toupee.*

Ciuffo, *s. m.* [ciuffetto] *a tuft or lock of hair.*

Ciu'ffole, *s. m.* [bagattelle] *a trifle, a toy, an idle thing, nonſenſe.*

Ciu'ffolo, *s. m.* [uccelletto] *a gnat-ſnapper.*

Ciúffolo, *s. m.* [ſtromento da fiſchiare] *a whiſtle.*

Civico, *adj.* [di cittadino] *of a city, civil.*

Guerra civile, *a civil war.*

Civi'le, *adj.* [cittadineſco] *civil, pertaining to the citizens or ſtate.*

Civile [termine legale, oppoſto à criminale] *civil, not criminal.*

Legge civile, *the civil law.*

Civile [politico, e di coſtumi nobili] *civil, courteous, kind, affable, well-bred.*

Civile nel num. del più [corte del civile] *a court of judicature.*

Civile, *s. m.* [il libro nel quale i notai regiſtrano i richiami] *the book wherein the notaries regiſter their acts.*

Civilme'nte, *adv.* [con civiltà] *civilly, courteouſly, kindly.*

Civi'lità, *s. f.*
Civi'ltà, *s. f.*
Civilta'de, *s. f.*
Civilta'te, *s. f.* [coſtume e maniera da viver, civile] *civility, courteſy, gentleneſs, humanity, good-breeding.*

Civilità [cittadinanza, grado, e dignità civile] *the franchiſe, liberty or freedom of a citizen.*

Civi're [procacciare, provedere] *to get, to find, to procure, to help to, to ſhift for one's ſelf. preſ.* iſco.

Civíre [finire] *to end, to make an end, to finiſh.*

Ciullo, *s. m.* [mal creato, incivile] *an uncivil, ill-bred, rude, clowniſh, unmannerly man.*

Ciurma, *s. f.* [propriamente gli ſchiavi di galea] *the whole crew of ſlaves in a galley.*

Ciurma [moltitudine di gente] *crowd, throng, preſs, multitude.*

Ciurmado're, *s. m.* [che ciurma] *an inchanter, a charmer.*

⚜ Chiurmadóre [ingannatore] *a cheat, a ſharper, an impoſtor, a deceitful man.*

Ciurmadóre [cantanbanco, cerretano] *a quack.*

Ciurma'glia, *s. f.* [moltitudine di gente vile] *the mob or rabble, raſcally people.*

Ciurma're [il dar bere che fanno i ciurmadori, di quel vino ſopra'l quale egline hanno detto una lunga intemerata di parole] *to charm, to inchant, to bewitch.*

† Ciurmáre [ingannare] *to cheat, to cozen, to allure with deceit, to trick out of a thing.*

Ciurmárſi [ciurlarſi, imbriacarſi] *to make one's ſelf drunk, to get drunk, to fuddle one's ſelf.*

Ciurmato, *adj. charmed. v.* ciurmare.

Ciurmato [aſſuefatto al male] *accuſtomed, inured, uſed.*

Sono ciurmato à tutti i voſtri inganni, *I know all your tricks.*

Ciurmeria, *s. f.* [inganno, avvolgimento di parole] *quack's tricks, wheedle, cheating words.*

C L A

Clamo're, *s. m.* [rumore, eſclamazione] *clamour, outcry.*

Clandestiname'nte, *adv.* [ſecretamente] *clandeſtinely, privately, in hugger-mugger.*

Clandesti'no, *adj.* [ſegreto] *clandeſtine, ſecret, private, done in hugger-mugger.*

Matrimonio clandeſtino, *a clandeſtine marriage.*

Clarea, *s. f.* [erba] *clary, a ſort of herb.*

Clare'tto, *s. m.* [ſorta di vino] *claret-wine.*

Clari'no, *s. m.* [ſorta di trombetta] *clarion, a ſort of ſhrill trumpet.*

Cla'rità, *s. f.*
Clarita'de, *s. f.*
Clarita'te, *s. f.* [chiarezza] *light, brightneſs, ſplendor.*

Classe, *s. f.* [termine di grammatica] *a form in a ſchool.*

Claſſe [ordine, rango] *claſſis, rank, order.*

Egli è un briccone di prima claſſe, *he is an arch-rogue.*

Claſſe [armata navale] *a navy, a fleet of ſhips.*

Cla'ssico, *adj.* [eccellente, approvato, e non ſi dice che degli autori] *claſſick, claſſical, approved, ſpeaking of an author.*

Clava, *s. f.* [mazza] *a club.*

Clavice'mbalo, *s. m.* [cembalo] *an harpſecol.*

Clavi'cola, *s. f.* [piccola chiave] *a little key.*

Clavico'rdo, *v.* clavicembalo.

Cla'usola, *s. f.* [condizione, patto in un atto] *a clauſe, condition, proviſo.*

Claustra'le, *adj.* [di chioſtro] *clauſtral, monaſtick, monaſtical.*

Claustro, *s. m.* [chioſtro] *a cloyſter, the monaſtery it ſelf.*

Cla'usula, *s. f.* [clauſola] *clauſe, proviſo, condition.*

Clausu'ra, *s. f.* [luogo de' religioſi] *a cloyſter, part of a monaſtery, the monaſtery itſelf.*

Clauſura [chiudimento, luogo chiuſo] *a cloſe, an incloſure.*

C L E

Clema'tide, *s. f.* [ſorta d'erba] *periwinkle.*

Cleme'nte, *adj.* [dotato di clemenza] *clement, gracious, merciful.*

Clementeme'nte, *adv.* [con clemenza] *favourably, mercifully, mildly, kindly, courteouſly.*

Clementi'ne, *s. f.* [coſtituzioni di Clemente quinto] *the conſtitutions of Clement the fifth.*

Cleme'nza, *s. f.* [virtu che muove à piacevolezza il ſuperiore verſo lo'nferiore] *clemency, graciouſneſs, mercy, mercifulneſs.*

Clero, *s. m.* [univerſità di cherici] *clergy, church-man.*

Clero, *adj.* [dotto] *learned.* Caſt.

Cle'ssidra, *s. f.* [oriuolo d'acqua] *a veſſel meaſuring hours by running of water.*

C L I

Clie'nte, *s. m.*
Clie'ntolo, *s. m.* [quello per il quale il procuratore procura] *a client.*

Cliente'la, *s. f.* [protezzione] *patronage, protection, defence.*

Clima, *s. m.*
* **Climo**, *s. m.*
Clima'te, *s. m.*
Clima'to, *s. m.* [ſpazio di terra, e di cielo contenuto da due paralelli, lontani da loro mezza ora] *climate or clime.*

Climate'rico, *adj.* [anno che ſi crede il più pericoloſo durante la vita humana] *a climacterical year.*

Clisso, *s. m.* [eſtrazzione] *extraction, a drawing out.*

Clivo, *s. m.* [monticello, collinetta] *the ſteep aſcent or deſcent, riſing or falling of a hill, a hill or height.*

Clizia, *s. f.* [giraſole] *the herb burnſole, ruds or water-wort.*

C L O

Cloaca, *s. f* [fogna] *a common-ſhoar or ſink.*

Clorio'ne, *s. m.* [uccello] *loriot or wit-wall (a bird.)*

C O A

Co, *s. m.* [capo] *head.*

In co del ponte preſſo a Benevento, *upon the top of the bridge near* Benevent. Dante.

Toſto che l'acqua a correr mette co, *as ſoon as the water began to run.* Dante.

In co dell' anno, *at the year's end.*

Co' [coll' apoſtroſtrofo, vale Con li] *with.*

Co' miei amici, *with my friends.*

Coabita're [abbitare inſieme] *to cohabit, to dwell together, as man and wife does.*

Coabitazio'ne, *s. f. cohabitation or dwelling together.*

Coadjutato're, *s. m.* }
Coadjutore, *s. m.* } [che ajuta inſieme] *coadjutor, a fellow-helper, an aſſiſtant.*

Coadjutori'a, *s. f.* [uffizio, e dignità dello adjutore] *coadjutorſhip.*

Coadjutri'ce, *s. f.* [ſotto abbadeſſa] *coadjutrix.*

Coadjuva're, *to adjuvate, to help or aſſiſt together.*

Coadjuva'to, *adj. helped, aſſiſted.*

Coaduna're [adunare] *to aſſemble together, to get, put, bring together, to gather.*

Coagula're [rappigliare, e unire inſieme] *to coagulate, to congeal, to curdle, to thicken.*

Coagulazio'ne, *s. f.* [il coagulare] *coagulation, a curdling or thickening.*

Coa'gulo, *s. m.* [in cirugia] *coagulum, a curled ſubſtance growing in the hollow of a disjointed bone.*

Coágulo [materia colla quale ſi coagula il latte] *coagulum, a curd or rennet which turns milk.*

Coarta're [riſtringere] *to bind or aſtringe, to be aſtringent.*

Coartazio'ne, *s. f. coarctation, a ſtraightening or preſſing together.*

C O B

Co'bbola, *s. f.* [componimento lirico] *a ballad, or country ballade.*

C O C

Cocca, *s. f.* [tacca della freccia nella quale entra la corda dell' arco] *the notch of a croſs-bow, or of an arrow.*

Cocca [ſtrale] *arrow, or ſhaft.*

Cocca [navilio] *a cock-boat.*

Cocca [bottoncino ch'è all'uno ed all' altro capo del fuſo] *the bottom of a ſpindle.*

Cocca del capo, *the crown or noddle of a man's head.*

Cocca're [beffeggiare] *to laugh at, to ridicule, mock, ſcoff, deride.*

Coccarla ad uno, *to put a trick upon one.*

Cocche'tta, *s. f.* [dim. di cocca] *a little notch or coak-boat, or bottom.*

Cocchia'ra, *s. f. a ladle.*

Cocchia'ro, *s. m. a ſpoon.*

Cocchiaro'ne, *s. m. a great ſpoon.*

Cocchia'ta, *s. f.* [ſerenata che fanno i muſici in un cocchio] *a ſerenade in a coach.*

Cocchi'ere, *s. m.* [che guida il cocchio] *a coach-man.*

Cocchi'glie, *s. f. fiſh-ſhells.*

Cocchio, *s. m.* [carozza] *a coach.*

Cocchiu'me, *s. m.* [turacciuol di legno che chiude la buca d'onde s'empie la botte] *a bung, a cork ſtopple in a barrel or tun.*

Coccia, *s. f.* [piccola enfiatura] *a pimple, puſh or bliſter ariſing in the skin through heat.*

Coccia d'uovo, *the ſhell of an egg.*

Coccine'lli, *s. m.* [pezzo di legno ai quali, ſi legano i capi delle corde] *a corbel, conſole.*

Cocci'no, *adj.* [tinto di ſcarlato] *dyed in ſcarlet.*

Coccio, *s. m.* [pezzo di vaſo rotto di terra cotta] *pot-ſhard.*

Cocciu'ola, *s. f.* [picciola enfiatura] *a little pimple or bliſter.*

Cocco, *s. m.* [grana che tinge di roſſo] *cocheneal.*

Cocco [panno ſcarlato] *ſcarlet cloth.*

Cocco, uovo [voce de' bambini] *an egg.*

Cocco [il figliuol più amato dal padre è dalla madre] *a darling.*

Coccodri'llo, *s. m.* [animal noto] *a crocodile.*

Lagrime di coccodrillo [di colui che à bella poſta ti fà male, e poi moſtra, che gliene increſca] *crocodile's or treacherous tears.*

Co'ccola, *s. f.* [frutto d'alcuni alberi, piante, ò erbe ſalvatiche] *berries, as juniper, and the like.*

Coccoli'na, *s. f.* [catarro d'infreddatura] *coque luche, a ſort of great rheum.*

Coccolina [dim. di coccola] *little berries.*

Coccolo'ni, *adv.* ex.

Star coccoloni [ſedere ſulle calcagna] *to lie or ſit ſquat.*

Coccove'ggia, *s. f.* [civetta] *an owl.*

Coce'nte, *adj.* [ardente] *violent, burning.*

Dolore cocente, *a ſmarting pain.*

Cocenti'ssimo, *adj. very violent, ardent, vehement, hot.*

Co'cere, *v.* cuocere.

Cocchi'glia, *s. f.* [nicchio marino] *cockle-fiſh.*

Co'chilla, *v.* cocchiglia.

Cocime'nto, *s. m.* [il cuocere che fa' il fuoco] *heat, burning heat.*

Cocimento [in fiſica, prima digeſtione] *a decoction.*

Cocio're, *s. m.* [arſura] *fire, burning, heat, inflammation.*

Cocito, *s. m.* [ſtagno d'inferno derivante da ſtige, e daglia altri fiumi] Cocyte, *a river in Hell.*

Cocito'jo, *adj.* [di facil cocitura] *eaſily ſod, boiled or baked, tender.*

Cocitu'ra, *s. f.* [quell'acqua ò altro liquore nella quale ſia ſtata cotta qualche coſa] *liquor, or the water in which any thing hath boiled.*

Cocitúra [quello ſpazio di tempo che hà biſogno la coſa che s'ha à cuocre] *boiling, baking, roaſting, dreſſing.*

Cocitúra [ſcottatura] *a burning or ſcalding.*

Coco'lla, *s. f.* [la veſta di ſopra, che portano i monaci] *a monk's hood, a friar's cowl.*

Cocomera'jo, *s. m.* [luogo di cocomeri] *a place where cucumbers grow, a lodge in a garden of cucumbers.*

Cocomere'llo, *s. m.* [dim. di cocomero] *a ſmall cucumber.*

Coco'mero, *s. m.* [frutto d'ortaggio di forma lunga] *a cucumber.*

Tu non terreſti un cocomero all'erta [tu non puoi tener un ſegreto] *you can't keep a fart.*

Mettere un cocomero in corpo [mettere uno in penſiero] *to put a flea in one's ear, to perplex, diſquiet or trouble one.*

Avere un cocomero in corpo [aver alcun dubio] *to have a flea in one's ear.*

Cocomero aſinino [cocomer ò ſalvatico] *a wild cucumber.*

Cocu'zzo, *s. m.* }
Cocu'zzolo, *s. m.* } [mezzo della zucca del capo, intorno al quale ſi vanno rigirando i capelli] *pate, noddle or head.*

Cocuzzolo della rete, *the bagging of a net where the fiſh runneth.*

Cocúzzolo [ſommità] *the top or height of any thing, the crown of one's head.*

Cocu'zza, *s. f.* [frutto di giardino noto] *a gourd, a citrul.*

C O D

Coda, *s. f.* [quella parte del corpo de' bruti appoſta al capo congiunta alla ſpina della ſchiena] *the tail or train of any animal.*

Coda di cavallo, *the tail of a horſe.*

Coda di pavone, *a peacock's train.*

Coda d'una cometa, *the tail of a comet.*

Coda [l'eſtrema parte dell'occhio allato alla tempia] *the corner of the eye.*

Guardar con la coda dell'occhio, *to caſt ſheeps eyes, to leer upon.*

Coda [l'ultima parte d'un eſercito quando camina] *the rear of an army.*

Coda [corteggio d'un gran perſonaggio] *train, retinue.*

Far coda [andar dietro a qualche gran perſonaggio per cortegiarlo] *to attend, to follow ſome great lord.*

† Coda [membro genital dell' huomo] *a man's member or privy-parts.*

† Coda [capelli delle donne] *a woman's head of hair.*

† Coda [ſtraſcio del manto de' cardinali, e de' prelati] *the train.*

† Coda [la fine di qualche coſa] *the end, the latter end.*

Far coda romana, *to follow one laughing at him.*

Ligiar la coda [accarezzare] *to flatter, to ſooth, to wheedle, to fawn upon.*

Mettere dove non va il capo la coda [cercar dogni via d'attener lo'ntento ſuo] *to get ſomething by hook or by crook.*

Nella coda ſtà il veleno [nell'ultimo ſtà la difficoltà] *the venom lies in the tail.*

L'aſino non conoſce la coda ſe non quando e'non l'ha [conoſcere quando s'e perduto] *we don't know when we are well.*

Guaſtar la coda al fagiano [laſciar il meglio d'un fatto] *to leave the beſt of any ſtory or accident.*

Mangiare il porro dalla coda [fare à roveſcio] *to flea an eel at the tail, to do a thing the contrary way.*

Coda di polvere, *a train of powder.*

Coda cavallina [erba] *horſe-tail, an herb good againſt the ſtone.*

Coda di lione [pianta] *a ſort of herb, in latin* Orobanche.

Codacciu'ola, *s. f.* [uccello] *a wag-tail.*

Codale, *s. m.* [arneſe di cavallo che ſi mette alla coda] *crupper, a horſe-crupper.*

Codardame'nte, *adv.* [vilmente, vigliaccamente] *cowardly, baſely, ſhamefully.*

Codardi'a, *s. f.* [viltà, vigliaccheria] *cowardlineſs, cowardiſe, faint-heartedneſs.*

Codardi'gia, *v.* codardia.

Coda'rdo, *adj.* [vile, puſillanimo, poltrone] *cowardly, unmanly.*

Un codardo [un poltrone] *a poltroon, a coward, a cowardly man.*

Codazza, *s. f.* [gran coda] *large long-tail.*

Codazza della rete, *the baggin of a net where the fiſh runneth.*

Coda'zzo, *s. m.* [ſeguito di gente da corteggio] *retinue, train, attendance, attendants.*

Code'tta, *s. m.* [dim. di coda] *a little tail.*

Codia're [andar dietro ad uno per iſpiar i fatti ſuoi] *to be at one's heels, to follow him, to watch or dog one and his doings.*

Codiato're, *s. m.* [che codia] *an inquiſitive man, a prier or ſpy.*

Co'dice, *s. m.* [libro di leggi civili compilato per Giuſtiniano] *code, a volume of the civil law, which the Emperor* Juſtinian *collected.*

Codici'llo, *s. m.* [quello che l'uomo ordina dopo il teſtamento] *codicil, a ſupplement to a will or other writing.*

Codimo'zzo, *adj.* [che hà mozza la coda, ſenza coda] *without a tail.*

Codione, o **Codrio'ne**, *s. m.* [l'eſtremità delle reni ſopra il ſeſſo, ſpecialmente negli uccelli] *the rump of a fowl, the rump or arſe.*

Codiro'sso, *s. m.* [uccello di coda roſſa, ſpecialmente di beccafico] *a figpecker, or beccafico.*

Codu'to, *adj.* [che ha coda] *that hath a tail, tailed.*

COE

Coegua'le, *adj.* [inſieme eguale] *coequal, equal.*

Coere'de, *adj.* [erede inſieme] *a co-heir, a joint-heir with another.*

Coere'nte, *adj.* [accordante] *coherent, agreeing or hanging together.*

Coere'nza, *s. f.* [conneſſione] *coherence, coherency or hanging together, an agreement.*

Coeta'neo, *adj.* [d'una medeſima età] *equal in age, cotemporary, coequal, fellows.*

Coete'rno, *adj.* [inſieme eterno] *coeternal, that is, eternal with another.*

COF

Cofa'ccia, *s. f.* [focaccia] *a cake, a bun.*

Cofacci'na, *s. f.* [dim. di cofaccia] *a little cake.*

Cofana'jo, *s. m.* [facitor di cofani] *a trunk maker.*

Cofane'tto, *s. m.* [dim. di cofano] *a little-trunk or cheſt.*

Co'fano, *s. m.* [vaſo ritondo col fondo piano fatto di ſottili ſchegge di caſtagna] *a trunk.*

Co'fano [caſſa] *a cheſt, basket.*

Coffo'ne, *v.* ſcoffone.

COG

Cogitabo'ndo, *adj.* [penſoſo] *penſive, thoughtful, ſad, muſing, in a brown ſtudy.*

* **Cogita're** [penſare] *to think, to muſe, to bethink one's ſelf.*

Cogitáre [riſolvere] *to intend or purpoſe, to deſign or reſolve upon.*

Cogitati'vo, *adj.* [che cogita] *thoughtful, thinking, muſing.*

Cogitazio'ne, *s. f.* [penſiero] *advice, conſideration, cogitation, device, imagination, thought.*

Cogli, *s. m.* [cavoli] *cabbages.* Aret.

Coglia, *s. f.* [borſa de' teſticoli] *the cod wherein the ſtones are, the ballocks.*

Co'gliere [corre] *to gather. preſ.* colgo, *paſſ.* colſi.

Coglier fiori, *to gather flowers.*

Coglier il frutto delle ſue fatiche, *to reap the fruits of one's labour.*

Coglier [prendere, pigliare] *to take.*

Coglier il ſuo tempo, *to take the proper time, to nick the time, to time a buſineſs.*

Coglier il viaggio, *to wend, to take one's way, to go.*

Coglier in iſcambio, *to be miſtaken, to take one thing for another.*

Coglier l'animo adoſſo ad uno, *to take one in friendſhip, to love him.*

Cogliere [giugnere, trovare, ſopragiugnere] *to catch, overtake.*

La notte ci colſe a mezza ſtrada, *the night came upon us at half way.*

Coglier all'improviſo, *to catch one in the deed to ſurprize him in the fact.*

Cógliere [avvenire, accadere] *to happen, to befal, to come to paſs, to fall out.*

Temo che qualche diſgrazia non mene colga] *I am afraid of coming to ſome misfortune by this.*

Co'gliere [percuotere, dare dove ſi ha diritta la mira] *to hit or ſtrike.*

Mi colſe in teſta non un baſtone, *he hit me on the head with a ſtick.*

Cogliere [far che ſia per l'appunto] *to make alike.*

Il voſtro pittore v'hà colto molto bene nel voſtro ritratto, *your painter has drawn your picture very like you.*

Cogliere [unire, accordare] *to agree, to make ſomething agree with another.*

Cógliere [quando una ferita comincia à generar puzza ò marcia] *to draw to a head, to grow ripe, to ſuppurate, to breed filth as a ſore doth.*

Cogliere l'animo adoſſo ad uno [pigliare animo adoſſo] *to conceive an averſion againſt one.*

Cógliere [raccore, ragunare] *to gather or bring together, to aſſemble.*

Le api coglione il mele da' fiori, *bees gather their honey from the flowers.*

Cor cagione [trovar cagione] *to find a pretence or excuſe.*

Cor freddo, *to catch cold.*

Tu non la corrai, *it ſhall not be ſo.*

Corglierſela, *to run away.*

Cogliona're [burlare] *to abuſe, to make a fool of.*

Coglionce'llo, *s. m.* [piccolo coglione] *a little ſtone of a man or beaſt.*

† Coglioncéllo [ſciocco] *a fool or ſot, a blockhead.*

Coglio'ne, *s. m.* [teſticolo] *teſticle, the ſtone of a man or beaſt.*

⚜ Coglióne [ſciocco, ſcimunito] *a daſtard, a coward, a ſcoundrel, a rogue, a pitiful raſcally fellow.*

Coglioneri'a, *s. f.* [balordágine] *ſillineſs, foolery, a pitiful idle ſtory, a trifle.*

Coglionescame'nte, *adv.* [ſcioccamente] *fooliſhly, ſimply, idly.*

Coglio'nico [di coglioni detto per iſcherzo] *ſottiſh, ſilly, ſimple, fooliſh, dull.*

Un medico coglionico, *a freſh water phyſician.*

Coglito're, *s. m.* [che coglie] *a gatherer.*

Coglitri'ce, *s. f.* [che coglie] *a gatherer.*

Cognata, *s. f.* [ſorella della moglie, e la moglie del fratello] *ſiſter-in-law.*

Cogna'to, *s. m.* [il marito della ſorella, il fratelllo della moglie, e'l marito della ſorella della moglie] *brother-in-law.*

Cognazio'ne, *s. f.* [congiunzion di parentado] *kindred, alliance, parentage, nearneſs of blood.*

Co'gnito, *adj.* [noto] *known.*

Vumo cognito per le ſue virtù, *a noted man for his virtues.*

Cognizio'ne, *s. f.* [conoſcenza] *knowledge, judgement, skill.*

Cognizione [potere di giudicare] *cogniſance.*

Cogno, *s. m.* [miſura di vino di dieci barrili] *a wine meaſure of ten barrels.*

Cogno'me, *s. m.* [quel nome ch'è comune alla diſcendenza] *a ſirname.*

Cognomina're [por ſupranome] *to ſirname or give a ſirname.*

Cognomira'to, *adj. ſirnamed, named.*

Cognosce'nza, *s. f.* [conoſcenza] *knowledge, intelligence, skill.*

Cognoſcénza [familiarità] *acquaintance. v.* conoſcenza.

Cogno'scere, *v.* conoſcere.

Cognosci'bile, *adj.* [che ſi puo cognoſcere] *that can be known or underſtood.*

Cognoscibi'lita', *s. f.*
Cognoscibilita'de, *s. f.* }
Cognoscibilita'te, *s. f.* [cognoſcimento] *knowledge, intelligence, skill.*

* **Cognoscime'nto**, *v.* conoſcimento.

Cognosciti'vo, *adj.* [diſcernente] *skilful, knowing, experienced, apt to know.*

Cognosciutiſsimo, *adj.* [notiſſimo] *very noted, famous, renowned.*

Cogolari'a, *s. f.* [ſorta di rete da peſcare] *a great net with a large mouth, and narrow at the end.*

Co'gola, *s. f.* [padella] *a braſs pan.*

C O I

Cojajo, *s. m.* [chi concia, e vende cuojo] *a tanner, a leather-ſeller, a cordwainer.*

Coja'me, *s. m.* [cuojo] *all manner of leather.*

Coja'ttolo, *s. m.* [ritaglio del cuojo, e raffilatura delle ſcarpe] *leathern ſhreds.*

Coje'tto, *s. m.* [giubbone ſenza maniche] *a leathern jerkin.*

Coincide'nte, *adj. incident.*

Cojo, *v.* cuojo.

Coito, *s. m.* [atto venereo] *coition, carnal copulation.*

C O L

Col, *prep.* [tronco da collo] *with, with the.*

Col voſtro ajuto, *with your help.*

Cola', *adv.* locale [in quel luogo] *yonder, there, then, in that time.*

Vedi colà quell' huomo, *ſee yonder or there, that man.*

Colà un poco doppo, *a little time after.*

Colà di ſtate, *in ſummer-time.*

Cola [ſtrumento di tela da colar il vino] *cullander, a ſtraining bag.*

Cola [ſtrumento in forma d'arca con una lama di ferro in fondo forracchiata col quale ſi cola la calcina ſpenta] *a ruddle to ſift lime with.*

Colaggiu, *adj.* [locale] *there, below, down there.*

Colame'nto, *s. m.* [il colare] *a purging, a ſtraining.*

Colare [far paſſar coſa liquida in panno ò altra affinche venga netta] *to ſtrain or ſtrain through.*

Colàre [cader gocciolando] *to drop, to fall by drops.*

Gli occhi gli colano, *his eyes drop.*

Colàre [fondere] *to melt, to liquify.*

Colascio'ne, *s. m.* [ſtrumento da ſuono] *an Italian inſtrument of muſick muck like a lute, with two ſtrings only.*

Co'lassu', *adv.* [locale e dinota luogo ſuperiore] *there above, yonder above.*

Colati'vo, *adj.* [atto à colare] *that can be ſtrained, fluid.*

Colato, *adj. ſtrained.*

Colato'jo, *s. m.* [ſtromento per lo quale ſi cola] *a ſtrainer, a cullander.*

Colatójo [vaſetto di terra cotta ove ſi fundono i metalli] *cruſible, a melting pot made of earth.*

Colatójo [vaſo di terra cotta forato à baſſo per farſi ranno] *an earthen veſſel to make lye.*

Colatu'ra, *s. f.* [materia colata] *the remainder, remnant of what has been ſtrained.*

Colaziona're [far colazione] *to breakfaſt.*

Colazio'ne, *s. m.* [piccola merenda che ſi fa la mattina] *a breakfaſt.*

Colca'rsi [coricarſi] *to lay down, to go to bed.*

Cole'i, *pron. rel. f. ſhe.*

Queſta è colei ch' in odio hai tanto, *this is ſhe that you hate ſo much.* Paſt. fid.

Colendiſsimo, *adj.* [titolo che ſi da nello ſcrivere à qualche perſona di garbo] *your worſhip.*

* **Cole'nte**, *adj.* [che abita] *inhabitant, dwelling.*

Co'lere [venerare] *to worſhip, honour, reverence, or eſteem.*

Cele'zione, *s. f.* [quel piccolo cibo che ſi prende la mattina] *a breakfaſt.*

Far colezione, *to breakfaſt.*

Co'lica, *s. f.* [mal di fianco] *the colick.*

Co'lico, *s. m.* [chi patiſce di colica] *ſubject to the colick.*

Cólico, *adj.* [da colica] *for the colick, good for the colick.*

Un medicamento colico, *a medicine for the colick.*

Colla [feminino di collo] *with, with the.*

Hieri andai à ſpaſſo colla ſorella del voſtro amico, *yeſterday I went abroad with your friend's ſiſter.*

Colla, *s. f.* [canapo, ò fune, col qual ſi colla, ed è proprio per uſo del tormentare] *a rope with which they gave the ſtrappado.*

Colla [compoſto tenece viſcoſo] *colla or glue.*

Collagrima're [compiangere] *to pity, to bewail, to be ſorry or concerned for.*

Colla'na, *s. f.* [monile] *a necklace.*

Colla're [tormentare con fune, con le braccia legate dietro] *to torture, to rack or give the ſtrappado.*

Collare [calar con fune] *to let down with a rope, or pull up with a rope.*

Collàre [unire con colla] *to glue or paſte together.*

Collàre, *s. m.* [quella ſtriſcia di cuojo ò d'altro che ſi mette intorno al collo alle beſtie, e per lo più à cani] *a collar.*

Collaretta'jo, *s. m.* [chi fà collaretti] *a collar-maker.*

Collare'tto, *s. m.* }
Collari'no, *s. m.* } [quella parte della veſte, che ſta intorno al collo] *collar.*

Collarino di camicia, *the neck of a ſhirt.*

Colla'ta, *s. f.* [picchiata ſul collo] *a blow on the neck.*

Collatera'le, *adj.* [convicino] *bordering upon, cloſe or near to.*

Collaterale [conſanguineo, e parente per linea traverſale] *collateral kindred, as uncles, aunts, couſins.*

Collaterale, *s. m.* [quegli, che ha l'ordine di pagare i ſoldati] *a pay-maſter of an army.*

Collaziona're [far confronto di ſcritture, ò ſimili] *to confront, compare or confer.*

Collazio're, *s. f.* [conferimento, ragionamento inſieme] *conference, talking together, a parley.*

Collazióne [confrontamento] *a conferring or comparing.*

Collazióne [il dar benefici eccleſiaſtici] *collation, beſtowing a church-living by a biſhop, who has it in his own gift.*

Colle, *s. m.* [picciol monte] *a hill.*

Colle'ga, *s. m.* [compagno nel magiſtrato ò ufficio] *a colleague, fellow or compartner in any office.*

Colléga [lega] *alliance or league.*

Collega're [far lega] *to make or enter into in alliance or confederacy with one.*

Collegàre [legare inſieme] *to connect, to knit, join or faſten together.*

Collega'to, *adj.* [ch'è in lega, e unione] *allied, joined or united by league.*

Collegáto, *s. m.* [compagno in guerra] *a fellow ſoldier.*

Collegato're, *s. m.* [chi tratta la lega] *a plenipotentiary, a mediator for a league.*

Collegazio'ne, *s. f.* [il collegare] *alliance, league.*

Collegia're [conſultare, e ſi dice de' medici] *to conſult, to confer, to diſcourſe or talk together.*

Collegia'to, *adj.* [che hà collegio] *collegiate.*

Chieſa collegiata, *collegiate church.*

Colle'gio, *s. m.* [congregazione e adunanza d'huomini d'autorita e di governo] *a college, a company or ſociety of perſons of authority.*

Far collégio [conſultare] *to conſult or confer, to diſcourſe upon ſome thing.*

Collepola're [gongolare] *to rejoyce, to be merry or brisk, to be upon a merry pin, to divert one's ſelf, to caſt the houſe out of the windows.*

Co'llera, *s. f.* [uno de quattro umori] *anger, wrath, choller.*

Andare in collera, *to fall into a paſſion.*

Eſſere in collera, *to be angry.*

Colle'rico, *adj.* }
Collero'so, *adj.* } [che abbonda di collera, adiroſo] *cholerick, paſſionate, ſoon angry.*

Colle'tta, *s. f.* [raccoglimento, e raccolta] *a gathering, collection or picking up.*

Collétta [orazione nelle chieſe] *a collect.*

Collettivame'nte, *adv.* [inſieme] *all together.*

Collettivó, *adj.* [termine grammaticale] *collective, a term of grammar.*

Colletti'zio, *adj.* [ragunaticcio] *gathered up of all ſorts, picked up and down, collected.*

Colle'tto, *adj.* con l'e larga [raccolto] *gathered together, gotten, collected, picked up.*

Collétto, *s. m.* con l'e ſtretta [picciol colle] *a little hill.*

Collétto [caſacca di cuojo] *a jerkin.*

Colletto're, *s. m.* [che raccoglie, e riſcuote] *collector, a gatherer of taxes.*

Collezio'ne, *s. f.* [raccolta] *collection, compilation.*

Collice'llo, *s. m.* [colletto nel ſecondo ſignificato] *a little hill or aſcent.*

Colli'dere [battere] *to beat, knock or bruiſe together, to daſh one againſt another.*

Colli'na, *s. f.* [ſommità e ſchiena del collo] *a hill.*

Collíne [piu colli continuati] *a row of hills.*

Colline'tta, *s. f.* [dim. di collina] *a little hill.*

Colli'rio, *s. m.* [medicamento per gli occhi] *a medicine for the eyes, eye-ſalve.*

Collisio'ne, *s. f.* [il percuotere una coſa contro un' altra] *colliſion, a daſhing or ſtriking of one body againſt another.*

Collo, *s. m.* [quella parte del corpo che ſoſtenta il capo tra le ſpalle e la nuca] *the neck or crag.*

Gittare le braccia al collo ad uno [abbracciarlo] *to clap one about the neck, to embrace him.*

Collo [ſpalla] *ſhoulder, back.*

Portare un bambino in collo, *to carry a child upon one's back.*

Collo [colle] *a hill.* Dante.

Tenere in collo [quando una coſa interviene da ſe ſtreſſa] *to happen, to befal.*

Cader di collo [venire in diſgrazia] *to be out of favour.*

Collo [la piu alta parte del fiaſco] *the neck of a bottle.*

Far allungare il collo a uno [farlo aſpettare] *to cauſe attendance, to make one wait.*

Portare in collo [parlando d'una bilancia] *to carry, ſpeaking of a ballance.*

Collocame'nto, *s. m.* [il collocare] *a placing, ſetting or diſpoſing of things in order, ſettling, beſtowing.*

Colloca're [porre in un luogo, allogare, accomodare] *to ſet in a place, to place, to ſettle, to put, to lay, to lodge, beſtow.*

Collocare una figlia [maritarla] *to give or beſtow in marriage a daughter.*

Collocare una zitella in un monaſtero, *to ſend a girl to a nunnery.*

Colloca'to, *adj. placed, ſettled. v.* collocare.

Collocatio'ne, *s. m.* [collocamento] *a ſetling, placing, ſetting, diſpoſing, collocation.*

Collocuzio'ne, *s. f.* [ragionamento fatto inſieme] *a communication, conference or talking together.*

Colloqui'ntida, *s. f.* [pianta ſimile al cocomero ſalvatico] *colloquintida, the fruit of a wild goard, of a very bitter taſte.*

Colloquio, *s. m.* [parliamento inſieme] *conference, colloquy, dialogue.*

Co'llora, *v.* collera.

Colloro'so, *adj.* [collerico] *cholerick, paſſionate.*

Collo'ttola, *s. f.* [parte concava deretana tra'l collo e'l capo] *nape, the hinder part of the neck.*

Collusio'ne, *s. f.* [inganno] *colluſion, deceit, couzenage.*

Colma're [empir la miſura à trabocco proprio delle coſe ſecche] *to heap, to fill up to the top.*

Colmare al cuno di beni, *to load one with riches, to heap riches upon him.*

Colma'ta, *s. f.* [il colmare] *a heaping up, a filling to the top.*

Colmatu'ra, *s. f.* [la parte che ſopravanza al vaſo colmato] *the heaping of a meaſure, over meaſure, vantage.*

Colmi'gno, *s. m.* [la piu alta parte de' tetti che piovon da piu d'una banda] *the ridge of a houſe.*

Colmo, *s. m.* [cima, ſommità] *the top, pique or height of a thing.*

⚜ Colmo [grandezza di ſtato, e proſperità] *height, fulneſs, loftineſs, haughtineſs.*

E arrivato al calmo delle grandezzo, *he is at the height of the grandees.*

Colmo, *adj.* [traboccante, pieno a ſoprabondanza] *filled, filled up.*

Al como, *adv.* [a miſura colma] *full, or full meaſure.*

Colo, *s. m.* [ſorta di vaglio] *a ſtrainer.*

Coloca'sia, *s. f.* [ſorta d'erba] *an Egyptian bean, the root of the whole plant.*

Colofo'nia, *s. f.* [ſorta di ragia] *the herb ſcammony.*

Colo'mba, *s. f.* [la femina del colombo] *a hen-dove, a pigeon.*

Colomba'ccio, *s. m.* [colombo groſſo ſalvatico] *a great wild pigeon.*

Colomba'ja, *s. f.* }
Colomba'jo, *s. m.* } [ſtanza dove ſtanno i colombi, e dove covano] *a pigeon-houſe or hole.*

Colomba'no, *s. m.* [ſorta di vino bianco] *a kind of white-wine.*

Colombe'lla, *s. f.* [colombo ſalvatico] *a wild pigeon.*

Colombina, *s. f.* [ſterco di colombo] *pigeon's dung.*

Colombi'no, *adj.* [di colombo, ſimile al colombo] *of or belonging to pigeons, of a pigeon colour.*

Colombíno, *s. m.* [ſpezie di ſaſſo] *a ſort of ſtone to make lime with, flint-ſtone.*

Colombíno [piccolo colombo] *a ſmall pigeon.*

Colo'mba, *s. f.* }
Colo'mbo, *s. f.* } [uccello noto] *a pigeon.*

Pigliar due colombi ad una fava, *to kill two birds with one ſtone.*

Colombo torrajuolo, *a pigeon breeding in towers or ſteeples.*

Colombo torquato, *a ring-dove or wood pigeon.*

Colombo ſelvatico, *a ſtock-dove or wood-pigeon.*

Colombo groſſo, *a houſe-pigeon.*

Colombri'na, *s. f.* [ſorta di cannone] *culverin, a piece of ordnance.*

Colombrina'to, *adj.* [in forma di colombrina] *like or in the manner of a culverin.*

Denti colomellári, *the eye-teeth.*

Colo'ne, *s. m.* [il piu largo degli inteſtini] *colon, the firſt of the great guts.*

Colo'nia, *s. f.* [popolo mandato ad abitare in un paeſe con le ſteſſe leggi della città che lo mandava] *a colony.*

Colo'nna, *s. f.* [ſoſtegno, per lo più di pietra, di figura cilindrica] *a column, a round pillar.*

⚜ Colónna [ſoſtegno] *a ſtay, a prop or ſupport.*

Le' colonne d'Ercule, *Hercules's pillars.*

Le colonne d'un libro, *the columus in a book.*

Colónna [termine militare] *column, a long file or row of troops in its march.*

Marciare à due colonne, *to march in two lines.*

Le colonne d'un letto, *the bed-poſts.*

Colonna'ta, *s. f.* }
Colonna'to, *s. m.* } [quantità e ordine di colonne] *a colonade, a range of pillars running quite round a building.*

Colonne'llo, *s. m.* [picciola colonna] *a little pillar.*

Colonnéllo [grado militare che comanda a piu compagnie di ſoldati, e à capitani d'eſſe compagnie] *colonel, the chief commander of a regiment.*

La compagnia colonnella, *the colonel's company, the firſt company in his regiment.*

Colonnello d'un libro, *the columns of a book.*

Colonne'tta, *s. f.* [piccola colonna] *a little pillar.*

Coloqui'ntida, *s. f.* [frutto] *coloquintida, the fruit of a wild gourd.*

Coloraccio, *s. m.* [cattivo colore] *bad colour.*

Colorame'nto, *s. m.* [tintura] *colour.*

Colora're [dar colore, e tignere con colore] *to colour or dye, to ſtain, to paint.*

† Coloráre [ornare, far bello] *to embelliſh, to adorn, beautify or ſet out to the eye.*

⚜ Coloráre [ricoprire ſimulare] *to colour, to cloak, diſguiſe, to blanch.*

⚜ Coloratame'nte, *adv.* [ſimulatamente] *feignedly, falſely.*

Colora'to, *adj. coloured.*

⚜ Coloráto [apparente, veriſimile] *likely, probable, falſe, counterfeit.*

Scuſe colorate, *pretended excuſes.*

Un dir colorato, *a falſe or counterfeit diſcourſe.*

Coloráto [quando ſi parla di panno s'intende di quello, che non è ne nero ne bianco] *coloured cloth.*

Colorazio'ne, *s. f.* [il colorire] *colouring, on a picture.*

⚜ Colorazióne [ricoprimento, abbellimento] *embelliſhment, ornament, ſetting off.*

Colore, *s. m.* [quel ch'è nella ſuperficie de' corpi, che ce gli rende viſibili] *colour.*

⚜ Colóre [apparenza, preteſto, ſimulazione] *colour, pretence, ſhew, appearance.*

Sotto colore, *under pretence.*

Dar colore, ad un negozio, *to colour a buſineſs.*

Non v'è alcun colore di verità, *there is not the leaſt appearance of truth.*

Colori're [colorare] *to colour or dye, to ſtain, to paint.*

⚜ Coloríre [ſimulare, ricoprire] *to colour, cloak or diſguiſe, to blanch. preſ.* iſco.

Coloritissimo, *ſuperl.* [di colorito] *very much coloured.*

Colori'to, *adj.* [che ha colore] *coloured.*

Un viſo colorito, *freſh countenance or bloomy cheeks.*

Coloríto, *s. m.* [la maniere di pingere, e ſi dice delle dipinture] *colouring in a picture.*

Bel coloríto, ò mal coloríto, *a fine or bad colouring.*

Coloro, *pron. rel.* [quelli] *thoſe, or they.*

Colo'sso, *s. m.* [ſtatua ch'eccede di grandezza] *coloſs or coloſſus, a large ſtatue.*

Un coloſſo [huomo di gran ſtatura] *a giant.*

Colossa'le, *adj. m. f.* [grande come un coloſſo] *coloſſead, large like a coloſs.*

Colpa, *s. f.* [peccato, difetto] *a ſin, offence, tranſgreſſion.*

Confeſſare le ſue colpe, *to confeſs one's ſins.*

Dar la colpa, *to tax, to lay the fault, to come upon.*

Aver' colpa di che che ſi ſia [averne data cagione] *to be concerned, to be the cauſe.*

Io non vi ho colpa, s'egli è andato via, *it is not my fault if he is gone.*

Chiamarſi in colpa [accuſarſi dell' errore] *to own one's fault, to accuſe one's ſelf.*

Colpa [cagione] *cauſe, reaſon, account.*

Se è morto a voi n'è la colpa, *you are the cauſe of his death.*

Colpa voſtra' ſe ſiete ammolato, *if you are ſick take it for your pains.*

Colpa'bile, *adj. m. f.* [che ha in ſe colpa] *guilty, culpable, faulty, in fault.*

Colpabilme'nte, *adv.* [d'una maniera colpabile] *reproachfully, ſlanderouſly.*

Colpa're [peccare] *to ſin, to tranſgreſs the law of God.*

In che hò io colpato? *what have I done?*

Colpáre [renderſi in colpa] *to confeſs, to acknowledge or own, to declare one's ſins in order to abſolution.*

Colpáre [dare la colpa] *to blame, to find fault with.*

Colpeggia're [dar colpi] *to ſtrike, ſmite or beat.*

Colpe'vole, *adj. m. f.* [ch'è in colpa, in fallo] *faulty, guilty, culpable, in fault.*

Colpi're [dare, ò far colpi, percuotere] *to ſtrike, to hit, to give a ſtroak, to hit the mark. preſ.* iſco.

Mi colpì in teſta con un baſtone, *he gave me a ſtroak on the head with a ſtick.*

Colpire [riuſcire, in qualche negozio] *to ſucceed, to have good ſucceſs, to be ſucceſsful.*

Hà colpito in quel che deſiderava, *he has ſucceeded according to his hopes.*

Colpo, *s. m.* [percoſſa] *blow, ſtroke or ſtripe.*

Colpo di fortuna, *a lucky hit or caſt.*

Colpo [azzione] *act, action, deed, attempt.*

Havete fatto un bel colpo, *you have done a fine thing.* (*ironically*)

Un colpo da maeſtro, *a maſterly ſtroke.*

Render il colpo, *to requite, to render like for like, to be even with one.*

D'un colpo, *at once, all at once, all of a ſudden.*

A un colpo, *at once.*

Colpo di fortuna, *a croſs fortune, a misfortune.*

Colpo di taglio, *a cutting blow.*

Colta, *s. f.* [raccolta, colletta] *a gathering or levy of a tax.*

Colta [una quantità di frutti ò fiori colti] *a gathering or harveſt, crop.*

Colta [ricetto dove ſi raccoglie l'acqua per far macinare i mulini] *the dam of a mill.*

Dar alla palla di colta, *to hit the ball.*

Far colta [parlando d'una piaga] *to come to a head, to draw to a head.*

Far colta [colpire] *to hit, to ſtrike.*

Coltella, *s. f.* [coltello da tagli è da punta] *a dagger.*

Coltella'ccio, *s. m.* [coltello grande] *a hanger, a chopping-knife.*

Coltella'ta, *s. f.* [colpo ò ferita di coltello] *a blow, a hit, a cut or hurt with any cutting weapon.*

Fare à coltellate [combattere con coltelli ò ſpade] *to fight with ſwords, to come to blows.*

Coltellina'jo, *s. m.* [quello che fà il coltelli] *a cutler.*

Coltelli'no, *s. m.* [dim. di coltello] *a little knife, a penknife.*

Colte'llo, *s. m.* [ſtrumento da tagliare] *a knife, pl.* coltélla, *s. f.* ò coltelli, *s. m.*

Coltéllo [ſpada] *a little or ſhort ſword.*

Coltéllo [le penne maeſtre dell'ale degli uccelli] *the longeſt feathers of any bird's wings.*

Coltello'ne, *s. m.* [gran coltello] *a great knife.*

Coltivame'nto, *s. m.* [Il coltivare] *culture, husbandry, dreſſing, tillage.*

Coltivaménto [culto è venerazione] *worſhip, adoration.*

Coltiva're [eſercitar l'agricoltura] *to till, manure, improve, cultivate or husband the ground.*

Coltivar le vigne, *to dreſs a vine.*

Coltivar le arti, o le ſcienze, *to cultivate or improve arts and ſciences.*

Coltivar la memoria [eſercitarla] *to cultivate or exerciſe one's memory.*

Coltivare [venerare] *to worſhip.*

Coltiva'ta, *s. f.* [coltivazione] *culture, husbandry, dreſſing, tillage.*

Coltivato're, *s. m.* [che coltiva] *a ploughman, a husbandman, a tiller or dreſſer of land.*

⚜ Coltivatóre [fomentatore, è mantenitore] *inſtigator, incourager, inticer or ſetter on.*

Coltivatu'ra, *s. f.* [coltivamento] *husbandry, tillage, culture, dreſſing.*

Coltivazio'ne, *s. f. v.* coltivatura.

Colto, *s. m.* [luogo coltivato] *plow'd land.*

Colto [venerazione, culto] *worſhip, honour, reſpect, obſervance.*

Colto, *adj.* [coltivato] *tilled, manured, dreſſed, cultivated.*

Colto [da cogliere] *gathered, collected, pickt up.*

Colto [ingannato] *catcht, cheated, trick'd.*

Colto in mezzo, *catcht in the middle.*

Se mi vien colto, *if I have an opportunity.*

Mel' hà colta, *he has cheated me.*

Colto [ſorpreſo] *ſurprized, taken upon the fact.*

Fu colto allo'mproviſo, *he was taken upon the fact.*

Coltore, *s. m.* [coltivatore] *a husbandman, a tiller or dreſſer of land.*

Coltra're [arare col coltro] *to plough.*

Coltre, *s. f.* [coperta da letto] *a quilt or counterpoint, a covering for a bed.*

Coltri'ce, *s. f.* [arneſe da letto ripien di piuma ſopra'l quale ſi giace] *a feather-bed.*

Coltrice'tta, *s. f.* [dim. di coltrice] *a little feather-bed.*

Coltro, *s. m.* [ſorta di vomero] *a coulter, the knife of a plough.*

Coltro'ne, *s. m.* [coperta da letto di panno lino e ripien di bombagia] *a counterpain, counterpoint or coverlet for a bed.*

Coltu'ra, *s. f.* [coltivamento] *culture, tillage, dreſſing, husbandry.*

Colubri'na, *s. f.* [ſorta d'artiglieria] *a culverin, a piece of ordnance.*

Colubrine'tta, *s. f. a ſmall culverin.*

Co'lubro, *s. m.* [ſerpe] *an adder or ſnake.*

Colubrina ſerpentina, *s. f.* [erbe] *ſnake-weed or oyſter-loit.*

Colu'i, *pron.* [lo ſteſſo che quello] *he or that.*

Chi ere colui che vi parlava, *who was he that ſpoke to you.*

Columbari'a, *s. f.* [erba] *vervein or holy herb, pigeon's herb.*

Coluro, *s. m.* [i coluri ſono i due cerchi maſſimi della sfera celeſte che diſtingo i ſolſtizii e gli equinozii] *colures, two great circles which interſect one another at the right angles in the poles of the world, the colour of the equinoxes, and the colour of the ſolſtices.*

C O M

Coma, *s. f.* [chioma] *a head of hair.* Taſſo.

Comandamento, *s. m.* [il comandare, e la coſa comandata] *command, government, commandment, order, precept.*

Fare i comandamenti di dio, *to obey God's commandments.*

Fece comandamento che niſſuno uſciſſe dal campo, *he commanded or ordered that no body ſhould go out of the camp.*

Comanda're [imporre come ſuperiore, che ſi faccia] *to command, order, charge or bid.*

Comandáre [governare, havere il comando di qualche coſa] *to command, to have the command, conduct or government, to ſway.*

Comandáre [accommodare, raccomandare] *to recommend, to commit to one's favour, protection or care.*

Vi comando à Dio, *God be with you.*

Comanda'to, *adj. commanded, ordered, charged.*

Comandato're, *s. m.* [che comanda] *a commander, one who has the command, a chief officer or general*

Comandatri'ce, *s. f.* [quella che comanda] *ſhe that commands, a commandreſs or governeſs.*

Comandi'gia, *s. f.* [raccommandazione] *recommendation, recommending.*

Coma'ndo, *s. m.* [comandamento] *commandment, government, command, order.*

Haver il comando di qualche coſa, *to have the command of ſomething, to ſway.*

Non ha tre ſoldi al ſuo comando, *he can't command three pence; or, he has not three pence in the world.*

Al ſuo comando, *at your ſervice.*

Coma're, *s. f.* [donna che tiene il bambino d'altri a batteſimo, ò à créſima] *a god-mother or goſſip.*

Coma'to, *adj.* [che hà chioma] *hairy, long-haired.*

Combacia'nte, *adj.* [acconcio] *fitting, juſt, accommodated.*

Combacia'rsi [baciarſi inſieme] *to kiſs one another.*

Combacia're [congiugner bene inſieme legno con legno, pietra con pietra, e ſimili] *to ſet in couples together, to ſolder, to glue together, to combine, to fit.*

Combaciame'nto, *s. m.* [il combaciare] *a glueing together, combining, fitting.*

Combatte'nte, *s. m.* [combattitore] *a combatant, a fighting man.*

Comba'ttere [far battaglia inſieme] *to fight, to combat.*

Combáttere [dare aſſalto, ò batteria à muraglie] *to batter, to attack, to beſiege.*

Combáttere [agitare, nojare, travagliare] *to agitate, to ſhake, to toſs, to tumble, to joult, to diſquiet, to torture.*

Combattere [contraſtrare] *to combate, to withſtand, oppoſe or reſiſt, to ſtrive againſt.*

Combattere le ſue proprie paſſioni, *to combate or reſiſt one's own inclinations.*

Combattime'nto, *s. m.* [il combattere] *combate, fight, fighting, battle, conflict, ſtruggling.*

Combattito're, *s. m.* [che combatte] *a combattant, a fighting man, a fighter, a ſoldier.*

Combattri'ce, *s. f.* [che combatte] *a warlike woman, one that fights, an amazon.*

Combattu'to, *adj. combatted, v.* combattere.

Combi'bbia, *s. f.* [il convenir inſieme di far qualche coſa] *a covin, a confederacy, alliance, correſpondence, a commotion or conſpiracy.*

Combiname'nto, *s. m.* [congiunzione] *combination, a joining together, a conſpiracy.*

Combina're [congiurare inſieme] *to combine, to join together, to plot together.*

Combri'ccola, *s. f.* [compagnia che conſulta inſieme di far male; e ingannere] *a conventicle, a riot, private meeting.*

Combustio'ne, *s. f.* [abbruciamento] *a combuſtion, a burning, conflagration.*

Combu'sto, *adj.* [abbruciato] *burnt, conſumed with fire.*

Come, *adv.* [aguiſa] *as, like.*

Come [in che guiſa, in che modo] *how?*

Come fate cio, *how do you this.*

Come farò per ritornamene, *how ſhall I do to go home again.*

Come [per qual cagione] *what.*

Come! non volete venire? *what! won't you come?*

Come [quanto] *as.*

Vive come ſe haveſſe mille lire all' anno, *he lives as if he had a thouſand pounds a year.*

Come più toſto potei, *as ſoon as I could.*

Come [ſubitoche] *as ſoon as.*

Come l'havrò ricevuto, velo manderò, *as ſoon as I have received it, I'll ſend it to you.*

Come [comeche] *as or becauſe.*

Come voi ſate mio amico, velo daro, *as, or becauſe you are my friend, I'll give it you.*

Come [con l'articolo il, via, modo] *means, courſe, way, expedient.*

So ben io il come, per far che ci venga, *I know the way I ſhall take to make him come.*

Ditemi il come, *tell me how in what manner.*

Come [purche] *provided, provided that.*

Come non viſia, io ci verro, *provided he is not there I'll come.*

Come [quando] *when.*

Come vedrollo li parlerò di vio, *when I ſee him I'll ſpeak to him of you.*

Come prima, *as ſoon as.*

Comeche, *adv.* [benche] *although.*

Comeche [perche] *becauſe, as.*

Come'dia, *v.* commedia.

Comenta're [far comento] *to comment or write comments upon, to expound, to gloſs.*

Comenta'to, *adj. commented, expounded.*

Comentato're, *s. m.* [che comenta] *commentator or maker of commentaries.*

Commentazio'ne, *s. f.* [commentario] *commentary.*

Comme'nto, *s. m.* [eſpoſizione, interpretazione] *commentary, an interpretation of an obſcure and difficult author.*

Come'ta, *s. f.* [corpo luminoſo che appariſce nell'aere] *a comet.*

Cometa'ccia, *s. f.* [gran cometa] *a large comet.*

Comia'to, *v.* commiato.

Co'mico, *s. m.* [quegli che compone favola comica, ò commedia] *a writer of comedies, a comedian.*

Comigno'lo, *s. m.* [la piu alta parte de' tetti che piovon da piu d'una banda] *the ridge of a houſe.*

Cominciame'nto, *s. m.* [principio] *beginning, commencement.*

Comincia'nte, *s. m.* [principiante] *a beginner.*

* **Comincia'nza**, *s. f.* [cominciamento] *commencement, beginning.*

Comincia're [dar principio, principiare] *to begin or enter upon, to commence.*

Al cominciar, *at the beginning.*

Cominciati'vo, *adj.* [che comincia] *that begins.*

Comincia'to, *s. m.* [cominciamento] *beginning, commencement.*

Cominciato, *adj.* [principiato] *begun, commenced.*

Cominciato're, *s. m.* [che comincia] *a beginner, novice.*

† Cominciatóre [fondatore] *a founder.*

Cominciatri'ce, *s. f.* [che comincia] *a beginner.*

Comi'ncio, *adj.* [cominciato] *begun.*

Comi'no, *s. m.* [ſpezie d'erba] *cummin-ſeed or herb.*

Comitante, *adj.* [che accompagna] *accompanying, waiting, attending, going along with.*

Comiti'va, *s. f.* [accompagnatura, corteggio] *a train, retinue of attendants or followers.*

Comi'to, *s. m.* [chi comanda alla ciurma] *an officer in a ſhip who orders the rowers to work or give over.*

Commaginazio'ne, *s. f.* [penſiero] *imagination, fancy, thought, conceit.*

Comme'dia, *s. f.* [poema repreſentativo di private perſone] *a play, a comedy.*

Commedia [luogo dove ſi rappreſentamo le commedie] *a play-houſe.*

Commedia'nte, *s. m. f.* [che rappreſenta ò fa qualche parte in una commedia] *a comedian or player.*

Commemora're, [ridurre à memoria] *to commemorate, to call to mind, to remember, to make mention of.*

Commemora'to, *adj. commemorated, called to memory, mentioned.*

Commemorazio'ne, *s. f.* [riducimento a memoria, ricordanza] *remembrance, commemoration, mentioning.*

Comme'nda, *s. f.* [rendita eccleſiaſtica data à godere a prete ò à cavaliere] *a commendam, a commandry.*

Commenda'bile, *adj. m. f.* [degno da eſſer commendato] *commendable, that is to be commended, praiſe-worthy.*

* **Commendame'nto**, *s. m.* [commendazione] *a praiſing, commendation.*

Commenda're [lodare] *to commend, to praiſe or ſet forth.*

Commendare [approvare] *to approve, to approve of, to like.*

Commendáre [raccommandare] *to recommend, to commit to one's favour or care.*

Commendata'rio, *s. m.* [chi fonda ò poſſiede commenda] *a commendatory, one that has founded or enjoys a benefice by commendam.*

Commenda'to, *adj.* [lodato, approvato] *commended, praiſed, approved, recommended.*

Commendato're, *s. m.* [che commenda] *he that commendeth, approves or praiſeth.*

Commendatóre [che gode commenda] *a commendatory, one that enjoys a benefice by commendam.*

Commendazio'ne, *s. f.* [il commendare] *a commendation, recommendation, ſetting forth or gracing.*

Commendazióne [onóre, e gloria] *honour, praiſe, glory.*

Commende'vole, *adj. m.* [commendabile] *commendable, worthy to be praiſed and commended, praiſe-worthy.*

Commensa'le, *s. m. f.* [convitato] *a gueſt, a perſon invited or received at a feaſt or dinner.*

Commensura'bile, *adj. m. f.* [che ſi puo' miſurare inſieme] *that which can be meaſured at the ſame time with another.*

Commensura're [miſurare inſieme una coſa con l'altra, agguagliare] *to compare, to ſet together, to confer, to make compariſon.*

La bellezza del corpo non è da commenſurarſi con quella dell'animo, *the beauty of the body is far inferior to the beauty of the mind.*

Comme'rcio, *s. m.*
Comme'rzio, *s. m.* [trafico] *commerce, trade, trading, traffick, correſpondence.*

Comme'ssa, *s. f.* [commeſſione] *commiſſion, charge, order.*

Commessa'rio, *s. m.* [quegli che ha carico di cura publica] *a commiſſioner.*

Commeſſario di guerra, *a muſter-maſter, a commiſſary.*

Commiſſario di città, *a judge delegate, or commiſſary.*

Commeſſario [eſecutore] *executor.*

Commessazio'ne, *s. f.* [gozzoviglia] *revelling, junketing, and making merry till morning.*

Commessari'a, *s. f.* [offizio di commeſſario] *commiſſion or commiſſioner's office.*

Commessio'ne, *s. f.* [ordine, comandamento] *commiſſion, order, charge, mandate or warrant.*

Comme'sso, *adj.* [di commettere] *committed, appointed, aſſigned, perpetrated, wrought together. v.* commettere.

Commeſſo, *s. m.* [commeſſura] *a ſeam, a ſuture.*

Comméſſo [huom che vive à dozzina] *a boarder.*

Commessu'ra, *s. f.* [incaſtratura] *a joining, a ſeam, a ſuture, a chink, a cleft in a wall, a joint, a cloſure, a joining cloſe.*

Commestio'ne, *s. f.* [meſcolanza] *a mixture of ſeveral things together.*

Commette'nte, *adj. m. f.* [che commette] *injoining, commanding.*

Commetténte, *s. m.* [corriſpondendente] *correſpondent.*

Comme'ttere [imporre, comandare] *to injoin, to command, to impoſe or lay charge upon.*

Comméttere [raccomandare, dare in cuſtodia] *to intruſt, to recommend, to commit to one's truſt.*

Vi commetto i miei affari, *I recommend, or I leave the care of my buſineſs to you.*

Ho commeſſo le mie fatiche al vento, *all my pains are come to nothing.*

Commettere alla fortuna, *to hazard, to take one's chance, to venture.*

Comméttere [convenire, d'un tanto all' anno durante la tua vita] *to expoſe one's eſtate for an annuity for life.*

Comméttere [fare, operare, ma ſempre in mala parte] *to commit, do or perpetrate.*

Commettere un peccato, *to ſin.*

Commettere una mala creanza, *to be rude, to commit a rude thing.*

Commetter diſcordie, *to ſow diſcord or diviſions, to ſet or egg one againſt another.*

Comméttere [congiungere, incaſtrare parlando di legnami, pietre, e ſimili] *to inchaſe, to ſet, lay or put in, to ſet together.*

Commettima'le, *s. m.* [chi ſemina diſcordie] *a miſchievous unlucky fellow.*

Commettito're, *s. m.* [che commette] *he that commits.*

Uu commettitore d'omicidii, *a murderer.*

Un commettitore d'inganni, *a cheat, a rogue.*

Commettitri'ce, *s. f.* [che commette] *ſhe that commits.*

Commettitu'ra, *s. f.* [commeſſura] *a placing, joining or putting together.*

Commezzame'nto, *s. m.*
Commezzo, *s. m.* [diviſione, partimento in due parti eguali] *parting, partition, ſharing, dividing, diviſion.*

Commia'to, *s. m.* [licenza di partirſi, domandata, ò data] *leave.*

Prender commiato, *to take one's leave, to go.*

Chieder commiato, *to ask leave to go.*

Dar comiato, *to ſend away.*

Dar comiato ai piaceri, *to bid adieu to all pleaſures.*

* **Commilito'ne**, *s. m.* [compagno di guerra] *a fellow-ſoldier, a comrade.*

Commischia're [miſchiare] *to mix or mingle together, to jumble.*

Commischia'to, *adj. mix'd or mingled together, jumbled.*

Commiserabilme'nte, *adv.* [con grande e commune compaſſione] *lamentably, miſerably.*

Commisera're [moverſi à pieta] *to commiſerate, to take pity of, to have compaſſion of.*

Commiserazio'ne, *s. f.* [pieta] *commiſeration, pity, compaſſion.*

Commisere'vole, *adj. m. f.* [degno di compaſſione] *piteous, to be pitied, miſerable, lamentable, deplorable, wreched, ſad.*

Commissa'rio, *v.* commeſſário.

Commissio'ne, *v.* commeſſióne.

Commistio'ne, *v.* commeſtióne.

Commi'sto, *adj.* [miſchiato] *mix'd, mingled, jumbled.*

Commisura're [commenſurare] *to take meaſure of, to proportion, to adjuſt.*

Commo'sso, *adj.* [da commovere] *moved, ſtirred, troubled, angred, vexed, tumultuous.*

Animo commoſſo, *a diſturbed mind.*

Popolo commoſſo, *tumultuous people.*

Commoti'vo, *adj.* [atto à commovere] *apt to move or ſtir to anger.*

Commo'to, *adj.* [commoſſo] *moved, ſtirred, troubled, diſturbed, chafed or fretted.*

Commovime'nto, *s. m.* [il commovere] *commotion, trouble, diſquiet, diſturbance.*

Commovimento d'animo, *trouble of mind.*

Commovito're, *s. m.* [che commuove] *a mover, a ſtirrer.*

Commovizio'ne, *s. f.*
Commozio'ne, *s. f.* [commovimento] *trouble, diſquiet, commotion, anger, diſturbance.*

Commuo'vere [muovere l'altrui affetto ò volontà] *to move, to ſtir, to trouble, vex or diſturb, to diſquiet, to anger, to provoke or fright. paſſ.* commoſſi, *part.* commoſſo.

Commutame'nto, *s. m.* [commutazione] *a change or alteration, an exchange.*

Commuta'nte, *adj. m. f.* [che commuta] *changing, altering, exchanging.*

Commuta're [mutare, ſcambiare una coſa per un'altra] *to change, to alter, to exchange, to barter, to truck, to chaffer.*

Commutati'vo, *adj.* [alterabile] *cheangeable, apt to alter or change, inconſtant, uncertain.*

Commutazio'ne, *s. f.* [ſcambiamento] *a change, alteration, an exchange, commutation.*

Commutazióne [commovimento, turbulenza] *commotion, diſturbance, uproar, tumult.*

Comodame'nte, *adv.* [con comodità] *well, conveniently, commodiouſly.*

Comodaménte [facilmente] *eaſily, with eaſe.*

Comodaménte [mediocremente] *indifferently, ſo ſo, well enough.*

Comoda're [accomodare] *to fit, to make fit, to ſet up, to dreſs, to trim.*

Comodatame'nte, *adv.* [con comodo] *conveniently, handſomly, well, commodiouſly.*

Comoda'to, *adj.* [accomodato] *fitted, furniſhed, dreſſed.*

Comodevolme'nte, *adv.* [con comodo] *commodiouſly, conveniently, comfortably.*

Como'dità, *s. f.*
Comodita'de, *s. f.*
Comodita'te, *s. f.* [comodo] *conveniency, convenience, eaſe.*

Comódità [opportunità] *convenient time, opportunity.*

La comodità fa l'huomo ladro [l'occaſione induce l'hucomo ſovente a peccare] *opportunity makes a thief.*

Le comodità d'una caſa, *the accomodations of a houſe.*

Aver in caſa tutte le ſue comodità, *to have all things convenient at one's houſe.*

Comódità [beni, ricchezze] *advantage or goods of fortune, riches.*

Far le ſue comodità [cacare] *to ſhit.*

Co'modo, *s. m.* [coſa comoda] *advantage, gain, profit, convenience, benefit, intereſt.*

Ognuno cerca il ſuo comodo, *every body ſtudies his own intereſt or profit.*

A voſtro comodo, *at your leiſure.*

Cómodo, *adj.* [convenevole, opportuno] *convenient, eaſy, commodious, good, profitable, advantagious.*

Comodo [beneſtante] *rich, wealthy, that lives well.*

Compadro'ne, *s. m.* [padrone inſieme] *a partner in the command.*

Co'mpage, *s. f.* [concatenazione] *a cloſe joining or ſetting together.*

Cómpage [parte] *part, ſhare, portion.*

* **Compa'gna**, *s. f.* [compagnia] *company.*

* Compágna [certo numero di ſoldati ſotto alcuna condotta] *a company of foot.*

Compagne'sco, *adj.* [da compagno] *ſociable, complaiſant, of good company, eaſy.*

Compagne'ssa, *s. f.* [compagna] *a ſhe companion or partner.*

Compagne'tto, *s. m.* [dim. di compagno] *a little companion.*

Compagne'vole, *adj. m. f.* [ſociabile, amichevole] *ſociable, complaiſant, good humoured, not troubleſome, of good company.*

Compagni'a, *s. f.* [l'accompagnare, accompagnamento] *company.*

Fare compagnia ad uno, *to keep one company.*

Compagnía [unione, converſazione] *company.*

Compagnía [ſocietà corpo di mercanti, e d'altri huomini d'affare] *company, corporation, ſociety.*

Compagnía [congregazione, confraternita] *company, congregation, confraternity.*

Compagnía [certo numero di ſoldati ſotto un capo] *a company of foot.*

Com-

Compagnia di cavalleria, *a troop of horſe.*

Andar in compagnia, *to go together, or in company.*

Compa'gno, *adj.* [che accompagna, ò fà compagnia] *a companion, fellow, mate, partner.*

Compágno [uguale] *fellow, equal.*

Queſte ſcarpe non ſon compagne, *theſe ſhoos are not fellows.*

Compagno'ne, *s. m.* [il medeſimo che compagno] *companion, fellow, partner.*

† Compagnóne [huomo gioviale, piacevole, e di buon tempo] *companion, a merry fellow, a jovial man.*

⚜ Compagnóne [huomo grande, e fuor di miſura] *a tall man.*

Compana'tica, *s. f.* }
Compana'tico, *s. f.* } [tutte le coſe che ſi mangiano inſieme col pane] *food, meat, any thing that is eaten with bread.*

Compara'bile, *adj.* [da compararſi] *comparable, like, that may be compared.*

Comparagio'ne, *s. f.* [il comparire] *ſummons, a citing to a court of judicature.*

Compara're [paragonare, aſſimigliare] *to compare, to ſet together, to confer, to make compariſon.*

Compararſi [paragonarſi] *to compare or vye with one.*

Compara'tico, *s. m.* [l'eſſer compare, parentela ſpirituale che ſi contrae, nel tener qualcheduno à batteſimo, col battezzato, e co' ſuoi parenti] *the being a goſſip, a ſpiritual alliance contracted by being goſſips one to another.*

Comparati'vo, *s. m.* [termine di grammatica] *comparative, a term in grammar.*

Comparativame'nte, *adv.* [in comparazione] *comparatively.*

Compara'to, *adj. compared, likened.*

Comparazio'ne, *s. f.* [paragone] *compariſon, comparing, parallel.*

Senza comparazione, *without or beyond compariſon.*

Compa're, *s. m.* [quegli che tiene il bambino d'altri a batteſimo] *a man goſſip, a god-father.*

Compare [titolo familiare che ſi dà un huomo conoſcente] *maſter.*

Comparigio'ne, *s. f.* [il comparire in giudizio] *appearance.*

Compari're [farſi vedere, arrivando in un luogo] *to appear in publick, to go out.*

Comparíre [appreſentarſi alla ragione] *to appear or make one's appearance before the judge.*

Comparíre [far figura] *to appear, to make a ſhew or figure.*

Comparíre [quando un lavorio ſi ſpediſce piu toſto che ſi penſava] *to appear, to come out. preſ.* iſco. *paſſ.* arſi. *part.* arſo.

Comparisce'nza, *s. f.* }
Compari'ta, *s. f.* }
Comparsa, *s. f.* } [il comparire] *appearance, out-ſide, ſhew.*

Far comparita, ò comparſa, *to make a* [illegible] *or ſhew.*

Compartecipa're [participare insieme] *to partake with.*

Comparte'cipe, *adj.* [che partecipa] [illegible]

Compartime'nto, *s. m.* [diſtribuzione] *a partition, diviſion, compartment.*

Comparti're [diſtribuire, dividere fra le parti] *to partake, divide, ſhare.*

Compártire [partecipare] *to impart, to give part to another, to communicate, to deliver one's mind.*

Comparti'to, *adj. ſhared, divided, imparted unto.*

Compa'scuo, *s. m.* [campo di paſtura] *a common paſture, a common.*

Compassa're [miſurar col compaſſo] *to meaſure with compaſſes.*

⚜ Compaſſáre [ponderare, conſiderare quel che diciamo] *to ponder, to weigh in the mind, to conſider.*

Compaſſare le ſue azzioni, *to order one's actions.*

Compassa'to, *adj. meaſured by compaſſes, pondered, conſidered.*

Compassiona're [aver compaſſione] *to compaſſionate, to pity.*

Compassio'ne, *s. f.* [pieta] *compaſſion, pity.*

Aver compaſſione d'uno, *to take or have compaſſion of one.*

Muovere à compaſſione, *to raiſe one's compaſſion.*

Per compaſſione, *through pity.*

Compassione'vole, *adj. m. f.* [che muove compaſſione, degno di compaſſione] *pitiful, piteous, touching, moving.*

Compassionevolme'nte, *adv. pitifully, with pity.*

Compasso, *s. m.* [compartimento, ſpartimento] *compartment, ſtreak, ſtripe, ſeam.*

Compáſſo [ſtromento geometrico che forma il cerchio] *a pair of compaſſes.*

Compati'bile, *adj.* [che puo ſtare con unaltro ſenza diſtrugerlo] *compatible, that agrees or ſuits, or ſubſiſts with another thing.*

Compatabi'lità, *s. f.* [qualità di coſe che poſſono ſtare inſieme] *compatibility, agreeableneſs.*

Compati're [aver compaſſione] *to pity, to commiſerate, to bewail, to be ſorry or concerned for. preſ.* iſco.

Vi compatiſco, *I pity you.*

Compatire [ſcuſare] *to excuſe or pardon.*

Mi compatiſca ſe non ſon venuto prima, *pardon or excuſe me if I did not come ſooner.*

Compati'to, *adj. pitied, excuſed.*

Compatrio'ta, *s. m.* }
Compatrio'tto, *s. m.* } [d'una medeſima patria] *country-man.*

Compe'llere [sforzare] *to compel, to force or conſtrain.*

Compendia're [abbreviare] *to abridge, to ſhorten, to epitomize, to abbreviate, to contract.*

Compendia'to, *adj. abridged, epitomized, abbreviated.*

Compe'ndio, *s. m.* [breve riſtretto del trattato] *compendium, abridgment.*

Compendiosame'nte, *adv.* [cortamente] *briefly, in a few words, ſuccinctly.*

Compendio'so, *adj.* [detto in compendio] *compendious, brief, ſhort, very conciſe.*

Compensagio'ne, *s. f.* }
Compensa'me, *s. m.* }
Compensame'nto, *s. m.* } [equivalente] *compenſation, a recompence, amends, ſatisfaction, equivalent.*

Compensa're [dar l'equivalente contra cambio] *to compenſate, to make amends for or recompence, to counter-ballance.*

Compenſáre [calculare, ragguagliare] *to calculate, to reckon, to count.*

Compensa'to, *adj. compenſated, rewarded.*

Compensazio'ne, *s. f.* [contraponimento del debito e del credito tra di loro] *compenſation, amends, ſatisfaction, recompence.*

Compe'nso, *s. m.* [rimedio, riparo, provedimento] *compenſation, remedy, repair, repairing, help, aſſiſtance.*

Mettere compenſo, *to find remedy, to ſatisfy.*

Co'mpera, *s. f.* [il comperare, e la coſa a comperata] *purchaſe, bargain, buying, purchaſing, emption.*

Ho fatto una buona compera, *I have made a good bargain.*

Comperame'nto, *s. m.* [il comperare] *emption, a buying.*

Compera're [dare altrui danari per averne l'equivalente in qualch' altra coſa] *to buy, to purchaſe, to get, to procure for money.*

Compera'to, *adj. bought, purchaſed.*

Comperato're, *s. m.* [che compera] *a buyer, chapman, purchaſer.*

Compe'ro, *adj.* [comperato] *bought.*

Compete'nte, *adj.* [conveniente, convenevole] *convenient, fit, ſeaſonable, ſuitable, competent.*

Hora competente, *a ſeaſonable hour.*

Giudice competente, *competent judge.*

Ad un prezzo competente, *at a reaſonable rate.*

Competenteme'nte, *adv.* [convenevolmente] *competently, reaſonably, conveniently, ſeaſonably.*

Ho da che vivere competemente, *I have enough to live handſomely.*

Compete'nza, *s. f.* [gara] *a ſtriving or ſtrugling, debate, ſtrife, quarrel, earneſtneſs.*

Venir in competenza con qualcheduno, *to fall out with ſome body.*

Competénza [convenienza] *competency, conveniency, meetneſs.*

Compe'tere, [convenire] *to be competent, convenient, ſufficient, meet, to ſuffice.*

Compétere [diſputare, gareggiare] *to ſtrive, to quarrel, to conteſt, to fall out.*

Non voglio competere con voi, *I won't make words with you.*

Competito're, *s. m.* [emulo] *a rival, he that ſues for the ſame thing with another.*

Compiace'nza, *s. f.* [guſto e diletto che ſi ſente, nelle coſe e nelle azion proprie] *complacency, a taking delight in a thing.*

Compiacénza [corteſia, affabilta] *complaiſance, compliance, condeſcenſion, obliging, carriage.*

Andare à compiacenza, *to comply, to yield.*

Compiacere [far la voglia altrui, far ſervigio, ò coſa grata] *to pleaſe or humour one, to comply with him.*

Farò quel che potrò per compiacervi *I'll do what I can to pleaſe you.*

Compiacére [dilettarſi, prender guſto e piacere in una coſa] *to delight, to take pleaſure.*

Si compiace molto nella lettura di libri Italiani, *he takes great pleaſure in reading* Italian *books.*

Si compiaccia, *be pleaſed, or be ſo good as to.*

COMPIACE'VOLE, *adj.* [dilettecole] *pleaſant, agreeable, charming, delightful, pretty.*

Compiacévole [corteſe] *complaiſant, civil, obliging.*

COMPIACIME'NTO, *s. m.* [il compiacere] *pleaſure, delight.*

Ho gran compiacimento nella voſtra compagnia, *I am very much pleaſed in your company.*

COMPIACIU'TO, *adj.* [da compiacere] *delighted, pleaſed.*

COMPIA'GNERE }
COMPIA'NGERE } [condolerſi, lamentarſi] *to bewail, to lament, to complain, to make complaints, to condole.*

COMPIANGNITO'RE, *s. m.* [che ſi compiagne] *complainant, lamenter, bewailer or mourner.*

COMPIA'NTO, *adj.* [da compiagnere] *lamented, bewailed, regretted, miſſed.*

Compiánto, *s. m.* [condoglienza] *lamentations, complaints, woe, condolence.*

COMPI'ERE [finire, dar compimento] *to finiſh, to end, to cloſe, to complete, to make an end of, to accompliſh.*

Compiere un voto, *to perform a vow.*

COMPIETA, *s. f.* [l'ultima delle ore canoniche] *complines, the laſt prayers or evening prayers.*

In ſu la compieta, *towards the evening.*

COMPIGLIARSI [rappigliarſi] *to thicken, to ſettle or coagulate, to be frozen up.*

COMPI'GLIO, *s. m.* [arnia, caſſetta di pecchie] *a bee-hive.*

COMPILA'RE [comporre, termine degli ſcrittori] *to compile or collect ſeveral authors, to amaſs or heap up together.*

Compilare un dittionario, *to compile a dictionary.*

Compiláre [ordinare] *to order, to diſpoſe.*

Compiláre [far qualche coſa con troppa diligenza, e affettazione] *to do a thing ſlowly or leiſurely.*

COMPILA'TO, *adj.* [compoſto, ordinato] *compiled, collected, ordered, diſpoſed.*

Compiláto [compiuto] *complete, perfect, full.*

Un hora compilata, *a full hour.*

COMPILATO'RE, *s. m.* [che compila] *a compiler.*

COMPILAZIO'NE, *s. f.* [il compilare] *compilation, collection.*

COMPIMENTO, *s. m.* [finimento] *finiſhing, bringing to perfection, perfecting, accompliſhing.*

Dar compimento ad un'opra, *to finiſh a work.*

COMPI'RE [compiere] *to finiſh, to end, to cloſe, to conclude, to make an end of, to perfect.*

Compire con uno, *to diſcharge or perform one's duty with one.*

Compire alla promeſſa, *to perform or make good one's promiſe.*

Non paſſo compire con tutti alla volta, *I can't ſerve all at a time.*

Biſogna [che vada à compire con quella dama] *I muſt go and pay my reſpects to that lady.*

Compire col ſuo dovere, *to do one's duty.*

COMPITAME'NTE, *adv.* [perfettamente] *perfectly, intirely, wholly, quite.*

COMPITA'RE [contare, far conto] *to compute, to count, to reckon or number, to account.*

Si compitano piu anime in Londra ch'in Parigi, *'tis reckon'd there are more people in* London *than in* Paris.

Compitare [l'accoppiar le lettere e le ſillabe come fanno i fanciulli quando cominciano ad imparare à leggere] *to ſpell.*

CO'MPITO, *s. m.* [opera, ò lavoro aſſegnato altrui, perche lo faccia in tempo determinato] *a task.*

† Dare il cómpito, *to controll or comptroll, to find fault with.*

Cómpito [computo] *computation, calculation, reckoning, account.*

COMPI'TO, *adj.* [finito] *finiſhed, perfect, ended, accompliſhed, excellent.*

Pagamento compito, *full payment.*

COMPITO'RE, *s. m.* [finitore] *a finiſher.*

COMPITU'RA, *s. f.* [il ſeme dell'huomo] *the ſeed of a man.*

COMPIUTAME'NTE, *adv.* [interamente] *perfectly, intirely, wholly.*

COMPIU'TO, *adj.* [condotto à fine] *perfect, finiſhed, ended, accompliſhed.*

Non ſono tre anni compiuti ch'io fui à Parigi, *'tis not quite three years ſince I was at* Paris.

Compiúto [dotato d'ogni eccellenza di coſtumi] *complete, conſummate, accompliſhed.*

Un huomo compiuto, *a compleat man.*

Un huomo di compiuta età, *a ſtrong jolly man.*

COMPLACE'NZA, *v.* compiacenza.

COMPRESSIONA'LE, *adj.* [di compleſſione, che viene, ò che deriva da compleſſione] *complexional, of or belonging to the complexion.*

COMPLESSIONA'TO, *adj.* [che ha compleſſione] *complexioned, tempered.*

Ben compleſſionato, *ſtrong, luſty.*

Mal compleſſionato, *weak, ſickly.*

COMPLESSIO'NE, *s. f.* [temperatura, qualità, diſpoſizione] *habit, diſpoſition, temperament, conſtitution of the body.*

Compleſſione [qualità] *quality, nature, condition.*

COMPLE'SSO, *adj.* [pien di carne] *burly, fat, foggy.*

CO'MPLICE, *adj. m. f.* [conſapevole, e che hà parte con gli altri à mettere in eſecuzione qualche coſa] *complice or accomplice, a partner in an ill action.*

COMPLIMENTA'RE [far complimenti, riverire] *to compliment, to uſe compliments, to ſalute.*

COMPLIME'NTO, *s. m.* [cerimonia] *compliments, obliging words, civility, good behaviour.*

COMPLIRE [far complimento] *to compliment, to uſe compliments.*

Cio mi comple [cioè mi torna bene il farla] *this turns to my account.*

COMPONE'NTE, *s. m.* [che compone] *a compoſitor, an author.*

COMPO'NERE, *v.* comporre.

COMPONIME'NTO, *s. m.* [la coſa compoſta] *compoſition, mixture of ſeveral things.*

Componiménto [di poeſie, ò daltri ſcritti d'invenzione] *compoſition, compoſure.*

Componiménto [aggiuſtatezza, e modeſtia d'abito, e di coſtumi] *modeſty, good behaviour, deportment, carriage, demeanour.*

COMPONITO'RE, *s. m.* [che compone] *compoſitor, he that compoſes for print.*

COMPO'RRE [porre e meſcolare inſieme varie coſe, per farne una] *to compound, to mix, to make up, to put together.*

Compórre [ſcrivere qualche libro] *to compoſe, to make or write, to be the author of.*

Compórre [ordinare, e convenire] *to agree, to concert or contrive, to bring to paſs.*

Compórre [pattuire] *to bargain, to cheapen, to agree.*

Compórre [aſſettare, accomodare] *to fit, to adjuſt, to ſet in order, to diſpoſe.*

Compórre [pacificare, metter d'accordo] *to make up, adjuſt, compound or agree a difference.*

Compórſi [accordarſi co'creditori di pagar in piu volte il debito] *to compound with one's creditors.*

COMPORTA'BILE, *adj.* [tollerabile] *tolerable.*

COMPORTAME'NTO, *s. m.* [il comportarſi] *behaviour, carriage, comportment.*

COMPORTA'RE [ſofferire, tollerare] *to bear, to ſuffer or allow of, to ſuffer, to let, require.*

La mia eta non mi comporta d'andare a viaggiare, *my age doth not permit me to travel.*

L'aria lo comporta, *the air requires it.*

O' cielo come il comporti, *oh Heaven how can you bear it.*

Il mio ſtato non comporta queſte ſpeſe, *theſe expences are not proportionable to my circumſtances.*

COMPORTA'RSI [trattare] *to carry, demean, behave or comport one's ſelf, to act or do.*

Mi comporterò d'amico, *I'll act like a friend, I'll ſhew my ſelf a friend.*

COMPORTA'TO, *adj. beared, v.* comportare.

COMPORTE'VOLE, *adj.* [atto à comportarſi, convenevole] *tolerable, decent, handſome, befitting, becoming.*

COMPOSITO'RE, *s. m.* [che compone] *compoſitor, an author, a compoſer or ſetter in muſick.*

COMPOSITU'RA, *s. f.* }
COMPOSIZIO'NE, *s. f.* } [accozzamento, è meſcolanza di coſe] *compoſing, compoſition, making up, framing, putting or ſetting together.*

Compoſizióne [opera compoſta di mente] *compoſition, compoſure, writing-piece.*

Compoſizióne [patto, accordo di pagamento] *accommodation, compoſition, agreement.*

COMPOSSI'BILE, *adj.* [atto à congiungerſi] *that can knit and couple together.*

COMPO'STA, *s. f.* [meſcuglio di coſe acconce inſieme] *a mixture, compoſition.*

Compoſta di peri, *preſerved pears.*

Compoſta di fichi, *preſerved figs.*

COMPOSTAME'NTE, *adv.* [acconciamente] *handſomely, neatly, finely, prettily, cleverly, modeſtly.*

COMPO'STO, *s. m.* [compoſizione] *compoſition, mixture, compound.*

Compóſto, *adj.* [aggiuſtato] *compoſed, made, ſet together, ordered, ſet in good order, ſet in array.*

Parola compoſta, *a compound word.*

Remedio compoſto, *a compoſition.*

Huomo compoſto [grave, ſerioſo] *a compoſed man, ſober, grave, reſerved.*

Compóſto [finto, falſo, bugiardo] *diſſembling, falſe.*

Compóſto [tranquillo, ſedato] *tranquil, ſedate, compoſed, undiſturbed.*

Con animo compoſto, *with a ſedate mind.*

Compoſto, *adv.* [compoſtamente] *prudently, willingly, diſcreetly, adviſedly.*

Andar compoſto in un affare, *to proceed prudently in a buſineſs.*

COMPRA, *s. f.* [compera] *purchaſe, bargain, buying, purchaſing, emption.*

COMPRA'RE [comperare] *to buy, to purchaſe, to get, to procure for money.*

COMPRA'TO, *adj. purchaſed.*

COMPRATO'RE, *s. m.* [che compra] *buyer, chapman, purchaſer.*

COMPRE'NDERE [capire, conoſcere, intendere] *to apprehend, comprehend, conceive, underſtand or perceive. preſ.* do, *paſſ.* preſi, *part.* preſo.

Compréndere [occupare, circondare] *to take up or take in.*

Compréndere [contenere, abbracciare] *to comprehend, compriſe, include, contain, compaſs or take in.*

Compréndere [ſopraprendere] *to ſurpriſe, to take napping, to take in the fact.*

COMPREDIME'NTO, *s. m.* [il comprendere] *comprehenſion, apprehenſion or underſtanding.*

Comprendiménto [circuito] *diſtrict, precinct, liberties, tract.*

COMPRENDITO'RE, *s. m.* [che comprende] *that underſtands or comprehends.*

COMPRENSIO'NE, *s. f.* [il comprendere] *comprehenſion, apprehenſion.*

COMPRENSO'RE, *s. m.* [comprenditore] *he that apprehends or comprehends.*

COMPRE'SO, *adj. comprehended, underſtood, conceived.*

Compreſo, *s. m.* [circuito, giro] *circumference, compaſs, circuit.*

COMPRESSIONA'TO, *adj.* [compleſſionato] *robuſt, of a ſtrong conſtitution, jolly, well-liking.*

COMPRESSIO'NE, *s. f.* [il comprimere] *compreſſion, a ſqueezing or preſſing together.*

COMPRESSO, *adj.* [riſtretto] *preſs'd cloſe, held hard together.*

Nebbia compreſſa, *a thick fagg.*

Seder compreſſo, *to ſit ſtill and do nothing, with hands in one's pocket.*

Compréſſo [membruto, groſſo] *thick and ſhort, fat, plump, full, fat.*

COMPRI'MERE [riſtringere] *to preſs, ſqueeze, thruſt or ſtrain together, to cruſh.*

Comprímere [reprimere] *to appeaſe, ſtop, ſtay, ſtint, repreſs or keep under, to refrain.*

COMPROME'SSO, *s. m.* [da compromettere] *compromiſe, a bond of two or more parties at a difference, to ſtand to the deciſion of the arbitrators.*

Rimettere in compromeſſo [arriſchiare] *to expoſe or hazard, to bring to queſtion.*

COMPROME'TTERE [rimettere le ſue difference in altrui, con piena facoltà di deciderle] *to compromiſe, to put to arbitration, to conſent to ſuch a reference.*

Comprométterſi [obligarſi] *to engage, to promiſe, to take upon one's ſelf, to paſs one's word.*

Comprométtere [arriſchiare] *to expoſe or bring in queſtion, to hazard.*

Compromettere la ſua vita, *to expoſe or hazard one's life.*

COMPROVAME'NTO, *s. m.* [il comprovare] *approbation, a liking or approving.*

COMPROVA'RE [approvare] *to approve, commend, allow or paſs, admit.*

COMPROVA'TO, *adj. proved, approved, admitted.*

COMPU'GNERE [affligere, tormentar nell'animo] *to torment, to afflict, to vex, to grieve, to put to pain.*

COMPUGNIME'NTO, *s. m.* [compunzione] *a grief, ſorrow, pain, compulſion, remorſe, trouble of mind.*

COMPULSA'RE [forzare] *to compel, force or conſtrain.*

COMPU'NTO, *adj.* [da compugnere] *grieved, troubled, vexed, diſpleaſed, touched with compunction, penitent.*

Eſſer compunto de' ſuoi peccati, *to be penitent of one's ſins.*

COMPUNZIO'NE, *s. f.* [afflizion d'animo, con pentimento degli errori commeſſi] *compunction, remorſe of conſcience for an offence committed.*

COMPUTAME'NTO, *s. m.* [il computare] *computation, reckoning or caſting up.*

Far computamento d'una coſa, *to take notice of a thing.*

COMPUTA'RE [calculare] *to compute, to reckon or caſt up, to ſum up, tell, count.*

Computáre [aggregare, annoverare, mettere in novero] *to annumerate, to put into the number.*

COMPUTATO, *adj. computed, reckoned, annumerated.*

COMPUTISTA, *s. m.* [chi eſercita l'arte di tener gli altrui conti, e ragioni] *a computant or accountant, a bookkeeper.*

CO'MPUTO, *s. m.* [conto] *account, reckoning, computation.*

COMU'NA, *s. f.* [comunità] *corporation, company, ſociety.*

COMUNA'LE, *adj.* [conſueto, ordinario] *common, uſual, ordinary, familiar.*

In comunale, *adv.* [comunemente] *commonly, uſually.*

Comunale, *s. m.* [comuna] *corporation, company, ſociety.*

COMUNALME'NTE, *adv.* [comunemente] *commonly, generally, uſually.*

Comunalménte [in comune] *in common.*

* **COMUNA'LTA'**, *s. f.* [comunità] *corporation, company, ſociety.*

COMUNA'NZA, *s. f.* [comunità] *corporation, company, ſociety.*

Comunánza [accomunamento] *communication.*

COMU'NE, *adj.* quel ch'è di più d'uno, di molti, ò dognuno] *common, that belongs to one as well as another.*

Comúne [generale, univerſale] *common, publick, general, univerſal.*

Comúne [ordinario, comunale] *common, uſual, ordinary, familiar.*

Comúne [di poco valore] *common, ordinary, indifferent, plain, trivial, vulgar.*

Vivere in comune, *to live in common.*

La madre comune, *the common mother, the earth.*

Comúne, *s. m.* [popolo che ſi regge con le proprie leggi] *a commonwealth, a ſtate.*

COMUNCHE, *v.* comunque.

COMUNE'LLA, *s. f.* [comunione, modo baſſo] *community, having things in common.*

Comunella [bagaſcia] *a common trull or whore, a wench.*

COMUNEME'NTE, *adv.* [univerſalmente] *commonly, generally, univerſally.*

Comuneménte [ordinariamente] *commonly, generally, uſually.*

COMUNE'VOLE, *adj. m. f.* [comunale] *common, uſual, ordinary.*

COMMUNICA'BILE, *adj.* [converſativo, affabile] *ſociable, affable, civil, courteous, gentle, kind, eaſy to be ſpoken to.*

COMUNICAME'NTO, *s. m.* [partecipazione] *communication, imparting, converſe, correſpondence, intercourſe, converſation.*

COMUNICA'NTE, *s. m. f.* [che ſi comunica] *communicant, one who receives the communion of the Lord's ſupper.*

Communicante, *adj. m. f. that communicates.*

COMUNICA'RE [conferire, far partecipe] *to communicate or impart, to tell, ſhew, diſcover or reveal.*

Comunicare [praticare, converſare] *to converſe, keep company, and be familiar with.*

Comunicáre [accomunare, far comune] *to impart or ſhare a thing with another, to put in common.*

Comunicáre [dare il ſagramento della ſantiſſima eucariſtia] *to adminiſter or give the communion.*

Comunicárſi [ricever la comunione] *to receive the communion.*

COMUNICA'TO, *adj. imparted, v.* comunicare.

COMUNICATIVO, *adj.* [atto à paleſarſi, e farſi comune] *communicative, ſociable, affable, familiar.*

COMUNICATO'RE, *s. m.* [che comunica] *a communicant.*

Comunicazióne, *s. f.* [conferimento] *communication, imparting.*

Comunicazióne [l'atto di comunicarſi] *communion.*

Comunicazióne [accomunamento] *a making a thing common.*

COMUNICHI'NO, *s. m.* [particola onde s'amminiſtra à fedeli l'eucariſtia] *a wafer.*

COMUNIO'NE, *s. f.* [ſagramento dell' eucariſtia] *communion.*

COMU'NITAˋ, *s. f.*
COMUNITA'DE, *s. f.*
COMUNITA'TE, *s. f.* } [comune] *corporation, company, ſociety.*

In comunità, *adv. in common.*

Dire in comunita, *to tell publickly or in publick.*

COMU'NQUE, *adv.*
COMUNQUEME'NTE, *adv.* } *howſoever, however, how.*

Comunque ſi ſia, *howſoever it way be.*

Comunque [ſubitoche] *as ſoon as.*

C O N

Con, *prep. with.*

Con un coltello, *with a knife.*

Con voi, *with you.*

Con che, *adv. ſo that.*

CONCA, *s. f.* [vaſo di gran concavità per far il bucato] *a laver, a veſſel to waſh in.*

Conca, [vaſo grande di qualſivoglia materia] *a pan, any large veſſel.*

Conca [nicchio del peſce] *ſhell, a ſea-ſhell.*

Eſſere una conca feſſa [eſſere mal ſano] *to be ſickly or infirm.*

Baſta piu conca feſſa, che una ſalda [cioè che talora vive piu un mal ſano, che un ſano] *a ſickly man ſometimes out-lives an healthy man.*

CONCATENA'RE [congiungere] *to compact or clap cloſe together.*

CONCATENA'TO, *adj.* [congiunto, collegato] *compacted.*

Un diſcorſo concatenato, *a compacted or handſome diſcourſe.*

CONCATENAZIO'NE, *s. f.* [congiunzione] *compacting or ſetting things together.*

CONCAVA'TO, *adj.* [concavo] *concave, hollow.*

CONCA'VITAˋ, *s. f.* [profondità] *concavity, hollowneſs.*

CO'NCAVO, *adj.* [cavato, profondo] *concave, hollow, deep.*

Cóncavo, *s. m.* [la ſuperficie de' corpi piegati in arco, concavità] *concavity, hollowneſs.*

CONCEDE'NTE, *adj. m. f.* [che concede] *granting, that grants.*

CONCE'DERE, [permettere] *to grant, to permit, to give or allow. paſſ.* ceſſi, *part.* ceſſo.

Concédere [apportare, recare] *to afford, to give, beſtow.*

Concédere [dare] *to give, to beſtow.*

Concedere ſua figlia per moglie ad uno, *to marry one's daughter to one.*

Concedere [acconſentire, menar buono] *to grant or acknowledge.*

Voglio concedervelo, *grant it be ſo.*

CONCEDIME'NTO, *s. m.* [il concedere] *conceſſion, grant, permiſſion.*

CONCEDITO'RE, *s. m.* [che concede] *granter, the perſon who makes a grant.*

CONCEDU'TO, *adj.* [conceſſo] *granted, given, allowed.*

CONCE'NTO, *s. m.* [armonia] *harmony, conſort, the agreeing of ſounds or voices in muſick.*

CONCENTRA'RE [ridurre nel centro] *to concenter, to meet in the ſame center.*

⚜ **CONCENTRA'RSI** [naſconderſi] *to hide, to conceal one's ſelf, to abſcond.*

CONCENTRA'TO, *adj. concentred, concealed.*

CONCE'NTRICO, *adj.* [che hà il medeſimo centro] *concentrick, that hath one and the ſame center.*

CONCE'PERE,
CONCEPI'RE, } [il ritenere che ſi fà del ſeme del maſchio nell' utero della femina per formare il feto] *to conceive with child, to breed.*

Concepíre [pigliare in odio ò ſdeſgno contro qualcheduno] *to take or entertain an averſion for one.*

Concepire ſperanze, amore, geloſia, *to entertain hopes, a love, a jealouſy.*

† Concepíre [comprendere] *to conceive, imagine, apprehend, comprehend, underſtand.*

* **CONCEPIGIO'NE**, *s. f.*
* **CONCEPIZIO'NE**, *s. f.*
CONCEPIME'NTO, *s. m.* } [l'atto del concepire] *conception or breeding.*

Concepiménto, *notion, judgment.*

CONCEPI'TO, *adj.*
CONCEPU'TO, *adj.* } *conceived.*

CONCE'RNERE [riſguardare, appartenere] *to concern, to regard or belong to.*

Cio mi concerne, *that concerns me.*

CONCERNE'NTE, *prep.* [toccante] *concerning, touching.*

Concernénte, *adj. m. f.* [appartenente] *concerning, belonging.*

CONCERNE'VOLE, *adj. m. f. concerning, belonging.*

CONCERTA'RE, [ordire, ordinare un fatto] *to concert or contrive a buſineſs, to bring to paſs.*

CONCERTA'TO, *adj. concerted, contrived.*

CONCERTATO'RE, *s. m.* [che concerta] *a contriver.*

CONCERTATRI'CE, *s. f.* [che concerta] *a contriver, ſhe that contrives.*

CONCE'RTO, *s. m.* [conſonanza di voci ò di ſtromenti] *a conſort, harmony.*

Eſſer di concerto [fare una coſa di concerto] *to do a thing by conſent, to act unanimouſly, to go hand in hand in a buſineſs.*

CONCESSIO'NE, *s. f.* [concedimento] *conceſſion, grant, permiſſion, diſpenſation.*

CONCE'SSO, *adj.* [da concedere] *granted.*

CONCE'TTO, *s. m.* [la coſa immaginata e inventata dal noſtro intelletto] *conceit, fancy, opinion, conception, thought.*

Un libro pieno di belli concetti, *a book full of fine thoughts.*

Concétto [ſtima, riputazione] *eſteem, repute, reputation, fame, credit, name.*

E' in concetto d'huomo dotto, *he is looked upon as a learned man.*

Hà perduto il concetto appreſſo di me, *he has loſt his credit with me.*

CONCEZIO'NE, *s. f.* [concepimento] *conception, a breeding or conceiving a child.*

Concezióne [concetto, penſiero] *conception, comprehenſion, apprehenſion, thought.*

CONCHI'GLIA, *s. f.* [conca] *ſhell or ſea-ſhell.*

CONCHIUDE'NLE, *adj. m. f.* [che conchiude] *concluding, that concludes.*

CONCHIUDERE [inferire] *to conclude, infer or draw a conſequence.*

Conchiúdere [finire] *to conclude, finiſh, end, or make an end.*

Conchiúdere [convincere] *to convince.*

Conchiúdere [riſolvere] *to conclude, to reſolve upon, determine.*

Conchiúdere [chiudere, ſerrare] *to incloſe, to ſhut in, or fence about.*

CONCHIUSIO'ne, *s. f.* [fine] *concluſion, end, cloſe.*

Conchiuſióne [conſequenza] *concluſion, conſequence, inference.*

CONCHIU'so, *adj. concluded. v.* conchiudere.

CONCIA, *s. f.* [quella materia con che ſi concian le pelli, ed al luogo dove ſi concia] *tan, bark of oak; alſo a tan-wat or tan-pit.*

Concia-corami, *a tanner.*

Conciare [acconciare] *to mend, to repair, to fit, to make fit, to dreſs, to trim, to furniſh.*

Conciáre [trattare] *to uſe.*

Conciar uno [maltrattarlo] *to pay one off, to abuſe him, to threſh him, to warm his ſide.*

Conciáre [addimeſticare, ammaeſtrare, parlando degli uccelli di rapina] *to tame.*

Conciáre [caſtrare, ma ſi uſa de' porci, vitelli, e ſimili] *to geld, to caſtrate.*

Conciare una giumenta, *to ſpade a mare.*

Conciare uno pel di delle feſte [farli gran danno] *to undo or ruin one.*

Conciáre le pelli, *to dreſs leather.*

Conciáre [pacificare] *to adjuſt, to accommodate, to compoſe, to agree, to make up.*

Conciar vini, *to ſophiſticate or adulterate wine.*

CONCIA'TO, *adj.* [da conciare] *mended, fitted, adjuſted, v.* conciare.

CONCIATO'RE, *s. m.* [che acconcia] *mender.*

Conciatore di pelli, *a tanner.*

CONCIATU'RA, *s. f.* [acconciamento] *a mending, dreſſing.*

Conciatúra di teſta, *a head attire, head-dreſs.*

CONCI'ERO, *s. m. v.* conciatura.

CONCI'GLIO, *v.* concilio.

Conciliabolo, *s. m.* [adunanza di prelati ſciſmatici] *an aſſembly of ſchiſmaticks, prelates, a conventicle.*

CONCILIA'RE [riconciliare] *to reconcile, to make friends.*

Conciliárſi [far pace] *to be reconciled, to cauſe one's peace, to be friends again.*

Conciliare il ſonno [richiamare il ſonno] *to cauſe ſleep, to caſt into a ſleep.*

I papaveri cotti nell' acqua, conciliano il ſonno, *poppies boiled in water make one ſleep.*

CONCILIA'TO, *adj. reconciled.*

CONCILIATO'RE, *s. m.* [mezzano per mezzo del quale ſi fà la pace] *a reconciler.*

CONCILIAZIO'NE, *s. f. reconciliation or reconciling, agreement.*

CONCI'LIO, *s. m.* [adunanza d'huomini per conſultare] *council.*

Concílio [adunanza generale di prelati] *council, a general aſſembly of biſhops.*

CONCILIU'ZZO, *s. m. a little council.*

CONCIMARE [letamare] *to muck, to dung, to marl or fatten land.*

CONCIMA'TO, *adj. mucked, dunged, marled.*

CONCI'ME, *s. m.* [acconcime] *a dreſſing or mending.*

Concíme [letame] *muck, dung, marl.*

CONCI'NNITA`, *s. f.*
CONCINNITA'DE, *s. f.*
CONCINNITA'TE, *s. f.* [pulitezza] *neatneſs, ſpruceneſs, compactneſs, quaintneſs.*

CONCIO, *adj.* [da conciare] *fitted, dreſſed, mended, uſed.*

Mal concio, *abuſed.*

Concio [acconcio, affettato] *fine, trim, handſome, quaint, neat, ſpruce, compact.*

In concio, *adv.* [in ordine] *ready, in readineſs.*

Concio, *s. m.* [pietra lavorata, e ſcarpellata] *a poſhed ſtone.*

Concio [letame] *dung, marl, muck.*

Concio [accordo, pace] *agreement, peace.*

CONCIONA'RE [predicare] *to preach, to harangue, to make a ſpeech.*

CONCIO'NE, *s. f.* [ſermone, diſcorſo] *ſermon, preach, oration, harangue.*

CONCIOFOSSECO'SA,
CONCIOFOSSECO'SA che,
CONCIOSI'A CHE,
CONCIOSSIACOSA CHE,
CONCIOSSIECO'SA CHE, *adv.* [perche] *becauſe, ſeeing, being, conſidering that.*

CONCI'SO, *adj.* [ſuccinto] *conciſe, ſhort, ſuccinct, brief.*

CONCISTORIA'LE, *adj. m. f. conſiſtorial.*

CONCISTÓRO, *s. m.* [conſiſtoro] *conſiſtory.*

CONCITAME'NTO, *s. m.* [il concitare] *an incentive, an incitement or motive, emotion, provoking or moving.*

CONCITA'RE [ſtimolare, incitare] *to ſtir up, provoke, to raiſe, rowſe, to move, to incite, to egg or ſpur on.*

CONCITA'TO, *adj. ſtirred, provoked, moved, ſet forward, put on, incited.*

CONCITATO'RE, *s. m.* [diſturbatore] *a ſtirrer, a cauſer, a diſturber, a mutineer.*

CONCITAZIO'NE, *s. f.* [concitamento] *incitation, a ſtirring up or provoking, an incentive, motion, trouble.*

CONCLA'VE, *s. m.* [luogo dove ſi racchiudono i cardinali, per creare il Pontefice] *conclave, the room where the cardinals meet, to chuſe a Pope.*

CONCLAVI'STA, *s. m.* [perſona che accompagna il cardinale nel conclave per ſervirlo nel conclave] *a conclaviſt.*

CONCLUNDE'NTE, *adj. m. f.* [che conclude] *concluding, that concludes.*

CONCLUDENTEME'NTE, *adv.* [convenientemente] *fitly, to the purpoſe, ſuitably, conveniently, agreeably, properly, pertinently.*

CONCLU'DERE [conchiudere] *to conclude, finiſh, end or make an end, to cloſe. paſſ.* uſi.

Conclúdere [riſolvere] *to conclude, reſolve upon, to determine.*

Conclúdere [ſerrare, riſtringere] *to contain, to incloſe, hold, tomprehend or comprize.*

Conclúdere [inferire] *to conclude, inſer, gather or draw a conſequence.*

CONCLUSIO'NE *s. f.* [quella parte del ragionamento la qual conclude] *concluſion, end, cloſe, iſſue.*

Concluſióne [conſequenza] *concluſion, conſequence, inference.*

Venire à concluſione [terminare] *to come to a concluſion or end.*

In concluſione [in fine] *in concluſion, in ſhort.*

CONCLU'SO, *adj.* [da concludere] *concluded, v.* concludere.

CONCO'IDE, *s. f.* [ſorta di figura geometrica] *a geometrical figure ſo called.*

CO'NCOLA, *s. f.* [picciola conca] *a little ſhell, bowl, or baſon.*

CONCOLORE, *adj.* [dello ſteſſo colore] *of the ſame colour.*

CONCOMITA'NTE, *adj.* [che accompagna] *a companion, concomitant, accompanying.*

CONCOMITA'NZA, *s. f.* [neceſſaria compagnia] *concomitance, an accompanying together, or going along with.*

CONCORDA'NTE, *adj.* [conforme, ſimile] *agreeable or agreeing, of one aſſent, unanimous, of one mind or will.*

CONCORDANTEME'NTE, *adv.* [unanimamente] *by one conſent, unanimouſly, jointly.*

CONCORDA'NZA *s. f.* [conformità, convenienza] *concordance, an agreement.*

Concordánza [termine grammaticale] *concordance, a term of latin grammar.*

CONCORDA'RE [conformare, eſſer d' accordo] *to concord, to agree together, to hold together.*

Concordáre [pacificare] *to reconcile or make friends.*

CONCORDATAME'NTE. *adv.* [d'accordo] *unanimouſly, by one conſent.*

CONCORDA'TO, *adj.* [conforme, d'accordo] *agreed upon, or well ſuited.*

CONCO'RDE, *adj. m. f.* [conforme, uniforme] *agreeing, agreeable, of one conſent, unanimous, peaceable, quiet.*

Di concorde parere, *of the ſame opinion.*

CONCORDEME'NTE, *adv. unanimouſly, by one conſent.*

CONCORDE'VOLE, *adj. m. f.* [conforme, atto ad accordarſi] *concordant, agreeing together, agreeable, ſuitable.*

CONCORDEVOLME'NTE, *adv.* [d'accordo] *agreeably, ſuitably, by one conſent, unanimouſly.*

CONCO'RDIA, *s. f.* [conformità di voleri, e d'operazioni] *agreement, concord, harmony, peace, unanimity, good underſtanding.*

Di pari concordia, *by one conſent.*

Mettere à concordia, *to reconcile or make friends.*

Di concordia, *adv.* [concordamente] *unanimouſly, by onc accord.*

CONCORRE'NTE, *s. m.* [competitore] *competition, a rival, one who ſues for the ſame office or thing which another does.*

Concorrénte, *adj. m. f.* [che concorre] *concurring, running or meeting together.*

CONCORRE'NZA, *s. f.* [competenza] *concurrence, competition, a rivalſhip, canvaſing or ſuing for the ſame thing.*

CONCO'RRERE [andare inſieme, convenire] *to run with others, to flock or come together, to reſort to the ſame place, to go.*

Concorrere in una opinione, *to agree, to be of the ſame opinion or mind.*

Concorrere alla ſpeſa, *to come in for the expence, to club, to pay one's club.*

Concórrere [competere, pretender lo ſteſſo] *to concur, to be concurrent or rival, to pretend right to the ſame thing as another doth.*

CONCORRIME'NTO, *s. m.* [il concorrere] *concurrence or pretending to the ſame thing, concourſe.*

Concorriménto [termine di cirugia] *increment of fleſh ſo as to ſtop the orifice of the wound.*

CONCO'RSO, *s. m.* [calca, e moltitudine] *a concourſe, a crond, confluence, reſort.*

Concórſo [competenza] *a concurrence, or pretending to the ſame thing.*

CONCO'TTO, *adj.* [digerito] *ſod, boiled, digeſted, concocted.*

CONCOZIO'NE, *s. f.* [digeſtione] *concoction, digeſtion in the ſtomach.*

CONCREA'RE [creare inſieme] *to create together.*

Concreáre [generare] *to beget, ingender.*

CONCREA'TO, *created together, begot, ingendred.*

CONCRE'DERE [raccommandare] *to recommend.*

Concrédere [quaſi lo ſteſſo che credere] *to believe, to think, to be of opinion.*

Concréderſi [accommodarſi, intenderſi inſieme] *to underſtand one another, to play booty, to juggle.*

CONCRE'TO, *s. m.* [termine di logica] *concrete, (is any quality conſidered with it's ſubject.)*

CONCRE'TO, *adj.* [creſciuto inſieme] *grown together, made up, congealed, frozen, clottered, grown thick.*

CONCREZIO'NE, *s. f.* [attaccamento] *a gathering or growing together, a thickning, concretion.*

CONCUBI'NA, *s. f.* [quella che ſta con l'huomo non eſſendo congiunta per matrimonio] *a concubine, a miſs, a ſtrumpet.*

CONCUBINA'RIO, *s. m.* [che tiene la concubina] *one that keeps a concubine, a fornicator.*

CONCUBINA'TO, *s. m.* [commercio diſoneſto d'un huomo con una donna non eſſendo maritata] *concubinage, fornication.*

CONCUBINATO'RE, *v.* concubinario.

CONCUBINE'SCO, *adj.* [da concubino] *of, or belonging to a concubine.*

CONCU'BITO, *s. m.* [il giacer della donna inſieme con l'huomo] *a lying together, the act of generation or copulation.*

CONCULCAME'NTO, *s. m.* [il conculare] *trampling or pawing with one's foot, conculcation, ſtamping upon, a treading under foot.*

CONCULCA'RE [calpeſtrare, abbaſſare] *to conculcate, to ſtamp upon or tread underfoot, to oppreſs, to miſuſe.*

CONCULCA'TO, *adj. conculcated, oppreſſed.*

CONCULCATO'RE, *s. m.* [che conculca] *oppreſſor, he that oppreſſes.*

CONCU'OCERE [l'operazione, che fa il calor naturale dello ſtomaco intorno al cibo] *to boil or ſeeth, to concoct, to digeſt.*

CONCUPISCE'NZA, *s. f.* [interno affetto e deſiderio intorno alla ſenſualità] *concupiſcence, a vehement deſire of enjoying any thing, but more particularly the venereal deſire.*

CONCUPI'SCERE [deſiderare] *to covet or deſire, to luſt after.*

CONCUPISCE'VOLE, *adj. m. f.*
CONCUPISU'BILE, *adj. m. f.* } [che naſce dalla concupiſcenza] *concupiſcible, that which deſires earneſtly or naturally, that affection of the mind which ſtirs up to covet or deſire any thing.*

CONCUPISCIBI'LITA', *s. f.*
CONCUPISCIBILITA'TE, *s. f.*
CONCUPISCIBILITA'TE, *s. f.* } [Aſtratto di concupiſcibile] *luſt, paſſion or unlawful deſire, wantonneſs, lechery, concupiſcence, ſenſuality.*

CONCUSSIO'NE, *s. f.* [prepotenza] *extortion, when an officer does by threats or pretence of authority extort, pill and pole the people.*

CONDANNAGIO'NE, *s. f.* [pena, caſtigo che ſi dà altrui dà giudici, per miſfatti] *condemnation.*

E' una gran condannagione à me d'eſſer nella ſua compagnia, *'tis death for me to be in his company.*

CONDANNA'RE [gaſtigare, punire] *to condemn, to caſt one at law.*

Condannare alla morte, *to condemn one to die.*

CONDANNATI'SSIMO, *ſuperl.* [condannato] *condemned.*

CONDANNA'TO, *adj. caſt, condemned.*

CONDAMNATO'RE, *s. m.* [che condanna] *a condemner, that condemns, an accuſer or impleader.*

CONDANNAZIO'NE, *s. f.* [ſentenza] *condemnation.*

CONDANNE'VOLE, *adj.* [degno di condannagione] *guilty, to be condemned, blamed.*

CONDECE'NTE, *adj.* [conveniente] *decent, convenient, becoming, meet, fit.*

CONDEGNAME'NTE, *adv.* [meritevolmente] *worthily, deſervedly, ſuitably as becomes one according to one's deſerts.*

CONDE'GNITA', *s. f.*
CONDEGNITA'DE, *s. f.*
CONDEGNITA'TE, *s. f.* } [merito] *worth, deſert, merit.*

CONDE'GNO, *adj.* [degno] *worthy, ſuitable, befitting.*

CONDENNAGIO'NE, *v.* condannagione.

CONDENNA'RE, *v.* condannare, *and all its derivatives.*

CONDENSAME'NTO, *s. m.* [ſpeſſezza] *thickneſs, cloſeneſs, condenſity, hardneſs.*

CONDENSA'RE [ſpeſſire] *to condenſate or condenſe, to thicken.*

CONDANSA'RSI [ſpeſſirſi] *to grow thick.*

CONDENS'ATO, *adj.*
CONDE'NSO, *adj.* } [denſo] *thick, cloſe together, hard.*

Di doloroſa nebbia il cor condenſo, *the heart oppreſſed with grief.*

CONDESCENDE'NTE, *adj. m. f.* [che condeſcende facilmente] *condeſcending, complaiſant, pliant.*

CONDESCENDE'NZA, *s. f. condeſcendency, condeſcenſion.*

CONDESCE'NDERE [ſcendere inſieme] *to go down together.*

Condeſcéndere [trapaſſar da una coſa ad un altra] *to go from one ſubject to another.*

Condeſcéndere [concorrere in opinione, ſecondare] *to condeſcend, comply, ſubmit or yield to.*

CONDESCENSIO'NE, *s. f.* [compiacenza] *condeſcendency, condeſcenſion, complaiſance, compliance.*

CONDESCE'NSO, *adj.* [ſecondato] *condeſcended, complied, ſubmitted.*

CONDIME'NTO, *s. m.* [ſi dice di quelle coſe che s'adropano à perfezzionare il ſapore delle vivande, come oli, ſale, e ſimili] *ſauce, ſeaſoning, pickle.*

Lagrima di femina, condimento di malizia, *the tears of a woman are the ſeaſoning of her malice.*

CONDI'O, *adv.* [in buon' hora] *adieu, farewel.*

Andate condio, *God bleſs you.*

Rimanti condio, *farewel.*

Andarſi condio [pigliar la fuga] *to run away.*

CONDI'RE [perfezzionare le vivande co' condimenti] *to ſeaſon meat, to powder or corn it, to ſauce. preſ.* iſco.

Condíre [abbellire quel che diciamo, ò faciamo, con belle maniere] *to ſeaſon, to temper, to ſweeten, to imbelliſh one's words or actions with a pleaſant way.*

Condire [confettare] *to pickle, to preſerve.*

Condíre [provvedere] *to ſupply, provide, to furniſh with.*

CONDISCENDIME'NTO, *s. m.* [il condiſcendere] *condeſcenſion, condeſcendency, complaiſance, compliance, alſo inclination.*

CONDISCE'NDERE, *v.* condeſcendere.

CONDISCE'POLO, *s. m.* [compagno nello'mparare] *a condiſciple, a ſchool-fellow or fellow-ſtudent.*

CONDITO, *adj. ſeaſoned v.* condire.

CONDITO'RE, *s. m. a ſeaſoner of meat.*

⚜ Conditóre [facitore, fonditore] *maker, founder, a chief manager of buſineſs.*

CONDITU'RA, *s. f.* [condimento] *ſeaſoning, ſauce.*

CONDIZIONA'LE, *adj.* [limitato] *conditional, that hath a condition joyned with it, limited.*

CONDIZIONA'RE [abilitare, diſporre] *to prepare, diſpoſe, to fit, to adapt, to condition, to make a bargain.*

CONDIZIONA'TO, *adj.* [atto] *conditioned, qualified.*

Queſto libro è ben condizionato, *this book is well kept.*

Condizionàto [ſottopoſto à condizione] *conditional, limited.*

CONDIZIO'NE, *s. f.* [grado, ſtato, eſſere, qualità di qualche coſa] *condition, ſtate, nature, circumſtances, diſpoſition, quality of a perſon or thing, which renders it good or bad, perfect or imperfect.*

Huomo di condizione, *a man of quality.*

Condizióne [patto, limitazione, partito] *condition, article, clauſe, proviſo, terms.*

Condizióne [offerta] *offer, proffer.*

Condizione [animo, penſiero] *mind, opinion, meaning, thoughts.*

Mutar la ſua condizione, *to alter one's mind.*

Condizióne [ordine, deliberazione] *deliberation, conſtitution.*

A' condizione *adv.* [con patto] *upon condition.*

CONDOLE'RSI [rammaricarſi] *to complain, to bewail, to bemoan.*

Condolerſi [dolerſi con qualcheduno delle di lui ſventure] *to condole.*

CONDOLU'TO, *adj. complained, condoled.*

CONDONA'RE [perdonare] *to pardon, forgive.*

CONDONA'TO, *adj. pardon'd, forgiven.*

CONDONAZIO'NE, *s. f.* [perdono] *condonation, a pardoning or forgiving.*

CONDO'TTA, *s. f.* [ſcorta, guida] *conduct, management.*

Condótta [conducimento, comando] *conduct or command.*

Condótta [maniera di vivere, ò di trattare] *conduct, behaviour, deportment, way.*

Condótta [prudenza] *conduct, forecaſt, prudence, wiſdom, diſcretion.*

Condotta [vittura] *carrier.*

Vi mando un agnello à condotta d'un tale, *I ſend you a lamb by ſuch a carrier.*

CONDOTTI'ERE, *s. m.* [capitano] *captain.*

Condottíere [quello che conduce le robbe da un luog ad un altro à nolo] *a carrier.*

CONDO'TTO, *adj.* [da conturre] *conducted, guided.*

Condótto, *s. m.* [condotta, conducimento] *conduct, command.*

Condótto [aquidoccio] *conduit, paſſage or pipe.*

CONDUCE'NTE, *adj. m. f.* [che conduce] *conducting, that conducts.*

CONDU'CERE [condurre] *to conduct, lead, guide, v.* condurre. *paſſ.* uſſi, *part.* otto.

CONDUCE'VOLE, *adj. m. f.* [che conduce] *conducting, loading.*

CONDUCIME'NTO, *s. m.* [il condurre] *conduct, manage or management.*

Conduciménto [comportamento] *conduct, behaviour, deportment, way.*

CONDUCITO'RE, *s. m.* [che conduce] *leader or guide.*

CONDUCITRI'CE, *s. f.* [che conduce] *a leader, ſhe that conducts or leads.*

CONDU'RRE [menare, guidare, eſſer ſcorta] *to conduct, lead, guide, bring or carry.*

Condúrre [indurre] *to induce, lead, intice, perſwade or draw on, to bring to.*

Condurre à caſa qualcheduno [accompagnarlo] *to wait on one, to ſee him home.*

Condúrre [ridurre] *to reduce or bring.*

Condurre alla morte, *to bring one to death, to be the cauſe of one's death.*

Condurre ad uno ſtato miſerabile; *to reduce to, or bring into a lamentable condition.*

Condurſi in qualche luogo [arrivare] *to arrive at, to come to a place, to get into it.*

Condurre un áffare a buon porto [finirlo] *to bring an affair to a good iſſue.*

CONDUTTORE, *s. m.* [conducitore] *leader or guide.*

⚜ **CONESTA'BILE**, o **CONESTA'BOLE** [comando in guerra, ſimile à quello che hoggi diciamo capitano] *captain.*

Coneſtabile [appo alcuni prencipi, è ſupremo grado di milizia] *conſtable, high-conſtable.*

CONESTABILERI'A, *s. f.* [grado di coneſtabile] *the high-conſtable's juriſdiction.*

CONFABULA'RE [ragionare inſieme burlando] *to confabulate, to talk together, to tell ſtories.*

CONFABULAZIO'NE, *s. f.* [diſcorſo familiare] *confabulation, a familiar diſcourſing or talking together.*

CONFACE'NTE, *adj.* [ſimile, che s'agguaglia] *convenient, ſuitable, like, congruous, becoming.*

CONFACE'NZA, *s. f.* [convenienza] *agreeableneſs, ſuitableneſs, proportion, agreement.*

CONFACE'VOLE, *adj. m. f.* [che ſi confà] *meet, convenient, ſuitable, pat, agreeable, fitly, to the purpoſe.*

CONFA'RSI [convenire, ſtar bene, richiederſi] *to become, to be proper, ſuitable or agreeable, to fit, to ſuit with, to agree.*

Il vino non mi confà, *wine is not good for me.*

Queſto diſcorſo non ſi confà ad un par ſuo, *this way of talking doth not become ſuch a man as you.*

Confárſi [aver proporzione] *to anſwer or agree, to be anſwerable or agreeable.*

CONFARRA'RE [far ſacrifizio matrimoniale] *to marry with that ſacrifice or ſolemnity.*

CONFARRA'TO, *s. m.* [ſorta di ſacrificio matrimoniale] *a ceremony uſed at a marriage with a bride-cake eaten together.*

Confarráto, *adj. lawfully coupled in wedlock.*

* **CONFASTIDIA'TO**, *adj.* [annojato] *tired, wearied.*

CONFEDERAME'NTO, *s. m.* [lega, unione di popoli] *confederacy, confederation, league, alliance.*

CONFEDERA'RSI [collegarſi] *to confederate, to unite into a confederacy.*

CONFEDERA'TO, *s. f.* [chi è in confederazione] *confederate, allied.*

I confederati, *the confederates or allies.*

CONFEDERAZIO'NE, *s. f.* [confederamento] *confederacy, confederation, alliance, league.*

CONFERE'NZA, *s. f.* [diſcorſo ſopra qualche materia] *conference, talking together, a parley, a meeting.*

CONFERI'RE [communicare ad altri i ſuoi penſieri] *to confer, to diſcourſe or talk together, to communicate, to impart.*

Conferíre [dar ajuto far prò] *to help, to do good.*

L'applicazione conferiſce alla memoria, *application helps the memory.*

Il viver regolato conferiſce alla ſalute, *a regular life is good for one's health.*

Conferíre [dare] *to confer, collate, give or beſtow.*

Conferire un beneficio ad uno, *to collate or beſtow a benefice upon one.*

CONFE'RMA, *s. f.*
CONFERMAGIO'NE, *s. f.*
CONFERMAME'NTO, *s. f.* } [il confermare] *confirmation, ſtrengthening, approbation.*

CONFERMA'RE [mantenere, tener fermo] *to confirm, eſtabliſh, fortify.*

Confermáre [approvare] *to confirm, ratify, make good.*

CONFERMA'TO, *adj. confirmed, v.* confirmare.

CONFERMATI'VO, *adj.* [che confirma] *confirmatory, that which ratifies and ſtrengthens.*

CONFERMATRI'CE, *s. f.* [che conferma] *ſhe that confirms.*

CONFERMAZIO'NE, *s. f.* [confermamento] *confirmation, aſſurance, evidence, a ſtrengthening, approbation.*

Confermazióne [ſagramento che amminiſtra il veſcovo coll'unzione del criſma, a battezzati] *confirmation.*

CONFESSAME'NTO, *s. m.* [il confeſſare] *confeſſion of ſins to a prieſt.*

CONFESSA'RE [ſtare ad udire in peccati altrui ufficio de' ſacerdoti] *to hear one's confeſſion.*

Confeſſare [affermare, concedere] *to confeſs, acknowledge, own or allow.*

Confeſſarſi [dire al ſacerdote i ſuoi falli] *to confeſs to a prieſt.*

CONFESSA'TO, *adj. confeſſed, acknowledged.*

CONFESSATO'RE, *s. m.* [che confeſſa] *a confeſſor, a father confeſſor.*

Confeſſatóre [quello che affirma] *he that owns or acknowledges any thing, aſſertor, confeſſor.*

CONFESSIONA'LE, *s. m.* [luogo dove s'amminiſtra la confeſſione] *confeſſionary or confeſſion chair.*

CONFESSIO'NE, *s. f.* [il confeſſarſi] *confeſſion, acknowledgement.*

Confeſſióne [affermatione di quello ch'altri è domandato] *confeſſion (at law) when a priſoner at the bar pleads guilty to the indictment.*

CONFE'SSO, .*adj.* [confeſſato] *confeſſed.*

CONFESSO'RE, *s. m.*
CONFESSO'RO, *s. m.* } [ſacerdote che aſcolta gli altrui peccati per aſſolvergli] *a confeſſor.*

Confeſſóre [ſorta di martire] *a confeſſor.*

CONFETTA'RE [far confezzione] *to preſerve.*

Confettare [condire] *to ſeaſon, to dreſs.*

Confettáre [mangiar confetti] *to eat preſerved things, ſweet-meats.*

⚜ Confettare una perſona [ſtimarla molto] *to cheriſh, to love, to make much of.*

Confettare uno ſtronzolo [far corteſie a chi ſia dappoco, e non lo meriti] *to beſtow one's favours on one that is unworthy of it.*

Confettárſi [parlando del terreno, diceſi allora, che per iſtagion fredda e opportuna divien migliore, e più fertile] *to mend or grow better.*

CONFETTA'TO, *adj.* [meſſo in confezione] *preſerved.*

⚜ Confettáto [meſcolato] *mixt, mingled.*

CONFETTI'ERA, *s. f.* [vaſo da tener confetti] *a comfit-box.*

Confettíera [quella, che vende confetti] *a confectioner.*

CONFTTURI'ERE, *s. m.* [chi fà ò vende confetti] *a confectioner.*

CONFE'TTO, *adj.* [confettato] *preſerved, ſeaſoned, pickled.*

Confétto, *s. m.* [mandorla, piſtacchio ò ſimili frutti coperti di zucchero] *ſugar-plums, ſweet-meats.*

CONFETTU'RA, *s. f.*
CONFEZIO'NE, *s. f.* } [frutti, fiori, erbe, radici d'erbe ò ſimili compoſte con zucchero e mele] *preſerves, comfits, ſweet-meats.*

Confezzióne [compoſizione medicinale] *confection, compoſition.*

CONFICCAME'NTO, *s. m.* [il conficcare] *a fixing, thruſting or driving in.*

CONFICCA'RE [ficcar chiodi per unir coſe inſieme, o per altro effetto] *to nail, to faſten, to ſtick.*

⚜ Conficcáre [convincere] *to convict or convince.*

Conficcáre [confermare, aſſicurare] *to confirm, ſtrengthen, fortify.*

Conficcare alcuna coſa nella memoria, *to fix or print any thing in one's memory.*

CONFICCA'TO, *adj. nailed, faſtened, convinced.*

CONFICCATU'RA, *s. f.* [conficcamento] *a nailing, faſtening.*

CONFI'CERE [conſecrare] *to conſecrate.*

CONFI'DA, *s. m. f.* [confidente] *a confident, a he or ſhe friend.*

CONFIDA'NZA, *s. f.* [ſperanza grande procedente da opinion certa] *truſt, confidence, affiance, hope.*

Abbi confidanza, *don't deſpair, chear up your ſpirits, take courage.*

CONFIDA'RE [aver confidenza] *to truſt, to confide, to rely or depend upon.*

Confidare in Dio, *to truſt, to put one's truſt or confidence in God.*

Confidare [depoſitare, metter nelle mani di qualcheduno] *to truſt, to commit to one's hands or charge, to put one in truſt with.*

Confidare un ſegreto ad uno amico, *to impart a ſecret to a friend.*

CONFIDA'TO, *adj. truſted, confided.*

Confidáto, *s. m.* [confidente] *confident, a truſty friend.*

CONFIDE'NTE, *s. m. f.* [che ſi confida, amico] *confident, a truſty friend.*

CONFIDENTEME'NTE, *adv.* [amichevolmente] *in confidence, confidently, friendly, with confidence.*

CONFIDENTI'SSIMO, *ſuperl.* [di confidente] *a moſt intimate friend or confident.*

Confide'nza, *s. f.* [confidanza] *confidence, truſt, hope.*

Confidénza [ſegretezza] *intimacy.*

Dire in confidenza, *to tell as a ſecret.*

Far confidenza ad alcuno di qualche coſa, *to truſt a ſecret with one, to impart it to him.*

Confidénza [arditezza] *confidence, boldneſs.*

Configura'to, *adj.* [di ſimil figura] *faſhioned or having the ſame figure.*

Confi'na, *v.* confine.

Confina'nte, *adj. m. f.* [che confina] *bordering upon.*

Confina're [eſſer contiguo, conterminare] *to border upon.*

Confináre [porre i termini, e i confini] *to limit, to ſet limits or bounds to, to ſtint.*

Confináre [rilegare per pena in qualche luogo particolare] *to confine, to tie to a certain place.*

Confináre [sbandire, eſiliare] *to baniſh, to exile.*

Confina'to, *adj.* [rilegato, contiguo] *confined, contiguous, adjoining.*

Confi'ne, ò **Confi'no**, *s. m.* [termine] *confines, limits or borders, ſtint, bounds.*

Il natural confine, *death.*

Confíne, *adj. m. f.* [confinante] *bordering upon.*

Confíne [ſorta di pena, ed è quando altri è rilegato in luogo particolare] *confinement.*

Mandare a confine [confinare] *to confine.*

Pigliare il confino [rappreſentarſi nel luogo del confine] *to go to the place where one is to be confined.*

Rompere il confino [partirſene prima del tempo determinaro] *to run away from one's confinement.*

Corfirma're, *v.* confermare, *and all its derivatives.*

Confisca're [applicare al fiſco le facultà de' condannati] *to confiſcate, ſeize upon.*

Confisca'to, *adj. confiſcated, ſeized.*

Confiscazio'ne, *s. f.* [il confiſcare] *confiſcation, forfeiture.*

Confi'tto, *adj.* [conficcato] *pricked, thruſt or ſhot through, pierced, ſtuck.*

Le voſtre parole mi ſtanno confitte nel cuore, *your words are ingraved in my heart.*

Confla'to, *adj.* [congiunto inſieme, congregato] *mix'd together, made up, compoſed.*

Confli'tto, *s. m.* [ſtrange combattimento] *a conflict, skirmiſh, a combat.*

Confo'ndere [meſcolare inſieme ſenza diſtinzione] *to confound, to mix, or huddle together, jumble, blend.*

Confóndere [mettere al fondo, precipitare] *to confound, deſtroy or waſte.*

Confóndere [liquefare, fondere] *to melt.*

Confóndere [convincere altrui con ragioni] *to confound, confute or puzzle.*

Confóndere [imbrogliare] *to confound, to perplex.*

Confondime'nto, *s. m.* [confuſione] *confuſion, diſorder, a mixture, v.* confuſione.

Conforma're [far conforme, concordare] *to conform, ſuit, frame, ſquare or faſhion, to make like.*

Conforma'rsi [uniformarſi] *to conform one's ſelf, to comply with.*

Conformati'vo, *adj.* [che ſi conforma, che hà conformità] *conformable, ſuitable, faſhionable convenient, agreeable.*

Conforma'to, *adj. faſhioned, formed, ſhaped, conformed.*

Conformazio'ne, *s. f. conformation, diſpoſition.*

Confo'rme, *adj.* [di ſimil forma, ſomigliante] *conform, conformable, agreeable, like, ſuitable, convenient, congruous.*

Confórme, *adv.* [ſecondo] *according, as.*

Conforme m'havete detto, *as you told me.*

Conforme'vole, *adj.* [che ha conformità] *conformable, ſuitable, congruous, agreeable.*

Confo'rmita', *s. f.*
Conformita'de, *s. f.*
Conformita'te, *s. f.* } [ſimiglianza] *conformity, agreeableneſs, conformableneſs, reſemblance, likeneſs, compliance.*

Confórmità [ſommiſſione al volere di Dio, *ſubmiſſion to, or compliance to God's will.*

In conformità [ſecondo] *according, purſuant, in conformity.*

Confortagio'ne, *v.* confortazione.

Confortame'nto, *s. m.* [il confortare, conforto] *comfort, conſolation, comforting.*

Conforta'nte, *adj. m. f.* [che conforta] *refreſhing, diverting, comforting.*

Conforta're [allegierire il dolore altrui con ragioni, e parole affettuoſe] *to comfort, recreate, delight, divert.*

Confortáre [eſortare, incitare] *to adviſe, to counſel, to ſpur on, to incourage.*

Confortare il cane all'erta [eſortare uno a far quello che lui non tarebbe volontieri] *to adviſe one, to do a thing which he is not willing to do himſelf.*

Confortáre [riſtorare, reficiare] *to comfort, ſtrengthen, corroborate or cheer up.*

Confortáre [baſtar l'animo, dare il cuore] *to promiſe one's ſelf, to hope.*

Confortati'vo, *adj.* [che ha virtù di [confortare] *ſtrengthening, comfortable.*

Confortato're, *s. m.* [che conforta] *a comforter,*

A buon confortatore non dolſe mai la teſta, *'tis eaſy for a man that is well, to give good advice to one that labours under ſome misfortunes.*

Confortato'rio, *adj.* [che reca conforto] *conſolatory, affording comfort, comfortable.*

Confortatri'ce, *s. f.* [che conforta] *ſhe that incourageth or comforteth.*

Confortazio'ne, *s. f.* [conforto] *a reſtoring or comfort, a refreſhment, recreation.*

Conforte'vole, *adj. m.* [confortativo] *comfortable, ſtrengthening.*

Confortina'jo, *s. f.* [chi fa ò vende confortini] *a bisket or ginger-bread maker or ſeller.*

Conforti'no, *s. m.* [pane intriſo con mele entrovi ſpezierie] *cakes, jumbals, ginger-bread, junkets.*

Confo'rto, *s. m.* [allegierimento di pena] *comfort, conſolation.*

Confórto [perſuaſione] *perſuáſion, perſuading, advice.*

Confórto [riſtoro] *comfort.*

Confratella'nza, *s. f.*
Confrate'rnita', *s. f.* } [adunanza di perſone per opere ſpirituali] *fraternity, ſociety, brotherhood.*

Confronta're [riſcontrare] *to confront, to bring face to face, compare or confer.*

Confronta'to, *adj. confronted.*

Confro'nto, *s. m.* [il controntare] *a confronting, a comparing, conferring.*

Confuse'tto; *adj.* [alquanto confuſo] *ſomewhat confuſed or aſhamed.*

Confusio'ne, *s. f.* [il confondere] *confuſion, diſorder, a mixture.*

Confuſióne [diſordine] *confuſion, trouble, diſorder.*

Confuſióne [vergogna] *confuſion, ſhame, diſorder, bluſhing.*

Confuſióne [calca] *a crowd.*

Confusame'nte, *adv.* [ſenz'ordine] *confuſedly, without order.*

Confu'so, *adj.* [in diſordine] *confounded, confuſed.*

Confúſo [pieno di vergogna e di confuſione] *confounded, aſhamed, out of countenance, abaſhed.*

Confuta'bile, *adj.* [che puo confutarſi] *that may be confuted, erroneous.*

Confutame'nto, *adj.* [il confutare] *confutation, a diſproving that which was ſpoken.*

Confuta're [convincere, riprovare] *to confute, to diſprove the reaſons and arguments of one's adverſary, to baffle.*

Confutato'rio, *adj.* [atto à convincere, e riprovare] *that confutes, or is capable of confuting.*

Confutazio'ne, *s. f.* [il confutare] *confutation, a diſproving one's arguments and reaſons.*

Congaude're [congratularſi] *to congratulate, to rejoice with one for ſome good fortune that has befallen him.*

Conge'do, *s. m.* [licenza, commiato] *leave.*

Prender congedo, *to take one's leave.*

Dar congedo, *to diſmiſs, to ſend away, to turn out, to give leave.*

Con ſuo congedo, *by your leave.*

Non poſſo dar quel che non è mio ſenza congedo, *I can't give what is not mine, without leave.*

Congegna're [congiungere, mettere inſieme] *to connect, to knit, join or faſten together.*

Congegna'to, *adj. connected, joined or faſtened together.*

Congelame'nto, *s. m.* [agghiacciamento] *congelation, a freezing.*

Congela'rsi [rappigliarſi per ſoverchio freddo parlando delle coſe liquide] *to congeal, to freeze.*

Congela'to, *congealed, frozen.*

Congelazio'ne, *s. f.* [aggiacciamento] *congelation, freezing.*

* **Congentu'ra**, *s. f.* [congiungimento] *conjunction, union, joint.*

Conge'rie, *s. f.* [maſſa] *congeries, a heap, a hoard.*

Congettura're, *v.* conghiettura, *and all its derivatives.*

Conghiettu'ra, *s. f* [indizio di coſe che ſi penſi, che poſtano intervenire] *conjecture, gueſs, probable opinion.*

CONGHIETTURA'LE, *adj. m. f.* [di conghiettura] *conjectural, that which is only grounded upon ſuppoſition or probability.*

CONGHIETTURA'RE, [far conghietture] *to conjecture, to judge at random, to gueſs.*

CONGHIETTURA'TO, *adj. conjectured, gueſſed.*

CONGHIETTURATO'RE, *s. m.* [che conghiettura] *conjecturer or gueſſer.*

* **CONGI'O**, *v.* congedo.

CONGIU'NGERE

CONGIU'GNERE } [mettere, attaccare inſieme una coſa all' altra] *to conjoin, to join or put together, to unite together.*

Congiúngere [unire inſieme] *to join or put together, to cloſe.*

Congiúngerſi [apreſſarſi] *to approach, to go or come near.*

CONGIUGNIME'NTO, *s. m.* [il congiugnerſi] *conjunction, a joining together.*

Congiugniménto [quello ſpazio ch'è tra l'una coſa e l'altra che ſi congiugne] *a joint or ſeam.*

CONGIUGNITO'RE *s. m.* [che congiugne] *he that joins.*

CONGIUGNITRI'CE, *s. f.* [che congiugne] *ſhe that joins.*

CONGIUGNITU'RA, *s. f.* [congiuntura] *a joint or ſeam.*

CONGIUNTAME'NTE, *adv.* [unitamente] *jointly, together.*

CONGIUNTI'VO, *adj.* [che ſi puo congiugnere] *that may be joined together.*

Congiuntívo, *s. m.* [termine grammaticale] *the conjunctive mood.*

CONGIU'NTO, *adj.* [da congiugnere] *joined, conjoint.*

Congiúnto [parente ſtreſſo] *near relation, allied.*

Congiunto, *s. m.* [parente] *relation, wife, kindred.*

Congiúnto [congiunzione] *conjunction.*

CONGIUNTU'RA, *s. f.* [congiugnimento, termine dove ſi congiungon le parti] *joint or ſeam.*

Congiuntúra [occaſione] *conjuncture, opportunity, the ſtate and circumſtances of affairs.*

CONGIUNZIO'NE, *s. f.* [congiugnimento, unione] *conjunction, union.*

Congiunzióne [termine grammaticale] *conjunction (in grammar) a particle which ſerves to join words or ſentences together.*

CONGIU'RA, *s. f.*

CONGIURAME'NTO, *s. m.* } [unione di più contro lo ſtato ò perſona che domina] *plot, conjuration, conſpiracy.*

Congiúra [lega] *alliance.*

CONGIURA'NTE, *s. m. f.* [che congiura] *conſpirator, plotter, one that conſpires.*

CONGIURA'RE [far congiura] *to conjure; to conſpire or plot together.*

Congiuráre [iſcongiurare, coſtringere] *to conjure, exorciſe, to raiſe or lay ſpirits.*

CONGIURA'TO, *adj. conjured, conſpired.*

Un congiurato, *a plotter, a conſpirator.*

CONGIURAZIO'NE, *s. f.* [congiura] *conjuration, plot or conſpiracy.*

CONGLOMERA'TO, *adj.* [avvolto inſieme] *conglomerate, conglomerated, heaped or wound together.*

CONGLUTINA'RE [attaccar inſieme] *to conglutinate, to glue, knit or join together.*

CONGLUTINATI'VO, *adj.* [che ſi puo conglutinare] *viſcous, tough like birdlime.*

CONGLUTINAZIO'NE, *s. f. conglutination or faſtening together of bodies with glue.*

CONGRATULA'RSI, [rallegrarſi delle felicità dell'amico con eſſo lui] *to congratulate, to rejoice with one for ſome good fortune that has befallen him.*

CONGRATULA'TO, *adj. congratulated.*

CONGRATULAZIO'NE, *s. f.* [il congratularſi] *congratulation, a congratulating.*

CONGRE'GA, *s. f.*

CONGREGAZIO'NE, *s. f.* } [adunanza] *congregation, an aſſembly, a ſociety or company of people meeting, but eſpecially for divine ſervice.*

CONGREGA'RE [raunare, adunare] *to congregate, to aſſemble or gather together.*

CONGREGA'TO, *adj. aſſembled.*

CONGREGAZIO'NE, *s. f.* [adunanza] *congregation, aſſembly, ſociety*

CONGRE'SSO, *s. m.* [aſſamblea] *congreſs, a meeting or coming of people together.*

CONGRUE'NTE, *adj. m. f.* [opportuno] *congruent, agreeable, ſuitable.*

CONGRUE'NZA, *s. f.* [convenienza] *congruence, agreeableneſs, conformity, ſuitableneſs.*

CO'NGRUO, *adj.* [dicevole, conveniente] *congruous, convenient, meet, proper.*

CONIA'RE [improntar le monete] *to coin or mint money.*

CONIA'TO, *adj. coined.*

CONIATO'RE, [che conia] *coiner.*

CONICAMENTE, *adv.* [a maniera di cono] *conically, like a cone.*

CO'NICO, *adj.* [di cono] *conical, conick, belonging to the figure of a cone.*

CONIE'LLA, *v.* conizza.

CONIGLI'ERA, *s. f.* [luogo dove ſi tengono i conigli] *a warren, a coney-burrow.*

CONI'GLIO, *s. m.* [animal noto] *a rabbet, a buck-rabbet, a coney.*

CO'NIO, *s. m.* [figura ſolida compreſa da due triangoli, e tre ſuperficie quadrilatere, perſtringere, fendere, ò penetrare] *a wedge or coin.*

Cónio [quel ferro nel quale è intagliata la figura che s'ha imprimer nella moneta] *a coin to ſtamp money.*

Conio [moneta] *money.*

Femina da conio, *a whore, a crack, doxie.*

CONJUGA'LE, ò **CONGIUGA'LE**, *adj. m. f.* [maritale] *conjugal, belonging to a married couple.*

CONJUGA'RE, *to conjugate.*

CONJUGA'TO, *adj. conjugated.*

Conjugato [congiunto in matrimonio] *married.*

CONJU'GIO, *s. m.* [matrimonio] *marriage.*

CONJUNTI'VO, *s. m.* [che congiunge] *conjunction, a term of grammar.*

CONI'ZZA, *s. f.* [ſpezie d'erba] *fleabane, an herb.*

CON MECO, *with me.*

CONNATURA'LE, *adj. m. f.* [di ſomigliente, e proporzionata natura] *connatural, that is natural to ſeveral things with others.*

CONNATURARE [far d'eguale e ſimil natura, *to ſympathize in nature, to make things to be or ſeem of a like nature.*

CONNESSIO'NE, *s. f.* [raſſomiglianza] *connection, connexity, coherence, relation.*

CONNE'SSO, *adj.* [che ha conneſſione] *connex, joined, tied, linked together, relating.*

CONNE'TTERE [legare inſieme] *to connect, to knit, join or faſten together.*

CONNIVENZA, *s. f.* [diſſimulazione] *connivence, a winking at, a pretending not to ſee or know another's faults.*

CONNO, *s. m.* [parte vergognoſa della femina] *a woman's privity.*

CONNUMERARE [annoverar inſieme tra gli altri, mettere in numero] *to reckon among others, to put into the number, annumerate.*

CONNUMERA'TO, *adj. reckoned, included among the others, annumerated.*

CONO, *s. m.* [ſorta di figura geometrica] *cone, is a geometrical ſolid in the form of a ſugar loaf.*

CONO'CCHIA, *s. f.* [penecchio in ſu la rocca] *a rock or diſtaff; alſo a kind of fire ſquib.*

CONO'IDE, *s. f.* [ſorta di figura geometrica] *conoid, is a ſolid produced by the circumvolution of any ſection of a cone about its axis.*

CONOSCE'NTE, *adj. m. f.* [che conoſce] *knowing.*

Conoſcénte [grato] *grateful, thankful, that acknowledges a favour done.*

Conoſcénte [noto] *acquainted, known, friend, acquaintance.*

Conoſcénte [conoſcibile] *that may be known.*

CONOSCE'NZA, *s. f.* [notizia, contezza] *acquaintance, knowledge, intelligence.*

Conoſcénza [cognizione] *knowledge, learning.*

Far conoſcenza con qualcheduno, *to get acquainted with one.*

CONO'SCERE [apprendre con lo'ntelletto l'eſſere degli oggetti] *to know or underſtand. paſſ.* obbi.

Darſi à conoſcere, *to make one's ſelf known.*

Lo conoſco di viſta, *I know him by ſight.*

Conóſcere [riconoſcere] *to acknowledge, to be thankful or grateful for, to conſider, to be obliged.*

Da voi conoſco la mia vita, *I am accountable for my life to you.*

Conóſcere [guſtare] *to taſte or reliſh.*

Conóſcere [intendere] *to take cogniſance, to be judge of a thing.*

Far conoſcere [moſtrare] *to ſhew, argue, prove or make it appear.*

Conoſcere una donna, *to lay with a woman, to enjoy her.*

Conóſcerſi [aver eſperienza, intenderſi] *to have a ſkill in ſomething, to underſtand it.*

Conoſcerſi di libri, *to underſtand books.*

Conosci'bile, *adj. m. f.* [che ſi puo conoſcere] *that may be known, intelligible.*

Conoscime'nto, *s. m.* [diſcorſo, ſenno, comprendiménto] *ſenſe, wit, judgment, knowledge.*

Conoſciménto [experienza] *experience.*

Conoscito're, *s. m.* [che conoſce] *a skilful or knowing man, a judge, one that has skill in any thing.*

Conoscitri'ce, *s. f.* [che conoſce] *a skilful or knowing woman, a judge.*

Conosciutame'nte, *adv.* [con conoſcimento] *by knowledge, judiciouſly.*

Conosciuti'ssimo, *ſuperl.* [di conoſciuto] *very much known, or very skilful or knowing, great judge.*

Conosciu'to, *adj.* [noto] *known, noted, notable, famous.*

Conquassa're [fracaſſare, mettere in rovina] *to deſtroy, to break to pieces, to ſplit in pieces.*

Conquassa'to, *adj.* *deſtroyed, broken to pieces.*

Conqua'sso, *s. m.* [rovina] *clutter, havock, waſte, ſpoil, great ſlaughter, deſtruction.*

Andare in conquaſſo, *to go to wrack.*

Mandare ò mettere in conquaſſo, *to deſtroy, to ruin, to waſte.*

Conqui'dere [conquiſtare] *to conquer, to vanquiſh, to ſubdue.*

Conquídere [importunare] *to importune, to preſs or ſue with great earneſtneſs.*

Conqui'so, *adj.* [abbattuto, afflitto] *conquered, ſubdued, dejected, grieved, afflicted, caſt down, overwhelmed.*

Conqui'sta, *s. f.* [conquiſto] *conqueſt, the thing conquered.*

Conquista're [acquiſtare, far ſuo] *to conquer, ſubdue, bring under, to gain or get by force of arms.*

Conquista'to, *adj.* *conquered, ſubdued, gained.*

Conquistato're, *s. m.* [che conquiſta] *conqueror, one who has conquered, a ſubduer.*

Conquistatri'ce, *s. f.* [che conquiſta] *a ſhe-conqueror.*

Conqui'sto, *s. m.* [il conquiſtare] *conqueſt, acquiſition.*

Consagra're [dedicare à Dio] *to conſecrate, to dedicate or devote to God.*

Conſagráre [pronunciare le parole nella conſagrazione] *to conſecrate.*

Consagra'to, *adj.* [dedicato] *conſecrated, devoted, dedicated, deſtined, determined.*

Consagrazio'ne, *s. f.* [il conſacrare] *conſecration.*

Consangui'neo, *adj.* [della medeſima ſtirpe] *relation, kinſman, kin.*

Consangui'nita', *s. f.*
Consanguinta'de, *s. f.* }
Consanguinta'te, *s. f.* [parentela tra i conſanguinei] *conſanguinity, the relation between perſons deſcended from the ſame family.*

Consapevo'le, *adj. m. f.* }
*Consapie'nte, *adj. m. f.* } [ſciente del fatto] *conſcious, privy to another's counſels or actions.*

Far conſapevole [partecipare, far ſapere] *to impart or let one know.*

Conscie'nza, *v.* coſcienza.

Conscri'tto, *adj.* [ſcritto, e regiſtrato] *written, enrolled, regiſtred.*

Conscri'vere [regiſtrare] *to write, to pen or ſet down in writing, to regiſter.*

Consecra're [far ſacro, ò render ſacro] *to conſecrate.*

Conſecráre [dedicare] *to conſecrate, to dedicate or devote.*

Consecra'to, *adj.* *conſecrated, dedicated, devoted.*

Consecrazio'ne, *s. f.* [il conſecrare] *conſecration.*

Consecutivame'nte, *adv.* [uno dopo l altro] *one after another.*

Consecuti'vo, *adj.* [uno dopo l'altro] *conſecutive, one after another, it is always ſaid of things not of perſons.*

Tre giorni conſecutivi, *three days running.*

Conſecuzione, *s. f.* [conſeguenza] *the conſequence, an attendance, an orderly following, an attainment.*

Consegna're [dare in guardia] *to depoſit or conſign, to leave or intruſt a thing to be kept.*

Conſegnáre [termine mercantile, metter nelle mani] *to conſign or deliver goods to the correſpondent or factor which is ſent over to bye, the merchant or imployer.*

Conſegnáre [far qualche ſegno per riconoſcere] *to deſcribe, to give any mark or token by which any thing may be known.*

Consegna'to, *adj.* *conſigned, delivered, deſcribed.*

Consegnazio'ne, *s. f.* [il conſegnare] *depoſition, delivery.*

Consegue'nte, *adj.* [che ne conſegue] *conſequent, enſuing, following, ſucceeding.*

Conſeguénte, *adv.* [dopo] *afterwards.*

Per conſeguente, *adv.* *conſequently.*

Conseguenteme'nte, *adv.* [per conſeguenza] *conſequently, by conſequence, in courſe.*

Consegue'nza, *s. f.* [la coſa che conſeguita] *conſequence, inference, concluſion, ſequel.*

Conſeguénza [importanza] *conſequence, importance, moment, weight.*

Conſeguénza [termine logicale, quelche riſulta dalle premeſſe] *conſequent (in logick) the laſt part of an agreement, oppoſed in the antecedent.*

Conseguime'nto, *s. m.* [il conſeguire] *adeption, getting.*

Consegui're [aquiſtare, ottenere] *to obtain, to get or gain, to ſucceed in the purſuit of a thing.*

Conſeguíre [venir dopo, ſuccedere] *to ſucceed, to follow or come next after, to come in the place of another.*

Conseguita're [ſeguitare] *to follow, to come after, to ſucceed or come next after.*

Conseguita'nte, *adj.* [che conſeguita] *the next, the next oars, following, attending, that attends.*

Consenta'neo, *adj.* [proportionato] *agreeable, conſonant, meet, convenient, reaſonable.*

Conse'nso, *s. m.* }
Consentime'nto, *s. m.* } [Il conſentire] *conſent, approbation, aſſent, accord.*

Consenti're [concorrere, condeſcendere nell' altrui opinione] *to conſent, yield, be willing, approve, agree or allow of.*

Conſentire, *s. m.* [conſenſo] *conſent, approbation, aſſent.*

Chi tace, conſente, *ſilence gives conſent.*

Consenti'to, *adj.* *conſented, approved, agreed.*

Consentito'rf, *s. m.* }
Consenzie'nte, *s. m.* } [che conſente] *conſenting, willing, conſentient, agreeing.*

Conserta're [concertare, far conſerto] *to make or keep a conſort of muſick.*

Conſertáre [ordire un fatto] *to concert or contrive a buſineſs, to lay one's deſigns.*

Conse'rto, *adj.* [congiunti inſieme, unito] *joined, interlaced, ſet together, thronged.*

Conſérto, *s. m.* [conſonenza di voci, e di ſuoni di ſtromenti] *a conſort.*

Conser'va, *s. f.* [luogo ripoſto dove ſi conſervano, e mantengono le coſe] *a ſtorehouſe, a buttery, any place where things are kept for ſtore.*

Conſérva [frutti fiori, e altre coſe confettate] *a conſerve, flowers, fruits, roots preſerved.*

Conſerva [compagnia di più navilii che vanno inſieme] *tompany.*

Andar di conſerva, *to keep company together.*

Far conſerva, *to make proviſion of ſome thing.*

Conserva'bile, *adj.* [atto à conſervarſi] *that may be conſerved or preſerved, conſervable.*

Conservado're, *s. m.* [che conſerva] *conſervator, a keeper or maintainer, defender or protector.*

Conſervadóre [nome d'un magiſtrato in Firenze] *a magiſtrate in* Florence, *whoſe office is to keep the peace in the city.*

Conserva'ggio, *s. m.* [cattività di molti inſieme] *fellowſhip in ſlavery, ſlavery.*

Conservagio'ne, *s. m.* }
Conservame'nto, *s. m* } [il conſervare] *conſervation, a keeping or preſerving, maintaining, maintenance, ſupport.*

Conserva're, [tenere nel ſuo eſſere] *to conſerve, preſerve, keep, defend or maintain.*

Conserva'rsi [parlando di frutti ò ſimili] *to keep.*

Conſervarſi [aver cura di ſe ſteſſo, mantenerſi bene] *to take care of one's ſelf, to mind one's health.*

Conservati'vo, *adj.* [atto a conſervare] *that which is good to keep.*

Conſervativo [che conſerva] *keeper preſerver, maintainer.*

Conserva'to, *adj.* *preſerved, kept, maintained, ſaved.*

Conservato're, *s. m.* [che conſerva] *a protector or defender, keeper or maintainer, a preſerver.*

Conservatri'ce, *s. f.* [che conſerva] *preſerver, ſhe that defends, defender.*

Conservazio'ne, *s. f.* [conſervamento] *conſervation, preſervation, keeping, maintaining.*

CONSERVE'VOLE, *adj.* [atto à eſſer conſervato] *eaſy to be kept, that will keep.*

CONSE'RVO, *s. m.* [che ſerve il medeſimo padrone] *afellow-ſervant.*

CONSESSO, *s. m.* [aſſambiea] *an aſſembly, meeting or company.*

CONSETTAJU'OLO, *adj.* [d'una medeſima ſetta] *of the ſame ſect, ſectarian.*

CONSIDERA'BILE, *adj. m. f.* [da conſiderarſi] *conſiderable, remarkable, notable, noted, of note.*

CONSIDERABILME'NTE, *adv. conſiderably, very much, notably.*

CONSIDERAME'NTO, *s. m.* [il conſiderare] *conſideration.*

Conſideraménto [rifleſſione] *conſideration, reflection, thoughts, meditation.*

Conſideraménto [ragione] *conſideration, account, ſake, reaſon, motive.*

CONSIDERA'NTE, *adj. m. f.* [che conſidera] *conſidering, that conſiders.*

* **CONSIDERANZA**, *s. f.* [conſiderazione] *conſideration, thoughts.*

CONSIDERA'RE [attentamente oſſervare, ponderar col diſcorſo] *to conſider, to take into conſideration, to mind, to think of, to meditate upon.*

Conſideráre [guardare attentamente] *to view, behold, look or gaze upon.*

CONSIDERATAME'NTE, *adv.* [ponderatamente] *adviſedly, warily, with conſideration.*

CONSIDERA'TO, *adj. conſidered, viewed, regarded, weighed well.*

Conſiderato la ſua età, *conſidering his age.*

Conſideráto [accorto, cauto] *conſidered, adviſed, circumſpect, wary.*

CONSIDERATO'RE, *s. m.* [che conſidera] *a conſiderer, ſuch as the ſceptick philoſophers were.*

CONSIDERAZIO'NE, *s. f.* [il conſiderare] *conſideration.*

CONSIDERAZIO'NE [circonſpezzione] *conſideration, circumſpection, conſiderateneſs, prudence, diſcretion.*

Conſiderazióne [ſtima, conto [*note, merit, worth, account, value, eſteem, reſpect.*

Conſiderazióne [ragione, cauſa] *conſideration, account, ſake, reaſon, motive.*

CONSIGLIA'NTE, *adj.* [che conſiglia] *adviſing.*

CONSIGLIA'RE [dar conſiglio] *to adviſe or give advice.*

Conſigliárſi [pigliar e domandar conſiglio, *to conſult with, to aſk counſel or advice of, to adviſe, to conſider or weigh in mind.*

Laſciatevi conſigliar da me, *take my advice.*

CONSIGLIATAME'NTE, *adv.* [con conſiglio] *adviſedly, deliberately, conſiderately, warily.*

CONSIGLIATIVO, *adj.* [atto à conſigliare] *fit to give advice, or that adviſeth.*

CONSIGLIA'TO, *adj.* [proveduto di conſiglio] *adviſed, ſatisfied.*

CONSIGLIATO'RE, *s. m.* [che conſiglia] *adviſer, a counſellor.*

CONSIGLIATRI'CE, *s. f.* [che conſiglio] *adviſer, ſhe that gives advice, promoter.*

CONSIGLI'ERE, *s. m.* [conſigliatore] *a counſellor.*

CONSI'GLIO, *s. m.* [deliberazione lungamente penſata, à fare alcuna coſa] *reſolution, courſe.*

Prender conſiglio, *to reſolve.*

Consíglio [aviſo] *counſel or advice.*

Pigliate il mio conſiglio, *take my advice.*

Stare a conſiglio, con qualcheduno, *to talk ſecretly with one.*

Consíglio [publica adunanza d'huomini che conſigliano] *council-board.*

Conſiglio privato, *the privy council.*

Conſiglio di guerra, *a council of war, court-martial.*

CONSIGNA'RE, *v.* conſegnáre, *and all its derivatives.*

CONSIMIGLIA'RE [aſſimigliare] *to reſemble or be alike, or to make alike.*

CONSI'MILE, *adj.* [ſimile] *reſembling, like.*

CONSISTE'NTE, *adj.* [che conſiſte] *conſiſtent, not fluid.*

Conſiſténte [conforme] *conſiſtent, agreeable.*

Ciò non è conſiſtente col mio intereſſe, *this is not conſiſtent with my intereſt.*

CONSISTE'NZA, *s. f.* [il conſiſtere] *conſiſtence.*

L'età della conſiſtenza, *the middle age.*

Conſiſténza [conformità] *conſiſtence, relation, agreement.*

CONSISTERE [aver il fondamento, l'eſſere] *to conſiſt, to be made up.*

La virtu conſiſte nel governare le noſtre paſſioni, *virtue conſiſts in checking our paſſions.*

CONSISTO'RO, *s. m.* [luogo dove ſtà il Papa co' cardinali à conſiglio] *conſiſtory.*

* **CONSI'TO**, *adj.* [coltivato, piantato] *ſet down, planted.*

CONSOBRI'NO, ò **CONSUBRI'NO**, *adj.* [cugino] *a couſin-german.*

CONSOLAME'NTO, *s. m.* [conſolazione] *comfort, conſolation.*

CONSOLA'RE [allegerire il dolore altrui, dar conforto] *to comfort, to give comfort, to conſolate, to eaſe one's grief.*

Si conſola facilmente di queſta perdita, *he is not much troubled for this loſs.*

CONSOLA'RE, *adj. m. f.* [che hà avuto grado e ufficio di conſule] *conſular, belonging to a conſul.*

Dignità conſolare, *conſular dignity.*

Huomo conſulare, *one that has been a conſul.*

CONSOLATAME'NTE, *adv.* [con conſolazione] *quietly, comfortably, chearfully.*

CONSOLATI'CO, *s. m.* [conſolato] *conſulſhip.*

CONSOLATI'VO, *adj.* [confortativo] *comfortable, that gives comfort.*

CONSOLA'TO, *s. m.* [grado, e ufficio di conſole] *conſulſhip.*

Conſoláto, *adj.* [confortato] *comforted, conſolated, that has received comfort.*

Conſoláto [piano, piacevole] *comfortable, ſweet, pleaſant.*

Queſta pioggia vien conſolata, *this rain is comfortable or ſweet.*

CONSOLATO'RE, *s. m.* [che conſola] *comforter.*

CONSOLATORIAME'NTE, *adv.* [per modo di conſolare] *comfortably, for comfort, for eaſe.*

CONSOLATO'RIO, *adj.* [atto à porger conſolazione] *conſolatory, comforting.*

CONSOLATRI'CE, *s. f.* [che conſola] *comforter.*

CONSOLAZIO'NE, *s. f.* [conforto, refrigerio] *conſolation, comfort.*

CONSOLI'DA MAGGIORE, *s. f.* [erba] *wallwort or comfrey or bugle.* (*herb*)

CONSOLIDAME'NTO, *s. m.* [il conſolidare] *a ſoldring or faſtening.*

CONSOLIDA'RE [ſalare, confermare, riunire inſieme] *to make firm, hard and ſolid, to make whole and ſtrong, to conſolidate.*

⚜Conſolidáre [confirmare] *to ſtrengthen, to faſten, to confirm, to corroborate, to fortify.*

Conſolidare l'amicizia, *to conſolidate or ſtrengthen friendſhip.*

CONSOLIDATI'VO, *adj.* [atto e buono à conſolidare] *that has the virtue of ſoldring, faſtening, corroborating.*

CONSOLIDA'TO, *adj. conſolidated.*

CONSOLIDAZIO'NE, *s. f.* [conſolidamento] *conſolidation, healing or cloſing up.*

La conſolidazione d'una amicizia, *the conſolidation or ſtrengthening of friendſhip.*

CO'NSOLO, *s. m.* [ſommo magiſtrato della rep. di Roma] *conſul.*

CONSONA'NTE, *adj.* [voce che ha conſonanza] *conſonant, meet, agreeable, harmonious.*

Suono conſonante, *a conſonant or harmonious ſound.*

Conſonánte, *s. f.* [quell' elemento d'ell'alfabeto ch'e fuor del numero delle vocali] *a conſonant.*

CONSONA'NZA, *s. f.* [union di voci che rendono il ſuono concorde] *conſonance, harmony.*

⚜Conſonánza [conformità, corriſpondenza] *correſpondence, familiarity, union, concord, good underſtanding, harmony.*

Vivere in conſonanza con qualcheduno, *to live in good underſtanding with ſome body.*

CONSONARE [concordare il ſuono d' una voce con l'altra] *to tune one's voice with another.*

⚜ Conſonare [confarſi, corriſpondere] *to agree, to hang together, to ſute.*

Gio non conſona al mio intereſſe, *this is not ſuitable to my intereſt.*

CONSO'NO, *adj.* [conforme, concorde] *ſuitable, agreeable, convenient.*

CONSOR'TE, *s. m. f.* }
* **CONSORTO**, *s. m.* { [compagno] *a partner or conſort, a partaker or ſharer, a mate.*

Conſórte [marito, ò moglie] *ſpouſe, husband, wife.*

Ambo conſorti, *both husband and wife.*

CONSORTERI'A, *s. f.* [ſchiatta, ſtirpe] *race, family, ſtock or generation.*

* Conſortería [compagnia] *partnerſhip, company.*

⚜ Conſortería [affinita, ſimilitudine] *affinity, relation, agreement, conformity.*

Conso'rzio, *s. m.* [compagnia] *fellowſhip, partnerſhip, company, ſociety, familiarity.*

Vivar lontano del conſorzio delle donno, *to live far from women, to have no commerce with them.*

* **Conspicere** [diſcernere] *to ſee or behold, to take a view of, to diſcern, to perceive.*

Conspira're [congiurare] *to conſpire, to bandy or complot together.*

Conspira'to, *adj.* [congiurato] *conſpired, conſpiring.*

Conſpirato [unito, d'un medemo volere] *united, agreeable, unanimous.*

Conspiratri'ce, *s. f.* [congiuratrice] *a ſhe plotter.*

Conspirazio'ne, *s. f.* [congiura] *a conſpiracy, plot, combination, a ſecret conſultation.*

Consta're [eſſer manifeſto] *to appear, to be plain, clear and manifeſt.*

Conſta à tutti, *every body knows.*

Conſtàre [eſſer compoſto] *to conſiſt or be made up.*

Cio conſta di molte parti, *that is made up or conſiſts of ſeveral parts.*

Consternazio'ne, *s. f.* [confuſione, timore] *conſternation, amazement, great fear.*

Constipa'to, *adj.* [calcato inſieme, ſpeſſo] *cloſe, crammed, rammed, thwacked together.*

Conſtipato di corpo, *bound, coſtive, conſtipated.*

Constitui're [deliberare, ſtatuire] *to conſtitute, appoint, aſſign, eſtabliſh or make.*

Conſtituire alcuno in dignità, *to raiſe or prefer one to honours.*

Conſtituire una pena à qualcheduto, *to inflict a puniſhment on one.*

Conſtituíre [creare governatore] *to appoint for governor.*

Constitu'to, *adj. conſtituted, appointed, made, ſet, eſtabliſhed.*

Constituzio'ne, *s. f.* [ordine ſtatuto] *conſtitution, inſtitution, ordinance, decree, law, ſtatute.*

Constringere [obligare, sforzare] *to conſtrain, force, compel or oblige by force.*

La neceſſità mi conſtrinſe, di partire, *neceſſity forced me to go away.*

Constringimento, *s. m.* [violenza] *conſtraint, force, compulſion, violence.*

Construi're [fabricare] *to build or make.*

Conſtruíre [termine di grammatica] *to conſtrue words.*

Constru'tto, *adj. built, made, conſtrued.*

Conſtrútto, *s. m.* [utile, profitto] *profit, gain, lucre.*

Conſtrútto [fine, concluſione] *concluſion, end, cloſe, iſſue.*

Non sò che ſarà il conſtrutto di queſt' affare, *I don't know what will be the reſult of that affair.*

Voglio vederne il conſtrutto, *I'll ſee the iſſue of it.*

Conſtrútto [effetto] *effect.*

In conſtrutto, *in effect, really, indeed.*

Consue'to, *adj.* [uſitato, ſolito] *accuſtomed, uſed, wont, enured, uſual, common.*

Queſte ſono coſe conſuete, *thoſe thing's happen every day.*

Consuetudina'rio, *adj.* [di conſuetudine] *uſual, ordinary, cuſtomary.*

Consuetu'dine, *s. f.* [uſanza, coſtume] *cuſtom, uſage, uſe, wont.*

Consulta're [conſigliarſi, domandar conſiglio] *to conſult, to adviſe with, or take adviſe of.*

Consu'lta, *s. f.* [conſultazione] *conſultation, deliberation.*

Far conſulta ſopra una coſa, *to conſult, to deliberate about a thing.*

Consulta'to, *adj. conſulted, treated.*

Consultazio'ne, *s. f.* [deliberazione] *conſultation. deliberation.*

Consulti'vo, *adj.* [che da conſiglio] *adviſing.*

Consulto, *s. m.* [il conſiglio dell' avvocato] *counſel, advice.*

Consulto're, *s. m.* [che conſulta] *a counſellor.*

Consulto'rio, *adj.* [da conſigliarſi] *adviſable.*

Consumame'nto, *s. m.* [il conſumare] *conſumption, waſting.*

⚜Conſumaménto [affizzione tormento d'animo] *affliction, ſorrow, grief.*

Consuma'nte, *adj. m. f.* [che conſuma] *waſting, profuſe, prodigal, ſpendthrift, conſuming, that conſumes.*

Consuma're [logorare, ridurre al niente] *to waſte, to conſume, to deſtroy, to pine away, to ſpend or ſquander away.*

Conſumáre [dar perfezzione, e compimento] *to conſummate, to make up or finiſh, to accompliſh or compleat, to make an end of.*

Conſumar il tempo à qualche coſa [impiegarviſi] *to give one's time to ſome thing, to apply one's mind to it.*

⚜ Conſumárſi [ſtruggerſi, affligerſi] *to conſume or waſte away, to fret, vex, to be vexed in mind.*

Consumati'vo, *adj.* [atto à conſumare] *conſuming, that conſumes, apt to conſume.*

Consuma'to, *s. m.* [quella peverada nella quale abbia bollito polli ò ſimil carnaggio, tanto che vi ſi ſia conſumato dentro] *jelly-broth.*

Conſumáto, *adj. conſumed, waſted.*

Conſumáto [compito] *accompliſhed, conſummated, conſummate, perfected.*

Un huomo conſumato [verſato negli affari] *a man verſed in buſineſs.*

Il matrimonio è conſumato, *the marriage is conſummated.*

Consumato're, *s. m.* [diſtruggitore] *a waſter, conſumer.*

Consumatri'ce, *s. f.* [che conſuma] *a woman waſter or ſpender.*

Consumazio'ne, *s. f.* [diſſipamento] *conſumption, waſting.*

Conſumazióne [fine] *end.*

Conſumazione [perfezzione, compimento] *conſummation, accompliſhing perfection.*

Consunti'vo, *adj.* [conſumativo] *conſuming, that conſumes.*

Consu'nto, *adj.* [conſumato] *conſumed, waſted.*

Conſúnto [ettico] *in a conſumption.*

Consuona're, *v.* conſonare.

Consustanzia'le, *adj. m. f.* [d'una ſteſſa ſuſtanza] *conſubſtantial, of the ſame ſubſtance.*

Consustanziazio'ne, *s. f. conſubſtantiation.*

Contadi'na, *s. f.* [donna che ſta in contado] *a country woman.*

Contadine'lla, *s. f. a pretty country-wench.*

Contadine'llo, *s. m. a country-boy*

Contadine'sco, *adj.* [di contadino] *pertaining to the fields, belonging to the country, ruſtical, clowniſh, uncivil, rude.*

Contadi'no, *s. m.* [huomo che ſta in contado a lavorar la terra] *a country-man, a clown.*

Contadíno, *adj.* [contadineſco, da contadino] *ruſtical, rural, clowniſh, uncivil, rude.*

Contadino'tto, *s. m.* [contadino ben compleſſo] *a ſtrong luſty clown.*

Conta'do, *s. m.* [campagna intorno alla citta] *country, fields.*

Contádo [territorio, contea] *ſhire, county.*

Conta'gio, *s. m.* }
Contagio'ne, *s. f.* } [influenzà di male che s'appica] *contagion, infection, ſickneſs or plague.*

Contagio'so, *adj.* [che s'appica per ſua natura e diceſi d'infermità] *contagious, infectious, catching. peſtilential.*

* **Contame'nte**, *adv.* [acconciamente] *teatly, properly, well, cleaveriy.*

Contaménte [ornatamente] *handſomely, in good language or dreſs.*

Contame'nto, *s. m.* [il contare] *a numbring or counting, a reckoning.*

Contamina'bile, *adj.* [atto ad eſſer contaminato] *that which may be contaminated or polluted.*

Contaminame'nto, *s. m.* [contaminazione] *contamination, defilement, pollution.*

Contamina're [macchiare, bruttare] *to contaminate, defile or pollute.*

Contaminare [infettare, communicare il male] *to infect, to communicate to another corruption or peſtilence.*

Contaminar l'animo di qualcheduno, *to diſturb one in his mind.*

Contaminati'ssimo, *ſup.* [di contaminato] *moſt contaminate, infected, vile.*

Contamina'to, *adj.* [imbrattato, infettato] *polluted, infected, defiled.*

Contaminazio'ne, *s. f.* [corruzione, infezzione, macchia] *contamination, pollution, infection, ſpot.*

Contante, *adj. m. f.* [che conta] *that counts or reckons.*

Danari contanti, *ready money.*

Comprare a danari contanti, *to buy for ready money.*

Contanza, *s. f.* [contezza] *knowledge, notion.*

Conta're [annoverare] *to count, reckon, tell or number.*

Contàre [valutare, dar prezzo] *to reckon, to value, to ſet a price upon, to eſteem.*

Si contano in una guinea piu di vinti ſcalini d'oro, *they reckon in a guinea above twenty ſhillings of gold.*

Contáre [raccontare, narrare] *to tell, recount, relate or ſay.*

Contáre [far conto] *to count, compute,* *to reckon, to caſt accounts or ſum up, to ſettle the accounts.*

Contar male la biſogna, *to be miſtaken in one's reckoning. to be diſappointed.*

Contar ſenza l'oſte, *to count the chickons before they are hatched·*

* **CONTASTAME'NTO**, *s. m.* [contraſto] *contraſt, debate or diſpute.*

* **CONTASTANTE**, *adj. m. f.* [che contaſta] *a wrangler, a brawler, a pleader, a quarreller.*

* **CONTASTARE** [contraſtare] *to wrangle, to chide, to brawl, to plead, reaſon, debate, ſcold.*

* Contaſtáre [opponerſi] *to oppoſe, to ſet againſt, to put in competition, to withſtand or thwart.*

* **CONTASTA'TO**, *adj. wrangled, chided, oppoſed.*

* **CONTASTATORE**, *s. m.* [contraſtatore] *a pleader, wrangler, a quarreller.*

* **CONTASTE'VOLE**, *adj. m.* [litigioſo] *litigious, quarrelſome, contentious, wrangling.*

* **CONTASTO**, *s. m.* [contraſto] *a contraſt, debate or diſpute.*

CONTATO, *adj. reckoned, told, computed.*

CONTATO'RE [che conta e annovera] *a teller, accountant.*

CONTA'TTO, *s. m.* [toccamento] *a touch, contact or touching.*

CONTE, *s. m.* [titolo di ſignoria] *earl or count.*

CONTE'A, *s. f.* [dominio e ſtato del conte] *earldom.*

CONTEGGIA'RE [far conti] *to reckon, to compute, to caſt accounts, to ſum up.*

CONTEGNENZA, *s. f.* [condizione, qualità] *condition, quality.*

CONTE'GNO, *s. m.* [apparenza, ſembianza] *appearance, out-ſide, likelihood, exterior.*

Contégno [atto] *action, motion, geſture, behaviour.*

Contégno [portamento grave] *gravity, ſoberneſs, ſeriouſneſs, reſervedneſs.*

Caminar in contegno, *to walk with gravity.*

CONTEGNO'SO, *adj.* [che ſta in contegno] *ſtaid, ſober, diſcreet, grave, reſerved.*

CONTEMPERAME'NTO, *s. m.* [il contemporare] *proportion, ſuitableneſs, conformity.*

CONTEMPERA'RE [ridurre una coſa al temperamento d'un'altra] *to adapt, to make fit, to ſuit, to temper, to compoſe, to mitigate, to proportion, to make anſwerable, to commenſurate.*

CONTEMPERA'TO, *adj. commenſurate, proportioned, adapted.*

CONTEMPLAME'NTO, *s. m.* [il contemplare] *contemplation, meditation, ſtudy.*

CONTEMPLA'NTE, *adj.* [che contempla] *contemplating, meditating, or that contemplates.*

* **CONTEMPLA'NZA**, *v.* contemplazione.

CONTEMPLA'RE [affiſſar la mente e'l penſiero] *to contemplate, to behold or view, to muſe or meditate.*

CONTEMPLATI'VO, *adj.* [dedito à meditare] *contemplative, given to comtemplation.*

CONTEMPLATO'RE, *s. m.* [che contempla] *contemplator.*

CONTEMPLATRI'CE, *s. f.* [che contempla] *comtemplator, ſhe that contemplates.*

CONTEMPLAZIO'NE, *s. f.* [Il contemplare] *contemplation, meditation, ſpeculation, ſtudy.*

CONTEMPORA'NEO, *adj.* [d'un medeſimo tempo] *contemporary, of the ſame time or ſtanding, that lives at the ſame time or age.*

CONTEMPRA'RE, *v.* contemperare.

CONTEMPTI'BILE, *adj.* [vile] *contemptible, deſpiſeable, baſe.*

CONTENDE'NTE, *adj. m.f.* [che contende] *contending, ſtriving, that ſtrives.*

CONTE'NDERE [contraſtrare, opporſi] *to contend, to ſtrive or ſtrain, to quarrel, to debate, fight or diſpute, to ſcold.*

Conténdere [vietare, proibire] *to hinder, to ſtop, to forbid or prohibit, to bar or keep from.*

CONTENDEVOLME'NTE, *adv.* [con modo contenzioſo] *litigiouſly,*

CONTENDIME'NTO, *s. m.* [conteſa] *contention, ſtrife.*

CONTENDITO'RE, *s. m.* [riottoſo] *a litigious, quarrelſom, riotous man.*

CONTENDITRI'CE, *s. f.* [che contende] *a litigious or quarrelſome woman.*

CONTENE'NTE, *adj.* [che contiene] *containing, that contains.*

Contenénte [chi ha la virtù di continenza] *continent, ſober, temperate, chaſte, virtuous.*

Contenénte, *s. m.* [tratto di terra ferma] *a continent, firm, main land.*

CONTENE'NZA, *s. m.* [virtù per la quale l'huomo s'aſtiene da' piaceri] *continency or continence, temperance, chaſtity, abſtinence.*

CONTENE'RE [tenere, e racchiudere dentro di ſe, comprendere] *to contain or hold, comprehend or comprize.*

Contenére [reprimere, raffrenare] *to contain or keep in, to refrain or keep back, to keep within bounds, to bridle or rule.*

Contenérſi [temperarſi, aſtenerſi, raffrenar l'appetito] *to forbear or reſtrain, to contain one's ſelf.*

Contenerſi dal bere, *to forbear drinking.*

Non poſſo contenermi di ridere, *I can't forbear laughing.*

CONTENIME'NTO, *s. m.* [contenenza] *continence, temperance, chaſtity.*

Conteniménto [contegno] *moderation, ſoberneſs, diſcretion, caution, circumſpection, reſervedneſs, modeſty, gravity.*

CONTENNE'NDO, *adj.* [ſprezzabile] *contemptible, deſpicable, to be ſlighted.*

CONTENTAME'NTO, *s. m.* [piacere, contentezza] *content, contentment, pleaſure, ſatisfaction, joy, delight.*

Niuna coſa è che non faceſſi per tuo contentamento, *I would do any thing to pleaſe you.*

CONTENTA'RE [ſodisfare, adempire l'altrui voglia] *to content, to pleaſe, ſatisfy or humour.*

Contentare le ſue voglie, *to gratify one's inclinations.*

Contentárſi [reſtar ſodisfatto] *to be contented, well pleaſed or ſatisfied.*

Contentárſi [acconſentire] *to conſent, yield, be willing, approve, agree or allow of.*

CONTENTA'TO, *adj.* [ſodisfatto] *contented, ſatisfied, pleaſed.*

* **CONTENTATU'RA**, *v.* contentezza.

CONTENTE'VOLE, *adj. m.* [che contenta] *pleaſing.*

CONTENTE'ZZA, *s. f.* [contento] *content, contentment, pleaſure, ſatisfaction.*

CONTENTI'VO, *adj.* [che contiene] *containing, that contains.*

CONTE'NTO, *adj.* [ſodisfatto lieto] *contented, pleaſed, ſatisfied.*

Non mi terrò mai contento ſe non lo vedo, *I ſhall never be eaſy if I don't ſee him.*

Son contento, *I will, I am contented.*

Conténto, *s. m.* [piacere, guſto] *contentment, pleaſure, ſatisfaction, delight.*

CONTENU'TO, *adj. contained.*

Contenúto *s. m.* [quel che ſi contiene] *the contents.*

Il contenuto d'un libro, *the contents of a book.*

Vi dirò tutto'l contenuto, *I'll tell you all the ſtory.*

CONTENZIO'NE, *s. f.* [conteſa] *contention, debate, ſtrife, diſpute, quarrel, brabble.*

CONTENZIOSAME'NTE, *adv.* [con contenzione] *contentiouſly.*

CONTENZIO'SO, *adj.* [litigioſo] *contentious, vehement, earneſt, quarrelſome, ſtubborn.*

CONTE'SA, *s. f.* [diſputa] *contention, ſtriving, ſtrugling, ſtrife, debate, quarrel, brabble.*

Eſſere in conteſa con qualcheduno, *to be at odds with one.*

CONTE'SSA, *s. f.* [la moglie del conte] *a counteſs.*

CONTESTA'BILE, *v.* coneſtibile.

CONTE'SSERE, *v.* inteſſere.

CONTESTA'RE [termine di leggiſti, intimare] *to put in the plaintiff's declaration, and the defendant's anſwer into the court.*

Conteſtare una lite, *to bring in an action againſt one.*

CONTESTA'TO, *adj.* [intimato, notificato] *when the plaintiff has put in his declaration, and the defendant his anſwer.*

CONTESTAZIO'NE, *s. f.* [il conteſtare] *the debate or trial of a cauſe, by putting in the plaintiff's declamation, and the defendant's anſwer, a conteſt.*

CONTE'STO, *adj.* [teſſuto] *woven, wrought together, interlaced, made up.*

CONTE'ZZA, *s. f.* [notizia] *information, relation, account, advice, news.*

Non poſſo darvene magior contezza, *this is all I know of it, I can't give you a better account of it.*

CONTI'GIA, *s. f.* [calce ſolate col cuojo ſtampate intorno al piè] *a kind of thin ſhoos painted round.*

Contígia [ogni ſorta d'ornamento] *any ornament or dreſſing.*

CONTIGIA'TO, *adj.* [ornato] *adorned, trimmed.*

CONTI'GUITA, *s. f.*
CONTIGUITA'DE, *s. f.*
CONTIGUITA'TE, *s. f.* } [vicinanza] *nearneſs, neighbourhood, contiguouſneſs, cloſeneſs.*

CONTI'GUO, *adj.* [vicino ſicchè ſi tocchi] *contiguous, that touches, very near, cloſe, adjoining.*

CONTI'NA, *s. f.* [febre continua] *a continual fever.*

CONTINE'NTE, *adj.* [che contiene] *containing.*

Continénte [chi hà la virtù di continenza] *continent, ſober, temperate, chaſte.*

Continénte, *s. m.* [terra ferma] *a continent or firm main land.*

CONTINE'NZA, *s. f.* [il contenere] *circumference.*

Continénza [virtù per la quale l'huomo ſi tempera da piaceri] *continence, temperance, chaſtity, abſtinence.*

Continénza [ſucceſſo, ſeguito] *event, iſſue or ſucceſs.*

⚜ Continénza [fermezza, ſaldezza] *firmneſs, conſtancy, ſolidity, ſteddineſs, reſolution.*

Continénza [quel paſſo di ballo fatto per il lato, rattenendoſi] *a courteſy or reverence done by a woman.*

CONTINGE'NTE, *adj.* [che può eſſer e non eſſer indeterminato] *contingent, caſual, accidental, that may be or not be.*

CONTINGE'NZA, *s. f.* [accidente] *contingence or contingency, caſualty, event, an accident.*

Contingénza [coſa caduca e poco durabile] *a frail fading thing.*

CONTI'NGERE [accadere, ſuccedere] *to happen or chance.*

* **CONTI'NUA**, *s. f.* [continuazione] *continuation, continuance.*

CONTINUAME'NTE, *adv.* [continovamente] *continually, perpetually, always, inceſſantly.*

CONTINUAME'NTO, ò **CONTINOVAME'NTO**, *s. m.* [continuazione] *continuation, continuance.*

CONTINUA'NTE, ò **CONTINOVA'NTE**, *adj. m. f.* [che continua] *aſſiduous.*

CONTINUA'NZA, ò **CONTIONVA'NZA**, *s. f.* [continuazione] *continuation, continuance.*

CONTINUA'RE, ò **CONTINOVA'RE** [ſeguitar di fare, non intermettere] *to continue or carry on, to go on, to purſue.*

Continuare [durare] *to continue, to abide or laſt, to hold on or out.*

CONTINUATAME'NTE, *adv.* [continuamente] *continually, perpetually, always, without intermiſſion.*

CONTINUA'TO, ò **CONTINOVA'TO**, *adj. continued, v.* continuare.

CONTINUAZIO'NE, ò **CONTINOVAZIO'NE**, *s. f. continuation, continuance.*

CONTINU'ITA', *s. f.*
CONTINUITA'DE, *s. f.* }
CONTINUITA'TE, *s. f.* [continovità, continuazione] *continuation, continuance, aſſiduity.*

CONTI'NUO, ò **CONTI'NOVO**, *adj.* [che ha continuatione] *continual, continued, inceſſant, without intermiſſion.*

Contínuo, *adv.* [continuamente] *continually, inceſſantly.*

DEL CNOTI'NUO,
AL CONTI'NUO, } [continuamente] *continually, inceſſantly, without ceaſing.*

CONTO, *s. m.* [calculo, ragione] *account, reckoning, computation.*

Conto ſpeſſo, amicizia lunga, *even reckonings make long friends.*

Queſto va à conto ſuo, *that is on his account, he is to pay for it.*

Conto giuſto, *even money.*

Voi mene renderete conto, *you ſhall be accountable to me for it.*

Non mi torna à conto, *I don't find my account in it.*

Mangiare à buon conto, *to eat freely and without any care.*

Fate conto [ſiate ſicuro] ch'io non v'anderò, *aſſure your ſelf that I ſhall not go.*

Mettere in conto [annoverare fra gli altri] *to put in the number, or among the others.*

Mettere à conto, *to diſcount.*

Tener conto [ſcrivere i conti] *to keep the account.*

Conto [ſtima, pregio] *account, eſteem value.*

Far conto d'una perſona, *to eſteem or make account of ſomebody.*

Non fa conto di niſſiuno, *he values nobody.*

Conto [penſiero] *account, reſolution.*

Fo conto d'andar domani in campagna, *I intend to go to-morrow in the country.*

Far conto [ò capitale] d'una perſona, *to depend or rely upon ſomebody.*

Un huomo di conto [di conſiderazione] *a great man, a conſiderable man.*

Conto [liſta di quel che s'è ſpeſo] *bill.*

Portateci il conto, *bring us the bill to pay.*

Couto [narrazione] *account, ſtory, relation.*

Per conto che [perche] *becauſe.*

In conto alcuno, *by no means.*

A buon conto, *cheap.*

Per che conto, *for what reaſon.*

Conto, *adj.* [noto, manifeſto] *known, manifeſt, apparent, evident, clear, plain.*

Conto [ammaeſtrato] *inſtructed, taught.*

CONTORCE'RE [ritorcere, rivolgere] *to twiſt, wreſt, wring, writh or wreath, throw, to wind about.*

CONTORNA'RE [ridurſi, rifuggere] *to have recourſe, to fly to for help or relief, to make addreſs to; alſo to wind in and out as ſome rivers do.*

CONTORNA'TO, *adj. turned, compaſſed about.*

CONTO'RNO, *s. m.* [lo ſpazio circonvicino alla coſa di che ſi parla] *precinct, circuit.*

In queſto contorno, *here about.*

I contorni della città, *the adjacent parts of the town.*

CONTORSIO'NE, *s. f.* [convulſione] *convulſion, convulſion-fit.*

CONTO'RTO, *adj.* [da contorcere] *twiſted, twined, wreathed, wrung, crooked.*

CONTRA, *prep.* [contro] *againſt, contrary to.*

Contra la mia volontà, *againſt my will.*

Pro e contra, *pro and con.*

Farſi contra, *to go to meet one.*

CONTRABANDI'ERE, *s. m.* [che fa contrabandi] *ſmugglers, ſuch as run aſhore uncuſtomed goods.*

CONTRABA'NDO, *s. m.* [mercanzie di contrabando] *counterband or counterbanded commodities, prohibited goods.*

CONTRABASSO, *s. m.* [baritono, termine muſicale] *thé baſe or baſs in muſick.*

CONTRACAMBIA'RE [render il contracambio] *to be even with one, to return him like for like.*

Contracambiáre [ricompenſare] *to recompence, reward, requite.*

CONTRACA'MBIO, *s. m.* [coſa equale à quella che ſi è data e ricevuta] *counter-change, a mutual exchange, by agreement or compact.*

Render il contracambio [ricompenſare] *to be even with one, to give like for like, to requite.*

CONTRACIFE'RA, *s. f.* [ſpiegazione della cifera] *a key, the explication of obſcure things.*

CONTRA'DA, *s. f.* [contorno, paeſe vicino] *country, fields, province, ſhire.*

Contráda [ſtrada] *ſtreet or quarter.*

CONTRADDE'TTO, *s. m.* [contraddizzione] *contradiction, a contrariety of words, gainſaying.*

Senza contradetto, *without diſpute.*

CONTRADDICE'NTE, *adj.* [che contraddice] *conrradicting, gainſaying.*

CONTRADDICIME'NTO, *s. m.* [contraddizione] *contradiction, diſpute, gainſaying.*

CONTRADDICITO'RE, *v.* contradditore.

CONTRADDI'RE [dire il contrario] *to contradict, gainſay or ſpeak againſt.*

Contraddíre [opporſi] *to oppoſe, to withſtand or thwart.*

La voſtra vita contraddice a quel bene ſi dice di voi, *your way of living wrongs the good opinion people have of you.*

CONTRADDIRITTO, *s. m.* [taſſa che paga il reo] *a fine, a penalty or amends made in money for an offence.*

CONTRADDITTO'RE, *s. m.* [che contraddice] *a contradictor, one that loves to contradict.*

CONTRADDITTO'RIO, *adj.* [termine di logica] *contradictory, when two propoſitions are contrary both in quantity and quality.*

CONTRADDITTU'RA, *s. f.*
CONTRADDIZIO'NE, *s. f.* } *contradiction, gainſaying.*

CONTRADIA'RE [far contro, oſtare, opporſi, *to oppoſe, to contradict or gainſay, to ſet againſt, to hinder or be contrary.*

Contradiare i deſegni di qualcheduno, *to oppoſe or thwart one's deſigns.*

CONTRA'DIO, *s. m.* [avverſario] *an adverſary, an oppoſer, one that is againſt another, the adverſe party.*

Contrádio [oſteſa, diſpetto, vergona] *an offence, ſpight, ſcorn.*

Contrádio, *adj.* [contrario] *contrary, oppoſite, repugnant, againſt, overthwart.*

Contrádio [dannoſo] *bad, prejudicial, hurtful.*

CONTRADIO'SO, *adj.* [dannoſo ſcommodo] *hurtful, prejudicial, damageable, diſadvantageous.*

CONTRIDI'RE, *v.* contraddire.

CONTRAFACIME'NTO, *s. m.* [il contrafare] *counterfeiting.*

CONTRAFACITO'RE. *s. m.* [che contrafà, imitatore] *counterfeiter or imitator.*

CONTRAFA'RE [imitare, far come un'altro per lo più ne' geſti] *to counterfeit, to imitate, to mimick, to ape.*

Contrafáre [falſificare, come de'metalli, e ſimili] *to counterfeit, to adulterate.*

Contrafare [contravenire, diſubbidire alle leggi] *to contravene, to infringe, to act contrary, to oppoſe.*

Contrafarſi [trasformarſi, traveſtirſi] *to diſguiſe, counterfeit, conceal, diſſemble.*

CONTRAFA'TTO, *adj.* [falſificato] *counterfeit, counterfeited, imitated, falſified.*

Contrafátto [traveſtito] *diſguiſed, concealed.*

Contrafátto [brutto ſtroppiato della perſona] *deformed, ill-favoured, crooked.*

CONTRAFO'RTE, *s. m.* [ſorta di riparo] *a ſpur.*

CONTRAE'RE, *v.* contrarre.

CONTRAIME'NTO, *s. m.* [il contrarre] *contraction.*

* CONTRAI'RE [opporſi] *to diſobey, to oppoſe, to act contrary to order.*

CONTRALE'TTERA, *s. f.* [contramandato] *a countermand.*

CONTRALI'ZZA, *s. f.* [ſteccato più baſſo della lizza poſtole dirimpetto] *a counter-liſt.*

CONTRA'LTO, *s. m.* [voce della muſica] *a counter-treble in muſick.*

CONTRAMANDA'RE [rivocar l'ordine] *to countermand, to forbid, to contradict former orders.*

CONTRAMANDA'TO, *s. m.* [rivocamento della commiſſione] *countermand, a revoking of a former command.*

CONTRAMA'NICA, *s. f.* *a falſe ſleeve.*

CONMTRAMA'NO, *ex.* uno ſchiaffo à contramano, *a back-ſtroke.*

CONTRAMI'NA, *s. f.* [mina fatta per riſcontrar altra mina] *a counter-mine.*

CONTRAMINA'RE [far contramine] *to countermine.*

CONTRAMURA'RE [fare un altro muro allo' incontro] *to countermure.*

CONTRA'MURO, *s. m.* [muro in difeſa dell' altro] *a countermure.*

CONTRAOPERAZIO'NE, *s. f.* [effetto contrario che fa una medicina] *a contrary effect.*

CONTRAPALA'TA, *s. f.* [palata fatta à rincontro] *counter-forts.*

CONTRAPA'SSO, *s. m.* [la pena del talione] *the talion-law, as we ſay, limb for limb.*

Contrapáſſo [ſorta di ballo] *a counter-ſtep, a counter-pace.*

CONTRAPE'LO, *ex.* à contrapelo, *againſt the hair or againſt the grain.*

⚜ CONTRAPESA'RE [adeguar con peſo] *to counterpoiſe, to weigh one thing againſt another, counterballance, to countervail.*

CONTRAPE'SO, *s. m.* [coſa che adegua un'altra nel peſo] *a counterpoiſe, weight.*

CONTRAPE'SO [di ballatore di corda] *a poy or a pole.*

Contrapeſi [quei piombi avvolti alle ruote degli oriuoli per fargli muovere] *the leads.*

CONTRAPONIME'NTO, *s. m.* [il contraporre] *oppoſition, hindrance, rub, ſtop, obſtacle.*

CONTRAPO'RRE [por contra, opporre] *to oppoſe or ſet againſt, to thwart.*

Contrapórſi [opporſi] *to oppoſe, to hinder, be contrary.*

CONTRAPOSIZIO'NE, *s. f.* [contraponimento] *oppoſition, hindrance, obſta-*

CONTRAPO'STO, *adj.* *oppoſite, concle. trary, oppoſed.*

Contrapóſto, *s. m.* *the oppoſite or contrary.*

CONTRAPUNTA'RE, *to quilt, to work quilted work.*

CONTRAPU'NTO, *s. m.* [termina della muſica] *counterpoint in muſick.*

CONTRARIAME'NTE, *adv.* [al contrario] *contrarily, quite contrary.*

CONTRARIA'RE [contradiare] *to contradict or gainſay.*

CONTRARI'ETA`, *s. f.*
CONTRARIETA'DE, *s. f.*
CONTRARIETA'TE, *s. f.* } [oppoſizione] *contrariety, oppoſition, diſagreement.*

Contraríetà [malvagità, controverſia] *contradiction, malice, ſpite.*

Contraríetà [avverſitá, tribolazione] *adverſity, misfortune, calamity, miſery.*

CONTRA'RIO, *adj.* [oppoſto] *contrary, oppoſite, repugnant, againſt, overthwart.*

Contrário [nocivo] *bad, unwholeſome.*

Contrário [diſfavorevole, avverſo] *croſs, adverſe.*

Fortuna contraria, *croſs or adverſe fortune.*

Contrário, *s. m.* [l'oppoſto] *contrary.*

Jo ſo il contrario, *I know the contrary.*

Al contrário, *adv. on the contrary, quite contrary, contrarily.*

CONTRA'RRE, ò CONTRAERE [ſtabilir concordemente] *to contract, covenant or bargain.*

Contrarre matrimonio con qualcheduno, *to contract marriage with one, to marry one.*

Contrarre amicizia, *to contract, ingage or knit a friendſhip.*

CONTRASCA'RPA, *s. f.* [riparo à ricontro della ſcarpa] *a counterſcarp, in fortification.*

CONTRASCARPA'RE [far contraſcarpe] *to counterſcarp, or make a counterſcarp.*

CONTRASCRI'TTA, *s. f.* [ſcritta, che annulla la prima ſcritta] *a counter-bond.*

CONTRASCRI'VERE [ſcrivere il contrario] *to write againſt or the contrary.*

CONTRASCRI'TTO, *adj.* *counter-writen, a counter part of a bond.*

CONTRASEGNA'RE [far quel ſegno, per riconoſcere, e render la ſcritta piu autentica] *to counter-ſign.*

CONTRASEGNA'TO, *adj.* *counterſigned.*

CONTRASE'GNO, *s. m.* [ſegno per riconoſcere] *a token, ſign or mark.*

CONTRASTAMENTO, *s. m.* [contraſto] *a contraſt, debate or diſpute.*

CONTRASTA'NTE, *adj. m. f.* [che contraſta] *reſiſting, withſtanding, ſtriving or ſtanding againſt.*

* CONTRASTA'NZA, *s. f.* [contraſto] *a contraſt, debate or diſpute.*

CONTRASTA'RE [oſare, reſiſtere] *to withſtand, to reſiſt, to contend, to conteſt, to ſtrive, to wrangle or hinder.*

Mal contraſtiamo contro al noſtro deſtino, *in vain we ſtrive againſt our deſtiny.*

CONSTRASTATO'RE, *s. m.* [che contraſta] *an adverſary, an oppoſer, an adverſe party.*

CONTRA'STO, *s. m.* [diſputa] *debate, ſtriſe, contention, quarrel, conteſt, diſpute, alteration, controverſy.*

CONTRATTARE [vendere, ò impegnare per via di contratto] *to contract, covenant or bargain, to make a contract or bargain, to article.*

Contrattar debiti, *to run into debt, to contract debts.*

CONTRATTE'MPO, *adv.* [fuor di tempo] *unſeaſonably, prepoſterouſly.*

Fare una coſa à contratempo, *to do a thing unſeaſonably.*

CONTRA'TTO, *s. m.* [ſtromento, ò ſcrittura publíca che ſtabiliſce le convenzioni] *a contract, deed or inſtrument, articles, bargain, agreement, covenant.*

Contratto di donazione, *a deed of gift.*

Contrátto, *adj.* [da contrarre] *contracted.*

Contrátto [rattratto, rattrappato] *impotent, that has loſt the uſe of his limbs.*

CONTRATTU'RA, *s. f. v.* contrazione.

CONTRAVVELE'NO, *s. m.* [antidoto] *counter-poiſon, antidote.*

CONTRAVVENIE'NTE, *adj.* [diſubbidiente] *diſobedient, undutiful, froward.*

CONTRAVVENIME'NTO, *s. m.* [diſubbidienza] *infringement, violation, breach.*

CONTRAVVENI'RE [diſubbidire alle leggi] *to contravene, to infringe, to break a law, cuſtom or priviledge.*

CONTRAVVE'RSITA`, *s. f.*
CONTRAVVERSITA'DE, *s. f.*
CONTRAVVERSITATE, *s. f.* }
[controverſia, contrarietà] *controverſy, debate, diſpute.*

CONTRAZZIO'NE, *s. f.* [raggrizzamento di nervi] *a contracture or contraction.*

CONTRIBUI'RE [concorrere nella ſpeſa] *to contribute or give ſome thing with others.*

Contribuíre [indurre] *to contribute, to conduce, avail or help.*

Contribuíre alla fortuna di qualcheduno, *to contribute to one's fortune.*

CONTRIBUZIO'NE, *s. f.* [concorrimento, ed ajuto con la ſpeſa] *contribution, a joint giving of money towards any buſiueſs.*

Contribuzióne [gabbella] *contribution or tax.*

CONTRISTAME'NTO, *s. m.* [travaglo d'animo, aflanno] *affliction, trouble, ſorrow, anguiſh, vexation, grief.*

CONTRISTA'RE [travagliare, perturbare] *to afflict, to grieve, to trouble, to caſt down.*

CONTRISTA'RSI [affligerſi] *to grieve, to be afflicted, troubled or caſt down, to be concerned.*

CONTRISTA'TO, *adj.* *afflicted, grieved, troubled, vexed, diſquieted.*

CONTRISTATO'RE, *s. m.* [che contriſta] *afflicting, he that afflicts, a vexer.*

CONTRITAME'NTE, *adv.* [con contrizione] *with contrition.*

CONTRITA'RE [minutamente tritare, ſminuzzare] *to mince, to mangle, to cut, rend or tear to pieces.*

CONTRI'TO, *adj.* [da contritare] *minced, mangled, rended, cut to pieces.*

Contríto [che ha contrizione, pentito] *contrite, ſorrowful, very penitent.*

CONTRIZIO'NE, *s. f.* [dolore de' peccati commeſſi] *contrition, a ſorrow for ſin, proceeding from love to God, more than for fear of puniſhment.*

CONTRO, *prep.* [denota oppoſizione e contrarieta, ſerve al ſecondo, al terzo, e al quarto caſo] *againſt, contrary to.*

Contro [à rincontro, ò rimpetto] *over-againſt.*

CONTROVA'TO, *adj.* [finto] *invented, deviſed, found out, contrived.*

CONTROVE'RSIA, *s. f.* [litigio, quiſtione, conteſa, ma per lo piu in materia di religione] *controverſy, debate, diſpute.*

CONTROVERSI'STA, *s. m.* [chi tratta di controverſie] *controvertiſt, a diſputer in controverſies.*

CONTROVE'RTERE [diſputare] *to controvert, to argue pro and con, to diſpute.*

CONTUMA'CE, *adj.* [caduto in contumacia] *contumax, a criminal who being ſummoned doth not appear before the judge.*

Contumáce [contumacia] *contumacy.*

CONTUMACEME'NTE, *adv.* [con contumacia] *ſtubbornly, frowardly.*

CONTUMA'CIA, *s. f.* [il diſubbidire à giudici ò a prelati] *contumacy, contempt of the court.*

Contumácia, [oſtinazione] *contumacy, ſtubbornneſs, willfulneſs.*

CONTUME'LIA, *s. f.* [villania, oltraggio] *contumely, abuſe, affront, reproach, ſcurrilous language.*

CONTUMELIOSAME'NTE, *adv. contumelioſly, outragiouſly.*

CONTUMELIO'SO, *adj.* [oltraggioſo, villano, ſcorteſe] *contumelious, outragious, abuſive, affrontive.*

* CONTURBAGIO'NE, *s. f.*
CONTURBAME'NTO, *s. m.* } [il conturbare] *diſturbance, quarrel, diſpute, wrangle.*

CONTURBA'RE [alterare, turbare] *to diſturb, to diſquiet, trouble, or vex, to croſs.*

CONTURBATO, *adj. diſturbed, troubled, vex'd.*

CON-TUTTO,
CONTUTTO CHE, } [*adv.* [quantunque, benchè] *although, or altho', though.*

CONTU'TTOCIO, *adv.* [nulladimeno] *however, nevertheleſs, yet.*

* CONTUTTOSIACIO'CCHE, *adv.* [qúantunque] *although.*

CONVALESCE'NTE, *adj. m. f.* [chi è uſcito novellamente del male] *in a fair way of recovery, on the mending hand.*

Eſſer convaleſcénte, *to recover, to be on the mending hand.*

CONVALESCE'NZA, *s. f.* [principio di ricoveramento di ſanità] *convaleſcence or convaleſcency, a recovery of health.*

CONVALIDA'TO, *adj.* [corroborato] *corroborated, confirmed.*

CONVE'GNA, *s. f.*
CONVE'GNO, *s. m.* } [convenzione, accordo] *a covenant, a bargain, an agreement, convention.*

Convégno [condizione] *condition, nature, diſpoſition, quality or circumſtance.*

CONVENE'NTE, *s. m.* [patto, ò promeſſa] *covenant, articles agreed on, an agreement, a contract.*

Oſſervare il convenente, *to keep one's promiſe.*

Convenénte [fatto, particolarità] *deed, action, particularity or thing done.*

Convenénte [cagione] *reaſon, cauſe, ſubject.*

Convenénte [ſtato, condizione] *condition, ſtate, nature, circumſtances.*

Convenénte [via, modo] *means, way, courſe, expedient,*

CONVENENZA, ò CONVEGNENZA, *s. f.* [patto, convenzione, condizione] *a covenant, bargain, agreement, condition, articles, clauſe, capitulation.*

Convenénza [proporzione, ò conformita] *proportion, agreement, agreeableneſs, anſwerableneſs.*

CONVENE'VOLE, *adj. m. f.* [conforme al dovere, ragionevole] *convenient, proper, ſuitable, fit, agreeable.*

Convenévole [dicevole, decente] *convenient, meet, pat, decent, equitable.*

Convenévole [atto, capace] *capable, able, apt, fit.*

Convenévole [baſtante] *ſufficient, neceſſary, requiſite.*

Convenevol coſa è, *it is reaſonable or juſt.*

Convenévole, *s. m.* [convenienza] *decency, convenience or conveniency.*

Non biſogna mai ſpendere oltre al convenevole delle ſue ſorze, *one muſt never ſpend more than his circumſtances will allow him.*

Fare i convenevoli [ò cerimonie] *to make compliments.*

Stare sù i convenevoli, *to ſtand upon ceremonies.*

Al convenévole, *adv.* [convenevolmente] *conveniently, ſuitably, agreeably, fitly.*

CONVENEVOLENZA, *s. f.*
CONVENEVOLE'ZZA, *s. f.* } [convenenza] *conveniency, ſuitableneſs, agreement.*

Convenevolénza [l'oneſto, il conveniente] *equity, decency, honeſty, ſeemlineſs.*

Convenevolénza [conſequenza] *conſequence.*

CONVENEVOLME'NTE, *adv.* [convenientemente] *decently, conveniently, commodiouſly, comfortably, pretty well.*

De beni di fortuna convenevolmente abbondante, *pretty well in his circumſtances, or that lives comfortably.*

CONVENEVOLISSIMAMENTE, *adv. moſt comfortably, conveniently.*

CONVENIENTE, *adj.* [convenevole] *convenient, agreeable, ſuitable.*

Conveniénte [decente] *convenient, ſeemly, meet, decent.*

Conveniénte, *s. m.* [coſa convenevole da farſi] *decency, ſeemlineſs, neceſſaries, conveniency, convenience.*

CONVENIENTEME'NTE, *adv.* [con modo, con decoro] *conveniently, commodiouſly, decently.*

CONVENIENTISSIMAME'NTE, *adv. moſt conveniently, commodiouſly, decently.*

CONVENIENZA, *s. f.* [decoro] *decency, comelineſs, ſeemlineſs.*

* CONVENIME'NTO, *s. m.* [dovere] *duty, devoir, part.*

Convenire [far patto] *to agree, to ſtrike up a bargain, to covenant, to bargain.*

Convenire [eſſer conveniente] *to become, to be proper, ſuitable or agreeable, to ſuit with.*

Convenire [eſſer conforme, affarſi] *to agree, to be agreeable.*

Convenire [eſſer di biſogno, di neceſſità] *to be neceſſary, convenient, expedient, fit, requiſite or meet.*

CI conviene partire, *we muſt go away.*

Convenire [accozzarſi, adunarſi] *to meet, to convene or come together, to aſſemble, to call together.*

Convenire [chiamare in giudizio] *to cite or ſummon.*

CONVENTA'RE [addottorare] *to give or take the degree of a doctor.*

CONVENTA'TO, *adj.* [addottorato] *that has taken the degrees in any ſcience.*

Poeta conventato, *poet laureat.*

CONVENTAZIO'NE, *s. f.* [il conventare] *the giving or taking the degrees of a doctor.*

CONVENTI'COLO, *s. m.* [congregazione, adunanza] *conventicle, private meeting.*

CONVE'NTO, *s. m* [congregazione, adunanza] *an aſſembly, a congregation, ſociety or company.*

Convénto [abitazione de' frati] *convent monaſtery, religious-houſe.*

Convénto [conventazione] *the degrees of doctor.*

Convénto [patto, convenzione] *bargain, agreement, contract, covenant.*

Di pian convento, *with mutual conſent.*

Convénto [quel ſegno che rimane tra due coſe commeſſe, e legate inſieme, come di pietre, di mattoni, di legnami, e ſimili] *a joint, or ſeam.*

CONVENU'TO, *adj.* [da convenire] *agreed on or upon. v.* convenire

Secondo'l noſtro convenuto, *according to our agreement.*

CONVENZIO'NE, [il convenire, patto] *covenunt, articles, an agreement, a contract.*

CONVERSAME'NTO, *s. m.* [converſazione] *converſation, diſcourſe, aſſembly, meeting.*

CONVERSA'NTE, *adj. m. f.* [che converſa] *converſant, converſing, that converſes.*

CONVERSA'RE [uſare, trattare inſieme, bazzicare] *to converſe, to frequent, to keep company, and be familiar with.*

Converſare [intertenerſi, dimorare in qualche luogo] *to live, to dwell or ſtay.*

CONVERSA'TO, *adj. converſed, frequented, lived.*

CONVERSATO'RE, *s. m.* [che converſa] *that converſes or keeps company, companion.*

CONVERSAZIONE, *s. f.* [il converſare] *converſation, diſcourſe.*

Converſazione [la gente unita che converſa inſieme] *converſation, aſſembly, meeting.*

CONVERSE'VOLE, *adj.* [ſociabile, affabile] *converſable, ſociable, eaſy or free of acceſs.*

CONVERSIO'NE, *s. f.* [rivolgimento di penſiero dal male al bene, il convertirſi] *converſion, change, tranſmutation.*

CONVE'RSO, *adj.* [da convertire, rivolto] *converted, turned, changed.*

Convérſo, *s. m.* [quello che porta l'abito della religione ed'è laico] *a lay-brother in religious order.*

Convérſa [quella che ſerve l'altre monache] *a lay-ſiſter in a nunnery.*

CONVERTI'BILE, *adj.* [atto à convertirſi] *convertible, convertibile, transformable, alterable, changeable.*

CONVERTIME'NTO, *s. m.* [converſione, traſmutamento] *converſion, change, tranſmutation.*

CONVERTI'RE [traſmutare, trasformare] *to convert, turn or to change. preſ.* iſco.

La doglia fu preſſo à convertirſi in rabbia, *he was almoſt mad for grief.*

Convertíre [rivolvere ad alcuno la mente dal male al bene] *to convert or make a convert.*

Convertíre [far mutar penſiero, volontà, ò animo] *to change, alter one's mind or reſolution.*

Convertire à ſe, *to appropriate to one's uſe.*

Convertíre [volgere] *to turn.*

Convertíre gli occhi, *to turn one's eyes.*

Convertíre [tornare indietro] *to retreat or go back.*

Convertírſi [traſmutarſi] *to turn, to change.*

Convertírſi [pentirſi, cangiar vita] *to mend.*

Convertírſi [rinuciare al paganeſmo] *to be converted.*

CONVERTI'TO, *adj. converted, turned, changed.*

Un convertito, *a convert.*

* CONVERTI'VOLE, *adj. m. f.* [volubile] *unconſtant, fickle, uncertain, changeable, variable.*

CONVE'SSO, *s. m.* [il di fuori del concavo] *convexity.*

Convéſſo, *adj.* [curvo al di fuori] *convex.*

CONVIA'RE [accompagnar per via] *to convoy, attend, accompany or guard.*

CONVIA'TO, *adj. convoyed, attended, accompany'd, guarded.*

CONVICIATO'RE, *s. m.* [ingiuriatore, detrattore] *a backbiter, a ſlanderer, a railing man, an ill tongue.*

CONVICIATRI'CE, *s. f.* [malédica] *a ſlanderer, a ſlandering or railing woman.*

CONVICI'NO, *adj.* [circonvicino] *neighbouring, adjacent.*

Un convicino, *a neighbour.*

CONVINCE'NTE, *adj.* [chiaro, evidente] *convictive, convincing, clear, evident, plain.*

CONVI'NCERE [provare altrui il ſuo delitto o'l ſuo torto[*to convict or convince, paſſ.* vinſi.

CONVI'NTO, *adj. convicted, convinced.*

CONVITA'RE [chiamare à convito] *to invite, to bid or deſire to come.*

Convitare á pranſo, *to invite to dinner.*

CONVITA'TO, *adj. invited.*

Convitáto, *s. m.* [chi interviene al convito] *a gueſt.*

CONVITATO'RE, *s. m.* [che convita, che fa convito] *an inviter.*

CONVITI'GIA, ò COVIDI'GIA, *s. f.* [cupidigia, deſiderio] *covetouſneſs, concupiſcence, luſt, eager deſire, love, appetite.*

CONVI'TO, *s. m.* [ſplendido deſinare, ò cena] *banquet or banket, feaſt.*

CONVIVA'LE, *s. m.* [quello che interviene ad un convivio] *a gueſt.*

CONVIVE'RE [vivere inſieme] *to live together.*

CONVI'VIO, *s. m.* [convito] *a feaſt or banquet.*

* CONVIZIA'RE [dir villania] *to rail, to detract, to ſlander, ſpeak ill, revile.*

* CONVIZIA'TO, *adj. railed, reviled, detracted.*

CONVIZIATO'RE, *s. m. a backbiter, a ſlanderer, an ill tongue.*

CONVIZIATRI'CE, *a ſlanderer, a railing woman.*

CONVI'ZIO, *s. m.* [ingiuria di parole] *ſlander, detraction, railing, reviling, backbiting.*

CONVOCA'RE [chiamare per far adunanza] *to convoke, aſſemble or call together.*

CONVOCA'TO, *adj. convoked, aſſembled, called together.*

CONVOCAZIO'NE, *s. f.* [il convocare] *convocation, a calling together, an aſſembling.*

CONVOGLIA'RE, }
CONVOJA'RE, } [accompagnar per ſicurezza] *to convoy, attend, accompany or guard.*

CONVO'GLIO, }
CONVOJO, } [accompagnamento per ſicurezza] *a convoy.*

Convóglio [piu vaſcelli da carico, con convoglio] *a convoy, company of merchantmen with their convoy.*

Convoglio di proviſioni, *a convoy of proviſion and ammunition.*

* CONVOITO'SO, *adj.* [avido, cupido] *covetous, greedy.*

CONVOLGE'RE [voltare piu volte, e s'applica a coſe ſporche] *to wallow, to tumble, to roll, to welter.*

Convolgere nell' fango, *to tumble in the dirt.*

Convolgerſi ſu la neve, *to roll upon the ſnow.*

CONVO'LTO, *adj.* [imbrattato, ſporcato] *fouled, all dirty.*

Convólto [da convolgere] *tumbled, rolled, wallowed.*

CONVULSIONCE'LLA, *s. f. a little fit of convulſion.*

CONVULSIO'NE, *s. f.* [l'intirizzarſi, e ritirarſi de' nervi] *convulſion, convulſion fit.*

CONVULSI'VO, *adj.* [che genera convulſione] *convulſive.*

CONVU'LSO, *adj.* [che ha convulſione] *convulſive.*

COO

COOPERAME'NTO, *s. m.* [cooperazione] *cooperation, a working together with.*

COOPERA'NTE, *adj. m. f. cooperating.*

Cooperánte, *s. m.* [che opera inſieme] *a co-operator.*

COOPERA'RE [operare inſieme] *to cooperate, to work together, in producing the ſame effect.*

COOPERATO'RE, *s. m.* [cooperante] *cooperator, a fellow-worker.*

COOPERAZIO'NE, *s. f.* [il cooperare] *cooperation or working together.*

COORDINAZIO'NE, *s. f.* [ordine] *order.*

COORTE, *s. f.* [quantita di ſoldati] *cohort, the tenth part of a legion.*

COP

COPERCHIA'RE [coprire] *to cover.*

COPERCHIE'LLA, *s. f.* [coſa fatta naſcoſamente per ingannare il compagno] *cloſe, ſly trick, lurking knavery.*

COPE'RCHIO, *s. m.* [quello con che alcuna coſa ſi cuopre] *a cover, a lid.*

⚜ Coperchio peloſo [la cherica] *a prieſt's ſhaven crown.*

Il ſoperchio rompe il coperchio, *too much of any thing is good for nothing.*

COPE'RTA, *s. f.* [coſa con che ſi cuopre] *a cover.*

Copérta da letto, *a coverling or coverlet.*

Copérta di lana, *a blanket.*

Copérta d'una caſa, *the roof of a houſe.*

Copérta di vaſcello, *a deck.*

⚜ Copérta [velo, preteſto] *cover, cloak, pretence, blind, colour.*

Sotto coperta, *under pretence or colour.*

Coperta di ſella, *a leather caſe for a ſaddle.*

COPERTAME'NTE, *adv.* [di naſcoſto, ſegretamente] *covertly, cloſely, ſecretly, in ſecret, privately.*

COPERTI'NA, *s. f.* [coperta da letto, o ſimile] *a coverling or coverlet.*

COPERTO, *adj.* [da coprire] *covered.*

Strada coperta, *a covered way, in fortification.*

† Copérto [veſtito] *clad or cloathed.*

† Coperto di piaghe, *full of wounds.*

⚜ Copérto [oſcuro, ambiguo] *dark, obſcure, ambiguous.*

Coperta riſpoſta, *dark or obſcure anſwer.*

Parlar coperto, *ambiguous words or diſcourſe.*

⚜ Coperto [ſimulato] *cloſe, reſerved, diſſembling.*

† Coperto, *s. m.* [luogo coperto, tetto] *covert, ſhelter, roof, lodging.*

Dormire à coperto, *to lie in a houſe.*

Stare à coperto, *to be under a covert or ſhelter.*

A coperto, *under covert or ſhelter.*

† Copérto, *adv.* [copertamente, di naſcoſo] *covertly, cloſely, ſecretly, in ſecret, privately.*

COPERTO'JO, *s. m.* [coperta] *a cover, coverling or coverlet, roof of a houſe.*

Copertójo [rete ajuolo] *a double-net.*

COPERTU'RA, *s. f.* [coprimento] *cover, ſhelter, roof, lodging.*

Dar copertura à qualcheduno, *to ſhelter one, to take him into the houſe.*

⚜ Copertúra [apparenza, ſembianza] *appearance, ſhew, outſide, likelyhood.*

COPETE'LLA, *s. f.* [erba] *water-lilly (an herb)*

COPE'TTA, *s. f. ſinnel bread made with honey and ſpices.*

CO'PIA, *s. f.* [dovizia, abbondanza] *abundance, plenty, ſtore, copiouſneſs, great quantity.*

Amo d'haverne gran copia, *I love to have a good many of them.* Paſt. fid.

In gran copia, *in abundance.*

Queſto ci darà gran copia di ragionare, *this will afford us great matter to talk.*

Io di me Iſteſſa gli concedeva intera copia, *I gave my ſelf intirely to him.*

Haver copia d'una donna, *to injoy a woman.*

Far copia di ſe, *to proſtitute one's ſelf.*

Cópia [eſemplare] *a copy, tranſcript, extract or duplicate of a writing.*

Copia d'una pittura ò d'un ritratto, *the copy of a picture.*

Copiáre [traſcrivere] *to copy or write out, to tranſcribe.*

Copiare un quadro, *to copy or draw from an original.*

Copiato're, *v.* capiſta.

Copi'glio, *v.* compiglio.

Copiosame'nte, *adv.* [abbondantemente] *copiouſly, abundantly.*

Copiosio'sità, *s. f.*
Copiosita'de, *s. f.*
Copiosita'te, *s. f.* [copia] *abundance, plenty, ſtore, copiouſneſs, great quantity.*

Copiosissi'mo, *ſuperl.* [di copioſo] *moſt copious or plentiful.*

Copio'so, *adj.* [abbondevole] *copious, abounding, plenteous, copious.*

Copi'sta, *s. m.* [copiatore, quegli che copia] *a copyiſt, a tranſcriber, he that writes copies or copies a picture.*

Copista'ccio, *s. m.* [un cattivo copiſta] *a bad copyiſt, a ſcrawler.*

Coppa, *s. f.* [con l'O ſtretto, la parte di dietro del cápo] *the nape, or the hinder part of the head.*

Coppa, *s. f.* [con l'O largo, vaſo d'oro ò d'argento per uſo di bere] *a cup.*

Servir della coppa, *to help one to drink.*

Servir uno di coppa e di coltello, *to be one's drudge, to ſerve one in every thing.*

Coppe'lla, *s. f.* [vaſetto fatto di riſchiatura di corna, in cui gli orefici danno la pruova all' argento] *coppel or cuppel.*

Argento di coppella, *fine ſilver.*

Mettere alla coppella, *to put to a trial.*

Coppélla [vaſo comune di terra] *an earthen pot.*

Coppe, *s. f.* [nome d'una ſeguenza di carte da giuocare] *a ſuit at cards, as we ſay heart.*

Coppe'tta, *s. f.* [ventoſa] *a cupping-glaſs.*

Coppia, *s. f.* [con l'O ſtretto, due coſe inſieme, pajo] *couple.*

Coppie're, *s. m.* [chi ſerve di coppa] *a cup-bearer.*

Coppi'etta, *s. f.* [ſorta di polpetta] *a kind of minced meat with ſpices.*

Coppo, *s. m.* [con l'O ſtretto, ſpezie di vaſo, orcio] *a pitcher, a but or vat, a tun.*

† Coppo [il concavo dell'occhio] *the hollow of one's eyes.*

Coppo [bicchiere] *a cup or drinking veſſel.*

Coppola, *s. f.* [ſorra di berrettino] *a kind of ſhepherd's cap or hood.*

Copre'nte, *adj.* [che copre] *covering, that covers.*

Coprime'nto, *s. m.* [il coprire] *the covering.*

Coprimento [la coſa con che ſi copre] *a cover.*

Non ha coprimento adoſſo, *he has not cloaths on his back.*

Copriménto [congiungimento del maſchio con lafemina] *the copulation among beaſts.*

Copri're [porre alcuno coſa ſopra à che che ſi ſia che l'occulti ò la difenda] *to cover.*

⚜ Coprire [diſſimulare, occultare] *to cover, cloak, colour, palliate, diſſemble.*

⚜ Coprire [congiungerſi il maſchio con la femina, ma ſi dice propriamente delle beſtie] *to cover.*

Coprire un giumenta, *to leap or horſe a mare.*

Coprire una cagna, *to line a bitch.*

Coprirſi [metterſi il cappello] *to put one's hat on, to be covered.*

Si copra, *put on your hat.*

Il cielo ſi copre di nebbia, *the sky begins to be overcaſt, it grows cloudy.*

Coprito're, *s. m.* [che copre] *a coverer.*

Copritore di tetti, *a tiler, a thatcher.*

Copritóre [iſtallone] *a ſtallion.*

Copritu'ra, *s. f.* *a covering.*

Copu'la, *s. f.* [congiungimento] *copulation, coupling or joyning together.*

Copula're [unire inſieme] *to couple, tie or joyn together.*

Copulárſi [congiungerſi carnalmente] *to couple or lye together.*

Copulazio'ne, *s. f.* [copula] *copulation.*

C O R

Cor [cogliere] *to gather.*

Cor [cuore] *heart.*

Cora'ggio, *s. m.* [animo, ardire, bravura] *courage, heart, valour, ſtoutneſs, conſtancy, reſolution, boldneſs, daringneſs, mettle.*

Corággio [deſiderio, volonta] *deſire, will.*

Coraggiosame'nte, *adv.* [valoroſameute, intrepidamente] *couragiouſly, ſtoutly, valiantly, briskly, reſolutely, boldly.*

Coraggio'so, *adj.* [intrepido, ardito, bravo] *couragious, ſtout, valiant, brave, reſolute, bold, daring, fierce.*

Cora'le, *adj. m. f.* [cordiale, di cuore] *cordial, hearty, free, open, ſincere.*

Nemico corale, *a profeſſed or mortal enemy.*

Corále [che feriſce il cuore] *that wounds the heart, mortal.*

Coralide, *s. f.* [ſorta di pietra] *a kind of vermilion ſtone.*

Cora'lio, *s. m.* [pietra] *a kind of ſtone to make mill-ſtones.*

Coralli'na, *s. f.* [muſco che naſce negli ſcogli] *coraline or ſcaſan.*

Coralli'no, *adj.* [di color di corallo] *coral colour.*

Cora'llo, *s. m.* [pianta che naſce nel fondo del mare] *coral.*

Corallu'me, *s. m.* [coſa attenente al genere del corallo] *of corals.*

Coralme'nte, *adv.* [cordialmente] *cordially, heartily, ſincerely.*

Cora'me, *s. m.* [aggregato di cuoi] *all manner of dreſſed leather.*

Mercante di corame, *a leather merchant.*

Corampo'polo, *adv.* [publicamente] *publickly, in publick, openly, before all the world.*

Cora'ta, *s. f.* [inteſtini intorno al cuore] *pluck.*

Corata di porco, *a hog's haſlet.*

Corate'lla, *s. f.* [il fegato degli uccelli degli animali quadrupedi piccoli, e de' peſci] *the liver.*

Cora'zza, *s. f.* [armadure del buſto fatta di lama di ferro] *a breaſt-plate, a cuiraſs.*

Corázza [ſoldato à cavallo d'armadura grave] *a cuiraſſier.*

Corazza'jo, *s. m.* [che fà corazze] *a cuiraſſes-maker.*

Corazzi'na, *s. f.* [corazza, ſenza diminuire] *a cuiraſs, an armour for the back and the breaſt.*

Corba, *s. f.* [ceſta inteſſuta di vimini, ò d'altra ſimil materia] *a basket.*

Corbacchi'no, *s. m.* [perſona ſemplice] *a ſilly, ſimple, fooliſh man, a ſimpleton, a blockhead.*

Corba'cchio, *s. m.*
Corbacchio'ne, *s. m.* [uccellaccio che dorme ne' campanili] *an old raven.*

E' corbacchion da campanile [chi non ſi laſcia aggirare, e muovere da parole] *he is a rook, he is a cunning blade, he is as ſharp as a needle.*

Corba're [andar gonfio à maniera di corbo] *to puff, to ſwell or blow with pride.*

Corbe d'una nave, *the ribs of a ſhip, the navel timbers.*

Corbe'llo, *s. m.* [vaſo rirondo fondo piano teſſuto di ſtriſce di legno] *a ſcuttle, a doſſer.*

Corbe'zzola, *s. f.* [frutto del corbezzolo] *the fruit of the arbut.*

Corbe'zzolo, *s. m.* [pianta di non molta grandezza e non perde mai foglia, fa il ſuo frutto molto diſpiacevole à mangiare] *arbut-tree or ſtrawberry tree.*

Corbi'ne, *s. f.* [ſorta di ciriegia] *black cherries.*

Corbici'no, *s. m.* [picciol corbo] *a young crow.*

Corbo, *s. m.* [uccello noto] *a raven or a crow.*

Aſpettare il corbo, *to wait in vain.*

Corbo'na, *s. f.* [borſa comune de ſacerdoti d'una chieſa] *a large purſe wherein is kept the money of the prieſts belonging to a church.*

Mettere in corbona, *to looſe for good and all.*

Corcaju'olo, *s. m.* [ſorta di verme di cavallo] *a worm breeding in horſes.*

Corca're, *v.* coricare.

Corda, *s. f.* [fila di canapa, di lino, di ſeta e ſimili rattorte inſieme, per uſo di legare] *a cord, rope, line.*

Corda d'arco, *a ſtring.*

Corda per ballare, *a dancing rope.*

Corda [per uſo di ſonare] *a ſtring.*

Corda del collo, *the tendons.*

Corda [ſorta di tormento] *the ſtrappado.*

A corda, *adv.* [a dirittura] *directly, ſtraitly.*

Corda magna [quel tendine groſſo, che da muſcoli della polpa della gamba va al calcagno] *the tendon of the leg.*

Palla corda [ſorta di giuoco] *tennis.*

Giuocare alla palla-corda, *to play at tennis.*

CORDEGGIA'RE [eſſer a corda, a dirittura] *to be right in a ſtraight line.*

CORDE'LLA, *s. f.*
CORDELLI'NA, *s. f.* } [corda piccola] *a ſmall rope or cord.*

Cordélla [piccola corda ſchicciata di ſeta ò di refe che ſi mette intorno alle veſtimenta] *tape.*

CORDI'ACA, *s. f.* [paſſion di cuore] *a heart-ſore, a pain at the heart.*

CORDI'ACO, *adj.* [appartenente al cuore] *belonging to the heart.*

Paſſione cordiaca, *pain at the heart.*

CORDIA'LE, *adj. m. f.* [di cuore] *cordial, good for the heart.*

Cordiale [ſviſcerato, affettuoſo] *cordial, ſincere, free, open, affectionate.*

Amore cordiale. *a ſincere love.*

Cordiale [capitale] *profeſſed, mortal.*

Nemico cordiale, *a profeſſed or mortal enemy.*

Cordiále, *s. m. a cordial.*

CORDIALME'NTE, *adv.* [con tutto'l cuore] *cordially, heartily, ſincerely.*

CORDIA'LITA', *s. f.* [ſviſceratezza] *cordiality, cordialneſs, heartineſs, ſincere or hearty love.*

CORDICE'LLA, *s. f.*
CORDICI'NA, *s. f.* } [dim. di corda] *a ſmall cord or rope.*

CORDIGLI'ERO, *s. m.* [frate franceſcano. perche va cinto di cordiglio] *a cordelier, a gray-friar of franciſcan order.*

CORDI'GLIO, *s. m.* [funicello pieno di nodi, cintura de' frati di ſan Franceſco] *a cord full of knots which the cordeliers wear about their middle.*

CORDOGLIA'RSI [dolerſi di cuore, rammaricarſi] *to grieve at the heart, to be afflicted, troubled or caſt down, to be concerned or ſorrowful.*

Mi cordoglio molto della voſtra diſgrazia, *I am heartily grieved at your misfortune.*

Cordoglio il voſtro caſo, *I pity your caſe.*

CORDOGLIE'NZA, *s. f.*
CORDO'GLIO, *s. m.* } [dolore, affanno di cuore] *a heart-ſore or grief of heart, ſorrow, grief.*

S'è fatto gran cordoglio della ſua morte, *his death has been very much lamented.*

CORDOGLIOSAME'NTE, *adv.* [con gran dolore di cuore] *grievouſly, with great grief of heart.*

CORDOGLIO'SO, *adj.* [doloroſo] *ſorrowful, doleful, woful, moanful, grieved to the very heart.*

Fu veramente un aſpetto molto cordoglioſo, *really it was a very moving ſight.*

CORDO'NE, *s. m.* [corda lavorata, per diverſi uſi] *a ſtring.*

Cordone di cappello, *a hat-band.*

Cordóne [in architettura] *a plint, faſcia or edge of a ſtone, the out-ſide of a building.*

Cordóne [in fortificazione] *the water table, placed even with the face of the rampart, from which upward is the parapet, a cordon.*

CORDOVANI'ERE, *s. m.* [quegli che concia i cordovani ò gli vende] *a tanner, a cord-waner or cordiner, a ſhoomaker.*

CORDOVA'NO, *s. m.* [cuojo di pelle di capra] *Spaniſh leather, or Majorca leather.*

I cordovani ſono rimaſi in levante [ſi dice di quelli che non temono d'eſſer ingannati] *the world is cunning now a days.*

Tirar il cordovano [trattare con diſſimulazione] *to uſe ſhifts, evaſions or tricks, to play faſt and looſe.*

CORE, *v.* cuore.

CORE'GGIA, *s. f.* [coreggína, cintura di cuojo] *ſtrap, leather-ſtring, latchet, a ſhoo-latchet.*

Perder la coreggia [ſtuperfarſi] *to wonder, to be amazed at.*

Coréggia [il ſuon di quel vento che ſi manda fuori per le parti di ſotto] *a fart.*

Tirare una coreggia, *to let a fart.*

COREGGIA'JO, *s. m.* [facitor di coreggie, ò cinture di cuojo] *a ſtrap-maker.*

COREGGIA'TO, *s. m.* [ſtromento villereſco fatto di due baſtoni legati inſieme per battere il grano] *a flail.*

COREGGI'NA, *s. f.* [coreggia] *a ſtrap, leather-ſtring, latchet.*

COREGGIO'NE, *s. m.* [coreggia grande] *a large ſtrap or leather ſtring.*

COREGGIU'OLA, *s. f.* [erba] *paddow-pipe, ſwine-graſs.*

COREGGIU'OLO, *s. m.* [ſtriſcia di cuojo] *a latchet, a ſhoo-latchet.*

CORIA'NDOLO, *s. m.* [frutto del coriandro] *coriander-ſeed.*

CORIA'NDRO, *s. m.* [ſorta d' erba] *coriander (an herb.)*

Coricarſi [por ſi giù per giacere] *to lay down.*

Coricárſi [inginocchiarſi] *to kneel down.*

Coricárſi [il tramortare del ſole] *to ſet as the ſun doth.*

Intra'l levare e'l coricar del ſole, *between ſun ſetting.*

Coricáre [ſatterrar le viti ò altre piante per propagginarle] *to lay the vine or other plants along.*

CORICA'TO, *adj. lying, v.* coricarſi.

CO'RILA, *s. f. hazle-nut.*

CO'RILO, *s. m. hazle-nut-tree.*

CORI'MBO, *s. m.* [grappolo di coccole d'ellera] *ivy-berries.*

CORI'NTI, *s. m.* [ſorta d'uva paſſa] *corand or currand, or ſmall raiſins.*

CORI'NTO, *s. m.* [ordine d'architettura] *Corinthian, one of the five orders in architecture.*

CORLO, *s. m.* [arcolajo] *a reel to ſkain yarn; alſo a top, a roller of timber to roll great ordnance upon, or to roll allies in gardens.*

CORI'STA, *s. m.* [chi ordina il coro] *a quireſter.*

CORI'ZZA, *s. f.* [umidità ſoverchia pi capo] *a poſe, mur or ſtuffing of the head.*

CORNACCHIA, *s. f.* [uccello ſimile al corbo, ma alquanto minore] *a raven, daw, a rook.*

CORNACCHIAME'NTO, *s. m.* [cicalamento] *prating, pratling, chat, chatting, chattering, talk.*

CORNACCHIA'RE [cicalare] *to talk, prate, pratle, chat, chatter.*

CORNACCHIO'NE, *s. m.* [che parla aſſai] *a partler, a blab, a pratling man.*

CORNALI'NA, *s. f.* [ſorta di pietra prezioſa] *cornelian, cornelian ſtone.*

CORNAMU'SA *s. f.* [piva, ſtromento muſicale di fiato] *a bag-pipe.*

Far cornamuſa [dare ad intendere una coſa non credibile] *to make one believe that the moon is made of green cheeſe.*

CORNA'RE [ſonare il corno] *to ſound or wind a horn.*

Cornare gli orecchi [ſi dice à quel poco di zufolio che talor vi ſi ha denrro] *to have a tingling in the ears, to tingle.*

Cornáre [havere cattivo odore] *to ſtink.*

CORNA'TA, *s. f.* [colpo di corno] *a blow with a horn.*

Dare una cornata, *to hit with the horns, ſpeaking of animals.*

CORNATO'RE, *s. m.* [ſonator di corno] *he who windeth or bloweth a horn.*

CORNATU'RA, *s. f.* [qualità, ò foggia di corno] *the quality or ſhape of a horn.*

CO'RNEA, *s. f.* [una delle tuniche degli occhi] *the third panicle of the eye which is bright and ſhining, wherein the apple of the eye is placed, the horny tunicle.*

CORNEGGIA'RE [menare qua e'n la le corna] *to toſs the horns to and again.*

Corneggiáre [moſtrar fuor le corna] *to ſhew the horns.*

La luna corneggia, *the moon is in its encreaſe.*

Corneggiáre [quando i buoi mandano per le parti di dietro, il vento troppo ſovente] *to break wind as an ox does.*

CORNE'TTA, *s. f.* [ſtrumento muſicale da fiato] *a cornet or ſmall ſhaume.*

Cornétta [inſegna di compagnia di cavalleria] *the ſtandard of a troop of horſe.*

Cornétta [officiale che porta la cornetta d'una compagnia di cavalleria] *the cornet of a troop of horſe.*

CORNE'TTO, *s. m.* [picciol corno] *a ſmall horn; alſo like* cornetta.

CORNI'CE, *s. f.* [cornacchia] *a daw or raven.*

Corníce [ornamento, e quaſi cintura d'un edifizio] *corniſh or cornice, in architecture.*

Corníce [ornamento, de' lavori di legname] *a frame for a looking-glaſs or a picture.*

CORNICELLA, *s. f.*
CORNICE'LLO, *s. m.* } [picciol corno] *a little horn.*

CORNICIO'NE, *s. m.* [cornice] *a large frame for a looking-glaſs or a picture.*

CORNICOLA'RE, *adj. m. f.*
CORNICOTA'TO, *adj.* } [fatto a foggia di corno] *horned like the moon.*

CO'RNIO, *s. m.* [ſorta d'albero, corniolo] *the cornil-tree.*

CO'RNIO,
Corniola, *s. f.* } [frutto del corniolo] *cornil-berry.*

CORNIO'LO, *s. m.* [albero che fa il ſuo legno duro, produce il frutto, di color roſſo, e di ſapor lazzo quando è maturo] *the cornil-tree.*

CORNO, *s. m.* [quell' oſſo lungo, acuto, e voto che alcuni animali quadrupedi hanno in teſta] *horn. pl.* corna. *f.*

Corno di cervo, *hart's horn.*

Sonare un corno, *to blow a horn.*

Corno di lumaca, *a ſnail's-horn.*

Recarſi uno in ſu le corna [odiarlo] *to hate one.*

Mel' hò recato in ſu le corna, *I can't abide him.*

Far le corna ad uno [farlo cornuto] *to cuckold or cornute one.*

Portar le corna, *to wear horns, to be a cuckold.*

Corna della luna nuova, *the horns of the creſcent or moon in its increaſe.*

Corno [eſtremità de' lati di molte coſe] *a corner.*

Corno d'un eſercito, *the wing of an army.*

Corno [braccio d'un fiume] *an arm of a river.*

Corno [membro virile dell' huomo] *a man's yard.*

⚜ Corno [alterigia, arroganza, inſolenza] *pride, haughtineſs, arrogance.*

Fiaccar le corna ad' uno, *to abate one's pride.*

Corno [guidaleſco particolar de' cavalli] *a ſore on a horſe's back.*

Corno ducale [che porta il Doce di Venezia] *a ſort of a cap worn by the Doge of* Venice.

Non vale un corno, *it is not worth a pin.*

Córnola, *s. f. carob-bean.*

CORNU'TO, *adj.* [che ha corna] *horned.*

Cornúto [quello al quale la moglie non è ſtata fedele] *a cuckold.*

CORO, *s. m.* [adunanza di cantatori] *chorus.*

Coro [luogo dove cantano i preti in una chieſa] *choir, the quire of the church wherein the divine ſervice is ſaid or ſung.*

Coro [vento, ch'é tra ponente e maeſtro] *the north-weſt wind.*

COROLLA'RIO, *s. m.* [aggiunta] *the vantage or over-meaſure, the over-plus.*

Corollário [concluſion vera, che diſcende dalle coſe dette di ſopra] *a true inference from any argument, corollary.*

Concluſione corollaria, *a true concluſion.*

Coróna, *s. f.* [ornamento di che ſi cinge la teſta ai Rè] *a crown, a diadem.*

Coróna [maeſtà regia, ſovuranità] *a crown, ſoveraignty.*

Coróna [regno] *crown, kingdom, monarchy.*

Corona ducale, corona di conte ò di marcheſe, *a duke's, earl's or marqueſi's coronet.*

Coróna [cerchio, circondamento] *circle, compaſs or ring.*

Farſi corona d'una coſa, *to be ſurrounded with any thing.*

Corona, [ghirlanda] *a crown, a garland, a wreath.*

Coróna [la parte dell' unghia delle beſtie che confina co' peli delle gambe] *a horſe's coronet.*

Tagliare à corona [tagliare i rami degli albori, vicino alla capitozza del pedale] *to graff between the bark and the tree.*

Coróna [filza di pallottoline bucate per novero di tanti paternoſtri, e avemarie] *chaplet, a bead, a pair of beads.*

CORONA'JO, *s. m.* [che fa corone] *a crown maker.*

CORONAME'NTO, *v.* coronazione.

CORONA'RE [mettere altri la corona] *to crown.*

Coronáre [circondare] *to inviron, encompaſs or ſurround.*

Coronáre [ricompenſare] *to crown or reward.*

CORONA'TIO, *s. m.* [ſorta di metallo] *braſs, or yellow braſs.*

CORONA'TO, *adj.* [adorno di corona] *crowned, invironed, encompaſſed.*

CORONAZIO'NE, *s. f.* [coronamento] *crowning or coronation,*

CORONCINA, *s. f.*
CORONCI'NO, *s. m.*
CORONE'TTA, *s. f.* } [picciola corona] *a little crown.*

CORPACCIA'TA, *s. f. a belly-full.*

Fare una corpacciata di qualche coſa [mangiarne in gran quantità] *to eat one's belly full of ſome thing.*

CORPA'CCIO, *s. m.* [corpo grande] *a bulky, big body.*

CORPACCIU'TO, *adj.* [groſſo di corpo] *corpulent, bulky.*

Un huomo corpacciuto, *a bulky, corpulent man.*

Bicchiere corpacciuto, *a bellied, large glaſs.*

CORPACCIUTO'NE, *s. m. ſup.* [di corpacciuto] *very bulky or corpulent.*

CORPICCIU'OLO, *s. m.*
CORPICE'LLO, *s. m.*
CORPICI'NO, *s. m.* } [corpo picciolo e debole] *a little weak body.*

CORPO, *s. m.* [máteria tangibile, e viſibile] *body.*

Il corpo umano, *the human body.*

Corpo [ſtatura] *the ſhape.*

Bello di corpo, *well-ſhaped.*

Egli ha il diavolo in corpo, *the devil is in him.*

Guadagnar del ſuo corpo [far copia di ſe per prezzo] *to proſtitute one's ſelf.*

Combattere corpo à corpo, *to fight ſingle, or hand to hand.*

Corpo [pancia, caſſero] *belly.*

Portare in corpo [parlando delle donne] *to carry in one's belly.*

Naſcere ad un corpo, *to be born at the ſame time.*

E' ſon nati ad un corpo, *they are twins.*

Corpo [miſcuglio di differenti coſe] *mixture.*

Ridurre ad un corpo, *to mix all together.*

Corpo di navilio, *the bulk of a ſhip.*

Corpo di guardia [numero di ſoldati che ſono in guardia] *a guard or* corps-de guarde.

Corpo [compagnia, congregazione d'huomini] *body, ſociety, company.*

Ridurre ad un corpo, *to aſſemble or call together.*

Corpo di bottega [tutti gli effetti che vi ſon dentro] *a ſhop.*

Corpo [collezzione di tutte l'opere d'un autore inſieme] *all the works of an author.*

Corpo di Galeno, *all* Galen's *works.*

Andar del corpo, *to ſhite.*

CORPOLE'NTE, *v.* corpulento.

CORPORA'LE, *adj.* [di corpo, che ha corpo] *corporal, bodily, that has a body.*

Forza corporale, *the ſtrength of the body.*

Battaglia corporale, *a ſingle fight.*

Nemico corporale [cio è capitale] *a mortal or ſworn enemy.*

Corporále, *s. m.* [quel pannicello lino bianco ſu'l' quale poſa il prete l'oſtia conſacrata] *a corporal, a fine linnen uſed at maſs.*

CORPORALME'NTE, *adv.* [col corpo] *corporally, bodily.*

Vedere corporalmente, *to ſee in perſon.*

Punire corporalmente, *to inflict a corporal puniſhment.*

CORPORATU'RA, *s. f.* [tutto'l compoſto del corpo] *the bulk, ſize or plight of a body.*

CORPO'REO, *adj.* [che ha corpo, del corpo] *bodily, corporeal, that is of bodily ſubſtance, or pertaineth to the body.*

CORPULE'NTO, *adj.* [grave di corpo, graſſo] *corpulent, big-bodied, fat, groſs.*

CORPULE'NZA, *s. f.* [aſtratto di corpulento] *corpulency, bulkineſs, or groſſneſs of body.*

CORPU'SCOLO, *s. m.* [corpicciuolo] *a little ſmall body, a bodikin.*

CORPUSDO'MINI, *s. m.* [feſta del córpo del ſignore] Corpus Chriſti, *a feſtival appointed in honour of the ſacrament of the Lord.*

CORPU'TO, *adj.* [corpacciuto] *corpulent, big bodied, fat, groſs.*

⚜ Aere corputo, *thick air.*

CORPU'ZZO, *s. m.* [picciol corpo] *a little ſmall body.*

CORRE [CON l'o largo] *v.* cogliere.

CORREDA'RE [arredare, fornir di maſſarizie, d'arneſi, di ſtromenti] *to equip, furniſh, accouter, ſet forth, to provide of neceſſaries.*

Corredare un vaſcello, *to equip or fit a ſhip.*

Corredare una caſa, *to furniſh a houſe.*

CORREDA'TO, *adj. equipped, v,* corredare.

CORRE'DO, *s.* [arredo, fornimento] *proviſion, all neceſſaries of houſhold or husbandry, the whole furniture.*

Corredo di nave, *the riggings or tacklings of a ſhip.*

Corredo [doni che ſi fanno alle ſpoſe] *all the woman brings her husband beſides her dowry.*

Corrédo [convitó] *a feaſt, banquet, entertainment.*

Cavalier di corredo [perche quando pigliavano il grado di cavalleria facevano un convito publico] *a knight.*

CORREGGENTE, *adj. m. f.* [che corregge] *correcting, that corrects.*

CORRE'GGERE [gaſtigare, ridurre al ben fare] *to correct, reclaim or reform, reprove, chide.*

CORRE'GGERE [parlando di ſcritture ò ſimili, purgarle dagli errori, rimoderarle] *to correct, amend or mend.*

⚜ Corréggere [purgare] *to temper.*

Corréggere [governare] *to govern or rule, to command.*

Correggerſi [emandarſi de ſuoi falli] *to mend.*

Correggerſi del bere, *to leave of drinking.*

CORREGGIME'NTO, *s. m.* [il correggere] *correction, correcting, mending.*

CORREGGITO'RE, *s. m.* [che corregge] *corrector, reformer.*

⚜ Correggitóre [principe, ſignore] *prince, lord.*

Correggiuola, *s. f.* [erba] *the herb ſwine-graſs or knot-graſs, blood-wort.*

Correggiu'olo, *s. m.* [crogivolo] *crucible, a melting-pot made of earth for the melting of metals.*

Corregna're [regnare inſieme] *to reign together.*

Correlati'vo, *adj.* [termine delle ſcuole] *correlative, having mutual relation.*

Correlazio'ne, *s. f.* [aſtratto di correlativo] *a mutual relation to another.*

Corre'nte, *adj. m. f.* [che corre] *running, that runs.*

Acqua corrente, *running water.*

Moneta corrente, *current coin or money.*

Il meſe corrente, *the preſent month.*

Li dieci del corrente, *the tenth inſtant.*

Prezzo corrente, *the current price, the price of the market.*

† Corrénte [diſpoſto] *ready, inclined, prone.*

La natura dell' huomo è corrente a compiere il ſuo appetito, *men are naturally inclined to gratify their inclinations.*

Corrente [comune] *general, common, univerſal.*

Queſta è l'opinione corrente, *this is the general opinion.*

Corrénte, *s. m.* [acqua corrente] *current, ſtream.*

Corrente d'acqua dolce, *a freſh. (ſea term.)*

Andare contro'l corrente, *to go againſt the ſtream.*

Corrénte [travicelli ſottili che ſi metton ne' palchi, ò ne' tetti fra trave e trave] *rafter (a piece of timber.)*

Correnteme'nte, *adv.* [repentinamente] *currently, ſuddenly, quickly, ſpeedily, faſt.*

Co'rrere [andare con eſtrema velocità] *to run, to go apace.*

Correr la poſta, *to ride poſt.*

† Correre alla fine, *to be a dying.*

Córrere [parlando di coſe liquide] *to run, flow or ſtream.*

Correr l'acqua, *to ſail.*

Córrere [occorrere, apparere] *to come, to appear, to perceive.*

Correr gli occhi da una parte, *to look to one ſide.*

Agli occhi mi corſe un crocifiſſo, *I perceived a crucifix.* Dante.

Correr nella memoria, *to think of.*

Correr un cavallo [farlo correre eſſendovi ſu l'huomo] *to gallop or to run a horſe.*

Correr l'arringo [cimentarſi] *to expoſe, to hazard or venture.*

Correr provincia, terra, ò ſimile [devaſtare] *to ſpoil, waſt, haraſs and ravage a country, to make inroads in it.*

Al tempo che corre, *as times go.*

Moneta che corre, *money that goes, current money.*

Correr la barretta ad uno [vincerlo] *to overcome one, to get the better of him.*

Correr la medeſima fortuna, *to be in the ſame caſe.*

Correr pericolo, *to run the hazard.*

Corſi pericolo d'annegarmi, *I was like to be drowned.*

Far correr voce, *to ſpread a report or news.*

Corre voce, *they ſay.*

Correri'a, *s. f.* [ſcorreria] *incurſion, inroad, excurſion.*

Correttame'nte, *adv.* [ſenza errore] *correctly.*

Corretti'vo, *adj.* [che tempera, e mitiga, termine di medicina] *corrective.*

Corre'tto, *adj.* [da correggere] *corrected, amended.*

Corrétto [ſenza errori] *correct, neat, without fault.*

Corretto're, *s. m.* [che corregge] *corrector, reformer.*

Correttore di ſtampa, *the corrector of a printing-houſe.*

Correttore di conti, *an officer that examines the accounts of the receivers.*

Correzio'ne [correggimento, emendazione] *correction, correcting, mending, amendment.*

Correzzióne [riprenſione] *correction, reproof.*

Correzzióne [gaſtigo] *correction, puniſhment.*

Sotto voſtra correzzione, *under your favour.*

Corri'bo, *v.* corrivo.

Corrido'jo, *s. m.* [andito ſopra le fabriche per andar dall' una parte all' altra] *a long gallery.*

Corridóre [ſtrada coperta, termine di fortificazione] *corridor or covered way in fortification.*

Corridóre [che corre] *a runner.*

Corridóri, [che fanno ſcorrerie] *ſcouts.*

Corri'ere, *s. m.* }
Corri'ero, *s. f.* } [quello che ſi manda a portar le lettere, meſſò] *a courier, an expreſs.*

Corrime'nto, *s. m.* [trapaſſamento, il correre] *a running or race.*

Il corrimento del tempo, *the running of the time.*

Corrimento di vento, *the blowing of the wind.*

Corrisponde'nte, *adj.* [che corriſponde, proporzionato, conveniente] *agreeing, agreeable, ſuitable, anſwerable, meet, fit, convenient.*

Corriſpondénte *s. m.* [quello col quale ſi ha corriſpondenza per affari] *a correſpondent, one that holds correſpondence.*

Corrispondenteme'nte, *adv. aptly, fitly, agreeably.*

Corrisponde'nza, *s. f.* [commercio, amicizia] *correſpondence, good intelligence, friendſhip.*

Corriſpondénza [proporzione, convenienza] *agreeableneſs, correſpondence, proportion, anſwering, fitting, ſuitableneſs, likeneſs.*

Corrispo'ndere [confarſi, aver proporzione, convenienza] *to correſpond, anſwer, to agree with, to accord, to ſuit, to match.*

Corriſpóndere [traficare, far commercio inſieme] *to correſpond, to deal, to trade.*

Corrispo'sto, *adj. anſwered, v.* corriſpondere.

Corrito'jo, *v.* corridojo.

Corrito're, *v.* corridore.

Corritri'ce, *s. f.* [che corre] *a gadder, gadding or goſſiping woman.*

La corritrice novella, *the common report.*

Corriva'le, *v.* rivale.

Corri'vo, *s. m.* [gonzo, troppo facile a credere] *a bubble, a gully or ninny.*

Corrobora'nte, *adj. m. f.* [che corrobora] *corroborative, ſerving to ſtrengthen.*

Corrobora're [fortificare, dar forza] *to corroborate, to ſtrengthen, to confirm.*

Corrobora'to, *adj. corroborated, ſtrengthened.*

Corroborazio'ne, *s. f. corroboration, ſtrengthening or confirming.*

Corrodime'nto, *s. m.* [rodimento, corroſione] *a gnawing, a corroding, biting or griping.*

Corro'dere [rodere, conſumare a popo, a poco] *to eat, to eat up.*

⚜ Corródere [tormentare, anguſtiare] *to fret, vex, grieve or torment.*

Corroderſi il cuore, *to fret one's ſelf.*

La geloſia corrode le viſcere, *jealouſy vexes, torments, gnaws the heart.*

Corro'mpore [guaſtare, contaminare] *to corrupt, taint, deprave, debauch, ſpoil, adulterate or marr.*

La pioggia corrompe i frutti, *rain ſpoils the fruits.*

Il caldo corrompe la carne, *heat taints the meat.*

Corrompere un zitella, *to debauch a virgin or a girl.*

Corrómpere [indurre uno con donativi a fare a tuo prò quel che conviene] *to corrupt, bribe or pervert.*

Corrómperſi [parlando de' frutti, ò della carne e ſimili] *to rot, to taint.*

Corrómperſi [ſpargere il ſeme in ſogno] *to defile, to pollute.*

Corrompe'vole, *adj. m. f.* [atto a corromperſi] *corruptible.*

Corrompime'nto, *s. m.* [corruzzione] *corruption, ſpoiling, tainting, rottenneſs.*

Corrompito're, *s. m.* [che corrompe] *a corrupter or debaucher.*

Corrompitóre [falſificatore] *falſifier, forger.*

Corrosio'ne, *s. f.* [rodimento] *corroſion, a gnawing or fretting.*

Corrosi'vo, *adj.* [che corrode] *corroſive, which has a gnawing or fretting quality.*

Un corroſivo, *s. m. a corroſive, a corroding medicine.*

Corroso, *s. m. corroded.*

Corrottame'nte, *adv. corruptly.*

Corrotti'vo, *adj.* [corruttivo, atto a corrompere] *corruptive, apt to corrupt.*

Corro'tto, *adj. corrupted, tainted, bribed.*

† Huomo di corrotta vita, *a vicious or debauched man.*

† Ordine corrotto, *a confuſe order.*

† Corratta fede, *broken faith.*

Corrotto, *s. m.* [pianto che ſi fa a morti] *weeping or mourning for the dead.*

Corruccia'rsi [crucciarſi] *to be angry, to fly into a paſſion.*

Perche mi ti corrucci, *why are you angry with me.*

Corruccia'to, *adj. provoked, angered, angry, raging.*

Corru'ccio, *s. m.* [cruccia, collera] *anger, wrath, paſſion.*

Ch' io'l vidi huom già di ſangue e di corrucci, *I knew him once to be a ſanguinary and wrathful man.* Dante.

Corruccio'so, *adj.* [iracondo, ſdegnoſo] *wrathful, cholerick, paſſionate.*

Corruſca're [lampeggiare, balenare] *to lighten.*

Corru'ſca, *it lightens.*

Corruſcazio'ne, *s. f.* [balenamento, baleno] *lightning, a flaſh of lightning.*

Corru'ſco, *adj.* [riſplendente, fiammeggiante] *ſhining, ſparkling.*

Corrutte'la, *s. f.* [corrompimento] *ſpoiling, corruption, depravation, only in the figurative.*

Corruttela dell'alme, *poiſon of the ſouls or minds.* Paſt. fid.

Corrutte'vole, *adj. m. f.*

Corruttibi'le, *adj. m. f. corruptible, apt to corrupt.*

Corruttibi'lita', *s. f.*
Corruttibilita'de, *s. f.*
Corruttibilita'te, *s. f.* *corruptibility, aptneſs to be corrupted, or the ſtate of that which is corruptible.*

Corrutti'vo, *adj.* [atto a corrompere] *corruptible, apt to corrupt.*

Corrutto're, *s. m.* [che corrompe] *corrupter or debaucher.*

Corruttu'ra, *s. f.*
Corruzzio'ne, *s. f.* [il corromperſi, putrefazione] *corruption, a corrupting, depravation, corrupt or rotten matter.*

Venire a corruzzione, *to corrupt.*

† Corruzzióne [violazione] *ſpot, blur or blemiſh.*

Corſa, *s. f.* [corrimento, movimento impetuoſo] *running or race.*

Corſa di cavalli, *a horſe race.*

Diamo una corſa inſino al parco, *let us go to the park.*

In corſa, *adv.* [correndo] *running.*

Corſa'le, *s. m.*
Corſa're, *s. m.* [ladron di mare] *corſair, pirate or robber by ſea.*

Corſale'tto, *s. m.* [corazza] *corſlet or corſet, armour for a pikeman.*

Corſeggia're [andare in corſo, far l'arte del corſale] *to rob at ſea, to commit piracy, to pirate.*

Corſeggia'to, *adj. committed piracy.*

Corſeſca, *s. f.* [aſta con ferro in cima ad uſo di mandorla] *javelin, a dart or half pike which the ancients uſed in war.*

Corſi'a, *s. f.* [corrente d'acqua dolce] *a current, a ſtream.*

Corſi'a [la caminata delle nave, ò della galea, da poppa a prua] *the courſey.*

Andare contro alla corſia, *to go againſt the ſtream.*

Corſi'ere, *s. m.* [caval nobile, e bello, da guerra] *a courſer, a ſteed.*

Corſivame'nte, *adv.* [a corſa, correndo] *running with a full ſpeed.*

Paſſar corſivamente una coſa, *to take no notice of a thing.*

Corſi'vo, *adj.* [corrente, che corre] *running, that runs.*

Corſo, *s. m.* [il correre] *courſe, running, ſtream, current.*

Il corſo degli aſtri, *the courſe of the ſtars.*

Corſo [progreſſo] *courſe, progreſs.*

Andare in corſo, *to pirate, to cruiſe.*

Corſo della vita, *the ſpace of life.*

Corſo [ordine] d'un affare, *the courſe of a buſineſs.*

Corſo [ſtrada dove ſi corre il pallo] *career, liſt.*

Corſo, *adj.* [paſſato] *runned, paſſed.*

L'anno corſo, *laſt year.*

Corſo [coll'O largo, di corſica] *of* Corcica, *native of the iſland of* Corcica.

Corſo'jo, *adj.* [che ſcorre, ſdrucciolevole] *running.*

Cappio corſojo, *a running knot.*

Corta'ldo, *s. m.* [ſorta di cavallo] *a crop or cropped horſe, a bob-tail.*

Cortame'nte, *adv.* [con cortezza] *ortly, briefly.*

Corte, *s. f.* [palazzo de' principi, e la famiglia ſteſſa del principe] *a prince's court.*

Huomo di corte [huomo piacevule] *a pleaſant, agreeable man.*

Corte [convito publico] *a banquet, a feaſt.*

Tener corte, *to feaſt, to banquet.*

Corte [luogo dove ſi tien giuſtizia] *a court wherein judges ſit and hear cauſes.*

Corte [quello ſpazio ſcoperto ne'mezzi delle caſe] *court or yard in a houſe.*

Cortea're, *v.* corteggiare.

Corte'ccia, *s. f.* [buccia, ſcorza] *bark, cruſt.*

Corteccia d'albero, *the bark of a tree.*

Corteccia di pane, *a cruſt of bread.*

Corteccia [incroſtatura di muraglia] *plaiſter, plaiſtering.*

⚜ Cortéccia [apparenza] *appearance, outſide ſhew.*

E' molto bello nella corteccia, *it is very fine to look at.*

Cortecciu'ola, *s. f.* [dim. di corteccia] *a little bark or cruſt.*

Corteggiame'nto, *s. m.* [corteggio] *a train or retinue, courting.*

Corteggia're, [far corte, accompagnare i ſignori] *to attend, to court, to make one's court.*

Corteggiare le dame, *to court the ladies.*

Corte'ggio, *s. m.*
Corte'o, *s. m.* [ſeguito, corteggiamento d'un principe] *a train or retinue.*

Cortéo [codazzo di donne che accompagnan la ſpoſa] *a long company or train of women at a wedding.*

Corte'ſe, *adj.* [affabile] *courteous, civil, affable, kind.*

Voi ſete molto corteſe, *you are very kind or obliging.*

Star corteſe [ſtar con le braccia avvolte inſieme] *to ſtand with one's arms acroſs.*

Corteſſeggia're [far corteſia] *to ſhew or do courteſy, kindneſs or civility, to court.*

Corteſeme'nte, *adv. courteouſly, civilly, kindly.*

Corte'ſia, *s. f.* [diſpoſizion d'animo a far beneficio] *courteſy, kindneſs, good turn.*

Mi faccia la corteſia di venirmi a vedere, *be ſo kind as to come and ſee me.*

Corteſiſſi'mo, *ſuperl.* [di corteſe] *moſt gracious, courteous or kind.*

Corte'zza, *s. f.* [aſtratto di corto] *ſhortneſs.*

Co'rtice, *s. f.* [ſcorza] *bark.*

Cortice'lla, *s. f.* [piccola corte] *a little court.*

Cortiggianame'nte, *adv.* [con cortiggianeria] *courtier like.*

Corticgiane'ria, *s. f.* [finezza di cortiggiano] *courtier's trick.*

Cortiggiani'a, *s. f.* [cortiggianeria] *the arts or tricks of a courtier.*

Cortiggiane'ſco, *adj.* [di cortiggiano] *of or belonging to a courtier.*

Finezze cortiggianeſche, *courtier's tricks.*

Cortiggiane'tto, *s. m.* [dim. di cortiggiano] *a young courtier, one that gives himſelf the airs of a courtier.*

Cortiggia'no, *s. m.* [huomo di corte] *a courtier.*

Cortiggiáno, *adj.* [appartenente ad un cortiggiano] *of or belonging to a courtier.*

Cortiggia'na, *s. f.* [femmina del mondo] *a courtezan, a miſs, a crack, a whore.*

Corti'le, *s. m.* [corte di caſa, e diceſi per lo piu di caſe grandi o palagi] *court, yard.*

Cortilu'zzo, *s. m.* [dim. di cortile] *a little court or yard.*

Corti'na, *s. f.* [parte del cortinaggio, ch' è un arneſe col quale ſi faſcia il letto à guiſa di tenda] *a bed-curtain.*

Abbattere le cortine, *to draw the curtains.*

Cortína [tenda che cuopre la ſcena] *a curtain.*

Tirar la cortina, *to draw the curtain.*

Cortína [termine di fortificazione, muro fra due baſtioni] *a curtain in fortification.*

Cortina'ggio, *s. m.* [arneſe col quale ſi chiude il letto] *bed-curtain.*

Cortina'to, *adj.* [con cortine] *with curtains.*

Corto, *adj.* [di poca lunghezza] *ſhort.*

Corto [breve, di poca durata] *ſhort, brief.*

Corto di viſta, *ſhort-ſighted.*

I giorni ſono molto corti, *days are very ſhort.*

Viver corto, *ſhort life.*

Strada corta, *ſhort way.*

Corto [poco] *ſmall.*

Non ho ch'una corta ſomma di danari, *I have but a ſmall ſumm of money, or my money is very ſhort.*

Corto, *adv.* [brevemente, poco] *ſhortly.*

Di corto, *ſhortly.*

Tener corto [dar poca libertà] *to keep ſhort or under, to keep in.*

Legar corto, *to be hard with one, to put him to ſtraits.*

Cortu'ra, *s. f.* [cortezza] *ſhortneſs.*

Corvetta, *s. f.* [ſalto del cavallo] *curvet, the curvetting of a horſe.*

Corvetta're [far corvette] *to prance as a managed horſe does.*

Corvo, *s. m.* [corbo] *a crow or raven.*

Corvo marino, *a ſea-raven.*

COS

COSA, *s. f.* [nome di termine generaliſſimo] *a thing.*

Coſe mondane, *worldly things.*

Queſto vino è da coſa alcuna, *this wine is good for nothing.*

Io entro ſenza ambaſciata, perchè ſiamo tutta una coſa, *I go in without meſſage, becauſe we are very intimate together.*

Coſe [arneſi bagaglie] *things.*

Doue ſono le voſtre coſe, *where are your things.*

Coſa [fatto, negozio] *thing, buſineſs, affair, matter.*

La coſa andò coſi, *the thing or the matter went thus.*

Coſa l'e, *what is the matter there?*

Che coſa pretendete di me, *what would you have of me?*

Di coſa naſce roſa e'l tempo la governa [di chi piglia qualche riſoluzione ancorche pericoloſa] *nothing ventured, nothing had.*

COSA'CCIA, *s.f.* [coſa cattiva] *a bad thing.*

* **COSCE'NDERE** [condeſcendere] *to condeſcend.*

COSCIA, *s. f.* [quella parte del corpo dal ginocchio all'anguinaja] *thigh.*

Coſcia di ponte, *the foot of a bridge.*

Coſcia di caſtrato, o di capone, *a leg of mutton or capon.*

Coſcie di cavallo, *Gaſcoyns.*

COSCIA'LE, *s. m.* [coſa che cuopre la coſcia, ò veſtimento ò armadura ch'ella ſi ſia] *breeches or armour of the thigh, cuiſſes.*

COSCIE'NZA, *s. f.* [atto della ragione procedente dall'ontelletto reſpettivo ad altra coſa] *conſcience.*

In coſcienza [in verità] *in conſcience, upon my conſcience, indeed.*

Coſciénza [ſaputa] *knowledge.*

Perche avete fatto queſto ſenza mia coſcienza, *why did you this without my knowledge?*

COSCIE'NZIA, *v.* coſcienza.

COSCIENZIO'SO, *adj.* [ſcrupuloſo, che ha coſcienza] *conſcientious, conſcionable, that has good conſcience.*

COSELLI'NA, *s. f.*
COSELLI'NO, *s. m.*
COSERE'LLA, *s. f.*
COSETTA, *s. f.* } [dim. di coſa, minuzia] *ſmall thing, trifle, a wiffling or ſilly thing.*

COSI', *adv.* [in queſto modo, in quel modo] *ſo, thus, after this manner.*

Egli mi diſſe coſi, *he told me ſo.*

Coſi [ſubito, toſto] *as ſoon as, no ſooner.*

Come avrò finito coſi verrò à vedervi, *I'll come to ſee you as ſoon as I have done.*

Coſi [in voce d'eſclamazione imprecativa] *I wiſh, would to God.*

Coſi non foſſe, *I wiſh it was not ſo.*

Coſi foſs'io nud'ombra e poca polue, *I wiſh I was in the grave.*

Coſi-coſi [mediocrimente] *ſo ſo, indifferently.*

Stà coſi coſi, *he is ſo ſo, indifferently well, not very well.*

Coſi antichi come moderni, *both ancients and moderns.*

Coſi-fatto, *ſuch like.*

Non hò detto coſi fatte coſe, *I didn't ſay ſuch things.*

Coſi-e-coſi, *ſo and ſo, thus.*

Diteli coſi e coſi, *tell him ſo and ſo.*

Coſi bene, *as well, ſo well.*

COSICOME, *adv.* [comparativo] *as, as well.*

E venni a te coſicome ella volſe, *I came to thee as ſhe deſired me.*

COSI FATTAMENTE [in tal maniera] *ſuch, ſuch as, thus.*

COSMOGRAFI'A, *s. f.* [quella parte della matematica che ha per oggetto la deſcrizione delle parti del mondo, dividendolo nelle ſpere celeſti ed elementari] *coſmography.*

COSMO'GRAFO, *s. m.* [maeſtro in coſmografia] *a coſmographer.*

COSMOGRA'FICO, *adj.* *coſmographical.*

COSO, *s. m.* [coſa ſtravagante e ridicola] *a ſtrange ridiculous thing.*

Ecco un bel coſo, *there is a fine what do you call him?*

COSPA'RGERE [ſpargere] *to ſtrew, to ſcatter, diſperſe.*

COSPARSO, *adj.* [aſperſo] *ſtrewed, ſcattered, diſperſed.*

COSPE'RGERE, *v.* coſpargere.

COSPE'RSO, *v.* coſparſo.

Diſſilo alquanto del color coſperſo, *I ſaid it but not without bluſhing a little.*

COSPE'TTO, *s. m.* [preſenza] *preſence.*

Al coſpetto, *adv. in ſpite.*

Al coſpetto voſtro, *in ſpite of you.*

COSPI, *s. m.* [ſorta di ſandali] *pattins, wooden ſhoes, or with ſoles of wood.*

COSPI'CUO, *adj.* [magnifico] *conſpicuous, clear, manifeſted, eaſy to be ſeen.*

COSPIRA'RE [congiurare] *to conſpire, to bandy or complot together, to agree together.*

COSPIRA'TO, *adj.* *conſpired, complotted.*

COSPIRATO'RE, *s. m.* [che coſpira] *conſpirator, plotter.*

COSPIRAZIO'NE, *s. f.* [congiura] *plot, conſpiracy, conſpiration, combination.*

COSSI'NO, *s. m.* [cuſcino] *a cuſhion, a cod.*

COSSO, *s. m.* [picciolo enfiatello, cagionato per lo piu da umori acuti, e viene comunemente nel viſo] *puſh, bliſter, pimple.*

COSSOLO, *s. m.* [baco] *cod, husk or ſhell.*

COSTA, *s. f.* [coſtola] *a rib.*

Coſta di vaſcello, *rib or ſide timber of a ſhip.*

Coſta [ſpiaggia] *coaſt or ſea-coaſt.*

Coſta [ſalita poco repente] *a hill, a hillock, a down.*

Coſta [banda, lato] *ſide.*

Coſta [radice di pianta medicinale] *an herb commonly called coſt-marry.*

Andar coſta coſta [termine di marina] *to coaſt along, to ſail along the coaſt.*

Coſtà, *adv.* [in coteſto luogo] *there, thither.*

Fatti in coſtà, non mi toccare, *go that way, don't touch me.*

Vià coſtà, *get you gone hence.*

Coſtà-giù, *here below or there below.*

COSTA'NTE, *adj. m. f.* [ſtabile, fermo, perſeverante] *conſtant, ſtedfaſt, firm, reſolute.*

Per coſtante, *for certain.*

COSTANTEME'NTE, *adv.* [con fermezza] *conſtantly, with conſtancy, reſolutely, with reſolution.*

Coſtantemènte [aſſiduamente] *aſſiduouſly, conſtantly, continually, diligently.*

COSTANTISSIMAME'NTE, *adv. moſt conſtantly, diligently.*

COSTANZA, *s. f.* [virtù che fà l'huomo permanente in buon propoſito, perſeveranza nel bene] *conſtancy, firmneſs, reſolution, ſtedfaſtneſs.*

COSTA'NZIA, *v.* coſtanza.

COSTA'RE [valere che hà riguardo alla compera] *to coſt, to ſtand in.*

Quanto vi coſta queſto libro, *how much does this book coſt you?*

Caro mi coſta l'havervi conoſciuta, *I pay dear for your acquaintance.*

Le lagrime poco le coſtano, *ſhe makes nothing to cry, or ſhe can cry when ſhe pleaſes.*

Coſtare [eſſer manifeſto] *to appear, to be plain, clear or manifeſt.*

Coſta à tutti, *every body knows.*

COSTASSU', *adv.* [di ſtato, e di moto per dinotare altezza] *here or there above.*

COSTA'TO, *adj.* [da coſtare] *coſt.*

Coſtáto, *s. m.* [luogo ove ſon le coſtole] *the ſide or ribs.*

COSTEGGIA'RE [andar per mare lungo le coſte de' monti] *to coaſt along, to keep cloſe to the ſhore.*

COSTE'I, *fem.* [da coſtui] *ſhe or this.*

Coſtei udendo ciò, *ſhe hearing that.*

COSTELLA'TO, *adj.* [congiunto in coſtellazione] *that is born under the ſame conſtellation.*

COSTELLAZIO'NE, *s. f.* [aſpetto di ſtelle] *conſtellation.*

COSTERE'CCIO, *s. m.* [carne appiccata colle coſtole del porco] *pork-griſkins.*

COSTERE'LLA, *s.f.* [picciola coſta] *a ſmall rib.*

COSTE'TTO [coteſto] *this or that.*

COSTERNAZIO'NE, *v.* conſternazione.

COSTI, *adv.* [in coteſto luogo] *there, in that place.*

Io il vidi ieri coſti, *I ſaw him yeſterday there.*

COSTI'ERA, *s. f.* [ſpiaggia, riviera] *ſhore, coaſt, road, ſide.*

COSTI'NCI, *adv.* [loc. di coſti] *thence, from thence.*

Ditel coſtinci che volete voi, *ſay without coming any farther, what do you want?*

Uſcite coſtinci, *go out from thence.*

COSTIPAME'NTO, *s. m.* [il coſtipare] *conſtipation, when the parts of a natural body are more cloſely united than they were before.*

COSTIPA'RE [riſtringere] *to conſtipate, to thicken or make more compact.*

COSTIPATI'VO, *adj.* [atto a coſtipare] *apt to conſtipate, reſtringent.*

COSTIPA'TO, *adj.* *conſtipated, bound, coſtive.*

COSTIPAZIO'NE, *s. f.* [riſerramento] *conſtipation.*

COSTITUE'NTE, *adj.* [che coſtituiſce] *he that appoints another in his room.*

COSTITUI'RE [deputare] *to conſtitute, appoint, aſſign, eſtabliſh, or make. preſ.* coſtituiſco.

Coſtituíre [preferire à qualche onore] *to raiſe or prefer to honours.*

COSTITUI'TO, *adj. conſtituted, appointed, made, eſtabliſhed.*

Coſtituíto [poſto, ridotto] *reduced, brought.*

Coſtituito in miſeria, in povertà, *reduced to miſery, to want.*

COSTITUZIO'NE, *s. f.* [compoſizione] *compoſition.*

Coſtituzióne [ordine ſtatuto, deliberazione] *inſtitution, conſtitution, ordinance, decree, law, ſtatute.*

Coſtituzióne [temperamento] *conſtitution, temper, ſtate, or complexion of body.*

COSTO, *s. m.* [ſpeſa] *coſt, charge, expence.*

Lo farò ſenza coſto, *I'll do it for nothing, or it ſhall not coſt you a farthing.*

A mio coſto, *at my coſt.*

U'anderò a coſto della mia vita, *I'll go if it ſhould coſt me my life.*

Coſto [ſorta di radice medicínale] *the herb called coſt-mary.*

CO'STOLA, *s. f.* [coſta uno di quegli oſſi che ſi partono dalla ſpina e vengono al petto] *a rib.*

Cóſtola [la parte piu dura nel mezzo delle foglie de cavoli, lattughe e ſimili, e regge il tenero d'eſſe] *the heart of a leaf.*

Coſtola di coltello, *the back of a knife.*

COSTOLI'ERE, *s. m.* [ſpada che ha il taglio da una banda ſola] *a ſword.*

COSTO'RO [*pl.* di cuſtui] *theſe, thoſe.*

COSTRETTI'VO, *adj.* [atto a coſtringere] *aſtrictive, aſtringent.*

COSTRE'TTO, *adj.* [da coſtringere] *conſtrained, forced, compelled.*

Sono coſtretto a partire, *I muſt go, I am forced to go.*

Coſtrétto [rinchiuſo] *cloſe, ſhut up.*

COSTRI'GNERE [ſforzare, violentare] *to conſtrain, to force, to oblige. paſſ.* ſtrinſi.

La neceſſità mi coſtrigne a fare quel che non vorrei, *neceſſity forces me to do what I would not.*

COSTRIGNIME'NTO, *s. m.* [il coſtrignere] *conſtraint, force, compulſion, violence.*

Fare una coſa ſenza coſtrignimento, *to do things freely, without conſtraint.*

Coſtrigniménto [riſtringimento] *binding.*

COSTRIZIO'NE, *s. f.* [lo ſtringere] *conſtriction, condenſation.*

COSTRUI'RE [fabricare] *to build or make.*

Coſtruíre [termine grammaticale] *to conſtrue.*

COSTRU'TTO, *s. m.* [profitto] *profit, advantage, gain, intereſt.*

Cavare coſtrutto d'un affare, *to have juſtice done in a buſineſs.*

Coſtrútto [contenuto] *the contents, the bottom.*

Voglio ſapere il coſtrutto della coſa, *I will know the bottom of the thing.*

Coſtrútto, *adj. built, made.*

COSTRUTTU'RA, *s. f.* [fabricazione] *conſtruction, building, framing, ſtructure.*

COSTRUZIO'NE, *s. f. conſtruction, building.*

COSTU'I, *pron. adj.* [queſto huomo, e non ſi dice di coſa inanimata] *this man.*

Jo conoſco coſtui, *I know this man.*

COSTU'MA, *s. f.* [conſuetudine] *cuſtom, uſage, uſe.*

A coſtuma, *like.*

Ricevere a coſtuma di Pricipe, *to receive like a prince.*

COSTUMA'NZA, *s. f.* [coſtume] *cuſtom, uſe, way.*

COSTUMA'RE [uſare, eſſer conſueto a fare] *to uſe, to be wont, to be uſual or cuſtomary.*

Il vino quando ſi coſtuma moderatamente e beneficiale alla ſalute, *wine when it is uſed moderately is good for the health.*

Queſte coſe non ſi coſtumano in Inghilterra, *thoſe things are not cuſtomary in* England.

Coſtumàre [praticare, converſare] *to converſe, to frequent, to keep company with.*

Coſtumare alla corte, *to frequent the court.*

Coſtumar con huomini da bene, *to keep company with honeſt men.*

Coſtumáre [dar coſtumi, ammaeſtrare] *to inſtruct, teach, to train or bring up, to educate.*

Coſtumare al timore di Dio, *to inſtruct in the fear of God.*

Coſtumare un cavallo, *to manage a horſe.*

COSTUMA'TO, *adj.* [uſato, avvezzo, aſſuefatto] *uſed, accuſtomed, inured.*

Coſtumato alla fatica, *accuſtomed or inured to labour.*

Coſtumáto [di buoni coſtumi, ben creato] *well bred, civil, courteous, affable.*

COSTUMATE'ZZA, *s. f.* [aſtratto di coſtumato] *mannerlineſs, civil behaviour, good education, manners.*

COSTUMATI'SSIMO *ſuperl.* [di coſtumato] *moſt civil, mannerly, courteous, affable,*

COSTUMAZIO'NE, *s. f.* [ammaeſtramento, avvezzamento] *inſtruction, education, a bringing or training up, breeding, uſe, cuſtom,*

COSTU'ME, *s. m.* [coſtuma] *cuſtom, uſage, uſe, way.*

Avere in coſtume, *to be wont, to uſe.*

E' fuor di mio coſtume d'uſcire a queſt'oar, *it is not my way, or I am not uſed to go out at this time.*

Coſtúme [maniera, o modo di trattare, di procedere] *manner, way, carriage, behaviour, converſation.*

Di coſtumi nobiliſſimo, *well-bred, very polite.*

COSTUME'VOLE, *adj. m. f.* [uſitato] *cuſtomary.*

COSTU'RA, *s. f.* [cucitura che fa coſtola] *a ſeam.*

⚜ Spianar le coſture }
⚜ Ragguagliar le coſture } [baſtonare] *to bang, to beat.*

COSU'CCIA, *s. f.* }
COSU'ZZA, *s. f.* } [piccola coſa] *a ſmall thing, a trifle, a traſh.*

C O T

COTA'I, *pl.* [*for* cotali] *ſuch.*

COTA'JO, *s. m. a piece of an old ſhoo that mowers hang at their girdles, to put in a whet-ſtone.*

COTA'LE, *nome rel.* [tale] *ſuch.*

In cotal modo, *in ſuch a manner.*

Cotále, *s. m.* [il membro virile dell' huomo] *a man's privy member.*

Cotale, *adv.* [coſi, talmente] *ſo, thus.*

Perche fate cotale, *why do you do ſo.*

Cotále [in un certo modo] *a little.*

Egli un cotal diſdegnoſo mi diſſe, *he being a little angry told me.*

COTA'NTO, *adj.* [tanto] *ſo much, thus much, as much.*

Ui prego per quel cotanto amore che mi portate, *I intreat you by all the love that you bear to me.*

Chi vi ha dato contanto ardire, *what makes you ſo bold.*

Non hò mai viſto cotanti huomini inſieme, *I never ſaw ſo many men together.*

Due cotanti, tre cotanti, *twice, thrice as much.*

Cotánto, *adv.* [tanto] *ſo much, ſo long.*

Farò quello di che tu m'hai cotanto pregato, *I'll do what you ſo much intreated me of.*

Un cotanto poco, *a little.*

Perche ſiete ſtaro cotanto a venire, *why have you been ſo long a coming.*

COTE, *s. f.* [pietra da affilar ferri] *a whet-ſtone.*

COTE'NNA, *s. f.* [la pelle del porco, e quella del capo dell' huomo] *a ſward of bacon, the skin of a man's head.*

COTE'STI, *for* [coteſto] *this, this man.*

COTE'STO, *adj.* [queſto] *this, that.*

Datemi coteſto libro, *give that book.*

Partiti da coteſti che ſon morti, *go away from theſe, becauſe they are dead.* Dante.

Mi diſplace molto di coteſta tue diſgrazia, *I am very ſorry for this misfortune of yours.*

COTE'STUI, *pron. m.* [coſtei] *this, this man.*

COTESTO'RO, *pl.* [*of* coteſtui] *theſe or thoſe.*

CO'TICA, *s. f.* [cotenna] *the ſward of bacon, the skin of a man's head.*

COTICE'LLA, *s. f.* [abbondanza] *plentifulneſs.*

COTICO'NE, *adj.* [di dura cotica, di dura cervice] *of a thick skin or hide.*

⚜ Coticóne [groſſolano] *courſe, clowniſh, ruſtical, raw, unpoliſhed, rude, not polite.*

Coticòne [avaro] *ſparing, ſaving, ſtingy, cloſe fiſted, pinch-penny.*

COTIDIANAME'NTE, *adv.* [giornalmente] *daily, every day, continually.*

Son coſe ch' accidono cotidianamente, *theſe things happen every day.*

Cotidianamente ſta in tormenti chi ſempre teme, *he who lives in fear, lives in a continual torment.*

COTIDIA'NO, *adj.* [continuo, d'ogni giorno] *quotidian, daily.*

Febre cotidiana, *continual fever.*

COTO, *s. m.* [penſiero] *a thought, cogitation, thinking.*

COTOGNA'TO, *s. m.* [conſerva di mele cotogne] *quiddeny, a marmalade of quinces.*

COTOGNI'NO, *adj.* [che ha ódore, ſapore, e colore di cotogne] *that has the ſmell, taſte and the colour of a quince.*

COTO'GNO, *s. m.* [albero noto] *quince-tree.*

Mela cotogno, *quince, the fruit of the quince-tree.*

Coto'ne, *s. m.* [bambagia] *cotton.*

Cotóne [il panno in quel modo acconcio] *a nap, or cloth dreſſed with a nap.*

Cotorni'ce, *s. f.* [quaglia] *a quail or a partridge.*

Cotta, *s. f.* [tóga, ſopraveſta] *a coat, frock or upper garment.*

Cotta [ſopraveſta di panno lino bianco che i religioſi portano in chieſa] *a ſurplice.*

Cottardi'ta, *s. f.* [ſpezie di veſte non piu in uſo] *a garment antiently uſed, but now out of faſhion.*

Cotti'ccio, *adj.* [alquanto cotto] *half baked.*

Co'ttimo, *s. m.* [accordo] *an agreement to do a thing by the whole.*

Cotto, *adj.* [da cuocere] *boiled, baked, roaſted.*

Non ho mangiato di cotto hoggi, *I have eaten nothing hot to day.*

Cotto [ubriaco, ma periſcherzo] *fuddled.*

Cotto. *s. m.* [certa quantità di coſa che ſi cuoca in un volta ſola] *as much as is boiled, baked or roaſted at once.*

Cotto'jo, *adj.* [cocitojo] *that may be boiled, baked or roaſted.*

Cottu'ra, *s. f.* [il cuocere] *boiling, baking, roaſting, dreſſing.*

Cotu'rno, *s. m.* [ſtivaletto a mezza gamba, uſato nel rappreſentare le tragedie] *a buskin.*

⚜ Cotúrno [tragedia] *a tragedy.*

COV

Cova, *s. f.* [guſcio della teſtuggine] *a tortoiſe ſhell.*

Cova'ccio, *s. m.* }
Cova'cciolo, *s. m.* } [luogo dove dorme e ripoſa l'animale] *den, cave, for wild beaſts in the woods.*

Cova'nte, *adj.* [che cova] *hatching, that hatcheth.*

Cova're [lo ſtar degli uccelli in ſu l'uova per riſcaldarle, accioche elle naſcano] *to hatch, to brood.*

⚜ Cova're [ſopraſtare] *to command, rule or govern.*

† Cováre [ſtare acquattato] *to ſquat, to lie or ſit ſquat.*

Covare il fuoco, *to ſit cloſe by the fire.*

⚜ Covar tradimenti, *to plot, combine or conſpire.*

† Cováre [ſi dice dell' acqua ſtagnante che non ha eſito] *to ſtand, or ſtand ſtill as water.*

Cováre [ſi dice d'una fabrica, quando non ha altezza próporzionata alla ſua larghezza] *to be low built, the height not being anſwerable to the breadth.*

Cova'ta, *s. f.* [quella quantità d'uova ch' in una volta cova l'uccello] *a courſe of eggs.*

Covati'ccio, *adj.* [diſpoſto a covare] *apt or ready to hatch; alſo an addle egg.*

Covatu'ra, *s. f.* [il tempo del covare, e'l' covare ſteſſo] *the hatching time, hatching, brooding.*

* Coverchia're [coprire] *to cover or lid.*

Cove'rchio, *s. m.* [coperchio] *a cover, a lid.*

Cove'rta, *s. f.* [coperta] *a cover.*

Covérta [palco della nave] *a deck.*

⚜ Covérta [ſcuſa, preteſto] *pretence or pretext, cloak, colour, appearance, ſhew.*

* Coverta're [coprire] *to cover, hide, conceal, fill.*

* Coverta'to, *adj. covered, concealed.*

Coverti'na, *s. f.* [coperta da cavalli] *a houſing or horſe-cloth.*

* Covidi'gia, *s. f.* [cupidigia] *covetouſneſs, concupiſcence, eager deſire, love, appetite.*

Covido'so, *adj.* [cupido] *covetous.*

* Coviglia'rsi [ricoverarſi] *to ſhelter one's ſelf, to go for refuge or ſhelter, to retire, to have recourſe.*

Covi'glio, *s. m.* [caſſette di pecchie] *a bee-hive.*

Covi'le, *s. m.* [covacciuolo] *a den, a cave for wild beaſts in woods.*

Co'volo, ò Covo, *s. m. v.* covile.

Covo'ne, *s. m.* [faſcetto di paglia che fanno i mietitori nel mietere] *a gavel of corn, a ſheaf.*

Covri're [coprire] *to cover, hide, conceal, fill.*

COZ

Cozio'ne, *s. f.* [cocitura] *boiling, baking, roaſting, dreſſing.*

Cozza're [il percuotere che fanno gli animali cornuti con le corna] *to butt, as rams do.*

† Cozzare [percuotere, urtare] *to beat, knock, hit, daſh, ſhock, run againſt.*

Cozzare le mura d'una città, *to batter the walls of a town.*

⚜ Cozzáre [contraſtare] *to contend, conteſt, diſpute, or ſtriv eagainſt.*

Cozza'ta, *s. f.* }
Cozzo, *s. m.* } [colpo di corno] *a ſhock, a butting, a fronting, a goring with a horn.*

Che giova nelle fata dar di cozzo, *what ſignifies to ſtrive againſt deſtiny.* Dante.

Dar di cozzo in una coſa [avvenirſi in eſſa] *to hit or meet with a thing by chance.*

Cozzo'ne, *s. m.* [chi donna i cavalli] *a breaker of colts, a horſe-tamer.*

Cozzóne [ſenſale di cavalli] *a horſe-courſer or jockey.*

CRA

Cra'nio, *s. m.* [la teſta dell' huomo] *ſcull, the brain pan.*

Cra'pula, *s. f.* [ſoverchio mangiamento] *a debauch in eating or drinking, drunkenneſs.*

Crapula're [mangiare, e bere all' eceſſo] *to commit exceſs in eating and drinking.*

Crapulo'ne, *s. m.* [gran mangiarore] *a gully-gut or glutton.*

Crassi'zie, *s. f.* [ſporchezza] *filth, naſtineſs, greaſe, fatneſs, groſneſs.*

Crasso, *adj.* [graſſo] *thick, fat, greaſy, ſluttiſh.*

Cra'stino, *s. m.* [il di vegnente] *the next day.*

Far craſtino [procraſtinare] *to procraſtinate, to put off from day to day.*

Cra'zia, *s. f.* [moneta di cinqúe quattrini] *a piece of money worth about three farthings* Engliſh *money.*

CRE

Crea'nte, *adj.* [che crea] *creating.*

Creanza, *s. f.* [proprietà di coſtume] *urbanity, civility, civil behaviour, courteſy, good manners or breeding, city behaviour.*

Non ſarebbe buona creanza ſe voi faceſte queſto, *it would not be civil in you, if you was to do ſuch a thing.*

Creánza [creatura] *a creature.*

Crea're [far qualche coſa di niente] *to create.*

Creáre [generare] *to beget, to engender, to get or procreate.*

Creáre [originare, haver origine] *to create, to raiſe, to cauſe to begin.*

Creare offici, *to create officers.*

Creare diſcordie, *to raiſe diſcords.*

Creáre [coſtituire, ordinare] *to create, conſtitute, appoint, deſign.*

Creare ambaſciadori, *to conſtitute or appoint ambaſſadors.*

Creati'vo, *adj.* [che ha virtù di creare] *that has vertue or power to create or produce, productive.*

Creato, *adj. created, v.* creare.

Mal creáto [di coſtumi poco lodevoli, incivile] *uncivil, clowniſh, ill mannered, rude, ill-bred.*

Creato're, *s. m.* [che crea] *creator, maker.*

Creatri'ce, *s. f.* [che crea] *ſhe which makes or createth.*

Creatu'ra, *s. f.* [ogni coſa creata] *creature, created being.*

Creat'ura [perſona] *creature, perſon, man or woman.*

L' una delle piu belle creature ch' abbia mai veduto, *ſhe is one of the fineſt creatures or women that ever I ſaw.*

Creatúra [bambino] *child.*

Creatúra [colui ch'è ſtato ſotto la diſciplina d'alcuno, elevato e tirato innanzi da lui] *creature.*

Creazio'ne, *s. f.* [il creare] *creation.*

* Crebro, *adj.* [ſpeſſo] *thick.*

⚜ Queſtione crebra, *an obſcure or dark queſtion.*

⚜ Crebro d'ingegno, *of a dull heavy wit, a block-head.*

⚜ Crebro d'orecchie, *of a thick hearing.*

Crede'nte, *adj.* [che crede] *believing.*

I credenti, *the faithful or chriſtians.*

Crede'nza, *s. f.* [il credere] *faith, belief.*

Credénza [opinióne, penſiero] *opinion, mind, thought, ſentiments, belief.*

Non ſono della voſtra credenza, *I am not of your opinion.*

Credénza [credito, opinione d'eſſere in buono ſtato] *credit, name, eſteem, reputation, truſt.*

Perder credenza, *to looſe one's credit.*

Far credenza, *to truſt.*

Comprare a credenza, *te buy upon truſt, or upon tick.*

Credénza [ſegreto] *ſecret, myſtery.*

Se mi promettete di tenerlomi a credenza, *If you promiſe me not to reveal it.*

Queſto non è credenza, *this is not a myſtery, or every body knows that.*

Dar credénza [credere] *to believe or give credit.*

Non biſogna dar credenza a tutto quel che ſi dice, *one muſt not believe every thing they ſay.*

Credénza [ſaggio] *taſte, experiment, tryal.*

Voglio prima far credenza della voſtra fede, *I'll try firſt your fidelity, or I'll firſt ſee how faithful you'll prove.*

Far la credenza, [l'aſſaggiare che fanno gli ſcalchi la vivanda avanti che la diano al loro ſignore] *to taſte.*

Credénza [armario dove ſi ripongon le coſe da mangiare] *a buttery or pantry.*

CREDENZIA'LE. *adj.* [di credenza] *of credit.*

Lettere credenziali, *the credentials or letters of credit.*.

CREDENZI'ERA, *s. f.* [armario dove ſi diſtendono i piattelli e i bicchieri, per ſervigio della tavola] *a cup-board or buffet.*

CREDENZI'ERE, *s. m.* [chi ha cura della credenza] *a buttler.*

Credenzíere [confidente] *a confident, or truſty man,*

CRE'DERE [aver fede altrui] *to believe, truſt.*

Credete a me, *believe me, or be ruled by me.*

Crédere [aver opinione, perſuaderſi] *to believe, think, make account, ſuppoſe or imagine.*

Farſi à credere, *to think or ſuppoſe.*

CREDE'VOLE, *adj. m. f.* }
CREDI'BILE, *adj. m. f.* } [da credere] *credible, to be believed or credited.*

Credévole [credulo] *credulous, eaſy of belief.*

CREDIBILME'NTE, *adv.* [in modo da crederſi] *credibly.*

CRE'DITO, *s. m.* [contrario di debito, quello che s'ha ad aver da altrui] *credit.*

Riſcuotere i crediti, *to dun.*

CRE'DITO [fede, opinione che uno ſia in buono ſtato] *credit, truſt.*

Pèrdere il credito, *to loſe one's credit, to break.*

Crédito [iſtima, riputazione] *credit, name, eſteem, reputation, intereſt, power.*

* **CREDITO'JO,** *adj.* [credibile] *credible.*

CREDITO'RE, *s. m.* [che crede] *believer, that believes.*

Creditóre [quello a chi è dovuto] *creditor.*

CREDITRI'CE, *s. f.* [che crede] *believer, that believes.*

Creditríce [quella a chi è dovuto] *a creditor.*

CREDO, *s. m.* [il ſimbolo degli Apoſtoli] *the creed.*

CREDU'LITA' *s. f.*
CREDULITA'DE, *s. f.* }
CREDULITA'TE, *s. f.* } [aſtratto di credulo] *credulity, lightneſs, aptneſs or readineſs to believe.*

CRE'DULO, *adj.* [agevole al credere] *credulous, eaſy, raſh of belief.*

CREDUTO, *adj. believed, thought, ſuppoſed.*

Credúto [tenuto in credito] *eſteemed, in good eſteem or repute.*

L'hò creduto Ingleſe, *I took him for an* Engliſh *man.*

CREGGIO, *for* credo, *I believe.*

CRE'MESI, *s. m.* [chermiſi] *crimſon.*

CREMISI'NO, *adj.* [di color di cremiſi] *crimſon, crimſon colour.*

CREPACCIATO, *adj.* [che ha crepacci] *chapped, cracked, chinked, gaping,*

CREPA'CCIO, *s. m.* [feſſura, crepatura] *chap, chink, crevice, gap.*

CREPA'CCI [male che viene al cavallo nelle paſtoje] *cratches or rat's tails in a horſe's legs.*

CREPACU'ORE, *s. m.* [ſterminato travaglio] *grief of heart, great trouble, ſorrow, heart breaking.*

CREPA'RE [ſpaccarſi, e fenderſi da per ſe, ſcoppiare] *to burſt, rift, chap.*

† Crepare di ſete, *to be very dry or thirſty.*

† Crepare d'invidia, di rabbia, *to burſt with envy or rage.*

CREPA'TO, *adj. burſt, v.* crepare.

CREPATI'CCIO, *adj. all chapped or cracked, ſubject to burſting or chapping.*

CREPATU'RA, *s. f.* [feſſura] *chap, crevice, gap, chink.*

CREPITA'NTE, *adj. m. f. ratling, crackling, craſhing.*

CREPOLA'RE [fenderſi] *to crack, ſplit, chap, chink or gape.*

* **CREPO'RE,** *s. m.* [diſpetto] *ſpight, hatred.*

CREPU'SCOLO, *s. m.* [l'ora nella quale appariſce il giorno, e nella quale ſe ne va] *the twi-light, crepuſcule.*

Creſcénte, *adj.* [che creſce] *growing increaſing.*

Il creſcente della luna, *a creſcent or half moon.*

CRESCE'NZA, *s. f.* [creſcimento] *growth or growing, increaſe.*

Creſcenza di carne, *excreſcence or carnoſity.*

CRE'SCERE [l'augumentarſi del corpo per ogni verſo, e diceſi ancora di coſe inanimate] *to grow or grow up, to grow tall, to wax.*

Créſcere [accreſcere] *to increaſe or make larger or greater, enlarge.*

Créſcere [allevare] *to bring up or nouriſh.*

Créſcere [multiplicare] *to increaſe or multiply.*

Créſcere [parlando delle acque de' fiumi] *to increaſe or ſwell.*

Créſcere [augumentare] *to increaſe.*

Creſcere il dolore, *to increaſe or aggravate one's grief.*

Créſcere, *s. m.* [nome, creſcimento] *increaſing.*

Nel creſcere della luna, *at the creſcent of the moon.*

CRESCE'VOLE, *adj.* [atto a creſcere] *that is diſpoſed, or has good diſpoſition to grow tall.*

Creſcévole [profittevole, utile] *profitable, beneficial, advantagious, uſeful.*

CRESCIME'NTO, *s. m.* [il creſcere] *increaſe or growing.*

Creſcimento d'un fiume, *the ſwelling of a river.*

Creſcimento di ſpeſa, *additional expence.*

Creſciménto [aggrandimento] *augmentation, improvement, inlargement.*

CRESCIO'NE, *s. m.* [ſpezie d'erba buona da mangiare] *water-creſſes or creſſes.*

CRESCITO'RE, *s. m.* [che accreſce] *increaſer, improver, inlarger.*

CRESCIU'TO, *adj.* [fatto maggiore] *grown.*

Un huomo creſciuto innanzi al ſeanno, *a booby, a blockhead, a ſilly man.*

Creſciúto [allevato] *brought up.*

L' ho creſciuto come mio figlio, *I have brought him up as my ſon.*

Creſciuto [parlando dell' acque] *increaſed, ſwelled.*

CRESENTI'NA, *s. f.* [fetta di pane arroſtita ál fuoco e poi ſopra ſparſovi, olio, ſale, e pepe] *a toaſted ſlice of bread, and oyl, ſalt and pepper thrown upon it.*

CRE'SIMA, *s. f.* [olio conſagrato col quale ſi conferiſce dal veſcovo il ſagramento confirmativo] *chriſm or conſecrated oyl to be uſed in confirmation, baptiſm and extream unction.*

CRESIMA'RE [conferire il ſagramento della creſima] *to confirm.*

CRESPA, *s. f.* [grinza, ruga] *wrinkle.*

CRESPAME'NTO, *s. m.* [raggrizzamento] *wrinkling.*

CRESPE'LLO, *s. m.* [frittella creſpa] *a fritter.*

CRESPE'ZZA, *s. f.* [creſpamento] *wrinkling, wrinkle.*

CRESPO, *adj.* [che ha creſpe] *wrinkled, curled, frizled.*

Capellatura creſpa, *curled hair.*

Viſo creſpo, *a wrinkled face.*

CRE'STA, *s. f.* [quella carne roſſa a merluzzi che hanno ſopra il capo i galli, e le galline, ed alcun' altro uccello] *comb.*

† Créſta [la cima del morione, e della celata] *creſt or criſt, the top of an helmet.*

⚜ Creſta [teſta, capo] *head.*

⚜ Creſta [ſommità, e cima] *the top, height.*

Creſta di muro, *the top of a wall.*

Creſta [male che vien nelle parti vergognoſe per contagion di coito] *ſcab, ulcer.*

Creſta marina, *ſea-fennel (an herb.)*

CRESTO'SO, *adj.* }
CRESTU'TO, *adj.* } [con creſta] *that has a comb.*

CRETA, *s. f.* [terra tenace] *chalk, fuller's clay.*

CRETA'NO, *s. m.* [ſorta d'erba marina] *ſea-fennel, rock-ſamphier.*

CRETO'SO, *adj.* [di qualità di creta, pien di creta] *chalky or full of chalk.*

C R I

· **CRIA'RE,** *v.* creare, *and all it's derivatives.*

* **CRIBRA'RE** [vagliare] *to ſhift or ſierce, to bolt.*

CRIBRO, *s. m.* [vaglio] *a ſieve or ſierce.*

Portar l'acqua col cribro [ſpender il tempo in vano] *to loſe one's time and his pains.*

CRICCA, *s. f.* [nome di giuoco di carte detto così dal chiamarſi cricca tre figure di eſſe, come dir tre fanti, tre cavalli, tre re] *a game at cards.*

⚜ Cricca [brigara] *a rout, a pack, a crew or company of merry lads.*

CRICCHI, *s. m.* [ſuono che fa' il vetro rompendoſi] *crick, creak, as a pane of glaſs does when it breaks.*

CRICCHIE, *s. f.* [buſſe] *blow, cuff.*

CRIME, *s. m.* [delitto] *a crime.*

CRIMINA'LE, *adj. m. f.* [termine legale, colpevole] *criminal, guilty.*

Giudice criminále, *a criminal judge, that ſits on life and death.*

Un criminale, *s. m. a crimenal, a malefactor, an offender.*

CRIMINALI'STA, *s. m.* [avocato in cauſe criminali] *a lawyer in criminal cauſes.*

CRIMINALME'NTE, *adv. criminally.*

Procedere criminalmente contro qualcheduno, *to proſecute one criminally.*

CRIMINA'RE [proceder criminalmente] *to proſecute criminally.*

Crimináre [incolpare] *to blame or lay any fault upon one.*

CRI'MINE, *s. m.* [delitto] *crime, foul deed, offence.*

Crímine [peccato] *crime, offence, ſin.*

Crímine [colpa] *fault.*

CRIMINO'SO, *adj.* [vizioſo] *criminous, full of crimes, vitious.*

CRINA'LE, *s. m.* [ornamento del crine] *any ornament, finery, dreſs, attire for the head.*

CRINE, *s. m.* [peli lunghi che pendon al cavallo dal fil del collo] *hair.*

Crine [i capelli del capo dell'huomo] *hair.*

Biondi crini, *light hair.*

⚜ I crini del ſole, *the rays of the Sun.*

Eſſere a crini [appreſſo] *to be by or near.*

CRINI'TO, *adj.* }
CRINU'TO, *adj.* } [che ha crini] *hairy, long haired.*

Crinita ſtella, *the blazing ſtar.*

Crinito di purpuree roſe, *with the head adorned with roſes.* Taſſo.

CRIO'CCA, *s. m.* [compagnia, unione, ma pigliaſi in mala parte] *conventicle, private meeting.*

CRISA'LIDE, *s. m.* [verme rinchiuſo nel bozzolo] *a worm or grub, of which comes the butterfly.*

CRISI, *s. f.* [mutazion grande nell' ammalato, con cui ſiſgrava] *criſis, ſudden change in a diſeaſe.*

CRISMA, *v.* creſima.

CRISOBERI'LLO, *s. m. a chryſtal ſtone, ſhining like gold.*

CRISOCO'LITA, *s. f.* [ſpezie di nitro foſſile] *borax or gold-ſodder, a kind of mineral found in veins of braſs, ſilver or gold.*

CRISO'LITO, *s. m.* [ſorta di gemma] *a kind of jaſpar, ſhining with a golden colour quite through, a chryſolite.*

CRISTALLI'NO, *adj.* [di criſtallo, come criſtallo] *chryſtalline, bright or clear as chryſtal.*

CRISTA'LLO, *s. m.* [gemma lucida, che dicono eſſer ghiaccio pietrificato] *chryſtal.*

⚜ Criſtallo [acqua chiara] *cloar water.*

Il mormorar de liquidi criſtalli, *the murmuring of the clear ſtream.*

Criſtállo [coſa lucida] *any thing tranſparent.*

CRISTE'O, *s. m.* [ſerviziale] *a gliſter.*

CRISTE'LLA, *s. f.* [uccello] *a hup (a bird.)*

CRISTIANAME'NTE, *adv.* [con modo criſtiano] *chriſtianly, chriſtianlike, like a chriſtian.*

CRISTIANE'LLA, *s. f.* [voce da ſcherzo] *a poor, ſilly woman.*

CRISTIANE'LLO, *s. f.* [ommicciuolo da poco] *a ſilly fellow, a ſorry dandy prat.*

CRISTIANE'SIMO, *s. m.* }
CRISTIANE'SMO, *s. m.* }
CRISTIA'NITA', *s. f.* }
CRISTIANITA'DE, *s. f.* }
CRISTIANITA'TE, *s. f.* } [la religione di criſto] *chriſtianity, chriſtian doctrine or profeſſion ; as alſo* Chriſtendom.

CRISTIA'NO, *s. m.* **CRISTIA'NA**, *s. f. a chriſtian.*

CRISTIANI'SSIMO, *ſup.* [di criſtiano] *moſt chriſtian.*

CRITICA'RE [cenſurare] *to criticize upon, to find fault with.*

CRI'TICA, *s. f.* [cenſura] *cenſure.*

Crítica [l'arte di tagliar le pietre] *the art of cutting of ſtones.*

CRITICATO, *adj. criticiſed.*

Crítico, [che da giudicio] *critical.*

Giorni critici [ſono quelli de' quali il medico giudica dell' infermo] *critical days, thoſe that give light to a phyſician, of hope or fear, life or death.*

Crítico, *s. m.* [riprenditore] *a critick, a fault-finder.*

CRIVELLA'RE [nettar col crivello] *to ſift, to ſierce, to bolt.*

⚜ Crivellare unaſtare [eſaminarlo bene] *to ſift a buſineſs, to ſcan or examine it.*

CRIVELLA'RO, *s. f. a ſifter, a ſiftmaker.*

CRIVELLA'TO, *adj. ſifted.*

CRIVE'LLO, *s. m.* [vaglio] *a ſieve.*

C R O

⚜ **CROCCHIA'RE** [ſuono che rendono le coſe feſſe quando ſon percoſſe] *to flap, ſnap, clack, crackle.*

† Crocchiáre [battere] *to beat or ſtrike.*

Cocchiáre [cicalare] *to talk, prate, prattle, cheat, chatter.*

* **CROCCHIO**, *s. m.* [cicalamento] *prating, pratling, chat, chatting, chattering, talk.*

* **CROCCHIO'NE**, *s. m.* [cicalatore] *a pratlcr, a bald, a talkative man.*

CROCCIA, *s. f.* [quel baſtone al quale s'appoggiano gli ſtroppiati] *a crutch.*

CROCE, *s. f.* [due legni attraverſi l'un dell'alrro, ſu i quali gli antichi uccidevano i malfattori] *a croſs.*

Croce [veſſillo de' criſtiani] *croſs.*

Farſi il ſegno della croce, *to make the ſign of the croſs, to croſs one's ſelf.*

Tagliare una coſa in croce, *to cut a thing croſs way.*

Croce [tormento, ſupplizio] *torment, puniſhment.*

Porre uno in croce [biaſimare] *to ſlander, rail, ſpeak ill of, revile, detract, backbite.*

Far, delle braccia, croce, *to make a croſs with one's arms, to ſtretch one's arms.*

⚜ Croce [afflizzione] *croſs, affliction.*

Prender la croce [prender l'abito di religion militare] *to take upon one the croſs for the holy war.*

Alla croce di dio [ſpezie di giuramento, *Ex.* andate alla croce di dio, *go about your buſineſs.*

A occhio e croce [à caſo, alla groſſa] *at random.*

Dire a occhio e croce, *to ſpeak at random.*

Croce-via, *a croſs-road.*

CROCE'O, *adj.* [color di zafferano] *ſaffron-colour.*

CROCER'IA, *s. f.* [moltitudine di ſegnati con croce] *a band of the cruſade.*

CROCESIGNA'TO, *s. m.* [che ha preſo la croce] *a croiſe, one of the cruſade.*

CROCE'TTA, *s. f.* [dim. di croce] *a croſſet.*

Far crocétte [non aver niente da mangiare] *to ſtarve, to have nothing to eat.*

CROCIAME'NTO, *s. f.* [afflizione, tormento] *affliction, torment, croſs.*

CROCIA'RE [tormentare] *to torment, to afflict, to vex.*

Crociáre [ſegnare altrui col ſegno della croce] *to croſs one.*

Crociárſi [entrare nella crociata] *to take upon one the croſs for the holy war.*

CROCIA'TA, *s. f.* [quell' eſercito, e la lega generale de' criſtiani che andava à combattere contro gl'infideli con la croce in petto] *cruſade, the holy war.*

CROCIA'TO, *adj.* [contraſegnato di croce] *croiſaded, belonging to the cruſade.*

Crociáto [benedetto con la croce] *croſſed.*

Crociàto, *s. m.* [crociamento, paſſione] *torment, affliction, paſſion, ſuffering.*

Crociáto [tormentato] *tormented, vexed, afflicted.*

CROCI'CCHIO, *s. m.* [luogo dove, s'attraverſan le ſtrade] *a croſs-way.*

CROCIDA'RE, è **CROCITA'RE** [voce del corbo, da cro, cro] *to croke.*

CROCIFICCA'RE, }
CROCIFI'GGERE, } [conficcare in ſu la croce] *to crucify, to nail on or to the croſs, to hang.*

CROCIFISSI'ONE, *s. f.* }
CROCIFIGGIME'NTO, *s. m.* } [Il crocifiggere] *crucifiction.*

CROCIFI'SSO, *adj.* [confitto in croce] *crucify'd.*

Crocifiſſo, *s. m.* [croce che rappreſenta noſtro ſignore in croce] *a crucifix.*

CROCIFISSO'RE, *s. m.* [che crocifigge] *he that crucifies or torments.*

I crocifiſſori, *thoſe that crucify'd our Saviour.*

CROCIO'NE, *s. m. a great croſs.*

CROCO, *s. m.* [fior di zafferano] *crocus, ſaffron.*

CROGIOLA'RE [ben cuocere, ſtagionare, dare il fuoco a ragione] *to dreſs, to ſeaſon, to bake neither too much nor too little.*

Crogiola'to, *adj. dreſſed, ſeaſoned, baked enough.*

Crogiu'olo, *s. m.* [vaſetto di terra cotta, dove ſi fondono i metalli] *a crucible, an earthen pot for the melting of metals.*

Crojo, *adj.* [duro, zotico, intrattabile] *hard, rough.*

Crojo [di coſtumi zotichi, e rozzi] *uncivil, clowniſh, rude, ill-bred, unmannerly.*

Crojo [adirato, imbronciato] *provoked, angered, angry, raging.*

Crollame'nto, *s. m.* [il crollare] *ſhaking, toſſing, jogging.*

Crolla're [muever dimenando in quà in là] *to ſhake, jogg, toſs or joult.*

Crollárſi [muoverſi] *to move.*

Crollo, *s. m.* [crollamento, ſcoſſa] *a ſhake, toſs, joult, a jerk.*

Crolla'ta, *v.* crollo.

Croma, *s. f.* [una delle figure muſicali] *a crotchet or quaver in muſick.*

* **Cro'naca**, *s. f.* }
Cro'nica, *s. f.* } [ſtoria ſcritta a guiſa di diario] *chronicle or hiſtory.*

Cronica'ccia, *s. f. a bad chronicle.*

Cronichi'sta, *s. m.* [autore di croniche] *a chronicler, a writer of chronicles.*

Crono, *s. m.* [cognome di Saturno] *a ſirname of* Saturn.

Cronologi'a, *s. f.* [ordine e dottrina de' tempi] *chronology, a ſcience teaching how to compute the time from the creation, and rightly dating all the events.*

Cronologico, *s. m.* [pertinente alla cronologiá] *chronological, belonging to chronology.*

Cronologi'sta, *s. m.* [perito nella cronologia] *chronologer or chronologiſt.*

Croscia're [il cader della ſubita e groſſa pioggia] *to pour or pour down,* (*ſpeaking of the rain*) *to rain hard.*

Croſciare [mandar da alto con violenza] *to fling, hurl, throw.*

Croſciare [un colpo] *to flap or ſtrike.*

Croſciáre [quello ſtrepitare che fa il fuoco abbrucciando le legna veudi] *to crackle.*

Croſciare [il colmo del bollire] *to ſeeth or boil.*

Croscio, *s. m.* [romor d'acqua o coſa ſimile] *a craſhing, a cruſhing, clattering or ſquaſhing.*

Croſcio d'acqua, *a ſudden ſhower, a bluſtering tempeſt.*

Crosta, *s. f.* [quella coperta che fa la natura ſopra la pelle rotta, o magagnata] *cruſt, ſcurf or ſcab.*

Croſta Franceſe, *the french pox.*

⚜ Croſta [il ſenſo apparente, la ſuperficialità] *the litteral ſenſe of any thing, the outſide, ſuperficies.*

Non intendere che la croſta d'una coſa [averne ſolamente una tintura] *to have but a ſuperficial or light knowledge of a thing, to be a ſmatterer, to have but a ſmattering knowledge of it.*

Crosta'ta, *s. f.* [torta] *a kind of paſtry work baked in a pan, a pie.*

Croſtata d'anguille, *an eel pie.*

Crosto'to, *adj.* [che ha croſta] *cruſty.*

Crostu'to, *v.* croſtoſo.

Crostelli'no, *s. m. a little cruſt.*

Cro'talo, *s. m.* [ſtromento da ſuono] *a crowd or engliſh fiddle.*

Crove'llo, *s. m.* [vino ch'eſce dal torchio] *muſt.*

C R U

Crucce'vole, *adj. m. f.* [ſtizzoſo, inclinato a cruccio] *cholerick, paſſionate.*

Cruccia're [far adirare] *to anger, to provoke, to vex, to torment, to diſpleaſe.*

Cruccia'rsi [adirarſi] *to be angry, to fly into a paſſion.*

Crucciatame'nte, *adv.* [con cruccio] *in anger, paſſionately, angrily, in a paſſion.*

Cruccia'to, *adj.* [irato] *angry, provoked, angered, raging.*

Cruccio, *s. m.* [ira, collera, ſtizza] *anger, wrath, paſſion.*

Cruccio [travaglio e paſſion d'animo] *anguiſh, great pain, trouble, diſtreſs, affliction.*

Cucciosame'nte, *adv.* [iroſamente] *angrily, paſſionately, in a paſſion.*

Cruccio'so, *adj.* [adirato, ſtizzato] *angered, provoked, paſſionate, wrathful, in a paſſion.*

* Cruciáto, *s. m.* [tormento] *torment, torture, pain, affliction, grief, anguiſh.*

Crucifi'ggere, *v.* crocifiggere, *and all its derivatives.*

Crudame'nte, *adv.* [crudelmente] *bitterly, ſowerly, ſorrowfully, grievouſly, cruelly, harſhly.*

Crude'le, *adj.* [pien di crudeltà] *cruel, inhumane, fierce, hard, barbarous.*

Non mi ſiate coſi crudele, *don't be ſo hard hearted or cruel to me.*

Un crudele, una crudele, *a cruel or hardhearted man or woman.*

Crudele'zza, *s. f.* }
Crude'lita, *s. f.* } [crudeltà] *cruelty, barbarity.*

Crudelissimame'nte, *adv. moſt cruelly.*

Crudelissi'mo, *ſup.* [di crudele] *moſt cruel.*

Crudelme'nte, *adv.* [con crudeltà] *cruelly, grievouſly, barbarouſly, inhumanly, fiercely.*

Crude'lta', *s. f.* }
Crudelta'de, *s. f.* }
Crudelta'te, *s. f.* } [atrocità d'animo] *cruelty, barbarity, inhumanity.*

Crude'lta', [fierità, durezza] *cruelty, hardheartedneſs.*

E' una gran crudeltà, *'tis very hard, 'tis a grievous thing.*

Crude'tto, *adj.* [alquanto crudo] *almoſt raw, not done enough.*

Crudetto, [parlando de frutti] *bitteriſh.*

Crude'zza, *s. f.* [acerbezza. immaturita] *crudity, rawneſs, bitterneſs.*

Crudezzà [crudelità] *cruelty, barbarity, inhumanity.*

Cru'dita', *s. f.* }
Crudita'de, *s. f.* }
Crudita'te, *s. f.* } [aſtratto di crudo, non cotto] *crudity, rawneſs.*

Ccúdità [quel che non è concotto] *crudity, indigeſtion.*

Crudo, *adj.* [non cotto] *raw.*

Crudo [non maturo] *unripe, green.*

Crudo [parlando del terreno] *not ſeaſoned.*

Uin crudo, *wine that has not been boiled.*

⚜ Crudo [crudele, inumano] *cruel, inhumane, hard, barbarous.*

⚜ **Cruna**, *s. f.* [il foro dell'ago] *the eye of a needle.*

Cruna [pietra cava] *a hollow ſtone.* Dante.

Cruna [punto] *point.*

Crusca, *s. f.* [buccia di grano ſeparata dalla farina] *bran.*

Cruſca [nome della famoſa accademia di Firenze, ſupremo tribunale della toſcana favella, coſi detta dal cernere che fà della farina delle ſcritture, il piu bel fior cogliendone, e la cruſca ributtando] *the name of the famous academy in* Florence.

Cruschе'llo, *s. m.* [cruſca piu minima ch'eſce per la ſeconda farina] *fine bran.*

Crusco'so, *adj.* [pien di cruſca] *full of bran or ſcurf.*

C U B

* **Cuba're** [giacere] *to lie down.*

Cuba'tto, *s. m.* }
Cuba'ttola, *s. f.* }
Cuba'ttolo, *s. m.* } [ſtrumento di verghe di legno da pigliare uccelli] *a gin or ſpring to catch birds with.*

Cube'be, *s. f.* [ſeme, o frutto aromatica] *cubebs, aromatick fruits brought from the* Weſt-Indies.

Cu'bico, *adj.* [termine di matematico] *cubick or cubical, belonging to, or having the figure of a cube.*

Cu'bito, *s. m.* [gombito] *the elbow.*

Cubito [miſura, il cubito, minore ſecondo Vitruvio, è di ſei palmi, il comune, di ſedici, il maggiore, di 36] *cubit.*

Cubo, *s. m.* [figura ſolida di ſei facce uguali e quadrato] *cube, a ſolid body determined by ſix equal ſquares, a dye truly made.*

C U C

Cucchia'ja, *s. f.* [ſtrumento per votar letti di fiume] *an engine to draw all the water of a river, a pump.*

Cucchiaja'ta, *s. f.* [quanto cape un cucchiajo] *a ſpoonful.*

Cucchia'jo, *s. m.* }
Cucchia'ro, *s. m.* } [ſtrumento concavo d'argento ò daltre materie col quale ſi piglia il cibo] *a ſpoon.*

Cucchiari'no, *s. m.* [picciolo cucchiajo] *a little ſpoon, a tea-ſpoon.*

Cuccia, *s. f.* [ſorta di letto] *a couch.*

Cuccio, *s. m. v.* cucciolo.

Cuccioli'no, *s. m.* [dim. di cucciolo] *a young whelp.*

Cuccio'lo, *s. m.* [can picciolo] *a puppy, a young whelp, a lap-dog.*

⚜ **Cuccio'lo** [huomo ineſperto] *a ſilly gull, a ninny, a ſhallow-brain, one without experience.*

Cucco, *s. m.* [uccello] *a cuckow (bird.)*

Cucco [figlivolo piu caro a genitori] *a minion, darling, favourite.*

Cu'ccuma, *s. f.* [ſdegno, rancore] *grudge, feud, animoſity, ſpleen, ſpite, inveterate hatred.*

Cuci'na, *s. f.* [luogo dove la vivanda ſi cuoce] *a kitchen.*

Arte di cucina, *cookery.*

Cucina [la vivanda ſteſſa] *meat dreſſed.*

Cuocere della cucina, *to dreſs victuals.*

Cucína [mineſtra] *a ſoop or pottage.*

Di buona cucina [parlandoſi di ciuaje, atte a ben cuocerſi] *good for dreſſing.*

Donna di buona cucina [che agevolmente ſi piega a'voleri altrui] *a woman that is tender hearted, and will eaſily condeſcend to one's deſire.*

Cucináre [apparecchiar da mangiare] *to dreſs meat, to cook.*

Cucinat'o, *adj. dreſſed, cooked.*

Cucini'era, *s. f.* [donna che fa la cucina] *a woman cook.*

Cucini'ere, *s. m.* [cuoco che fa la cucina] *cook, a man cook.*

Cuci're [congiungere inſieme pezzi di panni, tele, e ſimili con refe] *to ſow or ſtitch.*

Cucito, *adj. ſowed, ſtitched.*

Cucíto, *s. m.* [cucitura] *a ſowing or ſeam.*

Cucito're, *s. m.* [che cuce] *a ſeamſter.*

Cucitu'ra, *s. f.* [cucimento, la congiuntura del cucito] *a ſewing or ſeam.*

Cucolla'to, *adj.* [incappucciato] *with a hood on one's head, hooded, cowled.*

Cucu'llo, *s. m.* [cappuccio] *a cowl, a hood.*

Cuculla're [beffare] *to laugh at, to ridicule, mock, ſcoff or deride, to jeer or banter.*

Cu'culo, *s. m.* [ſorta d'uccello] *a cuckow.*

Cucurbita, *s. f.* [ſorta di vaſo da ſtillare] *a gourde, a diſtilling veſſel.*

Cucurbiti'no, *s. m.* [verme che ſi trova negli inteſtíni degli animali] *a worm that ingenders in one's belly.*

Cuccu'zzolo, *s. m.* [il punto della zucca del capo] *the vertex or the top of the head, as alſo of any thing elſe.*

C U F

Cu'ffia, *s. f.* [copertura del capo] *a coif.*

Cuffia di notte, *a night coif.*

Ogni cuffia e buona per la notte [intendeſi di femmine che non ſiano gran fatto belle] Joan *is as good as my lady in the dark.*

Uſcirſene pel rotto delle cuffia [liberarſi dal pericolo ſenza ſpeſa] *to come off, to ſave one's bacon.*

Cuffio'ne, *s. m.* [cuffia grande] *a double coif.*

Cuffio'tto, *s. m. a bonnet or cap.*

C U G

Cugi'na, *s. f.* }
Cugi'no, *s. m.* } [figlio ò figlia di zio ò di zia] *a couſin.*

Cugi'nomo, *s. m.* [mio cugino] *my couſin.*

C U I

Cui, *relativo. which is uſed through all the caſes, except the firſt.*

Di cui, *whoſe, of which or of whom.*

Di cui la bellezza, *whoſe beauty.*

A cui, *to whom, to which.*

A cui riſpoſi, *to whom I anſwered.*

Cui, *whom, which.*

Voi cui fortuna tanto favoriſce, *you, whom fortune favours ſo much.*

Da cui, *from whom, or from which.*

Da cui ebbi una favorevol riſpoſta] *from whom I had a favourable anſwer.*

C U L

Culaja, *s. f.* [pancia d'uccello morboſamente ingroſſata] *the paunch of a crammed fowl.*

Cula'ta, *s. f.* [colpo di culo] *a clap on the bum, a fall upon one's arſe.*

Cula'tta, *s. f.* [chiappe] *buttock, hip or bum, the ſeat of a ſaddle, the breech of a piece.*

Culatta're [percuotore culo con culo] *to beat bum againſt bum.*

Culatta'rio, *s. m.* [parola da ſcherza detta du culo] *a word of no ſignification, but only ſaid in jeſt, the arſery of the world, or among all the arſes of the world, uſed by* Bocc.

Culatta'ta, *v.* culata.

Culise'o, *s. m.* [nome dell' anfiteatro di Roma] *the name of an ampitheatre at* Rome.

Culiſéo [culo, voce da ſcherzo] *an arſe.*

Culla, *s. f.* [cuna] *a cradle.*

Culla're [dimenar la culla] *to rock the cradle.*

Culo, *s. m.* [quella parte deretana del corpo con la quale ſi ſiede] *arſe, breech.*

Dar del culo in terra [cadere di buono in cattivo ſtato] *to be undone to all intents and purpoſes.*

Non iſtare à dire al cul vieni [fugirſi con gran preſtezza] *to run away.*

Dar del cul ſul laſtrone [non tener piu conto d'onore nè di riputazione] *to pull off the mask.*

Trovar culo per ſuo naſo [trovar chi ti riſponda e non abbia paurara di te] *to find the match.*

Moſtrare il culo al popolo [paleſare i ſuoi fatti] *to blab, to publiſh one's buſineſs.*

Dar del culo in ſul petrone [far cedo bonis] *to reſign one's eſtate, to turn bankrupt.*

Cultiva're, }
Cultivato're, }
Culto, } *v.* coltivare.

C U M

Cumi'no, *s. m.* [comino] *the herb or ſeed cummin,*

Cumula're [accumulare] *to heap, to hoard.*

Cumula'to, *adj. heaped, hoarded, accumulated.*

Cumulazio'ne, *s. f.* [accumulazione] *heaping or hoarding up together.*

Cumulatame'nte, *adv. abundantly, as full as it can be, above meaſure.*

Cu'mulo, *s. m. heap or pile, great many, ſtore.*

C U N

Cuna, *s. f.* [culla] *a cradle.*

⚜ Cuna [ſtanza, albergo] *a lodging or dwelling place.*

Cu'neo, *s. m.* [figura ſolida geometrica] *a wedge,*

Cuni'culo, *s. m.* [ſtrada ſotterranea per iſcalzar mura ò ripari de' nemici] *a mine in the earth.*

Far cuniculi, *to undermine.*

Cunículo, [coniglio] *a coney, a rabbet.*

Cunta, *s. f.* [dimora] *delaying, prolonging, delay, demur.*

Senza cunta, *without delay.*

Cu'nzia, *s. f.* [ſorta d'erba odorifera] *a kind of odoriferous herb, flea-bane.*

Cunzi'era, *s.* [vaſo da porvi la cunzia] *a veſſel to put flea-bane in.*

C U O

Cu'ocere [l'azzione che fa il fuoco nelle coſe materiali col calor, mezzo tra lo ſcaldare e l'abbrucciare] *to do, to boil, bake, dreſs.*

Far cuocere allo ſpiedo, *to roaſt.*

Cuocere con una candela ò ſimilé, *to burn.*

Cúocere [l'effetto che fa il ſole nel piu gran calore] *to ſcald, burn, parch.*

⚜ Cúocere [travagliare, tormentare, e afligger l'anima] *to grieve, vex, trouble, diſquiet, fret.*

Mene cuoce il cuore, *my heart bleeds tears for it.*

Farla bollire e mal cuocere [gran fracaſſo, e poca concluſione] *a great deal of buſineſs and nothing to do, a great cry and little wool.*

Cuocer bue [conſumar il tempo in coſo che non s'intenda] *to waſte one's time in a thing that he has no knowledge of.*

Cúocere [l'operazione che fa il calor naturale dello ſtomaco interno al cibo] *to concoct, to digeſt.*

Cúocerſi [imbriacarſi] *to get drunk.*

Cúociore, *s. m.* [cociore] *a burning or ſcalding.*

Cuocitu'ra, *s. f.* [quello ſpazio del tempo che ha biſogno la coſa che s'ha a cuocere] *boiling, baking, roaſting, dreſſing.*

Cu'oco, *s. m.* }
Cuoca, *s. f.* } [che cuoce le vivande] *a man cook, a woman cook.*

Cu'ojo, *s. m.* [pelle d'animali concia per varii uſi] *leather.*

Cuojo [pelle] *skin.*

Cuojo [iſcoglio di ſerpe] *a ſnake's skin.*

Cuojo [carta] *parchment-skin.*

Diſtender le cuoja [quello allungar le membre che ſi fa quando altri ſi ſveglia] *to ſtrech one's ſelf.*

Ognun c'è pel cuojo, e per la pelle [ognuno corre la ſua parte del pericolo] *to be equally in the ſcrape.*

Tirar le cuoja [morire] *to die.*

Cuore, *s. m.* [membro interiore ſituato nel petto degli animali il quale è il fonte della vita] *heart.*

Cuor mio [voce di tenerezza] *my heart, my dear, my all.*

Cuore [vita] *life.*

Sotto pene del cuore, *at the peril of your life.*

Cuore [animo, mente] *heart, mind, ſoul.*

Ridere col cuore, *to laugh in one's heart, or in one's ſelf.*

Cuore [ardimento, animo] *heart, courage, ſpirit, metal or mettle.*

Cuore [centro. mezzo] *heart, midſt.*

Parigi è nel cuore della Francia, Paris *is in the heart of* France.

Nel cuor della ſtate, *in the midſt of ſummer.*

Dar il cuore [baſtar l'animo] *to have the courage.*

Ti darebbe il cuore di farlo, *would you do it.*

Porſi in cuore [deliberarſi] *to reſolve, or take reſolution.*

Dar il cuore ad una coſa, *to apply one's ſelf intirely to a thing, to put one's heart to it.*

Far del cuor rocca [pigliare ardire] *to take courage,*

Stà di buon cuore, *take courage.*

Eſſere in cuore [eſſer diſpoſto] *to be in the humour.*

Far cuore [pigliare animo] *to chear up one's ſpirits.*

Fare cuor duro [oſtinarſi] *to be obſtinate.*

Eſſer di povero cuore [d'animo vile] *to be faint-hearted.*

Prender cuore [divenire ardito] *to grow bold or couragious.*

Pregare a cuore, *to intreat.*

Fare a mal cuore [contro voglia] *to do a thing againſt one's will.*

Cuore [uno de' ſemi delle carte] *hearts*

Di buon cuore [volontieri] *with all my heart, willingly.*

Lo faro di buon cuore, *I ſhall do it willingly.*

Dire nel cuore, in cuore, tra ſuo cuore [diſcorrer tra ſe] *to ſay, to reaſon to one's ſelf.*

Mene diſpiace inſino al cuore [ſommamente] *I am heartily ſorry for it.*

Di tutto cuore [con tutto l'affetto] *heartily, with all my heart.*

Eſſere a cuore o nel cuore }
Avere a cuore, o nel cuore } [tener caro, farne conto] *to value, to eſteem, to have at heart, to cheriſh.*

Ho havuto ſempre a cuore la voſtra amicizia, *I always valued your friendſhip.*

La voſtra vita m'è a cuore, *your life is dear to me.*

* **CUORICI'NO**, *s. m.* [picciol cuore] *a little heart.*

C U P

* **CU'PERE** [deſiderare] *to covet or deſire.*

CUPE'ZZA, *s. f.* [profondità] *depth, profundity.*

CUPIDAME'NTE, *adv.* [deſideroſamente] *deſirouſly, greedily, gladly, covetouſly, paſſionately, fondly.*

CUPIDE'ZZA, *s. f.* }
CUPIDI'GIA, *s. f* } [deſiderio immoderato] *covetouſneſs, luſt, deſire, deſirouſneſs fondneſs, greedineſs.*

CUPIDI'SSIMO, *ſup.* [di cupido] *moſt deſirous.*

CUPI'DITA', *s. f.* }
CUPIDITA'DE, *s. f.* }
CUPIDITA'TE, *s. f.* } [appetito diſordinato] *deſire, luſtfulneſs, fondneſs, covetouſneſs.*

CU'PIDO, *adj.* [diſordinatamente deſideroſo] *deſirous, covetous, greedy, eager, fond.*

CUPO, *adj.* [profondo, concavo] *deep.*

Cupo mare, *deep ſea.*

✠ Cupa fame, *great hunger or appetite.*

Per la tua fame ſenza fine cupa, *for your inſatiable appetite.* Dante.

Huomo cupo [di chi difficilmente 'puo penetrarſi l'interno] *a diſſembling, cunning, cloſe man.*

Cupo, *s. m.* [profondità] *depth, profundity.*

Nel cupo del mare, *in the depth of the ſea.*

CU'POLA, *s. f.* [volta per coperchio d'edificii ſacri] *a cupola.*

CUPRE'SSO, *v.* cipreſſo.

C U R

CURA, *s. f.* [penſiero] *care, application, diligence.*

Aver cura di qualche coſa, *to take care of a thing.*

Darſi cura, *to mind, make attention, to think of.*

Eſſer in cura, *to be thoughtful.*

Vene commetto la cura, *I leave it to your care.*

Por cura [por mente] *to mind, to apply one's mind to.*

Cura [parrocchia] *pariſh.*

Cura d'anime, *cure of ſouls.*

Cura [ufficio del curatore] *guardianſhip.*

Cura [luogo dove s'imbiancano i panni lini] *a bleach.*

Cura [ſúppoſta] *a ſuppoſitory.*

Cura [quando i medici curano e medicano le malattie] *a cure, the curing of any diſtemper.*

Ha fatto una bella cura, *he did a fine cure.*

Cura-denti, *a tooth-picker.*

Cura-orecchie, *an ear-picker.*

CURA'BILE, *adj.* [che ſi puo curare] *curable, that may be cured.*

CURANDA'JO, *s. m.* [chi cura i panni] *a bleacher.*

CURANETTA, *s. f.* [propriamento quello ſtromento di ferro col quale ſi netta il vomero] *a plow-picker.*

CURA'NTE, *adj. m. f.* [che ha cura] *caring, minding, regarding.*

Curare [ſtimare, apprezzare] *to value, to eſteem, to care, to have a reſpect for.*

Non mi curo di voi, *I don't value you.*

Se vi curate della voſtra vita aſtenetevi dal bere troppo, *if you have any regard for your life, forbear drinking too much.*

Curare [medicare] *to cure, to dreſs, to attend, to take care, to look after.*

Curare una piaga, *to dreſs a wound.*

Curáre [cuſtodire] *to look after or take care of, to tend or attend.*

Curáre [tener conto, protegere] *to regard, to protect or defend, to countenance.*

Curáre [imbiancare il lino] *to bleach or whiten in the ſun.*

Curare pollaſtri, o del peſce, *to draw fowls or fiſh.*

CURASNE'TTA, *s. f.* [incaſtro, ſtromento di ferro tagliente, quaſi in forma di vomero, che ſerve per pareggiare l'unghie alle beſtie] *a buttreſs or buttrice.*

CURA'TA, *s. f.* [corata, inteſtini intorno al cuore] *pluck.*

Curata di porco, *a hog's harſlet.*

CURATE'LLA, *s. f.* [coratella] *the liver,*

CURATI'VO, *adj.* [atto a curare] *phyſical, that hath the quality of curing.*

CURA'TO, *s. m.* [ſacerdote che ha cura d'anime] *a curate, a parſon.*

Curáto, *adj.* [da curare] *cured, v.* curare.

CURATO'RE, *s. m.* [che ha cura] *a keeper, he that takes care or has the care.*

Curatóre [quello che ha cura de' beni del pupillo] *a guardian or truſtee.*

CURATRI'CE, *s. f.* [quella che ha cura de beni del pupillo] *a woman guardian.*

CURATTIERE, *s. m.* [ſenſale] *a roker.*

CURAZIO'NE, *s. f.* [il curare, il medicare] *a cure, remedy.*

CU'RCUMA, *s. f.* [ſorta di pianta per tingere] *a kind of reed that they dye with.*

CU'RIA, *s. f.* [corte di giuſtizia] *the bar, a court or curia.*

CURIA'LE, *adj. m. f.* [che ſi agita nella corte] *of the court or council-houſe.*

CURIANDOLO, *adj.* [erba nota] *the herb called coriander.*

CURIOSAME'NTE, *adv.* [con curioſità] *curiouſly.*

CURIOSE'TTO, *adj.* [alquanto curioſo] *ſomewhat over buſy or curious.*

CUROISITA', *s. f.* }
CURIOSITA'DE, *s. f.* }
CURIOSITA'TE, *s. f.* } [una diſordinata vaghezza di ſapere] *curioſity, inquiſitiveneſs.*

Curióſità [coſa rara] *curioſity.*

CURIO'SO, *adj.* [che ha curioſità] *curious, inquiſitive.*

Curióſo [raro] *curious, rare, neat, fine.*

Un curioſo, *s. m.* una curioſa [chi ha grand deſio di ſapere] *a curious or inquiſitive man or woman.*

Curióſo [chi ſi diletta di coſe rare, e curioſe] *a virtuoſo.*

Curra, *s. f.* [voce da chiamar galline] *a word by which we call hens.*

CURRO, *s. m.* [legno ritondo che ſi mette ſotto coſe gravi per cacciarle innanzi] *a roller.*

Curro [carretto] *a wheel barrow.*

Poi procedendo di mio guardo il curro, *and I ſtill looking farther.* Dante.

CURSO'RE, *s. m.* [che corre] *a courſer, a kind of meſſengers from his holineſs, the Pope, to his Cardinals or others of the Court, to give them warning or notice of conſiſtories or convocations.*

CURVATU'RA, *s. f.* }
CURVE'ZZA, *s. f.* } [*crookedneſs, bent, or bending.*

Curvature delle foglie, *the reverſe of the leaves of a tree.*

CURVILI'NEO, *adj.* [che ha linee curve] *curvilineal or curvilineary, crookedlined.*

CURVITA', *s. f.*
CURVITA'DE, *s. f.*
CURVITA'TE, *s. f.* } *curvity, crookedneſs.*

CU'RULE, *s. f.* [ſedie di magiſtrato] *curule chair, a certain chair, in which* Ædiles Curules, *among the* Romans *were carried.*

CURVO, *adj.* [piegato in arco, arcato] *arched, crooked, bent.*

C U S

CUSA'RE [pretendere, e tenere d'aver ragione] *to pretend, to inſiſt, to think to be in the right.*

Cuſarſi [ſtimarſi, tenerſi] *to hold, think or account one's ſelf.*

Egli ſi cuſa ſufficiente in tutto, *he thinks he can do every thing.*

Vedendomi il nemico à lato mi cuſai morto] *ſeeing my enemy by me, I gave my ſelf over for dead.*

CUSCINE'TTO, *s. m.* [picciolo cuſcino] *a little pillow.*

CUSCI'NO, *s. m. a cuſhion, a pillow.*

CUSCI'RE, *v.* cucire.

CU'SCUTA, *s. f.* [ſorta di pianta] *a dodder, with-wind, a plant that hath no firm rooting in the ground.*

* **CU'SPIDE,** *s. f.* [punta] *point, the ſharp end of any thing.*

CUSTO'DE, *s. m.* [che ha cuſtodia] *a keeper, guardian, one that has the keeping of any thing.*

CUSTO'DIA, *s. f.* [cura, guardia, governo] *cuſtody, keeping, tending, charge, guard, watch, care.*

Aver in cuſtodia, *to have under one's care.*

CUSTO'DIO, *s. m.* [cuſtode] *a keeper, guardian, watch-man.*

CUSTODI'RE [aver cura] *to keep, guard or preſerve, to have in cuſtody, ſecure.*

CUSTODI'TO, *adj. kept, preſerved guarded, ſecured.*

C U T

CUTE, *s. f.* [pelle] *skin, pill, bark.*

CUTE'RZOLA, *s. f.* [ſorta di formica] *a kind of great emmets.*

CUTICA'GNA, *s. f.* [collottola] *the nape of the neck.*

CUTI'COLA, *s. f.* [ſottiliſſima cute] *a very thin skin, pill or bark.*

CUTRE'TTA, *s. f.*
CUTRE'TTOLA, *s. f.* } [uccello, detto ancora coditremola] *a wag-tale.*

CUTTA, *s. f.* [ſorta di pica] *a jay, a pye.*

D

DA [ſegno dell' ultimo caſo, o prepoſizione] *from, by.*

Da me, *from me,* da voi, *from you.*

Da Londra, *from* London.

Da, [*before any number ſerveth for* CIRCA] *about.*

Erano da venti, *they were about twenty.*

Da *is ſometimes a prepoſition of the genitive caſe* DI *of.*

Da meno, *of leſs worth,* da più *of more worth.*

Da *is uſed for a prepoſition before any infinitive mood, namely, if it anſwers or have any relation to any thing mentioned before, to, for to.* ex.

Queſto è buono da mangiare, *this is good to eat.*

Da [*inſtead of* di] *of.*

Queſto non è degno da voi, *this is not worthy of you.*

Da, *with the pronouns,* me, te, ſe, loro, *ſignifies as much as* alone, *without aid or counſel.*

Lo farò da me, *I'll do it by my ſelf.*

Da, *ſignifies ſometimes, before.*

Jo mene andai dinanzi da tutti, *I went away before all.*

Da, *joined with a verb of motion, and the particles* ME, TE, LUI, NOI, VOI, LORO, *ſignifies, at the houſe.*

Da me, *at my houſe,* da te, *at thy houſe; and ſo all the reſt.*

Da' [*with an apoſtrophe*] *from the, or, by the.*

Forzato da' comamandanti del padre, *forced by the commands of his father.*

Da [*ſignifies ſometimes*] *like, as.*

Mi trattò da Principe, *he treated me like a Prince.*

Vi parlo da amico, *I ſpeak to you as a friend.*

Da ſoldato, *like a ſoldier.*

Veſtito da marinaro, *dreſſed in a ſailor's cloaths.*

Da, [*ſometimes expreſſes the place of one's birth,*] *of.*

Da Londra, *native of* London.

Da, *ſignifies ſometimes, fit or good for.*

Donna da marito, *a woman fit or good for a husband.*

Fiaſco da vino, *a bottle for wine, or wine bottle.*

Scatola da tabbacco, *a box for ſnuff or ſnuff-box.*

Da, *joined with the infinitive of a verb, which ſignifies neceſſity or conveniency, ſignifies, to be.*

Queſto non ſon coſe da fare, *theſe are not things to be done.*

Voi ſete ſommamente da lodare, *you are highly to be commended.*

Da, *ſignifies ſometimes, fit or for, or becoming.*

Un cavallo da Re, *a horſe fit for a king.*

Queſto diſcorſo non è da gentiluomo, *this diſcourſe is not becoming of a gentleman.*

Dà, *with an accent, is the third perſon of the verb* DARE, *he gives, or give thou.*

Da che [poiche] *ſince.*

Da che voi volete coſi, *ſince you will have it ſo.*

Da, *is ſometimes an adverb of time, and it ſignifies in, in the,*

Per alcuna cagione, da ſera fuor di caſa andaſſe, *for ſome reaſon or other he went out of the houſe, in the evening.*

Da banda, *a-ſide.*

Da beffe, *in jeſt, in mockery.*

Da quel che io ſono, *as I am an honeſt man.*

D'accordo, *granted.*

Da che [da quel tempo] *ſince.*

D A B

DABBENE, *good, honeſt.*

Huomo dabbene, *a good, honeſt man.*

DABBU'DA, *s. f.* [ſtromento ſimile al buonaccordo, ma ſenza taſti e ſi ſuona con due bacchette che ſi battono in ſu le corde] *a plaltery or ſautry; as alſo the man that plays upon it.*

D A D

DADDOVERO, *adj. in earneſt.*

DADO, *s. m.* [pezzuol d'oſſo con punti, e ſi giuoca con eſſo à giuochi di ſorte] *a dice.*

Dado [qualunque corpo di ſei facce eguali] *a cube or ſquare thing.*

Dado [ſtromento col quale ſi tormentano gli huomini ſtrignendo loro con eſſo le noci del piede] *the boots, a kind of rack to make malefactors confeſs.*

Scambiare i dadi, *to contradict one's ſelf.*

Pagare i lumi e i dadi, *to pay dear for a thing.*

D A G

Daga, *s. f.* [ſpezie di ſpada] *a dagger.*

Da gran tempo in quà, *a great while ago.*

Da indi innanzi, *hence forward.*

Da indi addietro, *thence backward.*

Da indi à certo tempo, *ſince ſome time.*

Da indi in giù o giuſo, *thence downward.*

Da indi innavanti, *from hence forward.*

Da indi in poi, *ſince that time.*

Da indi inqua, *thence hitherto.*

Da indi in sù, *thence upward.*

Da indi intorno, *thereabout.*

D A I

DAINO, *s. m.* [animal ſalvatico ſimile al capriuolo, e di pel maculato] *a deer, a fallow deer.*

Daino maſchio, *a buck.*

D A L

* **DALFI'NO,** *s. m.* [delfino] *dolphin, a ſea-fiſh.*

DALLA'TO, *by, by one's ſide.*

Dallora innanzi, *from that time.*

D'allora in poi, *ſince that time; alſo that time excepted.*

D'allorà in qua, *from that time hitherto.*

DALLA, *of or from the.*

Dalla cima al fondo, *from the top to the bottom.*

Dalla culla, *from the cradle.*

Dalla parte di, *in the behalf of.*

DA LUNGA, }
DA LUNGE, }
DA LUNGI, } [di lontano] *at a diſtance, far off.*

Da una volta in ſù, *above one time, many times.*

D A M

DAMA, *s. f.* [donna] *dame, miſtreſs.*

Dama [daino, o damma] *a doe or hind-deer.*

Noſtra dama, *our Lady, the virgin* Mary.

Dama [donna amata] *a miſtreſs that one makes love to.*

Dama di qualità, *a lady of quality.*

Fa la dama, *ſhe ſets up for a lady.*

Dama [il ſecondo pezzo al giuoco degli ſcacchi] *the queen.*

Dame [ſorta di giuoco] *draughts.*

DAMASCHI'NO, *adj.* [che ha tempera di damaſco] *any damask work, damaſquined.*

DAMASCHINA'RE, *to damask or damaſquine, to work damask-like.*

DAMA'SCO, *s. m.* [ſorta di ſeta tiſſuta] *damask.*

DAME'RINO, *s. m.* [inclinato à far l'amore vago] *a ſpark, a beau.*

DAMIGE'LLA, *s. f.* [pulzella, donzella] *a young gentlewoman, a miſs or a maid.*

Damigella [donzella nobile che ſerve alle principeſſe] *a waiting gentlewoman, a lady of honour to a princeſs.*

DAMIGE'LLO, *s. m.* [garzone, donzello, giovinetto] *a ſpark, a young boy, a page.*

DAMI'ERE, *s. f.* [ſcacchiere per giuocare alle dame] *a draught board.*

DAMMA, *s. f.* [daino] *a doe or a hind deer.*

DAMO, *s. m.* [amante vago] *a ſpark, a beau.*

DAMUZZA'CCIA, *s. f.* [una che pretende far la dama] *a pretended lady, one that ſets up for a lady.*

DA MOLTO, *of worth, of merit.*

Huomo da molto, *a man of merit.*

D A N

DANA'JO, *s. m.* }
DANA'RO, *s. m.* } [moneta della minor valuta,] *pence, farthings.*

Non darei un danajo, *I would not give a farthing for.*

Danájo [moneta generalmente] *money.*

Non ho danari, *I have no money.*

DANAJO'SO, *adj.* [che ha di molti danari] *rich in money, pecunious, monied.*

DANAJU'OLO, *s. m.* [miccolo, pezzo di moneta] *a farthing.*

DANARE'SCO, *adj.* [contante] *ready.*

Pecunia danareſca, *ready money.*

Danaroſo, *adj.* [danajoſo] *pecunious, monied, full of money.*

DANARU'ZZO, *s. m.* [moneta] *little piece of money.*

DA NIENTE, *adv.* [che non val niente] *of no worth, good for nothing.*

Un huomo da niente, *a mean man, an inſignificant man.*

DANNA'BILE, *adj. m. f.* [biaſimevole] *damnable, blameable, to be blamed, prejudicial.*

DANNABILME'NTE, *adv. damnably dangerouſly.*

DANNAGGIO, *s. m.* [danno] *damage, loſs.*

DANNAGGIO'SO, *adj.* [dannoſo] *damageable, pernicious, hurtful, prejudicial.*

DANNAME'NTO, *s. m.* [dannazione, perdizione] *damnation, perdition, deſtruction.*

Queſto ſarà il vôſtro dannamento, *that will be your ruin.*

DANNA'RE [condennare] *to condemn, to damn.*

Dannàre [biaſiamare, incaricare] *to condemn, blame, find fault with.*

Dannare [cancellàre, e d' è proprio de'conti, e partiti] *to croſs, ſtrike out, eraſe or cancel.*

Dannare la ragione, *to cancel a debt, to croſs in the book.*

Dannare la partita, *to croſs reckonings.*

DANNA'TO, *adj.* [condennato] *damned, condemned.*

Dannato alle forche, *condemned to be hanged.*

DANNATO'RE, *s. m.* [che danna] *a condemner, a damner.*

DANNAZIO'NE, *s. f.* [il dannare, dannamento] *condemnation.*

Dannazione [perdizione] *damnation, perdition.*

Danne, *give us, give us ſome.*

DANNEGGIAME'NTO, *s. m.* [Il danneggiare] *damage, prejudice, loſs, hurt, detriment, diſadvantage.*

DANNEGGIA'RE [far danno, nuocere] *to indamage or damage, hurt.*

DANNEGGIA'TO, *adj. indamaged, damaged, hurt.*

DANNE'VOLE, *adj. m. f.* [biaſimevole, vituperevole] *ſhameful, diſgraceful, ignominious, infamous.*

DANNE'VOLE [dannoſo] *damnable, hurtful, damageable, prejudicial, diſadvantagious.*

DANNEVOLME'NTE, *adv.* [biaſimevolmente, con danno] *damnably, prejudicially, diſadvantagiouſly.*

DANNIFICA'RE [danneggiare] *to damage, hurt, indamage, damnify.*

La troppa fatica dannifica il corpo, *too much labour hurts the body.*

DANNIFICA'TO, *adj. damaged, hurt, indamaged.*

* **DANNIO**, *s. m.* danneggiamento.

DANNO, *s. m.* [nocumento] *coſt, hurt, loſs, damage, detriment.*

A mio danno, *to my coſt,* A voſtro danno, *to your coſt.*

La pena del danno [termine teologico] *the torment, which the damned ſuffer, or the privation of the ſight of God.*

DANNO'SO, *adj.* [che apporta danna, nocivo] *harmful, hurtful, damageable, prejudicial, diſadvantagious.*

DANTE, *adj.* [che dà] *giving, that gives.*

Tra'l dante e'l ricevente, *between the giver and receiver.*

Dante, *s. m.* [animale detto la gran beſtia] *a great wild beaſt in* Africa *that hath a very hard skin; alſo the name of an* Italian *poet.*

DANTE'SCO, *adj.* [dello ſtile e maniera di Dante poeta] *according to the manner and ſtile of* Dante.

Da nulla, *good for nothing.*

DANZA, *s. f.* [ballo, carola] *a dance, dancing.*

Eſſere in danza [farſi vedere in campo] *to be upon the ſtage, to be talked of.*

Entrare in danza [cominciare a fare quel che gli altri] *to do as others do.*

Menar la danza, *to lead the dance.*

DANZA'RE [ballare] *to dance.*

DANZATO'RE, *s. m.* [che danza] *a dancer.*

DANZE'TTA, *s. f.* [balletto] *a little or ſhort dance.*

Da oggi innanzi, }
Da ora innanzi } *for the future, henceforth, henceforward.*

Da parte, *aſide, ſecretly.*

Da parte a parte, *through.*

Da per ſe, *by himſelf, alone, without company.*

Da per tutto, *every where.*

D A P

DAPE, *s. f.* [vivanda] *meat, food.*

DAPPIE', }
DAPPIE'DE, *adv.* } [dalla parta piu baſſa] *from the foot or foundation.*

Tagliare un albero dappie, *to cut a tree even with the ground.*

Dappiè [da capo] *again.*

Comminciare dappiè, *to begin again.*

DAPPOCA'GGINE, *s. f.* [ſtoltezza] *ignorance, idleneſs, ſlothfulneſs, lazineſs, dullneſs.*

DAPPO'CO, *adj.* [ſciocco] *ſilly, that knows nothing, idle, ſlothful, ſpiritleſs, not able to help himſelf.*

DAPPOI, *adv.* [da poi] *ſince, after, afterward.*

Dappoiche, o da poi che, *ſince that.*

DAPPRE'SSO, O DA PRESSO, *near by, juſt by.*

DA PRIMA, }
DA PRINCIPIO, } *at firſt, from the beginning.*

D A Q

DA QUI INNANZI, *adv.* }
DA QUINCI INNANZI, *adv.* } *hereafter, henceforward, for the future.*

Da quindi inannci [da quell'ora innanci] *ſince, ſince that time.*

D A R

DA'RDANI, *s. m.* [uccello di mare] *cate-bill, wood-peckers or ſea-ſwallows.*

DARDEGGIARE, [tirar dardi] *to dart, caſt, ſhoot or hit with a dart.*

DARDE'TTO, *s. m.* [picciol dardo] *a little dart.*

DARDO, *s. m.* [picciol dardo] *a little dart.*

DARE [traſferire una coſa in altrui per tarnelo poſſeſſore] *to give or preſent with, to make a preſent.*

Dare [permettere, concedere] *to permit, grant, give leave.*

Non ſi dà a tutti d'entrare, *it is not permitted to every body to go in, or 'tis not every body that can go in.*

Dare [percuotere] *to ſtrike, to beat.*

Dar ſu la teſta ad uno, *to ſtrike one on the head.*

Dare [paleſare] *to ſhew or demonſtrate.*

Il color della tua camiſcia da che tu ſei carbonajo, *one may ſee by your ſhirt that you are a coalman.*

Dar beneficii [beneficare] *to do one a kindneſs to benefit.*

Dare à cambio, *to put out money upon exchange.*

Dare adoſſo ad uno, *to fall upon one, to ſtrike home.*

Dare il batteſimo, *to baptize.*

Dare compimento, *to finiſh.*

Dar bando, *to baniſh.*

Dar crollo, *to ſhake.*

Dar da dormire, *to lodge or give one a night's lodging.*

Dare da ridere, *to miniſter or give cauſe of laughser.*

Dare de' calci, *to kick.*

Dare de' remi in acqua, *to begin to row.*

Dare indugio, *to delay.*

Dar teſtimonianza, *to teſtify.*

Dar fede, *to give faith or believe.*

Dare dal tu, *to thee.*

Dar fondo, *to caſt anchor.*

Dar luogo, *to give an opportunity.*

Dar baldanza, *to make bold.*

Dar in nulla, *to miſcarry, not to ſucceed.*

Dar faſtidio, *to moleſt, to trouble.*

Dar le vele a' venti, *to ſet ſail.*

Dar l'acqua alle mani, *to give one water to waſh one's hands.*

Dar di brocca, *to hit the nail on the head.*

Dar di colta, *to hit a ball at a volley.*

Dar di cozzo, *to butt, to front.*

Dar di piglio, *to catch, to take hold of.*

Dar il buon anno, *to bid or wiſh one a merry new year.*

Dar il buon giorno, *to bid good morrow.*

Dare il buon viaggio, *to wiſh one a good voyage.*

Dar il ben venuto, *to bid one welcome.*

Dare il cuore, *to have the heart or courage, to dare and preſume.*

Dare il cuore ad una coſa, *to bend one's thoughts, to ſettle his heart and mind unto or upon a thing.*

Dar il mall'anno, *to wiſh a man ill luck.*

Dare il motto, *to give the word.*

Dare il paſſo, *to give free paſſage.*

Dare il viſo, *to bend one's ſight upon a thing.*

Dare impreſtanza, *to lend.*

Dare in carta, *to deliver in writing.*

Dare indugio, *to put off, to defer.*

Dare in luce, *to publiſh.*

Dare in terra, *to fall to the ground, and for a ſhip, to run aground.*

Dare in uno, *to meet with one by chance.*

Dar la baja, *to jeſt or laugh at one.*

Dare la buona notte, *to wiſh one good night.*

Dar la corda, *to give the ſtrappado.*

Dar la mano, *to conſent.*

Dare a vedere, *to make one believe.*

Avere a dare, *to be in debt.*

Darſi ad una coſa, *to addict, or give one's ſelf over to a thing.*

Darſi attorno, *to look about.*

Darſi impaccio, *to trouble one's ſelf about a thing.*

Darſi pace, *to quiet one's ſelf.*

Darſi ad uno [parlando d'una donna] *to proſtitute her ſelf to one.*

Darſi buon tempo, *to live a merry life.*

Darſi maraviglia, *to wonder.*

Dar de' calci a rovajo, *to be hanged.*

Darſi l'acqua ai piedi, *to praiſe one's ſelf.*

Darla a gambe, *to run away.*

Dar lingua, *to let one know.*

Darſi penſiere, *to care for, to trouble one's ſelf for.*

Dar che dire, *to give occaſion to talk.*

Dar le carte, *to deal at cards.*

Dar le carte alla ſcoperta, *to ſpeak one's mind freely.*

Dar nel matto, *to play the fool.*

Darla pel mezzo, *to gratify one's ſelf.*

Dar giu, *to loſe one's credit.*

Dar il pepe, *to banter or laugh at.*

Dare [aver qualche ſomiglianza] *to incline to.*

Queſto panno dà nel roſſo, *this cloth inclines to red or is reddiſh.*

Dar l'erba caſſia, *to caſhire or turn one out of his place.*

DA'RSENA, *s. f.* [la parte piu interna del porto] *a wet dock.*

DAS

DA SCHERSO, *adv. in jeſt.*

DA SENNO, *in earneſt.*

DASSAI [ſufficiente] *ſufficient, very able.*

Tenerſi daſſai, *to think one's ſelf very capable.*

DASSAJEZZA, *s. f.* [abilità grande] *ability, addreſs, art, ſkill, ingenuity.*

DASSEZZO, *adv.* [nell' ultimo luogo] *at laſt, laſtly, in the end.*

DAT

DATA, *s. f.* [tempo ſegnato nelle lettere] *date.*

DATARI'A, *s. f.* [tribunale a Roma] *the Datary's office.*

DATA'RIO, *s. m.* [ufficio nella corte di Roma] *datary.*

DATIVO, *s. m.* [termine di grammatica] *the dative caſe.*

DATO, *adj.* [da dare] *given, v.* Dare.

Dato, *s. m.* [dono] *a gift, a preſent.*

Dato o dato che [poſto che] *ſuppoſed or put the caſe that.*

DATO'RE, *s. m.* [che da] *a giver.*

DATRI'CE, *s. f. a giver, a woman that gives.*

DA'TTERO, *s. m.* [frutto della palma] *date, the fruit of the palm-tree.*

DA'TTILO, *s. m.* [piede di verſo] *dactyle, a foot or meaſure in a latin verſe of three ſyllables, the firſt long and the other two ſhort.*

DATTO'RNO [o d'attorno] *about, round about, by, all round.*

DAV

DAVA'NTE O DAVANTI, *adv.* [pirma] *before.*

Alcuni anni davante, *ſome years before.*

Davánte, *prep.* [alla preſenza] *before, in preſence of.*

Davante al giudice, *before the judge.*

Pararſi davante, *to remember.*

Davante che, *before that.*

DAVANZA'LE, *s. m.* [cornice di pietra ſu la quale ſi poſano gli ſtipiti delle fineſtre] *the ſtone that ſupports the frames of windows and jets out.*

DAVA'NZO, *adv.* [d'avanzo] *overplus, over and above.*

DAUCO, *s. m.* [ſorta d'erba] *a kind of wild carret.*

DA VERO, O DAVVERO, *in truth, in earneſt.*

DA' ULTIMO, *at laſt.*

DAZ

DAZIO, *s. m.* [gabella] *cuſtom, toll, tallage or impoſt.*

DAZIONE, *s. f.* [il darſi, dedizione] *dedition, a giving or ſurrendering.*

DE

De' *for* [delli] *of the.*

Dè *for* [deve] *he muſt, v.* Dovere.

DEA

DEA, *s. f.* [nome di deità feminale] *a goddeſs.*

DEALBA'RE [imbianchire] *to whiten.*

DEB

DEBBIO, *s. m.* [abbruciamento di legni e ſterpi per ingraſſare il campo] *the ſtacks of corn which are left ſtanding on the ground burnt.*

DEBBO, *v.* Devo.

DEBELLA'RE [eſpugnare] *to vanquiſh or overcome by war, to ſubdue.*

DEBELLA'TO, *adj. vanquiſhed, overcome, ſubdued in war.*

* **DEBERE**, *v.* dovere.

DEBI'LE, *adj. m. f.* [fievole, di poca forza] *feeble, weak, faint.*

⚜ Huomo debile [di baſſo ingegno] *a weak man, a man of mean capacity.*

DEBILITA', *s. f.* }
DEBILITA'DE, *s. f.* }
DEBILITA'TE, *s. f.* } [debolezza, fiacchezza] *weakneſs, feebleneſs, faintneſs.*

Debilità d'animo, *faint heartedneſs.*

DEBILITAME'NTO, *s. m.* [il debilitare] *weakening, infeebling or diminution of ſtrength.*

Debilitamento d'animo, *diſcouragement.*

DEBILITA'RE [affievolire, ſcemar le forze] *to weaken, to debilitate, to enervate, to infeeble.*

Debilitarſi [perder le forze] *to grow weak, feeble or infirm, to decay.*

Le mie forze ſi debilitano, *my ſtrength begins to fail me or to decay, I grow very weak.*

Debilita'to, *adj. weakened.*

Dpbilme'nte, *adv. weakly, feebly.*

Debitame'nte, *adv.* [meritamente] *deſervedly, juſtly, rightly.*

Debitaménte [convenevolmente] *conveniently, ſuitably, agreeably, duly.*

De'bito, *s. m.* [obligazione di dare o reſtituire altrui che che ſi ſia] *a debt or money owing.*

Far debiti, *to contract debts.*

Debito [dovere] *duty, obligation.*

E' mio debito di ſervirla, *'tis my duty to ſerve you.*

Pagar il marital debito, *for a man to give his wife her due.*

Débito, *adj.* [dovuto] *due, owing, deſerved.*

Queſti onori ſon debiti al voſtro merito, *theſe honours are due to your merit.*

Débito [conveniente, acconcio] *convenient, proper, ſuitable, fit, agreeable.*

Pena debita [proporzionata al delitto] *condign puniſhment.*

Débito [obligato] *obliged, indebted, beholding, beholden, bound.*

Vi ſono debito per tutti queſti favori, *I am obliged or beholding to you for all theſe favours.*

Débito [opportuno] *convenient, ſeaſonable, fit, pat, expedient.*

Biſogna fare ogni coſa a tempo debito, *one muſt do every thing in a convenient time.*

Débito [giuſto, legitimo] *right, lawful.*

Mori ſenza debito ſucceſſore, *he died without any lawful ſucceſſor.*

Debi'tore, *s. m.* [obligato per debito] *a debtor.*

Debi'trice, *s. f.* [donna che deva] *a debtor, a woman that owes ſomething.*

Debitu'zzo, *s. m.* [picciol debito] *driblet, petty ſum.*

De'bole, *adj.* [di poca forza, fievole] *feeble, weak, faint.*

Debole'tto, *adj.* [dim. di debole] *weakiſh, faintiſh.*

Debole'zza, *s. f.* [fievolezza] *weakneſs, feebleneſs, faintneſs.*

Debolme'nte, *weakly, feebly.*

Debollu'zzo, *adj.* [alquanto debole] *weakiſh, ſomewhat feeble.*

D E C

Deca, *s. f.* [decina] *decade, the number of ten.*

Decacordo, *s. m.* [ſalterio di dieci corde] *a pſaltery with ten ſtrings.*

Decade'nza, *s. f.* [ſcadenza] *a decadency, decline, declining.*

Decade're [ſcadere] *to decay, to decline.*

Deca'gono, *adj.* [figura di dieci lati] *decagon, a figure that has ten angles.*

Deca'logo, *s. m.* [dieci comandamenti] decalogue *the ten commandments.*

Decamero'ne, *s. m.* [titolo del libro delle novelle del Boccaccio, e vale dieci giornate] *decameron, a volume of fables divided into ten books, written by* Boccaccio *an* Italian.

Decana'to, *s. m.* [dignità di decano] *deanſhip or deanry.*

Deca'no, *s. m.* [capo dieci] *a decurion, a captain over ten horſes.*

Decáno [capo di qualche ordine] *the ſenior in any order, the eldeſt in a corporation.*

Decáno [dignità eccleſiaſtica] *a dean.*

Deca'ntare [divolgare] *to ſing out, to publiſh, to make famous, to cry up.*

Decantáre [travaſare da un vaſo in un altro] *to decant, to pour off from the dregs.*

Decanta'to, *adj. publiſhed, decanted, famous.*

Decantazio'ne, *s. m.* [il decantare] *decantation, the pouring the clear part of any liquor by inclination.*

Decapita're [mozzar il capo] *to behead.*

Decapita'to, *adj. beheaded.*

Dece'mbre, *s. m.* [l'ultimo meſe dell'anno] Decembèr.

Decenna'le, *adj.* [di dieci anni] *decennial, of ten years continuance, ten years old.*

Decenna'rio, *adj.* [di dieci] *of ten.*

Numero decennario, *the number of ten.*

* **Decenne**, *adj.* [di dieci anni] *decennial, of ten years, ten years old.*

Decennio, *s. m. the ſpace of ten years.*

Dece'nte, *adj. m. f.* [conveniente] *decent, becoming, beſeeming.*

Decenteme'nte, *adv.* [d'una maniera decente] *decently, handſomely.*

Dece'nza, *s. f.* [decoro] *decency, decorum, becomingneſs, ſeemlineſs.*

Dece'vole, *adj. m. f. decent, becoming.*

Dechina're, *v.* dichinare.

Deci'dere [tagliare, troncare] *to cut, cut off, to cut out, to cut down.*

Decídere [riſolvere una queſtione, una lite] *to decide, determine or reſolve.*

Decifera're [ſpiegare una cifra] *to decypher.*

Decifera'to, *adj. decyphered.*

Deciferazio'ne, *s. f. decyphering.*

De'cima, *s. f.* [dazio impoſto ſopra i beni, e rendite che importa la decima parte] *tithe, the tenth, or the tenth part.*

Decima're [metter la decima ſopra i beni] *to tithe, to decimate.*

Decimáre [ſcemare, levarne parte] *to ſhear, to cut off.*

Decimi'no, *v.* diacimino.

Deci'mo, *s. m.* [decima] *tithe.*

Décimo, *adj.* [nome numerale, ordinativo] *the tenth.*

Décimo [ſciocco, ſcimunito] *fool, fooliſh, ſottiſh, ſilly, ſimple, dull.*

Un decimo, *a ſot or fool, a ſilly man, a ſimpleton, a blockhead.*

Decimose'sto, *the ſixteenth.*

Decimo nono, *the nineteenth.*

Deci'na, *s. f.* [quantita numerata che arriva al numero di dieci] *ten, half a ſcore.*

Una decina d'uova, *ten eggs.*

Decisio'ne, *s. f.* [determinazione] *deciſion, reſolution, determination.*

Decisivame'nte, *adv. peremptorily.*

Decisi'vo, *adj.* [che decide] *deciſive, peremptory.*

Deci'so, *adj. decided, determined.*

Declama're [aringare] *to declaim, to make publick ſpeeches.*

Declamato're, *s. f. a declamator, declaimer.*

Declamato'rio, *adj. declamatory.*

Declamazio'ne, *s. f.* [il declamare] *declamation, oration.*

Declamato're, *s. m.* [oratore] *a declamàtor.*

Declaname'nto, *s. m.* [il declinare] *declination.*

Declina'nte, *adj.* [che declina] *declining.*

Declina're [abbaſſarſi, calare] *to decline, decay or abate.*

Il giorno declina, *the day wears apace, it begins to grow late, it draws towards night.*

Al declinar del ſole, *at ſun ſetting.*

Declinare alla vecchiezza, *to grow old.*

Il tempo declina verſo'l freddo, *the weather grows cold.*

La bellezza declina coll'età, *beauty decays with the age.*

Declináre [abbaſſare] *to humble, to abaſe, to caſt down, to depreſs, to debaſe.*

Declináre [terminare grammaticale] *to decline.*

Declinazio'ne, *s. f.* [declinamento] *declination in aſtronomy,*

Declinazióne [termine grammaticale] *declenſion.*

Declino, *s. m.* [declinazione] *decline, declining, decay.*

Eſſer nel declino della ſua vita, *to be of a declining age.*

Il declino della luna, *the wane of the moon.*

Il ſole è in declino, *the ſun is ſetting.*

Decli've, *adj. m. f.*
Decli'vo, *adj.* } [che declina alla'ngiù] *bending downward, down hill.*

Nel declive della montagna, *in the deſcent of the mountain.*

Decli'vità, *s. f.*
Declivita'de, *s. f.*
Declivita'te, *s. f.* } *declivity, a bending or leaning downward.*

Decolla're [decapitare] *to behead.*

Decolla'to, *adj.* [decapitato] *beheaded.*

Decora're [ornare] *to ſet forth, to grace, to adorn or imbelliſh, to trim, to decorate.*

Decora'to, *ſet forth, adorned, imbelliſhed.*

Decorazio'ne, *s. f.* [ornamento] *decoration, ornament, ſet off.*

Decorazioni d'un teatro, *the decorations of a ſtage, the ſcenes.*

Deco'ro, *s. m.* [decenza] *comelineſs, good grace, decorum, handſomneſs, good faſhion or carriage.*

Deco'ro, *adj.*
Decoro'so, *adj.* } [decente] *decorous, decent, comely, ſeemly, graceful.*

Deco'rso, *s. m.* [traſcorrimento, corſo] *a courſe, the end.*

Il decorſo della luna, *the wane or decreaſe of the moon.*

Decórſo [paſſato] *paſſed, paſt, laſt.*

La campagna decorſa, *the laſt campaign.*

DECO'TTO, *s. m.* [decozione] *a decoction.*

Decótto. *adj.* [conſumato] *well ſodden or boiled.*

DECOZIO'NE, *s. f.* [quell' acqua nella quale è rimaſta la ſubſtanza della coſa che vi s'è cotta dentro] *decoction, or phyſick-broth.*

DECREME'NTO, *s. m.* [ſcemamento] *declining, decline, decay.*

Decremento della luna, *the wane of the moon.*

⚜ Decremento delle grandezze, *declining or decaying of grandeurs.*

DECRE'PITA, *s. f.*
DECREPITA'DE, *s. f.*
DECREPITATE, *s. f.* } [eſtrema vecchiezza] *decrepit, old age, decrepitneſs.*

DECRE'PITO, *adj.* [d'eſtrema vecchiezza] *decrepit, decay'd with age.*

Una donna decrepita, *an old trot.*

DECRE'SCERE [ſcemare] *to decreaſe, to grow leſs.*

Le acque decreſcono, *the waters decreaſe or ebb.*

I giorni decreſcono, *the days grows ſhorter.*

DECRESCIMENTO, *s. m.* [decremento] *decreaſe, diminution.*

Decreſcimento d'un fiume, *the decreaſe or ebbing of a river.*

DECRETA'LE, *s. m.* [una parte delle leggi canoniche, ma per lo piu tutto'l corpo d'eſſe leggi] *decretals, the whole body of the canon law, the Pope's decretals or letters.*

Decretále [decreto, ſtatuto canonico] *a decree or order.*

DECRETALISTA, *s. m.* [canoniſta] *a canoniſt, a profeſſor or doctor of the canon law.*

DECRETA'RE [ordinare] *to decree, order, ordain or award, to enact.*

DECRETA'TO, *adj. decreed, ordained.*

DECRE'TO. *s. m.* [ordinazione, ſtatutó] *decree, order, ordinance, ſtatute.*

Decréto [libro, dove ſon regiſtrate molte delle leggi canoniche] *decrees, decretals, a volume of the canon law.*

Decréto, *adj.* [decretato] *decreed, ordained, enacted.*

Decréto [ſtabilito, fiſſo] *determined, reſolved, fixed.*

DECRETO'RIO, *adj.* [di giudicio] *judicial, eſtabliſhed.*

Giorní decretorii, *a time in one's ſickneſs, which ſerves to judge whether it augments or diminiſhes.*

DECUMA'NO. *adj.* [grande] *great, fair, of a large ſize, huge.*

DE'CUPLO, *adj.* [dieci volte più] *ten times ſo much.*

DECURIO'NE, *s. m.* [capo di dieci, capo di dieci huomini] *a captain over ten, horſe or foot, a corporal or ſerjeant.*

D E D

DEDICAME'NTO, *s. m.* [il dedicare] *a dedicating or dedication.*

DEDICA'RE [offerire, particolarmente, chieſe, libri, ſtatoe, per onore, e protezzione] *to dedicate or conſecrate, addreſs.*

Dedicare un libro, *to dedicate or addreſs a book.*

DEDICATO'RIA, *s. f.* [lettera con cui ſi dedicà quelche opra] *dedication, an epiſtle dedicatory.*

DEDICAZIO'NE, *s. f.* [dedicamento] *dedication, conſecration.*

DE'DITO, *adj.* [inclinato, addato] *given, inclined, addicted, given unto, bent.*

DEDITIO'NE, *s. f.* [arrendimento, l'arrenderſi] *a ſurrender, a reſigning or giving up.*

DEDU'RRE [condurre] *to deduce, to deduct, reduce or come to, to proceed methodically in one's diſcourſe.*

Dedúrre [trarre dall' altrui operazione ò diſcorſo, per via veriſimile, alcuna notizia] *to infer, gather or conclude.*

Da ciò ſi puo dedurre, *one can infer from that.*

DEDU'TTO, *adj. deducted, deduced, mollified.*

DEDUZIO'NE, *s. f.* [il dedurre] *deduction, recital, enarration.*

D E F

DEFALCA'RE [levare] *to defaulk, to abate or deduct.*

DEFALCAZIO'NE, *s. f.* [deduzione] *defalcation, a deduction or abating in accounts.*

DEFATIGA'RE [ſtancare] *to tire, weary or fatigue.*

DEFENSO'RE, *v.* Difenſore.

DEFERE'NTE, *s. m.* [uno de' cerchi imaginati dagli aſtronomi] *deferent (in aſtronomy) an imaginary circle or orb.*

DEFERI'RE [rimettere] *to defer, delay or put off.*

Deferíre [avere in iſtima, in concetto] *to value, to have a value for, to eſteem.*

Jo deferiſco molto a voi, *I have a great value for you.*

DEFICIE'NTE, *adj.* [mancante] *deficient, failing, wanting.*

DEFICIE'NZA, *s. f.* [mancanza] *deficiency, defect, failing, want.*

Per deficienza, *for want.*

DEFIEBOLI'RE [divenir fievole] *to grow week or feeble, to loſe one's ſtrength, to decay.*

DEFINI'RE [ſpiegare la natura d'una coſa] *to define, explain or give the definition of.* *v.* diffinire.

DEFINIZIO'NE, *s. f.* *v.* diffinizione *and all it's derivatives.*

DEFLORA'RE [disfiorare, levar il fiore della virginità] *to deflour.*

DEFLU'SSO, *s. m. defluction.*

DEFORMA'RE, [difformare] *to disfigure.*

DEFO'RME, *adj.* [fuor della comune forma, brutto] *deformed, ugly, ill-favoured, disfigured, miſhapen, out of form.*

DEFORMEME'NTE, *adv.*
DEFORMATAME'NTE, *adv.* } [bruttamente] *uglily. ill-favouredly, untowardly.*

DEFO'RMITA', *s. f.*
DEFORMITA'DE, *s. f.*
DEFORMITA'TE, *s. f.* } [bruttezza] *deformity, uglineſs, ill-favouredneſs.*

DEFRAUDA'RE [torre con inganno altrui quelche gli ſi deve] *to defraud, to cheat, cozen or beguile, to deprive by trick.*

⚜ Defraudáre [far torto] *to wrong, to do injury or injuſtice.*

DEFRU'TTO, *s. m.* [profitto] *profit, gain.*

DEFU'NTO, *adj.* [morto] *deceaſed, late.*

Il mondo defunto, *the kingdom of the dead.*

Il defunto Rè, *the late King.*

D E G

DEGA'GNA, *s. f.* [ſorta di rete da peſcare] *a kind of fiſhing net.*

DEGENERANTE, *adj.* [che degenera] *degenerating, that degenerates.*

DEGENERA'RE [tralignare] *to degenerate, to grow out of kind, to forſake the vertuous ſteps of anceſtors.*

DEGENERA'TO, *adj. degenerated, degenerate.*

DEGENERAZIO'NE, *s. f.* [il degenerare] *degeneracy.*

DEGE'NERO, *adj. m.* [che degenera] *degenerous, degenerated, baſe, vile.*

DEGGIO, *v.* devo.

DEGNAME'NTE, *adv. worthily, deſervedly.*

DEGNA'NTE, *adj.* [umano, affabile] *human, affable, courteous, gentle, mild, vouchſafing.*

DEGNANTI'SSIMO [*ſup.* di degnante] *moſt human, affable or courteous.*

DEGNA'RE [dimoſtrar con gentil maniera d'apprezzar altrui] *to daign, vouchſafe, condeſcend, to be pleaſed, to value, eſteem.*

Se degnerete favorirmi, *if you daign or condeſcend to favour me.*

Non ardiſco offrir le la mia ſervitù, perchè lei non degna ſi baſſo, *I dare not offer my ſervice to you, becauſe you don't think it worthy of your acceptance.*

Non degno la voſtra compagnia, *I don't value your company.*

DEGNAZIO'NE, *s. f.* [il degnare] *gentleneſs, courteſy, humanity, mildneſs, kindneſs.*

DEGNE'VOLE [affabile] *gentle, mild, gracious, affable or eaſy to be ſpoken to, good natured, kind, courteous, debonair.*

DEGNO, *adj.* [meritevole] *worthy, deſerving.*

Degno di lode, *praiſe-worthy.*

Degno di fede, *credible.*

Degno [conveniente] *convenient, fit, ſuitable, agreeable, proper, meet, pat.*

DEGRADA'RE [privar alcuno di qualche grado ò dignita] *to degrade, to deprive of an office, title or dignity.*

DEGRADA'TO, *adj. degraded, deprived.*

DEGRADAZIO'NE, *s. f. a degrading or degradation.*

D E H

DEH, *interj.* [deprecativa] *alas.*

Deh perche volete rovinarvi, *alas, why will you ruin yoor ſelf.*

Deh amico mio non m'abbandonare, *alas my friend! don't forſake me.*

Deh, *interj.* [eſclamativa] *ho, hoida?* Deh quanto mi pento di non eſſervi andato,

dato, *oh, how much I repent that I did not go.*

Deh, perche non prendo io del piacere quando poſſo, *hoida, why ſhould not I take my pleaſure when I can.*

Deh [ma] *but.*

Deh che dich'io? *but what do I ſay?*

Deh [voce garritiva] *prithee.*

Deh laſciami ſtare, *prithee let me alone.*

DEI

Dei, *the pl.* [*of* Dio] *Gods.*

Dei, *for* [devi] *thou muſt.*

Dei, *art. pl. of the.*

Deificame'nto, *s. m.* [il deificare] *deification, deifying or making a God of one.*

Deifica're [annoverar tra gli Dei] *to deify one, to put him among the Gods.*

Deifica'to, *adj. deified.*

Deificazio'ne, *s. f.* [il deificare] *deification.*

Deifico, *adj.* [divino, che tien del divino] *divine, that has ſomething divine.*

Deifo'rme, *adj. m. f.* [ſimile a Dio] *as God.*

Il regno deiforme, *the eternal kingdom.*

Deita, *s. f.* [divinità, la natura divina di Dio] *divinity, deity, god or goddeſs.*

Deitade, *v.* Deità.

DEL

Delapida're, *v.* dilapidare.

Delato're, *s. m.* [ſpia] *a ſpy, a teller of lying tales.*

Del continuo, *adv. continually, ſtill.*

Delebile, *adj. m. f. that may be defaced, razed or blotted out.*

Delebilità, *s. f. a defacing, a blotting or razing out.*

Delega're [deputare] *to delegate, to aſſign or appoint to ſome office or charge, to refer; alſo to leave by will.*

Delega'to, *s. m.* [giudice ch'è deputato dal Principe al giudicio d'una cauſa particolare] *delegate.*

Delegazio'ne. *s. f.* commiſſione] *delegation, appointment of delegates.*

Delettazio'ne, *s. f.* [piacere] *delectation, delight or pleaſure.*

Delfico ſtromento, *the inſtrument of the Iſland of* Delph, *where* Ariſtotle *ſays, that for want of iron, one inſtrument ſerved for ſeveral things; ſo the hanger which ſerved to ſlay the victims, ſerved alſo to puniſh the criminals.*

Delfi'no, *s. m.* [ſorta di peſce] *the dolphin-fiſh.*

Delfino [titolo d'un principato in Francia, ſpettante al Primogenito del Re] *the dolfin or dauphin, the eldeſt ſon of the King of* France.

Delfíno [uno de' pezzi, onde ſi givoca a ſcacchi] *the rook, one of the cheſs-men.*

Delibare [guſtare] *to take an eſſay or taſte, to deliberate.*

Delibazio'ne, *s. f. delibation, taſting.*

Deliberagio'ne, *v.* deliberazione.

Deliberare [riſolvere] *to deliberate, to reſolve, to conſult or debate. v.* diliberare.

Deliberazio'ne, *s. f.* [il deliberare] *deliberation, a deliberating.*

Delicamento, *v.* delicatezza.

Delicatello, *adj.* [tenerello] *nice, weak, tender.*

Un delicatello, *s. m.* una delicatella, *s. f. a nice man, a nice woman.*

Delicatezza, *s. f.* [dilicatezza] *delicacy, delicateneſs, daintineſs.*

Delicatame'nte, *adv. delicately, daintily, gently, neatly.*

Delica'to, *v.* dilicato.

Delicatu'ra, *s. f.* [delícatezza] *delicateneſs, delicacy, exquiſiteneſs, neatneſs.*

Delinea're [diſegnar con linee] *to delineate, to draw the firſt draught of a thing.*

Delineame'nto, *s. f.*
Delineazio'ne, *s. f.* } [il delineare] *delineation, the making of a rude draught.*

Delineamenti del viſo, *the features or lineaments of the face.*

Delinea'to, *adj. delineated, drawn.*

Delinque'nte, *s. m.* [malfattore] *delinquent, offender.*

Deli'quio, *s. m.* [ſvenimento] *fainting or ſwooning, want, loſs.*

Delira'nte, *adj. m. f.* [che delira] *raving, that is light-headed, doting.*

Delira're [eſſer fuor di ſe, farneticare] *to rave, to be light-headed.*

† Delirare [parlare ſpropoſitatamente] *to talk idly, to rave or dote.*

Deliráre [quando il bue eſce dal ſolco, e non è obediente al giogo] *when an ox in earing of land doth not go ſtrait, to go aſtray.*

Delirio, *s. m.* [mancanza di ſenno cauſata da malattia] *delirium, raving, the being light-headed.*

Deli'ro, *adj.* [pazzo, fuor del ſenno] *doting, ſilly, ſimple.*

Delira impreſa, *a raſh enterprize.*

Huomo deliro, *a doting, light-headed man.*

Deli'tto, *s. m.* [offeſa] *a crime, treſpaſs, a fault, an offence.*

Delitto di leſa maeſtà, *high-treaſon.*

Deli'zia, *s. f.* [delicatezza, piacere] *delight, pleaſure, delicionſneſs.*

Delizia're [goder delizie] *to delight, to afford delight, to take pleaſure in, to live a delightful life.*

Delizio'so, *adj.* [pien di delizie] *delicious, pleaſant, agreeable, delicate.*

Deliziòſo [ſenſuale] *voluptuous, ſenſual, given to pleaſures.*

Del pari, *adv. even, or without odds.*

Del tutto, *adv. entirely, quite, altogether.*

De'lubro, *s. m.* [tempio] *a church or temple.*

Delu'dere [Beffare, ſchernire] *to delude, to mock to rail or jeſt, to deceive.*

Deluzio'ne, *s. f.* [beffa] *deluſion. deceit, cheat, quibble.*

Delu'so, *adj. deluded mocked, beguiled.*

DEM

Demaniole, *ad. m. pertaining to one that has demains of land.*

Dementa're [tor la mente] *to ſtun or break one's head, to make him mad.*

Deme'nte, *adj.* [pazzo] *mad, out of his wits, beſides himſelf, hare-brained, frantick.*

Deme'nza, *s. f.*
Deme'nzia, *s. f.* } [pazziá, ſcempiezza] *madneſs, folly, lack of wit, fooliſhneſs.*

* **Deme'rgere** [immergere] *to plunge or dip in the water, to demerge.*

Demerita're [non meritare] *to demerit, to do a thing worthy of puniſhment.*

Demeritevole, *adj.* [indegno] *unworthy.*

Deme'rito, *s. m.* [misfatto, contrario di merito] *demerit, that which makes one worthy of blame or puniſhment.*

Deme'rito [pena, caſtigo] *chaſtiſement, puniſhment, correction.*

Deme'rso, *adj.* [affondato] *drowned, plunged, overwhelmed, ſunk down or ſwallowed up.*

Queſto albore non è piu demerſo d'un piede, *this tree is not above a foot deep in the ground.*

Deme'rto, *v.* demerito.

Democra'tico, *adj.* [di democrazia] *democratical, popular.*

Democrazi'a, *s. f.* [governo popolare] *democracy, popular government.*

Demoli're [atterrare] *to demoliſh, pull, caſt or throw down any building, to raze.*

Demolizio'ne, *s. f.* [il demolire] *a demoliſhing, razing, pulling or throwing down.*

Demoni'aco, *adj.* [indemoniato] *poſſeſſed with a devil.*

De'mone, *v.* demonio.

Demo'nico, *v.* demoniaco.

Demo'nio, *s. m.* [ſpirito maligno] *a devil, demon, genius.*

Demostra're, *v.* dimoſtrare.

DEN

Denaro, *v.* danaro.

Denigra're [oſcurare] *to darken, to obſcure, to blacken.*

Denno, *for* devono, *they owe or muſt.*

Denomina're [porre il nome] *to name or give a name, to denominate.*

Denominati'vo, *adj.* [che denomina] *denominative, that is derived from a noun.*

Denominazio'ne, *s. f.* [imponimento di nome] *denomination or naming of a thing.*

Denonzia're, *v.* denunziare.

Denota'nte, *adj. m. f.* [che denota] *ſignifying, that ſignifies.*

Denota're [ſignificare] *to denote, to ſignify.*

Denotáre [diligentemente conſiderare] *to remark or mark out, to take notice, to deſcribe.*

Densa'to, *adj.* [denſo] *thick, compact, denſe.*

De'nsità, *s. f.*
Densita'de, *s. f.*
Densita'te, *s. f.* } [*denſity, thickneſs.*

Denso, *adj.* [contrario di raro, e poroſo] *thick, compact, denſe, oppoſed to thin.*

Denta'ccio, *s. m.* [cattivo dente] *a bad tooth.*

DENTA'LE, *s. m.* [ſtrumento di villa] *a ſhare or plow-ſhare.*

Dentale [peſce] *a ſhark (fiſh.)*

DENTA'ME, *s. m.* [quantità di denti] *great quantity of teeth.*

Dentame [dentatura] *a ſet or range of teeth.*

DENTA'TO, *adj.* [che ha denti] *toothed, having teeth.*

DENTA'TA, *s. f.* [colpo di dente] *a biting, a ſnatch given with the teeth.*

Arma dentata, *an indented or engrailed coat of arms.*

DENTATU'RA, *s. f.* [ordine, e componimento di denti] *a ſet or row of teeth.*

DENTE, *s. m.* [piccoli oſſi che ſono in bocca, fitti nelle gengive] *a tooth.*

Dente canino, *s. m.* [ſorta d'erba] *dog's graſs.*

Moſtrare i denti [eſſere ardito] *to ſhow one's teeth, to ſhew one's ſelf a man of courage.*

Toccar col dente [mangiare] *to eat.*

Darſene inſino à denti [batterſi ruvidamente] *to bang one another.*

Tener l'anima co' denti [ſtar per morire] *to have a foot already in the grave.*

Pigliar il morſo co' denti [ſtare oſtinatiſſimo] *to perſiſt obſtinately in his opinion, to maintain it tooth and nail.*

La lingua batte dove il dente duole [ragionare volontieri delle coſe che premono, ò che dilettano] *to ſcratch where it itches.*

Stare a denti ſecchi [ſtarſi ſenza far niente] *to ſtand ſtill, to be idle.*

Dente cavallino, *tooth-wort.*

Dente di latte, *a young tooth.*

Dente di pettine, *the tooth of a comb.*

Dente di raſtello ò di ſega, *the teeth of a rake, of a ſaw.*

DENTECCHIA'RE, *v.* denticchiare.

DENTELLI'ERE, *s. m.* [picciol fuſcello ò coſa ſimile col quale ſi cava il cibo rimaſo tra i denti] *a tooth-pick.*

DENTE'LLO, *s. m.* [ornamento a guiſa di dénti che va ſotto la cornice] *dentils, a member of the* Ionic *cornice.*

Dentéllo [dente d'alcuni ſtromenti] *tooth.*

Dentéllo [lavoro che fanno le donne con l'ago] *lace.*

DENTICCHIARE [mangiar poco e adagio, ſenza appetito] *to chaw or chew, to eat like one that has no ſtomach, to nibble.*

DE'NTICE, *s. m.* [ſorta di peſce] *a ſhark, a ſort of fiſh.*

DENTO'SO, *adj. full of teeth.*

DENTRA'RE [entrare] *to enter within.*

DENTRO, *prep. within.*

Dentro alle mura, *within the walls.*

Riſolvere dentro o fuora [o ſi o nò] *to reſolve one way or another.*

DENUDARE [ſpogliare] *to make bare or naked, to ſtrip, to ſhow one naked.*

† Denudáre [ſcuoprire] *to unfold, diſcover, unravel or reſolve.*

Denudare un ſegreto, *to diſcover a ſecret.*

DENUDA'TO, *adj. naked, diſcovered, reſolved.*

Denudato d'ogni ſoccorſo, *deſtitute of all help or aſſiſtance.*

DENU'NZIA, *v.* dinunzia.

DENUNZIA'RE, *v.* dinunziare.

DEO, *as* Dio, *God.*

D E P

DEPANA'RE, *to reel or wind yarn.*

DEPANATO'JO, *s. m. a reel for ſilk.*

DEPENDE'NTE, *adj. m. f.* [che depende] *depending, dependent.*

DEPENDE'NZA, *s. f.* [derivazione] *dependency, dependence.*

DEPE'NDERE [derivare, aver l'origine] *to depend or to proceed from.*

Depéndere [eſſer ſotto l'autorità di qualcheduno] *to depend upon one, to be under him.*

Da voi depende la mia vita, *my life is in your power, or depends upon you.*

Farò tutto quel che depende da me, *I'll do whatſoever lies in my power.*

Deperdita natura, *a weak or decay'd nature.*

DEPILATO'RIO, *s. m.* [medicamento, che fa cadere i peli] *an ointment to take away hair.*

DEPLORA'BILE, *adj. m. f.* }
DEPLORA'NDO, *adj. m.* } [degno di compaſſione] *deplorable, lamentable, pitiful, to be bewailed, deplored, lamented.*

DEPLORA'RE [compiangere] *to deplore, lament, bewail or pity.*

DEPLORA'TO, *adj. deplored, lamented.*

DEPONE'NTE, *s. m.* [termine di grammatica] *a verb deponent.*

DEPO'NERE, *v.* deporre.

DEPORRE [laſciare, por giù] *to depoſe, to lay down, to lay aſide.*

Deporre uno di qualche ufficio, *to turn one out of his office.*

DEPOSITA'RE [conſignare] *to depoſite, to leave in truſt a thing with one.*

DEPOSITA'RIO, *s. m.* [quello nelle cui mani ſi depoſita qualche coſa] *a depoſitary or truſtee.*

⚜ Depoſitário [confidente] *a confident.*

DEPO'SITO, *s. m.* [coſa che ſi depoſita] *depoſitum, truſt, charge.*

DEPOSITO [caſſa dove alcuni religioſi mettono i loro danari] *a cheſt.*

Mettere in depoſito, *to depoſite a thing, to truſt it with one.*

DEPOSIZIO'NE, *s. f.* [il deporre] *a depoſing, depriving, degrading, degradation.*

Depoſizióne [depoſito] *depoſitum, truſt, charge.*

Depoſizióne [quel che un teſtimonio dichiara] *depoſition, evidence.*

DEPO'STO, *adj.* [da dpeorre] *depoſed, put out of place.*

Depóſto [meſſo a parte, laſciato] *laid aſide.*

Del mio cercar depoſta avea la ſoma, *I did not look for him any more.* Dante.

Depoſto ogni timore, *laying aſide all fear, or being not at all afraid.*

DEPRAVA'RE [far pravo, guaſtare] *to depravate, corrupt, ſpoil, viciate or marr.*

DEPRAVA'TO, *adj.* [fatto pravo] *depraved, corrupt, ſpoiled, viciated, marred.*

Avere il guſto depravato, *to have one's mouth out of taſte.*

DEPRAVAZIO'NE, *s. f.* [corruzzione] *depravation, corruption, a depraving or corrupting.*

DEPREDARE, *to ranſack, to prey upon.*

DEPREDAZIO'NE, *s. f. depredation, robbery.*

DEPRECAZIO'NE, *s. f. deprecation, praying againſt.*

DEPRESSIO'NE, *s. f.* [avvilimento] *depreſſion, humbling, preſſing down.*

DEPRE'SSO, *adj.* [vile, abbietto] *depreſſed, vile, abject, ſlight.*

La mia depreſſa condizione, *my mean condition.*

Stato depreſſo, *low circumſtances.*

Deprímere [tener ſotto, conculcare] *to depreſs, to conculcate, to oppreſs, to keep under, to debaſe, vilify, deſpiſe.*

DEPREMUTO, *adj. depreſſed, oppreſſed, deſpiſed.*

DEPURA'RE [purgare, nettare] *to purge, to cleanſe, to purify.*

DEPURA'TO, *adj. cleanſed, purified.*

DEPURATIVO, *adj. that has the quality of purging and cleanſing.*

DEPUTA'RE [diputare] *to depute or ſend, to appoint.*

Deputare [eligere] *to chuſe, to deſtinate, appoint or deſign.*

A queſta ſorta d'alberi, biſogna deputare un terreno graſſo, *one muſt chuſe fat ground for theſe trees.*

DEPUTA'TO, *adj. deputed, ſent.*

Un deputáto [quello ch'è mandato per rappreſentare la perſona d'un altro] *a deputy, a delegate.*

DEPUTAZIO'NE, *s. f. deputation.*

D E R

DEREDA'RE [diſcreditare] *to diſinherit.*

* **DERELI'NQUERE** [laſciare] *to relinquiſh, to forſake, to leave.*

DERELI'TTO, *adj.* [abbandonato] *derelict, forſaken.*

DERELIZIO'NE, *s. f.* [abbandonamento] *dereliction, forſaking, leaving.*

DERETANAME'NTE, *adv.* [di dietro] *laſtly, lately.*

Deretanamente morto, *lately dead.*

DERETA'NO, *adj.* [dellá parte di dietro] *on the back-ſide or behind.*

Le parte deretana del capo, *the back-ſide of the head.*

Deretano [ultimo] *laſt.*

Queſta è la deretana volta che vi vedrò, *this is the laſt time I ſhall ſee you.*

DERI'DERE [ſchernire] *to deride, to mock at or laugh one to ſcorn, to contemn, to ſcoff.*

DERIDITRI'CE, *s. f.* [ſchernitrice] *a mocker, a jeerer, banterer, a jeering woman.*

DERISI'BILE, *adj.* [da ſchernire] *contemptible, deſpiſable.*

DERISIO'NE, *s. f.* [ſcorno, il deridere] *deriſion, deriding, mocking.*

DERISIVAME'NTE, *adj.* [con deriſione] *contemptibly, with deriſion.*

DERI'SO, *adj.* [ſchernito] *derided, laughed at.*

Deriſo, *s. m.* [deriſione] *deriſion, deriding.*

Prendere in deriſo, *to deride or laugh at.*

DERISORE, *s. m.* [che deride] *derider, jeerer.*

DERIVA'NTE, *adj.* [che deriva] *deriving from.*

DERIVA'RE [dependere, procedere] *to derive or proceed from.*

Tutti i vizii derivano dall'ozio, *all vices proceed from idleneſs, or idleneſs is the root of all vices.*

DERIVA'RE [iſgorgare] *to ſtream or guſh, to ſpring out.*

Queſto fiume non è molto al luogo donde deriva, *this river is not very large at its ſpring.*

Derivàre [travalicare] *to paſs or go before.*

Non biſogna derivare più avanti, *you muſt not go farther.*

DERIVATI'VO, *adj.* [termine grammaticale] *derivative.*

DERIVA'TO, *adj. derived*, *v.* derivare.

DERIVAZIO'NE, *derivation, deriving, proceeding.*

DERIVI'ENI, *s. m.* [andirivieni] *a pun or quibble, evaſion or ſhift of words.*

DERO'GA, *s. f.* [derogazione] *derogation, a diſparaging or detracting.*

DEROGA'BILE, *adj.* [che ſi puo derogare] *diſparageable, that may be derogated.*

DEROGA'RE [diminuir l'autorita] *to derogate, to leſſen or take from the worth of a perſon or thing.*

Senza derogare al voſtro merito, *without wronging your merit.*

DEROGATATO'RIO, *adj.* [annullativo] *derogatory, which tends to derogate.*

DEROGAZI'ONE, *s. f.* [annullamento] *derogation.*

DERRA'TA, *s. f.* [quello che ſi contratta in vendita] *ware, proviſion, commodity.*

DERRA'TA [prezzo] *cheapening, bargaining, buying and ſelling at ſuch a price.*

Queſto é buona derrata, *this is very cheap.*

L'hò venduto le due derrate per un danajo, *I have ſold it for half the price.*

Appena ho dellé due derrate un danajo, *I ſcarcely get a half penny by it.*

DESCENDE'NTE, *adj. m. f.* [che deſcende] *deſcending.*

DESCENDE'RE, *v.* diſcendere, *and all its derivatives.*

DESCHE'TTO [picciol deſco] *a ſmall desk or table.*

Deſchètto [ſtromento da ſedere che ſi regge ſu trè piedi, *a footſtool, a low ſettle.*

DESCO, *s. m.* [menſa, tavola ſu la qual ſi mangia] *a table.*

Chi non mangia à deſco, ha mangiato di freſco [mangiare a tavola manco del ſuo coſtume] *he that does not eat at table muſt need have dined ſomewhere elſe.*

Trovarſi a deſco molle [ritrovarſi a mangiare ſenza tovaglia o apparecchio formato] *to eat at table without table-cloth.*

Deſco [luogo ove riſiede il governatore o altro ſimile ufficiale alle compagnie, e confraternità] *a chair.*

Deſco [quel banco ſul' quale ſi taglia la carne alla beccheria, e aſſolutamente per deſco s'intende queſto] *a butcher's ſtall.*

DESCRITTI'BILE, *adj. m. f.* [che ſi puo deſcrivere] *that may be deſcribed.*

DESCRITTI'VO, *adj.* [che deſcrive] *deſcribing.*

DESCRI'TTO, *adj. deſcribed.*

DESCRI'VERE, [figurar con parole] *to deſcribe, to define, to make a deſcription of.*

Deſcrívere [regiſtrare pigliar in nota] *to regiſter or ſet down, to count or tell.*

Deſcrívere [ſcrivere] *to write.*

DESCRIZIO'NE, *s. f.* [il deſcrivere] *deſcription.*

* **DESE'RERE** [abbandonare] *to abandon, to forſake, to caſt off.*

DESERTA'RE [disfare, guaſtare] *to waſte, to deſolate, to ſpoil, to deſtroy, to make havock.*

⚜ Deſertáre [rovinare, impoverire] *to ruine, to undo, to impoveriſh.*

Deſertáre [abbandonare la milizia] *to deſert.*

⚜ Deſertáre [privare] *to deprive, to bereave, to rob one of any thing.*

Deſertárſi [parlando d'una donna, ſconciarſi] *to miſcarry.*

DESE'RTO, *s. m.* [luogo ſolitario] *a deſert, a wilderneſs.*

Deſérto, *adj.* [abbandonato] *abandoned, forſaken.*

DESERTO'RE, *s. m.* [che laſcia il ſervizio ſenza licenza] *a deſerter.*

DESERZIO'NE, *s. f.* [il deſertare] *deſertion, deſerting.*

DESIARE [deſiderare] *to deſire, to wiſh for.*

DESI'ATO, *adj. deſired, wiſhed for.*

DESIDERA'BILE, *adj.* [da eſſer deſiderato] *deſireable, to be wiſhed for, to be deſired.*

DESIDERABILME'NTE, *adv.* [con deſiderio] *deſirably, with deſire.*

DESIDERA'NTE, *adj.* [che deſidera] *deſiring, that deſires.*

DESIDERA'NZA, *s. f.* [deſiderio] *deſire, a wiſh, longing.*

DESIDERA'RE [aver voglia, appetire] *to deſire, to wiſh or long for.*

DESIDERATIVO, *adj.* [deſiderabile] *deſirable, to be wiſh'd for.*

DESIDERATI'SSIMO, *ſup.* [di deſiderato] *moſt deſired.*

DESIDERA'TO, *adj. deſired, wiſhed for.*

DESIDERATO'RE, *s. m.* [che deſidera] *a deſirer, a wiſher.*

DESIDERE'VOLE, *adj. m. f.* [deſiderabile] *deſirable.*

DESIDE'RIO, *s. m.* [diſiderio] *deſire, wiſh, longing.*

DESIDEROSAME'NTE, *adv.* [con deſiderio] *deſirouſly, with deſire, with pleaſure.*

DESIDERO'SO, *adj.* [che deſidera] *deſirous, covetous, lover.*

Non ſolo il ſuo conſiglio approvarono, ma deſideroſe di ſeguitarlo, *they not only approved of his advice, but were alſo ready to follow it.*

DESIGNAZIO'NE, *s. f.* [il diſègnare] *a deſignation, a deſign or model.*

DESIGNA'RE, *v.* diſignare.

DESINA'RE [il mangiar del mezzo di] *to dine.*

Deſiná e *s. m.* [pranzo] *a dinner.*

DESINA'TA, *s. f.* [deſinare, pranzo] *a dinner.*

DESINATO'RE, *s. m.* [convivante] *he that dines, a gueſt.*

* **DESINE'A**, *s. f.* [deſinare nome] *a dinner.*

DESINE'NZA, *s. f.* [ò diſinenza] *an ending or termination.*

DESI'O, *s. m.* }

DESI'RA, *s. f.* } [diſio] *deſire, luſt, longing for.*

* **DESIO'SO**, *adj. deſirous.*

DESIRA'RE, *v.* diſirare.

DESI'RE, *s. m.* [diſio] *deſire, longing, luſt.*

DESISTE'NTE, *adj.* [che diſiſte] *deſiſting.*

DESISTE'NZA, *s. f.* [il deſiſtere] *a ceaſing, ceaſing.*

DESI'STERE [ceſſar di fare] *to deſiſt, to leave off, to forbear.*

DESOLA'RE [diſolare] *to deſolate, ruin, lay waſte.*

DESOLA'TO, *adj.* [rovinato] *deſolated, ruined, laid waſte.*

DESOLAZIO'NE, *s. f.* [rovina] *deſolation, ruin, devaſtation.*

DESPI'TTO, *s. m.* [diſpetto] *ſpight, deſpite, malice.*

DESSI *for* ſi deve, *one ought.*

DESSA [pron. aſſeverativo] *ſhe, the ſame.*

DESSO [quello ſteſſo] *he, the ſame.*

Queſto non mi par deſſo, *I don't think this is the ſame.*

Queſto è deſſo, *this is he.*

DESTAME'NTO, *s. m.* [il deſtare] *awaking.*

DESTA'RE [ſvegliare] *to awake or wake.*

⚜ Deſtáre [far vivo, eccitare] *to awake, to ſtir up, to revive, raiſe or quicken.*

⚜ Deſtare il fuoco, *to blow the fire.*

⚜ Deſtare le paſſioni, *to ſtir up the paſſions.*

DESTA'RSI [ſvegliarſi] *to awake or wake.*

DESTA'TIO, *s. m.* [la campanella degli oriuoli, ſonante per deſtare] *a bell.*

DESTA'TO, *adj. awaked.*

DESTATO'RE, *s. m.* [che deſta] *awaker.*

DESTATRI'CE, *s. f.* [quella che ſveglia] *awaker, ſhe that awakes.*

DESTE'RITÀ, *s. f.* [deſtrezza] *dexterity, agility, nimbleneſs of hand, body or mind.*

DESTINA'RE [deputare, aſſegnare, ſtabilire] *to deſign, deſtinate, devote or appoint.*

DESTINA'TA, *s. f.* [deſtino] *deſtiny, fatality.*

DESTINA'TO, *adj. deſtined, deſigned, born, devoted, appointed.*

Deſtináto, *s. m.* [deſtino] *deſtiny, fatality.*

DESTINAZIO'NE, *s. f.* [il deſtinare] *deſtination, appointment.*

DESTI'NO, *s. m.* [occulto ordinamento di dio, ſorte, fato] *deſtiny, fate.*

DESTITUI'RE [deponere] *to depoſe, to deprive, to turn out of place.*

DESTITU'TO, *adj. depoſed, deprived.*

Deſtitúto [privo] *deſtitute, deprived.*

DESTITUZIO'NE, *s. f.* [depoſizione] *depoſition, depriving.*

DESTO, *adj.* [ſvegliato] *awaked.*

⚜ Huomo deſto [attivo, vivace] *brisk, ſprightly man.*

DESTRA, *s. f.* [la mano ch'è dalla banda del fegato, la quale è piú agile dell' altra] *the right hand.*

Sedere alla deſtra, *to ſit by one's right hand.*

L'opra delle noſtre deſtre, *the work of our hands.*

Deſtra [la parte ch' è dalla mano deſtra] *the right ſide.*

Alla deſtra, *on the right ſide.*

DESTRA'LE, *s. m.* [ornamento della deſtra] *a bracelet or any other ornament to wear on the right arm or hand.*

DESTRAME'NTE, *adv.* [con deſtrezza] *dexterouſly or dextrouſly, with dexterity, nimbly.*

DESTREGGIA'RE [uſar deſtrezza] *to manage a thing with dexterity, to uſe dexterity.*

Deſtreggiáre [tenerſi a man deſtra] *to follow, go on or be always in one's right hand.*

⚜ Deſtreggiáre [luſingare, per ſcoprire quelche ſi vuol ſapere] *to ſooth up, to flatter.*

DESTRE'ZZA, *s. f.* [agilità di membra] *dexterity, agility, nimbleneſs of hand or body.*

⚜ Deſtrezza [ſagacità, accortezza] *ſagacity, ſharpneſs of wit, quickneſs of apprehenſion or underſtanding, cunning, craftineſs.*

DESTRIE'RE, *s. m.* }
DESTRI'ERO, *s. m.* } [cavallo, detto coſi dalla ſua deſtrezza, e agilità] *a horſe, a palfrey, a pacing horſe.*

DESTRO, *s. m.* [comodo, comodità] *opportunity, conveniency, convenient time.*

Lo farò ſubito che mi verrà il deſtro, *I'll do it as ſoon as I have an opportunity.*

Mene ſervo in tutto quel che ne hò deſtro, *I make uſe of it when I have occaſion for.*

Deſtro [neceſſario, privato] *the neceſſary houſe, ſtool or cloſe-ſtool.*

Deſtro, *adj.* [agile di membra, e accomodato ad operare] *dexterous or dextrous, near handed, handy, ingenious, induſtrious, cunning, ſkilful.*

Deſtro [diritto, retto] *right, ſtraight, direct.*

Deſtro [favorevole, felice] *favourable, good, proſperous, fitting, ſuitable, handſome, convenient, apt, meet.*

Se aveſſi più deſtra fortuna, *if I was more lucky, or if fortune was more favourable to me.*

Il mio fato deſtro ha voluto coſi, *it happened ſo by good luck for me.*

Che bel morir quando la vita è deſtra, *ſweet is the death that follows after good life.*

DESVIA'RE [diſviare] *to draw away, to debauch, ſpoil or deprave.*

D E T

DETA'LE, *s. m.* [ſtrumento da cucire] *a thimble.*

DETERGE'NTE, *adj. m. f.* [che deterge] *ſcouring, detergent.*

DETE'RGERE [mondare] *to deterge, wipe off, to ſcour or rub off.*

DETERIORAME'NTO, *s. m.* [il deteriorare] *depravation, corruption.*

DETERIORA'RE [peggiorare] *to grow or make worſe or wicked, to impair.*

DETERMINA'RE [ſtabilire, giudicare] *to determine or reſolve, decide.*

DETERMINATAME'NTE, *adv.* [preciſamente] *determinately, reſolutely, preciſely, abſolutely.*

DETERMINATI'VO, *adj.* [che determina] *determinative, definitive, that determines.*

DETERMINA'TO, *adj.* *determined, fixed, appointed, reſolved.*

Atto determinato, *a wilful action.*

DETERMINATRI'CE, *s. f.* [che determina] *ſhe that determines or reſolveth.*

DETERMINAZIONE, *s. f.* [ſtabilimento] *determination, reſolution, deciſion, conſtitution.*

DETERSI'VO, *adj.* [aſterſivo] *cleanſing, deterſive, of cleanſing quality.*

DETESTA'BILE, *adj. m. f.* [abbominevole, ſcelerato] *deteſtable, abominable, ſad, wretched, pitiful.*

DETESTA'RE [abborrire] *to deteſt, abominate or abhor.*

DETESTA'TO, *adj.* [abborrito] *deteſted, abhorred, abominated.*

DETESTAZIO'NE, *s. f.* [abborrimento] *deteſtation, abhorrence.*

DETO, *s. m.* [dito] *finger.*

DETRA'GGERE, }
DETRA'RRE, } [dir male, offender la fama altrui] *to detract or ſpeak ill, to ſlander, to traduce or backbite.*

DETRA'TTO, *adj.* *detracted, ſlandered.*

DETRATTO'RE, *s. m.* [maldicente] *a detracter, ſlanderer, traducer, backbiter.*

DETRAZIO'NE, *s. f.* [maldicenza] *detraction, ſlander, evil-ſpeaking, backbiting, traducing.*

DETRIME'NTO, *s. m.* [danno, pregiudizio] *detriment, loſs, damage.*

DETRU'DERE [cacciar in giù] *to detrude, to thruſt down.*

DETTA, *s. f.* [ſorte principale del debito] *a debt, money owing.*

Buona, o cattiva detta [buono, o cattivo pagatore] *good or bad pay-maſter.*

Tagliar la detta [accordarſi con perdervi qualche coſa] *to make it up, to come to an agreement.*

Star della detta [il promettere per un debitore che ſi conſegni ad un altro] *to be bail or ſurety for another man's debt.*

Eſſer in detta con uno [eſſer d'accordo] *to be in good underſtanding with one ; alſo to go halves with one in playing.*

Starſene a detta [quietarſi al detto altrui] *to refer, leave or put a thing to one's judgment.*

Detta [buona fortuna nel givoco] *good luck in playing.*

DETTA'ME, *s. m.* [intenzione, o ſentimento dell' animo] *dictates, precepts, inſtructions, rules.*

Contrario al dettame della coſcienza, *contrary to the dictates of one's conſcience.*

Operare ſecondo il dettame della ragione, *to act according to the dictates of reaſon.*

DETTA'NTE, *adj.* [che detta] *he or ſhe that dictates.*

DETTA'RE [dire a chi ſcrive, le parole appunto ch'egli ha da ſcrivere] *to dictate, to tell another what to write.*

Dettare una lettera, *to dictate a letter.*

† Dettáre [ſuggerire] *to prompt, ſuggeſt.*

† Dettáre [ammaeſtrare] *to dictate, to teach or ſhew, to inſpire with.*

La ragione ci detta quel ch'è bene e quel ch'è male, *reaſon dictates or teaches us what is good and what is bad.*

† Dettare [dire] *to tell, ſpeak or reaſon, to diſcourſe.*

DETTA'TO, *s. m.* [ſtile, dettatura, teſtura del favellare] *elocution, ſtile or manner of ſpeech.*

Componere con bell dettato, *to compoſe in a fine ſtyle.*

Dettáto [compoſizione] *compoſition.*

Dettáto [modo particolare e conſueto di favellare] *a proverb, an old ſaying.*

Dettato, *adj.* [da dettare] *dictated, indicted, v.* dettare.

DETTATO'RE, *s. m.* [che detta] *a dictator, a promptor.*

Dettatóre [ſegretario] *a ſecretary.*

DETTATU'RA, *s. f.* [il dettare, e'l dettato ſteſſo] *the dictamen of a maſter to his ſcholars.*

Dettatúra [titolo del ſupremo magiſtrato della republ. di Roma] *dictatorſhip, dictature.*

DETTO, *s. m.* [parola, motto] *a word, a ſaying, any thing ſaid or ſpoken.*

Dallo detto al fatto c'è un gran tratto, *to ſay and to do are two things.*

Detto, *adj.* [da dire] *ſaid, ſpoken, called, v.* dire.

Detto fatto [ſubitamente] *ſtreight, no ſooner ſaid but done.*

DETURPA'RE [imbrattare] *to foul, dirty or ſtain.*

Deturpáre [ſozzare] *to defile or pollute, to ſpot or ſtain.*

D E U

DEVASTA'RE [rovinare] *to waſte or deſtroy.*

DEVASTAZIO'NE, *s. f.* [rovina] *devaſtation, laying waſte.*

DEVASTATO'RE, *s. m.* *a waſter, a deſtroyer.*

* **DEVE'RE,** *v.* dovere.

DEVIA'RE [traviare, uſcir dalla via, di regola, modo, ordine] *to deviate, to go from, to ſwerve.*

Io non intendo traviare da miei paſſati, *I don't intend to degenerate, or do otherwiſe than my predeceſſors did.*

Senza deviare dal noſtro diſcorſo, *without loſing the thread of our diſcourſe.*

DEVIA'TO, *adj.* *deviated.*

DEVIAZIO'NE, *s. f.* *deviation, or going out of the way, a ſwerving.*

DE'VIO, *adj.* *ſtraying, out of the way.*

Devio camino, *a by or uncouth way.*

DEVORA'RE, *v.* divorare.

DEVOTAME'NTE, *adv.* [con devozione] *devoutly, with zeal, with devotion.*

DEVOTO, *s. m.* [divoto] *devout, v.* divoto.

DEVOZIO'NE, *v.* divozione.

ADVERTISEMENT.

What you don't find under the head DE, *look for it under* DI.

DI

DI (*a ſign of the genitive caſe*) *of.*

Di me, *of me*, di voi, *of you.*

Di [con] *with.*

Egli fù ferito di ſpada, *he was wounded with a ſword.*

Di [in] *in*

Coſi é di verità, *it is ſo in truth, or indeed.*

Dimmi di che t'ho io offeſo, *tell me in what I did offend you.*

Di [per] *for.*

E di certo, ſe voi non foſte venuto, *and for certain, if you was not come.*

Di [che] *but.*

Non ha altri figlivoli di lui, *he has no other children but him.*

Di, *an adv. of quantity, but generally in this ſenſe is not expreſs'd in* Engliſh.

Hieri vi fu di molta gente nel parco, *there was yeſterday a vaſt many people in the park.*

Ven'è ancora di molto, *there is a great deal left.*

Di (*importing compariſon*) *than.*

Piu ricco di me, *richer than I.*

Maggiore di ſuo fratello, *greater than his brother.*

Di (*prep. which ſignifies*) *from.*

Di giorno in giorno, *from day to day.*

Mi fù tolto il capello di teſta, *they took away my hat from my head.*

Di [*is ſometimes uſed rather for grace than neceſſity*] ex.

Sotto di me, *under me.*

Di notte, *in the night.*

Di [*before the infinitive of a verb*] *to, of.*

Godo di vederla, *I am glad to ſee you.*

Dì, *s. m.* [giorno] *day.*

Benedetto ſia'l dì che pria vi viddi, *bleſſed be the day that I firſt ſaw you.*

Di dì, *in day time.*

Di, *the ſecond perſon ſingular of the Imperative mood of the verb* Dire, ex.

Di arditamente, *ſay or ſpeak boldly.*

DIA

DIA, *s. f.* [dea] *a Goddeſs.*

DIABE'TE, *s. f.*
DIABE'TICA, *s. f.* } [ſorta di malattia che impediſce il poter urinare] *diabetes, a diſeaſe when one cannot make water.*

DIABE'TICO, *adj.* [che patiſce di diabete] *diabetical, troubled with a diabetes.*

DIABOLICAME'NTE, *adv.* [perverſamente] *deviliſhly, diabolically.*

DIABO'LICO, *adj.* [di diavolo] *diabolical, deviliſh, wicked.*

DIACALAME'NTO, *s. m.* [lattovaro confortativo da riſcaldare] *a comforting, a warming electuary.*

DIACCIA'JA, *s. f.* [luogo da conſervar il diaccio] *a place to keep ice for the ſummer.*

DIACCIA'RE [ghiacchiare] *to freeze, to cool with ice.*

DIACCIA'TO, *adj.* [congelato] *frozen.*

DIA'CCIO, *s. m.* [ghiaccio] *ice.*

DIACCIU'OLO, *s. m.* [pezzo d'acqua congelata, pendente, da che che ſi ſia] *iſicle.*

DIACE'RE [giacere] *to lay upon or down.*

DIACIMI'NO, *s. m.* [compoſizione medicinale] *an electuary to diſſolve wind in one's ſtomach.*

DIACI'N ò DIACI'NE [eſclamazione plebea] *dence or devil.*

DIACITU'RA, *s. f.* [giacitura] *a laying upon or down.*

DIACO'DION, *s. m.* [medicamento fatto di ſugo di papavero] *diacodium, a ſyrup made of the juice of poppys.*

DIACONA'TO, *s. m.* [uno degli ordini ſacri] *deaconſhip, deaconry.*

DIACONE'SSA, *s. f.* [donna che nella chieſa primitiva haveva l'ordine di diacono] *diaconeſs.*

DIA'CANO, *s. m.*
DIACO'NO, *s. m.* } [uno degli ordini ſacri, tra ſoddiacono, e ſacerdote] *a deacon.*

DIADRAGA'NTE, *s. m.* [ſorta di medicamento] *a kind of medicine.*

DIADE'MA, *s. m.* [era anticamente una faſciuola di tela bianca che portavano in capo i Rè per contraſegno regio, hoggi ſi piglia per corona reale] *diadem, royal or imperial crown.*

DIAFI'NITA', *s. f.*
DIAFINITA'DE, *s. f.*
DIAFINITA'TE, *s. f.* } [traſparenza] *diaphaneity, the property of a diaphanous body.*

DIA'FANO, *adj.* [traſparente] *diaphanous, tranſparent like glaſs, or which may be ſeen through.*

DIAFI'NICON, ò DIAFI'NICO, *s. m.* [ſorta d'unguento, è di medicina purgante] *a purging electuary.*

DIAFLA'GMA, ò DIAFLA'GMATE, ò DIAFLA'MMA, *s. f.* [pannicolo nel ventre per ſeparare la parte ſuperiore dall'inferiore] *diaphragm, the midriff, or a muſcle compoſed of two other which ſeparates the middle from the lower cavity.*

DIAGENGIO'VO, *s. m.* [medicamento fatto di gengiovo] *a medicine made with ginger.*

DIAGONA'LE, *adj. m. f.* [linea che divide le figure per mezzo] *diagonal, a line drawn from angle to angle in any figure.*

DIAGONALME'NTE, *adv.* [per diametro] *diametrically, directly overagainſt.*

DIAGRA'NTE, *s. f.* [ſorta di gomma] *a kind of gum.*

DIAGRI'DIO, *s. m.* [ſolutivo gagliardo di ſcamonea ſchietta] *diagridium, a preparation of antimony.*

DIALE'TTICA, *s. f.* [logica] *dialectica or dialectick, the art of logick.*

DIALE'TTICO, *adj.* [che appertiene à dialettica] *dialectical or dialectick, of or belonging to logick.*

Dialettico, *s. m.* [profeſſor di dialettica] *a logician, a profeſſor of logick.*

DIALE'TTO, *s. m.* [ſpezie particolare di linguaggio] *a dialect, a manner of ſpeech peculiar to ſome part of a country, yet all uſing the ſame radical language.*

DIALOGHE'TTO, *s. m.* [picciol dialogo] *a ſhort dialogue.*

DIALOGI'STA, *s. m.* [quello, o quella che compone dialoghi] *a compoſer of dialogues.*

DIA'LOGO, *s. m.* [ſcrittura dove s'introducono più perſone a diſcorrere, per via di domanda e riſpoſta] *a dialogue, a written diſtourſe between two or more parties, by way of queſtion and anſwer.*

DIALTE'A, *s. f.* [ſorta d'unguento] *an oyntment made of marſhmallows.*

DIAMANTA'RO, *s. m.* [che taglia i diamanti] *a diamond-cutter.*

DIAMA'NTE, *s. m.* [gioja notiſſima, e più dura di niun altra] *diamond or adamant ſtone.*

DIAMANTI'NO, *adj.* [di diamante] *of or belonging to a diamond, as hard as a diamond.*

⚜ Core diamantino, *hard, cruel heart.*

DIAMARINA'TA, *s. f.* [conſerva di mareſche] *a conſerve of kentiſh cherries.*

DIAMETRA'LE, *adj.* [di diametro] *diametral.*

DIAMETRALME'NTE, *adv.* [per diametro] *diametrically.*

DIA'METRO, *s. m.* [linea che divide il cerchio per mezzo] *diameter.*

Per diametro, *diametrically.*

DIA'MORON, *s. m.* [ſiroppo fatto col ſugo di more] *ſyrup of mullberries.*

DIAMU'SCO, *s. m.* [ſorta di medicamento] *a kind of cordial powder.*

DIA'NA, *s. f.* [dea coſi chiamata] Diana, *the poetical goddeſs of hunting, ſhe is called* Diana *on earth,* Cynthia *or* Luna *in heaven, and* Proſerpina *in hell.*

Diana [termine militare, maniera di battere il tamburo la mattina a buon ora] *the reveille, the beat of drum at break of day.*

Diana [ſtella che appariſce innanzi al ſole] *the morning ſtar.*

DIA'NZI, *adv.* [di tempo paſſato, poco fà] *before.*

Dianzi che partiſſe, *before he went away.*

DIAPA'VERO, *s. m.* [lattovaro di papavero] *an electuary of poppy.*

DIA'PASON, *s. m.* una delle conſonanze muſicali] *diapaſon, a term in muſick, ſignifying an octave.*

DIAPENI'DIO, *s. m.* [ſorta di medicamento per la toſſe] *a kind of medicine for a cough.*

DIAPENSI'A, *s. f.* [ſorta d'erba] *the herb ſanicle or ſanikel.*

DIAPE'NTE, *s. f.* [una delle conſonanze muſicali] *diapedeſis.*

DIAPENTE, *diapente is a compoſition of five ingredients.*

DIAPRA'SSIO, *s. m.* [ſorta di medicamento] *a medicine made of the herb horehound.*

DIAPRU'NO, *s. m.* [lattovaro di due ſorti, lenitivo, e reſolutivo, fatto di prune] *electuary of prunes.*

DIAQUILO'NNE, *s. m.* [ſpezie di cerotto compoſto di piu ingredienti] *a kind of plaiſter.*

DIA'RIO, *s. m.* [giornale] *a journal or day book, a diary.*

DIA'RODON, *s. m.* [ſorta di medicamento] *a conſerve to mitigate pain and grief.*

DIARRE'A, ò DIARRI'A, *s. f.* [fluſſo di ventre] *diarrhea, lask.*

DIA'SCANE, *s. m.* [diacine, voce abbietta] *the dence, devil.*

DIASE'NA, *s. f.* [medicamento fatto di ſena] *an electuary made up of* ſena, *good againſt melancholy.*

DIA'SPRO, *s. m.* [pietra dura che s'annovera tra le gioje di minor pregio] *a jaſpar.*

DIATE'SSARON, *s. m.* [una delle conſonanze muſicali] *diateſſaron, a word uſed in muſick, to denote an interval compoſed of a greater and a leſſer tone.*

DIATRIOMPIPE'REON, *s. m.* [ſorta di medicamento fatto di pepi] *diatripiperon, a medicine of three ſorts of pepper.*

DIAVOLA'CCIA, *s. f.* [cattiva donna] *a deviliſh woman.*

DIAVOLA'CCIO, *s. m.* [cattivo huomo] *a deviliſh man.*

DIAVOLE'RIA, *s. f.* [faſtidio, intrigo nojoſo] *deviliſh troubleſome thing or fatigue.*

DIAVOLE'SSA, *s. f.* [femmina oltre modo riottoſa] *a deviliſh woman, a ſhe-devil, a ſhrew.*

DIAVOLE'TTO, *s. m.* [piccolo diavolo] *a young devil.*

DIA'VOLO, *s. m.* [nome univerſale degli angeli cacciati dal paradiſo] *devil, evil ſpirit.*

E'un diavolo [un cattivo] *he is a devil or deſperate man.*

Ha il diavolo in corpo, *the devil is in him.*

Fare il diavolo, *to be deadly boiſterous, to tear and fret.*

Da che diavolo ſei tu piu di me, *what a dewce, you are no better than I.*

Sapere dove il diavolo tien la coda [eſſere aſtuto] *to be ſharp and cunning.*

Diavolo di mare [peſce] *the ſea cormorant.*

DIAVOLO'NE, *s. m.* [diavolo grande] *a great devil.*

D I B

DI BALZO, *taken at a bound, at once.*

Di bando [ſenza coſto, o ſpeſa] *gratis, for nothing.*

DIBARBARE,
DIBARBICA'RE, [ſvellere, diradicare] *oo root up, or pluck up by the root.*

DI BASSA LEGA,
DI BASSA MANO, *adj.* [d'umil condizione] *of a baſe, low, mean condition.*

Huomo di baſſa lega, *a mean man, of a low birth.*

* **DIBASSAME'NTO**, *s. m.*
* **DIBASSA'NZA**, *s. f.* [abbaſſamento] *a fall, abaſement, humbling, debaſement or debaſing.*

DIBASSA'RE, [abbaſſare] *to debaſe, to bring low, to diminiſh, to fail in ſtrength, or in eſteem.*

⚜ Dibaſſárſi [avvilirſi] *to be diſcouraged, to deſpond, to loſe one's courage.*

DIBASSA'TO, *adj. debaſed, diminiſhed, diſcouraged.*

DIBASTA'RE [levar il baſto] *to unſaddle, to take off the pack-ſaddle.*

DIBASTA'TO, *adj. unſaddled.*

DIBA'TTERE [battere in quà e'n là preſtamente dentro a vaſo, che che ſi ſia] *to ſhake or toſs up and down, to beat.*

Dibattere dell' uova, *to beat eggs.*

Dibáttere [diſputare in pro e'ncontro] *to debate, to diſcuſs, to plead pro and con.*

Dibáttere [percuotere inſieme con preſtezza] *to beat, knock or bruiſe together, to claſh or ſhake.*

Dibattere i denti, *to chatter one's teeth.*

Dibattérſi [dimenarſi] *to ſtruggle, to ſtrive, to toſs.*

⚜ Dibátterſi [adirarſi] *to fall into a paſſion, to be angry, to fret one's ſelf.*

DIBATTIMENTO, *s. m.*
DIBATTI'TO, *s. m.* [il dibattere] *colliſion, ſtriking, daſhing one body againſt another.*

Dibattiménto [díſputa] *diſcuſſion, a diſcuſſing or ſifting of a matter.*

DIBATTITO'RE, *s. m.* [che dibatte] *a ſearcher, an inquirer or examiner.*

DIBA'TTO, *s. m.* [dibattimento] *debate, ſtrife, contention, conteſt, diſpute, controverſy.*

DIBATTU'TO, *adj. toſſed, debated, diſcuſſed, diſcouraged.*

DI BEL NUOVO, *again.*

DI BISO'GNO, *needful, neceſſary.*

Avete di biſogno di qualche coſa, *do you want any thing.*

M'è di biſogno, *I muſt.*

E' di biſogno, che, *it is needful or neceſſary that.*

* **DIBONAIRE**, *adj. m. f.* [amorevole, di buona natura] *debonair, good, gracious, meek, gentle, kind.*

DIBONARIAME'NTE, *adj.* [amorevolmente] *graciouſly, kindly.*

DIBONA'RIETA', *s. f.*
DIBONARIETA'DE, *s. f.*
DIBONARIETA'TE, *s. f.* [amorevolezza] *goodneſs, good or kind nature, kindneſs, gentleneſs, meekneſs, manſuetude, moderation.*

DIBOSCAME'NTO, *s. m.* [il diboſcare] *pulling down the trees.*

DIBOSCA'RE [levar via, tagliare, diradicare il boſco] *to disforeſt, to pull down or diſplant the trees.*

DIBOSCA'TO, *adj. cleared, diſplanted of trees.*

* **DIBOTTAME'NTO**, *s. m.* [il dibottare] *a toſſing, ſhaking, commotion.*

Dibottare [agitare, commovere] *to agitate, to ſtir, ſhake, move.*

DI BOTTO, *adv.* [immantinente, di ſubito] *immediately, ſoon, ſuddenly, at once.*

DIBRANCA'RE [ſbrancare] *to dilate, to ſpread.*

DI BREVE, *adv. ſhortly, in a ſhort time.*

LI BRIGA'TA, *adv.* [tutti inſieme] *all together, in company.*

DI BROCCO, *adj.* [di ſubito] *ſoon, ſuddenly, at once.*

DIBRUCIA'RE [abbrucciare] *to burn up or down, to conſume by fire.*

DIBRUSCA'RE [levare i rami inutili] *to prune trees, to lop them.*

DIBRUSCA'TO, *adj. pruned.*

DIBRUSCATO'RE, *s. m.* [che dibruſca] *a pruner.*

DIBUCCIA'RE [ſbucciare, levar la buccia] *to pill or bark a tree, to peel.*

Dibucciare [parlando della pelle] *to gall or peel off.*

DIBUCCIA'TO, *adj. peeled, barked, galled.*

DIBU'CCIO, *s. m.* [il dibucciare] *barking or peeling of a tree.*

DI BUON' ARIA, *adv.* [piacevolmente, lietamente] *blithly, chearfully.*

Di buon' aria, *adj.* [piacevole, gioviale] *pleaſant, jovial, merry, jocund.*

DI BUTTO, *adv.* [di botto] *incontinently, immediately, in a moment, at once.* Dante.

D I C

DICADE'NZA, *s. f. decay, declining, ruin.*

DICADE'RE [ſcadere] *to decay or fall, decline.*

Dicadere di forze, *to waſt, to decline.*

DICADU'TA, *s. f. decay, declining, ruin.*

DICADU'TO, *adj.* [da dicadere] *decay'd, waſted, fallen away, declined.*

DICAPITAME'NTO, *s. m.* [il dicapitare] *a beheading.*

DICAPITA'RE [tagliare, troncare il capo, ma non ſi dice propriamente, che dell'huomo] *to behead.*

Dicapitato, *adj. beheaded.*

DICA'RE, *v.* dedicare.

DICCO, *s. m.* [riparo per impedire l'impetuoſità del mare] *a dyke, bank, cauſey.*

DICE'MBRE, *s. m.* [l'ultimo meſe dell'anno] December, *the laſt month in the year.*

DICE'NTE, *adj.* [che dice] *ſaying, that ſays.*

DICERI'A, *s. f.* [ragionamento diſteſo, l'aringáre] *diſcourſe, ſpeech.*

Tener diceria d'una coſa [parlarne molto] *to talk much of a thing.*

DICERIU'ZZA, *s. f.* [piccola diceria] *a ſhort diſcourſe.*

DI CERTO, *adv. certainly, for certain.*

DICERVELLA'RE [fare uſcire di cervello] *to knock one's brains out.*

DICERVELLA'RSI, *to knock one's brains out.*

DICERVELLA'TO, *adj.* [ſenza cervello, cioè ſenno] *harebrained, cockbrained, raſh fool.*

DICE'VOLE, *adj.* [conveniente] *decent, handſome, befitting, ſeemly, becoming.*

DI CHE, *adv.* [onde, per la qual coſa] *therefore, ſo that.*

Di che [della qual coſa] *of which.*

DICHIARAZIONE, *s. f.*
DICHIARAMENTO, *s. m.* [il dichiarare] *declaration, explanation, interpretation.*

DICHIARA'RE [paleſare, manifeſtare] *to declare, ſhew, manifeſt or publiſh, to make plain or known, to ſignify.*

Dichiarare [ò intimare la guerra] *to declare, denounce or proclaim war.*

Dichiarare [ſentenziare] *to give ſentence.*

Dichiarárſi [ſpíegarſi] *to declare, tell or open one's mind or thoughts.*

DICHIARA'TO, *adj. declared, v.* dichiarare.

DICHIARATORE, *s. m.* [che dichiara] *a declarer, an interpreter.*

DICHIARATRI'CE, *s. f.* [che dichiara] *a declarer or interpreter, ſhe that declares.*

Dichiarazio'ne, *s. f.* [il dichiarare] *declaration, interpretation, explanation.*

Dichiari're, *v.* dichiarare.

Di chiaro, *adv.* [chiaramente] *clearly, manifeſtly.*

Dichiname'nto, *s. m.* [il dichinare] *declining, declination, ſtooping, failing, deſcent.*

Dichina'nte, *adj. m. f.* [che dichina, che cala] *declining, going down.*

Dichina're [calare, andar all'ingiu', abbaſſarſi] *to decline, decay, abate, to go downward.*

Il giorno dichina, *it begins to grow late, it draws towards night.*

† Queſto colore dichina piu al nero ch' al bruno, *this colour comes nearer to the black than to the brown.*

Queſta donna dichina più alla giovinezza che alla vecchiezza, *this woman is rather young than old.*

Dichi'no, *s. m.* [dichinamento] *declining, decline, decay.*

Le mie forze cominciano ad andare in dichino, *I am in a declining ſtate of health.*

Non biſogna molto, per mettere un huomo in díchino, *the leaſt thing diſorders a man.*

Il giorno è nel ſuo dichino, *it draws towards night, it grows late.*

Diciannove, *nineteen.*

Diciannove'simo, *the nineteenth.*

Diciasse'tte, *ſeventeen.*

Diciassette'simo, *the ſeventeenth.*

Dicifera're [dichiarar la cifera, o altra coſa nella quale ſia difficoltà nell' intenderla] *to decypher, to unravel, diſintangle, clear, diſcover or unfold.*

Dicifera'to, *adj. decyphered, unravelled.*

Dicima're [levar la cima, ſpuntare] *to ſtrike of the top to top and lop, to clip, to ſhred.*

Dicima'to. *adj. clipt, having the top cut off.*

* **Dicime'nto**, *s. m.* }
* **Dicime'nza**, *s. f.* } [dicitūra] *a ſpeaking or talking of.*

Far dicimenza d'una coſa, *to talk of a thing.*

Diciocca're [levar le ciocche] *to break off the cluſter or tufts of fruits or flowers.*

Diciotte'simo, *the eighteenth.*

Dicio'tto, *eighteen.*

Dicitore, *s. m.* [che dice] *a ſayer, a ſpeaker, a teller.*

Dicitóre [oratore, aringatore] *an orator, a ſpeaker, a ſpokeſman.*

Dicitóre [componitore] *a compoſer, an author or writer of books.*

Dicitu'ra, *s. f.* [modo di dire] *delivery in ſpeaking.*

Avere una bella dicitura, *to have a handſome delivery.*

Far dicitura, *to deliver or ſpeak out in diſcourſe.*

Dicolla're [dicapitare] *to behead.*

† Dicollare [rompere, troncare] *to break or lop off.*

Dicolla'to, *adj.* [dicapitato] *beheaded.*

† Dicolláto, [rotto, troncato] *broken or lopped off.*

⚜ Animo dicollato [abbaſſato, oppreſſo] *a dejected mind.*

Dicollazio'ne, *s. f.* [tagliamento di collo] *a beheading, properly of St.* John *Baptiſt.*

Di co'llo [di botta, immantinente] *ſuddenly, inſtantly, at once.*

Di colta, *adv.* [di poſta] *out of hand, immediately.*

Di concor'dia [concordevolmente] *unanimouſly.*

Di conse'rva [di compagnia] *together, as a convoy or caravan, in company.*

Di conti'nuo [continuamente] *continually.*

Di contra [di rimpetto] *over-againſt, oppoſite.*

Di corto [in breve] *ſhortly, in ſhort time.*

Eſſer veſtito di corto [parlando degli eccleſiaſtici nei paeſi cattolici] *to be dreſſed in ſhort cloaths, as we ſay, in riding cloaths.*

Di corso, *adv.* [correndo] *in running.*

Di costa, *adv.* [dallato] *on one ſide, cloſe by.*

Di coſta al fiume, *cloſe by the river.*

Dico'tto, *adj.* [appaſſito dal ſole] *withered. dried.*

Dicre'scere [ſcemare] *to decreaſe, to wain.*

Dicre'to, *s. m.* [decreto] *a decree or ordinance.*

Dicrollame'nto, *s. m.* [crollamento] *a ſhaking.*

Dicrolla're [crollare] *to ſhake, to be ſhaken.*

Di cuore [cordialménte] *heartily, with the heart, from the heart.*

U'amo di cuore, *I love you ſincerely or heartily.*

D I D

Di dentro, *within.*

Didiaccia're [lo ſcioglierſi che fà il diaccio] *to thaw, to melt after a froſt.*

Didiaccia'to, *adj. thawed.*

Didietro, *adv. behind.*

D I E

Die, *s. m.* [di] *a day* (*a poetical word.*)

Di'ece }
Di'eci } *ten.*

Die', *for* [diede] *he or ſhe gave.*

DieciNo've, *nineteen.*

Diecinove'simo, *the nineteenth.*

Diecise'tte, *ſeventeen.*

Diecisette'simo, *the ſeventeenth.*

Di'etli, *he or ſhe gave it to thee.*

Di entro, *adv.* [di dentro] *within.*

Di'eron, *for* [diederó] *they grave.*

Di'esis, *s. m.* [termine muſicale] *dieſis, the quarter of a tone in muſick.*

Dieta, *s. f.* [ſtretta regola di cibo] *diet.*

Tenere a dieta, *to diet, to keep one to a ſtrict diet.*

Dieta [aſſemblea] *diet or aſſembly of the ſtates in* Germany, Poland, *&c.*

Dietame'nte, *adv.* [con preſtezza] *readily, quickly, nimbly.*

Dieta're [tenere a dieta] *to diet, to keep one to a ſtrict diet.*

Dietreggia're [dare addietro, ritirarſi] *to go back, to draw back, to fall back.*

Dietreggiáre [parlando d'una armata] *to recoil.*

Dietro, *prep.* [che ſerve al terzo caſo] *behind, after.*

Dietro alla caſa, *behind the houſe.*

Andare dietro ad uno *to go after one.*

Di dietro, *behind, after.*

Correr di dietro, *to run after.*

Di dietro [aldaſezzo] *at the end, at laſt.*

A di dietro parleremo di queſto, *we will ſpeak of this at the end, or afterwards.*

Di dietro via, *backwards.*

Tirar in dietro un affare, *to put off, delay or retard an affair.*

Tirarſi dietro qualche diſgrazia, *to draw or bring ſome misfortune upon one's ſelf.*

Farſi in dietro, *to go, fall or draw back.*

Dietro porta, *a back door.*

Dietro punto, *a back ſtich.*

Dietro camera, *a back room.*

Dietro paſto, *an after meal.*

Dietrogua'rdia, *s. f.* [retroguardia] *rereward or rear of an army.*

D I F

Difalca're, *v.* diſtalcare.

Difalcazio'ne, *v.* diffalcazione.

Di fatto, *adv.* [ſubitamente] *immediately,* ipſo facto.

Di fatto [termine legale] *effectively, really.*

Proceder di fatto contro uno, *to ſue one at law.*

Dife'ndere [ſalvare, guardare da' pericoli, e dalle offeſe] *to defend, protect, maintain, ſupport, to uphold or bear out.*

Difendere un'opinione, *to defend, aſſert or maintain an opinion.*

Diféndere [preſervare da] *to keep from.*

Diféndere [proibire, vietare] *to forbid or prohibit, to bar or keep from.*

Difénderſi [guardarſi] *to defend or keep one's ſelf from.*

Difende'vole, *adj. m. f.* [che può difenderſi] *defenſible, of defence.*

Piazza difendevole, *a defenſible place, a place of defence.*

Difendime'nto, *s. m.* [difeſa, il difendere] *defence, protection, prop, ſupport.*

Difendito're, *s. m.* [che difende] *defender, protector, aſſertor.*

Difenditri'ce, *s. f.* [che difende] *defendreſs, protectrix.*

Difensio'ne, *s. f.* [difeſa, difendimento] *defence, protection, prop, ſupport.*

Metterſi a difenſione, *to ſtand upon one's defence or guard.*

Difensi'vo, *adj.* [che difende] *defenſive.*

Star ſu la difenſiva, *to act defenſively.*

Difenso're, *s. m.* [difenditore] *defender, protector, aſſerter.*

Di fermo, *adv.* [fermamente] *verily, certainly, for certain.*

Dife'sa, *s. f.* [difenſione] *defence, protection, countenance, prop, ſupport.*

A difeſa di ſe, *to one's defence.*

Far difeſa, *to reſiſt, to withſtand or oppoſe.*

Chi può far difeſa alle voſtre bellezze, *who can reſiſt your charmes?*

Diféſe [fortificazione] *fence, fortification.*

Diféſe [termine legale] *reply in law.*

DIFE'SO, *adj.* [da difendere] *defended, v.* difendere.

DIFETTA'RE [aver difetto, mancare] *to want, to be defective.*

Gli difetta la memoria, *he has no memory.*

Quando i danari difettano, tutto difetta, *when money is wanting, every thing is wanting.*

DIFETTIVO, *adj.* [manchevole, difettuoſo] *defective, imperfect.*

Difettívo [che ha qualche difetto] *faulty.*

Verbo difettivo [termine grammaticale] *a defective verb.*

DIFE'TTO, *s. m.* [imperfezzione, mancamento] *default, defect, flaw, vice, imperfection.*

Difétto [colpa, errore] *vice, blame, fault, miſdeed or treſpaſs.*

Corrigerſi de ſuoi difetti, *to mend or reform one's faults.*

Difétto [il mancare, mancanza] *defect, want or lack.*

Per difetto di prúdenza, *for want of prudence.*

Difétto [biſogno, neceſſità] *want, need, neceſſity.*

Soſtenere difetti grandiſſimi, *to be in great ſtraits, want or penury.*

DIFETTO'SO, *adj.* [manchevole] *defective, imperfect.*

Difettóſo [che ha qualche difetto] *faulty.*

Difettóſo [cagionevole, di debol compleſſione] *weak, feeble, infirm, faint, of a weak conſtitution.*

DIFETTUALME'NTE, *adv.* [con difetto] *vitiouſly, faultily, imperfectly.*

DIFETTU'CCIO, *s. m.* [piccolo difetto] *a ſmall fault.*

DIFETTUOSAME'NTE, *adv.* [con difetto] *faultily, vitiouſly, imperfectly.*

DIFETTUO'SO, *v.* difettoſo.

DIFETTU'ZZO, *s. m. a ſmall fault.*

DIFFALCA'RE [difalcare, ſcemare] *to defalk, to cut off, to abate or deduct.*

⚜ Molti con la ſpada ne diffalca, *he killed many with his ſword.*

⚜ Diffalcare la riputazione di qualcheduno, *to blur or blemiſh one's reputation.*

DIFFA'LCO, *s. m.* [ſcemamento] *defalcation, deduction, an abatement.*

DIFFA'LTA, *s. f.* [fallo, peccato] *default, defect, miſdeed, treſpaſs, fault.*

Per mia diffalta mi trovo in queſto ſtato, *'tis my fault if I am in this condition.*

Diffalta [mancamento di promeſſa] *a breach of promiſe, breaking of one's promiſe.*

Diffálta [careſtia, penuria] *dearth, ſcarcity, penury, want of proviſions.*

DIFFALTA'RE [mancare, ſcemare, aver diffalta] *to want, lack, need, or ſtand in need of, to be ſhort of, to fail, to fall ſhort, to miſs or break one's promiſe.*

DIFFAMAME'NTO, *s. m.* [il diffamare] *defamation, ſlander, taking away one's reputation or character.*

DIFFAMA'RE [macchiar la fama altrui con maldicenza] *to defame, to ſlander, to diſcredit, back-bite or ſpeak evil of.*

DIFFAMA'TO, *adj. defamed, ſlandered, diſcredited.*

DIFFAMATO'RIO, *adj.* [ſcandaloſo] *defamatory, ſlanderous, abuſive.*

DIFFAMAZIO'NE, *s. f.* [biaſimo] *defamation, ſlander, back-biting.*

DIFFERE'NTE, *adj. m. f.* [vario, diſſimile] *different, unlike, various, differing.*

DIFFERENTEMENTE, *adv.* [variamente] *differently, variouſly, ſeverally, diverſly.*

DIFFERE'NZA,
DIFFERE'NZIA, *s. f.* } [diverſità, varietà] *difference, variety, diverſity, diſtinction.*

Differènza [lite, diſſenzione, controverſia] *a difference, diſpute, controverſy, quarrel.*

Siamo in differenza per una bagattella, *we are at variance for a trifle.*

DIFFERENZIA'RE [diſtinguere] *to diſtinguiſh, to make different from.*

DIFFERENZIATAME'NTE, *adv.* [con differenza] *differently, variouſly, diverſly.*

DIFFERENZIA'TO. *adj. diſtinguiſhed, different, made different from.*

Queſte due caſe ſono ſimili, ſono ſolamente differenziate nelle fineſtre, *theſe two houſes are alike, they differ only in the windows.*

DIFFERI'RE [eſſer differente] *to differ, or be different or unlike, to vary. preſ.* iſco.

Differíre [prolungare] *to defer, delay or put off.*

Differíre [eſſer in differenza] *to differ, to diſagree or to be at odds.*

DIFFERIME'NTO, *s. m.* [il differire] *a delay or put off, an adjournment.*

DIFFERI'TO, *adj. deferred, delayed, put off.*

DIFFERMAME'NTO, *s. m.* [confutazione, termine rettorico] *a confuting, confutation, a diſproving that which was ſpoken.*

DIFFERMA'RE [termine rettorico, confutare] *to confute, to diſprove and overthrow the reaſons and arguments of one's adverſary, to baffle.*

DIFFI'CILE, *adj.* [malagevole, faticoſo] *hard, difficult, crabbed, uneaſy.*

DIFFICILME'NTE, *adv.* [con difficoltà] *difficultly, hardly, with much ado, with great pain, not eaſily, ſcarcely.*

DIFFI'COLTA', *s. f.*
DIFFICOLTA'DE, *s. f.* }
DIFFICOLTA'TE, *s. f.* } [malagevolezza] *difficulty.*

Senza difficoltà [facilmente] *without difficulty, with eaſe.*

Difficultà [oſtacolo, impedimento] *difficulty, rub, croſs, obſtacle, impediment.*

Difficóltà [dubio] *doubt, queſtion.*

Studiar in difficoltà, [chi ſi compiace di operare, e tenere le vie più difficili] *to love difficulties.*

Difficoltà d'urina, *ſtrangury.*

Difficoltà di reſpirazione, *ſhortneſs of breath.*

DIFFICOLTA'RE [dar difficoltà, aggiugner difficoltà] *to make difficult, to raiſe or ſtart difficulties.*

DIFFICOLTO'SO, *adj.* [che ha difficoltà, difficile] *difficult, crabbed, uneaſy.*

Far il difficoltoſo, *to ſtart and raiſe difficulties in every thing.*

DIFFIDA'RE [non aver fidanza, non ſi fidare] *to miſtruſt, to diſtruſt or ſuſpect.*

Diffidáre [tor la ſicurtà, la ſperanza] *to deſpair, to have no hopes, to give no hopes.*

DIFFIDA'TO, *adj. miſtruſted, diſtruſted, deſpaired.*

DIFFIDENZA, ò **DIFFIDE'NZIA**, *s. f.* [il diffidare] *miſtruſt, diffidence, deſpair.*

DIFFIDE'NTE, *adj.* [ſoſpettoſo] *miſtruſtful, diffident, ſuſpicious.*

DIFFINIME'NTO, *s. m.* [il diffinire] *definition.*

DIFFINI'RE [decidere, terminar queſtioni] *to define, determine or decide.*

Diffiníre [finire, compiere] *to finiſh, compleat, perfect, determine.*

Diffiníre [dar la diffinizione di qualche coſa] *to define or give the definition of.*

DIFFINITAME'NTE, *adv.* [chiaramente, deciſivamente] *definitively, clearly, abſolutely, peremptorily.*

DIFFINITI'VO, *adj.* [che diffiniſce, termina, riſolve] *definitive, peremptory.*

Riſpoſta diffinitiva, *a poſitive anſwer.*

Sentenza diffinitiva, *a definitive ſentence.*

DIFFINITO'RE, *s. m. definitor, the counſellor or aſſiſtant of a general or provincial of a religious order.*

DEFFINIZIO'NE, *s. f.* [che paleſa la qualità, e eſſenza di che che ſi ſia] *definition.*

Definizióne [deciſione] *definition, deciſion.*

DIFFO'NDERE [ſpargere abbondantemente] *to ſhed or pour out.*

Diffondere in lagrime, *to melt in tears.*

Diffonderſi [parlar molto ſopra qualche ſoggetto] *to inlarge or dwell upon a ſubject.*

DIFFORMA'RE [guaſtare, tor la bellezza] *to deform, to disfigure, to ſpoil, to alter the form and faſhion of a thing.*

DIFFORMATAME'NTE, *adv.* [ſproporzionatamente, in modo difforme] *deformedly.*

DIFFORMA'TO, *adj. disfigured, deformed.*

DIFFORMEME'NTE, *adv. deformedly.*

DIFFO'RME, *adj.* [deforme] *deformed, ugly, illfavoured, disfigured. miſhapen.*

DIFFO'RMITA', *s. f.*
DIFFORMITA'DE, *s. f.* }
DIFFORMITA'TE, *s. f.* } [bruttezza] *deformity, uglineſs, ill-favouredneſs.*

DIFFUSAME'NTE, *adv.* [largamente, copioſamente, ampiamente] *diffuſively, largely, amply, fully.*

Abbiamo parlato diffuſamente ſopra queſto ſoggetto, *we ſpoke at large upon this ſubject.*

DIFFUSIO'NE, *s. f.* [ſpargimento] *diffuſion.*

DIFFUSI'VO, *adj.* [che diffonde] *diffuſive.*

DIFFU'SO, *adj.* [da diffondere] *diffuſe, large, ample, extended, ſcattered, long, prolix, tedious.*

* **DIFICAME'NTO**, *s. m.* [l'edificare] *a building.*

* **DIFICA'RE** [edificare] *to build.*

* **DIFICA'RE** [dar buon eſſempio] *to edify.*

DIPICA'TO, *adj. built, edify'd.*

* **DIFICIA'TO**, *adj.* [accommodato, diſpoſto con artificio] *contrived, diſpoſed.*

* **DIFI'CIO**, *s. m.* [edificio] *a building.*

* Difício [machina, ordigno] *machine, device, engine.*

DIFILA'RSI [muoverſi per andare con gran preſtezza] *to file of, to marchin haſte.*

DIFILA'TO, *adj. gone or marched in haſte.*

Andar difilato, *to walk faſt.*

DI FILO, *adv.* [ſenza intermiſſione] *without diſcontinuing, one after another.*

DIFINIME'NTO, *s. m.* [il difinire] *definition.*

Difiniménto [finimento, fine] *definition, concluſion, end.*

DIFINI'RE. *v.* diffiníre *and all its derivatives.*

DIFO'RMITA, *s. f. v.* difformità.

DI FORZA, *adv.* [con forza] *by main force, forcedly.*

DI FRESCO, *adv.* [freſcamente] *of freſh, lately, newly, freſhly.*

DI FUORI, *adv. without.*

DI FURTO, *adv.* [furtivamente] *by ſtealth.*

DIG

DIGENERA'RE, *v.* degenerare.

DIGERI'RE [ſmaltire] *to digeſt or concoct what one eats. preſ.* iſco.

⚜ Digeríre [eſaminare, ponderare] *to digeſt, diſcuſs, examine, ſcan, ſift.*

⚜ Digeríre [ſoffrire] *to digeſt, to bear, ſuffer, to put up, to brook.*

⚜ Digeríre [in ſentimento chimico, ſeparare per alcuno proprio modo, il puro dell'impuro] *to diſtil.*

DIGERI'TO, *adj. digeſted.*

DIGESTI'BILE, *adj. m. f.* [atto a digeſtirſi] *eaſily digeſted.*

DIGESTIME'NTO, *s. m.*
DIGESTIO'NE, *s. f.* } [il digeſtire] *digeſtion, concoction.*

DIGESTI'RE [digerire] *to digeſt, to concoct.*

DIGESTI'VO, *adj.* [che digeſtiſce] *digeſtive, helping the digeſtion.*

DIGE'STO, *s. m.* [coſi ſon chiamate le Pandette di Giuſtiniano] *digeſts, the firſt volume or tome of civil law, digeſted by the command of* Juſtinian, *emperor of the eaſt.*

DIGE'STO, *adj.* [da digeſtire] *digeſted.*

† Digéſto [diſpoſto, e ben ordinato] *contrived, ordered, diſpoſed, fit, ready, prepared.*

DIGHIACCIA'RE, *v.* didiacciare.

DIGHIACCIA'TO, *v.* didiacciato.

DI GIA, *adv. already.*

DIGIOGA'RE [ſciorre dal giogo] *to unyoke.*

DIGIOGA'TO, *adj. unyoked.*

DI GIORNO IN GIORNO, *from day to day, every day.*

Di giorno, *by day, in day time.*

* **DIGITO**, *v.* dito.

DI GIU', *adv.* [di ſotto] *below, beneath, down.*

DI SU' DI GIU', *up and down.*

DIGIU'NGERE,
DIGIU'GNERE, } [ſeparare] *to disjoin, part or looſen, to unyoke.*

DIGIUNA'RE [mangiare una volta il giorno] *to faſt.*

Digiunáre [non mangiare, ſtar digiuno] *to faſt, oo eat nothing.*

DIGIUNA'TO, *adj. faſted.*

DIGIUNATO'RE, *s. m.* [che digiuna] *a faſter.*

DIGIUNE, *s. f.* [quattro tempora] *the four ember weeks.*

Digiúne [digiuno] *faſt, faſting.*

DIGIUNO, *s. m.* [il digiunare] *faſt, faſting.*

Giorno di digiuno, *faſting day.*

Digiuno, *adj.* [voto di cibo] *faſting.*

A digiuno, *adv. faſting.*

Non poſſo bere a digiuno, *I cannot drink without eating.*

⚜ Digiúno [deſideroſo] *deſirous, covetous, fond lover.*

Gia di veder coſtui non ſon digiuno, *I am not deſirous to ſee him.* Dante.

Si fece la mia ſete men digiuna, *my thirſt was almoſt quenched.*

Il ſatollo non crede al digiuno, *you think when you are ſerved all the geeſe are watered.*

DIGIUNTO, *adj.* [da digiungere] *diſjoined, ſeparated, parted, unyoked.*

DIGNI'SSIMO, *s. m. ſuperl.* [di degno] *moſt worthy.*

DI'GNITA', *s. f.*
DIGNITA'DE, *s. f.*
DIGNITA'TE, *s. f.* } [condizione onorevole] *dignity, worth, greatneſs, merit.*

Dígnità [grado d'ufficio] *dignity, office, preferment, degree, honour.*

* **DIGNITO'SO**, *adj.* [degno, che ha dignità] *worthy, praiſeworthy, noble, honourable.*

DIGOCCIOLA'RE [gocciolare] *to drop, to fall by drops.*

DIGOZZA'RE [levare il gozzo] *to cut the throat.*

Digozzáre [tor via la copritura della gola] *to undo or take away any thing that is about the throat or neck.*

DIGRADAME'NTO, *s. m.* [ſcendimento a grado per grado] *a degrading, degradation.*

DIGRADA'RE [ſcendere a poco a poco, di grado in grado] *to come down by degrees.*

† Digradáre [diminuirſi, ò ſcorciar de' gradi e degli ſpazii] *to ſhorten or grow ſhort by degrees.*

Digradáre [privar della dignità e del grado, e diceſi ſolamente de' ſacerdoti, quando per alcun misfatto ſono privati de' privilegi clericali] *to degrade, to put out of degree or dignity.*

DIGRADA'TO, *adj. degraded, v.* degradare.

DIGRADAZIO'NE, *s. f.* [digradamento] *degradation, degrading.*

DI GRADO, *adv.* [volontieri] *willingly, with pleaſure.*

Di grado in grado, *adv. by degrees.*

DI GRAN LUNGA, *adv.* [fuor di modo] *by far, very much, great deal.*

E' più bello di lui di gran lunga, *he is handſomer than him by far.*

Di gran lunga [più toſto] *rather, more willingly, better.*

DIGRASSA'RE [levar il graſſo] *to take off the fat.*

DI GRAZIA, *adv.* [deh viprego] *pray.*

Di grazia mi dia quel libro, *pray give that book.*

* **DIGREDE'RE** [far digreſſione] *to digreſs, to ſwerve from, to go from one ſubject in hand.*

DIGRESSIO'NE, *s. f.* [tralaſciamento del filo principale della narrazione, per intraporvi altra coſa] *digreſſion.*

DIGRESSI'VO, *adj.* [che fa digreſſione, che ha in ſe digreſſion] *departing from one ſubject to another that has many digreſſions, digreſſion.*

DIGRIGNA'RE [ringhiare moſtrando i denti, ed è proprio de' cani] *to grin like a dog.*

DIGRIGNA'TO, *adj. grin'd.*

Viſo digrignato, *grim face.*

DIGROSSAME'NTO, *s. m.* [abbozzo] *forming, poliſhing, faſhioning.*

DIGROSSA'RE [aſſottigliare, dar principio alla forma, per lo più dell'opere manuali] *to form or faſhion,*

Digroſſáre [abbozzore] *to rough-draw.*

⚜ Digroſſáre [inſtruire] *to refine, to poliſh, to teach, to inſtruct.*

DIGROSSA'TO, *adj. formed, faſhioned, v.* digroſſáre.

DIGRUMA'RE [rugumáre] *to chew the cud, to ruminate.*

⚜ Digrumáre [riconſiderare, e riandar con penſiero] *to ruminate a thing, to ponder it, to conſider it.*

DIGRUMA'TO, *adj. ruminated.*

DIGUASTA'RE [guaſtare] *to ſpoil, to waſte, marr, corrupt, diſſipate.*

DIGUAZZAME'NTO, *s. m.* [il diguazzare] *motion, ſhaking, waddling.*

Diguazzamento di budella, *a rumbling of the body, a rumbling of the guts with wind.*

DIGUAZZA'RE [dibatter l'acqua, è altri liquori ne' vaſi] *to ſhake, ſtir, waddle.*

DIGUAZZA'TO, *adj. ſhaked, waddled.*

DIGUSCIA'RE [ſguſciare] *to ſhell peaſe or beans.*

DIGUSCIA'TO, *adj. ſhelled.*

DI LA *pre. beyond.*

Di la, *adv.* loc. [contrario di qua] *the other ſide, that way.*

Paſſate di la, *go on that ſide.*

Di la [da quel luogo] *from thence.*

Io vengo di la, *I come from thence.*

Di la [di quel paeſe] *of that country.*

Secondo il coſtume di la, *according to the cuſtom of that country.*

Di la [l'altro mondo] *the other world.*

Niſſuno ſa le coſe di la, *no body knows how the things go in the other world.*

Di qua, di la, *here and there.*

DIL

DILACCA'RE [levar le lacche] *to quarter, to cut in quarters, ſpeaking of mutton, beef, to cut to pieces.*

† Dilaccare [dilacerare] *to quarter, to tear in pieces, to rend.*

Guardommi, e colle mani s'aperſe il petto, dicendo: or vedi come io mi dilacco, *he look'd at me, and with his hands he opened his breaſt, ſaying, ſee how I tear my ſelf in pieces.* Dante.

DILACCIA'RE [ſciorre i lacci] *to unlace, to nutye.*

DILACERA'RB [lacerare] *to rend, to tear, to pull or tear in pieces, to mangle.*

DILACERA'TO, *adj. rent, torn, torn to pieces.*

DI LA ENTRO, *from there within.*

DILAGA'RE [allagare] *to overflow, to put under water.*

DILAGA'TO, *adj. overflowed.*

DI LA GIU', *adv. from thence below.*

DILAJA'RE [prolungare, differire] *to delay, to put off from day to day.*

DILA'JO, *s. m.* [ritardamento] *delay, put off.*

DI LANCIO, *adv.* [dirittamente] *directly, ſtraitly, immediately, at once.*

DILAPIDA'RE [ſcialacquare] *to conſume, waſte, ſpend waſtfully, to ſquander away, to imbezzle.*

DI LARGO, *adv.* [largamente] *liberally, abundantly, plentifully, moſt.*

Queſta peſtilenzia ricominciò nel meſe di maggio in Fiandra, che di largo il terzo de' Cittadini e oltra, morirono, *this peſtilence began again in* Flanders *in the month of* May, *that moſt the third part of the inhabitants and more died of it.*

DI LA SU', *adv. from thence above.*

DILARGARE [diradare] *to thin, to make thin, to leſſen, take away, diminiſh.*

DILATAME'NTO, *s. m.* [il dilatare] *dilation, widening, ſpreading.*

DILATA'NTE, *adj. m. f.* [che dilata] *dilating, that dilates, ſpreading.*

DILATA'NZA, *s. f.* [dilatamento] *dilatation, ſpreading, widening.*

DILATA'RE [allargare, ampiare] *to dilate, to widen, to ſpread.*

⚜ Dilatáre [ſpandere] *to diſplay, to ſet forth, to muſter, to ſhew.*

Dilatárſi, *to dilate.*

Dilatárſi [diſpergerſi] *to diſperſe, to ſcatter.*

DrLATA'TO, *widened, dilated, v.* dilatare.

DILATAZIO'NE, *s. m.* [dilatamento] *dilatation, extenſion, widening.*

DILATO'RIO, *s. m.* [ſtrumento di cirurgico] *a dilatory or dilator, a ſurgeon's widening inſtrument.*

DILAVAME'NTO, *s. m.* [il dilavare] *waſhing.*

DILAVA'RE *s. m.* [quaſi lavando conſumare, e portar via] *to waſh away.*

DILAVA'TO, *adj. waſhed away.*

Colore dilavato [color ſmorto] *a decay'd hue, bleak, pale colour.*

DILAZIO'NE, *s. f.* [indugio] *delay, ſtay, ſtop, let, hindrance.*

DILEGGIAME'NTO, *s. m.* [beffa] *mocking, laughing ſcorn, raillery, jeſt, banter.*

DILEGGIARE [beffare] *to mock, to laugh at, to ridicule, to deride, to jeer, to ſcoff or banter.*

DILEGGIATE'ZZA, *s. f.* [ſcoſtumatezza, sfacciatezza] *brazenface, impudence, effrontery.*

DILEGGIA'TO, *adj.* [beffato] *rally'd, bantered.*

DILEGGIATO'RE, *s. m.* [che dileggia] *a jeſter, a banterer, a jeering man.*

DI LEGGI'ERE, DI LEGGI'ERI, DI LEGGI'ERO, *adv.* [agevolmente] *eaſily, very probably.*

DILEGIA'TO, *adj,* [ſcorretto, sfrenato, ſcoſtumato] *diſordered, immoderate, unruly, vitious, licentious, looſe, lewd, debauched.*

DILE'GINE, *adj.* [fievole, tenue] *ſimple, ſlight, feeble, weak, infirm, faint.*

DILEGUA'RSI [allontanarſi, fuggir con gran preſtezza, quaſi ſparire] *to run away, to diſappear, to vaniſh, to go out of ſight.*

Si dileguò come da corda cocca, *he runned away as ſwift as an arrow.* Dante.

DILE'GUO, *s. m.* [andata, ſparimento] *a going away, a diſappearing or departing.*

Andare in dileguo, *to come to nothing, to vaniſh away.*

DILE'MMA, *s. f.* [argomento di due parti] *dilemma, an argument conſiſting of two propoſitions ſo diſpoſed that neither of them can be deny'd.*

DILETICA'RE, DILITICARE [ſollecitare, ſtuzzicare altrui leggiermente in alcune parti del corpo] *to tickle, to pleaſe.*

† Dileticáre [divertire] *to divert, to make merry, to recreate.*

⚜ Dileticáre [luſingare] *to flatter, to tickle or pleaſe.*

DILETICA'TO, *adj. tickled, pleaſed, v.* diletticáre.

DILETI'CO, *s. m.* [ſolletico] *a tickling.*

DILETICO'SO, *adj.* [ſolleticoſo] *tickliſh.*

DILETTA'BILE, *adj. m. f.* [atto à dilettare, che porta diletto] *delightful, pleaſant, delectable.*

* **DILETTABI'LITA'**, *s. f.*
* **DILETTABILITA'DE**, *s. f.*
* **DILETTABILITA'TE**, *s. f.* } [piacere] *delectation, delight, pleaſure.*

DILETTABILME'NTE, *adv.* [con diletto] *delightfully, pleaſantly, delectably.*

* **DILETTAME'NTO**, *s. m.*
* **DILETTA'NZA**, *s. f.* } [piacere, guſto] *delectation, delight, pleaſure.*

DILETTA'RE [apportar diletto] *to delight, recreate, pleaſe.*

Dilettarſi [pigliar diletto] *to be pleaſed with a thing, to like, to love it, to delight, to take pleaſure or to delight in it.*

Dilettarſi di muſica, *to love muſick.*

DILETTATO'RE, *s. m.* [che da e apporta diletto] *he that delights or pleaſes.*

DILETTAZIO'NE, *s. f.* [dilettamento] *delight, delectation, pleaſure.*

DILETTEVO'LE, *adj. m. f.* [che diletta] *delectable, pleaſant, delightful.*

DILETTEVOLME'NTE, *adv.* [con diletto] *delightfully.*

DILETTO, *s. m.* [piacere, gioja, guſto, contento ſi d'animo, come di corpo] *delectation, delight, pleaſure.*

A DILETTO, *adv.*
A BEL DILETTO, *adv.* } [a bella poſta] *purpoſely, on purpoſe, for the nonce, with a deſign.*

Andare a diletto [a ſpaſſo, a ricreazione] *to go to take a walk.*

Prendere a diletto [in iſcherzo, in paſſatempo] *to laugh at, to ridicule, mock, ſcoff, deride or banter.*

Ma tu prendi a diletto i dolor miei, *but you laugh at my grief.* Petr.

Dilètto, *adj.* [amato] *beloved.*

Mio diletto, *my beloved, my dear, my deareſt.*

DILETTI'SSIMO, *ſuperl.* [di diletto] *moſt beloved.*

DILETTO'SO, *adj.* [dilettevole, piacevole] *delightful, pleaſant, delectable.*

DILETTOSI SSIMO, *ſuperl.* [di dilettoſo] *moſt delightful or pleaſant.*

DILEZIO'NE, *s. f.* [benevolenza, affezzione] *benevolence, affection, good will, love.*

DILIBERAME'NTO, *s. m.* [liberamento, liberazione] *deliverance, delivery or delivering, a releaſe, a ſetting free, a riddance.*

Diliberaménto [riſoluzione, ſtabilimento] *reſolution, reſolve, determination.*

DILIBERANZA, *s. f.* [liberazione] *deliverance, delivery, releaſe, delivering, riddance.*

DILIBERA'RE [liberare] *to deliver or free, to ſet free or at liberty, to ſave, to rid of, to releaſe.*

Diliberare di parigione, *to get one out of priſon.*

Diliberare [ſtabilire, diterminare] *to purpoſe, to reſolve or determine.*

Diliberò d'andare al ſuo ſoccorſo, *he reſolved to go to his aſſiſtance.*

Diliberáre [ſpedire] *to diſpatch or expedite.*

Diliberare un negozio, *diſpatch or make an end of a buſineſs.*

Diliberare [unnullare, ſcancellare] *to deface, to raze, to put out, to annihilate, deſtroy, ruin.*

Diliberare un huomo di vita, *to take away a man's life.*

Diliberare una perſona dal mondo, *to ſend a man out of the world.*

Diliberare [partorire] *to lay in, to be delivered.*

Dileverarſi d'un figlivolo, *to be delivered of a ſon.*

Il termine di diliberare è preſſo, *the time of her lying in is near.*

DILIBERATAME'NTE, *adv.* [con animo riſoluto, penſatamente] *deliberately, on purpoſe, adviſedly, conſiderately, purpoſely, for the nonce.*

DILIBERATI'VO, DELIBERATI'VO, *adj.* [che dilibera] *deliberative.*

DILIBERATO, *adj.* [riſoluto, ſtabilito] *determined, reſolved, perpended.*

Con dilibetato conſiglio, *upon mature deliberation.*

Con propoſito deliberato, *with a full reſolution, wilfully.*

Diliberáto [liberato] *delivered, freed, v.* diliberare.

DILIBERAZIONE, *s. f.* [riſoluzione, ſtabilimento, determinazione] *reſolution, reſolve, determination.*

Diliberazióne [liberazione] *deliverance, delivery, delivering, a releaſe, a ſetting free, a riddance.*

DILI'BERO, *adj.* [diliberato] *delivered, freed.*

⚜ Dilíbero [liberale] *liberal, free, generous, bountiful.*

DILIBRA'RE [uſcir di libramento, tracollare] *to overſet, to bear down the weight, to go out of the equilibrium in a metaphorical ſence.*

DILICAME'NTO, *s. m.* [delicamento, dilicatezza] *delicacy, delicateneſs, daintineſs.*

DILICA'NZA, *s. f.* [dilicatezza] *delicateneſs, niceneſs, tenderneſs.*

Stare in dilicanza, *to live a delicious life.*

DILICATAME'NTE, *adv.* [con dilicatezza,

tezza, pulitamente, gentilmente] *delicately, deliciously, daintily, neatly, curiously, finely.*

DILICATE'ZZA, *s. f.* [morbidezza] *delicateneſs, niceneſs, tenderneſs, effeminacy, ſoftneſs.*

Dilicatézza [ſquiſitezza] *delicateneſs, exquiſiteneſs.*

Dilicatézza [pulizia] *curiouſneſs, fineneſs, neatneſs.*

DILICATISSI'MO, *ſuperl.* [di dilicato] *moſt nice, delicate, curious.*

DILICA'TO, *adj.* [ſoave al tatto, morbido] *ſoft.*

Mani delicate, *ſoft hands.*

† Dilicáto [delizioſo, eſquiſito] *delicate, dainty, delicious.*

† Vivande delicate, *dainty bits.*

† Dilicáto [pulito] *nice.*

† Dilicato [piacevole] *pleaſant, agreeable.*

† Dilicáto [legiero] *delicate, fine.*

† Dilicato [ſottile] *thin, ſmall, ſlender.*

† Dilicáto [di gentil compleſſione] *delicate, nice, weak, tender.*

† Dilicáto [pericoloſo] *nice, ticklíſh, dangerous.*

DILIGE'NTE, *adj. m. f.* [che opera con diligenza] *diligent, laborious, careful, watchful.*

DILIGENTEME'NTE, *adv.* [con diligenza] *diligently, exactly, carefully.*

DILIGENTISSIMAME'NTE, *adv. moſt diligently.*

DILIGE'NZA, *s. f.* [eſquiſita, e aſſidua cura] *diligence, care, carefulneſs.*

Diligénza [prontezza] *diligence, haſt, ſpeed.*

* **DILIGIO'NE**, *s. f.* [beffa, dileggiamento] *banter, deriſion, mockery, raillery, jeſt.*

* **DILIMA'RE** [diſcendere ad imo] *to deſcend, to go down.*

DILIQUIDA'RE [rammorbidire, far liquido] *to liquify, diſſolve or make liquid.*

⚜ Diliquidáre [dimoſtrare, mettere in chiaro] *to explain, to demonſtrate, to ſhew plainly, to prove evidently.*

DILIQUIDA'TO, *adj. demonſtrated, explained.*

DILIVERAME'NTE [preſtamente] *adv. quickly, immediately.*

DILIVERA'NZA, *v.* diliberanza.

DILIVERA'RE, *v.* diliberare.

DILIZIA, *s. f.* [delizia] *delight, pleaſure.*

* **DILIZIA'NO**, *s. m.* }
* **DILIZIO'SO**, *adj.* } [pieno di dilizie] *delightful, delicious, delicate.*

DILOGGIA'RE [sloggiare] *to go away or march off, to remove, to go from one's houſe.*

Diloggiáre [andar via] *to go away.*

DILOGGIA'TO, *adj. removed, marched off.*

DILOMBARSI [guaſtarſi i lombi] *to break one's back.*

DILOMBA'TO, *adj. broken backed.*

DI LONTA'NO, *adv. at a diſtance, from afar.*

DILUCIDA'RE [chiarire] *to clear, to make out or explain, to unfold, to reaſon.*

DILUCIDAZIO'NE, *s. f.* [chiarezza] *a clearing, explanation, unfolding, eclairciſſement.*

* **DILU'CIDO**, *adj.* [lucido] *plain, clear, evident, bright.*

DILUNGAME'NTO, *s. m.* [allontanamento] *diſtance, remoteneſs, abſence.*

† Dilungaménto [prolungamento, dilazione] *delay, put off, adjournment.*

DILUNGA'RE [diſtendere] *to ſtretch or extend, to lengthen, to wiredraw, to draw out at length.*

Dilungáre [prolungare, differire] *to prolong, to defer, to delay, to prorogue, to drive off.*

Dilungárſi [diſcoſtarſi, allontanarſi] *to remove, to go away, to go from.*

Dilungarſi dalla virtu, *to forſake virtue.*

Dilungarſi dal ſuo ſoggetto, *to ramble from one's ſubject, to make a digreſſion.*

Dilungáre [allontanare] *to remove, to put away, to keep off, to ſeparate, to part, to drive away, to diſpel.*

DILUNGA'TO, *adj. removed, far off, diſtant.*

Mi ſon molto dilungato dal mio propoſito, *I have made a long digreſſion from my ſubject.*

Non c'eramo molto dilungati dalla città quando cominciò à pióvere, *we had got but a little way from the town when it began to rain.*

DI LUNGE, *adv.* }
DI LUNGI, *adv.* } *far off, diſtant.*

Di lungi v'eramo ancora un poco, *we were but a little way from it.* Dante.

DI LUNGO, *adv.* [continuamente] *continually.*

Due dì di lungo, *two days running.*

DILUSIO'NE, *s. f.* [deluſione] *deluſion, cheat, impoſture.*

DILLUVIA'NTE, *adj. raining very faſt.*

DILLUVIA'RE [piovere ſtrabocchevolmente] *to rain very faſt, to pour down.*

† Dilluviáre [inondare] *to overflow, to drown.*

⚜ Dilluviáre [mangiare diſordinatamente] *to devour, to eat greedily.*

⚜ **DILLUVIATO'RE**, *s. m.* [che dilluvia] *a great eater, a glutton.*

DILLU'VIO, *s. m.* [pioggia ſtrobocchevole] *a deluge, an inundation, a great rain.*

⚜ Dillúvio [ſtrobbocchevol mangiare] *gluttony, gormandizing, immoderate eating.*

⚜ **DILLUVIO'NE**, *s. m.* [dilluviatore, mangione] *a greedy-gut, a glutton, a gully-gut.*

DIM

DIMAGRA'RE [render magro] *to make lean, to emaciate.*

Dimagráte [divenir magro] *to grow lean.*

⚜ Dimagráre [diminuire, ſcemare] *to diminiſh, to leſſen.*

* **DIMA'NDA**, *s. f.* [domanda, il dimandare] *demand, ſuit, requeſt, asking, petition, queſtion.*

Senza dimanda, *without asking.*

Sodisfare alla dimanda, *to anſwer to one's demand or queſtion.*

* **DIMANDAGIO'NE**, *s. f.* [domandagione] *queſtion, demand.*

* **DIMANDAME'NTO**, *s. m.* [domandamento] *demand, queſtion.*

DIMANDA'NTE, *s. m.* [domandante] *petitioner, demanding.*

DIMANDA'RE, *v.* domandare, *and all its derivatives.*

DIMA'NE, *s. f.* [domane, il giorno vegnente] *to morrow.*

Dimâne [il principio del giorno] *morning.*

Innanzi la dimane, *before the morning.*

Quando fui deſto innanzi la dimane pianger ſenti, *when he awaked before the morning he heared ſomebody cry.* Dante.

Di maniera che, *ſo that.*

Di mano in mano, *adv.* [di tempo in tempo] *ſucceſſively, one after another.*

E coſi di mano in mano, *and ſo forth.*

DIMAN L'ALTRO, *after to morrow.*

DIMEMBRA'RE [ſmembrare] *to diſmember or pull in pieces.*

⚜ Dimembráre [alterare, guaſtare] *to alter, to change, to ſpoil.*

DIMEMBRA'TO, *adj. diſmember'd, cut to pieces, altered.*

DIMENAME'NTO, *s. m.* [il dimenáre] *agitation, toſs, motion, joulting, tumbling.*

DIMENA'RE [agitare, muovere in quà in là] *to agitate, to ſhake, to toſs, to tumble, to joult.*

DIME'NIO, *v.* dimenamento.

DI MENO, *adv.* [ſenza, altramente] *without, otherwiſe.*

Non paſſo farne di meno, *I can't be without it, at leaſt.*

Non poſſo far di meno di non ridere, *I cannot help laughing.*

Valer di meno, *to be the worſe for, not to be worth ſo much.*

Se non è ben fatto ne val dimeno, *if it is not well made, 'tis not worth ſo much.*

Val dieci ſcudi di meno, *'tis worth ten crowns at leaſt.*

DIMENSIONA'RE [miſurare] *to take the dimenſion of any thing.*

DIMENSIONA'TO, *adj.* [che ha dimenſione] *having dimenſions, proportioned.*

DIMENSIO'NE, *s. f.* [miſura] *dimenſion, juſt meaſure or compaſs of any thing.*

DIMENTA'RE [cavar di cervello] *to make one run mad or out of his wits, to bewitch.*

* **DIMENTICAGIO'NE**, *s. f.* }
* **DIMENTICA'GINE**, *s. f.* }
* **DIMENTICAME'NTO**, *s. m.* }
DIMENTICA'NZA, *s. f.* } [obblivione] *forgetfulneſs, oblivion.*

Mettere in dimenticanza, *to forget.*

DIMENTICA'RE [perdere la memoria delle coſe] *to forget.*

DIMENTICATO, *adj. forgot, forgotten, out of one's mind.*

Mene ſono dimenticato, *I forgot it.*

DIMENTICATO'JO, *s. m.* [quaſi abituro della dimenticánza] *the ſeat of forgetfulneſs.*

Metter nel dimenticatojo [dimenticare] *to forget.*

DIMENTICHE'VOLE, *adj. m. f.* }
DIME'NTICO, *adj.* } [di poca memoria] *forgetful, of ſhort memory.*

DIMENTI'RE [ſmentire, dire ad uno che non dice il vero] *to give the lie.*

Dimentire ſe ſteſſo, *to belie or contradict one's ſelf.*

DIME'SSO, *adj.* [da dimettere] *pardoned.*

† Diméſſo [diſmeſſo, laſciato, abbandonato] *left, laid aſide, remiſs, careleſs, neglected.*

DIME'SSO [rimeſto, umiliato] *caſt down, diſpirited, low, abject, faint, out of heart.*

⚜ Voce dimeſſa, *a low voice.*

⚜ Animo dimeſſo, *a mean ſpirit.*

DIMESTICAME'NTE, *adv.* [familiarmente] *domeſtically, familiarily.*

DIMESTICAME'NTO, *s. m.* [il dimeſticare] *familiarity, intimacy.*

DIMESTICA'NZA, *s. f.* [dimeſticamento] *familiarity.*

DIMESTICARE [render dimeſtico] *to tame, to make tame, gentle and tractable.*

DIMESTICA'RSI [divenir familiare, dimeſtico, amico] *to grow familiar, to familiarize one's ſelf.*

DIMESTICA'TO, *adj.* [fatto dimeſticato] *tamed, familiarized.*

DIMESTICAZIO'NE, *s. f.* [dimeſticamento] *familiarity, tameneſs.*

DIMESTICHE'ZZA, *s. f.* [familiarità, intrinſichezza] *familiarity, friendſhip.*

⚜ Dimeſtichézza [amorevolezza, accoglienza] *courteſy, civility, kindneſs, a good turn.*

Mi fece molta dimeſtichezza, *he ſhewed great love to me, he received me very kindly.*

Pigliar dimeſtichezza con uno, *to contract a friendſhip with one.*

Dimeſtichézza [atto carnale] *privity, intimacy, a private commerce.*

DIME'STICO, *adj.* [familiare, intrinſeco] *familiar, intimate.*

E' mio gran dimeſtico, *he is my intimate friend.*

Eſſer dimeſtico à qualche coſa [eſſer avvezzo] *to be uſed or familiar to.*

Sono dimeſtico alla fatica, *I am inured to labour.*

⚜ Febre dimeſtica [frequente] *a continual fever.*

Diméſtico [trattandoſi d'animali fuor della ſpezie dell' huomo s'intende di quelli che ſervono a lui] *tame.*

Animale dimeſtico, *a tame creature.*

Affari dimeſtici, *domeſtick or private affairs.*

Diméſtico [cultivato, abitato] *tilled, cultivated, manured, inhabited.*

Luogo dimeſtico, *an inhabited place.*

DIME'TTERE [perdonare] *to forgive, to pardon.*

Diméttere [tralaſciare, abbandonare] *to diſcontinne, to give over, to leave off, to ceaſe.*

DIMEZZA'RE [dividere per mezzo] *to part by the middle, to quarter arms or coats.*

DIMEZZA'TO, *adj. parted in two, quartered in arms.*

DIMEZZO GIORNO, *at noon, at midday.*

DI MEZZO TEMPO, *of a middle age.*

DI MEZZO VERNO, *in the midſt of winter.*

*DIMINO,'*s. m.* [dominio, domminio] *dominion, obedience, command.*

Aver a ſuo dimino, *to have under one's command.*

DIMINUIME'NTO, *s. m.* [il diminuîre] *diminution, diminiſhing, decreaſe, abatement.*

DIMINUI'RE [ſcemare] *to diminiſh, to leſſen, to impair, to abate.*

Diminuire la riputazione di qualcheduno, *to injure one's reputation.*

Diminuire di credito, *to fall in one's credit.*

DIMINUI'TO, *adj. diminiſhed, leſſened.*

DIMINUTI'VO, *adj.* [termine grammaticale] *diminutive.*

Diminutívo, *s. m. a diminutive.*

DIMINUZIO'NE, *s. f.* [diminuimento] *diminution, leſſening, diminiſhing, decreaſe, abatement.*

DIMISSO'RIA, *s. f.* [lettera data dal veſcovo, ad effetto di poter ricevere gli ordini ſacri da un altro veſcovò] *a dimiſſory letter from one biſhop to another.*

DI MODO CHE, *adv. ſo that, in ſuch a manner.*

DI MOLTO, *adv.* [aſſai] *very much, great deal.*

DIMONIO, *v.* demonio.

DIMO'RA, *s. f.* [indugio, tardanza] *delay, ſtay, ſtop, hinderance.*

Dimora [ſtanza, permanenza] *dwelling or dwelling place, abode, habitation, manſion houſe.*

Far dimora, *to live or dwell in a place.*

La mia dimora è in campagna, *I live in the country.*

DIMORAME'NTO, *s. m.* [il dimorare] *a dwelling, living, remaining, habitation.*

DIMORA'NTE, *adj. m. f.* [che dimora] *living, dwelling, that dwells.*

DIMORA'NZA, *s. f.* [dimora] *delay, ſtop, hindrance, ſtay.*

Dimoránza [luogo dove ſi dimora] *abode, dwelling place, manſion houſe.*

DIMORA'RE [ſtare in un luogo, abitarvi] *to live, to dwell, to reſide, to abide.*

Dimoráre [fermarſi] *to ſtay, ſtand, ſtop.*

Dimora te qui fin ch'io ritorni, *ſtay here till I come.*

Dimoráre [ſtare] *to remain, continue, abide, perſiſt, to tarry.*

Dimora molto tempo a venire, *he is a long while a coming, or he tarries a long while.*

DIMO'RO, *s. m.* [dimora] *a dwelling, dwelling place, abode, habitation, manſion, houſe.*

Fare il ſuo dimoro in luogo, *to live or dwell in a place, to make his reſidence.*

Senza dimoro, *without delay.*

DIMOSTRAGIO'NE, *v.* dimoſtrazione.

DIMOSTRAME'NTO, *s. m.* [indizio, ſegno, ſegnale] *ſign, mark, token.*

Si come l'huomo non puo aſtenerſi dal male, coſi ſi deve aſtener dal ſuo dimoſtramento, *as a man cannot forbear doing ill, ſo he ought to forbear to ſhew it.*

DIMOSTRA'NZA, *s. f.* [dimoſtramento] *demonſtration, ſign, token, mark, ſhew.*

DIMOSTRARE [manifeſtare, far paleſe] *to ſhew, demonſtrate, to ſhew plainly.*

Dimoſtráre [moſtrare] *to ſhew, let ſee or diſcover.*

DIMOSTRATIVAME'NTE, *adv.* [con dimoſtrazione] *demonſtratively, by way of demonſtration, clearly.*

DIMOSTRATI'VO, *adj.* [che dimoſtra] *demonſtrative.*

DIMOSTRA'TO, *adj. demonſtrated, ſhewed.*

DIMOSTRATO'RE, *s. m.* [che dimoſtra] *a demonſtrator, that ſhews.*

DIMOSTRATRI'CE, *s. f.* [che dimoſtra] *a demonſtrator, ſhe that demonſtrates or ſhews.*

DIMOSTRA'ZIO'NE, *s. f.* [il dimoſtrare] *demonſtration, a ſhewing or making plain, a clear proof, ſign, token.*

Per farvi dimoſtrazion dell' amor mio, *to give a plain or clear proof of my love to you.*

⚜ Dimoſtrazióne [apparenza, finzione] *appearance, out-ſide, ſhew.*

DIMO'STRO, *adj.* [dimoſtrato] *demonſtrated, ſhewed.*

DIMU'NTO, *adj.* [ſmunto] *lean, meagre, poor in fleſh, thin, ſcraggy.*

DIN

DINA'NTI, *prep.*
DINA'NZI, *prep.* } [dalla parte anteriore] *before.*

Dinanzi la caſa mia, *before my houſe.*

Dinánzi [in preſenza] *before, in preſence of.*

Dinanzi al giudice, *before the judge.*

Dinánzi, *adv.* [prima] *before.*

Come diſſi dinanzi, *as I ſaid before.*

Dinanzi che, *before that.*

Il di dinanzi, *the day before.*

Dinanzi che venga, *before he comes.*

DINASA'TO, *adj.* [ſenza naſo] *without a noſe.*

DI NASCO'SO, Ò DI NASCOSTO, *adv.* [naſcoſamente] *hiddenly, ſecretly.*

DINDE'RLO, *s. m.* [ornamento ſimile al cincinnone] *a kind of long belt.*

DINDO, *s. m.* [parola con la quale i Bambini quando cominciano a favellare chiamono i danari] *a word children uſe to call money, when they they begin to chat.*

DINEGA'RE [negare] *to deny, to refuſe.*

DINERVA'RE, [ſnervare] *to enervate, to weaken or deprive of ſtrength.*

DINETTO, *adv. neatly, cleanly, cleverly.*

* DINFINGIME'NTO, *s. m.* [finzione] *fiction, invention, lie or feigned ſtory.*

DINIGRA'RE [far negro] *to blacken or make black.*

⚜ Dinigráre [diffamare, macchiar la riputazione a qualcheduno] *to diſgrace, blemiſh or defame, to diſperſe, to caſt a blemiſh upon one.*

DINOCCA'RE [rompere ò ammaccar le nocche] *to disjoint or bruiſe the joints.*

DINOCCOLA'RE [romper la nuca] *to break one's neck, to ſprain the neck-bone.*

DINOCCOLA'TO, *adj. he or ſhe that has the neck bone ſprained.*

Fare il dinoccolato [fingere alcnn biſogno, per ortenere qualche ſuo fine] *to find ſome excuſe or pretence.*

DINODA'RE [diſnodare] *to undo or untie a knot.*

DINOMINA'RE [porre il nome] *to name, to give one the name or call.*

DINOMINA'TO, *adj. named, called.*

DINOMINA'ZIO'NE, *s. f.* [il dinominare] *denomination, a naming or giving a name unto.*

DI NON PENSATO, *adv. unawares, ſuddenly.*

DINOTA'RE, *v.* denotare.

DI NOTTE, *adv. by night, in the night time.*

D'INSIN A TANTO, *until.*

D'IN SUL, *adv. from above the, from the top.*

D'IN SUL TETTO, *from the top of the houſe.*

D'INTORNO, *adv.* [da ogni parte] *round about, from every ſide, about.*

D'intorno [in circa] *about.*

D'intorno a dieci anni, *about ten years ago.*

D'intorno intorno, *round about.*

Dintorno intorno alla caſa, *round about the houſe.*

DINTORNAMENTO, *s. m.* [il dintornare] *a ſetting or marking the limits.*

DINTORNA'RE [ſegnare i dintorni] *to limit, to ſet limits or diſtricts.*

DINTORNA'TO, *adj. limited.*

DINTORNO, *s. m.* [contorno] *circle, diſtrict or limit.*

DINUDA'RE [ſpogliare] *to ſtrip naked.*

⚜ Dinudare [ſcuoprire] *to diſplay, to unfold, to declare or explain at large.*

* **DINUMERA'RE** [numeráre] *to number or count, to numerate.*

* **DINUMERA'TO**, *adj. numbered, counted.*

* **DINUMERAZIO'NE**, *s. f.* [numerazione] *numeration, numbering, telling.*

DINU'NZIA, *s. f.* [proteſto, notificazione] *denunciation, declaration, information, proteſt.*

DINUNZIA'RE [proteſtare, notificare] *to denounce, ſignify, to declare, publiſh or proclaim.*

Dinunziáre [dichiarare, manifeſtare accuſando] *to impeach, charge, accuſe or inform againſt.*

Dinunziáre [rapportare] *to report, ſay, tell, relate, to give an account of.*

DINUNZIATI'VO, *adj. denouncing, declaring, informing, accuſing.*

DINUNZIAZIO'NE, *s. f.* [il dinunziare] *denunciation, declaration, proclaiming.*

Dinunziazione [accuſazione] *informing, accuſation.*

DI NUOVO, *adv.* [un'altra volta] *again, once more.*

D I O

DIO, *s. m.* [ſommo bene, e prima cagion del tutto] *God.*

Dio, *adj.* [divino] *divine.*

Dio grazia, *by the grace of God.*

Dio lo faccia. *God grant it.*

Dio mene guardi, *God forbid.*

Dio voglia, *God grant.*

Dio voleſſe, *would to God.*

DIOCESA'NO, *adj.* [della dioceſe] *one that is of a biſhop's dioceſs.*

DIOCE'SI, *s. f.* [luogo ſopra'l quale, veſcovo o altro prelato, ha ſpiritual giuriſdizione] *dioceſs.*

DIOTTICA, *s. f.* [ſorta di proſpettiva] *a kind of proſpective-glaſs.*

DIOTTRA, *s. f.* [livella] *dioptrick, part of opticks.*

D I P

DIPANA'RE [aggomitolare] *to reel, to wind yarn.*

* **DIPARE'RE**, *s. m.* [papere] *opinion, ſentiment.*

DI PARI, *adv. alike, equally.*

Combattere di pari, *to fight hand and hand, or without odds.*

DIPARTE'NZA, *s. f.* [il partire, la partita] *a departure, departing, a taking leave.*

DIPARTIME'NTO, *s. m.* [il dipartire] *departing, departure or going away.*

Dipartiménto [diviſione, ſeparamento] *parting, partition, ſharing, dividing, diviſion.*

DIPARTI'RE [dividere, ſeparare] *to part, or divide, ſeparate, ſever.*

Dipartíre [partirſi] *to depart, to go away, to ſet out or forth.*

Dipartíre, *s. m.* [partenza] *depart, departing.*

DIPARTI'TA, *s. f.* [partita] *departure or going away, parting.*

DIPELARE [pelare] *to make bald or ſcald.*

DIPELA'TO [pelato, ſenza peli] *bald, ſcalded.*

DIPELLA'RE [ſcorticare] *to flea or skin.*

Dipelláto, *adj. skinned, flead.*

DIPENDE'NTE, *adj.* [che dipende] *depending.*

Eſſer dipendente di qualcheduno, *to depend upon one, to have a dependency upon him.*

DIPE'NDERE, [procedere] *to depend on, to proceed.*

Dipéndere [eſſer ſotto l'autorità di qualcheduno] *to depend upon one, to be under him, to be ſubject to him.*

Dipéndere [parlando di feudi] *to hold.*

Queſto beneficio dipende dal Rè, *this living is in the King's gift.*

Cio dipende da me [cioè in poter mio, di farlo o non farlo] *that lies in my power, I may chuſe whether I ſhall do it or no.*

DI PER SE, *adv.* [ſeparamente] *by himſelf, or by it ſelf, apart.*

DI PESO, *adv.* [con ſpedimento] *at once.*

DI PIANO, *adv.* [liberamente] *freely, at liberty.*

DIPIATTO, *adv.* [di naſcoſto] *in hugger-mugger.*

DI PIGLIO, *it is always joined with the verb* dare. ex.

Dar di piglio [pigliare con preſtezza] *to take hold.*

Dar di piglio ad un baſtone, *to take hold of a ſtick.*

DIPI'GNERE,
DIPI'NGERE, } [rappreſentare per via de' colori la forma e figura d'alcuna coſa] *to paint, draw or ſet in colours.*

Dipígnere [deſcrivere] *to deſcribe, to ſet forth, to ſhew.*

DIPIGNITO'RE, *s. m.*
DIPINGITO'RE, *s. m.* } [dipintore] *painter, picture-drawer.*

DIPINTO, *s. m.* [dipintura] *picture or painting.*

Dipínto, *adj. painted, drawn.*

† Dipínto [iſparſo di varii colori] *enamelled or checquered.*

Un prato dipinto di varii fiori, *a meadow enamelled or checquered with different flowers.*

⚜ Quando la gente di pietà dipinta, *when the people with a diſconſolate countenance,* Petr.

DIPINTO'RE, *s. m.* [colui che dipinge] *a painter.*

DIPINTURA, *s. f.* [la coſa rappreſentata per via di colori] *picture.*

DIPINTU'RA [l'arte del dipignere] *painting, the art of painting.*

DIPIU', *adv.* [in oltre] *moreover.*

DIPLOMA, *s. m.* [patente] *diploma, a royal charter or a prince's letters patents.*

DI POCO, *adv.* [poco tempo avanti] *of late, not long ſince, a little while ago.*

DI POI, *adv.* [dopo, poſcia] *afterward, ſince.*

Di poi, *prep.* [appreſſo] *after.*

DIPOPOLA'RE [ſpopolare] *to depopulate, to unpeople or diſpeople.*

DIPORRE, O DEPORRE [laſciare, por giu] *to leave, to lay or put down or aſide, to leave off, to give over. v.* deporre.

Dipórre [privare uno di dignità] *to depoſe, to put out or turn out.*

DIPORTAME'NTO, *s. m. behaviour, comportment, carriage.*

DIPORTA'RE, ma meglio, **DIPORTARSI** [far che che ſi ſia per paſſatempo] *to divert one's ſelf, to take one's pleaſure.*

DIPO'RTO, *s. m.* [ſolazzo, ſpaſſo, recreazione] *ſolace, recreation, comfort, delight, refreſhment, ſport, diverſion.*

Andare a diporto, *to go to take one's pleaſure or divert one's ſelf.*

Per mio diporto, *for my pleaſure.*

DIPOSITA'RE [por nelle mani e in poter del terzo che che ſi ſia] *to depoſit.*

DIPOSITA'RIO, *s. m.* [colui appo'l quale ſi depoſita] *a depoſitary or truſtee, he in whoſe hands a thing is depoſited.*

⚜ Dipoſitario di ſegreti di qualcheduno, *one's confident.*

DIPO'SITO, *s. m.* [la coſa dipoſitata] *depoſitum, truſt, charge, a thing depoſited or committed to one's keeping.*

Dare o mettere in depoſito [dipoſitare] *to depoſit.*

Stare in dipoſito [che ſi dipoſita ſino a che ſia chiarito di chi debba eſſere] *to be depoſited.*

DI POSTA, *adv.* [di ſubito] *at once.*

DIPRAVA'RE [corrompere, guaſtare] *to deprave, corrupt, ſpoil, viciate or marr.*

DIPRAVA'TO, *adj. depraved, corrupt, ſpoiled, viciated, marred.*

Un huomo di coſtumi depravati, *a vicious man.*

DI PRESENTE, *adv.* [incontanente] *preſently.*

DI PRESSO, *adv.* [vicino] *near by.*

DI PRIA, *adv.*
DI PRIMA, *adv.* } [prima] *firſt, before.*

DIPSA, *s. f.* [ſorta di ſerpente] *a kind of viper or adder, which having ſtung a man, ſets him in a great thirſt.*

DIPUNTO, *adj.* [punto] *ſtung or pricked.*

Di punto in bianco, *adv. wholly, entirely, altogether, utterly.*

DIPUTA'RE [deſtinare, ordinare] *to depute or deſign, propoſe, appoint.*

DIPUTA'TO, *adj. deputed, deſigned.*

UU DIPUTA'TO, *s. m.* [quello ch'è commiſſionato à qualche affare] *a deputy, a delegate.*

DI QUA, *adv.* [in queſta parte] *this ſide.*

Di quà del fiume, *this ſide of the river.*

DI QUA ENTRO, *adv.* [di dentro a queſto luogo] *from hence within.*

DI QUA' GIU', *adv. from hence below.*

DI QUANDO IN QUANDO, *now and then, ever and anon.*

DI QUA' SU', *from hence above.*

DI QUETO, *adv.* [quetamente] *quietly.*

DI QUI, *adv.* }
DI QUINCI, *adv.* } *from hence.*

DI QUINCI, *adv.* [di quel luogo] *from thence.*

DI QUI A' POCO, *in ſhort, in a little time.*

DI QUIVI, *adv. from hence.*

DIR

DIRADA'RE [allargare, tor via la ſpeſſezza] *to rarify, to make thin, to widen.*

Diradarſi [diventar raro] *to grow thin.*

DIRADA'TO, *adj. rarifyed, made thin.*

DIRADICA'RE [sbarbicare, ſradicare] *to root up, to pluck up by the root.*

⚜ Diradicáre [diſtruggere, eſtirpare] *to root out or extirpate.*

DI RADO, *adv.* [poche volte] *ſeldom.*

DI RAGIONE, *adv. by right.*

DIRAMA'RE [ſpiccare, troncare i rami] *to prune, to lop, to cut the branches.*

Diramáre [úſcir in fuori come fanno i rami degli albori] *to ſpring, to ſpring out as a tree does with its branches.*

Diramáre [divider in rami. parlando de' fiumi] *to ſeparate, ſever, part or divide, to branch out or divide into branches, ſpeaking of rivers.*

DIRAMA'TO, *adj. pruned, lopped, ſprung out.*

Diramáto [diviſo in rami] *branched out or divided.*

DIRAMAZIO'NE, *s. f.* [il diramare] *a branching or dividing.*

* **DIRAMORA'RE**, *v.* diramare.

* **DIRANCARE** [ſtorcere] *to ſet away, to wreſt aſide.*

DIRE [manifeſtare il ſuo concetto con le parole] *to tell, ſay, ſpeak, talk, relate.*

Dire [confeſſare, affermare] *to own, to confeſs.*

DIRE [riferire, ridire] *to tell, to ſpeak of, to mention.*

Dire [riſpondere] *to anſwer.*

Dire [comandare] *to bid.*

Dilli di venire domani, *bid him come to-morrow.*

Dire [parlandarſi di negozi ſignifica, che quel trafico è amminiſtrato ſotto nome di colui] *to have the commiſſion for, the care or the management of.*

In me dice l' traffico delle ſete d'Italia, *I have the management of the* Italian *ſilks.*

Dire in alcuno [mettere in conto di colui] *to put upon the account of ſomebody.*

Dirſi con alcuno [eſſer ſuo amico] *to have a good underſtanding with one, to be friends.*

Non ſi dicono punto, *they are at variance, they are not friends.*

Dire a bocca, *to ſay by word of mouth.*

Dire ſopra una coſa [trattare di quella materia] *to ſpeak of or treat about a thing.*

Dire [chiamare] *to call, name.*

Cio vien detto coſi in Italiano, *this is called ſo in* Italian.

Cio è a dire, *that is to ſay.*

Voler dire [ſignificare] *to mean, to ſignify.*

Che vuol dire cio ? *what is the meaning of that.*

Voler dire [parlandoſi d'effetti, derivare, procedere] *to proceed, to come.*

Che vuol dire che voi non venite più, *from whence comes it, or what can be the reaſon that you come no more?*

Dire à dio [licenziarſi] *to bid adieu, to take leave of one.*

Dir teſtimoniaza [teſtimoniare] *to witneſs, to bear witneſs.*

Dir villania [svillaneggiare] *to abuſe, rail at, revile or vilify, to call names.*

Dir male, dir bene d'una perſona [biaſimarla, lodarla] *to ſlander, ſpeak ill, to ſpeak well of ſomebody.*

Andar dicendo [divulgare] *to give out, to divulge or ſpread abroad.*

DIRE, *s. m.* [detto] *a ſaying.*

Di pur ſe ſai, *ſay what you will.* Paſt.

Trovar a dire, *to find fault.*

Dire di ſi, *to ſay yes.*

Dirdi nò, *to ſay no.*

DIREDA'RE, }
DIRETA'RE, } [diſredare] *to diſinherit or deprive of the ſucceſſion.*

DIREDA'TO, *adj.* }
DIRETA'TO, *adj.* } *diſinherited.*

DIRETANAME'NTE, *adv.* [ultimamente] *lately, of late.*

DIRETA'NO, *adj.* [deretano, della parte di dietro] *hind, hinder.*

La parte diretana della teſta, *the hind part of the head.*

Diretáno [ultimo] *laſt.*

Io ſono il diretano figlio, *I am the laſt child.*

DIRE'TRO, *adv.* [di dietro] *behind or backward.*

⚜ Dirètro, *s. m.* [la parte diretana] *the hind part.*

Il diretro della caſa, *the back part of the houſe.*

DIRETTAME'NTE, *adv. directly, abſolutely.*

DIRETTI'VO, *adj.* [che indirizza] *directing, that directs.*

DIRE'TTO [addrizzato, volto per linea retta] *direct, ſtraight, right.*

Dirétto [termine aſtronomico, e diceſi de' pianeti, quando caminano con la linea del moto vero, ſecondo l'ordine de ſegni] *direct (in aſtronomy) is when a planet, by its proper motion, goes forward in the* Zodiack *according to the natural order of the ſigns.*

Dirétto [indirizzato] *directed, addreſſed.*

Queſta lettera è diretta a voi, *this letter is directed to you.*

Dirétto [giuſto, buóno, conveniente] *right, juſt, good, convenient.*

Per diretto ò indiretto, *directly or indirectly.*

DIRETTO'RE, *s. m.* [che dirige] *director, guider, manager.*

DIREZZIO'NE, *s. f.* [condotta] *direction, conduct, management, overſeeing.*

⚜ Direzzióne [ſaccheggiamento] *plundering, pillaging, polling, rifling.*

Direzzióne [termine aſtrologico] *direction (in aſtronomy) is a motion by which any ſtar or part of heaven is carried to another ſtar or part of the heaven.*

DI RICAPO, *adv.* [di nuovo] *again.*

DIRICCIARE, ò **SDIRICCIARE** [cavar le caſtagne da ricci] *to unhusk cheſnuts.*

DIRI'DERE, *v.* deridere.

DIRI'GERE [regolare] *to direct, rule, ſteer, govern, guide, manage or frame.*

La ragione deve dirigere le noſtre azzioni, *reaſon ought to direct or manage our actions.*

Dirígere [addirizzare] *to direct or addreſs to.*

DI RILA'NCIO, *adv.* [ſenza intervallo] *foreright, directly.*

DI RIMA'NDO, *adv.* [da capo] *again.*

Cavallo di rimando, *an empty horſe, when he comes back.*

DI RIMBUO'NO, *adv.* [un'anno per l'altro] *one year with another.*

DIRI'MERE [dividere] *to divide, to diſperſe, to ſcatter.*

DIRIMBA'LZO, *adv. directly, accidentally, by accident.*

DIRIMPE'TTO, *adv.* }
DIRINCO'NTRO, *adv.* } *overagainſt.*

Comprar qualche coſa di rincontro, *to meet with a bargain.*

Libro dirincontro, *a book that one has met with by chance.*

DI RINTO'PPO, *adv.* [oppoſtamente] *with main oppoſition.*

DIRIPA'TA, *s. f.* [ripa ſcoſceſa] *a precipice.*

DIRISIO'NE, *v.* deriſione.

DIRITTAME'NTE, *adv.* [a dirittura] *directly.*

Dirittamente [convenevolmente, giuſtamente] *juſtly, deſervedly.*

Dirittaménte [per l'appunto] *exactly.*

DIRITTE'ZZA, *s. f.* [aſtratto di diritto] *ſtreightneſs, directneſs.*

⚜ Dirittezza [equità, giuſtizia] *uprightneſs, honeſty, integrity.*

DIRI'TTO, *adj.* [che non piega da niuna banda] *ſtrait, ſtrait on, directly.*

Andate diritto, *go ſtrait along.*

Dirítto [ritto in piedi] *up, ſtanding ſtrait up, upright.*

Lévate diritto, *get up.*

⚜ Dirítto [vero, legitimo] *true, lawful, juſt, upright, righteous.*

Nato di diritto matrimonio, *born of a lawful marriage.*

Huomo diritto, *a juſt, righteous man.*

† Diritto [diſpoſto] *diſpoſed, inclined, bent.*

Il tempo è diritto alla pioggia, *it looks as if it would rain.*

⚜ Diritto [chiaro, certo] *evident, clear, certain, unqueſtionable.*

Niuno ne sà il diritto vero, *no body knows for certain the truth of it.*

Guardar con occhio diritto [benignamente] *to look upon or ſee with a good eye.*

Nel diritto mezzo [appunto nel mezzo] *exactly in the middle.*

La diritta [cioè via, il meglio] *the beſt.*

La diritta è di reſtare nove ſiamo, *the beſt is to ſtay where we are.*

⚜ Diritto [deſtro, contrario di manco] *right.*

A diritta, *on the right hand.*

Diritto, *s. m.* [il giuſto, il ragionevole] *due, reaſon, law, right, juſtice, equity.*

Non è'l diritto, che, *it is not right or juſt, that.*

E'ben diritto, *it is reaſonable.*

Diritto [taſſa, dazio] *duty, tax, cuſtom.*

Diritto, tra litiganti [la taſſa che paga l'attore] *the charges.*

Diritto [tributo] *a tribute.*

Far diritto ad uno, *to do one juſtice.*

Diritto [ragione, giuſtizia] *right, prerogative, priviledge.*

Diritto [pretenſione] *right, claim, title.*

Diritto [quel che paga il reo] *fee.*

Diritto, *adv.* [dirittamente] *ſtrait, ſtrait on, ſtrait along, ſtraitway, directly.*

Io vi doritto a caſa, *I go ſtrait home.*

Diritto al giardino, *right oppoſite the garden.*

Andar diritto [comportarſi da galant huomo] *to deal honeſtly.*

DIRITTU'RA, *s. f.* [bontà] *uprightneſs, honeſty, integrity.*

Dirittùra [impoſta, tributo] *impoſt, impoſition, tax, duty, tribute.*

Dirittúra [ragione, azione] *right, claim, prerogative, privilege.*

Dirittúra [linea] *line.*

A dirittúra, *adv.* [dirittamente] *directly, ſtreight.*

DIRIVA'RE, *v.* DERIVA'RE.

DIRI'VO, *s. m.* [origine, principio] *derivation, origin.*

Aver dirivo, *to have the derivation or to derive.*

DIRIZZÂGRINE, *v.* dirizzatójo.

DIRIZZAME'NTO, *s. m.* [il dirizzare] *a directing, direction, ſtraitneſs.*

Dirizzaménto [corrigimento] *amendment, reformation.*

DIRIZZA'NTE, *adj. m. f.* [che dirizza] *directing, director, that directs.*

DIRIZZA'RE [ridurre, far tornare diritto, il torto e'l piegato] *to make ſtrait, to make ſtrait again.*

† Dirizzáre [volgerſi verſo qualche luogo] *to direct one's ſteps, to go towards.*

Dirizzar la proda verſo qualche luogo, *to ſteer, or to ſteer one's courſe towards ſome place.*

† Dirizzáre [volgere] *to turn or bend to a certain way.*

Ad altro dirizza i tuoi penſieri, *turn or bend your thoughts ſomewhere elſe.*

Dirizzar gli occhi a qualche coſa, *to fix one's eyes upon ſomething.*

Dirizzar l'appetito al vino, *to be inclined or given to wine.*

† Dirizzàre [rizzarſi] *to riſe, to get or ſtand up.*

Dirizzarſi in piedi, *to ſtand or ſtand upon one's legs.*

† Dirizzáre [ſtabilire, fondare] *to erect or eſtabliſh.*

⚜ Dirizzáre [corregere, emendare] *to correct, reclaim or reform, to redreſs.*

Dirizzáre gli abuſi, *to redreſs grievances.*

Dirizzare il becco agli ſparvieri, o le gambe á cani [trattar l'impoſſibile] *to attempt impoſſibilities.*

DIRIZZA'TO, *adj. made ſtrait, v.* dirizzare.

DIRIZZA'TOJO, *s. m.* [ſtromento da partire e ſeparar i capelli] *a bodkin uſed by women to dreſs their heads with.*

DIRIZZATO'RE, *s. m.* [che dirizza] *director, manager, overſeer, guider.*

DIRIZZATU'RA, *s. f.* [ſeparamento, o rigo che fanno le donne ſopra la teſta nel parterſi i capelli] *a line which women make upon their heads by parting their hair in two.*

DIRO, *adj.* [empio, crudele] *impious, cruel.*

DIROCCA'RE [disfare, rovinare] *to deſtroy, to ruin, to demoliſh.*

Diroccar giu, *to tumble down from.*

DIROCCA'TO, *adj. deſtroyed, ruined, demoliſhed.*

DIROCCIA'RE [cader dalla roccia] *to fall down from a rock or ſteep place, to flow from or down a rock as water does.*

DIROGA'RE [derogare] *to derogate.*

DIROGATORIO, *adj.* [derogatorio, annullativo] *derogatory, which tends to derogate.*

DIRO'MPERE [fiaccare e rompere con violenza] *to break.*

Dirómpere [parlando dell'acqua] *to break or ſtop the impetuoſity of the water.*

⚜ Dirómpere [ammolire] *to mollify, to ſoften.*

† Dirómpere [arrendere] *to ſlack or ſlacken, to looſe or make looſe, to unbend.*

Dirómpere [quaſtare, diſordinare] *to rout, to put to the rout, to ſcatter, to ſcatter about.*

⚜ Diromperſi [adirarſi] *to fall into a paſſion, to be angry.*

DIROMPIME'NTO, *s. m.* [il dirompere] *a derout or rout.*

⚜ Dirompimento [interrompimento] *interruption, hindrance, ſtop.*

DIROTTAME'NTE, *adv.* [fuor di miſura, ſmoderatamente] *out of meaſure, exceſſively, immoderately, beyond meaſure.*

Pianger dirottamente, *to melt in tears.*

DIRO'TTO, *adj.* [da dirompere, arrendevole] *ſlack, looſe, ſoft, unbent.*

Dirótto [iſtrabocchevole] *unmeaſurable, unreaſonable, too much, exceſſive, immoderate.*

Pianger a dirotte lagrime, *to melt in tears.*

DIROVINA'RE [rovinare] *to ruin or deſtroy, to pull down or bring to decay.*

⚜ DIROZZAME'NTO, *s. m.* [il dirozzare] *poliſhing, inſtruction, teaching.*

Dirozzáre [levar la rozzezza] *to poliſh or ſmooth.*

⚜ Dirozzare [ammaeſtrare, diſciplinare] *to poliſh, to teach, to make polite, to civilize, to inſtruct.*

DIROZZA'TO, *adj. poliſhed, inſtructed.*

DIRUBA'RE [rubare] *to rob, to ſteal.*

DIRUBA'TO, *adj. robbed, ſtolen.*

DI RUFFA IN RAFFA, *adv.* [per furto] *by ſtealth, unjuſtly.*

DIRUGGINA'RE [levar la rugine] *to get or fetch out the ruſt, to poliſh.*

Diruggìnare i denti, *to rub or clean one's teeth.*

DIRUPAME'NTO, *s. m.* [il dirupare] *a tumbling or falling down from ſome rock.*

Dirupaménto [luogo dirupato] *a precipice or ſteepy place.*

DIRUPA'RE [cadere dalla rupe, precipitare] *to fall down from a precipice, to run down with violence.*

Dirupáre [precipitare] *to precipitate, to throw or caſt down headlong.*

DIRUPA'TO, *s. m.* [dirupo, precipizio] *a precipice of a rock, a ſteep or down place.*

Dirupáto, *precipitated, fallen or thrown down into a precipice.*

* DIRUPINAMENTO, *v.* dirupo.

DIRUPINA'RE, *v.* dirupare.

DIRUPINA'TO, *s. m. v.* dirupo.

DIRU'PO, *s. m.* [precipizio] *a rock or hill, a high downfall, a precipice.*

DIS

DISABELLI'RE [contrario d'abbellire] *to grow ugly or homely.*

DISABILITA'RE [render incapace] *to diſable, to render one incapable.*

DISABITA'RE [levar gli abitatori] *to depopulate, to unpeople or diſpeople.*

DISABITA'TO, *adj.* [privo d'abitatori] *depopulated, unpeopled.*

DISACCONCIAME'NTE, *adv.* [ſconciamente] *unhandſomely, uncivilly, rudely, unmannerly.*

Parlare diſacconciamente, *to ſpeak bawdy.*

DISACCONCI'O, *adj.* [ſconcio] *diſordinate, inordinate, diſorderly, undreſſed.*

Diſcorſo diſacconcio, *an obſcene diſcourſe.*

DISACCORDA'RE, [uſcir dell'armonia] *to diſcord, to be out of tune.*

DISACERBA'RE [levar l'acerbezza, addolcire] *to aſſwage, to mitigate, to allay or appeaſe, to grow mild.*

DISACERBATO, *adj. aſſwaged, mitigated.*

DISADATTAME'NTE, *adv.* [ſenza attitudine] *fooliſhly, fondly, ſillily.*

DISADA'TTO, *adj.* [ſconcio] *unapt, inconvenient, unfit, unmeet, ſilly, childiſh, ſimple.*

DISADORNA'RE, *to diſadorn.*

DISADO'RNO, *adj.* [contrario d'adorno] *careleſs, undreſſed.*

DISAGEVO'LE, *adj.* [malagevole] *difficult, hard, crabbed, uneaſy.*

DISAGEVOLE'ZZA, *s. f.* [malegevolezza] *difficulty, trouble.*

DISAGGRADA'RE [non eſſer a grado, diſpiacere] *to diſpleaſe, not to pleaſe, to dislike.*

DISAGGRADE'VOLE, *adj. m. f.* [diſpiacevole] *unpleaſant, diſagreeable, unacceptable, ungrateful.*

DISAGGUAGLIA'NZA, *s. f.* [diſparità, diſuguaglianza] *inequality, diſparity.*

DISAGGUAGLIA'RSI [eſſer differente] *to differ, be different or unlike, to vary.*

DISAGGUAGLIATAME'NTE, *adv.* [differentemente] *differently, variouſly, ſeverally, diverſly.*

DISAGGUA'GLIO, *s. m.* [diſagguaglianza] *difference, inequality, diſparity, variouſneſs.*

DISAGI'ARE [ſcomodare] *to trouble, hinder or diſturb.*

DISAGIATAME'NTE, *adv.* [con ſcomodo] *inconveniently, unſeaſonably, not at eaſe.*

DISAGIA'TO, *adj.* [ſcomodo, ſenz'agio] *inconvenient, troubleſome, unproper, uneaſy.*

⚜ Diſagiáto [indiſpoſto, cagionevole] *feeble, weak, ſickly, infirm, crazy.*

⚜ Diſagiáto [biſognoſo] *needy, poor, indigent, neceſſitous.*

DISA'GIO, *s. m.* [ſcomodo] *inconveniency, incommodity, trouble, damage, pain, fatigue.*

⚜ Diſagio [mancamento, careſtia] *poverty, ſtraight, pinch, want.*

Aver diſagio di qualche coſa, *to want ſomething.*

Stare a diſagio [ſtar con iſcomodo] *to be uneaſy, or not at one's eaſe.*

DISAGIOSAMENTE, *adv.* [con diſagio] *imconveniently, incommodiouſly, uneaſily.*

DISAGIO'SO, *adj.* [incomodo] *troubleſome, incommodious, uneaſy, grievous.*

DISAGRA'RE [profanare] *to prophane.*

DISAJUTA'RE [portare ſcomodo, e impedimento] *to trouble, hinder, diſturb.*

DISAJU'TO, *s. m.* [impediménto] *hindrance, diſturbance, let, oppoſition, obſtacle, impediment, rub, ſtop.*

DISALBERGA'TO, *adj.* [ſenza albergo, foraſtiero] *a ſtranger, foreigner, that has no harbour or ſhelter.*

DI SALTO, *adv.* [di lancio] *immediately.*

Di ſalto in ſalto, *adv. leaping.*

DISAMA'RE [reſtar d'amore] *to hate, to love no more.*

L'huomo non puo amare e diſamare a ſua poſta, *a man cannot love and hate when he pleaſes.*

DISAMA'TO, *adj. hated, diſliked, not loved.*

DISAMATO'RE, *s. m.* [che diſamama] *hater, an enemy, that doth not love.*

DISAMATRI'CE, *s. f.* [che diſama] *an enemy, a hater, ſhe that hates.*

DISAMICIZI'A, *s. f.* [nimiſtà] *enmity, hatred, grudge.*

DISA'MINA, *s. f.* }
DISAMINAME'NTO, *s. m.* } [il diſaminare] *examination, examining.*

Diſaminaménto [il raccolto dell' eſaminazione] *examination, trial.*

Diſaminaménto [diſcuſſione] *examining, diſcuſſion, inquiry, ſearch, ſcrutiny.*

DISAMINA'RE [eſaminare] *to examine.*

Diſamináre [diſcorrere, diſcutere] *to examine, weigh, conſider, diſcuſs or ſift.*

DISAMINAZIO'NE, *s. f.* [diſamina] *examination, examining.*

DISAMISTA'DE, *s. f.* [diſamicizzia] *hatred, enmity, grudge.*

DISAMORA'RE [liberarſi, ſciorſi dall' amore] *to forſake or leave off loving, to love no more.*

DISAMORA'TO *adj. freed from love.*

Diſamoráto [quello che non conoſce ne amor ne benevolenza] *ill-natured, hard-hearted.*

DISAMO'RE, *s. m.* [odio] *hate, grudge.*

DISAMORE'VOLE, *adj. m. f.* [poco corteſe] *unkind, unloving.*

DISANIMA'RE [privar d'anima, uccidere] *to deprive of life, to kill.*

† Diſanimáre [levar l'animo] *to diſcourage, to put out of heart, to diſhearten or diſpirit.*

DISANIMA'TO, *adj.* [ſenz'anima, morto] *lifeleſs, without body or ſoul.*

Diſanimato [ſenz'animo] *diſcouraged, diſheartened.*

DISAPPARA'RE [ſcordarſi, dimenticarſi] *to unlearn, to forget.*

DISAPPASSIONA'TO, *adj.* [alieno, che non è deſideroſo] *free, averſe, not given to, generous, not greedy.*

DISAPPENSA'TO, *adj.* [ſpenſierato] *careleſs, negligent.*

DISAPPLICA'RE [reſtar ozioſo] *to live a lazy life.*

DISAPPLICAZIO'NE, *s. f.* [ozio] *inapplication, heedleſsneſs.*

DISAPPRENDERE [diſapparare] *to unlearn, to forget.*

DISAPPROVA'RE [biaſmare] *to diſapprove, diſlike, diſallow, blame or find fault with.*

DISARBORA'RE [abbattere gli alberi del vaſſello] *to unmaſt.*

DISARGINA'TO, *adj.* [ſenz'argini] *without banks.*

DISARMAME'NTO, *s. m.* [il metter giu l'armi] *diſarming.*

Diſarmáre [levar l'armi, ſpogliar dell' armi] *to diſarm.*

Diſarmare un vaſcello, *to diſarm a ſhip, to lay her up.*

* Diſarmáre [acquetare la colera] *to appeaſe one's anger, to allay his paſſion or reſentment.*

Diſarmáre [depor l'armi] *to lay down the arms.*

DISARMA'TO, *adj.* [ſenz'arme] *diſarmed, unarmed.*

DISASCO'NDERE [paleſare] *to diſcover, to diſcloſe, open, declare or reveal. paſs.* oſi.

DISASCO'STO, *adj. diſcovered, declared, revealed.*

DISASPRI'RE [mitigare, addolcire] *to mitigate, to ſoften, to allay, to aſſwage, to eaſe, to alleviate.*

DISASTRA'RE, [Recar altrui diſaſtro] *to incommode, to trouble, to hurt, to do harm.*

DISASTRA'TO, *adj. troubled, diſturbed.*

DISA'STRO, *s. m.* [incomodità, ſconcio] *diſaſter, miſchance, misfortune, damage, prejudice, detriment.*

DISASTRO'SO, *adj.* [che ha diſaſtro, incomodo] *diſaſtrous, unfortunate, unlucky.*

DISATTA'TO, *adj.* [inetto, diſadatto] *unfit, not fit, inconvenient, aukward, ſilly.*

DISAVANZA'RE [ſcapitare, perdere del capitale] *to loſe, to receive detriment or damage, to be loſer by.*

Diſavanzo molto in queſta mercanzia, *I am a great loſer by theſe goods.*

DISAVA'NZO, *s. m.* [perdita] *detriment, damage, hurt, loſs.*

Mettere a diſavanzo, termine mercantile [mettere a conto di perdita] *to reckon for loſs.*

DISAVOLA'TO, *adj.* [diſlogato] *put out of joint, looſened.*

DISAVVANTAGGIA'RSI [diſcapitare] *to wrong, to incommode, to injure, to hurt, to do harm.*

DISAVVANTA'GGIO, *s. m.* [pregiudicio, danno] *diſadvantage, prejudice, loſs, damage, inconveniency.*

Parlar al diſavvantaggío di qualcheduno, *to ſpeak ill of one.*

Non vorrei fare coſa alcuna à voſtro diſavvantaggio, *I would not wrong you in the leaſt thing in the world.*

Aver il diſavvantaggio in qualche coſa, *to be worſted in ſomething.*

DISAVVATAGGIO'SO, *adj.* [pregiudicievole] *diſadvantageous, inconvenient.*

DISAVVANTAGGIOSAME'NTE, *adv.* [con diſavvantaggio] *diſadvantagiouſly, with diſadvantage.*

Parlar diſavvantaggioſamente di qualcheduno, *to ſpeak ill of ſomebody, to give an ill character of him.*

DISAVVEDIME'NTO, *s. m.* [inavvertenza] *inadvertence, inadvertency, a want of heed or care.*

DISAVVEDUTAME'NTE, *adv.* [inconſideratamente] *inconſiderately, unadviſedly, raſhly, imprudently.*

DISAVVEDUTO, *adj.* [incauto, inconſiderato, mal'accorto] *inconſiderate, unadviſed, raſh, imprudent.*

DISAVVENE'NTE, *adj.* [diſgraziato, brutto] *unpleaſant, diſagreeable, unacceptable, ugly, ill-mannered.*

* **DISAVVENTEZZA**, *s. f.* [deformità] *deformity, uglineſs, ill-favouredneſs.*

DISAVVENE'VOLE, *adj. m. f.* [contrario d'avvenevole] *diſagreeable, ſilly, unpleaſant, offenſive, unacceptable, ugly, ill-mannered.*

Diſavvenévole [ſconcio, ſconvenevole] *unbecoming, unſeemly, indecent, unhandſome, unbefitting.*

DISAVVENIRE [incontrare male] *to miſhappen, to miſchance.*

DISAVVENTU'RA, *s. f.* [diſgrazia] *a miſhap, miſchance, misfortune.*

Per mia diſavventura, *for my misfortune.*

DISAVVENTURATAME'NTE, *adv.* [per diſavventura] *unhappily, unluckily, unfortunately.*

DISAVVENTURA'TO, *adj.* [ſventurato, ſciagurato] *unhappy, unfortunate, unlucky, wretched, pitiful, miſerable.*

DISBANDEGGIA'TO, *adj.* [sbandeggiato] *baniſhed, exiled.*

DISBARATTA'RE [sbaragliare] *to rout, to diſperſe, to put to flight an army,*

DISBARATTA'TO, *adj. routed, diſperſed.*

DISBARBA'RE [sbarbare] *to ſhave the beard.*

⚜ Diſbarbáre [ſradicare] *to root out, to deſtroy, to conſume.*

DISBARBA'TO, *adj.* [ſenza barba] *beardleſs, without beard, rooted out, conſumed.*

DISBOSCA'RE, *v.* diboſcare.

DISBRAMA'RE [cavarſi la voglia] *to ſatisfy or pleaſe one's fancy, to ſatiate, to content, to quench.*

Per disbrâmare il voſtro deſio, *to condeſcend to your deſire.*

Disbranca're [sbrancare] *to ſever, to ſeparate, to part.*

Disbrana're [sbranare] *to tear to pieces, to devour.*

Disbrica're [trar di briga, d'impaccio] *to diſpatch, haſten, to expedite.*

Disbrigáre [riſolvere] *to reſolve, clear, ſolve or determine.*

Disbrigarſi di qualcheduno, o di qualchecoſa, *to get rid of or part with.*

Discacciame'nto, *s. m.* [il diſcacciare] *an expelling, baniſhing, turning out, expulſion.*

Discaccia're [cacciare, mandar via] *to expel, to drive or chaſe out or away, to baniſh.*

Discaccia'to, *adj. expelled, baniſhed.*

Discacciato're, *s. m.* }
Discacciatri'ce, *s. f.* } *an expeller or driver away.*

Discade're [ſcemare, ſcadere] *to fall away, to decay, to ſink, to waſt, to dwindle away.*

Diſcader dalla ſua grandezza, *to fall from one's grandeur.*

⚜ Diſcadere di forze, *to loſe one's ſtrength.*

Discadime'nto, *s. m.* [il diſcadere] *waſte, decay, diminution, leſſening, abatement, loſs.*

Discadu'ta, *s. f.* [diſcadimento] *diminution, loſs, decay.*

Discadu'to, *adj. waſted, fallen away.*

Discalza're [ſcalzare] *to pull off one's ſhoes and ſtockings.*

Diſcalzare un albero, o la vite [levar via la terra che ſta d'intorno del piede] *to open a tree or vine at the root, to bare the roots of a tree or vine.*

Disca'lzo, *adj.* [ſcalzo] *barefooted.*

Disca'nso, *s. m.* [ſcampo] *an eſcape, an evaſion, a place to eſcape to.*

Discapezza're [ſcapezzare] *to cut off, to chop off, to prune, to lop.*

⚜ Diſcapezzáre [decapitare] *to behead.*

Discapiglia're [disfare i capegli] *to diſhevel.*

Discapita're [perdere] *to loſe, to be the worſe for, to be loſer.*

Diſcapitare nel credito, *to loſe one's credit.*

Disca'pito, *s. m.* [perdita] *loſs.*

Ritirarſi con diſcapito, *to go off a looſer.*

Ho fatto con diſcapito in queſto, *I loſt a great deal by that.*

Discaricame'nto, *s. m.* [il diſcaricare] *unloading.*

Discarica're [ſcaricare] *to unload, diſcharge or eaſe.*

Diſcaricare il ventre, *to eaſe one's belly.*

Discarica'to, *adj. unloaded, diſcharged.*

Disca'rico, *s. m.* [il diſcaricare] *unloading.*

† Diſcárico [chitanza] *diſcharge, acquittance.*

Discarna're [ſcarnare] *to pick the fleſh off.*

Discarna're [ſmagrire] *to make or grow lean, thin or lank.*

Disca'ro, *adj.* [poco a grado, odioſo, nojoſo] *diſagreeable, troubleſome, unpleaſant, unacceptable, not beloved.*

La voſtra compagnia m'è diſcara, *I don't love your company.*

L'hò molto à diſcaro, *I am very ſorry for it.*

M'è diſcara la vita, *my life is burdenſome to me.*

E' un luogo coſi ameno, che non vi ſara giſcaro averlo veduto, *it is ſuch an agreeable place that you won't repent to have ſeen it.*

Non potete imaginarvi quanto m'è diſcara la voſtra partenza, *you can't imagine how much I take to heart your departure.*

Non vi ſia diſcaro d'aſcoltarlo, *be ſo good as to hear him.*

Discavalca're [ſcavalcare] *to alight.*

* **Discede're** [partirſi] *to depart, to go away.*

Discende'nte, *adj.* [che diſcende] *deſcending.*

† Diſcendénte [nato diſceſo, originato da chi che ſi ſia] *offspring, poſterity, progeny.*

Discende'nza, *s. f.* [proſapia, genealogia] *extraction, race, lineage.*

Discende're [ſcendere, calare] *to deſcend, go down or fall down, to fall upon.*

Diſcéndere [trarre origine e naſcimento] *to deſcend from one, to draw his origin from.*

Diſcende d'una buona famiglia, *he comes of a good family.*

Diſcéndere [venir a parlare di qualche coſa in particolare] *to deſcend to particulars.*

Diſcéndere [calare] *to take, bring, let down or lower.*

Discendime'nto, *s. m.* [il diſcendere] *a deſcending or coming down, defeat.*

Diſcendiménto [luogo per il quale ſi diſcende] *a deſcent.*

Discensio'ne, *s. f.* [diſcendimento] *deſcent or going down.*

Discensi'vo, *adj.* [atto a diſcendere] *deſcending, that deſcends.*

Discenso're, *s. m.* [che diſcende] *that deſcends, deſcendant.*

Disce'nte, *adj. m. f.* [che impara] *learning.*

Diſcente, *s. m.* [ſcolare] *a learner.*

Discepola'to, *s. m.* [il tempo che s'è diſcepolo, e che ſi ſtà ſotto la cura del maeſtro] *the while one is a ſcholar, ſcholarſhip.*

Disce'polo, *s. m.* [quegli che impara da altri] *a ſcholar or pupil, a diſciple.*

Diſcépolo [apoſtolo di G. C.] *a diſciple of our Saviour.*

Disce'pola, *s. f. a ſhe-ſcholar or diſciple.*

Discernе'nte, *adj. m. f.* [che diſcerne] *diſcerning, perceiving.*

* **Discerne'nza**, *v.* diſcernimento.

Discerne're [ottimamente vedere, e diſtintamente conoſcere] *to diſcern, to diſtinguiſh, to perceive, to ſee.*

La notte era ſi oſcura, che non potevo diſcernere ove m'andaſſi, *the night was ſo dark that I could not ſee where I was going.*

⚜ Diſcérnere [penetrare con l'intendimento nel vero ſenſo di qualche coſa] *to comprehend, to underſtand, to reach or apprehend the meaning of a thing.*

Ma me che coſi a dentro non diſcerno, *but for me whoſe thoughts can't reach ſo far.* Petr.

Discerne'vole, *adj.* [che diſcerne] *quick ſighted, quick-witted, apprehenſive, quick of judgment and underſtanding.*

Occhio diſcernevole, *a diſcerning eye.*

Discernime'nto, *s. m.* [il diſcernere, diſcernenza] *a diſcerning, diſtinction, judgment.*

Discernito're, *s. m.* [che diſcerne] *a skilful or knowing man, an underſtander, one that has skill in any thing, a Judge.*

* **Disce'rre** [ſcerre] *to pick, to chuſe.*

Disce'sa, *s. f.* [diſcendimento] *a deſcent or ſteep ſide of a hill, fall.*

Disceso, *adj.* [da diſcendere] *deſcended.*

Diſceſo da una buona famiglia, *come of a good family, or come from good parents.*

Discetta're [contendere, diſputare] *to debate, reaſon or diſpute, to contend or altercate.*

Diſcettare [diſgregare, diſunire] *to ſeparate, to disjoyn, to part, to diſunite.*

Discettazio'ne, *s. f.* [conteſa, diſputa] *a diſpute or debate, contention, altercation.*

Discevera're [ſceverare] *to part, to ſever, to ſeparate, divide or diſtinguiſh.*

Diſceverare uno dalla vita, *to diſpatch one, to kill him.*

Dischiara're [dichiarare] *to declare, to explain, to ſhew, interpret, expound.*

Diſchiaráre [render chiaro] *to clear or make clear or bright.*

Dischiatta're [tralignare] *to degenerate or grow worſe or out of kind.*

Dischiatta'to, *adj. unlike his anceſtors, degenerating, baſe, unworthy, ignoble.*

Dischiava're [aprire] *to unlock.*

Dischiavárſi [ſpiccarſi, partirſi] *to ſhoot, to fling forward, to run from.*

Dischiera're [contrario di ſchierare] *to diſorder, to put out of order or out of its place, to put in confuſion.*

⚜ Diſchieráre [diſcompagnare] *to ſeparate, to part, to break company.*

Diſchierárſi [ſchierarſi] *to range, to order, put, ſet, order, diſpoſe in its rank, place or order.*

Dischiero'nno, *inſtead of* diſchierarono, *they ranged themſelves.* Dante.

Dischioma're [levar le chiome] *to cut one's hair, oo take off the hair.*

Dischiude're [aprire] *to open.*

† Diſchiúdere [paleſare] *to diſcover, cloſe, open, declare, reveal.*

† Diſchiúdere [eſcludere, eccottuare] *to exclude, to except.*

Dischiuma're [ſchiumare] *to skim.*

Dischiu'so, *adj. open, v.* diſchiudere.

Discinde're [ſpiccare, troncare] *to cut off or in pieces, to rip, to cleave or rive, to ſeparate or break off.*

Discinto, *adj. ungirt, negligent, ſlovenly, undreſſed.*

Eſſer diſcinto, *to be in one's diſhabille.*

Discioglie're [ſciorre] *to untie, looſe or undo.*

Diſcioglierſi [liberarſi] *to eſcape or get away.*

Diſcioglierſi dall'amore, *to free one's ſelf from love.*

Diſcioglierſi dalla promeſſa, *to go or draw back from one's word or promiſe.*

Discioglito're, *s. m.* [che diſcioglie] *he that unties or undoes.*

⚜ Diſcioglitore [interprete] *an explainer or expoſitor, an expounder or interpreter.*

Disciolto, *adj.* [da diſciogliere] *untied, looſe, freed.*

⚜ Diſciolto [deſtro, agile] *proper, fit, meet, dexterous or dextrous, ſkilful.*

⚜ Diſciólto [libero] *free, looſe, licentious, raſh.*

Discioltu'ra, *s. f.* [deſtrezza] *dexterity, aptneſs, nimbleneſs, readineſs, ſkill.*

Discio'rre, *v.* diſciogliere.

Discipa're [diſſipare] *to diſſipate, to diſperſe, conſume, ſpend or waſte.*

Discipa'to, *adj. diſſipated, waſted.*

Discipato're, *s. m.* [che diſcipa] *a waſter, a profuſe or prodigal man, a ſpendthrift.*

Discipide'zza *s. f.* [ſcipitezza] *fooliſhneſs, ſottiſhneſs, ſenſleſneſs, inſipidity, unſavourineſs, flatneſs.*

Discipi'do, *adj.* [inſipido] *inſipid, having no taſt or reliſh, unſavoury.*

Diſcorſo diſcipido, *a flat or dry diſcourſe.*

Discipli'na, *s. f.* [arte nobile, inſegnamento] *education, diſcipline, inſtruction.*

Diſciplína [mazzo di funicelle per batterſi] *diſcipline, a ſort of ſcourge.*

Farſi la diſciplina, *to diſcipline or ſcourge one's ſelf.*

⚜ Diſciplína [penitenza, gaſtigo] *penance, chaſtiſement, puniſhment, correction.*

Disciplina'bile, *adj. m. f.* [che ſi puo diſciplinare, ammaeſtrare] *diſciplinable, capable of diſcipline, docile.*

Disciplina're [ammaeſtrare] *to diſcipline or inſtruct.*

Diſciplináre [battere con diſciplina] *to diſcipline or ſcourge one's ſelf.*

Disciplina'to, *adj. diſciplined, inſtructed.*

Disciplinevo'le, *adj. m. f.* [docile] *diſciplinable, docile.*

Discolame'nte, *adv.* [alla diſcola] *licentiouſly, lewdly, diſſolutely.*

Vivere diſcolamente, *to live licentiouſly or a licentious life.*

Discola're [ſcolare] *to ſtrain thoroughly.*

Discole'tto, *adj.* [dim. di diſcolo] *waggiſh, knaviſh, unlucky.*

Di'scolo, *adj.* [di coſtumi poco laudevoli, riottoſo, litigioſo] *diſhoneſt, wicked, lewd, ſaucy, impertinent, ſhrewd, confident, riotous.*

Di'scolo [idiota, di poche lettere] *Ideot or nidget, a ſimpleton that has little or no learning or education, illiterate.*

Discolora're [levar il colore] *to diſcolour, to tarniſh, to ſtain or ſpoil.*

Ma voi che mai pietà non diſcolora, *but you who are ſo hardhearted.* Petr.

Discolora'rsi [impallidirſi] *to grow pale.*

Discolora'to, *adj. diſcoloured, pale.*

Discolorazio'ne, *s. f.* [pallidezza, mancanza di colore] *a diſcolouring, paleneſs.*

Discolori're, *v.* diſcolorare.

Discolori'to, *adj.* [pallido, ſmorto] *diſcoloured, pale.*

Disco'lpa, *s. f.*
Discolpame'nto, *s. m.* } [ſcuſa] *excuſe.*

Discolpa're [ſcuſare, ſcolpare] *to excuſe, to juſtify.*

Discomo'dita', *s. f.* [incomodità] *inconveniency, incommodity.*

Disco'modo, *adj.* [incomodo] *inconvenient, troubleſome, uneaſy.*

Discompo'sto, *adj.* [inordinato, confuſo] *diſcompoſed, diſordered, confuſed.*

Disconciame'nte, *adv.* [ſconciamente] *unhandſomely, without grace.*

Disconcia're [ſconciare] *to diſorder, to trouble, to looſen, to put out of joint.*

⚜ Diſconciàre [corrompere] *to corrupt, to ſpoil.*

Diſconciárſi [parlando delle donne] *to miſcarry.*

Discon'cio, *adj.* [ſconcio] *unhandſome, uncivil, lewd, naſty, improper, unfit.*

Parlare diſconcio, *to talk bawdy.*

Aere diſconcio, *a diſagreeable or unbecoming air.*

Disconfessare [diſdirſi] *to deny, to unſay one's ſelf, to diſown.*

Disconfide'nza, *s. f.* [diffidenza] *diſtruſt, miſtruſt, diffidence, ſuſpicion, jealouſy.*

Disconfidare [diffidare] *to diſtruſt, miſtruſt or ſuſpect.*

Disconfigge're [ſconfiggere] *to rout, to defeat.*

Disconfi'tta, *s. f. rout or defeat.*

Disconfi'tto, *adj. routed or defeated.*

Disconfortare, [ſconfortare] *to diſcomfort, to afflict or caſt down.*

Disconfo'rto, *s. m.* [ſconforto] *diſcomfort, affliction.*

Disconosce'nte, *adj.* [ſconoſcente] *ungrateful, unthankful.*

Disconosce'nza, *s. f.* [ſconoſcenza] *ingratitude, ungratefulneſs, unthankfulneſs.*

Disconosce're [non conoſcere] *not to know.*

Diſconoſcere i ſuoi amici, *to forget one's friends.*

Disconosciutame'nte, *adv.* [ſconoſciùtamente] *unknowingly, privately, diſguiſed.*

Disconsentime'nto, *s. m.* [diſſenzione, ſconſentimento] *diſagreeing, diſagreement.*

Disconsenti're [non acconſentire] *to diſagree, to diſſent, to be of a contrary opinion.*

Disconsiglia're [ſconſigliare] *to dehort, to diſcourage, to adviſe to the contrary, to diſſwade.*

Disconsiglia'to, *dehorted, diſſwaded, that wants advice.*

Discontinua're [interrompere] *to diſcontinue, leave off, to give over.*

Discontinua'to, *adj. diſcontinued, intermitted.*

Discontinuazio'ne, *s. f.* [il diſcontinuare] *diſcontinuance, diſcontinuing, diſcontinuation, ceaſing, intermiſſion.*

Disconvene'vole, *adj. m. f.* [ſconvenevole] *indecent, unbecoming, unſeemly.*

Disconvenevolme'nte, *adv. indecently, unhandſomely, unſeemly, miſbecomingly.*

Disconvenie'nte, *adj. m. f.* [ſconveniente] *unhandſome, unbecoming, miſbecoming.*

Disconve'nienza, *s. f.* [ſconvenienza] *undecency, indecorum, unbecomingneſs.*

Disconveni're [ſconvenire] *to miſbecome or not become, to be unbecoming.*

Diſconvenienſi a ſignor d'eſſer ſi parco, *'tis unbecoming a gentleman, to be too ſtingy.*

Discope'rto, *adj.* [ſcoperto] *diſcovered, diſcloſed.*

Discoprime'nto, *s. m.* [il diſcoprire] *a detection or diſcovery.*

Discopri're [ſcoprire] *to diſcover, diſcloſe, open, declare or reveal.*

Discoprito're, *s. m.* [che diſcopre] *a diſcoverer or diſcloſer.*

Discoraggia're [ſcoraggiare] *to diſcourage, to put out of heart, to diſhearten or diſpirit.*

Discora're, *v.* diſcoraggiare.

Discora'to, *adj. diſcouraged, diſheartened, diſpirited.*

Discordame'nto, *s. m.* [diſcordia] *diſſention, diſagreement, antipathy.*

Discorda'nte, *adj. m. f.* [che diſcorda] *diſagreeing, that diſagrees, diſcordant.*

Discorda'nza, *s. f.* [il diſcordare] *diſcord, diſſention, variation, variance, diſagreement, ſtrife.*

Discorda're [non eſſer concorde] *to diſſent, to be of a contrary opinion, to diſagree.*

Diſcordáre [diſſonare, parlando delle voci] *to be out of tune or diſſonant.*

Discorda'to, *adj. to be out of tune.*

Discordato're, *s. m. diſcordant, diſagreeing.*

Disco'rde, *adj. m. f.* [diſſimile] *diſcordant, diſagreeing, repugnant, contrary, thwart.*

Discordame'nte, *adv. diſagreeingly, diverſly.*

Discorde'vole, *adj. m. f.* [litigioſo, contradicente] *contentious, quarrelſome, diſcordant.*

⚜ Diſcordevole [vario, diſſimile] *of ſundry colours, party coloured, unlike.*

Disco'rdia, *s. f.*
* **Disco'rdio**, *s. m.* } [diſſenſione, diviſione] *diſcord, diſagreement, variance, debate, ſtrife.*

Discordio'so, *adj.* [litigioſo, rittoſo] *contentious, full of diſcord and variance, quarrelſome.*

Discorre'nte, *adj. m. f.* [che diſcorre] *running up and down.*

Disco'rrere [operar col diſcorſo, diſcuotere] *to diſcourſe, ſpeak, talk or make a diſcourſe.*

E coſi va diſcorrendo, *and ſo forth.*

Disco'rrere [correre intorno] *to run hither and thither, to ramble about.*

Diſcórrere [correre] *to run, to run over or through.*

Diſcórrere [ragionar fra ſe ſteſſo] *to reaſon, to diſcourſe.*

DISCORRE'VOLE, *adj. m. f.* [atto a ſcorrere] *fleeting, wandring, wavering, mutable, inconſtant.*

Eſſer diſcorrevole a qualche coſa [inclinato] *to be inclined or bent to ſomething.*

DISCORRIME'NTO, *s. m.* [il diſcorrere] *a diſcourſe, reaſoning.*

Diſcorriménto [corſo] *a running about.*

Diſcorriménto di ſangue, *a running, flux.*

⚜ Diſcorrimento d'animo, *alteration or changement of mind.*

DISCORSI'VO, *adj.* [che diſcorre] *diſcourſive.*

DISCO'RSO, *s. m.* [operazion dell' intelletto con la quale ſi cerca d'intendere una coſa perfettamente] *diſcourſe, reaſoning.*

Diſcórſo [ragionamento] *diſcourſe, converſation.*

Diſcorſo [diſcorrimento] *a running to and fro, a wandring courſe.*

DISCORTE'SE, *adj.* [incivile] *diſcourteous, uncivil.*

DISCORTESI'A, *s. f.* [incivilità] *diſcourteſy, unkindneſs.*

DISCOSCE'NDERE, *v.* ſcoſcendere.

DISCOSCE'SO, *v.* ſcoſceſo.

DISCOSTAME'NTO, *s. m.* [allontanamento] *a departure or withdrawing, diſtance, remoteneſs.*

DISCOSTA'RE [rimuovere, allontanare alquanto] *to remove or put away, to part from.*

DISCOSTA'RSI [allontanarſi] *to remove, or go away, to go from, to leave, to forſake.*

DISCOSTA'TO, *adj. removed.*

DISCO'STO, *adj.* [lontano] *remote, far.*

Star diſcoſto, *to ſtand at a diſtance.*

Metter diſcoſto, *to ſet at a diſtance.*

DISCOVE'RTO, *adj. diſcovered.*

DISCOVRI'RE [diſcoprire] *to diſcover.*

DISCREDEN'TE, *adj. m. f.* [che non crede] *miſcreant, unbelieving, incredulous.*

Far diſcredente [ſgannare] *to undeceive.*

DISCREDE'NZA, *s. f.* [incredulità] *miſcreancy, incredulity.*

DISCRE'DERE [non credere quello che s'è creduto altra volta] *to disbelieve, not to believe.*

Tutto'l mondo non mel' averebbe fatto diſcredere, *all the world could not make me believe the contrary.*

DISCRE'DERSI [chiarirſi] *to inquire, to inform one's ſelf.*

Diſcrederſi d'una coſa, *to inquire into a buſineſs.*

Diſcréderſi [isfogarſi conparole di qual che ſua paſſione con alcuno] *to unboſome one's ſelf to one.*

DISCREDITA'RE [far perder il credito] *to diſcredit, to make one loſe his credit, to diſgrace him.*

DISCREDITA'TO, *adj. diſcredited.*

DISCRE'DITO, *s. m.* [diſonore] *diſcredit, diſgrace.*

DISCREPA'NTE, *adj. m. f.* [differente] *diſagreeing, different.*

DISCREPA'NZA, *s. f.* [differenza] *variance, diſagreeing, difference.*

DISCREPA'RE [differire] *to differ or vary, to diſſent or diſagree.*

DISCRE'SCERE [dicreſcere] *to decreaſe, to decay, to grow leſs, to fade.*

Diſcreſcere [parlando della luna] *to wane as the moon does.*

Diſcréſcere [parlando dell' acqua] *to decreaſe or ebb.*

I giorni diſcreſcono, *the days grow ſhorter,*

Diſcréſcere, *s. m.* [diminuzione] *a diminution or decreaſing.*

DISCRETAME'NTE, *adv.* [con diſcrezione] *diſcreetly, wiſely, warily, prudently, with conſideration.*

Diſcretaménte [diſtintamente] *diſtinctly, clearly, plain.*

DISCRETE'ZZA, *s. f.* [prudenza] *prudence, diſcretion, warineſs.*

DISCRE'TO, *adj.* [prudente] *diſcreet, wiſe, prudent, ſober, conſiderate, wary.*

DISCREZIO'NE [prudenza nel procedere] *diſcretion, wiſdom, prudence, conſideration, warineſs.*

Mangiare con diſcrezione, *to eat moderately.*

Parlar ſenza diſcrezióne, *to talk at random or inconſiderately.*

Viver a diſcrezione. *to live at diſcretion.*

Gli anni della diſcrezione, *the years of diſcretion.*

Diſcrezióne [diviſione] *a ſeparation or parting.*

* **DISCRIMINA'LE**, *s. m.* [dirizzatojo] *a bodkin, wherewith women ſhed or part their hair.*

* **DISCRIMINATU'RA**, *s. f.* [dirizzatura] *the parting of the hair.*

DISCUCI'RE [ſcucire] *to unſow.*

DISCUOPRI'RE, *v.* diſcoprire.

DISCUSA'RE [ſcuſare] *to excuſe.*

DISCUSAZIO'NE, *s. f.* [ſcuſa] *an excuſe.*

DISCUSSA'RE, *v.* diſcutere.

DISCUSSIO'NE, *s. f.* [il diſcutere] *diſcuſſion, an examination of a queſtion or affair.*

DISCU'TERE [eſaminare, conſiderar ſottilmente] *to diſcuſs, to examine, to ſcan, to ſift.*

DISDEGNAME'NTO, *s. m.* [ſdegno, indignazione] *indignation, paſſion, wrath, anger.*

DISDEGNA'RE [avere a ſdegno] *to diſdain, to deſpiſe or ſcorn.*

* **DISDEGNA'NZA**, *s. f.* [il diſdegnare] *a diſdain, deſpite or ſcorn.*

DISDEGNA'TO, *adj.* [adirato] *angered, in anger or paſſion.*

DISDE'GNO, *s. m.* [ſdegno] *anger, paſſion, wrath.*

Ma talora umiltà ſpegne diſdegno, *but ſometimes ſubmiſſion allays one's anger.* Petr.

Diſdégno [diſpregio] *diſdain, deſpite, ſcorn.*

DISDEGNOSAME'NTE, *adv.* [con diſdegno] *diſdainfully, ſcornfully.*

DISDEGNO'SO, *adj.* [pien di ſdegno, di mal talento] *angry, in a paſſion.*

Diſdegnóſo [faſtoſo, pien d'alterigia] *diſdainful, ſcornful, haughty.*

DISDE'TTA, *s. f.* [negazione] *contradiction, denial, negation.*

† Diſdétta [diſgrazia] *misfortune, ill-luck.*

Avere diſdetta [perdere nel giuoco] *to loſe, to have ill-luck at gaming.*

DISDE'TTO, *adj.* [vietato] *forbidden, prohibited.*

Diſdétto, *s. m.* [diſdetta] *ill-luck, denial, negation.*

DISDICE'VOLE, *adj.* [ſconvenevole] *unbecoming, unſeemly, enormous.*

DISDI'RE [negar la coſa chieſta] *to refuſe, to deny.*

Diſdire la ragione o la compagnia fra mercanti [fare intender a compagni di non voler più ſeguitare i negozi con loro] *to renounce partnerſhip in traffick.*

Diſdire i depoſiti [fare intender al padrone che ſe gli ripigli] *when a depoſitary gives notice that he will meddle no more with what he has in truſt, that the owner may come and take it again.*

Diſdire i depoſiti [negare d'avergli ricevuti] *to deny the depoſitum.*

Diſdire [dire contro a quel che s'è detto avanti] *to retract or unſay what one has ſaid, to recant.*

Diſdirſi dalla promeſſa, *to go from one's word, not to be as good as one's word.*

Diſdíre [eſſer ſconvenevole] *to misbecome or not become.*

DISEBRIA'RE [liberarſi dall' ebbrezza] *to become ſober again.*

DISECCAME'NTO, *s. m.* [il diſeccare] *exſiccation, a drying up.*

DISECCA'RE [render ſecco] *to dry or dry up.*

Diſeccárſi [divenir ſecco] *to wax or grow dry, to wither, to be dry'd up.*

DISECCATI'VO, *adj.* [diſeccante] *that has a drying quality.*

DISECCA'TO, *dry'd up, withered.*

DISECCAZIO'NE, *s. f.* [diſeccaménto] *exſiccation, a drying up.*

DI SECCO IN SECCO, *adv.* [ſenza niuna occaſione apparente] *in cold blood.*

DISEGNAME'NTO, *s. m.* [diſegno] *a deſign.*

DISEGNA'RE [rappreſentare, delineare] *to deſign, to draw the firſt draught, to delineate, to sketch, to mark.*

Diſegnáre [aver intenzione] *to deſign, to intend, to have a mind to a thing.*

Diſegno d'andare a Parigi, *I deſign or intend to go to* Paris.

DISEGNATO'RE, *s. m.* [che diſegna] *a deſigner or drawer.*

DISEGNATRI'CE, *s. f.* [che diſegna] *a deſigner or drawer, ſhe that deſigns.*

Diſegnatríce [eſemplare] *a model, pattern.*

La palla è diſegnatrice dell' univerſo, *the ball is the model of the univers.*

DISEGNATU'RA, *s. f.* }
DISEGNAZIO'NE, *s. f.* } [diſegno] *a deſign, sketch of a picture.*

DISE'GNO, *s. m.* [figura, e componimento di linee e d'ombre, che dimoſtra quello che l'ha a colorire] *a deſign, sketch, delineation, the firſt draught.*

Diſégno [intenzione, riſoluzione] *deſign, mind, intention, intent, purpoſe, reſolution, project.*

Diſégno [intrapreſa] *deſign, enterpriſe, attempt.*

Far diſegno ſupra una coſa [penſare di farla ſua] *to ſet one's heart upon a thing, to make it his own, to have a deſign upon it.*

Aver diſegno [avere ingegno, e grazia nell' operare] *to be witty or handy.*

Aver diſegno [termine de dipintori ſapere ordinatamente diſporre e ordinar la'nvenzione] *to deſign to draw well, to make the firſt draught good.*

Con diſegno, *adv. in order to.*

Diſegno d'un edificio, *the plan or draught of a building.*

DISEGUA'LE, *adj.* [non eguale] *unequal, uneven.*

DISEGUA'LITÀ *s. f. unequality, unevenneſs.*

DISEGUALME'NTE, *adv.* [con diſagguaglianza] *unequally, in an unequal manner.*

DI SEQUENTE, *adv.* [incontanente] *ſubſequently, immediately.*

DISELLA'RE [cavar la ſella] *to unſaddle.*

DISELLA'TO, *adj. unſaddled.*

DISEMBRICIA'RE [levar gli embrici] *to untie.*

DISENFIA'RE [levar l'enfiagione] *to take the ſwelling away.*

Diſenfiárſi [ceſſar d'eſſer enfiato] *to unſwell.*

DISENNA'TO, *adj.* [privo di ſenno] *ſenſeleſs, void of reaſon.*

DISENSA'TO, *adj.* [privo di ſenſo] *unwiſe, ſtupid, blockiſh, dull.*

Un diſenſato, *s. m. a blockhead, a dunce, a logger-head.*

DISENTERI'A, *v.* diſſenteria.

DISENTE'RICO, *v.* diſſenterico.

DISEPELLI'RE [diſotterrare] *to unbury.*

DISEPO'LTO, *adj. unburied.*

DISEREDA'RE [privar dell' eredità] *to diſinherit.*

DISEREDA'TO, *adj.* [privato dell' eredità] *diſinherited.*

DISEREDE, *adj. m. f.* [diſeredato] *diſinherited, one that is diſinherited.*

DISERRA'RE [diſſerrare, aprire] *to open, to unlock.*

Diſerrare l'uſcio, *to open or unlock a door.*

⚜ Diſerrare la pietà, *to move, to ſtir up pity.*

⚜ Diſerráre [ſcaturire] *to guſh out.*

DISERRA'TO, *adj.* [aperto] *opened, unlocked.*

* DISERTAGI'ONE, *s. f.* }
DISERTAME'NTO, *s. m.* } [il diſertare] *deſolation, ſpoil, ruin, havock, pillage, pillaging, ranſacking, waſte.*

DISERTA'RE [disfare, guaſtare, diſtruggere] *to ravage, to ſpoil, to pillage, to waſte, to deſolate, to lay waſte.*

Diſertáre [parlando de' ſoldati che laſciano il ſervizio] *to deſert or run away from one's colours.*

Diſertarſi [ſconciarſi] *to miſcarry.*

DISERTA'TO, *adj. waſte, ſpoiled, pillaged, miſcarried.*

DISERTI'SSIMO [*ſuperl.* di diſerto] *very deſart,*

DISE'RTO, *adj. waſted, deſolated, abandoned, forlorn.*

Jo ſon diſerto, *I am ruined.*

Diſerto [ſolitario] *ſolitary, deſart, retired, lonely, loneſome,*

⚜ Diſerto [meſchino, infelice] *wretch, unhappy, miſerable.*

Un diſérto [un dappoco] *a blockhead, a dunce, a booby.*

Diſérto, *s. m.* [luogo ſolitario] *a deſart, a deſart place, a wilderneſs, a ſolitude or ſolitary place.*

DISERVI'GIO, *s. m.* }
DISERVIME'NTO, *s. m.* } [incomodo] *ill office, unkindneſs, a ſhrewd, ill turn, trouble, inconveniency.*

DISERVI'RE [mal ſervire] *to ſerve ill.*

Diſervíre [far danno, nuocere] *to diſpleaſe, to deſerve ill of, to do an ill office to, to hurt, to offend, to do harm.*

DISERVI'TO, *adj. ill ſerved, diſpleaſed, offended.*

Jo ſervo e diſervito mi trovo] *I ſerve, and I am ill rewarded for it.*

DISFACIME'NTO, *s. m.* [il disfare] *ruin, deſtruction, devaſtation, deſolation.*

DISFACITO'RE, *s. m.* [che disfà] *a deſtroyer.*

DISFAMA'RE [cavar la fame, ſatollare] *to fill one, to give him his belly full, to ſatiate him.*

⚜ Disfamáre [tor la fáma, in famare] *to defame, traduce or ſlander.*

DISFA'RE [guaſtar l'eſſere e la forma delle coſe] *to undo, to ruin, to demoliſh.*

Disfárſi [conſumarſi] *to conſume, to waſte or waſte away.*

Non mi laſciar diſs'io coſi disfatto, *I told him, don't leave me in this miſerable condition.* Dante.

DISFAVILLA'NTE, *adj.* [ſcintillante] *ſparkling.*

DISFAVILLA'RE [sfavillare] *to ſparkle, to caſt ſparks.*

Ond'io ſovente arroſſo e disfavillo, *therefore I often bluſh, and my face is all in fire.*

⚜ Disfavilláre [aver crigine, derivare] *to proceed, to come from, to be derived, to ſpring from, to riſe.*

DISFAVO'RE, *s. m.* [diſpiacere] *diſpleaſure, diskindneſs, disfavour, disgrace.*

DISFAVORE'VOLE, *adj.* [contrario] *unkind, adverſe, contrary.*

DISFAVORI'RE [contrariare] *to be againſt one, to contrary one, to oppoſe, thwart and croſs, to be one's enemy.*

DISFAVORI'TO, *adj. out of favour.*

* DISFAZIO'NE, *s. f.* [disfacimento] *ruin, deſtruction, devaſtation, deſolation.*

DISFERENZIA'RE [variare] *to differ or be different, or unlike, to vary.*

DISFERMAME'NTO, *s. m.* [termine rettorico, diſtruggimento della confermazion dell' avverſario] *a confutation, a weakening,*

DISFERMA'RE [contrario di confermare] *to confute.*

Disfermáre [deteſtare] *to abhor, to deteſt, to abominate.*

DISFERRA'RE [sferrare] *to draw out the iron.*

Disferrare una ferita, *to draw out of a wound any bit of iron which was left in it.*

Disferrare un cavallo, *to unſhoo a horſe.*

DISFERRA'TO, *adj. unſhod, ſpeaking of a horſe.*

DISFIBIA'RE, *to unbuckle.*

DISFI'DA, *s. f.* [provocazione a combattere] *challenge, defiance.*

DISFIDANTE, *adj. m. f.* [che non ſi fida] *diffident, miſtruſtful, ſuſpicious, jealous.*

Disfidante [provocante] *provoking, challenging.*

DISFIDA'NZA, *s. f.* [diffidenza] *diſtruſt, miſtruſt, diffidence, ſuſpicion, jealouſy.*

DISFIDA'RE, [sfidare, chiamar l'avverſario a battaglia] *to challenge, to defy.*

Disfidáre [diffidare] *to miſtruſt, diſtruſt or ſuſpect.*

DISFIGURARE [guaſtar la figura] *to disfigure, deform or ſpoil.*

DISFIGURA'TO, *adj. disfigured, deformed.*

DISFI'NGERE [diſſimulare, moſtrar di non ſapere] *to diſſemble, feign, conceal, diſguiſe, to pretend as if.*

DISFINI'RE [diffinire] *to define or give the definition, alſo to ceaſe.*

DISFINITO'RE, *s. m.* [che disfiniſce, interprete] *an interpreter, expounder or declarer.*

DISFIORAME'NTO, *s. m.* [il disfiorare] *defloration or deflouring.*

Disficramento di vergine, *a rape, raviſhment.*

DISFIORA'RE [torre il fiore] *to deflower, to take away the grace or beauty of a thing.*

⚜ Disfioráre [torre la virginità] *to deflour, to raviſh.*

DISFIORA'TO, *adj. defloured, raviſhed.*

DISFOGA'RE [sfogare] *to evaporate, to breath out.*

Disfogare l'ira, o la maninconia, *to vent one's anger or chagrin.*

DISFOGLIA'RE [levar le foglie] *to unleave, to ſtrip off the leaves.*

DISFOGLIA'TO, *adj. unleaved, ſtript of leaves.*

DISFORMAME'NTO. *s. m.* [il disformare] *a deforming, defacing, disfiguring.*

DISFORMA'RE [difformare] *to disfigure, to mar the faſhion of, to deform, to unfit.*

DISFORMATI'SSIMO, *ſuperl.* [di disformato] *moſt deformed or ugly.*

DISFORMA'TO, *adj.* [brutto, contrafatto, guaſto di forma] *deformed, ugly, miſhapen, disfigured, ill-favoured.*

DISFORMAZIO'NE, *s. f.* [disformitade] *deformity, uglineſs.*

DISFOR'ME, *adj.* [di contraria forma, differente] *unlike, irregular, different.*

DISFO'RMITÀ, *s. f.* }
DISFORMITA'DE, *s. f.* }
DISFORMITA'TE, *s. f.* } [bruttezza] *deformity, uglineſs, ill-favouredneſs.*

DISFORNI'RE [contrario di fornire] *to unfurniſh.*

DISFORNI'TO, *adj. unfurniſhed.*

DISFRANCA'RE [infiebolire] *to weaken, to make weak, to debilitate, to enervate, to infeeble.*

DISFRENAME'NTO, *s. m.* [sfrenamento] *unbridled raſhneſs, immoderate deſire, unruly paſſion.*

DISFRENA'RE [sfrenare] *to unbridle, to get looſe.*

DISFRENATAME'NTE, *adv.* [sfrenatamente] *raſhly, immoderately, fiercely.*

DISFRENA'TO, *adj.* [sfrenato] *unbridled, unruly, looſe, immoderate, fierce, raſh.*

Disfrenato ardire, *a raſh boldneſs.*

Disfrenate voglie, *looſe or wanton deſire.*

⚜ Disfrenata ſaetta, *a ſwift arrow.* Dante.

* **Disfroda're** [defraudare, ingannare] *to beguile, to deceive or defraud, to cheat, to cozen.*

Disgiu'ngere }
Disgiu'gnere } [ſeparare, ſegregare] *to disjoint, to ſeparate, to ſever, to diſunite.*

Disgiugnimento, *s. m.* }
Disgiungime'nto, *s. m.* } [ſeparazione] *disjunction, ſeparation.*

Disgiu'nto, *adj. disjoined, ſeparated, parted, divided.*

Disgiunzio'ne, *s. f.* [ſeparamento] *ſeparation, disjunction.*

Disgocciola're [ſgocciolare] *to drop, to trickle or drop down.*

⚜ **Disgocciola're** [mancare, conſumarſi] *to fall away, to waſte, to decay.*

Disgombrame'nto, *s. m.* [il diſgombrare] *a parting, leaving or running away, clearing.*

Disgombra're [ſgombrare] *to clear, free, to diſingage or get of.*

L'aere comincia a diſgombrarſi, *the air begins to clear.*

Diſgombrare il paeſe, *to leave the country.*

Diſgombrárſi [parlando delle acque] *to diſimbogue it ſelf.*

Diſgombráre [vuotare] *to empty.*

Disgombrato're, *s. m.* [che diſgombra] *a forſaker.*

Disgrada're [non gradire] *to diſlike, to deſpiſe, ſlight, ſcorn, contemn, undervalue.*

Jo tene diſgrado, *I don't thank you for it.*

Diſgradáre [partire in gradi] *to divide into degrees or ſteps.*

Disgrada'to, *adj. diſliked, deſpiſed, ſlighted.*

Diſgradáto [ſenza gradi] *without ſteps.*

Disgra'to, *adj.* [diſcaro] *unacceptable, diſagreeable, unpleaſant.*

Avere à diſgrato, *to take it ill, or be ſorry.*

Disgrava're [ſgrávare] *to unload, disburden, to eaſe.*

Disgravida'rsi [ſgravidarſi] *to bring forth, to be delivered, to be brought to bed.*

Disgra'zia, *s. f.* [diſavventura] *miſfortune, diſgrace, ill-fortune.*

Entrare, o venire in diſgrazia altrui [perderne la grazia] *to loſe one's favour, to be out of favour.*

Disgrazia'to, *adj.* [ſtortunato] *unhappy, unfortunate, unlucky.*

Diſgraziáto [poco gradito] *unacceptable, unpleaſant.*

Diſgraziáto [di poca grazia] *ſilly, unpleaſant, diſagreeable, unacceptable, ungrateful.*

Disgrazia're [diſgradare] *to diſlike, contemn, undervalue, deſpiſe, ſlight.*

Disgraziatame'nte, *adv. unhappily, unluckily, unfortunately, unpleaſantly, diſagreeably.*

Diſgraziataménte [per caſo] *by chance.*

Disgrazio'so, *adj.* [ingrato] *ungrateful, uncivil, ungenteel, unmannerly, rude, clowniſh.*

Disgregame'nto, *s. m.* [ſeparazione] *ſeparation, parting, partition.*

Disgrega're [diſunire] *to ſeparate, to ſever, part, divide or put aſunder.*

Disgrega'to, *adj. ſeparated, ſever'd, parted.*

Disgregazio'ne, *s. f.* [ſeparazione] *parting, ſeparation, partition.*

Disgrigna're, [digrignare] *to grin, to ſhew the teeth, to laugh contemptuouſly.*

Drsgroppa're [disfare il groppo] *to undo or untie a knot.*

Disgrossa're, *v.* digroſſare.

* **Disguaglia'nza,** *s. f.* [diſagguaglianza] *unequality, unevenneſs, diſparity, difference.*

* **Disguaglia're** [diſagguagliare] *to be different, to differ, or unlike, to vary.*

Disgua'glio, *s. m.* [diſagguaglianza] *inequality, unevenneſs, difference, diſparity.*

Disguisa'to, *adj.* [traveſtito] *diſguiſed.*

Disguizzola're [rifruſſare] *to trouble, to make thick or muddy, to turn.*

Diſguizzare l'acqua, *to trouble the water, to make it thick or muddy.*

Disgusta're [diſpiacere] *to diſpleaſe, to vex, to anger, to grieve.*

Diſguſtáre [ſvogliare] *to take away one's ſtomach, to make to loath.*

Disgusto, *s. m.* [diſpiacere] *diſpleaſure, affront, diſcourteſy.*

Diſgúſto [afflizzione] *diſcontent, vexation, trouble, grief, ſorrow, affliction.*

Disgusto'so, *adj.* [moleſto] *ſad, grievous, troubleſome, burdenſome.*

* **Disi'a,** *s. f.* [diſio] *deſire, wiſh, longing.*

Disia'nte, *adj. m. f.* [che diſia] *deſirous, covetous, lover.*

Disia'nza, *s. f.* [deſiderio] *deſire, wiſh.*

Disia're [deſiare] *to deſire, to wiſh or long for.*

Non per fare, ma per non fare, ho perduto di veder l'alto ſol, che tu diſiri, *not becauſe I would do, but becauſe I would not do, I loſt the ſight of that ſun that you wiſh for.*

Diſio di vederlo, *I want to ſee him.*

Disia'to, *adj.* [diſiderato] *deſired, wiſhed for.*

Disidera'bile, *adj. m. f.* [da eſſer deſiderato] *deſirable, to be wiſhed for, to be deſired.*

Disidera'nte, *adj. m. f.* [che diſidera] *deſirous, longing, covetous.*

Disidera'nza, *s. f.* [diſiderio] *wiſh, longing, deſire.*

Disidera're, *v.* deſiderare.

Disiderazio'ne, *s. f.* [deſiderio] *deſire, wiſh.*

Diside'rio, *v.* deſiderio.

Disidere'vole, *adj. m. f. deſirable, to be deſired or wiſhed for.*

Disiderosame'nte, *adv. deſirouſly.*

Disidero'so, *adj.* [che ha deſiderio] *deſirous, deſirable.*

Disigilla're [levar il ſigillo] *to unſeal.*

Diſigillare una lettera, *to unſeal a letter.*

⚜ Diſigiliáre [disfarſi, ſtrugerſi] *to melt away, to conſume.*

Coſi la neve al ſol ſi diſigela, coſi al vento nelle foglie lievi, E. *as the ſun melts away the ſnow, and as the wind carries away the light leaves.* Dante.

Disigua'le, *v.* diſeguale.

Disimparara're [dimenticare quel che s'è imparato] *to unlearn, to forget.*

Disimpedi're [levar gl'impedimenti] *to give a free paſſage, not to hinder, to let go.*

Disimpegna're, [diſobligarſi] *to diſingage, to wind one's ſelf out.*

Disincanta're [levar l'incanto] *to diſinchant, to uncharm.*

Disine'nza, *s. f.* [deſinenza] *termination, ending of a word.*

Disinfi'ngere [diſſimulare] *to diſſemble, feign, conceal, diſguiſe, cloak, to pretend as if.*

Disinfi'nto, *adj. diſſembled, feigned.*

Disinganna're [ſgannare] *to undeceive or diſabuſe.*

Disinga'nno, *s. m.* [accorgimento] *undeceiving or clearing of a fore-opinion.*

Disinnamora'rsi [ſnamorarſi] *to forſake love, or be free from love.*

Disio, *s. m.* [deſiderio] *deſire, wiſh, longing.*

Disiosamente, *adv. deſirouſly.*

Disio'so, *adj.* [deſideroſo] *deſirous, covetous, lover.*

Disira're [deſiderare] *to deſire, to wiſh.*

Disi're, *s. m.* }
Disi'ro, *s. m.* } *v.* diſio.

Dislaccia're [ſciorre i lacci, ſviluppare] *to extricate, to diſintangle or diſengage, to rid out of, to deliver, to diſlace.*

Dislaga'rsi [dilatarſi a guiſa di lago] *to dilate or enlarge, to overflow like a lake.*

Dislea'le, *adj. m. f.* [infido] *diſloyal, unfaithful, perfidious, treacherous, traiterous, deceitful, falſe.*

Dislealme'nte, *adv. perfidiouſly, unfaithfully, treacherouſly.*

Dislea'ltà, *s. f.* }
Dislealta'de, *s. f.* }
Dislealta'te, *s. f.* } [perfidia] *diſloyalty, unfaithfulneſs, treachery, perfidiouſneſs, falſe dealing, villany.*

Dislega're [contrario di legare, ſciorre] *to untie, looſe or undo.*

⚜ Diſlegare [liberare, ſtrigare] *to expedite, to unlooſe, to undo, to diſingage, to diſintangle.*

⚜ Diſlegáre [manifeſtare, ſpiegare] *to declare, to explain, to unravel, to open.*

Disleghe'vole, *adj. m. f.* [agevole a ſciorſi] *diſſoluble, eaſy to looſe.*

Disloca're, }
Disloga're, }
Disluoga're, } [cavar del ſuo luogo] *to put out of joint or of its place.*

Dismaga're [traviare, trar del diritto ſentiero] *to miſlead or bring out of the way.*

Jo ſon diceva, io ſon dolce ſirena, che i navivanti in mezzo'l mar diſmago, *I am, ſaid ſhe, I am the charming* Siren *that brings the ſailors out of their ſteerage.* Dante.

Dismaglia're [ſpiccar le maglie l'una dall' altra] *to undo the mails.*

Diſmagliáre [levare i pezzi della carne coll'unghie] *te tear one's fleſh with one's nails.* Dante.

Dismala're [guarire, ſanare] *to cure, to make well again.*

Dismanta'rsi [levarſi il matto] *to take off one's cloak.*

Dismarita're [rompere il matrimonio] *to unmarry.*

DISMARRIME'NTO, *s. m.* [ſmarrimento] *conſternation, dejection of mind, ſadneſs, trouble, heavineſs.*

DISMARRI'RE [traviare] *to lead or put out of the way.*

DISMEMBRA'NZA, *s. f. a diſmembring.*

DISMEMBRA'RE [ſmembrare] *to diſmember or pull in pieces.*

* **DISMENTA'RE** [dimenticarſi] *to forget.*

* **DISMENTICAME'NTO**, *s. m.* [dimenticanza] *forgetfulneſs, oblivion.*

DISMENTICA'RE [dimenticare] *to forget.*

* **DISMENTICHE'VOLE**, *adj. m. f. forgetful.*

* **DISMENTI'RE** [mentire] *to lie, to tell a lie.*

DISMERI'TA'RE, [demeritare] *to undeſerve, to demerit.*

DISME'SSO, *adj.* [tralaſciato] *diſmiſſed, left off.*

Ho diſmeſſo di bere, *I have left off drinking.*

DISME'TTERE [dimettere, tralaſciare] *to diſmiſs, to leave off.*

DISMIA'RE [ſvegliare] *to awake.*

DISMISSIO'NE, *s. f. a diſmiſſion.*

DISMISU'RA, *s. f.* }
DISMISURA'NZA, *s. f.* } [ecceſſo] *exceſs, immoderation, ſuperfluity, too much.*

A DISMISU'RA, *adv. exceedingly, exceſſively, extravagantly.*

DISMISURA'RE [eccedere] *to exceed or go beyond.*

DISMISURATAME'NTE, *adv.* [fuor di miſura] *exceedingly, exceſſively, immoderately, prodigiouſly, very much.*

DISMISURA'TO, *adj.* [ſmoderato] *unmeaſurable, huge, exceſſive, exceeding great, immoderate, prodigious.*

DISMODA'TO, *adj.* [ſregolato] *immoderate, unreaſonable, intemperate, diſorderly.*

DISMONTA'RE [ſcender da cavallo, ſcavalcare] *to alight from one's horſe.*

Diſmontáre [ſcendere, calare a baſſo] *to come down, to deſcend or go down.*

Diſmontare [lo ſcender delle navi in terra] *to land.*

DISMONTA'TO, *adj. alighted, deſcended.*

DISMONTA'TA, *s. f.* [caſcata] *deſcent.*

DISMU'OVERE [rimuovere] *to move, to ſtir up, to raiſe, to excite.*

Diſmúovere [cacciar via] *to remove or ſend away, to ſet or take away, to turn out.*

DISNAMORA'RE [laſciar l'amore] *to forſake love, to love no more.*

DISNATURA'RE [trar dalla propria natura] *to change or alter one's nature.*

DISNATURA'TO, *adj.* [che ha perduto i ſentimenti delle natura, crudele] *unnatural, cruel, inhumane, barbarous.*

DISNEBBIA'RE [tor via la nebbia] *to grow fair or to clear up.*

DISNERVA'RE [denervare, tor la ſorza] *to enervate, to weaken or infeeble.*

DISNERVA'TO, *adj. enervated, weakened.*

DISNERVAZIO'NE, *s. f.* [il diſnervare] *a weakening or making feeble.*

DISNODA'RE [ſnodare, ſciorre il nodo] *to undo or untie a knot.*

⚜ Diſnodáre [ſpiegare] *to unfold, diſcover, unravel or reſolve.*

Diſnodáre [dividerſi, ſepararſi] *to ſeparate, part or divide.*

DISNODE'VOLE, *adj. eaſy to be untied.*

DISNORE, *v.* diſonore.

DISNUDA'RE [privare delle coſe neceſſarie] *to bereave or ſtrip, to leave deſtitute or unprovided.*

DISOBLIGARE [cavar d'obligo] *to acquit, diſcharge an obligation, to requite it, to acknowledge it.*

Diſobligáre [diſpiacere] *to diſoblige, to diſpleaſe.*

DISOBLIGAZIO'NE, *s. f. requital, reward, acknowledgement, diſpleaſure.*

DISOCCUPPA'RE [trar d'occupazione] *to free from any care or buſineſs.*

DISOCCUPA'TO, *adj. at leaſure, free, retired from buſineſs.*

DISOCCUPAZIO'NE, *s. f.* [ozio] *leaſure, a retiring from buſineſs.*

DISOLAME'NTO, *s. m.* [il diſolare] *deſolation, ruin, devaſtation.*

Diſolaménto [il levar dal ſuolo] *a cutting from the ground.*

DISOLARE [dipopolare, diſtruggere] *to deſolate, ruin or lay waſte.*

Diſoláre [tagliar via il ſuolo della pianta del piede] *to cut the ſole of the foot.*

DISOLA'TO, *adj.* [dipopolato] *deſolate, ruined, laid waſte.*

Diſolato [da ſuolo] *hurt at the ſole of the foot.*

DISOLATU'RA, *s. f.* [il diſolare] *the cutting off the ſole of the foot.*

DISOLAZIO'NE, *s. f.* [diſolamento] *deſolation, ruin, devaſtation.*

DISONE'STÀ, *s. f.* }
DISONESTA'DE, *s. f.* }
DISONESTA'TE. *s. f.* } vizio d'impudicizia, che conſiſte in fatti, o in parole] *diſhoneſty, lewdneſs, immodeſty, ribaldry.*

DISONESTAME'NTE, *adv.* [impudicamente] *diſhoneſtly, lewdly, immodeſtly.*

DISONESTA'RE [tor l'oneſtà] *to diſhonour, diſgrace, debaſe, diſparage.*

Diſoneſtarſi [partirſi dal giuſto e dal convenevole] *to grow lewd or diſhoneſt, or impudent.*

DISONESTATO, *adj. diſhonoured, diſgraced.*

* **DISONESTE'ZZA**, *v.* diſoneſtà.

* **DISONE'STITÀ**, *s. f.* }
* **DISONESTITA'DE**, *s. f.* }
* **DISONESTITA'TE**, *s. f.* } [diſoneſtà] *diſhoneſty, lewdneſs, immodeſty.*

DISONESTI'SSIMO, *ſuperl.* [di diſoneſto] *very lewd or diſhoneſt.*

DISONE'STO, *adj.* [che ha in ſe diſoneſtà] *lewd, bawdy, diſhoneſt.*

⚜ Diſonéſto [grande, ſmoderato] *great, immoderate, exceſſive, huge.*

Spendere diſoneſto, *great or exceſſive expence.*

Diſonéſto [ingiuſto] *unjuſt, wrongful, unreaſonable.*

Diſonéſto [ſconvenevole, ſtrano] *ignominious, ſhameful, ſtrange.*

Far una morte diſoneſta, *to die an ignominious death.*

DISONNA'RSI [ſvegliarſi] *to awake from ſleep.*

DISONORAME'NTO, *s. m.* }
DISONORA'NZA, *s. f.* } [diſonore] *diſhonour, diſcredit, infamy.*

DISONORA'RE [tor l'onore, vituperare] *to diſhonour, to diſgrace, debaſe, diſparage, diſcredit.*

Diſonoráre [diſprezzare] *to deſpiſe, to ſlight.*

DISONORA'TO, *adj. diſhonoured, diſgraced, deſpiſed.*

DISONO'RE ò **DISNORE**, *s. m.* [infamia, vergogna] *diſhonour, ſhame, diſgrace, infamy, diſcredit.*

DISONORE'VOLE, *adj. m. f.* [infame] *diſhonourable, infamous, diſgraceful.*

DISONOREVOLME'NTE, *adv. diſhonourably, diſgracefully.*

DISONRA'RE, *v.* diſonorare.

DISONRA'TO, *v.* diſonorato.

DI SOPE'RCHIO, *adv. ſuperfluouſly, too much.*

Bere di ſoperchio, *to drink too much.*

DI SOPPIA'TTO, *adv.* [naſcoſamente] *ſecretly, privately, in private.*

DISOPPILA'RE [levar l'oppilatione] *to open the belly, to looſen the belly.*

DISORBITA'NTE, *adj. m. f.* [ſconvenevole] *exorbitant, extravagant, exceſſive, immoderate.*

DISORBITATAMENTE, *adv. extravagantly, exceſſively, immoderately, exorbitantly.*

DISORBITA'NZA, *s. f.* [ſconvenienza] *exorbitancy, extravagance.*

DISORDINA'CCIO, *s. m. a great diſorder.*

DISORDINAME'NTO, *s. m.* [diſordine, confuſione] *diſorder, confuſion.*

DISORDINA'RE [perturbare, confonder l'ordine] *to diſorder, to put out of order, to confound, to diſcompoſe.*

Diſordinare [uſcir dell'ordine dovuto, e conſueto, dando nel troppo] *to be extravagant, to live an extravagant life.*

Voi diſordinate nel veſtier, *you are too extravagant in your dreſs.*

Diſordináre [far diſordini, uſcir del viver regolato] *to be diſordinate, immoderate, inordinate.*

Diſordinare nel mangiare, *to eat immoderately.*

Diſordinárſi [confonderſi] *to diſorder, confound or be in diſorder.*

DISORDINATAME'NTE, *adv.* [ſenz' ordine] *diſordinately, diſorderly, without any order.*

Diſordinataménte [ſmoderatamente, ſregolatamente] *exceſſively, intemperately, immoderately, very much, without meaſure.*

DISORDINA'TO, *adj.* [ſenz' ordine, ſenza regola, ſmoderato] *diſordinate, inordinate, diſorderly, extravagant, unruly, unreaſonable, exceſſive, immoderate.*

Diſordinato [iſconcio, non raſſettato] *out of order, in confuſion.*

Diſordináto [inſolente, licenzioſo] *ſaucy, inſolent, malapert, licentious, diſſolute, diſorderly.*

DISORDINAZIO'NE, *s. f.* [diſordinamento] *diſorder, confuſion, trouble.*

DISO'RDINE, *s. m.* [perturbamento, confondimento] *diſorder, confuſion.*

Diſordine [ſregolamento nel vivere] *diſorder, exceſs, debauchery, lewdneſs, looſe or diſorderly life.*

Far diſórdine [uſcir dal viver regolato] *to live an inordinate life, to lead a lewd life.*

Eſſere in diſordine [in malo ſtato di ſuo avere] *to be in bad circumſtances, to be poor.*

Diſórdine [male, danno] *damage, pre-*

judice

judice, hurt, detriment, diſadvantage, inconveniency.

* DISORRA'RE [diſonorare] *to diſhonour, diſgrace, debaſe, diſcredit.*

DISORREVOLE, *adj. m. f.* [di poco ſtima, abjetto] *diſhonourable, baſe, diſgraceful, vile, mean.*

DISORREVOLME'NTE, *adv.* [abbiettamente] *diſgracefully, baſely, abjectly, ſhamefully.*

DISOSSA'RE [trar l'oſſa dalla carne] *to bone, to take out the bones, to unbone.*

* DISOTTA'NO, *adj.* [inferiore] *inferior, lower, nether.*

DISOTTE'RRA, *adv.* [di ſotto terra] *from under ground.*

DISOTTERA'RE [cavar di ſotterra] *to unbury.*

DISO'TTO, *prep.* [ed ha relazione a dignità] *under.*

Egli diſotto di me, *he is under me, or leſſer than me.*

Diſotto, *adv.* [di luogo] *under, from under.*

Diſotto la tavola, *under the table.*

DISOVOLA'TO, *adj.* uſcito dall' uovolo ò incaſſatura] *unframed, put out of joint, looſened.*

* DISPACCIA'RE [cavar d'impaccio, sbrigare] *to diſpatch, haſten or ſpeed, to expedite.*

Diſpacciáre [far diſpaccio] *to diſpatch, to ſend.*

DISPA'CCIO, *s. m.* [lettera] *diſpatch, letter.*

Con gran diſpaccio, *with great haſte.*

DISPAJA'RE [ſcompagnare] *to unmatch.*

DISPARA'RE [dimenticare lo'mparato] *to unlearn, to forget.*

DISPARA'TO, *adj. unlearned, forgotten.*

Diſparáto [diverſo] *different, differing, unlike, various.*

DISPARE'NZA, *s. f.* [contrario d'apparenza] *diſappearance.*

DISPARE'RE, *s. m.* [contrario parere] *variance, diſcord, diſagreement, contrary opinion or ſentiment.*

* DISPAREVOLE, *adj. m. f.* [deſeguale] *unequal, uneven, odd, unlike.*

DISPA'RGERE [ſpargere] *to ſpread abroad, to ſcatter, to diſperſe.*

DISPA'RI, *adj.* [non pari, diſeguale] *unlike, unequal, not to be compared.*

Letizia preſi ad ogn'altra diſpari, *I was extreamly glad.* Dante.

Diſpári [differente, diſſimile] *different, unlike.*

Noi ſiamo diſpari d'età, *we are not of the ſame age.*

I noſtri abiti ſono diſpari, *our cloaths are not a like.*

Numero diſpar, *an odd number.*

DISPARIME'NTE, *adv.* [con diſparità] *unequally, diverſly, differently.*

DISPARIRE [ſparire] *to diſappear, to vaniſh away, to go out of ſight.*

DISPARI'TA', *s. f.*
DISPARITA'DE, *s. f.* }
DISPARITA'TE, *s. f.* [diſagguaglianza] *inequality, unlikeneſs, unevenneſs, diſproportion.*

Diſparità d'opinioni, *contrariety of opinions.*

* DISPARTAME'NTE, *adv.* [ſparſamente] *here and there, up and down.*

DISPA'RTE, *adv.* [in diſparte] *aſide, apart, aſunder.*

Palare in diſparte, *to talk ſecretly or to one's ſelf.*

In diſparte, *adv. apart, ſecretly.*

DISPARTI'RE [ſpartire] *to part, to ſhare or divide, to divide into heads, to ſeparate.*

Diſpartire l'amicizia, *to break friendſhip.*

DISPARTITAME'NTE, *adv.* [ſpartitamente] *aſunder, ſeparately, ſeverally.*

DISPARTI'TO, *adj. parted, divided, ſhared.*

DISPARTITO'RE, *s. m.* [che diſparte] *he that ſeparateth or cauſeth ſeparation or miſunderſtanding.*

Chi è redicitor di parole, e diſpartitor d'amiſtade, *a tale-teller will always cauſe miſchief among friends.*

DISPARUTUTE'ZZA, *s. f.* [magrezza] *ſlenderneſs, ſmallneſs, leanneſs.*

Diſparúto, *adj.* [ſparuto] *lean, thin, ſlender.*

DISPAVENTA'RE [ſpaventare] *to fright, ſcare or terrify, to put in fear or in a fright.*

DISPE'NDERE [ſpendere] *to ſpend, lay out or conſume.*

DISPE'NDIO, *s. m.* [ſpendio] *expence, coſt, charge, loſs, damage.*

Robba da diſpendio, *proviſion.*

DISPENDIO'SO, *adj.* [che coſta molto] *coſtly, chargeable.*

DISPE'NSA, *s. f.* [diſtribuzione, ſcompartimento] *a diſtribution or diviſion, a parting, portion, proviſion.*

Diſpénſa [la ſtanza dove ſi tengon le coſe da mangiare] *a buttery, a pantry, a larder.*

Diſpénſa [permiſſione, licenza] *diſpenſation, licence, permiſſion.*

DISPENSA'BILE, *adj. m. f.* [che puo diſpenſarſi] *diſpenſable, that may be diſpenſed.*

DISPENSAGIO'NE, *s. f.*
DISPENSAME'NTO, *s. m.* } [diſpenſazione, il diſpenſare] *diſtribution, diſpenſation, licence, permiſſion.*

DISPENSA'RE [compartire, dar la parte] *to diſtribute, to divide, to ſhare, to beſtow, to part, to diſpenſe.*

Diſpenſare [derogare a qualche impedimento canonico] *to diſpenſe with, to excuſe or exempt.*

* DISPENSATIVAME'NTE, *adv.* [con diſpenſa] *with a diſpenſation.*

DISPENSA'TO, *adj. diſtributed, ſhared, diſpenſed.*

DISPENSATO'RE, *s. m.* [che diſpenſa] *a diſpenſer, a divider or diſtributer.*

Diſpenſatóre [diſpenſiere] *a ſtewart.*

DISPENSATRI'CE, *s. f.* [che diſpenſa] *ſhe that diſpoſes, ſhares or beſtows any thing, a diſtributer.*

DISPENSAZIO'NE, *s. f.* [diſpenſagione] *a diſpenſation, licence, permiſſion.*

DISPENSI'ERE, *s. m.* [propoſto alla cura della diſpenſa] *a butler, a yeoman of the larder, a ſteward.*

* DISPE'NTO, *adj.* [ſpento] *put out, quenched, extinct.*

DISPERABI'LE, *adj. m. f.* [privo di ſperanza, ſenza rimedio] *deſpaired of, deſperate or paſt hope, forlorn, uncurable.*

DISPERAGIO'NE, *s. f.*
DISPERAME'NTO, *s. m.* }
DISPERA'NZA, *s. f.* [diſperazione] *deſpair, deſperation.*

DISPERA'RE [perder la ſperanza] *to deſpair, to have no hopes, to be out of or paſt hopes, to give over for loſt.*

Diſperare di vivere, *to give one's ſelf over for dead.*

Diſperáre [torre ò levare la ſperanza ad uno] *to put one out of hopes, to give him no hopes.*

Diſperáre [perder la patienza, darſi alla diſperazione] *to be mad, to vex, anger or fret one's ſelf.*

Mi fareſte diſperare con queſte voſtre chiacchiare, *you will make me mad with your prating.*

Deh perche mi fate diſperare, *but why do you teaze me ſo?*

Diſperárſi [arrabbiarſi] *to be mad, to tear like a mad man, to grow angry, to fret.*

DISPERATAME'NTE, *adv.* [con diſperazione] *deſperately, headlong.*

Pianger diſperatamente, *to melt in tears.*

Precipitarſi diſperatamente a qualche male, *to throw or caſt down one's ſelf headlong to a misfortune.*

DISPERATE'ZZA, *s. f.* [deliberazione] *deſpair, deſperation.*

DISPERA'TO, *adj.* [fuor di ſperanza] *deſpaired of, paſt hope, given over, forlorn.*

Eſſer diſperato da medici, *to be given over by the phyſicians.*

Cura diſperata, *a deſperate cure.*

Alla diſperata, *adv. deſperately, hand over head, raſhly.*

⚜ Diſperato [ſmoderato, eccesſivo] *immoderate, great, exceſſive, violent.*

Tu vuoi ch'io rinovelli diſperato dolor, che'l cuor mi preme, *you will have me renew that violent grief which preſſes my heart.*

Un diſperato [un cattivo huomo] *a newgate bird, a hang dog.*

DISPERAZIO'NE, *s. f.* [diſperagione] *deſpair, deſperation.*

Diſperazióne [triſtezza] *trouble, grief, vexation.*

Sono in diſperazione, *I am vexed, I am mad at it.*

DISPE'RDERE [mandare in perdizione] *to conſume, to waſte, to ſquander, to throw away, to diſperſe, to ſcatter.*

Diſperdérſi [ſconciarſi, mandar fuori il parto avanti il tempo] *to miſcarry.*

DISPERDITRI'CE, *s. f.* [che diſperde] *a waſter, a ſquanderer, ſhe that conſumes or diſperſes.*

DISPERGE'RE [ſpargere] *to ſcatter, to diſperſe.*

⚜ Diſpérgere [conſumare, ſcialacquare] *to ſquander, to waſte, to conſume.*

Diſpérgere [isbaragliare, metter in rotta] *to rout, to defeat, beat or overthrow.*

DISPERGITO'RE, *s. m.* [che diſperge] *a diſperſer, a waſter or ſquanderer.*

DISPERSE' [da per sè] *by one's ſelf, alone.*

DISPERSIO'NE, *s. f.* [diſpergimento] *a diſperſing, a ſcattering, diſperſion.*

DISPE'RSO, *adj.* [da diſpergere] *diſperſed, ſcattered.*

DISPE'SA, *s. f.* [ſpeſa] *expence, coſt, charge.*

DISPETTABI'LE, *adj. m. f.* [diſpregievole] *deſpicable, contemptible.*

DISPETTA'RE [diſpreggiare] *to contemn or deſpiſe, not to regard or care for,*

to

to ſlight, to neglect, to make no account of.

Diſpettare la morte, *to brave death.*

DISPETTA'RSI [adirarſi, prendere onta e ſdegno] *to fret, to be vexed, to be angry or fretted at.*

DISPETTA'TO, *adj. contemned, vexed.*

DISPETTEVO'LE, *adj. m. f.* [diſprezzabile] *deſpicable, contemptible, ſcornful.*

DISPETTIVAME'NTE, *adv.* [con diſprezzo] *ſcornfully, diſdainfully, lightly, with contempt.*

DISPE'TTO, *adj.* [abbietto, vile, diſprezzabile] *deſpiſed, ſlighted, made no account of, deſpicable, contemptible, vile.*

O cacciati dal ciel gente diſpetta, *O you vile rabble, baniſhed from Heaven.* Dante.

Diſpetto di perſona, *of a mean preſence.*

Diſpetto, *s. m.* [offeſa volontaria fatta altrui, a fine di diſpiacerli] *contempt, deſpite, an affront, an abuſe, a taunt or check.*

Far diſpetto ad uno, *to abuſe one.*

In diſpetto [per far diſpetto] *in ſpight.*

In diſpetto di voi, *in ſpight of your teeth.*

Diſpétto [diſpregio] *contempt, ſcorn, a ſlighting, deſpiſing.*

Avere in diſpetto [diſpregiare] *to deſpiſe, to contemn.*

Per diſpetto, *out of contempt, ſcornfully.*

DISPETTOSAME'NTE, *adv.* [con diſpetto, di maltalento] *ſcornfully, diſdainfully, with contempt, ſpightfully.*

DISPETTO'SO, *adj.* [che ſi compiace di far diſpetto] *reproachful, ſpiteful, outragious, affrontive, contumelious, abuſive.*

Diſpettóſo [altiero, che diſpreggia] *ſlighting, ſcornful, diſdainful.*

DISPETTOSU'ZZO, *adj.* [alquanto diſpettoſo] *ſomewhat forward, peeviſh or crabbed.*

DISPIACE'NTE, *adj. m. f.* [che diſpiace] *diſpleaſing, that diſpleaſes, unacceptable, unpleaſant.*

DISPIACE'NZA, *s. f.* [diſpiacere, diſguſto] *diſpleaſure, affront, diſcourteſy.*

Pigliar diſpiacenza d'una coſa, *to take ſomething ill.*

Fare in diſpiacenza di qualcheduno, *to incur ſomebody's diſpleaſure.*

DISPIACE'RE [contrario di piacere] *to diſpleaſe, to be unacceptable or diſagreeable.*

Non vi diſpiaccia, *don't be angry.*

Mi diſpiace non potervi ſervire, *I am ſorry that I can't oblige you.*

Diſpiacére, *s. m.* [noja, moleſtia] *diſpleaſure, diſcontent, vexation, trouble, grief, ſorrow, affliction.*

Con mio gran diſpiacere ho inteſo la voſtra diſgrazia, *I was very much concerned at the news of your misfortune.*

Cio ſarà di mio gran diſpiacere, *I ſhould be very ſorry for it.*

⚜ Diſpiacére [ingiuria, inſulto] *diſpleaſure, affront, diſcourteſy.*

DISPIACEVO'LE, *adj. m. f.* [diſpiacente] *unpleaſant, unacceptable, diſagreeable, troubleſome, diſpleaſing.*

DISPIACEVOLME'NTE, *adv.* [con modo diſpiacevole] *grievouſly, diſcontentedly, unpleaſantly, diſagreeably.*

DISPIACIME'NTO, *s. m.* [diſpiacere] *diſcontent, vexation, trouble, ſorrow, grief.*

Ne ho avuto gran diſpiacimento, *I have been very much vexed at it.*

DISPIANA'RE [ſpianare, ſpiegare] *to explain or expound, to make plain or ſmooth.*

DISPICCA'RE [ſpiccare] *to pluck up or out, to pull or lug away, to twitch.*

DISPICE'NTE, *adj. m. f.* [cauteloſo] *cautious, wary, circumſpect.*

DISPIEGA'RE [ſpiegare] *to explain, to expound or make plain.*

Diſpiegare [moſtrare] *to diſplay, ſet forth or muſter, to ſpread, to open.*

* **DISPIETA'NZA**, *s. f.* [crudeltà] *cruelty, barbarity, inhumanity.*

DISPIETATAME'NTE, *adv.* [ſenza pietà] *cruelly, barbarouſly, inhumanly, fiercely.*

DISPIETA'TO, *adj.* [crudele] *unmerciful, pitileſs, uncompaſſionate, cruel, barbarous.*

DISPIGNE'RE [ſcancellare] *to blot out or cancel.*

* **DISPITTA'RE** [diſpettare] *to deſpiſe or contemn.*

DISPI'TTO, *s. m.* [diſpetto] *contempt, deſpite, ſcorn, diſdain.*

Aver in diſpitto, *to contemn or deſpiſe, to make no account of.*

* **DISPLAC'ENZIA**, *s. f.* }
* **DISPLICENZA**, *s. f.* } *diſpleaſure or diſcontent.*

DISPODESTA'RE [privar délla podeſtà] *to turn or put out, take away one's power.*

Diſpodeſtárſi [privarſi, o rinunciare alla podeſtà] *to reſign, ſurrender, abdicate, give or lay down one's authority.*

DISPOGLIA'RE [ſpogliare] *to ſtrip naked or pull off.*

DISPOGLIA'TO, *adj.* [ſpogliato] *naked.*

DISPONE'NTE, *adj. m. f.* [che diſpone] *diſpoſing or ſetting in order.*

DISPONIME'NTO, *s. m.* [il diſporre] *diſpoſition, order, ſituation, ſtate.*

DISPONE'RE, }
DISPO'RRE, } [ordinare, ſtabilire, deliberare] *to diſpoſe, fit, prepare or make ready.*

Diſpórre [accomodare, adattare] *to diſpoſe, to order, to ſet in order, to dreſs.*

Diſpórre [perſuadere, tirar altrui alla ſua volontà] *to prepare, perſwade or ingage one to do a thing, to diſpoſe.*

Diſporre [deporre] *to depoſe, to turn or put one out of his place.*

Diſpórre [eſporre] *to explain, to expound, to repreſent.*

Diſpórre [rimettere, termine mercantile] *to remit money or make a return of money.*

Diſpórre [far quel che ſi vuole d'una coſa] *to diſpoſe of.*

Diſpórre [eſporre le ſacre imagini] *to expoſe, to ſhew.*

Diſpórre [tranſpiantare] *to tranſplant, to plant in another place.*

Diſpórſi [prepararſi] *to prepare one's ſelf, to make one's ſelf ready.*

DISPOSAME'NTO, *s. m.* [il diſpoſare] *a marrying or betrothing.*

DISPOSA'RE [ſpoſare] *to betroth or eſpouſe.*

DISPOSITIVAME'NTE, *adv.* [con diſpoſizione] *in order, orderly.*

DISPOSITO'RE, *s. m.* [che diſpone] *a diſpoſer.*

DISPOSIZIO'NE, *s. f.* [deliberazione, riſoluzione] *deliberation, mind, reſolution.*

Diſpoſizióne [intenzione, penſiero, volonta] *diſpoſition, temper, humour.*

Diſpoſizióne [termine, ſtato, eſſere] *diſpoſition, condition, ſtate, caſe, poſition, ſituation, quality.*

Diſpoſizióne [natura, inclinazione] *diſpoſition, inclination, aptneſs.*

Eſſere in buona diſpoſizione [del corpo] *to be in a good diſpoſition of body, to be well.*

Eſſere in buona diſpoſizione [di volonta] *to be in a good diſpoſition, to be willing.*

Eſſere in mala diſpoſizione [cattivo ſtato di ſalute] *to be in an ill ſtate of health, to be ill or indiſpoſed.*

Eſſere in cattiva diſpoſizione [non aver voglia] *to have not a mind, not to be diſpoſed to it.*

DISPOSTAME'NTE, *adv.* [ordinatamente] *in good order, orderly.*

DISPOSTE'ZZA, *s. f.* [diſpoſizione] *diſpoſition, readineſs.*

DISPO'STO, *adj.* [da diſporre] *diſpoſed.*

Diſpóſto [expoſto in preda] *expoſed, in danger, v.* diſporre.

Ben diſpoſto di corpo [gagliardo, ſano] *ſtrong, robuſt, luſty.*

Diſpoſto del corpo [avere il beneficio del corpo] *to have the body well diſpoſed.*

DISPOTI'CO, *adj.* [ſignorile, aſſoluto] *deſpotical, abſolute, arbitrary.*

DISPO'TO, *adj. m.* [titolo di principato tra i Greci, e val ſignore] *Lord.*

DISPREGEVO'LE, *adj. m. f.* [diſprezzabile] *contemptible, deſpicable, to be ſlighted.*

DISPREGEVOLME'NTE, *adv.* [con diſpregio] *ſcornfully, ſlightingly, contemptuouſly, diſdainfully.*

DISPREGIAME'NTO, *s. m.* }
DISPREGIA'NZA, *s. f.* } [diſpregio] *contempt, ſcorn, a ſlighting, deſpiſing.*

DISPREGIA'RE [avere, è tenere à vile] *to deſpiſe, ſlight, ſcorn, contemn, under-value, to make no account of.*

DISPREGIA'TO, *adj.* [abbietto, vile, in piccola ſtima] *deſpiſed, ſlighted, ſcorned, contemned, undervalued, not regarded.*

DISPREGIATO'RE, *s. m.* [che diſpregia] *a contemner or deſpiſer, a ſlighter or neglecter, that cares not for.*

DISPREGIATRI'CE, *s. f.* [che diſpregia] *ſhe that ſcorns or cares not for, that fears not.*

DISPRE'GIO, *s. m.* [ſcherno] *contempt, diſdain, ſcorn, deſpite.*

Avere in diſpregio, *to value not, to deſpiſe, to have no regard for.*

DISPREZZABI'LE, *adj.* [degno di diſprezzo] *deſpicable, contemptible, to be ſlighted.*

DISPREZZAME'NTO, *s. m.* [diſpregiamengiamento] *contempt, deſpite, ſcorn, diſdain.*

DISPREZZA'RE [diſpregiare] *to contemn, to deſpiſe, to diſdain, to ſlight.*

DISPREZZA'TO, *adj. contemned, deſpiſed.*

DIPREZZATO'RE, *s. m.* [che diſprezza] *a contemner or deſpiſer, a ſlighter or neglecter.*

DISPREZZA'BILE, *adj. m. f.* }
DISPREZZE'VOLE, *adj. m. f.* } [diſpregevole] *deſpicable, contemptible.*

DISPREZZEVOLME'NTE, *adv. ſcornfully, diſdainfully, deſpicably.*

DISPREZZO, *s. m.* [diſpregio] *contempt, ſlight, ſcorn, diſdain.*

DISPRIGIONA'RE [cavar di prigione] *to free from priſon, to ſet at liberty.*

DISPROPORZIONA'RE [far che una coſa non ſia proporzionata] *to diſproportion, make unequal.*

DISPROPORZIONA'TO, *adj. diſproportioned, unequal.*

DISPROPORZIONATAME'NTE, *adv.* [con diſproporzione] *diſproportionately.*

DISPROPORZIO'NE, *s. f.* [inegualità] *diſproportion, inequality.*

DISPROVEDUTAME'NTE, *adv.* [inavvertentemente] *unaware, not thinking on't, raſhly, unadviſedly, at random.*

DISPROVEDU'TO, *adj.* [ſproveduto] *unprovided, unfurniſhed, unprepared.*

DISPULZELLA'RE [ſverginare] *to deflour a maiden.*

DI'SPUTA, *s. f.* [contraſto] *a diſputation, reaſoning, debating, diſpute, debate.*

DISPUTABI'LE, *adj. diſputable, that may be diſputed.*

DISPUTA'NTE, *adj. s. m.* [che diſputa] *a diſputant, a diſputer.*

DISPUTA'RE [contraſtare, difendere, la ſua opinione] *to diſpute, reaſon, debate, treat of.*

DISPUTATI'VO, *adj.* [di diſputa] *diſputable, which may be brought into controverſy.*

DISPUTA'TO, *adj. diſputed, debated.*

DISPUTATO'RE, *s. m.* [che diſputa] *a diſputer, a diſputant.*

DISPUTAZIO'NE, *s. f.* [diſputa] *diſputation, diſpute, debate.*

DISRADICA'RE [ſradicare] *to pluck up by the root, to root up.*

DISRAGIO'NE, *s. f.* [torto] *injury, wrong, hurt, damage.*

DISRAMA'RE [tagliar giu i rami] *to prune, to cut down the branches.*

DISREDA'RE [diſreditare] *to diſinherit.*

DISREDA'TO, *adj.* [diredato] *diſinherited.*

DISREGOLATAME'NTE, *adv.* [ſenza regola] *immoderately, without meaſure or moderation, diſorderly, diſſolutely.*

DISREGOLA'TO, *adj.* [diſſoluto] *diſſolute, debauched, looſe.*

DISRO'MPERE [diſunire con violenza] *to break, to bruiſe.*

DISSAGRA'RE [profanare] *to profane, to turn ſacred things to common uſe, to pollute.*

DISSAGRA'TO, *adj. profaned, polluted.*

DISSAVORO'SO, *adj.* [che non ha ſapore] *unſavory, inſipid, without taſte or reliſh.*

DISSECCA'RE [ſeccare] *to dry or dry up.*

DISSECCATI'VO, *adj.* [che ha virtù di diſſeccare] *deſiccative, apt to dry, of a drying quality.*

DISSELLA'RE [levar la ſella] *to unſaddle.*

DISSEMINARE [ſpargere] *to ſow up and down, to ſpread abroad, to publiſh, to diſperſe.*

Diſſeminar diſcordie, *to ſow diſcords.*

DISSENZIO'NE, *s. f.* [diſcordia] *diſſention, ſtrife, variance, diſagreement.*

DISSENTE'RIA, *s. f.* [cacaſangue] *the bloody flux or the griping of the guts.*

DISSENTERI'CO, *adj.* [che patiſce di diſſenteria] *one that is troubled with that diſeaſe.*

DISSENTI'RE [diſcordare, non convenire] *to diſſent, to diſagree, to be of a contrary opinion.*

DISSEPARA'RE [ſeparare] *to ſeparate or ſever, part or divide.*

DISSEPELLI'RE, *to unbury.*

DISSERRA'RE [aprire] *to open, to unlock.*

DISSERRATO'RE, *s. m.* [che diſſerra] *he that opens.*

DISSERVI'RE [contrario di ſervire] *to be of no uſe, to be uſeleſs.*

DISSETA'RE [cavare altrui la ſete] *to quench the thirſt.*

DISSETTA'RE [fare la diſſezzione] *to diſſect a body.*

DISSEZZIO'NE, *s. f.* [il diſſettare] *diſſection.*

DISSI'DIO, *s. m.* [ſeparazione, diſunione] *variance, diſcord, diſagreement, breach of friendſhip, ſeparation.*

DISSIMIGLIA'NTE, *adj. m. f.* [differente] *unlike, different.*

DISSIMIGLI'ANZA, *s. f.* [differenza, diſagguaglianza] *unlikeneſs, difference.*

DISSIMIGLIA'RE [eſſer differente] *to differ, to vary, to be unlike or different.*

* DISSIMIGLIE'VOLE, *adj. m. f.* }
DISSI'MILE, *adj. m. f.* } [vario, diverſo] *different, unlike.*

DISSIMILITU'DINE, *s. f.* [diſſimiglianza] *unlikeneſs, difference.*

DISSIMULA'RE [fingere] *to diſſemble, to cloak or conceal, to diſguiſe, to counterfeit, make ſemblance as though.*

† Diſſimulare [contraffare, falſificare] *to falſify, forge or counterfeit.*

† Diſſimulare la moneta, *to imbaſe the coin.*

DISSIMULATAME'NTE, *adv.* [con diſſimulazione] *covertly, cloſely, diſſemblingly, diſguiſedly.*

DISSIMULA'TO, *adj.* [finto] *diſſembled, diſguiſed, counterfeit, feigned, pretended.*

DISSIMULATO'RE, *s. m.* [che diſſimula] *a diſſembler, a diſſembling man.*

DISSIMULAZIO'NE, *s. f.* [finzione] *diſſimulation, diſſembling, diſguiſe, hypocriſy, counterfeit.*

DISSIPA'RE [disfare, diſtruggere] *to ſcatter, to diſſipate, to conſume, to waſte, to ſquander away, to deſtroy, to ſpend.*

Diſſipáre [ſvanire] *to diſſipate, remove, diſperſe, diſpel.*

La nebbia ſi diſſipa, *the fog goes away.*

DISSIPATI'VO, *adj.* [riſolutivo] *diſſolving, apt to diſſolve or diſſipate.*

Diſſipatívo [che diſſipa] *waſteful, ſquandering, waſting.*

DISSIPA'TO, *adj. diſſipated, waſted, diſperſed.*

DISSIPATO'RE, *s. m.* [che diſſipa] *a waſter, a profuſe or prodigal man.*

DISSIPATRI'CE, *s. f.* [che diſſipa] *a waſter, a profuſe, waſtful woman.*

DISSI'PITO, *adj.* [ſcipito] *inſipid, unſavoury, what has no taſte or reliſh, ſilly.*

DISSODA'RE [rompere, e lavorar il terreno] *to grub up an untilled piece of ground, to plow.*

DISSODA'TO, *adj. tilled, plowed.*

* DISSOLECITU'DINE, *s. f.* [pigrezza] *ſlowneſs, heavineſs, dullneſs, ſlackneſs, lazineſs.*

DISSOLU'BILE, *adj. m. f.* [atto a diſſolverſi] *diſſolving, apt to diſſolve.*

DISSOLVE'NTE, *adj. m. f.* [che diſſolve] *diſſolvent, diſſolving.*

DISSOLVE'RE [diſciorre, diſunire] *to diſſolve, part or ſeparate, melt or liquify.*

DISSOLUTAME'NTE, *adv.* [licenzioſamente, sfrenatamente] *diſſolutely, lewdly, licentiouſly, riotouſly.*

Viver diſſolutamente, *to live a licentious life.*

DISSOLUTE'ZZA, *s. f.* [licenzioſità] *diſſolution, lewdneſs, licentiouſneſs, exceſs, depravation.*

DISSOLUTI'VO, *adj.* [che ha facultà di diſſolvere] *diſſolving, apt to diſſolve.*

DISSOLU'TO, *adj.* [guaſto, annulato] *aboliſhed, deſtroy'd.*

⚜ Diſſolúto [ſregolato] *diſſolute, lewd, looſe, licentious, debauched, riotous.*

DISSOLUZIO'NE, *s. f.* [il diſſolvere] *diſſolution, ſeparation, liquefaction.*

Diſſoluzióne di corpo, *a looſeneſs.*

⚜ Diſſoluzióne [diſoneſtà, sfrenata licenza] *diſſolution, lewdneſs, licentiouſneſs, exceſs, depravation.*

DISSOMIGLIA'NTE, *adj. m. f.* [che diſſomiglia] *unlike, different, unreſembling.*

DISSOMIGLIA'NZA, *s. f.* [diſſimiglianza] *unlikeneſs, difference.*

DISSOMIGLIA'RE [diſſimigliare, eſſer diſſimile] *to differ, to be different or unlike, to vary.*

DISSOMIGLIA'TO, *adj. different, unlike.*

DISSONA'NTE, *adj. m. f.* [che non conſuona] *diſſonant, diſagreeing, unlike, different, out of tune, jarring.*

DI'SSONE, *adj. v.* diſſonante.

DISSOTTA'NI, *s. m.* [plebei] *men of the baſeſt rank.*

DISSUTTERA'RRE, *to unbury.*

DISSUADE'RE [perſuadere il contrario] *to diſſuade, to adviſe the contrary.*

DISSUASIO'NE, *s. f.* [il diſſuadere] *a diſſuaſion, a counſelling the contrary.*

DISSUA'SO, *adj.* [perſuato del contrario] *diſſuaded, perſwaded to the contrary.*

DISSUASO'RIO, *adj.* [che ha forza di diſſuadere] *diſſuaſive, apt or proper to diſſuade.*

Diſcorſo diſſuaſorio, *a diſſuaſive diſcourſe, proper for diſſuading.*

DISSUETUDI'NE, *s. f.* [uſo antico] *diſuſe, lack of cuſtom.*

Venire in diſſuetudine, *to go out of uſe.*

DISSURI'A, *s. f.* [difficolta d'urina] *the gravel.*

DISTACCAME'NTO, *s. m.* [il diſtaccare] *a plucking or pulling away, a parting.*

Diſtaccaménto [termine militare] *detachment.*

DISTACCA'RE [ſtaccare] *to pull or draw away by force.*

Diſtaccare la ſcorza dall'albero, *to pull the bark from the tree.*

Diſtaccárſi [ſepararſi] *to part, to leave, to come away.*

Non poſſo diſtaccarmi da queſto luogo, *I can't leave this place.*

L'huomo invecchiato nel vizio difficilmente ſene diſtacca, *a man hardened in a vice will hardly get rid of it.*

DISTAGLIA'RE [dividere, ſeparare] *to cut in pieces, to divide, to partake.*

DISTAGLIA'TO, *adj. cut in pieces, divided.*

DISTAGLIATU'RA, *s. f.* [diviſione, ſeparazione] *diviſion, ſeparation.*

Diſtagliatúra [intaccatura] *cleft, rift, chop.*

DISTA'NTE, *adv.* [lontano, diſcoſto] *diſtant, far off, remote.*

DISTA'NZA, *s. f.*
DISTANZI'A, *s. f.* [quello ſpazio ch'è tra un luogo e un altro] *diſtance, interval, ſpace between.*

* **DISTA'RE** [ſtar lontano] *to be diſtant, or at a diſtance one from another.*

DISTASARE, *v.* ſtaſare.

DISTEMPERAME'NTO, *s. m.*
DISTEMPERA'NZA, *s. f.* [ſtemperamento] *diſtemper, indiſpoſition.*

Diſtemperamento di riſo, *an immoderate laughter.*

Diſtemperanza [intemperanza, incontinenza] *intemperance, immoderate deſire, unſtayedneſs.*

DISTEMPERA'RE [ſtemperare] *to diſſolve, melt, to drive away, to liquefy.*

DISTEMPERATAME'NTE, *adv.* [ſtemperatamente, intemperatamente] *exceſſively, immoderately, exceedingly, intemperately, without moderation.*

DISTEMPERA'TO, *adj. intemperate, immoderate, exceſſive.*

Diſtemperáto, [liquefatto] *diſſolved, melted, liquefied.*

DIST'ENDERE [allargare, o allungare una coſa] *to ſtretch, to ſpread, to open, to extend, to lay down.*

Diſtendere le braccia, *to ſtretch one's arms.*

Diſténdere [ſpiègare i ſuo ſentimenti con la ſcrittura] *to explain or lay open one's ſentiments in writing.*

Diſténderſi [dilatarſi, ſpargergerſi] *to diſperſe or ſcatter.*

Diſténderſi [favellare a lungo ſopra qualche ſoggetto] *to inlarge or dwell upon a ſubject.*

Diſténdere [allentare] *to ſlacken, to unbend.*

Diſtendere il deſiderio a qualche coſa, *to aim at ſomething.*

Diſténdere [uccidere, ma in modo baſto] *to kill.*

DISTENDIME'NTO, *s. m.* [il diſtendere] *extention, ſtretching.*

DISTENE'RE [ritenere] *to hinder, to ſtop, to keep or detain.*

DISTENIME'NTO, *s. m.* [il diſtenere] *a detaining, keeping, detenſion.*

DISTENSIO'NE, *s. f.* [eſtenſione] *a ſtretching, extenſion, inlarging.*

DISTERMINA'RE [mandar in perdizione] *to exterminate, deſtroy, cut off or extirpate.*

DISTESAME'NTE, *adv.*
DISTE'SO, *adv.* [alla diſteſa] *at large.*

DISTE'SO, *adj.* [da diſtendere] *ſpread, ſtretched, unbent, ſpacious, v.* diſtendere.

⚜ Diſtéſo [proliſſo] *large, long, prolix, tedious.*

E' diſteſo ſopra l'erba, *he lies upon the graſs.*

Alla diſteſa, *adv. at large.*

Alla diſteſa [ſenza intermiſſione] *without intermiſſion or diſcontinuance.*

Sonare le campane a diſteſa, *to ring out the bells.*

Tutto diſteſo, *ſprawling along.*

DI'STICO, *s. m.* [poeſia di due verſi] *a diſtick.*

DISTILLAME'NTO, *s. m.* [il diſtillare] *diſtillation.*

DISTILLA'NTE, *adj. m. f.* [che diſtilla] *diſtilling.*

Vaſo diſtillante, *a diſtilling veſſel.*

DISTILLA'RE [ſtillare] *to diſtill.*

Diſtilláre [mandar fuora a poco a poco] *to drop, to ſtill, to run by little and little.*

⚜ Diſtilláre [giudicare, intendere, conſiderare] *to conſider, to perpend, to weigh or examine.*

Piu diſtillo meno intendo, *the more I think, the leſs I underſtand or conceive.*

⚜ Diſtilláre [uſcir fuora] *to come out, appear, to break out.*

Ma voi chi ſiete, a cui tanto diſtilla, quanto io veggio dolor ſu per le guance, *but who are you, that for what I can ſee, have the grief painted upon your face?* Dante.

Diſtillarſi il cervello ſopra qualche coſa, *to beat or puzzle one'e brains about a thing.*

Diſtillarſi in lagrime, *to melt in tears.*

DISTILLA'TO, *adj. diſtilled. v.* diſtillare.

DISTILLATO'RE, *s. m.* [che diſtilla] *a diſtiller.*

DISTILLAZIO'NE, *s. f.* [ſtillazione] *diſtillation.*

DISTI'NGUERE [partitamente conſiderare, diſcernere] *to diſtinguiſh or diſcern, to note or mark.*

Diſtinguere [ſeparare, far differente] *to diſtinguiſh, to part or divide, to put a difference.*

⚜ **DISTINGUERE** [minutamente conſiderare] *to conſider, to examine.*

Diſtínguere [diſcernere] *to diſtinguiſh or diſcern, to note or mark.*

DISTI'NO. *v.* deſtino.

DISTINTAME'NTE, *adv.* [con diſtinzione] *diſtinctly, clearly, plain or plainly.*

DISTINTI'VO, *s. m.* [nota, ſegno] *mark, ſign, token.*

DISTI'NTO, *adj.* [da diſtinguere] *diſtinguiſhed, diſcerned, divided.*

DISTINZIO'NE, *s. f.* [ſeparazione delle coſe] *diſtinction, ſeparation.*

Diſtinzióne [differenza] *diſtinction, difference, diverſity.*

Far diſtinzione fra una coſa e un'altra [eſſer parziale] *to make diſtinction, to ſhew more regard for one thing than for another.*

Perſona di diſtinzione, *a man of note.*

DISTO'GLIERE, *v.* diſtorre.

DISTO'RCERE [ſtorcere] *to twiſt, wreſt, writh or wreath.*

Qui diſtorſe la bocca, e di fuor traſſe la lingua, *here he wreſted his mouth, and lolled his tongue.* Dante.

DISTORNAME'NTO, *s. m.* [il diſtornare] *a diverting or turning from.*

DISTORNA'RE [ſtornare, ſvolgere] *to divert, hinder, to turn, to avert, to turn away, to deter, hinder.*

DIS'TORNO, *v.* diſtornamento.

DISTORRE [rimovere dal proponimento] *to divert or diſſuade, to remove, to withdraw.*

DISTORTO, *adj.* [ſtorto] *crooked, bent, oblique, awry.*

⚜ Diſtórto [illecito, ingiuſto] *unjuſt, wrongful, unreaſonable.*

Ottenere qualche coſa per vie diſtorte, *to obtain a thing by an unlawful way.*

DI STRAFO'RO, *adv.* [alla coperta] *by ſtealth, privately, ſecretly, cloſely.*

DISTRA'NO, *v.* ſtrano.

DISTRA'RRE [diviare, ſtorre] *to take off, to divert from, to hinder, diſtract, to avert.*

Diſtrarre la mente dallo ſtudio, *to divert one's mind from ſtudy.*

E coſa difficile diſtrarre un giuocatore dal giuoco, *'tis a hard matter to take off a gameſter from play.*

Quando uno invecchia in un vizio, difficilmente ſene diſtrae, *when a man is inveterated in a vice, he will hardly leave it off.*

Diſtrárre [trarre, cavare] *to diſtract, to divide, except, to draw out of the number.*

DISTRATTO, *adj. taken of, wandering, diſtracted.*

DISTRAZIO'NE, *s. f.* [diviamento, ſvagamento] *diſtraction, wandering.*

DISTRE'TTA, *s. f.* [neceſſità] *diſtreſs, neceſſity, want.*

DISTRETTAME'NTE, *adv.* [rigoroſamente] *rigorouſly, ſeverely, expreſsly, poſitively.*

DISTRETTE'ZZA, *s. f.* [ſeverità] *rigor, ſeverity, ſtrictneſs, rigidity.*

DISTRETTO, *adj.* [ſtretto] *preſſed, ſqueezed or crowded, preſſed.*

Ho il cuore diſtretto dal dolore, *my heart is oppreſſed or preſſed with grief.*

Amico diſtretto, *an intimate friend.*

Parenti diſtretti, *near relations.*

Diſtretto [rigoroſo] *rigorous.*

Diſtrétto [ſtretto, oppreſſo dalla neceſſità] *reduced, neceſſitous, needy, in want.*

Diſtrétto, *s. m.* [territorio] *diſtrict, precinct, liberties or extent of any juriſdiction.*

DISTRETTUA'LE, *adj. m. f.* [del diſtretto] *of the ſame, or living in the ſame diſtrict or juriſdiction.*

DISTRIBUE'NTE, *adj.* [che diſtribuiſce] *diſtributing, or that diſtributes.*

DISTRIBUIMENTO, *s. m.* [il diſtribuire] *diſtribution or diviſion, a parting.*

DISTRIBUI'RE [dare a ciaſcuno la ſua rata, compartire] *to diſtribute, to divide, to deal, to beſtow, or ſhare.*

DISTRIBUITO'RE, *s. m.* [che diſtribuiſce] *a divider or diſtributer.*

Distributivame'nte, *adv. diſtinctly, particularly, in parts or portions.*

Distribu'tivo, *adj. diſtributive, which ſerves to diſtribute.*

Giuſtizia diſtributiva, *diſtributive juſtice, juſtice adminiſtred by a judge, arbitrator or umpire.*

Distribu'to, *adj. diſtributed, beſtowed, divided.*

Distributo're, *s. m. a divider or diſtributer.*

Distributri'ce; *s. f. a divider, ſhe that beſtows or divides.*

Distribuzio'ne, *s. f.* [il diſtribuire] *diſtribution, portion.*

Districa're [ſtrigare, dichiarare] *to clear, unravel, diſintricate, diſentangle or unfold.*

Distri'gnere [ſtrettamente ſtrignere] *to tie, bind, wring hard or cloſe.*

Il dolore mi diſtrigne talmente, che non poſſo parlare, *I am ſo overwhelmed with grief, that I can't ſpeak.*

Diſtrignere una piazza di vettovaglia, *to hinder the proviſions from a place, to famiſh a place.*

Egli con quella candida man, ch'ame diſtrigne il core, *he with that lilly hand that preſſes my heart.*

Diſtrígnere [circondare] *to ſurround, to inviron, to incompaſs.*

Distrignime'nto, *s. m.* [il diſtrignere] *a faſt binding or tying hard.*

Tenere in diſtrignimento, *to keep cloſe.*

Distri'ngere, *v.* diſtrignere.

Diſtruggere, *to deſtroy, to overthrow or ſpoil.*

Distruggime'nto, *s. m.* [conſumazione] *ruin, deſtruction, overthrow.*

Distruggito're, *s. m.* [che diſtrugge] *a deſtroyer, an overthrower.*

Distruggitri'ce, *s. f.* [che diſtrugge] *a deſtroyer, ſhe that deſtroys, a ſquanderer.*

Distrutti'vo, *adj.* [atto a diſtruggere] *deſtructive.*

Distru'tto, *adj.* [da diſtruggere] *deſtroyed, overthrown, ſpoiled, ruined.*

Diſtrutto [liquefatto] *melted, tempered, diluted or allay'd.*

Distruttore, *s. m.* [diſtruggitore] *a deſtroyer, an overthrower.*

Distruzio'ne, *s. f.* [ruina] *deſtruction, ruin, overthrow.*

Distuona're [diſcordare] *to be out of tune.*

Disturbame'nto, *s. m.* }
Disturba'nza, *s. f.* } [diſturbo] *trouble, diſturbance, diſorder, confuſion, perturbation.*

Disturba're [ſturbare] *to trouble, to diſturb, to diſorder, to put in diſorder, to confound.*

Diſturbare il ripoſo ad uno, *to break one's reſt.*

Diſturbatiſſimo. *ſuperl.* [di diſturbato] *moſt diſordered or confuſed.*

Disturba'to, *adj. troubled, diſturbed, diſordered, confounded.*

Disturbato're, *s. m.* [che diſturba] *a diſturber.*

Disturbatri'ce, *s. f.* [che diſturba] *a diſturber, ſhe that diſturbs.*

Distu'rbo, *s. m.* [ſturbo] *trouble, diſturbance, diſorder, confuſion.*

Di su' *adv.* [di ſopra] *above, upon, from.*

Disvale're [non valere] *to be ſick, to be not well.*

Disvalo're, *s. m.* [debolezza] *weakneſs, feebleneſs, infirmity.*

Disvanta'ggio, *s. m.* [diſavantaggio] *diſadvantage, prejudice, loſs, damage.*

Disvantaggio'so, *adj.* [diſavantaggioſo] *diſadvantagious, inconvenient.*

Disvalutare [diſprezzare] *to undervalue, to deſpiſe, to have no regard for.*

Disvalevo'le, *adj. m. f. undervaluable, deſpicable.*

Disvariame'nto, *s. m.* [diſvario] *variation, diverſity.*

Disvaria're [ſvariare] *to differ, to vary, to be different or unlike.*

Dall'A, all'O diſvaria Marte a morte, *Mars and death differ in the A, O.*

Disva'rio, *s. m.* [ſvario] *difference, diverſity, debate, controverſy.*

V'è gran diſvario fra queſto e quello, *there is great difference between this and that.*

Eſſer in diſvario con qualcheduno, *to be at odds with one.*

Diſvário [errore nel contare] *a miſtake.*

Disubbidie'nte, *adj. m. f.* [che non ubbidiſce] *diſobedient, undutiful, froward.*

Disubbidienteme'nte, *adv.* [con diſubbidienza] *diſobediently.*

Disubbidienza, *s. f.* }
Disubbidie'nzia, *s. f.* } *diſobedience.*

Disubbidi're [non ubbidire] *to diſobey, to tranſgreſs.*

Disubbidi'to, *adj. diſobey'd, tranſgreſſed.*

Di subito, *adv.* [ſubito] *immediately, at once, in a moment.*

Disvela're [ſvelare] *to unvail, to diſcover or make known.*

Disve'llere, *v.* diſverre.

Disve'lto, *v.* ſvelto.

Disvenire [venir meno, mancare] *to faint, to ſwoon away, to fall into a ſwoon.*

Diſvenire [conſumarſi] *to fall away, to waſt, to decay.*

Disventra're [aprire il ventre] *to draw, to open, to gut.*

Disventurateme'nte, *adv.* [ſgraziatamente] *unhappily, unfortunately, unluckily.*

Disverginame'nto, *s. m.* [ſverginamento] *the deflouring of a virgin.*

Disvergina're [ſverginare] *to deflour or raviſh a virgin.*

Disverre [diſvellere] *to pluck, to grub or to pull up, to wring, to draw or get out.*

Disvesti're [ſveſtire] *to undreſs, to pull off one's cloaths.*

⚜ Diſveſtire [chiarire] *to clear, to explain, unfold, to reſolve.*

Disvezza're [diſuſare] *to diſuſe, to break the uſe of.*

Diſvezzáre [divezzare] *to wean.*

Disvezza'to, *adj. diſuſed.*

Disuggella're [levar il ſuggello] *to unſeal.*

Disuggella'to, *adj. unſealed.*

Disugguaglia'nza, *s. f.* [diſparità] *inequality, unevenneſs.*

Disuggua'le, *adj.* [contrario d'eguale] *unequal, uneven.*

Disuggua'lita', *s. f.* [diſugguaglianza] *inequality, unevenneſs.*

Disviame'nto, *s. m.* [il diſviarſi] *a ſtraying, wandering or going out of the way.*

Disvia'nte, *adj. m. f.* [che diſvia] *ſtraying, that ſtrays.*

Disvia're [traviare, ſtorre] *to draw or carry out of the way.*

⚜ Diſviare [tralignáre] *to degenerate or grow out of kind, to grow worſe.*

⚜ Disvia'rsi [allontanarſi, diſcoſtarſi] *to ſtray, to go out of one's way, to wander, to ſtraggle, to go from.*

⚜ Diſviarſi dalla virtu, *to forſake vertue.*

Disvia'to, *adj. wandering out of the way, v.* diſviare.

⚜ Diſviáto [ſcapeſtrato] *looſe, lewd, debauched.*

Disviato're, *s. m.* }
Disviatrice, *s. f.* } [che diſvia] *he or ſhe that ſtrays or debauches.*

Disviluppa're, }
Disviticchia're, } [ſviluppare] *to diſentangle, to unwrap, to unfold, to clear, to unravel, to explain or expound.*

Disvizia're [levar il vizio] *to correct, to reclaim or reform, to purify, to mend.*

Disumana'rsi [l'aſciar l'umanita] *to become inhuman, to loſe all human ſentiment or paſſion.*

Disumana'to, *adj.* }
Disuma'no, *adj.* } [inumano] *inhuman, cruel, barbarous, brutiſh.*

Un diſumanato [ſenza umanità] *an unnatural, cruel man.*

Disunio'ne, *s. f.* [ſeparazione] *diſunion, diviſion, diſcord, odds.*

Disuni're [diſgiungere, ſeparare] *to diſunite, divide, ſet at variance, ſeparate or disjoin.*

Diſunirſi [ſepararſi] *to come aſunder, to be at variance.*

Perche, crudo deſtino, ne diſuniſci tu s'amor ne ſtringe, *cruel deſtiny, why do you part us ſince love unites us?* P. F.

Disvolere [non volere] *to refuſe, to will not.*

Onde a me in queſto ſtato altro volere diſvoler m'è tolto, *therefore it is not allowed to me, in this condition, where I am to follow my own will.* Petr.

Disvo'lgere [ſvólgere] *to roll, tumble out or over, to confound, to overturn, to turn over.*

Disvo'lto, *adj.* [ſciolto, ſenza impedimento] *diſingaged, free, eaſy.*

Disusa'nza, *s. f.* [mancamento d'uſo] *diſuſe, lack of cuſtom.*

Aver diſuſanza d'un luogo, *to be a ſtranger in a place, to be not acquainted with it.*

Disusa're [divezzare, l'aſciar l'uſo] *to diſuſe, to break of or wean from a cuſtom or habit.*

Diſuſarſi [divezzarſi] *to leave off or break one's ſelf of a cuſtom, to diſuſe.*

Disusatame'nte, *adv.* [contro l'uſo] *unuſually, not as it was wont, otherwiſe.*

Disusa'to, *adj.* [inſolito] *unuſual, ſtrange, unaccuſtomed, unacquainted.*

Disuso, *s. m.* [diſuſanza] *diſuſe, lack of cuſtom.*

Disutila'ccio, *s. m.* [diſadatto, che non gli s'avvenga a far nulla] *a great fool, a booby, a blockhead, aukward fellow.*

Disuti'le, *adj. m. f.* [inutile, ſenza prò] *unprofitable, to no uſe, unſerviceable, uſeleſs.*

Disuti'lita, *s. f.*
Disutilita'de, *s. f.*
Disutilita'te, *s. f.* } [Inutilità] *unprofitableneſs, uſeleſneſs.*

Disutilme'nte, *adv.* [ſenza utilità] *unprofitably.*

Disuto'le, *v.* diſutile.

DIT

Di taglio, *adv. edgeling, with the edge.*

Dita, *pl. of* Dito, *the fingers.*

Dita'le, *s. m.* [ſtromento che ſi mette nel dito per cucire] *a thimble.*

Di tanto in tanto, *adv.* [talvolta] *now and then, ever and anon.*

Dite'llo, *s. m.* [aſcella] *the arm-hole, the arm pit, pl.* ditella *or* ditelle, *f.*

Di tempo in tempo, *adv. now and then, ever and anon, ſometimes.*

Ditene're [trattenere] *to detain, to keep or with-hold, to hinder, let or ſtop.*

Ditenzio'ne. *s. f.* [impedimento] *detention.*

Ditermina're [por termine, decidere] *to determine, to decide or judge.*

Ditermina'to, *adj. determinate, defined.*

Son diterminato di farlo, *I am reſolved to do it.*

Ditira'mbico, *adj.* [appartenente al ditirambo] *dithyrambick, belonging to a dithyrambus.*

Ditira'mbo, *s. m.* [ſorta di verſo] *dithyrambus, an hymn anciently ſung in honour of* Bacchus.

Dito, *s. m.* [uno de cinque membretti che derivano dalla palma della mano, ò dalla pianta del piede] *a finger of one's hand, the toe of one's foot.*

Il dito groſſo della mano, *the thumb, the largeſt finger.*

Moſtrare a dito [accennare verſo alcuno, ſi piglia in cattiva parte] *to point at one.*

Non ſapere quante dita s'ha nelle mani [non ſapere quello che dovrebbe ſapere ognuno] *to be a perfect fool.*

Legarſela al dito [imprimerſi nella memoria] *to have ſomething printed in one's memory.*

Sputarſi nelle dita [fare ogni ſuo sforzo] *to ſtrive, to do all one's endeavours.*

Sapere qualche coſa a mena dita [ſaperla perfettamente] *to have a thing at one's finger's end.*

Leccarſene le dita [ſi dice del cibo che piaccia ſommamente] *to lick one's fingers.*

Dito [miſura che contiene incirca un dito] *an inch, a finger's breadth.*

Di'tola, *s. f.* [ſorta di funghi] *a kind of muſhroons.*

Dito'no, *adj.* [termine muſicale] *of two parts in muſick,* ditone.

Ditrappa're [rubbare, attrappare] *to catch, compaſs, to get, to ſteal.*

Ditra'rre [torre] *to take away, to ſteal, to carry off, to detract.*

Ditra'tto, *adv.* [ſubito] *ſuddenly, immediattly.*

Di tratto in tratto [di quando in quando] *now and then.*

Ditrátto, *adj.* [di ditrarre] *taken away, ſtealed, carried off, detracted.*

Ditratto're, *s. m. a detractor.*

Ditrazzio'ne, *s. f.* [il ditrarre] *a drawing or taking away, a detraction.*

Ditrincia're [minutamente tagliare] *to carve or mince ſmall, to cut in pieces.*

Di'ttamo, *s. m.* [ſorta d'erba] *dittander or dittany, garden ginger, an herb in* Crete *which the goats when they are ſhot feed upon, and the arrow falls out.*

Ditta're [dettare] *to dictate, to counſel or adviſe, to ſuggeſt or tell.*

Ditta'to, *s. m.* [dettato] *dictates, inſtructions, precepts, rules.*

Dittáto, *adj.* [da dittare] *dictated, counſell'd, adviſed, ſuggeſted.*

Seguire il dittato della natura, *to follow the inſtinct of nature.*

Dittato're, *s. m.* [nome di ſupremo grado nella Rep. Romana] *dictator among the* Romans, *a ruler from whom no appeal was granted.*

Dittatu'ra, *s. f.* [dignità del dittatore] *a dictature, the office and dignity of a dictator.*

Dittatúra [il dittare] *a dictating of any thing to be written.*

Dittongo, *s. m.* [due vocali inſieme che formano un ſuono] *a diphthong.*

DIV

Diva, *s. f.* [Dea] *a Goddeſs.*

Diva, *f. of* divo, *holy.*

Divagame'nto, *s. f.* [il vagare] *a wandring or roving abroad.*

Divallamen'to, *s. m.* [il divallare] *a deſcenſion, a deſcending or going down.*

⚜ Il divallamento del ſole, *the ſun ſetting.*

Divalla're [andare a valle, ſcendere] *to deſcend, to go down hill, to decline, to go down from a hill or mountain.*

Divampa're [avvampare] *to flaſh or burn out in flames.*

Di vantaggio, *adv.* [più] *more.*

Divaria're [variare] *to vary, to diverſify, to change or alter, to differ.*

Divario, *s. m.* [varietà, differenza] *variance, difference, change, alteration.*

E' grande il divario, *the difference is great.*

Divastame'nto, *s, m.* [ruina] *deſtruction, ruin, overthrow.*

Di veduto, *adv. by ſight.*

Divede're [fare eſpreſſamente conoſcere, ma ſempre col verbo dare] *ex.*

Dare a divedere, *to ſhew, to convince, to let ſee, to make ſenſible of.*

Vi darò a divedere ch' avete torto, *I'll convince you that you are in the wrong or miſtaken.*

Dare a divedere [dare ad intendere] *to make one believe.*

Voi non mi darete a divedere queſte coſe, *you ſhall not make me believe theſe things.*

Divegliere,
Divelle're, } [ſvellare] *to pluck up, to pull out, to root out.*

Divellime'nto, *s. m.* [il divellere] *a plucking, pulling or drawing out.*

Divelto, *adj.* [da divellere] *pulled or plucked out, drawn out.*

Divelto, *s. m.* [la terra lavorata] *a bed of earth that is new dug, made fine and fit for planting.*

Diveni're,
Diventa're, } [cominciare ad eſſere altrimente di quel s'era prima] *to grow, to become, to be made.*

Il numero divenne piu grande, *the number grew greater.*

Che diverrà di mè, *what ſhall become of me.*

Divenire [avvenire, accadere] *to happen, to befall, to come to paſs, to fall out.*

Ciò diviene frequentamente, *this happens very often.*

Diveníre [arrivare] *to arrive at, to come.*

Noi divenimmo intanto al piè del monte, *in this while we arrived at the foot of the mountain.* Dante.

Divenu'to, *adj.*
Diventa'to, *adj.* } *become, happened, arrived.*

Di ver, *adv.* [di verſo] *towards.*

Di vero, *adv.* [veramente] *truly, in truth.*

Dive'rre [divegliere] *to pull out, to root out, to pluck up, to wring.*

Diverre un albero, *to grub up a tree.*

⚜ Divérre [iſpiccarſi, partirſi] *to go from, to part, to leave, to get out, to force out, to take out.*

Divèrre [lavorare profondamente la terra] *to dig or plow.*

Diversame'nte, *adv.* [differentemente] *diverſly, differently.*

Diverſaménte [eccessivamente] *exceedingly, exceſſively, immoderately.*

Piove diverſamente, *it rains very faſt, it pours down.*

Diversa're [eſſer diverſo] *to differ or be different, to vary.*

Diversifica're [far diverſo] *to diverſify, to vary.*

Diversifica'to, *adj. diverſify'd, vary'd.*

Diversificazio'ne, *s. f.* [varietà] *variation, alteration, difference, change.*

Diversio'ne, *s. f.* [divertimento] *diverſion.*

Dive'rsità, *s. f.*
Diversita'de, *s. f.*
Diversita'te, *s. f.* } [varietà, differenza] *diverſity, difference, variety.*

⚜ Divérſità [crudeltá, ſtranezza] *cruelty, barbarity, inhumanity, ill-uſage, ſlaughter.*

Dive'rso, *adj.* [vario, differente] *divers, different, unlike, various.*

Divérſi [molti] *divers, ſeveral, many.*

⚜ Diverſo [ſtrano, crudele, orribile] *ſtrange, ſurprizing, cruel, fierce, hard, horrible, frightful, hideous.*

Di verſo, *prep.* [dalla parte] *towards.*

Di verſo tramontane, *towards the north.*

Dí verſo [da] *from.*

Vengo di verſo caſa, *I come from home.*

* Diverso'rio, *s. m.* [albergo] *an inn or tavern.*

Dive'rtere [divertire] *to divert, to divertiſe.*

Diverti'colo, *s. m.* [ſtradella ſegreta] *a ſide way, a turning, a by lane, ſtreet or path, a by way.*

Divertime'nto, *s. m.* [il divertire] *the diverting or taking off.*

Divertiménto [paſſatempo] *divertiſement, diverſion, paſtime, recreation, pleaſure.*

Diverti're [rivolgere altrove] *to divert or take off.*

Divertire uno dallo ſtudio, *to divert or take off one from his ſtudies.*

Divertíre [ricreare] *to divert, divertiſe or make merry, to recreate..*

Divertírſi [ricrearſi] *to divert one's ſelf, to take one's pleaſure.*

Divesti're [ſveſtire] *to undreſs, to ſtrip off.*

Divetta're [batter la lana per purgarla] *to beat the wool, to take the duſt off it.*

Divetti'no, *s. m.* [quello che divetta] *he that beats the duſt out of the wool.*

Divezza're [ſpoppare, tor la poppa à bambini] *to wean.*

† Divezzáre [ſvezzare] *to break off or wean from a cuſtom or habit.*

Divezzo, *adj.* [non ſolito] *unaccuſtomed, unuſual, ſtrange, unacquainted, broken off.*

D'ivi, *adv.* [da qual luogo] *from thence.*

Diviare, *v.* deviare.

Diviatame'nte [ſpeditamente, ſpacciatamente] *readily, quickly, nimbly.*

Divia'to, *adj.* [ſollecito] *ready, quick, nimble, active.*

Divide'nte, *adj. m. f.* [che divide] *dividing, that divides.*

Divide're [ſeparare] *to part, to ſhare or divide, to ſeparate, to ſunder.*

Divídere [diſtribuire, dar la rata] *to diſtribute, to ſhare, to give a ſhare.*

Divídere [diſtinguere] *to diſtinguiſh, to divide or make parties.*

* Dividevo'le, *adj.* [diviſibile] *diviſible, that may be divided.*

Dividito're, *s. m.* [che divide] *a divider, a ſharer.*

Divietame'nto, *s. m.* [proibizione] *prohibition.*

Divieta're [proibire] *to forbid, to prohibit.*

Divieta'to, *adj.* *forbidden, prohibited.*

Divietazio'ne, *s. f.* [vietamento] *prohibition.*

Divie'to, *s. m.* [proibizione] *prohibition.*

Far divieto, *to forbid.*

Divima're [ſciorre] *to untie, to looſe or undo.*

Diviname'nte, *aav.* [in una maniera divina] *divinely, in a divine manner.*

Divinaménte [eccellentemente] *divinely, excellently, admirably well.*

* Divina're [indovinare] *to divine, to gueſs at, to conjecture.*

Divinato'rio [che ha virtu d'indovinare] *ex.*

Arte divinatoria, *the art of divination or ſoothſaying.*

Divinato're, *s. m.* [che divina] *diviner, ſoothſayer or conjurer.*

Divinatri'ce, *s. f.* [che divina] *a woman diviner, a conjurer.*

Divinazio'ne, *s. f.* [indovinamento] *divination, gueſſing, a ſoothſaying, conjuration.*

Divincolame'nto, *s. m.* [il divincolare] *a wreſting, writhing or bending.*

Divincola're [torcere, piegare] *to twiſt, wreſt, wring, writh or wreath, to bend.*

Divincolazio'ne, *s. f.* [divincolamento] *a wreſting, writhing or bending.*

Divi'nita', *s. f.*
Divinita'de, *s. f.*
Divinita'te, *s. f.* } [eſſenza di Dio] *Divinity or Godhead.*

Maeſtro in divinità, *a doctor in divinity.*

Divinità [falſi Dei] *a deity, God or Goddeſs.*

Per divinità, *adv.* [divinamente] *divinely, excellently, admirably well.*

Divinizza're, [far divino] *to make divine.*

Divinizza'to, *adj.* *made divine.*

Divi'no, *adj.* [che appartiene alla divinita] *divine, of or belonging to God.*

† Divíno [ſingolare, eccellente] *divine, heavenly, admirable, excellent.*

Divi'sa, *s. f.* [ſpartimento] *diviſion, partition, ſhare.*

Divíſa [modo, ordine] *manner, faſhion, way, rate.*

Ciaſcheduno fa a ſua diviſa, *every body does as he pleaſes.*

Divíſa [veſtimento diviſato, aſſiſa] *a livery, deviſe or coat of arms.*

Divisame'nte, *adv.* [con diviſione] *ſundry, ſeverally, apart, differently.*

Divisame'nto, *s. m.* [ordine, diſtinzione, ſcompartimento] *partition, ſeparation, diviſion, order.*

Diviſaménto [penſiero, imaginazione] *deviſing, thinking, imagination, thought.*

Diviſaménto [diviſa] *deviſe, mark.*

Divisa're [immaginare, penſare] *to think, to deviſe, to imagine, invent, fancy or feign, to deſign or propoſe.*

Diviſáre [deſcrivere] *to deſcribe, to repreſent, to give a deſcription of.*

Diviſáre [ſcompartire] *to divide, to part, to ſhare.*

Diviſáre [ordinare] *to determine, to conclude to reſolve.*

Diviſáre [ſeparare, diſtinguere] *to divide, to part, or ſeparate.*

Diviſáre [differenziare, variare] *to diverſify, to vary.*

Divisatame'nte, *adv.* [diſtintaménte, ordinatamente] *diſtinctly, orderly.*

Diviſataménte [per imaginazione, per conghiettura] *at random, by gueſs.*

Parlare diviſatamente, *to ſpeak at random.*

Divisa'to, *adj.* *v.* diviſare.

Diviſáto [contrafatto] *changed, altered, transformed.*

E' tutto diviſato, *he is quite another man, he is very much altered.*

Diviſáto [di varii colori] *of ſundry colours, party coloured.*

Divisibi'le, *adj.* [che ſi puo dividere] *diviſible, that may be divided.*

Divisio'ne, *s. f.* [ſpartimento] *diviſion or dividing, ſeparation.*

Diviſióne [di ſunione, diſcordia] *diviſion, diſunion, diſcord, variance, odds.*

Divisi'vo, *adj.* [che divide, che ha in ſe diviſione] *dividing, ſeparable, diviſible.*

Divi'so, *s. m.* [ordine] *order, diſpoſition, method.*

Divíſo [parere] *opinion, ſentiment.*

Eſſer diviſo, *to be of opinion or ſentiment.*

Diviſo, *adj.* [da dividere] *divided, ſeparated, v.* dividere.

Diviso'rio, *adj.* [che divide] *that has a dividing quality.*

Di vista, *adj.* *by ſight.*

Divizi'a, *s. f.* [dovizia, abbondanza] *plenty, ſtore, abundance, affluence, riches.*

I frutti queſt' anno ſono in gran dovizia, *fruit this year is very plentiful.*

L'Inghilterra fà gran divizia di grano, England *is very plentiful in corn.*

Haver divizia d'una coſa, *to be well ſtored with a thing, to have plenty of.*

Divizio'so, *adj.* [doviziosſo, abbondante, copioſo] *abounding, plentiful, plenteous, wealthy, rich.*

Diunvi'ri, *s. m.* [magiſtrato di due huomini] *two officers in* Rôme *which had an authority over priſons and jails, like ſheriffs.*

Diunvira'to, *s. m.* [officio de' diunviri] *the office of two in equal authority, the ſheriffſhip in a city.*

Divo, *adj.* [divino] *divine, of or belonging to God.*

⚜ Divo [eccellente] *heavenly, divine, excellent, admirable, moſt excellent.*

Di voglia, *adv.* [volontieri] *willingly.*

* Divola'to, *adj.* [divolgato] *divulged, publiſhed.*

Divolgame'nto, *s. m.* [il divolgare] *a divulging or publiſhing.*

Divolga're [publicare, far noto] *to divulge, to publiſh, to ſpread abroad.*

Divolgarizza're, [volgarizzare] *to tranſlate into a vulgar tongue.*

Divolga'to, *adj.* *divulged, publiſhed.*

Divolge're [aggirare, avvolgere] *to wrap or wind about, to tumble or roll together, to invelop, to incompaſs or ſwallow up.*

* Divora'cita', *s. f.*
* Divoracita'de, *s. f.*
* Divoracita'te, *s. f.*
* Divora'gine, *s. f.*
* Divoragio'ne, *s. f.*
* Divorame'nto, *s. m.*
* Divora'nza, *s. f.* } [voragine] *devouring, gluttony, greedineſs.*

Divora're, [mangiare con eceſſiva ingordigia, e diceſi per lo piu di beſtia rapace] *to devour, to eat up, to ſwallow down, to eat greedily.*

Divorati'vo, *adj.* [atto a divorare] *devouring.*

DIVORA'TO, *adj. devoured.*

DIVORATO'RE, *s. m.* [che divora] *a devourer.*

DIVORATRI'CE, *s. f.* [che divora] *a devourer, ſhe that devours.*

DIVORATU'RA, *s. f.*

DIVORAZIO'NE, *s. f.* } [divoramento] *a devouring or conſuming.*

DIVORZIO, *s. m.* [ſeparazione che ſi fa tra marito e moglie] *divorce, a parting of man and wife.*

⚜ Divórzio [partenza] *a departure or going away, parting.*

Far divorzio, *to depart or go away.*

DIVOTAME'NTE, *adv.* [con divozione] *devoutly, with zeal, with devotion, piouſly.*

DIVOTISSIMAME'NTE, *adv. moſt devoutly.*

DIVO'TO, *adj.* [che ha divozione] *devout, godly, pious, religious.*

Un divóto, *a devout man, a votary.*

DIVOZIO'NE, *s. f.* [affetto e fervore verſo dio e le coſe ſacre] *devotion, piety, religious zeal, Godlineſs.*

DIURET'ICO, *adj.* [che ha facoltà di muover l'urina] *diuretical or diuretick, that provokes urine.*

DIURNO, *adj.* [del di] *daily, of the day, done in the day, diurnal.*

DIUTU'RNITA', *s. f.*

DIUTURNITA'DE, *s. f.*

DIUTURNITA'TE, *s. f.* } [lunghezza di tempo] *diuturnity, laſtingneſs or long continuance.*

DIUTU'RNO, *adj.* [che dura lungo tempo] *laſting, of a long continuance.*

DIVULGA'RE [far noto] *to divulge, to publiſh, to give out.*

DIVULGA'TO, *adj. divulged, publiſhed.*

DIZIONA'RIO, *s. m. a dictionary.*

DIZIO'NE, *s. f.* [minima parte ſignificata del favellare della quale è compoſto il ragionamento] *a word.*

⚜ Dizione [dominio, giuriſdizione] *command, dominion, rule, power, authority, empire.*

D O

DO, *adv.* [dove] *where.*

Do [*firſt perſon of the verb* Dare] *I give.*

D O B

DOBLA, *s. f.*

DOBBLA, *s. f.* } [doppia] *a piſtole, a ſort of gold, foreign coin.*

DOBBLA'RE [duplicare] *to double.*

DOBBLO'NE, *s. m.*

DOBLO'NE, *s. m.* } [moneta d'oro di due o più doppie] *a ſpaniſh piſtole.*

DOBBRA, *v.* dobbla.

* **DOBLO**, *adj.* [doppio] *double.*

D O C

DOCCIA, *s. f.* [canaletto di terra cotta per il quale ſi fa correr l'acqua] *an earthen conduit-pipe.*

DOCCIA'RE [verſare] *to pour.*

DOCCIATU'RA, *s. f.* [unzione, impiaſtro] *an anointing, unction, a plaiſter.*

DOCCIO, *s. m.*

DOCCIO'NE, *s. m.* } [canaletto di terra cotta per mandarvi l'acqua] *an earthen conduit-pipe.*

DO'CILE, *adj.* [atto ad apprendere] *docile, tractable, teachable, good natured, ſweet-natured.*

DOCILI'TA', *s. f.*

DOCILITA'DE, *s. f.*

DOCILITA'TE, *s. f.* } [facilità ad eſſer inſtrutto] *docility, tractableneſs, teachableneſs.*

DOCUME'NTO, *s. m.* [inſtruzzione] *document, inſtruction, precept.*

D O D

DODECAE'DRO, *s. m.* [ſorta di figura geometrica] *dodecahedron, a geometrical figure.*

DODECI'MO,

DODICE'SIMO, *s. m.* } [nome numerale ordinato] *the twelfth.*

DO'DICI [none numerale] *twelve.*

DODICI'NA, *s. f.* [dozzina] *a dozen.*

DODRA'NTE, *s. m.* [la nona parte dell'aſſe] *nine parts of twelve or three parts of four.*

D O G

DOGA, *s. f.* [una di quelle ſtriſce di legno che compongono la botte] *the ſide board of any wooden veſſel.*

Doga [liſta, fregio] *ſtripe.*

DOGANA, *s. f.* [luogo dove ſi ſcaricano le mercanzie per moſtrarle e pagarne la gabella] *the cuſtom-houſe.*

Dogána [gabella] *cuſtom or toll.*

DOGANIE'RE, *s. m.* [miniſtro della dogana] *a cuſtom houſe officer.*

DOGA'RE [cingere, faſciare] *to gird, to gird about.*

DOGA'TO, *s. m.* [il tempo che il doge governa] *the reign of a doge.*

DOGE, *s. m.* [titolo di principato, e di capo di rep. e talora di capitan d'eſercito] *a doge, a captain general.*

D'oggi in domani, *adv.* [di giorno in giorno] *every day.*

DOGLIA, *s. f.* [dolore, afflizione] *grief, pain, affliction, anguiſh, vexation.*

Doglie del parto, *labour, travel.*

DOGLIE'NTE, *adj. m. f.* [che duole] *grieving, paining, that grieves or pains.*

La parte dogliente [che dole] *the part affected.*

DOGLIENZA, *s. f.* [dolore, cordoglio] *grief, torment, anguiſh, pain.*

Dogliénza [lamento] *complaint.*

Fare le ſue doglienze, *to make one's complaints, to tell one's grievances.*

DOGLIETTO, *s. m.* [picciol doglio] *a tunnel or little barrel.*

Doglio, *s. m.* [vaſo di terra cotta, per tenervi entro vino, aceto, oglio o ſimili liquori] *a jarr, a pitcher or any earthen pot to keep wine, oyl or any other liquor in it.*

DOGLIOSAME'NTE, *adv.* [con doglia] *grievouſly, ſorrowfully.*

DOGLIO'SO, *adj.* [addolorato] *grieved, ſorrowful, doleful, woful, moanful, afflicted.*

DOGLIU'ZZA, *s. f.* [piccola doglia] *a ſmall grief or affliction.*

DOGMA, *s. m.* [inſegnamento] *a dogma, a tenet or tenent, a doctrine.*

D'OGNI INTORNO, *adv. on every ſide, from all places round about.*

DOH [eſclamazione di cordaglio] *eh, hoe, alas.*

D O L

DOL *for* dole, *he grieves.*

DOLCE, *s, f.*

DOLCIA, *s. f.* } [ſangue di porco] *ſwine's blood.*

DOLCE, *adj.* [ſapor temperato, grato al guſto] *ſweet.*

Acqua dolce [che non è ſalata] *freſh water.*

Mineſtra troppo dolce, *a pottage that is not ſalt enough.*

Dolce [grato, piacevole, ſoave] *ſweet, pleaſant, agreeable, charming, comfortable.*

⚜ Dolce [caro] *dear, beloved.*

Dolce figlio, *dear or beloved ſon.*

Huomo dolce [di benigna natura] *a ſweet natured or ſweet tempered man.*

⚜ Dolce [affabile] *gentle, mild, meek, good natured, tractable, affable.*

Huomo dolce di ſale [di poco ſenno, ſcipito] *a ſhallow witted man, or witleſs man.*

† Dolce [trattabile, agevole a lavorarſi, parlando di pietre o legno] *ſoft.*

Partirſi a bocca dolce [con ſodisfazione] *to go away ſatisfy'd or well contented.*

Dolce, *s. f.* [dolcezza] *ſweetneſs.*

Dolci [in generale ogni coſa dolce, come fichi, paſſi mandole e ſimili] *all ſweet things in general as raiſins, figs,* &c.

Dolce, *adv.* [dolcemente] *ſoftly, ſweetly, gently.*

Chi non ſa come dolce ella ſoſpira, e come dolche parla, *who doth not know how ſweetly ſhe ſighs, and how ſweetly ſhe talks.* Petr.

DOLCEME'NTE, *adv.* [col dolcezza, piacevolmente] *ſweetly, ſoftly, gently, agreeably, prettily, with fair words.*

Dolcézza, *s. f.* [aſtratto di dolce] *ſweetneſs.*

⚜ Dolcézza [guſto contento] *ſweetneſs, charm, pleaſure, delight.*

⚜ Dolcézza [ſoavità d'armonia, e di melodia] *ſweetneſs, ſoftneſs, pleaſantneſs.*

DOLCIA, *v.* dolce, *in the firſt ſignification.*

DOLCIA'TO, *adj.* [pieno di dolcezza] *ſweet.*

DOLCIO'NE, *adj.* [di poco ſenno] *ſilly, ſottiſh, dull, ſimple.*

Un huomo dolcione, *a ſhallow pated man.*

DOLCIORE, *s. m.*

DOLCITU'DINE, *s. f.* } [dolcezza] *ſweetneſs.*

DOLCO, *adj.* [dolce, ed è proprio della ſtagione, e del tempo, e denota un certo temperamento tra caldo e freddo] *mild, gentle, temperate.*

Tempo dolco, *mild weather.*

† Dolco [trattabile, ammolito] *ſoft, pliable, indulgent.*

DOLE'NTE, *adj.* [che ha dolore] *ſorrowful, doleful, woful, moanful, grieved.*

Dolente a morte, *grieved to death.*

Dolénte [infelice, meſchino, miſero] *miſerable, unhappy, wretched, poor.*

Ohime dolente, *alaſs, poor me.*

⚜ Dolénte [dappoco, sbigottito] *ſilly, ſimple, fooliſh, foppiſh, dull.*

⚜ Dolénte [peſſimo, ſcelerato] *wicked, bad, profligate.*

DOLE'NZA, *s. f.* [dolore, deglienza] *grief, pain, anguiſh, complaint.*

DOLE'RE [avere e ſentir dolore] *to grieve, to be in pain, to ſuffer, to ake.*

Mi dole la teſta, *my head akes.*

† Dolére [affliggerſi] *to be vexed or ſorry.*

† Dolere [increſcere aver compaſſione] *to pity, to take pity on one, to have mercy on him, to be ſorry for him.*

⚜ Dolére [lamentarſi, rammaricarſi] *to complain, to make moan, to lament, to be vexed or fretted.*

Ben ho di voi onde mi doglia, *I have good reaſon to complain of you.*

DOLO, *s. m.* [inganno] *deceit.*

DOLORA'RE [avere, e ſentire dolore] *to grieve, to be in pain, to ake, to complain, to be ſorry or diſpleaſed.*

DOLORA'TO, *adj.* [addolorato] *grieved, afflicted, vexed.*

DOLORAZIO'NE, *s. f.* [dolore] *grief, pain.*

DOLO'RE, *s. m.* [afflizione, cordoglio] *pain, ake or ach, ſoreneſs, ſtitch.*

I dolori del parto, *the throws or pangs in child-birth.*

⚜ DOLO'RE [paſſione, afflizion d'animo] *pain, grief, ſorrow, affliction, torment, anguiſh.*

DOLORI'FICO, *adj.* [che apporta dolore] *painful, doleful, ſad.*

DOLOROSAME'NTE, *adj.* [con dolore] *lamentably, ſady, ſorrowfully, grievouſly.*

DOLOROSETTO, *adj.* [alquanto doloroſetto] *a little painful or grievous.*

DOLORO'SO, *adj.* [pien di dolore, dolente] *ſad, painful, ſmarting, ſorrowful, woful*

Doloroſo [che non ſi puo toccare ſenza far del dolore] *tender, ſenſible.*

⚜ Doloróſo [malvaggio, peſſimo] *wicked, ſad, lewd, naughty.*

⚜ Doloróſo [infelice, ſventurato] *unhappy, unfortunate, unlucky.*

DOLOSAME'NTE, *adv.* [con inganno] *craftily, deceitfully, treacherouſly.*

DOLO'SO, *adj.* [fraudulente] *crafty, deceitful, cunning, wily, guileful, treacherous.*

DOLTO, *adj.* }
DOLUTO, *adj.* } [da dolere] *complained.*

DOLZAI'NA, *s. f.* [ſorta di ſtromento muſicale] *a dulcimer or dulcimel.*

DOLZO'RE, *s. m.* [dolciore, dolcezza] *ſweetneſs.*

D O M

DOMANDAGIO'NE, *v.* dimandagione.

DOMANDAME'NTO, *v.* dimandamento.

DOMA'NDA, *v.* dimanda.

DOMANDA'RE, *v.* dimandare, *and all its derivatives.*

DOMA'NE, *v.* dimane.

DOMANDASSE'RA [domane verſo la ſera] *to morrow night.*

DOMAN L'ALTRO, *after to morrow.*

DOMA'RE [far manſueto e trattabile] *to tame, to break.*

⚜ Domáre [umiliare, ammanſare] *to humble, to ſubdue, to conquer, to overcome, to vanquiſh.*

DOMA'TO, *adj. tamed, ſubdued, humbled.*

DOMATO'RE, *s. m.* [che doma] *a tamer, vanquiſher, ſubduer or conqueror.*

* DOMATRIA'RE [decretare] *to dogmatize, to decree.*

DOMATRI'CE, *s. f.* [che doma] *ſhe that tameth or ſubdueth.*

DOMATTI'NA, *to morrow morning.*

DOMENEDI'O [Dio] *God.*

DOME'NICA, *s. f.* [giorno dedicato a Dio da' Criſtiani, e principio della ſettimana] *ſunday.*

DOMENICA'LE, *adj.* [del ſignore] *dominical, belonging to the Lord, or to the Lord's day.*

Domenicále, *s. m.* [abito da i di delle feſte] *ſunday's cloaths.*

La letera domenicale, *the dominical letter.*

L'orazione domenicale, *the Lord's prayer.*

DOMENICA'NO, *s. m.* [religioſo dell' ordine di ſan Domenico] *a dominican or white friar.*

* DOME'NTRE, *adv.* [mentre] *whilſt, mean while.*

DOMESTICA'RE, *v.* dimeſticare, *and all it's derivatives.*

DOME'VOLE, *adj.* [domabile, atto ad eſſer domato] *tamable, governable, docil.*

DOMI'CILIO, *s. m.* [riccettacolo, albergo] *an habitation, a dwelling place.*

DOMI'LA, *two thouſand.*

DOMINA'NTE, *adj. m. f.* [che domina] *predominant, reigning.*

DOMINA'RE [ſignoreggiare] *to domineer, rule or govern, to be lord and maſter, to have the maſtery.*

Un monte che domina la città, *a hill that commands the town.*

DOMINATORE, *s. m.* [che domina] *ruler, lord.*

DOMINATRI'CE, *s. f.* [che domina] *a ruler, ſhe that rules or manages.*

DOMINA'ZIO'NE, *s. f.* [ſignoria, dominio] *dominion, lordſhip, ſovereignty, government, rule, power, authority, empire.*

Dominazióne [titolo d'onore] *lordſhip.*

Dominazióne [uno degli ordini angelici del paradiſo] *dominations, one of the nine orders of the angels.*

* DOMINE, *s. m.* [ſignore] *lord.*

Dómine [prete] *a curate or prieſt.*

Domine [particula imprecativa] *ex.*

Che domine fai tu, *what the devil are you doing.*

Domine fallo triſto, *God confound him.* Bocc.

Domine che [purche] *provided.*

Domin che tu vogli farla tal coſa, *provided you would do ſuch a thing.*

Domine [colla, ſe è dubitativa] *whether or no.*

Domin ſe i padri citeranno Sacroviro, a comparire per queſto caſo di ſtato, *whether or no the peers will ſummon* Sacroviro *to appear for this affair of ſtate.* Tac. Dav.

DOMI'NIO, *s. m.* [ſignoria, giuriſdizione, proprietà] *dominion, government, authority, rule, juriſdiction, the extent of a kingdom or ſtate.*

DO'MITO, *adj.* [domato] *tamed, ſubdued.*

DOMMA'SCO, *s. m.* [ſorta di drappro] *damask, a kind of ſtuff of fine ſilk.*

DOMMASCHI'NO, *adj.* [di dommaſco] *of damask colour.*

DOMO, *adj.* [domato] *tamed, ſubdued.*

Panni domi [alquanto conſumati] *worn cloaths.*

D O N

DON *for* [dono] *a gift, a preſent.*

Don [titolo che ſi da a cavaliere, e ad un prete] *ſir, maſter.*

DONADE'LLO, *s. m.* [nome d'un libretto, prima introduzione della grammatica latina] *a little book like a primmer, that ſchool-children learn firſt when they begin to learn latin, an accidence.*

Donagione, *v.* donamento.

DONAME'NTO, *s. m.* [dono] *gift, preſent, donative.*

DONA'RE [dare in dono] *to give or preſent with, to make a preſent.*

Donáre, *s. m.* [dono, donamento] *gift, preſent, donative.*

DONATI'VO, *s. m.* [regalo] *gift, preſent.*

DONATORE, *s. m.* [che dona] *giver.*

DONATRI'CE, *s. f.* [che dona] *giver, ſhe that gives.*

DONAZIO'NE, *s. f.* [dono] *a gift, a free gift, a donation, a grant.*

Far donazione de ſuoi beni ad uno, *to make over one's goods to one by deed of gift.*

DONDE, *adv.* locale [di qual luogo] *from whence.*

Donde venite, *from whence come you.*

Donde *relat.* [di che, del quale, della quale, de' quali, delle quali] *whereof, of which, of whom, with which.*

Oime perche ſi rado mi date quel dond'io mai non ſon ſazio, *alas, why do you give me ſo ſeldom that which I am never ſatisfied with.*

DONDE CHE, *adv.* [di qualunque luogo] *from whatſoever place.*

DO'NDOLA, *s. f. a ſwing.*

DONDOLA'RE [mandare in quà, e in là la coſa ſoſpeſa] *to ſwing, to toſs or ſhake to and fro.*

⚜ Dondoláre [paſſár il tempo ſenza far nulla] *to dally, to loyter or idle, to paſs and ſpend the time idly.*

DONDOLA'RSELA, *to ſpend one's time in vain.*

DO'NDOLO, *s. m.* }
DONDOLO'NE, *s. m.* } [la coſa che ſi dondola] *a whim wham, a dangler.*

† Dondolóne [un perditempo] *an idle gull, a fond gazer up and down.*

† Dondolóne [paſſatempo] *play, ſport, wantonneſs, toying.*

Voler il dondolo [voler la baja] *to play the fool.*

Jo ho paura, che tu non vogli il dondolo de' fatti noſtri, *I am afraid you play the fool with us.*

A dondoloni, *adv.* [a maniera delle coſe che ſi dondolano] *hanging down, dangling.*

Vedeanſi le lor poppe a dondoloni uſcir dal ſen, che parean ventri vani, *one could ſee their breaſts dangling down like bladders.*

DONDU'NQUE, *adv.* [donde] *from whence.*

DONNA, *s. f.* [nome generico della femmina ſpezia umana, ma piu propriamente di quella che abbia, o abbia avuto marito] *a woman, wife.*

Donna [ſignora, padròna] *a miſtreſs, a lady, a dame.*

Donna [monaca] *a nun.*

Noſtra donna [la ſantiſſima vergine] *the virgin* Mary.

Donna novella, *a new married woman.*

Donna da partito, *a mercenary woman, one that may be had for money.*

Donna da molti, *a common doxy.*

Donna da bene, *an honeſt woman.*

Donna ſenz'oneſtà non fù mai bella, *a woman without honeſty is never handſome.*

Donna di parto, *a woman that is lying in.*

Donna [un de' pezzi onde ſi giuoca a ſcacchi] *a queen at cheſs.*

DONNA'JO, *s. m.*
DONNAJU'OLO, *s. m.* } [chi volontieri prattica con donne] *a wencher, a wenching man.*

DONNEA'RE [fare l'amor con le donne, converſare con eſſe] *to court ladies, to make love to them.*

Donneáre [dominare, ſignoreggiare] *to domineer, to rule, to govern.*

DONNEGGIA'RE [far del ſignore, del padrano] *to domineer, to govern, to play the maſter's part.*

DONNESCAME'NTE, *adv.* [a modo donneſco] *like women, womaniſhly.*

Donneſcaménte [ſignorilmente] *courteouſly, civilly, kindly.*

DONNE'SCO, *adj.* [da donna] *of or belonging to a woman or women, womaniſh, woman-like, effeminate, wanton.*

DONNE'TTA, *s. f.*
DONNICCIU'OLA, *s. f.*
DONNICI'NA, *s. f.*
DONNINA, *s. f.* } [donna di leggier condizione] *a little woman, a poor ſorry woman, a woman of mean condition, a wench.*

DONNO, *s. m.* [ſignore] *a lord, a commander.*

Donno, *adj.* [gentile, buono] *gentle, good, happy.* Dante.

Donno [titolo di cavaliere, e di prete] *ſir, maſter.*

DO'NNOLA, *s. f.* [beſtiuola, un poco più lunga del topo] *a weazle.*

DONNO'NE, *s. f.* [donna grande] *a large woman, a virago.*

DONNU'CCIA, *s. f.* [donna picciola] *a little woman, a poor ſilly woman.*

DONO, *s. m.* [donativo] *gift, preſent, donative.*

In dono, *as a gift.*

DO'NORA, *s. f.* [quegli arneſi che ſi danno alla ſpoſa quando ella ſene va a caſa del marito] *paraphernalia, bride gifts.*

DONU'ZO, *s. m.* dim. [di conno] *a ſmall gift.*

DONZE'LLA, *s. f.* [femmina vergine, d'età da marito] *a maid or virgin, a damſel.*

Donzélla [donna da partito] *a doxy, a trull, a ſtrumpet.*

Donzélla [damigella ſervente a donna d'alto affare] *a waiting gentlewoman.*

Donzélla [donna] *a woman.*

DONZELLA'RE [corteggiare le donne] *to court the women, to make love to them.*

Donzellárſi [ſpaſſarſi] *to play or play the fool, to toy, to ſpend one's time idly.*

DONZELLE'SCO, *adj.* [da donzella] *maiden or damſel life.*

DONZELLE'TTA, *s. f.* [dim. di donzella] *a young maid or damſel.*

DONZELLI'NA, *v.* donzelletta.

DONZE'LLO, *s. m.* [giovane ſenza moglie] *a batchelor.*

Donzéllo [giovane nobile] *a knight or eſquire.*

Donzello [famigliare, ſervo] *a domeſtick, a ſervant.*

Donzello [alcuni ſervitori de' magiſtrati] *a tip-ſtaff, a ſummoner, a ſerjeant or bailiff.*

D O P

DOPO, *prep.* [di poi, dietro] *after, ſince, behind.*

Dop'l muro, *behind the wall.*

Molto tempo dopo, *long time after.*

Dopo che, ò dopoche, *after that, ſince.*

DOPPIA, *s. f.* [dobbla] *a piſtole.*

DOPPIAMENTE, *adv.* [altretanto] *doubly.*

DOPPIA'RE [addoppiare] *to double.*

Doppiare [creſcere, multiplicare] *to double, to multiply or increaſe.*

* **DOPPIATU'RA**, *s. f.* [congiungimento] *a doubling or joint, joining.*

DOPPI'ERE, *s. m.*
DOPPIERO, *s. m.* } [toreia di cera] *a torch, a taper.*

DOPPIERU'ZZO, *s. m.* [dim. di doppiere] *a ſmall torch or taper.*

DOPPIEZZA, *s. f.* [infignimento] *a double dealing, ſlyneſs, craftineſs, wilyneſs, cunningneſs, ſubtility, deceitfulneſs.*

DOPPIO, *s. m.* [altretanto piu] *double, as much again, as much more.*

Vene darò il dopplo, *I'll give you twice the value.*

E il doppio piu ricco di voi, *he is as rich again as you.*

Doppio [il ſuono di due o di più campane] *chime or muſick of bells.*

Doppio, *adj.* [la metà più] *double.*

Febbre doppia, *a continual fever.*

⚜ Doppio [ſimulato, finto] *double, deceitful, treacherous.*

DOPPIO'NE, *v.* doblone.

D O R

D'ORA IN ORA [in breve momento di tempo] *every moment.*

D'ora in ora [poco a poco] *inſenſibly, by little and little.*

DORAME'NTO, *s. m.* [il dorare] *a gilding.*

DORA'RE [indorare] *to gild or gild over.*

DORA'TO, *adj. gilt or gilt over, adorned.*

DORATORE, *s. m.* [che dora] *a gilder.*

DORATU'RA, *s. f.* [indoratura] *a gilding.*

DORE', *adj.* [aurino] *golden, or of gold colour.*

DORERI'A, *s. f.* [quantità d'oro lavorato] *golden plate.*

DO'RICO, *adj.* [ordine d'architettura] *dorick order, one of the five orders in architecture.*

DORMENTO'RO, *s. m.* [luogo dove ſi dorme, ma è proprio de' conventi, e de' monaſteri] *a dormitory.*

DORMICCHIA'RE [dormir ſpeſſo] *to ſleep oft, to ſlumber, to take a nap, to forget one's ſelf.*

DORMIE'NTE, *adj.* [che dorme] *ſleeping, that ſleeps.*

DORMIGLIA'RE [dormicchiare] *to ſleep too much, to ſlumber, to ſlug or drouze.*

DORMIGLIO'NE, *s. m. f.* [che dorme aſſai] *a ſlumberer, a ſluggard, a great ſleeper.*

DORMIGLIO'SO, *adj.* [ſonnacchioſo] *ſleepy, dull, drowzy, heavy, ſluggiſh.*

DORMI'RE [pigliar il ſonno] *to ſleep.*

Dormire con gli occhi altrui [ripoſarſi inſu la diligenza altrui] *to reſt one's ſelf upon another man's diligence.*

Non ſi può dormire e far la guardia, *one can't do two things at a time.*

Dormire con la fante, *to neglect one's buſineſs.*

Dormire al fuoco [non badare a quel che ſi dovrebbe fare] *to be negligent, indolent.*

Chi dorme don piglia peſci, *a cloſe mouth catches no flies.*

DORMITO'RE, *s. m.* [dormiglione] *a ſlumberer, a ſluggard.*

† Dormitore [negligente, traſcurato] *negligent, neglectful, careleſs, ſupine.*

DORMITO'RIO, *s. m.* [luogo dove ſi dorme] *a dormitory, a dorter, a ſleeping place.*

DORMIZIO'NE, *s. f.* [il dormire, ripoſo] *ſleep, reſt.*

DORSA'LE, *adj.* [di dorſo] *belonging to the back.*

DORSO, *s. m.* [doſſo] *the back of a man or beaſt.*

Piegar il dorſo [ſommetterſi] *to ſubmit, to ſubmit one's ſelf.*

D O S

DOSE, *s. f.* [quantità determinata] *a doſe or quantity of phyſick to be given at one time.*

DOSSI, *s. m.* [le pelli della ſchiena del vajo che ſi conciano per far pellicce] *a gray ſquirrel skin.*

DOSSI'ERE, *s. m.*
DOSSI'ERO, *s. m.* } [coperta da letto] *a blanket or coverlet.*

DOSSO, *s. m.* [tutta la parte poſteriore del corpo, dal collo fin à fianchi] *the back.*

Queſto abito par che vi ſia fatto a doſſo, *this ſuit of cloaths fits you very well.*

Raſſettare a doſſo, *to make fit.*

Doſſo d'Italia, *the* Apennins *in* Italy. Dante.

D O T

DOTA'RE [dar la dote] *to jointure, to make a ſettlement or jointure.*

Coſtantantino Imperadore dotò la chieſa di gran beni, *the Emperor* Conſtantine *ſettled or gaven the church a great eſtate.*

Dotare [privilegiare ſpecialmente, ed'è proprio di Dio ò della natura] *to endow, to beſtow upon.*

La natura l'ha dotata d'una gran bellezza, *ſhe is endowed by nature with a great beauty.*

DOTATO, *adj. jointured, endowed, beſtowed, adorned.*

DOTA, *s. f.* }
DOTE, *s. f.* } [quello che la maglie dà al marito per ſostentamento del carico matrimoniale] *dowry, portion.*

⚜ Dote [grazia ſpeziale d'ingegno o d'altro ottenuto da Dio] *a gift, an advantage or privilege.*

DOTTA, *s. f.* con l'o ſtretto, [ora ò parte d'ora] *an hour, or part of an hour.*

Giugnere ad otta, *to come in time.*

Pigliarſi le ſue dotte, *to take one's pleaſures.*

Rimetter le dotte, *to make up the time loſt.*

Dotta, con l'o largo da dottare [timore, paura, dubio] *fear, apprehenſion, awe, ſuſpicion, doubt.*

Tenere in dotta, *to keep in ſuſpence.*

DOTTA'GGIO, *s. m.* [timore] *fear, apprehenſion.*

DOTTAME'NTE, *adv. learnedly, with a great deal of learning.*

DOTTA'NTE, *adj. m. f.* [timoroſo] *fearful, timorous, baſhful.*

DOTTA'NZA, *s. f.* [dotta, timore] *fear, apprehenſion, awe.*

DOTTA'RE [aver paura, temere, dubitare, ſoſpettare] *to be afraid of, to fear, to doubt, to ſuſpect or miſtruſt.*

DOTTI'SSIMO, *ſuperl.* [di dotto] *moſt learned.*

DOTTO, *adj.* [ſcienziato, eſperto] *learned, inſtructed, skilful, verſed.*

DOTTORA'CCIO, *s. m.* [dottore di poca ſtima] *a ſorry doctor.*

DOTTORA'LE, *adj.* [di dottore] *of or belonging to a doctor, doctoral.*

DOTTORA'RE [annoverare tra'l numero de' dottori, e darli i privilegi e la dignità] *to take or give the decree of doctor.*

DOTTORA'TO, *adj. that has received the degrees of doctor.*

Dottoráto, *s. m.* [dignità del dottore] *a doctorate or doctorſhip.*

DOTTO'RE, *s. m.* [che inſegna, o che è ſtato onorato delle inſegne del dottorato] *a teacher, a doctor, one who has taken the higheſt degree in any art or ſcience at an univerſity.*

DOTTORE'LLO. *s. m.* [dottoraccio] *a poor ſorry doctor.*

Dottore [ſorta d'uccello] *a kind of bird.*

DOTTORESSA [fem. di dottore] *doctreſs.*

DOTTORE'TTO, *s. m.* }
DOTTORI'CCHIO, *s. m.* }
DOTTORU'ZZO, *s. m.* } [dottore di poco preggio] *a vile ignorant doctor.*

DOTTO'SO, *adj.* [dubioſo] *doubtful, dubious, uncertain.*

DOTTRI'NA, *s. f.* [ſcienza ſapere] *doctrine, knowledge, erudition.*

Dottrína [maſſima, ſentimento] *doctrine, tenets, maxim.*

DOTTRINA'LE, *adj.* [di dottrina] *inſtructive.*

DOTTRINAME'NTO, *s. m* [il dottrinare] *inſtruction, education, precept, document.*

DOTTRINA'RE [ammaeſtrare] *to inſtruct, to teach, to train or bring up, to educate.*

DOTTRINA'TO, *adj. inſtructed, taught, trained up.*

DOU

DOVE, *adv.* [di ſtato ò di moto] *where, whither.*

Dov'è'l voſtro libro, *where is your book.*

Dove andate, *where are you going.*

Dove [quando, caſo che] *if, in caſe.*

Lo farò, dove vi ſia grato, *I'll do it, if it is agreeable to you.*

Dove [particella, avverſativa] *whereas, when.*

Lui ſarà ſempre ſtimato, dove voi ſarete diſprezzato da tuti, *he will always be beloved, whereas you ſhall be deſpiſed by every body.*

Dove, *s. m.* [luogo] *a place.*

Sapete il dove? *do you know the place?*

Dove che, }
Dove che ſia } [dovunque] *any where, where-ever.*

Da dove [mentre] *whilſt, whereas.*

Là dove, *there, where.*

DOVE'NTE, *adj. m. f.* [che deve] *owing, that owes.*

DOVE'RE [biſognevole, e neceſſario] *to be, muſt.*

Deve eſſer coſi, *it muſt be ſo.*

Che dobbiamo fare, *what muſt we do.*

Dovere [eſſer obligato] *to be obliged, forced or neceſſitated.*

Devo andare in città, *I am obliged to go into the city.*

Dovere [eſſer debitore] *to owe, to be in debt.*

Mi deve dieci ſcudi, *he owes me ten crowns.*

Quando doveſſe coſtarmi la vita, *though I were to loſe my life for it.*

Deve eſſer molto ricco, poiche ſpende tanto, *he muſt needs be very rich, ſince he ſpends ſo much.*

Ognuno deve fare quel che puo, *every body ought to do what he can.*

Dovére [eſſer poſſibile] *is, muſt.*

Deve venire oggi, *he is to come to day.*

Deve eſſer arrivato buona pezza è che parti, *he is certainly come, becauſe it is a great while ſince he went away.*

Dovere, *s. m.* [giuſto convenevole] *duty, devoir, part.*

Farò il mio dovere, *I'll do my beſt.*

E' mio dovere il ſervirla, *'tis my duty to ſerve you.*

Piu del dovere, *more than is reaſonable.*

Da dovero, *in earneſt, ſeriouſly.*

DOVI'DERE, *v.* dividere.

DOVI'ZIA, *s. f.* [abbondonza] *plentitifulneſs, plenty, ſtore, riches.*

Fare dovizia, *to make great preſents.*

DOVIZIOSAME'NTE, *adv. plenteouſly, abundantly, plentifully.*

DOVIZIZIOSI'SSIMO, *ſuperl.* [di dovizioſo] *much, plentiful, abundant, rich.*

DOVIZIO'SO, *adj.* [abbondante, copioſo] *plentiful, plenteous, copious, rich.*

DOVU'NQUE, *adv.* locale [in qualunque luogo] *where-ever, whereſoever.*

DOVUTAME'NTE, *adv.* [meritaménte] *deſervedly, with very good reaſon, worthily.*

DOVU'TO, *s. m.* [dovere] *duty, part, due.*

Dovuto, *adj.* [convenevole, meritáto] *deſerved, due, owing.*

Dere ad ognuno il ſuo dovuto, *to give every one his due.*

DOZ

DOZZINA, *s. f.* [quantità numerata che arriva alla ſomma di dodici] *a dozen.*

Metterſi in dozzina [entrare dove non gli ſi conviene] *to intrude one's ſelf.*

Poeta da dozzina, *a poetaſter, a paultry poet, twelve for a groat.*

DOZZINA'LE, *adj. m. f.* [comunale] *vulgar, common, ordinary, vile, baſe.*

DOZZINA'LE [di mediocre condizione] *mean, middle.*

Dozzinalmente, *adv.* [ſerialmente] *commonly, vulgarly, after the common way.*

DRA

DRACO, *v.* drago.

DRAGHINE'SSA, *s. f.* [nome che s'attribuiſce alla ſpada, ma per iſcherzo] *a rapier, a little ſword.*

DRAGA'NTE, *s. f.* [lagrima ch'eſce da certa pianta ſpinoſa] *gum dragant, a ſort of gum.*

DRAGO, *s. m.* [dragone] *dragon, a ſort of ſerpent.*

DRAGOMA'NO, *s. m.* [turcimanno, quegli che parla, o riſponde in vece di colui, che non intende i linguaggi] *druggerman or dragoman, an interpreter made uſe of in eaſtern countries.*

DRAGO'NE, *s. m.* [ſerpente] *a dragon.*

DRAGO'NTEA, *s. f.* [ſorta d'erba medicinale] *ſmall dragons or graſs-plantane.*

DRAMMA, *s. f.* [peſo di ſeſſànta grani] *dram, weight of 60 grains.*

⚜ Dramma [minima particella] *bit, piece.*

Dramma [ſpezie di moneta] *a bit, of like value with a ryal.*

Dramma [componimento] *dramma, a play, either comedy or tragedy.*

DRAMMA'TICO, *adj.* [attenente a dramma che val componimento] *dramatick.*

DRAPPE'LLA, *s. f.* [quel ferro ch'è in cima alle lance] *ſpear-head.*

DRAPPELLA'RE [manneggiare il drappello] *to diſplay the colours.*

DRAPPELLE'TTO, *s. m.* dim. [di drappello] *a ſmall band or company of ſoldiers.*

DRAPPE'LLO, *s. m.* [inſegna] *colours.*

DRAPPE'LLO [certa moltitudine d'uomini ſotto una inſegna] *a band, a company.*

DRAPPELLO'NE, *s. m.* [pezzi di drappo, che s'appicano pendenti intorno al cielo de' baldacchini, e anche ſene paran le chieſe] *the down-hanging ſides of a canopy made of ſilk, church tapeſtry work.*

DRAPPERI'A, *s. f.* [quantità di droppi] *all manner of drappery or ſilk manufacture.*

DRAPPI'ERE, *s. m.* [facitor di drappi] *a ſilk weaver.*

Drappíere [mercante di drappi] *a mercer or ſilk man.*

DRAPPO, *s. m.* [tela di ſeta pura, come velluto, raſo, taffetà e ſimili] *all manner of ſilk ſtuff.*

Drappo [veſtimento in comune, tanto di ſeta quanto di lana ò di lino] *cloaths.*

Drappo di lana, *woollen cloth.*

Drappo d'oro, *cloth of gold.*

DRI

DRI'ADA, *s. f.* [ninfa de' boſchi] *wood nymphs.*

* DRINCOLAME'NTO, *s. m.* [il drincolare] *a ſwinging or wagging, a toſſing or ſhaking.*

* DRINCOLA'RE [tentennare] *to throw, wag, ſhake, brandiſh or move.*

DRITTO, *v.* diritto.

DRIZZA'RE, *v.* dirizzare.

DRO

DROGA, *s. f.* [nome generico degli aromati] *a drug.*

DROGHERI'A, *s. f.* [quantità d'aromati] *drugs.*

DROGHI'ERE, *s. m.*
DROGHI'ERO, *s. m.* } [mercante di droghe] *a druggiſt.*

DROGHE'TTO, *s. m.* [ſpezie di panno di lana] *drugget, a ſort of ſtuff.*

DROMEDA'RIO, *s. m.* [ſpezie di cammello] *a dromedary.*

DRU

DRUDERI'A, *s. f.* [ſcherzo amoroſo] *an amorous dalliance or careſs, a wanton ſporting.*

DRUDO, *s. m.* [diſoneſto amante] *a gallant, a lover, a courter of women.*

DRUDA, *s. f. a ſweet-heart, a miſtreſs.*

Drudo [inclinato, dedito a far l'amore] *amorous, given to love.*

Drudo [ſervo] *ſervant.*

DUA

DUA'GIO, *s. m.* [città di fiandra] *Douay.*

Duaggio [numero di due che ſignifica finezza] *ſuperfine.*

Panno di duaggio, *a ſuperfine cloath.*

DUB

DUBBIAME'NTE, *adv.* [con dubbio] *doubtfully, uncertainly, ambiguouſly.*

DUBBIA'RE [non riſolvere, ſtare in dubbio, dubitare] *to doubt, to queſtion.*

Dubitare [temere, aver paura, ſoſpetto] *to doubt, to fear, to apprehend, to ſuſpect.*

DUBBI'ETA', *s. f.*
DUBBIETA'DE, *s. f.*
DUBBIETA'TE, *s. f.* } [dubbio] *doubt, ſcruple.*

* DUBBIE'VOLE, *adj. m. f.* [dubbioſo] *dubious, doubtful, irreſolute.*

* DUBBIE'ZZA, *s. f.* [dubbietà] *doubt.*

DUBBIO, *s. m.* [ambiguità] *doubt, ſcruple, irreſolution or ſuſpence.*

Stare in dubbio, *to doubt, to be in ſuſpence.*

Dubbio, *adj.* [dubbioſo] *doubtful, dubious, uncertain.*

DUBBIOSAME'NTE, *adv. doubtfully, in a doubtful manner, uncertainly, ambiguouſly.*

DUBBIO'SITA', *s. f.*
DUBBIOSITA'DE, *s. f.*
DUBBIOSITA'TE, *s. f.* } [dubbiezza] *doubt, queſtion, uncertainty.*

DUBBIO'SO, *adj.* [ambiguo, irreſoluluto, incerto] *doubtful, dubious, uncertain, ambiguous.*

Paeſe dubbioſo, *an unknown country.*

Dubbióſo [pericoloſo, difficile] *dangerous, difficult.*

DUBITAME'NTO, *s. m.*
DUBITA'NZA, *s. f.* } [dubitazione] *doubt, queſtion, uncertainty.*

DUBITA'RE [dubbiare] *to doubt or queſtion, to fear.*

Dubitare [diffidarſi] *to ſuſpect, miſtruſt or fear.*

DUBITATIVAME'NTE, *adv.* [dubbioſamente, ambiguamente] *doubtfully, uncertainly, ambiguouſly.*

DUBITATI'VO, *adj.* [incerto, dubbioſo] *doubtful, dubious, uncertain, ambiguous.*

DUBITAZIO'NE, *s. f.* [dubbio] *doubt, uncertainty, queſtion.*

DUBITA'TO, *adj. doubted, queſtioned.*

DUBITE'VOLE, *adj.* [incerto] *dubious, uncertain, ambiguous.*

DUBITO, *s. m.* [dubbio] *doubt, queſtion, fear.*

DUBITOSAME'NTE, *adv. doubtfully, uncertainly, ambiguouſly.*

DUBITO'SO, *adj.* [dubbioſo] *dubious, doubtful, uncertain, ambiguous.*

DUC

DUCA, *s. m.* [generale, capitano, conducitor d'eſerciti] *a general, a commander or chief officer.*

Duca [titolo di principato] *a duke.*

DUCA'LE, *adj.* [da duca, di duca] *ducal, belonging to a duke or to a general.*

DUCA'TO, *s. m.* [titolo del principato, e'l territorio, e juriſdizione del duca] *dukedom, the dominion and terrtiories of a duke.*

Ducáto [moneta d'oro ò d'argento] *ducat or ducket, a foreign coin of gold or ſilver of different values, according to the places where they are current.*

DUCE, *s. m.* [lo ſteſſo che duca] *a general or captain general.*

* Duce [guida] *guide, director, conductor.*

DUCEA, *v.* duchea.

DUCE'NTO, *two hundred.*

* DU'CERE [menare] *to conduct, to guide, lead or bring along.*

DUCHE'A, *s. f.* [ducea, ducato] *dukedom.*

DUCHE'SSA, *s. f.* [moglie di duca] *dutcheſs, a duke's wife.*

DUCHI'NO, *s. m.* [figliuol di duca] *a duke's ſon, a young duke.*

DUE

DUE [nome di numero, e d'ogni genere] *two.*

Stare intra due [ſtare ambiguo, tra'l ſi e'l nò] *to be in ſuſpence or irreſolute.*

Tener fra due, *to keep in ſuſpence.*

Tra li due [coſi coſi] *ſo ſo, indifferently.*

DUELLA'NTE, *s. m.* [che combatte col ſuo nemico corpo a corpo, e con arme eguali] *dueller or duelliſt, a perſon who fights a duel.*

DUELLA'RE [batterſi in duello] *to fight a duel.*

DUELLO, *s. m.* [combattimento fra uno e uno con arme eguali] *duel, a fight between two perſons.*

DUEMI'LA,
DUEMI'LIA, } [numero numerativo] *two thouſand.*

DUE TANTI, *adv.* [altretanti] *as many more.*

DUGENCINQUAN'TA, *two hundred and fifty.*

DUGENTO. *two hundred.*

DUINO, *s. m.* [punto di dadi, quando amendue moſtrano il numero di due] *two aces.*

DUM

DUMI'LA
DUMI'LIA } *two thouſand.*

DUMO, *s. m.* [pruno] *a buſh, all kind of thorns, briers or brambles.*

DUN

DUNA, *s. m.* [monticello di rena] *downs.*

Duna [pianura ſopra la cima duna montagna] *bleak plains.*

* DUNCHE, *adv.*
* DUNQUA, *adv.*
* DUNQUE, *adv.* } [adunque] *then, what.*

Andate dunque e tornate quanto prima, *go then, and come back preſently.*

Dunque, non ſon io capace di farlo? *what, am I not capable to do it?*

DUO

DUO [due] *two.*

DUODE'CIMO [dodiceſimo] *the twelfth.*

DUODE'NO, *s. m.* [inteſtino dodici dita lungo] *duodenum.*

DU'OLO, *s. m.* [pena dolore] *grief, pain, ſorrow, anguiſh, affliction, mourning.*

DUOMI'LA,
DUOMI'LIA, } *two thouſand.*

DU'OMO, *s. m.* [la chieſa cattedrale] *the cathedral church of a city.*

DUP

DUPLICA'RE [raddappiare] *to double.*

DUPLICATAME'NTE, *adv. doubly.*

DUPLICA'TO, *adj. doubled, two-folded.*

DUPLI'CITA', *s. f.*
DUPLICITA'DE, *s. f.*
DUPLICITA'TE, *s. f.* } [doppiezza] *doubling, duplication.*

⚜ Duplicità [finzione] *diſſembling, diſſimulation, diſguiſe, hypocriſy, counterfeit.*

* DUPLO, *adj.* [doppio] *double.*

DUR

DURA, *s. f.* [durata, dimora] *delay, ſtay, ſtop, let, continuance.*

Una coſa di lunga dura, *a thing of a long ſtanding.*

Far gran dura, *to be a long while.*

Stare alla dura, *to be obſtinate.*

DURA'BILE, *adj. m. f.* [atto a durare] *durable, laſting.*

DURABILI'TA', *s. f.*
DURABILITA'DE, *s. f.*
DURABILITA'TE, *s. f.* [il durare] *duration, continuance.*

DURABILME'NTE, *adv.* [con ſtabilità] *continually, always, for ever.*

DURA'GINE, *adj. m. f.* [aggiunto d'alcune frutte che hanno durezza] *hard.*

Ciriegi duragini, *hard cherries.*

DURAME'NTE, *adv.* [aſpramente, crudelmente] *cruelly, roughly, hardly, harſhly, ſeverely, grievouſly.*

Duraménte [difficilmente] *with great pain, hardly, with much ado.*

DURAME'NTO, *s. m.* [durabilità] *duration, continuance.*

DURA'NTE, *adj. m. f.* [che dura] *during, laſting, continuing.*

Durante vita, *during life.*

Durante il mio ſoggiorno qui, *during the time I ſhall ſtall ſtay here.*

DURA'RE [occupare ſpezio di tempo, andare in un luogo o ſtare in un luogo] *to laſt, to continue.*

La predica ha durato un'ora, *the ſermon laſted one hour.*

Duráre [mantenerſi, conſervarſi, conſervarſi, continuare] *to laſt, to hold out, keep or continue.*

Cavallo di vittura fà profitto ma non dura, *a hackney-horſe is profitable but doth not hold it long.*

Duráre [reſiſtere, reggere] *to bear, indure, abide, to undergo.*

Durare la fatica, *to bear the fatigue.*

Durare del male, *to ſuffer, to indure pain.*

Duráre [lunghezza di ſpazio di luogo] *to ſtretch, extend, reach, to go.*

Il ſuo dominio dura fin lì, *his dominions extend or reach to that place.*

Durárla [mantenerſi in ſuo eſſere] *to hold it out.*

DURA'TA, *s. f.* [durazione] *duration, continuance.*

Queſto tempo non avrà lunga durata, *this weather won't laſt long.*

DURATI'VO, *adj.* [durabile] *durable, laſting.*

* **DURATU'RO**, *adj.* [derevole] *durable.*

DURAZIO'NE, *s. f.* [durato] *duration, continuance.*

DURE'TTO, *adj.* [alquanto duro] *ſomewhat hard, tough.*

DUREVO'LE, *adj.* [durabile] *durable, laſting.*

DUREVOLE'ZZA, *s. f.* [durata] *duration, continuance.*

DURE'ZZA, *s. f.* [aſtratto di duro] *hardneſs.*

Durezza di carne, *toughneſs of meat.*

⚜ Durezza [rigidezza, aſprezza, oſtinazoine] *hardneſs, harſhneſs, hardheartedneſs, ruggedneſs, cruelty, rigour, obſtinateneſs, ſtubbornneſs.*

DU'RITA', *s. f.*
DURITA'DE, *s. f.*
DURITA'TE, *s. f.* [durezza] *hardneſs, hardheartedneſs, rigour, cruelty.*

DURI'ZIA, *v.* durezza.

DURO, *adj.* [contrario di tenero] *hard, firm.*

Pane duro, *ſtale bread.*

† Duro [robuſto gagliardo] *ſtrong, luſty, robuſt.*

⚜ Duro [crudele, efferato] *hard, hardhearted, cruel.*

⚜ Duro [oſtinato, ineſorabile, implacabile] *obſtinate, firm, ſtubborn, inexorable, implacable, cruel, barbarous, inhuman.*

Duro [nojoſo, ſpiacevole, aſpro faticoſo] *hard, troubleſome, uneaſie, rugged, laborious, harſh, difficult.*

Capo duro [huomo che non habbia buona apprehenſiva] *a blockhead.*

Duro di bocca [cavallo che non cura il morſo] *hard-mouthed, ſpeaking of a horſe.*

DURO'TTO, *adj.* [alquanto duro] *ſomewhat tough.*

D U T

DUTTO'RE, *s. m.* [conduttore] *leader or guider.*

D U U

DUUMVIRA'TO, *s. m.* [diunvirato] *the office of two in equal authority, the ſheriffalty in a city.*

E

E *is always pronounced in* Engliſh *like* E *in the words.* EMINENCE, ELEGANCE, ELEMENT.

E [copula] *and.*

Queſto e quello, *this and that.*

E' con l'E ſtretta [in vece d'egli] *he, it, or they.*

E'ſi credeva, *he taught.*

E'mi par, *it ſeems to me.*

Gli domandò ch'e' foſſoro, *he asked them who they were.*

E' [con l'accento grave, la terza perſona del preſente del dimoſtrativo del verb ESSERE, *is, it is, ſhe is, he is.*

Così è, *it is ſo.*

E B

EBANI'STA, *s. m.* [che lavora d'ebano] *he that works in ebony wood.*

E'BANO, *s. m.* [albero che naſce nell' Indie ed è tutto nero dentro, e fuori del color del boſſolo] *ebony, or ebony wood or tree.*

E'BIO, *s. m.* [fruttice puzzolente che fà i fiori e le cocciolo ſimili al ſambuco] *wall-wort, dane-wort or dwarf-elder.*

EBBRE'ZZA, *s. f.*
EBBRIACHE'ZZA, *s. f.* [offuſcamento dello'ntelletto cagionato da ſoverchio vino ò ſimile] *drunkenneſs.*

EBBRIO'SO ò **EBRIO'SO**, *adj.*
EBRO, *adj.*
E'BRIO, *adj.* [che ha la mente turbata dall' ebbrezza] *drunk, fuddled.*

⚜ Ebrio [inſenſato, ſenza ragione] *fooliſh, ſilly.*

⚜ Ebro [oſtinato] *inebriated, intoxicated, infatuated, conceited.*

⚜ Ebro d'amore, *violently or paſſionately in love.*

EBDOMADA'RIO, *s. m.* [capo del coro eccleſiaſtico nella ſettimana] *he that preſides in the choir at the divine ſervice for the week.*

Ebe [terza perſona ſingolare del latino HEBEO, che vale eſſer indebolito, o ſenza taglio] *he is weak or without life, it is blunted.*

EBOLIME'NTO, *s. m.*
* **EBOLIZIO'NE**, *s. f.* [bollimento] *a boiſterous motion, as the boiling of the ſea when it riſes in ſurges and waves.*

Ebolizione di ſangue, *a heat of blood.*

EBRA'ICO, *adj.* [ſecondo l'uſo degli Ebrei] *Hebrew.*

La legge ebraica, *the hebrew law.*

EBRAI'SMO, *s. m.* [il parlar ebraico] *hebraiſm, the hebrew law.*

EBREO, *adj.* [giudeo] *the* Hebrews *or* Jews.

EBRIA'CO, *adj.* [ebbro] *drunk, fuddled.*

EBRIA'RSI, [imbriacarſi] *to make one's ſelf drunk, to fuddle one's ſelf.*

EBRIATO'RE, *s. m.* [ebrioſo] *a drunkard.*

EBRIE'TA', *s. f.*
EBRIETA'DE, *s. f.*
EBRIETA'TE, *s. f.* [ebbrezza] *drunkenneſs.*

EBRIO, *adj.*
EBRIO'SO, *adj.* [inclinato all'ebrietà] *drunken, given to drink.*

E'BULO, *v.* ebbio.

EBU'RNEO, *adj.*
EBU'RNO, *adj.* [d'avorio] *of ivory, white like ivory.*

ECA

ECATO'MBE, *s. f.* [ſacrifizio di cento vittime] *hecatomb, a ſacrifice wherein an hundred oxen were ſacrificed at once.*

ECC

ECCEDE'NTE, *adj. m. f.* [che eccede] *exceeding, that exceeds.*

ECCEDENTEME'NTE, *adv. exceedingly.*

ECCE'DERE [ſopravenzare] *to exceed, to ſurpaſs, to excel.*

Eccédere [peccare] *to ſin.*

ECCELLE'NTE, *adj. m. f.* [che eccede, di gran perfezzione] *excellent, notable, ſingular, extraordinary, rare, good.*

Eccellénte [titolo di dignità che ſi dà a dottori fiſici o legiſti] *excellency, title of honour, given to phyſicians and lawyers.*

ECCELLENTEME'NTE, *adv.* [con eccellenza, ottimamente] *excellently, notably, rarely well, extraordinarily.*

ECCELLENTISSIMAME'NTE, *ſuperl.* [d'eccellentemente] *moſt excellently or extraordinarily.*

ECCELLENTI'SSIMO, *ſuperl.* [d'eccellente] *moſt excellent, notable or extrordinary.*

ECCELLENTI'SSIMO [titolo di principi e ſignori grandi] *moſt excellent.*

ECCELLE'NZA, *s. f.*
ECCELLE'NZIA, *s. f.* } [aſtratto d'eccellente] *excellence or excellency, eminence.*

Eccellénza [titolo d'onore] *excellency, a title of honour.*

ECCELSAME'NTE, *adv.* [con eccelſitudine] *loftily, haughtily, highly, mightily.*

Eccelſitúdine, *s. f.* [grandezza, gia titolo di principi] *loftineſs, highneſs, grandeur.*

ECCE'LSO, *adj.* [alto, ſopraminente] *high, lofty, noble, ſtately.*

ECCENTRICAME'NTE, *adv.* [fuor del centro] *excentrically, out of the center.*

ECCE'NTRICO, *adj.* [che non è ſopra'l medeſimo centro] *excentrical or exentrick, that moves in a different center.*

ECCESSIVAME'NTE, *adv.* [ſmoderatamente, fuor di miſura] *exceedingly, exceſſively, immoderately, extravagantly.*

ECCESSI'VO, *adj.* [che eccede] *exceeding, exceſſive, immoderate, extravagant.*

ECCESSO, *s. m.* [ſuperiorità, premirnenza] *exceſs, ſuperiority, proheminence.*

Eccéſſo [ſopravanzamento] *exceſs, immoderation, ſuperfluity.*

Eccéſſo [amplificazione, aggrandimento] *exaggeration, aggravation or amplifying.*

Eccéſſo [elevazione] *extaſy, trance, rapture.*

Eccéſſo [misfatto, peccato] *crime, ſin, offence, treſpaſs, wrong.*

Eccéſſo, *adv.* [eccesſivamente] *exceſſively, immoderately.*

ECCETTA'RE [eccettuare] *to except.*

ECCETTA'TO, *adj. excepted.*

ECCETTO, *adv. excepted, except, but, ſave.*

* Eccetto, *s. m.* [eccezione] *exception, difference.*

ECCETTUA'RE [cavar del numero] *to except.*

ECCETTUA'TO, *adj. excepted.*

ECCETTUAZIO'NE, *s. f.*
ECCEZIO'NE, *s. f.* } [l'eccettuare] *exception, difference, diſtinction.*

Eccezióne [termine legale, excluſione di pruova, o d'altro atto, infra i litiganti] *exception, at law.*

ECHEGGIA'RE [riſuonare come un eco] *to eccho or reſound.*

ECCHI, *there is, or is there.*

ECCI'DIO, *s. m.* [ſtrage uciſione, rovina] *ruin, deſtruction, havock, ſlaughter.*

ECCIO, *s. m.* [erba] *viper's-herb or bugloſs.*

ECCITAME'NTO, *s. m.* [provocamento, inſtigamento] *incitation, a ſtirring up or provoking, excitation, inſtigation, an encouragement, inticement.*

ECCITA'RE [far venir la voglia, riſvegliare, ſtimolare, inſtigare] *to inſtigate, to egg or ſet on, to incite, co ſtir up or ſpur on.*

ECCITA'TO, *adj. inſtigated, v.* eccitare.

ECCITATO'RE, *s. m.* [che eccita] *inſtigator, an encourager, an abettor.*

ECCITAZIO'NE, *s. m.* [eccitamento] *excitation, an encouragement, inſtigation, inticement, a ſtirring up.*

* ECCLE'SIA, *s. f.* [chieſa] *a church.*

ECCLESIA'STICO, *adj.* [di chieſa, appartenente a chieſa] *eccleſiaſtical, eccleſiaſtick, belonging to the church.*

Eccleſiáſtico, *s. m.* [perſona ecclestica] *an eccleſiaſtick, a clergy-man, a churchman.*

Eccleſiáſtico, eccleſiaſte [un libro della ſacra ſcrittura nel teſtamento vecchio ſcritto da Jeſu Sirac.] *Eccleſiaſticus.*

ECCLISSA'RE [l'oſcurare del ſole e della luna] *to be eclipſed or darkened, to be in an eclipſe.*

⚜ Eccliſſáre [oſcurare] *to obſcure, to cloud, eclipſe, darken or drown.*

⚜ Eccliſſare la riputazione a qualcheduno, *to blur or blemiſh one's reputation.*

ECCLISSA'TO, *adj. eclipſed, darkened.*

ECCLI'SSE, *s. m.*
ECCLI'SSI, *s. m.* } [oſcurazione del ſole e della luna] *an eclipſe.*

ECCLI'TTICA, *s. f.* [linea in mezzo del zodiaco] *eclitick, is a great circle of the heavens, in which the ſun moves in its annual motion.*

ECCO, *adv.* [demoſtrativo] *here is, there is, behold, here are, there are.*

Ecco'l voſtro libro, *here is your book.*

Eccomi pronto, *here I am ready.*

Eccoci arrivati, *here we are arrived.*

Eccololi, *there he is.*

Eccolali, *there ſhe is.*

Eccovene, *here is ſome for you.*

Ecco [dunque] *then.*

Ecco, *s. m.* [voce, che mediante il ripercotimento, in alcuni luoghi atti a renderla, ritorna all'orechie] *an eccho, the rebounding of a ſound.*

E'CHITE, *s. f.* [pietra] *a precious ſtone of a darkiſh green colour, and ſomewhat like a viper.*

ECO

ECONOMI'A, *s. f.*
ECONO'MICA, *s. f.* } [riſparmio] *economy, ſtewardſhip, husbandry, houſewifry.*

ECONO'MICO, *adj. economical, ſparing, ſaving.*

ECO'NOMO, *s. m.* [riſparmiatore] *good husband, ſaving.*

ECO'NOMA, *s. m.* [riſparmiatrice] *good houſwife, ſaving.*

OCU

ECU'LEO, *s. m.* [ſorta di tormento] *an inſtrument of torture made like an horſe.*

ECUME'NICO, *adj.* [univerſale] *ecumenical, ecumenick, general.*

Conciglio ecumenico, *an ecumenical council.*

ED

ED [particola copulativa della quale cene ſerviamo per fuggir lo'ncontro di due vocali] *and.*

Voi ed io, *you and I.*

Pietro ed Antonio, Peter *and* Anthony.

EDA

EDA'CE, *adj.* [che divora] *devouring, ravenous, conſuming.*

Cure edaci, *waſting cares.*

Tempo edace, *conſuming time.*

Il veglio edace [Saturno] Saturn, *the time.*

EDE

E'DERA, *s. f.* [fruttice] *ivy.*

EDERO'SO, *adj.* [di edera] *full of ivy, where much ivy grows.*

EDI

EDIFICAME'NTO, *s. m.* [l'edificare] *edification, building.*

Edificáre [fabricare, ed è proprio degli edifici delle muraglie] *to build, to edify.*

⚜ Edificáre [indur buona opinione, far reſtar altrui bene impreſſionato] *to edify, to pleaſe.*

Edificáta, *s. f.* [edifizio] *edifice, building.*

EDIFICA'TO, *adj. built, edify'd.*

EDIFICATO'RE, *s. m.* [che edifica] *a builder.*

EDIFICATO'RIO, *adj.* [atto ad edificare, ha dare buona opinione] *edifying.*

EDIFICATRI'CE, *s. f.* [che edifica] *builder, ſhe that builds.*

EDIFICAZIO'NE, *s. f.* [edificamento] *edification, building.*

Edificazióne [buona opinione che ſi dà altrui per mezzo de' buoni coſtumi e una buona vita] *edification, improvement, good example.*

EDIFI'CIO, *s. m.*
EDIFI'ZIO, *s. m.* } [la fabrica, la coſa edificata] *edifice.*

Edi'le, *s. m.* [magiſtrato de'Romani] *Ædile, a ſurveyor of works amongſt theancient* Romans, *a clerk of the market.*

Edi'lita', *s. f.*
Edilita'de, *s. f.*
Edilita'te, *s. f.* } [cura degli edifizi publici] *the office of him that is Ædile or ſurveyor.*

Edi'tto, *s. m.* [bando, legge publicata] *edict, a commandment, publick ordinance or decree.*

Edizio'ne, *s. f.* [publicazione di qualche opra in ſtampa] *edition, the publication or putting out any work in print.*

E D R

* **Edra**, *s. f.* [edera] *ivy.*

E D U

Educa're [ammaeſtrare] *to educate, to bring or train up, to inſtruct.*

Educa'to, *adj.* [ammaeſtrato] *educated, inſtructed.*

Educazio'ne, *s. f.* [amaeſtramento] *education, inſtruction.*

E F F

Effe [la lettera F] *the letter* F.

Effabi'le, *adj.* [che puo eſprimerſi] *effable, that may be ſpoken, uttered, expreſſed.*

Effeme'ride, *s. m.* [diario] *ephemerides regiſters or aſtronomical tables calculated to ſhew the diurnal motions of the planets.*

* **Effeminame'nto**, *v.* effeminatezza.

Effemina're [render morbido ed effeminato] *to effeminate, to ſoften by voluptuouſneſs, to make womaniſh or laſcivious.*

Effeminatame'nte, *adv.* [da femmina, femminilmente] *effeminately, wantonly.*

Effeminate'zza, *s. f.* [aſtratto d'effeminato] *effeminacy, effeminateneſs, womaniſh, ſoftneſs.*

Effemina'to, *adj.* [di coſtumi, modi, ed animo feminile, delicato, morbido] *effeminate, woman-like, tender, delicate, nice.*

Efferatame'nte, *adv.* [con efferatezza] *cruelly, barbarouſly, fiercely.*

Efferati'ssimo, *ſuperl.* [efferato] *very wild or fierce.*

Efferate'zza, *s. f.* [fierezza] *cruelty, fierceneſs, tyranny.*

Effera'to, *adj.* [crudele] *fierce, cruel, furious, unkind.*

Efferve'scenza, *s. f.* [fervore] *heat, vigour, force, earneſtneſs, paſſion, fervour, efferveſcence.*

Effettivame'nte, *adv.* [effettualmente] *effectively, effectually.*

Effettivamente [in effetto] *effectively, in effect, really.*

Effetti'vita',
Effettivita'de, *s. f.*
Effettivita'te, *s. f.* } [facultà d'effettuare una coſa] *efficience, efficiency, faculty or power to do a thing.*

Effetti'vo, *adj.* [che ha effetto, e ch'è in ſuſtanza, o in effetto] *effective, efficacious, real.*

Effetto, *s. m.* [quello che riceve l'eſſere della cagione, la coſa ſteſſa] *effect.*

Effetto [ſucceſſo] *effect or ſucceſs.*

Il voſtro conſiglio ha fatto effetto, *your advice has had or made its effect.*

Effetto [fine, compimento] *performance, deed, execution, ſucceſs.*

Recare ad effetto una coſa, *to accompliſh or bring a thing to paſs.*

Dare effetto ad una coſa, *to effect, do or perform a thing.*

Ciò è un puro effetto della voſtra generoſità, *this is a meer product of your generoſity.*

Effetto [beneficio fatto] *benefit, favour, kindneſs.*

Effetto [diſegno] *effect, intent, purpoſe, deſign.*

Son venuto per queſto effetto, *I come on purpoſe for that.*

L'hò fatto a queſt'effetto, *I did it with this intent.*

Queſti quadri fanno un bell'effetto, *pictures make a very fine ſight.*

Gli effetti d'un mercante [tutta la ſua robba] *the effects, goods or moveables of a merchant.*

In effetto [realmente] *in effect, really.*

In effetto è come voi dite, *really 'tis as you ſay.*

Per queſto effetto, *adv. therefore, to that end, to that purpoſe.*

In effetto [in concluſione] *in ſhort, in concluſion.*

Effetto're, *s. m.* [che fa] *a performer, a maker or worker.*

Ffettri'ce, *s. f.* [che fa] *ſhe that maketh or procureth.*

* **Effettualme'nte**, *adv.* [con effetto, in fatto] *effectually, really, in effect.*

Effettua'rr [mettere in effetto, in eſſecuzione] *to effectuate, to accompliſh, to bring to paſs.*

Effezio'ne, *s. f.* [fatto, effetto] *effect, any thing done, fact, action.*

Effica'ce, *adj. m. f.* [che ha gran forza, che fà prontemente l'effetto ſuo nell'operare] *efficacious, effectual, powerful.*

Efficaceme'nte, *adv.* [con efficacia] *efficaciouſly, effectually, with effect.*

Effica'cia, *s. f.* [aſtratto d'efficace] *efficacy, efficaciouſneſs, operation, virtue, force.*

Efficie'nte, *adj.* [che fà che opera] *efficient.*

Effigia're [figurare, formare] *to limn, to draw, to paint.*

Effigia'to, *adj. limned, drawn, painted.*

Effi'gie, *s. f.* [ſembianza, immagine] *effigies, image, likeneſs, ſhape, the picture or portraicture of a perſon.*

Effi'mera, *v.* efimera.

Efflu'sso, *s. m.*
Effondime'nto, *s. m.* } [effuſione] *effluxion, efflux, a running or flowing out.*

Effo'ndere [ſpander fuori] *to ſhed or ſpill, to run or come forth, to ſpread abroad, to ſquander away.*

Efforma'to, *adj.* [diforme] *formleſs, deformed.*

Effrena'to, *adj.* [ſfrenato] *unbridled, fierce, unruly, headſtrong, raſh, heady.*

Voglie effrenate, *unruly paſſions.*

Effusio'ne, *s. m.* [verſamento, ſpargimento] *effuſion, a pouring out.*

Effuſione di ſangue, *effuſion of blood, blood-ſhed.*

Efi'mera, *s. f.* [effimera, febbre d'un giorno] *ephemera, a continual fever which laſts but one day.*

E G E

Ege'nte, *adj. m. f.* [biſognoſo] *neceſſitous, needy, poor, indigent, egeſtuous.*

Egestio'ne, *s. f.* [il mandar fuora gli eſcrementi] *egeſtion, an evacuation of the excrements or going to ſtool.*

E G I

Egiziaco, *adj.*
Egizia'no, *adj.* } [d'Egitto] *Egyptian.*

E G L

Egli [*pron. rel.*] *he, it, they.*

Egli mel' ha detto, *he told it to me.*

Egli è coſi, *it is ſo.*

Se coſa appare ond' egli abbian, paura, *if they look any ways concerned.*

E'glino, *pl.* [d'egli] *they.*

Egli stesso, *himſelf.*

E'gloga, *s. f.* [poeſia paſtorale] *an eclogue.*

E G O

Egon [il famoſo Egon] *the cardinal* Scipio Conzage *who was an excellent poet, and afterwards was made cardinal by* Gregory *the* XIII. Paſt. Fid.

E G R

Egrame'nte, *adv.* [mal volontieri] *faintly, grievouſly, heavily, hardly, difficultly, with much ado.*

Egregiame'nte, *adv.* [con egregio modo] *egregiouſly, excellently, rarely, ſingularly.*

Egre'gio, *adj.* [excellente, ſegnalato] *egregious, choice, excellent, ſingular, rare, remarkable, famous.*

* **Egritudi'ne**, *s. f.* [malatria] *ſickneſs, malady or diſeaſe.*

* **Egro** [afflitto] *ſick, ill, ſickly, out of order.*

✠ Egro [afflitto] *afflicted, grieved, troubled, ſorrowful, vexed.*

E G U

Eguaglia'nza, *s. f.* [uguaglianza] *equality.*

All' egua'gnole [expreſſione contadineſca] *by the goſpel.* Macch.

Egua'le, *adj.* [del medeſimo eſſer col comparato] *equal, even, alike, impartial.*

Eguali'lſimo, *ſuperl.* [d'eguale] *very equal, even or impartial.*

Egua'lita', *s. f.*
Egualita'de, *s. f.*
Egualita'te, *s. f.* [parità] *equality, likeneſs, conformity, impartiality.*

Egualme'nte,, *adv.* [con egualità] *alike, equally, indifferently, impartially.*

EH

Eh [interj.] *alas.*

Eh [per indignazione] *prithee.*

Eh vattene via, *prithee go about your buſineſs.*

Eh [con l'E larga, con l'aſpirazione, coſi coſi] *ſo ſo, indifferent.*

Come li piace queſto vino? eh, eh, *how do you like this wine? ſo ſo, pretty well.*

Ehi, *v.* Eh.

EI

Ei, [lo ſteſſo che egli ma nel plurale non ſi dice eino, come ſi dice eglino] *he.*

Eja [ſu via] *come come, ho brave.*

Ei'me' [oimè] *ah, alas.*

EL

El [in vece d'egli] *he, it.*

ELA

Elabora'to, *adj.* [ſtudiato, fatto con accuratezza] *perfectly or cunningly wrought, done exactly, elaborate.*

Elate'rio, *s. m.* [ſugo medicinale] *elaterium, the juice of wild cucumbers made up in a thick and hard conſiſtence.*

Elazio'ne, *s. f.* [ſuperbia] *elation, a lifting up, haughtineſs.*

*&nbsp;**Ela'to**, *adj.* [ſuperbo] *elate, haughty, proud.*

ELC

Elce, *s. f.*
Elcio, *s. m.* poeticamente [albero] *an holm-tree or ſcarlet-oak.*

ELE

Elebo'ro, *s. m.* [erba] *hellebore.*

Eleboro nero [pianta] *ſetter-wort.*

Elefa'nte, *s. m.* [animal noto] *an elephant.*

Elefanti'no, *adj.* [d'elefante] *of or belonging to an elephant.*

Lepra elefantina
E Lefa'nzia, *s. m.* [ſorta di lepra] *the leproſy which maketh the skin rough and of colour like an elephant with black waniſh ſpots, and dry parched ſcales and ſcurf.*

⚜ **Elega'nte**, *adj.* [bene ornato e ordinato, e diceſi di favella, e di ſcrittura] *elegant, fine, neat, polite.*

Elegánte [di bella diſpoſtezza di corpo] *comely, handſome, beautiful, gracious.*

Eleganteme'nte, *adv.* [con eleganza] *elegantly, neatly, finely.*

Elega'nza, *s. f.*
Elega'nzia, *s. f.* *elegance or elegancy, fineneſs of ſpeech, neatneſs or politeneſs of language.*

Ele'ggere [ſciegliere quello che ſi giudica migliore, o che piace più] *to elect, to chooſe.*

Elegi'a, *s. f.* [poeſia di coſa mirabile] *an elegy.*

Elegi'aco, *adj.* [appartenente ad elegia] *elegiack or belonging to elegy.*

*&nbsp;**Elembi'cco**, *v.* limbícco.

Elementa'le, *adj. m. f.*
Elementa're, *adj. m. f.* [d'elemento, *elementary.*

Elementáre [comporre d'elementi] *to compoſe of elements.*

Elementa'to, *adj. compoſed of elements.*

Eleme'nto, *s. m.* [quello onde ſi compongoni i moſti e nel quale ſi riſolvono] *element.*

Elemo'sina, *s. f.* [limoſina] *alms, charity.*

Elemosina'rio, *s. m.*
Elemosina're, *s. m.* [che fa limoſina] *charitable, alms-giver.*

Elemoſinário [officiale eccleſiaſto d'un Re, di Principe ò altro ſignore grande] *an almoner or almner, a chaplain.*

Elemosinu'zza, *s. f. ſmall alms or charity.*

Ele'nco, *s. m.* [catalogo] *a catalogue or index in a book.*

Ele'nio, *s. m.* [ſorta d'erba] *dogsgraſs, uſed to poyſon arrow's heads.*

Eletta, *s. f.* [elezione] *election.*

Eletti'vo, *adj.* [da eleggerſi] *elective, to be elected or choſen.*

Ele'tto, *adj.* [ſcelto] *elected, choſen.*

Un elétto [un predeſtinato] *an elected.*

⚜ Elétto [eccellente] *choice, rare, fine.*

Elettora'le, *adj. m. f.* [d'elettore] *electoral, of or belonging to an elector.*

Sua Altezza elettorale, *his electoral Highneſs.*

Elettora'to, *s. m.* [dignità d'elettore] *electorſhip, electorate.*

Elettoráto [dominio d'un elettore] *electorate, an elector's territories.*

Eletto're, *s. m.* [che elegge] *an elector.*

Elettóre [un di quelli ch' eliggono l'imperadore] *an elector.*

Elettova'rio, *s. m.* [elettuario] *an electuary.*

Elettri'ce, *s. f.* [la moglie d'un elettore] *electoreſs.*

Ele'ttrico, *adj.* [di elettro] *electrical, that attracts like amber.*

Ele'ttro, *s. m.* [ambra] *amber, amber-tree.*

Elettua'rio, *s. m.* [compoſizione medicinale] *an electuary.*

Elevame'nte, *s. m.* [l'elevare] *loftineſs, greatneſs.*

Eleva're [innalzare, eſaltare] *to raiſe, to raiſe up, to elevate, to exalt, to lift up.*

Elevare agli onori, *to raiſe, advance or prefer to dignities.*

Elevare la mente al cielo, *to lift up one's thoughts to heaven.*

⚜ Elevarſi [inſuperbirſi] *to grow proud to be puffed up.*

Elevate'zza, *s. f.* [altezza] *height, haughtineſs, eminence, ſublimity, nobleneſs.*

⚜ Elevatezza di ſtilo, *ſublimity of ſtile, nobleneſs of expreſſion.*

Eleva'to, *adj. raiſed, v.* elevare.

Eleváto [altamente ſituato] *high, lofty.*

⚜ Ingegno elevato, *an excellent, great, ſublime wit.*

⚜ Stilo elevato [ſublime] *a ſublime, high, noble, ſtile.*

⚜ Eleváto [fiero, ſuperbo] *haughty, proud, full of one's ſelf.*

Elevazio'ne, *s. f.* [elevamento] *elevation, lifting up, exaltation.*

⚜ Elevazióne [ſublimità di ſtilo] *loftineſs, ſublimity of ſtile.*

Elevazióne [altezza del polo ſopra l'orizzonte] *the elevation or height of the pole above the horizon, the degree of latitude.*

*&nbsp;**Eleziona'to**, *adj.* [eletto] *elected, choſen.*

Elezio'ne, *s. f.* [elegimento] *election, choice.*

Elezióne [facultà d'eleggere] *poll or right to vote in chuſing a publick magiſtrate.*

ELI

E'lica, *s. f.* [ſorta di linea curva] *a kind of crooked line.*

E'lice, *s. m.* [albero] *the french oak or holm-tree.*

Eli'cere [cavare, eſtrare] *to draw, get or fetch out, to extract.*

Elice'to, *s. m.* [luogo pieno d'elici] *a wood or foreſt of holm-trees.*

Elico'na, *s. f.* [fiume] *a river in* Macedony *and in* Parnaſſus.

Elige'nte, *adj.* [che elegge] *chuſing, that chuſes or elects, poller.*

Eligi'bile, *adj. m. f.* [da eleggerſi, che ſi puo eleggere] *eligible, that may be choſen.*

Eli'sio, *adj.* ex.

Campi eliſi [luogo figurato dai poeti dove dicono che le anime de'giuſti dimorano] *the elyſian fields, into which, the poets feigned, that the ſouls of good men paſſed after death.*

Elisi're, *s. m.*
Elisivi'te, *s. m.* [ſorta di compoſizione chimica corroborativa] *elixir.*

Eli'sse ò elli'sse, *s. f.* [figura geometrica] *Elipſis in geometry, is an oval figure.*

Elitro'pia, *s. f.* [pietra prezioſa] *a precious ſtone that ſhews the Sun as it were a looking-glaſs and diſcovers its eclipſe.*

Elitro'pia [erba che ſempre ſi volge inverſo l'occhio del ſole, giraſole] *the herb turnſole, ruds or water-wort.*

ELL

Ella, *s. f.* [erba medicinale aromatica] *the herb called elicampane.*

Ella [*pron.*] *ſhe, it.*

Ella *is uſed in* Italian *inſtead of* you, *but then it is a relative to* vaſſignoria, ex.

Voul ella andare meco, *will you go along with me.*

ELLEBO'RO, *s. m.* [erba nota medicinale, ed è di due ſpezie bianco e nero] *hellebore.*

Elleboro nero, *ſetter-wort.*

E'LLERA, *s. f.* [pianta che s'avvitichia agli albori] *ivy.*

ELLI [egli] *he, they.*

Elli givan dinanzi ed io ſoletto, *they went before, and I by myſelf.*

D'ELLI, *of them.*

Con elli, *with them.*

E'LLENO, *f. pl. they.*

E'LLINO, *m. pl. they.*

ELLI'TTICO, *adj.* [littico, di figura ovale] *ecliptical, of an oval figure.*

ELLO, *pron.* [egli, elli] *he, it.*

D'ello, *of him or it.*

Ello (*being added unto any poſitive noun, it makes the ſame ſignify*) *little, pretty, handſome.*

Paſtorello, *a handſome ſhepherd.*

ELME'TTO, *s. m.* }
ELMO, *s. m.* } [con l'E larga, armadura di ſoldato à cavallo che arma il capo, e'l collo] *an helmet or cask, a head-piece.*

E L O

ELO'GIO, *s. m.* [compoſizione in lode] *elogy, praiſe, encomium, panegyrick.*

ELONGAZIO'NE, *s. f.* [allontanamento] *removal or removing.*

ELOQUE'NTE, *adj. m. f.* [che ha eloquenza] *eloquent.*

ELOQUENTEME'NTE, *adv.* [con eloquenza] *eloquently.*

ELOQUENTISSIMAME'NTE, *ſuperl.* [d'eloquentemente] *moſt eloquently.*

ELOQUE'NZA, *s. f.* [ſcienza di ben parlare, e di perſuadere] *eloquence.*

* ELO'QUIO, *s. m.* [ragionamento] *diſcourſe, reaſoning, converſation.*

ELSA, *s. f.* }
ELSO, *s. m.* } [quel ferro intorno alla manica della ſpada, che difende la mano] *the hilt of a ſword.*

E L U

ELUCUBRA'TO, *adj.* [fatto con iſtudio] *ſtudied, elaborate.*

ELUDERE [ſchivare] *to elude, ſhift off, fruſtrate, diſappoint or evade.*

ELUCIDA'RE [ſchiarire, ſpiegare] *to elucidate, to make clear or plain.*

ELVE'ZIA, *s. f.* Swiſſerland.

E M A

EMAGIA'RE [dimagráre] *to make lean.*

EMAGIA'TO, *adj. grown lean, fallen away.*

EMAGIAZIO'NE, *s. f.* [ſmagrimento] *leanneſs.*

EMANAZIO'NE, *s. f.* [l'emanare, ſſcaturimento] *emanation, that which flows from another.*

EMANA'RE [ſcaturire] *to iſſue or flow, to run out.*

* EMANCEPPA'RE, }
EMANCIPA'RE, } [mancepare] *to emancipate, to ſet at liberty.*

EMANCIPA'TO, *adj. emancipated, ſet at liberty.*

EMANCIPAZIO'NE, *s. f.* [l'emancipare] *emancipation, ſetting free.*

EMA'TITA, ò AMA'TITA, ò MA'TITA, *s. f.* [pietra prezioſa] *hematites.*

A M B

EMBLE'MA, *s. f.* [impreſa] *an emblem, a repreſentation of ſome moral notion, by way of device or picture.*

E'MBLICI, *s. m.* [ſorta di mirabolani] *a kind of mirobolans plumbs.*

EMBOLI'SMO, *s. m.* [imboliſmo] *emboliſm, an adding a day to an year, which makes leap-year.*

E'MBRICE, *s. f.* [tegola piana di lunghezza di due terzi di braccia per copertura de' tetti] *a tile.*

Non guardar in un filar d'embrici, *don't ſtand upon a trifle.*

EMBRICIA'RE [coprire d'embrice] *to cover with tiles.*

EMBRICIA'TO, *adj. covered with tiles.*

EMBRIO'NE, *s. m.* [il parto concetto nella matrice avanti ch'abbia i debiti lineamenti, e dovuta forma] *embryo, the fœtus or child in the womb, before it has its perfect ſhape.*

⚜ EMBRIONA'RE [cominciare] *to begin, to form, to commence.* Fer. Pall.

EMBRIONA'TO, *adj.* [cominciato] *began, formed, commenced.* Bentiv.

EMBRI'ZZA, *s. f.* [uccello] *a greenfinch.*

EMBROCAZIO'NE, *s. f.* }
EMBRO'CCA, *s. f.* } [ſorta di medicamento umido] *embrocation, a kind of fomentation.*

EMBROCCA'RE [fare embrocca] *to foment, to uſe the embrocation.*

E M E

EME'NDA, *s. f.* }
EMENDAME'NTO, *s. m.* } [l'emendare] *emendation, a correcting, amendment, redreſs.*

EMENDA'RE [corregere, e purgar dall' errore] *to correct, amend or mend.*

Emendárſi [corregerſi] *to mend.*

Emendarſi d'un vizio, *to forſake a vice.*

EMENDA'TO, *adj. corrected, amended, mended.*

EMENDAZIO'NE, *s. f.* }
EMENDO, *s. m.* } [emendamento] *correction, correcting, mending, amendment.*

Far l'emendo, *to make reparation.*

EMENDE'VOLE, *adj. m. f.* [che ſi puo emendare] *corrigible, that may be corrected.*

EMERGE'NTE, *adj. m. f.* [che ſuccede, che deriva] *emergent, accidental, appearing of a ſudden.*

Neceſſità emergente, *a preſſing neceſſity.*

Danno emergente, *the loſs which one ſuſtains by not being punctually paid what was owed to him.*

EME'RGERE [ſorgere, levarſi, venire a galla] *to emerge, to ſwim, iſſue or come out from under water.*

EME'RSO, *adj.* [da emergere] *riſen, come out.*

EME'TICO, *adj.* [che ha virtu di far vomitare] *emetical, emetick, that provokes vomiting.*

E M I

EMICRA'NIA, *s. f.* [dolor di teſta] *megrim, a diſtemper cauſing great pain in the temples and fore-part of the head.*

EMINENTE, *adj. m. f.* [che appariſce ſopra gli altri] *eminent, high, lofty.*

† Eminénte [eccellente] *eminent, excellent, famous, topping.*

⚜ Eminénte [imminénte] *imminent, hanging over one's head, approaching.*

Pericolo eminente, *an imminent, apparent, threatening danger.*

EMINENSI'SSIMO, *ſuperl.* [d'eminente] *moſt eminent, imminent.*

EMINE'NZA, *s. f.* [rilevato, rialto] *an eminence, hillock, a hill, a riſing ground.*

Eminénza [titolo di cardinale] *eminence.*

EMIO'LIA, *s. f.* [ſpezie di proporzione aritmetica] *a proportion containing one and a half.*

EMISFE'RIO, *s. m.* }
EMISFE'RO, *s. m.* }
EMISPE'RIO, *s. m.* } [la metà della machina mondiale terminata dall' orizonte] *hemiſphere, half a globe or ſphere cut by a plain through the center.*

EMISSA'RIO, *s. m.* [ſpia] *emiſſary, a perſon ſent out to obſerve the motions of an enemy, a ſpy, a ſcout.*

Emiſſario [ſtallone] *a ſtallion, a ſtone-horſe kept to cover mares.*

EMITRITE'O [ſorta di febre] *a ſemitertian fever or ague, in which every ſecond day the patient has two fits, one the quotidian, the other of the tertian of which two it is compounded.*

EMME [una delle lettere dell' alfabeto] *an M.*

E M O

EMOLUME'NTO, *s. m.* [profitto] *emolument, profit, advantage, convenience.*

EMORROIDA'LE, *adj. m. f.* [attenente a emorroide] *of or belonging to hemorrhoids.*

EMORRO'IDE, *s. m.* [malatia, che viene nel fondamento] *hemorrhoids, a diſeaſe in the fundament commonly called the piles.*

E M P

EMPIETI'GINE, *s. f.* [ſpezie di ſcabbia che naſce dalla ſchivezza, è corruzion di cotenna] *a ring-worm, running with a dry ſcab, a tetter.*

EMPIAME'NTE, *adv. wickedly, impiouſly.*

EMPIASTRA'RE [impiaſtrare] *to plaiſter or parget.*

EMPIASTRA'TO, *adj. plaiſtered, pargetted.*

EMPIA'STRO, *s. m.* [impiaſtro] *a plaiſter.*

EMPIE'MA, *s. f.* [corruzzione, o materia marcia che ſi ſputa] *corrupted ſpittle.*

EMPIEMA'TICO, *adj.* [ſoggetto a ſputare] *he that ſpits often.*

EMPIE'NTE, *adj. m. f.* [che empie] *filling, that fills.*

Fare empiente, *to fill.*

EMPIE'RE [metter dentro a un recipiente vuoto tanta materia quanta vi cape] *to fill, to fill up, to cram, to ſtuff.*

† Empiére [ſaziare] *to ſatisfy, to content.*

† Empiére [coprire] *to cover, to load, charge or fill.*

EMPIETA', *s. f.*
EMPIETA'DE, *s. f.*
EMPIETA'TE, *s. f.* [crudeltà, ferità] *impiety, ungodlineſs, wickedneſs, profaneneſs, cruelty, fierceneſs, barbarity.*

† Empiézza [adempimento] *accompliſhment.*

EMPIMENTO, *s. m.* [l'empiere] *a filling, ſtuffing or cramming.*

E'MPIO, *adj.* [crudele, ſenza pietà] *impious, cruel, inhuman, barbarous.*

Empío, *for* [empi] *he or ſhe filled.*

EMPI'RE, *v.* empiere.

EMPI'REO, *adj.* [epiteto di cielo, e daſſi all' ultimo] *empyrean or empyreal.*

Cielo empireo, *the empyrean or empyreal, or higheſt heaven.*

EMPIREUMA'TICO, *adj.* [che ha odore di coſa abbruciata] *empyreumatick, that has the ſmell of the fire.*

EMPI'RICO, *adj.* [eſperimentale] *empirical.*

Medicina empirica, *empirical phyſick, ſkill in phyſick, gotten by meer practice.*

Medico empirico [un ciarlatano] *an emperick, a quack.*

EMPITI'GGINE, *s. f.* [ſorta di malattia] *a ring-worm, running with a dry ſcab, a titter.*

E'MPITO, *s. m.* [ecceſſiva forza] *impetuoſity, violence, force, an effort, a brunt, a ſhock, a puſh.*

Empíto, *adj.* [da empire] *full.*

EMPITU'RA, *s. f.* [empimento] *a filling, ſtuffing, cramming.*

EMPIME'NTO, [fornitura di guarnizione] *the trimming of a ſuit.*

EMPIU'TO, *adj.* [da empiere] *full.*

Carta emporetica, *brown paper, coarſe paper.*

EMPO'RIO, *s. m.* [piazza di mercato] *mart-town.*

EMU

EMULA'RE [aver emulazione] *to emulate, to vie with one, to ſtrive.*

Emulatóre, *s. m.* [che emula] *emulator, imitator, rival.*

EMULAZIO'NE, *s. f.* [gara] *emulation, envy, imitation with a deſire to excel.*

E'MULO, *adj.* [che agogna d'ottener quello ch'è deſiderato, concorrente, gareggiatore] *a rival, concurrent, competitor, an antagoniſt.*

EMULSIO'NE, *s. f.* [medicamento ſpremuto] *emulſion, a phyſical drink made of the kernels of ſome ſeeds infuſed in a convenient liquor.*

EMU'NGERE [diminuire] *to diminiſh, to leſſen, to impair, to abate.*

Ogni poter n'emunge, *he takes all his force away.* Paſt. Fid.

EN

EN, ENO, ENNO, *they are*

ENCHI'MOSI, *s. f.* [effuſione di ſangue] *enchymoma, an efflux of blood.*

ENCO'MIO, *s. m.* [lode] *encomium, ſpeech or copy of verſes in praiſe and commendation of a perſon.*

END

E'NDICA, *s. f.* [il comprar robe per ſerbarle, e poi a tempo rivenderle per guadagnarvi] *abbroachment, foreſtalling.*

ENDICE, *s. m.* [coſa che ſi ſerba per ſegno e rimembranza] *a mark or token, remembrance, ſign.*

E'ndice [l'uovo che ſi laſcia nel nidio delle galline, guardanidio] *the neſt egg.*

ENDI'VIA, *s. f.* [erba nota] *endive.*

ENE

ENERGI'A, *s. f.* [efficacia] *energy, efficacy, force, emphaſis.*

ENERGU'MENO, *adj.* [indemoniato] *demoniack, a man or woman poſſeſſed with the devil.*

ENERVA'RE [ſnervare] *to enervate, to weaken or deprive of ſtrength.*

ENERVA'TO, *adj. enervated, weakened.*

ENF

E'NFASI, *s. f.* [energia] *emphaſis, energy, a ſtrong or vigorous pronunciation of a word.*

ENFA'TICO, *adj.* [pieno d'enfaſi] *emphatical, emphatick, ſpoken with earneſtneſs.*

ENFIAGIONCE'LLA, *s. f.* [dim. d'enfiagione] *a little ſwelling or tumour.*

ENFIAGIO'NE, *s. f.*
ENFIAME'NTO, *s. m.* [enfiazione] *a ſwelling or tumour.*

† ENFIAME'NTO [creſcimento, ingroſſamento] *increaſing, growing.*

ENFIA'RE [ingroſſare per emfiagione] *to ſwell to blow.*

⚜ Enfiáre [inſuperbirſi] *to puff up, to grow proud.*

Enfiáre [gonfiarſi] *to ſwell, to be blown or puffed up.*

ENFIATE'LLO, *s. m.* [enfiatura picciola] *a little ſwelling or tumour.*

ENFIATI'CCIO, *adj.* [mezzo enfiato] *half ſwelled, ſwelled a little.*

ENFIATI'VO, *adj.* [che fa enfiare, gonfiare] *that makes ſwell.*

ENFIA'TO, *s. m.* [enfiagione] *a ſwelling or tumour.*

Enfiato, *adj.* [da enfiare] *ſwelled, blown, puffed up or lifted up.*

⚜ Enfiáto [gonfio, ſuperbo, altiero] *proud, high-minded, conceited, puffed up.*

ENFIATU'RA, *s. f.*
ENFIAZIO'NE, *s. f.* [enfiato] *a ſwelling or tumour.*

* ENFIO'RE, *v.* enfiatura.

ENFITEOTICO, *adj.* [d'enfiteuſi] *ſet out to farm, hire or rent, or that for which rent is paid.*

ENFITE'USI, *s. m.* [livello] *the renting of land, upon condition to plant it.*

ENI

ENI'GMA, *s. f.* [detto oſcuro, che ſotto'l velame delle parole naſconde ſenſo allegorico] *a riddle, a dark ſaying.*

ENIGMA'TICO, *adj.* [oſcuro allegorico] *obſcure, dark, enigmatical, myſtical, hard to be underſtood.*

ENNE, *s. m.* [la lettera N] *the letter N.*

ENNO, *for* [ſono] *they are.*

ENO

ENORME, *adj. m. f.* [ſmiſurato, ſenza ordine, nefando, ſcelerato] *immoderate, vaſt, enormous, great, heinous, grievous.*

Delitto enorme, *heinous crime.*

ENORMEME'NTE, *adv.* [con enormità] *unmeaſurably, greatly, grievouſly.*

ENORME'ZZA, *s. f.*
ENO'RMITA' *s. f.*
ENORMITA'DE, *s. f.*
ENORMITA'TE, *s. f.* [atrocità] *enormity, heinouſneſs, grievouſneſs.*

ENT

ENTE, *s. m.* [coſa] *a being that has any kind of exiſtence or being.*

Ente reale, *a real or poſitive exiſtence or being.*

Ente di ragione, *an imaginary being.*

ENTIME'MA, *s. m.* [argomento che coſta di due propoſizioni, la maggiore e la conſeguenza] *enthymem.*

E'NTITA', *s. f.*
ENTITA'DE, *s. f.*
ENTITA'TE, *s. f.* [aſtratto d'ente] *entity, a being.*

ENTO'MATA. *s. f.* [baccherozzolo coſi terreſtre come aereo] *inſect, whether aerial or terreſtrial.*

ENTO'MO, *s. m.* [inſetto] *an inſect.*

ENTRA'MBI, *adj.* [l'uno e l'altro] *both.*

ENTRA'MBO, *adj. m. f.* [tutti due] *both.*

ENTRAME'NTO, *s. m.* [l'entrare, e l'apertura onde s'entra] *entry, coming in, entrance, entry, avenue.*

ENTRA'NTE, *adj. m. f.* [che entra, penetrativo] *entring, penetrating, that penetrates.*

Il meſe entrante, *the next month.*

⚜ Entránte [ardito, che s'introduce facilmente] *forward, bold, that puts himſelf forward.*

Entránte, *s. m.* [entramento, entrata] *entrance, beginning.*

All' entrante della ſettimana, *at the beginning of the week.*

ENTRARE [andare, e penetrare entro] *to go, come, ſtep, get in, to enter.*

Entrare in parole, *to begin a diſcourſe, or to ſpeak.*

Entrare a tavola, *to ſit down at table.*

Entrare in penſiero, *to come in one's thoughts, to begin to think.*

Entrare in camino, *to ſet out, to go away.*

Entrare in ballo, *to lead the dance.*

Entrar in altro, *to change diſcourſe, to ſpeak of ſomething elſe.*

Entrare in collora, *to fall into a paſſion.*

Entrare in poſſeſſione, *to take poſſeſſion.*

Entráre [penetrare nel ſenzo d'una coſa] *to reach or underſtand the true meaning of a thing.*

Queſta coſa non m'entra [non la capiſco] *I don't comprehend this thing, or this thing don't convince me.*

Entrare in letto, *to go to bed.*

ENTRA'TA, *s. f.* [entramento] *entrance, entry, avenue.*

Nella prima entrata, *at the firſt ſight.*

Entráta [rendita] *revenue, coming in, rent.*

Entráta [principio] *entrance, beginning.*

All'entrata del meſe, *at the beginning of the month.*

ENTRA'TO, *adj. come in, entered. v.* entrare.

ENTRATO'RE, *s. m.* [che entra] *an intruder, one that intrudes himſelf into a company.*

ENTRATRI'CE, *s. f.* [che entra] *an intruder, ſhe that intrudes herſelf.*

ENTRATURA, *s. f.* [entrata] *entrance, entry, avenue.*

Entratúra [acceſſo] *acceſs, admittance.*

Aver entratura con una perſona [eſſer familiare] *to have a free acceſs to one, to be familiar with him.*

Non c'è entratura per niſſuno, *no body can go in, or no body is admitted in.*

ENTRO, *adv.* [di lugo] *in, within.*

Qua entro, *here within.*

Colà entro, *there within.*

Entro, *prep.* [frà] *between.*

ENTUSIA'SMO, *s. m.* [ſollevazion di mente] *enthuſiaſm, a raviſhment of the ſpirit.*

ENU

E'NULA, ò ENULA CAMPA'NA, *s. f.* [ſorta d'erba] *ſcabwort, horſeheel.*

* ENUMERAME'NTO, *s. m.* [enumerazione] *enumeration, a numbring or ſumming up.*

ENUMERA'RE [contare] *to enumerate, to number or reckon up.*

ENUMERA'TO, *adj. enumerated.*

ENUMERAZIO'NE, *s. f.* [enumeramento] *enumeration, a numbering or ſumming up.*

ENUNCIA'RE [nominare] *to utter, to deliver, to utter or pronounce.*

ENUNCIA'RSI [ſpiegarſi] *to expreſs one's ſelf.*

ENUNCIATI'VO, *adj.* [che enuncia, termine delle ſcuole] *expreſſive, apt to pronounce or propoſe.*

ENUNCIA'TO, *adj. pronounced, uttered, expreſſed.*

ENUNZIAZIO'NE, *s. f.* [eſpreſſione] *expreſſion.*

EO

EO'O, *adj.* [orientale] *eaſtern.*

Dagli eſperii ai lidi eoi, *from weſt to eaſt.*

EO'LO, *s. m.* [dio de' venti] Æolus, *the feigned God of the winds.*

EP

EPA, *s. f.* [pancia] *the belly.*

EPA'CCIA, *s. f.* [peggiorat. di epa] *a great naſty belly.*

EPA'TICA, *s. f.* [ſorta d'erba] *liverwort, good againſt the obſtructions of the liver.*

EPA'TICO, *s. m.* [canal della bile, che va dal fegato agl' inteſtini] hepaticus ductus, *a paſſage of the bile to the liver, otherwiſe called the* porus biliarius.

Epático, *adj.* [appartenente al fegato] *hepatical or hepatick, belonging to the liver.*

Vena epatica, *the liver vein,* vena hepatica, *the inner vein of the arm.*

EPA'TTA, *s. f.* [termine aſtronomico] *epact, is a number whereby may be found out the age of the moon every year.*

EPI

EPICE'DIO, *s. m.* [verſi funebri] *epicedium, a funeral ſong or copy of verſes in praiſe of the dead.*

Epicíclo, *s. m.* [quel picciol cerchio, ò piccola sfera il quale deſcrive col moto del ſuo corſo, il pianeta, e per la ſua circonferenza lo muove] *epicycle or little circle.*

EPICO, *adj.* [eroico] *epick, heroick.*

Un poema epico, *an epick poem, a poem written in heroick verſe.*

EPICURE'O, *adj.* [che ſegue la ſetta d'Epicuro] *Epicurean, a follower of the ſect of* Epicurus.

EPICU'RO, *s. m.* [famoſo filoſofo d'Atene] Epicurus, *a famous philoſopher at* Athens.

EPIDE'RMO, *s. m.* [la pelle piu ſottile, che cuopre l'animale] *epidermis, the outward skin which covers the main skin of the body.*

EPIDI'MIA, *s. f.* [malattia comune e contagioſa] *epidemical diſeaſe, a popular diſeaſe.*

EPIFANI'A, *s. f.* [giorno feſtivo, la cui ſolennità ſi celebra a ſei di gennajo, per l'apparizion della ſtella a magi] *epiphany or twelveth-day.*

EPIFONE'MA, *s. f.* [figura rettorica] *epiphonema, a figure in rhetorick.*

EPIGRAM'MA, *s. m.* [ſorta di poeſia] *an epigram.*

EPILENSI'A, *v.* epileſsía.

EPILE'NTICO, *v.* epilético.

EPILESSI'A, *s. f.* [ſorta di malattia] *epilepſy, the falling ſickneſs.*

EPILE'TTICO, *adj.* [che patiſce d'epileſſia] *epileptick, one troubled with the epilepſy.*

EPILOGA'RE [il fare epilogo] *to epilogize, to make a concluſion or end, to recite an epilogue.*

EPI'LOGO, *s. m.* [breve ricapitalazione delle coſe dette] *an epilogue, a concluſion of a ſpeech.*

EPILOGAZIO'NE, *s. f.* [concluſione] *concluſion, end.*

EPIMO'NE, *s. m.* [figura rettorica] *epimone, a rhetorical figure, when to move affections, the ſame word is repeated.*

EPINI'CIO, *s. m.* [ſorta di poeſia] *epinicion, a triumphal ſong.*

EPISCOPA'LE, *adj. m. f.* [appartenente a veſcovo] *epiſcopal, belonging to a biſhop.*

EPISO'DICO, *adj.* [ch' è fuor di propoſito] *epiſodick, epiſodical.*

EPISO'DIO, *s. m.* [digreſſione] *epiſode, a pleaſing and delightful digreſſion, which the poet connects in the main plot of his poem, as the ſtory of* Dido *in* Virgil.

EPI'STOLA, *s. f.* [lettera] *a letter or epiſtle.*

EPISTOLE'TTA, *s. f.* [letteruccia] *a little letter or epiſtle.*

EPITA'FFIO, *s. m.* }
EPITA'FIO, *s. m.* } [inſcrizzione che ſi pone ſopra la ſepoltura de morti] *epitaph, an inſcription on a tomb.*

EPITE'TO, *s. m.* [aggiunto che dichiara la qualità, differenza ò eſſenza del ſuſtantivo, col quale egli è accompagnato] *epithet, a word expreſſing the nature and quality of another word, to which it is joined.*

EPITI'MBRA, *s. f.* [erba] *a weed that grows winding about like withwind, dodder.*

EPI'TIMO, *s. m.* [fior del timo piu duro] *the flower of thyme.*

EPITO'ME, *s. m.* [compendio d'un libro] *epitome, an abridgment, abſtract or ſhort draught of a book.*

EPI'TTIMA, *s. f.* [pittima] *epithema, a medicine apply'd to the more noble parts of the body, or any other outward application.*

EPITTIMA'RE [fare e applicare pittime] *to make or apply epithemas, to foment.*

EPITTIMA'TO, *adj. fomented.*

EPITTIMAZIONE, *s. f.* [l'epittimare] *fomentation.*

EPU'LIDE, *s. m.* [tumore] *a tumour or ſwelling.*

E'POCA, *s. f.* [tempo fiſſo e determinato del quale i cronologiſti ſi ſervono] *epoch or epocha, æra, period of time.*

* EPULONE, *s. m.* [gran mangiatore] *a glutton.*

EQ

EQUA'BILE, *adj.* [equale] *equal, alike, uniform, even.*

EQUABI'LITA, *s. f.* }
EQUABILITA'DE, *s. f.* }
EQUABILITA'TE, *s. f.* }
EQUA'LITA', *s. f.* } [egualità] *equality, evenneſs, uniformity, likeneſs.*

EQUA'NTE, *s. m.* [ſorta di cerchio immaginato nel cielo, dagli aſtrologi] *a kind of circle in the heaven, the equator.*

EQUATO'RE, *s. m.* [equinoziale] *equator, the equinoctial line.*

EQUATI'ONE, *s. f.* [egualità, pareggiamento] *equation, a making equal, an equal diviſion.*

* EQUE'STRE, *adj.* [di cavaliere] *equeſtrian, belonging to a horſeman or knight.*

EQUIA'NGOLO, *adj.* [d'angoli uguali] *equiangular, that has equal angles or corners.*

EQUICRU'RE, *adj. m. f.* [di due lati eguali] *equicrural, that has equal ſides.*

EQUIDISTA'NTE, *adj. m. f.* [egualmente diſtante] *equidiſtant, that is of an equal diſtance, equally diſtant from another thing.*

EQUIDISTANTEME'NTE, *adv.* egualmenté diſtante] *equally diſtant.*

EQUIDISTA'NZA, *s. f.* [uguale diſtanza] *equal diſtance.*

EQUILA'TERO, *adj.* [di lati eguali] *equilateral, equal ſided, or whoſe ſides are all equal.*

EQUILIBRA'RE [peſare egualmente] *to equiponderate, to weigh equally.*

EQUILI'BRIO, *s. m*, [contrapeſamento] *equilibrium, equality of weight and poiſe, equal ballance.*

Mettere in equilibrio, *to poiſe.*

Tenere l'equilibrio, *to keep the ballance.*

EQUINOZIA'LE, *adj. m. f.* [cerchio celeſte, che divide la sfera in due parti eguali equidiſtantemente da' due poli, Artico ed Antartico] *equinoctial line, the æquator.*

Giorni equinoziali, *equinoctial days.*

EQUINO'ZIO, *s. m.* [agguaglianza del giorno e della notte, che è quando l' ſole paſſa ſotto l'equinoziale] *equinox, the time wherein the ſun enters the firſt points of* Aries *and* Libra, *when the days and nights are of equal length.*

EQUIPAGGIO, *s. m.* [ſeguito] *equipage, attire.*

EQUIPARA'RE [paragonare] *to compare, to parallel.*

EQUIPOLLA'RE, [eſſer d'eguale valore] *to be of like value, to be equipollent.*

EQUIPOLLE'NTE, *adj.* [equivalente] *equipollent, equivalent.*

EQUIPONDERA'NZA, *s. f.* [egual peſo] *equiponderancy, equal weighing.*

EQUIPONDERA'RE [peſare ugualmente] *to equiponderate, to weigh equally.*

E'QUITA', *s. f.*
EQUITA'DE, *s. f.*
EQUITA'TE, *s. f.* } [drittura, giuſtizia] *equity, juſtice, right, reaſon.*

EQUIVALE'NTE, *adj.* [di valore e di pregio eguale] *equivalent, being of equal weight, value or worth.*

Equivalénte, *s. m.* [d'uguale valore] *an equivalent, a thing of equal value with another.*

EQUIVALE'NZA, *s. f.* [conformità nella qualità] *equivalence, the agreement in nature and quality between two or more things.*

EQUIVALE'RE [eſſer del medemo valore] *to be of the ſame worth.*

EQUIVOCAME'NTE, *adv.* [in modo equivoco] *ambiguouſly, equivocally.*

EQUIVOCAME'NTO, *s. m. v.* equivocazione.

EQUIVOCA'RE [dare a più coſe uno ſteſſo nome] *to equivocate, to ſpeak ambiguouſly, to ſay one thing and mean another.*

EQUIVOCAZIO'NE, *s. f.* [ambiguità] *equivocation, double meaning.*

EQUI'VOCO, *adj.* [dubioſo voce che ſerve a piu coſe che infra loro ſono diverſe d'eſſere] *equivocal, that has a double or doubtful ſignification, whoſe ſence and meaning may be taken in ſeveral ways.*

Equivoco, *s. m.* [parola dubioſa] *an equivocation or equivoque, a double meaning.*

Equivoco, *adv.* [equivocamente] *equivocally, ambiguouſly.*

* **EQUIVOCO'SO**, *adj.* [ambiguo, equivoco] *dubious, ambiguous, equivocal.*

EQUO, *adj.* [che ha equità] *juſt, right, righteous.*

E R A

ER (*inſtead of* eſſere] *to be,*

Er ito, *to be gone.* Arios.

ERADICA'RE [sbarbare] *to eradicate, to pull up by the roots, to deſtroy utterly.*

ERADICATO'RE, *s. m.* [che eradica] *he that eradicates, a deſtroyer.*

ERA'RIO, *s. m.* [teſoreria del publico] *the exchequer, the treaſury.*

ERBA, *s. f.* [quello che naſce in foglia dalla radice, che la terra produce ſenza cultura] *graſs.*

Ogni mal erba creſce, *ill weeds grow apace.*

Non è erba del voſtro orto, *this is not of your making.*

Mangiarſi l'erba ſotto [chi conſuma quel che ha, ſenza impiegarſi in coſa veruna] *to ſpend what one has without applying himſelf to any thing.*

Far faſcio d'ogni erba [non diſtinguere il buon o dal cattivo] *to put all in a bundle, to make no diſtinction.*

Mal' erba [ortica] *nettle.*

E R B

ERBACA'LI, *s. f.* [ſorta d'erba] *a kind of herb.*

ERBA'CCIA, *s. f.* [erba cattiva] *weed.*

ERBACOLOMBI'NA, *s. f. the herb vervain.*

ERBA'GGIO, *s. m.* [ogni ſorta d'erba da mangiare] *all ſorts of kitchen herbs.*

ERBAGIUDA'ICA, *s. f.* [ſorta d'erba] *an herb called golden flouramour.*

ERBAGIULIA, *s. f.* [ſorta d'erba] *the herb agrimony, liverwort.*

ERBA'JO, *s. m.* [luogo dove ſia di molta erba folta e lunga] *graſs field, paſture ground.*

ERBA'JO [ceſpuglio] *a buſh.*

ERBAJU'OLO, *s. m.* [che coglie l'erbe medecinali] *an herbaliſt or ſimpler.*

ERBA'LE, *adj. m. f.* [di qualità d'erba] *of graſs, that has the quality of graſs.*

ERBALU'CCIA, *s. f.* [ſpezie d'erba, che fà ne' prati, e fa una ſola foglia per pianta] *an herb that grows with one leaf.*

Erba ſanta Maria, *s. f.* [ſorta d'erba] *dittany or dittander, a plant.*

ERBE'TTA, *s. m.* [erba fina e gentile] *a little herb.*

ERBICCIU'OLE, [dim. d'erba] *a little herb.*

ERBOLA'JO, *s. m.* [quegli che va cavando e cercando diverſe maniere d'erbe per luoghi ſalvatici] *an herbaliſt or ſimpler.*

ERBOLA'TO, *s. m.* [torta con dentro ſuco d'erba] *a kind of paſtry work with herbs.*

ERBOSI'SSIMO, *ſup.* [d'erboſo] *all full of graſs, very graſſy.*

ERBO'SO, *adj.* [pien d'erba, coperto d'erba] *full or covered with graſs, graſſy.*

ERBUCCE, *s. f.*
ERBU'CCI, *s. m.* } [erbe da mangiare] *kitchen herbs.*

E R E

ERE'DA, *s. m. f.*
ERE'DE, *s. m. f.* } [quegli che ſuccede nell' eredità di chi muore] *heir, heireſs.*

ERE'DITA', *s. f.*
EREDITA'DE, *s. f.*
ERITA'TE, *s. f.* } [l'avere, il quale è laſciato da chi ſi more] *inheritance, heritage.*

* **ERITA'GGIO**, *v.* eredità.

* **EREDITA'NO**, *v.* ereditario.

EREDITA'RE [ſuccedere nell' eredità di chi muore] *to inherit, to be one's heir.*

EREDITA'RIO, *adj.* [coſa che viene altrui, per ragion d'eredità] *hereditary, that which paſſes from family to family, from perſon to perſon, by right of a natural ſucceſſion.*

Ereditario, *s. m.* [erede] *heir.*

EREDITE'VOLE, *adj.* [ereditario] *hereditary.*

EREMITA, *s. m. f.* [huoma ò donna che vive nell' eremo] *an hermit, a perſon devoted to religious ſolitude. pl.* Heremiti.

EREMITA'GGIO, *s. m.* [eremo] *hermitage, the place where an hermit lives.*

EREMI'TICO, *adj.* [di romito] *belonging to an hermit, ſolitary.*

Vita eremitica, *a ſolitary life.*

EREMITO'RIO, *v*, eremitaggio.

EREMO, *s. m.* [luogo ſolitario e deſerto dove abitano gli eremiti] *hermitage, the place where an hermit lives; alſo a deſart place.*

ERESI'A, *s. f.* [opinione erronea intorno a religione] *hereſy, an opinion contrary to the fundamental points of religion.*

ERESIA'RCA, *s. m.* [capo, e fondatore d'eretica ſetta] Hereſiarch, *the chief or the author of an hereſy.*

ERETA'GGIO, *s. m.* [heredità] *inheritance, heredity.*

ERETICA'LE, *adj.* [d'ereſia] *heretical, belonging to hereſy.*

ERETICO, *s. m.*
ERETICA, *s. f.* } [che ha opinion d'ereſia] *an heretick.*

Erético, *adj.* [che ha ereſia, d'eretico] *heretical, belonging to hereſy.*

ERETTO, *adj.* [da ergere, innalzato] *erected, raiſed, high, haughty.*

EREZIO'NE, *s. f.* [innalzamento] *erection, erecting or raiſing.*

E R G

ERGA'STOLO, *s. m.*
ERGA'STULO, *s. m.* } [ſorta di carcere] *a priſon, a houſe of correction, as* Bridewel, *where men are compelled to work.*

E'RGERE [innalzare, levar in alto, rizzare] *to erect, to raiſe, to ſet up, to build.*

Ergiti ai cenni ſuoi, *get up at her commands.*

ERI'NE, *s. f.* [le furie infernali] *the furies of hell.*

E R M

ERMAFRODITO, *s. m.* [huomo dell' uno e dell'altro ſeſſo] *hermaphrodite, one who has the genital parts of both ſexes.*

ERMELLI'NO, *s. m.* [animal noto] *a weaſel.*

Ermellíno, o pelle d'ermellíno, *ermine, or very rich fur of a weaſel.*

ERMETE DI GIOVE [Mercurio] Mercury, Jupiter*'s ambaſſador.*

ERMETICAME'NTE, *adj.* [col ſigillo d'Ermete] *with* Mercury*'s ſeal, very ſecretly.*

ERMISI'NO, *s. m.* [ſorta di drappo leggiero] *a kind of* Mantua *ſilk.*

ERMO, *s. m. v.* eremo.

Ermo, *adj.* [ſolitario] *ſolitary, eremitical.*

ERMODA'TTILO, *s. m.* [medicamento ſemplice purgante] *a laxative medicine or phyſick.*

E'RNIA, *s. f.* [malatia] *rupture or broken belly, hernia.*

ERNIA'RIA, *s. f.* [ſorta d'erba] *rupture wort, a kind of herb.*

ERNIO'SO, *adj.* [che patiſce d'ernia] *broken-bellied.*

ERO'E, *s. m.* [huomo illuſtre] *hero, a great and illuſtrious perſon, of a ſingular valour, worth and renown.*

EROICHI'SSIMO [ſup. d'eroico] *moſt heroical or heroick.*

ERO'ICO, *adj.* [d'eroe] *heroical or heroick, noble, belonging to, or becoming an hero.*

Verſi eroici, *heroick verſes.*

EROMPERE [uſcir fuora] *to break or burſt out, to iſſue or ſally out, to utter, ſhew or diſcover.*

ERPICA'RE [ſpianare, e tritar con l' erpice la terra de campi lavorati] *to harrow, to break the clods in a plowed field, that the ground may be even and the grain be covered.*

ERPICA'TO, *adj. harrowed.*

ERPICATO'JO, *s. m.* [una ſorte di rete] *a dragging net to catch quails, partridges and pheſants with.*

E'RPICE, *s. f.* [ſtrumento di legname, che tirato da' buoi, e calcato dal biſolco, ſpiana e trita la terra de' campi ſolcati] *a harrow.*

* ERRAME'NTO, *s. m.* [errore] *an error, miſtake.*

ERRA'NTE, *adj.* [che erra] *miſſing, that errs or makes a miſtake.*

Errante [vagabondo, di poca ſtabilità] *errant, wandring vagabond.*

Cavaliere errante [che va cercando avventure] *knight errant.*

ERRA'NZA, *s. f.* [erramento] *errour, miſtake.*

ERRA'RE [traviare, partirſi operando dal bene, o dal vero, o dall'ordine, ingannarſi] *to err, to go out of the way, to miſtake, to be under an error, to be out.*

Errá [andar quà e là] *to wander, to ramble, rove or go about.*

Erra il prete all'altare, *'tis a good horſe that never ſtumbles.*

ERRA'TA, *s. f.* [rata] *portion, ſhare, part.*

ERRA'TICO, *adj.* [vagabondo] *errant, wandring, vagabond.*

ERRA'TO, *adj.* [ingannato] *erred, miſtaken.*

Errato [pien di confuſione, confuſo] *confuſed, perplexed, diſturbed in mind.*

ERRE [una delle lettere del'alfabeto] *the letter R.*

ERRI'NO, *s. m.* [medicamento che ſi piglia pel naſo] *certain ſhort tents to be put into the noſe to cure ſores in them.*

Erro, *s. m.* [abbreviazione d'errore] *a miſtake.*

ERRONEAME'NTE, *adv.* [con errore] *erroneouſly.*

ERRO'NEO, *adj.*
ERRO'NICO, *adj.* } [falſo, che ha in ſe errore] *erroneous, full of errors and miſtakes.*

ERRO'RE, *s. m.* [l'errore] *errour or miſtake.*

Errore [l'ingannarſi, il fallire] *errour, fault.*

Errore [mancamento, peccato] *treſpaſs, ſin, offence.*

ERRORE'TTO, *s. m.*
ERRORU'ZZO, *s. m.* } [dim. d'errore] *a ſmall fault or error.*

ERTA, *s. f.* [aſceſa] *the ſteep aſcent or deſcent, riſing or fall of an hill, the ſteepneſs of a hill.*

Stare all'erta [ſtare in cervello] *to ſtand upon one's guard, to take care.*

ERTE'ZZA, *s. f.* [erta] *the aſcent, ſteepneſs or bending of an hill.*

ERTO, *s. m.* [erta] *the ſteep aſcent or riſing of an hill.*

Fra erto e piano era un ſentier ò sgembo, *between the hill and the plain there was an oblique path.* Dante.

Erto, *adj.* [che ha ertezza] *riſing, upwards, ſteep, up hill.*

Erto [ritto, eretto] *ſtreight, ſtreight up, upright, lifted up, reared.*

Star erto, *to ſtand upon one's leggs.*

Erto, *adv.* [con ertezza] *directly up hill.*

ERUBESCE'NZA, *s. f.*
ERUBESCE'NZIA, *s. f.* } [pudore] *baſhfulneſs, bluſhing, ſhame, modeſty.*

ERU'CA, *s. f.* [ſorta d'erba] *the herb rocket.*

ERUDIME'NTO, *s. m.* [ammaeſtramento] *learning, erudition.*

ERUDI'RE [ammaeſtrare] *to teach, to inſtruct, to inform, to bring up, to exerciſe.*

ERUDI'TO, *adj.* [dotto] *learned, skilful, critical, quaint.*

Erudíto [ammaeſtrato] *taught, inſtructed, bred up.*

ERUDIZIO'NE, *s. f.* [ammaeſtramento] *learning, ſcholarſhip, erudition.*

ERVO, *s. m.* [rubiglia] *a kind of pulſe like vetches or tares, good to feed cattel.*

ERUTTA'RE [mandar il vento dello ſtomaco ſu per la bocca] *to belch or break wind out of the ſtomach.*

ERUTTAZIO'NE, *s. f.* [l'eruttare] *a belching or breaking of wind off the ſtomach.*

ESA

ESACERBA'RE [inaſprire] *to provoke, to make angry, to ſtir up, to irritate, to exaſperate.*

ESACERBA'TO, *adj. provoked, irritated, incenſed, exaſperated.*

ESAGERA'NTE, *adj.* [che eſagera] *heightning, exaggerating, that exaggerates.*

ESAGERA'RE [amplificare, magnificare con parole] *to exaggerate, to amplify or enlarge in words.*

ESAGERA'TO, *adj. exaggerated, amplify'd.*

ESAGERAZIO'NE, *s. f.* [amplificazione] *exaggeration, aggravation or amplifying.*

ESA'CIO, *s. m.* [ſeſta parte dell'oncia] *the ſixth part of an ounce, that is, a drachm and a ſcruple.*

ESAGITA'RE [inquietare] *to vex, to fret, disquiet, to trouble.*

ESAGITA'TO, *adj. vexed, troubled, diſturbed.*

ESAGITAZIO'NE, *s. f.* [inquietudine] *vexation, trouble, diſquiet, anguiſh of mind, uneaſineſs.*

ESA'GONO, *adj.* [figura di ſei lati] *hexagon or exagon, a geometrical figure which has ſix equal ſides and as many angles.*

ESALARE [uſcir fuori ſalendo in alto, ed è proprio de' vapori, e del vigore ſpiritale] *to exhale, to breathe or ſteam out, to ſend forth a fume or vapour.*

Eſalare gli ultimi ſpiriti, *to breathe one's laſt.*

Eſalare [ricrearſi, andare a ſpaſſo] *to recreate one's ſelf, to go and take the air.*

ESALA'TO, *adj. exhaled, breathed out.*

ESALAZIO'NE, *s. f.* [materia che ſi leva à guiſa di fumo dalla terra e dal mare piu che d'altrove] *exhalation, whatſoever is raiſed up from the earth or water by the heat of the ſun.*

ESALTAME'NTO, *s. m.* [aggrandimento, innalzamento] *exaltation, a raiſing or lifting up.*

⚜ Eſaltamento, *s. m.* [avvanzamento, di fortuna, ò d'onori] *advancement, preferment, growth, improvement, good.*

ESALTA'RE [levar in alto] *to exalt, to raiſe or lift up.*

⚜ Eſaltare [aggrandire, accreſcere] *to exalt, to praiſe, to extol or cry up.*

Eſaltare in ſuperbia, *to grow proud, to puff one's ſelf up.*

ESALTA'TO, *adj. exalted, v.* eſaltare.

ESALTAZIO'NE, *s. f.* [eſaltamento] *exaltation, a raiſing or lifting up, advancement, preferment, praiſing, praiſe.*

L'eſaltazione della ſanta croce [giorno feſtivo] *the exaltation of the croſs.*

L'eſaltazione d'un pianeta, *the exaltation of a planet.*

ESALTATO'RE, *s. m.* [che eſalta] *he that exalteth or praiſeth.*

ESA'METRO, *s. m.* [verſo di ſei piedi] *hexameter, a verſe conſiſting of ſix feet.*

ESA'ME, *s. m.*
ESAMI'NA, *s. f.*
ESAMINAMENTO, *s. m.*
ESAMINA'NZA, *s. f.* } [l'eſaminare] *examination, an examining, ſifting or ſcanning.*

ESAMINA'RE [giudicialmente, interrogare] *to examine, to ſearch or inquire into, to queſtion.*

† Eſamináre [conſideratamente e diligentemente diſcorrere, ventilare ſopra che che ſi ſia] *to examine, to weigh, conſider, diſcuſs or ſift.*

Eſamináre [cimentare, far pruova] *to try or experiment, to prove, to make the trial or experiment of.*

ESAMINA'TO, *adj. examined, v.* eſaminare.

ESAMINATO'RE, *s. m.* [che eſamina] *examiner, that examines and conſiders.*

ESAMINAZIO'NE, *s. m.* [eſaminamento] *examination, an examining, queſtioning.*

† Eſaminazione [conſiderazione, diſcorſo] *examination, diligent ſearch, conſideration, ſifting or ſcanning.*

ESA'NGUE, *adj.* [privo di ſangue, morto] *without blood, dead, pale and wan, heartleſs.*

ESANIMA'RE [diſanimare] *to exanimate, to deprive of life, to diſpirit, to aſtoniſh.*

ESASPERAME'NTO, *s. m.* [l'eſaſperare] *a vexing or making angry, irritation, exaſperation.*

ESASPERA'RE, [aſpreggiare, inaſprire] *to irritate, to incenſe, urge, provoke, exaſperate or anger.*

ESASPERA'TO, *adj. irritated, incenſed, urged, provoked, exaſperated, angry.*

ESASPERAZIO'NE, *s. f.* [irritazione] *exaſperation, irritation.*

ESATTAME'NTE, *adv.* [puntualmente] *exactly, punctually, duly, diligently.*

ESATTE'ZZA, *s. f.* [puntualità] *exactneſs, punctuality, accuracy, diligence.*

ESA'TTO, [puntuale] *exact, punctual, ſtrict, careful, diligent.*

Eſátto [da eſigere] *exacted.*

ESATTO'RE, *s. m.* [riſcutitor del publico] *a gatherer of money, as taxes and tolls, a collector.*

ESAUDE'VOLE, *adj. m. f.* [che eſaudiſce] *exorable, eaſy to be intreated.*

ESAUDIME'NTO, *s. m.* [l'eſaudire] *the being heard.*

ESAUDI'RE [aſcoltare quel che huom domanda è concedergi l'elo] *to hear, to hearken or liſten unto, to grant.*

Eſaudire la domanda di qualcheduno, *to grant one's requeſt.*

ESAUDI'TO, *adj. heared, granted, hearkened.*

ESAUDIZIO'NE, *s. f.* [l'eſaudire] *the hearing or granting.*

ESAU'STO, *adj.* [voto] *empty, exhauſted, drained, empty'd.*

ESAZIO'NE, *s. f.* [riſcotimento] *gathering, exaction, a levying or taking up of money.*

E S C

ESCA, *s. f.* [cibo ma proprio degli uccelli, è de' peſci] *a bait.*

⚜ Eſca [inganno] *bait, allurement, inticement.*

Aſconder l'amo nell'eſca, *to deceive one under colour of friendſhip.*

Eſca [quella materia colla quale s'appicca'l fuoco che ſi cava col focile] *tinder, touchwood.*

Avvicinar l'eſca al fuoco *to expoſe to an imminent danger.*

ESCANDESCE'NZA, *s. f.*
ESCANDESCE'NZIA, *s. f.* } [alterazione, calore] *great heat, eſcandency, violent anger.*

ESCA'RA, *s. f.* [croſtra che viene ſopra le piaghe] eſcara *or* eſchara, *a ſear remaining after the healing of a ſore.*

ESCARO'TICO, *s. m.* [medicamento che produce eſcara] *eſcharotick, which brings a ſore to a cruſt.*

ESCA'TO, *s. m.* [luoco dove ſi pone l'eſca per gli uccelli] *a place where they put the bait for birds.*

ESCHE'TTA, *s. f.* [dim. d'eſca] *a little bait.*

ESCHIO, *s. m.* [ſorta d'albero] *a beech or maſt-tree.*

ESCIA'ME, *s. m.* [ſciame, branco d'api] *a ſwarm of bees.*

ESCIRE [uſcire] *to go out.*

ESCI'TA, *s. f.* [uſcita] *a way out.*

ESCLAMA'RE [gridare] *to cry out, to call aloud, to exclaim.*

ESCLAMAZI'ONE, *s. f. a crying out, an exclamation, an outcry.*

ESCLUDE'RE [ributtare] *to exclude, to reject and refuſe, to keep or debar from.*

ESCLUSIO'NE, *s. f.*
ESCLUSI'VA, *s. f.* } [l'eſcludere] *excluſion, a ſhutting out, a debarring.*

ESCLU'SO, *adj. excluded, debarred.*

ESCOGITA'RE [penſare] *to deviſe, to think, to conſider earneſtly, to find out or invent by thinking.*

ESCOGITA'TO, *adj. thought upon, found out, deviſed.*

ESCORIAZIO'NE, *s. f.*
ESCORTICAME'NTO, *s. m.* } [ſcorticamento] *excoriation, a flaying or pulling off the skin.*

ESCREMENTA'LE, *adj.*
ESCREMENTI'ZIO, *adj.* } *v.* eſcrementoſo.

ESCREME'NTO, *s. m.* [feccia] *excrement, ordure, dreggs.*

ESCREMENTO'SO, *adj.* [eſcrementale, feccioſo] *excrementuous, excrementitious, belonging to, or of the nature of excrements.*

EXCRESCE'NZA, *s. f.* [creſcimento di carne ſopra la piaga] *excreſcence or excreſcency, ſuperfluous fleſh growing upon a wound or any other part of the body.*

ESCU'BIA, *s. f.* [veglia] *watch and ward, ſentry, guard.*

ESCUSA'RE [ſcuſare] *to excuſe, to admit an excuſe, to juſtify, to bear or diſpenſe with.*

ESCUSA'TO, *adj. excuſed.*

ESCUSAZIO'NE, *s. f.* [ſcuſa] *excuſe, an excuſing.*

E S E

ESECRA'BILE, *adj. m. f.*
ESECRA'NDO, *adj.* } [deteſtabile, ſcelerato] *execrable, accurſed, deteſtable, hateful, odious.*

ESECRA'RE [deteſtare, maledire] *to execrate, curſe or deteſt, to bann.*

ESECRA'TO, *adj. execrated, curſed.*

ESECRAZIO'NE, *s. f.* [deteſtazione, maledizioné] *execration, a curſing or banning, a wiſhing miſchief to one.*

ESECUTI'VO, *adj.* [che eſeguiſce] *executive, executory, that is able to execute.*

ESECUTO'RE, *s. m.* [eſeguitore, miniſtro, che eſeguiſce] *executor, one who executes or performs any thing.*

Eſecutore delle giuſtizia, *a hangman.*

ESECUTRI'CE, *s. f.* [quella che eſeguiſche] *executrix, a female executor.*

ESECUZIO'NE, *s. f.* [il mandare ad effetto il ſuo penſiero] *execution, the executing or doing of a thing, accompliſhment, performance, performing.*

Eſecuzióne [effetto di punizione] *execution, the beheading, burning or hanging a malefactor.*

ESEGUIME'NTO, *s. m.* [eſecuzione] *execution.*

ESEGUI'RE [effettuare il ſuo penſiero, ò l'altrui comandamento] *to execute, to perform, to do, to effect.*

ESEGUITO'RE, *v.* eſecutore.

ESEMPIGRA'ZIA, *adv.* [per eſempio] *for example.*

ESEMPIO, *s. m.* [azione virtuoſa, ò vizioſa, che ſi para d'avanti, per imitar la ò per isfugirla] *an example, patt*[illegible] *model, copy, inſtance.*

Per eſempio, *as for example.*

ESEMPLA'RE [ritrarre, fare eſempio, effigiare] *to draw, to trace with a pencil.*

Eſemplàre, *s. m.* [eſempio, modello] *example, model, pattern.*

Eſemplare, *adj. m. f.* [di buon eſempio] *exemplary, worthy of imitation.*

Menare una vita eſemplare, *to lead an exemplary life.*

Huomo eſemplare, *an exemplary man.*

ESEMPLARI'TÀ, *s. f.*
ESEMPLARITA'DE, *s. f.*
ESEMPLARITA'TE, *s. f.* } [buon eſempio di vita] *righteouſneſs, equity, juſtice, innocency, integrity.*

ESEMPLARME'NTE, *adv.* [con eſemplarità] *exemplarily, righteouſly.*

* ESEMPLATIVAME'NTE, *adv.* [per via d'eſemplo] *by way of example.*

ESEMPLATI'VO, *adj.* [d'eſemplo] *exemplary, that ſerves for an example.*

ESEMPLA'TO, *adj.* [da èſemplare verbo] *drawn, painted.*

ESEMPLIFICA'RE [apportare eſempli] *to exemplify, to alledge examples.*

ESEMPLIFICATAME'NTE, *adv.* [per via d'eſempli] *by way of examples.*

ESEMPLIFICA'TO, *adj. exemplify'd, explained by way of examples.*

ESEMPLIFICAZI'ONE. *s. f.* [l'eſemplificare] *exemplification, a giving an example.*

ESE'MPLO, *s. m.* [eſempio] *example, model, pattern, copy, inſtance.*

ESENTA'RE [privilegiare] *to exempt, free or diſcharge from.*

ESENTA'TO, *adj. exempted, freed, diſcharged from.*

ESE'NTE, *adj. m. f.*
ESE'NTO, *adj.* } [privilegiato, franco, libero] *exempt, free from, priviledged.*

Fare eſente di gravezze, *to free from taxes.*

ESENZIONA'RE [fare eſente, privilegiare] *to exempt, to free from, to privilege.*

ESENZIO'NE, *s. f.* [franchigia, privilegio] *exemption, a freedom from, a privilege.*

ESEQUIA'LE, *adj.* [d'eſequie] *exequial, of or belonging to exequies.*

ESEQUIA'RE [fare eſequie] *to perform the exequies.*

ESE'QUIE, *s. f.*
ESEQUIO, *s. m.* } [pompa di mortorio] *exequies, funeral rites or practices, funeral.*

ESEQUI'RE, *v.* eſeguire.

* ESE'RCERE, *v.* eſercitare.

ESERCITAME'NTO, *s. m.* [l'eſercitare, l'eſercizio] *exerciſe, practice, labour.*

ESERCITA'NTE, *adj.* [che eſercita, che fa eſercizio] *exerciſing, that exerciſes or takes pains.*

ESERCITA'RE [indurre aſſuefazione] *to exerciſe, to train up, to uſe, to employ.*

Eſercitáre [far durar fatica] *to exerciſe one's body, to uſe exerciſe.*

Eſercitar la terra [lavorar la] *to plough the earth.*

Eſercitare [acquiſtar pratica] *to exerciſe or practice.*

Eſercitare la medicina, *to practice phyſick.*

Eſercitáre [provare] *to try or experiment, to prove, to make the tryal or experiment of.*

Eſercitárſi [applicarſi] *to exerciſe one's ſelf, to apply or addict one's ſelf to a thing.*

Esercitati'vo, *adj.* [eſercitante] *that exerciſes himſelf, exercent.*

Esercita'to, *adj. exerciſed, v.* eſercitare.

Esercitato're, *s. m.* [che eſercita] *exerciſer.*

Esercitatri'ce, *s. f.* [che eſercita] *exerciſer, ſhe that exerciſes.*

Esercitazio'ne, *s. f.* [eſercizio] *exerciſe, practice, pains.*

Ese'rcito, *s. m.* [moltitudine di gente armata per guerreggiare] *an army.*

Eserci'zio, *s. m.* [eſercitazione] *exerciſe, practice, pains, labour, the motion of the body in order to health.*

Fare eſercizio, *to uſe exerciſe.*

Far l'eſercizio [termine militare] *to exerciſe.*

Eseredita're [privar dell'eredità, diredare] *to diſinherit or deprive of the ſucceſſion.*

E S I

Esibi're [offrire] *to offer or tender, to preſent.*

Eſſibírſi [offrirſi] *to offer or tender one's ſelf.*

M'eſibiſco di ſervirla, *I offer my ſervice to you.*

Esibi'ta, *s. f.* [termine della curia] *an exhibition, an exhibiting, ſhewing.*

Esibizio'ne, *s. f.* [offerta] *offer, proffer, tender.*

Esige're [riſcuotere] *to exact, demand or require.*

Esilara're [ſtare allegramente] *to exhilerate, to cheer up, to make merry.*

Esi'le, *adj.* [ſottile, delicato] *ſlender, ſmall, lean, thin, weak.*

Esilia're [mandar in eſilio, dar bando] *to baniſh.*

Esilia'to, *adj. baniſhed,*

Esi'lio, *s. m.* [ſcacciamento dalla patria, sbandeggiamento] *baniſhment, exile.*

Mandáre in eſilio, *to baniſh.*

Eſimere [eſentare] *to exempt, to free or diſcharge from, to priviledge.*

Esi'mio, *adj.* [excellente, ſingulare] *choice, ſingular, extraordinary, notable, excellent, paſſing good, eximious.*

Esiste'nte, *adj. m. f.* [che è in atto] *exiſtent, that is in being.*

Esiste'nza, *s. f.* [l'eſſere in atto] *exiſtence, being.*

Esistimazio'ne, *s. f.* [giudicio, opinione] *exiſtimation, judging, an opinion, eſteem.*

Esitame'nto, *s. m.* [dubbiezza] *a doubting, a ſtammering, heſitation.*

Eſitare [vendere] *to ſell, vend, utter or put off.*

Eſitáre [ſtar in dubio] *to heſitate, to doubt, to be uncertain what to do or what to ſay, to waver.*

Senza eſitare, *without heſitation, readily, without more ado.*

Esitazio'ne, *s. f.* [dubio] *heſitation, heſitancy.*

E'sito, *s. m.* [fine] *iſſue, end, ſucceſs, event.*

E'ſito [uſcita] *iſſue, paſſage, outlet or going out.*

E'ſito [vendita, ſpaccio] *utterance or ſale.*

Esíto [ſpeſa, quel che ſi ſpende giornalmente] *expence, coſt, charge.*

Accommodare l'eſito all'introito, *to ſpend proportionably to one's coming in or revenue.*

Metter qualche coſa nel libro dell'eſito [ſtimarla perduta] *to give any thing for loſt.*

Esizia'le, *adj.* [pernicioſo] *miſchievous, deſtructive, pernicious, mortal.*

Esi'zio, *s. m.* [rovina] *deſtruction, miſchief, an ill end, death.*

E S O

E'sodo, *s. m.* [libro della ſacra ſcrittura] Exodus, *the title of the ſecond book of* Moſes.

Eso'fago, *s. m.* [gola] *the throat.*

Esorbita'nte, *adj. m. f.* [che eccede] *exorbitant, extravagant, exceſſive, immoderate.*

Esorbita'nza, *s. f.* [eceſſo] *exorbitancy, extravagancy, irregularity.*

Esorci'smo, *s. m.* [ſcongiuro] *exorciſm, an abjuration or conjuring.*

Esorci'sta, *s. m.* [ſcongiuratore] *an exorciſt, one who caſts out devils, conjurer.*

Esorcizza're [ſcongiurare] *to exorciſe, to conjure out or lay evil ſpirits.*

Eso'rdio, *s. m.* [principio, propriamente delle dicerie, col quale ſi rend l'uditore attento] *exordium, a beginning, a preface or preamble, the beginning of a diſcourſe.*

Esordi're [cominciare] *to begin, to uſe a proem or preamble before one comes to the matter.*

Esorta're [indurre uno con eſempli ò ragioni à far qual che ſi vorrebbe] *to exhort, incourage, admoniſh, perſwade.*

Esortati'vo, *adj.* }
Esortato'rio, *adj.* } [che eſorta, che ha virtù d'eſortare] *exhortative, exhortatory, efficacious, perſwaſive.*

Esortazionce'lla, *s. f.* [piccola eſortazione] *a little admonition.*

Esortazio'ne, *s. f.* [l'eſortare] *exhortation, encouraging, incitement.*

Eso'so, *adj.* [odioſo] *odious, hateful, heinous.*

E S P

* **Espa'ndere** [ſpandere] *to ſpread out or abroad, to diſplay.*

* **Espansio'ne**, *s. f.* [l'eſpandere] *a diſplaying, an opening, a ſpreading.*

Espedie'nte, *adj.* [neceſſario] *expedient, fit, convenient, neceſſary.*

Eſpediénte, *s. m.* [mezzo] *an expedient, a means, way or device.*

Espedi'to, *adj.* [ſpedito, in ordine] *expedite, ready, in readineſs.*

Espe'llere [ſcacciare] *to expell, to drive out.*

Esperienteme'nte, *aav.* [con eſperienza] *by experience, experimentally.*

Esperie'nza, *s. f.* }
Esperie'nzia, *s. f.* } [cognoſcimento acquiſtato mediante l'uſo] *experience, knowledge or skill gotten by uſe or practice.*

Eſperiénza [cimento, prova] *experience or experiment, trial, proof.*

Esperimenta'le, *adj. m. f.* [fondato ſopra l'eſperienza] *experimental, grounded upon experience.*

Esperimenta'lmente, *adv.* [coll' eſperienza] *experimentally, by experience.*

Esperimenta're [conoſcer per mezzo dell'uſo, far pruova] *to experience, to try or find by experience, to experiment, to make an experiment.*

Esperimenta'to, *adj.* [provato] *experienced, experimented, try'd.*

Esperimentato're, *s. m.* [che eſperimenta] *he that makes experiment or tryal.*

Esperime'nto, *s. m.* [eſperienza] *experience or experiment, tryal, proof.*

Espero, *s. m.* [ſtella della ſera] *the evening ſtar.*

Espertame'nte, *adv.* [con eſperienza, ſaviamente] *skilfully, expertly.*

Esperti'ssimo, *ſuperl.* [d'eſperto] *very experienced, skilled or expert.*

Espe'rto, *adj.* [eſperimentato, pratico, che ha eſperienza] *expert, skilful, dextrous in his art, experienced.*

Eſpérto [provato, ſperimentato] *experienced, experimented, try'd.*

Gli eſperti [i più verſati in qualche arte, coſtituiti per examinare qualche coſa] *viewers, the moſt able or skilful men in any art or ſcience appointed to examine a thing.*

Espetta'nte, *adj. m. f.* [che eſpetta] *expecting, that expects.*

Espettazio'ne, *s. f.* [aſpettazione] *expectation.*

Non v'è eſpettazione della ſua venuta, *there's no hopes of his coming.*

Espettati'va, *s. f.* [aſpettativa] *expectation.*

Espia're [purgare] *to expiate, to atone or make ſatisfaction.*

Espiazio'ne, *s. f.* [l'eſpiare] *expiation, ſatisfaction or atonement.*

* **Espila're** [rubare] *to pillage, to rob, to proul from by deceit or extortion.*

* **Espilazio'ne**, *s. f.* [ruberia] *expilation, a pillaging or robbing.*

* **Espira're** [ſpirare] *to expire, to breath forth.*

Esplica'bile, *adj.* [atto a ſpiegarſi] *explicable, that may be explained.*

Esplica're [dichiarare] *to explain, explicate, expound, interpret, unfold or open.*

Esplica'to, *adj. explicated, explained, expounded, interpreted, unfolded, opened.*

Esplicazio'ne, *s. f.* [dichiarazione, ſpiega] *explication, explanation, expoſition, interpretation.*

Esplicitame'nte, *adv.* [chiaramente] *explicitly, plainly, expreſly.*

Espli'cito, *adj.* [chiaro] *explicit, plain, expreſs, formal.*

* **Esplorare** [ſpiare] *to explorate, to ſearch out.*

Esplorato're, *s. m.* [ſpia] *explorator, a ſcout or ſpy.*

ESPLORAZIO'NE, *s. f.* [l'eſplorare] *exploration, a ſpying, a diligent ſearching out.*

ESPONE'NTE, *adj. m. f.* [ch'eſpone] *expounder, explainer.*

ESPO'NERE, }
ESPO'RRE, } [dichiarare, chiaramente manifeſtare] *to expound, explain or unfold, to ſet forth.*

Eſpórre [metter in pericolo] *to expoſe, to hazard or venture.*

Eſpórre la ſua vita à qualche pericolo, *to expoſe or venture one's life to a danger.*

Eſpórre qualche coſa alla vendita, *to offer any thing to ſale.*

Eſporre un fanciullo [metterlo fuori in luogo publico ad effetto, che l'altrui carità gli comminiſtri gli alimenti] *to expoſe or drop a child.*

Eſpórſi [offrirſi pronto] *to offer one's ſelf ready.*

M'eſpongo di ſervirla, *I offer my ſervice to you.*

Eſpórſi [arriſchiarſi] *to expoſe one's ſelf to any danger.*

Eſpórre [metter fuori] *to expoſe.*

Eſpórre all'aria qualche coſa, *to expoſe or ſet any thing in the air.*

Eſpórre [rappreſentare, dire] *to declare, ſhew, open, repreſent, make known or ſignify, to ſet forth.*

ESPONITO'RE, *s. m.* [che eſpone] *an expounder, explainer or interpreter.*

ESPOSITI'VO, *adj.* [che hà virtù d'eſporre] *expoſitive; explaining.*

ESPOSITO'RE, *s. m.* [che eſpone, interpretatore] *expoſitor an expounder or interpreter.*

ESPOSIZIO'NE, *s. f.* [interpretazione] *expoſition, interpretation or expounding.*

ESPOSTO, *adj.* [ſpiegato] *expounded, explained, v.* eſporre.

ESPRESSAME'NTE, *adv.* [manifeſtamente, chiaramente] *expreſly, plainly, in plain terms, clearly, evidently, poſitively, explicitly.*

ESPRESSIO'NE, *s. f.* [dimoſtrazione, dichiarazione] *expreſſion, expreſſing, repreſentation, mark, ſign.*

Eſpreſſióne [appreſſo i medici, l'atto dello ſpemere] *expreſſion* [*in phyſick*] *a preſſing or ſqueezing out the juices or oils of plants or fruits.*

ESPRESSI'VO, *adj.* [ch'eſprime bene] *expreſſive, ſignificant.*

ESPRE'SSO, *adj.* [da eſprimere, chiaro, manifeſto] *expreſs, clear, plain, manifeſt.*

Eſpréſſo [fermo, determinato] *poſitive, aſſured, determined.*

Ordine eſpreſſo, *a poſitive order.*

Eſpreſſo, *adv.* [eſpreſſamente] *expreſly, plainly, in plain terms, poſitively, explicitly.*

ESPRIME'NTE, *adj m. f.* [che eſprime] *expreſſing, that expreſſes.*

ESPRIMERE [manifeſtare il ſuo concetto, con chiarezza, è al vivo] *to expreſs, to declare by word or writing, to pronounce or utter.*

ESPROBAZIO'NE, *s. f.* [improperio] *exprobration, a reproach, a twitting, an upbraiding.*

ESPUGNABI'LE *adj. m. f.* [che ſi puo eſpugnare] *that may be overcome or won by aſſault.*

ESPUGNA'RE [vincer per forza luogo forte, e munito] *to conquer, to overcome, to vanquiſh, to win by ſtorm, aſſault or force.*

ESPUGNA'TO, *adj. vanquiſhed or taken by force.*

ESPUGNATO'RE, *s. m.* [che eſpugna] *a conquerer, a vanquiſher.*

ESPUGNATRI'CE, *s. m.* [che eſpugna] *ſhe that overcomes, a vanquiſher.*

ESPUGNAZIO'NE [l'eſpugnare] *expugnation, a conquering by force or taking a town by ſtorm.*

ESPULSIO'NE, *s. f.* [ſcacciamento] *expulſion, thruſting or driving out.*

ESPULSI'VO, *adj.* [che ha facultà di ſcacciar via] *expulſive, having a power to expel or drive out.*

Eſpulſiva facultà, *the expulſive faculty by which the excrements are forced out or voided.*

E S Q

ESQUISITAME'NTE, *adv.* [ottimamente] *exquiſitely, daintily, rarely.*

ESQUISITE'ZZA, *s. f.* [ultima perfezione] *exquiſiteneſs, daintineſs, greateſt perfection.*

ESQUISI'TO, *adj.* [eletto, ottimo, ſingulare] *exquiſite, choice, curious, excellent, precious.*

E S S

ESSE, *s. m.* [lettera dell'alfabeto] *the letter S.*

ESSECRAZIO'NE, *v.* eſecrazione.

ESSE'MPIO, *v.* eſempio.

ESSE'NZA, *s. f.* [l'eſſere di tutte le coſe, e una commune coſa alle nature di tutti gli enti] *eſſence, that which conſtitutes the peculiar name of any thing, and which is common to all entities, the nature, ſubſtance or being of a thing.*

ESSENZIA'LE, *adj.* [particolare] *eſſential, real, particular.*

Eſſenziále [neceſſario] *eſſential, neceſſary.*

Eſſenziále, *s. m. the main point, the eſſential part of a thing, an eſſential.*

ESSENZIALME'NTE, *adv.* [con eſſenzia] *eſſentially, particularly, intirely.*

E'SSERE [avere eſſenza] *to be, exiſt or ſubſiſt.*

E'ſſere [arrivare, divenire] *to come, to follow, to become.*

Non sò quel che ne ſarà, *I don't know what will follow or become on't.*

Che ſarà di lui, *what will become of him?*

E'ſſere [andare à trovare] *to go, to be.*

Saro da voi domani, *I'll come to your houſe to-morrow.*

E'ſſere [credere] *to think.*

Fui per morire, *I thought to dye.*

Eſſer per andarſene, *to be ready to go.*

Eſſer bene con qualcheduno, *to keep good correſpondence with one, to be in with him.*

Eſſer male con alcuno, *to be out with one.*

Come che ſi ſia, *in whatſoever manner.*

Che che ſi ſia, *whatſoever thing, any thing.*

Puo eſſere [forſe] *perhaps, it may be.*

Come ſarebbe à dire, *as one would ſay.*

Eſſere, *s. m.* [condizione, ſtato] *condition, ſtate.*

Di grand'eſſere, *of great quality.*

Le coſe ſono in buon eſſere, *the things are in good way.*

Non eſſere d'andare, *I am not ready to go.*

Non conviene all'eſſer mio, *it is not ſuitable to my condition.*

E'ſſere [eſitenza] *a being.*

ESSI, *pl.* [d'eſſo] *they.*

⚜ Eſſi [ſi è] *it is.*

ESSICCATI'VO, *adj.* [che ha virtu di ſeccare] *deſiccative, apt to dry up.*

ESSICCA'RE [ſeccare] *to dry up.*

ESSICCAZIO'NE, *s. f.* [il ſeccare] *exſiccation, a drying up.*

ESSO, *pron.* [egli] *he, it.*

Qual eſſo, *who.*

Queſt'eſſo, *this here.*

Eſſo [con la prepoſizion, con, vale, inſieme, in un medeſimo tempo] *together, at the ſame time, along with.*

Con eſſo voi, *with, or along with you.*

Ci levarono i quatrini, e con eſſo c' baſtonarono, *they took away our money, and beat us into the bargain.*

* **ESTU'TO** [ſtato] *been.*

E'STASI, *s. f.* [elevazion dell' anima a contemplar coſe ch'avanzan la ſua condizione] *extaſy, a trance or ſwoon, rapture.*

ESTA'TICO, *adj.* [d'eſtaſi] *extatical, extatick, belonging to an extaſy.*

ESTA'TE, *s. f.* [ſtate] *ſummer ſeaſon.*

ESTE'NDERE [ſtendere] *to extend, to ſtretch out, to open, to ſpread.*

Eſtendere le braccia, *to ſpread or ſtretch one's arms.*

⚜ Eſténdere [arrivare] *to reach, to go.*

La mia viſta non s'eſtende tanto, *my eyes don't reach ſo far, or I can't ſee ſo far.*

Eſténdere [diſtendere, allungarſi] *to extend, to inlarge or dwell.*

Non m'eſtendo à dir più ſopra queſto ſoggetto, *I won't dwell or talk any longer upon this ſubject.*

ESTENSIO'NE, *s. f.* [l'eſtenderſi] *extention, ſtretching.*

Eſtenſióne [tratto di terra] *extention, extent.*

ESTENSI'VO, *adj.* [atto a ſtenderſi] *extenſive, large, that reaches far.*

ESTENUA'RE [diminuire, debilitare] *to extenuate, to leſſen, to make thin or lean.*

ESTENUA'TO, *adj.* [diminuito, debilitato] *extenuated, leſſened.*

Eſtenuato di forze, *exhauſted, waſted of ſtrength, weak, faint.*

ESTENUAZIO'NE, *s. f.* [macilenza] *extenuation, leanneſs of body.*

ESTERIO'RE, *adj.* [quel ch' è di fuori, eſtrinſeco] *exterior, outward, external.*

ESTERIORME'NTE, *adv. outwardly, on the out ſide, by the outward.*

ESTERMINA'RE [diſtruggere, mandare in rovina] *to exterminate, to deſtroy, to caſt or root out.*

ESTERMINA'TO, *adj. exterminated, deſtroyed.*

⚜ Eſterminàto [ſmiſurato] *unmeaſurable, huge, exceſſive, immoderate, exceeding great.*

ESTERMINATO'RE, *s. m.* [che eſtermina] *a deſtroyer.*

ESTERMINATRI'CE, *s. f.* [che eſtermina] *ſhe that deſtroyeth.*

ESTERMINAZIO'NE, *s. f.* }
ESTERMI'NIO, *s. m.* } [diſtruggimento, rovina] *ruin, deſtruction, overthrow, extermination.*

ESTERNAME'NTE, *adv. outwardly, externally.*

ESTE'RNO, *adj.* [eſteriore] *extern, external, outward.*

ESTIMA'RE [ſtimare] *to eſtimate, to value, prize or rate.*

ESTIMARE [credere, eſſer di parere] *to believe, to think or look upon, to ſuppoſe or reckon.*

Eſtimàre [conſiderare, penſare] *to ponder or poize, to conſider of, to examine or try ſtrictly.*

ESTIMATI'VA, *s. f.* [potenza dell' eſtimare] *diſcerning faculty or judgment.*

ESTIMA'TO, *adj. eſtimated, valued, believed, conſidered.*

ESTIMATO'RE: *s. m.* [che éſtima] *eſteemer, a prizer, valuer or rater.*

ESTIMAZIO'NE, *s. f.* [ſtima, opinione] *eſtimation, rating, opinion, eſteem, judgment.*

ESTIMO, *s. m.* [impoſizione, ò gravezza] *a tribute, cuſtom, tollage, tax, gabel, a ſubſidy to be levied according to men's eſtates.*

ESTI'NGUERE [ridurre al niente, ſpegnere] *to extinguiſh, to root out, to aboliſh, deſtroy or exterminate, to quench, to put out.*

Eſtinguere il fuoco o la candela, *to put out the fire or the candle.*

Eſtinguere la ſete, *to quench the thirſt.*

⚜ Eſtinguere [uccidere] *to kill.*

ESTINGUITO'RE, *s. m.* [che eſtingue] *a deſtroyer.*

ESTINTI'VO, *adj.* [che ha virtu d'eſtinguere] *quencher, exſtinguiſher, that is apt to extinguiſh or quench.*

ESTI'NTO, *adj.* [da eſtinguere] *extinguiſhed, quenched.*

Eſtínto [morto] *dead.*

Vna tale famiglia è eſtinta, *ſuch a family is extinct.*

ESTINZIO'NE, *s. f.* [l'eſtinguere] *exſtinction, a quenching or putting out any thing.*

ESTIOMENATE, *s. f.* [ulcere, che roce le membra] *eſtiomenos, an inflammation which gnaws and conſumes the parts, a gangrene.*

ESTIRPAME'NTO, *s. m.* [l'eſtirpare] *extirpation, a rooting out, a deſtroying.*

ESTIRPA'RE [levar via in maniera, che non ſene poſſa veder ſterpo] *to extirp, to extirpate, to pluck up by the roots, to root up, to deſtroy in a proper and figurative ſenſe.*

ESTIRPAZIO'NE, *s. f.* [rovina] *extirpation, a rooting out, a deſtroying.*

* ESTISPI'CIO, *s. m.* [iſpezione delle interiora degli animali] *extiſpice, a divination by conſulting the entrails of beaſts ſacrificed.*

* ESTIVA'LE, *adj. m. f.* }
ESTI'VO, *adj.* } *eſtival, belonging to the ſummer.*

ESTO [con l'E chiuſa, ſincopato da queſto, voce poetica] *this.*

* ESTO'LLERE [ſollevare] *to extol, to lift or take up, to elevate, to raiſe up.*

* ESTORSIONE, *s. f.* [angheria, aggravio] *extortion, exaction, an unlawful and violent wreſting of money.*

ESTRANEAME'NTE, *adv.* [dalle parte di fuori] *outwardly, on the out-ſide, from without.*

ESTRA'NEO, *adj.* }
ESTRA'NIO, *adj.* }
ESTRA'NO, *adj.* } [ſtrâniero] *ſtrange, foreign, of another country.*

ESTRAORDINARIAMENTE, *adj. extraordinary, ſtrangely.*

ESTRAORDINA'RIO, *adj. extraordinary, unuſual, uncommon.*

ESTRA'RRE [cavar fuori] *to extract, to draw or pull out, to take.*

ESTRATTO, *s. m.* [eſſenza] *extract or chymical extract.*

Eſtratto [abbreviazione d'un libro] *abſtract or abridgment of a book.*

Eſtrátto [copia di qualche ſcrittura] *an extract, copy or draught of a writing.*

Eſtratto, *adj.* [da eſtrarre] *extracted, drawn or taken out.*

ESTRAZIO'NE, *s. f.* [l'eſtrarre termine chimico] *extraction, a drawing out the eſſence or tincture from a mixt body.*

Eſtrazióne [regola d'aritmetica] *extraction.*

† Eſtrazióne [diſcendenza, origine di qualche famiglia] *extraction, deſcent, pedigree.*

ESTRAVAGA'NTE, *adj.* [ſtravagante] *extravagant, abſurd, exceſſive, expenſive.*

ESTREMAME'NTE, *adv.* [molto] *extreamly, extream, very much, might, mightily.*

ESTRE'MITA, *s. f.* }
ESTREMITA'DE, *s. f.* }
ESTREMITA'TE, *s. f.* } [l'eſtrema parte] *extremity, end, edge, brink or border of a thing.*

⚜ Eſtrémità [calamità, miſeria, neceſſità] *extremity, ſtrait, miſery, neceſſity, diſtreſs.*

Eſtrémità [fine] *extremity, end.*

Eſſere all' eſtremità [ſtar per morire] *to be a dying.*

† Eſtremità [eccesſo] *extream, exceſs.*

Paſſare da una eſtremità ad un' altra, *to paſs from one extream to another.*

ESTRE'MO, *adj.* [ultimo] *extreme, laſt or utmoſt.*

Miſeria eſtrema, *great diſtreſs or miſery.*

Eſtrémo, *s. m.* [eſtremità] *extremity, extream, contrary.*

Eſſere all' eſtremo della vita, *to be at the point of death.*

Tutti gli eſtremi ſon vizioſi, *all extreams are vitious.*

⚜ Eſtrémo [miſeria, neceſſita] *extremity, ſtrait, neceſſity, diſtreſs.*

Sono ridotto all' eſtremo, *I am reduced to ſtraits, I am put to my laſt ſhifts.*

ESTRINSECAME'NTE, *adv.* [apertamente] *extrinſecally, outwardly, apparently.*

ESTRI'NSECO, *adj.* [di fuora] *extrinſecal, that is on the outſide, outward, exterior.*

ESTRO, *s. m.* [furor poetico] *poetick rage, inſpired fury.*

* ESTUA'NTE, *adj. m. f.* [bollente] *ſultry, ſcalding hot, boiling.*

* ESTUAZIO'NE, *s. f.* [bollimento] *heat, ſultry heat, burning heat.*

* ESTURBA'RE [cacciar violentemente] *to drive or thruſt out, to turn out.*

E S U

E'SULA, *s. f.* [ſorta d'erba] *ſea-lettice, wolf's milk or milk thiſtle.*

E'SULE, *adj. m. f.* [bandito] *baniſhed, in exile.*

ESULCERAZIO'NE, *s. f.* [il convertirſi in ulcera] *exulceration, an exulcerating or turning to an ulcer.*

ESULTA'NTE, *adj. m. f.* [giojoſo] *glad, leaping for joy.*

* ESULTA'RE, [goder eſtremamente] *to exult, to rejoice exceedingly, to leap for joy.*

ESULTAZIO'NE, *s. f.* [allegrezza] *exultation, exultancy, leaping or dancing for joy.*

ESURI'RE [eſſere affamato] *to be hungry.*

E T A

* ET, *and.*

ETA', *s. f.* }
ETA'DE, *s. f.* }
ETA'TE, *s. f.* } [nome generale che ſi dà à gradi del viver dell'huomo] *age.*

Età [ſecolo temporale] *age, years.*

D'età di quindici anni, *fiſteen years old.*

E T E

* ETERA, *s. f.* }
E'TERE, *s. m.* } [la parte più ſottile dell'aria] *the welkin, the firmament or sky,*

ETE'REO, *adj.* [d'etere] *ethereal, belonging to the air.*

L'etereo mondo, *the moon, the world of the moon.*

ETERNA'LE, *adj. m. f.* [d'eternità, eterno] *eternal, of an infinite duration, which neither had a beginning, nor will ever have an end.*

ETERNALME'NTE, *adv.* }
ETERNAME'NTE, *adv.* } [ſempre, in eterno] *eternally, continually.*

ETERNA'RE [fare eterno] *to eternize or eternalize, to make eternal.*

ETE'RNITA', *s. f.* }
ETERNITA'DE, *s. f.* }
ETERNITA'TE, *s. f.* } [miſura interminabile e infinita di quello che non hà principio, ne mezzo, ne fine] *eternity, everlaſtingneſs, an infinite duration.*

ETE'RNO, *adj.* [ſenza fine e ſenza principio] *eternal, everlaſting.*

† Etérno [continuo] *eternal, continual.*

Ab eterno, *from the beginning.*

Etérno, *s. m.* [quel ch'è eterno] *what is eternal, the ſoul.*

Tu tene porti di coſtui l'eterno, *you carry away*

away along with you this man's ſoul. Dant.

Etérno, *adv.* [eternamente] *eternally, continually.*

Etero'clito, *adj.* [ſtravagante] *extravagant, unſuitable.*

Eteroge'nio, *adj.* [contrario d'omogenio] *heterogenial or heterogenious, of a different nature, kind or quality.*

Nomi eterogénei [termine grammaticale] *heterogenial nouns, are ſuch as have one gender in the ſingular number, and another in the plural.*

Ete'sie, *s. f.* [venti che ſpirano in certo tempo dell'anno] *north winds that blow conſtantly every year for forty days together in the dog-days.*

E T I

E'tica, *s. f.* [ſcienza de' coſtumi] *moral philoſophy, ethicks.*

E'tica [ſpezie di febbre abituata] *a lingring or conſumtive fever, hectica or hectick fever, conſumption.*

Eticame'nte, *adv.* [moralmente] *morally.*

E'tico, *adj.* [infermo di febbre etica] *hectick, conſumptive.*

Etimologi'a, *s. f.* [ragion della derivazione delle parole] *etymology.*

Etimolo'gico, *adj.* [d'etimologia] *etymological, belonging to etymology.*

Etimologi'sta, *s. m.* [verſato nell' etimologia] *etymologiſt or skilled in the etymology of words.*

Etiope'no, *adj.* }
Eti'opo, *adj.* } [d'etiopia] *an* Ethiopian.

E'tnico, *adj.* [gentile] *ethnick, pagan.*

Etrurie'no, *adj.* [d'Etruria, Toſcano] Etrurian, Tuſcan.

Esti, *adv.* [ſebbene] *although.*

E V A

Evacuame'nto, *s. m. v.* evacuazione.

Evacua're [votatare, far vacuo] *to evacuate, to diſcharge, to empty, to void.*

⚜ Evacuáre [accomplire] *to accompliſh, to perform, fulfil.*

Evacuati'vo, *adj.* [atto ad evacuare] *evacuating, diſcharging, that evacuates.*

Evacua'to, *adj. evacuated. v.* evacuare.

Evacuazio'ne, *s. f.* [evacuamento] *evacuation, an emptying.*

Evangelicame'nte, *adj.* [ſecondo l'evangelo] *evangelically, according to the goſpel.*

Evange'lico, *adj.* [d'evangelo] *evangelical, belonging to the goſpel, goſpel-like.*

Evange'lio, *s. m.* [vangelo] *the goſpel.*

Evangeli'sta, *s. m.* [ſcrittor del vangelo] *evangeliſt, a pen-man of the goſpel.*

Evangelizzante, *adj.* [ch'eſpon l'evangelo] *an expounder of the goſpel, that preaches the goſpel.*

Evangelizza're, [eſporre e predicare l'evangelo] *to evangelize, to expound and preach the goſpel.*

Evaporame'nto, *s. m.* [l'evaporare] *evaporation, a breathing or ſteaming out.*

Evapora're [ſpirare, mandar fuora il vapore] *to evaporate, to breath or ſteam out, to diſſolve in vapours.*

Evaporazio'ne, *s. f.* [evaporamento] *evaporation, a breathing or ſteaming out.*

E U C

Eucaristi'a, *s. f.* [ſacramento del corpo e del ſangue di G. C.] *euchariſt, the ſacrament of the Lord's ſupper.*

Eucari'stico, *adj.* [appartenente all' eucariſtia] *euchariſtical, belonging to the euchariſt.*

Eve'nto, *s. m.* [caſo, ſucceſſo] *event, ſucceſs.*

In evento che, *ſuppoſe that, or in caſe that.*

E U F

Eufo'rbio, *s. m.* [veleno d'un ſugo, o d'una gomma d'un albero, anch'eſſo detto euforbio, da Euforbio medico del Re Juba che ne fu il ritrovatore] *a kind of poiſon of a tree called euforbius, from* Euforbius, *phyſician to King* Juba, *who was the inventor of it.*

Eufra'sia, *s. f.* [ſorta d'erba] *eyebright, an herb ſo called.*

E V I

E via [eſclamazione] *prethee, come, come.*

Evide'nte, *adj.* [che ſi vede chiaro, apparente] *evident, apparent, clear, manifeſt, plainly made out.*

Pericolo evidente, *imminent danger.*

Evidenteme'nte, *adv. evidently, clearly, apparently, manifeſtly.*

Evide'nza, *s. f.* [chiarezza, manifeſtazione] *evidence, demonſtration, plainneſs, proof.*

* Evi'ncere [vincere] *to evince, to convict, to overcome.*

E'vio, *s. m.* [Bacco] *the God* Bacchus.

Eviscera're [ſviſcerare] *to eviſcerate, to unbowel, to take out the bowels.*

Eviscera'to, *adj. eviſcerated.*

Evisceratore, *s. m.* [ch' eviſcera] *he that eviſcerates.*

Evita'bile, *adj.* [che ſi puo evitare] *evitable, avoidable, that may be avoided.*

Evita're [fuggire] *to evite, to avoid, to ſhun, to eſcape, to eſchew.*

Evita'to, *adj. avoided.*

Evitato're, *s. m.* [ch'evita] *a ſhunner or avoider, that avoids.*

Evite'rnita', *s. f.* [eternità] *eviternity, everlaſtingneſs.*

Evizio'ne, *s. f.* [termine legale] *eviction, a convincing either by argument or law.*

Eunu'co, *s. m.* [caſtrato] *an eunuch.*

E U O

Evoca're [chiamare a ſe] *to call out, to conjure, to raiſe up ſpirits.*

Evocazio'ne, *s. f.* [l'evocare] *evocation, conjuration.*

Eupato'rio, *s. m.* [ſorta d'erba] *liverwort or agrimony, or as ſome ſay balſamint.*

E U R

Euro, *s. m.* [nome d'un vento] *the eaſt wind.*

Euro'pa, *s. f.* [una delle quattro parti del mondo] Europe, *one of the four parts of the world.*

E'uvene [*for* ven'è] *there is ſome.*

Euvi [vi è] *he is there, there is ſome.*

E X

Exabru'pto, *adv.* [eſabrutto in un tratto] *abruptly, at once.*

Expropo'sito, *adv.* [con propoſito] *purpoſely, on purpoſe.*

Exegi'tico, *adj.* [narrativo] *exegetical, explanatory.*

Exegiticame'nte, *adv.* [all' improviſo] *exegetically, by way of explanation.*

Exte'mpore, *adv.* [all' improviſo] *in promptu, at hand, by ſally or flight.*

Predicare extempore, *to preach by heart.*

E Z

Eziandi'o, *adv.* [ancora] *alſo, even.*

Eziandio che, *adv. even that, if.*

F

FA'BBRICA, *s. f.* [edificio] *a building, an edifice, ſtructure, fabrick.*

Fábrica [luogo dove ſi fabbrica] *a ſhop or work-houſe.*

Fábbrica [manifattura] *manufacture, make, making or faſhion.*

Fábbrica di panni, *the manufacture of cloth.*

FABBRICA'RE [edificare, e ſi dice propriamente delle muraglie, e de' navili] *to build.*

Fabbricare un vaſcello, *to build a ſhip.*

Fabbricare [dar forma] *to frame, to faſhion, to make.*

* Fabbricare [martellare] *to hammer.*

FABBRICA'TO, *adj. built, faſhioned.*

FABBRICATO'RE, *s. m.* [che fabbrica] *a builder, a maſon or brick-layer, a forger.*

Fabbricatore di brighe, *a quarrelſome man or fellow.*

Fabbricatore di menzogne, *a liar, a lying man.*

FABBRICAZIO'NE, *s. f.* [il fabbricare, e la coſa fabbricata] *a framing or making, building.*

FABBRI'LE, *adj. m. f.* [di fabbro] *belonging to ſmiths or carpenters work, or to any manual art.*

FABBRO, *s. m.* [propriamente colui che lavora li ferramenti in groſſo] *a ſmith.*

Il fabbro aduſto, Vulcan.

Fabbri di Vulcano, *the* Cyclops.

⚜ Fabbro [inventore, maeſtro di qualunque coſa] *forger, contriver, inventor.*

Fabbri ſiam noi delle miſerie noſtre, *we are the cauſe of our own misfortunes.*

* FA'BULA, *s. f.* [favola] *a fable, a tale or ſtory.*

FABULO'SO, *adj.* [favoloſo] *fabulous, feigned, chimerical.*

F A C

FACCE'LLA, *s. f.*
FACCELLI'NA, *s. f.* } [fuſto di legno ò d'altra materia atto ad abbruciare, per far lume] *a flamboy, taper, light or link.*

FACCE'NDA, *s. f.* [affare, negozio] *buſineſs, thing, affair.*

Un far facende, *a buſy-body.*

FACCENDI'ERE, *s. m.* [che fa facende] *a man of buſineſs, an active or ſtirring man, a doer, a buſy-body.*

FACCENDU'OLA, *s. f.*
FACCENDU'ZZA, *s. f.* } [piccola facenda] *a ſmall buſineſs, an affair of no great conſequence.*

FACCE'NTE, *adj. m. f.* [ſollecito a fare d'aſſai] *active, buſy, ſtirring, quick, nimble, brisk, always a doing, that does or makes.*

FACCE'TTA, *s. f.* [piccola faccia] *a little face.*

FACCHINA'CCIO, *s. m.* [gran facchino] *a mean ſordid fellow.*

FACCHINERI'A [fatica da facchino] *work for a porter, a baſe thing fit for a porter.*

FACCHI'NO, *s. m.* quegli che porta peſi adoſſo per prezzo] *a porter.*

Facchino [huomo da niente] *a ſcoundrel, a pitiful or baſe fellow.*

FACCIA, *s. f.* [viſo, volto] *face, viſage,*

FACCIA [ſembiante, dimoſtrazione, viſta] *appearance, out-ſide, likelihood, probability, ſhew.*

Cio m'ha faccia di menzogna, *that looks like a lie.*

Le coſe hanno mutato faccia, *the ſtate of the affairs is changed.*

Faccia [lato, ſuperficie] *ſide, front, forefront, pan, pane.*

Faccia [ciaſcuna banda del foglio] *page.*

Far faccia [eſſer ardito, e preſuntuoſo] *to grow bold and impudent, to dare.*

Non aver faccia [non ſi vergognare] *not to be aſhamed.*

Dire in faccia, *to tell or maintain to one's face, before his face.*

In faccia, *to one's face.*

In faccia [dirimpetto] *over-againſt.*

Faccia a faccia, *man to man, face to face.*

Voltar faccia, *to turn the head, to face.*

FACCIA'TA, *s. f.* [la parte della caſa che guarda le ſtrade e i cortili] *front, forefront.*

FACCIU'OLA, *s. f.* [ottava parte del foglio] *the eighth part of a ſheet of paper.*

FACE, *s. f.* [fiaccola] *flamboy, taper, light.*

FACCE'LLA, *s. f.* [faccellina] *a taper or link.*

FACETAME'NTE, *adv. pleaſantly, merrily.*

FACETO, *adj.* [che piacevoleggia nel dire] *facetious, merry, jovial, pleaſant, comical.*

FACE'ZIA, *s. f.* [piacevolezza] *merry conceit or humour, a merry ſtory.*

* FACIALME'NTE, *adv.* [in faccia] *before one's face, face to face.*

* FACIDANNO, ò FACCIDA'NNO, *adj.* [che fà danno] *miſchievous, hurtful.*

FA'CILE, *adj. m. f.* [agevole] *eaſy, facile.*

FACI'LITA', *s. f.*
FACILITA'DE, *s. f.*
FACILITA'TE, *s. f.* } [agevolezza] *eaſineſs, facility, readineſs.*

FACILITA'RE [agevolare] *to facilitate, to make eaſy or facile.*

FACILME'NTE, *adv.* [agevolmente] *eaſily, with eaſe.*

FACIMA'LE, *s. m.* [fanciullo inſolente, nabiſſo] *an unlucky miſchievous boy.*

* FACIME'NTO, *s. m.* [il fare] *a doing or making.*

Facimento del mondo, *the creation of the world.*

FACI'MOLA, *s. f.* [ſtrega] *a witch, a ſorcereſs.*

FACI'MOLO, *s. m.* [malia] *witchcraft.*

FACI'NORO'SO, *adj.* [cattivo] *facinorous, villainous, wicked.*

FACITI'CCIO, *s. m.* [opera, fattura, ma in diſprezzo] *faſhion, bad making.*

Facitójo, *adj.* [fattevole] *feaſible, that may be done.*

FACITO'RE, *s. m.*
FACITRI'CE, *s. f.* } [che fa] *a maker or doer.*

FA'COLA, *s. f.* [face] *flamboy, link.*

FA'COLTA', *s. f.*
FACOLTA'DE, *s. f.*
FACOLTA'TE, *s. f.* } [potenza, podeſta] *power, faculty, virtue, talent.*

Facoltà [ricchezze, beni di fortuna] *riches, wealth.*

FACOLTOSO, *adj.* [facultoſo] *rich, wealthy,*

FACONDAME'NTE, *adj.* [eloquentemente] *eloquently.*

FACONDIA, *s. f.* [copia d'eloquenza] *eloquence, fluentneſs, facundity.*

FACONDIOSAME'NTE, *adv. eloquently.*

FACONDIO'SO, *adj.* [eloquente] *eloquent, fluent, graceful in ſpeech.*

FACO'NDITA', *s. f.*
FACONDITA'DE, *s. f.*
FACONDITA'TE, *s. f.* } [facondia] *eloquence, art, fluence, facundity.*

FACO'NDO. *adj.* [che ha facondia] *eloquent, fluent, facundious.*

FA'CULTA', *s. f.*
FACULTA'DE, *s. f.*
FACULTA'TE, *s. f.* } [potenza, poſſibilità, podeſtà] *power, faculty, poſſibility, facility, talent.*

Facúltà [ricchezze, beni di fortuna] *riches, wealth.*

Facúltà [tutte l'arti liberali e le ſcienze] *faculty.*

Facúltà [privilegio, conceſſione] *priviledge, conceſſion, grant, leave.*

FACULTO'SO, *adj.* [ricco] *rich, wealthy.*

* FADO, *adj.* [ſciocco] *ſot, fooliſh ſilly.*

FACTO'TUM, *s. m.* [quello che s'ingeriſce di tutto in una caſa] *factotum, he that does all in a family.*

FAE'NZA, *s. f.* [ſpecie di porcellana] Dutch *ware.*

F A G

FAGANE'LLO, *s. m.* [uccello] *a linnet.*

FAGGIO, *s. m.* [albero] *beech-tree.*

FAGIA'NA, *s. f.*
FAGIA'NO, *s. m.* } [uccello ſalvatico, dì grandezza ſimile al gallo] *a pheaſant.*

⚜ Guaſtar la coda al fagiano [laſciar il piu bello] *to leave out the beſt of a ſtory.*

FAGIVOLA'TA, *s. f.* [fagiolata, ſciocchezza] *fooliſhneſs, ſilly thing.*

FAGIU'OLO. *s. m.* [legume, ò civaja di color bianco, alquanto lunghetto] *kidney-bean or french bean.*

FAGO'TTO, *s. m.* [fardellino] *faggot, a bundle of ſticks or wood for fuel.*

* FAINA, *s. f.* [animale rapace ſimile alla donnola, ma di maggiore ſtatura] *a pole-cat.*

F A L

FALA'NGE, *s. f.* [corpo di ſoldati] *phalanx, a great ſquadron conſiſting of* 8000 *foot-men.*

FALA'NGIO, *s. m.* [animaletto velenoſo] *a venemous ſpider.*

* FALAVE'SCHA, *s. f.* [fraſche volanti] *a feſcue, the ſhoot or ſtalk of a tree or herb.*

FALBO, *s. m.* [colore di cavallo] *dunniſh colour.*

FALCA'RE [piegare] *to bend or make crooked.*

Falcàre [levare] *to defaulk, to cut off, to abate or deduct.*

FALCASTRO, *s. m.* [ſtromento di ferro, fatto a guiſa di falce] *a hook, bill, a great ſithe or ſickle.*

FALCA'TO, *adj.* [fatto a falce] *hooked, crooked like hooks or ſithes.*

Carri falcati, *chariots armed with hooks.*

FALCE, *s. f.* [ſtrumento adunco di ferro, col quale ſi ſega le biade el'erba] *a ſithe or ſickle.*

Metter la falce nella biada altrui, *to meddle with other people's buſineſs.*

Falce [per il tempo della mietitura, che s'adopera la falce] *harveſt-time.*

Falce [la parte arcata della gamba di dietro del cavallo] *the bowing part of a horſe's legs.*

FALCE'TTO, *s. m.* [piccola falce] *a ſmall ſithe or ſickle.*

Falchétto, *s. m.* [piccolo falcone] *a young faulcon.*

FALCHI, *the Pauſes or ſtays, when a horſe reſts upon his hinder parts.*

FALCIA'RE [mietere] *to mow.*

FALCIA'TA, *s. m.* [colpo di falce] *a blow with a ſithe.*

FALCIATO'RE, *s. m.* [che ſega con la falce] *a mower.*

FALCI'DIA, *s. f.* [legge Romana] *a law among the* Romans *that cuts off all legacies, where the fourth part of the goods was ſcarce left for the heirs.*

FALCINE'LLO, *s. m.* [ſorta d'uccello] *a bank-martin.*

FALCIO'NE, *s. m.* [ronca, arme in aſta adunca, a guiſa di falce, con uno ſpuntone alla dirittura dell'aſta] *a ſithe or bill to cut buſhes.*

FALCIU'OLA, *s. f.* [dim. di falce] *a little ſithe.*

FA'LCOLA, *s. f.* [candela] *a candle.*

FALCOLO'TTO, *s. m.* [groſſa falcola] *a taper,*

FALCONA'RE [andar a caccia col falcone] *to hawk.*

FALCONCE'LLO, *s. m.* [dim. di falcone] *a lanner, a ſtar-hawk.*

FALCO'NE, *s. m.* [uccel di rapina che s'adopra a pigliar degli altri uccelli] *hawk, a faulcon.*

Falcone gentile, *faulcon or falcon gentle (a kind of hawk.)*

FALCONERI'A, *s. f.* [arte del governare i falconi] *falconet, the art of managing hawks.*

FALCONE'TTO, *s. m.* [piccolo falcone] *a young falcon or hawk.*

FALCONI'ERE, *s. m.* [chi governa i falconi] *a falconer, one who manages and looks after the hawks.*

FALDA, *s. m.* [materia dilatata in figura piana] *any kind of fold or plat of a garment, alſo a ſlake of ſnow, a lock of wool, a buſh of hair, a handful of ſlax.*

Falda [quella parte di ſopraveſta, che pende dalla cintura al ginocchio] *skirt, border, hem.*

Falda di cappello, *the brim of a hat.*

Falda del farſetto, *the skirt of a doublet.*

Dilatate falde, *flames.*

Falda del monte, *the ſide of a hill.*

Falda [ò ſchieggia del monte] *a ſlit of a mountain.*

FALDA'TA, *s. f.* [quantità di falde] *a great many folds or plats. v.* falda.

Faldata di fuoco, *flames of fire.*

FALDA'TO, *adj.* [fatto a falde] *hemmed, plaited, gathered, ruffled.*

FALDE'LLA, *s. f.* [quantità di fila sfilate] *lint, filament to put in a wound.*

Faldélla [quantità di lana di peſo di dieci libbre] *the quantity of ten pound weight of wool.*

FALDELLA'TO, *v.* faldato.

FALDELLE'TTA, *s. f.* }
FALDELLU'ZZA, *s. f.* } [dim. di falda] *a ſmall plat or fold. v.* falda.

FALDI'GLIA, *s. f.* [ſottana di tela co'cerchi, per le donne] *hoop-petticoat.*

FALDISTO'RO, *s. m.* [ſedia uſata da prelati in chieſa] *a great chair which the biſhops make uſe of when they are at church.*

FALDO'NE, *s. m.* [falda grande] *a great fold or plat.*

FALEGNA'ME, *s. m.* [carpentiere] *a carpenter.*

FALIMBE'LLO, *s. m.* [ſenza fermezza] *waggiſh, apiſh, wanton, full of play.*

FALIMBELLU'ZZO, *s. m.* [dim. di falimbello] *a little wanton or waggiſh, or ſilly man or boy.*

* FALLA, *s. f.* [fallo] *fault.*

FALLA'BILE, *adj.* [fallace] *fallacious.*

FALLA'CE, *adj.* [falſo, manchevole] *fallacious, deceitful, crafty.*

FALLACEME'NTE, *adv.* [falſamente] *fallaciouſly, deceitfully.*

FALLA'CIA, *s. f.* [inganno, falſità, mancanza] *fallacy, deceit, a crafty device, guile or fraud.*

FALLA'GGIO, *s. m.* [fallacia] *fallacy, guile.*

FALLANTE, *adj. m. f.* [fallace] *deceitful, fallacious.*

FALLA'NZA, *s. f.* [errore] *fault, errour, crime.*

FALLA'RE [errare, commetter fallo] *to fail, to offend, to do amiſs, to err.*

Falláre [mancare] *to miſs, to fail.*

Di poco fallò ch'io non cadeſſi, *I was very near to fall.*

Fallàre [diſmettere, tralaſciare] *to omit, to leave off.*

FALLA'TO, *adj. failed, offended. v.* fallare.

FALLATO'RE, *s. m.* }
FALLE'NTE, *s. m.* } [traſgreſſore] *tranſgreſſor, an offender.*

Falléntе, *adj.* [fallante] *failing, frail.*

FALLE'NZA, *s. f.* [errore, mancanza] *a fault, error, crime.*

FALLIBILE, *adj. m. f.* [che puo fallire] *fallible, that may fail.*

FALLIBI'LITA, *s. f.* [il poter fallire] *fallibility, weakneſs, frailneſs.*

FALLICIO'NE, *s. f.* [fallanza] *failing, miſſing, error, fault.*

FALLIME'NTO, *s. m.* [falligione, fallanza] *fault, error, failing, amiſs.*

Falliménto [mancamento de' danari a mercanti, per lo quale non paſſono pagare] *breaking, bankruptcy, the art of turning banbrupt.*

FALLI'RE [mancare] *to fail, to ſin, do amiſs, offend or tranſgreſs.*

Fallíre [errare, ingannarſi] *to fail, miſtake or be out.*

⚜ Fallíre [mancare il colpo] *to miſs.*

Fallire [mancar di parola] *to fail, to balk one, to diſappoint him.*

Fallire nelle ſue intrapreſe, *to miſcarry in one's deſigns or enterpriſes, to be baffled or diſappointed in his undertakings.*

Fallíre [mancar la ſucceſſione in una famiglia] *to become extinct, to fail.*

Fallíre [mancar la ſucceſſione in una famiglia] *to become extinct, to fail.*

FALLI'RE [mancare i danari a mercanti] *to break, to turn bankrupt.*

Fallíre, *s. m.* [offeſa, colpa] *fault, error, offence, crime, miſdeed, treſpaſs.*

Men grave aſſai mi fora, che di ſi gvave fallire, foſſe pena il morire, *it would be leſs grievous to me to ſuffer death for ſo great a crime.* Paſt. Fid.

FALLI'TO, *adj.* [da fallire] *failed, offended, miſſed. v.* fallire.

Mercante fallito, *a broken merchant, a bankrupt.*

Se non ci vien fallito, *if we don't miſcarry.*

Beltà fallita *a decay'd beauty.*

Andar fallito, *to break, to turn bankrupt.*

Le noſtre ſperanze ci ſono fallite, *we are fruſtrated of all our hopes.*

FALLITO'RE, *s. m.* [che falliſce] *tranſgreſſor, offender.*

FALLO, *s. m.* [errore, peccato, mancanza] *fault, error, treſpaſs, miſdeed, error, crime, ſin, an over ſight, miſtake, tranſgreſſion.*

Trovare alcuno in fallo, *to find fault with one.*

Far fallo a qualcheduno, *to deceive or cheat ſome body.*

Fallo ſarebbe in voi ſe lo faceſte, *it would not be well done of you, if you did it.*

Non ſarà fallo d'andarlo a vedere, *it won't be amiſs if you go to ſee him.*

Verrà ſenza fallo, *he will come without fail.*

Togliere in fallo, *to take one for another.*

In fallo [in vano] *in vain.*

In fallo [per mancanza] *for want.*

In fallo di compagnia andai ſolo, *I went by my ſelf for want of company.*

Fallo [nel giuoco della palla] *fifteen at tennis.*

Metter il piede in fallo, *to make a falſe ſtep, or to miſs one's footing.*

⚜ FALLO'RE, *s. m.* [fallo] *fault, error, crime.*

FALO, *s. m.* [fuoco d'allegrezza] *a bonefire.*

⚜ Andare à far falò, *to be going to be burned.*

FALO'TICO, *adj.* [fantaſtico] *fantaſtical or fantaſtick, conceited, humourſome, whimſical.*

FALSAME'NTE, *adv. falſely.*

FALSAME'NTO, *s. m.* [falſità] *falſity, falſhood, untruth, flam.*

FALSA'RDA, *s. f.* [ſtrega] *a witch, a ſorcereſs.*

FALSA'RE [adulterare] *to falſify, to forge or counterfeit, to adulterate.*

Falſáre la moneta, *to counterfeit the king's coin.*

Falſáre il conio, *to imbaſe the coin.*

⚜ Falsáre [ingannare] *to deceive, to beguile, to cheat or cozen.*

FALSA'RIO, *s. m.* [che fa falſità] *a falſifier, an impoſtor, a forger, a counterfeiter, a falſe dealer, a falſe witneſs, a falſe coyner.*

FALSA'TO, *adj. falſified, forged, adulterated.*

FALSATO'RE, *s. m.* [corruttore, falſario] *a corrupter, ſpoiler, falſifier.*

FALSEGGIA'RE [adulterare] *to falſify, forge or counterfeit, to adulterate, to imbezzle.*

Falſeggiare la moneta, *to counterfeit or imbezzle the coin.*

FALSE'TTO, *s. m.* [termine muſicale] *a falſe or feigned treble in muſick.*

FALSE'ZZA, *s. f.* }
FALSI'A, *s. f.* } [falſità] *falſity, falſhood, untruth, flam.*

* FALSI'DICO, *adj.* [mendace] *falſe, lying, untrue, feigned, treacherous.*

FALSIFICAME'NTO, *s. m.* [il falſificare] *a falſifying, adulterating, counterfeiting.*

FALSIFICA'RE [adulterare] *to falſify, counterfeit, forge, adulterate, imbezzle.*

FALSIFICA'TO, *adj. falſify'd, counterfeited, forged, adulterated, imbezzled.*

FALSIFICATO'RE, *s. m.* [che falſifica] *a falſifier.*

FALSIFICATRI'CE, *s. f.* [che falſifica] *a falſifier, ſhe that falſifies.*

FALSIFICAZIO'NE, *s. m.* [falſificaménto] *falſification, falſifying, counterfeiting.*

FA'LSITA', *s. f.* }
FALSITA'DE, *s. f.* }
FALSITA'TE, *s. f.* } [aſtratto di falſo] *falſity, falſhood, untruth, lie, tale, impoſture, flam.*

FALSO, *adj.* [non vero, corrotto, contraffatto] *falſe, not true, untrue, forged, counterfeited, falſify'd.*

Moneta falſa, *falſe money.*

Falſo [diſleale] *falſe, treacherous, feigned, unfaithful.*

Falſo, *s. m.* [falſità] *falſhood, falſity.*

Dire il falſo, *to tell a lie.*

Mettere il piede in falſo, *to make a falſe ſtep.*

Falſo, *adv.* [falſamente] *falſe, falſely.*

FALSU'RA, *s. f.* [falſità] *falſity, an untruth, falſhood.*

FALTA, *s. f.* [mancamento] *fault, defect, want, lack.*

Falta di moneta, *want of money.*

FALTA'RE [mancare] *to want, to lack, to be in want, to be deficient.*

Faltare di cuore, *to be diſheartned, to be out of heart.*

Faltare nel ſuo diſegno, *to miſs one's aim.*

Non mi falta niente; *I want nothing.*

FAM

FAMA, *s. f.* [divolgamento, grido] *fame, report, renown, bruit, rumour, common talk.*

Corre fama, *there is a report, they talk.*

Fu fama, *there was a report, it was ſaid.*

FAMA'RE [dar fama, divulgare l'altrui buone opere] *to celebrate, to divulge, to publiſh, to praiſe.*

FAME, *s. f.* [voglia, è biſogno di mangiare] *hunger, appetite.*

Aver fame, *to be hungry.*

⚜ Aver fame di qualche coſa [deſiderarla avidamente] *to be thirſty after a thing, to covet, to luſt after a thing, to wiſh.*

Fame amoroſa, *an amorous deſire.*

Fame [careſtia] *want, ſcarcity, need, penury.*

Veder la fame in aria [aver eceſſiva fame] *to be very hungry.*

FAME'LICO, *adj.* [grandemente affamato] *hungry, hunger-ſtarved.*

FAMIGLI'A, *s. f.* [figliuoli che vivono, è ſtanno ſotto la podeſtà, è cura paterna comprendendoſi moglie] *family.*

Famiglia [ſervitori, domeſtici] *family, houſhold, domeſticks.*

Famiglia [ſchiatta, ſtirpe] *family, houſe, kindred.*

⚜ Famiglia [sbiraglia] *ſerjeants, bayliffs, catchpoles.*

† Famiglia [brigata] *a troop or company.*

FAMIGLIA'RE, *s. m.* [di famiglia, ſervidore] *domeſtick, ſervant.*

Famigliáre [ſeguace] *follower, that follows.*

Famigliáre [birro] *a bailiff, a catchpole.*

Famigliáre, *adj.* [intrinſeco] *familiar, intimate.*

FAMIGLIA'RITA', *s. f.* }
FAMIGLIARITA'DE, *s. f.* }
FAMIGLIARITA'TE, *s. f.* } [dimeſtichezza, intrinſichezza] *familiarity, intimacy.*

FAMIGLIARME'NTE, *adv.* [con famigliarità] *familiarly, freely.*

FAMI'GLIO, *s. m.* [ſervidore] *ſervant.*

† Famiglio [birro] *a catchpole, a bayliff.*

FAMIGLIU'OLA, *s. f.* [dim. di famiglia] *a ſmall family.*

FAMILIA'RE, *v.* famigliare.

FAMILIARESCAME'NTE, *adv.* }
FAMIGLIARESCAME'NTE, *adv.* } [famigliarmente] *familiarly, freely.*

FAMILIA'RITA', *v.* famigliarità.

FAMILIARISSIMAME'NTE, *adv. very familiarly.*

FAMILIARME'NTE, *familiarly, freely.*

FAMOSAME'NTE, *adv.* [manifeſtamente, publicamente] *famouſly, publickly, openly.*

FAMO'SITA', *s. f.* }
FAMOSITA'DE, *s. f.* }
FAMOSITA'TE, *s. f.* } [fama] *famouſneſs, renown, credit, publick repute.*

FAMO'SO, *adj.* [di gran fama, chiaro] *famous, renowned, honourable, much ſpoken of.*

FAMU'CCIA, *s. f.* [dim. di fame] *a little ſtomach, or appetite.*

FAMULE'NTE, *adj. m. f.* [affamato] *hungry, hunger-ſtarved.*

FAN

FANA'LE, *s. f.* [quella lanterna nella quale ſi tiene il lume la notte in ſu i navili, e'n ſu le torri di marina] *the lanthorn or light of a ſhip; alſo a moon, a kind of lanthorn.*

* FANCELLE'ZZA, *s. f.* [fanciullezza] *youth, young age.*

FANCE'LLO, *s. m.* [fanciullo] *a youth, a boy.*

FANCIULLA'CCIO, *s. m.* [giovanaccio] *a boy, a young man.*

FANCIULLA'GGINE, *s. f.* [fanciullezza] *youth, young age, youthful days.*

FANCIULLA'JA, *s. f.* [multitudine di fanciulli] *a great many boys together, a company of boys.*

FANCIU'LLA, *s. f. a girl, a laſs; alſo a whore.*

FANCIULLESCAME'NTE, *adv.* [à guiſa è modo di fanciulli] *childiſhly.*

FANCIULLE'SCO, *adj.* [da fanciullo] *childiſh.*

FANCIULLE'TTO, *s. f.* [dim. di fanciullo] *a young girl or laſs.*

FANCIULLE'TTO, *s. m.* [dim. di fanciullo] *a youth, a young boy.*

FANCIULLE'ZZA, *s. f.* [puerizia, età quaſi da ſette anni à quindici] *youth, young age, youthful days.*

Fanciullézza [coſa da fanciullo] *a childiſh thing.*

FANCIULLI'NA, *s. f.* [dim. di fanciulla] *a young girl or laſs.*

FANCIULLI'NO, *s. m.* [dim. di fanciullo] *a youth, a young boy.*

FANCIU'LLO, *s. f.* [d'età tra l'infanzia è l'adoleſcenza] *a child, a youth, a young boy.*

Fanciullo, *adj.* [giovane, novello] *young, new, green.*

FANCIULLU'ZZO, *s. m.* [fanciullino] *a little boy.*

* FAN'DO [facendo] *doing.*

FANDO'NIA, *s. f.* [bugia] *a lie, an untruth.*

FANE'LLO, *s. m.* [piccolo uccelletto da gabbia] *a linnet.*

FANFA'LLA, *s. f.* [farfalla] *a butterfly.*

FANFALLU'CA, *s. f.* [quella traſca, che, abbruciata ſi leva in aria] *ſpark.*

Fanfallúca [leggerezza, inſtabilità, coſa fondata in aria] *a whim, whimſey, a maggetty fancy, a whim-wham, a toy.*

FANFERI'NA, *s. f.* [baja] *a jeſt, raillery, bantering, jeering, jeſting.*

Far la fanſerina, *to play the fool, to banter, to play and droll upon.*

Tettere in ſanferina, *to make a jeſt of a thing, to turn it off with a droll.*

FANGA'CCIO, *s. m.* [gran fango] *mire, mud, dirt.*

FANGHI'GLIA, *s. f.* [luogo pien di fango] *mire, ſlough, puddle.*

FANGO, *s. m.* [terra molle è calpeſta] *dirt, clay.*

⚜ Uſcir del fango [uſcir d'intrighi] *to get out of trouble, to get off.*

Far delle parole ſue fango [non attener la promeſſa] *to break one's word, not to be as good as one's word.*

FANGO'SO, *adj.* [pien di fango] *dirty, muddy, miry.*

* **FANGO'TTO**, *s. m.* [fagotto] *a bundle, a faggot.*

FANTACCI'NO, *s. m.* [ſoldato à piedi] *a foot ſoldier.*

FANTA'JO, *s. m.* [amoroſo delle fanteſche] *a fellow that followeth after dirty ſluts, a whore-maſter that takes up with the meaneſt ſervant maids.*

FANTASI'A, *s. f.* [potenza immaginativa dell'anima] *fantacy, fancy, imagination.*

Fantasía [opinione, parere] *fancy, opinion, ſentiment.*

Fantasía [umor fantaſtico] *fancy, maggot, frolick, caprice, whim, whimſey.*

Fantasía [deſiderio] *fancy, mind, humour, deſire.*

Non mi romper la fantaſia [non m' importunare] *don't trouble my head, don't vex me.*

Ho altra fantaſia che, *I have ſomething elſe in my head than.*

FANTASIACCIA, *s. f.* [gran fantaſia] *great fancy.*

FANTASIA'RE, *v.* fantaſticare.

FANTASI'MA, *s. f.*
FANTASMA, *s. m.* [falſe imagini è ſpaventevoli, che appariſcono altrui nella fantaſia] *a phantom or fantom, viſion, ſpirit, ghoſt, ſpright, a fantaſm.*

FANTA'SMO, *s. m.* [apparenza di coſa conceputa dalla fantaſia] *viſion, fancy, ſpirit.*

FANTASTICA'GGINE, *s. f.*
FANTASTICHERI'A, *s. f.* [capriccio] *whim, caprice, freak, frolick, maggot, fooliſh fancy,* capricio.

FANTASTICAME'NTE, *adv.* [con modo odioſo, è rincreſcevole, è faſtidioſo] *fantaſtically, capriciouſly, whimſically, oddly.*

⚜ **FANTASTICA'RE** [andar vagando con l'immaginazione, per ritrovare, è inventare] *to deviſe, to invent, to imagine, to feign, to forge, to fancy, to romance, to rove in one's mind.*

FANTA'STICO, *adj.* [finto, immaginario] *imaginary, fantaſtical.*

Fantáſtico [capriccioſo] *fantaſtical, humourſome, capricious, whimiſh, whimſical, odd.*

Un fantaſtico, *a humourſome or fantaſtical man.*

FANTE, *s. m. f.* [ſervidore, ſerva] *ſervant, a maid or maid ſervant.*

Fante [huomo, perſona] *man, perſon.*

Fante [fanciullo] *child, boy.*

Fante [ſoldato a piè] *a foot ſoldier.*

Il fante [al giuoco delle carte] *a knave or varlet, at cards.*

FANTEGGIA'RE [far coſa da fante, ſerva ò ſervo] *to ſerve like a ſervant, to wait or tend upon one as a maid or ſervant, on her or his maſter.*

FANTERI'A, *s. f.* [ſoldateſca à piede] *infantry.*

FANTE'SCA, *s. f.* [ſerva] *a maid-ſervant, a waiting-woman, a hand-maid.*

FANTICE'LLA, *s. f.* [dim. di fante] *a young ſervant-maid.*

FANTI'LITA', *s. f.*
FANTILITA'DE, *s. f.*
FANTILITA'TE, *s. f.* [infanzia] *infancy, childhood.*

* **FANTINERI'A**, *s. f.* [malizia] *malice, knavery, roguery, a roguiſh trick.*

* **FANTINE'ZZA**, *s. f.* [infanzia] *infancy, childhood.*

FANTI'NO, *s. m.* [fantolino] *an infant, a boy, a lad.*

Fantíno, *adj.* [malizioſo, aſtuto] *malicious, crafty, cunning, unlucky.*

FANTOCCERI'A, *s. f.* [bambocceria] *childiſhneſs, childiſh action.*

FANTO'CCIO, *s. m.* [huomo ſemplice, è ſoro] *a ſimpleton, a booby, a blockhead.*

FANTOLI'NO, *s. m.* [fantino] *a child, a boy, a lad.*

FAR

FARCIMINA'LE, *s. f.* [membrana che involve in parte la creatura nell'utero] farcinalis tunica, *a coat which involves the child in the womb.*

FA'RCINA, *s. f.* [ſorta di ſcabbia che viene ai cavalli] *farcy, a horſe diſeaſe.*

FARCINO'SO, *adj.* [che patiſce di farcina] *that has got the farcy.*

FARCHE'TOLA, *s. f.* [ſorta d'uccello d'acqua] *a teal, a water-fowl.*

FARDA, *s. f.* [ſornacchio, quel catarro groſſo che ſi ſputa nello ſpurgarſi] *ſpittle.*

FARDA'GGIO, *s. m.* [bagaglie] *carriage, baggage, luggage, goods.*

FARDELLE'TTO, *s. m.*
FARDELLI'NO, *s. m.* [dim. di fardello] *a ſmall bundel, a faggot.*

FARDE'LLO, *s. m.* [ravvolto di panni, ò d'altre materie ſimili] *a truſs, bundle, fardel or bunch.*

Far fardello [raunar la roba è andarſene via con eſſa] *to pack away, to pack up one's awls.*

Far fardello [affardellare] *to pack up or make up into a bundle.*

FARE [operare, dar forma a che che ſi ſia] *to do or make.*

Fare [operar per mezzo d'altri] *to cauſe, to bid, command or order.*

Li fece tagliar la teſta, *he cauſed his head to be cut off.*

Fate che venga da me, *bid him come to me.*

Fare [importare] *to concern, import, matter or ſignify.*

Che vi fa egli che venga ò non venga, *what is it to you if he comes or not.*

Fare [imitare] *to play, to perſonate or act like, to ſet up for.*

Fare le carte, *to deal at cards.*

Fare [confarſi, aver convenienza] *to ſuit with, to become, to be proper, ſuitable, to fit.*

Queſto non fà per me, *this is not proper for me, this won't do for me.*

Aver molto à fare, *to be very buſy.*

Fare una ſpaſſeggiata, *to take a turn.*

Far dell'acqua [piſciare] *to make water, to piſs.*

Far ſapere [avvertire] *to let one know or hear, to give to underſtand, or to give an account.*

Fare eſercizio, *to uſe exerciſe.*

Non ne ho à fare, *I have no occaſion for it, or I have no need on't.*

Farſi [avvicinarſi] *to approach, to go or come near.*

Fatevi à me, *come near me.*

Farſi alla fineſtra, *to look out of the window.*

Farſi alle ſcale, *to come upon the ſtairs.*

Farſi alla porta, *to go to the door.*

Aver à fare con uno, *to deal with one.*

Aver à far con una donna, *to know a woman, to lye with a woman, to enjoy her.*

Fare [nella terza perſona del meno, ſignifica ſono] *ago.*

Tre meſi fa, *three months ago.*

Una ſettimana fa, *a week ago.*

Farſi a credere, *to think, to believe.*

Fare [naſcere, apparire, parlando del giorno è della notte] *to appear, to riſe.*

Al far del giorno, *at the break of day.*

Al far del ſole, ò della luna, *at the ſun or moon riſing.*

Al far della notte, *in the dusk of the evening.*

Fare, (*joined to an adjecttive or to a ſubſtantive, it takes their ſignification*) ex.

Far onore [onorare] *to honour.*

Far difeſa [difenderſi] *to defend one's ſelf.*

Far fede [teſtimoniare] *to teſtifie, to ſhew, demonſtrate, expreſs, make appear or make known, to witneſs.*

Far lontano [allontanare] *to remove or put away, to ſend a great way off, to drive away.*

Far bello [abbellire] *to ſet off, to adorn, imbelliſh, beautify.*

Far forte [fortificare] *to fortify or ſtrengthen.*

Far grazia [perdonare] *to pardon, to do a favour or kindneſs, to forgive.*

Far nido [annidarſi] *to neſtle.*

Far ſpendio [ſpendere] *to ſpend, to lay out or conſume.*

Far à pugni, *to box.*

Far lamenti [lamentarſi] *to complain, to make complaints.*

Far grida [gridare] *to cry.*

Far uno dottore [addottorarlo] *to give one the degrees of a doctor.*

Farſi diſcorde, *to diſagree.*

Far noja [annojare] *to tire, to be troubleſome.*

Far ajuto [ajutare] *to help, aſſiſt.*

Far martiri [martirizzare] *to make one ſuffer martyrdom.*

Farſi beffe [beffarſi] *to laugh at, to ridicule, mock, ſcoff or deride, to jeer or banter.*

Far conſolazione [conſolare] *to comfort.*

Far foce [sboccare] *to diſimbogue it ſelf.*

Far fine [finire] *to end, to finiſh, to confine upon, to touch, to border upon.*

Far menzione [menzionare] *to mention.*

Far diritto [far giuſtizia] *to do juſtice.*

Far bene [riuſcire] *to ſucceed, to thrive.*

Far male, *to hurt, to do one harm.*

Far ſua voglia d'uno [averlo à tutt'i ſuoi piaceri] *to diſpoſe of one, to have him at your commands.*

Far ragione [penſare, ſtimare] *to ſuppoſe, to think, to look upon.*

Non fa forza [non importa] *'tis no matter.*

Far motto [menzionare] *to mention, to ſpeak of.*

Far viſta }
Far ſembiante } [fingere, ſimulare] *to diſſemble, to pretend as if, to ſhew.*

Fatti con dio, *go about your buſineſs.*

Fare à metà, *to go half.*

Fa ſano, *farewell.*

Far vela [ſpiegare le vele ai venti] *to ſet ſail, to ſail.*

Far alto [termine militare, fermare il campo quando marcia] *to halt or make a halt.*

Venir fatto [ſuccedere] *to happen, to come to paſs, to fall out.*

Se mi vien fatto, *if I have an opportunity.*

Far fidelta [giurarla] *to promiſe upon faith.*

Far popolo [adunarſi] *to aſſemble.*

Far teſta [riunirſi unitamente contra'l nemico] *to cope with one, to oppoſe or reſiſt him.*

Far faccia [non ſi vergognare] *to grow impudent, not to be aſhamed.*

Far bocca da ridere, *to ſmile.*

Far chiaro [riſchiarare] *to clear up.*

Farla ad uno [ingannarlo] *to play one a trick, to cheat him.*

Far li pampani, *to pull or rub off the ſuperfluous leaves or young ſhoots of a vine.*

Far l'erba, *to mow.*

Fare [eſſere à ſufficienza, baſtare] *to be enough.*

Egli non puo fare, *it is not enough, it won't do.*

Fare [il fender è crepar de' muri] *to crack or flaw as walls do.*

Queſto muro ha fatto, *this wall is cracked.*

Fare [parlando della luna] *to be.*

La luna fece ieri, ò farà domani, *it was new moon yeſterday, or will be new moon to-morrow.*

Far le forche [infingere, ſimulare] *to feign, to diſſemble.*

Fare una bravata [minacciare] *to chide, to threaten.*

Far caldo, *to be hot weather.*

Far freddo, *to be cold weather.*

Far capo [malore quando da in fuori ſi moſtra con putredine] *to draw to a head.*

Far capo ad uno [andar à lui per ajuto] *to have recourſe to one.*

Far belle le piazze [far ſtrepito] *to make a noiſe, to cauſe diſturbances.*

Fare all'amore [guardare attentamente una donna] *to ſtare upon a woman.*

Far il giorgio [paoneggiarſi] *to give one's ſelf airs, to ſtrut, to walk proudly along.*

Far del grande, *to take upon one, to take ſtate upon one.*

Far calandrino, o'l graſſo legnajuolo [dar ad intendere coſe fuor del veriſimile] *to make one believe that the moon is made of green cheeſe.*

Fare il callo [aſſuefare al male] *to grow hard, to contract or get an ill habit.*

Far le fuſa torte [il romper di fede che fanno marito è moglie] *to cuckold.*

Far fare uno [ingannarlo] *to cheat one.*

Far caſo, *to make account or eſteem of.*

Fare à pennello, *to do a thing exactly.*

Fare oſteria, *to keep an inn or tavern.*

Fare il conto ſenza l'oſte, *to count the chickens before they are hatch'd.*

Fare la quareſima, *to keep lent.*

Far le none [prevenir con perole colui che tu credi che ti voglia ricer car di qualche ſervigio] *to prevent one.*

Fare una predica ad uno, *to admoniſh one by fair means.*

Fare ſchermo [ſchermirſi] *to defend one's ſelf.*

Fare, ſcudo [far riparo, riparare] *to cover, to defend.*

Fare ſembiante, ò viſta, *to feign, to pretend as if.*

Far ſera [conſumare il tempo] *to conſume, to paſs away one's time.*

Farſi ſera [divenir ſera] *to grow dark, to draw towards night.*

Fare ſetta contro uno [eſſer contro lui] *to conſpire againſt one.*

Fare sforzo [sforzarſi] *to endeavour to do one's beſt.*

Fare ſicurtà [entrar mallevadore] *to bail one, to be bail for him.*

Fare ſiepe [chiudere] *to incloſe, to ſhut up, to hedge in.*

Ogni prun fa ſiepe, *every little ſerves.*

Fare ſilenzio [tacere] *to be quiet, to hold one's tongue.*

Fare un ſonno [dormire alquanto] *to take a nap.*

Far le ſpeſe ad uno [mantenerlo] *to keep one, to maintain him.*

Farſi tardi, *to grow late.*

Far torto [offendere] *to wrong, to injure.*

Far trappole [ordire inganni] *to lay ſnares.*

Far vago [invaghire] *to charm, to make fond or deſirous.*

Far vedere [operar ch'altri vegga] *to ſhew, to make one ſee.*

Far vela, *to ſet ſail.*

Fa vento, *the wind blows.*

Fare il paolo, *to be a pimp.*

Far vita [vivere] *to live.*

Far vita ſtretta, *to live niggardly or ſtingily.*

Far vita regolata, *to live regularly.*

Far viſta [fingere] *to feign, to pretend as if.*

Far vivo [avvivare] *to revive, to bring to life again.*

Far voglia [indur deſiderio] *to induce, to ſet or ſpurr on, to incite.*

Far la voglia altrui [compiacere à ſuoi deſideri] *to comply with one's deſire.*

Far ſua voglia, *to do as one pleaſes.*

Fare'a, *s. f.* [ſpezie di ſerpente] *a ſort of ſerpent that for the moſt part goes ſtreight up upon his tail.*

Fare'tra, *s. f.* [turcaſſo, guaina dove ſi portan le frecce] *a quiver for arrows.*

Faretra'to, *adj.* [che ha faretra] *wearing or bearing a quiver.*

Farfa'lla, *s. f.* [vermicello che ha l'ale di cartilagine, di diverſiſſime ſpezie] *a butterfly.*

Farfalli'ne, *s. f.* }
Farfalli'no, *s. m.* } [dim. di farfallo] *a little butterfly.*

Farfallo'na, *s. m.* [farfalla grande] *a large butterfly.*

⚜ **Farfallo'ne** [fola] *a tale, a ſtory, a fib, idle ſtory.*

Dir farfalloni, *to fib, to tell ſtories.*

Fare un farfallone [fare un grand'errore] *to make a great blunder or miſtake.*

Fa'rfaro, *s. m.* [erba, che s'alza poco da terra ma fa gran foglie, le quali di ſotto ſon bianche, è di ſopra verdi] *fole-foot, horſe-foot or ground-pepper.*

Fari'na, *s. f.* [grano ò biada macinata] *meal.*

Fior di farina, *flower.*

Queſto non fa farina [non rilevar nulla] *this is not profitable, this won't do.*

Tu non ſei farina da cialde, *you are a cunning blade or ſharper.*

Farina'ccio, *s. m.* [dado ſegnato da una faccia ſola] *a bone to play with like a dye.*

Farina'cciolo, *adj.* [che ſi diſfà agevolente] *that which eaſily breaks or crumbles.*

Farina're, ò infarinare.

Farina'ta, *s. f.* [vivanda fatta d'acqua è farina cotta nella pentola al fuoco] *a kind of haſty-pudding made of meal and water.*

Farine'llo, *s. m.* [ſicario] *a highway-man, a robber.*

Farise'o, *s. m.* [ſorta d'ebrei] *a phariſee.*

Farlingo'tto, *adj.* [barbaro] *barbarous, rude, ſavage, churliſh, clowniſh.*

Farma'co, *s. m.* [droga] *a drug, a medicine, a remedy, a medicinal compoſition.*

Farnetica're [vacillare, dire coſe fuor di propoſito, ed è proprio de' febricitanti] *to dote, to rave, to talk idle, to be out of one's wits.*

Farnetiche'zza, *s. f.* }
Farne'tico, *s. m.* } [vacillamento, il farneticare] *dotage, folly, madneſs, delirium, the frantick or idle talk of people in a fever.*

Farnetico, *adj.* [infermo di farnetichezza] *doting, ſilly, ſimple, delirious, lightheaded, raving.*

Fa'rnia, *s. f.* [cerro] *a kind of oak.*

Faro, *s. m.* [torre de'porti] *fare, watch-tower or light-houſe.*

Farra'gine, *s. f.* [miſtura di diverſe ſorte di grani] *mixture of ſundry grains ſown in the ſame plat, bollimong or bolmong, a medley of ſeveral ſorts of grain together.*

⚜ Farragine di parole, *a mixture of words.*

Farrice'llo, *s. m.* [dim. di farro] *a little pudding.*

FARRO, *s. m.* ò **FARRE** [ſorta di grano] *a kind of bread-corn between wheat and barley.*

FARSA, *s. f.* [commedia mozza] *farce, a droll.*

FARSA'TA, *s. f.* [la parte del piede del farſetto] *the lower part of a doublet.*

FARSETTA'CCIO, *s. m.* [cattivo farſetto] *an old ragged doublet.*

FARSETTA'JO, *s. m.* [facitor di farſetti] *a doublet-maker.*

FARSETTI'NO, *s. m.* [dim. di farſetto] *a little doublet.*

FARSE'TTO, *s. m.* [veſtimento del buſto, come giubbone, è camiciuola] *a doublet.*

⚜ Trar la bambagia col farſetto [ſnervare per troppo coito] *to exhauſt or enervate by uſing too often a woman's company,*

FARSETTO'NE, *s. m.* [farſetto grande] *a large doublet.*

FARTA'GNA, *s. f.* [ſorta d'allodola] *a lark with a tuft.*

F A S

FASCETTI'NO, *s. m.* }
FASCE'TTO, *s. m.* } [dim. di faſcio] *a little bundle or faggot.*

FASCIA, *s. f.* [ſtriſcia di panno lino ò lana lunga è ſtretta, che ſerve per legare è ſtrignere leggiermente] *a band, a ſwathband or fillet, a head-band.*

⚜ Faſcia [corpo, per eſſer faſcia dell' anima] *the body.*

Faſcia [la ſuperficie della corteccia dell' albero] *the outſide of the bark of a tree.*

⚜ Faſcia [l'infanzia dell'uomo, ò coſa attenente ad eſſa] *the infancy or childhood.*

Bambin tenero in faſcie, *a child in ſwadling clouts.* Paſt. fid.

FASCIA'RE [circondare, intorniar con faſcia] *to bind or tie with a fillet.*

† Faſciàre [circondare] *to environ or ſurround, to incompaſs.*

Faſciare un bambino, *to ſwaddle or ſwathe a child, to wrap him up in ſwadling cloaths.*

Faſciare il collo colle braccia, *to imbrace.*

FASCIATE'LLO, *s. m.* [faſcetto] *a little bundle or faggot,*

FASCIA'TO, *adj. ſwadled, bound, environed.*

FASCIATU'RA, *s. f.* [il faſciare, la coſa che faſcia] *the binding, ligature.*

Faſciatura [brachiere] *a truſs.*

FASCI'NA, *s. f.* [picciolo faſcetto di legne minute, ò di ſermenti] *a faggot, faſcine or bavin.*

FASCINA'TA, *s. f.* [quantità di faſcine] *a fence of bavins.*

FASCINATO'RE, *s. f.* [ſtregone] *a bewitcher, a charmer.*

FASCINAZIO'NE, *s. f.* [malia] *faſcination, bewitching, charming or enchanting.*

FA'SCINO, *v.* faſcinazione.

FASCIO, *s. m.* [qualunque coſa accolta inſieme, è legata, di peſo che huomo oſſa portarla] *a bundle, a fardel or packet.*

Faſcio di paglia, *a truſs, a ſtraw.*

Faſcio di chiavi, *a bunch of keys.*

Faſcio d'erba, *a bunch of herbs.*

Far faſcio d'ogni erba [non diſtinguere il buono dal cattivo] *to confound or mix together, not to diſtinguiſh the good from the bad.*

⚜ Faſcio [peſo, carico] *burden, load, weight.*

Faſcio [qualſivoglia coſa raccolta inſieme] *a mixture.*

Andare in faſcio [andare in rovina] *to go to wrack, to be deſtroyed.*

FASCIU'CCIO, *s. m.* [faſcietto] *a little bundle or faggot.*

FASCIU'OLA, *s. f.* [dim. di faſcia] *a little band.*

Faſciúolo, *s. m.* [faſcetto] *a little bundle or faggot.*

FASTELLA'CCIO, *s. m.* [faſtellone] *a large faggot or faſcine.*

FASTELLE'TTO, *s. f.* }
FASTELLI'NO, *s. m.* } [dim. di faſtello] *a little bundle, bunch or truſs.*]

FASTE'LLO, *s. m.* [faſcio, ma diceſi propriamente di legne, paglia, erbe, è ſimili] *a faggot, truſs or bunch.*

FASTELLO'NE, *s. m.* [gran faſtello] *a large faggot, truſs or bunch.*

⚜ Faſtellóne [huomo diſadatto, è fuor di miſura grande] *a tall, ill ſhaped man.*

FASTIDIA'RE [recar faſtidio] *to moleſt, to trouble, to diſturb, vex, diſquiet.*

Faſtidiáre [avere in faſtidio] *to loath, to diſdain, to ſcorn, to ſet ſlight by, to make no account of.*

FASTIDIA'TO, *adj. moleſted, troubled, diſturbed, loathed, diſdained, ſcorned.*

FASTI'DIO, *s. m.* [noja, tedio, rincreſcimento] *wearineſs, moleſtation, tediousneſs, diſtaſte, loathing, heavineſs, trouble, diſquiet.*

Mi fa faſtidio il penſarci, *the thought of it makes me ſick.*

Aver in faſtidio, *to loath, to diſdain.*

Eſſer in faſtidio, *to be troubleſome.*

Il voſtro diſcorſo mi vien in faſtidio, *I am tired of your diſcourſe.*

Faſtídio [eſporcizia, porcheria] *naſtineſs, filthineſs, filth, naſty thing.*

FASTIDIOSA'GGINE, *s. f.* [aſtratto di faſtidioſo] *wearineſs, tediouſneſs, moleſtation, loathing, diſtaſte, naſtineſs.*

FASTIDIOSAME'NTE, *adv.* [con modo faſtidioſo] *tediouſly, in a tedious manner.*

FASTIDIOSE'TTO, *adj.* [alquanto faſtidioſo] *ſomewhat troubleſome or importunate.*

FASTIDIO'SO, *adj.* [importuno, rincreſcevole, tedioſo] *tedious, importunate, weariſome, tireſome, troubleſome.*

Faſtidioſo [ſchifo, incontentabile] *loathſome, ſurfeited, nice, dainty, hard to pleaſe, delicate.*

Stomaco faſtidioſo, *a ſurfeited ſtomach.*

FASTIDI'RE [aver in faſtidio] *to loath, to deteſt, to abhor, to nauſeate, to be diſguſted at.*

Faſtidire [importunare, tediare] *to weary, to tire, to be weariſome, to be tedious or troubleſome.*

FASTIDI'TO, *adj. loathed, deteſted, nauſeated, wearied, tired.*

Fà che parta faſtidito da te, non di te mai, *do ſo that you may grow tired of before he grows tired of you.* Paſt. fid.

FASTIDIU'ME, *s. m.* [quantità di faſtidi] *a world of vexations or troubles.*

FASTI'GIO, *s. m.* [ſublimità] *the top or height.*

FASTIGIO'SO, *adj.* [pien di faſto, faſtoſo] *proud, haughty, vainglorious, conceited.*

FASTO, *s. m.* [altereggia, arroganza, pompoſa grandezza] *pride, vanity, vain-glory, oſtentation, vain-ſhew, pomp.*

FASTOSAME'NTE, *adv.* [alteramente, vanamente] *vainly, haughtily, with oſtentation, pompouſly, diſdainfully.*

FASTO'SO, *adj.* [pien di faſto] *proud, ſtately, vain-glorious, haughty, ſelf-conceited.*

F A T

FATA, *s. f.* [incantatrice, maga] *a fairey, a witch.*]

FATAGIO'NE, *s. f.* [aſtratto di fatato] *the being inchanted or invulnerable.*

FATA'LE, *adj.* [coſa che vien dal fato, deſtinata] *fatal, fated, ordered, appointed by fate, deſtined.*

FATA'LITA', *s. f.* }
FATALITA'DE, *s. f.* }
FATALITA'TE, *s. f.* } [deſtino] *fatality, fate, deſtiny.*

FATALME'NTE, *adv.* [per fato] *fatally, by order of deſtiny.*

FATA'PPIO, *s. m.* [uccelletto] *a kind of night-flying bird.*

⚜ Fatáppio [fanciullo di poca fermezza] *a ſtirring, unquiet, reſtleſs boy.*

FATA'RE [deſtinare, dare in fato] *to deſtinate, to deſtin, to appoint by deſtiny; alſo to charm.*

FATATAME'NTE, *adj.* [fatalmente] *fatally, by order of deſtiny.*

FATA'TO, *adj.* [deſtinato] *deſtined, deſtinated, conſtituted, decreed by deſtiny.*

Fatáto [invulnerabile per cagion d'incanto] *charmed, invulnerable.*

FATATU'RA, *s. f.* [ſtregoneria] *a charming, a bewitching or in fatuating by fairies.*

FATE'STA, *adv. namely, chiefly.*

FATI'CA, *s. f.* [affanno è pena, che ſi patiſce nell'operare] *fatigue, toil, hardſhip, labour.*

Con gran fatica, *with much ado.*

Fatíca [opera condotta à fine] *work, labour.*

Queſta è mia fatíca, *this is my work.*

Fatíca [premio dell'opera] *wages, reward.*

Io voglio le mie fatiche, *I will have my wages, I'll be payed for my work.*

Durar fatica nel caminare, *to walk with a deal of difficulty.*

FATICA'BILE, *adj. m. f.* }
FATICA'NTE, *adj. m. f.* } [che dura fatica, che s'affatica] *tireſome, toilſome, troubleſome, laborious, that labours or takes pains.*

FATICA'RE [travagliare, affligere] *to tire, weary or fatigue, to haraſs.*

Faticare [affaticarſi] *to work, to labour.*

Faticare una coſa [affaticarſi per acquiſtarla] *to take pains after a thing.*

FATICA'TO, *adj.* [ſtracco, affannato] *weary, tired.*

FATICHEVOLE, *adj.* [atto ad affaticarſi, che s'affatica] *laborious, that works hard, induſtrious, that takes a great deal of pains.*

Fatichévole [faticoſo] *laborious, painful, hard, toilſome.*

FATICOSAME'NTE, *adv.* [con fatica] *laboriouſly, painfully, hardly.*

FATICOSI'SSIMO [ſuperl. di faticoſo] *very laborious or hard, very indefatigable.*

FATICO'SO, *adj.* [che apporta faticca] *laborious, painful, hard, difficult, toilſome.*

FATI'DICO, *s. m.* [indovino] *a prophet or foreteller, a fortune-teller.*

FATIGABILE, *adj. m. f.* [fatichevole, faticoſo] *laborious, that works hard, painful, hard, toilſome.*

FATIGA'RE [travagliare, affliggere] *to weary, to tire, to vex or trouble.*

FATO, *s. m.* [deſtino] *fate, deſtiny.*

Che giova nelle fata dar di cozza, *what ſignifies it to go againſt deſtiny?*

Ma poiche era ne' fati, *but ſince it was deſtined.* Paſt. Fid.

Chi muta lato, muta fato, *who changes place, changes his caſe.*

A fato, *adv. by chance.*

FATTA, *s. m.* [ſpezie, foggia, ſorta] *ſort, kind, manner, faſhion, make.*

Vene ſono di tutte le fatte, *there are ſome of all ſorts.*

Eſſere in ſu la fatta [eſſer in ſu la traccia] *to be after a thing, to be doing it.*

FATTAME'NTE, *adv.* [effettivamente] *effectively, in reality, in effect, really.*

Si fattamente [in tal guiſa, in modo] *in ſuch a manner, ſo.*

* **FATTE'VOLE**, *adj. m. f. feaſible, that may be done.*

FATTEZZA, *s. f.* [forma, figura, fazione delle membre] *feature, lineament, ſhape, proportion of body.*

Fattézza [foggia] *ſhape, faſhion, manner.*

FATTIBE'LLO, *s. m.* [liſcio con che le donne cercano di farſi belle] *paint.*

Metterſi il fattibello, *to paint one's face.*

Fatti con Dio, *farewell, God ſpeed you.*

FATTI'BILE, *adj.* [fattevole] *feaſible, that may be done.*

FATTI'CCIO: *adj.* [atticciato, di groſſa membra] *luſty; robuſt, ſtrong, well-limbed.*

⚜ Fattíccio [corrotto] *artificial, doctored, made.*

Vino fatticcio, *adulterated wine.*

FATTICCIO'NE, *adj. m. f.* [molto fatticcio] *very well-limbed, very ſtrong.*

FATTI'VO, *adj.* [che fa, che opera] *efficient, acting, efficacious.*

FATTI'ZIO, *adj.* [fatto a mano, corrotto] *artificial, artful, counterfeit, falſified.*

FATTO, *s. m.* [negozio, facenda, azione] *fact, act, deed, action.*

Andare pe' fatti ſuoi, *to go about one's buſineſs.*

Venire al fatto, *to come to the fact.*

Fatto d'armi, *feat, exploit, atchievement.*

Fatto [coſa maraviglioſa] *a great thing, wonder.*

E' un gran fatto di vedervi, *'tis a wonder to ſee you.*

Fatto [modo di procedere] *behaviour, carriage, deportment, demeanor,*

Fatto, [caſo, materia] *fact, caſe, matter, point, buſineſs.*

Fatto [la perſona di chi ſi parla] *the perſon it ſelf of whom one ſpeaks.*

Ho inteſo parlare molto male di fatti voſtri, *I heard ſpeak very ill of you.*

Prendere in ſu'l fatto, *to take one in the fact or in the deed doing.*

Tanto fatto, *ſo big, ſo large, ſhewing the largeneſs with one's hand.* ex.

Un pomo coſi fatto, *an apple ſo large.*

A gran fatto, *very much.*

Di fatto, *in effect, really.*

Dal detto al fatto v'è un gran tratto, *to ſay and to do, are two things.*

Fatto, *adj.* [perfetto, compiuto] *done, made. v.* fare.

Huomo fatto [di matura età] *a full aged man, a grown man.*

Una donna ben fatta, *a comely, handſome, well-ſhaped woman.*

Fatto [parlando di frutte ò di ſimili materie, vale perfezionato, ſtagionato] *ripe, in ſeaſon.*

Fatto [con l'aggiunta del, ſi, ò coſi, vale di tal fatta] *ſuch, in ſuch a manner or kind.*

Non ne trovarete un altro ſi fatto, *you wont find ſuch another.*

FATTO'JO, *s. m.* [doue ſi tiene ſtromento col quale s'ammacca l'ulive per trarne l'oglio] *a place to grind olives.*

FATTO'RE, *s. m.* [facitore] *a doer, a maker.*

L'alto fattore [Dio] *God.*

Fattóre [ragazzo, ſervo] *a boy, a ſervant, a lacquay.*

Fattóre [caſtaldo] *an agent, a ſteward.*

Fattóre [giovine di bottega] *an apprentice.*

Fattóre [legnetto piccolo, e fatto a conio, il quale ſi fà girare con una sferza] *a top.*

FATTO'RIA, *s. f.* [caſtalderia] *factorſhip, ſtewardſhip.*

FATTORI'NO, *s. m.* [ragazzo di bottega] *a boy, a ſhop-man.*

FATTO'STA, *adv.* [l'importanzá ſi è] *the matter or the difficulty is.*

FATTUCCHI'ERA, o **FATTUCCHIA'RA**, *s. f.* [ſtrega, facimola] *a witch, a charmer.*

FATTUCCHIERI'A, *s. f.* [malia] *witchcraft.*

FATTUCCHIA'RE [ammaliáre] *to bewitch.*

FATTURA, *s. f.* [facitura, opera] *faſhion, make.*

Fattúra [manifattura] *faſhion, making.*

FATTU'RA [conſiglio, ſeducimento] *advice, counſel, ſeduction, ſeducing.*

Fattúra [malía, ſtregonería] *witchcraft, charm.*

Fattúra, [termine mercantile, la nota de' peſi, numeri, miſure, colori, ò altre diſtinzioni delle coſe che commettono, mandano, ò ricevono] *invoice, a particular of the goods ſent to a merchant by his factor or correſpondent.*

FATTURA'TO, *adj.* [ammaliato] *bewitched, charmed.*

FATTU'RO [participio futuro attivo del verbo fare] *about to make or do.*

FAV

FAVA, *s. f.* [ſorta di legume] *a bean.*

Fava [voto, uſandoſi in Firenze ne' magiſtrati, confermare il ſuo parere con le fave nere, o bianche, e render con eſſe il partito] *vote.*

Pigliare due colombi ad una fara, *to kill two birds with one ſtone.*

Fava [quella parte del membro virile del prepuzio alla punta] *the nut of a man's yard.*

FAVAGE'LLO, *s. m.* [erba-campeſtre] *celandine.*

FA'UCI, *s. f.* [gola] *the jaws, the gullet pipe.*

Eſſer alle fauci della morte, *to be at the point of death, to have a foot in the grave.*

Le fauci d'un fiume, *the mouth of a river.*

FAVE'LLA, *s. f.* [il favellare] *diſcourſe, ſpeech, ſpeaking.*

Appena poſſo trar di bocca la favella, *I can hardly ſpeak.*

Favélla [linguaggio, idioma particolare] *language, idiom, tongue or ſpeech.*

Render favella, *to give anſwer:*

Tener la favella ad uno [non volergli piu favellare] *not to ſpeak to one.*

FAVELLAMENTO, *s. m.* [ragionamento] *reaſoning, diſcourſe, ſpeech.*

FAVELLA'RE [parlare] *to ſpeak, to talk, to diſcourſe.*

Favelláre in ſul caldo [favellare conſideratamente] *to ſpeak cautiouſly, to take care what one ſays.*

Favelláre in ſul quamquam [favellare gravemente, con eloquenza] *to talk gravely and eloquently.*

Favelláre con la bocca piccina [favellar con riſpetto] *to ſpeak civilly.*

Favellare con le mani [dare] *to give.*

Favelláre ſenza barbazzale [cioè ſenza riguardo, o riſpetto] *to ſpeak raſhly, without reſpect.*

Favelláre per cerbottana [cioè per interpoſta perſona] *to ſpeak by a third perſon.*

Favelláre come gli ſpiritati [per bocca d'altri] *to ſpeak by another's mouth.*

Favelláre, *s. m.* [favella] *diſcourſe, reaſoning, ſpeech.*

FAVELLATO, *adj. ſpoken, talked.*

FAVELLATO'RE, *s. m.* [che favella] *a ſpeaker, a talker.*

FAVELLATRI'CE, *s. f.* [che favella] *a talker, ſhe that talkes.*

FAVE'LLI'O, *s. m.* [favellamento, cicalamento] *talking, ſpeaking, prating.*

FAVERE'LLA, *s. f.* [vivanda di fave disfatte] *pottage made of broken beans.*

FAVILLA, *s. f.* [parte minutiſſima di fuoco, ſcintilla] *a ſpark of fire.*

Poca favilla gran fiamma feconda, *a little ſpark makes a great fire.*

⚜ E'l ciel, di vaghe e lucide faville s'accende intorno, *and the sky is all over covered with ſtars.*

Favílla [la minima parte di qualche coſa] *a bit, a ſmall piece, the leaſt thing.*

Ma tu piu che mai dura Favilla di pietà non ſenti ancora, *but you more inſenſible than ever, have not the leaſt pity on me.*

FAVILLE'TTA, *s. f.* [dim. di favilla] *a little ſpark.*

* **FAVI'LLO**, *s. m.* [ſplendore] *ſplendor, brightneſs.*

FAVILLU'ZZA, *s. f.* [piccola favilla] *a little ſpark.*

Favillúzza [qualche poco] *ſome, the leaſt in the world.*

FAUME'LE, *s. m.* [favo] *a honey-comb.*

FAU'NO, *s. m.* [nume favoloſo de' campi] *Faune or ſylvan God.*

FANO, *s. m.* [fiale] *honey-comb.*

FA'VOLA, *s. f.* [falſa narrazione alla verità ſimigliante] *a fable, a ſtory, a tale or fiction.*

Eſſer favola al popolo, *to be the common talk.*

* **FAVOLA'RE** [favoleggiáre] *to tell tales.*

* **FAVOLATO'RE**, *v.* favoleggiatore.

* **FAVOLEGGEVOLME'NTE**, *adv.* [favoloſamente] *fabulouſly.*

FAVOLEGGIA'RE [raccontar favole] *to make or tell ſtories.*

FAVOLEGGIA'RE [burlare, far beffe] *to banter, to jeer, to laugh at.*

FAVOLEGGIATO'RE, *s. m.* [raccontator di favole] *a maker or teller of tales and ſtories.*

FAVOLE'SCA, *s. f.* [quella materia volatile di traſche ò di carta, ò d'altra ſimil coſa abbruciata, che'l vento leva in alto] *ſpark, any light burnt thing or paper flying in the air.*

FAVOLE'SCO, *adj.* }
FAVO'LICO, *adj.* } [favoloſo] *fabulous, feigned, fictitious, romantick.*

FAVOLO'NE, *s. m.* [raccontator di favole] *a maker or teller of tales and ſtories.*

FAVOLOSAME'NTE, *adv.* [fintamente] *fabulouſly, feignedly, romantically.*

FAVOLO'SO, *adj.* [che ha della favola] *fabulous, romantick.*

FAVOLU'ZZA, *s. f.* [picciola favola] *a little ſtory or fable.*

FAVOME'LE, *s. m.* }
FAVO'NE, *s. m.* } [favo] *honey-comb.*

FAVO'NIO, *s. m.* [Zeffiro] *Zephyr, Favonius or weſt-wind.*

FAVORABILME'NTE. *v.* favorevolmente.

FAVORARE [favorire, difendere altrui] *to favour, countenance, help, back, aſſiſt or be-friend.*

FAVORA'TO, *adj. favoured, countenanced, backed, helped, aſſiſted.*

FAVORATO'RE, *s. m.* [che favoriſce] *a favourer or fautor, a cheriſher, maintainer or abettor.*

FAVORE, *s. m.* [grazia, difeſa, dimoſtrazione di buona volontà] *favour, kindneſs, benefit, good office, courteſy, benevolence.*

Col favore [coll' aſſiſtenza] *by the favour, means, help.*

Lettere di favore, *reccommendatory letters, or letters of recommendation.*

FAVOREGGIA'NTE, *adj. m. f.* [che favoriſce] *favouring, aſſiſting, protecting, that favours.*

FAVOREGGIA'RE [favorire, proteggere] *to favour, to aſſiſt, to protect, to befriend.*

FAVOREGGIATORE, *s. m.* [fautore, che favoriſce] *favourer, fautor, protector, maintainer.*

FAVORE'VOLE, *adj. m. f.* [ch'è in favore, e in ajuto altrui] *favourable, propitious, gracious, kind.*

Lettere favorevoli, *letters of recommendation.*

Avere il vento favorevole, *to have the wind along with one or favourable.*

Il ciel vi ſia favorevole, *heaven befriend or proſper you.*

FAVOREVOLME'NTE, *adv.* [con favore] *favourably, graciouſly, kindly, lovingly.*

FAVORI'RE [ajutare, difendere, protegere] *to favour, help, countenance, aſſiſt, back, befriend, preſ.* iſco.

Mi favoriſca, *do me the favour.*

FAVORI'TO, *adj.* [da favorire] *favoured, countenanced, helped, aſſiſted.*

Favorito [amato, ſtimato] *favourite, darling, dearly beloved.*

Favorito, *s. m.* [chi ſè in grazia e favore, intendeſi di grandi huomini] *a favourite, a minion.*

FAVORITO'RE, *s. f.* [fautore] *a favourer, a fautor.*

FAUSTO, *adj.* [fortunato, proſpero, propizio] *fortunate, proſperous, propitious, lucky.*

FAUTO'RE, *s. m.* [favoreggiatore] *a favourer, fautor, maintainer, abettor.*

FAUTRI'CE, *s. f.* [che favoriſce] *a ſhe favourer or maintainer.*

FA'VULE, *s. f.* [campo dove ſiano ſtate ſeminate fave e poſcia ſvelte] *a field where beans had been ſow'd.*

Fávule [gambi delle fave ſvelti, e ſecchi] *bean ſtalks.*

F A Z

FAZIONA'TO, *adj.* [diſpoſto, ſituato] *diſpoſed, placed, ſituated.*

FAZIO'NE, *s. f.* [ſtatura, effigie, fattezza, aria] *ſhape, mien, look, countenance, feature, lineament, preſence.*

Fazióne [maniera, guiſa] *faſhion, manner, way.*

Fazióne [agravio, gravezza, angheria] *oppreſſion, impoſition, tax, burden.*

Fazióne [facenda che deve fare ciaſcheduno per debito di ſuo officio, e in particolare i ſoldati] *duty.*

Eſſere in fazione, *to be upon duty.*

Fazione [fatto] *an action, ingagement.*

FAZIO'NE [ſetta, parte] *party, faction.*

FAZIO'SO, *adj.* [autore di fazioni] *factious, ſeditious, mutinous.*

FAZZOLE'TTO, *s. m.* [moccichino] *handkerchief.*

FAZZONATO, *v.* fazionato.

F E

FE, *s. f.* [fede] *faith.*

Fè [fece] *he or ſhe did, or did make, or made.*

A fè, *faith, upon my faith.*

FEA [per faceva] *he or ſhe did, made, or did make.*

F E B

FEBRA'JO, *s. m.* [il ſecondo meſe dell anno] February.

FEBBRE, *s. f.* [calda intemperie di tutto'l corpo] *an ague or fever.*

Febbre caſſale, *the laſt fit of a fever, that kills a man.*

Febbre continua, *a continual fever.*

Febbre quartana, *a quartan ague.*

Febbre terzana, *a tertian ague.*

FEBBRE'TTA, *s. f.* [piccola febbre] *a little fever.*

FEBBRICANTE, *v.* febbricitante.

FEBBRICA'RE, *v.* febbricitare.

FEBBRICE'LLA, *s. f.* }
FEBBRICIA'TTOLA, *s. f.* }
FEBBRICI'NA, *s. f.* } [dim. di febbre] *a little feaver.*

FEBBRICITA'NTE, *adj. m. f.* [che ha febbre, tormentato da febbre] *aguiſh, that has an ague upon him, or troubled with an ague.*

FEBBRICITARE [eſſer travagliato da febbre] *to febricitate, to be troubled with a fever or an ague.*

FEBBRICO'NE, *s. m.* [gran febbre] *a great, violent fever.*

* **FEBBRICO'SO**, *adj.* [febbricitante] *aguiſh, that has an ague upon him.*

FEBBRI'FUGO, *s. m.* [medicamento per fugar la febbre] *febrifuge, an ague powder.*

FEBBRI'LE, *adj.* [di febbre, che procede da febbre] *of or belonging to a fever or ague.*

* **FEBBRO'SO**, *adj.* [febbricoſo] *aguiſh, feveriſh.*

FEBBRU'ZZA, *s. f.* [piccola febbre] *a little fever.*

F E C

FECCIA, *s. f.* [parte piu groſſa è quaſi eſcremento di coſe liquide è viſcoſe] *dregs or grounds.*

Tirar il vino dalla feccia, *to rack wine.*

† Feccia [eſcremento del' corpo] *excrement, ordure, turd.*

† La feccia del popolo, *the dregs of the people, the raſcality, the mob, the ſcum of the people.*

FECCIA'JA, *s. f.* [buco nel fondo del mezzule, dove ſi mette la cannella alla botte, per lo qual ſi puo trar la feccia] *the hole of any veſſel where they put the ſpiget or cock for the liquor or the dregs to come through.*

FECCIO'SO, *adj.* [imbrattato di feccia] *dreggy, full of dregs.*

⚜ Fecciofo [faſtidioſo, lezioſo, importuno] *importunate, troubleſome, impertinent, loathſome, filthy, naſty.*

FECONDAME'NTE, *adv.* [abbondantemente] *fruitfully, plentifully.*

FECONDA'RE [far fecondo, fertile, abbondante] *to fructify, to make or become fertile or fruitful.*

FECONDA'TO, *adj.* [abbondante] *fruitful, plentiful, abounding, fertile.*

FECO'NDIA, *s. f.* [fecondità, rigoglio] *fertility, fruitfulneſs, copiouſneſs.*

Fecondia [eloquenza] *eloquence.*

FECO'NDITA', *s. f.* }
FECONDITA'DE, *s. f.* }
FECONDITA'TE, *s. f.* } [l'eſſer fecondo, coſi d'animali, come d'erbe e di piante] *fertility, fruitfulneſs, copiouſneſs, teemingneſs.*

FECONDO, *adj.* [fertile, che genera, è produce abbondevolmente] *fertile, fruitful, copious, teeming.*

* **FECULE'NTE**, *adj. m. f.* [che ha ſapore di feccia] *dreggy, taſting of dregs.*

F E D

FEDE, *s. f.* [una delle virtù teologiche] *faith.*

Fede [religione] *faith, doctrine, religion, perſuaſion.*

Fede [giuramento] *faith.*

In fede }
Alla fede } *faith, upon my faith.*

Fede [fidanza] *faith, truſt, aſſurance, word, promiſe, parole.*

Fede [affetto, amore] *affection, love, friendſhip, cordiality.*

Fede [lealta] *ſincerity, honeſty, integrity, ingenuity.*

Servar fede ad uno, *to be faithful or ſincere to one.*

Fede [credenza] *credit, faith, belief, truſt.*

Dar fede [credere] *to give credit, to believe.*

Fede [teſtimonianza] *aſſurance, proof or teſtimony.*

Di buona fe [ſinceramente] *truly, ſincerely, candidly.*

Un huomo di buona fede, *an honeſt man.*

Huomo degno di fede, *a credible man.*

FEDECOMMESSA'RIO, *s. m.* [quegli in che va il edecommeſſo] *feoffe, he who is is inſeoffed, or to whom a feoffment is made.*

FEDECOMME'SSO, *adj.* [commeſſo alla fede è cura di qualcheduno] *committed to the care of one to be diſpoſed to a certain uſe.*

Fedecomméſſo, *s. m. feoffment, any gift or grant to another, a ſeoffment in truſt, is the making over lands to truſtees for the payment of his debts.*

FEDECOMME'TTERE [commettere alla fede di qualcheduno] *to feoff, to enfeoff.*

FEDEDE'GNO, *adj.* [degno di fede] *worthy of faith, truſt or credit, credible.*

FEDE'LE, *adj. m. f.* [leale] *faithful, loyal, truſty, true, honeſt.*

Fedéle [criſtiano, che tiene la vera fede di Criſto] *faithful, chriſtian.*

Fedele [amico, amante] *friend, beloved, dear.*

Fedel mio caro, *my dear friend.*

FEDELISSIMO, *very faithful.*

* FEDE'LITA, *v.* fedeltà.

FEDELMENTE, *adv.* [con fedeltà] *faithfully, loyally, honeſtly.*

Fedelmente [con verità, ſenza parzialita] *faithfully, truly, ſincerely, impartially.*

FEDE'LTA', *s. f.* }
FEDELTA'DE, *s. f.* }
FEDELTA'TE, *s. f.* } [oſſervamento di fede, lealtà] *fidelity, faithfulneſs, loyalty, honeſty, integrity, ſincerity.*

FE'DERA, *s. f.* [ſorta di panno d'accia e bambagia, del quale ſi fanno i guſci alle coltrici, e a'guanciali] *tent-cloth, ticking.*

FE'DERA [ſopracoperta di panno lino fatta a guiſa di ſacchetto, nella quale ſi mettono i guanciali] *a pillow-bear.*

⚜ FE'DIMENTO, *s. m.* [ferimento, ferita] *a wounding or hurting, a wound.*

FEDI'RE [ferire] *to wound, to hurt, to ſtrike.*

* FE'DI'TA, *s. f.* [ferita] *a wound.*

* FE'DITA', *s. f.* }
* FEDITA'DE, *s. f.* }
* FEDITA'TE, *s. f.* } [bruttura, ſporcizia] *filthineſs, naſtineſs, dirtineſs, ſtench.*

* FED'ITO, *adj.* [ferito] *wounded.*

* FEDITO'RE, *s. m.* [feritore] *he that wounds or ſtrikes.*

* FEDO, *adj.* [ſporco, ſchifo] *filthy, foul, naſty, dirty, loathſome, ſtinking.*

F E G

FEGATE'LLA, *s. f.* [ſorta d'erba] *liverwort (herb.)*

FEGATE'LLO, *s. m.* [pezzetto di fegato ritondo, e rinvolto nella rete del ſuo animale, è cotto aroſto] *a bit of liver roaſted.*

FE'GATO, *s. m.* [uno degl' inteſtini principali dell' animale, dove ſi genera il ſangue] *the liver.*

FEGATO'SO, *adj.* [che patiſce di fegato] *he that has the liver over heated.*

* FE'GGERE [ferire] *to wound, to ſtrike.*

FE'GGIA, *per* [feriſca] *let him wound.*

Quando'l fuoco il feggia, *when the fire hurts him.*

F E L

FELCE, [erba nota] *fern, brake.*

FELCEQUERCI'NA, *s. f.* [ſorta d'erba] *oakfern or polypody.*

FELCIA'TA, *s. f.* [giuncata] *a kind of cream-cheeſe ſerved in a frail of green ruſhes.*

FELE, *v.* fiele.

FELI'CE, *adj. m. f.* [proſpero, benavventurato] *happy, lucky, fortunate, bleſſed.*

Felice voi, *how happy you are.*

Voſtro padre di felice memoria, *your father of bleſſed memory.*

FELICEME'NTE, *adv.* [con felicità, proſperamente] *happily, luckily, fortunately.*

E' arrivato felicemente, *he is come home ſafe.*

FELI'CITA', *s. f.* }
FELICITA'DE, *s. f.* }
FELICITA'TE, *s. f.* } [bene perfetto, proſperità, benavventuranza] *happineſs, felicity, good, bleſſing, proſperity.*

FELICITA'RE [far felice] *to felicitate, to make happy.*

FELLI, *per* [fecegli] *he made them.*

Fello, *adj.* [malvagio, ingiuſto, empio] *fell, cruel, wicked, outrageous.*

FELLO'NE, *adj. m. f.* [malvagio, empio] *felonious, direful, cruel, curſed, wicked.*

Un fellone, *a felon, a raskally man.*

FELLONESCAME'NTE, *adv.* [con fellonia] *feloniouſly, cruelly, treacherouſly, raſcally.*

FELLONE'SCO, *adj.* [pieno di fellonia] *felonious, wicked, rebellious, ill, bad, cruel, roguiſh.*

FELLONE'SSA, *s. f.* [fellona] *an ill, wicked, felonious woman.*

FELLONI'A, *s. f.* [mala volontà, ſceleratezza] *felony, wickedneſs, cruelty, barbarity, inhumanity.*

* FELLONO'SO, *v.* fellone.

FELLONOSAME'NTE, *adv.* [felloneſcamente] *feloniouſly, wickedly, raſcally, cruelly, roguiſhly*

FELPA, *s. f.* [ſorta di drappo] *pluſh, ſhag.*

FELTRA'RE [colare] *to filtrate, to ſtrain through a fell or brown-paper.*

FELTRE'LLO, *s. m.* [picciol feltro] *a ſmall cloak made of felt.*

FELTRO, *s. m.* [panno compoſto di lana compreſſa inſieme, e non teſſuto con fila] *felt.*

Feltro [mantello, ò gabbano fatto di feltro] *a cloak or riding coat made of felt.*

FELUCA, *s. f.* [ſorta di barca] *felucca, a ſmall veſſel uſed upon the* Mediterranean.

F E M

FE'MMINA, *s. f.* [quell' animale che concorre alla generazione col maſchio] *the female.*

Fémmina [donna] *a woman.*

Femmina [moglie, donna maritata] *wife, a married woman.*

Femmina [meretrice] *a whore.*

Andare alle femine, *to go a whoring.*

Femmina comune, *a common bawd, a whore, a ſtrumpet.*

Femmina di partito, *a mercenary woman.*

Femmina del mondo, *a common whore.*

FEMMINACCIA, *s. f.* [peggiorat. di femmina] *a large ſwinging woman, a filthy naſty woman.*

FEMMINA'CCIOLO, *s. m.* [vago di femmine] *he that loves a woman's company, a whoremonger.*

Femminácciolo, *adj.* [effeminato] *effeminate, ſoft, effeminated, womaniſh.*

FEMMINA'LE, *adj. m. f.* [femminino] *feminine, belonging to the women.*

FEMMINELLA, *s. f.* [avvilitivo di femmina] *a poor woman, a common woman.*

FEMMI'NEO, *adj.* [di femmina] *feminine, belonging to women.*

FEMMINESCAME'NTE, *adv.* [da femmina] *womaniſhly, like women, weakly, effeminately.*

FEMMINE'SCO, *adj.* [da femmina] *womaniſh, woman-like, wanton, effeminate.*

FEMMINE'TTA, *s. f.* [dim. di femmina] *a poor ſilly woman, a miſs, a wench.*

FEMMINEVOLMENTE, *v.* femminilmente.

FEMMINEZZA, *s. f.* aſtratto di femmina] *the female ſex, or which is natural to women.*

FEMMINI'LE, *adj. m. f.* [di femmina] *feminine, belonging to women.*

* FEMMINILEME'NTE, *adv.* }
FEMMINILME'NTE, *adv.* }
[con modo e coſtumi di femmina] *womaniſhly, woman-like, weakly, effeminately.*

FEMMI'NINO, *adj.* [di genere di femmino] *feminine, womaniſh, of or belonging to women.*

FEMMINU'CCIA, *s. f.* }
FEMMINU'ZZA, *s. f.* } [femmina da poco] *a vile woman, a common ordinary woman, a wench.*

F E N

FENA'JO, *s. m.* }
FENAJU'OLO, *s. m.* } [mietitore di fieno] *a hay-mower, a hay-maker.*

FENDE'NTE, *s. m.* [colpo di ſpada di taglio, e per lo dritto] *a cut, a cutting blow.*

FE'NDERE [dividere per il lungo] *to cleave, ſlit, ſplit or cut, to rive.*

† Féndere [ſeparare] *to ſeparate, ſever, part, divide.*

La Moſa e'l Reno fendono l'Olanda. *the* Meuſe *and the* Rhine *ſeparate or go through* Holland.

Féndere [dare la prima aratura al campo] *to grub up, to plow.*

Féndersi [ſpaccarſi] *to cleave, to break aſunder, to ſplit, to ſlit.*

FENDERSI [parlando d'un muro] *to crack.*

Fènderſi [aprirſi] *to chop, to gape, to chink.*

Fénderſi [ſcrepolare] *to crack.*

Queſta ſorta di legno non ſi fende mai, *this ſort of wood never cracks.*

FENDIME'NTO, *s. m.* [feſſura] *ſlit, chop, cleft, crack, chink.*

FENDITO'JO, *s. m.* [ſtrumento per fendere] *a cleaver.*

FENDITU'RA, *s. f.* [feſſura] *ſlit, cleſt, crack, chink, rift.*

FENERATO'RE, *s. m.* [chi da ad uſura] *an uſurer, or lender for gain.*

FENE'STRA, *v.* fineſtra.

FENICE, *s. f.* [uccello favoloſo] *a phoenix, a fabulous bird.*

FENICIO'TTO, *s. m.* [giovane fenice] *a little phoenix, a young phoenix.*

FENO'MENO, *s. m.* [apparenza] *phenomenon.*

FENNO [per fecero] *they did or made.*

FEO [per fece] *he did or made.*

F E R

FERA, *s. f.* [fiera] *a wild beaſt.*

Fera [per feriſca] *let him wound.*

FERA'CE, *adj. m. f.* [fertile] *fertile, fruitful, abounding.*

FERA'CITA', *s. f.* [abbondanza] *fruitfulneſs, fertility.*

FERA'LE, *adj. m. f.* [mortifero] *mortal, deadly.*

* FERALME'NTE, *adv.* [con ferità] *cruelly, fiercely, brutiſhly.*

FERE [per feriſce] *he or it wounds.*

FERE'TRO, *s. m.* [bara, cataletto] *a bier, a coffin, a tomb.*

FERE'TTA, *s. f. a ferret.*

FERETTA'RE [andare alla caccia di feretta] *to catch with a ferret.*

FE'RIA, *s. f.* [feſta, di feſtivo] *a feſtival, a holy-day.*

Féria [giorni vacanti de' magiſtrati] feriæ, *a holy-day, vacant day.*

Far feria, *to reſt, to keep holy-day.*

FERIA'LE, *adj. m. f.* [ordinario, da dì dilavoro] *common, ordinary, trivial.*

Veſtimenti feriali, *every day's cloaths.*

FERIALME'NTE, *adv.* [ordinariamente, alla ſemplice] *plainly, ordinarily, commonly, honeſtly, downright, ingenuouſly.*

FERIA'TO, *adj.* [vacante, feſtivo] *vacant.*

Giorno feriato, *a holy-day or feſtival.*

FERI'GNO, *adj.* }
FERI'NO, *adj.* } [beſtiale, di fiera] *wild, ſavage, monſtrous, fierce, of the nature or quality of a beaſt.*

⚜ Feríno [crudele] *cruel, barbarous, rude, inhuman.*

FERI'RE [percuotere con ferro ò altro] *to wound.*

Feríre [percuotere ſemplicemente] *to ſtrike, to hit, to bite, to give upon.*

Il ſole mi feriſce negli occhi, *the ſun ſtrikes againſt my eyes.*

La barca ferì ſopra'l lido, *the boat ſtruck upon the ſhore.*

FERI'STO, *s. m.* [ferro che ſoſtiene i padiglioni a forma di ſtilo] *the middle ſupports or chief poſt of a tent.*

FERI'TA, *s. f.* [percoſſa, taglio] *a wound, a hurt, a cut.*

Férità, *s. f.* [beſtialità, crudeltà] *fierceneſs, beaſtlineſs, wildneſs, ſavageneſs, cruelty, inhumanity.*

FERI'TO, *adj.* [da ferire] *wounded, v.* ferire.

FERITO'JA, *s. f.* [baleſtriera] *a loop-hole, a ſpike hole.*

FERITO'RE, *s. m.* [che feriſce] *a ſtriker, he that wounds.*

FERMA, *s. f.* [il fermar chi che ſi ſia prezzolato a tutti ſervigi, per tempo determinato] *ingagement, obligation, promiſe time.*

Ferma di ſoldati, *a recruit.*

Ferma [il fermarſi, che fanno certa ſorta di cani, quando trovan le quaglie ò ſimili] *ſet.*

Bracco da ferma, *a ſetting dog.*

Ferma [confermazione] *confirmation.*

Ferma [convegno] *covenant, an agreement, a contract.*

FERMA'GLIO, *s. m.* [borchia che tien fermo è affibbiati i veſtimenti] *claſp or latch.*

FERMAME'NTE, *adv.* [con fermezza, ſaldamente] *firmly, ſteadily, ſtoutly, ſtedfaſtly.*

FERMAME'NTE [certamente, veramente] *certainly, truly, verily, indeed, for certain.*

FERMAME'NTO, *s. m.* [il ciel ſtellato, l'ottava ſfera] *the firmament, the sky.*

FERMAMENTO }
FERMA'NZA, *s. f.* } [fermezza, ſtabilimento] *eſtabliſhment, confirmation, ſettlement, ſettling.*

FERMANZA [ſicurtà, malleveria] *bail, ſecurity.*

FERMA'RE [terminare il moto, arreſtare, rattenere] *to ſtop, to ſtay, to make, to ſtand ſtill, to arreſt, to hold faſt.*

Fermáre [confermare, ſtabilire, conchiudere] *to conclude, to determine, to confirm, eſtabliſh, ſtrengthen, fortify, make good.*

Fermare il patto, *to conclude, to ſtrike up, to bind a bargain.*

Fermáre [deliberare, riſolvere] *to reſolve a thing, or upon a thing, to determine it, to come to a reſolution.*

Mi fermai di non partire ſenza vederlo, *I was reſolved not to go away without ſeeing him.*

Fermar nella [memoria imprimere] *to print in one's memory.*

Fermárſi [rattenerſi] *to ſtop, to ſtay, to pauſe, to reſt, to ſtand ſtill.*

Fermarſi ſopra un baſtone, *to lean upon a ſtick.*

FERMA'TO, *adj. ſtopped. v.* fermare.

FERMENTARE [lievitare] *to ferment, to leaven.*

FERMENTA'TO, *adj. fermented.*

FERMENTAZIO'NE, *s. f.* }
FERME'NTO, *s. m.* } [lievito] *ferment, leaven or yeſt, fermentation.*

FERME'ZZA, *s. f.* [ſtabilità, perſeveranza] *firmneſs, ſteddineſs, conſtancy, courage, reſolution, ſtedfaſtneſs.*

Fermézza [ſaldezza] *firmneſs, hardneſs.*

FERMO, *adj.* [ſenza moto, che non ſi muove] *firm, faſt, fixed, ſteady.*

† Star fermo, *to ſtand ſtill.*

Fermo [rinchiuſo] *encloſed, ſhut up.*

⚜ Fermo [forte, coſtante *firm, ſteady, conſtant, ſtedfaſt, unſhaken, reſolute.*

Fermo [ſtabile] *ſtable, firm, conſtant, durable, laſting.*

⚜ Fermo [oſtinato, riſoluto] *reſolved, determined.*

Con viſo fermo, *with a grave countenance.*

⚜ Fermo [ſodo, duro] *firm, hard, compact.*

Terra ferma, *the firm land or continent.*

Canto fermo [quello che uſano i religioſi ne' cori] *plain ſinging.*

Notte ferma [buona pezza avanti] *the dead time of the night.*

Fermo [per fermato] *ſtopped.*

S'era egli fermo, *he had ſtopped,* Taſſo.

Fermo, *s. m.* [il patto] *bargain.*

FERNAMBU'CO, [ſorta di legno che tinge roſſo] Brazil *wood to dye red with.*

FERNETICA'RE, *v.* freneticare.

FERO, *adj.* [fiero *fierce, cruel, ſtern.*

Fero [per fecero] *they did or made,*

FEROCE, *adj. m. f.* [fiero, bravo, terribile, coraggioſo, animoſo] *fierce, terrible, couragious, ſtout, valiant, brave, reſolute, bold, daring*

FERO'CE [crudele] *cruel, barbarous, inhuman.*

Feroce [ſpaventevole] *dreadful, horrid, frightful, terrible, horrible.*

Feroce [aſpro, pungente] *rough, rugged, hard, ſharp.*

FEROCEME'NTE, *adv.* [con ferocità] *fiercely, boldly, roughly.*

FERO'CIA, *s. f.* [ferocità] *fierceneſs, boldneſs, daringneſs, cruelty.*

FEROCISSIMO [*ſuperl.* di feroce] *very fierce, cruel, bold, horrible.*

FERO'CITA', *s. f.* }
FEROCITA'DE, *s. f.* }
FEROCITA'TE, *s. f.* } [fierezza, bravura] *fierceneſs, cruelty, boldneſs, valour, courage, fierce nature.*

FERRA'CCIA, *s. f.* [ſorta di peſce marino] *a ſeaſiſh with a poiſonous ſting in the tail.*

FERRAGO'STO, *s. m.* [il primo dì del meſe d'Agoſto] *the firſt day of* Auguſt.

FERRA'JO, *s. m.* [maniſcalco] *a farrier.*

FERRAJU'OLO, *s. m.* [mantello] *a cloak.*

* Ferrajúolo [chiunque maneggia, e lavora ferro] *an iron-ſmith.*

FERRAME'NTI, *s. m.* [moltitudine di ſtrumenti di ferro da lavorare, e da mettere in opra] *tools or inſtruments of iron.*

FERRA'NA, *s. f.* [meſcuglio d'alcune biade, ſeminate per mieterſi in erba, e paſturarne il beſtiame] *bolmong, meſcelline, forage, a mixture of ſundry grains ſown together in the ſame plat.*

FERRANDI'NA, *s. f.* [ſorta di panno lana] *ferandine.*

FERRA'RE, [munir di ferro che che ſi ſia] *to bind about with iron-work.*

Ferrare una fineſta, *to bar a window with iron-bars.*

Ferrare un cavallo, *to ſhoe a horſe.*

FERRA'RO, *v.* ferrajo.

FERRASTRI'NGHE, *s. m. a tagger of laces.*

FERRA'TA, *s. f.* [fineſtra lavorata di ferri] *a window with iron-bars, or iron-bars.*

FERRA'TO, *adj.* [munito di ferro] *done with iron, ſhod, tipped, wrought, covered with iron.*

⚜ Ferrato [duro, infleſſibile] *hard-hearted, inexorable, inflexible, not to be intreated.*

Lancia ferrata, *a lance tipped with iron.*

Mazza ferrata, *a club covered with iron.*

FERRATO'RE, *s. m.* [che ferra, maniſcalco] *a farrier.*

Ferratóre [fabbro] *an iron-ſmith.*

FERRATU'RA, *s. f.* [il ferrare, ferramenti] *iron-work, ironing.*

Ferratúra [ferro di cavallo] *the ſhooing of a horſe.*

Ferratúra [l'orma del ferro del cavallo] *the footing of a horſe.*

FERRAVE'CCHIO, *s. m.* [chi compra è vende coſe vecchie] *a ſeller of old ſtuff, a broker.*

FE'RREO, *adj.* [di ferro] *of iron, of the nature and quality of iron.*

FERRE'TTO, *s. m.* [piccoli ferri lavorati] *all manner of little irons or tags, any ſmall iron tools.*

Ferretto da ſtringhe, *the tag of a lace.*

FERRI'ERA, *s. f.* [taſca ò biſaccia da ferri] *a farrier's pouch.*

Ferríera [fucina dove ſi raffina il ferro] *an iron mill or forge.*

Ferríera [cava del ferro] *an iron-mine.*

FERRI'ERE, *s. m.* [che lavora di ferro] *ſmith, blackſmith.*

FERRI'GNO, *adj.* [che tien di ferro] *of the nature and quality of iron, hard, intractable, wrought with iron, of iron.*

Color ferrigno, *iron-colour.*

FERRO, *s. m.* [ſorta di metallo] *iron.*

Ferro [ſtrumento meccanico di ferro] *tool.*

Ferro [armi] *arms, as ſword, dagger.*

E' non ben certa ancora, d'eſſer dal ferro ò dal color trafitta, *and not yet certain, if ſhe was ſtruck with the dagger or with grief.*

Ferro di cavallo, *a horſe-ſhoe.*

Venire à ferri [venire al fatto] *to come to the fact.*

Eſſere à ferri [eſſer a ſtretto conſiglio, ò ragionamento] *to talk ſecretly with one.*

Battere il ferro mentre è caldo [valerſi dell'occaſione] *to beat the iron whilſt it's hot, to make hay whilſt the Sun ſhines.*

Aguzzar i ferri [aſſottigliare lo'ngegno] *to whet the wit.*

Non mi crocchia il ferro, *I am not afraid, I don't want courage.*

Mettere à ferri, *to chain, to clap up in irons.*

⚜ **FERRU'ZZO**, *s. m.* [piccolo ſtrumento di ferro] *a ſmall iron tool.*

FERSA, *v.* ferza.

FERSI [per ſi fecero] *they made themſelves.*

FE'RTILE, *adj. m. f.* [fecondo, abbondante] *fruitful, plentiful, fertile.*

* **FERTILE'ZZA**, *s. f.*
FERTILI'TA', *s. f.*
FERTILITA'DE, *s. f.*
FERTILITA'TE, *s. f.* } [abbondanza] *fertility, fruitfulneſs, plenty, plentifulneſs.*

FERTILME'NTE, *adv.* [fruttuoſamente, fecondamente] *fruitfully, abundantly, plentifully.*

FERU'COLA, *s. f.* [dim. fera] *a little wild beaſt, a little living creature.*

FERVE'NTE, *adj. m. f.* [bollente, cocente] *hot, burning hot, boiling.*

⚜ Fervénte [deſideroſo, ſollecito, vemente] *fervent, hot, vehement, eager, deſirous.*

FERVENTEMENTE, *adv.* [con fervore] *fervently, ardently, with zeal.*

FERVENTE'ZZA, *s. f.* [fervore] *fervour, heat.*

FE'RVERE [bollire, eſſer cocente] *to be hot, to be exceeding hot.*

Mentre che'l ſole ferve, *in the heat of the Sun.*

FERVE'ZZA, *s. f.* [caldezza] *heat, fervour.*

FERVIDAME'NTE, *fervently, ardently, with zeal.*

FE'RVIDO, *adj.* [fervente] *fervent, full of fervour, hot, eager, vehement, full of zeal, deſirous.*

FERVIDE'ZZA, *s. f.* [fervore] *fervour, heat, warmth of ſpirit, vehemency, great zeal.*

FE'RULA, *s. f.* [ſorta d'erba] *ferula, cane or reed.*

Férula [per battere gli ſcolari] *ferula, palmer, hand-clapper.*

FERVO'RE, *s. m.* [caldezza, calor vemente] *heat.*

Il fervore del ſole, *the heat of the Sun.*

In ſu'l fervore del giorno, *in the middle of the day.*

⚜ Fervóre [veemenza, affetto] *fervour, fervency, earneſtneſs, vehemency, great zeal, warmth of ſpirit.*

FERVORO'SO, *adj.* [fervido] *fervid, hot, vehement, eager, zealous.*

FERUTA, *s. f.* [ferita] *wound, hurt.*

FERU'TO, *adj.* [ferito] *wounded.*

FERZA, *s. f.* [ferſa, ſtrumento fatto d'una ò piu ſtriſce di cuojo, ò funicelle, per dar delle percoſſe] *a whip, ſcourge.*

Ferza [l'ora del maggior caldo, ne' giorni eſtivi] *heat.*

Alle ferza del ſole, *expoſed to the Sun.*

La ferza del dì, *the middle of the day.*

F E S

FE'SCERA, *s. f.* [ſorta d'erba] *biſony or wild nep.*

FE'SSILE, *adj. m. f.* [che ſi fende facilmente] *that which eaſily cracks.*

FESSO, *s. m.* [feſſura] *ſlit, chop, cleft, rift, crack, chink.*

Feſſo, *adj.* [da fendere] *cleft, ſlit, v. fendere.*

FESSOLI'NO, *s. m.* [dim. di feſſo] *a little cleft or crack.*

FESSU'RA, *s. f.* [feſſo] *a chop, ſlit, clift, rift, chink, crack.*

FESTA, *s. f.* [giorno ſolenne feſtivo] *a feſtival, a holiday.*

La feſta di natale, *Chriſtmas-day.*

Feſta [giubilo, allegrezza] *joy, mirth, delight, pleaſure, content, gladneſs.*

Feſta [carezze, lieta, accoglienza] *careſſes, great demonſtration of kindneſs.*

Ricevere con feſta, *to make one welcome.*

Far feſta à qualcheduno, *to uſe one kindly.*

Feſta [ſpettacolo, apparato] *feaſt, entertainment, banquet.*

Far feſta, *to feaſt, to banquet or to revel.*

Feſta [coſa da mangiare, ſolita di darſi, ò di venderſi alle feſte] *fairing.*

Guardar la feſta [aſtenerſi dal lavorare] *to keep the holiday.*

Far feſta [prender ripoſo] *to make a holiday, not to work.*

Dar feſta, *to give a holiday.*

Far la feſta ad uno [ucciderlo] *to diſpatch one, to kill him.*

Conciare uno pel dì delle feſte [trattarlo male] *to pay one off, to thraſh him, to warm his hide.*

Ogni di non è feſta [le coſe non vanno ſempre ſecondo'l noſtro deſiderio] *every day is not* Sunday.

FESTA'NTE, *adj. m. f.* [allegro, giojoſo] *merry, gay, chearful.*

Feſtare [far feſta] *to make or keep holy-day, to feaſt, to banquet.*

FESTEGGE'VOLE, *adj.* [feſtante] *feaſting, merry, chearful.*

FESTEGGEVOLME'NTE, *adv.* [con feſta] *merrily, chearfully.*

FESTEGGIAME'NTO, *s. m.* [il feſteggiare] *a rejoycing, joy, merry-making.*

FESTEGGIA'NTE, *adj. m. f.* [feſtante] *merry, gay, chearful, feaſting.*

FESTEGGIA'RE [far feſte, giuochi, ſpettacoli] *to feaſt, to divert, to make merry, to ſolace, to banquet.*

Feſteggiare [ſolennizzare] *to ſolemnize, to celebrate.*

FESTERECCIAME'NTE, *adv.* [à modo di feſta] *like a holiday, as if it was a holiday.*

FESTERE'CCIO, *adj.* [di feſta, feſtivo] *holiday, of the holidays.*

Panni feſterecci, Sunday'*s cloaths.*

Giorno feſtereccio, *a holiday.*

† **FESTEVO'LE**, *adj.* [feſtante] *merry, gay, joyful, pleaſant.*

FESTEVOLME'NTE, *adv.* [con feſta, giojoſamente] *merrily, joyfully, pleaſantly.*

FESTICCIU'OLA, *s. f.* [dim. di feſta] *a little feaſt or holiday.*

FESTICHI'NO, *adj.* [color verde chiaro] *a light green colour.*

FESTINAME'NTE, *adv.* [con celerità] *quickly, haſtily, ſpeedily, in haſte.*

FESTINA'RE [affrettarſi] *to haſten or quicken, to preſs, to haſte, to make haſte.*

FESTINATAME'NTE, *adv.* [con gran preſtezza] *haſtily, quickly, ſpeedily.*

FESTINA'TO, *adj.* [affrettato] *haſtened preſſed, done with ſpeed.*

⚜ **Festi'no**, *s. m.* [trattenimento di giuoco ò di bailo] *feaſt, entertainment, ball.*

* Feſtíno, *adj.* [ſollecito, preſto] *quick, haſty, ſpeedy.*

Festivame'nte, *adv.* [ſolennemente] *ſolemnly, in a ſolemn manner, pleaſantly.*

Festivi'ta', *s. f.* [feſta] *feſtivity, holiday, feſtival-time.*

Feſtività [urbanitá, garbo] *mirth, pleaſantneſs, a good grace, urbanity, civility, civil behaviour.*

Festi'vo, *adj.* [di feſta, da feſta] *feſtival, ſolemn.*

Giorno feſtivo, *a feſtival or holiday.*

Abiti feſtivi, Sunday's *cloaths.*

† Feſtívo [feſtevole] *joyful, merry, pleaſant, jocund.*

Festo, *adj.* [feſtivo, di feſta] *feſtival, ſolemn.*

Dì feſto, *a holiday or feſtival.*

Festo'ne, *s. m.* [adornamento di vezzura ò altro che ſi mette intorno alle porte, altari, è altri dove ſi fa la feſta] *feſton, a kind of great garland made of green boughs or branches uſed in* Italy *on their church doors and altars, at the celebration of their ſolemn holidays.*

Festoso, *adj.* [allegro] *merry, gay, chearful.*

Che tutta feſtoſa eſſer ſolea, *who uſed to be very merry.* Paſt. fid.

Festu'ca, *s. f.* }
Festuco, *s. m.* } [bruſcolo] *feſcue, a ſtraw, a mote.*

F E T

Fete'nte, *adj. m. f.* [puzzolente] *ſtinking, ſtrong.*

Fe'tere [puzzare] *to ſtink or ſmell ſtrong.*

Fetidame'nte, *adv.* [con fetare] *ſtinkingly, in a ſtinking manner.*

* **Fe'tido**, *adj.* }
* **Fetido'so**, *adj.* } [puzzolente] *ſtinking.*

† Fétido [brutto, ſporco] *ugly, naſty, filthy.*

Feto, *s. m.* [creatura nel ventre della madre] *Foetus, the young of all kinds of creatures, but in particular a young child in the womb whoſe parts are perfectly formed.*

Feto're, *s. m.* [puzzo] *ſtink or ſtench, ill or ſtrong ſmell.*

Fetta, *s. f.* [particella d'alcuna coſa tagliata ſottilmente dal tutto] *a ſlice, cut.*

Una fetta di pane, *a ſlice of bread.*

Fétta [pezzo parte di qualche coſa] *a bit.*

Una fetta di naſtro, *a piece of ribbon.*

Una fetta di ballo, *a little dance.*

Fettáre [tagliare à fette] *to cut in ſlices.*

Fettoli'na, *s. f.* }
Fettu'ccia, *s. f.* } [dim. di fetta] *a little ſlice.*

Fettúccia [naſtro, parola romana] *ribbon.*

F E U

Feuda'le, *adj. m. f.* [di feudo] *belonging to a feude.*

Feudata'rio, *s. m.* [che ha in feudo] *feudatary.*

Feu'do, *s. m.* [ſorta di clientela, per la quale ſi concede ò dignità, ò dazi, ò poſſeſſioni, con patto che i feudatari riconoſcano in perpetuo tal beneficio] *a feude, fee or fief.*

F I A

Fi, *s. m.* [figlio] *ſon.*

Fia [per ſara] *he or ſhe will or ſhall be.*

Non fia mai, *it ſhall never be.*

Fia'cca, *s. f.* [fracaſſo] *noiſe.*

Fiaccame'nto, *s. m.* [il fiaccare] *a breaking, a fracture, a bruiſing.*

Fiaccáre [rompere, ſpezzare, fracaſſare] *to break, to bruiſe, to cut to pieces.*

Fiaccarſi il collo, *to break one's neck.*

Fiaccáre [ſtraccare, affaticare, affiebolire] *to weaken, to make weak or faint, to debilitate, to enervate, to infeeble.*

Fiacca'to, *adj. broken, debilitated, weakened.*

Età fiaccata, *a broken age.*

⚜ Fiaccáto [infelice, rovinato] *poor, miſerable, unhappy, ruined.*

Fiacco, *adj.* [fievole ſtracco] *weak, feeble, faint, languiſhing, tired, weary.*

Fiacco [per fiaccato] *broken, debilitated, weakened.*

A fiacca collo, *hand over head, headlong.*

Fiacche'tto [dim. di fiacco] *ſomewhat tired, weakened or feeble.*

Fiacche'zza, *s. f.* [ſtanchezza] *wearineſs, faintneſs, laſſitude, weakneſs, feebleneſs.*

Fia'ccola, *s. f.* [facella, face] *a torch, link, flambeau, taper.*

Fiadonce'llo, *s. m. cuſtard.*

Fiado'ne, *s. m.* favo] *a honey-comb.*

Fia'la, *s. f.* [caraffa] *vial, bottle, glaſs-bottle.*

Fia'le, *s. m.* [favo] *honey-comb.*

Fiami'ngo, *of* Flanders, Flanderkin.

Fia'mma, *s. f.* [fumo acceſo ch'eſce dalle coſe che ardono] *flame.*

Fiámma [ſplendore] *ſplendour, light.*

Fiámma [fuoco] *fire.*

† Fiámma [roſſore] *a bluſh, a bluſhing of the face.*

Fiámma [fuoco amoroſo, amore] *amorous flame, love, paſſion.*

Mettere à fuoco è à fiamma, *to burn, to deſtroy.*

Fiamma di vaſcello, ò di galea, *a ſtreamer, a flag or a wimple.*

Fiamma'nte, *adj. m. f.* [che fiamma] *flaming, burning, blazing.*

Queſto cappello è nuovo fiammante, *this hat is bran new.*

Fiamma're [fiammeggiare] *to flame, to gliſter, to ſhine, to be bright.*

Fiammasa'lsa, *s. f.* [infermità che viene nella pelle] *a kind of dry itch proceeding from ſalt humours in a man's body.*

Fiammeggia'nte, *adj.* [che fiammeggia] *ſhining, blazing, gliſtering.*

Fiammeggia're [riſplendere à guiſa di fiamma, ſcintillare] *to gliſter, to ſhine, to be bright.*

Fiammeggiáre [ardere, far fiamma] *to flame, to burn.*

Fiamme'lla, *s. f.* [dim. di fiamma] *a little flame.*

Fiammélla [ſplendore, ſimile alla fiamma] *ſplendour, light, blaze.*

⚜ Le fiamelle del cielo, *the ſtars.*

Fiamme'sco, *adj.* [di fiamma] *burning, flaming, fiery.*

Vigore fiammeſco, *fiery vigour.*

Fiamme'tta, *s. f.* [picciola fiamma] *a blaze, a little flame.*

Fiammife'ro, *adj.* [che porta fiamme] *that brings flames or flaſhes.*

Fian [per ſaranno] *they ſhall or will be.*

Fianca'ta, *s. f.* [colpo ne fianchi] *a blow or thruſt in the flank.*

Fiancheggia're [proteggere, dar ajuto] *to ſupport, to back, to aſſiſt, to ſcreen.*

Fiancheggia'to, *adj. ſupported, defended, aſſiſted.*

Fia'nco, *s. f.* [quella parte del corpo ch'è tra le coſce, è la coſtola] *flank, ſide.*

Alzare il fianco [mangiare aſſai] *to eat very much.*

Fianco [tutto'l corpo] *the body.*

Fianco [lato, canto banda] *ſide.*

M'é ſempre al fianco, *he is always by me.*

Fiancu'to, *adj.* [di gran fianchi] *broad ſided.*

Fiare, *s. m.* [fiale] *honey-comb.*

Fia'sca, *s. f.* [fiaſco grande] *a flagon or bottle.*

Fiasca'jo, *s. m.* [che fà fiaſche] *a flagon-maker.*

Fiasche'tta, *s. f.* }
Fiasche'tto, *s. m.* } [picciolo fiaſco] *a ſmall flagon or bottle.*

Fiasco, *s. m.* [vaſo di vetro ritondo col collo come la guaſtada, ma ſenza piede] *a bottle, a flask.*

⚜ **Fiasco'ne**, *s. m.* [fiaſca] *a flagon.*

Fiata, *s. f.* [volta] *time.*

Una fiata, *once.*

Due fiate, *twice.*

Tre fiate, *three times.*

Alle fiate, *ſometimes.*

Speſſe fiate, *often, oftentimes.*

Fiata [tempo] *time.*

Fiatame'nto, *s. m.* [reſpirazione] *a breathing, breath.*

Fiata'nte, *adj.* [che fiata o reſpira] *breathing, that breathes.*

Fiata're [reſpirare, mandar fuori il fiato] *to breathe.*

Fiatáre [favellare] *to ſpeak.*

Non ardiſco fiatare, *I dare not open my mouth.*

* **Fiate'nte**, *adj.* [fetente] *ſtinking.*

Fia'to, *s. f.* [alito, ſpirito che eſce dalla bocca degli animali] *breath.*

Fiáto [vento, aura] *a breath of wind, a gentle gale, a breeze.*

Fiáto [mal'odore, fettore] *ſtink or ſtench.*

Fiáto [voce, favella] *voice, word.*

Dar fiato [dire] *to ſay.*

⚜ Fiáto [perſona] *perſon, man or woman.*

Della ſua famiglia non ſono rimaſi che tre fiati, *there are but three left alive in his family.*

Fiato, *adv.* [niente] *nothing.*

Non mangio fiato, *I eat nothing.*

Fia'tolo, *s. m.* [fittajuolo] *a tenant who rents a houſe or land.*

* **Fiato're**, *s. m.* [fetore] *ſtink, ſtench.*

* **Fiato'so**, *adj.* [di cattivo fiato] *that has a ſtinking breath.*

* **Fiavo**, *s. m. honey-comb.*

F I B

Fi'bbia, *s. f.*
Fibbia'glio, *s. m.*
Fibbia'le, *s. m.*
Fibbie'tta, *s. f.* } [ſtrumento di metallo per uſo d'affibbiare] *buckle, claſp.*

Fibra, *s. f. fiber, filament or ſtring.*

Fibro'so, *adj. fibrous.*

Fi'bula, *s. f.* [fibbia] *a buckle or claſp.*

F I C

Fica, *s. f.* [parte vergognoſa della donna] *the private parts of a woman.*

Far la fica [burlarſi d'uno] *to laugh at one, to make a fool of him.*

Far la fica alla caſſetta [ſpendere in uſo proprio i danari altrui] *to ſpend other men's money for their own uſe.*

Fica'ccia, *s. f.* [fico cattivo] *bad fig.*

Ficaja, *s. f.* [fico, albero] *fig-tree.*

Ficca'bile, *adj. m. f.* [che ſi puo ficcare] *that may be driven or thruſt in.*

Ficcame'nto, *s. m.* [il ficcare] *a thruſting or driving in.*

Ficca're [mettere, ò cacciare coſa in altra, con qualche violenza] *to pitch, to drive or thruſt in, to ſtick.*

Ficcar gli occhi à qualche coſa, *to fix one's eyes on ſomething.*

Ficcar la mente ad una coſa, *to apply one's mind to a thing, to mind it.*

Ficcarſi ſotto, ò innanzi [farſi innanzi] *to introduce one's ſelf, to get, to creep in, to enter boldly.*

Ficcar caro'tte [dare ad intender delle bugie] *to make one believe that the moon is made of green cheeſe.*

Fichereto, *s. m.*
Fiche'to, *s. m.* } [poſticcio di fichi] *a grove of fig-trees.*

Fico, *s. m.* [albero noto] *a fig-tree.*

Fico [frutto] *a fig.*

Viddi in ſu la cima d'un fico un fico maturo, *I ſaw upon a fig-tree a fig that was ripe.*

Fichi fiori, *green figs, the firſt figs that come in* May.

Fichi ſecchi, *dry'd figs.*

Fico [malore che viene nel ſeſſo, ch'è ſuperfluita di carne, creſte] *a red ſore in the fundament.*

Fico [malore che viene ne piede de'cavalli] *a diſeaſe in horſes feet.*

Cercare i fichi in vetta [metterſi à coſe difficili ò temerarie] *to undertake raſhly any difficult thing.*

Ficose'cco, *s. m. dry'd fig.*

Fico d'Egitto [ſorta d'albero] *ſycamore-tree.*

F I D

Fida, *s. f.*
Fidagio'ne, *s. f.* } [ſicurtà, aſſicuramento] *truſt, confidence, ſurety, warrant, guarantee.*

Fida'nza, *s. f.* [fiducia] *confidence, truſt, hope.*

La fidanza non m'imbroſa, *I won't truſt my ſelf.* Dante.

Sotto fidanza, *with promiſe.*

Fidanza [ſicurtà, malleveria] *warrant, guarantee, bail, ſecurity.*

Dar fidanza, *to give bail.*

Fidanza're [far fidanza, aſſicurare] *to warrant, promiſe or paſs one's word.*

Fidanzáre [dar la fede di ſpoſo] *to betroth, to make ſure, to promiſe in marriage.*

Fidanza'to, *adj. warranted, betrothed.*

Fida're [dare una coſa altrui con fidanza] *to truſt one with a thing.*

Fidare i beſtiami [vendere la paſtura, aſſicurandoſi i paſtori, che in quel luogo non ſaranno moleſtati] *to take cattle in a field at ſo much a week to feed in.*

Fidarſi [aver fidanza, fede, è buona opinione] *to truſt to, to rely or depend upon.*

Fida'ta, *s. f.* [giuramento di fedeltà] *the oath of allegiance.*

Fidatame'nte, *adv.* [con fidanza, con ſicurtà] *confidently, upon truſt.*

Fida'to, *adj.* [leale, ſincero, da fidarſène] *truſty, confident, faithful.*

Fida'to [da fidare] *truſted, v.* fidare.

Fidecomme'sso,
Fidecommi'sso, } *v.* fedecommeſſo.

Fido, *adj.* [fidato] *faithful, confident, truſty.*

Fidu'cia, *s. f.* [ſperanza] *confidence, truſt, hope.*

Fiducialme'nte, *adv.* [con fiducia] *confidently, boldly.*

F I C

Fie [per ſarà] *he or ſhe, or it will or ſhall be.*

Fie per farà, *he or ſhe will do.*

Fie'bole, *adj.* [fievole] *weak, feeble.*

Fiebole'zza, *s. f.* [debolezza, fiacchezza] *weakneſs, feebleneſs.*

Fi'edere [percuotere, ferire] *to ſtrike, ſmite or beat.*

Imprime amore ovunque fiede, *inſpires love wherever ſhe goes.*

Fiedo'ne, *s. m.* [favo] *a honey-comb.*

Fidu'to, *adj.* [da fiedere] *ſtruck.*

F I E

Fiele, *s. m.* **fele** [umor giallo che ſta attaccato in un veſſica all'ultima parte del fegato, molto amaro] *gall.*

Non aver fiele [eſſer di buona è dolciſſima condizione] *to be good-natured or good-condition'd.*

Di cattivo fiele [da mala condizione] *ill-natured, evil minded, ſurly.*

Fiena'ja, *s. f.* [falce da fieno] *a ſcythe.*

Fiena'le, *adj. m. f.* [da fieno] *of or belonging to hay.*

Fiengre'co, *s. m.* [ſorta d'erba] *fenegreek.*

Fieni'le, *s. m.* [luogo da fieno] *a hay-loft, a rack wherein hay is put.*

Fieno, *s. m.* [erba ſecca ſegata dà prati per paſtura de'beſtiami] *hay.*

Non è tempo di dar fieno à oche [non è tempo da balloccare] *'tis not time to play.*

Fieno [per ſaranno] *they will or ſhall be.*

Fiera, *s. f.* [animal ſalvatico] *a wild beaſt.*

Fiera [mercato libero] *a fair or publick mart.*

Fierame'nte, *adv.* [crudelmente] *cruelly, grievouſly, barbarouſly, inhumanly, fiercely.*

Fieramente acceſo d'amore, *deſperately, paſſionately in love.*

Fiere'zza, *s. f.* [ferità] *fierceneſs, cruelty, barbarity, inhumanity; alſo boldneſs.*

Fieri'ta', *s. f.*
Fierita'de, *s. f.*
Fierita'te, *s. f.* } [ferità] *fierceneſs, cruelty, wildneſs, inhumanity.*

Fi'ero, *adj.* [di natura fiera, efferato, beſtiale] *cruel, ſavage, wild, unmerciful.*

✤ Fiero [orribile, ſpaventevole] *horrible, frightful.*

✤ Fíero [eccessivo, ſtupendo] *prodigious, wonderful, exceſſive, ſtupendious.*

✤ Fíero [altiero, ſuperbo] *proud, haughſtout, audacious, high-ſpirited.*

✤ Fíero [cattivo, ſpiacevole, nojoſo] *bad, unpleaſant, ſad, loathſome, deteſtful.*

✤ Fíero [vivace, vemente, pronto, deſto d'ingegno] *lively, mettleſome, quick, vivacious.*

Fieru'ccia, *s. f.* [picciola beſtia] *a little wild beaſt.*

Fierúccia [vile piccola fiera] *a poor ſorry fair.*

Fie'vole, *adj. m. f.* [debole, di poca forza] *feeble, weak, faint.*

Voce fievole, *a faint voice.*

Fievole'zza, *s. f.* [debolezza] *weakneſs, feebleneſs, faintneſs.*

✤ Fievolézza [fragilità] *frailty, weakneſs.*

* **Fievo'lita'**, *s. f.*
* **Fievolita'de**, *s. f.*
* **Fievolita'te**, *s. f.* } [fievolezza] *weakneſs, faintneſs, feebleneſs.*

Fievolme'nte, *aav.* [debolmente] *weakly, faintly, ſlightly.*

F I F

Fifa, *s. f.* [uccello] *a young peacock.*

F I G

Fi'ggere [ficcare] *to fix, to drive, to thruſt in.*

Figgere il chiodo, *to make a reſolution.*

Figlia're [far figliuoli, diceſi piu própriamente delle beſtie] *to bring forth, to bring forth the young ones.*

⚜ Figliare [mandar fuori, produrre] *to bring forth, to produce.*

FIGLIA'STRA, *s. f.* [figlio del marito avuta d'altra moglia, ò della moglie d'altro marito] *a daughter-in-law.*

FIGLIA'STRO, *s. m.* *ſon in-law.*

FIGLIATU'RA, *s. f.* [tempo del figliare] *delivery, the bringing forth of a child.*

FIGLIA, *s. f.* [figliuola] *a girl, a daughter.*

FIGLIO, *s. m.* [figliuolo] *a ſon, a child.*

FIGLIO [detto aſſolutamente, facchino] *a porter.*

FIGLIO'CCIA, *s. f.* [quella ch'è tenuta à batteſimo] *a god-daughter.*

FIGLIO'CCIO, *s. f.* [quegli ch'è tenuto à batteſimo] *god ſon.*

FIGLIU'OLA, *s. f.* *a child, a daughter.*

FIGLIUOLA'CCIO, *s. m.* [figliuolo cattivo] *a bad child.*

FIGLIUOLA'GGIO, *s. m.* [figliuolanza] *filiation, ſonſhip or deſcent from father to ſon.*

Figliuolánza, ò FIGLIOLA'NZA, *s. f.* [l'eſſer figliuolo] *filiation, ſonſhip, deſcent from father to ſon.*

FIGLIUO'LATA, *s. f.* [tua figliuola] *thy daughter.*

FIGLIUOLE'TTO, ò FIGLIOLETTO, *s. m.* }
FIGLIUOLI'NO, ò FIGLIOSI'NO, *s. m.* }
[picciol fanciullo] *little child or ſon.*

FIGLIUO'LMO, ò FIGLIOLMO, *s. m.* [mio figlio] *my ſon.*

FIGLIUO'LO, *s. m.* [il generato, ed ha relazione al padre ed alla madre] *a child, a ſon.*

Figliúolo [nominazione amorevole] *child.*

FIGLIUOLO'NE, *s. m.* [figliuolo grande] *a big ſon.*

FIGLIUO'LTO, ò FIGLIOLTO, *s. m.* [tuo figlio] *thy ſon.*

FIGME'NTO, *s. m.* [finzione] *fiction, invention.*

FI'GNERE, *v.* fingere.

FIGNOLA'RE [rammaricarſi] *to be grieved, to grieve, to be ſorry.*

FI'GNOLO, *s. m.* [picciolo ciccione] *an ancome, fellon or bile.*

FIGU'RA, *s. f.* [forma, aſpetto, ſembianza] *figure, ſhape, faſhion, form.*

Figúra [impronta, ò immagine di qualunque coſa, ò ſcolpita, ò dipinta] *picture, ſtatue, figure.*

Figúra [miſtiero, ſignificazione] *figure, ſignification, figurative ſenſe.*

Figúra [termine matematico] *a mathematical figure.*

Figúra [termine retorico] *a rhetorical figure.*

Figúra [li ſegni de'numeri dell'abbaco] *figures.*

⚜ Figúra [la natura della femina] *the private parts of a woman.*

Poniam figura [verbi grazia] *for example, let us ſuppoſe or ſuppoſe.*

FIGURA'CCIA, *s. f.* [cattiva figura] *an ugly figure.*

FIGURA'LE, *adj.* [di figura, miſterioſo] *figurative, myſtical.*

FIGURALME'NTE, *adv.* [miſterioſamente] *figuratively, in a figurative ſenſe.*

FIGURAME'NTO, *s. m.* [figura] *figure.*

FIGURA'RE [dar figura, ſcolpire, dipingere] *to figure or repreſent.*

Figurare [fingere, formar con l'immaginazione] *to fancy, to imagine.*

Figurare [ſignificare] *to be a figure of, to expreſs.*

Figurare [deſcrivere] *to deſcribe, to repreſent.*

Figuráre [dar figura alle coſe, è condurle à perfezzione] *to perfect, to finiſh.*

Figuráre [raffigurare] *to call to memory, to call to mind, to recollect.*

FIGURATAME'NTE, *adv.* }
FIGURATIVAME'NTE, *adv.* } [figuralmente, per figura] *figuratively, in a figurative ſenſe.*

FIGURATI'VO, *adj.* [che rappreſenta ſotto figura] *figurative, belonging to or ſpoken by way of figure.*

FIGURA'TO, *adj.* *figured*, *v.* figurare.

Canto figurato [muſica cromatica] *muſick ſet in all its parts.*

FIGURAZIO'NE, *s. f.* [il figurare, figura] *imagination, fancy, figure.*

FIGURE'TTA, *s. f.* [piccola figura] *a little figure or ſtatue.*

FIGURI'NA, *s. f.* figuretta] *a little image.*

F I L

FILA, *s. f.* [numero di coſe, che ſi ſeguitino l'una dietro l'altra] *bow, file.*

Andare alla fila, *to go one after another.*

Alla fila, *adv.* [di ſeguito] *together, one after another.*

Tre volte alla fila, *three times together.*

FILA'CCICA, *s. f.* [nel numero del piu, fila del panno tagliato, ò ſtracciato] *ſtring, filament, thread, fringe.*

FILACE'TO, *whip-cord, twine, ſmall packthread.*

FILA'GINE, *s. f.* [pianta del bambagio] *cotton-weed.*

FILAME'NTO, *s. m.* *filament, thread, ſtring.*

FILA'NDRA, *s. f.* [ſorta di vermicciuolo ſottiliſſimo] *filandres, a diſeaſe in hawks.*

FILA'RE [fare del filo torcendolo col fuſo] *to ſpin.*

Filare dell'oro, dell'argento, *to wiredraw gold or ſilver.*

Filáre [parlando d'alcuni liquori] *to rope.*

Far filare uno [farlo fare interamete à tuo ſenno] *to make one do what you pleaſe.*

Torre à filare per dare à filare, *to neglect one's own buſineſs to do others.*

La puttana fila [aver gran biſogno] *to be in diſtreſs.*

Filare, *s. m.* [fila d'alberi, ò altre coſe inanimate] *a row.*

FILASTRO'CCA, *s. f.* }
FILASTRO'CCOLA, *s. f.* }
FILATE'RA, *s. f.* } [baja] *an old woman's ſtory, a tale of a tub, a tale of a cock and a bull, blind ſtory, flam, ſham.*

Dire delle filaſtrocche, *to dote, to rave, to talk idle.*

FILATTE'RIA, *s. f.* [carta ove erano ſcritti ì comandamenti della legge, è portavanla intorno al braccio apertamente] *phylacteries, ſcrolls of parchment in which the ten commandments were written, worn by the Phariſees on their arms publickly.*

Filatéria [fimbria] *phylactery.*

FILATE'SSA, *s. f.* [fila confuſa] *a confuſed order of file.*

FILATICCIO, *s. m.* [filato di ſeta ſtracciata] *raveled ſilk.*

FILA'TO, *s. m.* [coſa filata] *thread.*

Filáto, *adj.* [da filare] *ſpun.*

FILATO'JO, *s. m.* [ſtrumento di legno da filar la lana, che ha una ruota, con la qual girandola ſi torce il filo] *a ſpinning wheel.*

FILATRI'CE, *s. f.* [che fila] *a ſpinſter.*

FILE'TTO, *s. m.* [dim. di filo] *ſmall thread.*

Filètto [ſorta di piccola briglia] *a ſnaffle.*

Filétto [parte carnoſa che ſi trova nella ſchiena d'un animale] *fillet.*

Filetto [una di quelle funicelle, che ſi legano da baſſo alle ragne, per tenerle tirate] *a line.*

FILIA'LE, *adj.* [di figliuolo da figliuolo] *filial.*

FILIAZIO'NE, *s. f.* [l'eſſer figliuolo] *filiation, ſonſhip, deſcent from father to ſon.*

FILIE'RA, *s. f.* [ſtrumento per paſſare ì metalli, è ridurli in filo] *a wire-drawing iron; alſo a creyance in hawking,*

FILI'GGINE, *s. f.* [fuliggine, quella materia nera che laſcia il fumo ſù pè cammini] *ſoot.*

FILIGGINO'SO, *adj.* [pieno di filiggine] *ſooty, full of ſoot.*

FILLI'REA, *s. f.* [ſorta di pianta] *a kind of plant.*

FILISE'LLO, *s. m.* [ſeta groſſa] *ferret-ſilk, flirt-ſilk.*

FILO, *s. m.* [quello che ſi trae filando da lana, lino, e ſimili] *thread, pl.* fila, *s. f.*

Filo di perle, *a rope of pearls.*

Filo di ferro, *wire.*

Filo d'oro, filo d'argento, *gold or ſilver wire.*

† Filo [linea] *line.*

† Filo [modo, coſtume di vivere] *manner, faſhion, way, cuſtom.*

Mettere nno in ſul ſuo filo [indrizzarlo ſecondo ſuo ſtile] *to put one in his right way.*

Filo [taglio di qualſivoglia arma tagliente] *edge.*

Spada di filo, *a cutting ſword.*

Mandare a fil di ſpada, *to kill with the ſword.*

Fil di paglia, *a ſtraw.*

Fil di pane, *two or three loaves of bread ſticking together.*

Andar per filo [fare una coſa forzatamente] *to do a thing againſt one's will.*

Andar per filo della ſinopia [con conſiderazione, e riguardo] *to do a thing warily.*

Vederla fil-filo [trattar la coſa con troppo rigore] *to look at a thing too narrow.*

Fil-filo, *adv.* [ſpeſſo-ſpeſſo]' *very often.*

Per filo [per l'appunto] *exactly.*

Filo a filo, *thread by thread.*

Filo [niente] *nothing, not one bit.*

Non ne ho un filo, *I have not a bit on't.*

Filo, [delle reni] la ſpina, *the backbone, the ſpine.*

Filoce'rdo, *adj.* [avaro] *miſer, covetous, ſtingy.*

Un filocerdo, *a miſer, a pinch-penny, a niggardly fellow, a penny father.*

Filologi'a, *s. f.* [ſtudio di lettere, erudizione] *philology, the ſtudy of humanity, or skill in the liberal arts and ſciences.*

Filo'logo, *adj.* [erudito] *philologer, skilful in the ſtudy of humanity, learned.*

Filome'na, *s. f.* [roſignuolo] *philomel, a nightingale.*

Filonde'nte, *s. m.* [ſorta di tela] *a kind of linnen cloth.*

Filo'ne, *s. m.* [il principal filo di terra metallica, d'acqua, e ſimili] *the chief vein of a mineral mine, the ſtream or current of the water.*

Filo'nio, *s. m.* [ſpezie d'elettuario medicinale] *philonium, an anodyne electuary.*

* **Filo'safo**, *v.* filoſofo.

Filosofa'le, *adj. m. f.* [da filoſofo, filoſofico] *philoſophical, belonging to philoſophy.*

Filosofa'nte, *s. m.* [filoſofo] *philoſopher.*

Filosofare [attendere a filoſofia, ſpeculare] *to philoſophize, to play the philoſopher, to diſpute like a philoſopher.*

Filosofa'stro, *s. m.* [poco eſperto in filoſofia] *a philoſophaſter, a ſmatterer in philoſophy.*

* **Filosofeggia're**, *v.* filoſofare.

Filosofi'a, *s. f.* [verace conoſcimento delle coſe naturali e delle divine] *philoſophy, the knowledge of things natural and moral.*

Filosoficame'nte, *adv.* [da filoſofo] *philoſophically, philoſopher like.*

Filosofica're, *v.* filoſofare.

Filoso'fico, *adj.* [di filoſofia, da filoſofo, di filoſofo] *philoſophical, belonging to philoſophy.*

Filo'sofo, *s. m.* [profeſſor di filoſofia] *philoſopher, one skilled in the ſtudy of philoſophy.*

Filuge'llo, *s. m.* [bigatto] *a ſilkworm.*

Filu'zzo, *s. m.* [dim. di filo] *ſmall thread.*

Filza, *s. f.* [piu coſe infilzate inſieme] *a row.*

F I M

Fi'mbria, *s. f.* [orlo] *hem, skirt, edge, border.*

Fimbria'to, *adj.* [orlato] *bordered, edged.*

Fime, *s. m.*
Fimo, *s. m.* } [ſterco, litame] *dung.*

F I N

Fin, *adv.* [fino] *untill, till, from.*

Fin ad ora, *till now.*

Fin à quando, *till when, how long.*

Fin à quì, *hitherto.*

Fin à tanto, *until that.*

Fin che, *until that, ſo long as.*

Fin oggi, *till this day.*

Fin là, *ſo far as thither or there.*

Fin dal ò dalla, *from.*

Fina'le, *adj. m. f.* [ultimo] *final, laſt, concluding.*

Punto finale, *a full-ſtop.*

Cauſa finale, *final cauſe.*

Impenitenza finale, *final impenitence.*

Finalme'nte, *adv.* [alla fine, all'ultimo] *finally, at laſt, laſtly.*

Finame'nte, *adv.* [con finezza, perfettamente] *finely, wittily, ingenioſly, cunningly, craftily.*

Fina're [ceſſare, finir d'operare] *to end, to finiſh, to make an end.*

Di ciarlare mai non fina, *ſhe talks for ever.*

Fináre [quitare, far quitanza] *to diſcharge or give a diſcharge.*

Fina'to [finito] *ended, finiſhed.*

Finatta'nto, che [fino à tanto che] *until, until that.*

Finche, *until, as long as.*

Fine, *s. m. f.* [termine] *end.*

Giungere al fine, *to come to an end.*

La vita il fine, e'l di loda la ſera, *one ought to praiſe the end of a life, and the evening of a day.*

Fine [cauſa finale, intenzione dell'operante] *end, ſcope, aim, deſign, intention.*

A fine, *to the end.*

A che fine, *why, to what purpoſe, for what reaſon.*

Stare in fine [eſſere in eſtremis] *to be a dying.*

Fine [quitanza] *an acquittance or receipt.*

Toccare della fine [finire il ragionamento] *to make an end of a diſcourſe.*

Fine [riguardo] *intention.*

Io l'hò, fatto à buon fine, *I did it with a good intention.*

Alla fine, *at laſt.*

Fine, *adj. v.* fino.

Fineme'nte, *adv.* [ottinamente] *finely, perfectly, ingenioſly, curioſly.*

Fine'stra, *s. f.* [apertara che ſi fa nella parete della muraglia per date lume alla ſtanza] *a window.*

⚜ Fineſtra [occhio] *an eye.*

Finéſtra [adito, entrata] *entrance, entry, avenue.*

Finéſtra [invetriata] *a ſaſh-window.*

Finestra're [fare delle fineſtre] *to make windows.*

Finestra'to, *adj. full of windows.*

Finestre'lla, *s. f.*
Finestre'tta, *s. f.*
Finestri'no, *s. m.* } [dim. di fineſtra] *a little window.*

Finestro'ne, *s. m.* [gran fineſtra] *a large window.*

Fine'zza, *s. f.* [aſtratto di fino] *fineneſs.*

⚜ Finézza [aſtuzia] *guile, craftineſs, wile, ſubtilty, ſlyneſs.*

Finge'nte, *adj. m. f.* [che finge] *feigning, diſſembling, ſly.*

Finge're [inventare, ritrovar di fantaſia] *to feign, to deviſe, to contrive, to forge, to invent.*

Fíngere [ſimulare, far viſta] *to feign or diſſemble, to pretend, to make as if, to counterfeit.*

Fingime'nto, *s. m.* [il fingere] *diſſimulation, diſſembling, diſguiſe, feint.*

Fingito're, *s. m.* [che finge] *a diſſembler, a diſſembling man.*

Finime'nto, *s. m.* [il finire, fine] *finiſhing, bringing to perfection, perfecting, accompliſhing.*

Finimo'ndo, *s. m.* [gran rovina] *deſtruction, ruin, the world's end, doomsday.*

* **Finimondo'ne**, *s. m.* [timidiſſimo] *coward, daſtard, fearful.*

Fini're [condurre à fine, pertezzionare] *to end, make an end, to finiſh.*

Finire [aver fine] *to end, or to have an end.*

⚜ Finire [morire] *to die, to end one's life.*

Chi ben vive, ben finiſce, *who lives well dies well.*

* **Fini'ta**, *s. f.* [finimento] *end, concluſion.*

Fini'timo, *adj.* [che finiſce] *bordering upon, cloſe, near to, bounding.*

Fini'to, *adj. finiſhed, ended, perfected.*

Fino, *adj.* [di tutta bontà, in eſtremo grado d'eccellenza] *fine, pure, good.*

Oro fino, *fine gold.*

Fino, *prep.* [infino] *till, untill, as far as, as long as to.*

Fin adeſſo, *till now.*

Fin à Roma, *as far as* Rome.

Fin chi'o viva, *as long as I live.*

Fin da, ò dal, *from, from the time.*

Fin dal primo di, *from the very firſt day.*

Fino [anche] *even, alſo.*

E'un huomo di tanta bonta, che fino à ſuoi nemici ſono forzati à ſtimarlo, *he is ſo good a man that even his enemies have a value for him.*

Finocchi'no, *s. m.* [dim. di finocchio] *ſmall fennel.*

Fino'cchio, *s. m.* [erba nota] *fennel.*

Finócchio [ſemenza di finocchio] *fennel-ſeed.*

Voglio la mia parte fino al finocchio [fino ad un minimo che mi tocchi] *I will have my ſhare to a farthing.*

Eſſervi come il finocchio nelle ſalſicce [per ripiene, di niſſuna autorità] *to ſtand for a cypher.*

Finocchio porcino [peucedano] *maiden-weed, hog's fennel or ſulphur-wort, horſtrang.*

Fino'ra, ò fin ora, *till now.*

Finta, *s. f.* [finzione] *diſſimulation, diſſembling, diſguiſe, feint.*

Far finta, *to pretend, to ſhew.*

Finta [termine di ſcherma] *a feint in fencing.*

Fintame'nte, *adv.* [diſſimulatamente] *feignedly.*

Finto, *adj.* [da fingere] *feigned, counterfeited.*

⚜ Finto [diſſimulato] *diſſembling, diſſembled, diſguiſed.*

Finzio'ne, *s. f.* [invenzione, favola] *fiction, invention.*

Finzione [diſſimulazione] *fiction, lie, ſtory, device, cheat.*

F I O

Fio, *s. m.* [feudo] *fee, feude, fief, feudal tenure.*

Pagar il fio [portar le pene] *to pay dear for.*

Mene pagherai il fio, *I ſhall pay you off for it, I'll be even with you, I'll be revenged on you.*

FIOCAGGI'NE, *s. f.*
FIOCAGIONE, *s. f.* [fiochezza] *hoarſneſs.*

FIOCAME'NTE, *adv.* [debilmente] *weakly, faintly.*

FIOCCA'GGIO, *s. f.* [fiocco] *flakes, taſſeling.*

FIO'CCARE [proprio della neve che caſchi foltamente dal cielo] *to ſnow.*

FIOCCO, *s. m.* [di neve] *a flake of ſnow.*

Fiocco [piccol biocoletto] *taſſel, buſh, tuft, lock of hair.*

Un abito coi fiocchi, *a very fine ſuit of cloaths.*

Fiocco [nappa] *a label or pendants of a biſhop's mitre.*

Fare il ſalto del fioco, *to be hanged.*

FIOCHE'TTO, *adj.* [dim. di fioco] *ſomewhat or little hoarſe.*

FIOCHE'ZZA, *s. f.* [fiocaggine] *hoarſneſs.*

FIOCI'NA, *s. f.* [ferro con molte punte, foſcine] *an eel-ſpear.*

FIOCI'NE, *s. f.* [la bucia dell'acino dell'uva] *a grape-ſtone.*

FIOCO, *adj.* [che ha la voce impedita per catarro, roco] *hoarſe.*

⚜ Fioco [debole] *weak, faint, feeble.*

Lume fioco, *a dim glimmering light.*

Voce fioca, *a faint voice.*

Acque fioche, *ſtill waters.*

FIONDA, *s. f.* [frombola] *a ſling.*

FIORALI'SO, *s. m.* [fior campeſtre di color azzurro] *blue-bottle, a ſort of flower.*

FIORCAPPU'CCIO, *s. m.* [ſorta di fiore] *a kind of flower that grows amongſt corn, the blew-bottle.*

FIORDALI'SO, *s. m.* [giglio] *lilly.*

Fiordalíſo [l'enſegne di Francia] *flower-de-luce.*

FIORA'ME, *s. m. all ſorts of flowers,*

FIORE, *s. m* [germoglio d'albero ò di pianta, ed è principio è ſegno di frutto] *flower, bloom or bloſſom.*

Eſſer in fiore, *to bloſſom.*

Fiore [rugiada ch'è ſopra alle frutte] *the bloom or blew of ſome fruits.*

Eſſer nel fiore della ſua età, *to be in the flower or bloom of one's age.*

⚜ Fiore [nella femmina, verginità] *maidenhead, virginity.*

Fiore [atomi bianchi che produce il vino, quando è al fin della botte] *dregs of wine*

Fiore [la parte piu nobile, è migliore, è ſcelta di qualſivoglia coſa] *flower, choice, beſt.*

Fior di beltà, *bloom, ſhining beauty.*

Fior di latte, *the cream of milk.*

Fior di farina, *flower, the beſt of meal.*

Fiore [tela creſpa ſottiliſſima, quaſi cavata della bambagia] *muſlin.*

Fiore [ornamento al fine della guardia della briglia] *the ornaments of a bridle.*

Eſſere in fiore [eſſer in ottimo ſtato] *to be in a flouriſhing condition, to proſper.*

Un fior non fa primavera, *one ſwallow doth not make a ſpring.*

Fiore, *adv.* [punto, niente] *nothing at all, a bit, a little.*

Se tu mi voleſſi un fior di bene, *if you loved me a little.*

Non ha piovuto fiore tutta queſto ſettimana, *it has not rained a bit all this week.*

FIORELLI'NO, *s. m.*
FIORE'LLO, *s. m.*
FIORE'TTO, *s. m.* [picciol fiore] *a ſmall flower.*

Fior di primavera, *the daizy flower.*

Fior di rame, *verdegreaſe.*

Fior d'ogni meſe, *the bud or marigold-flower.*

Fior di cardo, *the rennet that turns milk.*

FIORE'NTE, *adj.* [ch'è in fiore] *bloſſoming, blooming.*

⚜ Fiorénte [proſpero] *flouriſhing, proſperous.*

Stato fiorente, *a flouriſhing condition.*

FIORENTI'SSIMO, *ſup.* [di fiorente] *moſt flouriſhing.*

FIORI'NO, *s. m.* [moneta] *florin.*

FIORI'RE [far fiori, produr fiori] *to bloſſom, bloom or blow.*

Fioríre [incanutire] *to grow hoary or gray.*

FIORIRE [eſſer in fiore, in excellenza, proſperare] *to flouriſh, to proſper, to be in repute or eſteem.*

Fioríre [ſparger fiori] *to fill with flowers.*

FIORI'TO, *adj.* [pien di fiori] *bloſſomed, blown.*

Fioríto [ſcelto] *choſen, elected, the beſt.*

Eta fiorita, *the prime of one's age.*

Barba fiorita, *a white or hoary beard.*

Abito fiorito, *a ſuit of cloaths brand new.*

Paſqua fiorita, *whitſunday or pentecoſt.*

FIORRA'NCIO, *s. m.* [ſorta di fiore] *marigold.*

FIT

FIOTTARE [tempeſtoſamente ondeggiare] *to float, to hull.*

FIOTTO, *s. m.* [marea, gonfiamento tempeſtoſo] *wave, ſurge, flood, tide.*

Fiotto [moltitudine, frotta] *crowd, throng, preſs, multitude.*

Il fiotto dalla morte, *the laſt gaſp of death.*

FIATTO'SO, *adj.* [ondeggiante] *floating, hulling.*

FIR

FIRMAME'NTO, *s. m.* [cielo ſtellato] *the firmament, the sky.*

FIRMA, *s. f.* [ſignatura] *ſignature, ſign mannal, one's hand to a writing.*

Le loro firme, *their own hand writing.*

Firmáre [ſegnare] *to ſign, to ſubſcribe or ſubſign.*

FIRME'ZZA, *v.* fermezza.

FIS

FISAME'NTE, *adv.*
FISATAME'NTE, *adv.* [attentamente] *earneſtly, attentively, fixedly.*

Poi fiſamente al ſole gli occhi porſe, *then he fixed his eyes upon the Sun.* Dante.

Fiſaménte [profondamente] *deep, deeply.*

Dormir fiſamente, *to ſleep ſoundly.*

FISA'RE [fiſſare] *to fix one's eyes, to look attentively upon.*

FISCA'LE, *s. m.* [capo del fiſco] *the baron of the* Exchequer.

Avocato fiſcale, *the King's attorney general.*

FISCE'LLA, *s. f.* [ceſtella] *a wicker basket through which the whey runs while the cheeſe is preſſed, a curd-basket or cheeſevat.*

FISCHIA'RE [fare con la bocca un ſuono acuto, coll'ajuto delle labbra] *to whiſtle as men and birds do, to hiſs as a ſerpent, to whiz or hiſs as the wind, bullet and arrow doth in the air.*

FISCHIA'TA, *s. f.*
FISCHIO, *s. m.* [ſuono acuto che ſi fa con la bocca] *a whiſtling, a hiſs.*

Fiſchio [ſtrumento che ajuta à fiſchiare] *a whiſtle.*

FISCI'NA, *s. f.* [fiſcella] *a wicker-basket, a curd-basket, a cheeſevat.*

FISCO, *s. m.* [publico erario, al quale s'applicano le facultà ò condannaggioni de'malfattori] *fiſque, a prince's treaſure or exchequer.*

FI'SICA, *s. f.* [ſcienza della natura delle coſe] *phyſicks, natural philoſophy.*

FISICA'LE, *adj.* [di fiſica, attenente à fiſica] *phyſical, natural, of or belonging to phyſicks.*

FISICA'RE [fantaſticare] *to deviſe, to invent, to imagine, to feign, to forge, to fancy, to romance.*

FISICIA'NO, *s. m.*
FISICO, *s. m.* [che ſa la ſcienza di fiſica, medico] *phyſician, doctor or profeſſor in phyſick.*

Fiſico *adj.* [di fiſica] *phyſical, belonging to natural philoſophy or the art of phyſick.*

FISICO'SO, *adj.* [fantaſticoſo] *fantaſtical, humourſome, capricious, whimiſh, whimſical, odd.*

FI'SI'MA, *t. m.* [capriccio] *fancy, maggot, frolick, caprice, crotchet, whim, whimſey.*

FISIOMA'NTE, *s. m.* [chi ſa, ò ſtudia fiſonomia] *phyſiognomer, phyſiognomiſt, one skilled or a ſtudent in phyſiognomy.*

FISIO'NOMO, *v.* fiſiomante.

FISO, *adj.* [affiſſato, intento, attento] *attentive, heedful, mindful, intent, bent upon a thing.*

Fiſo, *adv.* [fiſamente] *attentively, heedfully, carefully, diligently, fixedly, earneſtly.*

FISO'FOLO, *s. m.* [in vece di filoſofo, voce da baja] *philoſopher, philoſophaſter.*

FISONOMI'A, *s. f.* [arte per la quale, dalle fattezze del corpo, è aria del volto, ſi conoſce la natura degli huomini] *phyſiognomy, an art which teaches to gueſs the nature of perſons by a view of their face or body.*

FISONOMI'STA, *s. m.* [fiſiomante] *phyſiognomer, phyſiognomiſt, one skilled in phyſiognomy.*

FISSAME'NTE, *adv.* [attentamente] *attentively, carefully, fixedly, earneſtly, diligently, heedfully.*

Fissa're [guardare attentamente] *to fix one's eyes upon, to look attentively upon, to ſtare at or upon, to look ſtedfaſtly.*

Fissio'ne, *s. f.* [ficcamento] *a fixing in or to, thruſting.*

Fisso, *adj.* [da figgere] *fixed, ſteddy, ſettled.*

Le ſtelle fiſſe, *the fixed ſtars.*

Occhi fiſſi, *a ſteady look.*

Le voſtre parole ſon fiſſe nella mia memoria, *your words are printed in my memory.*

Non ha dimora fiſſa, *he has no ſettled being, he is fixed no-where.*

Fiſſo [deſtinato] *deſtinated, allotted.*

Fiſſo [fermo, riſoluto] *firm, ſteady, unſhaken, reſolute, determined, reſolved.*

Fiſtella, *s. f.* [fiſcella] *a wicker-basket, a curd-baſket or cheeſevat.*

Fi'stola, *s. f.* [piaga incurabile, è cavernoſa] *fiſtula, a kind of ulcer.*

* **Fistolare** [infiſtolire] *to grow to a fiſtula.*

Fiſtolàre, *adj. m. f.* [di fiſtola] *of or belonging to a fiſtula, fiſtular, fiſtulary, fiſtulous.*

Fi'stolo, *s. m.* [diavolo] *devil.*

F I T

Fito'ne, *s. m.* [ſpirito indovino] *Python, a familiar or propheſying ſpirit or one poſſeſſed with it.*

Fitone'ssa, *v.* fitoniſſa.

Fito'nico, *adj.* [che ha dell'indovino] *prophetick or propheſying.*

Spirito fitonico, *a propheſying ſpirit.*

Fitoni'ssa, *s. f.* [da fitone] *Pythoneſs, a woman poſſeſſed with a propheſying ſpirit.*

Fitta, *s. f.* [terreno che sfonda, è non regge al piè] *dirt, mire, mud.*

⚜ Fitta [dolore pungente, intermittente] *ſtitch, a ſort of intermitting pain.*

Fittaju'olo, *s. m.* [colui che tiene l'altrui poſſeſſioni ad affitto] *a farmer, a tenant.*

* **Fittame'nte**, *adv.* }
* **Fittivame'nte**, *adv.* } [con finzione] *feignedly, falſly, diſſemblingly.*

Fitti'vo, *adj.* [che finge] *feigned, invented, formed, faſhioned.*

Fittiziame'nte, *adj.* [fintamente] *fictitiouſly, feignedly.*

Fitti'zio, *adj.* [finto] *fictitious, feigned, fabulous.*

Fitto, *s. m.* [il prezzo, che ſi paga da fittajuoli della poſſeſſion che tengono d'altrui] *rent.*

Rincarimi il fitto [facciami il peggio che puo] *let him do his worſt.*

Dare à fitto, *to let.*

Fitto, *adj.* [da figgere, ficcato] *pitched, drove, thruſt in, ſtuck.*

Fitto [trafitto] *ſtruck, run through.*

Fitto [folto, ſpeſſo] *thick.*

Seminar fitto, *to ſow thick.*

Fitto [dal verbo, fingere] *feigned, diſſembled.*

Fitto merrigio, *noon-day.*

A capo fitto [alla'ngiù] *with the head down.*

Fittone, *v.* fitone.

Fittone, *s. m.* [barba maeſtra della pianta fitta nella terra per diritto] *the roots of a plant.*

Fittone'ssa, *v.* fitoniſſa.

Fittua'rio, *v.* fittajuolo.

F I U

Fiubba, *v.* fibbia.

Fiuma'le, *adj. m. f.* [di fiume] *of or belonging to a river.*

Fiuma'na, *s. f.* }
Fiuma'ra, *s. f.* } [allagazion di molt'acque] *a river, a great river.*

Fiuma'tico, *adj.* [di fiume] *of or belonging to a river.*

Fiume, *s. m.* [adunanza d'acque, che continuamente corrono] *a river.*

Fiumicello, *s. m.* [dim. di fiume] *a little river, a rivulet, a brook.*

Fiuminale, *adj.* [di fiume] *of or belonging to a river.*

Fiuta're [attrar l'odore delle coſe col naſo, annaſare] *to ſmell, to hunt upon ſcent.*

⚜ Fiutare una coſa [tentare] *to try a thing, to make an eſſay of it.*

Fiuto, *s. m.* [il ſentimento dell' odorato] *the ſmelling, ſmell.*

* **Fizio'ne**, *s. f.* [finzione] *fiction, invention.*

F L A

Flacco, *adj.* [vizzo] *faint, weak, flaggy, feeble.*

Flagellame'nto, *s. m.* [il flagellare] *flagellation, whipping, ſcourging.*

Flagella'nte, *adj. m. f.* [che flagella] *whipping, that whips or ſcourges.*

Flagella're [percuotere con flagello] *to whip or ſcourge.*

⚜ Flagellare [mandar travagli, travagliare] *to afflict, to trouble, to vex, to diſquiet, to laſh, to plague, to puniſh.*

Flagella'to, *adj. whipt, ſcourged, afflicted, troubled.*

Flagellato're, *s. m.* [che flagella] *a ſcourger, a whipper, a tormenter, a plaguer.*

Flagellazio'ne, *s. f.* [il flagellare] *a whipping, ſcourging, laſhing, plaguing, tormenting, ruin, deſtruction.*

Flage'llo, *s. m.* [il tormento del flagellare, e lo ſtrumento col quale ſi flagella] *aſcourge, a whip, torture.*

⚜ Flagéllo [rovina, gaſtigo, diſgrazia] *ruine, plague, croſs, puniſhment, tribulation, affliction, ſcourge.*

* **Flagizio**. *s. m.* [voce latina, offeſa, delitto] *a villany, miſchief, an hainous offence, a wicked prank.*

Flagra'nte, *adj.* ex. in flagrante crimine, [ſul fatto] *in the fact, in the deed doing.*

Flagra're [abbruciare] *to burn, to be all in a flame, to blaze, to be inflamed with.*

Flamméolo, *s. m. a little ſtreamer on the top of a lance.*

Fla'mula, *s. f.* [ſorta d'erba] *herb trinity or heart's eaſe, ſome take it for ſpear-wort, or crow-foot.*

Flato, *s. m.* [vento morboſo] *wind in one's body.*

Flatuoſo, *adj.* [che ha mal di flato] *he or ſhe that is tormented or ſubject to the wind in the ſtomach.*

* **Flavo**, *adj.* [biondo] *fair, light, flaxen.*

Flauto, *s. m.* [ſtrumento muſicale di fato] *a flute.*

F L E

Flebile, *adj.* m. [malinconico] *doleful, mournful, ſad.*

Voce flebile, *a doleful voice.*

Flebotomi'a, *v.* flobotomia.

Flemma, *s. f.* [umore, pituità] *flegm.*

⚜ Flemma [pazienza, moderazione] *patience, moderation.*

Flemmati'cita', *s. f.* }
Flemmaticita'de, *s. f.* }
Flemmaticita'te, *s. f.* } [qualità, e natura di flemma] *flegmatick quality.*

Flemma'tico, *adj.* [che abbonda di flemme] *flegmatick.*

⚜ Flemmático [paziente, moderato, poſato] *patient, moderate.*

Flessi'bile, *adj.* [pieghevole, pietoſo] *pliant, flexible, tender.*

Flessibilita', *s. f.* }
Flessibilita'de, *s. f.* }
Flessibilita'te, *s. f.* } *flexibility, aptneſs to bend, pliantneſs, tenderneſs, compaſſion.*

Flessio'ne, *s. f.* }
Flessu'ra, *s. f.* } [piegatúra] *flexure, a bending or bowing, flexion.*

Flessuo'so, *adj.* [pieghevole] *flexaminous, having a flexible or eaſy mind.*

Fleto, *s. m.* [pianto] *tears, weeping, lamentation.*

Fle'ttere [piegare] *to bend, to bow, to decline.*

F L O

Flobotoma're [trar ſangue] *to let blood, to break or open a vein.*

Flobotomi'a, ò **Flebotomi'a**, *s. f.* [il trar ſangue] *the letting blood, a bleeding.*

Florido, *adj.* [ch'è in fiore, vago, bello] *flowry, florid, gay, fine, lively, freſh.*

Stile florido, *a florid ſtile.*

Oratore florido, *fine elegant orator.*

* **Florifero**, *adj.* [pien di fiori] *flowry, full of flowers.*

Floscio, *adj.* [fievole] *faint, weak, flaggy, feeble, fluiſh.*

F L U

Fluente, *adj. m. f. fluent, eloquent in ſpeech.*

Fluide'zza, *s. f.* }
Flui'dita, *s. f.* }
Fluidita'de, *s. f.* }
Fluidita'te, *s. f.* } *fluidity, fluidneſs.*

Fluido, *adj. fluid, that eaſily flows.*

Fluire [ſpargerſi, ſcorrere] *to flow, run or fall down, to paſs along, to go down ſtream.*

Flussi'bile, *adj.* [corrente, inclinato al fluſſo] *fluid, lubricous.*

Flussibili'ta', *s. f.* }
Flussibilita'de, *s. f.* }
Flussibilita'te, *s. f.* } [aſtratto di fluſſibile] *fluidity, fluidneſs.*

Flussio'ne, *s. f. a fluxion or defluxion.*

Flusso, *s. m.* [diſſenteria] *flux, dyſentery.*

Fluſſo [fluſſione] *fluxion, defluxion.*

Fluſſo [fiotto] *flux, the flowing of the ſea.*

Fluſſo e rifluſſo, *the flux or reflux, the ebbing and flowing of the tide.*

FLUTTO, *s. m.* [onda] *a wave, ſurge or billow.*

FLUTTUAME'NTO, *s. m.* [il fluttuare] *floating, doubting, wavering.*

FLUTTUA'NTE, *adj.* [ondeggiante] *floating.*

⚜ Fluituánte [irreſoluto] *wavering, irreſolute, troubled in mind.*

FLUTTUA'RE [ondeggiare] *to fluctuate, to be toſſed to and fro, to be carried or float on the water.*

⚜ FLUTTUA'RE [eſſere agitato da' penſieri, eſſere irreſoluto] *to fluctuate, wavering in opinion, to be irreſolute or at an uncertainty, and in ſuſpence.*

FLUTTUO'SO, *adj.* [fluttuante] *fluctivagant, toſſing or floating on the waves, wavering, irreſolute.*

FLUVIA'LE, *adj. m. f.* [di fiume] *of or belonging to a river.*

FO

FOCA, *s. f.* [animal marino] *a ſea-calf.*

FOCACCIA, *s. f.* [ſchiacciata, paſta ſchiacciata e meſſa a cuocere in forno, ò ſotto la bracia] *a cake.*

Render pan per focaccia, [render fraſche per foglie, vendicarſi] *to requite, to render like for like, to be even with one.*

FOCACCIU'OLA, *s. f.* dim. [di focaccia] *a little cake.*

FOCA'CE, *adj. m. f.* [ardente, infocato] *red hot, on fire, all in a flame.*

FOCA'JA, *s. f.* [pietra dalla quale ſi cava il fuoco] *a flint-ſtone.*

FOCAJU'OLO, *adj.* [aggiunto di terreno] ex.

Terreno focajuolo, *ſtony land, or land full of flint-ſtones.*

FOCE, *s. f.* FAUCE [sboccatura della canna della gola in bocca] *the throat, the gullet of the throat.*

⚜ Foce [bocca, onde i fiumi sboccano in mare] *the mouth or entrance of a river.*

Foce [bocca, o apertura, onde ſi poſſa entrare e uſcire] *mouth, paſſage, opening, entry.*

Eſſer alle foci della morte [ſtar per morire] *to be a dying, to have a foot in the grave.*

FOCHERE'LLO, *s. m.* [dim. di foco] *a little fire.*

FOCHE'TTOLO, *s. m.* [focolare] *an hearth.*

FOCILE, *s. m.* [fucile] *a ſteel to ſtrike fire with, a tinder box.*

FOCO, *v.* fuoco.

FOCOLA'RE, *s. m.* [luogo nelle caſe ſotto'l camino, dove ſi fa il fuoco] *an hearth.*

Focolare [alari feramenti, che ſi tengono per tener ſoſpeſe' le legne] *a dog, and iron.*

⚜ Focoláre [caſa, famiglia] *houſe, family.*

Focoláre [ſcaldavivande] *a chafing-diſh.*

Foconcino, *s. m.* [piccolo fuoco] *a little fire.*

FOCO'NE, *s. m.* [ſcodellino, quella parte dell' archibuſo, dove ſi mette il polverino per dargli fuoco] *pan, the touch-pan of a gun.*

Focóne [gran fuoco] *a great fire.*

FOCOSAME'NTE, *adv.* [ardenteménte, con ardore] *ardently, vehemently, violently.*

Amare uno focoſamente, *to love one paſſionately, extreamely, violently.*

FOCO'SO, *adj.* [pronto] *fiery, haſty, paſſionate, mettleſome, unruly, deſirous.*

Focoſo [vemente] *hot, vehement, furious.*

FOD

FO'DERA, *s. f.* [ſoppanno] *a lining.*

FODERA'RE [ſoppannare i veſtimenti] *to line.*

FODERA'TO, *adj.* [ſoppannato] *lined.*

FODERATO'RE *s. m.* [che fa foderi] *a ſcabbard or ſheath-maker.*

FODERATU'RA, *s. f.* [fodera] *a lining.*

FO'DERO, *s. m.* [ſoppanno] *a lining.*

Fódero [ſottana di pelliccia, che le donne portano ſopra le ſpalle] *a thick garment furred or made of skins, which the women were wont to wear over their ſhoulders.*

Mettere il fodero in bucato [impazzire] *to grow mad.*

FO'DERO [guaina] *a ſcabbard or ſheath.*

Trar la ſpada dal fodero, *to draw the ſword.*

Fodero [legnami ò travi collegati inſieme per poterli condur pe' fiumi a ſeconda] *a float, a raft, a piece of timber pinned together.*

⚜ Fodero [vettovaglia] *victuals, proviſions.*

FOG

⚜ FOGA, *s. f.* [impeto, furia] *fury, heat, paſſion, tranſport, mettle.*

FOGE'TTA, *s. f.* [beretta] *a cap.*

FOGGIA, *s. f.* [guiſa, modo, maniera] *faſhion, guiſe, manner, form, ſhape.*

Fóggia [berrettone di plebei] *a flat cap.*

Foggia [modo di procedere] *manner, way, carriage, behaviour.*

Se tu fai a queſta foggia, *if you go on in this manner.*

Foggia [perfezzione, proporzione] *perfection, proportion, agreement, anſwerableneſs.*

Bella foggia di cavallo, *a fine ſhape of a horſe.*

FOGGIA'RE [formare, dar foggia] *to faſhion, to form, invent out faſhions, to figure, to form or make.*

FOGGIA'TO, *adj.* *faſhioned, figured, formed.*

FOGLIA, *s. f.* [parte eſcrementoſa delle piante] *a leaf of any tree or plant.*

Foglia d'oro o d'argento, *a leaf of gold or ſilver.*

Foglia [che ſi mette nel caſſone per fondo alle gioje] *foil.*

⚜ Foglia [ſuperficie] *ſuperficies, ſurface, the out-ſide.*

⚜ La foglia delle parole, *the literal ſenſe of words.*

Foglia [foglia de' mori gelſi] *mulberry leaves.*

FOGLIA'ME, *s. m.* [quantità di foglíe] *leaves.*

Fogliame [lavoro di foglie] *foliage or branched work.*

Raſo a foglianti, *flowered ſatin.*

FOGLIARE [produrre foglie] *to grow green with leaves.*

FOGLIA'TO, *adj.* [pien di foglie] *full of green leaves.*

FOGLIE'TTA, *s. f.* [dim. di foglia] *a ſmall leaf.*

Fogliétta [ſorta di miſura di liquidi] *a pint meaſure.*

FOGLIE'TTO, *s. m.* [dim. di foglio di carta] *a ſmall ſheet of paper.*

Fogliétto [foglio, ò lettera] *a letter.*

Foglio, *s. m.* [carta da ſcrivere] *a ſheet of paper.*

Foglio [pagina di libro] *folio, page.*

Dare ad uno il foglio bianco [rimetterſi liberamente in lui] *to give one full liberty, to give him full power to act as he ſhall think fit.*

Foglio a foglio [diſtintamente, minutamente] *leaf by leaf, diſtinctly, carefully.*

FOGLIOLI'NA, *s. f.* [foglietta] *a ſmall leaf.*

FOGLIO'SO, *adj.* [fogliuto] *full of green leaves, leafy.*

FOGLIU'TO, *v.* foglioſo.

⚜ Monti fogliuti, *mountains full of leafy trees.*

FOGLIU'CCIA, *s. f.* [fogliétta] *a ſmall leaf.*

FOGNA, *s. f.* [condotto ſotterraneo, per iſcorgare acque e immondizie] *a common ſhore.*

FOGNA'RE [far fogne, o condotti] *to build ſhores or conduits.*

Fognare le miſure, *to cheat in the meaſure, to pinch the meaſure.*

FOGNA'RO, *s. m.* [che vouta e ha cura delle fogne] *a tom-turd or gold-finder.*

FOJA, *s. f.* [libidine] *luſt, lechery, concupiſcence.*

FOL

FOLA, *s. f.* [favola] *ſtory, flim-flam, tale, an idle diſcourſe, a tale of a tub.*

Fola [turba, calca] *crowd, multitude, preſs, throng.*

FO'LAGA, *s. f.* [uccello] *a coot, a moor-hen.*

FOLA'TA, *s. f.* [quantità di coſe che venga in un trattó, ma paſſi toſto] *a ſudden ruſhing or throwing in, a hurry.*

Folata di vento, *a puff, blaſt or guſt of wind.*

* FOLCIRE [puntellare] *to ſuſtain, to ſupport, to uphold, to prop.*

FOLGORA'NTE, *adj.* [riſplendente] *flaſhing, blazing, flaring, gliſtering, thundering, terrible, dreadful.*

FOLGORA'RE [cadere dal cielo ſaetta, o folgore] *to thunder, to ſtrike with a thunder-bolt.*

Folgorare [riſplendere] *to ſhine, to dazzle, to gliſter.*

Folgorare, [andare con rapidità] *to go, to fly ſwiftly.*

FOLGORA'TO, *adj.* *thundered, ſhined, dazled.*

⚜ Folgorato [ſmoderato, ſtraordinario] *exceſſive, extraordinary, immoderate, huge, unmeaſurable.*

FO'LGORE, *s. m.* [la ſaetta che vien dal cielo] *thunderbolt or lightning.*

Folgóre [ſplendore, luce] *brightneſs, clearneſs, luſtre, ſplendour.*

FOLGOREGGIA'RE, [folgorare] *to thunder, to ſtrike with a thunder-bolt.*

Folgoreggiare [andare con incredibil preſtezza] *to go ſwiftly.*

FOLIO, *s. m.* [ſorta di pianta] *a pom-water,*

water, an Indian *leaf without root, of which is made a ſweet ointment.*

Folla, *s. f.* [fola, calca] *crowd, preſs, throng, multitude.*

Folla [quantità di coſe inſieme] *a heap, a great quantity.*

* **Follaſtro**, *adj.* }
Folle, *adj. m. f* } [pazzo, ſtolto, matto] *mad, fooliſh, ſenſeleſs, ſottiſh, wanton, waggiſh.*

Folle amare, *laſcivious love.*

Folleggiante, *adj. m. f.* [che folleggia] *toying, acting follies, playing the fool.*

Folleggiánte [folle] *mad, ſenſeleſs, out of his wits.*

Folleggiame'nto, *s. m.* [pazzia] *fooliſhneſs, madneſs.*

Folleggia're [vaneggiare, far follie] *to fool, to play the fool, to act fooliſh things.*

Folleggiáre [infuriare, arrabbiare] *to fume, to be angry, to be mad.*

Folleggiatore, *s. m.* [che folleggia, che fa follia] *one that plays the fool, a wanton man, a mad-man.*

Folleme'nte, *adv.* [ſtoltamente, vanamente] *fooliſhly, fondly, extravagantly, ſimply.*

Folle'tto, *s. m.* [nome degli ſpiriti che ſono nell aria] *a familiar or hobgoblin.*

Follétto [anima dannatà] *a damned ſoul.*

Mi diſſe quel folletto è Gianni Schicchi, *he told me that ſoul is* Gianni Schicchi. Dante.

Folle'zza, *s. f.* }
Folli'a, *s. f.* } [aſtratto di folle] *folly, fooliſhneſs, ſimplicity, frolick, fooliſh thing.*

Folli'cola, *s. f.* }
Folli'colo, *s. m.* }
Folliculo, *s. m.* } [lappa] *the husk or hoſe of wheat or other grain, the hull, peel or skin incloſing the ſeed.*

Follo'ne, *s. m.* [tintore, lavoratore] *a dyer, a fuller, a tucker.*

Follo're, *s. m.* [follia] *folly, fooliſhneſs.*

Follore d'acqua, *a water weazle.*

Folta, *s. f.* [calca] *crowd, throng, multitude.*

Foltame'nte, *adv. thickly, preſſingly.*

Folto, *adj.* [denſo, fitto, ſpeſſo] *thick.*

Un giardino folto di fiori, *a garden full of flowers.*

Nebbia folta, *a thick fog.*

Folté tenebre, *great darkneſs.*

La ove la battaglia era piu folta, *in the midſt of the battle.*

FOM

Fomenta're, [eccitare, mantenere] *to foment, to keep, maintain, to ſtir, to cheriſh or promote a faction or war.*

Fomentáre [far fomento] *to foment, ſoak or bathe with any liquid thing.*

Fomenta'to, *adj. fomented.*

Fomentazio'ne, *s. f.* }
Fome'nto, *s. m.* } [medicamento compoſto di vari ſemplici] *a fomentation.*

⚜ **Fomentatore**, *s. m.* [mantenitore, fautore] *a favourer, a furtherer or maintainer.*

Fo'mite, *s. m.* [incentivo] *an incentive, inciting, incitement, ſtirring up, motive.*

FON

Fonda, *s. f.* [borſa] *a purſe.*

Fonde di piſtole, *piſtole bags.*

Eſſer nella fonda [in grand' abbondanza] *to live in plenty.*

Fonda [frombola] *a ſling.*

Fondaca'jo, *s. m.* [che ha fondaco, maeſtro di fondaco] *a ware-houſe keeper.*

Fonda'ccio, *s. m.* [feccia del fondo] *dregs, grounds.*

Fondachiere, *s. m.* [che ha fondaco] *a ware-houſe keeper, a ſhop-keeper.*

Fondaco, *s. m.* [dove ſi vende all' ingroſſo] *a ware-houſe.*

Fóndaco [bottega dove ſi vende a ritaglio panni e drappi] *a clothier or mercer's ſhop.*

Fondamentalme'nte, *adv.* [con fondamento] *ſolidly, learnedly, with great ſtrength or ſoundneſs of reaſon.*

Fondamentalménte [da' fondamenti] *from the foundation or utterly.*

Fondame'nto, *s. m.* [terren ſodo ſopra'l quale ſi poſano e fondano gli edifici] *foundation.*

⚜ Fondaménto [baſe] *foundation, baſis.*

⚜ Fondáménto [principio] *principle, beginning, root.*

⚜ Fondaménto [contenuto] *contents, ſubſtance.*

⚜ Fondaménto [ſoggetto] *ground, cauſe, reaſon.*

⚜ Fondaménto [il culo] *the fundament.*

Fonda're [fare il fondamento d'un edificio] *to lay the foundation or ground work.*

Fondare un città, *to found or build a city.*

Fondare un chieſa, *to endow a church.*

⚜ Fondare [ſtabilire] *to found or inſtitute.*

⚜ Fondáre [ſtabilire, appoggiare con ragioni] *to ground or eſtabliſh.*

Fonda'ta, *s. f.* [feccia del fondo] *dregs, grounds.*

Fondataménte, *adv.* [con fondamento] *fundamentally, upon a good foundation.*

Fonda'to, *adj. founded, built upon, grounded, v,* fondare.

Fondáto [forte in piedi] *ſtrong, luſty.*

Cavallo fondato [bene in piedi] *a ſtrong horſe.*

Fondáto edificio, *a ſtrong building.*

Fondáto [principiato, poſto] *eſtabliſhed.*

Fondato [aſſicurato, aſſodato] *firm, faſt, ſteady, durable, ſure, ſteadfaſt.*

Fondáto in qualche ſcienza, *well grounded in ſome ſcience.*

Diſcorſo fondáto [ſaggio, giudizioſo] *a wiſe learned diſcourſe.*

Terreno fondato [profondo] *a deep ground.*

Verno fondato, *the middle of winter.*

Fondato're, *s. m.* [che fonda, e da principio ad una coſa] *founder, eſtabliſher, beginner.*

Fondazio'ne, *s. f.* [principio d'un edificio] *foundation.*

Fondazióne [laſcito, per opre pie] *foundation, indowment.*

Fondatri'ce, *s. f. a founder, a ſhe founder.*

Fonde'llo, *s. m.* [anima del bottone] *a button mould.*

Fondéllo [ſtrumento per voutare liquori] *a funnel.*

Fondéllo [cerchio di mettallo del quale ſene ſerve a tavala per meter piatti] *a ſtand to put diſhes upon.*

Fo'ndere [liquefare i mettalli mediante il fuoco] *to melt.*

Fóndere [verſare] *to pour, to ſpil, to ſhed,*

Fondere in lagrime, *to melt, to diſſolve in tears.*

⚜ Fóndere [diſſipare, prodigaleggiare] *to diſſipate, waſte, conſume, ſpend or ſquander away.*

Fonderi'a, *s. f.* [luogo dove ſi fondono i metalii] *a caſting houſe.*

Fondería [l'arte del fondere] *foundery.*

Fondigliu'olo, *s. f.* [poſatura] *dregs, grounds.*

Fondito're, *s. m.* [che fonde] *a founder.*

Fonditore di campane, *bell-founder.*

Fondo, *s. m.* [profondità] *depth, bottom, ground.*

Fondo di brache, *the depth of a pair of breeches.*

Fondo [fine] *end.*

Il ſuo diſcorſo non ha fondo, *there is no end of his diſcourſe.*

Fondo [la parte piu remota di qualche luogo] *the further end, the utmoſt part or extremity of any place.*

Fondo [luogo concavo] *a hole or dungeon.*

Fondo [centro] *bottom.*

Nel fondo del cuore, *in the bottom of the heart.*

Mettere in fondo [rovinare] *to ruin, to undo utterly.*

Dar fondo [diſſipare] *to diſſipate, to waſte, conſume or ſquander away.*

Dar fóndo [ſi dice de navili] *to caſt anchor.*

Andare a fondo, *to ſink, go to the bottom.*

Mandare a fondo [parlando de' vaſcelli] *to ſink a ſhip.*

Fondo di fiaſco, *the bottom of a bottle.*

Diamante col fondo, *a thick diamond.*

Fondo, *adj.* [profondo] *deep.*

Fondo [folto, ſpeſſo, fitto] *thick.*

Barba fonda, *a thick beard.*

Fondu'ra, *s. f.* [fondo, luogo baſſo e profondo] *depth, deepneſs, profundity, lowneſs, a low place.*

Fonduto, *adj.* [ſtrutto, liquefatto] *melted, v,* fondere.

Fonta'le, *adj.* [originale, a guiſa di fonte] *original, principal, firſt, chief.*

Fonta'na, *s. f.* [fonte] *fountain, ſpring, ſource.*

Fontanalme'nte, *adv.* [originalmente] *originally.*

Fontene'lla, *s. f.* [dim. di fontana] *a little fountain.*

Fontanella della gola [quella parte della gola dove ha principio la canna] *the hole or pit of the throat.*

Fontanélla, [cauterio] *an iſſue.*

FONTA'NEO, *adj.* [di fonte] *wateriſh.*

FONTANIE'RO, *adj.* [di fontana] *of or belonging to a fountain.*

FONTE, *s. m.* [luogo onde ſcaturiſcono acque] *fountain, ſpring, ſource.*

⚜ Fonte [origine] *cauſe, ſource, origin, occaſion.*

⚜ Fonte [vaſo dove ſi tien l'acqua battiſmale] *Font, over which children are baptized.*

Levare al fonte un bambino, *to ſtand godfather or godmother to a child.*

† Fonti [gli occhi] *the eyes.*

FONTICE'LLO, *s. m.* [dim. di fonte] *a little fountain or ſpring.*

F O R

FORA [per ſarebbe] *he, ſhe, or it would be.*

Fora, *s. f.* [o'aperto, foreſta] *a foreſt.*

Fora, *v.* fuora.

Fora, [ò chiuſo] *he hopes.*

FORACCHIA'RE [forare] *to pierce, to ſtrike through, to run through.*

FORACCHIA'TO, *adj. pierced.*

FORAGGIA'RE [andare à foraggio] *to forrage.*

FORAGGIE'RE, *s. m.* [che va al foraggio] *a forrager.*

FORA'GGIO, *s. m.* [vettovaglia] *fodder, forrage, proviſion, victuals.*

FORAI'NO, *adj.* [foraneo] *ſtranger, foreigner ; alſo pertaining to the court.*

FORA'ME, *s. m.* [buco picciolo] *a hole.*

† Foráme [il buco del culo] *the trill-hole.*

† Foráme [fineſtra, apertura] *a window.*

FORAME'TTO, *s. m.* [dim. di forame] *a little hole or window.*

FORA'NEO, *adj.* [di foro] *pertaining to the conrt, of the pleading place.*

FORA'RE [bucare, far buchi] *to make a hole, to bore, to pierce through.*

FORA'RE [paſſar oltre, penetrar dentro] *to penetrate, to go or get through, to wimble.*

FORASIE'PE, *s. m.* [piccolo uccelletto che ſta per le ſiepi] *a wren, a little bird.*

Foraſiepe [omicciattolo] *a little ſorry fellow.*

FORATE'RRA, *s. f.* [ſtrumento da far buchi , ò fori nella terra] *a dibble, a planting or ſetting ſtick.*

FORA'TO, *s. m.* [buco, foro] *a hole.*

Foráto, *adj.* [pertuggiato, bucato] *bored, pierced through.*

⚜ Animo forato, *ingrateful mind.*

FORATO'JO, *s. m.* [ſtrumento per forare] *an awger, wimble, a piercer, a chirurgeon's trepan.*

FORATO'RE, *s. m.* [che fora] *he that wimbles.*

Foratòre [foratojo] *a wimble, an awger.*

FORBICE'TTE, *s. f.* [piccole forbici] *a little pair of ſciſſors.*

FORBICI, *s. f.* [ſtrumento di ferro da tagliar tela, panno, è ſimili] *ſhears, ſciſſors.*

Far forbici [ſtar oſtinato] *to be obſtinate.*

Forbici [termine di fortificazione] *tenail, a kind of out-work in fortification.*

Io mi trovo tra forbici è tenaglie, *I am perplexed, I don't know what to do.*

Avere uno nelle forbici [averlo nell' unghie in ſuo potere] *to have one under his thumb.*

Condurre uno nelle forbici [condurlo nell'inganno] *to lead one in the ſnares.*

FORBICI'NE, *s. f.* [dim. di forbici] *little ſciſſors.*

FORBICIARO, *s. m.* [che fa forbici] *a ſhear or ſciſſor-maker.*

FORBICIA'TA, *s. f.* [colpo di forbici] *a ſnip, a cut, a hit with a pair of ſhears or ſciſſors.*

FORBICIO'NE, *s. m.* [forbici grandi] *ſhears, a large pair of ſciſſors.*

FORBIRE [nettare, pulire] *to furbiſh.*

Forbiti di lui [guardati] *take care of him, don't truſt your ſelf to him.*

Forbirſi gli occhi, *to rub one's eyes.*

Forbirſi le lagrime, *to wipe one's tears.*

FORBITO, *adj.* [netto, pulito] *furbiſhed, clean, poliſhed.*

Oro forbito, *ſhining gold.*

FORBITO'JO, *s. m.* [ſtrumento con che ſi forbiſce] *a furbiſhing tool.'*

FORBITO'RE, *s. m.* [che forbiſce] *a furbiſher, cutler or ſword cutler.*

FORBITU'RA, *s. f.* [il forbire] *furbiſhing.*

FORBOTTA'RE [ripicchiare, dar buffe] *to bang, to maul, to beat ſoundly.*

FORBOTTA'TO, *adj. banged, mauled.*

FORCA, *s. f.* [baſton lungo intorno à tre braccia che ha incima due ò tre rami, per rammontrar paglia, ò ſimili coſe] *a pitch-fork, a prong, a hay-fork.*

Forca velenoſa, *the tail.* Dante.

Forca [ſtrada] la qual ſi ſpartiſce in due, *a croſs-way.*

Forca [ſtrumento di legno ſul quale ſono giuſtiziati i malfattori] *gallows, gibbet.*

Razza da forca, *a halter-ſack, a newgate-bird.*

Va alla forche, *go and be hanged.*

Da forche [degno di forca] *worthy of the gallows, good for nothing.*

Forca [degno di forca] *a newgate-bird, a villain.*

Far le forche [moſtrarſi biſognoſo] *to pretend to be very poor.*

FORCA'TA, *s. f.* [parte del corpo dove finiſce il buſto, è comincian le coſcie] *a bodies cleft, the ſpace between the thighs and the legs.*

Forcáta [tanta paglia ò altro, quanto ſoſtiene in un tratto una forca] *a fork-full.*

FORCATE'LLA, *s. f.* [dim. di forcata] *a little fork-full.*

FORCATU'RA, *s. f. a fork-full.*

FORCA'TO, *adj.* [forcuto] *forked.*

FORCE, *s. f.* [ſincopato da forbice] *ſhears or ſciſſors.*

FORCE'LLA *s. f.* (dim. di forca] *a little fork or pitch-fork.*

Forcélla [la bocca dello ſtomaco] *the mouth of the ſtomach.*

Forcélla [fauce] *throat.*

Forcella della vite, *a vine-prop.*

FORCELLE'TTA, *s. f.* [forcella] *a little-fork, a little pitch-fork.*

FORCELLU'TO, *adj.* [forcuto] *forked.*

FORCHE, *s. f.* [ſtrumento per impicarvi i malfattori] *gallows, gibbet.*

Far forche [negare ò infingerſi di non ſapere una coſa] *to deny a thing, or to pretend to know nothing of it.*

FORCHE'TTA, *s. f.* [dim. di forca] *a little fork.*

Forchétta [ſtrumento d'argento è d'altro metallo col quale ſi mangia] *a fork.*

Favellare in punta di forchetta [troppo affettatamente] *to ſpeak with too much affectation, to ſpeak like a lady.*

FORCHE'TTO, *s. m.* [aſta con due rebbi] *a fork, a pitch-fork.*

FORCHIU'DERE [chiuder fuora] *to ſhut out.*

† Forchiúdere [eſcludere] *to exclude.*

FORCI'NA, *s. f.* [forchetta da mangiare] *a fork.*

Forcina [ſtrumento, che regge il moſchetto] *a reſt for a muſquet.*

FORCONE, *s. m.* [aſta, con un ferro in cima à tre rebbi] *a great fork or pitch-fork.*

* FORCOSTUMA'NZA, *s. f.* [cattivo coſtume] *an ill cuſtom or habit.*

FORCUTAME'NTE, *adv.* [a guiſa di forca] *like a fork.*

FORCU'TO, *adj.* [che ha forma di forca] *forked.*

FORE, *adv, v.* fuora.

FORCELLI'NO, *s. m.* [dim. di foro] *a little hole.*

FORE'NSE, *adj. m. f.* [di foro] *pertaining to the court.*

FORE'SE, *s. m. f.* [che ſta fuori della città, contadino] *a country-man, a country-woman, a clown.*

FORESELLO, *s. m.*
FORESE'TTO, *s. m.*
FORESO'ZZO, *s. m.* } [contadinello] *a country-boy.*

FORE'STA, *s. f.* [campagna ſalvatica, piena di ſelve] *a foreſt.*

FORESTI'ERE, *adj. m. f.*
FORESTI'ERO, *adj.* } [d'altra patria, ò luogo, che di quello dove ſi titrova] *ſtranger, foreign, outlandiſh.*

Foreſtiere [oſte che vien di fuori ad alloggiare è mangiar teco] *a ſtranger, a gueſt.*

FORESTIE'RIA, *s. f.* [moltitudine di foraſtieri] *a number of ſtrangers.*

Foreſtiería [luogo ò ſtanza dove ſi mettono ad alloggiare i foreſtieri, ed è proprio de' frati ne' lor conventi] *a place in a convent to lodge paſſengers in, lodgings.*

FORE'STO, *adj.* [ſalvatico] *ſavage, wild, ſolitary.*

* FORFA'RE [far quel che non conviene, errare] *to treſpaſs, to fail, to tranſgreſs, to forfeit.*

* FORFA'TTO, *s. m.* [misfatto, errore] *offence, treſpaſs, tranſgreſſion, crime, forfeit.*

FORFATTU'RA, *s. f.* [furfanteria] *cheat, roguery, impoſture.*

FORFE'CCHIA, *s. f.* [vermetto di coda forcuta] *a kind of forked horſe-fly.*

FO'RFICE, *s. f.* [forbice] *ſhears, ſciſſors.*

FORFICE'TTE, *s. f.* [dim. di forfice] *ſmall ſhears or ſciſſors.*

FO'RFORA, *s. f.*
FORFO'RE, *s. f.*
FORFORA'GGINE, *s. f.* [eſcrementi ſecchi bianchi è ſottili de' capegli] *dandruff or danduff, ſcab or ſcurf ſticking to the skin of the head.*

FORMA, *s. f.* [principio intrinſeco, dal quale le coſe ricevono l'eſſer loro] *form.*

Forma [figura eſteriore] *form, ſhape, figure, faſhion.*

Forma [regola, ſtile, norma] *form, manner, way, rule.*

In forma, *like.*

Forma [immagine, faccia, ſembianza] *look, mien, outſide, exteriour, countenance.*

Forma [eſemplare] *form, model, frame, mould, pattern, draught.*

In forma, *in the ſhape.*

Forma di cacio, *a cheeſe-preſs.*

Forma di ſcarpe, *a laſt.*

Forma di cappello, *a block.*

Forma di calzette, *a leg.*

FORMABI'LE, *adj. m. f.* [atto ad eſſer formato, è à prender forma] *which may be formed or faſhioned.*

FORMA'GGIO, *s. m.* [cacio] *cheeſe.*

FORMA'LE, *adj. m. f.* [di forma, termine filoſophico] *formal, belonging to form.*

FORMA'LITA', *s. f.*
FORMALITA'DE, *s. f.*
FORMALITA'TE, *s. f.* [ceremonia] *formality, ceremony.*

FORMALME'NTE, *adv.* [con forma, eſſenzialmente] *formally, ſubſtantially, eſſentially.*

FORMA'NTE, *adj. m. f.* [che forma] *forming, that forms.*

FORMAME'NTO, *s. m.* [il formare, componimento] *a formation, faſhioning or framing.*

FORMA'RE [dar forma] *to form, frame or make.*

Formar parola, *to utter a word.*

Formáre [ordinare, comporre] *to form, deſign, purpoſe, to inform.*

Formare un proceſſo ad uno, *to draw an indictment againſt one.*

Formare un aſſedio, *to lay a ſiege.*

Formare una queſtione, *to propoſe a queſtion.*

Formare [termine di ſcultore, fare il cavo] *to frame, form, faſhion or mould.*

Formárſi [farſi] *to be made or formed.*

Formárſi [generarſi] *to be bred.*

Formarſi [naſcere] *to ariſe.*

Formarſi [concepire un'idea di qualche coſa] *to frame an idea of a thing.*

FORMATAME'NTE, *adv.* [perfettamente] *formally, perfectly.*

FORMATI'VO, *adj.* [che da forma] *forming, that forms or informs.*

FORMA'TO, *adj.* [che ha forma, che ha ricevuto forma] *formed, framed, faſhioned, made, ſhaped.*

Huomo formato, *a grown man, a luſty, ſtrong man.*

Formato, *s. m.* [forma] *form, ſhape.*

FORMATO'RE, *s. m.* [che forma] *a former, a framer, he that gives the form or the ſhape.*

FORMAZIO'NE, *s. f.* [il formare] *forming, formation.*

FORME'LLA, *s. f.* [buca che ſi fà in terra per piantarvi alberi] *a furrow, a ſlough, a hole in the ground to plant or ſet trees in.*

Formélla [infermità che viene a' cavalli, tra la giuntura, e'l pie di ſopra alla corona, preſſo alla paſtoja] *a ſwelling about the paſtern joynt or corner of the horſe's hoof, bone-ſpavin.*

FORMENTA'RE [levitare] *to leaven.*

FORMENTA'TO, *adj. leavened.*

FORME'NTO, *s. m.* [frumento] *corn.*

Forménto [paſta inforzata per levitare il pane] *leaven.*

FORMENTO'NE, *s. m.* [ſorto di grano] Indian *corn.*

FORMI'CA, *s. f.* [piccioliſſimo animaletto] *an ant, piſmire or emmet.*

Formica di ſorbo che non eſce per buſſare [huomo che difficilmente ſi laſcia perſuadere] *a ſtubborn fellow.*

Formica [ulcera corroſiva] *a running tetter.*

FORMICA'JO, *s. m.* [mucchio di formiche, e'l luogo dove eſſe ſi ragunano] *an ant-hillock, an ant-hole, an ant's neſt, a ſwarm of ants.*

Formicájo [gran concorſo di gente] *a ſwarm, a great throng or crowd.*

Stuzzicare il formicajo [dar noja à chi ti laſcia ſtare, è incitato, ti puo offendere] *to awake a ſleeping dog.*

FORMICHE'TTA, *s. f.* [dim. di formica] *a little ant.*

FORMICOLA'TO, *adj.* [pien di formiche] *full of ants.*

FORMICO'LIO, *s. m.* [brulicchio] *pricking like the ſtinging of ants.*

FORMICO'NE, *s. m.* [formica grande] *a large ant.*

FORMIDA'BILE, *adj.* [ſpaventoſo, tremendo] *formidable, terrible, frightful, dreadful.*

FORMISU'RA, ò **FUORMISU'RA**, *adv.* [ſmiſuratamente] *exceſſively, out of meaſure, immoderately, beyond meaſure.*

FO'RMOLA, *s. m.* [modello] *formula, a ſet form.*

FORMO'SITA', *s. f.*
FORMOSITA'DE, *s. f.*
FORMOSITA'TE, *s. f.* [bellezza] *beauty, fineneſs, handſomeneſs, prettineſs, comelineſs.*

FORMO'SO, *adj.* [bello] *handſome, fine, comely, pretty, beautiful, neat, fair.*

FO'RMULA, *s. f.* [formola] *formula, a ſet form.*

FORMULA'RIO, *s. m.* [libro di formule] *formulary, a book of forms or precedents for law matters.*

FORNA'CE, *s. f.* [edifizio murato, nel quale ſi cuocono calcine, è lavoro di terra] *furnace or kiln.*

FORNACE'LLA, *s. f.* [dim. di fornace] *a little furnace or kiln.*

FORNACIA'JO, *s. m.* [che fa, ed eſercita l'arte della fornace] *a kiln-man, a lime-maker.*

FORNA'JO, *s. m.* [quello che fà il pane e lo cuoce] *a baker.*

FORNAJA, *s. f. baker's wife.*

FORNE'LLO, *s. m.* [picciol forno, ma per lo piu di quello ove ſi diſtilla] *a little oven, a ſtove.*

FORNICA'RE [il carnalmente congiungerſi dell'huomo è della femmina non legati di matrimonio] *to commit fornication.*

FORNICARIAME'NTE, *adv.* [con fornicazione] *whoriſhly, fornicator-like.*

FORNICARI'O, *s. m.* [che commette fornicazione] *fornicator, a whore-monger.*

FORNICATO'RE, *s. m.*
FORNICATORE'LLO, *s. m.* [che fornica] *fornicator, a whoremonger.*

FORNICATRI'CE, *s. f.* [che fornica] *ſhe that haunteth the ſtews, a whore, an harlot.*

FORNICAZIO'NE, *s. f.* [il fornicare] *fornication.*

FORNIME'NTO, *s. m.* [cio che fa di biſogno altrui, per qualche particolare impreſa] *furniture, utenſils that are requiſite to furniſh a houſe or any other place or thing.*

Fornimento di vettovaglia, *previſion, victuals.*

Fornimento da guerra, *ammunition.*

Fornimento di caſa, *moveables, goods.*

Fornimento di ſpada, *the hilt of a ſword.*

Fornimento d'un abito, *the trimming of a ſuit.*

Fornimento di ſella, *the harneſs of a ſaddle.*

FORNI'RE [finnire] *to finiſh, to end, to accompliſh, to perform.*

Fornire [parlando del tempo] *to expire.*

Fornire [provedere] *to furniſh, find, provide or ſupply, to give or afford.*

FORNI'TO, *s. m.* [arredo, fornimento] *furniture, v.* fornimento.

Fornito, *adj.* [copioſo, abbondante] *furniſhed, provided, ſupply'd.*

Fornito [finito, condotto à perfezzione] *finiſhed, ended, accompliſhed.*

Fornito [dotato] *endowed.*

⚜ Fornito [adulto] *of age, grown in years.*

Fornito d'animo, *endowed with courage.*

Fornito [adornato] *adorned, embelliſhed.*

FORNO, *s. m.* [luogo di figura rotonda per cuocere il pane] *an oven.*

Chi non è in forno, è in ſu la pala [chi non è rovinato è in ſu'l rovinare] *to be almoſt ruined, if he is not gone is going.*

Forno [bottega di fornajo] *a baker's ſhop.*

Fare il forno [eſercitar l'arte del fornajo] *to be a baker.*

FORNUOLO, *v.* frugnuolo.

FORO, *s. m.* [col primo, O, ſtretto, buco, apertura] *a hole, a crack.*

Foro [col primo, O, largo, luogo dove ſi giudica, è ſi negozia] *a court of pleas, a market-place.*

Foro, furo [per fuorno] *they were.*

FOROSETTO, *v.* foreſetto.

* **FORRA**, *s. f.* [valle lunga è ſtretta tra poggi alti] *a long and narrow valley, dale.*

FORSE, *adv.* [di dubbio, per ſorte] *perhaps.*

Forſe di sì, *may be ſo.*

Forſe dì nò, *may be not.*

Forſe ò ſenza forſe io voglio andare, *I'll go without any more ado,*

Forſe, *adv.* [d'ammirazione] *what, why,* Forſe ch'ei non è bello, *why, is not he handſome.*

Forſe [intorno] *about.*

E' d'età forſe di dieci anni, *he is about ten years of age.*

Ivi forſe à tre miglia, *about three miles from thence.*

Stare, o entrare in forſe [ſtare in dubbio] *to be in doubt.*

Forſeche, *perhaps that.*

FORSENNATA'GGINE, *s. f.* [pazzia] *madneſs.*

FORSENNATAME'NTE, *adv.* [pazzamente] *madly, fooliſhly.*

FORSENNATE'ZZA, *s. f.* [ſtoltizia] *madneſs, fooliſhneſs.*

FORSENNA'TO, *adj.* [fuor del ſenno] *mad, fool, out of his wits, deprived of ſenſe.*

* FORSENNERI'A, *v.* forſennatezza.

FORTE, *adj.* [gagliardo, poſſente] *ſtrong, ſturdy, able.*

Forte [difficile, faticoſo] *difficult, laborious, hard.*

Non ti paja forte, *don't wonder.*

Forte [ſtravagante] *ſtrange.*

Forte mi par ch'io non ne abbia inteſo nulla, *'tis a ſtrange thing that I have heard nothing on't.*

Forte [ſevero, rigoroſo] *ſevere, rigorous, hard, ſtern.*

Fa forte tempo, *'tis very bad weather.*

Forte punto, *unlucky accident.*

Forte [qualità di ſapore, come d'aceto, è d'agrumi] *ſtreng.*

Vino forte, *ſtrong wine.*

FORTE, *s. m.* [poſto fiancheggiato] *a fort.*

Forte, *adv.* [fortemente] *very, much, very much, extreamly.*

Deſidero forte di vederlo, *I am very deſirous to ſee him.*

Mi ſpiace forte, *I am very ſorry.*

Forte [intenſivamente] *attentively.*

Andar forte, *to walk faſt.*

Dormir forte, *to ſleep ſoundly.*

Forte [ad altavoce] *loud.*

Parlate forte, *ſpeak loud.*

Forte [crudelmente] *cruelly, barbarouſly.*

FORTEME'NTE, *adv.* [gagliardamente] *ſtoutly, vigorouſly, with force.*

Fortemente [grandemente] *very, much, very much.*

FORTERU'ZZO, *adv.* [d'agretto] *ſomewhat ſower.*

FORTETTO, *adj.* [gagliardetto] *little, ſtrong.*

FORTE'ZZA, *s. f.* [virtu morale] *force, ſteadineſs, courage, intrepidity, fortitude.*

Fortezza d'animo, *conſtancy.*

Fortezza [forza] *force, ſtrength.*

Fortezza [qualità di ſapore] *ſowerneſs.*

Fortezza [rocca, cittadella] *a fortreſs, a cittadel, fort or ſtrong hold.*

FORTICE'LLO, *v.* fortetto.

FORTIFICAME'NTO, *s. m.* [il fortificare, è la caſa fortificata] *fortifying, fortification, ſtrength, ſtrengthening.*

FORTIFICARE [render forte] *to fortify, to make ſtrong, to ſtrengthen, to corroborate.*

Fortificárſi [munirſi] *to fortify one's ſelf.*

Fortificárſi [pigliar forze] *to gather ſtrength, to grow ſtrong.*

FORTIFICATO'RE, *s. m.* [che fortifica] *fortifier, he that fortifies or ſtrengthens.*

FORTIFICATRI'CE, *s. f.* [che fortifica] *ſhe that fortifies or ſtrengthens.*

FORTIFICAZIO'NE [fortificamento] *fortification, fortifying.*

Fortificazione [luogo fortificato] *fortification.*

FORTI'GNO *adj.* [agretto] *ſoweriſh.*

FORTI'NO, *s. m.* [dim. di forte] *a little fort or ſtrong hold.*

FORTITUDI'NE, *s. f.* [fortezza] *fortitude, ſtrength.*

FORTO'RE, *s. m.* [forzore] *ſowerneſs.*

FORTUI'TO, *adj.* [di fortuna, di caſo] *fortuitous, caſual, accidental.*

Caſo fortuito, *a meer chance.*

FORTUITAME'NTE, *adv.* [caſualmente] *caſually, accidentally, by chance.*

FORTU'NA, *s. f.* [dea fabuloſa degli antichi pagani alla quale attribuivano ciò che di bene ò di male gli ſuccedeva] *fortune.*

Fortùna [avvenimento indeterminato] *fortune, chance, luck, accident.*

Fortúna [miſeria, diſigrazia, avvenimento cattivo] *diſtreſs, miſery, want, lack.*

Fortúna [condizione, ſtato, eſſere] *condition, caſe.*

Fortúna [burraſca di tempo] *tempeſt, ſtorm.*

⚜ Fortuna [tumulto, turbolenza] *diſturbance, trouble, diſorder.*

Per fortuna, *by chance, by good luck.*

Tener la fortuna del ciuffetto [proſperare] *to proſper, to thrive.*

FORTUNA'GGIO, *s. m.* }
FORTUNA'LE, *s. m.* } [burraſca] *tempeſt, ſtorm, bluſtering weather.*

Fortunále, *adj.* [di fortuna, fortunoſo] *of or belonging to fortune.*

La ruota fortunale, *the wheel of fortune.*

Punto fortunale, *unlucky accident.*

Tempo fortunale, *ſtormy, bluſtering weather.*

FORTUNA'RE [patir fortuna] *to meet with misfortunes, to ſuffer, to want, to be in diſtreſs, to periſh at ſea, to be ſtormy.*

Fortunáre [tumultuare] *to revolt, rebel or riſe againſt, to mutiny.*

FORTUNATAME'NTE, *adv.* [con buona fortuna] *happily, luckily, fortunately, proſperouſly.*

FORTUNA'TO, *adj.* [avventurato, che ha buona fortuna] *happy, lucky, fortunate.*

FORTUNEGGIA'RE, *v.* fortunare.

Fortuneggiáre [eſſer ammalato ſu'l mare] *to be ſea-ſick.*

FORTUNE'VOLE, *adj.* [che ſuccede à fortuna] *happy, lucky, fortunate.*

FORTUNOSAME'NTE, *adv.* [à fortuna, per caſo] *by chance, unexpectedly, ſuddenly.*

Fortunoſamènte [tempeſtoſamente] *ſtormy, furiouſly.*

FORTUNO'SO, *adj.* [di fortuna, caſo fortunoſo] *fortunate or unfortunate, lucky, unlucky, happy, unhappy.*

Fortunóſo [tempeſtoſo] *ſtormy, tempeſtuous.*

FORVIA'RE [uſcire, è andare fuor di via] *to go, to rove, to ſtray or wander out of the way.*

Forviare [tralignare] *to degenerate, to grow out of kind, to grow worſe.*

Forviare [uſcir di propoſito] *to be miſtaken, to be out.*

FUORVO'GLIA, *adv.* [contro ſua voglia] *againſt one's will, unwillingly.*

Fare una coſa fuorvoglia, *to do a thing againſt one's will.*

FORZA, *s. f.* [gagliardia, robuſtezza] *force, ſtrength.*

Le mie ammonizioni non avuto forza di perſuaderlo, *my admonitions have not been able to perſwade him.*

Forza [balia, dominio, podeſtà] *power, hands, poſſeſſion, keeping.*

Forza [violenza] *force, conſtraint, violence.*

Forza [potenza di milizia] *forces, troops.*

Forza [neceſſita] *force, neceſſity.*

Forza [potere] *ſtrength, might, power.*

Di forza [con tutto'l potere] *with all one's might.*

Parlare di forza, *to ſpeak loud.* Dante.

A forza [forzatamente] *by force, in a forcible manner.*

A marcia forza, *in ſpight of his teeth.*

Non ha forza [non importa] *'tis no matter.*

Per forza [contro voglia] *forcedly, by force.*

Se non volete farlo di buona voglia, velo farò fare per forza, *if you won't do it by fair means, I'll make you do it by foul.*

A forza di braccia, *by ſtrength of arms.*

A forza di piagnere, *with much crying.*

A gran forza le lagrime ritengo, *I can hardly forbear crying.*

Di forza [con tutto'l potere] *with all one's might.*

Lavorare di forza, *to work hard.*

Cercate di finirlo di forza, *endeavour to do it as ſoon as you can.*

Giuoco forza [eſtrema neceſſità] *great want, lack, neceſſity.*

Far forza [sforzare] *to force, compel or conſtrain.*

Far forza [cercare, far di modo] *to endeavour, to ſtrive, attempt.*

FORZA'RE [violentare, far forza] *to force, to compel, to conſtrain.*

FORZA'RSI [fare à gara] *to ſtrive, to endeavour.*

FORZATAME'NTE, *adv.* [per forza] *by force, conſtrainedly.*

FORZA'TO, *adj.* [fatto con violenza, violentato] *forced, compelled.*

Forzáto [ecceſſivo, ſtraordinario] *great, exceſſive, extraordinary.*

Forzato [violento, impetuoſo] *violent, impetuous.*

Forzato, *s. m.* [uno condannato al remo] *a gally-ſlave.*

FORZEVOLE, *adj.* [violento] *forcible, violent.*

FORCEVOLME'NTE, *adv.* [per forza] *violently, forcibly.*

FORZI'ERE, *s. m.* [ſorta di caſſa] *cheſt.*

FORZIERE'TTO, *s. m.*
FORZIERI'NO, *s. m.*
FORZIERU'OLO, *s. m.*
FORZIERU'ZZO, *s. m.* } [dim. di forziere] *a little cheſt.*

FORZO, *s. m.* [potenza militare] *forces, troops.*

FORZO'RE, *s. m.* [agrezza] *ſowrneſs.*

FORZOSAME'NTE, *adv.* [con forza, gagliardamente] *forcibly, by force, ſtrongly, valiantly.*

FORZO'SO, *adj.*
FORZU'TO, *adj.* } [che ha forza, gagliardo] *ſtrong, powerful, luſty, ſtout, vigorous.*

F O S

FOSCAME'NTE, *adv.* [oſcuramente] *obſcurely, darkly.*

FOSCO, *adj.* [color quaſi nero, che tende all' oſcurità] *brown, tawny, a dun or dark colour.*

Foſco [nebbioſo, caliginoſo] *dusky, cloudy, dark.*

Aria foſca, dim. *cloudy air.*

Tempo foſco, *cloudy weather.*

⚜ Foſco [infelice] *unhappy, miſerable, unfortunate.*

FO'SFORO, *s. m.* [ſtella mattutina] *the day ſtar, or the morning ſtar.*

FOSSA, *s. f.*
FOSSA'TA, *s. f.* } [ſpazio di terreno cavato in lungo, che ſerve per ricever acque e vallar campi] *ditch, trench.*

Foſſa [ſepoltura] *a grave.*

Chi vien dalla foſſa ſa che coſa e'l morto [eſſer eſperto] *experience makes one wiſe.*

FOSSATA'CCIO, *s. m.* [gran foſſo] *a large ditch or grave.*

FOSSATE'LLA, *s. f.*
FOSSATE'LLO, *t. m.* } [dim. di foſſa] *a little ditch or grave.*

FOSSATO, *s. m.* [picciol torrente] *a land flood, brook.*

Foſſato [foſſo] *ditch.*

FOSSERE'LLA, *s. f.*
FOSSE'TTA, *s. f.*
FOSSICE'LLA, *s. f.*
FOSSICI'NA, *s. f.* } [dim. di foſſa] *a little ditch or grave.*

FO'SSILE, *adj. m.* [che ſi cava di ſotto terra] *any thing that is or may be digged out of the earth.*

Sal foſſile, *mine ſalt.*

FOSSO, *s. m.* [foſſa grande, particolarmente quello ch'è intorno à luoghi fortificati] *a ditch.*

F O T

FO'TTERE [uſare l'atto carnale con una donna] *to ſwive.*

FOTTIVENTO, *s. m.* [uccel di rapina] *keſtrel, a kind of hawk.*

F R A

FRA, *prep.* [tra] *between, amongſt, in.*

Fra due muri, *between two walls.*

Fra noi altri, *amongſt our ſelves.*

Fra tre giorni, *in three days.*

Fra via, *in the way, upon the road.*

Fra tanto, *in the mean while.*

Fra poco, *in a little time.*

Fra qui ad otto di, *in eight days time.*

Fra me,
Fra mio core } *to or within my ſelf.*

Fra huomini, e donne, *both men and women.*

Fra quanto, *in what time.*

Fra [invece di frate] *father, brother.*

Fra Pietro, *father or brother* Peter.

FRACASSAME'NTO, *s. m.* [conquaſſamento] *clutter, havock, hurly-burly.*

FRACASSA'RE [mettere a rovina, in conquaſſo, conquaſſare] *to deſtroy, to break to pieces, to ſplit in pieces.*

FRACASSA'TO, *adj.* *deſtroyed, broken to pieces, ſplit in pieces.*

⚜ Fracaſſäto [rovinato] *ruined, undone.*

FRACASSI'O, *s. m.*
FRACA'SSO, *s. m.* } [fracaſſamento] *craſh, crack, ruin, deſtruction, havock, wrack.*

Fracaſſo [romore] *noiſe, a ruinous noiſe.*

FRACCURA'DO, *s. m.* [fantoccio di cenci, o altro] *a baby, puppet.*

FRACIDE'ZZA, *s. f.* [corruzzione, putrefazzione] *rottenneſs, putrefaction.*

FRACIDI'CCIO, *adj.* [che tiene del fracido] *rotten, corrupted.*

FRA'CIDO, *adj.* [putrefatto, corrotto] *putrify'd, rotten, corrupted.*

Tu m'hai fracido colle voſtre chiacchiare, *you have tired me, or I am tired of your nonſenſe.*

⚜ Lingua fracida, *a ſatyrical or venemous tongue.*

FRACIDU'ME, *s. m.* [piu coſe fracide inſieme] *rottenneſs, putrefaction.*

⚜ Fracidume [noja, faſtidio] *importunity, tedìouſneſs, tireſomeneſs.*

Fracidume del lino, *bullen, hemp-ſtalks pilled.*

FRADICIOSO, *adj.* [fracido] *rotten, putrefy'd.*

FRAGELLA'RE, *v.* flagellare.

FRAGE'LLO, *v.* flagello, *and all its derivatives.*

FRA'GILE, *adj.* [che agevolmente ſi rompe] *fragil, brittle, frail, weak.*

FRAGILE'ZZA, *s. f.*
FRAGI'LITÀ, *s, f.*
FRAGILITA'DE, *s. f.*
FRAGILITATE, *s. f.* } [debolezza di forze, o d'animo] *brittleneſs, fragility, frailty, weakneſs.*

FRAGILME'NTE, *adv.* [con fragilita] *weakly, with frailty, feebly, ſlowly or ſlow.*

FRA'GNERE, *v.* frangere.

FRA'GOLA, *s. f.* [frutto noto] *ſtrawberry.*

FRAGO'RE, *s. m.* [ſtrepito] *noiſe.*

Fragóre [pienezza d'odore] *fragrancy.*

FRAGRA'NZA, *s. f.*
FRAGRA'NZIA, *s. f.* } [odor buono, e ſoave] *fragrancy, ſweetneſs of ſmell.*

FRALE, *adj.* [fragile, fievole] *weak, feeble, fragil.*

Memoria frale, *ſhort memory.*

FRALE'ZZA, *s. f.* [fragilita] *fragility, frailty, weakneſs, faintneſs.*

FRALE'ZZA [sbigottimento] *fright, dread, fear, terrour.*

FRAMME'NTO, *s. m.* [pezzetto] *fragment, a broken piece or part of any thing.*

FRAMMESCOLA'RE [meſcolare inſieme] *to mix together.*

FRAMMETTE'NTE, *adj.* [entrante, ſagace] *ſagacious, ſubtle, cunning, ſharp, ſhrewd.*

FRAMME'TTERE [mettere fra una coſa e l'altra] *to intermix, to mingle between or among.*

Frammétterſi [intrometterſi, interporſi] *to intermeddle, to concern one's ſelf in another's buſineſs, to interpoſe.*

FRAMME'SSO, *adj.* [da frammettere] *intermixed, intermeddled, interpoſed.*

FRANA, *s. f.* [luogo franato, da franare] *a rugged, ſteep place.*

FRANA'RE [lo ſmoverſi, che fa la terra in luogo pendio] *to fall down, to ruſh, to ſlip, to ſlide.*

FRANCAME'NTE, *adv.* [con franchezza] *boldly, freely, openly, plainly, flatly.*

FRANCAME'NTO, *s. m.* [mantenimento, ſicurtà] *ſecurity, defence, ſafety.*

FRANCA'RE [far franco, eſente, liberare, campare] *to free, exempt, diſcharge, to releaſe.*

FRANCESCAME'NTE, *adv.* [alla Franceſe] *after the* French *way or faſhion.*

FRANCESCA'NO, *s. m.* [dell' ordine di St. Franceſco] Franciſcan *friar.*

FRANCE'SCO, *adj.* [Franceſe, di Francia] French, *of* France.

Un Franceſco, *a* Frenchman.

FRANCHEGGIA'RE [francare] *to exempt, to free, to ſet at liberty.*

† Francheggiáre [fare ſpalla] *to back, to ſupport, abet or countenance.*

FRANCHE'ZZA, *s. f.* [ardimento bravura] *boldneſs, integrity, undauntedneſs, courage.*

Franchezza, [eſenzione] *franchiſe, freedom, immunity, exemption.*

Franchézza [libertà] *liberty, freedom.*

FRANCHI'GIA, *s. f.* [eſenzione] *exemption, immunity, franchiſe, freedom.*

Franchígia [libertà] *liberty, freedom.*

† Franchígia [luogo ove l'huomo ſi ritira in ſicuro, aſilo] *a privileged place.*

FRANCIO'SO, *adj.* [Franceſe] French, *of* France.

Un Francioſo, *a* Frenchman.

FRANCO, *adj.* [libero] *free.*

Franco [ardito, coraggioſo] *bold, courageous.*

Franco [ſincero] *free, ſincere, frank, down-right, open.*

Franco [eſente] *free, exempted, frank.*

Franco [Franceſe] French, *of* France.

FRANCOLI'NO, *s. m.* [uccello] *a heathcock, a ſuite or rail, a bird francolin.*

FRANGE'NTE, *s. m.* [onda] *a wave, a ſurge, a billow.*

⚜ Frangente [accidente avverſo] *miſfortune, miſery, extremity, ſtrait, neceſſity.*

FRA'NGERE [rompere, ſpezzare] *to break, to ſplit.*

Franger il ſonno, *to break one's ſleep, to awake one from his ſleep.*

Frangere [vincere, ſuperare] *to be prevailed upon, to yield, to give way to.*

Frangere [vincere] *to vanquiſh, to overcome.*

FRANGIA, *s. f.* [fimbria] *fringe.*

FRANGI'BILE, *adj.* [atto a frangerſi] *brittle, fragile, ſubject to break, frangible.*

FRANGIBI'LITÀ, *s. f.*
FRANGIBILITA'DE, *s. f.*
FRANGIBILITA'TE, *s. f.* } [fragilta] *brittleneſs.*

FRANGIME'NTO, *s. m.* [il frangere la coſa fatta] *a breaking in pieces.*

Frangimento [tremito] *trembling.*

Frangimenti [pezzuoli] *pieces, fragments.*

FRANNO'NNOLO, *s. m.* [vecchiuccio ſcimunito] *a dull-witted or fooliſh old man.*

FRANTE'NDERE [intendere il contrario] *to miſhear, to hear the contrary of what is ſaid.*

FRANTO, *adj.* [da frangere] *broken.*

FRANTOJO, *v.* fattojo.

FRANZE'SE, *adj.* [Franceſe] French.

FRAPPA, *s. f.* [trincio de' veſtimenti] *lappet, alſo a jag or notch.*

FRAPPA'RE [minaturamente tagliare] *to cut, to gaſh, to jag, to ſnip of.*

⚜ FRAPPA'RE [ingannare] *to cheat, to cozen.*

FRAPPA'TO, *adj. gaſhed, jagged, cheated.*

FRAPPATO'RE, *s. m.* [ingannatore] *a cheat, a ſharper.*

FRAPPEGGIA'RE [dicono i pittori, il diſegnar piu foglie inſieme] *to draw a foliage.*

† Frappeggiare [ciarlare] *to chat, to prate.*

FRAPPO'RRE [interporre] *to lay a croſs, to intermedle, interpoſe.*

Senza frapporvi dimora alcuna, *without any delay.*

FRAPPO'STO, *adj. lay'd a-croſs, intermedled.*

FRASCA, *s. f.* [ramucel fronzuto d'alberi boſcherecchi] *a bough, buſh, branch.*

Fraſca [che tengono i tavernai ſopra l'uſcio] *a tavern-buſh.*

Al buon vino non biſogna fraſca, *good wine needs no buſh.*

Render fraſche per foglie [render la pariglia] *to render like for like, to be even with one.*

⚜ Fraſche [chiachiare, fantocchierie] *ſtory, tale, fable, a blind ſtory.*

⚜ Fraſca [huomo leggiere] *a vain, ſilly, fooliſh man.*

FRASCA'TO, *s. m.* [un coperto di rami con fraſche] *an arbour, ſhelter, ſhady place covered with green boughs or branches.*

FRASCHEGGIA'RE [il romoreggiar delle fraſche moſſe] *to buſtle, to ruſtle, to murmur, as the wind doth blowing among the branches.*

Fraſcheggiare [burlare, beffare, ſcherzare] *to play, to play the fool, to wag, to jeſt, to toy.*

FRASCHERI'A, *s. f.* [bagattella] *wanton trick, waggiſhneſs, toying, jeſt, triſtle.*

FRASCHE'TTA, *s. f.* [dim. di fraſca] *a little branch, bough or buſh.*

⚜ Fraſchetta [huomo leggieri, e di poco giudizio] *a poor, ſilly man.*

FRASCHETTI'NO, *s. m.* [dim. di fraſchetta] *a little bough or buſh, a young ſilly wanton man.*

FRASCONA'TA, *s. f.*]l'uccellare] *a lime-twig or a lime-buſh to catch birds with.*

FRASCO'NE, *s. m.* [legname che ſi taglia per abbrucciare] *great boughs fit for fewel.*

FRASE, *s. f.* [modo di dire] *phraſe, expreſſion or manner of ſpeech.*

FRASSIGNU'OLO, *s. m.* [ſorta d'albero] *aſh tree.*

FRASSINE'LLA, *s. f.* [dittamo bianco] *fraxinella, baſtard-dittany.*

FRASSINE'TO, *s. m.* [luogo piantato di fraſſini] *a grove or wood of aſh-trees.*

FRA'SSINO, *s. m.* [albero noto] *aſh-tree.*

FRASTAGLIAME'NTO, *s. m.* [tagliuzzamento] *a cutting, ſnipping or gaſhing, a cut, a notch, ſcore.*

FRASTAGLIA'NTE, *adj.* [che fraſtaglia] *a cutter, a cleaver, he that chips or gaſhes.*

FRASTAGLIA'RE [frappare, trinciare] *to cut, to notch, to ſnip or gaſh.*

Fraſtagliare [affoltarſi nel chiachierare] *to faulter or ſtammer in one's ſpeech.*

FRASTAGLIA'TO, *adj. notched, ſnipped, gaſhed, cut.*

FRASTAGLIATU'RA, *s. f.* [tagliuzzamento] *ſlaſh, gaſh, cut.*

FRASTA'GLIE, *s. f.* [interiori ſpiccati dell' animale, e certe ſmozzicature della ſua carne] *the entrails of a beaſt, the heart, liver, lights, little bits of meat.*

FRASTA'GLIO, *s. m.* [trincio, cinciſchio] *ſlaſh, gaſh, cut, pinking, cut-cloth, cut-cloth work.*

FRASTENE'RE [tenere a bada] *to amuſe, to keep, to ſtay, to make ſtay, to ſtop, to hold in play, to keep at a bay.*

Fraſtornare [far tornar indietro, rivocare] *to divert, to diſturb, to hinder, take off, to interrupt, to turn away, to keep back.*

Fraſtornare il matrimonio, *to break off a marriage.*

Fraſtornare uno dal camino, *to put one out of his way.*

FRASTU'OLO, *s. m.*
FRASTU'ONO, *s. m.* } [fracaſſo] *a noiſe, a buſtle.*

FRATACCHIONE, *s. m.* [frate graſſotto] *thick or ſhort frier, a frier well fed.*

FRATACCIO, *s. m.* [frate cattivo] *a wicked frier.*

FRATA'JO. *adj.* [che ſi compiace de' frati] *that loves friers company.*

FRATTA'NTO, *adv.* [in queſto mentre] *in the mean while.*

FRATE, *s. m.* [fratello] *brother.*

† Frate [compagno] *companion, comarade or comrade, friend.*

Frate [huomo di chioſtro, e di religione] *frier, a brother, father.*

Frate Pietro, *brother or father* Peter.

Dell' ordine de' frati di St. Franceſco, *friers of the order of St.* Francis.

Frate [ſorta di vaſo per lo più di vetro uſato dagli alchimiſti] *a kind of glaſs veſſel uſed by alchymiſts.*

FRATELLA'NZA, *s. f.* [dimeſtichezza, intrinſichezza] *brotherhood, familiarity, brotherly love.*

FRATELLE'SCO, *adj.*
FRATELLE'VOLE, *adj. m.* } [di fratello, da fratello] *brotherly, fraternal, of brother.*

FRATELLEVOLME'NTE, *adv.* [da fratello] *brother-like.*

FRATELLI'NO, *s. m.* [dim. di fratello] *a little or young brother.*

FRATE'LLO, *s. m.* [maſchi nati d'un medemo padre, e d'una medeſima madre] *brother.*

Fratello di padre e non di madre, *half brother, a brother by the father's ſide.*

Fratello uterino [nato dell' iſteſſa madre, ma d'altro padre] *brother by the mother's ſide.*

Fratello cugino, *couſin german.*

⚜ Fratéllo [compagno] *companion, friend.*

* FRA'TELMO [mio fratello] *my brother.*

* FRA'TELTO [tuo fratello] *thy brother.*

FRATERI'A, *s. f.* [convento de' frati] *brotherhood, a convent of friers.*

* FRATERNA'LE, *adj.* [fraterno] *brotherly, fraternal, of a brother.*

FRATERNAME'NTE, *adv.* [da fraterlo] *brotherly, fraternally, lovingly, kindly, friendly.*

FRATE'RNITA', *s. f.*
FRATERNITA'DE, *s. f.*
FRATERNITA'TE, *s. f.* } [fratellanza, compagnia fraternale] *fraternity, brotherhood, brotherly love.*

Fratérnità [adúnanza ſpirituale] *fraternity, brotherhood, ſociety.*

FRATE'SCO, *adj.* [di frate] *of or belonging to a friar, friar-like.*

FRA'TETO [fratelto] *thy brother.*

FRATICE'LLO, *s. m.* [dim. di frate, non per piccciolezza ma per umiltà] *a good or godly frier.*

FRATICI'DA, *s. m. f.* [omicida di ſuo fratello] *fratricide or killer of his or her brother.*

FRATICI'DIO, *s. m.* [uccifion di fratello] *fratricide, the murthering of one's own brother.*

FRATI'LE, *adj.* [frateſco, di frate, da frate] *of or belonging to a frier, frier-like.*

FRATO'CCIO, *s. m.*
FRATOTTO, *s. m.* } [accreſcitivo di frate] *a luſty ſtrong frier.*

FRATTA, *s. f.* [borroncello] *a place where thorns and briars grow, a buſh of thorns.*

Fratta [luogo ſcoſceſo] *a craggy, rugged, ſteep, dangerous place.*

Eſſer per le fratte [eſſer condotto a mal termine per la povertà] *to be reduced, to be put to one's laſt ſhifts.*

FRATTO, *adj.* [franto] *broken.*

FRATTU'RA, *s. f.* [rompimento] *fracture, a breaking.*

FRAUDA'RE [defraudare] *to cheat, to baulk, to diſappoint.*

FRAUDATO, *s. m. cheated, baulked.*

FRAUDE, *s. f.* [frode] *fraud, cheat, deceit, couſenage.*

FRAUDULE'NTE, *adj.* [ingannatore] *fraudulent, deceitful, crafty.*

Un fraudulente, *s. m. a cheat.*

FRAUDULE'NTO, *v.* fraudulente.

FRAUDULENTEMENTE, *adv.* [con fraude] *deceitfully, with fraud, by trick.*

FRAUDULE'NZA, *s. f.* [fraude] *fraud, deceit, couſenage.*

FRAVOLA, *s. f.* [fragola] *ſtraw-berry.*

FRAVOLINO, *s. m.* [albero di fragole] *ſtraw-berry tree.*

F R E

FRECCIA, *s. f.* [ſaetta] *an arrow.*

Tirare una freccia, *to ſhoot an arrow.*

Dar la freccia [preſtare danari, con animo di non rendergli] *to borrow money with an intent not to pay it again.*

FRECCIA'RE [tirar freccie] *to dart, ſhoot or ſtrike with a dart.*

Frecciare [richiedere in preſtito danari, con animo di non rendergli] *to cheat, to cozen one of his money.*

FRECCIA'TA, *s. f.* [ferita, ò colpo di freccia] *a hit or ſhot with an arrow, an arrow ſhot.*

FRECCIO'SO, *adj.* [frettoloſo] *haſty, quick, impatient.*

FREDDAME'NTE, *adv.* [con freddezza] *in a cold place, coldly.*

⚜ Freddaménte [pigramente, lentamente] *weakly, faintly, coldly.*

FREDDA'RE [raffreddare] *to cool, to make cold.*

Freddarſi [raffreddarſi] *to grow cold.*

⚜ Freddare uno [ammazzarlo] *to kill one.*

Non la laſciate freddare [affrettatevi] *don't let it ſtand, make haſt.*

Fredda'to, *adj.* [freddo] *cool, cold.*

Fredde'zza, *s. f.* [aſtratto di freddo] *coldneſs, frigidity.*

⚜ Freddezza, [pigrezza] *coldneſs, ſlowneſs, heavineſs, ſlackneſs.*

Freddiccio, *adj.* [alquanto freddo] *cool, ſomewhat cold, coldiſh.*

Freddo, *s. m.* [contrario a calore] *cold, the contrary of heat.*

Ho freddo, *I am cold.*

Fa freddo, *it is cold.*

Freddo, *adj.* [di qualità e di natura di freddo] *cold, frigid.*

Tempo freddo, *cold weather.*

⚜ Freddo, [indifferente, traſcurato] *cold, indifferent, remiſs, loath, ſlack, backward, unwilling.*

⚜ Freddo [tedioſo] *ſilly, tedious, bold, weak, dull.*

Freddolo'so, *adj.* [che ha freddo] *coldiſh, childiſh, ſhivering.*

Freddo're, *s. m.* [freddo] *cold.*

Freddo'so, *adj.* [frigido] *cold, frigid.*

Freddu'ra, *s. f.* [freddo rigoroſo] *cold, violent cold weather.*

⚜ Freddúra [traſcuraggine, pigrizia] *negligence, ſlowneſs, ſlackneſs.*

Frega, *s. f* [fregola] *rubbing or friction.*

⚜ Frega [voglia grande, deſiderio] *a longing deſire, greedineſs, luſt, rutting.*

Haver frega d'una coſa, *to long for a thing.*

Andar in frega, *to rut as deers do.*

Fregagio'ne, *s. f.* }
Fregame'nto, *s. f.* } [il fregare] *friction or rubbing.*

Far le fregagioni ad uno, *to rub one.*

Frega're [leggiermente ſtroppicciare] *to rub.*

Fregarſi i denti, *to rub one's teeth.*

⚜ Fregàre [far qualche ingiuria ad alcuno, ò con inganno, o ſenza riſpetto] *to affront, to abuſe, to trick, to cozen, to cheat, to gull.*

Voi volete fregarmelo, *you have a mind to play me a trick.*

Fregare [far un frego] *to ſtreak, to make ſtreaks or lines.*

Fregare [andare in frega] *to ſpawn as fiſhes do.*

† Fregare i piedi per un luogo [paſſare per eſſo] *to go by a place.*

Fregaruolo. *s. m.* [peſcolino] *a menow-fiſh.*

Frega'ta, *s. f.* [picciol navilio da remo] *a frigate.*

Frega'to, *adj. rubbed, v.* fregare.

Fregatura, *s. f.* [fregamento] *friction, rubbing.*

Fregge'tto, *s. m.* [dim. di freggio] *a little ornament.*

Freggiame'nto, *s. m.* [freggio, guernimento di veſte] *ornament, finery, dreſs, trimming.*

Freggiare [por freggi, e guernimenti] *to adorn, ſet off or ſet out, to trim up, to grace, to beautify, to attire, to imbelliſh.*

Freggia'to, *adj. adorned, ſet off, beautified, trimmed up, imbelliſhed.*

Parole freggiate, *mellow words.*

Freggiatu'ra, *s. f. v.* freggiamento.

Freggio, *s. m.* [guernizione, fornitura] *ornament, finery, dreſs, attire, garb, embroidery, lace, trimming.*

⚜ Freggio [ornamento di laude, gloria, onore] *ornament, commendation, glory, honour.*

Freggio [membro d'architettura, tra l'architrave, e la cornice] *a frieze in architecture.*

⚜ Freggio [taglio che ſi fa altrui nel viſo] *a cut in the face, a ſcar.*

⚜ Freggio [macchia, diſonore, infamia] *ſpot, blemiſh, blur, diſhonour, infamy.*

Frego, *s. m.* [linea fatta con penna, pennello, o altra coſa ſimile] *a daſh, ſtroke, touch, a line.*

⚜ Frego [contraſegno ignominioſo] *a gaſh, a cut or mark, a ſlaſh.*

Fare un frego ad uno [ſmaccarlo, ſvergognarlo] *to diſgrace, to diſhonour, to put a ſhame upon one, to ſhame.*

Fre'gola, *s. f.* [frega] *ſpawning.*

⚜ Frégola [voglia, appetito intenſo, uzzolo] *deſire, mind, longing, fancy, humour, itching deſire.*

Gli venne la fregola d'andare alla campagna, *the fancy or humour took him to go in the country.*

Fregolo, *s. m.* [ragunata di peſchi che ſi fregano] *a ſhole of fiſh that ſpawn.*

Freme'nte, *adj. m. f.* [che freme] *chafing, fretting or fuming.*

Cavallo fremente, *a neighing horſe.*

Fre'mere, }
Fremi're, }
Fremita're, } [far rumore, ſtrepito] *to rage, to roar, to bray, to chafe, to fret, to gnaſh and ſnarl, to groan, to grumble, to fume.*

Fre'mito, *s. m.* [ſtrepito, romor di voce] *a great noiſe, roaring, chafing, murmuring, grumbling, ſhuffling, a din of people got together, grumbling, ratling of arms, a neighing of a horſe.*

Frena'jo, *s. m.* [che fa freni] *a bit or bridle maker.*

Frenare [raffrenare] *to bridle, to curb, to keep under or keep in, to refrain, reſtrain or repreſs.*

Frenare la lingua, *to bridle one's tongue.*

Frene'lla, *s. f.* [ferro piegato da porre in bocca a cavalli] *a bit or curb of a bridle.*

Frene'llo, *s. m.* [ordígno che ſi mette al muſo dell' animale acchioche non morda] *a muzzle.*

Frenéllo [ornamento di donne, come orecchini, naſtri, e ſimili] *finery, attire, ornament.*

Frenesi'a, *s. f.* [delirio, male ch' offende la mente] *frenſy, madneſs.*

Frenetica'mento, *s. m.* [delirio] *delirium, dotage, raving.*

Freneticante, *adj.* [che frenetica] *raving, doting, mad.*

Frenetica're [delirare] *to rave, to dote,*

Frenetichezza, *s. f.* [freneſia] *deliration, dotage, raving, frenſy, madneſs.*

Frene'tico, *adj.* [infermo di freneſia] *frenetick, mad.*

Un frenetico, *s. m. a frenetick or mad man.*

Freno, *s. m.* [ſtrumento di ferro che ſi mette al cavallo] *a bit, horſe-bit.*

Freno d'oro non fa miglior cavallo, *fine cloaths don't make a man better than he is.*

⚜ **Freno** [ritegno] *bridle, curb.*

Por freno alle parole, *to refrain one's tongue.*

⚜ Freno [governo, maneggio] *helm, management, conduct, government.*

Rodere il freno [aver pazienza] *to fret within one's ſelf.*

Tenere à freno [raffrenare] *to curb, to reſtrain, to keep under.*

Rallentar il freno, *to leave one to himſelf, to let him take his own courſe.*

Rallentar il freno alle paſſioni, *to indulge or gratify one's paſſions, to give himſelf over to them.*

Volgere il freno [governare] *to ſway, to bear ſway, to rule.*

Quanto poſſente è amore, che volge il freno de' noſtri cuori, *how powerful is love, that bears the ſway of our hearts ?*

Frequenta're [andare ſpeſſo ad un luogo] *to frequent, to haunt, to go or reſort often to, to uſe.*

Frequentare i ſacramenti, *to uſe the ſacraments.*

Frequentare con qualcheduno, *to converſe, to keep company with one.*

Frequentare [continuare a fare] *to continue.*

Frequentativo, *adj.* [che frequenta] *frequenting.*

Frequenta'to, *adj. frequented, reſorted to, common, publick.*

Frequentato're, *s. m.* [che frequenta] *a haunter, he that frequents.*

Frequentazio'ne, *s. f.* [il frequentare] *frequenting, converſing, haunting, keeping company.*

Freque'nte, *adj. m. f.* [aſſiduo] *frequent, uſual, common, ordinary, aſſiduous.*

Frequenteme'nte, *adv.* [ſpeſſo] *frequently, often, oftentimes.*

Freque'nza, *s. f.* [concorſo, moltitudine] *frequency, concourſe, reſort.*

Frescame'nte, *adv.* [novellamente] *newly, freſhly, juſt, juſt now, not long ago.*

Fresche'zza, *s. f.* [freſcura] *cool, coolneſs.*

⚜ **Freschezza** [rigoglio della gioventù] *freſhneſs, bloom, vigour, prime.*

Fresche'tto, *adj.* [dim. di freſco] *cool.*

Fresco, *s. m.* [freſcura] *cool, coolneſs.*

Freſco, *adj.* [che ha in ſe freſchezza, di natura e qualità freſca] *cool, cooling, freſh.*

Acqua freſca, *cool water.*

Vento freſco, *a gale of wind.*

Freſco [contrario di paſſo, ò ſecco] *green.*

Fichi freſchi, *green figs.*

Erba freſca, *green graſs.*

Colore freſco, *a lively colour.*

Freſco [contrario di ſtranzio] *new.*

Pan freſco, *new bread.*

Uova freſche, *new laid eggs.*

Freſco [contrario di ſalato] *freſh.*

Carne freſca, *freſh meat.*

Freſco [non affaticato] *freſh.*

Cavallo freſco, *a freſh horſe.*

Freſco [nuova, novello, di poco tempo] *freſh, newly done.*

Freſche novelle, *freſh news.*

Di freſco, *adv.* [novellamente, poco fa] *newly, freſhly, juſt now, lately.*

E' arrivato di freſco, *he is lately come.*

Dipignere a freſco [dipignere ſopra l'ntonaco del muro non raſciutto] *to faint in freſco.*

Stiamo freſchi, *'tis very bad with us.*

Fresco'ccio, *adj.* }

Fresco'so, *adj.* } [freſco, végeto] *freſh, cool, bloomy, coloured.*

Frescu'ra, *s. f.* [un poco di freſco] *cool, coolneſs.*

Stare alla freſcura, *to be under the ſhade.*

Freta, *s. f.* [ſollecitudine, preſtezza] *haſte, ſpeed, expedition.*

In fretta, *in haſte,*

Chi erra in fretta, a bell'aggio ſi pente, *marry in haſte and repent at leaſure.*

Fretteri'a, *s. f.* [fretta] *haſte.*

Frettolosame'nte, *adv.* [in fretta] *haſtily.*

Frettolo'so, *adj.* [che ha gran fretta, che opera frettoloſamente] *haſty, in great haſte, expeditious.*

Con frettoloſi paſſi, *nimbly.*

Preſto e bene non conviene, *'tis impoſſible to do a thing in haſte and well.*

F R I

Fricasse'a, *s. f.* [ſorta di cuocitura] *a fricaſſy.*

Fri'ere, *s. m.* [huomo d'ordine ò religion militare] *frier, a military knight.*

Fri'ggere [cuocere in padella, con olio, burro o lardo] *to fry.*

Friggere [il rammaricarſi che fanno i fanciulli nel deſiderar qualche coſa] *to cry, to pule as children do when they want any thing.*

Buone parole, e frigge [prometter bene e non farlo] *to promiſe well and not perform it.*

Frigide'zza, [freddezza] *coldneſs, frigidity.*

Frigidézza [indiſpoſizione, infreddatura] *cold or rheum.*

Frigi'dita', *s. f.*

Frigidita'de, *s. f.* }

Frigidita'te, *s. f.* } [freddezza, qualità fredda] *frigidity, coldneſs, impotency.*

Fri'gido. *adj.* [freddo, di qualità freddo] *frigid, cold, impotent.*

Frigna, *s. f.* [fregna, la natura della femmina] *a woman's commodity.*

Fringue'llo, *s. m.* [uccelletto noto] *a chaffinch, a ſheld-apple bird.*

Frisce'llo, *s. m.* [fior di farina] *flower.*

Fri'scolo, *s. m. a mill-hopper.*

Frio'ne, *s. m.* [uccello col becco aſſai groſſo] *a green finch.*

Fritta'ta, *s. f.* [vivande d'uova battute] *an omelet, or pancake made of eggs.*

Fritte'lla, *s. f.* [vivanda di paſta quaſi liquida fritta nella padella con oglio] *fritter or pancake.*

⚜ **Fritte'lla** [huomo di poco giudizio] *a cox-comb, a block-head.*

Frittélla [macchia ſui panni] *a ſpoſt.*

Frittelle'tta, *s. f.* [dim di frittella] *a little fritter or pancake.*

Fritto, *adj.* [da friggere] *fried.*

Jo ho fritto [io ſon rovinoto] *I am undone,*

Frittume, *s. m.* }

Frittu'ra, *s. f.* } [coſe fritte] *all manner of fried meats, ſmall fiſhes fried; alſo the dregs which remain in the frying-pan where any thing is fried.*

Frinolo, *adj.* [debole, di poca importanza] *frivolous, of no account or value, vain, ſlight, trifling, ſilly, fooliſh.*

Frizza'nte, *adj.* [che fa frizzare] *ſharp, ſmart, ſmarting.*

Frizzante [piccante, parlando di vino che pugne la lingua nel berlo] *ſharp, tart, poinant.*

Frizzante [ſalſo, grazioſo] *moving, pleaſing, witty, that affects one's mind.*

Frizzante [ſalſa, grazioſo] *pleaſant, pleaſing, witty, ſmart, nipping.*

Concetto frizzante, *a witty ſaying.*

Frizzare [quel dolore che cagionano le materie corroſive, poſte ſu gli ſcalfitti ò le percoſſe delle ſcope] *to ſmart, to make ſmart.*

Frizza're [pugnere, mordere che fa il vino piccante nel berlo] *to be ſharp or ſmart, to nip.*

Huomo che frizza [huomo di ſpirito] *a witty, diverting man.*

F R O

Froda, *s. f.* }

Frodame'nto, *s. m.* } [frode] *fraud, deceit, guile.*

Froda're [ingannare, rubar con fraude] *to defraud, to cheat, to cozen.*

Froda'to, *adj. defrauded, cheated.*

Frodato're, *s. m.* [ingannatore] *a cheat.*

Frode, *s. f.* }

* **Frodo**, *s. m.* } [inganno] *fraud, deceit, guile, cunning, cheat.*

Frodole'nte, *adj. m. f.* [ingannatore] *fraudulent, crafty, cunning, deceitful.*

Frodolenteme'nte, *adv.* [con frode] *deceitfully, fraudulently.*

Frodole'nza, *s. f.* [fraudulenza] *fraudulency, deceitfulneſs, craftineſs, knavery.*

Froge, *s. f. pl.* [pelle ſopra le narici de' cavalli] *the skin over the noſtrils of a horſe.*

Frolla're [far divenir frollo] *to mortify, ſpeaking of the meat.*

Frollo, *adj.* [tiglioſo, tenero] *mortified, tender.*

⚜ Frollo [debole] *weak, faint.*

Jo ſon molto frollo, *I am very weak.*

Fro'mba, *s. f.* [frombola] *a ſling.*

Frombo, *s. m.* [ſtrepito] *a whizzing noiſe, which an arrow, a ſling or bullet makes in the air being ſhot, a twang.*

Fro'mbola, *s. f.* [ſcaglia, ſtrumento fatto d'una funicella con piccola rete nel mezzo, per ſcagliare ſaſſi] *a ſling.*

Frómbola [ſaſſo rondo] *a round-ſtone.*

Fromboli'ere, *s. m.* [che tira della frombola] *a ſlinger.*

Fronda, *s. f.* }

Fronde, *s. f.* } [foglia] *a leaf.*

⚜ Fronda [figliuolo] *ſon, child.*

Fronde'tta, *s. f.* [foglioina] *a ſmall leaf.*

Frondi'fero, *adj.* [che genera e produce fronde] *that beareth leaves.*

Frondi're [produr fronde] *to bear or bring forth leaves, to wax green, to ſpring.*

Frondi'to, *adj.* }

Frondo'so, *adj.* } [pien di fronde] *full of green leaves, leafy.*

Frondu'ra, *s. f.* [moltitudine di frondi] *great quantity of leaves,*

Fronduto, *adj.* [piend di fronde] *full of green leaves, or green boughs.*

Fronta'le, *s. m.* [ornamento ò armadura che ſi mettte ſopra la fronte] *a frontlet, the front ſtall of a horſe head piece, or of a horſe bridle, a plaiſter applied to the forehead.*

Fronte, *s. f.* [parte anteriore della faccia ſopra le ciglia] *the forehead.*

⚜ Fronte [capo] *head.*

Fronte [tutto'l volto] *the face.*

Andare a fronte ſcoperta, *to go bare faced, not to be afraid or aſhamed of any thing.*

Portar in fronte il ſuo penſiero, *to ſpeak as one thinks, to be open and free.*

Fronte [la parte davanti di coſa inanimata] *the front, pan, face.*

Alla fronte, *adv.* }

A fronte, *adv.* } [dirimpatto] *over-againſt, oppoſite.*

Voltar fronte, *to turn head to face.*

Stare a fronte, *to cope with one, to oppoſe or reſiſt him.*

Alla fronte dell' armata, *at the head of an army.*

Fronte [la parte oppoſta] *the oppoſite part.*

Fronte [buona fama] *good character or reputation.*

Se'l nome tuo nel mondo tegna fronte, *if your name is eſteemed in the world.* Dante.

Fronte invetriato, *a bold impudent face.*

Fronteggia're [ſtare a fronte al nemico] *to cope with the enemy, to withſtand, to reſiſt, to oppoſe.*

Fronti'era, *s. f.* [luogo ne' confini del dominio, a fronte d'altro ſtato] *frontiers, the limits or borders of a country or province.*

Frontiera [fila, e prima parte dell' eſercito] *the front or head of an army.*

Frontiéra [facciata] *front or fore-front.*

Frontispi'zio, *s. m.* [facciata] *frontiſpiece, the fore front of a houſe or building.*

Frontiſpizio d'un libro, *the frontiſpiece, the title or firſt page of a book done in picture.*

Fronto'so, *adj.* [sfrontato] *impudent, bold.*

* **Fronzi're** [frondire] *to bear or bring forth leaves, to wax green, to ſpring.*

Fronzu'to, *adj.* [che ha fronde] *full of green leaves, leafy.*

Froso'ne *s. m.* [fringuello groſſo] *a bull-finch.*

Frotta, *s. f.* [moltitudine di gente inſieme] *crowd, multitude, throng, a troop.*

In frotta, *adv. altogether.*

Fro'ttola, *s. f.* [canſone in baja, compoſta di verſi di ſette, d'otto, e di nove ſillabe] *a ballad, a ſong, commonly, ſung up and down the ſtreets.*

Frottola're [far frottole] *to compoſe ballads.*

* Frottolare [dir baje, burlare] *to banter, to jeſt or jeer.*

Frugaccia're, *v.* frugare.

Frugalita', *s. f.* }

Frugalita'de, *s. f.* }

Frugalita'te, *s. f.* } [moderanza nel vivere, parcità] *frugality, thriftineſs, ſparingneſs in one's expences.*

FRUGA'RE [andar tentando con baſtone, ò altro ſimile in luogo ripoſto] *to feel, to grope, to fumble, to ſound.*

⚜ Frugáre [ſtimolare, ſpignere avanti] *to provoke, to ſpur, to excite, to egg on.*

FRUGA'TA, *s. f.* [il frugare] *a groping or feeling, fumbling.*

FRUGATO'JO, *s. m.* [ſtrumento con che ſi fruga] *a long pole or ſtaff to gage water, a long ſtick.*

FRUGATO'RE, *s. m.* [che fruga] *a fumbler, a groper.*

FRUGI'FERO, *adj.* [fruttifero] *fertile, fruitful, plentiful.*

FRUGNUOLA'RE [pigliar uccelli col frugnuolo] *to go a birding or fowling with a lantern.*

FRUGNUOLATORE, *s. m.* [uccellatore di notte] *a bird catcher with a lantern.*

FRUGNU'OLO, *s. m.* [lanterna da pigliar uccelli la notte] *a fowling lantern.*

FRUGOLA'RE [mover ſpeſſo] *to poke, to fumble.*

Frugolare il fuoco, *to ſtir the fire with a fork or poker.*

FRUGOLI'NO, *s. m.*
FRU'GOLO, *s. m.* } [fanciullino che non ſta mai fermo] *a waggiſh, ſtirring boy.*

FRUGO'NE, *s. m.* [frugatojo] *a long pole or ſtaff.*

Frugòne [percoſſa ò pugno di punta] *a bruſh, a thump, a punch, a blow.*

FRUI'RE [godere] *to enjoy, to make uſe of.*

FRUI [per fruire] *to enjoy.* Dante.

FRUIZIO'NE, *s. f.* [goimento] *enjoyment, fruition.*

FRULLA, *s. f.* [coſa di nulla, di poco valore] *a trifle, a toy.*

Frulla [romore] *noiſe.*

FRULLA'RE [romoreggiare, propriamente quel romore che fa il ſaſſo tirato violentemente per l'aria] *to whizze, to blow hard, as the wind doth, to buſtle, to ruſtle, to roar.*

Il vento frulla, *the wind blows very hard.*

Farla frullare [giudicare una facenda di propria autorità] *to judge a difference of one's own authority.*

Far frullare [ſpignere violentemente a fare una coſa] *to hurry, to ſpur or egg on.*

FRULLO, *s. m.* [frulla, romore che fanno le ſtarne levando il volo] *a whizzing noiſe in the air, as the flight of birds.*

Frullo [un niente, preſo dal rumor del frullare] *a toy, a trifle.*

Non ne darei un frullo, *I would not give a pin for it.*

FRULLO'NE, *s. m.* [ſtrumento a guiſa di caſſone, da purgar la farina dalla cruſca] *a bolting-hutch or bouting-hutch, a cheſt to ſift meal in.*

FRUMENTI'ERE, *s. m.* [che porta i viveri negli eſerciti] *a ſutler.*

FRUME'NTO, *s. m.* [grano] *corn, wheat.*

FRUMIA'RE [vagare] *to wander, to roam, to rove, to range.*

FRUSCO, *s. m.*
FRU'SCOLO, *s. m.* } [fuſcelluzzi ſecchi che ſono ſu per gli alberi, fuſcello] *a ſtick or dry'd branch or buſh, a feſcue, a ſtraw, a mote.*

FRUSO'NE, *s. m.* [froſone] *a bull-finch.*

FRUSSI, *s. m.*
FRUSSO, *s. m.* } [ſórta di giuoco] *a kind of game, primero.*

FRUSTA, *s. f.* [sferza] *a whip, a rod or ſcourge, a wand.*

FRUSTA'RE [battere con fruſta] *to whip.*

Fruſtare [andar vagando] *to ramble up and down, to roam, to rove, to range.*

⚜ Fruſtáre [logorare, conſumare i veſtimenti] *to uſe, to wear, to wear off.*

Fruſtare un abito, *to wear out a ſuit of cloaths.*

FRUSTATO, *adj. whipped, v.* fruſtare.

Fruſtáto [ingannato, fruſtrato] *fruſtrated, deluded, diſappointed.*

FRUSTATO'RE, *s. m.* [che fruſta] *a whipper.*

FRUSTA'TA, *s. f.*
FRUSTATU'RA, *s. f.* } [colpo di fruſta] *a hit with a whip, a whip-laſh.*

FRUSTO, *s. m.* [pezzuolo] *a bit, a little piece, morſel, gob or gobbet, mouthful.*

Fruſto a fruſto, *adv. by bits.*

Mendicando la vita a fruſto a fruſto, *begging from door to door.*

Fruſto, *adj.* [conſumato, logoro] *worn out, conſumed with long wearing.*

Donna fruſta, *a decayed woman, a woman paſt bearing children.*

Panni fruſti, *old tattered cloaths.*

* **FRUSTRA**, *adv.* [in vano] *in vain, to no purpoſe.*

Eſſer fruſtra, *to be fruſtrated or diſappointed.*

FRUSTRA'TO, *adj.* [deluſo] *fruſtrated, deluded, diſappointed.*

* **FRUTICE**, *s. m.* [arbuſto] *a ſhrub, a ſprout.*

FRUTTA, *s. f.* [frutto] *fruit.*

FRUTTARE [far frutto, render frutto] *to yield, bear, or produce.*

Fruttáre [uſufruttuare] *to receive the fruit or rent of an eſtate.*

Queſto podere mi frutta cento ſcudi all' anno, *this eſtate brings in a hundred crowns a year.*

Le voſtre parole non mi fruttano di niente, *your words do me no manner of good.*

FRUTTA'TO, *adj. fructify'd, v.* fruttare.

Fruttato [che ha alberi fruttiferi] *planted with fruit trees.*

Giardino fruttato, *a garden planted with fruit trees.*

FRUTTE'VOLE, *adj.*
FRUTTI'FERO, *adj.*
FRUTTIFERO'SO, *adj.*
FRUTTIFICA'NTE, *adj. m. f.* } [che fa frutto, fecondo, fertile] *fruitful, fertile, fruit-bearing, fructiferous.*

Fruttifero [ſalutifero] *wholeſome, healthy, healthful.*

FRUTTIFICA'RE [far frutto] *to fructify, to bring forth fruit.*

FRUTTIFICAZIONE, *s. f.* [il fruttificare] *a fructifying or bearing fruit, a fruit.*

FRUTTI'FICO, *adj.* [fruttifero] *fructiferous, fruitful, fertile.*

FRUTTO, *s. m.* [il parto degli alberi, e d'alcune erbe] *a fruit.*

Vivere di frutti, *to live upon fruits.*

⚜ Frutto [entrata, ò rendita] *revenue or coming in, profits, fruits.*

⚜ Frutto [utilità, profitto] *fruit, benefit, advantage.*

⚜ Frutto, [progreſſo] *progreſs.*

⚜ Frutto [effetto] *effect.*

⚜ Frutte [percoſſe] *blows, ſtrokes.*

Le frutte di frate alberigo [battiture] *blows, ſtrokes.*

⚜ Frutto [albero pomifero] *a fruit-tree.*

⚜ Frutto [giovamento] *good, benefit, advantage.*

FRUTTUOSAME'NTE, *adv.* [con frutto] *profitably, ſucceſsfully.*

FRUTTUO'SITA', *s. f.*
FRUTTUOSITA'DE, *s. f.*
FRUTTUOSITA'TE, *s. f.* } [fecondità] *fruitfulneſs, abundance.*

FRUTTUO'SO, *adj.* [fruttifero] *profitable, advantagious, uſeful, fruitful.*

F U

FU, *s. f.* [erba detta valeriana] *a ſort of nard, a ſhrub.*

Fu [defunto] *deceaſed, late.*

Il fù Re, *the late King.*

FU'CILE, *s. m.* [picciolo ſtrumento d'acciajo col quale ſi batte la pietra per trarne il fuoco] *a ſteel to ſtrike fire, a tinder-box.*

Fucile dell' archibuſo, *fire-lock.*

FUCI'NA, *s. f.* [luogo dove i fabbri lavorano il ferro] *a forge.*

⚜ Fucina [fonte] *ſpring, head, ſource, root, occaſion.*

Fucina di diaboliche operazioni, *a ſource of deviliſh inventions.*

FUCINA'TA, *s. f.* [quantità grande] *a great quantity, ſtore.*

FUCO, *s. m.* [pecchione] *a drone.*

FUE [per fù] *he was.*

F U G

FUGA, *s. f.* [il fuggire] *flight, eſcape, running away.*

Metterſi in fuga, *to run away, to fly.*

Mettere in fúga [fugare] *to chaſe or drive away, to put to flight.*

Fuga [termine di muſica] *a fugue or chace in muſick.*

FUGA'CE, *adj.* [che fugge] *ſwift of flight.*

Bellezza fugace, *fading beauty.*

Fugaci dolcezze, *momentaneous pleaſures.*

Tempo fugace, *ſwift time.*

FUGAME'NTO, *s. m.* [il fugare] *a putting to flight or driving away.*

Fugáre [mettere in fuga] *to chaſe or drive away, to put to flight.*

FUGATO, *adj. chaſed, driven away.*

FUGATO'RE, *s. m.* [che mette in fuga, che ſcaccia] *he that chaſes or drives away or puts to flight.*

FUGATRI'CE, *s. f.* [che fuga] *ſhe that drives away or puts to flight.*

FUGGA, *s. f.* [fuga] *flight, eſcape.*

Darſi alla fugga, *to run away.*

FUGGE'NTE, *adj. m. f.* [che fugge] *flying or running away.*

FUGGE'VOLE, *adj.* [fugace, che trapaſſa preſto] *flying, that flies, tranſitory, ſwift.*

Tempo ſuggevole, *tranſitory time.*

FUGGIASCAME'NTE, *adv.* [alla sfuggita] *by ſtealth, privately.*

FUGGIA'SCO, *adj.* [fuggitivo] *fugitive.*

Un fuggiaſco, *s. m. a fugitive.*

Star fuggiaſco [chi per qualche timore non s'appaleſa] *to abſcond one's ſelf.*

FUGGIME'NTO, *s. m.* [fuga] *flight.*

FUGG'IRE [partirſi d'un luogo con preſtezza per paura] *to fly, to run away.*

⚜ Fuggíre [mancare, venir meno] *to want, to fail.*

Mi fuggue l'animo di vederlo, *I have not the courage to ſee him.*

† Fuggire [ſcanſare, ſchifare] *to avoid, to ſhun, eſcape or eſchew.*

Fuggir la pioggia, *to ſhelter one's ſelf from the rain.*

† Fuggíre [trafugare] *to hide, to conceal, to lay up ſafe.*

Fuggire delle mercanzie, *to run out goods.*

FUGGI'TA, *s. f.* [fuga, repente partita] *flight, eſcape, running away.*

FUGGI'TICCIO, *adj.*
FUGGI'TIO, *adj.*
FUGGITI'VO, *adj.* } [che fugge] *fugitive, tranſitory.*

Fugitívo [da eſſer fuggito] *to be ſhunned, avoided or eſchewed.*

FUGGITO'RE, *s. m.* [che fugge] *a runner away, he that flies away.*

FUGGITRI'CE, *s. f.* [che fugge] *ſhe that runs away.*

F U I

FUJA, *s. f.* [ſceleratezza, luſſuria] *wickedneſs, lechery.*

FUJO, *adj.* [oſcuro] *dark, full of darkneſs, gloomy.*

Da fujo, *adv. like a thief.*

F U L

* FULGE'NTE, *adj. m. f.* [riſplendente] *ſhining, blazing, gliſtering, fulgent.*

* FU'LGERE [riſplendere] *to ſhine, to gliſter, to blaze.*

FULGIDE'ZZA, *s. f.* [luce, chiarezza] *fulgency, a ſhining or gliſtering.*

FULGI'DITA', *s. f.*
FULGIDITA'DE, *s. f.*
FULGIDITA'TE, *s. f.* } [fulgidezza] *fulgency, a ſhining or gliſtering, fulgidity, brightneſs.*

FU'LGIDO, *adj.* [lucido, riſplendente] *fulgid, bright, ſhining.*

FULGORA'TO, *adj.* [riſplendente] *ſhining, bright.*

FULGO'RE, *s. m.* [fulgidezza, ſplendore] *fulgidity, brightneſs, ſplendour.*

FULI'GGINE, *s. f.* [quella materia nera, che laſcia il fumo ſu pè camini] *ſoot.*

FULIGGINO'SO, *adj.* [pieno di fuliggine] *fuliginous, full of ſmoak.*

* FULME, *v.* fulmine.

FULMINA'NTE, *adj.* [che fulmina] *thundering.*

FULMINA'RE [tuonare] *to thunder, to fulminate.*

⚜ Fulminare una ſcommunica, *to fulminate an excommunication.*

⚜ Fulminare [sbuffare, alterarſi fuor di miſura] *to rage, to fume, to chafe or fret.*

Fulminare [ſentenziare] *to ſentence, to paſs judgment upon.*

FULMINA'TO, *adj. fulminated.*

FULMINAZIO'NE *s. f. fulmination.*

FU'LMINE, *s. m.* [ſaetta che vien dal cielo] *thunder-bolt, lightning.*

FULMI'NEO, *adj.* [di fulmine] *of thunder, thunder-like.*

FU'LVIDO, *adj.* [fulgido] *fulgid, bright, ſhining.*

FULVO, *adj.* [di color leonino] *fulvid, of a deep yellow colour, ruddy.*

F U M

* FUMA'CCHIO, *s. m.*
FUMMA'CCHIO, *s. m.* } *v.* fumigazione.

FUMA'TA, *s. m.* [ſegno fatto] *a ſignal given with the ſmoak.*

FUMI'GIO ò FUMMI'GIO, *s. m.* [fummigazione] *fumigation, a perfuming.*

FUMAJUOLO, ò FUMMAJU'OLO, *s. m.* [carbon mal cotto che fa fumo] *a ſmoaking coalbrand.*

Fumajúolo [rocca del camino, ch'è quella parte d'eſſo ch' eſce del tetto] *the vent or funnel of a chimney.*

FUMALE, *adj. m. f.* [di fumo] *of or belonging to ſmoak.*

FUMA'NTE, ò FUMMA'NTE, *adj. m. f.* [che fuma] *ſmoaking.*

Fumante [fuoco, in ſignificato di famiglia] *houſe, family.*

La gabella de' fumanti, *capitation tax.*

FUMA'RE, ò FUMMARE [far fumo] *to ſmoak or ſmoke.*

FUME'A, *s. f.* [fumo] *ſmoak.*

FUMMICA'NTE, ò FUMICA'NTE, *adj. m. f.* [che fa fumo] *ſmoaking, vapours ariſing from the ſmoak.*

FUMICA'RE, ò FUMMICA'RE [far fumo] *to ſmoak, to fumigate, to perfume a place.*

FUMI'FERO, ò FUMMI'FERO, *adj.* [che cauſa del fumo] *that cauſeth or bringeth ſmoak, ſmoaking.*

FUMIGAZIO'NE, ò FUMMIGAZIO'NE, *s. f.* [il fumicar leggiermente, e'l fumo ſteſſo] *fumigation, perfuming, ſmoak.*

FUMO, ò FUMMO, *s. m.* [vapor, ch'e ſala da materie ch'abbruciano, ò che ſon calde] *ſmoak or ſmoke.*

⚜ Fumo [vanità] *ſmoak, vanity, vain hopes.*

Convertirſi in fumo [ſvanire] *to vaniſh away, to come to nothing.*

⚜ Fumo [vanagloria] *vain-glory, pride.*

Aver fumo [eſſer ſuperbo, albagioſo] *to be proud, haughty.*

Fumi [eſalazioni che vengono dallo ſtomaco] *fumes, vapours.*

FUMO'SITA', *s. f.*
FUMOSITA'DE, *s. f.*
FUMOSITA'TE, *s. f.* } [eſalazione] *exhalation, fume, ſteam or vapour.*

FUMO'SO, ò FUMMO'SO, *adj.* [che fà fumo] *fumy, that ſends fumes into one's head, fumous, heady.*

⚜ Fumóſo [altiero, albagioſo] *haughty, proud.*

FUMMOSTE'RNO, *s. m.* [ſorta d'erba] *fumitory* [*a plant.*]

F U N

FUNA'JO, *s. m.*
FUNA'JOLO, *s. m.* } [che fa ò vende funi] *a rope-maker.*

FUNATA, *s. f.* [molti legati ad una fune] *a ropeful, many tied to a rope.*

* FUNDITO'RE, *s. m.* [ſoldato armato di frombola] *a ſoldier armed with a ſling.*

FUNE, *s. f.* [corda di camapa] *a rope.*

Fune [ſorta di tormento] *rack, torture.*

Confeſſar ſenza duol di fune, *to confeſs a thing of one's own accord.*

Tenere uno in ſulla fune, *to keep one in ſuſpence.*

FUNEBRE, *adj. m. f.*
FUNERA'LE, *adj. m. f.* } [attenente à mortorio] *funeral.*

Pompa funebre, *funeral pomp.*

Orazione funebre, *a funeral ſermon.*

Funerále, *s. m.* [mortorio] *a funeral, obſequies.*

FUNE'REO, *adj.* [funerale] *funeral.*

FUNE'STO, *adj.* [mortifero, fatale] *fatal, unlucky.*

FUNGO, *s. m.* [eſcremento della terra, ò d'alcuni alberi prodotto à guiſa di pianta] *muſhroom.*

Fungo di candela, *a thief, that which gathers about the ſnuff of a candle.*

Fungo di riſchio [coſa pericoloſa à fidarſene] *a thing dangerous to truſt to.*

Fungo marino, *a coagulation of ſea-foam which becomes alive, hath ſenſe, and moves, but has no diſtinct members, called a ſea-ſpunge.*

Fungo di piombo, *ſcum of lead.*

FUNGO'SO, *adj.* [pien di funghi] *full of or abounding with muſhrooms.*

Fungóſo [fracido] *rotten.*

FUNICE'LLA, *s. f.*
FUNICE'LLO, *s. m.* } [picciola fune] *a cordel, a little cord, a line.*

FUNZIO'NE, *s. f.* [carico, eſſercizio] *function, duty or diſcharge of one's office or duty.*

Far la funzione, *to act or play the part of.*

F U O

FUOCO, *s. m.* [elemento di qualità calda è ſecca] *fire.*

Fuoco artificiale, *fire-work.*

⚜ Fuoco [affetto, appetito, paſſione amoroſa] *affection, fire, flames of love.*

Giugnere legna al fuoco [arroger male à male] *to throw oil into the fire, to blow the coals.*

Mettere à fuoco [mettere à cuocere] *to ſet on the fire, or to the fire.*

Far fuoco nell'orcio [machinar qualche coſa naſcoſamente] *to contrive or hatch ſomething ſecretly.*

Ogni acqua ſpegne il fuoco, *in caſe of neceſſity every thing is good.*

Dire ò fare coſe da fuoco, *to ſay or to do wonders.*

Mettere troppa carne al fuoco, *to undertake a great many things at a time.*

Dar fuoco al cannone, *to fire a gun.*

Fuoco [rimedio] *a cauſtick.*

Terra di cento fuochi [cioè di cento caſe ò famiglie] *a town containing a hundred houſes or families.*

Fuoco [incendio] *fire, a great fire, conflagration.*

⚜ Fuoco [ira, diſcordia] *fire, paſſion, anger, diſcord, diſſention.*

Fuoco lavorato, *fire-work or artificial fire.*

Occhi di fuoco, *fiery, red, inflamed eyes.*

Fuoco ſalvatico [ſpezie di malattia] *a tettar, ring-worm.*

Fuoco lento, *a ſmall fire.*

Arder uno à fuoco lento, *to make one linger or pine away.*

Fuoco di lione, *fierce fire.*

Fuoco morto, *a cauſtick.*

Avere il fuoco al cuolo [eſſere in grandi anguſtie] *to be in great ſtraits, to be put to one's laſt ſhifts.*

Ne metterei le mani al fuoco, *I could ſwear it, I could take my oath on it.*

Caſcar delle brace nel fuoco, *to fall from the frying-pan to the fire.*

Pigliar fuoco [adirarſi] *to take fire, to grow angry.*

Fuochi [ſpiriti beati] *the celeſtial ſpirits.* Dante.

Fuor, fuora, fuore, fuori, *prep.* [il contrario di entro] *without, not in, abroad, out of, except, beſides.*

Fuor di caſa, *abroad, from home.*

Fuor di mano, *out of band, out of the way.*

Fuor di cervello, *out of or beſides his wits.*

Fuor di forſe, *out of all doubt.*

Fuor di miſura, *very much, beyond meaſure.*

Fuor [ſolamente, fuorche] *except, ſaving only.*

Fuori ſenza, *without.*

In fuori [eccetto] *except, ſaving.*

Da queſto in fuori, *this excepted.*

Da vino in fuori l'Inghilterra abbonda di tutto, England *abounds in every thing but wine.*

Fuorche [ſalvo, eccetto] *except, ſaving, only.*

Fuor fuora, ò fuor fore [da banda, à banda] *through.*

Fuorchiude're, *v.* forchiudere.

Fuorusci'to, *s. m.* [bandito] *highway-man.*

F U R

Fura'ce, *adj.* }
Fura'nte, *adj.* } [che fura] *thieving, ſtealing, given to ſteal.*

Fura're [rubare] *to ſteal, to pilfer.*

E' le membra al riposo è gli occhi al ſonno furando anch'io, *and I denying my ſelf reſt and ſleep.*

Furarſi da luogo ò da perſona [patrirſi] *to ſteal or get away from a place or ſome company.*

Fura'to, *adj. ſtollen.*

Furato're, *s. m.* [che fura] *a filcher, a ſtealer.*

Furatri'ce, *s. f.* [che fura] *a ſtealer, a thief, a filcher.*

Furba, ex.

Lingua furba [favella che i furbi parlano fra di loro per non eſſere inteſi da altri] *cant or gibberiſh.*

Furba'ccio, *s. m.* [furbo] *a rogue, knave.*

Furberi'a, *s. f.* [baratteria] *a cheat, an impoſture, a knavery.*

Furbescame'nte, *adv.* [da furbo] *roguiſhly, like a cheat.*

Furbe'sco, *adj.* [da furbo] *deceitful, crafty, cheating.*

Furbe'tto, *s. m.* [dim, di furbo] *a little knave or rogue, a cheat.*

Furbice'llo, *s. m.* [dim. di furbo] *a young rogue or knave.*

⚜ **Furbo,** *s. m.* [barattiere, vagabondo] *a cheat, a knave, a rogue, a vagabond.*

Furbo in chermiſi, *an arch-rogue.*

Fure'tto, *s. m.* [ſorta d'animal domeſtico, nemico de conigli] *a ferret.*

Furfante, *s. m.* }
Furfante'llo, *s. m.* } [di mal affare] *a rogue, a raſcal, a knave.*

Furfante'lla, *s. f.* [donna di mal affare] *a ſlut, a jade, a baſe woman.*

Furfante'ria, *s. f.* [azzione di ſurfante] *roguery, knavery, a roguiſh trick.*

Furfanto'ne, *s. m.* [gran furfante] *a great rogue or knave.*

Fu'ria, *s. f.* [perturbazion di mente, cagionata da ira ò altra paſſione] *fury, paſſion.*

Furia [impetuoſità, veemenza] *fury, fierceneſs, impetuoſity.*

A furia [furioſamente] *furiouſly, vehemently.*

A furia di percoſſe lo ſcacciai via, *I turned him out with a good ſtick.*

Dar nelle furie [infuriarſi] *to rage, to fume, to chafe, to fret, to fall into a great paſſion.*

Correre à furia [operare ſconſideratamente] *to act raſhly or inconſiderately.*

Chi corre à furia, tende rete al vento, *who does things inconſiderately ſpends his time in vain.*

⚜ Furia [moltitudine, calca] *multitude, crowd, throng.*

Furia [ſpiriti infernali] *fury.*

* **Furia're** [infuriare] *to rage, to grow furious.*

Furibo'ndo, *adj.* [pien di furia] *furibund, full of madneſs, or like a madman.*

Furi'ere, *s. m.* [colui che va avanti à fare i quartieri] *harbinger.*

Furiosame'nte, *adv.* [con furia] *furiouſly, madly, like a madman.*

Furio'so, *adj.* [furibondo] *furious, furibond, fierce, mad, raging.*

Furioſo [pazzo, beſtiale] *furious, fierce, brutiſh.*

Furioſo [impetuoſo] *furious, fierce, exceſſive, great, violent.*

* **Furo,** *s. m.* [ladro] *a thief or robber.*

* Furo [foro] *court.*

* Furo, *adj.* [che fura] *thieviſh, given to picking and ſtealing.*

Furo [per furono] *they were.*

* **Furonce'llo,** *s. m.* [ladruccio, ladroncello] *a young thief or robber*

Furo're, *s. m.* [furia, impeto ſmoderato, pazzia] *fury, rage, frenzy, madneſs.*

Salire in furore, *to fall in a paſſion.*

⚜ Furore [impetuoſa vemenza] *fury, paſſion, rage, force, impetuoſity.*

Furta're [rubare] *to ſteal, to thieve, to rob.*

Furtivame'nte, *adv.* [di furto, naſcoſamente, ſegretamente] *by ſtealth, ſecretly, in hugger-mugger.*

Furtivaménte [ſurrettiziamente] *ſurreptitiouſly.*

Furti'vo, *adj.* [occulto, naſcoſo, ſegreto] *done by ſtealth, ſtolen, private, ſurreptitious.*

Furtivi diletti, *ſtolen pleaſures.*

Furtivo deſio, *unlawful deſire.*

Furto, *s. m.* [ladroneccio, ruberia] *theft, robbery, ſtealth.*

Di furto, *adv. by ſtealth, ſecretly.*

* **Furtuno'so,** *v.* fortunoſo.

F U S

Fusa'ggine, *s. f.* [albero detto ſilio] *the ſpindle-tree or prickwood.*

Fusa'jo, *s. m.* [che fa le fuſa] *ſpindle-maker.*

Fusajuo'lo, *s. m.* [contrapeſo che ſi attacca al fuſo per farlo girare] *a whirl to put on a ſpindle.*

Fuscelle'tto, *s. m.* }
Fuscelli'no, *s. m.* }
Fusce'llo, *s. m.* }
Fuscellu'zzo, *s. m.* } [pezzuol di ramucello ò paglia, ò ſimili] *feſcue, a ſtraw, a mote.*

Cercar col fuſcellino [cercar diligentemente] *to ſearch diligently, to hunt after or ſeek out.*

Romper il fuſcellino [romper l'amicizia] *to break friendſhip, to grow enemies.*

Fusco, *adj.* [foſco] *dark, brown, tawny, dun, duſky.*

⚜ Coſcienza fuſca, *a guilty conſcience.*

Aria fuſca, *a dim, cloudy air.*

Fusio'ne, *s. f.* [effuſione] *effuſion, a ſpilling or ſhedding.*

Fuso, *s. m.* [ſtrumenro di legno per uſo di filare] *a ſpindle. pl.* fuſa, *s. f.*

Fuſo di ruota, *a ſpoke of a wheel.*

Fuſo [fuſto d'una colonna] *the ſhaft or ſhank of a pillar betwixt the chapiter and the pedeſtal.*

Fuſo da dipanare, *a yarn-beam.*

Fuſo, *adj.* [da fondere] *melted, caſt.*

Far le fuſa torte [ſi dice delle mogli che fanno torto a'lor mariti] *to cuckold.*

Fuso'lo, *s. m.* [oſſo della gamba dal pie' al ginocchio] *ſhin, ſhin-bone.*

Fúſolo [perno di legno che regge la macine del mulino] *the axle-tree of a grindleſtone.*

Fuso'ne, *s. m.* [ſpezie di cervo che ha le corna ſenza rami] *a ſtag.*

Fusta, *s. f.* [ſpezie di navilio da remo] *foiſt, a kind of light galley.*

Fusta'gno, *s. m. fuſtian.*

Fusto, *s. m.* [gambo d'erba, tronco d'albero] *ſtalk, blade, ſtem or ſhank of a plant, the trunk or body of a tree.*

† Fuſto [corporatura dell'uomo, ò d'altro animale] *corpulence, bulkineſs.*

F U T

* **Futa,** *s. f.* [fuga] *flight.*

Futu'ro, *adj.* [che ha da eſſere, che ha ad avvenire] *future, to come, that is to be.*

Futúro, *s. m.* [termine grammaticale] *the future, the future tenſe.*

Fuvvi [per vi fu] *there was.*

G

GABBA, *s. f.* [burla] *jeering, jeſt, banter.*

Farſi gabba [burlarſi] *to jeer, to banter.*

GABBAME'NTO, *s. m.* [il gabbare] *cheating, a cheat, deceit, fraud, trick.*

GABBANE'LLA, *s. f.* [picciol gabbano] *a riding-coat, a caſſock or mandilion.*

GABBA'NO, *s. m.* [mantello con maniche] *gabarine, a felt-cloak, a gaberdine.*

GABBA'RE, [ingannare, giuntare] *to deceive, to delude or beguile.*

GABBARSI [ingannarſi] *to miſtake or be miſtaken, to be out.*

Gabbárſi [farſi beffe] *to banter, to jeer, to laugh at, to ridicule, to mock, ſcoff or deride.*

* Gabbárſi [intertenerſi] *to entertain one's ſelf, to be merry.*

GABBA'TO, *adj. deceived, deluded, miſtaken, bantered.*

GABBATO'RE, *s. m.* [ingannatore, burlevole] *a deceiver, a cheat, a mocker or jeſter.*

* GABBE'VOLE, *adj.* [burlevole] *ſportful,* jeering, *bantering.*

GABBIA, *s. f.* [ordigno da rinchiudere uccelli vivi] *a cage or bird-cage, a great bird-cage, an aviary.*

Gabbia [ordigno d'erba, detta ſtramba à guiſa di rete di forma rotonda, nel quale ſi mettono l'ulive infrante per iſtrignerle] *a frail to preſs and ſtrain olives in.*

Gabbia [quello ſtrumento che ſta in cima dell'antenna] *the ſcuttle of a maſt.*

Gabbia [quella che i mulattieri attaccano al capo de'muli] *a muzzle.*

⚜ Gabbia [prigione] *a jail, a cage.*

GABBIA'NO, *s. m.* [huomo rozzo] *a clown.*

Gabbiáno [ſorta d'uccello] *a ſea-mew, cob or gull.*

GABBIERO, *s. m.* [huomo che ſta nella gabbia della nave per far le veletta] *a man that ſtands in the ſcuttle of a ſhip to deſcry land or enemies.*

GABBIOLI'NA, *s. f.* [dim. di gabbia] *a ſmall cage.*

GABBIONA'TA, *s. f.* [riparo di gabbiani] *a gabionade, a bulwark made with gabions.*

GABBIONCE'LLO, *v.* gabbiolina.

GABBIONE, *s. m.* [gabbia grande] *a great cage.*

Gabbióne [termine di fortificazione] *gabions, baskets full of earth which are placed upon the batteries.*

GABBIU'OLA, *s. f.* [dim. di gabbia] *a little cage.*

GABBO, *s. m.* [burla] *jeering, jeſt, banter.*

Prender à gabbo [burlarſi] *to jeer, to banter, to laugh at.*

Tu prendi à gabbo ì miei conſigli, *you don't value my advices.*

Farſi garbo, *to laugh at, to ridicule, to banter.*

Gabélla, *s. f.* [dazio] *cuſtom, toll, duty, tax.*

GABELLA'RE [pagar la gabella] *to pay the duty or cuſtom, to enter.*

Non gabello quel che dice, *I don't believe a word of what you ſay.*

GABELLE'TTA, *s. m.* [dim. di gabella] *a ſmall duty or cuſtom.*

GABELLI'ERE, *s. m.* [che riſcuote le gabelle] *a cuſtom-houſe officer.*

Gabelliere [appaltator di gabelle] *a farmer of any part of the publick revenue.*

GABELLO'TTO, *s. m.* [ſorta di moneta] *a ſort of foreign coin.*

GABI'NETTO, *s. m.* [ſtanza intima] *cloſet.*

⚜ Gabinétto [ì ſegreti di corte] *cabinet, or cabinet council.*

Gabinetto [ſtipo] *a preſs, a cheſt of drawers.*

G A G

GAGGIA, *s. f.* [gabbia di nave] *the ſcuttle of a maſt.*

GAGGIO, *s. m.* [oſtaggio] *hoſtage, pledge.*

⚜ Queſto è un gaggio dell'amor mio verſo di voi, *this is a proof of my love to you.*

⚜ Gaggio [ſicurta, malleveria] *pawn, pledge, ſecurity.*

Dar gaggio, *to give bond, ſecurity or bail.*

† Gaggio [ſtipendio] *wages, ſalary.*

Avere à gaggio, *to have at one's ſervice, to keep, to maintain.*

Eſſere à gaggio d'uno, *to be at one's expence or ſervice.*

⚜ Gaggio [ricompenſa] *recompence, reward, requital.*

GAGLIARDA, *s. m.* [ſorta di ballo] *galliard.*

GAGLIARDAME'NTE, *adv.* [con garliardia] *briskly, boldly, ſtoutly, valorouſly.*

GAGLIARDA'ZZO, *adj.* [aſſai gagliardo] *very hearted, hard, ſtout.*

GAGLIARDE'ZZA, *s. f.* }
GAGLIARDI'A, *s. f.* } [forza, robuſtezza di corpo] *ſtrength, luſtineſs, proweſs, exploit.*

GAGLIA'RDO, *adj.* [robuſto, poſſente, forzuto] *ſtout, brave, luſty, ſtrong, jolly, ſtout.*

Di cervel gagliardo [ſtravagante] *ſtubborn.*

Far del gagliardo, *to brave it.*

GAGLIO, *s. m.* [materia colla qnale ſi rappiglia il cacio] *the rennet that turns the milk.*

GAGLIOFFA'CCIO, *s. m.* [gran gaglioffo] *a great rogue, raſcal or villain.*

GAGLIOFFA'GGINE, *s. f.* [bricconeria] *roguery, cheat.*

GAGLIOFFAME'NTE, *adv.* [da gaglioffo] *roguiſhly, in a roguiſh or wanton manner.*

GAGLIOFFE'RIA, *s. f.* [gaglioffaggine] *roguery, knavery.*

GAGLIO'FFO, *s. m.* }
GAGLIOFFO'NE, *s. m.* } [briccone] *rogue, knave, raſcal.*

Una gaglioffa, *a ſlut.*

GAGLIO'SO, *adj.* [di natura di gaglio] *clammy, gluiſh, ſurfeiting.*

GAGLIUO'LO, *s. m.* [baccello che produce il fagiuolo, è altri legumi] *cod, husk or ſhell of pulſe.*

GAGNO, *s. m.* [luogo pieno d'animali nocivi] *a place full of hurtful beaſts.*

⚜ Gagno [intrigo, viluppo] *trouble, intrigue, maze, labyrinth, ſnare.*

GAGNOLA'RE [il mandar fuora della voce, che fa il cane quando ſi duole] *to howl.*

† Gagnoláre [dolerſi] *to howl, to roar.*

G A I

GAJAME'NTE, *adv.* [allegramente] *merrily, chearfully, gladly.*

GAJETTO, *adj.* [galantino] *pretty, neat, genteel, handſome, fine.*

GAJE'ZZA, *s. f.* [giulività] *gaiety, mirth, chearfulneſs, good humour, pleaſantneſs.*

GAJO, *adj.* [giulivo] *gay, merry, pleaſant, chearful.*

G A L

GALA, *s. f.* [ornamento che portan le donne ſu'l petto ch'è una ſtriſcia di panno lino bianco è ſottile, lavorato è trapunto con ago] *tucker, a lac'd tucker.*

Gala [ornamento, ſpezialmente di donne] *ornament, finery, dreſs.*

Veſtirſi di gala, *to be dreſſed fine and gay.*

Far gala [ſtare allegramente, ſquazzare] *to be merry, to eat and drink well.*

Star ſulle gale [attendere agli ornamenti] *to love finery, lo love to dreſs fine.*

Di gala, *adv.* [allegramente] *merrily, chearfully.*

GALANGA, *s. f.* [ſorta di radice aromatica] *galangal, an aromatick root brought from* India.

GALA'NTE, *adj.* [gentile, grazioſo] *gallant, fine, civil, accompliſhed, genteel, brave.*

GALANTEME'NTE, *adv.* [grazioſamente] *handſomely, genteely, finely, gallantly, with a good grace.*

GALANTERI'A, *s. f.* [civiltà] *civility, courteous behaviour, genteelneſs, bravery.*

Galanteria [coſicella] *toy, ſmall thing, trifle.*

GALANTI'NO, *adj.* [dim. di galante] *pretty, delicate, fine, nice.*

Un galantino, *a beau, a ſpruce fellow.*

Galantu'omo, *s. m.* [huomo dabbene] *an honeſt man, a gallant man.*

Gala'ppio, *s. m.* [trappola] *a trap.*

Galassia, *s. f.* [la via lattea] *galaxy, a broad white circle in the sky called the milk way.*

Galba'no, *s. m.* [liquore di pianta] *galbanum, a gum of a ſtrong ſcent.*

* **Galde're** [godere] *to rejoice, to chear up.*

* **Ga'ldio**, *s. m.* [gaudio] *a rejoycing, a joy.*

Gale'a, *s. f.* [navilio di remo di forma lunga] *a galley.*

Galea'zza, *s. f.* [navilio maggior della galea] *galleaſs, a great double galley.*

* **Galeffe're** [beffare] *to jeer, to banter, to mock, to laugh at.*

Galeone, *s. m.* [navilio di guerra] *a galleon or gallion, a ſort of galley.*

Galeotta, *s. f.* [dim. di galea] *a galliot, a ſmall galley deſigned for 'chaſe.*

Galeotto, *s. m.* [quello che voga, ò rema in galea] *a galley ſlave.*

Galera, *v.* galea.

Galiga'jo, *s. m.* [colſolajo] *a ſhoomaker.*

Galigame'nto, *s. m.* [abbagliore] *dimneſs of ſight.*

Galiga're [annebiare, abbagliare] *to dazzle, to dim, to wax blind.*

* **Gali'zia**, *aav.* [quaſi niente] *almoſt nothing.*

Galla, *s. f.* [ghianda, gallozza] *acorn, a gall-nut.*

Galla di gengiovo, *ginger.*

Galla [enfiati che vengono ne'piedi de'cavalli] *a ſwelling in horſes feet.*

Stare à galla [ſtare ſu l'acqua] *to ſwim, to float upon the water.*

Eſſere à galla [eſſer ſuperiore] *to carry, to prevail, to get the better on't.*

Gallare [galleggiare] *to ſwim, to float upon the water.*

⚜ Galláre [l'aquiſtar l'uova, la diſpoſizione à generare il pulcino] *to brood.*

Gallato, *adj.* [da gallare] *ſwum, floated.*

Gallato [uovo di gallina calcato da gallo] *trodden by a cock.*

Vova gallate, *eggs of a hen trodden by a cock.*

Gallestro'ne, *s. m.* [gallo grande] *a large cock.*

Galleggia're [andare à galla] *to ſwim, to float upon the water.*

Galleggia'nte, *adj. m. f.* [che galleggia] *ſwimming, floating.*

Galleria, *s. f.* [ſtanza di pitture ſtatue, è ſimili] *gallery.*

Galletti'no, *s. m.* }
Gale'tto, *s. m.* } [dim. di gallo] *a ſmall cock.*

Galli'na, *s. f.* [femina del gallo] *a hen.*

Gallina di faraone, *a ſort of hen.*

Gallina pratajuola, *a wild hen.*

Chi di gallina naſce, convien che rozzoli, *ſuch a father, ſuch a ſon.*

Chi vuol trovar la gallina, ſcompigli la vicinanza, *who wants a fire muſt look for it.*

Gallina muggeſe [aſſai piccolo di ſtatura] *a ſhrimp, a little fellow, a dwarf.*

Gallina gobba, *an* Indian *hen.*

Gallina'ccia, *s. f. a wild hen.*

Gallinaccio, *s. m.* [gallo d'india] *a turkey-cock.*

Gallina'jo, *s. m.* [luogo dove dormono le galline] *a rooſt, a hen's rooſt.*

Gallinella, *s. f.* [picciola gallina] *a young or little hen.*

Galine'lle, *s. f.* [le ſtelle pleiadi] *pleiades the ſeven ſtars in the neck of the bull.*

Gallio'ne, *s. m.* [cappone mal caſtrato] *a capon ill gelt.*

Gallo, *s. m.* [il maſchio della gallina] *a cock.*

Gallo d'india, *a turkey.*

Piu bugiardo ch'un gallo [perche la notte canta ſenza diſtinzione, ad ogn'ora] *a greater liar than a cock, a great liar.*

Gallo'ne, *s. m.* [fianco] *ſide.*

Egli ha molti anni ſu'l gallone, *he has a great many years upon his back.*

Gallone [ſorta di guarnizione] *galoon lace.*

Galloria, *s. f.* [allegrezza eceeſſiva] *a tranſport of joy, mirth.*

Far gallória [galluzzare] *to be very merry, to laugh.*

Gallo'zza, *s. f.* }
Gallozzo'la, *s. f.* } [eſcremento d'alcuni albery da ghiande di forma rotonda] *gall or oak-apple.*

Gallózza [ſonaglio che fa nell'acqua la piova] *a water-bubble.*

Gallozzole'tta, *s. f.* }
Gallozzoli'na, *s. f.* } [dim. di gallozza] *a little gall or water-bubble.*

Ga'llule, *v.* gallinelle.

Gallu'zza, *s. f.* [gallozza di quercia la quale entra in alcune tinɛture, è anche nello'nchioſtro] *gall or oak-apple.*

Galluzza're [rallegrarſi ſoverchiamente] *to be merry, to laugh.*

Galoppa're [correre, è diceſi del cavallo] *to gallop.*

Galoppato're, *s. m.* [che galoppa] *he that loves to gallop, that gallops, galloping.*

Galoppo, *s. m.* [il galoppare] *a gallop.*

Andar di galoppo, *to gallop.*

Di galoppo, *galloping.*

Galuppo, *s. m.* [ſpezie di ſoldato, bagaglione] *a ſoldier's knapſack-boy, a lancepeſado.*

† Galluppo [huomo vile, è male in arneſe] *a poor and ragged man.*

G A M

Gamba, *s. f.* [la parte dell'animale dauginocchio al piè] *leg, ſhank.*

Dolerſi di gamba ſana [dolerſi ſenza ragione] *to complain without reaſon.*

Metterſi la via tra le gambe [metterſi in camino] *to ſet out in one's journey.*

Darla à gambe [fuggire via] *to take to one's heels, to run away.*

Andare à gambe levate [cadere in cattivo ſtato] *to be reduced to a very low ſtation, to be ruined.*

Mandare à gambe levate, *to trip up one's heels.*

Guarda la gamba, }
Leva la gamba, } [non t'arriſchiare] *take care, take care what you do.*

Andare di buone ò male gambe, *to go willingly or againſt one's will.*

Fare di buone ò male gambe, *to do a thing willingly or againſt one's will.*

Gamba'le, *s. m.* [pedale] *ſtock, trunk, the ſtem or ſtump of a tree or plant.*

Gambata, *s. f.* [percoſſa di gamba] *a gambol, a ſtroak with a leg, a kick.*

Aver la gambata [del maritarſi la femmina ad un altro] *for a woman to marry to another man.*

Gambera'ccia, *s. f.* [gamba ulcerata] *a rotten ulcerated leg.*

Ga'mbero, *s. m.* [animale acquatico noto] *lobſter, crab.*

Far come il gambero [dare addietro] *to do as the lobſters do, to go backwards*

Gamberu'olo, *s. m.* [armadura di gamba] *greaves, an armour for the legs.*

Gambe'tta, *s. f.* [gamba di legno] *a wooden leg.*

Gambétta [gambaccia] *an ulcerated leg.*

Gambetta're [dimenar le gambe] *to wag one's legs, to kick.*

Gambe'tto, *s. m.* ex.

Dare il gambétto [dar con la tua nella gamba di chi camina, per farlo cadere] *to trip up one's heels, to give one a fall.*

Dare il gambetto ad uno [ſcacciarlo dalla campagnia] *to turn one out of his company.*

Gambie'ra, *s. f.* [gamberuolo] *greaves, an armour for the legs.*

Gambo, *s. m.* [ſtelo, ſu'l quale ſi reggono le foglie è i fiori] *ſtem, ſtalk, blade or ſhank of a plant.*

Gambo [l'aſta d'una lettera] *the foot of a letter.*

Gambo'ne, *s. m.* [accreſct di gambo] *a large ſtem, ſtalk or blade of a platn.*

Dar gambone [dare ardire, è baldanza] *to imbolden or encourage.*

Gambu'ccia, *s. f.* [dim. di gamba] *a ſmall leg.*

Ga'mbule, *s. m.* [da gamba, ginocchiello, ò coſciale] *that part of the breeches that covers the knee.*

Gambu'to, *adj.* [che ha gambo] *high ſtalked.*

Gammu'rra, *s. f.* [ſorta di panno] *a kind of woollen-cloth.*

Gammu'rra }
Gammuri'na, *s. f.* }
Gammuri'no, *s. m.* }
Gammuru'ccia, *s. f.* } [veſte da donna] *a large upper robe hanging down upon the ground, worn by women.*

G A N

Gana'scia, *s. f.* [maſcella] *the jaw or jaw-bone, the chops.*

Gancio, *s. m.* [uncino] *a hook.*

Ganghera're [mettere ne' cancheri] *to ſet on or faſten to the hinges.*

Ganghera'to, *adj. ſet on the hinges.*

Gangh'ero, *s. m.* [due ferri ſottili innanellati inſieme, che ſervono à congiugner i coperchi delle caſſe, armari è ſimili, ſu i quali ſi volgono] *hinges.*

Gangh'ero [picciol ſtrumento di ferro adunco, che ſerve per affibbiare] *claſps.*

Dare un ganghero, *to give a ſlip, to run away.*

Stare in gangheri [ſtare in cervello] *to take heed, to ſtand upon his guard.*

Uſcir de gangheri [dare in ſpropoſiti] *to blunder about.*

Ritornare ne gangheri, *to come to himſelf again.*

Fare uſcir de' gangheri, *to make one angry, to put him out of humour.*

GA'NGOLA, *s. f.* [nocciolетto che viene altrui ſotto'l mento intorno alla gola] *glandule, kernel.*

GANGRENA, *v.* Cancrena.

G A R

GARA, *s.f.* [concorrenza, competenza] *ſtrife, contention, jarring, emulation.*

Vincer la gare, *to carry the prize.*

Fare á gara, *to ſtrive, to be rivals.*

GARABULA'RE [ingannare] *to deceive, to cheat, to cozen.*

GARAVE'LLA, *s. f.* [ſorta di navilio] *caravel.*

GARAVINA, *s. f.* [ſorta d'uccello] *garagay, a mexican kite.*

GARBA'RE [piacere] *to pleaſe.*

GARBATAME'NTE, *adj.* [bellamente, civilmente] *comely, gracefully, civilly, handſomly.*

GARBATE'ZZA, *s. f.* [civilià, bella maniera] *comelineſs, gracefulneſs, fine manner.*

GARBA'TO, *adj.* [grazioſo, leggiadro] *comely, handſome, graceful, fine, civil, decent.*

Un huomo garbato, *a man of good addreſs.*

GARBEGGIA'RE [garbare] *to pleaſe.*

GARBI'NO, *v.* gherbino.

GARBO, *s.m.* [leggiadria] *garb, comelineſs, behaviour, carriage.*

Un huomo dí garbo, *a polite man.*

Vin garbo [piccante] *wine that has a ſharp and piquant taſte.*

Con bel garbo, *in a civil manner.*

GARBUGLI'O, *s. m.* [confuſione] *garboil, trouble, confuſion, tumult, diſorder.*

Mettere in garbuglio, *to put in confuſion or diſorder.*

GAREGGIAME'NTO, *s. f.* [gara] *a ſtriſe, an emulation, contention.*

GAREGGIA'NTE, *adj.* [che gareggia] *ſtriving, endeavouring, rival.*

GAREGGIA'RE [entrare in gara] *to ſtrive, to contend, to be in emulation.*

Gareggiar nell'amare, *to ſtrive who can love the beſt.*

Gareggiar nello ſtudio, *to ſtudy with emulation.*

GAREGGIATO'RE, *s. m.* [emulo] *a rival, concurrent or competitor, an antagoniſt.*

* **GAREGGIO'SO**, *adj.* [litigioſo, contenzioſo] *litigious, contentious, quarrelſome.*

GARETTO ò **GARRETTO**, *s. m.* [quel nervo, à piè della polpa della gamba, che ſi congiunge col calcagno] *ham or hough.*

GARGARI'SMO, *s. m.* [acqua artificiata per gargarizzarſi] *gargariſm.*

GARGARIZZA'RE, *s. f.* [ſciacquarſi la canna della gola con gargariſmo] *to gargarize.*

GARGARIZZA'TO, *adj. gargarized.*

GARGA'TTA, *s. f.* }
GARGO'ZZA, *s. f.* } [gorgozzale] *gargareon, the cover of the wind pipe, the throat.*

GARINGAL, *s. m.* [ſorta di radice] *galingal a root in* Perſia *that will keep ſound the ſpace of five years.*

GARIOFILA'TA, *s. f.* [ſorta d'erba odoroſa] *avens, the herb bennet.*

GAROFANA'RE [dar l'odor del garofano] *to ſpice or dreſs with cloves.*

GAROFANA'TA, *v.* gariofilata.

GAROFANA'TO, *adj.* [che ha del garofano] *ſpiced or dreſſed with cloves.*

GAROFA'NO, *s. m.* [ſorta d'aromato, è di fiore] *clove, a gilly-flower.*

GARO'NE, *s. m. pink, ſmall gilly-flower.*

GARO'SO, *adj.* }
GAROSE'LLO, *adj.* } [amator di gare] *quarrelſome, contentious, litigious.*

GARPA, *s. f.* [malore che viene a'cavalli nelle giunture delle gambe] *ſpavens, ſwellings or galls about the paſtern joynts of a horſe.*

GARRE'TTA, *s. f.* }
GARRE'TTO, *s. m.* } [garetto] *ham or hough.*

⚜ **GARREVO'LE**, *adj. m. f.* [che garriſce, cioè minaccia gridando] *chiding, threatning, ſcolding.*

GARRIME'NTO, *s. m.* [riprenſione] *a chiding or rebuking.*

GARRI'RE [ſgridare, riprendere con grida] *to chide, rebuke, blame or reprove, to ſcold at.*

Purche mia coſcienza non mi garra, *provided it is not againſt my conſcience.* Dante.

E chi pur garre ſempre col ſuo deſtino è col diſagio, *and he that is oppreſſed by misfortunes and want.* Paſt. fid.

GARRI'RE [il cantar degli uccelli] *to chirp, warble, ſing or chatter.*

GARRITO'RE, *s. m.* [che garriſce] *a ſcolding, chiding, moroſe, peeviſh, man.*

GARRITRI'CE, *s. f.* [che garriſce] *a grumbling, peeviſh, ſcolding woman, a ſhrew.*

GARRU'LITA', *s. f.* }
GARRULITA'DE, *s. f.* }
GARRULITA'TE, *s. f.* } [il garrire] *ſcolding, chiding, reprimanding, babling, chattering.*

Garrúlità [aſprezza, maledicenza] *ſlander, ſlandering, obloqui, detraction, railing, reviling, evil ſpeaking.*

GA'RRULO, *adj.* [loquace] *pratling, chattering, prating, talkative, full of talk.*

GARZA, *s. f.* [uccello] *a jay or piot.*

GARZE, *s. f.* [malattia di cavallo] *a diſeaſe in ſome horſes mouth.*

GARZERI'NO, *s. m. a coat of mail.*

Giacco di maglia garzerina, *a coat of mail with large buckles.*

GARZETTA, *s. f.* [uccello] *a ſort of wild heron.*

GARZONACCIO, *s. m.* }
GARZONA'STRO, *s. m.* } [giovanaſtro] *a young ſtout lad.*

GARZONCE'LLO, *s. m.* [dim. di garzone] *a young lad, a boy.*

Garzone, *s. m.* [giovanetto, fanciullo] *a boy, a lad.*

Garzòne [quello che va à ſtare con altrui per lavorare] *a journey-man.*

GARZONE'TTO, *s. m.* [fanciulletto] *a child, a boy.*

GARZONEVOLME'NTE, *adv.* [à guiſa di garzone, giovenilmente] *childiſhly, imprudently.*

GARZONE'ZZA, *s. f.* [età da garzone] *childhood, infancy.*

GARZONI'LE, *adj.* [da garzone] *childiſh, like a boy.*

GARZONI'SSIMO, *adj.* [più che garzone] *very childiſh, ſimple or ſilly.*

GARZONO'TTO, *s. m.* [giovanaſtro] *a ſpringal, a lad.*

GARZUO'LO, *s. m.* [le foglie di dentro congiunte inſieme del ceſto dell'erbe, come di lattuga cavolo è ſimili] *a cabbage or lettice head.*

Garzúolo [ſorta di canapa fina] *a kind of the fineſt hemp.*

G A S

GASTIGAMENTO, *s. m.* [gaſtigazione] *chaſtiſement, puniſhment.*

GASTIGA'NTE, *adj. m. f.* [che gaſtiga] *chaſtiſing, puniſhing, that chaſtiſes.*

GASTIGA'RE [punire] *to chaſtiſe, to puniſh or correct.*

GASTIGA'TO, *adj. chaſtiſed, puniſhed, corrected.*

GASTIGATO'JA, *s. f.* [punizione] *puniſhment, chaſtiſement.*

GASTIGATO'RE, [che gaſtiga] *a chaſtiſer, puniſher, corrector.*

GASTIGATRI'CE, *s. f.* [che gaſtiga] *a chaſtiſer, a chider, ſhe that puniſhes.*

GASTIGATU'RA, *s. f.* }
GASTIGAZIO'NE, *s. f.* }
GASTI'GO, *s. m.* } [punizione] *chaſtiſement, puniſhment, correction.*

G A T

GATTA, *s. f.* }
GATTO, *s. m.* } [animal noto domeſtico] *a ſhe-cat, a he-cat.*

Gatto [ſtrumento bellico da percuoter muraglia] *a warlike engine to batter walls with.*

Cadere in piè come la gatta [riuſcir bene ne' ſuoi diſegni] *to ſucceed in one's enterpriſe.*

Voler la gatta, *to be in earneſt.*

Non voler la gatta, *to be in jeſt.*

Vender gatta in ſacco [dire ò dare coſa per un altra] *to ſell a pig in a poke.*

Fare la gatta morta, *to diſſemble.*

Chiamar la gatta gatta, *to ſpeak plain.*

Pigliare à pelare una gatta, *to undertake a hard enterprize or task.*

Non trovar ne can ne gatta [non trovare alcuno] *to find neither dog nor cat, to find no-body.*

Tanto va la gatta al lardo, ch'ella vi laſcia la zampa, *the pitcher goes ſo often to the well that it comes home broke at laſt.*

Andare à vedere aff gar la gatta, *to let one's ſelf be impoſed upon.*

GATTAJU'OLA, *s. f.* [buco nell'uſcio accioche il gatto poſſa entrare] *a cat's hole, a hole for a cat to come in and out.*

GATTI'NO, *s. m.* [gatto giovane] *a kittling.*

GA'TTERO, *s. m.* [ſorta di pianta] *cat-mint, herb-nep.*

Gattomammo'ne, *i. m.* [ſpezie di ſcimia che ha la coda] *an ape.*

Gatto'ne, *s. m.* [gran gatto] *a large cat.*

Gattoni, *s, m.* [malore che vien nella menatura delle maſcelle, che non laſcia altrui maſticare] *mumps, a diſeaſe in the cheeks.*

Gattu'ccia, *s. f.* }
Gattu'ccio, *s. m.* } [gattino] *a kittling.*

Gattúccia [era già tetmine de giuocator de' dadi] *an expreſſion amongſt the players at dice.*

Gattúccio [razza di peſce marino] *a ſea-dog.*

GAU

Gava'zza, *s. f.* }
Gavazzame'nto, *s.m.* } [ſtrepito d'allegria] *an exceſs of joy.*

Gavazza're, [ſtrepitar per allegria] *to jump, to leap for joy, to be merry.*

Gava'zzo, *v.* gavazzamento.

* **Gaude'nte**, *adj.m.f.* [che gode] *blithe, merry.*

* **Gaude're** [godere] *to be merry or joyful, to be glad.*

* **Gaudio**, *s. m.* [allegrezza] *joy, mirth, gladneſs, chearfulneſs, alacrity.*

* **Gaudio'so**, *adj.* [allegro] *joyful, merry, glad.*

Gave'lli, *s. m. the fellows of a wheel wherein the ſpokes are faſtened, jaunts.*

Gave'rna, *s. f.* [leva] *leaver.*

Gave'tta, *s. f.* [mataſſina di corde da ſuono] *a bundle or bunch of ſtrings.*

Gave'zza, *s. f.* [ſciocco] *a ſot, a fool, a ſimpleton, a blockhead.*

Fu tenuto una gavezza, *he paſſed for, or he was looked upon as a fool.*

Ga'via, *s. f.* [uccello di mare] *a ſea-gull.*

Gavigna're, *to hold faſt under the arm.*

Gavi'gne, *s. f.* [parti del collo, confinanti colle maſcelle] *that part under the ear that joins with the cheeks.*

Gavìgne [piaghe che vengono altrui in coteſto luogo] *mumps, little kernels in the neck.*

Gavilla're [cavillare] *to cavil, to wrangle, to find fault.*

Gavillazione, *s. f.* [il gavillare] *cavillation, wrangling, cavil.*

Gavillo'so, *adj.* [ſofiſtico] *cavilling, captions, craft, cunning.*

Gavi'ne, *s. f.* [piaghe delle gavigne] *mumps, little kernels in the neck.*

Gavocciolo, *s. m.* [bubbone che fà la peſte] *a bile, a plague-ſore.*

Gavo'nchio, *s. m.* [ſorta d'anguilla] *a kind of eels.*

Gavo'tta, *s. f.* [ſorta di ballo] *gavote, a ſort of merry dance.*

GAZ

Gazza, *s. f.* [ſorta d'uccello] *a jay, a magpye.*

Gazza marina, *a magpye.*

Gazza'rra, *s: f.* [ſtrepito d'allegria] *feaſt, merrymaking, ſhouting and clapping of hands.*

Gazzárra [ſorta di navilio] *a pinnace.*

Gazze'lla, *s. f.* [ſorta d'animal quadrupede cornuto] *a beaſt like a roe that yieldeth musk.*

Ga'zzera, *s. f.* [gazza] *a pye or maggot pye.*

Gazzera marina, *a magpye.*

Gazzero'tta, *s. f.* }
Gazzero'tto, *s. m.* } [dim. di gazza] *a jay.*

Gazze'tta, *s. f.* [foglio d'aviſi] *gazette.*

Gazzettante, *s. m.* }
Gazzeti'ere, *s. m.* } [che ſcrive le gazzette] *a gazetteer, a writer of newspapers.*

Gazzofila'ccio, *s. m.* [teſoro] *treaſure.*

Gazzolo'ne, *v.* gazzerotto.

GEC

Gecchime'nto, *s. m.* [umiltà] *humility, humbleneſs, meekneſs, lowlineſs.*

Gecchitame'nte, *adv.* [umilmente] *humbly, lowly, ſubmiſſively.*

Gecchi'to, *adj.* [da aggecchire, abbaſſato] *humbled, caſt down, dejected, abaſed.*

GEL

Gelame'nto, *s. m.* [il gelare] *froſt, a freezing or congealing.*

Gela're [divenir freddo e gelato] *to freeze.*

Gelar di freddo, *to be frozen with cold.*

Gela, *it freezes.*

Gelata, *s. f.* [freddura] *froſt, froſty weather.*

Gelatame'nte, *adv.* [freddamente] *coldly, chilly, fearfully, with fear.*

Gelati'na, *s. f.* [brodo rappreſo, nel quale ſia ſtato cotto, piedi, capo ò cotenne di porco, ò altra carne viſcoſa, infuſovi entro aceto ò vino] *jelly, gelatina, a ſort of clear gummy juice.*

Mettere uno in gelatina, *to maul, to bang, to cut one to pieces.*

Gela'to, *adj. frozen, congealed.*

Gelàto [timoroſo, ſpaventato] *frighted, diſmay'd, terrify'd.*

Gelavermi, *s. m. a glaced froſt.*

Geldra, *s. f.* [gente baſſa in truppa] *rabble of people aſſembled together.*

Gelici'dio, *s. m.* [ſtagion fredda e gealata] *froſt or froſty weather.*

Gelide'zza, *s. f.* [freſchezza] *chillneſs, cold, cold weather.*

Geli'do, *adj.* [gelato] *chill, cold, frozen.*

Gelo, *s.* [ecceſſo di freddo] *froſt, froſty weather.*

Gelo [ghiaccio] *ice.*

Gelosi'a, *s. f.* [paſſione d'animo degli amanti per timor, ch'altri non goda la coſa da loro amata] *jealouſy.*

Aver geloſia, *to be jealous.*

Geloſia [ingraticolato di legno che ſi tiene alle fineſtre] *a lattice or grate.*

Gelo'so, *adj.* [travagliato da geloſia] *jealous.*

⚜ Gelóſo [delicato, parlando d'affari] *tickliſh, ſlippery.*

Negozio geloſo, *a nice point or affair.*

Vaſcello geloſo [vaſcello che pende piu d'una parte che dell'altra] *a ſhip that ſews on one ſide.*

Gelsa, *s. f.* [frutto del gelſo, moro] *a mulberry.*

Gelſo, *s. m.* [moro albero] *a mulberry-tree.*

Gelsomi'no, *s. m.* [pi[illegible] ta nota, e fiore] *jaſmin or jeſſemin.*

GEM

Gemaco'ja, *s: f.* [ſtraccio] *an old gown, rags.*

Geme'llo, *s. m.* [quello ch'è nato con un'altro nal medeſimo parto] *a twin.*

Gemélli [ſegno celeſte] Gemini, *one of the twelve ſigns of the* Zodiack.

Geme'nte, *adj. m. f.* [che geme] *groaning, lamenting.*

Gemènte [ſtillante] *dropping.*

Ge'mere, }
Gemi're, } [pianamente, è ſottilmente verſare] *to drop, trickle.*

† Gémere [lagrimare, piagnere] *to groan, to lament or mourn.*

Gemero'zia, *v.* Geomarózia.

Gemica're, *v.* gemere.

Gemina're [raddoppiare] *to geminate, to double.*

Gemina'to, *adj.* [raddoppiato] *geminated, doubled.*

Ge'mini, *s. m.* [ſegni del Zodiaco] Gemini, *one of the twelve ſigns of the* Zodiack.

Ge'mino, *adj.* [doppio, due] *double, geminous.*

Gemi'tio, *s. m.* [leggera ſcaturaggine d'acqua, che traſuda nelle grotte, e ſimili luoghi] *drops of water which fall from any damp place or wall.*

Ge'mito, *s. m.* [pianto, lamento] *groan, lamenting, complaint.*

Gemma, *s.f.* [nome di tutte le pietre prezioſe in generale] *a gem, a jewel.*

Gemma [occhio della vita] *bud, eye or button in a vine.*

Gemma [la ſeconda ſcorza delle corna del caſtrato, della quale ſi fa la coppella in che ſi raffina l'argento] *the ſecond skinlet of the horns of a ram, which ſilverſmiths uſe to refine their ſilver.*

Gemma're [metter la gemma] *to bud or ſhoot.*

Gemma'to, *adj.* [pien di gemme] *all cover'd with gems or jewels.*

GEN

Gena, *s.f.* [gota, guancia] *cheek.*

Genealogi'a, *s. f.* [diſcorſo d'origini, e deſcendenze] *genealogy.*

Genea'tico, *adj.* [aggiunto degli aſtrologi] *genethliacal, belonging to fortunetellers or aſtrologers.*

Generabi'le, *adj.* [che ſi genera] *that may be ingendred or begotten.*

Generala'to, *s. m.* [dignità di generale] *generalſhip, chief command of a general.*

Genera'le, *s. m.* [capitano] *a general or chief, he that commands in chief.*

Generale d'un ordine monaſtico, *the general of a religious order.*

Generale. *adj. m. f.* [univerſale] *general, univerſal.*

Generali'ssimo, *s. m.* [capita[illegible] generale] *a generaliſſimo.*

GENERALITA', *s. f.*
GENERALITA'DE, *s. f.*
GENERALITA'TE, *s. f.* [univerſalità] *generality, univerſality.*

In generalità, *in general.*

Parlare di tutti in generalità, *to ſpeak of every body in general.*

GENERALME'NTE, *adv.* [univerſalmente, comunemente] *generally, commonly, for the moſt part, in general.*

Generalmente parlando, *commonly ſpeaking.*

GENERAME'NTO, *s. m.* [generazione] *generation.*

GENERA'NTE, *adj. m. f.* [che genera] *begetting, that ingendreth.*

GENERA'RE [dar l'eſſere naturalmente] *to get, to beget, ingender or procreate.*

Generare [produrre] *to produce or bring forth.*

Generáre [cagionare] *to beget, ingender, breed, cauſe or create.*

Generárſi [formare] *to grow, ſpring, raiſe or proceed, to form it ſelf.*

GENERATI'VO, *adj.* [atto à generare] *generative, apt or fit to beget.*

GENERA'TO, *adj. got, begot, v.* generare.

GENERATO'RE, *s. m.* [che genera] *he that ingendreth, begetteth or breedeth, a progenitor, father.*

GENERATRI'CE, *s. f. ſhe that begets, ingenders, breeds or cauſes.*

GENERAZIO'NE, *s. f.* [il generare] *generation, production, propagation.*

Generazióne [diſcendenza] *generation, progeny, deſcent.*

L'umana generazione, *the human kind.*

Génere, *s. m.* [quello che comprende ſotto di ſe le ſpezie] *kind, genus.*

Il genere umano, *the human kind.*

Génere [ſorta] *kind, ſpecies, ſort.*

Génere [maniera] *kind, way, manner, courſe.*

Un genere di vita, *a courſe or manner of life.*

In genere, *adv.* [generalmente] *generally, in general, in general terms.*

Genere [termine grammaticale] *gender.*

GENE'RICO, *adj.* [generale] *generical, commune, belonging to the genus or kind.*

GE'NERO, *s. m.* [marito della figliuola] *a ſon-in-law.*

GENEROSI'TA', *s. f.*
GENEROSITA'DE, *s. f.*
GENEROSITA'TE, *s. f.* [grandezza d'animo] *generoſity, greatneſs of ſoul.*

GENEROSI'SSIMO, *ſup.* [di generoſo] *very generous.*

GENERO'SO, *adj.* [che ha generoſità] *generous.*

GE'NESI, *s. f.* [il primo libro della ſ. ſcrittura] Geneſis.

GENGIA, *s. f.*
GENGI'VA, *s. f.* [la carne che ricuopre le barbe de' denti] *the gums, the fleſh covering the jaw-bone, wherein the teeth are ſet.*

GENGIO'VO, *s. m.* [aromato] *ginger.*

GENIA, *s. f.* [generazione vile ed abbietta] *offſpring, vile generation, breed.*

GENIA'LE, *adj.* [di genio] *genial, joyful, merry, given to pleaſure.*

Letto ò toro geniale [il letto degli ſpoſi] *the nuptial bed.*

GENIO, *s. m.* [ſpirito, demone] *genius, familiar.*

⚜ Genio [inclinazion d'animo] *genius, humour, temper, inclination.*

⚜ Genio [talento] *genius, wit, talent, parts.*

* **GENITA'BILE**, *adj.* [generativo] *genital.*

GENITA'LE, *adj. m. f.* [generativo] *genital, generative, ſerving to generation.*

GENITI'VO, *adj.* [generativo] *generative.*

Genitivo, *s. m.* [termine di grammatica, il ſecondo caſo de'nominativi] *genitive or genitive caſe.*

GENI'TO, *adj.* [generato] *got, begot.*

GENITO'RE, *s. m.* [che genera, padre] *father.*

GENITRI'CE, *s. f.* [che genera] *mother.*

GENITU'RA, *s. f.* [naſcimento] *birth.*

La prima genítura, *birthright.*

⚜ Genitúra [ſeme dell'animale, compitura] *ſeed of a living creature.*

GENNA'JO, *s. m.* [il primo meſe dell'anno] January, *the firſt month in the year.*

GENOLOGI'A, *v.* Geneologia.

GENTA'CCIA, *s. f.*
GENTAGLIA, *s. f.*
GENTA'ME, *s. f.* [gente abbietta] *the riffraff of the people, the rabble, the dregs of the people, mob, the raſcality.*

GENTE, *s. f.* [nazione, popolo] *men, people, folks, nation.*

† Gente [parenti, congiunti] *relations, kindred.*

† Gente [parentela] *extraction, family.*

Gente [ſenza altro aggiunto, s'intende per ſoldati] *ſoldiers.*

La gente del Re, *the king's ſoldiers.*

Gente da cavallo, *horſe-men.*

Buona gente [perſone buone in eſſere] *good people.*

Di buona gente, *of a good family.*

Di baſſa gente, *of a mean extraction.*

Gente [moltitudíne] *croud, multitude.*

GENTERE'LLA, *s. f.* [la plebe] *the common people.*

GENTILDO'NNA, *s. f.* [donna ben nata] *a gentlewoman.*

GENTI'LE, *adj.* [nobile, grazioſo, corteſe] *genteel, noble, affable, handſome, pretty.*

Gentile [delicato di compleſſione] *nice, weak, tender.*

Gentili [popoli idolatri] *gentiles, pagans, heathens.*

Gentile [ſpezie di falcone] *gentle, falcon gentle, a tercel gentle.*

GENTILE'SCO, *adj.* [di bell'aria, di nobil aſpetto] *fine, handſome, well ſhaped, noble, genteel.*

GENTILE'SIMO, *s. m.* [religione de' gentili] *paganiſm, gentiliſm, heatheniſm.*

GENTILE'TTO, *adj.* [gentile] *pretty, genteel, handſome, fine.*

GENTILE'ZZA, *s. f.*
* **GENTI'LIA**, *s. f.* [nobilita] *nobleneſs, nobility, gentility.*

Gentilézza [corteſia, amorevolezza] *affability, courteſy, kindneſs, gentleneſs.*

GENTILI'RE [far gentile] *to nobilitate, to make noble or famous.*

GENTILI'TA', *s. f.*
GENTILITA'DE, *s. f.*
GENTILITA'TE, *s. f.* [gentileſimo] *gentiliſm, heatheniſm.*

Gentilitá [gentilezza] *a pretty way, genteel carriage, grace.*

GENTILI'ZIO, *adj.* [di famiglia] *gentilitious, that belongs to a ſtock, kindred or anceſtors.*

GENTILME'NTE, *adv.* [con gentilezza] *gently, courteouſly, affably.*

Gentilmente [riccamente, nobilmente] *richly, ſplendidly, magnificently, nobly.*

GENTILO'TTO, *s. m.* [ſignorotto di qualche luogo] *a country ſquire, a country gentleman.*

GENTILU'OMO, *s. m.* [uomo di buona famiglia] *a gentleman.*

GENTU'CCIA, *s. f.* [genterella] *common people, rabble, raſcally people.*

GENUFLESSIO'NE, *s. f.* [il genufletterſi] *a genuflexion, a bending of the knee.*

GENUFLE'SSO, *adj.* [da genuflettere] *bowing upon one's knees.*

GENUFLETTE'RE [inginocchiarſi] *to bend one's knees, to bow.*

GENUI'NO, *adj.* [naturale] *genuine, natural, true, proper.*

Denti genuini, *the wit-teeth.*

GENZIA'NA, *s. f.* [radice d'erba] *gentian, bitterwort or felwort.*

GEO

GEOGRAFI'A, *s. f.* [deſcrizione di tutte le parti della terra] *a deſcription of the whole globe of the earth.*

GEO'GRAFO, *s. m.* [eſperto in geografia] *geographer, one who is ſkilled in geography.*

GEOMA'NTE, *s. m.* [indovino, ch'eſercita la geomanzia] *geomancer, one ſkilled in geomancy.*

GEOMANZI'A, *s. f.* [ſpezie di divinazione] *geomancy, a kind of divination by points and circles made on the earth.*

GEO'METRA, *s. m.* [verſato in geometria] *geometrician, one ſkilled in the ſcience of geometry.*

GEOMETRI'A, *s. f.* [l'arte di miſurare le terre] *geometry, the art of meaſuring the earth.*

GEOMETRICAME'NTE, *adv.* [con geometria] *geometrically, with geometry.*

GEOME'TRICO, *adj.* [di geometria] *geometrical or geometrick, belonging to geometry.*

GER

GERA'RCA, *s. m.* [capo di gerarchia] *a high-prieſt, with us a prelate, biſhop.*

GERARCHI'A, *s. f.* [ordinata podeſtà delle coſe ſacre] *hierarchy, church-government.*

Gerarchia [ordini angelici] *hierarchy, the holy orders of angels.*

GERARCHICO, *adj.* [pertenente à gerarchia] *hierarchical, belonging to the government of the church.*

GERGO, *s. m.* [parlare oſcuro e ſotto metafora] *gibberiſh, pedlar's* French, *rogue's language, canting language.*

Gerla, *s. f.* [ſtrumento da portar pane dietro le ſpalle] *a basket.*

Germa'nico, *aaj.* [di Germania] German, *of* Germany.

Germa'no, *s. m.* [fratello] *brother.*

Fratello germano, *couſin* German.

Germano [ſpezie d'anitra, ſalvatica] *a kind of wild duck.*

Germano, *adj.* [vero] *right, proper, true, not counterfeit, natural.*

Germáno [di Germania] German, *of* Germany.

Germe, *s. m.* [germoglio] *a burgeon, a young bud or ſhoot.*

Germina're [germogliare] *to burgeon, to come or ſhoot up, to ſpring out, to bud.*

Germinativo, *adj.* [atto à germinare] *genital, generative, ſerving to generation.*

Germini, *s. m.* [ſorta di giuoco] *cards called terreſtial triumphs.*

Germogliame'nto, *s. m.* [il germogliare, e la coſa germogliata] *a ſpringing, budding or ſprouting, burgeon, bud, ſhoot.*

Germoglia'nte, *adj. m. f.* [che germoglia] *branching or budding, beginning to grow.*

Germoglia're [produrre, è mandar fuori germogli] *to branch out, to bud, to bloſſom, to ſprout out, to burgeon.*

⚜ Germogliáre [creſcere moralmente parlando] *to increaſe, multiply, grow.*

Germo'glia, *s. f.*}
Germo'glio, *s. m.*} [la prima meſſa delle piante, e ramicelli teneri, rampollo, germe] *a bud, a ſprout, bloſſom.*

Gerogli'fico, *s. m.* [figura per eſprimere i concetti in vece di carattere] *hieroglyfick, myſtical character or image.*

Geru'ndio, *s. m.* [termine gramaticale] *a gerund.*

Gerone, *s. m.* [uccello] *a wagtail.*

GES

Gessa're [ſegnare col geſſo] *to chalk.*

Gesso, *s. m.* [materia ſimile alla calcina] *chalk.*

* **Gesta,** *s. f.* [ſtirpe, ſchiatta, progenie] *race, family, lineage, ſtock, generation.*

Geſta [fatto, azione] *acts, exploits, atchievements.*

* Geſtare [portare] *to bear, to carry, to wear.*

Gesteggia're [far geſti] *to uſe too much geſture, to be full of actions, to geſticulate.*

Gesto, *s. m.* [azzione, moto del corpo] *action, geſture or way of delivery.*

⚜ Geſto [impreſa] *acts, exploits, atchievements.*

Geſto [cura, governo, provvedimento] *care, government, adminiſtration.*

Gesti're, *v.* geſteggiare.

Gesuita, *s. m.* [religioſo della compagnia di Gieſu] *a jeſuit.*

Gesui'tico, *adj.* [di geſuita] *jeſuitical, belonging to the jeſuits.*

GET

Geto, *s. m,* [un correggiuolo di cuojo che s'attacca a' piedi degli uccelli di rapina al quale s'attacca la lunga] *jeſſeſs for hawks.*

Beccarſi i geti [metterſi à qualche coſa, che non poſſa riuſcire] *to undertake ſome difficult thing.*

Getta're [rimuovere da ſe] *to throw, to fling, ſhoot, caſt or hurl.*

Gettar lagrime, *to ſhed tears.*

Gettar ſoſpiri, *to fetch ſighs, to ſigh.*

Gettar roſſore [arroſſire] *to bluſh.*

Gettare [apportare, arrecare, cagionare] *to bring, to cauſe, make, breed, procure.*

Gettare à terra, *to throw or pull down.*

Gettar via, *to throw away, to fling away.*

Gettar via [dare le coſe per manco ch'elle non vagliono] *to give away.*

Gettare i fondamenti, *to caſt or lay the foundations.*

Gettar odore, *to ſcent or caſt forth a ſmell.*

Gettar motto, *to mention, to talk of.*

Gettáre [parlando degli alberi, produrre] *to bud, burgeon or bloom.*

Gettar al volto [rinfacciare] *to throw a thing in one's diſh, to hit him in the teeth with it.*

Gettarſi bandito, *to go upon the highway.*

Gettarſi al cattivo, *to give one's ſelf up to a bad courſe of life.*

Gettare la polvere negli occhi [voler moſtrare una coſa per un altra] *to throw duſt in one's eyes, to give him to underſtand that the moon is made of green cheeſe.*

Gettar la penna [guadagnare] *to gain, to get.*

Gettarſi ad una coſa [applicarviſi] *to addict or apply one's ſelf to a thing.*

Gettarſi alla ſtrada [darſi alla diſperazione] *to deſpair, to go upon the high-way.*

Gettar la ſorte, *to caſt lots.*

Gettar à male, *to conſume, to waſte.*

Gettar il tempo, *to ſpend one's time idly.*

Gettarſi le coſe dietro alle ſpalle [metterle in non cale] *to abandon, to forſake, to leave all at ſixes and ſevens.*

Gettar gli occhi ſopra qualche coſa, *to caſt one's eyes upon a thing.*

Gettare i dadi, *to throw or caſt the dye.*

Gettáre [fondere] *to melt, caſt in a mould or frame, to found.*

Gettare un cannone, *to found or caſt a cannon.*

Gettare una campana, *to found or caſt a bell.*

Gettato, *adj. thrown, caſt, melted, v.* gittare.

Gettata, *s.f.* [il gettare] *a caſt, a throw, caſting.*

Gettato're, *s. m.* [che getta] *a caſter, a thrower, that flings away.*

Gettatore [fonditore] *a founder.*

Gettatore di campane, *a bell-founder.*

Getto, *s. m.* [il gettare] *throw, caſt.*

Getto d'acqua, *a water-ſpout.*

Getto [quella impronta, che ſi fa nella forma, ò di metallo fonduto ò di geſſo liquido, ò di ſi fatta coſa] *caſt.*

Far getto [gettare le merci in mare per alleggiar la barca ò vaſcello] *to lighten a ſhip in a ſtorm.*

Getto [quelche ſi getta in mare] *lagon or lagan.*

Far di getto, *to caſt.*

Cannone di getto, *a braſs gun.*

Getto [arte di gettare] *fondery.*

D'un getto, *at one caſt.*

Getto [ſmalto compoſto di ghiaja è calcina] *incruſtation.*

Ad un getto di pietra, *at a ſtone's throw.*

Getto'ne, *s. m.* [per contrare] *counter.*

Gezo, *s. m. a lizard.*

GHE

Ghembo, *adj.* [torto] *bent, crooked.* Dante.

Gheppio, *s. m.* [fottivento, uccel di rapina] *a keſtrel, a bird of prey.*

Far gheppio [morire] *to die.*

Gherbi'no, *s. m.* [vento libecchio] *the ſouth-weſt wind.*

Ghermine'lla, *s. f.* [giuoco di mano] *juggle, a juggling trick or legerdemain, cheat, fraud.*

Ghermire [il pigliare, che fanno tutti gli animali rapaci la preda con la branca] *to gripe, to catch, to lay hold of, to ſeize, to ſnatch.*

Ghermi'to, *adj. ſeized, faſt.*

Ghero'fano, *v.* garofano.

Gherone, *s. m.* [pezzo, e giunta che ſi mette alle veſti per ſupplemento, e ancora per ciaſcuna parte del veſtimento] *guſſet or gore of a ſhirt or ſmock, the ſide-pieces of a cloak, the skirts or quarter-pieces of a coat, jerkin or gown.*

† Gheróne [pezzo] *bit, piece.*

Ha del labbro un gheron di ſopra manco, *he has a bit of his upper lip cut off.* Ber. rim.

Quello, che non va nelle maniche, va ne'gheroni [quello che non ſi conſuma in una coſa conſumarla in un altra] *what one does not ſpend one way, to ſpend it another way.*

Ghetto, *s. m.* [luogo dove abitano gli Ebrei nella città d'Italia] *a bye-place, appointed for the* Jews *to live in in ſome cities in* Italy.

Ghezzo, *adj.* [nero, è diceſi de mori] *black or mooriſh.*

Un ghezzo, *a black, a moor or negro.*

CHI

* **Ghiacce'sco,** *adj.* [di qualità di ghiaccio] *frozen, cold, icy, freezing.*

* **Ghiacci'a,** *s. f.* [ghiaccio] *ice, froſt.*

Ghiaccia'ja, *s. f.* [conſerva di ghiaccio] *an ice-houſe.*

Ghiaccia're, [il congelarſi dell'acqua e d'altre coſe liquide per il freddo] *to freeze.*

Ghiaccia'to, *adj. frozen.*

Ghiaccio, *s. m.* [acqua congelata, e condenſata inſieme dal freddo] *ice.*

* Ghiaccio, *adj.* [ghiacciato] *frozen.*

Ghiaccio'so, *adj.* [ghiacciato] *frozen.*

Ghiacciu'olo, *s. m.* [acqua ò umore che agghiaccia nel grondare] *icicle.*

***Ghiada're** [ghiacciare] *to freeze, to benum with cold.*

Ghiado, *s. m.* [freddo eceſſivo] *extream cold, froſty weather, numneſs, thorough cold.*

⚜ Ghiado [coltello] *glave or ſword.*

Morto à ghiado, *killed with a ſword.*

* Morire a ghiado, *to be in a lingring pain, a woful miſery or miſerable diſtreſs.*

Ghiaggiu'olo, *s. m.* [pianta] *glader or ſword graſs.*

Ghia'ja, *s. f.* [rena groſſa, meſcolarivi entro ſaſſatelli] *gravel.*

Ghiaja'ta, *s. f.* [ſpandimento di ghiaja per aſſodare i luoghi fangoſi] *the gravelling muddy places or roads.*

Ghiajata [in fortificazione] *a cauſey or cauſeway.*

Ghiajoso, *adj.* [pien di ghiaja] *ſandy, gravelly, gritty.*

Ghianda, *s. f.* [frutto della quercia, del cerro, del leccio] *acorn.*

Ghianda [la ſtremità del membro virile, fava] *glans, head or nut of a man's yard.*

Ghiandaja, *s. f.* [uccello di piuma varia] *a ſtock-dove, a ring-dove, a jay.*

Ghiandi'fero, *adj.* [che produce ghiande] *that bears acorns.*

Ghia'ndola, *s. f.* }
Ghianduccia, *s. f.* } [enfiato] *kernel in the fleſh or throat, the glanders in a horſe, the meaſles in a dog.*

Ghiarabalda'na. *s. f.* [coſa di niun valore] *a trifle, a toy, a thing of little or no value.*

Ghiara, *v.* ghiaja.

Ghiazzeri'no, *s. m.* [arme di doſſo] *a coat of mail.*

Ghiazzeru'ola, *s. f.* [ſpezie di navilio] *a pinnace.*

Ghibelli'no, *adj.* [di ſetta ghibellina] *of the gibellin faction or party.*

Ghie'ra, *s. f.* [cerchietto di ferro, ò d'altra materia che ſi mette intorno all' eſtremità ò bocca d'alcuni ſtromenti acioche non s'aprano, ò conſumino] *a ring of iron or any other matter, about or at the end of any thing, the locket of a ſword or dagger.*

Ghiera [faretra] *a quiver.*

Ghiera [ſorta di lattovaro] *a kind of an electuary made of aloes, ſpikenard, ſaffron.*

Ghierabalda'na, *s. f.* [coſa di nullo pregio] *a toy, a trifle, a trifling thing.*

Ghieu-ghieu [modo di beffare altrui] *fye-fye.*

* **Ghieva**, *s. f.* [zolla] *clod or turf of earth.*

Ghigna're [leggiermente ridere] *to ſmile or ſimper, to grin.*

Ghigna'ta, *s. f.* }
Ghignazza'ta, *s. f.* } [il ridere aſſai, è quaſi per iſcherzo] *a great laughter, and chiefly in deriſion.*

Ghignetto, *s. m.* }
Ghigno, *s. m.* } [l'atto del ghignare] *a ſmile or ſimpering, a grin.*

Ghinda're [tirare] *to hale or draw up.*

Ghindare le vele, *to hoiſt the ſails.*

Ghinocchia're, *v.* ginocchiare.

Ghiocciola're, *v.* gocciolare.

Ghiosare, *v.* chioſare.

Ghiotta, *s. f.* [tegame biſlungo che ſi mette al fuoco ſotto l'arroſto] *a dripping-pan.*

Ghiottame'nte, *adv.* [avidamente] *greedily.*

Ghiotterellino, *adj.* }
Ghiottere'llo, *adj.* } [alquanto ghiotto] *dainty, delicate, nice.*

Ghiotto, *adj.* [goloſo, avido di cibi] *greedy, gluttonous.*

Un ghiotto, *a glutton, a gully-gut.*

Ghiotto [avido] *deſirous, covetous.*

Che di loro abbracciar mi facea ghiotto, *that made me very deſirous to imbrace them.* Dante.

Ghiotto [vizioſo, di male affare] *ſly, crafty, vitious, wicked.*

Avere un certo ghiotto [avere un non ſo che d'attrattivo] *to have ſomething that allures or charms.*

Coſtei ha un non ſo che di ghiotto che non mi poſſo ſaziare di guardarla, *ſhe has ſomething ſo engaging that I cannot forbear looking at her.*

Ghiottonce'llo, *s. m.* }
Ghiottone, *s. m.* } *a gully-gut, a glutton, a greedy-gut.*

Ghiottoneria, *s. f.* }
Ghiotto'rnia, *s. f.* } [avidità grande di cibi] *gluttony, gromandizing, immoderate eating and drinking.*

Ghiottoneri'a [vivanda eſquiſita] *daintineſs, dainty bits.*

⚜ Ghiottoneria [ſcelleratezza] *waggiſhneſs, knaviſhneſs, knavery.*

Ghiova, *s. f.* [zolla] *a clod or turf of earth.*

Ghiozzo, *s. m.* [col z aſpro e coll o ſtretto, pezzetto di che che ſi ſia] *a bit, a morſel, a ſnip of any thing.*

† Ghiozzo [gocciola] *a drop.*

Ghiózzo [col primo, o, largo è col z, rozzo] peſcatello di capo groſſo] *a gudgeon.*

⚜ Un ghiozzo [huomo di groſſo ingegno] *a thickskull'd fellow, a blockhead.*

Ghira'ndola, *v.* girandola.

Ghiribizza're [fantaſticare] *to deviſe, to invent, to imagine, to feign, to forge, to fancy, to romance.*

Ghiriibizzo, *s. m.* [capriccio] *a device or invention, a romance, a feigned ſtory, fantaſtical conceit.*

Ghiribizzo'so, *adj.* [capriccioſo] *fantaſtical, fantaſtick, conceited, humourſome, whimſical.*

Ghiri'goro, *s. m.* [intrecciatura di linee, fatta à capriccio con la penna] *a flouriſhing with a pen; alſo any branched work or flouriſhing in wearing cloaths.*

Ghirla'nda, *s. f.* [cerchietto fatto di fiori e d'erbe che ſi pone in capo] *garland.*

† Ghirlanda [coſa che circonda] *compaſs, circumference, incloſure.*

La Doroſa ſelva l'è gherlanda intorno, *the mournful foreſt encompaſſeth it.* Dante.

Una ghirlanda coſta un quatrino, e non iſtà bene in capo à ognuno [cioè l'huomo deve aver piu riguardo à quel gli ſi che conviene, ch'a quel che può fare, *a man muſt not do all what he can do, but what is convenient for him to do.*

Ghirlandella, *s. f.* }
Ghirlandetta, *s. f.* }
Ghirlandu'zza, *s. f.* } [dim. di ghirlanda] *a little garland.*

Ghiro, *s. m.* [animal ſalvatico noto] *a dormouſe.*

Dorme come un ghiro, *he ſleeps like a dormouſe.*

Ghise'llo, *s. m.* [compagno] *companion, comerade.*

Ghironda, *s. f.* [ſtrumento da ſuonare] *a kind of muſical inſtrument.*

GIA

Gi [per andò] *he or ſhe went or did go.*

Già', *adv.* [per lo paſſato] *formerly, once, in former days, before.*

Vi fui gia tre anni ſono, *I was there about three years ago.*

Gia [oramai] *already, now, at this time, at preſent.*

Gia la ſera è venutà, *it is already night.*

Già è venuto, *he is come now.*

Gia *ſometimes is not expreſſed in* Engliſh, *but however it gives ſtrength to the diſcourſe in* Italian, *ex.*

Non vorreſti gia ch'io partiſſi? *you would not have me go away?*

Non già, *not, not at all.*

Non gia ch'io mene penta, *not that I repent of it.*

Giache, *adv.* [poiche] *ſince, ſince that.*

Giache volete coſi, coſi ſia, *ſince you will have it ſo, let it be ſo.*

Giacchetta, *s. f.* *a jacket.*

Giacchio, *s. f.* [rete tonda da peſcare] *a caſting net.*

Gittare il giacchio tondo [non aver riguardo à niuno] *to ſpare no-body.*

Giace'nte, *adj. m, f.* [che giace] *lying.*

Giacénte [ſituato, poſto] *ſituated, lying, ſeated.*

Piano giacente, *a plain low ſituated.*

Giace're [ſtar col corpo diſteſo] *to lye down.*

Vicino alla camera dove giacio, *near the room where I lye.*

Giacére [conſiſtere] *to depend, to conſiſt.*

In voi giace ogni mia fortuna, *all my happineſs depends upon you.*

Giacére [eſſer ſituato, ò poſto] *to ly, to ſtand, to be ſituated.*

Londra giace alla ripa del Tammigi, London *ſtands by the* Thames.

Giacére [il covar è ſtagnar dell'acqua] *to ſtop or ſtand as water in a gutter or ſink.*

Giacére, *s. m.* [giacimento] *a lying down.*

Giaci'glio, *v.* giacitojo.

Giacime'nto, *s. m.* [giacitura] *a lying down, the poſture of a man's body.*

Giaciménto [peccato carnale] *a lying with a woman, the act of copulation.*

Giaci'nto, *s. m.* [jacinto] *hyacinth.*

Giacito'jo, *s. m.* [luogo dove ſi giace] *a place to lye in, a bed, a couch.*

Giacitu'ra, *s. f.* [modo di giacere] *poſture or way of lying.*

Giaco, *s. m.* [arme di doſſo] *a coat of mail.*

Giakossecosache, *adv.* *becauſe.*

Gialda, *s. f.* [ſpezie d'arme antica, della quale s'è perduto l'uſo e la cognizione] *a kind of weapon uſed in ancient time, the uſe and knowledge where of is now utterly loſt.*

Gialdoni'ere, *s. m.* [armato di gialda] *armed with gialda.*

Gialleggia'nte, *adj.* [che gialleggia] *yellowiſh.*

Gialleggia're [tender al giallo] *to grow yellow, to be yellowiſh.*

Gialle'tto.

Gialle'tto, *adj.* [alquanto giallo, che s'accoſta algiallo] *yellowiſh, ſomewhat yellow.*

Gialle'zza, *s. f.* [aſtratto di giallo] *yellowiſhneſs, yellowneſs, paleneſs.*

Galli'ccio, *adj.* [gialletto] *yellowiſh.*

Giallo, *adj.* [color ſimile ad ſole e all'oro] *yellow.*

Giallo [pallido, ſmorto] *pale.*

Avere i pie gialli [diceſi del vin roſſo quando commincia à guaſtarſi] *to grow ſowr.*

Giallo, *s. m.* [la parte gialla del mezzo della roſa] *the yellow part in the middle of a roſe.*

Giallo'gnolo, *adj.* [gialliccio] *yellowiſh.*

Giallo're, *s. m.* [giallume] *yellowneſs, yellowiſhneſs, paleneſs.*

Giallu'ccio, *s. m.* [gialletto] *yellow, yellowiſh, ſomewhat yellow.*

Giamai, *adv.* }
Giammai, *adv.* } [mai] *never, at no time, ever, at any time.*

Giamba're [burlare] *to jeſt, to rail, to jeer, to banter, to laugh at, to flout.*

Giambo, *s. m.* [ſpezie di piede metrico] *jambick.*

Verſo giambo, *jambick verſe.*

Volere il giambo d'uno [volerne la baja] *to have a little diverſion or ſport with one.*

Giamma'i, *v.* giamai.

Giamme'ngola, *s. f.* [bagattella] *a toy, a trifle, a thing of a ſmall value, an idle thing.*

Gianne'tta, *s. f.* [ſpezie d'aſta e di baſtone, che ſogliono portare gli uffiziali in milizia] *a pike or lance, a ſpear.*

Giannetta'ta, *s. f.* [colpo di giannetta] *a blow, a hit with a pike or lance.*

Giannetto, ò ginetto, *s. m.* [cavallo di ſpagna] *genet, a ſpaniſh horſe.*

Giannetto'ne, *s. m.* [giannetta grande] *a large pike or lance.*

Gianni'zzero, *s. m.* [ſoldato turco à piedi] *janizaries, the foot guards of the grand ſeigniour.*

Giara, *s. f.* [ſorta di vaſo da bere] *a flagon or great pot.*

Giarbellu'ccio, *a kind of horſeman's coat.*

Giarda, *s. f.* [malattia che viene nella giuntura ſopra l'unghia del cavallo] *a diſeaſe that comes on a horſe's hoof.*

Giarda [beffà burla] *mockery, raillery, jeſt, trick.*

Giardine'tto, *s. m.* [dim. di giardino] *a little garden.*

Giardini'ere, *s. m.* }
Giardini'ero, *s. m.* } [quello che ha cura del giardino] *a gardiner.*

Giardiniere, }
Giardino, *s. m.* } *a garden.*

⚜ Giardin dell'imperio, Italy. Dante.

Giardino [la bellezza del paradiſo] *the beauty of the paradiſe.*

Giardo'ne, *v.* giarda.

Giarelle, *s. f.* *gravel.*

Giaro, *s. m.* [ſorta d'erba] *calves-foot, ramp or wake-robin.*

Giarra, *s. f.* }
Giarro, *s. m.* } [vaſo di terra] *a jarr.*

Giatta'nza, *s. f.* }
Giatta'nzia, *s. f.* } [vanto] *brag, boaſt or vaunt.*

Gia sia cio' che, *adv.* [concioſſia che] *becauſe.*

Gia sia cosa, è Gia sia che, *adv.* [concioſſia coſa] *becauſe.*

Gia ſia che [ancorchè] *although.*

Giavello'tto, *s. m.* [ſorta di dardo] *a javelin.*

GIB

Gibbo, *s. m.* [gobbo, ſcrigno, rialto] *a bunch or ſwelling on the back or any other part of the body.*

Gibbo'so, *adj.* [rilevato] *bunchy, boſſed, crook-back'd, crump ſhoulder'd.*

Gichero, *s. m.* [giaro, ſorto d'erba] *wake-robin or calves-foot.*

GIC

Gíchero [fanciullo feſtante, è allegro] *a merry, good-humour'd child.*

Gichero'so, *adj.* [pieno di gicheri] *full of play and mirth, merry.*

Gielo, *s. m.* [gelo] *froſt.*

GIG

Giga, *s. f.* [ſtrumento muſicale di corde] *a muſical inſtrument with ſtrings.*

Giga [ſinfonia co detta] *a jigg.*

Giganta'ccio, *s. m.* [gigante grande] *a great giant.*

Gigante, *s. m.* [huomo grande oltr'al naturale uſo] *a giant, a great man.*

Gigante'sco, *adj.* [di gigante] *gigantick, giant-like, belonging to giants.*

Giga'nteo, *v.* giganteſco.

Gigante'ssa, *s. f.* [di gigante] *a ſhe-giant.*

Giglia'to, *s. m.* [ſpezie di moneta antica] *an old coin of money in* Naples.

Giglie'to, *s. m.* [luogo piantato di gigli] *a place planted with lillies.*

Giglietto, *s. m.* [picciol giglio] *a ſmall lilly.*

Giglio, *s. m.* [fiore di gran bianchezza] *lilly.*

Giglio, [la'mpreſa de' Rè di Francia] *flower de-luce.*

Gigotto, *s. m.* [parte d'un animale, coſcia] *a leg.*

Gigotto di caſtrato, *a leg of mutton.*

GIN

* Gina, *s. f.* [lena] *breath, ſtrength.*

Ginepra'jo, *s. m.* }
Ginepre'to *s. m.* } [luogo di ginepri] *a place where juniper grows.*

⚜ Gineprajo [intrigo] *trouble, labyrinth, incumbrance.*

Gine'pro, *s. m.* [albero noto] *juniper-tree.*

Ginestra, *s. f.* [pianta nota, che fa le foglie ſimili al giunco, e i fiori gialli] *ſpart or ſpaniſh broom.*

Ginestre'to, *s. m.* [boſco di gineſtre] *plat or place where* Spaniſh-*brooms grow.*

⚜ Gineſtréto [intrigo] *trouble, confuſion, diſturbance, labyrinth.*

Ginetto, *s. m.* [giannetto] *a genet, a kind of* Spaniſh *horſe.*

Ginnasio, *s. m.* [ſcuola] *a college, or ſchool.*

Ginna'stico, *adj.* [appartenente à ginnaſio] *that belongeth to the place or art of exerciſe, as ſchool, college, academy.*

Gi'nnico, *adj.* [ginnaſtico] *belonging to the place of exerccise.*

Ginne'tto, *v.* giannetto.

Ginocchie'llo, *s. m.* [il ginocchio del porco, ſpiccato dall'animale] *hog's feet.*

Ginocchiéllo [arme defenſiva del ginocchio] *a knee-piece.*

Gino'cchio, *s. m.* [la piegatura ch'è tra la gamba e la coſcia] *a knee, pl.* ginocchia, *s. f.*

Ginocchio'ne, ò ginocchioni, *adv.* [con le ginocchia poſate in terra] *upon one's knees.*

Stare ginocchione, *to ſtand upon one's knees.*

Gittarſi ginocchione, *to caſt one's ſelf upon one's knees.*

GIO

Gio, *s. m.* [voce con la quale s'incitano i cavalli da ſoma à caminare] *a word uſed by carriers to incourage their horſes to go, gee-ho.*

Andar giò-giò [andar pian piano] *to go ſoftly or ſlowly.*

Gioca're, *v.* giuocare.

Gioche'vole, *adj.* [piacevole, burlevole] *merry, ſportful, pleaſant, ſportive, jocoſe.*

Giance giochevoli, *merry ſtories.*

Giochevolme'nte, *adv.* [piacevolmente] *merrily, jeſtingly, pleaſantly, in jeſt.*

Gioco, *v.* giuoco.

Giocola're, *s. m.* [buffone, bagattelliere] *a buffoon, a jeſter, a droll, a merry andrew, a fool.*

Giocolare [far giuochi di mano] *to play, to ſhew tricks with one's hand's, to juggle or play legerdemain.*

Giocolarme'nte, *adv.* [giocoſamente] *merrily, jeſtingly, pleaſantly.*

Giocolato're, *s. m.* [bagattelliere] *a juggler.*

Giocoli'no, *s. m.* [dim. di giuoco] *a little play or game.*

Giocondame'nte, *adv.* [con giocondità] *joyfully, gladly, chearfully, merrily, willingly.*

* Giocondа'rsi [ſtare in giocondità] *to be merry, to rejoice, to divert one's ſelf, to cheer up, to take one's pleaſures.*

Giocondа'to, *adj. merry, diverted, glad, ſatisfied*

Giocondevole, *adj.* [giocondo] *delectable, pleaſant, delightful, charming.*

Gioconde'zza, *s. f.* }
* Giocо'ndita', *s. f.* }
Giocondita'de, *s. f.* }
Giocondita'te, *s. f.* } [letizia, allegrezza] *pleaſantneſs, mirth, jollity, content, contentment, ſatisfaction, pleaſure.*

Giocondo, *adj.* }
* Giocondo'so, *adj.* } [piacevole, lieto, giojoſo] *merry, pleaſant, gay, blithe.*

Giocosame'nte, *adv.* [da giuoco, da burla] *in jeſt, merrily, jeſtingly, pleaſantly.*

Gioco'so, *adj.* [lieto, allegro, feſtevole] *gameſome, ſportful, gay, blithe, merry.*

GIOCULATRI'CE, *s.f.* [ingannatrice] *a-ſhe juggler, a cunning gypſie.*

GIOGA'JA, *s. f.* [pelle pendente dal collo de' buoi] *the dew-lap of an ox.*

Giogája [continuazione di monti] *a long ridge of hills or mountains.*

GIOGA'RE [accoppiare] *to joke together.*

GIOGGIOLINO, *adj. a colour approaching that of ginger.*

* **GIOGA'NTE**, *s.m.* [gigante] *a giant.*

GIOGLIA'TO, *adj.* [meſcolato con gioglio] *mixt with tares.*

GIOGLIO, *s. m.* [loglio] *ray, darnel, cockle or tares.*

GIOGO, *s. m.* [ſtrumento di legno, col quale ſi congiungona è accopiana inſieme i buoi] *a yoke or yoake.*

⚜ Giogo [ſervitù, ſoggezione] *yoke, ſubjection, ſlavery, bondage.*

Metter il collo al giogo, *to yield or ſubmit one's ſelf.*

Scuotere il giogo, *to ſhake off the yoke, to free one's ſelf.*

⚜ Giogo [ſommità de' monti] *top, height or peak of an hill or mountain.*

GIOJA, *s. f.* [pietra prezioſa] *jewel.*

Gioja [ſi dice all'huomo ironicamente, quaſi taſſandolo di dappocaggine, ò altro vizio] *an original, a fool, a ninny.*

Ella dee ben ſicuramente eſſer cattiva coſa ed aver vaghezza di coſi bellà gioja, come ſe' tu, *it would be a ſtrange thing indeed to fall in love with ſuch a fool as you.*

Gioja [allegrezza, giubilo] *joy, mirth, delight, pleaſure, content, gladneſs.*

Gioja del pezzo, *the ring or corniſh of a piece either at the mouth or breech.*

Tirare gioja per gioja, *to ſhoot level, taken by the upper part of the corniſhes of the breech and mouth of the piece.*

GIOJA'NTE, *adj.* [che ha gioja] *blithe, merry, joyful.*

GIOJELLA'TO, *adj.* [tempeſtato di gioje] *budded or ſet with precious ſtones.*

GIOJELLI'ERE, *s. m.* [quello che conoſce la qualità delle gioje, e ne fà mercanzia] *a jeweller.*

GIOJE'LLO, *s. m.* [più gioje legate inſieme] *a jewel.*

GIOJE'TTA, *s. m.* [dim. di gioja] *a little jewel.*

GIOJO'RE, *s. m.* [gioja] *joy, mirth, delight.*

GIOJOSAME'NTE, *adj.* [con gioja] *joyfully, gladly, chearfully.*

GIOJOSO, *adj.* [pien di gioja, allegro] *merry, blithe, chearful.*

GIOIRE [ſtare in gioja] *to be merry or joyful, to rejoice, to cheer up.*

Gioíre [godere, poſſedere] *to enjoy or poſſeſs.*

Perche ſappi almen dire come è fatto il gioire, *that you may know what pleaſure is.*

GIOLI'TO, *ex.*

Stare in giolito [è diceſi delle navi in calma ò in porto] *to ſtand ſtill.*

GIOLIVO, *adj.* [allegro] *jolly, bonny, blithe.*

GIOLIVI'TA', *s. f.* [allegria] *jollineſs, jollity.*

GIOME'LLA, *v.* giumella.

GIONCAJA, *v.* giuncaja.

GIORNA'LE, *s. m.* [diario] *journal, diary.*

Giornále [libro di mercante] *a day-book.*

GIORNALME'NTE, *adv.* [di giorno, in giorno] *daily, every day.*

GIORNA'TA, *s. f.* [termine d'un giorno, il giorno ſteſſo] *a day.*

Giornáta [giorno di lavoro] *a day's work.*

Giornáta [cammino che ſi fà in un giorno] *a day's journey.*

Giornata [giorno di battaglia, è la ſteſſa battaglia] *day, fight, battel.*

Far giornata [quando due eſerciti vengono inſieme à battaglia] *to come to a battle.*

A GIORNA'TA, *adv.*
ALLA GIORNA'TA, *adv.* } [giornalmente] *daily, day by day, every day.*

GIORNE'A, *s. f.* [veſte di dignità militare] *a ſoldier's coat or military garment worn in honour's ſake.*

Affibbiarſi la giornea [pigliarſi troppa autorità è preſumerſi troppo] *to preſume too much on one's ſelf, to give one's ſelf too many airs, to carry it high.*

GIORNO, *s. m.* [quello ſpazio di tempo, che'l ſole ſta ſopra'l noſtro emisfero] *day, day light, light.*

Buon giorno [modo di ſalutare] *good morrow.*

Giorno di lavoro, *a work-day.*

Di giorno in giorno, *adv.* [giornalmente] *dayly, every day, every moment.*

L'aſpetto di giorno in giorno, *I expect him every day.*

Da giorno in giorno, *adv. from day to day.*

Dare tanto al giorno, *to give or pay ſo much a-day.*

Farſi giorno [principiare il giorno] *to be light, to appear, ſpeaking of the light of the day.*

A giorno, *adv*, [allo ſpuntar del giorno] *by the break of day.*

All'abbaſſar del giorno [verſo la ſera] *towards the evening.*

Tutto'l giorno [ſempre] *every day, always.*

GIOSTRA, *s. f.* [l'armeggiar con lancia à cavallo] *juſt, juſting, a tilting.*

Gioſtra [tazione] *fight, combat.*

† Gioſtra [ſcherzo, burla, inganno] *jeſt, trick.*

Fare una gioſtra ad uno, *to play one a trick.*

GIOSTRA'NTE, *adj.* [che gioſtra] *juſtling or juſting, tilting.*

GIOSTRA'RE [armeggiar con lancia à cavallo] *to juſt or juſtle, to run a-tilt.*

† Gioſtráre [fare à gara, è à concorrenza] *to emulate, to vie with one, to ſtrive.*

GIOSTRATO'RE, *s. m.* [che gioſtra] *a juſtler, one that runs a-tilt.*

GIOVAME'NTO, *s. m.* [il giovare] *good, benefit, advantage, help, avail.*

Cio vi ſarà di gran giovamento, *that will do you a great deal of good.*

GIOVANA'CCIO, *s. m.* [colui ch'è tra la gioventù e la puerizia] *a lad.*

GIOVANA'GLIA, *s. f.* [moltitudine di giovani] *youth, young men, young people.*

GIOVANA'STRO, *s. m.* [giovanaccio] *a lad.*

GIOVANE, *adj. m. f.* [ch'è nell'età che ſegne l'adoleſcenza] *young.*

Un giovane, *s. m. a youth, a young man.*

Una giovane, *s. f. a young woman.*

GIOVANE'LLO, *adj.* [dim. di giovano] *young.*

Un giovanello, *s. m. a lad or young man.*

GIOVANE'SCO, *adj.* [giovanile] *young, youthful.*

GIOVANE'TTO, *adj.* [molto giovine] *very young.*

Un giovanétto, *s. m. a young man, a lad.*

GIOVANE'ZZA, *s. f.* [gioventù] *youth, young age, youthful days.*

GIOVANI'LE, *adj. m. f.* [giovaneſco] *young, youthful.*

Età giovanile, *young age.*

GIOVANILME'NTE, *adv.* [da giovane] *youthfully, like a young man.*

GIOVANITU'DINE, *s. f.* [gioventù] *youth, young age.*

GIOVANO'TTO, *s. m. a young man, a lad.*

GIOVA'RE [dar ajuto, far utile, far prode] *to help, aid, ſuccour or eaſe, to favour, to profit, to do one good, to avail.*

Il vino non mi giova, *wine does me no good.*

Giovare [dilettare] *to delight, to take pleaſure in, to like, to love.*

Me queſta vita giova, *I like this way of living.*

Solleticar dove ne giova [fare appunto quel, ch'un deſidera] *to ſcratch where it itches.*

Fare à giova giova [ajutarſi l'un l'altro] *to help one another.*

Giováre [ſervirſi d'una coſa] *to make uſe of, to uſe or employ.*

Poiche le buone parole non vagliono, mi gioverò della forza, *ſince fair means won't do, I'll make uſe of or employ the power.*

A che giova, *what ſignifies, to what purpoſe?*

Che mi giova, *what avails to me, or what ſignifies to me?*

Mi giova credere, *I will believe.*

GIOVATI'VO, *adj.* [che giova] *available, uſeful, good, profitable, wholeſome.*

GIOVATO'RE, *s. m.* [che giova] *a helper.*

GIOVATRI'CE, *s. f.* [che giova] *a helper, ſhe that helps.*

GIOVE, *s. m.* Jupiter, *the metal Tin among* Alchimiſts.

Giove ſtigio, *a ſirname given to* Pluto.

GIOVEDI, *s. m.* [giorno della ſettimana] *Thurſday.*

GIOVE'NCA, *s. f.* [giovane vacca] *a heifer.*

GIOVENCO, *s. m.* [bue giovane] *a bullock, a ſteer, a ſturk.*

GIOVENILE, *v.* giovanile.

GIOVENE'ZZA, *v.* giovanezza.

GIOVE'NTU', *s. f.*
GIOVENTU'DE, *s. f.*
GIOVENTU'TE, *s. f.*
* **GIOVENTU'DINE**, *s. f.* } [giovanezza] *youth, youthful days; alſo young people.*

GIOVEVO'LE, *adj. m. f.* [giovativo] *available, uſeful, good, profitable, wholeſome.*

GIOVEVOLME'NTE, *adv. uſefully, profitably.*

GIOVI'ALE, *adj.* [benigno, piacevole] *good, jovial, pleaſant, merry, jocund.*

Gioviále [di Giove] *of or belonging to* Jupiter.

GIOVINCE'LLA, *s. f.* [giovanetta] *a young girl, a laſs.*

GIOVINCE'LLO, *adj.* }
GIOVINE'LLO, *adj.* }
GIOVINE'TTO, *adj.* } [giovanetto] *young.*

GIOVINI'NO, *adj.* [giovanile] *young, youthful.*

G I R

GIR [per andarorono, licenza poetica] *they went.*

GIRA'CO, *s. m.* [ſorta di fiore] *a kind of flower.*

Giracchiare, *v.* girare.

GIRAFA'LCO, *s. m.* [uccello di rapina] *a gerfaulcon.*

GIRAFFA, *s. f.* [animale quadrupede da cavalcare] *a beaſt like a camel and a panther.*

GIRALDE'LLO, *s. f. moor-hen.*

GIRAME'NTO, *s. m. a turning round, winding, wheeling.*

GIRANDO'LA, *s. m.* [ſorta di candeliere] *a branched candleſtick, a chandelier.*

† Girandóla [aggiramento, invenzione] *invention, evaſion, ſubterfuge, a bye-way, a cunning ſhift, an excuſe.*

GIRANDOLA'RE [fantaſticare] *to invent, to feign, to device, to imagine, to forge, to fancy, to romance.*

GIRA'RE [roteare, andare, è muoverſi in giro] *to turn, to go about, to wind, to wheel, to gad, to rove, to wander about.*

Giráre [aver circuito] *to be in circumference or in compaſs, to be about.*

Queſto luogo gira tre miglia, *this place is three miles in compaſs, or three miles about.*

Girare [circondare] *to inviron, incompaſs, ſurround or ſtand about, to incompaſs about.*

Giráre [convertire] *to convert, turn or to change.*

Tu giri in giuoco le mie parole,, *you turn into ridicule my words.*

Girare un baſtonata [dare una baſtonata] *to give a blow with a ſtick.*

Girare la ſpada à tondo, *to make a great ſlaughter.*

Girare largo á canti [ſtar cauto] *to take care, to ſtand upon one's guard.*

Girare i danari ad uno [aſſegnargli eli in pagamento] *to aſſign a ſumm of money to one in payment.*

Girarſi nella memoria [ricordarſi] *to remember.*

Girare [dar la volta al canto, impazzire] *to grow mad.*

Girare [volgere] *to turn.*

Girare gli occhi, *to turn one's eyes.*

Col girar degli anni, *in proceſs of time.*

Far girar il cervello ad uno, *to crack one's brains, to make one run mad.*

In un girar di ciglia, *in an inſtant or moment.*

Girar uno con belle parole, *to go about the buſh with one.*

GIRASO'LE, *s. m.* [pianta nota] *the turnſol or ſun-flower, giraſol, a precious ſtone.*

GIRATA, *s. f.* [giro] *turn, way, compaſs.*

Andiamo à fare una girata, *let us go take a walk.*

GIRATI'VO, *adj.* [circolare] *circular, round.*

GIRAVE'NTO, *s. m. a weather-cock.*

GIRAVO'LTA, *s. m.* }
GIRAZIO'NE, *s. f.* } [movimento in giro] *a turning, a winding, a whirling or turning round.*

Dare una giravolta, *to take a walk.*

GIRE [andare] *to go.*

GIRE'LLA, *s. f.* [piccola ruota] *a ſmall wheel, a weather-cock, a pully of a ſhip or well, the low wheels of a ſledge, of a trundle-bed or of a barrow, a turnſtile.*

GIRELLA'JO, *s. m.* [che fa girelle] *ſmall wheel-maker.*

⚜ Girellájo [volubile inconſtante] *a wavering, light-headed fellow.*

GIRELLE'TTA, *s. f.* [dim. di girella] *a very ſmall wheel.*

GIRE'LLO, *s. m.* [cerchietto] *a ſmall ring or circle.*

GIREVO'LE, *adj.* [volubile, leggiero] *that turneth, inconſtant, fickle, light, changeable, unſtable.*

GIRIFALCO, *s. m.* }
GIRFALCO, *s. m.* } [ſpezie di falcone] *a jerefaulcon, a kind of hawk.*

GIRO, *s. m.* [cerchio, circuito] *a turn, turning, tour.*

Giro di ruota, *the turning of a wheel.*

Giro del ſole, *the revolution of the Sun, its going round the world.*

Giro [ſpaſſeggiata] *a turn, walk.*

Andiamo à fare un giro pe' campi, *let us go take a walk or turn in the fields.*

Giro [circonferenza, circuito] *compaſs, circumference tour.*

Giro d'una città, *the compaſs of a town.*

Tre miglia in giro, *three miles in circumference.*

Giro del viſo, *the contours or the ſhape of one's face.*

Giro [ordine] *turn, order.*

In giro, *by turns.*

Ciaſchéduno al ſuo giro, *every one in his turn.*

Volger gli occhi in giro, *to look about.*

Per giro, *adv.* [all'intorno] *round about.*

Giro, e giron [per andarono] *they went.*

GIRO'NE, *s. m.* [gran giro] *a great compaſs.*

Giróne di vento, *a whirlwind.*

Andare à girone, *to ramble about.*

GIRO'NI, *gerons in armory.*

G I S

GISVE'RDE, *s. f.* [ſorta d'erba] *earragon, an herb.*

G I T

GIT, *v.* gittajóne.

GITA, *s. f.* [andata] *a going, a walking.*

Andarſene in gite, *to ſpend one's time idly.*

Far gita [fare eſercizio] *to walk.*

GITTAJO'NE, *s. m.* [ſorta d'erba] Roman *coriander, good for the lungs.*

GITTAME'NTO, *s. m.* [il gittare] *a throw, hurl or caſt.*

GITTA'RE, *v.* gettare.

GITTA'TA, *s. f.* [gitto] *a throw, a caſt.*

Gittata di pietra, *a ſtone's caſt.*

Gittáta [terra tratta dalla foſſa, è gittata ſu l'orlo di eſſa foſſa] *the earth digged out of the grave placed juſt by it.*

GITTA'TO, *v.* gettato.

GITTATO'RE, *s. m.* [che getta] *a ſhooter, a darter, that throws and caſts well.*

GITTO, *v.* getto.

A GITTO, *adv.* [à dirirtura] *oppoſite, over-againſt.*

G I U

GIU', *adv.* [à baſſo] *down, below, beneath.*

Andar giù, *to go down.*

E' giù, *he is below.*

Giù per le ſcale, *down ſtairs.*

Por giù [deporre, laſciare] *to lay aſide, to lay down.*

Por giù la paura, *to recover one's ſelf from his fright.*

Por giù l'amore, *to forſake or baniſh away one's love.*

Por giù lo ſdegno, *to appeaſe or ſuppreſs one's anger.*

Mandar giù [inghiottere] *to ſwallow.*

Torſene giù [deſiſtere, laſciare di operare] *to deſiſt, diſmiſs or leave off.*

GIUBBA, *s. f.* [veſte che ſi tiene di ſotto] *a jupe, a jerkin, a petticoat, an under petticoat.*

GIUBBERE'LLO, *s. m.* }
GIUBBETTI'NO, *s. m.* }
GIUBBE'TTO, *s. m.* } [dim. di giubbone] *a little doublet.*

* Giubbétto [forche] *gibbet or gallows.*

GIUBBILE'O, *s. m.* [piena remiſſione di peccati] *a jubilee or plenary indulgence.*

GIUBBONCI'NO, *v.* giubbetto.

GIUBBO'NE, *s. m.* [veſte ſtretta, che cuopre il buſto] *a doublet.*

Correre in giubbone, *to run in cuerpo.*

GIUBILARE [far feſta, giubilo] *to rejoice, to be merry, to ſhout for joy and gladneſs.*

GIUBILAZIO'NE, *s. f.* }
GIUBILO, *s. m.* } [allegrezza, gioja] *jubilation, rejoycing, merry-making, feaſting.*

GIUCA'NTE, *adj. m. f.* [giuocante] *playing, that plays.*

GIUCA'RE [divertirſi] *to play, to ſport.*

Giucare a ſchacchi, *to play at cheſs.*

⚜ Giucáre [feſteggiare] *to feaſt, to rejoice, to ſhout.*

Giucar di baſtone, *to beat.*

Giucare d'autorita [ſervirſi dell'autorita] *to uſe or employ the power or the authority.*

A che giuoco giuchiam noi? *what game do we play at? what are you doing?*

Giucare [ſcherzare, burlare] *to play, to play the fool, to wag, to ſport.*

Giucare [entrare, operare, aver che fare] *to prevail, to be prevalent, to have the better on't, to carry it.*

Dove giuoca pecunia, o'altro bene proprio, ne amico ne parente ſi trova, che voglia meglio à te, che à ſe, *where money or ſelf-intereſt prevails, there's no friend nor relation that doth not love himſelf better than you.*

Giucare à moſca cieca, à ſonaglio, alla civetta [impiegarſi in coſe frivole] *to imploy or ſpend one's time in vain or frivolous things.*

Giucare alla pugna, *to box.*

Giucare à roveſcio [operare il contrario] *to do the contrary or the reverſe.*

GIUCATO'RE, *s. m.* [che giuca] *a gameſter or player.*

GIUDA'ICO, *adj.* [di Giudeo, attenente à Giudeo] Jewiſh.

La legge Giudaica, *the* Jewiſh *law.*

GIUDAI'SMO, *s. m.* [legge, è rito giudaico] *judaiſm, the* Jews *religion or doctrine.*

GIUDAIZZARE [imitare i riti giudaichi] *to judaize, to hold the cuſtoms and religious rites of the* Jews.

GIUDEA'RIA, *s. f.* [giudaiſmo] *judaiſm.*

GIUDE'SCO, *adj.* [giudaico] Jewiſh, *judaical.*

GIUDEO, *s. m.* **GIUDEA**, *s. f.* [di Giudea, quello che vive ſecondo la vecchia legge di moisè] *a* Jew.

⚜Giudeo [oſtinato, incredulo] *obſtinate, prepoſſeſſed, infatuated, incredulous.*

GIUDICAME'NTO, *s. m.* [giudicio] *judgment, ſentence, decree, order.*

Giudicamento [diſcorſo, ragione] *judgment, reaſon, underſtanding.*

Giudicaménto [opinione] *judgment, opinion, mind.*

GIUDICA'NTE, *adj. m, f.* [che giudica] *judging, judge.*

GIUDICA'RE [riſolvere, determinare per via di ſentenze] *to judge, decide, determine, ſentence.*

Giudicar uno [farne cattivo giudizio] *to think ill of one, to have a bad opinion of him.*

Giudicáre [penſare, ſtimare] *to judge, think, believe or ſuppoſe.*

Fate quel che l'animo vi giudica, *do what you think fit.*

GIUDICATI'VO, *adv.* [giudiciario] *judicial or judiciary, legal, done in the form of juſtice.*

GIUDICA'TO, *s. m.* [ſignoria] *juriſdiction, dominion.*

Giudicato, *v. judged, determined, decided, v.* giudicare.

Stare al giudicato [metterſi al giudizio] *to ſtand to what has been decided.*

GIUDICATO'RE, *s. m.* [giudice] *judge.*

GIUDICATO'RIO, *adj.* [che ha facultà di giudicare] *judicial, judiciary, legal, done in the form of juſtice.*

GIUDICATRI'CE, *s. f.* [che giudica] *judge, ſhe that judges.*

GIUDICAZIO'NE, *s. f.* [il giudicare] *judgement, ſentence.*

GIU'DICE, *s. m.* [che ha autorità di giudicare, che giudica] *judge.*

Giúdice [arbitro] *judge, umpire, arbitrator.*

Giúdice [conoſcitore] *judge, skilful.*

Giudice [dottor di legge] *a lawyer, a doctor in law.*

GIUDICHEVOLME'NTE, *adv.* [giudicioſamente] *juſtly, rightly, judiciouſly.*

GIUDICIA'LE, *adj. m f.* [pertinente à giudicio] *judicial, judiciary, legal.*

GIUDICIA'RIO, *adj.* [che appartiene à giudice] *judicial, judiciary.*

GIUDICIALME'NTE, *adv. judicially, according to due courſe of law.*

GIUDI'CIO, *s. m.* [ò **GIUDIZIO**] adunanza di giudici per giudicare] *court of judicature.*

Chiamare in giudicio, *to ſummon to appear.*

Giudicio [ſentenzia] *judgment, ſentence, decree, order.*

Giudicio [diſcorſo] *judgment, reaſon, underſtanding.*

Giudicio [parere, opinione] *judgment, opinion, mind.*

Fare cattivo giudicio d'uno, *to judge ill of one, to make an ill judgment of him to have an ill opinion of him.*

Il giorno del giudicio univerſale, *the day of judgment, dooms-day.*

Giudicio [di tre ſillabe giudice, quaſi per iſcherno] *a judge.*

GIUDICIOSAME'NTE, *adv.* [con giudicio] *judiciouſly, wiſely, rationally, with judgement.*

GIUDICIO'SO, *adj.* [che ha giudicio, prudente] *judicious, rational, wiſe, prudent.*

GIUDI'ZIO, *v.* giudicio.

GIUDIZIO'SO, *v.* giudicioſo.

GIUGA'LE, *adj. jugal, pertaining to a yoke.*

Oſſo giugale, *jugulum, the fore-part of the neck where the wind-pipe lies.*

GIUGA'RE [accoppiar inſieme ſotto'l giogo] *to jugate, to yoak or couple together.*

GIUGE'RO, *s. m. as much ground as one pair of oxen could ear or plough in a day, an acre of land.*

* **GIUGGIA'RE**, *v.* giudicare.

GIU'GGIOLA, *s. f.* [frutto noto] *jujube, a ſort of fruit.*

GIUGGIOLE'NA, *v.* ſiſamo.

GIUGGIOLI'NO, *adj.* [color di giuggiuola] *jujube colour.*

GIU'GGIOLO, *s. m.* [albero noto] *jujube-tree.*

GIU'GNERE [giungere, arrivare in un luogo, pervenire] *to arrive at, to come.*

Giugnere [conjungere] *to join or cloſe.*

Giugnere [arrivare] *to reach, to come at, to catch.*

Giúgnere [accreſcere, aggiugnere] *to add, to put to, to put in.*

Giúgnere [ridurre] *to reduce, to bring.*

GIUGNERE [giuntare, fraudare, ingannare] *to deceive, to cheat, to cozen, delude or beguile.*

Sie ſavio, non ti laſciar mai giugnere, *take care, don't ſuffer your ſelf to be deceived.*

Giugnere uno alla ſchiaccia [farlo prigione] *to clap one in priſon.*

GIUGNIME'NTO, *s. m.* [il giugnere] *conjunction, a joining or meeting together.*

Giugniménto [congiugnimento, unione] *union.*

GIUGNO, *s. m.* [nome di meſe] *the month of* June.

* **GIUGULA'RE** [ſcannare] *to jugulate, to cut the throat.*

Vene jugulari, *the jugular veins, are thoſe that paſs along the ſides of the neck to the bottom of the head.*

GIULE. *s. m.* [ſorta di giuoco di carte] *a game at cards.*

GIULE'BBE, *s. m.* }
GIULE'BBO, *s. m.* } [bevanda di zucchero, è d'altro] *julep, a liquid medicine of a liquid taſte.*

GIULI'O, *s. m.* [moneta romana] *julio, a piece of money at* Rome *in value about 6 d. ſterling.*

Legge Julia, *the* Julian *law, a law among the* Romans *which made adultery death.*

GIULIVE'TTO, *adj.* [dim. di giulivo] *pretty, gay.*

GIULI'VITA', *s. f.* [allegria] *mirth, pleaſantneſs.*

GIULI'VO, *adj.* [giojoſo] *merry, pleaſant, youthful, chearful, glad, gay.*

GIULLA'RE, *s. m.* [buffone] *a jeſter, a buffoon, droll, a merry-andrew, a fool.*

GIULLARE'SCO, *adj.* [buffoneſco] *comical, ridiculous, fooliſh, nonſenſical, ſcurrillous.*

GIULLE'RIA, *s. f.* [buffoneria] *buffoonery, ſcurrility, jeſting, drollery.*

GIUME'LLA, ò **GIOMELLA**, *s. f.* [miſura, ed è quanto cape nel concavo delle mani accoſtate inſieme] *two handfulls.*

GIUMENTA, *s. f. a breeding-mare.*

GIUMENTIE'RE, *s. m.* [guardiano di giumenti] *a horſe-driver, jumentarious.*

GIUME'NTO, *s. m.* [cavallo e altre beſtie da ſoma] *jument, a labouring beaſt, any ſort of beaſt uſed for tillage or carriage.*

* **GIUNA'RE** [digiunare] *to faſt.*

GIUNCA'JA, *s. f.* [luogo pieno di giunchi] *a place where bulruſhes grow.*

GIUNCA'RE [coprire, ò aſpergere di giunchi] *to cover or ſtrew with ruſhes or flowers.*

GIUNCA'TA, *s. f.* [latte rappreſo ſopra giunchi] *a kind of cream cheeſe ſerved in a frail of green ruſhes.*

GIUNCA'TO, *ſtrewed, covered, ſpread over with frails or flowers.*

GIUNCHE'TO, *s. m.* [giuncaja] *a place where ruſhes grow.*

GIUNCHI'GLIA, *s. f.* [ſorta di fiore] *junquil, a ſort of flower.*

GIUNCO, *s. m.* [pianta nota, è fa preſſo nell'acqua] *ruſh, bulruſh.*

Giunco odorato, *ſweet ruſh, ſquinanth.*

GIUNCOSO, *adj.* [pien di giunchi] *ruſhy, full of ruſhes.*

GIUNIO'RE, *adj. m. f. junior, younger.*

GIU'NGERE, *v.* giugnere.

GIUNTA, *s. f.* [il giugnere, arrivo] *arrival, coming.*

Giunta [accreſcimento, aggiunta] *addition, increaſe, over-pluſage, over-weight.*

Per giunta degli altri miei mali, *this added to my misfortunes.*

A prima giunta, *adv. immediately, preſently.*

Giunta [giuntura] *joint.*

GIUNTA'RE [fraudare] *to gull, to cheat, to deceive, to cozen.*

Giuntare [giúgnere] *to join or put togeter, to cloſe.*

GIUNTATO'RE, *s. m.* [traffatore] *a cheat, a ſharper.*

GIUNTERIA, *s. f.* [trufferia] *cozenage or cozening, cheating.*

GIUNTO, *adj.* [da giugnere] *arrived, come.*

A che ſon giunto, *what I am come to.*

Giunto [congiunto] *joined, put together.*

Star con le mani giunte, *to ſtand idle.*

GIUNTU'RA, *s. f.* [commeſſura] *joint or article, ſeam.*

Giuntare [congiunzione] *conjunction, a joyning or meeting together.*

GIUOCACCHIA'RE, [giuocar di poco] *to play ſmall game, to play for diverſion.*

Giuocáre [paſſar il tempo] *to play, to wag, to ſport*, *v.* giucare.

Giuocare alle carte, *to play at cards.*

GIUOCATO'RE, *s. m*, [che giuoca] *a player, a gameſter.*

GIUOCO, *s. m.* [il giuocare] *game, play, ſport, diverſion.*

Levarſi da giuoco, *to leave off playing.*

Giuoco [arte] *art, ſcience, skill.*

Giuoco [beffe, ſcherno, burla] *play, ſport, jeer, jeſt, banter.*

Non è giuoco uno ſchoglio in mezzo l'onde] *a rock in the ſea is not a thiſtle.* Petr.

A giuoco, *adv.* [in punto] *ready.* Dante.

Mettere à giuoco, *to ridicule or make ridiculous.*

Volare à giuoco, *to fly at liberty.*

Parlare à giuoco, *to ſpeak in jeſt.*

Giuoco [fatto, negozio] *thing, buſineſs, fact.*

Voglio vedere à che'l giuoco riuſcirà, *I'll ſee this thing out, or I'll ſee the end of this thing.*

Giuoco [cattivo, ſcherzo, offeſa] *trick, turn, wile, fetch.*

M'ha fatto un cattivo giuoco, *he has play'd me a ſcurvy trick.*

Giuoco [modo di procedere] *proceeding, procedure, dealing, behaviour, carriage.*

Se non mutate giuoco, non voglio aver che fare con voi, *if you don't behave your ſelf better I'll have nothing to do with you.*

Giuoco di poche tavole [facenda da sbrigarſi toſto] *ſmall buſineſs.*

Il giuoco della cieca, *blind man's-buff, a ſort of play.*

Giuoco di mano, *a jugler's or jugling trick, legerdemain.*

Giuoco di teſta, *invention.*

* **GIUOCOFO'RZA**, *s. f.* [neceſſità] *neceſſity, force.*

GIUOCOLATO'RE, *v.* giocolatore.

GIUOCOLA'RE, *v.* giocolare.

GIURA, *s. f.* [congiura] *conjuration, plot, conſpiracy.*

Giura [coſe giuridiche, ragion civili] *law things, pertaining to civil law.*

GIURAME'NTO, *s. m.* [il giurare] *an oath, a ſwearing, a depoſition.*

GIURA'NTE, *adj. m. f.* [che giura] *ſwearing, that ſwears.*

GIURA'RE [chiamare iddio in teſtimonio per corroborare il ſuo detto] *to ſwear, to take an oath.*

Giuráre [promettere con giuramento] *to promiſe upon oath.*

Giuráre [promettere in matrimonio] *to betroth, or make ſure, or promiſe in marriage.*

Giurare [deponere] *to ſwear, to depoſe, to proteſt.*

Giuráre [fare una riſoluzione] *to ſwear or vow.*

GIURA'TA, *s. f.* [donna ſpoſata infino che non ha conſumato il matrimonio] *ſhe is betrothed to a man, a bride.*

GIURATAME'NTE, *adv.* [con giuramento] *upon oath.*

GIURA'TO, *adj.* [confirmato con giuramento] *ſworn, ſworn to*, *v.* giurare.

Nemico giurato, *a ſworn, open, declared, profeſſed enemy.*

Giuráto, *s. m.* [artiggiano giurato] *a tradeſman ſworn by the maſter of a company, a warden or livery-man in a company of tradeſmen.*

Giurato [congiurato] *a plotter or conſpirator.*

Giuratore, *s. m.* [che giura] *a ſwearer, a blaſphemer.*

GIURATO'RIO, *adj.* [di giuramento, termine legale] *ſwearing, to be ſworn.*

GIURAZIO'NE, *s. f.* [giuramento] *ſwearing, oath.*

* **GIURE**, *s. m.* [legge] *law.*

In giure, *according to the law.*

GIURESCONSU'LTO, *s. m.* }
GIURISCONSU'LTO, *s. m.* } [dottor di legge] *a lawyer, a man learned in the law, a civilian.*

GIURIDICAME'NTE, *adv.* [ſecondo la legge, leggitimamente] *juridically, legally, according to law.*

GIURI'DICO, *adj.* [ſecondo la giuſtizia] *juridick or juridical, lawful, legal, according to the law.*

GIURISDIZIONA'LE, ò **GIURIDIZIONA'LE**, *adj. m. f. judicial or judiciary, legal, done in the form of juſtice.*

GIURISDIZIO'NE, ò **GIURIDIZIO'NE**, *s. f.* [podeſtà introdotta per publica autorità, con neceſſita di rendere altrui ragione] *juriſdiction.*

GIURISPRUDE'NZA, *s. f.* [ſcienza di legge] *juriſprudence, the knowledge of the law.*

GIURI'STA, *s. m.* [giureconſulto] *juriſt, civilian, lawyer.*

Giuriſta, *adj.* [giuridico] *juridick or juridical, lawful, legal, according to the law.*

* **GIURIZIO'NE**, *v.* giuriſdizione.

* **GIURO**, *s. m.* [giuramento] *oath.*

GIUSO, *adv.* [giù] *down, below.*

GIUSPATRONA'TO, *s. m. patronage, the right of preſentation to a benefice.*

GIUSQUIA'MO, *s. m.* [pianta medicinale] *hen bane, hog's-bane.*

GIUSSIO'NE, *s. f.* [termine legale] *command.*

GIUSTA, ò **GIUSTO**, *prep.* [ſecondo] *according.*

Giuſta il contenuto, *according to the contents.*

Giuſta [vicino] *near, hard by.*

GIUSTAME'NTE, *adv.* [con giuſtizia] *juſtly, rightfully, righteouſly.*

Giuſtaménte [meritamente] *deſervedly, juſtly.*

Giuſtaménte [comodamente, convenevolmente] *conveniently, ſuitably, commodiouſly.*

GIUSTE'ZZA, *s. f.* [puntualità] *juſtice, equity, punctuality.*

GIUSTIFICA'NTE, *adj.* [che giuſtifica] *juſtifying, excuſing.*

GIUSTIFICA'RE [provare con ragioni, la verità del fatto] *to juſtify, verify, ſhew or prove, to make good.*

Giuſtificáre [far giuſto] *to juſtify, to bring into a ſtate of grace.*

GIUSTIFICA'RE [eſcuſare] *to juſtify, or clear.*

Giuſtificárſi [moſtrare ò provare la ſua innocenza] *to juſtify or clear one's ſelf.*

GIUSTIFICATAME'NTE, *adv.* [giuſtamente] *juſtly, rightly.*

GIUSTIFICATI'VO, *adj.* [che giuſtifica] *juſtifying, that juſtifies or proves.*

GIUSTIFICA'TO, *adj. juſtified*, *v.* giuſtificare.

GIUSTIFICATO'RE, *s. m.* [che giuſtifica, termine teologale] *that juſtifies and brings into a ſtate of grace.*

GIUSTIFICAZIO'NE, *s. f.* [ſcolpamento, provamento di ragione] *juſtification, defence, vindication.*

Giuſtificazióne, *s. f.* [ſcuſa] *juſtification, clearing, excuſe.*

Giuſtificazióne [termine teologale] *juſtification, a clearing the tranſgreſſors of their ſins by the effect of juſtifying grace.*

GIUSTI'ZIA, *s. f.* [ferma è perpetua volontà che da la ragion ſua à ciaſcuno] *juſtice.*

Amminiſtrare la giuſtizia, *to adminiſter juſtice.*

Far giuſtizia, *to do juſtice.*

Chiamar in giuſtizia, *to ſue one to law, to go to law with one.*

Si farà giuſtizia oggi, *to-day will be execution day.*

Giuſtízia [ingiuria s'uſa dire ad alcuno, è vuol dire quaſi degno d'eſſer giuſtiziato] *a hang-dog, a newgate-bird.*

Giuſtízia [tribunale criminale] *court of judicature as the bench at the* Old-Bailey.

GIUSTIZIA'RE [uccidere per via di giuſtizia] *to execute, to put malefactors to death by courſe of law and juſtice.*

GIUSTIZIE'RE *s. m.* [carnefice, manigoldo] *executioner of juſtice, hangman.*

Giuſtiziére [giudice, mantenitor della giuſtizia] *juſtice, judge.*

GIUSTIZIERA'TO, *s. m.* [giuridizione] *juriſdiction.*

GIUSTO, *adj.* [dritto, buono] *juſt, right, equitable, reaſonable.*

Giuſto [eguale, proporzionato] *exact, even, true.*

Miſura giuſta, *a juſt, true meaſure.*

Queſto abito è troppo giuſto, *this ſuit ſits too cloſe.*

Giuſto [d'una ſtatura grande che no'] *pretty tall.*

Giuſto, *s. m.* [huomo che è in grazia di Dio] *juſt.*

Giuſto, *adv.* [giuſtamente] *juſtly, rightfully.*

Giuſto coſi, *exactly ſo.*

Giuſto, *prep.* [ſecondo] *according.*

Giuſto il voſtro deſiderio, *according to your deſire.*

GLA

Glaba, *s. f.* [talea] *a talley or tally, a cloven piece of wood to ſcore up an account upon. by notches.*

Glaciale, *adj.* [agghiacciato] *frozen.*

Il mare glaciaſe, *the frozen ſea, the* Northern *ocean.*

Gladiato're, *s. m. gladiator, a ſword-player.*

Gladio, *s. m.* [ſpada] *a glaive or ſword, a dagger.*

Glandi're, *to cry as an eagle.*

Gla'ndula, *s. f. kernel, mumps or tonſils.*

Glandule'tta, *s. f.* [dim. di glandula] *glandule or little kernel.*

Glandulo'so, *adj.* [pien di glandule] *glandulous, kernelly, full of kernels.*

Glastro, *s. m.* [guado, erba] *the herb woad, wherewith cloth is died blue.*

Glauco, *adj.* [color celeſte] *sky-blue, ſea-green.*

Glaue, *s. m.* [peſce che ha il becco come una ſpada] *the ſword-fiſh ; or as ſome ſay the emperour of the ſea.*

GLI

Gli [articolo] *the.*

Gli ſcolari, *the ſcholars.*

Gli amici, *the friends.*

Gli [terzo caſo del numero del meno] *to him.*

Gli diſſi, *I told him.*

Gli [pronome, quarto caſo del numero del più] *them.*

Gli viddi, *I ſaw them.*

Gli [talora uſato in principio di periodo in vece del pronome EGLI] *it.*

Gli è teco corteſia l'eſſer villano, *according to your opinion, to be rude is a gallantry.*

Gli [avverbio di luogo, lì, ivi] *there.*

Ombra no gli è, ne ſegno, che ſi paja, *there is no ſhadow, nay, neither the leaſt ſign of it.* Dante.

Gliele [pronome compoſto de' pronomi GLI è LE, è ſignifica inſieme il terzo caſo del ſingulare ſi nel maſculino come nel femminino, e'l quarto del plurale] *it or her to him or to her, them to him or to her.*

Queſto catalono porto certi falconi pellegrini al ſoldano, è preſentogliele, *this catalan brought ſome gentle faulcons to the ſultan and made him a preſent of 'em.*

Vedendo che le fettucce non eran di mio guſto gliele rimandai, *ſeeing that the ribbons were not to my fancy, I ſent them back again to him or to her.*

Gliene [pronome compoſto de pronomi GLI, è NE, è per miglior ſuono, frappoſtovi l'E] *ſome to him or to her.*

Poiche ama i frutti, gliene manderò de' buoni, *ſince he or ſhe loves fruit, I'll ſend him or her ſome very good.*

Vedendolo in tale miſeria, gliene venne pietà, *he or ſhe ſeeing him in that miſery, had pity on him.*

Amenduni gli fece pigliare à tre ſuoi ſervidori, ed ad un ſuo caſtello legati mandar gliene, *he bid three of his ſervants to take them both and ſend them bound to a caſtle of his.*

GLO

Globe'tto, *s. m.* [dim. di globo] *a ſmall globe.*

Globo, *s. m.* [corpo rotondo per tutti ì verſi] *a globe.*

Globo'sita', *s. f.*
Globosita'de, *s. f.*
Globosita'te, *s. f.* } [ritondezza] *roundneſs, globoſity, a being round in form of a globe.*

Globoso, *adj.* [ritondo] *globoſe, globous, globular, round as a globe or bowl.*

Gloria, *s. f.* [fama, lode] *glory, honour, praiſe, eſteem, name, fame, reputation.*

Vana gloria, *vain-glory, conceit or conceitedneſs.*

Gloria [beatitudine del paradiſo] *glory, bleſſedneſs of heaven.*

Gloria [termine di pittura, raggi all'intorno della teſta d'un ſanto] *a glory in painting.*

Aſpettare à gloria [attendere una coſa con grandiſſimo deſiderio] *to expect a thing with great impatience.*

Gloria'nte, *adj.* [che ſi gloria] *glorying, boaſting, proud, conceited.*

Gloria're [lodare, magnificare] *to glorify, to glory, to give praiſe.*

Gloriárſi [prender gloria, vantarſi] *to be proud of, to take a pride in a thing, to pride or glory in it, to boaſt or brag of it.*

Gloriárſi [divenir glorioſo, acquiſtar gloria] *to become glorious or famous.*

Gloria'to, *adj.* [glorioſo] *glorious, bleſſed, glorify'd.*

Glorificame'nto, *v.* glorificazione.

Glorifica're [lodare, dar laude è gloria] *to glorify, to give glory to, to praiſe.*

Glorifica'rsi [gloriarſi] *to pride in a thing, to boaſt or brag of it.*

Glorifica'to, *adj. glorify'd.*

Glorificato're, *s. m.* [che glorifica] *that glorifies or gives glory.*

Glorificazio'ne, *s. f.* [il glorificare] *glorification.*

Gloriosame'nte, *adv.* [con gloria, onoratamente] *glorioſly, honourably, with honour.*

Gloriosissimame'nte, *adv. moſt glorioſly.*

Gloriose'tto, *adj.* [vanaglorioſo] *proud, conceited, haughty.*

Glorioso, *adj.* [pien di gloria] *glorious, illuſtrious, famous, honourable.*

Glorióſo [pien di vanto, vanaglorioſo] *proud, haughty, vain-glorious, conceited.*

Glosa, *s. f.* [commento] *gloſs, comment, expoſition, interpretation.*

Glosa're [commentare, ſpiegare] *to gloſs or comment upon, to expound or interpret.*

Glosa'to, *adj. gloſſed or commented upon, expounded, interpreted.*

GLU

Glu'tine, *s. f.* [colla] *glue.*

Glutino'so, *adj.* [viſcoſo] *glutinous, clammy.*

GNA

Gna'cchera, *s. f.* [ſorta di ſtrumento da ſuono] *cymbals, an inſtrument of muſick.*

Gnafa'lio, *s. m.* [ſpezie d'erba] *cod-wort, chaff-weed.*

Gnaffe, *adv.* [affè] *yea, troth, in troth, by my troth.*

Gnaffe dell'univerſo, *bleſs me, lack-a-day, [by irony.]*

Gnau [voce del gatto] *the mewing of a cat.*

Gnene [gliene] *to him, ſome.*

Gnene darò, *I'll give him ſome.*

Gnatone, *s. m. a paraſite, a ſhark, a ſpunge, a ſmall feat.*

Gnavo, *adj. quick, nimble, active.*

GNE

Gneo, *v.* neo.

GNI

Gniuno, *v.* níuno.

GNO

Gnocco, *s. m.* [pezzo di paſta con anici] *a diſh uſed in* Italy *made of paſte and anniſeeds.*

⚜ Gnocco [huomo goffo] *a dunce, blockhead, logger-head, an aukward fellow.*

Gnomo'ne, *s. m.* [figura geometrica] *gnomon of a paralellogram like a carpenter's ſquare.*

Gnomone [l'ago dell'oriuolo] *gnomon, the ſtile pin or cock of a dial.*

Gnosia stella, *is the crown which* Venus *gave to* Ariadne, *and* Bacchus *adorned it with nine ſtars, and placed it in Heaven.*

GNU

Gnudo, *v.* IGNUDO.

GO

Go, *s. m.* [peſce] *a gudgeon.*

GOB

Gobba, *s. m.* [prominenza ſu la ſchiena] *bunch on the back, hulch.*

Gobba [fem. di gobbo] *a woman that is bunch-backed.*

Gobbe'tto, *adj.*
Gobbi'ccio, *adj.* } [dim. di gobbo] *ſomewhat bunch't or crook-back'd.*

Un gobbetto, *a little bunch-back'd man.*

Gobbo, *adj.* [che ha gobba] *bunch, hulch.*

Un gobbo, *a bunch-back'd man.*

Gobbo, *s. m.* [ſcrigno] *a bunch on the back.*

Gobbo [la pianta del carcioffo ricoricata] *the artichoke.*

Go'bola, *s. f.* [proverbio, ribolo] *a common-ſaying, a bye-word, a proverb, a tale, a ſtory.*

GOC

Goccia, *s. f.* [gocciola] *drop.*

Goccia à goccia, *adv. by drops, drop by drop.*

Goccia're [gocciolare] *to drop, to fall by drops.*

Go'cciola, *s.f.* [minima parte d'acqua, ò d'altra materia liquida, ſimile à lagrima] *drop.*

† Gócciola [poca quantità] *a drop, a ſmall quantity.*

Gócciola [quella feſſura ò buca di tetto, ò muro, donde entri l'acqua è goccioli] *gutter.*

Gócciola [in architettura, una coſa à guiſa di menſola che non ha ſotto ove ſi ſoſtieni, e ſoſtenga] *drops.*

Gócciola [da medici detta apopleſſia] *apoplexy.*

Giocciola'nte, *adj.* [che gocciola] *dropping.*

Gocciola're [caſcare à gocciole] *to drop, to fall by drops.*

† Gocciolare [eſſere innamorato vementemente] *to be paſſionately in love.*

Gocciola'to, *adj. dropped.*

Gocciolàto [ſparſo d'altri colori] *beſpeckled.*

Gocciolàto, *s. m.* [colore con macchie d'alrro colore] *a colour beſpeckled with other colours.*

Goccgiolato'jo, *s. m.* [quella parte della cornice che ſia ſotto la gola roveſcia per dove l'acqua ſcorre] *a gutter, a drainer.*

Gocciolatu'ra, *s. f.* [ſegno che fa la gocciola] *the little hole which the drop makes with it's fall.*

Goccioli'na, *s. f.* [dim. di gocciola] *a little drop.*

Gocciolo, *s. m.* [gocciola] *drop.*

Gocciolo'ne, *s. m.* [ſcimunito] *a dunce, a blockhead, a logger-head, an awkward fellow.*

GOD

Goda'no, *s. m.* [uccello] *a wittall, a wood-wall.*

Gode'nte, *adj.* [che gode] *enjoying or poſſeſſing.*

Far uno godente, *to pleaſe one, to ſatisfy him.*

Gode're [pigliarſi guſto è diletto, di quello che ſi poſſiede] *to enjoy or poſſeſs.*

Del preſente mi godo, é meglio aſpetto, *I enjoy what I have, and I hope for better.*

Godére [darſi buon tempo, far buona cera, far tempone] *to live well, to entertain or make merry, to feaſt, to eat and drink well.*

Come tu ſe'goſto, vendilo, è godiamoci i danari, *how fooliſh you are, ſell it, and let us be merry with the money.* Bocc.

Goderſela, *to take one's pleaſures.*

Godere [rallegrarſi] *to rejoyce, to be glad or over-joy'd.*

Godo di vederla, *I am glad or overjoy'd to ſee you.*

Godére [trarre l'entrata è l'uſufrutto di qualche coſa] *to hold or own the uſe and profit of any thing.*

Godevo'le, *adj.* [da godere] *pleaſant, agreeable, grateful.*

Vita godevole, *a pleaſant, merry life.*

Godime'nto, *s. m.* [il godere] *injoying, injoyment, poſſeſſing or poſſeſſion, pleaſure, diverſion.*

Godio'so, *adj.* [gaudioſo] *merry, gay, pleaſant, joyful.*

Godito're, *s. m.* [buon compagno, che mangia volontieri, è del buono] *a ſpendthrift, a merry companion, one that loves his pleaſure.*

Godu'to, *adj. injoyed, v.* godere.

GOF

Goffa'ggine, *s. f* [ſciocchezza] *blockiſhneſs, dullneſs, aukwardneſs, fooliſhneſs, gulliſhneſs.*

Goffame'nte, *adv.* [ſcioccamente] *fooliſhly, heavily, like a fool.*

Gofferi'a, *s. f.* [goffagine] *fooliſhneſs, gullineſs, blockiſhneſs.*

Goffo, *adj.* [ſciocco, inetto, ſcimunito] *duncical, fooliſh, aukward, inſipid.*

Un goffo, *s. m. a dunce, a blockhead, a loggerhead, an aukward fellow.*

GOG

Gogna, *s. f.* [luogo dove ſi legano i malfattori con le mani di dietro, e col ferro al collo] *an iron collar wherewith a malefactor is tied to a poſt, a puniſhment much like the pillory.*

⚜ Gogna [il carcere di queſto mondo] *the priſon of this world, metaphorically ſpeaking.*

⚜ Gogna [laccio] *chain.*

Gogna [ingiuria, quaſi degno della gogna] *a newgate-bird, a hang-dog.*

Gognoli'no, *s. m.* [huomo degno di gogna] *a hang-dog, a newgate-bird.*

GOL

Gola. *s. f.* [quella parte tra'l mento e'l petto, per la quale paſſa il cibo allo ſtomaco] *the throat.*

E'immerſo nei piacere fin alla gola, *he is over-head and ears in pleaſures.*

Gola [immoderato deſiderio di cibi, ghiottoneria] *belly, gluttony.*

Gola [deſiderio, appetito] *luſt, paſſion, leachery, unlawful deſire, concupiſcence, appetite, fancy.*

Quello ond'io n'ho piu gola, *that which I have the greateſt deſire or longing to know.*

Queſta coſa mi fa gola, *that thing makes my teeth water, or ſets my teeth a watering.*

Gola [entratura] *mouth.*

Gola [condotto dell'acquajo] *conduit or pipe.*

Gola diritta [in architettura] *cymatium, gola or throat, an ogee or wave in architecture.*

Gola del baſtione, *the entrance or neck of a baſtion.*

Avere un calcio in gola ad alcuno, *to take a ſpleen againſt one.*

Gridare quanto ſen'ha nella gola [gridare à più non poſſo] *to cry out very loud.*

Eſſere à gola in che che ſi ſia [averne gran quantità] *to ſwim in ſomething, to have great plenty of it.*

E' nell'oro à gola, *he ſwims in gold.*

Metterſi ogni coſa per la gola [ſpendere tutto'l ſuo in ſaziare l'appetito della gola] *to ſpend every thing one has in eating and drinking.*

Tu ne menti per la gola, *you lie in your throat.*

Gola'ccia, *s. f.* [gola grande] *a large throat.*

* **Gola're** [appetire] *to luſt, to deſire, to covet, to long.*

Gola'to, *adj. deſired, coveted, long'd for.*

Gole'tta, *s. f.* [veſtito della gola] *gorget.*

Golfo, *s. m.* [ſeno di mare] *gulf or bay.*

Navigare à golfo lanciato [navigare per la linea retta] *to ſail directly to a place.*

* **Golia're** [appetire] *to luſt, covet, to long for.*

Golosame'nte, *adv.* [avidamente] *greedily.*

Golo'sita', *s. f.*
Golosita'de, *s. f.*
Golosita'te, *s. f.* } [agonia, ghiottoneria] *gluttony, gormandizing, luſt.*

Goloso, *adj.* [ghiotto] *greedy, ravenous.*

Golpato, *adj.* [grano guaſto dalla golpe] *foul, blaſted.*

Golpe, *s. f.* [volpe] *fox.*

Golpe del grano, *foulneſs, blaſt.*

Golpo'ne, *s. m.* [volpone] *old, crafty fox.*

GOM

Go'mbina, *s. f.* [quel cuojo, con che ſi congiugne la vetta del corregiato, col manico] *the thong or leather ſtrap that ties a flail.*

Go'mbito, *s. m.* [gomito] *elbow.*

Go'mbito [miſura] *a cubit.*

Go'mena, *s. f.* [canapo attaccato all' ancora] *a cable, great rope of a ſhip.*

Gomita'ta, *s.f.* [percoſſa di gomito] *a thump with an elbow.*

Gomite'llo, *s. m. that part of a horſe under the ſhoulders.*

Go'mito, *s. m.* [col primo, o, ſtretto, la congiuntura del braccio dalla parte di fuora] *an elbow.*

† Gomito, *pl.* gomita, *s. f.* [angolo] *a corner, an angle.*

Ella par fatta colle gomita, *ſhe is very clumſey.*

Gomito di mare, *a creek in the ſea.*

Gomito [miſura] *a cubit, a meaſure of a foot and a half.*

Gómito [col primo, o largo, comito, quello che comanda alla ciurma] *the officer of a galley, who has the particular command over the ſlaves.*

Gomitolo, *s. m.* [palla di filo] *a bottom or clew of thread.*

⚜ Gomitolo [pecchie ammucchiate inſieme] *a cluſter of bees.*

Gomito'ne, ex.

Star gomitone [poggiar ſul gomito] *to lean upon the elbows.*

Gomma, *s. m.* [umor viſcoſo ch'eſce degli alberi] *gum.*

Gommaele'mi, *s. f.* [ſorta di ragia] *a kind of roſin.*

Gommara'bica, *s. f.* [bomberaca, ſpezie di gomma] *gum-arabick.*

Gommi'fero, *adj.* [che produce gomma] *that produces gum.*

Gommoso, *adj.* [viſcoſo] *gummy, full of gum.*

Go'mona, *v.* Gomena.

Gomorre'a, *s. f.* [ſcolazion di rene] *gonorrhea, the running of the reins.*

G O N

Gondo'la, *s. f.* [barca picciola uſata particolarmenre in Venezia] *gondola, a little boat at* Venice.

Gondole'tta, *s. f.* [dim. di gondola] *a little gondola.*

Gondolie're, *s. m.* [barcariuolo à Venezia] *a waterman at* Venice.

Gonfalona'ta, *s. f.* [quella gente che ſegne il ſuo gonfalone] *a company of ſoldiers under one enſign.*

Gonfalo'ne, *s. m.* [inſegna, bandiera] *a banner, ſtandard or enſign.*

Gonfalloni'ere, *s. m.* [alfiere] *a ſtandard-bearer, a cornet, an enſign.*

Gonfalloniere [titolo d'una dignità, che da oggi ancora la chieſa à principaliſſimi perſonaggi] *a title given by the church to this day in* Rome *to perſons of great quality.*

Gonfalloníere [ſupremo magiſtrato in tempo della republica di Firence] *a ſupreme magiſtrate in the time of the republick in* Florence.

Gonfia, *s. m.* [colui che col fiato lavora vetri alla lucerna] *a glaſs-blower.*

Gonfia'ggine, *s. f.* }
Gonfiagio'ne, *s. f.* }
Gonfiame'nto, *s. m.* } [tumore] a *a ſwelling, tumour.*

⚜ Gonfiaménto [arroganza, ſuperbia, alterigia] *pride, arrogance, haughtineſs.*

Gonfia're [empir di fiato o divento che che ſi ſia] *to ſwell, to blow.*

Far gonfiare il ventre ad una donna, *to give a woman the tooth-ach, to get her with child.*

⚜ Gonfiáre [inſuperbire, diventar vanaglorioſo] *to grow proud and vain-glorious.*

Gonfiáre uno [aggirarlo con parole, ingannarlo] *to drive off one with fair words, to fill one with hopes and court holy-water.*

Gonfia'to, *adj. ſwelled, blown, puffed, big.*

Gonfiato di ſuperbia, è d'alterigia, *proud, high minded, conceited, puffed up.*

Gonfiato'jo, *s. m.* [piccolo ſtrumento con che ſi gonfia il ballone] *a ſquirt to blow a balloon.*

Gonfiatu'ra, *s. m.* [tumore] *a ſwelling, a tumour.*

Gonfie'tto, *s. m.* [piccolo gonfiamento] *a little ſwelling or tumour.*

Gonfie'zza, *s. f.* }
* **Gonfio**, *s. m.* } [tumore] *a tumour, a ſwelling.*

Gonfio, *adj.* [gonfiaro] *ſwelled, blown, big, puffed.*

Gonfio di ſuperbia, *proud, conceited, haughty.*

Parola gonfia, *a big word.*

Gongola're [giubilare, rallegrarſi] *to leap, to jump, to ſhout for joy, to be pleaſed.*

Gonna, *s. f.* [veſte feminile] *gown, petticoat.*

Rimanere in gonna [reſtare in farſetto] *to be left without a ſhift to her back.*

Gonne'lla, *s. f.* }
Gonnelle'tta, *s. f.* }
Gonnelli'na, *s. f.* }
Gonnellu'ccia, *s. f.* } [gonna] *a gown, a petticoat.*

Gonorre'a, *s. f.* [gomorrea] *gonorrhea, the running of the reins.*

Gonorrea'to, *adj.* [che ha la gonorrea] *that has the gonorrhea.*

Gonzi, *s. m. a kind of wide or trunk ſleeves as our lawyers and maſters of arts have at their gowns.*

Gonzo, *s. m.* [goffo] *a bubble, a gully or ninny, a fool.*

G O R

Gora, *s. f.* [canale per lo quale ſi cava l'acqua de fiumi] *an aqueduct, a water-conduit, a water-pipe.*

Gora morta, *a pool or ſtanding-water.* Dante.

Gora del mare, *a gulf.*

Gorbia, *s. f.* [ferro che arma la punta del baſtone] *ferrel.*

Gorbia di canna d'india, *the ferrel of a cane.*

Gorbia [punta di ſtrale] *the point of an arrow.*

Gorello, *s. m.* [canaletto] *a little water-conduit or pipe.*

Gorga, *s. f.* [canna della gola] *throat, gullet or wezand.*

Gorgheggiare [cantar in gorgia] *to trill, to ſhake or quaver.*

Gorghe'ggio, *s. m.* [il gorgheggiare] *a trilling, ſhake or quavering.*

Gorghetto, *s. m.* [picciol gorgo] *a little water-ſpout.*

Gorgia, *s. f.* [gorga] *throat, gullet or weazand.*

Trar di gorgia [increſpare la voce cantando] *to ſhake, to quaver, to trill.*

Gorgi'era, *s. f.* [collaretto] *a gorget or ſoldier's neck piece.*

Gorgiera [collaretto di biſſo ò d'altra tela lina] *a band.*

Gorgiera [gola] *throat, gullet.*

Gorgiere'tta, *s. f.* }
Gorgieri'na, *s. f.* } [dim. di gorgiera] *a little gorget or neck-piece.*

Gorgione, *s. m.* [gran bevitore] *a drunkard.*

Gorgo, *s. m.* [luogo, dove l'acqua corrente è in parte ritenuta da che che ſi ſia] *a whirl-pool, a gulf.*

Gorgo [quel ſito, dove l'acqua abbia maggior profondità] *a depth or ſwallow of water.*

Gorgo [fiumicello] *a brook, a rivulet.*

Gorgogliame'nto, *s. m.* [gorgoglio] *a gargling or rattling in the throat.*

Gorgoglia're [mandar fuora quel ſuono ſtrepitoſo che ſi fa nella gorga gargarizzando] *to gargle, to rattle in the throat.*

† Gorgogliáre [il remoreggiar delle acque uſcenti di luogo ſtretto] *to purl, to bubble up as a ſpring of water does.*

Gorgogliáre [romor che fanno l'acqua bollenti] *to bubble, to boil.*

Gorgogliáre [quando gl'inteſtini, ò per vento ò per altra cagione remoreggiano] *to growl or rattle.*

Gorgogliáre [il bocare che fanno i legumi] *to breed vermin as pulſe does.*

Gorgo'glia, *s. f.* }
Gorgoglio, *s. m.* } [il gorgogliare] *a gargling or rattling in the throat.*

Gorgoglio'ne, *s. m.* [tonchio, vermetto de' legumi] *a mite or wevil, a little worm that eateth the pith of corn or pulſe.*

Gorgozzu'le *s. m.* [parte della gola per la quale ſi reſpira] *the gullet or wind-pipe, throat.*

Queſti frutti mi pizzicano il gorguzzale, *theſe fruits make my mouth water.*

Gorta, *s. f.* [ſorta di vinchio] *a kind of ruſh.*

Gorra [una foggia di berretta] *a ſquared cap.*

G O T

Gota, *f.* [guancia] *cheek.*

Gota [banda, lato] *ſide.*

Su la gota deſtra, *on the right hand.*

Gotata, *s. f.* [colpo che ſi da a mano aperta ſu la gota] *a box, cuff or blow on the ear.*

Gotta, *s. f.* [catarro che cade altrui ſu le giuntare, e impediſce il moto] *gout.*

Gotto, *s. m.* [col primo, o, aperto, ſpezie di bicchiere] *a drinking-glaſs, a cup.*

Gottoso, *adj.* [infermo di gotta] *gouty, troubled with the gout.*

G O U

Govername'nto, *s. m.* [governo] *government.*

Governa'le, *s. m.* [ſtrumento che governa la nave] *the helm of a ſhip.*

Governa're [reggere, tener cura] *to govern, to rule, to ſway.*

Governare [accomodare, aſſettare, acconciare] *to prepare, to take care, to manage, to cultivate, to ſeaſon.*

Governare [ironicamente, conciar male] *to pay one off, to thraſh him, to give his hide a warming.*

Governare un vaſcello, *to ſteer a ſhip.*

Governare un cavallo, *to take care of a horſe.*

Governar cani, *to keep dogs.*

⚜ Governáre [caſtrare] *to geld, or caſtrate.*

Governare [concimare] *to till, to manure, improve, cultivate.*

Governa'to, *adj. governed, v.* governare.

Governato're, *s. m.* [che governa] *governour.*

Governatri'ce, *s. f.* [che governa] *governeſs.*

Governazio'ne, *s. f.* [governamento] *government, management, care.*

Governo, *s. m.* [il governare] *government, care, management, command, direction.*

Governo d'un vaſcello, *the ſteerage of a ſhip.*

Senza governo, *wandering, at random.*

Far mal governo d'una coſa [conciarla male] *to ſpoil a thing.*

Governo [ſtrumento da governare] *a rudder of a ſhip, the helm.*

GOZ

GOZZAJA, *s. f.* [grandezza di gozzo] *any matter gathered together, in the throat.*

Gozzaja [grandezza di gozzo] *a large wen or ſwelling in the neck.*

⚜ Gozzaja [ſdegno, odio invecchiato] *an inveterate, hatred, a ſpleen.*

GOZZO, *s. m.* [ripoſtiglio à guiſa di veſcica che hanno gli ucceili à piè del collo, dove ſi ferma loro il cibo] *crop or craw of a bird.*

⚜ Gozzo [gola] *throat.*

Gozzo [certo enfiamento di gola] *a wen or ſwelling in the neck.*

⚜ Gozzo [vaſetto di vetro, il quale ha il collo lungo e'l corpo tondo] *a cruſe, an oyl glaſs.*

GOZZOVI'GLIA, *s. f.* [ſtravizzo] *pleaſure, mirth.*

Far gozzoviglia, *to be or make merry, to eat and drink merrily.*

GOZZOVIGLIA'RE [ſtare in gozzoviglia] *to be merry together, to make good chear.*

GOZZOVIGLIA'TA, *s. f.* [ſtravizzo] *mirth, pleaſure, good eating and drinking.*

GOZZUTO, *adj.* [che ha gran gozzo] *frog-throated, wide-throated.*

GRA

GRACCHIA, *s. f.* [cornacchia] *a jackdaw.*

GRACCHIAME'NTO, *s. m.* [cicalamento] *chatting, pratling.*

GRACCHIA'RE [voce propria della cornacchia] *to croke.*

Gracchiáre [parlare aſſai, chiacchierare] *to prate, to prattle, to gabble, to chatter.*

Laſcia gracchiar à gli huomini Amarilli, *let men ſay what they will* Amarillis. Paſt. fid.

Gracchiáre, *s. m. a talking or prating.*

GRACCHIATO'RE, *s. m.* }
GRACCHIO'NE, *s. m.* } [ciarlone] *a pratler, a babler, a blab.*

GRACIDA'RE [proprio de' ranocchi, quando mandano fuor la voce] *to croak as a frog.*

Gracidáre [la voce delle galline] *to cluck.*

GRACIDATO'RE, *s. m.* [gracchiatore, che parla aſſai] *a pratler, a babler, a blab.*

GRACILE, *adj.* [magro, ſottile] *ſmall, thin, lank, lean, meager, weak.*

* **GRADA**, *s. f.* [graticola] *gridiron.*

* **GRADA'GGIO**, *s. m.* [coſa che aggrada] *an agreeable thing.*

Non vi fu mai alcun gradaggio che m'aggradaſſe più che di ſervirvi, *there never was a more agreeable thing to me than to ſerve you.*

* **GRADA'RE** [ſcender per gradi] *to deſcend or go down by degrees.*

GRADATAME'NTE, *adv.* [per grado] *by degrees.*

GRADAZIO'NE, *s. f.* [il gradare] *gradation, a going ſtep by ſtep.*

GRADELLA, *s. f.* [gabbiuola] *an hurdle or rods wattled together, a grate of iron or wood.*

GRADEVO'LE, *adj. m. f.* [gradito, grato] *grateful, agreeable, acceptable.*

GRADEVOLME'NTE, *adv.* [di grado] *lovingly, courteouſly, willingly, with a good will, freely.*

GRADIME'NTO, *s. m.* [approvazione] *acceptance, favour, kindneſs.*

GRADI'NO, *s. m.* [grado] *ſteps of ſtairs or greeces of a ladder.*

GRADI'RE [aggradire, aver in pregio] *to accept, to approve, to allow or like of, to think or judge beſt.*

Gradire [compiacere, operare in grado d'alcuno] *to pleaſe, to ſatisfy, to content.*

Gradire [andare avanti, ſalire] *to go up or aſcend by ſteps.*

GRADO, *s. m.* [ſcaglione] *ſtep, ſtair, greece.*

⚜ Grado [dignita] *degree, dignity.*

Grado [dimenſione aſtronomica] *a degree.*

Grado [partecipazione di caldo ò di freddo ò d'altra qualità] *a degree.*

Grado di caldo, *a degree of heat.*

Grado di collera, *a degree of hunger.*

Grado [miſura di vicinanza, ò lontananza di parentado] *degree or remove of ſanguinity.*

Grado [volontà] *will, accord, pleaſure.*

Come meglio vi ſarà à grado, *as you think fit.*

Di grado, *adv. willingly, of his own accord.*

Mal grado, *in ſpight.*

Mio mal grado, *againſt my will.*

Grado [grazia] *likeneſs, favour, benevolence.*

Ciò mi viene à grado, *that pleaſes me, I like it very well.*

Prendere à grado, *to receive kindly or favourably.*

Grado [ſoddisfazione] *ſatisfaction, content.*

Il tutto ſarà á voſtro grado, *every thing ſhall be to your ſatisfaction.*

Grado [obligo, gratitudine] *obligation, gratitude, acknowledgment.*

Saper grado, *to take a thing kindly of one, to be obliged to him for it.*

Quando vi ſará à grado, *when you will or pleaſe.*

Starete quanto à grado vi ſia, *you may ſtay as long as you think fit.*

Non mi riſponder à grado, *tell me freely or ſincerely.*

Emmi à grado, *I ſhould like.*

La vita non m'è à grado, *my life is burdenſome to me.*

GRADUA'LE, *adj.* [che ha gradi] *gradual.*

GRADUA'RE [dividere in gradi] *to divide or make into ſteps.*

Graduáre [conferir grado] *to graduate or give the degrees.*

GRADUA'TO, *adj. divided or made into ſteps.*

Graduáto [avvanzato à qualche grado di dignità ò d'onore] *graduate.*

Dottor graduato, *a graduate.*

GRAFFIAMENTO, *s. m.* [il graffiare] *a ſcratch or ſcratching.*

GRAFFIA'NTE, *adj. m. f.* [che graffia] *ſcratching, that ſcratches.*

GRAFFIA'RE [ſtracciar là pelle coll' unghie] *to ſcratch.*

GRAFFIASA'NTI, *s. m. f.* [ipocrito ò ipocrita] *an hypocrite.*

GRAFFIATO, *adj. ſcratched.*

GRAFFIATU'RA, *s. f.* }
GRAFFIO, *s. m.* } [lo ſtraccio che fa il graffiare] *a ſcratch.*

Graffio [ſtrumento di ferro] *a hook.*

GRAGNU'OLA, *s. f.* [grandine] *hail or ſmall hail or drizling.*

GRAGNUOLA'RE [grandinare] *to hail, to drizzle.*

GRAMAGLIA, *s. f.* [abito lugubre] *mourning cloaths.*

GRAMANZI'A, *s. f.* [negromanzia] *necromancy.*

GRAMA'RE [far gramo] *to grieve, to vex, to make ſorry, to give trouble.*

GRAMA'TICA, *s. f.* [arte ch'inſegna à correttamente parlare è ſcrivere] *grammar.*

GRAMATICA'LE, *adj. m. f.* [di gramatica, attenente à gramatica] *grammatical.*

GRAMMA'TICO, *s. m.* [profeſſor di gramatica] *grammarian.*

GRAMATICALME'NTE, *adv.* [ſecondo le regole della gramatica] *grammatically.*

GRAME'ZZA, *s. f.* [angoſcia] *anguiſh, grief.*

GRAMI'GNA, *s. f.* [erba nota] *dog-graſs.*

GRAMIGNO'SO, *adj.* [pien di gramigna] *over grown with dog-graſs.*

GRAMIGNU'OLA, *s. f.* [dim. di gramigna] *young dog-graſs.*

GRAMO, *adj.* [meſto, tapino] *wretched, poor, ſad, miſerable, woful, deplorable.*

GRA'MOLA, *s. f.* [maciulla] *through.*

GRAMOLA [che dirompe il lino] *an inſtrument made of wood to maſh flax with.*

GRAMOLA'RE [conciare il lino colla gramola] *to maſh flax.*

GRAMOLATO, *adj. maſked.*

GRAMU'FFA, *ex.*

Favellar in gramuffa [voce da ſcherno, favellar in gramatica, cioè non voler eſſer inteſo] *to talk giberiſh.*

GRANA, *s. f.* [coccole d'un albero con cui ſi tingono i panni in roſſo, e paonazzo] *grain.*

Tinto in grana, *dyed in grain.*

GRANA'JO, *s. m.* [ſtanza e luogo dove ſi ripone il grano] *granary, the place where corn is kept.*

GRANAJUO'LO, *s. m.* [che rivende grano] *corn-factor, corn-merchant, corn-chandler.*

GRANA'RE [granire, far il granello] *to kern or grain.*

GRANA'TA, *s. f.* [mazzo di ſcope legato inſieme per ſpazzare] *a broom, beaſom or beſom.*

Eſſer di caſa piu che la granata, *to be very familiar.*

Granáta [palla da fuoco vuota] *a granado.*

GRANATA'TA, *s. f.* [colpo di granata] *a blow with a broom ſtick.*

GRANATI'NA, *s. f.* [dim. di granata] *a little broom or granado.*

GRANA'TO, *s. m.* [gioja del color del vin roſſo] *grenat, a ſort of precious ſtone.*

Granáto [pomo granato] *pomegranate.*

Granáto, *adj.* [che ha fatto il granello] *grained or kerned.*

⚜ Granáto [duro, forte, gagliardo] *hard, ſtrong.*

Granate forze, *great ſtrength.*

GRANATU'ZZA, *s. f.* [picciola granata] *a little broom.*

GRANBE'STIA, *s. f.* [ſorta d'animale quadrupede] *a wild beaſt like a fallow deer but bigger, and has no joynts in the legs, and therefore never lies down, but leans to the trees.*

GRANCE'VOLA, *s. f.* [ſorta di granchio marino] *a kind of ſea crab-fiſh.*

GRANCHIE'SSA, *s. f.* [granchio femmina] *a ſhe-crevice or cray-fiſh.*

GRANCHIO, *s. m.* [animale che vive in acqua e in terra] *a lobſter, crevice or cray fiſh.*

Nuovo granchio [ſcimunito] *a booby, a dunce, a blockhead.*

Granchio [ritiramento di muſcoli] *cramp.*

Pigliar il branchio à ſecco [quando uno ſi ſtringe un dito tra l'una e l'altra coſa] *to pinch one's finger.*

Pigliar un granchio [ingannarſi] *to miſtake or be miſtaken.*

I granchi voglion morder le balene [quando un piccolo ſi vuol mettere à contraſtare con un grande] *the weakeſt attacks the ſtrongeſt.*

Cavare il granchio dalla buca colle mani d'altri [cercare d'arrivare al ſuo intento con l'altrui pericolo] *to make cat's foot of one.*

Granchio [quel ferro che i legnajuoli conficcano ſopra una panca per appuntellarvi il legno, perche non iſcorra] *a holdfaſt.*

Granchio [uno de dodici ſegni del Zodiaco] Cancer, *one of the twelve ſigns of the* Zodiack.

GRANCHIOLI'NO, *s. m.* [dim. di granchio] *a little crevice or cray-fiſh.*

GRANCIPO'RRO, *s. m.* [ſpezie di granchio marino] *a great ſea-crab.*

GRANCI'RE [pigliar con violenza] *to ſnatch, to pluck, to grub.*

GRANDA'TO, *s. m.* [qualita di grande di Spagna] *grandee.*

GRANDE, *s. m.* [quelli nella republica di Firenze, che per nobilità, o richezze eccedeva gli altri] *nobleman, lord.*

Stare in ſu'l grande, *to be grave and ſerious.*

Far del grande, *to carry it high, to affect to be more than what one is.*

Grande di Spagna, *the grandees of* Spain.

I grandi d'un regno, *the grandees or great men of a kingdom.*

Grande, *adj.* [abbondante di quantità] *great, big, vaſt, huge, large.*

Grande [alto] *great, tall, high.*

Grande [maraviglioſo, ſtraordinario] *great, grand, extraordinary, wonderful.*

Gran vino, *ſtrong wine.*

Gran mercato, *very cheap.*

Gran tempo fa, *adv. long ago.*

Gran pezzo, *adv. great while.*

Grande, *adv.* [grandemente] *greatly, very much, great deal.*

GRANDEGGIA'RE [far del grande] *to play the great man, to carry it high or ſtately.*

GRANDEME'NTE, *adv.* [con grandezza] *greatly, much, extremely, largely.*

Parlare grandemente, *to ſpeak loud.*

GRANDE'TTO, *adj.* [alquanto grande] *pretty big or tall.*

GRANDE'ZZA, *s. f.*

GRANDI'A, *s. f.* } [contrario di picciolezza] *largeneſs, bigneſs, hugeneſs.*

† Grandézza [onore, dignità] *greatneſs, dignity, nobleneſs, grandeur.*

GRANDICE'LLO, *adj.*

GRANDICIU'OLO, *adj.* } [alquanto grande, grandetto] *pretty big or tall.*

GRANDI'GIA, *s. f.* [alterigia, ſuperbia] *haughtineſs, pride, vain-glory.*

* GRANDIA, *v.* grandezza.

GRANDINA'RE [gragnuolare, tempeſtare] *to hail.*

GRANDINA'TO, *adj.* [percoſſo dalla grandine] *hailed, ſpoiled with hail.*

GRANDI'NE, *s. f.* [gagnuolo] *hail.*

Grándine [tumoretto, che naſce nella parte interna d'ella palpebra] *a little hard ſwelling in the eye lid.*

GRANDIO'SO, *adj.* [grande, ſuperbo] *great, haughty, proud.*

* GRANDI'RE [aggrandire] *to greaten, to augment, to advance, to prefer.*

GRANDI'TO, *adj. augmented, preferred, advanced.*

GRANDO'NE, *adj.* [voce familiare, aſſai grande] *very great or tall.*

Grandotto, *adj.* [grandicello] *pretty big or large.*

GRANDU'CA, *s. m. great duke.*

GRANDUCA'TO, *s. m.* [ſtato d'un granduca] *great dutchy.*

GRANELLI'NO, *s. m.* [piccolo granello] *ſmall grain.*

GRANE'LLO, *s. m.* [il ſeme che ſi genera nelle ſpiche di biade, grano di pere, mele, è ſimili] *grain or corn, ſtone, kernel, berry, bead.*

Granéllo [ogni minima particella di che che ſi ſia] *grain, bit.*

Granello [coglione, teſticolo] *ſtone, teſticle.*

Granello d'uva, *a grape ſtone.*

GRANELLO'SO, *adj.* [pieno di granelli] *fnll of corn, grains or kernels.*

GRANFA'TTO, *adv.* [per verità] *indeed, certainly.*

GRANIGIO'NE, *s. f.* [il granire] *ſeeding.*

GRANI'RE [granare, far grano] *to ſeed.*

GRANI'TO, *adj. grained, kerned.*

GRAMMAE'STRO, *s. m.* [huomo di grand'affare] *great maſter, great man.*

Grammaeſtro di Malta, *the grand maſter of* Malta.

GRAMMERCE', *s. m.* [parola ringraziatoria] *gramercy, I thank you.*

Un grammerce, *a gramercy.*

GRANO, *s. m.* [quella biada della quale comunemente facciamo il pane] *wheat.*

Grano [ſeme delle biade] *grain.*

Grano [miſura che peſo un granello di grano] *a grain, a weight.*

Ogni uccel conoſce il grano [il buono è da ognun conoſciato] *every body knows what is good.*

GRANO'SO, *adj.* [ben granito] *full of grains.*

GRAPPA, *s. f.* [manico di ceraſe, è d'altri frutti] *ſtalk, ſtem of any fruit.*

Grappare [aggrappare] *to grapple, to drag or catch with a hook, to ſnatch, to clinch or ſeize.*

GRAPPO, *s. m.* [il grappare] *grappling, dragging or catching, ſnatching.*

Dar di grappo, *to grapple, to ſnatch, to lay hold.*

GRAPPOLE'TTO, *s. m.*

GRAPPOLI'NO, *s. m.* } [dim. di grappolo] *a little bunch of grapes.*

GRA'PPOLO, *s. m.* [quel ramicello, ſu'l quale ſono appicati gli acini dell'uva] *a bunch or cluſter of grapes.*

Nuovo grappolo [uno ſciocco] *a fool, a dunce, a blockhead.*

Ed io bacello, che mi laſciai imzampognar da lui, ebbi ti ſo dir del nuovo grappolo, *what a fool was I to be catch'd by him? I believe I had loſt my wits.*

GRASCIA, *s. f.* [nome generico di tutte le coſe neceſſarie al vitto in univerſale] *proviſion, all ſorts of victuals or other things that belong to a man's ſuſtenance.*

† Graſcia [moneta] *money.*

Graſcia [utile guadagno] *lucre, gain, profit.*

Graſcia [magiſtrato in Firenze, che tien conto delle graſcie] *a magiſtrate in* Florence *that has the charge to look over the markets, and that they be well ſerved.*

GRASCI'NO, *s. m.* [miniſtro baſſo della graſcia] *ſervant to the magiſtrate that has the care of furniſhing the town with proviſions.*

GRASPI, *s. m.* [grappoli ſenza grani d'uva] *the ſtalk of a bunch of grapes.*

GRASSELLO, *s. m.* [pezzuol di graſſo] *a bit of fat or ſewet.*

Fico graſſello, *ſoft fig.*

Graſſello [fior di calcina] *the flower of lime.*

GRASSETTO, *adj.* [alquanto graſſo] *pretty fat.*

GRASSE'ZZA, *s. f.* [aſtratto di graſſo] *fatneſs.*

Graſſezza [abbundanza, opulenza] *abundance, plenty, ſtore, copiouſneſs, great quantity.*

Uccellar per graſſezza [far qualche eſercizio per ſuo piacere] *to work for one's own pleaſure or to paſs away the time.*

GRASSO, *adj.* [grave è pieno di carne] *fat.*

⚜ Graſſo [fertile, abondante, ricco] *fat, fertile, fruitful.*

Terren graſſo, *fat ground.*

Graſſo bracato [molto graſſo] *very fat.*

Queſto fu un patto graſſo per voi, *this was a good bargain for you.*

† Graſſo [denſo, groſſo] *thick, muddy.*

Aer graſſo, *a thick air.*

Graſſo [diceſi d'uomo, di perſona groſſolana, e di corto intendimento] *thick-ſculled, duncical, blockiſh, clumſey.*

Riſo graſſo [ſmoderato] *a great laughter.*

Graſſo, *s. m. fat.*

Volete del graſſo ò del magro, *will you have fat or lean?*

Mangiar graſſo, *to eat fleſh.*

Giorno di graſſo, *meat-day.*

GRASSOTTI'NO, *adj.*
GRASSO'TTO, *adj.* } [alquanto graſſo] *pretty fat.*

GRASSOTTO'NE, *adj.* [molto graſſo] *very fat.*

GRASSU'ME, *s. m.*
GRASSU'RA, *s. f.* } [materia graſſa] *fat, fat thing.*

GRASTA, *s. f.* [vaſo da pianticelle] *a flower-pot.*

Grata, *s. f.* [graticola] *a gridiron.*

GRATA [quella inferrata fatta à guiſa di graticola, dalla quale ſi parla alle monache] *grate.*

Grata [graticola] *gridiron.*

GRATAME'NTE, *adv. gratefully, thankfully, acceptably.*

GRATI'CCIA, *s. f.*
GRATICCI'O, *s. m.* } [ſtrumento di varie forme per lo piu di vimini teſſuti in ſu mazze] *a hurdle of rods watled together, a drag, a grate of wood, lattice or harrow.*

GRATICCIU'OLA, *s. f.* [piccol graticcio] *a little hurdle or lattice.*

GRATI'COLA, *s. f.* [ſtrumento da cucina ſu la quale s'arroſtiſcono, carne, peſce, e ſimili] *gridiron.*

GRATIFICA'RE [render grato, accetto] *to gratify, to requite.*

Gratificáre [aver à grado] *to accept, to like, to pleaſe.*

GRATIFICAZIO'NE, *s. f.* [il gratificare] *gratification, gratuity, bounty, liberality, preſent.*

GRATITUDI'NE, *s. f.* [riconoſcimento di beneficio ricevuto] *gratitude, thankfulneſs, gratefulneſs, acknowledgement.*

* GRATI'VO, *adj.* [gratuito] *gratuitous, free, freely given.*

GRATO, *adj.* [che riconoſce i benefici, e n'è ricordevole] *grateful, thankful, mindful of courteſies received.*

Graro [coſa grata, e apprezzata] *acceptable, dear, agreeable.*

Grato [che fa grazia] *bountiful, gracious, kind, courteous.*

Grato, *s. m.* [volonta, piacere] *will, inclination, pleaſure.*

Contr'a grato, *againſt one's will.*

Di grato, *adv.* [volontariamente, ſenza premio] *for nothing, gratis, out of gratitude.*

Grato [gratitudine] *gratitude, thankfulneſs, gratefulneſs, acknowledgement.*

⚜ GRATTACA'PO, *s. m.* [cura] *trouble, vexation, diſturbance.*

Dar il grattacapo ad uno [darli da penſare] *to diſquiet, vex, perplex, to make one uneaſie.*

GRATTACA'SCIO, *s. m.* [grattuccia] *a grater.*

GRATTAMENTO, *s. m.* [l'azion del grattare] *a ſcratching, a ſcraping.*

GRATTA'RE [ſtroppicciare, fregar la pelle con l'unghia] *to ſcratch, rub or claw.*

Grattar la tigna ad uno, *to bang, to beat one.*

Grattare [fregare] *to ſcrape or rake off.*

Grattare i piedi alle dipinture, *to play the hypocrite.*

Grattare gli orecchi [adulare] *to tickle, to pleaſe one's ears, to flatter him.*

Grattar dove pizzica [trattare delle materie, nelle quali ha guſto, colui a cui ſi diſcorre] *to ſcratch where it itches.*

Grattarſi la pancia [ſtarſi in ozio] *to be idle, to ſtand with one's arms acroſs.*

Egli avra da grattare, *he will have enough to do.*

GRATTATI'CCIO, *s. m.* [grattamento] *an itching or itch.*

Ei non teme grattaticcio, *he is not ſo ſoon afraid.*

GRATTATU'RA, *s. f.* [ſegno fatto col grattare] *a ſcratch.*

GRATTU'GIA, *s. f.* [arneſe per grattugiare] *a grater.*

Eſſer un cacio fra due grattuge, *to be between hawk and buzzard.*

Grattugia con grattugia non fa cacio [vuol dire delle donne, che tra di loro non poſſono generare] *two half moons cannot make a bulwark.*

GRATTUGIA'RE [sbriciolar le coſe, fregandole alla grattugia] *to grate.*

GRATTUGIA'TO, *adj. grated.*

GRATUITAME'NTE, *adv.* [per grazia] *freely, frankly, gratis, for nothing.*

GRATUI'TO, *adj.* [dato per grazia] *gratuitous, free or freely given.*

* GRATULA'NTE, *adj. m. f.* [congratulante] *congratulating.*

* GRATULARSI [congratularſi] *to congratulate, to rejoyce with one for ſome good fortune that has befallen him.*

GRAVA'CCIO, *adj.* [molto grave] *lumpiſh or heavy.*

GRAVACCIUO'LO, *adj.* [dim. di gravaccio] *not very, heavy.*

GRAVAME'NTO, *s. m.* [peſo] *weight, burden.*

⚜ Gravaménto [angheria, impoſizione, aggravio] *grievance, oppreſſion, tax, charge, load, ſurcharge.*

Gravaménto [quell'atto che fa l'eſattor della giuſtizia nel torre il pegno[*a ſeizing or taking hold of ſomething as a pawn, a ſeizure.*

GRAVA'NTE, *adj.* [peſante] *heavy.*

* GRAVA'NZA, *v.* gravezza.

GRAVA'RE [aggravare] *to aggravate, to trouble or give trouble.*

Graváre [fare aggravio] *to oppreſs, to charge, ſurcharge, to load.*

Graváre [il torre il pegno che fanno i birri al debitore per comandamento della giuſtizia] *to ſeize, to ſequeſter or take a pawn.*

Graváre [col terzo caſo dopo, eſſer grave, è peſante] *to be heavy, weighty.*

Queſto mantello mi grava molto, *this cloak lies very heavy upon me.*

⚜ Gravare [eſſer di noja, di faſtidio] *to be ſorry or vexed, to be grieved at.*

Mi grava molto della voſtra diſgrazia, *I am very ſorry for your misfortune.*

La ſua lunga dimora mi grava, *his long ſtay makes me uneaſy.*

Non vi gravi, *be ſo kind.*

GRAVA'TO, *adj.* [carico, ripieno] *laden, loaded, loaden, v.* gravare.

L'aere è molto gravato, *'tis very cloudy.*

Gravato [offeſo] *offended, angry, injured, abuſed.*

Mi tengo molto gravato di voi, *I think you have wronged me much.*

GRAVAZIO'NE, *s. f.* [gravamento] *load, charge, weight, burden.*

GRAVE, *adj.* [peſante] *heavy, weighty, ponderous.*

Grave [maeſtoſo] *majeſtical, grave, ſerious, ſober.*

Grave [nojoſo, faſtidioſo] *grievous, troubleſome, burdenſome.*

Men grave aſſai mi fora, *it would be leſs grievous to me.* Paſt. fid.

Grave [pigro, tardo, neghittoſo] *heavy, ſlow, dull.*

Grave [ſaldo, coſtante, ſtabile] *ſteady, firm, conſtant.*

Grave [grande, importante] *weighty, important, of conſequence.*

Negozio grave, *an important affair.*

⚜ Grave [pungente, aſpro] *poignant, ſharp, abuſive, offenſive, unpleaſant.*

Età grave, *old age.*

Malato grave, *dangerouſly i ll.*

GRAVECEMBA'LO, *v.* gravicembalo.

GRAVEDI'NE, *s. f.* [gravezza morboſa] *pus, mur or ſtuffing of the head, heavineſs.*

GRAVEME'NTE, *adv.* [con gravezza] *grievouſly, heavily.*

Graveménte [grandemente] *prodigiouſly, very much, dangerouſly, ſtrictly, ſeverely, extreamly.*

Favellar gravemente [con giudizio] *to talk ſeriouſly or learnedly.*

* GRAVE'NZA, *s. f.* [affanno, dolore] *vexation, anguiſh, grief, trouble.*

GRAVE'TTO, *adj.* [dim. di grave] *pretty heavy, heavyiſh, lumpiſh.*

GRAVE'ZZA, *s. f.* [aſtratto di grave] *heavineſs, weight, burden.*

⚜ Gravézza [noja, travaglio] *trouble or diſquiet of mind, anguiſh, vexation.*

⚜ Gravézza [laſſezza, ſtanchezza] *wearineſs, faintneſs, laſſitude.*

Queſto mi porſe tanto di gravezza, ch'io perdei la ſperanza dell'altezza, *that wearied me ſo much that I deſpaired to reach the top.* Dante.

⚜ Gravézza [fatica, difficultà] *fatigue, toil, labour, difficulty, pains.*

⚜ Gravézza [ingiuria, aggravio] *wrong, injury, impoſition.*

Recarſi à gravezza, *to take it as an affront.*

⚜ Gravézza [gravità] *gravity, eſteem, note, merit, worth, account.*

⚜ Gravèzza [grandezza] *greatneſs, enormity.*

⚜ Gravezza [impoſizione, gabella] *tax, impoſition, duty, cuſtom.*

GRAVICE'MBOLO, *s. m.* [ſorta di ſtrumento muſicale] *harpſicord.*

GRAVIDAMENTO, *s. m.*
GRAVIDA'NZA, *s. f.*
GRAVIDE'ZZA, *s. f.* } [pregnezza] *pregnancy, a being pregnant or great with child.*

GRA'VIDO [pieno, e grave dal pondo di che egli è pieno] *big, full, laden.*

Grávido [pregno] *pregnant, great with child.*

GRAVI'TA', *s. f.*
GRAVITA'DE, *s. f.*
GRAVITA'TE, *s. f.* } [maeſtevole, e autorevole preſenza] *gravity, authority, majeſty.*

⚜ Grávità [affanno, travaglio] *grievouſneſs, vexation, trouble.*

Gravitáre [peſare] *to weigh.*

GRAVOSAME'NTE, *adv. grievouſly, ſeverely.*

GRAVO'SO, *adj.* [grave che ha gravezza] *heavy, ponderous, lumpiſh.*

⚜ Gravóſo [travagliato, pien di fatica] *miſerable*, *ſad*, *tormented*, *afflicted*.

⚜ Gravóſo [nojoſo, importuno, moleſto] *troubleſome*, *tireſome*, *importunate*, *burdenſome*.

⚜ Gavóſo [grande, crudele] *great*, *enormous*, *cruel*.

Gravóſo [rigido, ſevero, duro] *rigid*, *ſevere*, *hard*, *inſufferable*, *intolerable*.

Gra'zia, *s. f.* [bellezza di che che ſi ſia, che alletta, e rapiſce altrui ad amore] *grace*, *agreeableneſs*, *gracefulneſs*, *comelineſs*.

Grázia [l'amore del ſuperiore, inverſo lo'nferiore] *favour*, *goodneſs*, *bounty*, *love*.

Eſſer in grazia di qualcheduno, *to be in favour with one*.

Grazia [conceſſione, di coſa richieſta à ſuperiori, ò gran perſonaggi] *requeſt*, *petition*, *pardon*, *favour*.

Fare una coſa in grazia d'alcuno, *to do a thing upon ſomebody's account*.

Grazia [il ringraziare per ſegno di gratitudine] *thanks*.

Vi rendo grazie, *I thank you*.

Non vene ſo ne grado ne grazia, *I don't thank you for it*.

Di grazia, *adv. pray*, *I deſire you*.

Mi dica di grazia, *pray*, *tell me*.

Di grazia non mi romper la teſta, *prithee don't din my brains*.

Far grazia [perdonare] *to pardon*, *to forgive*.

Grazia [benevolenza] *benevolence*, *goodwill*, *kindneſs*, *love*.

Le grazie, *graces*, *three goddeſſes among the heathens*.

* **Graziame'nto**, *s. m.* [ringraziamento] *thanks*.

Grazia're [far grazia e corteſia] *to favour*, *to priviledge*, *to be kind to*.

Graziáre [ringraziare] *to thank*.

Grazia'to, *adj.* [grazioſo] *graceful*, *agreeable*; *alſo received into favour*, *pardoned*.

Graziosame'nte, *adv.* [con grazia] *gracefully*, *agreeably*, *kindly*.

Grazioſaménte [ſenza premio] *gratis*, *for nothing*, *generouſly*.

Grazio'sità, *s. f.*
Graziosita'de, *s. f.*
Graziosita'te, *s. f.* } [gentilezza, leggiadria] *gracefulneſs*, *agreeableneſs*, *comelineſs*, *grace*.

Grazio'so, *adj.* [che ha grazia] *graceful*, *comely*, *agreeable*.

Grazióſo [favorevole, benigno] *kind*, *favourable*, *merciful*, *benign*, *gracious*.

Grazióſo [grato] *graceful*, *thankful*, *acceptable*.

Dono grazioſo, *a free gift*.

Grazioſo [favorevole] *favourable*, *kind*.

Grazire [render grazie] *to thank or give thanks*.

G R E

Greche'sco, *adj.* [di Grecia] Grecian, *of* Greece.

Grechéſco [alla Greca] *after the manner of the* Greeks.

Greco, *adj.* [di nazion di Grecia] Grecian.

Un Greco, *s. m. a* Greek.

Greco [nome di vino in Italia] Greek-*wine*.

Greco [nome di vento, che ſoffia dalla parte di Grecia] *north-eaſt wind*.

Uva Greca, Greek *grape*.

Grecoleva'nte, *s. m. north-eaſt wind*.

Gregario, *adj.* [di gregge] *of the common flock or ſtore*, *ordinary*, *common*.

Gregge, *s. f.*
Greggia, *s. f.* } [quantita di beſtiame adunato inſieme] *flock*, *herd or drove*.

⚜ Gregge [moltitudine adunata inſieme] *multitude*, *crowd*.

Gregge [luogo dove ſtabbia la gregge, mandra] *ſheep-fold or coat*.

Greggiuo'la, *s. f.* [piccola gregge] *a ſmall flock*.

Greggio, o grezzo, *adj.* [rozzo] *clowniſh*, *unpolite*, *rude*.

Grembia'le, *v.* grembiule.

Grembia'ta, *s. f.* [quanto cape nel grembiule] *a lap-full*, *an apron full*.

Grembiule, Grembia'le, *s. m.* [pezzo di panno lino, che tengono innanzi cinto le donne] *an apron*.

Grembo, *s. m.* [quella parte del corpo umano dal bellico quaſi fin al ginocchio] *lap*.

⚜ Grembo [mezzo] *middle*.

In grembo de' monti, *in the middle of mountains*.

Grembo [chieſa] *the boſom or pale of the church*.

Grembo [utero] *womb*.

Grembo [grembiule] *apron*.

Dare, ò fare una coſa à grembo aperto, *to give or to do a thing willingly*, *with a good grace*.

Gremi'gna, *v.* gramigna.

Gremire [ghermire] *to gripe*, *to ſnatch or to ſeize with violence*.

Gremi'to, *adj. griped*, *ſnatched or ſeized with violence*.

Gremito [ſpeſſo] *thick*, *full*, *covered with*.

I colli, le ripe, e le cime de'monti à modo di teatro eran gremite di genti, *the hills*, *the banks*, *and the tops of the mountains were covered with people as in an amphitheatre*.

Gremito, *s. m.* [terren ghiajoſo d'intorno à fiumi] *the key of a river or haven*.

Greppia, *s. f.* [mangiatoja] *a rack*, *a ſtall or manger for cattle*.

Greppa, *s. f.*
Greppo, *s. m.* } [poggio, coſta, ſommità di terra] *a coaſt*, *hill*, *top of a hill or mountain*.

Greppo [vaſo di terra rotto] *a broken earthen pot*.

Far greppo [quel raggrinzar di bocca, che fanno i fanciulli quando vogliono cominciare à piangere] *to make a mouth as children do before they begin to cry*.

Gressi'bile, *adj. m. f.* [atto à camminare] *able to walk*.

Greto, *s. m.* [terren ghiajoſo intorno all'acque] *key*, *ſhore*, *bank*.

Il greto del mare, *the ſhea-ſhore*.

Greto, *adj.* [ſpeſſo] *thick*, *muddy*.

Gre'tola, *s. f.* [vimini di che ſon compoſte le gabbie] *bar or croſs-bar of a cage*.

† Grétola [congiuntura] *way*, *means*, *opportunity*

Trovar la gretola, *to find the opportunity*.

Gretoso, *adj.* [che ha greto] *full of gravel and ſand*, *gravelly*, *gritty*.

* **Grettamente**, *adv.* [meſchinamente] *niggardly*, *ſavingly*, *ſparingly*.

Grette'zza, *s. f.* [meſchinità, riſtrettezza] *niggardlineſs*, *penuriouſneſs*, *covetouſneſs*.

Gretto, *adj.* [avaro, riſtretto, tapino[*ſtingy*, *niggard*, *cloſe-fiſted*, *too ſparing*.

Greve o grieve, *adj. m. f.* [peſante] *heavy*, *ponderous*, *weighty*, *v.* grave.

⚜ Greve [nojoſo] *grievous*, *troubleſome*, *ſad*.

Aer greve, *thick*, *cloudy air*.

Greve [ſtrepitoſo, forte, orribile] *ſtrepitous*, *noiſy*, *terrible*, *frightful*.

Ruppemi l'alto ſonno nella teſta un greve tuono, *a terrible thunder awaked me from my profound ſleep*. Dante.

Greveme'nte, *v.* gravemente.

Grezzo, *adj.* [rozzo] *coarſe*, *clowniſh*, *ruſtical*, *raw*, *unpoliſhed*, *unpolite*, *rude*.

Diamante grezzo, *a rough diamond*.

G R I

Griccia, *s. f.* [grugno] *mouth*, *grimace*.

Far la griccia, *to pout*, *to look ſowerly*.

Griccia're [far la griccia] *to pout*, *to look gruff*.

Gricciare [aver deſiderio di qualche coſo] *to long*, *to luſt*, *to covet*.

Gri'cciolo, *s. m.* [fantaſia, bisbetichezza] *ſpurt*, *ſtart of fancy*, *fit*, *maggot*, *whim*.

Dove gli tocca il gricciolo, *when a whim comes in his head*.

Gricciolo'so, *adj.* [fantaſtico] *maggot-headed*, *maggotty*, *full of whims*.

Grida, *s. f.* [bando] *an edict*, *proclamation or placaert*, *pl.* grida, *s. f.*

Laſciare alle gride [fare le coſe inconſideratamente] *to do a thing raſhly*, *to go hand over head in an affair*.

Grida'nte, *adj. m. f.* [che grida] *crying*, *calling out*.

Gridare [mandar fuora la voce con alto ſuono, è ſtrepitoſo] *to cry or cry out*, *to baul*.

Gridar mercè, *to beg one's life*.

Gridar à corr'huomo [al ſoccorſo] *to cry or call for help*.

† Gridare [manifeſtare, bandire] *to cry or proclaim*, *to ſhew*, *to divulge*, *diſcover*.

Gridáre [dare ad intendere] *to perſwade*, *to lead*, *to induce*.

Gridare [garrire, riprendere] *to ſcold*, *to chide*, *to diſpute or contend in words*.

† Gridare [moſtrare] *to ſhew*.

† Gridáre [lo ſtrepitare, che l'acqua] *to murmur*, *to purl*.

Gridata, *s. f.* [grido] *cry*, *colour*.

Far gridata, *to make a noiſe*.

Gridato're, *s. m.* [che grida] *a crier*, *a bawler*.

Gridato're [banditore] *a common-crier*.

Grido, *s. m.* [ſuono ſtrepitoſo propriamente di voce umana, come per paura, ira, è ſimill] *cry*, *clamour*, *loud*, *voice pl.* grida.

⚜ Grido [fama] *renown, fame, reputation, name, note.*

E' un huomo di gran grido, *he is a very noted man.*

Publico grido, *the common report.*

Andarſene preſſo alle grida [creder facilmente] *to believe eaſily what they ſay.*

A grido, *adv.* [à furia] *like fury.*

GRIEVEME'NTE, *adv.* [gravemente] *grievouſly, ſadly, painfully.*

GRIEVE, *v.* greve.

GRIFA'GNO, *adv.* [rapace] *ravenous, rapacious.*

Uccello grifagno, *a ravenous bird.*

GRIFA'RE [ſtropicciare grifo con grifo, voce baſſa] *to rub one another with the ſnout as hogs do.*

GRIFO, *s. m.* [parte ſuperiore del capo del porco, dagli occhi in giù] *the ſnout of a hog.*

Grifo [per iſcherzo, viſo dell'uomo, ed in particolare della bocca] *face, mouth.*

Diliberar tutti tre di dover trovar modo da ugnerſi il grifo alle ſpeſe di Calandrino, *all three reſolved to find a way how to fill their bellies at the expence of* Calandrino. Bocc.

Torcere il grifo, *to grin, to make faces.*

GRIFO'NE, *s. m.* [animale biforme alato, e quadrupede, aquila la parte anteriore, e lion la poſteriore] *a griffin.*

Dare un grifone ad uno [dargli un pugno nel viſo] *to give one a ſlap on the chops.*

GRIGIO, *adj.* [bigio] *gray, grizzle.*

GRILLA'JA, *s. f.* [luogo ſterile] *a barren place.*

* GRILLA'NDA, *s. f.* [ghirlanda] *a garland.*

GRILLA'RE [principiare à bollire] *to ſimper, to begin to boil as the pot does*

GRILLE'TTO, *s. m.* [dim. di grillo] *a little cricket.*

Grillètto [parte d'un arma à fuoco] *a trigger, a trigger of a gun.*

GRILLO, *s. m.* [animale annoverato tra gl'inſetti] *a cricket.*

Grillo [ſtromento bellico] *a kind of warlike engine to batter walls.*

Grillo [fantaſie, e ſtravaganti ghiribizzi] *maggot, whim, ſpurt.*

Pigliare il grillo, *to take pepper in the noſe, to fly out into a paſſion.*

Non mi fate ſaltare il grido, *don't provoke me, don't make me angry.*

Grillo [quel piccol ſegno nel giuoco delle pallottole, à cui le palle debbono accoſtarſi] *a bleck, to play at bowls with.*

GRILLOLI'NO, *s. m.* [dim. di grillo] *a little cricket.*

GRILLOTA'LPA, *s. f.* [ſpezie d'animaletto] *a kind of inſect.*

GRIMALDE'LLO, *s. m.* [ſtrumento di ferro, per aprir le ſerrature ſenza chiave] *a pick-lock.*

GRIMO, *v.* grinzo.

GRINZA, *s. f.* [ruga] *wrinkle.*

GRINZO, *adj.* }
GRINZOSO, *s.f.* } [rugoſo, pien di creſpe] *wrinkled, full of wrinkles.*

Cavare il corpo di grinze [mangiare à crepa pelle] *to eat one's belly-full.*

GRIO'NE, *s. m.* [arbuſcello] *ſweet broom or heath.*

GRI'PPIA, *s. f.* [faſcio di fieno ò paglia] *a bottle of hay, a wad of ſtraw.*

Grìppia [ſacchetto di carpentiere] *a budget or leather-caſe wherein carpenters put their tools.*

GRIPPO, *s. m.* [ſorta di nave] *a kind of ſhip.*

GRISOLA'RE [gridare come fanno i grilli] *to cry or make a noiſe as crickets do.*

GRISO'LITO, *s. m.* [pietra prezioſa] *cryſolyte, a precious ſtone.*

GRISOME'LE, *s. m.* *an apricock-plumb.*

GRISPI'GNOLO, *s. m.* [cicerbita] *ſow-thiſtle (an herb.)*

GRO

GRO'BIO, *s. m.* [pietra prezioſa] *a precious ſtone like coral.*

GRO'FANO, *v.* garofano.

GROLA, *s. f.* [ſpezie di corvo] *a daw.*

GROMMA, *s. f.* [quella croſta, che fa il vino dentro alla botte, tartaro] *tartar, argal.*

Gromma [roccia che fa l'acqua ne' condotti e in altri luoghi dove ella corre di continuo] *mud.*

GROMMA'TO, *adj.* [incroſtato] *pargetted.*

GRONDA, *s. f.* [l'eſtremità del tetto, ch'eſce fuora della parete della caſa] *eaves, houſe-eaves, gutters.*

† Gronda [eſtremità delle palpebre] *the ridge of the eye-lids.*

Gronda [ſorta di tegola] *a kind of tiles.*

Gronda di pioggia, *a ſhower of rain.*

Gronda di foglie, *the ſhade of leaves.*

GRONDAJO, *s. m.* [gronda] *the eaves of the houſe, gutters.*

Grondaja [acqua che cade dalla gronda] *water or rain that falls from the eaves or gutters of a houſe.*

GRONDA'NTE, *adj. m. f.* [che gronda] *dropping.*

GRONDA'RE [il cadere, che fa l'acqua dalle gronde, e di tutte le coſe liquide] *to drop.*

GRONDE'A, *s.f.* [grondajo] *the eaves of a houſe. gutters.*

E gli occhi ſuoi ſon fatti una grondea di lagrime, *and her eyes are like a torrent of tears.*

GROPPA, *s. f.* [la parte dell'animal quadrupede à piè della ſchiena ſopra i fianchi] *crupper or rump.*

Portare in groppa, *to take one up behind on horſe-back.*

Cavallo che porta in groppa, *a horſe that carries double.*

Non ſono huomo che porte in groppa, *I am not a man to bear an affront.*

GROPPIE'RA, *s. f.* [quel cuojo attaccato alla ſella nel quale ſi mette la coda del cavallo] *crupper, a horſe crupper.*

GROPPO, *s. m.* [viluppo, mucchio] *knot, bunch, knob, knur.*

* Groppo di gente, *a hand-full of people.*

Le lagrime le caſcano dagli occhi à groppo, *the tears purled down from her eyes.*

Groppo di vento, *a whirlwind, a guſt or gale of wind.*

⚜ Solvere il groppo [ò dubbio] *to reſolve or clear a queſtion.*

Groppo [ſacchetto pieno di moneta] *a bag full of money.*

GROPPO'NE, *s. f.* [groppa, e diceſi di tutti gli animali coſi quadrupedi come bipedi] *crupper of a horſe, rump of a fowl.*

GROSSA, *s. f.* [copia, quantità] *quantity, abundance, a great many, a world.*

Groſſa [dodici dozine] *a groſe, twelve dozen.*

Groſſa [la parte principale d'un iſtoria ò ſimile] *the main or principal part of an hiſtory.*

Adeſſo entro nella groſſa, *now comes the beſt.*

Alla groſſa [groſſamente] *coarſely, groſly.*

Dormir nella groſſa [ſi dice del dormire la terza volta, i bachi da ſeta] *to ſleep the third time, ſpeaking of the ſilk-worms.*

Dormir nella groſſa [dormir profondemente] *to ſleep ſoundly.*

Groſſa d'un fiume, *the ſwelling or overflowing of a river.*

GROSSAME'NTE, *adv.* [in gran quantità] *plentifully, abundantly, in great quantity.*

Groſſaménte [aſſai ſeveramente] *very ſeverely, rigidly.*

Groſſamènte [zoticamente, rozzamente] *groſly, coarſely, clowniſhly, lumpiſhly.*

GROSSEGGIA'RE [far del grande] *to carry it high, a ranter or hector like, to brave it.*

GROSSERE'LLO, *adj.* }
GROSSE'TTO, *adj.* } [ſemplice, rozzo, materiale] *ſimple, weak, ſilly, coarſe, groſs, material.*

Groſerello, groſſetto [dim. di groſſo] *ſomewhat thick. lumpiſh.*

GROSSE'RIA, *s. f.* [gofferia] *blockiſhneſs, dullneſs, aukardneſs.*

GROSSEZZA, *s. f.* [aſtratto di groſſo] *bigneſs, thickneſs, greatneſs.*

Groſſézza [pregnezza] *pregnancy, a being pregnant or great with child.*

† Groſſézza [ſemplicità, rozezza] *ſimplicity, awkardneſs, fooliſhneſs, dullneſs, blockiſhneſs.*

† Groſſezza [materialità] *materiality, coarſeneſs, thickneſs, lumpiſhneſs.*

GROSSI'ERE, ò GROSSIE'RO, *s. m.* [artiſta] *a workman, a tradeſman.*

Groſſiere, *adj.* [rozzo] *groſs, clowniſh, rude, dull, lumpiſh.*

GROSSO, *s. m.* [la parte maggiore, ò migliore di qualſivoglia coſa] *the thickeſt or biggeſt part of any thing.*

Il groſſo della gamba, *the calf of the leg.*

Il groſſo [la miglior parte] *the body or principal part of any thing, the bulk.*

Il groſſo d'un eſercito, *the body of an army.*

Il groſſo della gente, *the moſt part or generality of people.*

Groſſo [la parte piu materiale e piu grave] *the thickeſt part, the heavieſt part.*

Il groſſo d'ogni coſa liquida va al fondo, *the groſſeſt part of any liquid thing goes to the bottom.*

Groſſo [groſſezza] *thickneſs.*

Il groſſo d'un albero, *the trunk or body of a tree.*

Groſſo [nome di moneta, che in Firenza val mezzo giulio] *a piece of money*

which

which in Florence *is worth about three pence of* Engliſh *money.*

Groſſo, *adj.* [contrario di ſottile] *big, great, huge, large.*

Groſſo [ſpeſſo] *thick, coarſe.*

Vin groſſo, *thick wine, not clear.*

Voce groſſa, *full voice, rough voice.*

Groſſa [per gravida] *with child.*

Groſſa di tre meſi, *that has gone three months with child.*

Groſſo [aggiunto ad un fiume, pieno d'acqua] *high.*

Un fiume groſſo, *a high river.*

Mar groſſo, *high, rough ſea.*

Groſſo [aggiunto à dito, vale il primo] *ex.*

Il dito groſſo, *the thumb.*

Groſſo [contrario di gentile] *coarſe.*

Panno groſſo, *coarſe cloth.*

Vivande groſſe, *coarſe meat, butcher's meat.*

Al groſſo, *adv.* [preſſo à poco] *in general.*

Velo dirò al groſſo, *I'll tell it you in general.*

Ber groſſo, *to drink without diſcretion.*

Groſſo [grande, contrario à picciolo] *large, great.*

Campana groſſa, *a great bell.*

Villaggio groſſo, *a large town.*

Salario groſſo, *great wages.*

Groſſo [denſo] *thick, cloſe.*

Aer groſſo, *a thick air.*

Groſſo [rozzo, ſemplice, ignorante] *clowniſh, ſilly, fooliſh, ignorant, dull, impolite.*

Huomo di groſſo ingegno, *a thick-skull'd man, a bungler.*

Egli è molto groſſo nel parlare, *he is very rough in his diſcourſe.*

Stare ò andare groſſo ad uno [eſſer alquanto adirato ſeco] *to be a little angry with one.*

Animo groſſo, *ill mind.*

Vendere in groſſo, *to ſell by wholeſale or by the great.*

Mercante in groſſo, *wholeſale merchant.*

GROSSOLA'NAME'NTE, *adj.* [groſſamemente] *coarſely, clowniſhly.*

GROSSOLA'NO, *adj.* [di groſſa qualità, materiale] *coarſe, thick, rough, homely.*

Donna groſſolana, *an homely woman.*

GROSSO'NE, *s. m.* [ſorta di moneta] *an ancient coin in* Florence.

GROSSO'TTO, *adj.* [alquanto groſſo] *pretty thick or fat.*

GROTTA, *s. f.* [ſpelonca, caverna] *grot, grotto, a cave.*

Grotto [luogo dirupato e ſcoſceſo] *a ſteepy, rugged place.*

Grotta [ciglione] *the edge, bulk or ridge of land betwixt two furrows.*

GROTTE'SCA, *s. f.* [ſorta di pittura fatta à capriccio] *groſtesks or grotesk-work, anticks.*

GROTTO, *s. m.* [ſorta d'uccello] *a large water fowl that brays like an aſs; ſome take it to be a bittern.*

GROTTOSO, *adj.* [luogo pien di grotte] *full of grots, caverns or dens.*

Grottoſo [fatto à guiſa di grotta] *hollow, cavernous.*

GROVIGLIUOLÆ, *s. f.* [ritorcimento che fa in ſe il filo troppo torto] *a twining or twiſting.*

G R U

GRU, *s. f.*
GRUA, *s. f.*
GRUE, *s. f.* } [ſorta d'uccelli che vanno à ſcheira, e ſempre l'uno dopo l'altro] *a crane, a ſort of bird.*

GRUCCIA, *s. f.* [baſtone forcuto, per appoggiarſi camminando] *a ſtick, a crutch.*

Gruccia [ſtrumento ruſtico fatto à guiſa di gruccia, per ficcare i magliuoli nel divelto] *an inſtrument to plant layers.*

Tenere in ſulla gruccia [tenere ſoſpeſo] *to keep in ſuſpence.*

GRUFOLA'RE [il razzolare che fanno i porci col grifo] *to paddle or pudder as a hog does with his ſnout; alſo to grunt.*

GRUGNA'RE
GRUGNIRE } [lo ſtridere che fa il porco] *to grunt.*

GRUGNI'TO, *s. m.* [lo ſtridere che fa il porco] *the grunting of a ſwine.*

GRUGNO, *s. m.* [grifo] *ſnout or muzzle of a ſwine.*

Fare il grugno, *to pout, to look gruff.*

GRUGNOLO'SO, *adj.* *grunting, grumbling.*

GRUIRE [il gridar che fa la grue] *to crankle as a crane.*

⚜ **GRULLO**, *adj.* [addormentato] *ſleepy, drowſy.*

GRUMA, *s. f. v.* gromma.

GRUMA'TO, *s. m.* [ſpezie di fungo] *a kind of muſhroom.*

GRUME'TTO, *s. m.* [dim. di grumo] *a little lump, or clot, a little blood clotted.*

GRUMO, *s. m.* [quagliamento del ſangue fuor delle vene] *a lump, a clot, clotter, clotted blood.*

GRU'MOLO, *s. m.* [garzuolo] *a cabbage or lettice-head.*

GRUMO'SO, *adj.* [che ha grumi] *clottered, curled, thickned.*

GRUOCO, *s. m.* [zafferano ſalvatico] *ſaffron.*

Gruogo [zafferano ſaracineſco] *baſtard ſaffron, mock-ſaffron.*

GRUPPE'TTO, *s. m.* [dim. di gruppo] *a little knot or lump.*

GRUPPO, *v.* groppo.

GRUZZO, *s. m.* [maſſa di coſe] *a heap, a pile, a hoard.*

Gruzzo di buoi, *a drove or herd of oxen.*

GRU'ZZOLO, *s. m.* [peculio] *a hoard of money, a treaſure.*

G U A

GUADAGNA'BILE, *adj. m. f.* [atto à guadagnarſi] *that is to be won or gotten.*

⚜ Terra guadagnabile, *fruitful land.*

GUADAGNA'RE [acquiſtar danari, e richezze, con induſtria e fatica, *to get or gain.*

Guadagnáre [meritare] *to deſerve.*

Guadagnare una perſona [farſela amica] *to prevail upon or with one, to win one, to draw one in.*

Guadagnar di peccato [acquiſtare qualche coſa col far diſoneſta copia di ſe medeſimo] *to get any thing in an unlawful way.*

Guadarſi la vita, *to get one's livelyhood.*

Guadagnare inſegna ſpendere, *he who gets the money knows how to ſpend it.*

Guadagnare un proceſſo, *to carry the cauſe.*

GUADAGNA'TO, *adj.* *won, gotten.*

GUADAGNATO'RE, *s. m.*
GUADAGNATRI'CE, *s. f.* } [che guadagna] *a gainer, a winner.*

* **GUADAGNARI'A**, *s. f.* [prurito di guadagnare] *covetouſneſs, greedineſs, avarice, an immoderate deſire of gain.*

GUADAGNO, *s. m.* [il guadagnare, e la coſa guadagnata] *gain, profit, lucre.*

Guadagno con mala fama, è da chiamar danno, *what is ill gotten ought to be called loſs and not gain.*

Metterſi a guadagno [parlando d'una donna, far copia di ſe] *to proſtitute one's ſelf.*

Dare à guadagno, *to give at intereſt.*

Mettere à guadagno, *to put at intereſt.*

Andare à guadagno [andare alla monta] *to carry a mare to be horſed.*

Far guadagno d'una coſa, *to get or obtain a thing.*

GUADAGNO'SO, *adj.* [utile, lucrativo] *profitable, advantagious, lucrative.*

GUADAGNU'CCIO, *s. m.*
GUADAGNU'ZZO, *s. m.* } [piccolo guadagno] *ſmall gain or profit.*

GUADARE [paſſar fiumi, da una ripa all'altra, à cavallo ò à piè] *to ford, to wade, to wade over.*

GUADE, *s. f.* [ſorta di rete da peſcare] *a kind of fiſhing-net, a caſting net.*

GUADO, *s. m.* [luogo nel fiume dove puo paſſarſi ſenza navilio] *a ford, a ſhallow place where one may go over without a ferry-boat.*

⚜ Guado [paſſo] *paſſage, way, avenue.*

Rompere il guado [eſſer il primo à fare ò à tentare una coſa] *to do or undertake a thing before any body elſe.*

Guado [erba per tinger panni] *woad.*

⚜ Guado [il corſo della vita umana] *the way or courſe of a man's life.*

GUADO'SO, *adj.* [che puo guadarſi] *fordable, that may be forded.*

GUAGNELI'STA, *v.* vangeliſta.

Guai *v.* guajo.

GUAI'ME. *s. m.* [l'erba tenera che rinaſce dopo la prima ſegatura] *graſs of the ſecond crop.*

GUAI'NA, *s. f.* [ſtrumento di cuojo dove ſi conſervano ferri da tagliare] *a ſheath.*

Tal guaina tal coltello [ſimili con ſimile] *ſuch a maſter, ſuch a ſervant.*

Render coltelli per guaine [render la pariglia] *to requite, to render like for like, to be even with one.*

GUAJO, *s. m.* [quella voce che mandan fuora i cani quando ſon battuti] *wailing, crying out or yelling of a dog when he is beat, howling.*

⚜ Guajo [diſgrazia] *misfortune, diſaſter, trouble, miſery, calamity, wo or woe.*

GUAI [affanni] *vexations, griefs, afflictions, ſorrows.*

Guai [locuzion minaccevole] *ex.*

Guai à voi ſe non fate quel che vi comando, *woe to you if you don't do what I bid you.*

Guai, voce di dolore, *alas, woe.*

Guai à me, *poor me, woe is me.*

GUAJO, *adv.* [fieramente, crudelmente] *fiercely, cruelly, barbarouſly.*

Punger à guajo, *to pain, to grieve cruelly.*

Cio mi punge à guajo, *that vexes me to the very heart.*

GUAJOLA'RE,
GUAJOLI'RE,
GUAI'RE, [dolerſi con guai, ed è proprio de' cani] *to wail, to cry, to yawle or yell, to howl.*

GUALCHI'ERA, *s. f.* [edificio in cui ſi ſodano i panni lini] *a calender or cloth-preſs, a tucker's mill.*

* GUALCI'RE [brancicare] *to handle, to touch often, to meddle with, to fumble.*

GUALCI'TO, *adj. handled, fumbled.*

GUALDA'NA, *s. f.* [ſchiera, frotta] *a crowd, multitude, a troop, a band or ſquadron.*

GUALDRA'PPA, *s. f.* [coverta] *a houſing, or horſe-cloth.*

GUALE'RCIO, *adj.* [lercio, ſporco, ſchifo] *naſty, dirty, ſlovenly, greaſy, abominable, odious, loathſome.*

GUALLOPPA'RE [andar di gualoppo] *to gallop, to go a gallop.*

Gualoppáre [far gualoppare] *to gallop.*

GUALO'PPO, *s. m.* [il corſo del cavallo] *gallop.*

Andar di gualoppo, *to gallop.*

GUA'NACO, *s. m. an* Indian *beaſt.*

GUANCIA, *s. f.* [gota] *cheek.*

GUANCIA'LE, *s. m.* [piccolo piumaccetto ſu'l quale per lo piu ſi poſa la guancia dormendo] *a pillow.*

Guanciale [quella parte dell'elmo che difende la guancia] *that part of the mask that covers the face.*

Tenere il capo in mezzo à due guanciali [ſtare in ſicuro] *to be ſure or in ſafety.*

GUANCIALE'TTO, *s. m.* [dim. di guanciale] *a little pillow.*

GUANCIA'TA, *s. f.* [ſchiaffo] *a box, cuff or blow on the ear.*

* GUANCIO'NE, *v.* guanciata.

GUANTAIO, *s. m.* [che fa guanti] *a glover, he that makes gloves.*

GUANTO, *s. m.* [veſte della mano] *glove.*

Dar nel guanto, *to fall into the net or ſnares or ſomebody's hands.*

L'amor paſſa il guanto, *amongſt friends there is no need of ceremonies.*

Mandare il guanto della battaglia [in ſegno di disfida] *to ſend a challenge.*

* GUARAG'UO, *s. m.* [ſtallone] *a ſtallion.*

GUARAGUA'STO, *s. m.* [ſorta d'erba] *a certain herb that produces yellow flowers.*

GUARAGUA'TO, *s. m.* [guardia] *a guard or ſentinel, ſentry.*

Stare a guaraguato [far la ſentinella] *to ſtand ſentry, to be upon duty.*

GUARDACO'RPO, *s. m.* [ſoldato che guarda la perſona del principe] *a ſoldier of the prince's guard, a yeoman of the prince's guard.*

GUARDADONNA, *s. f.* [donna che aſſiſte alla parturiente] *a nurſe.*

GUARDA GIA', *adv.* [avvertite] *take care, ſee what you do.*

GUARDA'CCHIE, *s. f.* [arneſe dell'archibucio che difende il grilletto] *the guard of a gun.*

GUARDAME'NTO, *s. m.* [ſguardo, ò guardo] *look.*

Guardaménto [ripoſtiglio, conſerva] *keeper, preſerver, guardian or guard.*

GUARDANA'PPA, *s. f.*
GUARDANA'PPO, *s. m.* [ſciugamano] *a napkin, a towel.*

GUARDANA'SO, *s. m.* [arneſe da guardare il naſo ò la faccia] *a kind of a mask, a vizard.*

GUARDANI'DIO, *s. m.* [uovo che ſi laſcia per ſegno nel nido delle galline, endice] *a neſt-egg.*

Guardare [drizzar la viſta verſo l'oggetto] *to look, ſee or behold, to look upon.*

Guardáre [cuſtodire, tenere in cuſtodia] *to keep or preſerve.*

Guardáre [ſervare, conſervare] *to guard, keep, defend, to look after.*

Guardáre [avvertire, aver l'occhio] *to have a care, to take heed.*

Guardate à fatti vóſtri, *mind your buſineſs.*

Non guardandoſene egli il fe'pigliare, *he cauſed him to be taken at an unawares.*

Guardáre [aver riguardo, conſiderare] *to conſider, to regard, to reflect, to have a regard to, to mind.*

Guardáre [liberare, defendere, aſſicurare] *to guard, deliver, defend, to aſſure.*

Guardáre [aſtenerſi] *to forbear, to deſiſt from, to let alone.*

Guardar le feſte, *to keep holy-days.*

Guardáre [mirare oltre] *to look.*

Guardáre in ſu, *to look up.*

Guardáre in giu, *to look down.*

Guardáre attorno, *so look about.*

GUARDARO'BBA, *s. f.* [ſtanza nella caſa dove ſi conſervano gli arneſi] *wardrobe.*

Guardaróba [chi ne ha cura] *the maſter of the wardrobe.*

GUARDA'TO, *adj. look'd, v.* guardare.

GUARDATO'RE, *s. m.* [che guarda] *beholder.*

⚜ Guardatóre [cuſtode] *a keeper, guardian, preſerver, defender, protector.*

Che ſdegna alma ben nata, piu fido guardatore haver del proprio onore, *becauſe a virtuous ſoul ſcorns to have a more faithful guardian than his own honour.*

GUARDATRI'CE, *s. f.* [che guarda] *a preſerver, a keeper or protectrice.*

GUARDATU'RA, *s. f.* [l'atto e'll modo col qual ſi guarda] *look, countenance, eye, aſpect, ſemblance.*

GUA'RDIA, *s. f.* [l'atto del cuſtodire, cuſtodia] *guard or gard.*

Eſſer di guardia, *to be upon guard.*

Far la guardia, *to watch.*

Guardia [cura] *care, cuſtody, protection, tuition, guardianſhip.*

Guárdia [vigilanza, provvedimento] *vigilance, watchfulneſs, carefulneſs, warineſs, diligence, circumſpection.*

Guárdia [riparo, propugnacolo] *defence, guard.*

Guárdia [gente di guardia] *guards.*

Corpo di guardia, *corps de guard or guard-houſe.*

Guardia [ſoldati che fanno la guardia] *guards.*

Terra ò luogo di guardia, *a fortified town or place.*

Prender guardia [aver cura] *to take heed, to have a care.*

Guardia [termine della ſcherma] *guard.*

Metterſi in guardia, *to put one's ſelf in guard.*

Torre di guardia, *a watch tower.*

Guardie d'una briglia, *the branches of a bridle.*

Guardia di ſpada, *the hilt of a ſword.*

GUARDIA'NO, *s. m.* [che ha ufficio e obbligo di guardare] *keeper, guardian.*

Guardiano [capo, e ſuperiore di conventi di frati] *the guardian or ſuperior of a monaſtery among ſome orders of monks.*

GUARDINGAME'NTE, *adv.* [cautamente, riſpettoſamente] *cautiouſly, warily, heedfully, adviſedly.*

GUARDINGO, *adj.* [cauto, rattenuto] *cautious, heedful, wary, well adviſed.*

Andar guardingo, *to proceed cautiouſly.*

Guardingo, ò gardingo, *s. m.* [rocca] *fortreſs, tower, cittadel.*

GUARDO, *s. m.* [guardatura, viſta] *look, ſight.*

Guardo [aſpetto] *look, aſpect, mien or meen, countenance.*

GUARANTI'A, *s. f.*
GUARANTI'GIA, *s. f.* [franchigia, difeſa] *guaranty, ſurety, defence.*

GUARENTI'RE [difendere, protegere] *to warrant, defend, ſecure or protect.*

GUARENTI'SSIMO, *adj.* [ſicuriſſimo, fortiſſimo] *moſt ſure, ſtrong or impregnable.*

GUARI, *adv.* [di quantità] *much, long, many.*

Queſto libbro non è guari piu bello del mio, *this book is not much handſomer than mine.*

Non ſtarà guari à venire, *he won't be long a coming.*

Guari di tempo, *great while.*

Guari non è, *it is not long ſince.*

Non iſtè guari a partire, *he went away ſoon after.*

GUARIGIO'NE, *s. f.* [il guarire] *cure, recovery, healing.*

GUARIME'NTO, *s. m.* [guarigione] *cure.*

GUARIRE [reſtituire la ſanità] *to cure or heal.*

Guaríre [ricoverar la ſanità] *to be well again, to recover, to recover one's health.*

GUARITO, *adj. cured, recovered.*

GUARNA'CCA, *s. f.* [veſte lunga che ſi porta di ſotto] *petticoat.*

GUARNACCO'NE, *a large petticoat.*

GUARNELLO, *s. m.* [panno teſſuto d'accia è bambagia] *fuſtian.*

Guarnéllo [veſte bianca] *a fuſtian frock or gown.*

GUARNIGIO'NE, *v.* guernigione.

GUARNIME'NTO *s. m.* [da guarnire] *furniture, decking or trimming, ornament.*

Guarniménto [difeſa, riparo] *fortification, defence, proviſion, munition.*

Guarnire, *v.* guernire.

Guasco, *adj.*
Guasco'ne, *adj. m. f.* } [della Guaſcoſna] *Gaſcoin, born in* Gaſcony.

Guasco'tto, *adj.* [mezzo cotto] *half roaſted or boiled, half done.*

Guasta'da, *s. f.* [vaſo di vetro corpacciuto] *a decanter.*

Guasta'detta, *s. f.*
Guastadu'zza, *s. f.* } [dim. di guaſtada] *a little decanter.*

Guastafe'ste, *s. m. f.* [chi diſturba le feſte ò la compagnia] *a diſturber, a trouble feaſt.*

Guastame'nto, *s. m.* [il guaſtare] *a marring, waſting, deſtruction, havock, devaſtation.*

Guasta're [torla la forma e la proporzione alla coſa, ſconciare] *to ſpoil, to undo, to ruin, to confound.*

Guaſtáre [corrompere] *to ſpoil, to marr, corrupt, deprave or debauch.*

Guaſtáre [putrefare, infracidarſi] *to rot, to grow rotten, to putrefie.*

Guaſtàre [mandar à male, diſſipare] *to diſſipate, to waſte, conſume, ſpend, ſquander, deſtroy.*

⚜ Guaſtáre [giuſtiziare] *to execute, to hang.*

Guaſtar la fama d'uno [macchiarlo] *to ruin one's reputation or character.*

Guaſtar il mercato, *to come upon another man's bargain, to marr it.*

Guaſtárſi [farſi qualche male al corpo] *to hurt, to break, to maim, to ſprain or miſplace any joynt of one's body, to burſt his cods, for a woman with child to miſcarry.*

Guasta'to, *adj. waſted, ſpoiled, v.* guaſtare.

Guastato're, *s. m,* [che guaſta] *a ſpoiler, a waſter or deſtroyer.*

⚜ Guaſtatóre [diſſipatore, prodigo] *a ſquanderer, a ſpendthrift or prodigal.*

Guaſtatóre [termine militare] *pioneer.*

Guastatri'ce, *s. f.* [che guaſta] *a deſtroyer, a waſter, a bad houſewife.*

Guasto, *s. m.* [il guaſtare] *ſpoil, havock, deſolation, pillage, ranſacking.*

Dare il guaſto, *to lay waſte or deſolate.*

Mettere à guaſto, *to pillage.*

Menare à guaſto, *to ſpoil.*

Non far guaſto d'una coſa [non curarſene] *to lay a thing aſide, not to make uſe on't.*

Guaſto, *adj.* [guaſtato] *ſpoiled, corrupted, rotten.*

Vin guaſto, *ſower wine.*

Mondo guaſto, *wicked world.*

Guaſto [ſtroppiato] *lame, maimed.*

⚜ Guaſto [deſolato, rovinato] *ruined, deſolate, waſte.*

⚜ Can guaſto, *a mad dog.*

⚜ Huom guaſto [fuor di miſura innamorato] *a man deſperately in love.*

Guatame'nto, *s. m.* [il guatare] *a prying, looking, ſpying, watching.*

Guata're [guardare] *to pry, to look, to ſpy, to watch, to peep, to look.*

Guatar di mal occhio, *to look upon one with an ill or envious eye.*

Guatatri'ce, *s. f.* [guardatrice] *a beholder, an admirer.*

Guatatu'ra, *s. f.* [guardatura] *a look, eye, countenance.*

Guato, *s. m.* [agguato] *ſnare, ambuſh, ambuſcade.*

Guattera'ccio, *s. m.* [peg. di guattero] *a naſty ſloven, ſcullion.*

Guatte'ro, *s. m.* [ſervo del cuoco] *a ſcullion, a kitchen-drudge.*

Guazza, *s. f.* [rugiada] *dew.*

Guazzabu'glio, *s. m.* [confuſione] *mixture, medley, a mingling, maſh, hodgepotch, a miſh-maſh.*

Guazza're [dibattere coſe liquide dentro à vaſo] *to ſhake, jogg, toſs or joult.*

Guazzáre [guadare, paſſare à guazzo] *to wade, to ford.*

Guazzare un cavallo, *to bring a horſe to the water.*

Guazzare [godere, darſi buon tempo] *to rejoyce, to cheer up, to be merry, to take one's pleaſure.*

Guazza'to, *adj. ſhaked, jogged, waded, v.* guazzare.

Guazzato'jo, *s. m.* [luogo pien d'acqua per abbeverar le beſtie] *a watering place.*

Guazzero'ne, *s. m.* [gherone] *the appet or ſlappet of a gown, the guard, hem or fringe of a garment, a jagg, a piece or ſnip.*

Guazze'tto, *s. m.* [manicaretto brodoſo] *minced meat,] a haſh or haſhie, a ſort of* Italian *ragoo.*

Guazzo, *s. m.* [luogo pien d'acqua, dove ſi poſſa guazzare] *a ford.*

Paſſare un fiume a guazzo, *to ford a river.*

Guazzoso, *adj.* [pien di guazza, ò rugiada] *dewy.*

Guazzoſo [umido, pien d'acqua] *plaſhy, wateriſh, fenny, mooriſh, full of water, wet, damp.*

Tempo guazzoſo, *rainy weather.*

G U C

Gucchia, *s. f.* [ago] *a needle.*

Fatto à gucchia, *knit.*

Gucchia'ta, *s. f. a needle-full.*

Guccio, *adj.* [ſciocco] *fooliſh, ſilly.*

Un guccio, *s. m. a dunce, a ſot, ninny, a blockhead.*

G U E

* **Gueffo**, *s. m.* [ſporto] *a kind of building raiſed with proſpects and galleries, with far out-reaching windows and water-tables.*

Guelfo, *adj.* [di parte e fazion guelfa contraria alla ghibellina, in favor della ghieſa, e contro all'imperadore] *guelfian, of the party of guelf.*

Guercio, *adj.* [che ha gli occhi torti] *ſquint-ey'd, that looks a skew; alſo one-eyed.*

Guerire, *v.* guarire.

Guernigio'ne, *s. f.* [guardia di fortezza] *a garriſon.*

Guernigióne [i luogni ſteſſi ove ſtanno i preſidi] *a garriſon or fortified place.*

Guernigione di ſtate, *ſummer quarters for ſoldiers.*

Guernigione di verno, *winter quarters for ſoldiers.*

Guerniménto, *v.* guarnimento.

Guerni're [corredare, munire un luogo, fortificarlo] *to ſtore, furniſh or provide with ammunition.*

Guerníre [adornare, come veſtimenti, caſe e ſimili] *to adorn, to trim, to furniſh.*

Guernito, *adj. ſtored, furniſhed, adorned.*

Guerra, *s. f.* [azion d'eſerciti offendentiſi in ogni guiſa] *war.*

⚜ Guerra [noja, faſtidio] *vexation, trouble, ſorrow, diſquiet.*

⚜ Far la guerra ad uno, *to trouble, diſquiet or vex one.*

⚜ Guerra [inimicizia] *ſtrife, enmity, contention, diſcord, jarring.*

⚜ Guerra [travaglio, affanno] *fatigue, toil, hardſhip, trouble.*

⚜ Guerra [intoppo] *hindrance, obſtacle.*

Dentro v'entrammo ſenza alcuna guerra, *we went in without any obſtacle.* Dante.

Guerra rotta,
Guerra viva,
Guerra aperta, } *open, declared war.*

A guerra finita [alla morte] *to death, mortally.*

Odiare uno à guerra finita, *to hate one to death or mortally.*

Huomo di guerra [ſoldato] *a ſoldier.*

Guerregge'vole, *adj. m. f.* [da guerra, fiero] *warlike or warlick, martial, warfaring.*

Guerreggeuolme'nte, *adv. like a war.*

Guerreggia'nte, *adj. m. f.* [che fà guerra] *fighting, battling, making war.*

Guerreggia're [far guerra] *to war, to make war, to wage, to carry on, to manage a war.*

⚜ Guerreggiare [contendere] *to contend, to ſtrive, to ſtruggle, to jarr, to quarrel, to debate, fight or diſpute, to ſcold.*

Guerreggiáre [portar l'armi per un principe] *to carry the arms for a prince.*

Guerreggiáre, *s. m.* [l'atto di far la guerra] *war.*

Guerreggiato're, *s. m.* [che guerreggia, guerrrerio] *a warrior.*

⚜ Guerreggiatóre [contenditore] *a quarrelſome man or fellow.*

Guerreggio'so, *adj.* [pien di guerre] *turbulent, full of troubles, wars and diſorders.*

Guerresco, *adj.* [atto à guerra, da guerre] *warlike, fit for war.*

* **Guerria're**, *v.* guerreggiare.

Guerriato, *adj.* ex.

Guerra guerriata [ſcaramuccia] *skirmiſh or piqueering.*

Guerriciu'ola, *s. f.* [dim. di guerra] *a little war.*

Guerri'ere, *s. m.*
Guerrie'ro, *s. m.* } [ammaeſtrato nell'arte della guerra] *a warrior.*

G U F

Gufa'ccio, *s. m.* [gran gufo] *a large owl.*

Gufo, *s. m.* [uccel notturno] *an owl, an horn coot.*

⚜ Gufo [gonzo] *a dunce, a ninny, a blockhead.*

G U G

Guglia, *s. f.* [obeliſco] *an obelisk.*

Guglia [ago] *a needle.*

Guglia'ta, *s. f.* [quantità di filo che s'infilza nell'ago] *a needlefull.*

Guglie'tta, *s. f.* [piccola guglia] *a litttle obelisk or pyramid.*

G U I

Guida, *s. f.* [ſcorta] *a guide, a leader, a conducter.*

Guidaggio, *s. m.* [ſorta di dazio, pedagio] *toll, cuſtom.*

Guidaju'ola, *s. f.* [quella beſtia di branco, che guida l'altre] *a ram or bell-weather, a ring-leader.*

Guidale'sco, *s. m.* [ulcera che ſi fà nel doſſo delle beſtie da ſoma] *a fraction, gallings on a horſe's back.*

Guidame'nto, *s. m.* [il guidare, guida] *a guiding, a leading, a guide.*

Guida'nte, *adj. m. f.* [che guida] *guiding, leading, that leads.*

Guidardona're [rimeritare, premiare] *to reward or gratify, to recompence.*

Guidardo'ne, *s. m.* [premio, merito] *reward, recompence, guerdon.*

Guida're [ſcorgere, moſtrare altrui alvanti il cammino] *to guide, to lead or ſhew the way, to conduct.*

⚜ Guidare [governare] *to guide, to govern, to manage.*

Guidato're, *s. m.* [che guida, governa e regge] *a guide or leader, tutor, guidance, the head or chief.*

Guidatri'ce, *s. f.* [che guida] *a leader, a tutrix or governeſs.*

Guiderdoname'nto, *s. m.* [guidardone] *a guerdon, a reward or remuneration.*

Guiderdona're, *v.* guidardonare.

Guiderdona'to, *adj. rewarded, recompenſed, payed.*

Guiderdo'ne, *v.* guidardone.

Guiderdonatri'ce, *s. f.* [che guiderdona] *a remuneratrix, a requiter or rewarder.*

Guido'ne, *s. m.* [furfante] *a rogue, a cheat, a gull, a knave.*

Guidoneri'a, *s. f.* [furfanteria] *roguery, a roguiſh trick, knavery.*

Guiggia, *s. f.* [la parte di ſopra della pianella o del zoccolo] *the upper-leather of a ſlipper or ſhoe.*

Guiggia di ſandalo, *the ſtrap of a ſandal.*

Guiggia [abbracciatura dello ſcudo] *the ſtrap-braces of a ſhield.*

Guindo'lo, *s. m.* [naſpo] *a rice or reel.*

Guindola're, *to reel.*

Guinza'glio, *s. m.* [ſtriſcia di cuojo che s'infila nel collare del cane da caccia] *a leaſh for hunting dogs.*

Guisa, *s. f.* [modo, maniera] *way, manner, faſhion.*

In niſſuna guiſa, *by no means.*

In guiſa, *adv.* }
A guiſa, *adv.* } *like, ſo.*

* **Guitto**, *adj.* [ſucido, ſporco] *naſty, dirty, greaſy, filthy.*

Guizza'nte, *adj. m. f.* [che guizza] *gliding, ſliding, ſlipping.*

Guizzánte [volante] *flying, ſwift.*

Guizza're [quello ſcuoterſi che fanno i peſci per ajutarſi al moto] *to glide or ſlide, to glide along as fiſhes do in the water.*

⚜ Guizzare un dardo, *to twang an arrow.*

Gui'zzo, *s. m.* [il guizzare] *the ſliding of a fiſh in the water, or of a ſnake or eel upon the ground, ſhaking.* Dante.

Guizzo, *adj.* [mucido] *flaggy, lither, lank, limber, weak, wrinkled, withered.*

G U M

Gume'dra, *s. f.* [voce finta dal Boccacio per burla] *a word invented by* Bocc. *ſignifying ſome great beaſt.*

Gu'mina, *v.* gomena.

G U R

Gurge, *s. m.* [gorgo] *a whirlpool, a ſwallow or gulf.*

G U S

Guscio, [ſcorza] *ſhale.*

Guſcio [diceſi di carozze, navi e ſimili, ſpogliate di loro arredi] *the body of a coach, the bulk of a ſhip.*

Guſcio [quella parte della bilancia ove ſi pongono le coſe da peſare] *the ſcales or baſon of a ballance.*

Gustabile, *adj.* [che cade ſotto'l guſto] *that may be taſted.*

Gustame'nto, *s. m.* [il guſtare] *taſt, taſting.*

Gusta're [apprender, ò diſcernere, per mezzzo del guſto la qualità de' ſapori] *to taſte or reliſh.*

Gustati'vo, *adj.* [che ha virtù di guſtare] *taſting, reliſhing.*

Gustato're, *s. m.* [che guſta] *a reliſher, taſter.*

Gustevo'le, *adj. m. f.* [piacevole al guſto, guſtoſo] *delightful to the taſte, pleaſant, agreeable.*

Gusto, *s. m.* [uno de'cinque ſentimenti, per mezzo del quale ſi comprendono i ſapori] *taſt or taſte, palate.*

Guſto [aſſaggio] *taſte, trial.*

Guſto [diletto, piacere, appetito] *ſatiſfaction, pleaſure or delight.*

Ho gran giuſto di vedervi, *I am very glad to ſee you.*

Gustosame'nte, *adv.* [piacevolmente] *pleaſantly, agreeably.*

Gusto'so, *adj.* [piacevole al guſto] *reliſhing, ſavoury, pleaſant, agreeable.*

H

H *Among the* Tuſcans *has no ſound in the beginning of a word; therefore the modern writers have thought fit to ſuppreſs it; but being joined with the letters* C, G *and the vowels* E, I *by putting the* H *between* C *and* G *and the vowels* E *and* I, *it makes the ſame ſound as when the ſaid two conſonants are joined with* A O U, ex. **Chino**, **Cheto**, **Gherone**, **Ghiro**; *pronounce it thus:* **Kino**, **Keto**, **gayrone**, **geero**. *Some make uſe of it in the beginning of ſome words to ſuppreſs the equivocal ſignification, which the word might have, if it was written without* H, ex.

Anno *a year*, **hanno**, *they have*, O, OR, HO, *I have*, **ai**, **to**, *an article*, **hai**, *thou haſt* **a**, **to**, *an article*, **ha**, *he or ſhe has. It is uſed alſo in ſome words for aſpiration, ex.* deh, helas, *but 'tis never pronounced either in the beginning nor in the end; therefore look without* H, *for thoſe words which are not to be found here.*

H U

Hoi, **Hui**, *ſcl.* [quella voce che ſi manda fuori per quelche dolore] *ho.*

Huomicciatto, *v.* uomicciatto.

Huomicciuolo, *v.* uomicciuolo.

Huomo, *v.* uomo.

MVSEVM BRITANNICVM

I

I *ſounds always in* Engliſh *like* I *in the beginning of any* Engliſh *words that derive from the* Latin, *or like* ee. ex.

Intelligibile, *intelligible.*

Ignominioſo, *ignominious.*

J A

I' [per io] *I.*

I venni, *I came.*

I, *an article of nom. or acc. caſe of the plural number.* THE.

I libri, *the books.*

J A C

JACI'NTO, *s. m.* [giacinto, fiore odorifero e anche ſpezie di pietra prezioſa] *hyacinth, a flower of a purple colour; alſo a precious ſtone.*

JACULATO'RIO, *adj.* [aggiunto di orazione, *ex* Orazione jaculatoria, *a ſhort and fervent diſcourſe or ſpeech.*

JA'CULO, *s. m.* [ſorta di ſerpente] *a ſerpent that lies under trees and ſuddenly ſhoots himſelf with great violence when any paſſes by.*

JA'DE, *s. f.* [ſtelle coſi chiamate] Hyades, *ſeven ſtars in the head of the bull which always brings rain.*

JAMBO, *s. m.* [piede metrico, d'una ſillaba breve, e l'altra lunga] *jambus, an jambick foot in verſe conſiſting of two feet, the firſt ſhort and the other long.*

JARO, *s. m.* [erba] *the herb wake-robin.*

JA'SPIDE, *s. m.* [diaſpro] *jaſper, a precious ſtone of a green colour.*

JATTA'NZA, *s. f.* [vanagloria, vantamento, millanteria] *jactation, vain-glory, a vain boaſting.*

JATTIRE [ſtridere, ſquittire] *to craſh to creek, to ſkreek, to hizz.*

JATTU'RA, *s. f.* [danno, perdita] *loſs, damage, properly loſs by a ſhip-wreck.*

I B

IBERNO, *adj.* [del verno] *of or belonging to winter, winterly.*

I C

ICNEUMO'NE, *s. m.* [ſorta d'animale, in Egitto] *a rat in* Egypt *the bigneſs of a cat which ſteals into the crocodile's mouth when he gapes, and eating his bowels kills him.*

ICONO'MACO, *adj.* [contrario alle ſagre immagini] *contrary to the images, iconoclaſt.*

ICONOMI'CA, *s. f.* [economcia, arte di governare le coſe private] *oeconomy, husbandry, huſwifry, ſavingneſs.*

ICO'NOMO, *s. m.* [intendente d'iconomia] *good husband, houſe-keeper, a ruler of a family or of the publick revenue.*

I D A

IDATI'DE, *s. f.* [gonfiamento acquoſo delle palpebre] *hydatides, watry bliſters in the eye lids.*

* **IDDEA**, *s. f.* [Dea] *Goddeſs.*

IDDEO [Dio] *God.*

IDDI'A [Dea] *Goddeſs.*

IDDIO [Dio] *God.*

Iddio non voglia, *God forbid.*

IDE'A, *s. f.* [perfetta cognizion d'oggetto, acquiſtata e confermata per dottrina ò per uſo] *Idea, image or repreſentation of any thing conceived in the mind.*

IDEA'LE, *adj. m. f.* [dell'Idea] *ideal, of or belonging to an idea.*

IDENTI'TA', *s. f.*
IDENTITA'DE, *s. f.*
IDENTITA'TE, *s. f.* [medeſimità] *identity, the ſameneſs of a thing.*

IDI, *s. m.* [gli otto giorni di ciaſcun meſe dopo le none] *ides, eight days backwards to the end of the nones in every month.*

IDIO'MA, *s. m.* [linguaggio] *idiom, peculiar manner of expreſſion in any language.*

IDIO'TA, *adj.* [ignorante, illetterato] *idiot, ſilly, fooliſh.*

Idióta, *s. m. f. an idiot, a fool, a ninny, a ſimpleton.*

IDIOTAGGI'NE, *s. f.* [ignoranza di letteratura] *idiocy or idiotcy, illiterateneſs, unlearnedneſs.*

IDIOTI'SMO, *s. m.* [parlar proprio del volgo di qualche luogo] *idiotiſm, a propriety of ſpeech belonging to ſome particular people of a place.*

IDOLATO'RE, *s. m.* [idolatra] *idolater.*

* **IDOLATRAME'NTO**, *s. m.* [idolatria] *idolatry.*

IDOLATRA'RE [adorare, e onorare gl'idoli] *to ido'atrize, to commit idolatry.*

IDOLATRI'A, *s. f.* [coltura, e adorazion d'idoli] *idolatry, idol-worſhip.*

IDOLA'TRIO, *adj.* [che conviene ad idolo] *of or belonging to an idol.*

IDOLA'TRA, *s. m. f.*
IDOLATRO, *s. m.* [adorator d'Idoli] *idolaſter, idolater, a worſhipper of idols.*

IDOLE'TTO, *s. m.* [dim. d'idolo] *idolet, a little idol.*

I'DOLO, *s. m.* [immagine di dei falſi] *idol, image or ſtatue of falſe deities.*

⚜ Idolo [qualunque coſa nella quale ſi ponga ſmoderato affetto] *idol, an object that one is fond of.*

IDONEAME'NTE, *adv.* [attamente, in acconcio modo] *ſufficiently, conveniently, fitly, aptly.*

IDONE'ITA', *s. f.*
IDONEITA'DE, *s. f.*
IDONEITA'TE, *s. f.* [attitudine] *idoneity, fitneſs, aptneſs.*

IDO'NEO, *adj.* [atto, ſufficiente] *idoneous, capable, fit, meet, proper, convenient.*

IDRA, *s. f.* [ſerpente notiſſimo, per le favole] *hydra, a water ſerpent; alſo one of the ſouthern conſtellations.*

IDROMA'NTE, *s. m.* [perito d'idromanzia] *hydromant, a ſoothſayer by the water.*

IDROMANZI'A, *s. f.* [indovinamento per via d'acqua] *hydromancy, divination by water.*

IDROME'LE, *s. m.* [bevanda compoſta di mele e d'acqua] *hydromel, a decoction of honey and water.*

IDROPI'CO, *adj.* [infermo d'idropiſia] *hydropical, troubled with the dropſy.*

IDROPISI'A, *s. f.* [infermità, per la quale ſi convertono gli alimenti in acqua, e fa enfiare il corpo] *dropſy.*

I E J

JEJU'NO, *s. m.* [uno degli inteſtini] *jejunum, a gut ſo called, becauſe it is always empty.*

J E M

JEMA'LE, *adj. m. f.* [del verno] *of or belonging to winter, winterly, hyemal.*

JENA, *s. f.* [ſorta d'animale quadrupedo] *a beaſt like a wolf with a mane like a horſe.*

JERA, *s. f.* [ſorta di lettuario] *a kind of electuary.*

JERY, *s. m.* [il giorno proſſimo paſſato] *yeſterday.*

Jerlaltro, *before yeſterday.*

Jermattina, *yeſterday morning.*

Jernotte, *laſt night.*

JEROGLIFICO, *s. m.* [figura per eſprimere i concetti in vece di caratteri] *cypher, a kind of ſhort-hand.*

JERSE'RA, *laſt night.*

I G N

IGNARO, *adj.* [ignorante] *ignorant.*

IGNA'VIA, *s. f.* [ignoranza] *ignorance.*

* **IGNE**, *s. f.* [fuoco] *fire.*

I'GNEO, *adj.* [che ha qualità di fuoco] *igneous, fiery.*

IGNI'COLO, *s. m.* [corpuſculo di fuoco] *a ſpark of fire.*

* **IGNI'TO**, *adj.* [infuocato] *fiery, burning.*

IGNOBI'LE, *adj. m. f.* [contrario di nobile] *ignoble, of mean birth, baſe, vile.*

IGNOBI'LITA', *s. f.*
IGNOBILITA'DE, *s. f.*
IGNOBILITA'TE, *s. f.* [contrario di nobilità] *ignobility, baſeneſs of birth.*

IGNO'CIO, *adj.* [gnocco] *ſtupid, ſilly, fooliſh, ſot.*

IGNOMI'NIA, *s. f.* [vituperio, infamia] *ignominy, infamy, diſgrace, diſcredit, diſhonour.*

IGNOMINIOSAME'NTE, *adv.* [con ignominia] *ignominiouſly, infamouſly.*

IGNOMINIO'SO, *adj.* [notato d'ignominia, ſvergognato] *ignominious, diſgraceful, diſhonourable, reproachful.*

IGNORANTAGGI'NE, *s. f.* [zotichezza] *ignorance, fooliſhneſs, rudeneſs, clowniſhneſs.*

IGNORA'NTE, *adj.* [privo di ſapere] *ignorant, unlearned, illiterate.*

IGNORANTELLO, *adj.* [dim. di ignorante] *ſilly, fooliſh, pedantick.*

IGNORANTEME'NTE, *adv.* [con ignoranza] *ignorantly, through ignorance.*

IGNORANTO'NE, *s. m. a great coxcomb.*

IGNORA'NZA, *s. f.* [mancanza di ſapere] *ignorance, want of knowledge.*

IGNORA'RE, [non ſapere] *to be ignorant of.*

Ignoro la cagione di cio, *I don't know the reaſon of it.*

IGNORA'TO, *adj.* *unknown, hidden, hid.*

IGNO'TO, *adj.* [incognito, ſconoſciuto] *unknown, private, retired.*

IGNUDA'RE [ſpogliare, render ignudo] *to ſtrip, to ſtrip naked.*

IGNUDA'TO, *adj.* [ignudo] *naked.*

IGNU'DO, *adj.* [che non ha veſtimenti attorno] *naked, bare.*

Ignudo nato, *ſtark naked.*

† Spada ignuda, *a naked ſword.*

⚜ Ignudo [privo, neceſſitoſo] *deprived, neceſſitous, in want, in miſery.*

⚜ Mi trovo ignudo d'ogni ſoccorſo, *I find my ſelf quite deſtitute.*

* **IGNU'NO** [alcuno] *ſomebody.*

IGU

* **IGUA'LE**, *adj. m. f.* [eguale] *equal, alike.*

IGUALME'NTE, *adv. equally.*

IGUA'NA, *s. f.* [ſpezie di lucertolone aquatico] *a kind of watry lizzard.*

IL

IL [articolo maſcolino de'nomi nel numero ſingolare] *the.*

Il cavallo, *the horſe.*

Il [per lo] *him, it.*

Il conoſco, *I know him.*

Il vedo, *I ſee it.*

Il cui, il di cui, *whoſe.*

ILA

I'LARE, *adj. m. f.* [lieto] *cheerful, merry, gay.*

ILA'RITA', *s. f.*
ILARITA'DE, *s. f.* }
ILARITA'TE, *s. f.* [allegrezza] *mirth, pleaſantneſs, jocundneſs, chearfulneſs.*

Il di che [per la qual coſa] *therefore.*

ILLANGUIDI'RE [divenir languido] *to languiſh, to be ſick, feeble or faint.*

⚜ **ILLAQUEA'RE** [adeſcare] *to inſnare or intangle.*

ILLAZIO'NE, *s. f.* [conſequenza d'un argomento] *inference, concluſion, conſequence.*

ILLECE'BRA, *s. f.* [adeſcamento, luſighe] *inticement, allurement, charm.*

ILLECITAME'NTE, *adv.* [contra ragione e dovere] *unlawfully.*

ILLECI'TO, *adj.* [contrario di lecito] *unlawful.*

Illecito, *s. m.* [coſa illecita] *an unlawful, villanous or wicked action, an impiety or villany.*

ILLE'SO, *adj.* [contrario di leſo] *unhurt, unoffended, untouched.*

ILLETAMA'RE [involgere nel letame] *to dung, to muck.*

ILLETTERATU'RA, *s. f.* [ignoranza] *illiterateneſs, unlearnedneſs.*

ILLETTERA'TO, *adj.* [ignorante] *illiterate, who has no knowledge of letters, ignorant.*

ILLIBA'TO, *adj.* [intatto] *unſpotted, untainted.*

ILLIBERA'LE, *adj.* [contrario di liberale] *illiberal, baſe, niggardly, ungenteel.*

ILLIBERALI'TA', *s. f. illiberality, meanneſs of ſpirit, niggardlineſs.*

* **ILLIBITAME'NTE**, *adv.* [illecitamente] *unlawfully.*

ILLIMITA'BILE, *adj. m. f.* [che non ſi puo limitare] *illimitable, that cannot be limited.*

ILLIMITA'TO, *adj. boundleſs, that is not limited, unlimited.*

ILLUDE'RE [deludere] *to illude, to delude, to jeer.*

ILLUJA'RE [entrare e penetrare in lui] *to enter or come in one's ſelf.*

* **ILLUMINAMENTO**, *s. m. v.* illuminazione.

ILLUMINA'NTE, *adj.* [che illumina] *enlightning, that enlightens.*

ILLUMINATI'VO, *adj.* [che illumina] *illuminative, that enlightens..*

ILLUMINARE [dar lume, e ſplendore] *to illuminate, to enlighten, to ſet off.*

⚜ Illuminare [ſvelare, far chiaro, tor via l'ignoranza, e far veder la verità] *to illuminate or enlighten.*

ILLUMINA'TO, *adj. illuminated, enlightned.*

ILLUMINATO'RE, *s. m.* [che illumina] *he that illuminates or enlightens.*

ILLUMINATRI'CE, *s. f. ſhe that enlightens.*

ILLUMINAZIO'NE, *s. f.* [illuminamento] *illumination, enlightning, lights.*

⚜ Illuminazione [inſpirazione] *illumination, inſpiration.*

ILLUSIO'NE, *s. f.* [falſo, finto, rappreſentato] *illuſion, ſham, cheat, a falſe repreſentation.*

ILLU'SO, *adj.* [deluſo] *deluded, cheated, mocked.*

ILLUSTRAME'NTO, *v.* illuſtrazione.

ILLUSTRA'NTE, *adj.* [che illuſtra] *illuſtrating, explaining, that explains.*

ILLUSTRA'RE [dar luſtro, luce, chiarezza] *to illuſtrate, to give light, to make clear, to illuminate.*

⚜ Illuſtrare [ſpiegare] *to illuſtrate or explain.*

Illuſtrare [render chiaro, e famoſo] *to make famous or illuſtrious, to ſet off.*

ILLUSTRA'TO, *adj. illuſtrated. v.* illuſtrare.

ILLUSTRA'TORE, *s. m.* [che illuſtra] *that illuſtrates, explains or enlightens.*

ILLUSTRAZIO'NE, *s. f.* [illuſtramento, dichiarazione] *illuſtration, explanation, illumination.*

ILLU'STRE, *adj. m. f.* [chiaro, celebre] *illuſtrious, eminent, noble, famous, noted, great, conſiderable.*

ILLUSTRISSI'MO, *ſup.* [di illuſtre] *moſt illuſtrious, eminent, famous.*

Illuſtriſſimo [titolo che ſi dà a cavalieri e veſcovi in Italia] *honourable, moſt reverend.*

ILLUSTREME'NTE, *adv.* [ſplendidamente] *magnificently, eminently, nobly.*

IL PERCHE [per la qual coſa] *why, therefore.*

Si ſà il perche, *do they ſay upon what account.*

IMA

IMAGINARE, *v.* immaginare, *and all its derivatives.*

IMBACOLLA'TO, *adj.* [pieno] *crammed, ſtuffed, full.*

⚜ **IMBACUCCA'RE** [mettere il bacucco, incappucciare] *to put on a hood or cowl.*

IMBACUCCA'TO, *adj.* [coperto col bacucco] *covered with a hood or cowl.*

IMBAGNAME'NTO, *s. m.* [bagnamento] *moiſture, dampneſs.*

IMBAGNA'RE [bagnare] *to wet, to bathe, to damp.*

IMBALCONA'TO, *adj.* [incarnato, di color di carne] *red or freſh colour.*

Roſa imbalconata, *a damask roſe.*

IMBALDANZI'RE [prender baldanza] *to imbolden, to rejoyce, to leap, to skip for joy.*

IMBALLA'RE [mettere in balla] *to pack up.*

IMBALORDI'RE [balordire] *to ſtun, or trouble one's head.*

IMBALORDI'TO, *adj.* [balordito] *ſtunned, ſtupid.*

IMBALSAMA'RE [ugner con balſamo, per conſervazione] *to imbalm.*

IMBALSAMA'TO, *adj. imbalmed.*

IMBALSIMI'RE, *v.* imbalſamare.

Imbalſimire [divenir balſamo] *to become balſome.*

* **IMBAMBALOCCA'TO**, *adj.* [coperto con panni in capo] *with the head covered.*

IMBAMBACELLA'TO, *adj.* [morbido, delicato] *ſoft, delicate.*

IMBAMBOLA'RE [intenerirſi, e lagrimare per tenerezza] *to be moved, concerned, affected.*

IMBANDIGIO'NE, *s. f.* }
IMBANDIMENTO, *s. m.* } [vivanda imbandita] *a diſh or meſs born to the table.*

IMBANDI'RE [preparar le vivande per la tavola] *to get the dinner ready.*

IMBANDI'TO, *adj. ready, v.* imbandire.

IMBARAZZA'RE [diſturbare] *to cumber, to perplex, intricate, trouble, to incumber, trouble, confound.*

IMBARAZZA'RSI [intrigarſi] *to intangle one's ſelf, to engage one's ſelf in an affair.*

Imbara'zzo, *s.m.* [inquietudine] *confuſion, trouble, incumbrance.*

Imbarázzo [confuſione] *diſorder, confuſion, intricacy, embaraſſment, hindrance.*

Imbarberi're [divenir barbaro] *to grow cruel and barbarous.*

Imbarberi'to, *adj.* [crudele] *barbarous, cruel.*

Imbarbogi're [perder il ſenno per la vecchiezza] *to dote, to rave through old age.*

Imbarbotta'to, *adj.* [fatto à guiſa di barbotta, ch'è una ſorta di nave] *made as barbotta, which is a kind of ſhip.*

Imbarcame'nto, *v.* imbarco.

Imbarca're [mettere nella nave] *to imbark, to go aboard a ſhip, to put on ſhip board.*

⚜ Imbarcárſi [entrare talmente all'impreſa da non poterſene sbrigare a ſua poſta] *to imbark, to engage in a thing, to undertake it, to be far gone in it.*

Imbarcarſi ſenza biſcotto [metterſi ad impreſe ſenza i debiti provvedimenti] *to go hand over head in an affair, to undertake a thing raſhly.*

Imbarca'to, *adj. imbarked.*

Imbarcato're, *s. m.* [colui che imbarca] *he that imbarks, a captain that takes people on board.*

Imba'rco, *s. m.* [l'imbarcarſi, andare a bordo] *imbarcation, imbarking or ſhipping.*

Imbarco [luogo dove s'imbarca] *a wharf or key, a place where they ſhip off goods.*

Imbarda're [metter le barde a cavalli] *to bard a horſe.*

⚜ Imbardarſi [innamorarſi] *to fall in love.*

Imbarra're [sbarrare, mettere le sbarre] *to bar, or ſhut with a bar.*

Imbarrare la ſtrada, *to ſtop the way or paſſage.*

Imbarra'to, *adj. barred.*

Imbarrila're [metter ne' barrili] *to barrel up, to put in barrels.*

Imbasceri'a, *s. f.* [ambaſceria] *embaſſy.*

Imbascia'ta, *s. f.* [ambaſciata] *an embaſſy, embaſſage.*

Imbasciado're, imbasciato're, *s. m.* [ambaſciadore] *embaſſadour.*

Imbasciatri'ce, *s. f.* [ambaſciatrice] *embaſſadreſs, an embaſſador's wife.*

Imbastardi're [tralignare, degenerare] *to degenerate, to corrupt, to grow out of kind, to grow worſe.*

Imbasta're [metter il baſto] *to ſaddle with a pack-ſaddle.*

Imbastime'nto, *s. m.* [l'imbaſtire] *baſting, a ſowing with long ſtitches.*

Imba'stire [unire inſieme i pezzí di panno con punti grandi, per potergli acconciamente cucir di ſodo] *to baſt, to ſow with long ſtitches.*

Imbaſtíre [imbandire, ordinar la menſa] *to lay the cloth.*

⚜ Imbaſtire [principiare, ordire un negozio] *to deviſe or begin a buſineſs.*

Imba'sto, *s. m.* [baſtello] *a pack-ſaddle, a pannel.*

Imba'ttersi [abbatterſi] *to meet with or light upon by chance.*

Imbavaglia're [coprire altrui il capo e'l viſo con panno] *to cover one's head that he might not ſee, to muffle one's face.*

Imbavaglia'to, *adj. that has his face muffled.*

Imbava're [imbrattar di bava] *to ſlabber.*

Imbecca're [metter il cibo nel becco agli uccelli] *to bill, as birds do to their young.*

† Imbeccare [baciare ſpeſſo] *to be always kiſſing.*

† Imbeccare [ammaeſtrare di naſcoſo] *to inſtruct, to teach privately, to give one private inſtructions.*

Imbecca'ta, *s. f.* [tanto cibo quanto ſi mette una volta nel becco all'uccello] *a bill-full.*

Pigliar l'imbeccata [laſciarſi corromper dà doni] *to take a bribe.*

Pigliare un imbeccata [infreddarſi] *to catch a cold.*

Imbecca'to, *adj. billed, fed with the bill.*

Imbechera're [ſubornare] *to ſuborn, to corrupt, to bribe, to decoy.*

Imbeci'llita', *s. f.* [debolezza] *imbecility, weakneſs, feebleneſs.*

Imbe'lle, *adj. m. f.* [vile, puſillanimo] *coward, weak, faint-hearted, fearful, without wit or experience, unarmed.*

Imbelletta're [bruttare di belletta] *to paint.*

Imbelletta'to, *adj. painted.*

Imbelli're [far bello, abbellire] *to imbelliſh, to adorn, beautify or grace.*

Imbenda're [metter le bende] *to bind, to dreſs the head.*

Imbercia're [tirar nel ſegno] *to hit, to ſhoot, to ſtick, to aim, to take one's aim.*

Imberciato're, *s.m.* [che imbercia] *a ſhooter, aimer, he that aims at the mark.*

Imberretta'to, *adj.* [che ha berretta] *that has a cap on the head.*

Imbertesca're [fortificar con berteſche] *to fortify with ſcaffolds or block-houſes.*

Imbertesca'to, *adj. fortified with block-houſes.*

Imbertona'rsi, imbertonirsi [innamorarſi] *tr fall in love, to be ſmitten.*

Imbertona'to, imbertoni'to, *adj.* [innamorato] *fall'n in love, in love.*

Imbestiali'rsi [adirarſi, incrudelire, a guiſa di beſtia] *to grow mad or cruel, to fall into a brutiſh paſſion, to fume, to be angry.*

Imbeſtialíre [pigliar forma di beſtia] *to become a beaſt, to take the ſhape of a beaſt.*

Imbestia'rsi [aver coſtumi di beſtia] *to be like a beaſt, to behave one's ſelf like a beaſt.*

Imbestia'to, *adj. he that is become or is like a beaſt.*

Imbe'vere, ò imbere [infondere] *to imbibe, to infuſe, to inſpire, to receive by education, to drink up.*

Imbevu'to, *adj. imbibed, infuſed, inſpired.*

Imbiaccame'nto, *s. m.* [l'imbiaccare] *a white-waſhing, painting.*

Imbiaccáre [coprir colla biacca] *to blanch, to whiten, to dawb, to beſmear with ceruſe or other whiting, as women do their faces.*

⚜ Imbiaccáre [palliare, ingannare] *to blanch, to palliate, to deceive.*

Imbiacca'to, *adj.* [liſciato] *blanched, whitened, dawbed with ceruſe or any other painting.*

⚜ Imbiaccàto [coperto, fraudulente, ingannevole] *diſſembled, diſguiſed, counterfeit, feigned, fraudulent, deceitful, crafty.*

Imbiada'to, *adj.* [ſeminato di biade] *planted, ſown with corn.*

Imbiancame'nto, *s. m.* [l'imbiancare] *a whtening or white-waſhing.*

⚜ Imbiancamento [palliamento, fraude] *a deceit, fraud, guile, cunning, cheat.*

Imbianca're [far bianco] *to waſh, to whiten, to blanch, to whitewaſh.*

Imbiancáre [divenir bianco] *to grow white or grey.*

⚜ Imbiancáre [ſpiegare, dichiarare] *to explain, to expound, to make plain or clear.*

Imbianca'to, *adj. waſhed, whitened,* *v.* imbiancare.

Imbiancato're, *s. m.* [ch'imbianca] *a whitewaſher, a waſher-man, a whitſter.*

Imbiancatu'ra, *s. f.* [l'imbiancare] *waſhing.*

Imbietoli're [intenerirſi di dolcezza] *to ſwoon away for pleaſure, to fall into a ſwoon.*

Imbietta're [metter la bietta] *to put in a wedge, to cleave wood with a wedge.*

Imbionda're [far biondo] *to make fair, white or light.*

Imbiondíre [diventare biondo] *to grow fair, white or light.*

Imbisaccia're [metter nella biſaccia] *to put in a ſack or bag.*

* **Imbisogna'to**, *adj.* [infacendato] *buſy, occupied.*

* **Imbiuta're** [impiaſtrare] *to dawb or plaſter.*

Imbizzarri're [fieramente adirarſi] *to fall into a violent paſſion.*

Imbizzarri'to, *adj. very angry.*

Imbocca're [metter il cibo in bocca] *to feed, to cram, to put into one's mouth.*

† Imboccare [entrare, e diceſi per lo piu de fiumi] *to diſcharge, empty, disburden or diſembogue it ſelf as a river doth.*

Imboccare uno [mettergli in bocca le parole, che dee dire] *to inſtruct or prepare one before hand.*

Imboccar l'artigliere [inveſtirle con colpo d'altra artiglieria nella bocca, onde reſtino ſenza poterſi uſare] *to ſhoot a cannon in the mouth, to make it unfit for ſervice.*

Imbocca'to, *adj. feeded, diſcharged, diſembogued.*

Imboccatu'ra, *s. f.* [freno] *bit, horſe-bit.*

Imboccatúra [apertura di ſtrade, fiumi, o altro] *the beginning or entrance of a ſtreet, the mouth of a river.*

* **Imbocca're** [mettere in ciancia o in voce, ma ſempre in mala parte] *to divulge, publiſh, ſpread abroad, to blab out.*

* **Imboccia'to**, *adj.* [ch'è in voce della gente] *ſpoken of, blabed out, ſpread abroad, divulged, publiſhed.*

Imboglienta'to, *adj.* [bollente] *boiling, ſcalding hot.*

IMBOLA'RE [rubare, involare] *to carry away, to rob, to take away, to ſteal.*

Non voglio che voi crediate che noi andiamo ad imbolare, *I won't have you believe that we go upon the high-way.*

IMBOLATO'RE, *s. m.*}
IMBOLATRI'CE, *s.f.*} [che imbola] *a robber, a thief, a woman-thief.*

IMBO'LIO, *s. m.* [rubamento] *robbery, theft.*

D'imbolio, *adv. by ſurprize.*

Prender una città d'imbolio, o per imbolio, *to take a town by ſurprize.*

Bada a far le facende, e ſe io vo tor marito d'imbolio o non d'imbolio, o come le perſone da bene, laſciane il penſiero a me, *mind your buſineſs, and if I have a mind to marry my ſelf in a hugger-mugger or as honeſt women do, leave the care of this to me.*

IMBOLLICAME'NTO, *s. m.* [l'imbollicare] *a breaking out into bliſters, bladders upon the skin.*

IMBOLLICA'RE [empierſi di bolle o ſia poſtule] *to break out into puſhes, bliſters or bladders.*

IMBO'LO, *s. m.* [imbolio] *a theft or robbery.*

D'imbolo, *by ſtealth, under-hand, in hugger mugger.*

IMBOLSIMEN'TO, *s. m.* [l'imbolſire] *hardneſs or ſtraitneſs of breath, purſineſs.*

IMBOLSI'RE [divenir bolſo] *to grow purſey.*

IMBOLSI'TC, *adj. purſey, phthiſical.*

IMBONI'RE, O IMBUONIRE [placare, quietare] *to appeaſe, to quiet, to mitigate, to pacify, to allay, to calm, to compoſe.*

IMBROGA'RSI [empirſi di borghi] *to grow populous and inhabited, to be full of boroughs.*

IMBORSA'RE [metter nella borſa] *to purſe, to pocket up, to put or lay up in a purſe or pocket.*

Imborſáre [avere, prendere] *to have or take.*

Imborſare, fidanza, *to truſt or have confidence unto.* Dante.

IMBORSA'TO, *adj. purſed, layed up in a purſe.*

IMBORSAZIO'NE, *s. f.* [l'imborſare] *a purſing or laying up in a purſe.*

IMBOSCAMENTO, *s. m.* [imboſcata, naſcondimento] *ambuſh, ambuſcade.*

IMBOSCA'RSI [fare aguato, e naſconderſi] *to lay in ambuſcade, to hide one's ſelf.*

IMBOSCA'TA, *s. f.* [agguato] *ambuſh, ambuſcade.*

IMBOSCA'TO, *adj. laying in ambuſcade or ambuſh.*

IMBOSCHI'RE [divenir boſco] *to grow woody or wild, full of trees.*

IMBOSSOLA'RE [mettere gli aſſicelli a palchi] *to lay the beams in a houſe.*

IMBOTTA'RE [mettere in botte] *to put in a cask.*

Imbottare all'arpione, *to buy wine by quarts.*

Imbottar ſopra la feccia [fare il ſecondo errore per riparare il primo] *to commit a ſecond fault.*

IMBOTTI'RE [riempire coltre o altro, di lana, bambagia e ſimili] *to quilt.*

IMBOTTI'TO, *adj. quilted.*

IMBOZZACCHI'RE [venir a ſtento, non attecchire} *not to thrive, to grow worſe and worſe, not to grow, to wither, to die.*

IMBOZZIMA'RE [dar bozzima] *to ſtarch, to ſtiffen with ſtarch.*

IMBOZZIMA'TO, *adj. ſtarched.*

IMBRACCIA'RE [ſi dice di ſcudo, cappa ò altra ſimil coſa che ſi ponga, ò s'avvolghi al braccio] *to imbrace, to put in one's arm as a ſhield or target, to wrap any thing about one's arm.*

⚜ Imbracciárſi [armarſi] *to arm one's ſelf.*

IMBRACCIA'TO, *adj. imbraced, v.* imbracciare.

IMBRATTAME'NTO, *s. m.* [imbrattatura] *a ſpot of dirt, foulneſs, naſtineſs, ſluttiſhneſs.*

IMBRA'TTARE [imbruttare, intridere] *to foul, ſoil, dirty, ſpot or ſtain.*

IMBRATTA'TO, *adj. fouled, dirty'd, ſoiled.*

IMBRATTATO'RE, *s. m.* [che imbratta] *a ſloven, a naſty, dirty fellow.*

IMBRATTATU'RA, *s.f.* [lo'mbrattare] *naſtineſs, filthineſs, ſlovenlineſs, ſluttiſhneſs.*

IMBRATTO, *s. m.* [imbrattamento] *naſtineſs, foulneſs, ſluttiſhneſs.*

⚜ Imbratto [confuſione] *diſorder, confuſion.*

Imbrátto [quel cibo che ſi da al porco nel truogolo] *waſh or hog's waſh.*

IMBRENTI'NA, *s. f.* [ſorta di frutice] *a ſhrub called in* Latin, Lada.

IMBRIACAME'NTO, *s. m.* [imbriacatura] *drunkenneſs.*

IMBRIACARSI [divenir briaco] *to fuddle one's ſelf, to get fuddled or drunk.*

Imbriacáre [far briaco] *to make or get fuddled, to fuddle one.*

IMBRIACATU'RA, *s. f.*}
IMBRIACHE'ZZA, *s.f.*} [l'imbriacarſi] *drunkenneſs.*

IMBRIA'CO. *adj. drunk, fuddled.*

IMBRIACO'NE, *s. m.* [dedito al vino] *a drunkard, a man given to drink.*

IMBRICCONI'RE [diventar briccone] *to grow knaviſh.*

IMBRIGAME'NTO, *s.m.* [intrigo] *confuſion, perplexity, intricacy.*

IMBRIGA'RE [ingegnarſi, induſtriarſi] *to ſhift, to make ſhift, to ſtir about, to be ſtirring in buſineſs.*

Imbrigáre [intrigare] *to imbroyl, to perplex, intangle, intricate or confound.*

Imbrigarſi [curarſi, intrigarſi] *to meddle or intermeddle, to be meddling.*

Non t'imbrigar de'fatti miei, *don't trouble yourſelf about my affairs.*

IMBRIGA'TO, *adj. imbroiled, intricate, perplexed, intangled, confounded.*

IMBRIGLIA'RE [mettere la briglia] *to bridle.*

IMBRIGLIA'TO, *adj. bridled.*

IMBRIGLIATU'RA, *s. f.* [l'imbrigliare] *a bridling.*

IMBROCCA'RE [dar nel brocco] *to hit the mark, the white or middle of any butt or mark.*

Imbroccáre [ferir con pugnale] *to ſtrike with a dagger.*

⚜ Imbroccáre [opporſi] *to oppoſe or hinder, to be contrary or againſt, to thwart or croſs.*

† Imbroccáre [il poſarſi ſu alberi o ſimili, gli uccelli di rapina] *to pearch.*

IMBROCCA'TA, *s. f.* [colpo di punta da alto a baſſo] *a thruſt in tierce.*

IMBRODOLA'RE [imbrattare] *to foul, to ſoil, to dawb, to beſmear.*

IMBRODOLA'TO, *adj.* [intriſo, imbruttato] *fouled, ſoiled, daubed, beſmeared.*

IMBROGLIA'RE [intrigare, confondere, avviluppare] *to imbroyl, to intricate, intangle, perplex or confound.*

IMBROGLIA'TO, *adj. imbroiled, intricate, perplexed, confounded.*

IMBROGLIATO'RE, *s. m.* [avviluppatore] *a buſy fellow, a ſhuffling or pragmatical fellow.*

IMBRO'GLIO, *s. m.* [intrigo] *trouble, confuſion, embaraſſment, incumbrance.*

IMBROGLIO'NE, *s. m.* [intrigante] *a trifler, a toyer, a baffler, a cheat.*

IMBRONCIARE [divenir cruccioſo] *to be angry, to fly into a paſſion.*

IMBRUNA'RE,}
IMBRUNI'RE,} [divenir bruno] *to grow brown, black, tarniſhed, ſwarthy, dark, gloomy, to frub, to burniſh.*

Su l'imbrunire, *about the dusk of the evening.*

Il tempo comincia ad imbrunirſi, *the weather begins to grow dark or cloudy.*

IMBRUSCHI'RE [divenir bruſco] *to grow ſharp, tart or poignant.*

IMBRUSCHI'TO, *adj. ſharp, tart, poignant.*

IMBRUTTA'RE [imbrattare] *to foul, to ſoil, to dawb.*

IMBRUTTI'RE [divenir brutto] *to become ugly or naſty, to grow deformed or defiled.*

IMBUCA'RE [metter nella buca] *to put or creep into a hole.*

IMBUCATA'RE, da bucato [imbiancare i panni lini] *to waſh with lye.*

IMBULLETTARE [metter le bullette] *to ſet a bill upon.*

IMBULLETTA'TO, *adj. that has a bill upon.*

IMBUONDA'TO, *adj.* [buondato, moltiſſimo] *many, great many, plenty, great ſtore, great deal.*

IMBURCHIA'RE [ajutare a comporre altrui qualche ſcrittura] *to help one to compoſe any writing, to dictate, to prompt.*

IMBURIASSA'RE [ammaeſtrare] *to inſtruct, to teach.*

IMBU'STO, *s. m.* [buſto] *the body, the breaſt or bulk of a man.*

Bello imbuſto [ironicamente detto, ad huomo ch'abbia opinione di bello] *a pretty figure, a fine original, a* beau.

Imbuſto [quella parte del veſtito che cuopre l'imbuſto] *the cut or cutting of a ſuit of cloaths, ſtays or bodice.*

IMBU'TO, *s. m.* [ſtrumento fatto à campana con un cannoncino in fondo, per verſare liquore ne'vaſi] *a tunnel or funnel.*

IMITA'NTE, *adj. m. f.* [che imita] *imitator, imitating.*

IMITA'RE [fare à ſimiglianza, contraffare] *to imitate, to counterfeit.*

IMITATI'VO, *adj.* [da eſſere imitato] *imitable, to be imitated.*

IMITATO'RE, *s. m.* [che imita] *imitator, follower.*

IMITATRI'CE, *s. f.* [quella che imita] *imitatrix.*

IMITAZIO'NE, *s. f.* [l'imitare] *imitation.*

Immacchia'rsi [naſconderſi nella macchia] *to hide one's ſelf in a buſh, to run away in or amongſt the buſhes.*

Immacina'nte, *adj.* [che non macina] *not grinding, that doth not grind.*

Immacula'to, *adj.* [ſenza macula, intero, buono] *immaculate, unſpotted.*

Imma'ge, *v.* immagine.

Immagina'bile, *adj. m. f.* [che ſi puo immaginare] *imaginable, that can be imagined.*

* **Immaginame'nto**, *s. m.* [immaginazione] *imagination, fancy, reflexion.*

Immagina're [figurarſi nella mente qualche concetto] *to imagine, to fancy or conceive, to deviſe, think.*

Immaginárſi [ſtimare, credere] *to imagine, fancy, think or believe.*

Immaginàre, *s. m.* [immaginazione] *imagination, fancy, thought.*

Immaginariame'nte, *in the imagination, fantaſtically.*

Immagina'rio, *adj.* [d'immaginazione] *imaginary, fantaſtical.*

Immaginati'va, *s. f.* [potenza dell'anima] *the imaginative faculty of the ſoul, imagination, fancy.*

Immagina'to, *adj. imagined, conceived.*

Immagináto [figurato, dipinto] *deviſed, repreſented, painted.*

Immaginazio'ne, *s. f.* [l'immaginare] *imagination, fancy, apprehenſion.*

Immaginazióne [penſiero] *fancy, conceit, thought.*

Immaginazióne [invenzione] *imagination, invention.*

Immaginazióne [parere, opinione] *fancy, belief, opinion.*

Imma'gine, *s. f.* [figura di rilievo, o dipinta, ritratto] *image, picture.*

Immágine [ſembianza, ſimiglianza] *image, reſemblance, likeneſs.*

Immágine [virtu preſentativa] *image, form.*

Immagine'tta, *s. f. a little image or picture.*

Immagine'vole, *adj.* [che immagina] *imaginable, full of invention or device.*

Immaginevolme'nte, *adv.* [con immaginazione] *fantaſtically, in the imagination.*

* **Imma'go**, *s. f.* [immagine] *image, picture, object.*

Immagri're [divenir magro] *to grow lean.*

Immanife'sto, *adj.* [non manifeſto] *not manifeſt or known.*

Immani'ta', *s. f.* [crudeltà] *immanity, cruelty, ſavageneſs, fierceneſs, wildneſs.*

Imma'ne, *adj. m. f.* [crudele] *cruel, fierce, wild, ſavage, brutiſh.*

Immansue'to, *adj.* [contrario di manſueto] *wild, ſavage, brutiſh.*

Immantene'nte, o immantane'nte, *adv.* [ſubito, in un tratto] *immediately, preſently, incontinently.*

Immantenente [ora, in queſto punto] *now, this moment.*

Immarcessi'bile, *adj. m. f.* [incorruttibile] *incorruptible, not ſubject to corruption.*

Immargina'to, *adj.* [congiunto, e appicato inſieme] *joyned, faſtened together, ſticking together.*

Immastricia're [impiaſtrare, e ſpezialmente con maſtrice] *to plaiſter or beſmear with maſtick.*

Immateria'le, *adj. m. f.* [non materiale] *immaterial, of little moment or conſequence.*

Immaturame'nte, *adv.* [non opportunamente] *untimely, unſeaſonably.*

Immatu'ro, *adj.* [contrario di maturo] *immature, unripe, which is not come to perfection.*

⚜ Immatúro [non opportuno] *unſeaſonable, untimely.*

Immediatame'nte, *adv.*
Immedia'te, *adv.* } [ſenza mezzo] *immediately, directly, without any thing between.*

Immedia'to, *adj.* [ſenz'altro di mezzo] *immediate.*

Immedicabi'le, *adj.* [incurabile] *incurable, not to be cured.*

Immeglia're [diventar migliore] *to mend, to better, to grow better.*

Immemora'bile, *adj.* [da non poterſi capire o conſervare nella memoria] *immemorable, not to be remembred, paſt memory.*

⚜ **Imme'more**, *adj. m. f.* [ſcordevole, ingrato] *forgetful, unmindful, ungrateful, regardleſs.*

Imme'nsita', *s. f.*
Immensita'de, *s. f.*
Immensita'te, *s. f.* } [grandezza] *immenſity, unmeaſurableneſs, vaſtneſs, greatneſs, infiniteneſs.*

Imme'nso, *adj.* [di ſmiſurata grandezza] *immenſe, unmeaſurable, great, huge, vaſt, incomprehenſible.*

Immerge're [afficcare] *to immerge, dip or plunge into, to dive, to duck or ſink under-water.*

Immeritame'nte, *adv. undeſervedly.*

Immeritevo'le, *adj. m. f.* [contrario di meritevole] *undeſerving.*

Immersio'ne, *s. f.* [l'immergere] *immerſion, a dipping or plunging.*

Imme'rso, *adj.* [da immergere] *immerged, immerſed, plunged.*

Immezza're, immezzi're colla z aſpra [divenir mezzo] *to wax ſoft, to grow mild, wrinkled, withered, lither.*

Immiarsi [divenir meco una ſteſſa coſa, penetrar nel mio penſiero] *to become another my-ſelf, to penetrate into one's thoughts.* Dante.

Immilla're [creſcere a migliaja] *to grow or multiply by thouſands.*

Immine'nte, *adj.* [che ſopraſta] *imminent, approaching at hand, hanging over our head.*

Pericolo imminente, *a threatning danger.*

Immine'nza, *s. f.* [proſſimità] *an hanging over as if it were ready to fall.*

Immirra're [condire con mirra] *to ſeaſon with myrrh.*

Immirra'to, *adj. ſeaſoned with myrrh.*

Immi'sto, *adj.* [non miſto] *not mixed, pure.*

Immobi'le, *adj. m. f.* [ſenza moto] *unmoveable, immoveable, ſtill.*

Immobi'lita', *s. f.*
Immobilita'de, *s. f.*
Immobilita'te, *s. f.* } [aſtratto d'immobile] *immobility, unmoveableneſs.*

Immobilme'nte, *adv.* [ſaldamente, fermamente] *unmoveably, firmly.*

Immodera'bile, *adj. m. f.* [ſenza moderazione] *immoderate, intemperate, exceſſive, violent.*

Immoderabilme'nte, *adv. immoderately, intemperately, exceſſively.*

Immodera'nza, *s. f.* [immoderazione] *immoderation, intemperance, exceſs.*

Immoderatame'nte, *adv. immoderately, intemperately, exceſſively.*

Immodera'to, *adj.* [ſmoderato, ſenza ritegno] *immoderate, intemperate, exceſſive, violent.*

Immoderazio'ne, *s. f.* [immoderanza] *intemperance, immoderation, exceſs.*

Immode'stia, *s. f.* [contrario di modeſtia, sfacciataggine] *immodeſty, wantonneſs, impudence.*

Immode'sto, *adj.* [contrario di modeſto, sfacciato] *immodeſt, wanton, impudent.*

Immola're [ſacrificare] *to ſacrifice, to immolate.*

Immola'to, *adj. ſacrificed.*

Immolazio'ne, *s. f.* [ſacrificio] *immolation, ſacrifice.*

Immollame'nto, *s. m.* [lo'mmollare] *a ſoftning, mollifying or allaying.*

Immolla're [bagnare] *to ſoften, to moiſten, to mollify, to ſoak or plunge in the water.*

Ogni acqua l'imbolla, *every thing hurts him.*

Ogni acqua imbolla, *every thing ſerves.*

Immonde'zza, *s. f.* [ſporchezza] *filth, dirt.*

Immo'ndo, *adj.* [impuro, bruttato lordo, e diceſi per lo più de' vizi e peccati] *unclean, foul.*

Immortala're [fare immortale] *to immortalize, eternize or perpetuate.*

Immortalarsi [ſegnalarſi] *to immortalize or ſignalize one's ſelf.*

Immorta'le, *adj.* [non ſottopoſto alla morte] *immortal, eternal, everlaſting.*

Immorta'lita', *s. f.*
Immortalita'de, *s. f.*
Immortalita'te, *s. f.* } [aſtratto d'immortale] *immortality, eternity, everlaſtingneſs.*

Immortalme'nte, *adv.* [ſempiternamente] *immortally, eternally.*

Immorti're [ammortire] *to pine or pine away, to languiſh, to decay, to conſume.*

Immoscada're [profumar di moſcado] *to perfume with musk.*

Immo'to, *adj.* [che non ſi move] *unmoveable, ſtedfaſt.*

Immu'ne, *adj. m. f.* [eſente] *exempt, quit, free.*

Immu'nita', *s. f.*
Immunita'de, *s. f.*
Immunita'te, *s. f.* } [eſenzione] *immunity, privilege, liberty.*

Immuta'bile, *adj. m. f.* [che in nulla guiſa ſi muta, ne può mutarſi] *immutable,*

mutable, unchangeable, unalterable, conſtant.

IMMUTABI'LITA', *s. f.*
IMMUTABILITA'DE, *s. f.* }
IMMUTABILITA'TE, *s. f.* [aſtratto d'immutabile] *immutability, unchangeableneſs.*

IMMUTABILME'NTE, *adv.* [ſenza mutarſi] *immutably, unchangeably.*

IMMUTA'RE [mutare] *to change.*

IMMUTA'TO, *adj. changed.*

IMMUTAZIO'NE, *s. f.* [immutabilita, ſtabilità] *immutability, unchangeableneſs.*

IMMUTAZIO'NE [mutazione] *a changing, inſtability.*

IMO, *adj.* [baſſo, fondo] *low, deep.*

Imo, *s. m.* [parte inferiore, e non ha il numero del più] *the bottom.*

Dall'imo del mio cuore, *from the bottom of my heart.*

IMPACCIAME'NTO, *s. m.* [impaccio] *hindrance, diſturbance, let, oppoſition, obſtacle, impediment, rub, ſtop.*

IMPACCIA'RE [intrigare, impedire] *to hinder, to ſtop, let or prevent.*

Impacciáre [involvere, intrigare] *to involve, to intricate, intangle, perplex.*

Impacciáre [dar noja] *to trouble or be troubleſome, to weary.*

Impacciáre [ingombrare, occupar luogo] *to fill, to occupy, to take too much room.*

Impacciárſi [pigliar briga, intrometterſi] *to meddle or intermeddle, to be meddling.*

Io per me non men'impaccio, *for my part I don't trouble my head about it.*

Impacciárſi [impiegarſi] *to take a thing upon one's ſelf, to take care of it.*

IMPACCIATI'VO, *adj.* [atto ad impacciare] *troubleſome.*

IMPACCIA'TO, *adj.* [intrigato] *hindred, diſturbed, wearied, intangled, intricate, buſie.*

IMPACCIATO'RE, *s. m.* [ch'impaccia] *a troubleſome fellow.*

IMPA'CCIO, *s. m.* [noja, faſtidio, impedimento] *incumbrance, hindrance, diſturbance, obſtacle.*

Non vi pigliate impaccio di queſto, *don't trouble your ſelf about this.*

Impaccio [briga, intrigo] *care, pain, trouble, vexation.*

Trar d'impaccio uno, *to get one out of trouble.*

Darſi gl'impacci del Roſſo [pigliarſi le brighe che non gli toccano] *to meddle in a thing that don't concern one. This* Roſſo *as he was going to be hanged, paſſed by a ſtreet which was not paved; ſo he ſaid that it would be very proper to have it paved.*

IMPACIA'RE [pacificare, metter pace] *to pacify, to reconcile.*

IMPADRONI'RSI [renderſi padrone] *to ſeize, to invade, to take, to make one's ſelf maſter of, to poſſeſs.*

IMPADRONI'TO, *adj. ſeized, got, invaded.*

* IMPADU'LARSI, *v.* impaludarſi.

IMPAGLIA'TO, *adj.* [coperto o meſcolato con paglia] *covered or mixed with ſtraw.*

IMPALANDRINA'TO, *adj.* [veſtito di palandrina] *wearing a rough mantle or robe.*

IMPALA'RE [uccider gli huomini col cacciar nella parte poſteriore un palo e farlo riuſcir di ſopra] *to impale.*

IMPALA'TO, *adj. impaled.*

IMPALAZIO'NE, *s. f.* [l'impalare] *impaling.*

IMPALCA'RE [mettere il palco] *to build a ſcaffold.*

IMPALIZZA'RE [attorniare di palizzate] *to paliſſado or fence with a paliſſado.*

IMPALIZZA'TO, *adj.* [palificcato] *paliſſaded, fenced with a paliſſado.*

IMPALLIDA'RE,
IMPALLIDI'RE, } [divenir pallido] *to grow pale.*

IMPALLIDI'TO, IMPALLIDA'TO, *adj. pale.*

IMPALMA'RE [congiunger palma con palma in ſegno di promeſſa, che fa lo ſpoſo alla ſpoſa la prima volta che la viſita] *to give the hand, to promiſe a woman marriage, to betroth, by taking her by the hand.*

Impalmare [promettere ſemplicemente] *to promiſe, to give the hand.*

IMPALMA'TO, *adj. promiſed, betrothed.*

IMPALPA'BILE, *adj. m.* [contrario di palpabile] *impalpable, not to be felt.*

IMPALUDA'RSI [diventar palude] *to grow marſhy, fenny, mooriſh.*

IMPANIA'RE [intridere e imbiutar di pania] *to dawb or beſmear with birdlime.*

⚜ Impaniáre [adeſcare] *to inſnare, to entangle, to allure.*

IMPANIA'TO, *adj.* [preſo nulla pania] *catched, entangled in the bird-lime.*

⚜ Impaniáto [innamorato] *in love, deſperately in love.*

IMPANICCIA'RE [impiaſtricciare] *to plaiſter.*

IMPA'NIO, *s. m.* [impaccio, inviluppo] *hindrance, diſturbance, oppoſition, obſtacle, impediment.*

IMPANNA'TA, *s. f.* [drappo lino che ſi mette alle fineſtre per impedire il ſole] *ſaſh-windows made of linnen or paper for to keep the Sun from the room.*

IMPANTANA'RE [divenir o farſi pantano] *to grow miry, muddy, full of mud.*

Impantanáre [dar nel pantano] *to be mired, to ſtick or ſink in the mud or mire.*

IMPANTANA'TO, *adj. muddy, miry, ſticked in the mud, mired.*

IMPAPPAFICA'RE [mettere il pappafico] *to hood, to put on a hood.*

IMPAPPAFICA'TO, *hooded, that has a hood on.*

* IMPAPPOLA'TO, *adj.* [bruttato di pappa, impiaſtrato] *daubed or beſmeared with pap.*

IMPARACCHIA'RE [imparar poco] *to learn little, to go on very ſlowly in learning.*

IMPARADISA'RE [beatificare] *to bleſs, to make happy, to rejoyce or make glad.*

IMPARAGONA'BILE, *adj.* [impareggiale] *incomparable.*

IMPARA'NTE, *adj. m. f.* [ch'impara] *learner, learning, that learns.*

IMPARA'RE [apprendere] *to learn.*

Imparare a mente, *to learn by heart.*

IMPARATI'CCIO, *adj.* [malamente imparato] *not well learned.*

IMPARA'TO, *adj. learned.*

IMPAREGGIA'BILE, *adj. m. f.* [imparagonabile] *incomparable, inimitable.*

IMPARENTA'RSI [divenir parente, far parentado] *to enter into alliance or parentage with one by way of marriage.*

⚜ Imparentárſi [addimeſticarſi, farſi familiare] *to familiarize one's ſelf, to make one's ſelf familiar, to grow familiar, to contract a familiarity with.*

IMPA'RI, *adj. m. f.* [non pari] *uneven, not alike, unequal, odd.*

IMPARI'TA', *s. f.* [diſuguaglianza] *imparity, inequality, unevenneſs.*

IMPAROLA'TO, *adj.* [che ha molte parole] *full of words, always chattering.*

IMPARTI'BILE, *adj. m. f.* [che non ſi puo dividere] *inſeparable, that cannot be parted or ſeparated.*

IMPASSIBI'LE, *adj. m. f.* [contrario di paſſibile] *impaſſible, that cannot ſuffer.*

IMPASSIBI'LITA', *s. f.*
IMPASSIBILITA'DE, *s. f.* }
IMPASSIBILITA'TE, *s. f.* [aſtratto d'impaſſibile] *impaſſibility, an uncapableneſs of ſuffering.*

IMPASTA'RE [intridere, o coprir con paſta] *to knead, to lay in paſte, to beſmear with paſte or any other clammy or gluiſh thing.*

Impaſtáre [appicare inſieme con paſta, come carta e ſimili] *to paſte.*

Impaſtáto, *adj. kneaded, laid in paſte, beſmeared or covered with paſte, paſted.*

E'impaſtato di vizi, *he is crammed with vices, very vitious.*

Bene o male impaſtato [ſi dice di chi ha robuſta o debole compleſſione] *of a ſtrong or weak conſtitution.*

Impaſtocchiare [trattener con paſtocchie] *to amuſe one with idle ſtories, to tell tales.*

IMPASTOJA'RE [mettere le paſtoje] *to ſhackle, to put on locks, to tie or faſten.*

IMPASTOJA'TO, *adj. ſhackled, faſtened.*

IMPASTU'RA, *s. f.* [quella parte del piè del cavallo dove ſi mettono le paſtoje] *the paſtern of a horſe.*

IMPATI'BILE, *adj. m. f.* [impaſſibile] *impaſſible, that cannot ſuffer.*

IMPATRIA'RE [ritornare alla patria] *to return into one's country or native ſoil.*

IMPAURA'NTE, *adj. m. f.* [che fa paura] *frightful, horrible.*

IMPAURA'RE [far paura] *to frighten or fright, to terrify.*

IMPAURATO ò IMPAURITO, *adj. frightned or frighted, terrify'd.*

IMPAZIE'NTE, *adj. m. f.* [contrario di paziente] *impatient, that has no patience.*

IMPAZIENTEME'NTE, *adv.* [contrario di pazientemente] *impatiently.*

IMPAZIE'NZA, *s. f.*
IMPAZIE'NZIA, *s. f.* } [contrario di pazienza] *impatience, anxiety, unquietneſs, paſſion.*

IMPAZZAME'NTO, *s. m.* [pazzia] *madneſs.*

IMPAZZA'RE ò IMPAZZI'RE [divenir pazzo] *to grow mad, to loſe one's wits, to be beſide himſelf, to dote.*

Impazzarſi d'una donna [ponerle gran d'amore] *to fall paſſionately in love with a woman.*

IMPAZZA'TO ò IMPAZZI'TO, *adj. mad, diſtracted, paſſionately in love.*

IMPECCA'BILE, *adj. m. f.* [che non puo peccare] *impeccable, that cannot ſin.*

IMPECCABILI'TA', *s. f.* [aſtratto d'impeccabile] *impeccability.*

IMPECIA'RE [impiaſtrar di pece] *to pitch, or daub with pitch.*

Doyunque va vi s'impecia, *he ſticks whereever he goes.*

IMPECIA'TO, *adj. pitched, daubed with pitch.*

IMPECIATU'RA, *s. f.* l'impeciare] *a pitching or daubing with pitch.*

IMPEDICA'RE [allacciare] *to tie, to ſhackle or fetter.*

⚜ Impedicáre [impedire] *to hinder, to let, to diſturb, to cumber, to thwart.*

IMPEDICA'TO, *adj.* [impaſtojato, intrigato] *hindred, ſhackled, diſturbed.*

* IMPEDIMENTA'RE, }
* IMPEDIMENTI'RE, } [impedire] *to hinder, to ſtop, to let.*

IMPEDIME'NTO, *s. m.* [lo'mpedire, e la coſa ch'impediſce] *hindrance, obſtacle, let, oppoſition, diſturbance, impediment, ſtop, rub.*

IMPEDI'RE [contrariare, opporſi] *to hinder, to keep from, to ſtop, let or prevent.*

IMPEDITI'VO, *adj.* [atto ad impedire, ch'impediſce] *that hinders, contrary.*

IMPEDI'TO, *adj. hindred, ſtopped.*

† Impedíto [manchevole, quando le membra per qualche infermità reſtano offeſe] *lame, maimed, cripple.*

IMPEDITO'RE, *s. m.* [ch'impediſce] *he that hinders.*

IMPEGNA'RE [dare in pegno] *to pawn, to give in pawn.*

Impegnárſi [obbligarſi di parola] *to ingage, to promiſe, to paſs one's word.*

M'impegno di farlo, *I promiſe you, or I give you my word I'll do it.*

IMPEGNO, *s. m.* [obligo addoſſatoſi da alcuno di fare alcuna coſa] *ingagement, promiſe, obligation, tie.*

IMPEGOLA'RE [impiaſtrare con pegola] *to pitch, to daub with pitch*

IMPEGOLA'TO, *adj. pitched, daubed with pitch.*

IMPELAGA'RE [intrigare] *to intangle one's ſelf, to imbroyl, perplex, confound, to go deep, far or a great way in an affair.*

IMPELAGA'TO, *adj. ingaged, intangled, imbroyled, perplexed, confounded.*

IMPELA'RE [metter i peli] *to grow hairy, to begin to have a downy beard.*

IMPE'LLERE [ſpignere, incitare] *to impell, to drive or thruſt forward, to force.*

IMPELLICCIA'RSI [metter la pelliccia] *to dreſs one's ſelf in furs or skins.*

IMPELLICCIA'TO, *adj.* [veſtito di pelliccia] *dreſſed in furs or skins.*

IMPENDE'RE [impiccare] *to hang.*

IMPENDU'TO, *adj. hanged.*

IMPENETRABI'LE, *adj. m. f.* [che non ſi puo penetrare] *impenetrable, that cannot be pierced through.*

IMPENITE'NTE, *adj.* [che non ſi pente] *impenitent, that does not repent.*

IMPENITE'NZA, *s. f.* [contrario di penitenza] *impenitence, impenitency, a continuing in ſinful courſes.*

IMPENNA'RE [far pennuto] *to fledge, or begin to have feather, to be fit to fly out of the neſt.*

Impennáre [condannare] *to condemn, to chaſtiſe.*

Impennárſi [reggerſi i cavalli tutti ſù piè di dietro, levando all'aria le zampe dinanzi] *to rear up as horſes do.*

IMPENNA'TO, *adj.* [che ha penne] *fledged, fit or ready to fly.*

IMPENNATU'RA, *s. f.* [condennagione] *condemnation, puniſhment.*

IMPENSATAME'NTE, *adv.* [improviſamente] *ſuddenly, unawares or at unawares, unexpectedly, napping, ex-tempore.*

IMPENSA'TO, *adj.* [ſubitano] *unexpected, ſudden, unthought of.*

IMPENSIERI'TO, *adj.* [ſopra preſo dà penſieri] *cogitative, cogitabund, full of thought, deeply thoughtful.*

IMPEPA'RE [aſperger di pepe] *to pepper, to put pepper in, to ſeaſon with pepper.*

IMPEPA'TO, *peppered, ſeaſoned with pepper.*

IMPERADO'RE, *s. f.* [nome di ſuprema dignità temporale] *an emperour.*

IMPERADRI'CE, *s. f.* [moglie d'Imperadore] *an empreſs.*

IMPERA'RE [dominare, e avere imperio, e autorità ſopra gli altri, comandare] *to command, to have the command over, to rule, govern.*

IMPERATO'RIO, *adj.* [d'imperadore] *belonging to an emperour or to a general.*

IMPERCETTI'BILE, *adj.* [che non ſi puo diſcernere, o comprendere] *imperceptible, that cannot be perceived or comprehended.*

IMPERCETTIBILI'TA', *s. f.* [aſtratto d'impercettibile] *imperceptibility.*

* IMPE'RCHE, *adv. becauſe.*

IMPE'RCIO, *adv.* [però] *therefore.*

IMPERCIOCHE' [congiunzione cauſale] *whereas, becauſe.*

IMPERFETTAME'NTE, *adv.* [d'una maniera imperfetta] *imperfectly.*

IMPERFE'TTO, *adj.* [non finito] *imperfect, not finiſhed.*

IMPERFE'TTO, *s. m.* }
IMPERFEZIONE, *s. f.* } *imperfection, fault, vice.*

Imperfétto [termine gramaticale] *the imperfect tenſe.*

IMPERIA'LE, *adj. m. f.* [d'imperio, d'imperadore] *imperial.*

Imperiale [coſa maggiore, che ſovraſta all'altra] *ſuperior.*

IMPERIALI'STA, *s. m. f.* [della fazzione ò partito dell'imperadore] *imperialiſt.*

IMPERIALME'NTE, *adv.* [con imperio, da imperadore] *imperiouſly, like an emperour.*

* IMPERIA'NTE, *adj.* [inperante] *commanding, governing.*

* IMPERIA'RE [comandare] *to command, to govern, to rule.*

* IMPERIA'TO, *adj. commanded, governed.*

* Imperiato, *s. f.* [imperio] *empire.*

* IMPERIE'RE, *s. m.* [imperadore] *emperour.*

IMPE'RIO, *s. m.* [ſupremo dominio, e ſignoria] *empire, lordſhip, dominion, rule.*

Império, *s. m.* [monarchia] *empire, monarchy.*

Império [regno d'un imperadore] *the reign of an emperour.*

Império [ſtato d'un imperadore] *empire.*

Con imperio [arditamente, con autorità] *imperiouſly. ſtately, ſurlily.*

IMPE'RCHE, *adv.* [perche] *becauſe.*

IMPERIOSAME'NTE, *adv.* [con imperio] *imperiouſly.*

IMPERIO'SITA', *s. f.* }
IMPERIOSITA'DE, *s. f.* }
IMPERIOSITA'TE, *s. f.* } [alterigia] *pride, arrogance, haughtineſs, ſtatelineſs.*

IMPERIO'SO, *adj.* [ſopraſtante, che ſi vale troppo della ſuperioſità] *imperious, haughty, ſtately, ſurly.*

IMPERITAME'NTE, *s. f.* [ignorantemente] *ignorantly, unskilfully, unlearnedly.*

IMPERI'TO, *adj.* [ignorante] *ignorant, unskilful, unlearned, unexperienced, raw.*

IMPERI'ZIA, *s. f.* [ignoranza, ſciocchezza] *lack of knowledge, ignorance, unskilfulneſs, want of experience.*

IMPERLA'RE [adornar con perle] *to ſet or dreſs with pearls.*

Imperláre [adornare] *to ſet off, to adorn, to imbelliſh, to beautify.*

IMPERMANE'NTE, *adj. not permanent.*

IMPERMI'STO, *adj.* [non miſto] *not mixed.*

IMPERMUTABI'LE, *adj. m. f.* [ſtabile, che non può mutarſi] *immutable, unchangeable, conſtant, permanent.*

IMPERMUTA'BILITA', *s. f.* }
IMPERMUTABILITA'DE, *s. f.* }
IMPERMUTABILITA'TE, *s. f.* }
[ſtabilità, fermezza] *immutability, unchangeableneſs, conſtancy.*

IMPERNA'RE [metter ſu'l perno] *to fix, to ballance, to poiſe upon a pivot or axis.*

IMPERNA'TO, *adj.* [meſſo nel perno] *fixed or put upon an axis, as the circle or card of a ſea-compaſs is ſet.*

IMPERO', *adv.* [però] *therefore.*

IMPERO'CHE, *adv. becauſe.*

IMPERSCRUTA'BILE, *adj. m. f.* [che non ſi puo intendere] *inconceivable, not to be conceived or imagined.*

IMPERSEVERA'NZA, *s. f.* [inconſtanza] *inconſtancy, inſtability.*

IMPERSONA'LE, *adj.* [termine gramaticale] *imperſonal.*

Verbo imperſonale, *imperſonal verb that is uſed in the third perſon ſingular only.*

IMPERTA'NTO, *adv.* [nondimeno] *however, yet.*

IMPERPE'TUO, *adv.* [perpetualmente] *perpetually.*

IMPERTINE'NTE, *adj.* [che non pertien, che non conviene] *impertinent, abſurd, ſilly, fooliſh, nonſenſical.*

Un impertinente, *an impertinent ſilly man.*

IMPERTINENTEME'NTE, *adv. impertinently, ſillily, fooliſhly, nonſenſically.*

IMPERTINE'NZA, *s. f.* [ſciocchezza, ſpropoſito] *impertinence, impertinency, ſillineſs, extravagance, folly.*

IMPERTURBABILE, *adj.* [che non puo eſſer perturbato] *that cannot be diſturbed.*

IMPERVERSA'RE [ſaltare, e dibatterſi à guiſa di ſpiritato] *to rage, to rave like a madman, to be very angry.*

IMPERVERSA'TO, *adj.*
IMPERVERSI'TO, *adj.* } [inaſprito, infuriato] *exaſperated, raving mad, furious, cruel.*

IMPERVERTI'RE [pervertire] *to pervert, to corrupt, to ſpoil, to debauch, to ſeduce.*

IMPE'SO, *adj.* [appeſo] *hanging, hanging down, hanged up.*

IMPETI'GINE, *s. f.* [volatica] *a ringworm running with a dry ſcab.*

I'MPETO, *s. m.* [moto con violenza, e furore] *impetuoſity, impetuouſneſs, violence, vehemency.*

IMPETRAGIO'NE, *s. f.* [impetrazione] *impetration, an obtaining by earneſt entreaty.*

IMPETRA'RE [ottener quel che ſi domanda] *to impetrate, to obtain, to obtain a grant or privilege.*

Impetráre [per impietrare] *to wax hard as a ſtone, to harden, to turn ſtone.*

IMPETRA'TO, *adj. obtained, hardened.*

IMPETRAZIO'NE, *s. f.* [lo'mpetrare] *impetration, entreaty.*

IMPETTI'TO, *adj.* [diritto colla perſona] *ſtrait, well ſhaped.*

IMPETUOSAME'NTE, *adv. impetuouſly, with impetuoſity.*

IMPETUO'SITA`, *s. f.*
IMPETUOSITA'DE, *s. f.*
IMPETUOSITA'TE, *s. f.* } *impetuoſity, impetuouſneſs, violence, fury, vehemency.*

IMPETUO'SO, *adj.* [furioſo, pieno d'impeto, furibondo] *impetuous, violent, rapid, vehement, raging, boiſterous.*

IMPIAGA'RE [ferire] *to wound or hurt.*

IMPIAGA'TO, *adj.* [ferito] *wounded.*

IMPIAGATU'RA, *s. f.* [ferita] *wound.*

IMPIALACCIA'RE [coprire d'aſſai ſottilmente ſegati] *to in-lay wood.*

IMPIALACCIATU'RA, *s. f.* [aſſe gentile ſegata ſottilmente per coprirne i lavori di legname più dozinali] *a ſmall deal board ſawed very thin to in-lay works with.*

IMPIANELLA'RE [metter le pianelle ſul tetto] *to tile.*

IMPIANTA'RE [piantare] *to plant or ſet.*

IMPIASTRA'CCIO, *s. m. a large plaiſter.*

IMPIASTRAGIO'NE, *s. f.* [l'inneſtare a occhio] *a kind of grafting or inoculating by a ſcutcheon.*

IMPIASTRAME'NTO, *s. m.* [l'impiaſtrare] *a plaiſtering.*

IMPIASTRA'RE [porre, o diſtendere impiaſtro] *to plaiſter, to anoint or beſmear, to daub, to lay over or cover.*

Impiaſtráre [termine d'agricoltura, inneſtare a occhio] *to ingraft or inoculate by a ſcutcheon.*

⚜ Impiaſtrare [metter d'accordo, modo baſſo] *to adjuſt, to accommodate, to compoſe, to make up.*

IMPIASTRA'TO, *adj. plaiſtered, v.* impiaſtrare.

IMPIASTRICCIA'RE [impiaſtrare] *to plaiſter, to daub, to beſmear.*

IMPIASTRICCIA'TO, *adj. plaiſtered, beſmeared, daubed.*

IMPIA'STRO, *s. m.* [medicamento compoſto di più materie che ſi diſtende, per applicarſi ſopra i malori] *a plaiſter.*

⚜ Impiaſtro [convenzione, patto] *an agreement, a contract, a bargain.*

* IMPIATO'SO, *adj.* [ſenza pietà] *unpitiful, cruel.*

IMPICCA'RE [ſoſpender un per la gola per dargli la morte] *to hang.*

IMPICCATE'LLO, *s. m.* [dim. d'impiccato] *a hang dog, a Newgate-bird.*

IMPICCA'TO, *adj. hanged.*

IMPICCA'TO, *s. m.*
IMPICCATOJO, *s. m.* } [degno d'eſſer impiccato] *a hang-dog, a Newgate-bird.*

Ognuno ha'l ſuo impiccato all'uſcio [ognuno ha qualche difetto] *every body has his fault.*

IMPI'CCIO, *s. m.* [impaccio] *trouble, incumbrance, impediment, hindrance.*

IMPICCOLIRE [divenir piccolo] *to grow or become little or leſſer, to diminiſh.*

IMPIDOCCHI'RE [generar pidocchi] *to beget, ingender or breed lice.*

IMPIDOCCHI'TO, *adj.* [pieno di pidocchi] *louſy.*

IMPIEGA'RE [porre, collocare] *to imploy, to uſe or make uſe of, to beſtow, to lay out, to ſpend.*

Impiegar male, *to miſuſe, to make an ill uſe of, to miſimploy.*

Impiegáre [dar dell'impiego a qualcheduno] *to imploy one, to ſet him to work, to ſet him upon ſome buſineſs.*

Impiegáre [indirizzare] *to direct, to ſhew, to ſet on.*

Impiegárſi [paſſar il tempo à fare qualche coſa] *to apply one's ſelf, to beſtow one's ſelf, to ſpend one's time.*

IMPI'EGO, *s. m.* [occupazione] *imploy, imployment, work, buſineſs.*

Impiégo [carica, officio] *imploy, imployment, place, office.*

IMPI'ETA`, *s. f.*
IMPIETA'DE, *s. f.*
IMPIETA'TE, *s. f.* } [contrario di pietà] *impiety, ungodlineſs, wickedneſs, profaneneſs, irreligion.*

IMPIETOSI'RE [render pietoſo] *to touch, to aſſwage, to appeaſe, to calm.*

IMPIETRA'RE [divenir pietra o come pietra] *to petrify, to turn into ſtone, to grow as hard as a ſtone.*

IMPIETRA'TO, *adj. petrified, turned into ſtone, as hard as a ſtone.*

IMPIGLIA'RE [arreſtare intrigando] *to intricate, embroil or confound, intangle.*

† Impigliáre [impacciarſi, prenderſi briga] *to meddle, to intermeddle, to be meddling.*

Impigliárſi [attaccarſi, appigliarſi] *to catch at, to lay hold of, to creep.*

IMPIGLIA'TO, *adj. intricated, v.* impigliare.

IMPIGLIATO'RE, *s. m.* [ch'impiglia] *a hinderer.*

Impigliatóre [imbroglione] *a ſhuffling fellow, a buſy-body, a meddler in all men's buſineſs, a ſir-poſitive at all.*

IMPI'GLIO, *s. m.* [impaccio, intrigo] *hindrance, trouble, confuſion, intricacy.*

IMPI'GNERE [ſpignere, ſportarſi avanti] *to thruſt forward.*

Impignerſi [opporſi] *to oppoſe, to withſtand.*

IMPIGRI'RE [divenir pigro] *to grow lazy or idle, to trifle away one's time, to ſit ſotting.*

IMPIGRI'TO, *adj. grown lazy, idle, beſotted.*

IMPILLACCHERA'RE [empire di pillacchere] *to beſmear with dirt, to ſplaſh with dirt.*

IMPINGUA'RE [ingraſſare] *to fatten or grow fat.*

Impinguare [arricchire] *to fatten or make rich.*

La pioggia minuta s'impingua nella terra, *ſmall rain ſoaks in the earth.*

IMPINZA'RE [riempiere a ſoprabondanza] *to cram, to fill, to eat one's belly full.*

IMPIOMBA'RE [fermar con piombo, come de'ferrinelle muraglie] *to lead or do over with lead.*

IMPIOMBA'TO, *adj.* [che ha in ſe del piombo aggiunto] *leaded, coloured or dyed over with lead.*

Vetro impiombato, *a glaſs.*

IMPI'REO, *s. m.* [nome del ſupremo cielo] *the empyrean or empyreal, or higheſt heaven.*

IMPLACA'BILE, *adj. m. f.* [contrario di placabile] *implacable, not to be appeaſed or pacified.*

IMPLACABILME'NTE, *adv. implacably, unreconcileably.*

IMPLA'CIDO, *adj.* [contrario di placido] *unpleaſant, diſagreeable, ſtirring, troubleſome.*

IMPLICA'RE [intrigare, imbarazzare] *to intricate, to intangle, to perplex, to embaraſs, incumber, to incommode.*

Implicar contradizione [dir coſe non ſolamente contrarie, ma anche contradittorie] *to ſay contradictory things, to contradict one's ſelf.*

IMPLICATO'RE, *s. m.* [che implica, che avviluppa] *an intangler, a ſhuffling fellow.*

IMPLICITAME'NTE, *adv.* [intrigatamente] *implicitly, intricately.*

Implicitaménte [d'una maniera inplicita] *implicitly.*

IMPLI'CITO, *adj.* [inchiuſo] *implicit, tacitly underſtood, intricate, following by conſequence.*

IMPLORA'BILE, *adj. that may be implored.*

IMPLORA'RE [pregare] *to implore, to beg earneſtly with prayer, to beſeech.*

IMPOI, *adv. ſince.*

IMPOLA'RSI [eſſer tra i poli] *to be between the poles.*

* IMPOLMINA'TO, *adj.* [che ha la carne gialla per infezion di polmoni] *conſumptive, who is in a conſumption.*

IMPOLTRONI'RE [divenir poltrone] *to grow lazy or idle.*

Impolite'zza, *s. f.* [incivilta] *incivility, ruſticity.*

Impolvera're [gettar della polvere] *to powder, to cover with duſt.*

Impolvera'to, *adj. powdered, covered with duſt.*

Impoma'to, *adj.* [fruttato] *full of fruits, covered with fruits.*

Impomicia'to, *adj.* [ſtropicciato con pomice] *rubbed over with a pumice-ſtone ; alſo painted.*

Imponito're, *s. m.* [che impone] *an impoſer.*

Impopula'rsi [empierſi di pioppe] *to fill or grow full of poplar trees.*

Imporca're [far delle porche nella terra] *to make balks or ridges in land.*

Imporpora'to, *adj.* [coperto di porpora] *clad in purple.*

Un imporporato, *a cardinal.*

Imporra're, imporri're [ribollire, e corromperſi per ſoverchio umido, e diceſi de' legnami e de panni] *to rot or grow rotten.*

Impo'rre [comandare, commettere] *to impoſe, lay or enjoyn, to preſcribe or bid.*

Impórre [mettere impoſizioni, impoſte o aggravi] *to impoſe, to lay or ſet a tax upon one or a thing.*

† Impórre [ordire] *to warp.*

Impórre [porre] *to place, impoſe or lay on.*

Impórre [attribuire] *to aſcribe, attribute, to impute.*

Impórre [parlando di veſpro o altra ora canonica, cominciare à cantare] *to begin to ſing the office or prayers.*

Impor carne, *to grow fat.*

Importa'bile, *adj. m. f.* [incomportabile] *intolerable, not to be born or endured, inſufferable.*

Importa'nte, *adj. m. f.* [di conſeguenza] *important, of great concern, weight or moment, material.*

Importa'nza, *s. m.* [conſeguenza] *importance, weight, conſequence, concernment.*

Importa're [dinotare, ſignificare] *to ſignify, to denote or mean, to have a ſignification or meaning.*

Che vogliono importar queſte due frondi, *what theſe two leaves mean or denote.*

Importare [aſcendere a qualche ſomma, o voluta] *to amount or come to.*

Il tutto importa dieci ſcudi, *the whole comes to ten crowns.*

La ſpeſa importa più di quel che credevo, *the expence amonnts to more than what I thought.*

Importáre [col terzo caſo, eſſere d'intereſſe, attenere] *to concern, import, matter or ſignify.*

Queſto importa a me non a lui, *that concerns me not him.*

Non importa, *'tis no matter.*

Non m'importa niente, *it is nothing to me.*

Che importa a voi, *what's that to you.*

Cio m'importa molto, *that is of great conſequence to me.*

Importe'vole, *adj. m. f.* [importabile] *intolerable, not to be born, inſufferable.*

Importuname'nte, *adv.* [con importunità] *importunely, in a troubleſome manner.*

* Importuna'nza, *v.* importunità.

Importuna're [domandare inſtantemente, con importunità una coſa] *to trouble or be troubleſome, to importune or vex one.*

Importunatame'nte, *adv. importunately, in a troubleſome manner.*

* Importune'zza, *v.* importunità.

Importu'nita', *s. f.*
Importunita'de, *s. f.* }
Importunita'te, *s. f.* [ſeccagine, faſtidioſa pertinacia] *importunity or importunacy, trouble, dunning.*

Importu'no, *adj.* [moleſto] *troubleſome, impertinent.*

Importúno [nojoſo] *troubleſome, grievous, ſad.*

Imposizione, *s. f.* [l'imporre] *impoſition, a laying, ſetting or putting on.*

Impoſizióne [dazio, gabella] *impoſition, impoſt, a duty or tax.*

Impossessa'rsi [impadronirſi] *to poſſeſs one's ſelf of a thing, to ſeize it.*

Impoſſeſſarſi d'un luogo, *to poſſeſs one's ſelf of a place, to make one's ſelf maſter of it.*

Impoſſeſſarſi d'una lingua, *to make one's ſelf maſter of a language, to learn it perfectly.*

* Imposse'vole, *adj. m.f.* }
Impossibi'le, *adj. m. f.* [contrario di poſſibile] *impoſſible, that cannot be.*

Impoſsíbile [difficiliſſimo] *very difficult.*

Impossibi'lita', *s. f.*
Impossibilita'de, *s. f.* }
Impossibilita'te, *s. f.* [contrario di poſſibilità] *impoſſibility.*

Impossibilita're [render impoſſibile] *to make a thing impoſſible or inſuperable, invincible, unconquerable.*

Impo'sta, *s. f.* [impoſizione, gabella] *impoſition, impoſt, duty or tax.*

Impóſta [legname d'uſcio, o fineſtra] *impoſt, a window or door caſe.*

Imposta're [metter le impoſte] *to ſet on the impoſt or caſe to a door or window.*

Imposta'to, *adj. that has impoſt or caſe.*

Impostatu'ra, *s.f. the ſetting on the impoſts or caſes to a door or window.*

Impostemi're [far poſtema] *to impoſthumate or impoſtumate, to grow into an impoſtume.*

Imposto're, *s. m. impoſtor, a cheat, a deceiver.*

Impostu'ra, *s. f.* [calunnia] *impoſture, cheat, cozenage, deceit, calumny, ſlander.*

Impote'nte, *adj. m. f.* [contrario di potente] *impotent, weak, unable, lame.*

Impote'nza, *s.f.* [contrario di potenza] *impotence, impotency, weakneſs, want of power or ſtrength, a natural defect which hinders the generation.*

Impoveri're [divenir povero] *to impoveriſh, to grow poor.*

Impratica'bile, *adj. m. f.* [che non ſi puo praticare] *impracticable.*

Strada impraticabile [per la quale non ſi puo paſſare] *impracticable or unpaſſable way or road.*

Huomo impraticabile [bisbetico] *an unſociable or unconverſable man, whimſical.*

Imprecati'vo, *adj.* [maldicente] *curſing, wiſhing ill.*

Imprecazio'ne, *s. f.* [maledizione] *imprecation, a curſing or calling down miſchief upon one.*

Impregname'nto, *s. m.* [pregnezza] *impregnation or getting with child.*

Impregna're [ingravidare] *to impregnate, to get with child.*

Impregna'to, *adj.* [ingravidato] *impregnated, big with child.*

Impre'ndere [imparare, apprendere] *to learn.*

Imprendere [intraprendere] *to undertake, to attempt or enterprize.*

Impréndere [cominciare] *to begin.*

Imprendime'nto, *s. m.* [lo'mprendere, nel ſecondo ſignificato] *undertaking, enterpriſe, attempt or deſign.*

Imprendito're, *s. m.* [che imprende] *undertaker, a beginner.*

Imprensio'ne, *s. f.* [impreſſione] *impreſſion, printing, ſtamping or ſtamp.*

Impreſióne [comprenſione] *comprehenſion, apprehenſion or underſtanding.*

Huomo di prima imprenſione [che piglia preſto una opinione, e difficilmente la laſcia] *an obſtinate or opinionated man, one wedded to his own opinion.*

* Impre'nta, *s. f.* [immagine impreſſa in qualunque ſi voglia coſa] *a print, a ſtamp, figure, image, impreſs.*

* Imprenta're [formare effigie, effigiare, formare] *to print, to ſtamp.*

Imprentárſi [pigliare effigie e forma] *to take the ſhape or form.*

Impre'sa, *s. f.* [quel che l'uomo piglia, o ſi mette a fare] *undertaking, enterpriſe, attempt or deſign.*

Impréſa [motto, concetto] *impreſs, an emblem or device with a motto.*

Impre'so, *adj.* [da imprendere] *learned, v.* imprendere.

Impressiona're [indurre in altrui un'opinione] *to inſinuate, intimate, to prepoſſeſs or prejudice, to poſſeſs with a conceit.*

Impressiona'to, *adj. prepoſſeſſed, prejudiced.*

Impressi'one, *s. f.* [effetto impreſſo] *impreſſion, printing, print, ſtamping, ſtamp.*

Impreſſióne [immagine, forma, idea] *impreſſion, mark, idea, thought.*

Impreſſióne [affiſſamento nella mente] *impreſſion.*

Impre'sso, *adj.* [da imprimere, effigiato] *printed, fixed, imprinted.*

Imprezzabi'le, *adj. m. f.* [ſenza prezzo, ineſtimabile] *ineſtimable, of an infinite value.*

Imprevi'sto, *adj.* [contrario di previſto] *un-foreſeen.*

Imprigioname'nto, *s. m.* [l'imprigionare] *impriſonment, priſon.*

Imprigiona're [mettere in prigione] *to impriſon, to put in priſon or goal.*

IMPRIGIONA´TO, *adj. impriſoned, in priſon.*

IMPRIGIONATO´RE, *s. m.* [che imprigiona] *a jailer.*

IMPRI´MA, *adv.* [primieramente] *firſt, in the firſt place, firſt of all.*

IMPRIMAME´NTE, *adv.* [primamente] *firſt, firſt of all.*

IMPRI´MERE [imprentare] *to print, to ſtamp, to fix, to imprint.*

IMPROBA´BILE, *adj. m. f.* [contrario di probabile] *improbable, unlikely.*

IMPROBABI´LTA`, *s. f. improbability.*

* I´MPROBO, *adj.* [ſcelerato] *wicked, ſcelerat.*

* IMPROCCIA´RE [impedire] *to hinder, to ſtop, to let.*

IMPROME´SSA, *s. f.*
IMPROMESSIO´NE, *s. f.* }
IMPROME´SSO, *s. m.* [la coſa promeſſa] *a promiſe, engagement, word.*

IMPROME´TTERE [promettere] *to promiſe, to engage.*

IMPRO´NTA, *s. f.* [impronto] *a print, ſtamp, head, figure, image, impreſs.*

IMPRONTA´CCIO, *adj.* [aſſai importuno] *very importunate or troubleſome, very urgent.*

IMPRONTAME´NTE, *adv.* [importunamente] *importunately, in a troubleſome manner.*

IMPRONTAME´NTO, *s. m.* [impreſſione] *impreſſion, print, ſtamp.*

Improntaménto, *s. m.* [importunità] *importunity, importunacy.*

Improntaménto [preſtito] *a borrowing.*

IMPRONTA´RE [imprimere, far l'impronta, effigiare] *to print, to ſtamp.*

Improntáre [chiedere importunamente] *to importune, to preſs or ſue for with great earneſtneſs, to requeſt earneſtly and often.*

Improntare [chiedere danari ò altro in preſtito] *to borrow.*

IMPRONTE´ZZA, *s. f.*
IMPRONTITU´DINE, *s. f.* } [importunità] *importunity, importunacy.*

IMPRO´NTO, *adj.* [importuno] *importunate, troubleſome.*

Imprónto, *s. m.* [impronta] *print, ſtamp, image, impreſs.*

Imprónto [inſtanza, importuna richieſta] *a requeſt, demand, importunity.*

IMPROPE´RIO, *s. m.* [rinfacciamento] *a reproach or ill word, a taunt, a check, a quip, a rebuff.*

IMPROPRIALME´NTE, *adv. improperly.*

IMPROPORZIONA´TO, *adj.* [contrario di proporzionato] *diſproportioned, unequal.*

IMPROPORZIONA´ME´NTE, *adv. diſproportionably.*

IMPROPRI´ETA, *s. f.* [contrario di proprietà] *impropriety.*

IMPRO´PRIO, *adj.* [contrario di proprio] *improper, unfit.*

IMPROSPERI´TO, *adj.* [venuto in proſperità] *proſperous, lucky, that is come to ſome proſperity.*

IMPROVATI´VO, *adj.* [che non prova] *that does not prove.*

IMPROVIDE´NZA, ò IMPROVEDENZA, *s. f.* [inconſiderazione] *improvidence, imprudence, want of conſideration or forecaſt.*

IMPROVIDAME´NTE, *adv.* [inconſideratamente] *inconſiderately, improvidently.*

IMPROVI´DO, *adj.* [inconſiderato] *improvident, unheedful, inconſiderate, unforeſeen.*

IMPROVIDUTAME´NTE, *adv.* [imprudentemente] *imprudently, raſhly.*

IMPROVISAME´NTE, *adv.* [all'improviſo] *ſuddenly.*

IMPROVVISA´RE [cantare all'improviſo in rima] *to ſing in rime ex-tempore.*

IMPROVVI´SO, *adj.* [ſproveduto, non proviſto] *unprovided, unfurniſhed, deſtitute.*

Improvíſo [non aſpettato] *unexpected, unthought of, unlooked for, ſudden.*

Improviſo, *adj.* [improviſamente] *ſuddenly, upon a ſudden.*

All'improviſo, *ſuddenly.*

IMPROVI´STO, *adj.* [ſproveduto] *unprovided, unfurniſhed, deſtitute.*

IMPRUDENTEME´NTE, *adv. imprudently, raſhly.*

IMPRUDE´NZA, ò IMPRUDENZIA, *s. f.* [contrario di prudenza] *imprudence, fooliſhneſs, indiſcretion, unadviſedneſs, improvidence.*

IMPRUNA´RE [chiuder con pruni] *to ſhoot with thorns, briers or brambles.*

IMPRU´OVA, *adv.* [avvedutamente] *cautiouſly, prudently, adviſedly.*

Imprúova [da ſenno] *ſeriouſly, in earneſt.*

I´MPUBE, *s. m.* [giovane ſenza pube] *a youth, a child that is not fourteen years old.*

IMPUDE´NTE, *adj.* [sfacciato] *impudent, ſaucy, ſhameleſs, brazen-faced, malapert.*

IMPUDENTEME´NTE, *adv.* [sfacciatemente] *impudently, ſaucily, malapertly.*

IMPUDENTI´SSIMO, *ſuperl.* [d'impudente] *very impudent or ſaucy.*

IMPUDE´NZA, *s. f* [sfaccataggine] *impudence, ſaucineſs, malapertneſs.*

IMPUDICAME´NTE, *adv.* [laſcivamente] *laſciviouſly, wantonly, unchaſtly, obſcenely, lewdly, immodeſtly.*

IMPUDICI´ZIA, *s. f.* [contrario di pudicizia] *laſciviouſneſs, wantonneſs, unchaſtneſs, lewdneſs, obſcenity, immodeſty*

IMPUDI´CO [diſſoluto, sfacciato] *laſcivious, wanton, unchaſte, immodeſt, lewd, diſſolute, looſe, impure, obſcene.*

IMPUGNAME´NTO, *v.* impugnazione.

IMPUGNA´RE [ſtringer col pugno, e propriamente lancia ò ſpada] *to take or lay hold of, to ſeize, gripe, graſp, to catch.*

Impugnar la ſpada, *to draw the ſword.*

Impugnar la lancia, *to couch the lance.*

IMPUGNA´RE [oppugnare, contrariare] *to impugn, to oppoſe.*

Impugnare un opinione, *to defend an opinion.*

IMPU´GNA, *s. f.* [battaglia] *a battel, fight.*

IMPUGNA´TO, *adj. taken, ſeized, v.* impugnare.

IMPUGNATO´RE, *s. m.* [che impugna, che contraria] *a defender, impugner.*

Impugnatura di ſpada. *the handle of a ſword.*

IMPUGNAZIO´NE, *s. f.* [contraſto, combattimento] *oppoſition, impugning, fight, reſiſtance.*

IMPU´LSO, *s. m.* [ſtimolo] *impulſe, motion, perſuaſion.*

IMPUNEME´NTE, *adv.* [ſenza gaſtigo] *with impunity, without puniſhment, unpuniſhed.*

IMPU´NITA`, *s. f.*
IMPUNITA´DE, *s. f.* }
IMPUNITA´TE, *s. f.* [contrario di punizione] *impunity, indulgence.*

IMPUNITAME´NTE, *adv. without puniſhment, unpuniſhed.*

IMPUNI´TO, *adj.* [ſenza gaſtigo] *unpuniſhed, free from puniſhment.*

IMPUNTA´RE [dar di punta] *to ſtrike with the point.*

Impuntáre [fermarſi] *to ſtop, to halt or make halt.*

IMPUNTA´TO, *adj. ſtriked with the point, ſtopped.*

IMPUNTU´RA, *s. f.* [ſorta particolare di cucito] *a ſort of knotted needlework.*

IMPURAME´NTE, *adv. impurely, uncleanly, filthily.*

IMPU´RITA`, *s. f.*
IMPURITA´DE, *s. f.* }
IMPURITA´TE, *s. f.* [contrario di purità] *impurity, obſcenity, lewdneſs, laſciviouſneſs, uncleanneſs.*

Impúro, *adj.* [non puro] *impure, foul, filthy.*

Impúro [impudico] *impure, lewd, obſcene, immodeſt.*

IMPUTAME´NTO, *s. m.* [imputazione] *imputation, charge.*

IMPUTA´RE [incolpare, attribuir la colpa] *to impute, to lay upon, to charge with, to lay to one's charge.*

Imputare à male, *to blame.*

Imputare ad onore, *to take it as an honour.*

IMPUTA´TO, *adj. imputed, v.* imputare.

IMPUTATO´RE, *s. m.* [ch'imputa] *that imputes or aſcribes.*

IMPUTAZIO´NE, *s. f.* [attribuimento, di colpa] *imputation, charge.*

IMPUTRIDI´RE [divenir putrido] *to rot, to putrefie.*

IMPUTRIDI´TO, *adj. rotten, putrefied.*

IMPUTTANI´RE [andar à puttone] *to go a whoring, to whore or wench.*

IMPUTTANI´TO, *given or addicted to whoring or wenching.*

* IMPUZZA´RE [divenir puzzolente] *to ſtink.*

IMPUZZA´TO, *adj. ſtinking.*

IMPUZZOLI´RE [puzzare] *to ſtink.*

IMPUZZOLI´TO, *adj. ſtinking.*

I N

IN, *prep.* [coi verbi di moto e ſtato] *in, in the, into, at.*

Vo in campagna, *I go into the country.*

E'in città, *he is in town.*

Sara in caſa, *I ſhall be at home.*

In [per] *for.*

Adottare in figliuolo, *to adopt one for his child.*

In [ſu, ſopra] *upon.*

Mettere in tavola, *to put upon the table.*

In [contra, verſo] *againſt, towards.*

Movendo in me gli occhi, *looking to me or turning his eyes towards me.*

In [intorno] *about.*

E meſſogli una catena in gola, *and having put a chain about his neck.*

Come fa donna, ch'in partorir ſia, *like a woman that is about lying in.* Dante.

In [come] *like.*

Una porta in arco, *a door made like an arch.*

In [nel, nella] *to, in, in the.*

Mettere un'anello in dito, *to put a ring on one's finger.*

In [ſpazio, termine] *in.*

In quattro anni, *in four years.*

Saro qui in un ora, *I ſhall be here in an hour.*

INA'BILE, *adj. m. f.* [impotente, incapace] *incapable, uncapable, unapt.*

INA'BILITA, *s. f.*
INABILITA'DE, *s. f.*
INABILITA'TE, *s. f.* } [incapacità] *incapacity, unaptneſs.*

INABILITA'RE [render inabile] *to diſable.*

INABITA'TO, *adj.*
INABITA'BILE, *adj. m. f.*
INABITE'VOLE, *adj. m. f.* } [che non è abitato] *uninhabitable or unhabitable, that cannot be inhabited.*

INACCESSI'BILE, *adj. m. f.* [al quale non ſi puo ſalire o andare] *inacceſſible, unapproachable, that no man can approach to.*

INACCE'SSO, *adj.* [inacceſſibile] *inacceſſible.*

INACCORDA'BILE, *adj. m. f. that cannot agree, diſcordant, jarring.*

INACERBA'RE, O INACERBI'RE [eſacerbare] *to exaſperate, to ſtir, to provoke.*

Inacerbírſi [diventar acerbo] *to grow ſower.*

INACERBA'TO, O INACERBI'TO, *adj. exaſperated, ſowr.*

INACETA'RE, INACETIRE [inforzare à guiſa d'aceto] *to grow ſowr or ſharp, to turn vinegar.*

Inacetire [bagnare con aceto] *to wet or dreſs with vinegar.*

INACUTI'RE [far piu acuto] *to ſharpen, to make ſharp.*

INACQUA'RE [adacquare] *to water.*

Inacquare il vino, *to mingle wine with water.*

INADDI'ETRO, *adv.* [per l'additro] *formerly, for the time paſt.*

INAFFIA'RE [adacquare] *to water, to bathe.*

INAFFIATO'JO, *s. m. a watering pot.*

INAFFIATO'RE, *s. m.* [ch'inaffia] *he that waters.*

INAGGUAGLIA'NZA, *s. f.* [diſegualità] *inequality.*

INAGRA'RE [divenir agro] *to grow ſowr.*

INAGRESTI'RE [divenire agro come agreſta] *to grow ſowr as ſowr grapes.*

⚜ Inagreſtíre [eſacerbar[illegible] *to exaſperate, to ſtir.*

INAGRI'RE [divenir agro] *to grow ſowr.*

INAJA'RE [ſtendere i covoni ſu l'aja] *to lay the ears of corn upon the barn-floor to be threſhed.*

INALBAME'NTO, *s. m.* [l'inalbare] *a whitening or white-waſhing.*

INALBA'RE [imbiancare] *to whiten or white-waſh.*

INALBERA'RE [ſalir ſu gli alberi] *to mount or go upon the tree.*

Inalberare [erigere] *to ſet up.*

Inalberare la croce, *to ſet up the croſs.*

Inalberarſi [adirarſi] *to fall in a paſſion, to be angry.*

Inalberarſi [parlando d'un cavallo] *when a horſe riſes upon his two hind feet, to prance.*

INALBERA'TO, *adj. got upon a tree, v.* inalberare.

INALIENA'BILE, *adj.* [che non ſi puo alienare] *unalienable.*

INALTERA'BILE, *adj.* [che non ſi puo alterare] *immutable, unchangeable, conſtant.*

INALTERABI'LITA', *s. f.*
INALTERABILITA'DE, *s. f.*
INALTERABILITA'TE, *s. f.* } [immutabilità] *immutability, unchangeableneſs, conſtancy.*

IN ALTO, *adv.* [altamente, all'in sù] *highly, upwards.*

In alto mare, *in the main ſea.*

INAMA'BILE, *adj. m. f.* [che non puo amarſi] *not amiable, unlovely, unpleaſant.*

INAMA'RE [prender con l'amo] *to take with a hook.*

Inamáre [innamorare, pigliar d'amore] *to inſpire love, to charm, to fall in love.*

INAMARIRE [farſi amaro] *to grow bitter.*

⚜ Inamaríre [divenire afflitto, e pieno d'amaritudine] *to grow grievous or afflicted, to grieve, fret or vex one's ſelf.*

INAMARI'TO, *adj. bitter.*

INAMIDA'RE [dar l'amido] *to ſtarch.*

INAMMENDA'BILE, *adj. m. f.* [incorrigible] *inemendable, that cannot be amended.*

INANELLA'RE [ſpoſare con l'anello] *to marry with a ring.*

Inanellare [arricciare] *to curl, to frizzle.*

INANELLA'TO, *adj.* [maritato] *married.*

Inanelláto [arricciato] *curled, frizzled.*

Crini inanellati, *curled hair.*

INANIMA'RE [incoraggiare] *to animate, to incourage, to hearten, to imbolden.*

INANIMA'TO, *adj.* [da inanimare] *animated, encouraged, imboldened.*

Inanimáto [ſenz'anima] *inanimate, lifeleſs, dead, without life.*

INANIMI'TO, *adj.* [inanimato, nella prima ſignificazione] *animated, encouraged.*

IN APE'RTO, *adv.* [paleſamente] *openly, publickly, in publick.*

INAPPELLABI'LE, *adj. m. f.* [da cui non ſi puo appellare] *that cannot be appealed from.*

INARABI'LE, *adj.* [che non ſi puo lavorare] *inarable, not to be ploughed.*

INARBORA'RE [piantar alberi] *to ſet or plant trees.*

Inarborare [ſalire ſu gli alberi] *to go on the top of trees.*

Inarboráre [diceſi de' cavalli, quando s'inalzano ritti, in ſu i due piedi di dietro] *to prance, to ſtand or riſe upon his two hind feet as a horſe does.*

INARBORA'TO, *adj.* [piantato d'alberi] *ſet or planted with trees.*

INARCA'RE [fare arco, divenir curvo, piegarſi a guiſa d'arco] *to arch, to grow crooked or arched like an arch.*

Fare inarcar le ciglia ad uno [ſtupire] *to ſurprize, amaze or aſtoniſh.*

INARCA'TO, *adj.*
INARCOCCHIA'TO, *adj.* } [fatto ad arco] *bent, crooked, arched.*

INARCATU'RA, *s. f.* [l'inarcare] *crookedneſs, bent or bending.*

Inarcatura del collo, *the bending of the neck.*

INARGENTA'RE [coprire con foglie d'argento] *to ſilver over, to cover or do over with ſilver.*

INARGENTA'TO, *adj. ſilvered over, done over with ſilver.*

Inargentato [di bianchezza ſimile all'argento] *white as ſilver, of a ſilver colour.*

INARIDA'RE
INARIDI'RE } [far arido] *to dry up.*

Inaridáre [divenir arido] *to dry or grow dry, to wither.*

⚜ Inaridáre [conſumare, diminuire] *to waſt, to conſume, to diminiſh, to weaken, to debilitate, to enervate.*

INARIDI'TO, ò INARIDA'TO, *adj. dry'd up, v.* inaridare.

* INARIENTA'TO, *adj. v.* inargentato.

INARPICCA'RSI [aggrapparſi] *to climb, to clamber up.*

INARRIVABI'LE, *adj.* [che non ſi puo arrivare, o comprendere] *that cannot be overtaken, inconceivable, not to be conceived.*

INARSICCIA'TO, *adj. dry'd up, withered.*

IN ASCO'SO, *adv.*
IN ASCO'STO, *adv.* } [naſcoſamente] *privately, ſecretly, in hugger-mugger, under-hand.*

INASINI'RE [divenire aſino, o di maniere ſimile all'aſino] *to become an aſs, to grow like an aſs, ſtupid or dull.*

INASPETTATAME'NTE, *adv.* [all'improviſo] *ſuddenly, unexpectedly.*

INASPETTATI'SSIMO, *ſuperl.* [d'inaſpettato] *not at all expected.*

INASPETTA'TO, *adj.* [improviſo] *unexpected, unthought of, unlooked for.*

INASPRA'RE
INASPRI'RE } [irritare] *to exaſperate, to provoke, to ſtir to anger, to incenſe.*

Inaſprire il dolore, *to exaſperate, to encreaſe the pain.*

Inaſprare [indure ad eſſer aſpro] *to make one ill-humoured croſs or peeviſh.*

Inaſprirſi [divenir aſpro] *to grow cruel or ſevere, to grow fierce or boiſterous.*

IN A'VANTI, *adv.* [avanti] *before.*

D'or in avanti, *hereafter, for the future.*

Inaudi'bile, *adj. m. f.* [non atto ad udirſi] *not fit to be heard.*

Inaudi'to, *adj.* [inudito, non più udito] *unheard, not heard before.*

Inavera're, Innavera're [ferire] *to wound, to hurt.*

Inavera'to, ò **Innavera'to**, *adj.* [ferito] *wounded.*

Inavvedutame'nte, *adv.* [incautamente] *imprudently, unwarily, heedleſly, unadviſedly.*

Inavvedu'to, *adj.* [incauto] *unwary, heedleſs, imprudent, unforeſeen.*

Inavventu'ra, *s. f.* [diſavventura, diſgrazia] *misfortune, miſhap, miſadventure, miſchief, ill luck.*

Inavventúra, *adv.* [in arbitrio della ventura] *at adventure, by chance, at all adventure, at random.*

Mettere inavventura la vita, *to venture or hazard one's life.*

Laſciare inavventura, *to leave at random.*

Inavvertenteme'nte, *adv.* [inconſideratamente] *inconſiderately, raſhly, fooliſhly, indiſcreetly, unadviſedly, imprudently.*

Inavverte'nza, *s. f.* [contrario d'avvertenza] *inconſideration, imprudence, want of diſcretion, raſhneſs, unadviſedneſs.*

Inavvertitamente, *adv. raſhly, inconſiderately, imprudently.*

Inavverti'to. *adj.* [incauto, imprudente] *inconſiderate, raſh, fooliſh, unadviſed, unwiſe, indiſcreet, imprudent.*

In breve, *adv. ſhortly, in a ſhort time.*

In buonora, *adv.* [di grazia] *prethee, pray.*

Va in buonora, e laſciami dormire, ſe ti piace, *prethee let me ſleep if you will.*

In buonora laſciam ſtare coteſte parole, *let us make no more words I beſeech you.*

Incaca're [ſaper mal grado] *to laugh at, to deſpiſe.*

Amore io te ne incaco, ſe tu non mi vuoi fare altri favori, *love, if you don't grant me better favours than theſe, I don't thank you for 'em.*

In caccia, *adv.* [frettoloſamente] *haſtily.*

* **Incaccia're** [dar la caccia] *to give chaſe to, to purſue.*

Incacciare il nemico, *to purſue the enemy.*

Incacia're [metter cacio ſopra le vivande] *to put cheeſe upon the victuals.*

Incacia'to, *adj. that has grated cheeſe upon.*

Incadenacciare [fermar con cadenaccio] *to bolt.*

Incadaveri're [divenir cadavero] *to grow like a skeleton, to grow lean, to be rotten.*

Incadaveri'to, *adj. like a skeleton, very lean, rotten.*

Incade're [incorrere] *to fall, to incur, to fall under.*

Incadere in peccato, *to commit a ſin.*

Incagiona're [dar cagione] *to cauſe, to be the cauſe of, to lay the fault upon one.*

Incagionare battaglia, *to engage in battle.*

Incaglia're [fermarſi ſenza poterſi piu movere] *to ſtick to, to cleave to, to be at a ſtand.*

Incagliare in una ſecca [parlando d'una nave] *to run a-ground.*

⚜ Incagliáre [imbarazzare] *to puzzle or confound, to perplex.*

Incagna'to, *adj.* [ſtizzoſo] *angry.*

In cagne'sco, *adv.* [di cattivo occhio] *ſowrly, ſternly, crabbedly.*

Guatar in cagneſco, *to look ſowrly upon one.*

Stare in cagneſco colla morte, *to ſtruggle with or againſt death.*

Incalappia're [allacciare] *to ſnare, to intangle.*

† Incalappiáre [imbrogliare, intrígare] *to imbroil, to confound, diſorder, to make a confuſion.*

Incalca're [calcare] *to preſs, to urge, to follow cloſe, haunt or dun, to importune.*

Una ſtrada che s'incalca l'un l'altra, *a croſs-path, a croſs-way.*

† Incalcáre [violentare] *to force or compel.*

Incalcare [diſprezzare] *to ſtamp, trample, to tread under foot, to deſpiſe, to ſcorn.*

Incalciame'nto, *s. m.* [l'incalciare] *flight, chaſe.*

Incalcia're, ò **incalzare** [fugare, dar la caccia, coſtrignere a fuggire] *to chaſe or drive away, to put to flight, to purſue.*

Incalciar il nemico, *to purſue the enemy.*

† Incalciare [ſollecitare] *to urge, to preſs.*

Incalcina're [mettere in calcina] *to calcine or calcinate.*

Incalcitra're [calcitrare] *to kick, ſpur, to wince.*

Calcitrare nel pungello [reſiſtere al ſuo padrone ò ſuperiore] *to kick againſt the ſpur.*

Incaligina'to, *adj.* [pieno di caligine] *caliginous, dim, full of obſcurity.*

Incalli're [fare il callo] *to grow hard or brawny.*

Incallire alla fatica, *to inure to labour.*

Incalli'to, *adj. hardened, inured, accuſtomed.*

Incalvi're [divenir calvo] *to grow bald.*

Incalza're, *v.* incalciare.

In cambio, *adv.* [in vece] *inſtead.*

Incamera're [ritener prigione in camera] *to confine in a room.*

Incamerare [confiſcare] *to confiſcate.*

Incameráre [riſtrigner l'armida fuoco nel fondo, accio ſpingan la palla con maggior forza] *to leſſen the barrel of a gun by the breech.*

Incamera'to, *adj. confined, confiſcated.*

Incamerato [aggianto dell'armi da fuoco] *that has a ſmall breech.*

Archibuſo incamerato, *a gan with a ſmall breech.*

Incamicia're [ricoprir per di fuori con calce o ſimile] *to cover, to lay over, to daub, to plaiſter, to parget with mortar, clay or the like.*

Incamiciatu'ra, *s. f.* [l'incamiciare] *a plaſtering or daubing with mortar or clay.*

Incamicia'ta, *s. f.* [ſcelta di ſoldati che ſi diſtingue per la camicia] *camiſado, an attack made by ſoldiers with their ſhirts over their arms.*

Incammina're [metter in cammino] *to begin, to ſet on.*

Incamminare un negozio, *to ſet a buſineſs forward, to begin it.*

Incamminárſi [metterſi in cammino] *to wend, to go, to ſet out, to begin one's journey.*

Incamuffa'to, *adj.* [inbacuccato] *hooded, with a hood on.*

Incamuta'to, *adj.* [trapunto, imbotitto] *counterpointed, quilted, ſtuffed.*

Incanchera're, }
Incancheri're, } [divenir cancheroſo] *to feſter, to putrify, to wrankle.*

Incancheri'to, *adj.* [cancheroſo] *feſtered, putrified, wrankled.*

Incanna're [avvolger filo ſopra il rocchetto] *to wind ſilk or thread upon bobins.*

Incannáre [trangugiare] *to ſwallow.*

Incanna'ta, *s. f.* [intrecciatura di ciriege] *a ſtick of cherries.*

⚜ Incannáta [intrigo, inviluppo] *intrigue, trouble.*

Incannuccia're [chiudere o coprire con cannucce] *to incloſe or cover with reeds.*

Incantagio'ne, *s. f.* }
Incantame'nto, *s. m.* } [incanteſimo] *inchantment, charm, witchcraft.*

Incanta're [fare incanti] *to inchant, to charm or bewitch.*

Incantare la nebbia [bere la mattina a buon ora] *to whet, to take a whet in the morning.*

Incantáre [rapire ineſtaſi] *to charm, to raviſh, to wrap up in admiration, to delight.*

Incantáre [vendere all'incanto] *to ſell by auction.*

Incanta'to, *adj. inchanted, v.* incantare.

Incantato're, *s. m.* [che incanta, maeſtro d'incanti] *a ſorcerer, a charmer, a conjurer.*

Incantatri'ce, *s. f.* [che incanta] *an inchantreſs, a ſorcereſs, witch or conjurer.*

Incantazio'ne, *s. f.* }
Incantesimo, *s. m.* } [incanto] *inchantment, charm, witchcraft.*

Incante'vole, *adj. m. f.* [che incanta] *inchanting, charming.*

Incanto, *s. m.* [arte colla quale s'opera ſopranaturalmente per virtù di parole] *an inchantment, charm, witchcraft.*

Incànto [publica maniera di vendere] *auction, an out-cry, publick ſale.*

Vender all'incanto, *to ſell by auction.*

Guaſtar l'incanto [rompere il diſegno altrui] *to break one's deſign.*

Andarvi come la biſcia all'incanto [fare una coſa mal volontieri] *to do a thing againſt one's will or inclination.*

Incantuccia'to, *adj.* [naſcoſto] *hid, hidden, lurking, ſecret.*

Incanuti're [divenir canuto, imbiancare il pelo naturalmente] *to grow grey, white or hoary, to grow old.*

Incanuti'to, *adj. hoary, grey, grey-haired.*

Incapa'ce, *adj. m. f.* [non capace] *incapable, unfit, not proper.*

Incapa'cita, *s. f.*
Incapacita'de, *s. f.*
Incapacita'te, *s. f.* *incapacity, unfitneſs, inability.*

Incaparbi're [oſtinarſi] *to be obſtinate or ſtubborn.*

Incaparbi'to, *adj.* [oſtinato] *obſtinate, wilful, ſtubborn, ſelf-willed.*

Incapa'rsi [oſtinarſi] *to be obſtinate, to be poſſeſſed, prepoſſeſſed or infatuated of a thing.*

Incaparra're [dar caparra per qualche coſa] *to beſpeak a thing, to give earneſt for it.*

Incapestra're [avviluppar con capeſtro] *to put on a halter, to halter.*

⚜ Incapeſtráre [prendere, allacciare] *to take, to ſnare, to catch.*

Incapestra'to, *adj. haltered, with a halter on.*

Incapestratu'ra, *s. f.* [avviluppamento del capeſtro] *a tying a halter about a horſe's neck.*

Incapocchi're [voce familiare, divenir matto] *to grow mad or diſtracted.*

Incaponi're [oſtinarſi] *to grow obſtinate or ſtubborn.*

Incappa're [incorrere, o cadere, ed intendeſi d'inſidie, pericoli, è ſimile] *to fall into the ſnares, to be catched.*

Incappáre [ricontrarſi, rintopparſi] *to meet with, to light, to fall, to hit upon one.*

Incappáre [inciampare] *to ſtumble.*

Incappa'to, *adj. catched in the ſnares, v.* incappare.

Incappáto [che ha adoſſo cappa] *that has a cloak on.*

Incappella're [mettere il cappello] *to put on one's hat, to cover one's ſelf.*

⚜ Incappelláre [incoronare] *to crown, to adorn.*

Incappella'to, *with one's hat on, crowned, adorned.*

Incapperuccia're [camuffare] *to wrap up, to cover or envelop one's head.*

Incapperuccia'to, *adj. with one's head wrapt up or covered.*

Incappia're [annodar col cappio] *to intangle or tangle, to tie with a knot, to knit, to faſten.*

Incappia'to, *adj. intangled, knitted.*

Incappo, *s. m.* [l'incappare] *ſtumble, fall, accident, hit.*

Incappuccia're [camuffare] *to cover, to wrap up or envelop one's head, to put on a hood.*

Incappuccia'to, *adj. with a hood on.*

Incapriccia'rsi [invaghirſi] *to fall in love, to be ſmitten.*

Incapricciárſi [oſtinarſi, metterſi in teſta] *to be poſſeſſed or prepoſſeſſed, to be infatuated, to take a thing in one's head.*

Incarbona're [bruttare con carbone] *to daub or blacken with coals.*

Incarbonchia're [pigliar il color del carbonchio] *to ſhine like a carbuncle.*

Incarca, *s. f.* [peſo] *a charge, a load, a burden.*

Incarcare [caricare] *to charge, to load.*

Incarca'to, *adj.* [incaricato] *charged, loaded.*

Incarceragio'ne, *s. f.* [prigionia] *impriſonment, priſon.*

Incarcera're [mettere in carcere] *to impriſon, to put in priſon or in a jail.*

Incarcera'to, *adj. impriſoned, put in priſon.*

Incarcerazio'ne, *s. f.* [l'incarcerare] *impriſonment.*

Inca'rica, *s. f.* [quanto peſo ſi può caricare] *a charge, a load or burden, a bundle.*

Incarica're [caricare] *to charge, to load, to clog.*

Incaricáre [dar il carico o cura] *to charge one with a thing, to truſt him with it.*

Incaricáre [comandare] *to charge or command.*

† Incáricare [ingiuriare] *to rail at one, to revile or villify him.*

Incarica'to, *adj. charged, loaded, v.* incaricare.

Inca'rico, *s. m.* [peſo] *charge, burden, load.*

† Incárico [aggravio, impoſizione, gravezza] *impoſition, tax, burden.*

⚜ Incárico [cura] *care, office, duty.*

Prender l'incarico di qualche coſa, *to take the care of a thing upon one's ſelf.*

Prender l'incarico d'un eſercito, *to take the command of an army.*

Non voglio prendermene l'incarico, *I won't meddle with it, I'll have nothing to do with it.*

Incárico [ingiuria, ſuperchieria] *injuſtice, injury, wrong, outrage, offence, abuſe.*

Incari're [render caro] *to raiſe the price.*

Incarnagio'ne, *s. f.* [carnagione] *complection, the colour of one's face.*

Incarna'nte, *adj. m. f.* [che incarna] *taking fleſh, that takes fleſh.*

Incarnarna'rsi [prender carne, farſi carne] *to take fleſh.*

Incarnáre [ficcar nella carne] *to incarnate, to ſtick into the fleſh.*

⚜ Incarnáre [rappreſentare al vivo] *to expreſs to the life.*

Ne col mio ſtile il ſuo bel viſo incarno, *nor can I with my pen deſcribe the charms of her face.*

Incarnati'no, *adj. carnation, fleſh colour'd.*

Incarnati'vo, *adj.* [che fa carne] *that makes the fleſh grow.*

Incarna'to, *adj.* [fatto carne] *incarnate, made fleſh.*

Incarnáto [di color di carne] *carnation, fleſh colour'd.*

Incarnazio'ne, *s. f.* [il prender carne] *incarnation or aſſuming of fleſh.*

⚜ **Incarogna'rsi** [malemente innamorarſi] *to be deſperately in love with one, but always in bad part.*

Incarrucola're [l'entrar che fa il canapo tra la girella e la caſſa della carrucula] *to put a rope out of the pully, or to ſlip out of it.*

Incarta're [involgere in carta] *to wrap up in paper.*

Incarta'to, *adj. wrapt up in paper.*

Incarteggia're [metter in carta, ſcrivere] *to write.*

Mille ducentoſettantotto appunto s'incartava, quando Curradino tradito fù e per Carlo defunto, *it was in the year one thouſand, two hundred and ſeventy eight, when* Curradinus *was betrayed and murthered by* Charles.

Incartocchia're [avvolgere à guiſa di cartoccio] *to wrap up like a cornet or coffin of paper.*

Incartoccia'to, *wrapt up like a cornet of paper.*

Incassa're [metter nella caſſa] *to cheſt, to put in a box or cheſt.*

Incassa'to, *adj. inchaſed, laid or put in a box or cheſt.*

Incastagna're [armare di legname di caſtagno] *to wainſcot, to fortify with cheſnut-tree.*

⚜ Incaſtagnáre [intertenere altrui con finzioni] *to talk idly, to amuſe one with idle ſtories.*

Incastellame'nto, *s. m.* [moltitudine di berteſche, o ſimili edifizi] *caſemate, a piece of fortification.*

Incaſtellaménto [palco da ſpettacoli] *a ſcaffold, a ſtage.*

Incastella're [fortificare con machine fatte a guiſa di caſtella] *to fortify with caſtles or forts.*

Incastella'rsi [fortificarſi] *to fortify one's ſelf.*

Incastella'to, *adj.* [fatto a guiſa di caſtello] *made like a caſtle.*

Incaſtelláto [pieno di rocche e caſtella] *fortified with caſtles or forts.*

Incaſtelláto [rifugiato e richiuſo dentro a caſtello] *ſhut up in a caſtle.*

Incaſtelláto [il piede del cavallo, quando è troppo ſtretto è alto] *incaſtelled or narrow-heeled.*

Cavallo incaſtellato, *an incaſtelled horſe.*

Inca'stita, *s. f.*
Incastita'de, *s. f.*
Incastita'te, *s. f.* [contrario di caſtità] *incontinence, incontinency, luſt, intemperance.*

Incastona're [metter nel caſtone] *to inchaſe, to ſet in or put in the bezel.*

Incaſtonáre [congegnare, e commettere bene una coſa nell'altro] *to joyn or mortiſe, to ſet cloſe together.*

Incastona'to, *adj. inchaſed, ſet or put in the bezel.*

Incastonatu'ra, *s. f.* [incaſtratura] *inchaſing or ſetting in in the bezel.*

Incastra're [incaſtonare] *to inchaſe or ſet in the bezel, to joyn or mortiſe, to ſet cloſe together.*

Incastra'to, *adj. inchaſed, ſet or put in the bezel.*

Incastratu'ra, *s. f.*
Inca'stro, *s. m.* [commettitura] *inchaſing or ſetting in in the bezel.*

Incáſtro [ſtrumento di ferro tagliente, che ſerve per pareggiar l'unghie alle beſtie] *a farrier's buttreſs.*

Incatarra're
Incatarri're [divenir catarroſo] *to catch cold.*

Incatenaccia're [chiudere con catenaccio] *to bolt.*

Incatename'nto, *v.* incatenatura.

Incatena're [mettere in catena, legar catena] *to chain, to bind up in chains, to clap up in irons.*

Incatenáre [fortificar con catene, ed è proprio delle muraglie] *to faſten a wall with a chain.*

Incatena'to, *adj. chained.*

Incatenatu'ra, *s. f.* [incatenamento, legamento con catena] *concatenation, connexion or connexity.*

Incatenatura [giuntura] *joint.*

Incatorzolime'nto, *s. m.* [l'incatorzolire] *the rotting or mouldering of trees or fruits.*

Incatorzoli're [intriſtire, e ſi dice delle frutte] *to blaſt.*

Incatorzoli'to. *adj. blaſted.*

Incattivi're [divenir cattivo] *to grow wicked or naughty.*

Incattivi'to, *adj. wicked, naughty.*

Incavalca're [ſoprapporre] *to put over, to ſet or put upon.*

Incavalcare un cannone, *to mount an ordnance upon its carriage.*

Incavalcatu'ra, *s. f.* [ſoprapponimento] *the ſetting or laying one thing over another.*

Incavalca'to, *adj.* [ſoprappoſto] *put or laid upon.*

Incavalla're [fornir di cavalli] *to furniſh with horſes.*

Incavalláre [metterſi a cavallo] *to ride, to ſit a ſtraddle upon a thing.*

Incavalláre [ſoprapporre] *to put or lay a-croſs or croſs-way.*

Incava're [cavare] *to dig, to hollow or make hollow.*

Incava'to, *adj. dug, digged, hollow.*

Saſſo incavato, *a hollow ſtone.*

Incaverna'to, *adj.* [meſſo in caverna] *put or laid in a cave or den.*

Incavernato [affoſſato] *hollow.*

Occhi incavernati, *hollow eyes, eyes ſunk in one's head.*

Incaviglia're [attaccare alla caviglia] *to tie to a peg or pin.*

Incavigliáre [attaccare con caviglie] *to peg or pin, to faſten with a peg or pin.*

Incaviglia'to, *adj. tied to a peg, pegged, pinned.*

Inca'vo, *s. m.* [luogo incavato] *a hole, a hollow place.*

Incautame'nte, *adv.* [ſconſideratamente] *unwarily, heedleſly, unadviſedly.*

* **Incaute'la** *s. f.* [negligenza] *negligence, neglect, careleſſneſs, heedleſneſs, ſupinity.*

Incau'to, *adj.* [negligente] *negligent, neglectful, careleſs, ſupine, unwary.*

Incende're [accendere] *to kindle, to light, to ſet on fire.*

Incéndere [offendere con fuoco, o coſa infocata] *to burn.*

Incender d'ira, *to burn, to be inflamed with anger.*

Incendere [fare un cauterio nella collottola a'bambini] *to make an iſſue in the nape of a child's neck.*

Incende'vole, *adj. m. f.* [atto ad ardere] *burning, combuſtible, apt to burn or to catch fire.*

Incendia're [abbruciare] *to burn, to conſume by fire.*

Incendia'rio, *s. m.* [colui che accende le città o ville o altra coſa, come ſe per odio o vendetta] *an incendiary or boutefeu.*

Incendime'nto, *s. m.* }
Incendio, *s. m.* } [abbruciamento] *fire, great fire, conflagration, a combuſtion.*

Incenditi'vo, *adj.* [atto, o che ha virtu d'incendere] *kindling, inflaming.*

* **Incendi'to**, *s. m.* [incendio] *a great fire, a conflagration, a combuſtion.*

Incendito [ribollimento di ſtomaco, cagionato da indigeſtione] *a burning in one's ſtomach.*

Incendito're, *s. m.* [che incende] *an incendiary.*

Incenditri'ce, *s. f.* [che incende] *an incendiary, ſhe that kindles or ſets on fire.*

Incendo're *s. m.* [ardore] *ardour, hit, ſmart.*

⚜ Incendóre [diviſione, differenza] *diviſion, diſunion, diſcord, variance, odds.*

Incenera're [ridurre in cenere] *to burn to aſhes.*

Inceneráre [convertirſi in cenere] *to convert to aſhes.*

Inceneráre [gittar cenere ſopra una coſa] *to throw aſhes upon a thing.*

Inceneri're [divenir cenere] *to be burnt or reduced to aſhes.*

Incenerire [ridurre in cenere] *to bring or burn to aſhes.*

Inceneri'to, *adj. burnt to aſhes.*

Incensame'nto, *s. m.* [l'incenſare] *a cenſing or perfuming with incenſe.*

Incensa're [dar l'incenſo] *to cenſe or perfume with frankincenſe.*

⚜ Incenſáre [lodare, luſingare altrui con le ſue proprie lodi] *to incenſe, praiſe or commend.*

Incensie're *s. m.* [turibolo] *a cenſer or perfuming pan.*

Ince'nso, *s. m.* [lagrima d'un picciolo albero arabico] *incenſe, frankincenſe.*

⚜ Dar l'incenſo altrui [luſingarlo, adularlo] *to flatter, wheedle, praiſe or commend one.*

Dar l'incenſo a morti [far coſa che non ſerva a niente] *to make almanacks for the laſt year.*

Incénſo, *adj.* [da incendere] *kindled, burnt, all in flames.*

Incenti'vo, *s. m.* [motivo] *an incentive, incitement or motive.*

Incera're [ugnere, o impiaſtrar con cera] *to wax.*

Inceráre [l'ingiallar che fa il grano, quando comincia a ſeccarſi] *to grow yellow as the corn does when it begins to grow ripe.*

Incera'to, *adj. waxed, ripe.*

Incerato, *s. m.* [tela incerata per la pioggia] *oyl-cloth.*

Incercina're [porre altrui in capo il cercine] *to put a roll upon one's head.*

Incerconi're [divenir cercone] *to grow or turn ſowr as wine does.*

Incerra're [commettere, riſtrignere inſieme] *to joyn or faſten together.*

† Incerráre [appaltare, caparrare] *to hire, to give earneſt for.*

Incerte'zza, *s. f.* }
Incertitudi'ne, *s. f.* }
Incerto, *s. m.* } [contrario di certezza] *uncertainty, doubtfulneſs, ſuſpence, perplexity, loſs, quandary.*

Ince'rto, *adj. uncertain, doubtful, irreſolute, wavering, in ſuſpence, undetermined.*

Incertame'nte, *adv.* [con incertezza] *uncertainly, doubtfully.*

Ince'so, *s. m.* [cauterio] *a cautery, an iſſue.*

Incéſo, *adj.* [da incendere] *kindled, inflamed.*

Incespa're }
Incespica're } [avviluppare i piedi in ceſpugli o altre coſe ſimili che impediſcano l'andare, inciampare] *to intangle one's legs among the buſhes, to ſtumble.*

Incespa're [naſcere inſul ceſpo, propagare] *to grow, to breed, increaſe or multiply.*

Incessa'bile, *adj. m. f.* [che non ceſſa, che non fina] *inceſſant, continual, without ceaſing.*

Incessabilme'nte, *adv.* [di continovo] *continually, inceſſantly.*

Incessa'nte, *adj. m. f.* [continovo] *inceſſant, continual.*

Incessanteme'nte, *adv.* [continuamente] *inceſſantly, continually, without ceaſing or intermiſſion.*

Incessanza, *s. f.* [continuazione] *continuation, conſtancy, aſſiduity.*

Incessatame'nte , *adv.* [ſenza ceſſare] *inceſſantly, continually.*

Incesto, *s. m.* [fornicazione con parenti, o perſone religioſe] *inceſt, carnal copulation with one who is near a-kin, or in a religious order.*

Incestuo'so, *adj.* [macchiato d'inceſto] *inceſtuous, guilty of an inceſt.*

Ince'tta, *s. f.* [il comprare mercanzie per rivenderle] *bargain, purchaſe.*

Incetta're [mercantare] *to buy in order to ſell again, to trade.*

Incettato're, *s. m.* [che incetta] *an ingroſſer, regrater or foreſtaller, that buys up corn or other commodities, to ſel them dearer.*

Inche'sta, *v.* inchieſta.

Inchiava're [fermar con chiave] *to lock.*

* **Inchiavella'to**, *adj.* [confitto] *nailed.*

Inchiavistella're [incatenacciare] *to bolt.*

Inchi'edere, }
Inchi'erere, } [minutamente dimandare] *to inquire or make an enquiry, to ask.*

Inchierime'nto, *s. m.* }
Inchie'sta, *s. f.* } [lo inchierere] *inqueſt, inquiry, ſearch.*

Inchiname'nto, *s. m.* [propenſione, inclinazione] *inclination, proneneſs, propenſion, propenſity, biaſs.*

Inchinaménto [abbaſſamento] *bending, bowing.*

⚜ Inchinaménto [umiliazione] *humiliation.*

Inchina're [abbaſſare] *to humble, to abaſe, to caſt down, to depreſs, to debaſe.*

Inchinare l'altrui fierezza, *to abate one's pride.*

⚜ Inchinare il capo, *to ſubmit, to yield.*

Inchináre [condeſcendere, laſciarſi ſvolgere] *to condeſcend, comply, ſubmit or yield.*

Inchinare le orecchie, *to give ear.*

Inchináre [ſalutare con riverenza] *to bow.*

Inchináre [quell'atto di piegare il capo, quando ſi comincia a dormire] *to nap.*

Vinto dal ſonno, in ſu l'erba inchinai, *being very heavy with ſleep, I took a nap upon the graſs.* Dante.

Inchináre [confermar l'altrui detto, ſenza parlare, dir di ſi] *to nod, to aſſent, to affirm with a nod.*

Inchináre [chinare] *to bow, to bow down, to bring lower, to lower.*

Inchinare gli occhi, *to look downwards, to caſt one's eyes down.*

Inchináre [declinare de' pianeti] *to ſet, to go down.*

Il Sole inchina, *the Sun goes down or ſets.*

Inchináre [volgere] *to bend.*

Inchinar l'animo a qualche coſa, *to bend one's mind to ſomething.*

INCHINA’TA, *s. f.* [inchinamento] *a bending or bowing.*

⚜ Inchináta [umiliazione, dimeſſione] *humiliation.*

INCHINA’TO, *adj.* [dimeſſo, umiliato] *humbled, v.* inchinare.

INCHINAZIO’NE, *s. f.* [umiliazione] *humiliation.*

Inchinazióne [diſpoſitione, attitudine] *inclination, diſpoſition.*

INCHINE’VOLE, *adj. m. f.* [pieghevole, volto naturalmente ad inchinarſi] *inclined, inclinable, bent, given, apt, prone, ready, willing.*

INCHINEVOLME’NTE, *adv.* [pieghevolmente, con inclinazione] *eaſily, readily, willingly.*

INCHI’NO, *s. m.* [piegamento delle ginocchia per ſegno di riverenza] *a bow, a courteſie.*

IN CHIOCCA, *adv.* [a fuſione, in copia] *abundantly, plentifully, in abundance.*

INCHIODARE [configgere con chiodi] *to nail.*

Inchiodare un cavallo [pugnerli nel vivo l'unghia nel ferrarlo] *to prick or nail a horſe in the ſhooing.*

INCHIODA’TO, *adj. nailed.*

INCHIODATU’RA, *s. f.* [inchiodare un cavallo] *a prick in a horſe's foot.*

INCHIOSTRA’RE [bruttar d'inchioſtro] *to dawb with ink.*

INCHIOSTRA’RO, *s. m.* [che fa inchioſtro] *he that makes or ſells ink.*

INCHIO’STRO, *s. m.* [materia liquida, e nera, colla quale ſi ſcrive] *ink.*

Scrivere ad uno di buono inchioſtro [ſcriver il parer ſuo liberamente] *to impart one's mind freely.*

Il tuo inchioſtro non tigne, cioè [tu non hai credito, la tua ſcrittura non paſſa] *your credit is not good.*

Raccomandare di buono inchioſtro [caldamente] *to recommend one earneſtly.*

INCHIOUATU’RA, *v.* inchiodatura.

Ritrovar l'inchiovatura [ritrovar la verità della coſa occulta] *to find out the truth of a thing.*

INCHIU’DERE [rinchiudere] *to incloſe, to incompaſs, to include, contain or comprehend.*

INCIAMPA’RE
INCIAMPICA’RE } [porre il pied'in fallo, o percuoterlo in alcuna coſa nel camminare] *to ſtumble or trip.*

⚜ Inciampáre [cadere in qualche fallo] *to ſtumble, to fall, to err.*

⚜ Inciampáre [incontrare accidentalmente] *to light upon, to meet by chance.*

Oh come male inciampo, *oh what a bad reacounter for me.* Paſt. fid.

INCIA’MPO, *s. m.* [l'inciampare] *ſtumbling or tripping.*

INCIDENTEME’NTE, *adv.* [con incidenza] *by chance, accidentally, by the way.*

INCIDE’NTE *s. m.* [accidente] *incident, accident, adventure, event.*

INCIDE’NZA, *s. f.* [digreſſione] *digreſſion.*

INCI’DERE [tagliare, mozzare] *to make an inciſion, to cut, to gaſh or ſplit in two.*

INCI’DERE [intagliare, ſcolpire] *to ingrave, to grave.*

Incidere [digredere, far digreſſione] *to digreſs, to make a digreſſion, to go from the ſubject in hand.*

* **INCIELA’RE** [porre, e collocare in cielo] *to place in Heaven.*

INCI’GNERE [ingravidare, impregnare] *to get with child.*

* **INCINQUA’RSI** [divenir cinque] *to come to the number of five.*

INCI’NTA, *adj.* [gravida] *big with child.*

INCIPIE’NTE, *adj. m. f.* [termine aſcetico] *incipient, beginning.*

INCIPRIGNI’RE [incrudelire, e ſi dice de'malori che tirano al maligno] *to grow malignant, to exaſperate, to grow worſe.*

Inciprignìre [fortemente adirarſi, moſtrando il cruccio nel viſo] *to grow angry, to fall in a paſſion.*

INCIPRIGNI’TO, *adj. exaſperated, angry.*

IN CIRCA, *adv.* [circa] *about.*

INCIRCONCI’SO, *adj.* [non circonciſo] *uncircumciſed.*

INCIRCONSCRI’TTO, *adj.* [non circonſcritto] *uncircumſcribed.*

INCISCHIA’RE [tagliuzzare] *to mince, to cut in ſlices or in bits.*

INCISIO’NE, *s. f.* [taglio] *inciſion or cutting.*

INCISI’VO, *adj.* [che ha forza d'incidere] *that has the vertue of cutting, inciſive, cutting.*

INCI’SO, *adj.* [intagliato] *cut.*

INCISU’RA, *s. f.* [taglio] *inciſion, cutting, a cut.*

INCITAME’NTO, *s. m.* [l'incitare] *incitation, a ſtirring or provoking, incitement, inducement or motive.*

INCITA’RE [ſpingere, ſtimolare] *to incite, to egg, to ſpur on, to move, to perſuade, to induce.*

INCITA’NTE, *adj.* [che incita] *inciting, moving, inducing.*

INCITATI’VO, *adj.* [atto ad incitare] *inciting, moving, ſtirring, inducing.*

INCITATO’RE, *s. m.* [che incita] *an inticer, a provoker or perſuader.*

INCITATRI’CE, *s. f.* [che incita] *a mover, an egger on, motive.*

INCITAZIO’NE, *s. f.* [incitamento] *incitement, incitation, a ſtirring, inducement or motive.*

INCIVI’LE, *adj. m. f.* [contrario di civile] *incivil, unmannerly, clowniſh, rude.*

INCIVILI’RE [divenir civile] *to grow civil or polite.*

INCIVILTA’, *s. f.*
INCIVILTA’DE, *s. f.*
INCIVILTA’TE, *s. f.* } [mala creanza] *incivility, unmannerlineſs, rudeneſs.*

* **INCIUSCHERA’RE** [bere ímmoderatamente] *to drink exceſſively.*

INCLEME’NTE, *adj. m. f.* [contrario di clemente] *mercileſs, auſtere, rigorous, ſevere.*

INCLEME’NZA, *s. f.* [contrario di clemenza] *inclemency, unmercifulneſs, unpitifulneſs, rigour, ſharpneſs.*

INCLINAME’NTO, *s. m.* [declinamento] *declining, declination.*

Inclinamento del ſole, *the ſetting of the Sun.*

INCLINA’NTE, *adj. m. f.* [che inclina] *inclining, bending, bowing.*

INCLINATAME’NTE, *adv.* [con inclinazione] *eaſily, readily, willingly.*

INCLINA’RE [inchinare] *to incline, to bow or bend, to lean downwards.*

Inclináre [aver genio e inclinazione, à una coſa] *to incline, to bend to, to have a propenſion to.*

INCLINAZIONE, *s. f.* [attitudine, natural diſpoſizione a coſa particolare] *inclination, a natural diſpoſition to a thing, proneneſs, aptneſs.*

Inclinazióne [declinazione, abbaſſamento] *declination.*

Verſare per incſinazione [termine di chimica] *to pour gently.*

INCLINA’TO, *adj.* [inchinato] *bent, inclined.*

Inclináto [propenſo] *inclined, diſpoſed, prone, apt.*

I’NCLITO, *adj.* [preclaro, illuſtre] *famous, noble, excellent, renowned, of great renown.*

INCOA’TO, *adj.* [principiato] *begun, commenced.*

INCLUSIVAME’NTE, *adv. incluſively.*

INCLUSI’VO, *adj.* [che comprende] *incluſive.*

INCLU’SO, *adj.* [rinchiuſo] *incloſed.*

L'incluſa [lettera che ſi rinchiude in un piego] *the incloſed or incloſed letter.*

INCOCCA’RE [metter nella cocca] *to put the bow-ſtring into the notch of an arrow.*

INCODARDI’RE [avvilirſi] *to deſpond, to grow faint-hearted.*

INCOGITABI’LE, *adj. m. f.* [da non poterſi immaginare] *unthought of, that cannot be fully comprehended or conceived.*

INCO’GLIE’RE [ſopragiungere] *to catch, to overtake.*

Incogliére [acchiappare] *to catch in the fact or in the deed doing, to take, to ſurprize.*

Incogliére [accadere, intervenire] *to happen, to befall, to come to paſs, to fall out.*

INCOGNITAME’NTE, *adv.* [ſconoſciutamente] *incognito, unknown.*

Incogni'to, *adj.* [ſconoſciuto] *unknown, ſtrange.*

* **Incoja're** [farſi zotico] *to become tough as leather, as hard as a hide.*

Incolla're [appiccare inſieme colla colla] *to glue, to paſte together.*

Incolla'to, *adj. glued or paſted.*

Incollori'rsi [adirarſi] *to grow angry, to fall in a paſſion.*

Incollori'to, *adj.* [adirato] *angry, in a paſſion.*

Incolora'rsi [divenir colorito, prender colore] *to colour.*

Incoloráre [dar colore] *to colour or dye.*

Incolpabi'le, *adj. m. f.* [che non puo incolparſi] *unblameable, blameleſs.*

Incolpa'nte, *adj. m. f.* [che incolpa] *accuſing, blaming, that blames.*

Incolpa're [dar colpa] *to blame, to lay the fault upon.*

Incolpa'to, *adj. blamed, found fault with.*

Incolpato're, *s. m.* [che incolpa] *a blamer, an accuſer.*

Incolpe'vole, *adj.* [incolpabile] *unblameable, blameleſs.*

Inco'lto, *adj.* [non colto, negletto] *untilled, unmanured, not gathered, undreſt, untrimmed.*

Incoltrare [inviluppare in una coltre] *to wrap up in a quilt or coverlet.*

Incombustibi'le, *adj.* [che non ſi puo abbruciare] *incombuſtible, that cannot be burned or conſumed by fire.*

Incomincia'glia, *s. f.* [imperfetto incominciamento] *an imperfect beginning a rough draught.*

Incominciame'nto, *s. m.* }
Incomincia'nza, *s. f.* } [principio] *a beginning, commencement.*

Incomincia're [cominciare] *to begin or enter upon, to commence.*

Incomincia'ta, *s. f.* }
Incomincia'to, *s. m.* } [cominciamenro] *beginning, commencement.*

Incominciáto, *adj. begun.*

Incominciato're, *s. m.* [che incomincia] *a beginner, a novice.*

Incomi'ncio, *s. m.* [incominciamento] *a beginning, a commencement.*

Incommensurabi'le, *adj. m. f.* [che non ſi può miſurare] *incommenſurable, that cannot be meaſured.*

Incommuta'bile, *adj. m. f.* [ſtabile, fermo, da non poterſi mutare] *immutable, unchangeable, conſtant.*

Incommuta'bilita', *s. f.* }
Incommutabilita'de, *s. f.* }
Incommutabilita'te, *s. f.* } [ſtabilità, fermezza] *unchangeableneſs, conſtancy.*

Incommutabilme'nte, *adv.* [fermamente] *conſtantly, immutably.*

Incomoda're [ſturbare] *to incommode, to diſturb, to be troubleſome, to trouble.*

Incomodi'ssimo, *ſuperl.* [d'incomodo] *very incommodious or troubleſome.*

Incomodi'ta', *s. f.* }
Incomodita'de, *s. f.* }
Incomodita'te, *s. f.* } [inconvenienza] *inconveniency, incommodity, trouble.*

Incomodità [indiſpoſizione] *ailment, indiſpoſition.*

Inco'modo, *s. m.* [incomodità] *inconveniency, incommodity, trouble.*

Se non vi ſarà incomodo, *if it will be no trouble to you.*

Incómodo [inconveniente] *adj. troubleſome, inconvenient, incommodious, uneaſy, grievous.*

Incomparabile, *adj.* [che non ſi puo comparare, ſenza paragone] *incomparable, without compare, matchleſs, excellent.*

Incomparabilme'nte, *adv.* [ſenza comparazione] *incomparably, without compariſon.*

Incompassio'ne, *s. f.* [contrario di compaſſione] *cruelty, inhumanity, fierceneſs.*

Incompatibi'le, *adj. m. f.* [da non comportarſi] *incompatible, diſagreeing, not conſiſting.*

Incompensa'bile, *adj. m. f.* [da non poterſi compenſare] *that cannot be rewarded or recompenſed.*

Incompete'nte, *adj.* [che ha incompetenza] *incompetent, improper, unfit, uncapable, not duly qualified.*

Imcompetenteme'nte, *adv.* [ſconvenevolmente, fuor d'ordine] *incompetently, improperly.*

Incompete'nza, *s. f.* [mancanza di giuridizione nel giudice] *incompetency, inſufficiency, inability.*

Incomporta'bile, *adj.* [inſupportabile] *inſupportable or unſupportable, intolerable, grievous, not to be ſuffered or born.*

Incomportabilme'nte, *adv. inſupportably, inſufferably.*

Incomposto, *adj.* [ſenza affettazione] *ſimple, unaffected, natural, incompoſed, uncouth.*

Imcomprensi'bile, *adj.* [da non poterſi comprendere] *incomprehenſible, not to be comprehended, inconceivable.*

Incomprensibi'lita, *s. f.* [aſtratto d'incomprenſibile] *imcomprehenſibleneſs, incomprehenſibility.*

Incomprensibilmente, *adv.* }
Incomprensivame'nte, *adv.* }
incomprehenſibiy, inconceivably.

In comune, *adv.* [unitatamente] *in common, jointly.*

Incomunicabile, *adj. m. f.* [che non ſi può comunicare altrui] *incommunicable, that cannot be imparted to others.*

In conclusio'ne, *adv.* [finalmente] *in concluſion, in ſhort, finally.*

Inconci'nnita', *s. f.* [diſproporzione] *inconcinnity, ill grace, unhandſomeneſs, diſproportion.*

Inconci'nno, *adj.* [inculto] *unhandſome, diſproportioned, without grace, unpolite.*

Inconcu'sso, *adj.* [non abbattuto] *inconcuſs, unſhaken, firm.*

Incondi'to, *adj. rude, diſordered, confuſed, unpoliſhed.*

Inconfide'nte, *adj.* [diffidente] *diſtruſtful, miſtruſtful, diffident.*

Inconfide'nza, *s. f.* [diffidenza] *diſtruſt, miſtruſt, diffidence, ſuſpicion, jealouſy.*

Inconfo'rme, *adj.* [non conforme] *not conformed, of a different opinion.*

Inconformevo'le, *m. f.* [che non ſi puo conformare] *that cannot be conformed.*

Inconfusame'nte, *adv.* [in confuſo] *confuſedly, without order, in a jumble.*

In confuso, *adv.* [confuſamente] *confuſedly, without order.*

Incongiu'nto, *adj.* [non congiunto] *disjoined, parted, divided.*

Incongruame'nte, *adv. abſurdly, incongruouſly, improperly.*

Inco'ngruo, *adj.* [contrario di congruo] *incongruous, unfit, diſagreeable, improper.*

Incongru'ita', *s. f.* [diſproporzione] *incongruity, diſagreeableneſs, unfitneſs.*

Inconocchia're [metter il pennecchio in ſu la rocca] *to wind up a diſtaff.*

Inconocchia'ta, *s. m. a diſtaff-full.*

Inconosciu'to, *adj.* [non conoſciuto] *unknown.*

Inco'nscio, *adj.* [contrario di conſcio] *unwitting, not knowing.*

Inconsidera'bile, *adj. m. f.* [dipoco momento] *inconſiderable, of ſmall account, not worthy of regard, trifling, whiffling.*

Inconsideratamen'te, *adv.* [ſenza conſiderazione] *inconſiderately, raſhly, fooliſhly, indiſcreetly, unadviſedly, imprudently.*

Inconsidera'to, *adj.* [ſenza conſiderazione] *inconſiderate, raſh, fooliſh, unadviſed, unwiſe, indiſcreet, imprudent.*

Inconsiderazi'one, *s. f.* [imprudenza] *inconſideration, imprudence, fooliſhneſs, want of diſcretion, raſhneſs, unadviſedneſs.*

Inconsiste'nte, *adj. m. f.* [che non conſiſte] *inconſiſtent, that is not conſiſtent, agreeable or ſuitable to.*

Inconsolabi'le, *adj.* [da non poterſi conſolare] *inconſolable, that cannot be comforted.*

Inconsolabilme'nte, *adv. without comfort.*

Inconsumabi'le, *adj. m. f.* [da non poterſi conſumare] *not to be conſumed.*

Incontamina'bile, *adj. m. f.* [da non potere eſſere contaminato] *not to be polluted.*

Incontamina'to, *adj.* [contrario di contaminato] *undefiled.*

Incontane'nte, *adv.* [toſto, ſubito] *incontinently, preſently, by and by, immediately, ſtrait.*

Incontastabi'le, *adj.* [incontraſtabile] *indiſputable, unconteſtable, undoubted, unqueſtionable, moſt certain.*

Incontenta'bile, *adj. m. f.* [inſaziabile] *inſatiable, that cannot be ſatisfied, inſaturate.*

Incontentabi'lita', *s. f.* [inſaziabilità] *inſatiableneſs, greedineſs.*

Incontine'nte, *adj.* [contrario di continente] *incontinent, unchaſte, intemperate, that has no command of himſelf.*

Incontinénte, *adv.* [ſubito] *incontinent, incontinently, immediately, preſently.*

Incontine'nza, *s. f.* [vizio oppoſto alla continenza] *incontinency, incontinence, luſtful inclinations, intemperance.*

Inconto, *adj.* [inculto] *untrimmed, unkempt, unadorned, diſheveled.*

Inco'ntra, *prep.* [contro] *againſt, oppoſite, on the contrary.*

Incontrame'nto, *s. m.* [abboccamento] *a meeting, interview, conference, a parley.*

Incontra're [riſcontrare, abbatterſi] *to meet, to meet with or find.*

Incontráre [accadere, avvenire, occorrere] *to happen, to befal, to come to paſs, to fall out.*

Incontráre [confrontare, termine mercantile] *to confront, to compare together.*

Incontrárſi [intopparſi, dar di cozzo] *to hit, knock or daſh one another.*

Incontrasta'bile, *adj. m. indiſputable, inconteſtable, undoubted, unqueſtionable, moſt certain.*

Inco'ntro, *s. m.* [l'incontrare, intoppamento] *a meeting or rencounter.*

Andar all'incontro, *to go to meet.*

⚜ Incóntro [accidente] *accident, chance, hit or adventure.*

Incóntro [occaſione]! *occaſion, opportunity.*

Incóntro, *prep.* [contro] *againſt.*

Incóntro [a dirimpetto, rincontro] *overagainſt, oppoſite.*

Incóntro [alla volta, inverſo] *towards.*

Farſi incontro, *to go farther, to advance.*

Uſcire all'incontro, *to go to meet.*

Se ardirai di farti loro incontro, *if you dare to oppoſe your ſelf to them.* Taſſo.

Inconturba'bile, *adj. m. f.* [da non poter eſſer conturbato] *imperturbed, undiſturbed, ſerene, calm.*

Imperturba'to, *adj.* [contrario di perturbato] *undiſturbed, imperturbed, calm.*

* **Inconvegne'nza**, *v.* inconvenienza.

Inconvene'vole, *adj. m. f.*
Inconvenie'nte, *adj. m. f.* [non convenevole] *inconvenient, not convenient, indecent, unbecoming, unhandſome, unbefiting.*

Inconveniénte, *s. m.* [coſa che abbia ſconvenienza, o incomodo] *inconvenience, inconveniency, trouble, croſs accident, difficulty, diſturbance.*

Inconvenienteme'nte, *adv.* [ſenza convenienza] *inconveniently, unſeaſonably.*

Inconvenie'nza, *s. f.* [diſordine, ſconvenevolezza] *inconveniency, inconvenience, trouble, difficulty, diſturbance.*

Inconvinci'bile, *adj.* [invincibile] *invincible, not to be overcome or conquered.*

Incoraggia're [dar coraggio] *to incourage, incite or ſtir up.*

Incora're [avere in cuore, cioè nell' animo, nel penſiero] *to have a mind, to be reſolved or determined.*

Incoráre [mettere in cuore] *to put in mind, to inſpire, to put in one's head, to perſwade.*

Incóràre [dare animo, incoraggiare] *to incourage, to incite, to give courage, to ſpur.*

Incora'to, *adj. reſolved, v.* incorare.

Incorda'rsi [divenir incordato] *to be benummed, to grow ſtiff through cold or other diſeaſes.*

Incordáre [metter le corde ad uno ſtromento di ſuono] *to ſtring an inſtrument.*

Incorda'to, *adj.* [che ha le corde del collo tirate per freddó ò altro malore] *ſtiff, benummed.*

Cavallo incordato, *a foundered horſe.*

Incordatu'ra, *s. f.* [ſorta di malattia] *a crick in the neck.*

Incornicia're [metter la cornice] *to put a frame to.*

Incorona're [coronare] *to crown.*

Incorona'to, *adj. crowned.*

Incorporabi'le, *adj. m. f.* [che ſi puo incorporare] *that can be incorporated.*

Incorpora'le, *adj. m. f.* [incorporeo, che non ha corpo] *incorporeal, having no body, body-leſs.*

Incorpora'lità', *s. f.* [aſtrarto d'incorporale] *incorporeity, the condition or ſtate of that which has no body.*

Incorporalmente, *adv.* [ſenza corpo] *without body.*

Incorporame'nto, *s. m.* [l'incorporare, unione, miſtione] *incorporation, an uniting one body or thing with another.*

Incorpora're [meſcolare, unire piu corpi confondendongli inſieme] *to incorporate, to mix or unite the particles of one body with another.*

Incorporáre [ricevere in un corpo ò ſocietà] *to incorporate, to receive or admit into a ſociety.*

Incorporáre [confiſcare] *to confiſcate, to incorporate, to annex or unite.*

Incorpora'to, *adj. incorporated, v.* incorporare.

Incorporazio'ne, *s. f.* [l'incorporare] *incorporation or mixing together.*

Incorpo'reo, *adj.* [che non ha corpo] *incorporeal, incorporate, bodileſs, without a body.*

⚜ **Inco'rporo**, *s. m.* [incorporazione] *incorporation.*

Inco'rrere [caſcare in coſe di pregiudizio, e di danno] *to incur, to fall under, to run upon or into, to draw upon one's ſelf.*

Incorrere negli errori, *to commit faults.*

Incorre'tto, *adj.* [ſcorretto] *incorrect, not correct, faulty.*

Incorrigi'bile, *adj. m. f.* [che non riceve correzione] *incorrigible, paſt correction, obſtinate, that cannot be reclaimed.*

Incorrigibi'lità', *s. f.* [aſtratto d'incorrigibile] *obſtinacy, ſtubbornneſs.*

Incorro'tto, *adj.* [contrario d'corrotto] *incorrupt, uncorrupted, untainted.*

Incorrutti'bile, *adj.* [non corruttibile] *incorruptible, not ſubject to corruption.*

Incorruttibili'tà', *s. f.* [aſtratto d'incorruttibile] *incorruptibility, integrity.*

Incorruttibilme'nte, *adv.* [ſenza corruzione] *incorruptibly.*

Incorruzio'ne, *s. f.* [contrario di corruzione] *incorruption.*

Incorso, *adj.* [da incorrere] *incurred, fallen, committed.*

Incortina'to, *adj.* [circondato di cortine] *ſurrounded with curtains.*

In conscienza, *adv.* [affermativo] *upon my conſcience.*

Incosta'nte, *adj.* [non coſtante, volubile] *inconſtant, fickle, wavering, changeable, unſtable, uncertain.*

Incosta'nza, *s. f.* [volubilità, incertezza] *inconſtancy, fickleneſs, levity, changeableneſs, lightneſs, uncertainty, unſtability.*

Incostanteme'nte, *adv. inconſtantly, lightly.*

Incotto, *adj.* [da incuocere] *ſod, boiled, baked, roaſted, burnt.*

Incoverchiare [coverchiare] *to cover, to put a cover or lid upon.*

Increa'to, *adj.* [non creato] *increate, not made or created.*

Incredi'bile, *adj. m. f.* [da non crederſi, quaſi miracoloſo] *incredible, that is not to be believed, ſurpaſſing belief.*

Incredibilmen'te, *adv.* [d'una maniera incredibile] *incredibly.*

Incredu'lità', *s. f.*
Increduli'tade, *s. f.*
Incredulita'te, *s. f.* [miſcredenza, contrario di credulità] *incredulity, unbelief, hardneſs of belief.*

Incredu'lo, *adj.* [miſcredente] *incredulous, hard of belief, that will not believe.*

Increme'nto, *s. m.* [aumentazione] *increment, improvement, a growing or waxing bigger.*

* **Increpa're** [ſgridare] *to increpate, to chide or rebuke.*

Increpazio'ne, *s. f.* [biaſimo] *increpation, chiding, rebuke.*

* **Incresce'nza**, *s. f.* [tedio, noja] *grief, trouble, vexation.*

Increscere [rincreſcere, venire à tedio, a noja] *to grow tired, to think the time long, tedious, weariſome or irkſome, to weary, to be weariſome, to be tedious.*

Non v'increſca d'aſpettarmi un poco, *be ſo good as to ſtay for me a little.*

Quanto m'increſce la ſua converſazione, *how tired I am with his converſation!*

Incréſcere [aver compaſſione] *to pity, to commiſerate, to take pity of.*

M'increſce della voſtra diſgrazia, *I am ſorry for your misfortune.*

Per l'amor di Dio t'increſca di me, *for God's ſake take pity on me.*

Incresce'vole, *adj. m. f.* [ricreſcevole, tedioſo, faſtidioſo] *pitiful, tedious, weariſome, tireſome, irkſome.*

Increscevolme'nte, *adv.* [faſtidioſamente] *tediouſly, incommodiouſly, offenſively, in a tedious manner.*

Increscimento, *s. m.* [noja, faſtidio, tedio] *wearineſs, trouble, ſorrow, grief, vexation.*

Increspame'nto, *s. m.* [l'increſpare] *curl or curling.*

Increspa're [ridurre in creſpe] *to curl.*

⚜ Increſpáre [raggricchiare] *to ſhrink.*

Increspa'to, *adj. curled, ſhrunk, frizled.*

Increspatu'ra, *s. f.* [increſpamento] *curl or curling.*

Increta're [coprir di creta] *to cover or daub with clay.*

Incrocicchia're [attraverſare una coſa coll'altra a guiſa di croce] *to croſs, to lay croſs or croſs-way.*

Incrocicchia'to, *croſs, laid croſs.*

Colle braccia incrocicchiate, *with one's arms acroſs.*

Incrojarsi [farſi duro, intrattabile] *to grow hard, to harden.*

Incrosta're [fare una croſta] *to cruſt.*

Incroſtare un muro, *to rough-caſt or parget a wall.*

Incrosta'to, *adj. cruſted, rough-caſted or pargetted.*

Incrostatu'ra, *s. f.* [l'incroſtare] *a cruſting or making cruſty.*

Incroſtatura di muro, *the parget or rough caſt of walls.*

Incrostica'to, *v.* incroſtato.

Incrudeli're [divenir crudele] *to grow cruel, inhuman or barbarous.*

⚜ Incrudelíre [inciprignire] *to exaſperate, make worſe.*

⚜ Incrudelire gli animi altrui, *to exaſperate one's mind.*

Incrudeli'to, *adj.* [divenuto crudele] *become cruel, barbarous or inhuman.*

⚜ Incrudelíto [pieno di dolore] *painful, grievous.*

Incrudi're [far crudo, rozzo, aſpero] *to irritate, to ſtir, to provoke, to exaſperate.*

Incrusca're [coprir di cruſca] *to cover with bran or gurgians.*

Incruscato, *adj.* [pien di cruſca] *full of bran.*

Incruſcarſi [intrometterſi, ingerirſi] *to meddle or intermeddle, to be meddling.*

Incubo, *s. m.* [ſpirito che informa d'uomo ſen giàce colle donne] *incubus, a devil who has carnal knowledge of a woman under the ſhape of a man.*

Incu'de, *s. f.* [incudine, parola poetica] *an anvil.*

Incu'dine, *s. f. v.* incude.

Inculca're [ſpinger per forza] *to inculcate.*

Inculcato, *adj. inculcated.*

Incu'lto, *adj.* [non coltivato, negletto] *untilled, unmanured, uncultivated, neglected.*

Incuo'cere [cuocere] *to concoct, to boil, to bake, to roaſt, to ſcald, to ſinge, to blaſt.*

Incurabi'le, *s. f.* [ſenza remidio] *incurable, that cannot be cured.*

Incursio'ne, *s. f.* [ſcorrimento di nemici] *incurſion, an inroad of ſoldiers into an enemies country.*

Incurva're [far curvo, piegare] *to incurvate, to crooken, to bow or bend.*

Incurvazio'ne, *s. f.* [l'incurvare] *incurvation, a crookening or bending.*

Incusa're [accuſare] *to accuſe, to blame, to find fault with.*

I'ndaco, *s. m.* [colore tra turchino e azzurro, o ſugo d'erba con cui ſi fà] *Indico, a blew ſtone brought from the* Indies, *blew colour.*

Indaga're [penetrare] *to inveſtigate, to penetrate, to ſearch or enquire diligently.*

Indagazio'ne, *s. f.* [l'indagare] *inveſtigation, diligent ſearch.*

Inda'gine, *s. f.* [ricerca] *ſearch, reſearch, inquiry, perquiſition, queſt or ſeeking after.*

* **Indanaja're** [aſpergere di macchie] *to beſpeckle with ſpots.*

Indanaja'to, *adj.* [chiazzato, taccato] *beſpeckled, ſpotted.*

Inda'rno, *adv.* [invano, ſenza pro] *in vain, to no purpoſe.*

Indebitame'nte, *adv.* [non debitamente] *unduly, unlawfully.*

Indebita'rsi [contrarre debiti] *to run into debt, to contract debts.*

Indebitáre [far debitore] *to make debtor.*

Indebita'to, *adj. indebted or in debt.*

Indebi'to, *adj.* [ingiuſto, inconvenevole] *undue, unlawful.*

Ora indebita, *an undue or unſeaſonable hour.*

Indeboli're, ò **indebilire** [divenir debole, infievolire] *to grow weak, feeble or infirm, to loſe one's ſtrength, to decay.*

Indebolíre [tor le forze] *to weaken, to make weak or faint, to debilitate, to enervate or infeeble.*

Indeboli'to, ò **indebili'to**, *adj.* [debilitato] *weakened,* v. indebolire.

Indece'nte, *adj. m. f.* [immodeſto] *indecent, unbecoming, unhandſome, unbefitting.*

Indecenteme'nte, *adv. indecently, unhandſomely, unbecomingly.*

Indece'nza, *s. f.* [immodeſtia] *indecency, unbecomingneſs, immodeſty, indecorum.*

Indeci'so, *adj.* [non deciſo] *undecided, undetermined.*

Indeclina'bile, *adj.* [che non ſi puo declinare] *indeclinable, that cannot decline or diminiſh.*

Indeclinábile [termine gramaticale] *indeclinable, a grammatical term uſed for nouns that do not vary the caſes.*

Indeclinabilme'nte, *adv.* [ſenza declinare] *without declining or diminution, or leſſening.*

Indeco'ro, *s. m.* [indecenza] *indecorum, indecency, unhandſomneſs.*

Indefatiga'bile, *adj. m. f.* }
Indefe'sso, *adj.* } [aſſiduo] *indefatigable, unwearied, aſſiduous.*

Indefessame'nte, *adv.* [aſſiduamente] *indefatigably, aſſiduouſly.*

Indeficie'nte, *adj. m. f.* [immanchevole] *not deficient.*

Indefini'to, *adj.* [contrario di definito] *indefinite, undetermined, unlimited, unbounded.*

Indefinitame'nte, *adv. indefinitely, undeterminately.*

Indegname'nte, *adv.* [non degnamente] *unworthily, baſely, ſhamefully.*

* **Indegname'nto**, *s. m.* [ſdegno] *anger, wrath, paſſion.*

Indegna'rsi [ſdegnarſi] *to be angry with, to fret, to fume, to chafe.*

* **Indegnati'vo**, *adj.* [atto a muover à ſdegno] *provoking, apt to make one mad, vexing.*

* **Indegna'to**, *adj.* [ſdegnato] *very angry, full of indignation.*

* **Indegnazione**, *s. f.* [ſdegno] *indignation, anger.*

Indegnita', *s. f.* }
Indegnita'de, *s. f.* }
Indegnita'te, *s. f.* } [baſſezza di condizione] *indignity, baſeneſs, infamy, diſgrace, ſhame.*

Inde'gno, *adv.* [immeritevole] *unworthy, undeſerving, unbecoming.*

Indelebile, *adj. m. f.* [che non ſi puo cancellare] *indelible, that cannot be cancelled or blotted out.*

Indelebilme'nte, *adv. in an indelible manner.*

Indemonia'to, *adj.* [ſpiritato, che ha adoſſo il demonio] *poſſeſſed with ſome devil or ſpirit.*

Indenne, *adj.* [che ha indennità] *without hurt, harm or damage, harmleſs, ſafe.*

Inde'nnita', *s. f.* }
Indennita'de, *s. f.* }
Indennita'te, *s. f.* } [sfuggimento di danno] *indemnity, a being ſaved, harmleſs, priviledge.*

Inde'ntra, *adv.* [inentro] *inward, within, forward.*

Independe'nte, *adj.* [che non dipende da niſſuno] *independant, that has no dependency upon any one.*

Independenteme'nte, *adv,* [ſenza dipendenza] *independently, without dependency.*

Independénza, *s. f.* [contrario di dipendenza] *independency, not depending upon another, abſoluteneſs.*

Indeterminatame'nte, *adv. indeterminately, irreſolutely.*

Indetermina'to, *adj.* [irreſoluto] *indeterminate, undetermined, undecided, unlimited.*

Indettare [reſtar d'accordo di quel che s'ha a fare o a dire] *to agree, to determine, to reſolve.*

Indi, *adv.* [da quivi, da quel luogo] *from thence.*

Indi [poi, appreſſo] *after, afterwards.*

Indi a poco, *a little time after, not long after.*

Indi a pochi di, *few days after.*

India'rsi [deificarſi] *to make one's ſelf a Deity or a God.*

India'to, *adj.* [deificato] *deify'd or become a God.*

Indiavola're [entrar nelle furie] *to fall in a paſſion, to grow angry.*

Indiavola'to, *adj.* [che ha del diavolo, perverſo, malvagio] *deviliſh, miſchievous, mad, raving mad, furious.*

Indica'nte, *adj. m, f.* [che indica] *ſhewing, demonſtrating.*

Indica're [moſtrare] *to ſhew, to indicate, to demonſtrate.*

Indicati'vo, *s. m.* [termine gramaticale] *the indicative mood.*

Indicatívo, *adj.* [che indica] *indicative, demonſtrative.*

Indica'to, *adj.* [moſtrato] *ſhewed, indicated, demonſtrated.*

Indicazio'ne, *s. f.* [l'indicare] *indication, a ſhewing, ſign or ſymptom.*

I'ndice, *s. m.* [repertore de'libri, tavola] *index, the table of the contents of a book.*

I'ndice [il dito ch'è allato al dito groſſo dello mano] *the fore-finger.*

Indice'vole, *adj. m. f.* }
Indici'bile, *adj. m. f.* } [da non poterſi dire] *ineffable, unſpeakable, not to be uttered or expreſſed.*

Indicibili'ssimo, *ſuperl.* [d'indicibile] *moſt ineffable or unſpeakable.*

INDICIBILME'NTE, *adv.* [ineſplicabilmente] *inexplicably, inexpreſſibly.*

INDICO, *adj.* [d'India] Indian, *of* India.

Legno Indico, *logwood or block-wood.*

INDIETREGGIA'RSI [tirarſi indietro] *to go, fall or draw back.*

Indietreggiáre [parlando d'un eſercito] *to recoyl.*

INDI'ETRO, *adv.* [a ritroſo] *back, after, backwards, upon.*

Volgerſi indietro, *to look back.*

Correre indietro, *to run after.*

Tirarſi indietro, *to fall or draw backwards.*

Cacciare i cani indietro ad uno, *to ſet the dogs upon one.*

Indietro-indietro [molto indietro] *very far backwards.*

INDIFESO, *adj.* [contrario di difeſo] *unguarded, not defended.*

INDIFFERE'NTE, *adj. m. f.* [fra due eſtremi, ne partecipa più dell'un che dell'altro] *indifferent, pretty good.*

Indifferénte [inſenſibile, che non ſi cura di niente] *indifferent, inſenſible, cold.*

INDIFFERENTEME'NTE, *adv.* [ſenza differenza, egualmente] *indifferently, without diſtinction.*

INDIFFERE'NZA, *s. f.* [ſimiglianza, convenienza] *indifference, indifferency, equality, unconcernedneſs.*

INDIFFERI'BILE, *adj.* [che non ſi puo differire] *that cannot be differenced.*

INDIRFINITAME'NTE, *adv.* [ſenza diffinizione] *indefinitely, undeterminately.*

INDIGE'NTE, *adj. m. f.* [biſognoſo] *indigent, needy, poor, wanting.*

INDIGE'NZA, *s. f.* [biſogno] *indigence, need, poverty, want,*

* INDIGE'RE [aver biſogno] *to want, to be in want or neceſſity.*

INDIGESTI'BILE, *adj. m. f.* [non digeſtibile] *indigeſtible, which cannot be digeſted.*

INDIGESTIBI'LITA', *s. f.*
INDIGESTIO'NE, *s. f.* } [malagevolezza di digerire] *indigeſtion, want of digeſtion.*

INDIGE'STO, *adj.* [non digeſto] *indigeſted, not digeſted.*

INDIGNAZIO'NE, *s. f.* [ſdegno, ira] *indignation, anger, paſſion, wrath.*

INDIGRO'SSO, *adv.* [groſſamente, ſenza minuta o eſatta inveſtigazione] *about, one with another, in general.*

V'erano indigroſſo cinquanta perſone, *there was about fifty people:*

Vendere o comprare indigroſſo [in groſſa ſomma] *to ſell or buy by wholeſale, or by the great.*

INDILE'GUO, *adv.* [lontaniſſimamente] *very far.*

Andare in dileguo, *to go very far, or in the moſt remote parts of a country.*

INDILIGE'NTE, *adj. m. f.* [negligente] *negligent, neglectful, careleſs, ſupine.*

INDILIGE'NZA, *s. f.* [negligenza] *negligence, neglect, careleſneſs, heedleſneſs, ſupinity.*

In diligenzá, *adv.* [preſtamente] *diligently, quickly, in haſte.*

INDIO'LTRE, *adv.* [li intorno] *thereabout.*

INDIRETTAME'NTE, *adv.* [per modo indiretto] *indirectly.*

INDIRETTO, *adj.* [non diretto] *indirect.*

INDIRITTA, *adv.* [direttamente] *directly, rightly, juſtly.*

INDIRI'TTO, *s. m. v.* indirizzamento.

Indiritto [indirizzato] *directed, addreſſed.*

Indirítto [indiretto] *indirect, unjuſt, wrongful.*

INDIRIZZAME'NTO, *s. m.* [l'indirizzare] *addreſs, direction, management.*

Indirizzaménto [inclinazione] *inclination, propenſity.*

INDIRIZZA'RE [incaminare, metter per la via] *to direct, rule, ſteer, govern, guide, manage.*

Indirizzárſi [incamminarſi] *to wind, to go, to take one's way, to begin one's journey, to ſet forward, to ſet out.*

INDIRI'ZZO, *s. m.* [indirizzamento] *direction, management, way, manner.*

INDISCIPLINA'BILE, *adj. m. f.* [intrattabile] *undiſciplinable, untoward, indocible.*

INDISCIPLINA'TO, *adj.* [indocile] *rude, intractable, indocil, ungovernable, unruly.*

INDISCRETAME'NTE, *adv.* [ſenza diſcrezione] *indiſcreetly, unwiſely, fooliſhly, inconſiderately, unadviſedly, raſhly.*

INDISCRE'TO, *adj.* [non diſcreto] *indiſcreet or undiſcreet, unwiſe, unthinking, raſh, fooliſh, inconſiderate, unadviſed.*

INDISCREZIO'NE, *s. f.* [contrario di diſcrezione] *indiſcretion or undiſcretion, fooliſhneſs, unadviſedneſs, inconſideration.*

INDISCU'SSO, *adj.* [non eſaminato] *undetermined, undecided, not examined.*

INDISIA, *s. f. a kind of ſilk.*

INDISPARTE, *adv.* [ſeparatamente, da parte] *apart, ſeparately, by it ſelf, aſide.*

INDÍSPENSA'BILE, *adj. m. f.* [che non ſi puo diſpenſare] *indiſpenſible, indiſpenſable, that cannot bediſpenſed with, abſolutely neceſſary.*

INDISPENSABILMENTE, *adv.* [neceſſariamente] *indiſpenſibly, indiſpenſably, unavoidably, neceſſarily.*

INDISPOSIZIO'NE, *s. f.* [mala ſanità] *indiſpoſition, illneſs, a being out of order.*

Indiſpoſizióne [difetto] *fault, defect.*

INDISPOSTI'SSIMO, *ſuperl.* [d'indiſpoſto] *very much indiſpoſed or out of order, not diſpoſed.*

INDISPO'STO, *adj.* [non diſpoſto] *not diſpoſed or ready, not inclined, unwilling.*

Indiſpóſto [ammalato] *indiſpoſed, not well, out of order.*

INDISSOLU'BILE, *adj.* [da non poterſi ſciorre] *indiſſoluble, that cannot be looſed, broken or undone.*

INDISSOLUBILME'NTE, *adv.* [d'una maniera indiſſolubile] *indiſſolubly.*

INDISTINTAMENTE, *adv.* [non diſtintamente] *indiſtinctly, confuſedly, indifferently, without any diſtinction.*

INDISTI'NTO, *adj.* [non diſtinto] *indiſtinct, confuſed, not ſeparated.*

INDISTI'NTO, *s. m.*
INDISTINZIONE, *s. f.* } [confuſione] *confuſion.*

INDI'VIA, *s. f.* [erba nota] *endive.*

INDIVIDUA'LE, *adj. m. f.* [individuo] *individual, inſeparable, not to be divided.*

INDIVIDUALME'NTE, *adv.* [con modo individuo, preciſamente] *individually, preciſely.*

INDIVIDUA'NTE, *adj. m. f.* [che riduce all'individuo] *that reduces to an individual thing.*

INDIVIDUA'TO, *adj.* [ridotto in individuo] *peculiar, ſingular.*

INDIVIDUAZIO'NE, *s. f.* [il ridurre a individuo] *a making a thing individual or peculiar.*

INDIVI'DUO, *adj.* [indiviſibile] *individual, inſeparable, ſingular.*

Indivíduo, *s. m.* [termine dialetico, coſa particolare, compreſa ſotto la ſpezie] *individuum, an individual, that which denotes but one only perſon or thing.*

INDIVINA'GLIA, *s. f.* [ſciocco indovinamento] *a gueſs, a riddle.*

Indivinaménto, *s. m.* [indovinamento] *divination, a conjecturing or telling of things to come.*

INDIVINA'RE [indovinare] *to foretell things to come, to divine, gueſs, judge or fore-deem.*

INDIVINATO'RIO, *adj.* [dell'indovinare] *belonging to the art of divining or gueſſing.*

INDIVINAZIO'NE, *s. f.* [l'indovinare] *divination, preſaging or foretelling things to come.*

INDIVISAME'NTE, *adv.* [ſenza diſtinzione, in confuſo] *indiſtinctly, confuſedly, without diſtinction.*

Indiviſamente [inſeparabilmente] *inſeparably.*

INDIVISI'BILE, *adj. m. f.* [non diviſibile] *indiviſible, that cannot be divided.*

INDIVISIBI'LITA', *s. f.* [aſtratto d'indiviſibile] *indiviſibility, the quality of that which cannot be divided.*

INDIVISIBILME'NTE, *adv.* [d'una maniera indiviſibile] *indiviſibly.*

INDIVI'SO, *adj.* [non diviſo] *unparted, unſeparated, undivided.*

Indivíſo, *adv.* [ſeparatamente, in particolare] *ſeparately, apart, privately, in private, by one's ſelf.*

INDIVO'TO, *adj.* [ſenza divozione] *indevout, irreligious.*

INDIVZOIO'NE, *s. f.* [irreverenza] *indevotion, irreligion, irreverence.*

INDIZIA'RE [moſtrare] *to indicate, to ſhew or diſcover.*

INDI'ZIO, *s. m.* [ſegno, ſegnale, argomento] *ſign, token, mark, probable evidence, notice.*

Purgar gl'idinzi, *to undergo the torture without pleading guilty or not guilty.*

INDIZIO'NE, *s. f.* [ſorta di computo de'tempi, che i notai ſono obligati a metterlo ne'lor contratti, e ogni tanto ſi muta, e cammina dall'uno, fino al numero 15, e poi ſi ritorna all'uno] *indication, is the ſpace of 15 years.*

⚜ Mutare indizióne [cangiar condizione, e fortuna] *to change condition or fortune.*

* INDO, *adj.* [Indiano] Indian, *of* India.

INDO'CILE, *adj.* [intrattabile] *indocil or indocible, not to be taught, dull, blockiſh, untoward.*

INDOLCA'RE
INDOLCIA'RE }
INDOLCIRE, [addolciare, far divenir dolce, diſaſprire] *to ſweeten, to make ſweet; to ſoften, to allay, to alleviate, to mitigate, to aſſwage.*

Indolcare un cuore feroce, *to temper or mollify a ſavage heart.*

INDOLE, *s. f.* [natural diſpoſizione, e inclinazion a virtù, e diceſi de'fanciulli] *nature, natural towardneſs or diſpoſition, aptneſs to good, inclination.*

INDOLE'NZA, *s. f.* [privazion di dolore] *indolence, indolency, being inſenſible of pain or grief.*

INDOLENZI'RE [aver le membra, o per freddo, o per mala poſitura o per altro irrigidite] *to benum.*

INDOLENZI'TO, *adj. benummed, ſtiff, aſleep.*

INDOMA'BILE, *adj. m. f.* [che non ſi puo domare] *indomable, untameable.*

INDOMI'TO, *adj.* [terribile, fiero] *not tamed, not curbed, fierce, unruly, untamed.*

* **INDONNA'RSI** [impadronirſi] *to ſeize, to take, to invade, to make one's ſelf maſter of.*

* **INDOPA'RSI** [farſi dopo, cedere] *to yield, to ſecond, to countenance, to go after.*

INDOPPIA'RE [addoppiare] *to double, to duplicate, to make double.*

⚜ La voſtra bellezza va indoppiando, *your beauty encreaſes every day, or you grow more beautiful every day.*

⚜ Indoppiarſi [congiungerſi] *to joyn, touch, to lie cloſe together, to be contiguous.*

L'Inghilterra s'indoppia colla Scozia, England *and* Scotland *are contiguous, or border together.*

INDORAME'NTO, *s. m.* [l'indorare] *a gilding.*

INDORA'RE [dorare] *to gild.*

INDORA'TO, *adj. gilt, or gilt over.*

INDORATU'RA, *s. f.* [l'indorare] *a gilding.*

INDORMENTA'TO, *adj.* [ſonnacchioſo] *ſleepy, drowſy.*

INDORMI'TO, *adj.* [pieno di ſonno] *ſleepy, heavy with ſleep.*

INDO'SSO, *adv.* [intorno al doſſo] *upon one's back.*

Aver indoſſo la toga, *to have the robe on.*

INDOTA'TO, *adj.* [ſenza dote] *that has no portion or dowry.*

Indotáto [beneficiato, rimunerato] *well-deſerving.*

INDO'TTA, *s. f.* coll'O ſtretto [inducimento, perſuaſione] *an inducement, motive, incitement, incouragement.*

INDOTTI'VO, *adj.* [perſuaſivo] *perſuaſive, perſuaſory.*

INDO'TTO, *s. m.* coll'O ſtretto [indotta] *inducement, motive, incouragement, incitement.*

Indótto, *adj.* [coll'O ſtretto [da indurre] *alledged, quoted, mentioned, produced, inſtanced in, induced.*

Indótto coll'O largo [non dotto, ignorante] *ignorant, unlearned, that knows nothing.*

INDOTTRINA'BILE, *adj. m. f.* [indocile] *indocible, indocile, dull, blockiſh.*

INDOVA'RSI [acconciarſi, accomodarſi in luogo quaſi nel dove] *to keep, to ſtay, to be, to ſtand, to lye.*

INDOVINAME'NTO, *s. m.* [l'indovinare] *divination, divining, gueſſing.*

INDOVINA'NTE, *adj. m. f.* [che indovina] *a diviner, a conjurer, a ſoothſayer.*

INDOVINA'RE [prevedere, e predire il futuro] *to divine, to gueſs, to conjecture, to foretell.*

INDOVINA'TICO, *s. m.* [indovinamento] *divination, a preſaging, a gueſs.*

INDOVINATO'RE, *s. m.* [che indovina] *a diviner, a conjecturer, a ſoothſayer.*

INDOVINATRI'CE, *s. f.* [quella che indovina] *a conjurer, a cunning woman.*

INDOVINAZIO'NE, *s. f.* [indovinamento] *divination, divining, preſaging, gueſs.*

INDOVINE'LLO, *s. m.* [detto oſcuro] *a riddle.*

INDOVI'NO, *adj. divine, belonging to God, heavenly.*

Indovino, *s. m.* Indovína, *s. f.* [che indovina] *a diviner, a conjurer, a ſoothſayer or gueſſer.*

INDOVUTAME'NTE, *adv.* [indebitamente] *unduly, wrongfully, unlawfully.*

INDOVU'TO, *adj.* [ingiuſto] *undue, unlawful.*

* **INDO'ZZA**, *s. f.* [malore] *ſickneſs, weakneſs, ill ſtate of health.*

* **INDOZZAMENTO**, *s. m.* [l'indozzare] *conſumption, a falling away.*

Indozzaménto [fattura, malia] *ſorcery, witchcraft.*

INDOZZA'RE [intriſtire, farſi tapido, e diceſi degli animali] *to decay, to fall away, to grow worſe, namely of cattle.*

INDOZZA'TO, *adj. pining away, waſting, rotten, periſhed.*

INDRAGA'RE [incrudelire a guiſa di drago] *to grow cruel and fierce like a dragon, to grow furious, to rage and bluſter.*

INDRAPPA'RE [fabricar drappi] *to make cloth.*

INDRAPPELLA'RE [ſchierare, mettere in ordinanza] *to draw up an army in* Battalia.

INDRAPPELLA'TO, *adj.* [ſchierato] *drawn up in* Battalia.

INDUA'RE [far due] *to divide or part in two.*

INDUBITA'BILE, *adj. m. f.* [da non dubitarſi] *indubitable, not to be queſtioned, unqueſtionable, paſt all doubt.*

INDUBITABILME'NTE, *adv.*
INDUBITATAME'NTE, *adv.* } *undoubtedly, without doubt, certainly.*

INDUBITA'TO, *adj.* [certo, che non ha dubio] *indubitate, undoubted, moſt certain.*

INDUCE'NTE, *adj. m. f.* [che induce] *inducing, leading, inticing, perſuading.*

INDU'CERE [indurre] *to induce, to move, to perſuade, to force, to lead, intice or draw on.*

INDUCIME'NTO, *s. m.* [perſuaſione, svolgimento] *induction, inducement, perſuaſion, inticing or drawing on.*

INDUCITO'RE, *s. m.* [che induce] *inticer, leader.*

INDUGE'VOLE, *adj. m. f.* [che indugia] *tardy, late, ſlow, lingring.*

INDU'GIA, *s. f.*
INDUGIAME'NTO, *s. m.* } [tardanza] *ſtay, ſtop, delay, hindrance.*

INDUGIA'RE [tardare, mandar in lunga] *to ſtay, to delay, to retard, to hinder, ſtop, keep or put off.*

INDUGIATO'RE, *s. m.* [che indugia] *a delayer.*

INDU'GIO, *s. m.* [l'indugiare, tardanza] *a delay or put off, ſtop, hindrance, ſtay.*

Senza indugio, *preſently, without delay.*

INDULGE'NTE, *adj. m. f.* [benigno] *indulgent, gentle, kind, mild, tender-hearted.*

INDULGE'NZA *s. f.* [benignità] *indulgence, toleration, gentleneſs, fondneſs.*

Indulgénza [remiſſion de' peccati] *indulgence, pardon, forgiveneſs, remiſſion of ſins.*

INDU'LGERE [condeſcendere] *to indulge, to allow, to condeſcend.*

Indulgére [attribuire] *to impute, to attribute or aſcribe.*

Indúlgere [concedere] *to give, to grant.*

INDU'LTO, *s. m.* [perdono] *pardon.*

Indúlto [licenza papale] *an indult or indulto, a ſpecial grant of the Pope, to do or obtain ſomething contrary to the cannon law.*

INDURA'BILE, *adj. m.* [che facilment indiriſce] *apt to grow hard.*

INDURAME'NTO, *s. m.* [l'indurare, aſſodamento] *hardneſs.*

Induramento di cuore, *hardneſs of heart.*

INDURA'RE [divenir duro] *to harden or grow hard.*

⚜ Indurare [divenir intrattabile, ineſorabile, oſtinato] *to grow obſtinate, intractable, hard-hearted.*

Induráre [rinforzare] *to augment, increaſe, to make fiercer.*

INDURA'TO, *adj. hardened, v.* indurare.

INDURI'RE, *v.* indurare.

INDURI'TO, *adj. hardened, obdurate, obſtinate.*

INDU'RRE [inducere, perſuadere, muovere a fare] *to induce, to move, to perſuade, to force, to lead, intice or draw on.*

Indúrre [introdurre] *to pitch, to drive to thruſt in, to ſtick.*

INDUSTRE, *adj.* [induſtrioſo] *induſtrious, laborious, diligent.*

Indúſtre [aſtuto] *cunning, ſharp, ſly crafty, ſubtle.*

INDU'STRIA, *s. f.* [diligenza ingegnoſa] *induſtry, labour, diligence.*

INDUSTRIA'RSI [ingegnarſi] *to beſtir one's ſelf, to put one's ſelf forward, to thruſt one's ſelf into buſineſs.*

INDUSTRIOSAME'NTE, *adv.* [con induſtria] *induſtriouſly, ingeniouſly.*

INDUSTRIO'SO, *adj.* [ingegnoſo] *induſtrious, ingenious.*

INDUTTI'VO, *adj.* [che induce] *inducing, perſwading, moving.*

INDUZIO'NE, *s. f.* [inducimento] *induction or leading into.*

Induzióne [ſpezie d'argomento, che da particolari conchiude l'univerſale] *induction, a kind of argumentation or imperfect ſyllogiſm.*

INEBRIAME'NTO, *s. m.*
INEBRIA'NZA, *s. f.* } [ebbrezza] *drunkenneſs.*

INEBRIA'RE [fare imbriaco] *to make drunk.*

Inebriárſi [bere troppo] *to get one's ſelf drunk.*

INEBRIAZIO'NE, *s. f.* [inebriamento] *drunkenneſs.*

INECCITABI'LE, *adj. m. f.* [che non ſi puo eccitare] *that cannot be excited or ſtirred.*

INECCLISSA'TO, *adj.* [eccliſſato] *eclipſed.*

INEFFABI'LE, *adj. m. f.* [inenarrabile, indicibile] *ineffable, unſpeakable, not to be uttered or expreſſed.*

INEFFABI'LITÀ, *s. f.* [indicibilità] *ineffability, unſpeakableneſs.*

INEFFABILME'NTE, *adv. inexplicably, unſpeakably, ineffably.*

INEFFICA'CE, *adj. m. f.* [contrario d'efficace] *ineffacious, ineffectual, vain, fruitleſs, of no force or virtue.*

INEFFICA'CIA, *s. f.* [contrario d'efficacia] *inefficaciouſneſs, want of force or virtue.*

INEGUAGLIA'NZA, *s. f.* [diſparità] *unequality, unevenneſs, diſparity.*

INEGUA'LE, *adj.* [non eguale] *unequal, uneven.*

INEGUALI'TÀ, *s. f.*
INEGUALITA'DE, *s. f.*
INEGUALITA'TE, *s. f.* } [diſuguaglianza] *inequality, unequalneſs, unevenneſs, unlikeneſs.*

INEGUALME'NTE, *adv. unequally, in an unequal manner.*

INELEGA'NTE, *adj.* [contrario d'elegante] *not eloquent, unpolite, unhandſome, ungenteel, without grace.*

INELEGA'NZA, *s. f.* [impolitezza] *unhandſomeneſs, ungenteelneſs.*

INENARRABILE, *adj. m. f.* [indicibile] *inenarrable, that cannot be related.*

INE'NTRO, *adv.* [indentro] *within, inwardly.*

INEQUA'LE, *adj.* [diſuguale] *unequal, inequal, uneven, unlike.*

INEQUA'LITÀ, *s. f.*
INEQUALITA'DE, *s. f.*
INEQUALITA'TE, *s. f.* } [diſagguaglianza] *inequality, unequalneſs, unevenneſs, unlikeneſs.*

INERBA'RE [coprir d'erba] *to cover with graſs.*

INE'RME, *adj.* [ſenza arme, diſarmato] *unarmed, without arms, harmleſs.*

INERE'NTE, *adj.* [attaccato] *inherent, cleaving, abiding in.*

INERPICA'RSI [ſalire aggrappandoſi] *to climb or clamber up.*

* **INERTE**, *adj. m. f.* [pigro, dappoco] *inert, ſluggiſh, lazy, unfit for action.*

INERUDITO, *adj.* [ignorante] *ignorant, unlearned, not inſtructed.*

INESA'USTO, *adj.* [che non manca] *inexhauſtible, unexhauſted, not to be exhauſted.*

INESCAME'NTO, *s. m.* [l'ineſcare] *allurement, inticement, allectation.*

INESCA'RE [adeſcare] *to allure, to intice or draw in.*

INESCA'TO, *adj. allured, inticed.*

INESCOGITABI'LE, *adj. m. f.* [da non poterſi penſare] *inexcogitable, not to be deviſed or found out.*

INESCRUTABI'LE, *adj. m. f.* [impenetrabile] *impenetrable.*

INESCUSABI'LE, *adj. m. f.* [non iſcuſabile] *inexcuſable, not to be excuſed.*

INESCUSABILME'NTE, *adv. inexcuſably, without excuſe.*

INESERCITA'BILE, *adj. m. f.* [da non poterſi eſercitare] *not to be exerted, impracticable.*

INESIO'NE, *s. f.* [ATTACCO] *a ſticking, cleaving or faſtning to a thing.*

INESORA'BILE, *adj. m. f.* [implacabile] *inexorable, unpitiful, hard-hearted, not to be intreated or perſuaded.*

INESPERIE'NZA, *s, f.* [poca pratica] *inexperience, want of experience or skill.*

INESPE'RTO, *adj.* [poco pratico] *unexperienced, that has no experience, raw.*

INESPLICA'BILE, *adj. m. f.* [da non poterſi ſpiegare] *inexplicable, that cannot be unfolded or explained.*

INESPUGNA'BILE, *adj. m. f.* [che non ſi puo eſpugnare] *inexpugnable, impregnable, that cannot be taken by force.*

INESSICCA'BILE, *adj. m. f.* [che non ſi puo ſeccare] *inexhauſtible, which cannot be drawn out or emptied.*

INESTIMA'BILE, *adj. m. f.* [da non potere eſtimare] *ineſtimable, which cannot be valued.*

INESTIMABILME'NTE, *adv.* [fuor di ſtima] *ineſtimably, without value.*

INESTINGUI'BILE, *adj.* [da non poterſi eſtinguere] *inextinguiſhable, not to be put out or quenched.*

IN ESTRE'MO, *adv.* [eſtremamente] *extreamly, mightily, extraordinarily.*

INESTRICABI'LE, *adj. m. f.* [da non poterſi ſtrigare] *inextricable, that which one cannot rid himſelf or get out of, not to be diſintangled.*

Dubio ineſtricabile, *inextricable doubt.*

IN ETERNO, *adv. eternally, for ever.*

INETTI'SSIMO, *ſuperl.* [d'inetto] *very inept or ſilly.*

INE'TTO, *adj.* [ſciocco] *inept, ſilly, fooliſh.*

INEVITA'BILE, *adj. m. f.* [da non poterſi evitare] *inevitable, unavoidable, not to be avoided or ſhunned.*

INEVITABILME'NTE, *adv. inevitably, neceſſarily.*

INE'ZIA, *s. f.* [ſciocchezza] *folly, fooliſhneſs, ſillineſs, foolery, impertinence.*

INFACENDA'TO, *adj.* [affacendato] *buſy, engaged.*

INFACE'TO, *adj.* [contrario di faceto] *clowniſh, ſilly, ſimple, unpleaſant.*

INFALLA'NTE, *adv.*
INFALLANTEME'NTE, *adv.* } [ſenza fallo, voci baſſe] *without fail.*

INFALLI'BILE, *adj. f.* [che non falliſce, certo, ſicuro] *infallible, that cannot err, never failing, ſure, certain.*

E' infallibile, *'tis moſt certain.*

INFALLABILME'NTE, *adv.* [ſenza fallo] *infallibly, certainly, without fail.*

IN FALLO, *adv.* [in vano] *in vain, to no purpoſe.*

Cadere in fallo, *to ſtrike upon the ground.*

Tutt'i colpi cadevano in fallo, *all his ſtrokes fell upon the ground.*

INFAMAME'NTO, *s. m.* [infamia] *infamy, diſgrace, diſcredit, ſhame.*

INFAMA'RE [dar cattiva fama, vituperare] *to defame, traduce or ſlander.*

INFAMA'TO, *adj. defamed, traduced, ſlandered*

Infamato [di mala fama, infame] *infamous, ſcandalous, baſe.*

INFAMATO'RE, *s. m.* [che da infamia] *a defamer, traducer, ſlanderer, calumniator.*

INFAMATRI'CE, *s. f.* [quella che infama] *a ſhe defamer, traducer or ſlanderer.*

INFAMAZIO'NE, *s. f.* [infamamento] *defamation, traducing, ſlandering, calumny.*

INFA'ME, *adj. m. f.* [vituperoſo, di mala fama] *infamous, ſcandalous, baſe.*

INFA'MIA, *s. f.* [cattiva fama] *infamy, diſgrace, diſcredit, reproach, ſhame.*

* **INFAMIGLIA'RSI** [accaſarſi, maritarſi] *to marry, to take a houſe, to ſettle in a place.*

INFA'MITÀ, *s. f.* [infamia] *infamy, diſcredit, ſhame.*

INFANGA'RE [bruttar di fango] *to dirt, to mire, to put in the mire or in the mud.*

INFANGA'TO, *adj. dirted, full of dirt.*

INFANTA'RE [partorire] *to bring forth children, to lay in, to be brought to bed.*

INFANTASTICHIRE [divenir fantaſtico] *to grow fantaſtical, whimſical or humourſome.*

INFA'NTE, *s. m.* [bambino] *infant, child; uſed alſo in* Spain *for the King's Son.*

INFANTERI'A, *s. f.* [ſoldateſca a piedi] *infantry, the foot Soldiers of an army.*

INFANTI'LE, *adj. m. f.* [d'infante] *childiſh.*

INFANTI'LITÀ, *s. f.*
INFANTILITA'DE, *s. f.*
INFANTILITA'TE, *s. f.*
INFA'NZIA, *s. f.* } [la prima età dell'uomo] *infancy, childhood, the firſt ſtate of human life*

INFAONA'TO, *adj.* [di color tra roſſo e paonazzo] *black and blew, pale and wan, of the colour of lead or bruiſed fleſh.*

INFARDA'RE [imbrattare] *to dawb, to beſmear, to foul.*

⚜ **INFARDA'RSI** [imbruttarſi di peccato carnale] *to defile, to pollute.*

INFARETRA'TO, *adj.* [che ha faretra] *armed with a quiver.*

INFARINA'RE [aſperger di farina] *to powder or make white with meal.*

INFARINA'TO, *adj.* [aſperſo di farina] *powdered or made white with meal.*

Infarináto [un pratico, o eſperimentato] *ſomewhat uſed or experienced, uſed.*

⚜ **INFARINA'TURA**, *s. f.* [mediocre conoſcenza di qualche coſa] *little knowledge, hint.*

Ha un infarinatura di molte lingue, *he knows a little, or has a little knowledge of ſerene languages.*

INFASTIDIA'RE [aver in faſtidio, venire à noja] *to loath, to nauſeate, to put out of conceit.*

INFASTIDI'RE [dar faſtidio] *to make to loath, to trouble, to vex, to diſturb, to be troubleſome.*

Infaſtidíre [recarſi a noja, avere in faſtidio] *to loath, to abhor, to nauſeate, to hate.*

INFATICA'BILE, *adj. m. f.* [che non cura fatica] *indefatigable, unwearied, that doth not value the fatigue, infatigable.*

INFATICABILME'NTE, *adv.* [ſenza eſſer vinto dalla fatica] *indefatigably.*

IN FATTI, *adv.* }
IN FATTO, *adv.* } [in effetto] *in effect, really, in ſhort, after all.*

* **INFATUA'TO**, *adj.* [impazzato] *infatuated, bewitched, mad.*

INFAU'STO, *adj.* [infelice] *infauſtous, unhappy, unlucky.*

INFEDE'LE, *adj. m. f.* [che non ha fede] *infidel, unfaithful, unbelieving.*

Infedéle [diſleale, che manca di fede] *unfaithful, treacherous, faithleſs, falſe, diſloyal, perfidious.*

Gl'infidéli [che non credono nella vera fede] *the infidels.*

INFEDELME'NTE, *adv.* [ſenza fede] *unfaithfully, treacherouſly, falſly, perfidiouſly.*

INFE'DELTA', *s. f.*
INFEDELTA'DE, *s. f.* }
INFEDELTA'TE, *s. f.* } [contrario di fedeltà] *infidelity, unfaithfulneſs, diſloyalty.*

INFEDERA'RE [mettere il guanciale nella federa] *to put on a pillowbear.*

INFE'LICE, *adj. m. f.* [miſero] *unhappy, miſerable, wretch, unlucky.*

INFELICEME'NTE, *adv. unhappily, miſerably, wretchedly, pitifully.*

INFELI'CITA', *s. f.*
INFELICITA'DE, *s. f.* }
INFELICITA'TE, *s. f.* } [miſeria] *misfortune, unluckineſs, unhappineſs, miſery, infelicity.*

INFELLONI'RE [divenir fellone] *to grow cruel, wicked or fellon, to grow paſſionate.*

INFEMMINI'RE [effeminare, far divenire di coſtumi e d'animo ſimile alla femmina] *to effeminate, to make womaniſh or ſoft, to ſoften by voluptuouſneſs.*

INFERI'GNO, ex.

Pane inferigno [pane fatto di farina meſcolata con cruſcello] *brown bread, houſhold bread.*

INFERIO'RE *adj.* [piu baſſo] *inferior, lower, nether.*

Inferiore [chi è manco dell'altro in qualunque ſi voglia coſa] *inferior, of a lower degree or merit.*

INFERIORME'NTE, *adv. below.*

INFERIORI'TA', *s. f.* [grado inferiore] *inferiority, lower degree.*

INFERI'RE [ſignificare, conchiudere] *to infer, gather or conclude.*

INFERMAME'NTE, *adv.* [debolmente, fiaccamente] *weakly, ſickly.*

INFERMA'RE [divenire infermo, ammalare] *to ſicken, to fall ſick.*

INFERMA'TO, *fallen ſick, ſick.*

INFERMERI'A, *s. f.* [luogo dove ſi curano gl'infermi] *infirmary, an apartment for ſick people; alſo diſtemper, mortality, havock.*

INFERMI'CCIO, *adj.* [malaticcio] *ſickly, weakly, infirm.*

INFERMIE'RE, *s. m.* **INFERMI'ERA**, *s. f.* [che ha cura degli ammalati d'una infermeria] *an overſeer of the infirmary.*

INFER'MITA', *s. f.*
INFERMITA'DE, *s. f.* }
INFERMITA'TE, *s. f.* } [malattia] *infirmity, ſickneſs, weakneſs, feebleneſs.*

INFE'RMO, *adj.* [ammalato] *infirm, ſick, feeble.*

Intérmo [mal ſano, luogo contagioſo] *unwholeſome, bad, contagious.*

INFERMU'CCIO, *adj.* [infermiccio] *ſickly, infirm.*

INFERNA'LE, *adj. m. f.* }
INFERNO, *adj.* } [d'inferno] *infernal, belonging to hell, helliſh.*

Che ſempre nera fu la valle inferna, *becauſe the infernal valley was always black.* Dante.

Inférno, *s. m.* [luogo dove ſono rilegati i dannati] *Hell.*

Inférno [luogo pien di travagli] *an helliſh, noiſy place.*

INFEROCIRE [divenir feroce] *to become fierce or cruel.*

INFERRA'RE [incatenare] *to chain, to bind up in chains, to clap up in irons.*

INFERRA'TA, *s. f.* [graticola di ferro che ſi mette alle fineſtre] *iron-bars.*

INFERRA'TO, *adj. chained.*

* **INFERTA**, *s. f.* [detto per ſincope d'infermità] *ſickneſs, infirmity, mortality, havock.*

INFERVORA'RE [dar fervore] *to animate, to incourage, to excite, to inflame with fervour.*

INFERVORA'TO, *adj.* **INFERVORI'TO** [pien di fervore] *fervent, vehement, eager, zealous.*

INFERVORI'RE, *v.* infervorare.

INFESTAGI'ONE, *s. f.* [infeſtamento] *vexation, moleſtation.*

INFESTAMENTE, *adv. miſchievouſly, troubleſomly.*

INFESTAME'NTO, *s. m.* [l'infeſtare] *moleſtation, trouble, annoyance, damage, injury.*

INFESTA'NTE, *adj. m. f.* [che ínfeſta] *infeſting, moleſting.*

INFESTA'RE [importunare, nojare con richieſte importune] *to infeſt, to annoy or trouble.*

INFESTA'TO, *adj. infeſted, troubled.*

INFESTATO'RE, *s. m.* [che infeſta] *a moleſter, diſturber or vexer.*

INFESTAZIO'NE, *s. f.* [infeſtagione] *vexation, moleſtation.*

INFESTEVO'LE, *adj. m. f.* [infeſtante] *infeſting, moleſting, troubleſome.*

INFE'STO, *adj.* [importuno, contrario, nemico] *troubleſome, importunate, odious, noyſome.*

INFESTU'TO, *s. m.* [infermità che viene a'cavalli per attraimento di nervi] *the foundring of a horſe.*

INFETTA'RE [guaſtare] *to infect or taint.*

INFETTA'TO, *adj. infected, tainted.*

INFETTATO'RE, *s. m.* [che infetta] *he that infects or taints.*

INFETTI'VO, *adj.* [che infetta] *infectious, apt to infect, tainting, catching.*

INFE'TTO, *adj.* [compreſo da infermità, maculato, guaſto] *tainted, infected, ſtinking, contagious.*

INFEZIO'NE, *s. f.* [contagione, corruzione] *infection, corruption.*

INFIACCHI'RE [divenir fiacco] *to grow weak, faint or feeble.*

INFIAMMAGIO'NE, *s. f.* [infiammazione, ardore] *inflammation or inflaming, heat.*

Infiammagióne [roſſore, che appariſce nelle parti del corpo] *redneſs, inflammation.*

⚜ Infiammagióne [accreſcimento d'ira o altra paſſione] *kindling, inflammation.*

INFIAMMAME'NTO, *v.* infiammazione.

INFIAMMA'RE [accendere, appicar fiamma, abbruciare] *to ſet all in a flame, to ſet on fire.*

⚜ Infiammáre [eccítare, accender l'affetto, o paſſion d'animo] *to inflame or heat, to incite, to ſtir, to egg, to incenſe, inrage or animate.*

Infiammáre [dare ſplendore, alluminare] *to illuminate, to light, to enlighten.*

INFIAMMATAME'NTE, *adv.* [con ardore, impetuoſamente] *ardently, vehemently, impetuouſly, eagerly, fervently.*

INFIAMMATELLO [dim. d'infiammato] *little inflamed, inraged or angry.*

INFIAMMATI'VO, *adj.* [atto ad infiammare] *inflaming, heating, apt to incite or animate.*

INFIAMMA'TO, *adj. inflamed, v.* infiammare.

INFIAMMATRI'CE, *s. f.* [ch'infiamma] *inflaming, ſtirring, incenſing, animating.*

INFIAMMAZIO'NE, *s. f.* [infiammagione] *inflammation, redneſs, kindling.*

INFIASCA'RE [metter nel fiaſco] *to put up in bottles, to bottle.*

INFIASCA'TO, *adj. put up in bottles.*

INFIDE'LITA', *s. f.*
INFIDELITA'DE, *s. f.* }
INFIDELITA'TE, *s. f.* } [diſlealtà] *infidelity, diſloyalty, unfaithfulneſs.*

INFI'DO, *adj.* [infidele] *unfaithful, treacherous, faithleſs, falſe, diſloyal, perfidious, inſidous.*

Infievolire, o **INFIEBOLI'RE** [indebolire] *to weaken, to debilitate, to enervate, to infeeble.*

INFIEVOLI'TO, ò **INFIEBOLI'TO**, *adj. weakened, debilitated, infeebled.*

INFIGNE'RE }
INFI'NGERE } [fingere, far viſta di che che ſi ſia] *to feign or diſſemble, to pretend, to make as if, to counterfeit.*

S'infinſe di non ſaper nulla di queſte coſe, *he pretended to know nothing of the matter.*

S'infinſe d'eſſer ammalato, *he counterfeited the ſick man.*

INFIGNE'VOLE, *adj. m. f.* }
INFINGE'VOLE, *adj. m. f.* } [che infigne] *diſſembling, pretending, feint.*

INFIGNIME'NTO, ò **INFINGIME'NTO**, *s. m.* [diſſimulazione] *diſſimulation, diſſembling, diſguiſe, feint.*

INFIGNITO'RE, **INFINGITO'RE**, *s. m.* [ſimulatore, huomo doppio, non ſincero] *a diſſembler, a diſſembling man.*

INFIGNITU'DINE, **INFINGITUDINE**, *s. f.* [infignimento] *diſſimulation, diſſembling, diſguiſe, counterfeit, hypocriſy.*

INFIGURABI'LE: *adj. m. f.* [che non puo figurarſi] *that cannot be figured, imagined or conceived.*

INFILACA'PPI, *s. m.* [l'ago col quale s'infilano i cappi ne' cappelli] *a hatter's needle.*

INFILA'RE [paſſar il filo nell'ago] *to thread.*

Infilar perle, *to ſtring pearls.*

Infilàre [mettere in fila] *to range into files.*

INFILA'TO, *adj. threaded.*

INFILZA'RE [forare] *to thread.*

Infilzàre [paſſare da parte a parte] *to run through.*

Fuſſe in faſcio qui Rinaldo e Orlando, che l'uno e l'altro infilzerei col brando, *if* Rinaldus *and* Orlando *were both here, I would run them through with my Sword.* Bern. Orl.

Infilzare un diſcorſo, *to enter upon or begin a long ſtory.*

Infilzar perle [ſtar ozioſo] *to ſtand loytering or trifling.*

Le parole non s'infilzano [che non ſene puo far capitale] *one can't depend upon what one ſays.*

Infilzarſi da ſe ne'pericoli, *to expoſe one's ſelf to dangers, or to run one's ſelf into dangers.*

INFILZA'TA, *s. f.* [un filo pieno] *a threadfull.*

Un infilzata di parole, *a long train of words.*

INFILZA'TO, *adj. threaded.*

I'NFIMO, *adj.* [ultimo di luogo] *loweſt.*

I'nfimo [eſtremo] *extream, great, very great.*

Infima miſeria, *extream miſery.*

Infimo [vile] *baſeſt, vileſt.*

⚜ Infima condizione, *the vileſt condition.*

INFINATTA'NTO, *adv.*
INFINATTATTA'NTOCHE, *adv.*
INFINTANTA'NTOCHE, *adv.*
INFINOATTA'NTOCHE, *adv.*
INFINOATTA'NTO, *adv.*
INFINTA'NTO, *adv.*
[terminativo di tempo] *until, until that.*

IN FIN DA ORA, *adv.* [per l'avvenire] *hereafter, from this moment.*

INFINE, *adv.* [alla fine, finalmente] *at laſt, in concluſion, in ſhort.*

INFINGARDAGGINE, *s. f.*
INFINGARDERI'A, *s. f.*
INFINGARDI'A, *s. f.* [lentezza nel operare, pigrizia] *lazineſs, idleneſs, ſloth, ſlothfulneſs, ſluggiſhneſs.*

INFINGARDI'RE [divenir infingardo] *to grow lazy, idle or ſluggiſh.*

INFINGARDITO, *adj.*
INFINGARDO, *adj.* [pigro, lento] *lazy, idle, ſlothful, ſluggiſh, ſlow.*

Un infingardo, *s. m. a ſluggard, a lazy man, a lazy bones.*

* **INFINGINTEME'NTE**, *adv.* [con finzione] *feignedly.*

INFI'NGERE, *v.* infignere, *and all its derivatives.*

INFINI'RE [divenir fino, aquiſtar perfezzione] *to refine, to grow perfect.*

Il dolore troppo crudele infiniſce contro a me, *my cruel pain becomes too inſupportable for me.*

INFINI'TA', *s. f.*
INFINITA'DE, *s. f.*
INFINITA'TE, *s. f.* [aſtratto d'infinito, moltitudine innumerabile] *an infinite number, a world, a vaſt deal.*

Un'infinità di peſci, *a world of fiſh.*

INFINITAME'NTE, *adv.* [ſenza fine] *infinitely, without end.*

Iofinitaménte [molto] *infinitely, extreamly, exceedingly.*

INFINI'TO, *adj.* [ſenza fine, che non ha fine] *infinite, without beginning or end.*

Infinito [ſenza numero] *infinite, innumerable, numberleſs.*

Infinito, *s. m.* [termine gramaticale] *infinitive, infinitive mood.*

INFI'NO, *prep.* [terminativa di luogo, di tempo, e d'operazione] *till, untill, as far as.*

Ando meco infino alla citta, *he went along with me as far as the city.*

Ch'avete fatto infin adeſſo, *what have you done till now?*

Infino dal principio del mondo, *from the beginning of the world.*

Infino [intero compimento, coſi del bene come del male, della coſa di che ſi parla] *to, even to.*

Voglio la parte mia infino al finocchio, *I'll have my ſhare to a crum.*

Mi levò infino alla camiſcia, *he took away even my ſhirt.*

INFINOADO'RA, ò in fin da ora, *adv.* [per l'avvenire] *from this moment, for the future.*

Infinoadora ti prometto di non vederlo piu, *I promiſe you that I won't ſee him hereafter.*

Infinoadora [l'uſiamo ancora per lo paſſato] *till now.*

Non l'ho ſaputo infinoadora, *I did not know it till now.*

INFINO ALLORA, *from that time till then.*

INFINO A QUANDO, *till or untill when, how long.*

Infino a qui, *hitherto.*

INFINOATTA'NTO, *adv.*
INFINOATTA'NTOCHE, *adv.* *till, untill that.*

INFINOCCHIA'RE [aggirar con falſità, dar ad intender, altrui una per un altra] *to make one believe one thing for another, to put or impoſe upon one, to play the fool with him.*

INFI'NOCHE, *adv.* [infinche] *till, untill.*

INFINTAME'NTE, *adv.* [con ſimulazione, con doppiezza] *feignedly.*

INFI'NTA, *s. f.*
INFI'NTO, *s. m.* [diſſimulazione, doppiezza] *diſſimulation, diſſembling, diſguiſe, feint.*

Infinto, *adj.* [finto] *feigned, feint, diſſembled, diſguiſed.*

* **INFINTIVAME'NTE**, *adv. v.* fintamente.

INFINZI'ONE, *s. f.* [infingimento] *feint, diſſimulation, diſſembling.*

INFIORA'RSI [divenir fiorito, empirſi di fiori] *to bloſſom, bloom or blow.*

Infioràre [ornar con fiori] *to adorn with flowers.*

Infioràre [abbellire, far bello] *to imbelliſh, to adorn, beautify or grace.*

INFISSO, *adj.* [affiſſo] *fixed into.*

INFISTOLI'RE [convertirſi in fiſtula] *to be infiſtulated, to turn into a fiſtula.*

INFISTOLITO, *adj.* [di male divenuto fiſtula] *infiſtulated, turned into a fiſtula.*

INFLESSI'BILE, *adj. m. f.* [non pieghevole, ineſorabile] *inflexible, inexorable, ſtiff, not to be prevailed upon, not to be intreated.*

INFLESSIBILME'NTE, *adv.* [gagliardamente, ſenza piegarſi] *inflexibly, ſtiffly, obſtinately, ſtubbornly.*

INFLUENZA, *s. f.* [infondimento di ſua qualita in che che ſi ſia] *influence.*

INFLU'ERE
INFLUI'RE [l'operar de' corpi celeſti ne corpi inferiori] *to influence, to ſway or have power over.*

INFLU'SSO, *s. m.* [influenza] *influence.*

Influſſo, *adj.* [da influere] *influenced.*

INFOCAME'NTO, *s. m.* [l'infocare] *heat, warmth.*

⚜ Infocaménto [fervore, vemenza] *fervour, zeal, vehemence.*

INFOCA'RE [divenir fuoco] *to heat, to inflame, to make red hot.*

⚜ Infocàre [infervorare] *to heat or inflame with love, fervour or zeal.*

INFOCA'RSI [accenderſi d'ira] *to take fire, to fall into a paſſion.*

INFOCA'TO, *adj.* [divenuto come di fuoco] *hot, inflamed, on fire, all in a flame, red hot.*

Tutta infocata nel viſo, *bluſhing, red in the face.*

* **INFOLLI'RE** [divenir folle] *to grow mad.*

INFONDE'RE [mettere che che ſi ſia dentro ad alcuno liquore] *to infuſe, to pour in or into, to ſoak or ſteep.*

Infóndere [introdurre, influire] *to influence.*

Infóndere [cagionare] *to cauſe, to give.*

Infóndere [allagare, innaffiare] *to overflow, to water.*

INFONDIME'NTO, *s. m.* [l'infondere] *infuſion.*

INFORCA'RE [prender colla forca] *to catch with a pitch-fork.*

Inforcare gli arcioni [ſtare á cavallo] *to be a horſe-back.*

Inforcàre [accavalciare] *to lay ſtradling upon a thing.*

Inforcàre [impiccare alle forche] *to hang.*

INFORCA'TA, *v.* forcata.

INFORCA'TO, *adj. cathed with a pitch-fork, v.* inforcare.

INFORCATURA, *v.* forcatura.

INFORMAGIO'NE, *v.* informazione.

INFORMA'NTE, *adj. m. f.* [che informa] *forming, framing, that gives form.*

INFORMA'RE [dar la forma] *to inform, to give form or ſhape.*

L'anima informa il corpo, *the ſoul informs the body.*

Informáre [dare piena notizia, ragguagliare] *to inform, to give notice or information, to tell, to inſtruct.*

Informáre [Inſegnare] *to teach or inſtruct.*

Informáre [far diligenza] *to inform or inquire, to examine, to make an inqueſt.*

Informárſi [pigliar la forma] *to take the ſhape or form.*

Informárſi [pigliar notizia] *to inquire about a thing, to make an enquiry after it, to inform one's ſelf about it.*

Informáre [diſporre, render atto] *to inſtruct, to diſpoſe, prepare, fit.*

Informáre [metter nella forma] *to ſet upon the laſt.*

INFORMATI'VO, *adj.* [che da forma] *that informs, informing, that gives the form or ſhape.*

INFORMA'TO, *adj. informed, v.* informare.

INFORMA'TO [di gran membra, membruto] *ſtrong limbed, ſtrong.*

INFORMATO'RE, *s. m.* [che informa] *informer.*

INFORMAZIO'NE, *s. f.* [ragguaglio, notizia] *information, notice, inſtruction.*

INFORME, *adj. m. f.* [ſformato, ſenza forma] *formleſs, without form or ſhape.*

INFORMENTA'RE [fermentare] *to ferment, to puff up, to leaven.*

Informentáre [perfezionare] *to perfect, to accompliſh.*

INFORMICOLAME'NTO, *s. m.* [dolore ſimile alle morſure di molte formiche] *a pricking in one's body like the ſtinging of ants.*

INFORMICOLA'RE [patire, o avere l'informicolamento] *to be ſubject or to have a pricking in one's body, to bliſter or riſe in pimples.*

INFORNA'RE [metter in forno] *to put in the oven.*

INFORNA'TA, *s. f.* [tanto pane, quanto può in una volta capire il forno] *an oven-full, a batch.*

INFORNA'TO, *adj. baked, put in the oven.*

INFORSA'RE [metter in forſe] *to put in doubt.*

IN FORSE [in dubio] *in doubt, in ſuſpence.*

Mettere in forſe una coſa, *to queſtion a thing, to doubt of it.*

Entrare in forſe d'una coſa, *to ſuſpect a thing, to have a ſuſpicion of it.*

Laſciare una coſa in forſe, *to leave a thing at random.*

Rimanere in forſe, *to be left in ſuſpence.*

Io ero in forſe ſe dovevo farlo o no, *I was irreſolute, or I did not know whether I ſhould do it or no.*

INFORTI'RE [inforzare] *to ſtrengthen, to grow ſtrong.*

Infortire [inacetire] *to grow ſowr.*

INFORTITO, *adj. ſtrengthened, ſowr.*

* INFORTUNA, *s. f.* [infortunio] *misfortune, miſchance.*

* INFORTUNARE [correr fortuna in mare] *to run the danger to be loſt at ſea, or to make ſhipwrack.*

INFORTUNATAME'NTE, *adv.* [diſavventuratamente] *unfortunately, by misfortune.*

INFORTUNA'TO, *s. f.* [ſfortunato] *unfortunate, unhappy.*

Infortunáto [dator di mala fortuna] *unlucky, bad, malignant.*

INFORTU'NIO, *s. m.* [avverſa fortuna, diſgrazia] *misfortune, diſaſter, miſchance, ill luck, a bad hap.*

INFORZA'RE [divenir forte, e acetoſo] *to grow or turn ſowr.*

Inforzáre [fortificare] *to fortify, to ſtrengthen.*

INFORZA'TO, *adj.* [che ha forza, forzoſo] *ſtrong.*

Inforzáto [acetoſo] *ſowr.*

INFOSSA'TO, *adj.* [concavo] *hollow.*

INFRA, *prep.* [dentro, nel mezo, fra] *between, among, amidſt, in, about.*

Infra boſchi, *among the woods.*

Infra pochi giorno, *in a few days.*

Infra'l mezzo giorni, *about noon.*

Infra mare, *far in the ſea.*

Infra me, *between, or to my ſelf.*

Infra [di qua] *on this ſide.*

INFRACIDAME'NTO, *s. m.* [l'infracidare] *a rotting, putrefaction, corruption.*

INFRACIDA'RE, ò INFRACIDI'RE [putrefarſi] *to putrefy, to rot, to feſter, to corrupt.*

⚜ Infracidare uno [venirgli a faſtidio] *to be tireſome or importunate, to tire or weary one with tedious words.*

INFRACIDA'TO, *adj. putreſied, rotten, corrupted.*

INFRADICIA'RE, *v.* infracidare.

INFRA'GNERE [ammaccare] *to break, to paſh, to ſquaſh, to cruſh.*

INFRAGNIME'NTO, *s. m.* }
INFRAGNITU'RA, *s. f.* } [l'infragnere] *a breaking, bruiſing, quaſhing or paſhing.*

INFRALIME'NTO, *s. m.* [fievolezza, debolezza] *weakneſs, feebleneſs, feintneſs.*

INFRALI'RE [divenir frale, infievolire] *to grow weak, faint or feeble.*

INFRALI'TO, *adj.* [indebolito] *weakened, infeebled, feinted.*

INFRAMME'SSA, *s. f.* }
INFRAMME'SSO, *s. m.* } [interponimento] *interpoſition, delay.*

INFRAMMETTE'NTE, *s. m.* [frammettente] *a mediator.*

INFRAMMETTENTEME'NTE, *adv.* [çon interpoſizione] *with the mediation or means.*

INFRAMMETTE'RE [intramettere] *to put in, to inſert, to intermeddle, to interpoſe, to ingage or meddle one's ſelf in.*

INFRANCESA'RSI [diventar Franceſe di coſtumi, e di maniere] *to become a Frenchman, to behave one's ſelf like a* Frenchman.

INFRANCESCA'RE [ripetere, ritornare ſu una medeſima coſa] *to repeat the ſame thing over and over again.*

INFRANCIOSA'TO, *adj.* [infetto di mal Franceſe] *poxed, that has a pox.*

INFRANGI'BILE, *adj. m. f.* [da non poterſi frangere] *not to be broken.*

INFRA'NTO, *adj.* [da infragnere] *broken, paſhed, ſquaſhed or cruſhed.*

INFRANTOJA'TA, *s. f.* [quella quantità d'ulive, che s'infrange in una volta] *as many olives as can be ground at once.*

INFRANTO'JO, *s. m.* [ſtrumento da infranger le ulive] *an oyl-mill or preſs.*

Infrantójo, *adj.* [particolare ſpezie d'ulive] *a particular kind of olives.*

INFRASCA'RE [coprire, e riempire di fraſche] *to cover or ſurround with branches or buſhes, to put branches in the ground for any thing to grow upon.*

⚜ Infraſcáre [avviluppare, incalappiare] *to intangle, to involve, to wrap or fold in, to engage.*

Infraſcarne la fronte, *to adorn her forehead with it.*

INFRASCRI'TTO, *adj.* [a piè ſcritto, ſcritto ſotto] *underwritten, ſubſcribed.*

INFREDDAME'NTO, *s. m.* [freddo, infreddatura] *cold.*

INFREDDA'RE [patir infreddatura] *to take or catch cold.*

Infreddáre [indurre, e apportar freddo] *to cool or make cold.*

INFREDDA'TO, *adj. that has got a cold.*

INFREDDATU'RA. *s. f.* [moſſa di catarro alla teſta per freddo patito] *cold.*

INFRENA'RE [frenare, mettere il freno] *to bridle, to put a bridle, to curb, to keep under or keep in.*

INFRENA'TO, *adj. bridled, curbed.*

INFRESCATO'JO, *s. m.* [vaſo da rinfreſcare] *a cooler, a veſſel to cool any thing in.*

IN FRETTA, *adv.* [con preſtezza] *in haſt, haſtily.*

INFRIGIDA'NTE, *adj.* [che fa freddo] *cooling, chilling, that makes cold.*

INFRIGIDA'RE [far freddo] *to cool, to chill.*

Infrigidáre [divenir freddo] *to grow cold or chill.*

INFRI'NGERE [traſgredere] *to infringe, to break a law or cuſtom, to tranſgreſs.*

INFRONDA'RE [divenir frondoſo] *to grow green with leaves.*

IN FROTTA, *adv.* [in compagnia] *in a troop, in a company, altogether.*

INFRUSCA'TO, *adj.* [oſcuro, confuſo] *dark, confuſed, perplexed.*

INFRUTTI'FERO, *adj.* [che non produci frutti] *unfruitful, barren, that bears no fruit.*

INFRUTTUOSAME'NTE, *adv.* [in vano] *unprofitably, in vain, to no purpoſe.*

INFRUTTUO'SO; *adj.* [ſterile che non fa frutto] *unfruitful, barren, wild.*

* INFUGGA'RE [fugare] *to put to flight.*

* INFUNA'RE [legar con funi] *to tie with ropes or cords.*

INFUNATO, *adj. tied faſt with ropes.*

IN FUORA, *adv.* }
IN FUORI, *adv.* } *out, without.*

Eſſere o uſcir in fuori [che ſporge] *to jut or ſtand out, to ſhoot forth.*

Infuori [ſalvo, eccetto] *except, ſaving.*

Dal vino infuori l'Inghilterra abbonda d'ogni altra coſa, England *abounds in every thing except wine.*

INFURIA'RE ò INFURIARSI [procedere con iſmiſurato impeto] *to be mad or wild, to rage, to be diſtracted, to be very angry.*

INFURIA'TO, *adj. furious, mad, in a great rage.*

INFUSIO'NE, *s. f.* [l'infondere] *infuſion.*

INFUSO, _adj._ [da intondere] _infuſed, ſteeped._

*INFUTURA'RSI [andar nel futuro, invecchiarſi] _to laſt, to grow old._

INGABBIA'RE [metter in gabbia] _to put in a cage._

INGAGGIA'RE [convenir con pegno, e diceſi per lo più, di coſe di guerra] _to ingage._

Ingaggiar la battaglia, _to ingage, to ingage in a battle._

Ingaggiáre [sfdare] _to challenge._

Ingaggiare a uſura, _to pawn._

INGAGGIA'TO, _adj. ingaged, v._ ingaggi are.

INGAGLIARDI'RE [divenir gagliardo] _to grow briſk and ſtrong._

INGAGLIARDI'TO, _adj._ [divenuto gagliardo] _briſk, ſtrong, powerful, luſty._

INGALLUZZA'RSI [ringalluzzarſi] _to be proud or high-minded, to brag, glory or vaunt._

INGALLUZZA'TO, _adj. proud, ſcornful, diſdainful, haughty._

INGANGHERA'RE [mettere in gangheri] _to put or hang on the hinges._

INGANNAME'NTO, _s. m._ [inganno] _cheating, cheat, frand, deceit or trick._

INGANNA'NTE, _adj._ [che inganna] _deceiving, cheating, deceitful, fallacious._

INGANNA'RE [far fraude, inganno] _to cheat, gull, cozen, bubble, chouſe or catch, to deceive, delude, beguile._

Ingannárſi [errare] _to miſtake or be miſtaken, to be out._

S'io non m'inganno, _if I am not miſtaken._

INGANNA'TO, _adj. cheated, gulled, cozened, deceived or deluded, wicked._ Dante.

INGANNATO'RE, _s. m._ [ch'inganna] _a cheat, a cheating man._

INGANNATRI'CE, _s. f._ [che inganna] _a cheat, a cheating woman._

*INGANNE'SE, _adj. m. f._ }
INGANNE'VOLE, _adj. m. f._ } [pien d'inganno] _deceitful, cheating, fallacious._

INGANNEVOLME'NTE, _adv._ [con inganno] _deceitfully, fallaciouſly._

INGANNI'GLIA, _s. f._ }
INGANNO, _s. m._ } [fraude] _cheating, cheat, deceit, trick, fraud._

INGANNO [errore] _miſtake, overſight, error, blunder._

Trar d'inganno [ſgannare] _to undeceive, to diſabuſe, to put out of conceit._

A inganno [fraudulentemente, con froda] _fraudulently, deceitfully, by a trick._

*INGANNO'SO, _adj._ [ingannevole] _cheating, fallacious, deceitful._

INGARABULLA'RE, ò INGARABUGLIA'RE [confondere] _to imbroyl, perplex, intangle, intricate or confound._

Ingarabulláre [aggirare] _to deceive, gull, cozen, beguile, over-reach._

INGARBA'RE [accomodare garbatamente qualche coſa] _to fit, to fit up, to ſet handſomly together, to trim._

INGASTIGA'TO, _adj._ [impunito] _unpuniſhed._

INGAVINA'RE [empier di gavine] _to fill with mumps or glanders._

IN GAZZURRO, ex.

Eſſere in gazzurro [eſſere in feſta] _to be merry and gay, to laugh and feaſt._

INGEGNAME'NTO, _s. m._ [aſtuzia, ſagacità, induſtria] _cunning, ſlight, craftineſs, devices, induſtry, ingennity, application._

INGEGNA'RSI [induſtriarſi] _to ſtrain, to endeavour, ſtrive, to ſtudy, to apply one's mind, to do one's beſt._

Ciaſcheduno s'ingegna, _every body does what he can._

Ingegnáre [gabbare] _to deceive, to cheat, to cozen, to bubble._

INGEGNE'RE, _s. m._ [ritrovator di macchine] _an engineer._

INGEGNE'TTO, _s. m._ [dim. d'ingegno] _a little machine or inſtrument._

*INGEGNE'VOLE, _s. f._ [aſtuta invenzione] _a trick, wile, craftineſs, devices, ſubtilty._

INGEGNO, _s. m._ [accutezza d'inventare o d'apprendere che che ſi ſia] _wit, art, skill, knowledge, diſcretion, underſtanding, ſenſe, genius, talent._

Un huomo d'ingegno, _a witty or ingenious man, a man of wit._

† Ingegno [inganno, aſtuzia, ſtratagemma] _a deceit, craftineſs, wile, ſubtilty, ſtratagem, cunning, device._

A ingegno, _adv._ [aſtutamente] _cunningly, ſubtly, ſlily._

Ingegno [machina, inſtrumento ingegnoſo, e per lo più ſi dice di ſerrature] _machine, tool, engine, ſpring._

INGEGNOSAME'NTE, _adv._ [con ingegno] _ingeniouſly, wittily._

INGEGNO'SO, _adj._ [dotato d'ingegno] _ingenious, witty, full of wit._

Ingegnóſo [aſtuto] _cunning, crafty, ſubtle, artificial._

*INGEGNU'OLO, _s. m._ [invenzione aſtuta] _ſlineſs, craftineſs, wilineſs, cunningneſs, ſhrewdneſs, ſubtilty._

INGELOSI'RE [divenir geloſo, pigliar geloſia] _to become or grow jealous._

INGELOSI'TO, _adj. become or grown jealous._

INGEMMAME'NTO, _s. m._ [l'ingemmare] _a ſetting or adorning with jewels._

INGEMMA'RE [ornar di gemme] _to ſet, deck or adorn with jewels._

⚜ Ingemmáre [inneſtare a occhio] _to inoculate or graft in the bud._

INGEMMA'TO, _adj._ [adorno di gemme, inneſtato] _ſet or adorned with jewels, inoculated or grafted in the bud._

INGENERA'BILE, _adj._ [che non puo generarſi] _ingenerable, that cannot be ingendred._

IN GENERALE, _adv._ [generalmente] _generally, in general._

INGENERAME'NTO, _s. m._ [l'ingenerare] _generation, production, engendrure._

INGENERA'RE [generare] _to engender, to beget, to breed._

INGENERA'TO, _adj. got, begot, engendred._

INGENERATO'RE, _s. m._ [che ingenera] _begetter, he that begets or engenders._

INGENERATRI'CE, _s. f._ [che ingenera] _a begetter, mother, dam._

INGENERAZIO'NE, _s. f._ [ingeneramento] _engendrure, generation, procreation._

Ingenerazióne [forte, qualità] _kind, ſort, manner._

INGENIO'SO, _adj._ [ingegnoſo] _ingenious, quick-witted, full of wit or invention._

INGE'NITO, _adj._ [innato] _ingenite, inbred, natural, bred by nature._

INGENTILI'RE [far nobile, gentile] _to nobilitate or make noble._

⚜ Ingentilíre [addimeſticare] _to tame, make tame or practicable._

Ingentilíre [divenir gentile, nobilitarſi] _to nobilitate one's ſelf, to become a noble or gentleman._

INGENTILI'TO, _adj. nobilitated, v._ ingentilire.

INGENUAME'NTE, _adj._ [ſinceramente] _ingenuouſly, ſincerely._

INGENU'ITA', _s. f._ }
INGENUITA'DE, _s. f._ }
INGENUITA'TE, _s. f._ } [ſincerità] _ingenuity, ſinceréneſs, ſincerity, candour._

INGE'NUO, _adj._ [ſincero] _ingenuous, ſincere, free, open, plain, true._

INGERIRSI [intrometterſi, impacciarſi] _to meddle or intermeddle with, to inſinuate or intrude one's ſelf into other people's concerns._

Io non voglio ingerirmene, _I won't trouble my ſelf about it._

INGESSA'RE [impiaſtrar con geſſo] _to chalk._

INGESSA'TO, _adj. chalked._

INGESTO, _adj. meddled or intermeddled._

⚜ Ingeſto [inſerito] _inſerted or put in._

INGHERMI'RE [ghermire] _to catch, to take hold._

INGHIOTTIME'NTO, _s. m._ [l'inghiottire] _a ſwallowing._

⚜ Inghiottimento [voragine] _gulf, whirlpool, pit, abyſs._

INGHIOTTI'RE [ingojare] _to ſwallow, to abſorb._

Inghiottire un'ingiuria [non farne riſentimento] _to put up an affront, to ſwallow a gudgeon, to bear an affront._

INGHIOTTI'TO, _ſwallowed up._

INGHIOTTITO'RE, _s. m._ [che mangia molto] _a great eater, a devourer, a greedy-gut._

INGHIRLANDAME'NTO, _s. m._ [l'inghirlandare] _a crowning with a garland._

INGHIRLANDA'RE [ornare con ghirlanda] _to adorn or crown with a garland._

⚜ Inghirlandáre [circondare] _to inviron, incompaſs, ſurround, to incompaſs about._

Fuor di quel mar che la terra inghirlanda, _out of that ſea which incompaſſes the earth._ Dante.

INGHIRLANDA'TO, _adj. adorned with a garland, v._ Inghirlandare.

INGIACA'RE [metter il giaco] _to put on the armour._

INGIALLA'RE }
INGIALLI'RE } [far giallo] _to make or dye yellow._

Ingialláre [divenir giallo] _to grow yellow, to take a yellow hue._

INGIARDINA'TO, _adj._ [fruttato, pieno di giardini] _full of gardens._

INGIELA'RE [farſi gelo] _to freeze or be frozen._

INGIGLIA'RSI [ornarſi di gigli] _to adorn with lillies or flower-de-luces._

INGINOCCHIA'RSI [metterſi inginocchione] _to kneel down, to ſtand upon one's knees._

INGINOOCHIA'TA, _s. f._ [ferrata ſporta in fuore] _an iron gate that ſhoots out._

Inginocchia'to, *adj. kneeling, upon one's knees.*

Inginocchiato'jo, *s. m.* [arneſe di legno per uſo d'inginocchiarviſi] *a ſtool to kneel upon.*

Inginocchiazio'ne, *s. f.* [l'inginocchiarſi] *genuflexion, a kneeling or bending of the knee.*

Inginocchio'ne, ò **Inginocchioni**, *adv.* [con le ginocchia in terra] *upon one's knees.*

Metterſi in ginocchione, *to kneel down.*

Ingioco'ndo, *adj.* [contrario di giocondo, meſto] *ſad, heavy, ſorrowful, melancholy.*

Ingiovani're [divenir giovane, ringiovanire] *to grow young again, to look young.*

Ingiovanire [render giovane] *to make young again.*

In giu', *adv.* [verſo il centro] *downward.*

Ingiu'gnere [congiugnere] *to joyn or put together, to cloſe.*

Ingiùgnere [commettere, comandare] *to enjoyn, bid, order, charge or command.*

Ingiunca're [coprire di giunchi] *to cover with ruſhes.*

Ingiu'nto, *adj.* [giunto] *joyned.*

Ingiúnto [comandato] *injoyned, ordered.*

Ingiu'ria, *s. f.* [offeſa] *injury, wrong, outrage, offence, abuſe.*

Fare ingiuria ad alcuno, *to injure or wrong one.*

L'ingiuria de'tempi, *the injuries of time or weather.*

Ingiuria'nte, *adj. m. f.* [che fa ingiuria] *injurious, unjuſt, wrongful, offenſive.*

Ingiuria're [fare ingiuria] *to injure, to wrong or abuſe.*

Ingiuriare [offender con parole] *to abuſe, rail at, revile or vilify, to offend, to call names.*

Ingiuria'to, *adj. injured, wronged, abuſed, reviled.*

Inguriato're, *s. m.* [che ingiuria] *an injurer.*

Ingiuriosame'nte, *adv.* [con ingiuria] *injuriouſly, baſely, outragiouſly, reproachfully.*

Ingiurio'so, *adj.* [che apporta ingiuria] *injurious, outragious, abuſive, wrongful, hurtful.*

In giuso, *adv.* [all'ingiù] *downward.*

Ingiustame'nte, *adv.* [fuor di giuſtizia] *unjuſtly, wrongfully, unreaſonably.*

Ingiusti'zia, *s. f.* [contrario di giuſtizia, torto] *injuſtice, wrong, hard-dealing, ill uſage.*

Ingi'usto, *adj.* [non giuſto] *unjuſt, wrongful, unreaſonable.*

* **Inglo'rio**, *adj.*
* **Inglorio'so**, *adj.* } [ſenza gloria] *inglorious, that is of no renown or repute, diſhonourable.*

Ingoffa're [dar degl'ingoffi] *to box, to give a cuff or box on the ear.*

Ingo'ffo, *s. m.* [muſone, punzone] *a cuff or fiſty-cuff.*

Pigliar l'ingoffo [laſciarſi corromper co'preſenti] *to take a bribe, to be bribed.*

Ingoja're [inghiottire] *to ſwallow or ſwallow up, to ingulf, to devour.*

Ingoja'to, *adj. ſwallowed.*

Ingolfa'rsi [entrar molto addentro nel mare] *to enter in the main ſea, to go very far in the ſea.*

⚜ **Ingolfarsi** [darſi avidamente à che ſi ſia] *to addict, to give, to apply one's ſelf to a thing, to follow it, to love, to ſtudy it.*

Ingolfarſi nei piaceri, *to indulge or gratify one's pleaſures.*

Ingolfáre [formare un golfo] *to form a gulf or a creek.*

Ingolfa'to, *adj.* [dedito] *addicted, given to, inclined.*

Ingolla're [inghiottire ingordamente] *to ſwallow down.*

Ingombrame'nto, *s. m.* [occupamento] *incumbrance, hindrance, clog, ſtoppage.*

Ingombra're [occupare] *to take, to ſeize, to make one's ſelf maſter of.*

Ingombrare un paſſo, *to make one's ſelf maſter of a paſſage.*

Ingombráre [impedire] *to hinder, to ſtop.*

Ingombráre [imbarazzare] *to incumber, to clog, to perplex.*

D'amoroſi penſieri il cor m'ingombra, *it incumbers my heart with amorous thoughts.*

Ingombra'to, *adj. taken, ſeized, incumbred.*

Ingombro, *adj. v.* ingombrato.

Ingombró, *s. m.* [ingombramento] *hindrance, incumbrance, impediment or luggage.*

Ingonnella'to, *adj.* [veſtito di gonnella] *dreſſed with a gown or petticoat.*

Ingorbia're [metter la gorbia] *to put a ferrel to a cane.*

Ingordame'nte, *adv.* [con ingordigia] *greedily, ravenouſly, eagerly.*

Ingorde'za, *s. f.*
* **Ingordi'a**, *s. f.*
Ingordi'gia, *s. f.* } [eſtrema avidità e brama, ſi di cibo, ſi di qualunque altra coſa] *avidity, greedineſs, eagerneſs, eager deſire, appetite.*

Ingordo, *adj.* [avido in eſtremo grado] *greedy, covetous, deſirous, eager, earneſt.*

⚜ Prezzo ingordo, *an exorbitant price.*

⚜ Strumento ingordo, *a ſharp inſtrument.*

Ingorga're [far gorgo] *to gorge, cram or ſtuff.*

Fiume che s'ingorga, *a river that ſwells.*

Ingorga'to, *adj. gorged, crammed, full.*

Ingorgiame'nto, *s. m.* [l'ingorgiare] *a ſwallowing down.*

Ingorgia're [tracannare] *to ſwallow down.*

Ingozza're [metter nel gozzo] *to gorge, to cram or ſtuff.*

Ingrada're [andar di grado in grado] *to proceed or go on gradually.*

Ingrandime'nto, *s. m.* [l'ingrandire] *improvement, preferment, advancement, growth, riſe, promotion.*

Ingrandi're [divenir grande, in grande ſtato] *to increaſe, to augment, to grow greater or bigger.*

Ingrandire [far grande] *to enlarge, to increaſe, to raiſe, to advance or prefer, to aggrandize.*

Ingrandi'to. *adj. inlarged, advanced, grown.*

Ingrassame'nto, *s. m.* [l'ingraſſare] *a fatting or cramming.*

Ingrassa'nte, *adj. m. f.* [ch'ingraſſa] *that fattens or makes fat.*

Ingrassa're [far graſſo] *to fatten or make fat.*

Ingraſſare i campi, *to manure, muck or dung fields.*

Ingraſſáre [arricchire] *to fatten or make rich.*

Ingraſſáre [divenir graſſo] *to fatten, to grow fat.*

Ingrassati'vo, *adj.* [atto ad ingraſſare] *fatening, that makes fat.*

Ingrassa'to, *adj. fattened, grown fat.*

Ingrassatri'ce, *s. f.* [che fa ingraſſaré] *fattening, that makes fat.*

Ingrataccio, *adj.* [molto ingrato] *very ungrateful.*

Ingratame'nte, *adv.* [con ingratitudine] *ungratefully, unthankfully.*

Ingraticola're [chiudere con graticola o coſa ſimile] *to cloſe or ſhut up with rails, to rail.*

Ingraticola'to, *adj. railed.*

Ingratitu'dine, *s. f.* [dimenticanza de'benefici ricevuti, ſenza ſaperne grado] *ingratitude, ungratefulneſs, unthankfulneſs.*

Ingratissi'mo, *ſuperl.* [d'ingrato] *very ungrateful.*

Ingra'to, *adj.* [che uſa ingratitudine] *ungrateful or ingrate, unthankful, unmindful.*

⚜ Ingráto [ſterile, non ameno] *unprofitable, unfruitful, unpleaſant.*

Ingravidame'nto, *s. m.* [l'ingravidare] *greatneſs with child, ingravidation.*

Ingravida're [impregnare] *to get with child.*

Ingrazia'rsi [entrar in grazia] *to ingratiate, to endeavour to gain the good will of another, to curry favour.*

Ingrazia'to, *adj.* [gradito, grazioſo] *ingratiated, got in favour.*

Ingreca're [adirarſi forte] *to grow angry and obſtinate.*

Ingreca'to, *adj.* [imbizzarrito] *angry, paſſionate, obſtinate.*

Ingredie'nte, *s. m.* [quel che entra ne'medicamenti, e gli compone] *ingredient, one of the ſimples put in a compound medicine.*

Ingre'sso, *s. m.* [entrata] *ingreſs, entrance upon, acceſs.*

Ingrogna're, ò **Ingrugna're** [fare il grugno] *to repine, fume, grudge, fret and chafe, to be diſpleaſed, to be angry with.*

Ingrogna'to, *adj.* [ingrugnato] *angry, in a paſſion.*

Ingromma'to, *adj.* [incroſtato] *pargetted, plaiſtered.*

Ingrossame'nto, *s. m.* [l'ingroſſare] *ſwelling, thickneſs, bigneſs, groſſneſs, fatneſs.*

Ingrossa're [divenir groſſo] *to grow big or thick.*

Ingroſſare [creſcere, multiplicare] *to increaſe, to grow numerous.*

Ingroſſáre [far divenir groſſo] *to ſwell or make big.*

Ingroſſáre [leggiermente adirarſi] *to be angry.*

Ingroſſáre [impregnare, ingravidare] *to get with child.*

Ingroſſare [divenir oſtinato] *to grow obſtinate or ſtubborn.*

Ingroſſar la coſcienza [non la guardar ſottilmente nel far qualche coſa] *to have not much regard for the conſcience.*

INGROSSA'TO, *adj. grown bigger, v.* ingroſſare.

INGROSSATRI'CE, *s. f.* [che fa ingroſſare] *that fattens or makes fat or big, that thickens or makes thick or clumſey.*

INGROSSO, *adv.* [indigroſſo, groſſamente] *by the whole, the great, in great quantity.*

Comprare o vendere all'ingroſſo, *to buy or ſell by whole ſale or by the great.*

Dire all'ingroſſo [in generale, confuſamente] *to tell a thing in general or in general terms.*

INGRUGNA'RE, *v.* ingrognare.

INGUIDALESCA'TO, *adj.* [pieno di guidaleſchi] *full of wounds or ſtripes.*

INGUIDERDONA'TO, *adj.* [non rimunerato] *unrequited, not requited.*

* INGUIGGIA'RE [calzar bene la pianella, e ſimili] *to ſit a pair of ſlippers or ſhoes.*

I'NGUINE, *s. f.* [tumore] *a ſwelling in the groin.*

IN GUISA, *adj. like as.*

Inguiſa che, *ſo that.*

INGUISTA'RA, *s. f.* [guaſtada] *a glaſs veſſel holding about a quart.*

INGURGITAME'NTO, *s. m.* [ingojamento] *a devouring, cramming or ſwallowing, ſpending.*

INGUSTA'BILE, *adj. m. f.* [che non ſi puo guſtare] *that cannot be taſted, that has no taſte.*

INIBI'RE [proibire] *to forbid or prohibit.*

INIBIZIO'NE *s. f.* [comandamento in contrario, divieto] *prohibition, a forbidding.*

Inibizióne [comandamento dal magiſtrato ſuperiore all'inferiore, che deſiſta dalla cauſa] *inhibition, a writ which forbids a judge to proceed farther in a cauſe before him.*

INIMICA'RE [trattar da nemico] *to uſe like an enemy.*

INIMICA'RSI [divenir nemico] *to fall out, to become an enemy.*

INIMICA'TO, *adj.* [trattato da nemico] *uſed like an enemy, fallen out.*

INIMICHEVOLE, *adj.* [contrario d'amichevolé] *enemy, foe.*

INIMICHEVOLME'NTE, *adv.* [da nemico] *like an enemy, ſpitefully.*

INIMICI'ZIA, *s. f.* [contrario d'amicizia] *enmity, hatred, grudge.*

INIMI'CO, *adj.* [nemico] *unfriendly, hoſtile, adverſe.*

Tempo inimico, *adverſe or bad times.*

Inimíco, *s. m.* inimica, *s. f. an enemy or foe.*

INIMITA'BILE, *adj. m. f.* [da non imitarſi] *inimitable, that cannot be imitated.*

INIMMAGINABI'LE, *adj. m. f.* [da non immaginarſi] *unimaginable, not to be imagined.*

IN INFINI'TO, *adv.* [ſenza fine, infinitamente] *infinitely, without end, for ever.*

ININTELLIGIBI'LE, *adj. m. f.* [oſcuro] *dark, obſcure, not intelligible.*

INIQUAME'NTE, *adv.* [ingiuſtamente] *perfidiouſly, wickedly, unjuſtly.*

INI'QUITA', *s. f.* }
INIQUITA'DE, *s. f.* }
INIQUITA'TE, *s. f.* } [ingiuſtizia] *iniquity, injuſtice, partiality, wickedneſs.*

INIQUITI'RE [inaſprirſi] *to grow angry, or exaſperate one's ſelf.*

INIQUI'SSIMO, *ſuperl.* [d'iniquo] *very wicked or unjuſt.*

INIQUITO'SO, *adj.* [pien d'iniquità] *wicked, full of iniquity.*

* INIQUI'ZIA, *s. f.* [iniquità] *iniquity, wickedneſs.*

INI'QUO, *adj.* [ingiuſto, malvagio] *unjuſt, wicked, partial.*

INISPAGNOLI'RSI, ò INISPAGNUOLIRSI [farſi ſpagnuolo] *to become a* Spaniard.

IN ISPEZIE'LTA', *adv.* [in particolare] *particularly, in particular.*

IN ISTANTE, *adv.* [in piede] *ſtanding.*

Son ſi laſſo che non poſſo ſoſtenermi in iſtante, *I am ſo weary that I can't ſtand upon my legs.*

In iſtánte [ſubitamente] *immediately, in a moment.*

Andero in iſtante, *I'll go this minute.*

INIZIA'LE, *adj. m. f.* [di inizio] *initial, firſt, moſt ancient.*

INIZIA'RE [dar principio, cominciare] *to begin, to initiate, to inſtruct.*

INIZIATO'RE, *s. m.* [che inizia] *a beginner, a novice.*

INIZIO, *s. m.* [principio, cominciamento] *beginning.*

INIZZAME'NTO, *s. m.* [adizzamento] *inſtigation, a ſtirring up to, an encouragement, incitement.*

INIZZA'RE [adizzare] *to provoke, to urge, to egg, to anger, to exaſperate.*

INIZZATO'RE, *s. m.* [che inizza] *a provoker, he that provokes or exaſperates.*

IN LA, *adv. on that ſide, that way.*

INLACCIARSI [dar ne'lacci] *to fall into the ſnares, to be catched.*

INLAUDA'BILE, *adj. m. f.* [non laudabile, malvaggio] *uncommendable, unworthy of praiſe, bad.*

⚜ Nutrimento inlaudabile, *bad nouriſhment.*

INLEA'RSI [farſi una coſa inſieme con lei] *to transform one's ſelf into him.* Dante.

INLE'CITO, *adj.* [illecito] *unlawful.*

INLEGGIADRI'TO, *adj.* [divenuto leggiato] *become handſomer.*

INLEGI'TTIMO, *adj.* [adulterino, baſtardo] *illegitimate, baſtard.*

INLIBRA'RE [adequare, bilanciare] *to make equal or even, to ballance.*

* INLI'CITO, *adj.* [inlecito] *unlawful.*

INLITTERA'TO, *adj.* [idiota] *illiterate, unlearned.*

INLUCIDA'RSI [divenir lucido] *to clear up, to grow clear, to make famous or well known.*

IN LUNGA, *adv.* }
IN LUNGO, *adv.* } ex.

Mandar in lunga [differire] *to procraſtinate, to differ.*

Andar in lungo, *to go on ſlowly.*

Tagliare in lungo, *to cut longwiſe.*

In lungo andare, *in proceſs of time, at the long-run.*

IN LUOGO, *adv.* [in vece] *inſtead, in place, in lieu.*

INMALINCONICA'RSI }
INMALINCONICHI'RSI } [divenir malinconico] *to become melancholick.*

INMALINCONI'RSI, *v.* inmalinconicarſi.

INMARCI'RE [marcire] *to rot, to corrupt.*

INMALVAGI'TO. *adj.* [divenuto malvagio] *depraved, corrupt, ſpoiled, vitiated, marred.*

INMENTRE, ò INMENTRE CHE, *adv.* [mentre] *whilſt.*

IN MO'D'ARCHE'TTI [modo baſſo di riſpondere a uno, che ti domandi come ſij per fare una coſa, che tu non vogli dire] *I don't know.*

INNABISSA'RE [abiſſare] *to ſink, to fall into an abyſs, to be ſwallowed up.*

INNABISSA'TO, *adj. ſunk, ſwallowed up.*

INNACQUAME'NTO, *s. m.* [l'innacquare] *a watering, ſoaking.*

INNACQUA'RE, ò INACQUARE [innaffiare] *to water, to ſprinkle, to ſoak.*

Innacquare il vino, *to mingle water with wine.*

INNACQUA'TO, *adj. watered, ſprinkled.*

Vino innacquato, *wine mixed with water.*

INNAFFIAME'NTO, *s. m.* [legier bagnamento] *watering, ſprinkling.*

INNAFFIA'RE [legiermente bagnare] *to water, to ſprinkle.*

INNAFFIA'TO, *adj. watered, ſprinkled.*

INNALBA'RE [divenir albiccio] *to blanch, to whiten, to grow whitiſh.*

INNALBERA'RE [ſalir ſu l'albero] *to go or mount upon a tree.*

Innalberare le inſegne, *to ſet up the colours.*

Innalberárſi [quando i cavalli s'alzano ſu i piè di dietro] *to prance, to ſtand or to riſe upon his hind feet as a horſe does.*

INNALZAME'NTO [l'innalzare] *a raiſing higher, advancement, preferment.*

Innalzáre [alzare] *to raiſe, to raiſe higher.*

Innalzar le ciglia, *to wonder, to ſtare.*

Innalzare [ſublimare, illuſtrare] *to raiſe, to advance, to prefer.*

Il ſole s'innalza, *the Sun is high.*

INNALZA'TO, *adj. riſen, advanced, preferred.*

* INNAMAR'SI [amarſi reciprocamente] *to love one another.*

INNAMICA'RSI [farſi amico] *to become a friend.*

INNAMIDA'RE [dar l'amido] *to ſtarch.*

INNAMORACCHIA'RSI [leggermente innamorarſi] *to fall in love, to be ſmitten.*

INNAMORAME'NTO, *s. m.* }
* INNAMORA'NZA, *s. f.* } [l'innamorarſi] *dalliance, courtſhip, intrigues, amours.*

INNAMORA'RSI [eſſere amoroſo] *to fall in love.*

INNAMORATAME'NTE, *adv.* [con amore] *lovingly, cautiouſly, friendly.*

INNAMORA'TA, *s. f.* [amata] *a miſtreſs, a ſweetheart.*

INNAMORA'TO, *adj.* [preſo d'amore] *in love, inamoured, fallen in love, amorous.*

Innamoráto, *s. m.* [amoroſo] *a lover, a ſweetheart*, innamorato.

Canzona innamorata, *love ſong.*

INNAMORAZZA'RSI, *v.* innamoracchiarſi.

INNANELLA'RE [dar forma d'anello, come à capelli] *to curl, to frizzle.*

Innanellàre [dar l'anello ſpoſando] *give the ring, to marry.*

INNANELLA'TO, *adj.* [fatto à guiſa d'anello ed é aggiunto de'capelli] *curled, frizzled.*

Capelli innanellati, *curled hair.*

INNANIMA'RE, **INNANIMI'RE,** } [dare animo, fare animoſo] *to hearten, to incourage, to imbolden, to animate.*

INNANIMA'RSI **INNANIMI'RSI** } [pigliare animo] *to grow hearty, to take courage.*

Innanimárſi [incollorirſi] *to chafe, to take fire, to be angry.*

INNANIMA'TO, *adj.* [divenuto animoſo] *heartened, incouraged, imboldened, animated*, v. innanimare.

Innanimáto [ſenza animo] *inanimate, without life or ſoul.*

INNA'NZI, *s. m.* [eſemplare] *exemplar, a pattern.*

Innanzi, *prep.* [prima] *before.*

Innanzi all'alba, *before the day.*

Innanzi [per il tempo avvenire] *after, hereafter.*

Come diremo innanzi, *as we ſhall after.*

Innanzi [in poi] *ſince.*

Non l'ho viſto ch'una volta dalla prima innanzi, *I have not ſeen him but once ſince the firſt time.*

Innanzi [avanti] *before.*

Andate innanzi, *go before.*

Innanzi [alla preſenza] *before.*

Innanzi al giudice, *before the judge.*

Innanzi [meglio] *better, more.*

Io t'amo innanzi ad ogni altro, *I love you better or more than any body elſe.*

Andare innanzi ad uno [incontrarlo] *to go to meet one.*

Andare innanzi [creſcere, avvanzarſi] *to thrive, to grow, to proſper.*

Come va innanzi il voſtro negozio? *how do you go on with your affair?*

Eſſere innanzi [eſſer piu vicino ad ottenere] *to ſtand the faireſt for a thing.*

Chi ha amici, è molto innanzi ad ottenere quel che deſidera, *he that has friends ſtands fair to obtain what he ſeeks for.*

Venire innanzi [rappreſentarſi] *to offer or preſent it ſelf.*

Quando mi viene innanzi il tempo e'l loco, *as ſoon as I have time and opportunity.*

Innanzi [piu toſto] *rather, before, ſooner.*

Vorrei innanzi morire che laſciarvi, *I'll die before I forſake you.*

Andare innanzi [creſcere] *to grow, to thrive.*

Eſſere innanzi appreſſo a qualcuno [eſſergli in grazia] *to be a favourite or in ſomebody's favour.*

Mettere innanzi [proporre, mettere in conſiderazione] *to propoſe, to lay before to be taken into conſideration.*

Piu innanzi [piu oltre] *farther, more.*

Fatevi piu innanzi, *go farther that way.*

Non andate piu innanzi, *ſay no more.*

INNA'NZI INNA'NZI [primieramente, principalmente] *firſt of all, particularly, above all.*

Tu vedi innanzi innanzi, come io ſon bell'huomo, *firſt of all you ſee that I am a fine man.* Bocc. Nov. 79.

INNANZITRATTO, *adv.* [innanzi, avanti] *before, beforehand.*

Velo dico innanzitratto, *I tell it to you beforehand.*

INNAPPELLA'BILE, *adj. m. f.* [da non poterſi appellare] *that cannot be appealed.*

INAPPETE'NZA, *s. f.* [mancanza d'appetito] *inappetency, want of appetite or ſtomach.*

INNARRA'RE [narrare] *to tell, relate, or give an account of.*

Innarráre [dare arra] *to give earneſt, to beſpeak.*

INNARSICCIA'TO, *adj.* [arſicciato] *tanned, ſunburnt, of a ſwarthy or tawny complexion.*

INNASPA'RE [avvolger il filato in ſu'l naſpo] *to reel or wind yarn.*

INNASPRI'RE [fare aſpro, inruvidire] *to make rough or hard.*

⚜ Innaſprire [irritare] *to exaſperate, to egg, to ſtir, to irritate.*

INNA'TO, *adj.* [inſieme nato, naturale] *innate, inbred, natural.*

INNAVERA'RE, *v.* inaverare.

INNAURA'RE [indorare] *to gild or gild over.*

INNAVIGA'BILE, *adj. m. f.* [contrario di navigabile] *innavigable, that cannot be ſailed on.*

INNEBRIAME'NTO, ò **INNEBBRIAMENTO,** *s. m.* *** INNEBRIA'NZA,** ò **INNEBBRIA'NZA,** *s. f.* } [imbriachezza] *drunkenneſs.*

INNEBRIA'RE ò **INNEBBRIA'RE** [imbriacare] *to make drunk.*

Innebriárſi [imbriacarſi] *to get drunk.*

INNEBRIA'TO, ò **INNEBBRIA'TO,** *adj. drunk.*

Avean le luci mie s'innebriate, *they had drawn ſo many tears in my eyes, or my eyes were ſo full of tears.* Dante.

INNEBRIAZIO'NE, ò **INNEBBRIAZIO'NE,** *s. f.* [imbriachezza] *drunkenneſs.*

INNESTAGIO'NE, *s. f.* **INNESTAME'NTO,** *s. m.* } [l'inneſtare] *an ingrafting.*

INNESTA'RE [congiungere marza e buccia d'una pianta nell'altra] *to ingraft, to ſet a ſhoot in the ſtock of a tree.*

INNESTA'TO, *adj. ingrafted.*

Inneſtato crine, *falſe hair.*

INNESTATO'RE, *s. m.* [ch'inneſta] *a grafter.*

INNESTATU'RA, *s. f.* [inneſtamento] *an ingrafting or inoculating.*

INNE'STO, *s. m.* [neſto] *a graff.*

Inneſto d'una tragedia, *the plot of a tragedy.*

INNO, *s. m.* [canzonetta in lode di dio o di qualche ſanto] *an hymn.*

*** INNOBILEZZA,** *s. f.* [ignobilità] *ignobility, baſeneſs of birth.*

INNOCE'NTE, *adj. m. f.* [puro, ſenza peccato] *innocent, guiltleſs, inoffenſive, harmleſs.*

Innocente [ſemplice] *ſilly, ſimple, half-witted.*

INNOCENTEME'NTE, *adv.* [con innocenza, ſenza malizia] *innocently, harmleſly, without any ill deſign or harm.*

INNOCENZA, ò **INNOCE'NZIA,** *s. f.* [nettezza di colpa] *innocence, innocency, purity of ſoul, harmleſneſs.*

Innocénza [ſemplicità] *innocence, ſimplicity, ſillineſs.*

INNOLTRA'RSI, ò **INOLTRARSI** [andar oltre] *to advance, to go or move forward, to reach, to go beyond, to exceed.*

INNOMINA'BILE, *adj. m. f.* [che non ſi puo nominare] *not fit to be named.*

INNOMINA'RE [nominare] *to name, to call.*

INNOMINATAM'ENTE, *adv.* [ſenza nominare] *without naming.*

INNOMINA'TO, *adj.* [ſenza nome] *innominate, that wants a name.*

*** INNORA'NZA,** *s. f.* [onoranza] *honour.*

*** INNORA'RE** [indorare] *to gild or gild over.*

*** INNORA'TO,** *adj. gilded.*

INNOSTRA'RE [adornar con oſtro] *to adorn or cover with ſcarlet cloth.*

INNOVA'RE [rinuovare, far di nuovo] *to innovate, to renew, to make innovations.*

INNOVATO'RE, *s. m.* [che innuova] *an innovator, a novator.*

INNOVAZIO'NE, *s. f.* [rinuovazione] *innovation, change, alteration.*

INNUMERA'BILE, *adj. m. f.* [che non ſi puo numerare] *innumerable, not to be numbered, numberleſs, infinite.*

INNUMERABILME'NTE, *adv.* [ſenza numero] *innumerably.*

INNUMERE'VOLE, *adj. m. f.* [innumerabile] *innumerable, numberleſs, infinite.*

*** INNUZZOLI'RE** [ſolleticare] *to tickle.*

INOBBEDIE'NTE, *adj. m. f.* [contrario d'obbediente] *diſobedient, undutiful, froward.*

INOBBEDIENTEME'NTE, *adv. inobediently, undutifully.*

INOBBEDIENZA, ò **INOBBEDIENZIA,** *s. f.* [diſobedienza] *diſobedience, undutifulneſs, frowardneſs.*

INOBOLA'TO, *adj.* [danaroſo] *pecunious, monied, full of money.*

INOCCHIA'RE [inneſtare a occhio] *to inoculate, to graft in the bud.*

IN OCCULTO, *adv.* [occultamente] *hiddenly, privately, in a private manner.*

INODIA'RE, ò **INNODIA'RE** [odiare] *to hate.*

INODORA'BILE, *adj. m. f.* [che non cade ſotto l'odorato] *inodorous, without ſcent.*

INOLIA'RE [ugner con olio] *to oyl, to daub with oyl.*

INOLIA'TO, *adj. oyled, daubed with oyl.*

Uliva inoliata [quando comincia ad eſſervi l'olio] *ripe olive, when it begins to be oily.*

INOLMA'RSI [empirſi d'olmi] *to bring forth elm-trees.*

IN OLTRE, *adv. beſides.*

INOMBRA'RE [adombrare] *to ſhade or ſhadow.*

INONDAME'NTO, *s. m.* [l'inondare] *inundation, flood, overflowing of water.*

Inondamento di Barbari, *an inundation of* Barbarians.

INONDA'RE [ſi dice delle acque, quando uſcite de'lor termini, allagano il terreno] *to overflow, to put under water.*

Inondáre [parlando de'popoli] *to overrun, to come pouring on, to pour on.*

INONDAZIO'NE, *s. f.* [l'inondare] *inundation, flood, overflowing of water, inroad, invaſion.*

INONE'STQ, *adj.* [diſoneſto] *diſhoneſt.*

INONORA'TO, *adj.* [non onorato] *not honoured.*

* **INOPE,** *adj. m. f.* [povero] *poor, needy, neceſſitous, in want, deſtitute.*

INOPERA'TO, *adj.* [non impiegato] *at leiſure, free, without buſineſs.*

INO'PIA, *s. f.* [povertà] *poverty, neceſſity, want, lack, penury.*

INOPINA'BILE, *adj. m. f.* [dá non poterſi penſare] *inopinable, that could not be thought.*

INOPINATAME'NTE, *adv.* [improviſamente] *unawares, unexpectedly, ſuddenly.*

INOPINA'TO, *adj.* [non penſato] *inopinate, unthought of, unexpected, ſudden.*

INOPPORTU'NO, *adj.* [non opportuno] *inopportune, unſeaſonable.*

INORA'RE [onorare] *to honour, to worſhip, to adore.*

Inoráre [pregare, ſcongiurare] *to pray, to beſeech, to entreat.*

Inoráre [indorare] *to gild, to gild over.*

INORDINATAME'NTE, *adv.* [ſenza ordine] *inordinately, extravagantly, immoderately.*

INORDINATE'ZZA, *s. f.* [modo diſordinato] *inordinateneſs, extravagance, inordination, irregularity.*

INORDINA'TO, *adj.* [diſordinato] *inordinate, out of order, extravagant, immoderate.*

INORGOGLIA'RE, }
INORGOGLI'RE, } [far orgoglioſo] *to make proud, to puff up.*

Inorgoglírſi [divenire orgoglioſo] *to grow proud, to be proud or puffed up.*

* **INO'RME,** *adj. m. f.* }
* **INO'RMO,** *adj.* } [enorme] *enormous, great, heinous, grievous.*

INORNA'TO, *adj.* [non ornato] *not decked or adorned, neglected, undreſt.*

INORPELLAME'NTO, *s. m.* [l'inorpellare] *painting or gilding with falſe gold.*

INORPELLA'RE [ornar con orpello] *to colour or paint, to gild with falſe gold, to counterfeit.*

INORRA'TO, *adj.* [onorato] *honoured, worſhipped.*

INORRIDI'RE [avere orrore] *to tremble, to ſhiver for fear.*

Inorridiſco nel penſarci, *my hair ſtands an end when I think on't.*

INOSPITE, *adj. m. f.* [ſenza luogo da albergare] *barbarous, rude, dangerous, wild, deſart, uninhabited.*

Luogo inoſpite, *a ſolitary place.*

INOSSERVA'BILE, *adj.* [che non ſi puo diſtintamente oſſervare, ed intenderſi] *inobſervable, that cannot be exactly obſerved.*

INOSSERVA'NZA, *s. f.* [contrario d'oſſervanza, diſubidienza] *the infringing or ſlighting, not obſerving.*

IN PALESE, *adv.* [paleſemente] *openly, publickly, in publick.*

IN PARAGONE, *adv. in compariſon to.*

IN PARTE, *adv. in part.*

IN PERPETUO, *adv. perpetually, continually.*

IN PARTICOLARE, *adv.* [particolarmente] *particularly.*

IN PELLE, *adv.* [ſuperficialmente] *ſuperficially, appearingly.*

IN PERSONA, *adv.* [perſonalmente] *perſonally, in perſon.*

IN POI, *adv.* [eccetto] *except.*

Da uno in poi, *except one.*

IN PRESTITO, *adv.* [in preſtanza] ex.

Togliere in preſtito, *to borrow.*

Dare in preſtito, *to lend.*

IN PRIA, *adv.* }
IN PRIMA, *adv.* }
* **IN PRIMIERAME'NTE,** *adv.* }
IN PRIMAME'NTE, *adv.* }
[primieramente] *firſt, at firſt, before, firſt of all.*

IN PROFILO, *adv.* [da una parte] *in profile.*

IN PRONTO, *adv. ready.*

IN PROVA, *adv.* [a poſta] *purpoſely, on purpoſe, wilfully.*

Maggior peccato è peccare in prova, che per ignoranza, *'tis a greater ſin to ſin wilfully than through ignorance.*

IN PUNTO, *adv.* [in termine] *ready, in danger, in good condition, in good plight.*

Sono in punto di partire, *I am ready to go.*

La città fù in punto d'eſſere abbrugiato, *the city was in danger to be conſumed by the fire.*

Un cavallo ch'è in punto, *a horſe that is in a good plight.*

IN QUA, *adv. ſince, this ſide.*

Dallora in qua, *ſince that time.*

IN QUANTO, *adv.* }
IN QUANTO CHE, *adv.* }
IN QUANTUNQUE, *adv.* } [per quella parte] *in as much as, concerning.*

In quanto a me, *as for my part.*

In quantumque potró, *as far as it lies in my power.*

INQUIETAME'NTE, *adv.* [con inquietudine] *unquietly.*

INQUIETA'RE [travagliare, tribolare] *to diſquiet, trouble, vex, perplex, diſturb, to make uneaſie, to put in pain.*

INQUIETA'TO, *adj. diſquieted, troubled, vexed, perplexed, diſturbed.*

INQUIETAZIO'NE, *s. f.* [l'inquietare] *unquietneſs, diſquiet, reſtleſneſs, trouble.*

INQUI'ETO, *adj.* [travagliato, ſenza quiete] *unquiet, reſtleſs, uneaſie.*

Inquíeto [importuno] *unquiet, troubleſome.*

INQUIETUDI'NE, *s. f.* [travaglio, paſſione, tribulazione] *unquietneſs, diſquiet, unreſt, trouble, anguiſh of mind, carking care, affliction, uneaſineſs.*

INQUI'LI'NO, *adj.* [chi abita in paeſe e caſa altrui] *inhabitant, dweller, gueſt.*

* **INQUINA'RE** [imbrattare] *to inquinate, to defile or foul, to pollute.*

* **INQUINAZIO'NE,** *s. f.* [polluzione, imbrattamento] *inquination, a defiling or fouling, pollution.*

INQUISI'RE [proceſſare i rei in cauſa criminale] *to impeach, to accuſe.*

INQUISITO, *impeached, accuſed.*

INQUISITO'RE, *s. m.* [diligente ricercatore] *inquiſitor, a ſheriff, a coroner; alſo a judge of the* Roman *inquiſition.*

INQUISIZIO'NE, *s. f.* [diligente ricercamento] *inquiſition, inqueſt, ſearch, a manner of proceeding in criminal matters by the judge.*

Inquiſizióne [ſanto uffizio, dove s'inquiſiſcon gli eritici] *inquiſition, a tribunal or great council in the church of* Rome.

INRACCONTA'BILE, *adj. m. f.* [da non raccontarſi] *inenarrable, unaccountable, that cannot be related.*

INRADIAZIO'NE, *s. f.* [illuminamento, che vien da'raggi, o da coſa lucida] *radiation, a darting or caſting forth rays or beams of light.*

INRAGIONE'VOLE, *adj. m. f.* [irragionevole] *irrational, unreaſonable.*

INRAGIONEVOLME'NTE, *adv.* [ſenza ragione] *unreaſonably, unjuſtly.*

INRAZIONA'BILE, *adj. m. f.* [irrazionabile] *irrational, void of reaſon, unreaſonable.*

INRAZIONABILME'NTE, *adv.* [irragionevolmente] *unreaſonably, without reaſon.*

INRAZIONA'LE, *adj. m. f.* [irrazionale] *irrational, void of reaſon, unreaſonable.*

INRAZIONABILITA', *s. f.* [irrazionabilità] *irrationability, the being void of reaſon.*

IN REALTA', *adv.* [realmente] *really, i n reality.*

INRECUPERA'BILE, *adj. m. f.* [che non ſi può recuperare] *irrecoverable, not to be recovered or gotten again.*

INREGOLA'RE, *adj. m. f.* [irregolare, caduto in inregolarità] *irregular, one that for ſome miſdemeanour cannot be admitted into orders, or officiate if he be in orders.*

Inregoláre [ſenza regola] *irregular, not regular, unruly, out of rule.*

INREGOLARITA', *s. f.* [irregolarità] *irregularity, diſorderlineſs.*

Inregolárità [impedimento, per lo quale ſi vieta pigliare gli ordini o l'amminiſtrare i ſacramenti] *irregularity, an incapacity of taking holy orders or adminiſtring the ſacraments.*

INRELIGIOSAME'NTE, *adv.* [irreligioſamente, ſenza religione] *irreligiouſly, prophanely.*

Inreligiosi'ta, *s. f.* [irreligioſità, mancanza di religione o di reverenza] *irreligion, want of religion, prophaneneſs, ungodlineſs, irreligiouſneſs.*

Inreligio'so, *adj.* [irreligioſo, empio, che non ha religione] *irreligious, that has little or no religion, prophane, impious, ungodly.*

Inremedia'bile, ò **Irremediabile**, *adj. m. f.*
Inremedie'vole, ò **Irremedie'vole**, *adj. m. f.*
[ſenza rimedio] *irremediable, unremediable, deſperate, irrevocable, helpleſs, that cannot be remedied.*

Inremisi'bile, *v.* irremiſibile.

Inremunera'to, ò **Irremunera'to**, *adj.* [che non ha avuto remunerazione] *unrewarded, unrequited.*

Inrepara'bile, ò **Irrepara'bile**, *adj. m. f.* [ſenza riparo] *irreparable, which cannot be repaired, unrecoverable.*

Inreprensi'bile, ò **Irreprensi'bile**, *adj. m. f.* [che non puo eſſer ripreſo] *irreprehenſible, unblameable, unreproveable, faultleſs, blameleſs, without blame, of unſpotted life.*

Inreproba'bile, ò **Irreproba'bile**, *adj. m. f.* [cio, che non ſi puo riprovare] *irreproachable, irreproveable, not to be reproved, blameleſs.*

Inrepugna'bile, ò **Irrepugna'bile**, *adj. m. f.* [che non ſi puo repugnare] *unqueſtionable, indubitable, paſt all doubt.*

Inresolu'to, ò **Irresoluto**, *adj.* [dubioſo] *irreſolute, unreſolved, uncertain.*

Inresoluzio'ne, ò **Irresoluzio'ne**, *s. f.* [incertezza] *irreſolution, uncertainty, unreſolvedneſs, ſuſpence.*

Inretame'nto, *s. m.* [inſidie di reti] *ſnares laid in nets.*

Inreti're or **Irreti're** [pigliar colla rete] *to catch with nets.*

⚜ Inretíre [ingannare, far cader nelle inſidie] *to inſnare, to draw into a ſnare.*

Inreverente, ò **Irreverente**, *adj. m. f.* [ſenza riverenza] *irreverent, that ſhews no reverence or reſpect.*

Inreverenteme'nte, *adv* [irreverentemente, ſenza riverenza] *irreverently, rudely, without reverence or reſpect.*

Inrevere'nza, ò **Irrevere'nza**, *s. f.* [contrario di riverenza] *irreverence, want of reſpect, or reverence for ſacred things and holy perſons, rudeneſs.*

Inrevoca'bile, ò **Irrevoca'bile**, *adj. m. f.* [che non ſi puo revocare] *irrevocable, unrepealable, not to be revoked, recalled or called back.*

Inrevocabilme'nte, ò **Irrevocabilme'nte**, *adv.* [ſenza revocabilità] *irrevocably.*

Inrevochevo'le, ò **Irrevoche'vole**, *adj. m. f.* [inrevocabile] *irrevocable, unrepealable.*

Inrevochevolme'nte, ò **Irrevochevolmente**, *adv. irrevocably.*

Inricchire [arricchire] *to inrich, to make rich.*

Inriga're, ò **Irriga're** [bagnare, annaffiare] *to water, to ſprinkle, to bathe.*

Inrigidire, ò **Irrigidi're** [divenir rigido, ruvido, aſpro] *to grow rigid, hard, ſharp or cruel.*

Inrigidi'to, *adj. rigid, hard or ſharp.*

Inrimedia'bile, ò **Irrimedia'bile**, *adj. m. f.* [che non ha rimedio] *irremediable, deſperate, helpleſs, that cannot be remedied.*

Inrimediatame'nte, ò **Irrimediatame'nte**, *adv.* [ſenza rimedio] *irremediably, without remedy.*

* **Inrimisi'bile**, *v.* irremiſibile.

Inritrosi're, ò **Irritrosi're** [divenir ritroſo] *to grow ſhy, unruly, heady or ſtubborn.*

Inrugginí're, ò **Irrugini're** [divenir ruginoſo] *to ruſt, to grow ruſty.*

Inrugiada're [coprir di rugiada] *to bedew, to ſprinkle or wet with dew.*

Inrugiadáre [aſpergere] *to water, to ſprinkle.*

Inrugiada'to, *adj. bedewed, ſprinkled with dew, watered.*

Insacca're [metter nel ſacco] *to put in a ſack or bag.*

Insala're [divenir ſalſo] *to grow briniſh or brackiſh.*

Inſalare [ſalare] *to ſalt, powder or ſeaſon with ſalt.*

Inſaláre [fare qualche coſa con ſenno] *to ponder, to weigh in the mind, to conſider, to manage.*

Insala'ta, *s. f.* [cibo d'erbe condite con ſale, aceto, e olio] *a ſallet.*

Non ſono ancora all'inſalata, *I have ſcarce begun.*

Insala'to, *adj. ſalt, briniſh, ſalted, powdered.*

Ella m'è ſtata inſalata, *I paid very dear for it.*

Insalatu'ra, *s. f.* [l'inſalare] *ſalting, powdering or pickling.*

Insalatu'ccia, *s. f.*
Insalatu'zza, *s. f.* [dim. d'inſalata] *a little ſallet.*

Insalda're [confermare] *to ſtrengthen, to conſolidate, to eſtabliſh, to confirm.*

Insalda're [dar la ſalda] *to ſoder or ſolder.*

Insaleggia're [ſalar leggermente] *to powder, or pickle with ſalt.*

Insalsa'rsi [divenir ſalſo] *to grow briniſh or brackiſh.*

Insalvatica're,
Insalvatichi're, [divenir ſalvatico] *to become or grow ſavage, woody or rugged.*

Insalvatichi'to, *wild, ſavage, deſart, rugged.*

Gente inſalvatichita, *ſavage, unſociable people.*

Insana'bile, *adj. m. f.* [incurabile] *incurable, that cannot be cured.*

Insanguina're [ſparger di ſangue] *to make bloody, to imbrue with blood.*

Insanguina'to, *adj.* [bruttato di ſangue, ſanguinoſo] *bloody, imbrued with blood.*

Insania, *s. f.* [pazzia, ſtoltizia] *madneſs, dotage, folly, fooliſhneſs, inſany, dotage.*

Insani're [impazzire] *to grow mad.*

Insa'no, *adj.* [pazzo ſtolto] *inſane, mad, fooliſh.*

Insapona're [impiaſtrar di ſapone] *to ſoap, to waſh in ſoap.*

Insapona'to, *adj. ſoaped, waſhed in ſoap.*

Insapora'rsi [divenir ſaporito] *to grow ſavoury.*

Insazia'bile, *adj. m. f.* [non ſaziabile] *inſatiable, inſatiate, inſaturable.*

Insaziabi'lita', *s. f.* [contrario di ſaziabilità] *inſatiability or unſatiability, unſatisfiedneſs.*

Insaziabilme'nte, *adv.* [ſenza ſaziarſi] *inſatiably, inſaturably, greedily.*

Insazie'ta', *s. f.* [inſaziabilità] *inſatiability, greedineſs.*

Inscritti'bile, *adj. m. f.* [atto ad inſcriverſi] *that can be inſcribed, fit to be inſcribed.*

Inscri'vere, ò **Iscrivere** [porre iſcrizione] *to inſcribe, to write in or upon.*

Inscrizio'ne, ò **Iscrizio'ne**, *s. f.* [titolo, contraſegno, ſopraſcritta] *inſcription, a title, name or character written or engraven over any thing, ſuperſcription.*

Inscusa'bile, *adj.* [che non ha ſcuſa, che non puo ſcuſarſi] *inexcuſable, that has no excuſe, not to be excuſed.*

Inscu'lto, *adj.* [ſcolpito] *ingraved or ingraven.*

Inse'gna, *s. f.* [bandiera] *colours.*

Inſégna [impreſa or arme di popolo ò di famiglia] *arms.*

Inſegna [ſegno, che gli artefici tengono appiccato alle lor botteghe] *ſign.*

Insegname'nto, *s. m.* [documento, ammaeſtramento] *document, leſſon or inſtruction, admonition.*

Insegna're [dare altrui cognizion di che che ſi ſia] *to teach, to inſtruct.*

Inſegnáre [manifeſtare] *to learn or ſhew.*

Insegna'to, *adj.* [ammaeſtrato] *taught, inſtructed.*

Huomo inſegnato, *a learned man.*

Insegnato're, *s. m.* [che inſegna, maeſtro] *a teacher, inſtructer or maſter.*

* **Insegne'vole**, *adj. m. f.* [docile] *docile, tractable, teachable, good natured.*

In segre'to, *adv.* [ſegretamente] *ſecretly, in ſecret.*

Inselicia'to, *adj.* [laſtricato di ſelci] *paved.*

L'inſeliciato, *s. m. the pavement.*

Inſelvárſi [divenir ſelva] *to grow woody or thick with trees.*

Par che quel pian di lor lance s'inſelvi, *that plain looked like a wood of lances.*

Inſelvárſi [rifuggirſi nelle ſelve] *to ſhelter one's ſelf or fly into the woods.*

* **Inse'mbre**, *adv.* [inſieme] *together.*

* **Insempra're** [eternare] *to eternize or immortalize.*

Insena're [riporre nel ſeno] *to put or hide in the boſom or lap.*

Insensatame'nte, *adv.* [ſtoltamente, pazzamente] *fooliſhly, extravagantly, madly, unwiſely.*

Insensa'to, *adj.* [che non ha ſenſo intellettuale, ſtupido] *fooliſh, unwiſe, ſimple, ſilly, ſottiſh, unadviſed.*

Insensi'bile, *adj. m. f.* [che non ſente, non ha ſentimento] *inſenſible, void of ſenſe.*

Insensibi'lità, *s. f.* [ſtupidità] *inſenſibility, ſenſeleſneſs, fooliſhneſs, ſtupidity.*

Insensibilme'nte, *adv.* [a poco, a poco] *inſenſibly, imperceptibly, by degrees, by little and little.*

Insepara'bile, *adj. m. f.* [incapace di ſeparazione] *inſeparable, that cannot be parted or ſeparated.*

Inseparabilme'nte, *adv. inſeparably, indiſſolubly.*

Insepo'lto, *adj.* [non ſepolto] *unburied.*

Inserena're [far ſereno, raſſerenare] *to clear up, to grow clear and ſerene.*

Inserena'to, *adj. clear and ſerene.*

Inseri're [metter dentro] *to inſert, to put or bring in.*

Inseri'to, ò Inserto, *adj. inſerted.*

Inserra're [inchiudere] *to ſhut up, to comprehend or contain.*

Inseta'rsi [veſtirſi di ſeta] *to clothe one's ſelf with ſilk.*

Inse'tto, *s. m.* [vermicciuolo] *inſect, any ſmall living creature that creeps or flies.*

Insi'dia, *s. f.* [naſcoſo inganno all' altrui offeſa, aguato] *ambuſh, ſnares, treachery, deceit.*

Insidiare [porre, tender inſidie] *to lye in ambuſh or in wait for one, to plot, contrive.*

Inſidiare alla vita di qualcheduno, *to attempt upon a man's life or perſon.*

Insidiato're, *s. f.* [che inſidia] *inſidiator.*

Insidiosame'nte, *adv. inſidiouſly, deceitfully, treacherouſly.*

Insidio'so, *adj.* [pien d'inſidie, vago di fare inſidie] *inſidious, inſnaring, treacherous, deceitful.*

Insi'eme, *adv.* [unitamente, di compagnia] *together, with, in company, withal.*

Insieme Insieme [unitiſſimamente] *joyntly, at the ſame time, cloſe together.*

Insiememente, *adv.* [inſieme] *together, alſo, as well, likewiſe, at the ſame time.*

Insiepa're [circondare di ſiepi] *to incompaſs or ſurround with hedges.*

Inſiepárſi [naſconderſi nella ſiepe] *to hide one's ſelf in the hedges.*

Insi'gne, *adj. m. f.* [famoſo] *egregious, famous, renowned excellent.*

Insigneme'nte, *adv. egregiouſly, notably.*

Insignori're [far ſignore] *to make one maſter or lord of any thing.*

Insinatta'nto, ò Insinta'nto, *adv.*

Insinoatta'nto, ò Insinoattanto'che, *adv.*

Insintanto'che, ò Insintantonche, *adv.* [inſinattanto] *till, until.*

Insino, *v.* inſino.

Insi'noche, ò Insinche, *adv. till, until.*

Insinua're [intrometere] *to inſinuate.*

Insinua'rsi [introdurſi] *to creep or ſteal in, to wind, ſcrew, or inſinuate one's ſelf in or into.*

Insinuazio'ne, *s. f.* [ragionamento fatto con una diſſimulazione, per guadagnarſi l'animo dell'uditore] *inſinuation or winding one's ſelf by degrees.*

Insipidame'nte, *adv.* [ſcipitamente] *without ſavour, fooliſhly.*

Insipide'zza, *s. f.* [ſcipitezza] *inſipidity, wallowiſhneſs, unſavouriſhneſs, flatneſs, ſillineſs.*

Insipidi're [divenire inſipido] *to become wallowiſh, inſipid, to grow flat, without ſavour.*

Insi'pido, *adj.* [ſcipito] *inſipid, wallowiſh, having no taſte or reliſh, unſavoury.*

Insípido [ſciocco in converſazione] *inſipid, flat or dry.*

Insipie'nza, ò Insipie'nzia, *s. f.* [ſciocchezza] *inſipience, want of knowledge, fooliſhneſs.*

Insiste'nza, ò Insiste'nzia, *s. f.* [oſtinazione] *obſtinacy, ſtubbornneſs.*

Insi'stere [ſtar fermo, e oſtinato in alcuna coſa] *to inſiſt, to ſtand much upon, to perſiſt in one's demands, to urge, to be inſtant.*

Insi'to, *adj.* [innato] *natural.*

Insoa've, ò Insuave, *adj.* [non ſoave] *unpleaſant, diſtaſteful.*

Insocia'bile, *adj. m. f.* [contrario di ſociabile] *inſociable, not ſociable, unfit for ſociety or company.*

Insofficie'nte, ò Insufficie'nte, *adj.* [non ſofficiente] *inſufficient, not ſufficient, uncapable.*

Insofficie'nza, *s. f.* [incapacità] *inſufficiency, inability, incapacity.*

Insoffri'bile, *adj.* [da non poterſi ſoffrire] *unſupportable or inſupportable, unſufferable, intolerable.*

* Insognare, *v.* ſognare.

Insole'nte, *adj. m. f.* [arrogante] *inſolent, ſaucy, bold, proud, arrogant.*

Insolenteme'nte, *adv.* [con inſolenza] *inſolently, arrogantly, boldly, ſaucily, malapertly.*

Insolenti're [divenir inſolente] *to grow ſaucy, arrogant, inſolent or bold.*

Insole'nza, ò Insole'nzia, *s. f.* [arroganza] *inſolence, ſaucineſs, impudence.*

Insolfa'to, *adj.* [impiaſtrato di ſolfo] *dawbed with brimſtone.*

Inso'lido, *adv.* [intieramente] *in the whole, for the whole.*

Inso'lito, *adj.* [non ſolito] *unuſual, rare, unaccuſtomed, not uſed.*

Insolla're [divenir ſollo, ſoffice] *to grow flabby or ſoft.*

⚜ Inſollare [render vano, annichilare] *to run a-ground, to miſcarry or prove abortive, to diſappoint, to deſtroy, to ruin, to annihilate.*

* Insolli're [ſollevarſi] *to take up arms, to riſe, to riſe up in arms, to tumultuate.*

Insolu'bile, *adj.* [non ſolubile] *inſoluble, that cannot be ſolved or looſed, indiſſoluble.*

Insolubilme'nte, *adv. indiſſolubly.*

In somma, *adv.* [finalmente] *in fine, after all, at length, finally, in ſhort, at laſt, in a word, to conclude.*

Dare in ſomma, e torre in ſomma, [dare o torre, fare una coſa a ſue ſpeſe, per certo prezzo] *to give or take, to do a thing by the whole.*

In ſomma delle ſomme, *adv.* [per final concluſion] *finally, in concluſion, after all.*

Insommerge'vole, *adj.* [che non puo ſommergere] *that cannot be immerged or drowned.*

In sommo, *adv.* [ſu l'eſtremità] *on the top.*

L'ho in ſommo della lingua, *I have it at my tongue's end.*

Insonnare [indur ſonno] *to caſt into a ſleep, to lay or lull aſleep.*

Insopporta'bile, *adj. m. f.* [da non poterſi ſopportare] *inſupportable, not to be born with or endured.*

Inso'rgere [ſorgere] *to riſe up, to make an uproar or inſurrection.*

Insormonte'vole, *adj.* [invincibile] *inſurmountable, that cannot be overcome by labour or induſtry, invincible.*

Insospetti're [venir in ſoſpetto] *to grow ſuſpicious or jealous.*

Insozza're [far ſozzo, bruttare] *to foul, ſoil, dirty, ſpot or ſtain.*

Insbessa'to, *adj.* [condenſato] *thickened.*

Inspezio'ne, ò Ispezio'ne, *s. f.* [guardamento] *inſpection, overſeeing, inſight, looking on or into.*

Inspira're [infondere] *to inſpire with, to ſuggeſt, to prompt, to endue or fill with, to put into one's head.*

Inspira'to, *adj. inſpired.*

Inspirazione, *s. f.* [motivo interno della volontà che incita ad operare] *inſpiration, an inſpiring.*

Insta'bile, *adj. m. f.* [non ſtabile] *inſtable, unſtable, inconſtant, uncertain.*

Instabilità, *s. f.*
Instabilita'de, *s. f.*
Instabilita'te, *s. f.* [inconſtanza] *inſtability, unſtedfaſtneſs, inconſtancy.*

Insta'nte, ò Istante, *s. m.* [punto, momento] *an inſtant, a moment.*

In un iſtante, *in an inſtant.*

Inſtante, ò iſtante, *adj. m. f.* [urgente] *inſtant, earneſt, preſſing, urgent.*

Instanteme'nte, ò Istantem'ente, *adv.* [con inſtanza] *inſtantly, earneſtly.*

Instantissimame'nte, *adv. moſt inſtantly or earneſtly.*

Instanza, ò Ista'nza, *s. f.*
Instanzia, *s. f.* [perſeveranza nel domandare, e chiedere] *inſtance; intreaty, ſollicitation, importunity, eager ſuit, earneſtneſs.*

Con inſtanzia, *adv. inſtantly, earneſtly.*

Ad inſtanza voſtra lo faro, *I'll do it at your requeſt.*

Inſtánza [eſperienza] *experience.*

Inſtánza [eſſempio] *model, example, proof.*

Insta're [inſiſtere] *to urge, to preſs, to inſiſt, to ſtick to a thing, to perſiſt in it.*

Instella're [illuſtrare, ornar di ſtelle] *to illuminate, to adorn or fill with ſtars.*

Instigamento, ò Istigame'nto, *s. m.* [inſtigazione] *inſtigation, encouragement to, incitement.*

INSTIGA'RE, ò ISTIGA'RE [incitare, ſtimolare] *to inſtigate, to egg or ſet on, to provoke to, to incourage, to prompt.*

INSTIGA'TO, *adj.* [iſtigato] *inſtigated, provoked, encouraged, prompted.*

INSTIGATO'RE, ò ISTIGATO'RE, *s.m.* [ſtimolatore] *inſtigator, an encourager, an abettor or prompter, an inciter.*

INSTIGAZIO'NE, ò ISTIGAZIO'NE, *s. f.* [ſtimolo, incitamento] *inſtigation, an encouragement, incitement, motion, ſollicitation, egging or ſetting on.*

INSTILLA'RE [infondere a ſtilla a ſtilla] *to inſtill, to pour in by drops.*

Inſtillàre [ſugerire alla mente] *to infuſe principles or notions in the mind.*

INSTILLA'TO, *adj. inſtilled.*

INSTI'NTO, ò ISTINTO, *s. m.* [inſtigazione, inelinazione] *inſtinct, an inward ſtirring or motion, a natural bent or inclination to a thing.*

INSTITUI'RE, ò ISTITUI'RE [ordinare] *to inſtitute, to enact, decree, appoint or ordain, to eſtabliſh or found.*

INSTITU'TO, ò ISTITU'TO, *s. m.* [inſtituzione] *an inſtitute, an order or rule of life.*

INSTITUTO'RE, ò ISTITUTO'RE, *s.m.* [che inſtituiſce] *inſtituter, inſtructor or founder.*

INSTITUZIO'NE, ò ISTITUZIO'NE, *s.f.* [ordine, modo] *inſtitution, eſtabliſhment, appointment, inſtruction, education.*

INSTRUI'RE, ò ISTRUI'RE [ammaeſtrare] *to inſtruct, to teach, to train or bring up.*

INSTRUITO, ò ISTRUITO, *adj. inſtructed, taught, brought up.*

INSTRUMENTA'LE, ò ISTRUMENTA'LE, *adj. m. f.* [cauſale] *inſtrumental, ſerviceable, or contributing to as a means.*

INSTUMENTA'RIO, *v.* inſtrumentale.

INSTRUME'NTO, o ISTRUMENTO, *s.m.* [ſtrumento] *inſtrument, tool, engine, implement.*

Inſtrumento [atto di notaro publico] *inſtrument, deed.*

Inſtruménto [cauſa, mezzo] *inſtrument, tool, mean, help.*

INSTRUTTO, ò ISTRUTTO, *adj.* [addottrinato] *inſtructed, taught, trained up.*

INSTRUZIO'NE, ò ISTRUZIO'NE, *s. f.* [ammaeſtramento] *inſtruction, education, breeding.*

INSTUPIDI'RE [ſtupire] *to wonder, to marvel, to be ſurprized, to be concerned or frighted.*

IN SU', ò INSU, *adv.* [in alto] *above, up.*

Riguardare in ſu, *to look above.*

Andare inſu ed in giù, *to go up and down.*

In ſu la mezza notte, *about midnight.*

Da due in ſu, *except two.*

Inſu, *prep.* [ſopra] *upon.*

Inſu la tavola, *upon the table.*

Inſu'l fatto, *upon the fact.*

INSUA'VE, *adj. m. f.* [non ſuave] *diſagreeable, unpleaſant, unacceptable, ungrateful.*

INSUBBIA'RE [metter nel ubbio] *to roll upon the weaver's beam.*

INSUCIDA'RE [far ſucido] *to greaſe, to foul, ſoil or dirty.*

INSUDICIA'RE, *v.* Inſucidare.

INSUDA'RE [ſudare] *to ſweat, to be in a ſweat.*

INSUE'TO, *adj.* [inſolito] *unuſual, unwonted.*

INSUFFICIE'NTE, *adj. m.f.* [non ſofficiente] *inſufficient, not ſufficient, not able.*

INSUFFICIENTEME'NTE, *adv.* [ſenza ſufficienza] *inſufficiently, not ſufficiently.*

INSUFFICIE'NZA, ò INSUFFICIE'NZIA, *s. f.* [contrario di ſufficienza] *inſufficiency, incapacity.*

INSU'L, *adv. upon the.*

Inſu'l far dell'alba, *by the peep or dawn of the day.*

Inſu'l bello, *in the nick or faireſt opportunity.*

Inſu'l bel del diſcorſo, *in the middle of the diſcourſe.*

Inſu'l far del di, *by break of day.*

Inſu'l far della notte, *in the dusk of the evening.*

INSULSO, *adj.* [ſciocco] *fooliſh, ſottiſh, ſilly, ſtupid.*

INSULTA'RE [fare inſulti] *to inſult, abuſe or affront.*

INSULTA'TO, *adj. inſulted, abuſed, affronted.*

INSULTO, *s. m.* [ingiuria, ſuperchieria] *inſult, abuſe, affront, outrage.*

INSULTATO'RE, *s. m.* [che inſulta] *he that inſults or abuſes, an inſulting man.*

INSUPERABI'LE, *adj. m. f.* [non ſuperabile] *inſuperable, invincible, unconquerable, not to be overcome.*

* INSUPERBA'RSI }
* INSUPERBIA'RE }
INSUPERBIRE } [divenir ſuperbe] *to grow proud or ſaucy.*

INSUPERBI'TO, *adj. proud, ſaucy, impertinent.*

IN SUR, *prep.* [ſopra] *upon.*

INSU'RGERE [levarſi ſu] *to riſe up againſt, to rebel or reſiſt by force.*

Ma non a tanto inſurgo, *but I don't come up to that.* Dante.

INSUSA'RSI [andare all'inſù] *to raiſe or go high.* Dante.

INSUSO, *adv.* [in ſu] *above, up.*

Guardare in ſuſo, *to look above.*

INSUSISTE'NTE, *adj. m, f.* [che non ſuſſiſte] *not ſubſiſtent, that does not ſubſiſt.*

* INTABBACCA'RSI [innamorarſi] *to fall in love, to be ſmitten.*

INTACCA'RE [far tacca] *to jag or notch.*

⚜ Intaccáre [offendere] *to offend, hurt, wrong, injure or abuſe.*

INTACCA'TO, *adj. jagged, notched, offended, injured, wronged.*

INTACCATU'RA, *s. f.* [picciol taglio] *a jag or notch.*

INTACCO, *s. m.* [imputazione, accuſa] *imputation or charge.*

INTACCONA'RE [rattacconare] *to patch, to patch up, to piece.*

INTAGLIAME'NTO, *s. m.* [l'intagliare] *inciſion, cut, jag or notch.*

INTAGLIA'RE [ſcolpire] *to ingrave or grave, to carve.*

INTAGLIA'TO, *adj. ingraved, graved, carved.*

Intagliato [trincato, tagliato] *minced, cut.*

Intagliáto [proporzionato, ben compoſto, ben fatto] *proportioned, well made, well ſhaped.*

INTAGLIATO'RE, *s. m.* [che intaglia] *an ingraver or carver.*

INTAGLIO, *s.m.* [lavoro, opera d'intaglio, ſcultura] *ingraving, a carver's work, carving.*

INTAGLIUZZA'RE [tagliar minutamente] *to mince, to cut in bits.*

INTAGLIUZZA'TO, *adj. minced, cut to pieces.*

INTALENTA'RSI [venire in gran deſiderio] *to inflame, to incenſe, inrage, animate, to be very deſirous, to be impatient.*

INTALENTA'RE [empire di deſiderio] *to excite, incite, provoke, ſtir up, cauſe, quicken, incourage.*

INTAMA'TO, *adj.* [intiero] *whole, intire.*

INTAMOLA'RE [entrare] *to enter, to penetrate into.*

INTANA'RSI [entrar in tana] *to get, run or hide one's ſelf in a den.*

INTANA'TO, *adj. runned or hidden in a den.*

INTANGI'BILE, *adj. m. f.* [che non ſi puo toccare] *intactible, intangible, that cannot be touched.*

INTANTO, *adv.* [per tanta parte] *inſomuch as, no farther than.*

Non lo conoſco, ſe non intanto che ſono ſtato in ſua compagnia una volta] *I know him no farther than I have been once in his company.*

Intanto [in queſto mentre] *in the mean while, in the interim.*

Intanto [talmente, in guiſa] *ſo, in ſuch a manner, ſo much.*

Intanto crebbe la ſua arroganza, *he grew ſo impertinent.*

Intanto [infinattanto] *till, until, whilſt.*

Aſpettatemi qui intanto ch'io verga, *ſtay here till I come.*

Intantoche, *adv.* [infinattanto] *till, until, whilſt.*

Intántoche [talmente che] *ſo that.*

INTARLAME'NTO, *s. m.* [l'intarlare] *rottenneſs or wormeatenneſs.*

INTARLA'RE [generar tarli] *to beget mites or worms.*

INTARLA'TO, *adj. full of mites or worms.*

INTARSIA'RE [commetter inſieme diverſi pezzetti di legname] *to inlay.*

INTARSIA'TO, *adj. inlay'd.*

INTASA'RE da TASO [empir di taſo] *to fill with tartar.*

Intasáre [chiuder, e ſerrar bene le fiſſure] *to ſet the ſlits or clefts cloſe together.*

INTASCA'RE [metter in taſca] *to pocket up.*

INTASSA'RE [incoccare] *to put the bow ſtring into the notch of an arrow.*

INTA'TTO, *adj.* [non toccato, non corrotto]] *untouched, undefiled, untainted, pure, unſpotted.*

INTAVOLA'RE [guarnire di tavole] *to wainſcot, to rail or pale in or about with boards.*

Intavoláre [incroſtare] *to plaiſter, to ciel or make the ſieling with boards.*

Intavoláre [nel giuoco degli ſcacchi, quando il Rè rimaſo ſolo, ſi riduce in luogo che non può moverſi, e non è in iſcacco] *to make one ſtale-mate.*

Intavoláre [ſcriver per via di note le voci del canto e del ſuono] *to ſet in notes.*

Intavolare un negozio, *to propoſe, to move or propound a buſineſs.*

Intavola'to, *adj. wainſcotted*, *v.* intavolare.

L'intavolato d'una camera, *the floor of a room.*

Intavolalu'ra, *s. f.* [l'intavolare] *the wainſcot.*

Intavolatúra [propoſizione] *propoſition.*

Intavolatúra [termine di muſica] *tablature or muſick-book.*

Integama're [metter nel tegame] *to put or lay in the pan.*

* **Integi're** [ſegueſtrare] *to ſequeſter or ſequeſtrate, to ſeize.*

Integra'le, *adj. m. f.* [eſſenziale, principale] *integral, eſſential, principal.*

Parti integrali, *integral parts, the parts which make up the whole.*

Integrame'nte, *adv* [con integrità, con giuſtizia] *honeſtly, juſtly, uprightly, ſincerely, exactly.*

Inte'grita', *s. f.*
Integrita'de, *s. f.*
Integrita'te, *s. f.* } [intero e buono eſſere] *integrity, intireneſs, wholeneſs.*

Intégrità [purità, lealtà, innocenza] *integrity, honeſty, innocence, uprightneſs, chaſtity, ſincerity.*

* **Integri'zia**, *s. f* [lealtà, integrità] *integrity, faithfulneſs, uprightneſs.*

I'ntegro, *adj.* [intiere] *whole, intire.*

I'ntegro [incorrotto, giuſto] *upright, honeſt, juſt, incorruptible, not to be bribed.*

Intelaja're [metter nel telajo] *to put upon the loom.*

Intela'to, *adj.* [diſpoſto in ordinanza] *drawn up in battalia.*

Intellettivame'nte, *adv.* [con virtu intellettiva] *by the way of the mind or underſtanding.*

Intelletti'vo, *adj.* [d'intelletto, che ha intelletto] *intellectual, rational, reaſonable.*

Intelle'tto, *s. m.* [potenza dell'anima colla quale l'uomo e atto ad intendere tutte le coſe] *intellect, the faculty of the ſoul which is commonly called the underſtanding.*

Intellétto [intelligenza, cognizione] *knowledge, capacity, wit, reaſon, ſenſe, diſcretion, diſcourſe, judgment.*

Intellétto [ſenzo di ſcrittura, concetto] *ſenſe, meaning, ſignification.*

* Intellétto, *adj.* [inteſo] *conceived, underſtood.*

Intellettua'le, *adj. m. f.* [intellettivo] *intellectual, rational, reaſonable.*

Intellettua'lita', *s. f.* [aſtratto d'intellettuale] *intellect, underſtanding.*

Intellettualme'nte, *adv.* [con intelletto] *in the intellect or underſtanding.*

* **Intellezio'ne**, *s. f.* [intelligenza] *intelligence, underſtanding.*

Intellige'nte, *adj. m. f.* [che ha intelletto] *intelligent, underſtanding, well-knowing, perceiving, rational, skilled, skilful.*

Intellige'nza, ò **Intellige'nzia**, *s. f.* [intelletto] *intelligence, knowledge, underſtanding.*

Intelligénze [ſoſtanze incorporee come Angioli] *a ſpirit or ſpiritual ſubſtance, as angels.*

Intelligénza [corriſpondenza] *intelligence or correſpondence, familiarity, union, accord, good underſtanding.*

Intelligibile, *adj.* [atto ad eſſere inteſo] *intelligible, plain, eaſy, eaſy to be underſtood.*

Intelligibilme'nte, *adv.* [con intelligenza] *intelligibly.*

* **Intemera'ta**, *s. f.* [intrigo, guazzabuglio d'operazioni] *a long circumſtance of words, a tedious ſtory to no purpoſe, a compaſs or fetch about, a circumlocution.*

Intemera'to, *adj.* [inviolato, incorrotto, puro] *undefiled, unſpotted, not violated, inviolate, not corrupted.*

Intempella're [mandare in lunga, non venire a concluſione] *to delay, to procraſtinate, to put off.*

Intempera'nte, *adj. m. f.* [intemperato] *intemperate, immoderate, diſorderly.*

Intempera'nza, *s. f.* [contrario di temperanza] *intemperance, immoderation, exceſs, immoderate deſire; alſo intemperature.*

Intemperatam'ente, *adv.* [ſenza temperanza] *immoderately, exceſſively.*

Intempera'to, *adj.* [non temperato] *intemperate, immoderate, exceſſive.*

Intemperatu'ra, *s. f.* [contrario di temperatura] *intemperature, intemperance.*

Intempe'rie, *s. f.* [corruzion d'aria] *intemperature, a diſorder in the air, intemperies.*

Intemperie d'umori, *intemperateneſs of humours.*

Intempestivame'nte, *adv.* [fuor di tempo] *untimely, not in due time.*

Intempesti'vo, *adj.* [fuor di tempo] *untimely, unſeaſonable, intempeſtive, out of time.*

In temp' a tempo, *adv. now and then.*

* **Intenda'cchio**, *s. m.* [intendimento, modo baſſo] *intelligence, underſtanding, knowledge.*

* **Intenda'nza**, *v.* intendimento.

Intende'nte, *adj. m. f.* [che intende, che ſa] *intelligent, underſtanding, knowing, skilled, skilful.*

Intendénte [aviſato, accorto] *prudent, diſcreet, conſiderate, wary, circumſpect.*

Fare intendente, *to warn, to give a caution to.*

Intendénte [attento] *attentive, heedful, mindful, intent.*

Stare intendente ad un diſcorſo, *to be attentive to a diſcourſe, to mind it.*

Intende'nza, *s. f.* [intendimente] *intelligence, underſtanding, knowledge.*

Inte'ndere [apprender coll'intelletto, aſcoltando, o leggendo] *to underſtand, to comprehend.*

Dar ad intendere, *to give, to underſtand.*

Inténdere [badare, attendere] *to mind, to mind to ſtand.*

Io non intendo a quel che dite, *I don't mind what you ſay.*

Inténdere [aver intenzione, penſiero] *to intend, to deſign, to purpoſe.*

Inténdere [provedere] *to provide.* Dante.

Inténdere [aver eſperienza, e cognizione] *to underſtand, to have skill, to be skilful in.*

Inténderſi [aver intendimento, eſſer d'accordo] *to underſtand one another, to have a ſecret intelligence, to play booty, to juggle, to agree.*

Inténdere [aver il penſiero, e la mira ad una coſa] *to aim or drive at a thing, to have in view or proſpect.*

Inténdere [iſtendere, tirare] *to ſtretch, to pull out.*

Intender gli occhi, *to fix one's eyes upon a thing.*

Intende'vole, *adj. m. f.* [intelligibile] *intelligible, clear, eaſy, eaſy to be underſtood.*

Intendevolme'nte, *adv. intelligibly, eaſily, clearly.*

Intendiménto, *s. m.* [intelletto] *intendment, underſtanding, intellect.*

Intendiménto [intelligenza] *underſtanding, judgment, mind, head, brains.*

Intendiménto [diſegno, intenzione] *deſign, mind, intention, purpoſe, reſolution, project, enterpriſe.*

Dar effetto al ſuo intendimento, *to effect or put in execution one's deſign.*

Dare intendiménto, *to give hopes, to make one believe.*

Intendimento [voglia] *will, pleaſure.*

Recare al ſuo intendimento [recare alle ſue voglie] *to draw one to one's ſide, to bring him over.*

Intendiménto [penſiero] *intention.*

Intendiménto [ſenſo, concetto] *meaning, ſignification, ſenſe.*

Intendiménto [trattato d'inganno, e di tradigione] *plot, combination, conſpiracy,*

Eſſer d'intendimento inſieme [intenderſi] *to underſtand one another, to have ſecret intelligence, to play booty, to juggle.*

Intendito're, *s. m.* [che intende] *underſtander, apprehender.*

A buon intenditor poche parole, *half a word to the wiſe.*

Intenebra're [offuſcare, oſcurare] *to darken, to obſcure, to cloud, to eclipſe, to dim.*

⚜ Intenebrare [danneggiare] *to indamage or damage, to hurt, to ſpoil, to waſte or lay waſte.*

Intenebra'to, *adj. darkened, obſcured, clouded.*

⚜ Intenebráto [confuſo, ſoſpeſo, travagliato] *perplexed, confuſed, agitated.*

Tenere intenebrato, *to keep in ſuſpence, to keep at a bay.*

Intenebri're [offuſcarſi] *to darken, to grow dark, gloomy or overcaſt, to grow dimſighted.*

Intenerí're [far divenir tenero] *to mollify, to ſoften, to make tender.*

⚜ Intenire il cuore ad alcuno, *to ſoften one's heart, to move it to pity.*

Intenerírſi [divenir tenero] *to grow tender.*

⚜ Intenerírſi [muoverſi a compaſſione] *to be moved to pity or compaſſion, to relent.*

Intenerí'to, *adj. mollified, ſoftened, made or grown tender, v.* intenerire.

Intensame'nte, *adv. intenſively, extreamly, exceſſively.*

Inte'nso, *adj.* [eccеſſivo, veemente] *intenſe, very great, exceſſive.*

Dolore intenſo, *an exceſſive pain.*

INTENTEME'NTE, *adv.* [con attenzione] *attentively, heedfully, carefully, diligently, earneſtly.*

INTENTA'RE [tentare] *to attempt, to make an attempt.*

Intentare un'azione contro ad alcuno, *to enter an action againſt one, to ſue him at law.*

INTENTIVAME'NTE, *adv.* [con attenzione] *attentively, carefully, diligently, earneſtly.*

† Intentivaménte [oſtinamente] *obſtinately, wilfully, ſtubbornly.*

INTE'NTO, *adj.* [attento, fiſſo] *attentive, heedful, mindful, intent or bent upon a thing, diligent.*

† Inténto [pronto, preſto, apparecchiato] *ready, in readineſs, at hand, prepared.*

Inténto, *s. m.* [deſiderio, intenzione, intendimento] *deſign, intent, intention, purpoſe.*

A intento, *adv.* [a cagione, a fine] *with an intention, with a deſign, in order to.*

* INTE'NZA, *s. f.* [intenzione] *intention, meaning, deſign, purpoſe.*

Tener intenza [eſſer tenuto] *to be eſteemed, or thought, to go for, to be reputed.*

† Intenza [oggetto amato] *darling, love.*

INTENZIONA'LE, *adj. m. f.* [intellettuale] *intellectual.*

INTENZIONALME'NTE, *adv.* [intellettualmente] *in the mind.*

INTENZIO'NE, *s. f.* [oggetto, fine, per il quale l'animo ſi dirizza alle coſe ch'egli ha in penſiero] *intention, meaning, purpoſe, deſign.*

INTERA'ME, *s. m.* [tutti gl'interiori dell'animale] *entrails, inwards, bowels.*

INTERAME'NTE, *adv.* [affattó, perfettamente] *intirely, wholly, quite, perfectly.*

INTERCALA'RE, *adj. m. f.* [nelle poeſie, quel verſetto che ſi replica dopo altri di mezzo] *a verſe interlaced or often repeated, the burthen of the ſong.*

Giorno intercalare, *the odd day of the leap year.*

INTERCEDE'NTE, *adj. m. f.* [che intercede] *interceding, mediating.*

INTERCE'DERE [eſſere mediatore ad ottenere grazie per altrui] *to intercede, to entreat, to uſe his intereſt on the behalf of another.*

Intercédere [interporſi] *to intercede, to come between, to be a mediator.*

INTERCEDITRI'CE, *s. f.* }
INTERCESSO'RE, *s. m.* } [che intercede] *interceſſor, one that intercedes, a mediator.*

INTERCESSIO'NE, *s. f.* [intercedere] *interceſſion, an entreating in behalf of another.*

INTERCE'TTO, *adj.* [tolto, rapito] *intercepted.*

Lettere intercette, *intercepted letters.*

INTERCI'DERE [dividere] *to divide, to cut aſunder, to part in the middle, to intercide.*

INTERCI'SO, *adj.* [diviſo] *intercided, divided, parted in two.*

INTERDE'TTO, *s. m.* [proibizione] *interdiction or ſuſpenſion, a church cenſure, forbidding the exerciſe of the miniſterial function.*

Interdétto, *adj.* [proibito] *forbidden, prohibited, interdicted.*

* INTERDICIME'NTO, *s. m.* [interdizione] *interdiction, prohibition.*

INTERDI'RE [proibire, vietare] *to interdict, prohibit or forbid.*

Interdire [punire d'interdetto] *to interdict, to ſuſpend from the adminiſtration of the ſacraments.*

INTERDIZIO'NE, *s. f.* [proibizione] *interdiction, prohibition.*

INTERESSA'RE [far partecipe] *to intereſt, concern or engage.*

INTERESSA'TO, *adj.* [da intereſſare] *intereſted, concerned, engaged.*

Intereſſato [chi è in preda al ſuo utile, e commodo ſenza aver riguardo all'altrui] *covetous, ſelfiſh, ſelf-intereſted.*

Intereſſáto [partecipante] *party concerned in a buſineſs of conſequence.*

INTERE'SSE, *s. m.* [utile del danaro dato ad uſura] *intereſt, uſe of money.*

Interéſſe [utile] *intereſt, good, benefit, advantage.*

Interéſſe [danno] *loſs, damage, diſadvantage.*

INTERESSU'CCIO, *s. m.* [picciolo affare] *a little affair or concern.*

INTERE'ZZA, *s. f.* [integrità] *integrity, honeſty, uprightneſs, ſincerity.*

INTERGEZIO'NE, *s. f.* [termine gramaticale] *interjection.*

INTERIO'RA, *s. f.* INTERIORI, *s. m.* [cio ch'è rinchiúſo nel caſſero degli animali] *entrails, inwards, bowels, guts.*

INTERIO'RE, *s. m.* [animo, mente] *mind, heart.*

Interióre, *adj.* [contrario d'eſteriore] *internal, inward, inner, interiour, intrinſick.*

INTERIORMENTE, *adv.* [al di dentro] *internally, inwardly.*

INTERLINEA'RE [ſegnare con linea tra verſo, e verſo] *to interline, to write between two lines.*

INTERLOCUTO'RE, *s. m.* [chi parla ne dialoghi] *he that ſpeaks in a dialogue,* dramatis perſonæ.

INTERME'DIO, *s. m.* [azione che tramezza gli atti della comedia] *interlude in a play, that which is ſung or repreſented between the ſeveral acts, intermede.*

INTERMENTI'RE [perdere il ſenſo de' membri per freddo, o per altra cagione] *to grow ſtiff or benummed, to grow ſtark with cold.*

INTERMENTI'TO, *adj.* *benummed, ſtark with cold.*

INTERME'SCERE [meſcolare inſieme] *to intermix, to mingle between or among.*

INTERME'TTERE [intralaſciare] *to intermit, to leave off for a while.*

INTERME'SSO, *adj.* *intermitted.*

INTERME'ZZO, *adj.* [frappoſto] *interpoſed or put between.*

INTERMINA'BILE, *adj.* [da non poterſi terminare] *interminable, interminate, boundleſs, endleſs.*

INTERMINA'TO, *adj.* [che non ha termine] *interminate, endleſs, boundleſs.*

INTERMISSIO'NE, *s. f.* [intermettimento] *intermiſſion, diſcontinuance, ceaſing, interruption, pauſe.*

INTERMI'STO, *adj.* [meſcolato] *intermixed.*

INTERMITTE'NTE, *adj. m. f.* [che s'intermette] *intermittent, intermitting, diſcontinuing.*

Febre intermittente, *an intermitting fever.*

INTERMITTE'NZA, *s. f.* [intermiſſione] *intermiſſion, ceaſing, diſcontinuance, interruption.*

INTERNA'LE, *v.* interno.

INTERNAME'NTE, *adv.* *internally, inwardly.*

INTERNA'RSI [penetrare nella parte interiore] *to penetrate, to go or get through or into, to pierce into.*

INTE'RNO, *adj.* [di dentro] *internal, that is within, inward.*

Intérno, *s. m.* [il ſegreto, l'intrinſeco] *the intrinſick, the interiour, the heart.*

INTERNO'DIO, *s. m.* [ſpazio tra nodo e nodo] *the ſpace between two joints or knots, internodium.*

INTERNU'NZIO, *s. m.* [ch'è in luogo di nunzio] *internuntio.*

INTE'RO, *adj.* [che non gli manca alcuna delle ſue parti] *whole, intire, compleat.*

† Intéro [perfetto] *perfect, compleat, full.*

† Intéro [ſicuro, certo] *ſure, certain, indubitable.*

† Intéro [ſincero, puro, leale] *ſincere, honeſt, plain, free, open, downright, ingenuous, candid.*

Intera amicizia, *a ſincere friendſhip.*

Che fu al dire, e al far coſi intero, *who was ſo ſincere both in his words and actions.* Dante.

† Intéro [ſufficiente, baſtevole] *ſufficient, enough, entire.*

Cavallo intero, *a ſtone horſe.*

Andare intero, *to walk ſtrait with one's perſon.*

INTERPELLA'RE [chiamare con atto giudiciario] *to ſummon, to enter an action againſt one.*

INTERPETRAME'NTO, *s. m.* [interpetrazione] *interpretation, expoſition, explanation.*

INTERPETRA'RE, ò INTERPRETA'RE] eſporre, dichiarare il ſentimento delle coſe] *to interpret, to expound or explain, to tranſlate.*

INTERPETRA'TO, *adj.* *interpreted, expounded, explained.*

INTERPETRATO'RE, *s. m.* [che interpetra, eſpoſitore] *an interpreter, an expounder.*

INTERPETRAZIO'NE, *s. f.* [interpetramento, eſpoſizione] *interpretation, expoſition, explanation, tranſlation.*

INTERPETRE, ò INTERPETRO, *s. m.* [che interpetra] *an interpreter, an expounder.*

INTERPONIME'NTO, *s. m.* [l'interporre] *interpoſition, an interpoſing.*

INTERPO'RRE [tramezzare, inframmettere] *to interpoſe or put between.*

Interporre la ſua autorità, *to interpoſe one's authority.*

Interpórri [entrar di mezzo, trametterſi] *to interpoſe or intermeddle.*

A dare al loro amor compimento, molto non s'interpoſe, *not long after they made their love compleat.*

INTERPO'SITO, ò INTERPO'STO, *adj.* *interpoſed.*

Per interpoſita perſona, *by a third perſon.*

INTERPOSIZIO'NE, *s. f.* [interponimento] *interpoſition, an interpoſing.*

INTERPO'STO, *adj.* *interpoſed.*

Interpoſti alquanti di, *ſome days after.*

INTERPRETRA'RE, *v.* interpretare.

INTERPRETRATI'VO, *adj.* [che s'interpetra, che ſerve ad interpretrare] *interpretative, that ſerves to interpret.*

INTERRA'RE, ò **INTERRIA'RE** [imbrattare, impiaſttare con terra] *to daub or plaiſter with earth.*

Interráre [ſepellire, ſotterrare] *to bury.*

INTERRA'TO, ò **INTERRIA'TO**, *adj.* [coperto di terra] *covered or plaiſtered with earth.*

Interráto [ſepellito] *buried.*

† Interriáto [pallido, ſquallido] *pale.*

INTERRE'GNO, *s. m.* [ſpazio di tempo fra due regni, cioè dalla morte o depoſizione d'un Rè alla ſucceſſione d'un altro] *interregnum, interreign.*

INTERRIARE [interrare] *to daub or plaiſter with earth.*

INTERROGA'RE [domandare] *to interrogate, to ask a queſtion or demand, to examine.*

INTERROGATIVAME'NTE, *adv.* [con interrogazione] *in an interrogative way.*

INTERROGATO'RIO, *s. m.* [interrogazione] *an interrogatory, an interrogation or examination.*

INTERROGAZIO'NE, *s. m.* [l'interrogare] *interrogation, examination.*

INTERRO'MPERE [impedire la continuazione] *to interrupt, diſturb or break off, to hinder or ſtop, to leave off.*

INTERROMPIME'NTO, *s. m.* [l'interrompere] *interruption, breaking off, a diſcontinuance.*

INTERRO'TTO, *adj. interrupted, diſturbed.*

INTERRUZIO'NE, *s. f.* [l'interrompere] *interruption, diſcontinuance, a breaking off.*

INTERSECA'RE [dividere in due] *to cut in the middle.*

Interſecáre [incrocicchiare] *to croſs, to lay a-croſs.*

INTERSECAZIO'NE, *s. f.* [l'interſecare] *interſection, a cutting off in the middle.*

Interſecazióne [incrocicchiamento] *a croſſing, a laying acroſs.*

INTERSERI'TO, *adj.* [inſerito] *inſerted.*

INTERSTI'ZIO, *s. m.* [ſpazio, diſtanza] *interſtice, a diſtance or ſpace between.*

INTERTENE'RE [trattenere] *to keep, detain or ſtay.*

INTERTENIME'NTO, *s. m.* [paſſatempo] *entertainment.*

INTERVA'LLO, *s. m.* [interſtizio] *interval, ſpace or diſtance.*

INTERVENIME'NTO, *s. m.* [accidente] *an accident, chance, fortune.*

Intervenimento [ajuto, ſovvenimento] *aſſiſtance, help.*

INTERVENI'RE [avvenire, accadere, ſuccedere] *to intervene, to happen, to befal, to come to paſs.*

Intervenire ad una coſa [trovarviſi preſente] *to be preſent at a thing, to aſſiſt at it.*

Intervenuto, *adj. intervened.*

INTERVE'NTO, *s. m.* [conſenſo] *conſent, approbation.*

Intervénto [interpoſizione] *mediation, interpoſition.*

Intervénto [l'eſſer preſente] *preſence, aſſiſtance.*

INTERUSURIO, *s. m. uſury that ariſeth in the mean time.*

INTERZA'RSI [entrare in terzo] *to come in as a third.*

* **INTE'SA**, *s. f.* [intendimento, intenzione] *intention, intent, purpoſe, deſign, mind.*

INTESAME'NTE, *adv.* [con attenzione] *attentively, with attention.*

INTESCHIA'TO, *adj.* [di capo grande] *a jobbernowl, a gronthead, one that has a huge head of his own.*

Inteſchiáto [intorato] *furibond, mad, like a madman.*

⚜ Inteſchiáto [capone] *obſtinate, ſtubborn.*

INTESO, *adj.* [intento] *attentive, heedful, mindful, intent, bent upon a thing.*

Dice la turba al vil guadagno inteſa, *ſays the multitude that minds nothing but their profit or intereſt.* Petr.

Intéſo [compreſo coll'intelletto] *underſtood, comprehended.*

INTE'SSERE [intrecciare inſieme] *to weave, to intermingle, to twine or twiſt one with another, to interlace.*

⚜ Inteſſere inganni, *to invent or frame deceits.*

INTESSU'TO, *adj. woven, twined, interlaced.*

INTESTA'RSI [oſtinarſi] *to be poſſeſſed or prepoſſeſſed, to be obſtinate.*

INTESTA'TO, *adj.* [da inteſtare] *prepoſſeſſed, obſtinate, ſtubborn.*

Inteſtáto, *adj.* [ſenza teſtamento] *that died without making a will, inteſtate.*

INTESTINA'LE, *adj.* [degl'inteſtini] *of or belonging to the guts.*

INTESTI'NI, *s. m.* [interiori] *inteſtines, the entrails or bowels, the inward parts of any living creature.*

INTESTI'NO, *adj.* [interno] *inteſtine, inward, within.*

Guerre inteſtine [o civili] *inteſtine war, a civil war.*

INTIEPIDA'RE,
INTIEPIDI'RE, } [divenir tiepido] *to cool, to grow lukewarm.*

Intiepidíre [far divenir tiepido] *to cool, to make cool.*

⚜ Intiepidíre [mancare il fervor dell' affetto] *to relent, to abate or grow leſs, to diminiſh.*

Il ſuo amore comincia ad intiepidirſi, *his love begins to relent or grow cool.*

INTIEPIDI'TO, *adj. cool, lukewarm, relented, diminiſhed.*

INTIERO, *v.* intero.

INTIGNA'RE [eſſer roſo delle tignuole] *to grow motheaten.*

INTIGNATO, *adj. motheaten.*

INTI'GNERE [tuffar leggiermente in coſa liquida] *to dip, ſoak or ſteep.*

⚜ Intignere [intereſſare, far partecipe] *to be concerned or have a hand in.*

Tigillino creſceva ogni dì, il quale penſando, che le malvagità per le quali ſole era potente, ſarieno à Nerone piu grate, intignendovi anche lui, Tigillinus *grew every day more formidable, who thinking that the perfidiouſneſs, by which alone he was ſo powerful, would be more acceptable to* Nero *if he could draw him in ſo as to have a hand in them.* Tac. Dav.

INTIGNOSI'RE [far divenir tignoſo] *to make ſcurfy or ſcaldheaded.*

INTIMAME'NTE, *adv.* [intrinſicamente] *intimately, with intimacy.*

INTIMA'RE [denonciare, far ſapere] *to ſignifie, to give notice, to ſummon.*

INTIMA'TO, *adj. ſummoned.*

INTIMAZIO'NE, *s. f.* [l'intimare] *an intimation or ſummon.*

INTIMIDI'RE [divenir timido] *to grow timorous or fearful.*

INTIMIDI'TA', *s. f.* [contrario di timidità] *reſolution, courage, heart, boldneſs, daringneſs.*

INTIMIDO, *adj.* [animoſo, coraggioſo] *couragious, ſtout, valiant, brave, reſolute, bold, daring.*

INTIMI'SSIMO, *ſuperl.* [d'intimo] *moſt intimate.*

I'NTIMO, *adj.* [interno] *internal, inward, interiour, intrinſick.*

Iddio ſolo vede l'intimo del noſtro cuore, *God alone ſees man's heart.*

† Intimo [ſegreto] *ſecret, recondite, hidden.*

Intimo [familiare, intrinſeco] *intimate, hearty.*

Amico intimo, *an intimate friend, a great crony.*

INTIMORI'RE [recar timore] *to terrify, to fright or make afraid.*

INTIMORI'TO, *adj. terrified, frighted.*

INTI'NGERE, *v.* intignere.

INTI'NGOLO, *s. m.* [ſpezie di manicaretto] *a ragoo, a diſh high taſted.*

INTINTO, *adj. dipped, concerned.*

⚜ Intínto [immerſo, involto] *immerged, immerſed, plunged.*

Intinto nelle ſenſualità, *plunged in ſenſuality or libertiniſm.*

INTINTU'RA, *s. f.* [lo intingere] *a dipping or dying into.*

INTIRIZZAME'NTO, *s. m.* [l'intirizzare] *a ſtiffening or growing ſtiff.*

INTIRIZZA'RE [perder il poterſi piegare per un certo rappigliamento] *to grow ſtiff, to ſtiffen.*

Intirizzare [patire eceſſivo freddo] *to grow ſtiff with cold, to be benummed.*

INTIRIZZA'TO, *adj. ſtiff, benummed.*

⚜ Intirizzáto [altiero, ſuperbo] *proud, haughty.*

INTIRIZZI'RE, *v.* intirizzare.

INTISICHI'RE [divenir tiſico] *to grow conſumptive.*

Intiſichíre [far divenir tiſico] *to throw into a conſumption.*

INTITOLA'RE [appellare, dar il titolo] *to intitle or give a title to, to call, to name.*

Intitoláre [attribuire, aſcrivere] *to aſcribe, attribute or impute a thing to one, to father it upon him.*

Intitolarſi [attribuirſi] *to aſſume or take upon one's ſelf, to arrogate to one's ſelf, to challenge.*

Intitoláre [dedicare] *to dedicate or addreſs.*

Intitolare un libro, *to dedicate a book.*

INTITOLA'TO, *adj.* [appellato, dedicato, indiritto] *intitled, called, dedicated.*

INTOLLERA'BILE, *adj.* [da non tollerarſi] *intolerable, inſufferable, not to be ſuffered or born.*

INTOLLERABILME'NTE, *adv. intolerably.*

INTOLLERA'NTE, *adj.* [impaziente] *impatient.*

INTOLLERA'NZA, *s. f.* [contrario di tolleranza] *impatience.*

INTOLLI'TO, *adj. aſtoniſhed, amazed, ſurpriſed.*

INTONACA'RE, *v.* intonicare.

INTO'NACO, *v.* Intonico.

INTONA'RE, ò INTUONA'RE [termine muſicale dar principio al canto, dando il tuono alla voce] *to tune or ſing.*

† Intonáre [dar principio] *to begin.*

Intonáre [far ſentire] *to reſound, to ring or ring again.*

INTONA'TO, ò INTUONA'TO, *adj.* *tuned, reſounded.*

INTONATO'RE, ò INTUONATO'RE, *s. m.* }
INTONATRI'CE, ò INTUONATRI'CE, *s. f.* }
[che intona] *a tuner, he or ſhe that tunes or ſings.*

INTONCHIA'RE [il bucarſi che fanno i legumi] *to grow full of mites, ſpeaking of pulſe.*

INTONICA'RE [dar l'ultima coperta di calcina ſopra l'arricciato del muro, in guiſa che ſia liſcia, e pulita] *to plaiſter, to do over with plaiſtering.*

INTONICA'TO, *adj.* *plaiſtered.*

Intonicáto, *s. m.* [coperta liſcia, e pulita, che ſi fa al muro con calcina] *plaiſter or plaiſtering.*

INTO'NICO, *s. m.* [intonicato, *s.*] *plaiſter.*

INTO'NSO, *adj.* [non tonſato] *unſhaved, unſhaven.*

INTOPPAME'NTO, *s. m.* [intoppo] *obſtacle, hindrance, ſtumbling or tripping.*

INTOPPA'RE [abbatterſi, incontrarſi] *to meet, to meet with.*

INTO'PPO, *s. m.* [l'intoppare, rincontro] *a meeting or rencounter.*

⚜ Intóppo [oſtacolo, accidente] *an obſtacle, accident, chance, adventure, rub.*

INTORA'RE [adirarſi a guiſa di toro] *to grow angry or furibond like a bull.*

INTORA'TO, *adj.* *angry, furibond, mad, in a great paſſion.*

INTORBA'RE [intorbidare] *to trouble, to make thick or muddy, to turn.*

INTORBIDAME'NTO, *s. m.* [l'intorbidare] *a troubling or making thick or muddy, diſturbance.*

INTORBIDA'RE [far divenir torbido] *to trouble, to make thick or muddy.*

Intorbidar l'acqua, *to trouble the water, to make it thick.*

⚜ Intorbidáre [diſturbare] *to trouble, diſturb, to vex, confound or imbroil.*

Intorbidárſi [divenir torbido] *to grow thick or muddy, to turn.*

Intorbidárſi [parlando del tempo] *to be overcaſt, to grow cloudy.*

INTORBIDA'TO, *adj.* *troubled, thick, muddy, v.* intorbidare.

INTORBIDAZIO'NE, *s. f.* [intorbidamento] *trouble, diſturbance.*

Intorbidíre [divenir torbido] *to grow thick or muddy, to turn.*

⚜ Intorbidíre [offuſcarſi, oſcurarſi] *to darken, to grow dark, gloomy or overcaſt, to grow dim.*

INTORBIDI'TO, *adj.* *darkened, overcaſt, dark, dim.*

INTORCICCHIA'RE [avviticchiare] *to twiſt, to twine, to wreath.*

* INTORMENTI'RE, *v.* intermentire.

* INTORMENTI'TO, *adj.* *ſtiff, benummed with cold.*

INTORNEA'RE }
INTORNIA'RE } [circondare] *to ſurround, inviron, incompaſs or compaſs about.*

INTORNEA'TO, *adj.* }
INTORNIA'TO, *adj.* } [cinto, circondato] *ſurrounded, invironed, incompaſſed about.*

INTORNO, *prep.* [circunferenza, vicinità] *about, concerning, touching.*

Intorno alla citta, *about the city.*

Intorno al noſtro negozio, *concerning our affair.*

Intorno [termine quantitativo] *about.*

L'ho comprato, intorno a dieci ſcudi, *I gave about ten crowns for it.*

Intórno, *adv.* [all'intorno] *round about.*

Guardare intorno, *to look about or round about.*

Là intorno [in circa] *thereabout.*

Intorno intorno [per tutto] *every where.*

V'ho cercate intorno intorno, *I have looked for you every where.*

D'ogni intorno, *from all ſides.*

INTORPIDI'RE [divenire ſtupido] *to grow heavy, ſtupid, ſleepy or dull.*

INTORPIDI'TO, *adj.* *ſlow, dull, ſtupid, ſleepy or drowſy.*

INTORTO, *adj.* [biſtorto] *crooked.*

INTOSSICA'RE [avvelenare] *to poiſon.*

INTOSSICA'TO, *adj.* *poiſoned.*

INTOZZA'RE [divenir tozzo, cioè di figura corta e groſſa] *to grow clumſy, or thick and ſhort.*

INTOZZA'TO, *adj.* *clumſy, thick and ſhort.*

INTRA, *prep.* [infra] *between, amongſt.*

Intra gli altri, *amongſt the reſt.*

INTRACCIA'RE [tracciare] *to trace, to trace out, to find out.*

INTRACHIU'DERE [racchiudere intorno] *to incloſe, ſhut in, ſurround or incompaſs, to fence.*

INTRACHIU'SO, *adj.* *incloſed, ſurrounded, incompaſſed.*

INTRACO'RRERE [correr nel mezzo] *to run in or between.*

* INTRADIMENTICA'RE [in queſto mezzo dimenticare] *to forget between this and that time.*

INTRA DUE, *adv.* [in dubbio, in ambiguità] *ex.*

Eſſere intra due [eſſer ambiguo] *to be irreſolute, to be in ſuſpence, not to know what to do.*

* INTRAFA'TTO, *adv.* [affatto] *quite.*

* INTRA FINE FATTO, *adv.* [in tutto e per tutto] *quite, thoroughly, altogether, entirely.*

* INTRAGUARDA'TO, *adj.* [guardato, difeſo] *guarded, defended.*

INTRALASCIAME'NTO, *s. m.* [l'intralaſciare] *intermiſſion, pauſe, diſcontinuance, interruption.*

INTRALASCIA'RE [metter tempo in mezzo, interromper l'operazione] *to interrupt, leave off, to intermete or intermeddle.*

INTRALASCIA'TO, *adj.* *interrupted, left off, intermeted.*

INTRALCIA'RE [avviluppare, intrigare] *to intermingle, to interlace, to interweave, to intangle or involve.*

INTRALCIA'TO, *adj.* [avviluppato, intrigato] *perplexed, intricated, puzzled, cumbered.*

IN TRALI'CE, *adv.* [obbliquamente] *obliquely, awry, ſleeping, acroſs.*

INTRA'MBO, *adj.* }
INTRAMENDU'E, *adj.* } [tutti e due, l'un e l'altro] *both, both together.*

INTRAME'SSA, *s. f.* [interponiménto] *interpoſition, mediation, procurement.*

INTRAME'TTERE [interporre, porre tra l'una e l'altra coſa] *to put between, to incloſe.*

Intramétterſi [impacciarſi, ingerirſi] *to intermeddle or meddle.*

INTRAME'SSO, *adj.* *put between, intermeddled.*

INTRAMISCHIA'TO, *adj.* [meſcolato inſieme] *mixt together.*

INTRANSITI'VO, *adj.* [che non paſſa da perſona à perſona] *intranſitive, not paſſing from one to another.*

INTRAPE'RTO, *adj.* *half opened.*

INTRAPO'RRE [interporre, porre tra una coſa è l'altra] *to interpoſe, to put in or between, to intermeddle.*

Intrapréndere [ſopraprendere, ſorprendere] *to overtake, to catch.*

Intrapréndere [metterſi a fare] *to undertake, to take in hand, to attempt or enterpriſe, to take upon one's ſelf.*

INTRAPRENDIME'NTO, *s. m.* [l'intraprendere] *undertaking, enterpriſe, attempt, deſign.*

INTRAPRENDITO'RE, *s. m.* [che intraprende nella prima ſignificazione] *an overtaker, he that overtakes.*

Intraprenditóre [che prende a fare] *an undertaker of work by great.*

ITTRAPRE'SA, *s. f.* [intraprendimento] *enterpriſe, undertaking, deſign.*

INTRAPRE'SO, *adj.* *overtaken, undertaken.*

* INTRA'RE [entrare] *to enter, to come in.*

INTRARO'MPERE [interrompere] *to interrupt.*

* INTRASE'GNA, *s. f.* [ſegna, impreſa] *an impreſs, an enſign, the arms or cogniſance of a gentleman, a coat of arms, a badge.*

INTRASMUTA'BILE, *adj. m. f.* [non traſmutabile] *not to be changed.*

INTRATTA'BILE, *adj. m. f.* [non trattabile, fantaſtico] *intractable, ungovernable, unruly.*

INTRATTA'NTO, *adv.* [in queſto mezzo] *interim, in the mean while.*

INTRATTENE'RE [tener a bada] *to entertain or amuſe.*

INTRATENIME'NTO, *s. m.* [dimora] *delay, ſtop, let, hindrance.*

INTRAVEGNE'NTE, *adj.* *intervening.*

Intraveníre [accadere] *to intervene, to happen, to befall, to come to paſs.*

INTRAVERSA'RE [porre a traverſo] *to croſs, to lay acroſs.*

Intraverſare [uſcir della via retta] *to lead aſtray, to go aſtray, or go out of the right way.*

Intraverſáre [opporſi] *to oppoſe, to withſtand, to hinder.*

INTRAVERSA'TO, *adj.* [poſto a traverſo] *laid acroſs, croſſed, v.* intraverſare.

INTRAVERSATU'RA, *s. f.* [oppoſizione] *a croſſing, oppoſition, reſiſtance.*

IN TRAVE'RSO, *adv. acroſs, croſs-way.*

INTREA'RSI [farſi tre] *to become three.*

INTRECCIAME'NTO, *s. m.* [intrecciatura] *a weft, a treſs, a knot.*

INTRECCIA'NTE, *adj.* [ch'intreccia] *weaving, twiſting.*

INTRECCIA'RE [collegare, commettere inſieme] *to weave, to twiſt.*

Intrecciare i capelli, *to weave hair.*

INTRECCIA'TO, *adj. weaved, twiſted.*

INTRECCIATO'JO, *s. m.* [ornamento da porre ſu le treccie] *attire, ornament of a woman's head.*

Intrecciatójo [naſtro col quale le donne s'intrecciano i capelli] *a hair-lace or fillet, a head-band.*

INTRECCIATU'RA, *s. f.* [intrecciamento] *a treſs, a garland of flowers, a knot.*

INTRE'CCIO, *v.* intrecciamento.

* INTREGUA'RE [far tregua] *to make a truce.*

* INTREMI'RE [empirſi di tremore] *to tremble or quake for fear, to ſhiver.*

INTREPIDAME'NTE, *adv. boldly, without fear.*

INTREPIDE'ZZA, *s. f.* [coraggio, animo] *intrepidity, fearleſneſs, ſtoutneſs, courage, reſolution.*

INTRE'PIDO, *adj.* [animoſo di gran cuore] *intrepid, bold, fearleſs, dauntleſs, couragious.*

INTRESCA'RE [intrigare, avviluppare] *to perplex, to involve, to intricate, to trouble, to intangle, to confound.*

INTRESCA'TO, *adj. perplexed, intricate, confounded.*

INTRI'DERE [ſtemperare, ò ridurre in paniccia con acqua ò altra coſa liquida] *to temper, dilute or allay.*

† Intrídere [imbrattare, ſporcare] *to foul, ſoil, dirty, ſpot or ſtain.*

INTRIGAME'NTO, *s. m.* [avviluppamento] *intrigue, intricacy, intanglement, difficulty, perplexity, confuſion.*

INTRIGA'RE [avviluppare inſieme] *to intricate, embroil or confound, intangle, perplex.*

INTRIGATAME'NTE, *adv. intricately.*

INTRIGATISSIMAME'NTE, *adv. moſt intricately.*

INTRIGA'TO, *adj. intricate, embroiled, confounded, perplexed, jumbled.*

INTRIGATO'RE, *s. m.* [avviluppatore] *a ſhuffling fellow.*

INTRI'GO, *s. m.* [intrigamento] *intreague or intrigue, a deſign, plot or ſecret contrivance.*

INTRINSICA'RSI [pigliare interna dimeſtichezza, e familiarità] *to grow familiar or intimate with one, to familiarize one's ſelf.*

Intrinſicáre [mettere intrinſichezza] *to make or get acquainted.*

INTRINSICA'TO, *adj. intimate.*

INTRINSICHE'ZZA, *s. f.* [familiarità, dimeſtichezza] *familiarity, friendſhip, intimacy.*

INTRI'NSICO, ò INTRI'NSECO, *adj.* [interno] *inward, internal.*

⚜ Intrinſico [ſtretto, confidentiſſimo] *intimate, moſt dear or familiar, entirely beloved.*

Amico intrinſico, *intimate friend.*

INTRI'SO, *s. m.* [meſcuglio di farina ò altro, con acqua ò ſimil liquore] *hodge-podge.*

Intriſo, *adj.* [da intridere] *tempered, diluted, allayed.*

INTRISTI'RE [incattivire] *to grow wicked or knaviſh.*

⚜ Intriſtíre [non creſcere] *not to thrive.*

⚜ Intriſtíre [indozzare] *to rot, to periſh, waſte or pine away.*

* INTRO'CQUE, *adv.* [intanto] *at the ſame time, in the mean while.*

* INTRODO'TTO, *s. m.* [introduzione] *introduction.*

Introdótto, *adj.* [da introdurre] *introduced.*

INTRODUCIME'NTO, *s. m.* [entratura, entramento] *introduction or bringing in.*

INTRODU'RRE [condure, e mandar dentro] *to introduce, to bring in.*

Introdúrre [far favellare uno in ſcrittura, come in dialoghi] *to bring in.*

INTRODUTTO'RE, *s. m.* [che introduce] *introductor.*

INTRODUZIO'NE, *s. f.* [introducimento] *introduction.*

IRTRO'ITO, *s m.* [entrata, entratura] *entrance, entry, avenue.*

† Intróito [cominciamento nel dire alcuna coſa] *beginning.*

INTROME'SSO, *adj.* [da intromettere] *entered or let in, intermeddled.*

Introméſſo, *s. m.* [trameſſo] *intermeſſes, courſes ſet on table between other diſhes.*

INTROME'TTERE [meter dentro] *to let in, to ſuffer, to enter or come in.*

Introméttерſi [intrametterſi] *to meddle or intermeddle, to intermete.*

INTRONAME'NTO, *s. m.* [l'intronare] *brawling, ſtunning, tingling in one's ears.*

INTRONA'RE [offender le orecchie con ſoverchio ſtrepito] *to ſtun.*

INTRONA'TO, *adj. ſtunned.*

⚜ Intronáto [balordo, ſtupido] *ſtupid, blockiſh, dull.*

INTRONFIA'RE [divenir tronfio] *to ſwell.*

INTROFIA'TO, *adj. ſwelled.*

INTRU'DERE [ſpinger dentro] *to intrude or thruſt in.*

INTRUSIO'NE, *s. f.* [l'intrudere] *intruſion, intruding or thruſting in.*

INTRU'SO, *adj. intruded, thruſt in.*

INTUA'RSI [divenir teco una ſteſſa coſa internarſi in te] *to become another thy ſelf, to enter in thy ſelf.*

Gia non attenderei io tua dimanda, s'io m'intuaſſi, come tu m'immii, *I ſhould not ſtay till you aſk me if I could penetrate your ſentiments, as you do mine.* Dante.

IN TUTTO, *adv.* }
IN TUTTO E PER TUTTO, *adv.* } *quite, intirely, altogether.*

In tutto in tutto, *adv.* [in concluſione] *in ſhort, in a word.*

* INTUZZA'RE [rintuzzare] *to quell, to repreſs, to reſtrain, to keep under, to ſtop.*

* INVADE'RE [aſſalire] *to invade or uſurp, to take by force.*

* INVAGA'RSI [innamorarſi] *to fall in love, to be deſirous, to be inflamed with love.*

INVAGHICCHIA'RSI [leggermente innamorarſi] *to fall in love, to be ſmitten.*

INVAGHIME'NTO, *s. m.* [l'invaghirſi] *deſire, covetouſneſs, luſt, concupiſcence, love, appetite, affection.*

INVAGHI'RE [far divenir vago] *to inflame, to give a deſire, to ſet agog.*

Ma l'invaghir donzella ſenza nozze a le nozze è grave offeſa, *but 'tis very ill done to ſet a young girl agog upon marriage, and afterwards not marry her.* Paſt. fid.

Invaghírſi [innamorarſi] *to fall in love.*

INVAGHI'TO, *adj. in love, ſmitten, amorous, deſirous.*

INVAJA'RE, }
INVAJOLA'RE, } [divenir vajo] *to grow or become brown, ſwarthy, tawny or blackiſh.*

INVALIDA'RE [fare invalido] *to make null or invalid, to annul.*

INVA'LIDO, *adj.* [di niſſun valore] *invalid, void, of no force, that does not ſtand good in law.*

INVALORI'RSI [avvalorirſi, pigliar vigore] *to grow ſtrong, to recover one's ſtrength.*

INVALIGIA'RE [metter in una valigia] *to put in a cloak-bag or portmanteau.*

INVA'LSO, *adj.* [introdotto] *grown in uſe.*

INVANI'RE [divenir vano] *to become vain, to blaſt the corn.*

⚜ Invaníre [non aver effetto, mancare, ſvanire] *to vaniſh, to vaniſh away, to come to nothing.*

⚜ Invaníre [divenir ſuperbo, e vanaglorioſo] *to grow proud, haughty or vainglorious.*

Inveníre [far vano] *to debaſe, diſgrace, diſparage or undervalue.*

INVANI'TO, *adj. vain, blaſted, v.* invanire.

IN VANO, *adv.* [ſenza effetto] *vainly, in vain, to no purpoſe.*

INVARIA'BILE, *adj.* [non variabile] *invariable, immutable, unchangeable, conſtant.*

INVARIABILME'NTE, *adv. firmly, ſtedfaſtly, conſtantly.*

INVASA'RE [aſſalire, e diceſi propriamente de' demoni, quando entrano adoſſo altrui] *to invade, to attack or ſeize, to be poſſeſſed with the devil.*

⚜ Invaſarſi [iſtupidirſi] *to be aſtoniſhed, amazed, ſurprized.*

Invaſare [immergerſi] *to dip or immerſe, to plunge.*

Invaſarſi qualche coſa nella memoria, *to imprint a thing in one's mind.*

INVASA'TO, *adj.* [ſpiritato, ſorpreſo dal diavolo] *poſſeſſed with or by the devil.*

⚜ Invaſáto [immerſo, profondato] *plunged, dipped, involved.*

Invaſato ne' vizi, *plunged in vices.*

Invaſato nel giuoco, *given or addicted to gaming.*

Invaſato nel ſonno, *buried in ſleep.*

⚜ Invaſáto [ſtupido, confuſo] *amazed, aſtoniſhed, wondered.*

INVASAZIO'NE, *s. f.* [l'invaſare] *invaſion or poſſeſſion.*

INVASELLA'RE [mettere nel vaſello] *to put into a veſſel.*

INVASIO'NE, *s. f.* [l'invadere] *invaſion.*

INVA'SO, *adj. invaded.*

INUBBIDIE'NZA, *s. f.* [diſubbidienza] *diſobedience, undutifulneſs, frowardneſs.*

INUBBRIACA'RE [imbriacare] *to make or get drunk.*

INUDI'TO, *adj.* [non udito prima] *unheard of, ſtrange.*

INVECCHIA'RE [divenir vecchio] *to grow old.*

⚜Invecchiáre [indebolire] *to weaken, to make weak, to debilitate, to enervate, to infeeble.*

INVECCHIA'TO, *adj. grown old, grown out of date.*

INVECCHIUZZI'RE [intriſtire, indozzare] *to waſte, to decay, to diminiſh, to grow worſe.*

IN VECE, *adv. inſtead, in lieu.*

* INVECERI'A, *s. f.* [ſceda, vanità, ſciempagine] *ſillineſs, fooliſhneſs, ſottiſhneſs.*

* INVE'GGIA, *s. f.* [invidia] *envy.*

* INVEGGIA'RE [invidiare] *to envy.*

INVELENI'RE [inaſprire] *to irritate, to exaſperate, provoke, incenſe or anger.*

INVELENI'TO, *adj. exaſperated, irritated, provoked, incenſed, angry.*

INVENDICA'TO, *adj.* [non vendicato] *unrevenged.*

INVE'NIA, *s. f.* [umil dimoſtrazione d'abbondante, e divoto affetto] *worſhip, humiliation, reverence, reſpect.*

Invénia [ſuperchieria di parole] *ſuperfluous words.*

*INVENI'RE [trovare] *to find, to find out.*

INVENTA'RE [trovare] *to invent, deviſe, find out, contrive.*

INVENTARIA'RE [far inventario] *to make an inventory.*

INVENTA'RIO, *s. m.* [ſcrittura nella quale ſon notate capo per capo, maſſerizie ò altro] *an inventory.*

INVENTATO'RE, *s. m.* [che inventa] *inventor, author, contriver.*

INVENTATORE'LLO, *s. m.* [dim. d'inventore] *a poor ſorry inventor or contriver.*

INVENTI'VA, *s. f.* [invenzione] *invention, contrivance, device.*

INVENTO'RE, *s. m.* [che inventa] *inventor, author, contriver.*

INVENTRA'RSI [coll'eſtretta, internarſi] *to penetrate.*

INVENTRI'CE, *s. f.* [che inventa] *an inventreſs.*

INVENZIO'NE *s. f.* [ritrovamento] *invention, contrivance, device.*

⚜ Invenzióne [aſtuzia] *trick, device, way.*

*INVENTURA'TO, *adj.* [avventurato] *happy, lucky, fortunate.*

INVER, *prep.* [inverſo] *towards, alſo, in truth.*

INVERA'RSI [aſſomigliarſi al vero] *to be likely.*

INVERDI'RE [divenir verde] *to grow green.*

INVERECO'NDIA, *s. f.* [ſfacciatagine] *impudence, ſaucineſs, boldneſs.*

INVERECO'NDO, *adj.* [ſfacciato] *brazen-faced, impudent, ſaucy, bold.*

INVERGOGNA'RE [ſvergognare] *to defame, diſhonour, diſgrace, debaſe, diſparage or diſcredit.*

* INVERGOGNATAME'NTE, *adv.* [vituperoſamente] *ſhamefully, diſgracedly, ignominiouſly.*

* INVERGOGNA'TO, *adj.* [ſvergognato] *defamed, diſhonoured, diſgraced, debaſed, diſcredited.*

INVERISI'MILE, *adj. m. f.* [non veriſimile] *unlikely, improbable.*

INVERISIMILITU'DINE, *s. f.* [improbabiltà] *unlikelihood, improbability.*

INVERMIGLIA'RE [far roſſo] *to paint or daub with red, to make red.*

INVERMINAME'NTO, *s. m.* [l'inverminare] *a breeding of worms or bots.*

INVERMINA'RE [divenir verminoſo] *to breed or bring forth worms, to grow full of worms, to be corrupted.*

INVERMINA'TO, *adj. corrupted, full of worms.*

INVERNA'LE, *adj.* [d'inverno] *winterly or winteriſh.*

INVERNA'RE [ſvernare] *to winter.*

INVERNA'TA, *s. f.* [tutto'l tempo dell'inverno] *a whole winter.*

INVERNICA'RE [dar la vernice] *to varniſh.*

INVERNICA'TO, *adj. varniſhed.*

INVERNICATU'RA, *s. f.* [l'invernicare] *varniſhing.*

INVE'RNO, *s. m.* [verno, uno delle quattro ſtagioni dell'anno] *winter.*

IN VERO, *adv.* [per verità] *in truth, truly, indeed.*

INVERSA'TO, *adj.* [contrapoſto] *oppoſite, contrary.*

INVE'RSO, *adv.* [alla volta] *towards.*

Invérſo caſa, *towards home.*

Invérſo [a riſpetto] *in compariſon to.*

Invérſo [contro] *againſt.*

* INVE'RTERE [rivoltare] *to turn upſide down, to confound, to overthrow, to turn the inſide out, to invert, to change.*

INVESCA'RE, ò INVISCA'RE }
INVESCHIA'RE, ò INVISCHIA'RE }
[impaniare] *to intangle, to inſnare, catch or daub with bird-lime.*

Inveſcar d'amore, *to inſnare, to intice with love.*

A voi non gravi, perch'io un poco a ragionar m'inveſchi, *don't be angry if I enlarge my ſelf a little in my diſcourſe.*

INVESCA'TO, ò INVISCA'TO, *adj.* }
INVESCHIA'TO, ò INVISCHIA'TO, }
adj. [impaniato] *intangled or daubed with bird-lime.*

INVESTIGAME'NTO, *s. m.* [l'inveſtigare] *inveſtigation, a tracing, diligent ſearch.*

INVESTIGA'RE [diligentemente cercare] *to inveſtigate, to trace or find out by ſteps, to ſearch or enquire diligently.*

INVESTIGA'TO, *adj. inveſtigated, ſearched, enquired.*

INVESTIGATO'RE, *s. m.* [che inveſtiga] *a diligent ſearcher.*

INVESTIGATRI'CE, *s. f.* [che inveſtiga] *ſhe that inveſtigates or ſearches diligently into.*

INVESTIGAZIO'NE, *s. f.* [inveſtigamento] *inveſtigation, a tracing, a diligent ſearch.*

INVESTI'RE [termine legale, dare il dominio] *to inveſt or veſt, to put in poſſeſſion of lands, tenements, or the like.*

Inveſtíre [ſpendere in che che ſi ſia, impiegare una ſomma di danari] *to imploy or lay out money upon any commodity or lands.*

Inveſtíre [ſtar bene, ſtar il dovere] *to become, to be proper, ſuitable or agreeable, to fit, to ſuit with.*

Inveſtíre [colpire, ferire] *to hit or ſtrike, to wound.*

Inveſtíre [colpire aſſaltando] *to charge or fall upon, to hit one another, to attack.*

Inveſtire un vaſcello, *to board a ſhip, to come up with her.*

INVESTI'TA, *s. f.* [inveſtitura] *inveſtiture, a putting in poſſeſſion of an eſtate.*

Inveſtíta [compera] *purchaſe, bargain, emption.*

INVESTI'TO, *adj. inveſted, v.* inveſtire.

INVESTITU'RA, *s. f.* [inveſtita] *inveſtiture, an inveſting or veſting, a putting in poſſeſſion.*

INVETERA'RE [diventar vecchio] *to grow or wax old.*

INVETERA'TO, *adj. inveterate, confirmed by long uſe, grown into a cuſtom, old.*

INVETRA'RE [ridurre a ſimiglianza di vetro] *to work like a glaſs, to thicken, to congeal.*

INVITRIA'TA, *s. f.* }
INVITRIA'TO, *s. m.* } [chiuſura di vetri fatta alle fineſtre] *a glaſs-window.*

Invetriátro, *adj.* [invernicato, proprio de'vaſi di terra] *glazed.*

†Invetriáto [liſciato, lucido come vetro] *ſhining, ſmooth.*

⚜ Fronte invetriata [ſfrontato, ſfacciato] *impudent, brazen faced.*

INVETTI'VA, *s. f.* [injuria] *an invective, railing, ſharp virulent words or expreſſions.*

INVETTI'VO, *adj.* [ingiurioſo] *inventive, railing, abuſive, offenſive, odious.*

Parole invettive, *abuſive words.*

INUGGIOLI'RE, ò INUZZOLI'RE [far venire intenſo appetito di che che ſi ſia] *to make one's mouth water, to ſet one's teeth a watering, to make one long for, to ſet agog.*

Inugua'le, *adj.* [diſuguale] *unequal, uneven.*

Inugua'lita', *v.* inegualità.

Inviame'nto, *s. m.* [indirizzo, avviamento] *a way, a means to bring a thing about, inſtruction, an introduction.*

Dar inviamento ad alcuno, *to inſtruct or give one inſtructions how to go on.*

Inviamento [negozio, affare] *buſineſs, affair, employ.*

Invia're [mandare] *to ſend.*

Inviáre [indrizzare] *to direct, to ſhew.*

Invia'to, *adj. ſent.*

Inviáto [inſtrutto, eſperto] *inſtructed, experienced, verſed.*

Inviáto, *s. m.* [miniſtro d'un Principe in qualche corte] *an envoy.*

Invi'dia, *s. f.* [dolore dell'altrui felicita] *envy.*

Invidia [indivia] *endive.*

Invidia'bile, *adj. m. f.* [da invidiarſi] *to be envy'd.*

Invidia'nte, *adj.* [che invidia] *envious, jealous, that envies.*

Invidia're [avere invidia] *to envy.*

Invidia'to, *adj. envy'd.*

Invidiato're, *s. m.* [che invidia] *an envious man.*

Invidiatri'ce, *s. f.* [che invidia] *an envious woman.*

Invidiosame'nte, *adv.* [con invidia] *with envy.*

Invidio'so, *adj.* }
I'nvido, *adj.* } [che ſi duole della proſperità del ſuo proſſimo] *envious, jealous, that envies.*

Invieta're, ò **Invieti're** [divenir vieto] *to grow old or obſolete.*

* **Invie'vole**, *adj. m. f.* [atto ad inviare, eſortativo] *exhortatory, encouraging.*

Invigila're [ſtare attento] *to invigilate, to watch, to be vigilant, to ſtand upon one's guard, to mind or take care of.*

Invigori're [dar vigore, inanimire] *to ſtrengthen, to incourage, to ſupport, to favour, to back.*

Invigorírſi [pigliar vigore, e forza, divenir vigoroſo] *to grow ſtrong and vigorous.*

Invigori'to, *adj. ſtrengthened, ſupported, favoured, vigorous.*

Invili're [ſpaurire, tor l'animo] *to frighten, to diſcourage, to diſhearten or diſpirit.*

Invilírſi [mancar d'animo] *to be diſcouraged or diſheartened, to loſe courage, to deſpond.*

Invili'to, *adj. frightned, diſcouraged, diſheartned, out of heart.*

Inviluppame'nto, *s. m.* [l'inviluppare] *involution, confuſion, diſorder, intricacy, embarraſment.*

Inviluppa're [involgere, avviluppare] *to wrap up, to envelope, to fold up, to lap.*

⚜ Inviluppáre [intrigare] *to cumber, to intricate, to perplex, to hinder, to peſter, to trouble, to confound, to puzzle, to intangle.*

Inviluppa'to, *adj. wrapt up, covered*, *v.* inviluppare.

Invilu'ppo, *s. m.* [faſcio] *bundle or parcel.*

⚜ Invilúppo [confuſione] *confuſion, diſorder, embarraſment, intricacy, perplexity of mind.*

Invinci'bile, *adj. m. f.* [inſuperabile] *invincible, unconquerable, not to be conquered.*

Invincidi're [divenir vincido] *to grow ſoft, weak, flabby.*

Inviola'bile, *adj. m. f.* [da non violarſi] *inviolable, not to be broken or violated.*

Inviolabilme'nte, *adv.* }
Inviolatame'nte, *adv.* } [ſenza violare, con intera fede] *inviolably, intirely, abſolutely.*

Inviola'to, *adj.* [incorrotto] *inviolate, not violated or corrupted.*

Invipera'rsi [incrudelire] *to rage, to be fierce and cruel, to ſwagger, to bluſter.*

Invipera'to, *adj. inraged, mad, provoked.*

* **Invirona're** [circondare] *to inviron, to encompaſs or ſurround.*

Inviscera'rsi [entrar nelle viſcere] *to penetrate to the very heart.*

Inviscera'to, *adj. penetrated to the heart.*

Invischia're, *v.* inveſcare.

Invisi'bile, *adj.* [che non puo vederſi] *inviſible, not to be ſeen.*

Invisibi'lita', *s. f.* [aſtratto d'inviſibile] *inviſibleneſs.*

Invisibilme'nte, *adv.* [ſenza poterſi vedere] *inviſibly.*

Invitame'nto, *s. m.* }
Invita'nza, *s. f.* } [invito] *invitation.*

Invita're [dire, ò far dire altrui, che tu vorreſti che ſi trovaſſe teco a che che ſi ſia] *to invite, to deſire to come.*

† Invitáre [invogliare] *to give a mind or deſire.*

Invitáre [eccitare] *to invite, allure or intice.*

Invitárſi [andare in un luogo ſenza eſſer invitato] *to intrude one's ſelf in a place or company, to invite one's ſelf.*

Invita'ta, *s. f.* [invito] *invitation.*

Invita'to, *adj. invited.*

Invitato're, *s. m.* }
Invitatri'ce, *s. f.* } [che invita] *an inviter, he or ſhe that invites.*

Invi'to, *s. m.* [invitata] *invitation.*

Invíto, *adj.* [contra ſua voglia] *againſt one's will, by conſtraint, by force.*

Invitti'ssimo, *ſuperl.* [d'invitto] *moſt invincible.*

Invi'tto, *adj.* [invincibile] *invincible, unconquerable, not to be overcome.*

Invizia're [far vizioſo] *to vitiate, to corrupt or ſpoil, to deprave, to make vicious.*

Invizia'to, *adj. vitiated, depraved, ſpoiled, corrupted.*

Invizzi're [avvizzare, divenir vizzo] *to wither, to fade away, to decay.*

Inumaname'nte, *adv.* [barbaramente] *cruelly, barbarouſly, inhumanly.*

Inuma'nita', *s. f.* }
Inumanita'di, *s. f.* }
Inumanita'te, *s. f.* } [barbarie] *inhumanity, cruelty, barbarity.*

Inuma'no, *adj.* [barbaro, crudele] *inhuman, cruel, barbarous, void of humanity.*

Inumidi're [fare umido, umettare] *to moiſten.*

Inumidi'to, *adj. moiſtened.*

* **Inumilia're** [umiliare] *to humble, to caſt down, to depreſs or abaſe.*

In un, ò **In uno**, *prep.* [inſieme] *together, with.*

Invoca're [chiamar in ajuto pregando] *to invoke, to call upon.*

Invoca'to, *adj. invoked.*

Invocatri'ce, *s. f.* [che invoca] *ſhe that invokes.*

Invocazio'ne, *s. f.* [l'invocare] *invocation.*

Invo'glia, *s. f.* [tela groſſa, colla quale s'involgono balle, fardelli, o ſimili] *coarſe and thick cloth for package or carrying cloth, pack-cloth.*

Invoglia're [indur voglia deſiderio] *to give a deſire or mind, to ſpur or egg on, to make one's mouth water.*

Invogliar l'appetito, *to give a ſtomach.*

Invogliáre [coprir con invoglie] *to wrap up, to pack up.*

Invoglia'to, *adj. longing, deſirous.*

Invogliáto [da invoglia] *wrapt or packt up.*

Invo'glio, *s. m.* [inviluppo] *a bundle or parcel.*

Un invoglio di lettere, *a packet of letters.*

Involа're [imbolare, rubare] *to rob, to ſteal, to ſteal away, to filch.*

Involarſi [dileguarſi] *to diſappear, to vaniſh away, to go out of ſight.*

Involarſi da una compagnia, *to ſteal away from a company.*

Involato're, *s. m.* }
Involatri'ce, *s. f.* } [che invola] *a thief, a filcher, a pilferer.*

Invo'lgere [ravvolgere, inviluppare] *to wrap up, to cover or envelope, to fold up, to lap.*

⚜ Invólgere [comprendere] *to involve or comprehend, to confound.*

Involgere in una ſentenza, *to comprehend in a ſentence.* M. Vill.

Involonta'rio, *adj.* [che non è di volontà] *involuntary, done againſt one's will, forced.*

Involpa're [diceſi del grano quando ſi fa volpato] *to blaſt.*

Involpi're [divenir malizioſo, tratta la metafora dalla malizia, e ſagacità della volpe] *to grow crafty, cunning or malicious.*

In volta, *adv.* [quà, e là] *about, here and there.*

Eſſere in volta [eſſere in atto di fuggire] *to be ready for flight, to be ready to run away.*

Mettere in volta [mettere in fuga] *to put to flight.*

Andare in volta, *to go roving or gadding about.*

Involto, *adj.* [da involgere] *wrapt up, involved.*

Involto, *s. m.* [inviluppo] *a bundle, a parcel.*

⚜ **Involtu'ra**, *s. f.* [avvolgimento, aggiramento di parole ambigue] *a dark, intricate or confounded diſcourſe, ambiguous words, a going about the buſh.*

Invo'lvere [involgere] *to wrap up, to involve, to contain.*

Involvime'nto, *s. m.* [l'involvere] *wraping or folding up.*

⚜ Involviménto [aggiramento, malizia] *trick, cheat, fraud.*

Involvimento di lingua, *idle ſtory, a long circumſtance of words.*

Involuta'to, *adj.* [involto] *rolled, wallowed.*

In voto, *adv.* [col primo O largo, ſenza pro] *to no purpoſe, in vain.*

Inurba'nita', *s. f.*
Inurbanita'de, *s. f.*
Inurbanita'te, *s. f.* [ruſticità] *inurbanity, clowniſh behaviour, incivility.*

* **Inurba'rsi** [entrar in città] *to come in a city.*

E fù per mal'augurio interpretato, che mai ſenza cagion lupo s'inurba, *and it was taken as a bad omen, becauſe a wolf never enters in a city without cauſe.* Morg.

Inusitatame'nte, *adv.* [contro l'uſo] *unuſually, not commonly.*

Inusita'to, *adj.* [fuor d'uſo] *not in uſe, not uſed, out of uſe, obſolete, unuſual.*

Parola inuſitata, *obſolete word.*

Inu'tile, *adj. m. f.* [contrario d'utile] *uſeleſs, needleſs, unneceſſary, of no uſe, unprofitable, unſerviceable.*

Inutilme'nte, *adv.* [ſenza utilità] *needleſs, to no purpoſe, in vain.*

Invulnera'bile, *adj.* [che non ſi puo ferire] *invulnerable, that cannot be wounded.*

Inuzzoli're, *v.* inuggiolire.

Inzacchera'to, *adj.* [pieno di zacchere] *all over dirt, mired.*

⚜ Inzaccheráto [intrigato, inviluppato] *intricate, embroiled, involved, confounded.*

Inzaffira'rsi [adornarſi di zaffiro] *to adorn or trim with ſaphires.*

Inzampogna're [infinocchiare] *to impoſe upon, to play the fool with one, to put upon him.*

Inzavarda're [intridere, imbrodolare] *to dirty, to ſoil, to greaſy, to ſpot.*

Inzavarda'to, *adj. dirtied, ſoiled, greaſied, ſpotted.*

Inzeppame'nto, *s. m.* [ammaſſo] *heap, pile, amaſs, collection.*

Inzeppa're [coprir di zeppe, caricare] *to heap up, to gather up, to hoard or to lay up, to get together.*

* **Inzigagio'ne**, *s. f.*
* **Inzigame'nto**, *s. m.* [inſtigazione] *inſtigation, a ſtirring up to, a putting on, an encouragement to, incitement.*

* **Inziga're** [inſtigare] *to inſtigate, to egg or ſet on, to incite or provoke to.*

* **Inziga'to**, *adj.* [inſtigato] *inſtigated, egged or ſpurred on, incited or provoked to.*

Inzoccola'to *adj.* [che ha i zoccoli in piedi] *that has heels on his feet.*

Inzoppa're [divenir zoppo] *to grow lame.*

Inzotichi're [divenir zotico] *to grow clumſey, aukward, coarſe, thick or rough.*

Inzucchera're [aſpergere ò condire con zucchero] *to ſugar, to put ſugar in or upon.*

Inzucchera'to, *adj. ſugared.*

Parole inzuccherate, *ſweet words.*

Inzuppame'nto [l'inzuppare] *ſopping or ſoaking in.*

Inzuppa're [intignere nelle coſe liquide materie che poſſano incorporatle] *to ſop or ſoak in.*

Inzu'rro, *ex.*

Eſſere inzurro [eſſer in feſta] *to be merry, to be feaſting or revelling.*

I O

Io, *pron.* [di prima perſona] *I.*

Io'nico, *adj.* [uno degli ordini in architettura] *Ionick.*

Ordine Ionico, *the Ionick order in architecture.*

Iota, *s. m.* [la lettera greca] *Iota.*

Non vale un jota, *'tis not worth a pin.*

Non vene darei un jota, *I would not give a tittle for it.*

I P

Ipe'rbole, *s. f.* [figura nel favellare] *hyperbole, a figure in Rhetorick which in expreſſion exceeds truth.*

Iperboleggia're [aggrandire con parole] *to ſpeak in an hyperbolical manner, to aggrandiſe, to inlarge a thing.*

Iperbolicame'nte, *adv. hyperbolically.*

Iperbo'lico, *adj.* [d'iperbole] *hyperbolical, hyperbolick, exceeding belief.*

Ipe'rico, ò **Ipe'ricon**, *s. m.* [ſorta d'erba] *Saint* John's-*wort, a vulnerary herb.*

Ipoci'stide, *s. f.* [ſorta di pianta] *the plant called* Ciſtus.

Ipoco'ndria, *s. f.* [malattia nota] *ſpleen or melancholy.*

Ipocondri'aco, *adj.* [che patiſce d'ipocondria] *hypocondriack, hypocondriacal.*

Ipocrisi'a, *s. f.*
* **Ipo'crita**, *s. f.* [il moſtrarſi buono ed eſſer reo] *hypocriſy, counterfeit, diſſimulation, counterfeit goodneſs or holineſs.*

Ipo'crita, *s. m. f.*
Ipo'crito, *s. m.* [infignitore, ingannatore, rappreſentatore della perſona ch'egli non è] *an hypocrite, a diſſembler, one who makes a falſe ſhew of virtue or piety.*

Ipócrito, *adj.* [finto, ſimulato] *hypocritical, counterfeit.*

Ipocrito'ne, *s. m.* [grand' ipocrita] *a great hypocrite.*

Iposa'rca, *s. f.* [ſorta d'idropiſia] *a kind of dropſy.*

Iposta'tico, *adj.* [termine teologico] *hypoſtatical.*

Unione ipoſtatica [unione del verbo colla natura umana] *hypoſtatical union of Chriſt's human nature with his divine perſon.*

Ipote'ca, *s. f.* [pegno di beni ſtabili per danari pigliari in preſtito] *mortgage.*

Ipoteca're [impegnare, dare in ipoteca] *to mortgage.*

Ipoteca'rio, *s. m.* [che ipoteca] *a mortgager.*

Ipo'tesi, *s. f.* [ſuppoſto] *hypotheſis, ſuppoſition.*

Ipote'tico, *adj.* [ſuppoſitivo] *hypothetical.*

Ippoma'ne, *s. m.* [pezzetto di carne nella fronte de' cavalli di freſco nati] *a little piece of fleſh in the forehead of a colt newly foaled which the mare bites off as ſoon as ſhe foals, and if any other take it away ſhe will never after love her foal.*

Ippopota'mo, *s. m.* [ſorta di peſce marino] *a beaſt living in the ſea, with a back and a mane like a horſe.*

I R

Ir [per andare] *to go.*

Ira, *s. f.* [provocamento della parte iraſcibile dell'anima alla vendetta] *anger, wrath.*

Iracondame'nte, *adv.* [con iracondia] *angerly, paſſionately, ſpitefully.*

Iraco'ndia, *s. f.* [ira] *anger, wrath, a natural inclination or readineſs to anger.*

* **Iracondio'so**, *adj.*
Iraco'ndo, *adj.* [naturalmente inclinato all'ira] *ſoon angry, haſty, pettiſh, naturally inclined to anger, cholerick, paſſionate, irous.*

* **Irame'nto**, *s. m.* [l'adirarſi] *choler, anger, paſſion, wrath.*

Irarsi [moverſi ad ira] *to be angry, to fall into a paſſion, to fret.*

Iraści'bile, *adj.* [d'ira dedito all'ira] *iraſcible, capable of anger, apt to be angry.*

Irascibi'lita', *s. f.*
Irascibilita'de, *s. f.*
Irascibilita'te, *s. f.* [aſtratto d'iraſcibile] *anger, paſſion, wrath.*

Iratame'nte, *adv.* [con ira] *angerly, angrily, paſſionately.*

Irato, *adj.* [pien d'ira] *angry, in a paſſion.*

Ire [andare] *to go. This verb has only the infinitive mood* ire, *to go, the ſecond perſon pl. of the imperative mood,* ite, *go you, and the participle,* ito, *gone.*

Ireos, *s. f.* [ſorta di pianta] *the herb called* Flower-de-luce.

Iri, *s. m.*
I'ride, *s. m.* [l'arco baleno] *the rain-bow.*

I'ride [ſorta di pianta] *the herb called* Flower-de luce.

* I'ride [quel cerchio di vari colori, che circonda le pupilla dell'occhio] *the circle with divers colours which is between the*

the white and the apple or ſight of the eye.

Iro'nia, *s. f.* [modo di favellare per deriſione] *irony, a way of ſpeaking by deriſion or mockery.*

Ironicame'nte, *adv.* [per ironia] *ironically, by way of irony.*

Iro'nico, *adj.* [burleſco] *ironical, mock.*

* **Irosame'nte**, *adv.* [con ira] *angerly, angrily, paſſionately.*

* **Iro'so**, *adj.* [iracondo] *angry, paſſionate, irous, wrathful.*

Irradia're [illuminare co'raggi] *to irradiate, to dart or caſt forth beams.*

Irragione'vole, *v.* inragionevole.

Irraziona'le, *v.* inrazionale.

Irreconcilia'bile, *adj. m. f.* [implacabile] *irreconcileable, not to be reconciled, implacable.*

Inrefraga'bile, *adj.* [non poterſi confutare] *irrefragable, invincible, undeniable.*

Irregola're, *adj.* [che non è ſecondo le regole] *irregular, not according to the rule.*

Irregola'rita', *s. f.*
Irregolarita'de, *s. f.* }
Irregolarita'te, *s. f.* [contrario di regolarità] *irregularity.*

Iregolarità [impedimento, per il quale ſi vieta pigliare gli ordini ſacri, ò l'amminiſtrare i ſacramenti] *irregularity, an incapacity of taking holy orders or adminiſtring the ſacraments.*

Irregola'to, *adj.* [ſregolato] *diſordered, immoderate, unruly.*

Appetito irregolato, *an immoderate deſire of eating.*

Irremisi'bile, *adj. m. f.* [che non ſi puo rimettere] *unpardonable, irremiſible, not to be pardoned or forgiven.*

Irremisibilme'nte, *adv. without any pardon.*

Irremunera'bile, *adj.* [da poterſi rimunerare] *irremunerable, not to be rewarded.*

Irremunera'to, *adj.* [non rimunerato] *irremunerate, not rewarded.*

Iereparа'bile, *adj.* [inreparabile] *irreparable.*

Irreparabilme'nte, *adv. irreparably, unrecoverably.*

Irresolu'to, *adj.* }
Irrisolu'to, *adj.* } [ſoſpeſo] *unreſolved, in ſuſpence.*

Irreti're, ò **Inreti're** [pigliar con rete] *to catch with a net.*

⚜ Irretire [pigliare con inganno] *to inſnare, to allure.*

Irreti'to, ò **Inreti'to**, *caught with a net.*

Irrevere'nte, *adj.* [contrario di reverente] *irreverent, rude.*

Irreverenteme'nte, *adv. irreverently, rudely.*

Irrevere'nza, ò **Inrevere'nza**, *s. f.* [contrario di reverenza] *irreverence, want of reſpect or reverence, rudeneſs.*

Irrevoca'bile, *adj. m. f.* [che non ſi puo revocare] *irrevocable, unrepealable, not to be revoked.*

Irriga're [inrigare] *to irrigate, to water.*

Irriguo, *adj.* [umido] *irriguous, moiſt, wet, plaſhy.*

Irrisio'ne, ò **Inrisio'ne**, *s. f.* [deriſione, beffa] *deriſion, ſcorn, contempt.*

Irriso're, ò **Inriso're**, *s. m.* [ſchernitore] *a mocker, a jeerer, a derider, a ſcoffer.*

Irritame'nto, ò **Inritame'nto**, *s. m.* [irritazione] *irritation, an exaſperation.*

Irrita're, ò **Inritare** [provocare] *to irritate, to incenſe, to urge, provoke, exaſperate or anger.*

Irrita'to, *adj. irritated, incenſed, provoked, exaſperated.*

Irritazio'ne, *s. f.* [provocamento] *irritation, exaſperation.*

Irrivere'nte, ò **Inrivere'nte**, *adj. m. f.* [non riverente] *irreverent, rude.*

Irrivere'nza, ò **Inrivere'nza**, *s. f.* [inciviltà] *irreverence, want of reverence, rudeneſs.*

Irrora're, ò **Inrora're** [aſperger di rugiada] *to bedew.*

Irruggini're, ò **Inruggini're** [rugginire] *to ruſt, to grow ruſty.*

Jrrugini'to, *adj. ruſty.*

Irrugiada're, ò **Inrugiada're** [irrorare] *to bedew, to irrorate, to beſprinkle.*

Irsu'to, *adj.* }
* **Irto**, *adj.* } [orrido, ruvido] *rough, briſtling, ſhagged or ſhaggy.*

Barbara inſuta, *rough beard.*

ADVERTISEMENT.

Thoſe Words that you cannot find under Irr, *look for under* Inr.

I S

Isapo, *s. m.* [erba nota] *hyſſop, a plant.*

* **Ische'rnia**, *s. f.* [ſcherno] *irriſion, ſcorn, mockery, a laughing at.*

Ischio, *s. m.* [ſorta d'albero] *holmtree.*

Isola, *s. f.* [paeſe, territorio racchiuſo d'ogn'intorno d'acqua] *iſland, iſle.*

Isola'to, *adj.* [circondato d'acqua] *ſurrounded with water.*

Iſolato [ſtaccato dal reſto] *that ſtands by it ſelf.*

Un isola'to, *s. m.* [ceppo di caſe poſte in iſola] *a number of houſes that ſtand by themſelves.*

Isole'tta, *s. f.* }
Isolo'tta, *s. f.* } [dim. di iſola] *a little iſland.*

Isopo, *s. m.* [iſapo] *hyſſop, a plant.*

Isoce'le, *adj.* [aggiunto di triangolo, che abbia due lati uguali] *iſoſceles, triangle, which has only two legs or ſides equal, and the third is called the baſe.*

Ispido, *adj.* [irſuto] *rough, briſtling, ſhagged or ſhaggy.*

Iſpido [folto, ſpinoſo] *thick, buſhy, full of thorns.*

Ispi'gnere [contrario di dipignere, guaſtare il dipinto] *to deface, to blot, to raze or put out any painting.*

* **Ispressame'nte**, *adv.* [eſpreſſamente] *purpoſely, on purpoſe, for the nonce, with a deſign.*

* **Ispri'mere** [eſprimere] *to expreſs.*

Isquartra're [ſquartrare] *to quarter.*

* **Issa**, *adv.* [al preſente, ora] *at preſent, now, at this time.*

* **Isso**, *pron.* [eſſo] *he.*

* **Issofa'tto**, *adv.* [immantinente, ſubito] *immediately, preſently, in a moment.*

Istantaneame'nte, *adv.* [in un iſtante] *immediately, preſently, in a moment, forthwith.*

Istanta'neo, ò **Instanta'neo**, *adj.* [che ſi fa in un momento] *that is made or done in a moment.*

Ista'nte, ò **Insta'nte**, *s. m.* [momento di tempo] *inſtant, moment, minute.*

In un iſtante, *adv. in an inſtant, preſently, immediately, ſtrait, forthwith.*

Istanteme'nte, *adv.* [con iſtanza] *inſtantly, earneſtly.*

Ista'nza, *s. f.* }
Ista'nzia, *s. f.* } [domanda] *inſtance, intreaty, ſollicitation, importunity, earneſtneſs.*

Ad iſtanza, *at the requeſt.*

Iste'rico, *adj.* [uterino] *hyſterical, hyſterick, belonging to the womb.*

Istiga're, *v.* inſtigare.

Istinto, *v.* inſtinto.

Isto'ria, *s. f.* [relazione de'fatti degni di memoria] *hiſtory, ſtory.*

Istoria'to, *adj.* [dipinto di ſtorie] *painted or ſet out with figures, repreſented with figures.*

Isto'rico, *s. m.* [ſcrittor d'iſtoria] *an hiſtorian.*

Istorie'tta, *s. f.* [dim. d'iſtoria] *a pretty ſtory, a novel.*

Istorio'grafo, *s. m.* [iſtorico] *hiſtoriographer.*

Istracurata'ggine, *s. f.* [negligenza] *lazineſs, negligence, idleneſs, ſloth, ſlothfulneſs, ſluggiſhneſs.*

Istratto, *adj.* [eſtratto] *extracted, drawn.*

I'strice, *s. m.* [animal noto] *a porcupine.*

Istria'zzo, *s. m.* [aſſamblea notturna di maghe] *a nocturnal meeting of witches.*

Istrio'ne, *s. m.* [commediante] *a player or comedian.*

Istupidi'to, *adj.* [ſtupidito] *ſtupefied, amazed, aſtoniſhed.*

Istru'ffo, *s. m.* [truffatore] *a cheat, a knave impoſtor.*

* **Isvivagna'to**, *adj.* [ſconcio, troppo grande] *huge, very great.*

ADVERTISEMENT.

Look at the letter Ins *or* S, *for thoſe words that are not to be found under* Is.

I T

Ita [voce del tutto Latina, e val ſi] *yes, yea.*

Del no per li danar viſi fa ita, *money will make one comply with any thing.* Dante.

Ita'lia, *s. f.* Italy.

Ita'lico, *adj.* [d'Italia] Italian, *of* Italy.

Ite [andate] *go, go yon.*

Itera're [ripetere] *to reiterate, to repeat.*

Iteratame'nte, *adv.* [replicatamente] *again, the ſecond time.*

Itera'to, *adj. reiterated, repeated.*

Ito, *adj. gone.*

Itte'rico, *adj.* [che patiſce d'itterizia] *one ſick of the yellow jaundice.*

Itteri'zia, *s. f.* [ſorta di malattia cagionata da ſpargimento di fiele] *the yellow jaundice.*

I V

Iva, *s. f.* [ſorta d'erba] *the herb ground-pine ; alſo St.* John*'s wort.*

* **Ju'bere** [comandare] *to command, to bid.*

Juge'ro, *s. m.* [miſura di campo] *an acre of ground.*

Jugula're, *adj. m. f.* [della gola] *guttural, belonging to the throat.*

Ivi, *adv.* [di luogo, quivi] *there.*

* **Iviri'tta**, *adv.* [ivi] *there, juſt there.*

* **Jura**, *s. f.* [congiura] *conjuration, plot, conſpiracy.*

Jure, *s. m.* [legge, ragion civile] *law.*

In jure, *according to the law, in law.*

Juridicame'nte, *adv.* [ſecondo la legge] *according to the law, lawfully.*

Iuri'dico, *adj.* [ſecondo la legge] *juridical, juſt, judicial, lawful.*

Juridizio'ne, *s. f.*
Jurisdizio'ne, *s. f.* } [autorità, comando] *juriſdiction, authority, power, the verge or extent of it.*

Jus, *s. m.* [le leggi] *the laws.*

Jusquia'mo *s. m.* [ſeme d'una cert'erba] *the ſeed of the herb hembane.*

Justizia're [giuſtiziare] *to execute, to put to death by authority.*

I Z

Iza, *s. f.* [ira] *anger, paſſion, wrath.*

L

La [articolo del genere femminino] *the.*

La donna, *the woman.*

La [pronome femminino del quarto caſo ſingolare] *her.*

La vedo, *I ſee her.*

Là [coll'accento, avverbio, coſi di ſtato come di luogo] *there.*

Reſtate là, *ſtay there.*

Andate là, *go there.*

Chi è là, *who is there.*

Là intorno, *thereabout.*

Là intorno [poco più, poco meno] *thereabouts.*

Là giù, *below, down there.*

Di là, *thence, from thence.*

Andare in là [tirare innanzi temporeggiando] *to procraſtinate, to delay, to put off from day to day.*

Entrar troppo in là in parlando [uſcire de'termini] *to talk too freely, to take too much liberty in talking, to talk raſhly.*

Saper piu là, *to be ſharp, ſly or cunning.*

Paſſar piu là, *to go farther.*

La notte è aſſai bene in là, *it is late in the night.*

Qua e là, *here and there.*

Là entro, *there within.*

Là giu, *there below.*

Piu là, *farther that way.*

Verſo là, *towards that place.*

La [cio] *it.*

La mi piace, *it pleaſes me, I like it.*

L A B

Laba'rda, *s. f.* [arme in aſta] *halberd or halbard.*

* **Labbia**, *s. f.* [faccia, aſpetto] *face, countenance, look.*

Labbricciu'olo, *s. m.* [picciol labro] *a ſmall lip.*

Labbro, *s. m.* [eſtremità della bocca, con la quale ſi cuoprono i denti] *lip. pl.* labbra, *s. f.*

† Labbro [orlo di vaſo] *a brim, tip, edge.*

Labbro feſſo, *a hare-lip.*

Labbro [ſorta d'erba, che ſi dice, labbro di Venere] virga paſtoris, *fuller's-weed or the teezil.*

Labbru'to, *adj.* [che ha le labbra groſſe] *blubber-lipp'd.*

* **La'bere** [sdrucciolare] *to ſlide or glide along, to ſlip, to fall.*

Laberi'nto, *s. m.* [luogo pien di vie, tanto dubie, e intrigate, che chi vi entra non truova modo d'uſcirne] *a labyrinth or maze.*

† Laberínto [imbroglio] *labyrinth, maze, trouble.*

La'bile, *adj.* [cadevole, lubrico] *ſliding, gliding, ſlippery, falling, tranſitory.*

Le donne ſono naturalmente labili, *women are naturally frail.*

Memoria labile, *ſhort memory.*

* **Labo're**, *s. m.* [fatica] *labour.*

Senza alcun labore, *without any trouble.*

Laboriosame'nte, *adv.* [con fatica] *laboriouſly, painfully, hardly.*

Laborio'sità, *s. f.*
Laboriosita'de, *s. f.*
Laboriosita'te, *s. f.* } [fatica] *labour, fatigue, trouble.*

Laborio'so, *adj.* [faticoſo, difficile a farſi] *laborious, painful, hard, toilſome.*

⚜ Laborióſo [che ama la fatica] *laborious, induſtrious, that takes pains, that works hard.*

L A C

Lacca, *s. f.* [ripa] *bank of a river, the ſea-ſide.*

Lacca [ſcoſceſa] *a deſcent, a downfal, hill.*

Lacca [luogo concavo e baſſo] *a deep or low place, a muddy place.*

Lacca [anca, coſcia degli animali quadrupedi] *leg or buttock.*

Lacca di ſalvaticina, *a hanch of veniſon.*

Lacca di caſtrato, *a leg of mutton.*

Lacca [color roſſo, che adoperano i dipintori] *lacca or lack.*

Cera lacca, *ſealing wax.*

Lacchè, *s. m.* [ſervidore da corſo] *a lackey, a foot-boy, a running-foot-man.*

Lacche'tta, *s. f.* [ſtrumento col quale ſi giuoca alla palla, teſſuto a rete] *a racket to play at tennis with.*

Lacchetta [coſcia d'animale] *a leg or buttock.*

Lacchezzi'no, *s. m.* [coſa ſaporita, e piccante] *a dainty or ſavoury thing.*

Laccia, *s. f.* [cheppia, peſce di mare] *the ſhad-fiſh.*

A prima laccia, *next ſpring, or by the firſt opportunity.*

Laccio, *s. m.* [legame, cappio] *a gin, ſnare, ſpring or nooſe, a knot.*

Laccio d'amore, *love-knot.*

⚜ Laccio [inganno, inſidia] *ambuſh, ſnares, treachery.*

Uſcir del laccio, *to get out of trouble.*

Lacciu'olo, *s. m.*
Laccetto, *s. m.* } [dim. di laccio] *ſnare, gin, ſpring, to catch birds or beaſts by the legs with.*

⚜ Tender lacciuoli [o inſidie] *to lay a ſnare or an ambuſh.*

Lacerame'nto, *s. m.* [il lacerare] *laceration, a tearing or rending in pieces.*

Lacera're [sbranare, infragnere] *to lacerate, to tear or pull to pieces.*

⚜ Laceráre [mormorare] *to defame, revile, ſlander or beſpatter, to rail at.*

⚜ Laceráre [rovinare] *to rend, to tear, tear off, to tear in pieces, to ruin, to deſtroy.*

Lacera'to, *adj. lacerated, torn or pulled to pieces.*

Lacerazio'ne, *s. f.* [laceramento] *laceration, a tearing or pulling to pieces.*

Lacero, *adj.* [lacerato, ſtracciato] *torn, ragged, in rags.*

Lacerto, *s. m.* [la parte piu nervoſa del braccio] *lacert, a ſinew.*

* **Laci**, *adv.* [di luogo, là] *there.*

In laci, *that way.*

* **Laco**, *s. m.* [lago] *a lake.*

La'crima, *s. f.* [lagrima] *a tear.*

Lácrima [gocciola] *a drop.*

Lacrima'bile, *adj. m. f.* [atto a muover lacrime] *lachrymable, deplorable, to be lamented or wept for.*

Lacrima'le, *s. m. v.* lagrimale.

Lacrima'nte, *adj. m. f.* [lagrimante] *weeping, crying, in tears.*

Lacrima're [lagrimare] *to weep, to cry, to ſhed tears.*

Lacrima'to, *adj.* [ch'è ſtato lacrimato ò pianto] *deplored, lamented, bewailed.*

Lacrime'tta, *s. f.* [dim. di lacrima] *a ſmall tear.*

Lacrimoso, *v.* lagrimoſo.

Lacrime'vole, *v.* lagrimevole.

Lacu'na, *s. f.* [laguna, ridotto d'acqua morta] *a moor, a waſh, fen, a mooriſh, plaſhy or fenny ground.*

Lacuna'le, *adj. m. f.* [di lacuna] *fenniſh, mooriſh, plaſhy.*

Acqua lacunale, *ſtanding water.*

Lacuno'so, *adj.* [pien di lacune] *fenny, plaſhy, full of fens.*

L A D

Lada'no, *s. m.* [liquore che riſuda dalle foglie d'una pianta, detta imbrentina] *a gum made of the fat dew that is gathered from the leaves of lada, and is uſed in pomanders, laudanum.*

Lade'tta, *s. m.* [[mottetto] *motet, an hymn of praiſe or thankſgiving in muſick.*

* **La'dico**, *adj.* [laico] *lay, ſecular.*

Frate ladico, *an oblat.*

Ladino, *adj.* [facile, comodo] *eaſy, plain, commodious.*

Palla ladina, *a bullet that goes in eaſily in a piece of ordnance.*

La dove, ò **Ladove**, *adv.* [dove] *they were.*

Ladóve [per lo contrario] *whereas.*

Ladrino, *s. m.* [dim. di ladro] *a little thief.*

Ladro, *s. m.* [colui che toglie la robba altrui di naſcoſo] *a thief, a filcher, a pilferer, a robber.*

⚜ Ladro [coſa di peſſima qualità] *bad, ill, not good, naſty, filthy, ſadthing.*

Non fu mai viſta la piu ladra coſa, *a naſtier thing never was ſeen, or you never ſaw the like.*

Ladri detti, *baſe diſcourſe.*

Da ladro ſenno, *in an ugly manner.*

⚜ Giorni ladri, *deplorable days.*

La comodità fa l'uomo ladro, *opportunity makes a thief.*

Ladrona'ja, *s. f.* [moltitudine di ladri] *neſt of thieves.*

Fare una ladronaja, *to wrong, to cheat.*

Ladroncelleri'a, *s. f.* [ladroneccio] *theft, robbery.*

Ladroncе'llo, *s. m.* [dim. di ladro] *a little or young thief.*

Ladro'ne, *s. m.* [aſſaſſino] *a highway-man, a robber.*

Ladrone'ccio, *s. m.* [ruberia] *theft, robbery.*

Ladru'ccio, *s. m.* [dim. di ladro] *a little thief.*

L A E

Lae, *adv.* [là] *there, in that place.*

Lae'ntro, *adv.* [là dentro] *there within, there.*

L A G

Laggiu', ò **la' giu'**, *adv.*
Laggiu'so, *adv.* } [luogo baſſo dove altri è] *there below.*

Lache'tto, *s. m.* [dim. di logo] *a little lake.*

* **Lagna**, *s. f.* [afflizione] *lamentation, a bemoaning, bewailing, moanful complaint, affliction, grief, trouble.*

Lievati quinci, e non midar piu lagna, *get you gone, and don't trouble me any more.* Dante.

Lagna'rsi [lamentarſi, dolerſi, affligerſi] *to complain, to lament, bemoan or bewail, to afflict or grieve one's ſelf.*

E però ſe Caron di te ſi lagna, *and therefore if* Charon *complains of thee.* Dante.

Lagne'vole, *adj. m. f.* [che ſi lagna] *lamentable, doleful, mournful, woful, pitiful.*

Lagno, *s. m.* [lagna] *trouble, affliction, grief.*

Fate quel che vi dico, e non vi date piu lagno, *do as I bid you, and don't trouble your ſelf any farther.*

Tu non ti devi dar lagno, *you muſt not complain.*

Lago, *s. m.* [raunata d'acque, che ſurgono nello ſteſſo luogo, ove elle s'adunano] *a lake.*

⚜ Lago [concavità, profondo] *deepneſs, depth, profondity.*

Nel lago del cuor, *in the bottom of my heart.* Dante.

Lago'ne, *s. m.* [laguna] *a moor, a waſh, a fen, a pool or puddle, a meer, a mooriſh, fenniſh ground.*

La'grima, *s. f.* [umor che diſtilla dal cervello, e ſpurga per gli occhi, nato da ſoverchio affetto, dolore, o allegrezza] *a tear.*

Sparger lagrime, *to ſhed tears.*

† Lágríma [gocciola] *a drop.*

Lagrima [ſorta di vino] *lagryma Chriſti, a ſort of wine at* Naples.

Lagrima'bile, *adj. m. f.* [pien di lagrime, lagrimevole] *weeping, crying, full of tears.*

Lagrima'le, *s. m.* [quella parte dell' occhio, donde eſcone le lagrime] *the corners or angles of the eyes towards the noſe, from whence tears run.*

Lagrima'nte, *adj. m. f.* [che lagrima] *weeping, crying, in tears.*

Lagrima're [verſar lagrime, piagnere] *to weep, to cry, to ſhed tears.*

† Lagrimáre [gocciolare, verſar gocciole] *to drop.*

Lagrimáre, *s. m.* [il lagrimare] *lachrymation, a weeping or ſhedding of tears, a dropping.*

Pioggia di lagrimar, nebbia di ſdegni, *torrent of tears, clouds of anger.* Petr.

Lagrima'to, *adj. weeped, lamented.*

Lagrimazio'ne, *s. f.* [il lagrimare] *lachrymation, a weeping or ſhedding of tears, a dropping.*

Lagrime'tta, *s. f.* [dim. di lagrima] *a little tear.*

Lagrime'vole, *adj.* [atto ad indur lagrime] *deplorable, lamentable, pitiful, to be bewailed, deplored, lamented or pitied.*

Lagrimosame'nte, *adv. deplorably, lamentably, pitifully.*

Lagrimo'so, *adj.* [pien di lagrime] *weeping, crying, full of tears.*

Guance lagrimoſe, *the cheeks full of tears.*

⚜ Lagrimóſo [doleroſo] *deplorable, lamentable, pitiful, doleful, moanful, woful.*

La terra lagrimoſa, *the earth full of water.* Dante.

Lagrimuzza, *s. f.* [dim. di lagrima] *a little tear.*

Lagu'me, *s. m.* [acqua ſtagnante, che fa palude] *a pool, lake or ſtanding water, a marſh or marſhy place.*

Lagu'na, *s. f.* [lagone] *moor, fen or mark, a bog.*

L A I

Lai, *s. m.* [ſolo nel num. pl. lamenti, voci meſte, e doloroſe] *lamentations, bemoanings, bewailings, moanful complaints.*

* **Laica'le**, *adj. m. f.* [di laico] *ſecular, lay, temporal.*

Abito laicale, *ſecular habit.*

Signore laicale, *a temporal Lord.*

Laicame'nte, *adv.*
Laicalme'nte, *adv.* } [all'uſanza de'laici, alla laica] *in a ſecular or temporal way.*

⚜ Laicaménte [ſemplicemente, idiotamente] *ſimply, ſillily, fooliſhly, idly, unlearnedly, ignorantly.*

Laico, *adj.* [contrario di religioſo] *lay, ſecular, temporal.*

⚜ Laico [idiota] *idiot, ſilly, ignorant, unlearned, ſimple.*

Un laico, *s. m. a lay or ſecular man.*

I laici, *the laity, the people.*

Laidame'nte, *adj.* [bruttamente, diſoneſtamente] *ugly, baſely, diſhoneſtly, diſagreeably, naſtily, filthily.*

Laide'zza. *s. f.* [bruttezza, ſporchezza] *naſtineſs, filthineſs, uglineſs, deformity, unhandſomneſs, ill-favouredneſs.*

Laidi're [bruttare, guaſtare] *to make ugly, to foul, ſoil, dirty, ſpot, blur or blemiſh.*

Laidissimame'nte, *ſuperl.* [di laidamente] *very ugly, baſely, diſhoneſtly, naſtily, filthily.*

Laidita', *s. f.* [laidezza] *uglineſs, deformity, ill-favouredneſs, naſtineſs, filthineſs.*

Laidi'to, *adj. ugly, deformed, ſoiled, dirty, ſpotted.*

Laido, *adj.* [ſozzo, deforme, brutto] *naſty, filthy, deform, ill-favoured, ugly, greaſy, foul, loathſome, baſe, diſhoneſt, wicked, bad.*

* **Laido**, *s. m. v.* laidezza.

* **Laidu'ra**, *s. f.* [laidezza] *uglineſs, deformity, ill-favouredneſs, naſtineſs, filthineſs.*

* **Laldare** [laudare] *to praiſe.*

L'altr'ieri [pochi giorni addietro] *before yeſterday, few days ago.*

LAM

Lama, *s. f.* [pianura, campagna] *a plain or champaign ground, country.*

Riſpoſe quel Romito: in queſta lama mai non diſceſe umana creatura, *the* Hermit *anſwered, no human creature ever came into this country.* Bern. Orl.

Lama [la parte della ſpada fuor dell' elſa e del pomo] *a blade.*

Venire a mezza lama, *to come to a concluſion.*

Dare in laccio aſcoſo in foſca lama, *to fall into the ſnares.*

Lama [piaſtra di ferro, o d'altro metallo] *a thin plate of iron or any other metal.*

Lambicca're [uſcir per lambicco] *to diſtil.*

Lambiccarſi il cervello ſopra qualche coſa, *to beat or puzzle one's brains about a thing.*

Lambicca'to, *adj. diſtilled.*

Lambi'cco, ò **Limbi'cco**, *s. m.* [vaſo a diſtillare] *a ſtill, a limbeck.*

Lambime'nto, *s. m.* [il lambire] *a licking or lapping.*

Lambi're [pigliar leggiermente colla lingua] *to lick, to lap.*

Lambiti'vo, *s. m.* [ſorta di medicamento che ſi lambiſce] *a lohoch or electuary.*

Lambru'sca, *s. f.* }
Lambru'sco, *s. m.* } [vite, e uva ſalvatica] *wild vine and wild grapes, black-briony.*

Lamenta'bile, *adj.* [lamentevole] *lamentable, doleful, moanful, woful, pitiful, deplorable.*

Lamentabilme'nte, *adv.* [con lamentanze] *lamentably, dolefully, moanfully.*

Lamentame'nto, *s. m.* }
Lamenta'nza, *s. f.* } [il lamentarſi, lamento] *lamentation, bemoaning, bewailing, moanful complaint, lamenting.*

Lamenta're [dimoſtrare con voce cordoglioſa il dolore ch'altrui ſente] *to lament, bemoan or bewail, to mourn for, to deplore, to weep for.*

Lamentárſi [far lamenti] *to lament, to complain, to groan, to bemoan one's ſelf.*

Lamentárſi [rammaricarſi] *to complain or make complaints, to expoſtulate, to blame.*

Lamenta'to, *adj. lamented, v.* lamentarſi.

Lamentato're, *s. m.* }
Lamentatri'ce, *s. f.* } [che ſi lamente] *a complainer, he or ſhe that laments or bewails.*

Lamentazio'ne, *s. f.* [il lamentarſi, lamento] *lamentation, a lamenting, a mournful complaint.*

Lamente'vole, *adj. m. f.* [lamento] *lamentable, moanful, doleful, groaning, complaining.*

Lamentevolme'nte, *adv. moanfully, dolefully, whiningly, lamentably, pitifully.*

Lame'nto, *s. m.* [la voce che ſi manda fuora lamentandoſi] *complaint, groan, lamentation.*

Laménto [querela] *complaint, expoſtulation.*

Lamento'so, *adj.* [pien di lamenti, cordoglioſo] *lamentable, doleful, moanful, groaning.*

Lame'tta, *s. f.* [dim. di lama] *a little blade.*

La'mia, *s. f.* [ſorta di peſce] *a ſea-dog or dog-fiſh.*

Lamia [volta fatta di muro] *a vault, an arch-roof.*

Lamica're [piovigginare] *to rain very ſmall rain, to drizzle.*

Lami'era, *s. f.* [usbergo di lama di ferro] *a cuiraſs, an armour for the back and breaſt.*

Lamína, *s. f.* [lama] *a ſword-blade, a plate or thin piece of metal, a ſlate.*

Lamine'tta, *s. f.* [dim. di lamina] *a little blade, a little thin plate of metal.*

La'mmia, *s. f.* [ſtrega, incantatrice, maliarda] *a witch, a ſorcereſs.*

Lámmia [Ninfa] *a Fairy, a Nymph.*

Lampa, *s. f.* [luce, ſplendore] *light, ſplendour, brightneſs.*

La'mpada, *s. f.* }
La'mpade, *s. f.* }
La'mpana, *s. f.* } [vaſo nel quale ſi tiene acceſo lume d'olio, e ſoſpendeſi per lo piu innanzi a coſe ſacre] *a lamp.*

Lampana'jo, *s. m.* [che fa lampane] *a lamp-maker.*

Lampa'nte, *adj. m. f.* [riſplendente] *bright, ſhining, blazing.*

Lampa're, *v.* lampeggiare.

Lampa'sco, *s. m.* [malore che viene nella bocca de' cavalli] *lampaſs or lampraſs.*

Lampeggia're [rilucere, rendere ſplendore a guiſa di fuoco, e di baleno] *to flaſh, to ſhine, to blaze, to lighten.*

Lampeggiame'nto, *s. m.* }
Lampo, *s. m.* } [baleno, ſplendor di fuoco raſſomigliante il baleno] *a flaſh, a blaze, a lightning.*

Lampo'ne, *s. m.* [frutto d'una pianta detta in latino rubus idæus] *raſp-berry.*

Lampre'da, *s. f.* [ſpezie d'anguilla] *a lamprey.*

Lampredo'ccia, *s. f.* }
Lampredo'tto, *s. m.* } [lampreda giovane] *little lampreys.*

Lampredotto [inteſtino delle vitelle per vivanda] *a frigacy of the entrails of a calf.*

Lana, *s. f.* [il pel della pecora e del montone] *wool, fleece.*

Far d'ogni lana peſo [far ogna ſorta di riboldería] *to play all ſorts of tricks.*

Battar la lana, *for a man to have to do with a woman.*

Lanaju'olo, *s. m.* [artefice di lana, che fabbrica panni di lana] *a woolman, a clothier, he that makes cloth or any other woollen ſtuff.*

Lanari'a, *s. f.* [ſorta d'erba] *cud-wort, fuller's-herb.*

Lance, *s. f.* [bilancia] *a ballance or ſcales.*

Lance'lla, *s. f.* [dim. di lance] *a ſmall ballance or ſcales.*

Lance'tta, *s. f.* [gnomone] *gnomon, the ſtile-pin or cock of a dial.*

Lancétta [ſtrumento per cavar ſangue] *a lancet.*

Lancia, *s. f.* [ſtrumento di legno con ferro in punta, per combattere] *a lance, a ſpear.*

Abbaſſar la lancia, *to couch or reſt the lance or ſpear.*

Lancia [cavalieri armati di lancia] *horſemen, a lance, a lancier.*

⚜ Lancia [il membro virile] *a man's privy parts.*

Lancia ſpezzata, *a lancepeſſade, an under corporal.*

Portar ben ſua lancia, *to behave one's ſelf prudently in an affair.*

Eſſer lancia d'uno [eſſer ſuo cognotto] *to be attendant to one, to be a catchpoll to him.*

Far d'una lancia un zippolo, *to ride a free horſe to death.*

Lanciame'nto, *s. m.* [il lanciare] *a lancing.*

Lancia're [avventare, ò gettare] *to hurl, dart, fling, throw or ſhoot.*

Lanciare [percuoter e ferir di lancia] *to ſtrike or wound with a lance.*

Lanciáre [iperboleggiare, aggrandire con parole] *to amplify or exaggerate, to aggravate a thing.*

Lancia'rsi [gettarſi con impeto, ſcagliarſi] *to ſhoot, to fly at one, to ruſh upon him.*

Lancia'ta, *s. f.* [lo ſpazio di quanto tira un aſta da lanciare] *a dart-throw.*

Lanciáta [colpo di lancia] *a hit or blow with a lance.*

Lancia'to, *adj. hurled, darted, v.* lanciare.

Lanciato're, *s. m.* [che lancia] *a lancier.*

Lanciatri'ce, *s. f.* [che lancia] *ſhe that hurls flings or darts.*

Lancio, *s. m.* [ſalto precipitoſo] *a jump, skip, frisk, the rouzing of a deer, the ſtarting of an hare, the unkennelling of a fox.*

Di primo lancio, *at the firſt ſtroke, at once.*

Lancio'ne, *s. m.* [lancia grande] *a great lance.*

Lancioni'ere, *s. m.* [tirator di lancia] *a lancier.*

Lanciotta're [ferir di lancia] *to hit, to ſtrike or wound with a lance.*

Lancio'tto, *s. m.* [aſta da lanciare] *a javelin or dart.*

Lanciotta'ta, *s. f.* [colpo di lanciotto] *a hit, or blow with a javelin or dart.*

Lanciu'ola, *s. f.* [piccola lancia] *a ſmall lance.*

* **LANDA**, *s. f.* [pianura, campagna, prateria] *a heath, a down, a plain, a field.*

LANDRA, *s. f.* [puttuna] *a whore, a doxy or trull.*

LANFA, *s. f.* [acqua di fior d'aranci] *orange-water.*

LANGO'RE, *s. m. v.* languore.

LANGUE'NTE, *adj.* [debole] *languiſhing, faint, weak, feeble.*

⚜ Languénte [amoroſo] *languiſhing, amorous.*

LANGUIDE'TTO, *adj.* [alquanto languido] *languiſhing, faintiſh.*

LANGUIDE'ZZA, *s, f.* [fiacchezza, langore] *faintneſs, weakneſs, want of ſtrength.*

LA'NGUIDO, *adj.* [ſenza forze, debole, fiacco] *languiſhing, faint, weak, feeble.*

LANGUIDO'RE, *s. m.* [languidezza] *faintneſs, weakneſs, want of ſtrength.*

LANGUI'RE [mancar di forze, ſvenire, indebolire] *to languiſh, linger, faint, pine or conſume away, to droop.*

Ma perchè pur languir? *but why do you afflict your ſelf.* Petr.

LANGUO'RE, *s. m.* }
* **LANGU'RA**, *s. f.* } [mancamento di forza, debilitamento, afflizione] *faintneſs, weakneſs, feebleneſs, languiſhment, want of ſtrength or ſpirit, fainting fit, or ſwoon.*

Non vi donate tanta languria, *don't vex or fret your ſelf ſo much.* Tav. rit.

* **LANIA'RE** [sbranare] *to tear in pieces.*

LANIA'TO, *adj. torn in pieces.*

LANI'ERE, *s. m.* [ſorta di falcone] *a lanner, a ſtar-hawk.*

LANIFI'CIO, *s. m.* [lavoro di lana] *woollen manufacture, the art of ſpinning or weaving wool.*

LANO, *adj.* [di lana] *woollen, of wool.*

Panno lano, *woollen cloth, cloth.*

LANO'SO, *adj.* [pien di lana] *woolly, full or plentiful of wool.*

† Lanoſo [peloſo] *rough-haired, rough, briſtly, ſhaggy.*

LANTE'RNA, *s. f.* [ſtrumento nel quale ſi porta il lume per difenderlo dal vento] *a lantern or lanthorn.*

Lantérna [fanale delle torri di marina] *the lanthorn of a watch tower.*

Lanterna magica [ſtrumento, che moſtra gli oggetti per refrazione capovolti] *magical lanthorn, a ſmall optical inſtrument which ſhews by a gloomy light hideous monſters.*

Lantérna [quella parte, che è in cima degli edifizi, e ſi ſolleva dal tetta, e coperta del rimanente] *a lanthorn, a little Dome or Cupolo.*

Moſtrare altrui lucciole per lanterne, *to make one believe that the moon is made of green cheeſe.*

LANTERNA'JO, *s. m.* [che fa lanterne] *a lantern-maker.*

LANTERNA'RE [volger la lanterna col lume verſo alcuno] *to preſent a lanthorn with a light in it to ſomebody's eyes.*

LANTERNE'TTA, *s. f.* }
LANTERNI'NO, *s. m.* } [dim. di lanterna] *a little lantern.*

LANTERNO'NE, *s. m.* [lanterna grande] *a great lantern.*

LANU'GINE *s. f.* [peli morbidi, che cominciano ad apparire a giovani nelle guance] *down, downy-beard, ſoft hair, the ſoft wool, cotton, nap or moſſineſs of fruits or trees.*

LANUGINO'SO, *adj.* [pien di lanugine] *downy.*

LANU'TO, *adj.* [lanoſo] *woolly, full of wool.*

LANU'ZZA, *s. f.* [dim. di lana] *ſmall wool.*

LANZO, *s. m.* [ſoldato tedeſco a piedi] *a* German *foot ſoldier.*

L A L

LA' OLTRE, *adv. yonder, there.*

LAONDE, *adv.* [per la qual coſa] *whereupon, therefore.*

Là onde, *adv.* [di dove] *from whence, whence.*

LA'OVE, *adv. there, where.*

L A P

LAPA'ZIO, *s. m.* [ſorta d'erba, e radice] *the herb ſorrel, Monks rhubarb, dock.*

LAPIDA, *s. f.* [pietra, ma ſi dice piu propriamente di quella, che cuopre la ſepoltura] *ſtone, but more properly that ſtone which covers the grave, a tomb-ſtone.*

LAPIDA'RE [percuotere con ſaſſi] *to ſtone, to hurl or throw ſtones at.*

LAPIDA'RIO, *s. m.* [giojelliere] *a lapidary, a jeweller.*

LAPIDA'TO, *adj. ſtoned.*

LAPIDATO'RE, *s. m.* [che lapida] *a hurler of ſtones, he that ſtones or throws ſtones.*

LAPIDAZIO'NE, *s. f.* [il lapidare] *lapidation, a ſtoning to death.*

LAPIDE, *s. f.* [lapida] *ſtone, a tomb-ſtone.*

Lapide [pietra prezioſa] *a precious ſtone.*

LAPILLA'RE [ridurre in lapilli] *to cut into ſmall ſtones.*

LAPILLA'TO, *adj. cut into ſmall ſtones.*

LAPI'DEO, *adj.* [di pietra] *ſtony, of ſtone.*

LAPILLO, *s. m.* [pietruzza] *ſmall ſtone, flint.*

LAPIS, *s. m.* [pezzetto di pietra da ſcrivere] *a pencil or crayon.*

LAPISLA'ZZALO, *s. m.* [pietra prezioſa di color azzurro con vene d'oro] *lapis lazuli, a ſtone of sky-colour, of which vermilion is made.*

* **LAPPA'RE**, *to lap or lick up.*

LAPPOLA, *s. f.* [ſorta d'erba] *burdock, bur.*

LAPPOLO'NE, *s. m.* [gran lappola] *large bur or burdock.*

L A R

LARDA'RE [metter lardelle fra mezzo della carne] *to lard.*

LARDARU'OLA, *s. f.* [ſtrumento di ferro che ſi larda] *a larding pin.*

LARDE'LLO, *s. m.* [pezzuol di lardo] *a ſmall ſlice of lard, lardoon.*

LARDI'ERA, *s. f.* [lardaruola] *a larding-pin.*

LARDO, *s. m.* [graſſo ſtrutto, ed è comunemente di porco] *lard or hog's-greaſe.*

LARDO, }
LARDONE, *s. m.* } [carne di porco graſſa e ſalata] *lard, bacon, pickled pork.*

LARGA'CCIO, *adj.* [molto largo] *very wide.*

LARGAME'NTE, *adv.* [ampiamente] *largely, widely.*

⚜ Largaménte [liberalmente] *freely, liberally, bountifully, generouſly.*

⚜ Largaménte [pienamente] *fully, intirely.*

Largaménte [copioſamente, abbondantemente] *largely, plentifuly, abundantly.*

⚜ Largaménte [diffuſamente] *diffuſely, more at large.*

LARGA'RE [allargare] *to widen, to make wider.*

† Largáre [aprire] *to open.*

LARGA'TO, *adj. widened, opened.*

LARGHEGGIA'RE [dare abilità, proceder largamente] *to give leave, to uſe freely and generouſly, to ſhew bounty.*

Largheggiar di parole [prometter molto] *to promiſe a great deal, to be very generous in words and promiſes.*

LARGHE'TTO, *adj.* [dim. di largo] *a little wide, ſomewhat wide.*

LARGHEZZA, *s. f.* [una delle dimenſioni del corpo ſolido] *breadth, wideneſs, largeneſs.*

⚜ Larghezza [liberalità] *largeneſs, liberality, gift, dole, preſent, donative.*

Fare larghezze, *to make preſents, to be liberal.*

⚜ Larghezza [abbondanza, copia, pienezza] *plentifulneſs, plenty, ſtore, copiouſneſs, great quantity.*

⚜ Larghézza [abilità, licenza] *permiſſion, leave, liberty.*

* **LARGHITA'**, *s. f.* [larghezza] *largeneſs, liberality, v.* larghezza.

Fare larghità di qualche coſa, *to be liberal, to make free with a thing, to uſe it freely*

* **LARGIME'NTO**, *v.* largità.

* **LARGIRE** [dare] *to give liberally and largely, to beſtow, to grant, to permit.*

LA'RGITA', *s. f.* }
* **LARGITA'DE**, *s. f.* }
* **LARGITA'TE**, *s. f.* } [larghezza] *breadth, wideneſs, largeneſs.*

⚜ Lárgità [magnificenza, liberalità] *largeneſs, liberality, bounty, dole, preſent, donative.*

* **LARGI'TO**, *adj. beſtowed, given.*

* **LARGITO'RE**, *s. m.* [che largiſce] *a liberal giver, a prodigal ſpender, a frank beſtower.*

* **LARGIZIO'NE**, *s. f.* [larghezza] *liberal expence, bountifulneſs, largeneſs, liberality.*

LARGO, *adj.* [che ha larghezza, contrario di ſtretto] *broad, wide, large.*

Via larga, *a broad way.*

Panno largo, *broad or wide cloth.*

⚜ Coſcienza larga, *a large conſcience.*

⚜ Largo [copioſo, abbondante] *copious, plentiful, plenteous, abounding.*

Larga menſa, *a plentiful dinner.*

Largo di viti e d'arbori, *full of vines and trees.*

⚜ Largo [magnifico, liberale] *free, bountiful, magnificent, liberal, courteous.*

Che piu largo fu Dio a dar ſe ſteſſo, *becauſe God was more bountiful in giving himſelf.* Dante.

⚜ Largo [vantaggioſo] *advantagious, profitable, good, honourable.*

Farſi far largo [farſi aver riſpetto] *to make one's ſelf be reſpected and honoured.*

Farſi largo agli onori, *to advance one's ſelf to honour by one's own induſtry and ability.*

Largo, *s. m.* [larghezza, ſpazio] *breadth, wideneſs, largeneſs.*

D'un largo tutti, e ciaſcuno era tondo, *they were of the ſame largeneſs, and every one was round.* Dante.

Largo, *adv.* [largamente] *largely, plentifully, abundantly.*

Parlar largo d'una coſa, *to ſpeak at large upon a thing, to dwell upon it.*

Volger largo a canti [ſcanſare le difficultà, e i pericoli] *to avoid or ſhun all difficulties and dangers.*

Giuocar largo [non s'appreſſare] *to play or fight at a diſtance.*

Andar largo da che che ſi ſia [andarne lontano] *to bear off, to take ſea-room, to ſtand off or at a diſtance.*

Alla larga, *adv. largely, plentifully, abundantly.*

Largu'ra, *s. f.* [ſpazioſità] *breadth, wideneſs, largeneſs, extent.*

La'rice, *s. m.* [albero di grande altezza] *the larch-tree, a lofty kind of tree growing in* Lariſſa.

Lari, Dei lari, *lares, houſhold Gods among the* Romans.

Lari'nge, *s. m.* [bocca della canna de'polmoni] *larynx, the throat or the top of the wind-pipe.*

Laro, *s. m.* [ſorta di peſce] *a ſea-cob or ſea-gull.*

Larva, *s. f.* [ſpettro] *larva, ghoſt or phantom, a walking ſpirit.*

† Larva [veſte contrafatta per non eſſer conoſciuto] *cloaths to diſguiſe one's ſelf like maſquerade habits.*

† Larva [maſchera] *a viſard or vizard, a mask.*

L A S

Lasa'gne, *s. f.* [paſta di farina di grano, che ſi diſtende ſottilmente ſopra graticci, e ſi ſecca per cibo] *a kind of thin paſte cut into ſlices and dry'd, boiled in water or broth, then put into a diſh with grated cheeſe and ſtore of freſh butter under and over them, a diſh, I believe, unknown in* England.

Lasagna'jo, *s. m.* [che fa laſagne] *he that makes that kind of paſte.*

Lasagno'ne, *s. m.* [huomo grande e ſcipito] *a coxcomb, a ſilly fop, an aukward fellow, a dunce.*

Lascia, *s. f.* [peſce d'acqua dolce] *a roach, a freſh water mullet.*

La celeſte laſca [il ſegno de peſci] Piſces, *one of the twelve celeſtial ſigns.*

Lasciame'nto, *s. m.* [il laſciare] *a leaving, abandoning, forſaking, quitting.*

Lascia're [non portar ſeco in partendo che che ſi ſia] *to leave.*

Ho laſciato in mio libro a caſa, *I have left my book at home.*

Laſciare [abbandonare] *to leave, to forſake, to abandon.*

Laſciare in Naſſo, *to leave at random. This proverb is taken from the fable of* Ariadnes *who was left by* Theſeus *in the iſland of* Naxos.

Laſciáre [permettere] *to let, to ſuffer.*

Laſciatemelo vedere, *let me ſee it.*

Laſciate ſtare, *let that alone, don't meddle with it.*

Laſciáre [tralaſciare] *to leave off, to forbear.*

Il quale quantunque turbato il vedeſſe, non laſcio di dire il parer ſuo, *who altho' he ſaw him perplexed in his mind, ſtill he told him his opinion.*

Laſciáre [fare erede, legare] *to leave or bequeath.*

Laſciare [ſciogliere il cane dal guinzaglio, dietro alla fiera] *to ſet dogs after a wild beaſt.*

Laſciar la briglia al cavallo, *to let looſe the reins of a horſe, to give him the head.*

Laſciárſi [riſebrarſi, conſervarſi] *to keep, to preſerve.*

Non mene ſon laſciato un fiaſco, *I have not one bottle left for my ſelf.*

Laſciarſi andare alle paſſioni, *to addict to abandon one's ſelf up to paſſions, to gratify one's paſſions.*

Laſciato, *adj. left, v.* laſciare.

Lasci'bile, *adj.* [diſſoluto, licenzioſo] *licentious, lewd, looſe, diſſolute, diſorderly.*

Lascio, *s. m.* [legato fatto per teſtamento] *a legacy.*

Laſcio [teſtamento] *a will, a teſtament.*

Laſcio [giunzaglio] *a laſh for dogs or hounds.*

Andare al laſcio [tener fuor delle fila il cane in giunzaglio] *to caſt or throw off the dogs.*

Andare al laſcio del cervo, *to hound the ſtag, to caſt or throw off the dogs at the ſtag.*

La'scito, *s. m.* [legato] *a legacy.*

Lascivame'nte, *adv. laſciviouſly, leacherouſly, wantonly.*

* **Lasciva'nza**, *s. f.* [laſcivia] *laſciviouſneſs, wantonneſs, luſt.*

Lascive'tto, *adj.* [dim. di laſcivo] *wanton, frolickſome, luſtful.*

Lasci'via, *s. f.* [movimento diſoneſto di corpo, e d'animo diſſoluto] *laſciviouſneſs, lechery, wantonneſs, luſt.*

Lascivi're [divenir laſcivo] *to laſciviate, to grow laſcivious, leacherous or wanton.*

* **Lasci'vità**, *v.* laſcivia.

Lasci'vo, *adj.* [che ha laſcivia] *laſcivious, leacherous, wanton, luſtful.*

Parole laſcive, *obſcene, bawdy words.*

Laſcivo [vagabondo, diſſoluto] *diſſolute, vagabond, lewd, looſe, licentious, debauched.*

Lasco, *adj.* [pigro, vile] *ſlow, ſlothful, ſluggiſh, dull, lazy, heavy, ſlack.*

Lassa're [ſtancare] *to weary, tire or fatigue.*

Laſſare [laſciare] *to leave, to forſake, to abandon.*

Lassati'vo, *adj.* [che ha virtu di lenire, e mollificare] *laxative, looſening, opening.*

Lassa'to, *adj.* [ſtanco] *wearied, tired, fatigued.*

Laſſato [laſciato] *left, forſaken, abandoned.*

Lassazio'ne, *s. f.* [fiacchezza] *wearineſs, faintneſs, laſſitude.*

Lasse'zza, *s. f.* [ſtranchezza] *laſſitude, wearineſs, faintneſs.*

Lasso, *adj.* [ſtanco] *weary, tired.*

Sono molto laſſo, *I am very weary.*

⚜ Laſſo [infelice, miſero, meſchino] *miſerable, unhappy, diſconſolate, wretched.*

Laſſo [eſclamazione] *alas!*

Quanta lagrime laſſo, e quanti verſi ho gia ſparſi, *alas! how many tears have I ſhed, and how many verſes have I thrown away?* Petr.

Lassu', ò **la' su**, *adv.* }
Lassu so, *adv.* } [in quel luogo alto] *there above.*

Lastra, *s. f.* [pietra molto groſſa e di ſuperficie piana] *a flat broad ſtone, a ſlate.*

Porre uno in ſu le laſtre [ucciderlo] *to kill one upon the ſpot.*

Lastrica're [coprire il ſuolo della terra con laſtre] *to pave.*

Lastrica'to, *adj.* [coperto di laſtre] *paved.*

Lastrica'to, *s. m.* }
La'strico, *s. m.* } [il coperto di laſtre] *pavement, paved place.*

Condurſi al laſtrico [venire in eſtrema neceſſità] *to be reduced to his laſt ſhifts, to be very poor, to come to beggary.*

Lestricatu'ra, *s. f.* [il laſtricare] *a paving.*

Lastro'ne, *s. m.* [laſtra grande] *a large broad ſtone or ſlate.*

Laſtróne [quella pietra, con la quale ſi tura il forno] *a broad ſtone with which bakers ſhut their oven.*

Lastru'ccia, *s. m.* [dim. di laſtro] *a ſmall flat ſtone or ſlate.*

L A T

La'tebra, *s. m.* [oſcurità naſcondiglio] *a hidden place, a lurking hole, a cloſe corner, a ſhelter.*

Aſſai t'è mo aperta la latebra, *now you know all.* Dante.

Latebro'so, *adj.* [naſcoſto] *dark, ſhady, full of dens, holes or hiding places.*

Lateggia're [coſteggiare] *to go by the ſide or cloſe to the ſhore.*

Late'nte, *adj.* [oſcuro naſcoſo] *latent, cloſe, ſecret, dark, ſhady, hidden, lurking.*

Latera'le, *adj.* [da fianchi] *lateral, belonging to the ſides of any thing, ſideways.*

Lateri'na, *s. f.* [ceſſo fogna, luogo dove ſi gettano le immondizie] *a dunghil.*

Laterína [nome d'un caſtello in Toſcano] *a name of a caſtle in* Tuſcany.

* **Late'zza**, *s. f.* [latitudine] *latitude, breadth, largeneſs, wideneſs.*

Lati'bulo, *s. m.* [naſcondiglio] *a hidden place, a lurking hole.*

* **Latiname'nte**, *adv.* [largamente, agiatamente, agevolmente] *largely, eaſily, commodiouſly, conveniently, comfortably.*

Latinaménte [alla Latina] *in* Latin, *according to the rules of* Latin.

Latinità, *s. f.* [la lingua Latina] *the* Latin *tongue.*

Latinizza're [dire latinamente] *to ſpeak, write or turn into* Latin, *to play the pedant or ſchoolmaſter.*

Lati'no, *s. m.* [linguaggio, idioma] *language, idiom.*

Il cavalier ch'inteſe quel Latino, ferma il cavallo, e non ſa che ſi fare, *the knight who underſtood that language, ſtops the horſe and doth not know what to do.* Bern. Orl.

E cantino gli augei, ciaſcuno in ſuo Latino, *and let the birds ſing every one in his way.*

⚜ Latino [ragionamento, diſcorſo] *diſcourſe, ſpeech.*

⚜ Latino [dottrina] *learning, knowledge, doctrine.*

Latino [la lingua Latina] Latin, *or the* Latin *tongue.*

Latino di cucina, *law* Latin.

Latino falſo, *falſe* Latin, *an incongruity.*

Latino, *adj.* [del lazio] Latin *or* Latine.

Dimmi s'alcun Latino è tra coſtoro, *tell me if there is any* Latin *amongſt thoſe.* Dante.

Favella Latina, *the* Latin *tongue.*

⚜ Latino [chiaro, piano, intelligibile] *clear, plain, intelligible.*

⚜ Latino [largo, agiato] *broad, wide, ſpatious, commodious, eaſy.*

Vela Latina [ſpezie di vela di forma triangolare] *the mizzen ſail of a ſhip.*

Latíno, *adv.* [alla Latina] *in* Latin, *after the form and faſhion of* Latin.

Parlar Latino, *to ſpeak* Latin.

LATITU'DINE, *s. f.* [larghezza] *latitude, breadth, largeneſs, wideneſs.*

Latitudine di cuore, *liberality, affability, courteſy, kindneſs.*

Latitúdine [appreſſo i geographici, l'arco del meridiano d'un luogo, tra eſſo, e l'equinoziale, preſſo gli aſtronomi, l'arco tra l'eclittica, e una ſtella, ſul cerchio di latitudine della medeſima] *latitude.*

LATO, *s. m.* [parte deſtra o ſiniſtra del corpo, fianco] *ſide.*

Lato deſtro, lato manco, *the right or left ſide.*

Lato [banda, parte] *ſide, way.*

Laſciar da lato, *to leave aſide, apart.*

A lato [a canto] *by, near.*

Lato [luogo] *place.*

Ma queſto vero è ſcritto in molti lati, *but this truth is written in ſeveral places.* Dante.

In ogni lato, *every where.*

Sorella dal lato di madre, *an uterine ſiſter, ſiſter of the mother's ſide.*

Lato, *adj.* [ſpazioſo, largo] *ſpacious, wide, broad, large.*

Ale hanno late, e colli, e viſi umani, *they have large wings, and the neck and face of a man.* Dante.

LATO'NA, *s. f.* LATONA, *daughter of the giant* Coeus.

Latónio, Apollo.

LA'TORA, *s. f. pl.* [di lato] *the ſides.*

LATO'RE, *s. m.* [portatore] *a bearer.*

LATRA, *s. f.* [di latro] *a ſhe-thief.*

LATRAME'NTO, *s. m.* [il latrare] *a barking.*

LATRA'RE [abbajare, ed è proprio de'cani] *to bark, to bay.*

† Latráre [gridare] *to cry, to lament.*

LATRA'TO, *s. m.* [il latrare] *a barking.*

Latráto, *adj. barked, bay'd.*

LATRATO'RE, *s. m.* [che latra] *a barker.*

LATRI'A, *s. f.* [ſervitù dovuta a Dio ſolo] *homage, ſervice, or reverence, worſhip due only to God.*

LATRI'NA, *s. f.* [laterina] *a dunghil, a houſe of office, a privy, the ſink of a private houſe.*

LATRO, *s. m.* [ladro] *a thief, a robber.*

LATROCI'NIO, *s. m.* [ruberia, landroneccio] *latrociny, larceny, theft, robbery.*

LATROCI'NO, *adj.* [abbominevole] *abominable, execrable, deteſtable.*

LATTA, *s. f.* [compoſizion di metalli diſteſa ſottilmente] *latten, lattin, iron tinned over.*

LATTA'JO, *adj.* [che ha latte] *that has a great deal of milk.*

Nutrice ch'è buona lattaja, *a nurſe that has a great deal of milk, a good nurſe.*

LATTAJU'OLA, *s. f.* [ſorta d'erba] *the herb tithymal or milk-weed.*

LATTAJU'OLO, *s. m.* [dente de'primi che cominciato a metter quando ſi latta] *young teeth.*

LATTA'NTE, *adj. m. f.* [che prende latte] *ſucking, that ſucks.*

Lattánte [che latta] *that ſuckles or gives ſuck.*

Nutrice lattante, *a wet nurſe, a nurſe that ſuckles a child.*

LATTA'RE [allattare] *to give ſuck, to ſuckle, to nurſe, to ſuck.*

Lattare un bambino, *to ſuckle a child.*

Bambino che latta, *a ſucking child, a child that ſucks.*

LATTARI'NI, *s. m. all ſorts of ſoft roed fiſhes.*

LATTA'RO, *v.* lattajo.

LATTA'TO, *adj. ſuckled, ſucked.*

† Lattáto [bianco, e pulito come latte] *milky, white as milk.*

LATTA'TA, *s. f.* [bevandi di ſemi di popone] *a potion made with the milk of melon-ſeeds.*

LATTATRI'CE, *s. f.* [che da il latte] *a nurſe, ſhe that ſuckles a child.*

LATTE, *s. m.*]ſangue couvertito, per la terza concozione dalla ſuſtanza delle mammelle] *milk.*

Vitella di latte, *a ſucking calf.*

Latte di peſce, *the ſoft roe of a fiſh.*

Fratello di latte, *a foſter-brother.*

Scrella di latte, *a foſter-ſiſter.*

Latte [lattificcio] *milk, white juice of ſome plants.*

Latte verginale [ſorta di liſcio] *virgin's milk, a ſort of chymical compoſition, called Benjamin-water.*

⚜ Latte di gallina [tutto quel che ſi puo avere di migliore] *the beſt.*

In caſa ſua v'è il latte di gallina, *they always eat of the beſt in his houſe.*

Peſce di latte [peſce maſchio] *a fiſh with a ſoft roe.*

La bocca gli puzza di latte [è molto giovine] *his breath ſtinks of milk, he is very young.*

LATTEGGIA'NTE, *adj. m. f.* [pien di latte] *milky, full of milk, lactifical, that breeds milk.*

LATTEO, *adj.* [di latte] *lacteous, milky.*

La via lattea, Lactea via, *the milky way.*

LANTICI'NI, *s. m.* [vivande di latte] *milk-meats, all kind of cheeſe.*

LATTICINO'SO, *adj.* }
LATTI'FERO, *adj.* } [che fa latte] *lactifical, that breeds milk.*

LATTIFI'CIO, *s. m.* [umore che eſce dal fico acerbo, e da coſe ſimili] *the milk that comes out of the fig that is not yet ripe.*

LATTI'ME, *s. m.* [eſcremento dei bambini, mandato alla ſuperficie del capo] *ſcurf or ſcall on the children's head.*

LATTIMO'SO, *adj.* [che ha lattime] *ſcurfy or ſcald-headed.*

LATTO'NZO, *s. m.* }
LATTO'NSOLO, *s. m.* } [beſtia vaccina da un anno indietro] *a ſucking calf or any ſucking beaſt that is not above a year old.*

LATTOVA'RO, *s. m.* [compoſto di varie coſe medicinali, elettuario] *electuary.*

LATTU'GA. *s. f.* [erba nota] *lettice.*

Lattuga [gorgiera] *a tucket, a lace-tucket.*

LATTUGA'CCIA, *s. f.* [cattiva lattuga] *a bad lettice.*

LATTU'ME, *s. m.* [vivanda fatta di latte] *milk-meats.*

LAV

LAVACE'CI, *s. m. f.* [uomo ſcimunito e dappoco] *a dunce, blockhead, a loggerhead, an aukward fellow.*

LAVACCIA'RE [lavare] *to waſh, to rince.*

LAVACRO, *s. m.* [luogo dove ſi lava] *a waſhing-place, a bath or bagnio, a font.*

LAVA'GNA, *s. f.* [pietra lavagna] *ſlake.*

LAVAME'NTO, *s. m.* [il lavare] *a waſhing, bathing.*

LAVA'NDA, *s. f.* [lavatura] *a waſhing.*

LAVANDA'JA, *s.* }
LAVANDA'RA, *s. f.* } [donna che lava i panni lini a prezzo] *a waſher-woman.*

LAVA'RE [nettar una coſa con acqua] *to waſh.*

Laváre [bagnare] *to waſh or water.*

⚜ Lavar la teſta ad uno [dir mal di lui] *to ſpeak ill of one, to rattle him.*

Mene lavo le mani [non voglio impacciarmene] *I waſh my hands of it, I'll have nothing to do with it, I'll not be concerned in it.*

Una man lava l'altra [giovarſi ſcambievolmente] *to help one anotker.*

⚜ Lavare il ſuo [diſſiparlo, mandarlo a male] *to waſte, to conſume, ſpend or ſquander away one's eſtate.*

⚜ Lavar la teſta all'aſino, *to loſe one's time and labour.*

LAVA'TO, *adj. waſhed.*

LAVATO'JO, *s. m.* [luogo dove ſi lava] *a ſtanding ewer with a cock to it, to waſh one's hands out of, a laundry, a waſh-houſe.*

LAVATU'RA, *s. f.* [lavamento] *a waſhing, a bathing.*

LAVATU'RA [liquore, nel quale ſi è lavata alcuna coſa] *diſh-water.*

LAVAZIO'NE, *s. f.* [lavamento] *lavation, a waſhing or cleanſing.*

LAUDA, *s. f.* [componimento in verſi in lode di Dio, e de' ſanti] *laud, praiſe, commendation, an hymn.*

LAUDA'BILE, *adj. m. f.* [degno di lode] *laudable, worthy of praiſe, commendable.*

LAUDABILME'NTE, *adv. laudably, commendably.*

LAUDA'NO, *s. m.* [ſugo graſſo e rugiadoſo, che ſi truova attaccato alle foglie d'un frutice] *a gum made of the fat dew that is gathered from the leaves of* Lada.

LAUDA'RE [commendare, dar lode] *to praiſe, to commend.*

Laudare [ringraziar Iddio] *to praiſe or thank God.*

Laudárſi di qualcheduno, *to be well ſatisfied with one.*

LAUDA'TO, *adj. praiſed, commended, v.* laudare.

LAUDATO'RE, *s. m.* [che lauda] *a praiſer, a commender.*

* **LAUDAZIO'NE**, *s. f.* }
LAUDE, *s. f.* } [parole in commendazione, e in gloria di che che ſi ſia] *laud, praiſe, commendation, thankſgiving.*

Dar laude, *to praiſe, to commend, to give thanks.*

Degno di laude, *praiſe-worthy.*

* **LAUDE'SE**, *s. m. f.* [che canta laude, erano anticamente coſi detti alcuni huomini deſcritti in certe compagnie, che avea per uſo di cantar laudi] *praiſer, ſuch as ſing ſongs of praiſe and thankſgiving.*

LAUDE'VOLE, *adj. m. f.* [lodevole] *commendable, laudable, praiſe-worthy, worthy of praiſe.*

LAUDEVOLME'NTE, *adv. laudably, commendably.*

LA'VE [licenza poetica, là dove] *there, where.*

LAVE'GGIO, *s. m.* [vaſo che s'uſa in Lombardia

Lombardia per cuocervi entro la vivanda, in cambio di pentola] *a pot like a kettle.*

Lavéggio [vaſetto di terra cotta per riſcaldarſi le mani] *a pan for coals.*

Lave'llo, *s. m.* [lavatojo] *a laver.*

La'vero, *s. m.* [ſorta d'erba] *water-creſſes.*

* **Lavora'ggio**, *s. m.* [lavoro] *work, piece of work; workmanſhip.*

Lavora'nte, *s. m.* [che lavora, garzon di bottega] *workman, artificer, worker, labourer, journey-man.*

Lavora're [operare] *to work, to be at work, to labour.*

Lavorare a giornata, *to work by the day.*

† Lavoráre [coltivare] *to plough, to cultivate, to till.*

Lavare la vigna, *to dreſs or cultivate the vine.*

Lavorare a mazza ſtanca [lavorar molto] *to work hard, to be hard at work.*

Lavora'to, *adj.*
Lavorativo, *adj.* [acconcio ad eſſer lavorato] *arable, to be ploughed or tilled.*

Lavora'to, *adj. tilled, ploughed, worked.*

Lavoráto [artificiato] *artificial.*

Acque lavorate, *waters that have been carried to ſome place by an engine.*

Fuoco lavorato, *a fire-work.*

Lavoráto, *s. m.* [terra lavorata] *ploughed ground.*

Lavorato're, *s. m.* [che lavora] *a workman, labourer.*

Lavoratóre [coltivator di campi] *a husbandman, tiller or ploughman.*

Lavoratóre [opra] *work, workmanſhip.*

Lavoratri'cre, *s. f.* [lavorante, che lavora] *a work-woman, journey-woman.*

* **Lavore'ccio**, *s. m.* [lavoro] *work, tillage, ploughing.*

Lavoreri'a, *s. f.* [luogo dove ſi fanno i lavori di coltivazione] *a work-houſe, a place where inſtruments for tillage are made.*

Lavorie'tto, *s. m.* [picciol lavoro] *ſmall-work.*

Lavori'o, *s m.*
Lavo'ro, *s. m.* [opera fatta, o che ſi fà] *work, a piece of work, workmanſhip.*

Terra di lavoro, *ploughed land.*

Lavoro d'intaglio, *carved or cut work.*

Lavoro di rilievo, *emboſſed or raiſed work.*

Lavoro [opera di terra cotta fatta per murare, come mattoni, mezzani, e ſimili] *brick-work.*

Lau'rea, *s. f.* [corona d'alloro] *a crown or garland of laurel.*

Laurea're [coronare di laurea] *to crown with laurel.*

Laurea'to, *adj. laureate, crowned with laurel.*

Poeta laureato, *poet laureat, the King's poet.*

Laureazio'ne, *s. f.* [la funzione del dar la laurea] *the ceremony of crowning with a crown of laurel.*

Lau'reo, *adj.* [di lauro] *of laurel.*

Laure'ola, *s,f.* [ſorta d'erba] *laurel, ſpurge-laurel.*

Laure'to, *s. m.* [luogo pien d'allori] *a laurel wood or grove.*

Lauri'no, *adj.* [d'alloro] *of laurel.*

Olio laurino, *oil of laurel.*

La'uro, *s. m.* [alloro] *laurel, a ſhrub that is always green.*

Lautame'nte, *adv.* [ſplendidamente] *gallantly, nobly, bravely, finely, gaily.*

Laute'zza, *s. f.* [ſplendidezza] *fineneſs, gallantry, daintineſs, nobleneſs, magnificence, ſumptuouſneſs, coſtlineſs.*

Lau'to, *adj.* [ſplendido] *fine, noble, neat, coſtly, ſtately, gallant, ſumptuous.*

Lavu'nque, *adv. whereſoever.*

L A Z

Lazzere'tto, *s. m.* [ſpedale dove ſi pongono gli uomini, e le robe ſoſpette di peſte] *lazzaretto, a peſt-houſe.*

Lazzaru'ola, *s. f.* [frutto del lazzeruolo] *damſin or damſon, a ſort of plumb.*

Lazzeruo'lo, *s. m.* [ſorta d'albero] *damſin-tree.*

Lazze'tto, *adj.* [dim. di lazzo] *ſomewhat ſowr and tart, ſowriſh.*

Lazze'zza, *s. f.* [aſprezza di ſapore] *ſowrneſs, tartneſs.*

La'zzita', *s. f.*
Lazzita'de, *s, f.*
Lazzita'te, *s. f,* [lazzezza] *ſowrneſs, tartneſs.*

Lazzo, *adj.* [di ſapore aſpro e aſtrignente] *ſowr, ſharp, tart, eager.*

Lazzo, *s. m.* [atto giocoſo, col quale i commedianti muovono a riſo gli aſcoltatori] *drollery, buffoonery, jeſt.*

Tenere il lazzo [ſecondare] *to humour, to comply with, to do readily as one's bid.*

L E

Le [articolo plurale del genere femminino] *the.*

Le donne, *the women,* le caſe, *the houſes.*

Le [pronome femminino del quarto caſo plurale] *them.*

Le conoſco, *I know them.*

S'elle vi piaciono io le vi darò, *if you like them I'll give them to you.*

Le [pronome relativo del numero del meno e ſi mette nel dativo] *her, to her, from her.*

Le direte da parte mia, *tell her from me.*

Parlatele, *ſpeak to her.*

Io le tolſi un bacio, *I took from her a kiſs.*

Lea'le, *adj.* [fedele, mantenitore delle promeſſe] *loyal, faithful, truſty, honeſt.*

Lealme'nte, *adv.* [con lealtà] *loyally, faithfully, honeſtly.*

Lea'lta', *s. f.*
Lealta'de, *s. f.*
Lealta'te, *s. f.*
* **Lea'nza**, *s. f.* [fedeltà] *loyalty, fidelity, honeſty.*

Leardo, *adj.* [mantello di cavallo, compoſto di color bianco e nero] *dapple.*

Leardo pomellato, o pomato, *dapple-gray.*

L E B B

Lebbra, *s. f.*
* **Lebbrosi'a**, *s. f.* [ſpezie di ſcabbia] *leproſy, a dry, white ſcab or ſcurf.*

Lebbro'so, *adj.* [infetto di lebbra] *leprous, afflicted with a leproſy.*

L E C

Lecca'nte, *adj. m. f.* [che lecca] *licking.*

Lecca'rdo, *adj.* [goloſo] *greedy, gluttinous.*

Un leccardo, una leccarda, *a glutton, a gully-gut, a greedy man or woman.*

Lecca're [leggiermente fregare con la lingua] *to lick.*

⚜ Leccare [buſcare] *to get, to catch.*

E' venuto per vedere di poter leccare qualche coſa, *he is come to ſee if he can get ſomething.*

Chi va lecca, e chi ſi ſta ſi ſecca, *a cloſe mouth will catch no flies.*

Leccare e non mordere [contentarſi d'un oneſto guadagno] *to be contented with a ſmall profit, a little is better than nothing.*

A can che lecchi cenere, non gli fidar farina [chi toglie il poco non gli fidar molto] *the dog that likes aſhes truſt not with meal.*

Leccare [toccare leggiermente] *to touch, to blaze upon.*

Lecca'to, *adj.* [pulito, terſo] *licked.*

† Leccáto [pulito, elegante] *elegant, clean, neat, nice.*

Parlar leccato, *elegant diſcourſe.*

Leccatu'ra, *s. f.* [leggier ferita in pelle] *a ſcratch, a ſlight wound.*

Lecce'to, *s. m.* [luogo pien di lecci] *a grove of holm-trees.*

⚜ Leccéto [intrigo, viluppo] *confuſion, diſorder, intricacy, maze, labyrinth.*

Leccio, *s. m.* [albero ghiandifero] *holm or ſcarlet holm.*

Lecco, *s. m.* [ſegno, al quale ſin giuocando ciaſcun procura d'avvinarſi] *a jack or block.*

Lecconci'no, *s. m.* [dim. di leccone] *a glutton, a great eater.*

Lecco'ne, *s. m.* [ghiotto] *a glutton, a greedy-gut, a devourer.*

Lecconeri'a, *s. f.* [ghiottornia] *gluttony, immoderate eating.*

Leccone'ssa, *s. f.* [goloſa] *a glutton, a greedy woman, a greedy-gut.*

Lecco'rnia, *s. f.* [vivanda da lecconi] *daintineſs, tid-bit, kickſhaw, lickeriſhneſs.*

⚜ Lecórnia [avidità] *avidity, greedineſs, eagerneſs, eager deſire.*

Leccu'me, *s. m.* [coſa appetitiva] *daintineſs, dainty or tid-bit.*

⚜ **Lecu'me** [efficace incitamento] *motive, incentive, an incitement.*

Lece [è lecito] *it is lawful or permitted.*

Mi lece dire, *I dare ſay.*

Non mi lece ſperar, *I have no hopes.*

Non mi lece far cio, *I cannot, it is not decent for me to do it.*

Se mi lece dirlo, *if I may ſay ſo.*

Diſſemi entro l'orecchio, omai ti lece, per te ſteſſo parlar con chi ti piace, *he whiſper'd to me, now you may ſpeak with whom you pleaſe by your ſelf.* Dante.

Le'cere, *to be lawful, proper, convenient or permitted; of this verb the third perſon ſingular of the preſent tenſe of the indicative mood only is in uſe, as you may ſee by the foregoing examples.*

Lecitame'nte, *adv. lawfully, honeſtly, warrantably.*

Le'cito, *adj.* [permeſſo] *lawful, allowable or permitted.*

* **Le'dere** [offendere] *to offend, to injure, to wrong.*

Lega, *s. f.* [compagnia, unione formata con patto ſolenne tra Principi e tra republiche a difendere e offendere altrui] *league, confederacy, alliance.*

Lega [qualita delle monete] *allay, the goodneſs of any metal.*

Moneta di buona lega, *good money.*

Moneta di baſſa lega, *bad money, counterfeit money.*

Huomo di baſſa lega, *a man of mean birth or condition.*

Lega [numero di miglia] *a league.*

LEGA'CCIA, *s. f.* [naſtro o altro con che ſi legano le calzette alla gamba] *a garter, a pair of garters.*

LEGA'CCIO, *s. m.* }
LEGACCIOLO, *s. m.* } [qualunque coſa con che ſi lega] *a ſtring, tie, band or bond.*

* **LEGA'GGIO**, *s. m.* [inventario, nota] *an inventory, a bill of parcels.*

* **LEGAGIO'NE**, *s. f.* [legamento] *binding, faſtening, linking or joining together.*

LEGA'LE, *adj. m. f.* [di legge] *legal, good in law, lawful, according to the law.*

LEGALMENTE, *adv.* [ſecondo la legge] *legally, according to the law.*

LEGA'ME, *s. m.* }
LEGAME'NTO, *s. m.* } [coſa con che ſi lega] *ligature, a tie or band, binding, tying.*

⚜ Ma io ti ſolverò'l forte legame, *but I'll clear the doubt.* Dante.

Legamento [unione, congiugnimento] *a binding, tying, union, tie, bond, knot.*

Legáme d'amiſtà, *tie or bond of friendſhip.*

* **LEGA'NZA**, *s. f.* [lega] *alliance, league, confederacy.*

LAGA'RE [ſtrigner con fune ò catena, ò altra ſorta di legame] *to tie, to bind, knit, faſten or make faſt.*

Legar il cavallo ad un albero, *to tie the horſe to a tree.*

† L'armonia della ſua voce mi lega i ſenſi, *the harmony of her voice charms me.*

Legáre [conſtringere, obligare] *to oblige, to lay an obligation upon, to bind, to conſtrain, to force.*

Lega l'aſino dove vuole il padrone [obedire il padrone] *do as you are bid, do what your maſter bids you.*

Legare altrui le mani [obligarlo a non operare in quella tal coſa] *to tie one's hands.*

Legala bene, e laſciala ſtare [provveder bene le coſe ſegua che vuole] *do what you can, and let time do the reſt.*

Legárſi [far lega, collegarſi] *to make a league or alliance.*

Legare [far legati, o laſciti ne'teſtamenti] *to leave or bequeath by will.*

Legare i denti, *to ſet one's teeth an edge.*

Legarſi con giuramenti, *to bind one's ſelf upon oath.*

Legarſela al dito [tenere a mente bene qualche torto ricevuto] *to owe one a ſpight.*

Legar l'aſino, *to ſleep very ſound.*

LAGATA'RIO, *s. m.* [quegli a cui è laſciato il legato] *legatee, a perſon who has a legacy left him in a will.*

LEGATI'A, *s. f.* [lega di moneta] *allay.*

LEGA'TO, *s. m.* [ambaſciadore, ma oggi è titolo de'cardinali che vanno ne' governi della chieſa] *legate, a pope's legate.*

Legato [laſcito] *a legacy.*

Legáto, *adj. tied, bound faſt, v.* legare.

LEGATU'RA, *s. f.* [quello ſpazio ch'è cinto dal legame, e'l legame ſteſſo] *ligature, the binding of any part of the body with a ribbon, fillet, or the like, a tie, a band.*

LEGAZIO'NE, *s. f.* [ambaſceria] *legation, legateſhip, the office of a legate.*

Legazióne [luogo dove ha juriſdizione] *the juriſdiction of a legate.*

LEGGE, *s. f.* [general comandamento, e rito da oſſervarſi nella republica] *a law, a rule, an ordinance, decree or ſtatute enacted, made or publiſhed by the publick authority, to be kept inviolably.*

* Legge [modo uſanza] *way, faſhion.*

LEGGE'NDA, *s. f.* [narrazion breve, iſtorietta di poco pregío] *legend, a ſilly ſtory.*

Leggénda [libro della vita de'ſanti] *legend.*

LEGGENDA'JO, *s. m.* [quegli che vende le leggende] *he that ſells pamphlets or little ſtories.*

LEGGENDA'RIO, *s. m.* [raccolta di leggende] *legendary, a book of legends.*

LEGGE'NTE, *adj.* [che legge] *reading, reader.*

LEGGERAME'NTE, *adv.* [leggermente] *lightly, eaſily.*

LEGGERA'NZA, *s. f.* [leggerezza] *lightneſs, v.* leggerezza.

LE'GGERE [raccorre e rilevar le parole da'caratteri ſcritti] *to read.*

⚜ Leggere [conoſcere a'contraſſegni] *to read, to diſcover, to penetrate into.*

Ti leggo in fronte il tuo diſegno, *I know your deſign.*

Léggere [inſegnare] *to teach, to inſtruct.*

E'ſi legge in ſu'l tuo libro [ſi diſcorre da fatti tuoi, piu toſto in biaſimo, che altrimenti] *they talk of you.*

Mandare i veſtiti a leggere [impegnargli] *to pawn one's cloaths.*

LEGGERE'ZZA, *s. f.* [aſtratto di leggiere] *lightneſs.*

† Leggerézza [agilità] *lightneſs, nimbleneſs, ſwiftneſs.*

† Leggerézza [inconſtanza, volubilita] *levity, fickleneſs.*

LEGGERISSIMAME'NTE, *adv. very lightly or eaſily.*

LEGGERI'SSIMO, *adj.* [agiliſſimo] *very light or ſwift.*

LEGGIADRAME'NTE, *adv.* [con leggiadria] *beautifully, comely, gracefully, finely, gallantly, handſomly, elegantly, delightfully, charmingly.*

⚜ Leggiadraménte [aſtutamente] *cunningly, ſharply, ſlily.*

LEGGIADRE'TTO, *adj.* [dim. di leggiadro] *ſomewhat handſome or comely, pretty.*

LEGGIADRI'A, *s. f.* [bellezza] *beauty, comlineſs, grace, handſomeneſs.*

LEGGIA'DRO, *adj.* [che ha leggiadria] *beauteous, comely, handſome, graceful, elegant, fine, fair, quaint, accompliſhed.*

Leggiadro, *s. m.* [amadore, amante] *a gallant, a lover, a ſervant in the way of love, a courter of women, a beau.*

LEGGI'BILE, *adj. m. f.* [agevole da leggerſi] *legible, that may be read, eaſy to be read.*

LEGGI'ERE, LEGGI'ERI, LEGGI'ERO, *adv.* [agevolmente] *eaſily, with eaſe.*

Di leggiere, *very eaſily.*

Leggíere, leggíeri, leggíero, *adj.* [contrario di grave] *light, of ſmall weight.*

† Leggiero [che non e di peſo parlando delle monete] *light, not of full weight.*

† Leggíere [facile a digerire] *light, eaſy to be digeſted.*

† Leggiere [piccolo, di poco momento] *little, ſmall, not of great value, inconſiderable, ſlight.*

Huomo di leggiere condizione, *a man of a mean condition or birth.*

Huomo di leggieri ſcienza, *a man of a ſlight knowledge or underſtanding.*

† Leggiere [agevole] *eaſily, facil.*

Via leggiera, *an eaſy way.*

† Leggiere [iſnello, veloce, deſtro] *light, ſwift, nimble.*

Piu leggiero del vento, *ſwifter than the wind.*

Cavelli leggieri [ſorta di ſoldati a cavallo, armati alla leggiera] *light-horſemen.*

⚜ Alla leggiera, *adv.* [leggiermente] *lightly.*

Alla leggiera [inconſideratamente] *raſhly, fooliſhly, inconſiderately.*

LEGGIERME'NTE, *adv.* [ſenza peſo] *lightly.*

⚜ Leggierménte [facilmente, con poca fatica] *eaſily, with eaſe.*

⚜ Leggierménte [deſtramente] *nimbly, ſwiftly.*

⚜ Leggierménte [inconſideratamente] *raſhly, fooliſhly, unwarily, inconſiderately.*

LEGGIO, *s. m.* [ſtrumento di legno ſul quale ſi pone il libro per leggere o cantare] *a reading desk, a queriſter's desk in a church-quire.*

Tu hai piu palore ch'un leggio, *you are a great babler.*

LEGGITO'RE, *s. m.* [che legge] *a lecturer, a reader.*

LEGIONA'RIO, *adj.* [di legione] *legionary, belonging to a legion.*

LEGIO'NE, *s. f.* [ſchiera di ſoldati, detti coſi da'Romani] *legion, a regiment or body of the* Roman *army.*

LEGISLATI'VO, *adj.* [che ha potere di dar leggi] *legiſlative, having authority of making or giving laws.*

LRGISLATO'RE, *s. m.* [che da le leggi] *legiſlator, a giver of laws, law-giver.*

LEGI'STA, *s. m.* [profeſſor di legge] *a lawyer.*

LEGI'TIMA, *s. f.* [parte dell'eredita, che non puo torſi a figliuoli] *portion, part or ſhare that a child has by law in his parent's eſtate.*

LEGITIMAME'NTE, *adv.* [ſecondo la legge] *lawfully, juſtly.*

LEGITIMA'RE [far legitimo con privilegio, colui che non è nato di legitimo matrimonio] *to legitimate, to make or declare legitimate.*

LEGITIMA'TO, *adj. legitimated.*

LEGITIMAZIO'NE, *s. f.* [il legitimare] *legitimation, the act of legimating.*

LEGI'TIMO, *adj.* [ſecondo la legge] *lawful.*

Erede legitimo, *a lawful heir.*

† Legitimo [giuſto, convenevole, buono] *lawful, juſt, equitable, reaſonable.*

⚜ Moneta legitima, *good money.*

LEGNA, *s. f.* [di legno] *wood to burn, fire-wood.*

LEGNA'GGIO, *s. m.* [lignaggio, ſtirpe, ſchiatta,

ſchiatta, famiglia] *family, lineage, offſpring, generation, race, ſtock, pedigree.*

Legnaju'olo, *s. m.* [che lavora il legname] *carpenter, joyner.*

Legna'me, *s.m.* [nome generale de' legni] *all manner of timber to build with.*

* **Legna're** [far legne] *to cut, to purvey or get wood for fuel, to go a picking up ſticks.*

Legna'ta, *s. f.* [baſtonata] *a blow with a cudgel or piece of wood.*

Legne, ò **Legna**, *s. f.* [legname da abbrucciare] *wood for fuel, fuel.*

Legne'tto, *s. m.* [dim. di legno] *a ſmall piece of wood, a ſtick.*

Legno, *s. m.* [la materia ſolida degli alberi] *wood.*

Legno verde, *green wood.*

† Legno [l'albero vietato, che ſi legge nella ſcrittura ſacra] *the forbidden tree.*

⚜ Legno [navilio] *a ſhip.*

Legno'so, *adj.* [che tien del legno] *ligneous, woody.*

Legnu'zzo, *s. m.* [legnetto] *a ſmall piece of wood, a ſtick.*

Legu'me, *s. m.* [tutte quelle granella, che ſeminate, naſcono in baccelli, come ceci, cicerchie lenti, e ſimili] *pulſe.*

LEI

Lei [pronome perſonale del genere femminino] *her.*

Mi ricordo di lei, *I remember her.*

Queſto è per lei, *this is for her.*

Lei, *ſometimes the* Italians *uſe it inſtead of you.*

Lei farà quel che vuole, *you may do as you pleaſe.*

Lei ctalora ſi riferiſce a coſe inanimate] *it.*

LEL

Lella're [andar lento nel riſolverſi, e nell'operare, modo baſſo] *to delay, linger or dally, to prolong time, to demur, to ſtay, to dodge, to be at ſhall I, ſhall I.*

LEM

Lembo, *s. m.* [la parte eſtrema da piè del veſtimento, e di altre coſe] *hem, edge, lappet or flappet of a gown or garment, a border.*

⚜ Lembo [eſtrema parte d'ogni altra coſa] *ridge, top.*

La ove più ch'a mezzo muore il lembo, *little higher than the middle of the hill.* Dante.

Lemma, *s. f.* [propoſizione, che ſerve per dimoſtrare alcun problema] *lemma, an argument or propoſition of what is to be treated of.*

Lemme-lemme, *adv.* [pian-piano] *ſoftly, gently*

Lemu'ri, *s. m.* [ombre ſpaventevoli, ſecondo gli antichi] *ghoſts or ſpirits of ſuch as die of an unnatural death.*

LEN

Len [per gliene] *to him ſome.*

Lena, *s. f.* [reſpirazione] *breath.*

La lena m'era del polmon ſi munto, *I was ſo much out of breath.* Dante.

† Lena [vigore, robuſtezza, gagliardia] *ſtrength, vigour, force.*

Le'ndine, *s. f.* [uovo di pidocchio] *a nit or knit.*

Lendine'lla, *s. f.* [ſorta di panno groſſolano] *a kind of coarſe cloth.*

Lendini'no, *adj.* [che produce lendini o che vien da lendini] *nitty, that breeds nits.*

Lendino'so, *adj.* [che ha lendini] *nitty, full of nits.*

* **Lengua**, *v.* lingua.

Lenie'nte, *adj.* [che lenifica] *lenient, ſoftening.*

Medicamento leniente, *a lenient, ſoftening medicine.*

Lenificame'nto, *s. m.* [il lenificare] *an eaſe or refreſhment, an aſſwagement of pain or grief, a redreſs, ſoftneſs.*

Lenifica're [addolcire, rammorbidare] *to eaſe, to aſſwage, mitigate, appeaſe or alleviate.*

Lenificati'vo, *adj.* [che ha forza, e virtu di lenificare] *lenitive, ſoftening, eaſing.*

Leni're [lenificare] *to ſoften, to allay, to mitigate, to aſſwage, to eaſe, to alleviate.*

Lenitivo, *adj.* [lenificativo] *lenitive, that is of a leſſening or aſſwaging quality.*

Leno, *adj.* [fiacco debole, di poco ſpirito] *weak, feeble, faint, out of heart.*

Voce lena, *a faint voice.*

Correr leno, *to run ſoftly.* Com.

† Vino leno, *flat dead wine.*

⚜ Leno [arrendevole, pieghevole] *ſupple, limber, pliant, flexible.*

Lenoci'nio, *s.m.* [ruffianeſmo] *pimping, a bawd's trade.*

Lentame'nte, *adv.* [con lentezza] *ſlowly, ſoftly, ſlackly, heavily.*

Proceder lentamente, *to go on ſlowly.*

Lenta're [allentare, allenare] *to ſlacken, abate or leſſen, to diminiſh.*

Lente, *s. f.* [ſorta di legume] *lentil, a ſmall kind of pulſe.*

⚜ Lente [criſtallo di figura ſimile alle lente legume] *lens, a concave glaſs that is made to throw the rays of viſion into a point.*

Lente paluſtre [erba naſcente nell'acque ſtagnanti] *water lentils.*

Lente'zza, *s. f.* [tardità, pigrizia, agiatezza] *ſlowneſs, negligence, ſlackneſs in doing, lingring, loitering.*

Lenti'cchia, *s. f.* [lente civaja] *a little lentil.*

Lenticchia paluſtre, *water lentils.*

Lenti'ggine, *s. f.* [macchie ſimili alle lenti che vengono ſopra la pelle, e particolarmente nel viſo] *a pimple or freckle, little red ſpot in the face or other part, like lentil.*

Lentiggino'so, *adj.* [che ha lentiggini] *that has freckles, freckled.*

Lenti'schio, ò **lenti'sco**, *s. m.* [ſorta d'albero] *the lentisk or maſtick tree.*

Lento, *adj.* [tardo, agiato, pigro] *ſlow, lingring, idle, lazy.*

Andar a paſſo lento, *to walk ſlowly.*

Lenta pioggia, *ſmall rain.*

Lento-lento, *very ſlowly.*

Fuoco lento, *gentle, ſlow fire.*

Lento [contrario di tirato] *looſe, ſlack, unbent.*

Lento, *adv.* [lentamente] *ſlowly, ſlackly, leaſurely, at leaſure.*

Lenzare [faſciare] *to bind or tie with a band or fillet, to dreſs.*

Lenza'to, *adj.* [faſciato] *binded or tied with a band.*

Lenzuoletto, *s. m.* [picciol lenzuolo] *a ſmall ſheet.*

Lenzu'olo, *s. m.* [panno lino, che ſi tien ſu'l letto per giacervi entro] *ſheet.* lenzuola, *s. f. pl.* ò lenzuoli, *m.*

Diſtenderſi piu che il lenzuol non è lungo [ſpendere piu che non ſi hà] *to ſpend more than one has.*

LEO

Leonce'llo, ò **lionce'llo**, *s. m.* [dim. di leone] *a little or young lion.*

Leone, ò **lione**, *s. m.* [animal noto] *a lion.*

† Leone [uno de'nomi de'ſegni celeſti] Leo, *one of the* 12 *ſigns of the* Zodiack.

Leone'ssa, ò **lione'ssa**, *s. f.* [leon femina] *a ſhe-lion.*

Leoni'no, ò **lioni'no**, *adj.* [di leone] *leonine, belonging to a lion, of a lion-like nature, cruel, ſavage.*

Leonino [del color del leone] *of the colour of a lion.*

Leopa'rdo, *s. m.* [animal nel corſo velociſſimo e ſimile alla tigre, di color leonino indanajato di nero] *leopard.*

Leo'ntice, *s. f.* [erba] *the herb wild chervil.*

Leo'ntio, *s. m.* [ſorta di pietra] *a kind of precious ſtone like a lion's skin.*

Leontopatalo'ne, *s.m.* [erba] *the herb lion's foot.*

Leo'nza, *s. f.* [leoneſſa] *a ſhe-lion, a lioneſs.*

LEP

Lepi'dio, *s. m.* [ſorta d'erba] *pepperwort or dittander.*

* **Lepi'dità**, *s. f.* [gentilezza] *lepidity, pleaſantneſs, wittineſs.*

* **Le'pido**, *adj.* [piacevole] *lepid, pleaſant, jocoſe, ſmart, witty.*

Lepora'jo, ò **Lepora'rio**, *s. m.* [luogo ſerrato in cui ſi racchiudon le lepri i conigli, e ſimili] *a warren, a hare-warren, a park, eſpecially for hares.*

Le'pore, *s. m.* [lepre] *a hare.*

* Lepóre [gentilezza] *pleaſantneſs, comelineſs, grace.*

Lepori'no, *adj.* [di lepre] *leporine, belonging to a hare.*

Labbro leporino, *a hare-lip.*

* **Leppa're** [fuggire] *to fly, to run away.*

Leppáre [togliere, levar via] *to take away.*

Leppo, *s. m.* [coll'e ſtretta, fetore di fiamma acceſa in coſe untoſe] *a ſtink of any thing roaſted or burnt.*

Lepra, *s. f.* [ſorta di malattia] *leproſy, lepra.*

Lepra'jo, *s.m.* [leporajo] *a warren, a hare-warren.*

Lepra'tto, *s. m.* [piccolo lepre] *a little or young hare, a leveret.*

Lepre, *s. m.f.* [animal noto] *a hare.*

Pigliar la lepre col carro [condurre un'impreſa con flemma] *a ſlow pace makes ſure work, nothing muſt be done haſtily, but killing fleas.*

Far lepre vecchia [dare addietro quando ſi ſcorge pericolo] *to do as old hares do, to go back when they ſee any danger.*

Levar la lepre e un'altro la pigli, *for one to have the trouble and another the profit, one beats the buſh and another catcheth the hare.*

Aver piu debeti, che la lepre [eſſer molto indebitato] *to be in debt over head and ears.*

Lepretti'no, *s. m.*
Lepronce'llo, *s.m.*
Lepro'ne, *s. m.*
Leprottino, *s. m.* }
Lepro'tto, *s. m.* [lepratto, lepre giovane] *a leveret or young hare.*

Lepro'sita', *s. f.* [lepra] *leproſy.*

Lepro'so, *adj.* [afflitto di lepra] *leprous, afflicted with a leproſy.*

Lepto, *s. m.* [erba] *the leſſer centaury.*

L E R

Lercia're [ſporcare, imbrattare] *to ſoil, to dirty, to foul, to defile, to ſully.*

Lercio, *adj.* [ſporco] *fouled, ſoiled, dirtied, defiled, polluted.*

Lerna, *s. f.* *a water ſnake.*

Lero, *s.m.* [una ſorta di biada ſimile al moco] *the bitter vetch or tare, a kind of pulſe good to feed cattle.*

Lerza, *s. f.* [contuſione] *a bruiſe or contuſion, a mark black and blue.*

Lerza're [fare una lerza] *to bruiſe, to make black and blue.*

L E S

Lesci'va, *s. f.* [bucata] *lye-aſhes.*

Le'sina, *s. f.* [ferro ſottile con cui ſi fora il cuojo] *an awl, a ſhoo-maker's tool.*

† Lesína [riſpármio] *ſparingneſs, ſordid, husbandry or huſwifry, hard-pinching,*

Lesina'nte, *adj.* [avaro, ſtitico] *ſparing, niggardly, penurious, ſtingy, cloſe-fiſted.*

Lesina're [riſparmiare] *to be ſtingy or niggardly, to live ſparingly.*

Lesio'ne, *s. f.* [offeſa, danno] *wrong, damage, grievance, hurt.*

Leso, *adj.* [offeſo] *wronged, aggrieved, offended, injured.*

Delitto di leſa Maeſtà, *a crime of high treaſon.*

Lessa're [cuocer nell'acqua] *to boil or ſeeth.*

Leſſare della carne, *to boil meat.*

Lessa'to, *adj.* *boiled, ſeethed.*

Lessatu'ra, *s. f.* [il leſſare] *a boiling or ſeething.*

Lesso, *adj.* [cotto nell'acqua] *boiled.*

Leſſo, *s. m.* [carne leſſa] *boiled meat.*

Lesti're, *v.* alleſtire.

Lesto, *adj.* [deſtro preſto] *nimble, quick, full of agility, pert, brisk or lively.*

L E T

Leta'le, *adj. m. f.* [mortale] *mortal, deadly.*

Letama'jo, *s. m.* [ceſſo, fogna] *a dunghil.*

Letama're [ſparger di letame] *to dung, to marl, to manure with marl.*

Leta'me, *s. m.* [paglia infracidata ſotto le beſtie, e meſcolata col loro ſterco, e'l puro ſterco] *dung or muck, marl*

* **Letaminamento**, *s. m.* [il letamináre] *a dunging or marking.*

Letamina're [letamare] *to dung, to marl.*

Letamina'to, *adj.* [letamato] *dunged, marled.*

Letaminatu'ra, *s. f.* }
Letaminazio'ne, *s. f.* } [il letaminate] *a dunging or marling.*

Letamino'so, *adj.* [letamato] *dunged, marled.*

Leta'ne, ò **litani'e**, *s. f.* [rogazioni che ſi fanno a Dio, andando in proceſſione] *litany.*

Leta'rgico, *adj.* [che ha letargo] *lethargick, affected with or ſubject to the lethargy.*

Leta'rgo, *s. m.* [oppreſſion di cerebro cagionante oblivione, e continuo ſonno] *lethargy, forgetfulneſs, a continual ſleep.*

Letifica're [far lieto] *to letificate, to make glad.*

Leti'ggine, ò **liti'ggine**, *s. f.* [lentiggine] *pimple or freckle, little red ſpot in the face, ſpeckle.*

Letiggino'so, ò **litiggino'so**, *adj.* [pien di letiggini] *that has his face full of freckles, pimples or ſpeckles, freckled.*

Leti'zia, *s. f.* [allegrezza] *gladneſs, mirth, joy, pleaſantneſs.*

* **Letizia're** [gioire] *to rejoice, to make merry, to chear up, revive or exhilarate.*

Letizio'so, *adj.* [pien di letizia] *merry, glad, blithe.*

Letta'ccio, *s. m.* [letto cattivo] *a bad bed.*

Le'ttera, *s. f.* [carettere dell'alfabeto] *a letter.*

Léttera [parola] *word.*

Léttera [piſtola] *letter, epiſtle.*

Lettera di cambio, *bill of exchange.*

Lettera di credenza, *credentials, letter of credence.*

Lettera di procura, *a letter of attorney.*

† Lettera [dottrina] *learning, literature.*

Dire a lettere di ſcatola, ò di ſpeziali [dir qualche coſe chiaramente] *to ſpeak plain.*

Lettera'le, *adj.* [che attiene a lettera, e à ſentimento delle parole] *literal.*

Senſo letterale, *literal ſenſe.*

Lettera'to, *adj.* [ſcienzato che ha lettere] *lettered, learned.*

Huomo letterato, *a ſcholar, a learned man, a man of literature.*

Letterato'ne, *s. m.* *a great ſcholar, a very learned man.*

Letteratu'ccio, *s. m.* *a pretty good ſcholar, a man of ſome literature, a ſmatterer.*

Letteratu'ra, *s. f.* [ſcienza di lettere, dottrina] *literature, learning, erudition.*

Letteratúra [carettere] *character, handwriting.*

Lettere'ccio, *adj.* [che attiene a letto] *of or belonging to a bed.*

† Sonno lettereccio, *a heavy ſleep.*

Letttere'tta, *s. f.* }
Letteri'na, *s. f.* } [dim. di lettera] *a little letter or epiſtle.*

Lettero'ne, *s. f.* [gran lettera] *a large or long letter.*

Letteru'zza, *s. f.* [letterina] *a little, ſhort letter.*

Lettice'llo, *s. m.* }
Letticiu'olo, *s. m.* } [dim. di letto] *a little bed.*

Letti'era, *s. f.* [il legname del letto] *a bedſtead.*

Lettiera [quella aſſe, che ſta da capo al letto tra'l letto e'l muro] *the head-board of bed.*

Letti'ga, *s. f.* [ſedia portatile] *a litter, or horſe-litter; alſo a warming-pan.*

Lettighe'tta, *s. f.* }
Lettighi'na, *s. f.* } [piccola lettiga] *a ſmall litter.*

Letti'no, *s. m.* [letticciuolo] *a little bed.*

Letto, *s. m.* [arneſe nel quale ſi dorme] *a bed.*

† Letto [appoggiatojo, ſoſtegno] *a prop, a ſtay.*

Letto d'un fiume, *the channel of a river.*

Figlio del primo o del ſecondo letto, *a child by the firſt or ſecond wife.*

Letto [feccia, o poſatura del vino] *dreggs or lees of wine.*

Letto [piano del fondo di valle] *the bottom of a valley.*

Letto [ripoſata d'un cervo] *the lodge of a deer, the layer of a ſtag.*

Letto mortorio, *death-bed.*

Letto nuzziale, *a marriage-bed.*

Letto're, *s. m.* [leggitore, che legge] *a lector, a reader, a lecturer, a reader of lectures.*

Lettóre [elettore] *elector.*

Lettu'ccio, *s. m.* [dim. di letto] *a little bed.*

Lettuccio [caſſon grande con iſpalliera, e bracciuoli, dove ſi dorme, o ſi ſiede fra dì] *a couch or couch-bed.*

Lettu'ra, *s. f.* [lezione, il leggere] *lecture, a reading, an inſtruction given by a maſter to his ſcholars.*

L E U

Leva, *s. f.* [ſtrumento meccanico] *a leaver.*

Mettere a leva [ſollevare a effetto di trar del ſuo luogo che che ſi ſia] *to work with a leaver.*

⚜ Mettere a leva altrui [darli cagione d'adirarſi] *to make one angry.*

Leva di milizie, *a levying, levy or raiſing of ſoldiers.*

Levandi'na, *s. f.* [il levare il ſuo ad altrui, con inganno] *a trick, a cheat, a roguery, a theft.*

Fare una levandina, *to cheat, to bubble one.*

Levame'nto, *s. m.* [il levare] *a raiſing, a rearing, a raiſing up, erection.*

Il levamento del Sole, *the Sun riſing.*

Il levamento d'un campo, *a raiſing of a camp, a breaking up.*

Leva'nte, *s. m.* [quella parte, nella quale ſpunta, e ſi lieva il Sole] *the eaſt.*

Levánte, *adj.* [che ſi leva] *raiſing, riſing, lifting up.*

Il Sol levante, *the Sun-riſing.*

Andare in levante [andare a rubare, modo baſſo] *to go thieving, to go upon the high-way.*

Levanti'no, *adj.* [del levante] *eaſterling, one born or dwelling in the eaſt.*

Leva're [alzare, mandare in ſu] *to lift, heave, hold or raiſe up.*

Levare il capo, *to hold up one's head.*

⚜ Levare il bollore, *to boil, to boil over.*

Leváre [tor via] *to take away, to carry away.*

Levar d'ira, *to appeaſe one's anger.*

Levar uno di terra [ucciderlo] *to diſpatch one, to kill him.*

Levar l'aſſedio, *to raiſe or quit the ſiege.*

Levar ſoldati, *to raiſe or levy ſoldiers or troops.*

Levar il cappello, *to take or pull off one's hat.*

Levare la lepre, *to ſtart a hare.*

Levárſi [innalzarſi, levarſi] *to riſe, to get up, to lift up, to go high.*

Levárſi [rizzarſi in piè] *to riſe, to get or ſtand up.*

Levárſi [uſcir del letto] *to riſe or get out of bed, to be ſtirring.*

LEVARSI [partirſi d'un luogo] *to leave a place, to go away, to be gone.*

Levati quinci, e non mi dar piu lagna, *get you gone, and trouble me no more.* Dante.

Levarſi [per lo naſcere, e apparir de pianeti, e delle ſtelle] *to riſe or be up, to begin to appear.*

Levárſi [muoverſi] *to move, to ſtir.*

Leváre [proibire] *to forbid or prohibit.*

Leváre [rilevare, importare] *to ſignify.*

Poco levan i rimedi, quando le malattie ſono mortali, *remedies don't ſignify much when diſtempers are mortal.*

Cercai di pacificarli, ma poco levò, *I endeavoured to make them friends again, but to no purpoſe.*

Levar del ſacro fonte [tenere a batteſimo] *to ſtand God-father.*

Levar le carte, *to cut the cards.*

Levar un foreſtiero dall'oſteria [condurlo a caſa ſua per allogiarlo] *to take a man from the inn to lodge him in his own houſe.*

Levar con navilio [imbarcare huomini o mercanzie, per traghettare] *to take aboard, to ſhip off.*

Levar mercanzie [comperarle, ma per lo piu indigroſſo, per traſportarle] *to buy goods by wholeſale, to ſhip 'em off for another country.*

Levar la pianta di edifici [diſegnarne la pianta] *to draw the plan or to take the draught of a piece of building.*

Levar del pari [ne vincere ne perdere] *to be even, neither to win nor loſe.*

Levarſi altrui dinanzi [ſcacciarlo dalla ſua preſenza] *to turn one out, to turn him away, to be rid of one.*

Non poſſo levarmelo dinanzi, *I cannot be rid of him.*

Levarſene del penſiero [non ci penſar più] *to think of a thing no more.*

Leváre [cominciare i venri a ſoffiare, i vapori a ſollevarſi] *to riſe or ariſe, to blow.*

Il ſole dilegna i vapori che ſi levano la mattina, *the Sun diſperſes the vapours that riſe in the morning.*

Il vento ſi leva, *the wind begins to blow.*

Levare una difficoltà, ò un oſtacolo, *to remove, to take away a difficulty or rub.*

Levarſi le corna [torſi d'addoſſo un'affronto ò diſonore] *to revenge an affront, to take vengeance of an affront.*

Levar la tavola, *to take away.*

Levar i pezzi d'uno [dirne il peggio che ſi sà] *to ſlander, to backbite, to ſpeak ill of one.*

Levar in capo, proprio del vino, o della birra [quando comincia a bollire] *to work.*

⚜ Levar in capo [adirarſi] *to fall into a paſſion.*

Levare il parto, *to be delivered, to lay in.*

Levar bottega, *to ſet up a ſhop.*

Levare il pane, *to leaven the bread.*

Levar li panni della ſcena, *to draw the curtains.*

Levar le grida, *to cry out.*

LEVA'TA, *s.f.* [il levarſi] *the riſing or lifting up.*

La levata della Luna, *the Moon riſing.*

Levata [partita] *departure, a going away.*

Alla levata, *in going away.*

Di poca, ò di gran levata [di piccolo, ò grande affare] *of a little or great conſequence.*

Huomo di gran levata, *a very conſiderable or topping man.*

LEVA'TO, *adj. lifted up, v.* levare.

Leváto [elevato] *high, lofty, ſublime, elevated.*

Una donna levata del parto, *a woman that is churched or up again after child-bed.*

Leváto [cavato, copiato] *drawn, taken from, copied.*

Bandiera levata, *flying colour.*

Stare a orecchie levate, *to liſten, to be attentive.*

LAVATO'JO, *adj.* [da poterſi levare, e ſi dice di ponte]; *ex.* Ponte levatojo, *a draw-bridge.*

LEVATO'RE, *s.m.* [che leva] *a raiſer, a lifter up.*

Levatóre [colui che compra mercanzie indigroſſo, per traſportarle] *he that buys goods by wholeſale to tranſport them abroad.*

LEVATRI'CE, *s. f.* [quella che aſſiſte alla femmina partoriente, e ricoglie il parto] *a midwife.*

LEVATU'RA, *s. f.* [giudizio] *wit, underſtanding.*

Huomo di poca levatura [huomo agevole ad eſſer perſuaſo] *a man of ſhallow brains or underſtanding.*

E' una donna che ha biſogno di poco levatura, *ſhe is a woman that does not want many entreaties.*

LEVAZIONE, *s.f.* [levamento] *elevation, lifting up, exaltation.*

LEUCO'JO, *s. m.* [ſorta di fiore] *the whiteſtock-gilly-flower.*

LEVE, *adj.* [lieve] *light, v.* lieve.

LEVI'SSIMO, *ſuperl.* [di leve] *very light.*

LEVI'STICO, *s. m.* [ſorta di pianta] *the herb lovage, or Alexander, good in broth to cleanſe the blood in ſpring time.*

LE'VITA', *s. f.*
LEVITA'DE, *s. f.*
LEVITA'TE, *s. f.* [leggerezza] *levity, lightneſs, fickleneſs.*

LEVITA'RE [il gonfiare che fa la paſta mediante il fermento] *to ferment, to puff up, to leaven.*

LE'VITO, *adj. fermented, leavened.*

LE'VITO, *s. m. leaven.*

LEVRI'ERA, *s. f.* [femmina del levriere] *a grey-hound bitch.*

LEVRI'ERE, *s.m.* [cane da pigliar lepre] *a grey-hound.*

LEU'TO, *s. m.* [liuto] *a lute.*

LE'ZIA, *s. f.*
LE'ZIO, *s. m.*
LEZI, *s. m.* [coſtume, e modo di mollezza, uſato da donne per parer grazioſe] *endearments, allurements, affectation, wantonneſs.*

LEZIO'NE, *s. f.* [il leggere] *reading, lecture.*

Lezióne [elezione] *election,*

Lezióne [quella parte di coſe inſegnate del maeſtro volta per volta] *a leſſon.*

† Lezióne [inſtruzione] *leſſon, inſtruction, precept.*

LEZZIOSA'GGINE, *s. f.* [aſtratto di lezioſo] *ſoftneſs, niceneſs, wantonneſs, effeminacy.*

LEZIOSAME'NTE, *adv.* [con lezi] *wantonly, nicely, delicately.*

LEZIO'SO, *adj.* [attoſo] *effeminate, womaniſh, wanton, amorous.*

LEZZA'RE [ſaper di lezzo] *to ſtink.*

LEZZO, *s.m.* [fetore, mal'odore] *ſtink, rammiſhneſs.*

LEZZO'SO, *adj.* [che ha lezzo] *ſtinking.*

L I

LI [voce di genere maſculino dell'articolo LO del num. del più] *the.*

Li fiumi, *the rivers.*

Li [pronome che ſerve al terzo caſo del numero del meno] *him, to him.*

Li ho detto, *I have told him.*

Parlateli, *ſpeak to him.*

Li [pronome del quarto caſo del num. del piu di genere maſculino] *them.*

Li viddi, *I ſaw them.*

Lì [avverbio locale, e vale quivi, in quel luogo] *there.*

Eccoli lì, *there it is.*

Da lì [da quel luogo] *from thence.*

Infino a lì, *till then, till that time.*

Ora lì, ora qui, *ſometimes there, ſometimes here.*

L I B

LIA'RDO, *adj.* [manto di cavallo] *grey.*

LIBAME'NTO, *s. m.* [il libare] *a ſacrifice, a drink-offering.*

LIBAMI'NA, *s.f.* [profumi] *perfumes.*

LIBA'RE [guſtar leggermente colle labbra] *to taſte, to ſip or drink off, to ſmack, to have a ſmack of.*

LIBAZIO'NE, *s. f.* [il libare] *a light taſting of the wine to be offered, a ſip, a ſmack.*

LI'BBIA, *s. f.* [fraſca d'ulivo potato] *a branch of an olive tree that has been cut.*

LIBBRA, *s. f.* [peſo di dodici once] *a pound weight.*

Libbra [lira, moneta] *a livre.*

Libbra ſterlina, *a pound ſterling, twenty ſhillings.*

Libbra [una ſorta d'impoſizione] *a tax or impoſition of twenty pence in the pound.*

LEBECCIA'TA, *s. f.* [furia di vento libeccio] *a gale of ſouth-wind.*

LIBE'CCIO, *s. m.* [nome di vento africo, o garbino] *the ſouth-wind.*

LIBE'LLO, *s.m.* [libretto] *a ſmall book.*

Libéllo [domanda giudiciaria fetta per ſcittura] *a libel, bill.*

Libéllo [cartello] *a libel, an infamous, ſcandalous and invective pamphlet.*

* LIBE'NTE, *adj.* [che opra volontieri] *willing, ready.*

LIBERALA'CCIO, *adj.* [accreſcitivo di liberale] *frank and indiſcreetly prodigal.*

LIBERA'LE, *adj.m.f.* [che uſa liberalità] *liberal, bountiful, generous, free.*

Liberále [amorevole, benigno] *amorous, kind, affable.*

Paroletta liberarle, *a licentious word.*

Le arti liberali, *the liberal arts.*

LIBERALI'SSIMO, *ſuperl.* [di liberale] *very liberal, generous or free.*

LIBERA'LITA *s. f.*
LIBERALITA'DE, *s. f.*
LIBERALITA'TE, *s. f.* [virtù in dar benefici] *liberality, bounty, generoſity, bountifulneſs.*

LIBERALME'NTE, *adv.* [largamente] *liberally, freely, bountifully, generouſly.*

Liberaménte, *adv.* [ingenuamente, ſinceramente] *freely, plainly, ingenuouſly, ſincerely, frankly, openly.*

Liberaménte, [aſſolutamente] *abſolutely, by all means.*

Liberaménte [liberalmente] *liberally, freely, generouſly.*

Liberame'nto, *s. m.* [liberazione] *deliverance, delivery or delivering, a releaſe, a riddance.*

Libera're [dar libertà, ſalvare] *to deliver, to free, to ſet free or at liberty, to ſave, to rid of, to releaſe.*

Liberáre [quando il banditore, all'incanto laſcia la coſa al più offerente] *to give up, to deliver over, to make over.*

Libera'to, *adj. delivered, freed, ſet at liberty, releaſed.*

Liberato're, *s. m.* [che libera] *a deliverer, a Saviour.*

Liberatri'ce, *s. f. liberatrix.*

Liberazione, ò **Liberagio'ne**, *s.f.* [liberamento] *deliverance, delivery, releaſe, a riddance.*

Li'bero, *adj.* [che ha libertà, che non è ſoggetto, padron di ſe ſteſſo] *free, independent.*

† Libero [ingenuo, ſincero] *free, ingenuous, plain, downright, open, frank.*

† Líbero [licenzioſo] *free, looſe, licentious, raſh.*

Vi ſarà libero di far quelche vi piace, *you may do what you pleaſe.*

Libe'rta', *s.f.*
Liberta'de, *s. f.*
Liberta'te, *s. f.* [podeſtà di vivere come ti piace, contrario di ſervitù] *liberty, free-will, independency, freedom.*

Libértà [immunità] *liberties, privileges, immunities.*

Liberti'no, *s. m.* [figlio di ſchiavo fatto libero] *the Son of him that was once bound and now is free.*

Libe'rto, *s. m.* [ſchiavo fatto libero] *one that of bound is made free.*

Libi'dine, *s. f.* [appetito, diſordinato di luſſuria] *luſt, paſſion, wantonneſs, lechery, concupiſcence, ſenſuality.*

Libidinosame'nte, *adv.* [con libidine] *luſtfully, lecherouſly.*

Libidino'so, *adj.* [che ha libidine] *luſtful, wanton, lecherous, ſenſual.*

Libidinosi'ssimo, *ſuperl.* [di libidinoſo] *very luſtful, wanton, lecherous.*

Libito, *s. m.* [piacere, piacimento, volontà] *will, pleaſure, mind.*

A libito, *at one's pleaſure.*

Farſi libito, *to pleaſe one's ſelf.*

Libra, *s. f.* [ſegno del Zodiaco] Libra, *one of the* 12 *Signs of the* Zodiack.

Tenere in libra [tenere in equilibrio] *to keep in ſuſpence.*

Libra'ccio, *s. m.* [cattivo libro] *a bad old book.*

Librajo, *s. m.* [che vende libri] *a bookſeller.*

Librame'nto, *s. m.* [il librare] *libration, a weighing or ballance, a poiſing, the motion of the ſwinging of the pendulum.*

Libra're [peſare] *to ponder, to weigh in the mind, to conſider, to poiſe, to ballance, to level.*

⚜ Librárſi [ritenerſi ſu le ali, come fanno gli uccelli] *to hover in the air as birds do.*

Libra'to, *adj. weighed, poiſed, levelled, deliberate, pondered, adviſed.*

Libreri'a, *s. f.* [bottega di librajo] *a bookſeller's ſhop.*

Librería [biblioteca] *a library.*

Libre'ttine, *s. f.* [piccioli libricciuoli ſu i quali s'impara a rilevare i numeri dell'aritmetica] *a little book to learn arithmetick by.*

Libre'tto, *s.m.*
Libricci'no, *s. m.*
Libricciu'olo, *s. m.* [dim. di libro] *a ſmall book.*

Libro, *s. m.* [quantità di fogli cuciti inſieme o ſcritti, ò ſtampati, ò bianchi] *a book.*

Libro maeſtro, *a leiger, a leiger book.*

Libro di memoria, *a pocket-book.*

L I C

Liccia, *s. f.* [lizza] *liſts.*

Liccio, *s.m.* [filo torto ad uſo di ſpago del quale ſi ſervono i teſſitori] *the woof about the beam, the threads of the ſhuttle.*

Lice [lece è lecito] *it is lawful or permitted.*

Non mi lice ſperar cio, *I can't hope that, or I am not ſo vain to hope that.*

Se mi lice dirlo, *if I may ſay ſo.*

Lice'nza, *s. f.*
Licenzia, *s. f.* [conceſſion fatta da ſuperiore] *licence, leave, permiſſion.*

Prender licenza [accomiatarſi] *to take one's leave.*

Con voſtra licenza, *by your leave.*

Licenza poetica, *a poetical licence.*

⚜ Licénza [troppa libertà di coſtumi, sfrenatezza] *licentiouſneſs, lewdneſs.*

Licenziame'nto, *s. m.* [il licenziare] *a diſmiſſing or disbanding.*

Licenzia're [accommiatare, dar licenzia, mandar via] *to diſmiſs, to ſend away.*

Licenziare la ſoldateſca, *to disband ſoldiers.*

Licenziárſi [pigliar licenzia, ò commiato] *to take one's leave, to bid him farewel.*

Abbracciandoſi caramente ſi licenziarono, *imbracing one another tenderly, they parted.*

Licenzia'to, *adj.* [che ha avuto licenzia] *diſmiſſed, disbanded, v.* licenziarſi.

Un licenziato, *a licenziate.*

Licensiosame'nte, *adv.* [diſſolutamente] *licentiouſly, lewdly, diſſolutely.*

Licenzio'so, *adj.* [diſſoluto] *licentious, lewd, looſe, diſſolute, diſorderly.*

Lici, *adv.* [lì] *there.*

Poco allungati c'eravam di lice, *we were not gone a great way from thence.*

Licinia, *s. f.* [pianta] *the flat vervein.*

Licisco, *s. m. a mungrel dog.*

Licitame'nte, *adv.* [giuſtamente, convenevolmente] *lawfully, rightly, juſtly.*

Licite'zza, *s. f.* [aſtratto di licito] *right, juſtice.*

Li'cito, *adj.* [giuſto] *lawful, juſt.*

Lico're, *s. m.* [liquore] *liquor.*

L I D

Lido, *s. m.* [lito] *bank, ſhore.*

L I E

Lie, *adv.* [lì, in quel luogo] *there.*

Lienteri'a, *s.f.* [malattia dello ſtomaco] *lientery, a kind of looſneſs or diarrhœa.*

Lietame'nte, *adv.* [allegramente] *gladly, merrily, joyfully.*

Lie'to, *adj.* [pien di letizia] *merry, chearful, glad, joyful.*

Lieto [aprico] *open, ſunny, that lies in the Sun.*

Lieva, *s. f.* [condizione, affare] *moment, weight, conſequence.*

Un affare di lieva, *an affair of conſequence.*

Un huomo di lieva, *a topping man.*

Lieva [ſtanga, che ſi caccia ſotto alle coſe peſanti per ſollevarle, manovella] *a leaver, to lift or bear with.*

Lieva lieva, *have a care, make way, ſtand out of the way.*

Muoverſi per lieva lieva [cioè inconſideratamente] *to act or proceed raſhly or inconſiderately.*

Lîeve, *adj. m. f.* [leggiere] *light, not ponderous, of ſmall weight.*

† Liéve [veloce] *light, nimble, ſwift.*

† Líeve [agevole] *eaſy, facil.*

† Líeve [di poco momento] *inconſiderable, of little conſequence.*

† Líeve [di baſſa condizione] *of a mean low birth or education.*

† Líeve [povero] *poor, ſorry, pitiful.*

Lieve ſtato, *a poor condition or circumſtances.*

Líeve, *adv.* [lievemente] *lightly.*

Líeve [preſtamente, ſpacciatamente] *quickly, nimbly, ſpeedily, ſuddenly.*

Líeve [agevolmente] *eaſily, with eaſe.*

Lieveme'nte, *adv.* [leggiermente, facilmente] *ſwiftly, nimbly, quickly, eaſily.*

Lievaménte [deſtramente] *ſoftly, dexterouſly.*

Lievaménte [amorevolmente] *kindly, lovingly, friendly, humanly.*

* **Lieve'zza**, *s.f.* [levità, leggerezza] *lightneſs, levity, fickleneſs.*

Lievita're [levitare] *to ferment or puff up, to leaven.*

Lievita'to, *adj. fermented, leavened.*

Lie'vito, *s. m.* [fermento] *leaven.*

Liévito, *adj.* [levitato] *fermented, leavened.*

Lievre, *s. m. f.* [lepre] *a hare.*

L I G

Liga'ccio, *v.* legaccio.

Liga'me, *v.* legame.

Ligia're [liſciare] *to ſmooth, to make ſmooth and ſoft.*

† Ligiáre [accarezzare] *to careſs, to ſooth, to wheedle, to fawn upon.*

Ligiare un cavallo, *to ſtroke a horſe.*

Li'gio, *adj.* [ſuddito] *ſubject to, under the power of, under an awe, ſervile.*

Non deve l'intelletto eſſer ligio del ſenſo, *reaſon muſt not be governed by paſſions.*

* **Ligistra're**, *v.* regiſtrare.

Li'gneo, *adj.* [di legno] *wooden, of wood.*

Ligna'ggio, *s. m.* [legnaggio] *race, lineage, extraction.*

Ligu'stro, *s. m.* [ſorta di pianta e fiore] *privet, prime-print ſhrub.*

L I M

Lima, *s. f.* [ſtrumento meccanico d'acciajo dentato] *file.*

Lima ſorda, *a ſoft file.*

⚜ Egli è una lima ſorda [parlando d'una perſona aſtuta] *he is a cunning blade or ſharper.*

Lima [ſorta di qualita di terreno] *muddy ground.*

Far lima lima [dileggiare, uccellare] *to jeer, to banter, to laugh at.*

Far lima lima, *to fret inwardly.*

Lima'ccio, *s. m.* [mota, fanghiglia] *mud, mire.*

Limaccio'so, *adj.* [fangoſo] *muddy, miry.*

Lima're [pulir colla lima] *to file.*

⚜ Limáre [conſumare] *to conſume, to waſte, to deſtroy, ſpend or devour.*

† Limáre [ripulire, perfezionare] *to poliſh, to finiſh.*

Limarſi il cervello intorno a che che ſi ſia, *to put one's brains upon the rack about a thing.*

Lima'ro, *s. m.* [che fa lime] *a file-maker.*

Lima'to, *s. m. filed, v.* limare.

Limato're, *s. m.* [che lima] *a filer.*

Limatu'ra, *s. f.* [polvere che cade da coſa limata] *file-duſt, filings.*

Limatura d'oro, *gold-duſt.*

Limatura [il limare] *filing.*

Viver di limatura [viver induſtrioſamente] *to live upon one's wits.*

Limbe'llo, *s. m.* [ſtrumento geometrico] *a level.*

Limbellu'ccio, *s. m.* [ritaglio di cuojo] *ſhavings or ſhreds of leather.*

Limbicca're, ò **Lambicca're** [paſſar per limbicco] *to diſtil.*

Limbi'cco, *s. m.* [lambicco] *a limbeck.*

Limbo, *s. m.* [luogo d'inferno] *limbo.*

Li'mbrice, *s. f. tiles.*

Li'mea, *s. f.* [erba] *the herb ſtag-bane.*

Limina'le, *s. m. the threſhold of a door.*

Limita're [reſtrignere, por termine] *to limit or ſet bounds, to ſtint or confine.*

Limitáre, *s. m.* [ſoglia dell'uſcio] *the threſhold of a door.*

Limitati'vo, *adj.* [che limita] *that limits or circumſcribes.*

Limitatame'nte, *adv. with limitation, within compaſs, ſparingly.*

Limitato, *adj. bounded, confined, limited, ſtinted.*

Li'mite, *s. m.* [termine, confine] *limits, bounds, boundaries, borders.*

Limitazio'ne, *s. f.* [il limitare] *limitation, reſtriction, modification.*

Limo, *s. m.* [fango] *mud, mire, dirt.*

Limonce'llo, *s. m.* [picciol limone] *a limon.*

Limo'ne, *s. m.* [ſpezie d'agrume] *a limon, pome-citron.*

Limone'a, *s. m.* [ſorta di bevanda fatto con agro di limone] *lemonade.*

Limo'nia, *s. f.* [erba] *anemone.*

Limoni'no, *adj.* [di color di limone] *of a limon colour.*

Limo'sina, *s. f.* [compaſſionevol donagione di che che ſi ſia fatta ad un biſognoſo per l'amor di Dio] *alms, charity.*

Fare limoſine, *to give alms, to beſtow a charity.*

Limosina're [andar cercando limoſine] *to beg, to beg a charity.*

Limoſinare [dar limoſina] *to give alms, to beſtow a charity.*

Limosina'to, *adj.* [accattato in limoſina] *begged.*

Limosini'ere, *s. m.* [che da e fà limoſine] *alms-giver, a charitable man.*

Limoſiniere [nome di dignità] *almoner, an almner.*

Limosini'era, *s. f.* [che fa limoſine] *an alms-giver, a charitable woman.*

Limo'sita', *s. f.*
Limosita'de, *s. f.*
Limosita'te, *s. f.* } [aſtratto di limoſo] *muddineſs, limoſity, mud, mire, dirt.*

Limo'so, *adj.* [fangoſo] *muddy, limoſe, miry, dirty.*

Limpide'zza, *s. f.* [chiarezza] *pureneſs, clearneſs, brightneſs.*

Li'mpido, *adj.* [chiaro] *clear, bright, tranſparent, clear as the water.*

Acqua limpida, *clear water.*

LIN

Linaju'olo, *s. m.* [che vende lino] *he that ſells flax.*

Lina'ria, *s. f.* [erba] *wild-flan.*

Lince, *s. m.* [lupo cerviere] *a lynx.*

Li'nceo, *adj.* [di lince] *of the lynx.*

Aver occhi lincei [eſſer perſpicace] *to have lynx eyes, to be keen-ſighted, to ſpy or look through.*

Linci, *adv.* [di quivi] *from thence.*

Linde'zza, *s. f.* [attillatura] *neatneſs, cleanneſs, ſpruceneſs.*

Lindo, *adj.* [attillato] *neat, ſpruce, ſmug, fine.*

Lindu'ra, *s. f.* [lindezza] *neatneſs, ſpruceneſs, finery.*

Li'nea, *s. f.* [lunghezza ſenza larghezza] *a line.*

Linea [lignaggio, deſcendenza] *ſtock, family, lineage, iſſue, race, line.*

Linea equinoziale, *the line, the equinoctial line.*

Linea maſculina, *a male line.*

Linea di communicazione, *line of communication.*

Tener la linea ritta [operare con giuſtizia] *to deal honeſtly, to go roundly to work.*

Linealme'nte, *adv.* [per dirittura] *in a direct line, perpendicularly.*

Lineame'nto, *s. m.* [diſpoſizion di linee] *lineament, feature.*

Linea'rio, *adj.* [di linea] *linear, belonging to a line.*

Lineame'nte, *adv.* [linealmente] *in a direct line.*

Linea'to, *adj.* [ſparſo di linee] *delineated.*

Lineazio'ne, *s. f.* [lineamento] *lineament, feature, delineation.*

Linee'tta, *s. f.* [dim. di linea] *a ſmall line.*

* **Linfa**, *s. f.* [acqua] *water.*

Linfa'tico, *adj.* [pieno d'entuſiaſmo] *mad, ſtark and ſtaring mad, frighted out of his wits.*

Lingua, *s. f.* [membro ch'è nella bocca dell'animale, con quale ſi diſtingono i ſapori, e ſi forma la voce] *tongue.*

A chiedere a lingue, *as much as it is poſſible.*

La lingua non ha oſſo, e oſſo fa rompere, *the tongue has no bones and breaks bones.*

La lingua dà dove il dente duole [ragionar volontieri delle coſe ci premono] *to ſcratch where it itcheth.*

⚜ Mala lingua [huomo maligno, e maldicente] *an ill tongue, a ſlandering man, a ſlanderer.*

Avere in ſu la punta della lingua, *to have a thing at one's tongue's end.*

Una lingua, che taglia e fora, ò fende [huomo arguto e pungente] *a ſatyrical tongue, a ſlandering man.*

Mala lingua, lingua tabana [huomo maldicente] *a viper's tongue, an ill tongue, a malicious, venomous, ſlanderous tongue.*

Mettere la lingua in molle [cicalare aſſai] *to be very talkative, to have a glib tongue.*

Egli ha meſſo la lingua in molle, *his tongue runs upon wheels, his tongue runs perpetually.*

Non morir la lingua in bocca, *to make uſe of his tongue, to ſpeak.*

Avere il cervello nella lingua [parlar bene, e operar male] *to talk well and do ill.*

Pigliar lingua [informarſi] *to inquire, to get intelligence.*

Dar lingua, *to give intelligence or advice.*

Aver lingua, *to have intelligence.*

Lingua [idioma, linguaggio, favella] *tongue, language, ſpeech.*

La lingua Italiana, *the* Italian *tongue.*

Lingua [nazione] *nation.*

Lingua [l'ago della bilancia] *the tongue of a ballance.*

Lingua di terra [che s'innoltra in mare] *a cape, a narrow piece of land running into the ſea.*

Linguabu'ona, *s. f.* [ſorta d'erba] *bugloſs.*

Lingua'ccia, *s. f.* [cattiva lingua] *a bad tongue, a ſlanderer, a ſlanderous tongue.*

Linguacciu'to, *adj.*
Lingua'rdo, *adj.* } [che parla aſſai] *long tong'd, blab, full of words.*

Un linguacciuto, *a pratler or chatterer.*

Lingua'ggio, *s. m.* [la propria favella di ciaſcuna nazione] *language, tongue.*

Lingua'rdo, *s. m.* [linguarda, *s. f.* [maldicente linguacciuto] *a backbiter, a ſlanderer, a pratler or chatterer.*

Lingua ſerpentina, *s. f.* [ſorta d'erba] *the herb adder's tongue.*

Lingua'to, *s. m.* **Linguata**, *s. f.* [linguardo] *a pratler or chatterer.*

Lingue'tta, *s. f.* [dim. di lingua] *a ſmall tongue.*

⚜ Linguétta [ſtricia di veltro, per far paſſare il liquore d'un vaſo pieno in un vaſo voto] *a lingel.*

Linguetta're [tartagliare] *to liſp, to ſtammer, to ſtut.*

⚜ Linguettare [far paſſare da un vaſo all'altro colla linguetta] *to rack any liquor.*

Linguo'so, *adj.*
Linguu'to, *adj.* } [linguardo] *long-tongued, a pratler, a chatterer.*

Lino, *s. m.* [erba, della quale ſecca e macerata ſi cava materia atta a filarſi, per far panni lini] *line or flax.*

Lino [tela di lino] *linnen cloth.*

Lino, *adj.* [di lino] *flaxen.*

Panno lino, *linnen-cloth.*

Lino'sa, *s. f.* [ſemenza di lino] *linſeed.*

LIO

Lioco'rno, *s. m.* [animale di un ſol corno] *an unicorn.*

Liofa'nte, ò **Leofa'nte**, *s. m.* [animal noto] *an elephant.*

Liofante'ssa, ò **Leofante'ssa**, *s. f.* [femmina del liofante] *a ſhe-elephant.*

Liona'to, *adj.* [colore ſimile a quel del leone] *minim, dark, brown, tawny or dun colour.*

Lionce'llo, *s. m.* [picciol lione] *a little or young lion.*

Lionci'no, *s. m.* [picciol lione] *a little lion.*

Lione, *s. m.* [leone] *a lion.*

Lione'ssa, *s. f.* [femmina del lione] *a ſhe-lion.*

Lioni'no, *adj.* [di lione] *of or belonging to a lion.*

Color lionino, *minim, dark, tawny colour.*

LIP

* **Lippido'so**, *adj.* [ciſpoſo, che ha

gli occhi lagrimoſi] *blear-ey'd, bleared, that has dropping, wateriſh eyes.*

Lippitu'dine, *s. f.* [ciſpoſità] *a wateriſh running of the eyes, blear-eyedneſs or bloodſhot of the eyes.*

Lippo, *adj* [ciſpoſo, che ha gli occhi lagrimoſi] *blear-eyed, bleared.*

⚜ Lippo [luſco] *ſquint-eyed, that looks askew ; alſo pur or pore-blind.*

L I Q

Liqua're [chiarire, manifeſtare] *to manifeſt, to declare, publiſh, reveal, ſhew or make manifeſt.*

Liquefa're [far liquido, ſtruggere] *to melt, to liquefy, diſſolve.*

Liquefarſi, *to liquefy, to grow or become liquid, to melt.*

Liquefa'tto, *adj. liquefy'd, melted, diſſolved.*

Liquefazio'ne, *s. f.* [ſtruggimento] *a liquefying, melting or diſſolving.*

Liquidame'nte, *adv.* [con liquidità] *melted, diſſolved.*

⚜ Liquidaménte [agevolmente] *eaſily, with eaſe.*

⚜ Liquidaménte [chiaramente] *plainly, clearly, manifeſtly, apparently.*

Liquida're [far liquido] *to liquefy, to diſſolve, to melt.*

Liquidáre [metter in chiaro] *to clear, to ſettle.*

Liquidare un conto, *to ſettle an account.*

Liquidi're [divenir liquido] *to grow or become liquid.*

Liqui'dità, *s. f.*
Liquidita'de, *s. f.*
Liquidita'te, *s. f.* } [aſtratto di liquido] *liquidity, a being liquid.*

Li'quido, *s. m.* [liquore] *a liquid.*

Líquido, *adj.* [che cede al tatto, fluſſibile] *liquid, fluid.*

Le liquidi, *the liquid letters, which are* L, M, N, R.

⚜ Liquido [chiaro, ſenza eccezzione] *clear, ſettled.*

Conto liquido, *a clear account that is ſettled.*

Liquiri'zia, *s. f.* [regolizia] *liquoriſh.*

Liquo're, *s. m.* [tutte quelle coſe che ſi ſpargono, e ſcorrono come l'acqua] *liquor, drink.*

L I R

Lira, *s. m.* [moneta, che val venti ſoldati] *a liver.*

Lira ſterlina, *a pound ſtoreing, twenty ſhillings.*

Spender la ſua lira per venti ſoldi [avere il ſuo conto] *to have one's due.*

Avere più di venticinque ſoldi per lira [avere piu, che'l conto ſuo] *to have more than what comes to one for his ſhare.*

Andare a lira e ſoldo [concorrere per rata ſopra la maſſa del credito] *to come in for equal ſhare for one's debt in caſe one ſhould break.*

Lira [inſtrumento muſicale] *lyre, harp, a muſical inſtrument.*

Lire'ſſa, *s. f.* [lira cattiva] *a bad lyre or harp.*

L I S

Lisca, *s. f.* [materia legnoſa che cade dal lino e del canape quando ſi pettina] *the coarſe lisks or hurds of flax or hemp.*

Liſca [ſpina di peſce] *a fiſh-bone.*

⚜ Liſca [coſa minima] *a trifle, a trifling thing, a whiffling, ſilly thing.*

Liscia, *s. f. a ſledge.*

Lisciame'nto, *s. m.* [il laſciare] *ſmoothing, a poliſhing, paint, ſleeking.*

⚜ Liſciaménto [adulazione] *flattery, fawning, adulation.*

Liscia're [ſtroppicciare una coſa, per farla pulita, e bella] *to ſmooth, to ſleek, to poliſh, to make ſmooth, to ſtroke ſmoothly, to claw gently and ſoftly.*

⚜ Liſciáre [adulare] *to blandiſh, to cogg with, to ſooth, to flatter.*

Liſciare la coda ad uno [piaggiarlo] *to flatter, to wheedle, to cajole, coaxe, court or fawn upon one.*

Liſciare la coda al diavolo [gettar via la fatica] *to loſe one's labour, to make a hole in the water.*

Liſciare [porſi il liſcio ſul viſo] *to paint.*

Liscia'to, *adj. ſmoothed, ſleeked, poliſhed, blandiſhed, ſoothed, painted.*

Lisciatri'ge, *s. f.* [che liſcia] *ſhe that poliſhes, ſmooths or paints.*

Lisciatu'ra, *s. f.* [il liſciare] *a ſmoothing, poliſhing, ſleeking, painting or paint.*

Liscio, *s. m.* [materia con che le donne procurano di farſi colorite e belle le carni] *paint.*

Liſcio, *adj.* [contrario di ruvido] *ſmooth, poliſhed, ſleek.*

Lisima'cchia, *s. f.* [erba] *water-willow, looſe-trife.*

Lisi'rvite, *s. m.* [eliſirvite] *a cordial.*

Lissiga're [ſdrucciolare] *to ſlide upon ice.*

Lissigo'so, *adj.* [ſduccioloſo] *ſlippery as ice.*

Lissiva, *v.* leſſiva.

Lista, *s. f.* [ſtriſcia, lungo pezzo di che che ſi ſia, ſtretto aſſai] *liſt, ſelvage, band or fillet, ſtripe.*

Liſta [fila] *a row, a file or rank.*

In una liſta, *in a row.*

Liſta [catalogo, indice] *liſt, roll, catalogue.*

Lista're [fregiar di liſte] *to ſtripe, to lace with gold or ſilver.*

Lista'to, *adj. ſtriped, laced.*

L I T

Litame, *s. m.* [letame] *dung, dirt.*

Litare [far ſacrificio profittevole] *to ſacrifice, to offer up in ſacrifice, to appeaſe, to pleaſe, to ſatisfy and make ſatisfaction.*

Littargi'a, *s. f.* [letargo] *lethargy.*

Lita'rgico, *adj.* [oppreſſo di litargia] *lethargick, affected with or ſubject to a lethargy.*

Litargi'rio, *s. m.* [ſorta di minerale] *lethargy, ſilver glet, the ſcum of lead, ſilver or gold.*

Lite, *s. f.* [controverſia, diſcordia, riſſa] *ſtrife, variance, contention, litigiouſneſs.*

Lite [piato, litigio] *a ſuit, a plea, a proceſs in law.*

Intentare una lite ad uno, *to enter an action againſt one, to ſue him at law.*

Muover lite ad uno, *to go to law with one.*

Muover lite alla ſanità [pigliar medicine quando uno ſta bene] *to go to law with one's health, to take phyſick when he is well.*

Litigame'nto, *s. m.* [il litigare, lite] *litigation, a quarrelling, contending, a ſuit or pleading at law.*

Litiga'nte, *s. m.* [che litiga] *a litigious man or woman.*

Litigánte, *s. m. f.* [quello ò quella che litiga] *a pleader.*

Litiga're [piatire, contendere, contraſtare] *to litigate, to contend, wrangle or quarrel, to plead, to ſtrive, to ſue by the law.*

Litiga'to, *adj. litigated, contended.*

Litigato're, *s. m.* [che litiga] *a pleader, a litigious wrangler.*

Litigatri'ce, *s. f.* [che litiga] *a ſcold, a quarrelſome, brawling woman.*

Liti'ggine, ò Liti'gine, *s. f.* [lentiggine] *a pimple or freckle, little red ſpot in the face.*

Litigino'so, *adj.* [che ha delle litigini] *lentiginous, full of freckles.*

Litigio, *s. m.* [lite] *ſtife, debate, diſpute, controverſy, quarrel, ſtrife.*

Litigio'so, *adj.* [che volontier litiga] *litigious, that delights to go to law, quarrelſome, contentious, wrangling.*

Lito, *s. m.* [lido, terra congiunta al mare] *a ſhoar, the ſea-ſide, the bank or coaſt.*

Littera'le, *adj. m. f.* [letterale] *literal, according to the letter.*

Litteralme'nte, *adv.* [letteralmente] *literally, according to the letter.*

Littera'to, *adj.* [letterato, dotto] *literate, learned, ſkill'd in letters.*

Litteratu'ra, *s. f.* [letteratura] *literature, knowledge in letters, learning.*

* **Littora'no**, *adj.* [paeſano] *inhabitant, dweller, country-man.*

Di quella valle fui io littorano, *I was an inhabitant of that valley.* Dante.

Litto're, *s. m.* [ſoldati di guardia preſſo i Romani] *lictors, officers who carried axes and bundles of rods before the magiſtrate of the ancient* Rome.

Litura, *s. f.* [accento] *a blot, ſtreak or daſh through writing, a blur.*

Liturgia, *s. f.* [forma delle preghiere publiche ſecondo l'uſo della chieſa Anglicana] *liturgy, publick ſervice, a form of publick prayer of the* Anglican *church.*

L I V

Live'lla, *s. f.* [ſtrumento col quale ſi aggiuſtan le coſe all'iſteſſo piano] *a line, level or plummet of a maſon or carpenter.*

Livella're [aggiuſtar le coſe all' iſteſſo piano] *to level, to make level, plain and even.*

Livella'rio, *s. m.* [cenſuario, tributerio di chieſe] *a tenant of church-land, a copy-holder.*

Live'llo, *s. m.* [cenſo che ſi paga annualmente] *tribute-money, a certain rate or allowance of corn and victuals, a cuſtomable tribute or impoſt for tenage and poundage.*

Livéllo [piano] *a plain or level, a carpenter's inſtrument.*

Livella'to, *adj. levelled, made level or even.*

Livera're [finire, conſumare] *to wear, to waſte, to conſume.*

Liveráre [dar in mano] *to deliver, give, or give out.*

Liverare a morte, *to put to death.*

Liveráre [liberare] *to deliver or free, to ſet free or at liberty, to releaſe.*

Livide'lla, *s. f.* [uva di color livido] *a kind of blue grape.*

Livide'zza, *s. f.* [nerezza, che fa il ſangue venuto alla pelle, cagionato per lo piu da percoſſe] *lividity, the black and blue prints of ſtripes and bruiſes.*

⚜ Lividézza [invidia, rancore] *envy, rancour, a conceal'd grudge, ſpite or ſpleen.*

Livido, *adj.* [che ha lividezza] *livid pale, wan, black and blue, diſfigured.*

⚜ Livido [invidioſo] *envious, ſpiteful, pining away with envy.*

Li'vido, *s. m.* }
Livido're, *s. m.* } [lividezza] *lividity, the black and blue ſpots.*

⚜ Liviore [rancore] *rancour, grudge, ſpite.*

Livo're, *s.m.* [lividezza] *lividity, paleneſs, black and blue ſpots.*

⚜ Livóre [paſſion d'invidia, e l'invidia ſteſſa] *livor, grudge, ſpite, envy, malice.*

⚜ Livóre [deſiderio] *deſire.*

Livrea, *s. f.* [veſte di molti liſtata a un'iſteſſa maniera] *livery, a ſuit of cloaths of different colours and trimming for a ſervant.*

⚜ Livrea [abitazione, palazzo, quartiere] *houſe, palace, quarters.*

Avvenne, che giugnendo in Vignone, iſmontarono a uno albergo, che era preſſo alla livrea di queſto cardinale, *it happened, that in arriving at* Avignon *they alighted at an inn near the palace of that Cardinal.* M. V.

Facevano nella loro città a loro ſcudieri rapire giovani donne a loro mariti manifeſtamente, e ſenza vergogna le teneano paleſi nelle loro livree, *they ſent their ſhield-bearers into the city to carry away publickly young women from their husbands and ſhamefully kept them in their quarters before all the world.* M. V.

Liute'sa, ò **Leute'ssa**, *s. f.* [liuto cattivo] *a bad lute.*

Liu'to, *s. m.* [ſtrumento muſicale] *a lute.*

Liuto [piccola barchetta] *a pinnace, a little boat.*

Lizza, *s. f.* [riparo, trincea] *liſts, hedge, rampart.*

Entrare in lizza, *to enter the liſts.*

L O

Lo [articolo maſculino, e ſerve adeſſo a nomi ſuſtantivi che comminciano con un S giunto ad una conſonante] *the.*

Lo ſtudio, *the ſtudy.*

Lo [pronome relativo del quarto caſo del numero ſingolare] *him, it.*

Lo vedo, *I ſee him or it.*

Lo [loro] *they, or to them.*

L O B

Lobo, *s. m.* [particella del fegato ò polmone dell'animale] *lobes, the ſeveral diviſions of the liver or lungs.*

L O C

Loc, *s. m.* [ſorta di medicamento che ſi piglia a modo di lambire] *a lohock or electuary.*

Loca'le, *adj.* [di luogo] *local, belonging to a place.*

Localme'nte, *adj.* [per luogo, in luogo] *locally, perſonally.*

Loca'nda, *s. f.* [camera locanda] *lodgings ready furniſhed.*

Locandi'ere, *s. m.* [che tien camera locanda] *one that lets lodgings ready furniſhed.*

Loca're [allogare, aſſegnare il luogo, collocare] *to place, to ſettle, to lay up in ſome place.*

Locato, *adj. placed, ſettled.*

Locca, *s. f.* [lolla] *the husk of corn, chaff.*

Locco, *adj.* }
Loccio, *adj.* } [coll'O ſtretto, dappoco, cionno] *ſilly, childiſh, ſimple.*

Un loccio, *s. m. a ſimpleton, a blockhead, a fool.*

Loco, *s. m.* [luogo] *place.*

Loco [tempo, occaſione] *time, opportunity.*

E poi, quando ſia loco mi raccomanda a lei, *and afterwards when you have an opportunity recommend me to her.* Bocc.

Locu'sta, *s. f.* [ſpezie d'animaletto ſimile al grillo] *locuſt, an inſect.*

Locúſta [ſpezie di gambero marino grande] *lobſter or ſea-crab.*

Locuzio'ne, *s. f.* [favella] *locution, phraſe or manner of ſpeech, a way of ſpeaking.*

L O D

* **Loda**, *s. f.* [lode] *praiſe, commendation.*

Dir loda di qualcheduno [dirne bene] *to ſpeak well of one.*

Lodame'nto, *s. m.* [il lodare] *a praiſing or commending.*

Lodante, *adj. m. f.* [che loda] *praiſing or commending.*

Loda're [laudare, dar lode] *to praiſe or commend, to give praiſe or thanks.*

Lodare [ſentenziare nell'arbitrato] *to approve, to like or allow of.*

Lodo ben Silvio il venerar gli Dei, *I approve very well* Silvius *your worſhip of the Gods.* Paſt. fid.

Lodárſi [chiamarſi ſodisfatto] *to be well ſatified or contented with one.*

Lodati'ssimo, *adj. ſuperl.* [di lodato] *moſt commendable, laudable or praiſe-worthy.*

Loda'to, *adj. praiſed, commended, v.* lodare.

Lodato're, *s. m.* [che loda] *a praiſer, a commender.*

Lodatri'ce, *s. f.* [che loda] *ſhe that praiſeth.*

Lode, *s. f.* [loda] *praiſe, commendation.*

Lode'vole, *adj. m. f.* [degno di lode] *laudable, commendable, worthy of praiſe.*

Lodevolme'nte, *adv. laudably, commendably.*

Lodo, *s. m.* [lode] *praiſe, commendation.*

Lodo [ſentenza d'arbitri] *opinion, ſentence, advice, mind.*

Lo'dola, *s. f.* [allodola] *a lark.*

Lodole'tta, *s. f.* [dim. di lodola] *a young lark.*

Lodre'tto, *s. m.* [ſorta di vivanda] *powdered meats, ſallets or ſauces kept in pickle.*

Lodro, *s. m.* [beccatella] *an hawk's lure.*

L O F

Loffa, *s. f.* [correggia ſenza romore] *foiſt or fizzle.*

Loffare [tirar loffe] *to foiſt or fizzle.*

L O G

* **Logao'ne**, *s. m.* [inteſtino retto] *the ſtrait-gut, the arſe-gut.*

Logge'tta, *s. f.* [dim. di loggia] *a little loge or lodge, a little habitation.*

Loggia, *s. f.* [edificio aperto, che ſi regge in ſu pilaſtri, ò colonne] *loge or lodge, an open gallery, a high terrace.*

Loggia [alloggiamento] *lodging, apartment.*

Tenere a loggia [tenere a bada] *to keep at a bay, to baffle, diſappoint or fool one, to make a fool of him.*

Loghe'tto, *s. m.* }
Loghicciu'olo, *s. m.* } [dim. di luogo] *a ſmall place.*

Lo'gica, *s. f.* [ſcienza che inſegna a diſcorrere] *logick.*

Logica'le, *adj. m. f.* [di logica] *logical.*

Logico, *s. m.* [verſato nella logica] *logician, one who is skill'd in logick.*

Loglio, *s. m.* [erba nota, che naſce tra le biade] *tare, darnel, cockle-weed.*

Loglio'so, *adj.* [pien di loglio] *full of tare or cockle-weed.*

Logoma'cchia, *s. f. contention in words, verbal altercation.*

Logora're [conſumare] *to wear out, to uſe, to waſte, to conſume.*

Si diſpoſe di gittarſi alla ſtrada, e voler logorar dell'altrui, *he reſolved to go upon the high-way and rob the people.* Bocc.

L'huomo ti vuol amare, mentre ti puo logorare, *a man will love you as long as he can ſpunge you.*

Logorare la ſua vita in qualche meſtiere, *to ſpend one's life in ſome trade.*

Logorarſi [conſumarſi] *to wear out or off.*

Logora'to, *adj. worn out or off.*

Logorato're, *s. m.* [che logora] *a ſpend-thrift, waſter.*

Logori'zia, *s. f.* [liquerizia] *liquoriſh.*

Lo'goro, *adj.* [conſumato] *worn out or off.*

Abito logoro, *ragged cloaths.*

Lógoro, *s. m.* [beccatella] *a lure, a hawk's-lure.*

L O I

* **Loja**, *s. m.* [mota, fango] *mud, mire, dirt.*

Lo'ica, *s. f.* [arte, onde s'apprendono i modi del diſputare, per diſcernere il vero dal falſo] *logick.*

Loica'le, *adj.* [logicále] *logical.*

Loica're [diſputar con loica, ſottilizzare] *to diſpute, to argue, to ſubtilize, to uſe ſubtilties.*

Lo'ico, *s. m.* [logico, verſato in loica] *logician, one who is skill'd in logick.*

L O L

* **Lolla**, *s. f.* [guſcio, veſta del grano] *the husk of corn, chaff.*

Lolli'gine, *s. f.* [ſorta d'animal di mare] *a fiſh called calamary, a cuttle-fiſh or the ſlew-fiſh, a fiſh that flies.*

* **Lolo**, *adj.* [ſubito] *preſently, immediately.*

L O M

Lomba're, *adj. m. f.* [dei lombi] *of or belonging to the loins.*

Lombo, *s. m.* [parte muſculoſa, che cuopre l'arnione appartenente al ventre] *the loin, haunch or flank.*

Lombrica'to, *adj.* [fatto con lombrici] *mixed with earth worms.*

Lombriche'tto, *s. m.* [dim. di lombrico] *a ſmall earth-worm.*

Lo'mbrico, *s. m.* [verme che naſce nella terra ſenza gambe] *an earth-worm.*

Lombrico [bachi che ſi generano nel corpo a bambini] *worms, maw-worms.*

Lombriso'ne, *s. m.* [lombrico grande] *a large earth-worm or maw-worm.*

Lomi'a, ò **lumi'a**, *s. f.* [ſpezie di limone dolce, e di poco ſugo] *a ſweet limon.*

L O N

Longani'mita', *s. f.* }
Longanimita'de, *s. f.* }
Longanimita'te, *s. f.* } [tolleranza, ſofferenza] *longanimity, long-ſufferance, forbearance, great patience.*

Longe'vo, *adj.* [di lunga età] *longevous, long-lived, of long life.*

Longi'nquita', *s. f.* [lunghezza di tempo, ò diſtanza di luogo] *longinquity, great diſtance of time and place.*

Longi'nquo, *adj.* [remoto, diſtante] *far off, diſtant, remote, a great way off, long, of long continuance.*

Longitudina'le, *adj.* [diſteſo per lunghezza] *longitudinal, laid lengthways.*

Longitu'dine, *s. f.* [lunghezza] *longitude, the length of any thing that is meaſurable, as time, place, motion,* &c.

Longitudine di vita, *long life.*

Lontaname'nte, *adv.* [con lontananza] *far, far off, aloof, far from, a great way off, at a diſtance.*

Lontana'nza, *s. f.* [lunga diſtanza da luogo a luogo] *diſtance, great way, remoteneſs.*

Lontananza [in un quadro] *deepnings.*

La lontananza ogni gran piaga ſalda, *ſeldom ſeen ſoon forgotten.*

Lontana're [allontanare] *to remove or put away, to drive away, to ſend a great way off.*

Lontane'tto, *adj.* [dim. di lontano] *ſomewhat diſtant or remote, a pretty way off.*

Lontane'zza, *s. f.* [lontananza] *diſtance, remoteneſs.*

Lonta'no, *adj.* [remoto, diſtante per lungo ſpazio] *far, diſtant, a great way off, remote.*

† Lontano [diverſo, vario] *different, divers, various.*

Il mio penſiero è lontano dal voſtro, *my opinion is different from yours, or we differ in our opinions.*

Lonta'no, *adv. far, far off, a great way off, at a diſtance.*

Tu ne ſei piu lontano, che non è gennajo dalle more, *you are a great way off from it, you are groſly miſtaken.*

Lontano da qui, *far from hence.*

Da lontano, *at a diſtance.*

Lontra, *s. f.* [animal rapace che vive di peſci] *an otter.*

Lonza, *s. f.* [pantera] *a panther.*

L O P

Loppa, *s. f.* [loila, pula] *the husk of corn, chaff.*

Loppo'so, *adj.* [che ha loppo] *husked, husky.*

L O Q

Loquace, *adj.* [cho parla aſſai] *loquacious, full of talk, prating.*

Loqua'cita', *s. f.*
Loquacita'de, *s. f.*
Loquacita'te, *s. f.* } [aſtratto di loquace] *loquacity, talkativeneſs.*

Loque'la, *s. f.* [favella] *ſpeech, talk, diſcourſe, language.*

La tua loquela ti fa manifeſto, di quella nobil patria natio, *your ſpeech ſhews you to be a native of that fine country.* Dante. Inf.

L O R

Lor [loro] *their.*

Lordame'nte, *adv.* [ſporcamente] *naſtily, filthily.*

Lorda're [imbrattare] *to foul, ſoil, dirty, to bewray.*

Lorde'zza, *s. f.* [ſporcizia, ſchifezza] *naſtineſs, filthineſs, dirt.*

Lordo, *adj.* [ſporco, ſchifo] *naſty, filthy, dirty, foul.*

⚜ Lordo [corrotto, diſoneſto] *naſty, filthy, obſcene, impure, ſmutty.*

Vita lorda, *debanched, vitious life.*

Parole lorde, *naſty, lewd words.*

Lordu'ra, *s. f.* [lordezza] *naſtineſs, filthineſs, foulneſs, dirt.*

Lori'ca, *s. f.* [arme di doſſo] *a coat of mail.*

Loro [pronome perſonale] *them, thoſe.*

Diſſi loro, *I told them.*

E loro, li quali amore vivi non avea potuto congiugnere, la morte congiunſe, *and thoſe whom love could not bring together death did.*

Loro [talora ſi trova uſata, benche fuori d'ogni regola nel caſo retto] *they.*

Loro [pronome poſſeſſivo indeclinabile] *their.*

Il loro libro, *their book.*

La loro caſa, *their houſe.*

Il loro [roba, avere] *their eſtate or wealth.*

L O S

Losco, *adj.* [chi non vede ſe non d'appreſſo] *dim-ſighted, pur-blind.*

⚜ Ingegno loſco, *a blunt, dull wit or underſtanding.*

Loſco [cieco d'un occhio] *one-ey'd, that has one eye.*

L O T

Lota're [impiaſtrar con loto] *to plaiſter or beſmear with mud or dirt.*

Loto, *s. m.* [fango] *mud, dirt, mire, puddle.*

Lotole'nte, *adj. m. f.*
Loto'so, *adj.* } [pien di loto, fangoſo] *muddy, dirty, miry.*

Lotta, *s. f.* [lutta] *wreſtling.*

Lotta're [giuocare alla lotta] *to wreſtle.*

Lottatato're, *s. m.* [che giuoca alla lotta] *a wreſtler.*

Lotteri'a, *s. f.* [giuoco dove per polizze ſi trae il premio] *a lottery.*

Lotto, *s. m.* [il premio che ſi trae nella lotteria] *lot or chance in a lottery.*

Lotto'ne, *s. m.* [ſorta di metallo] *latten.*

L U B

Lubia'na, *s. f.* [ſorta di tela] *a kind of linnen cloth.*

Lubrica're [render lubrico] *to lubricate, to make ſlippery or looſe in the body.*

Lubricati'vo, *adj.* [che ha virtu di lubricare] *lubricous, looſening, opening.*

Lubriche'zza, *s. f.* [contrario di ſtitichezza] *lubricity, looſeneſs.*

Lubri'cita', *s. f.*
Lubricita'de, *s. f.*
Lubricita'te, *s. f.* } [lubrichezza] *looſneſs, lubricity.*

Lu'brico, *s. m.* [luogo ſdrucciolevole] *a ſlippery place.*

Lúbrico, *adj.* [ſdrucciolevole] *lubricous, ſlippery.*

⚜ Lúbrico [vano, fallace] *lubricous, vain, deceitful, uncertain, fallacious.*

⚜ Lúbrico [agevole a ſdrucciolar nel male] *given, inclined or addicted to evil things.*

† Lúbrico [contrario di ſtitico] *looſe in the belly.*

Lucchesi'no, *s. m.* [panno roſſo di nobil tintura] *a kind of ſcarlet cloth.*

Lucche'tto, *s. m.* [ſorta di ſerrame] *the latch of a door, a padlock.*

* **Lucia'nte**, *s. m.* [occhio] *an eye.*

Lucica'nte, *adj.* [riſplendente] *ſhining.*

Lucica're [riſplendere, e ſi dice delle coſe liſce, e luſtre] *to ſhine, to be bright.*

Luccio, *s. m.* [peſce] *a pike.*

Lu'cciola, *s. f.* [animaluzzo, che ha il ventre riſplendente] *a glow-worm.*

Moſtrar lucciole per lanterne [dare ad intendere una coſa per un' altra] *to make one believe that the moon is made of green cheeſe.*

Far veder lucciole ad uno [dargli un colpo nel capo ò negli acchi] *to give one a hard blow, to make him ſee the ſtars at noon.*

Lucciola'to, *s. m.* [baccherozzolo, che luce come la lucciola, ma non vola] *a kind of glow-worm, but it doth not fly.*

Lucco, *s. m.* [veſte di cittandin fiorentino] *gown.*

Luce, *s. f.* [cio che illumina, ſplendore] *light, brightneſs.*

⚜ Luce [giorno] *day.*

Le luci del cielo, *the ſtars.*

⚜ Luce [la pupilla dell'occhio, e l'occhio ſteſſo] *the eye-ball, the eye.*

⚜ Luce [intelligenza, cognizione] *light, underſtanding, inſight, hint.*

Mettere in luce una coſa, *to clear, to make plain, to unfold or reſolve a thing.*

Dare in luce [publicare] *to publiſh.*

⚜ Luce [il vetro concavo dell'occhiale del Galileo] *an optic glaſs.*

Luce'nte, *adj. m. f.* [che luce, riſplendente] *ſhining, bright, gliſtering.*

⚜ Lucénte [famoſo, celebre] *famous, renowned, celebrated.*

Luce'nte, *s. m.*
Lucente'zza, *s. f.* } [lucidezza] *ſplendour, brightneſs, light.*

Lu'cere [riſplendere] *to ſhine, to glare, to be bright.*

Luce'rna, *s. f.* [vaſo di diverſe maniere nel quale ſi mette oglio e lucignolo, e s'accende per far lume] *a lamp.*

⚜ Lucérna [luce, ſplendore] *ſplendour light, brightneſs.*

⚜ Lucérna [occhio] *eye.*

E pur di riſalir ſul ponte tenta, benche egli aveſſe una lucerna ſpenta, *and ſtill he endeavoured to climb again upon the bridge, altho' he had loſt an eye.* Ciriff. Cav.

La lucerna del mondo, *the Sun.*

Lucerna'ta, *s. f.* [quantita d'oglio che tiene la lucerna] *a lamp-full, as much oyl as a lamp contains at once.*

Lucernie're, *s. m.* [ſtrumento nel qual ſi tien fitta la lucerna col manico] *a wooden candleſtick to ſet a lamp upon.*

Servir per lucerniere [ſervire in alcun fatto per ombra] *to ſerve for a ſkreen in an affair.*

Luce'rta, *s. f.*
Luce'rtola, *s. f.* } [piccolo ſerpentello noto] *a lizard, a newt, an eft.*

Lucertolo'ne, *s. m.* [lucertola grande] *a great lizard or newt.*

* **Lu'chera**, *s. f.* [aſpetto] *countenance, look, meen or mien.*

Lucheri'no, ò **Lucari'no**, *s. m.* [uccelletto di penne verdi e gialle] *a goldfinch.*

Lucida're [render chiaro] *to clear, to make out or plain, to explain, to unfold, to reſolve.*

Lucida'to, *adj. illuſtrated, cleared, explained, reſolved.*

Lucide'zza, *s. f.*
Luci'dita', *s. f.*
Lucidita'de, *s. f.*
Lucidita'te, *s. f.* } [aſtratto di lucido, ſplendore] *light, ſplendor, brightneſs, clearneſs.*

Lu'cio, *adj.* [lucente che riluce] *bright, light, clear, lightſome, gliſtering, ſhining, lucid.*

Lucido intervallo [quello ſpazio di tempo, nel quale il pazzo ricupera l'uſo della ragione] *good interval.*

⚜ Lúcido [graſſo, beneſtante] *in good ſtate of health.*

Luci'fero, *s. m.* [la ſtella di Venere quando è mattutina] *the day-ſtar, the morning-ſtar,* Lucifer, *the planet* Venus, *when it riſes before the Sun.*

Lucífero [nome del maggior Diavolo] Lucifer, *the chief of the Devils.*

Lucignola're [mettere il lucigliolo alla lucerna] *to put the wick or the cotton into a lamp.*

Lucignola'to, *adj.* [rattorto a guiſa di lucignolo] *twiſted like a wick.*

Lucignole'tto, *s. m.* [picciolo lucigliolo] *a ſmall wick or match.*

Luci'gnolo, *s. m.* [piu fila di bambagia inſieme che ſi metton nella lucerna e nelle candele, per appiccarvi il fuoco a far lume] *the match of a lamp, the wick of a candle.*

Lucígnolo [quella quantità di lini o lana, che ſi mette in ſulla rocca, per filarla] *a diſtaff-full.*

* **Lucore**, *s. m.* [ſplendore] *ſplendour, light, brightneſs, clearneſs.*

Lucrati'vo, *adj.* [da guadagno] *lucrous, full of gain or profit, advantagious.*

Lucro, *s. m.* [guadagno] *lucre, gain, advantage, profit.*

Lucrosame'nte, *adv.* [con guadagno] *profitably, advantagiouſly, with profit or gain.*

Lucro'so, *adj.* [avvantagioſo] *lucrous, profitable, advantagious.*

* **Lucule'nto**, *adj.* [lucente] *ſhining, light, gliſtering.*

LUD

Lu'dere [ſcharzare, giucare] *to play, to ſport, to frisk, to dance, to make paſtime.*

Ludi'brio, *s. m.* [ſcorno] *a mock, a mockery or mocking-ſtock, a may-game, a ſcorn or ſport.*

Servir di ludibrio, *to be a laughing-ſtock to one.*

Ludifica're [burlare] *to mock, to jeer, to laugh at, to ludificate, to deceive or fruſtrate.*

Ludificazio'ne, *s. f.* [inganno] *ludification, a mocking or deceiving.*

* **Ludo**, *s. m.* [giuoco] *play, ſport, paſtime.*

LUE

Lue, *s. f.* [peſtilenza] *lues, a peſtilence or plague, a murrain in cattle.*

Lue gallica, *lues venerea, the* French-*pox.*

LUF

* **Luffo**, *s. m.* [invoglio] *a bundle.*

LUG

Luglia'tico, *adj.* [che vien nel meſe di luglio] *that grows in* July.

Luglio, *s. m.* [nome di meſe] *the month of* July.

Vendere il ſol di luglio [voler far parer buona, e cara una coſa, che n'avanzi a ognuno] *to ſell out for a rariety, a thing which is very plenty.*

Luglio'so, *v.* lugliatico.

Lugu'bre, *adj. m. f.* [coſa che denota dolore e malinconia, per morte di parenti, ò d'amici] *lugubrous or lugubrious, mournful, ſorrowful, doleful.*

Abito lugubre, *mourning cloaths.*

LUI

Lui, *s. m.* [uccello picciolìſſimo ſimile al Fiorancino] *wren, a little bird.*

Tirerebbe a un lui [ſi dice d'huomo miſero, che ogni coſa per poca che ella ſia, faccia per lui] *he is a niggardly fellow, a penny-father.*

Lui [pronome perſonale] *he,* di lui, *of him,* a lui, *to him,* lui, *him,* da lui, *from him.*

LUL

Lulla, *s. f.* [quella parte del fondo della botte, che dei mezzale alla ſtrema parte, ſi congiugne alla botte] *the ſide-boards of the bottom of a cask.*

LUM

Luma'ca, *s. f.*
Luma'ccia, *s. f.* } [chiocciola] *a ſnail.*

Scala a lumaca, *a winding ſtair-caſe,*

Lumache'lla, *s. f.* [dim. lumaca] *a little ſnail.*

Lumaco'ne, *s. m.* [lumaca grande] *a large ſnail.*

⚜ Lumacóne [ſuſurrone, ſoppiatore] *a ſly gull, a ſneaking fellow.*

Lume, *s. m.* [qualità attiva del corpo celeſte, ſplendor che naſce dalle coſe che lucono] *light, brightneſs.*

⚜ Lume [notizia, conoſcimento] *light, knowledge, notice, hint.*

I lumi del cielo, *the ſtars.*

Al lume della luna, *at the moon-ſhine.*

⚜ Lume [perſona celebre, chiara, glorioſa] *an eminent, illuſtrious, renowned, famous man.*

⚜ Lume [occhio] *eye.*

† Lume [lucerna, ò candela acceſa] *light, candle or lamp.*

Portate un lume, *bring a light or a candle.*

Fatemi lume, *light me.*

Dar ne' lumi [furioſamente adirarſi] *to fall in a great paſſion.*

Pagare il lume e i dadi [finire un affare] *to make an end of an affair.*

Tenere il lume [intervenire in qualche maneggio] *to be concerned in an affair, to have a finger in the pye.*

Lumeggia're [termine di pittura] *to illuminate, to lay colours on maps or prints.*

Lume'tto, *s. m.*
Lumici'no, *s. m.* } [piccol lume] *ſmall light.*

Lumi'era, *s. f.* [fiaccola, lume grande] *flamboy, taper, light or link.*

Lumiera [ſplendore, luce] *ſplendour, brightneſs, clearneſs, light.*

Lumiera [arneſe, che contiene in ſe molti lumi] *a branch to hang candles in, as in churches.*

Lumina're, *s. m.* [lumiera grande] *luminare, lamp or candle for burning on the altar of a church.*

Lumina'ria, *s. f.* [luminare] *luminaries, light, lamps, alſo the Sun, the Moon and the other Planets.*

Luminazio'ne, *s. f.* [illuminazione] *illumination, inſpiration.*

Lumine'llo, *s. m.* [quel piccolo anelletto, dove s'infila il lucignolo della lucerna] *the ſocket of a lamp.*

Lumini'era, *s. f.* [lumiera] *light, flamboy, link or torch.*

Lumino'sita', *s. f.*
Luminosita'de, *s. f.* }
Luminosita'te, *s. f.* [ſplendore] *light, ſplendour, brightneſs, clearneſs.*

Lumino'so, *adj.* [lucente, riſplendente] *luminous, ſhining, bright, full of light.*

LUN

Luna, *s. f.* [il pianeta più vicino alla terra] *the Moon.*

⚜ Luna [meſe] *a month.*

Moſtrar la luna nel pozzo [dare ad intendere ad uno, una coſa per un'altra] *to make one believe that the Moon is made of green cheeſe.*

Luna piena, *the full Moon.*

Luna ſcema, *the wane of the moon.*

Luna ſeconda, *the ſecond quarter of the Moon.*

Luna ſilente, *the ſtill of the Moon, the moment that the Moon changeth.*

La luna non cura l'abbajar de'cani [le coſe grandi, e di valore non curan delle piccole] *a man of ſenſe does not mind what a fool can ſay.*

Più sù ſta monna luna [tu non dai nel ſegno] *you are out, you are miſtaken.*

* **Luname'nto**, *s. m.* [lunazione] *the courſe of the Moon, lunation.*

Luna're, *s. m.* [tempo del corſo della luna] *the lunar courſe.*

Lunáre, *adj.* [della luna] *lunar.*

Corpo lunare, *the planet of the Moon.*

Luna'rio, *s. m.* [ſcrittura in cui ſi notano le variazioni della luna] *a Kalendar of the Moon.*

Luna'tico, *adj.* [chi patiſce alterazion di cervello ſecondo il variar della luna] *lunatick.*

⚜ Lunatico [fantaſtico, faſtidioſo] *fantaſtical, whimſical.*

Lunático [intendente del corſo della luna] *one who underſtandeth the courſe of the Moon.*

Luna'to, *adj.* [di forma curva ſimile alla luna] *made like an half-moon, crooked, horned or peaked like the Moon.*

Lunazio'ne, *s. f.* [corſo lunare] *lunation, the ſpace of time between one new moon and another.*

Lu'nedi, *s. m.* [nome del ſecondo giorno della ſettimana] *monday.*

Lune'tta, *s. f.* [picciola luna] *a little Moon.*

Lunga, *s. f.* [ſtriſciuole di cuojo per legar a geta gli uccelli] *a girth or thong of leather.*

Lunga, *adv.* [con la prep. **Per.** lungamente] *long, a long time, a great while.*

Alla lunga, *at long run, at the long run, in time.*

Dar la lunga [non venire a concluſione] *to draw out in length, to put off, to prolong, to delay, to ſpin.*

Andare in lunga, *to linger, to be lingering, to hold out long.*

Mandare in lunga [procraſtinare] *to procraſtinate, to put off from day to day.*

Dalla lunga [da lontano] *from afar off, at a great diſtance.*

† Andar per la lunga, *to go by the longeſt way, to go about the buſh.*

Lunga'gnola, *s. f.* [ſorta di rete lunga e baſſa, che ſi tende agli animali terreſtri] *a kind of net to ſet round a park or foreſt to take wild beaſts.*

Lungame'nte, *adv.* [per lungo tempo] *long, long time, a great while.*

Lunge, *adv.* [da lontano] *far, at a diſtance, a great way off.*

Lunghe'ria, *s. f.* [lunghezza] *delay, length of time, tedious ſneſs, prolixity.*

Lunghe'sso, *adv.* [lungo, raſente] *near, by, along.*

Lungheſſo il fiume, *by, near or along the river.*

Lungheſſo me, *by me.*

Lunghe'tto, *adj.* [alquanto lungo] *pretty long.*

Lunghe'zza, *s. f.* [una delle tre dimenſioni del corpo ſolido] *length.*

† Lunghézza [durazione] *length, prolixity.*

Lunghi'era. *s. f.* [ragionamento proliſſo] *a long, tedious diſcourſe.*

Lungi, *adv.* [lontano diſcoſto] *far, at a great diſtance, a great way off.*

Lungi [raſente, accoſto] *near, by, along.*

Lungi la riva, *near or along the ſhore.*

Lungo, *adj.* [che ha lunghezza] *long.*

Lungo ſarebbe il raccontarvi il tutto, *it would take too long a time to tell you all.*

Brodo lungo [brodo fatto con poca carne e con molta acqua] *thin broth.*

Lungo, *s. m.* [lunghezza] *length, long.*

Una ſtrada che ha mezzo miglio lungo, *a ſtreet half a mile long.*

Lungo, *prep.* [raſente, accoſto] *by, near, along.*

La mia camera e lungo la via, *my chamber is near the ſtreet.*

Lungo il mare, *by the ſea-ſhore.*

Lungu'ra, *s. f.* [longitudine] *longitnde.*

LUO

Luoghicciu'olo, *s. m.* [dim. di luogo] *a little place.*

Luogo, *s. m.* [termine contenente i corpi] *place, room.*

Luogo [abitatione] *habitation, a dwelling place.*

† Luogo [legnaggio] *family, lineage, off-ſpring, extraction.*

Luogo [vece, cambio] *place, room, ſtead, lieu.*

In luogo di figliuola la ricevette, *he received for his daughter.*

Far luogo, dar luogo, [far largo, dar il paſſo] *to make room, to give place.*

Fa luogo, fa luogo, *have a care.*

Aver luogo, [non eſſere in vano] *to take, to ſucceed, to anſwer.*

La richieſta non ha avuto luogo, *he did not ſucceed in his demand.*

Non ho luogo di creder altrimente, *there is no room for me to believe otherwiſe.*

In luogo, *inſtead.*

Non trovar luogo, [non aver ripoſo ne quiete] *to have neither ſhelter, nor harbour.*

Luogo, [precedenza] *precedence, precedency.*

Cedere il luogo, *to give the preference.*

Luogotene'nte, *s. m.* [che tiene il luogo d'alcuno, o eſercita in luogo ſuo] *lieutenant.*

Luogotenente generale, *lieutenant-general.*

Luogotenente d'una compagnia di ſoldati, *lieutenant of a company of ſoldiers.*

LUP

Lupa, *s. f.* [femmina del lupo] *a ſhe-wolf.*

Lupacchi'no, *s. m.* [lupattino] *a young wolf.*

Lupanare, *s. m.* [bordello] *a brothel-houſe, a bawdy-houſe.*

Lupatti'no, *s. m.*
Lupa'tto, *s. m.*
Lupici'no. *s. m.* [dim di lupo] *a little or young wolf.*

Lupi'gno, *adj.* [di razza di lupo] *of the nature, quality or colour of a wolf.*

Lupi'no, *s. m.* [ſorta di biada] *lupines, a ſort of pulſe.*

Lupo, *s. m.* [animal ſalvatico vorace] *a wolf.*

Quello che ha ad eſſer de'lupi, non ſarà mai de' cani, *who is born to be hanged will never be drowned.*

Chi ha il lupo per compare, porti il can ſotto'l mantello [chi ha a trattar con triſti vada cauto] *he that deals with rogues muſt take care of his pockets.*

E' non ſi grida mai al lupo, ch'è non ſia in paeſe [non ſi dice mai pubblicamente una coſa d'uno, ch'ella non ſia, ò vera, ò preſſo che vera] *there is no fire without ſmoak, 'tis true what every man ſays, talk of the devil and he'll appear.*

A carne di lupo, zanne di cane [un malvaggio metterlo alle mani con un piggiore] *ſet a thief to catch a thief.*

Il lupo con caca agnelli [delle coſe triſte non naſcon le buone] *trim tram, like maſter like man.*

Tenere il lupo per gli orecchi [aver per le mani coſa difficile] *to hold an eel by the tail or to hold a wolf by the ears.*

Chi pecora ſi fà, il lupo ſela mangia, *daub your ſelf with honey and you will never want flies.*

Lupo cerviere, *a lynx.*

Lu'poli, *s. m.* [ſorta d'erba] *hops.*

LUR

Lurco, *s. m.*
Lurco'ne, *s. m.* [goloſo] *a greedy-gut, a devourer, a gully-gut.*

Lu'rido, *adj.* [nericcio] *pale, wan, black and blue, diſmal, ghoſtly.*

LUS

Lusco, *adj.* [loſco] *dim-ſighted, purblinded; alſo blind of one eye, a blinkard.*

Lusi'nga, *s. f.*
Lusingame'nto, *s. m.* [dolcezza di parole per recar l'animo altrui alla ſua propria volontà, e utilità] *flattery, blandiſhment, allurement, decoy.*

Lusinga'nte, *adj. m. f.* [che luſinga] *flattering, alluring, decoying.*

Lusinga're [allettar con parole] *to flatter, to decoy, cajole, coaxe or wheedle, to fawn upon.*

Lusinga'to, *adj. flattered, decoyed, cajoled.*

Lusingato're, *s. m.* [che luſinga] *a flatterer, a fawner, a fawning man.*

Lusingatri'ce, *s. f.* [che luſinga] *a fawner, a flatterer, a fawning woman.*

Lusingheri'a, *s. f.* [luſinga] *flattery, fawning, adulation.*

Lusinghe'vole, *adj. m. f.* [pien di luſinghe] *flattering, fawning.*

Lusinghevolme'nte, *adv.* [con luſinghe] *flatteringly.*

Lusinghi'ere, *adj. m. f.*
Lusinghi'ero, *adj.* [che luſinga] *flattering, fawning.*

Speranze luſingiere, *flattering hopes.*

Un luſinghiere, *a flatterer, a fawner, a flattering man.*

Lusso, *s. m.* [ſuperfluità nel vitto, ò veſtito] *luxury, exceſs, ſuperfluity, extravagance, profuſeneſs.*

Lussu'ria, *s. f.* [ſmoderato appetito carnale] *lechery; wantonneſs, luſt, laſciviouſneſs.*

✤ Luſſúria [uſo ſmoderato di coſe delizioſe] *ſenſuality, voluptuouſneſs.*

Lussuria'nte, *adj. m. f.* [delizianite, rigoglioſo] *luxurious, ſumptuous, rank, ſuperfluous.*

Lussuria're [commetter peccato di luſſuria] *to play the lecher or wanton, to exceed in ſenſuality, voluptuouſneſs or luxury.*

Lussureggia'nte, *adj. m. f.* [luſſuriante] *luxuriant, growing rank, wanton, riotous.*

Lussureggia're [luſſuriare] *to be wanton and riotous, to grow rank, to be luſty and rank.*

Lussuriosame'nte, *adv.* [laſcivamente] *lecherouſly, wantonly, laſciviouſly, luſtfully.*

Lnssurio'so, *adj.* [laſcivo] *lecherous, wanton, laſcivious, luſtful.*

Lustra, *s. f.* [naſcondiglio, tana] *den, cave, a lurking hole.*

Lustra'le, *adj. m. f.* [in cinque anni] *that which is done every fifth year.*

Lustra'nte, *adj.* [lucente] *bright, ſhining, glittering.*

Lustra're [illuſtrare] *to illuſtrate, to illuminate, to lighten, to give light.*

Luſtráre [pulire una coſa, farla rilucente] *to poliſh, to brighten, to make clear or bright, to burniſh.*

Lustre, *s. f.* [dimoſtrazioni, finzioni] *diſſembling, devices, tricks, ſhifts, evaſions, excuſes, pretences, ſubterfuges, ſhams.*

Lustri'no, *s. m.* [ſorta di drappo] *luſtring.*

Luſtríno [rame colorito] *red-braſs.*

Lustro, *s. m.* [chiarezza, ſplendore] *luſter, ſplendour, brightneſs.*

Luſtro [lo ſpazio di cinque anni] *luſtrum, the ſpace of five years.*

Luſtro, *adj.* [ſplendente] *ſhining, glittering, bright.*

Lustro're, *s. m.* [ſplendore] *luſter, brightneſs, ſplendour, light.*

LUT

Luta're [impiaſtrar di loto] *to beſmear or plaiſter with dirt.*

Luta'to, *adj. beſmeared or plaiſtered with dirt.*

Lutta, *s. f.* [contraſto di forza e di diſtrezza, fatto corp'a corpo ſenza arme, par abbetterſi l'un l'altro] *wreſtling.*

Lutta're [fare alla lutta] *to wreſtle.*

† Luttare [rammaricarſi, lamentarſi, querelarſi piangendo] *to mourn, to lament, to bewail.*

Lutto, *s. m.* [meſtizia, pianto] *mourning, weeping, bewailing, ſorrow, lamenting.*

Lutto'so, *adj.* [pien di lutto] *luctuous, ſorrowful, mournful, full of ſorrow.*

Luttuosame'nte, *adv.* [con lutto] *ſorrowfully, mournfully, lamentably.*

Luttuo'so, *adj.* [luttoſo] *luctuous, lamentable, ſorrowful, pitiful, ſad, mournful, doleful.*

Lutule'nto, *adj.* [aſperſo di luto] *miry, dirty, muddy, filthy.*

M.

MA [congianzion diſtintíva, e contrariánte] *but.*

Ma [anzi] *but, nay.*

MACCA, *s. f.* [macco, abbondánza] *plenty, abundance, ſtore.*

MACCATE'LLA, *s. f.* [polpétta] *balls of mince meat.*

✤**MACCATE'LLA** [vízio, magágna] *default, defect, flaw, vice, imperfection.*

Scoprir le maccatélle [paleſar i vizi] *to diſcover one's faults.*

MACCHERI'A, *s. f.* [bonáccia] *calm, calmneſs, quietneſs, ſtillneſs.*

MACCHERO'NE, *s. m.* [vivánda nota di paſta] *a kind of paſte meat, made of round pieces of paſte, boil'd in water, or meat-broth, and ſo put into diſhes, with freſh butter and grated cheeſe.*

Un maccheróne [huomo di poco intelletto] *a logger-head, a booby, a blockhead.*

Maccherónico, *ex*

Verſi maccherónici, *macaronick verſes, a ſort of burleſque verſes.*

Latíno maccherónico, *bad latin.*

MACCHIA, *s. f.* [ſegno, o tintúra, che reſta nella ſuperficie dé corpi, diverſo dal lor proprio colore] *ſpot, ſtain.*

Macchia [boſco folto, pieno di virgulti] *a place full of buſhes and brambles, a plain.*

Fare una coſa alla macchia [farla naſcoſamente] *to do a thing in ſecret, in hugger-mugger.*

Cavárne la macchia [cavárne il più che ſi puo] *to get what one can out on't, to get a ſnack out on't.*

Batter monete alla macchia, *to coin falſe money.*

Macchia nell' occhio, *a blemiſh in the eye.*

✤**MACCHIA** [infámia] *a blur, blot, ſtain, blemiſh, note of infamy, reproach or imputation.*

Macchia [peccáto] *ſin, tranſgreſſion.*

MACCHIA'RE [bruttar con macchie] *to ſtain or ſpot, to dirty, to blur or blemiſh.*

Macchiarelle, o macchierella, *s. f.* [dim. di macchia] *a little ſpot.*

MACCHIA'TO, *adj. ſtained, ſpotted.*

MACCHIETTA, *s. f.* [piccola macchia] *a little ſpot.*

MACCHINA, *s. f.* [ordígno, ſtruménto da guerra] *machine, frame, engine, device.*

Mácchina [edificio nobile] *a noble building or ſtructure.*

✤Mácchina [inſidia, congiúra] *machination, plot, ſecret practice, combination.*

MACCHINAME'NTO, *s. m.* [macchinatióne] *machination, device, plot, plotting or contriving.*

MACCHINA'RE [ordináre, apparecchiáre, ordire insídie] *to machinate, contrive, plot, hatch, or deviſe.*

MACCHINAZIONE, *s. f.* [il macchináre] *machination, plot, device, plotting.*

Macchinazione [mácchina, ordigno, o ſtrumento da guerra] *machine, engine, device.*

MACCHINATO'RE, *s. m.* [che mácchina] *machinator, contriver, plotter.*

MACCHINATRI'CE, *s. f.* [che macchina] *a contriver, inventer, plotter, ſhe that invents tricks or crafty devices.*

MACCHIO'NE, *s. m.* [gran macchia] *a large place full of bryers and brambles.*

Star ſodo al macchione [non ſi muover da un luogo] *to ſtand ſtill in a place, not to ſtir from it.*

MACCHIOSO, *adj.* [pien di macchie] *ſpotted, full of ſpots.*

MACCIA'NGHERO, *s. m.* [di groſſe membra] *a ſtrong hung or well-limb'd man.*

MACCO, *s. m.* [vivánda di fave ſguſciáte, cotte nell' acqua] *a diſh of beans boiled to a maſh.*

Amacco, *adv.* [con abbondánza] *plentifully, copiouſly, abundantly.*

Mangiar a macco, *to eat heartily, one's belly full.*

Eſſer macco d' una coſa [éſſerne abbondánza, e a vil prezzo] *to be plentiful and very cheap.*

Uſcire a macco [mangiar ſenza pagáre] *to eat at free coſt.*

MACE, *s. f.* [foglia che dimóra d' intorno la noce muſcáta] *the middle husk of the nutmeg.*

MACELLAJO, *s. m.* [beccajo] a *butcher.*

MACELLA'RE [l'uccidere che fanno i beccai delle beſtie] *to butcher, to kill.*

Macelláre [guaſtáre, corrómpere] *to waſte, to ſpoil, to corrupt.*

MACE'LLO, *ſ. m.* [beccheria, luogo dove ſi vende la carne] *the ſhambles, fleſh-market.*

Macéllo [occiſione] *butchery, ſlaughter, carnage, maſſacre.*

Macéllo [luogo dove s'uccidone le beſtie] *a ſlaughter-houſe.*

Macerare [tener una coſa nell' acqua o altro liquóre, tanto ch' ella addolciſca, e venga trattabile] *to macerate, to ſteep or ſoak.*

Macerare [affiebolíre, torre il vigóre, infiacchíre] *to macerate, to weaken, to make lean, or bring down in fleſh.*

✤ Macerare [mortificáre, reprímere] *to macerate, to mortify, ſubdue or conquer, to bridle, to curb.*

Macerar la calcina, *to ſlake lime.*

MACERA'TO, *adj. macerated, v. macerare.*

MACERAZIO'NE, *s. f.* [il macerare] *maceration, infuſion, a making lean, weakning or bringing down, mortification.*

MACERI'A, *s. f.* [muríccia] *a dry wall of ſtones or bricks without mortar.*

MA'CERO, *s. m.* [macerazione] *maceration, infuſion.*

Mácero, *adj.* [maceráto] *macerated, ſoaked, mortified, v.* macerare.

MACERO'NE, *s. m.* [erba che ſi mangia nell' inſaláta] *lovage, parſley of* Macedon, Aleſander.

MA CHE, *adv.* [ſalvo che, ſe non, eccetto] *except, beſides, only, but.*

Non mangio mache una volta al giorno, *I eat but once a day.*

Ma che? *but what.*

MACHINA, *v.* **MACCHINA,** and all its Derivatives.

MACI'A, *s. m.* [muriccía, macería] *a dry wall of ſtones, or bricks without mortar.*

MACI'GNO, *s. m.* [pietra bigia della quale ſi fà conci per gli edifici] *a kind of hard rugged ſtone.*

Macigno [pietra in generále] *any kind of ſtone.*

Cuor di macigno, *ſtony heart.*

MACILE'NTE, *adj. m. f.* [pállido, magro] *macilent, lean, meager, thin, lank, pale.*

MA'CINA, *s. f.* [portióne di grano che ſi da al mulinájo per macinár il grano] *the miller's fee for grinding, the multure, alſo a mill-ſtone, a grinding-ſtone.*

MACINAME'NTO, *s. m.* [il macinare] *grinding.*

MACINA'NTE, *adj.* [che mácina] *grinding, that grinds.*

MACINA'RE [ridúrre in pólvere, con mácine] *to grind.*

Macináre [minutaménte tritare] *to chop, to mince very ſmall.*

✤ Macináre [uſar l' atto venereo] *to uſe carnal copulation.*

Macinár a raccolta [frequentar le donne di rado] *to lie ſeldom with a woman.*

MACINA'TA, *s. f.* [quanto ſi puo macináre in una volta] *as much corn or other that can be grinded at once.*

MACINA'TO, *adj. grinded.*

Macináto [chi è in mal termine di roba è di ſanità] *poor, needy, low, infirm, ſickly.*

MACINATO'JO, *s. m.* [mulino dove ſi mácinano l' ulive] *an oilmill, for the breaking of the Olives.*

MACINATO'RE, *s. m.* [che mácina] *a grinder.*

MA'CINE, *s. f.* [mácina, pietra da macináre] *a mill-ſtone.*

Eſſer alle mácine [aver mancanza di quel che è neceſſario] *to be in want or neceſſity, to be very poor.*

MACINE'LLA, *s. f.*
MACINE'LLO, *s. m.*
MACINE'TTA, *s. f.*
} [dim. di macine] *a ſmall mill-ſtone, a hand-mill-ſtone.*

MACI'NIO, *s. m.* [il macinare] *a grinding.*

✤ **MACI'NIO** [l' atto venereo] *the venereal action.*

MACIS, *v.* Mace.

MACIU'LLA, *s. f.* [ſtrumento di due legni, l' un de quali ha un canale, nel quale entra l' altro, e con eſſo ſi dirompe il lino] *a machine with which they maſh flax or hemp.*

MACIULLA'RE [dirómpere il lino colla maciúlla] *to maſh flax or hemp.*

Mácola, *s. f.*
* **MA'COLO,** *s. m.*
MA'CULA, *s. f.*
} [macchia, infezióne] *ſpot, infection, blur, blemiſh, ſin, tranſgreſſion.*

MACRO, *adj. v.* magro.

MACULARE, o **MACOLA'RE** [macchiáre, imbrattáre] _to ſtain or ſpot, to dirty, to blur or blemiſh._

MACULA'TO, _adj. ſpotted, ſtained._

MACULATO, [macchiato di piu e vari colori, chiazzato] _ſpeckled, ſpotted._

MACULATO'RE o MACOLATO'RE, _s. m._ [che mácula] _ſtainer, he that ſpots or blemiſhes._

MACULAZIO'NE, _s. f._ [il maculare] _maculation, a ſtaining or defiling with ſpots._

MA'CULO, o macólo, _adj._ [percóſſo, mal concio] _beaten, rubbed, abuſed, banged._

MACULO'SO, _adj._ [aſperſo di macchie] _ſpotted, ſtained, full of ſpots._

MAD.

MADA'MA, _s. m._ [nome d'onóre che ſi dà a donne di gran qualità] _Madam._

MA'DIA, _s. f._ [ſpezie di caſſa, dove s'intríde la paſta] _a hutch, a kneading-tub, a trough,_

*MADI'E, _prep._ }
*MADI'O, _prep._ } [per certo] _in troth, by my trockings, indeed._

MADERNA'LE, _v._ Madornále.

MADO'NNA, _s. f._ [nome d'onore che ſi da alle donne] _Miſtreſs, Dame._

Madonna no, _no miſtreſs._

La Madónna, _the Virgin_ Mary.

MADONNE'SSA, _s. m._ [nome di diſprezzo] _a fine miſtreſs, uſed in contempt._

MADONNE'TTA, _s. m._ [dim. di madónna] _a little figure of our Virgin_ Mary.

MADORNA'LE, o MADERNA'LE, _adj. m. f._ [di madre, matérno] _maternal, motherly, of or belonging to a mother, of the mother ſide._

Zio madornále, _uncle of the mother ſide._

Madornále [aggiunto di rami, o frutti principali degli alberi, e delle piante] _the chiefeſt or biggeſt boughs of a tree, the uppermoſt fruits of any tree or plant._

Madornále [nato di leggítimo matrimónio] _lawfully born, born in a lawful wedlock._

MADRE, _s.f._ [femmina che ha figliuoli] _mother._

✠Madre [di tutte quelle coſe d'onde ſi tragga origine] _origin, ſpring, root._

✠Madre [cagióne] _mother, cauſe, occaſion._

Madre [iſtrumento, che viſi formi dentro che che ſi ſia] _a mould or frame to caſt any thing in._

Madre [feccia del vino] _the dregs of wine._

La gran madre antica [la terra] _the earth._

Madre [matrice] _mother, womb._

Dura madre, pia madre [due membráne ch'invilúppano il cervello] Dura _mother, and_ Pia _mother, two membranes that infold the brain._

Madre di latte, _a foſter mother._

Madre boſco [erba] _wood-bind, honey-ſuckle._

MADREGGIA'RE [aſſomigliárſi alla madre] _to take after the mother, to be like the mother._

MADREPE'RLA, _s. f._ [ſpezie di conchiglia, nella quale dicono generarſi la perla] _a mother of pearl._

MADRESE'LUA, _s. f._ [ſorta di pianta] _honey-ſuckle or ſhrub-tree-foil._

MADREVI'TE, _s. f._ [quella chiocciola, colla quale ſi forma la vite] _the nut, box, or worm of a ſcrew._

MADRIA'LE, o MADRIGA'LE, _s. m._ [Poesía lírica breve, e non ſoggétta a órdine di rime] _Madrigal, air or ſong._

MADRIALE'TTO, _s. m._ [dim. di Madriále] _a ſhort Madrigal._

MADRIGNA, _v._ Matrígna.

MADRI'NA, _s. f._ [levatríce] _a midwife._

MADRO'NE, o Matróne, _s. m._ [mal di fianco] _a diſeaſe in women call'd the mother, a ſtitch in one's ſide._

MAE.

MAESTA', _s. f._ }
MAESTA'DE, _s.f._ }
MAESTA'TE, _s.f._ } [apparénza, e ſembiánza, che appórti ſeco venerazióne, e autorità] _majeſty, greatneſs, decorum._

Maéſtà [títolo d'Imperadóre e di Rè] _majeſty._

Delitto di leſa maeſtà, _high treaſon._

MAESTE'RO, _s. m._ [magiſtéro] _magiſtry, maſterſhip._

*MAESTE'VOLE, _adj._ [Maeſtóſo] _majeſtick, majeſtical._

MAESTEVOLME'NTE, _adv_ }
MAESTOSAME'NTE, _adv._ } [con maeſtà] _majeſtically, ſtately, nobly._

MAESTÓSO, _adj._ [che ha in ſe maeſtà] _majeſtical, majeſtick: full of majeſty, noble, ſtately, great, lofty, ſublime._

MAE'STRA, _s.f._ [fem. di maéſtro] _miſtreſs, v._ Maeſtro, _becauſe_ Maeſtra _has the ſame ſignifications as_ Maeſtro.

Maéſtra [quella fune, nella quale s'infilzano, o reti, o ragne, per poter tenderle] _the biggeſt rope for nets._

Maéſtra [maeſtría] _maſtery, skill, art, policy, neatneſs._

MAESTRA'LE, _s.m._ [nome di vento] _the North-weſt wind._

MAESTRAME'NTO, _s. m._ [il maeſtráre] _the ceremony of receiving one as a Doctor, or Maſter of Arts._

MAESTRA'NZA, _s. f._ [moltitúdine d'artífici, che inténdano ad un lavóro] _a company of tradeſmen._

MAESTRA'RE [addottoráre] _to give one the degrees of a Doctor or Maſter of Arts._

MAESTRA'TO, _s. m._ [magiſtráto] _a magiſtrate._

Maeſtráto, _adj._ [dottorato, fatto maéſtro] _that has received the degrees of a Doctor, or Maſter of Arts._

MAESTRE'SSA, _s. f._ [maéſtra] _miſtreſs, a houſe-keeper._

MAESTRE'VOLE, _adj. m. f._ [artificióſo, da maéſtro] _ingenious, artificious, maſter-like._

MAESTREVOLME'NTE, _adv._ [con maeſtría, ingegnoſaménte] _ingeniouſly, curiouſly, wittily, dexterouſly, cunningly, ſagaciouſly, craftly, neatly._

MAESTRI'A, _s. f._ [arte, eccellénza d'arte] _art, skill, addreſs, cunning, ability._

A maeſtria, _artfully, ſagaciouſly, cunningly, with art or addreſs._

Maeſtría [copérta aſtúzia, artificióſo ingánno] _ſtratagem, a trick of war, cunning, ſubtility, device, deceit._

Maeſtría [maggioránza, e autorità di comandáre] _maſtery, maſterſhip, power, authority, the dignity of a maſter._

Maeſtríſſimo, _ſuperl._ [di maéſtro] _very skilful, learned, or experienced._

Con maeſtriſſima mano, _with a maſterly hand._

Maéſtro, _s. m._ [huomo ammaeſtráto e dotto in qualche arte, o ſciénza] _maſter, one that is skilled in any art, or inſtructed in any ſcience._

Maéſtro [quello che inſegna ſcienza, od arte] _maſter, teacher._

Maéſtro [títolo d' huom períto in qualche profeſſióne] _maſter._

Maéſtro Giácomo, _maſter_ James.

Maéſtro [padron di bottega] _maſter, the maſter of a ſhop._

Maéſtro [perſonággio d'alto affáre, ma con l'aggiunto di grande] _maſter._

Gran maeſtro di Malta, _the Grand-maſter of Malta._

Il Gran maéſtro d' Inghiltérra, _the High-Steward of_ England.

Maéſtro [Dottóre] _Maſter, Doctor._

Maéſtro in Teologia, _Doctor in Divinity._

Maéſtro [nome di vento] _North-weſt wind._

Maéſtro delle poſte, _Poſt-maſter._

Maéſtro di campo, _Camp-marſhal._

Maéſtro d'aſcia, _a carpenter._

Maéſtro di caſa, _a ſteward._

Maéſtro di ſtalla, _a gentleman of horſe._

Maéſtro di tinello, _an uſher of a nobleman's hall._

Maéſtro, _adj._ [dotto, che ſa operáre] _maſter, skilful, learned, experienced, inſtructed._

Maéſtro [principále] _head, chief, principal, main._

Strada maéſtra, _the high road, the king's road._

Maéſtre penne delle alli d'un uccello, _the longeſt pens of a bird's wings._

Porta maéſtra, _the principal gate._

MAESTRU'ZZA, _s. f._ [funicélla, che ſta di capo alla rete per diſtendérla] _a cord at the end of a net._

MAG.

MAGA'GNA, _s. f._ }
MAGAGNAME'NTO, _s, m._ } [difetto, mancaménto] _fault, blemiſh, vice, defect, default, imperfection, rottenneſs, corruption, putrefaction in any fruit._

MAGAGNA'RE [difettare] _to vitiate, to corrupt, to ſpoil, to taint, to rot, to putrify, to feſter._

MAGAGNA'TO, _adv. vitiated, corrupted, ſtained, tainted, rotten, feſtered._

MAGAZZI'NO, _s. m._ [ſtanza dove ſi pongon le mercanzíe e le graſſe] _a ware-houſe._

MAGGESE, _s. m._ }
MAGGIA'TICA, _s.f._ } [campo laſciáto ſodo per ſeminárlo l' anno vegnénte] _a fallow-ground, land that reſts a year after the firſt plowing._

MAGGIO, _s. m._ [meſe] _the month of May._

Signor di maggio [ſignor da burla] _like a king in a play._

*Mággio, _adj._ [maggióre] _greater._

MAGGIORA'NZA, _s. f._ [ſuperiorità, preminénza] _ſuperiority, preheminence, the chief place, the beſt part, the chiefeſt._

MAGGIORA'NA, _s. f._ [erba] _marjoram, ſweet marjoram._

MAGGIORDO'MO, _s. m._ [maéſtro di caſa] _ſteward._

MAGGIO'RE [nome comparativo] _greater._

Maggióre [quello ch' è di più età] *ſenior, elder, eldeſt.*

Maggióre [ſuperióre] *ſuperior:*

Maggióri [antenáti] *fore-fathers, predeceſſors.*

Dare il ſuo maggióre [fare l'ultimo sforzo] *to do the utmoſt effort.*

MAGGIOREGGIA'RE [far del maggióre, ſopraſtáre] *to domineer, to rule or govern, to bear rule or ſway, to have the maſtery.*

MAGGIORE'LLO, *v.* Maggiorétto.

MAGGIORE'NTE, *s. m.* [huomo principále] *the chief or principal man.*

MAGGIORETTO, *adj.* [alquánto maggióre] *ſomewhat greater or bigger, ſomething elder.*

MAGGIORE'VOLE, *adj. m. f.* [principále] *chief, principal, ſenior.*

MAGGIORE'ZZA, *s. f.*
MAGGIORI'A, *s. f.* } [maggioránza] *greatneſs, ſplendour, ſuperiority, pre-eminence, majority, maſtery, command.*

MAGGIORI'NGO, *s. m.* [maggiorénte] *the chief or principal man.*

MAGGIORI'SSIMO, *ſuperl.* [di maggióre] *greateſt, moſt great.*

MAGGIORME'NTE, *adv.* [molto più] *more, the more, better, particularly, the rather, ſo much the more.*

MAGI'A, *s. f.* [arte di far incanti] *magick.*

MAGICA'LE, *adj.* [mágico] *magical, magick.*

MAGICALME'NTE. *adv.* [con magía] *magically, with magick.*

MA'GICO, *aaj.* [di magía] *magical, magick.*

MAGINA'RE [immagináre] *to fancy, to imagine or conceive.*

MAGIONCE'LLA, *s. f.*
MAGIONCE'TTA, *s. f.* } [picciola, magióne] *a ſmall habitation or houſe.*

MAGIO'NE, *s. f.* [abitazióne, abitúro] *houſe, habitation, a dwelling-place.*

MAGIO'STRA, *s. f.* [ſorta di frágole] *garden-ſtrawberry.*

MAGISTE'RIO, *s. m.*
MAGI'STERO, *s. m.* } [ópera di maéſtro] *workmanſhip, or work, art, skill.*

MAGISTE'RO, [diſciplína, inſegnaménto] *diſcipline, education, inſtruction, conduct, care.*

Magiſtéro [dottoráto] *doctorſhip, a doctor's degree.*

MAGISTRA'LE, *adj. m. f.* [di maéſtro] *magiſterial, magiſterious.*

Magiſtrále [principále] *principal, great, ſtately.*

MAGISTRALME'NTE, *adv.* [da maéſtro] *learnedly.*

MAGISTRA'TO, *s. m.* [adunánza d'huómini, conpodeſtà di fare eſeguír le leggi, e di giudicáre] *a magiſtrate.*

MAGISTRE'VOLE, *adj.* [magiſtrále] *magiſterial, magiſterious.*

MAGLIA, *s. f.* [cerchiétto di ferro o altro, per far armadúre] *mail.*

Maglia [di calzetta] *a ſtitch.*

Maglia [vano della rete] *a net-maſh.*

Maglia [macchia ritonda, a guiſa di maglia, generáta nella luce dell'occhio] *a web, or pin in the eye.*

Maglia nell'occhio delle béſtie, *the haw.*

MAGLIANE'SE, *s. m.* [ſorta di ſúſina] *a kind of prune.*

MAGLIA'TO, *adj.* [fatto a maglie] *made or worked with mails.*

MAGLIO, *s. m.* [martéllo di legno] *a mallet, a beetle.*

Far col maglio [fare il peggio che ſi può] *to do one's worſt.*

Maglio [ſtruménto noto da givocáre] *mallet.*

Maglio [il givoco del maglio] *mail.*

MAGLIVOLI'NA, *s. f.* [picciola maglia] *a little mail, ſtick, net-maſh or web.*

MAGLIVO'LO, *s. m.* [ſerménto che ſi ſpicca dalla vite per piantárlo] *ſmall branches or ſhoots of a vine fit for planting, a layer, ſhoot or twig of a vine or tree put in the ground for increaſe.*

* MAGNA'LMO, *adj.* [magnánimo] *magnanimous, generous.*

*MAGNAME'NTE, *adv.* [magnificaménte] *magnificently, ſtately, nobly.*

MAGNANIMAME'NTE, *adv. magnanimouſly, generouſly.*

MAGNANIMI'TA', *s. f.*
MAGNANIMITA'DE, *s. f.*
MAGNANIMITA'TE, *s. f.* } [virtù che ſequita le coſe grandi, grandézza d'animo] *magnanimity, courage, generoſity, greatneſs of ſpirit.*

MAGNA'NIMO, *adj.* [di grand ánimo] *magnanimous, generous, noble, of great ſpirit.*

MAGNA'NO, *s. m.* [chi fà chiavi] *a lock-ſmith.*

MAGNA'TE, *adj.* [principále] *principal, chief.*

I magnati, *peers, noblemen, great officers of any realm, city, town or corporation.*

* MAGNE'TE, *s. f.* [calamíta] *magnet, loadſtone.*

MAGNE'TICO, *adj.* [che appartiéne alla magnéte, o calamíta] *magnetick, magnetical, belonging to the magnet or loadſtone.*

MAGNIFICAME'NTE, *adv. magnificently, ſtately, nobly, ſplendidly, ſumptuouſly.*

MAGNIFICA'RE [aggrandir con paróle, eſaltáre] *to magnify, exalt, praiſe highly, to extoll.*

MAGNIFICATAME'NTE, *adv.* [magnificaménte] *magnificently, nobly, ſtately, ſplendidly.*

MAGNIFICA'TO, *adj.* [da magnificáre] *magnified, praiſed, extolled.*

MAGNIFICATO'RE, *s. m.* [che magnífica] *magnifier, praiſer, extoller,*

MAGNIFICA'NTE, *adj.* [che magnífica] *magnifying, praiſing, extolling*

MAGNIFICENZA, *s. f.*
MAGNIFICE'NZIA, *s. f.* } [virtù che conſiſte intórno alle grandi coſe] *magnificence, ſtate, greatneſs, generoſity.*

MAGNIFICE'NZA [ſontuoſità] *magnificence, ſtate, greatneſs, ſtatelineſs.*

MAGNIFICE'NTE, *adj. m. f.* [magnifico] *magnificent, ſtately, great.*

MAGNIFICENTI'SSIMO, *ſuperl.* [di magnificénte] *moſt magnificent, great, or ſtately.*

MAGNI'FICO, *adj.* [che ha magnificénza, che uſa magnificénza] *magnificent. ſumptuous, ſplendid, ſtately, great.*

MAGNI'SSIMO, *ſuperl.* [di magno] *moſt great.*

MAGNITU'DINE, *s. f.* [grandezza] *greatneſs, grandeur, magnitude, magnity.*

MAGNO, *adj.* [magnífico, grande] *great, magnificent, ſtately, large, big, mighty, eminent.*

Carlo magno, *Charles the great.*

MAGO, *s. m.* MAGA, *s. f.* [che ſa l'arte magica] *a magician, a wizard, a conjurer, a witch, a ſorcereſs.*

MAGO, *adj.* [mágico] *magical, magick.*

L' arte maga, *the magick art.*

MAGOLA'TO, *s. m.* [ſpezie di divelto, fatto da contadini alle terre ſtracche, per ringranarle, ch' è il ſeminar grano nel medéſimo campo, più d' un anno alla fila] *a way the countrymen have to fatten their lands by ſowing corn in them, ſeveral years conſecutively.*

MAGOLA'TO [porco di terra molto grande] *a ridge of, or land lying between two furrows, whereon the corn grows, a balk of land.*

MAGO'NA, *s. f.* [copia grande] *affluence, plenty, great ſtore, abundance.*

MAGRAME'NTE, *adv.* [poveraménte] *poorly, ſlenderly, pitifully.*

MAGRA'NA, *s. f.* [dolor di teſta, che viene tra l' una, e l' altra tempia] *megrim, head-ach.*

MAGRE'TTO, *adj.* [alquánto magro] *lean, poor, thin.*

MAGRE'ZZA, *s. f.* [aſtratto di magro] *leanneſs.*

MAGRI'SSIMO, *ſuperl.* [di magro] *very lean.*

MAGRO, *adj.* [contrário di graſſo] *lean, meager, poor in fleſh, thin, ſcraggy.*

Magro [árido, ſtérile] *dry, barren, ſterile.*

Magro [poco, piccolo] *poor, little, pitiful.*

Cena magra, *a poor ſupper.*

Magro [privo] *void, jejune, without part or ſhare, deſtitute.*

Giorno magro, *fiſh-day.*

Mangiar di magro, *to eat fiſh, to forbear meat.*

Magro, *s. m.* [pezzo di carne ſenza graſſo] *lean meat.*

Non amo il magro, *I don't love lean meat.*

M A I.

MAI, *adv.* [in alcun tempo] *never.*

MAI [ſempre] *ever.*

Coſi è hoggi bello il cielo, come fu mai, *the heaven is as fine now as ever was.*

Mai [talora nega ſenza la negazione] *never.*

Non la finirete mai? *ſhall you never have done?*

MAJA'LE, *s. m.* [porco caſtrato] *a hog gelded.*

*MAJE'STA', *s. f.* [Maéſtà] *majeſty.*

MAINO', *adv.* [no] *no, never, never in my life, no indeed.*

MAJO, *s. m.* [álbero d' alpe, del quale ſi fanno lavóro al tórnio] *a kind of shrub, good to make Tunbridge-ware.*

Majo [ramo d' álbero che i contadíni piántano la notte di calendi di maggio avanti l'uſcio delle loro innamoráte] *a bunch, a bruſh, a green bough.*

Appiccáre il majo ad ogni uſcio [innamorárſi d'ogni donna] *to fall in love with every woman, to be a general lover.*

Majólica, *s. f.* [ſorta di creta, della quale ſene fanno piatti, ſcodélle, e símili] *purcelane.*

MAJORA'NA, *s. f.* [ſorta d'erba] *marjoram.*

MAJORASCA'TO, *s. m.* [condizióne di majoráſco] *the right of birth-right or primogeniture.*

Majoráſco, _s. m._ [eredítà, che tocca al maggiore] _inheritance or eſtate, which a ſon gets by his birth-right._

MAJORDO'MO, _s. m._ [maggiordómo] _ſteward._

Mai più [mai prima] _never before._

Mai piu [una volta, finalménte] _finally, at laſt, never any more._

MAI SEMPE, [ſempre] _always, ever and ever._

MAISI [ſi] _yes, yes indeed._

*MAISTE'RO, _v._ Magiſtéro.

MAJU'SCOLA, _s. f._ [lettera grande] _capital letter._

MAL.

MALABBIA'TO, _adj._ [che abbia in ſe del male, o del malvagio] _wretched, miſerable, deſolate._

Malabbiáto [mal acquiſtáto] _evil-had, evil-gotten._

Beni malabbiáti, _ill-gotten goods._

MALADE'TTO, _adj._ [contrario di benedetto] _curſed._

*MALADI'CERE,
MALADI'RE, } [pregar male altrui] _to curſe._

MALADIZIO'NE, _s. f._ [contrario di benedizióne] _malediction, curſing._

✠ Maladizióne [mala influenza] _contagion, infection, plague._

Par che la maladizione ſia in quella caſa, _it ſeems as if the devil is in that houſe._

MALAFA'TTA, _s. f._ [errore di teſſitura, ed altri errori] _a fault or ſlip in weaving, an error or miſtake._

MALAGE'VOLE, _adj. m. f._ [difficile. faticoſo] _difficult, hard, inſuperable, laborious._

MALAGEVOLE'ZZA, _s. f._ [difficúltà] _difficulty, fatigue, hardneſs._

MALAGEVOLME'NTE, _adj. with difficulty, hardly, with much ado, with great pain._

MALAGIA'TO, _adj._ [ſcómodo, ſcarſo] _unprovided, unfurniſh'd, deſtitute, poor, needy, indigent._

MALAGUI'DA, _s. f._ [che guida male] _a bad guide._

✠ MALAGUIDA [il membro virile] _the man's privy._

MALAGU'RA, _s. f._ [cattívo augúrio] _a bad omen._

MALAGURA'TO, _adj._ [di malagúrio] _unhappy, unlucky, unfortunate._

Malaguráto [malvágio, di mal' affáre] _wicked, ill, bad._

MALAGU'RIO, _s. m._ [cattívo augúrio] _a bad omen._

MALAGURÓSO, _adj_ [malaguráto] _unlucky, unfortunate, unhappy, wicked, ill, bad._

MALAME'NTE, _adv._ [aſpraménte, crudelménte] _badly, ſadly, cruelly, barbarouſly._

Malaménte [aſpraménte] _ſadly, very much._

MALANCONI'A, _s. f._ [malinconía] _ſadneſs, heavineſs, melancholy, penſiveneſs._

*MALANDA'NZA, _s. f._ [malaventúra] _misfortune, bad accident, miſchance, diſaſter, ill luck._

MALANDARE [andar male] _to go ill or to wrack._

MALANDATO, _adj._ [condótto a mal términe] _wretched, miſerable, deſolate, in bad condition._

Malandrinéſco, _adj. ex_

Alla malandrinéſca, _adv._ [da malandrino] _roguiſhly, like a rogue._

MALA'NDRA, _s. f._ [mal che viene à piè dè caválli] _malanders, a horſe-diſeaſe._

MALANDRI'NO, _s. m._ [rubator di ſtrade] _a robber, a highway man._

Malandríno, _adj._ [che ha del malandrino, razza di malandrino] _roguiſh, knaviſh._

MALA'NNO, _s. m._ [ſomma miſéria, è diſgrázia] _misfortune, miſery._

Iddio le dia il malanno, _God confound him. Bocc._

MALARDI'TO, _adj._ [sfrontáto] _impudent, ſaucy, brazen-fac'd._

Un malardito, _s. m. a brazen-face._

MALARRIVA'TO, _adj._ [infelíce, míſero] _unhappy, unlucky, unfortunate, wretched._

MALATA'SCA, _s. m._ [il demonio] _the devil._

MALATI'CCIO, _adj._ [alquanto maláto] _ſickly, crazy, weakly, infirm._

MALA'TO, _adj._ [inférmo, che ha male] _ſick, ill, diſeaſed, out of order, diſtempered._

MALATO'LTA, _s. f._ [il tolto malamente] _tax, impoſt, theft, robbery._

MALATTI'A, _s. f._ [infermítà] _diſeaſe, diſtemper, ſickneſs, malady, indiſpoſition._

MALAVENTU'RA, _s. f._ [diſgrázia, mala ſorte] _misfortune, miſchance._

Malaventúra [diſcordia] _diſcord, diſſention, ſtrife, diſpute._

MALAVOLE'NZA, _s. f._ [il voler male, ódio] _malevolence, hatred, ill-will, odium._

MALAVRIOSO, _v._ Malaguroſo.

MALAVVEDU'TO, _adj._ [imprudénte] _ill-adviſed, unwiſe, ſilly, fooliſh, imprudent._

MALAVVENTURA'TO, _adj._ [diſavventuráto, ſgraziáto] _unhappy, unfortunate, unlucky, wretched._

MALAVVENTUROSAME'NTE, _adv._ [per malaventúra] _unhappily, unlucky, unfortunately._

MALAVVENTURO'SO, _adj._ [sfortunáto, ſgraziato] _unhappy, unfortunate, wretched, unlucky._

*MALAZZA'TO, _adj._ [malatíccio] _ſickly, infirm._

*MALBAILITO, _adj._ [abbandonáto di forze] _weak, feeble, enervate, deprived of ſtrength._

MALBALI'SCO, _s. m._ [erba] _marſh-mallows._

MALCADU'CO, _s. m._ [epileſſia] _the falling ſickneſs._

MALCONCIO, _adj._
MALCONDOTTO, _adj._ } [maltrattato] _abuſed, ill uſed._

MALCONTENTO, _adj._ [poco ſodisfatto] _diſcontented, diſpleas'd, diſſatisfied, ill-affected._

Un malconténto, _a diſaffected perſon._

MALCOSTUMA'TO, _adj._ [incivíle] _ungenteel, uncivil, rude, ill-bred, indecent, diſhoneſt._

MALCREA'TO, _adj._ [ſcoſtumáto] _uncivil, ungenteel, rude._

MALCUBATO, _adj._ [malatíccio] _ſickly, weak, infirm._

MALDICE'NTE, _adj._ [che dice male d'altrui] _ſlanderous, ſlandering, detractive, abuſive, apt to ſpeak ill of others._

Un maldicénte, _a ſlanderer, an ill tongue, a back biter._

MALDICE'NZA, _s. f._ [detrazzióne] _ſlander, detraction, reviling, vilifying, backbiting, traducing._

MAL DI FIANCO, _a ſtitch in one's ſide._

MALDISPO'STO, _adj._ [d'animo mal temperato, è volto al male] _diſcontented, ill-ſatisfy'd, ill-minded, wicked, bad._

Male, _s. m._ [contrario al buono, e al bene] _ill, evil, miſchief._

Male [ſcándalo, rovína, pregiudízio] _evil, miſchief, hurt, harm, prejudice or damage._

Male [ſceleratezza, misfátto] _wickedneſs, wicked action, ſin, impiety._

Male [danno, diſgrazia] _misfortune._

Male [pena, torménto] _pain, grief, torment._

Male [infermítà corporále] _ſickneſs, malady, ach, diſeaſe, pain, ſtitch._

Mal venereo, _venereal or foul diſeaſe._

Far male adalcuno, _injure one, or to hurt him._

Dir male d' uno, _to ſpeak ill of one._

Avere a male, _to take it ill._

Male, _adv._ [malaménte] _ill, not well, badly._

Mal degno, _unworthy._

Male [difficilménte] _hardly, with much ado, with difficulty._

Eſſer male ad alcuno, _to be out of favour with one._

MALEBO'LGE, _s. m._ [luogo dell' inferno, coſi detto da Dante] _a place in hell, ſo called by_ Dante.

MALEDE'TTO, _adj._ [da maledíre] _curſed._

MALEDICO, _adj._ [maldicénte] _ſlandering, ſlanderous, detractive, abuſive._

Un malédico, _s. m. a ſlanderer, an ill-tongue, a backbiter._

MALEDI'RE [beſtemmiáre] _to curſe._

MALEDITTRI'CE, _s. f._ [che maladice] _a backbiter, a ſlanderer, a railing woman, an ill tongue._

MALEDIZIO'NE, _s. f._ [beſtémmie] _malediction, an evil ſpeaking, curſing._

Maledizióne [influénza di male] _contagion, infection, plague._

MALEFA'TTA, _v._ Malafatta.

MALEFATTO'RE, _s. m._ [delinquénte] _a malefactor, an offender._

MALEFICIA'TO, _adj._ [ammaliáto] _bewitched, charmed._

MALEFI'CIO, _s. m._ [mal faciménto, delitto] _ill action or doing, crime._

MALEFI'CIO [affatturaménto] _witchcraft, inchantment, faſcination._

MALE'FICO, _adj._ [malfacénte] _miſchievous, unlucky, malicious._

MALEFICO, _s. m._ [maliardo] _a ſorcerer, inchanter, negromancer, magician._

MALE'FICA, _s. f._ [maliarda] _a ſorcereſs, a witch._

Mal in órdine, _adv. ex_

Eſſer mal in ordine, _to be ill dreſs'd._

MALEMPIE'ZZA, _s. f._ [mala volontà, ſdegno, odio] _ill will, anger, hatred._

*MALENA'NZA, _s. f._ [avvenimento ſiniſtro] _misfortune, miſchance, bad accident, ill luck._

*MALENCONI'A, _s. f._ [malinconía] _ſadneſs, heavineſs, melancholy._

MALE'SCIO, _s. m._ [noce di cattiva qualità] _a bad nut, a nut that is rotten._

MALE'STANTE, _adj._ [póvero, biſognóſo] _poor, needy, indigent, neceſſitous._

MALEVOLE'NZA, _s. f._ [odio] _malevolence, hatred, ill will, odium._

MALE'VOLO, _s. m._ [maligno] _enemy, adverſary, one that bears ill will._

MALFACE'NTE, _adj. m. f._ [che fa male] _miſchievous, unlucky, malicious, criminal, guilty._

MALFA'RE, [operar male] *to do miſchief, or ill things.*

MALFA'TTO, *adj.* [ſenza proporzione deforme] *ill-ſhap'd, ill made, deform, out of ſhape.*

MALFATTO'RE, *s. m.* [che misfà, e commétte male] *a malefactor, an offender.*

MALFATTRI'CE, *s. f.* [che fa male] *an offender, a miſchievous woman.*

MALFERU'TO, *s. m.* [infermíta, che viene à cavalli ne lombi] *a diſeaſe in horſes loins, ſhrinking up the ſinews.*

MALFONDA'TO, *adj.* [vacillánte] *wagling, waving, unſteady, ill-grounded.*

MALFRANZE'SE *s. m.* [mal venereo] *the venereal diſeaſe, the French pox.*

MALGRA'DO, *adv.* [a diſpètto] *in ſpite of, maugre, againſt one's will.*

Voſtro malgrado, *in ſpite of you, in ſpite of your teeth.*

MALI'A, *s. f.* [ſpezie d' incantamento, che lega gli huomini, perche non ſian liberi, ne padroni della lor mente, ne anche talor delle membra] *ſorcery, witchcraft, charm.*

Romper la malia [incontrar dopo lunga diſdetta il ſuo inténto] *to be more lucky than one was before, when the change turns for him.*

MALIA'RDA, *s. f.* [facímola] *a ſorcereſs, a witch.*

MALIA'RDO, *s. m.* [ammaliatóre] *a ſorcerer, inchanter, magician.*

MALIFÍCIO, *s. m.* [maleficio] *ſorcery, witchcraft.*

MALIFICIÓSO, *adj.* [malfacénte] *miſchievous, hurtful, criminal.*

MALIFÍZIO, *s. m.* [maléficio] *a wicked action, a witchcraft, an inchantment.*

MALÍGIA, *s. f.* [nome di ſpezie di cipolla] *chibbol, a ſort of little onion.*

MALIGNAME'NTE, *adv.* [con malignítà] *maliciouſly, enviouſly, with a malicious deſign.*

MALIGNÍTA, *s. f.
MALIGNITA'DE, *s. f.* } [malvagita d'animo diſpóſto per pro-
MALIGNITA'TE, *s. f.*
pria natura a nuocere altrui] *malignity, malice, hatred, miſchievouſneſs.*

Malignità [intemperie d'aere] *malignity, intemperature, diſorder in the air.*

MALÍGNO, *adj.* [che ha malignità] *malicious, miſchievous, arch, unlucky.*

Maligno [nocivo] *malignant, hurtful, bad, miſchievous, unwholeſom.*

✤ Aer maligno, *thick foggy air.*

Stelle maligne, *ominous ſtars.*

Occhio maligno, *ſpiteful or envious eye.*

Piaga malígna, *dangerous wound.*

Febre maligna, *a malignant fever.*

MALIGNÓSO, *adj.* [che ha del maligno] *malignant, miſchievous, bad, ſpiteful.*

MALIGNOSAME'NTE, *adv. malignantly, maliciouſly, ſpitefully.*

*MALINA'NZA, *s. f.* [contrario di beninánza] *malignity, ſpite, envy, grudge.*

MALINCONÍA, *s. f.* [collera nera, ch' è fredda e ſecca, ed è di natúra di terra e d'autúnno] *melancholy, black choler.*

Malinconia [affizióne, e paſſion d'ánimo] *melancholy, ſadneſs.*

MALINCONICO, *adj.* [che ha malinconía] *melancholy, ſad.*

MALINCONOSO, *adj.* [malincónico] *melancholy, ſad.*

MALINVENTURA'TO, *adj.* [diſavventuráto] *unhappy, unlucky, unfortunate.*

MALIÓSO, *s. m.* [che fa malie] *a ſorcerer, inchanter, magician.*

MALISCA'LCO, *s. m.* [governatóre di corte, e d'eſercito] *a quarter-maſter, a marſhal.*

Maliſcálco [maniſcálco] *a farrier.*

Maliſcálco [ſatrapa, uomo di gran fama] *a great man.*

Che fur del mondo ſi gran maliſcalchi, *who were ſo great or famous man in the world.* Dante.

* MALÍTO, *adj.* [malandáto] *peaking, puling, ſickly, poor.*

MALIVOLE'NZA, *s. f.* MALIVOLE'NZIA, *s. f.* [malevogliénza] *malevolence, hatred, odium, ill will.*

MALI'VOLO, *adj.* [malévolo] *enemy, adverſary.*

MALÍZIA, *s. f.* [triſtizia] *malice, miſchief, miſchievouſneſs, wickedneſs.*

MALÍZIA [malignita] *malice, knavery, roguery, roguiſh trick, envy, grudge.*

Malizia [infermità, malattia] *diſeaſe, diſtemper, ſickneſs, malady, indiſpoſition.*

MALÍZIA [infezione, corruzione] *ſickneſs, infection, plague.*

—MALÍZIA [quálità] *quality.*

Malízia [aſtúzia] *craftineſs, trick, wile, cunning, devices, ſubtilty.*

MALIZIATAME'NTE, *adv.* [malizioſaménte] *maliciouſly, craftily, cunningly, with a malicious or wicked deſign.*

MALIZIA'TO, *adj.* [malizióſo] *malicious, miſchievous, unlucky.*

Maliziáto [falſificáto] *adulterated, ſophiſticated, imbaſed.*

MALIZIE'TTA, *s. f.* [dim. di malizia, aſtuzia] *trick, wile, devices, cunning, ſubtility.*

MALIZIOSAME'NTE, *adv.* [con malizia] *maliciouſly, deceitfully, craftily, with malice, with a malicious or miſchievous deſign.*

MALIZIOSE'TTO, *adj.* [dim. di malizióſo] *malicious, cunning, crafty, unlucky.*

MALIZIOSÍSSIMO [ſuperl. di malizióſo] *very malicious, miſchievous or cunning.*

MALIZIOSO, *adj.* [che ha malizia] *malicious, miſchievous, unlucky.*

Malizióſo [aſtúto] *malicious, cunning, crafty, ſharp.*

* MALIZIÚTO, *v.* Malizioſo.

* MA'LLEO, *s. m.* [martéllo] *a hammer.*

MALLEVADÓRE, *s. m.* [chi promette per alcuni, obligándo ſe, e'l ſuo avere] *a bail, a ſurety.*

MALLEVA'RE [obligarſi per un altro, entrar mallevadore] *to bail one, to paſs one's word, or be ſecurity for him.*

MALLEVERÍA, *s. m.* [mallevadoria, promeſſa del mallevadóre] *bail, ſecurity, ſurety.*

Dare malleveria, *to give bail.*

MALLO, *s. m.* [ſcorza ténera della noce, o della mandorla] *the paring of a walnut, or almond.*

MAL MAESTRO, *s. m.* [mal cadúco] *the falling ſickneſs.*

MALMARITA'TA [maritata malamente] *ill married.*

MALMAZZÚCO, *s. m.* [paralisía] *palſey.*

* MALMEGGIA'RE, MALMENA'RE [danneggiáre, conciar male] *to hurt, to deſolate, to ruin, or lay waſte, to abuſe, to uſe ill, to threſh one, to beat him ſoundly.*

MALMENA'RE [travagliáre, affligere] *to afflict, to torment.*

MALME'NDO, *s. m.* [colpa ſopra colpa] *fault upon fault.*

MALNA'TO, *adj.* [malcreáto] *uncivil, rude.*

MALNE'TTO, *adj.* [ſporco, ſudice] *naſty, dirty, greeſy.*

MA'LO, *adj.* [contrario di buono] *ill, bad, naught.*

MALOME'LLO, *s. m.* [ſorta di pomo] *the ſweeting-apple.*

MALÓRE, *s. m.* [mórbo, malattia] *evil, diſeaſe, diſtemper.*

✤MALÓRE [diſgrazia] *misfortune.*

MALÓTICO, *adj.* [che ha del maligno] *malignant, peſtiferous.*

MALPARA'TO, *adj.* [condotto a mal termine] *deſtitute, deprived, bereft.*

Eſſer malparáto, *to be put to one's laſt ſhifts.*

MALPERTÚGIO, *s. m* [cattivo pertugio] *a bad hole.*

MALPÍCA, *s. f.* [erba] *water-creſſes.*

MALPIZZÓNE, *s. m.* [infermita del cavállo, dove la carne viva, s'uniſce colb unghia] *a diſeaſe in horſes feet.*

Malſanità, *s. f.* [mala ſanità] *bad health, ill habit of body, ſickneſs.*

MALTA, *s. f.* [Iſola che da il nome, alla ſua capitale] *the Iſland of* Malta, *the city of* Malta.

Málta [melma] *mortar.*

MALTÓLTO, *adj. ill taken, wrongfully gotten, extorted.*

Maltólto, *s. m.* [gabélla] *a tax, impoſt, exaction upon people.*

Maltrattaménto, *s. m. bad uſage, hard dealing, foul entertainment.*

MALTRATTA'RE [offéndere] *to uſe ill, to abuſe.*

MALTRATTA'TO, *adj. ill uſed, abuſed.*

MALTROVAME'NTO, *s. m.* [cattiva invenzióne] *a bad invention, calumny.*

MA'LVA, *s. f.* [erba] *mallows, a kind of herb.*

MALVAGÍA, *s. f.* [ſpezie di vino, che vien di Cándia] *Malmſey wine.*

Malvagia [malvagita] *wickedneſs.*

MALVAGIAME'NTE, *adv. baſely, wickedly.*

MALVA'GIO, *adj.* [di péſſima qualità, cattivo, ſcelleráto] *wicked, perfidious, naughty, knaviſh, diſhoneſt.*

MALVA'GIO, [infelíce] *unhappy, unfortunate, unlucky, bad.*

MALVA'GIO [falſo] *falſe.*

MALVAGÍSSIMO [ſuperl. di Malvágio] *very wicked, or perfidious.*

MALVAGÍTA', *s. f.
MALVAGITA'DE, *s. f.* } [ſceleratézza] *wickedneſs, per-
MALVAGITA'TE, *s. f.* *fidiouſneſs,*
lewdneſs, waggery, roguery, naughtineſs.

MALVAVISCHIO, *s. m.* [malva ſalvatica] *marſh-mallows.*

MALVEDE'RE [veder malvolontíeri] *to hate, to not care for, to look with an evil eye.*

MALVEDÚTO, *adj. hated, unwelcome.*

MALVE'ZZO, *s. m.* [cattivo coſtúme] *bad cuſtom, an ill habit.*

MALVOLONTÍERI, *adv. unwillingly, againſt one's will.*

MALVOLE'RE, *s. m.* [mala intenzióne, mala volontà] *malevolence, hatred, ill will, odium.*

MALVOLÚTO, *adj.* [odiáto] *hated, odious.*

MALÚRIA, *s. f.* [malagúrio] *bad omen.*

Maluríso, *adj.* [di cattivo augúrio] *unlucky, of a bad omen.*

Malúzzo, *s. m.* [dim. di male] *a little diſtemper, not a dangerous diſtemper, a little harm.*

M A M.

Mamma, *s. f.* [voce fanciulleſca, madre] *mamma.*

Mamma [mammélla, poppa] *bubby, a woman's breaſt.*

Mammalúcco, *s. m.* [dell' órdine ſenatório di Babilónia, del quale s' elegéva il ſoldáno] *one of the rank of the Senators of* Babylon, *out of which number they choſe the Sultan.*

Mammána, *s. f.* [femmina poſta al governo delle zitelle] *a Governeſs in* Rome, *a Midwife.*

Mammáta, *s. f.* [tua mámma] *thy mamma.*

Mammélla, o **Mammílla**, *s. f.* [poppa] *a woman's breaſt.*

✣**Mammélla** [mano, canto] *hand, ſide.*

Pero ſcendemmo alla deſtra mammella, *therefore we came down upon the right hand.* Dante.

Mammolétta, *s. f.* [aggiunto di vióla] *a double violet.*

Mámmolo, *adj.* [aggiúnto, che ſi dà alle viole, ed' altri fiori] *double.*

Mámmolo, *s. m.* [bámbolo] *an infant, a child.*

Mammóna, *s. f.* [falſo dio delle ricchezze] *the falſe god of riches.*

Servire a mammona, *to hunt after riches.*

Mammóne, *s. m.* [ſpezie di bertúccia, e di gatto] *a marmoſet, a monkey, a cat of the mountain, or a wild cat.*

Mammúccia, *s. f.* [dim. di mámma] *a little mamma.*

Fare alle mammúcce [traſtullárſi con coſe frivole, come fanno i fanciulli] *to play like children with bables, or baubles.*

M A N.

Man [per máno] *a hand.*

Man mánca, *the left hand.*

Una man di ſoldati, *a handful of ſoldiers.*

Manánte, *adj.* [che ſcaturiſce] *flowing or iſſuing forth, running or trickling down.*

Manáta, *s. f.* [tanta quantità di matéria quanta ſi può contenere in una mano, o con una máno] *a handful.*

Manatélla, o **Manatina**, *s. f.* [dim. di manáta] *a little handful.*

Mancaménto, *s. m.* [contrario di cópia, e d'abbondánza] *want, lack.*

Mancamento [delitto] *crime, fault, ſlip.*

Mancaménto di parola, *the breaking of one's word.*

Mancánte, *adj. m. f.* [che mánca, che vien meno] *falling, decaying.*

Mancánza, *s. f.* [mancaménto] *want, lack.*

Non liho ſcritto per mancanza di carta, *I did not write to him for want of paper.*

Mancánza [colpa] *fault, ſlip.*

Mancáre [non éſſere a ſufficiénza] *to want, lack, need, or ſtand in need of, to be ſhort of.*

Non mi manca inénte, *I want nothing.*

Mancar di parola o di fede, *to break one's word, to be unfaithful.*

Mancare [venir meno] *to fail.*

Le forze mi mancáno, *my ſtrength fails me.*

Mancáre [diminuire] *to fail, to fall ſhort, to want.*

Il danáro mi manca, *money is ſhort with me.*

Mancáre [negligere] *to fail, to neglect.*

Mancáre al ſuo dovere, *to neglect one's duty.*

Mancáre [eſſere aſſente] *to be miſſing.*

Perche ávete mancáto la voſtra lezióne, *why did you miſs your leſſon?*

Mancáre [perdere ſperánza] *to loſe one's hope, to deſpair.*

Mancáre il colpo, *to miſs one's aim, to be diſappointed.*

Mancare [parlando della luna] *to wane.*

Mancáre [ſcemare] *to abate.*

Il caldo comincia a mancáre, *the heat begins to abate.*

Mancáto, *adj. wanted, v.* Mancáre.

Mancatóre, *s. m.* [che manca] *but it is only uſed in theſe expreſſions, ex*

Mancator di fede, *an unfaithful man.*

Mancator di parola, *one who breaks his word or promiſe.*

Manceppáre [liberáre dalla podeſtà patérna] *to emancipate, to ſet at liberty.*

Manceppáto, *adj. emancipated.*

Manceppazióne, *s. f.* [il manceppáre] *emancipation, a ſetting at liberty.*

Manchévole, *adj. m. f.* [difettóſo] *imperfect, defective, faulty.*

Manchevolménte, *adv.* [imperfettaménte] *imperfectly.*

Manchézza, *s. f.* [difétto] *imperfection, defect, failing, want.*

Máncia, *s. f.* [ſtrena] *drinking-money.*

Manciáta, *v.* Manata.

Mancíno, *s. m.* Mancina, *s. f.* [chi adópera la ſiniſtra máno] *a left-handed man or woman.*

Mancino manritto [che adópera, tanto la ſiniſtra, come la deſtra] *ambidexter, one who uſes both his hands alike.*

Mancíno, *adj.* [ſiniſtro] *left-handed.*

Lato mancino, *the left ſide.*

Mancípio, *s. m.* [ſervo, ſchiávo] *ſervant, ſlave.*

Mánco, *s. m.* [mancaménto] *want, lack.*

Per mánco di monéta, *for want of money.*

Senza manco, *without fail.*

Aver manco [non haver licenza] *to have no leave, right, or permiſſion.*

Non poſſo farne di manco, *I can't part with it.*

Credete che non poſſa ſtar manco di voi, *Do you believe that I can't be without you?*

Ne manco, *neither.*

Manco, *adj.* [manchévole, difettivo] *wanting, imperfect, defective, faulty.*

Manco [infelice] *unhappy, unfortunate.*

✣ Manca cornice, *a bad omen.*

Manco [ſiniſtro, oppoſto a deſtro] *left.*

A man manca, *on the left hand.*

Manco, *adv.* [meno] *leſs.*

Il mio diſegno mi è venato manco, *I miſs'd my aim, I have been diſappointed.*

Venire, o venirſi mándo [ſvenirſi] *to faint, or ſwoon away, to fall into a ſwoon.*

Mandaménto, *s. m.* [commiſſione, órdine, mandáto] *an order, a mandate, a mittimus, a warrant, a commiſſion.*

Mandáre [comándar che ſi vada, inviáre] *to ſend.*

Mandar una lettera, *to ſend a letter.*

Mandáre [imporre] *to bid, to command, or order to, to injoin.*

Mandar comandándo [comandáre] *to command, to bid.*

Mandar dicéndo, o Mandar a dire, *to ſend word.*

Mandar ſignificándo [avviſáre] *to adviſe, to let know.*

Mandar fuóri, *to pour out.*

Mandar fuori delle lagrime, *to ſhed ſome tears.*

Mandar attórno, *to ſend about.*

Mandar ad effétto, *to effectuate, to bring to paſs.*

Mandar bando, *to publiſh, to proclaim.*

Mandáre a male, *to ſpoil, to waſte, to conſume.*

Mandar conſiglio, *to adviſe, to counſel, to give advice.*

Mandáre ad eſecuzióne, *to put in execution, to execute.*

Mandar giuſo, *to ruin, to deſtroy, to pull down, to demoliſh.*

Mandar oltre, *to ſend farther, to puſh back.*

Mandar via, *to ſend away.*

Mandar per uno, *to ſend for one.*

Mandar chiamando, *to ſend for one.*

Mandáta, *s. f.* [il mandáre] *a ſending.*

Mandatário, *s. m. a commiſſioner.*

Mandáto, *s. m. a commiſſioner.*

Mandáto, *s. m.* [proccúra, órdine, términe legales] *a mandate, an order, a mittimus, a warrant.*

Mandáto, *adj. ſent. v.* mandáre.

Mandatóre, *s. m.* [che órdina] *a commander, he that commands, or orders.*

Mandatóre [che manda] *a ſender, he that ſends unto or for.*

Mandirítto, o **Mandrítto**, *s. m.* [colpo dato da man dritta verſo la manca] *a blow, a ſtroke.*

Mándola, o **Mándorla**, *s. f.* [frutto noto] *almond.*

Mándola [iſtruménto da ſuono] *Cittern, a ſort of muſical inſtrument.*

Mandoláto, *s. m.* [compoſto di mandorle] *almond-tart.*

Mandórlo, *s. m.* [albero di mandorla] *an almond-tree.*

Mandra, *s. f.* [mandria, congregamento di beſtiame, e ricettacol di eſſo] *a flock, an herd, a ſheepfold.*

Mandrácchia, *s. f.* [puttanélla] *a poor whore, a wench, a ſtrumpet, a doxy.*

Mandrágola, *s. f.* [ſpezie d'erba] *mandrake, a plant, having a quality of cauſing ſleep.*

Mandragoláto, *s. m.* [coſa, nella quale ſia ſtata in infuſion la mandragola] *any liquor wherein Mandrake has been put or infuſed.*

Mándria, *v.* Mandra.

Mandriále, *s. f.* o **Mandriáno**, *s. m.* [cuſtode della mandria] *a ſhepherd, an herds-man, a drover.*

Manducáre [mangiáre] *to eat.*

Mane, *s. f.* [mattina] *morning.*

Da mane a ſera, *from morning tillnight.*

MANEGGE'VOLE, *adj. m. f.*
MANEGGIA'BILE, *adj. m. f.* } [da maneggiárſi] *tractable, manageable, eaſy.*

MANEGGIAME'NTO, *s. m.* [il maneggiáre] *management, negociation.*

MANEGGIA'RE [toccáre, e trattar colle mani] *to handle, to feel, to touch.*

MANEGGIA'RE [trattáre un ſoggétto] *to handle, to treat a ſubject.*

Maneggiare un cavállo [ammaeſtrárlo] *to teach or exerciſe a horſe.*

MANEGGIA'TO, *adj. handled, v.* Maneggiáre.

MANEGGIATO'RE, *s. m.* [che maneggia] *a manager, he that manages.*

MANE'GGIO, *s, m.* [luogo deputáto per maneggiáre i caválli] *a riding houſe.*

Manéggio [negozio] *management, affair, buſineſs.*

MANE'LLA, *s. f.* [manata, covone] *a ſheaf.*

MANE'NTE, *adj. m. f.* [che mane] *remaining.*

MANE'RE [ſtare] *to ſtay, to remain.*

MANESCAME'NTE, *adv.* [colle mani] *with one's hands.*

MANE'SCO, *adj.* [pronto al menar le mi] *haſty, paſſionate, angry.*

Maneſco [proprio per le mani] *handy, fit for the hands.*

Danari maneſchi, *ready money.*

MANE'TTE, *s. f.* [ſtruménto di ferro, col quale ſi legano le mani giunte inſieme da miniſtri della giaſtizia] *manacles, handfetters, or cuffs.*

MANFANI'LE, *s. m.* [il maggior baſtone del coreggiáto] *the handle of a flail.*

MANGANA'RE, MANGANEGGIA'RE, [gittare, e tirar conmángano] *to throw or caſt ſtones with a croſs bow.*

Manganare [dar il luſtro à panni o tele col mangáno] *to preſs or calender cloth or linen.*

MANGANE'LLA, *s. f.* [dim. di mangano] *a little croſs-bow.*

Manganella [argano] *a crane.*

MANGANE'LLA [banca affiſſa al muro] *a ſeat or bench.*

MANGANE'SE, *s. f.* [ſorta di pietra] *manganeſſe, a ſort of ſtone uſed in making glaſs.*

MA'NGA'NO, *s. m.* [ſtruménto da guérra da ſcagliare] *a croſs-bow.*

Mángano [iſtrumento con cui ſi da il luſtro a drappi] *calender, an engine to calender cloth or linen.*

MANGANO'NE, *s. m.* [mángano grande] *a large croſs bow.*

MANGIA'BILE, *adj. m. f.* [buono a mangiare] *eateable.*

MANGIAFE'RRO, *s. m.* [ſgerro] *a ruffian, a bravo, a cut-throat.*

MANGIAME'NTO, *s. m.* [convito] *a feaſt, a banquet.*

MANGIA'RE [pigliar il cibo, e mandárlo maſticáto allo ſtomaco] *to eat, to feed.*

MANGIARE [conſumáre] *to conſume, to waſte.*

Mangiáre, *s. m.* [l'atto del mangiare] *the eating.*

Appreſſo mangiare, *after dinner.*

Mangiare [convito, deſinare, cena] *a feaſt, a dinner, a ſupper.*

Mangiáre [cibo, vivanda] *meat, food, victuals.*

MANGIA'TA, *s. f.* [corpacciáta] *as much as a man can eat at once, a belly full.*

MANGIA'TO, *adj. eaten.*

MANGIATOIA, *s. f.* [dove nella ſtella ſi mette il mangiáre innánzi alle beſtie, perch'elle mángino] *a manger, a cribb.*

MANGIATO'RE. *s. m.* [che mangia] *an eater.*

MANGIO'NE, *s. m.* [gran mangiatóre] *a great eater, a devourer, a greedy gut.*

MANI'A, *s. f.* [furore] *madneſs, fury, rage.*

MANI'ACO, *adj.* [furióſo] *maniack, mad, furious.*

* MANIA'TO, *adj.* [quel deſſo] *the very ſame.*

MA'NICA, *s. f.* [quella parte del veſtito che cuopre il braccio] *a ſleeve.*

Manica di coltello, *the haft of a knife.*

Queſto e un' altro paro di maniche, *it is quite another thing.*

Manicaménto, *s. m.* [il manicare] *an eating.*

Manicaménto [morſúra] *a biting, or gnawing.*

*MANICA'RE [mangiare] *to eat.*

MANICARE'TTO, *s. m.* [vivánda compóſta di piu coſe appetitóſe] *a ragoo, a dainty diſh of meat.*

MANICATO'RE, *s. m.* [mangiatóre] *eater.*

MANICHE'O, *s. m.* [ſorta d'eretico] *Manichees, a ſort of Hereticks.*

MANICHE'TTO, *s. m.* [dim. di manico] *a ſmall handle.*

MANICHI'NO, *s. m.* [manichétto] *a ſmall handle.*

Manichino [ornaménto di lino o merletto delle maniche] *a ruffle.*

Manichino [arnéſe nel quale ſi tengon dentro le mani per ripararle dal freddo] *a muff.*

MA'NICO, *s. m.* [parte d'alcuni ſtruménti fatto per potérgli pigliare con mano, e adoperárgli] *handle.*

Manico di coltello, *the haft of a knife.*

Manico di ſcure, *the herlve of an ax, or hatchet.*

Manico di ſtrumento di muſica, *the neck of a muſical inſtrument.*

Uſcir del manico [ſpender piu del ſólito] *to be extravagant.*

MANICO'RDO, *s. m.* [ſtrumento muſicale] *a claricord.*

MANICO'TTO, *s. m.* [arnéſe per guardare le mani dal freddo] *a muff.*

MANICO'TTOLO, *s. m.* [manica appiccáta al veſtire per ornaménto] *a hanging-ſleeve.*

MANI'ERA, *s. f.* [modo, guiſa, forma] *manner, faſhion, wiſe, way, rate.*

Maniera [iſpezie, ſorta] *manner, kind, ſort.*

Maniera [qualità, modo di procedere] *way, behaviour, carriage, manner.*

Maniera [natúra] *nature, inſtinct.*

Maniera [uſanza, coſtume] *faſhion, way, cuſtom.*

Alla maniera di Italia, *after the Italian faſhion or way.*

Per maniera di dire, *as it were, as one should ſay.*

Di maniera che, *ſo that.*

MANIE'RE O MANIE'RO, *s. m.* [abitúro nobile, e delizioſo] *a pleaſant and noble country-ſeat.*

Maniéro, *adj.* [manſueto, e ſi dice di falcone, e ſimili uccelli] *tame, manageable.*

Falcone maniero, *a reclaimed hawk.*

MANIERO'SO, *adj.* [che ha maniera, & bel modo di procedere] *civil, mannerly.*

MANIFATTO'RE, *s. m.* [artiſta] *workman, artificer, a handy-crafts-man.*

MANIFATTU'RA, *s. f.* [prezzo del lavorio e'l lavorio ſteſſo] *making, faſhion, workmanſhip.*

MANIFATTURA [negozio] *buſineſs, affairs.*

MANIFATTU'RA [fatica, affánno] *trouble, labour.*

MANIFESTAME'NTE, *adv.* [chiaraménte, apertaménte, paleſeménte] *manifeſtly, clearly, plainly.*

MANIFESTAME'NTO, *s. m.* [il manifeſtáre] *manifeſtation.*

MANIFESTA'NTE, *adj. m. f.* [che maniféſta] *manifeſting, publiſhing, revealing.*

MANIFESTA'RE [paleſáre, ſcoprire, far noto] *to manifeſt, to declare, reveal, publiſh, to ſhew or make manifeſt.*

MANIFESTA'TO, *adj. manifeſted, declared, publiſhed, revealed.*

MANIFESTATO'RE, *s. m.* O MANIFESTATRI'CE, *s. f.* [che maniféſta] *he or ſhe that manifeſts or reveals.*

MAFIFESTAZIO'NE, *s. f.* [il manifeſtáre] *manifeſtation, a making manifeſt.*

MANIFE'STO, *adj.* [paleſe, publico, noto] *manifeſt, publick, plain, open, apparent, evident.*

Maniféſto, *s. m.* [relazióne, o pólizza legitimaménte fatta dai ſergenti della giuſtizia, e miniſtri del público] *Manifeſto, a publick declaration of a prince or ſtate, an edict, or decree.*

MANI'GLIA, *s. f.* O MANI'GLIO, *s. m.* [armilla] *bracelet or jewel worn on the arm or wriſt.*

MANIGO'LDO, *s. m.* [maéſtro della giuſtizia] *executioner, hangman.*

MANIGOLDONE, *s. m.* [ſcelerato, empio] *a rogue, a Newgate-bird.*

* MANIGO'RCIA, *s. f.* [donna che va ſcompóſta] *a careleſs or ſluttiſh woman, a driggle-draggle ſlut.*

MANINA, *s. f.* [dim. di mano] *a little pretty hand.*

MANINCONI'A, *s. f.* [malinconia] *melancholy, ſadneſs.*

MANINCO'NICO, O MANINCONO'SO, *adj.* [malincónico] *melancholy, ſad.*

MANIPOLA'RE [far manipoli] *to make into bundles or maniples.*

MANIPOLA'TO, *adj. made into bundles or maniples.*

MANIPOLAZIO'NE, *s. f.* [fattúra] *making, faſhion, compoſition.*

MANI'POLO, *s. m.* [manáta] *maniple, a handful of herbs, or any other thing.*

Manipolo [ornaménto che porta il prete al braccio nel celebrar la meſſa] *a maniple.*

MANISCA'LCO, *s. m.* [quegli che medica, e ferra i caválli] *a farrier, ſmith.*

* Maniténgolo, *s. m.* [dove ſi tien con la mano] *a hold-faſt.*

MANNA, *s. f.* [rugiáda, o liquóre di ſapor dolce cadénte dal cielo ne' ſereni della notte, tra la primavéra e la ſtate] *manna.*

MANNA'IA, *s. f.* [coltéllo grande con due mánichi, che l'adopra il maeſtro di giuſtizia a tagliar la teſta] *an axe, or hatchet.*

MANNERI'NO, *s. m.* [caſtráto giovine, e graſſo] *an ew-lamb.*

MANO, *s. f.* [membro dell' huomo congiunto al braccio] *hand.*

Mano dritta, *the right hand.*

Mano [ſcrittura] *hand-writing.*

Portare uno in palma di mano [amárlo cordialménte] *to love one tenderly.*

Mano [ajúto] *help, aſſiſtance.*

Porger la mano ad alcuno, *to favour one, to ſupport or countenance him.*

Allargar la mano, *to be generous and free.*

Dare con ampia mano, *to beſtow plentifully.*

Dar di mano, *to take up.*

Dar di mano ad un baſtone, *to take up a ſtick.*

Cader per mano [occórrere, venir l'occaſione] *to happen, to come to paſs.*

Se mi cade per mano, *if it comes in my way.*

Dar delle mani ad uno [ſpignerlo] *to puſh one.*

Dar nelle mani [trovare a caſo] *to fall into one's hands, to meet by chance.*

Andar di mano in mano [ſucceſſivaménte d' uno in altro] *to go from one hand to another.*

Avere una coſa à mano, *to have a thing ready.*

Venire alle mani [azzuffarſi] *to engage, to join battel, to come to the blows.*

Menar le mani [percuotete] *to beat, to bang.*

Menar per mano, *to lead by the hand.*

Fare una coſa à mano [fare con arte, ingannevolmente] *to do a thing deſignedly, on purpoſe.*

Metter mano alla ſpada, *to draw, or to draw the ſword.*

Metter mano [ingiuriare] *to abuſe one, to give one ill words.*

Metter mano ad un diſcorſo, *to begin a diſcourſe.*

Metter mano ad una botte, *to tap a cask, to pierce it.*

Metter tra le mani [comméttere alla cura] *to lay in one's hands.*

Metter mano ad una coſa, *to begin a thing.*

Tener mano [eſſer cómplice, concórrer nel fatto, dare ajuto] *to be complice, to give a helping hand, to favour.*

Tener, o por mente alle mani [badare a quel ch' altri fà] *to mind, to have a watchful eye over one.*

Mano [forza, potére, autorità] *power, authority.*

La mia vita è nelle voſtre mani, *my life is in your hands, or power.*

Dar nelle mani [mettere in podeſtà è bália] *to deliver into the hands or power.*

Rimettere in mano [dar libera podeſtà] *to give an abſolute authority.*

Mano [banda, lato] *ſide, hand.*

A man deſtra, *in the right hand.*

Mano [qualità, condizione] *quality, condition.*

Huomo di baſſa mano, *a man of a mean birth, or condition.*

Mano [certa quantità di qualche coſa] *a handful.*

Una man di ſoldati, *a handful or few ſoldiers.*

Con potente mano, *with a powerful army.*

Dar l' ultima mano ad una coſa [finirla] *to put the laſt hand to a thing, to finiſh it.*

Di lunga mano, *of an old, or a long ſtanding.*

Levar mano [ceſſáre] *to leave off, to ceaſe, to diſcontinue.*

Fuor di mano, *out of the way, apart.*

Velo farò toccar con mano, *I'll convince you of it.*

Ugner le mani [corromper con danari] *to greaſe one's fiſt, to bribe him.*

Cavallo di mano, *a led-horſe.*

Dar la mano ad un cavallo, *to give a horſe the bridle.*

Sotto mano [ſegretaménte] *under hand, privately.*

Lavarſene le mani [non voler più briga d' una coſa] *to waſh one's hands of a thing, to be not concerned with it.*

Vincerla della mano, *to be before-hand.*

Uſcir di mano [ſcappare] *to eſcape, to run away.*

Laſciarſi uſcir di mano [traſcuráre, perder l'occaſione] *to ſlip or miſs an opportunity, to let an occaſion ſlip.*

Jo ne metterei le mani al fuoco. *I would take my oath on't.*

A man giunte, *with both one's hands.*

Aver buona mano ad una coſa [avervi grande attitudine] *to be handy or dextrous at a thing.*

Eſſer alla mano [eſſer pieghevole, è trattabile] *to be pliable or tractable.*

MANOME'SSA, *s. f.* [verbale da manomettere] *a deſtruction.*

MANOME'TTERE, [cominciáre, metter mano a qualche coſa] *to cut, to make the firſt cut.*

Manométtere una botte di vino, *to tap a cask of wine.*

✤ Manométtere [offéndere, guaſtáre] *to waſte, to conſume, to deſtroy.*

Manométtere [metter in libertà] *to manumit, to make a bond-man free.*

MANOME'SSO, *adj. cut*; *v.* Manométtere.

MANOMISSIO'NE, *s. f.* [il monométtere] *manumiſſion, a making a ſlave free.*

MANOVALDERI'A, *s. f.* [aſtratto di manováldo] *adminiſtration, tuition.*

MANOVA'LDO, *s. m.* [tutore è difenſóre di donne] *a tutor, a protector of women.*

MANOVA'LE, *s. m.* [quello che ſerve al muratóre di portárgli le matérie per muráre] *a journeyman maſon.*

MANOVE'LLA, *s. f.* [lieva] *a lever.*

MANROVE'SCIO, *s. m.* [roveſcióne] *a box on the ear.*

MANSA'RE [manſuefáre] *to tame.*

MANSIONA'RIO, *s. m.* [capellano] *a prieſt, a curate.*

*MANSO, *adj.* [manſuéto, piacévole] *tame, mild, meek, humble, affable.*

MANSUEFA'RE [ammanſáre] *to tame, to humble, to render mild or meek.*

MANSUEFA'TTO, *adj. tamed, humbled.*

MANSUETAME'NTE, *adv.* [con manſuetúdine] *mildly, meekly.*

MANSUE'TO, *adj.* [di benigno, e piacévole ánimo] *meek, mild, lowly, lowly-minded, humble, tractable.*

MANSUETU'DINE, *s. f.* [conſtánza d' ánimo contra l' impeto dell' ira] *mildneſs, meekneſs, lowlineſs, humbleneſs.*

MA'NTACO, *s. m.* [mántice] *bellows.*

MANTA'RO, o MANTA'RRO, *s. m.* [ſorta di veſtiménto ruſtico, ſaltambárco] *a cloak with a cowl or hood to it, to travel with.*

MANTE'CA, *s. f.* [pomáta] *pomatum.*

MANTELLA'RE [ammantáre, coprire] *to cloak, to cover with a cloak.*

MANTELLE'TTA, *s. f.* [ornaménto di dignità che cuopre le ſpalle e'l petto] *a purple mantle, which the Biſhops uſe to wear, a rocket.*

MANTELE'TTO, *s.m.*
MANTELLLI'NA, *s.f.* } [dim. di mantéllo] *a little cloak or mantle.*

MANTELLI'NO, *s. m.* [coperta colla quale ſi cuóprono le immágini] *a mantle, or vail.*

MANTE'LLO, *s. m.* [ſpezie di veſtiménto ſenza mániche, che ſi porta ſopra gli altri panni] *a cloak.*

✤ Mantello [ſcuſa, ricopérta] *cloak, pretence, colour, blind.*

Sotto mantello, *under colour or pretence.*

Ricuoprirſi col mantel d' altri [ſcuſar ſe, con accuſar altrui] *to excuſe one's ſelf, by laying the fault upon another.*

Mantello [color nè cavalli] *coat or colour of a horſe.*

MANTELLU'CCIO, *s. m.* [dim. di mantéllo] *a little cloak.*

*MANTENE'NTE, *adv.* [immantenénte] *preſently, immediately, juſt now.*

Mantenente, *adj. m. f.* [che ſi mantiene, durabile] *durable, that laſts long.*

MANTENE'RE [conſervare] *to keep, to preſerve, to maintain.*

Mantenére [reggere, governáre] *to govern, to ſteer.*

Mantenére [difendere] *to defend, to ſupport, to ſtand by, to protect.*

MANTENIME'NTO, *s. m.* [il mantenére] *maintenance, maintaining, countenance, preſervation.*

MANTENITO'RE, *s. m.*
MANTENITRI'CE, *s. f.* } [che mantiéne] *a maintainer, a ſupporter, he or ſhe that maintains.*

MANTENU'TO, *adj. maintained. v.* Mantenére.

MA'NTICE, *s. m.* [ſtruménto per ſoffiar il fuoco, o ſtruménti di ſuono] *bellows.*

MANTICO'RA, *s. f.* [ſorta d'animále] *a wild beaſt in* China, *with three rows of teeth, cloven-footed, face and ears like a man, bodied like a lion, with a ſting in his tail, like a ſcorpion.*

MANTI'LE, *s. m.* [továglia groſſa] *a towel.*

MANTO, *s. m.* [ſpezie di mantéllo ſimile al mantéllo] *a cloak, or upper-mantle.*

*Manto [ſorta di fune marinareſca] *a cable, a great rope of a ſhip.*

Manto, *adj.* [molto] *many, ſeveral.*

Manuale, *adj.* [fatto con mano] *manual, done with the hand.*

Manuále [che opera con mano] *manual, that works with the hands.*

MANUA'LE [attenénte a mano] *manual, belonging to the hand.*

MANUALME'NTE, *adv.* [colle mani] *manually.*

MANU'BIA, *s. f. prey, booty.*

MANUBIA'LE, *adj. m. f. manubial, belonging to prey or booty.*

MANU'BRIO, *s. m.* [mánico] *handle, hilt or haft of any thing.*

*MANU'CARE [mangiáre] *to eat.*

MANU'CCIA, *s. f.* [dim. di mano] *a ſmall hand.*

MANUSCRI'TTO, *s. m.* [manoſcritto] *a manuſcript.*

Manuſcritto, *adj.* [ſcritto à mano] *writ by hand.*

MANUSCRI'TTI, *s. m.* [ſorta di confezione] *manus Chriſti, refin'd ſugar boil'd with roſe-water, a ſort of cordial.*

MANUTENE'RE [mantenére] *to maintain, to ſupport, to keep up.*

MANUTENZIO'NE, *s. f. manutention.*

MANU'ZIA, *s. f.* [manico dell' arátro] *the plough tail or handle.*

MANU'ZZA, *s. f.* [dim. di máno] *a little hand.*

MANZO, *s. m.* [bue] *an ox.*

Carne di manzo, *beef.*

MAUMETTA'NO, *adj.* [della ſetta di Maometto] *Mahometan, of the ſect of Mahomet.*

MAP.

MAPPAMO'NDO, *s. m.* [carta, o globo, nel quale é deſcritto il mondo] *a general map, a deſcription of the whole world.*

MAR.

MARA'ME, *s. m.* [ſceltúme] *off-ſcouring, filth, garbage.*

MARANGO'NE, *s. m.* [carpentiere] *a carpenter.*

Marangóne [ſorta d' uccello marino] *cormorant.*

MARA'SCA, *s. f.* [ſpezie di ciriegia agra] *a kind of ſour cherry.*

MARA'SMO, *s. m.* [male di ſomma gravézza] *Maraſmus, a fever, in which the body waſtes away by degrees.*

MARAVI'GLIA, *s. f.*
*MARAVIGLIAME'NTO, *s. m* } [commozion d'ánimo, naſcente da novità, o da coſa rara] *wonder, marvel, amazement.*

A maraviglia, *adv. wonderfully, admirably, prodigiouſly.*

Maraviglia [erba con le foglie di diverſi colori] *balm-apple.*

MARAVIGLIA'RSI [prénderſi maraviglia] *to wonder, to be amazed.*

*MARAGLIE'VOLE, *adj. m. f.* [mirábile] *wonderful, admirable.*

MARAVIGLIOSAME'NTE, *adv.* [con maraviglia] *wonderfully, wonderouſly, admirably, extremely.*

MARAVIGLIO'SO, *adj.* [che apporta maraviglia, che eccéde l'uſo comúne] *wondrous, marvellous, admirable.*

MARCA, *s. f.* [paéſe, contráda] *country.*

Marca [ſorta di moneta] *mark, a kind of money.*

MARCA'RE [marchiáre] *to mark, or ſet a mark upon.*

Marcáre [confináre] *to border upon.*

MARCASSI'TA, *s. f.* [ſorta di minerale] *Marcaſite, a kind of mineral ſtone.*

MARCA'TO, *adj. marked, bordered upon.*

MARCHESA, O MARCHESA'NA, *s. f.* [moglie di marchéſe] *a marchioneſs.*

MARCHESA'TO, *s. m.* {dignità, e dominio di marchéſe] *Marquiſate, marquiſhip, a dignity or juriſdiction of a marqueſs.*

MARCHE'SE, *s. m.* [titolo di ſignoria] *marqueſs or marquiſs.*

Marchéſe [profluvio delle donne] *flowers, monthly courſes.*

MARCHIA'NA, *s. f.* [ſorta di ciregia groſſa] *black-heart cherry.*

MARCHIA'RE [marcáre] *to mark, to ſet a mark upon.*

MARCHIO, *s. m.* [marco, contraſégno] *a mark, print.*

MARCIA, *s. f.* [umor pútrido, che ſi génera negli enfiati, e negli úlceri] *pus, corruption or thick matter, which iſſues out of a wound or ſore.*

MARCIA'RE [il caminár degli eſérciti] *to march.*

MARCIO, *adj.* [pútrido, frácido] *rotten, putrefied.*

Marcio [vile, abbiétto] *vile, abject, of a mean condition.*

Popol marcio, *the mobility, the mob.*

Marcio, *s. m.* [términe di giuoco, poſta doppia] *rubbers, two ſets won.*

Campar il marcio, *to be out of danger of loſing the game.*

A tuo marcio diſpetto, *in ſpite of your teeth.*

A marcia forza, *if you will or not.*

MARCIO'SO, *adj.* [pien di marcia] *full of matter or corruption.*

MARCI'RE [putrefárſi, divenir marcio] *to rotten.*

MARCI'TO, *adj. rotten.*

MARCIU'ME, *s. m.* [marcia] *pus, corruption, matter.*

⚜Marciúme [abbiettitúdine, pretta viltà] *cowardiſe, meanneſs of ſpirit.*

Marco, *s. m.* [ſorta di moneta] *mark, a kind of ancient coin.*

Marco ſterlino, *a pound ſterling.*

Marco [contraſégno, impreſſione] *a mark, ſign, or token.*

MARCORE'LLA, *s. f.* [ſorta d'erba] *mercury, a ſort of herb.*

MARE, *s. m.* [univerſále congregaménto dell' acque] *ſea.*

Loda il mare, e tienti alla terra, *praiſe the ſea, and keep on earth.*

Mare, fuoco, e fémmina, tre male coſe, *ſea, fire, and women, are three bad things.*

Mar groſſo, *rough ſea.*

MAREA, *s. f.* [mar creſcénte, la corrénte del mare] *tide, flux and reflux.*

Piena marea, *ſpring-tide.*

MAREGGIA'RE [ondeggiáre] *to riſe in waves, to ſwell with waves or billows, to float or hull upon the ſea, to go by ſea.*

Mareggiárſi [patir nauſea del mare] *to be ſea-ſick.*

MAREGGIA'TA, *s. f.* [marea] *tide, the ſea-flood.*

Mareggiáta [travaglio di ſtomaco, che molti ricevon dal navigáre] *ſea-ſickneſs.*

MARE'MMA, *s. f.* [campagna vicina al mare] *a country by the ſea ſhore.*

MAREMMA'NO, *adj.* [di maremma] *bordering to the ſea, maritime.*

Luogo maremmano, *maritime place.*

MARESCA'LCO, *s. m.* [maniſcálco] *farrier, ſmith.*

MARESCIALLO, *s. m.* [officiále generále d'eſército] *a marſhal.*

MARESE, *s. m* [ſtagno] *a pond, a mooriſh, or fenny place.*

MARESINO, *s. m.* [marea] *tide.*

MARE'ZZO, *s. m.* [ondeggiaménto di color variato] *a changeable colour.*

MARGA, *s. f.* [ſorta di terra] *a kind of fat, clay earth.*

Marga [il mánico dell' aráto] *the plough ſhare.*

⚜MARGHERI'TA, *s. f.* [pietra prezióſa] *pearl.*

Margherita [globo di ſtella] *a ſtar.*

⚜Margherita [corpo lucido] *a ſhining body.*

Margheritina, *s. f.* [ſorta di fiore] *a dazy.*

MA'RGINE, *s. f.* [ſaldatúra nelle ferite] *a ſcar, or mark of any cut, gaſh, or hurt healed up.*

Márgine d'un libro, *margin or margent of a book.*

Márgine, *s. m.* [eſtrimita] *edge, brim, or border.*

MARGINE'TTA, *s. m.* [dim. di margine] *a little ſcar, mark, or cut, a little margin.*

MARGINO'SO, *adj.* [che ha márgine] *that has a margin.*

MARICE'LLO, *s. m.* [picciolmare] *a little narrow ſea.*

MARIGIA'NA, *s. f.* [ſpezie d'ánitra ſalvática] *a kind of wild duck.*

MARI'NA, *s. f.* [luogo vicino al mare] *the ſea-coaſt, or ſtrand.*

Marina-marina, *adv.* [lungo la riva del mare] *along the ſea ſhore.*

MARINA'IO, *v.* Marináro.

MARINA'RE [conſervar qualche coſa nell' aceto] *to pickle.*

Marináre del peſce, *to ſalt or pickle fiſh.*

Marináre [aver un intérno cruccio, per coſa che ci diſpiaccia] *to vex, to fret.*

Marinaréſco, *adj.* [di marina] *of or belonging to the ſea.*

Arte marinaréſca, *the ſea-trade.*

MARINA'RO, *s. m.* [marinájo, guidator di vaſcello] *a mariner, a ſeaman or ſailor.*

MARINERI'A, *s. f.* [arte del marináro] *a ſeaman er ſailor's trade.*

MARINI'ERE, *s. m.* [marinájo] *a ſeaman or ſailor.*

MARI'NO, *s. m.* [marinajo] *a ſailor, mariner, or ſeaman.*

Marino, *adj.* [di mare] *of or belonging to ſea.*

Peſce marino, *a ſea-fiſh.*

Terra marina, *a ſea town.*

Vento marino, *the Weſt wind.*

Alzare a marino, *to run away.*

MARIOLA'RE [far fraudi, e ſpezialménte nel giuoco] *to cheat, to bubble.*

MARIOLERI'A, *s. f.* [baratteria] *cheat, cozenage.*

MARISCA'LCO, *s. m.* [governatore nelle corti, e nell' eſercito] *marſhal.*

MARITA'BILE, *adj. m. f.* [da márito] *marriageable.*

MARITA'GGIO, *s. m.* [matrimónio] *marriage, match, matrimony.*

MARITA'LE, *adj.* [di marito, da marito, matrimoniále] *marital, matrimonial, belonging to a husband, marriageable.*

Debito maritále, *the duty of a husband, matrimonial duty.*

Eta maritále, *a marriageable age.*

MARITAME'NTO, *s. m.* [maritággio] *marriage, matrimony.*

MARITA'RE [dar marito alle femmine, congiúgnerle in matrimónio] *to marry,*

MARITARSI [congiúgnerſi in matrimónio] *to marry.*

MARITA'TO, *adj. married.*

MARI'TO, *s. m.* [huomo congiunto in matrimónio] *husband, ſpouſe.*

Marri'ttima, *s. f.* [marémma] *a country near the ſea.*

Maritti'mo, *adj.* [marino] *maritime, near or bordering to the ſea.*

Mariju'ola, *s. f.* [ſorta d'erba] *a kind of herb.*

Marivoleri'a, *s. f.* [baratteria] *cheat, cozenage.*

Mariu'olo, *s. m.* [barattiere] *a cheat, a knave.*

Marma'glia, *s. f.* [canáglia] *the mob, rabble, raſcally people.*

Marmari'ta, *s. f.* [ſorta d'erba] *bear's breech.*

Marme'ggia, *s. f.* [vermicéllo, che naſce nella carne ſecca] *a worm that eats fleſh, a maggot.*

Marmo, *s. m.* [pietra dura di divérſi colóri, e ſpézie] *marble-ſtone.*

Paſſeggiáti marmi, *rocks in the ſea.* Dante.

Marmorari'a, *s. f.* [ſcoltúra] *ſculpture.*

Marmora'rio, *s. m.* [che lavóra di marmo] *a marble-cutter.*

Marmora'to, *s. m.* [incroſtatúra di marmo] *plaiſter of marble, mortar of lime, and marble beaten together.*

Marmora'to, *adj.* [incroſtáto di marmo] *caſed or covered with marble.*

Marmo'reo, o Marmori'no, *adj.* [di marmo] *white, ſmooth, or hard as marble.*

* Marmori'to, *s. m.* [marmo] *marble.*

Marmo'tta, *s. f.* [ſpezie di topo, ma grandotto] *marmotte, a mountain-rat.*

Viſo di marmótta, *a monkey-face.*

Maro, *s. m.* [ſorta d'erba] *an herb like marjoram, but of a ſtronger ſmell.*

Maróso, *s. m.* [fiotto di mare] *wave, billow.*

✠Maróso [travaglio d'animo] *anguiſh, trouble, vexation, unquietneſs, perturbation of mind.*

Marra, *s. f.* [ſtruménto ruſticáno per rádere il terreno] *a mattock, a pickax.*

Marrajúolo, *s. m.* [ſorta di guaſtatore negli eſerciti] *pioneer, a delver.*

Marrabi'so, *s. m.* [furbo] *a rogue, a knave, a cheat.*

Marra'no, *adj.* [barbaro, ſenza fede] *infidel, miſcreant.*

Marre, *s. f.* [pelle ch'è a canto della bocca del cavallo] *the skin or the ſide of a horſe's mouth.*

Cavallo duro di marre, *a hard-mouthed horſe.*

Marreggia're [lavorar colla marra] *to harrow, to break the clods in a plowed field, that the ground may lay even, and the grain be covered.*

Marri'tta, o Manri'tta, *s. f.* [la mano deſtra] *the right hand.*

*Marrime'nto, *s. m.* [afflizióne] *affliction, vexation, trouble, anguiſh.*

Marróbbio, *s. m.* [erba] *hore-hound, a ſort of herb.*

Marrocchi'no, *s. m.* [ſorta di cuojo] *Spaniſh leather.*

Marronce'llo, *s. m.* [dim. di marrone] *a little ſpade.*

Marróne, *s. m.* [ſtrumento ſimile alla marra] *a ſpade, a ſhovel, a mattock, a plough-ſhare, an iron rake, or ſuch like inſtrument.*

Marróne [ſpezie di caſtagna maggiore] *the largeſt ſort of cheſnuts.*

Fare un marrone [fare un errore] *to commit a fault or miſtake, to make a blunder.*

Marrone'to, *s. m.* [ſelva di caſtagni] *a grove of cheſnut-trees.*

Marrove'scio, *s. m.* [colpo dato colla mano roveſciáta] *a back-ſtroke with the hand.*

Marru'ca, *s. f.* [ſorta di pruno] *a kind of plum.*

Marruffi'no, *s. m.* [miniſtro d'arte di lana o di ſeta] *a maſter weaver.*

Marsiglia'na, *s. f.* [ſpezie di vaſcéllo] *a kind of* Venetian *ſhip.*

Martago'ne, *s. m.* [ſarta di fiore] *Martigon, May-flower'd lily.*

Marte, *s. m.* [il Dio Marte] Mars, *the god of war; alſo the planet of* Mars.

Ma'rtedi, *s. m.* [nome del terzo di della ſettimána] *tueſday.*

Mártedi graſſo, *Shrove-tueſday.*

Martella're [percúotere col martéllo] *to hammer, to beat with an hammer.*

Martelláre [báttere, tormentáre] *to beat, to ſtrike, to vex or torment, teaſe, plague.*

Martellare [il dolore che génerano le úlcere quando cominciano a putrefáre] *to beat or pant as a ſore when it begins to be ripe.*

Martelle'tto, *s. m.* [dim. di martéllo] *a little hammer.*

Martella'ta, *s. f.* [colpo di martéllo] *a blow, a knock, or a thump with an hammer.*

Marte'llo, *s. m.* [ſtrumento noto per uſo di báttere] *hammer.*

Marte'llo [eccedente amore, e geloſia] *exceeding love and jealouſy.*

Sonare le campane a martello [ſonáre un tocco per volta] *to ring the bells with an hammer to alarm the people.*

Martina'ccio, *s. m.* [ſorta di chiócciola groſſiſſima] *a very large ſhell.*

Martinga'lla, *s. f.* [foggia di calze, che s'uſávano anticaménte] *a kind of old faſhion breeches.*

Martingalla [coréggia per un cavállo di manéggio] *martingale.*

Martine'llo, o Martine'tto, *s. m.* [ſtrumento, con cui ſi caricano le grandi baleſtre] *a gaffle of a croſs-bow.*

Martinétto [leva] *a crane, or ſuch engine to raiſe and mount ordnance, or other heavy thing.*

Marti'no, *s. m.* [uecéllo] *the king's-fiſher.*

Martira're [tormentáre] *to martyr, to torment.*

Ma'rtire, *s. m. f.* [quegli che é, o é ſtato martirizzáto] *martyr.*

Martire [torménto] *torment, pain, vexation, trouble.*

Marti'rio, Marti'ro, *s. m.* [torménto, che ſi patiſce nell' eſſer martirizzáto] *martyrdom, pains, torments, ſufferings.*

Martirizza're [tormentáre, occider quelli, che non ſi uógliono ribelláre dalla vera fede di Chriſtro] *to martyr, to make one ſuffer martyrdom.*

Martirizza'to, *adj. martyred, that has ſuffer'd martyrdom.*

Martirolo'gio, *s. m.* [legendário de mártiri] *martyrology, a book treating of the acts, names and ſufferings of martyrs.*

Ma'rtora, *s. f.* [ſpezie d'animále ſalvático] *a martin or marten.*

Ma'rtore, *s. m.* [antíco ſopranóme date per iſcherzo à contadini] *clown, boor, ruſtick, bumkin.*

Un mártore di villa, *a country-clown.*

Martore'llo, *s. m.* [dim. di mártire] *a young martyr.*

Martoria're [tormentáre i rei perche conféſſino] *to torment, to torture, to rack.*

Martoria'to, *adj. tormented, tortur'd, racked.*

Marto'rio, o Marto'ro, *s. m.* [torménto] *torment, pain, rack, torture.*

Marza, *s. f.* [ramicéllo che ſi taglia da un arbore per inneſtárlo in un altro] *a graff, or graft, a young burgeon, or ſhoot.*

Marzacotto, *s. m.* [ſpezie d'unguénto] *a kind of ointment, martiacon.*

Marzapa'ne, *s. m.* [paſta di mandórle, e zúcchero] *march-pane.*

Marzeri'a, *s. f.* [bacchétta] *rod.*

Marzia'le, *adj.* [guerriero] *martial, warlike, valiant, belonging to war.*

Marzo, *s. m.* [nome di meſe] *the month of* March.

Marzócco, *s. m.* [lione ſcolpito, o dipinto] *an engraved or painted lion.*

Chiome a Marzócco, *like a lion's mane.*

† Marzocco [huomo vile e ſciocco] *a ſenſeleſs fellow, a dizzard, a block-head, a booby.*

Marzoli'no, *adj.* [di marzo] *belonging to, or growing in the month of* March.

Neve marzolina, March-*ſnow.*

Marzolino [cacio d'ottimo ſapore, che ſi fa in alcune ville del contádo di Firénze] *a kind of a very delicate cheeſe, made about* Florence.

Marzóne, *s. m.* [peſce] *gudgeon-fiſh.*

Marzu'olo, *adj.* [di marzo, e diceſi di grano e di biade] *growing in the month of* March, *ſpeaking of corn or like grains.*

MAS.

Masca'gno, *adj.* [ſcaltríto] *cunning, ſly, crafty, ſubtle, ſharp.*

Masca'lcia, *s. f.* [l'arte del ferráre, e medicáre i caválli, e l'altre beſtie] *a farrier's art, or skill.*

Masca'lcia [guidaleſco] *galling on a horſe's back.*

Mascalzóne, *s. m.* [maſnadíere] *ſoldier.*

Maſcalzóne [aſſaſſin di ſtrada] *a rogue, a highway-man, a ruffian.*

Masce'lla, *s. f.* [quell' oſſo, nel quale ſon fitti i denti] *jaw-bone.*

Maſcélla [guancia] *cheek.*

Mascella're, *s. m.* [dente da lato] *cheek-teeth, or grinders.*

Mascellóne, *s. m.* [maſcélla grande] *a great jaw-bone.*

Maſcellóne [guanciata] *a ſlap on the face.*

Ma'schera, *s. f.* [faccia, o teſta finta, di carta peſta, o di coſa ſimile] *mask, vizard.*

Cavárſi la máſchera [dire il ſuo parere alla líbera] *to ſpeak one's mind freely.*

Mandar in máſchera [trafugar naſcoſamente una coſa] *to ſteal a thing.*

Ella ha la máſchera, *ſhe is painted.*

Maschera're [coprir con maſchera] *to mask, to put a mask on.*

Maſcheráre [coprire, fingere] *to mask, cloak, cover, or diſguiſe.*

MASQUERATA, *s. f.* [canto, aſſamblea di gente con máſchere] *a maſcarade, or maſquerade.*

MACCHERA'TO, *adj. masked, that has a mask on.*

MASCHERÓNE, *s. m.* [quella teſta brutta, che ſimette alla fontane, ed al trove] *a head in ſculpture, or painting.*

Maſcheróne [viſo brutto, e deforme] *an ugly face.*

MASCHIAME'NTE, *adv.* [di genere maſchile] *of the maſculine gender.*

MASCHIE'ZZA, *s. f.* [aſtratto di maſchio] *virility, the maſculine gender.*

MASCHI'LE, *adj.* [di maſchio] *manly, of a man.*

Voce maſchíle, *a manly ſtrong voice.*

Le maſchili penne, *the longeſt or biggeſt feathers.* Dante.

MASCHILEME'NTE o **MASCHILME'NTE**, *adv.* [di génere maſchíle] *of the maſculine gender.*

MASCHIO, *s. m.* [quegli che concórre attivaménte alla generazióne colla fémmina] *the male.*

Maſchio d'una fortezza, *a tower, or platform in the midſt of a caſtle.*

Maſchio della vite, *a ſcrew, or ſcrue.*

Maſchio d'una ruota, *tke nave or ſtock of a wheel.*

Maſchio, *adj.* [ch' e del génere maſculíno] *male.*

Figliuol maſchio, *a male-child, a boy.*

Maſchio [nobile, generoſo, che ha del virile] *noble, generous, elevate.*

Maſchi penſieri, *noble thoughts.*

Maſchio [grande, sfoggiato] *large, huge.*

Maſchio naſo, *a large big noſe.* Dante.

Maſchio [forte, robúſto] *manly, ſtout, maſculine, vigorous.*

MASCOLINO, o **MASCULINO**, *adj.* [di maſchio ſeſſo] *maſculine, of the maſculine gender.*

MASNA'DA, *s. f.* [compagnia di gente armata] *a troop of ſoldiers.*

Maſnáda [compagnia, e truppa di gente] *a company, a crowd of people.*

Maſnáda [famíglia] *family.*

MASNADI'ERE, *s. m.* [ſoldato da maſnada] *a ſoldier, a foot-ſoldier.*

Maſnadíere [ladro, aſſaſſin di ſtrada] *a robber, a highway-man, a ruffian.*

MASSA, *s. f.* [quantità di qualſivoglia coſa ammontáta inſieme] *maſs, or heap.*

La maſſa del ſangue, *the maſs of blood.*

Maſſa [máchina] *machine.*

La maſſa del mondo, *the whole world.*

MASSA'CCIA, *s. f.* [maſſa grande, e mal fatta] *a great heap.*

MASSA'JA, o **MASSA'RA**, *s. f.* [femmina di maſſajo, donna da ſervizio] *a good houſe-wife, or huſwife.*

MASSA'JO, *s. m.* [cuſtode delle robe di caſa] *a ſteward, a man-houſe-keeper.*

Maſſajo [huomo da far robba] *a good husband.*

MASSERI'A, *s. f.* [mandra] *a country-houſe, a farm, all manner of manured ground, a ſheepfold.*

MASSERI'ZIA, *s. f.* [parſimónia, riſpármio] *good husbandry, huſwifry.*

MASSERI'ZIA [arneſe di caſa] *houſhold-goods.*

Maſſerizia [maſſa, raunamento] *maſs, heap, proviſion.*

Maſſerizia [per iſcherzo, il membro virile] *the man's privy parts.*

MASSERIZIA'CCIA, *s. f.* [peggiorat. di maſſerizia] *old houſhold-goods.*

MASSI'CCIO, *adj.* [groſſo, ſólido forte] *maſſy, maſſive, ſolid, ſtrong.*

MA'SSIMA, *s. f.* [detto communemente approvato] *maxim, rule, principle.*

MASSIMAME'NTE, o **MA'SSIME**, *adv.* [particolarménte] *eſpecially, particularly.*

MA'SSIMO, *adj.* [grandiſſimo] *very great.*

MASSO, *s. m.* [ſaſſo grandiſſimo radicáto in terra] *a large ſtone ſticking faſt to the ground.*

MASTA'CCO, *adj.* [ben compleſſo] *ſtout, ſtrong, well-limbed.*

MASTE'LLO, *s. m.* [ſtruménto da caváre il vino della tinélla] *a bucket, a pail.*

MASTELLARO, *s. m. a cuper.*

MA'STICA, *s. f.* máſtice] *the gum maſtick.*

MASTICA'CCHIA'RE [denticchiáre] *to chaw.*

MASTICA'RE [disfáre, tritáre il cibo co' denti] *to chaw or chew.*

✤Maſticar paternoſtri [far il devoto] *to play the hypocrite.*

✤Maſticáre [bene eſaminar una coſa] *to ponder, or poize thoroughly in one's mind, to conſider of, or deliberate upon ſtrictly, to examine or try exactly.*

MASTICATI'CCIO, *s. m.* [coſa maſticata] *meat chewed.*

MASTICA'TO, *adj. chawed, or chewed.*

MASTICATO'RE, *s. m.* [che máſtica] *a great eater.*

MASTICATU'RA, *s. f.* [coſa maſticáta] *chewed meat.*

MASTICAZIÓNE, *s. f.* [il maſticáre] *maſtication, chewing.*

MA'STICE, *s. f.* [maſtica, ragia di lentiſchio] *maſtick, the gum of the lentisk tree.*

MA'STICE [colla di legnajuolo] *lip-glue.*

MASTICI'NO, *adj.* [di máſtice] *of or belonging to maſtick.*

MASTICO, *v.* Maſtice.

MASTIETTARE [accomodar qualche coſa con maſtietti] *to ſecure with a lock, or bar.*

MASTIE'TTO, *s. m.* [ſorta di ſerratúra] *a lock, a pad-lock.*

MASTI'NO, *s. m.* [cane fiero di guardia] *a maſtiff dog.*

MA'STIO, *s. m.* [anima di metallo] *a tongue of metal.*

MASTRA, *s. f.* [maeſtra] *miſtreſs.*

MASTRO, *s. m.* [maeſtro] *maſter.*

Maſtro, *adj.* [principále] *principal, head.*

Porta maſtra, *a chief gate.*

MASTRUSCIERE, *s. m.* [portiere] *porter, door-keeper.*

M A T.

MATA'SSA, *s. f.* [quantità di filo avvolto ſu l'aſpo] *skane.*

MATASSI'NA, *s. f.* [pícciola matáſſa] *a little skane.*

MATEMA'TICA, *s. f.* [ſcienza intórno alla qu .ntità] *mathematicks.*

MATEMATICAME'NTE, *adv. mathematically.*

MATEMA'TICO, *s. m.* [che ſa matemática] *a mathematician.*

✤ Matemático [indovíno] *a diviner, a conjurer.*

Matemático, *adj.* [attenénte a matemática] *mathematical.*

MATERASSA'JO, *s. m.* [che fa materáſſi] *a mattreſs-maker.*

MATERA'SSO, *s. m.* o Materáſſa, *s. f.* [arneſe da letto ripiéno per lo piu di lana, per dormírvi ſopra] *a quilt, or mattreſs.*

MATE'RIA, *s. f.* [ſogetto, o principio di qualunque componimento, o coſa ſenſibile, o intelligíbile] *matter, ſubject.*

Matéria [cauſa] *matter, ſubject, cauſe, occaſion, reaſon.*

MATERIA'LE, *adj. m. f.* [di matéria] *material.*

Materiále [ſemplice, rozzo] *coarſe, dull, heavy.*

Materiáli, *s. m.* [materia ammaſſáta] *materials.*

MATERIALI'SSIMO [ſuperl. di materiále] *very material.*

MATERIALI'TA', **MATERIALITA'DE**, o **MATERIALITA'TE**, *s. f.* [aſtratto di materiále] *materiality, the ſubſtance of matter.*

MATERIALME'NTE, *adv.* [in modo materiále] *materially,*

Materialménte [rozzaménte, ſempliceménte] *coarſely, heavily, lumpiſhly, thickly.*

MATERIO'SO, *adj.* [che da matéria] *that gives matter, cauſe or ſubject to do a thing.*

MATERNA'LE, *adj.* [matérno, da madre] *maternal, belonging to a mother, motherly.*

MATERNI'TA, **MATERNITA'DE**, o **MATERNITA'TE**, *s. f.* [aſtrátto di madre] *maternity, motherhood.*

MATE'RNO, *adj.* [di madre] *motherly, maternal, belonging to a mother.*

MATERÓZZOLO, *s. m.* [capocchia in cima della mazza] *the head, top, or knob.*

MATI'TA, *s. f.* [pietra tenera di color roſſo, e nero] *Hæmatites.*

MATITATÓJO, *s. m.* [ſtruménto fatto a guiſa di penna da ſcrivere, in cui ſta la matite per diſegnare] *a pencel with an hæmatites on the top.*

***MATRE**, *s. f.* [madre] *mother.*

MATRICA'LE, *s. f.* [erba nota] *mother-wort, or feaver-few.*

MATRI'CE, *s. f.* [doue la fémmina ricéve il ſeme, e concépe] *womb, matrix, or mother.*

MATRICI'DA, *s. m. f.* [ucciditor della madre] *matricide, a murderer of his or her mother.*

MATRICI'DIO, *s. m.* {uccifion della madre] *matricide, murther of a mother.*

MATRI'COLA, *s. f.* [taſſa che l'artefice paga al comune per poter eſercitar la ſua arte] *a ſum of money that artificers pay at their firſt ſetting up in any trade.*

Matrícola [il libro in cui ſi regíſtrano i nomi] *matricular, a regiſter-book.*

MATRICOLA'RE [regiſtráre nella matrícola] *to matriculate, to ſet down in a regiſter or matricular book.*

MATRICOLA'TO, *adj. matriculated, ſet down in the matricular book.*

MATRI'GNA, *s. f.* [moglie del padre di colui, a cui ſia morta la madre] *mother in law.*

Far viſo di matrigna, *to look roughly, to pout.*

MATRIGNA'RE, o **MATRIGNEGGIA'RE** [procéder da matrígna, aſpreggiáre] *to uſe roughly like a mother in law.*

MATRIMONIA'LE, *adj. m. f.* [di matrimónio] *matrimonial, belonging to matrimony.*

Matrimonialmen'te, *adv.* [per via di matrimónio] *by way of matrimony.*

Matrimónio, *s. m.* [legitima congiunzione dell' huomo e della donna] *matrimony, wedlock, marriage.*

Matri'na, *s. f.* [levatríce] *midwife.*

Matróna, *s. f.* [donna autorevole per età, e per nobilità] *matron, a grave motherly woman.*

Matrona'le, *adj. m. f.* [di matrona] *matron-like, of or belonging to a matron.*

Mattacci'no, *s. m.* [giocolatóre, e ſaltatóre maſcheráto] *an Antick.*

Mattame'nte, *adv.* [con mattézza] *madly, fooliſhly.*

Matta'na, *s. f.* [ſpezie di malinconía, che naſce dal non ſaper che ſi fare] *a mad or gadding humour, lazineſs, ſupinity.*

Mattapa'ne, *s. m.* [antica moneta Veneziána] *an ancient coin in* Venice.

Matta're [dare ſcaccomátto, términe del giuoco degli ſcacchi] *to mate.*

✤**Matta're** [vincere, ſuperare] *to overcome.*

Mattare'llo, *adj.* [dim. di matto, per iſcherzo] *little wanton fool.*

Un mattarello, *a fooliſh man, a wanton.*

Matteggia're [far mattézze] *to play the madman or fool.*

Matteri'a, *s. f* [mattézza] *madneſs, fooliſhneſs, fooliſh tricks.*

***Matteru'llo**, *s. m.* [pazzeréllo] *a ſimpleton, a ſilly fool.*

Matte'zza, o **Matti'a**, *s. f.* [pazzía] *madneſs, fooliſhneſs, fooliſh tricks.*

Matti'na, *s. f.* [la parte del giorno, del levar del ſole, ſino a mezzo dì] *morning.*

Mattinare [dire, cantare il mattutino] *to ſay, or ſing mattins or morning prayers.*

Mattina'ta, *s. f.* [il cantáre, e ſuonáre degli amánti alla caſa dell' innamoráta, inſul mattíno] *morning-muſick, which a lover plays under his miſtreſs's window in the morning early, a Serenade.*

Mattina'ta [tutto lo ſpazio delle mattina] *a whole morning.*

Mattíno, *s. m.* [mattina] *morning.*

Matto, *adj.* [pazzo, ſtolto] *mad, fool, out of his ſenſes.*

Mattona'to, *adj.* [ammattonáto] *paved or laid with bricks.*

Il mattonáto, *s. m. a pavement, an open ſtreet, or market-place.*

Matto'ne, *s. m.* [pezzo di terra cotta, di forma quadrangoláre per uſo di murare] *brick.*

Mattuccio, *ex* Vuccéllo mattúccio, *a very ſmall bird.*

Mattutina'le, *adj. m. f.* [del mattutíno] *matutinal, belonging to the morning.*

Preghiére mattutináli, *morning-prayers.*

Mattutíno, *s. m.* [mattíno] *morning.*

Mattutino [ora canonica, che ſi canta o dice la mattina innánzi giorno da ſacerdóti] *mattins, morning-prayers.*

Mattutíno, *adj.* [da mattína] *matutine, belonging to the morning.*

Stella mattutina, *a morning-ſtar.*

La ſtella mattutína [Diana] *Lucifer, the morning-ſtar.*

Maturaménte, *adv.* [con maturità, conſiderataménte] *maturely, ſeriouſly, deliberately, prudently.*

Maturame'nto, *s. m.* [il maturáre] *maturation, a ripening.*

Maturante, *adj. m. f.* [che matúra] *ripening, that ripens.*

Matura're [diuenir matúro] *to ripen, to grow ripe.*

Maturáre [dar fine, compiménto] *to finiſh, to accompliſh, to perfect.*

Maturáre [affiebolire] *to weaken, to debilitate, to enervate.*

Maturatívo, *adj.* [che matúra] *that has a ripening quality.*

Matura'to, *adj. ripened, grown ripe.*

Maturáto [invecchiáto] *uſed, inured, accuſtomed.*

Maturazio'ne, *s. f.* [il maturáre] *maturation, a ripening.*

Mature'zza, *s. f.* [aſtrátto di matúro] *maturity, ripeneſs.*

Venire a maturezza, *to grow ripe, to come to a maturity.*

Maturi'ssimo, [ſuperl. di matùro] *very ripe, or mature.*

Maturi'tà, **Maturita'de**, o **Maturita'te**, *s. f.* [maturézza] *maturity, ripeneſs.*

Maturíta [età perfetta] *maturity, ripeneſs of years.*

Maturíta [ſaviézza] *wiſdom, moderation.*

Con maturítà, *adv.* [giudizioſaménte] *maturely, with deliberation and judgment.*

Matu'ro, *adj.* [condotto alla ſua perfezióne, o términe] *mature, ripe, perfect.*

Apoſtema matura, *a ripe impoſthume, that comes to a head.*

Matúro [d'età perfétta] *grown.*

Eta matura, *advanced age.*

Huomo maturo [poſato] *a diſcreet, ſober, or ſtaid man.*

Una giovane matura, *a ripe maid, a maid marriageable.*

Consíglio matúro, *mature judgment.*

Vino matúro, *wine good to drink.*

M A V.

Mavi, *s. m.* [colore ſimile all' azzurro, ma più chiaro] *a little sky-colour.*

M A Z.

Mazza, *s. f.* [ſottil baſtóne] *a ſtick.*

Mazza [baſton noderuto, groſſo, e ferrato, che ſi porta in battaglia] *a club, a mace.*

Menar la mazza tonda [trattar ſenza riſpetto ognuno ad'un modo] *to ſpare no body, to treat every one alike.*

Menare alla mazza [tradire] *to betray one.*

Metter troppa mazza [dir quello e piu che non ſi conviéne] *to ſpeak too much, to ſay more than one ought to do.*

Mazzacava'llo, *s. m.* [ſtrumento per attigner acqua da pozzi] *an engine to draw up water out of a well.*

Mazza'cchera, *s. f.* [ſtruménto da pigliáre anguille, e ranocchi al boccóne] *a long pole that fiſhers uſe to bob up and down for eels.*

Mazzafru'sto, *s. m.* [aſta lunga quattro braccia, e legatovi una fonda di cuojo gittá la pietra a due mani, a modo di manganella] *a kind of flinging with a ſtaff four foot long.*

Mazzamarro'ne, *s. m.* [cognome a placito che vale ſcimunito] *a dunce, a booby, a blockhead.*

Mazzamu'rro, *s. m.* [rottame di biſcotto] *bits or crums of bisket.*

Mazzapi'cchio, *s. m.* [martello di legno] *a mallet.*

Mazza'ta, *s. f.* [colpo di mazza] *a blow with a ſtick or club.*

Mazzera'nga, *s. f.* [ſtrumento con che ſi mazzeránga] *a rammer, a paver's beetle.*

Mazzeranga're [percuotere la terra, o coſa ſimile per aſſodarla] *to beat with a rammer or beetle, to bray, to pound.*

Mazzera're [gittar l'huomo in mare in un ſacco legato, con una pietra grande] *to caſt one in the ſea bound up in a ſack, with a ſtone about his neck to drown him.*

Ma'zzero, *s. m.* [baſton pannocchiato] *a club, a mace.*

Mazze'tto, *s. m.* [dim. di mazzo] *a little bundle.*

Un mazzetto di fiori, *a noſe-gay, flowers tied together.*

Mazzica're [percuotere con mazza] *to bang, to beat, to ſwaddle with a ſtick, or club.*

Mazzicato're, *s. m.* [che mázzia] *he that works with an hammer or beetle, a beater of ſand-gold.*

Mazzicula're [tomboláre] *to tumble or wallow up and down upon the ground, to fall or turn upſide down.*

Mazzicu'lo, *s. m.* [caduta] *a fall or tumble.*

Mazzi'ere, *s. m.* [che porta la mazza avanti al magiſtrato] *a mace-bearer.*

Mazzo, *s. m.* [una piccola quantità d'erbagi, o di fiori, o coſe ſimili, legáte inſieme] *a bundle, a bunch.*

Mazzo di carte, *a pack of cards.*

Mazzo di dadi, *a bale of dice.*

Mazzo di fiori, *a noſegay.*

Mazzo di lettere, *a packet of letters.*

Mazzo [mazzapicchio] *a mallet.*

Alzar i mazzi [andárſi con dio] *to pack up, to run away.*

Mazzocchia'ja, *s. f.* [gran mazzocchio, quantità di mazzocchi] *a great bundle, or bunch, the whole hairs of a woman's head, tied up in a bunch.*

Mazzocchiaja [femmina che fà mazzocchi] *a woman that makes bundles, or bunches.*

Mazzo'cchio, *s. m.* [faſcio di coſe riſtrétte inſieme a guiſa di mazzo, e propriaménte díceſi de capélli delle donne legáti tutti inſime in un mazzo] *a bundle or bunch, a tuft of hair.*

Mazzócchio [moltitúdine] *crowd, multitude, band.*

Mazzocchiu'to, *adj.* [pannocchiúto] *big, or round-headed, knobby, crabbed.*

Mazzo'ccola, *s. f.* [ornamento da teſta per le donne] *a woman's head-rowler.*

Mazzoli'no, *s. m.* [dim. di mazzo] *a little bundle, or bunch.*

Mazzu'ola, *s. f.* [dim. di mazza] *a little ſtick, mace, or club, a little pole.*

Mazzu'olo, *s. m.* [picciol mazzo] *a little bundle, or bunch.*

Mazzúolo [martéllo di ferro, col quale gli ſcarpellíni lavórano] *pick.*

M E.

ME [coll' e ſtretta, propoſitióne di prima perſona, e manca del caſo retto; ed ha queſta voce ſola] *me.*

Di me, *of me*; à me, *to me*, da me, *from me.*

Mè [coll' è larga, e coll' apóſtrofo, ual lo ſteſſo, che meglio] *better.*

Me [pronunciato coll' è larga, con la prepoſizione PER, avánti, vale RINCONTRO, ò DIRIMPE'TTO] *over againſt.*

*MEA'RE [trapaſſáre] *to paſs or glide through.*

Meáre [procédere] *to proceed, come from, to be derived, to ſpring from, to riſe.*

MEA'TO, *s. m.* [via, canale de' corpi, per donde traſpirano] *meatus, a paſſage or way, the pores of the body.*

MECCANICAME'NTE, *adv.* [con arte, ò ſcienza meccánica] *mechanically.*

MECCA'NICO, *adj.* [vile, abbietto] *mechanical, mechanick, pitiful, mean, baſe.*

Arte meccanica, *mechanick art.*

Meccére, *s. m.* [meſſére, voce da ſcherzo] *maſter.*

MECCO, *s.m.* [adúltero] *an adulterer, a whore-maſter.*

Meciocan, *s. m.* [pianta medicinále foreſtiera Mechoacana] *a ſtrange medicinal plant.*

MECO [compoſto di ME pronóme, è della prepoſizione CON] *with me.*

Con eſſo meco, *along with me.*

MECO'NIO, *s. m.* *Meconium, the condenſed juice of poppies or opium.*

M E D.

MEDA'GLIA, *s. f.* [ſpezie di monéta] *a kind of money.*

MEDA'GLIA [impronta, ò impreſa d'oro, d'argénto, di bronzo, o d' altro metallo, che ſi fanno à memoria del ritratto d' huomini illuſtri, ò di ſanti] *medal.*

MEDAGLIA'TA, *s. f.* [tutto quello che s'hà per prezzo d' una moneta, che anticamente ſi dicea moneta] *as much as one can buy with a ſmall piece of money.*

Una medagliáta di pane, *a penny-brick.*

MEDAGLIO'NE, *s. m.* [medaglia grande] *a medallion, a large medal.*

MEDAGLI'STA, *s. m.* [che raccoglie, è ſtudia antiche medáglie] *a curious of old medals, an Antiquary of old coins.*

MEDESIMAME'NTE, *adv.* [ſimilménte, pariménte] *likewiſe, alſo, even.*

MEDESIME'ZZA, *s. f.* [aſtratto di medéſimo] *ſameneſs.*

MEDE'SIMO, *adj.* [ſteſſo] *ſame, ſelf.*

Nel medéſimo modo, *in the ſame manner.*

Jo medéſimo, *my ſelf.*

Seco medéſimo, *with or in himſelf.*

Eſſi medéſimi, *themſelves.*

Medéſimo, *adv.* [medeſimaménte] *likewiſe, even, alſo.*

MEDIA'NO, *adj.* [mezzáno] *middle, mean.*

MEDIA'NTE, *prepoſ.* [col mezzo, con l'ajuto] *by mean, through, or by one's help or favour.*

MEDIA'TO, *adj.* [interpoſto, permezzo] *mediate, interpoſed.*

Senza mediato giorno, *without delay.* Dante.

Mediáto [comodo, acconcio] *commodious, fit, proper.*

Luogo mediáto, *a commodious place.*

MEDIATO'RE, *s. m.* [mezzáno, interceſſóre] *mediator, a manager between two parties, an interceſſor.*

MEDIATRI'CE, *s. f.* [che intercéde] *mediatrix, a woman who mediates.*

MEDIAZIO'NE, *s. f.* [interceſſione] *mediation, an interceding or intreating in one's behalf.*

MEDICA'ME, O MEDICAME'NTO, *s. m.* [il medicáre, medicína] *medicament, a medicine.*

MEDICA'NTE, *s. m. f.* [che medica] *a phyſician.*

MEDICA'RE [guarire, curáre] *to medicate, to heal or cure.*

MEDICASTRO'NZOLO, *s. m.* [medicónzolo] *a medicaſter, a quack, a peddling or empyrick phyſician.*

MEDICA'TO, *adj. medicated, cured.*

MEDICATO'RE, *s. m.* [che medica] *a phyſician.*

MEDICATRI'CE, *s. f.* [che medica] *a woman-phyſician.*

MEDICAZIO'NE, *s. f.* [il medicáre] *medicament, medicine.*

MEDICHE'SSA, *s. m.* [medico femmina] *a woman-phyſician.*

*MEDICHE'VOLE, *adj. m. f.* [medicinále, atto a medicáre] *medicinal, phyſical.*

MEDICI'NA, *s. f.* [la ſcienza, o l'arte del medicáre] *phyſick, medicine, the art of phyſick.*

Dottor di medicína, *a Doctor in Phyſick, a Phyſician.*

Medicína [tutto quel che s'adoſra a prò dello infermo] *medicine, phyſick, a phyſical remedy.*

MEDICINA'LE, *adj. m. f.* [appartenénte a medicina, da medicína] *medicinal, belonging to phyſick, phyſical.*

Medicinále [da tener medicina] *to keep phyſick or medicines in.*

Vaſo medicinale, *a veſſel to keep medicines in.*

MEDICINALME'NTE, *adv.* [per via di medicína] *phyſically, by way of phyſick.*

Medicinalménte [a guiſa d'ammalato, a vita ſcelta] *like a ſick body, ſoberly.*

Vivere medicinalménte, *to live ſoberly, like one that is ſick.*

*MEDICINA'RE [medicáre] *to medicate, to heal, to cure.*

ME'DICO, *s. m.* [maéſtro di medicína, e quello che cura le infermitá] *a phyſician.*

Medico d'acqua cotta, *a medicaſter, a quack, or peddling phyſician.*

Médico, *adj.* [di medico] *medicinal, phyſical.*

Arte medica, *the medicinal art, the art of curing.*

MEDICO'NE, *s. m.* [medico famoſo] *a famous phyſician.*

MEDICO'NZOLO, O MEDICU'CCIO, *s. m.* [medico di poca ſtima] *a poor ſorry phyſician, a medicaſter.*

MEDIE'TA, MEDIETA'DE, O MEDIETA'TE, *s. f.*] *the moiety, or half of a thing.*

* ME'DIO, *adj.* [mezzo] *half.*

MEDIO'CRE, *adj.* [mezzáno] *moderate, indifferent, mean, middle, ordinary, neither too big nor too little, neither good nor bad.*

MEDIOCREME'NTE, *adv.* [mezzanaménte, coſi-così] *indifferently, ſo ſo.*

MEDIOCRI'TA, MEDIOCRITA'DE, O MEDIOCRITA'TE, *s. f.* [mezzanitáde] *mediocrity, competency, moderation, indifferency.*

MEDIOPROPORZIONA'LE, *adj.* [termine di Geometria] *middle in proportion.*

MEDITA'NTE, *adj. m. f.* [che médita] *meditating, that meditates.*

MEDITA'RE [indrizzáre il pensíero, e la mente alla meditazione, e diceſi per lo piu di coſe ſacre] *to meditate, think, to muſe, to reflect upon, to conſider.*

MEDITA'TO, *adj. meditated, thought, muſed, reflected upon.*

MEDITAZIONCE'LLA, *s. f.* [dim. di meditazióne] *a ſhort meditation.*

MEDITAZIO'NE, *s. f.* [il meditáre] *meditation, thinking, pauſing, or muſing upon.*

MEDITERRA'NEO, *adj.* [rinchiúſo dentro la terra] *mediterranean, in-land.*

Il mare mediterráneo, *the mediterranean ſea.*

M E G.

MEGLIO, *adv.* [comparatívo, bene] *better, beſt.*

Andar di bene in meglio] *to grow better and better.*

Il meglio del mondo, *the beſt in the world.*

Alla meglio, *as well as one can.*

Meglio [più] *more, better.*

Meglio di quattro, *more than four.*

Queſto mi val meglio ch'un fiaſco di vino, *this is better for me than a bottle of wine.*

Meglio [piu toſto] *rather, better.*

Amerci meglio, *I had rather.*

Meglio [nóme comparativo, e val piu che buono, migliore] *better, beſt.*

Sto un poco meglio, *I am a little better.*

Queſto e il meglio, *this is the beſt.*

E ti vuol il meglio del mondo, *he loves you entirely.*

M E L.

MEL [melo] *it to me.*

Mel dice, *he tells it to me.*

MELA, *s. f.* [pomo] *apple.*

Mela [la palla che ſi mette ſopra le cima delle cúpole] *ball.*

Mele [nátiche, chiappe] *buttock, breech.*

MELACI'TOLA, *s. f.* [citrággine] *balm, balm-gentle.*

MELAGRA'NA, O MELAGRANA'TA, *s. f.* [frutto noto] *Pomegranate.*

MELAGRA'NO, *s. m.* [álbero che prodúce la melagrána] *a Pomegranate-tree.*

Melángolo, *s. m.* [ſorta d'agrúme] *Orange.*

Melanſággine, MELENSA'GGINE, O MILENSA'GGINE, *s. f.* [ſciocchezza] *fooliſhneſs.*

MELARA'NCIA, *s. f.* [frutto ſimile alla mela, ſpezie d'agrume] *an Orange.*

MELARA'NCIO, *s. m.* [álbero che prodúce la melaráncia] *an Orange-tree.*

MELA'RIO, *s. m.* [luogo doue fanno le api il mele] *a bee-hive.*

MELA'TA, *s. f.* [melúme] *mildew, blaſting of corn and vines.*

MELA'TO, *adj.* [condíto di mele, dolce] *ſeaſoned with honey, ſweet as honey.*

Mele, *s. m.* [con la prima E larga, liquóre dolciſſimo prodótto dalle api] *honey.*

Mele [coll' E ſtretta, pl. di mela] *apples.*

MELE'NSO, *adj.* [milenſo] *ſilly, fooliſh.*

MELE'TO, *s. m.* [luogo piantato di meli] *an orchard of apple-trees.*

MELI'ACA, *s. f.* [frutto del meliaco] *an Apricock.*

MELI'ACO, *s. m.* [árbore che prodúce la melíaca] *an Apricock-tree.*

MELICHI'NO, *s. m.* [ſorta di vino fatto con mele] *a kind of wine made of apples.*

MELILO'TO, *v.* Mellilóto.

MELI'SSA, *s. f.* [ſorta d'erba] *balm-gentle.*

MELLI'FERO, *adj.* [che produce mele] *melliferous, bringing forth, or bearing honey.*

MELLI'FLUO, *adj.* [on d'eſce mele] *mellifluous, mellifluent, flowing with honey.*

✤Mellifluo [eloquénte] *mellifluous, eloquent, full of ſweetneſs.*

MELLILO'TO, *s. m.* [ſorta d'erba] *melilot, claver* (*herb*).

MELLONA'GGINE, *s. f.* [ſcipitézza, ſciocchézza, groſſézza d'ingégno] *fooliſhneſs, guiliſhneſs, ſottiſhneſs, dulneſs.*

MELLONCE'LLO, *s. m.* [picciol mellóne] *a little melon.*

MELLÓNE, *s. m.* [frutta nota] *a melon, or musk melon.*

✤Mellóne [huomo ſciocco, di groſſo ingegno] *a blockhead, a booby, a loggerhead.*

Aver il mellone in corſo [eſſer il piu dappoco] *to be the worſt or the dulleſt of all.*

MELMA, o MELMETTA, *s. f.* [terra ch'è nel fondo delle paludi, foſſi, e fiumi] *mud.*

MELMÓSO, *adj.* [pien di melma] *muddy.*

MELO, *s. m.* coll e ſtretta [arbore, che produce le mele] *an apple-tree.*

Melo [compoſizíone di MI, è LO] *it to me.*

Melo diede, *he or ſhe gave it to me.*

MELOCOTOGNO, *s. m.* [arbore noto, e'l ſuo frutto] *a Quince-tree, a Quince, the fruit of the Quince-tree.*

MELÓDE, o MELODI'A, *s. f.* [concento, armonia, ſoavità di canto] *melody, harmony.*

MELÓDICO, *adj.* [di melodia, armornióſo] *melodious, harmonious, muſical, full of melody.*

MELODIOSAME'NTE, *adv.* [con melodía] *melodiouſly, harmoniouſly, muſically.*

Melodióſo, *adj.* [pieno di melodia] *melodious, harmonious, full of melody.*

MELOGRANA'TO, *s. m.* [melográno] *Pomegranate.*

MELU'ME, *s. m.* [pioggia velonoſa, e aduſta, che aſſai nuoce alle viti] *mill-dew, falling on the vines.*

MELU'ZZA, MELU'ZZOLA, *s. f.* [dim. di mela] *little ſmall apple.*

M E M.

MEMBRA'NA, *s. f.* [pellícola] *membrane, the outward parts of the body, skin.*

MEMBRANÓSO, *adj.* [che partécipa della membrána] *membranaceous, membranous, that partakes of the membrane.*

MEMBRANU'ZZA, *s. f.* [dim. di membrána] *a ſmall membrane.*

*MEMBRA'NZA, *s. f.* [rimembránza] *remembrance.*

MEMBRA'RE [ricordáre] *to remember, to call to mind.*

MEMBRE'TTO, o MEMBRICCIÚOLO, *s. m.* [dim. di membro] *a little member or limb.*

MEMBRO, *s. m.* [parte del corpo dell' animale] *limb, member.*

Il membro, o il membro virile, *the privy member, a man's yard.*

Membro [parte d'un corpo politico] *a member.*

MEMBROLI'NO, *s. m.* [dim. di membro] *a little member or limb.*

MEMBRÓNE, *s. m.* [membro groſſo] *a large thick member, or limb.*

MEMBRU'TO, *adj.* [di groſſe membra] *ſtrong, or well-limbed.*

MEMMA, *s. f.* [melma] *mud.*

MEMORA'BILE, *adj. m. f.* [da memorárſene, ricordévole] *memorable, worthy of remembrance, notable, famous.*

MEMORA'RE [ridurre a memória, ricordare] *to remember, to call to mind.*

MEMORATI'VO, *adj.* [di memória] *memorative, of or belonging to memory.*

MEMORA'TO, *adj.* [mentováto] *remembred, mentioned, aboveſaid, aforeſaid.*

MEMORE'VOLE, *adj. m. f.* [memorabile] *memorable, notable, famous.*

MEMÓRIA, *s. f.* [una delle poténze dell' ánima] *memory.*

Memoria [ricordazióne, reminiſcenza] *memory, remembrance.*

Memória [oſſervazione in ſcritto] *a Memorandum, Note.*

Memória [l'ultimo dé tre ventricoli del capo, che reſiede ſopra la collottola] *the crown of the head.*

MEMORIE [relazioni] *memoirs.*

MEMORIA'LE, *s. m.* [contraſſegno per ricordánza] *Memorandum, Note, Memorial.*

Memoriále [ſúpplica] *Memorial, Petition.*

Memoriále [memória] *memory, remembrance.*

MEMORIA'NA, *s. f.* [voce da ſcherzo] *a great memory.*

ME'MORE, *adj.* [ricordévole] *mindful, remembring.*

Mémore dé benefíci ricevúti] *grateful for the received benefits or favours.*

M E N.

MEN [meno] *leſs.*

Men [mene] *me ſome, or of it.*

Men vò, *I am going away.*

MENA, *s. f.* [operazióne, manéggio, affáre] *labour, work, buſineſs, task, employment.*

Mena [condizióne, ſtato, ſorte] *condition, ſtate, manner, nature, quality, kind.*

Mi diſſe, or va, e vedi la lor mena, *He told me, go and ſee their condition.* Dante.

MENAGGIÓNE, *s. f.* [il menáre] *motion, ſtirring.*

Menaggióne [fluſſo di corpo] *looſeneſs, lask.*

MENAME'NTO, *s. m.* [il menare] *a leading, or carrying.*

Menaménto di vita, *behaviour, a way of living.*

Menamento [agitaménto] *agitation, toſs, motion, joulting, tumbling.*

MENA'RE [conducere da un luogo ad un altro] *to lead, to guide, to conduct, to bring.*

Menar ſeco, *to bring along with one.*

Menáre a morte, *to kill.*

Menáre [indur menaggióne] *to looſen, or make looſe.*

Menáre un pugno, o altro colpo [percuótere] *to box, to beat, or ſtrike.*

Menáre [dimenáre, dibáttere, agitáre] *to move, ſtir, jog or wag, to ſhake.*

Menáre [generáre, prodúcere] *to produce, to bear, to yield, to bring forth.*

Menáre [trattáre, tramáre] *to plot, to contrive, to brew.*

Menar a capo [finire] *to bring to an end.*

Menare ad effetto, *to bring to paſs.*

Menar buona [concedere] *to grant, or allow, alſo to forgive.*

Vela meno buona per queſta volta, *I forgive it you for this time.*

Menar a lungo, *to delay, to prolong, to differ.*

Menar ſmánie [far pazzie, trattandoſi d'amore] *to be mad for love.*

Menar orgoglio [inorgoglíre, divenire orgoglióſo] *to grow haughty, or proud.*

Menar le cálcole [ajutarſi nell'atto venéreo] *to lay with a woman.*

Menar per lo naſo [aggiráre, dare ad intendere] *to lead by the noſe.*

Menar per parole [mandare in lungo] *to delay, to prolong, to put off with fair words.*

Menar la danza [guidar il ballo] *to lead a dance.*

✤Menar la danza [eſſer il principale in un trattato] *to lead the dance, to govern, to rule.*

Menar le maní, *to beat, to ſtrike.*

Menar il can per l'aja, *v.* Aja.

Menar il mantici, *to blow the bellows.*

Menar moglie, *to marry.*

Menar la vita in una ſolitudine, *to live a ſolitary life.*

Menar a tondo [menar la mazza tonda] *to ſpare no body, or nothing, to uſe all alike.*

MENA'TA, *s. f.* [tutto quello che puo rinchiúdere in ſe la mano, aggavignandolo con le dita] *a handful, or graſp.*

MENATÓJO, *s. m.* [ſtroménto, col quale ſi mena] *an inſtrument to lead with.*

MENATÓRE, *s. m.* [che mena] *a leader, a conductor, a guide.*

✤Menatóre [trattatóre, maneggiatóre] *a leader, a manager, a contriver.*

MENATRI'CE, *s. f.* [che mena] *a leader, ſhe that leads or conducts.*

MENATU'RA, *s. f.* [giuntura] *joint.*

Menatúra [il menare] *a leading* or *conducting.*

MENDA, *s. f.* [ammenda] *amendment, correction, penalty, forfeit.*

Menda [difetto] *fault, blemiſh, defect, vice, imperfection.*

MENDA'CE, *adj.* [bugiardo] *lying, falſe, liar.*

Parole mendaci, *lies.*

MENDACEME'NTE, *adv.* [bugiardaménte] *deceitfully.*

*MENDA'CIO, *s. m.* [bugía] *a lie, an untruth, an idle ſtory.*

MENDA'RE [far la menda] *to amend, to make amends.*

MENDICA'GGINE, *s. f.* [mendichità] *mendication, mendicience, mendicity, beggary, beggarliſhneſs.*

MENDICA'NTE, *adj. m. f.* [che méndica] *mendicant, begging.*

Un mendicánte, *s. m. a beggar.*

*MENDICA'NZA, *s.f.* [mendicità] *mendication, mendicity, beggarlineſs, beggary.*

MENDICA'RE [chieder limoſina] *to mendicate, to beg.*

MENDICA'TO, *adj. mendicated, begged.*

MENDICATO'RE, *s. m.* [che méndica] *a mendicant, a beggar.*

MENDICHI'TA', MENDICHITA'DE, o MENDICHITA'TE, *s.f.* [eſtrémà povertà] *mendicity, beggarliſhneſs, beggary.*

ME'NDICO, *s.m.* MENDICA, *s.f.* [Mendicante] *a mendicant, a beggar.*

*MENDICU'ME, *s. m.* [mendicíta, mendicánza] *mendicity, mendication, beggarlineſs.*

MENDO, *s. m.* (coll' E larga) [menda] *mendment, amendment.*

Mendo (coll' E ſtretta) [uſo vizióſo, vizio] *vice, fault, defect, imperfection, ill quality,*

*MENGA'RE [ſcemáre] *to diminiſh, to leſſen.*

*MENIMAME'NTO, *v.* Menomaménto.

*MENIMA'RE, *v.* Menomáre.

*MENIPOSSE'NTE, *adj. m. f.* [che puo meno] *leſs powerful.*

MENNO, *adj.* [privo de' membri genitali] *gelt, unmanned.*

Menno [manchévole, vano] *wanting, defectuous, vane, void, deprived.*

Menno [sbarbato, ſenza barba] *beardleſs, without beard.*

MENO [nome comparativo, minore] *leſs, leſſer.*

Il meno, *the leaſt.*

Di meno, *adv. at leaſt.*

Non poſſo far di meno, *I can't forbear.*

Non ſi puo far di meno, *one can't do otherwiſe.*

A meno, *unleſs.*

Eſſer di meno, *to be inferior.*

Ciò è di meno di me, *that is beneath me.*

Venir meno [fallire] *to break, to come to want, to grow poor.*

Venir meno [tramortire] *to faint away.*

Meno, *adv. Leſs.*

Nulla meno, *far from it.*.

MENOMAME'NTO, *s. m.* [diminuzióne] *leſſening, diminution.*

MENOMA'NTE, *adj. m. f.* [che ménoma] *leſſening, diminiſhing, that diminiſhes.*

MENOMA'NZA, *s. f.* [il menomáre] *leſſening, diminution.*

Menománza [mancanza, neceſſità] *wanting, neceſſity, lack, poverty, miſery.*

Aver menomanza, *to want, to be in want.*

Menománza [abbaſſamento] *depreſſion, humbling, diſhonour.*

Menomáre [diminuire] *to diminiſh, to leſſen, to take off.*

L'izza, e l'ira ménomano i giorni, *wrath and paſſion ſhorten one's life or days.*

MENOMA'TO, *adj. leſſened, diminiſhed, fallen off.*

MENOMISSIMO, ſuperl. [di menomo] *very ſmall.*

ME'NOMO, *adj.* [minimo] *leſs, leſſer, leaſt.*

MENOVA'LE, *adj. m. f.* [di poca importánza] *inſignificant, poor, mean.*

Vmore menovale, *craſs or groſs humour.*

MENOVA'RE [menomáre] *to diminiſh, to leſſen, to take off.*

MENOVI'LE, *adj.* [di baſſa condizióne] *low, baſe, mean.*

Abito menovíle, *ſhabby, or mean cloaths.*

MENSA, *s. f.* [távola apparecchiáta, ſopra la quale ſi poſan le vivánde] *table to eat upon.*

Apparecchiar la menſa, *to lay the cloth.*

Menſa [entrata applicata al ſoſtentamento del Veſcovo] *a Biſhop's revenue.*

MENSA'LE, *adj.* [di menſa] *menſal, belonging to a table.*

Menſále, *s. f.* [figura geometrica] *a Geometrical figure.*

MENSE'TTA, *s. f.* [dim. di menſa] *a ſmall table.*

ME'NSOLA, *s. f.* [cornice, o ſoſtegno di trave, che ſi ſporge dal piano del muro] *a bracket, a corbel, corbil, or corbet, a ſhouldering piece, jetting out in walls, to bear up a poſt or beam.*

Menta, *s. f.* [ſorta d'erba] *mint.*

MENTA'LE, *adj. m. f.* [di mente] *mental, belonging to the mind, or memory.*

MENTALME'NTE, *adv.* [con la mente] *mentally, in the mind.*

MENTASTRO, *s. m.* [menta ſalvatica] *wild mint.*

MENTE, *s. f.* [la parte piu eccellente dell' ánima, con la quale l'huomo intende, e conoſce, intelletto] *mind, underſtanding, judgment.*

Por mente, o Metter mente [por cura, conſiderare] *to mind, to apply one's mind, to conſider, to reflect upon, to take notice of.*

Metter la mente di fuor del tondo, *to go aſtray, to think ſtrange things.*

Mente [notizia dubioſa dell' intellétto poſſibile] *doubt.*

Ma io ti ſolverò toſto la mente, *but I will preſently clear your doubt.* Dante.

Mente [termine Teológico, e Metafiſico, Iddio] *GOD.*

Mente [volontà, affetto] *will, love, affection.*

Mente [memoria] *memory.*

Imparare a mente, *to learn by heart.*

Non l'ho à mente, *I don't remember it.*

Vſcir di mente, *to forget.*

Tener a mente, *to remember.*

Mente [conſciénza] *conſcience.*

MENTECATTA'GGINE, *s. f.* [pazzia] *madneſs, fooliſhneſs.*

MENTECA'TTO, *adj.* [pazzo] *mad, fool, beſides one's ſelf.*

Vn mentecátto, *a fool, a madman.*

MENTIERO, *s. m.* [mentitóre] *a liar.*

Mentire [dir bugia] *to lie, to ſpeak untrue.*

Mentire della promeſſa, *to break one's word.*

Mentire le ſue parole, *to diſguiſe one's words.*

Mentita, *s. f.* [lo ſteſſo che, voi mentite] *lie.*

Dare una mentita ad uno, *to give one the lie.*

MENTI'TO, *adj.* [da mentire] *lied.*

Mentito [falſo, bugiardo] *falſe, diſſembling, treacherous, deceitful.*

Mentite parolette, *falſe deceitful words.*

MENTITO'RE, *s. m.* o MENTITRI'CE, *s. f.* [che mente] *a liar, a lying man or woman.*

MENTO, *s. m.* [parte eſtréma del viſo, ſotto la bocca] *chin.*

MENTOVA'RE [far menzióne, nomináre] *to mention, to make mention, to ſpeak of, to name.*

MENTOVA'TO, *adj. mentioned.*

MENTRE, o MENTRECHE, *adv. Whilſt, whilſt that.*

Mentre ch'io vivo, *as long as I live.*

MENZIONA'RE, o MENZONARE [mentováre] *to mention, to make mention, to ſpeak of, to name.*

MENZIONA'TO, *adj. mentioned.*

MENZIÓNE, *s. f.* [nominazióne, memória] *mention, mentioning, naming.*

Far menzióne, *to mention.*

MENZOGNA, *s. f.* [bugia] *lie, falſhood.*

MENSOGNI'ERO, o MENZONGUI'ERE, *adj. m. f.* [bugiárdo] *lying, falſe, treacherous, deceitful.*

Vn menzogniero, o Menſogniere] *a liar, a lying man.*

MENZONA'RIO *s. m.* [bugiardo] *a liar.*

Menzonário, *adj.* [bugiárdo] *lying, falſe, treacherous, deceitful.*

Le voſtre azioni fanno menzonária la voſtra naſcita, *your actions degenerate from your birth.*

MENZONI'ERE, *v.* Menzogníere.

MEO [mio] *mine.*

M E R.

MERAMENTE, *adv. Meerly, purely.*

MERAVI'GLIA, *v.* Maraviglia, *and all its derivatives.*

MERCADA'NTE, *s. m.* [mercánte] *merchant.*

MERCA'NTE, *s. m.* [mercatante] *merchant.*

Mercante di panno, *a wollen-draper.*

Mecante di ſeta, *a ſilk-man.*

MERCANTI'LE, *adj. m.f.* [di mercante] *mercantile, merchant-like, belonging to a merchant.*

MERCANTÓNE, *s. m.* [gran mercánte] *a great merchant.*

MERCANTU'ZZO, *s. m.* [mercante di poco valore] *a poor ſorry merchant.*

MERCANZI'A, *s. f.* [roba che ſi trafica] *commodity, goods, ware, merchandiſe.*

MERCANZIU'OLA, *s. f.* [mercanzia di poco valóre] *poor commodity, or goods.*

MERCA'RE [mercatantáre] *to merchandize, to deal as a merchant, to traffick or trade.*

MERCANTA'BILE, *adj. m. f.* [atto a traficárſi] *merchantable, that is fit to be uttered or ſold.*

MERCATA'LE, *s. m.* [luogo dove ſi fa il mercato] *a market-place.*

MERCATANTA'RE [fare il emercante traficare a fine di guadagno] *to merchandize, to trade, to traffick, to deal.*

MERCATA'NTE, *s. m.* [quello che conduce roba da un luogo ad un altro, a fin di guadagno] *merchant, tradeſman.*

Mercatante all'ingroſſo, *wholeſale merchant.*

Fare orecchie di mercatante [far viſta di non ſentire] *to pretend as if one could not hire, not to mind what one ſays.*

MERCATANTESSA [fem. di mercatante] *a merchant's wife.*

MERCATANTE'SCO, o MERCATANTI'LE, *adj. m. f.* [da mercatánte] *mercantile, merchant like, belonging to merchants.*

MERCATANTILME'NTE, *adv.* [da mercante] *like a merchant.*

MERCATANTÓNE, *s. m.* [gran mercatánte] *a great merchant.*

Mercatantvolo, o Mercatantúzzo, *s. m.* [mercante di poca ſtima] *a poor merchant.*

*MERCATA'NZA, *s. f.* [il mercatantáre] *trade, merchandiſing.*

MERCATANZI'A, *s. f.* [il mercatantáre, l'arte del mercatánte] *merchandize, trade, traffick.*

Mercatanzía [effetti, roba che ſi trafica] *commodity, goods, ware.*

MERÇATA'RE [traficáre] *to merchandize, to trade, or traffick.*

Mercatáre [fare il prezzo della mercatanzia] *to cheapen, to haggle, to beat the price.*

MERCA'TO, *s. m.* [luogo dove ſi tratta di mercanzía, e dove ſi compera e vende] *market, or market-place.*

Mercáto [il trattar il prezzo della mercanzia] *cheapening, bargain.*

Mercáto [pratica, regione] *rate, price.*

A buon mercáto, *cheap.*

Mercáto [graſce, vettovaglia] *proviſions.*

Mercáto, *adj.* [da mercáre] *merchandized, traded, dealed.*

MERCE, *s. f.* (colla prime E larga) [mercatanzia] *commodity, goods, merchandize.*

Mercè (colla prima E chiuſa) [premio, guiderdóne, ricompenza] *recompence, reward.*

Mercè [merito] *deſert, demerit.*

Tu ſe' povero, ma egli ſarebbe mercè che tu foſſi molto più, *you are poor, but you deſerve to be poorer.*

Mercè [beneficio, grazia, favore] *benefit, kindneſs, favour.*

Gran mercè, *I thank you.*

Merce [ajuto, miſericordia, pietà, compaſſione] *help, pity, commiſeration, compaſſion, mercy.*

Andare all' altrui mercè [chiedere ajuto] *to implore one's aſſiſtance or help.*

Mercè la voſtra generoſità, *I may thank your generoſity for it.*

Mercè che [perche, imperoche] *becauſe.*

Mercede, *v.* Mercè.

MERCENAJO, O MERCENARIO, *ad.* [da mercè] *mercenary, greedy of gain.*

Mercenajo, *s. m.* [operario] *a mercenarius, an hireling, a journey-man.*

MERCERI'A, *s. f.* [coſe minute pertinenti al veſtire] *mercery, mercers goods or wares.*

Mercería [bottega del merciajo] *a mercer's-ſhop.*

*MERCIA'DRO, O MERCIA'JO, *s. m.* [che fa bottéga di mercería] *a mercer, a haberdaſher of ſmall wares.*

MERCIAJU'OLO, *s. m.* [merciajo di poche merci] *a pedlar, a hawker.*

MERCOLEDI, O MERCORDI, *s. m.* [nome del quarto giorno] *Wedneſday.*

MERCORE'LLA, *s. f.* [ſorta d'erba] *mercury, or dogs-caul.*

MERCU'RIO, *s. m.* [argento vivo] *Mercury, Quickſilver.*

Mercúrio [uno de' pianéti] *Mercury, one of the planets.*

Mercúrio [Dio dell' eloquenza] *Mercury, a fabulous God.*

MERCURIA'LE, *adj. m. f.* [ſpiritoſo] *mercurial, ingenious, lively.*

MERDA, *s. f.* [eſcremento del cibo, che ſi diſpone pel culo] *turd, a ſir-reverence.*

MERDOCCO, *s. m.* [medicamento per levare i peli] *an ointment to take away hair.*

MERDO'SO, *adj.* [imbrattáto di merda] *beſhit, or bewrayed, full of turd.*

MERE'NDA, *s. f.* [il mangiáre che ſi fa tra'l deſináre e la cena] *nunchion, beaver, collation.*

MERENDA'RE [mangiáre tra'l deſinare e la cena] *to make a collation, to eat one's beaver or nunchion,*

MERENDO'NE, *s. m.* [ſcimunito, ſcioperóne] *a blockhead, a loggerhead, a booby.*

MERENDU'ZZA, *s. f.* [dim. di merenda] *a little collation or beaver.*

MERETRI'CE, *s. f.* [fémmina, che fa copia di ſuo corpo altrui per mercéde] *a whore, a ſtrumpet.*

MERETRI'CIO, *s. m.* [puttanéſimo] *whoring, wenching, harlotry.*

MERETRI'CIO, *adj.* [di meretrice] *meretricious, whoriſh, belonging to a whore.*

ME'RGERE [tuffare] *to dive, to duck, to drench, to plunge under water.*

MERGO, *s. m.* [uccéllo] *a diver, a didapper, an arſefoot, a plungeon.*

Mergo di mare, *Puffin.*

MERIDIA'NO, *adj.* [di mezzodì] *meridian, belonging to noon.*

Meridiáno, *s. m.* [mezzodi] *noon.*

Fa meridiano, *it is noon.* Dante.

MERIDIONA'LE, *adj. m. f.* [di mezzo dì] *meridional, ſouthern, ſoutherly, ſouth.*

Meridionàle, *s. m.* [mezzogiorno] *noon, noon day.*

MERIGGIA'NA, *s. f.* [plaga di meriggio] *the South part of the world.*

Meriggiána [il tempo del mezzo dì] *midday, noon, meridiation.*

Far la meriggiána [dormire di meriggiana] *to take a nap after dinner.*

MERIGGIA'NO, *adj.* [di mezzo dì] *meridian, belonging to noon.*

Sonno meriggiáno, *a nap after dinner.*

Meriggiáre [paſſar all' ombra il mezzo dì] *to paſs the noon-day under a ſhade, to ſleep at noon.*

MERI'GGIO, O MERI'GGE, *s. m.* [plaga di mezzogiorno] *the South part of the world.*

Meríggio [il tempo del mezzo dì] *midday, noon.*

Sul fitto meriggio, *at noon.*

Meriggio [ombra] *ſhade.*

Al meriggio, *under the ſhade.*

Meriggio, *adj.* [di mezzo dì] *meridional, belonging to noon, meridian.*

La parte meriggia, *the meridional, or ſouthern part.*

MERITAME'NTE, *adv.* [a ragióne, giuſtaménte] *deſervedly, rightly, duly, lawfully, with reaſon.*

*MERITAME'NTO, *s. m.* [mérito] *deſert, merit, demerit.*

MERITA'RE, [rimeritáre, guiderdonáre, rimunerare] *to reward, to recompenſe, to acknowledge, to make amends, to requite.*

Mon ſo come meritare i voſtri favori, *I don't know how to make you amends for ſo many favours.*

Meritáre [eſſer degno di male, o di bene ſecóndo l'operazioni] *to deſerve, to merit, to be worthy.*

Meritar d'uno [eſſer benemerito] *to deſerve well of one, to oblige him, to ſerve him a good turn.*

Meritáto, *adj. deſerved, v.* Meritáre.

MERITEVOLME'NTE, *adv.* [degnaménte] *deſervedly, rightly.*

ME'RITO, *s. m.* [il meritáre] *deſert, demerit.*

Mérito [prémio, guiderdóne] *reward, recompence.*

Mérito [uſura, intereſſe] *intereſt, profit.*

Mérito [frutto] *fruit.*

Veniré a mérito [parlando delle piante] *to bear fruit.*

MERITORIO, *adj.* [degno di mérito, di prémio] *meritorious, deſerving.*

MERLA, *s. f.* [peſce] *merlan fiſh.*

MERLA'RE [fare i merli] *to make or build battlements in a wall or fortification.*

MERLA'TO, *adj. jagged as battlements, notched in the ſides, indented.*

Merlati muri, *jagged walls.*

MERLATU'RA, *s. f.* [ornaménto di merli, il merláre] *pinnacle, battlement.*

MERLETTA'RE [ornar di merlétti] *to lace, to ſet off with lace.*

MERLETTA'TO, *adj. laced.*

Camiſcia merlettáta, *a laced ſhirt or ſhift.*

MERLE'TTO, *s. m.* [fornitura d'oro filato, o réfe, o altro in forma di merlo] *lace, bone-lace.*

MERLO, *s. m.* [parte ſuperióre delle muráglie, non continuáta, ma interrotta, d'ugual diſtánza] *pinnacle, battlement.*

Merlo [uccel noto] *a black bird.*

Il merlo ha paſſato il Po [diceſi di donna, che per eta, le ſia mancato il fior della ſua bellezza] *for a woman to grow old.*

Merlótto, *s. m.* [gióvane merlo] *the young of a black-bird.*

MERLÓTTO [balórdo] *a blockhead, a booby, a ſilly gull, a loggerhead.*

MERLU'ZZO, *s. m.* [merletto] *lace.*

Merlúzzo [peſce di mare] *melvel, or kneeling, a kind of ſmall cod.*

MERO, *adj.* [puro, ſchietto, pretto] *meer, pure, clear.*

Acqua mera, *clear water.*

Mero imperio, *an abſolute, or deſpotick command.*

E' un mero ſciocco, *he is a downright fool.*

*MERÓLLA, *s. f.* [midólla] *marrow.*

*MERTAME'NTE, *adv.* [meritaménte] *deſervedly, rightly.*

M E S.

MESA'TA, *s. f.* [meſe intéro] *a whole month.*

Meſáta [paga d' un meſe] *a month's pay, or wages.*

ME'SCERE [meſcoláre] *to mix, to mingle.*

Meſcere [verſar il vino nel bicchiere per dar a bere] *to fill ſome wine into a glaſs.*

Non ho tempo di poter dir meſci, *I have not time to breath.*

MESCHIA'TO, *adj. mixed, mingled, mixt.*

MESCHINA'CCIO, *s. m.* [povero meſchino] *a poor wretched man.*

MESCHINAME'NTE, *adv.* [poveraménte] *poorly, wretchedly.*

MESCHINE'LLO, O MESCHINETTO, *s. m.* [dim. di meſchino] *a poor wretched fellow.*

*MESCHINI'TA, MESCHINITA'DE, o MESCHINITA'TE, *s. f.* [miſéria, eſtréma póvertà] *miſery, want, extream poverty.*

MESCHI'NO, *adj.* [miſero, infelice] *miſerable, poor, wretched.*

MESCHI'TA, *s. f.* [luogo doue i Turchi vanno ad adoráre] *a Turkiſh temple.*

*MESCIA'NZA [influſſo] *influence.*

Meſciánza [avverſita] *adverſity, calamity, miſery, affliction, trouble.*

MESCIRO'BA, *s. f.* [vaſo per lavarſi le mani] *an ewer.*

MESCITO'RE, *s. m.* [coppiere] *a cup-bearer.*

ME'SCOLA, *s. m.* [cocchiaro grande di legno] *a ladle, a skimmer.*

Méſcola di muratóre, *a trowel.*

MESCOLAME'NTO, *s. m.* [il meſcoláre] *a mixture, a mingling or mixing.*

MESCOLA'NTE, *adj. m. f.* [che méſcola] *mingling, mixing, that mixes together.*

MESCOLA'NZA, *s. f.* [meſcolaménto] *medley, mixture, a mixing or mingling.*

Meſcolánza [piu ſorte d'erbe meſcoláte insieme, per farne inſaláta] *a ſalad of divers herbs put together.*

MESCOLA'RE [confóndere, méttere inſiéme coſe diverſe] *to mingle or mix together, to blend.*

Meſcolárſi [carnalmente congiugnerſi] *to lye with a woman.*

Meſcolárſi [impacciárſi] *to meddle or intermeddle, to be meddling.*

MESCOLATAME'NTE, *adv.* [confuſaménte] *mixtly, confuſedly, pell-mell.*

MESCOLA'TO, *adj. mixed, mingled, blended.*

Meſcoláto, *s. m.* [meſcolánza di lane, per fabbricar panni] *a mixture.*

MESCOLATU'RA, *s. f.* [meſcolánza] *mixture, medley.*

MESCU'GLIO, *s. m.* [meſcolánza] *medley, mixture, a hodg-potch, a miſh-maſh.*

MESCURA'RE [traſcuráre] *to neglect.*

MESE, *s. m.* [una delle dódici parti dell' anno] *month, alſo flowers, or woman's monthly courſes.*

MESENTE'RIO, *s. m.* [corpo carnoſo fra gl' inteſtini] *meſentery, a membranous part which faſtens the bowels to the back, and one another.*

MESE'NTRICO, *adj.* [di meſentério] *meſenterick, belonging to the meſentery.*

MESSA, *s. m.* [ſacrificio fra i cattólici] *a Maſs.*

Meſſa [muta di vivanda] *a ſervice, a courſe at table.*

Meſſa [germoglio delle piante] *bud, burgeon, ſpout or ſhoot.*

Meſſa [termine mercantile, porzione che ſi mette per corpo della compagnia] *ſtock, that every man puts in, to any venture, or company.*

MESSAGERI'A, *s. f.* [ambaſceria] *an embaſſy or embaſſage.*

MESSAGI'ERA, *s. f.* [ambaſciatrice] *a meſſenger, an embaſſadreſs.*

MESSAGI'ERE, o MESSAGI'ERO, *s. m.* [ambaſciadóre] *an embaſſadour, a meſſenger.*

MESSA'GGIO, *s. m.* [meſſo, meſſaggiero] *a meſſenger, an embaſſadour.*

Meſſaggio [ambaſciáta] *meſſage, errand, embaſſy.*

MESSA'LE, *s. m.* [libro da dir la meſſa] *a Miſſal, a book containing the ceremonies of the Maſs, a Maſs-book.*

MESSE, *s. f.* [la raccólta] *harveſt, harveſt-time.*

MESSERA'TICO, *s. m.* [títolo di meſſére] *maſterſhip, the title of a maſter.*

MESSE'RE, *s. m.* [titolo di maggioranza] *Sir, Maſter.*

Meſſer ſi, *yes Sir.*

Meſſer Pietro, *maſter Peter.*

Meſſére [padron della caſa] *the maſter of the houſe, the landlord.*

MESSI'A, *s. m. Meſſiah or Meſſias.*

MESSIA'TO, *s. m.* [dignità di Meſſia] *the dignity of the Meſſiah.*

MESSIO'NE, *s. f.* [il mandáre] *miſſion or ſending.*

Meſſióne [il rimettere] *a remittance.*

MESSO, *s. m.* [meſſaggiére] *a meſſenger, an embaſſadour.*

Meſſo [meſſággio] *a meſſage, an errand.*

Meſſo [famiglio di magiſtrato] *a ſerjeant or beadle, a mace-bearer.*

Meſſo [muta di vivande] *a ſervice, a courſe at table.*

✤Meſſo di Juno [l'arco baleno] *the rain-bow.*

Meſſo, *adj.* [da méttere] *put. v.* Mettere.

Meſſo in oro, *wrought in gold.*

Meſſo a rete, *wrought in net-work.*

MESTA'RE [meſcoláre] *to mix, to mingle, to blend, to ſtir.*

MESTI'ERE, MESTI'ERO, *s. m.* [profeſſióne] *trade, handicraft, profeſſion, buſineſs.*

Meſtiere [biſogno] *want, need, occaſion.*

Ho meſtier di quadrini, *I want money.*

Mi fa meſtier di partire, *I muſt go.*

Laſciar andare il meſtier del corpo [cacáre] *to ſhite.*

MESTI'ZIA, *s. f.* [maninconla] *ſadneſs, melancholy.*

MESTO, *adj.* [addoloráto, mal conténto] *ſad, melancholy, penſive.*

✤MESTO, [ſolitario] *ſolitary, uninhabited.*

E per la meſta ſelva ſaránno i corpi noſtri appéſi, *and our bodies ſhall be hanged in the ſolitary wood.* Dante.

ME'STOLA, *s. f.* [ſtruménto da cucina, il quale s'adópra a meſtáre le vivánde] *a ladle.*

ME'STOLA [la cazzúola dé muratori] *a trowel.*

ME'STOLA [ſtruménto di legno, col qual ſi giuoca, e daſſi alla palla] *a battledore, to play at Tennis.*

✤ME'STOLA [huomo ſtimunito, e di groſſo ingégno] *a blockhead, a loggerhead, a fool.*

MESTOLI'NO [dim. di méſtola] *a little ladle. v.* Meſtola.

MESTOLO'NE, *s. m.* [ſcimunito di groſſo ingégno] *a logger-head, a blockhead.*

MESTRUA'LE, *adj. m. f.* [di méſtruo] *menſtruous, belonging to womens monthly courſes.*

MESTRUA'TA, *s. f.* [che ha il méſtruo] *a woman that has the menſtrua or monthly flowers.*

ME'STRUO, *s. m.* [purga di ſangue che hanno ogni meſe le donne] *menſtrua, the monthly flowers of women.*

ME'STRUO, *adj.* [di méſtruo] *menſtrual, menſtruous.*

Sangue meſtruo, *the flowers of women.*

MESTU'RA, *s. f.* [miſtúra] *mixture, a mingling or mixing.*

MET.

META', META'DE, o META'TE, *s. f.* [una delle due parti trà loro eguáli] *the half or moiety.*

La metà della notte, *the midnight.*

Meta, coll' O ſtretta [quello ſterco, chè in una volta fa alcuno aninale, e per lo piu l' huomo e'l bue] *a turd, cow-dung.*

Meta, coll' E larga [términe] *bound, limit, butt, boundary.*

METACI'SMO, *s. m.* [vizio grammaticale, ed è il concorſo troppo frequente della lettera M] *Metaciſmus, a fault or error in grammar, and it is when the letter M is too often uſed in the diſcourſe.*

METADE'LLA, *s. f.* [miſúra che tiene la décima parte dello ſtajo, o la metà del bocále] *a peck, a pint-meaſure.*

METAFI'SICA, *s. f.* [ſcienza divína, o prima filoſofía] *Metaphyſicks, the ſcience of immaterial bodies.*

METAFI'SICO, *adj.* [di metafiſica] *metaphyſical, belonging to the Methaphyſicks.*

META'FORA, *s. f.* [figúra di favelláre] *Metaphor, a figure in Rhetorick, by which we uſe a ſtrange and remote word for a proper one, by reaſon of its reſemblance with the thing which we ſpeak of.*

Metaforicaménte, *adv. metaphorically.*

METAFO'RICO, *adj.* [appartenénte a Metáfora] *metaphorical, belonging to a Metaphor, figurative.*

METAFORIZZA'RE [far metafore, metaforicaménte, parláre] *to uſe metaphors, to ſpeak metaphorically.*

META'LLICO, o METALLI'NO, *adj.* [di metállo] *metallick, metalline, belonging to, or partaking of the nature of metals.*

META'LLO, *s. m.* [matéria che ſi cava dalle víſcere della terra, atta a fónderſi] *metal.*

METAMO'RFOSI, *s. f.* [trasformazióne] *Metamorphoſis, a changing one ſhape into another.*

METAPLA'SMO, *s. m.* [figúra di Rettórica] *Metaplaſm, a figure in Rhetorick, wherein words or letters are tranſported or placed contrary to their natural order.*

METATE'SI, *s. f.* [traſpoſizione] *Metatheſis, a tranſpoſition or change.*

METE'ORE, *s. f.* [apparénze, ed effétti negli eleménti, e nè cieli] *a meteor.*

METEREOLO'GICO, *adj.* [di metéore] *belonging to Meteors, or Meteorology.*

METODICAME'NTE, *adv.* [con método] *methodically.*

ME'TODICO, *adj.* [ordináto] *methodical.*

Método, *s. m.* [modo, via] *method, order.*

ME'TRICA, *s. f.* [arte di far verſi] *the metrical art, the art of making verſes.*

METRO, *s. m.* [miſúra] *Meter, meaſure of verſes.*

METROPOLI, *s. f.* [città principále] *Metropolis, a mother-city, the chief city of a province, or kingdom.*

METROPOLITA'NO, *adj.* [di metrópoli] *metropolitan, belonging to a metropolis.*

Chieſa metropolitána, *the metropolitan church.*

Un Metropolitáno [véſcovo della metrópoli d'una Provincia o Regno] *a metropolitan.*

Me'ttere [por dentro] *to put, to lay, to ſet, to place, to ſituate.*

Metter nell' animo, *to put in mind.*

Méttere alla pruova, *to put to a trial.*

Metter nella via, *to put in the way.*

Métterſi in cammino [avviárſi] *to ſet out, to depart or go away.*

Méttere [introdurre, e far ricevere] *to propoſe, to preſent.*

Métter compaſſione, *to move, to touch, to cauſe a concern.*

Métterſi a fare una coſa, *to begin to do a thing.*

Si miſe a piángere, *ſhe began to cry.*

Méttere [pulluláre, germináre] *to bud, to burgeon, to bloom, to ſprout.*

Méttere [depoſitáre] *to depoſite, to truſt.*

Mettere in avventura [arriſchiáre] *to hazard, to venture, to expoſe, to bring into danger.*

Métterſi in cuore [deliberarſi] *to reſolve, to make a reſolution.*

Metter nel capo, o nel cuore, *to put into one's head.*

Metter in novélle [burláre] *to joke, to laugh at.*

Metter in facende, *to employ.*

Mettere in aſſétto [accomodáre] *to ſettle, to prepare, to make or get ready.*

Mettere in abbandono, *to forſake, to leave at random.*

Mettere in voce [cercáre] *to ſeek, to inquire, to look for.*

Metter la távola, *to lay the cloth.*

Metter tavola [far convito] *to feaſt.*

Méttere ſtrida [ſtridere] *to cry, to ſqueak.*

Metter guai [piagner forte] *to cry, to weep.*

Metter ragióne [calculáre] *to calculate, to make up the acconnts.*

Metter mente [conſideráre] *to mind, to conſider.*

Metter bene [eſſer utile] *te be good, or advantageous.*

Mettere a fuoco, *to ſet on fire.*

Mettere consiglio [maturaménte eſamináre] *to ponder, to conſider.*

Métterſi per ſervidóre [andáre a ſervire] *to go to ſervice.*

Metter neve, *to ſnow.*

Metter vento, *to be windy.*

Il vento s' è meſſo, *the wind begins to blow.*

Méttere [amméttere] *to put the male to the female.*

Metter in uno [irritarlo] *to anger one, to make him angry, or provoke him.*

Metter mano, *v.* mano.

Mettere alla vela, *to ſet ſail.*

Mettere amore, *to ſettle one's love or affection upon a thing.*

Metter alle mani, *to ſet by the ears.*

Mettere adoſſo, *to lay upon, to lay to one's charge.*

Mettere ad oro, *to ſet in gold.*

Mettere a fil di ſpada, *to put to the edge of the ſword.*

Mettere all' incánto, *to expoſe to ſale by auction.*

Mettere a partíto, *to bring in queſtion.*

Mettere a ſacco, *to pillage.*

Metter paúra, *to frighten.*

Metter bottéga, *to ſet up a ſhop.*

Mettere insíeme ſoldáti, *to raiſe or levy ſoldiers or troops.*

Metter ſotto, *to put the horſes to the coach.*

Mettere innánzi, *to ſet forth.*

Metter indugio, *to delay.*

Metter in fondo, *to ſink, to ſuppreſs.*

Mettere in luce, *to publiſh.*

Mettere in rotta, *to defeat.*

Méttere in ſodo, *to eſtabliſh.*

Metter in ſcritto, *to ſet down in writing.*

Metter legge, *to impoſe a law.*

Metter le mani adoſſo, *to ſeize, to take hold.*

Metter ſcala, *to caſt anchor near the ſhore.*

Metter piede a terra, *to land.*

Metter ſotto ſópra, *to turn topſy-turvy.*

Métterſi a correre, *to begin to run.*

Métterſi alla ſtrada, *to go upon the highway.*

Métterſi a ridere, *to fall out a-laughing.*

Métterſi a tavola, *to ſit down at table.*

Métterſi in cólera, *to fall into a paſſion.*

Métterſi in mare, *to go to ſea.*

Mettitójo, *s. m. a goldſmith's tool.*

Mettito're, *s. m.* [che mette] *a putter, a ſetter, he that puts.*

Mettitu'ra, *s. f.* [il méttere] *a poſition, a ſetting or putting.*

M E U.

Meu, *s. m.* [ſorta d' erba] *a kind of herb like Dill.*

M E Z.

Mezzaju'olo, *s. m.* [quegli con cui abbiámo qualche coſa a comúne, e la dividiámo] *a partner.*

Mezzala'na, *s. f.* [panno fatto di lana e lino] *cloth made of wool and thread.*

Mezza'na, *s. f.* [ſorta di mattone] *a kind of bricks.*

Mezzána [una dellé corde del liuto] *the middle-ſtring of a lute.*

Mezzana [vela di puppa] *the fore-maſt ſail.*

Mezzaname'nte, *adv.* [mediocreménte] *indifferent, ſo ſo.*

Mezzani'tà, Mezzanita'de, o Mezzanita'te, *s. f.* [mediocrità] *mediocrity, competency, indifferency.*

Mezzanità [interceſſióne] *interceſſion, mediation.*

Mezza'no, *s. m.* [mediatóre, che tratta negózio] *a mediator, a manager between two parties, an interceſſor.*

Mezzáno, *adj.* [di mezzo] *middle.*

Mezzána via, *the middle-way.*

Mezzáno [mediócre] *middle, mean, indifferent, ſo ſo.*

Mezza're, coll' E chiuſa, e'l Z aſpro [divenir mezzo] *to grow ſlaggy.*

Mezzaru'ola, *s. f.* [ſpezie di miſura] *a kind of meaſure about a pint.*

Mezzato're, *s. m.* [mediatóre] *a mediator.*

Mezzedi'ma, *s. f.* [mezzo della ſettimána] *the middle of the week.*

Mezze'tta, *s. f.* [metadélla] *a gill, a ſmall ſort of meaſure of wine.*

Mezzi'na, *s. f.* [vaſo da portar acqua] *a pitcher, a water-pot.*

Mezzo, *s. m.* [quello ch'e ugualménte diſtánte da ſuoi eſtrémi] *the middle.*

Nel mezzo del camino, *half a way.*

Non v'e mezzo, *there is no medium.*

Mezzo [intervállo, diſtánza] *intervall, ſpace of time.*

In queſto mezzo, *in the mean while, during this.*

Produrre in mezzo [allegare] *to alledge, to produce.*

Star di mezzo [ſtar neutrale] *to ſtand neuter.*

Mezzo [metà] *half, moiety.*

Torre a mezzo [torre a metà per uno] *to take any thing in common, to go half with one.*

Mezzo [quaſi] *almoſt.*

Jo ſono mezzo ebro, *I am almoſt drunk.*

Senza mezzo [immediataménte] *preſently, immediately.*

Darla pel mezzo [deporre ogni vergogna] *to renounce all honeſty, to grow impudent.*

Mezzo [mediatóre] *mediator, an interceſſor.*

Mezzo, *adj.* [la metà del tutto] *half, middle.*

Mezza notte, *midnight.*

Mezzo di, *noon.*

Un huomo di mezza eta, *a man neither young nor old, of a middle age.*

Mezzo cerchio, *half a circle.*

Mezzo colore [color di mezzo, tra due] *a weak colour.*

Mezzodi', o Mezzodie, *s. m.* [una delle quattro plaghe del mondo] *the Southern part of the world; alſo noon, noon-day.*

Mezzogra'ppolo, *s. m.* [ſorta di vino fatto di mezzigrappoli] *a kind of thin wine.*

Mezzola'na, *s. f.* [mediocrita] *mediocrity, indifferency, competency.*

Mezzolaname'nte, *adv.* [mediocreménte] *indifferently, ſo ſo.*

Mezzolani'ta, *s. f.* [medoicrità] *mediocrity, competency, indifferency.*

Mezzola'no, *adj.* mediócre] *indifferent, ſo ſo.*

Mezzu'le, *s. f.* [la parte di mezzo del fondo dinánzi della botte, dove s'accómoda la cannilla] *the middle board of a cask.*

M I.

Mi [particella del pronome, Me, e ſi pone in vece del terzo e del quarto caſo] *me.*

Mi piace, *it pleaſes me.*

Mi ſometimes is not expreſſed in Engliſh.

Jo mi ſon giovinétta, *I am young.* Bocc.

Jo mi credo, *I believe.*

M I A.

Miagolame'nto, *s. m.* [il miagoláre] *mewling.*

Miagola're [il mandar fuor la voce, che fa la gatta] *to mew.*

M I C.

Mica [particélla riempitíva, colla negazióne] *not, not at all.*

Non vorrei mica che lei credeſſe, *I would not have you believe.*

Mica di pane, *crum of bread.*

Micca, *s. f.* [mineſtra] *pottage, broth, ſoop.*

Miccia, *s. f.* [corda dell'archibuſo] *match.*

Miccia [aſina] *a ſhe aſs.*

Miccia'nza, *s. f.* [diſgrázia] *misfortune.*

MICCICHI'NO, *s. m.* [micolíno] *a little bit.*

Miccíno, *adj.* [piccolíno] *little.*

Miccíno, *adv.* [di tempo] *ſoftly, ſlowly.*

Parláre a miccino, *to ſpeak ſoftly or ſlowly.*

⚜**MICCIO**, *s. m.* [aſino] *an aſs.*

MICIA, *s. f.* [gatta] *a cat.*

MICI'DA, *s. m. f.* [omicida] *a murtherer or ſlayer.*

MICIDIA'LE, *adj.* [omicída] *murtherer.*

MICI'DIO, *s. m.* [omicídio] *murther, ſlaughter.*

MICIO, *s. m.* [gatto] *a he cat.*

MICOLI'NO, *s. m.* [un piccolino] *a little bit.*

MICROCÓSMO, *s. m.* [picciolo mondo] *microcoſm, a little world, the body of a man ſo called.*

Microcoſmografia, *s. f. microcoſmography, a deſcription of the little world,* viz. *man.*

MICROSCO'PIO, *s. m.* [ſorta d' occhiale] *microſcope, an optical inſtrument which magnifies the object.*

M I D.

MIDO'LLA, *s. f.* o **MIDO'LLO**, *s. m.* [parte del pane contenúta nella cortéccia] *crum.*

Midólla [la parte piu interna della pianta] *marrow, pith.*

Midólla [graſſézza contenúta nella concavíta dell' oſſa] *marrow.*

MIDO'LLO [la parte miglióre] *the beſt.*

Per venire al midollo, *to come to the purpoſe.*

MIDOLLONACCIO, *s. m.* [ſciocco, ſcimuníto] *a ſot, a fool, a blockhead, a loggerhead.*

MIDOLLO'SO, *adj.* [pien di midollo] *full of marrow.*

M I E.

MIELE, *v.* Mele.

MIE'TERE [ſegar le biade] *to reap or mow, to harveſt, to crop, to get in harveſt.*

Miétere [tagliáre, raccóre] *to cut, to gather.*

MIETITO'RE, *s. m.* [che miete] *a reaper, a harveſt-man.*

MIETITU'RA, *s. f.* [il miétere] *harveſt, crop.*

Mietitura [il tempo del miétere] *harveſt-time.*

MIETU'TO, *adj. reaped, mowed.*

M I G.

MIGA, *v.* Mica.

MIGLIACCIA'RE [mangiar migliacci in quantita] *to eat a great deal of millet pudding.*

MIGLIA'CIO, *s. m.* [ſpezie di torta] *pudding made of millet.*

MIGLIA'JO, *s. m.* [nome numerale di ſomma, che arriva al número di mille] *a thouſand.*

Migliajo [miglio] *a mile.*

A migliaja, *by thouſands.*

MIGLIARINA, *s. f.* [ſorta d'uccello] *a kind of bird.*

MIGLIARO'LA, *s. f.* [picciole palle di piombo, per caricare archibugi] *ſhot, hail-ſhot.*

MIGLIO, *s. m.* [lunghézza di mille paſſi] *a mile. pl.* Miglia, *s. f.*

Miglio [ſpezie di biada minúta] *millet, hirſe.*

MIGLIORAME'NTO, *s. m.* [il migliorare] *bettering, amendment.*

Miglioraménto [la parte migliore dell' avere] *the beſt, the choiceſt.*

MIGLIORA'NZA, *s. f.* [l'eſſer migliore] *excellency, preheminence, advantage, prerogative.*

MIGLIORA'RE [acquiſtare migliore, ſtato, o forma] *to better, to mend, to grow better.*

Migliorare [ricuperar le forze, allegerírſi da malattia] *to grow better in health, to get force or ſtrength.*

MIGLIORA'TO, *adj. bettered, grown better.*

MIGLIO'RE, *adj.* [piu buono] *better, beſt.*

Il miglióre, *s. m. the beſt.*

Miglióre, *adv.* [meglio] *better.*

MIGNA, *s. f.* [quantità di mignóli] *a great many olive bloſſoms.*

MIGNA'TTA, *s. f.* [ſanguiſúga] *a horſe-leech.*

MIGNE'LLA, *s. m. f.* [ſpilórcio] *a nigard, a covetous ſtingy man or woman.*

MI'GNOLO, *s. m.* [nome del minordíto, ſi della mano, ſi del piede] *the little finger or toe.*

MI'GNOLO [fiore dell' ulivo] *the bloſſoms of the olive-tree.*

MIGNOLA'RE [mandar fuori le bocciolíne che fanno gli ulivi] *to bloſſom as the olive-tree.*

MIGNO'NE, *s. m.* [favarito] *minion, darling, favorite.*

MI'GNORO, *v.* Mignolo, *in the firſt ſignification.*

MIGRA'RE [andare, partire] *to migrate, to remove, to go, or ſhift from one place to another.*

MIGRAZIO'NE, *s. f.* [il migráre] *migration, a removing or ſhifting.*

M I L.

MILA, *pl.* [di mille] *thouſands.*

Due mila, *two thouſands.*

MILENSA'GGINE, *s. f.* [ſcimunitaggine] *blockiſhneſs, heavineſs, dulneſs, awkwardneſs.*

MILE'NSO, *adj.* [ſimuníto] *heavy, dull, blockiſh, dunſical.*

Un milenſo, *s. m. a dunce, blockhead, a loggerhead, an aukward fellow.*

MI'LIA [mila] *thouſand.*

Cento milia, *hundred thouſand.*

MILIO'NE, *s. m.* [ſomma di mille migliaja] *a million.*

MILITA'NTE, *adj. m. f.* [che mílita] *militant, combating, fighting.*

La chieſa militante, *the militant church, the church here on earth.*

MILITA'RE [eſercitare l' armi della milízia] *to combat, to fight.*

⚜Militare [affannarſi] *to take pains, to vex or trouble one's ſelf.*

Militare, *adj. m. f.* [di milízia, da ſoldato] *military, belonging to ſoldiers or war, warlike.*

MILITARME'NTE, *adv.* [ad uſanza di ſoldati] *militarily.*

***MILITE**, *s. m.* [ſoldato] *a ſoldier, a knight.*

MILI'ZIA, *s. f.* [arte della guerra] *war, the art of war.*

Milizia [cittadini armati] *militia, train-bands.*

⚜Milizia [il viver temporale] *the temporary life, the courſe of one's life.*

Milizia [ſoldateſca] *ſoldiery, ſoldiers.*

MILLANTA [numero indeterminato, detto per iſcherzo] *thouſands and thouſands.*

MILLANTA'RE [aggrandire, amplificare ſmoderataménte] *to amplify, to exagerate, to aggravate a thing.*

MILLANTARSI [vanagloriarſi, vantarſi] *to brag, to boaſt, to glory, to vaunt and crack exceedingly.*

MILLANTATO'RE, *s. m.* che ſi millanta] *a vaunter, a boaſter, a braggadochio.*

MILLANTERI'A, *s. f.* o **MILLA'NTO**, *s. m.* [il millantarſi] *a boaſting, glorifying, bragging, oſtentation.*

MILLE [nome numerale, e vale dieci centinája] *thouſand.*

Amille, a mille, *adv. by thouſands.*

Star in ſul mille [tenere una certa gravità negli atti, e nell' apparénza] *to lord it, to carry it like a lord, to take ſtate upon one's ſelf.*

MILLENA'RIO, o **MILLE'SIMO**. *adj.* [di mille] *thouſandth.*

La milleſima parte, *the thouſandth part.*

Milléſimo, *s. m.* [ſpazio di mille anni] *the ſpace of a thouſand years.*

MILVO, *s. m.* [nibbio] *a buzzard.*

Milúogo, *s. m.* [quaſi nel mezzo del luogo] *a middle place.*

MILZA, *s. f.* [una delle víſcere del corpo, conſtituíta dalla natúra per eſpurgar l'umor manincónico] *the ſpleen.*

Tirar milze [ſtentare] *to ſweat and work hard.*

M I M.

MI'MICO, *adj.* [buffonéſco] *mimick, full of jeſts, jovial, mimical, buffoon-like.*

MIMO, *s. m.* [buffóne] *a mimick, a buffoon.*

M I N.

MINA, *s. f.* [miſúra, ch'è metà dello ſtajo] *half a buſhel.*

Mina [ſtrada ſotterranea] *a mine, a hole dug to be filled with barrels of gunpowder, in order to blow it up.*

Mina [miníera] *a mine, ground dug for finding metals.*

MINACCE'VOLE, *adj. m. f.* [minacciánte, che minággia] *threatning, menacing, full of threats, ſwaggering.*

MINACCEVOLME'NTE, *adv.* [a modo minaccévole] *threatningly, in threatning manner.*

MINA'CCIA, *s. f.* [il minacciáre] *threat, threatning, menace.*

MINACCIAME'NTO, *s. m.* [il minacciáre] *threatning, menacing.*

MINACCIA'NTE, *adj.* [che minággia] *menacing, threatning, full of threats, ſwaggering.*

MINACCIA'RE [metter terróre in altrui, con atto, e modo ſevéro di mano, o di teſta] *to threaten, to menace.*

Muro che minaccia ruina [che ſta per cadére] *a wall in decay, or ready to fall.*

MINACCIA'TO, *adj. threatned, menaced.*

MINACCIATO'RE, *s.m.* [che minaccia] *a threatner, a ſwaggerer.*

MINACCIO'SO, *adj.* [minacciante] *threatning, menacing, full of threats, ſwaggering.*

MINA'RE [far mine] *to mine, to dig the earth hollow, and fill it with gunpowder.*

MINCHIONA'RE [burlare] *to joke, to jeſt, to banter, to laugh at.*

MINCHIONA'RIA, *s.f.* [bagattella] *fooliſhneſs, ſilly thing, foppery, fooliſh trick.*

MINCHIO'NE, *s. m.* [balordo] *a dunce, a blockhead, a fool, a loggerhead.*

MINCIA'BBIO, *s. m.* [parte del corpo umano ſotto'l bellico] *that part of the human body under the navel where the hair grows.*

MINERA'LE, *adj. m. f.* [di mina] *mineral, belonging to, or partaking of the nature of minerals.*

Minerale, *s. m.* [materia di miniera] *minerals.*

MINESTRA, *s. f.* [vivanda di brodo, éntrovi pane o altro] *pottage, ſoop.*

MINESTRA'RE, [metter la mineſtra nella ſcodélla] *to put or dreſs the ſoop in the diſhes.*

⚜Mineſtráre [governáre] *to rule, to govern.*

⚜Mineſtrráe [far ſtrage] *to cut in pieces, to make a ſlaughter of.*

Mineſtriere. *s. m.* [facitor di mineſtre] *a ſoop maker.*

MINGHERLI'NO, *adj.* [magríno] *lean, thin.*

Un mingherlino, *a lean, thin man, or boy.*

MINIA'RE [dipingere con acquarelli] *to colour or paint with vermilion.*

Miniato, *adj. miniated, coloured or painted with vermilion.*

MINIATO'RE, *s. m.* [che mínia] *a limner, a colourer of maps or prints.*

MINIATU'RA, *s. f.* [pittura miniata] *miniature.*

In miniatúra, *in miniature, in ſmall.*

MINI'ERA, *s. f.* [materia metallica] *minerals, hard bodies dug out of the earth or mines, being part of a metalline, and part of a ſtony ſubſtance.*

Miníera [luogo dove ſi cava la materia minierale] *mine.*

MINIERA'LE, *adj.* [minerale] *mineral.*

MINIMAME'NTO, *s. m.* [il minimare] *a diminution, or diminiſhing.*

MINIMA'RE [rídur a ſtato minimo] *to leſſen, to diminiſh.*

MINIMO ſuperl. [di píccolo] *leaſt, meaneſt.*

Il minimo, *the leaſt.*

Frati minimi, *Minim friars, an order of monks.*

MI'NIO, *s. m.* [color tra roſſo, e giallo, e ſerve per dipíngere] *vermilion.*

MINISTE'RIO, O MINISTE'RO, *s. m.* il'miniſtrar l' ufficio] *miniſtry, ſervice or charge in any employment, office, function.*

Miniſtério [ordine, ópera] *miniſtry, adminiſtration.*

MINISTRA'RE [eſercitare il ſuo ufficio] *to miniſter, to officiate, to ſerve.*

. Miniſtráre [ſomminiſtráre] *to ſupply, to afford, to furniſh with.*

Miniſtráre [maneggiáre] *to adminiſtrate, to rule, or govern.*

MINISTRATÓRE, *s. m.* [che miniſtra] *adminiſtrator.*

⚜**MINISTRI'ERE**, e ⚜**MINESTRI'ERE**, *s.m.* [huomo di corte] *a miniſter of ſtate.*

MINI'STRO, *s. m.* [che miniſtra, che ha il manéggio, e'l govérno delle coſe] *a miniſter, one entruſted by the Prince with the adminiſtration of the government.*

MINORA'NZA, *s. m.* [piccolézza] *minoration, littleneſs.*

Minoránza [ſcemaménto] *minoration, diminution.*

MINORA'RE [far minóre, diminuíre, ſcemáre] *to diminiſh, to leſſen, to alleviate.*

Minorar la pena, *to moderate the pain.*

MINORA'SCO, *s. m.* [fideicommiſſo, che appartiene al minóre] *minority.*

MINORATIVO, *adj.* [che minóra] *diminutive, leſſening, or diminiſhing.*

MINÓRE [comparativo di píccolo] *leſſer.*

Fratello minore, *younger brother.*

Minóre, *adv.* [meno] *leſs.*

MINORME'NTE, *adv.* [meno] *leſs.*

MINOTA'URO, *s. m.* [ſorta di moſtro] Minotaurus, *a fabulous monſter, half man and half bull.*

MINUA'LE, *adj.* [di baſſa condizione] *of a low, mean birth, or condition.*

MINU'GIA, *s.f.* o **MINU'GIO**, *s. m.* [budella] *gut.*

Minúgia [corda di ſtrumenti di ſuono, come liuto, fatta di budella d'agnelli e caſtrati] *ſtring.*

MINUI'RE [diventar minóre] *to leſſen, to grow leſs.*

MINU'TA, *s. f.* [bozza di ſcrittura] *minutes, the firſt draught of writing, ſhort notes of any thing.*

MINUTAGLIA, *s. f.* [quantità di robbe minute] *all manner of ſmall ware.*

Minutaglia [populo minuto] *mob, the mobile, or rabble, the dregs of the people.*

MINUTAME'NTE, *adv.* [in minute parti] *piece-meal, in bits, in gobbets.*

† Minutamente [accurataménte] *carefully, diligently, with care.*

MINUTAME'NTO, *s. m.* [diminuzione] *diminution, a diminiſhing or leſſening.*

MINUTA'RE [tagliar minúto] *to mince.*

MINUTA'TO, *adj. minced.*

MINUTE'ZZA, *s. f.* [minúzia] *a trifle, trifling thing.*

MINU'TO, *s. m.* [la ſeſſantéſima parte d'un grado aſtrologico] *a minute, the ſixtieth part of an hour.*

Minúto [minéſtra fatta d'erbe cotte, e minutaménte battúte] *a kind of ſoop with herbs minced very ſmall.*

Minúto, *adj.* [piccoliſſimo] *ſlender, ſpare, ſmall, thin.*

Popolo minúto [di baſſa condizióne] *the vulgar, the mobile, the meaneſt ſort of people.*

Minúto [di poca importanza] *ſmall, inconſiderable, ſlender.*

Minúto, *adv.* [minutaménte] *ſmall.*

Vender minúto [a minime parti] *to ſell by retail.*

Tagliar minúto, *to cut ſmall.*

Minúto-minúto, *adv. very ſmall.*

MINU'ZIA, *s. f.* [piccola coſa] *a trifle, a ſmall thing, ſmall bit.*

MINUZZA'ME, *s. m.* [quantità di minúzzoli] *a great many bits.*

MINUZZA'ME [pezzúoli] *ſmall bit.*

MINUZZA'RE [minutiſſimaménte tritare] *to mince, to break in pieces, to cut very ſmall.*

⚜Minuzzáre [diligenteménte conſideráre, eſamináre] *to ponder, to conſider, to examine.*

MINU'ZZOLO, *s. m.* [pezzétto] *a ſmall bit, morſel, gob, or gobbet.*

MINUZZA'TO, *adj. minced, cut in ſmall pieces.*

M I O.

MIO [pron. poſſ.] *my, mine.*

Il mio libro, *my book.*

Queſto é mio, *this is mine.*

Mio, *s. m.* [ſorta d'erba] *ſpicknell, wild dill.*

M I R.

MIRA, *s. f.* [ſegno della baléſtra, o dell' archibúſo, nel quale s'affiſſa l'occhio, per aggiuſtare il colpo al berzaglio] *aim.*

Mettere in mira, *to level.*

⚜ Mira [inténto, diſégno] *intent, purpoſe.*

MIRA'BILE, *adj. m. f.* [degno di meravíglia] *admirable, wonderful.*

MIRABILI'SSIMO, ſuperl. [di mirábile] *moſt wonderful.*

MIRABILME'NTE, *adv.* [maraviglioſaménte] *wonderfully.*

MIRABOLA'NO, *s. m.* [ghianda d' albero ſimile alla tamerigia] *mirabolan.*

MIRA'COLO, *s. m.* [coſa ſoprannaturále] *miracle, wonder, wondrous thing.*

MIRACOLO'NE, *s. m.* [miracolo grande, e diceſi per iſchérzo] *a great miracle or wonder.*

MIRACOLOSAME'NTE, *adv.* [per mirácolo] *miraculouſly, wonderfully, by a miracle.*

MIRACOLÓSO, *adj.* [di mirácolo, che ha del ſoprannaturále] *miraculous, wonderful, marvelous, admirable.*

***MIRAGLIO**, *s. m.* [ſpecchio] *a glaſs, a looking-glaſs.*

MIRA'RE [fiſſaménte guardáre] *to behold, to view, to look, to regard.*

Miráte che bella coſa, *look what pretty thing this is.*

Chi è incolpáto, penſa d'eſſer mirato, *whoſo is guilty of any crime, thinks that every body looks at him.*

Mirare [diligenteménte conſideráre] *to ponder, to conſider, to weigh in one's mind.*

Mirare [vólgere il penſiere all' ottener che ſi ſia] *to deſign, to aim at a thing, to have a thing in view or proſpect.*

MIRA'RE [por la mira] *to level, to aim.*

Miráre con la coda dell' occhio, *to look at with a wanton or learing eye, to caſt a ſheep's eye at one.*

Miráto, *adj. beholded, viewed, v.* Miráre.

MIRATO'RE, *s. m.* [che mira] *a viewer, a beholder.*

MIRATO'RE [ſpecchio] *a glaſs, a looking-glaſs.*

MIRE'LLA, *s. f.* [ſorta di giuoco] *trunks, troll-madam, pigeon-holes or nine-holes* (*a game ſo called*).

MIRI'CE, *s. f.* [Tamarice, erba] *Tamarisk.*

MIRI'FICO, *adj.* [maraviglióſo] *marvelous, wonderful, ſtrange.*

***MIRO**, *adj.* [maraviglióſo] *wonderful, ſtrange, marvelous.*

MIRRA, *s. f.* [gomma odorifera d'Arabia] *myrrh, an Arabian gum.*

MIRRARE [onorar con mirra] *to embalm, to perſume with myrrh.*

MIRRA'TO, *adj. perfumed with myrrh.*

MIRRO, *s. m.* [preſervativo fatto di mirra] *a preſervative made of myrrh.*

MIRTETO, *s, m.* [luogo pieno di mirti] *a grove of myrtle-trees.*

MIRTILLO, *s.m.* [coccola della mortella] *myrtle berry.*

MIRTI'NO, *adj.* [di mirto] *made of myrtle.*

MIRTO, *s. m.* [mortélla] *myrtle-tree.*

M I S.

MISAGIA'TO, *adj.* [diſagiáto] *uneaſy, not at his eaſe.*

MISA'GIO, *s. m.* [diſágio] *uneaſineſs, inconveniency, trouble, diſquiet.*

MISA'LTA, *s. f.* [carne inſalata di porco, avanti ch' ella ſia aſciutta, e ſecca] *pickled pork.*

MISALTA'RE [far miſalta] *to pickle pork.*

MISAVVEDUTAME'NTE, *adj.* [all' improvíſo] *unawares, at unawares, ſuddenly, unexpectedly, unlook'd for, napping.*

MISAVVENIME'NTO, *s.m.* [diſavventúra] *a misfortune, a mishap.*

MISAVVENI'RE [ſucceder male] *to mishappen.*

MISAVVENTU'RA, *s. f.* [diſavventúra] *mishap, miſchance, misfortune.*

*MISCADE'RE [miſavvenire] *to mishappen, to fall unlucky.*

MISCHIA, *s. f.* [quiſtióne, rióta] *riot, fray, altercation, diſpute.*

MISCHIAME'NTO, *s.m.* [il miſchiáre, meſcúglio] *mixture, medley, a mingling or mixing.*

MISCHIA'NTE, *adj.m. f.* [che miſchia] *mingling, mixing, that mingles.*

MISCHIA'NTE [romoreggiánte] *riotous, troubleſom.*

MISCHIA'NZA, *s. f.* [meſcolaménto] *mixture, medley, a mingling or mixing.*

MISCHIA'RE [meſcoláre] *to mingle, mix or blend.*

✤Miſchiare [romoreggiáre] *to cauſe a diſturbance, to ſtrive and quarrel, to ſcold.*

MISCHIATAME'NTE, *adj.* [meſcolataménte] *confuſedly, pell-mell.*

MISCHIA'TO, *adj. mixed, mingled, v.* miſchiare.

MISCHIATU'RA, *s. f.* [miſchiaménto] *mixture, a mixing or mingling, a medley.*

MISCHIO, *s m.* [miſcúglio] *mixture.*

Miſchio, *adj.* [di varij colori] *mixt of ſeveral colours.*

Panno miſchio, *mixed cloth.*

MISCI'BILE, *adj. m. f,* [atto a meſcolárſi] *that can be mixed or mingled.*

*MISCONOSCE'NTE, *adj.* [ingrato] *ungrateful, unthankful.*

*MISCONO'SCERE [diſprezzáre] *to deſpiſe, not to care for, to look with a diſdainful eye.*

MISCONTENTO, *adj.* [malconténto] *diſcontented, ill ſatisfied, diſſatisfied.*

✤MISCREDE'NTE, *s. m. f.* [incrédulo] *miſcreant, an infidel, an unbeliever.*

MISCREDE'NZA, *s. f.* [mala credénza, l'errár nella fede] *miſcreancy, a miſtaken faith, the ſtate or condition of a miſcreant.*

✤MISDI'RE [dir male] *to ſlander, rail, ſpeak ill, revile or villify, to backbite, detract or traduce.*

Miſdire [contradire] *to contradict, gainſay or ſpeak againſt.*

MISERA'BILE, *adj. m. f.* [pien di miſéria] *miſerable, wretched, unfortunate.*

Miſerabile [póvero] *miſerable, poor, neceſſitous.*

Miſerabilménte, *adv. miſerably, wretchedly, pitifully, poorly.*

MISERA'NDO, *adj.* [miſero] *miſerable, poor, worthy of compaſſion, pitiful.*

MISERAZIÓNE, *s. f.* [miſericórdia] *mercy, compaſſion.*

MISERE'LLO, *adj.* dim. [di miſero] *poor, wretched, pitiful.*

MISERE'RE, *have pity on me.* Dante.

* MISERE'VOLE, *adj. m.f.* [miſerabile] *miſerable, wretched, pitiful.*

MISEREVOLME'NTE, *adv.* [miſerabilménte] *miſerably, wretchedly, poorly, pitifully.*

MISE'RIA, *s.f.* [infelicità, calamítà] *miſery, wretchedneſs, misfortune, trouble.*

Miſéria [iſtrettezza nello ſpendere] *nigardlineſs, avarice, covetouſneſs, ſparingneſs.*

Miſéria [povertà eſtrema] *miſery, poverty, want.*

MISERICO'RDIA, *s. f.* { affétto che ſi move nell' ánimo noſtro ad aver compaſſióne d'altrúi nelle ſue miſérie, e a ſovvenirlo] *mercy, pity, compaſſion.*

Miſericordia [perdono] *mercy, pardon.*

MISERICORDIE'VOLE, *adj. m. f.* [degno di compaſſióne] *to be pitied, lamentable, pitiful.*

Miſericordiévole [benígno, miſericordioſo] *merciful, pitiful, compaſſionate, tender-hearted.*

MISERICORDIEVOLME'NTE, O MISERICORDIOSAME'NTE, *adv.* [con miſericordia] *mercifully, compaſſionately.*

MISERICORDIOSI'SSIMO, ſuperl. [di miſericordióſo] *moſt merciful.*

MISERICORDIÓSO, *adj.* [che ha miſericórdia, compaſſionevole] *merciful, pitiful, compaſſionate.*

MÍSERO, *adj.* [infelice, calamitóſo] *miſerable, ſad, wretched, poor.*

Míſero [malvággio, di mala qualità] *wicked, ſad, pitiful, paultry.*

Míſero [aváro] *miſer, covetous.*

Un miſero, *s. m. a miſerable or unfortunate man.*

* MISE'RRIMO, *adj.* [miſeriſſimo] *moſt miſerable or unfortunate.*

MISE'RTA', *s. f.* [povértà] *miſery, poverty, want.*

Miſertà [avarizia] *covetouſneſs, ſtingineſs.*

MISFA'RE [mal fare] *to do ill, or wrong.*

Misfáre [contravvenire] *to contravene, to infringe or break an order or law.*

MISFA'TTO, *s. m.* [peccáto, ſceleratézza] *ſin, miſdeed, treſpaſs, crime.*

MISGRADI'TO, *adj.* [mal gradito] *ungrateful, unthankful.*

MISI, *s. m.* [ſorta di minerale] *that which the Apothecaries call vitriol.*

MISLE'A, *s. f.* [miſchia] *fight, battle, fray.*

MISLEA'LE, *adj. m. f.* [diſleále] *diſloyal, unfaithful, perfidious, treacherous, traiterous, falſe, deceitful.*

MISLEA'LTA', O MISLEA'NZA, *s. f.* [diſleáltà] *diſloyalty, unfaithfulneſs, treachery, perfidiouſueſs, villany.*

MISPREGIA'RE [diſpregiáre] *to deſpiſe, ſlight, ſcorn, contemn, undervalue, to make no account of, not to regard.*

MISPRE'NDERE [ripréndere] *to reprimand, to rebuke, reprove, check or chide.*

MISSIÓNE, *s. f.* [ſpedizióne di ſacerdóti a predicar la fede di Criſto] *miſſion.*

MISSIONA'RIO, *s m.* [quello ch'é mandáto alla miſſióne] *miſſionary.*

MISSI'VO, *adj.* [léttera miſſiva] *letter, epiſtle.*

MISTA', *v.* Amíſtà.

MISTAME'NTE, *adv. mixedly.*

MISTERIALME'NTE, *adv.* [con miſtério] *myſteriouſly.*

MISTE'RIO, *s. m.* [arcáno] *myſtery or ſecret.*

MISTERIOSAME'NTE, *adv. myſteriouſly.*

MISTERIÓSO, *adj.* [ſecréto] *myſterious, myſtical, obſcure, hidden, ſecret.*

MISTICAME'NTE, *adv.* [miſterialménte] *myſtically.*

MISTICHITA', *s. f.* [aſtratto di míſtico] *myſtery, ſecret, allegory.*

MISTICO, *adj.* [miſterióſo] *myſtical, myſterious, ſecret, obſcure.*

MISTIONE, *s. f.* [meſcolánza] *mixture, mingle-mangle.*

MISTO, *adj.* [meſcoláto] *mixt, mingled.*

MISTU'RA, *s. f.* [miſcúglio] *mixture.*

MISVENÍRE [venir manco, perder gli ſpiriti] *to faint or ſwoon away, to fall into a ſwoon.*

MISVENÍRE [aver mal ſuccéſſo] *to miſcarry, not to ſucceed.*

MISU'RA, *s. f.* [diſtinguiménto determináto di quantità, e ſtruménto col quale ſi diſtingue] *meaſure.*

✤Miſúra [contracámbio, mérito] *recompence, requital.*

Dar la miſúra, *to requite, to render like for like.*

Miſúra [términe, regola, modo, órdine] *meaſure, rule, way, order.*

Senza miſura, *beyond exceſs, paſſionately.*

Miſúra [in muſica] *time or meaſure in muſick.*

Miſúra [termine di ſcherma] *a juſt diſtance in fencing to make a paſs.*

Pigliar le miſúre, *to take meaſures, to bring a thing about.*

Romper le miſúre, *to break one's meaſures, to diſappoint or baffle his deſigns.*

A miſúra che [mentre che, ſecóndo che] *whilſt, as, as ſoon as, according to.*

A miſúra [miſurataménte] *proportionably.*

MISURABILE, *adj. m. f.* [atto a miſurárſi] *meaſurable.*

MISURAME'NTO, *s. m.* [il miſuráre] *meaſuring.*

MISURA'NTE, *adj. m. f.* [che miſúra] *meaſuring, that meaſures.*

*MISURA'NZA, *s. f.* [miſúra] *meaſure.*

MISURA'RE [cercar con miſúra quanta ſia la coſa, che ſi miſúra] *to meaſure.*

Miſuráre [contrapeſáre, far paragóne] *to meaſure, to counterballance, to weigh one thing againſt another, to ponder, to conſider.*

Miſurárſi [non iſpender più, che quel che comporti il ſuo avere] *to husband, to be a good husband, not run out.*

MISURATAME'NTE, *adv.* [con miſúra, regolataménte] *moderately, proportionably, with meaſure.*

MISURA'TO, *adj. meaſured, v.* Miſurare.

MISURATÓRE, *s.m.* [che miſára] *a meaſurer.*

MISURAZIÓNE, *s. f.* [dimenſióne] *meaſure, dimenſion.*

***MISURÉVOLE**, *adj.* [miſurábile] *meaſurable.*

MISUSÁRE [abuſare] *to miſuſe, or abuſe, to make an ill uſe of.*

MISÚSO, *s. m.* [abúſo] *miſuſe, abuſe.*

M I T.

MITÀ, *v.* Metà.

MITE, *adj.* [piacévole, manſuéto, ſoáve] *gentle, mild, quiet, calm, merciful, good-natur'd, good-temper'd.*

MÍTERA, *s. f.* [foglio accartocciato, che ſi mette in teſta a colui, che dalla giuſtizia ſi manda in ſu l'aſino, o ſi tiene in gogna] *a ſheet of paper made in the ſhape of a mitre, which is put upon the head of a malefactor condemned by the juſtice to be whipped, or to ſtand in the pillory.*

MITERÁRE [metter la mitera] *to put on the miter. v.* Mitera.

Mitídio, *s. m.* [ordine, modonía] *order, method.*

MITIGAMÉNTO, *s. m.* [il mitigáre] *mitigation, pacifying or aſſuaging.*

MITIGÁRE [placáre, addolcire] *to mitigate, to pacify or appeaſe, to allay, aſſuage or eaſe.*

MITIGATÍVO, *adj.* [atto a mitigáre] *lenitive, that has the quality of mitigating or allaying.*

MITIGÁTO, *adj. mitigated, pacified, allayed, eaſed.*

MITIGATÓRE, *s. m.* [che mitiga] *he that mitigates, allays or appeaſes.*

MITIGAZIÓNE, *s. f.* [mitigaménto] *mitigation, appeaſing or allaying.*

MITRA, e **MITRIA**, *s. f.* [ornaménto, che portano in capo i véſcovi, e altri Preláti, quando ſi párano pontificalménte] *mitre.*

MITRÁRE, o **MITRIÁRE** [méttere in capo la mitra] *to put on the mitre.*

Mitriáre [far veſcovi] *to make a biſhop.*

MITRÁTO, o **MITRIÁTO**, *adj. mitred.*

Abbáte mitráto, *mitred Abbots.*

Un mitriáto, *s. m. a Biſhop or any other Prelate that wears a mitre.*

MITRIDÁTO, *s. m.* [ſorta di medicaménto] *mithridate, confection, that is a ſpecial preſervative againſt poiſon.*

M I V.

MIVA, *s. f.* [medicaménto fatto col ſugo di mele cotogne, zúcchero, emele] *a medicine made with the juice of quinces, ſugar and honey.*

MIVOLO, *s. m.* [bicchiere] *a drinking-glaſs.*

M O.

MO, adv. di tempo [hora] *now, at preſent.*

Mo sù, mo giù, *ſometimes above, ſometimes down, up and down.*

Mo, ſometimes is not expreſſed in Engliſh.

Mo vedi vu, *do you ſee.* Bocc.

M O B.

MÓBILE, *s. m.* [facólta, avére che ſi può movere] *moveables, houſhold-goods, chattels.*

Móbile, *adj. m. f.* [atto a moverſi, o ad eſſer moſſo] *moveable, that moves or may be moved.*

✤ Móbile [volúbile, inconſtánte, leggiere] *light, inconſtant, changeable, fickle.*

Feſte mobili, *moveable feaſts.*

MOBILITÀ, **MOBILITÁDE**, o **MOBILITÁTE**, *s. f.* [faciltà a móverſi, inconſtánza] *mobility, moveableneſs, inconſtancy, changeableneſs, fickleneſs.*

MOBOLÁTO, *adj.* [che ha móbili, ricco] *rich, well ſtored or provided.*

MÓBOLE, *s. m.* [facultà] *riches, eſtate.*

M O C.

MOCAJÁRDO, o **MUCAJÁRDO**, *s. m.* [ſorta di tela di pelo] *a kind of hair cloth.*

MOCÉCA, *s. m.* [huomo dappoco] *a dunce, a blockhead, a loggerhead.*

MOCCIO, *s. m.* [eſcremento ch' eſce dal naſo] *ſnot.*

MOCCICÁJA, *s. f.* [matéria ſímile a mocci] *ſnot.*

MOCCICÁRE [laſciárſi cadére i mocci] *to have always ſnot about the noſe.*

Moccicarſi il naſo, *to ſnot one's noſe.*

MOCCICHÍNO, *s. m.* [fazzolétto] *handkerchief.*

MOCCICÓNE, *s. m.* [huomo dappoco] *a dunce, a blockhead.*

MOCCICÓSO, o **MOCCIÓSO**, *adj.* [imbrattáto di mocci] *ſnotty, ſnivelly, full of ſnivel.*

MOCCIO, *s. m.* [eſcreménto del cervéllo, che eſce dal naſo] *ſnot.*

Moccolo, *s. m.* [avvánzo della candéla] *ſnuff of a candle or lamp.*

MOCCOLO [la punta del naſo] *the tip or end of the noſe.*

MOCO, *s. m.* [ſpezie di biada ſimile alla veccia] *a kind of pulſe like vetches or tares, good to feed cattle.*

M O D.

MODA, *s. f.* [uſánza] *mode, faſhion, vogue.*

MÓDANO, o **MÓDINE**, *s. m.* [ſtruménto aſtrológico] *module, an aſtrological inſtrument.*

Modano [legnétto col quale ſi fórmano le maglie delle reti] *a net-ſtick or ſhuttle.*

MODANATÚRA, *s. f.* [componiménto di cornìci, baſe, e ſimili membri] *a ſetting in order, diſpoſing, ordering in architecture.*

MODELLÁRE [architettáre] *to model, to frame, to ſet in order, to diſpoſe or order.*

MODELLÁTO, *adj. modelled, faſhioned, framed, ordered, diſpoſed.*

MODÉLLO, *s. m.* [diſégno fatto di rilievo, per eſémpio dell' ópera che ſi vuol fare] *model, pattern, the ſhape or deſign of any thing in little.*

MODERAMÉNTO, *s. m.* [moderazióne] *moderation, temperance, diſcretion, government.*

Moderánza, *v*, Moderazione.

MODERÁRE [temperáre] *to moderate, to temper, allay, to abate.*

MODERATAMÉNTE, *adv.* [con moderánza] *moderately, ſoberly, with moderation.*

MODERÁTO, *adj.* [temperáto] *moderated, abated, allay'd.*

Moderáto [ritenúto] *moderate, ſober, temperate.*

MODERATÓRE, *s. m.* [che módera] *moderator, director.*

MODERATRÍCE, *s. f.* [che módera] *moderatrix.*

MODERAZIÓNE, *s. f.* [il moderáre, régola, temperaménto] *moderation, temperance, diminution, abatement.*

Modernaménte, *adv. newly, lately.*

Modérno, *adj.* [nuovo, novéllo] *modern, new, of this time.*

Modérno [ſecondo l' uſo comune] *common.*

Modeſtaménte, *adv.* [con modéſtia] *modeſtly.*

MODESTÍSSIMO, ſuperl. [di modéſto] *very modeſt.*

MODÉSTIA, *s. f.* [moderatézza] *modeſty, moderation, diſcretion.*

Modeſtia [pudóre] *modeſty, baſhfulneſs.*

MODÉSTO, *adj.* [moderáto, che ha modéſtia] *modeſt, ſober, grave, moderate, diſcreet.*

MODIFICÁRE [moderáre, temperáre] *to modify, limit, moderate, qualify or regulate.*

Modificáre [dar la forma] *to modify, to give the modality.*

MODIFICÁTO, *adj. modified, limited, regulated.*

MÓDINE, *v.* Módano.

MODO, *s. m.* [guiſa, maníera, via] *manner, faſhion, form, rule, way.*

Dar modo [inſegnáre, aprir la ſtrada] *to ſhew the way how to do a thing.*

Trovar modo, *to find the way.*

Tener modo, *ex.*

Non ſo che modo tenére, *I don't know how to behave my ſelf.*

Non vedo il modo come cio ſi poſſa fare, *I can't ſee how this can be done.*

Modo [maniere, coſtúmi] *way, cuſtom, behaviour.*

Con bel modo gli diſſi, *I told him very civilly.*

Aver il modo, *to be able.*

Non ho il modo di far queſte ſpeſe, *I can't afford, or I am not able to ſpend ſo much.*

A modo, *adv.* [in guiſa] *like.*

Queſta caſa e fabricáta a modo di caſtéllo, *this houſe is built like a caſtle.*

Modo [miſúra, régola] *meaſure, rule.*

Oltre modo, *very much, exceedingly, very.*

Por modo [regoláre] *to bound or ſet bounds to, to limit, to moderate, to ſtint.*

Di modo che, *adv. ſo that, inſomuch.*

A mio modo, *as I pleaſe.*

Ad ogni modo, *however.*

Ad ogni modo [riſolutaménte] *abſolutely, peremptorily, obſtinately, by all means.*

Far di modo [procuráre] *to endeavour, to ſtrive.*

Modo [termine gramaticále] *mood of a verb.*

MODULAZIÓNE, *s. f.* [miſúra armónica] *modulation, tuning, warbling, agreeable harmony.*

M O G.

MOGGIO, *s. m.* [miſúra di 25 ſtaja] *a ſort of meaſure for corn.*

Moggio di grano, *a comb and a buſhel of corn.*

MOGIO, *adj.* [addormentáto, ſtúpido] *heavy, dull, lumpiſh, ſtupid.*

* **Moglia**, *s.f.* [ruota d'orologio] *the wheel or ſpring of a clock.*

* **Mógliama**, *s. f.* [mia moglie] *my wife.*

***Mógliata**, *s. f.* [tua moglie] *thy wife.*

* **Mogliázzo**, *s.m.* [maritággio] *matrimony.*

Moglie, Mogliéra, o Mogliére, *s. f.* [fémmina congiúnta in matrimonio] *a wife.*

M O I.

Moíne, *s. f.* [lezi, carézze di fémmine e di bambíni] *endearments, allurements, careſſes, coxing, fawnings, cajolings.*

M O L.

Mola, *s. f.* [mácina] *mill-ſtone.*

Mola [iſpezie d'infermità, ed è quando nella matrice naſce carne, a bugiárda pregnezza] *a tympany or moon-calf.*

Mola del ginocchio, *the whirl-bone of the knee.*

Moláre, *ex.* Denti molari, *the jaw-teeth.*

Molce [voce uſata da poeti, dal latino mulcet] *it appeaſeth or aſſuages.*

Mole, *s. f.* [máchina] *a maſs, heap, pile, ſtructure, the bulk of any thing.*

L'immenſa mole del mondo, *the vaſt ſtructure of the world.*

La mole dell' imperio, *the weight of the command.*

Moléna, *s. f.* [mica di pane] *crum of bread.*

Molénda, *s. f.* [mulénda, prezza della macinatúra] *miller's tole, the rate of corn, that the miller is allowed out of every meaſure for grinding.*

Molestaménte, *adv.* [con moléſtia] *troubleſomly, grievouſly, ſadly.*

Molestaménto, *s. m.* [moleſtia] *moleſtation, vexation, trouble, diſquiet.*

Molestáre [dar moleſtia, importunáre] *to moleſt, to diſturb, vex, trouble, diſquiet.*

Molestáto, *adj. moleſted, diſturbed, vexed, troubled, diſquieted.*

Molestatóre, *s. m.* [che moléſta] *a troubleſom or impertinent man.*

Molestévole, *adj. m. f.* [moléſto] *ſad, grievous, troubleſom, burdenſom, unquiet, uneaſy.*

Moléstia, *s.f.* [noja, faſtidio, importunità] *moleſtation, vexation, trouble, diſquietneſs, uneaſineſs, importunity.*

Molésto, *adj.* [nojóſo, faſtidióſo, odióſo, importúno] *troubleſom, uneaſy, unquiet, importune, irkſom, diſpleaſing.*

Molináro, *v.* mulináro, *and all its derivatives.*

Molla, *s. f.* [ſtruménto o lama di ferro, che ferma da una banda, e ſi piega agevolmente dall' altra, e laſciáta libera ritorna nel ſuo primo éſſere o luogo, e ſerve a diverſi uſi di ſerratúre] *ſpring of a lock, ſpring.*

Mollάme, *s. m.* [parte carnóſa che agevolménte cede al tatto, ed è propriaménte quella, che è ſopra'l fianco] *a ſoft, fleſhy part.*

Molláre [allentáre, fináre, reſtáre] *to ſlack or ſlacken, to looſen, to make looſe, to unbend, to let go, to leave off or give over, to relent, to ceaſe.*

Non mollò mai, ch'egli divenne amico di Buffalmaco, *he was not eaſy till he became acquainted with* Buffalmacus.

Molle, *adj. m. f.* [aſperſo d'acque, o d'altro liquore, bagnato] *wet.*

Jo ſon tutto molle di ſudore, *I am all in a ſweat.*

Occhi molli di lagrime, *eyes full of tears.*

✤ Molle [benigno, piacévole] *gentle, kind, courteous, human, favourable, good-natured.*

✤ Molle [debole, fiacco] *weak, feeble, thin, faint.*

✤ Molle [mórbido, delicáto] *ſoft, tender, delicate.*

Piu molle e piu candida del cigno, *ſofter and whiter than the ſwan.* P. Fid.

✤ Molle [effemináto] *ſoft, voluptuous, effeminate, womaniſh.*

Molle, *s. f.* [luogo bagnáto, e unido] *a wateriſh, marſhy place.*

Molle [luogo agevole, e manco pericolóſo] *an eaſy and ſure place or retreat.*

Molle [ſtruménto di ferro da rattizzare il fuoco] *fire-tongs.*

Errore da pigliáre con le molle, *a groſs or palpable miſtake or error.*

† **Molleménte**, *adv.* [dolceménte, benignaménte] *kindly, courteouſly, humanly, gently.*

Molleménte [fiaccaménte] *weakly, faintly.*

† **Molleménte** [freddaménte, pigraménte] *coldly, ſlowly, heavily.*

Mollétte, *s. f.* [molle piccole che ſervono per diverſi uſi] *pincers, nippers.*

Mollizza, *s. f.* [umidità] *moiſtneſs, dampneſs, humidity.*

Mollézza [delicatézza, morbidezza] *ſoftneſs, delicateneſs.*

Mollézza [effeminatézza] *niceneſs, effeminacy, tenderneſs.*

Mollézza di coraggio, *faintheartedneſs.*

Mollézza d'ánimo, *wea neſs of mind.*

Mollíccico, o Molliccio, *adj.* [alquanto molle] *wettiſh, ſomewhat wet or ſoft.*

Mollicéllo, *adj.* [dim. di molle] *ſomewhat wet or ſoft.*

Mollificaménto, *s. m.* [il mollificáre] *a mollifying or ſoftning, mollification.*

Mollificáre [far molle, render molle] *to mollify, to make ſoft, ſupple or tender.*

✤ Mollificare [rammorbidáre, diſaſprire, adolcire] *to appeaſe, to ſweeten, to aſſuage, to ſoften, tame, lenify, to qualify or temper, to render mild and gentle.*

Mollificatívo, *adj.* [atto a mollificáre] *mollient, ſoftning, mollifying.*

Mollificáto, *adj. mollified, v.* Mollificare.

Mollificazióne, *s. f.* [il mollificáre] *mollification, a making ſoft.*

Mollíre [mollificáre] *to mollify, to ſoften, to make ſoft and tender.*

Mollitivo, *adj.* [mollificativo] *mollient, ſoftning, mollifying.*

Mollízie, *s.f.* [mollézze, delicatézze, morbidézze] *ſoftneſs, delicateneſs, niceneſs, effeminacy, tenderneſs.*

***Mollóre, o Mollúme**, *s. m.* [umidita cagionáta dalla pioggia nella terra] *dampneſs, moiſtneſs.*

Molo, *s. m.* [riparo né porti contro l'impeto del mare] *mole or peer, a warf, in* London *they call it the key.*

***Molsa**, *s. f.* [midólla di pane] *crum of bread.*

Molósso, *s. m.* [maſtino] *a bull-dog, a maſtiff dog.*

Moltifórme, *adj. m. f.* [vario] *of many forms or ſhapes.*

Moltiparo, o Multíparo, *adj.* [che partoriſce molti figliúoli] *multiparous, bringing forth many children, or many at a birth.*

Moltiplicaménto, *s. m.* [il moltiplicare] *multiplication, a multiplying or encreaſing.*

Moltiplicáre [accreſcer di número e di quantità] *to multiply, to increaſe, to grow more.*

Moltiplicáre [termine aritmetico] *to multiply in Arithmetick, to proceed according to the rule of multiplication.*

Moltiplicáto, *adj. multiplied, increaſed, grown.*

Moltiplicataménte, *v.* multiplicataménte, *and all its derivatives.*

Moltíssimo, ſuperl. [di molto] *very much, great, many, very great.*

Moltitúdine, *s. f.* [copióſo número] *multitude, a great company or number of perſons or things, quantity.*

Molto, *s. m.* [molta quantà] *a great deal.*

Il poco e buono, è molto meglio ch' il molto e cattivo, *little and good is much better than a great deal and bad.*

Molto, *adj.* [aſſai] *much, many, great.*

Molto tempo, *much time, long time.*

Molta famiglia, *great family.*

Molte novelle, *many ſtories.*

Molto, *adv.* [aſſai, in gran copia] *very much.*

Molto bello, *very pretty.*

Molto meglio, *much better.*

Molto ben venuto, *very welcome.*

Molto belliſſimo, *extreamly handſom*

Molto a buon ora, *very early.*

Molto volontierij, *very willingly.*

Molto [per qual cagione] *why, for wha reaſon.*

M O M.

Momentaneaménte, *adv. ſhortly.*

Momentáneo, *adj.* [di breve moménto, cadúco] *momentaneous, that laſts as it were for a moment, of a ſhort continuance.*

Moménto, *s. m.* [breviſſimo ſpázio di tempo] *moment, an inſtant, the leaſt part of time that can be aſſigned.*

Moménto [importanza] *moment, importance, force, weight.*

Affare di momento, *buſineſs of importance or conſequence.*

Moménto [forza, peſo, o violenza, che acquiſtano in corpi gravi nel muoverſi naturalménte verſo il lor centro] *moments, indeterminate and unſtable parts of quantity, as are ſuppoſed to be in a perpetual flux or motion.*

M O N.

Mona, *s. f.* [madonna] *miſtreſs, dame.*

Mona Franceſca, *miſtreſs* Franceſs.

Monáca, *s. f.* [religioſa regoláre] *a nun.*

Monacále, *adj. m. f.* [di mónaco] *monachal, belonging to a monk, monkiſh.*

Vita monacale, *a monachal or retired life.*

O'rdine monacále, *Monkiſh order.*

MONACA'RE [far mónaca] *to ſhut in a nunnery.*

MONACA'TO, *s.m.* [ſtato monacále] *the ſtate or life of a monk or nun.*

Ha grand inclinazione al monacáto, *he has great inclination to be a monk.*

***MONACELLO**, o **MONACHETTO**, *s.m.* [picciol o giovin mónaco] *a little or young monk.*

MONACELLA, *s. f.* [pícciola, o gióvine mónaca] *a little or young nun.*

Farſi monacella, *to go in a nunnery.*

MONACHI'LE, *adj. m. f.* [monacale] *monachal, belonging to a monk or nun, monkiſh.*

MONACHI'NO, *s. m.* [ſorta d'uccelletto] *a gnat-ſnapper.*

Monachino [colore che tende al roſſo, quaſi tanè] *light-red colour.*

***MONACHI'SMO**, *v.* Monacáto.

MÓNACO, *s. m.* [religióſo regoláre] *monk.*

Monaco [ſorta d'uccello] *a martin* (*a bird.*

MONARCA, *s. m.* [ſuprémo ſignóre] *monarch.*

Monarcále, *adj. m. f.* [da, o di monárca] *monarchical, of or belonging to a monarch or monarchy.*

MONARCHI'A, *s. f.* [ſignoría, ſupremo ſtato d'un á monrca] *monarchy, government or ſtate of a monarch.*

MONA'RCHICO, *adj.* [monarcále] *monarchical, of or belonging to a monarch.*

MONASTE'RO, *v.* Moniſtero.

MONA'STICO, *adj.* [di mónaco, da mónaco, attenénte a mónaco] *monaſtical, monaſtick, belonging to a monk.*

MONCHERI'NO, *adj.* [braccio ſenza mano, o con mano ſtroppiata] *a ſtump, or arm handleſs.*

MONCO, *adj.* [ſenza mano, o con mano ſtroppiata] *maimed, that cannot uſe one hand, lame, that has but one hand.*

*Monco [manchevole] *wanting, defective.*

MONCÓNE, *s.m.* [moncheríno] *a ſtump, or arm handleſs.*

MONDA'CCIO, *s. m.* pegg. [di mondo] *a bad, miſchievous world.*

MONDAME'NTE, *adv.* [puraménte] *cleanly, neatly.*

MONDAME'NTO, *s. m.* [il mondáre, nettáre] *a cleaning, cleanſing, clearing, ſcowring.*

MONDA'NA, *s.f.* [meretríce] *a whore, a common woman, a woman of the world.*

MONDANAME'NTE, *adv.* [profanaménte] *worldy, after a worldy manner.*

Mondanaménte [ſecondo il mondo, all' uſanza del mondo] *as the world goes.*

MONDANÍTA', *s. f.* [coſa mondána] *worldineſs, vanity, pride.*

MONDA'NO, *adj.* [di mondo] *worldy, prophane, worldy-minded.*

Un mandano, *s. m. a worlding.*

MONDA'RE [levar la buccia] *to peel, to pare.*

Mondar dell' orzo, *to peel barley.*

Mondáre [purgáre, nettáre] *to cleanſe.*

MONDA'TO, *adj. peeled, pared, cleanſed.*

MONDATÓRE, *s. m.* [che monda] *a cleanſer.*

MONDAZIÓNE, *s. f.* [il mondáre] *a cleanſing, peeling or paring, purgation.*

MONDEZZA'RO, *s.m.* [quello che porta via le mondezze] *a ſcavenger.*

MONDE'ZZA, *s.f.* [nettézza] *cleanlineſs, neatneſs.*

Mondézza [ſporchezza] *duſt, ordure.*

***MÓNDIA**, *s. f.* [mondizia] *duſt, ordure, dung.*

MONDIA'LE, *adj. m. f.* [del mondo] *worldy, pertaining to the world.*

La machina mondiále, *the world.*

MONDIFICAME'NTO, *s.m.* [il mondificáre] *purgation, a cleanſing or ſcowring, mundification.*

MONDIFICA'RE [nettáre, purgáre] *to mundificate, to make clean.*

MONDIFICATI'VO, *adj.* [che ha forza, e virtù di mondificáre] *mundificative, cleanſing.*

MONDIFICA'TO, *adj. mundified, cleanſed.*

MONDIFICAZIONE, *s. f.* [il mondificáre] *mundification, a cleanſing.*

MONDÍGLIA, *s. f.* [parte inútile, e cattíva, che ſi lieva dalle coſe, che ſi móndano e púrgano, feccia, nettatúra] *hull, paring, husk, peel, chaff, dregs or grounds.*

MONDI'SSIMO, ſuperl. [di mondo] *very clean.*

MONDI'ZIA, *s. f.* [nettezza, pulitezza] *cleanlineſs, neatneſs, purity.*

MONDO, *adj.* [netto, puro] *clean, pure, unſpotted, ſpotleſs.*

Mondo, *s.m.* [il cielo, e la terra insieme e cio che ſi racchiúde in eſſi, univérſo] *the world, the univerſe.*

Mondo [parte di eſſo, la terra ſola] *the earth, the world.*

Mondo [parte di eſſa terra, paeſe, regióne] *country.*

Mondo [per figura, il continente pel contenuto] *world, men, mankind, folk.*

Eſſere al mondo [ſtarſi laico] *to be in the world, to live a ſecular life.*

Mondo [molto] *world.*

Mondo [globo d'oro, ſegno dell' autorità d'un Imperadore o Re] *a mond or mound, a golden globe, being one of the enſigns of an emperor or king.*

MONDUA'LDO, *s. m.* [tutóre e difenditóre delle donne, dato loro dal publico] *a tutor, defender or protector of women appointed them by the government or magiſtrate, and without them they can make no contract, nor enter into any bond.*

MONE'TA, *s. f.* [metallo coniato, per uſo di ſpéndere] *money, coin.*

Batter monéta, *to coin money.*

Falſeggiar la monéta, *to coin falſe money.*

Queſta monéta non corre qui, *this money doth not go here.*

Monéta [aggio] *allowance, conſideration, in exchanging money.*

MONETA'GGIO, *s. m.* [ſpeſa per fare la moneta] *the minting or coining of money.*

MONETA'RE [batter la moneta] *to mint, to coin.*

MONETA'TO, *adj.* [battúto in moneta] *minted, coined, ſtamped, made into money.*

MONETI'ERE, *s. m.* [che batte monéta] *coiner, a mint-man.*

MONI'LE, *s.m.* [caténa d'oro o di gioje la quale ſi porta al collo per ornaménto] *a neck-lace.*

MONI'NA, *s.f. a woman's commodity.*

MONIME'NTO, *s. m.* [avéllo, ſepoltúra] *a tomb, monument, grave.*

Moniménto [avvertiménto] *admonition, advertiſement, exhortation.*

MONIPOLIO, o **MONOPOLIO**, *s. m.* [incétta che ſi fa di tutta una mercanzia per eſſer ſolo a rivénderla] *monopoly, an engroſſing of commodities, the buying of any commodity up, ſo that none can ſell or gain by it but one perſon.*

MONÍRE [ammoníre[*to admoniſh.*

MONISTE'RO, o **MONASTERO**, *s.m.* }
MONISTE'RIO, o **MONASTE'RIO**, *s.m.* }
[abitúro di mónache, e mónaci] *monaſtery, convent.*

MONITÓRIO, *s. m,* [precétto] *a monitory.*

MONNA, *s. f.* [madónna] *miſtreſs, dame.*

MONNA [bertuccia, ſcimia] *an ape, a monkey.*

MONNA [natura della donna] *a woman's commodity.*

MONNINO, *s. m.* [piccola bertuccia] *a young ape or monkey.*

MON' ONESTA, *s. f.* [madonna oneſta, díceſi per ironia] *miſtreſs honeſty.*

MONNOSÍNO, *adj.* [ténero, delicáto] *tender, nice, delicate.*

MONOCÓRDO, *s. m.* [ſtrumento d'una corda] *an inſtrument with one ſtring.*

MONOPÓLIO, *v.* Monipólio.

MONOSÍLLABO, *adj.* [d'una ſillaba] *monoſyllabical.*

MONOSÍLLABA, *s.f.* [parola d'una ſyllaba] *a monoſyllable.*

MONSIGNÓRE, *s. m.* [mio ſignóre, titolo che ſi da ſolaménte á Prelati] *my lord.*

MONTA, *s. f.* [il montáre] *the putting the male to the female.*

MONTA'GNA, *s.f.* [monte] *mountain, hill.*

MONTAGNA'CCIA, *s. f.* [pegg. di montágna] *a high and ſteep mountain.*

MONTAGNE'TTA, *s. f.* [piccola montágna] a *little mountain.*

MONTAGNÓSO, *adj.* [pieno di montágne] *mountainous, full of mountains.*

MONTAGNÚOLA, *s. f.* [montagnétta] *a little mountain or hill.*

MONTAME'NTO, *s.m.* [il mentáre] *a going up, an aſcending, climbing up, a riſe, an aſcent, a riſing to honour, an advancement.*

MONTANA'RO, *s. m.* [huom di montágna] *a mountaineer, one who dwells on the mountains, an highlander.*

MONTANE'LLO, *s.m.* [ſorta d'uccello] *a chaffinch.*

MONTANE'SCO, *adj.* [di montágna] *mountainous, full of mountains, belonging to mountains.*

MONTANÍNO, *adj.* [montanéſco] *mountainous, full of mountains.*

✤Montanino [rozzo] *clowniſh, booriſh, ruſtical.*

Un montaníno, *s. m. a clown, a churl, a clouterly fellow.*

MONTA'NO, *adj.* [di monte] *mountainous, of or belonging to a mountain.*

MONTA'NZA, *v.* Montaménto.

MONTA'RE [ſalire ad alto] *to mount, to go or get up.*

Montare a cavallo, *to ride a horſe, to mount on horſeback.*

Montare le ſcale, *to go up ſtairs,*

Montar la guardia, *to mount, or go upon the guard.*

Montáre [il congiúngerſi degli animáil al maſchio con la fémmina] *to put the male to the female, to cover, to mount as beaſts do in the act of generation.*

Montáre [coſtáre] *to amount, to coſt, or come to.*

Queſta pezza di panno monta a dieci lire ſterline, *this piece of cloth comes to ten pounds.*

Montáre [creſcer di prezzo] *to riſe.*

Montáre [créſcere] *to grow, to increaſe.*

Montáre [ſalire, innalzare] *to raiſe, to exalt, to advance, to riſe, to grow greater.*

Montáre [apportáre] *to bring, to cauſe, to procure.*

Montáre [importáre] *to import, ſignify, or be of conſequence.*

Montáre in furóre, *to grow angry, to fall into a paſſion.*

Montáre in orgóglio, *to grow proud.*

Montare adoſſo, *to get upon.*

Montar in banco, *to play the mountebank.*

Montare in barca, *to go on ſhip-board.*

Montare in beſtia, *to grow angry.*

Montare un orologio, *to wind up a clock.*

Montare [parlando dell' acqua] *to riſe.*

La marea monta, *the tide goes up.*

MONTA'TA, *s. f.* [ſalita, erta] *aſcent, ſteepneſs, height.*

Montáta [innalzaménto, accreſciménto] *preferment, advancement, progreſs.*

MONTA'TO, *adj. mounted, gone up. v.* Montare.

Ben montato [che ha un buon cavallo ſotto] *well mounted.*

MONTE, *s. m.* [parte della terra piu eminénte] *mountain, hill, hillock.*

Da monte e da valle [per tutti liverſi] *every way.*

⚜ Monte [maſſa] *heap, lump.*

Monte [luogo publico dove ſi piglia, o ſi pon danari ad intereſſe] *a bank where they lend or take money upon intereſt.*

A monte [nel giuoco delle carte] *to deal again, to paſs.*

MONTICE'LLO, *s. m.* [dim. di monte] *an hillock.*

MONTI'ERA, *s. f.* [berrettino in forma di cappello] *a kind of hat that has no brim behind.*

MONTONCELLO, *s. m.* [dim. di montone] *a young ram.*

MONTO'NE, *s. m.* [il maſchio della pecora, che ſerve a far razza] *a ram.*

⚜ Montóne [huomo ſenza ragióne, ſtólido] *a dunce, a blockhead, a great gull, a loggerhead.*

Montone [uno dé ſegni celeſti, Ariete] *Aries, one of the celeſtial ſigns.*

MONTUOSO, *adj.* [alpeſtre, pien di monti] *mountainous, hilly, full of mountains.*

MONUME'NTO, *s. m.* [ſepólcro] *monument, tomb, grave.*

M O R.

MORA, *s. f.* [frutto del moro] *mulberry.*

Mora [pruno da ſiepe] *black-berry.*

Mora [monte di ſaſſi] *a heap of ſtones.*

Mora [maſſa di fraſconi] *a thicket of buſhes.*

Mora [giuoco noto, che ſi fa alzando le dita d'una delle mani, chiamando il número] *a game in* Italy *between two, with caſting of the fingers of the right hand both at the ſame time, and calling for a number under ten, he that gueſſeth the number he call'd for, wins.*

Fare alla mora, *to play at Mora.*

MORA'LE, *adj.* [appartenénte a coſtúme] *moral.*

Morale, *s. f.* [coſtúme] *morals, morality.*

MORALI'TA', MORALITA'DE, O MORALITA'TE, *s. f.* [aſtratto di morale] *morality, a moral reflexion.*

Moralità d'una fávola, *the moral of a fable.*

MORALIZZA'RE [ridurre a moralítà] *to talk morals, to make moral reflexions, to moralize.*

MORALIZZA'TTO, *adj. moralized.*

MORALME'NTE, *adv.* [con moralítà] *morally.*

*MORA'NZA, *s. f.* [ſtanza, magióne] *an abode, habitation, or manſion-houſe.*

MORA'TO, *adj.* [nero] *black.*

MORBIDAME'NTE, *adv.* [con morbidézza, delizioſaménte] *delicately, daintily, deliciouſly, gently, ſoftly, tenderly.*

MORBIDAME'NTO, *i. m.* [il render mórbido] *a pampering, ſoftening or mollifying.*

MORBIDE'ZZA, *s. f.* [aſtratto di morbido] *ſoftneſs, ſmoothneſs.*

Morbidézza [delizie] *delicateneſs, delicacy, niceneſs, effeminacy, tenderneſs, ſoftneſs, luxury, wantonneſs.*

MO'RBIDO, *adj.* [delicáto, trattábile, contrário a rúvido] *ſoft, ſmooth.*

⚜ Mórbido [delicáto, dédito alle delizie] *ſoft, effeminate, voluptuous, looſe, womaniſh, delicious.*

MORBI'NO, *s. m.* [grande appetito di luſſúria] *laſciviouſneſs, luſtfulneſs.*

Aver morbino, *to be very luſtful, or laſcivious.*

MORBO, *s. m.* [peſte] *plague, contagion.*

Morbo [puzza peſtilenziale] *a contagious ſtink.*

MORCHIA, *s. f.* [feccia dell' oglio] *the mother, dregs or grounds of oil.*

MORCHIO'SO, *adj.* [pien di morchia] *full of dregs or grounds.*

MORDA'CE, *adj.* [che per natura morde] *ſharp, ſmart, biting.*

Mordace [maldicénte] *ſatyrical, nipping, tart, detracting or taunting.*

Lingua mordace, *a ſatyrical tongue or perſon.*

⚜ Mordáci ſollecitúdini, *gnawing cares.*

MORDACEME'NTE, *adv.* [con mordacità] *ſharply, bitterly, ſenſibly, ſatyrically, tartly.*

MORDACI'TA', MORDACITADE, O MORDACITA'TE, *s. f. mordacity, ſharpneſs, bitterneſs of ſpeech, ſmartneſs.*

MORDE'NTE, *s. m.* [colóre meſcoláto con olio ſul quale s' attácca l'oro e l'argento] *whiting, a kind of colour mixt with oil.*

Mordénte, *adj. m. f.* [che morde] *ſharp, ſmart, biting, ſatyrical, nipping, tart.*

MO'RDERE [ſtrigner co denti] *to bite.*

† Mordere [ferire] *to wound.*

⚜ Mordere [dir male, biaſimáre] *to bite, carp, cenſure, ſlander, to rail at, to find fault with.*

Tene farò mordere le braccia [tene farò pentire] *I'll make you repent it.*

MORDICAME'NTO, *s. m.* [il mordicáre] *a bite or biting.*

MORDICA'RE [quell' effetto, che fanno le matérie di virtu corroſiva, o diſeccativa] *to nibble, to gnaw, to fret, to corrode.*

MORDICATI'VO, *adj.* [che ha mordacíta] *mordicant, biting, ſharp, tart.*

MORDICAZIO'NE, *s. f.* [il mordicáre] *mordacity, bitingneſs, ſharpneſs, a corroding quality.*

MORDIME'NTO, *s. m.* [il mórdere] *a biting or bite.*

MORDITÓRE, *s. m.* [che morde] *a biter, that bites.*

⚜ Morditóre [malédico, riprenſóre] *a detractor, ſlanderer, or back-biter.*

MORE'LLA, *s. f.* [ſpezie d'erba] *morel, petty-morel, or garden night-ſhade.*

Morélla [laſtrúccia colla quale ſi giuoca tirándola al lecco] *coite, or quoite.*

Giuocare alle morélle, *to play at coites.*

Morella [peſce] *a gudgeon.*

MORELLO, *adj.* [di color nero] *black.*

Morello [manto di cavallo] *murrey.*

MORELLOTTO, *adj. murrey, dark-brown colour.*

MORE'NA, *s. f.* [ſpezie di peſce] *lamprey.*

MORE'SCA, *s. f.* [ſorta di ballo] *a moriſh or mooriſh dance.*

MORE'SCO, *adj.* [di moro] *moriſh or mooriſh.*

MORE'TTO, *adj. tawny, not quite black.*

Morétto, *s. m.* [ſorta d'uccello] *a jackdaw.*

MORFE'A, *s. f.* [infermità che vien nella pelle, ſimile alla ſcabbia, o bianca, o nera] *the leproſy, the morphew.*

Mórfia, *s. f.* [bocca, e ſidice per iſcherzo] *the mouth.*

MORFI'RE [mangiare aſſai] *to devour or conſume, to gurmandize, to eat up greedily.*

MORGELLI'NA, *s. f.* [ſorta d'erba] *chick-weed, hen-bit.*

MORGIGRA'NA, *s. f.* [ſorta d'uva] *a kind of grape.*

*MORI'A, *s. f.* [mortalítà peſtilenziále] *murain, a waſting diſeaſe, a peſtilence, a rot or mortality.*

MORIBÓNDO, O MORIBUNDO, *adj.* [in términe di moríre] *dying, ready to die, at the point of death.*

MORI'CCIA, *s. f.* [monte di ſaſſi che fanno i lavoratóri per nettáre i campi, o intorno al ciglióne] *a heap of ſtones, a dry wall.*

MORI'CE, *s. f.* [moróide, enfiamento delle vene del ſeſſo, nato da ſuperfluità di ſangue che concorre in quelle parti] *piles, hemorrhoids.*

MORI'ENTE, *adj. m. f.* [ch' è in atto di morire] *dying, ready to die.*

MORIONE, *s. m.* [armadúra del capo del ſoldáto] *morion, a ſort of ſteel cap or head-piece, in uſe formerly.*

MORIGERA'RE [civilizzáre] *to teach or inſtruct, to train or bring up in civility and good manners.*

MORIGERAZIÓNE, *s. f.* [cività] *morigeration, obedience, mannerlineſs, civil carriage, dutiful obedience.*

MORIGERA'TO, *adj.* [ammaeſtráto] *morigerous, obedient, civil, dutiful.*

Morio [per morì] *he or ſhe died.*

MORI'RE [uſcir di vita] *to die.*

Morire di fame, *to ſtarve with hunger.*

Morir di freddo, *to ſtarve with cold.*

Morir di deſio, *to long for, to have a longing deſire after.*

Far morir di fame, *to ſtarve one.*

⚜Morire [mancáre, conſumárſi] *to fail.*

Morire [parlando del fuoco] *to go out.*

***Moritojo**, *adj.* [mortále] *mortal.*

Mormorame'nto, *s. m.* [il mormoráre] *a murmuring, a muttering, a mumbling, whiſpering, grumbling, a buzzing, murmur or purling of brooks or ſtreams.*

Mormora'nte, *adj. m. f.* [che marmora] *murmuring, mumbling, purling, whiſpering.*

⚜**Mormora're** [il leggier mormoreggiáre, che fanno l'acque corrénti] *to purl, or warble.*

Mormoráre [ſommeſſaménte parláre, bisbigliáre] *to murmur, grumble or mutter, to buzz, to whiſper.*

Mormoráre [biaſimáre, dir male d'altrui] *to detract or ſpeak ill of, to ſlander, to traduce or backbite.*

Mormora'to, *adj. purled, warbled, v.* mormorare.

Mormoratóre, *s. m.* [che mórmora] *a detractor, ſlanderer, traducer, backbiter.*

Mormoratri'ce, *s. f.* [che mormora] *a backbiter, a ſlanderer, a ſlandering woman, an ill-tongue.*

Mormorazióne. *s. f.* [il mormoráre] *a murmuring, grumbling, buzzing.*

Mormorazióne [detrazione, maldicénza] *detraction, ſlander, evil-ſpeaking, backbiting, traducing.*

Mormoreggia're [mormoráre] *to murmur, grumble, buzz, purl or warble, to whiſper or mutter.*

Mormore'vole, *adj. m. f.* [che mórmora] *murmuring, purling, whiſpering*

Mormorío, *s. m.* [il mormoráre delle acque] *murmur, purling of brooks or ſtreams.*

Marmorlo [ſuſurro] *murmur, a buzzing or humming noiſe.*

Mormorio [biaſimo, maldicenza] *detraction, backbiting, ſlandering, evil-ſpeaking, traducing.*

***Mormorítà**, *v.* mormorazióne.

***Mormoróso**, *adj.* [mormorévole] *murmuring, buzzing, humming, purling.*

Moro, *s. m.* [huomo nero d'Etiopia] *a moor, an* Ethiopian.

Moro [álbero noto, la cui foglia ſi da in cibo a qué bachi, che fanno la ſeta] *a mulberry-tree.*

Moroida'le, *adj. m. f.* [di moróide] *hemorroidal.*

Moróide, *s. f.* [moríce] *emrods or piles.*

Moróso, *adj.* [che dura lungamente] *long, laſting, that laſts a long time.*

Morsa, o **Morse**, *s. f.* [pietre o mattóni i quali ſpórgono in fuori dá lati dé muri, laſciátivi a fine di potérvi collegáre nuouo muro] *toothing, a corner ſtone or brick left for more building.*

Morsa [ſtrumento col quale ſi piglia il labro di ſopra al cavallo, e ſi ſtringe perche ſtia fermo] *pincers.*

Morſa [ſtrumento col quale i fabri, e gli oréfici ſtringono, e téngono fermo il lavoro che hanno tra mano, per lavorárlo] *a vice.*

Morsecchia're [mórdere] *to bite.*

Morsecchia'to, *adj. bit, bitten.*

Morsecchiatu'ra, *s. f.* [morſicatúra, e'l ſegno che laſcia il morſo] *a bite or biting, the marks left at a thing which has been bitten.*

Morselle'tto, **Morsello**, *s. m.* [bocconcello] *a bit, a morſel, gob, mouthful.*

Morsica're, [mórdere] *to bite.*

Morsicatu'ra, *s. f.* [morſura] *a bite, a biting.*

Morso, *s. m.* [il mordere] *a bite.*

Dar di morſo, *to bite.*

Morſo [certi denti del cavallo, i quali ſono i primi denti che muta, e ſono due di ſopra, e due di ſotto] *the firſt teeth of a horſe.*

Cavallo di primo morſo, *a nag.*

⚜ Morſo [maledicenza] *detraction, ſlander.*

Morſo [freno] *a bit or ſnaffle for a horſe.*

Morſo [quella quantità di cibo che ſi ſpicca in una volta co denti] *a mouthful, a morſel.*

Morſúra, *s. f.* [morſicatura] *a bite, a biting.*

Morta'della, *s. f.* ***Mortade'llo**, *s. m.* [ſpezie di ſalcicciótto] Bologna *ſauſages.*

Morta'jo, *s. m.* [vaſo di pietra o di metallo, nel quale ſi peſta] *a mortar.*

Peſtar l'acqua nel mortajo, *to labour in vain.*

Mortájo [pezzo d'artiglieria] *a mortar-piece.*

Morta'le, *adj.* [tutto ciò ch'e ſoggetto a morte] *mortal, ſubject to death, periſhable.*

Mortale [che apporta morte] *mortal, deadly.*

Mortále [eſtrémo, ecceſſivo] *mortal, great, grievous, deadly, extream, cruel.*

Mortále, *s. m.* [la parte mortale, quello ch' è capace di morte, ed elle ſoggetto] *any thing which is mortal.*

I mortáli, *the mortals.*

Mortalità, **Mortalita'de**, **Mortalita'te**, *s. f.* [quando muojono in breve ſpázio di tempo molti vivénti] *mortality, plague, peſtilence.*

Mortalità, *s. m.* [mortale] *mortality.*

Mortalme'nte, *adv.* [con morte] *mortally, deadly.*

⚜ Mortalmente [acerbaménte] *mortally, grievouſly, cruelly, bitterly.*

Peccare mortalmente, *to commit a mortal ſin.*

Morte, *s. f.* [ſeparazion dell' anima dal corpo] *death.*

A morte, *adv.* [mortalménte] *to death, mortally.*

Morte'lla, *s. f.* [arbuſto noto, mirto] *myrtle.*

Mortelli'to, *s. m.* [boſco di mortelle] *a grove of myrtle.*

Morti'ccio, *adj.* [che ha del morto] *pale, wan, of a deadly colour.*

Carne marticcia, *pale or deadly fleſh.*

Morticino, *adj.* [ſi dice di coſa morta da ſe] *that is dead of it ſelf.*

Carne morticina, *carrion.*

Mortiferame'nte, *adj.* [con morte] *mortally, deadly.*

Morti'fero, *adj.* [cheapporta morte] *mortal, deadly, mortiferous.*

Mortificame'nto, *s. m.* [il mortificáre] *mortification or mortifying.*

Mortificaménto della carne [abſtinenza] *mortification of the fleſh, abſtinence.*

Mortifica'nte, *adj. m. f.* [che mortífica] *mortifying, mortiferous, deadly.*

Mortifica're [quaſi far morto] *to mortify.*

Mortificáre [rintuzzare] *to mortify, to ſubdue or conquer, to check, to refrain, to curb.*

Mortificare le paſſioni, *to conquer one's paſſions.*

Mortificatívo, *adj.* [che ha virtù, e poténza di mortificáre] *mortifying, that mortifieth.*

Mortifica'to, *adj. mortified, v.* mortificare.

Mortificazióne, *s. f.* [rintuzzaménto della propria ſenſualità] *mortification, a ſubduing, a check, abſtinence.*

Mortina, **Mortíne**, *s. f.* [mortélla] *myrtle.*

Morti'to, *s. m.* [ſpezie di gelatina, detta mortito dall' eſſervi infuſo dentro coccole di mortine] *meat like gelly with myrtle-berries in it.*

Morto, *s. m.* **Morta**, *s. f.* [cadávero] *corps, a dead body, a dead man or woman.*

Morto [paſſàto all' altra vita] *dead body.*

I morti, *the dead.*

Il giorno de morti, *all ſouls.*

Morto, *adj.* [uſcito di vita] *dead, deceaſed.*

Morto [di color di morte] *pale, of the colour of a dead body.*

Mortorio, *s. m.* [cerimónia nel ſepellíre i morti] *funeral, burial.*

***Morvido**, *v.* mórbido.

Morviglióne, *s. m.* [infermità che viene a fanciulli, ed è ſpezie di vajuolo] *meazles.*

M O S.

Mosa'ico, *v.* múſaico.

Mosca, *s. f.* [inſetto volátile] *a fly.*

Non ſi puo avere il mele ſenza moſche [non ſi ruo acquiſtar veruna coſa ſenza faſtidio] *there is no roſe without thorns.*

Menare a moſca cieca [dar ſenza diſcrezione] *to give any thing away fooliſhly and without diſcretion.*

Pigliar le moſche per aria [adirárſi per ogni minimo che] *to be ſoon angry.*

Moſca bovina, *a brizze, an ox-fly.*

Moscadelle'tto, *s. m.* [dim. di moſcadello] *little musk-pear.*

Moscade'llo, *s. m.* [uva detta coſi dal ſuo ſapore] *muſcadine grape.*

Pero moſcadéllo, *musk-pear.*

Mosca'do, *s. m.* [materia odorífera] *musk.*

Mosca'jo, *s. m.* [romore confuſo] *a humming noiſe, a buzzing or buzz, murmur.*

Moscaju'ola, *s. f.* [arneſe per cacciar le moſche] *a flap to drive away flies, a fan.*

Moscardi'no, **Mosca'rdo**, *s. m.* [ſparviere coſi detto dal pigliar le moſche] *taſſel, a ſpar-hawk.*

Moscate'llo, *s. m.* [ſorta di vino] *muſcadel wine.*

Moſcáta noce, *a nutmeg.*

Mosca'to, *adj.* [perfumato di muſcato] *musked, perfumed with musk.*

Moſcato, *s. m.* [mantello dé cavalli, che ſopra il bianco hanno ſparſo delle macchienere] *dapple-gray.*

Mosche'a, *s. m.* [tempio dé Turchi] *a moſquey or moſque.*

Mescheri'no, *s. m.* **Mosche'tta**, *s. f.* [dim. di moſca] *a little fly.*

Moschetteri'a, *s. f. a volley of muſket-ſhot.*

Moschetta'ta, *s. f.* [colpo di moſchétto] *a musket-ſhot.*

Moschetti'ere, *s. m.* [ſoldato armato di moſchétto] *a musketeer.*

Mosche'tto, *s. m.* [ſtrumento bellico da fuoco] *musket, a fire-arm.*

Moschettóne, *s. m.* [moſchetto] *a musket, a double musket.*

Moscio, *adj.* [ſi dice delle coſe che hanno perduta la lor durezza] *flabby, ſoft.*

Moscióne, *s. m.* [piccioliſſimo animale, che naſce nel moſto] *a gnat, a little fly.*

Moſcione [gran bevitore] *a great drinker.*

Moscolea'to, *adj.* [odoroſo] *musked, odoriferous, that ſmells well.*

Móscolo, *s. m.* [muſchio, erba nota] *moſs.*

Mosconce'llo, *s. m.* [dim. di moſcone] *a little fly.*

Moscone, **Moscona'ccio**, *s. m.* [moſca grande] *a great fly, a hornet, gnat or brizze.*

Mossa, *s. f.* [il muóverſi] *ſtart, the firſt motion of any thing, movement.*

Dar la moſſa ad un affare, *to begin an affair.*

Moſſa d'armi, *march.*

Fare una moſſa d'armi contra qual che luogo, *to invade a place.*

Mosse, *s. f.* [luogo, donde ſi muovono al corſo i vavalli, che corrono il palio] *the ſtarting place.*

Dar le moſſe [dar il ſegno di muoverſi] *to give the ſignal to go.*

Non potere ſtare alle moſſe [non potere aver patienza] *to be impatient.*

Mosso, *adj. moved, v.* movere.

Mostaccia'ta, *s. f.* [guanciáta] *a box on the ear.*

Mosta'ccio, *s. m.* [muſo] *face, mouth.*

Mostaccióne, *s. m.* [moſtacciata] *a box on the ear.*

Mostacciu'olo, *s. m.* [ſorta di ciambella fatta di farina, zucchero e vin dolce] *ſugar jumbal, a cake made of fine flower ſugar and ſweet wine.*

Mosta'rda, *s. f.* [moſto cotto con entrovi altri ingrediénti] *muſtard.*

Mostardie'ra, *s. m.* [vaſo da tener la moſtarda] *a muſtard-pot.*

Mosta'rdo, *s. m.* [uccello di rapina] *taſſel, a ſpar-hawk.*

Mostazzo, *v.* moſtaccio.

Mosto, *s. m.* [vin nuovo, e non ancor ben purificato] *muſt, new unrefined wine.*

Mostoso, *adj.* [che ha del moſto] *taſting of muſt, ſweet as muſt.*

Mostra, *s. f.* [moſtraménto] *a ſhew, appearance.*

Moſtra [raſſégna, e ordinanza d'eſerciti] *muſter, review.*

Far la maſtra, *to paſs muſter.*

Moſtra [apparénza, ſegno] *mark, ſign, token.*

Queſto cavállo non ha moſtra d'eſſer buono, *this horſe does not look to be good.*

Moſtra [luogo delle botteghe dove ſi tengone le mercanzie perche ſien vedute] *a glaſs, or glaſs-box, ſtall-cloths.*

Moſtra [parata] *ſhew, oſtentation, parade,*

Moſtra [pezzetto di panno o ſimile per moſtrare] *ſample.*

Moſtra [oriuolo] *a watch.*

Mostrame'nto, *s. m.* [il moſtrare] *a ſhew, a ſhewing, demonſtration.*

Mostra'nte, *adj. m, f.* [che moſtra] *ſhewing, that ſheweth.*

Mostra'nza, *s. f.* [moſtra] *ſhew, ſhewing, demonſtration, appearance, outſide.*

Non ne fate moſtranza, *take no notice of it.*

Far moſtranza, *to ſhew, to let ſee.*

Mostra're, [por l'oggétto innánzi alla viſta, manifeſtare, paleſare] *to ſhew, to demonſtrate, to let ſee, or diſcover.*

Moſtráre a dito, *to ſhew or point at with one's finger, as in token of deriſion.*

Moſtráre [fingere, far viſta, far a crédere, dare ad intendere] *to make as if, to feign or pretend, to diſſemble or counterfeit.*

Moſtra di non conoſcermi, *he makes as if he did not know me.*

Moſtráre [apparire] *to appear, to look.*

Non è coſi cattivo come moſtra, *it is not ſo bad as it looks to be.*

Moſtráto, *adj. ſhewed.*

Mostratóre, *s. m.* **Mostratri'ce**, *s. f.* [che moſtra] *a ſhewer, a demonſtrator.*

Mostrazióne, *s. f.* [il moſtrare] *a ſhew, or ſhewing, a demonſtration.*

Mostro, *s. m.* [animale generáto con membra fuor dell' uſo della natúra] *a monſter, a monſtruous or ſtrange thing.*

Moſtro, *adj.* [moſtrato] *ſhew'd, demonſtrated.*

Mostróso, *adj.* [moſtruóſo] *monſtrous.*

Moſtruoſaménte, *adv. monſtrouſly, prodigiouſly, monſtrous.*

Mostruosi'tà, **Mostruosita'de**, **Mostruosita'te**, *s. f.* [aſtratto di moſtruóſo] *monſtroſity, monſtrouſneſs.*

Mostruoso, *adj.* [che ha del moſtro] *monſtrous, prodigious.*

MOT.

Mota, *s. f.* [moja, fango] *mud, mire, puddle.*

Moti'va, *s. f.* **Moti'vo**, *s. m.* [cagióne, origine] *motive, cauſe, reaſon, inducement, incitement, encouragement.*

Di ſuo proprio motivo, *out of his own authority.*

Motivo, *adj.* [atto a movere] *moving or giving motion unto, motive.*

Motiva're [menzionáre] *to mention, to motion, to propoſe.*

Ed in caſo che ſia altrimente, melo ſaprete motivare, *and in caſe it is otherwiſe, you'll let me know of it.*

Moto, *s. m.* [il trasferirſi dall' un termine verſo l'altro] *motion, moving.*

Di proprio moto, *willingly, of his own accord.*

Motóre, *s. m.* [movitóre, che muove] *mover, contriver, author.*

Il motore eterno delle ſtelle, *GOD.*

Motóso, *adj.* [fangóſo] *muddy, miry, full of mud.*

Motri'ce, *s. f.* [movitrice] *mover, moving.*

L'intelligénza motrice, *the moving intelligence.*

La facoltà motrice, *the motive faculty.*

Motta, *s. f.* [terra ſcoſceſa] *a clod, turf, lump of earth.*

Motteggia're [burláre, cianciáre] *to flout, to jeer, to mock, to frump, to laugh at.*

Motteggia'to, *adj. flouted, jeered.*

Motteggiatóre, *s. m.* [che mottéggia, burlone] *a jeſter, a banterer, a jeerer, a flouter, a frumper.*

Mottegge'vole, *adj. m. f.* [facéto] *facetious, merry, jovial, pleaſant, comical.*

Motte'ggio, *s. m.* [ſcherzo] *a quip, a jeer or flout, jeſt, joke, banter.*

Parlare per motteggio, *to ſpeak in jeſt.*

Motteggioso, *adj.* [motteggévole] *merry, facetious, jovial, pleaſant, comical.*

Motte'tto, *s. m.* [ſcherzo] *a joke, jeſt, quip, jeer, flout, banter.*

Mottétto [breve compoſizióne in muſica di parole ſpirituali latine] *motet, a muſical compoſition in latin.*

Motto, *s. m.* [detto breve, argúto o piacévole, o pungénte, o proverbiale] *motto, a word or ſhort ſentence, put to en emblem or device, or the coat of arms of nobility or gentry, a poſie.*

Motto [ſcherzo] *a quip, jeſt, frump, joke, jeer.*

Gittare un motto, *to mention.*

Far motto ad uno, *to ſalute one.*

Far motto [parlare] *to ſpeak.*

Non ne fate motto, *don't ſpeak on't.*

Non far ne motto ne totto [ſtar cheto] *to be dumb, not to ſpeak a word.*

Toccare un motto d'alcuna coſa [far menzióne] *to mention, to touch upon a thing.*

Motto di rimándo, *a witty quip, a witty anſwer.*

***Motu'ra**, *s. f.* [moto, moviménto] *motion, movement, propoſition.*

Motura [motore] *mover.*

MOV.

Move'nte, **o Muove'nte**, *adj. m. f.* [che múove] *moving, that moves.*

Móvere, *v.* múovere.

Move'vole, *adj.* [atto a móverſi] *moveable, moving, that can move, or be moved.*

Movi'bile, *adj. m. f.* [movévole] *moveable, that can be moved.*

Movime'nto, *s. m.* [moto, e diceſi delle coſe corpóree, e incorpóree] *motion, movement, impulſe, diſpoſition, inclination.*

Fare una coſa di ſuo proprio moviménto, *to do a thing of one's own accord, or one's own head.*

Moviménto [mutaménto] *change, changing, alteration, viciſſitude.*

Moviti'va, **o Muoviti'va**, *s. f.* }
Moviti'vo, **o Muovitivo**, *s. m.* }
[motivo] *motive, cauſe, reaſon, incitement, origin.*

Movitóre, **o Muovitóre**, *s. m.* [che muove] *a mover, he that moves or gives motion.*

Movitri'ce, **o Muovitri'ce**, *s. f.* [che muove] *a mover, ſhe that moves or gives motion, or ſpurs on.*

Virtu movitrice, *the moving virtue.*

***Movizione**, o Muovizione, *s. f.* [moto, moviménto] *motion, movement, agitation.*

MOZ.

Mozza, *s. f.* [ragazza] *a girl, a laſs, a wench.*

Mozzame'nto, *s. m.* [il mozzáre] *a cutting off.*

Mozzaménto di membro, *mutilation or maiming.*

Mozza're [tagliáre in troneo, dividendo la parte interaménte dal tutto] *to cut off.*

Mozzar la teſta ad uno, *to cut off one's head.*

Mozzárſi [ſeparárſi] *to part, to get away.*

Mozza'to, *adj. cut off.*

Mozzico'ne, *s.m.* [rimanente della coſa troncata] *ſtump.*

Mozzi'na, *s. m. f.* [aſtúto] *a cunning or ſly man or woman, a ſharp blade.*

Mozzo, *s.m.* [tronco] *a ſtump.*

Mozzo, pronunciato col primo, O, largo e Z rozzo [pezzo d'argento, tarra, pece, cera, o ſimil materia ſpiccáto dalla ſua maſſa] *bit, fragment.*

Mozzo d'una pianta, *the beard of a plant or any root.*

Mozzo, *adj.* [mozzáto] *cut, or cut off.*

Pur guarda che da me tu non ſij mozzo, *take care don't part your ſelf from me.* Dante.

Mozzo di cámera, *a drudge, a drudge-pudding.*

Mozzo di ſtalla, *a ſtable-boy, an hoſtler.*

Mozzo di nave, *a ſhip-boy.*

Mozzo raſo, *courſe ſattin.*

M U C.

***Mucceri'a,** *s.f.* [beffa] *rallery, banter, jeer, jeſt.*

Muccería [giuoco di bagattélle] *play, foppery, foolery, ſport, wantonneſs, toying.*

Mu'cchero, *s. m.* [acqua, in cui ſiano ſtate infuſe roſe o viole] *roſe or violets water.*

Mucchie'tto, *s. m.* [dim. di mucchio] *a little heap or pile.*

Mucchio, *s. m.* [quantità di coſe riſtrétte, cúmolo] *heap, maſs, pile, huddle.*

Muccia're [farſi beffe, burláre] *to jeer, to flout, mock, to banter, to frump, to laugh at.*

Mucciáre [trafugárſi, fuggíre] *to run away.*

Muci, voce [con cui ſi chiama il gatto] *puſs.*

Mucia, *s.f.* [gatta] *a puſs, a cat.*

Mucia [coda di volpe con cui ſi netta la pólvere dagli abiti] *a fox-tail to bruſh cloaths with.*

Mu'cido, *adj.* [muffáto, vizzo] *muſty, mouldy, hoary, flappy, faded.*

Mucidi're [divenir múcido] *to grow mouldy or hoary.*

Mucila'gine, o Mucella'gine, *s.f.* [ſugo viſcoſo premúta da ſemi, erbe, o pomi] *mucilage, a viſcous extraction, made of ſeeds, roots or apples with water.*

Mucillagino'so, o Mucellagino'so, *adj.* [di qualità di mucellágine] *mucilaginous.*

Muci'na, *s. f.* o **Muci'no,** *s. m.* [gattíno] *a young cat.*

I mucíni hanno apérto gli occhi [non laſciarſi punto ingannáre] *to be wiſe enough not to be deceived.*

Mucosi'tà, *s. f.* [umóre mucóſo] *mucoſity, ſlimineſs, ſnottineſs.*

Muco'so, *adj.* [mocciόſo] *mucous, ſlimy.*

M U D.

Muda, *s. f.* [il mudáre, luogo chiuſo, dove ſi téngono gli uccelli a mudare] *moulding, or mewing, mew, or coop.*

Muda [cambiaménto] *changing, change.*

Muda di guardia, *a relieving of a guard.*

Muda di veſtiti, *ſuits of cloaths.*

A muda, *adv. by turns.*

Mudagióne, *s. f.* [muda] *a moulding or mewing, changing or change.*

Muda're [mutáre, diceſi degli uccélli quando rinuovan le penne] *to moult, mew, or caſt feathers.*

M U F.

Muffa, *s. m.* [una certa quaſi lanúgine tra gialla e bianca, che naſce o per putrefazióne, o per umidità] *mouldineſs, hoarineſs, muſtineſs.*

Muffa're [divenir muffato] *to grow hoary, muſty or mouldy, to be pale or dead.*

Muffati'ccio, Mufa'to, *adj.* [múcido] *hoary, muſty, mouldy, finewed, palled, or dead as wine.*

✤ Muffaticcio [male compleſſionáto] *weak, of a weak conſtitution, ſickly.*

M U G.

Mugave'ro, *s.m.* [ſpezie di ſoldáto] *certain ſoldiers in* Ormuz.

Mugella'gine, o Mugilla'gine, *s. f.* [viſcoſità] *mucilage, a viſcous extraction of ſeeds, roots, gums, or apples.*

Mugghiame'nto, *s. m.* [muggíto] *a bellowing, or lowing.*

✤ Mugghiaménto [rimbombamento] *reſounding noiſe.*

Mugghiánte, *adj. m. f.* [che mugghia] *bellowing, lowing.*

Mugghia're [il mandar della voce che fa il toro] *to bellow, or to low.*

Mugghiáre [per la voce del lione, che ſi dice propriamente ruggire] *to roar as a lion.*

✤ Mugghiáre [parlando del mare] *to roar.*

Mugghio, o Muglio, *s. m.* [mugíto] *a bellowing, or lowing.*

†Mugghio [grido lamentévole] *a moanful, doleful or groaning noiſe.*

† Mugghio [ſtrepito che fa il mare] *the roaring of the ſea.*

Mu'ggine, *s. m.* [ſpezie di peſce di mare] *a mullet, a kind of ſea-fiſh.*

Muggi're [mugghiáre] *to bellow, or to low.*

Muggi'to, *s. m.* [il muggíre] *a bellowing, or lowing.*

Mughe'tto, *s. m.* [ſorta di fiore] *liricon-fancy, lilli-convalley.*

Mugila'gine, *v.* mugellágine.

Mugna'jo, *s. m.* [macinator di grano] *a miller.*

Mu'gnere [ſprémere le poppe agli animáli, per trarne il latte] *to milk.*

Mugnere una vacca, *to milk a cow.*

Trováre il becco duro a múgnere, *to find a thing harder than one thought.*

Múgnere [prémere] *to ſqueeze, to preſs.*

Mugola're [mandar fuora una voce inarticoláta, ſignificánte certo laménto compaſſionévole] *to groan, to lament, to complain.*

Mugolare [proprio del cane quando manda fuora un certo ſuono di voce ſommeſſa, o per allegrezza, oper dolore] *to yelp, to whine as a dog when he welcomes his maſter home, to groan.*

Mugolame'nto, Mugoli'o, *s. m.* [il mugolare] *groan, groaning, lamentation.*

M U L.

Mula, *s. f.* [femmina di mulo] *mule, or ſhe-mule.*

Mula'cchia, *s. f.* [uccello di colore, e voce ſimile al corbo, che apprende, e imita la favella umana] *a chough or daw, a cadeſs or jack-daw.*

Mulacchia'ja, *s. f.* [quantità di mulacchie unite inſieme] *a flight of choughs or daws.*

* Mulacchiaja [cicaleccio nojoſo] *a babling, prating or chattering.*

Mulaccio, *s. m.* [pegg. di mulo] *a bad mule.*

Mulatti'ere, *s. m.* [quegli che guida in muli] *muleteer, a driver of mules.*

Mule'nda, *v.* molenda.

Mule'tto, *s. m.* [gióvine mulo] *a young mule.*

Muli'aca, *v.* méliaca.

***Mulie'bre,** *adj m. f.* [di femmina] *womaniſh, pertaining to a woman.*

Mulina're [fantaſticare] *to contrive, to plot, to deviſe, to circumvent.*

Mulina'ro, o Mulina'jo *s. m.* [mugnajo] *a miller.*

Muline'llo, *s. m.* [dim. di mulino] *a hand-mill.*

Muline'tto [túrbine] *a whirl-wind.*

Muli'no, *s. m.* [luogo dove ſi mácina] *a mill.*

Mulino a braccia, *a quern or hand-mill.*

Mulino ad acqua, *a water-mill.*

Mulino a vento, *a wind-mill.*

Tirar l'acqua al ſuo molino, *to bring griſt to one's mill.*

Mulo, *s. m.* [animal nato d'aſino, e di cavalla] *a mule.*

Mulo [huomo nato di non legítimo matrimónio, baſtárdo] *a baſtard.*

Mulsa, *s. f.* [acqua cotta con mele] *water and honey mixt and ſodden together, metheglin, mead.*

Multa, *s. f.* [condannaggione, pena] *a penalty or fine, amercement or forfeiture.*

Multa're [condannare] *to fine, to put a fine upon, to amerce.*

Multiplicame'nto, *s. m.* [il multiplicare] *multiplication, multiplying.*

Multiplica're [accreſcer di número, e di quantità] *to multiply, to increaſe, to grow more.*

Multiplica're [termine aritmético] *to multiply, to proceed according to the rule of multiplication.*

Multiplicárſi in novélle [dilatárſi con lunghezza di ragionaménto] *to inlarge or dwell upon a ſubject.*

Multiplicatame'nte, *adv.* [con multiplicità] *diverſly, manifoldly, very much.*

Multiplica'to, *adj. multiplied, increaſed, grown.*

Multiplicato're, *s. m.* [che multiplica] *multiplicator, increaſor, that increſes.*

Multiplicazio'ne, *s. f.* [il multiplicáre] *multiplication, multiplying.*

Multi'plice, *adj.* [moltiplice, di diverſe maniére] *various, full of variety, different.*

Multiplici'tà, Multiplicita'de, Multiplicita'te, *s. f.* [varietà] *multiplicity, variety.*

MULTI'PLICO, *s. m.* [multiplicaménto] *multiplication, multiplying.*

M U M.

MU'MMIA, *s.f.* [cadávero ſecco nell' arena d'Etiopia] *mummy, ſubſtance of dead bodies antiently embalmed, dead man's body found in the ſands of* Arabia.

Far le múmmie [vale ora naſconderſi, e ora apparire alquanto] *to peep out and in.*

M U N.

MUNERAME'NTO, *s. m.* [rimunerazióne] *remuneration, a recompenſing or rewarding.*

MUNICIPA'LE, *adj. m. f.* [aggiúnto di legge, di luogo particoláre] *municipal, belonging to the freedom of a city.*

Legge municipále, *municipal law.*

MUNIFICE'NZA, *s.f.* [liberalità, bontà] *munificence, liberality, bountifulneſs.*

MUNI'FICO, *adj.* [che fa regáli] *munificent, bountiful, liberal.*

MUNIME'NTO, *s. m.* [ſepólcro] *monument, tomb, grave.*

MUNI'RE [fortificare] *to ſtore, furniſh or provide with ammunition, to fortify.*

MUNITO'RIO, *s. m.* [ammonizione] *a munitory.*

MUNIZIO'NE, *s.f.* [fortificazióne] *fortification.*

Pan di munizióne, *ammunition bread, brown bread.*

Munizióne [ammonizióne] *admonition,*

Munizióne [polvere, piombo, e ſimili proviſióni da guerra] *ammunition.*

Munizióne [proviſione da bocca] *proviſions.*

*MUNO, *s. m.* [dono] *gift, preſent.*

MUNTO, *adj.* [da múngere] *milked.*

MUNU'SCOLO, *s. m.* [picciol dono] *a ſmall gift.*

M U O.

MUO'VERE, O MO'VERE [dar moto] *to move, to ſtir, to give motion to.*

✤ Muovere [indúrre, perſuadére] *to induce, lead, intice, perſuade, or draw on.*

Muóvere a pietà, *to move to pity, to touch one's heart.*

Muóvere un dubio, *to ſtart a difficulty.*

Muover lite, *to go to law.*

Muóverſi [pigliar moto] *to move, or go on, to ſtir.*

Ritornai al luogo onde mi moſſi] *I went back to the place from whence I came.*

Muovere [naſcere, derivare] *to proceed, come from, to ſpring from, to ariſe, or riſe.*

Muóvere [aver principio] *to begin.*

Queſta ſtrada muove da qui fin alla borſa, *this ſtreet begins from hence and goes as far as the exchange.*

Muóvere [il mettere, e pullular delle piante] *to bud, to burgeon or bloom.*

M U R.

MURA'CCIO, *s. m.* [muro cattivo] *a bad old wall.*

MURACCIU'OLO, *s.m.* [piccolo muro] *a little wall or cauſey.*

MURA'GLIA, *s. f.* [muro] *wall.*

Muraglia d'unca citta, *the walls of a town.*

MURA'LE, *adj. m. f.* [di muro] *of or belonging to a wall.*

MURAME'NTO, *s. m.* [il murare] *walling.*

Muraménto [mura] *walls, a dead wall.*

MURA'RE [commettere inſieme ſaſſi, o mattóni con la calcina, per far muri, e edifici] *to wall, to wall about.*

Muráre a ſecco [far coſa poco durábile] *to build upon ſand.*

MURA'TO, *adj. walled about.*

Citta murάta, *a walled city.*

MURATO'RE, *s. m.* [che eſércita l'arte del murare] *a maſon.*

MURE'LLO, *s. m.* [piccol muró] *a little wall.*

MURE'NA, *s. f.* [ſorta di peſce] *a lamprey.*

MURE'TTO, *s. m.* [piccol muro] *a little wall.*

MURI'CCIA, *s. m.* [mora] *a heap of ſtones.*

MURICCIU'OLO, *s. m.* [murello] *a little wall.*

MURO, *s. m.* [ſaſſi e mattóni commeſſi con calcína l'un ſopra l'altro ordinataménte] *wall.*

Muro maeſtro, *the main or chief wall.*

Muro fornaceo, *a vaulted or arched wall.*

✤ Muro [ſtanza, abituro] *houſe, habitation, dwelling-place.*

M U S.

MUSA, *s. f.* [deità propóſta alla poesía, e alla muſica] *muſe.*

Muſa [ſorta di ſtrumento] *a pipe, a flagellet.*

MUSACCHI'NO, *s.m.* [parte d'armadura di doſſo, della quale s' è perduto l'uſo] *part of the back-part of an armour, which is grown out of uſe.*

MUSA'ICO, *s. m.* [pittura fatta di pietruzze colorate, e commeſſe] *moſaick work.*

Opera moſáica, *moſaick work, work of ſmall inlaid pieces.*

MUSA'RE [ſtare ozioſaménte, a guiſa di ſtúpido] *to ſtare, to gaze, to ſtand idle, to gad idly up and down.*

MUSA'TA, *s. f.* [ſchiaffo] *a ſlap on the chops, a ſlap over the face.*

MUSCA'TA, o noce muſcáta, *a nutmeg.*

MUSCA'TO, *adj.* [muſchiáto, che ha infúſo del muſco] *musked.*

Vin muſcato, *muskadine-wine.*

MUSCHIA'RE [perfumáre con muſchio] *to perfume with musk.*

Muſchio, *s. m.* [materia odorifera, ed é anche erba che naſce né pedali degli álberi] *musk.*

MUSCO, *s. m.* [muſchio] *musk.*

MU'SCOLO, O MU'SCULO, *s. m.* [parte carnoſa del corpo dell' animale, compoſta di nervi, carne, e fibre] *muſcle.*

MUSCOLO'SO, O MUSCULO'SO, *adj.* [pien di múcoli] *muſculous, full of muſcles.*

MUSE'O, *s. m.* [gallería] *a publick place for the reſort of learned men, a gallery, a ſtudy or library.*

MUSERU'OLA, *s. f.* [frenello, quel cuojo che paſſa ſopra i portamorſi, per la teſtiera e la ſguancia, per iſtrigner la bocca al cavállo] *muzzerole, the noſe-band of a horſe-bridle.*

MU'SICA, *s. f.* [ſciénza della proporzion della voce, e dé ſuoni] *muſick.*

MUSICA'LE, *adj. m. f.* [attenénte a múſica] *muſical, belonging to muſick.*

MUSICA'RE [cantar di múſica] *to ſing, to play upon muſick.*

MU'SICO, *s. m.* [che ſa la ſcienza della múſica] *a muſician, profeſſor or practitioner of muſick.*

Muſico, *adj.* [muſicále] *muſical.*

MUSI'NO, *s. m.* dim. [di muſo] *a little muzzle or ſnout.*

MUSOLI'ERA, *s. f.* [ſtrumento che ſi mette al muſo á cani, e ad altri animáli mordaci, accioche non mórdano] *a muzzle.*

MUSO, *s. m.* [propriaménte, dagli occhi all' eſtremità delle labra, e diceſi anche d'altri animali] *muzzle, ſnout.*

Muſo [il viſo dell' huomo, per iſcherzo] *face, mouth.*

Torcere il muſo, *to make mouth at, to diſlike a thing.*

Muſo, *adj.* [da muſáre] *raving, penſive, cogitabund, muſing, thoughtful.*

MUSO'NE, *s. m.* [chi muſa] *a dodger, a delayer, a dallier.*

Muſóne [colpo nel viſo] *a box on the face, a ſlap on the chops.*

Muſone [huomo che fa i fatti ſuoi, e ſta cheto] *a ſullen man, a man that does his buſineſs without ſpeaking.*

*MUSORNO, *s. m.* [ſtúpido] *a blockhead, a dunce, a loggerhead.*

MUSTA'CCI, *s. m.* [quella parte della barba ch' é ſopra le labbra] *whiskers.*

MUSTELLI'NO, *adj.* [di dónnola] *of or belonging to a weezel, of a weezel colour.*

MUSULMA'NO, *s. m.* [maomettáno] *a turk, a mahometan.*

M U T.

MUTA, *s. f.* [cambio, vicenda] *change, changing, mutation, alteration, variation, viciſſitude, turn, courſe.*

Muta di cani, *a pack of hounds.*

Muta di cervi, *a herd of ſtags.*

Muta di veſtiti, *a ſuit of cloaths.*

Muta d'una lepre, *the form of an hare.*

Muta d'un cervo, *the caſting of a ſtag's head.*

Muta di cavalli, *a ſet of horſes.*

MUTA'BILE, *adj. m. f.* [atto a mutárſi] *mutable, changeable, ſubject to change.*

MUTABILI'TA', MUTABILITA'DE, MUTABILITA'TE, *s. f.* [mutamento, leggerézza, inconſtánza] *mutability, changeableneſs, inconſtancy.*

MUTABILME'NTE, *adv. changeably.*

MUTAME'NTO, *s. m.* [il mutare] *change, mutation, alteration, variation, turn, viciſſitude, courſe.*

MUTA'NDE, *s. f.* [tela per coprive le vergogne agli ignudi] *linen under-breeches.*

MUTA'NZA, *s. f.* [mutaménto] *mutation, change, alteration, ſhift, variation.*

MUTA'RE [variáre, cangiáre] *to change, to alter, ſhift, turn.*

Mutar verſo, *to alter the courſe of one's life.*

Mutar luogo, *to change place.*

Mutárſi di camiſcia, *to ſhift one's ſhirt.*

Mutáto, *adj. changed, altered.*

Mutatore, *s. m.* [che muta] *he that changes.*

MUTAZIO'NE, *s. f.* [variazióne] *mutation, changing, alteration.*

***Mute'vole**, *adj.* [mutábile] *mutable, changeable, inconſtant.*

***Mutevolme'nte**, *adv. cheangeably, inconſtantly.*

Muto, *s. m.* [mútolo] *a dumb man.*

Muta, *s. f.* [mútola] *a dumb woman.*

Muto, *adj.* [cheto] *mute, dumb, ſpeechleſs, ſtill.*

Motole'zza, *s. f.* [aſtratto di mutolo] *dumbneſs.*

Mu'tolo, *adj.* [che non ſente e non parla per eſſer ſordo dal naſcimento] *mute, dumb, ſpeechleſs.*

Un mutolo, o una mutola, *s. m. a mute.*

Mutuame'nte, *adv.* [ſcambievolménte] *mutually, interchangeably.*

Mu'tuo, *adj.* [ſcambiévole] *mutual, interchangeable.*

M U Z.

Muzzo, *adj.* [di mezzo ſapore] *between ſweetiſh and ſouriſh in taſte.*

N.

N A B.

Nabissa're [infuriare] *to ſtorm, bluſter, to rage, to fume, or be angry.*

Nabiſſáre [revinare, fracaſſare] *to deſtroy, to ruin, to overthrow, to undo, to bring to nothing.*

Nabi'sso. *s. m.* [abiſſo] *an abyſs, a bottomleſs gulf or pit, hell.*

⚜ Nabiſſo [fanciullo che mai non ſi fermi, facimale] *a ſtirring miſchievous child.*

N A C.

Na'cchera, *s. f.* [ſtrumento ſimile al tamburo di ſuono, ma non di forma, e ſuonaſi a cavallo] *kettle-drums.*

Nácchera [ſtrumento fanciulleſco di legno] *children's playing rattle.*

Naccheri'no, *s. m.* [ſonator di nacchera] *a kettle-drummer.*

Naccherino [fanciullo vezzoſo] *a pretty wanton child.*

Naccherino [ogni animal piccolo] *any little beaſt, a puppy, a whelp, a kitlin,* &c.

Nacohero'ne, *s. m.* [nacchera grande] *a large pair of kettle-drums.*

N A D.

Nadir, *s. m.* [punto aſtronomico ſotto terra, oppoſto al zenit, che ſi finge ſopra il noſtro capo] *Nadir, is the point in the heavens, which is directly under our feet, and is diametrically oppoſite to the Zenith.*

N A I.

Na'jade, *s. f.* [niufe dé fonti] *nymphs or fairies of the fountains or waters.*

N A N.

Nanere'llo, o Nanero'ttolo, *s. m.* [dim. di nano] *a little dwarf, or ſhrimp.*

Nanfa, *s. f.* [lanfa, acqua odorifera] *orange-flower-water.*

Nanna, *s. f.* [voce delle balie per addormentare i bambini, dicendo nanna-nanna] *by-by-lullaby.*

Far la nanna, *to go to ſleep, to lull aſleep.*

Nano, *s. m.* **Nana**, *s. f.* [huomo o donna moſtruoſa per piccolezza[*a dwarf, a ſhrimp.*

Gallina nana, *a dwarf-hen.*

Nanzi, *v.* Innanzi.

N A P.

Napo, *s. m.* [navone] *turnep.*

Nappa, *s. f.* [fiocco] *a taſſel.*

Nappe'llo, *s. m.* [pianta] *wolves-bane or helmet-flower.*

Nappe'tta, *s. f.* [picciola nappa] *a little taſſel.*

Nappo, *s. m.* [coppa, vaſo da bere] *a cup, a bole, a drinking wooden diſh.*

N A R.

Nara'ncio, *s. m.* [mirangolo] *orange, the fruit, and the orange-tree.*

Narcisso, o Narciso, *s. f.* [fiore] *daffodil, a ſort of flower.*

Narco'tico, *adj.* [che induce ſonno] *narcotical, narcotick, ſtupifying, taking away the ſenſes, inducing ſleep.*

Nardi'no, *adj.* [di nardo] *of or belonging to ſpikenard.*

Olio nardino, *oil of ſpikenard.*

Nardo, *s. m.* [pianta odorifera che naſce in India, e a quella che naſce in Italia deciamo ſpigo] *ſpike or ſpikenard.*

Nardo baſtardo, *lavendar.*

Nare, Nari, *s. f.* [i buchi del naſo] *the noſtrils.*

Narrame'nto, *s. m.* [il narrare] *narration, account, recital.*

Narra'nte, *adj. m. f.* [che narra] *relating, that relates.*

Narra're [raccontare] *to narrate, to relate or make a narrative of, to tell or report, to make a recital.*

Narrati'va, *s. f.* [narrazione] *narration, relation, recital, narrative.*

Narrati'vo, *adj.* [che narra] *narrative, declarative.*

Narra'to, *adj. narrated, related, told, reported.*

Narrato're, *s. m.* [che narra] *relater, teller, he that relates or makes a relation.*

Narrato'rio, *adj.* [narrativo] *narrative, declarative, expreſſive.*

Narrazio'ne, *s. f.* [ordinato favellamento di coſa ſeguita] *narration, account, relation, recital.*

Narsia, *s. f.* [nome finto per baja, quaſi di provincia, o di regno] *a feigned name by* Boccace, *alluding to ſome province or kingdom ſo called.*

La ſcalpedra di Narſia, *ſcalpedra of Narſia.* Bocc.

N A S.

Nasa'ccio, *s. m.* pegg. [di naſo] *a naſty, ugly noſe.*

Nasa'le, *s. m.* [parte dell' elmo che cuopre il naſo] *that part of the helmet that covers the noſe.*

Nasce'nte, *adj. m. f.* [che naſce] *growing, riſing, newly born, or come to the world.*

La naſcente fiamma del mio amore, *the growing flame of my love.*

Il di naſcente, *the riſing day, or new day.*

Il ſol naſcente, *the riſing ſun.*

Nasce'nza, *s. f.* [natività] *birth, nativity.*

Naſcénza [enfiato] *a tumor, a ſwelling, ulcer.*

Na'scere [venire al mondo, uſcire alla luce] *to be born, to come into the world.*

Náſcere [apparire] *to grow, to come out, to appear.*

Glinacque un enfiato nell collo, del quale mori, *there came out a ſwelling in his neck of which he died.*

† Náſcere [ſcaturire] *to ſpring, or flow.*

†Naſcere [avvenire, pigliare origine] *to ariſe, proceed, to take riſe, to come or come forth, to breed, cauſe, produce, to happen.*

Nascime'nto, *s. m.* **Na'scita**, *s. f.* [il naſcere] *birth, nativity.*

⚜ **Nascime'nto** [principio] *birth, riſe, ſpring, beginning.*

Náſcita [ſchiatta condizione] *birth, extraction, deſcent.*

Huomo di naſcita, *a man of a good family.*

Humo di vile naſcita, *a man of a low extraction or birth.*

Na'scito, *s. m.* [calcolo della coſtellazione, ſotto cui l'huomo naſce] *nativity, the true time of perſons birth, or a figure of the heavens caſt for that time.*

Nasconde'nte, *adj. m. f.* [che naſconde] *hiding, that hides.*

Nasco'ndere [ſottrarre che che ſi ſia dalla viſta altrui] *to hide, to conceal.*

⚜ Naſcondere [diſſimulare] *to diſſemble, feign, conceal, diſguiſe.*

Nasconde'vole, *adj. m. f.* [atto a naſcondere] *that may be hidden or concealed.*

Nascondi'glio, *s. m.* [ripoſtiglio, luogo ſegreto] *a lurking-place, a cloſe or ſecret place, a hidden corner.*

Nascondigliu'olo, *s. m.* [piccolo naſcondiglio] *a little lurking-place, or cloſe corner.*

NASCONDIME'NTO, *s. m.* [il naſcondere] *a hiding, a concealing, a concealment.*

Naſcondiménto [naſcondiglio] *a lurking-hole, a cloſe or ſecret place, a hidden corner.*

NASCONDITO'RE, *s. m.* [che naſconde] *a concealer.*

NASCOSAME'NTE, *adv.* [celatamente, occultamente] *hiddenly, privately, ſecretly, in ſecret, in hugger-mugger.*

NASCO SO, NASCÓSTO, *adj.* [da naſcondere] *hidden, concealed, ſecret.*

NASCOSTAME'NTE, *adv.* [naſcoſamente] *privately, in ſecret, ſecretly, under-hand.*

NASE LLO, NASE TTO, *s. m.* [dim. di naſo] *a little noſe.*

Naſello [quel ferro fitto nel ſaliſcendo, che riceve la ſtanghetta della ſerratura] *the ſtaple of a door, or bolt.*

NASO, *s. m.* [membro, col quale gli animali apprendon l'odore] *noſe.*

Menar per naſo, *to lead by the noſe.*

Rimaner con un palmo di naſo [reſtar burlato] *to be daſhed out of countenance.*

Non gli ſi puo toccare il naſo, *no body can deal with him.*

Naſo aquilino, *a hawk's or* Roman *noſe.*

NASPO, *s. m.* [aſpo] *a reel or rice.*

NASSA, *s. f.* [ceſtella o rete da peſcare, ch' abbia il ritroſo] *a bow-net, a weel.*

Naſſa [ampollette di vetro, nelle quali gli ſpeziali tengono i liquori atti a ſuaporare] *a glaſs-pot, wherein apothecaries keep ſuch liquors as are apt to evaporate.*

Naſſo, *s. m.* [taſſo, albero] *a yew-tree.*

NASTRO, *s. m.* [fettuccia] *ribband.*

NASTURCIO, NASTU'RZO, *s. m.* [erba] *creſſes, or noſe-ſmart.*

NASU'TO, *adj.* [che ha gran naſo] *he that has a great long noſe.*

NAT.

NATA'LE, *s. m.* [natività] *nativity, birth-day.*

La feſta del natale, *chriſtmas-day.*

Natale, *adj.* [natio] *native, natal.*

Paeſe natale, *native country.*

Natica, *s. f.* [chiappa] *buttocks.*

NATICU'TO, *adj.* [che ha groſſe natiche] *that has large buttocks.*

Natio, *adj.* [natale] *natal, native.*

Paeſe natio, *native country.*

Natio [naturale] *natural, inbred.*

Pieta natia, *natural goodneſs.*

NATI VITA', *s. f.* [natale, naſcimento] *nativity, birth-day.*

NATO, *s. m.* [figliuolo] *ſon, child.*

Nato, *adj.* [da naſcere] *born, v.* naſcere.

NATRI'CE, *s. m.* [ſpezie di ſerpente] *a water-ſnake.*

NATTA, *s. f.* [eſcreſcenza morboſa] *Natta, a great ſoft tumour, which grows moſt uſually in the back, and ſometimes in the ſhoulders.*

NATU'RA, *s. f.* [voce comuniſſima, che abbraccia tutte le forme delle coſe, quanto l'eſſenze, e le cagioni] *nature.*

Appreſſo natura [al naturale] *to the life.*

Natura generante, *generating nature, as are the heavens by their influence.*

Natura naturante, *that is almighty God, the creator of nature.*

Natúra naturata, *man, or any other creature.*

Natúra [proprietà, quidità, ed eſſenza] *nature, property, eſſence.*

Natúra [temperamento] *nature, temper.*

Natúra [genio, coſtume] *nature, humour, condition, cuſtom.*

Natúra [ſpecie] *nature, ſort, kind.*

Natura [quella parte del corpo della femmina onde riceve il ſeme] *privy parts of a woman.*

Di ſua natura, *naturally.*

NATURA'LE, *adj.* [di natura, ſecondo natura] *natural.*

Naturale [contrario d'affettato] *natural, eaſy, free, unaffected.*

Figlio naturale [baſtardo non legitimo] *natural baſe ſon, or baſtard.*

Naturále [non artifiziato] *natural, not counterfeited or ſophiſticated.*

Naturale, *s. m.* [il membro viril dell' uomo] *a man's privy member.*

Naturalezza, *s. f.* [natura] *nature, way, cuſtom.*

NATURALI'STA, *s. m, a naturaliſt.*

NATURALME'NTE, *adv.* [per natura] *naturally, by nature.*

NATURA'NTE, *adj. m. f.* [che dà natura, efficiente] *efficient. v.* natura.

NATURA'RSI [prender natura] *to grow natural, or cuſtomary.*

NATURA'TO, *adj. natural, inbred.*

NAV.

NAVA'LE, *adj. m. f.* [di nave, attenente a nave] *naval, belonging to a ſhip or navy.*

Armata navale, *a fleet.*

Battaglia navale, *a ſea-fight.*

Forze navali, *ſea-forces, navy.*

NAVALE'STRO, *v,* navicchiere.

NAVA'TA, *s. f.* [tutto quello, che puo portare in una volta una nave] *a ſhip's freight.*

Nave, *s. f.* [navilio grande da carico] *a ſhip.*

Nava da guerra, *a man of war.*

Nave da carico, *a merchant-man.*

Nave [barca] *a boat.*

Nave [quella parte, e andito della chieſa ch' è tra'l muro e i pilaſtri, o tra pilaſtro, e pilaſtro] *the nave, or body of a church.*

* Naveráre [ferire] *to wound.*

* NAVERE'SCO, *adj.* [attenente a navigazione] *naval, belonging to the ſea, or ſhips.*

NAVE'TTA, *s. f.* dim. [di nave] *a ſmall ſhip.*

Navétta [ſtrumento di teſſitore] *weavers ſhittle.*

NAUFRAGA'RE [par naufragio] *to ſhipwrack, to ſuffer ſhipwrack.*

NAUFRAGA'TO, *adj. that has made a ſhipwrack.*

NAUFRA'GIO, *s. m. f.* [frangimento di navi] *wrack, a ſhipwrack,*

NAU'FRAGO, *adj.* [che ha fatto naufragio] *that has ſuffered a ſhipwrack, been caſt away.*

NAUFRAGOSO, *adj,* [naufrago] *that has made a ſhipwrack, been caſt away.*

Naufragoſo [pericoloſo di naufragio] *dangerous, tempeſtuous.*

Mare naufragoſo, *a tempeſtuous ſea.*

Navicabile, o Navigabile, *adj. navigable.*

NAVICAME'NTO, O NAVIGAME NTO, *s. m.* [il navicare] *navigation, the art of ſailing.*

NAVICA'NTE, O NAVIGA'NTE, *s. m.* [che navica] *ſailing, ſea-man, mariner.*

NAVICA'RE, *s. m.* [navicamento] *navigation, ſailing.*

NAVICA'RE, O NAVIGARE [andar co navili per mare] *to ſail, to go by ſea.*

Navigar per perduto, *to give one's ſelf entirely for loſt.*

NAVICA'TO, O NAVIGA'TO, *adj. ſailed.*

NAVICATO'RE, O NAVIGATO RE, *s. m.* [che navica, marinaro] *a ſailer, a mariner.*

NAVICAZIO'NE, O NAVIGAZIO'NE, *s. f.* [il navicare] *navigation.*

NAVICCHI'ERE, *s. m.* [chi tragetta con navi o con barche né fiumi] *a water-man, a barge-man, a ferry-man.*

NAVICE'LLA, *s. f.* [piccola nave] *a little ſhip, a boat, a barge.*

NAVICELLA'JO, *s. m.* [chi guida la navicella] *a water-man, a barge-man.*

* NAVICE'LLO, *s. m.* [navicella] *a little ſhip, a boat.*

NAVI'GIO. *s. m.* [legno da navigare] *a ſhip.*

NAVI'LE, NAVI'GLIO, NAVI'LO, *s. m.* [moltitudine di legni da navigare, e navigio] *a fleet of ſhips, a ſhip.*

NAVÓNA, NAVÓNE, *s. f.* [nave grande] *a large ſhip.*

Navóne [rapa] *turnep.*

NAUSA, NAU'SEA, *s. f.* [aborrimento] *nauſeouſneſs, loathſomneſs, loathing.*

NAUSEAME'NTO, *v.* nauſea.

NAUSEA'NTE, *adj.* [che nauſea] *nauſeating, loathing, that nauſeats or loaths.*

NAUSEA'RE [aborrire] *to nauſeate, to loath or abhor, to be diſguſted at.*

NAUSEA'TO, *adj. nauſeated, loathed, abhorred.*

NAUSEÓSO, *adj.* [che nauſea] *nauſeous, loathſom, making one ready to vomit, naſty.*

NAU'TICO, *adj.* [di nave] *nautical, nautick, belonging to ſhips or mariners.*

NAZ.

NAZIONA'LE, *adj. m. f.* [della medema nazione] *national, of the ſame nation, belonging to a whole nation.*

NAZIÓNE, *s. f.* [generazion d'huomini nati in una medeſima provincia] *nation, people, country.*

† Nazióne [naſcimento, origine] *birth, beginning.*

† Nazióne [ſtirpe, ſchiatta] *birth, extraction, deſcent, family.*

NE.

NE' [avverbio di negazione, e vale Nò, o Non, e ſi pronuncia col E aperto] *nor, neither.*

Nè t'ho cara, nè t'amo, *I neither cheriſh you, nor love you.*

Nè l'uno, nè l'altro, *neither, either.*

Ne [o vero] *or, either.*

Prima ch'io trovi in ciò pace ne tregua, *before I can find either peace or reſt in that.* Petr.

Ne [in vece di in] *in.*

Ne la, *in the.*

Ne lo, *in the.*

Ne [avverbio di luogo] *from thence.*

Ne vengo, *I come from thence.*

Nè [nelli] *in the.*

Nè campi, *in the fields.*

Ne [in vece di noi, o a noi] *us, to us.*

Perche crudo deſtino ne diſuniſci tu, s'amor ne ſtringe, *cruel deſtiny why do you part us, if love joins us.*

Ne ſcriſſe, *he wrote us.*

Ne [particola relativa del ſecondo caſo] *ſome, of it, of them.*

Nè hò, *I have ſome.*

Non ne ho, *I have none,*

Ne [per queſta cagione] *by it.*

Ne caverete profitto, *you'll reap ſome profit by it.*

NEB.

NEBBIA, *s. f.* [vapor denſo ch'eſce dé fiumi, ſtagni, o paludi] *miſt, fogg, cloud.*

✤ Nebbia [ignoranza, cecità] *blindneſs, ignorance.*

Incantar la nebbia [mangiar la mattina a buon ora] *to eat very early in the morning.*

Imbottar nebbia [gittar via il tempo] *to throw away* or *loſe one's time.*

NEBBIÓNE, *s. f.* [nebbia grande] *a very thick miſt or fogg.*

NEBBIÓSO, *adj.* [pien di nebbia] *miſty, cloudy, foggy, gloomy.*

NE'BULA, *s. f.* [nebbia] *miſt, fogg, cloud.*

✤ Nébula, [macchia] *ſpot, ſtain.*

NEBULE'TTA, *s. f.* [dim. di nebula] *little miſt, fogg or cloud.*

NEBULÓSO, *adj.* [nebbioſo] *miſty, foggy, cloudy, gloomy.*

NEC.

NECESSARIAME'NTE, *adv.* [di neceſſità] *neceſſarily, of neceſſity or need.*

NECESSA'RIO, *adj.* [ch' è di neceſſità] *neceſſary, needful, requiſite.*

NECESSA'RIO, *s. m.* [tutto quello ch' è neceſſario] *neceſſaries.*

Neceſſário [ceſſo, agiamento] *a privy, a houſe of office.*

* **NECESSARIÓSO**, *adj.* [che ha neceſſità] *neceſſitous, indigent, poor, needy.*

* **NECESSE** [di neceſſità] *neceſſary, of neceſſity.*

L'eſſere in caritate è qui neceſſe, *it is neceſſary to be in charity here.* Dante.

NECE'SSITÀ, NECESSITADE, NECESSITA'TE, *s. f.* [eſtremo biſogno] *neceſſity, need, want, diſtreſs, poverty, extremity.*

Di neceſſità, *adv.* [neceſſariamente] *of neceſſity, neceſſarily, need.*

NECESSITA'RE [sforzare, violentare, mettere in neceſſità] *to neceſſitate, to force, to compel.*

NECESSITA'TO, *adj. neceſſitated, forced, compelled.*

NECESSITÓSO, *adj.* [ch' è in neceſſità, biſognoſo] *neceſſitous, indigent, poor, needy.*

NEE.

NEE'NTE, *s. m.* [niente] *nothing.*

NEF.

NEFANDE'ZZA, O NEFANDI'GIA, *s. f.* [coſa nefanda] *wickedneſs, heinouſneſs.*

NEFA'NDO, *adj.* [empio, ſcellerato] *heinous, lewd, wicked, execrable, curſed, nefandous.*

* **NEFA'RIO**, *adj.* [ſcellerato] *nefarious, curſed, wicked, villainous.*

NEFRI'TICO, *adj.* [attenente alle reni] *belonging to the reins.*

NEG.

NEGA'BILE, *adj. m. f.* [da negarſi] *deniable, to be denied.*

NEGAME'NTO, *s. m.* [negazione] *negation, a denying, a gainſaying.*

NEGA'RE [dir di nò, non concedere] *to deny, to refuſe, to gainſay, to ſay no.*

NEGAZIONE, NEGATI'VA [il negare] *negation, denial, a denying or gainſaying.*

* **NEGGHIE'NTE**, *adj. m.* [pigro] *negligent, lazy, idle, careleſs.*

* **NEGGHIE'NZA**, *s. f.* [pigrizia, traſcuragigine] *negligence, lazineſs, idleneſs, careleſneſs, ſlothfulneſs, ſluggiſhneſs.*

Avere in negghienza [mettere in non cale] *to neglect, not to take care of, to diſregard, to ſlight.*

NEGHITTOSAME'NTE, *adj.* [negligentemente] *negligently, ſlothfully, careleſly.*

NEGHITTOSI'SSIMO, ſuperl. [di neghittoſo] *very lazy, idle, ſlothful.*

NEGHIETTÓSO, NEGHITTÓSO, *adj.* [che fugge la fatica, tardo, lento, pigro] *lazy, negligent, ſlothful, idle, ſluggiſh, careleſs.*

NEGLETTAME'NTE, *adv.* [con poca cura, negligentemente] *negligently, careleſly, ſlowly, ſlothfully.*

NEGLE'TTO, *adj.* [diſprezzato, traſandato] *neglected, not regarded, deſpiſed, ſlighted, diſregarded.*

NEGLI, *in the.*

NEGLIGE'NTE, *adj. m. f.* [traſcurato, che traſanda le coſe] *negligent, careleſs, ſlothful, neglectful.*

NEGLIGENTEME'NTE, *adv.* [traſcuratamente] *negligently, careleſly, ſlothfully neglectfully.*

NEGLIGE'NZA, NEGLIGE'NZIA, *s. f.* [traſcuragine] *negligence, diſregard, careleſneſs, neglect.*

NEGLI'GERE [diſpregiare] *to neglect, to diſregard, not to take care of, to ſlight.*

NEGOCIÓSO, *v.* Negozioſo.

NEGÓSSA, *s. f.* [rete da peſcare] *a ſweep-net, a ſcine.*

NEGOZIA'NTE, NEGOZIATÓRE, *s. m.* [che negozia, mercante] *a dealer,* or *merchant, negotiator.*

NEGOZIA'RE [mercatantare] *to trade, to deal, to merchandiſe, to trafick.*

Negoziáre [il trattare che fanno i principi le coſe di ſtato] *to negotiate, to tranſact, or manage.*

Negozio, *s. m.* [facenda, traffico, affare] *trade, trading, commerce, buſineſs, trafick, negotiation.*

NEGOZIÓSO, *adj.* [di negozio] *full of buſineſs.*

✤ Negozióſo [nojoſo] *troubleſom.*

NEGOZIU'CCIO, *s. m.* [dim. di negozio] *ſmall buſineſs.*

NEGRE'TTO, *adj.* [alquanto negro] *blackiſh.*

NEGRE'ZZA, *s. f.* [aſtratto di negro] *blackneſs, ſwarthineſs.*

NEGRO, *adj.* [nero] *black, ſwarthy, v.* nero.

NEGROMA'NTE, *s. m.* [che ſa l'arte della negromanzia] *a necromancer, a conjurer, magician or wizzard.*

NEGROMANTE'SSA, *s. f.* [quella che profeſſa la negromanzia] *a witch, a ſorcereſs.*

NEGROMA'NTICO, *adj.* [di negromanzia] *necromantick, belonging to necromancy.*

NEGROMANZIA, e **NIGROMANZI'A**, *s. f.* [indovinamento per via di morti, per revocar l'anime á lor cadaveri] *necromancy, a divination by calling up dead mens ghoſts or the devil, a conjuration.*

Nel vero, *adv. in truth, verily, truly.*

NEM.

NEMBO, *s. m.* [ſubita e repentina pioggia, o nugolo che non piglia gran paeſe] *a ſudden ſtorm of rain or hail, a thick cloud.*

Nemica, *adv.* [mica] *neither, not.*

Signor mio non ſogno ne-mica, *Sir I don't dream.*

Non ſono ricco ne-mica povero, *I am neither rich nor poor.*

Nemica, *s. f. a ſhe enemy.*

NEMICHE'VOLE, O NIMICHE'VOLE, *adj. m. f.* [da nemico, crudele, fiero] *unfriendly, cruel, fierce.*

NEMICHEVOLME'NTE, *adv.* [con modo da nemico, fieramente] *unfriendly, like an enemy, cruelly, fiercely.*

NEMI'CO, O NIMI'CO, *s. m.* [che odia, e che diſama, o quegli che deſidera offendere] *an enemy, a foe.*

Eſſer nemico del vino, *to have an averſion to wine, not to love it.*

Nemico, *adj.* [avverſo, contrario] *adverſe, croſs, contrary, prejudicial.*

La fortuna nemica, *croſs or adverſe fortune.*

NE'MISTÀ, NEMISTADE, NEMISTA'TE, *s. f.* [inimicizia] *enmity, hatred, grudge.*

Ne motto ne totto [ne pur addio] *without ſaying one word, nor even good by to you.*

NEN.

NENUFAR, *s. m.* [erba fredda e umida nel ſecondo grado, e ſi trova in luoghi acquoſi] *nenufar, or nenuphar, water-lilies.*

NENUFARI'NO, *adj.* [di nenufar] *of or made of nenufar.*

NEO.

NEO, *s. m.* [piccola macchia nericcia che naſce naturalmente ſopra le pelle dell' uomo] *a mole, alſo a patch.*

NEOFI'TO, *s. m.* [chriſtiano novellamente battezzato] *neophyte, one newly converted to the chriſtian faith.*

NEP.

NEPITE'LLA, *s. f.* [erba] *nep or nip, the herb cat-mint.*

NEPITE'LLO O NIPITE'LLO, *s. m.* [orlo della palpebra] *the lid of one's eye.*

NEPOTE, *s. m.* [il figliuol del fratello, o della ſorella, e al figliuol del figliuolo] *nephew, a niece, a grand-child.*

NEPOTI'NO, *s. m. little nephew.*

NEQ.

NEQUI'SSIMO, *adj.* [iniquiquiſſimo] *moſt wicked, execrable, curſed, heinous, ſcelerate.*

NEQUITÓSO, *adj.* [malizioſo] *wicked, ſcelerate, impious.*

NEQUI'ZIA, *s. f.* [malvagità, ſcelleratezza] *wickedneſs, lewdneſs, vitiouſneſs.*

N E R.

NERBO, *s. m.* [nervo] *a nerve, a ſinew.*

NERBOLI'NO, *s. m.* [dim. di nerbo] *a little nerve or ſinew.*

NERBORU'TO, NERBÓSO, NERBORÓSO, *adj.* [di groſſi membri, che denotan fortezza] *nervy, nervous, ſtrong, luſty.*

NERBU'TO, *v.* Nerboroſo.

NEREGGIA'NTE, *adj.* [che tira ſul nero] *blackiſh, ſomewhat black.*

NEREGGIA'RE [farſi nero] *to grow black, to incline to black.*

NERE'TTO, *adj.* [dim. di nero] *blackiſh.*

NERE'ZZA, *s. f.* [aſtratto di nero] *blackneſs, ſwarthineſs.*

NERICANTE, *adj. m. f.* **NERI'CCIO**, *adj.* [che tende al nero] *blackiſh, ſomewhat black.*

NERO, *adj.* [uno degli eſtremi de colori oppoſto al bianco] *black.*

Alla notte nera, *at the dusk of the night.*

Veſtire a nero [veſtire a bruno] *to wear a mourning.*

Dì neri [quelli né quali non ſi mangia carne] *fiſh-days*

NERVETTO, *s. m.* [dim. di nervo] *a little nerve or ſinew.*

NERVO, *s. m.* [primi ſtrumenti del moto, e del ſenſo, conferendo à membri di tutto'l corpo la forza del moverſi, e del ſentire] *a nerve, ſinew.*

Nervo di bue, *a bull's pizzle.*

Nervo [forze, ſoccorſo] *vigor, power, ſtrength, force, help, aſſiſtance.*

Un buon nervo di gente armata, *a good number of armed men.* Bentiv.

Huomo di buon nervo, *a ſtrong luſty man.*

Nervo [il membro virile] *a man's yard.*

NERVO'SITÀ, NERVOSITA'DE, NERVOSITA'TE, *s. f.* [aſtratto di nervoſo, forza, potere] *nervoſity, fulneſs of nerves or ſinews, ſtrength, vigour.*

NERVO'SO, *adj.* [pien di nervi, forte, robuſto] *nervy, nervous, full of nerves, ſtrong, luſty.*

N E S.

***NESCIE'NTE**, *adj. m. f.* [che non sà] *ignorant.*

***NESCIENTEME'NTE**, *adv.* [ignorantemente, per ignoranza] *ignorantly, thro' ignorance.*

***NESCIO**, *adj.* [che non sà] *ignorant.*

Fare il neſcio [fingere ignoranza] *to feign, to play the ignorant.*

NE'SPOLA, *s. f.* [frutto noto] *a medlar or openarſe.*

Néſpolo, *s. m.* [albero che produce le neſpola] *a medlar-tree.*

NESSU'NO, *adj.* [niuno] *no body, not one.*

NESSUNAME'NTE, *adj.* [in neſſuna maniera] *in no wiſe, by no means, not at all.*

NESTAJU'OLO, *s. f.* [luogo dove ſi pongono i frutti ſalvatici per anneſtarli] *a ſeminary, a place where plants are ſet to be removed.*

NESTO, *s. m.* [pianta o ramo inneſtato] *a graff, an imp, a cion.*

N E T.

NETTA DENTI, *s. m. a tooth picker.*

NETTA ORECCHI, *an ear-picker.*

NETTAME'NTE, *adv.* [pulitamente] *cleanly.*

⚜Nettaménte [coſtumatamente, ſinceramente] *mannerly, honeſtly, ſincerely.*

NETTAME'NTO, *s. m.* [il nettare] *a cleaning, cleanſing, or ſcouring.*

NETTA'RE [ripulire, levar via le macchie, le brutture] *to clean, to cleanſe, to make clean, to ſcour.*

† Nettáre [partirſi con preſtezza] *to run away.*

Néttare, *s. m.* [bevanda degl' Iddij, ſecondo gli antichi] *nectar.*

NETTA'REO, *adj.* [di nettare] *of nectar.*

NETTATI'VO, *adj.* [che ha virtù di nettare] *cleanſing, that cleanſeth.*

NETTATO'JO, *s. m.* [ſtrumento per nettare] *a broom, a beſom, a bruſh to clean with.*

NETTATU'RA, *s. f.* [purgatura] *a cleanſing or cleaning.*

NETTE'ZZA, *s. f.* [pulitezza] *cleanlineſs, neatneſs.*

† Nettezza [purità lealtà] *cleanlineſs, pureneſs, ſincerity, fidelity.*

NETTI'SSIMO, ſuperl. [di netto] *very clean.*

NETTO, *adj.* [pulito, ſenza macchia o lordura] *clean, pure, cleanly, neat.*

Coſcienza netta, *a clear conſcience.*

† Netto [buono, ſenza vizio, leale] *clear, good, unſpotted, free, ſincere, faithful.*

Donna di netta vita, *a woman of an unſpotted honeſt life.*

Netto [iſpedito, pronto] *quick, nimble, cleverly.*

Netto [ſenza danno, o detrimento] *harmleſs, hurtleſs, without hurt or loſs.*

Giuocar netto [andar cauto] *to proceed in ſome affair cautiouſly.*

Tagliar di netto, *to cut at once.*

Portar via di netto, *to carry away at once.*

Farla netto, o netta [fare una coſa con diſtrezza] *to do a thing cleverly.*

Guadagnare al netto [dicono i mercanti di mercanzia, o altro, detratti i cali e ſpeſe] *to get clear, to clear.*

Ho guadagnato dieci doppie al netto, *I have cleared ten pounds.*

N E V.

NEVA'JO, *v.* nevazio.

NEVA'RE [nevicare] *to ſnow.*

NEVA'ZIO, *s. m.* [ſi dice quando ha nevicato aſſai] *abundance of ſnow.*

E gran nevazio, *it ſnows very much.*

NEVE, *s. f.* [vapor freddro e umido congelato nella mezzana region dell' aria] *ſnow.*

Aver piſciato in più d'una neve [eſſer molto eſperimentato delle coſe del mondo] *to be well verſed in affairs, or buſineſs.*

NEVICA'RE [il cader che fa la neve dal cielo] *to ſnow.*

NEVICO'SO, *adj.* [pien di neve] *ſnowy, full of ſnow.*

Tempo nevicoſo, *ſnowy weather.*

NEVISCHIO, *s. m.* [il nevicare in poca quantità] *a little ſnow.*

NEU'NO, *adj.* [neſſuno] *nobody.*

NEVO'SITÀ, NEVOSITA'DE, NEVOSITA'TE, *s. f.* [aſtratto di nevoſo] *a a great quantity of ſnow.*

NEVO'SO, *adj.* [pien di neve, o che deriva da neve] *ſnowy, full of ſnow.*

Luogo nevoſo, *a place full of ſnow.*

Ne uti, ne puti [che non è buono ne a ben ne a male] *neither good nor bad.*

NEUTRA'LE, *adj.* [indifferente] *neuter, neutral, indifferent.*

NEUTRALITÀ, *s. f.* [indifferenza] *neutrality, indifferency.*

NEUTRO, *adj.* [ne l'uno, ne l'altro] *neuter, neither, of neither party, neutral.*

Star neutro, *to be neuter.*

N I B.

NIBIA'CCIO, *s. m.* [gran nibbio] *a large kite.*

NIBBIO, *s. m.* [uccello di rapina noto] *a kite.*

Non poter dir come il nibbio mio, [detto dalla voce, che quell' animal manda fuora, vale non avere, non poſſedere] *to have nothing to diſpoſe of.*

Eſſer nibbio, *to be a fool.*

N I C.

NICCHIA, *s. f.* [ſito da ſtatue, o coſe ſimili] *a niche.*

† Nicchia [dignità, carica] *dignity, employment, poſt, place, office.*

Queſta carica non è nicchia per lui, *he is not fit for ſuch an employment.*

NICCHIA'RE [rammaricarſi pianamente che fanno le donne gravide quando comincia accoſtarſi l'ora del partorire] *to groan, to lament, to grieve, to complain, as a woman when ſhe is upon the point of being delivered of a child, to grumble.*

NICCHIO, *s. m.* [conchiglia, guſcio di peſce marino] *a cockle fiſh.*

⚜Nicchio [la natura della femmina] *a woman's commodity.*

NICHI'LITÀ, NICHILITA'DE, NICHILITA'TE, *s. f.* [niente] *nothingneſs, nothing.*

NI'CHILO, *s. m.* [niente] *nothing.*

NICI'SSITÀ, NICISSITA'DE, NICISSITA'TE, NICISTÀ, *s. f.* [neceſſità] *neceſſity, want.*

Di niciſta, *of neceſſity, neceſſarily, neceſſary.*

N I D.

NIDI'ACE, *s. m.* [uccello tolto dal nido e allevato] *a young bird taken out of the neſt, and brought up.*

⚜ Un nidicace [un ſciocco] *a fool, a dunce, a blockhead.*

NIDIA'TA, *s. f.* [tanti uccelli quanti naſcono d'una covata] *a neſtful, an aviary, a covy, a bevy, a hatching.*

NIDIFICA'RE [far nido] *to neſt, to build a neſt.*

Nidificáre [ſtar ſul nidio] *to breed, to ſit, to hatch or lay in a neſt.*

⚜ Nidificáre [ſtare inſieme] *to live together.*

NI'DIO, NIDO, *s. m.* [picciol covacciuolo fatto dagli uccelli per covarvi dentro le loro uova] *a neſt, a rooſt.*

✠ Nido [luogo ſtanza] *place, man's home, a dwelling-place, habitation.*

Il patrio nido, *one's native country.*

N I E.

Niegare [negare] *to deny, to refuſe.*

Ni'ego, *s. m.* [negazione] *a denial, a refuſal.*

Ni'ente, *s. m.* [nulla] *nothing, not at all.*

Non ho dormito niente la notte paſſata, *I did not ſleep at all laſt night.*

Nientedima'nco, **Nientedime'no**, **Nienteme'no**, *adv.* [pertanto, tuttavia] *however, notwithſtanding, yet, nevertheleſs.*

Nienti'ssimo, *s. m.* ſuperl. [di niente] *nothing at all.*

N I F.

Niffo, **Niffolo**, *s. m.* [grifo] *ſnout, muzzle, bill.*

Levare il niffolo, *to pout or frown.*

Niffolo [covo] *neſt.*

N I G.

Nige'lla, *s. f.* [ſeme d'un erba] *gith, the ſeed of the gith.*

Nighittesome'nte, *adv.* [pigramente, tardamente] *ſlothfully, negligently.*

Nighitto'so, *adj.* [pigro, tardo] *lazy, ſlothful, negligent.*

Nigre'dine, *s. f.* **Nigro're**, *s. m.* [negrezza] *blackneſs.*

N I M,

Nimbo, *s. m.* [nembo] *a ſudden ſtorm of hail or rain, a thick cloud.*

Nimi'ca, *adv.* [nemica] *neither, nor.*

Nimica're [odiare, perſequitare] *to hate, to abhor, to perſecute.*

Nimica'rsi [diventar nimico] *to quarrel, to diſpute, to fall out, to become an enemy.*

Nimiche'vole, *adj. m. f.* [contrario, nemico] *inimical, contrary, againſt.*

Nimichevolme'nte, *adv. like an enemy, cruelly.*

Nimici'zia, *s. f.* [inimicizia] *enmity, hatred, grudge.*

Nimi'co, *s. m.* [nemico] *an enemy, a foe.*

Nimi'co, *adj.* [contrario, avverſo] *contrary, adverſe, croſs.*

Fortuna nimica, *croſs or adverſe fortune.*

Il vino mi è nimico, *wine is contrary to me, or I have an averſion to wine.*

Ni'mista', **Nimista'de**, **Nimista'te**, *s. f.* [inimicizia] *enmity, hatred, grudge.*

Nimo, *adj.* [niuno] *no body.*

Se nimo t' áccuſa ne io ti condannero, *if no body impeaches you, I ſhall not condemn you.*

N I N.

Ninfa, *s. f.* [ſpezie di deità dé gentili] *a nymph, or fairy.*

Ninfa [fra i poeti, dama dé paſtori] *a nymph, a country laſs.*

Ninfa [criſallide] *creſſes. (an herb)*

Ninfa'le, *adj.* [attenente a ninfa] *of or belonging to a nymph.*

Ni'nfea, *s. f.* [erba] *a water-lilly, a water-roſe, yellow and white nenuphar.*

Ninfe'rno, *s. m.* [inferno] *hell.*

Ninna, *s. f.* [il ninnare] *the rocking of a child to make him ſleep.*

Far la ninna, *to go to ſleep.*

Ninna're [cullare] *to rock, to dandle or lull children to ſleep.*

Ninnere'lla, *s. f.* [ninna] *a rocking or lulling to ſleep.*

Ninnella're [far la ninnerella] *to rock, to lull to ſleep.*

N I P.

Nipite'lla, o **Nipitello**, *v.* Nepitella.

Nipo'te, *s. f.* [nepote] *nephew, niece.*

Nipotemo, *s. m.* [mio nepote] *my nephew.*

Nipoti'no, *s. m.* **Nipoti'na**, *s. f.* [dim. di nipote] *a little nephew or niece.*

Nipoti'smo, *s. m.* [autorità dé nipoti del Papa] *nepotiſm.*

Nipotu'ccio, o **Nipotu'zzo**, *s. m.* [nipotino] *a little nephew.*

N I Q.

Ni'quita', *s. f.* [nequità] *iniquity, wickedneſs.*

Niquitosi'ssimo, ſuperl. [di niquitoſo] *very impious or wicked.*

Niquito'so, *adj.* [fellone, crudele] *impious, wicked, cruel.*

Niquitoſo [irato] *angry, in anger.*

N I S.

* **Nisco'ndere** [naſcondere] *to hide, to conceal.*

* **Niscondi'glio**, *s. m.* [naſcondiglio] *lurking-hole, a cloſe or ſecret place.*

* **Niscondime'nto**, *s. m.* [naſcondimento] *a hiding or concealing.*

Niscondito're, *s. m.* [naſconditore] *a concealer.*

Nisco'so, *adj.* [naſcoſo] *hidden, concealed.*

Nissuno, *adj.* [neſſuno] *nobody.*

N I T.

Nitide'zza, *s. f.* [ſplendore] *brightneſs, clearneſs, glittering, ſhining, ſplendor.*

Ni'tido, *adj.* [ſplendido, chiaro, lucente] *bright, ſhining, glittering, clear.*

Nitri're [annitrire] *to neigh as a horſe.*

Nitri'to, *s. m.* [il nitrire] *the neighing of a horſe.*

Nitrito, *adj. neighed.*

Nitro, *s. m.* [ſpezie di ſale] *nitre, a ſpungy ſalt-like ſubſtance, ſalt-petre.*

Nitro'sita', *s. f.* [abſtratto di nitro] *nitrous quality.*

Nitro'so, *adj.* [che ha qualità di nitro] *nitrous.*

N I U.

Niuname'nte, *adv.* [in niuna maniera] *by no means.*

Niu'no, *adj.* [niſſuno] *nobody.*

Niuna coſa, *nothing.*

N O.

Nò [avverbio di negazione] *no, not.*

Dico di no, *I ſay not.*

Temendo no'l mio dir gli foſſe grave, *for fear I ſhould diſpleaſe him with my diſcourſe.* Dante.

N O B.

Nóbile, *adj.* [di chiara, e illuſtre ſchiatta] *noble, of a noble race or family.*

Nobile [riguardevole, degno] *noble, illuſtrious, excellent, very good.*

Un nobile, *s. m. a nobleman, a gentleman.*

Nobile, *s. m.* [moneta d'oro d'Inghilterra] *Noble, an* Engliſh *coin of gold.*

Le parti nobili del corpo, *the noble parts of the body, that is, the brain, the liver and the heart.*

Nobileme'nte, *adv.* [nobilmente] *nobly, excellently, perfectly.*

* **Nobile'zza**, **Nobi'lita**, *s. f.* [nobiltà] *nobleneſs, nobility, gentility.*

Nobilita're [far nobile] *to nobilitate, to make noble or famous.*

Nobilme'nte, *adv. nobly, gentlemanlike.*

Nobi'lta', **Nobilta'de**, **Nobilta'te**, *s. f.* [aſtratto di nobile] *nobleneſs, nobility, gentility.*

Nobole, *v. nobile.*

N O C.

Nocca, *s. f.* [giuntura delle dita] *knucle, knot, or joint.*

Nocca [ſorta d'eleboro] *ſetterwort.*

Nocchi'ere, *s. m.* [governatore del navilio] *a pilot, a ſtearman.*

Nocchio, *s. m.* [la parte piu dura del fuſto dell' albero] *knot, knur, or knob.*

Nocchieróso, **Nocchioróso**, **Nocchieru'to**, **Nocchioru'to**, **Nocchiu'to**, *adj.* [pien di nocchi] *ſtony, ſpeaking of fruits, knotty, knobby, knurry, full of knots or knurs.*

Noccioletto, *s. m.* [piccolo nocciolo] *a ſmall fruit-ſtone.*

Nócciolo, *s. m.* [oſſo, che ſi genera nelle frutte, come peſche, ſuſine, ulive, e ſimili] *the ſtone of a fruit.*

Non vale una man di noccioli, *it is not worth a pin.*

Sono due anime in un nocciolo, *they are like hand and glove.*

Nocciolu'to, *adj.* [che ha nocciolo] *ſtony.*

Nocciu'ola, *s. f.* [frutta nota] *hazle-nut, filbert.*

Nocciu'olo, *s. m.* [albero che produce le nocciuole] *hazle-tree, or filbert-tree.*

Noce, *s. f.* [albero, e frutta nota] *walnut-tree, walnut.*

Noce [quella parte della baleſtra dove s'appica la corda quando ſi carica] *the horned ends of a bow.*

Noce del collo, *the neck-bone.*

Noce del piede, *the ancle bone.*

Una noce non ſuona in ſacco, *one cannot do what ſeveral can.*

Mangiar le noci col mallo [dir male dè maldicenti di loro] *to ſlander thoſe that ſlander you.*

Moce perſico, *a necton.*

Noce'lla, *s. f.* [nocciula] *hazle-nut, filbert.*

Nocemoscada, *s. m.* [noce aromatica] *nutmeg.*

Noce'nte, *adj. m. f.* [che nuoce, nocivo] *harmful, hurtful, prejudicial, obnoxious.*

Noce'nza, o **Noce'nzia**, *s. f.* [colpa, errore] *fault, error, harm, prejudice.*

Nócere, *v.* nuocere.

Noce'vole, *adj. m. f.* [atto a nuocere, nocivo] *harmful, hurtful, prejudicial, noiſom, offenſive, miſchievous.*

Nocevolme'nte, *adv.* [con danno, con nocumento] *hurtfully, prejudicially, offenſively, miſchievouſly.*

Nocime'nto, *s. m.* [danno, male] *nuiſance, hurt, harm, damage, prejudice.*

Nociti'vo, *adj.* [che nuoce] *hurtful, harmful, offenſive, againſt.*

Nocitóre, *s. m.* [che nuoce] *a miſchievous, hurtful man.*

Nocivame'nte, *adv.* [con danno] *hurtfully, perniciouſly, dangerouſly, prejudicially.*

Noci'vo, *adj.* [che fà danno, che nuoce] *hurtful, deſtructive, pernicious.*

Nocume'nto, *s. m.* [nocimento, danno] *hurt, harm, offence, prejudice, detriment.*

Nocumentu'ccio, *s. m.* [piccolo nocumento] *ſmall harm or hurt.*

NOD.

Node'llo, *s. m.* [noce del piede] *the ancle-bone.*

Noderóso, **Noderu'to**, *adj.* [pien di nodi] *knurry, knobby, full of knurs or knobs.*

Nodo, *s. m.* [legamento fatto per iſtrignere, e per fermare] *knot.*

Nodo di perle, *a knot of pearls.*

Nodi [congiunture delle dita] *knuckle, joint.*

Nodo del collo, *the nape of the neck.*

Nodo di vento, *a whirl-wind.*

Nodo di ſalamone, *a running knot.*

Nodo in ſul dito, *a tailor's knot.*

Nodo a piè d'uccello, *a kind of knot ſo called by ſeamſters.*

Nodo aſcendente, *nodes, thoſe two places in which the circle of the moon's motion is.*

Nodo [nocchio[*knot, knur, or knob.*

U baſtone pien di nodi, *a knobby ſtick.*

Nodoróso, *adj.* [noderoſo] *knurry, knobby, full of knots, knotty, nodoſe.*

Nodósita`, **Nodosita'de**, **Nodosita'te**, *s. f.* [durezza del legno ch'è intorno al nodo] *knodoſity, knottineſs.*

Nodoso, *adj.* [pien di nodi] *nodoſe, nodous, full of knots, knotty.*

Nodri're [nutricare] *to nouriſh or feed, to bring up, educate, or inſtruct.*

⚘ Nodrire di falſe ſperanze, *to feed with falſe hopes.*

Nodrito, *adj. nouriſhed, kept, maintained, brought up.*

Nodritóre, *s. m.* [che nodriſce] *he that nouriſhes or feeds.*

Nodritu'ra, *s. f.* [nutrimento] *nouriſhment, food.*

NOI.

Noi [pl. d'io] *wee, us.*

Noi parliamo, *we ſpeak.*

Per noi, *for us.*

Noia, *s. f.* [increſcimento, faſtidio, moleſtia] *trouble, wearineſs, vexation, ſorrow, diſquiet.*

Dar noja, *to trouble, vex or diſquiet.*

Recarſi a noja, *to be tired of ſome thing.*

† Noja [ingiuria di parole] *ill words.*

Noja're [dar noja, recar faſtidio] *to weary, to tire, to be weariſom or tireſom to, to be tedious.*

Noje'vole, *adj. m. f.* [che da noja, rincreſcevole] *tedious, weariſom, tireſom.*

Nojosame'nte, *adv. tediouſly, in a tedious manner.*

Nojoso, *adj.* [moleſto] *tedious, weariſom, tireſom.*

NOL.

Noleggia're [prendere a nolo] *to fraight.*

Nolo, *s. m.* [il pagamento del porto delle mercanzie, o d'altre coſe condotte da navili] *fraight, fare, money for paſſage.*

Pigliare a nolo un vaſcello, *to fraight a ſhip.*

NOM.

* **Noma'nza**, *s, f.* [rinomanza] *renown, fame, name, reputation, note.*

Noma're [nominare] *to name, call.*

Noma'to, *adj. named, called.*

Nome, *s. v.* [vocabolo, col quale propriamente s' appella ciaſcuna coſa] *name.*

Nome [fama] *name, reputation, renown, character.*

Acquiſtar nome, *acquire fame.*

Nome [vece, cambio] *ſtead, place.*

In voſtro nome, *in your ſtead.*

Nome [ſegno, motto, che ſi da negli eſerciti per riconoſcerſi] *a watch-word or ſignal in war.*

Nome [termine grammaticale] *noun.*

Nome ſuſtantivo, o verbale, *a noun ſubſtantive.*

* **Nome'a**, *s. f.* [rinomanza] *name, fame, reputation, renown.*

Noménclato're, *s. m.* [ſuggeritor di nomi] *nomenclator, or remembrancer.*

Nomenclatu'ra, *s. f.* [catalogo di nomi piu comuni] *nomenclature, a catalogue of moſt common and uſeful words in any language.*

Nomi'gnolo, *s. m.* [ſoprannome] *a ſir-name, a nick-name.*

Nominanza, *s. f.* [fama, gloria, grido] *fame, reputation, renown.*

Nomináre [porre il nome, appellare, chiamar per nome] *to call, to name, to give a name.*

* **Nomina'ta**, *s. f.* [nominanza] *renown, fame, reputation.*

Nominatame'nte, *adv.* [a nome, per nome, a uno a uno] *by name, one after another, one by one.*

Nominati'ssimo, ſuperl. [di nominato] *moſt famous or renowned.*

Nomina'to, *adj.* [rinomato[*famous, renowned.*

Nomináto [chiamato, appellato] *named, called.*

Nominatore, *s. m.* [che nomina, che da il nome] *a nominator, caller, he that names or gives a name.*

Nominazióne, *s. f.* [imponimento di nome, il nominare] *nomination, a giving a name, or naming.*

Nominazióne [diritto di nominare a qualche carico o beneficio] *nomination, right of naming, gift.*

Nominazióne [nominanza] *name, renown, fame, reputation.*

Nomora, *s. f.* [pl. di nome] *names.*

NON.

Non [avverbio di negazione] *no, not.*

Nona, *s. f.* pronunziata coll' O ſtretto, [nome della quinta ora canonica] *none, one of the ſeven canonical hours, the fifth of the canonical hours.*

Non che altro, o Non che, [particella di negazione] *not only, much leſs, but, at leaſt.*

Sacrificherci la mia vita non che i miei beni per amor voſtro, *I would ſacrifice not only my eſtate, but even my life for your ſake.*

Noncove'lle, *adv.* [nulla] *nothing, trifle.*

Nonagena'rio, *adj.* [di novant' anni] *fourſcore and ten years old.*

Nonage'simo, *adj.* [novanteſimo] *ninetieth.*

Nondima'nco, **Nondime'no**, *adv. nevertheleſs, for all that, however, although.*

None, *s. f.* [il quinto, o ſettimo del meſe] *the nones, the fifth or the ſeventh of the month.*

Non forſe [accioche non] *that.*

Non meno, *not leſs, not only.*

Nonna, *s. f.* [avola] *grand mother.*

Nonno, *s. m.* [avolo] *grand-father.*

Nonnulla, *s. m.* [coſa niuna] *nothing at all.*

Nono, *adj.* [nome numerale] *ninth.*

Non oſtante che, *notwithſtanding, for all that.*

Non percio, o Non perciò di meno, Non però di meno, o Non per tanto, *adv.* [nondimeno] *however, yet, for all that.*

Non ſine quare [non ſenza cagione] *not without reaſon.*

Non ſo che, *I don't know what.*

NOR.

Norma, *s. f.* [ſtrumento col quale i muratori, ſcarpellini, legnajuoli, e ſimili artefici aggiuſtano, e dirizzano l'opere loro, ſquadra] *a rule.*

† Norma [modello, regola, ordine] *model, rule, trace, ſteps, form, pattern.*

La ſua vita ſervi di norma a tutti per ſeguitar la virtu, *his life was a pattern of virtue to all.*

Norniera, *s. f.* [nome finto per baja, come di provincia o di regno] *a feigned name, ſignifying of ſuch province or kingdom.*

NOS.

Nosco [voce compoſta di nos, e con, con noi] *with us.*

Nostra'le, *adj. m. f.* o **Nostra'no**, *adj.* [di noſtra città, o paeſe] *of our town or country.*

Nostro, pron. poſſeſſivo [di noi] *our, our own.*

NOT.

Nota, *s. f.* [ricordo ſcritto] *a note, mark, ſign.*

Nota [carattere col quale i muſici notano e ſcrivono le figure dé lor canti] *note, in muſick.*

†Nota [macchia, bruttura, infamia] *ſpot, ſtain, blemiſh, a note of infamy, blur, diſgrace.*

Note [voci] *voice.*

NOTA'BILE, *adj. m. f.* [da eſſer notato, conſiderabile] *notable, remarkable, eminent, conſiderable.*

NOTABILME'NTE, *adv.* [evidentemente in modo notabile] *notably, eminently, conſiderably.*

NOTA'IO, *s. m.* [quegli che ſcrive, e nota le coſe, e gli atti publici] *a notary, a ſcrivener.*

Notai, birri, e meſſi, non t' impacciar con eſſi, *don't meddle neither with notaries, bailiffs nor meſſengers.*

NOTAIU'OLO, NOTAIU'ZZO, *s. m.* [notajo da poche facende] *a poor notary, a petty ſcrivener.*

NOTAME'NTE, *adv.* [notantemente] *notably, evidently.*

NOTAME'NTO, *s. m.* [il nuotar nell' acqua] *a ſwimming.*

NOTA'NTE, *adj. m. f.* [che nuota] *ſwimming.*

NOTANTEME'NTE, *adv.* [notabilménte] *notably, conſiderably, evidently.*

NOTA'RE [andare a nuoto] *to ſwim.*

Notáre [ſcrivere, contraſegnare] *to note, to ſign, to mark.*

Notáre [por mente, conſiderare] *to remark, to take notice of, to conſider, to mind, to obſerve.*

Notáre [nel canto, ſeguitar le note] *to follow the notes, to ſing according to the notes.*

Notare [por le note] *to ſet in notes.*

NOTA'TO, *adj. ſwimmed. v.* notare.

NOTATÓRE, *s. m.* [che nuota] *a ſwimmer.*

NOTATRI'CE, *s. f.* [che nuota] *a ſhe ſwimmer.*

NOTERI'A, *s. f.* [l'arte del notajo] *a notary's profeſſion.*

NOTE'VOLE, *adj.* [notabile] *notable, remarkable, conſiderable.*

NOTEVOLME'NTE, *adv. conſiderably, notably, particularly.*

NOTIFICAZIÓNE, *s. f.* [il notificare] *notification, declaration.*

NOTIFICA'RE [far noto, ſignificare] *to notify, ſignify, make known, to declare or give notice of.*

NOTIFICA'TO, *adj. notified, ſignified.*

NOTIFICATÓRE, *s. m.* [che notifica] *a declarer, he that declares, notifies or makes known, a publiſher.*

NOTTI'SSIMO, ſuperl. [di noto] *moſt known or noted.*

NOTI'ZIA, *s. f.* [il conoſcere] *notion, knowledge, notice.*

Pervenire a notizia, *to come to ſome body's ears, to be known.*

Notízia [conoſcenza] *acquaintance.*

Noto, *adj.* [manifeſto, conoſciuto] *known, noted.*

Noto, *s. m.* [vento meridionale] *the ſouth wind.*

NÓTOLA, O NÓTULA, *s. f.* [piccola annotatione] *a little note, mark, memorandum.*

NOTOLE'TTA, *s. f.* dim. [di notola] *a very little note, or memorandum.*

NOTOMI'A, *s. f.* [anatomia] *anatomy.*

NOTOMI'STA, *s. m.* [che eſercita la notonia] *an anatomiſt.*

NOTOMIZZA'RE [far la notomia] *to anatomiſe.*

NOTOMIZZA'TO, *adv. anatomiſed.*

NOTORIAME'NTE, *adv. notoriouſly, manifeſtly, publickly.*

NOTÓRIO, *adj.* [manifeſto, publico] *notorious, manifeſtly known, evident, publick, open.*

*NOTÓSO, *adj.* [che ha nota] *ſpotted with a note of infamy.*

NOTTA'RE [farſi notte] *to grow dark, to draw towards night.*

NOTTA'TA, *s. f.* [una notte intiera] *a whole night.*

NOTTE, *s. f.* [quello ſpazio di tempo che'l ſole ſta ſotto l'orizzonte] *night.*

Di notte,
Di notte tempo,
Notte tempore, [nel tempo della notte] *in the night.*

NÓTTOLA, *s. f.* [ſaliſcendo di legno] *a wooden latch.*

Nóttola [civetta] *a bat.*

NOTTOLA'TA, *s. f.* [lo ſpazio della notte] *a whole night.*

Avere una buona nottolata, *to have a good night's reſt.*

NÓTTOLO, *s. m.* [nottola] *a bat.*

NOTTU'RNO, *adj.* [di notte, che appartiene a notte] *nocturnal, nightly.*

N O V.

NOVA'LE, *s. m.* [campo ripoſato] *a field or land newly broken or ploughed up, after it has lain fallow one year.*

NOVA'NTA [nome numerale] *ninety.*

NOVANTE'NA, *s. f.* [quantità di novanta] *ninety.*

NOVANTE'SIMO, *adj.* [nome numerale ordinativo] *ninetieth.*

NOVA'RE [rinnovare] *to renew, to make up again.*

NOVAZIÓNE, *s. f. novation.*

NOVE [nome numerale] *nine.*

NOVECE'NTO [nome numerale] *nine hundred.*

NOVE'LLA, *s. f.* [narrazion favoloſa, favola] *a ſtory, a fable, a tale, a novel.*

Novélla [avviſo, nuova] *news, tidings, account.*

Che novelle ſon queſte? *what is this? what ſtrange thing is this?*

Novella [ambaſciata] *meſſage.*

NOVELLACCIA, *s. f.* [novella cattiva] *a bad ſtory or news.*

NOVELLAME'NTE, *adj.* [di freſco] *newly, lately.*

NOVELLA'RE [raccontar novelle] *to tell novels or tales.*

Novelláre [parlare, chiacchierare] *to ſpeak or talk of, to prattle.*

NOVELLA'TA, *s. f.* [raccontamento di coſe favoloſe] *tales, ſtories.*

NOVELLATÓRE, *s. m.* [raccontator di novelle] *a tell-tale.*

NOVELLI'ERE, NOVELLI'ERO, *s. m.* [che riporta novelle, cioè riferiſce gli altrui ragionamenti] *he that fetches and carries news or diſcourſes, a tell-tale, alſo an ambaſſador.*

NOVELLE'TTA, NOVELLI'NA, *s. f.* [dim. di novella] *a little novel, or tale.*

NOVELLI'NO, *adj.* [nuovo, da poco tempo in quà] *new.*

Poetuzzo nevellino, *a poetaſter.*

NOVELLI'ZIA, *s. f.* [primizia, diceſi propriamente dé fiori e dé frutti che vengono alquanto fuor di ſtagione] *the firſt flowers or fruits of the year.*

NOVE'LLO, *adj.* [nuovo] *new, freſh, modern.*

Stagion novella, *new ſeaſon.*

NOVELLÓZZA, *s. f.* [novella ridicola] *a ridiculous ſtory.*

NOVELLU'CCIA, NOVELLUZZA, *s. f.* [dim. di novella] *idle ſilly ſtory.*

Novellúzza [ſentore] *news, rumor or report.*

NOVE'MBRE, *s. m.* [undecimo meſe dell'anno] *November.*

NOVE'NA, *s. f.* [corſo di nove giorni] *nine days running.*

NOVERA'RE [annoverare] *to number, count, or compute. v.* Annoverare.

NOVERA'TO, *adj. numbred, counted, computed.*

NOVERATÓRE, *s. m.* [che novera] *an accountant, he that numbers or computes.*

NOVERAZIÓNE, *s. f.* [il noverare] *a numbring, computing or counting, an account.*

NOVE'RCA, *s. f.* [matrigna] *a mother in law.*

NÓVERO, *s. m.* [numero] *number.*

NOVILU'NIO, *s. m.* [il tempo della luna nuova] *the time of the new moon.*

NOVISSIMO [ſuperl. di nuovo] *very new.*

Novíſſimo [ultimo] *laſt.*

Il noviſſimo dì, *dooms-day.*

NÓVITÀ, NOVITA'DE, NOVITA'TE, *s. f.* [coſa nuova, inſolita] *novelty, new thing.*

Che novità ſon queſte? *what is this? what ſtrange thing is this?*

NOVI'ZIA, *s. f.* [monaca non ancora profeſſa] *a novice, a new nun, a probationer.*

Novízia [ſpoſa novella] *a bride, a new-married woman.*

NOVIZIA'TICO, NOVIZIA'TO, *s. m.* [tempo nel quale ſi è novizio, e luogo dove i frati tengono i novizi] *the time during which one is a novice, probation-time, the proper place where they keep the novices.*

NOVI'ZIO, *s. m.* [chi è novellamente entrato in religione] *a novice, a new monk, a probationer.*

Novízio, *adj.* [ſoro, nuovo] *novice, raw, unexperienced, unskilfull.*

NOVO, *adj.* [nuovo] *new.*

N O Z.

NOZIÓNE, *s. f.* [conoſcenza] *notion, idea, knowledge, conception.*

NOZZE, *s. f.* [matrimonio, maritaggio] *wedding, marriage.*

Nozze [conviti che ſi fanno nelle ſolennità degli ſponſalizi] *wedding, feaſting.*

N U B.

NUBE, *s. f.* [nuovola] *cloud.*

Laſciare in nube, *to leave in the dark, to leave a thing irreſolute.*

NU'BILA, *s. f.* [nuovola] *cloud.*

NU'BILE, *adj. m. f. marriageable.*

NUBI'LITÀ, NUBILITA'DE, NUBILITA'TE, *s. f.* [ſcurezza, oſcurità] *cloudineſs, darkneſs.*

NU'BILO, NUBILÓSO, *adj.* [oſcuro, coperto di nuvole] *cloudy, dark.*

N U C.

NUGA, *s. f.* [la parte poſteriore del collo] *nape, the hinder-part of the neck.*

NUD.

Nuda're [ſpogliare ignudo] *to ſtrip naked.*

♣ Nudáre [privare, far vano] *to deprive, to baffle.*

Nu'dita', Nudita'de, Nudita'te, *s. f.* [aſtratto di nudo] *nakedneſs, nudity.*

Nudo, *adj.* [ignudo] *naked, bare, uncovered.*

♣ Nudo [povero] *poor, wanting, without.*

Un paeſe nudo d'acqua, *a country without water.*

Nudri're [nutricare] *to nouriſh, or feed.*

Nudri'to, *adj. nouriſhed, kept, maintained, fed.*

NUG.

Nugazio'ne, *s. f.* [baja] *a trifle, a ſilly thing, a foolery, nonſenſe, nugality.*

Nugola'to, *v.* nuvolato.

Nu'golo, *s. m.* [nuvolo] *a cloud.*

Nugolo'ne, *s. m.* [gran nuvolo] *a great thick cloud.*

Nugulóso, *adj.* [nubiloſo] *cloudy, dark, miſty.*

NUI.

*Nui [noi] *we.*

NUL.

Nulla [niente] *nothing.*

Non ne ſo nulla, *I know nothing on't.*

Nulla [qualche coſa] *any thing, ſomething.*

Avete nulla a darmi, *have any thing to give me.*

Vuoi tu nulla, *do you want any thing?*

Nulla diméno, *adv.* [però] *however, nevertheleſs.*

Nullapiù, *nothing more.*

Nu'llita', Nullita'de, Nullita'te, *s. f.* [aſtratto di nullo] *nullity, nothingneſs.*

*Nullo, *adj.* [niuno] *no body, not any one, none, no.*

Jo ſon Virgilio, e per null' altro rio lo ciel perdei, che per non haver fè, *I am* Virgil, *and for no other ſin I am deprived of heaven, but becauſe I was a pagan.* Dante.

E ſe nulla di noi pietà ti move, *and if you have any pity on us.* Dante.

Nullo bel ſalutar tra noi ſi tacque, *we ſhewed one another all the civilities we could.* Dante.

Per nulla altra ragione, *for no other reaſon.*

Nullo [vano] *null, void.*

NUM.

Nume, *s. m.* [deità] *deity.*

Numera'bile, *adj. m. f.* [che ſi puo numerare] *numerable, that may be numbred.*

Numera'le, *adj. m. f.* [di numero] *numeral, of or belonging to number.*

Numera're [annoverare] *to number, to count, to tell, to ſum up, to numerate.*

Numera'to, *adj. numbered, counted.*

Numerato're, *s. m.* [che numera] *numerator.*

Numerazio'ne, *s. f.* [il numerare] *numeration.*

Nu'mero, *s. m.* [raccolto di piu unità] *number.*

Número [figure aritmetiche, o d'abbaco] *units, tens, hundreds, thouſands.*

Número [moltitudine] *a great number, a world or multitude.*

Numero del meno, *the ſingular number.*

Numero del più, *the plural number.*

Numero [armonia del verſo, o della proſa] *number, harmony.*

Numerosame'nte, *adv. in great number.*

Numeroſaménte [armonioſamente] *muſically, tunably, harmoniouſly, with handſom cadences.*

Numero'sita', Numerosita'de, Numerosita'te, *s. f.* [aſtratto di numeroſo] *numeroſity, numerouſneſs, abundance.*

Numero'so, *adj.* [grande] *numerous, great, manifold.*

Numeróſo [armonioſo] *numerous, harmonious, ſounding well.*

Nummo, *s. m.* [danajo] *a piece of money, a penny.*

NUN.

Nunzia'nte, *adj. m. f.* [che annunzia] *announcing, that announces.*

Nunzia're [annunciare] *to announce, to tell, to declare.*

Nunzia'to, *adj. announced, told, declared.*

Nunziatu'ra, *s. f.* [officio di nunzio] *nunciature, the office of a nuncio.*

Nunzio, *s. m.* [ambaſciadore del papa] *nuncio, the pope's ambaſſadour.*

Núnzio [meſſaggiere, ambaſciadore] *a meſſenger, an ambaſſadour.*

NUO.

Nuo'cere [far danno, pregiudicare] *to hurt, to prejudice, to do hurt, harm, or miſchief, to wrong.*

Nu'ora, *s. f.* [moglie del figliuolo] *daughter in law, a ſon's wife.*

Nuota're [andare, e reggerſi a galla] *to ſwim, to float.*

Nuota'tojo, *s. m.* [la veſcica, che ſerve a molti peſci per nuotare] *a bladder.*

Nuoto, *s. m.* [il nuotare] *a ſwimming.*

A nuoto, *ſwimming.*

Paſſare un fiume a nuoto, *to ſwim over a river.*

Nu'ova, *s. f.* [notizia] *news, notice, account.*

Nuovame'nte, *adv.* [di nuovo, di preſente] *newly, lately.*

Nu'ovo, *adj.* [quel ch' è fatto novellamente, di freſco] *new.*

Nu'ovo [non adoperato] *new, brand new.*

†Nuovo [ſemplice, ineſperto] *raw, unexperienced.*

Moſtrarſi nuovo d'una coſa [fingere di non ſaperla] *to diſſemble, to feign not to know a thing.*

Jo ſon nuovo a queſte coſe, *I have no experience in thoſe things.*

♣ Età nuova, *youth, young age.*

*Nuovopeſce, *s. m.* [huomo di nuovi coſtumi] *a ſimpleton, a dunce, a blockhead.*

NUR.

Nuro, *s. f.* [nuora] *a daughter in law.*

NUT.

Nutri'bile, *adj. m. f.* [atto a nutrire] *nouriſhing, that nouriſhes.*

Nutricame'nto, *s. m.* [il nutricare] *nouriſhment, nutriment, food, nurture.*

Nutrica'nte, *adj. m. f.* [che nutrico] *nouriſhing.*

Nutrica're [dare altrui il nutrimento, alimentare] *to nouriſh, to feed.*

Nutricárſi [alimentarſi] *to feed upon.*

Nutrica'to, *adj. nouriſhed.*

Nutricato're, *s. m.* [che nutrica] *a nouriſher.*

Nutricatri'ce, Nutri'ce, *s. f.* [che nutrica] *a nouriſher.*

Nutrice [balia] *nurſe.*

***Nutriche'vole,** ***Nutrimenta'le,** *adj. m. f.* [di nutrimento, atto a nutricare] *nouriſhing, nutritive.*

Nutrime'nto, *s. m.* [il nutrire, e la coſa che nutriſce] *nouriſhment, food, ſubſtance.*

***Nutrimento'so,** *adj.* [che nutriſce] *nutritive, nouriſhing.*

Nutri're [nutricare, alimentare] *to nouriſh or feed, to maintain, to keep, to entertain.*

Nutriti'vo, *adj.* [che ha virtu di nutrire] *nutritive, nouriſhing.*

Nutri'to, *adj. nouriſhed, fed, kept.*

†Nutrito [educato] *brought up, educated.*

Nutrito're, *s. m.* [che nutriſce] *a nouriſher, that nouriſhes.*

Nutritu'ra, ***Nutrizióne,** *s. f.* [nutrimento] *nouriſhment, food, ſuſtenance.*

NUV.

Nuvola, o Nugola, *s. f.* [nube] *a cloud.*

Nuvolaglia, o Nugolaglia, *s. f.* [quantità di nubi] *great many clouds.*

Nuvola'to, o Nugolato, *s. m.* [quantità di nuvoli] *great many thick clouds.*

Nuvole'tta, o Nugole'tta, *s. f.* [dim. di nuvola] *a little cloud.*

Nugole'tto, o Nuvole'tto, *s. m.* *a little cloud.*

Nu'volo, o Nu'golo, *s. m.* [nube] *cloud.*

Nu'volo [gran quantità di coſe ch' adombrin l'aria, a guiſa di nuvolo] *a great cloud.*

Un nuvolo di pecchie, *a ſwarm of bees.*

Un nuvolo di ſtornelli, *a flight of ſtares.*

Fa nuvolo, *it is cloudy weather.*

Nuvolósita', Nuvolita'de, Nuvolita'te, *s. f.* [aſtratto di nuvoloſo] *cloudineſs, darkneſs.*

Nuvoloso, o Nugolóso, *adj.* [pien di nugoli, oſcurato, coperto dà nuvoli] *cloudy, miſty.*

Nuvolu'zzo, o Nugolu'zzo, *s. m.* [dim. di nuvolo] *a little cloud.*

NUZ.

Nuzia'le, *adj. m. f.* [di nozze] *nuptial, pertaining to a wedding or marriage.*

Nuzialme'nte, *adv. like a wedding.*

Veſtito nuzzialmente, *dreſſed in wedding-cloaths, or in very fine cloaths.*

O.

O.

O [avverbio di vocazione] *o, oh.*

O voi che ſiete in piccioletta barca, *O you that are in that little boat.* Dante.

O Dio, *oh God.*

O [particola ſeparativa] *or, either.*

Oggi, o domani, *either to day, or to morrow.*

O [eſclamazione, di ſoſpetto, e timore] *O.*

O ſe ſaremo preſi, che ſarà di noi, *O if we are taken, what ſhall become of us!*

O B.

Obbedie'nte, *adj. m. f.* [che obbediſce] *obedient, dutiful, ſubmiſſive.*

Obbedienteme'nte, *adv. obediently, dutifully.*

Obbedie'nza, *s. f.* [ubbidienza] *obedience, dutifulneſs, ſubmiſſion, ſubjection.*

Obbedi're [ubbedire] *to obey, to be obedient or dutiful, to ſubmit.*

Obbedi'to, *adj. obeyed.*

Obbeditóre, *s. m.* [che obbediſce] *obedient.*

Obbietta're [opporre] *to object, to make an objection, to oppoſe, to urge againſt.*

Obbie'tto, *s. m.* [quello in che s' affiſſa, o l'intelletto o la viſta] *an object.*

Obbiezióne, *s. f.* [oppoſizione] *objection, difficulty.*

Obblazióne, *s. f.* [offerta che ſi fa a Dio] *oblation, offering.*

***Obbli'a**, *s. f.* [obblio] *oblivion, forgetfulneſs.*

Obbliame'nto, **Obblia'nza**, *s. f.* [dimenticanza] *forgetfulneſs, oblivion.*

Obblia're [dimenticare] *to forget,*

Chi bene ama non obblia, *who loves heartily, doth not forget.*

Oblia'to, *adj. forgot, forgotten.*

* **Obbliazióne**, *s. f.* [dimenticanza] *oblivion, forgetfulneſs.*

Obbligagióne, *s. f.* **Obbligame'nto**, *s. m.* **Obbliga'nza**, *s. f.* [obbligazione] *obligation, duty, bond.*

Fare una obbligagione, *to give a bond.*

Obbliga'nte, *adj.* [corteſe] *obliging, courteous, kind, officious.*

Obbliganteme'nte, *adv.* [con maniera obbligante] *obligingly, courteouſly, kind, officiouſly.*

Obbiga're [legare, o per parola, o per iſcrittura, o per corteſia, o per benefici] *to oblige, to bind, to engage, to do a kindneſs, turn or office.*

Obbligarſi per qualcheduno, *to be bound for one.*

Obbligarſi in ſolido [obligarſi ciaſcuno per l'intero] *to be bound for the whole.*

Obbliga'to, *adj. obliged, bound.*

Vi reſto obbligato, *I am obliged to you, I thank you.*

Obbligatório, *adj.* [d'obbligo, che obbliga] *obligatory, binding.*

Obbligazióne, *s. f.* **Obbligo**, *s. m.* [obbligagione] *obligation, tie, engagement, bond, duty.*

E mio obbligo di ſervirla, *it is my duty to ſerve.*

Obblio, *s. m.* [dimenticanza] *oblivion, forgetfulneſs.*

Metter in obblio [dimenticare] *to forget.*

Obblióso, *adj.* [dimentico] *forgetful, oblivious.*

Obbliquame'nte, *adv.* [con torcimento, in qua e'n là] *indirectly, here and there, obliquely.*

Obbliqua're [non andar retto] *to turn or veer oblique, to run traverſe, to drive obliquely.*

Obbli'quita', **Obbliquita'de**, **Obbliquita'te**, *s. f.* [tortuoſità] *obliquity, crookedneſs.*

Obbli'quo, *adj.* [non retto] *oblique, crooked, awry.*

Caſi obbliqui [in grammatica] *oblique caſes, Genitive, Dative, Accuſative and Ablative.*

Obbli'to, *adj.* [dimenticato] *forgot, forgotten.*

Obblivióne, *s, f.* [dimenticanza] *oblivion, forgetfulneſs.*

Obblivióso, *adj.* [dimentico] *oblivious, forgetful.*

Oblóquio, *s. m.* [maldicenza] *obloquy, backbiting, ſlandering.*

Obbróbrio, *s. m.* [infamia, diſonore, vituperio] *reproach, infamy, ignominy, ſhame, blemiſh or diſgrace, opprobrium.*

Obbrobriosame'nte, *adv.* [con obbrorio] *infamouſly, ignominiouſly, ſhamefully, opprobriouſly.*

Obbrobrióso, *adj.* [ignominioſo] *opprobrious, reproachful, injurious, ignominious, ſhameful.*

* **Obbumbrame'nto**, *s. m.* [adombramento, oſcuramento] *obumbration, an overſhadowing.*

***Obbumbra're** [adombrare, oſcurare] *to obumbrate, to overſhadow.*

* **Obbumbrazióne**, *s. f.* [adombramento] *obumbration, an overſhadowing.*

Obeli'sco, *s. m.* [aguglia] *obelisk, a ſort of pyramid.*

Obito, *s. m.* [morte] *obit, death, a funeral ſolemnity.*

Oblatratóre, *s. m.* [motteggiatore, burlone] *a railing man, a man that rails or laughs at.*

Oblongo, *adj.* [alquanto longo] *oblong, that is of a figure called a long-ſquare.*

Obrizzo, *adj.* [agiunto d'oro d'ottima lega] *fineſt gold.*

O C.

Oca, *s. f.* [uccello aquatico, ſalvatico, e domeſtico] *a gooſe, a gander.*

Tenere l'oche in paſtura, *to keep a bawdy-houſe.*

Cervel d'oca, *giddy-brain'd.*

Fare il becco all' oca [dare all' opra compimento] *to finiſh or compleat any work.*

Tu ſei un oca impaſtojata, *you are a great booby.*

Tu sè l'oca, *you are the talk of the town.*

Ocare'lla, *s. f.* [dim. d'oca] *a green gooſe.*

Occa're [lavorar coll' erpice] *to grub, to harrow, to break the clods in a plowed field.*

Occasiona're [cagionare] *to cauſe, to give occaſion, to be the cauſe.*

Occasiona'to, *adj.* [nato per occaſione] *happened by chance.*

Occasióne, *s. f.* [idonea opportunità] *occaſion, opportunity.*

Occaſióne [preteſto] *occaſion, pretence, reaſon, matter.*

Per occaſione, *occaſionally, by reaſon.*

Occa'so, *s. m.* [occidente, quella parte dove tramonta il ſole] *the weſt, the ſetting of the ſun.*

✠ Occaſo [fine] *end, death.*

Occhia'ccio. *s. m.* [occhio grande, e minacciante] *large threatning eyes.*

Occhia'ja, *s. f.* [luogo degli occhi] *the hollow of the eyes.*

Occhiala'jo, *s. m.* [che fa occhiali] *a ſpectacle-maker.*

Occhia'le, *s. m.* [ſtrumento di criſtallo o di vetro che ſi tiene davanti agli occhi, per ajutare la viſta] *ſpectacles.*

Occhiale, *adj. m. f.* [attenente a occhio] *of or belonging to the eye.*

Dente occhiale [quel dente che ha corriſpondenza coll' occhio] *an eye-tooth.*

Occhiale in canna, *a proſpective glaſs.*

Occhia're [adocchiare] *to eye, to look attentively to or unto.*

Occhia'ta, *s. f.* [ſgardo] *a look, a glance, a caſt, ogle, ſheeps-eye.*

Dare un' occhiata ad una coſa, *to caſt an eye upon a thing.*

Occhia'to, *adj.* [occhiuto, pien d'occhi] *full of eyes.*

Occhiba'gliolo, *s. m.* [abbagliamento d'occhi] *dimneſs.*

Occhieggia're [guardare] *to ogle, to look at.*

Occhie'llo, *s. m.* [pertugio dove entra il bottone] *a button-hole.*

Occhie'tto, *s. m.* [dim. d'occhio] *a little eye*

Occhio, *s. m.* [ſtrumento della viſta] *an eye.*

Aver l'occhio ad una coſa [averne cura] *to have an eye upon a thing, to take care of it.*

Occhio mio [eſpreſſione amoroſa] *my dear, my darling, my precious.*

Deh occhio mio bello guatami pur un poco, *pray my dear look at me a little.* Bocc.

Aprir gli occhi [por mente, ſtar vigilante] *to take care, to ſtand upon one's guard.*

Non aver raſciutto gli occhi [eſſer ancor giovane] *to be young.*

Aver gli occhi di dietro [non aver buona viſta] *to be ſhort-ſighted.*

Eſſer l'occhio diritto d'uno [eſſerne favoritiſſimo] *to be one's darling or minion.*

Guardare con mal' occhio [non avere a grado] *to look with an ill eye.*

In un batter d'occhio [in un inſtante] *in an inſtant, in the winkling of an eye.*

L'occhio vuol la parte ſua [doverſi tener conto dall' apparenza] *one muſt pleaſe the eyes.*

Perder d'occhio [non aver piu ſotto la veduta] *to loſe the ſight of ſomething.*

Veder di mal'occhio [rimirar con livore] *to pout, to look gruff or ſurly upon one.*

Occhio [l'oſſo del ginicchio, patella] *the whirl-bone of the knee.*

Occhio [la viſta ſteſſa] *the ſight.*

Occhio [quella parte dell' albero per la quale rampolla, gemma] *eye, bud.*

Avere buono o cattivo occhio] *to have a good or bad mien or appearance.*

Far d'occhio, *to wink.*

Guardar ſott' occho, *to ogle, to caſt a ſheep's eye.*

Andar a chiuſi occhi [andare liberamente] *to go without any fear of falling.*

Far mal d'occhio [affaſcinare] *to bewitch.*

Occhio [fineſtra rotonda] *a loover.*

Occhio [buco ch' è nella guardia della briglia, dove entrano i porta morſi] *that hole where the ports of a bit or bridle are entred to ſtay and play.*

In ſu gli occhi, *before one's face.*

Occhio a occhio, *face to face.*

OCCHIOLI'NO, *s. m.* [dim. d'occhio] *a little eye.*

OCCHIU'TO, *adj.* [pien d'occhi] *eyed, full of eyes and buds.*

OCCIDENTA'LE, *adj.* [della parte d'occidente] *occidental, weſt, weſterly, weſtern.*

OCCIDE'NTE, *s. m.* [la plaga dove il ſole va ſotto] *weſt.*

OCCI'DERE [uccidere] *to kill, to ſlay.*

OCCIPI'ZIO, *s. m.* [nuca] *nape, the hinder part of the neck.*

OCCISIÓNE, *s. f.* [ucciſione] *a ſlaughter, murthering, killing.*

OCCISÓRE, *s. m.* [che occide] *a killer, a ſlayer.*

OCCI'SO, *adj. killed.*

OCCORRE'NTE, *adj.* [che occorre] *happening, that happens.*

OCCORRE'NZA, *s. f.* [biſogno] *occurrence, neceſſity, need, occaſion.*

OCCORRERE [farſi incontro] *to go before, to rencounter, or meet.*

OCCÓRRERE [accadere, avvenire] *to happen, to come to paſs, to chance.*

Occorſemi d'avere un buon cavallo, *I happened to have a good horſe.*

Occórrere [biſognare, aver di biſogno] *to be needful or neceſſary, to want.*

Non occorre che voi mi ſcriviate, *you need not write me.*

V'occorre niente, *do you want any thing?*

Occorrere [ſovvenire, venire in mente] *to remember, to call to mind.*

OCORRIME'NTO, o **OCCÓRSO**, *s. m.* [l'occorrere] *a meeting. v.* occorrere.

OCCÓRSO, *adj.* [da occorrere] *met, happened. v.* occorrere.

OCCULTAME'NTE, *adv.* [in occulto, naſcoſamente] *hiddenly, ſecretly,*

OCCULTAME'NTO, *s. m.* [occultazione] *a hiding or concealing,*

OCCULTA'RE [naſcondere, celare] *to hide, to conceal.*

OCCULTA'TO, *adj. hidden, concealed.*

OCCULTATORE, *s. m.* [che occolta] *a concealer, a diſguiſer.*

OCCULTATRI'CE, *s. f.* [che occolta] *a concealer, ſhe that hides, conceals or diſguiſes.*

OCCULTATIÓNE, *s. f.* [occultamento] *occultation, a hiding or concealing.*

OCCULTE'ZZA, *s. f.* [occultazione, ſecretezza] *a hiding, concealing, ſecrecy.*

OCCU'LTO, *s. m.* [occultamento] *a hiding or concealing.*

Occúlto, *adj.* [celato, naſcoſo] *occult, ſecret, hidden.*

OCCUPAME'NTO, *s. m.* [l'occupare] *occupation, employment, buſineſs.*

OCCUPA'RE [illegitimamente uſurpare] *to uſurp, to ſeize.*

Occupáre [poſſedere] *to poſſeſs.*

Occupáre [impiegare] *to employ, to make uſe of.*

Occuparſi [impiegarſi, applicarſi] *to apply one's ſelf, to ſet one's mind to.*

Queſto libro mi ha occupato tre anni, *this book has taken me three years.*

Occupáre un luogo [dimorarvi] *to occupy a place, to live in it.*

OCCUPA'TO, *adj. uſurped, v.* occupare.

OCCUPATÓRE, *s. m.* [che occupa] *an uſurper.*

OCCUPATRI'CE, *s. f.* [che occupa] *an uſurper, ſhe that uſurps.*

OCCUPAZIÓNE, *s. f.* [negozio, facenda, briga] *occupation, buſineſs, employment, trade.*

OCE'ANO, *s. m.* [nome di mare, talora ſignifica tutto'l mare] *ocean, ſea.*

OCHE, *or elſe.*

A queſto mi riſpondi o ch'io mi parto, *anſwer me to this, or elſe I'll go.*

OCO, *s. m.* [grido d'allegrezza] *a cry for joy.*

OCRA, *s. f.* [terra di color giallo] *oker, a ſort of mineral.*

OCULA'RE, *v.* Oculato.

OCULARME'NTE, **OCULATAME'NTE**, *adv.* [di veduta] *with one's own eyes.*

Procedere oculatamente in qualche affare, *to proceed cautiouſly in an affair.*

OCULATE'ZZA, *s. f.* [circonſpezione] *prudence, circumſpection, warineſs, conſideration.*

OCULA'TO, *adj.* [veggente cò propri occhi] *oculate, ocular.*

Teſtimonio oculato, *an eye-witneſs.*

✤ Oculato [circonſpetto] *prudent, circumſpect, wary, conſiderate.*

Andare oculato, *to act prudently, to be wary.*

OCULI'STA, *s. m.* [eſperto nel guarire le malattie degli occhi] *an oculiſt.*

O D.

Od [lo ſteſſo, che, o, ſeguendo vocale] *or, either.*

ODA, **ODE**, *s. f.* [ſorta di poeſia] *an ode.*

ODIA'RE [avere in odio] *to hate, to bear ill will unto.*

ODIA'TO, *adj. hated.*

ODIATÓRE, *s. m.* [che odia] *a hater.*

ODI'BILE, *adj.* [odioſo] *odious, hateful, heinous.*

ODIE'RNO, *adj.* [del di d'oggi, del tempo preſente] *hodiernal, belonging to the preſent day or time.*

ODIE'VOLE, *adj.* [degno d'eſſer odiato] *odious, hateful, heinous.*

ODIEVOLE'ZZA, *s. f.* **O'DIO**, *s. m.* [ira invecchiato] *hate, hatred, odium, grudge, ill-will.*

Aver in odio, portar odio, *to hate.*

ODIOSAME'NTE, *adv.* [con odio] *hatefully, odiouſly.*

ODIÓSO, *adj.* [moleſto, odievole, nojoſo] *odious, hateful, heinous.*

ODORA'BILE, *adj. m. f.* [da eſſer odorato] *odoriferous, ſweet-ſcented.*

Odorábile [odorante] *odorous, that hat a ſcent or ſmell.*

ODORAME'NTO, *s. m.* [l'odorare] *a ſmelling or ſcenting.*

Odoraménto, [odore] *a ſcent or ſmell, odour, odoramentum, perfume.*

ODORA'NTE, *adj. m. f.* [che odora] *ſmelling, ſcenting.*

ODORA'RE [attrarre l'odore, paſcere il ſenſo dell' odorato] *to ſmell, to ſcent.*

Odoráre [ſparger adore] *to ſmell.*

✤ Odoráre [iſpiare, ſcoprir paeſe, indagare] *to find out, to diſcover.*

ODORATI'VO, *adj.* [che da odore] *odoriferous, bearing odours or perfumes, ſweet-ſcented.*

ODORA'TO, *adj.* [odorifero] *odoriferous, odorous, ſweet-ſcented.*

ODORA'TO, *s. m.* [ſenſo dell' odorare] *ſmelling, one of the natural ſenſes.*

ODORAZIÓNE, *s. f.* [odoramento] *a ſmelling or ſcenting, a ſcent.*

ODORE, *s. m.* [evaporazion calda e ſecca, che muove il ſenſo dell' odorato] *a ſmell, ſcent or odour.*

Avere odore d'una coſa [averne indizio, o ſentore] *to have an inkling or hint of ſomething.*

Dar di ſe buon odore [dare indizio della ſua bontà] *to have a good name or character, to paſs for a good man.*

ODORETTUCCIA'CCIO, *s. m.* [cattivo odore] *bad ſmell or ſcent.*

ODORUTTU'CCIO, *s. m.* [odoruzzo] *a little ſmell or ſcent.*

ODORI'FERO, **ODORI'FICO**, *adj.* [che getta odore, che rende odore] *odoriferous, bearing odours, or perfumes, ſweet-ſcented, odorous.*

ODOROSAME'NTE, *adv.* [con odore] *odoriferouſly.*

ODORÓSO, *adj.* [odorifero] *odorous, odoriferous, ſweet-ſcented.*

ODORU'ZZO, *s. m.* [picciolo odore] *a little ſmell or ſcent.*

O F.

OFFA. *s. f.* [pezzo di pane, carne, o altro] *a cake or any like compoſition, a collop or piece of bread or meat.*

OFFE'LLA, *s. f.* [ſorta di vivanda] *wafers, thin ſugar-cakes.*

OFFENDE'NTE, *adj. m. f.* [che offende] *offending, offenſive.*

OFFE'NDERE [far danno o ingiuria altrui, o con fatti, o con parole] *to offend, to hurt, injure, to diſpleaſe, to ſin againſt, to commit a fault, to blemiſh.*

OFFENDE'VOLE, *adj. m. f.* [atto ad offendere] *offenſive, diſpleaſing, hurtful, injurious.*

OFFENDI'COLO, *s. m.* [impedimento] *an obnoxious thing, offence, treſpaſs, a cauſe of offence.*

OFFENDIME'NTO, *s. m.* [offeſa] *offence, treſpaſs, fault, injury, wrong, ſcandal.*

Offendimento [intoppo] *hindrance.*

OFFENDITÓRE, *s. m.* [che offende] *an offender.*

OFFE'NSA, OFFENSIÓNE, *s. f.* [offeſa] *offence, fault, treſpaſs, injury, wrong, ſtumble.*

OFFENSI'VO, *adj.* [atto ad offendere] *offenſive, diſpleaſing, hurtful, injurious.*

*__OFFE'NSO__, *adj.* [offeſo] *offended.*

OFFENSÓRE, *s. m.* [che offende] *an offender.*

OFFERE'NDA, *s. f.* [offerta] *an offering, any thing offered to God or men.*

OFFERE'NTE, *adj. m. f.* [che offeriſce] *offering, that offers.*

All piu offerente, *to him that bids moſt.*

OFFERI'RE, o *__OFFERERE__ [proferire] *to offer, to preſent, to tender, to propound or bid.*

Offerire [dare e dedicare a Dio] *to offer, to dedicate, to ſacrifice.*

OFFERIRSI [preſentarſi avanti] *to preſent it ſelf.*

OFFERITÓRE, *s. m.* [che offeriſce] *he that offers.*

OFFERITÓRIO, *adj.* [che offeriſce] *offering, that offers.*

OFFE'RTA, *s. f.* [proferta, l'offerire] *offer, profer, tender.*

Vi fò offerta della mia perſona, *I offer my ſelf to you, or, pray diſpoſe of me as you pleaſe.*

Offerta [quello che in certi tempi, e occaſioni ſi dà in chieſe à ſacerdoti, o altre religioſe perſone] *an offering.*

Fare un' offerta, *to make an offering, or to offer.*

OFFE'RTO, *adj. offered, v.* offerire.

OFFERTÓRIO, *s. m.* [orazione nella meſſa] *offertory.*

OFFE'SA, *s. f.* [danno, ingiuria, oltraggio] *offence, treſpaſs, injury, hurt, wrong, diſpleaſure.*

Levar l'offeſe [il proibir che fa la giuſtizia, ſotto una certa pena a contraſtanti, che non s'offendano] *to bind to the peace.*

OFFESO, *adj.* [che ha riceunto offeſa] *offended, hurt.*

OFFICIA'LE, *v.* ufficiale, and all its derivatives.

OFFICI'NA, *s. f.* [bottega] *ſhop.*

OFFICIO, o **OFI'CIO**, *s. m. an office. v.* ufficio.

OFFICIOSAME'NTE, *adv.* [corteſamente] *officiouſly, courteouſly.*

OFFICIOSO, *adj.* [corteſe] *officious, ſerviceable, courteous, obliging.*

OFFICIU'ZZO, *s. m. a ſmall office, or good turn.*

OFFRI'RE, *v.* offerire.

OFFUSCAME NEO, *s. m.* [l'offuſcare] *offuſcation, a darkning or making dark.*

OFFUSCA'RE [indurre oſcurità, oſcurare] *to offuſcate, to darken, to make dark or cloudy.*

OFFUSCA'TO, *adj. darkned, dimmed.*

OFFUSCAZIÓNE, *s. f.* [adombramento] *offuſcation, a darkning or making dark.*

OFICERI'A, *s. f.* [luogo dove ſi eſercitano gli ufici nella chieſa] *office, a place where church-offices are kept, veſtry.*

OFICIA'LE, o **OFIZIA'LE**, *s. m.* [uficiale] *an officer.*

OFI'CIO, o **OFI'ZIO**, *s. m.* [uficio] *office, duty, part, buſineſs.*

Far l'oficio, *to play the part.*

Ofício [ore canoniche che ſi cantano in chieſa] *office, divine ſervice.*

OFICIÓSO, o **OFIZIÓSO**, *adj.* [corteſe] *officious, kind, courteous, ſerviceable.*

OFTA'LMIA, *s. f.* [ſorta di malattia negli occhi] *an inflammation of the utmoſt skin of the eyes through ſharp humours.*

OG.

OGGE'TTO, *s. m.* [quello nel quale ciaſcuna coſa riguarda come ſuo vero fine] *an object, aim, end, proſpect, view.*

OGGEZIÓNE, *s. f.* [difficoltà] *objection, difficulty.*

OGGI, *adv.* [queſto preſente dì] *to day, this day.*

Oggi a otto, *this day ſeven-night.*

Oggi [la parte del giorno dal mezzo dì al tramortar del ſole] *the after-noon.*

Oggi [per il ſecol preſente] *now-a-days, now, at this day.*

Gli huomini del tempo d'oggi ſono piu ingegnoſi, *men now-a-days are more ingenious.*

Stare d'oggi in domani, *to wait for every day.*

Cavami d'oggi, e mettimi in domani, *live to day, and hope for to morrow.*

O'GGIDI, OGGIGIÓRNO [il tempo preſente] *now-a-days, at this day, at this time.*

OGGIMA'I, *adv.* [oramai] *already, now.* But very often it is not expreſſed in Engliſh.

OGLIE'NTE, *adj.* [che getta odore] *odoriferous, ſweet-ſcented.*

OGLIO, *v.* **OLIO**, and all its derivatives.

OGNI [tutto di numero, e non s'adatta al plurale, anchorche dinoti pluralità] *every, each, all.*

Ogni giorno, *every day.*

Privo d'ogni ſperanza, *deſtitute of all hopes.*

OGNIACCORDO, *s. m.* [ſtrumento ſimile al buonaccordo, ma ſenza taſti] *a pſaltery, an inſtrument of muſick.*

O'GNIDI, O'GNINDI, *adv.* [giornalmente] *every day.*

OGNISA'NTI, *s. m.* [giorno della ſolennità di tutti i ſanti] *all ſaints day.*

OGNIVO'LTA CHE, *adv.* [qualora] *whenever, at any time, every time that, when.*

OGNÓRA, OGNÓTTA, *adv.* [ſempre] *always.*

OGNU'NO, *adj.* [ciaſcuno, ciaſcheduno] *every one, every body.*

Ognun per ſe e Dio per tutti, *every one for himſelf, and God for us all.*

OI.

OI, o **OHI** [voce che ſi manda fuori per duolo] *alas, ah.*

OIBO' [interjezione di diſpetto] *fye, fye upon.*

O'IME [meſchino a me, dolente a me] *alas, oh.*

*__O'ISE__ [meſchino a ſe] *alas poor man, or woman.*

*__O'ITU__ [meſchino a the] *poor thee.*

OL.

Olà [eſclamazione che val lo ſteſſo che, o] *o! oh!*

Olà [interjezione di chi chiama] *hoe there.*

OLA'RO, *s. m.* [pentolajo] *a potter, a pot-maker.*

Meſſere è un olaro, andalo ad impendere, *ſir he is a robber, go and hang him. In this example the word* olaro *is a pun, becauſe* laro *at* Padua *ſignifies a robber.*

OLEA'STRO, *s. m.* [ulivo ſalvatico] *a wild olive-tree.*

OLE'NTE, *adj. m. f.* [ogliente, odorifero] *odoriferous, odorous, ſweet-ſcented.*

OLEZZA'NTE, *adj.* [che olezza] *odoriferous, odorous, that has a ſcent or ſmell.*

OLEZZA'RE [gettare odore] *to ſcent, to ſmell.*

OLIA'NDOLO, *s. m.* [che rivende olio] *he that ſells oil.*

OLIA'TO, *adj.* [condito d'olio] *oiled, ſeaſoned with oil.*

OLI'BANO, *s. m.* [incenſo] *incenſe, frankincenſe, alſo the tree that produces the incenſe.*

*__OLIME'NTO__, *s. m.* [odore] *odour, ſmell, or ſcent.*

OLIO, *s. m.* [liquor, che ſi cava dall' oliva] *oil.*

Tener l'olio [fare ſtar cheto] *to keep in awe.*

Olio ſanto, olio benedetto, *bleſſed oil uſed in baptiſm and extream unction.*

OLIOSO, *adj.* [che ha in ſe olio] *oily.*

OLI'RE [rendere odore] *to ſcent, to ſmell.*

OLI'VA, *s. f.*]frutto dell' ulivo, e anche l'ulivo ſteſſo] *olive, olive-tree.*

OLIVA'STRO, *adj.* [di color d'oliva] *ſwartiſh, olive-coloured.*

OLIVE'TO, *s. m.* [luogo piantato d'olivi] *a grove of olive-trees.*

OLI'VO, *s. m.* [oliva] *the olive-tree.*

*__O'LLABA__ [interjezione di chi è in collera] *eh.*

OLME'TO, *s. m.* [luogo pien d'olmi] *a grove or wood of elm-trees.*

OLMO, *s. m.* [albero] *an elm-tree.*

OLOCA'USTO, *s. m.* [ſacrifizio] *holocauſt, a burnt ſacrifice, a burnt offering.*

OLOCONITE, *s. f.* [erba] *the herb moly.*

*__OLORA'RE__ [odorare] *to ſcent, to ſmell, to perfume.*

*__OLORA'TO__, *adj.* [odorato] *ſcented, perfumed.*

*__OLÓRE__, *s. m.* [odore] *odour, ſcent, ſmell.*

✥**OLÓRE** [allettamento, agónia] *wiſh, deſire, allurement, greedineſs, appetite.*

OLORÓSO, *adj.* [odoroſo] *odorous, odoriferous, ſweet-ſcented.*

OLTRA, *v.* Oltre.

*__OLTRACOTA'NZA__, o **OLTRACUITA'NZA**, *s. f.* [tracotanza] *arrogance, pride, haughtineſs, preſumption, inſolence.*

*__OLTRACOTA'TO__, *adj.* [tracotato] *arrogant, proud, haughty, preſumptuous, ſaucy.*

OLTRAFI'NO, *adj. ſuper-fine.*

*__OLTRAGGERI'A__, *s. f.* [oltraggio] *outrage, affront, offence, contumely, wrong, injury.*

Oltraggiame'nto, *v.* oltraggio.

Oltraggia'nte, *adj. m. f.* [che oltraggia] *outragious, abuſive, injurious, contumelious, affrontive.*

Oltraggia're [fare oltraggio] *to abuſe, affront, revile, offend, wrong or injure, to rail at.*

Oltraggia'to, *adj. abuſed, affronted, reviled, offended, wronged, injured.*

Oltraggiato're, *s. m.* [che oltraggia] *an outragious, abuſive, injurious man.*

Oltra'ggio, *s. m.* [ſuperchieria, villania, ingiuria] *outrage, abuſe, affront, offence, contumely, wrong, injury.*

Fare oltraggio, *to abuſe, to offend, to revile, to injure.*

A oltraggio, *adv.* [ſoverchiamente] *exceſſively, immoderately.*

Mangiare a oltraggio, *to eat exceſſively, too much.*

Oltraggiosame'nte, *adv. outragiouſly, injuriouſly.*

Oltraggióso, *adj.* [che fà oltraggio] *outragious, abuſive, offenſive, affrontive, contumelious.*

Oltramaraviglióso, *adj. moſt wonderful, or marvellous.*

Oltramari'no, *adj.* [d'oltre mare] *beyond the ſea, foreign.*

Colore oltramarino, *ultramarine, the fineſt ſort of blue.*

Oltramira'bile, *adj. moſt wonderful.*

Oltramonta'no, *adj.* [d'oltre i monte] *beyond the mountains, northern.*

I popoli oltramontani, *the northern people.*

Oltrappaga'to, *adj.* [ſtrapagato] *pay'd over and above.*

Oltrapassa're [ſuperare] *to ſurpaſs.*

***Oltra'rsi** [inoltrarſi] *to advance, to go far in, to go forward, or on.*

Oltra'rno, *adv.* [di la Arno] *beyond or farther than the river* Arno.

Oltre, e oltra, prep. [fuori] *beſides.*

Oltre [alquanto piu] *above, more.*

Oltre [molto piu] *much more, a great deal more.*

Oltre [di la, dall' altra banda] *beyond.*

D'oltre in oltre [da banda a banda] *through, quite through.*

Oltreche, *beſides, beſides that, moreover.*

Oltre, *adv.* [molto lontano, diſcoſto] *very far, farther.*

Venire oltre, *to advance, to come nearer.*

Cola oltre, *about, near.*

Andare oltre, *to go farther.*

Oltre'cciò, o **Oltra'cciò**, *beſides that, moreover.*

Oltrema're, o **Oltrama're**, *adv.* [di là dal mare] *beyond the ſea.*

Oltremisu'ra, o **Oltramisu'ra**, *adv.* [ſmiſuratamente] *beyond meaſure, infinitely, much more, very, very much.*

Oltremodo, o **Oltramodo**, *adv.* [fuor di modo] *very much, a great deal, infinitely, much, very.*

Oltrenu'mero, *adv.* [ſenza numero] *innumerably, infinitely, very much, prodigiouſly.*

O M.

Oma'ccio, *s. m.* [uomo da nulla] *a poor ſilly man.*

Omaccíno, *s. m.* [uomo picciolo] *a little man.*

Omaccióne, *s. m.* [uomo grande] *a great huge man.*

Oma'ggio, *s. m.* [tributo] *homage, tribute.*

Omággio [ſommiſſione] *homage, reſpect, duty.*

Giurare omaggio [giurare fedeltà, parlando d'un principe] *to take the oath to a prince.*

Oma'i [ormai] *now, at this time, at preſent, at length, at laſt.*

Ombè, *adv.* [orbene] *well, how now?*

Ombellíco, **Ombillíco**, *s. m.* [bellico] *navel.*

Ombellico di venere [ſorta d'erba] *navel-wort.*

Ombra, *s. f.* [oſcurità che fanno li corpi opachi alla parte oppoſta alla illuminata] *ſhadow or ſhade*

Ombra [anima e ſpirito dé morti] *a ghoſt, a ſpirit.*

✤Ombra [protezione, difeſa] *protection, patronage.*

All' ombra delle voſtre alí, *under your protection.*

Ombra [apparenza, ſegno, dimoſtrazione] *ſign, mark, token, appearance.*

Ombra [preteſto, colore, ſcuſa] *colour, pretence.*

Sott' ombra, *under colour or pretence.*

Ombra [ſoſpetto] *umbrage, ſuſpicion.*

Far ombra, *to take umbrage, to be ſuſpicious, or miſtruſtful.*

Farſi paura coll' ombra, *to be afraid of one's own ſhadow.*

Diſputar dell' ombra dell' aſino, *to diſpute about nothing.*

Ombra [ſorta di giuoco] *ombre, a game at cards.*

Ombra'culo, *s. m.* [fraſcato] *a ſhady place.*

✤Ombráculo [difeſa, protezione] *protection, patronage.*

Ombragióne, *s. f.* **Ombrame'nto**, *s. m.* [l'ombrare, e l'ombra ſteſſa] *a ſhading or ſhadowing, a ſhade or ſhadow.*

Ombra're [far ombra] *to ſhade or ſhadow.*

✤Ombráre [inſoſpettire, temere, proprio delle beſtie] *to ſtart, as ſome horſes do.*

Ombra'tico, *adj.* [ſoſpettoſo, timido] *ſuſpicious, fearful, diſtruſtful, or miſtruſtful.*

Ombrático [parlando degli animali] *ſtarting, apt to ſtart, skittiſh.*

Ombra'tile, *adj. m. f.* [d'ombra] *ſhady.*

✤Ombrátile [finto] *feigned, counterfeited.*

Ombra'to, *adj. ſhaded or ſhadowed.*

Ombrazione, **Ombreggiame'nto**, *s. f.* [ombra, ombramento] *ſhade, ſhadow. ſhading or ſhadowing.*

Ombreggia'nte, *adj. m. f.* [che fà ombra] *ſhady, caſting a ſhadow, ſtarting, as ſome horſes are.*

Ombreggia're [far ombra] *to ſhade or ſhadow.*

Ombreggiáre [dipignere, abozzare] *to paint, to draw.*

Ombreggia'to, *adj. ſhaded or ſhadowed, painted, drawn.*

Ombre'lla, *s. f.* [paraſole] *an ombrel, to ſhade from the ſun.*

†Ombrélla [quella parte dell' erba, che vicino alla cima del gambo, ha il ſeme quaſi a foggia d'ombrello] *the round tuft, or head of fennel, or other herbs, wherein the ſeed is, made like an ombrel.*

Ombrellíere, *s. m.* [che fa gli ombrelli, ed anche che porta l'ombrella] *an ombrel-maker, he that carries an ombrel.*

Ombre'llo, *s. m.* [paraſole] *an ombrel.*

Ombre'vole, *adj.* [ombroſo] *ſhady, dark.*

***O'mbria**, *s. f.* [ombra] *ſhade, ſhadow.*

Ombri'fero, *adj.* [che fa ombra] *ſhady.*

Ombriferi prefazi, *good omens*. Dante.

Ombrína, *s. f.* [dim. d'ombra] *a little ſhade or ſhadow.*

Ombrina [ſorta di peſce ſimile allo ſtorione] *an ombre, or grailing, (a fiſh).*

Ombrositá, **Ombrosita'de**, **Ombrosita'te**, *s. f.* [oſcurità, orrore] *ſhade, obſcurity, darkneſs.*

✤Ombroſità [ignoranza] *ignorance.*

Ombróso, *adj.* [pien d'ombra, oſcuro] *ſhady, dark.*

Ombróſo [parlando di cavalli, o altri animali ſimili] *ſtarting, apt to ſtart, skittiſh.*

†Ombróſo [fantaſtico, ſoſpettoſo] *ſuſpicious, diſtruſtful or miſtruſtful, jealous.*

Omei, *s. m.* [eſclamazione di dolore] *woes, ſorrows, lays, griefs, troubles.*

Omeli'a, *s. f.* [ragionamento ſacro ſopra ivangeli] *homily, a diſcourſe made upon the goſpel.*

Ome'nto, *s. m.* [pannicolo graſſo che cuopre gl' inteſtini] *omentum, a fat membrane, ſpread over the entrails.*

O'mero, *s. m.* [ſpalla] *a ſhoulder, back.*

Ome'sso, o **Omme'sso**, *adj.* [da omettere] *omitted.*

Ome'ttere, od **Omme'ttere** [tralaſciáre] *to omit, to paſs by or over, to take no notice of, to leave out.*

Omiccia'tto, **Omiccia'ttolo**, **Omicciu'olo**, *s. m.* [uomo di poco conto] *a poor ſilly man.*

Omici'da, **Omicidia'le**, *s. m. f.* [uccisor d'uomo] *an homicide, a murderer.*

Omici'dio, *s. m.* [uccidimento d'uomo] *an homicide, a murder.*

Omissione, od **Ommissióne**, *s. f.* [negligenza] *omiſſion, a neglecting, or letting a thing paſs.*

Omogenio, *adj.* [della ſteſſa natura] *homogenial, homogenious, of the ſame nature or ſubſtance.*

***Omologo**, *adj.* [corriſpondente] *homologous, agreeable or like one another.*

Omore, *s. m.* [umore] *humor.*

***Omoroso**, *adj.* [umido, pien d'omori] *humorous, full of humors.*

O N.

Ona'gro, *s. m.* [aſino ſalvatico] *a wild aſs.*

Oncia, *s. f.* [peſo ch' è la parte dodiceſima della libra] *an ounce-weight.*

Oncia [miſura, ch' è tanto ſpazio di lunghezza, quanto è'l dito groſſo della mano] *an inch-meaſure.*

Oncia [una certa quantità di moneta che s' uſa in Sicilia] *an ounce, a kind of coin.*

Val più un' oncia di ſorte, che una libra di ſapere] *an ounce of good luck is worth more than a pound of learning.*

Oncine'tto, *s. m.* [dim. d'oncino] *a little hook or loop.*

Oncíno, *s. m.* [uncino] *a hook.*

Onda, *s. f.* [parte d'acqua che ondeggi] *a wave, ſurge, billow.*

Onda'ta, *s. f.* [colpo d'onda] *the ſtrength of a wave.*

Onde [avverb locale, e vale, da che luogo] *from whence.*

Onde venite, *from whence come you?*

Onde [per la qual cauſa] *therefore.*

Onde [in cambio di nome relativo, come, dè quali, di che] *whereby, of which, with which.*

Di quei ſoſpiri ond' io nudriva il core, *of thoſe ſighs whereby I nouriſhed my heart.*

Aſſai m' amaſti, e aveſti ben onde, *you loved me much, and you had good reaſon to do it.*

Ho molti debiti, e non ho onde poſſa ſodisfarli, *I have a great many debts, and I have not wherewithal to pay.*

Onde [a che luogo] *where.*

Amor vien meco, e moſtrami ond' io vada, *love come with me, and ſhew me where I may go.* Petr.

O'ndeche, *adv.* [diqualunque luogo] *from whatſoever place, from every-where.*

Ondeggiame'nto, *s. m.* [l'ondeggiare] *floating.*

Ondeggia'nte, *ajd. m. f.* [ch' ondeggia] *floating, waving.*

Ondeggia're [muoverſi in onde] *to riſe in waves or ſurges, to ſwell with waves or billows.*

✤Ondeggiáre [agitáre] *to diſturb or perplex one's ſelf.*

Ondeggio in un mar di penſieri, *a thouſand thoughts perplex my mind.*

✤Ondeggiare [tumultuare] *to riſe in arms, to revolt, to waver.*

✤**Ondeggia'to**, *adj.* [agitato, travagliato] *toſſed, agitated, tormented, vexed.*

Ondóso, *adj.* [pien d'onde] *wavy, full of waves.*

***Ondu'nque**, *adv.* [da ogni parte] *whenceſoever, whereſoever.*

O'nesta', **Onesta'de**, **Onesta'te**, *s. f.* [onore] *honeſty, honour.*

O'neſtà [modeſtia] *modeſty.*

O'neſtà [convenevolezza] *decorum, decency.*

Onestame'nte, *adv. honeſtly, modeſtly.*

Oneſtaménte [acconciamente] *eaſily, with eaſe.*

Onesta're [ornare] *to adorn, to imbelliſh, to trim.*

Oneſtáre [adombrare] *to palleate, to diſguiſe, to colour, to cloak.*

Onesta'to, *adj.* [oneſto] *honeſt, rightful.*

***Onesteggia're** [proceder con oneſtà] *to deal honeſtly.*

One'sto, *adj.* [che ha oneſtà] *honeſt, modeſt, rightful.*

Onéſto [convenevole, dicevole] *becoming, honeſt.*

Oneſto, *s. m.* [oneſtà, dovere] *honeſty, right.*

One'sto, *adv.* [oneſtamente] *honeſtly.*

***Onestu'ra**, *s. f.* [oneſtà] *honeſty.*

***Onire** [ſvergognare] *to diſhonour, diſgrace, debaſe, diſcredit, blemiſh or blur.*

Onniname'nte, *adv.* [affatto] *quite, altogether.*

Onnipote'nte, *adj. m. f.* [che puo tutto] *almighty, omnipotent.*

Onnipotenti'ssimo [ſuperl. d' onnipotente] *moſt omnipotent, or almighty.*

Onnipote'nza, *s. f.* [aſtratto d'onnipotenza] *omnipotency, almighty power, almightineſs, omnipotence.*

Onniprese'nte, *adj. m. f.* [preſente in ogni luogo] *omnipreſent, that is every-where preſent.*

Onniprese'nza, *s. f. omnipreſence, a being preſent in all places.*

Onniscie'nte, *adj. m. f.* [che ſa tutto] *omniſcient, knowing all things.*

Onniscie'nza, *s. f. omniſcience, the knowledge of all things.*

Onora'bile, *adj. m. f.* **Onora'ndo**, *adj.* [da eſſere onorato, degno d'onore] *honourable, worthy of honour.*

Onora'nte, *adj. m. f.* [che onora] *honouring, doing honour.*

Onora'nza, *s. f.* [onore] *honour.*

Onora're [far onore, riverire] *to honour, to reſpect, to do honour, to worſhip, to have a veneration for.*

Onoratame'nte, *adv.* [con onore] *honourably, honeſtly, modeſtly, with honour.*

Onora'to, *adj. honoured, reſpected.*

Onorato [pregiato, riputato] *honourable, honeſt, modeſt, of good repute, reputable.*

Famiglia onorata, *good, honourable, reputable family.*

Perſona onerata, *an honeſt perſon.*

Onoratóre, *s. m.* [ch' onora] *he that honours or reſpects.*

Onóre, *s. m.* [onoranza] *honour, reſpect, worſhip, reverence.*

Onore [riputazione] *honour, reputation, glory, fame, credit, eſteem.*

Onore [ornamento] *honour, glory, ornament.*

Onore [grado, dignità] *honour, dignity, charge.*

Onore [pompa funebre] *funeral ſolemnity.*

Onore [ſingolarità d'abiti, o altre apparenze denotanti dignità di gradi] *regalia, alſo finery, fine cloaths.*

Un huomo d'onore, *an honeſt man, a man of honour.*

Onore'tto, *s. m.* [dim. d'onore] *a little honour.*

Onore'vole, *adj. m. f.* [d'egno d'onore] *honourable, honeſt.*

Onorévole [pompoſo, magnifico] *pompous, ſtately, magnificent, lofty.*

Onorevole'zza, *s. f.* [dignità, onore] *dignity, honour.*

Onorevolme'nte, *adv. honourably.*

Onorificame'nte, *adv.* [onorevolmente] *honourably, honeſtly.*

***Onorifica'to**, *adj.* [onorato] *honoured.*

Onorifice'nza, *s. f.* [onoranza] *honour, reputation, glory, reſpect.*

Onori'fico, *adj.* [onorato] *honoured, eſteemed.*

***Onra'nza**, *s. f.* [onoranza] *honour.*

Onra'to, *adj.* [onorato] *honoured.*

Onta, *s. f.* [ingiuria] *ſhame, injury, ſcorn, reproach, diſgrace.*

Ad onta tua, *in ſpight of your teeth.*

Onta'no, *s. m.* [ſorta d'abero] *an Elder-tree.*

Onta're [diſonorare] *to diſhonour, to diſgrace, to blur, to blemiſh, to ſtain.*

Onta'to, *adj. diſhonoured, diſgraced.*

Ontosame'nte, *adj.* [con onta] *ſhamefully.*

Ontóso, *adj.* [pien di onta, ingiurioſo] *ſhameful, diſhonourable, diſgraceful.*

Onu'sto, *adj.* [carico] *laden, loaded, loaden.*

O P.

Opa'cita', **Opacita'de**, **Opacita'te**, *s. f.* [oſcurità] *opacity, darkneſs.*

Opa'co, *adj.* [oſcuro] *opaque, dark, not tranſparent.*

O'pera, *s. f.* [operazione, l'operare] *work, labour, action, deed.*

Opera [qualunque coſa fatta dall' operante] *work, workmanſhip.*

O'pera [magiſtero, artificio] *art, skill, ſtructure.*

O'pera [mezzo] *means, way, aſſiſtance, help.*

O'pera [azzione] *action, act, deed.*

Opera della femmine [copulazione] *carnal copulation.*

Dare opera [affaticarſi] *to ſtrive, to endeavour.*

Mettere in opera [mettere in eſecuzione] *to put in execution.*

Opera [comedia in muſica] *an opera.*

***Opera'ggio**, *s. m.* [opera] *work.*

Operagióne, *s. f.* [operazione] *operation.*

Opera'jo, *s. m.* [quello che lavora per opera] *workman, artificer, labourer.*

Operame'nto, *s. m.* [l'operare, eſercizio] *art, skill, exerciſe, operation, action.*

Opera'nte, *adj. m. f.* [che opera] *acting, operating, working.*

Operante Giunone, *by the aſſiſtance of* Juno. Bocc.

Operante, *s. m.* [operajo] *workman, artificer, labourer.*

Opera're [fare, impiegare il ſuo ſapere, e la fatica] *to work, to operate, to do, to act, to uſe labour and diligence.*

Operáre [adoperare] *to uſe, to employ, to make uſe of.*

Opera'rio, *v.* operájo.

Operati'vo, *adj.* [che ha virtu d'operare [*operative, apt to work.*

Opera'to, *adj. done, acted, worked.*

Operatóre, *s. m.* [che opera] *operator.*

Operatóre [autore, cauſa] *author, cauſe.*

Voi ſiete l'operatore della mia diſgrazia, *you are the author of my misfortune.*

Operatório, *adj.* [operativo] *operative, that operates.*

Operatrice, *s. f.* [che opera] *a workwoman.*

La natura è l'operatrice di tutte le coſe, *nature is the maker of all things.*

✤Operatrice [cauſa, origine] *cauſe, origin, principle, occaſion.*

Operazionce'lla, *s. f.* [dim. d'operazione] *a ſmall operation or work.*

Operazione, *s. f.* [l'operare, e l'opera che reſta fatta] *operation, work, action, working.*

Opere'tta, **Opericciúola**, *s. f.* [dim. d'opera] *a ſmall work, action or operation.*

Operiere, *s. m.* [operajo] *workman, artificer, worker, labourer.*

Operína, *s. f.* [dim. d'opera] *a ſmall work or action.*

Operóso, *adj.* [ch' opera, affaticante] *active, ſtirring, diligent, nimble, quick, always doing, buſy.*

Un uomo operoſo di brighe, *a miſchievous man.*

Operúccia, *s. f.* [operina] *a ſmall work, or action.*

OPÍFICE, *s. m.* [operatore] *operator, author, workman, artificer.*

OPÍMO, *adj.* [abbondevole, copioſo, graſſo] *plentiful, plenteous, abounding, copious, fat.*

OPÍMO [ricco, magnifico, di gran preggío] *rich, coſtly, magnificent.*

Opime ſpoglie, *rich ſpoils or cloaths.*

* **OPINA'RE** [immaginarſi] *to think, to ſuppoſe.*

OPINA'NTE, *adj. m. f.* [che penſa, che s'immagina] *thinking, ſuppoſing.*

OPÍNIONE, od **OPPÍNIONE**, *s m. f.* [acconſentimento dell' intelletto, intorno alle coſe dubie, parere] *opinion, mind, ſentiment, judgment.*

⚜**OPINIONE** [ſtima] *opinion, value, regard, eſteem.*

Aver grande opinione di ſe ſteſſo, *to be one's ſelf conceited.*

OPPIA'RE [adoppiare] *to give the opiate, to cauſe one to be aſleep.*

OPIA'TO, *adj. that has taken the opiate, ſleepy.*

OPPILA'RE [fare oppilazione] *to oppilate, to cauſe a ſtoppage in ſome part of the body.*

OPPILA'TO, *adj. oppilated, obſtructed, ſtopped.*

OPPILAZIÓNE, *s. f.* [rituramento, riſerramento dé meati del corpo] *oppilation, obſtruction, ſtoppage.*

OPPILATÍVO, *adj.* [reſtringente] *oppilative, obſtructive, ſtopping.*

OPPIO, *s. m.* [ſonnifero fatto di latte di papaveri] *opiate, a medicine made of opium.*

Oppio [albero, Pioppo] *poplar, the poplar-tree.*

OPPONIME'NTO. *s. m.* [oppoſizione] *oppoſition, hinderance, rub, ſtop, obſtacle.*

OPPÓNERE, *v.* opporre.

OPPOPÓNACO, *s. m.* [panace, erba] *all-heal, woundwort.*

OPPÒRRE [porre e addurre incontro, contrariare, ripugnare, contradire] *to oppoſe or ſet againſt.*

Oppóre [allegare] *to oppoſe, object, allege.*

oppórſi [ripugnare] *to oppoſe, to be contrary or againſt.*

OPPORTUNAME'NTE, **OPPORTUNATAME'NTE**, *adv.* [comodamente, a propoſito] *opportunely, conveniently.*

OPPORTÚNITA`, **OPPORTUNITA'DE**, **OPPORTUNITA'TE**, *s. f.* [convenienza, punto di tempo comodo a operare] *opportunity, convenient time, or occaſion.*

Opportúnità [biſogno, neceſſità] *neceſſity, want, need.*

OPPORTÚNO, *adj.* [comodo, a tempo, ſecondo il biſogno] *opportune, convenient, ſeaſonable.*

Opportúno [biſognevole, neceſſario] *neceſſary, wanting.*

OPPOSITAME'NTE, *adv.* [con oppoſizione] *oppoſitely.*

OPPOSITO, *s. m.* [l'oppoſto] *the oppoſite or contrary, the reverſe.*

Mi diſſe tutto l'oppoſito, *he told me quite the reverſe.*

All' oppoſito [dirimpetto] *oppoſite, over againſt.*

Oppóſito, od Oppoſto, *adj.* [ch' è all' oppoſito] *oppoſite.*

Oppóſito [contrario] *contrary, adverſe.*

La parte oppoſita, *the contrary part.*

OPPOSITÓRE, *s. m.* [che óppone] *an oppoſer, he that oppoſes or is againſt.*

OPPOSIZIÓNE, *s. f.* [contradizione] *oppoſition, hinderance, rub, ſtop, obſtacle.*

Oppoſitióne [in Geometria, l'eſſer oppoſto] *oppoſition, when two planets are diametrically oppoſite.*

OPPOSTO, *v.* oppoſito.

OPPRESSA'RE [opprimere] *to oppreſs, to overburden, to cruſh by authority and violence.*

OPPRESSA'TO, *adj. oppreſſed.*

OPPRESSATÓRE, *s. m.* [che oppreſſà] *an oppreſſor, he that oppreſſes.*

OPPRESSIONE, *s. f.* [l'oppreſſare, violenza] *oppreſſion, overburdening, violence.*

OPPRE'SSO, *adj.* [da opprímere] *oppreſſed.*

Oppreſſo [ſorpreſo] *ſeized, ſtruck or poſſeſſed.*

Oppreſſo dal dolore, *ſeized with grief.*

Oppreſſo di ſtupore alla mia guida mi volſi, *all aſtoniſh'd I turned to my guide.* Dante.

OPPRESSÓRE, *s. m.* [che opprime] *an oppreſſor.*

OPPRESSÚRA, *s. f.* [opreſſione] *oppreſſion.*

OPPRI'MERE [tener ſotto con ſuperiorità di forze] *to oppreſs, to overburden, to cruſh by authority and violence.*

OPPUGNAME'NTO, *s. m.* [l'oppugnare] *an aſſault, an attack, the acting againſt another's intereſt, a confutation.*

OPPUGNA'RE [vincer per forza, ſuperare] *to repugn, to thwart, to oppoſe, to endeavour to overthrow, to diſappoint, to confute, to reject an opinion.*

OPPUGNA'TO, *adj. oppugned, thwarted, confuſed.*

OPPUGNAZIÓNE, *s. f.* [l'oppugnare] *a thwarting or overthrowing, a confutation.*

OPRA, *v.* opera.

OPULE'NTE, *adj. m. f.* [ricco] *opulent, wealthy, very rich.*

OPULE'NZA, *s. f.* [ricchezza] *opulency, riches, wealth.*

OPÚSCULA, *s. f.* [dim. d'opera] *a ſmall work.*

OR.

ORA, *s. f.* [una delle ventiquattro parti in che è diviſo il giorno] *an hour, the ſpace of an hour.*

Ora [tempo] *hour, time.*

In ſu l'ora del mangiare, *about dinner time.*

In poco d'ora, *in a little or ſhort time.*

Chi ſe tu che vieni anzi ora? *who are you that comes before the time?* Dante.

Eſſendo già buona ora di notte, *being very late at night.* Bocc.

Va in buon' ora, *God ſpeed you.*

Va in mal' ora, *go to the devil, go and be hanged.*

Tu ſei venuto nella tua mal' ora, *you are come in an unlucky time for you.*

Ora non ſon io coſi bella che la moglie di Ricciardo, *am not I as handſom as Richard's wife.* Bocc.

Ora [coll' O largo, aura] *air, freſh cool wind.*

Ora, *adv.* [di tempo preſente] *now.*

Come s' e' ora tanto da te diverſo, *why are you now ſo different from what you uſed to be.* P. fid.

Ora l'uno, ora l'altro, *ſometimes one, ſometimes another.*

Or, ora, *preſently.*

D'ora in ora [quanto prima] *every hour, very ſoon.*

Ultima ora [il punto della morte] *the laſt point of death.*

E' ſtato inſin' all' ultim' ora, *he has been at the point of death, or near to dye.*

ORA'COLO, *s. m.* [riſpoſta degli Dei] *an oracle.*

ORA COM' ORA [in queſta congiuntura] *at preſent.*

Ora com' ora non ne ho di biſogno, *I don't want it at preſent.*

ORAFO, *s. m.* [orefice] *a goldſmith.*

ORAMAI, *v.* ormai.

ORA'RE [pregare, fare orazione] *to pray, to ſay one's prayers.*

Oráre [adorare] *to adore, to worſhip.*

Oráre [arringare] *to ſpeak, to make a ſpeech.*

Oráre [dorare] *to gild.*

ORA'TA, *s. f.* [ſorta di peſce] *dory, or gilthead.*

ORA'TO, *adj. prayed, adored.*

Orato [indorato] *gilt or gilded.*

ORATÓRE, *s. m.* [che ora, che prega] *an adorer, he that prays or beſeeches, an orator, an eloquent ſpeaker.*

ORATÓRIO, *adj.* [che appartiene all' oratore] *oratory, belonging to an orator.*

Oratorio, *s. m.* [chieſina] *an oratory, a private chappel.*

Preti dell'ordine dell' oratorio, *oratorians, an order of regular prieſts.*

ORATRI'CE, *s. f.* [che prega] *ſhe that prays.*

ORAZIÓNE, *s. f.* [rivolgimento di mente in Dio] *prayer.*

Fare orazione, *to pray.*

Orazióne [ragionamento, diſcorſo ſecondo i precetti della Rettorica] *oration. a diſcourſe or ſpeech pronounced in publick.*

ORBA'CCA, *s. f.* [coccola, bacca] *a berry.*

ORBA'TO, *adj.* [accecato] *blind, deprived of ſight.*

⚜Orbáto [privato] *deprived.*

ORBE, *s. m.* [sfera] *an orb, a ſphere.*

OR BENE, *adv.* [in buon ora] *well, well now.*

OR BE`, *v.* or bene.

Or bene ſta, *'tis very well.*

ORBE'ZZA, *s. f.* [privazione] *orbation, a depriving.*

ORBICOLA'RE, **ORBICOLA'TO**, *adj.* [fatto in cerchio] *orbicular, round like a ball or globe, orbiculated.*

O'RBITA`, *s. f.* [ſegno della ruota] *orbit, the track or mark of a chariot or cart-wheel.*

O'RBITA`, **ORBITA'DE**, **ORBITA'TE**, *s. f.* [cecità] *blindneſs, orbity.*

ORBO, *adj.* [cieco] *blind.*

⚜Orbo [privo] *deprived.*

Orbo budello, *the blind gut of a man.*

ORCA, *s. f.* [ſorta di moſtro] *a monſtruous ſea-fiſh called a Whirlpool, or Ork.*

O'RCADI, *s. f.* [iſole del mare ſettentrionale] *Iſlands in the North ſea.*

ORCELLA'RE [tignere coll' orcello] *to dye with woad.*

ORCE'LLO, *s. m.* [erba] *woad.*

ORCE'TTO, *s. m.* [picciolo orcio] *a little pitcher.*

ORCHE'STRA, *s. f.* [luogo del teatro dove i muſici ſuonano] *orcheſtre, a place in a play-houſe where muſicians play.*

ORCI'ERO, *s.m.* [chi ha in guardia la fune detta orza] *he that takes care of the lar-board ſheet.*

ORCIO, *s. m*, [vaſo di terra cotta, per lo più da tenere olio] *a pitcher, a jug, a jar.*

ORCIOLA'JO, *s. m.* [facitor d'orciuoli] *a potter, a pot-maker.*

ORCIOLE'TTO, od **ORCIOLI'NO**, *s. m.* [picciol orcio] *a little pitcher.*

ORCIPOGGIA, *s. f.* [ſorta di fune per uſo marinareſco] *the lar-board-ſheet.*

ORCIÚOLO, *s. m.* [vaſo picciolo di terra] *a pitcher, a jug.*

ORCO, *s. m.* [chimera, o beſtia immaginaria] *a chimara, an imaginary monſter, ſometimes is taken for* Pluto.

ORDÍGNO, *s.m.* [nome generico di ſtromento artificioſamente compoſto per diverſe operazioni] *an engine, a tool, inſtrument, utenſil.*

Ordígno [ordine, forma] *order, form, way.*

ORDIME'NTO, *v.* orditura.

ORDINA'LE, *adj. m. f.* [ſecondo l'ordine conſueto] *ordinary, uſual.*

Ordinále [ordinato, preparato] *ordered, prepared.*

ORDINAME'NTO, *s. m.* [l'ordinare, ordine] *ordering, order, inſtitution.*

ORDINA'NZA, *s. f.* [ordine, ordinamento] *ordinance, decree, order, law, ſtatute, method.*

Ordinanza [ſchiera di ſoldati] *order, ranks, files.*

Andare in ordinanza [l'andare i ſoldati in ordine per combattere] *to march in good order, ſpeaking of the armies.*

Metter i ſoldati in ordinanza [ſchierarli] *to range the ſoldiers in battalia.*

ORDINA'RE [diſpor le coſe diſtintamente a ſuo luogo, preparare, alleſtire] *to order, to range, to diſpoſe, to ſet in order.*

Ordináre [deſtinare] *to deſign, to deſtinate, to appoint.*

✤Ordináre [treſcare] *to play like children.*

Ordináre [regolare, governare] *to order, to govern, to rule.*

Ordináre [commettere, imporre] *to commit, to order, to command, to lay to charge, to enjoin.*

Ordináre [dare gli ordini eccleſiaſtici] *to ordain, or confer the holy orders.*

Ordináre [preſcrivere parlando dè medici] *to preſcribe.*

ORDINARIAME'NTE, *adv.* [communemente] *commonly, uſually, ordinarily, generally, moſt commonly.*

ORDINA'RIO, *adj.* [ſolito, conſueto, comune] *ordinary, common, uſual, wonted.*

Ordinario [comune, volgare] *ordinary, common, vulgar, indifferent.*

Giudice ordinario, *a proper or ordinary judge.*

Ambaſciadore ordinario, *a leiger ambaſſadour.*

Ordinario, *s. m.* [corriere, ch' in giorno ordinato porra le lettere] *the poſt, a courier.*

Ordinário [quello che ha la podeſtà ordinaria, proprio degli eccleſiaſtici] *the ordinary.*

Per l'ordinario, *adv. commonly, uſually, generally, moſt commonly, moſt times, moſtly.*

All' ordinario, *adv. at the old rate, at the uſual rate, as before, as formerly.*

ORDINATAME'NTE, *adv.* [con ordine, diſtintamente] *according to order, in order, diſtinctly.*

ORDINATI'VO, *adj.* [che ha potere d'ordinare] *having the power to order or ordain.*

ORDINA'TO, *adj. ordered, v.* ordinare.

Ordinato [temperato, regolato, moderato] *temperate, moderate, ſober, ruled.*

ORDINATORE, *s. m.* [che ordina] *orderer, diſpoſer, contriver.*

ORDINATRICE, *s. f.* [ch' ordina] *orderer, diſpoſer, contriver.*

ORDINAZIÓNE, *s. f.* [l'ordinare, ordine] *order, ordinance, decree, law, ſtatute.*

Ordinazióne [il conferire gli ordini eccleſiaſtici] *ordination, or putting into holy orders.*

ORDÍNE, *s. m.* [diſpoſizione, e collocamento di ciaſcuna coſa in ſuo luogo, regola] *order, diſpoſition.*

Metter in ordine, *to ſet in order.*

All' ordine, *ready.*

Mettere all' ordine, *to prepare, or make ready.*

D'ordine del Re, *by the king's order.*

Eſſer bene in ordine, *to be well dreſſed.*

Ordine [commiſſione] *commiſſion, appointment, warrant.*

Ordine [grado] *order, rate, rank.*

Ordine cavallereſco, *an order of knighthood.*

Ordine religioſo, *a religious order.*

Ordini minori [ordines minores] *the inferiour orders, chanter, pſalmiſt.*

Ordini ſacri, *the holy orders of prieſts, deacons and ſub-deacons.*

Ordine d'architettura, *an order of architecture.*

Mal in ordine, *ill dreſſed.*

Ordire [mettere in ordine le fila in ſu l'orditojo, per fabricarne la tela] *to warp.*

✤Ordíre [tramare qualche tradimento, o ſimile] *to plot, to brew, to frame a traiterous deſign.*

ORDITO, *adj. weaved.*

✤ Ordito [deſtinato, machinato] *deviſed, projected, contrived, brewed, deſtined.*

Per man del fato è queſto nodo ordito, *this marriage is deſtined in heaven.*

Ordíto, *s.m.* [il filo meſſo inſieme in ſu l'orditojo per farne la tela] *web.*

ORDITOJO, *s.m.* [ſtrumento, col quale s' ordiſce] *a loom.*

ORDITU'RA, *s. f.* [teſitura] *a warping or weaving.*

ORDO, *adj.* [coll' O ſtretto, lordo] *heavy, dull, blockiſh, dunſical.*

✤ Ordo [deforme, ſozzo] *deformed, ugly.*

* **ORDURA**, *s. f.* [l'ordura] *ordure, filth, dirt, dung of a man or beaſt.*

ORE'CCHIA, *v.* orecchio.

ORECCHIA'RE [accoſtarſi per ſentire] *to liſten, to ſet one's ears to hear.*

ORECCHINO, *s. m.* [pendente che s'appicano agli orecchi le donne] *an ear-ring, pendant.*

ORECCHIO, *s. m.* od **ORECCHIA**, *s. f.* [uno dé membri del corpo dell' animale, ch' è ſtrumento dell' udito] *ear.*

Parlare all' orecchio, *to whiſper.*

Pervenire all' orecchie [aver indizio] *to come to one's ears.*

Dare orecchia ad una coſa, *to hearken, to give ears to a thing.*

Porre orecchie, *to liſten.*

Stare coll' orecchie levate, *to hearken attentively.*

Far orecchie di mercante [far viſta di non ſentire] *to give no ear.*

Tirar gli orecchi, *to reprimand.*

Gonfiar gli orecchi [adulare] *to flatter, to praiſe, to command.*

Sturar gli orecchi ad uno [farlo intender bene] *to open one's ears, to make one hear.*

Cantare a orecchio [canter ſenza cognizione dell' arte, e ſenza intender le note] *to ſing by the ear.*

Orécchio [la parte prominente di molte coſe] *the top of ſeveral things.*

ORECCHIÓNE, *s. m.* [termine di fortificazione] *orillon, a kind of caſemate in fortification.*

ORECCHIÓNI, *s. m.* [ſorta di mallattia, che viene alle glandule degli orecchi] *an impoſtume, or ſore under the ear.*

Orecchióni [tiramento d'orecchi] *a drawing by the ears.*

ORECCHIÚTO, *adj.* [che ha grandi orecchi] *that has long or large ears.*

ORE'FICE, *s. m.* [che lavora in oro] *a goldſmith.*

ORE'GLIA, *v.* orecchio.

ORERÍA, *s. f.* [piu coſe d'oro lavorate] *golden plate, or toys.*

ORE'ZZA, *s. f.* **ORE'ZZO**, *s. m.* [picciola aura, venticello] *a freſh air, a gentle breath of wind.*

ORFANE'LLO, **ORFANÍNO**, *s.m.* [dim. d'orfano] *a young orphan, an orphelyn.*

ORFANITÀ, **ORFANITA'DE**, **ORFANITA'TE**, *s. f.* [ſtato o condizione d'un orfano] *orphaniſm, the ſtate of an orphan.*

O'RFANO, *adj.* [privo di padre e madre] *orphan, fatherleſs and motherleſs.*

Un orfano, *s. m.* **UNA ÓRFANA**, *s. f. an orphan, an orphelyn.*

ORGANA'LE, *adj. m. f.* [organico] *organical, organick.*

Vene organáli [e ſon quelle del collo, vicine agli ſtrumenti che forman la voce] *organal veines.*

* **ORGANA'RE**, *v.* organizzare.

ORGANA'TO, *v.* organizzato.

ORGA'NICO, *adj.* [d'organo, ſtrumentale] *organical, organick, belonging to the organs of the body.*

ORGANIZZA'RE [formare gli organi del corpo dell' animale] *to organize, to form or furniſh with proper organs.*

ORGANIZZA'TO, *adj. organiz'd, furniſh'd with proper organs.*

Voce organizzata, *a ſweet melodious voice.*

O'RGANO, *s.* m. [ſtrumento per mezzo del quale l'animale fa le ſue operazioni] *organ, an inſtrument of ſome faculty in an animal body.*

O'RGANO [iſtrumento muſicale] *organ, a muſical inſtrument, commonly uſed in churches.*

ORGOGLIAME'NTO, *s. m.* **ORGOGLIA'NZA**, *s. f.* [orgoglio] *pride, haughtineſs, vanity, preſumption, loftineſs, arrogance.*

***ORGOGLIA'RSI** [divenir orgoglioſo] *to grow proud, haughty or arrogant.*

ORGÓGLIO, *s. m.* [alterezza, grandigia, ſuperbia] *haughtineſs, pride, preſumption, loftineſs, arrogance, vanity*

ORGOGLIOSAME'NTE, *adv.* [con orgoglio] *proudly, haughtily, arrogantly.*

ORGOGLIOSO, *adj.* [pien d'orgoglio, altiero, ſuperbo] *proud, haughty, arrogant, lofty, preſumptuous.*

Orgoglióſo, *adv.* [orgoglioſamente] *haughtily, proudly, arrogantly.*

ORGOGLIU'ZZO, *s. m.* [dim. d'orgoglio] *a little pride, or vanity.*

ORIAFIA'MMA, *s. f.* [fiamma d'oro] *golden flame.*

Oriafiamma bandiera, (che, ſi dice) fu portata dall' angelo per darſi al figliuol di Coſtantino, ſotto la qual bandiera chi guerreggiava, non poteva eſſer vinto in battaglia] *the banner of* Oriflemb.

ORIBA'NDOLO, *s.m.* [ſorta di cintura] *a kind of girdle.*

ORICA'LCO, *s. m.* [ottone] *braſs, yellow braſs; alſo a braſs-pot.*

ORICA'NNO, *s. m.* [vaſetto da tenervi acque odorifere] *a caſting-bottle for ſweet water.*

ORICE'LLO, *s. m.* [tintura colla quale ſi tingono i panni, e ci vuole orina d'uomo] *orchal or orchel, a mineral ſtone like alum to dye with.*

ORICHI'CO, *s, m.* [gomma] *reſina, roſin, a kind of gum.*

ORIENTA'LE, *adj. m. f.* [d'oriente] *oriental, belonging to the eaſt, eaſtern.*

ORIE'NTE, *s. m.* [una delle quattro parti del mondo, onde appariſce il ſole] *orient, the eaſt.*

Il verace oriente [il paradiſo] *the paradiſe.* Petr.

ORIFI'CIO, ORIFI'ZIO, *s. m.* [apertura, adito] *orifice, the mouth, entry or brim of any thing, eſpecially that of the ſtomach or womb, a vein-wound.*

ORÍGANO, *s. m.* [pianta, frutice ſalvatico, e domeſtico] *origan, wild marjoram.*

O'RIGE, *s. m.* [animale ſimile al toro ſalvatico] *a kind of wild goat, cloven-footed, with a great horn in his fore-head.*

ORIGINA'LE, *s. m.* [quella coſa, ch' è la prima ad eſſere ſtata fatta, come pittura, ſcrittura, e ſimili] *the original.*

Originále, *adj.* [che ha origine, e trae naſcimento] *original, primitive, firſt.*

Peccato originale, *the original ſin, the guilt derived from our firſt parents.*

ORIGINALME'NTE, *adv.* [per origine] *originally.*

ORIGINA'RE [dare origine] *to give a beginning.*

Origináre [trar origine] *to draw the origin, to proceed.*

ORIGINA'RIO, *adj.* [da origine] *original, primitive, firſt.*

ORÍGINE, *s. f.* [principio, cominciamento] *origin, the firſt riſe or ſource of a thing, beginning, a pedigree or lineage.*

*ORIGLIA'RE [orecchiare] *to liſten, to give ear attentively, to ſet one's ears to hear.*

ORIGLÍERE, *s. m.* [guanciale] *a pillow.*

ORINA, *s. m.* [ſiero del ſangue, il quale colato nelle rene, trasfonde nella veſcica] *urine, piſs, ſtale.*

ORINA'LE, *s. m.* [vaſo in cui s'orina] *urinal, a piſs-pot, a glaſs-veſſel to receive urine.*

† Orinále [vaſo da ſtillare] *a ſtill, an alembeck, or limbeck.*

ORINALE'TTO, ORINALÍNO, *s.m.* [picciol orinale] *a little urinal.*

ORINA'RE [mandar fuor l'orina, piſciare] *to piſs, to make water.*

ORINA'RIO, *adj.* [attenente a orina] *urinous, belonging to, or partaking the nature of urine.*

ORÍNCI, *adv.* [lontaniſſimo] *very far.*

Mandar in orinci, *to ſend very far.*

ORIONE, *s. m.* [nome d'un ſegno celeſte] *Orion, a ſouthern conſtellation, conſiſting of 39 ſtars.*

*ORÍRE [naſcere] *to riſe, or come from a place.*

*ORISCE'LLO, *s. m.* [orliccio] *a cruſt of bread.*

*ORIU'NDO, *adj.* [nativo] *native.*

ORIU'OLO, *s. m.* [ſtrumento che ſignifica, e miſura l'ore, e ne ſono di diverſe ſorte, come, a ſole, a polvere, ad acqua, a ſuono, e a moſtra] *a ſun-dial, an hour-glaſs, a clock, a watch.*

Avere il cervello a oriuoli [eſſer volubile] *to be like a weather-cock, to be inconſtant.*

*ORIZZÓNE, *v.* orizzonte.

ORIZZONTA'LE, *adj. m. f.* [ch' è ſecondo l'orizzonte] *horizontal, belonging to the horizon.*

ORIZZONTALME'NTE, *adv.* [ſecondo il piano dell' orizzonte] *horizontally.*

ORIZZÓNTE, *s. m.* [cerchio celeſte, o linea, che divide l'uno e l'altro emisferio, e termina la noſtra viſta] *horizon.*

ORLA'RE [fare l'orlo] *to hem, to welt, to brim, to ſelvage.*

Orlato, *adj. hemmed, ſelvaged.*

ORLATU'RA, *s. f.* [l'orlare, orlo] *hemming, or ſelvaging about, an hem.*

ORLÍCCIO, *s. m.* [eſtremità] *hem, brim, ſelvage.*

Orlíccio [croſta di pane] *a cruſt of bread, the kiſſing-cruſt.*

ORLICCIUZZINO, ORLICCIÚZZO, *s. m.* [picciolo orliccio] *a ſmall hem, brim, or ſelvage, a little cruſt of bread.*

*ORLÍQUA, *s. f.* [reliquia] *relick or reliques.*

ORLO, *s. m.* [eſtremità de' panni, cucita con alquanto rimeſſo] *hem, ſelvage, border.*

Orlo [qualſivoglia eſtremità] *brim, liſt, welt, edge, border.*

Orlo del pane, *the cruſt about a loaf.*

Orlo d'un capello, *the flat or brim of a hat.*

Orlo d'un vaſo, *the brim of a glaſs.*

✤ Eſſer all' orlo del precipizio, *to be in an eminent danger.*

ORMA, *s. f.* [impreſſione, che in andando, ſi fa col piede, pedata] *a tract, a trace, a foot-ſtep, the view of an hare, the prick of a deer.*

✤ Dar l'orma [inſegnare] *to teach, to inſtruct.*

Ormare [inveſtigare] *to track, to trace, to hunt after, or ſeek out.*

ORMATÓRE, *s. m.* [che orma] *a tracer or hunter.*

ORMESI'NO, *s. m.* [ſorta di drappo di ſeta] *taffet-a-ſarcenet.*

ORNAME'NTO, *s. m.* [abbellimento] *ornament, finery, dreſs, attire.*

Ornamenti ſacerdotali, *prieſt's ornaments or veſtiments.*

Ornamento [grazia] *ornament, grace, beauty, commendation.*

ORNA'RE [adornare, abbellire una coſa con ornamenti] *to adorn, ſet off, to trim up, to grace or beautify, to attire, or imbelliſh.*

ORNATAME'NTE, *adv.* [con ornamento] *elegantly, gracefully, finely.*

ORNA'TO, *adj.* [abbellito, vago, adorno] *adorned, ſet off, beautified.*

Ornáto, *s. m.* [ornamento] *ornament, beauty, commendation.*

ORNATRI'CE, *s. f.* [che orna] *ſhe that adornes or beautifies.*

ORNATU'RA, *s. f.* [il modo dell' ornare, ornamento] *a beautifying or adorning, ornament, beauty, finery, dreſs.*

ORNO, *s. m.* [ſorta d'albero] *the wild aſh.*

ORO, *s. m.* [il piu prezioſo d'ogni metallo] *gold.*

Cio che luce non è oro, *all is not gold that gliſters.*

Ridurla a oro, *to come to a concluſion.*

D'oro in oro [trattandoſi di pagamento, vale pagare in moneta d'oro] *to pay in gold.*

✤ D'oro in oro [eccellente] *excellent, very good, very fine.*

Il qual di Francia s'era gia partito, con quella bella lancia d'oro in oro, *who went away from* France *with that excellent fine lance.* Bern. Rim.

Stare nell' oro [ſtare ottimamente, in grande abbondanza] *to live well, to live at one's eaſe.*

Oro potabile [oro ridotto per arte chimica, come molti credono, in bevanda] *potable gold.*

Oro battuto, *leaf-gold.*

Oro cantarino, oro muſico, *painter's or water-gold.*

Oro di coppella, *the fineſt gold.*

Oro filato, *thread-gold.*

OROBA'NCHE, *s. f.* [ſpezie d'erba] *chick-weed, or ſtrangle-weed.*

ORÓBIO, *s. m.* [ſorta d'incenſo] *frank-incenſe in grains.*

ORÓBITE, *s. f.* [erba] *a kind of chryſocolla.*

OROBO, *s. m.* [ſorta di legume] *a kind of pulſe like vetches or tares.*

OROLOGIO, *s. m.* [oriuolo] *a watch, a clock.*

✤ ORÓLTRA, *adv.* [orſù] *come on, courage.*

ORPELLA'IO, *s. m.* [quegli che fa i cuoi d'oro] *he that works in gilt leather.*

✤ ORPELLA'RE [coprir che che ſi ſia con apparenza di bene, o naſcondere ſotto falſi colori altrui il vero] *to cover, to diſguiſe, conceal, cloak or diſſemble.*

ORPELLA'TO, *adj.* [adombrato] *covered, diſguiſed, concealed, diſſembled.*

ORPE'LLO, *s. m.* [rame in lamine ſottili indorate] *tinſel.*

ORPIME'NTO, *s. m.* [ſorta di veleno corroſivo di color d'oro] *orpiment, a yellow kind of arſenick.*

*ORRA'NZA, *s. f.* [onoranza] *honour, preference, dignity.*

*ORRATO, *adj.* [onorato] *honoured.*

ORRENDAME'NTE, *adv.* [barbaramente] *horribly, cruelly, barbarouſly.*

ORRE'NDO, *adj.* [orribile] *horrible, dreadful, terrible, ſtrange.*

ORRETTÍZIO, *adj.* [intruſo, falſo] *obreptitious, ſtolen, falſe.*

*ORRE'VOLE, *adj.* [onorevole] *honourable.*

*ORREVOLE'ZZA, *s. f.* [onorevolezza] *honour, ſplendour, magnificence, pomp, nobleneſs.*

ORREVOLMÉNTE, *adv.* [onorevolmente] *honourably*, *glorioùſly*, *magnificently*, *ſumptuouſly*.

ORRÍBILE, *adj. m. f.* [cheapporta orrore, ſpaventevole] *horrible*, *dreadful*, *terrible*.

Orribile, *adj. m. f.* [abbominevole, ignominioſo] *abominable*, *execrable*, *deteſtable*, *ignominious*, *baſe*.

ORRIBILMÉNTE, *adv. horribly*, *dreadfully*, *terribly*.

ORRÍBILITÀ, **ORRIBILITÁDE**, **ORRIBILITÁTE**, *s. f.* [orrore, ſpavento] *horror*, *dread*, *fright*, *terrour*, *great fear*.

ÓRRIDO, *adj.* [orribile, ſpaventevole] *horrid*, *dreadful*, *hideous*, *frightful*, *gaſtly*.

ORSA, *s. f.* [femmina d'orſo] *a ſhe-bear*.

Orſa maggiore, orſa minore [due coſtellazioni che ſon vicine al polo artico] *urſa major*, *or Charle's wain*, *urſa minor*, *or Charle's wain*.

ORSACCHÍNO, **ORSACCHIO**, **ORSACCHIÓTTO**, *s. m.* [piccolo orſo] *a young bear*.

ORSÁTA, *s. f.* [doglianza, e riſentimento di molte parole, ma non inteſe] *moan*, *complaint*, *groanings*.

ORSÁTTO, **ORSICÉLLO**, *s. m.* [giovine orſo] *a young bear*.

ORSÍNO, *adj.* [d'orſo] *of or belonging to a bear*.

ORSO, *s. m.* [animal noto] *a bear*.

Vender la pelle dell' orſo, *to ſell the bear's skin before one has caught him*.

Andare a vedere ballar l'orſo [morire] *to die*.

Pigliar l'orſo [imbriacarſi] *to get drunk*.

Orſo [ſtrumento con che ſi puliſcono i pavimenti] *a paring ſhovel*.

ORSÓJO, *s. m.* [ſeta che ſerve a ordire] *the ſilk that ſtands upon the loom*.

ORSÙ, *interj.* [via, animo] *come*, *away*, *on*, *courage*, *luſtily*.

ORTÁCCIO, *s. m.* [pegg. d'orto] *a poor over-grown garden*.

ORTÁGGIO, *s. m.* [erbaggio] *greens*, *kitchin-herbs*.

ORTÁLE, *s. m.* [orto] *kitchin-garden*.

ORTÉNSE, *adj. m. f.* [di orto] *of or belonging to a kitchin-garden*.

ORTÍCA, *s. f.* [erba nota] *nettle*.

ORTICÉLLO, *s. m.* [dim. d'orto] *a little kitchin-garden*.

ORTICHEGGIÁRE [pungere coll' ortica] *to nettle*, *or ſting with nettles*.

ORTICÍNO, *s. m.* [orticello] *a little kitchin-garden*.

ORTO, *s. m.* [campo chiuſo il quale ſi coltiva ad erbe per mangiare] *a kitchin-garden*.

Orto [naſcimento, oriente] *birth*, *nativity*, *riſing*, *eaſt*.

L'orto del ſole, *the ſun-riſing*.

ORTODOSSO, *adj.* [ſecondo la vera opinione] *orthodox*.

ORTOGRAFÍA, *s. f.* [regola di bene ſcrivere] *orthography*, *ſpelling*.

ORTOGRAFIZZÁRE [ſervirſi dell' ortografia] *to ſpell or write true*.

ORTOGRAFO, *s. m.* [che poſſiede l'ortografia] *orthographiſt*, *orthographer*.

ORTOGRÁFICO, *adj.* [ſecondo le regole dell ortografia] *orthographical*, *orthographiſh*.

ORTOLÁNO, *s. m.* [quello che lavora e cultiva l'orto] *a gardener*.

Ortoláno [uccelletto che s'ingroſſa ne' ſerbatoi, ed è boccone di molta ſtima] Ortolan, *a delicate bird*.

OR VIA, **OR** sù, **ORSÙ** [particella comandativa] *come*, *on*, *away*, *courage*, *luſtily*.

ORZA, *s. f.* [quella corda che ſi lega all' antenna del Navilio da man ſiniſtra] *the lar-board-ſheet*.

Caricar l'orza, *to lay with a woman*. Bocc.

Or da poggia, or da orza, *ſometime on the right*, *ſometimes on the left hand*.

ORZAJÚOLO, *s. m.* [bollicina che viene tra i nepitelli degli occhi] *a ſtian*, *or ſtithe*, *a little red ſwelling in the eye-lids like a barley corn*.

ORZÁTA, *s. f.* [bevanda fatta d'orzo cotto] *barley broth*, *a ptyſane*.

ORZÁTO, *adj.* [meſcolato con orzo] *mixed with barley*.

ORZO, *s. m.* [biada nota] *barley*.

ORZÚOLO, *v.* orciuolo.

O S.

OSÁNNA [voce ebraica] *Hoſanna*, *an hebrew word*, *which ſignifies*, *ſave we beſeech thee*.

OSANNÁRE [cantare oſanna] *to ſing hoſanna*.

OSARE [ardire] *to dare*.

OSATTÍNI, *s. m.* [uſattini] *little buskins*, *thin boots*.

OSCÉNITÀ, **OSCENITÁDE**, **OSCENITÁTE**, *s. f.* [diſoneſtà] *obſcenity*, *filthineſs*, *ſmuttineſs*, *bawdy*.

OSCENAMÉNTE, *adv. obſcenely*.

OSCÉNO, *adj.* [diſoneſto] *obſcene*, *filthy*, *bawdy*, *ſmutty*.

OSCURAMÉNTE, *adv.* [con oſcurità] *obſcurely*, *darkly*.

OSCURAMÉNTO, *s. m.* [l'oſcurare] *an obſcuring*, *darkening or dimming*.

OSCURÁRE [far oſcuro, tor la luce] *to darken*, *to obſcure*, *to cloud*, *eclipſe*.

✤Oſcuráre [diffamare] *to obſcure*, *to blur or blemiſh*.

OSCURARSI [divenir oſcuro] *to darken*, *to grow dark*, *gloomy*, *or overcaſt*.

OSCURÁTO, *adj. darkned. v.* oſcurare.

OSCURAZIONE, *s. f.* [oſcuramento] *an obſcuring*, *darkening or dimming*,

OSCÚRITÀ, **OSCURITÀDE**, **OSCURITÁTE**, *s. f.* [bujo, tenebroſità] *darkneſs*, *gloomineſs*, *obſcurity*.

✤Oſcúrità [ignoranza] *ignorance*.

OSCÚRO, *adj.* [tenebroſo, privo di lume] *obſcure*, *dark*, *full of darkneſs*, *gloomy*.

Colore oſcuro, *dark colour*.

✤Oſcuro [maninconico, travagliato] *melancholy*, *ſad*, *grievous*.

✤Morte oſcura, *an ignominious death*.

Oſcúro [difficile ad intenderſi] *obſcure*, *hard to be underſtood*.

Oſcúro [naſcoſto] *obſcure*, *private*, *retired*.

✤Oſcura naſcita, *obſcure*, *mean birth*.

Menare una vita oſcura, *to live obſcurely*, *to live retired*.

Parole oſcure, *dark ambiguous words*.

Oſcuro, *s. m.* [oſcurità, bujo] *obſcurity*, *darkneſs*.

Caminare nell' oſcuro, *to walk in the dark*.

Oſcuro, *adv.* [oſcuramente] *obſcurely*, *darkly*, *in the dark*,

OSO, *adj.* [audace] *bold*, *daring*, *audacious*.

OSPITÁLE, *adj.* [che uſa oſpitalità] *hoſpitable*, *that uſes hoſpitality*.

Oſpitále, *s. m.* [ſpedale] *an hoſpital*.

OSPITÁLITÀ, **OSPITALITÁDE**, **OSPITALITÁTE**, *s. f.* [liberalità nel ricevere i foreſtieri] *hoſpitality*.

OSPITALMÉNTE, *adv.* [liberalmente] *hoſpitably*, *friendly*, *freely*.

ÓSPITE, *s. m.* [foreſtiere] *gueſt*, *ſtranger*.

Óſpite [quegli, che alloggia il foreſtiero] *hoſt*, *inn-keeper*, *landlord*.

OSPIZIÁRE [alloggiare] *to receive into one's houſe*, *to lodge*, *to entertain one as a gueſt*.

OSPÍZIO, *s. m.* [luogo dove s'alloggiano i foreſtieri] *an hoſpital*, *a ſort of hoſpital for monks*.

Oſpizio [luogo, ricetto] *place*, *abode*, *dwelling-place*.

O tu che vieni al doloroſo oſpizio, *O you that are coming in this tormenting place*. Dante.

OSSÁJO, *s. m.* [quello che fa lavori d'oſſo] *he that makes bone-works*.

OSSÁME, *s. m.* [quantità d'oſſa] *a heap of bones*, *bones*.

OSSATÚRA, *s. f.* [ordine, e componimento delle oſſa] *the order and diſpoſition of the bones*.

ÓSSEO, *adj.* [d'oſſo] *bony*.

OSSEQUÉNTE, *adj. m. f.* [obbediente] *compliant*, *obedient*, *dutiful*.

OSSÉQUIO, *s. m.* [riverenza, oſſervanza] *obſequence*, *obſequiouſneſs*, *obedience*.

OSSEQUIOSO, *adj.* [che fa oſſequio] *obſequious*, *dutiful*, *careful to pleaſe*, *ſubmiſſive*.

OSSERÉLLO, *s. m.* [piccolo oſſo] *a ſmall bone*.

OSSERVÁBILE, *adj. m. f.* [da oſſervarſi] *obſervable*, *fit*, *eaſy*, *worthy to be obſerved*.

OSSERVAGIÓNE, *s. f.* **OSSERVAMÉNTO**, *s. m.* [l'oſſervare] *obſervation*, *obſervance*, *keeping*.

OSSERVANDÍSSIMO [degniſſimo d'eſſer onorato] *moſt honourable*.

OSSERVÁNTE, *adj. m. f.* [riſpettoſo] *obſervant*, *reſpectful*.

Religioſi oſſervanti, *Obſervantines*, *a branch of the order of the* Franciſcans.

OSSERVÁNZA, *s. f.* [oſſervagione] *obſervation*, *obſervance*, *keeping*.

Oſſervanza [regola, e ordine di religione] *obſervances*, *the rules or cuſtoms of a monaſtry*.

Oſſervánza [attenta conſiderazione] *obſervation*, *remark*.

Oſſervánza [riverenza] *obſequiouſneſs*, *reverence*, *obedience*.

OSSERVÁRE [attenere, o mantenere quelche ſi promette] *to obſerve*, *keep or follow*.

Temo che non mel' oſſerverai, *I am affraid you won't be as good as your word*.

Oſſervare [notare, diligentemente conſiderare] *to obſerve*, *conſider*, *contemplate of*.

Oſſerváre [por mente, e ſpiar gli altrui audamenti] *to obſerve*, *mark or take notice of*, *to mind*, *heed or watch*.

OSSERVÁTO, *adj. obſerved. v.* oſſervare.

OSSERVATÓRE, *s. m.* [che oſſerva] *obſerver*, *keeper*.

OSSERVATRÍCE, *s. f.* [che oſſerva] *obſerver*, *keeper*.

OSSERVAZIÓNE, *s. f.* [oſſervagione] *obſervance, keeping.*

Oſſervazióne [conſiderazione] *obſervation, remark.*

Oſſervazióne [contemplazione] *obſervation, contemplation.*

OSSE'TTO, *s. m.* [dim. d'oſſo] *a little bone.*

OSSIACA'NTA, *s. f.* [ſorta di pianta] *the name of a plant.*

OSSICI'NO, *s. m.* [piccolo oſſo] *a little bone, an oſſicle.*

OSSIDIÓNE, *s. f.* [aſſedio] *a ſiege.*

OSSIME'LE, *s. m.* [liquore compoſto d'aceto, mele, ed acqua] *oxymel, a potion made of vinegar, honey and water boil'd together.*

OSSIZZA'CCHERA, *s. f.* [bevanda fatta d'aceto, e zucchero] *a drink made of vinegar and ſugar.*

OSSO, *s. m.* [parte ſolidiſſima del corpo dell' animale congiunta e collegata à nervi] *bone, pl.* Oſſa, *s. f.*

Aver l'oſſo del poltrone [eſſer di natura pigro] *to be naturally lazy, to be naturally given to a lazy life.*

Oſſocrozio, *s. m.* [ſpezie di cerotto buono per oſſa diſlogate] *a kind of plaiſter good for bones out of joint.*

OSSÓSO, OSSÚTO, *adj.* [di grandi oſſa] *bony, that has ſtronge large bones.*

OSTA'COLO, *s. m.* [impedimento, oppoſizione] *obſtacle, hindrance, oppoſition, let or rub.*

OSTA'GGIO, *s. m.* [ſtatico, quella perſona che ſi da in potere altrui per ſicurtà dell' oſſervanza del convento] *hoſtage, a perſon left as a ſurety for the performance of the articles of a treaty.*

OSTA'LE, *s. m.* [ſincopa d'oſpitale] *an hoſpital.*

OSTA'NTE, *adj.* [che oſta] *oppoſing. It is never uſed by it ſelf, but always with the particle negative* Non, *before.*

Non oſtante, *notwithſtanding, in ſpight, though, although.*

OSTA'RE [fare oſtacolo] *to withſtand, to oppoſe, to gain-ſtand, to oppoſe.*

OSTE', *s. m.* [quello che da a mangiare e a bere, e alberga per danari] *an hoſt, an inn-keeper or landlord.*

Fare il conto ſenza l'oſte, *to reckon without the hoſt.*

Oſte [oſpite] *a gueſt.*

Oſte, *s. m. f.* [eſercito] *an hoſt, an army.*

Venire ad oſte, *to engage a battle.*

Andare ad oſte, Ponerſi ad oſte, *to incamp.*

Oſte [padron della poſſeſſione] *a farmer.*

*OSTEGGIA'RE [compeggiare coll' eſercito] *to incamp, to lie in the field*

*OSTELLA'GGIO, *s. m.* *OSTELLAGIÓNE, *s. f.* [albergo, oſtello] *an inn.*

*OSTELLA'NO, *s. m.* [oſte] *an hoſt or inn-keeper.*

OSTELLÍERE, *s. m.* [oſtello] *a tavern, an inn.*

Oſtelliere [oſte] *an hoſt, an inn-keeper.*

OSTE'LLO, *s. m.* [albergo, caſa, abituro] *a tavern, inn, lodging, houſe, habitation, place.*

OSTENTAME'NTO, *s. m.* [oſtentazione] *oſtentation, vain-glory, exceſſive boaſting, a fair ſhew outwardly.*

OSTENTA'RE [moſtrar con oſtentazione] *to boaſt, to brag, to vaunt.*

OSTENTATÓRE, *s. m.* [vantore, millantatore] *vaunter, boaſter, braggard, or braggadochio.*

OSTENTAZIÓNE, *s. f.* [pompoſa moſtra, ambizioſa dimoſtrazione] *oſtentation, vain-glory, exceſſive boaſting.*

OSTE'NTO, *s. m.* [prodigio] *prodigy, a prodigious or wondrous thing.*

OSTERÍA, *s. f.* [luogo dove ſi mangia, e alloggia con pagamento] *a tavern, an inn.*

OSTE'SSA, *s. f.* [la moglie dell'oſte] *hoſteſs, the miſtreſs of a tavern or inn.*

O'STIA, *s. f.* [quel che s'offeriſce a Dio in ſacrificio] *hoſtia, a ſacrifice.*

Oſtia [quel pane che ſi conſacra alla meſſa] *hoſt, the conſecrated bread at the maſs.*

O'STICO, *adj.* [di ſapore ſpiacente] *hard, harſh, inſipid.*

†O'ſtico [ſtrano, difficile a contentare] *ſtrange, peeviſh, moroſe, dogged, ſurly.*

⚜Luogo oſtico, *a frightful place.*

⚜Alma empia e oſtica, *a wicked cruel ſoul.*

⚜Pazzo oſtico, *a madman that is furious.*

OSTÍERE, od OSTÍERO, *s. m.* [oſtello] *a tavern, an inn, a lodging, houſe, dwelling-place.*

Oſtiere [oſte che alloggia] *an hoſt, an inn-keeper, a landlord.*

OSTILE, *adj. m. f.* [nemico] *hoſtile, enemy-like.*

OSTI'LITA', *s. f.* [fatto oſtile] *hoſtility.*

OSTILME'NTE, *adv.* [nimichevolmente. da nemico] *enemy-like.*

OSTINA'RSI [divenir oſtinato] *to be obſtinate or ſtubborn, to be obſtinately reſolved.*

OSTINATAME'NTE, *adv.* [riſolutamente] *obſtinately, wilfully, ſtubbornly, ſtiffly.*

OSTINA'TO, *adj.* [perfidioſo, protervo] *obſtinate, wilful, ſtubborn, reſolved.*

OSTINAZIÓNE, *s. f.* [pertinacia] *obſtination, wilfulneſs. ſtubbornneſs.*

O'STRICA, *s. f.* [ſpezie di conchiglia marina] *an oiſter.*

Oſtro, *s. m.* [porpora] *ſcarlet colour.*

Oſtro [nome di vento Auſtro] *the ſouth-weſt wind.*

O T.

OTRE, od OTRO, *s. m.* [pelle tratta intera dall' animale, per lo più di becchi, e di capre, e ſerve per portavi entro, olio, e ſimili liquori] *a bag of leather, a budget of leather to put oil or wine in.*

OTRE'LLO, *s. f.* OTRICE'LLO, *s. m.* [piccolo otre] *a little bag or budget of leather.*

OTRIA'CA, *s. f.* [utriaca] *treacle.*

OTRIA'RE, e OTTRIA'RE [concedere] *to grant.*

OTRIA'TO, e OTTRIA'TO, *adj.* [conceſſo] *granted.*

OTTA, *s. f.* [ora] *hour, time.*

A un otta, *at one time.*

E' otta di deſinare, *it is dinner time.*

Otta per vicenda, *now and then.*

Otta catotta, *adv.* [di quando in quando] *now and then, ſometimes.*

OTTAEDRO, *s. m.* [ſorta di figura ſolida] *octaedron, a ſolid geometrical figure, conſiſting of eight equal ſides.*

OTTAGONA'LE, *adj.* [di otto angoli] *octangular, having eight angles.*

OTTA'LMIA, *s. f.* [infermità degli occhi] *blear-eyedneſs, or blood-ſhot of the eyes.*

OTTA'LMICO, *adj.* [d'ottalmia] *blear-eyed, ſand-blinded, dim-ſighted.*

OTTANGOLA'RE, *adj.* [di otto angoli] *octangular, having eight angles.*

OTTA'NGOLO, *s. m.* [figura di otto angoli] *octagon, a figure conſiſting of eight angles.*

OTTA'NTA [numero che aſcende a otto decine] *eighty, fourſcore.*

OTTANTE'NA [ottanta] *fourſcore, eighty.*

OTTANTE'SIMO, *adj. the eightieth.*

OTTA'RDA, *s. f.* [ſorta d'uccello] *a buſtard.*

OTTATÍVO, *s. m.* [termine dé gramatici] *the optative mood.*

OTTA'TO, *adj.* [deſiderato] *deſired, wiſhed, coveted.*

OTTA'VA, *s. f.* [il giorno ultimo degli otto] *octave, the eighth day after ſome peculiar feſtival of the year.*

Ottáva [termine di muſica] *octave, an eighth, or an interval of eight ſounds.*

Ottava di Paſqua, *the firſt ſunday after Eaſter.*

OTTA'VO, *adj.* [nome numerale ordinativo] *the eighth.*

OTTENE'RE [conſeguire quel che ſi deſidera] *to obtain, get, gain or have.*

Ho ottenuto il mio intento, *I have obtain'd what I deſired.*

Non ho potuto ottener da lui, *I could not prevail with him.*

OTTENEBRA'RE [oſcurare] *to darken, to obſcure, to dim; to over-caſt, to obtenebrate.*

OTTENEBRAME'NTO, *s. m.* [oſcuramento] *obtenebration, darkening or making dark, over-caſting.*

OTTENEBRA'TO, *adj. darkened, obſcured, dimmed, overcaſted.*

OTTIMAME'NTE, *adv.* [molto bene] *perfectly well.*

OTTIMA'TE, od OTTIMA'TO, *s. m.* [principale in dignità] *the chief nobleman, alderman, ſenator, governor, counſellor, or other great man in a ſtate or city.*

O'TTIMO [ſuperl. di buono] *very good, perfectly good.*

Otto [nome numerale] *eight.*

OTTÓBRE, *s. m.* [il decimo meſe dell' anno] *the month of October.*

OTTOCENTE'SIMO, *the eight hundredth.*

OTTOCE'NTO, *eight hundred.*

OTTONA'JO, *s. m.* [chi lavora in ottone] *a braſier, a tinker, a copper-ſmith.*

OTTONA'RIO, *adj.* [di otto] *octonary, belonging to the number eight.*

OTTONE, *s. m.* [rame alchimiato, che ha il colore ſimile all' oro] *braſs, yellow braſs.*

OTTUAGENA'RIO, *adj.* [d'ottant' anni] *octogenary, that is eighty years old.*

OTTURA'RE [fermare] *to ſtop, to cork.*

OTTURA'CCIO, *s. m.* [turaccio] *a cork.*

OTTU'SITA', OTTUSITA'DE, OTTUSITA'TE, *s. f.* [oſcurità d'ingegno, balordagine] *heavineſs, dulneſs, blockiſhneſs, ſtupidity, bluntneſs.*

OTTU'SO, *adj.* [contrario d'acuto] *obtuſe, blunt.*

Angolo ottuſo, *an obtuſe angle, any angle, which is greater than a right one.*

✤Ottúſo [ſtupido, balordo] *obtuſe, heavy, dull.*

Ingegno ottuſo, *an obtuſe wit.*

OV.

OVA'JA, *s. f.* [la parce interiore degli uccelli, nella quale ſi generano l'uova] *the roe of birds, ovaria.*

OVA'LE, *adj. m. f.* **OVA'TO**, *adj.* [fatto a forma d'uovo] *oval, of the ſhape of an egg.*

OVAZIÓNE, *s. f.* [ſpezie di trionfo] *ovation, a petty triumph for a victory, won without the ſpilling of much blood.*

OVE, *adv.* [dove] *where.*

Ove ſiete, *where are you?*

Ove [purche] *provided, provided that.*

Ove [ogni volta che, quando] *whenever, when.*

O'VECHE, *adv.* [in qualunque luogo, dovunque] *where-ever, in whatſoever place.*

OVIDÚTO, *s. m.* [condotto in cui entra l'uovo, per uſcir fuora] *the paſſage of the egg when it comes out of a body of a bird.*

OVI'LE, *s. m.* [luogo dove ſi racchiudone le pecore] *ſheepfold.*

✤Ovile [comune abituro] *an habitation, a dwelling-place.*

OVRA, *s. f.* [opera, parola poetica] *work. v.* opera.

OVRA'GGIO, *s. m.* [opera manuale, lavorio] *work, workmanſhip.*

OVVE'RO, *adv.* [particola ſeparativa, ò] *or, or elſe.*

OVVIARE [opporſi, impedire] *to obviate, to prevent or hinder.*

OVU'NQUE, *adv.* [in qualunque luogo] *whereſoever, anywhere.*

OZ.

OZE'NA, *s. f.* [ulcera, che ſi genera dentro al naſo] *ozena, an ulcer in the inſide of the noſtrils.*

OZI'ACO, *adj.* [infauſto, malagurato, voce corrotta da egiziaco] *unhappy, unfortunate, unlucky.*

Dì oziachi, *canicular days.*

OZIO, *s. m.* [il ceſſar delle operazioni, pigrizia] *idleneſs, ſloth, lazineſs.*

Stare in ozio, *to be idle.*

OZIOSAME'NTE, *adv.* [con ozio] *idly.*

OZIÓSITA', **OZIOSITA'DE**, **OZIOSITA'TE**, *s. f.* [accidia] *idleneſs, lazineſs, ſloth.*

OZIÓSO, *adj.* [che ſtà in ozio, ſfacendato] *idle, lazy.*

✤Ozioſe piume, *eaſe, conveniency, pleaſure.*

Parole ozioſe, *vain indecent words.*

O'ZZIMO, *s. m.* [baſſilicò] *ſweet baſil.* (*herb*)

P.

PAC.

***PACCHIAME'NTO**, *s. m.* [il pacchiare] *glutony, gormandizing, immoderate eating and drinking.*

PACCHIA'RE [mangiare in converſazione, voce baſſa] *to banquet, to feaſt.*

*Pacchiáre [mangiar con ingordigia] *to gormandize.*

PACCHÓINE, *s. m.* [gran mangiatore] *a glutton, a greedy-gut, or gully-gut.*

PACCIA'ME, o **PACCIU'ME**, *s. m.* [pattume] *the ſweepings of a houſe, naſtineſs, dung.*

PACE, *s. f.* [concordia, publica tranquillità] *peace.*

Con voſtra buona pace [con ſua grazia] *by your leave.*

Darſi pace [quietarſi] *to quiet one's ſelf.*

Datti pace, *be eaſy.*

Dar del buon per la pace [favellar umilmente, venire all' accordo] *to be more reaſonable, to hearken or to come to an agreement.*

Dar pace [acchetare] *to eaſe, to give eaſe or reſt.*

Dar la pace [baciare] *to kiſs.*

Dar la pace al nemico [pacificarſi con lui] *to make peace with the enemy.*

Dar la pace del marcone [in ſenſo oſceno] *to lay with a woman.*

Porre in pace [acquietare] *to make friends again, to pacify.*

Dar la pace vinta [conceder la poſta per vinta] *to give up the game.*

Pace [termine eccleſiaſtico] *pax.*

Portare in pace, *to bear patiently.*

Va in pace, *God ſpeed you.*

Rimani in pace, *good by you.*

Eſſer pace [diciamo al giuoco, quando due hanno il punto pari, cioe uno quadagna la prima volta, e l'altro la ſeconda] *to be even.*

Siamo pace, *we are even.*

***PACIA'LE**, *v.* paciere.

PACIA'RE [pacificare] *to pacify, to make peace, to appeaſe.*

***PACIA'RO**, *v.* paciere.

***PACIBILME'NTE**, *adv.* [pacificamenre] *peacefully, peaceably, in peace, quietly, calmly.*

PACI'ERE, *s. m.* [paciale, paciaro, che fà far pace, mezzano della pace] *pacificator, a peace-maker, a mediator.*

PACIFICA'BILE, *adj. m. f.* [da pacificarſi] *placable, that may be pacified or appeaſed.*

PACIFICAME'NTE, o **PACEFICAME'NTE**, *adv.* [con pace] *peaceably, peacefully, in peace, calmly, quietly.*

PACIFICA'RE, o **PACEFICA'RE** [far fare pace, metter pace] *to pacify, to make peace, or appeaſe.*

PACIFICA'TO, *adj. pacified, appeaſed.*

PACIFICATÓRE, *s. m.* [che fà far pace] *pacificator, peace-maker, mediator.*

PACIFICO, o **PACE'FICO**, *adj.* [quieto, amator di pace] *pacifick, peaceable.*

Mare pacifico, *the pacifick or ſouth-ſea.*

PACO, *s. m.* [ſorta d'animale del' Indie occidentali] *a beaſt in Weſt*-India, *like a ſheep.*

PAD.

PADE'LLA, *s. f.* [ſtrumento da cucina, nel quale ſi friggono le vivande] *a frying-pan.*

Cader dalla padella nelle brace, *to fall out of the frying-pan into the fire.*

Padella [quella parte della campana da ſtillare, dove ſi mette la materia che ſi diſtilla] *the under part of an alembeck, an alembeck.*

Padélla [quella parte del ginocchio, che inginocchiandoſi, poſa in terra] *patella, the whirl-bone of the knee.*

PADELLATA, *s. f.* [quanto in una volta ſi cuoce nella padella] *as much as a frying-pan can hold at one time.*

PADELLE'TTA, *s. f.* **PADELLI'NO**, *s. m.* [piccola padella] *a little frying-pan.*

PADIGLIONE, *s. m.* [arneſe di panno, o drappo, che appiccato nelle camere al palco, cala ſopra'l letto, e circondalo, e in campagna ſi regge ſopra alcuni legni] *a tent-bed, a pavillion, a ſort of tent.*

PADRE, *s. m.* [il maſchio di qualunque animale che ha figliuoli] *father.*

Padre [per venerazione, a ſuperiore ſpirituale, ed in particolare al Papa] *father.*

Padri [anteceſſori] *fore-fathers, anceſtors.*

PADREGGIA'RE, *v.* patrizzare.

PADRE'GNO, *v.* patrigno.

PADRI'NO, *v.* patrino.

PADRÓNA, *s. m.* [moglie del padrone] *miſtreſs, landlady.*

PADRONA'GGIO, *s. m.* [padronato] *patronage, the right or preſentation to a benefice.*

PADRONA'NZA, *s. f.* [dominio] *the command, maſtery, lordſhip.*

PADRONA'TICO, *s. m.* [padronato] *patronage.*

PADRONA'TO, *s. m.* [ragione che s'ha ſopra benefici eccleſiaſtici di potergli conferire] *patronage, the right of preſentation to a benefice.*

† Padronáto [protezzione, protettorato] *patronage, protection.*

PADRONCI'NO, *s. m.* [dim. di padrone] *a young maſter.*

PADRONE, *s. m.* [che ha dominio e ſignoria] *a maſter, a lord.*

Padrone di caſa, *a landlord.*

Padron di vaſcello, *the maſter or captain of a ſhip.*

Lei è padrone, *do as you pleaſe.*

Se lei vuole il mio cavallo, è padrone, *if you will have my horſe, you are welcome to it.*

Padrone [quello che ha padronato] *patron, one who has the right of preſentation to a benefice.*

Padróne [protettore] *patron, protector, powerful friend, advocate.*

Padroneggia're [eſſer padrone, dominare] *to command, to domineer, or have the dominion over.*

Padroneggiáre [proteggere] *to patronize, to protect or defend.*

***Padroneria**, *s. f.* [padronato] *patronage, protection.*

***Padrone'ssa**, *s. f.* [padrona] *miſtreſs, landlady.*

***Padúle**, *s. f.* [palude] *a marſh, a fen, a bog, a pool, or puddle.*

***Padulóso**, *adj.* [paludoſo] *marſhy, fenny, mooriſh.*

P A E.

Paesa'ggio, *s.m.* [termine pittoreſco] *landskip, or country-work in painting.*

Paesa'no, *adj.* [del medemo paeſe] *of the ſame country, native of the ſame country.*

Lui è mio paeſano, *he is my countryman.*

I Paeſani, *the natives, the inhabitants.*

Pae'se, *s.m.* [regione, provincia] *country, land, region.*

Paeſe [patria] *country, one's own country, native land.*

Jo mene voglio andare al pâeſe, *I'll go to my own country again.*

Di che paeſe ſiete voi, *what countryman are you?*

I paeſi baſſi [la fiandra] *the low countries, the netherlands.*

Ber paeſi [giudicar la bontà del vino, dal luogo ond' egli naſce] *to judge of the goodneſs of wine by the country where it grows.*

Paeſe che vai, uſa che truovi [accomodarſi all' uſanza, e a coſtumi dé luoghi dove ſi va, o ſi dimora] *when you are at* Rome, *you muſt do as they do at* Rome.

Tutto'l mondo e paeſe [per tutto puo viverſi] *one may live every where.*

Tanti paeſi, tante uſanze, *every country has its cuſtoms.*

Scoprir paeſe [riconoſcerlo, per aſſicurarſi d'aguati] *to obſerve, to view, or to take a view of.*

†Scoprir paeſe [prender notizie] *to ſound, ſift, or pump.*

Paese'llo, *s. m.* [dim. di paeſe] *a little country.*

P A F.

Paffúto, *adj.* [graſſotto, carnacciuto] *plump, fat, well fed.*

P A G.

Paga, *s. f.* [pagamento di terminata quantità di moneta, e più propriamente di quella che ſi dà a' ſoldati] *pay.*

Egli è una cattiva paga, *he is a bad paymaſter.*

Paga-morta [uno che ha qualche proviſione ſenza far niente] *a dead-pay.*

†Paga [ſoldato] *ſoldier.*

Paga'bile, *adj.* [da pagare] *payable, to be paid.*

Pagame'nto, *s. m.* [ſodisfazion del debito] *payment, paying, pay.*

Paganame'nte, *adv.* [da pagano] *like a pagan.*

Parlare, o vivere paganamente, *to talk or live like a pagan.*

Pagane'simo, o **Pagane'smo**, *s. m.* [religio pagana] *paganiſm, the principles or practices of the pagans.*

Paganicame'nte, *v.* paganamente.

Paga'nico, *adj.* [di pagano] *pagan, heatheniſh.*

Paganizza're [viver da pagano] *to live like a pagan.*

Paga'no, *adj.* [infedele, ch'adora gl' iddij] *pagan, heatheniſh.*

Un Pagano, *a pagan, an heathen.*

Paga're [ſodisfare al debito, uſcir di debito] *to pay, to pay off.*

Pagáre [gaſtigare, punire, vendicarſi] *to repay, to be even with one, to be revenged.*

Mela pagherai, *I ſhall pay you off for it, I ſhall be even with you, I'll be revenged on you.*

Pagarſi di ragione, *to be reaſonable, to underſtand reaſon.*

Non ſi pagar di ragione, *not to be ſatisfied.*

Pagar d'ingratitudine, *to repay with ingratitude, to be ungrateful.*

Pagare il fio, *to be revenged on, to puniſh.*

Pagare lo ſcotto [far la penitenza del fallo] *to be puniſh'd for a crime.*

Pagar di contanti, *pay ready money.*

Pagare i voti [adempirgli] *to fulfill or accompliſh one's vows.*

Farſi pagare, *to be paid, to get one's money.*

Paga'to, *adj. paid, paid off.*

Pagatóre, *s. m.* [che paga] *pay-maſter.*

Pagatore d'un regimento, *a pay-maſter or agent of a regiment.*

Pagatore'llo, *s. m.* [che paga debolmente, e a poco per volta] *a poor ſorry pay-maſter.*

Pagatrice, *s. f.* [che paga] *a pay-miſtreſs.*

Pagge'tto, **Paggíno**, *s. m.* [piccol paggio] *a little or young page.*

Paggio, *s. m.* [famigliare, e ſervitor giovinetto] *a page.*

Paggio d'onore, *a page of the back-ſtairs.*

Pagina, *s. f. a page, or ſide of a leaf.*

Paglia, *s. f.* [filo, o fuſto di grano, o d'altre biade] *ſtraw, chaff.*

Col tempo e con la paglia ſi maturan le neſpole, *time brings every thing to paſs.*

Aver la paglia in becco, *to have ſome deſign.*

Fuoco di paglia, *a ſudden blaze, a flaſh of fire.*

Huomo di paglia [huomo da mente] *a man of ſtraw, a mean pitiful fellow.*

Paglia'ccio, *s. m.* [paglia trita] *minced ſtraw, chaff.*

Paglia'ccio [letto di paglia] *a ſtraw-bed.*

Paglia'jo, *s. m.* [maſſa grande di paglia, fatta a guiſa di cupola] *a rick of ſtraw.*

Pagliájo [maſſa di grano in paglia] *a rick of reaped corn.*

Can da pagliajo [can da niuna ſtima] *a vile curr.*

Pagliaúolo, *s. m.* [che tiene paglia a vendere] *a ſeller of ſtraw.*

Pagliare'sco, *adj.* [di paglia] *of ſtraw, made of ſtraw.*

Pagliariccio, *s. m.* [tritume di paglia] *ſmall ſtraw.*

Pagliariccio [ſaccone] *a ſack-bed.*

Paglieta'no, *adj.* aggiunto d'una razza d'anguille, *ex.*

Anguille paglietane, *ſilver eel.*

Pagliota'ja, *s. f.* [giogaja de' buoi] *the dewlap of an ox.*

Paglioniere, *s. m.* [quello che ha cura del pagliuolo] *he that has the keeping of the bisket-room in a ſhip.*

Paglioso, *adj.* [meſcolato di paglia] *full of ſtraw.*

⚜ Paglioſo [imbrattato di vizio] *vitious, defiled, polluted, ſpotted, ſtained.*

Pagliúola, *s. f.* [minutiſſima parte d'oro, o d'argento] *ſpangle*

Pagliúcola, *s. f.* [pezzolino di paglia] *a little bit of ſtraw, a fesku.*

Pagliúolo, *s. m.* [quella parte della paglia battuta, che, trattone il grano reſta in ſu l'aja] *ſmall ſtraw, that remains when the corn is threſhed, chaff.*

Pagliúolo, *s. m.* [lo ſtanzin del navilio, dove ſi tiene il biſcotto] *the bisket-room in a ſhip.*

Nettare il pagliuolo, *to run away.*

Pagliúzza, *s. f.* [piccola paglia] *a little bit of ſtraw.*

Pagnótta, *s. f.* [pane] *a penny-brick.*

Pago, *adj.* [pagato, ſodisfatto] *contented, ſatisfied, pleaſed.*

Aver pago, eſſer pago [avere l'intero pagamento] *to be paid in full.*

Pago [pagamento] *payment, pay.*

Paga lei, pago il mondo, *if ſhe is pleaſed, all the world is pleaſed.* Paſt. fid.

***Pagonazziccio**, *v.* pavonazziccio.

***Pagona'zzo**, *v.* pavonazzo.

***Pagoncino**, *v.* pavoncino.

Pagóne, *v.* pavone.

Pagoneggia'rsi, *v.* pavoneggiarſi.

Pagone'ssa, *v.* pavoneſſa.

P A J.

Pajo, *s. m.* [due d'una coſa ſteſſa] *a pair, a brace, pl.* Paja, *s. f.*

Un pajo di forfici, *a pair of ſcizzars.*

Pajúola, *s. f.* [una delle parti nelle quali è diviſa la tela che contiene in ſe certa quantità di fila] *the quantity of the thread that is laid upon the loom, to make the cloth wider or narrower.*

Pajúolo, *s. m.* [vaſo di rame tondo con manico di ferro arcato, che ſerve per bollirvi entro che che ſi ſia] *a kettle, a pot, a ſeething-pot.*

P A L.

Pala, *s. f.* [ſtrumento di varie forme e ſerve particolarmente per tramutar coſe minute, come rena, biade, terra, e ſimili] *a ſhovel, ſpade.*

Pala [uno degli ſtrumenti da mulino che ha forma di pala] *the ladles of a water mill-wheel.*

Pala di remo, *the fin or blade of an oar.*

Pala da calice, *a ſquare paſte-board covered with a white cloth to lay upon the chalice.*

Paladíno, *s. m.* [titolo d'onore dato da Carlo Magno a dodici huomini valoroſi, de' quali ſi ſerviva a combattere per la fede] *paladin.*

Palafitta, *s. f.* [lavoro di palificcati in terra per riparare all' impeto del corſo de' fiumi] *a fence of pales.*

Palafreniere, o **Palafreniero**, *s. m.* [ſtaffiere] *a groom of the ſtable.*

Palafre'no, *s. m.* [chinea] *palfrey, a horſe of ſtate for a princeſs or great lady, a pacing-horſe.*

Palage'tto, *s. m.* [piccol palagio] *a little palace.*

Pala'gio, *s. m.* [palazzo, gran caſa] *palace, a court or manſion-houſe of a prince or great lord.*

Palajúolo, *s. m.* [ſpalatore, che opera colla pala] *he that works with the ſhovel.*

Palame'nto, *s. m.* [remeggio] *a rowing of a ſhip.*

Far fuori il palamento, *to rear the oars.*

Palamíte, *s. f.* [peſce] *ſummer-whiting.*

Pala'nca, *s. f.* [palo diviſo per lo lungo, e ſerve a far palancato] *a board, a lath.*

Palanca [ſorta di fortificazione] *palanka, a defence made of great poles or ſtakes.*

Palanca'tico, **Palanca'to**, *s. m.* [chiuſa fatta di palanche] *palanka, a defence made of great poles or ſtakes.*

Palandra'na, *s. f.* **Palandra'no**, *s. m.* [gabbano] *a great coat, a riding-coat.*

Pala're [ficcar pali in terra per ſoſtenimento de' frutti] *to pale, to fence or prop with pales.*

Pala're [far palafitta] *to fence or fortify with a paliſade, to paliſade.*

Pala'ta, *s. f.* [riparo di pali fatto ſu i fiumi] *paliſade, a fence of pales, on the river ſide.*

Pala'to, *adj. paled, fenced with pales.*

Paláto, *s. m.* [parte ſuperiore di dentro della bocca] *the palate, the roof of the mouth.*

✤Paláto [guſto] *palate, taſte.*

Pala'zzo, *s. m.* [palagio] *palace.*

Palazzótto, *s. m.* [palazzo mediocre] *a pretty little palace.*

Palca'ccio, *s. m.* pegg. [di palco] *a naſty ugly ſtage, or ſcaffold.*

Palche'tto, *s. m.* [dim. di palco] *a little ſtage, or ſcaffold.*

Palchetto di teatro, *box in a play-houſe.*

Palchieciúolo, **Palchistúolo**, *s. m.* [alquanto di difeſa, e coperta a guiſa di palco] *a little cover, a cieling.*

Palco, *s. m.* [compoſto di legnami lavorati e commeſſi inſieme per ſoſtegno del pavivento] *a floor. pl.* palchi, e palcora.

Caſa a due palcora, *a houſe two ſtory high.*

Botte a due palcora, *a hogſhead with a partition in the middle.*

Palco [tavolato poſticcio, elevato da terra, per ſtarvi ſopra a veder gli ſpettacoli] *a ſtage, a ſcaffold.*

Palco [ramora di cervi, daini, e ſimili] *the head or horns of a deer, or alike.*

Pálco, *s. m.* [ſtrumento col quale giuocano i fanciulli, facendolo girare con una ſferza] *a top, children's toy.*

Pálco [erba] *houndgraſs, dogs-vomit.*

Palesaménto, *s. m.* [il paleſare] *a declaration, declaring or revealing.*

Palesa're [ſcoprire, manifeſtare] *to declare, reveal or publiſh, to diſcover, or let know.*

Palesa'to, *adj. declared, revealed, publiſh'd, diſcover'd.*

Palesatóre, *s. m.* **Palesatríce**, *s. f.* [che paleſa] *a declarer, revealer, publiſher or diſcoverer.*

Pale'se, *adj. m. f.* [noto, manifeſto] *publick, manifeſt, known.*

A tutti è paleſe, *every body knows.*

Paleſe, *adv.* [paleſemente] *publickly, manifeſtly.*

Paleseme'nte, *adv.* [chiaramente, manifeſtamente] *openly, publickly, manifeſtly.*

Pale'stra, *s. f.* [giuoco della lotta, e anche il luogo dove ſi giuoca] *wreſtling, wreſtling-place.*

Pale'tta, *s. f.* [picciola pala, e propriamente quella che s' adopra nel focolare] *a little ſhovel, a fire-ſhovel.*

Paletta della ſpalla, *the ſhoulder-blade.*

Paletta di ſpeziale, *ſpattle, or ſpatuel, uſed by apothecaries to meſh or ſpread their liquid things with.*

Pale'tto, *s. m.* [picciol palo] *a little pale.*

Palétto [ſorta di catenaccio] *a bar or bolt of a door.*

Palettóne, *s. m.* [ſorta d'uccello] *a ſhoveler, a kind of bird that followeth water-fowls, that takes fiſhes, pecking them by the heads until they have let go their prey, which ſhe then ſeizes.*

***Paliccia'ta**, *s. f.* [palafitta] *a paliſade.*

Palicciúolo, *s. m.* [picciol palo] *a little pale.*

Palificata, *v.* palizzata.

Palifica're [ficcar pali in terra a riparo] *to paliſade, to fence with paliſadoes.*

Palifica'to, *adj. paliſaded, fenced with paliſadoes.*

Palinodia, *s. f.* [il diſdirſi di qualche detto, ritrazione] *palinody, a recantation, an unſaying what one had ſaid or written before.*

Pa'lio, *s. m.* [panno, o drappo che ſi dà per premio a chi vince nel corſo] *prize.*

Correre il palio, *to run a race.*

Palio [baldacchino] *canopy.*

Pálio [manto] *a mantle.*

Pálio [ornamento del ſommo pontefice conceſſo da lui a metropolitani, teſſuto di lana bianca con alcune crocette nere, portato da loro ſopra gli abiti ſacri a guiſa di collana] *a pall, an ornament made of lambs wool, which the pope beſtows on metropolitans.*

Pálio [panno nero col quale ſi cuopre la bara de' morti quando ſi portano a ſepellire] *a pall, a cloth or velvet that covers a coffin at a funeral.*

Mandarla al palio [volerne veder l'ultimo fine] *to ſee the end of a thing.*

Paliotto, *s. m.* [picciol mantello] *a little mantle or cloak, alſo an altar-piece.*

Palisca'lmo, **Palische'rmo**, *s. m.* [picciola barchetta] *a little boat, a ſkiff, or ſhip-boat.*

Palízza, **Palizza'ta**, *s. f.* **Palizza'to**, *s. m.* [palificata] *paliſade, a fence of pales or ſharp-pointed ſtakes, ſet up in the ground to keep off the enemy.*

Palla, *s. f.* [corpo di figura rotonda] *a ball, or bowl, a bullet.*

Palla a vento, *a wind-ball, a foot-ball.*

Aver la palla in mano [avere in ſua podeſtà] *to have any thing in one's power.*

Aſpettar la palla ab balzo [aſpettar il tempo e l'occaſione opportuna] *to watch an opportunity.*

La palla balza in ſul tuo tetto [tu hai la ventura dal tuo] *fortune ſmiles upon you.*

Levare altrui la palla di mano [torre altrui l'autorità, e arrogerla a ſe] *to incroach upon another man's power.*

Quando la palla balza ciaſcun ſa darle [nelle fortune ognuno e valentuomo] *a man in proſperity is always eſteemed.*

Eſſere in palla [riuſcire nelle coſe che ſi hanno fra mano] *to ſucceed or thrive in one's affairs.*

Fare alla palla d'uno [ſtrapazzarlo] *to uſe one like a ſcoundrel.*

Palla'jo, *s. m.* [chi aſſiſte a' giuocatori nel giuoco della palla] *the maſter of a racket.*

Palla're [giuocare alla palla] *to play at tennis, or bowls.*

Palláre [sbalzare a guiſa di balla] *to toſs up and down.*

Palláre [muover vibrando] *to brandiſh.*

Palleggia're [dare alla palla, per baja e trattenimento] *to play at tennis only for diverſion.*

†Palleggiáre [parlando de' cavalli] *to ſtamp with the feet, as horſes do.*

***Palle'nte**, *adj. m. f.* [pallido] *pale.*

†Fior pallenti, *withered flowers.*

Palliame'nto, *s. m.* [il palliare] *palliation, a cloaking, colouring, diſguiſe.*

Pallia're [ricoprire ingegnoſamente] *to palliate, to diſguiſe, to colour or cloak.*

Palliare una malattia, *to palliate, to patch up a diſtemper, to cure it but imperfectly.*

Palliatívo, *adj.* [che raddolciſce ma non ſana] *palliative, that mitigates or allays, but does not cure.*

Pallida'ccio, *adj.* [molto pallido] *very pale.*

Pallide'tto, *adj.* [alquanto pallido] *paliſh, ſomewhat pale.*

Pallide'zza, *s. f.* [livida bianchezza, che vien nel viſo per ſubita paura, o altro accidente] *pallidity, paleneſs, wanneſs.*

Pallidíccio, *adj.* [che ha del pallido] *paliſh, ſomewhat pale.*

Palli'dità, **Pallidita'de**, **Pallidita'te**, *s. f.* [pallidezza] *pallidity, paleneſs, wanneſs.*

Pa'llido, *adj.* [ſmorto, sbiancato] *pale, wan, whitiſh look'd.*

***Pallidóre**, **Pallidu'me**, *s. m.* [pallidezza] *pallor, pale colour, paleneſs, wanneſs.*

Palli'na, *s. f.* [picciola palla] *a little ball, bowl or bullet.*

Pallíne, *s. f.* o **Pallíni**, *s. m.* [pallottolette di piombo per uſo della caccia] *ſhots.*

Pa'llio, *s. m.* [mantello] *a mantle or cloak. v.* palio.

Pa'llio [palliamento] *a palliation, a cloaking or colouring, a diſguiſe.*

Pallone, *s. m.* [palla da vento da giuocare] *a great wind-ball to play with, a foot-ball, a ballon, or balloon.*

PALLÓRE, *s. m.* [pallidezza] *pallor, pale colour, paleneſs, wanneſs.*

PALLÓTTA, *s. f.* [picciola palla di ſapone] *a waſh-ball, alſo a bowl.*

PALLÓTTOLA, *s. f.* [palla, o piccola o grande, fatta di materia ſoda] *a bowl, or wooden ball.*

Aver una faccia di pallottola, *to be brazen-fac'd.*

PALLOTTOLE'TTA, *s. f.* [piccola pallottola] *a little bowl, or ball.*

PALLOTTOLÍERA, *s. f.* [ſtrumento per tirar pallottole] *a warlike engine to caſt or ſhoot ſtones or darts, a croſs-bow.*

Pallottoliera [ritegno nel mezzo della pallottoliera dove s'accomoda la palla per tirare] *a place where the ſtone or bullet is fixed to ſhoot it afterwards.*

PALLOTTOLÍNA, *s. f.* [piccola pallottola] *a bowl or ball.*

PALMA, *s. f.* [l'albero che fa i dateli] *a palm or date-tree.*

✤Palma [onore, e gloria guadagnata in bene operare] *honour, glory, recompence.*

Palma [il concavo della mano] *palm, the inner part of the hand.*

Batterſi a palme [diſperarſi] *to deſpair, to be in great trouble.*

*Palma [mano] *hand.*

Tenere uno in palma di mano [fargli eceſſive amorevolezze] *to value and cheriſh one very much.*

PALMA'TA, *s. f.* [ſchiaffo] *a box or blow given with the palm of one's hand.*

Dare la palmata, *to bribe one with money.*

Toccare la palmata, *to be bribed for money.*

PALME'NTO, *s. m.* [luogo dove ſi peſtano l'uve] *a wine-preſs, a place where they preſs the grapes, to make wine.*

Palménto [luogo delle macine] *the frame that contains the mill-ſtones.*

Palménto [mulino] *a mill.*

Macinare a due palmenti [maſticare da amendue i lati ad un tratto] *to eat with both one's chops.*

PALME'TO, *s. m.* [luogo pieno di palme] *a grove of palm-trees.*

***PALMI'ERE**, *s. m.* [pellegrino] *a pilgrim.*

*Palmíere [chi porta palma] *palmiſerous, bearing palm-trees.*

***PAL'MITE**, *s. m.* [tralcio] *ſhoot or young branch of a vine, the ſhoot of the palm-tree on which its fruit hangs, bough or branch of any tree.*

PALMÍZIO, *s. m.* [albero della palma] *the palm-tree.*

Palmizio [ramo di palma lavorato, il qual ſi benedice la domenica dell' ulivo] *a ſhoot of the palm tree worked, which is bleſſed on palm-ſunday, and given to the people.*

PALMO, *s. m.* [ſpazio di quanto s' eſtende la mano, dall' eſtremità del dito groſſo, a quella del mignolo, ſpanna] *a ſpan.*

PALMÓNE, *s. m.* [palo groſſo d'albero verde, che ha in cima quattro o cinque verghe piu elevate, nelle quali ſi ficcano le verghe ſottiliſſime impaniate] *a great bough to which they ſtick ſmall rods, dawb'd with bird-lime, and underneath there is a man unſeen, who imitates with a whiſtle the voice of the owl, ſo all the birds that hear it, being enemies to him, come upon that tree, and are catch'd by the ſticks dawb'd with the bird-lime.*

PALO, *s. m.* [legno ritondo e lungo, che ſerve per ſoſtegno de' frutti] *a pale, a ſtake of wood.*

Saltare di palo in fraſca [entrare d'un ragionamento in un altro] *to digreſs from the matter, to make a rambling digreſſion.*

***PALOMBA'RO**, *s. m.* [huomo che va ſott' acqua] *a diver, or ſwimmer under water.*

PALÓMBO, *s. m.* [ſorta di peſce della razza de' cani marini] *a kind of dog-fiſh.*

PALPA'BILE, *adj. m. f.* [che ha corpo, che puo toccarſi] *palpable, that may be felt.*

✤Palpábile [chiaro, manifeſto] *palpable, manifeſt, plain, evident.*

PALPA'RE [toccare] *to feel, to touch, to handle, to grope.*

✤Palpáre [luſingare, adulare] *to flatter, cajole, coxe or wheedle.*

PALPATÍVO, *adj.* [che ha forza, e poſſibilità di toccare] *feeling, that can feel.*

PALPATÓRE *s. m.* [che palpa] *a feeler, a fumbler, a groper.*

✤Palpatore [adulatore] *a flatterer.*

PALPE'BRA, *s. f.* [la pelle che cuopre l'occhio] *the eye-lids.*

PALPEBRIZZA'RE [muovere le palpebre molto ſpeſſo] *to wink often with the eyes.*

PALPEGGIA'RE [toccare, maneggiare] *to feel, to handle, to touch, to grope.*

PALPITA'NTE, *adj. m. f.* [che palpita] *panting, beating, throbbing.*

PALPITA'RE [quel moto che fà il cuore per improviſa paura, o per mancanza di reſpirazione] *to pant, to beat, to throb.*

Il cuor mi palpita, *my heart throbs.*

PALPITAZIÓNE, *s. f.* [il palpitare] *palpitation, a panting, beating quick,, or throbbing.*

PALTÓNE, *s. m.* [che va limoſinando] *a beggar, paltry fellow, a dodging varlet, a wandring rogue.*

PALTONERÍA, *s. f.* [diſſolutezza] *diſſoluteneſs, lewdneſs.*

PALTONÍERE, *s. m.* [paltone] *a paltry fellow, a moſt profligate knave, a baſe raſcal, a wandring rogue, a ſordid fellow.*

Paltoniere [diſſoluto, diſoneſto] *a diſſolute, lewd fellow.*

PALUDA'CCIO, *s. m.* [pegg. di palude] *a naſty marſhy place.*

PALUDA'LE, *adj. m. f.* [di palude] *marſhy, fenny, mooriſh.*

PALUDAME'NTO, *s. m.* [veſta militare de' Romani] *paludament, a coat of armour in the time of the* Romans.

PALU'DE, *s. m. f.* [luogo baſſo, dove ſi ſtagna e ſi ferma l'acqua] *a marſh or marſhy place, a fen, a bog.*

PALUDÓSO, *adj.* [di natura di palude, acquoſo] *marſhy, fenny, mooriſh.*

PALVESA'TA, *s. f.* [coperta, e difeſa fatta con palveſi] *a targot-fence, when the foot hold their ſhields over their heads cloſe together, to keep off the enemy's arrows, a pavoiſade.*

PALVE'SE, *s. m.* [paveſe, arma defenſiva, che s' imbraccia come ſcudo, targa, o rotella] *paveſe, or paviſe, a large ſhield which covers the whole body.*

PALU'STRE, *adj. m. f.* [di palude, di natura di palude] *marſhy, fenny, mooriſh.*

PALU'ZZO, *s. m.* [piccolo palo] *a little pole, or ſtake of wood.*

P A M.

PAMPANA'IO, *s. m.* [che fà pampani] *a young branch, ſpringing out of the ſtock of a vine, that beareth nothing but leaves the firſt year.*

PAMPANA'TA, *s. f.* [quella ſtufa, che ſi fa alla botte per purgarla] *a way of mending a hogſhead or a pipe of wine, when it grows muſty, by burning in it vine-leaves.*

PA'MPANO, *s. m.* [la foglia della vita] *vine-leaves.*

PAMPINA'RIO, *s. m.* [ſpezie di tralcio] *a vine-branch full of leaves.*

PAMPINÓSO, *adj.* [pien di pampani] *full of leaves, (ſpeaking of the vine.)*

P A N.

PANA, *v.* pania.

PANA'CCIA, *s. f.* [ſorta di confezione per conſervare il vino] *a kind of mixture put into wine to preſerve it.*

PANACE'A, *s. f.* [erba] *an herb of which there are divers kinds, all-heal, wound-wort.*

PANA'GGIO, *s. m.* **PANA'TICA**, *s. f.* [proviſione di pane] *proviſion of bread.*

PANA'TA, *s. f.* [pan cotto] *panado, a meſs of boiled bread.*

PANATÍCCIO, *s. m.* [male che viene alla punta delle dita ſopra l'unghia] *a whitloe, or a felon on the ſingers ends.*

PANATTI'ERA, *s. f.* [arneſe da porvi il pane] *a pantry, a room or cloſet where bread and cold meat is kept.*

PANATTÍERE, *s. m.* [chi ha in cuſtodia il pane, e chi lo fà] *a panter or pantler, an officer who keeps the bread in a king's court or houſe of noblemen, alſo a baker.*

PANCA, *s. f.* [ſtrumento di legno, ſul quale poſſono ſederſi piu perſone inſieme] *a bench to ſit upon.*

PANCA'CCIA, *s. f.* [gran panca in luogo publico, dove molti ri radunano per cicalare] *a publick place, a place of rendezvous, where people meet to chatter together,*

PANCACCI'ERE, *s. m.* [chi ſta alla pancaccia cicalando] *an idle fellow, one that will ſet all day prattling in a publick place, as ſome do in the coffee-houſes.*

PANCA'LE, *s. m.* [panno da cuoprir la panca per ornamento] *a carpet, or any cloth to cover a bench with.*

PANCA'TA, *s. f.* [quantita di perſone ſopra una panca] *a bench full of people.*

Pancáta [due o piu anguillari di viti, poſti vicini l'uno all' altro] *two or three rows of vines.*

PANCHE'TTA, *s. f.* [piccola panca] *a little bench.*

PANCIA, *s. f.* [parte dell corpo, dalla bocca dello ſtomaco, al pettignone] *a paunch, a belly.*

Grattarſi la pancia [ſtarſi ozioſo] *to look on the sky, to be idle.*

Pancia [la pelle della pancia] *the skin of the belly of any animal.*

PANCÍERA, *s. f.* [armadura della pancia] *the belly piece of an armour.*

PANCIOLLE, *adv. ex.* ſtare a panciolle, *to live at one's caſe, to want for nothing.*

Tenere a panciolle [regalare ben bene] *to make one good chear, to treat him well.*

Panciu'to, *adj.* [di gran pancia] *big-bellied, that has a great belly.*

Pancone, *s. m.* [tavola groſſa ſegata] *a board, a plank.*

Pa'ncreas, *s. f.* [una delle principali glandule nel ventre dell' animale] *pancreas, the ſweet-bread of an animal.*

Pancrea'tico, *adj.* [attenente al pancreas] *pancreatick, belonging to the ſweet-bread.*

Pa'ndere [manifeſtare] *to manifeſt, to declare, to publiſh, to make known, to ſpread abroad.*

Pande'tte, *s. f.* [uno di volumi della legge civile] *pandects, a volume of the civil law.*

Pane, *s. m.* [cibo fatto di farina di grano, o di biade] *bread.*

Render pan per focaccia [render la pariglia] *to be even with one, to be revenged on him.*

Pan di zucchero, *a loaf of ſugar.*

Pan di cera, *a cake of wax.*

Pane di piombo, *a pig of lead.*

Pane [il piè de' piantoni degli ulivi] *the ſtem of a young olive-tree.*

Pane [mozzo di terra appiccato alle barbe delle piante] *the mother, or the earth that ſticks to the roots of plants.*

Mangiar il pane a tradimento [di chi lo mangia e non lo guadagna] *to eat one's bread idly.*

Allegrezza di pan caldo, *a joy that does not laſt long.*

Un pan perduto, *a lazy fellow, a man that is good for nothing.*

Egli è meglio del pane, *he is the beſt man in the world.*

Pan freſco, *new bread.*

Pan caſalingo, *houſhold bread.*

Dire al pan, pane [favellar ſenza riſpetto] *to ſpeak one's mind freely, to ſpeak as one thinks.*

Pan lavàto [pane affettato, e arroſtito al fuoco, che s' inzuppa nell' acqua, e condiſceſi con aceto, zucchero e ſimili] *bread cut in ſlices, dipp'd in water and ſeaſon'd with vinegar, ſugar or the like.*

Tenere a pane [tenere a ſpeſe ſue] *to maintain, to keep, to nouriſh.*

Pan del dolore [pane acquiſtato con fatica, e dolore] *bread got with the ſweat of one's brows.*

Riuſcir meglio a pan ch' a farina [fare miglior riuſcita, che non ſi credeva da principio] *to be better than it was thought to be.*

Pan buffetto, *a* French *roll,*

Eſſere come pane e cacio [eſſere amiciſſimi] *to be hand and glove.*

Panegirico, *s. m.* [diſcorſo fatto in publico, in lode di qualchedumo, ma particolarmente de' ſanti] *panegyrick.*

Panellíno, *s. m.* [picciol pane] *a little loaf of bread, an half-penny roll.*

Pane'llo, *s. m.* [viluppo di cenci unti, il quale per le publiche feſte s' accende in cima a' più alti edifici della città, per far la luminaria] *a bundle of rags oiled or greaſed over, which upon feſtival days are ſet on fire in the evening on the top of the higheſt buildings or towers of the city.*

Panere'ccio, *s. m.* [poſtema che naſce alle radici dell' unglie] *a whitloe or felon on the fingers end.*

Panerina, Paneru'zzola, *s. f.* [picciola paniera] *a little cheſt or basket.*

Panettíere, *v.* panattiere.

Pane'tto, *s. m.* [picciol pane] *a little loaf, a half-penny loaf.*

Pa'nfano, *s. m.* [ſorta di navi] *a kind of ſhip.*

Pa'nia, *s. f.* [materia tenace, fatta di buccia di viſchio frutice] *bird-lime.*

La pania non tenne, *the thing did not ſucceed.*

✤Pánia amoroſa, *amorous ſnares.*

Pania'ccio, Pania'cciolo, *s. m.* [la pelle dove ſi tengono i paniuzzi] *a piece of leather wherein fowlers keep their lime-twigs.*

*Pania're, *v.* impaniare.

Paníccia, *s. f.* [farinata] *paſte, ſtationers paſte.*

Paniccio, *adj.* [coſa intriſa e fatta a guiſa di pane] *a fine bread-cake, a flawn, any thing made like bread, or in the ſhape of a loaf.*

Panicciu'olo, *s. m.* [piccoliſſimo pane] *an half-penny loaf.*

*Panichína, *s. f.* [donna di cattivo nome] *a ſtrumpet, a common whore.*

Pa'nico, *s. m.* [ſorta di biada] *panick, a grain like to millet.*

Paníera, *s. f.* [ceſta] *a basket.*

Paníere, *s. m.* [paniera] *a basket.*

Aver le budella in un paniere [avere una eceeſſiva paura] *to be in a panick fear.*

Panieríno, Panieru'zzolo, *s. m.* [picciol paniere] *a little basket.*

Panifica'rsi [diventar pane] *to become bread.*

Panióne, *s. m.* [verga impaniata] *lime-twig.*

Paniu'zzo, Paniu'zzola, *s. f.* [fuſcello impaniato] *lime-twigs.*

I panioni amoſi, *the ſnares of love.*

Panna'ccio, *s. m.* [panno cattivo] *bad cloth.*

Pannaiu'olo, *s. m.* [mercante di panni] *a woolen draper.*

Panne'llo, *s. m.* [pezzo di panno] *a piece or bit of cloth.*

Pa'nnia, *s. f.* [ſorta d'erba groſſa e paludoſa] *a kind of herb that grows in marſhy places.*

Pannice'llo, *s. m.* [pezzuol di panno] *a little cloth, a child's clout.*

Pannicéllo [veſtimento di poco prezzo] *old poor cloths.*

Panníc'olo, *s. m.* [pannicello] *a little cloth, or children's clout.*

Pannicolo [diaframma, muſcolo, che divide le parti naturali delle ſpirituali] *diaphragm, the midriff, or muſcle.*

Panni di gamba [calzoni] *hoſe or ſtockings.*

Panníc'ula, *s. f.* [pellicola] *pellicle, a little skin, a film or fragment of a membrane.*

Pannilíni, *s. m.* [biancherie] *linen, linen cloths.*

Panni razzi, *tapeſtries.*

Panníina, *s. f.* [ſorta e qualità di panno] *all manner of woolen cloths, or ſtuffs.*

Pannito, *s. m.* *a coarſe frock, a riding coat.*

Panno, *s. m.* [tela di lana, o di lino] *cloth.*

Panni, *s. m.* [veſtimenti di qualcunque materia] *cloaths.*

Però và oltre, io ti verrò a panni] *go on, I'll follow you.* Dante.

Panno [macchia, o maglia, a guiſa di nugola, che ſi genera nella luce dell' occhio] *a pearl or web in the eye.*

Panno [materia a guiſa di panno che ſi genera nella ſuperficie del vino, o altro liquore] *nap or white matter that groweth on the top or ſuperficies of wine or any other liquor.*

Pigliare il panno pel verſo, *to take the right way in doing a thing.*

Starſi ne' ſuoi panni [ſtarſi da ſe, con quello che ſi ha] *to be contented with what one has.*

In queſto panno non ci è taglio [in queſta materia non ſi puo adattare il deſiderio noſtro] *'tis an affair beyond our capacity or skill.*

I panni rifanno le ſtanghe [i veſtimenti abbelliſcono l'huomo] *fine feathers make a fine bird.*

Panno-lino, *linen cloth.*

Pannócchia, *s. f.* [ſpiga del miglio, del panico, della ſaggine, e ſimili] *the ear of* Indian *wheat, millet, panick, and alike.*

†Pannocchia [il membro virile] *a man's yard.*

Pannocchiu'to, *adj.* [che ha pannocchia, o altro in punta a guiſa di pannocchia] *that has a head, that grows with a head.*

Pan porcino, *s. m.* [ſorta d'erba] *ſow-bread, ſwine or hogs-bread. (an herb)*

Pantana'ccio, *s. m.* [pegg. di pantano] *a dirty miry place.*

Panta'no, *s. m.* [luogo pien d'acqua ferma e di fango] *a marſh, or maſhy place, a fen, a bog.*

Panta'no, Pantano'so, *adj.* [pien d'acqua, e di fango, paludoſo] *marſhy, fenny, moory, miry.*

✤Donna pantanoſa nel viſo, *a woman that has her face painted.*

Pante'ra, *s. f.* [beſtia feroce] *panther, a fierce beaſt.*

Pantéra [rete da uccellare e da peſcare] *a fowling and fiſhing net.*

Pantóffola, Pantúfola, *s. f.* [pianella] *pantoffle, ſlipper.*

Panza, *v.* pancia.

Panza'ne, *s. f.* [allettamento, belle parole] *flatteries, fine ſweet words.*

Dar panzare, *to give fair words.*

Panzerone, o Panzieróne, *s. m.* [gran panziera] *a great coat of mail.*

Panzeru'ola, o Panzieru'ola, *s. f.* [piccola panziera] *a little coat of mail.*

Panzi'era, *s. f.* [quella parte dell' usbergo che arma la pancia] *a coat of mail.*

P A O.

Paoli'no, *s. m.* [ſpezie d'uccello] *a kind of bird like a ſparrow, with a blue neck and a long bill.*

Pa'olo, *s. m.* [moneta romana, e vale dieci bajocchi] *a ſilver piece of money at* Rome, *which is worth about ſix pence* Engliſh *money.*

Paóne, Paona'zzo, *v.* pavone.

P A P.

Papa, *s. m.* [ſommo pontefice] *pope, pontiff, a peculiar name given to the biſhop of* Rome.

PAPA'LE, *adj. m. f.* [di papa, attenente a papa] *papal, belonging to the pope.*

PAPA'TICO, PAPA'TO, *s. m.* [pontificato, dignità papale] *papacy, the dignity of a pope, and the time of his government.*

PAPA'VERO, *s. m.* [erba ſonnifera] *poppy.*

PAPE! [interjezione ammirativa] *O ſtrange! gods me! oh good!*

PAPERE'LLO, *s. m.* [paperino] *a goſling.*

PAPERI'NA, *s. f.* [ſorta di lattuga] *a kind of lettice.*

PAPERI'NO, *s. m.* [picciol papero] *a goſling.*

Paperino, *adj.* [attenente a papero] *of or belonging to a goſling.*

PA'PERA, *s. f.* **PA'PERO**, *s. m.* [oca giovine] *a green or young gooſe.*

PAPI'LLA, *s. f.* [capezzolo] *the nipple or teat of a breaſt.*

PAPILLE'TTA, *s. f.* [picciola papilla] *a little nipple or teat of a breaſt.*

PAPIRO, *s. m.* [pianta che fa nelle parti orientali, ſulle cui foglie anticamente ſi ſcrivera] *a flaggy ſhrub growing in the marſhes and ſtanding waters near the* Nile, *upon whoſe leaves antiently they uſed to write.*

Papiro [carta, foglio di carta] *paper, a ſheet of paper.*

PAPIZZA'RE [eſſer papa] *to be pope.*

PAPPA, *s. f.* [pan cotto in acqua, che ſi da à bambini] *pap, a crum of bread boiled in water for children.*

PAPPACCAIÓNE, *s. m.* [ſmoderato mangiatore] *a glutton, a greedy gut.*

PAPPAFI'CO, *s. m.* [arneſi di panno, che ſi mette in capo, e cuopre parte del viſo] *a hood.*

PAPPAGA'LLO, *s. m.* [uccello che vien dall' Indie di più colori e grandezza, ed impara ad imitar la favella umana] *a parrot, a ſort of bird.*

PAPPALA'RDO, *s. m.* [bacchettone] *an hypocrite, a puritan.*

Pappalardo [pappone] *a glutton, a greedy gut.*

PAPPARDE'LLE, *s. f.* [laſagne cotte nel brodo della lepre] *a kind of paſte-meat boiled in the broth of an hare.*

PAPPA'RE [mangiare ſmoderatamente] *to devour and conſume, to gormandize, to eat up greedily.*

PAPPATÓRE, *s. m.* [mangione] *a glutton, a greedy-gut, a great eater, a devourer.*

PAPPO, *s. m.* [pane, voce fanciulleſca] *bread, a childiſh word, when they call for ſome bread.*

PAPPOLA'TA, *s. f.* [vivanda che non ſi tiene ben' inſieme] *a haſh-maſh.*

†**PAPPOLA'TA** [favola ſciocca] *a ſilly ſtory.*

PAPPÓNE, *s. m.* [mangione] *a glutton, a great eater, greedy-gut, a devourer.*

PAR.

PARA'BOLA, *s. f.* [favellamento per ſimilitudine] *parable, a continued ſimilitude, or compariſon.*

Parábola [figura prodotta da una delle ſezioni del Cono] *parabola, one of three ſections which ariſes from a Cone.*

Parabola [favola, invenzione] *fable, invention, tale, ſtory.*

PARABOLA'NO, *s. m.* [ciarlone, chiacchierone] *a great talker, a prattler, a babbler, a blab.*

PARABÓLICO, *adj.* [di parabola] *parabolical, parabolic, belonging to a parable.*

PARABOLÓSO, *adj.* [chiacchierone] *talkative, prating, full of talk.*

Un paraboloſo, *a prattler, a prattling or talkative man, a babbler.*

PARACU'ORE, *s. m.* [polmone] *the lungs.*

PARADÍSO, *s. m.* [luogo de' beati] *paradiſe.*

Mele paradiſe, *a kind of golden pepins, apple.*

Fichi paradiſo, *a kind of blue figs.*

Uva paradiſa, *a kind of grapes.*

PARADÓSSO, *adj.* [coſa fuori della comune opinione] *paradoxal, paradoxical, ſurpriſing.*

PARAFE'RNA, *s. f.* [ſopraddote] *paraphanalia, parapherna, paraphernalia, thoſe goods which a wife brings her husband, over and above her dower.*

PARAFERNA'LE, *adj. m. f.* [di ſopraddote] *of or belonging to parapherna.*

Benni parafernali, *paraphernalia or parapherna.*

PARA'FRASI, *s. f.* [traduzione ampliata] *paraphraſe.*

PARA'GGIO, *s. m.* [parogane, ragguaglio] *compariſon, equal, match.*

Non v'è il pareggio a lei, *ſhe has not her equal.*

PARA'GONA'BILE, *adj. m. f.* [da paragonarſi] *to be compared.*

PARAGONA'RE [far paragone, comparare] *to compare, to equal.*

PARAGÓNE, *s. m.* [pietra, ſu la quale fregando l'oro, e l'argento, ſi fa pruova della ſua qualità] *a touch-ſtone.*

Oro di paragone, *the fineſt gold.*

Paragóne [comparazione, equalità] *a compariſon, a match.*

Far paragóne, *to compare, to put in competition.*

Mettere in paragone, *to compare, to ſet againſt.*

PARA'GRAFO, *s. m.* [una parte della legge, ſecondo la diviſione de' legiſti] *paragraph.*

PARALA'SSE, *s. f.* [termine degli Aſtronomici] *paralax, the difference between the true and apparent place of a planet.*

PARALELLEPÍPEDO, *s. m.* [figura geometrica] *paralellopepid, a ſolid figure contained under ſix paralellograms, the oppoſite ſides of which are equal and parallel.*

PARALE'LLO, O PARALLE'LO, *adj.* [equidiſtante, termine geometrio] *parallel, equally or every where alike.*

PARALELLOGRA'MMO, *s. m.* [figura di lati paralelli] *paralellogram, a plane figure, bounded by four right lines, which are oppoſite and paralel one to the other.*

PARALISÍA, *s. f.* [infermità che debilita i nervi] *palſey, a diſeaſe which cauſes a ſlackening of the nerves.*

PARALI'TICO, *adj.* [infermo di paraliſia] *paralytical, ſick of a palſey.*

Un paralitico, *s. m. a paralytick, one troubled with the palſey.*

PARAME'NTO, *s. m.* [veſte, e abito ſacerdotale] *paraments, ſacerdotal ornaments.*

Paraménto [panni o drappi co' quali s' adornano i templi e le caſe] *paraments, furniture.*

Paraménto [ogni abito ricco, e ornato] *rich cloaths or dreſs.*

Paraménto [abbigliamenti di palafreno] *capariſon, ornaments for a horſe.*

PARAPE'TTO, *s. m.* [ſponda] *parapet, a breaſt-work.*

PARAPÍGLIA, *s. f.* [ſubita, e numeroſa confuſion di perſone] *confuſion, crowd, trouble, hurly-burly, diſorder.*

PARA'RE [addobbare] *to adorn, to dreſs, to trim, to deck, to embelliſh.*

Parare [porgere] *to preſent, to offer, or tender.*

Parárſi [opporſi, preſentarſi avanti] *to oppoſe, or ſet againſt, to meet with.*

Domandò a ciaſcuno, che dinanzi lor ſi parava, che luogo faceſſe, *he told every body that was in his way to make room.*

Paráre [impedire opponendoſi] *to pary, keep off, to ward off, to ſtop.*

Parare un colpo, *to pary a blow.*

Pararſi altrui dinanzi alcuna coſa [ſovvenire] *to remember, to come in one's memory.*

PARASÓLE, *s. m.* [ombrello] *paraſol, or umbrello.*

PARASITA'CCIO, *s. m.* [pegg. di paraſito] *an impudent paraſite.*

PARASÍTO, *s. m.* [huomo che cerca per ghiottornia, l'altrui menſe] *paraſite, a trencher-friend, a ſmell-feaſt, a flattering ſpunger.*

PARATA, *s. f.* ***PARA'TIO**, *s. m.* [riparo che ſi fa dinanzi a che che ſi ſia, per difeſa] *parying.*

PARA'TA [luogo dove s' adunano i ſoldati per far moſtra] *parade, the place where troops aſſemble or draw together.*

Veder la mala parata, *to ſee the danger.*

Parátio [tramezzo] *a partition.*

Parátio [riparo] *fence, hedge, or incloſure.*

PARA'TO, *adj.* [addobbato, abbigliato; ornato di paramenti] *adorned, trimmed, dreſſed, decked.*

Mal parato, *ill dreſſed.*

Paráto [pronto, in ordine] *prepared, ready, in readineſs.*

***PARA'VLA**, *s. f.* [parola] *a word.*

PARCA, *s. m.* [morte, voce poetica] *death, deſtiny.*

PARCAME'NTE, *adv.* [ſobriamente] *ſparingly, ſavingly, frugally.*

***PA'RCERE** [perdonare] *to forgive, to ſpare.*

PARCIMÓNIA, PARCITA', PARCITA'DE, PARCITA'TE, *s. f.* [riſparmio] *parſimony, ſparingneſs, thriftineſs, good huſbandry.*

PARCO, *adj.* [rattenuto, aſſegnato] *parcimonious, ſaving, thrifty.*

Parco, *s. m.* [luogo dove ſi racchiuggon le fiere] *park, a piece of ground encloſ'd and ſtock'd with wild beaſts of chaſe.*

PARDA'O, *s. m.* [ſpezie di moneta Indiana] *a kind of* Indian *coin.*

PARDO, *s. m.* [leopardo] *a leopard.*

PARE, *v.* pari.

PARE'CCHI, *adj. m.* **PARECCHIE**, *adj. f.* [numero indeterminato, ma di non molta quantità] *ſeveral, ſundry, divers.*

PARE'CCHIO, *adj.* [pari, ſimile] *like, equal, alike.*

PAREGGIAME'NTO, *s. m.* [il pareggiare] *equality.*

PAREGGIA'RE [comparare] *to equal, to compare.*

***PAREGLIO**, *s. m.* [ricettacolo] *an harbour, a receptacle.*

PARÉLIO, *s. m.* [nube illuminata in tal maniera dal ſole, che raſſembra un' altro ſole] *parelium or parhelium, a mock-ſun, a meteor, ſometimes appearing on each ſide of the ſun.*

PARENCHÍMA, *s. f.* [la ſoſtanza delle viſcere] *parenchymons, are ſuch fleſhy parts as fill up the interſtices between the veſſels.*

PARENTÁDO, PARETÁGGIO, *s. m.* [conſanguinità] *parentage, kindred, relations.*

Parentádo [ſtirpe lignaggio] *parentage, ſtock, family.*

Far parentado [divenir parente per nozze] *to match to ſome family, to ally to ſome family.*

PARENTÁLE, *adj.* [paterno] *paternal, parental.*

PARÉNTE, *adj. m. f.* [congiunto di parentado, o ſia conſanguinità o affinita] *relation, kindred.*

Un parente, *a kinſman.*

Una parente, *a kinſwoman.*

Parente [progenitore] *parent, father and mother.*

PARENTÉLA, *PARENTERÍA, *s. f.* [parentado] *parentage, kindred, relation.*

PARENTÉSCO, *adj.* [attenente a parente] *paternal, belonging to parents.*

PARÉNTESI, *s. f.* [clauſula poſta nel mezzo d'una ſentenza] *parentheſis, a clauſe put in the middle of a ſentence, and it is thus marked,* ( )

PARENTÉVOLE, *adj. m. f.* [affettuoſo] *benevolent, kind, affectionate.*

PARENTEVOLMÉNTE, *adj.* [affettuoſamente] *benevolently, kindly, friendly, affectionately.*

***PARENTÉZZA**, *s. f.* [parentado] *parentage, kindred.*

PARENTÓRIO, *s. m.* [voce corrotta da perentorio] *a peremptory action.*

***PARÉNZA**, *s. f.* [apparenza] *appearance, outſide, ſhew, likelihood, probability.*

Non è parenza, *there is no probability.*

PARÉRE [ſembrare, apparire] *to ſeem, to appear, or look.*

Mi par coſi, *it appears ſo to me.*

Mercanti parevano, ed erano maſnadiere, *they look like merchants, and they were rogues.* Bocc.

Parére [giudicare, eſtimare] *to ſeem, to think, or fancy.*

Che gliene pare, *what do you think on't.*

Mi par mill' anni, *I long, I am impatient.*

Non sò ſe à voi quello ſe ne parrà che a me ne parrebbe, *I don't know if you are of the ſame opinion as I am.*

Parére [eſſer chiaro, e manifeſto] *to appear, to be plain, clear or manifeſt.*

Parére, *s. m.* [opinione, giudicio, avviſo] *opinion, eſteem, judgment.*

Al parer mio, *to my opinion.*

PARETÁJO, *s. m.* [luogo dove ſi diſtendono le paretelle] *the place where fowlers ſet their nets.*

PARÉTE, *s. f.* [muro] *a partition wall of a room, houſe or building.*

Dinne, come che fai di te parete, *tell us, where do you ſhelter your ſelf.*

Paréte [oſtacolo] *an obſtacle or hindrance.*

Paréte, Paretella, *s. f.* [rete che ſi diſtende a terra per prender uccelletti] *a double net.*

***PARÉVOLE**, *adj. m. f.* [che pare, che moſtra d'eſſere] *ſeeming, that ſeems.*

***PARGOLÁRITÀ, *PARGOLARITÁDE, *PARGOLARITÁTE**, *s. f.* [pargolezza] *infancy, childhood.*

PARGOLEGGIÁRE [vaneggiare, bamboleggiare, fare atti da bambini] *to play the child, to do childiſh things, to grow boyiſh.*

PARGOLÉTTO, *adj.* [giovinile] *young, childiſh, infantine.*

Un pargoletto, *a child, a young boy, or infant.*

Una pargoletta, *a young girl.*

PARGOLÉZZA, PARGOLITÀ, *s. f.* [fanciullezza] *infancy, youth, childhood.*

PÁRGOLO, *s. m.* [picciol fanciullo] *a young child or infant.*

PARI, *adj.* [pare, equale] *equal, alike, or like.*

Coſi ſi tratta co' pari miei, *is it ſo that you deal with men of my rank?*

Pari del regno, *the peers of a kingdom.*

Pari, *adv.* [al pari] *equally, as well.*

Poſſo farlo al par di voi, *I can do it as well as you.*

Vuole andar di pari co i piu ricchi del paeſe, *he will come in competition with the richeſt men of the country.*

Pari, *s. m.* [numero che ſi può dividere in due parti eguali] *an even number.*

Giuocare a pari, o caffo, *to play at even or odd. (a game)*

Stare a piè pari [ſtare con tutte le ſue comodità] *to live well, to want for nothing.*

PARÍGLIA, *s. f.* [nel giuoco de' dadi, ſone due medeſimi numeri] *a double point in the game of dice.*

Render la pariglia, *to requite, to render like for like, to be even with one.*

PARÍETE, *v.* parete.

PARIETÁRIA, *v.* paritaria.

PARIMÉNTE, *adv.* [ſimilmente] *likewiſe, in like manner.*

Pari-pari [pari affatto] *very equal, or even.*

Noi ſiam paripari, *we are even.*

PÁRITÀ, PARITÁDE, PARITÁTE, *s. f.* [egualità] *parity, equality, evenneſs.*

PARITARIA, *s. f.* [parietaria, ſorta d'erba] *the pellitory of a wall.*

PARLÁGIO, *s. m.* [luogo dove ſi fa il parlamento] *parliament-houſe.*

PARLAMENTÁRE [favellar ne' conſigli, e nelle diete] *to confer or treat buſineſs in a parliament, council or aſſembly.*

Parlamentáre [trattar d'arrenderſi, parlando di qualche piazza] *to parley, to come to a parley.*

PARLAMÉNTO, *s. m.* [il parlamentare, il diſcorrer publicamente] *parliament, an aſſembly of chief men of a ſtate, met together, to conſult and treat together of publick affairs.*

Parlaménto [quello ſpazio di tempo, che ſi tien parlamento] *ſeſſion, or term, during which the parliament ſits.*

Parlamento d'Inghilterra, *the parliament of* England, *the lords ſpiritual and temporal, and commons aſſembled.*

Parlamento [ragionamento, diſcorſo] *a diſcourſe, converſation, reaſoning.*

PARLÁNTE, *adj. m. f.* [che parla] *ſpeaking, that ſpeaks, diſcourſing.*

Un huomo ben parlante, *a man that talks well.*

Una perſona mal parlante, *an ill tongue, a perſon that ſlanders or ſpeaks ill of, a malebouche.*

PARLAMENTÁRIO, *s. m.* [nome che fu dato a quelli ch' erano della parte del parlamento, contro il Rè d'Inghilterra Carlo primo] *a round-head, a whig.*

PARLANTINA, *s. f.* [viva, e fiera loquacità] *loquacity, talkativeneſs.*

PARLÁNZA, *s. f.* [parlatura] *ſpeech, talk, diſcourſe.*

Se ne ſentite alcuna parlanza, datemene parte, *if you hear talk any thing on't, let me know it.*

PARLÁRE [favellare, proferir parole] *to ſpeak, to talk.*

Parlar fra i denti [non ſi laſciar intendere] *to ſpeak with one's teeth ſhort, not to ſpeak plain.*

Parlare alla muta, *to ſpeak or expreſs one's meaning by ſigns.*

Parlar fuor de' denti, *to ſpeak plain, as we ſay, downright* Engliſh.

Parlar in aria, *to ſpeak to the air, that is in vain.*

Parlare, *s. m.* [l'atto del parlar, diſcorſo] *a ſpeaking, talk, diſcourſe, converſation.*

Iſconcio parlare, *idle lewd diſcourſe.*

PARLASÍA, *s. f.* [riſoluzion di nervi, che cagiona tremore, o ſtorcimento ne' membri] *palſey.*

***PARLÁTO**, *s. m.* [prelato] *a prelate.*

PARLATÓRE, *s. m.* [che parla, dicitore, oratore] *a talker, a well-ſpoken man, a ſpeaker, an orator.*

PARLATÓRIO, *s. m.* [parlagio] *a parliament houſe.*

Parlatório [grata dove ſi parla alle monache] *the parlour of a monaſtery.*

PARLATRÍCE, *s. f.* [femmina che parla aſſai] *a talker, a prattling woman.*

PARLATÚRA, *s. f.* [il parlare, favella, loquela] *way of talking, ſpeech, diſcourſe.*

***PARLÉTICO**, *s. m.* [parlaſia] *palſey.*

*Parlético, *adj.* [infermo di parlaſia] *paralytical, ſick of a palſey.*

Un parletico, *s. m. a paralytick.*

***PARLÉVOLE**, *adj. m. f.* [parlante] *ſpeaking, talking, that talks.*

PARLÍERE, *s. m.* [parlatore, cicalone] *a talker, a prattler, a talkative man.*

PARLOTTÁRE [cicalare] *to prate, or prattle.*

PARO, *v.* pajo.

***PAROFFIA**, *s. f.* [abbondanza] *plenty, plentifulneſs, abundance.*

Andar in paroffia, *to go altogether, to go in a crowd.*

PARÓLA, *s. f.* [voce articolata, ſignificativa de' concetti dell' uomo] *word.*

Perder la parola, *to loſe one's ſpeech.*

Chieder parola, *to ask leave.*

Dar la parola, *to paſs one's word for one.*

Dar parola [acconſentire] *to conſent, yield, approve, agree or allow of.*

Huomo di ſua parola [che mantiene quelche promette] *a man of his word.*

Andar ſopra la parola [aſſicurarſi ſotto l'altrui fede] *to rely upon one's word or honour.*

Parola torta [parola ingiurioſa] *an ill word.*

Parola tronca [parola non del tutto intelligibile] *half a word.*

Far delle parole fango [non mantener la parola] *to break one's word, not to be as good as one's word.*

Romper le parole in bocca [interrompere il parlare] *to interrupt one that ſpeaks, to take one up.*

Venire a parole [venire a riſſa] *to come to hard words.*

Pigliare in parole, *to catch one in ſaying things contrary to what he had ſaid before.*

Peſar le parole, *to weigh and conſider well what one has to ſay.*

Parole da vecchio, *old ſtory.*

Non ne far parola, *not to mention any thing on't.*

Maſticar le parole [penſar bene prima di parlare] *to think before one ſpeaks, to reflect upon what one has to ſay, to ſhew one's words.*

Mangiarſi le parole, *not to ſpeak plain.*

Parola'ccia, *s. f.* [parola ſconcia] *an immodeſt lewd word.*

Parola'io, *s. m.* [ciarlone] *a talker, a prattling, talkative man.*

Parole'tta, Paroli'na, *s. f. a pretty little word.*

Parolóne, *s. f.* [gran parole] *a long word.*

Parolózza, *s. f.* [parola materiale, e rozza] *a rough uncivil word.*

Parolu'zza, *s. f.* [parolina] *a little individual word.*

Parossismo o Parosismo, *s. m.* [termine de' medici] *paroxyſm, the acceſs or fit of an ague, fever or other diſtemper.*

Parotide, *s. f.* [enfiatura dietro le orecchie] *parotides, a ſwelling of the glandules behind the ear, mumps.*

Parpaglióne, *s. m.* [farfalla che vola intorno al lume] *a butter-fly.*

Parricida, *s. m. f.* [che uccide il padre] *parricide, a murtherer, of his or her father or mother.*

Parricida [parricidio] *parricide, the offence of parricide.*

Parricídio, *s. m.* [delitto di chi ammazza ſuo padre e ſua madre] *parricide.*

Parrocchia, *s. f.* [chieſa che ha cura d'anime, e tutto quel luogo ch' è ſuggetto alla parrocchia] *pariſh-church, pariſh.*

Parrocchia'le, *adj. m. f.* [di parrocchia] *parochial, of or belonging to a pariſh.*

Chieſa parocchiale, *pariſh-church.*

Parrocchia'no, *s. m.* [il prete rettor della parrocchia] *the pariſh-prieſt, or the miniſter of a pariſh.*

Parrocchia'ni [tutte quelle perſone che dimorano in una parrocchia] *the people that live in the diſtrict of a pariſh, pariſhioners.*

Pa'rroco, *s. m.* [parrocchiano] *a pariſh-prieſt or parſon.*

Parru'cca, *s f.* [cuffia di capelli poſticci] *periwig, wig, or perruque.*

Parsimónia, *s. f.* [moderazion di ſpeſe] *parſimony, ſparingneſs, thriftineſs, good husbandry.*

Parso, *adj.* [da parere] *ſeemed, appeared, v.* parere.

Parte, *s. f.* [quello di che è compoſto il tutto, e nel quale il tutto ſi può dividere] *part, ſhare, portion.*

Vi farò parte di quel che ho, *I will give part of what I have.*

Dalla parte mia [per quanto appartiene a me] *for my part, as for me.*

Pigliare in buona, o in mala parte, *to take in good or ill part, to take any thing well or ill.*

Jo non hò parte in queſt' affare, *I have no hand in that affair, I am not concerned in it.*

Parte [lato, banda] *aſide.*

Tirar da parte, *to talk aſide.*

In ogni parte, *on all ſides, every where.*

In qualunque parte, *where-ever.*

In niſſuna parte, *no where.*

Da parte a parte [da banda a banda] *through, or thorough.*

Parte [in nome] *from, in the name.*

Dalla parte di voſtro padre, *from your father.*

Da parte di tutti, *in the name of all.*

Ditegli da parte mia, *tell him from me.*

Parte [fazione, ſetta] *party, ſide.*

Pigliar la parte di qualcheduno [difenderlo] *to take one's part, to ſide with one.*

Jo ſon parte in queſto negozio, *I am concerned in this affair.*

Parte [quelche un attore deve recitare] *part, one.*

Parte [luogo, regione] *place, country, parts.*

Ero in parte dove non potevo veder niente, *I was in a place where I could ſee nothing.*

Fare o dar parte a qualcheduno di qualche coſa [farglida ſapere] *to impart an affair to one, to acquaint him with it, to communicate it to him.*

Parte, *adv.* [mentre] *whilſt.*

Parte che lo ſcolare queſto diceva, la miſera donna piangeva, *whilſt the ſcholar ſaid this the poor woman cried.* Bocc.

Parte per parte, *one after another, one by one.*

A parte, *adv.* [ſeparatamente] *aſide, apart, by one's ſelf, by it ſelf, by themſelves.*

Mettere quatrini a parte, *to lay up ſome money.*

Partecipa'nte, *adj. m. f.* [che partecipa] *participating, that participates.*

Partecipa'le, *adj. m. f.* [partecipe] *partaker, partner, ſharer.*

Partecipa're [aver parte, o porzione in che che ſi ſia] *to participate, to partake of, to have a ſhare in.*

Partecipare [far ſapere] *to impart or let know, to acquaint, to communicate.*

Parte'cipe, *Partefice, *adj. m. f.* [che ha parte] *partner, ſharer.*

Far partecipe, *to impart, to communicate or impart with.*

Partegia'na, *v.* partigiana.

Parteggia're [tener piu da uno, che da un' altro] *to be partial, to ſide, to follow one's party.*

Partegne'nza, *s. f.* [appartenenza, cio che partiene a uno, ed è di ſuo dominio] *appertenence, appendix, a thing that belongs to, or is appendant of another.*

Partene're, [pertenere] *to appertain, to belong to one.*

Parte'nte, *adj. m. f.* [che parte] *parting, going away, departing, ready to go away.*

Parte'nza, *s. f.* [partita, il partire] *departure, a departing, or going away.*

Partíbile, *adj. m. f.* [atto a dividerſi] *ſeparable, diviſible, partile, partible.*

Partice'lla, *s. f.* [piccola porzione] *particle, a ſmall parcel, or little part.*

Participa'le, *adj.* [partecipe] *partner, ſharer.*

*Participame'nto, *s. m.* [il participare] *participation, a taking part of.*

Participa're [aver parte, o porzione in che che ſi ſia] *to participate, to partake of, to have a ſhare in, to be intereſted in.*

Participare [ſcoprire, far ſapere] *to impart, to communicate, to let know, to diſcover, to acquaint with.*

Participatóre, *s. m.* [che participa] *a partaker, or ſharer.*

Participazione, *s. f.* [il participare] *participation, a taking part of.*

Partici'pio, *s. m.* [termine gramaticale] *participle, one of the eight parts of ſpeech.*

Particiu'ola, *s. f.* [particella] *particle, a ſmall parcel or little part.*

Partícola, o Particula, *s. f.* [termine gramaticale] *particle, a ſmall undeclined word.*

Particola're, o Particula're, *adj.* [che appartiene ad un ſolo, ſpeziale] *particular, proper, peculiar, ſingular, intimate, familiar.*

Un particolare, *s. m. a private man.*

Particolari'ssimo, ſuperl. [di particolare] *moſt particular, peculiar, ſingular, intimate.*

Particolaritȧ, o Particula'ritȧ, *s. f.* [aſtratto di particolare] *particularity, a particular matter, an individual thing.*

Particolarizza're, o Particularizza're [narrar minutamente] *to particularize, to enlarge upon particulars, to give a particular account of.*

Particolarme'nte, o Particularme'nte, *adv.* [con particolarità, diſtintamente, minutamente] *particularly, diſtinctly.*

Particolarménte [ſpecialmente] *particularly, eſpecially, in particular.*

Particole'tta, o Particule'tta, *s. f.* [dim di particola] *a little particle, a very ſmall parcel.*

Partigia'na, Partigiana'ccia, Partigiane'tta, *s. f.* [ſorta d'arme in aſta] *partiſan, an halberd.*

Partigia'no, *adj.* [che parteggia] *a partiſan, a favourer, or abetter of a party.*

Un partigiano, *s. m. a partiſan, a favourer of a party, a ſtickler.*

Partigianone, *s. f.* [partigiana grande] *a large partiſan, or halberd.*

Partigióne, *s. f.* Partime'nto, *s. m.* [diviſione] *partition, a parting or diviſion.*

Partíre [far parti, ſeparare, dividere] *to part, to ſhare, or divide.*

Partírsi [andar via] *to go away, to ſet out, to depart.*

Partíre [finire] *to end, to make an end, to finiſh.*

Partir l'amicizia, *to break friendſhip.*

Partíta, *s. f.* [il partire, partenza] *a departure, or going away.*

Partita [parte] *part, ſhare, portion, party.*

Partita [diviſa] *deviſe, colour.*

Partita [nota o memoria di credito, o debito] *an article of an account.*

Partita [certo numero di giuocatori, dove giuocano piu per parte] *a match, a ſet.*

Giuochiamo un partita a picchetto, *let us play a game at picket.*

Fare una partita, *to play a game.*

PARTITAME'NTE, *adv.* [diſtintamente] *diſtinctly, ſeverally, particularly, attentively.*

PARTITO, *s. m.* [via, modo, guiſa] *way, means, manner.*

Per niun partito, *by no means.*

Partito [patto, condizione, convenzione] *bargain, condition, convention, agreement, contract.*

Recare a partito [in dubio] *to hazard, to riſque.*

Partito [riſoluzione, determinazione] *reſolution, choiee, courſe.*

Jo ho gia preſo partito che farne, *I have already diſpoſed what to do with it.* Bocc.

E coſi tra'l sì e'l nò vinſe il partito di non andarvi, *and ſo, in this irreſolution, he reſolved not to go.*

Andare o mandare a partito [il ricercare per ſegni di fave, od altro l'opinioni altrui nelle publiche deliberazioni] *to gather the votes.*

Partito [termine, pericolo] *danger, hazard, peril.*

Non voglio mettere a partito la mia vita, *I will not expoſe or indanger my life.*

E' ridotto a mal partito, *he is reduced to an extremity, he is very low in his circumſtances.*

Mettere il cervello a partito a uno, *to puzzle one.*

Prender partito [farſi ſoldato] *to liſt one's ſelf a ſoldier.*

Ingannarſi a partito [riſolutamente ingannarſi] *to be quite out, or be groſly miſtaken.*

Prender partito [riſolvere] *to reſolve.*

Donna di partito, *a ſtrumpet, a mercenary woman, a common whore.*

Partíto, *adj.* [diviſo] *divided, parted.*

Partito [andato via] *departed, gone away.*

PARTITÓRE, *s. m.* [che fa parti] *a diſtributer, a divider, or diviſor in arithmetick.*

✤ Partitóre [diviſore, ſeduttore] *a boutefeu, a ſower of diſſention, a make-bate, a firebrand of ſedition, a ſeducer.*

PARTITU'ZZO, *s. m.* [picciol partito] *a little reſolution, choice or courſe.*

PARTIZIONE, *s. f.* [partimento] *a partition, a parting, ſharing, or dividing, a diviſion.*

PARTO, *s. m.* [la creatura partorita] *birth, child, infant.*

O tu manifeſta di cui queſto parto ſi generaſſe, o tu morrai ſenza indugio, *you muſt either declare who is the father of this child, or elſe you ſhall die preſently.* Bocc.

Eſſer a mal di parto, *to be in labour.*

Morir di parto, *to die in child-bed.*

Donna di parto, *a woman newly brought to bed, a woman that lies in, or in child-bed, a woman in the ſtraw.*

D'un parto, *at one birth.*

✤ Parto [effetto] *an effect. production, product, work.*

Queſto è parto della ſua generoſità, *this is a meer effect of your generoſity.*

Come parto del ſuo ingegno, *as a product of his wit.*

Stare in parto [ſtare in tutti gli agi] *to enjoy one's ſelf, to live at one's eaſe, to want for nothing.*

Fare il parto, *to lie in ſtate, as women of quality do, after they have been brought to bed ſome while.*

PARTORIE'NTE, *adj. m. f.* [che ſtà per partorire] *lying in.*

Donna partoriente, *a woman in labour, or ready to be brought to bed.*

PARTORÍRE [mandar fuori del corpo il figliuolo, e diceſi propriamente delle donne] *to bring forth children, to be delivered, to be brought to bed.*

Morir ſopra partorire, *to die in child-bed.*

✤ Partorire [produrre] *to produce, yield, or bring forth.*

PARTORI'TO, *adj. brought forth, brought to bed, produced, brought forth.*

PARTORITRICE, *s. f.* [che partoriſce] *a woman that lies in child-bed, a woman lately delivered, a woman in the ſtraw.*

✤ Partoritrice [cauſa, cagione] *cauſe, principle occaſion.*

L'ubriachezza è partoritrice di molti mali, *drunkenneſs is the cauſe of a great many miſchiefs.*

PARVE'NTE, *adj. m. f.* [apparente] *apparent, clear, manifeſt, known.*

PARVE'NZA, *s. f.* [apparenza] *appearance, ſhew, outſide.*

Dimoſtrare in parvenza, *to ſhew, to make known.* Bocc.

PARVIFICA'RE [appiccolire, contrario d'aggrandire] *to leſſen, to diminiſh, to debaſe or villify.*

PARVÍFICO, *adj.* [contrario di magnifico] *ungenteel, illiberal, ſordid, baſe, unlike a gentleman, niggardly, villainous, ſervile, mean.*

*PARVO, *adj.* [piccolo] *little, ſmall.*

PARVOLÍNO, *adj.* [dim. di parvolo] *very young, little, or ſmall.*

Un parvolino, *s.m. a young child, an infant.*

PA'RVOLO, *adj.* [piccolino, fanciullino] *little, ſmall, young.*

Tutti i ſuoi figliuoli ſono pargoli, *all his children are young.*

Un pargolo, *s. m. a young child, an infant.*

PARU'TA, *s. f.* [apparenza] *appearance, ſhew, out-ſide, ſeemlineſs.*

PARU'TO, *adj.* [da parere] *ſeemed, appeared.*

PARZIA'LE, *adj. m. f.* [appaſſionato, favorevole verſo uno delle parti] *partial, biaſſed to one's party, or intereſt.*

PARZIA'LITÀ, PARZIALITA'DE, PARZIALITA'TE, *s. f.* [aſtratto di parziale] *partiality, a ſiding too much with a party, a being more of the one ſide, than the other.*

PARZIALME'NTE, *adv. partially.*

*PARZIONA'LE, *PARZIONA'BILE, *PARZIONE'VOLE, *PARZIONIERE, *adj. m. f.* [parziale] *partial.*

PAS.

PA'SCERE [propriamente il tagliar, che fanno le beſtie co' denti l'erba o altra verzura, per mangiare] *to feed, to paſture, to graze.*

Páſcere [dare a mangiare] *to feed, to keep, to nouriſh, to ſupport.*

✤ Paſcer di vane ſperanze, *to feed with vain hopes.*

Páſcerſi [nutrirſi, ſatollarſi] *to feed upon.*

PASCIBIE'TOLA, *s. m.* [ſciocco, inſipido] *a blockhead, a dunce, a ſilly-gull, a loggerhead.*

PASCIME'NTO, *s. m.* [il paſcere] *a grazing, feeding or paſturing.*

*PASCIONA, *s. f.* [paſtura] *paſture, paſture ground, food, meat.*

✤ Trovar buona paſciona [trovar ben da mangiare] *to find a good dinner, or good things to eat.*

✤ Paſcióna [buon guadagno] *a good profit, or bargain.*

PASCIPE'CO, *s. m.* [per iſcherto, il membro virile] *a man's privy parts.*

PASCITÓRE, *s. m.* [che paſce] *a feeder, that feeds or grazes.*

PASCIU'TO, *adj.* [ſatollo, ſazio] *fed, grazed, nouriſhed.*

✤ Poiche di riguardar paſciuto fui, *after I look'd a long while.* Dante.

PASCO, *s. m.* [paſcolo] *paſture, paſture ground.*

PASCOLA'RE [paſcere] *to feed, to graze, to paſture.*

Menar le pecore a paſcolare, *to lead the cattle to the paſture.*

PA'SCOLO, *s. m.* [prateria, o luogo pien d'herba dove paſcon le beſtie] *paſture, paſture ground.*

Paſcolo [quel che gli animali mangiano] *food, meat.*

PASQUA, *s. f.* [giorno della reſurreſſion di Criſto, *Eaſter, or Paſſover.*

Aver la Paſqua in domenica [ſuccedere ſecondo che uno deſidera] *to have one's intent.*

Dar la mala paſqua [affligere, travagliare altrui] *to vex, to trouble, to diſturb, to teaze.*

Paſqua roſata, *whitſon-tide.*

PASQUA'LE, *adj. m.f.* [di paſqua, da paſqua, attenente a paſqua] *paſchal, of or belonging to the Paſſover or Eaſter.*

L'agnello paſcale, *the paſchal-lamb.*

*PASQUA'RE [far la paſqua] *to keep Eaſter.*

PASQUERE'CCIO, *adj.* [paſquale] *paſchal.*

PASQUINA'TA, *s. f.* [libello famoſo] *a paſquinade, a ſatyrical invective or libel.*

PASSAGGÍERO, *v.* paſſeggiere.

PASSA'GGIO, *s. m.* [il paſſare] *paſſage, a going from one place to another.*

Paſſággio [quel che ſi paga per paſſare] *paſſage-money, or toll.*

Paſſaggio [varco] *paſſage, way, avenue.*

Far paſſaggio da queſta vita, *to depart this life, to die.*

Paſſaggio d'un autore, *paſſage, place of a book.*

Da paſſaggio [paſſaggiere] *tranſitory, tranſient.*

Eſſer di paſſaggio, *to be a paſſenger.*

Jo ſon qui di paſſaggio, *I am only a paſſenger.*

Negare il paſſaggio, *to ſtop one's way.*

PASSAMA'NO, *s. m.* [ſorta di guarnizione ſimile al naſtro] *lace.*

PASSAME'NTO, *s. m.* [il paſſare] *a paſſing or going by.*

Paſſaménto [luogo per dove ſi paſſa] *paſſage, way.*

Paſſaménto [ſchivamento] *an avoiding.*

Passa'nte, *adj. m. f.* [che paſſa] *paſſing or going by.*

Paſſante, *s. m.* [quella ſtriſciolina di cuojo, in cui ſi fanno paſſare i capi della briglia] *a leather band.*

Passapórto, *s. m.* [facoltà, o licenza di poter paſſare] *a paſs, or paſs-port.*

Passa're [verbo, che ſignifica moto per luogo] *to paſs, to come or go through, to come, or go by, to come or go over.*

Paſſar in un luogo, *to go to a place.*

Paſſar la ſtrada, il fiume [andare da una banda all' altra] *to croſs over a ſtreet or a river, to go over a river.*

Paſſare il comandamento d'uno [traſgredirlo] *to tranſgreſs one's command.*

Paſſáre [ſcorrere, finire] *to paſs, go, or run away.*

Il tempo paſſa, *the time paſſes or goes away.*

La pioggia è paſſata, *the rain is over.*

Ne paſſar molti dì, *nor was it many days after.*

Non ha paſſato dieci anni, *he is not above ten years old.*

Paſſar il tempo, *to paſs away one's time.*

Paſſáre [conſumare il tempo] *to paſs, ſpend or employ the time.*

Paſſar la notte a bere, *to paſs the night in drinking.*

Paſſar la noja, la malinconia [addormentarla, ſcacciarla] *to diſſipate or drive away one's melancholy.*

Come ſela paſſa, *how goes it with you.*

Paſſare [omettere] *to skip or leave out.*

Paſſar ſotto ſilenzio, *to paſs over in ſilence.*

Paſſar di bellezza, o di ſapere [avanzare, ſuperare] *to ſurpaſs, go beyond, exceed or excell in knowledge.*

Paſſar di vita [morire] *to die, or expire.*

Paſſar uno [trafiggerlo, trapaſſarlo] *to run one through, to pierce.*

Paſſáre [penetrare, andare oltre] *to go further or beyond, to penetrate.*

Paſſare per [eſſer tenuto, o riputato] *to paſs, or go for, to be reputed, accounted, or look'd upon.*

Paſſáre [all giuoco delle carte] *to paſs.*

Paſſárſi [contentarſi] *to be contented or ſatisfied.*

Mela paſſo con un bicchier di vino, *I am contented with one glaſs of wine, one glaſs of wine ſatisfies me, or ſerves me.*

Non poſſo paſſarmi di vederla, *I can't live without ſeeing her.*

Paſſar offizio di condoglienza con qualcheduno [condolerſi] *to condole with one.*

Paſſare un buona parola per uno [parlare in ſuo favore] *to ſpeak in ſome body's behalf.*

Paſſare agli ordini [eſſer ordinato] *to be admitted to orders.*

Paſſare un fiume aguaſſo, *to ford over a river.*

Paſſar la banca, *to paſs muſter.*

Paſſare una ſupplica [concederla] *to grant one's requeſt.*

Passa'ta, *s. f.* [il paſſare] *a paſſage, or paſſing by.*

Fare una paſſata con uno intorno a qualche negozio [diſcorrerne ſeco] *to talk of an affair with one.*

Dar paſſata [tralaſciare] *to skip or leave out a thing, to paſs over it, to omit it.*

Far paſſata negli onori, *to be advanc'd to honour.*

Far paſſata nelle lettere, *to improve in one's learning.*

Passate'mpo, *s. m.* [coſa che ſi paſſa con piacere, e ſenza noja] *paſtime, ſport, recreation, divertiſement, diverſion.*

Passa'to, *adj. paſt, paſſed, v.* paſſare.

Nel paſſato, *before, before now, in the time paſt.*

La notte paſſata, *laſt night.*

Paſſato [nel numero del più, vale antenati] *parents, predeceſſors.*

Passatojo, *s. m.* [pietra, o legno che ſerve a paſſare] *a little bridge made of ſtones or wood.*

Passatóre, *s. m.* [viatore] *a paſſenger.*

✤Paſſatore della legge, *a tranſgreſſor of the law.*

Passavoga're [andare a voga arrancata] *to row a-main.*

Passavola'nte, *s. m.* [ſorta d'arme a fuoco] *a ſmall piece of ordnance.*

Paſſavolánte [huomo che paſſa la banca ſenza eſſer arrollato] *a paſs-volant, a fagot, a falſe muſter.*

Passeggia're [andare a pian paſſo per ſuo diporto] *to walk.*

Paſſeggiare un cavallo [menarlo a mano con lento paſſo] *to walk a horſe.*

Paſſeggiáre [un certo modo di notare, che ſi fa, cavando ora un braccio, o un' altro vicendevolmente dell' acqua] *a way of ſwimming with caſting over the water ſometimes one and ſometimes the other arm.*

Passeggia'to, *adj. walked.*

Paſſeggiáto, *s. m.* [coſa ſu per la quale ſi ſia paſſeggiato] *a walk.*

Passeggiatójo, *s. m.* [luogo nel quale ſi paſſeggia] *a walking place, a walk, an alley.*

Passeggíere, *s. m.* [paſſaggiero] *a paſſenger.*

Paſſeggiere [gabelliere] *a cuſtom-houſe officer.*

Passe'ggio, *s. m.* [il paſſeggiare, e'l luogo in cui ſi paſſeggia] *a walking, a walking place, a walk.*

Pa'ssera, *s. f.* Paſſere, *s. m.* [uccel noto] *a ſparrow.*

Passere'tta, *s. f.* **Passeríno**, **Passerotto**, *s. m.* [paſſere giovine, che non eſca di nido, o che ne ſia uſcito di poco] *a young ſparrow.*

Dire un paſſerotto [dire una coſa ſpoſporzionata] *to tell a fibb.*

Fare un paſſerotto [operare inconſideratamente] *to do a fooliſh thing.*

Passe'tto, *s. m.* [la metà della canna] *a meaſure of about an* Engliſh *yard.*

Miſurar gli altri col ſuo paſſetto [giudicare gli altri ſimili a ſe] *to meaſure another man's corn by one's own buſhel.*

Passíbile, *adj. m. f.* [che puo patire] *paſſible, capable of ſuffering.*

Passibilita', **Passibilita'de**, **Passibilita'te**, *s. f.* [aſtratto di paſſibile] *paſſibility.*

Passíno, *s. m.* [tre braccia a miſura fiorentina] *a meaſure about three foot long.*

Paſſino [la lunghezza dell' orditorio] *the length of the loom.*

Passiona're [dar paſſione] *to afflict, to torment.*

Paſſionáre [patir paſſione] *to ſuffer.*

Passiona'to, *adj.* [che ſi laſcia vincere dalle paſſioni] *greedy, ambitious, deſirous.*

Paſſionáto [afflitto, tormentato] *afflicted, tormented.*

Paſſionáto [preſo da paſſione] *paſſionate, affectionate, fond, amorous, paſſionately in love.*

Passióne, *s. f.* [patimento, pena, travaglio] *paſſion, ſufferance, affliction.*

La paſſione di noſtro ſignore, *paſſion, ſuffering of our Saviour.*

Paſſione [affetto d'animo] *paſſion, love.*

Paſſióne [compaſſione] *compaſſion, pity.*

Portar paſſione ad uno, *to pity one, to have pity on one.*

Passivame'nte, **Passíve**, *adv. paſſively.*

Passívo, *adj.* [che denota, e ſignifica paſſione] *paſſive.*

Verbo paſſivo [termine di gramatica] *paſſive verb.*

Passo, *s. m.* [quel moto de' piedi, che ſi fà in andando, e ſpazio compreſo dall' uno all' altro piede] *pace, ſtep.*

Camminare a pian paſſo, *to walk with a ſlow pace, or ſlowly, ſoftly, or gently.*

Perder i paſſi, *to loſe one's labour.*

Cavallo che va di paſſo, *a pacing-horſe.*

Andiamo a fare quattro paſſi, *let us go and take a little walk.*

Paſſo geometrico, *a geometrical pace.*

Paſſo [luogo dove ſi paſſa] *a paſſage, a ſtile, ford, ferry.*

Serrare il paſſo ad uno, *to ſtop one's way.*

Paſſo [luogo di ſcrittura] *a paſſage, a place in a book.*

Il paſſo della ſoglia, *the ſtep, or threſhold of a door.*

Il piu duro paſſo è quel della ſoglia, *the beginning of every thing is always the hardeſt.*

Pigliare i paſſi innanzi [provederſi per li futuri biſogni] *to make hay whilſt the ſun ſhines, to lay up a thing againſt the time of need.*

Paſſo [ſorta di liquore] *a ſort of ſweet wine made of ſome kind of grapes wither'd in the ſun, and afterwards preſſed.*

Paſſo, *adj.* [che ha patito] *which has ſuffer'd, endur'd, or ſuſtain'd.*

Paſſo [ſecco, ſmunto] *dry, or dried up, wither'd, ſeared with the heat of the ſun.*

Uve paſſe, *raiſins.*

Paſſo-paſſo, *adv.* [pian piano] *ſoftly, gently.*

Passu'ro, *adj.* [che è per patire] *that is to ſuffer.*

Pasta, *s. f.* [farina intriſa con acqua, e coagulata col rimenarla] *paſte, dough.*

Paſta d'ambra, *pomanders, amber-greaſe.*

Huomo di groſſa paſta [materiale] *a lumpiſh fellow, a dunce, a blockhead.*

✤Paſta [natura, conſtituzione] *conſtitution, temper.*

E'un huomo di buona paſta, *he is a good natured or honeſt ſoul or man.*

Metter mano in paſta [ingerirſi in qualche negozio] *to meddle one's ſelf in ſome affair, to undertake an affair.*

Trar le man di paſta [ſbrigarſi di qualche affare] *to ſlip one's neck out of the collar.*

Pastarea'le, *s. f.* [cibo fatto con farina, zucchero, e uova] *a flawn, a cuſtard.*

Pasteggia're [far paſto] *to feaſt, to treat at dinner.*

Pasteggia'to, *adj.* [da paſteggiare] *feaſted, treated, regaled.*

PASTELLÍERE, *s.m.* [chi fa paſte, chi lavora di paſta] *a paſtry-cook.*

PASTE'LLO, *s. m.* [picciol pezzuolo di paſta] *a little bit of paſte.*

PASTE'TTO, *s. m.* [picciol convito] *a little meal, or feaſt.*

PASTICCA, *s.f.* [paſtiglia] *paſtil.*

PASTICCIA'MI, *s.m.* [tutte ſorte di paſticci] *all manner of paſties, pies, or paſte meats.*

PASTICCÍERE, *s. m.* [che lavora di paſta] *a paſtry-cook.*

PASTICCE'TTO, *s. m.* [dim. di paſticcio] *a little pie, petty-patees.*

PASTÍCCIO, *s. m.* [una ſpoglia di paſta, per cuocervi entro, carne, peſce, frutta, o ſimili] *pie.*

Paſticcio di piccioni, *a pigeon pie.*

Paſticcio di pomi, *an apple-paſty.*

PASTÍGLIA, *s. f.* [compoſizione di paſta odorifera] *paſtil.*

PASTILLO, *s.m.* [trociſco, ſorta di medicamento] *a trockisk, or medicine made up in a little round ball.*

PASTINA'CA, *s. f.* [ſorta di radice] *a carrot.*

Paſtinaca [peſce ſimile alla razza] *puffin, the ſharp-ſnouted ray.*

PASTINA'RE [cavar la terra] *to dig up and looſen the earth for planting vines, or any other tree, to delve, to paſtinate.*

PASTINA'TO, *adj.* [vangato, divelto] *dug, delved, paſtinated.*

PASTINAZIÓNE, *s. f.* [il paſtinare] *the opening and breaking fine of earth, and laying it looſe, in order to be planted, paſtination.*

PA'STINO, *s. m.* [divelto, luogo dove ſi deve piantare la vigna] *a bed of earth that is new dug, made fine, and fit for planting vines.*

PASTO, *s. m.* [cibo] *food, meat, victuals.*

Digerire il paſto, *to digeſt one's victuals.*

Paſto [convito] *a feaſt.*

Far paſto [paſteggiare] *to feaſt, to treat, to entertain, to regale.*

A tutto paſto, *adv.* [di continuo] *continually, always.*

Paſto [l'ora ſolita del mangiare, come il deſinare, e la cena] *meal, repaſt, dinner or ſupper.*

Mangiare a paſto, *to eat at an ordinary.*

Far tre paſti al giorno, *to make three meals a day.*

Paſto [polmone degli animali che ſi macellano per mangiare, come di buoi, caſtrati, porci, e ſimili] *the entrails of any beaſt that are good to eat.*

Dar paſto [trattenere uno con parole] *to feed one with vain hopes.*

PASTOCCHIA, *s. f.* [finzione] *a ſtory, fib, flam, idle ſtory, tale of a tub, lie.*

PASTOCCHÍERE, *s. m.* [che dice delle paſtocchie] *a fibber, or ſhammer.*

PASTÓJA, *s. f.* [fune, che ſi mette a' piedi delle beſtie da cavalcare per dar loro l'ambio] *a paſtern, a ſhackle for a horſe.*

Paſtoja [giunta del pie dove ſi lega la paſtoja] *a paſtern, the hollow of a beaſt's head, that part of a horſe's foot, under the fetlock to the heel.*

PASTÓNE, *s. m.* [pezzo grande di paſta] *a big lump of dough or paſte.*

PASTORA'LE, *adj. m. f.* [di paſtore] *paſtoral, belonging to a ſhepherd, or church miniſter.*

Una paſtorale [comedia boſcareccia] *a paſtoral, a ſort of poem where ſhepherds and ſhepherdeſſes are introduced.*

Paſtorale, *s. m.* o **PASTURA'LE** [baſton veſcovile] *croſier, a biſhop's ſtaff.*

PASTORALME'NTE, *adv.* [da paſtore] *like a good paſtor.*

PASTORA'RE [paſturare] *to feed.*

PASTORE, *s.m.* [che cuſtodiſce greggi, e armenti] *a ſhepherd or herds-man.*

†Paſtóre [pontefice, veſcovo, o altro ſuperiore eccleſiaſtico] *a paſtor, a miniſter of a church, as the pope, a biſhop or curate.*

PASTORE'LLA, *s. f. a ſhepherdeſs.*

PASTORE'LLO, *s. m.* [paſtore] *a ſhepherd.*

PASTORÍZIA, *s. f.* [arte del paſtore] *the ſhepherd's trade.*

PASTÓSO, *adj.* [morbido] *ſoft, plump, fat.*

Vin paſtoſo, *a good bodied wine.*

PASTRICCIA'NO, *s. m.* [ſorta di paſtinaca ſalvatica] *carway.*

†Paſtricciáno [huomo materiale e ſemplice, modo baſſo] *a ſimpleton, a dunce, a loggerhead, a blockhead.*

PASTU'ME, *s. m.* [vivanda di paſta] *all manner of paſte-meats.*

PASTÚRA, *s. f.* [luogo dove le beſtie ſi paſcono, e'l paſto ſteſſo] *paſture, paſture-ground, food, meat.*

Tenere uno in paſtura [mantenerlo colla ſperanza] *to feed one with hopes.*

Paſtúra [lo ſterco delle fiere che ſi pigliano in caccia] *the ordure or dung of any beaſt that is hunted.*

PASTURA'LE, *s. m.* [la parte della gamba del cavallo, dove leganſi le paſtoje] *the pattern, that part of a horſe's foot, under the fetlock to the heel.*

PASTURA'RE [condur gli armenti al paſcolo] *to lead the cattle to the paſture.*

†Paſturáre [tener cura d'anime, proprio de' ſacerdoti] *to have the care of ſouls.*

Paſturáre [paſcerſi, mangiare] *to feed.*

PASTURA'TA, *s. f.* [paſturamento] *paſture, food, meat.*

P A T.

PATA'CCA, *s. f.* [ſorta di moneta] *a patacoon, a* Spaniſh *coin in value* 4 s. 8 d.

PATE'NA, *s. f.* [coperchio del calice] *the patten or cover of a chalice.*

PATE'NTE, *adj. m.* f. [evidente] *patent, evident, plain, lying open.*

Paténte, *s. f.* [lettera patente] *a patent, or letters patent.*

PATENTEME'NTE, *adv.* [evidentemente] *evidently, plainly, clearly, openly.*

PATE'RA, *s. f.* [ſorta di vaſo da ſacrifizi] *a goblet or broad piece of plate, to drink in, uſed at publick feaſts and ſacrifices.*

PATRE'CCIO, o **PATRE'CCIOLO**, *s. m.* [male che viene tra l'unghia e la carne] *a felon, or witlow, a ſore or impoſtumation under the root of the nails.*

PATERÍNO, *adj.* [eretico] *heretick.*

Un paterino, *an obſtinate heretick.*

PATERNA'LE, *adj. m. f.* [paterno] *paternal, fatherly, belonging to a father.*

PATE'RNITA', **PATERNITA'DE**, **PATERNITA'TE**, *s. f.* [l'eſſer padre] *paternity, fatherhood, or quality of a father.*

Paternità [titolo che ſi da a' frati regolari] *paternity.*

PATE'RNO, *adj.* [di padre, attenente a padre, e che deriva da padre] *paternal, fatherly, belonging to a father.*

PATERNÓSTRO, *s. m.* [orazione de' Criſtiani, inſegnata da Criſto, ch' è chiamata, orazion domenicale] *pater-noſter, the lord's prayer.*

Paternoſtro [una di quelle pallottoline della filza, detta corona, in ſegno di doverſi dire un paternoſtro] *the largeſt bead of a pair of beads.*

Paternoſtro della bertuccia [eſcandeſcenza, beſtemmia, voce peccaminoſo] *blaſphemy, impious words.*

PATERNOSTRA'RO, *s. m.* [che fà paternoſtri] *a bed-maker or ſeller.*

Pateticamente, *adv. pathetically.*

PATE'TICO, *adj.* [pieno di affetti, affettuoſo] *pathetick, pathetical.*

PATI'BOLO, *s. m.* [luogo dove ſi giuſtizia] *a gibbet, a gallows, a place of execution.*

PATÍBILE, *adj. m. f.* [che puo patire] *patible, ſufferable.*

PA'TICO, *adj.* [epatico, cioè del color del fegato] *hepatical, hepatick, that is of the colour of the liver, or belonging to the liver.*

✠Pático [impudico] *laſcivious, wanton, unchaſte, immodeſt, lewd, diſſolute, looſe, impure, obſcene.*

Aloe patico, *a kind of* Aloes.

PATIME'NTO, *s. m.* [il patire] *ſuffering, miſery, trouble, affliction, grief.*

PATÍRE [ſoggiacere all' operazione, ricever l'opera dell' agente] *to ſuffer, to endure.*

Patire [ſupportare, 'comportare, ſofferire] *to ſuffer, endure, bear or abide.*

Il mio onore non patiſce ch'io faccia tal coſa, *it is not conformable to my honour to do ſuch a thing.*

Soffrire un dolore, *to ſuffer or endure pain.*

Soffrir freddo, fame, *to ſuffer cold, hunger.*

Il cuor mi patiſce di vedervi in queſto ſtato, *my heart bleeds to ſee you in this condition.*

Patire d'una coſa [averne careſtia] *to want.*

Patir di danari, *to want money.*

Non patiſco di niente, *I want for nothing.*

Non poter patir uno [averlo a noja, non poterlo vedere] *to hate one.*

Non poſſo patirlo, *I hate him, I can't abide or endure him.*

Patire intereſſe, *to pay intereſt.*

Patire [digerire] *to digeſt.*

Patire una diſgrazia, *to undergo a miſfortune, to have a misfortune befallen to one.*

Patire d'una maladia o altro male, *to be ſubject to a diſeaſe or other evil.*

Patiſce di mal di pietra, *he has the ſtone, or he is afflicted with the gravel-ſtone.*

PATÍTO, *adj. ſuffered, endured, v.* patire.

PA'TRIA, *s. f.* [luogo dove ſi naſce, o donde ſi trae l'origine] *country, one's native ſoil.*

PATRIA'RCA, *s. m.* [primo de' padri] *a patriarch, a chief father.*

Patriárca [titolo di dignità eccleſiaſtica, un grado piu altro degli arciveſcovi] *patriarch, or national primate.*

PATRIARCA'LE, *adj. m.f.* [di patriarca] *patriarchal, belonging to a patriarch.*

PATRIARCA'TO, *s. m.* [titolo di giuridizione, e ſignoria ſottopoſta al patriarca] *patriarchate, the ſtate, dignity, or juriſdiction of a patriarch.*

PATRICIDA, *s. m. f.* [uciſor del padre] *a murtherer of one's father.*

***PATRICE**, *s. m.* [patrizio] *a patrician.*

PATRICÍDIO, *s. m.* [ucciſion di padre] *a father's murder.*

PATRÍGNO, *s. m.* [marito della madre di quello, a chi ſia morto il padre] *a father-in-law.*

***PATRI'GNOMO**, *s. m.* [patrigno mio] *my father-in-law.*

PATRIMONIA'LE, *adj. m. f.* [di patrimonio, derivante da patrimonio] *patrimonial, belonging to an eſtate or inheritance.*

PATRIMÓNIO, *s. m.* [beni pervenuti per eredità del padre] *patrimony, an inheritance, or eſtate left by a father to a ſon.*

Património [generalmente ogni ſorta di beni venuti dagli antenatij] *an eſtate, an inheritance.*

PATRÍNO, *s. m.* [compare] *a patrinus, a godfather.*

Patríno [chi aſſiſte in duello i cavalieri] *a ſecond.*

PA'TRIO, *adj.* [paterno, della patria] *paternal, native.*

PATRIOTTA, *s. f.* [donna della medema patria] *a man's own country-woman.*

PATRIÓTTO, *s. m.* [huomo del medemo paeſe] *a man's own country-man.*

PATRIZIA'TO, *s. m.* [dignità di patrizio] *patriciate, a patrician's dignity.*

PATRÍZIO, *s. m.* [huomo nobile, de primi della città] *a patrician, a nobleman, or lord.*

Patrízio, *adj.* [nobile] *patrician, noble.*

PATRIZZA'RE [eſſer ne' coſtumi ſimile al padre] *to patriſſate, to take after one's father.*

PATROCINA'NTE, *adj. m. f.* [che da patrocinio, che protege] *protecting, that protects.*

PATROCINA'RE [tener protezione, protegere] *to patronize, to protect or defend.*

PATROCÍNIO, *s. m.* [protezione] *patronage, defence, protection.*

PATRÓNICO, *s. m.* [termine gramaticale] *patronimics, ſuch names as men derive from their fathers or anceſtors.*

PATTA, *s. f.* [numero variabile dato all' anno per ritrovare i termini della luna] *the epact of the moon.*

Patta [termine uſato nel giuoco, quando neſſuno vince] *draw-game.*

PATTA'RE [pareggiare] *to equal, or make equal or even in number.*

PATTEGGIAME'NTO, *s. m.* [il patteggiare] *a bargain, convention, agreement, covenant.*

PATTEGGIA'RE [far patto, pattuire, convenire] *to bargain, to covenant, to contract, to agree upon.*

PATTEGGIA'TO, *adj. bargained, agreed upon.*

PATTO, *s. m.* [convenzione particolare, accordo] *compact, bargain, covenant, agreement.*

Petto [condizione] *condition.*

Con patto, che, *upon condition, that.*

Patto chiaro amicizia lunga, *ſhort reckoning makes long friends.*

Di bel patto [d'accodo] *with one accord, unanimouſly.*

Tenerſi di patti [eſſer d'accordo] *to agree, to conſent, to grant.*

PATTOVÍRE, **PATTUÍRE** [patteggiare] *to covenant, to bargain, to agree.*

PATTUÍTO, **PATTOVÍTO**, *adj.* [patteggiato] *bargain'd, agreed upon, covenanted.*

PATTU'ME, *s. m.* [ſpazzatura, e meſcuglio di coſe ſimili infracidate] *duſt, ſweeping.*

P A V.

PAUCÍFERO, *adj.* [che partoriſce piu d'un figliuolo ma non però molti] *bringing forth children, but not many.*

***PAVE** [ha paura, teme, ne di queſto verbo abbiamo altra voce] *he or ſhe fears or is afraid.*

PAVEFA'TTO, *adj.* [ſpaventato] *frightned or terrified.*

PAVENTA'RE [temere] *to fear, or be afraid of.*

PAVENTE'VOLE, *adj. m. f.* [che mette pavento] *frightful, terrible, hideous.*

PAVE'NTO, *s. m.* [timore] *fear, fright.*

Aver pavento, *to be afraid.*

PAVENTOSAME'NTE, *adv.* [con pavento] *fearfully, with fear.*

PAVENTÓSO, *adj.* [pien di pavento] *fearful, timorous, afraid.*

Paventóſo]che mette paura] *dreadful, horrid, frightful, terrible, horrible.*

PAVESA'JO, o **PAVESA'RO**, *s. m.* [armato di paveſe] *a ſoldier armed with a paveſe or pavice.*

PAVE'SE, *s. m.* [arma defenſiva, che s'imbraccia come ſcudo, targa, o rotella] *a paveſe or pavice, a large ſhield which covers the whole body.*

PA'VIDO, *adj.* [pauroſo, timido] *fearful, timorous, afraid.*

PAVIME'NTO, *s. m.* [ſolajo] *a pavement, a cauſey, a paved floor.*

PAVONAZZI'CCIO, o **PAONAZZI'CCIO**, *adj.* [che ha del pavonazzo] *ſomething near the purple colour.*

PAVONA'ZZO, o **PAONA'ZZO**, *adj.* [colore tra azzurro e nero] *of a violet or purple colour.*

PAVONCE'LLA, *s. f.* **PAVONCE'LLO**, **PAVONCÍNO**, *s. m.* [picciol pavone] *a young peacock.*

PAVÓNE, o **PAÓNE**, *s. m.* [uccello noto] *a peacock.*

PAVONEGGIA'RSI, o **PAONEGGIA'RSI** [guardarſi, e vagheggiarſi da ſe ſtezzo per vana gloria] *to ſtrut, or go ſtrutting along, to walk after a proud and ſtately manner, to give one's ſelf ſtrange airs, to admire one's ſelf.*

PAVONE'SSA, o **PAONE'SSA**, *s. f.* [femmina di pavone] *a ſhe peacock.*

PAU'RA, *s. f.* [immaginazion di male ſopraſtante, sbigottimento] *fear, terror, dread, fright.*

Aver paura, *to be afraid, to fear.*

Far paura, *to frighten, to put in fear, to terrify.*

E' brutta a far paura, *ſhe is frightfully ugly.*

PAURE'VOLE, *adj. m. f.* [che mette paura] *frightful, horrible, hideous, dreadful, ghaſtly.*

PAUROSAME'NTE, *adv.* [con paura] *fearfully, timorouſly.*

PAURÓSO, *adj.* [che ha paura, che di leggieri teme] *fearful, timorous, faint-hearted.*

Cavallo pauroſo, *a ſtarting horſe.*

Pauroſo [che mette paura] *frightful, horrible, dreadful, hideous.*

†Pauróſo [ſoſpettoſo, dubbioſo] *ſuſpicious, ſuſpicable.*

PA'USA, *s. f.* [ceſſamento d'operazione] *pauſe, a reſt, a ſtop, an intermiſſion.*

Far pauſa, *to make a pauſe, to reſt a little.*

PAUSA'RE [far pauſa] *to pauſe, to make a ſtop, to reſt.*

P A Z.

PAZIE'NTE, *adj.* [ſofferente, che ha pazienza] *patient, enduring, ſuffering, which quietly bears afflictions, or injuries.*

PAZIENTEME'NTE, *adv. patiently, with patience.*

PAZIE'NZA, o **PAZIE'NZIA**, *s. f.* [ſofferenza, tolleranza] *patience, ſufferance, indurance.*

Rinegar la pazienza [non poter haver pazienza] *to be impatient.*

Paziénza [bavaglio de' frati] *a fryar's hood, through which he puts his head.*

PAZZA'CCIO, *a great fool.*

PAZZAME'NTE, *adv.* [con pazzia] *fooliſhly, madly.*

†Pazzaménte [ſmoderatamente] *fondly, prodigiouſly, very much.*

PAZZARE'LLO, *s. m.* **PAZZARE'LLA**, *s. f.* [dim. di pazzo] *a little fool.*

I **PAZZARE'LLI** [nome d'un oſpidale in Roma, dove ſi tengono i pazzi] *Bethlem, an hoſpital for mad people in* Rome.

PAZZE'DA, *s. f.* [ſtrumento da fare il butiro] *a chirming-vat for butter.*

PAZZEGGIA'RE [far pazzie] *to play the fool, to do fooliſh things, to dote, or rave, to act like a fool.*

PAZZE'RELLO, *v.* pazzarello.

***PAZZERÍCCIO**, *adj.* [che ha del pazzo] *fooliſh.*

***PAZZERÓNE**, *s. m.* [mezzo matto] *a fool.*

PAZZESCAME'NTE, *adv.* [con modo da pazzo] *fooliſhly, like a fool.*

PAZZE'SCO, *adj.* [da pazzo, a guiſa di pazzo] *fooliſh, like a fool.*

PAZZÍA, *s. f.* [mancamento di diſcorſo, e di ſenno] *folly, madneſs.*

PAZZÍCCIO, *v.* pazzericcio.

PAZZO, *adj.* [oppreſſo da pazzia] *mad.*

Pazzo [ſtravagante, fuor del dovere] *fooliſh, whimſical, ſtrange, extravagant.*

Un pazzo, *s. m. a madman.*

Un pazzo a bandiere, *a raving madman.*

Eſſer pazzo d'una coſa [amarla molto] *to fondle a thing, to love it extreamly.*

P E A.

Pé [per i] *for, for the, by, or by the, through.*

PEA'NA, *s. f.* [inno in onor d'Apolline, ed Apolline ſteſſo] *pæan, an hymn, or ſong of praiſe made to* Apollo, *and* Apollo *himſelf.*

PEC.

PECCA, *s. f.* [vizio, mancamento, difetto] *vice, fault, defect, default, blemiſh, imperfection, ill quality.*

PECCA'BILE, *adj. m. f.* [che puo peccare] *that may ſin, frail.*

PECCABI'LITA', *s. f.* [ſtato di chi puo peccare] *ſinfulneſs.*

PECCADI'GLIO, *s. m.* [piccolo peccato] *peccadillo, a ſmall ſin, fault, or crime, a pardonable ſin.*

PECCA'NTE, *adj. m. f.* [che pecca] *ſinning.*

Umor peccante, *a peccant humour.*

PECCA'RE [commetter peccato] *to ſin, to do amiſs, to ſwerve from right, to treſpaſs.*

Peccáre [errare commetter qualche errore] *to commit a fault, to go againſt the rule.*

Peccáto, *adj. ſinned, done a-miſs, treſpaſſed.*

In che ho peccato io, *what am I guilty of? what have I done?*

PECCA'TO, *s. m.* [detto, e fatto, e ogni coſa deſiderata contra la legge di Dio] *ſin, treſpaſs, offence, crime.*

Egli è peccato che ſia morto, *it is a pity that he is dead.*

Avere póco peccato in una coſa [non averne gran pratica, eſſerne ineſperto] *to be a novice at a thing, to have no great experience of it.*

PECCATÓRE, *s. m.* [che pecca, che ha peccato] *a woman ſinner, or tranſgreſſor.*

PECCATU'ZZO, *s. m.* [dim. di peccato] *peccadillo, a little ſin, fault or crime, a pardonable ſin.*

PE'CCHERO, *s. m.* [ſorta di bicchiere grande] *a kind of large drinking-glaſs, a rummer.*

PECCHIA, *s. f.* [ape] *a bee.*

PECCIA, *s. f.* [pancia] *paunch, belly.*

Il vin cercone mi fa portare a gangheri la peccia, *ſour wine gives me the looſeneſs.*

PECE, *s. f.* [ragia di pino tratta dal ſuo legname col fuoco] *pitch, tar.*

Tutti ſiam macchiati d'una pece, *we are all in the ſame fault.* Petr.

PE'CORA, *s. f.* [animal noto] *a ſheep.*

Levar le pecore dal ſole, *to take or put a thing out of one's reach.*

Chi pecora ſi fa, il lupo ſe la mangia, *make your ſelf a ſheep, and the wolf will eat you.*

E' una pecora, *he is a poor harmleſs fellow.*

PECORA'GINE, *s. f.* [ſciocchezza] *fooliſhneſs, ſillineſs, a fooliſh, ſilly thing.*

PECORA'JO, *s. m.* [guardian di pecore] *a ſhepherd.*

PECORE'CCIO, *s. m.* [confuſione] *confuſion, diſorder.*

Entrar nel pecoreccio, *to be at a ſtand, not to know what to ſay.*

PECORE'LLA, *s. f.* [pecora] *ſheep, an ewe.*

PECORILE, *s. m.* [luogo dove ſi ricoverano le pecore, ovile] *a ſheepfold, a houſe for ſheep.*

PECORI'NO, *s. m.* [agnellino] *a lamb.*

PECORI'NO, *adj.* [di pecora, che attiene a pecora] *of or pertaining to a ſheep.*

Cacio pecorino, *ſheep's cheeſe.*

Pecorino [ſterco di pecora] *ſheep's dung.*

PECORÓNE, *s. m.* [huomo ſciocco] *a dunce, a blockhead, a loggerhead, a ſilly-gull.*

Entrar nel pecorone [incaponire] *to be obſtinate, or ſtubborn.*

PECULIA'RE, *adj. m. f.* [particolare] *peculiar, particular, ſingular.*

PECU'GLIO, *s. f.* **PECU'LIO**, *s. m.* [gregge, beſtiame] *a flock, a herd, a ſheepfold, cattle.*

Pecúlio [tutto quello, che lo ſchiavo, ed il figliuol di famiglia tiene in proprio di volontà del padrone o del padre] *that which a ſlave or a ſon hold of their own, under a maſter or father, diſtinct from either of their ſtocks.*

PECU'NIA, *s. f.* [metallo monetato, danari] *money.*

PECUNIA'LE, *adj. m. f.* [di pecunia, attenente a pecunia] *pecuniary, of or belonging to money.*

Pena pecuniale, *a fine or amercement.*

PECUNIALME'NTE, *adv.* [con pecunia] *with money.*

Sovvenire uno pecunialmente, *to aſſiſt one with money.*

PECUNIA'RIO, *adj.* [pecuniale] *pecuniary.*

Pena pecuniaria, *a pecuniary mulct.*

PECUNIATI'VO, **PECUNIÓSO**, *adj.* [abbondante di pecunia, ricco] *pecunious, monied, full of money.*

Pecunióſo [vago di pecunia] *covetous, ſtingy, that loves money.*

PED.

PEDAGI'ERE, *s. m.* [chi raccoglie il pedagio] *a toll-gatherer, a publican.*

PEDA'GIO, *s. m.* [dazio che ſi paga per paſſare qualche luogo] *pedage, toll, cuſtom.*

PEDAGNU'OLO, *s. m.* [quella parte piu vicina al ceppo di fuſto d'albero non molto groſſo, riciſo in piu parti] *a ſtake or prop made of a trunk of a little tree.*

PEDAGOGO, *s. m.* [pedante] *pedagogue or inſtructor, or teacher of youth.*

PEDA'LE, *s. m.* [il fuſto dell' albero] *the ſtock, the trunk, the ſtem, or main body of a tree.*

Pedale d'organo, *pedal, the low key of organs.*

PEDAME'NTO, *s. m.* [fondamento, baſe] *the baſis, the foundation or ground-work of a thing.*

PEDANTE, *s. m.* [pedagogo, quello che guida i fanciulli, ed inſegna loro] *a pedagogue, an inſtructor or teacher of youth, a pedant, a paltry ſchool-maſter.*

PEDANTERI'A, *s. f.* [ammaeſtramento puerile] *pedagogy, inſtruction, diſcipline, pedantry.*

PEDANTESCAME'NTE, *adv.* [da pedante] *pedantickly, after a pedantick manner, like a pedant.*

PEDANTE'SCO, *adj.* [di pedante] *pedantick, pedant-like.*

PEDANTU'ZZO, *s. m.* [pedante vile] *a ſilly pedant, a paltry ſchool-maſter, a conceited pretender to ſcholarſhip.*

PEDA'TA, *s. f.* [l'orma che fa il pie] *a foot-ſtep, track, the print of the foot, the footing.*

✠Pedáta [imitazione, eſſempio] *foot-ſteps, ſteps, example.*

Non ſegue le pedate di ſuo padre, *he does not imitate his father, he doth not take after his father, he doth not follow the ſteps of his father.*

Pedáta [ſegno, veſtigio] *foot-ſtep, track, ſign, mark.*

Non ſene vede ne orma ne pedata, *there is not the leaſt ſign in the world left.*

PEDE'STRE, *adj. m. f.* [che ha piedi] *belonging to a foot-man or foot-ſoldier.*

Soldati pedeſtri, *foot-ſoldiers, infantry.*

PEDICE'LLO, *s. m.* [picciol piede] *a pedicle or little foot.*

***PEDI'COLO**, *s. m.* [gambo di frutto] *pedicule, the foot-ſtalk of any fruit.*

PEDIGNONE, *s. m.* [male che viene alle calcagna per ſoverchio freddo] *chilblaines.*

PEDÍNA, *s. f.* [quel pezzo nel giuoco degli ſcacchi, che va innanzi agli altri] *a pawn at cheſs.*

Pedina [femmina plebeja] *a common or mean woman.*

PEDO, *s. m.* [baſton paſtorale] *a ſhepherd's crook, or ſtaff, a ſheep-hook.*

PEDONA, *v.* pedina.

PEDONA'GGIO, *s. m.* **PEDONA'GLIA**, *s. f.* [gente d'arme a piede] *infantry, foot-ſoldiers.*

PEDÓNE, *s. m.* [ſoldato a piede] *a foot-ſoldier.*

Pedóne [qualunque fa viaggio a piedi] *he that travels a-foot, a walker.*

Pedóne [pedale] *the ſtock, the trunck, the ſtem or main body of a tree.*

PEDÓTO, o **PEDO'TTO**, *s. m.* [guida, ma è proprio di mare] *a guide, the ruler or guider of the ſhip, a ſteers-man, or boatſwain.*

PEDU'CCIO, *s. m.* [tutta quella parte del ginocchio in giù del montone, e del porco, ma però quando è ſpiccata dall' animale] *pigs petty-toes, trotters, ſheeps-feet.*

Pedúccio [quella piccola pietra, ſopra la quale ſi poſano gli ſpigoli delle volte] *a corbel, in architecture.*

Far pedúccio [ajutare uno con le parole, fortificando le ſue ragioni] *to back, or countenance one, to defend one's reaſons.*

PEDU'LE, *s. f.* [quella [parte della calza, che veſte il piede] *the foot-part of a pair of ſtockings.*

PEG.

PEGASE'O, *adj.* [di pegaſo] *of or belonging to pegaſus.*

Diva pegaſea [muſa] *the muſe.*

PEGA'SO, *s. m.* [cavallo alato, coſi finto da poeti, e nome di ſtella] *Pegaſus, a winged horſe, a northern conſtellation.*

PEGGIO, *adj.* [nome comparativo, di malo] *worſe.*

Queſto è peggio dell' altro, *this is worſe than the other.*

Andar di male in peggio, *to grow worſe and worſe.*

Il peggio, *s. m. the worſt, or the worſe.*

Ha preſo il peggio, *he has taken the worſt.*

Aver la peggio, *to be worſted, to have the worſt on't, to be beaten.*

Il peggio è, *the worſt is.*

PEGGIORAME'NTO, o **PIGGIORAME'NTO**, *s. m.* [il peggiorare] *a growing worſe, worſing.*

PEGGIORA'RE, o **PIGGIORA'RE** [ridurre di cattivo ſtato in peggiore] *to make worſe.*

Peggioráre [andar di cattivo ſtato in peggiore] *to grow worſe and worſe, to decay.*

Mal ci creſce chi non peggiora [e diceſi d'uno, che ſia inſieme con la perſona creſciuto anche di malizia] *to grow old and wicked.*

PEGGIORATÍVO, *adj.* [che dinota peggioramento] *that is growing worſe and worſe.*

PEGGIORA'TO, O PIGGIORA'TO, *adj. made or grown worſe.*

PEGGIÓRE, O PIGGIÓRE, *adj.* [piu cattivo] *worſe, worſer.*

Il peggióre, *s. m. the worſe or the worſt.*

PEGNORA'RE [torre al debitore il pegno, per via di giudizio] *to ſeize, diſtrain, or attack.*

PEGNORA'TO, *adj. ſeized, diſtrained, attached.*

PEGNO, *s. m.* [quel che ſi dà in ſicurtà del debito in mano del creditore] *pawn, pledge.*

Pegno [ſicurtà] *pledge, badge, token, mark, proof, teſtimony.*

✤**PEGNO** [figlio] *ſon, child.*

Metter pegno [fare ſcommeſſa] *to lay, to bate.*

Dar la fede in pegno [impegnarſi di parola] *to ingage one's word.*

PEGNÓRA, [pl. di pegno] *pawns, pledges.*

PE'GOLA, *s. f.* [pece] *pitch, tar.*

P E I.

Pei [per li, per gli] *by, through.*

P E L.

PELACUCCÍNO, O PALACUCCI'NO, *s.m.* [coſa da nulla] *a triffle, an inſignificant thing.*

Non ti darei un ſol pelacuccino, *I would not give you a pin.*

PEL [per il, per lo] *for, by.*

Pel [pelo] *a hair.*

PELACA'NE, *s. m.* [chi concia le pelli] *a tanner.*

PELAGHE'TTO, *s.m.* [picciol pelago] *a little ſea.*

PE'LAGO, *s. m.* [profondo ridotto d'acque, e anche mare] *the depth of the ſea, the ſea, the main ſea, the ocean.*

In alto pelago, *in the main ſea.*

Mi truovo in un pelago di guai, *I find my ſelf in a world of troubles.*

PELA'ME, *s. m.* [qualità, e color del pelo, peli] *the colour or quality of the hair, hair.*

Il lupo, e'l cane ſono ſimili nel pelame, *the wolf and the dog are like one another in the hair.*

PELA'RE [sbarbare, torre i peli] *to make bald, to pull out or off the hair.*

✤Pelare [uſufruttare, trarre dalle coſe il più che ſi puo, e ſenza riguardo] *to exact upon, to skin, to flea, to fleece.*

Peláre [levar le penne agli uccelli] *to pick, or plume.*

PELATI'NA, *s. f.* [tigna] *ſcurf, ſcall on the head.*

PELA'TO, *adj. bald, picked, plumed, skinned, flead, fleeced.*

Teſta pelata, *a bald heaa.*

PELATU'RA, *s. f.* [peli] *hair, paring, peel.*

***PELE'GGIO**, *s. m.* [ſentiero] *a path, a narrow way.*

Prender il peleggio, *to run away.*

PELEGRINA'GGIO, *v.* Pellegrinaggio, and all its derivatives.

PELLE, *s.f.* [ſpoglia dell' animale, invoglia delle membra] *skin.*

✤Pelle [ſembianza, apparenza] *appearance, ſhew, pretence, colour.*

Sotto pelle d'amicizia, *under ſhew or colour of friendſhip.*

Non capir nella pelle [eſſere in una ecceſſiva allegrezza] *to be extreamly glad.*

Pelle, pelle, *adv.* [poco a dentro in ſuperficie] *fleſh and skin, ſuperficially.*

Laſciar la pelle [morire] *to loſe one's life.*

Scampar la pelle [liberarſi da pericolo di morte] *to ſave one's life.*

Non è altro che pelle e oſſa] *he has nothing but skin and bones.*

Ognun c' è pel cuojo, e per la pelle [ognuno è ſotto poſto agli infortuni] *every body is ſubject to misfortunes.*

PELLEGRINA'GGIO, *s. m.* [il pellegrinare] *pilgrimage.*

PELLEGRINA'NTE, *adj. m. f.* [che va pellegrinando] *wandring up and down, travelling into foreign parts.*

PELLEGRINA'RE [andar per gli altrui paeſi] *to travel through ſtrange countries, to go abroad into foreign parts, to go in pilgrimage.*

PELLEGRINAZIÓNE, *s. f.* [pellegrinaggio] *pilgrimage, a travelling up and down, a wandring.*

PELLEGRI'NO, *s. m.* [quello che va in pellegrinaggio] *a pilgrim, a ſtranger, a traveller.*

Pellegrino, *adj.* [ſingulare, quaſi non mai veduto] *ſingular, rare.*

Pellegrino [foreſtiero] *foreign, outlandiſh, remote, far off.*

Falcon pellegrtno, *haggard, hawk.*

Pellicano, *s. m.* [ſorta d'uccello] *a pelican.*

PELLICERI'A, *s. f.* [contrada dove ſtanno i pelliccieri] *a skinner's ſtreet.*

PELLI'CCIA, *s. f.* [veſte foderata di pelle, ch' abbia pelo] *a furred coat.*

PELLICCIA'JO, PELLICCIE'RE, *s. m.* [maeſtro di far pellicce] *furrier, skinner.*

PELLICCIONE, *s. m.* [pelliccia grande] *a furred gown or garment, a furred petticoat.*

Scuoter il pelliccione ad una donna, *to lay with a woman.* Bocc.

PELLICE'LLA, *s. f.* [pellicina] *a little skin.*

PELLICE'LLO, *s. m.* [ſorta di vermicello, che naſce a rognoſi tra pelle, e pelle] *a little worm breeding between the skin and the fleſh of thoſe that have the itch.*

PELLICI'NA, *s. f.* [piccola pelle] *a little skin.*

PELLICI'NO, *s. m.* [eſtremità de' canti delle balle, e de' ſacchi, da poterſi agevolmente pigliare] *the corners or ears of a full ſack or pack, to take hold of them.*

Pellicino [fondo delle vangajuole, dove ſi riduce il peſce preſovi] *the bag or bottom of a net, where the fiſh taken gathereth it ſelf.*

PELLI'CULA, *s. f.* [dim. di pelle] *pellicle, a little skin, a film or fragment of a membrane.*

PELO, *s. m.* [parte eſcrementale, radicata nella pelle degli animali, ed eſce fuori per lipori] *hair.*

✤Pelo [ugualità, qualità, condizione] *equality, rank, quality, condition.*

Laſciar il pelo, o del pelo [laſciar, o perder del ſuo] *to be a loſer.*

Aver la coda taccata di mal pelo [eſſer malizioſo e aſtuto] *to be ſharp and cunning.*

Non mi morſe mai cane, ch'io non aveſſi del pelo ſuo, *I was never affronted by one, but I was revenged on him.*

Rilucere il pelo [eſſer graſſo, e freſco] *to be fat and jolly.*

Huomo tondo di pelo [huomo di groſſo ingegno] *a dunce, a thick-skulled fellow, a blockhead.*

Eſſer d'un pelo e d'una lana, *to be of the ſame making.*

Andare a pelo [confarſi al guſto di qualcheduno] *to pleaſe one, to be pleaſing or acceptable to him.*

Voi mi andate molto a pelo, *I like you very well.*

Cercar il pel nell' uovo [cercar preteſto di querela] *to ſeek for a drunken quarrel.*

A pelo, *adv. exactly.*

Pelo [piccole crepature nella mura] *a little cleft in a wall.*

Pelo [picciolíſſimo ſpazio] *a hair's breadth.*

Tirati in là un pelo, *go a little farther that way.*

PELOSE'LLA, *s. f.* [ſorta d'erba] *monſe-ear.*

PELOSE'TTO, *s. m.* [alquanto peloſo] *a little hairy.*

PELOSO, *adj.* [di folto pelo] *hairy, full of hair.*

PELTRA'JO, *s. m.* [chi lavora di peltro] *a pewterer.*

PELTRO, *s. m.* [ſtagno raffinato con argento vivo] *pewter.*

PELU'RIA, *s. f.* [quella piuma ſottiliſſima, che riman ſu la carne agli uccelli pelati] *the down.*

PELU'ZZO, *s. m.* [picciol pelo] *a little hair.*

P E N.

PENA, *s. f.* [gaſtigo de' misfatti, ſupplizio, punizione] *pain, puniſhment.*

Lui ha fatto il male, ed io ne porto la pena, *he has done the miſchief, and I ſuffer for it.*

Pena [afflizione] *pain, affliction, grief, ſorrow, trouble.*

Pena [fatica] *pains, trouble, toil, labour.*

A gran pena, *with much ado.*

A mala pena, *adv. ſcarce.*

Sotto pena della vita, *upon pain of life.*

Non val la pena, *'tis not worth the while, or one's while.*

PENACE, *v.* pennace.

PENA'LE, *adj. m. f.* [di pena] *penal, belonging to, or inflicting puniſhment.*

PENA'LITA', PENALITA'DE, PENALITA'TE, *s. f.* [effetto della pena, e la pena ſteſſa] *penalty, a fine impos'd by way of puniſhment.*

PENALME'NTE, *adv.* [con pena] *in pain, under puniſhment.*

Vietar penalmente, *to forbid inflicting ſome puniſhment.*

PENA'NTE, *adj. m. f.* [che che pena] *afflicted, tormented.*

PENA'RE [indugiare, tardare] *to tarry, to ſtay, to put off, to delay, to linger and* *while out the time.*

Arrivato che fui, ſenza molto penare entrai, *as ſoon as I was arrived, I went in preſently.*

Penáre [affaticarſi] *to ſtrive, to endeavour, to take great pains, to toil, and moil.*

Penáre [patir pene] *to ſuffer, to endure, to be tormented.*

Penáre [tormentare, dar pena] *to torment, to afflict, to trouble, to put to trouble.*

PENA'TI, I Dei penati, *the peculiar gods of any houſe.*

PENA'TO, *adj.* [che ſente pena, dannato] *afflicted, tormented, damned.*

PENDA'GLIO, *s. m.* [coſa che pende alla quale poſſa appiccarſi altra coſa] *a hook, a tenter-hook.*

Pendáglio [fornimento di cuojo, che ſerve per attaccarvi la ſpada] *the hangers of a belt.*

PENDE'NTE, *s. m.* [giojello, che pende per ornamento dal collo delle donne, appiccato a catena, o a naſtro] *a jewel or other ornament to hang about womens necks.*

Pendente [cadenze che ſi mettono pendenti dà cieli de' letti] *a ſuit of bed-curtains.*

Pendénte, *adj. m. f.* [che pende] *hanging.*

Pendénte [pendio] *a ſteep place, a hill.*

Pendénte [non deciſo, ne reſoluto, termine legale] *depending, undecided.*

Stare, o Reſtare in pendente [eſſer in dubbio, non eſſer terminato} *to be in doubt, or undecided.*

Pendénte [derivante, dependente] *depending, ſubject to.*

PE'NDERE [ſtar ſoſpeſo, o appiccato a che che ſi ſia, che ſoſtegna] *to hang, to hang up.*

Péndere [dondolare] *to dangle to and fro, to hang danglingly.*

Pendere inverſo una delle parti [eſſer inclinato a quello] *to bend, to incline to.*

Queſto panno pende al roſſo, *this cloth inclines to red.*

Péndere [non iſtar diritto] *to hang, to bend.*

Péndere [dependere] *to depend, or be ſubject to.*

Péndere [ſi dice di lite o quiſtione non ancora deciſa] *to be depending, or undecided.*

Pendere dalla bocca di qualcheduno [ſtare attento a quel che dice] *to be attentive to, or to hearken to what one ſays.*

PENDE'VOLE, *v.* pendente.

PENDÍCE, *s. f.* [fianco di monte pendente] *the ſide of a hill, decline, or declining, the going down, a deſcent of a hill.*

Lo fondo ſuo, ed ambo le pendici, *the river, and both the banks.* Dante.

Ricercando del mare ogni pendice, *ſeeking the moſt remote parts of the ſea.*

Le pendici [o eſtremità] della citta, *the utmoſt bounds of a city, ſuburb.*

PENDÍO, *s. m.* [pendente] *ſteepneſs, declivity, ſhelvingneſs.*

A pendio, *adv. hanging down.*

Pigliare il pendio [andarſene] *to go or run away.*

PE'NDOLO, *s. m.* [peſo pendente da filo, a uſo di pigliar il perpendicolo di che che che ſi ſia] *a level, a plumb-line.*

Péndolo, *adj.* PENDOLÓNE, *adj. m. f.*

PE'NDULO, *adj.* [pendente, che pende] *hanging.*

PENDÓNE, *v.* pendaglio.

PENDÚTO, *adj.* [appiccato] *hanged.*

PENERA'TA, *s. f.* [quella particella dell' ordito, che rimane ſenz' eſſer teſſuta] *that part of the thread or ſilk upon the loom which is left without being woven.*

PENETRA'BILE, *adj. m. f.* [atto ad eſſer penetrato] *penetrable, that may be penetrated.*

PENETRAGIÓNE, *s. f.* [penetrazione] *penetration.*

PENETRA'LE, *s. m.* [la più ritirata parte del tempio, o della caſa] *the moſt inward and ſecret place of a temple or houſe.*

PENETRAME'NTO, *s. m.* [penetrazione] *penetration.*

PENETRA'NTE, *adj. m. f.* [che penetra] *penetrating, that penetrates.*

✤Penetrante [aſtuto] *penetrant, piercing, ſubtil, quick.*

PENETRA'RE [paſſare a dentro alle parte interiori] *to penetrate, to get or pierce into or through.*

✤ Penetráre [concepire intendere a fondo] *to penetrate, apprehend, underſtand, find out, diſcover, dive or pierce into.*

PENETRATIVO, *adj.* [che penetra, che ha virtù di penetrare] *penetrative, penetrating, which eaſily penetrates, or is of a piercing quality.*

PENETRA'TO, *adj. penetrated. v.* penetrare.

PENETRE'VOLE, *adj. m. f.* [penetrativo [*penetrative, penetrating.*

PENETRAZIÓNE, *s. f.* [penetramento, il penetrare] *penetration, a penetrating or piercing into.*

✤Penetrazióne [ſagacità ſottigliezza d'ingegno] *penetration, ſagacity, quickneſs of wit.*

PENÍSOLA, *s. f.* [quaſi iſola] *a peninſula, peniſle, or demy-iſland.*

PENITE'NTE, *adj. m. f.* [che ſi pente, e che ha contrizione de' ſuoi peccati] *penitent, ſorrowful, repenting.*

Un penitente, *s. m.* Una penitente, *s. f.* [che confeſſa i ſuoi peccati] *a penitent.*

PENITE'NZA, O PENITE'NZIA, *s. f.* [il pentirſi] *penitence, repentance.*

Peniténza [ſodisfacimento penale per li falli commeſſi] *penance, puniſhment.*

Peniténza [uno de' ſette ſagramenti della chieſa fra i cattoli Romani] *penitence.*

PENITENZIA'LE, *adj.* [di penitenza] *penitential.*

I ſalmi penitenziali, *the penitential pſalms.*

PENITENZIA'RE [impor penitenza] *to give a penance.*

PENITENZIÉRE, *s. m.* [confeſſore, che ha autorità d'aſſolvere i caſi riſervati] *penitentiary.*

PENITENZIERI'A, *s. f.* [uffizio, e reſidenza de' penitenzieri in Roma] *penitentiery, the penitentiary's court or dignity.*

PENITENZIÚCCIA, *s. f.* [piccola penitenza] *a little penance.*

PENNA, *s. f.* [quello di che ſon coperti gli uccelli, e di che ſi ſervono per volare] *feather.*

Penna [ſtrumento col quale ſi ſcrive ſia penna d'uccello, o d'altro] *a pen.*

Penna [ſcrittura] *pen, ſtile, way of writing.*

Pigliar la penna, *to ſet pen to paper.*

Penna [autore] *pen, writer, author.*

✤ Penna [cima, ſommita] *the top, height, or peck of an hill.*

La penna d'un monte, *the top of a mountain.*

A penna, e a calamajo [appunto] *exactly.*

Cavar le penne maeſtre [torre altrui la miglior parte del ſuo avere] *to take away from one the beſt part of what he has.*

Penne maeſtre [le penne principali delle ali] *the longeſt feathers of the wings of a bird.*

PENNACCHI'NO, *s. m.* [piccolo pennacchio] *a little plume or feather.*

PENNA'CCHIO, *s. m.* [pia penne inſieme, che ſi mettono al capello, a' cimieri] *a plume, or a feather.*

PENNA'CE, *adj. m. f.* [pien di pena, tormentoſo] *full of pain, painful, grievous, tormenting.*

PENNAJU'OLO, *s. m.* [ſtrumento da tenervi dento le penne da ſcrivere] *penner, or pen-caſe.*

Pennajúolo [quello che vende le penne] *a ſtationer, he that ſells pens.*

PENNAMA'TTA, *s. f.* [quella piuma piu fina, che reſta ricoperta dall' altra addoſſo agli uccelli] *down, ſoft feathers.*

PENNA'TO, *s. m.* [ſtrumento di ferro adunco e tagliente] *a pruning knife that gardeners uſe, a bill, a hedging-bill.*

PENNA'TO, *adj.* [pennuto] *feathered, winged, that has feathers or wings.*

Pennáto [uccello, detto equivocamente] *a flying bird.*

Jo vidi volare i pennati, coſa incredibile a chi non gli aveſſe veduti, *I ſaw the birds flying, a wonderous thing to whom had never ſeen'm.* Bocc.

PENNE'CCHIO, PENNECCHINO, *s. m.* [quella quantità di lino, o lana, o ſimile, che ſi mette in ſu la rocca per filarla] *a a diſtaff full.*

PENNELLA'RE [lavorar col pennello] *to draw, to limn, to paint with a pencil.*

PENNELLA'TA, *s. f.* [tirata di pennello] *a ſtroke of a pencil.*

PENNELLA'TO, *adj. drawn, limned, or painted with a pencil.*

PENNELLEGGIA'RE [lavorar col pennello, dipignere] *to draw, to limn, to paint.*

PENNELLI'NO, *s. m.* [picciol pennello] *a little pencil.*

PENNE'LLO, *s. m.* [ſtrumento che adoprano i dipintori a dipignere] *a pencil.*

Fatto a pennello [fatto excellentemente] *very handſom, extraordinary, extreamly well done.*

PENNE'TTA, *s. f.* [picciola penna] *a little feather or pen.*

PENNI'TO, *s. m.* [paſta fatta di farina d'orzo e zucchero, per mollificar la toſſe] *barley ſugar.*

PENNONCE'LLO, *s. m.* [picciolo pennacchio] *a little plume, or feather.*

PENNÓNE, *s. m.* [ſtendardo, bandiera] *a flag, a ſtreamer, ſtandard, banner.*

†Pennóne [huomo alto, e ſottile] *a maypole, a long thin man.*

PENNOSO, PENNU'TO, *adj.* [che ha penne, coperto di penne] *feathered, winged, full of feathers.*

PENNU'ZZA, *s. f.* [pennetta] *a little feather or pen.*

PENOSAME'NTE, *adv.* [con pena] *painfully, cruelly, grievouſly.*

PENÓSO, *adj.* [pien di pena, che apporta pena] *troubleſom, moleſting, offenſive, vexatious, tormenting, grievous, irkſom, painful.*

PENSAGIÓNE, *s. f.* PENSAME'NTO, *s. m.* [il penſare, penſiere] *a thinking, thought, thoughts.*

Il penſamento della morte, *the thoughts of death.*

PENSA'NTE, *adj. m. f.* [che penſa] *thinking, cogitabund, full of thoughts.*

PENSA'RE [il diſcorrere che fa la mente intorno a diverſe coſe] *to think, to mind.*

Penſáre [riſolverſi] *to think, to reſolve, to deſign, intend.*

Che penſate di fare, *what do you intend to do?*

Penſáre [iſtimare, darſi ad intendere credere] *to think, to believe, to have in one's thoughts, to imagine or ſuppoſe.*

Penſáre [riflettere] *to think, to reflect, or conſider.*

Dar che penſare ad uno, *to put one in his trumps.*

Senza penſarci, *unwittingly.*

PENSA'TA, *s. f.* [penſamento] *a thought, thoughts.*

Penſáta [penſiero] *thought, meaning, intention.*

Per la non penſata, *adv.* [improvviſamente] *ſuddenly, upon a ſudden.*

PENSATAME'NTE, *adv.* [conſideratamente] *adviſedly, deliberately, purpoſely, for the nonce.*

PENSA'TO, *s. m.* [penſiero] *thought, thoughts, meaning, intention.*

Penſáto, *adj. thought. v.* penſare.

PENSATÓJO, *s. m.* [copia di gravi penſieri] *abundance of thoughts.*

Mettere nel penſatojo [dar ſoſpetto di male] *to put a flea in one's ear.*

PENSATÓRE, *s. m.* [che penſa] *a thinker.*

PENSE'VOLE, *adj. m. f.* [da penſarvi] *worthy to think upon, important.*

PENSIERE'TTO, *s. m.* [dim. di penſiero] *a little thought.*

PENSÍERO, o PENSÍERE, *s. m.* [il penſare, penſamento] *thought, thoughts, meaning, notion.*

Penſieri nojoſi, *troubleſom thoughts.*

Il penſier della morte, *the thoughts of death.*

Non è queſto il mio penſiero, *this is not my meaning.*

L'avevo in penſiero, *I had it in my head.*

Pensíero [diſegno] *thought, thoughts, deſign.*

Quando fate penſiero di pertire, *when do you intend, or reſolve to go.*

Ho fatto penſiero di mai vederlo, *I have made a reſolution, never to ſee him any more.*

Mi venne in penſiero di mandarlo a chiamare, *it came into my head to ſend for him.*

Pensíero [inquietudine di mente, afflizion d'animo] *ſorrow, anguiſh, heavineſs, thoughtfulneſs, melancholy, anxiety, care, vexation.*

Andare, eſſere, ſtare ſopra penſiero [aver penſieri premuroſi in teſta] *to be thoughtful or cogitabund, to think or reflect upon a thing.*

In mentre ch' egli andava ſopra queſto penſiero, *whilſt he was thinking of this.*

Sto ſempre ſopra queſto penſiero, *I am always thinking of this.*

M' entrò in penſiero di ſcrivergli, *a thought came in my head to write to him.*

PESIERÓSO, *adj.* [pien di penſieri] *penſive, thoughtful, cogitabund, in a brown ſtudy, ſad, full of thoughts.*

PENSIERU'ZZO, *s. m.* [dim. di penſiero] *a little thought.*

PENSIONA'RIO, *s. m.* [che paga penſione] *a boarder.*

PENSIÓNE, *s. f.* [ſalario] *a penſion, a yearly allowance, boarding.*

*PENSÍVO, *adj.* [penſoſo] *penſive, thoughtful, full of thoughts.*

PE'NSOLO, *adj.* PENSOLÓNE, *adj. m. f.* [pendente] *hanging, dangling.*

A penſolóne, *adv. hanging, dangling.*

Star penſolone, *to hang, or dangle.*

Pénſolo, *s. m.* [grappo d'uva] *a bunch of grapes.*

Fare un penſolo [eſſer impiccato, modo baſſo] *to be hanged.*

PENSOSO, *adj.* [pien di penſieri] *penſive, thoughtful, cogitabund, in a brown ſtudy, full of thoughts, melancholy, ſad.*

PENTA'GOLO, *s. m.* [figura di cinque lati] *pentagon, a geometrical figure, having five ſides and five angles.*

PENTAGONA'LE, *adj. m. f.* [di cinque lati] *pentagonal, pentagonous, having five ſides and five angles.*

PENTA'FILO, *s. m.* [ſorta d'erba] *cinquefoil, or five-finger-graſs.*

PENTA'METRO, *s. m.* [ſorta di verſo di cinque piedi] *pentameter, a greek or latin verſe, which conſiſts of five feet.*

PENTECÓSTE, *s. f.* [paſqua penſtecoſte] *pentecoſt, the feſtival of whitſuntide.*

*PE'NTERE, *v.* pentire.

PENTIME'NTO, *s. m.* [il pentirſi] *repentance.*

PENTÍRSI [mutarſi d'opinione, e di volontà] *to repent, to be of another mind.*

Pentirſi [dolerſi d'aver o di non haver fatto alcuna coſa] *to repent, to be ſorry.*

Vene pentirete, *you'll repent it.*

PENTÍTO, *adj. repented.*

PE'NTOLA, *s. f.* [vaſo di terra cotta per lo più nel quale ſi cuocono le vivande] *a pot, a ſeething-pot.*

Cavar gli occhi alla pentola, *to skim a pot.*

Portare uno a pentole, *to carry one croſs-legs upon one's ſhoulders.*

Saper quel che ſi bolle in pentola, *to know what one is doing.*

PENTOLA'JO, *s. m.* [chi fà, o vende pentole] *a potter, he that makes or ſells pots.*

PENTOLÍNO, *s. m.* [piccola pentola] *a little or ſmall pot.*

*PENTU'TA, *s. f.* [pentimento] *repentance.*

PENTU'TO, *adj.* [da péntere] *repented.*

PENU'LTIMO, *adj.* [innanzi all' ultimo] *the laſt but one*

La penultima [la ſillaba penultima] *the penultima.*

PENU'RIA, *s. f.* [careſtia] *penury, extream want of neceſſaries.*

PENURIÓSO, *adj.* [ſcarſo] *penurious.*

*PENZIGLIA'NTE, *adj. m. f.* [pendente] *hanging, dangling.*

PENZIGLIA'RE, PENSOLA'RE [ſtar pendente] *to hang, to dangle.*

P E O.

PEÓNIA, *s. f.* [ſorta d'erba] *peony, or piony, (an herb.)*

PEOTTA, *s. f.* [gondola a dieci rami] *a gondola or row-barge with ten oars.*

PEOTTO, *s. m.* [pilota] *a pilot.*

P E P.

PEPAJU'OLO, o PEPARU'OLO, *s. m.* vaſo dove ſi tiene il pepe] *a pepper-box.*

PEPA'RE [metter del pepe dentro o ſopra qualche vivanda] *to pepper, to put pepper in, to ſeaſon with pepper.*

PEPE, *s. m.* [aromato noto] *pepper.*

Far pepe, *to join together all the fingers and the toe of the hand, which in froſty weather is difficult to do.*

Tu non fareſti pepe di luglio, *you can't make a hole in the water.*

Come di pepe [per l'appunto] *exactly.*

PEPERE'LLA, *s. f.* [ſorta d'erba] *biſhop's-wort.*

PEPLO, *s. m.* [ſorta d'erba] *purſlain, (an herb.)*

P E R.

PER [prep. locale, che s' adatta co' verbi di moto] *by, through, in.*

Andar per acqua, *to go by water.*

Caminar per i campi, *to walk through the fields.*

Mi va per la memoria d'averlo veduto] *I have a notion in my head that I have ſeen him.*

Per quindi, *this way.*

Per quinci, *that way.*

Per [co' verbi di ſtato, vale IN] *in, through.*

Mi s'agghiaccia il ſangue per le vene, quando ci penſo, *it chills my blood when I think on't.*

Per [in vece di DA] *by, from.*

Queſto ſaſſo non ſi potreble muovere per dieci cavalli, *ten horſes could not move this ſtone.*

Non reſtò per me che la coſa non ſi faceſſe, *it was not my fault if the thing was not done.*

Per voi non rimaſe di farmi morire, *you did what you could to make me die.*

Per me non iſtara coſa, che a grado vi ſia, *I'll make it my buſineſs to pleaſe you.*

Per [cagione] *for, to, in order to.*

Per voi muore, *he dies for you.*

Vengo per ſapere come ſtate, *I come to know how you do.*

Per [in grazia] *ſake.*

Per l'amor di Dio, *for God's ſake.*

Per [mediante, per mezzo] *for, by the means.*

Il tutto s' è fatto per le mie mani, *every thing has been done by my means.*

Per [come, in luogo] *as, for.*

Sene ſerva per ſuo, *make uſe of it as if it was yours.*

E' riputato per il piu dotto di Londra, *he goes for the moſt learned in* London.

Per lo più, *for the moſt part.*

Per tutto, *every where.*

Haver per vero qualche coſa, *to believe a thing to be true.*

Per [in vece, in cambio] *for, inſtead.*

Pigliare una coſa per un altro, *to take one thing for another.*

Per [quantunque, benche] *though, although.*

Per bella che ſia, *though ſhe is handſom. although ſhe is never ſo handſom.*

Per [di lato] *ſide.*

Egli è mio parente per madre, *he is my relation on my mother's ſide.*

Per [ciaſcheduno] *each.*

Ci diede un bicchior di vino per huomo, *he gave us each a glaſs of wine,*

Per giorno [ogni giorno] *every day, each day.*

Per parte [in nome] *in the name.*

Per parte di tutti, *in the name of all.*

Per me, *for my part, as for me.*

Per mio avviſo, *to my opinion.*

Da per ſe, *by him or her ſelf.*

Per [in] *in.*

Tagliar per pezzi, *to cut in pieces.*

Per comune, *altogether.*

Per modo, *ſo, in ſuch a manner.*

Per modo di, *for.*

Per modo di diporto, *for ſport.*

Per modo di parlare, *by way of ſpeaking.*

Per quanto vi è cara la vita, *for your life ſake, if you have any value for your life.*

Ander pe' fatti ſuoi, *to go about one's buſineſs.*

Cader per mano [venire in acconcio] *to fall in one's way.*

Aver per niente [non iſtimar punto] *to value nothing, to have no value for.*

Ha per niente la ſua vita, *he doth not value his life.*

Mandar per uno [mandarlo a chiamare] *to ſend for one.*

Queſto muro ſtar per cadere, *this wall is ready to fall.*

Non è morto, ma è per morire, *he is not dead, but he is dying.*

Fui per morire, *I thought to die.*

Jo ſono per andare in compagna, *I am going in the country.*

Per altro [con tutto cio] *however, yet.*

Son per dire, *I dare ſay.*

Per quel ch' io veggio, *for what, or as far as I can ſee.*

Per anche, *not yet.*

Per appunto, *juſt now.*

PERA, *s. f.* [frutta nota] *a pear.*

Aſpettar le pere guaſte, *to ſit at table too long.*

Pere guaſte, *pears boiled in wine.*

O vuo' queſto, o vuo' delle pere, *take this or elſe you ſhall have nothing.*

PER ADDIETRO, *heretofore.*

PER ANTICO, *antiently.*

PER AVVENTU'RA, *by chance.*

PER BENCHE' [benche] *tho', although.*

*PERBIO, *s. m.* [pergamo] *a pulpit.*

PER CERTO, *certainly, for certain.*

PERCETTI'BILE, *adj. m f.* [che ſi puo vedere] *perceivable, perceptible, that may be perceived.*

Perchè? [per qual cauſa] *why, for what reaſon, how comes it about?*

Perche non ſete venuto? *why did you not come?*

Perche, [a cauſa] *becauſe.*

Perchè ſon ſtato ammalato, *becauſe I have been ſick.*

Perchè [per cagion di che] *for what.*

Perchè [acciocchè] *that, to the end that.*

Perchè [ancorchè, quantunque] *though, although.*

Perche [che] *if that.*

Che vi fa egli, perche ſia bella o brutta, *what is it to you, if ſhe is handſom or ugly?*

Il perche, *the reaſon, the cauſe, the ſubject.*

Si ſa il perche, *it is known upon what account.*

Mi maltratta ſenza dargliene il perche, *he abuſes me without any manner of reaſon.*

PERCIÒ, *adv.* [per queſto, per queſta cagione] *therefore, for which reaſon.*

Perciò [per tanto] *however, yet.*

PE'RCIOCHE' [perche nel ſecondo ſenſo] *becauſe.*

PER CONSEGUE'NTE, PER CONSEGUE'NZA [conſeguentemente] *conſequently, by conſequence.*

PER CONVERSO, *adv.* [per l'oppoſito] *contrarywiſe.*

PERCÓSSA, PERCOSSÚRA, *s. f.* [battitura, colpo] *a ſtroke, a blow.*

PERCOSSO, *adj.* [da percuotere] *ſtrucken, beaten.*

PER COSTA [da lato, per fianco] *ſideways.*

PER COSTA'NTE [per fermo, per certo] *for certain, for granted.*

PERCOTIME'NTO, *s. m.* [il percuotere, percoſſa] *a blowing or blow, a ſtroke.*

PERCOTITÓRE, *s. m.* [che percute] *a ſtriker, a ſmiter,*

PERCOTITÚRA, *s. f.* [percoſſa] *a ſtroke, a blow, ſmiting.*

PERCÚOTERE [battere, buſſare] *to beat, to ſtrike, to ſmite.*

Percúotere [riflettere] *to reflect, or beat back.*

Percúotere [incontrare] *to meet, to meet with, to find.*

Ma andiamo a dare una volta, e potremmo forſe percuotere in ſer Ciappelletto, *let us walk about, perhaps we ſhall meet with Mr.* Ciappelletto.

Percuotere in una ſecca, *to run a-ground, or on ſhore, to put a-ground.*

PERCUOTIME'NTO, *s. m.* [percotimento] *a blow, ſtroke, a ſmiting, or blowing.*

PERCUOTITÓRE, *s. m.* [percotitore] *a ſtriker, a ſmiter.*

PERCUOTITU'RA, *s. f.* [percotitura] *a ſtroke, a blow.*

*PERCUSSA'RE [percuotere] *to ſtrike, to ſmite.*

PERCUSSE'NTE, *adj. m. f.* [che percuote] *beating, blowing, ſmiting, that ſmites.*

PERCUSSIONE, *s. f.* [il percuſſare] *percuſſion, a ſtriking or ſmiting.*

PERCUSSI'VO, *adj.* [che ha virtu di percuotere] *beating, ſtriking, ſmiting, offending, or offenſive, contrary.*

PERCUSSORE, *s. m.* [percotitore] *a ſtriker, an hir'd aſſaſſin, a cut-throat, a bravo.*

PERCUZIE'NTE, *adj. m. f.* [che batte] *ſtriking, ſmiting, hitting.*

PERDE'NTE, *s. m.* [che perde] *a loſer.*

PERDE'NZA, *s. f.* [perdita] *loſs.*

PE'RDERE [reſtar privo d'alcuna coſa già poſſeduta] *to loſe.*

Perder la viſta, *to loſe one's eyes, or eye-ſight.*

Perder la parola, *to loſe one's ſpeech.*

Egli e meglio perdere, che maſperdere, *it is better to loſe ſomething, than to loſe all.*

Pérdere [conſumare in vano] *to waſte, to conſume, to diſſipate, to ſquander away.*

Perder l'occaſione, *to loſe or let ſlip the opportunity.*

Pérdere [contrario di guadagnare] *to loſe.*

Perder la partita, *to loſe the game.*

Perder la battaglia, *to loſe the day or battle.*

Perder il proceſſo o la cauſa, *to be caſt.*

Pérderſi d'animo, *to be diſcouraged, or diſhearten'd, to deſpond.*

Pérderſi [ſmarrire la ſtrada] *to loſe one's ſelf, to loſe one's way.*

Perder di viſta, *to loſe the ſight of.*

Perder la vergogna, *to become impudent or diſhoneſt.*

*PERDE'ZZA. *s. f.* [diſtruggimento] *loſs, ruin, deſtruction.*

PER DIA'METRO [a dirimpetto] *diametrically oppoſite.*

*PERDIGIONE, *v.* perdizione.

PERDIGIÓRNO, *s. m.* [ſcioperato] *a lazy fellow, a dunce, a blockhead.*

PERDIME'NTO, *s. m.* [il perdere] *loſs.*

Perdiménto [dannazione] *damnation, utter loſs.*

PER DIRE'TTO, O PER DIRITTO, *directly.*

PE'RDITA, *s. f.* [il perdere] *loſs.*

Perdita di tempo, *loſs of time.*

A perdita, con perdita, *with loſs.*

Far perdita d'una coſa, *to loſe any thing.*

PERDITÓRE, *s. m.* [che perde] *a loſer.*

PERDIZIÓNE, *s. m.* [perdimento, dannazione, danno] *perdition, damnation, deſtruction, ruin.*

PERDONAME'NTO, *s. m.* PERDONA'NZA, *s. f.* [il perdonare, rimeſſion dell' offeſa ricevuta, o delle pena, che ſi merita per la colpa] *pardon, remiſſion, forgiveneſs.*

Perdonánza [indulgenza conceſſa da' pontefici a chi viſita luoghi pij] *indulgences.*

PERDONA'RE [dar perdonanza] *to forgive, to pardon.*

La morte non la perdona a niſſuno, *death ſpares nobody.*

Lei mi perdoni, *excuſe or pardon me, ſir.*

Perdonáre [riſparmiare] *to ſpare, to ſave.*

PERDONA'TO, *adj. pardoned, forgiven.*

PERDONATO'RE, *s. m.* [che perdona] *a forgiver.*

PERDONATRI'CE, *s. f.* [che perdona] *a forgiver, ſhe that forgives.*

PERDO'NO, *s. m.* [perdonanza] *pardon, forgiveneſs, remiſſion.*

Perdóno, *s. m.* [chieſa, o altro luogo pio dove ſia l'indulgenza] *a church, or any other place where people get indulgences by going there.*

PERDU'RRE, O PERDU'CERE [condurre, guidare] *to conduct, to lead, to carry, to guide.*

PERDURA'BILE, *adj. m. f.* [durabile] *perdurable, continuing, laſting very long.*

PERDURABI'LITA', PERDURABILITA'DE, PERDURABILITA'TE, *s. f.* [durevolezza] *perduration, a laſting very long.*

✤Perdurabilità [oſtinazione, durezza] *obſtinacy, wilfulneſs, ſtubbornneſs.*

PERDURABILME'NTE. *adv.* [perpetuamente] *perpetually, always, for ever.*

PERDURA'RE [durare] *to continue, to laſt, to hold out.*

PERDURE'VOLE, *adj.* [durevole] *perdurable, continuing, laſting very long.*

PERDUTAME'NTE, *adv.* [ſcapeſtratamente, allaſcapeſtrata] *licentiouſly, madly, diſſolutely.*

PERDU'TO, *adj.* [da perdere] *loſt.*

Paſſar il tempo perduto, *to paſs away one's time without doing any thing, or idly.*

Tenerſi per perduto, *to give one's ſelf over for loſt.*

Uno perduto della perſona, *a man that has loſt the uſe of all his limbs, ill formed, a deformed man.*

E' divenuto affatto perduto delle mente, *he has quite loſt his ſenſes.*

Sentinella perduta, *a ſentinel perdue.*

✤Perduto [appaſſionatamente innamorato] *paſſionately in love.*

PER ECCELLE'NZA, *adv. excellently, exquiſitely.*

PEREGRINA'GGIO, *s. m.* [pellegrinaggio] *pilgrimage.*

PEREGRINA'RE [pellegrinare] *to travel through ſtrange places, to go abroad into foreign parts, to go in pilgrimage.*

PEREGRINAZIÓNE, *s. f.* [pellegrinazione] *a travelling into foreign parts, pilgrimage.*

PEREGRI'NO, *s. m.* [quegli che va per gli altui paeſi, con abito particolare, viſitando i luoghi ſanti] *a pilgrim.*

Peregrino, *adj.* [ſtraniero, foreſtiero] *ſtrange, foreign.*

PERE'NNE, *adj. m. f.* [continuo] *perdurable, laſting, durable, conſtant.*

PERENTÓRIO, *s. m.* [ultimo termine nel giudicare, termine de' leggiſti] *peremptory.*

PERENTORIAME'NTE, *adv. peremptorily.*

PER ENTRO, *adv.* [entro] *within, in.*

PERE'TO, *s. m.* [luogo piantato di molti peri] *an orchard of pear-trees.*

PERFERMO, *adv.* [fermamente, certamente] *firmly, reſolutely, conſtantly, ſtedfaſtly.*

PERFETTAME'NTE, *adv.* [interamente, compintamente] *perfectly, intirely, wholly.*

PERFETTISSIMAME'NTE, *adv. very perfectly.*

PERFETTI'BILE, *adj. m. f.* [atto a perfezionarſi] *that may be brought to perfection.*

PERFETTI'VO, *adj.* [che perfeziona] *perfectional, which makes perfect.*

PERFE'TTO, *adj.* [intero, compito] *perfect, compleat, excellent, accompliſhed.*

Perfétto [condotto a perfezione] *perfected, brought to perfection, finiſhed.*

Perfétto, *s. m.* [perfezione, bontà] *perfection, perfectneſs, goodneſs.*

PERFEZIONA'RE [condurre a perfezione] *to perfect, to make perfect, to bring to perfection, to finiſh.*

PERFEZIÓNE, *s. f.* [aſtratto di perfetto] *perfection, perfectneſs.*

Perfezione [fine, compimento] *perfection, accompliſhment, end.*

PERFICIE'NTE, *adj. m. f.* [che conduce a perfezione] *perficient, accompliſhing, that brings to perfection.*

PERFIDAME'NTE, *adv.* [con perfidia] *perfidiouſly, baſely, treacherouſly, falſly.*

PERFIDE'ZZA, PERFI'DIA, *s. f.* [diſlealtà, malvagità] *perfidiouſneſs, baſeneſs, treachery, falſhood.*

✤Perfidia [oſtinazione] *obſtinacy, ſtubbornneſs, wilfulneſs.*

PERFIDIA'RE [oſtinarſi, non voler cedere alla verità] *to be obſtinate, or ſtubborn, to be obſtinately reſolved, to be ſtiff and firm in a reſolution.*

Non biſogna perfidiarci mai con chi può piu di noi, *we muſt never withſtand one that is above us.*

PERFIDIÓSO, *adj.* [provano, pien di perfidia] *perfidious, treacherous, baſe, falſe; alſo obſtinate, ſtubborn.*

PE'RFIDO, *adj.* [malvagio, diſleale, infido] *perfidious, treacherous, baſe, falſe.*

Un perfido, *s. m. a perfidious, baſe, or falſe man.*

***PERFIGURA'RE** [figurare] *to compare with.*

PERFORA'BILE, *adj. m. f.* [che ſi puo perforare] *that can be perforated, or pierced through.*

PERFORAME'NTO, *s. m.* [il perforare] *perforation, a boring through.*

PERFORA'RE [forare, trafiggere] *to perforate, to bore or pierce through.*

PERFORA'TO, *adj. perforated, bored, or pierced through.*

PERFORAZIÓNE, *s. f.* [perforamento] *perforation, a piercing or boring through.*

PER FORZA, *by force, forcedly.*

PER FURTO, *by theft, clandeſtinely.*

PERGAME'NA, *s. f.* [carta pecora] *parchment.*

PE'RGAMO, *s. m.* [pulpito] *pulpit.*

PERGAMÓTTE, *s. f.* [ſorta di peri] *bergamot pear.*

PERGIURA'BILE, *adj. m. f.* [che contiene pergiuro] *falſe.*

PERGIURA'RE [ſpergiurare] *to perjure, to forſwear.*

PERGIU'RO, *s. m.* [ſpergiuro] *perjury, forſwearing, or taking a falſe oath.*

PE'RGOLA, *s. f.* **PERGOLA'JO, PERGOLA'TO, PERGOLE'TO**, *s. m.* [ingraticolato di pali, ſopra cui ſi mandano le viti] *a vine-arbour.*

PE'RGOLA [ſorta d'uva che reſta ſopra la vite tutto'l verno] *a kind of winter-grapes.*

Eſſer pérgola [trovarſi in un ragionamento ſenza intenderlo] *to be in a company without underſtanding what they ſay, to be like a mute.*

PE'RGOLO, *s. m.* [palco ne' teatri] *ſtage.*

***PERI**, *s. m.* (coll', E, larga,) [pari, paladini] *a peer.*

PERICA'RDIO, *s. m.* [pelle che avvolge il cuore] *pericardium, a double membrane, which ſurrounds the whole compaſs of the heart.*

***PERICLITA'RE**, *v.* pericolare.

PERICOLAME'NTO, *s. m.* [il pericolare] *periclination, hazard, jeopardy, danger.*

PERICOLA'NTE, *adj. m. f.* [che pericola, che è in pericolo] *jeopardous, dangerous, in danger.*

PERICOLA'RE [correr pericolo] *to be in danger or peril.*

Pericoláre [rovinare, mandare in precipizio] *to ruin, to deſtroy, to undoe, to lay waſte.*

Pericoláre [andare in precipizio] *to be ruined or deſtroyed, to run into a precipice.*

PERICOLA'TO, *adj. loſt, ruined, deſtroyed, undone.*

PERICOLATÓRE, *s. m.* [voce travolta, detta in vece di procuratore da perſona idiota] *an attorney.* Bocc.

PERICOLO, *s. m.* [male ſopraſtante, riſchio] *danger, peril, hazard, risk.*

PERICOLOSAME'NTE, *adv.* [con pericolo] *perilouſly, dangerouſly.*

PERICOLÓSO, *adj.* [pien di pericoli] *perilous, dangerous, hazardous.*

PERIFRA'SI, *s. f. periphraſis, a circumlocution of words.*

PERIGLIO, *s. m.* [pericolo] *peril, danger, risk, hazard.*

PERIGLIÓSO, *adj.* [pericoloſo] *perilous, dangerous, hazardous.*

PERICRA'NIO, *s. m.* [pelle che avvolge il cranio] *pericranium, a membrane which infolds the ſcull, and covers it all, except where the temporal muſcles lie.*

PERIME'TRO, *s. m.* [miſura, e quantità di tutto il dintorno di qualſivoglia corpo, o figura] *perimeter, the compaſs or ſum of all the ſides which bound any body or figure.*

PER INDI, *adv.* [per quel luogo] *by that place.*

PER INNA'NZI, *adv.* [per l'avvenire] *hereafter, for the future.*

Per innánzi [per l'addietro] *heretofore, for the time paſt.*

PERINE'O, *s. m.* [linea che parte lo ſcroto e'l fondamento] *perinæum, a line or ſeam between the ſcrotum and the fundament.*

PERIODICAME'NTE, *adv.* [con periodo] *periodically.*

PERIÓDICO, *adj.* [di periodo] *periodical, belonging to, or that has its periods.*

PERI'ODO, *s. m.* [quella clauſula, che ha in ſe ſteſſa il principio e la fine] *period, a perfect ſentence, or cloſe, a full ſtop at the end of any ſentence.*

Periodo ſolare, *the ſolar period.*

Il periodo della febbre, *the period or return of an ague.*

PERIÓSTIO, *s. m.* [membrana che cuopre l'oſſo] *perioſteum, a thin membrane immediately inwrapping all the bones in the body, ſome few excepted; by reaſon of which membrane, and not of their own nature, the bones are ſuppoſed to feel, and to have feeling.*

PERIPATE'TICO, *adj.* [della ſetta d'Ariſtotile] *peripatetick, following the principles of* Ariſtotle.

I peripatétici, *s. m.* [diſcepoli d'Ariſtotile] *peripateticks, the diſciples of* Ariſtotle.

PERI'RE [morire, mancare, capitar male] *to periſh, to go to ruin, to be caſt away, to decay, to die.*

PER ISCHI'VA, *ex.* Aver per iſchiva, *to loath, to abhor.*

PER ISTRAFÓRO, *adv.* [alla coperta] *ſecretly, clandeſtinely.*

PER ISTRA'ZIO, *adv.* [in beffa] *in jeſt.*

***Perita'nza**, *s. f.* [verecondia] *baſhfulneſs, timorouſneſs, timidity, faintneſs.*

Perita'rsi [eſſer timido, vergognarſi] *to be aſhamed, to be timorous or fearful, to be baſhful.*

Perita'to, *adj.* [eſaminato peritamente] *examined by learned men.*

Peri'to. *adj.* [eſperto, dotto, ſcienziato] *expert, skillful, learned, verſed.*

***Peritoso**, *adj.* [timido] *aſhamed, baſhful, timorous.*

Perizoma, *s. f.* [veſtimento che cuopre le parti vergognoſe] *a covering for the privy parts.*

Peri'zia, *s. f.* [eſperienza, ſapere] *skill, experience, art, ſcience.*

Perla, *s. f.* [gioja nota] *a pearl.*

Per l'addi'etro, *adv. for the time paſt, heretofore.*

Per la entro, *adv.* [per entro quel luogo] *there within.*

Per la non penſata, *adv.* [improviſamente] *ſuddenly, unaware.*

Per l'appu'nto, *adv. exactly.*

Per la qual cosa, *adv.* [laonde] *therefore.*

Perli'no, *s. m.* [picciola perla] *a ſmall pearl.*

Perla'to, *adj.* [di color di perla] *of a pearl colour.*

Per l'avveni're, *adv. hereafter, for the future.*

Per lo conti'nuo, *adv.* [continuamente] *continually.*

Per lo contra'rio, *adv. contrarywiſe, on the contrary.*

Per lo me'no, *adv. at leaſt.*

Perlóne, *s. m.* [ſcioperato] *a dunce, a blockhead, a gaudy gull, a ſilly fool.*

Perlonga're [prolungare] *to prolong, to ſpin out the time, to delay.*

Per lo piu', *adv. at moſt, for the moſt part.*

Per l'opposito, o **Per l'opposto**; *adv. over againſt, oppoſite, on the contrary.*

Per lungo, *adv.* [per lo verſo della lunghezza della coſa] *long-wiſe.*

Perluce'nte, *adj. m. f.* [lucido] *through-ſhining or glittering.*

Perlu'ra, *s. f. the bur of a deer's head.*

✠**Perlustra're** [riſplendere] *to ſhine through.*

***Permagne'nte**, *v.* permanente.

Permaloso, *adj.* [che ha per male ogni coſa] *moroſe, ſullen, ill-humour'd.*

Permane'nte, *adj. m. f.* [ſtabile] *permanent, conſtant, durable, continuing, laſting.*

Permane'nza, *s. f.* [perſeveranza, ſtabilità] *continuance, perſeverance, duration.*

Permane're [rimanere, reſtare] *to perſevere, perſiſt, continue.*

Permane'vole, *adj. m. f.* **Permansi'vo**, *adj.* [durevole] *durable, permanent, continuing, remaining, laſting.*

Per me (coll' E ultima larga) *adv. near by, over againſt.*

Per mei, *adv.* [vicino, allato, dirimpetto] *near by, over againſt.*

Per me qui, *adv.* [in queſto luogo appunto] *in this very place.*

Permea'bile, *adj. m. f.* [che ſi puo permeare, e ſcorrere] *paſſable, that can penetrate into or through the pores of any body.*

✠**Permea're** [ſcorrere] *to permeate, to penetrate into or through the pores of any body.*

Permea'to, *adj. permeated, penetrated or paſſed through.*

Perme'sso, *adj.* [da permettere] *permitted, ſuffered.*

Permette'nte, *adj. m. f.* [che permette] *permitting, ſuffering, giving leave.*

Dio permettente, *if God pleaſes.*

Perme'ttere [concedere, laſciar fare] *to permit, to ſuffer, let, allow, or give leave.*

L' oneſtà non mel premette, *it is againſt my honour.*

Mi permetta ch'io le dica da amico, *let me tell you as a friend.*

Perméttere [tollerare] *to ſuffer, to wink at, to tolerate.*

Per minu'to, *adv. by retail.*

Permischiame'nto, *s. m.* [rivoluzione, miſchia] *mixture, medley, a mingling or mixing, a hurly-burly.*

Permiſchiamento di terra, *a whirl-pool of duſt.*

Permischia're [meſcolare, confondere] *to mingle, to mix.*

Permissibile, *adj. m. f.* [permiſſivo] *permiſſible, which may be permitted.*

Permissióne, *s. f.* [licenza] *permiſſion, allowance, leave, toleration.*

Permissivame'nte, *adj. permiſſively, by permiſſion, with leave.*

Permissi'vo, *adj.* [che ſi puo permettere] *permiſſible, which can be permitted.*

Permistióne, *s. f.* [meſcuglio, meſcolanza] *permiſtion, or permixtion, a through mingling together.*

Per modo che, *adv. ſo that.*

Permovime'nto, *s. m.* [movimento] *an extaſie, or emotion of the mind, the putting the mind into any great concern or paſſion.*

Permuta'bile, *adj. m. f.* [che ſi puo permutare] *that may be moved or changed.*

Permu'ta, *s. f.* **Permutame'nto**, *s. m.* **Permuta'nza**, *s. f.* [il permutare] *permutation, exchanging, alteration, removing.*

Permuta're [cambiare] *to permute, to exchange, to alter, to remove.*

Permutatívo, *adj.* [che permuta] *permuting, exchanging, altering.*

Permuta'to, *adj. permuted, exchanged, altered, removed.*

Permutatríce, *s. f.* [che permuta] *ſhe that permutes, exchanges, or alters.*

Permutazione, *s. f.* [permutamento] *permutation, exchanging, alteration.*

Perna, *s. f.* [ſorta di peſce] *a kind of ſhell-fiſh like to that which is called Nar.*

Perníce, *s. f.* [uccello noto, e ottimo in cibo] *partridge.*

Pernicona, *s. f.* o **Pernicóne**, *s. m.* [ſorta di ſuſina] *a ſort of plum.*

Per niente, *for nothing.*

Pernizióso, *adj.* [nocivo] *pernicious, deſtructive, miſchievous, hurtful.*

Perno, *s. m.* [quel legno, o ferro ritondo, e lungo, ſopra'l quale ſi reggono le coſe che ſi volgono in giro] *pivot, hinge, or axis.*

Perno di pietra da mulino, *the trendle of a mill-ſtone.*

Perno [chiodo groſſo] *a large nail.*

Pernócchia, *s. f.* [ſorta di peſce] *a nar-fiſh.*

Pernotta're [albergar di notte, conſumare la notte] *to paſs the whole night, to continue or tarry all night long, to lodge, to lie.*

Lungo'l peculio ſuo queto pernotta, *he lies all night contentedly by his treaſure.* Dante.

Per nove'llo, *adv.* [novellamente] *newly, modernly.*

Pero, *s. m.* [albero, che fa le pere] *a pear-tree.*

Però, *adv.* [per queſta cagione] *therefore, whereupon.*

Per oblíquo, *adv. obliquely, indirectly.*

Pe'roche, *adv.* [imperciochè] *becauſe, for.*

Per opposito, **Per opposto**, *adv.* [in contrario] *againſt, on the contrary.*

Per ora, *adv.* [adeſſo] *at preſent, now.*

Perora're [conchiudere] *to make an end, or draw to an end of ſpeaking, to conclude, cloſe, or wind up a ſpeech.*

Perorazióne, *s. f.* [concluſione] *peroration, the cloſe of an oration or ſpeech.*

Perpe'ndere [peſare, conſiderar bene] *to perpend, to ponder thoroughly in the mind, to examine, or to try exactly.*

Perpendicola're, *adj.* [che pende a piombo] *perpendicular.*

Linea perpendicolare [quella, che cadendo ſopra un' altra linea retta, fa gli angoli eguali] *a perpendicular line.*

Perpendicolarme'nte, *adv.* [a piombo] *perpendicularly.*

Perpendícolo, *s. m.* [piombino, o pietruzza, legato all' archipenſolo con un filo, col quale i muratori aggiuſtano il piano, e'l piombo de' loro lavorij] *a perpendicular, a level, a plumb-line.*

Pe'rpero, *s. m.* [ſorta di moneta] *a kind of coin.*

Perpetra're [mandar ad effetto] *to perpetrate, to effect, to perform, to commit a crime.*

Perpetrazióne, *s. f.* [effettuazione] *perpetration, a commiſſion of a crime.*

Perpetuagióne, *s. f.* [perpetualità] *perpetuality, perpetuity.*

Perpetua'le, *adj. m. f.* [perpetuo] *perpetual, continual, uninterrupted, never ceaſing, everlaſting, endleſs.*

Perpetua'lità, **Perpetualita'de**, **Perpetualita'te**, *s. f.* [aſtratto di perpetuale] *perpetuality, perpetuity.*

Perpetuame'nte, o **Perpetualme'nte**, *adv.* [continuamente] *perpetually, continually.*

***Perpetua'nza**, *s. f.* [perpetuità] *perpetuity, perpetuality.*

Perpetua'rsi [divenir perpetuo] *to perpetuate one's ſelf, to become perpetual.*

Perpetuáre [render perpetuo] *to perpetuate, to make perpetual.*

Perpetu'ità, **Perpetuita'de**, **Perpetuita'te**, *s. f.* [perpetualità] *perpetuality, perpetuity.*

Perpe'tuo, *adj.* [che ha principio, e non ha fine] *perpetual, everlaſting, endleſs.*

Perpigna'no, *s. m. a kind of thin fine cloth.*

Perplessame'nte, *adv. perplexedly, doubtfully.*

Perple'ssità, **Perplessita'de**, **Perplessita'te**, *s. f.* [ambiguità, dubbiezza] *perplexity, doubtfulneſs, irreſolution, trouble, anguiſh of mind.*

PERPLE'SSO, *adj.* [ambiguo] *perplexed, confounded, troubled, irreſolute, ambiguous.*

PER POCO, *adv.* [pure, quaſi] *yet, almoſt.*

PERQUI'SITI, *s. m.* [quadagno che ſi riporta di qualche uffizio] *perquiſites, all manner of profits ariſing from an office or place, beſides the revenue or ſalary.*

PER RATA, *adv.* [per parte] *in part.*

PERRO, *s. m.* [cane] *a dog.* Marini Ad.

PE'RSA, *s. f.* [erba detta majorana per altro nome] *ſweet marjoram.*

PER SE, *adv.* [di per ſe] *by one's ſelf.*

PERSCRUTA'BILE, *adj. that can be ſearched or ſcaned narrowly.*

PERSCRUTA'RE [penetrare] *to ſearch thoroughly, or over all, to ſcan narrowly.*

PERSCRUTATÓRE, *s. m. a diligent ſearcher into.*

PERSECUTÓRE, *s. m.* [che perſeguita] *a perſecutor, or purſuer.*

PERSECUZIÓNE, *s. f.* [il perſeguitare] *perſecution, oppreſſion.*

PERSEGUIRE [perſeguitare] *to perſecute, to oppreſs.*

Perſeguire [continuare, ſeguitare] *to proſecute, to purſue, to carry on, to go on with.*

Perſeguire [mettere a effetto] *to effectuate, to put in execution.*

PERSEGUITAME'NTO, *s. m.* [perſecuzione] *perſecution, oppreſſion.*

PERSEGUITA'RE [cercar di nuocer altrui, o con fatti, o con parole] *to perſecute, to oppreſs, vex, or trouble.*

Perſeguitare [continuare, ſeguire] *to proſecute, to purſue, to carry, or go on with.*

PERSEGUITATÓRE, *s. m.* [che perſeguita] *a perſecutor, an oppreſſor, a troubleſom man.*

✣PERSEGUITATÓRE [oſſervatore] *an obſervator, a keeper.*

PERSEGUITAZIÓNE, *s. f.* PERSE'GUITO, *s. m.* [perſecuzione] *perſecution, oppreſſion.*

*PERSEGUITÓRE, *s. m.* [perſecutore] *a perſecutor, an oppreſſor.*

*PERSEGUIZIONE, *s. f.* [perſecuzione] *perſecution, oppreſſion.*

PE'RSEO, *s. m.* [ſorta d'albero] *a kind of tree like a pear-tree, laden with fruit, good for the ſtomach.*

Pérſeo [nome di ſtella] *Perſeus, a conſtellation in the northern hemiſphere.*

PE'RSESCO, *adj.* [di Perſia] *Perſian, of* Perſia.

PERSEVERA'NTE, *adj. m. f.* [che perſevera] *perſeverant, perſevering, conſtant, ſtedfaſt.*

PERSEVERANTEME'NTE, *adv.* [con perſeveranza] *perſeveringly.*

PERSEVERA'NZA, *s. f.* [virtù, che fà l'uomo permanente in bene operare] *perſeverance, conſtancy, firmneſs, reſolution.*

PERSEVERA'RE [aver perſeveranza] *to perſevere, to continue, or be ſtedfaſt in a thing.*

PERSEVERATAME'NTE, *adv. perſeveringly.*

PE'RSICA, *s. f.* [frutto del perſico] *a peach.*

PERSICARÍA, *s. f.* [ſorta d'erba] *Arſmart, (an herb.)*

PERSICHINO, *adj.* [di color di fiore di perſico] *of the colour of the peach-tree bloſſoms.*

PE'RSICO, *s. m.* [albero notó] *a peach-tree.*

PERSÍMILE, *adj. m. f.* [ſimiliſſimo] *very like.*

PERSISTE'NZA, *s. f.* [perſeveranza] *perſiſtance, perſiſting, continuance.*

PERSÍSTERE [perſeverare] *to perſiſt, to perſevere, to abide or continue in an opinion or demand.*

PERSO, *adj.* [ſorta di colore tra'l purpureo, e nero, ma piu nero che altro] *bluiſh gray.*

PERSO, *adj.* [da perdere] *loſt.*

PERSÓNA, *s. f.* [uomo, o donna] *a perſon, a body, a man, a woman.*

Egli è una buona perſona, *he is a good body.*

Perſona [niuno, alcuno] *any body, ſomebody.*

Vedete ſe c'è perſona, *ſee if any body is there.*

Non c'è perſona, *there is nobody.*

Perſóna [vita] *life.*

Torre la perſona ad uno, *to take one's life, to kill him.*

Campar la perſona ad uno, *to ſave one's life.*

Perſona [ſtatura] *ſhape.*

E ben fatto di perſona, *he is well ſhaped.*

Star in petto ed in perſona [ſtar fermo e ritto in un luogo] *to ſtand ſtill and ſtiff in a place like a ſtatue.*

Perſóna [huomo di grande affare] *a great man.*

La perſona del cavallo, *the body of a horſe.*

In perſona, *in perſon, perſonally.*

PERSONA'CCIA, *s. f.* [perſona grande, e diſadatta] *a great deform'd body.*

PERSONA'GGIO, *s. m.* [huomo di grand' affare] *an illuſtrious man, a great perſonage.*

Perſonággio [interlocutori in una comedia o tragedia] *a perſon repreſented in a play.*

PERSONA'LE, *adj. m. f.* [della perſona, attenente alla perſona] *perſonal.*

PERSONA'LITA', PERSONALITA'DE, PERSONALITA'TE, *s. f.* [aſtratto di perſona] *perſonality, or perſonalty, the property of being a diſtinct perſon.*

PERSONALME'NTE, *adv.* [in perſona] *perſonally, in perſon.*

PERSONCÍNA, *s. f.* [picciola perſona] *a little perſon or body.*

PERSPETTÍVA, *s. f.* [lontananza] *perſpective.*

PERSPETTÍVA [paeſaggio in diſtanza rappreſentato in un quadre o altrove] *landskip.*

PERSPETTÍVA [viſta] *proſpect or viſto.*

PERSPICA'CE, *adj. m. f.* [d'acuta viſta, che vede pertettamente] *perſpicacious, quick-ſighted.*

✣PERSPICA'CE [accorto] *perſpicacious, quick-witted.*

PERSPICACEME'NTE, *adv.* [con perſpicacità] *perſpicaciouſly, with perſpicacity.*

PERSPICA'CITA', PERSPICACITA'DE, PERSPICACITA'TE, *s. f.* [acutezza di viſta o d'ingegno] *perſpicacity, quickneſs of ſight, of wit, or apprehenſion.*

PERSUADE'RE [dare ad intendere, far credere] *to perſuade, to convince, to ſatisfy, to make believe.*

*PERSUADE'VOLE, *adj. m.* [atto a perſuadere] *perſuaſive, that is apt to perſuade.*

PERSUASIONE, *s. f.* [il perſuadere] *perſuaſion, a perſuading.*

PERSUASÍVO, *adj.* [atto a perſuadere] *perſuaſive, apt to perſuade.*

*PERSUTTO, *v.* preſciutto.

PERTA'NTO, *adv.* [per cio] *therefore, however, yet, nevertheleſs.*

PERTEMPÍSSIMO, ſuperl. [di pertempo] *very early.*

PERTE'MPO, *adv.* [di buon' ora, a buon' ora] *early.*

PERTENE'NTE, *adj. m. f.* [appartenente] *pertaining, or belonging to or unto.*

PERTENE'NZA, *s. f.* [appartenenza] *pertainance.*

PERTENE'RE [appartenere] *to pertain or belong to or unto.*

PE'RTICA, *s. f.* [baſton lungo] *a pole, a pearch, or perch.*

*PERTICA'RE [percuoter colla pertica] *to beat with a pole or pearch.*

PERTICÓNE, *s. m.* [huomo grande, e ſottile] *a long gangrel, a tall ſlim fellow, a ſingle-ten, a lath-back.*

PERTINA'CE, *adj.* [oſtinato, fermo nell' opinione, ch' egli ha in ſe concetta] *pertinacious, obſtinate, ſtubborn, wilful.*

PERTINACEME'NTE, *adv.* [con pertinacia] *pertinaciouſly, obſtinately, wilfully.*

PERTINA'CIA, *s. f.* [oſtinazione] *pertinacity, pertinacy, obſtinacy, ſtubbornneſs.*

PERTINA'CITA', PERTINACITA'DE, PERTINACITA'TE, *s. f.* [pertinacia] *pertinacity, pertinacy, ſtubbornneſs, obſtinacy.*

PERTINE'NTE, *adj.* [appartenente] *pertaining or belonging unto.*

PERTINE'NZA, *s. f.* [coſa che pertiene] *appertinence, or dependency.*

PER TORTO, *adv. croſs-way.*

*PERTRATTA'RE [trattare] *to treat, to manage.*

PERTRATTA'TO, *adj.* [trattato] *treated, managed.*

PER TRAVE'RSO, *adv. croſs-way.*

PERTUGIA'RE [bucare] *to bore.*

PERTUGGIA'TO, *adj.* [bucato] *bored.*

PERTUGE'TTO, *s. m.* [dim. di pertugio] *a little hole.*

PERTU'GGIO, *s. m.* [buco, foro, feſſo] *a hole.*

PERTURBAME'NTO, *s. m.* [perturbazione] *perturbation, diſorder, trouble of mind.*

PERTURBA'RE [ſcompigliare, turbare] *to perturb, to diſquiet or diſturb.*

PERTURBA'TO, *adj. perturbed, diſquieted, diſturbed.*

PERTURBATÓRE, *s. m.* [che perturba] *perturbator, a diſturber.*

PERTURBAZIONE, *s. f.* [alterazione, commovimento d'animo, ſcompiglio] *perturbation, diſquiet, diſorder, trouble of mind,*

*PERTUSA'RE [pertugiare] *to bore, to make a hole.*

*PERTU'SO, *s. m.* [pertugio] *a hole.*

PER TUTTO, *adv. every where.*

Per tutto ciò, o Per tutto queſto, *adv.* [tuttavia] *however, yet, for all that.*

PERUCCA, *v.* parrucca.

PERVEGNE'NTE, PERVENE'NTE, *adj. m. f.* [che arriva, che perviene] *arriving, or coming to, attaining unto.*

PERVENIME'NTO, *s. m.* [il pervenire] *a coming or attaining unto.*

PERVENÍRE [arrivare, giugnere, condurſi] *to arrive, to come, to get, attain, or reach.*

Pervenire a notizia, *to come to one's years or knowledge.*

Pervenire al ſuo intento, *to attain or get one's aim.*

PER VENTU'RA, *adv.* [a caſo, a ſorte, accidentalmente] *by chance, accidentally.*

PERVENU'TO, *adj.* [da pervenire] *arrived, come. v.* pervenire.

PERVERSAME'NTE, *adv.* [con perverſità, malvagiamente] *perverſely, frowardly, untowardly.*

PERVERSIÓNE, *s. f.* [perverſità] *perverſeneſs, or perverſity, frowardneſs, untowardneſs, malice, wickedneſs, depravation.*

PERVE'RSITA', **PERVERSITA'DE**, **PERVERSITA'TE**, *s. f.* [iniquità, malvagità] *perverſity, or perverſeneſs, frowardneſs, wickedneſs, malice, depravation, ill nature, croſsneſs.*

PERVE'RSO, *adj.* [malvagio, peſſimo, iniquitoſo] *perverſe, wicked, froward, untoward, croſs-grained.*

PERVE'RTERE, o **PERVERTÍRE** [guaſtar l'ordine, metter ſozzopra] *to pervert, to turn upſide down, to put in diſorder or confuſion, to confound.*

Pervertere [corrompere] *to pervert, to deprave, ſpoil, debauch, or ſeduce.*

PERUGGÍNE, *s. m.* [pero ſalvatico] *a wild pear-tree.*

PERVICA'CIA, *s. f.* [oſtinazione] *pertinacity, pertinacy, obſtinacy, ſtubbornneſs.*

PER VICE'NDA, *adv.* [vicendevolmente] *by turns.*

PERVÍNCA, *s. f.* [ſorta d'erba] *perwinkle, or periwinkle, a ſort of herb.*

PE'RVIO, *adj.* [che ſi puo paſſare] *fordable, paſſable.*

PERU'ZZA, *s. f.* [picciola pera] *a little pear.*

PES.

PESAMÓNDI, *s. m.* [ſaccentone] *a ſcioliſt, one who thinks he knows more than he does, a ſmatterer in any knowledge.*

PESA'NTE, *adj. m. f.* [che peſa grave] *heavy, weighty, ponderous, unwieldy.*

✤Peſánte [conſiderato] *conſidered, examined, digeſted.*

PESANTEME'NTE, *adv.* [con gravezza] *heavily.*

***PESA'NZA**, *s. f.* [peſo] *weight, heavineſs.*

✤Peſánza [affanno, travaglio d'animo] *trouble, vexation, anguiſh, ſorrow, grief.*

PESA'RE [diciamo di quelle coſe, che in comparazion d'altre ricercano maggior forza ad eſſer ſollevate, eſſer peſante] *to weigh, to be heavy.*

Queſto mantello mi peſa molto, *this cloak lies heavy upon my ſhoulders.*

Peſáre [giudicar con peſi, quanto una coſa è peſante] *to weigh.*

✤Peſáre [rincreſcere, diſpiacere] *to be ſorry.*

Mi peſa molto di non poterla ſervire, *I am ſorry that I can't oblige or ſerve you.*

✤Peſáre [eſaminare] *to weigh, ponder, examine, or conſider.*

Peſáre [contrapeſare] *to counterballance, to weigh one againſt another.*

✤**PESATAME'NTE**, *adv.* [con giudicio, accortamente] *judiciouſly, cautiouſly, conſiderately, demurely.*

PESA'TO, *adj. weighed. v.* peſare.

PESATÓRE, *s. m.* [che peſa] *a weigher.*

PESCA, *s. f.* (coll' E larga,) [perſica] *a peach.*

Manco male ch' elle non furon peſche, *I am very well off, or I am glad that it is not worſe.*

Voler le peſche monde [cioe l'utile ſenza fatica] *for a man that would have the profit without work.*

PESCA (coll' E ſtretta) o **PESCAGIÓNE**, *s. f.* [il peſcare] *a fiſhing.*

Andare alla peſca, *to go a-fiſhing.*

PESCA'IA, *s. f.* [riparo per ritener il corſo dell' acqua] *a flood-gate, a ſluce, a lock in a river.*

PESCA'RE [cercar di pigliar peſci] *to fiſh.*

Peſcáre [cercare] *to ſeek or look for.*

Peſcar per ſe, *to ſeek one's own advantage.*

Peſcar pel proconſolo [affaticarſi indarno] *to work in vain.*

Peſcare, a fondo [ſaper con fondamento] *to know a thing perfectly well, to be ſure of it.*

E' non ſa quel che ſi peſchi, *he doth not know what he ſays.*

Peſcáre [termine marinareſco, quando la barca o altro legno entra molto, o poco nell' all' acqua, *ex.* Queſto waſcello peſca tropp' acqua] *this ſhip draws too much water.*

PESCATE'LLO, *s. m.* [peſcetto] *a little fiſh.*

PESCA'TO, *adj. fiſhed.*

PESCATÓRE, *s. m.* [ch' eſercita l'arte del peſcare] *a fiſher-man.*

PESCATORE'LLO, *s. m.* [povero peſcatore] *a poor fiſherman.*

PESCATRÍCE, *s. f.* [che peſca] *a fiſherwoman.*

PESCE, *s. m.* [nome generale di tutti gli animali, che naſcono, e vivono nell' acqua] *fiſh.*

Peſce nuovo [huomo ſemplice] *a ſimpleton, ſilly man.*

Non ſi puo pigliar peſci ſenza immollarſi [cioè chi vuol acquiſtare biſogna che fatighi] *there is no roſe without thorns, there is no ſweet without ſome ſweat.*

Che peſce piglia coſtui? *of what trade is that man.*

Peſce argentino [sfirena] *the ſilver fiſh.*

Péſce [ſegno celeſte] *piſces.*

PESCEDU'OVA, *s. f.* [frittata] *an omelet, a kind of pancake made of eggs.*

PESCE'TTO, *s. m.* [peſce piccolo] *a little fiſh.*

PESCHERÍA, *s. f.* [peſcagione] *fiſhery, fiſhing.*

Peſcheria [luogo dove ſi vende il peſce] *a fiſh-market.*

PESCHE'TTA, *s. f.* [picciola peſca] *a ſmall peach.*

PESCHÍERA, *s. f.* [ricetto d'acqua per tenervi dentro de' peſci] *a fiſh-pond.*

PESCIAIU'OLO, *s. m.* [che vende il peſce] *a fiſh-monger.*

PESCÍNA, *s. f.* [peſchiera] *a fiſh-pond.*

PESCIOLÍNO, *s. m.* [piccolo peſce] *a ſmall fiſh.*

PESCIONE, *s. m.* [peſce grande] *a large fiſh.*

PESCIVE'NDOLO, *s. m.* [peſciajuolo] *a fiſhmonger.*

PESCIÚOLO, *s. m.* [peſciolino] *a ſmall fiſh.*

PESCO, *s. m.* [perſico] *a peach-tree.*

PESCÓSO, *adj.* [abbondante di peſci] *plentiful of fiſhes.*

PESO, *s. m.* [gravezza] *weight, load, burden.*

Deporre il peſo del ventre, *to do one's neceſſities, to ſhit.*

Peſo [ſtrumenti, i quali contrapoſti ſu la bilancia alla coſa che ſi peſa, diſtinguon la gravezza] *weight.*

✤ Peſo [gravezza di cura, penſiero, o noja] *weight, care.*

Vendere una coſa a peſo d'oro, *to ſell a thing very dear.*

Far buon peſo, *to give good weight.*

Far le coſe con peſo e miſura [con cautela] *to do things with weight and meaſure, to go by rule and compaſs.*

✤ Peſo [momento, importanza] *weight, importance, moment, conſideration.*

Un huomo di gran peſo, *a man of great quality.* Bocc.

PE'SOLO, **PESOLÓNE**, *adj.* [pendolone] *hanging down, dangling.*

E'l capo tronco tenea per le chiome, peſol con mano, a guiſa di lanterna, *and with his hand he held by the hair, the head hanging down like a lantern.* Dante.

PESSA'RIO, *s. m.* [ſorta di medicamento] *peſſary, any oblong medicine to be thruſt into the neck of the womb.*

PESSARIZZA'RE [introdurre il peſſario] *to thruſt into the neck of the womb the peſſary.*

PESSARIZZA'TO, *adj. thruſted into the neck of the womb.*

PESSIMAME'NTE, *adv. moſt wretchedly.*

PESSIMITA', **PESSIMITA'DE**, **PESSIMITA'TE**, *s. f.* [aſtratto di peſſimo] *wickedneſs, malice, roguery.*

PESSIMO [ſuperl. di malvagio] *moſt wicked, villainous, infamous, or wretched.*

PESTA, *s. f.* (coll' E, ſtretta,) [ſtrada ſegnata dalle pedate de' viandanti, ſi delle beſtie come degli huomini] *the track, print of the foot, or footing.*

Seguitar uno alla peſta, *to trace one, to follow him by the track.*

Peſta di cervo, *the ſtrain or view of a deer.*

Peſta di lepre, *the prick of a hare.*

Laſciare uno nelle peſte [laſciarlo nel pericolo] *to leave one in the lurch.*

Andar per la peſta, *to go on in the old way, to do as one was uſed to do.*

Peſta [peſtamento, ſtrage] *ſlaughter.*

PESTAME'NTO, *s. m.* [il peſtare] *a beating, pounding, or bruiſing.*

PESTA'RE [ammaccare una coſa percotendola per ridurla in polvere, o raffinarla] *to beat, pound, bruiſe, or bray.*

Peſtáre [calcar co' piedi, calpeſtare] *to trample upon, to tread under the feet.*

PESTA'TO, *adj. beaten, bruiſed, pounded, trampled upon.*

PESTATOIO, *s. m.* [peſtello] *a peſtle.*

PESTE, *s. f.* (colla prima E, larga,) [peſtilenza] *peſt, plague, peſtilence.*

PESTELLÍNO, **PESTE'LLO**, *s. m.* [ſtrumento col qual ſi peſta] *a peſtle.*

PESTÍFERO, *adj.* [che apporta peſte, peſtilenziale] *peſtilential, peſtiferous, bringing the plague.*

PESTILE'NTE, *adj. m. f.* [peſtifero] *peſtilent, peſtiferous, plaguy, deſtructive, miſchievous, dangerous.*

PESTILE'NZA, O PESTILE'NZIA, *s. f.* [male contagioſo, che naſce da corruzion d'aria] *peſtilence, the plague, a diſeaſe ariſing from an infection in the air.*

✤ Peſtilénza [danno, rovina, calamità] *miſchief, deſtruction, ruin, calamity, miſery.*

PESTILENZIA'LE, *adj. m. f.* PESTILENZIÓSO, *adj.* [peſtifero] *peſtilential, peſtiferous, peſtilent.*

PESTIO, *s. m.* [peſtamento] *a ſtamping or trampling upon.*

PESTO, *adj.* [peſtato] *beaten, bruiſed, pounded.*

Peſto di capone, *a cullis, the ſtrained juice of a capon.*

. Eſſere al peſto, *to be very ſick.*

PET.

PETACCIÚOLO, *s. m.* [piantaggine] *plantain, (an herb.)*

PETA'RDO, *s. m.* [ſtrumento militare da romper porte, e ſimili] *petard.*

Petárdo, *adj.* [che tira peta] *a farter, a farting man, or woman.*

PETASE'TTO, *s. m.* [ſorta di cappello] *a kind of hat.*

PETA'SO, *s. m. a Perſian hat, or bonnet.*

PETE'CCHIE, *s. f.* [macchiette roſſe o nere, che vengono nelle febbri maligne] *a bliſter, a little wheal, that comes out upon thoſe that have a malignant fever.*

PETITÓRE, *s. m.* [che chiede] *a demander or ſeeker.*

PETITORIO, *adj.* [termine legale] *petitory, belonging to a petition, or demand.*

PETIZIÓNE, *s. f.* [domanda] *petition, demand.*

PETO, *s. m.* [correggia] *a fart.*

Fare un peto, *to let a fart, to fart.*

PETONCIA'NO, *v.* petronciano.

PETRA'JA, *s. f.* [maſſa di pietre] *a heap of ſtones, a quarry of ſtones.*

PETRA'TA, *s. f.* [colpo di pietra] *a hit or blow with a ſtone.*

PETRARCHEVOLME'NTE, *adv.* [voce burleſca] Petrarck-*like.* Petrarck *is an* Italian *poet.*

PETRE'LLA, *s. f.* [piccola pietra] *a little ſtone.*

Petrelle, *s. f.* [forme di pietra dove ſi gittano i piattelli di ſtagno, o le chioſe] *a mould.*

PETRICA'TO, *adj.* [duro a guiſa di pietra] *ſtony, hard as a ſtone.*

Pero petricato, *a ſtony pear.*

PETRICCIU'OLA, *adj. s. f.* [picciola pietra] *a ſmall ſtone.*

PETRÍGNO, [petrino] *ſtony, like a ſtone.*

PETRÍNA, *s. f.* [petriccivola] *a ſmall ſtone.*

PETRÍNO, *adj.* [di qualità di pietra] *ſtony, like a ſtone, hard as a ſtone.*

PETRÓLIO, *s. m.* [ſotta di bitume liquido, e che facilmente s'accende] *a kind of burning gum.*

PETRONCIA'NO, O PETONCIA'NO, *s. m.* [frutta d'erba di qualità di zucca, groſſa più d'una pera ordinaria, e di color paonazzo] *a pumpion.*

PETRÓNE, *s. m.* [pietra grande] *a large ſtone.*

PETROSELÍNO, *s. m.* [ſorta d'erba] *a kind of parſley that grows among ſtones.*

PETRÓSO, *adj.* [pien di pietre] *ſtony, full of ſtones.*

PETRU'ZZA, *s. f.* [picciola pietra] *a ſmall ſtone.*

PETTABÓTTA, *s. f.* [arme di ferro per difeſa del petto] *a breaſt-piece.*

PETTA'TA, *s. f.* [percotimento di petto col petto] *a ſhock of a breaſt againſt breaſt.*

✤ Pettáta [una grande e aſpra ſalita, detta dall' affanno del petto, che ſi patiſce in ſalirla] *a ſteepy, hard or difficult aſcent.*

PETTE'GOLA, *s. f.* [donna di baſſiſſima condizione] *a ſtrumpet, a wench, a vile woman.*

PETTIGNÓNE, *s. m.* [quella parte del corpo, ch' è tra la pancia e le parti vergognoſe] *the place about the privy parts where hair grows.*

PETTINA'GNOLO, *s. m.* [chi fabbrica pettini] *a comb-maker.*

PETTINA'RE [ravviare i capelli, ripulire il capo col pettine] *to comb.*

Pettinare [graffiare, conciar male] *to ſcratch, to abuſe.*

†Pettináre [mangiar preſto, e molto tempo] *to eat quick and a long while.*

†Pettinare col pettine e col cardo [mangiare e bevere aſſai] *to eat and drink a great deal.*

Pettinare il lino, o la lana, *to comb or card flax or wool.*

PE'TTINE, *s. m.* [ſtrumento da pettinare] *a comb.*

Péttine [ſtrumento de' teſſitori, tra i denti del quale fanno paſſar le fila della rela] *the ſtay of a weaver's loom.*

PETTINE'LLA, *s. f.* [fiocina] *an eel-ſpear.*

PETTINÍERA, *s. f.* [borſa da pettini] *a comb-caſe.*

PETTIRÓSSO, *s. m.* [ſorta d'uccello] *a robbin-red-breaſt.*

PETTO, *s. m.* [la parte dinanzi dell' animale, dalla fontanella della gola a quella dello ſtomaco] *breaſt.*

✤ Petto [animo, penſiere] *mind, heart.*

Isfogare il petto, *to eaſe one's mind.*

Petto [per l'huomo ſteſſo] *a man.*

Avere a petto il bambino, *to ſuckle a child.*

Huomo di petto, *a man of courage.*

Avere a petto, *to have a thing in one's heart.*

Petto a botta, *a vant-plate of a corſlet faſhioned like the back of a toad.*

A petto, *adv. in compariſon, to.*

Dar di petto ad uno [incontrarlo] *to hit upon one, to meet him.*

Petto a petto [ſolo a ſolo] *head to head, face to face.*

PE'TTOLE, *s. f.* [frittelle] *fritters, pancakes.*

PETTORA'LE, *s. m.* [ſtriſcia di cuojo che ſi tiene davanti al petto del cavallo] *a poitral or breaſt-leather.*

Pettorále, *adj. m. f.* [buono per il petto] *pectoral, good for the breaſt.*

Giudicio pettorale [ſpezie di giudicio ſommario] *an empire's decree or ſentence.*

PETTOREGGIA'RE [percuoter petto con petto] *to ſhock or hit breaſt againſt breaſt.*

PETTORU'TO, *adj.* [alto di petto] *high-breaſted.*

PETULA'NTE, *adj. m. f.* [sfacciato] *petulant, ſaucy, wanton, malapert, impudent.*

PETULA'NZA, *s. f.* [sfacciatagine] *petulancy, ſancineſs, malapertneſs, wantonneſs.*

PEV.

PEUCE'DANO, *s. m.* [ſorta d'erba] *hog-fennel, ſulphur-wort, maiden-weed.*

PE'VERA, *s. f.* [ſtrumento ſimile all' imbuto, ma piu grande, e di legno] *a wooden tunnel.*

PEVERA'DA, *s. f.* [brodo in cui ſiaſi cotta carne, o ſimil cibo] *broth, meat-broth.*

PEVERI'NO, *s. m.* [picciola pevera] *a little tunnel, a funnel.*

PEVERO, *s. m.* [ſpezie di ſalſa] *a kind of ſauce.*

PE'VERE, *v.* pepe.

PEZ.

PEZZA, *s. f.* [un poco di pannicello] *a piece of rag.*

Pezza di tela, *a piece of linen cloth.*

Pezza di panno, *a piece of cloth.*

Pezza di formaggio, *a cheeſe.*

Pezza [ſcampolo di tela o di panno, o ſimili] *a remainder.*

Pezza [iſtriſcia] *a ſtripe.*

Pezza, *ex.* Buona pezza fà, *a good while ago.*

Gran pezza, buona pezza, pezza fà, *adv. a great while ago.*

A queſta pezza, *at preſent, now.*

†Huomo di pezza [huomo di conto] *a great man, a man of great eſteem.*

PEZZA'TO, *adj.* [diceſi del mantello de' cavalli, quando è macchiato a pezzi grandi di più colori] *dapple.*

PEZZE'NDO, *ex.* Andar pezzendo, *to go a begging.*

PEZZE'NTE, *s. m. f.* [mendicante] *a beggar.*

PEZZE'TTA, *s. f.* PEZZETÍNO, PEZZE'TTO, *s. m.* [piccola pezza] *a little piece.*

Pezzetta di levante [buratto o coſa ſimile tinto in roſſo, e ſerve per liſcio] Spaniſh *clouts, or painted clothes to rub womens faces with.*

PEZZO, *s. m.* [parte di coſa ſolida] *a piece, or morſel, a bit.*

Pezzo di pane, *a piece of bread.*

Tagliare in pezzi, *to cut in pieces.*

Pezzo [quantità di tempo] *ex.* Buon pezzo fà, *a great while ago.*

E' un pezzo che non l'ho veduto, *I have not ſeen him a great while.*

Pezzo d'aſino, *a great aſs.*

Pezzo di ribaldo, *a great rogue.*

Levare i pezzi di alcuno [biaſimarlo grandemente] *to revile, to ſlander, rail, ſpeak ill, vilifie, detract.*

Pezzo d'artiglieria [l'artiglieria ſteſſa] *a piece of ordnance, a canon.*

PEZZOLÍNO, *s. m.* [piccolo pezzo] *a little piece.*

PEZZU'OLA, *s. f.* [fazzoletto] *a handkerchief.*

Pezzúola [piccola pezza] *a little piece, or rag.*

PEZZU'OLO, *s. m.* [picciola particella] *a little bit, or morſel.*

P I.

PI [per più] *more.*

P I A.

PIACE'NTE, *adj.* [piacevole, affabile, grazioſo

zioſo] *pleaſant, pleaſing, entertaining, delightful, affable, courteous.*

Piace'nteo, *s m.* [huomo ſpregevole di perſona, e di mente] *a croſs fool, a mad coxcomb.*

Piaceteme'nte, *adv.* [con piacevolezza] *pleaſantly, affably, courteouſly.*

Piacenteménte [ſenza ripugnanza] *willingly, readily.*

Piacenteri'a, *s. f.* [adulazíone] *adulation, flattery.*

Piacentiero, *s. m.* [adulatore] *a flatterer, a cogger, a ſoother up with fair words.*

Piace'nza, *s. f.* [vaghezza, e bellezza per la quale ſi piace altrui] *grace, beauty, agreeableneſs.*

Piace're [eſſer grato, aggradire] *to pleaſe, to be acceptable, or agreeable.*

Piacére [compiacerſi] *to be pleaſed with a thing, to like, or love it, to delight, to take pleaſure or delight in.*

Queſto luogo mi piace molto, *I like this place very well.*

Piaceſſe a Dio, *would to God.*

Piacére, *s. m.* [diletto, guſto, ſodisfazione] *pleaſure, joy, delight, ſatisfaction, content.*

Prender piacere in qualche coſa, *to be pleaſed with a thing, to love it, to delight, or take pleaſure in it.*

Piacére [recreazione, diporto] *pleaſure, divertiſement, paſtime, diverſion, recreation, ſport.*

Piacére [volontà, voglia] *pleaſure, will, humour, fancy.*

Vi vo contr' al mio piacere, *I go there againſt my heart, or will.*

Piacere [ſervigio, favore] *pleaſure, favour, kindneſs, good turn, friendly office, courteſy.*

Caro voi fatemi queſto piacere, *pray dear ſir do me that kindneſs.*

Piaceru'zzo, *s. f.* [dim. di piacere] *a little favour, ſervice, or kindneſs.*

Piace'vole, *adj.* [affabile, corteſe, grato ad altrui] *pleaſant, merry, good humour'd, courteous, affable, grateful, acceptable, agreeable.*

Piacevoleggia're [ſcherzare, burlare] *to jeſt, joke, droll, or banter.*

Piacevoleggiare [andar colle buone, proceder diſtramente] *to ſooth up, to flatter, to allure, to give fair words.*

Piacevole'tto, *adj.* [dim. di piacevole, detto per vezzo] *pleaſant, agreeable, graceful.*

Piacevole'zza, *s. f.* [gentilezza, affabilità] *pleaſantneſs, good humour, gracefulneſs, comelineſs, ſweetneſs, gentleneſs, ſweet temper.*

Per amor della voſtra piacevolezza lo faro, *becauſe you are good humour'd I'll do it.*

Piacevolme'nte, *adv.* [con piacevolezza] *pleaſantly, merrily, in a pleaſant manner.*

Piacevolóne, *adj. m. f.* [aſſai piacevole] *very pleaſant, agreeable, entertaining.*

Piacime'nto, *s. m.* [piacere, diletto] *pleaſure, delight, ſatisfaction, content.*

Piaciménto [voglia, volontà] *pleaſure, humour, will.*

Piaciu'to, *adj. pleaſed, delighted. v.* piacere.

Piaga, *s. f.* [diſgiungimento di carne, fatta per corrodimento, o per ferita] *a wound, a ſore.*

⚜Piaga [dolore, diſpiacere] *wound, trouble affliction.*

Piaga antiveduta aſſai men duole, *a trouble which is foreſeen, is leſs grievous.*

Rinfreſcar le piaghe [rinovare i dolore] *to renew or revive one's grief.*

Piaga're [far piaga] *to wound, to hurt.*

Piaga'to, *adj. wounded, full of wounds.*

***Piagenta're** [acconſentire alle coſe, più per piacere, che per vero, adulare] *to pleaſe, to flatter, to ſooth, to humour, to cog, to ſay as he ſaith, to comply and agree with one.*

Piagentería, *s. f.* [il piangentare] *flattering, cogging, ſoothing, complaiſance.*

Piagentiere, *s. m.* [luſinghiere] *a flattering knave, a claw-back, a pick-thank, one that cogs and humours one in every thing.*

Piaggere'lla, Piage'tta, *s. f.* [dim. di piaggia, coſterella] *a little hill.*

Piaggia, *s. f.* [ſalita alquanto erta] *a hill.*

Piaggia [lito, che ſcende dolcemente nel mare] *a ſtrand, or high ſhore.*

Andar piaggia piagia [andar raſente alla pioggia] *to go cloſe by the ſhore, or ſtrand ſide.*

Piaggia [poeticamente, qualſivoglia luogo] *a place.*

Andar di piaggia in piaggia, *to go from place to place, to ramble about.*

Piaggia're [andare, o ſtar piaggia piaggia] *to go or ſtand by the ſtrand or ſhore.*

⚜ Piaggiáre [ſecondar altrui con dolcezza] *to comply, to humour, to pleaſe.*

Piaggiatore, *s. m.* [che piaggia] *a flatterer, a ſoother, a cogger.*

Piaggione, *s. m.* [gran piaggia] *a large ſtrand, or ſhore.*

Piagne'nte, *adj.* [piangente] *weeping, wailing, whining.*

Pia'gnere [piangere, mandar fuori per gli occhi lagrime] *to weep, cry, or ſhed tears.*

Piagner di dolcezza, *to weep or cry for joy.*

†Piágnere [lamentarſi, condolerſi] *to weep, to lament, bemoan, or bewail.*

Piango la mia ſventura, *I lament for my misfortune.*

Cominciare a pangiare, *to fall a-crying, to burſt forth in tears.*

†Piágnere [parlando della vigna] *to drop.*

⚜ Piagnere [parlando dell' onde del mare, fremere] *to groan, to roar as the ſea does.* Petr.

***Piagne'vole**, *adj.* [flebile] *moanful, doleful, lamentable, mournful, whining.*

Piagniste'o, *s. m.* [pianto comune di piu perſone] *a weeping or crying out.*

Piagnóne, *s. m.* [quegli che in gramaglia accompagna il mortorio] *mourner.*

Piagu'zza, *s. f.* o **Piagu'ggia** [picciola piaga] *a ſmall wound or ſore.*

Pia'lla, *s. f.* [ſtrumento de' legnajuoli, da liſciare i legnami] *a plane.*

Pialla'ccio, *s. m.* [aſſe ſegata da una parte ſola] *a board, a plank half ſawed.*

Pialla're [pulire con la pialla] *to plane, to make ſmooth with a plane.*

Pialla'ta, *s. f.* [colpo di pialla] *a ſtroke with a plane.*

Dare una piallata ad una tavola, *to plane a board a little.*

Piame'nte, *adj. piouſly, devoutly, godly.*

Piana, *s. f.* [legno di non molta groſſezza, di lunghezza quattro o cinque braccia riquadrato] *a plank, a board.*

Piana [un de' denti del cavallo] *one of the broad fore-teeth of an horſe.*

Pianame'nte, *adv.* [quietamente] *ſoftly, gently, quietly.*

Pianaménte [parcamente, poveramente] *ſparingly, niggardly, poorly, miſerably.*

Piana're [adequare, far piano] *to make plain, or even, or ſmooth.*

Piane'lla, *s. f.* [ſcarpa ſenza calcagno] *ſlippers, mules, pantofles.*

Pianella [ſpezie di mattone, il piu ſottile, il quale s'adopra ſolamente à tetti delle caſe] *ſlates, or tiles.*

Pianella'jo, *s. m.* [chi fà pianelle] *a ſhoe-maker.*

Piancerótto, Pianceróttolo, *s. m.* [piccolo piano] *a little plain, the flat ground-work on the top of the ſtairs.*

Piane'ta, *s. m.* [ſtella errante] *a planet.*

Pianéta, *s. f.* [quella veſte che porta il prete ſopra gli altri paramenti quando celebra la meſſa] *a cope, a prieſt's cope.*

Piane'to, *s. m.* [pianeta, ſtella] *a planet.*

Pianettame'nte, *adv.* [pian piano, con voce baſſa] *ſoftly, with a low voice.*

Piane'zza, *s. f.* [piano, pianura] *a plain.*

Pianezza di coſcienza, *purity of conſcience.*

Pianézza [aſtratto di liſcio] *ſmoothneſs.*

Piange'nte, *v.* piagnente.

Pia'ngere, *v.* piagnere.

Piange'vole, *v.* piagnevole.

Piangevolme'nte, *adv.* [con pianto] *lamentably, ſadly, ſorrowfully, crying, in tears.*

Piangime'nto, *s. m.* [il piangere, pianto] *lamentation, weeping, tears.*

Piangitóre, *s. m.* [che piange] *a weeper.*

Piangole'nte, o **Piagnole'nte**, *adj. m. f.* **Piangolóso**, o **Piagnoloso**, *adj.* [pien di pianto e di dolore] *crying, weeping, miſerable, doleful.*

Trarre un una vita piangoloſa, *to lead a miſerable life.*

Piano, *s. m.* [pianura, luogo piano] *a plain.*

Piano, *adj.* [eguale in tutte le ſue parti] *plain, even, ſmooth, equal, flat.*

⚜Piano [intelligibile, chiaro] *plain, clear, intelligible.*

⚜Piano [quieto, manſueto, benigno] *ſubmiſs, calm, modeſt, humble, gentle, benign, favourable, human.*

Piano, *adv.* [con ſommeſſa voce, ſenza romore] *ſoftly, gently, low.*

Parlate piano, *ſpeak low.*

Piano [adagio] *gently, ſlowly, leiſurely.*

Caminar piano, *to walk gently or ſlowly.*

Il piano d'una caſa, *the ſtory of a houſe.*

Al primo piano, *at the firſt floor.*

Pian piano, *adv.* [ſommeſſivamente] *low, with a low voice, as within one's ſelf.*

Pian piano ſi va ben ratto, *fair and ſoftly goes far.*

Piano non andate in collera, *prithee be not angry.*

Pia'nora, *s. f.* [pl. di piano juſt.] *plains.*

Pianta, *s. f.* [nome generico d'ogni ſorte d'arbori, e d'erba] *a plant.*

Pianta [ramicello, o rampollo tolto dall' albero per piantarlo] *a ſhoot, bud, or ſprig.*

†Pianta [nipote, diſcendente] *a nephew, off-ſpring, poſterity.*

†Pianta [tutta la parte inferiore del piede] *the ſole of the foot.*

†Piantar le piante in un luogo, *to ſet a foot in a place.*

† Pianta [modello d'un edificio] *plan, draught, model, ground-plot.*

Pianta di leone [ſorta d'erba] *ſanicle, or ſetter-graſs.*

PIANTADÓSO, *adj.* [pieno di piante, coltivato] *full of plants or trees, cultivated.*

PIANTA'GGINE, *s. f.* [ſorta d'erba] *plantain, rib-wort* (*a ſort of phyſical herb*).

PIANTAGIONE, *s. f.* PIANTAME'NTO, *s. m.* [il piantare] *a planting, plantation.*

PIANTANIMA'LE, *s. m.* [vivente, che ha la natura mezzana, tra gli animali, e le piante] *a living creature that partakes of the quality of animals and of plants.*

PIANTA'RE [porre dentro alla terra i rami degli alberi, e le piante accioche fruttifichino] *to plant, or ſet.*

Piantáre [ſpezie di ſupplizio antico de' traditori e degli aſſaſſini, che ſi ficcavano in terra col capo all' ingiù] *to plant, a kind of torment formerly uſed for traitors and ruffians, who were ſet in the ground with the head downwards.*

Piantare [fermare, collocare] *to ſet, or ſet up.*

Piantare i piedi in un luogo, *to ſet a foot in a place.*

Piantar la bandiera, *to ſet up the ſtandard.*

✤Piantáre [laſciare, abbandonare] *to forſake, to leave.*

Mi piantò ſenza dirmi Addio, *he left me without bidding me adieu.*

Piantar le corna ad uno, *to make one a cuckold, to fit him with a pair of horns.*

PIANTA'TA, *s. f.* [poſta] *a ſet of trees.*

PIANTA'TO, *adj. planted, ſet. v.* piantare.

PIANTATÓRE, *s. m.* [che pianta] *a planter, or ſetter.*

Piantatore di dadi, *a ſharper at the game of dice.*

PIANTAZIÓNE, *s. f.* [il piantare] *a planting, a plantation.*

PIANTERE'LLA, PIANTICE'LLA, *s. f.* [picciola pianta] *a little plant.*

PIANTO, *s. m.* [il piangere] *a weeping, crying, lamenting, tears.*

Il luogo dell' eterno pianto, *hell.*

Piagnere a pianto dirotto, *to ſhed or melt in tears.*

Fare il pianto di che che ſia [levarne il penſiero, non penſarci piu] *to give over a thing, to think of it no more.*

PIANTONCE'LLO, *s. m.* [picciol piantone] *a ſmall plant, ſhoot, bud or ſprig.*

PIANTÓNE, *s. m.* [pollone ſpiccato dal ceppo della pianta per trapiantare] *a ſhoot, ſucker, or ſprig.*

PIANU'RA, *s. f.* [piano] *a plain or even ground.*

PIARE [verbo che eſprime il cantar degli uccelli quando ſono in amore] *to chirp, warble, ſing.*

PIASTRA, *s. f.* [ferro, o altro metallo ridotto a ſottighezza] *a thin plate of any metal.*

Piaſtra [ſorta di moneta d'argento in Italia] *a dollar.*

Piaſtra [quelle croſte che fa la ſcabbia] *ſcurf, a dry ſcab.*

PIASTRE'LLA, *s. f.* [picciola piaſtra] *a ſmall thin plate.*

Piaſtrella [ſorta di mattoni per coprire le caſe] *tiles.*

Piaſtrella da mulino, *the flaſts of the wheel of a water-mill.*

Piaſtrélla [ſtrumento di legno per giuocare al volante] *a battledoor.*

PIASTRE'LLO, *s. m.* [quel pannoncello, ſopra il quale ſi diſtende l'empiaſtro] *a piece of cloth or leather to ſpread plaſters on.*

PIASTRE'TTA, *s. f.* [piaſtrella] *a ſmall thin plate.*

PIASTRÓNE, *s. m.* [piaſtra grande] *a large plate.*

Piaſtrone di maeſtro di ſcherma, *plaſtron, the breaſt quilted leather of a fencing maſter.*

* PIATA', *s. f.* [pietà] *pity, mercy.*

PIATEGGIA'RE, PIATIRE [contendere in giudizio] *to plead, to ſue, to go to law.*

Piatire i cimiteri [ſi dice d'uno che pare che non abbia a viver molto] *to run full gallop to the grave.*

PIATITORE, *s. m.* [chi piatiſce] *a pleader.*

PIATO, *s. m.* [lite avante il magiſtrato] *a plea, a ſuit in law.*

†Piato [lite, differenza] *diſpute, difference, quarrel, conteſt, debate.*

†Piato [cura, penſiere] *trouble, care, incumbrance.*

†Non mi piglio piato di queſte coſe, *I don't trouble my head about theſe things.*

†Piato [affare, fatto] *affair, buſineſs, concern.*

PIATTA, *s. f.* [ſpezie di barca con fondo piano] *a barge, a litter.*

PIATTAFÓRMA, *s. f.* [ſorta di fortificazione] *a plat-form.*

PIATTELLINO, PIATTE'LLO, *s. m.* [vaſo, nel quale ſi portano le vivande in tavola] *a little diſh.*

PIATTO, *s. m.* [piattello] *a diſh.*

Piatto [vivanda] *diſh, courſe, ſervice.*

Piatto [tavola, cioè il mangiare e'l bere che ſi dà a ſervi di caſa] *meat and drink allowed to an officer or ſervant of a lord or gentleman.*

Dar il piatto ad uno, *to give one the table, to board one, to entertain one at one's table.*

Piatto, *adj.* [appiattato, naſcoſto] *ſquat, hidden, hid.*

Star piatto, *to lie or ſit ſquat.*

Piatto [di forma piana, ſpianato] *flat.*

Viſo piatto, *a flat face.*

PIA'TTOLA, *s. f.* [ſorta d'inſetto] *a crab-louſe.*

Egli è una piattola [un avaro] *he is a ſtingy fellow.*

PIATTONA'TA, *s. f.* [colpo col piano della ſpada] *a blow or hit with the flat part of the ſword.*

PIATTONCE'LLA, *s. f. a ſly woman.*

PIATTONCE'LLO, *s. m. a ſly man.*

PIAZZA, *s. f.* [luogo ſpazioſo, circondato d'edifici] *a ſquare.*

Piazza [luogo dove ſi faccia mercato] *a market, or market-place.*

Piazza [luogo] *place, room.*

Fata piazza al ſignore, *make room for the gentleman.*

Che fa la piazza, *how goes the exchange, how goes the market.*

Far belle le piazze [di chi per gridare o per azzuffarſi rauna il popolo] *to quarrel, to be quarrelſom, to pick a quarrel.*

Fare il bello in piazza [ſtar ozioſo] *to pick one's nails, to be idle.*

Piazza [citta o terra fortificata] *a fortified city or town, a fortreſs.*

Piazza d'arme, *a place of rendezvous.*

Piazza di mercanti, *the exchange.*

PIAZZA'TA, *s. f. ex* Fare una piazzata. [fare qualche coſa che muova la gente a riſo] *to do a fooliſh thing, to make one's ſelf ridiculous.*

PIAZZEGGIA'RE [andar a ſpaſſo per le piazze] *to walk about the ſtreets.*

PIAZZU'OLA, *s. f.* [piccola piazza] *a little ſquare or place.*

PIC.

PICA, *s. f.* [gazza] *a pie.*

✤Pica [donna, per la metamorfoſi delle donne converſe in piche] *a woman.* Dante.

PICCA, *s. f.* [ſorta d'arme] *a pike, a ſpear.*

PICCA'NTE, *adj. ex* Vino piccante, *a ſharp wine.*

PICCA'RE [foracchiare] *to prick or ſting.*

†Piccáre [eſſer piccante] *to be ſharp, tart, or poinant.*

✤Piccáre [animare] *to ſpur on, ſtir up, encourage or animate.*

Piccárſi [vantarſi] *to pretend to, to ſet up for.*

Si picca d'eſſer un grand' uomo, *he pretends to be a great man, or he ſets up for a great man.*

PICCATÍGLIO, *s. m.* [ſorta di manicaretto] *a diſh of minced meat.*

PICCHE'TTO, *s. m.* [ſorta di giuoco] *picket.*

PICCHIA'NTE, *adj. m. f.* [che picchia] *knocking.*

PICCHIAME'NTO, *s. m.* [il picchiare] *a knocking.*

PICCHIAPE'TTO, *s. m.* [ſcrupuloſo, ſuperſtizioſo] *a diſſembling fellow, an hypocrite, a puritan.*

PICCHIA'RE [percuotere, ed è proprio degli uſci per farſi aprire] *to knock at the door.*

Picchiáre [battere] *to knock, to beat.*

E ſe medeſimo colle palme picchia, *and he beats himſelf with his own hands.* Dante.

Picchiare le panche dietro ad uno, *to whiſtle after one in ſcorn and deriſion.*

PICCHIA'TA, *s. m.* [il picchiare *a knock.*

✤ Picchiáta [diſgrazia] *misfortune.*

Picchiáta [colpo] *a blow, a ſtroke, a hit.*

PICCHIA'TO, *adj.* [da picchiare] *knocked.*

Picchiáto [di piu colori, a guiſo d'uccello picchio] *ſpeckled, of ſeveral colours.*

PICCHIERE'LLA, *s. f.* [dar la picchiarella, dar buſſe, modo baſſo] *to give a hit or blow.*

PICCHIETTA'TO, *adj.* [picchiato] *ſpeckled, of ſeveral colours.*

PICCHIO, *s. m.* [ſorta d'uccello] *a woodpecker, a green-peak, a hick-way, or heighhold.* (*a ſort of bird*)

PICCHIO [colpo] *a blow, a ſtroke, a hit.*

PICCIA, *s. f.* [quattro o piu pani attaccati inſieme] *a row of four or more loaſs.*

PICCINA'COLO, *s. m.* [piccino, nano] *a dwarf, a ſhrimp.*

Piccino, *adj.* [piccolo] *little, ſmall.*

Picciola'nza, *s. f.* [picciolezza] *littleneſs.*

Picciolello', **Picciole'tto**, *adj.* [picciolo] *little, ſmall.*

Picciole'zza, *s. f.* [piccolezza] *littleneſs.*

Picciolíno, *adj.* [picciolo] *little, ſmall.*

Picciolo, *s. m.* [moneta che gia s'uſava in Firenze] *a kind of ſmall coin once current in* Florence, *leſs than a farthing.*

Picciongce'llo, **Piccioncíno**, *s. m.* [piccol piccione] *a little pidgeon.*

Piccióne, *s. m.* [pippione] *a pidgeon.*

Piccione caſalengo, *a houſe or tame pidgeon.*

Piccione ſalvatico, *a wild pidgeon.*

Picciole'tto, *adj.* [piccolo] *little, ſmall.*

Picciu'olo, *s. m.* [gambo di frutta, o di ſimil coſa] *the ſtalk or ſtem.*

Piccolame'nte, *adv.* [poco] *little.*

✤Piccolaménte [poveramente] *meanly, poorly.*

Piccole'llo, **Piccole'tto**, *adj.* [dim. di piccolo] *little, ſmall.*

Piccole'zza, *s. f.* [aſtratto di piccolo] *littleneſs.*

✤ Piccolezza di giorno, *the ſhortneſs of a day.*

✤ Piccolezza d'animo, *faint-heartedneſs.*

✤ Piccolezza d'ingegno, *ſhallowneſs of underſtanding.*

Piccolíno, *adj.* [di piccolo] *little, ſmall, ſlender.*

Piccolinissimo, ſuperl. [di piccolino] *very ſmall, little or ſlender.*

Piccolo, *adj.* [di poca quantità, contrario a grande] *little, ſmall, ſlender.*

In picciol' ora, *in a little time.*

Huomo piccolo di perſona, *a little man.*

Da piccolo, *from one's infancy.*

Picconajo, *s. m.* [coadjutore de' birri, che porta un arme ſimile alla picca] *a bailiff, officer, a bum-baily, a catch-pole.*

Piccone, *s. m.* [picca grande] *a large pike.*

Piccóne [ſtrumento di ferro con punta, per romper ſaſſi, e ſimili] *a pick-ax.*

Picconíere, *s. m.* [chi lavora di piccone] *a digger of ſtones in a quarry.*

Piccózza, *s. f.* [sbarra di ferro] *a croe, an iron bar, or leaver.*

Piccózza [ſtrumento di faliguame] *a twy-bill.*

Pícea, *s. f.* [ſorta d'albero] *the pitch-tree.*

PID.

Pidocchiería, *s. f.* [tapinità, grettezza, eſtrema avarizia] *ſtingineſs, ſordidneſs, niggardlineſs, covetouſneſs.*

Pidocchio, *s. m.* [vermicciuolo, che naſce ſopra agli animali, per ſucidume] *a louſe.*

Pidocchióso, *adj.* [che ha pidocchi] *louſy.*

PIE.

Pie', **Piede**, *s. m.* [membro nel corpo dell' animale, ſul quale e' ſi poſa, e col quale camina] *a foot.*

A pena puo metter piede innanzi piede, *he can hardly walk.*

Caminare piede innanzi piede, *to walk gently or ſlowly.*

Teme che'l mondo li venghi meno ſotto i piedi, *he is always afraid of wanting.*

Levarſi in piedi, *to get up.*

Stare in piedi, *to ſtand up upon one's legs.*

Sono reſtato in piedi tutta la notte, *I ſat up all night.*

Queſto va co' ſuoi piedi, *that goes in courſe.*

Piede [fuſto d'albero] *the trunk, ſtump, ſtem, or body of a tree.*

Far piede [ingroſſare, parlando d'un albero] *to grow thick, ſpeaking of a tree.*

Piede [miſura] *foot.*

Alto ſei piedi, *ſix foot high.*

Piede [miſura di verſi] *foot, a meaſure of ſyllables in verſes.*

Da capo a piedi, *from head to foot, from top to toe.*

Mettere piede a terra, *to land.*

Officiale in piede, *an officer in full pay.*

Eſſere in piede [ritrovarſi in ſuo eſſere] *to be in being, or ſtanding.*

Rimanere in piede [mantenerſi] *to continue.*

Pigliar piede, *to grow ſtrong.*

Metterſi la via tra i piè, *to ſet out, to go away.*

Star a piè pari, *to live well, to want for nothing.*

Por piede alla fortuna [ſuperarla] *to ſurmount all difficulties.*

Far piede [far buon fondamento] *to ſtrengthen, to ſupport, to give ſtrength.*

A ogni piè ſoſpinto [ſpeſſo ſpeſſo] *very often.*

Metterſi ne' piè d'uno, *to be of one mind or opinion.*

✤ Piede [ſoſtegno che poſi in terra] *foot.*

Piede di tavola, di letto e ſimili, *the foot of a table, of a bed.*

Saltare cò piè giunti, *to jump with both one's feet at a time.*

Dar piede ad una coſa, *to make a thing heel a little.*

Aver meſſo due piedi in una ſcarpa, *to be with child.*

Piede di leone [erba] *an herb, called pated-lion, good againſt the ſtinging of ſerpents.*

Piede colombino [ſorta d'erba] *a kind of herb.*

Piedesta'llo, *s. m.* [piede ſu cui poſa la colonna] *the footſtal, a pedeſtal of a pillar.*

Pie'dica, *s. f.* [laccio] *a ſnare.*

Piega, *s. f.* [addoppiamento di panni, drappi, carta, e ſimili] *plat or fold.*

✤ Piega [doppiezza] *vileneſs, craftineſs.*

✤ Piega [abito, coſtume] *ply, habit, or cuſtom.*

Le coſe hanno preſo una cattiva piega, *things go very bad.*

Ha preſo una cattiva piega, *he has got or contracted an ill ply or habit.*

Avere una coſa in piega, *to have a thing at one's diſpoſition, or command.*

Dar piega, *to reſiſt, to withſtand, to oppoſe.*

Piegame'nto, *s. m.* [il piegare] *a folding, or folding up.*

Piega're [cedere, torcere] *to fold, or fold up, to bend or bow.*

Piegar le ginocchia a terra, *to kneel.*

Piegare una lettera, *to fold or make up a letter.*

✤Piegáre [inclinare, e volgerſi verſo una delle parti] *to incline, to bend.*

†Piegáre [riſolvere, perſuadere] *to move, to ſhake, to perſuade, to induce.*

Piegáre [acconſentire] *to conſent, yield, approve, agree, to grant, condeſcend.*

Piegatúra, *s. f.* [piega] *fold, folding, plait.*

Pieghe'vole, *adj. m. f.* [atto ad eſſer piegato, fleſſibile] *pliant, pliable, flexible, that bends eaſily.*

✤Pieghévole [agevole a laſciarſi perſuadere] *pliant, docile, flexible.*

Pieghevolme'nte, *adv. pliably, flexibly.*

Piegolína, *s. f.* [picciola piega] *a little fold, or plait.*

Piena, *s. f.* [ſoprabbondanza d'acqua ne' fiumi] *a flood of waters.*

✤ Una piena di popolo, *a throng or preſs of people.*

Andarſene colla piena, *to be of the ſtrongeſt part, or ſide.*

Piename'nte, *adv.* [appieno, interamente, affatto] *fully, compleatly, intirely, altogether, totally.*

Piene'zza, **Pienitúdine**, *s. f.* [ſufficienza] *plenitude, fulneſs.*

Pieno, *s. m.* [pienezza] *plenitude, fulneſs.*

Nel pieno della notte, *in the middle of the night.*

Nel pieno dell' inverno, *in the heart of the winter.*

Avere il ſuo pieno [avere tutto quello che s'appartiene] *to have one's due.*

Pieno, *adj.* [occupato dal contenuto, in maniera, che non v'entri più coſa alcuna] *full.*

Una borſa piena di doppie, *a purſe full of guineas.*

Luna piena, *full moon.*

Pieno [carico] *loaded.* Bocc.

✤ Un huomo pieno d'anni, *a man in years, an old man.*

Pieno [ſazio] *ſatisfied.*

Siete pieno, *have you your belly full?*

Seta o lana piena, *ſilk or wool that is high coloured.*

Pienotto, *adj.* [pieno anzi che nò] *pretty full.*

Guance pienotte, *plump cheeks.*

Un huomo pienotto, *a pretty full or fat man.*

Pieta' [affanno, cordoglio] *trouble, grief, anguiſh, vexation, miſery.*

Pieta', **Pieta'de**, **Pieta'te**, *s. f.* [miſericordia, compaſſione] *pity, compaſſion, commiſeration, concern.*

Abbiate pietà di me, *take pity on me.*

Muovere a pietà, *to move one's pity.*

Per pietà, *for God-ſake.*

***Pieta'nza**, *s. f.* [pietà] *pity, compaſſion, commiſeration.*

Pietánza [ſervizio di vivanda, che ſi dà alle menſe de' clauſtrali] *pittance, a ſmall portion, or allowance to monks or nuns for a meal.*

Pietosame'nte, *adv.* [compaſſionevolmente] *piteouſly, mercifully, compaſſionately.*

Pietóso, *adj.* [pien di pietà, miſericordioſo] *piteous, pitiful, compaſſionate, merciful.*

Pietra, *s. f.* [terra indurita per l'evaporazion dell' umido, ſaſſo] *ſtone.*

Pietra viva, *flint-ſtone.*

Pietra focaja, *a flint.*

Pietra prezioſa, *a precious ſtone.*

Pietra di paragone, *a touch-ſtone.*

Pietra molaja, *a grinding ſtone.*

Pietra pumice, *a pumice, a pumice-ſtone.*

Pietra [rena pietrificata, che ſi genera nella veſcica] *ſtone, gravel-ſtone.*

Trar la pietra, e naſconder la mano [fare il male e moſtrar di non eſſer ſtato] *to do the miſchief, and afterwards to deny it.*

***PIETRE'LLA**, *v.* pietruzza.

PIETRÓSO, *adj.* [petroſo, pieno di pietre] *ſtony, full of ſtones.*

PIETRÚZZA, PIETRÚZZOLA, PIETRUZZOLÍNA, *s. f.* [piccola pietra] *a little or ſmall ſtone.*

PIEVE, *s. f.* [chieſa parrocchiale, che ha ſotto di ſe priorie, e rettorie] *a pariſh-church.*

P I F.

PIFANÍA, *s. f.* [befania] *twelve-days, Epiphany.*

PIFFERÍNA, *s. f.* [piffero piccolo] *a little pipe, a flagellet.*

PIFFERO, *s. m.* [ſtrumento contadineſco di fiato] *a pipe, flagellet.*

PIFFERÓNE, *s. m.* [piffero grande] *a large pipe, or flagellet.*

P I G.

PÍGAMO, *s. m.* [ſorta d'erba] *baſtard-rhubarb, or wild rue.*

PIGGIORA'RE, *v.* peggiorare.

***PIGHERTA'**, *s. f.* [pigrizia] *ſlothfulneſs, lazineſs, ſluggiſhneſs, loathneſs, irkſomneſs.*

PIGIA'RE [calcare, premere, propriamente dell' uve] *to trample, to tread grapes, to preſs.*

PIGIA'TO, *adj. trampled, treaded, preſſed.*

PIGIATORE, *s. m.* [che pigia] *a treader, a preſſer.*

PIGIATU'RA, *s. f.* [il pigiare] *a trampling, treading, or preſſing.*

PIGIONA'LE, *s. m.* [che tien caſa a pigione] *a houſe-keeper.*

PIGIONA'RE [pigliar a pigione una caſa] *to hire a houſe.*

PIGIONE, *s. f.* [prezzo che ſi paga per uſo di caſa, che non ſia ſua] *a houſe-rent.*

Pigliare una caſa a pigione, *to hire a houſe.*

Stare a pigione [abitar caſa non ſua] *to live in an hired houſe, or lodgings, to be in lodgings.*

† Stare a pigrone [diceſi d'ogni coſa che ſia mal collocata e fuor del ſuo luogo] *to be in diſorder, not well placed.*

Mi par che ſtiate a pigione in queſto mondo, *indeed you don't deſerve to live.* Bocc.

Ha un un abito che par che gli ſtia a pigione adoſſo, *he has a ſuit of cloaths that does not become him at all.*

PIGLIAME'NTO, *s. m.* [preſa] *a taking.*

PIGLIA'RE [ridurre in ſua podeſtà, o con violenza, o ſenza] *to take, to lay hold of, to ſeize.*

Pigliar fatica, *to take pains.*

Pigliáre [ingannare] *to catch.*

Pigliare in buona parte, *to take in good part.*

Pigliare in mala parte, o a male, *to take it ill.*

Pigliar ſonno, *to ſleep, to get aſleep.*

Pigliare occhi [invaghire] *to charm, to raviſh.*

Pigliare a fuggire, *to betake one's ſelf to flight.*

Pigliare animo, *to take courage.*

Pigliar conſiglio [riſolverſi] *to reſolve, to determine, to deliberate.*

Pigliarſi [innamorarſi] *to fall in love.*

La febbre mi piglia, *the ague comes upon me, or takes me.*

Pigliare amore, *to conceive or ſettle love or affection upon any thing.*

Pigliar aria, *to take the air.*

Pigliare a vittura, *to hire.*

Pigliar diletto, *to take delight or pleaſure in any thing.*

Pigliar diporto [diportarſi] *to divert one's ſelf.*

Pigliare ad impreſtito, *to borrow.*

Pigliare il monte, *to fly into the mountain.*

Pigliare il pendio, *to be almoſt to an end.*

Pigliar la volta, Pigliar la punta [cominuciare a guaſtarſi] *to grow ſour or ſtale, ſpeaking of wine or any other liquor.*

Pigliar medicina, *to take phyſick.*

Pigliar mira, *to aim.*

Pigliar moglie [maritarſi] *to marry.*

Pigliar ombra di qualcuno, *to ſuſpect or miſtruſt, to take umbrage of ſome body.*

Pigliar parola [informarſi] *to get intelligence.*

Pigliar partito [metterſi a ſervire] *to go to ſervice.*

Pigliare a credito, *to take upon tick, or upon truſt.*

Pigliare il partito di ſoldato, *to liſt one's ſelf a ſoldier.*

Pigliar pena d'uno [gaſtigarlo] *to puniſh one, to ſee one puniſh'd.*

Pigliar per il verſo (parlando di panno, o ſimili) *to take by the right grain, ſpeaking of any woolen ſtuff or cloth.*

Pigliar porto, *to come to haven, to come to an harbour.*

Pigliar pruova, *to make trial, to make proof of.*

Pigliar querela, *to pick up a quarrel.*

Pigliar pede, *to take footing.*

Pigliar ſeſto, *to take a right courſe.*

Pigliare ſopra di ſe, *to take upon one's ſelf, to undertake.*

Pigliar terra, *to land, to come to ſhore.*

Pigliar veleno [avvelenarſi] *to poiſon one's ſelf.*

Pigliar vendetta, *to take revenge, to be revenged.*

Pigliar vento, *to ſail near the wind.*

Pigliarſi pena d'una coſa, *to trouble one's ſelf about a thing.*

Pigliarſi a capelli, *to take hold of one another by the hair.*

Pigliarſi [parlando delle piante] *to take root.*

Pigliarla con uno, *to be angry with one.*

Pigliarla per uno, *to take one's part, to ſide with one.*

PIGLIA'TO, *adj. taken, v.* pigliare.

PIGLIATÓRE, *s. m.* [che piglia] *a taker.*

Pigliator di tabacco, *a ſmoaker.*

✤ Pigliator d'animi, *a fawning man.*

PIGLIATRÍCE, *s. f.* [che piglia] *a taker, ſhe that takes, a fawning woman.*

PIGLIE'VOLE, *adj. m. f.* [facile, arrendevole] *takeable, that may be taken.*

PIGLIO, *s. m. ex.* Dar di piglio [pigliar con preſtezza] *take hold.*

Dar di piglio alla ſpada, *to draw the ſword.*

Piglio [aſpetto, un certo modo di guardare] *face, countenance.*

PIGME'O, *s. m.* **PIGME'A**, *s. f.* [picciol huomo, o donna] *a pigmy, a dwarf, a ſhrimp, a ſhort-arſe.*

PIGNA, *s. f.* [frutto e albero] *pine-apple, a pine tree.*

PIGNA'TTA, *s. f.* o **PIGNA'TTO**, *s. m.* [pentola] *a pot, an earthen pot, or pipkin.*

PIGNATTA'RO, *s. m.* [che fa pignatte] *a pot-maker.*

PIGNATTÍNO, PIGNATTE'LLO, *s. m.* [piccola pignatta] *a little pot or pipkin.*

PIGNERE [ſpingere] *to puſh, to thruſt, or ſhove.*

Pignere l'uſcio contra ad uno, *to ſhut, to dod againſt one.*

Pignere in terra, *to throw down.*

Pignere in un luogo, *to caſt away upon a place.*

Pignerſi oltre, *to go farther, to advance.*

Pignere [ſporgere] *to jut, or ſtand out, to ſhoot forth.*

Pignere il viſo avanti, *to look out.*

Pigneta, *s. f.* [ſelva di pini] *a grove or wood of pines.*

PIGNÓCCHI, *s. f.* [piccoli granelli che ſono dentro della pigna] *the kernels of a pine-apple.*

PIGNOLA'RE [manganare] *to hatchel hamp or flax.*

PIGNONCE'LLO, *s. m.* [picciol pignone] *a little warf.*

PIGNÓNE, *s. m.* [difeſa di muraglia fatta alla ripa verſo l'acqua per diſcoſtarla] *a warf.*

PIGNORAME'NTO, *s. m.* [il pignorare] *a ſeizing, a ſeizure, ſequeſtration.*

PIGNORA'RE [ſequeſtrare] *to ſeize, to ſequeſter.*

Pignoráre [mettere in pegno] *to pawn, to mortgage.*

PIGOLAME'NTO, *s. m.* [il pigolare] *a peeping.*

Pigolaménto [ſtrepito, rumore] *ſquawling, bawling or ſcolding.*

PIGOLA'RE [far la voce de' pulcini, e altri uccelli piccioli] *to peep, as chicken or little birds do, to ſqueak.*

✤ Pigoláre [lamentarſi, dolerſi ſenza ragione] *to complain, to bawl.*

PIGOLÓNE, *adj.* [querulo] *complaining.*

PIGRAME'NTE, *adv.* [lentamente, freddamente] *idly, lazily, ſlowly, litherly, ſlothfully.*

PIGRE'ZZA, *s. f.* [pigrizia] *ſloth, idleneſs, lazineſs, ſluggiſhneſs, litherneſs, ſlothfulneſs.*

* **PIGRÍRE** [divenir pigro] *to grow idle or lazy.*

PIGRÍZIA, *s. f.* [lentezza nell' operare, tardità, infingardaggine] *idleneſs, lazineſs, ſloth, litherneſs.*

PIGRO, *adj.* [lento, tardo, neghittoſo, infingardo] *lazy, idly, ſlothful, ſluggiſh, ſluggard.*

P I I.

PII'SSIMO [ſuperl. di pio] *moſt pious or godly, moſt gracious or merciful.*

PIL.

PILA, *s. f.* [pilaſtro de' ponti, ſu'l quale poſano i fianchi dell' arco] *a pillar.*

Pila [vaſo di pietra che tenga, o riceva acqua] *a ciſtern of ſtone to hold water.*

Pila dell' acqua ſanta, *a holy water ſtock or pot.*

Pila del batteſimale, *font.*

Pila [quel ferro che ſta di ſotto, ſul quale s' improntano le monete] *a pile.*

PILA'STRO, *s. m.* [parte dell'edifizio, ſul quale ſi reggono gli archi] *a pilaſter, a pillar.*

Avere buoni pilaſtri [aver buone gambe] *to have good thick legs.*

PILA'TTO, *s. m.* [ſorta d'erba] *a kind of medicinal herb, Bartram, or Pellitory.*

PILE'GGIO, *s.m.* [paſſaggio, cammino] *paſſage, way, road.*

PILIE'RE, *s. m.* [pila] *a pillar, poſt.*

PILLA'CCHERA, *s. f.* [zacchera] *dirt.*

PILLARE [pigliare con pillo] *to bruiſe, ſtamp, pound or bray as in a mortar.*

PILLA'TO, *adj. bruiſed, ſtamped, pounded, or brayed.*

PILLICCIA'JO, *s. m.* [pellicciajo] *a skinner, furrier, or fell-monger.*

PILLICCIÓNE, *s. m.* [pelliccione] *a furred coat or petticoat.*

PILLO, *s. m.* [baſtone mazzocchiuto da pigiare] *a peſtle, to pound or ſtamp with in a mortar.*

PI'LLOLA, *s. f.* [pallottolina medicinale] *a pill.*

PILLOTTA'RE [gocciolare ſopra gli arroſti materia ſtrutta bollente] *to lard.*

PILO, *s. m.* [ſorta di dardo] *a javelin, or dart five foot and a half long.*

Pilo [pila, vaſo di pietra] *a ciſtern of ſtone to hold water in.*

PILÓRO, *s. m.* [l'inferiore orifizio del ventricolo] *Pylorus, the lower orifice of ventricle, which lets the meat out of the ſtomach into the inteſtines.*

PILÓSO, o **PELÓSO**, *adj.* [pien di peli] *hairy, full of hair.*

PILÓTO, *s. m.* [chi guida la nave] *a pilot.*

PILOTTA'RE, *v.* pillottáre.

PILUCCA'RE [ſpiccare a popo a poco i granelli dell' uva dal grappolo per mangiarli] *to pluck off the grapes one by one, and eat 'em, to pick up.*

⚜ Piluccáre [conſumare, mangiare] *to devour, to conſume, to ſquander away, to eat up.*

PILUCCÓNE, *s. m.* [huomo, che volontieri e vilmente piglia quel d'altri] *a rogue, a knave, a pilferer.*

PIM.

PIMA'CCIO, *s. m.* [guanciale lungo quanto è il letto ſopra'l quale ſi poſa il capo, quando ſi giace] *a bolſter.*

PIMACCIU'OLO, *s. m.* [piccoliſſimo guanciale] *a very little bolſter, or pillow.*

PIMME'O, *s. m.* [pigmeo] *a pygmy, a dwarf.*

PIMPINE'LLA, *s. f.* [ſorta d'erba] *pimpernel.*

PIN.

PINA, *s. f.* [frutta nota] *a pine-apple.*

PINA'COLO, *s. m.* [comignuolo, ſommità] *pinnacle, battlement.*

PINCA, *s. f.* [ſpezie di cetriuolo] *a kind of cucumber.*

† Pinca [il membro virile] *a man's yard.*

PINCE'RNA, *s. m.* [coppiere] *a cup-bearer.*

PINCHELLÓNE, *v.* pincone.

PINCIO MARINO, *s. m.* [ſorta di piant-animale o zoofito] *a kind of animal that partakes of the nature of the man and of the plants.*

PINCIÓNE, *s. m.* [fringuello] *a chaffing.*

Meglio è pincione in man, che tordo in fraſca, *a bird in hand is worth two in a buſh.*

PINCIO, **PINCO**, *s. m.* [il membro virile] *a man's yard.*

PINCÓNE, *s. m.* [pinchellone, omaccio da nulla] *a rogue, a raſcal, a villainous fellow.*

PINE'TA, *s. f.* **PINE'TO**, *s. m.* [ſelva di pini] *a grove, or wood of pines.*

PÍNGERE [dipingere, parola poetica] *to paint.*

⚜ Pingere [deſcrivere] *to paint, to deſcribe, to ſet forth.*

Píngere [pignere, ſpingere] *to puſh, to ſpur on, to thruſt.*

PINGUE, *adj. m. f.* [graſſo] *fat.*

PINGUE'DINE, *s. f.* [graſſezza] *fatneſs, fat.*

PINÍERA, *s. f.* [edifizio alla Franceſe] *a kind of* French *faſhion building, a kind of gallery.*

PINNA, *s. f.* [ala de' peſci] *the fin of a fiſh.*

PINNA'COLO, *s. m.* [pinacolo] *pinnacle, battlement.*

PINO, *s. m.* [albore noto] *a pine.*

PINOCCHIA'TO, *s. m.* [confettura di zucchero e pinocchio] *paſte or conſerve of pine-apples kernels.*

PINÓCCHIO, *s. m.* [ſeme del pino] *pine-apple-kernel.*

PINTA, *s. f.* [ſpinta] *a puſh.*

PINTO, *adj.* [ſpinto] *puſhed.*

Pinto [dipinto] *painted, deſcribed.*

PINTÓRE, *s. m.* [pittore] *a painter, a limner.*

PINTU'RA, *s. f.* [pittura] *a picture, painting.*

PINZO, *adj.* [pieniſſimo, modo baſſo] *full, crammed.*

PINZÓCCHERA, *s. f.* **PINZÓCCHERO**, *s. m.* [ſecolare che porta abito di religione] *a man or a woman that is dreſs'd in a religious habit, without being oblig'd to keep the vows.*

PIZZÓCCHERA [ippocrita] *an hypocrite, a bigot.*

PINZOCCHERÓNE, *s. m.* [ipocritone] *a great hypocrite, or bigot.*

PIO.

PIO, *adj.* [religioſo, devoto] *pious, religious, devout, godly.*

Pio [miſericordioſo, pietoſo] *merciful, bountiful.*

PIOGGE'TTA, *s. f.* [picciola pioggia] *a ſmall rain, or* Scotch *miſt.*

PIOGGIA, *s. f.* [acqua che cade dal cielo] *rain.*

Andar per la pioggia, *to walk or go in the rain.*

PIOMBA'GGINE, *s. f.* [ſorta di ſchiuma, o pietra minerale] *a kind of mineral ſtone, Plumbagine.*

PIOMBAJU'OLA, *s. f.* [piombata] *a leaden bullet.*

PIOMBA'RE [corriſpondere col di ſopra al di ſotto, a linea retta perpendicolare] *to be perpendicularly oppoſite, to look perpendicularly down.*

La voſtra fineſtra piomba ſul mio giardino, *your window looks perpendicularly down upon my garden.*

Piombáre [porre a perpendicolo] *to put or place any thing perpendicularly,*

Piombáre [cader furioſamente da alto] *to fall down plum or perpendicularly.*

Piombare [impiaſtrar di piombo] *to lead.*

PIOMBA'RO, *s. m.* [che lavora di piombo] *a plummer.*

PIOMBARU'OLA, *s. f.* [piombo] *plummet, or plum-line, a level.*

PIOMBA'TA, *s. f.* [palla di piombo] *a leaden bullet.*

PIOMBA'TO, *adj.* [che ha in alcun modo a ſe aggiunto del piombo] *leaded.*

⚜ Piombáto [grave] *heavy.*

PIOMBATÓJO, *s. m.* [luogo dove ſi fa piombare che che ſi ſia da alto] *a place where any thing may fall plum or perpendicularly.*

PIOMBATU'RA, *s. f.* [piombata] *a leaden bullet.*

PIOMBINA'RE [purgar col piombino] *to empty a vault, or common ſhore.*

Piombíno, *s. m.* [ſtrumento per trovar l'altezza de' fondi, o le dirittura] *plummet, an inſtrument to find the depth of the ſea, a plumb-line uſed by carpenters and maſons.*

⚜ Piombino [ſecchia da purgar ceſſi] *a bucket to clean vaults or ſhores with.*

Piombino, *adj.* [di color o di qualità di piombo] *of the colour or quality of lead.*

PIOMBO, *s. m.* [metallo noto] *lead.*

Fa che abbi ſempre il piombo a' piedi, *be always cautious in your undertakings.*

Andar col calzar del piombo [andar conſiderato] *to act or proceed wiſely in any thing.*

Piombo [col quale i muratori aggiuſtan le diritture] *plummet, plumb-line, or level.*

PIOMBÓSO, *adj.* [peſante come piombo] *heavy, lumpiſh.*

PIOPPO, *s. m.* [albero noto] *a poplar-tree.*

* **PIORNO**, *adj.* [pregno d'acqua] *rainy, cloudy, foggy.*

Aere piorno, *cloudy, foggy, gloomy air.*

PIOTA, *s. f.* [pianta del piede] *the ſole of the foot.*

Piota [zolla di terra con erba] *a green turf.*

PIOVA, *s. f.* [pioggia] *rain.*

PIOVANA'TO, *s. m.* [dignità del piovano] *the charge or dignity of a parſon or curate.*

PIOVA'NO, *s. m.* [rettor della pieve] *a parſon, a curate.*

PIOVA'NA, *ex.* Acqua piovana, *rain-water.*

PIOVE'NTE, *adj. m. f.* [che piove] *raining, ſhowring.*

Acqua piovente, *rain-water.*

PIOVERE [il cadar dell' acqua dal cielo] *to rain.*

Piove, *it rains.*

Pióvere [venire abbondantemente] *to ſhowr down, to flock.*

Piove'vole, *adj. m. f.* [piovente] *raining, ſhowring or pouring down.*

Pioviggina're [leggiermente piovere] *to mizle, to drizle, to rain gently.*

Piovigginóso, *adj.* [che pioviggina] *rainy.*

Tempo piovigginoſo, *rainy weather.*

*Piovitu'ra, *s. m.* [gran pioggia] *a ſhowr of rain.*

Piovóso, *adj.* [pien di pioggia] *pluvious, rainy.*

Piovu'to, *adj. rained.*

PIP.

Pipistre'llo, *s. m.* [vipiſtrello] *a bat.*

Pipíta, *s. f.* [malore che vine a' polli ſu la punta della lingua] *pip.*

Pippa, *s. f.* [ſtrumento di terra cotta o d'altro col quale ſi fuma tabacco] *a pipe.*

Pippio, *s. m.* [beccuccio] *a little bill, beak, or ſnout.*

Pioppiona'ta, *s. f.* [coſa ſciocca, e ſcipita] *trifles, toys, non ſenſe, impertinence.*

Pippioncíno, *s. m.* [picciol pippione] *a little pidgeon.*

Pippióne, *s. m.* [colombo giovine] *a young pidgeon.*

PIR.

Pira, *s. f.* [maſſa di legna per abbrucciare ſopra i cadaveri] *a funeral pile, a heap of wood made for the burning dead bodies.*

Piramida'le, *adj. m. f.* Piramida'to, *adj.* [fatto in forma di piramide] *pyramidal, pyramidical, in the form of a pyramid.*

Pira'mide, *s. f.* [figura di corpo ſolido di più facce triangolari, che da un piano ſi riduce, reſtrignendoſi ad un ſol punto] *pyramid, an obelisk.*

Pira'to, *s. m.* [corſale] *pirate, one who lives by pillage and robbing on the ſea.*

Piromanzía, *s. f.* [indovinamento per via di fuoco] *pyromancy, a ſoothſaying by fire.*

Piropo, *s. m.* [ſorta di gemma] *a carbuncle-ſtone.*

PIS.

Piscia, *s. f.* [piſcio, urina] *piſs, urine.*

Pisciaca'ne, *s. f.* [ſorta d'erba] *a ſort of herb, broom-rape.*

Piscia're [urinare] *to piſs, to make water.*

Aver piſciato in più d'una nave [eſſer di molto eſperienza] *to be a man of experience.*

Piſcia chiaro, e fatti beffe del medico, *tell the truth, and ſhame the devil.*

Pisciare'llo, *ex.* Vin piſciarello [vin che ſia ſdolcinato e di poca forza] *thin wine.*

Pisciatójo, *s. m.* [vaſo da piſciare] *a chamber-pot, a looking-glaſs.*

Piscia'na, *s. f.* [bagno] *a bath, a bathing place.*

Piscio, *s. m.* [urina] *piſs, urine.*

Piscióso, *adj.* [imbrattato di piſcio] *full of piſs,*

Mi ricordo quando voi erate piſcioſo, *I remember you from a child.*

Pisellétto, *s. m.* [dim. di piſello] *little peaſe.*

Pise'llo, *s. m.* [ſorta di legume, bianco e verde] *peaſe.*

Pispiglia're [bisbigliare] *to murmur, to mutter, to whiſper, to talk privately.*

Che ti fà ciò che quivi ſi piſpigli, *what is that to you if they murmur there.* Dante.

Pissasfa'lto, *s. m.* [ſorta di bitume] *piſſaſphaltus, a kind of bitumen.*

Pissi pissi, *s. m.* [bisbigliamento] *murmur, a buzzing, or humming noiſe.*

Písside, *s. f.* [vaſo ſacro] *pyx, a veſſel in which the hoſt is kept in popiſh countries.*

Pista'cchio, *s. m.* [albero, e frutto noto] *piſtaccho, a piſtache nut.*

Pista'gna, *s. f.* [falda] *a wrinkle, a plait, a fold.*

*Pistilenzia'le, *Pistilenzie'vole, *adj. m. f.* *Pistilenzióso, *adj.* [peſtilenziale] *peſtilential, peſtiferous.*

*Pístola, *s. f.* [lettera] *an epiſtle, a letter.*

Piſtóla, *s. f.* [la più picciola tra l'armi da fuoco] *piſtol, the ſmalleſt of all fire-arms.*

Piſtóla [moneta d'oro di Francia, e di Spagna] *a piſtole.*

*Pistole'nza, o *Pistole'nzia, *s. f.* [peſtilenza] *peſtilence, plague.*

*Pistolenzióso, *adj.* [peſtilenzioſo] *peſtilential, peſtiferous.*

Pistole'tta, *s. f.* [picciola lettera] *a little epiſtle or letter.*

Pistolótto, *s. m.* [lettera alquanto grande] *a pretty long letter.*

Pistóre, *s. m.* [fornajo] *a baker.*

PIT.

Pita'ffio, *s. m.* [inſcrizione di ſepolcro] *an epitaph, or writing ſet on a tombſtone.*

Pitagorísta, *s. m.* [della ſetta di Pitagora] *a Pythagorian, one of* Pythagoras's *ſect.*

Pitala'mio, *v.* epitalamio.

Pita'le, *s. m.* [cantaro] *a pan of a cloſe ſtool.*

Pitígine, *s.* [ſorta di ſcabbie] *a tetter, a ring-worm.*

Pitiúsa, *s. f.* [ſorta d'erba] *a kind of herb.*

Pitocca're [mendicare] *to beg, to go a begging.*

Pitócco, *s. m.* [mendico] *a beggar.*

Pitocchíno, *s. m.* [abito di mendico] *beggar's cloaths.*

Pittima, *s. f.* [decozione d'amorati in vino prezioſo, che conforta il cuore] *a cordial epithema.*

Pitto, *adj.* [dipinto] *painted.*

Pittóre, *s. m.* [dipintore] *a painter, a limner.*

Pittore'sco, *adj.* [a maniera di pittore] *painter-like, pittoreſque.*

Pittúra, *s. f.* [dipintura] *picture.*

Pittura're [dipingere] *to paint.*

Pitúita`, *s. f.* [flemma] *pituite, phlegm.*

Pituitóso, *adj.* [che ha pituita] *pituitous, full of phlegm.*

PIU.

Più, *adv.* [maggior quantità] *more.*

Ne volete più, *will you have any more on't.*

Chi più chi meno, *ſome more, ſome leſs.*

Al più, *the moſt.*

Aſſai più, *much more.*

Più aſſai, *much more.*

Pio toſto, *rather, or faſter.* Bocc.

Come fò il più, *as I generally do, or for the moſt part.*

Per lo più, *for the moſt part.*

E' più d'un anno, *it is above a year.*

Sono più delle trè, *it is paſt three of the clock.*

Sara qui fra un meſe al più, *he will be here in a month at fartheſt.*

Ha piu di dieci anni, *he is above ten years old, or of age.*

Piu [unito agli comparativi non s'eſprime per la piu parte, ma ſeguono la regola de' latini, *ex.* E' più ricco di me] *he is richer than I.*

Eſſer da più [eccedere] *to exceed or excell, to be ſuperior.*

Jo ſono piu da lui, *I am above him, I am preferable to him.*

Più [unito co' nomi, ſi cangia in nome, *ex.* piu volte] *many times.*

Piu anni, *many years.*

E' conoſciuto da piu ſignori, *he is acquainted with ſeveral gentlemen.*

Piu oltre, *farther.*

Piu preſſo, *nearer.*

Piu tardi, *later.*

Piu giuſo, *lower.*

Di più, *furthermore, moreover, beſides, again.*

Piu preſto, *ſooner.*

Il piu preſto che potrò, *as ſoon as I can.*

Andare tra i più [morire] *to die.*

Piva, *s. f.* [cornamuſa] *a pipe, a bagpipe.*

Pivia'le, *s. m.* [veſte ſacerdotale] *a church-man's cope.*

Pivie're, *s. m.* [ſorta d'uccello] *a plover.*

Piviere [contenuto della giuriſdizion del pieve] *the precinct or juriſdiction of a pariſh.*

Piúma, *s. f.* [la penna più fina degli uccelli] *down, ſoft feathers.*

Lieve come una piuma, *light as a feather.*

Qual coſa è piu lieve della piuma? la polvere, e quale più che la polvere? il vento, e quale piu che'l vento? la femmina, e quale piu che la femmina? nulla, *what is lighter than a feather? the duſt; what is lighter than the duſt? the wind; what is lighter than the wind? a woman? and what is lighter than a woman? nothing.*

Piuma [coltrice] *a feather-bed.*

Piuma [pelo] *hair.*

Piuma'ccio, *s. m.* [pimaccio] *a bolſter.*

Piumacciúolo, *s. m.* [pimacciuolo] *a little bolſter.*

Piuma'ta, *s. f.* [pallottola di piuma] *a handful of down, or feathers.*

Piuma'to, *adj.* [coperto o pieno di piume] *downy, full of feathers.*

Pívolo, *s. m.* [legnetto aguzzo a guiſa di chiodo] *a peg.*

Porre, o mettere pivolo [fare aſpettar uno] *to make one wait for a long time.*

Pivolo da piantar huomini, *a man's yard.*

Scala a pivoli [quella ſcala portatile di legno] *a ladder.*

* **Pivvicaménte**, *adv.* [pubblicamente] *publick, or publickly.*

***Pivvicáre** [pubblicare] *to publiſh, to declare.*

Pivvico, *adj.* [pubblico] *publick.*

PIZ.

Pizzicágnolo, *s. m.* [che vende ſalami, cacio, e altri ſimili mangiari] *a cheeſe-monger.*

Pizzeca, *s. m.* [avaro] *a ſtingy niggardly fellow, a niggard, a pinch-penny.*

Pizzicáre [bezzicare] *to pinch, to peck.*

Suonare uno ſtrumento pizzicando, *to twag upon an inſtrument.*

Pizzicáre [mordicare, come fa la rogna o coſa ſimile] *to itch, to ſmart.*

Pizzicáre [indur pizzicare] *to bite.*

Il pepe pizzica la lingua, *pepper bites the tongue.*

Grattare dove pizzica altrui [trattar di quelle coſe ove egli la molta paſſione] *to ſcratch where it itches.*

Pizzicare di che che ſi ſia [averne qualche poco] *to ſavour.*

Queſta propoſizione pizzica d'ereſia, *that propoſition ſavours of hereſy.*

Egli pizzica un poco di poeſia, *he has a little tincture or ſmattering of poetry,*

Pizzico, *s. m.* [quella quantità di coſe, che ſi piglia non la punta delle dita] *a pinch.*

Pízzico [pizzicotto] *a pinch, a pinching, a ſnipping.*

Pizzicóre, *s. m.* [prurito] *itching, tickling, itch, ſmarting.*

Non è pena maggiore ch' in vecchie membra il pizzicor d'amore, *there cannot be a greater torment, than for an old man or woman to be in love.*

Pizzicótto, *s. m.* [lo ſtrignere in un tratto la carne altrui con due dita] *a pinch, pinching.*

PLA.

Placábile, *adj. m. f.* [atto ad eſſer placato] *placable, eaſy to be pacified or appeaſed.*

Placabilménte, *adv.* [con modo placabile] *contentedly, peaceably, quietly.*

Placábiltà, *s. f.* [moderazione] *gentleneſs, moderation, placability.*

Placaménto, *s. m.* [il placare] *an appeaſing or pacifying, an atonement.*

Placárdo, *s. m.* [voce olandeſe] *placart, proclamation or ordinance by the States of* Holland.

Placáre [mitigare, raddolcire, quietare] *to pacify, appeaſe, calm, quiet, content, or reconcile.*

Placatíssimo [ſuperl. di placato] *moſt pleaſing, merciful.*

Placáto, *adj.* [da placare] *appeaſed, atoned, pacified, pleaſed.*

† Mar placato, *calm ſea.*

Placazióne, *s. f.* [il placare] *an appeaſing or atoning.*

* **Placébo**, *s. m.* [luſinga] *flattery.*

Placidaménte, *adv.* *quietly, gently, calmly, patiently.*

Plácido, *adj.* [quieto, piacevole, dilettevole] *pleaſant, gentle, kind, pleaſing, quiet, ſtill.*

Placido mare, *ſtill or calm ſea.*

Placido ſonno, *ſweet ſleep.*

Plácito, *s. m.* [volere] *will, pleaſure.*

Secondo il ſuo placito, *as you pleaſe.*

Plaga, *s. f.* [clima, zona] *a climate, or country, a part or quarter of the world, a ſpace or tract of ground, a coaſt.*

***Plasmáre** [formare] *to make, to form, or faſhion.*

Plátano, *s. m.* [arbore noto] *a plane-tree.*

Platéa, *s. f.* [il piano delle fabbriche] *plan, ground-plot, model.*

Plaudénte, *adj. m. f.* [che applaudiſce] *clapping hands in token of applauſe or joy, applauding.*

Pláuso, *s. m.* [applauſo] *applauſe.*

Pláustro, *s. m.* [carro] *a cart, a charriot.*

Plebáglia, *s. m.* [moltitudine di plebe, gente vile] *mob, the mobile, raſcality.*

Plebe, *s. f.* [la parte ignobile del popolo] *mob, the dregs of the people, the common ſort of people.*

Plebéjo, **Plebéo**, *adj.* [di plebe] *plebejan, of the common ſort of people, vulgar, mean, baſe.*

Un plebeo, *a plebejan, one of the commonalty.*

Plenariaménte, *adv.* [appieno] *fully.*

Plenário, *adj.* [pieno] *plenary, full.*

Indulgenza plenaria, *plenary indulgence.*

Plenilúnio, *s. m.* [luna piena] *the full of the moon.*

Pleonásmo, *s. m.* [figura gramaticale] *pleonaſm, a figure in grammar, where a letter or ſyllable is added either to the beginning, middle or end of a word.*

Plenipotenziário, *s. m.* *plenipotentiary.*

Plenitúdine, *s. f.* [pienezza] *plenitude, fulneſs,*

Plettro, *s. m.* [arco da ſonare] *a bow, a fidling ſtick.*

Pléura, *s. m.* [piccola pelle che cuopre le parti interiori] *pleura, a double membrane, which covers all the inward cavity of the thorax.*

Pleuresía, *s. f.* [infiammazione del pleura] *pleuriſy, an inflammation of the membrane* Pleura, *with a difficulty of breathing.*

Plíade, *s. f.* [le ſette ſtelle tra'l toro, e l'ariete] *plejades, the ſeven ſtars between the bull and the aries.*

Plico, *s. m.* [quantità di lettere legate inſieme] *a plicature of letters.*

Ploja, *s. f.* [pioggia] *rain.*

✤ La larga ploja dello ſpirito ſanto, *the plentiful grace of the holy Ghoſt.* Dante.

***Ploráre** [piangere] *to weep, to cry, to ſhed tears.*

***Ploro**, *s. m.* [pianto] *weeping, crying, tears.*

Plúmbeo, *adj.* [di piombo] *of lead.*

Plurále, *adj. m. f.* [del numero del piu] *plural, belonging to many.*

Il plurale, *the plural number.*

Plurálità, **Pluralitáde**, **Pluralitáte**, *s. f.* [la maggior parte] *plurality, greater part, or greater number.*

Pluralménte, *adv.* [con pluralità] *in the plural number.*

***Plusori** [molti] *many.*

PO.

Pò, *s. f.* [fiume d'Italia] Po *a river in* Italy.

Pò [poco] *little.*

Un pò, *a little.*

Pò [puo] *he, ſhe, or it can.*

POA.

Poana *s. f.* [ſorta d'uccello di rapina] *a kind of bird of prey.*

POC.

***Pocánza**, *s. f.* [pochezza] *littleneſs, ſmallneſs.*

***Poccia**, *s. f.* [poppa] *a pap, or teat.*

***Pocciáre** [poppare] *to ſuck, to ſuck the breaſt.*

***Poccióso**, *adj.* [graſſo] *fat, plump.*

Pochettíno, *s. m.* [dim. di pochetto] *a little.*

Pochétto [dim. di poco] *a little.*

Pochézza, *s. f.* [ſcarſità, poco numero, mancamento] *ſcarceneſs, ſcarcity, fewneſs.*

Pochíno, *s. m.* [pochetto] *a little.*

Pochissimo [ſuperl. di poco] *very little.*

Poco, *adv.* [contrario di molto] *little.*

Parlar poco, *to ſpeak little.*

Poco, *adj. few.*

Pochi huomini, *few men.*

Poche donne, *few women.*

Poche volte, *few times, or ſeldom.*

Poco, *s. m. little.*

Datemene un poco, *give me a little on't.*

Poco davanti, Poco fà, *adv.* [poco tempo paſſato] *a little while ago.*

Pocofila [voce uſata da Boccaccio per ſcherzo e diceſi ad una donna] *lazy-bones.*

Poco anzi, o Poco innanzi, *adv. a little while before.*

Pocolíno, *adv.* [molto poco] *very little.*

Poco ſtante, *adv.* [poco dopo] *a little after.*

Poco tempo fà, *a little while ago.*

Poco non è, *it is not long ſince.*

POD.

Podágra, *s. f.* [gotta] *the gout.*

Podágrico, **Podagroso**, *adj.* [che patiſce di podagra] *gouty.*

Podére, *s. m.* [potere] *power, authority.*

Podére [poſſeſſione di piu campi, con caſa da lavoratore] *a farm, a manor, an eſtate.*

A podere, *adv.* [con ogni sforzo] *with all one's might.*

Fare a laſcia podere [fare alla peggio] *to do one's worſt.*

Lavorare il podere [uſare con la femmina carnalmente] *to lie with a woman.*

PODERÉTTO, *s. m.* [dim. di podere] *a little farm, manor or eſtate.*

PODEROSAMÉNTE, *adv.* [con podere] *powerfully, ſtrongly, mightily.*

PODERÓSO, *adj.* [forte gagliardo, che ha potere] *ſtrong, luſty, powerful, puiſſant, mighty.*

PODÉSTÀ, O POTÉSTÀ, *s. m.* [nome di magiſtrato] *a governor, a potentate.*

PODÉSTÀ, O PÓTESTA, *s. f.*
PODESTÁDE, O POTESTÁDE, *s. f.*
PODESTÁTE, O POTESTÁTE, *s. f.*
[autorevol potere] *power, authority, dominion.*

Podeſtádi, o Poteſtádi, *s. m.* [nome d'ordine della ſeconda Gerarchia degli Angeli] *powers, a name of the order of ſecond hierarchy of Angels.*

PODESTERÍA, O POTESTERÍA, *s. f.* [ufficio di podeſtà] *the office, power, authority or juriſdiction of a governor or potentate.*

PÓDICE, *s. m.* [culo] *the arſe, or fundament.*

PÓDIO, *s. m.* [galleria aperta, ſorta di balcone] *a balcony, an open gallery made without the walls of the houſe.*

*PODOMÁNI, *adv. after to morrow, or to morrow next.*

P O E.

POÉMA, *s. m.* [compoſizione di pochi verſi] *a poem, a piece of poetry.*

POEMÉTTO, *s. m.* [dim. di poema] *a little poem.*

POESÍA, *s. f.* [ſcienza di far verſi] *poeſy, poetry.*

POETA, *s. m.* [facitor di poemi, e di poeſie] *a poet, one who writes or makes verſes.*

POETÁCCIO, *s. m.* [un cattivo poeta] *poetaſter, a paltry poet, a pitiful rhimer.*

POETÁRE, POETEGGIÁRE [compor poemi e poeſie] *to poetize, to make verſes, or play the poet.*

POETÁSTRO, *s. m.* [cattivo poeta] *poetaſter, a paltry poet, a pitiful rhimer.*

POETÉSSA, *s. f.* [femmina che compone poemi e poeſie] *poeteſs, a female poet.*

POETERÍA, *s. f* [compoſizione poetica] *poetry, poeſy, the art of making verſes.*

POETEVOLMÉNTE, *adv.* [con modo poetico] *poetically, in a poetical way.*

POÉTICA, POETICAMÉNTE, *adv.* [con modo poetico] *poetically, after the manner of poets.*

*POETICÁRE, *v.* poetare.

POÉTICO, *adj.* [di poeta] *poetical, poetick, belonging to a poet, or poetry.*

POETÍNO, *s. m.* [cattivo poeta] *poetaſter, a pitiful poet, a paltry rhimer.*

POETIZZÁRE [poetare] *to poetize, to make verſes or play the poet.*

*POÉTRIA, *s. f.* [poetica, arte del poetare] *poetry, the art of poets, or of making verſes.*

POETÚZZO, *s. m.* [poeta di poco valore] *poetaſter, a paltry poet, a pitiful rhimer.*

P O G.

POGGERÉLLO, POGGÉTTO, *s. m.* [piccol poggio] *a little hill, or hillock.*

POGGIA, *s. f.* [quella corda che ſi lega all' un de' capi dell' antenna dalla man deſtra] *ſtar-board, a rope in a ſhip ſo called, the right ſide of a ſhip.*

POGGIÁRE [aſcendere] *to ſteer, to ſail, to aſcend, to mount, to go up, to point.*

I miei penſieri ſempre poggiano a voi, *my thoughts are always directed to you, I always think of you.*

Poggiáre [appoggiarſi] *to lean upon.*

POGGIÁTO, *adj. ſteered, ſailed, pointed, v.* poggiare.

POGGIO, *s. m.* [colle] *an hill, hillock, a cliff, an aſcent.*

POGGIOLÍNO, *s. m.* POGGIÚOLA, *s. f.* [picciol poggio] *a little hill, or hillock.*

POGGIÚOLO, *s. m.* [balcone] *a gallery, a balcony.*

POGNA [per ponga] *they may put.* Arioſto.

P O I.

POI, *adv.* [dopo] *then, after, afterwards.*

Poi a pochi giorni, *few days after.*

In poi [eccetto] *except.*

Da oggi in poi, *except this day.*

Poì [poiche] *ſince.*

E pregollo, poi verſo Toſcana andava gli piaceſſe d'eſſere in ſua compagnia, *and he deſired of him, that ſince he was going towards* Toſcany, *he would be pleaſed to bear him company.* Bocc.

PÓICHE [particella congiuntiva, giache] *ſince.*

Poiche vi piace coſi, *ſince you will have it ſo.*

Poiche [dopo che] *after, ſince that.*

P O L.

POLA, *s. f.* [mulacchia] *a chough, a daw.*

Pola [citta in Iſtria, vicino al golfo del mare Adriatico] Pola.

POLÁCCO, *adj.* [di Polonia] *poliſh.*

POLÁRE, *adj. m. f.* [di polo] *polar, belonging to the poles of the world.*

*POLÉGGIO, *v.* pileggio.

POLÉNTA, *s. f.* [vivanda fatta ſecondo i Toſcani, d'acqua e di farina di caſtagna, ed in Lombardia, d'acqua e di farina di miglio] *cheſnut or Turky corn-flower, boiled in water, like our Engliſh pudding.*

*POLIÁRCA, *s. m.* [governatore di città] *a city governor.*

POLIARCHÍA, *s. f.* [governamento di città] *a city government.*

POLIGAMÍA *s. f. polygamy.*

POLIGÓNIO, *s. m.* [ſorta d'erba] *bloodwort, ſwine-graſs, knot-graſs.*

PÓLIO, *s. m.* [ſorta d'erba] *a ſort of herb whoſe leaves appear white in the morning, of a purple colour at noon, and blue when the ſun ſets, Polium.*

PÓLIPO, *s. m.* [male che viene al naſo] *polypus, a lump of ſpungy fleſh, ariſing in the hollow of the noſtrils.*

POLIPÓDIO, *s. m.* [ſorta d'erba] *polypody, oakfern (an herb).*

POLÍTICA, *s. f.* [facultà, ch'inſegna il governo publico] *politicks, the art of government.*

Politica [il nome de'libri che ſcriſſe Ariſtotile, della amminiſtrazione della citta] *politick,* Ariſtotle'*s books which treat upon the adminiſtration of a city.*

POLITICAMÉNTE, *adj.* [con politica] *politically, civilly.*

POLÍTICO, *adj.* [civile, ch' è ſecondo la politica] *political, belonging to politicks or policy.*

Un politico, *s. m. a politician, a ſtateſman.*

POLÍTRICO, *s. m.* [ſorta d'erba] *venus-hair, or maiden-hair.*

PÓLIZZA, *s. f.* [breve ſcrittura, in piccola carta] *a note, a ſchedule, a bill, a receipt in writing.*

POLIZZÉTTA, *s. f.*
POLIZZÍNA, *s. f.*
POLIZZÍNO, *s. m.*
[piccolo polizza] *a little bill, or receipt, a note.*

POLIZZÓTTO, *s. m.* [polizza grande] *a large bill, or note, a ſchedule.*

⚜ POLLA, *s. f.* [vena d'acqua] *a ſource, a ſpring.*

POLLÁJO, *s. m.* [luogo da tener polli] *hens-rooſt, a coop.*

Caſcar dal pollajo [morire, o venir di buono in cattivo ſtato] *to die, to be reduced to want.*

Scopar pollai [mutar ſpeſſo ſtanza] *to ſhift, or move one's lodgings very often.*

Star bene a pollajo [adagiarſi con ſomma comodita] *to ſit at one's eaſe.*

Tenere i piedi a pollajo [tenerli ſedendo ſopra ſedia o ſimili, per maggior comodo] *to lean one's feet upon a chair, to be more at eaſe.*

POLLÁNCA, *s. f.* [pollo d'India giovine] *a young turky*

POLLANCHÉTTA, *s. f.* [dim. di pollanca] *a young turky.*

POLLAJÚOLO, *s. m.* [mercante di polli] *a poulterer, a poultry-man.*

POLLÁME, *s. m.* [quantità di polli] *poultry, fowls.*

POLLÁRE [pullulare] *to pullulate, to ſpring or come up, to bud forth.*

POLLASTRÍERE, *s. m.* [ruffiano] *a pimp.*

POLLASTRÍERA, *s. f.* [ruffiana] *a bawd.*

POLLASTRÍNO, *s. m.* [pollaſtro giovane] *a young or little chicken.*

POLLÁSTRO, *s. m.* [pollo giovane] *a pullet, a chicken.*

POLLASTRÓNE, *s. m.* [pollaſtro grande] *a large chicken.*

Pollaſtróne [giovine ſemplice] *a young ſimpleton, a ſilly gull, a blockhead.*

POLLERÍA, *s. f.* [luogo dove ſi tengono, i polli] *a coop.*

Polleria [luogo dove ſi vendono i polli] *a poultry-ſhop.*

POLLÉZZOLA, *s. f.* [punta tenera de' polloni] *the top of a ſprout or ſhoot.*

PÓLLICE, *s. m.* [il dito groſſo della mano] *the thumb of the hand.*

POLLÍNA, *s. f.* [ſterco di pollo] *hens-dung.*

POLLÍNO, *s. m.* [pidocchio de' polli] *hen's-louſe.*

PÓLLO, *s. m.* [nome univerſale del gallo e della gallina] *pullet.*

Come i polli di mercato, un buono, ed un cattivo, *like market pullets, one good and another bad.*

Conoſcere i polli ſuoi [eſſer informato delle qualita de' ſuoi conoſcenti] *to know one's ways.*

Eſſere o ſtare a pollo peſto, *to be very ill.*

Pigliare il pollo ſenza peſtare, *to be well or in good health.*

Portar polli [fare il ruffiano] *to be a pimp.*

POLLONÁRE [pullulare] *to pullulate.*

Pollonce'llo, *s. m.* [picciol pollone] *a young ſprout or ſhoot.*

Pollone, *s. m.* [ramicello tenero che mettono gli alberi] *a ſpout or ſhoot, bud or ſprig.*

Polluzióne, *s. f.* [ſpargimento di ſeme, che procede da ſoverchio riempimento, o da ſogno] *pollution.*

Pollúto, *adj.* [imbrattato] *polluted, defiled.*

Polmenta'rio, *s. m.* [ſpezie di vaſo con bocca] *a kind of pot to drink out of.*

Polmona'ria, *s. f.* [ſorta d'erba] *lung-wort, or lady's wild-wort.*

Polmóne, *s. m.* [parte interiore del corpo umano] *the lungs, lights.*

Polmone marino [ſorta d'animale marino] *a kind of ſea-fiſh, that gives undoubted tokens of a ſtorm to come.*

Polo, *s. m.* [due punti, termini dell' aſſe, intorno a quali ſi volgon le sfere] *pole.*

Polo della calamita [que' punti ove ella eſercita la ſua maggior virtù] *the points of a ſea-compaſs.*

Polpa, *s. f.* [carne ſen' oſſo, e ſenza graſſo] *the fleſhy part or brawn of any meat, a piece of fleſh without bones or fat.*

Polpa della gamba, *the calf, or brawny part of a man's leg.*

Polpa'ccio, *s. m.* [polpa della gamba] *the calf or brawny part of a man's leg.*

Polpastre'llo, *s. m.* [lá carne della parte di dentro del dito, dall' ultima giuntura in ſù] *the pulpous part of the top of one's fingers or toes.*

Polpe'tta, *s. f.* [vivanda compoſta di polpa battuta, con alcuni ingredienti per darle ſapore] *balls of minced meat.*

Polpo, *s. m.* [ſorta di peſce] *a fiſh called* Pourcoutrel, *or* Many-feet, *it changes its colour like the place where it is.*

Polpóso, **Polpu'to**, *adj.* [pien di polpa, carnuto] *pulpous, fleſhy.*

† Polpúto [gagliardo, di gran ſuſtanza] *ſtrong, full of ſubſtance, nouriſhing, rich.*

Vino polputo, *ſtrong, rich wine.*

Polso, *s. m.* [moto dell' arterie] *pulſe, the beating of the arteries.*

⚜ Polſo [poſſibilità, vigore, forza] *ſtrength, vigour, force.*

Polta, *s. f.* [polenta] *pap, haſty pudding.*

Poltíglia, *s. f.* [polta] *a kind of meat made of meal and water, water-gruel, haſty-pudding, pap, or the like, batter, poultice.*

Poltiglia [imbratto liquido, e in particolare di quello che ſi fà nel ſegar le pietre] *mud, ſlime, gravel mixt with water.*

Poltracchie'llo, *s. m.* [puledro] *a colt, a horſe-colt.*

Poltra'cchio, *s. m.* [ſorta di cavallo] *a pad, a pad-nag.*

Poltríre [poltroneggiare] *to be idle, to loiter, to ſit ſtill, to do nothing.*

Poltro, *s. m.* [puledro] *a colt.*

Poltro, *adj.* [pigro] *idle, lazy, ſlothful, ſluggiſh.*

Poltrona'ccio, *s. m.* [gran poltrone] *a great poltroon, a coward, a cowardly man.*

Poltróne, *s. m.* [dappoco, d'animo vile, infingardo] *a poltroon, a coward, a daſtard.*

Poltrone [huom di vil condizione] *a baſe raſcal, a lout, a knave, a ſcoundrel.*

Poltroneggia're [poltrire] *to be idle, to loiter, to ſit ſtill, to loll and wallow in ſloth and litherneſs.*

Poltronería, *s. f.* [infingardagine] *lazineſs, ſloth, ſlothfulneſs, cowardiſe, cowardlineſs, a cowardly act.*

Poltroníere, *v.* poltrone.

***Poltrúccio**, *s. m.* [puledruccio] *a young colt, or horſe-colt.*

Polve, *s. f.* [polvere, parola poetica] *duſt.*

Polvera'ccio, *s. m.* [ſterco di pecora ſecco, e ſcuſſo] *ſheep's-dung dried.*

Pólvere, *s. f.* [terra arida molto minuta e ſottile] *duſt, powder.*

Gittar la polvere negli occhi [voler moſtrare ad uno, una coſa per un'altra] *to caſt a miſt to one's eyes, to blind him.*

⚜ Scuotere la polvere [baſtonare] *to ſhake off one's duſt, to maul or bang him, to beat him ſoundly.*

Polvere d'archibuſo, *gun-powder.*

Polveríera, *v.* polverio.

Polveríno, *s. m.* [vaſo dove ſi tiene la polvere per mettere in ſu lo ſcritto] *a powder or ſand-box.*

Polverino [quella polvere minuta che ſi mette in ſul focone dell' archibuſo per dargli fuoco] *priming powder.*

Polverio, *s. m.* [polvere levata e agitata da vento] *duſt in the air, raiſed by the wind, a cloud of duſt.*

Polverísta, *s. m.* [chi fabbrica polvere da fuoco] *a gun-powder-maker.*

Polverizza'bile, *adj. m. f.* [atto ad eſſer polverizzato] *that can be pulverized or reduced into powder.*

Polverizzame'nto, *s. m.* [il polverizzare] *a pulverizing or reducing to powder.*

Polverizza're [far polvere di che che ſi ſia] *to pulverize, to reduce any thing into powder.*

Polverizza'to, *adj.* *pulverized, reduced into powder.*

Polverizzazióne, *s. f.* [il polverizzare] *pulverization, a reducing to powder.*

Polverizze'vole, *adj. m. f.* [polverizzabile] *that can be pulverized, or reduced to powder.*

Polveróso, *adj.* [aſperſo di polvere] *duſty, full or covered with duſt.*

Polviglio, *s. m.* [guancialetto] *a little pillow, or cuſhion to lie or ſit upon.*

POM.

Poma'rio, *s. m.* [pomiere] *an orchard of apple-trees.*

Poma'ta, *s. f* [unguento fatto di graſſo profumato con diverſi aromati e mele appiuole] *pomado, an ointment of fat perfumed, and of apples.*

Pomáto, *adj.* [che ha pomi] *full of apples.*

Póme, o **Mezzo pome** [giuoco antico di Firenze, ſpezie di lotta] *a kind of wreſtling, formerly uſed in* Florence.

Pomella'to, *adj.* [certo mantello di cavallo] *dapple-gray.*

Pome'to, *s. m.* [luogo pieno d'alberi pomiferi] *an orchard of fruit-trees.*

Pomfolice, *s. f.* [ſorta di fuliggine metallica] *pompholyx, the ſmall ſparks, which flie upwards, and ſtick to the roof and walls whilſt it is trying in the work-houſe.*

Pómice, *s. f.* [ſorta di pietra leggieriſſima, ſpugnoſa, e fragile] *pumice-ſtone.*

Pomiere, *s. m.* [pometo] *an orchard.*

Pomífero, *adj.* [che produce pomi, fruttifero] *fruitful.*

Albero pomifero, *a fruit-tree.*

Pomo, *s. m.* o **Pome**, *s. f.* [frutto d'ogni albero] *any ſort of fruit in general, an apple.*

Pomo della ſpada, o della ſella, *the pommel of the hilt of a ſword, or of the ſaddle-bow.*

Pomo ſalvatico, *a crab.*

Pomo d'Adamo, *Adam's bit,* pomum Adami, *ſo called by an opinion, that a piece of the forbidden apple ſtuck in his throat.*

Pomo cotogno, *a quince.*

Pomo granato, *pomegranate.*

Pomo [quella palla, che ha ſopra una crocetta che ſi porta in mano dagli Imperadori e da' Rè] *a mond, or a mound, a tut, an imperial enſign of a golden globe worn by emperors and kings.*

† Pomo [le poppe delle donzelle] *the breaſt of a young girl.*

Pompa, *s. f.* [magnificenza, grandezza] *pomp, ſtate or grandeur, pageantry.*

Pompa [ambizione, vanagloria, boria] *pomp, ambition, vain glory, oſtentation, ſhew.*

† Pompa [ſuperbia] *pride, haughtineſs.*

Montare in pompa, *to grow proud.*

Pompa [vanita] *pomp, vanity of wordly things.*

Pompeggia're [far pompa] *to brag or boaſt, to vaunt, to live pompouſly, to flaunt it.*

Pompeggia'rsi [ornarſi pompoſamente] *to ſet off, to ſet out, to deck, to adorn, to trim, trick or prank up, to embelliſh one's ſelf.*

Pomposame'nte, *adv.* [magnificamente] *pompouſly, magnificently, ſtately.*

Pompósita`, **Pomposita'de**, **Pomposita'te**, *s. f.* [pompa] *pomp, grandeur, pompoſity, pompouſneſs.*

Pompóso, *adj.* [magnifico, pien di pompa] *pompous, ſtately, glorious, magnificent, lofty.*

PON.

Pondera're [peſare] *to ponder, to poiſe, to weigh.*

⚜ Ponderáre [contrapeſare] *to counterpoiſe, to ballance, to counterballance, to countervail.*

⚜ Ponderáre [eſaminare, e conſiderare diligentemente] *to ponder, to weigh in the mind, to conſider attentively.*

⚜ **Ponderazióne**, *s. f.* [il ponderare] *ponderoſity, ponderouſneſs, weightineſs, heavineſs.*

Ponderoso, *adj.* [peſante, di gran pondo] *ponderous, weighty, ſubſtantial, maſſy.*

Pondi, *s. m.* [ſoluzion di ventre con ſangue] *a bloody flux.*

Pondo, *s. m.* [peſo, gravezza] *pondus, a load, poiſe, or weight.*

Pondo [quantità di peſo determinato] *a pound-weight.*

⚜ Queſto è un affare di gran pondo, *this is an affair of great conſequence.*

Pone'nte, *s. m.* [la parte del mondo, dove il ſole va ſotto, oppoſta a levante] *the weſt.*

Ponénte [nome di vento, che ſoffia da ponente] *the weſt wind.*

Ponente garbino, *the ſouth-weſt wind.*

Ponente libeccio, *the weſt and by ſouth wind.*

Ponente maeſtro, *the north-weſt wind.*

Ponente tramontana, *the north-weſt wind.*

PONERE, *v.* porre.

PONÍENO [per ponevano] *they put.*

PONIMÉNTO, *s. m.* [il porre] *a putting.*

Ponimento del ſole, *the ſun-ſetting.*

PONITÓRE, *s. m.* [che pone, piantatore] *a planter, he that plants.*

PONTÁRE [ſpingere] *to puſh, to thruſt, to ſhove.*

Pontare i piedi al muro [ſtare oſtinato, e fermo nel ſuo proponimento] *to be obſtinate.*

PONTE, *s. m.* [edificio che ſi fa ſopra l'acqua per poterla paſſare] *a bridge.*

Al nemico il ponte d'oro, *to make a bridge to the enemy, that flies away.*

Ponte levatojo, *a draw-bridge.*

Ponte, berteſca [ſopra la quale ſta il muratore a murare] *a ſcaffold.*

Tenere in ponte, *to keep one in ſuſpence.*

Far paſſare uno ſotto un ponte di legno [batterlo ben bene] *to beat or bang one.*

Ponte ſiſto, *the name of a bridge at* Rome.

Viſo di ponte ſiſto, *a brazen face.*

PONTÉFICE, *s. m.* [grado ſacerdotale, oggi detto Papa] *the pontiff, the Pope.*

PONTICÉLLO, *s. m.* [dim. di ponte] *a little bridge.*

PONTICITÀ, PONTICITÁDE, PONTICITÁTE, *s. f.* [amarezza, aſprezza] *bitterneſs, ſharpneſs.*

PÓNTICO, *adj.* [amaro, oſtico] *bitter.*

Póntico [aſpro, bruſco] *ſharp, tart, brisk.*

PONTIFICÁLE, *adj. m. f.* [attenente a pontefice] *pontifical, belonging to a high-prieſt, pope, or great prelate.*

PONTIFICÁTO, *s. m.* [dignità pontificale] *pontificate.*

* PONTONÁJO, *s. m.* [guardia del ponte] *a bridge-keeper.*

PONZÁRE [quella forza che ſi fà per mandar fuora gli eſcrementi del corpo, e quella anche, che fanno le donne per mandar fuora il parto] *to ſtrain or force one's ſelf, as one doth upon a privy, when hard-bound, or a woman that is in labour.*

P O P.

POPILIÓNE, *s. m.* [parpaglione] *a butter-fly.*

POPOLÁCCIO, *s. m.* [la plebe] *the common people.*

POPOLÁNO, *adj.* POPOLÁRE, *adj. m. f.* [fautor del popolo] *popular, in requeſt among the common people.*

Popoláno, *s. m.* [quegli ch' è ſotto la cura d'una parocchia] *a pariſhioner.*

Popoláno [della ſetta e fazion del popolo] *common, mean, low.*

POPOLÁRE [metter popolo ad abitare] *to people, to ſtock with people.*

POPOLARESCAMÉNTE, *adv. popularly, meanly, commonly.*

POPOLARÉSCO, *adj. m.* [popolare] *popular.*

POPOLARÍSSIMO [ſuperl. di popolare] *very popular.*

POPOLÁTO, *adj.* [abitato da molto popolo] *peopled, full of people.*

POPOLAZIONE, *s. f.* [il popolare] *population, a peopling.*

POPULÁZZO, *s. m.* [popolo il piu infimo] *the populace, the common people, the vulgar, the mobile, the mob, the rabble, the raſcality.*

POPOLÉSCO, *adj.* [popolano] *popular, populous.*

POPOLÉZZA, *s. f.* [ignobilità] *ignobility, mean, baſeneſs of birth.*

POPOLINO, *s. m.* [nome d'una antica moneta d'argento] *the name of an antient coin of ſilver.*

PÓPOLO, *s. m.* [moltitudine di perſone] *people, a great number of people, the whole body of perſons who live in a country.*

Pópolo [univerſità, e adunanza delle perſone populari] *the common people.*

Reggerſi a popolo [ove il governo è amminiſtrato da' popolari] *to have a popular or democratical government.*

Far popolo [reggerſi popolarmente] *to govern one's ſelf in a popular or tumultuous way.*

Pópolo [tutta quella quantità di gente ſottopoſta a una parocchia] *pariſhioners.*

A un popolo pazzo, un prete ſpiritato, *a rogue, a rogue and a half.*

A pien popolo [in preſenza di molta gente] *publickly, before a great many people.*

Pópolo [popolare] *the common people.*

Far pópolo [raunar gente] *to riſe people, to recruit.*

Popolo [ſorta d'albero] *poplar-tree.*

POPOLOSO, *adj.* [popolato] *populous, peopled, full of people.*

POPONCINO, *s. m.* [picciol popone] *a little musk-melon.*

POPÓNE, *s. m.* [frutta nota] *musk-melon.*

POPPA, *s. f.* [parte nota dell' animale, nella femmina ricettacolo del latte] *breaſt, a woman's breaſt.*

✤ Poppa [petto] *breaſt, pap, teat, an udder.*

Poppa [la parte deretana della nave] *poop, the ſtern.*

POPPÁRE [ſucchiare il latte dalla poppa] *to ſuck.*

POPPÁNTE, *adj. m. f.* [che poppa] *ſucking.*

Bambino poppante, *a ſucking child.*

POPPATÓJO, *s. m.* [ſtrumento per trarre il latte dalle poppe delle donne] *an inſtrument to ſuck the milk out of a woman's breaſt when the nipple is too ſhort.*

POPPATÓRE, *s. m.* [che poppa] *ſucking.*

POPPELLÍNA, *s. f.* [dim. di poppa] *a little breaſt, pap or udder.*

POPPÉSE, *s. f.* [ſorta di fune che ſoſtiene l'albero dalla parte di poppa] *the ſhrouds that belong to the poop of a ſhip.*

P O R.

PORCA, *s. f.* [femmina di porco] *a ſow.*

† Porca [femmina ſudice e ſporca] *a naſty ſlut, an impudent jade.*

Porca [ſpazio di terra tra ſolco, e ſolco] *a ridge or land lying between two furrows whereon the corn grows, a balk of land.*

PORCAJO, PORCÁRO, *s. m.* [guardia di porci] *a ſwine-herd.*

PORCÁSTRO, *s. m.* [porco piccolino] *a ſhot or ſhote, a young pig or young porket.*

PORCÉLLA, *s. f.* [porca piccolina] *a young ſow.*

PORCELLÁNA, *s. f.* [terra, di cui ſi fanno ſtoviglie di molto prezzo] *porcelane, the earth of which china is made.*

Porcellána [vaſo fatto di queſta terra] *china, china ware.*

Porcellána [ſorta d'erba] *purſlain.*

Porcellána [ſorta di peſce] *the ſea-ſnail or Venus-ſhell, the purple-fiſh.*

PORCELLÉTTA, *s. f.* [porca giovine] *a little or young ſow.*

PORCELLÉTTO, *s. m.* [piccolo porco] *a little boar-pig, a jacky-pig.*

PORCELLÍNO, *s. m.* [porcelletto] *a ſhot or ſhote, a young pig.*

Porcellíno [una ſpezie d'inſetto] *the cheeſlip or ſow, an inſect.*

PORCÉLLO, *s. m.* [dim. di porco] *a young pork, a ſhote or ſhot.*

PORCELLÓTTO, *s. m.* [porcelletto] *a little boar-pig, a jacky-pig.*

PORCHERÍA, *s. f.* [ſporchezza] *naſtineſs, filthineſs, naſty thing.*

PORCÍLE, *s. m.* [ſtanza dove ſi tengono i porci] *ſty, hog-ſty.*

✤ Porcile [luogo ſporco e diſoneſto] *a naſty lewd place, a bawdy-houſe.*

PORCÍNO, *adj.* [di porco] *of or belonging to a ſwine.*

Carne porcina, *hog's fleſh.*

Porcíno [ſorta di fungo] *a kind of muſhroom, about the roots of oaks.*

PORCO, *s. m.* [animal noto] *a hog, a ſwine.*

Porco [carne di porco] *pork, or pork-fleſh.*

Porco ſpinoſo, *a porcupine.*

Aſpettare il porco alla quercia [attendere l'opportunità] *to wait or watch the opportunity.*

Porco [ſorta di peſce] *a kind of fiſh.*

Fare l'occhio del porco [guardare colla coda dell' occhio] *to caſt a ſheep's eye to one.*

† Porco [ſporco] *naſty, dirty, ſloven.*

† Porco [ſorta d'ingiuria] *naſty beaſt.*

PORFIDO, *s. m.* [ſorta di marmo] *porphyry, a kind of fine reddiſh marble ſpotted with white.*

PORGÉNTE, *adj. m. f.* [che porge] *giving, affording, reaching.*

PÓRGERE [approſſimare che che ſi ſia ad uno, ch' egli poſſa arrivarlo] *to offer, or profer, to give, to afford, to reach, to preſent.*

Porger ajuto a qualcheduno, *to aſſiſt or give help to one.*

Porgere ardire, *to embolden or make bold.*

Porger preghi [pregare] *to pray, to beſeech.*

Porger orecchi [non ricuſare d'aſcoltare] *to hearken, to give ear.*

Porger gli occhi [fiſſamente guardare] *to fix one's eyes upon, to look attentively.*

Porger le mani, *to ſtretch out one's hands, to lend one's hands.*

Porgetemi quel cappello, *reach me that hat.*

La coſa non e' coſi come la porgono, *the thing is not as they repreſent it to be.*

PORO, *s. m.* [picciol meato della pelle donde ſvapora il corpo] *pores.*

Porosità, *s. f.* [aſtratto di poroſo] *poroſity, a being porous or full of holes.*

Poroso, *adj.* [pien di pori] *porous, full of pores.*

Pórpora, *s. f.* [liquore che ſi cava dalle fauci d'un peſce di ſpezie di conchiglia, col quale ſi tingono panni o drappi di color roſſo] *purple.*

Pórpora [panno o drappo tinto di porpora] *purple cloth.*

Pórpora [dignità cardinalizia] *purple, the dignity of a cardinal.*

Porporáto, *adj.* [coperto, e veſtito di panno porporino] *clad in purple.*

I porporáti, *a nobleman, a cardinal.*

Porporeggiáre [tirare al color di porpora] *to incline to the purple colour.*

Queſto fiore porporeggia, *this flower inclines to, or is like purple.*

Porporíno, *adj.* [di color di porpora] *a purple colour.*

Porráceo, *adj.* [del color del porro] *of or like leek-blades, green, greeniſh.*

Porráta, *s. f.* [vivanda fatta di porri] *a leek-ſoup, or pottage.*

Porre [mettere in luogo, collocare] *to put, to lay down, to ſet, to place.*

Porſi a ſedere, *to ſit down.*

Porſi a letto, *to go to bed.*

Porſi in cammino, *to ſet out for a journey.*

Porre a campo [campare] *to encamp.*

Porre aguati, *to lay in ambuſh.*

Porre a cimento [cimentare] *to put to a trial, to expoſe, to hazard.*

Porre amore [amare] *to ſettle love upon, to place one's affection upon.*

Porre a morte [ammazzare] *to put to death.*

Porre a pericolo, *to endanger, to expoſe, to put in danger.*

Porre a piè, *to unhorſe, to ſet on foot.*

Porre a ruba, *to plunder.*

Porre a sbaraglio, *to put to rout.*

Porre aſſedio [aſſediare] *to beſiege, to lay ſiege unto.*

Porre avanti, *to ſet before.*

Porre bocca [impacciarſi] *to meddle with.*

Porre cagione ad uno [biaſmarlo] *to blame, to charge or tax a man with any thing.*

Por cura [curare] *to take care of.*

Porre da canto, *to lay aſide.*

Porre ſtudio [applicarſi] *to apply one's ſelf, to ſet one's thoughts upon.*

Por fine, *to make an end.*

Por giuſo, *to lay down.*

Porre in bando [bandire] *to baniſh.*

Porre in campo [proporre] *to lay forth, to repreſent, or propoſe.*

Porre in carta [ſcrivere] *to ſet down in writing.*

Porre in figura, *to diſpoſe, to ſet in order.*

Porre in luce [publicare] *to publiſh, to print.*

Porre in oblio [dimenticare] *to forget.*

Porre in ſicuro, *to lay up ſafe.*

Porre in ſodo, *to eſtabliſh.*

Porre in vendita, *to ſet to ſail.*

Porre in volta, *to put to rout.*

Porre legge, *to impoſe a law.*

Porre la vita [arriſchiarla] *to lay one's life.*

Porre le mani adoſſo ad uno, *to lay hands upon one.*

Porre le mani ad ogni coſa, *to meddle with every thing.*

Porre mente, *to ſet one's mind upon, to mind.*

Porre odio, *to conceive hatred againſt.*

Porre ordine, *to prepare, to ſet in order.*

Porre orecchio, *to liſten to.*

Porre [aſſegnere, dare] *to preſcribe, to aſſign.*

Porre [sbarcare] *to land.*

Porre [impacciare, aver che trattare] *to meddle, to keep company with.*

Jo non mi pongo con tale genti, *I'll have nothing to do with ſuch people.*

Porre [preſupporre] *to ſuppoſe, or grant, to take for granted, to put the caſe.*

Poniam che ſia coſi, *put the caſe that it is ſo.*

Porre [deliberare] *to reſolve, to determine, to come to reſolution.*

Porre [conſtituire, determinare] *to conſtitute, appoint, eſtabliſh.*

Porre [imporre, comandare] *impoſe, to command, to lay, to charge, injoin, bid.*

Porre ſilenzio, *to command ſilence.*

Porſi con altri [andare a ſtar con uno] *to go to ſervice.*

Por mano [cominciare a fare] *to ſet one's hands upon a thing to begin it.*

Porre a bocca [parlare d'uno] *to ſpeak of ſome body.*

Por mano ad una botte, *to tap a barrel, or a pipe.*

Porre a ſeme [diſporre il terreno per ſeminare] *to fit land for ſowing.*

Porre al ſole [rovinare] *to ruin, to demoliſh, to deſtroy.*

Por la chioccia [metter l'uova ſotta la gallina accio ella le covi] *to ſet an hen to brood.*

Porrétta, Porrína, *s. f.* [porro] *a leek.*

Porro, *s. m.* [agrume noto] *a leek.*

Dare un porro ad uno [burlarſi di lui] *to put a jeſt upon one, to laugh at him.*

Portar porri a legnaja, *to carry water to the ſea.*

Predicare a porri [favellare a chi non vuol intendere] *to ſpeak to a wall.*

Mangiare il porro dalla coda [cominciare da quel che importa il meno] *to begin by tail.*

Porro [eſcreſcenza calloſa ſopra la pelle] *a wart, a little hard knob on the skin.*

Porta, *s. f.* [apertura, per donde s'entra ed eſce dalle città e terre murate e ne' principali edifici] *a gate, portal.*

Porta [uſcio] *a door.*

Porta, *s. m.* [facchino] *a porter.*

Portábile, *adj. m. f.* [atto ad eſſer portato] *portable, that may be born or carried.*

Portábile [comportabile, da ſofferire] *tolerable.*

Porta-fiaschi, *s. m.* [paniere per uſo di portar fiaſchi] *hamper, or hanaper.*

Porta mantéllo, *s. m.* [coperta da porvi abiti viaggiando] *portmantle.*

Portaménto, *s. m.* [il portare] *bearing, carrying, bringing, wearing.*

Portaménto [portatura di parſona] *gate, preſence, look, mien, manner of going, carriage.*

Portaménto [modo di procedere] *behaviour, demeanour, comportment, carriage.*

Portamórso, *s. m.* [un pezzuol di cuójo che regge il morſo] *the rein of a a bridle.*

Portánio, *s. m.* [ſorta di peſce detto anché cavallo fiumatico] *a ſea-horſe.*

Portánte, *adj. m. f.* [che porta] *carrying, bearing, bringing, wearing.*

Cavallo portante, *an ambling horſe.*

Andar di portante, *to amble.*

Portánte [cavallo che ha il portante] *an ambler, an ambling horſe.*

Portáre [traſferire una coſa da luogo a luogo] *to carry, to bring, to wear.*

Portate queſto sù, *carry this above.*

Portáre [parlando delle femmine, aver nel ventre] *to bear, to breed, to go with child or with young.*

Portáre [produrre] *to bear, to bring forth, to yield, or produce.*

Portare [tenere] *to hold, to keep.*

Portáre [parlando degli abiti] *to wear.*

Portar parucca, *to wear a wig.*

Portáre [importare] *to ſignify.*

Che porta a me, *what is that to me.*

Portáre [comportare, ſopportare] *to bear, ſuffer, indure, or abide.*

Portare affezione, odio, opinione, ſperanza, amore, *to conceive friendſhip, hatred, love, hope.*

Jo porto opinione che non verra, *I am of opinion that he will not come.*

Portar pena, *to ſuffer for.*

Portar in palma di mano, *to eſtime, to value, to make much of.*

Portar pericolo, *to run in danger.*

Portare [condure] *to lead, to guide.*

Portare in pace [compertare] *to bear patiently.*

Portar la fede in grembo [eſſer facile a mancar di fede] *to be apt to break one's faith or word.*

Portar ben la voce [cantar bene] *to ſing well.*

Portar il baſto [eſſer padroneggiato] *to be the drudge.*

Portare in collo, *to carry upon one's back.*

Portar credenza [credere] *to believe.*

Portare [comportare] *to bear.*

Queſto vino non porta acqua, *this wine bears no water.*

Portare [avere] *to have.*

Portar di peſo [portare ſenza ajuto d'altri] *to carry any thing by one's ſelf, at once.*

Porta la fama [corre voce] *'tis ſaid, 'tis whiſpered about.*

Portáre [addurre, allegare] *to alledge.*

Portárſi [procedere, comportarſi] *to carry or behave one's ſelf.*

Portáta, *s. f.* [la nota della raccolta, che ſi dà al magiſtrato] *import, value.*

Portáta [ventrata] *the brood or litter of a beaſt.*

Portáta [corſo di vivande] *ſervice, courſe of diſhes.*

†Portáta [capacità] *reach, ability, capacity.*

Un huomo di portata, *a man of great capacity, or learning.*

Portátile, *adj. m. f.* [che ſi puo portare] *portative, portable, that may be carried from place to place.*

Portáto, *s. m.* [produzione, parto] *that which is brought forth, a child, any creature's young production, fruit.*

✤Portato [comportamento] *behaviour.*

Ad un portato, *at one brood.*

Portáto, *adj.* [da portare] *carried, v.* portare.

PORTATÓRE, *s.m.* [che porta] *porter, a carrier, bearer.*

Portatore [ſoſtererente, che comporta] *a bearer, a patient man.*

PORTATRICE, *s.f.* [che porta] *a bearer, wearer.*

PORTATÚRA, *s. f.* [il portare] *a burden or a carriage, carrying.*

Portatúra [abito, e foggia di veſtimento] *cloaths, apparel, faſhion, mode.*

Portatura [comportamento] *behaviour, carriage, way of proceeding.*

Portatúra [portato] *a product, a child.*

PORTAVE'NTO, *s.m.* [canale che porta il vento negli organi] *a wind-pipe.*

PORTE'LLA, *s.f.* **PORTE'LLO**, *s. m.* [piccola porta] *a little gate or door, poſter-door, a wicket.*

PORTE'NTO, *s. m.* [coſa ſtrana, e maraviglioſa] *a prodigy, a monſtrous ſtrange thing, a ſign of ſome good or ill luck.*

PORTENTÓSO, *adj.* [moſtruoſo, ſtrano] *portentous, monſtrous, prodigious, ſtrange, betokening ſome future good or ill luck.*

PORTE'VOLE, *adj. m. f.* [comportevole] *tolerable.*

PORTICA'LE, *s. m.* [portico] *a porch.*

PORTICCIÚOLA, **PORTICE'LLA**, *s. f.* [piccola porta] *a little gate or door.*

PÓRTICO, *s.m.* [luogo coperto con tetto a guiſa di loggia, intorno o davanti agli edifici da baſſo] *portico, a walking place with pillars, a piazza.*

PÓRTIERA, *s.f.* [cortina che ſi tiene alle porte] *a piece of tapeſtry or any other ſort of ſilk, hung before a door.*

Portiera di carozza, *the boot of a coach.*

PORTÍERE, *s. m.* [chi ſta alla porta] *porter, a door-keeper.*

PORTINA'JO, **PORTINÍERO**, *s. m.* [cuſtode della porta] *an uſher, a porter, a door-keeper.*

PORTO, *s.m.* [luogo nel lito del mare, dove per ſicurezza ricoverano i navili] *a haven, a port, harbour.*

Venire a porto, *to come into harbour, to land.*

Condurſi a buon porto, e a mal porto [condurſi in buono o in cattivo termine] *to come to a good or bad end.*

Porto [ogni luogo di ſicurtà] *a haven, harbour, ſhelter.*

Porto di lettera [quel che ſi paga per la portatura d'una lettera] *poſtage.*

Porto, *adj.* [da porgere] *given, preſented. v.* porgere.

PORTONA'JO, *s. m.* [guidator del navilio] *a pilot.*

PORTOLA'NO [portiere, o portinajo] *a porter, a door-keeper.*

Portoláno [libro dove ſono deſcritti i porti del mare] *a book where harbours or ports are deſcribed.*

PORTOLA'TTO, *s. m.* [chi nella nave è il primo a vogare e dà il tempo agli altri] *the firſt rower in a ſhip or boat.*

PORTÓNE, *s.m.* [porta grande] *a gate, a large door.*

PORTÚNO, *s. m.* [dio del mare] Portune, *the god of the ſeas among the gentiles.*

PORZIONCE'LLA, *s. f.* [piccola porzione] *a ſmall portion or ſhare.*

PORZIONE, *s. f.* [parte] *portion, ſhare, part.*

POS.

POSA, *s. f.* [quiete, ripoſo, e fermezza] *reſt, quiet, pauſe, peace.*

Far poſa [ripoſare] *to reſt.*

Stare a poſa, *to be quiet.*

Senza alcuna poſa, *without intermiſſion.*

POSAME'NTO, *s. m.* [ripoſo] *reſt, quiet.*

POSA'RE [por giuſo il peſo o la coſa che l'huom porta] *to lay, put or ſet down.*

Poſare [ripoſare] *to reſt, to get reſt.*

Poſare [ripoſarſi fermarſi] *to reſt, to ſtop, to take breath.*

Poſáre [laſciar ſtare, tralaſciare] *to diſcontinue, to give over.*

POSA'TA, *s. f.* [poſamento] *reſt, quiet, eaſe.*

Poſáta [ſtrumenti da prender il cibo] *a knife, fork and ſpoon.*

POSATAME'NTE, *adv.* [con agio, bellamente, ſenza fretta] *ſoftly, gently, eaſily, leiſurely, without haſte.*

POSA'TO, *adj.* [da poſare] *laid, put, or ſet down, reſted, diſcontinued.*

Poſáto [quieto, ſedato] *ſober, ſtay'd, grave.*

POSATÓJO, *s. m.* [luogo da poſarſi] *a ſet, a reſting-place, a ſtick in a cage, where the bird reſts it ſelf.*

POSATÚRA, *s. f.* [feccia, e parte piu groſſa de' liquori che riman nel fondo del vaſo] *dregs, ſettling.*

POSCIA, *adv.* [poi] *after, then, afterwards.*

PÓSCIACHE, *adv.* [poichè] *ſince, ſince that.*

***POSCRA'I**, *adv.* [poſdomani] *after to morrow, to morrow next.*

POSCRÍTTA, *s.f.* [giunta di lettera] *a poſtſcript.*

POSDOMA'NE, o **POSDOMA'NI**, *adv.* [doppo d'omani] *after to morrow.*

POSITIVAME'NTE, *adv.* [preciſamente] *poſitively, certainly, aſſuredly.*

†Poſitivamente [modeſtamente] *modeſtly, ſoberly.*

POSITIVO, *adj.* [termine legale, e ſi dice delle leggi, che non ſono nè naturali, nè divine, ma ſi poſſono alterare e mutare] *poſitive.*

Leggi poſitive, *poſitive laws, that are neither divine, nor natural, but they can be altered.*

Poſitivo [modeſto, di non molta ſpeſa] *modeſt, moderate, ſober.*

Poſitívo, *s.m. the poſitive, or poſitive degree.*

POSITÚRA, *s. f.* [ſituazione, cioè il modo come la coſa è poſta, e ſituata] *poſture, ſituation, diſpoſition.*

POSIZIONE, *s. f.* [propoſta, propoſizione] *poſition, maxim, aſſertion, propoſal, propoſition.*

***POSO**, *s. m.* [poſa] *pauſe, reſt, quiet.*

PÓSOLA, *s.f.* [ſovatta della groppiera] *the crupper of a horſe.*

POSOLATÚRA, *s. f.* **POSOLÍERA**, *s.f.* **POSOLINO**, *s.m.* [groppiera] *a crupper.*

POSPÓRRE [metter doppo] *to poſtpone, to ſet behind, to make leſs account, to leave or neglect.*

POSPÓSTO, *adj. poſtponed, neglected.*

POSSA, **POSSA'NZA**, *s. f.* [potere, forza] *puiſſance, power, might, force, ſtrength.*

POSSEDE'RE [avere in ſua podeſtà, e potere] *to poſſeſs, have, enjoy, to be maſter of.*

Poſſeder una donna, *to enjoy a woman.*

Poſſedere una lingua bene, *to be maſter of a language.*

POSSEDIME'NTO, *s. m.* [il poſſedere] *a poſſeſſion, or poſſeſſing, or enjoyment.*

POSSEDITORE, *s. m.* [che poſſede] *poſſeſſor, maſter.*

POSSEDITRÍCE, *s. f.* [che poſſiede] *poſſeſſor, miſtreſs.*

POSSEDU'TO, *adj. poſſeſſed.*

POSSE'NTE, *adj. m.f.* [che ha gran potere, gagliardo] *powerful, puiſant, mighty, potent, ſtrong, luſty.*

POSSENTEME'NTE, *adv.* [con gran poſſanza] *puiſſantly, mightly, powerfully.*

POSSESSIONCE'LLA, *s. f.* [piccola poſſeſſione] *a little poſſeſſion.*

POSSESSIÓNE, o **POSESSIÓNE**, *s. f.* [il poſſedere] *poſſeſſion, the poſſeſſing or abſolute enjoyment of any thing.*

Poſſeſſione [villa con più poderi] *poſſeſſion, lands, and inheritance, an eſtate, a farm.*

POSSESSIVO, *adj.* [che dinota poſſeſſione] *poſſeſſive.*

Pronome poſſeſſivo, *a pronoun poſſeſſive.*

POSSE'SSO, *s. m.* [poſſeſſione] *poſſeſſion.*

POSSESSÓRE, *s. m.* [che poſſiede] *poſſeſſor.*

POSSESSÓRIO, *adj.* [di poſſeſſo] *pertaining to a poſſeſſion.*

***POSSE'VOLE**, *adj.* [poſſibile] *poſſible.*

POSSIBILE, *adj. m. f.* [quel che puo farſi, e quel che puo eſſere] *poſſible, likely, that may be done, or may be.*

Parò il poſſibile per ſervirvi, *I'll do whatever lies in my power to ſerve you, or I'll do all my endeavour.*

POSSIBÍLITA', **POSSIBILITA'DE**, **POSSIBILITA'TE**, *s. f.* [poſſa, poſſanza] *poſſibility, likelihood.*

POSTA, *s.f.* [poſtura, ſito] *poſture, ſituation.*

Poſta [piantamento] *a planting, or ſetting.*

Poſta [luogo prefiſſo, o aſſegnato per poſarſi] *place, ſtation, poſt.*

Stare alla poſta [ſtare in agguato] *to lay in ambuſcade.*

Poſta [piacimento, beneplacito] *will, pleaſure.*

E' in voſtra poſta di reſtare o partire, *you are at liberty either to ſtay or to go.*

Fate a voſtra poſta, *do as you pleaſe.*

Poſta [tempo prefiſſo, e determinato] *a rendezvous, aſſignation, appointment, a meeting, or meeting-place.*

Darſi la poſta, *to make an aſſignation, to give one a rendezvous.*

Poſta [requiſizione, inſtanza] *requeſt, inſtance, intreaty, ſollicitation.*

Poſta [traccia, orma, pedata] *footſtep, track, print of the foot, footing.*

Poſta [occaſione, opportunità] *occaſion, opportunity.*

Poſta [poſtema] *an impoſthume, or abſceſs.*

Poſta [iſcoperta] *watch, ſcout, ſentinel.*

Far la poſta, ad uno, *to guard one, to be centinel for one, to watch for one.*

Poſta [il numero de' danari che ſi giuocano in una volta] *a ſtake.*

Riſpondere alle poſte, *v.* riſpondere.

Poſta [termine d'otto miglia di cammino o incirca, dove ſi mutano i cavalli] *poſt-ſtage.*

Cavalli di poſta, *poſt-horſes.*

Andar per le poſte, *to ride or go poſt.*

Navilio di poſta, *a packet-boat.*

Poſta [corriero che porta le lettere] *poſt.*

Poſta [officio dove ſi diſtribuiſcono, e ſi ricevono le lettere] *poſt-houſe, poſt-office.*

Avviarſi per le poſte [ſi dice d'un ammalato che va peggiorando ogni giorno] *to be going, to be in a full gallop for the other world.*

Di poſta, *adv. at once.*

A poſta, A bella poſta, *adv. on purpoſe, purpoſely.*

Da ſua poſta, *of one's own accord.*

Ogni uno da ſua poſta, *every one by himſelf.*

Poscomu'ne, *s. m.* [orazione che ſi dice dal ſacerdote al fin della meſſa] *poſt-comune, a prayer ſaid by the prieſt at the end of the maſs.*

Poste'ma, *s. f.* [enfiatura putrefatta] *an impoſthume, an abſceſs.*

✤Poſtéma [borſa o gruppo di danari che s'abbia in ſeno o nella manica] *a purſe full of money.*

Postema're [ridurſi in poſtema] *to impoſtumate, or impoſthumate, to grow into an impoſtume.*

Postema'to, *adj.* [che ha fatto poſtema] *impoſtumed, grown into an impoſtume.*

Postemazione, *s. f.* [poſtema] *impoſtumation, an impoſtume.*

Postemóso, *adj.* [che ha poſteme] *full of impoſtumes, impoſtumated.*

Posterga're [gettarſi dietro le ſpalle] *to caſt or throw behind one's ſhoulders or back.*

✤Poſtergáre [mettere in non caie, diſprezzare] *to deſpiſe, to contemn, to neglect, to caſt behind.*

Posterga'to, *adj. caſt or thrown behind one's ſhoulders or back, deſpiſed, contemned, neglected.*

Pósteri, *s. m.* [diſcendenti] *ſucceſſors, poſterity, thoſe that ſucceed us.*

Posterióre, *s. m.* [ſeſſo di dietro] *the arſe, the fundament, the breech, the bumm.*

Poſterióre, *adj. m. f.* [ultimo] *poſterior, that comes after, latter.*

Posteriórita, *s. f.* [l'eſſer poſteriore] *poſteriority, a being after or behind.*

Poste'rità, Posterita'de, Posterita'te, *s. f.* [diſcendenza] *poſterity, offſpring, iſſue, children.*

Posticcia, *s. f.* [parte del vaſſello] *fights, the waſte cloths which hang round about a ſhip in a fight, to hinder the men from being ſeen by the enemy.*

Posticcio, *s. m.* [terra divelta dove ſono piantate molte piante] *a nurſery of young trees.*

Vino di poſticcio, *a thin wine.*

Poſticcio, *adj.* [coſa che non è naturalmente in ſuo luogo, ma poſtavi dall' arte e dall' accidente] *borrowed, falſe.*

Capelli poſticci, *falſe hair.*

Denti poſticci, *ſet teeth, ivory teeth.*

Postíere, *s. m.* [chi tiene i cavalli della poſta] *poſt-maſter, one that keeps poſt-horſes.*

*Poſtieri, *adv.* [dopo hiri] *before yeſterday.*

*Poſtierla, *s. f.* [porticciuola] *poſtern, a back-door.*

Postiglióne, *s. m.* [chi guida i cavalli di poſta, o il primo de' cavalli di carozza quando vene ſono ſei] *poſtillion.*

Postílla, *s. f.* [quella immagine noſtra, che ci ſi rappreſenta in acqua in ſpecchio o in altro corpo traſparente] *the image that a man ſees of himſelf in the water or looking-glaſs, or any other tranſparent body.*

Poſtilla [parole brevi e ſuccinte, che ſi pongono in margine a' libri, in dichiarazion d'eſſi] *poſtill, a ſhort note or explication of any book.*

Postilla're [far poſtille] *to make poſtils or notes upon any book.*

Postilla'to, *adj. that has notes or explications.*

Postióne, *s. m.* [culo] *the arſe, the fundament, the breech.*

Posto, *s. m.* [luogo] *poſt, ſtation, ſtanding.*

Poſto [impiego] *poſt, ſtation, place, employment.*

Poſto, *adj. put, ſet, placed. v.* porre.

Posto che, *adv. ſuppoſe that, ſuppoſed.*

Posto il caso, *ſuppoſed.*

Posto ciò, *this being granted, or ſuppoſed.*

Postre'mo, *adj.* [ultimo] *laſt.*

Postríbolo, o Postribulo, *s. m.* [bordello] *a brothel or bawdy-houſe.*

Póstumo, *adj.* [nato dopo la morte del padre] *poſthumous, born after the death of the father.*

Postu'ra, *s. f.* [poſitura] *poſture, ſituation, ſtate of affairs.*

Poſtúra [deliberazione ſegreta, e fraudulente] *a ſecret complot, or fraudulent convention.*

Postu'tto, *ex.* A poſtutto, *adv.* [in tutto e per tutto] *in all, quiet, entirely.*

P O T.

Pota'bile, *adj.* [che ſi puo bere] *potable, drinkable, that may be drunk.*

Potagióne, *s. f.* **Potame'nto**, *s. m.* [il potare] *a pruning, or lopping of trees.*

Potare [tagliare alle viti, e agli alberi i rami inutili, e dannoſi] *to prune, to lop, to dreſs vines.*

Potáre [troncare, tagliare] *to cut, to cut off.*

Pota'to, *adj. pruned, lopped, cut.*

Potatóre, *s. m* [che pota] *a lopper, a pruner of trees, a vine-dreſſer.*

Potatu'ra, *s. f.* [potagione] *a pruning, or lopping.*

Potatúra [quello che ſi taglia dalle viti e dagli alberi] *twigs or ſprays of trees, branches of vine cut off.*

Potazióne, *s. f.* [il potare] *a pruning or lopping.*

Potenta'to, *s. m.* [che ha dominio e ſignoria] *a potentate, a ſovereign prince, one that has great power and authority.*

Pote'nte, *adj. m. f.* [poſſente] *potent, powerful, mighty.*

Potenteme'nte, *adv. potently, powerfully.*

Pote'nza, Pote'nzia, *s. f.* [poſſanza, forza, potere] *potency, power, might, force, ſtrength.*

Potenza [termine filoſofico, abilità di qualſivoglia natura per fare coſa proporzionata ad eſſa] *potentiality, potentialneſs, the power of acting any thing.*

Potenzia'le, *adj. m. f.* [di potenza, termine ſcientifico] *potential, having a power or poſſibility of acting or being.*

Modo potenziale, *the potential mood, a mood in grammar, ſignifying poſſibility or probability.*

Potenzialme'nte, *adv.* [con virtù potenziale] *potentially.*

Potenzialme'nte [poſſentemente] *powerfully.*

Potenzia'to, *adj.* [che ha virtù potenziale] *that has a potential virtue.*

Potere [aver poſſanza, e facultà] *to be able, to can, to have a power to do.*

Puo eſſere, *it may be.*

Non poſſo, *I cannot, I can't.*

Voi avete potuto udire, *you might have heard perhaps.*

Uno non puo amar ſempre la medema coſa, *one can't love always the ſame thing.*

Jo non poſſo con voi [jo non poſſo competere con voi] *I can't withſtand you.*

Chi non puo quel che vuol, quel che puo voglia, *who can't have what he would, muſt have what he can.*

Potére, *s. m.* [poſſanza, poſſa] *power, authority, might.*

Potére [poſſeſſione] *poſſeſſion, keeping.*

Potére [autorità] *power, intereſt, credit.*

Potíssimo, *adj.* [principale, ſingulare] *chief, principal, only, ſole, ſingular.*

Potta, *s. f.* [parte vergognoſa della femmina] *a woman's commodity.*

✤**Potta'ccio**, *s. m.* [mineſtra] *pottage, the broth of meat.*

Potuto, *adj.* [da potere] *been able.*

P O V.

Povera'ccio, *s. m.* **Povera'ccia**, *s. f.* [povero, miſerabile] *a poor miſerable creature.*

Povera'glia, *s. f.* [moltitudine di gente povera] *poor people.*

Povarame'nte, *adv. poorly, miſerably, meanly.*

Povere'llo, *s. m.* **Povere'lla**, *s. f.* [poveraccio] *a poor perſon, a beggar.*

Poverettame'nte, *adv. poorly, miſerably.*

Povere'tto, *s. m.* **Povere'tta**, *s. f.* *a poor man or woman.*

Povere'zza, *s. f.* [povertà] *poverty.*

Poveríno, *s. m.* **Poverína**, *s. f.* *a poor man or woman.*

Poveríssimo [ſuperl. di povero] *very poor.*

Póvero, *adj.* [biſognoſo] *poor, needy, wanting.*

Sotto pover cielo, *in darkneſs.* Dante.

Povero in canna [poveriſſimo] *very poor.*

Terra povera [ſterile] *barren ground.*

Huomo di povero cuore, *a vile man, a coward, a man of a mean heart.*

Poverta', **Poverta'de**, **Poverta'te**, } [biſogno, mancanza delle coſe neceſſarie] *poverty, need, want.*

P O Z.

Pozióne, *s. f.* [beveraggio, bevanda] *potion.*

Pozza, *s. f.* [buco pieno d'acqua ferma] *a plaſh, a ſlough full of ſtanding water.*

Pozza'ngera, *v.* pozza.

Pozze'tte, *s. f.* *dimples or hollow pits in the cheeks.*

Pózzo, *s. m.* [luogo cavato a fondo, fino che ſi trovi l'acqua viva] *a well.*

Moſtrar la luna nel pozzo [dare ad intender altrui una coſa per un altra] *to make one believe that the moon is made of green cheeſe.*

Pozzolíno, *s. m.* [piccolo pozzo] *a little well.*

P R A.

Pramática, *s. f.* [riforma di luſſo eccedente] *a pragmatical law, or act done in commonwealth.*

Prándere [deſinare] *to dine, to eat at dinner.*

Prándio, *s. m.* } [il deſinare] *a dinner.*
Pranzo, *s. m.* }

Pranzáre [deſinare] *to dine.*

Prasma, *s. f.* [ſpezie di gioja di color verde] *a kind of precious ſtone of a green colour, which placed near poiſon will glitter with ſparkles like fire.*

Prássine, *v.* praſſio.

Prassino, *adj.* [di color di porro] *of a leek-colour.*

Prassio, o Prássine, *s. m.* [ſorta d'erba] *horebound (an herb).*

Pratajúolo, o Pretajúolo; *s. m.* [ſorta di fungo e anche ſorta di gallina] *a kind of muſhroom, a wild hen.*

Pratéllo, *s. m.* [picciol prato] *a little field.*

Pratería, *s. f.* [campagna di prati, piu prati inſieme] *meadows, fields.*

Prática, *s. f.* [la ſeconda ſcienza in filoſofia, la quale inſegna quel che l'huom deve fare, e che nò] *practice, uſage, cuſtom, way.*

Prática [uſo, eſperienza] *practice, uſe, experience.*

Prática [converſazione] *frequenting, converſe, intercourſe, familiarity, converſation.*

Prática [oppoſto alla teorica] *practice, or practical part.*

✤ Prática [intrigo] *practice, intrigue, device, plot, deſign.*

Far pratiche, *to carry on ſecret or clandeſtine deſigns.*

Le voſtre pratiche mi ſon molto ben conoſciute, *I am not ignorant of all your deſigns.*

Far di pratica, Tirar di pratica [operar con franchezza] *to act or deal freely.*

Entrar di pratica, *to go in freely.*

Far le pratiche [far il poſſibile per acquiſtar qualche coſa] *to lay ſecret deſigns, to contrive, to deviſe, to plot.*

Pratica [negozio, trattato] *affair, buſineſs, matter, deſign.*

Scoprire la pratica, *to diſcover one's deſign.*

Porre in pratica, *to put in practice.*

Pigliar pratica [termine di marina] *to have acceſs to any port.*

Praticábile, *adj.* [che ſi puo praticare] *practicable.*

Praticábile [fattibile] *eaſy to be done, feaſible.*

Praticaménte, *adv.* [in pratica] *practically, in practice.*

Praticáre [mettere in pratica] *to practice, exerciſe, or put into practice.*

Praticáre [trattare, conſultare, negoziare] *to treat, to conſult, to negotiate, manage, or handle.*

Praticáre [converſare, aver commerzio] *to frequent, to converſe, or keep company with.*

Praticato, *adj. practiſed. v.* practicare.

Praticéllo, *s. m.* [pratello] *a little field.*

Pratichézza, *s. f.* [uſo, pratica] *practice, uſe, experience.*

Prático, *adj.* [ſperto, eſercitato] *practiſed, skillful, expert, experienced.*

Prato, *s. m.* [campo non lavorato, che ſerve per produrre erba da paſcolare, e da far fieno] *meadows, fields; in pl. anticntly* prata, o prátora, *s. f.*

Pravaménte, *adv.* [con pravita] *wickedly, lewdly, ſhrewdly.*

Právitá, Pravitáde, Pravitáte, *s. f.* [malignità, malvagita] *pravity, corruption of manners, lewdneſs, wickedneſs, naughtineſs.*

Pravo, *adj.* [maligno di perverſa intenzione] *wicked, lewd, corrupt, depraved, naughty.*

P R E.

Preamboláre [far preámbolo] *to make a preamble, preface or prologue.*

Preámbolo, o Preámbulo, *s. m.* [prefazione] *preamble, preface.*

Prebénda, *s. f.* [rendita ferma di cappella, o canonicato] *prebend.*

Prebénda [proviſione di danari, e di vivanda] *proviſion.*

Prebénda [quella quantità di biada, che ſi dà in una volta a cavalli] *that meaſure of oats which is given to a horſe at once.*

Prebendático, *s. m.* [prebenda] *prebend.*

Prebendáto, *adj.* [chi ha prebenda] *that has a prebend.*

Precauzióne, *s. f. precaution.*

Prece, *s. f.* [prego, preghiera] *a prayer, or entreaty.*

Precedénte, *adj.* [che è avavanti, che precede] *precedent, foregoing, former.*

Precedénza, *s. f.* [il precedere] *precedence, precedency, the firſt place.*

Dar la precedenza ad uno, *to give one the precedency.*

Precédere [andare avanti] *to precede, to go firſt or before.*

✤ Precédere [eccellere] *to excell, or ſurpaſs.*

Precessóre, *s. m.* [antenato] *predeceſſors, anceſtors, or foreſathers.*

Preceſſóre [quello ch'era prima in qualche impiego, o dignità] *predeceſſor.*

Precétto, *s. m.* [comandamento] *precept, command.*

Precettóre, *s. m.* [tutore, che ammaeſtra o inſegna] *preceptor, tutor, maſter, an inſtructor.*

Precídere [troncare, abbreviare, mozzare] *to cut, to cut off, to ſhorten.*

Precinto [circuito] *precinct, compaſs, circumference, incloſure.*

Precipitaménto, *s. m.* [precipitazione] *precipitation, ruin.*

Precipitánte, *adj. m. f.* [che precipita] *that precipitates or caſts down headlong.*

***Precipitánza**, *s. f.* [precipitazione] *precipitation, ruin.*

Precipitáre [gittare una coſa con furia, e rovinoſamente d'alto in baſſo] *to precipitate, to throw, to caſt down headlong.*

✤ Precipitáre [affrettare, fare in fretta] *to precipitate, hurry, over-haſten, to do in haſte.*

Precipitare gl'indugi [affrettare] *to haſten, to precipitate, hurry, to do in haſte.*

Precipitarſi [ruvinatamente cadere] *precipitate, or fall head-long down.*

✤ Precipitáre [incitare] *to incite, to ſpur on, to egg, to ſtir up.*

Precipitataménte, *adv.* [in fretta] *with precipitation, haſtily, in haſte, raſhly.*

Precipitáto, *adj. precipitated, thrown or faln head-long into a precipice.*

Precipitáto, *s. m.* [medicamento corroſivo] *precipitate.*

Precipitazióne, *s. f.* [il precipitare] *precipitation, fall, ruin.*

† Precipitazióne [gran fretta] *precipitation, too great haſte, raſhneſs.*

Precipite, *adj. m. f.* [precipitoſo] *ruinous.*

Precipitosaménte, *adv.* [abbandonatamente, con modo precipitoſo] *with precipitation, haſtily, in haſt, raſhly.*

Precipitóso, *adj.* [inconſiderato, ſenza ritegno] *precipitous, over-haſty, inconſiderate, raſh.*

Precipízio, *s. m.* [luogo dirupato, dal quale ſi puo agevolmente precipitare] *a precipice, a ſteep, a down-place.*

Mandare in precipizio [mandare in rovina] *to diſſipate, to waſte, to ruin, to deſtroy.*

Precipuaménte, *adv.* [principalmente] *principally, particularly, chiefly, above all.*

Precipuo, *adj.* [ſovrano, ſingolare, principale] *chief, principal.*

Precisaménte, *adv.* [brevemente, ſuccintamente] *preciſe, preciſely, ſuccinctly, exactly, determinately, in few words.*

Preciso, *adj.* [breve, compendioſo, riſoluto] *preciſe, conciſe, exact, determinate, ſhort.*

Preciſo, *adv.* [preciſamente] *preciſely, exactly, conciſely, ſhortly.*

Precisione, *s. f.* [diſtinzione] *diſtinction.*

Preclaraménte, *adv.* [nobilmente] *excellently, nobly, bravely.*

Preclároo, *adj.* [illuſtre, ragguardevole] *excellent, ſingular, noble, renowned, famous, brave, gallant.*

* **Preco**, *s. m.* [preghiera, voce poetica] *prayer, entreaty.*

Precónio, *s. m.* [pubblicazione di bene] *the publiſhing or proclaiming of any thing, proclamation, manifeſtation.*

Preconizzáre [lodare] *to preconize, to make a report in the pope's conſiſtory, that the perſon preſented to a beneſice is qualified for the ſame.*

Preconoscénza, o Precognoscénza, *s. f. a fore-knowledge.*

Preconoscere, o Precognóscere [conoſcer prima] *to know before-hand, to fore-know.*

Precontrátto, *s. m.* [contratto fatto prima] *precontract, a bargain made before another, or a former bargain.*

Precorrénte, *adj. m. f.* [che precorre] *fore-running, or going.*

Precórrere [andare avanti, prevenire] *to fore-run, to go before, to over-run*

Precorrere [prevenire] *to prevent.*

Precursóre, *s. m.* [che precorre] *a fore-runner, a precurſor, a meſſenger ſent before.*

Preda, *s. f.* [acquiſto con violenza] *prey, booty, ſpoil, pillage, plunder.*

Darſi in preda [abbandonarſi] *to addict one's ſelf, to give or abandon one's ſelf over.*

Darſi in preda al dolore, *to abandon one's ſelf to grief.*

Darſi in preda al vizio, *to give one's ſelf up to vice.*

Dare in preda [concedere liberamente] *to expoſe, to ſacrifice, to deliver up, to give.*

Predame'nto, *s. m.* [il predare] *a preying or pilling.*

Preda're [tor per forza, far preda] *to prey, to rob, to forage, to ſpoil, to proul, to pillage, to pill and poll.*

Preda'to, *adj. pillaged, robbed, prey'd, pilled and polled.*

Predatório, *adj.* [di preda] *for robbing, pillaging or plundering.*

Predatore, *s. m.* [che preda] *a robber, a pillager, a plunderer.*

Predatríce, *s. f.* [che preda] *ſhe that robbs or ſeeketh for prey.*

Predecessore, *s. m.* [anteceſſore] *predeceſſor.*

Prede'lla, *s. f.* [arneſe di legname ſul quale ſi ſiede, o ſu cui ſi tiene i piedi ſedendo] *a ſtool, a foot-ſtool.*

Poner mano alla predella, *to make one's ſelf maſter of an eſtate.* Dante.

Predélla [parte del freno, dove ſi tien la mano quando ſi cavalca] *the reins of a bridle.*

Predélla [pezzo di legno che ſi tiene in cantina ſopra'l quale s'appoggiano le botti] *a ſtand or range for barrels to be ſet upon in a cellar.*

Predélla [arneſe di legno portatile, per uſo di ſcaricare il ventre] *a cloſe ſtool.*

Predellíno, *s. m.* [picciola predella] *a little ſtool or foot-ſtool.*

Predellóne, *s. m.* [predella grande] *a large or high ſtool, or foot-ſtool.*

Predestina're [il preveder che fa iddio della ſalute degli huomini] *to predeſtinate.*

† Predeſtináre [ſtatuire, deliberare] *to determine, to reſolve, to deliberate, to deſtine, to appoint.*

Predestina'to, *adj. predeſtinated, reſolved, determined, deſtined.*

Predestinazióne, *s. f.* | [il pre-
Predestíno, *s. m.* | deſtinare]
predeſtination.

Prede'tto, *adj.* [mentovato] *foreſaid, fore mentioned, fore-told, appointed.*

Pre'dica, *s. f.* [ragianamento, che ſi fa in predicando] *a ſermon.*

Pigliare il luogo alla predica [prevenire] *to prevent.*

Andare alla predica, *to go to the ſermon.*

Predica'bile, *s. m.* [termine de' logici] *predicable, a common word or term, which may be attributed to more than one thing.*

Predicame'nto, *s. m.* [predica] *a preaching, a ſermon.*

Predicaménto [predicimento] *prediction, a fore-telling.*

Predicaménto [termine logicále, ch'è uno dè dieci generi ſupremi, à quali ſi riducono tutte le coſe] *one of the ten predicaments in Logick,* viz. *ſubſtance, accident, quantity, relation, action, paſſion, the ſituation of bodies as to the place, their duration as to the time, and their habit or external appearance.*

Predica'nte, *s. m.* [che predica] *a predicant, an orator.*

Frati predicanti, *predicant friars, or the Dominican friars.*

Predica'nza, *s. f.* [predica] *a ſermon.*

Predica're [annunziare o dichiarare publicamente il vangelo al popolo] *to preach.*

✤ Predicare [pregare altrui con gran circuito di parole] *to entreat or beſeech.*

✤ Predicare [lodare, dir bene] *to preach, to cry up, to praiſe or extoll.*

Predicare a porri [favellare a chi non vuole intendere] *to talk to a piece of wood.*

Predica'to, *adj.* [da predicare] *preached, entreated, praiſed or extolled.*

Predicáto, *s. m.* [termine di logica] *predicate, the latter part of a logical propoſition.*

Predicatóre, *s. m.* [che predica] *a preacher.*

Frati predicatori, *the predicant friars, or Dominican friars.*

Predicatore'llo, *s. m.* [predicatore ignorante] *an ignorant, ſilly preacher.*

Predicatríce, *s. f.* [che paleſa] *ſhe that preaches, declares or makes known.*

Predicazióne, *s. f.* [il predicare, e la ſteſſa predica] *a preaching, a ſermon.*

* Predicere, *v.* predire.

Predicime'nto, *s. m.* [il predire] *a prediction, a foretelling things to come.*

Predire [dir quello cha ha da eſſere] *to predict, to foretell things to come.*

Predizióne, *s. f.* [predicimento] *prediction, a foretelling things to come.*

Predomina'nte, *adj. m. f.* [che predomina] *predominant, over-ruling, foreſwaying.*

Predomina're [ſignoreggiare] *to predominate, to over-rule, to bear chief ſway or rule.*

Predomina'to, *adj. predominated, over-ruled.*

Predomínio, *s. m.* [ſuperiorità di dominio] *predominancy, ſuperiority, dominion, lordſhip.*

Predóne, *s. m.* [rubatore] *a robber, a plunderer, a pillager.*

Preele'ggere [elegere] *to chuſe before.*

Preelezióne, *s. f.* [il preeleggere] *pre-election, a chooſing before-hand.*

Prefa'to, *adj.* [mentovato] *mentioned, fore-ſpoken, foreſaid.*

Prefa'zio, *s. m.* | [preambulo] *pre-*
Prefazióne, *s. f.* | *face, a ſpeech preparatory to a diſcourſe or treatiſe.*

Prefere'nza, *s. f.* [ſuperiorità] *preference, a choice made of a perſon or thing before another.*

Prefire [ſtimar più] *to prefer, to make more account of, to eſteem, or ſet more by.*

Preferíto, *adj. preferred.*

Prefe'tto, *s. m.* [prepoſto, ch'è ſopra gli altri] *Prefect, a magiſtrate among the* Romans.

Prefettúra, *s. f.* [dignità e officio di prefetto] *prefecture.*

Prefiggire [determinare] *to fix, to limit, to prefix, to appoint, to limitate.*

Prefiggime'nto, *s. m.* [il prefiggere, determinazione] *an appointment, limitation.*

Prefísso, *adj.* [da prefiggere] *prefixed, fixed, determined, limitated.*

* Pregagione, *s. f.* [preghiera] *a praying, craving, beſeeching.*

Stare in pregagione [pregare] *to pray, to beſeech.*

Prega'nte, *adj. m. f.* [che prega] *praying, beſeeching.*

Prega're [domandare umilmente da uno, quello, che ſi deſidera da lui] *to pray, to beſeech, intreat, or beg, to deſire.*

† Pregáre [deſiderare ad altrui bene o male] *to wiſh.*

Vi prego tutte le felicità che deſiderate, *I wiſh you all the happineſs you can deſire.*

Vi prego ogni vero bene, *I wiſh you well.*

Prega'to, *adj. pray'd, beſeeched, intreated, deſired.*

Pregatore, *s. m.* [che prega] *a beſeecher, a demander, a deſirer, a requeſter, a beggar.*

Preghería, *s. f.* [preghiera] *a prayer, a requeſt, a deſire or intreaty.*

Preghe'vole, *adj. m. f.* [ſupplichevole] *intreating, ſuppliant, ſubmiſſive, humble.*

Preghíera, *s. f.* | [prego] *a prayer,*
Preghíero. *s. m.* | *a ſupplication.*

Preghíera [domanda] *prayer, intreaty, requeſt, humble ſuit, deſire, petition.*

Pregia're [aver in pregio] *to prize, to value, to eſteem.*

Pregiáre [dar il prezzo alle coſe, quanto debbon venderſi] *to eſtimate, value, prize, or rate.*

Pregiárſi [vantarſi] *to boaſt, brag, glory, to pretend to a thing.*

Huomo ſono, e mi preggio d'eſſer umano, *I am a man, and I glory to be ſuch.* Paſt. fid.

Pregia'to, *adj. prized, valued, eſteemed, eſtimated.*

Pregio, *s. m.* [ſtima, e reputazione, in che ſi tengono le coſe] *price, value, eſteem, worth, rate.*

Tenere in pregio [pregiare] *to prize, eſtime, or value.*

Pregio [valuta, prezzo] *value, prize, worth, rate.*

Diamante di gran pregio, *a diamond of great value.*

Vendere a pregio convenevole, *to ſell at a reaſonable rate.*

Pregióso, *adj.* [pregiato] *precious, much eſteemed or valued.*

Pregiudica'nte, *adj. m. f.* [che pregica] *prejudicial, hurtful.*

Pregiudica're [nuocere] *to prejudice, or be prejudicial to, to hurt, to be hurtful or offenſive.*

Pregiudicatívo. *adj.* | [atto a
Pregiudizia'le. *adj. m. f.* | pregiudicare, nocivo] *prejudicial, offenſive, hurtful.*

Pregiudizio, o Pregiudicio, *s. m.* [danno] *prejudice, damage, hurt, harm, detriment, loſs.*

Pregna'nte, *adj. m. f.* [pregno] *pregnant, being big with child.*

Pregne'zza, *s. f.* [gravidanza] *pregnancy, a being pregnant or big with child.*

PREGNO, *adj.* [pieno, proprio della femmina che ha il parto in corpo] *pregnant, big with child.*

Far pregna [ingravidare] *to get a woman with child.*

✤ Pregno [molto pieno] *pregnant, full as a bud, ſeed, or kernel which is ready to ſprout.*

✤ Aere pregno, *a cloudy air.*

✤ Jo ſon pregno del ſuo diſcorſo, *I'm tired with his diſcourſe.*

Occhi pregni di lagrime, *eyes full of tears.*

La mia mente è pregna di diverſi penſieri, *my head is full of different thoughts.*

PREGO, *s. m.* [il pregare, preghiera] *prayer, intreaty, requeſt.*

Muoviti a preghi miei, *hearken to my prayers.* Paſt. fid.

PREGUSTA'RE [guſtare avanti, aſſaggiare] *to taſte before.*

PRELA'TO, *s. f.* [che ha dignità eccleſiaſtica, come cardinali, veſcovi, abati, e ſimili] *prelate, a dignified clergy-man, a cardinal, biſhop, abbot and the like.*

PRELATU'RA, *s. f.* [dignità de' prelati] *prelature, prelateſhip, ſtate or dignity of a prelate.*

Entrare in prelatura, *to be a prelate.*

PRELAZIÓNE, *s. f.* [prelatura] *prelacy, prelature, prelateſhip.*

PRELIBA'RE [guſtare, aſſaggiare] *to taſte.*

✤ Prelibáre [brevemente toccare, e trattare] *to treat, to mention, to touch upon.*

PRELIBA'TO, *adj. taſted, mentioned.*

✤ Prelibáto [eccellente] *choice, excellent, exquiſite, rare, ſingular, ſpecial.*

PRELIMINA'RE, *s. m.* [premeſſa delle coſe attenenti al trattato da farſi] *preliminary, the firſt ſtep in a negotiation, treaty.*

PRELU'DIO, *s. m.* [proemio] *prelude.*

PREMEDITA'RE [penſare avanti] *to premeditate, to think upon, or contrive before-hand, to deſign.*

PREMEDITA'TO, *adj. premeditated, deſign'd.*

PREMEDITAZIÓNE, *s. f.* [il premeditare] *premeditation, a thinking or conſidering of a thing before-hand.*

PREME'NTE, *adj. m. f.* [che premne] *preſſing, earneſt.*

PRE'MERE [ſtrignere una coſa tanto, che n'eſca il ſuco] *to preſs, to ſqueeze.*

† Prémere [affoltarſi, far calca] *to preſs, to croud.*

† Prémere [calcare, opprimere] *to preſs, to tread upon.*

✤ Prémere [opprimere] *to oppreſs, or depreſs, to humble.*

Prémere [importare] *to concern, or touch, import.*

Farei gran torto a me medeſimo, e forſe a lei, che mi preme piu, *I ſhould wrong my ſelf, and perhaps her too, which concerns me moſt.*

Che cio non vi prema, *don't trouble your ſelf about it.*

PREME'SSA, *s. f.* [la prima parte dell' argomento] *premiſſes, the two firſt propoſitions of a ſyllogiſm.*

Preméſſo, *adj.* [da premettere] *preferred, ſend or ſet before.*

PREME'TTERE [mettere innanzi, anteporre] *to prefer, to value, to eſteem more.*

PREMIA'RE [guiderdonare, rimunerare] *to remunerate, to recompenſe, to reward, to make amends, to make up.*

PREMIATÍVO, *adj.* [che ha virtù, e potenza di premiare] *remunerating, rewarding.*

PREMIA'TO, *adj. remunerated, recompenſed, rewarded.*

PREMIATORE, *s. m.* [che premia] *a rewarder, a recompenſer.*

PREMIAZIÓNE, *s. f.* [il premiare, premio] *remuneration, reward, recompence.*

PREMINE'NTE, *adj. m. f.* [ſuperiore] *preeminent, ſuperior.*

PREMINE'NZA, *s. f.* [vantaggio d'onoranza o d'altra coſa ſimile, che ha un piu, che un altro] *preeminence, or preheminence, advantage, prerogative.*

PRE'MIO, *s. m.* [mercede, che ſi dà altrui in ricompenſa del ſúo bene operare, o in contracambio di ſervigi fatti] *guerdon, recompence, reward.*

PREMITU'RA, *s. f.* [il premere] *a preſſing or ſqueezing.*

PREMOSTRA'RE [moſtrare innanzi] *to foreſhew, or demonſtrate.*

PREMOSTA'TO, *adj. foreſhewn, or demonſtrated.*

PREMU'RA, *s. f.* [importanza] *importance, conſequence, moment, concernment, concern.*

Queſto è un negozio di gran premura, *this is an affair of the laſt conſequence.*

PREMUROSAME'NTE, *adv. earneſtly, vehemently.*

Mi prego premuroſamente che doveſſi andarlo a vedere, *he intreated me earneſtly to go and ſee him.*

PREMUROSO, *adj.* [di premura] *important, material, main, of great concern or importance, of great conſequence.*

PREMU'TO, *adj. preſſed, ſqueezed, v.* premere.

PRENARRA'RE [narrare innanzi] *to fore-declare, to tell.*

PRENARRA'TO, *adj. fore-declared, told, or expreſſed.*

PRENCE, *s. m.* [principe, parola poetica] *a prince, an hero.*

PRE'NCIPE, *v.* PRÍNCIPE, and all its derivatives.

PRE'NDERE [pigliare] *to take, to lay hold of.*

† Préndere [comprendere, ſopragiugnere] *to ſeize, or come upon.*

La febbre mi prende a queſt' ora, *the feaver comes upon me at this hour.*

Préndere [incogliere, incontrare] *to meet, to hit.*

Préndere [apprendere, appicarſi] *to catch at, to take or lay hold of, to take hold of.*

Mi preſi ad un ramo d'albero, *I took hold of a branch of a tree.*

Préndere [cominciare] *to begin, to fall out.*

Prendere a fare una coſa, *to begin to do a thing.*

Prendere a fuggire, *to betake one's ſelf to flight.*

Prenderſi d'amore [innamorarſi] *to fall in love.*

Préndere [acchiappare, cogliere] *to catch, to cheat, over-reach, or trick.*

Préndere [rappigliarſi] *to thicken, to ſettle, or coagulate.*

Préndere [attaccarſi] *to ſtick.*

Prendere in fallo, o in iſcambio, *to miſtake, to make a miſtake.*

Prender fondo, *to caſt anchor.*

PRENDIME'NTO, *s. m.* [il prendere] *a taking.*

Secondo il voſtro prendimento, *according as you take it.*

PRENDITÓRE, *s. m.* [che prende] *a taker.*

PRENDITRÍCE, *s. f.* [quella che prende] *a taker, ſhe that takes.*

PRENOMINA'TO, *adj.* [detto avanti] *foreſaid, above-ſaid.*

PRENOTA'RE [avanti notare] *to note or obſerve before.*

PRENOTA'TO, *adj. noted or obſerved before.*

* PRENTA, *s. f.* [intrecciatura di palme] *a weft of a branch of palm-tree.*

PRENUNZIA'RE [predire, annunziare] *to foretell, to announce.*

* PRENZE, *s. m.* [prence, ſincopa di principe] *a prince.*

* PRENZE'SSA, *s. f.* [principeſſa] *a princeſs.*

PREOCCUPA'RE [occupare avanti] *to preoccupy, to poſſeſs before another.*

PREOCCUPA'TO, *adj. preoccupied.*

PREORDINA'RE [ordinare innanzi] *to pre-ordain, to ordain before hand.*

PREORDINA'TO, *adj. preordinate, fore-ordained.*

PREORDINAZIÓNE, *s. f.* [il preordinare] *preordination.*

PREPARAME'NTO, *s. m.* [il preparare] *preparation, a preparing or making ready before-hand.*

PREPARA'RE [apparecchiare] *to prepare, to get or make ready, to provide.*

PREPARAZIÓNE, *s. f.* [preparamento] *preparation, a preparing or making ready.*

PREPARA'TO, *adj. prepared, ready.*

PREPARATÍVO, *adj.* [che prepara] *preparative, that ſerves to prepare.*

PREPARATÓRIO, *adj.* [che ſerve a preparare] *preparatory, preparative.*

PREPONDERA'RE [peſare, conſiderar bene] *to preponderate, to ponder, to weigh in the mind, to conſider.*

PREPONDERA'TO, *adj. preponderated, weighed in the mind, pondered, conſidered.*

PREPONDERAZIÓNE, *s. f.* [il preponderare] *preponderance, a pondering or conſidering.*

PREPÓRRE [preferire] *to prefer, to eſteem above, to advance, to promote.*

PREPOSIZIÓNE, *s. f.* [una delle otto parti dell' orazione] *prepoſition, one of the eight parts of ſpeech.*

PREPOSTERAME'NTE, *adv. prepoſterouſly.*

PREPÓSTERO, *adj. prepoſterous, having the wrong end forward, topſy turvy*

PREPOSTO, *adj. placed or preferred before others, promoted.*

PREPOTE'NTE, *adj.* [impotente] *impotent, unable, weak, infirm, maimed.*

PREPOTE'NZA, *s. f.* [impotenza] *impotence, impotency, weakneſs.*

PREPU'ZIO, *s. m.* [la pelle, che ſtà in punta al membro virile] *prepuce, the foreskin of a man's yard.*

PREROGATÍVA, *s. f.* [privilegio, eſenzione] *prerogative, a privilege, a peculiar preeminence or authority above others.*

PREROGAZIÓNE, *s. f.* [prerogativa] *prerogative, preeminence.*

PRESA, *s. f.* [il prendere] *a taking.*

La preſa d'una città, *the taking of a town.*

Preſa [vaſcello nemico che ſi prende] *a price.*

Preſa [quantità di medicina che ſi prende in una volta, doſa] *a doſe.*

Preſa [luoga per dove ſi piglia qualche coſa] *hold.*

Preſa [zuffa] *ſcuffle, quarrel, bickering.*

Venire alle preſe [azzuffarſi] *to fall out with one, to fall together by the ears, to come to blows.*

Preſa [cacciagione, uccellagione, tutta quella quantità di peſci o d'uccelli che ſi piglia] *game.*

Abbiamo fatto una buona preſa, *we have had a very good game.*

Una preſa di tabucco, *a pinch of ſnuff.*

Dar le preſe [concedere, che altri delle parti fatte, ſia il primo a pigliare] *to give the preference to chuſe.*

Far preſa [ſi dice dell' aſſodarſi inſieme nel raſciugarſi muri, calcina, e ſimili] *to ſtick, to hold faſt together.*

PRESA'GIO, *s. m.* [ſegno di coſa futura] *preſage, a ſign or token ſhewing what will happen.*

PRESAGÍRE [indovinare, predire] *to preſage, to divine, foretell or betoken.*

PRESA'GO, *adj.* [indovino, che ſa il futuro] *divining, gueſſing, apprehenſive, ſenſible.*

PRESA'ME, *s. m.* [quella materia, che ſi mette nel latte per rappigliarlo] *rennet, the maw of a calf.*

† Preſame [incentivo] *an incentive, an incitement, or motive.*

PRESBITERA'TO, *s. m.* [ultimo ordine del prete, per lo quale riceve la facultà di dir meſſa] *presbitery, prieſthood.*

PRESBITERIA'NO, *adj.* [che ſeguita la ſetta di Calvino] *presbiterian.*

Un presbiteriano, *a presbiterian.*

PRESCIA, *s. f.* [fretta] *haſte.*

Non ſiate tanto in preſcia, *don't be ſo haſty.*

PRESCIE'NZA, *s. f.* [notizia del futuro] *preſcience, fore-knowledge.*

PRESCI'NDERE [traſcendere, eccedere] *to preſcind, to exceed, or go beyond.*

Non biſogna traſcindere i miei ordini, *you muſt not exceed or go beyond my orders.*

PRESCI'TO, *adj.* [deſtinato d'eſſer dannato] *reprobate, damned.*

Un preſcito, *a reprobate.*

PRESCIU'TTO, *s. m.* [carne di porco ſalata, ma ſi dice ſolamente di quella della coſcia] *a gammon of bacon, bacon.*

PRESCRÍTTO, *adj. preſcribed, v.* preſcrivere.

PRESCRÍTTO, *s. m.* [precetto] *a preſcription, ordinance, precept, preſcript, order.*

PRESCRÍVERE [acquiſtar dominio per preſcrizione] *to preſcribe, to acquire the poſſeſſion of any thing, for want of being ſued within the time limitated by the law.*

PRESCRÍVERE [limitare, ordinare, ſtabilire] *to preſcribe, to limitate, to order, or appoint.*

Preſcrivere [terminare] *to preſcribe, to fix, to terminate.*

PRESCRIZIÓNE, *s. f.* [il preſcrivere] *preſcription, a right or title to any thing, grounded upon a continued poſſeſſion of it; beyond the memory of men.*

Preſcrizióne [ordine, limitazione] *preſcription, a preſcribing, ordering, a determining or limiting.*

PRESIEDERE [eſſer ſuperiore] *to preſide, to have an authority or rule over, to be the chief in an aſſembly.*

PRESENTAGIONE, *s. f.* [preſentazione] *preſentation, the act of preſenting.*

Preſentagione [nel numero del piu luogo publico dove ſi preſentano ſcritture d'atti publici] *the court of requeſt.*

PRESENTA'NEO, *adj.* [preſente] *preſent.*

PRESENTA'RE [far donativo di coſe mobili] *to preſent, to make a preſent, to offer or give a gift.*

PRESENTA'RE [porgere, offrire] *to offer, preſent, or tender.*

Preſentáre [condurre, conſegnare] *to carry, to conſign, to deliver, or put into one's hands.*

Preſentáre [introdurre] *to preſent, to introduce.*

PRESENTA'RSI [condurſi alla preſenza, comparire] *to come or appear.*

Quando l'occaſione ſi preſentera, *when I have an opportunity, or when the opportunity offers it ſelf.*

PRESENTA'TO, *adj. preſented. v.* preſentare.

PRESENTATÓRE, *s. m.* [che preſenta] *he that preſents.*

PRESENTAZIÓNE, *s. f.* [il preſentare] *preſentation, a preſenting.*

PRESE'NTE, *adj. m. f.* [che è al coſpetto, avanti] *preſent.*

Il tempo preſente, *the preſent time.*

La preſente ſerve per notificarvi, *this preſent ſerves to let you know.*

Lei preſente, *ſhe being preſent, or there.*

Del preſente mi gódo, e meglio aſpetto, *I enjoy the preſent, and hope for better.*

Preſente, *s. m.* [la coſa che ſi preſenta, donativo] *preſent, gift.*

Di preſénte, *preſently.*

Preſente, *adv.* [alla preſenza] *before.*

Preſenti agli occhi miei, *before my eyes.*

PRESENTEME'NTE, *adv.* [in queſto punto, ora] *now, at this time, at preſent, for the preſent.*

Preſentemente [in perſona] *perſonally, in perſon.*

Preſentemente [di preſente, immantenente] *preſently, immediately, in a moment.*

Preſenteménte [in preſenza] *before.*

PRESENTÍRE [avere alcuna notizia, o ſentore d'una coſa, avanti che'ella ſegue] *to ſmell a thing out, to diſcover or perceive, to gueſs, foretell, think or imagine.*

PRESENTÍTO, *adj. ſmelt out, diſcovered.*

PRESENTU'ZZO, *s. m.* [picciol dono] *a mean or little preſent.*

PRESE'NZA, *s. f.* [l'eſſer preſente, coſpetto] *preſence.*

In mia preſenza, *in my preſence, before me.*

In preſenza di tutti, *before every body.*

Preſénza [aſpetto] *preſence, look, mien.*

Un huomo di bella preſenza, *a man of a fine preſence, a genteel man.*

PRESENZIA'LE, *adj. m. f.* [preſente] *preſent, that is preſent.*

PRESENZIALME'NTE, *adv.* [alla preſenza] *before, in the preſence.*

PRESENZIALME'NTE [perſonalmente] *perſonally, in perſon.*

PRESE'PIO, *s. m.* [ſtalla, mangiatoja] *a ſtable, a ſtall, a crib, a cratch, or manger.*

PRESERVAME'NTO, *s. m.* [preſervazione] *preſervation, a preſerving, or keeping.*

PRESERVA'RE [difendere, conſervare] *to preſerve, to keep, to defend, to guard.*

PRESERVATÍVO, *adj.* [che preſerva] *preſervative, that preſerves.*

Un preſervativo, *s. m. a preſervative.*

PRESERVAZIÓNE, *s. f.* [il preſervare] *preſervation.*

* PRESÍCCIO, *adj.* [preſo] *taken.*

PRE'SIDE, *s. m.* [governatore d'una provincia] *a preſident, a governor of a province.*

PRESIDE'NTE, *s. m.* [prefetto] *a preſident, a governor.*

PRESIDE'NZA, *s. f.* [maggioranza, autorità] *preſidency, the place or office of a preſident, ſuperiority, authority.*

PRESÍDIO, *s. m.* [guernigione] *a garriſon.*

PRESIDIA'RE [fortificare, metttervi preſidio] *to fortify, to arm with a garriſon.*

PRESMÓNE, *s. m.* [moſto colante dall' uve prima di premerle] *muſt, that comes out of the grapes before they are preſſed.*

PRESO, *adj. taken, caught, v.* prendere.

PRESONTUOSAME'NTE, *adv. preſumptuouſly, haughtily, arrogantly.*

PRESONZIÓNE, *s. f.* [arroganza] *preſumption, arrogance, pride, haughtineſs.*

PRESSA, *s. f.* [calca] *preſs, crowd, throng.*

PRESSA'NTE, *adj.* [urgente] *preſſing, earneſt, urgent.*

PRESSA'RE [incalzare] *to preſs, to follow cloſe, to haunt or dun, to be importunate, to urge.*

PRESSE'ZZA, *s. f.* [vicinità] *nearneſs, neighbourhood.*

PRESSIÓNE, *s. f.* [il premere] *preſſure, a preſſing.*

PRESSO, *adj.* [vicino] *nigh, near.*

Preſſo, *prep.* [vicino] *nigh, or near, by.*

Preſſo a me, o di me, *near me.*

Préſſo [quaſi] *almoſt, very near.*

Fu preſſo a otto dì ſenza mangiare, *he was almoſt eight days without eating any thing.*

Preſſo [in comparazione] *in compariſon, to.*

Queſto è nulla preſſo al mio, *this is nothing in compariſon of mine.*

PRE'SSOCHE, *adv.* [quaſi, poco meno] *almoſt, very nigh or near.*

PRESSORA'RIO, *adj.* [colore nero meſcolato con albiccio] *iron-gray.*

PRESSU'RA, *s. f.* [oppreſſione] *preſſure, oppreſſion, misfortune, calamity.*

PRESTA, *v.* preſtanza.

PRESTAME'NTE, *adv. readily, quickly.*

PRESTA'NTE, *adj. m. f.* [eccellente] *excellent, magnificent, noble, famous.*

PRESTA'NZA, *s. f.* [il preſtare] *a lending, a borrowing.*

Prendere in preſtanza, *to borrow.*

Dare in preſtanza, *to lend.*

Preſtanza, *s. f.* [gabella] *tax, impoſt, duty, cuſtom.*

* PRESTANZIA'RE [mettere a preſtanze, o gravezze] *to put a tax, duty, or impoſt.*

PRESTA'RE [dare a preſtanza] *to lend.*

Preſtare [pigliare a preſtanza] *to borrow.*

Preſtare [concedere] *to grant, to beſtow.*

Preſtar fede, *to give credit, or believe.*

Preſtar opra, *to give aſſiſtance, to help.*

Preſtar orecchie [aſcoltare] *to hearken, or give ear to, to give the hearing.*

Preſtar obedienza [rendere obedienza] *to obey, to pay obedience, ſubmiſſion, or homage.*

Preſtar la mano a che che ſi ſia [impiegarviſi] *to help, to give a helping hand to a thing, to aſſiſt.*

Non preſterei alla penna la mano, per notar ciò che vidi, *I would not give my ſelf the trouble to write down what I ſaw.*

Preſtáre [il cedere d'alcune materie in toccandole] *to ſtretch.*

PRESTA'TO, *adj. lended, borrowed, granted, beſtowed.*

PRESTATÓRE, *s. m.* [che preſta, ma ſi piglia in cattivo ſenſo, uſurario] *an uſurer.*

PRESTE'TTO, *adj.* [alquanto preſto] *ſomething too quick or faſt.*

PRESTE'ZZA, *s. f.* [ſollecitudine, avaccezza] *quickneſs, celerity, ſwiftneſs, expedition, ſpeed.*

PRESTIGIA'RE [fare apparire una coſa per un altra] *to deceive or charm, to bewitch.*

PRESTIGIA'TO, *adj. deceived or charmed, bewitched.*

PRESTIGIATÓRE, *s. m.* [che fa preſtigi] *a charmer, a deluder or deceiver.*

PRESTÍGIO, *s. m.* [il preſtigiare] *preſtiges, impoſtures, illuſion, juggling tricks.*

PRESTIGÓSO, *adj.* [ingannevole] *preſtigious, deceitful, couſening, juggling.*

PRE'STITA, *s. f.* | [preſtanza] *a bor-*
PRE'STITO, *s. m.* | *rowing, a lending.*

Pigliare in preſtito, *to borrow.*

Dare in preſtito, *to lend.*

*PRESTO, *s. m.* [preſtanza] *a borrowing, a lending.*

Pigliare, o dare in preſto, *to borrow, to lend.*

Preſto, *adj.* [ſollecito, ſpedito] *quick, nimble, ſwift, expeditious, diligent.*

Preſto [apparecchiato, in punto, in ordine] *ready, prepared.*

Preſto [corto, breve] *ſhort.*

Preſto [ſubito, repentino] *ſudden.*

Preſta riſoluzione, *a ſudden reſolution.*

Preſto, *adv.* [ſubitamente, preſtamente] *quickly, nimbly, ſwiftly, ſoon.*

Andate preſto, *quickly.*

Fate preſto, *make haſte.*

Preſto [termine muſicale] *preſto, quickly.*

PRESU'MERE [pretendere oltre al convenevole] *to preſume, to pretend, to be proud, inſolent, bold, to dare.*

Preſúmere [congetturare, preſupporre] *to preſume, to imagine, to think, conjecture, or ſuppoſe.*

PRESUMITÓRE, *s. m.* [che preſume] *a preſumptuous man.*

PRESU'NTO, *adj. preſumed.*

PRESUNTUOSAME'NTE, *adv. preſumptuouſly, boldly, impudently, haughtily.*

PRESUNTUÓSITA', PRESUNTUOSITA'DE, PRESUNTUOSITA'TE, *s. f.* [preſunzione] *preſumptuoſity, preſumptuouſneſs, haughtineſs, boldneſs.*

PRESUNTUOSO, *adj.* [arrogante, sfacciato, ardito] *preſumptuous, proud, haughty, bold, impudent, ſelf-conceited.*

PRESUNZIONE, *s. f.* [arroganza, sfacciatagine] *preſumption, arrogance, impudence, boldneſs.*

Preſunzione [dubitazione, opinione, conghiettura] *preſumption, conjecture, gueſs, ſuſpicion.*

Preſunzióne [termine legale, quello che ſi tiene, e ſi preſume in fatto] *preſumption (in law) threefold.*

PRESUPPÓRRE [ſupporre] *to preſuppoſe, to ſuppoſe before-hand, to take for granted.*

PRESUPPOSIZIÓNE, *s. f.* | [il preſup-
PRESUPPÓSTO, *s. m.* | porre] *preſuppoſition, a ſuppoſing.*

PRESUPPÓSTO, *adj. preſuppoſed, taken for granted.*

PRESU'RA, *s. f.* [propriamente il pigliare fanno i ſergenti della corte] *ſeizure.*

Preſúra [preſa] *a taking.*

La preſura d'una città, *the taking of a town.*

Preſura [preſame] *rennet, the maw of a calf.*

PRESURO, *adj.* [da prendere] *about to take, to be taken.*

PRETACCHIÓNE, *s. m.* [prete ignorante] *an ignorant prieſt.*

PRETA'JO, *adj.* [che ſi compiace de' preti, e tratta volontieri con loro] *that loves prieſts, and takes delight in their converſation.*

*PRETA'TICO, *s. m.* | [presbiterato]
*PRETA'TO, *s. m.* | *presbitery, prieſthood.*

PRETAZZÚOLO, *s. m.* [prete ignorante] *an ignorant prieſt.*

PRETE, *s. m.* [quello ch' è promoſſo al presbiterato] *a prieſt.*

Prete [ſacerdote ſecolare] *a ſecular prieſt.*

Prete [presbiterato] *presbitery, prieſthood.*

PRETE'LLE, *s. f.* [forma di pietra in cui ſi gettano metalli ſtrutti per farne piattelli e ſimili] *mould.*

PRETENDE'NZA, *v.* pretenzione.

PRETE'NDERE [aver pretenſione] *to claim, challenge, to demand, to expect.*

Preténdere [aſpirare] *to aim, or aſpire at, to ſtand for.*

Preténdere [intendere, aver intenzione] *to intend, deſign, mean, purpoſe.*

PRETENSIONE, *s. f.* [il pretendere] *pretenſion, claim, aim, deſign.*

PRETERIRE [laſciare] *to paſs over, to go beyond, to let paſs, to ſlip or paſs over, to leave out, to omit, to outpaſs.*

PRETE'RITO, *s. m.* [quel che è paſſato] *the Preter, or Preter tenſe of any verb.*

Parlare del preterito, *talk about what is paſſed.*

Pretérito [il culo, modo baſſo] *the arſe, the fundament, or bum.*

Pretérito, *adj. paſt, fore-gone.*

PRETERME'SSO, *adj. pretermitted, neglected, omitted.*

PRETERME'TTERE [omettere] *to pretermit, to leave undone, to neglect, to omit, to paſs over.*

PRETE'STO, *s. m.* [colore] *pretence, or pretext, colour, cloak, blind, appearance, ſhew.*

Sotto preteſto, *under pretence or colour.*

PRETORE, *s. m.* [titolo di magiſtrato] *pretor, the chief ruler of a province in the* Roman *empire.*

PRETORIA'NO, *adj.* [del pretore] *pretorian, belonging to a pretor.*

PRETÓRIO, *s. m.* [luogo dove reſiede il pretore] *the houſe or place where a pretor lives.*

PRETOSE'MOLO, O PRETESE'MOLO, *s. m.* [ſorta d'erba] *parſly.*

PRETTAME'NTE, *adv.* [ſchiettamente] *ſincerely, honeſtly, roundly, plainly, ingenuouſly.*

Prettamente dirovvi il parer mio, *I'll tell you ingenuouſly my opinion.*

PRETTO, *adj.* [puro, ſchietto, non miſchiato, ed è proprio del vino quando non è inacquato] *pure, meer, unmixed, without mixture.*

Vin pretto, *neat wine.*

Le coſe di queſto mondo non ſono che pretta vanità, *the things of this world are nothing but meer vanity.*

Puro e pretto, *very pure, true.*

Un puro e pretto furfante, *an arrant ſtark rogue, a knave in grain.*

PREVALE'RE [eſſer di piu valore, eccedere] *to prevail, to have the advantage over, to have the better on't, to be of greater force, to carry it.*

Le ſue ragioni prevalſero, *his reaſons prevailed.*

Prevalérſi [approfittarſi] *to take advantage, to make uſe.*

Voglio prevalermi di queſta opportunità, *I'll take this opportunity.*

*PREVALICA'RE [prevaricare] *to prevaricate, to betray a cauſe to the adverſary.*

*PREVALICATÓRE, *s. m.* [prevaricatore] *a prevaricator, a double dealer.*

PREVALU'TO, *adj. prevailed.*

PREVARICAME'NTO, *s. m.* [il prevaricare] *prevarication, colluſion, double dealing, deceit, foul play in pleading.*

PREVARIGA'RE [traſgredire, uſcir de precetti] *to tranſgreſs, to ſin againſt.*

Prevaricare i comandamenti di Dio, *to tranſgreſs God's commandments.*

Prevaricáre [contradirſi, far ſembiante] *to prevaricate, to ſhuffle and cut, to play faſt and looſe, to make a ſhew of doing a thing, and to act quite contrary.*

Prevaricáre [termine legale] *to prevaricate, to work by colluſion in pleading, to betray a cauſe to the adverſary.*

PREVARICA'TO, *adj. prevaricated, tranſgreſſed.*

PREVARICATÓRE, *s. m.* [che prevarica, traſgreſſore] *a tranſgreſſor, a prevaricator, one who prevaricates and deals treacherouſly.*

PREVARICAZIÓNE, *s. f.* [il prevaricare] *tranſgreſſion, prevarication, deceit, double dealing.*

PREVEDE'RE [antivedere] *to foreſee.*

PREVEDÚTO, *adj. foreſeen.*

PREVENIE'NTE, *adj. m. f.* [che previene] *preventing.*

PREVENÍRE [venire avanti, anticipare] *to prevent, to come before, to out-ſtrip, to be before-hand with.*

Prevenire [ovviare, evitare] *to prevent, to hinder, or obviate.*

Prevenire [preoccupare] *to prepoſſeſs.*

PREVENÚTO, *adj. prevented, prepoſſeſſed.*

PREVENZIÓNE, *s. f.* [il prevenire] *prevention, anticipation.*

Prevenzióne [preoccupazione] *prejudice, prepoſſeſſion, prevention.*

PREVERTIRE [metter ſoſſopra, pervertire] *to pervert, to turn upſide-down, to debauch, to ſeduce.*

PREVIO, *adj.* [antecedente] *previous, going before.*

Con previa conſiderazione, *with a mature deliberation.*

PREZIOSAMENTE, *adv pretiouſly, choicely, charily.*

Prezioſaménte [riccamente] *richly, magnificently.*

Conſervare una coſa prezioſamente, *to keep a thing charily.*

PREZIOSISSIMO [ſuperl. di prezioſo] *very pretious.*

Vino prezioſiſſimo, *moſt exquiſite wine.*

PREZIOSITÀ, PREZIOSITA'DE, PREZIOSITA'TE, *s. f.* [aſtratto di prezioſo] *precioſity, preciouſneſs, the being precious.*

PREZIOSO, *adj.* [di gran pregio, di gran valore, di grande ſtima] *precious, of great price or value.*

Pietre prezioſe, *precious ſtones or jewels.*

Vino prezioſo, *exquiſite wine.*

PREZZA, *s. f.* [prezzo, ſtima] *value, price, eſteem.*

PREZZA'RE [pregiare] *to value, to eſteem, to make account of, to have an eſteem for.*

Prezzáre [metter il prezzo] *to prize, or value, to rate, to ſet a price.*

PREZZA'TO, *adj. valued, eſteemed, rated.*

PREZZATÓRE, *s. m.* [che prezza] *he that values, eſteems, or rates.*

PREZZE'MOLO, *s. m.* [petroſemolo] *parſley.*

PREZZO, *s. m.* [valuta] *price, value, rate.*

Una coſa di prezzo, *a thing of value, or price.*

Vendere a vil prezzo, *to ſell very cheap.*

Prezzo [mercede, guadagno] *pay, gain.*

Servire a prezzo, *to ſerve for money.*

PREZZOLA'RE [condurre per prezzo] *to cheapen, to haggle, to beat the price.*

PREZZOLA'TO, *adj. cheapened, haggled.*

PRI.

PRIA, *adv.* [prima, voce poetica] *firſt, before.*

Pria [più toſto] *rather, ſooner.*

Vorrei pria morir ch' offendere Iddio, *I would rather die, than offend God.*

PRIAMO, *s. m.* [inſetto che vaga nel profondo del mare] *an inſect that lies at the bottom of the ſea.*

*PRICISSIÓNE, *v.* proceſſione.

PRIEGA, *s. f.* [priego preghiera] *a prayer, intreaty, requeſt, deſire, petition.*

*PRIE'MERE [premere] *to preſs, to ſqueeze, to handle.*

*PRIEMITÚRA, *s. f.* [preſſuro] *preſſure, misfortune, a preſſing calamity.*

PRIEMÚTO, *adj.* [premuto] *preſſed, ſqueezed, handled.*

PRIGIONA, *s. f.* [donna in carcere] *a ſhe priſoner, a woman in priſon.*

* PRIGIONA'RE [imprigionare] *to impriſon, to put in priſon or in jail.*

PRIGIONE, *s. f.* [carcere] *goal or jail, priſon, cuſtody.*

Prigione, *s. m.* [quello ch' è in prigione, o che vinto in guerra, è in potere del vincitore] *a priſoner of war.*

PRIGIONÍA, *s. f.* [ſchiavitù] *ſlavery, captivity, impriſonment.*

PRIGIONIERE, o PRIGIONIERO, *s. m.* [il prigione] *a priſoner.*

PRIGIONIERA, *s. f.* [prigiona] *a ſhe priſoner, a woman in priſon.*

Prigioniere [quello che ſta a guardia delle prigioni] *a goaler.*

PRIMA, *adv.* [innanzi] *before, firſt.*

Come prima [non coſi toſto] *as ſoon as.*

Geme prima lo viddi, *as ſoon as I ſaw him.*

Come prima ebbe ricevuta la riſpoſta ſi partì, *no ſooner had he received the anſwer, but he went away.*

Prima [piu toſto] *ſooner, rather.*

Vorrei prima morire ch'abbandonarvi, *I would ſooner die, than forſake you.*

Prima che, *before, before that.*

*PRIMA'CCIO, *s. m.* [piumaccio] *a cuſhion, a pillow, a bolſter.*

PRIMAJO, *adj.* [primo] *primary, the firſt, chief, principal.*

Frutti primai, *haſtings.*

Piſelli primai, *green haſtings.*

* Primajo, *s. m.* [principio] *beginning.*

Da primajo in fino alla fine, *from the beginning to the end.*

PRIMAMENTE, *adv.* [prima] *firſtly, firſt.*

PRIMARIAME'NTE, *adv.* [principalmente] *firſt of all, principally, chiefly.*

PRIMA'RIO, *adj.* [principale] *primary, firſt in order, principal, chief.*

PRIMATICCIAMENTE, *adv.* [per tempo] *early.*

PRIMATÍCCIO, *adj.* [ſi dice del frutto della terra che ſi matura a buon ora] *early.*

Frutti primaticci, *haſtings.*

Primaticcio [primo] *primary, firſt, principal, chief.*

✤ Primaticcia età, *youth.*

PRIMA'TO, *s. m.* [il principal luogo, ſi d'onore, ſi d'autorità] *the higheſt place, preeminence.*

Tenere il primato d'alcuno, *to be over, or ſuperior to one, to be above him.*

Primato [dignità eccleſiaſtica] *a Primate, the firſt or chief archbiſhop.*

PRIMAVE'RA, *s. f.* [una delle quattro ſtagioni dell' anno] *ſpring.*

PRIMERA, *s. f.* [ſorta di giuoco di carte] *primero, a game at cards.*

PRIMIERAME'NTE, *adv.* [da principio, da prima] *firſt, in the firſt place, firſt of all, firſt and foremoſt.*

PRIMIERO, *adj.* [primo] *firſt, former.*

Primiero, *adv.* [primieramente] *firſt, at firſt.*

PRIMIPÍLO, *s. m.* [capo di prima ſchiera] *a captain of the vaunt-guard, the eldeſt captain of a regiment.*

PRIMITIVAME'NTE, *adv.* [in principio] *firſtly, antiently, in former ages.*

Primitivamente [a buon' ora, primaticciamente] *early.*

PRIMITIVO, *adj.* [primo, che non ha origine da alcuno] *primitive, firſt.*

Parola primitiva, *a primitive or radical word.*

PRIMÍZIA, *s. f.* [frutto, primaticcio che s'offeriſce a Dio] primitiæ, *the firſt fruits of the year, which are offered to God.*

Primizia [coſa nuova e vaga] *a new delightful thing.* Dante.

✤ Primízia [colui dal quale ſi trae l'origine] *parents, fore-fathers, anceſtors.*

PRIMO, *adj.* [principio di numero ordinativo] *firſt.*

Il primo giorno, *the firſt day.*

La prima volta, *the firſt time.*

Primo, *s. m.* [antenato] *forefathers, anceſtors.*

Primo [principale] *firſt, chief, principal.*

La prima giovinezza, *infancy.*

Primogenito, *s. m.* [primo generato, primo figliuolo] *the eldeſt ſon.*

PRIMOGENITÚRA, *s. m.* [il jus del primogenito] *primogeniture, the title and privilege of an elder brother, in right of his birth.*

PRIMORDIA'LE, *adj. m. f.* [di principio] *primordial, primitive, original.*

*PRINCE, *s. m.* [principe] *a prince.*

PRINCIPA'LE, *adj. m. f.* [ſoprano, maggiore] *principal, chief, chiefeſt, main.*

Principále [primiero] *firſt.*

Il principale [ſomma capitale] *the principal or capital.*

I principali d'una città, *the head-men, the chief or topping men, the moſt eminent men of a town or city.*

PRINCIPALME'NTE, *adv. principally, chiefly, mainly, above all, particularly.*

* PRINCIPA'RE [ſignoreggiare] *to domineer, to bear rule.*

PRINCIPA'TI, *s. m.* [nome di girarchia d'Angeli] *principalities, one of the orders of the angels.*

PRINCIPA'TO, *s. m.* [titolo del dominio e grado del principe] *principality, the dominions, or juriſdiction of a prince.*

† Principáto [preminenza, maggioranza] *preheminence, ſuperiority, advantage, rule, government.*

PRINCIPE, *s. m.* [ſignore, titolo che ſi dà a chi ha ſtato e ſignoria grande] *a prince.*

Principe [primogenito de' principi grandi, che ha a ſucceder nello ſtato] *a prince.*

Principe [principale, primo] *principal, chief, firſt.*

PRINCIPE'SSA, *s. f. princeſs.*

*PRINCIPIAME'NTO, *s. m.* [cominciamento] *a beginning.*

PRINCIPIA'NTE, *adj. m. f.* [che principia] *beginning, that begins.*

Un principiante, *s. m. a beginner, a novice.*

PRINCIPIA'RE [cominciare] *to begin or commence, to enter upon.*

PRINCIPIA'TO, *adj. begun, commenced, entered upon.*

PRINCIPIATÓRE, *s. m.* [che principia] *a beginner, an author, cauſe, or promoter.*

Egli fù il principiatore di tutte le turbulenze, *he was the author or cauſe of all the troubles.*

PRINCÍPIO, *s. m.* [quello che produce qualche effetto diſtinto da ſe] *principle, firſt cauſe.*

Principio [maſſima] *principles, firſt rules, precepts, elements.*

Principio [motivo] *principle, motive.*

Principio [cominciamento] *a beginning, commencement.*

Al principio, *at firſt.*

PRIORA'TICO, *s. m.* [ſorta di magiſtrato di Firenze] *Priorſhip, a name of a Magiſtrate in* Florence.

Priora'to, *s. m.* [prioratico] *priorſhip.*

Prioráto [titolo di prioria, e dignità monaſtica] *priorſhip, the office or quality of a Prior.*

Prióre, *s. m.* [colui ch' è nell' ufficio del prioratico] *prior, preſident.*

Prióre [dignità eccleſiaſtica] *prior, the head of a priory.*

Prioría, *s. f.* [chieſa ch' ha cura d'anime, di mezzana dignità, tra la parocchia, e la pieve] *priory.*

Prioríſta, *s. m.* [libro dove ſono deſcritti i Priori] *a book where all the Priors names are ſet down.*

Prióritaʼ, Priorita'de, Priorita'te, *s. f.* [il primo] *priority, a being firſt in order, rank, or dignity, prehemimence.*

Priscame'nte, *adj.* [anticamente] *formerly, antiently.*

Prisco, *adj.* [antico] *former, antient, obſolete.*

Prisma, *s. f.* [figura ſolida d'angoli retti] *priſm, a geometrical figure.*

Prístino, *adj.* [di prima, primiero] *formerly, paſt, antient.*

Privagióne, *s. f.* | [privazione] *a*
Privame'nto, *s. m.* | *depriving, privation, lack, want, or being without.*

Priva're [far rimaner ſenza, diſpogliare] *to deprive, to bereave, to rob one of a thing, to take it away from him.*

Priva'ta, *s. f.* [fogna] *a common ſhoar, a dung-hill.*

Privatame'nte, *adj. privately, in particular, ſecretly.*

Privatívo, *adj.* [che priva] *depriving, privative, that deprives or takes away.*

Priva'to, *s. m.* [ceſſo] *a privy, a houſe of office.*

Priva'to, *adj.* [contrario di publico] *private, retired, concealed.*

Perſona privata, *a private perſon.*

Priváto [particolare, ſpeciale] *particular, peculiar.*

Priváto [diſpogliato] *deprived, or bereft.*

Privatóre, *s. m.* [che priva] *a depriver, he that deprives.*

Privatríce, *s. f. a depriver, ſhe that deprives or takes away.*

Privazióne [il privare] *privation, a depriving, bereaving, or taking away, privateneſs, want, lack, or being without.*

Privilegia're [dar privilegio, far particolar grazia o eſenzione a luogo, o perſona] *to give a privilege, to exempt, free or diſcharge.*

Privilegia'to, *adj. privileged, that enjoys ſome privilege, exempted.*

Altare privilegiato, *a privileged altar.*

Privile'gio, *s. m.* [coſa data ſingularmente ad uno, o a più, di grazia] *privilege, or priviledge, prerogative, a ſpecial grant.*

Privo, *adj.* [mancante, privato] *deprived, bereft, without.*

P R O.

Prò, *s. m.* [giovamento, utilità] *good, profit, benefit.*

Buon prò vi faccia, *much good may it do you.*

A che prò, *what ſignifies, to what purpoſe.*

In prò [in favore] *in behalf.*

Parlare in prò di qualcheduno, *to ſpeak in ſome body's behalf.*

Dare il buon pro ad uno, *to wiſh one well.*

Pro e contra, *pro and con.*

Pro, *adj.* [valoroſo] *valiant, bold, daring, brave, couragious.*

Probabile, *adj. m. f.* [da poterſi provare] *probable, likely.*

E' probabile, *it may be, likely enough.*

Probabilitaʼ, Probabilita'de, Probabilita'te, *s. f.* [apparenza di verità] *probability, likelyhood, appearance of truth.*

Proba'tico, *adj. ex.* Probatica piſcina [voce della ſtrittura] *a pond at* Jeruſalem, *where ſheep were waſhed, which were to be ſacrificed.*

Probazióne, *s. f.* [prova] *probation, proof, trial, or eſſay.*

***Probbio**, *s. m.* [obbrobrio] *villany, wickedneſs, contumely, reproach, ſhame, diſgrace.*

Próbitaʼ, Probita'de, Probita'te, *s. f.* [bontà] *probity, uprightneſs, honeſty, integrity, goodneſs.*

Proble'ma, *s. m.* [propoſizione] *problem.*

Probo, *adj.* [buono, oneſto] *good, honeſt, upright.*

Proboscide, *s. m.* [naſo dell' elefante] *proboſcis, the elephant's trunk.*

Procacciame'nto, *s. m.* [il procacciare] *a getting, or procuring.*

Procaccia'nte, *adj.* [che procaccia, induſtrioſo] *diligent, induſtrious.*

Procaccia're [provvedere, procurare, trovar modo d'avere] *to get, to ſhift, or make ſhift, to provide, to ſee, or look, to endeavour, to get.*

Procacciarſi qualche diſgrazia, *to bring upon one's ſelf ſome misfortune.*

Procaccia'to, *adj. procured, got or gotten.*

Procacciatóre, *s. m.* [che procaccia] *a diligent fellow, a ſhifter, a ſhifting fellow.*

Proca'ccio, *s. m.* [proviſione, provvedimento] *proviſion, getting, preparation.*

Procáccio [quello che porta le lettere da una città all' altra] *poſt.*

Proca'ce, *adj. m.* [petulante] *ſawcy, malapert, petulant, wanton.*

Proca'nto, *s. m.* [proemio] *proem, a preface.*

***Proccianame'nte**, *adv.* [proſſimamente] *newly, lately, not long ago.*

***Proccia'no**, *adj.* [vicino] *near, next to.*

Proccu'ra, o Procúra, *s. f.* [ſcrittura per agitare con autorità in nome d'un altro] *procuration, or procuracy, the writing or deed whereby one is made a procurator, a letter of attorney*

Proccuragióne, o Procuragióne, *s. f.* [il far l'uffizio di procuratore] *procuration, a power by which one is entruſted to act for another.*

Proccura're, o Procura're [cercare, procacciare ingegnarſi d'avere] *to endeavour, to try, to ſeek, to look, to take care of.*

Proccuráre [agitare e difendere l'altrui cauſe] *to ſollicite, to play the proctor, to defend.*

Proccuráre [fare avere] *to procure, get or help to.*

Proccuráre [cercare, far il poſſibile] *to ſtrive, to endeavour, to attempt, to ſtrain, to do one's beſt.*

Proccurerò di ſervirla, *I'll endeavour, or uſe my endeavour to ſerve you.*

Proccura'to, *adj. endeavoured, ſtrived. v.* procurare.

Proccuratóre, o Procuratóre, *s. m.* [quello che agita, e difende le cauſe altrui] *a procurator, an attorney, a ſollicitor.*

Proccurazióne, o Procurazióne, *s, f.* [il procurare] *procuration, a power by which one is entruſted to act for another.*

Proccurazióne [mezzo] *endeavour, means.*

Per ſua proccurazione la fece liberare, *by his means he got her out of priſon.*

Proccurazióne [quel vitto, che ſi da a prelati quando ſono in viſita] *the maintenance that Prelates have allowed to them, when they are about the viſitation of their dioceſs.*

Proccurería, o Procure'ria, *s. f.* [profeſſione del procuratore] *the profeſſion of a procurator or attorney, alſo procuration.*

Procede'nte, *adj. m. f.* [che procede] *proceeding.*

Proce'dere [andare innanzi] *to go on, to proceed, to go forward.*

Procédere [continuare, ſeguitare] *to continue or go on.*

Procédere [derivare, naſcere, venire] *to proceed, to come from or be derived, to ſpring or have its riſe from.*

Proceder bene verſo uno, *to act or behave one's ſelf well towards one.*

Procedime'nto, *s. m.* [il procedere, l'andar innanzi] *a proceeding or going on,*

Proceditúra, *s. f.* [termine di legge] *procedure, a courſe of pleading, a going on.*

Proce'lla, *s. f.* [fortuna di mare] *a ſtorm, a tempeſt.*

Procélia [pericolo] *danger, peril.*

Procellóso, *adj.* [tempeſtoſo] *ſtormy, tempeſtuous.*

Processa're [far proceſſo] *to go to law, to ſue.*

Proceſſáre [accuſare] *to accuſe, to indite or impeach.*

Processa'to, *adj. ſued, accuſed, indited.*

Processióne, *s. f.* [l'andare che fanno i religioſi attorno, in ordinanza] *proceſſion.*

Proceſſióne [poſſeſſione] *an eſtate.*

Processívo, *adj.* [che ha forza di procedere] *proceeding, going on, continuing.*

Proce'sso, *s. m.* [procedimento, progreſſo] *progreſs, progreſſion, a proceeding or going on forward.*

In proceſſo di tempo, *in progreſs of time, in time.*

Procéſſo [tutte le ſcritture degli atti che ſi fanno nelle cauſe ſi civili, ſi criminali] *proceſs, trial.*

Far proceſſo ad uno, *to ſue one, to go to law with him.*

***Procínto**, *s. m.* [recinto] *a compaſs, a circuit or circumference.*

In quella terra vi ſono tre precinti di mura, *that town is ſurrounded, or incompaſſed with three walls.*

Eſſere in procinto [eſſer pronto] *to be ready, or in readineſs.*

Sono in procinto di partire, *I am ready to go.*

Procinto [apparecchio di guerra] *an army ready to give battle, the battle aray.*

PROCLIVE, *adj.* [inclinato] *proclive, inclined, bent.*

PROCONSOLO, *s. m.* [ſorta di magiſtrato] *proconſul, a* Roman *magiſtrate, to govern a province with conſular power.*

Peſcare per il proconſolo [operare in vano] *to work in vain, to loſe one's labour, to make a hole in the water.*

PROCRASTINA'RE [indugiare d'oggi in domane, dar tempo] *to procraſtinate, to put off from day to day, to delay or defer.*

PROCRASTINA'TO, *adj. procraſtinated, deferred, delay'd, put off.*

PROCRASTINAZIÓNE, *s. f.* [il procraſtinare] *procraſtination, a delaying or deferring.*

PROCREAME'NTO, *s. m.* [il procreare] *procreation, a begetting of children.*

PROCREA'NTE, *adj. m. f.* [che procrea] *procreating, begetting.*

PROCREA'RE [generare] *to procreate, to beget.*

PROCREA'TO, *adj. procreated, begot.*

PROCREATÓRE, *s. m.* [che procrea] *a begetter, a creator, a maker.*

PROCREATRÍCE, *s. f.* [madre] *mother, cauſe.*

PROCREAZIÓNE, *s. f.* [il procreare] *procreation, a begetting of children.*

PROCÚRA, *v.* proccura.

PROCURA'RE, *v.* proccurare, and all its derivatives.

PROCURATORE'LLO, *s. m.* [proccuratore di poco pregio] *a ſcrub of attorney.*

PROCÚRO, *v.* proccurazione.

PRODA, *s. f.* [ripa, ſponda] *ſhoar, ſide, or bank of a river.*

Approdare alla proda, *to come to ſhoar, to land.*

Proda [eſtremità d'altre coſe] *ſide, edge, brim, or brink.*

Proda [prora] *prow, the fore-part of a ſhip.*

Dirizzar la proda verſo qualche luogo, *to ſteer one's courſe towards ſome place.*

PRODA'NO, *s. m.* [ſorta di fune marinareſca] *the ſhrouds of a ſhip.*

PRODE, *adj. m. f.* [pro valoroſo] *valiant, ſtout, hardy, couragious.*

Prode, *s. m.* [prò, giovamento, utile] *good, benefit, advantage, intereſt.*

Queſta medicina non m'ha fatto prode veruno, *this phyſick has done me no good at all.*

Acquiſtar prode d'una coſa, *to reap the advantage of ſome thing.*

Sarà voſtro prode di far cio, *it will be for your intereſt to do it.*

PRODEME'NTE, *adv.* [valoroſamente] *valiantly, ſtoutly, couragiouſly.*

PRODE'ZZA, *s. f.* [valore, valenzia fortezza] *proweſs, valour, a valiant or mighty act, ſtrength.*

Ha fatto gran prodezze in guerra, *he has done wonders in war.*

Huomo di gran prodezza, *a mighty valiant man.*

PRODÍERO, *s. m.* [che rema in prua] *a prow-man, he that rows at the prow of a boat or ſhip.*

PRODIGA'LITA', **PRODIGALITA'DE**, **PRODIGALITA'TE**, *s. f.* [eceſſo nello ſpendere, e nel donare] *prodigality, profuſeneſs, laviſhneſs.*

PRODIGALIZZA'RE [uſar prodigalità] *to be prodigal, to ſpend laviſhly, to ſquander away.*

PRODIGALME'NTE, *adv.*
PRODIGAME'NTE, *adv.* [con prodigalità] *prodigally, waſtefully, laviſhly.*

PRODÍGIO, *s. m.* [coſa ſtupenda] *prodigy, a monſtrous or preternatural thing.*

PRODIGIOSAME'NTE, *adv. prodigiouſly.*

PRODIGIÓSO, *adj.* [ſtupendo, maraviglioſo] *prodigious, preternatural, monſtrous, exceſſive, wonderful, extraordinary.*

PRÓDIGO, *adj.* [quegli che dà, eſpende eceſſivamente] *prodigal, laviſh, profuſe, waſtly, riotous, fooliſh.*

Viver da prodigo, *to live prodigally, or riotouſly.*

Un prodigo, *s. m. a prodigal woman.*

PRODÓTTO, *s. m.* [produzione] *product, fruit.*

Prodótto [in aritmetica] *a product, the number ariſing foom the multiplication of ſeveral numbers given.*

Prodotto, *adj. produced, v.* produrre.

PRODÚCERE, *v.* produrre.

PRODUCÍBILE, *adj. m. f.* [atto a produrre] *productive, apt to produce, or bring forth.*

PRODUCIME'NTO, *s. m.* [il produrre] *production, a bringing forth, product, work.*

PRODUCITÓRE, *s. m.* [che produce] *a producer, maker, performer.*

PRODUCITRÍCE, *s. f.* [che produce] *a productor, ſhe that produces or brings forth.*

PRODÚRRE [generare, creare] *to produce, yield, or bring forth, to beget.*

Prodúrre [cauſare] *to cauſe or occaſion, to be the cauſe or the occaſion of.*

Prodúrre [addurre, mettere in campo] *to produce, to ſhew.*

PRODUCE'NTE, *adj. m. f.*
PRODUTTIVO, *adj.* [che produce] *producing, productive, bringing forth.*

PRODUTTÓRE, *s. m.* [che produce] *he that produces, begets or ingendreth.*

PRODUTTRÍCE, *s. f.* [che produce] *a mother, ſhe that produces or cauſes.*

PRODUZIÓNE, *s. f.* [il produrre] *production, a bringing forth, product or fruit,*

PROEMIALME'NTE, *adv.* [per via di proemio] *by way of proem.*

PROE'MIO, *s. m.* [la prima parte d'un orazione o d'altra opera, ove principalmente ſi prepone quel che s'hà a trattare] *proem, preface, or entrance into a diſcourſe.*

PROFANA'RE [applicare le coſe ſacre a ſervigi temporali] *to prophane or profane, to abuſe holy things, to pollute or unhallow.*

PROFANA'TO, *adj. prophaned or profaned, abuſed, polluted.*

PROFANATÓRE, *s. m.* [che profana] *a prophaner.*

PROFA'NITA', *s. f. profanity, profaneneſs.*

PROFA'NO, *adj.* [empio, ſcelerato] *profane, or prophane, impious, irreligious.*

Profáno [oppoſto di ſacro] *prophane.*

Autore profano, *prophane author.*

***PROFE'NDA**, *s. f.* [biada che ſi dà alle beſtie] *oats.*

Profenda [miſura intorno uno ſtajo] *a buſhel.*

PROFENDA'RE [paſcer di profenda] *to feed with oats.*

PROFERIRE, *v.* profferire.

PROFESSA'RE [far profeſſione] *to profeſs, to exerciſe publickly a particular ſtudy or calling, to make one's ſelf known of ſuch a religion, ſect, or party.*

PROFESSIÓNE, *s. f.* [inſtituto] *inſtitute, ſtatute, order, or decree.*

Profeſſióne [eſercizio, meſtiero] *profeſſion, calling, condition, trade, or art.*

Profeſſione [ſolenne promeſſa d'oſſervanza, che fanno i religioſi regolari] *profeſſion, the entering into any religious order.*

Far profeſſione d'una religione, *to profeſs a religion.*

PROFE'SSO, *adj.* [che ha fatto profeſſione] *profeſſed.*

Un frate profeſſo, *a profeſſed monk.*

Una monaca profeſſa, *a profeſſed nun.*

PROFESSÓRE, *s. m.* [che profeſſa, o fa profeſſione di qualche ſcienza, e l'inſegna publicamente] *a profeſſor.*

PROFE'TA, *s. m.* [quegli che antivede, e annunzia il futuro] *a prophet.*

PROFETA'LE, *adj. m. f.* [di profeta] *prophetical, prophetick.*

PROFETA'RE [predire] *to prophetize, to prophecy, or foretel.*

***PROFETAZIÓNE**, *s. f.* [il profetare, profezia] *a prophecying, a prophecy.*

PROFETICAME'NTE, *adv.* [con profezia] *prophetically.*

PROFETEGGIA'RE [profetizzare] *to prophecy, to prophetize, or foretell.*

PROFETE'SSA, *s. m.* [femmina di profeta] *a propheteſs.*

PROFETICO, *adj.* [di profeta] *prophetick, prophetical.*

PROFETIZZA'RE [profetare] *to profetize, to prophecy or foretell.*

PROFEZÍA, *s. f.* [coſa predetta da profeta] *a prophecy, a prediction.*

PROFERE'NZA [il proferire parole] *a pronouncing or uttering.*

Proferénza [proferta] *profer, an offer or offering.*

PROFFERIME'NTO, *s. m.* [il profferir delle parole] *a pronouncing, ſpeaking or uttering of words.*

PROFFERÍRE, o ***PROFFERE'RE** [pronunziare, mandar fuor le parole] *to utter, to pronounce, to ſpeak.*

Profferire [offerire] *to offer, to preſent.*

Chi ſi profferiſce, è peggio il terzo, *profered ſervice ſtinks.*

PROFFERÍTO, o **PROFFE'RTO**, *adj. uttered, pronounced, offered, preſented.*

***PROFFERÍTO**, *s. m.* [porfido] *porphyry.*

Profferito [la coſa profferta] *a profer, an offer or offering.*

PROFFERITÓRE, *s. m.* [che profferiſce] *he that profers, offers, or gives.*

Profferitóre [parlatore] *a ſpeaker, he that ſpeaks or utters.*

PROFFE'RTA, *s. f.* [il profferire, o offerire] *offering, offer, oblation, profer, propoſal.*

PROFFILA'RE [ornare la parte eſtrema di che che ſi ſia] *to purfle, to flouriſh the edges of any thing with gold, ſilver, or alike.*

PROFFILA'TO, *adj. purfled, flouriſhed with a needle.*

PROFFILO, *s. m.* [una delle parti, ch'è dalle bande] *profil, ſideways.*

Ritrarre

Ritrarre in proffilo [cioè da una ſola parte del viſo] *to draw in profil, or ſide-ways.*

PROFICIE'NTE, *adj. m. f.* [che fà profitto] *proficient, that makes progreſs in any art, or ſcience.*

PROFITTA'BILE, *adj. m. f.* [di profitto, fruttuoſo] *profitable, beneficial, uſeful, advantagious.*

PROFITTA'RE [far profitto, far progreſſo, avvanzarſi] *to profit, to make a progreſs, to be a proficient, to improve.*

Profittàre [eſſer utile, recar profitto] *to profit, to be profitable, or uſeful.*

Profittàre [ſervirſi] *to make an advantage or good uſe of a thing.*

PROFITTE'VOLE, *adj. m. f.* [utile, avvantagioſo] *profitable, uſeful, beneficial, advantagious.*

PROFITTEVOLME'NTE, *adv.* [con profitto] *profitably, uſefully, advantagiouſly.*

PLOFITTO, *s. m.* [utile, quadagno, giovamento] *profit, advantage, gain, intereſt.*

Trar profitto d'una coſa, *to get by, to be the better for.*

Profitto [progreſſo] *progreſs, advancement, proficience, improvement.*

Far profitto, *to improve, to make a progreſs.*

PROFLÚVIO, *s. m.* [inondazione] *an inundation, over-flowing, a guſhing or ſtreaming out.*

✠ Proflúvio [copia] *abundance, plenty, profluence, ſtore.*

PROFONDA, *s. f.* [profondità] *profundity, deepneſs, depth.*

PROFONDAME'NTE, *adv.* [molto a dentro, a fondo] *deep.*

✠ Profondaménte [internamente] *deep, deeply, ſeriouſly.*

†Dormir profondamente, *to ſleep ſoundly.*

†Profondameménte [largamente, ſtrabocchevolménte] *exceſſively, very much.*

PROFONDAME'NTO, *s. m.* [il profondare] *a ſinking, a forcing down.*

PROFONDA'RE [cader nel fondo] *to ſink, to go to the bottom, to periſh.*

†Profondare [internarſi, immergerſi] *to go deep, to dive into, or ſearch into, to ſift, to examine.*

PROFONDATAME'NTE, *adv. deep, deeply.*

PROFONDA'TO, *adj. ſunk, or ſunk down.*

PROFONDAZIÓNE, *s. f.* [cavamento] *a digging.*

PROFÓNDITA', **PROFONDITA'DE**, **PROFONDITA'TE** [una delle tre dimenſità del corpo ſolido] *profundity, deepneſs, depth.*

PROFÓNDO, *adj.* [concavo, molto a fondo] *deep.*

Lago profondo, *a deep lake.*

Vallone profondo, *a deep valley.*

Profondo [alto, eminente] *profound, high, eminent.*

Profonda notte, *a very dark night.*

Il profondo mezzo dì, *noon, or noon-day.*

Profondo ſonno, *a profound, dead, or ſound ſleep.*

Profondo ſilenzio, *a profound ſilence.*

Profonda ſcienza, *profound learning.*

Profonda riverenza, *profound reverence, a very low bow.*

Profonda afflizione, *anxious grief.*

Nella piu profonda Italia, *in the very heart of* Italy.

Profóndo, *adv.* [profondamente] *deep, deeply, profoundly.*

Profóndo, *s. m.* [profondità] *profundity, deepneſs, depth.*

Dal profondo del cuore, *from the bottom of the heart.*

PROFUMA'RE [dar odore] *to perfume, to give a ſweet ſcent to.*

PROFUMA'TO, *adj. perfumed, ſcented.*

PROFÚMICO, *s. m.* [profumo] *perfume, ſcent.*

PROFUMIÉRA, *s. f.* [vaſo nel quale ſi fà profumo] *a perfuming-pan.*

PROFUMIÉRE, *s. m.* [quello che maneggia profumi] *perfumer, one who makes and ſells perfumes.*

PROFÚMO, *s. m.* [odore ch' eſce dalle coſe odorifere, come incenſo, mirra, e ſimili] *perfume, ſcent.*

PROFUSIÓNE, *s. f.* [ſpargimento] *profuſion, profuſeneſs, a laviſhneſs or ſquandering away.*

PROFÚSO, *adj.* [prodigo, ſtravagante] *profuſe, laviſh, waſtefull, prodigal, extravagant, riotous.*

PROGE'NIE, o **PROGE'NIA**, *s. f.* [ſtirpe, ſchiatta] *progeny, offspring, iſſue.*

PROGENITÓRI, *s. m.* [trapaſſati genitori] *progenitors, anceſtors, fore-fathers.*

PROGETTA'RE [formar progetti] *to project, deſign, purpoſe, or intend.*

PROGE'TTO, *s. m.* [proferta, principio di trattato] *project, deſign, purpoſe, intent.*

***PROGIUDICA'NTE**, *v.* pregiudicante.

PROGIUDICA'RE, *v.* pregiudicare, and all its derivatives.

PROGNOSTICA'RE, *v.* pronoſticare.

PROGREDIRE [andar avanti] *to proceed, or go on, to go forward, or advance.*

PROGRESSIONE, *s. f.* [il progredire] *progreſſion, a going on, an advancing.*

PROGRESSIVO, *adj.* [che hà virtù d'andare avanti] *progreſſive, which proceeds or goes on.*

PROGRE'SSO, *s. m.* [l'andare avanti] *progreſs, a proceeding or going forward.*

Progréſſo [avanzamento, profitto] *progreſs, advancement, proficiency or proficience.*

In progreſſo di tempo, *in time, in progreſs of time, in ſucceeding times.*

PROIBIRE [vietare] *to prohibit, to forbid, to bar or keep from.*

PROIBITIVO, *adj.* [atto a proibire, che proibiſce] *prohibitory, that prohibits, forbids, or hinders.*

PROIBITO, *adj.* [vietato] *prohibited, forbidden.*

Proibito [difeſo, ch' è contro la legge, *ex.* libri proibiti] *prohibited books.*

PROIBIZIÓNE, *s. f.* [il proibire] *prohibition, a forbidding, an hindrance.*

PROJE'TTO, *s. m.* [progetto] *project, deſign, purpoſe, contrivance.*

PROLA'TO, *adj.* [pronunziato] *pronounced, uttered, ſpoken.*

PROLATÓRE, *s. m.* [che pronuncia] *he that pronounces, ſpeaks or utters.*

PROLAZIONE, *s. f.* [pronunzia] *a pronouncing, or pronunciation, a ſpeaking or uttering.*

PROLE, *s. f.* [progenie] *proles, progeny, offspring, iſſue.*

PROLÍFICO, *adj.* [che fà molta prole, fecondo] *prolifical, prolifick, fit for generation, apt to breed or bring forth.*

PROLISSAME'NTE, *adv.* [lungamente, diſteſamente] *tediouſly, with prolixity.*

PROLISSITA', **PROLISSITA'DE**, **PROLISSITA'TE**, *s. f.* [lunghezza di diſcorſo] *prolixity, tediouſneſs or length of a diſcourſe.*

PROLISSO, *adj.* [lungo, tedioſo nel diſcorſo] *prolix, long, tedious, or large in ſpeech.*

PROLOGA'RE [far prologo, o altro vano circuito di parole] *to ſpeak out or at length, to tell a long ſtory.*

PRÓLOGO, o ***PROLAGO**, *s. m.* [ragionamento poſto avanti a poemi] *prologue, a ſpeech before a ſtage-play.*

PROLUNGAME'NTO, *s. m.* [il prolungare] *prolongation, a lengthening, or delaying.*

PROLUNGA'RE [allungare, differire, prorogare, mandar in lungo] *to prolong, to lengthen out, to defer, to delay, to make a thing laſt longer.*

Prolungare la vita, *to prolong one's life.*

PROLUNGA'TO, *adj. prolong'd, lengthen'd, deſer'd, delay'd.*

***PROLUNGAZIONE**, *s. f.* [prolungamento] *prolongation, delaying, lengthening.*

PRÓMERE [manifeſtare, paleſare] *to utter and tell, to ſpeak out, to diſcloſe or uncover, to lay upon.*

PROMESSA, *s. f.* | [quel che s' è pro-
PROMESSIÓNE, *s. f.* | meſſo] *a promiſe.*

PROME'SSO, *adj.* [da promettere] *promiſed, v.* promettere

PROME'TTERE [obligare altrui la ſua fede] *to promiſe, to make a promiſe, to engage or give one's word.*

Promettere in matrimonio, *to promiſe, or betroth.*

Promètterſi [darſi ad intendere, ſperare] *to promiſe one's ſelf, to hope.*

Prométtere [affermare, accertare] *to aſſure, or promiſe.*

Vi prometto ch' ell' è coſi, *I aſſure you it is ſo.*

Prométtere per altrui [entrar mallevadore] *to bail, or be bail for one.*

PROMETTITÓRE, *s. m.* [che promette] *a promiſer, one that promiſes much, and performs but little.*

PROMETTITRÍCE, *s. f.* [che promette] *a promiſer, ſhe that promiſes.*

PROMINE'NTE, *adj. m. f. prominent, jutting out or ſtanding forward.*

PROMINE'NZA, *s. f. prominence, the putting of a thing out, or over.*

PROMONTORIO, *s. m.* [monte lungo la marina] *promontory, a mountain, hill, or any high ground running out a great way into the ſea.*

PROMOTÓRE, *s. m.* [che promuove] *promoter, one who promotes or carries on a buſineſs.*

PROMOTRÍCE, *s. f.* [che promuove] *promoter, ſhe that promotes.*

PROMOVE'NTE, o **PROMUOVE'NTE**, *adj. m. f.* [che promuove] *promoting.*

PROMÓVERE, *v.* promuovere.

PROMOVIME'NTO, *s. m.* [il promuovere] *promotion, preferment, advancement.*

PROMOVITORE, *s. m.* [promotore] *promoter.*

PROMOZIÓNE, *s. f.* [promovimento] *promotion, advancement, preferment.*

PROMULGA'RE [pubblicare, divolgare] *to promulgate, to promulge, to publick, or proclaim.*

PROMULGA'TO, *adj. promulgated, promulged, proclaimed.*

PROMULGAZIÓNE, *s. f.* [il promulgare] *promulgation, a publiſhing, or proclaiming.*

PROMU'OVERE [conferir grado o dignità in alcuno] *to promote, to advance or prefer, to farther or carry on.*

Promuóvere [muovere, o principiare] *to move, or begin.*

Promuover guerra contro a qualcheduno, *to declare war againſt one.*

Promuovere [ſollecitare] *to ſpur, to incite, to induce.*

† Promuovere [creſcere] *to grow, to thrive.*

PROMU'TA, *s. m.* [promutazione] *permutation, exchanging.*

PROMUTA'RE [permutare] *to permute, to exchange.*

PROMUTA'TO, *adj. permuted, exchanged.*

PROMUTAZIÓNE, *s. f.* [ſcambiamento] *permutation, exchanging.*

PRONEPOTE, o **PRONIPÓTE,** *s. m.* [figlio del nipote] *a great grand child, a nephew's ſon.*

PRONO, *adj.* [inclinato] *prone unto, inclined, apt, given unto.*

PRONÓME, *s. m.* [termine gramaticale] *pronoun.*

PRONOSTICAME'NTO, *s. m.* [il pronoſticare] *prognoſtication, a foretelling.*

PRONOSTICA'RE [prevedendo annunziare il futuro] *to prognoſticate, to foretell, to conjecture, or gueſs.*

PRONOSTICAZIÓNE, *s. f.* [il pronoſticare] *prognoſtication, or foretelling.*

PRONÓSTICO, *s. m.* [ſegno di quel che deve ſuccedere] *prognoſtick, a boding ſign, or token of ſomething to come.*

Pronoſtico [congettura] *prognoſtication, conjecture.*

PRONTAME'NTE, *adv.* [con prontezza, ſpacciatamente] *readily, quickly, nimbly.*

PRONTA'RE [importunare] *to preſs, to urge, to importune, to trouble.*

Prontáre [ſollecitare] *to quicken, to haſten, to diſpatch.*

Prontáre [addurre] *to bring, to produce, to alledge.*

PRONTA'RSI [sforzarſi] *to endeavour, to procure, to ſtrive, to do one's beſt.*

PRONTE'ZZA, *s. f.* [volonteroſa diſpoſizione a toſto e preſentemente operare] *readineſs, quickneſs, ſpeed, haſte.*

Prontézza [improntezza, importunità] *importunity.*

PRONTISSIMAME'NTE, *adv. very readily.*

PRONTÍSSIMO [ſuperl. di pronto] *moſt ready.*

PRONTO, *adj.* [preſto apparecchiato, in punto] *ready, in readineſs, at hand, prepared.*

Far pronte ſembianze ad uno, *to look pleaſantly upon one.*

Pronto [affrettato] *quick, ſudden, ſpeedy.*

Pronto [fiero, ardito] *fierce, paſſionate, bold, hardy.*

PRÓNUBO, *s. m.* [promotor di matrimoni] *a match-maker.*

PRONU'NZIA, *s. f.* } [il pro-
PRONUNZIAMEMTO, *s. m.* } nunziare]
prenunciation, utterance of ſpeech, delivery.

PRONUNZIA'RE [pubblicare, dichiarare] *to publiſh, to declare, to pronounce, to paſs one's judgment.*

Pronunziare [predire] *to prognoſtick, to fore-tell.*

Pronunziáre [proferire, ſcolpire le parole] *to pronounce, to utter, or ſpeak.*

PRONUNZIA'TO, *adj. pronounced, publiſhed, declared.*

PRONUNZIATÓRE, *s. m.* [che pronunzia] *pronunciator, he that pronounces, declares or fore-tells.*

PRONUNZIAZIÓNE, *s. f.* [eſpreſſion di parole] *pronunciation.*

PROPAGA'RE [dilatare] *to propagate, to multiply, or increaſe, to ſpread abroad.*

PROPAGATÓRE, *s. m.* [che propaga] *propagator, he that propagates.*

PROPAGAZIÓNE, *s. f.* [il propagare] *propagation, a ſpreading abroad, or increaſing.*

PROPAGGINAME'NTO, *s. m.* [il propagginare] *a planting of many young vines, a ſpreading or increaſing.*

PROPAGGINA'RE [coricar i rami delle piante, acchiochè faccian pianta, e germoglino] *to provine, to lay a vine-ſtock or branch in the ground to take root.*

✤ Propagginàre [multiplicare] *to breed, to increaſe, or multiply.*

Propagginàre [tormento che ſi dava agli aſſaſſini, i quali eran ſotterrati vivi col capo all' in giù] *a kind of torment which was antiently appointed for highway robbers or murtherers, which was, to bury them alive, with their heads downward.*

PROPAGGINAZIÓNE, *s. f.* [il propagginare] *a planting of young vines or branches of trees.*

PROPA'GGINE, *s. f.* [ramo della pianta piegato e coricato, acciochè anch' egli, per ſe ſteſſo, divenga pianta] *a layer of a vine, or tree, a provine.*

✤ Propaggine [prole, ſchiatta] *proles, offſpring, iſſue.*

PROPALA'RE [paleſare] *to publiſh, to declare.*

PROPALA'TO, *adj. propaled, publiſh'd.*

PROPE, *adv.* [appreſſo] *near, by, at hand.*

PROPENSA'RE [premeditare] *to premeditate, to think upon or contrive beforehand.*

PROPENSA'TO, *adj. premeditated, thought before.*

PROPENSIÓNE, *s. f.* [inclinazione] *propenſion, propenſity, inclination of mind, readineſs, proneneſs.*

PROPIAME'NTE, o **PROPRIAME'NTE,** *adv. properly, proper.*

PRÓPIETA', o **PROPRÍETA',** *s. f.* |
PROPIETA'DE, o **PROPRIETA'DE,** *s. f.* |
PROPIETA'TE, o **PROPRIETA'TE,** *s. f.* |
[il propio e particolare d'una coſa] *propriety, natural virtue, or quality.*

Propietà [dominio] *property, right to a thing.*

PROPIETA'RIO, o **PROPRIETA'RIO,** *s. m.* [chi tiene in proprietà] *proprietor, proprietary, owner.*

PROPINQUAME'NTE, *adv.* [d'appreſſo] *near, by.*

PROPINQUITA', **PROPINQUITA'DE,** **PROPINQUITA'TE,** *s. f.* [vicinità] *propinquity, nearneſs, nighneſs.*

PROPINQUO, *adj.* [vicino] *nigh, near.*

Propinquo [congiunto per parentela] *relation, related, kin, allied.*

PROPIO, o **PROPRIO,** *adj.* [quello che attiene, conviene, ed è ſolamente di colui, di cui ſi dice eſſer proprio] *proper, peculiar, particular, own ſelf.*

Il diſcorſo è proprio dell' huomo, *reaſoning is peculiar to a man.*

Mia propia figliuola, *my own daughter.*

Amor proprio, *ſelf-love.*

Di ſua propria teſta, *of his own head.*

Nome propio, *a proper name.*

Propio [conveniente] *proper, fit, convenient.*

Própio [atto, bueno] *fit, good, apt.*

Própio, *s. m.* [quello che per determinato riſpetto s' attribuiſce così ad una natura, che non s' attribuiſce all' altra] *property, natural quality, or virtue, natural diſpoſition.*

La riſibiltà è proprio dell' huomo, *riſibility is the property of men.*

Poſſedere in propio, *to be the right owner.*

PROPIZIATÓRE, *s. m.* [favoreggiatore, mediatore] *a favourer, a mediator, interceſſor.*

PROPIZIAZIÓNE, *s. f.* [quello che rende propizio] *propitiation, attonement.*

PROPÍZIO, *adj.* [favorevole, benigno] *propitious, favourable, kind, merciful.*

PROPONE'NTE, *adj. m. f.* [che propone] *propoſing, ſpeaking, offering.*

Proponénte, *s. f.* [propoſizione] *propoſition.*

PROPONIME'NTO, *s. m.* [intentione, propoſito] *intent, intention, reſolution, deliberation, purpoſe.*

PROPÓRRE, o **PROPÓNERE** [porre avanti, mettere in campo il ſoggetto del quale o ſopra'l quale ſi vuol diſcorrere] *to propoſe, propound, ſpeak, declare, put or ſet forth, to move or make a motion.*

Proporre una queſtione, *to propoſe or move a queſtion.*

Proporre [deliberare, ſtatuire] *to intend, to deliberate, to make a reſolution, to reſolve, to determine, to intend or deſign, to purpoſe.*

PROPORZIANA'LE, *adj. m. f.* [che ha proporzione] *proportional, of like proportion.*

PROPORZIONA'LITA, *s. f.* [aſtratto di proporzionale] *proportionality, a likeneſs of proportion.*

PROPORZIONALME'NTE, *adv.* |
PROPORZIONATAME'NTE, *adv.* |
[con proporzione] *proportionally, with proportion.*

PROPORZIONA'RE [far proporzione, paragonare] *to proportionate, to make anſwerable, to commenſurate.*

PROPORZIONA'TO, *adj.* [fatto con proporzione] *proportioned, proportionable, commenſurate, fit, fitted.*

PROPORZIONATÓRE, *s. m.* [che uſa proporzione] *a neuter, impartial, or juſt man.*

PROPORZIÓNE, *s. f.* [convenienza delle coſe tra di loro] *proportion, agreement, agreeableneſs, anſwerableneſs.*

A proporzione, *in proportion, proportionable.*

PROPORZIONE'VOLE, *adj. m. f.* [proporzionato] *proportionable, proportional, of like proportion.*

PROPORZIONEVOLMENTE, *adv. proportionably, in proportion.*

Propósito, *s. m.* [proponimento] *purpoſe, deſign, reſolution.*

Cambiar propoſito, *to change one's mind or reſolution.*

Con propoſito, *with a deſign.*

Propoſito [ſoggetto, propoſto] *diſcourſe, ſubject, talk.*

A propoſito, *adv. to the purpoſe, opportunely, ſeaſonably, in time, patly.*

Fuor di propoſito, *improperly, unſeaſonably, prepoſterouſly.*

Con propoſito, *deſignedly, purpoſely, for the nonce.*

Propositúra, *s. f.* [titolo di dignità] *the office of a captain or governor.*

Proposizióne, *s. f.* [propoſta] *propoſition, propoſal, motion.*

Propoſizióne [detto comunemente approvato, maſſima] *propoſition, ſaying, or maxim.*

Propoſizióne [membri e parti de' quali ſi compongono i ſillogiſmi] *propoſitions.*

Propósta, *s. f.* [quel che ſi propone per trattarne] *propoſition, propoſal, motion, a thing propoſed, to be proved, made out or demonſtrated.*

Propoſta [deliberazione] *purpoſe, deſign, reſolution, intent.*

Proposta'to, *s. m.* | {titolo di dig-
Propostía, *s. f.* | nità che ſi dà
alle chieſe] *a title of dignity given to churches, as Abby, Priory, or Rectory.*

Propósto, *s. m.* (col ſecondo O largo) dignità chericale di chi ha propoſtato] *a Rector, or Provoſt.*

Propóſto [quello che ne' magiſtrati tiene il primo luogo] *a provoſt, a ſheriff.*

Propoſto (col ſecondo O ſtretto) [propoſito, deliberazione] *purpoſe, intent, deſign, reſolution.*

Propóſto, *adj.* [da proporre] *propoſed, v.* proporre.

* **Propre'so**, *s. m.* [circuito, procinto] *compaſs, circumference, incloſure.*

Proprio, *v.* propio.

Propríetà, *v.* propietà.

Propugna'colo, *s. m.* [difeſa] *a fortreſs, bulwark, rampart, defence.*

Prora, *s. f.* [la parte dinanzi del navilio, colla quale ſi fende l'acqua] *the prow, the fore-part of a ſhip.*

Proróga, *s. f.* [allungamento di tempo, prorogazione] *prorogation, a deferring or putting off.*

Proroga're [allungare il tempo, differire] *to prorogue, to put off, to prolong.*

Proroga'to, *adj. prorogued, prolonged.*

Prorogazióne, *s. f.* [allungamento di tempo] *prorogation.*

Prorómpere [uſcir fuori con impeto] *to break forth, to burſt out.*

Prorómpere [parlare] *to ſpeak, to utter.*

Proruppe in queſte parole, *he uttered theſe words.*

Prorompere in qualche follia, *to be guilty of ſome folly.*

Prorotto, *adj. broken or burſt out, uttered.*

Prosa, *s. f.* [favellar ſciolto, ſenza metro, o rima] *proſe.*

Prosa'ico, *adj.* [di proſa] *proſaick, being in or belonging to proſe.*

Prosa'nte, *s. m.* [proſatore] *a writer in proſe.*

Prosa'pia, *s. f.* [ſchiatta] *progeny, race, lineage, blood, family.*

Prosa're [ſcriver in proſa] *to write or ſpeak in proſe.*

Proſáre [favellare troppo adagio] *to ſpeak ſlowly with affectation, to love to talk much.*

⚜ Proſáre [burlare] *to joke, to laugh at, to ridicule, to jeer or banter*

Prosatóre, *s. m.* [quello che ſcrive in proſa] *a writer in proſe.*

Prosciógliere, o **Prosciórre** [aſſolvere da peccati] *to abſolve, to forgive, to pardon.*

Proſciógliere [ſciogliere, liberare] *to looſen, to free, to ſet at liberty,*

Prosciogligióne, *s. f.* | [il pro-
Proscioglime'nto, *s. m.* | ſciorre, aſ-
ſoluzione] *abſolution, a looſening, freeing, or ſetting at liberty.*

Prosciólto, *adj. abſolved, looſe, free, unbound.*

Dì prosciolti, *working days.*

***Prosciuga're** [diſeccare] *to dry, or dry up.*

Prosciútto, *s. m.* o **Presciutto**, *s. m.* [coſcia del porco ſalata, e ſecca] *gammon of bacon.*

Proscrítto, *adj.* [eſiliato] *proſcribed, baniſh'd.*

Proscrívere [condannare all' eſilio] *to proſcribe, to out-law, to baniſh.*

Proscrizióne, *s. f.* [il proſcrivere] *proſcription, baniſhment, or outlawry.*

Proseguime'nto, *s. m.* [il proſeguire] *proſecution, purſuit, continuance.*

Proseguíre, | [ſeguitare avanti,
Proseguita're, | continuare] *to pro-
ſecute, to purſue, carry on, or go on, to continue, to follow.*

Prosodia, *s. f. Proſodia, that part of grammar which teaches how to accent right, and to diſtinguiſh ſyllables either long or ſhort.*

Porselíta, *s. m. f. a proſelyte, a ſtranger converted to any religion.*

Prosóne, *s. m.* [huom che proſa, cioè che favella troppo adagio, e con troppa gravità] *one that talks very ſlowly and much.*

Prosopope'a, *s. f.* [figura rettorica] *Proſopopeja, a rhetorical figure, wherein the ſpeaker addreſſes himſelf to things inanimate, as if they were living, and makes them ſpeak, as if they had rational ſouls.*

⚜ Proſopopéa [arroganza] *arrogance, boldneſs, impudence.*

Prosperame'nte, *adv.* [con proſperità] *proſperouſly, favourably, fortunately.*

Prospera're [felicitare, mandar di bene in meglio] *to proſper, to make proſperous, to give ſucceſs.*

Proſperare [avanzarſi in felicità, andar di bene in meglio] *to proſper, to thrive, to ſucceed, or be ſucceſsful.*

Prospera'to, *adj. proſpered.*

Prosperazióne, *s. f.* [il proſperare] *a proſpering, thriving or ſucceeding.*

Prospere'vole, *adj. m. f.* [proſpero, pien di felicità] *proſperous, favourable, fortunate.*

Prospe'rita' **Prosperita'de**, **Prosperita'te**, *s. f.* [avvenimento felice, felicità] *proſperity, ſucceſs, happineſs.*

Prospero, *adj.* [felice] *proſperous, thriving, favourable, fortunate, lucky.*

Prosperosame'nte, *adv. proſperouſly, ſucceſsfully, happily.*

Prosperóso, *adj.* [robuſto, ben diſpoſto di corpo] *ſtrong, luſty, ſtout.*

Prospettiva, *s. f.* [arte ch' inſegna a diſegnare le coſe, come appariſcono alla viſta] *perſpective.*

Prospe'tto, *s. m.* [viſta] *proſpect, a view or ſight a-far off.*

Prossimame'nte, *adv.* | [vicina-
Prossimaname'nte, *adv.* | mente]
next, lately, juſt now.

Prossima'no, *adj.* [vicino] *near, nigh.*

Proſſimano [propinquo per parentela] *kindred, allied, relation.*

Prossima'nza, *s. f.* [proſſimità] *proximity, nearneſs, kindred, alliance.*

Prossimita', **Prossimita'de**, **Prossimita'te**, *s. f.* [vicinanza] *proximity, nearneſs.*

Proſſimità [attenenza, parantela] *proximity, kindred, alliance.*

Próssimo, *adj.* [vicino, accoſto] *next, near, nigh.*

Próſſimo [congiunto di ſangue, parente] *kindred, allied, relation.*

Próſſimo, *s. m.* [vicino] *a neighbour.*

Prostende'rsi [metterſi a terra per atto d'umiliazione] *to proſtrate one's ſelf, to caſt one's ſelf at one's feet.*

Proste'so, *adj. proſtrated.*

Proste'rnere [gettare in terra, abbattere] *to over-throw, to caſte or ſtrike down, to vanquiſh or defeat.*

Proſtérnerſi [diſtenderſi in terra] *to ſtretch, or lay along on the ground.*

⚜ Proſtérnerſi [allungarſi, dilatarſi ne' ragionamenti] *to dilate one's ſelf upon a diſcourſe, to dwell upon it.*

Prostíbulo, o **Prostríbulo**, *s. m.* [luoco oſceno e infame] *a brothel-houſe, a bawdy-houſe.*

Prostituíre [eſporre a mal uſo] *to proſtitute, to expoſe to every one that comes, to make common.*

Prostituito, *adj. proſtituted.*

Prostituzióne, *s. f.* [ſregolatezza di vita] *proſtitution, lewdneſs.*

Prostra're [diſtendere per terra] *to proſtrate, to lay flat along.*

Proſtrarſi in ginocchione, *to fall upon one's knees.*

Prostra'to, *adj. proſtrated, laid flat along.*

Prosúmere, *v.* preſumere.

Prosuntuóso, *v.* preſuntuoſo.

Prótano, *s. m.* [erba] *ſouthernwood.*

Prote'ggere [difendere] *to protect, to defend, to maintain, to countenance, or patronize.*

Proteggitóre, *s. m.* [prottore] *protector, defender.*

Prote'ndersi [diſtender le membra] allungarſi] *to ſtretch one's ſelf.*

Proténdere [diſtendere] *to ſpread, ſtretch, or ſtretch out, to open, to extend, to protend.*

Protervame'nte, *adv.* [con modo protervo, ſfacciataménte] *frowardly, waywardly, peeviſhly, perverſly, impudently.*

Prote'rvia, *s. f.* | [oſtinata ſupur-
Prote'rvita', *s. f.* | bia, arroganza]
frowardneſs, ſtubbornneſs, perverſeneſs, protervity, waywardneſs.

Prote'rvo, *adj.* [che ha protervia] *proterve, froward, wayward.*

Prote'so, *adj.* [da protendere] *protended, ſtretched, extended.*

Protesta, *v.* proteſtazione.

PROTESTAGIÓNE, *v.* proteſtazione.

PROTESTA'NTE, *adj. m. f.* [chi profeſſa la religione Auguſtana] *proteſtant.*

PROTESTA'RE [denunziare, fare intendere ad uno, che faccia o non faccia che che ſi ſia] *to proteſt, to make a proteſt.*

Proteſtáre [confeſſare] *to proteſt, to confeſs, to own, to promiſe, to affirm or declare.*

PROTESTA'TO, *adj. proteſted, confeſſed.*

PROTESTAZIÓNE, *s. f.* [proteſtagione] *proteſtation, a free and open declaration of one's mind, a proteſting againſt, a ſolemn vow or aſſurance, declaration.*

PROTE'STO, *s. m.* [il proteſtare] *proteſtation.*

Protéſto [preteſto, colore] *pretence, ſhew, colour.*

Sotto proteſto, *under pretence or colour.*

PROTETTORA'LE, *adj. m. f.* [di protettóre] *of or belonging to a protector.*

PROTETTORA'TO, *s. m.* [ufficio del protettore] *patronage, the office, or dignity of a protector.*

PROTETTÓRE, *s. m.* [che protegge, difenſore] *protector, defender.*

PROTETTRÍCE, *s. f.* [che protegge] *protectrix, defendreſs.*

PROTEZIONE, *s. f.* [difenſione, cura, cuſtodia] *protection, defence, ſhelter.*

PROTO, *adj.* [chi è il primo in alcuna arte] *chief, firſt, prime, principal.*

PROTOCÓLLO, *s. m.* [libro dove i notai mettono le ſcritture, che eſſi rogano] *protocol, a book wherein notaries regiſter their deeds or writings.*

PROTOMA'RTIRE, *s. m.* [primo martire] *protomartyr, the firſt martyr who ſuffered death in teſtimony of the truth, as* Abel *in the old Teſtament, and St.* Stephen *in the new.*

PROTONOTARIA'TO, *s. m.* [dignità di protonotario] *the dignity of a protonotary.*

PROTONOTA'RIO, *s. m.* [un grado della curia Romana] *protonotary.*

PROTOTÍPO, *s. m.* [originale, modello] *prototype, firſt pattern, or model.*

PROTRA'RRE, o **PROTRA'ERE** [tirare in lungo] *to protract, to delay, or prolong time, to draw out in length.*

PROTRA'TTO, *adj. protracted, delay'd, prolonged.*

PROTRAZIÓNE, *s. f.* [il protrarre] *protraction, a putting off, a deferring or delaying.*

PRO TRIBUNALI [in ſeggio regale, o giudiciale, *ex.* Seder pro tribunali] *to ſit upon judgment.*

PROVA, o **PRÚOVA**, *s. f.* [eſperimento, cimento] *proof, trial, experiment, eſſay.*

Próva [teſtimonianza, ragion confermativa] *proof, witneſs, teſtimony.*

Prova [teſtimonio] *witneſs.*

Prova [gara] *contention, ſtrife.*

Non sbigottir, ch' io vincerò la prova, *don't be diſcourag'd, for I'll get the better on't.* Dante.

Prova [effetto] *effect.*

PROVA [azione] *action, way, manner.*

PROVAGIONE, *s. f.*
PROVAME'NTO, *s m.* | [prova, dimoſtramento, ſegno] *proof, trial, experiment, ſign, token, mark.*

PROVA'NO, *adj.* [oſtinato, di ſua opinione, che non ſi laſcia perſuadere] *obſtinate, ſtubborn, opiniater, willful, ſtiff, ſelf-willed, heady.*

PROVA'NTE, o **PRUOVA'NTE**, *adj. m. f.* [che prova] *proving, that proves.*

PROVA'RE [far prova, cimentare, far ſaggio] *to try, to attempt, to eſſay.*

Provarſi con qualcheduno, *to come to a trial of skill with one.*

Prováre [guſtare] *to taſte.*

Provare [confermare, moſtrar con ragioni] *to prove, to make good, or to make out.*

Prováre [ſentire] *to feel, to be ſenſible of, to find.*

Prováre [allignare, provenir bene] *to thrive, to grow.*

PROVATÍVO, o **PRUOVATÍVO**, *adj.* [che prova] *that proves.*

Argomento provativo, *an argument that proves.*

PROVA'TO, *adj. tried, attempted, v.* provare.

Provato [eſperimentato] *experienced, experimented.*

Amico provato, *a known friend.*

PROVATÓRE, **PRUOVATÓRE**, *s. m.* [che prova] *he that trieth, proves, or attempts.*

PROVATÚRA, *s. f.* [ſorta di cacio] *a kind of new cheeſe.*

* **PROVEDE'NZA**, *v.* providenza.

PROVE'DERE, *v.* **PROVVEDERE**, and all its derivatives.

PROVE'NDA, *s. f.* [biada] *provender, food for cattle.*

PROVENIME'NTO, *s. m.* [avvenimento] *ſucceſs, iſſue, event, hap.*

PROVENIRE [allignare, creſcere, venire innanzi] *to thrive, to grow.*

PROVE'NTO, *s. m.* [entrata, rendita] *revenue, rent, income, profits.*

PROVERBIA'LE, *adj. m. f.* [di proverbio] *proverbial, belonging to a proverb.*

PROVERBIALME'NTE, *adv.* [in proverbio, per proverbio] *proverbially.*

PROVERBIA'RE [ſgridare alcuno con parole villane, e diſpettoſe] *to abuſe, to jeer, nip, or taunt, to ſcoff.*

Proverbiare [ſervirſi di molti proverbi] *to uſe or ſpeak proverbs.*

PROVERBIA'TO, *adj. abuſed, jeered, nip'd, taunted, ſcoffed.*

PROVE'RBIO, *s. m.* [breve, e arguto detto, ricevuto comunemente] *a proverb, a common or old pithy ſaying.*

PROVERBIOSAME'NTE, *adv.* [ſdegnoſamente, diſpettoſamente] *in anger, diſdainfully, ſcornfully, with a ſcornful eye, contemptuouſly.*

PROVERBIÓSO [diſpettoſo, villano] *abuſive, outragious, offenſive, ſpiteful.*

PROVE'TTO, *adj.* [d'età avanzata] *aged, full-grown, advanced in years.*

Età provetta, *old age.*

✣**PIOVÉTTO** [pratico, eſperimentato, eſercitato] *expert, skillful, experienced.*

PROVEVOLME'NTE, o **PRUOVEVOLME'NTE**, *adv.* [probabilmente] *probably.*

PROVIDAME'NTE, o **PROVVIDAME'NTE**, *adv.* [con providenza] *wiſely, adviſedly, prudently, circumſpectly, carefully.*

PROVIDE'NZA, o **PROVVIDENZA**, *s. f.* *providence, foreſight, forecaſt.*

Providénza [una ragione nella mente divina, ſecondo la quale Dio ordina, e dirizza tutte le coſe al fine] *providence.*

Providenza [proviſione] *proviſion.*

* **PROVIDIGIONE**, *v.* proviſione.

PRÓVIDO, o **PROVVIDO**, *adj.* [circonſpetto, cauto] *provident, circumſpect, careful, wiſe, wary, heedful.*

PROVÍNCA, *s. f.* [ſorta d'erba] *perwinkle.*

PROVÍNCIA, *s. f.* [regione, ſpazio di paeſe contenuto ſotto un nome] *province, a conſiderable part of a country, or kingdom.*

PROVINCIA'LE, *adj. m. f.* [di provincia] *provincial, belonging to a province.*

Provinciale, *s. m.* [quello che tra i frati è il primo capo nella provincia] *a provincial, a chief of all the religious houſes of the ſame order in a province.*

PROVISA'NTE, o **PROVVISA'NTE**, *adj. m. f.* [che recita, o canta all' improviſo] *that acts or ſings extempore.*

PROVISIONA'LE, *v.* **PROVVISIONA'LE**, and all that depend from it.

PROVOCAME'NTO, *s. m.* [il provocare] *provocation, an urging, incenſing, inciting, or ſtirring up.*

PROVOCA'RE [commuovere a che che ſi ſia] *to provoke, to anger, to exaſperate, to urge, to move, or ſtir up.*

PROVOCATIVO, *adj.* [che ha forza, e virtù di provocare] *provocative, apt to provoke or ſtir up.*

PROVOCA'TO, *adj. provoked.*

PROVOCAZIONE, *s. f.* [il provocare] *provocation, an urging, incenſing, or ſtirring up.*

PROVVEDE'RE, o **PROVEDE'RE** [procacciare, trovar quello ch' è di biſogno] *to provide, or furniſh with, to aſſiſt, or purvey.*

Provvedére [ſatisfare] *to pay, to ſatisfy.*

Provvedére [rimediare] *to provide, to order, to ſee, to take care.*

Provvedére [prevedere, antivedere] *to foreſee.*

Provvedére [guardare, conſiderare] *to conſider, to ſee, to reflect.*

PROVVEDIGIONE, o **PROVEDIGIÓNE**, *s. f.*

PROVVEDIME'NTO, o **PROVEDIME'NTO**, *s. m.* [il provvedere] *proviſion, a thing got or provided, a providing or taking care of.*

Provvediménto [providenza] *providence, fore-caſt, fore-ſight, warineſs.*

PROVVEDITORE, o **PROVEDITÓRE**, *s m.* [che provvede, e procaccia le coſe neceſſarie] *purveyor, provider.*

PROVVEDITRÍCE, o **PROVEDITRÍCE**, *s. f.* [che provvede] *ſhe that provides, furniſhes with, or takes care of.*

PROVVEDUTAME'NTE, o **PROVEDUTAME'NTE**, *adv.* [accortaménte, cautamente] *cautiouſly, prudently, warily, with circumſpection, wiſely.*

PROVVEDÚTO, *adj. provided, v.* provvedere.

Provvedúto [cauto, accorto, provvido] *provident, wary, prudent, circumſpect.*

PROVVIGIONA'TO, o **PROVIGIONA'TO**, *adj.* [proviſionato] *that is in pay, or receives wages or proviſion, penſioner.*

PROVVISA'RE [comporre, e cantar verſi all' improviſo] *to make verſes extempore.*

PROVVISIONA'RE [dar provviſione] *to take into pay, to entertain into ſervice for pay, to give a penſion.*

PROVISIONA'TO, *adj.* [che ha, o tira proviſione in ſenſo di ſtipendio, ſtipendiato] *that receives a pay or penſion, penſioner.*

Provvisióne, *s. f.* [provvedimento] *proviſion, any thing got or procured which is neceſſary for the ſubſiſtence of life.*

Provviſióne [mercede, ſtipendio] *proviſion, penſion.*

Provisto, *adj.* [preparato] *provided, furniſh'd, ready, prepared.*

P R U.

Prua, *s. f.* [prora] *prow, the fore-part of a ſhip.*

Prude'nte, *adj. m. f.* [che ha prudenza] *prudent, adviſed, diſcreet, wiſe.*

Prudenteme'nte, *adv. prudently, adviſedly, diſcreetly, wiſely.*

Prude'nza, *s. f.* [ſcienza del bene e del male, che diſpone a ben giudicar la coſa da farſi, o fuggirſi] *prudence, wiſdom.*

Prudenzia'le, *adj. m. f.* [di prudenza] *prudential, wiſe, adviſed, diſcreet.*

*Prúdere [pizzicare] *to itch, to ſmart with itching.*

Prugna, *s. f.* [ſuſina] *prune, plum.*

Prugno, *s. m.* [ſuſino] *a plum-tree.*

Prúgnola, *s. f.* [ſuſina ſalvatica] *bullace.*

Prúgnolo, *s. m.* [frutice, che fa la prugnuola] *bullace-tree.*

Prugnúolo, *s. m.* [ſorta di fungo ottimo] *the white kind of muſhroom.*

*Pruína, *s. f.* [brina] *a white or hoar-froſt.*

Pruinóso, *adj.* [brinoſo] *froſty.*

Pruna'ja, *s. f.* [luogo pien di pruni] *a place ſet with plum-trees, a thorny place, full of bullace-trees.*

Pruna'me, *s. m.* [aggregato di pruni] *a place full of plum-trees.*

Pruno, *s. m.* [virgulto pieno di ſpine del quale ſi fanno le ſiepi] *a dog-bryer, a blackberry-buſh, bramble, bryer.*

Pruno albo [ſorta d'albero aſſai piccolo] *a kind of tree.*

Prunoso, *adj.* [pien di pruni] *full of bryers, thorny.*

Prurito, *s. m.* [pizzicore] *itching, itch.*

P S.

Psílio, *s. m.* [ſorta d'erba] *fleawort, or fleabane.*

P U B.

Pubblicame'nte, *adv. publickly, maniſeſtly.*

Pubblicaménto, *s. m.* [il pubblicare] *publication.*

Pu'bblica'no, *s. m.* [gabelliere] *publican, a farmer of publick rents and revenues.*

Pubblica're [pubblicamente maniſeſtare, divolgare] *to publiſh, to make publick, to ſpread abroad.*

Pubblicáre [applicare al publico] *to confiſcate.*

Pubblica'to, *adj. publiſhed, confiſcated.*

Pubblicatore, *s. m.* [che pubblica] *a publiſher, one who makes publick.*

Pubblicazióne, *s. f.* [il pubblicare, paleſamento] *publication, a making publick.*

Pubblícita', Pubblicita'de, Pubblicita'te, *s. f.* [aſtratto di pubblico] *publicity, publickneſs.*

Púbblico, *s. m.* [comunità] *the publick, the generality of the people.*

Pubblico, *adj.* [ch' è comune ad ognuno, contrario a privato] *publick, common, belonging to the people.*

Púbblico [noto, maniſeſto] *publick, maniſeſt, known by every body.*

Púberta', *s. f.* [età nella quale ſi ſpuntano i primi peti nelle parti vergognoſe] *puberty, the age of 14 years in men, and 12 in women.*

P U D.

Pudicame'nte, *adv.* [caſtamente] *chaſtly, modeſtly, honeſtly.*

Pudicízia, *s. f.* [caſtità] *pudicity, chaſtity, modeſty, virginity, or maidenhead.*

Pudíco, *adj.* [caſto] *chaſte, honeſt, modeſt, pudicous.*

Pudore, *s. m.* [roſſore] *ſhame, ſhamefacedneſs, baſhfulneſs, modeſty.*

P U E.

Puerile, *adj.* [di fanciullo, fanciulleſco] *puerile, belonging to a child, childiſh.*

Età puerile, *youth, puerility.*

Puerilme'nte, *adv.* [da fanciullo, fanciulleſcamente] *childiſhly, like a child.*

Puerízia, *s. f.* [età puerile, fanciullezza] *puerility, boyiſhneſs, childiſhneſs.*

P U G.

Pugíllo, *s. m.* [nome di miſura uſato da' medici] *pugil, a handful.*

Pugna, *s. m.* [combattimento, battaglia] *fight, fray, skirmiſh, battel, or battle.*

Pugna [pl. di pugno] *blows, cuffs.*

Pugnala're [ammazzare a colpi di pugnale] *to ſtab or kill with a poniard or dagger.*

Pugnala'ta, *s. f.* [colpo di pugnale] *a blow or wound with a poniard, or dagger.*

Pugna'le, *s. m.* [arme corta da ferir di punta] *poniard, dagger.*

Pugna're [combattere, contraſtare] *to fight, to combat, to contend, to bicker, to ſtrive.*

Pugna'to, *adj. fought, combated, contended.*

Pugnatóre, *s. m.* [che pugna] *a fighter.*

Pugnatrice, *s. f.* [che pugna] *a ſhe combatant.*

Pugna'zzo, *s. m.* [leggier combattimento] *a little engagement, a ſkirmiſh.*

Pugne'llo, *s. m.* [quanto di materia ſtà in un pugno] *a handful.*

Pugne'nte, o Punge'nte, *adj.* [che pugne] *pricking, ſtinging, nipping.*

✤ Pugnénte [aſpro, che offende] *ſharp, biting, ſatyrical, keen, poinant, abuſive, bitter.*

Púgnere, o Púngere [leggiermente forar con coſa acuta, e appuntata] *to prick or ſting.*

✤ Púgnere [affliggere, travagliare] *to vex, to afflict, to touch to the quick, to torment, to nettle, to exaſperate.*

✤ Púgnere [offendere altrui mordendolo co' detti] *to abuſe, to offend.*

✤ Púgnere [ferire] *to wound, to ſtrike.*

✤ Pugnerſi [affrettarſi] *to make haſte.*

Però alquanto più te ſteſſo pungi, *therefore make a little more haſte.* Dante.

✤ Pugnerſi in qualche affare [infervorirviſi] *to grow hot upon ſome thing, to be eager at it.*

Pugnere'ccio, *adj.* [atto a pugnere] *ſharp, pricking, pointed.*

Pugne'tto, *s. m.* [pungolo] *a prick, a goad.*

✤ Pugnétto [incitamento, ſtimolo] *a ſpur, a motive, an incentive, an incitement, inducement, encouragement.*

Pugnétto [picciol pugno] *a little fiſt.*

Pugnime'nto, *s. m.* [il pugnere] *a pricking or ſtinging.*

Chi vuol entrar per la ſiepe, ſi diſpone a ricever forte pugnimento di ſpine, *who will go through the hedges, expoſes himſelf to be prick'd by the thorns.*

Pugniticcio, *s. m.* [ſtimolo] *a ſpur, a motive, an incitement, inducement or incentive.*

Pugnitópo, *s. m.* [ſorta di pianta pungente] *knee-holm.*

Pugno, *s. m.* [la mano ſerrata] *a fiſt, a fiſting.* pl. pugna, *s. f.*

Aver qualche coſa in pugno [averla in ſuo potere] *to have a thing ſafe, or in one's power.*

Avere in pugno [tenere colla mano chiuſa] *to hold in one's hand.*

Dare dove un calcio, e dove un pugno [fare ora una coſa, ora un' altra] *to do ſometimes one thing, and ſometimes another.*

† Pugno [mano] *hand.*

Scritta di ſuo proprio pugno, *written by his own hand.*

Púgno [percoſſa che ſi dà col pugno] *a blow, a cuff.*

Fare alle pugna, *to box one another.*

Dare un pugno in cielo [trattar dell' impoſſibile] *to kick the air.*

Pugno [quella quantità di materia, che puo contenere la man ſerrata] *a handful.*

Pugnuolo, *s. m.* [picciol pugno] *a little fiſt.*

P U L.

Pula, *s. f.* [guſcio delle biade, loppa, lolla] *husk, hull.*

Pulce, *s. m. f.* [vermicello noto] *a flea.*

Mettere un pulce nell' orecchio ad uno [dirgli alcuna coſa, che lo tenga in confuſione, e diegli da penſare] *to put a flea in one's ear.*

Pulce'lla, *s. f.* [pulzella] *maid, virgin.*

Pulcella'ggio, *s. m.* [virginità] *maidenhead, virginity, pucelage.*

Pulcellona, *s. f.* [pulcella un pò ſopraffatta] *an over-grown maid.*

Star pulcelloni [ſtarſi pulcella oltre al tempo del maritarſi] *for a girl to out-ſtay her time without marrying.*

Pulcína, *s. f.* Pollastra | *chick, or*
Pulcíno, *s. m.* Pollastro | *chicken.*

Aver i pulcin di gennajo [ſi dice d'huom ch'abbia piccoli figliuoli in età vecchi] *for an old man to have young children.*

E' più impacciato ch'un pulcin nella ſtoppa, *he is ſo puzzled, that he doth not know what to ſay or do.*

Tu mi prendi per un pulcin nel capecchio? *do you take me for a dunce?*

Pulcioso, *adj.* [pien di pulci] *full of fleas.*

PULCRO, *adj.* [bello] *fine, beautiful.*

PULÉDRO, *s. m.* [cavallo, aſino, o mulo giovine] *colt, a horſe-colt, the colt of an aſs or mule.*

PULEDRÓTTO, *s. m.* | [piccol pule-
PULEDRÚCCIO, *s. m.* | dro] *a little colt.*

PULÉGGIO, *s. m.* [ſorta d'erba medicinale] *penny-royal.*

Pigliar puleggio [partirſi] *to go away.*

PULÉTRO, *v.* puledro.

PÚLICA, *s. f.* [ſpazietto che s'interpone nella ſoſtanza del vetro, o di altre materie ſimili] *a notch in the glaſs.*

PULICÁRIA, *s. f.* [erba] *fleawort, fleabane.*

PULIMÉNTO, *s. m.* [il pulire] *a poliſhing, or cleanſing.*

*Puliménto [punimento] *puniſhment.*

PULÍRE [nettare, purgare] *to ſcoure, to cleanſe, to make clean, to clean.*

Pulire [luſtrare, far liſcio] *to poliſh, to ſmooth.*

†Pulire [ridurre in perfezione, parlando di qualche compoſizione] *to poliſh, to finiſh.*

*Pulire [punire] *to puniſh, to chaſtiſe.*

PULITAMÉNTE, *adv.* [nettamente] *cleanly, neatly, finely.*

PULITÉZZA, *s. f.* [pulizia] *politeneſs, neatneſs, genteelneſs.*

PULITO, *adj.* [netto, ſenza macchia] *clean, neat.*

Pulito [liſcio] *poliſh'd, ſmooth.*

† Pulito [leggiadro, eſquiſito, bello] *neat, handſom, polite, exquiſite.*

Far pulito [mettere in eſecuzione] *to put in execution.*

PULITÚRA, *s. f.* [il pulire] *politure, poliſhing, ſmoothing, trimming.*

PULIZIA, *s. f.* [nettezza] *cleanneſs, neatneſs.*

***PULIZIÓNE**, *s. f.* [punizione] *puniſhment.*

PULLULAMÉNTO, *s. m.* [il pullulare] *germination, a ſpringing, ſpouting, or budding forth.*

PULLULÁRE [proprio delle piante quando mandano fuori germogli dalle radici o dal ſeme] *to pullulate, to bud forth.*

Pullulare [lo ſorger dell' acqua] *to ſtream, or guſh out.*

PULLULATIVO, *adj.* [che ha virtù o forza di pullulare] *pullulating, germinating, or budding forth.*

PULLULAZIONE, *s. f.* [il pullulare] *germination, a ſpringing, ſprouting, or budding forth.*

PÚLPITO, *s. m.* [pergamo] *pulpit.*

* **PULSÁRE** [percuotere alla porta] *to knock at the door.*

PULSÁTILE, *adj.* [termine de' medici] *knocking, beating.*

Vena pulſatile, *the veins of the pulſe.*

PULSAZIONE, *s. f.* [il pulſare] *pulſation, a knocking or ſtriking, particularly the beating of the pulſe.*

PULZÉLLA, *s. f.* [pulcella] *maid, virgin.*

PULZELLÉTTA, *s. f.* [dim. di pulzella] *a young maid or virgin.*

P U N.

PUNGA, *s. f.* [pugna] *fight, ſtrife, battel or battle.*

***PUNGÉLLO**, *s. m.* [mazza con una punta di ferro in cima, per pugnere i buoi] *a goad.*

PUNGÉNTE, *adj. m. f.* [che punge, acuto] *pricking, ſtinging, ſharp, pointed, tart.*

PUNGENTEMÉNTE, *adv.* [con modo pungente] *ſharply, ſmartly.*

PUNGENTISSIMO [ſuperl. di pungente] *very ſharp, or ſmart.*

PÚNGERE [pugnere] *to prick, to ſting, to ſmart.* *v.* pugnere.

PUNGÉTTO, *s. m.* [ſprone] *ſpur.*

Pungétto [pugnello] *a little handful.*

Pungétto [pungolo] *a goad.*

PUNGIGLIÓNE, *s. m.* [pugnetto, o pungetto] *a ſpur, a goar.*

Pungiglióne [l'ago delle pecchie] *the ſting of a bee or waſp.*

PUNGIMÉNTO, o **PUGNIMÉNTO**, *s. m.* [il pugnere] *a pricking, ſtinging.*

✤ Pungimento [compugnimento] *compunction, remorſe of conſcience.*

PUNGITIVO, *adj.* [pungente, aſpro] *ſharp, biting, nipping, cutting, ſatyrical, keen, poinant, abuſive, bitter.*

PUNGITÓJO, *s. m.* [ſtrumento da pugnere] *ſpur, goad, ſting.*

PÚNGOLO, *s. m.* [baſtoncello con punta da pugnere i buoi] *a goar.*

PUNIGIONE, *s. f.* | [punizione] *pu-*
PUNIMÉNTO, *s. m.* | *niſhment.*

PUNÍRE [dar pena conveniente alla colpa] *to puniſh, to inflict a puniſhment.*

PUNITIVO, *adj.* [che puniſce] *puniſhable, punitive.*

PUNÍTO, *adj. puniſh'd.*

PUNITÓRE, *s. m.* [che puniſce] *puniſher.*

PUNITRÍCE, *s. f.* [che puniſce] *puniſher, revenger.*

PUNIZIÓNE, *s. f.* [punimento] *puniſhment.*

PÚNTA, *s. f.* [l'eſtremità acuta di qualunque ſi voglia coſa] *point, the ſharp end of any thing, the top.*

La punta d'una ſpada, o d'un coltello, *the point of a ſword, or of a knife.*

La punta d'un campanile, *the top of a ſteeple.*

Punta di mare, *an arm of the ſea.*

Punta di terra in un fiume, *a peak.*

PER PUNTA, *adv.* [a dirittura] *directly.*

La punta del piede, *the top of one's toes.*

Punta [puntura, colpo di punta] *a foin or thruſt given with any ſharp weapon.*

Far punta falſa [termine militare] *to make a feint.*

Star punta punta [contendere, eſſer in conteſta] *to be at odds with one another.*

Jo l'ho ſu la punta della lingua, *I have it at my tongue's end.*

Punta di ſoldati, *a troop of ſoldiers.*

Punta di beſtiame, *an herd or drove of cattle.*

La punta d'un eſercito, *the head of an army.*

Punta [ſorta di malore] *ſtitch in one's ſide, or pleuriſy.*

Punta [puntaglia] *battle, fight.*

Pigliar la punta [diceſi del vino quando comincia ad inacitire] *to grow ſowr.*

PUNTÁGLIA, *s. f.* [combattimento, contraſto] *fight, battle.*

Tener la puntaglia [non cedere al nemico nel combattimento] *to cope with the enemy, to reſiſt him.*

PUNTAGÚTO, *adj.* [acuto in punta] *ſharp, pointed.*

PUNTÁLE, *s. m.* [fornimento appuntato, che ſi mette all' eſtremità d'alcune coſe] *tag, or point, aglet.*

Il puntale d'una ſpada, *the chape of a ſword.*

Puntale d'un macellajo, *a butcher's ſkewer.*

PUNTALMÉNTE, *adv.* [minutamente, punto punto] *particularly, individually, preciſely, diſtinctly, punctually.*

Puntalménte [per punta] *directly.*

Puntalménte [nel medemo punto] *in the ſame point, or degree.*

PUNTÁRE [porre i punti nelle ſcritture] *to point, to mark with points or ſtops.*

Puntáre [ſpingere, urtare] *to puſh, to thruſt.*

✤ Puntáre [criticare] *to criticiſe, to tax, to find fault with.*

PUNTARÚOLO, *s. m.* [punta di ferro] *a bodkin, a goldſmith's pouncer.*

PUNTÁTA, *s. f.* [colpo di punta] *a thruſt.*

Puntáta [quanto in una ſol volta, il contadino, vangando, puo ficcare la vanga nella terra] *the depth of a ſhovel, or as far in the ground as a ſhovel can go at one thruſt.*

PUNTÁTO, *adj. pointed.* *v.* puntare.

Parole puntate, *ſerious grave words.*

PUNTÁZZA, *s. f.* [punta di ferro poſta in cima a' pali] *an iron point.*

PUNTÁZZO, *s. m.* [punta di terra] *a point of land butting out into the ſea.*

PUNTEGGIÁRE [puntare] *to point, to make with points or ſtops.*

PUNTEGGIÁTO, *adj. pointed.*

PUNTEGGIATÚRA, *s. f.* [punteggiare] *a pointing.*

PUNTELLÁRE [por ſoſtegno ad una coſa] *to prop, to ſupport, or bear up.*

PUNTELLÁTO, *adj. propped, ſupported.*

PUNTÉLLO, *s. m.* [legno, o coſa ſimile con che ſi puntella] *a prop, a ſupporter or underſet.*

PUNTERÉLLA, *s. f.* [picciola punta] *a little point.*

PUNTERÚOLO, *s. m.* [picciol ferro appuntato] *a bodkin.*

PUNTIGLIO, *s. m.* [pretenſione] *punctilio, cavil.*

Star ſul puntiglio, *to ſtand upon punctilio's.*

PUNTIGLIÓSO, *adj.* [cavilloſo] *cavilling, carping, captious, exceptious.*

PUNTINO, *adv. ex.* A puntino, *exactly.*

PUNTO, *s. m.* [coſa indiviſibile] *point.*

Punto [ora, ſtante, attimo, momento di tempo] *point, inſtant, moment.*

In un punto, *in an inſtant, at once.*

Punto [propoſizione, capo, concluſione] *point, part, head.*

Punto [materia principale ſu la quale ſi diſcorre] *point, ſubject, matter, buſineſs.*

Punto [ſegno di coſa, che ſi mette nella ſcrittura, al fin del periodo] *point, ſtop.*

Far punto [fermarſi] *to ſtop.*

Punto [termine, ſtato] *point, paſs, ſtate, caſe, condition.*

Punto [quel breviſſimo ſpazio ch' occupa il cucito, che fà il ſarto in una tirata d'ago] *ſtitch.*

Punto [paſſo, luogo particolare di ſcrittura] *paſſage, place.*

Punto [cavillazione, ſofiſticheria] *cavilla-*

villation, wrangling, a falſe ſophiſtical argument.

Punto [termine di calzolajo] *points.*

Di quanti punti ſono le voſtre ſcarpe, *what ſize are your ſhoes of.*

Punto [parte numerale, e diceſi de' giuocatori, che vanno per via di numeri] *point, ruff.*

Quanti punti avete? *how many are you?*

Punto [nel giuoco de dadi] *a point or prick upon dice.*

Punto [qualche coſa, nulla] *a whit, a crum, the leaſt in the world, a bit.*

Voi non avete punto di coſcienza, *you have no conſcience at all.*

Punto, *adv.* [mica] *at all, a bit.*

Senza punto penſare, *without thinking a bit.*

Voi non vi ricordate punto della voſtra promeſſa, *you don't remember at all of your promiſe.*

A punto, *adv. in time, in the nick of time, exactly.*

Di punto in punto [eſattamente] *exactly, to the full, diſtinctly, preciſely.*

Armato di tutto punto, *armed from top to toe.*

Mettere in punto [alleſtire] *to get ready.*

Eſſere in punto, *to be ready.*

Mettere al punto [aizzare, inſtigare] *to irritate, to incenſe, to ſtir up, urge, provoke, exaſperate or anger.*

Punto, *adj. prick'd, ſtung. v.* pugnere.

Punto [provocato] *provok'd, incens'd, ſtirr'd, urg'd, exaſperated, anger'd.*

PUNTOLÍNO, *s. m.* [dim. di punto] *a little point, or ſtitch.*

PUNTÓNE, *s. m.* [puntello] *a prop.*

Puntóne [punta] *point.*

Il puntone della ſpada, *the point of the ſword.*

Puntóne, *adv.* [di punta] *with the point.*

PUNTÓSO, *adj.* [cavilloſo] *cavilling, carping, captious, exceptious, full of cavils.*

PUNTUÁLE, *adj.* [eſatto] *punctual, exact.*

PUNTUÁLITÀ, **PUNTUALITÁDE**, **PUNTUALITÁTE**, *s. f.* [eſattezza] *punctuality, exactneſs.*

PUNTUALMÉNTE, *adv.* [eſattamente] *punctually, exactly.*

PUNTUÓSO, *adj.* [cavilloſo] *cavilling, carping, captious, exceptious, full of cavils.*

PUNTÚRA, *s. f.* [ferita, che fa la punta] *puncture, a prick, or pricking, a wound made by a pointed inſtrument.*

✤ Puntura [travaglio, afflizione, tribolazione, tormento] *anguiſh, trouble, pain, diſtreſs, affliction, torment.*

Puntúra [punta] *a ſtitch in the ſide, pleuriſie.*

PUNTÚTO, *adj.* [che ha punta, acuto] *pointed, ſharp.*

PUNZECCHIÁRE [pungere leggermente] *to prick, to ſpur, to goad.*

PUNZELLAMÉNTO, *s. m.* [il punzellare] *a pricking, ſpurring, goading.*

✤ **PUNZELLAMÉNTO** [ſodducimento, inſtigamento] *inſtigation, ſollicitation, encouragement, egging, or ſetting on.*

PUNZELLÁRE [punzecchiare] *to prick, to ſpur, to goad.*

✤ Punzellàre [ſoddurre, inſtigare] *to ſeduce, to inſtigate, intice, to ſpur, egg, or ſet on, to encourage.*

PUNZIÓNE, *s. f.* [puntura] *puncture, a pricking or goading, ſpurring.*

PUNZÓNE, *s. m.* [forte colpo di pugno] *a great cuff or blow, or box on the ear.*

Punzóne [il ferro di ſopra, col quale s'impronta la moneta] *coin to ſtamp money.*

P U O.

PÚOSSI [ſi puo] *one can.*

P U P.

PUPA, *s. f.* [figurina fatta di cenci] *a baby.*

PUPÍLLA, *s. f.* [luce dell' occhio] *the apple, ball, ſight of the eye.*

PUPÍLLO, *s. m.* **PUPILLA**, *s. f.* [quegli che rimane doppo la morte del padre, minore di quattordici anni] *pupil.*

P U R.

PURAMÉNTE, *adj.* [ſinceramente, ſemplicemente] *uprightly, honeſtly, ſincerely.*

PURCHÈ, *adv. provided, only, if.*

PUR, O PURE [particella riempitiva, che aggiugne magior forza al diſcorſo] *yet, albeit, although, moreover, however, beſides*; but generally ſpeaking it is not expreſs'd in *Engliſh*, though in *Italian* it is of great force.

Pure [poſtochè] *in caſe.*

Pure [ſolamente] *only, at leaſt.*

Pur dianzi, *juſt now.*

Non lo sò che pur troppo, *I know it but too well.*

Pur volete andare, *then you are reſolved to go.*

Dite pur quel che volete, *you may ſay what you will.*

Ma pure, *what then.*

E pure ardite negarlo? *what? do you dare to deny it.*

PURÉTTO, *adj.* [puro] *pure, clean, neat.*

PURÉZZA, *s. f.* [purità] *purity, pureneſs, innocence, uprightneſs.*

PURGA, *s. f.* **PURGAGIÓNE**, *s. f.* **PURGAMÉNTO**, *s. m.* } [il purgare] *a purge, purging, a cleanſing, or ſcouring, expiation.*

PURGÁNTE, *adj. m. f.* [che purga] *purging, cleanſing, ſcouring.*

PURGÁRE [tor via l'immondizia, nettare, pulire] *to purge, to cleanſe, to ſcour, to expiate, to atone.*

Purgar gl' indizi [ſi dice di chi per prova o tormenti, dimoſtra la propria innocenza] *to clear one's ſelf by proofs and torments, by which one ſhews himſelf innocent of that whereof he is accuſed and charged.*

PURGÁRE [moderare, ſcemare] *to moderate, to leſſen, to abate.*

PURGATIVO, *adj.* [che ha virtù di purgare] *purgative, that is of a purging quality, apt to purge.*

PURGÁTO, *adj. purged, cleanſed, v.* purgare.

PURGATÓRE, *s. m.* [che purga] *cleanſer, expiator.*

Purgatore [chi netta i panni lini] *a ſcourer of cloaths.*

PURGATÓRIO, *s. m. purgatory.*

Purgatorio, *adj.* [purgativo] *purgative.*

PURGATÚRA, *s. f.* [immondizia, nettatura, quello che ſi cava dalle coſe, che ſi purgano] *filth coming off a thing that is cleanſed, off-ſcouring.*

La purgatura del naſo, *ſnout.*

PURGAZIÓNE, *s. f.* [purgagione] *purgation, ſcouring or cleanſing, a clearing or excuſe.*

PURGO, *s. m.* [luogo dove ſi purgano i panni] *a fuller's work-houſe, or mill.*

PURIFICÁRE [nettare, purgare da ogni macchia, e da ogni vizio] *to purify, to make pure, or clean.*

PURIFICÁTO, *adj. purified, cleaned.*

PURIFICAZIÓNE, *s. f.* [il purificare] *purification, the act of purifying and cleanſing.*

Purificazióne [giorno feſtivo, altrimente detto candelora] *purification, a feſtival commonly called Candlemaſs-day.*

PÚRITÀ, **PURITÁDE**, **PURITÁTE**, [mondizia, nettezza, ſincerità, ſchiettezza] *purity, pureneſs, cleanneſs, honeſty, ſincerity, innocence, uprightneſs.*

PURO, *adj.* [mondo, netto, ſchietto] *pure, ſimple, chaſte, clean, neat, meer, upright.*

Per dirvi la pura verita, *to tell you the plain truth.*

PURPÚREO, *adj.* [di color di porpora] *purple colour, red.*

P U S.

***PUSIGNÁRE** [mangiar doppo la cena] *to eat after ſupper.*

PUSÍGNO, *s. m.* [il puſignare] *a collation after ſupper.*

PUSILLANIMÍTÀ, **PUSILLANIMITÁDE**, **PUSILLANIMITÁTE**, *s. f.* [debolezza d'animo, timidità] *puſillanimity, faintheartedneſs, want of courage or generoſity.*

PUSILLÁNIMO, *adj.* [di poco animo, timido, rimeſſo] *puſillanimous, faint-hearted, cowardly.*

***PUSÍLLO**, *adj.* [picciolino] *little, ſmall.*

Un puſillo, *a mean fellow.*

PÚSTULA, *s. f.* [enfiatura] *puſtle, buſh, bliſter, or little wheal on the ſkin.*

PUSTULÁRE, *to break out in puſtles.*

PUSTULÓSO, *adj.* [pien di puſtule] *puſtulous, full of wheals or puſtles.*

P U T.

PUTATÍVO, *adj.* [tenuto, e riputato per tale] *putative, reputed, ſuppoſed, commonly taken for.*

PUTÉNTE, *adj. m. f.* [che pute] *ſtinking.*

PUTÍRE [avere, o ſpirar malo odore] *to ſtink, to ſmell ſtrong.*

Potrei farvi qualche coſa che vi putirebbe, *I could do you ſomething that you would not like.*

PUTRE, *adj.* [putrefatto] *putrified, corrupted, ſtinking.*

PUTRÉDINE, *s. f.* [corruzion d'umori] *putrefaction, corruption, rottenneſs.*

PUTREDINÓSO, *adj.* [putrefatto] *putrid, corrupt, rotten.*

PUTREFÁRE [corrompere] *to putrify, to rot, or corrupt.*

PUTREFÁRSI [corromperſi] *to putrify, to corrupt, rot, or grow rotten.*

PUTREFATTÉVOLE, *adj. m. f.* **PUTREFATTÍBILE**, *adj. m. f.* | [corruttibile, atto a putrefarſi] *corruptible, apt to putrify, corrupt, or rot.*

PUTREFÁTTO, *adj.* [corrotto] *putrified, rotten, corrupted.*

PUTREFAZIÓNE, *s. f.* | [corruzione] *putrefaction, putreſcence, corruption, rottenneſs.*
PUTRESCÉNZA, *s. f.* |

PUTRIDÁME, *s. f.* [quantità di coſe marce e corrotte] *rotten things.*

PUTRIDÍRSI [divenir putrido] *to putrify, to rot, or grow rotten.*

PUTRIDITÀ, *s. f.* [putredine] *putrefaction, corruption, rottenneſs.*

PUTRIDITO, *adj. putrified, corrupted, rotten.*

PÚTRIDO, *adj.* [corrotto] *putrid, corrupt, rotten.*

Febre putrida, *a putrid fever.*

PUTTA, *s. f.* [puttana] *whore, wench, harlot, ſtrumpet, crack, cockatrice, doxy, punk.*

Putta [venale] *venal, that can be bought for money.*

Putta [gazzera, ghiandaja] *a jay, or a pie.*

Putta ſcodata [huomo aſtuto, e ſcaltrito] *a crafty cunning man.*

PUTTÁNA, *s. f.* [femmina, che per mercede fa copia diſoneſtamente del ſuo corpo, meretrice] *whore, doxy, crack, punk, ſtrumpet, proſtitute, harlot.*

PUTTANÁCCIA, *s. f. a vilè naſty whore.*

PUTTANEGGIÁRE [andare a puttane] *to whore, to wench.*

Puttaneggiáre [far la puttana] *to be a whore, to play the whore.*

✣Puttaneggiáre [fingere, agirare] *to feint, to diſſemble.*

PUTTANÉGGIO, *s. m.* [il puttaneggiare] *whoring, wenching, harlottry.*

PUTTANÉLLA, *s. f.* [puttana vile] *a vile naſty whore, a wench.*

PUTTANERÍA, *s. f.* | [puttaneggio] *whoring, harlottry, wenching.*
*PUTTANÍA, *s. f.* |

PUTTANIERA, *s. f.* [puttana] *whore, wench, punk, ſtrumpet, harlot.*

PUTTANIERE, *s. m.* [che va a puttane] *a whore-maſter, wencher, or fornicator.*

PUTTÍNO, *s. m.* PUTTÍNA, *s. f.* [ragazzo] *a boy, a girl.*

PUTTO, *s. m.* [ragazzo] *a young boy.*

Putto, *adj.* [puttaneſco] *whoriſh, of or belonging to a whore.*

PUZ.

PUZZA, *s. f.* [marcia] *pus, corruption, thick matter, which iſſues out of a wound or ſore.*

Puzza [puzzo] *a ſtink, ſtench, ill or ſtrong ſmell.*

PUZZÁRE [putire] *to ſtink, to ſmell ſtrong.*

PUZZO, *s. m.* [odore cattivo] *ſtink, ſtench, ill or ſtrong ſmell.*

PÚZZOLA, *s. f.* [ſorta d'animaletto] *a pole-cat.*

PUZZOLÉNTE, *adj. m. f.* [che puzza] *ſtinking, ſtrong.*

Puzzolénte [ſporco, ſozzo] *ſtinking, naſty, dirty, filthy.*

PUZZÓSO, *adj.* [puzzolente] *ſtinking.*

PUZZÚRA, *s. f.* [puzzo] *a ſtink, ſtench, ill or ſtrong ſmell.*

PUZZÚRA [ſporcizia, immondizia, bruttura] *naſtineſs, dirt, filthineſs.*

Q.

QUA.

QUA, *adv.* locale [in queſto luogo] *here.*

Qua, e là, *here and there.*

Di qua [per da queſto luogo] *this way, this ſide.*

Venite di qua, *come this way.*

Di qua da' monti, *this ſide of the mountains.*

In qua [verſo queſta parte] *this way, towards here.*

Fatevi in qua, *draw near this way.*

Da indi in qua, | *ſince that time, from that time.*
Da quel tempo in qua, |

Non l'ho viſto da quel tempo in qua, *I have not ſeen him ſince that time.*

*Quacchera [quattro giorni doppo] *four days after.*

QUADDÉNTRO, *adv. here within.*

QUADDIETRO, *adv. here behind.*

QUADERNÁRIO, *s. m.* [ſtrofe di quattro verſi] *a tetraſtick, or emigram of four verſes.*

*QUADERNÁCCIO [libro dove ſi notano le coſe alla rinfuſa] *a ſhop waſte-book, a pocket-book.*

QUADÉRNO, *s. m.* [alquanti fogli di carta cuciti inſieme, per iſcrivervi dentro] *a writing-book, a pocket-book.*

Quadérno [chiamò dante la noſtra mente, per eſſer in quella regiſtrati i noſtri penſieri] *the mind.*

Quadérno [il punto de' dadi, quando ſcuoprono due quattri] *a quater upon dice.*

Quadérno [ſpazi quadri, che ſi fanno negli orti] *a bed in a garden.*

Quadérno [venticinque fogli di carta meſſi inſieme] *a quire of paper.*

QUADERNÚCCIO, *s. m.* [picciol quaderno] *a little writing book.*

QUADRA, *s. f.* [una parte del quadrante che contiene ſei ore, overo novanta gradi] *one part of the quadrant, containing ſix hours or ninety degrees.*

Dar la quadra [dar la burla] *to jeer, to laugh at one, to play the fool with one.*

QUADRAGENÁRIO, *adj.* [di quaranta anni] *forty years old.*

QUADRAGÉSIMA, *s. f. the time of lent.*

QUADRAGÉSIMO, *adj.* [da quaranta] *quadrageſima, the fortieth.*

QUADRAMÉNTO, *s. m.* [quadratura] *quadrature, ſquare, a ſquaring of any thing.*

QUADRANGOLÁRE, *adj. m. f.* [di quatto angoli] *quadrangular, belonging to, or of the form of a quadrangle.*

QUADRÁNGOLO, *s. m.* [figura di quattro canti] *quadrangle, a figure in Geometry, having four angles, and as many ſides.*

QUADRÁNTE, *s. m.* [ſtrumento aſtronomico] *a quadrant.*

Quadráre [ridurre in forma quadra] *to ſquare, to make ſquare.*

Quadráre [piacere, ſodisfare] *to like, to approve of.*

La voſtra opinione non mi quadra, *I don't approve your opinion, or I am not of your opinion.*

Queſte coſe non quadrano bene, *thoſe things don't agree or anſwer well.*

QUADRATIVO, *adj.* [che riduce in forma quadra] *ſquaring, that ſquares.*

QUADRÁTO, *s. m.* [ogni coſa quadra] *a ſquare piece, a quadrangle.*

Quadráto, *adj.* [ridotto in forma quadra, quadro] *quadrate, four-ſquare, ſquare.*

Quadráto [attraverſato, compreſſo] *ſtrong, well ſet, luſty, well ſuited, well proportioned.*

Quadrati [due denti dinanzi del cavallo] *two of the fore-teeth of a horſe.*

QUADRATORE, *s. m.* | [che quadra] *a ſquarer, he or ſhe that ſquares, quadrates, or levels.*
QUADRATRÍCE, *s. f.* |

QUADRATÚRA, *s. f.* [il ridurre in forma quadra] *quadrature, ſquare, the ſquaring of any thing.*

QUADRÉLLO, *s. m.* [freccia, ſaetta] *an arrow, quarelis, ſquare darts ſhot out of a croſs-bow, pl.* quadrella, *s. f.*

Le quadrella d'amore, *Cupid's darts.*

Quadréllo [iſpezie d'erba] *a kind of weed.*

Quadrello [ago di punta quadrangolare] *a pack-needle.*

Quadrello [pietra o mattone quadro] *ſquare ſtones or bricks.*

QUADRE'TTO, *s. m.* [dim. di quadro] *a little picture.*

Quadrétto [quaderno] *a ſquare bed in a garden.*

Quadretti di ferro, *ſquare iron, dice-ſhot.*

QUADRIENNIO, *adj.* [ſpazio di quattro anni] *quadrennial, belonging to the ſpace of four years.*

QUADRÍGLIA, *s. f.* [cocchio tirato da quattro cavalli] *a coach drawn by four horſes.*

Quadriglia, *s. f.* [ſquiera piccola d'huomini] *a troop or band of men.*

QUADRILA'TERO, *adj.* [di quatto lati] *quadrilateral, having four ſides.*

QUADRILÚNGO, *adj.* [figura lunga quadrangonale] *long and quadrangular.*

QUADRIME'STRE, *adj. m. f.* [di quattro meſi] *of four months.*

QUADRIPARTÍRE [dividere in quattro parti] *to part into four parts.*

QUADRIPARTITO, *adj. divided in four parts.*

QRADRIRE'ME. *s. m.* [barca con quattro remi] *quadrireme, a galley or veſſel with four oars on a ſide.*

QUADRISÍLLABA, *s f.* [parola di quattro ſillabe] *quadriſyllable, a word conſiſting of four ſyllables.*

QUADRÍVIO, *adj.* [luogo di quattro vie] *quadrivial, conſiſting of four ways or turnings.*

QUADRO, *s. m.* [figura quadrata, che ha gli angoli, e le facce uguali] *a ſquare.*

Quadro [pittura, che ſia in legname, o in tela] *a picture.*

Lavorar di quadro [a differenza di lavorar d'intaglio] *to work upon plane work.*

Quadro, *adj.* [di figura quadra] *quadrate, quadratick, four ſquare, ſquare.*

✤Quadro [ſciocco, ſcimunito] *ſot, fooliſh, ſottiſh, ſilly, witleſs.*

QUADRÓNE, *s. m.* [gran quadro] *a large picture.*

QUADRÚCCIO, *s. m.* [ſorta di mattone] *four-ſquare bricks.*

QUADRÚPEDE, *adj. m. f.* | [di quattro
QUADRÚPEDO, *adj.* | piedi] *quadrupedal, having four feet.*

Un quadrupede, *a quadrupede, a four-footed beaſt.*

QUADRUPLICA'TO, *adj.* [quatto volte più] *quadruplicate.*

QUA'DRUPLO, *adj.* [quattro volte maggiore] *quadruple, four times as much, fourfold.*

QUAE'NTRO, *adv.* [dentro in queſto luogo] *here within.*

Di quaentro, *from hence, from this place.*

QUAGGIÙ, *adv.* [in queſto luogo, a baſſo] *here below, down here.*

Quaggiù [in queſto mondo] *here below, in this world.*

QUAGGIÚSO, *adv.* [quaggiù] *here below, down here.*

Le coſe di quaggiuſo, *the things or affairs of this world.*

QUAGLIA, *s. f.* [uccel noto] *a quail, a bird.*

QUAGLIAME'NTO, *s. m.* [il quagliare] *a curdling, or quailing.*

QUAGLIA'RE, O QUAGLIA'RSI [rappigliarſi] *to quail, to curdle as milk.*

Mi ſi quagliò il ſangue nelle vene, *the blood froze in my veins.*

QUAGLIA'TO, *adj. quailed, curdled.*

QUAGLIATÚRA, *s. f.* [quagliamento] *a quailing, or curdling.*

QUAGLÍERE, O QUAGLÍERI, *s. m.* [ſtrumento col quale ſi fiſchia imitando il canto della quaglia] *a quail-pipe.*

QUA'GLIO, *s. m. rennet to curdle milk.*

QUAGLIÓSO, *adj. full of curds.*

QUALCHE, *adj. m. f.* indeclinabile [alcuno] *ſome, any.*

Qualche giorno, *ſome day or other.*

Sapete qualche coſa di nuovo, *do you know any news.*

Qualche parte, *ſomewhere.*

Qualche [qualunque] *what, whatſoever, whomſoever.*

Qualche ſiano le voſtre ragioni, *whatſoever your reaſons may be.*

In qualche luogo ſi voglia, *any where.*

Qualche voi ſiate, *whoever you are.*

QUALCHEDÚNO, *adj.* [alcuno] *ſomebody, ſome one.*

QUALCHE FIATA, *adv.* | *ſometimes,*
QUALCHE VOLTA, *adv.* | *now and then.*

QUALCÚNO, *adj.* [alcuno] *ſome, ſomebody.*

QUALE [nome relativo, non ſi trova mai ſenza l'articolo] *which.*

Il libro il quale v' hò mandato, *the book which I have ſent you.*

Quale [ſenza articolo, pron-raſſomigliativo] *ſuch, as, like.*

E 'quale voi lo volevate, *it is ſuch as you would have it.*

Voi parlate quale ignorante, *you talk like an ignorant.*

Quale [dubitativo] *what.*

Qual ſtrada biſogna tenere, *what road muſt we keep?*

Del quale, *of whom, of which.*

Al quale, *to whom, to which.*

De' quali, *of whom, of which.*

Quale [nome domandativo] *what.*

Qual grazia è queſta, *what favour is it.*

Quale [in vece di chi, chiunque] *ſome, he that, whoſoever.*

Qual ſen'andò in contado, e qual quà, e qual la, *ſome went in the country, and ſome here, and ſome there.* Bocc.

Qual ſe' tu? *who are you?* Dante.

Qual vuol grazia, biſogna che la domandi, *he that wants a favour muſt ask it.*

Tale quale, *ſuch.*

Quale, *s. m.* [qualità] *quality.*

QUALESSO, *adj.* [quale] *who.*

Qualeſſo fu lo mal criſtiano, che mi furò la graſta, *who was that wicked chriſtian that ſtole my pot away.* Bocc.

QUALIFICA'RE [dar qualità] *to qualify, to give one a qualification, to make him fit.*

QUALIFICA'TO, *adj. qualified.*

Qualificato [di qualità, nobile, di gran condizione] *of quality, noble, honourable.*

Perſona qualificata, *a perſon of quality.*

QUA'LITA', QUALITA'DE, QUALITA'TE, *s. f.* [forma accidentale per la quale ci diciam quali] *quality, condition, nature, kind.*

Qualità [nobiltà, eccellenza] *quality, noble birth.*

Aver le qualità requiſite per qualche coſa, *to be qualified for ſome thing.*

E' al ſervizio d'un tale in qualità di maggiordomo, *he is at the ſervice of ſuch a one as a ſteward.*

QUALITATIVO, *adj.* [che da qualità cioè grado] *qualifying, that qualifies.*

Qualificativo [qualificato] *qualified, noble, excellent.*

QUALME'NTE, *adv.* [come] *how, that, how as, ſo as.*

QUALORA, *adv.* [ogni volta che, quando] *when, when-ever.*

Qualora vi piacerà, *when, or when-ever you pleaſe.*

QUAL SE L'UNO, *adj.* } *who, or what-*
QUALSISÍA, *adj.* } *ſoever, who-*
QUALSIVÓGLIA, *adj.* } *ſoever, or*
QUALÚNQUE, *adj.* } *whoever.*
QUALÚNCHE, *adj.* }

QUALUNQUE ORA, *adv.* | [ogni
QUALUNQUE OTTA, *adv.* | volta
che, qualora] *when, when ever.*

QUANDO, *adv.* [allora che, in quel tempo che] *when, when-ever.*

Quando tempo ſarà, *when it is time.*

Quando [poichè] *ſince.*

Quando [ſe] *if.*

Quando [ora] *ſometimes.*

Quando in un luogo, quando in un altro, *ſometimes in one place, ſometimes in another.*

Di quando in quando, *now and then.*

Quando, *s. m.* [tempo, ora punto] *when, the time, the hour.*

La morte è certa, ma il quando e' incerto, *death is certain, but the time or hour is uncertain.*

QUANDOCHE, *adv.* [quando] *when, if.*

Quandoche [benche] *though, although.*

Quando che ſia, *adv.* [in alcun tempo] *when, when-ever, at any time.*

QUANDÚNQUE, O QUANDUNCHE, *adv.* [quando, ogni volta che] *when, whenever.*

QUANQUAM, *ex.* fare il quanquam [fare il ſuperiore in che che ſi ſia] *to be proud, to brag, to take too much upon one ſelf.*

QUA'NTITA', QUANTITA'DE, QUANTITA'TE [quell' accidente, mediante il quale, i corpi ricevono miſura, e numero] *quantity, bigneſs, extent, number.*

In gran quantità, *in abundance, in great quantity, a great many, a world.*

QUANTITATIVO, *adj.* [di quantità] *of or belonging to quantity.*

QUANTO, *adj.* [che denotà quantità] *how much, how many, as many.*

Quanto coſta queſto libro, *how much doth this book coſt?*

Quanti ne volete, *how many will you have.*

Ne ho quanti ne voglio, *I have as many as I will.*

E' incredibile quanta carne ſi mangia in Inghilterra, *it is incredible the great quantity of meat that is eaten in* England.

Quanto, *adv. as much, as far.*

Quanto potete vedere, *as much or as far as you can ſee.*

Quanto [per quanto tempo] *ſo long, as long.*

Quanto [per quanto, per tutto quello] *as, for as much.*

Quanto a me, *as for me.*

Quanto è al mio giudizio, *as far, or for as much as I can judge, or think.*

Vi ſerviro quanto ſarà in me, *I'll ſerve you as far it lies in my power.*

Quanto io, *as for my part.*

Quanto a cio, *as for that.*

Quanto è che ſiete qui, *how long have you been here?*

Quanto prima, *very ſoon, quickly.*

Quanto [altrettanto] *as much, as well.*

L'amo quanto voi, *I love it as much as you.*

Tutto quanto, *all, every bit.*

Queſto è il quanto, *this is point.*

Quanto più, *the more.*

Quanto piu toſto, *as ſoon as.*

Ai quanti ſiamo del meſe, *what day of the month is this?*

Tutti quanti, *altogether.*

*QUA'NTOCHE, *adv.* [ancorchè] *tho', although.*

QUANTÚNCHE, o QUANTÚNQUE, *adv.* [con tutto cio] *though, although.*

Quantunque io ſappia il contrario, *although I know the contrary.*

Quantunque [qualunque] *whoſoever, whoever.*

Quantúnque [quanto tempo] *as long as, as often.*

Quantunque [nome indeclinabile] *how many, ſome.*

Quantunque volte, *as often as, as many times.*

Quantunque più potrò, *as much as I can.*

He veduto quantunque deſideravo, *I've ſeen as much as I could wiſh.*

QUARA'NTA, *s. m.* [numero di quattro decine] *forty.*

Quarantamila [nome numerale] *forty thouſand.*

QUARANTE'NA, *v.* quarantina.

QUARANTE'SIMO, *adj.* [numero ordinale] *fortieth.*

QUARANTÍNA, QUARENTÍNA, o QUARANTE'NA, *s. f.* [numero di quaranta] *forty.*

Far la quarantina, *to keep lent.*

Far quarantina [parlando di quelli che vengono da qualche paeſe infettato di peſte] *to perform quarantain.*

QUARANTÓTTO, *forty eight.*

QUARANTÓTTI [i ſenatori Fiorentini] *the forty eight Senators of* Florence.

*QUARANZE'I, *forty ſix.*

QUARANSE'TTE, *forty ſeven.*

QUARE, *adv.* [perche] *why?*

QUARE'SIMA, *s. f.* [digiuno di quarantagiorni] *lent.*

QUARESIMA'LE, *adj.* [di quareſima, da quareſima] *quadrageſimal, belonging to lent.*

Quareſimale, *s. m.* [corſo di prediche per la quareſima] *ſermons preached in lent.*

QUARTA, *s. f.* [la quarta parte di 360 gradi, che ſono 90 in che ſi dividono i cerchi della sfera] *quarter, or a fourth part.*

Quarta [miſura] *a quart, a quart pot.*

Quarta [nome nel quale ſi dividono i venti] *quarter.*

Quarta auſtro verſo garbino, *ſouth and by eaſt.*

Quarta auſtro verſo ſcirocco, *ſouth-eaſt and by ſouth.*

Quarta di maeſtro verſo ponente, *north-weſt and by weſt.*

Quarta di maeſtro verſo tramontana, *north-weſt, and by north.*

Quarta di tramontana verſo greco, *north-eaſt and by eaſt.*

Quarta di tramontana verſo maeſtro, *north and by weſt.*

Quarta garbino verſo auſtro, *ſouth and by weſt.*

Quarta garbino verſo ponente, *ſouth-weſt and by ſouth.*

Quarta greco verſo levante, *north-eaſt and eaſt.*

Quarta greco verſo tramontana, *north-eaſt and by north.*

Quarta levante verſo greco, *eaſt and by north.*

Quarta levante verſo ſcirocco, *eaſt and by ſouth.*

Quarta maeſtro verſo ponente, *north-weſt and by weſt.*

Quarta maeſtro verſo tramontana, *north-weſt and by north.*

Quarta ponente verſo garbino, *weſt and by ſouth.*

Quarta ponente verſo maeſtro, *weſt and by north.*

Quarta ſcirocco verſo auſtro, *ſouth-eaſt and by ſouth.*

Quarta ſcirocco verſo levante, *ſouth-eaſt and eaſt.*

Quarta tramontana verſo greco, *north-eaſt and by eaſt.*

Quarta tramontana verſo maeſtro, *north and by weſt.*

QUARTA'NA, *s. f.* [febbre che viene de' tre dì l'uno] *a quartan ague.*

QUARTANA'RIO, *adj.* [chi ha la quartana] *ſick of a quartan ague.*

QUARTA'TO, *adj.* [graſſo, e membruto] *fat, well-fed, ſtrong, bony, well ſet, luſty.*

QUARTERÓNE, *s. m.* [quarto della luna] *the quarter of the moon.*

QUARTERÚOLA, *s. f.* [ſorta di miſura] *a peck.*

QUARTERÚOLO, *s. m.* [pezzo d'ottone ridotto a guiſa di moneta] *counter.*

QUARTIA'TO, *adj.* [ſi dice di colui ch'è nobile per tutti i quarti] *noble of father and mother's ſide.*

QUARTIERE, *s. m.* [la quarta parte] *quarter, or the fourth part.*

Un quartiere d'agnello, *a quarter of lamb.*

Un quartier di lardo, *a flitch of bacon.*

Quartiere [parte d'una città] *part or ſide of a town or city.*

Quartiere [parte d'una provincia] *parts, quarters, coaſt, country.*

Quartiere [parte delle milizie] *quarters.*

Il quartiere del re, *the king's quarters.*

Quartiere d'inverno, *winter-quarters.*

Mover a quartiere, *to diſlodge, to go away.*

Quartiere [quarta parte dell' anno] *quarter.*

Quartiere [termine militare, compoſizione] *quarters.*

Domandare o dar quartiere, *to have or give quarters.*

A quartiere [a parte] *out of the way.*

Quartiere [paga di tre meſi] *quarteridge, quarter allowance or ſalary.*

Quartier maſtro, *s. m.* [colui, che ſoprintende a' quartieri] *a quarter-maſter.*

QUARTO, *adj.* [numero numerale ordinativo] *fourth.*

Sedere in quarto, *to be four in company.*

Giuocare in quarto, *to play in four.*

Quarto [la quarta parte di che che ſi ſia] *quarter, a fourth part.*

Parlar male del terzo e del quarto, *to ſpeak ill of every body.*

Libro in quarto, *a quarto, a book in quarto.*

Quarto [miſura che tiene la quarta parte dello ſtajo] *a peck.*

Quarto [grado di parentela] *a degree of parentage.*

Il primo quarto della luna, *the firſt quarter of the moon.*

Saltare in quattro [eſſere in gran collera] *to ſtump and roar, to be in a great paſſion.*

Andar nel quarto [non patir dilazione] *to bear no delay.*

QUARTODE'CIMO, *adj.* [nome numerale ordinativo] *the fourteenth.*

QUARTOGE'NITO, *adj.* [nato il quarto] *the fourth born.*

QUARTÚCCIO, *s. m.* [miſura che tiene la ſeſſanta quattreſima parte dello ſtajo] *a quarter of a peck.*

QUASI, *adv.* [come ſe] *as if, like.*

Quaſi voleſſe dir, ſon bello anch'io, *as if it would ſay, I am handſom too.* Paſt. fid.

Quaſi [poco meno] *almoſt, in a manner.*

Sono ſtato quaſi per morire, *I thought to die.*

QUASIME'NTE, *adv.* [quaſi] *almoſt, in a manner.*

QUASSÙ, *adv.*
QUASSÚSO, *adv.* [in queſto luogo ad alto] *here above, up here.*

Venite quaſsù, *come up here.*

QUATRIDUA'NO, *adj.* [di quattro dì] *of four days.*

QUATTAME'NTE, *adv.* [chinatamente, occultamente] *ſquatting, ſecretly.*

QUATTO, *adj.*
QUATTONE, *adj.* [chinato per celarſi] *ſquatting, cowring, quiet, ſtill.*

Star quatto in un luogo, *to lay ſtill in a place.*

Andar quattone, *to creep along.*

QUATTO QUATTO, *adv.* [piu quattamente che ſi puo] *very quietly or ſoftly.*

QUATTORDE'CIMO, *adj.*
QUATTORDICE'SIMO, *adj.* [numero numerale ordinativo] *the fourteenth.*

QUATTÓRDICI, *s. m.* [numero numerale] *fourteen.*

QUATTRA'GIO, *adj.* [parola burleſca uſata da boccaccio, per eſprimere la finezza del panno] *the moſt ſuperfine.*

QUATTRINE'LLO, *s. m.*
QUATTRÍNO, *s. m.* [picola moneta di rame] *a farthing.*

A quattrino a quattrino ſi fa il ſoldo, *many little make a mickle.*

QUATTRO, *adj.* [nome numerale] *four.*

Andare in quattro, *to go upon all four.*

Non dir quattro, ſe tu non l'hai nel ſacco, *don't count the chickens before they are hatched.*

QUATTROCE'NTO [nome numerale] *four hundred.*

QUATTROMILA [nome numerale] *four thouſand.*

QUATTRO TEMPORA, *s.f.* [le digiune de' tre giorni, che ſi fanno nelle quattro ſtagion dell' anno, una volta per iſtagione] *the four ember-weeks* .

QUE.

QUE, QUEGLI, QUELLI, QUEI, pron. relativo [quello] *he, they, thoſe, them, ſome.*

QUE'GLINO, pl. [di quegli] *they, thoſe.*

QUEL | [pronomi relativi] *he*
QUELLO | *that.*

QUELLA, *ſhe that.*

Non è quello, *it is not he.*

Chi è quello, *who is that.*

Ci ſono di quelli che dicono, *there are ſome that ſay.*

Jo non ſon di quelli, *I am none of thoſe.*

Quel tanto, *that which, that quantity.*

Averete quel tanto che vi farà di biſogno, *you ſhall have all that you want.*

QUERCE'TO, *s. m.* [luogo pien di querce] *a wood, a grove or thicket of oaks.*

QUERCIA, O QUERCE, *s.f.* [albero noto] *an oak.*

Far quercia [ſtar ritto col capo in terra, e co' piedi all'aria] *to ſtand up upon one's head.*

QUERCIÚOLA, *s. f.* | [quecia picciola
QUERCIÚOLO, *s.m.* | e giovane] *a little and young oak.*

QUERCIUOLE'TTO, *s.m.* [dim. di querciuolo] *a little young oak.*

QUERE'LA, *s.f.* [doglienza, lamentanza] *complaint, expoſtulation, groan, lamentation.*

Queréla [diſputa] *quarrel, diſpute, contention.*

Porre, o dar querela, *to accuſe or indict one.*

QUERELA'NTE, *adj. m. f.* [che ſi querelare] *complaining, lamenting.*

Un querelante, *s. m. a plaintiff.*

QUERELA'RE [accuſare] *to accuſe, to indict.*

Quereláre [litigare] *to quarrel with one, to pick a quarrel with one.*

Querelárſi [dolerſi] *to complain.*

Querelárſi [lamentarſi] *to moan, to wail, to lament.*

QUERELA'TO, *adj. accuſed, indicted, v.* querelare.

QUERELÓSO, *adj.* [lamentevole, dolente] *moanful, doleful, groaning.*

* **QUERE'NTE,** *adj.* [domandante cercante] *demanding, ſeeking, enquiring.*

Un querente, *s. m. a demander, a petitioner.*

QUERIMÓNIA, *s.f.* [querela] *complaint, groan, lamentation.*

QUE'RULO, *adj.* [lamentevole] *moanful, doleful, groaning.*

QUESÍTO, *s. m.* [domanda] *a queſtion, a demand, a query.*

QUESTI, pron. [queſto] *this.*

Queſti è'l mio ſignore, *this is my maſter.* Bocc.

QUESTIONAME'NTO, *s. m.* [queſtione] *a queſtioning, a queſtion.*

QUESTIONA'NTE, *adj. m. f.* [litigante] *queſtioning, diſputing, quarreling, ſtriving, contending.*

Un queſtionante, *s. m. a quarelſom or litigious man.*

QUESTIONA'RE [interrogare] *to queſtion, interrogate, or examine, to ask queſtions, to demand.*

Queſtionáre [diſputare] *to quarrel, to diſpute, to contend, to argue.*

QUESTIONA'TO, *adj. queſtioned, interrogated, examined, demanded, diſputed, argued.*

QUESTIONATÓRE, *s. m.* [che queſtiona] *an examiner, queſtioner, one that is full of queſtions.*

Queſtionatóre [litigante] *a quarrelſom, litigious man.*

QUESTIÓNE, *s.f.* [riſſa, riotta, conteſa] *a ſtrife, controverſie, quarrel, diſpute.*

Venire a queſtione, *to fall out.*

Queſtióne [interrogazione, domanda] *queſtion, interrogation, demand.*

Queſtióne [dubbio propoſto, intorno a quel ſi dee diſputare] *queſtion, propoſition, query.*

Queſtione [affare] *matter, buſineſs, queſtion.*

QUESTIONEGGIAME'NTO, *s. m.* [il queſtioneggiare] *queſtion, interrogation, propoſition.*

Queſtioneggiaménto [diſputa] *a diſpute, quarrel, contention, ſtrife.*

QUESTIONEGGIA'NTE, *adj. m. f.* [che queſtioneggia] *queſtioning, interrogating, diſputing.*

Un queſtioneggiante, *s. m. a quarrelſom, troubleſom man.*

QUESTIONEGGIA'RE [diſputare, muover dubbio] *to queſtion, to diſpute, to contend.*

QUESTIONE'VOLE, *adj.* [diſputabile] *queſtionable, that may be called in queſtion, doubtful.*

QUESTO, pron. *this.*

Con queſto che, *upon condition.*

In queſto [in queſto mentre] *thereupon, during this, in this while.*

Jo ſon venuto a queſto, *I come on purpoſe for that.*

Queſto, e quello, *this and that.*

QUESTÓRE, *s. m.* [teſoriere fra gli antichi Romani] *queſter, among the antient* Romans.

QUETAME'NTE, *adv.* [tranquillamente] *quietly, in peace, peaceably.*

QUETA'RE [fermare, dar quiete] *to quiet, to pacify, to appeaſe, to calm.*

† Quetáre [far fine] *to quit, to free, to diſpenſe with, to give.*

Quetare un debito ad uno, *to acquit one of a debt.*

Quetárſi [acquietarſi] *to quiet, to be quiet, to be eaſy, or at reſt.*

QUETA'TO, *adj. quieted, pacified, appeaſed, calmed. v.* quetare.

QUETO, *adj.* [cheto, che non fa rumore] *quiet, ſtill, peaceable.*

Queto queto, *very quietly.*

Queto [tranquillo, contento] *quiet, tranquillous, calm, peaceful.*

Mente queta, *a quiet mind.*

Un cor queto, *a contented heart.*

Menare una vita queta, *to live a quiet life.*

QUI.

QUI, *adv.* [in queſto luogo] *here, hither.*

Son qui, *I am here.*

Di qui, o da qui, *from hence.*

Da qui a tre giorni, *in three days, or three days hence.*

Fra qui e otto dì, *in eight days.*

Qui [intorno a cio] *about that.*

QUIA, *ex.* Stare al quia [quietarſi alla ragione] *to ſtand to reaſon.*

* **QUICE'NTRO,** *adv.* } [qui] *here.*
* **QUICI,** *adv.* }

* **QUICIRI'TTA,** *v.* quiritta.

QUI DENTRO, *here within.*

QUIDITA', QUIDITA'DE, QUIDITATE, *s. f.* [eſſenza, e difinizion di ciaſcuna coſa] *quiddity, the eſſence or being of a thing.*

QUIDITATI'VO, O QUIDDITATI'VO, *adj.* [che ha quidità] *eſſential, in being.*

QUIE'TA, *s. f.* [quiete] *quiet, reſt, peace.*

QUIETAMEME'NTE, *adv. quietly, peaceably, in reſt.*

QUIESCE'NTE, *adj. m. f.* [quieto] *quiet, calm, ſtill, at reſt.*

QUIETA'RE, *v.* quetare.

QUIETATI'VO, *adj.* [che quieta] *appeaſing, quieting, calming.*

QUIETAZIÓNE, *s. f.* } [il ceſſar del
QUIETE, *s. f.* } moto, ripoſo] *quiet, reſt, eaſe, vacation and ceaſing from labour, peace, quietneſs, repoſe.*

QUIETO, *adj.* [che ha quiete] *quiet, at reſt, ſtill, peaceable, undiſturbed, free from care and trouble, calm, ſerene.*

* **QUIETÚDINE,** *s. f.* [quiete] *quiet, reſt, peace, quietneſs, repoſe.*

* **QUINAMONTE,** *adv.* [diſcoſto di qui] *far from hence.*

* **QUINAVA'LLE,** *adj.* [quindavalle] *there below.*

* **QUINCE'NTRO,** *adv.* [quaentro] *here within.*

QUINCI, *adv.* [di qui] *hence, from hence.*

Quinci [qui] *here, hither.*

Da quinci innanzi, *heretofore.*

Quinci a poco, *little after.*

Per di quinci, *this way.*

Quinci, e quindi, *here and there.*

Quinci [dipoi] *afterwards.*

Quinci [laonde] *therefore.*

QUINCIOLTRE, *adv.* [qui intorno] *here about.*

QUINDAVA'LLE, *adv.* [laggiù baſſo] *there below.*

QUINDE'CIMO, *adj.* [nome numerale ordinativo] *the fifteenth.*

Quindécimo, *s.m.* [la quindecima parte] *the fifteenth part.*

QUINDI, *adv.* [di quivi] *from hence.*

Quindi [per quel luogo] *that way.*

Paſſar quindi, *to paſs that way.*

Quindi [di quel paeſe] *of that country.*

Delle parti dell' Etruria, e della più nobil città di quella, vengo, e quindi ſono, *I come from the principal city of* Etrury, *and I was born there.*

Quindi giù, *there below.*

Quindi sù, *there above.*

Quindi a pochi di, *few days after.*

Quindi e quinci, *here and there.*

Da quindi innanzi, *from henceforth, hereafter, for the future.*

Di quindi [da quel luogo] *from thence, from that place.*

Per quindi, *by that place.*

Quindi [dipoi] *afterwards.*

QUINDICE'SIMO, *adj.* [quindecimo] *the fifteenth.*

QUI'NDICI, *adj.* [nome numerale] *fifteen.*

Di quindici anni, *fifteen years old.*

QUIND' OLTRE, *adv.* [quivi intorno] *thereabout.*

QUINQUAGE'SIMO, *adj.* [cinquanteſimo] *the fiftieth.*

QUINQUA'NGOLO, *s. m.* [di cinque angoli] *pentagon, a figure of five angles.*

QUINQUE'NNIO, *s. m.* [ſpazio di cinque anni] *the ſpace of five years.*

Quinquennio, *adj.* [di cinque anni] *quinquennial, of five years continuance.*

QUINQUERE'MO, *s. m.* [ſorta di nave] *a gally of five oars on a ſide.*

QUINTADE'CIMA, *s. f.* [creſcenza della lune] *the full of the moon.*

QUINTA'NA, *s. f.* [cerchietto di ferro dove vanno a ferire in gioſtratori] *quintain, a game or ſport, which conſiſts in running a tilt with poles againſt a quintin.*

QUINTA'VOLO, *s. m.* [il primo avolo de' quattro avanti al primo] *a grand-father's great grand-father.*

QUINTE'RNO, *s. m.* [25 fogli di carta poſti inſieme] *a quire of paper.*

QUINTESSE'NZA, *s. f.* [la ſuſtanza pura d'una coſa] *quinteſſence, the pureſt ſubſtance extracted out of any thing.*

QUI'NTO, *adj.* [nome numerale ordinativo] *the fifth.*

Quinto, *s. m.* [una delle parti del quinto] *the fifth part.*

QUINTODE'CIMO, *adj.* [nome numerale ordinativo] *the fifteenth.*

QUI'NTUPLO, *s. m.* [cinque volte piu] *fivefold, or double.*

* **QUIRI'TTA**, *adv.* [qui appunto] *exactly here.*

QUISQUI'LIA, *s. f.* [purgamento] *ſweepings, filth, riff-raff.*

QUISTIONA'LE, *adj. m. f.* [diſputabile] *queſtionable, that may be called into a queſtion, doubtful.*

QUISTIONA'NTE, *adj. m. f.* [litigioſo] *litigious, quarelſom.*

QUISTIONAME'NTO, *s. m.* [quiſtione] *queſtion, demand, doubt, diſpute.*

QUISTIONA'RE, *v.* queſtionare.

QUISTIONATÓRE, *s. m.* [diſputatore, contradicitore] *queſtioner, a quarrelſom troubleſom man.*

QUISTIONCE'LLA, *s. f.* [dim. di quiſtione] *a little queſtion, doubt, or demand.*

QUISTIÓNE, *v.* queſtione.

QUISTIONEGGIAME'NTO, *v.* queſtioneggiamento, and all its derivatives.

QUISTIONE'VOLE, *adj. m. f.* [diſputabile] *queſtionable, doubtful.*

QUITA'NZA, *s. f.* [ceſſione] *quittance, acquittance, diſcharge.*

QUITA'RE [ceder la ragioni, far quitanza] *to quit, to free, to diſpenſe with, to diſcharge, to acquit, to abſolve, to forgive, to give up, to yield up.*

QUIVI, *adv.* [in quel luogo] *there, in that place.*

QUIVI [allora] *then.*

Di quivi, *from thence.*

QUO.

QUÓCERE [cuocere] *to do, to boil, bake, roaſt, to dreſs any victuals.*

* **QUOCA**, *s. f.* [cuoca] *a cook-maid.*

* **QUOCO**, *s. m.* [cuoco] *a cook, a man-cook.*

* **QUOJO**, *s. m.* [cuojo] *leather, skin.*

* **QUORE**, *s. m.* [cuore] *heart.*

QUOTA'RE [poner la coſa nel ſuo ordine] *to ſettle, to order, to diſpoſe, to ſet in order.*

QUOTIDIA'NO, *adj.* [cotidiano] *quotidian, daily.*

QUOTIENTE, *s. m.* [termine di Aritmetica] *quotient, a term in Arithmetick.*

R.

R A B

RABACCHÍNO, *s. m.* [fanciullino] *a young child.*

RABA'CCHIO, *s. m.* [fanciullo] *a child.*

RABA'RBARO, *s. m.* [radice di pianta medicinale] *rhubarb.*

RABBARUFFAMB'NTO, *s. m.* [baruffa] *confuſion, a touring, brabbling, a pulling or hauling about, rabble or tumult.*

RABBARUFFA'RE [mettere in baruffa, è in confuſione] *to pull or haul about, to tour, to ruffle, to diſcompoſe or diſorder, to fall together by the ears.*

RABBAFFA'TO, *adj. pulled or hauled about, toured, ruffled or diſcompoſed, diſordered, in an uproar.*

RABBASSA'RE [riabbaſſare, di nuovo abbaſſare] *to lower, to bring down, to abate.*

Rabbaſſáre il prezzo delle mercanzie, *to bring down the price of commodities.*

Rabbaſſáre la moneta, *to bring or cry down the money.*

Rabbaſſáre [diminuire di prezzo] *to fall in its price or value.*

RABBATTE'RSI [abbatterſi di nuovo] *to meet again, to overtake or light on by chance.*

RABBA'TTERE [riabbattere] *to rebate, to blunt, to retort or clinch.*

RABBATTIME'NTO, *s. m.* [il rabbatterſi ò rabbattere] *a rencounter, a meeting or lighting on by chance, a rebating or blunting.*

RABBATTU'TO, *adj. met, or light on by chance, rebaten, blunted, retorted.*

RABBATUFFOLA'RE [abbattuffolare, *to pull or haul about, to tour, to ruffle, to diſcompoſe, to diſorder, to fall together by the ears.*

RABBELLIME'NTO, *s. m.* [il rabbellire] *a beautifying, embelliſhing, or adorning.*

RABBELLÍRE [di nuovo abbellire] *to beautify, embelliſh, or adorn.*

RABBELLÍTO, *adj. beautify'd, embelliſh'd, or adorn'd.*

RABBERCIA'RE [rattopare] *to patch and piece, to patch up, to mend.*

RABBARCIATÍVO, *adj.* [che rabbertia] *patching, cobbling, piecing, mending.*

RABBERCIA'TO, *adj. patched, or patched up, pieced, cobbled, mended.*

RABBI, *s. m.* [voce ebrea che val maeſtro] *Rabbi, maſter.*

RA'BBIA, *s. f.* [male proprio dè cani] *madneſs, a diſtemper properly of dogs.*

⚜ Rabbia [ecceſſo di furore, d'ira, è appetito di vendetta] *rage, fury, revenge, madneſs, violent paſſion, or tranſport.*

⚜ Rabbia [ecceſſiva cupidigia] *luſt, paſſion, or unlawful deſire, wantonneſs, leachery, concupiſcence, ſenſuality, appetite, fancy.*

Che fareſti per mitigar queſt' amoroſa rabbia! *what would you do to quench this amorous deſire?* Pas. fid.

RABBÍNO, *s. m.* [dottore nella legge ebraica] *Rabbin, a maſter or doctor of the Jewiſh law.*

RABBIOSAME'NTE, *adv.* [con rabbia] *madly, furiouſly, impetuouſly.*

RABBÍOSO, *adj.* [arrabbiato] *mad, furious, raving mad.*

† Rabbióſo [adirato, furioſo, ſtizzato] *mad, angry, furious, terrible, fierce, cruel, impetuous.*

Rabbióſo [ſmoderato, ecceſſivo] *immoderate, greedy, exceſſive, inſatiable.*

RABBOCCA'RE [di nuovo abboccare] *to ſnatch again.*

Rabboccáre [riempire fino alla bocca] *to fill up to the mouth.*

Rabboccárſi [abboccarſi di nuovo] *to meet again, to have another interview together.*

RABBOCCA'TO, *adj. ſnatched again, v.* rabboccare.

RABBONACCIA'RE, [calmare] *to calm, appeaſe, to quiet.*

Rabbonacciárſi [divenir tranquillo, ed è proprio del mare] *to grow calm again.*

⚜ Rabbonacciárſi [rappacificarſi] *to reconcile, to make peace with.*

RABBONDA'RE [abbondáre] *to abound, to rebound, to bound.*

RABBRACCIA'RE [di nuovo abbracciare] *to embrace again.*

RABBREVIA'RE, [abbreviare di nuovo] *to ſhorten again.*

RABBRUSCA'RSI [turbarſi] *to be angry, to fly into a paſſion.*

RABBRUZZA'RSI [oſcurarſi] *to grow dark.*

RABBUFFAME'NTO, *s. m.* [ſcompigliamento] *diſturbance, trouble, diſorder, uproar, a tearing to pieces.*

RABBUFFA'RE [ſcompigliare] *to ruffle, to diſcompoſe, to diſorder, to pull or haul about, to tour.*

Rabbuffáre [riprendere bravando] *to check, to taunt, to rebuke, to reprove, to chide, to reprimand.*

RABBUFFA'TO, *adj. ruffled, rumpled, diſcompoſed, v.* rabbuffare.

RABBU'FFO, *s. m.* [bravata] *a reprimand, rebuke, reproof, check, or chiding.*

RABBUJA'RE [farſi bujo] *to grow dark, to draw towards night.*

RABESCA'RE [ornar con rabeſchi] *to adorn or embelliſh with Arabick work.*

RABESCA'TO, *adj. adorned or embelliſhed with Arabick work.*

RABE'SCO, *s. m.* [arabeſco] *Arabick work.*

RABE'SCO, *s. m.* [arabeſco] *Arabick work.*

RABÍNO, *v.* Rabbino.

R A C

RACCAPEZZA'RE [rinvenire] *to find out again.*

Raccapezzáre [la via] *to find out one's way.*

Non ha potuto raccappezzare tre parole, *he could not ſay three words right.*

RACCAPPITOLA'RE [ridir da capo] *to repeat, to ſay, to tell over again.*

RACCAPRICCIA'RE [cagionar orrore ò ſpavento] *to frighten, to terrify, to give horror.*

RACCAPRICCIA'RSI [avere orrore, ò ſpavento, levar ì capelli ritti per paura] *to be frightened, to ſtartle, to ſtart, to tremble for fear, to have one's hair ſtand on end for fear.*

RACCAPRÍCCIO, *s. m.* [orrore, paura] *horror, dread, fright, fear.*

RACCARTOCCIA'TO, *adj.* [piegato in forma di cartoccio] *made like a coffin of paper.*

RACCATTA'RE [ricuperare, riacquiſtare] *to recuperate, to regain, to retrieve.*

Raccattar la ſanità, *to recover one's health.*

Il tempo perduto non ſi raccatta mai, *time paſt is never to be recover'd.*

Se non aveſſi altro a vivere che quel che mi date, ſarei mal raccattato, *if I had nothing elſe to live upon, but what you give me, it would be very bad for me.*

RACCENCIA'RE [rattoppare ì panni vecchi] *to patch, to piece.*

RACCENDE'RE [di nuovo accendere] *to kindle or light again.*

Raccenderſi nell' ira, *to grow angry again.*

Ogni volta che la vedo l'amor mi ſi raccendo, *my love grows ſtronger every time I ſee her.*

Raccenderſi nel viſo, *to bluſh, to grow red in the face.*

Raccender qualche coſa à mente, *to think, to ruminate in the mind.*

Raccender la guerra, *to kindle again the war.*

Raccenderſi, *to kindle again, to break out again.*

RACCENDIME'NTO, *s. m.* [il raccendere] *a lighting or kindling again.*

RACCENNA'RE [accennar di nuovo] *to mention or tell again.*

RACCERCHIA'RE [accerechiar di nuovo, *to hoop, or bind with hoops again.*

Raccerchiáre [circondare] *to environ, encompaſs, ſurround.*

⚜ La memoria delle voſtre miſerie mi raccerchia, *my heart is incumbered when I think of your miſeries.*

RACCERTA'RE [di nuovo certificare] *to certify or aſſure again, to encourage, to hearten, to put in heart again.*

RACCERTA'TO, *adj.* [fatto certo] *certified, aſſured, encouraged, heartened.*

RACCE'SO, *adj.* [da raccendere] *lighted, or kindled again, v.* raccendere.

RACCETTA'RE [ricettare] *to lodge, or give a retreat or lodging, to receive into one's houſe.*

RACCETTA'TO, *adj. lodged, received into one's houſe.*

RACCETTATÓRE, *s. m.* [che raccetta] *an hoſt, a good hoſpitable man, hoſpiticide.*

Egli è un raccettatore di vizi, *he is a receptacle or neſt of all vices.*

RACCE´TTO, *s. m.* [ricètto] *a receptacle, refuge, ſhelter, lodging, inn.*

RACCHE´TTA, *s. f. racket.*

RACCHETTA´RE [quietare] *to appeaſe, to ſedate, comfort, to allay, to aſſwage, to mitigate.*

Racchettare ì romori, è le ſollevazioni, *to appeaſe or ſuppreſs the troubles or ſeditions.*

Racchettare la collera, *to appeaſe or mitigate one's anger.*

RACCHETTA´RSI [reſtar di piagnere] *to forbear weeping or crying.*

RACCHETTA´TO, *adj. appeaſed, ſedated, comforted, allay'd, aſſwaged, mitigated.*

RACCHIÚDERE [chiudere, rinchiudere] *to ſhut again, to incloſe.*

Racchiudere ì paſſi, *to ſtop the way or paſſage.*

RACCOCCA´RE [riaccoccare, reiteratamente accoccare] *to notch again an arrow to the bow.*

RACCOGLIE´NZA [accoglienza] *reception, entertainment.*

Fare raccoglienza à qualcheduno, *to make one welcome.*

Raccoglienza favorevole, *a kind reception.*

RACCÓGLIERE [cogliere] *to gather.*

Raccógliere [ragunare, adunare] *to aſſemble together, to bring, draw, or join together, to gather, to call together, to heap, to lay.*

Raccógliere [ricevere, accogliere, raccettare] *to receive, to entertain, to lodge, to make welcome.*

Raccógliere [ricevere, contenere] *to contain, hold, comprehend, or compriſe.*

Raccoglier frutto d' una coſa, *to reap or get profit by it.*

† Raccógliere [comprendere, adunar nella mente] *to conceive, to comprehend or apprehend, to underſtand or perceive.*

Raccogliere l' alito, ò lo ſpirito, *to breathe, or take breath.*

Raccóglierſi, [ricoverarſi] *to ſhelter one's ſelf.*

Raccoglierſi in ſe ſteſſo, *to recollect one's ſelf.*

RACCOGLIME´NTO, *s. m.* [il raccogliere] *a gathering, recollection.*

RACCOGLITÓRE, *s. m.* [che raccoglie] *a gatherer, collector, receiver.*

RACCOGLITÍCCIO, *adj.* [collettizio] *picked up and down, gathered up of all ſorts.*

RACCÓLTA, *s. f.* [ricolta] *a crop, harveſt.*

⚜ Macinare à colta, *to lie ſeldom with a woman.* Bocc.

Raccólta [ritirata] *a ſtop, tow, retreat.*

Sonare à raccolta, *to beat the retreat.*

Toccare à roccolta, *to call the ſoldiers together to their colours by the beat of a drum.*

RACCÓLTO, *adj. gathered, v.* raccogliere.

RACCOMANDAGIÓNE, *s. f.* }
RACCOMANDAME´NTO, *s. m.* } [raccomandazione] *recommendation, recommending.*

Lettera di raccomandamento, *a letter of recommendation.*

RACCOMANDA´RE [pregare altrui, che voglia avere à cuore, è protegere quello, che tu gli proponi] *to recommend.*

Raccomandáre [dare in protezion, cura, è cuſtodia] *to intruſt, to truſt, to commit to one's truſt or charge, to put one in truſt with.*

Raccomandáre [dare, è mandar ſalute] *to wiſh one well.*

Mi raccomando, *I wiſh you well.*

Raccomandáre [appicare, è legare una coſa à che che ſi ſia] *to hang, to faſten.*

Raccomandarſi, *to recommend, to commend one's ſelf.*

Raccomandarſi à Dio, *to recommend one's ſelf to God.*

RACCOMANDA´TO, *adj. recommended, v.* raccomandare.

RACCOMANDATÓRIO, *adj.* [di raccomandazione] *commendatory, which ſerves to recommend.*

RACCOMANDAZIÓNE, *s. f.* }
* **RACCOMANDÍGIA**, *s. f.* } [raccomandagione] *recommendation.*

Fare la raccomondazione dell' anima ad uno, *to commend one's ſoul to God.*

Fare ò mandare raccomandazione [ſalutare, mandar ſalute] *to ſalute one, to wiſh him well, to greet.*

RACCOMPAGNA´RE [accompagnar di nuovo] *to accompany again.*

RACCOMUNA´RE [tornare à far comune quello ch'era divenuto particolare] *to make common again, to incorporate.*

RACCONCIAME´NTO, *s. m.* [il racconciare] *a mending, reconcilement, reconciliation.*

Aſpettare il racconciamento del tempo, *to wait for the fine weather.*

Racconciamento del mare, *the calm of the ſea.*

RACCONCIA´RE [ridurre, è mettere in buono eſſere le coſe guaſte] *to mend, piece, patch, or botch.*

⚜ Racconciáre [rappacificare] *to reconcile, to make friends again.*

Racconciárſi [parlando del tempo, raſerenarſi, reſtar di piovere] *to grow fair again, ſpeaking of the weather.*

RACCONCIA´TO, *adj. mended, v.* racconciáre.

RACCONCIATÓRE, *s. m.* [che racconcia] *a mender, patcher, botcher.*

RACCÓNCIO, *s. m.* [racconciamento] *a mending, patching, botching.*

A racconcio [per racconciare [*to mend, to be mended.*

Raccóncio, *adj.* [raſſettato] *mended.*

RACCONFERMA´RE [confermare di nuovo] *to confirm again.*

RACCONFORTA´RE [riconfortare] *to comfort, to fortify, to give comfort to.*

RACCONFORTA´RSI [pigliar animo] *to take courage, to chear up.*

RACCONSEGNA´RE [reſtituire] *to reſtore, to return, to give back again.*

RACCONSOLA´RE [dar conſolazione] *to comfort, to give comfort, to conſolate, to eaſe one's grief.*

RACCONSOLA´RSI [prender conſolazione, *to comfort or conſolate one's ſelf.*

RACCONSOLA´TO, *adj. comforted, conſolated.*

RACCONSOLATÓRE, *s. m.* [che racconſola] *comforter.*

RACCONTA´BILE, *adj.* [da eſſer raccontato, degno d' eſſer raccontato] *worthy to be narrated, or related, memorable.*

RACCONTAMENTA´TO, *s. m.* [il raccontare] *a narration, relation, account.*

RACCONTA´RE [narrare, inferire] *to narrate, to relate, to give a relation or account of, to tell, to mention, to ſpeak.*

RACCONTA´TO, *adj. narrated, related, mentioned, ſpoken of.*

RACCONTATÓRE, *s. m.* [che racconta] *a narrator, relator.*

RACCÓNTO, *s. m.* [raccontamento] *a narration, relation, account.*

Raccónto [ſtorietta [*a ſtory, tale.*

Raccónto, *adj.* [raccontato] *narrated, related, mentioned, told, ſpoken of.*

RACCOPPIA´RE [accoppiare di nuovo] *to couple, or join together again.*

RACCORCIA´RE [accorciare] *to ſhorten, to make ſhort.*

RACCORCIA´TO, *adj.* }
RACCÓRCIO, *adj.* } [da raccorciare] *ſhortened, grown or made ſhort.*

RACCORDAME´NTO, *s. m.* [ricordo] *remembrance, a remembring, commemoration.*

RACCORDA´RE [ricordare] *to remember, to mention, to make one remember.*

RACCORDA´RSI [ricordarſi] *to remember.*

RACCÓRGERSI [ravvederſi, riconoſcer l'erore] *to repent, or return to a right underſtanding, to come to his wits or ſenſes again, to bethink one's ſelf.*

RACORTA´RE, *v.* raccorciare.

RACCOSCIA´RSI [riſtringerſi riſerrando le coſcie] *to cowr down, to bow or bend the body.*

On d' io tremando tutto mi raccoſcio, *ſo I cowred down for fear.* Dante.

RACCOSTA´RE [accoſtare] *to accoſt one, to draw near him, to make or come up to him.*

RACCOZZAME´NTO, *s. m.* [il raccozzare] *a brunt, onſet, ſhock, encounter, engagement.*

RACCOZZA´RE [accozzare] *to ſtrike, daſh, run, or beat againſt.*

Raccozzáre, [unire inſieme] *to join or ſet together, to aſſemble, to get, put, bring, draw together.*

Raccozzárſi [incontarſi] *to meet.*

Raccozzare le carte, *to beat the cards.*

RACCOZZA´TO, *adj. ſtruck, daſhed, v.* raccozzare.

RACCRESCE´RE [accreſcere di nuovo] *to increaſe again, to augment.*

RACCRESCIME´NTO, *s. m.* [il accreſcere, è la coſa accreſcuta] *an increaſing, augmentation, augmenting.*

RACCRESCIÚTO, *adj. increaſed, augmented.*

* **RACCULA´RE** [ritirarſi indietro] *to draw or fall back, to recoil.*

RACCUSA´RE [accuſare di nuovo] *to accuſe, or indict again.*

RACE´MO, *s. m.* [racimolo] *a bunch or cluſter of grapes, ivy-beries, and ſuch like.*

RACEMÓSO, *adj.* [pien di racemi] *hung with cluſters, or bunches of grapes, or berries.*

RACIMOLA'RE [cogliere ì racimoli] *to gather or pick up the cluſters, or bunches of grapes, or berries.*

⚜ Racimoláre [levare da alcuna coſa qualche piccola parte] *to pick, to pull.*

RACÍMOLO, *s. m.* [grappolo dell' uva] *a bunch, a little bunch, a cluſter of grapes.*

RACIMOLÚZZO, *s. m.* [picciolo racimolo] *a little bunch or cluſter.*

RACQUIETA'RE, ò **RACQUETARE**, [racchetare] *to appeaſe, to ſedate, to quiet.*

RACQUIETA'TO, ò **RACQUETA'TO**, *adj. appeaſed, ſedated, ſuppreſſed, compoſed.*

RACQUISTAGIÓNE, *s. f.* ⎫ [racquiſ-
RACQUISTAME'NTO, *s. m.* ⎭ to] *a recovery, recovering, regaining, acquiſition.*

RACQUISTA'RE [ricuperar la coſa perduta] *to recover, regain, or retrieve, to recuperate, to get again.*

RACQUISTATO, *adj. recovered, regained, recuperated.*

RACQUISTATÓRE, *s. m.* [che racquiſta] *he that recovereth.*

RACQUÍSTO, *s. m.* [il racquiſtare] *recuperation, recovery, acquiſition.*

R A D

RADAME'NTE, *adv.* [di rado] *ſeldom.*

RADDENSA'RE [di nuovo far denſo] *to thicken, or make thick again.*

RADDIRIZZA'RE [dirizzare] *to make ſtrait, to make ſtrait again, to redreſs, to rectify.*

RADDIRIZZA'TO, *adj. made ſtrait, redreſſed, rectified.*

* **RADDOLCA'RE** ⎫ [far divenir dolce]
* **RADDOLICA'RE** ⎬ *to ſweeten, to make*
RADDOLCÍRE ⎭ *ſweet.*

⚜ Raddolcíre [mitigare] *to mitigate, to ſweeten, to allay, to ſoften, to aſſwage.*

Raddolcare la collera] *to appeaſe or ſweeten, to allay one's anger.*

Raddolcáre [parlando dell' aria divenir benigna è men fredda] *to grow mild.*

RADDOLCA'TO, *adj.* ⎫ *ſweetened, miti-*
RADDOLCÍTO, *adj.* ⎭ *gated, allayed, temperate, mild.*

RADDOMANDA'RE [domandar di nuovo] *to ask again, to demand.*

DADDOPPIAME'NTO, *s. m.* [il raddoppiare] *a reduplication, redoubling.*

RADDOPPIA'RE [addoppiare, creſcere, *to reduplicate or redouble, to double again, to augment, to increaſe, to reiterate.*

Raddoppiare ì paſſi, *to walk faſter.*

RADDOPPIA'TO, *adj. redoubled, doubled, reduplicated, increaſed, augmented.*

RADDORMENTA'RSI [ripigliare il ſonno] *to fall aſleep again.*

RADDOSSA'RE [porre adoſſo] *to put upon one's back.*

RADDÓTTO, *v.* ridotto.

RADDRÍTTARE, *v.* raddirizzare.

RA'DERE [levar il pelo col raſojo] *to ſhave.*

⚜ Rádere [ſcorticare, cavar d' addoſſo ì danari] *to exact upon, to cut one's throat.*

† Rádere [nettare, raſchiare, levar via] *to ſcrape, to clean, to ſmooth, to poliſh.*

Radere dal cuore, *to forget, to go out of one's memory.*

Rádere [ſcancellare raſſchiando] *to ſcratch or blot out a writing.*

Rádere [andar raſente, raſentare] *to raze to the ground, to ſail cloſe by ſhoar, to fly or run level to the ground.*

RADEZZ'A, *s. f.* [rarità, contrario di denſità] *rarity, thinneſs, oppoſite to denſity.*

RADIA'LE, *adj. m. f.* [pien di raggi] *radiant, caſting forth rays, bright, ſhining, ſparkling.*

RADIA'NTE, *adj.* [riſplendente] *radiant, ſhining, ſparkling, bright.*

RADIA'RE [ragiare] *to ſhine, to ſparkle, to dart, to caſt forth rays or beams of light.*

RADICA'LE, *adj. m. f.* [che deriva dalla radice] *radical, belonging to the root, in-bred.*

L'umido radicale, *the radical moiſture, the fundamental juice of the body, which nouriſhes and preſerves the natural heat, as oil does a lamp.*

RADICALME'NTE, *adv.* [colla radice] *radically, with the root.*

RADICA'RE [far le radici] *to radicate, to take root.*

RADICA'TO, *adj. radicated, rooted.*

⚜ Radicáto [inveterato] *radicated, inveterate, old.*

Male radicato, *an old diſeaſe.*

RADÍCCHIO, *s. m.* [erba nota che ſi mangia in inſalata] *chichory or ſuccory, the wild endive.*

RADÍCE, *s. f.* [parte ſotterranea della pianta, barba] *a root.*

⚜ Radíce [cagione, origine, principio] *root, cauſe, principle, beginning.*

L'umana radice [Adamo] *Adam.*

Radíce [una ſpezie di radice] *radiſh.*

RADIFICA'RE [rarificare] *to rarify, to make thin.*

RADIMA'DIA, *s. f.* [ſtrumento di ferro, col quale ſi raſchia la paſta, che rimane appiccata alla madia] *a baker, a tool wherewith bakers uſe to ſcrape their kneading tubs clean.*

* **RADIÓSO**, *adj.* [pien di raggi] *radiant, caſting forth rays, bright, ſhining, ſparkling.*

RADITÚRA, *s. f.* [racſhiatura] *ſcraping, ſhaving.*

RADO, *adj.* [contrario di fitto, di ſpeſſo, è denſo, raro] *thin, rare, ſcarce, uncommon.*

Caſe rade, *houſes that are diſtant one from the other.*

Rade volte, *ſeldom.*

Rado, [ſingulare, eccellente, pregiato] *rare, excellent, ſingular, hard to be got.*

Rado, *adv.* [radamente] *ſeldom, rarely.*

Di rado, *adv. ſeldom, rarely.*

RADUNA'NZA, *s. f.* [aſſamblea] *an aſſembly, congregation, meeting.*

RADUNA'RE [adunare] *to aſſemble together, to draw or join together, to meet, gather, come, or get together.*

R A F

RA'FANO, *s. m.* [radice nota] *radiſh.*

RAFFA, *s. f.* [ſorta di giuoco] *raffling.*

RAFFACCIAME'NTO, *s. m.* [rinfacciamento] *a reproach, imputation.*

RAFFACCIA'RE [rinfacciáre] *to reproach, to twit, to charge, to upbraid, to lay to one's charge, to tax.*

RAFFARDELLA'RE [affardellare] *to pack up together.*

RAFFAZZONA'RE [adornate, pulire, raſſettarſi con diligenza] *to trim, to deck, to ſet out, to adorn, to embelliſh, to beautify.*

RAFFAZZONA'TO, *adj. trimmed, adorned, embelliſhed, beautified.*

RAFFE'RMA, *s. f.* [confermazione] *a confirmation.*

RAFFERMA'RE [confermare] *to confirm.*

RAFFIBBIA'RE [accoccare] *to buckle.*

RAFFIDA'RE [confidare] *to confide, to truſt.*

RAFFIGURA'RE [riconoſcer uno] *to call to mind, to know one again, to remember.*

Raffigurato, *adj. called to mind, known.*

RAFFILA'RE [dicono ì ſarti il pareggiar colle forbici, è col coltello ì lor lavori] *to pare, to clip, to cut, to ſhred.*

RAFFILA'TO, *adj. pared, clipped, cut, ſhred.*

RAFFILATÚRA, *s. f.* [quel che ſi leva nel raffilare] *the parings, ſhreddings of cloath or leather, ſhavings.*

Raffilatúra [lo raffilare] *a paring, clipping, cutting, or ſhredding.*

RAFFINAME'NTO, *s. m.* [il raffinare] *a refining.*

RAFFINA'RE [affinare] *to refine, to fine.*

RAFFINA'TO *adj. refined, fined.*

RA'FFIO, *s. m.* ſtrumento di ferro adunco, è graffio] *a drag, a hook, a pole, with an iron hook at the end, to ſtay or hold faſt a ſhip.*

RAFFONDA'RE [di nuovo affondare] *to ſink or go to the bottom again.*

RANFORZA'RE [rinforzare] *to ſtrengthen, to reinforce or fortify.*

RAFFORZA'TO, *adj. ſtrengthened, reinforced, or fortified.*

RAFFREDDAME'NTO, *s. m.* [il raffreddare] *cold, cooling.*

RAFFREDDA'RE [far divenir freddo] *to make cold, to cool.*

Raffreddáre [divenir freddo, *to grow cold, to cool.*

⚜ **RAFFREDDA'RSI** [ſminuirſi, rallentaſi, divenir lento] *to cool, to relent, to leſſen, to grow colder or leſſer.*

Raffreddárſi, *to catch cold.*

RAFFREDDA'TO, *adj. made or grown cold, cooled, v.* raffreddare.

Sono molto raffreddato, *I have got a great cold.*

RAFFRENAME'NTO, *s. m.* [il raffrenare] *a refraining, reſtraining, curbing, bridling, or repreſſing.*

RAFFRENA'RE [ritener con freno] *to refrain, to reſtrain, curb, bridle or repreſs, to keep ſhort.*

RAFFRENA'TO, *adj. refrained, reſtrained, curbed, bridled, repreſſed.*

RAFFRETTA'RE [affrettare] *to haſten or quicken, to preſs.*

Raffrettare il paſſo, *to mend one's pace, to go faſt or make faſt.*

RAFFRONTA'RE [di nuovo affrontare]

tare] *to invade, to incounter again, to ſet upon, to attack again.*

Raffrontar l' inimico, *to go againſt the enemy.*

Raffrontáre [riſcontrare, rintoppare] *to meet again.*

Raffrontáre [diciamo di due perſone che nel teſtimoniare, ò ragionare ſopra una coſa, dicano in uno ſteſſo modo] *to confront, to agree with, to accord, to ſuit, to ſay the ſame thing.*

* **Raffusola're** [rabbellire] *to adorn, to embelliſh, to trim, to deck again.*

R A G

Raggavigna'rsi [aggrapparſi colle mani] *to creep, to crawl.*

Raga'na, *s. f.* [ſorta di peſce di mare] *a quaviver* [*a ſea-fiſh.*]

Raga'zza, *s. f.* [una giovine] *a laſs, a wench, a girl.*

Ragazza'glia, *s. f.* [moltitudine di ragazzi, cioè ſervi] *a parcel of boys, or footmen.*

Ragazza'ta, *s. f.* [coſa da ragazzo, puerilità] *puerility, boyiſhneſs, childiſhneſs, a childiſh thing.*

Ragazze'tto, *s. m.* [dim di ragazzo, cio e ſervo] *a boy, a lacquey.*

Ragazzétto [giovanetto] *a young boy, a lad.*

Ragazzína, *s. f.* [viliſſima ſervicciola] *a wench, a kitchen-drudge.*

Ragazzino, *v.* ragazzetto.

Raga'zzo, *s. m.* [ſervo adoperato à vili ſervizi] *a lacquey, a ſcullion, a kitchen-drudge.*

Ragázzo [giovanetto ſenza barba] *a boy, a lad.*

Ragazzóne, *s. m.* [gran ragazzo] *a great boy or lad.*

Raggela're [congelare] *to congeal, to freeze.*

Raggelare il pianto, *to ceaſe weeping or crying.* Dante.

Ragghia're [il mandar fuora, che fa l'aſino la ſua voce] *to bray as an aſs.*

Ragghio, *s. m.* [voce dell' aſino] *the braying of an aſs.*

Raggia'nte *adj.* [pien di raggi, luminoſo] *radiant, caſting forth rays, bright, ſhining, ſparkling.*

Raggia're [illuminare, è percuotere co' raggi] *to irradiate, to illuminate, to dart or caſt forth beams, to enlighten.*

Raggio, *s. m.* [ſplendore, che eſce da corpo lucido] *a beam, ray.*

I raggi del ſole, *the beams or rays of the ſun.*

Un raggio di ſperanza, *a ray, a bit of hope.*

Raggiorna're [farſi giorno di nuovo] *to grow light again, ſpeaking of the day.*

Penſa, que queſto dì mai non raggiorna, *think, that this day never comes back.* Dante.

Raggióso, *adj.* [che ha raggio] *radiant, full of or caſting forth rays, ſhining bright.*

Raggirarame'nto, *s. m.* [riggiro] *a by-way, an excuſe, a cunning ſhift, an evaſion or ſubterfuge.*

Raggira're [andare à torno] *to go or run about.*

Raggirare una perſona, *to lead one by the noſe.*

Raggirare con belle parole, *to give one fair words.*

Raggiúgnere [arrivar uno] *to overtake one.*

Raggiúgnere [conjugnere] *to join again, to rejoin.*

Raggiúgnere [radunare] *to get together again.*

Raggiúgnerſi [unirſi inſieme di nuovo] *to come together again, to meet again.*

Io mi raggiunſi colla ſcorta mia, *I overtook my guide.* Dante.

Raggiugnime'nto, *s. m.* [ricongiugnimento] *a joining again, a rejoining, a meeting again.*

Raggiúnto, *adj.* [da raggiugnere] *joined again, rejoined.*

Raggiúnto [ſi dice di quell' animale, che ha ricoperti gli arnioni di graſſo] *very fat.*

Raggiúolo, *s. m.* [dim di raggi] *a little beam or ray.*

Raggomicella're [raggruppare, unire inſieme in forma di gomitolo] *to glomerate, to wind round as thread upon a bottom, to join together, to heap together.*

Raggomicelláto, *adj. glomerated, joined, aſſembled, heaped together.*

Raggomitola're [aggomitolare di nuovo] *to glomerate again.*

Raggranella're [mettere inſieme ragunando] *to gather, to heap up, to pick, to glean.*

Raggranella'to, *adj. gathered, heaped or picked up, gleaned.*

Raggrava're [di nuovo, è grandemente aggravare] *to aggravate, to make worſe.*

Raggraváre [creſcere, far maggiore] *to increaſe, to make worſe, to exaſperate.*

Raggravare il dolor, *to increaſe, to aggravate one's pain.*

Raggricchia're [rannicchiare] *to wrinkle, to be wrinkled.*

Raggricchiárſi [raccogliere inſieme le membra, ò per freddo, ò per ſimile accidente] *to ſhrink in one's neck, to draw in one's legs for cold.*

Raggricchia'to, *adj. wrinkled, ſhrunk, ſhrivelled.*

Nervo raggricchiato, *a contracted nerve.*

Raggrinzame'nto, *s. m.* [il raggrinzare] *a wrinkling, ſhrinking.*

Raggrinza're [far grinzo, riempir di grinze] *to wrinkle.*

❦ Raggrinzarſi [sbigottirſi] *to be diſcouraged or diſheartened, to looſe courage, to deſpond.*

Raggrinza'to, *adj. wrinkled, diſheartened, diſcouraged.*

Raggrottáre [racconciare la grotta] *to mend the grotto.*

Raggruppa're [aggroppare, raunare, ammaſſare] *to aſſemble, to reunite, to join together again, to get together again.*

Raggruppáre [legare inſieme] *to tie up together in a bundle.*

Raggruppa'to, *adj. aſſembled, reunited, joined together, tied or knit together.*

Raggruzza're [rannicchiare] *to ſhrink, to ſhrivel.*

Raggruzzola're [mettere inſieme, far gruzzolo] *to hoard, to hoard up.*

Raggruzzola'to, *adj. hoarded up.*

Raggruzzoláto [raggricchiato] *ſhrunk, or ſhrunk up, ſhrivelled.*

Ragguagliamento, *s. m.* }
Raggliaglia'nta, *s. f.* } [il ragguagliare] *the making of a thing plain and level, or equal with the other.*

Ragguaglia're [pareggiare, adequare] *to make even or equal, to equal or equalize, to compare.*

Ragguagliare le partite, *to confront the books and bills, to reckon up.*

Ragguagliáre [informare, dare avviſo] *to adviſe, to let know, to give an account of.*

Ragguaglia'to, *adj. even, equal, equalized, compared, adviſed.*

Raggua'glio, *s. m.* [notizia] *notice, advice, relation, account.*

Ragguáglio [proporzione] *proportion, rate.*

Ragguáglio [ragguaglianta] *a making of one thing equal or even with another.*

Ragguardame'nto, *s. m.* [viſo, aſpetto] *look, face, countenance.*

Ragguardaménto [minuta, è premeditata conſiderazione, riguardo] *conſideration, thinking.*

Senza altro ragguardamento, *without conſidering any farther.*

Ragguardánte, *adj. m. f.* [che ragguarda] *a by-ſtander, auditor.*

Ragguardánte [attenente] *belonging, pertaining, that belongs.*

Ragguardánte [toccante] *relating, that relates to or regards.*

Ragguarda're [attentamente guardare] *to look and examine attentively, to view over and over.*

Ragguardáre [diligentemente conſiderare, por mente] *to weigh or ponder in the mind, to conſider, to reflect upon, to mind.*

Ragguardáre [eſſere attenente, pertenere] *to belong to, to concern.*

Non biſogna mai impacciarci di quelle coſe che non ci raggiardano, *we muſt never trouble ourſelves about thoſe things which don't concern us.*

Ragguardáto, *adj. looked, examined, conſidered, v.* ragguardare.

Ragguardatóre, *s. m.* [ſpettatore] *a by-ſtander, ſpectator.*

Ragguardatríce, *s. f.* [quella che ragguarda] *a ſpectatrix, a woman-beholder.*

Ragguerde'vole, *adj. m. f.* [degno d'eſſer ragguardato, riputato] *conſiderable, remarkable, notable, noted, of note.*

Raggua'rdo, *s. m.* [riguardo] *regard, conſideration, reſpect, account.*

Ragguazza're [diguazzare] *to mingle, to mix, to mix together.*

Ragia, *s. f.* [umor viſcoſo, ch' eſce da certi alberi] *roſin, a juice that runs out of ſome trees.*

Ragia [fraude, ribalderia] *a fraud, cheat, trick, wile, craftineſs.*

Conoſcere, è ſcoprir la ragia, *to diſcover or know one's tricks.*

Ragioname'nto, *s. m.* [il ragionare,

nare, favellamento] *a reaſoning, a diſcourſe, ſpeech.*

RAGIONA'RE [favellare, parlare inſieme, diſcorrer parlando] *to reaſon, to diſcourſe upon or about a thing, to talk.*

Ragionárſi [converſare] *to diſcourſe, to converſe with.*

Ragionáre [conferrire] *to talk, to confer with, to communicate.*

Ragionáre [far conto] *to compute, to ſum up, to caſt up.*

Ragionáre, *s. m.* [il parlare, il diſcorrere] *talk, prating, long diſcourſe.*

Non mi ſtate a romper la teſta col voſtro ragionare, *prithee don't teaze me with your prating.*

RAGIONATAME'NTE, *adv.* [ragionevolmente] *reaſonably, with reaſon, deſervedly.*

RAGIONATÍVO, *adj.* [ragionevole] *reaſonable, reaſoning, that reaſons.*

RAGIONA'TO, *adj. reaſoned, talked, diſcourſed, v.* ragionare.

Ragionáto [ragionevole] *reaſonable, diſcerning, wiſe, that reaſons well.*

E` una donna ragionata, *ſhe is a woman of good underſtanding.*

RAGIONATÓRE, *s. m.* [che ragiona] *a diſcourſer, a talker.*

RAGIONCE'LLA, *s. f.*
RAGIONCÍNA, *s. f.* } [dim di ragione] *little, light, groundleſs reaſons.*

RAGIÓNE, *s. f.* [potenzia dell' anima] *reaſon, reaſoning faculty.*

Ragióne [cagione, motivo, cauſa] *reaſon, cauſe, matter, account, motive.*

Ragióne [il giuſto, il convenevole, il dovere] *reaſon, right, juſtice, equity.*

E` ben ragion, *it is reaſonable.*

Far ragione altrui, *to do one juſtice.*

Tener ragione, *to judge, to give ſentence.*

Aver ragione, *to be in the right.*

⚜ Di ragione, *adv.*
A ragione, *adv.*
Con ragione, *adv.* } [ragionevolmente, giuſtamente] *reaſonably, juſtly, deſervedly, by juſtice.*

Ragióne [qualità, ſorta, ſpezie] *quality, ſort, kind.*

Ragióne [conto, calculo] *an accompt.*

Far la ragione [fare ì conti] *to make up accompts, to count, to reckon, to compute, to calculate.*

Render ragione, *to give an account.*

Chieder ragione, *to call to an account.*

Render ragione [pagar il fio] *to pay for.* Dante.

Scaldar la ragione [aggiuſtare ì conti] *to ſettle one's accompts.*

Saper di ragione [ſaper di abbaco] *to underſtand accompts.*

Far ragióne [ſtimare, credere] *to think, to conſider, to ſuppoſe.*

Fa ragion ch'io ti ſia ſempre allato, *ſuppoſe that I ſtand always by you.* Dante.

Ragióne [conto, partita] *an article, an account.*

Mettere à ragione, *to put to an account.*

Dannare la ragione, *to diſcount.*

Ragióne [pretenzione, giuridizione, azione] *pretenſion, action, right, juriſdiction.*

Ragióne [dottrina, ſcienza delle leggi] *civil or canonical law.*

Ragióne [luogo dove s' amminiſtra la ragione] *a court of judicature.*

Andarſene alla ragione, *to go before the juſtice.*

Ragióne [meſtrui delle donne] *the flowers of women.*

Far ragione [nel bere, riſpondere bevendo à colui, che t'invita à bere] *to pledge.*

Ragióne [compagnia di trafico] *a company, partnerſhip.*

Creare una ragione, *to make a company.*

Eſſer di ragione, *to belong to ſome company.*

A ragione, *at the rate.*

A ragione di dieci per cento, *at the rate of ten* per cent.

Ragione di ſtato, *politick of ſtate.*

Ragionévole, *adj.* [conforme alla ragione] *reaſonable, juſt, right, conſcionable.*

Ragionévole [moderato] *reaſonable, competent, moderate.*

Prezzo ragionevole, *a reaſonable, moderate price.*

RAGIONEVOLME'NTE, *adv.* [con ragione, giuſtamente] *reaſonably, juſtly.*

Ragionevolménte [mediocremente] *reaſonably, moderately, competently, pretty well.*

RAGIONÍERE, *s. m.* [che ha l' ufficio di riveder conti] *an accomptant.*

RAGIÓSO, *adj.* [che produce ragia] *that produceth roſin.*

RAGLIA'RE [ragghiare, *to bray as an aſs.*

RAGLIO, *s. m.* [ragghio] *the braying of an aſs.*

RAGNA, *s. f.* [reta da pigliar uccelli] *a fowling-net.*

Ragna [tela di ragnatello] *a cobweb.*

⚜ Ragna [inganno] *fraud, guile, treachery, ſnare.*

Dar nella ragna, *to fall into a ſnare.*

Tender le ragne, *to lay ſnares.*

RAGNA'JA, *s. f.* [luogo da uccellar colla ragna] *a place to catch birds with a net.*

RAGNA'RE [uccellare colla ragna] *to catch birds with a net.*

RAGNATE'LA, *s. f.* [tela di ragno] *a cobweb.*

RAGNATE'LO, *s. m.* [picciol ragno] *a ſpider.*

Ragnatélo [tela di ragno] *a cobweb.*

RAGNATELÚCCIO, *s. m.*
RAGNATELÚZZO, *s. m.* } [picciol ragno] *a ſmall ſpider.*

RAGNO, *s. m*
RAGNÓLO, *s. f.*
RAGNUOLO, *s. m.* } [ragnatelo] *a ſpider, alſo a cobweb.*

Ragno [peſce di mare] *a crab or lobſter.*

RAGUNAMEN'TO, ò **RAUNAME'NTO**, *s. m.* [adunanza] *an aſſembly or company.*

Ragunaménto [quantità, accumulamento] *a quantity, heap.*

RAGUNA'NZA, ò **RAUNANZA**, *s. f.* [ragunamento] *an aſſembly, a company, meeting.*

Fare ragunanza, *to aſſemble together.*

Ragunánza [quantita] *a quantity, heap.*

RAGUNA'RE, ò **RAUNA'RE** [adunare] *to aſſemble together, to get, bring, draw, or join together, to gather, lay, or heap up.*

Chi mal raguna toſto diſperge, *ill got ill ſpent.*

RAGUNA'TA, ò **RAUNA'TA**, *s. f.* [moltitudine d' huomini, ò di coſe unite inſieme] *an aſſembly or multitude, band, riot, company, a heap or great quantity.*

RAGUNATICCIO, ó **RAUNATÍCCIO**, *adj.* [raccolto renza riguardo] *collectaneous, collectitious, gathered up and down.*

RAGUNA'TO, ò **RAUNA'TO**, *adj. aſſembled, got, brought, drawn, joined together, gathered, lay'd, or heap'd up.*

RAGUNATÓRE, ò **RAUNATÓRE**, *s. f.*
RAGUNATRÍCE, ò **RAUNATRÍCE**, *s. f.* } [che raguna] *he or ſhe that aſſembles, gets, brings, draws, or joins together, a monopolizer, monopoliſt.*

RAGUNAZIÓNE, ò **RAUNAZIÓNE**, *s. f.*
RAGÚNO, ò **RAÚNO**, *s. m.* } [adunanza, ragunamento] *an aſſembly, a meeting, company, collection, a gathering together, a heap, a great quantity.*

RAI

RA'I, *s. m. pl.* [raggi] *rays, beams.*

I rai del ſole, *the beams, or rays of the ſun.*

† **RAJA'RE** [raggiare *to irradiate, to dart or caſt forth beams.*

RAITA'RE [gridare] *to cry, to whine.*

RAL

RALLACCIA'RE [allacciar di nuovo] *to lace again.*

RALLACCIA'TO, *adj. laced again.*

RALLARGAMEN'TO, *s. m.* [il rallargare] *an enlarging or widening.*

RALLARGA'RE [maggiormente allargare, contrario di riſtrignere] *to widen, to make wider, to extend.*

⚜ Rallargar l' intento ſuo, *to impart, to let know, to open one's mind.*

Rallargare il vigore, *to redouble one's ſtrength.*

† Rallargárſi [divenir liberale] *to grow liberal or generous.*

RALLARGA'TO, *adj. widened, v.* rallargare.

RALLARGATÓRE, *s. m.* [che rallarga, *he that widens or extends.*

RALLEGRAME'NTO, *s. m.*
RALLEGRA'NZA, *s. f.* } [il rallegrarſi, è l' allegrezza ſteſſa, *a rejoycing, joy.*

RALLEGRA'RE [indurre allegrezza, è piacere in altrui] *to rejoice or overjoy, to divert or make merry, to chear up, revive or exhilarate.*

Mi ſento tutto rallegrare quando vi vedo, *I am overjoy'd when I ſee you.*

Rallegrárſi [prendere allegrezza è piacere] *to rejoice, to be glad or overjoy'd, to chear up, to take one's pleaſure.*

Rallegrarſi con uno [congratularſi ſeco] *to wiſh one joy, to congratulate.*

Mi rellagro di vederla in buona ſalute, *I am glad to ſee you in good health.*

RALLEGRA'TO, *adj. joyful, overjoy'd, full of joy, glad, pleaſed.*

Rallegratóre, *s. m.* [chi rallegra] *he that rejoices or diverts, a merry fellow, a buffcon.*

Rallena're [allenare] *to relent, abate, or grow leſs.*

Rallena'to, *adj.* [diminuito] *relented, leſſened, grown leſs.*

Rallentame'nto, *s. m.* [il rallentare] *a relenting, or ſlackening.*

Rallenta're [allentare] *to ſlacken, to looſen or unbend, to abate or retard.*

Rallentare il corſo, *to moderate one's pace, to walk ſlower.*

Rallentar l'animo dallo ſtudio, *to unbend one's mind from ſtudy, to give it ſome relaxation, to refreſh one's ſelf.*

Rallentar lo ſdegno, *to mitigate or appeaſe one's anger, to grow mild and moderate.*

Non voglio rallentarne niente, *I won't bate an inch on't.*

Rallentáre [ſcemare, diminuire] *to fall, to grow ſlack or remiſs, to remit or ſlacken, to abate.*

Rallentare l' ardore, *to grow leſs paſſionate.*

Rallenta'to, *adj. ſlackened, abated, retarded,* v. rallentare.

Rallevia're [alleviare] *to alleviate, to eaſe, to allay or aſſwage.*

Ralleviárſi [divenir meno grave] *to leſſen, or grow leſs.*

Un medeſimo peccato ſi raggrava è ſi rellevia ſecondo l' o ſtato, è l' ufficio, è la condizione della perſona, *the ſame ſin may be aggravated or leſſened, according to the ſtate, office, or condition of the perſon.*

Ralligna're [allignar di nuovo] *to take root again.*

⚜ Rallignárſi [ſtabilirſi in un luogo] *to fix or ſettle in a place.*

Rallumа're
Ralluminа're [rendere il lume] *to enlighten or illuminate again, to give light again.*

Ralluminа'to, *adj. illuminated, enlighten'd again.*

Rallunga're [far più lungo, contrario di raccortare] *to lengthen, to ſtretch out, to make longer.*

R A M

Rama, *s. f.* [ramo] *a branch of a tree,* v. ramo.

Rama'ce, *adj.* [epiteto d' uccel di rapina, cioè quello che già è volato, ed ha preſo alcuna preda] *a ramage hawk.*

Ramajúolo, *s. m.* [ſtrumento da cavare il brodo del pignatto] *a ladle.*

Ramanzíere, *s. m.* [componitor di romanzi] *a compoſer or inventor of romances.*

Rama'rro, *s. m.* [ſerpentello] *a lizard, a neft, a newt.*

Aver occhio di ramarro, *to have fine eyes.*

Ramárro [chi ha cura delle proceſſioni] *a leader of proceſſions.*

Rama'ta, *s. f.* [pala di vinchi per amazzar uccelli] *an inſtrument like unto a ſpade, made of oziers, to kill birds with.*

Ramate'lla, *s. f.* [ramicello] *a little bough or branch.*

Rama'to, *adj.* [legato con rame] *faſtened with braſs, ſodered.*

Rama'ccia, *s. f.*
Ramazza, *s. f.* [ſtrumento col quale s' arramaccia] *an inſtrument made of a branch of a tree to kill birds at night.*

Rame, *s. m.* [ſpezie di metallo di collor roſſo] *copper, braſs.*

Rame'lla, *s. f.* [ramicello] *a little bough or branch.*

Rameríno, *s. m.* [arbuſcello odorifero] *roſemary.*

Ramice'lla, *s. f.*
Ramice'llo, *s. m.* [dim di ramo] *a little branch or bough.*

Ramifica're [produr rami] *to iſſue out or produce branches.*

Ramificazióne, *s. f.* [il ramificare] *ramification, iſſuing out or producing branches.*

Ra'mina, *s. f.*
Ra'mino, *s. m.* [vaſo di rame] *a copper-pot.*

Ramíngo, *adj.* [aggiunto, che propriamente ſi dà agli uccelli di rapina, che ſi pigliano giovani fuor del nido] *ex.*

Uccello ramingo, *a young bird which can hardly fly.*

Ramíngo [che va errando, vagabondo] *wandering, roving up and down.*

Andar ramingo, *to wander and rove up and down.*

Ramite'llo, *s. m.* [ramicello] *a little branch or bough.*

Rammanta're [proteggere] *to patronize, to protect or defend.*

Rammanta'rsi [abbellirſi, ornarſi, ripulirſi] *to embelliſh, to deck, to adorn or ſet off one's ſelf.*

Rammargina're [ricongiungere inſieme le parti diſgiunte] *to join together again.*

Rammaricamen'to, *s. m.* [il rammaricarſi] *grief, pain, torment, ſorrow.*

Rammarica'rsi [dolerſi, querelarſi, lamentarſi] *to complain, to be vexed or ſorry, to lament.*

Se la coſa arrivaſſe altrimente, non vi rammaricate à me, *if the thing ſhould happen otherwiſe, don't blame me for it.*

Rammaricarſi [mandar fuori voci lamentevoli, per dolor di corpo, ò d'animo] *to complain, lament, groan, to bemoan one's ſelf.*

Rammaricarſi di gamba ſana [dolerſi ſenza ragione] *to complain without reaſon.*

Rammarica'to, *adj. complained, vexed, ſorry.*

Rammaricazióne, *s. f.* [il rammaricarſi, doglianza] *complaint, lamentation, vexation, trouble, ſorrow, groan.*

Rammariche'vole, *adj. m. f.* [lamentevole] *moanful, doleful, groaning.*

Rammarricchío, *s. m.*
Ramma'rico, *s. m.* [rammaricazione] *complaint, lamentation, expoſtulation, grief, ſorrow, groan.*

Rammaricóso, *adj.* [che agevolmente ſi rammarica] *moanful, doleful, groaning, lamenting, impatient, that is ſoon out of humour.*

Rammassa're [ammaſſar di nuovo] *to gather, to get together, to collect.*

Rammassa'to, *adj. gathered, aſſembled together, collected.*

Rammattona're [ammattonar di nuovo] *to pave or in-lay with bricks again.*

Rammembra'nza, *s. f.* [rimembranza] *remembrance, remembring, memory.*

Rammembra're [rimembrare] *to remember, to call to mind, to have in one's memory.*

Rammemora're [ricordare] *to remember, to commemorate, to ſpeak of, to mention.*

Rammemora'rsi [ricordarſi] *to remember, to call to mind, to have in memory.*

Rammemora'to, *adj. remembered, commemorated, called to memory.*

Rammemorazióne, *s. f.* [il rammemorarſi, ricordanza] *commemoration, remembrance, remembring, memory.*

Rammenda're [ammendare, correggere] *to amend, to reform or correct.*

Rammentame'nto; *s. m.* [rimembranza] *remembrance, commemoration, remembring, memory.*

Rammenta're [ricordare, rammemorare, *to commemorate, to remember, to make one remember.*

Rammenta'rsi [ricordarſi] *to remember, to call to memory.*

Rammentatóre, *s. m.* [che rammenta] *a remembrancer, one who puts in mind.*

Rammezza're [ſpartir per mezzo] *to divide in two, to cut in the middle.*

Rammezzar la via ad uno, *to meet one half way.*

Rammolla're
Rammollíre [far molle, mollificare, ammollire] *to mollify, to make ſoft, ſupple, or tender.*

⚜ **Rammolírsi** [effeminarſi] *to grow effeminate, womaniſh, or ſoft.*

Rammonta're [riunir inſieme le coſe ſparte] *to gather or heap up together.*

Rammorbida're, ó **Rammorbidíre** [render morbido] *to mollify, to ſoften, to make ſoft, ſupple, or tender.*

⚜ **Rammorbida're** [effeminare] *to ſoften, to effeminate, to enervate.*

Rammorbidatívo, *adj.* [atto à rammorbidare] *mollient, ſoftening, mollifying.*

Rammorbida'to, *adj. mollified, ſoftened, effeminated, enervated.*

Rammucchia're [far mucchio] *to pile or heap up.*

Rammucchia'to, *adj. piled, heaped up.*

* **Rammurica're** [rammontare] *to pile up, to heap up.*

Ramo, *s. m.* [parte dell' albero, che deriva dal pedale] *a branch, a bough.*

Ramo [parte di fiume] *branch of a river.*

Ramo [ſchiatta] *a progeny, an off-ſpring or iſſue.*

Ramógna, *s. f.* [proſpero ſucceſſo] *a happy ſucceſs.*

Orare buona ramogna, *to wiſh one a good journey.* Dante.

Ramola'ccio, *s. m.* [rafano] *radiſh.*

Ra'mora, *s. f.* [pl. di ramo] *branches, boughs.*

Ramorúto, *adj.* } [pien di rami]
Ramóso, *adj.* } *full of branches or boughs.*

Rampa'nte, *adj.* [è del lione ritto in ſu ì due piedi di dietro in atto di rampare] *rampant, creeping, crawling.*

Rampánte, *s. m.* [uncino di ferro] *a hook, a fleſh-hook.*

Rampa're [ferir colla rampa, cioè branca] *to ramp, to paw like a lion, or a bear.*

Rampica'rsi [appigliarſi colle mani] *to creep or crawl.*

Rampicóne, *s. m.* } [ferro uncina-
Rampíno, *s. m.* } to] *a hook.*
* **Rampo**, *s. m.* }

Rampicóne, *adv. ex.* Andar rampicone, *to creep along.*

Rampógna, *s. f.* [riprenſione, ingiuria di parole] *a reprimand, rebuke, reproof, check, chiding, ill language, injury.*

Venire à rampogne con uno, *to come to high words with one.*

Rampogna're [ſuillaneggiare, ingiuriare, rimbrottare] *to abuſe, to treat ill, to affront, to reprimand, to rebuke, to reprove, to quarrel.*

Qual sè tu che coſi rampogni altrui, *who are you that abuſe the folks ſo.* Dante.

Rampognóso, *adj.* [pien di rampogne] *contumelious, reproachful, injurious, abuſive, outragious.*

Rampollame'nto, *s. m.* [il rampollare] *a ſource, head, ſpring, fountain.*

Rampolla'nte, *adj. m. f.* [che rampolla] *full of ſprings or ſources, that burſteth out or runneth over.*

Fontana rampollante, *a ſpring, a ſource.*

Rampolla're [il ſurgere, è lo ſcattarire che fa l' acqua dalla terra] *to ſtream or guſh out, to run over or abroad, to flow.*

⚜ **Rampolla're** [naſcere, derivare, avere origine] *to proceed, come from, to ſpring from, to riſe.*

Rampollare [germogliare] *to ſprout, or ſprout forth, to ſpring or ſhoot forth.*

Rampóllo, *s. m.* [piccola vena d'acqua naſcente] *a ſource or ſpring.*

Rampóllo [piccolo ramicello di nuovo nato ſoprà, l vecchio] *a ſprig, a young ſprig, a ſucker or ſlip.*

Rampóne, *s. m.* [rampicone] *a hook, a cramp-iron.*

Rampóne [quella parte biſtorta nè ferri dè cavalli] *the froſt-nails of a horſe-ſhoe.*

Ramusce'llo, **Ramuce'llo**, ò **Ramice'llo**, *s. m.* [picciol ramo] *a ſmall bough or branch.*

RAN

Rana, *s. f.* [ranocchio] *a frog.*

Ranca're } [ſtorcere, guaſtare]
Ranchetta're } *to crook, to ſpoil.*

Rancia'to, *adj.* [ſorta di colore che pende all' aranciato] *orange-colour.*

Rancide'zza, *s. f.* [putridezza] *muſtineſs, mouldineſs, ſtaleneſs, rankneſs, a tang, a hogoo.*

Rancidíre [divenir rancido] *to grow rank or muſty.*

Ra'ncido, *adj.* [ſtanzio] *mouldy, muſty, ſtale, ruſty, rank, ſtinking, ſmelling ſtrong.*

Rancidúme, *s. m.* [il ſapor di rancido] *a rank, muſty, ſtrong ſmell or taſte.*

Rancio, *adj.* [color della melarancia matura, dorè] *orange-colour.*

Rancio [rancido] *rank, mouldy, muſty, ſtale, ruſty.*

Rancióso, *adj.* [che ha del rancio] *rank, muſty, mouldy, ſtale, ſtinking, ſmelling ſtrong.*

Rancora're [incoraggiáre] *to incourage.*

Rancóre, *s. m.* [ſdegno, odio coperto] *rancour, a conceal'd or ſecret grudge, ſpite or ſpleen.*

Tener rancore contro ad uno, *to have a grudge againſt one.*

* **Rancúra**, *s. f.* [affanno, doglienza, compaſſione] *trouble, grief, vexation, compaſſion, pity.*

Far rancura, *to be vexed, or afflicted.* Dante.

Rancura'rsi [rammaricarſi, attriſtarſi] *to be vexed, grieved, ſorry, afflicted.*

Randa'gio, *adj.* [che va volontier vagando] *errant, wandering, roving up and down.*

Randella're, *to tie faſt, to bind with cords.*

Randella'ta, *s. f.* [colpo di randello] *a bang, a blow with a cudgel.*

Rande'llo, *s. m.* [baſton corto è piegato in arco che ſerve per iſtringere, è ſerrar ben le funi, con le quali ſi legan le ſome, ò coſa ſimile] *a packing-ſtick.*

Arandello, *adv. at random.*

Randióne, *adj.* [aggiunto d' uccel di rapina] *ex.* Falcon randione [il ſignore è rè di tutti gli uccelli] *a Randal-Hawk.*

Ra'ngola, *s. f.* [cura, ſollecitudine] *care, carking care, penſiveneſs, trouble, anguiſh of mind, ſollicitude, diſquiet, chagrin.*

Darſi rangole, *to vex, and fret one's ſelf.*

Aver rangola, *to take care of.*

Rangola're [far con rangola] *to look after, to take care of, to tend, to attend.*

Ra'ngolo, *s. m.* [rangola] *care, ſollicitude, application, diligence.*

Rangolóso, *adj.* [grandemente ſollecito] *very careful and diligent.*

Rangula're, *v.* rangolare.

Rangúla, *v.* rangola.

Ranino, *adj.* [paluſtre] *that grows in marſhy places, marſhy, mooriſh.*

Ranna'ta, *s. f.* [ranno ma di più forza] *lye to waſh with.*

Rannata'ccia, *s. f.* [rannata cattiva] *a bad, naſty lye.*

Rannesta're [inneſtare] *to graft.*

Rannicchia're [riſtrignere tutto in gruppo] *to contract, to pluck, or ſhrink in.*

Rannicchiarſi [riſtringerſi à guiſa di nicchio] *to cringe, to ſhrink or ſhrink in, to cowr and lie cloſe.*

Rannicchia'to, *adj. contracted plucked, or ſhrunk in, or cringed.*

Ranníere, *s. m.* [doglietto che tiene il ranno] *a lye-pot.*

Ranno, *s. m.* [bucato, acqua paſſata per la cenere, è bollita con eſſa] *a lye.*

Ranno [ſorta d' erba] *Rhamn, or Chriſt's-thorn, Buck-thorn, the Rheinberry-buſh.*

Fuggire il ranno caldo [ſchifar le brighe] *to avoid all diſputes.*

Rannoda're [rifar il nodo] *to knit or tie again.*

⚜ Rannodáre [riunire, riconcongiugnere] *to reunite or join again, to get or gather together again.*

⚜ Rannodare l' amicizia, *to become friends again.*

Rannodare un eſercito, *to get or gather together a routed army.*

Rannócchia, *v.* ranocchia.

Rannuvolare, ò **Rannugolare** [annuvolare, contrario di raſſerenare] *to grow cloudy, to overcaſt.*

Rannuvola'to, ò **Rannugola'to**, *adj.* [nuvoloſo] *cloudy, overcaſt.*

Ranócchia, *s. f.* } [rana, animal
Ranócchio, *s. m.* } paluſtre che vive in terra ed in acqua] *a frog.*

Ra'ntolo, *s. m.* [catarro che caſca inſu l' ugula all' huomo, è gl' impediſce il parlare] *a rheum which diſtilleth upon the Vvula of a man's mouth, and often hinders his ſpeech.*

Rantolóso, *adj.* [che ha rantolo] *hoarſe.*

Ranúncolo, ò **Ranúncolo**, *s. m.* [fiore] *crow-foot, butter-flower.*

Ranúzza, *s. f.* [dim di rana] *a little young frog, a tad-pole.*

RAP

Rapa, *s. f.* [pianta nota, la cui radice è groſſa è rotonda] *a turnip.*

Rapa'ce, *adj. m. f.* [che rapiſce] *ravenous, greedy, rapacious.*

Rapa'cita', *s. f.* } [aſtratto di
Rapacita'de, *s. f.* } rapace, in
Rapacita'te, *s. f.* } gordigia] *rapacity, rapaciouſneſs, ravenouſneſs, extortion, greedineſs.*

Raperónzo, ò **Raperonzólo**, *s. m.* [erba che ſi mangia in inſalata] *rampion, a ſallet root.*

Rapidame'nte [velocemente] *rapidly, ſwiftly, impetuouſly, violently.*

Rapidíta, *s. f.* } [velocità, preſ-
Rapidita'de, *s. f.* } tezza] *rapidi-*
Rapidita'te, *s. f.* } *ty, rapidneſs, quickneſs, ſwiftneſs, haſtineſs.*

Ra'pido, *adj.* [velociſſimo, preſtiſſimo] *rapid, ſwift, quick, impetuous, violent, furious.*

Rápido, [rapace] *rapacious, ravenous, greedy.*

Rampime'nto, *s. m.* [il rapire] *a rape, the raviſhing of a woman, the carrying away a young virgin with intent to raviſh her.*

Rapína, *s. f.* [il tor la roba d' altri violentemente] *rapine, robbery, a taking a thing by open violence and force.*

Viver di rapina, *to live by hook and crook.*

⚜ **Rapína** [furore, furia] *fury, impetuoſity.*

Da rapina [per furore] *by madneſs or fury.*

RAPINA'RE [rapire] *to rob or plunder, to extort.*

RAPINATÓRE, *s. m.* [che rapina] *a raptor, a robber, a ſeizer or taker away by force.*

RAPINOSAME'NTE, *adv.* [con rapina] *by way of rapine, by theft, by force or violence.*

⚜ Rapinoſaménte [rabbioſamente] *ravenouſly, with rapacity.*

Rapinoſamente [rapidamente] *rapidly, ſwiftly, furiouſly, impetuouſly.*

RAPINÓSO, *adj.* [che rapiſce] *ravenous, greedy, gluttonous.*

Rapinóſo [rapido] *rapid, ſwift, violent, impetuous.*

RAPÍRE [torre con violenza, ò contr' à ragione] *to raviſh, to take or ſnatch away.*

Rapíre [cometter rapimento] *to raviſh, to commit a rape upon a woman.*

Rapíre [incantare, piacer molto] *to raviſh, to charm, to pleaſe exceedingly.*

Rapíto, *adv. raviſhed, v.* rapire.

Rapito in eſtaſi, *wrapp'd up in an extaſy or rapture, in a trance or extaſy.*

RAPITÓRE, *s. m.* [che rapiſce] *a raviſher, one that hath committed a rape, a robber or extortioner.*

RAPITRÍCE, *s. f.* [quella che rapiſce] *ſhe that raviſhes, charms, or pleaſes, a charming woman.*

RAPÓNTICO, ò **REUPÓNTICO**, *s. m.* [radice ſimile alla centaurea maggiore] *rhubarb.*

RAPPA, *s. f.* [crepaccio, malattia ne' paedi del cavallo] *a kibe-heel in a horſe.*

RAPPACCIA'RE, **RAPPACIFICA'RE** } [pacificare, metter pace è accordo, rinconciliare] *to pacify, to make peace, to reconcile, to appeaſe.*

RAPPACIFICA'TO, *adj. pacified, reconciled, appeaſed.*

RAPPAGGA'RE [appagare] *to ſatisfy, to convince, to content or eaſe.*

RAPPAGA'TO, *adj. ſatisfied, convinced, contented, eaſy.*

RAPPALLATTOLA'RE, ò **RAPPALLOZZOLA'RE** [ridurre le coſe in forma di pallottole] *to make up like round balls or pills.*

RAPPARECCHIA'RE [apparecchiar di nuovo] *to order, to ſet in order again.*

Rapparecchiár le forze, *to reſtore to one his ſtrength again.*

Rapparecchiare [pareggiare] *to be equal or even, to equalize or make equal.*

* **RAPPARÍRE** [apparir nuovamente] *to appear again.*

RAPPATUMA'RE [rappacificare] *to pacify, to make peace, to appeaſe, to reconcile.*

RAPPELLA'RE [richiamare] *to call back, to recall, or call home.*

Rappellarſi alla memoria, *to call back to one's memory, to call to mind.*

Rappellare uno da un vizio, *to divert one from a vice.*

RAPPEZZAME'NTO, *s. m.* [racconciamento] *a piecing, patching, or mending.*

RAPPEZZA'RE [racconciare una coſa rotta, mettendovi una pezza] *to piece to patch, to mend.*

RAPPEZZA'TO, *adj. pieced, patched, mended.*

RAPPEZZATÓRE, *s. m.* [che rappezza] *he that pieces, patches, or mends cloaths.*

Rappezzatore di ſcarpe [ciavattino] *a cobler.*

RAPPIANA'RE [appianare, ſpianare] *to level, to ſmooth, to make even and ſmooth, to lay flat.*

⚜ Rappianare una difficultà, *to clear, to remove a difficulty.*

Rappianato, *adj. levelled, made ſmooth, flat.*

RAPPIASTRA'RE [appiaſtrar di nuovo] *to plaiſter again.*

RAPPICCA'RE [di nuovo appiccare] *to hang up again.*

RAPPICCA'RSI [ricongiungerſi] *to join or meet again, to unite together again.*

* Rappiccinire [appiccolare] *to leſſen or make leſs.*

RAPPIGLIA'RE [ſi dice coſa liquida, quando ſi riſtrigne è raſſoda, è ſi congela] *to coagulate, to congeal, to curdle, to thicken.*

Rappigliare [far rappreſaglia] *to make uſe of repriſals.*

RAPPORTAGIÓNE, *s. f.*, **RAPPORTA'MENTO**, *s. m.* } [il rapportare] *a report, account, relation, information.*

Rappòrto [maldicenza] *a report, falſe report, tale, ſtory.*

RAPPORTA'NTE, *adj. m. f.* [che rapporta] *a relator, relating, that reports or relates.*

RAPPORTA'RE [riferire, riportare] *to report, ſay, tell, relate, to give an account of.*

Rapportáre [cagionare, apportare] *to bring, to cauſe, to breed, to procure.*

La voſtra aſſenza, m' apporta gran dolore] *your abſence grieves me very much.*

Rapportáre [rappreſentare] *to repreſent, to ſhew, to let ſee.*

Queſta medaglia rapporta il volto del rè, *this medal has the king's head upon it.*

Rapportáto, *adj. reported, related, v.* rapportare.

RAPPORTATÓRE, *s. m.* [relatore, è pigliaſi in mala parte, quaſi ſpia] *a delator, an informer or accuſer, tell-tale, or tale-teller.*

RAPPORTATRÍCE, *s. f.* [che rapporta] *ſhe that reports, relates, ſays, or gives an account of.*

La fama è rapportatrice d' ogni coſa, *fame relates or reports every thing.*

RAPPORTAZIÓNE, *s. f.*, **RAPPÓRTO**, *s. m.* } [rapportamento] *a report, account, relation, information.*

Rappórto [ſimilitudine] *relation, coherence, affinity, likeneſs, proportion, reſemblance, conformity, anſwerableneſs, agreeableneſs.*

Rappórto [termine legale] *the report or relation of caſes judicially debated in any of the king's courts of juſtice.*

RAPPRENDIME'NTO, *s. m.* [ripigliamento, confermamento] *a renewing, a confirmation.*

RAPPRESA'GLIA, *s. f.* [il ritener quel d' altrui per forza] *repriſals.*

RAPPRESENTAME'NTO, *s. m.* [rappreſentazione] *repreſentation.*

RAPPRESENTA'NTE, *adj. m. f.* [che rappreſenta] *repreſentative.*

Un rappreſentante, *a repreſentative or a proxy.*

RAPPRESENTA'RE [condurre alla preſenza, raſſegnare] *to bring forth, to produce, to lay before.*

Rappreſentáre [moſtrare, ſignificare, mettere avanti agli occhi] *to repreſent, to deſcribe or expreſs, to ſhew, to lay before, to let ſee.*

Rappreſentáre [figurare] *to repreſent, to ſignify or denote.*

Rappreſentáre [ſi dice di quegli ſpettacoli, nè quali s' imitano azione di ſtorie è favole] *to act.*

Rappreſentare un opera, una comedia, *to act an opera or a play.*

Rappreſentare [tener la vice, è i luogo d' un altro] *to repreſent one, to be his repreſentative or proxy, to hold or be in his place.*

Rappreſentárſi [figurarſi] *to fancy.*

RAPPRESENTATÍVO, *adj.* [atto à rappreſentare] *repreſentative.*

RAPPRESENTAZIÓNE, *s. f.* [il rappreſentare] *repreſentation.*

Rappreſentazione d' opera, ò di comedia, *the acting of an opera or play.*

RAPPRE'SO, *adj.* [da rappigliare] *coagulated, curdled, v.* rappigliare.

Rapréſo [attratto, parlando d'un cavallo] *foundered or foundred.*

RAPPRESSA'RE [di nuovo appreſſare] *to draw near again.*

RAPPRESSA'RSI [appreſſarſi di nuovo] *to approach or draw near again.*

RAPPUNTA'RE [di nuovo appuntare] *to appoint, to name or nominate again.*

RAPPUNTA'TO, *adj. appointed, named, or nominated again.*

RAPSÓDIA, *s. f.* [miſcuglio di verſi, diſcorſo confuſo] *rhapſody, a repetition of vaſt numbers of heroick verſes, a tedious and impertinent diſcourſe.*

RAR

RARAME'NTE, *adv.* [rare volte] *ſeldom.*

Rarefare, **RARIFICA'RE** } [far divenir rado, diradare] *to rarify, to make thin.*

Rarificárſi [divenir rado] *to rarify, or grow thin.*

RAREFA'TTO, *adj.*, **RARIFICA'TO**, *adj.* } *rarify'd.*

RAREFAZIÓNE, *s. f.* [il rarefare] *rarefaction, a making or becoming thin.*

RARE'TTO, *adj.* [alquanto raro] *ſomewhat rare, ſcarce, and thin.*

RARE'ZZA, *s. f.*, **RA'RITA**, *s. f.* } [aſtratto di raro, contrario di denſo] *rarity, thinneſs, oppoſed to denſity or thickneſs.*

Rarità [poco numero] *rarity, rareneſs, ſcarcity.*

Rarità [coſa rara] *a rarity, a rare thing, a curioſity.*

RARO, *adj.* [rado] *rare, thin, not compact.*

Laminare à paſſi rari, *to walk very ſlow.*

Raro [poco] *rare, ſcarce, hard to be got.*

Raro [ſingulare, prezioſo] *rare, excellent, extraordinary, good, exquiſite.*

Raro [non comune, ſtraordinario] *rare, uncommon, unuſual, extraordinary.*

Raro, *adv.* [rare volte] *ſeldom.*

Di raro, *adv.* *ſeldom.*

RAS

RASCHIA, *s. f.* [ſorta di rogna] *the itch.*

RASCHIA'RE, ò **RASTIA'RE** [levar la ſuperficie di che che ſi ſia] *to ſcrape or grate.*

RASCHIA'TO, ò **RASTIA'TO**, *adj.* *ſcraped, grated.*

RASCHIATÚRA, ò **RASTIATÚRA**, *s. f.* [quello, che ſi leva in raſchiando] *ſcraping.*

RASCIA, *s. f.* [ſpezie di panno di lana] *ſerge, a ſort of ſtuff.*

RASCIUGA'RE [aſciugare] *to dry, to dry up again.*

Raſciugarſi gli occhi, *to wipe one's eyes.*

RASCIÚTTO, *adj.* *dry'd, dry'd up again.*

Credi tu di ſaper piu di me, tu, che non hai ancor raſciutti gli occhi, *you are but juſt born, and you pretend to know better than I.* Bocc.

RASENTA'RE [in paſſando, accoſtarſi tanto alla coſa, che quaſi ella ſi tocchi] *to graze or glance as a bullet does, to ſlide by or cloſe unto.*

RASENTE, *prep.* [tanto vicino, che tocchi quaſi la coſa che gli è allato] *grazing near, cloſe unto.*

Tagliare un albero raſente la terra, *to cut a tree from the ground.*

Veleggiare raſente terra, *to coaſt along, to ſail along or cloſe to the ſhoar.*

RASÍERA, *s. f.* [radimadia] *a ſcraper, a grater.*

Raſíera [picciolo baſtone rotondo, per uſo di levar via dello ſtajo il colmo, che ſopravanza alla miſura] *a ſtrickel, ſtrickleſs, or ſtrickle, a round ſtick to ſtrike off the over-meaſure of corn, or the like.*

RASO, *adj.* [da radere, ed è proprio della barba, è degli altri peli] *ſhaved, v.* radere.

Raſo [ſpianato, pareggiato] *cloſe, even, equalled, equal.*

Miſura raſa, *an even meaſure that does not exceed the brims of the meaſure, as of a buſhel, peck, and the like.*

Campagna raſa, *an open field.*

Tagliar raſo, *to cut clever off, to cut off cloſe.*

Raſo, *s. m.* [ſpezie di drappo, ſi liſcio, che luſtra] *ſatten or ſattin.*

Raſo-raſo, *adv.* [raſente] *grazing, near, cloſe unto, very near.*

RASÓJO, *s. m.* [coltello taglientiſſimo, col quale ſi rade il pelo] *a raſor, an inſtrument to ſhave with.*

RASPA'NTE, *adj.* [frizzante, piccante] *ſharp, tart, poignant.*

Vino raſpante, *briſk wine.*

RASPA'RE [quel percuotere, che fanno ì cavalli, ò altri animali, la terra co' pie' dinanzi] *to raſp, to ſcrape, to claw, to rake.*

⚜ Raſpáre [rubare] *to rob, to ſteal.*

Raſpáre [nelle rime di fazio vberti parlando del faro] *to roar.*

Come travagli è come raſpi, *how it (ſpeaking of the faro) works and roars.*

RASPA'TO, *adj.* *raſped, ſcraped, clawed, raked, robbed, ſtolen.*

Raſpàto, *s. m.* [vino d' una ſpicciolata, meſcolativi raſpi triti] *a kind of thin wine, rape-wine.*

RASPO, *s. m.* [grappolo] *a bunch or cluſter, the rape or ſtalks of grapes.*

RASPOLA'RE [andar cercando ì raſpoli] *to glean grapes after vintage.*

RASPOLA'TA, *s. f.* [il raſpolare] *a gleaning.*

Andar alla raſpolata, *to go a gleaning.*

RASPÓLLO, *s. m.* [racimoletto d' uva, ſcampato dalle mani del vendemiatore] *a little bunch or cluſter of grapes.*

RASSALÍRE [aſſalir di nuovo] *to aſſault again.*

RASSE'GNA, *s. f.*
RASSEGNAME'NTO, *s. m.* } [il raſſegnare] *a reſignation or reſigning unto.*

Raſſégna [moſtra di ſoldati] *a muſter or review of ſoldiers.*

Fár la raſſegna, *to take a review, to review, to muſter.*

RASSEGNA'RE [reſtituire] *to reſign, yield up, ſurrender or make over, to give.*

Raſſegnàre [far la raſſegna de' ſoldati] *to review, to muſter ſoldiers.*

Raſſegnárſi [rappreſentarſi, comparire] *to appear, to come.*

Raſſegnarſi a Dio, *to reſign or ſubmit one's ſelf to God's will.*

RASSEGNA'TO, *adj.* *reſigned, yielded up, ſurrendered, v.* raſſegnare.

RASSEGNATÓRE, *s. m.* [che fa la raſſegna] *a muſter-maſter.*

RASSEGNAZIÓNE, *s. f.* [raſſegna] *a review or muſter.*

Raſſegnazióne [il raſſegnare] *reſignation, demiſe.*

Raſſegnazione alla volontà di Dio, *a reſignation or entire ſubmiſſion to God's will.*

RASSEMBRAME'NTO, *s. m.* [raſſomiglianza] *a reſembling, a reſemblance, likeneſs, ſimilitude.*

⚜ Raſſembraménto [memoria] *memory, remembrance.*

RASSEMBRA'RE [raſſomigliare] *to reſemble, be like or favour.*

Mon vi raſſembra, *he is not like you.*

RASSERENA'RE [farſi chiaro e ſereno] *to clear up, to grow fair again.*

⚜ Raſſerenare [rallegrare, tor via la triſtezza] *to rejoice, to chear up, revive or exhilarate.*

RASSETTA'RE [riordinare] *to ſettle, to regulate, to fix or determine.*

Raſſettáre [reſtaurare] *to reſtore or repair.*

RASSETTATO, *adj.* *ſettled, regulated, fixed, determined, reſtored.*

RASSICURA'RE [far ſicuro, dare animo] *to encourage, to hearten, to put in heart again.*

RASSICURA'RSI [riprender animo] *to take courage again, to chear up again, to pluck up a good heart, to come to one's ſelf again, to recover one's ſelf.*

RASSODA'RE [far ſodo, di tenero far ſodo] *to ſtrengthen, to faſten, to make more faſt, to harden, to make hard.*

⚜ Raſſodáre [corroborare] *to eſtabliſh, to confirm or ſettle, to ſecure, to corroborate or fortify.*

ROSSIMIGLIA'NTE, *adj. m. f.* [ſimile] *like, alike, equal.*

RASSOMIGLIA'NZA, *s. f.* [ſomiglianza] *reſemblance, likeneſs, or ſimilitude.*

RASSOMIGLIA'RE [eſſer ſimile] *to reſemble, be like or favour.*

Queſto ritratto vi ſaſſomiglia molto, *this picture is very much like you.*

Si raſſomigliano molto, *they are much alike, they favour one another.*

RASSOMIGLIATÍVO, *adj.* [che ha forza di raſſomigliare] *reſembling.*

RASSOTTIGLIA'RE [aſſittigliare] *to ſharpen, to make ſharp.*

⚜ Raſſottigliare [diminuire, ſcemare] *to diminiſh, to decay, to fall, to decreaſe.*

RASTIAME'NTO, *s. m.* [il raſtiare] *a ſcraping or grating.*

RASTIA'RE [raſchiare] *to ſcrape or grate.*

RASTRELLA'RE [adoperare il raſtrello] *to rake or ſcrape.*

⚜ Raſtrellare [rubare] *to rob, to ſteal.*

RASTRELLÍERA, *s. f.* [craticcio, ò ſcala fattá à piuoli, che ſoſtiene il fieno ſopra le mangiatoje] *a rack to put hay in for horſes to feed on.*

RASTRELLÍNO, *s. m.* [dim. di raſtro] *a little rake.*

RASTRE'LLO, *s. m.* [ſtrumento dentato, ſi di ferro, ſi di legno, col quale ſi ſcevera ì ſaſſi della terra, e delle biade] *a rake.*

Raſtréllo [ſteccato che ſi fa innanzi alle porte delle fortezze, è anco all' uſcio, fatto di ſtecconi] *a ſtile, rail, portcullis.*

Raſtréllo [quel legno dove ì calzolai appican le ſcarpe] *racks, whereon ſhoe-makers hang their ſhoes.*

Menar tutti a raſtrello, *to uſe all alike.*

RASTRO, *s. m.* [raſtrello, ſtrumento d' agricultura] *a rake.*

RASÚRA, *s. f.* [tonſura] *tonſure, a prieſt's tonſure.*

RAT

RATA, *s. f.* [porzione convenevole] *rate, portion, ſhare.*

RATIFICAME'NTO, *s. m.* [confirmazione] *ratification, a ratifying or confirming.*

RATIFICA'RE [confirmare quello, che altri ha promeſſo per te] *to ratify, to confirm.*

RATIFICAZIÓNE, *s. f.* [il ratificare] *ratification, a ratifying or confirming.*

RATIO, *adv. ex.* andar ratio, *to go about, to wander, to rove up and down.*

RATO, *adj.* [ratificato] *ratified, confirmed.*

RATTACCONA'RE [metter tacconi] *to patch, to piece.*

RATTAME'NTE, *adv.* [velocemente] *ſpeedily, ſwiftly, quickly.*

RATTEMPERA'RE [temperare, moderare] *to temperate, to moderate, to mitigate, to alleviate, to appeaſe.*

Rattemperare il pianto, *to ſtop one's tears.*

Rattemperare il dolore, *to mitigate one's grief.*

Rattemperare la collera, *to relent one's anger.*

Rattemperarſi [moderarſi, ritenerſi] *to reſtrain, to contain one's ſelf, to forbear, to refrain one's ſelf.*

Rattemperarſi dal piangere, *to forbear crying, to cry no more.*

RATTENE'RE [ritenere] *to keep, detain or ſtay, to hold back.*

Rattenere il paſſo [non andar più oltre] *to ſtop.*

Rattenérſi [fermarſi] *to ſtop, to ſtay, to pauſe, to reſt, to ſtand ſtill.*

RATTENIME'NTO, *s. m.*
RATTE'NTO, *s. m.*
RATTENÚTA, *s. f.* } [il rattenere] *reſtraint, detainment, moderation, diſcretion, caution, circumſpection, reſervedneſs.*

Rattenuta [parlando d'un fiume] *a ſluce.*

RATTENÚTO, *adj. kept, detained, hindered.*

Rattenúto [guardingo, cauto] *reſerved, circumſpect, cautious, ſly, wary.*

Andar rattenuto in un affare, *to proceed cautiouſly, or with circumſpection, in an affair.*

RATTESTA'RE [rimmettere inſieme] *to join or put together.*

RATTE'ZZA, *s. f.* [velocità, preſtezza] *ſwiftneſs, quickneſs, nimbleneſs.*

RATTIEPIDA'RE
RATTIEPIDÍRE } [intiepidire] *to cool.*

RATTIEPIDÍTO, *adj. cool, ſlackened, relented.*

RATTIZZA'RE [riordinare ì tizzi ſul fuoco] *to ſtir up the fire, to lay a brand near another to make them burn the better.*

Rattizzare [irritare] *to provoke, to ſtir up, to incenſe, to urge, exaſperate or anger.*

RATTO, *s. m.* [rapina, furto] *rapine, robbery, pillage.*

Vccello di ratto, *a bird of prey.*

Viver di ratto, *to live by hook and crook.*

Ratto [rapimento] *rape, raviſhment.*

Ratto [ſorcio] *a rat.*

Rattó [quella parte del letto del fiume dove è molto corrente] *the channel of a river.*

Ratto, *adj.* [veloce] *quick, nimble, ſwift, ſpeedy.*

Ratto, *adv.* [velocemente, preſtamente] *quickly, nimbly, ſwiftly in haſte.*

Per dirvi la cagion del mio venir à te ſi ratto, *to tell you the reaſon why I come to you in ſuch haſte.* Paſt. fid.

Ratto [toſtamente, in un tratto] *quickly, very ſoon, in a moment, as ſoon as.*

Ratto, come imbrunir veggo la ſera, *as ſoon as I ſaw that it grew dark.* Petr.

Ratto che, *as ſoon as.*

Ratto-ratto, *adv.* [preſto-preſto] *quick-quick, make haſte.*

Ratto-ratto, che'l tempo non ſi perda, *quick-quick, that we may not loſe time.* Dante.

RATTOPPA'RE [rappezzare] *to piece, to patch.*

RATTOPPA'TO, *adj. pieced, patched.*

RATTÓRCERE [attorcere] *to twiſt, wreſt, wring, writh or wreath.*

RATTÓRE, *s. m.* [rapitore] *a raviſher, an extortioner.*

RATTORNIA'RE [circondare] *to inviron, encompaſs, ſurround, to encompaſs about.*

RATTÓRTO, *adj. twiſted, wreſted, wringed, writhed or wreathed.*

RATTRAPPA'RSI [non poter diſtenderſi, per ritiramento di nervi] *to be impotent, to have loſt the uſe of his limbs.*

Rattrappárſi [rannicchiarſi, raccoglierſi] *to ſhrink, to grow leſs.*

RATTRAPPA'TO, *adj. contracted, ſhrunk up, impotent.*

Voi avete la man molto rattrappata à dare, *you are deviliſh cloſe-fiſted in giving.*

RATTRA'RRSI [rattrapparſi] *to ſhrink or contract.*

RATTRA'TTO, *adj.* [rattrappato] *contracted, ſhrunk.*

Rattratto di freddo, *benummed with cold.*

RATTRISTA'RE [attriſtare] *to vex, grieve or trouble.*

RATTU'RA, *s. f.* [rapimento] *a rape, raviſhment.*

R A V

RAVAGLIÓNE, *s. m.* [ſorta di malattia] *meazles.*

RAVANE'LLO, *s. m.* [rafano] *radiſh.*

RAUCE'DINE, *s. f.* [fiochezza] *hoarſeneſs.*

Rauco, *adj.* [fioco] *hoarſe.*

RAVERÚSTO, *s. m.* [lambruſca] *a wild vine.*

RAVIGGIÚOLO, ò RAVEGGIÚOLO, *s. m.* [ſpecie di cacio ſchiacciato] *cream-cheeſe.*

RAVIÚOLI, *s. m.* [vivanda d' uova, cacio, erbe, chiuſa in piccoli pezzetti di paſta] *a paſte-meat, filled with green herbs, cheeſe and eggs, then boiled and lay'd in diſhes, with freſh butter and grated cheeſe upon it.*

RAUMILIA'RE [placare, mitigare, addolcire] *to appeaſe, to mitigate, to pacify, to allay, to ſoften, to aſſwage, to calm, to compoſe, to ſuppreſs.*

RAUNAME'NTO, *v.* ragunamento.

RAUNA'NZA, *v.* ragunanza.

RAUNA'RE, *v.* ragunare.

RAUNCINA'TO, *adj.* [ritorto] *crooked.*

RAVVEDE'RSI [emendarſi] *to amend. to grow better, to be reformed.*

Ravvederſi de' ſuoi peccati, *to repent of one's ſins.*

RAVVEDIME'NTO, *s. m.* [emendazione, pentimento] *reſipiſcence, repentance, amendment of life.*

RAVVIAME'NTO, *s. m.* [il ravviarſi] *a ſetting on again.*

⚜ Ravviamento [ravvedimento] *reſipiſcence, repentance.*

RAVVIA'RE [rimettere altrui nella buona via] *to put one in the good way.*

Ravviarſi [ripigliar la ſtrada laſciata] *to wend, to go, to take one's way, to begin one's journey, to ſet forward.*

Ravviáre [riordinar le coſe avviluppate] *to ſet to rights.*

Ravviare ì capelli, *to comb one's hair.*

Ravviare una ſcuola, *to ſet a ſchool on foot again.*

Ravviare una bottega, *for a ſhop to get cuſtomers again.*

RAVVICINA'RE [di nuovo avvicinare] *to draw or bring near again.*

Ravvicinárſi [avvicinarſi di nuovo] *to draw near or nigh again, to come nigh or approach again.*

RAVVIGNA'RE, *v.* avvignare.

RAVVILÍRE [invilire, far perder d' animo] *to diſcourage, to diſhearten or diſpirit.*

RAVVILUPPAME'NTO, *s. m.* [il ravviluppare] *a wrapping or folding up.*

⚜ Ravviluppaménto [confuſione, garbuglio] *confuſion, diſorder.*

RAVVILUPPA'RE [avviluppare] *to involve, to wrap or fold in, to engage or entangle.*

⚜ Ravviluppárſi [confonderſi] *to confound, puzzle or perplex one's ſelf.*

RAVVILUPPA'TO, *adj. involved, wrapp'd or folded in, engaged or entangled, confounded, puzzled or perplexed.*

RAVVINCIDÍRE [divenir vincido] *to grow flabby, ſoft, or tender.*

RAVVISA'RSI [accorgerſi, avvederſi] *to perceive, to find, to diſcover, to come to one's ſelf.*

RAVVISA'RE [raffigurare, riconoſcere all' effigie è al viſo] *to remember a thing, to call it to mind, to know it again.*

RAVVIVA'RE [ritornare in vita] *to come to life again, to recover.*

RAVVIVA'RSSI [riprender vita, è vigore] *to revive, to come to life again, to grow bold and couragious.*

RAVVÓLGERE [mettere in un invoglio] *to wrap up, to cover or invelope, to fold up, to lap.*

Ravvólgerſi [aggirarſi, andar errando] *to wander, to rove up and down, to go about.*

Ravvolgerſi in qualche affare, *to entangle one's ſelf in a buſineſs.*

RAVVOLGIME'NTO, *s. m.*
RAVVOLGITÚRA, *s. f.* } [il ravvolgere] *an inwrapping or involving.*

Ravvolgiménto [raggiro] *a toſſing up and down.*

Ravvolgiménto [tortuoſità] *a winding about, a turning.*

RAVVÓLTO, *adj.* [avvolto] *involved, wrapp'd up, covered.*

Ravvólto [aggruppato, raccolto inſieme] *twined, twiſted, wound about.*

Ravvólto [torto] *crooked.*

Gambe ravvolte, *crooked legs.*

R A Z

RAZIOCINA'RE [diſcorrer per via di ragione] *to ratiocinate, to reaſon.*

* RAZIONA'BILE, *adj. m. f.*
RAZIONA'LE, *adj. m. f.* } [ragionevole] *rationable, done with reaſon, reaſonable, that hath the uſe of reaſon.*

RAZZA, *s. f.* [ſchiatta] *race, family, ſtock or generation.*

Razza [ſorta di gente] *race, ſort, kind, people.*

Razza [parlando degli animali] *race, breed, ſtrain or kind.*

Razza're [raggiare] *to irradiate, to dart or caſt forth beams.*

Razzáre [pronunziato colla, z, aſpra, zappare che fa il cavallo colle zampe] *to ſtamp with the foot as horſes do.*

Razza'to, *adj.* [raggiato] *radiant, bright, ſhining, ſparkling.*

Razzeggia're [raggiare] *to irradiate, to ſhine.*

Razze'nte, *adj. m. f.* [piccante] *ſharp, tart, poignant.*

Vin razzente, *brisk wine.*

Razze'se, *s. m.* [nome di vino, che viene della riviera di Genova] *a kind of wine that grows about Geneva.*

Razzo, *s. m.* [raggio] *a ray, a beam.*

Razzo [fuoco lavorato che ſi getta per l' aria per feſte d' allegrezza] *a ſquib.*

Razzola're [proprio il raſpar de' polli] *to ſcrape as hens do.*

⚜ Razzolare [eſaminare] *to examine, ſearch or enquire into.*

Chi di gallina naſce convien che rozzoli, *ſuch father ſuch ſon.*

Razzúolo, *s. m.* [dim di razzo] *a little beam or ray.*

Razzúolo [quei legnetti della ruota del carro, che ſi partono dal fuſo alla circonferenza] *ſpokes.*

R E A

Re', *s. m.* [legitimo ſignor d' un regno] *a king, a ſovereign.*

Re [coſa] *a thing.*

Rea'le, *adj. m. f.* [di re, attenente, è convenevole à re] *royal.*

Caſa reale, *a royal houſe.*

Sua altezza reale, *his royal highneſs.*

E de' reali di Francia, *he is of the royal houſe of France.*

Reále [eſſenziale] *real, true.*

Reale [ſchietto, verace, ſincero] *upright, ſincere, true.*

Reále, *s. m.* [un forte reale] *a fort, a baſtion.*

Reále [ſorta di moneta] *rial, a piece of eight.*

Realga'le, *s. m.* [termine di chimica] Realgal, *red arſenick.*

Realgal, *red arſenick.*

⚜ Realgále [corruzzione] *corruption, humours of the body.*

Realme'nte, *adv.* [da rè, à guiſa di rè, ſplendidamente, magnificamente] *royally, like a king, magnificently, ſumptuouſly, generouſly.*

Veſtito realmente, *magnificently dreſs'd.*

Realménte [in realità] *really, indeed.*

Per dirvi la coſa realmente, *to tell you the plain truth.*

Re'alta, *s. f.* } [eſiſtenza reale]
Re'altade, *s. f.* } *reality, real ex-*
Re'altate, *s. f.* } *iſtence.*

Réaltà [ſchietezza, ſincerità] *loyalty, ſincerity, uprightneſs.*

Réaltà [coſa reale] *reality, deed.*

In realità, *in reality, really, indeed.*

Reame, *s. m.* [regno] *realm, kingdom.*

Reame'nte, *adv.* [malvagiamente, iniquamente, ſceleratamente] *wickedly, impiouſly, falſely.*

Reassúmere [ripigliare] *to reaſſume, to retake, to take upon one's ſelf again.*

Reassúnto, *adj. re-aſſumed, retaken, taken upon one's ſelf again.*

Reassunzióne, *s. f.* [il reaſſumere] *re-aſſumption, a taking again, a reaſſuming.*

Reatíno, *s. m.* [uccelletto] *a wren, a little bird.*

Rea'to, *s. m.* [colpa] *a crime, fault or offence.*

R E B

Rebbio, *s. m.* [ramo della forca] *the branch of a fork, or the like.*

R E C

Recame'nto, *s. m.* [recata, il recare] *a bringing, fetching, or carrying.*

Reca're [condurre di luogo à luogo, portare] *to bring, to carry, to fetch.*

Recáre [diſporre, indurre] *to diſpoſe, to prepare, perſuade, induce, engage.*

Recáre [attribuire] *to aſcribe, attribute or impute.*

Recarſi una ingiuria ò danno da uno [riconoſcerlo fatto da lui] *to look upon one to be the cauſe of ſome injury or harm done to one.*

Recarſi adoſſo [addóſſarſi, pigliarſi briga, ò cura] *to take upon one's ſelf, to undertake to do a thing.*

Recarſi à mente [rammentarſi] *to remember, to call to memory.*

Recare ad effetto [effettuare] *to effect, to perform, bring to paſs or put in execution.*

Recare à diſtribuzione [annullare, diſtruggere, conſumare] *to annul, to abrogate, to ruin, to deſtroy, to bring to nothing.*

Recare in uno ò in una [accomunare] *to join together, to reduce to one.*

Recarſi à cuore [intraprendere] *to take to heart, to undertake.*

Recarſi ad onore, *to take it as an honour.*

Recarſi ad ingiuria, à diſonore, *to take it as an affront, a diſgrace.*

Recarſi à male, *to take it ill.*

Recarſi in braccio, in mano [pigliare in braccio] *to take it upon one's arms or hands.*

Recarſi in collo, *to take upon one's ſhoulders.*

Recarſi à noja [cominciare ad avere à noja] *to begin to be tired.*

Recarſi le mani al petto [eſaminare la ſua coſcienza] *to examine one's conſcience.*

Recarſi ſopra di ſe, è in ſe ſteſſo [raccorre il penſiero] *to think, to conſider, to reflect, to recollect one's ſelf.*

In ſe ſteſſa recataſi, quel che doveſſe dir, cominciò à penſare, *recollecting herſelf, ſhe began to think what ſhe was to ſay.* Bocc.

Recarſi in guardia, *to put one's ſelf in guard.*

Recare d' una lingua in un' altra [traſlatare] *to tranſlate from one language to another.*

Recare à un di [ſi dice di colui, che conſumi in breve tempo, tutto quello, che dovrebbe baſtargli tutto il tempo della ſua vita] *to ſquander away, to diſſipate, to conſume.*

Recarſi ubbia [prender ubbia] *to loath, to nauſeate or abhor.*

Reca'ta, *s. f.* [recamento] *a bringing, fetching or carrying.*

Reca'to, *adj. brought, fetched, carried, v.* recare.

Recatóre, *s. m.* [che reca] *a reacher, a fetcher, a bringer.*

Recatríce, *s. f.* [che reca] *ſhe that carrieth, bringeth or fetcheth.*

Recatúra, *s. f.* [porto, nolo] *carriage, portage, bringing.*

• **Recchióne,** *s. m.* [colpo nell' orecchia] *a box on the ear, a blow.*

Recede're [ritirarſi] *to recede, to go back or retire, to recoil, to depart from.*

Rece'nte, *adj.* [nuovo, freſco, di poco tempo fà] *recent, new, freſh, lately done or happened of late.*

Recenteme'nte, *adv.* [nuovamente, di freſco] *recently, of late, newly.*

Rece'pere, ò **Rice'pere** [ricevere] *to receive.*

Re'cere [vomitare] *to vomit, to ſpew.*

Recer l' anima [morire] *to expire, to die, to breathe out one's laſt.*

Re'cesso, *s. m.* [ritirata] *receſs, receſſion, a retreating or withdrawing.*

Receſſo di febbre, *the increaſe or redoubling of a fever or of a fit, a paroxyſm.*

Recídere, ò **Ricídere** [tagliare] *to cut.*

Recidíva, *s. f.* [ricaduta in malattia] *a relapſe, a falling again into a diſeaſe or fit of ſickneſs.*

Recidívo, *adj.* [che torna di nuovo alle coſe di prima] *recidivous, falling back or again.*

Morbo recidivo, *a relapſe, or falling back into the ſame diſtemper in which he was before.*

Recinto, *v.* ricinto.

Recipe, *s. m.* [ricetta di ſpeziale] *a recipe, a phyſician's bill to an apothecary.*

Recipie'nte, *adj. m. f.* [che riceve] *receiving, that receives.*

Recipiénte, *s. m.* [vaſo da ſtillare] *a recipient, a receiver, a veſſel made faſt to the back of an alembick to receive the matter which is raiſed or forced over the helm by the fire.*

Reciprocame'nte, *adv. reciprocally, mutually.*

Reciprocazióne, *s. f.* [ſcambievolezza] *reciprocation, an interchanging or returning like for like.*

Recíproco, *adj.* [ſcambievole, vicendevole] *reciprocal, mutual, interchangeable.*

Recíso, *adj.* [da recidere] *cut, cut off.*

Come chi trova ſuo camin reciſo, *like him that finds an obſtacle in his way.* Dante.

⚜ Reciſo [breve] *ſhort, compendious, or conciſe.*

Re'cita, *s. f.* [pruova] *a rehearſal.*

Recita'nte, *s. m.* [che recita, attore] *an actor, a comedian.*

Recita're [raccontare, narrare, ò dire à mente] *to recite, to relate or rehearſe.*

Recitáre [rappreſentare in iſcena] *to act, to repreſent.*

Recitato, *adj. recited, related, rehearſed, acted, repreſented.*

Recitatívo, *s. m.* [parte d' un opera la di cui muſica s' avvicina alla comune maniera di parlare] *recitative, or recitative muſick.*

Recitatóre, *s. m.* [che recita] *he that recites or rehearſes, a relator.*

Recitazióne, *s. f.* [il recitare] *a recitation, recital, relation, account, report, a rehearſal.*

Recitíccio, *s. m.* [la materia che ſi vomita] *that which is vomited out of one's mouth.*

Reclinatório, *s. m.* [ripoſo] *reſt, ſleep.*

Reclama're [implorare] *to expoſtulate, to implore, beg for, to call upon.*

Reclamáre [ridomandare il noſtro] *to claim, challenge, demand or ſue.*

Reclamáre [far lamento, lamentarſi] *to make complaints, to complain.*

Reclúta, *s. f.* [il reclutare] *a recruit.*

Recluta're [metter in luogo de' mancati, nuovi ſoldati] *to recruit, to fill up.*

Recluta'to, *adj. recruited.*

* **Recole'ndo**, *adj.* [degno d' eſſer rammemorato] *memorable, worthy of being remembered or told again.*

Recóndito, *adj.* [ſegreto] *recondite, ſecret, hidden.*

Recreazióne, *s. f.* [conforto, che ſi prende doppo gli affanni, riſtoro, paſſatempo] *recreation, a pleaſing divertiſement after labour, refreſhment, paſtime.*

Recupera're, ò **Ricupera're** [riacquiſtare] *to recuperate, to recover, to get again.*

Recuperar la ſalute, *to recover one's health.*

Recupera'to, *adj. recovered, recuperated.*

Recusa'nte, *adj. m. f.* [che recuſa] *refuſing, that refuſes.*

Recusa're, ò **Ricusa're** [rifiutare] *to refuſe, to deny.*

R E D

Reda, ò **Rede**, *m. f.* [erede] *an heir.*

Far ſi reda, *to inherit, to be one's heir.*

Reda [diſcendénte] *poſterity, off-ſpring, iſſue, children.*

Reda'ggio, ò **Reta'ggio**, *s. m.* [eredità] *heritage, inheritance.*

Reda're [ſucceder nell' eredità] *to inherit.*

Redarguíre [non approváre] *to rebuke or reprove, to diſprove.*

Redazióne, *s. f.* [riduzione] *reduction, a reducing or bringing back to.*

Reda'tto, *adj. redacted, forced back.*

* **Reddime'nto**, *s. m.* [rendimento] *reddition, ſurrender or ſurrendring, rendring.*

Reddíre [ritornare] *to return or come back.*

E ſe tu mai nel dolce mondo reggi, *and if ever you return back into the agreeable world.* Dante.

Re'ddita, *s. f.* [ritorno] *a return or coming back.*

Poſcia non ſia di qua voſtra reddita, *afterwards you muſt not return this way.* Dante.

Réddita [rendita] *an income or revenue.*

Re'dento, *adj.* [riſcattato] *redeemed, ranſomed, recovered, reſcued.*

Redentóre, *s. m.* [che redime, titolo appropriato à Gieſù Criſto] *Redeemer or Saviour.*

Redentríce, *s. f.* [quella che redime] *ſhe that redeems.*

Redenzióne, *s. f.* [riſcatto] *redemption, redeeming.*

La redenzione de cattivi criſtiani, *the redeeming of chriſtian ſlaves.*

† Redenzióne [riparo, rimedio, ſcampo] *remedy, help, aſſiſtance.*

Quaſi ſenza alcuna redenzione tutti morivano, *all died almoſt without any remedy or aſſiſtance.* Bocc.

Redígere [riordinare] *to digeſt or put in order.*

Redímere [riſcattare] *to redeem, to ranſom, to recover, to reſcue.*

Redimíre [ornar con corona, incoronare] *to crown.*

Redimíto, *adj. crowned.*

Di ſeconda corona redimita fu per Onorio, *ſhe was crown'd again by Onorius.* Dante.

Re'dine, ò **Re'dina**, *s. f.* [quelle ſtriſce di cuojo, attaccate al morſo dell cavallo, colle quali ſi regge, è guida] *the rein of a bridle.*

Aver in mano le redini del governo, *to hold the reins of the empire, to ſway the ſcepter, to reign.*

Redintegra're [reintegrare] *to redintegrate, to reſtore or make new, to begin again afreſh.*

Redintegrazióne, *s. f.* [reintegrazione] *a redintegration, a making whole again, a renewing.*

Redíre [ritornare] *to return or come back.*

Re'dita`, *s. f.* } [eredità *heritage, inheritance.*
Redita'ggio, *s. m.* }

Redíto, *adj. returned back again.*

Reditúro [part. futuro del verbo redire, che tornerà] *that is to return, that will return back.*

Redívio, *s. m.* [malattia di cavallo] *the tick, a kind of diſeaſe among horſes.*

Redívivo, *adj.* [ritornato in vita] *that is come to life again.*

Redole'nte, *adj.* [odorifero] *redolent, yielding a ſweet ſmell or ſcent.*

Rodole'nza, *s. f.* [odore] *redolence, a ſweet ſmell.*

Redolíre [aver ordore] *to ſmell, to have a ſweet ſmell.*

Redonda're, *v.* ridondáre, *and all its derivatives.*

Redúrre, *v.* ridurre.

* **Redútto**, *adj.* [ridotto] *reduced,* *v.* ridurre.

Redúvie, *s. f.* [ſpoglia di ſerpente] *the skin that ſerpents caſt off.*

R E E

Reedifica're [riedificare] *to rebuild, to build up again.*

Reedifica'to, *adj. rebuilt, built up again.*

Reedificatóre, *s. m.* [che reedifica] *he that rebuilds or builds up again.*

Reedificazióne, *s. f.* [il reedificare] *a rebuilding, a building up again.*

Ree'zza, *s. f.* [malvagità] *wickedneſs.*

R E F

Refajúolo, *s. m.* [che vende refe] *he that ſells thread.*

Refe, *s. m.* [accia ritorta inſieme, per lo più per uſo di cucire] *thread.*

Cucire à refe doppio [ingannar con doppiezza l' una parte è l' altra] *to cheat both parties at once.*

Refe'llere [confutare] *to refel, to diſprove by argument, to confute.*

Referenda'rio, *s. m.* [che riferiſce] *referendary, an officer in chancery.*

Referendario [rapportatore] *a tell-tale or tale-teller, a ſpy.*

Referíre [riferíre] *to refer, to aſcribe, to report.*

Referíto, *adj. referred, aſcribed, reported.*

Refe'rto, *s. m.* [rapporto] *a report.*

Refettório, *s. m.* [luogo dove i religioſi clauſtrali ſi riducono inſieme à mangiare] *refectory, refectuary, a room in a monaſtery were the friars or nuns eat together.*

Refezíone, *s. f.* [riſtoro] *refection, refreſhing, a repaſt or meal.*

Refina're, *v.* rifinare.

Refizia're, ò **Reficia're** [riſtorare] *to refreſh, to comfort, to nouriſh, to reſtore.*

Refiziatríce, *s. f.* [che refizia] *ſhe that refreſhes, comforts, nouriſhes, or reſtores.*

Reflessióne, *s. f.* [riverbero] *reflection, reflexion, a beating or returning back.*

Refleſſióne [conſiderazione] *reflexion, meditation, conſideration.*

Far refleſſione ſopra una coſa [ripenſarvi ſopra] *to make a reflection, or to reflect upon a thing.*

Reflessívo, *adj.* [che reflette] *reflexive, that reflects..*

Refle'sso, *s. m.* [riverberazione] *reflection, reſilition or reſiliency, a returning back.*

Refle'sso, *adj. reflected.*

Refle'ttere, *v.* riflettere.

Reflússo, *s. m.* [rifluſſo, il ritorno del mare] *reflux, ebb or ebbing.*

Refocilla're, *v.* rifocillare.

Refra'ngere [rompere] *to break.*

Refrángerſi [romperſi] *to break, to break itſelf.*

Refrazióne, *s. f.* [il refrangerſi] *refraction.*

Refrena're, *v.* raffrenare.

Refrigera'nte, *adj. m. f.* [che refrigera] *cooling, that cools or refrigerates.*

Refrigera're [rinfreſcare] *to refrigerate, to cool.*

⚜ Refrigerare [confortare] *to comfort, to eaſe, to alleviate.*

Refrigeratívo, *adj.* }
Refrigeratório, *adj.* } [che ha virtu di refrigerare] *refrigerative, refrigeratory.*

Un refrigiratorio, *s. m.* *refrigeratory.*

Refrigerazióne, *s. f.* [il refrigerare] *refrigeration, a refreſhing or cooling.*

Refrige'rio, *s. m.* [rinfreſcamento, conforto] *a refreſhment, comfort, eaſe.*

Refúggio, ò **Refugio**, *s. m.* [ſcampo, ſalvezza] *refuge, a place of ſafety.*

Refuta're [rifiutare] *to refute, to diſprove.*

R E G

Rega'glia, *s. f.* [perquiſito] *vails, perquiſites.*

Rega'la're [far regali] *to preſent or make a preſent.*

Regalare [dar da pranzo] *to regale, treat, feaſt, or entertain.*

Regaláre [adornare] *to adorn, to embelliſh, to trim, to deck.*

Rega'lato, *adj. given as a preſent, preſented, regaled, treated, adorned.*

Regaláto [ſquiſito, eccellente] *exquiſite, excellent, extremely good.*

Rega'le, *adj. m. f.* [reale] *royal, v.* reale.

Regále, *s. m.* [ſorta di ſtrumento ſimile all' organo ma minore] *rigols, a muſical inſtrument.*

Regalme'nte, *adv.* [da rè] *royally, nobly, magnificently.*

Rega'lo, *s. m.* [dono] *a preſent, a gift.*

Rege, *m. s.* [parola poetica, re] *a king, a ſovereign.*

Regenera're [generar di nuovo] *to regenerate, to beget again, to cauſe to be born again.*

Regenera'to, *adj.* [di nuovo generato] *regenerated.*

Regenerazióne, *s. f.* [il regenerare] *regeneration, a new and ſpiritual birth.*

Regge, *s. f.* [porta] *a gate.*

Reggente, *adj. m. f.* [che regge] *regent, ruling, governing, that governs.*

Un reggente, *s. m. a regent, one who governs a kingdom, during the minority of a king or ſovereign prince.*

Re'ggere [ſoſtenere] *to ſupport, to bear up, to prop up.*

Réggere [governare] *to govern, to rule or reign over, to ſway.*

Réggere [far reſiſtenza, ſoſtener la forza] *to reſiſt, to withſtand, to be againſt, to oppoſe, to defend.*

Reggerſi [rattenerſi, fermarſi] *to ſtop, to ſtay, to ſtand ſtill.*

Reggere [ſoſtentare, mantenere, nutrire] *to maintain, to uphold, to keep up, to nouriſh.*

Réggere [acconſentire di preſtare, ò dare à chi richiede] *to comply with one, to give him what he demands.*

Vuoi tu regno? dottene un grande, reggi te medeſimo, *will you have a kingdom? I'll give you a large one,* viz. *rule your affections.*

Re'ggia, ò **Re'gia**, *s. f.* [abitazione reale] *a royal palace or ſeat.*

Reggime'nto, *s. m.* [governo] *government, rule, ſway, ordinance, law, ſtatute.*

Reggiménto [modo, è maniera del governar ſe medeſimo, modo di procedere] *way cuſtom, carriage, behaviour, action, proceeding.*

Regiménto [gli huomini del reggimento pubblico] *regency, magiſtrate.*

Reggiménto [ſoſtegno] *ſupport, help, aſſiſtance, defence.*

La pecunia è reggimento di tatte le coſe, *money is the ſupport of all things.*

Reggiménto [corpo di piu compagnie di ſoldati, *a regiment.*

Reggitóre, *s. m.* [che regge, che governa] *a ruler, a commander.*

Re'gia, *s. f.* [abitazione reale] *a king's palace.*

Regiame'nte, *adv.* [da rè] *royally.*

Regíme, *s. m.* [maniera di vivere] *diet, a courſe of diet.*

Regína, *s. f.* [moglie di rè] *a Queen.*

Re'gio, *adj.* [reale] *royal, majeſtical, princely.*

Regio tetto, *a king's palace.*

Regióne, *s. f.* [provincia, paeſe] *province, country.*

Regióne [ſpazio, è porzion di luogo] *region.*

Le tre regioni dell' aria, *the three regions of the air.*

Registra're [ſcrivere, è notare al regiſtro] *to regiſter, to record, to enter in a regiſter.*

Registra'to, *adj. regiſter'd, recorded, enter'd in a regiſter.*

Regístro. *s. m.* [libro, ove ſono ſcritti, è regiſtrati gli atti pubblici] *a regiſter, a memorial or book of publick records.*

* **Regna'me**, *s. m.* [reame] *a realm, a kingdom.*

Regna'nte, *adj. m. f.* [che regna] *regnant, reigning, principal, chief, governing.*

Un regnante, *s. m. a prince, a king.*

Il re regnante, *the preſent king.*

Regna're [poſſedere regno, ó ſtato grande, dominare] *to reign, to be a king, to rule as a king.*

† Regnáre [predominare] *to reign, to ſway or bear ſway, to rule or bear rule, to predominate, to have the upper hand.*

Regnáto, *adj. reigned.*

Regnatóre, *s. m.* [che regna] *a ruler, a governor, a king, a lord and maſter.*

Regnícolo, *adj.* [di regno, nato nel regno, é comunemente, s' intende del regno di Napoli] *a native or inhabitant of a kingdom, but moſt commonly, born in the kingdom of Naples.*

Regno, *s. m.* [una, ò piu provincie ſuggette à rè] *a kingdom, a realm.*

Re'ggere [ſofferire, comportare] *to ſuffer, to bear.*

Reggere il tormento [non confeſſare il delitto, parlando de' rei] *to bear the rack.*

Regger con uno [ſtar d' accordo] *to agree, to live in peace with one.*

Non poſſono reggere un ora inſieme, *they cannot live together an hour in peace.*

† Regno [governo, è amminiſtrazione d' un rè] *reign.*

Regno [la tiara del papa] *the pope's triple crown.*

Re'gola, *s. f.* [norma, modo, ordine, è dimoſtramento della via dell' operare] *a rule, preſcription, order, precept, method, pattern, model, example.*

Régola [tutta la quantità de' frati, che militano ſotto 'l medeſimo ordine] *an order of friars.*

Régola [iſtituto di religione] *rule, ſtatutes, or inſtitution of a religious order.*

Regola d' oro, regola del tre [in aritmetica] *the golden rule, the rule of three.*

Regola'nte, *adj. m. f.* [che regola] *regulating, governing, directing, guiding.*

Regola're, *adj. m. f.* [che ſtà à regola] *regular, done according to the rule.*

Regoláre [eſatto, puntuale] *exact, punctual.*

Regoláre [parlando de' religioſi clauſtrali, che vivono ſotto qualche regola] *regular.*

Un regolare, *s. m.* [un frate] *a regular, a monk.*

Regolare [dar regola, ordinare, riſtrigner ſotto regola] *to regulate, to govern, order, direct, guide, frame, preſcribe.*

Regoláre [determinare, decidere] *to rule, decide, determine or ſettle.*

Regolare un orologio, *to ſet a clock right.*

Regolárſi [pigliar l' eſempio di qualcheduno] *to imitate one, to go by or follow his example.*

Regola'ritá, *s. f.* [regola, eſattezza] *regularity, exactneſs, ſtrictneſs.*

Regolarme'nte, *adv.* [ſecondo regola] *regularly, according to rule.*

Regolarménte [puntualmente] *punctually, exactly.*

Regolatame'nte, *adv.* [con regola] *regularly, ſtrictly, by rule, conſtantly, always.*

Regola'to, *adj.* [ordinato, è che procede con regola] *orderly, ſober, moderate.*

Regoláto [preſcritto] *ſet, certain, regular.*

Regoláto [eſatto] *exact, punctual.*

Vento regolato [di ſtagione] *trade-wind.*

Regolatóre, *s. m.* [che da regola] *a ruler, a director, a moderator or guide.*

Regolatríce, *s. f.* [che regola] *ſhe that rules, governs, directs or guides.*

L' anima è regolatrice di tutto 'l corpo, *the ſoul is the guide of the body.*

Regole'tto, *s. m.* [dim di regolo] *a petty king.*

Regolízia, *s. f.* [erba nota] *liquorice.*

Re'golo, *s. m.* [rè di poca potenza] *a petty king.*

Régolo [diſcendente di rè] *a prince of the royal blood.*

Régolo [lo Re de' ſerpenti, baſiliſco] *a baſilisk or cockatrice.*

Régolo [ſtrumento per tirar linee] *a rule or ruler.*

Regolúzza, *s. f.* [dim. di regola] *a little rule or precept.*

Regolúzzo, *s. m.* [dim. di regolo] *a little petty king.*

Regre'sso, *s. m.* [termine di curia, facoltà, di rivalerſi contro altrui, di che che ſi ſia] *regreſs.*

* **Regula**, *v.* regola.

R E I

Reína, *s. f.* [regina] *a queen.*

Reina [ſpezie di peſce d'acqua dolce] *a carp.*

Reina [una delle figure degli ſchacchi] *a queen at cheſs.*

Reintegra're [rimetter la coſa nel primo eſſere] *to redintegrate, to reſtore, to make new, to begin again or afreſh.*

Reintegra'to, *adj. redintegrated, begun afreſh or renewed.*

Reintegrazióne, *s. f.* [il reintegrare] *reindegration, a making whole again, a renewing.*

Reinvita'te [invitar di nuovo] *to invite again.*

Reíssimo [ſuperl. di reo] *very wicked, moſt wretched or impious.*

Re'ita, *s. f.*
Reita'de, *s. f.* } [colpa] *crime, fault, guiltineſs.*
Reita'te, *s. f.*

Reitera're [far piu volte la ſteſſa coſa, rifare] *to reiterate, to do the ſame thing over again.*

Reiteratame'nte, *adv.* [molte volte una dopo l' altra] *over and over again.*

Reite'rato, *adj. reiterated, done over again.*

Reiterazióne, *s. f,* [il reiterare] *reiteration, repetition.*

R E L

Relassa're [indebolire] *to relax, to ſlacken, to weaken, to infeeble.*

Relassazióne, *s. f.* [ſcioglimento, remiſſione] *relaxation, a releaſe or diſcharge, looſening, ſlackening.*

Relativame'nte, *adv. relatively, in relation.*

Relatívo, *adj.* [che moſtra relazione] *relative, having relation or nearneſs to ſome other thing.*

Un relativo, *s. m.* [termine gramaticale] *a relative, a word, which, in concord, anſwers to ſome word foregoing, called the antecedent.*

Pronome relativo, *a pronoun relative.*

Relatóre, *s. m.* [che riferiſce] *relator, he that relates a thing.*

Relazióne, *s. f.* [il riferire, referimento] *relation, account, narration.*

Relega'nte, ò **Rilega'nte**, *adj.* [che relega] *baniſhing, exiling.*

Relega're, è **Rilega're** [mandare in eſilio, confinare] *to relegate, to baniſh or exile, to ſend away, to confine to a place at a diſtance, to remove out of the way.*

Relega'to, *adj.* [rilegato] *relegated, baniſhed, exiled.*

Relegatóre, *s. m.* [che relega] *he that baniſhes, exiles, or ſends away.*

Relegazióne, *s. f.* [il relegare, confino] *relegation, baniſhment, confinement.*

Religióne, *s. f.* [pietà verſo Dio] *religion, worſhip, godlineſs, devotion.*

La religione chriſtiana, *the chriſtian religion.*

Religióne [ordine è regola di religioſi] *a religious order of monks or nuns.*

Religiosame'nte, *adv.* [piamente, con religione] *religiouſly, godly, piouſly.*

Religioſaménte [eſattamente, ſtrettamente] *religiouſly, ſtrictly, exactly, punctually.*

Religiosíssimo [ſuperl. di religioſo] *very religious, pious, godly, devout.*

Religióso, *s. m.* **Religiosa**, *s. f.* [che milita ſotto qualche particolare ordine di religione] *a friar or a monk, a nun.*

Religióſo, *adj.* [pio, divoto che ha religione] *religious, pious, devout, godly.*

* **Relínquere** [laſciare] *to relinquiſh, to forſake, to yield up or part with.*

Relíquia, *s. f.* [avanzo di che che ſi ſia] *relicks or remainders.*

Reliquía [avanzo di corpi ſanti] *relick or reliques.*

Reliquia'rio, *s. m.* } [vaſo, ò
Reliquie're, *s. m.* } luogo da conſervar reliquie] *a ſhrine or place for relicks.*

Relítto, *adj.* [da relinquere] *relinquiſhed, forſaken.*

R E M

Rema, *s. f.* [reuma, catarro] *a rheum or cold in one's head.*

Rema're, [ſpigner la nave ò barca co' remi] *to row.*

Rema'tico, ò **Reuma'tico**, *adj.* [catarroſo] *rheumatick.*

⚜ Remático [faſtidioſo, fantaſtico] *croſs, peeviſh, humourſome, moroſe, difficult, hard to be pleaſed.*

Rematóre, *s. m.* [che rema] *a rower.*

Reme'ggio, *s. m.* [il guernimento de' remi della nave] *a rowing of a ſhip or boat, the number of oars.*

Remiga'nte. *s. m.* [che remiga] *a rower.*

Remígare [remare] *to row.*

Remígio, *s. m.* [remeggio] *a rowing of a ſhip or boat, the number of oars.*

Reminisce'nza, *s. f.* } [ricordan-
Reminisce'nzia, *s. f.* } za] *reminiſcence, the faculty or power of remembring or calling to mind, remembrance.*

Remissíble, *adj.* [perdonabile] *remiſſible.*

Remissióne, ò **Rimissióne**, *s. f.* [perdonanza, ſcancellamento d' errore, ò d' offeſa] *remiſſion, forgiveneſs, pardon.*

Remo, *s. m.* [ſtrumento di legno, col quale ì rematori ſpingono per l' acque ì navili] *a row.*

Dir non baſta, ben faremo, mal va barca ſenza remo, *it is not enough to hope well, for no money no* pater-noſter.

Remolíno, *s. m.* [gruppo di venti coſi detto da' marinari] *a whirl-wind.*

Remóto, à **Rimóto**, *adj.* [lontano] *remote, far, diſtant.*

Remozióne, *s. f.* [il remuovere] *a removing or carrying from one place to another.*

Remunera're, ò **Rimunera're** [ricompenſare] *to remunerate, to recompence or reward.*

Remunera'to, *adj. remunerated, recompenced or rewarded.*

Remuneratóre, *s. m.* [che remunera] *a remunerator or rewarder.*

Remunerazióne, *s. f.* [ricompenſa] *a remuneration, recompenſing or rewarding.*

Remúovere, ò **Rimúovere** [portar da un luogo in un altro] *to remove, to carry from one place to another, to ſet or take away.*

R E N

Rena, *s. f.* [arena] *ſand.*

Fondare in rena [fondare in aria] *to build in the air.*

Zappáre in rena [operar ſenza frutto] *to ſow in the ſand.*

Renaccio, *s. m.* [tereno ſimile alla rena, ò pien di rena] *a ſandy place.*

Rena'jo, *s. m.* [parte del letto del fiume rimaſta in ſecco] *ſands.*

Renájo [ſi dice in firenze ad una piazza allato al fiume dell' Arno] *a place ſo called by the river Arno in Florence.*

Renajúolo, *s. m.* [chi porta arena] *he that carries ſand.*

Rende'nte, *adj. m. f.* [che rende] *rendering, returning.*

Re'ndere [reſtituire] *to reſtore, return, give back again, repay, make reſtitution.*

Rendere [far diventare] *to render, to make.*

La muſica mi rende allegro, *muſick makes me gay, or rejoyces me.*

Render teſtimonianza [teſtimoniare] *to witneſs.*

Render buon' odore, *to ſmell well.*

Render conto, *to give a reaſon or to give an account.*

Render fede [aſſicurare] *to aſſure or teſtify.*

Render frutto, *to yield, bear or produce fruit.*

Render grazie [ringraziare] *to thank or give thanks.*

Render onore [onorare] *to honour or do honour.*

Rendere il cambio, *to requite, to render like for like, to be even with one.*

Rendere il ſaluto, *to ſalute again.*

Render cenno [riſponder al cenno fatto con cenno ſimile] *to anſwer one with a ſign.*

Renderſi certo [tener per fermo] *to be certain or ſure.*

Render lume [far lume] *to give light.*

Renderſi [farſi monaco ò frate] *to enter in a religious order.*

Render l' anima, render il fiato, render lo ſpirito [morire] *to give up the ghoſt, to expire or die.*

Render ragione [dar conto] *to give an account.*

Non ho niſſuno à chi render ragione, *I have no body to controul me.*

Render verſi per verſi, *to anſwer directly and to the purpoſe.*

Rendere [fruttare] *to yield, bear, or produce.*

Render colpo per colpo, *to requite, to render like for like.*

Render voce à voce, *to anſwer exactly.*

Render diletto [dilettare] *to pleaſe.*

Render merito [rimeritare] *to make amends for,*

Render capace [capacitare] *to convince, to make one underſtand a thing.*

Render aria [ſomigliare] *to be like, to take after.*

Rendere la penna [gettar bene la penna temperata l' inchioſtro à affetto di ſcrivere] *to write.*

Queſta penna rende groſſo, *this pen writes thick.*

Render ſoſpetto [inſoſpettire] *to give ſuſpicion.*

Render avvertito [avvertire] *to adviſe, to let one know.*

Render facile [facilitare] *to facilitate.*

Render gravida [ingravidare] *to get with child.*

Render forte [fortificare] *to fortify, to make ſtrong.*

Render ſuono [parlando de ſtromenti] *to have a good ſound.*

Rendere [riſpondere] *to anſwer.*

Renderſi [arrenderſi] *to yield, to ſurrender, to ſubmit.*

Rende'vole, *adj. m.* [trattabile] *yielding, pliable, tractable.*

Rendime'nto, *s. m.* [il rendere] *a rendering, a reddition, a giving again or reſtoring, the ſurrender of a place.*

Rendimento di grazie [ringraziamento] *thanks.*

Re'ndita, *s. f.* [entrata] *revenue, income, land-profit.*

Renditóre, *s. m.* [che rende] *a reſtorer, a renderer.*

Rendúto, *adj. rendered, reſtored, v.* rendere.

Rene, *s. f.* [parte della ſchiena, arnione] *the reins, the loins, the back, the kidneys.*

Rene'lla, *s. f.* [rena minuta] *ſmall gravel or ſand.*

Renélla [materia che viene dalle reni, ſimile alla rena] *gravel, or gravel-ſtone.*

Reni, *s. f.* [la deretana parte del corpo, dalle ſpalle alla cintura] *the reins, the loins, the back.*

Dar le reni [fuggire] *to run away, to turn back.*

Volgere le reni ad uno [abbandonarlo] *to forſake one, to leave him.*

Reníschio, *s. m.* [renaccio] *a ſandy place.*

Renite'nte, *adj. m. f.* [che fa reſiſtenza] *reſiſting, ſtriving againſt, skittiſh, jadiſh, reſty.*

Renite'nza, *s. f.* [ritroſità] *renitency, a reſiſting or ſtriving againſt, skittiſhneſs.*

Renóſità, *s. f.* [qualità renoſa] *a ſandy quality.*

Renóso, *adj.* [pien di rena, di qualità di rena] *ſandy, full of ſand, that has a ſandy quality.*

Rensa, *s. f.* [ſorta di tela finiſſima] *lawn or cambrick.*

Renunzia're [rinunziare] *to renounce, to forſake, to diſown.*

Renunzia'to, *adj, renounced, forſaken, diſowned.*

R E O

Reo, *adj.* [malvagio, ſcelerato] *wicked, bad, ill, impious, ſcelerate.*

Reo [colpevole] *guilty, culpable.*

Reo di leſa maeſtà, *guilty of high-treaſon.*

Saper reo, eſſer reo [aver per male] *to take it ill, to be offended at a thing.*

Rea, *s. m.* [male] *evil, hurt, harm, prejudice or damage.*

Un reo, *a criminal.*

R E P

Repara'bile, *adj. m. f.* [che ſi puo reparare] *repairable, to be repaired.*

Repara're [riſtaurare] *to repair, retrieve. reſtore or recover, to make amends.*

Reparare una perdita, *to repair, make up, or retrieve a loſs.*

Reparare l' onore à qualcheduno, *to repair one's honour, to make him a reparation.*

Repara'to, *adj. repaired, made up.*

Reparatóre, *s. m.* [che repara] *a reſtorer.*

Reparatríce, *s. f.* quella che repara] *a reſtorer, ſhe that repairs or makes amends for.*

Reparazióne, *s. f.* [reſtaurazione] *repair, repairing, reparation, ſatisfaction.*

Repatria'rsi [ritornare alla patria] *to return to one's home or country again.*

Repatriazióne, *s. f.* [il ritornare à riabitar nella patria] *a return to one's home or country again.*

Repenta'glio, *s. m.* [riſchio] *hazard, danger, peril.*

Mettere in repentaglio, *to hazard, to expoſe.*

Repe'nte, *adj. m. f.* [velociſſimo, ſubito, preſto] *ſudden, haſty, ſwift, quick, unexpected, coming unawares.*

Repénte [molto erto] *very ſteep.*

Repénte, *adv.*
Repente'mente, *adv.* }
Repentiname'nte, *adv.* [in un tratto, ſubitamente] *ſuddenly, upon a ſudden, unawares.*

Repentíno, *adj.* [improviſo] *ſudden, unlook'd for, unforeſeen.*

Morte repentina, *a ſudden death.*

Re'pere [andar carpone] *to creep, to crawl as, reptiles do.*

* **Reperíre** [ritrovare] *to find, to find out, to meet with.*

* **Re'perto**, *adj. found, met with.*

Repertório, *s. m.* [indice, favola, per la qual ſi puo ritrovare] *an inventory, a regiſter, an index.*

Repe'tere, ò **Ripe'tere** [tornare à dir di nuovo, ridire, replicare] *to repeat or rehearſe, to ſay again, to remember or ſpeak of again.*

Repe'tio, ò **Ripe'tio**, *s. m.* [contraſto di parole] *diſpute, quarrel, debate, conteſt.*

Repetizióne, ò **Ripetizióne**, *s. f.* [il repetere] *a repetition, a rehearſal.*

Repetitóre, *s. m.* [che repete] *a requirer or demander of a thing again.*

Repícco, *s. m.* [al giuoco di picchetto] *a repeek.*

Repícco [querela, diſputa] *ſtrife, ſquabble, quarrel, diſpute.*

Repignora're [riſcattare] *to redeem a pledge.*

Replezióne, *s. f.* [riempimento] *repletion, a being ſtuffed or filled up, a ſurfeit.*

Repleto, *adj.* [pieno, graſſo] *replete, full, filled, burly, fat, foggy.*

Re'plica, *s. f.* [replicazione] *a reply, anſwer, repartee.*

Replica're [tornar di nuovo à dire] *to reply, to anſwer, to make a reply, anſwer, or repartee.*

Replicáre [contraddire] *to contradict, gainſay or ſpeak againſt.*

Voi mi ſtate ſempre à replicare, *you are always contradicting me.*

Replicata'mente, *adv.* [di nuovo] *again, over and over.*

Replica'to, *adj. reply'd, contradicted.*

Replicazióne, *s. f.* [il replicare] *replication, a making a reply, a ſecond anſwer.*

* **Replúere** [ripiovere] *to rain again, to fall to rain again.*

Reprensíble, *adj. m. f.* [da eſſer ripreſo, degno di riprenſione] *reprehenſible, worthy of blame.*

Repre'sso, *adj.* [da reprimere] *repreſſed, reſtrained, kept, or held in.*

Reprimento, *s. m.* [il reprimere] *a repreſſion.*

Reprímere [raffrenare] *to repreſs, to reſtrain, to keep back, to curb or quell.*

Reprimúto, *adj.* [repreſſo] *repreſſed, reſtrained, curbed, quelled.*

Reproba'bile, *adj. m. f.* [da reprobare] *reproveable, worthy of reproof.*

Reproba're {
Reprova're } [dannare, rigettare] *to reprove, to reject, to condemn.*

Reprobazióne, *s. f.* [il reprobare] *reprobation, condemnation, a rejecting.*

Reproba'to, *adj. reproved, rejected, condemned, caſt out of favour.*

Re'probo, *adj.* [malvagio] *reprobate, wicked, lewd.*

Un réprobo, *s. m. a reprobate, a wicked or lewd perſon.*

I reprobi, *reprobates, thoſe, whom, (as ſome believe) God has predeſtinated to damnation.*

Reprovazióne, *s. f.* [il reprovare] *reprobation, a caſting out of favour, a rejecting or condemning.*

Reptile, *v.* rettíle.

Republica, *s. f.* [nome generale, che ſignifica ſtato d di città libera, governato da popolo, per ben comune] *a Republick or commonwealth.*

Republicóne, *s. m.* [chi ſi affanna troppo negli affari della republica] *a republican, a commonwealth-man.*

Repudia'nte, *adj. m. f.* [che repudia] *repudiating, rejecting or divorcing.*

Repudiare [ſepararſi da ſua moglie] *to repudiate, to reject or put away, to divorce.*

Repudia'to, *adj. repudiated, rejected, divorced.*

Re'pudio, *s. m.* [il repudiare] *repudiation, a divorcing or putting away.*

Repugna'nte, *adj. m. f.* [che repugna] *repugnant, contrary to.*

Repugna'nza, *s. f.* [contraddizione controverſia] *repugnancy, averſion, oppoſition, contrariety, reluctancy, averſeneſs.*

Repugna're [oſtare, contradire, opporſi] *to repugn, to be contrary or againſt, to claſh with, to oppoſe or withſtand.*

Cio repugna alla ragione, *that's contrary to or claſhes with reaſon.*

Repúlsa, *s. f.* [rebuttamento alle dimande] *a repulſe, refuſal, denial.*

Repulsa're [rigettare, ributtare] *to repulſe, to reject or deny.*

Reputa're, ò **Riputa're** [giudicare, ſtimare, credere, tenere in concetto] *to repute, to think, count or look upon.*

Reputáre [attribuire, appropriare] *to aſcribe, attribute or impute.*

Reputa'to, *reputed, looked upon, thought, counted.*

Reputazióne, ò **Riputazióne**, *s. f.* [il reputarſi] *repute, reputation, fame, report, credit, name.*

R E Q

Requia're [aver requie] *to reſt, to lie at reſt, to live at eaſe, to be at quiet, to repoſe one's ſelf.*

Non requiò infinattanto, che lui ebbe ſoſpinto a muover guerra ad Ottaviano, *he had no reſt till he had prevailed with him to declare war to Octavian.* Bocc.

Re'quia, *s. f.* ⎱ [ripoſo, quiete] *reſt,*
Re'quie, *s. f.* ⎰ *repoſe, quiet, eaſe.*

Requisito, ò **Riquisíto**, *adj.* [richieſo] *required, demanded, requiſite, neceſſary, convenient.*

Requiſíto, *s. m.* [condizione neceſſaria] *a requiſite, a thing requiſite.*

Requisizióne, ò **Riquisizióne**, *s. f.* [ricercamento] *requiſition, demand, inſtance.*

R E S

Rescrítto, *s. m.* [riſpoſta in iſcritto] *a reſcript, a writing which is in anſwer to a letter writ or petition.*

Rescrívere, ò **Riscrívere** [copiare] *to tranſcribe, to copy out.*

Reſcrívere [far reſcritto] *to anſwer in writing.*

* **Resega're** [tagliare] *to ſaw to cut.*

Reserva're, ò **Riserva're** [ſerbare] *to reſerve, to keep.*

Reservazióne, *s. f.* [il reſervare] *reſervation, a reſerving.*

* **Resía**, *s. f.* [ereſia] *hereſy.*

† Resía [diſcordanza di parere] *diſſenſion, diſcord, diviſion, contrary opinion.*

Reside'nte, *adj.* [che riſiede] *reſiding, dwelling, living.*

Reſidénte, *s. m.* [ambaſciadore] *a reſident, a miniſter of ſtate ſent to continue ſome time in the court of a foreign prince or ſtate.*

Residen'za, ò **Riside'nza**, *s. f.* [il riſedere, e' l luogo dove ſi riſiede] *reſidence, a continual dwelling or ſojourning in a place, abode, or dwelling place.*

Far reſidenza [riſedere] *to make one's reſidence or reſide.*

Reſidénza [fondigliuolo, cioè quella materia grave, ch' è nelle coſe liquide, che riſiede è poſa nel fondo] *ſediments, grounds, ſettlings.*

Reſidénza [ſoglio ſul quale ſtanno ì principi, è gran perſonaggi] *a throne.*

Resíduo, *s. m.* [avanzo] *reſidue, remainder.*

Resinóso, *adj.* [ragioſo] *full of roſin or gum.*

Resipisce'nza, *s. f.* [riconoſcimento di colpa] *reſipiſcence, amendment of life.*

Resi'stente, *adj. m. f.* [che reſiſte] *reſiſting, oppoſing.*

Resiste'nza, *s. f.* [il reſiſtere] *reſiſtence, oppoſition, difficulty.*

⚜ Reſiſténza [riparo] *fortification.*

Resístere [ſtar forte contr' à la forza, è violenza di chi che ſi ſia, repugnare] *to reſiſt or withſtand, to be againſt, to oppoſe.*

Reſíſtere [durare] *to reſiſt, to laſt.*

Resistíto, *adj. reſiſted, oppoſed.*

Reso, *adj.* [da rendere] *rendered, v.* rendere.

Resoluzióne, ò **Risoluzióne**, *s. f.* [il riſolvere] *reſolution, determination, mind, full purpoſe or intention.*

Prender reſolutione, *to take a reſolution, to reſolve upon a thing.*

⚜ Reſoluzióne [ſoluzione] *reſolution, a deciſion, eclairciſment.*

Respettivame'nte, *adv. reſpectively, mutually, in reſpect.*

* **Respettívo**, *adj.* [riſpettoſo] *reſpectful, humble, ſubmiſſive.*

Respígnere ⎱ [riſpignere] *to puſh,*
Respíngere ⎰ *beat, force, thruſt or drive back, to repel or repulſe, v.* riſpignere.

Respirame'nto, *s. m.* [il reſpirare, reſpirazione] *breath, breathing, reſpiration.*

Respira're, è **Risperare** [attrarre l' aria eſterna] *to breathe or breathe in, to ſuck in, to fetch one's breath.*

Reſpirar l' aria freſca, *to breathe in a freſh air.*

Reſpiráre [ricrearſi, prender riſtoro] *to breathe, to reſt, to refreſh one's ſelf.*

Reſpiráre [vivere] *to breathe, to live.*

Reſpirare [rinfondere] *to infuſe, to communicate, to impart.*

Reſpiráre [iſfiatare] *to breathe out, to evaporate, to vent.*

Respirazióne, *s. f.* ⎱ [il reſpirare]
Respíro, *s. m.* ⎰ *reſpiration, breath, breathing.*

Respónso, *s. m.* [riſpoſta] *anſwer.*

Resquítto, ò riſiquitto, *s. m.* [ripoſo, agio] *eaſe, reſt, quiet, peace.*

Ressa, *s. f.* [importuna iſtanza] *an importunate ſuit, an inſtant or earneſt requeſt.*

Far reſſa [importunare] *to deſire, to crave or ask importunately, to diſturb, to teaze.*

Reſſa [riſſa] *a ſtrife, a quarrel, a diſpute.*

Resta, *s. f.* [i fili, ò ſpine delle biade nella ſpica] *the beard of corn.*

Reſta [oſſo, ò ſpina di peſce] *bones or prickles of a fiſh.*

Reſta [quantità di cipolle ò agli intrecciati col gambo] *a rope of onions or garlick.*

Reſta [ferro appiccato al petto dell' armadura del cavaliere, ove s' accomada il calce della lancia per colpire] *the reſt of a lance.*

Metter la lancia in reſta, *to couch the lance.*

Reſta [poſa, indugio] *reſt, pauſe, quiet, peace.*

Senza reſta, *continually, inceſſantly, without reſt.*

Resta'gno, *s. m.* [luogo d' ov' è acqua morta] *a pool, a place full of ſtanding water.*

Resta'nte, *adj. m. f.* [che reſta] *remaining.*

Reſtánte, *s. m.* [quel che reſta] *reſt, the remainder or what is left.*

Resta're [rimanere, avanzare] *to remain or be left.*

Non mi reſta altro à dire, *I have nothing elſe to ſay.*

Reſtar d' accordo, *to agree.*

Reſtare [ceſſare, finare] *to ceaſe, to leave off, to finiſh or make an end.*

E poiche le parole ſue reſtaro, *and when he had done ſpeaking.* Dante.

Reſtáre [fermarſi] *to ſtay, to tarry, to remain or abide.*

Non reſtera' perme, *it ſhall not be my fault.*

Resta'ta, *s. f.* [fine] *end, reſt.*

Restaurame'nto, *s. m.* [il reſtaurare] *reſtauration, a reſtoring or re-eſtabliſhment.*

Restaura're, ò **Ristaura're** [rifare ad una coſa le parti guaſte, ò per vecchiezza, ò per altro accidente ſimile] *to reſtore or repair, to re-eſtabliſh.*

Reſtauráre [riſtorare, rimeritare] *to reſtore, to give up again, to return, to make amends for.*

Restaura'to, *adj. reſtored, repaired, v.* reſtaurare.

Restauratóre, *s. m.* [che reſtaura] *reſtorer, re-eſtabliſher.*

Restauratríce, ò **Ristauratríce**, *s. f.* [che reſtaura] *a reſtorer, ſhe that reſtores or re-eſtabliſhes.*

Restaurazióne, *s. f.* [il reſtaurare, riſarcimento] *reſtauration, re-eſtabliſhment, amends.*

Resta'uro, ò **Rista'uro**, *s. m.* [reſtaurazione] *reſtauration, re-eſtabliſhment.*

Resticciúolo, *s. m.* [dim di reſto] *a little reſt, remainder or remnant.*

Restío, *adj.* [diceſi delle beſtie da cavalcare, è da ſoma, quando non vogliono paſſare avanti] *reſtive or reſty, drawing back.*

Cavallo reſtio, *a reſtive or reſty horſe.*

Restituime'nto, *v.* reſtituzione.

Restituíre [rendere, è dare in porere altrui quel che gli s' è tolto] *to reſtore, return, give back again or refund, to make good.*

Restituzióne, *s. f.* [reſtituire, reſtituimento] *reſtitution, a refunding, reſtoring, or giving back again.*

Resto, *s. m.* [avanzo] *reſt, remainder, remnant, reſidue, remains.*

Datemi il reſto, *give me the reſt.*

Il reſto delle mia vita, *the reſidue of my life.*

Far del reſto, *to lay all at a ſtake, to venture at all, to make one's laſt puſh.*

Nel reſto, *as for the reſt, finally, now.*

Restóso, *adj.* [pien di reſte] *bony, full of bones, ſpeaking of fiſhes.*

Restringe'nte, *adj. m. f.* [che reſtringe] *reſtringent, of a binding quality.*

Restríngere, *v.* riſtrignere.

Restrizióne, *s. f.* [riſtrignimento] *reſtriction, reſtraint, limitation, ſtint.*

Resultame'nto, *s. m.* [il reſultare] *reſult, concluſion, up-ſhot or iſſue of a buſineſs.*

Resulta're, *v.* riſultare.

Resurre'ssi, ò **Risorre'sso**, [reſurrezione] *reſurrection.*

La paſqua di reſurreſſi, *Eaſter.*

Resurressióne, *s. f.* } [il riſuſcitar, riſurgimento] *reſurrection, a riſing again from the dead.*
Resurrezióne, *s. f.*

RET

Retà, *s. f.*
Reta'de, *s. f.* } [malvagità] *wickedneſs, malice.*
Reta'te, *s. f.*

Reta'ggio, *s. m.* [eredità] *heritage, inheritance.*

Rete, *s. f.* [ſtrumento di fune, ò di filo, teſſuto à maglie, per pigliar fiere, peſci, è uccelli] *a net, ſnare.*

Caſcar nella rete, *to fall into a net or ſnare.*

A rete, ò in rete, *like a net.*

Rete [ſorta di cuffia teſſuta à maglia] *a caul for womens heads.*

Tender le reti, *to lay ſnares.*

Rete [cartilagine groſſa, ò pannicolo, che cuopre gl' inteſtini degli animali] *the caul.*

Retentívo, *adj.* [che ha virtù di ritenere] *retentive.*

La facultà retentiva, *the retentive faculty.*

Retice'lla, *s. f.* } [dim. di rete] *a ſmall net.*
Reticíno, *s. m.*

Reticélla [lavoro transforato, lavorato con ago, ò piombino, fatto di refe, di ſeta ò d' oro] *a cut-work, a kind of bone-lace.*

Reticola'to, *adj.* [intrecciato, à guiſa di rete] *made like a net.*

Il reticolato, *s. m. a net-work.*

Reticulazióne, *s. f.* [il reticolato] *a net-work or lettice-work.*

***Retificagióne**, *s. f.* } [ratificazione] *ratification, a ratifying or confirming.*
***Retificame'nto**, *s. m.*

***Retifica're** [ratificare] *to ratify, to confirm or eſtabliſh by a publick act.*

Retóre, *s. m.* [maeſtro di rettorica] *a rhetorician, one skill'd in, or a profeſſor of rhetorick.*

Retribuíre [ricompenſare] *to retribute, to recompence or requite.*

Retribuzióne, *s. f.* [ricompenſa] *retribution, a recompence or requital.*

***Retro**, *prep.* [dietro] *behind.*

Li pie di retro, *the hind feet.*

Retrocedime'nto, *s. m.* [il retrocedere] *retroceſſion, a going backward.*

Retrocede're [andare addietro] *to retrocede, to go backward.*

Retrograda're [termine aſtrologico, tornare addietro] *to retrograde, to turn back, to go backward.*

Retrogradazióne, *s. f.* [il retrogradare] *retrogradation, a going backward (in aſtronomy.)*

Retrogra'do, *adj.* [che torna addietro] *retrograde, going backward.*

Retrogua'rdia, *s. f.* parte deretana dell' eſercito] *the rear of an army.*

Retropígnere [ſpignere addietro] *to puſh back.*

Retrórso, *prep.* [all' indietro] *backward.*

Retta, *s. f.* [reſiſtenza] *reſiſtance, the act of reſiſting or withſtanding, oppoſition.*

Far retta [opporſi] *to oppoſe, withſtand, or make a head.*

Rettame'nte, *adv.* [bene] *rightly, well.*

Retta'ngolo, *s. m.* [figura piana di quettro lati cogli angoli retti] *a rectangle or rectangular figure.*

Rettangole'tto,, *s. m.* [dim. di rettangolo] *a little rectangular figure.*

Rette'zza, *v.* rettitudine.

Rettifica're [purgare, purificare] *to rectify, to ſet to rights again, to correct or mend; with chymiſts, is to diſtil any ſpirit over again, in order to make it more pure.*

Rettificáre [termine aſtrologico, aggiuſtare] *to rectify, to equalize, to parallel, to level.*

Rettifica'to, *adj. rectified, v.* rettificare.

Rettificatóre, *s. m.* [che rettifica, *he that rectifies, corrects, or purifies, a rectifier, a perſon who rectifies.*

Rettificazióne, *s. f.* [il rettificare, purificazione] *rectification, a rectifying or making right; with chymiſts, is the diſtilling over again any ſpirit, in order to make it more fine and pure.*

Rettíle, *s. m.* [animal che va colla pancia per terra] *a reptile, a creeping animal, any animal that crawls upon its belly.*

Rettilíneo, *s. m.* [figura compreſa di linee rette] *rectilineal or rectilinear, a figure compoſed of right lines.*

Rettitúdine, *s. f.* [giuſtizia, dirittura, bontà] *rectitude, rightneſs, uprightneſs.*

Retto, *adj.* [da reggere] *ruled, ſwayed, governed, reigned.*

Retto [diritto] *right, ſtraight, upright, even, juſt.*

Linea retta, *a right line.*

⚜ Huomo retto, *a juſt, honeſt man.*

Inteſtino retto [nome d' uno inteſtino] *the ſtraight gut,* rectum inteſtinum.

Rettóre, *s. m.* [che regge, governatore] *a rector, governor or ruler, the principal of a college.*

Rettoría, *s. f.* [governo, ufficio del rettore] *rectory, a pariſh church, parſonage or ſpiritual living, a government.*

Rettórica, *s. f.* [facultà di ritrovare in ogni ſpezie di coſa tutto quello, ch' é poſſibile à perſuadere] *rhetorick.*

Rettoricame'nte, *adv.* [con rettorica] *rhetorically, eloquently.*

Rettórico, *s, m.* [che ſa rettorica, ò la inſegna] *a rhetorician, one skill'd in, or a profeſſor in rhetorick.*

Rettórico, *adj.* [attenente à rettorica] *rhetorical, belonging to rhetorick.*

Rettorici colori, *rhetorical ornaments.*

Rettríce, *s. f.* [che regge] *a governeſs.*

REV

Reve, *s. f.* [parola franceſe, una ſorta di gabella uſata in Francia, ſopra le robe ch' eſcon dal regno] *a cuſtom which they pay in France, in the exportation of their commodities.*

Revela're [rivelare] *to reveal, to lay open, diſcloſe or diſcover.*

Revela'to, *adj. revealed, lay'd open, diſcloſed, diſcovered.*

Revelatóre, *s. m.* [che revela] *he that reveals, diſcovers or publiſhes.*

Revere'ndo, *adj.* [degno di riverenza] *reverend, worthy to be reverenced or honoured.*

Reverendíssimo [ſuperl. di reverendo] *right reverend, or moſt reverend.*

Revere'nte, *adj. m. f.* [che porta riverenza, modeſto, umile] *reverend, reverential, reſpectful, awful.*

Reverenteme'nte, *adv.* [con reverenza] *reverently, humbly, modeſtly reſpectfully.*

Reverentissimame'nte, *adv. moſt reverently, humbly, modeſtly, reſpectfully.*

Revere'nza, *s. f.* [virtù che dà convenevole onore alle gravi, è venerande perſone, è à coloro che ſon grandi, per alcuna dignità] *reverence, reſpect.*

Con reverenza parlando, *under favour, an't pleaſe you.*

Reverenza [ſegno d' onore che ſi fa altrui, inchinando 'l capo, ò piegando le ginnocchia, ò movendo altra parte del corpo] *reverence, a bow or congee.*

Far la reverenza ad uno, *to make a reverence, bow, or congee to one, to bow to one.*

Reverénza [titolo che ſi dà à religioſi clauſtrali] *reverence.*

Reveríre, ò riverire [portare, è far reverenza è onore] *to honour, to revere, reverence or reſpect.*

La reveriſco ſignore, *your ſervant, ſir.*

Revisióne, *s. f.* [il rivedere] *a reviſal, a reviſing, reviewing or review, a looking over again.*

Revisóre, *s. m.* [che rivede] *a reviſer.*

Revoca'bile, *adj. m. f.* [che ſi puo revocare] *revocable, that may be repealed or reverſed.*

Revocabilita`, *s. f.* [il revocare] *revocation, a repealing or revoking.*

Revoca're [richiamare] *to revoke, to call back again, to repeal or make void.*

Revoluzióne, *s. f.* [rivolgimento] *revolution, a notable turn of affairs or change in government.*

Revoluzióne [ſedizione] *a revolution, revolt, rebellion or riſing.*

Reupóntico, *s. m.* [ſorta d' erba] *rhubarb, a kind of dock-root.*

R E Z

Rezza, *s. f.* [rete di refe con minutiſſime maglie] *a kind of fiſhing-net.*

Rezza [rete di refe di minutiſſime maglie, nella quale ſi fanno coll' ago diverſi lavori] *a caul for womens heads.*

Rezzo, *s. m.* [ombra di luogo aperto, non percoſſo dal ſole] *a ſhade of green boughs or trees.*

Far rezzo, *to ſhade.*

Ed io tremavo nell' eterno rezzo, *and I trembled in the eternal darkneſs.* Dante.

R I A

Riabbassa're [rabbaſſare] *to bring down, to abate.*

Riabba'ttersi, *v.* rabbatterſi.

Riabbellíre, *v.* rabbellire.

Riaccende're [raccendere] *to kindle or light again.*

Riacce'so, *adj.* [da riaccendere] *kindled again.*

Riaccocca're, *v.* raccoccare.

Riaccólta, *s. f.* [ricovero, rifugita] *a refuge, ſhelter, ſanctuary.*

Riaccottona're [accottonar di nuovo] *to card, pick or comb again.*

Riacquista're [acquiſtar di nuovo] *to recover, regain or retrieve.*

Riaddomanda're [di nuovo addomandare] *to ask again.*

Riadirárſi [adirarſi di nuovo] *to fall in a paſſion or be angry again.*

Riadorna're [di nuovo adornare] *to adorn, trim, deck or embelliſh again.*

Riafferma're [di nuovo affermare] *to confirm again.*

• **Riale**, *s. m.* [picciol rivo] *a little rivulet, a brook.*

Ria'lto, *s. m.* [rilevato] *a height, a high place, an eminence.*

Rialzame'nto, *s. m.* [alzamento] *a raiſing.*

Rialza're [di nuovo alzare] *to raiſe.*

Riama're [corriſpondere in amore] *to love him that loves you, to love again.*

Rianda're [andar di nuovo] *to go back again, to return.*

Riandáre [eſaminar di nuovo] *to examine or go over again.*

Riannesta're [ranneſtare] *to ingraft, to graft again.*

Riapparíre [di nuovo apparire] *to appear again.*

Riappicca're [rappiccare] *to hang again.*

Riapríre [di nuovo aprire] *to open again.*

Riara're [di nuovo arare] *to plough again.*

Ria'rdere [diſeccare per troppo freddo ò caldo] *to blaſt or burn again, to over-burn.*

Riardimento, *s. m.* [il riardere] *a blaſting or burning again.*

Riarma're [armar di nuovo] *to arm again, to refit again.*

• **Riarreca're** [riportare] *to carry or bring again.*

Ria'rso, *adj. blaſted or burnt again.*

Riassettare, *v.* raſſettare.

Riassúmere [aſſumer di nuovo] *to re-aſſume, to retake or take upon one's ſelf again.*

Riassúnto, *adj. re-aſſumed.*

Riatíno, *s. m.* } [uccelletto] *a wren.*
Ria'tolo, *s. m.* }

Riave're [aver di nuovo nelle mani, ricuperare] *to have again, to recover.*

Riaversi [pigliar vigore] *to recover, to get one's ſtrength again.*

Riaverſi d' una malattia, *to recover from a ſickneſs.*

Riavúto, *adj. had or got again, recovered.*

Riavútoſi, *having got his ſtrength again.*

R I B

Ribadíre [ritorcere la punta del chiodo, ribatterla inverſo 'l ſuo capo nella materia confitta] *to rivet or clinch.*

⚜ Ribadíre [confermare alcuna coſa, che altri dica, ò vera, ò falſa ch' ella ſia] *to back, to ſupport, to ſtrengthen, to confirm.*

Ribaditúra, *s. f.* [il ribadire] *a clinching or riveting.*

Ribagna're [di nuovo bagnare] *to wet or bathe again.*

Ribalda'ccia, *s. f.* [cattiva donna] *a quean or jade.*

Ribalda'glia, *s. f.* [moltitudine di ribaldi] *mob, rabble, raſcally people.*

Ribaldeggia're [far coſe da ribaldi] *to play the rogue, to do baſe things.*

Ribalde'llo, *s. m.* [dim. di ribaldo] *a rogue, a raſcal.*

Ribaldería, *s. f.* [coſa da ribaldi] *ribaldry, debauchery.*

Riba'ldo, *s. m.* [rubaldo, rio huomo] *a ribald, a luxurious ſpend-thrift, a whore-monger, a rogue, a raſcal, a vile man, a varlet.*

Andar ribaldo, *to rove or ramble about.*

Ribaldóne, *s. m.* } [accreſc. di ribaldo] *a great ribald, whore-monger, raſcal, rogue or varlet.*
Ribaldona'ccio, *s. m.* }

Riba'lta, *s. f.* [ſtrumento che ſerve à ribaltare] *an inſtrument to overturn any thing.*

Ribalta're [mandar ſoſſopra, dar la volta] *to ſubvert, to overturn or overthrow.*

Ribalza're [sbalzar di nuovo] *to toſs again.*

† **Ribambíre** [ritornare nello ſtato di bambino, far coſe da bambine] *to dote, to rave.*

Ribambíto, *adj. ex.* un vecchio ribambito, *a dotard, an old dotard.*

Ribandime'nto, *s. m.* [rivocamento dal bando] *a calling or revocation from baniſhment.*

Ribandíre [rivocar dal bando] *to call or revoke from baniſhment.*

Ribandíre [nuovamente bandire] *to baniſh again.*

Ribandíto, *adj. called or revoked from baniſhment, baniſhed again.*

Ribarba're [ſi dice delle piante, che mettono nuove barbe] *to root again, to take root again.*

Ribastona're [baſtonar di nuovo] *to beat again.*

Riba'ttere [ripercuotere] *to beat again.*

⚜ Ribáttere [confutare, riprovare] *to confute, to combate or anſwer.*

Ribattere un opinione, *to confute an opinion.*

Ribattezzame'nto *s. m.* [il ribattezzare] *a rebaptizing or baptizing again.*

Ribattezza're [battezzar di nuovo] *to rebaptize or baptize again.*

Ribattime'nto, *s. m.* [il ribattere] *repercuſſion, a ſtriking back.*

Ribattimento d' ali [parlando degli uccelli] *a flapping or fluttering.*

Ribe'ba, *s. f.* [ſtrumento di corde da ſuonare ſimile alla lira] *rebeck, a muſical inſtrument having three ſtrings.*

Ribecca're [beccar di nuovo] *to peck again.*

Ribeccáre [reiterare le coſe d'ette] *to reiterate, to tell or ſay over again.*

Rebecchíno, *s. m.* [piccola ribéca] *a ſmall rebeck.*

Ribe'ca, *s. f.* [ribeba] *a rebeck, a muſical inſtrument with three chords.*

• **Ribellagióne**, *s. f.* } [ribellazione] *a rebellion, a riſing againſt, or taking up arms againſt, the ſupreme power.*
Ribellame'nto, *s. m.* }

Ribella'nte, *s. m. f.* [ribello, che ſi ribella] *a rebel, one who openly rebels againſt the prince or ſtate.*

Ribellánte, *adj. m. f.* [che ſi ribella] *rebellious, apt to rebel, diſobedient.*

Ribella're [far partire altrui dall' obbedienza del principe, ò della republica] *to cauſe a rebellion, to cauſe to rebel.*

Ribella'rsi [partirſi dall' obbedienza d' un principe] *to rebel, to raiſe up in arms, to revolt againſt one's ſovereign.*

Ribella'to, *adj. rebelled.*

Ribellióne, *s. f.* [il ribellarſi] *a rebellion, revolt, riſing or inſurrection.*

Ribe'llo, *adj.* [che ha offeſo la maeſtà del ſuo principe, ò della ſua republica] *rebellious, diſobedient.*

Un ribello, *s. m. a rebel.*

Ribenedíre [aſſolvere dalla maledizione] *to bleſs again.*

Ribenede'tto, *adj. bleſſed again.*

Ribenedizióne, *s. f.* [il ribenedire] *a bleſſing again.*

Ribe're [di nuovo bere] *to drink again.*

Ribes, *s. m.* [ſorta di pianta, è di frutto] *a gooſe-berry-tree, gooſe-berries.*

Ribbólo [ſorta di dire breve, è in burla] *a proverb, a ſaying, an enigm or riddle.*

Ribocca're [trabboccare] *to overflow or run over.*

† Riboccáre [abbondare] *to abound with a thing, to ſwim in it.*

Io ribocco d' allegrezza, *I am overjoy'd.*

Ribócco, *s. m.* [trabocco] *an overflowing or inundation.*

⚜ **Ribollime'nto**, *s. m.* [fervore, alterazione] *fervour, heat, paſſion.*

Ribollíre [di nuovo bollire] *to boil again.*

† Ribollire [commuoverſi, alterarſi] *to agitate, to toſs, to ſtir, to trouble.*

Ribre'zzo, *s. m.* [orrore] *a chilneſs, a quivering or ſhivering for fear, a ſudden fear, an horror.*

Ribuffa're [riprendere con parole] *to rebuke, to check, to rate, to chide, to taunt.*

Ribúffo, *s. m.* [rimprovero] *a rebuke, rebuff, repulſe, check.*

Ributtame'nto, *s. m.* [il ributtare] *a repulſe, rebuff, foil, denial.*

Ributta're [far tornare, ò rivoltare in dietro, per forza] *to rebut, to recoil or repel, to thruſt or turn away.*

† Ributtáre [recere] *to vomit, to ſpew.*

R I C

Ricaccia're [cacciar di nuovo] *to expel, to turn out again.*

Ricacciare [rificcare, rimettere] *to thruſt or put in again, to get in again.*

Ricade'nte *adj. m. f. falling again, relapſing, falling or hanging down.*

Ricade're [cadere di nuovo] *to fall again, to relapſe.*

Ricadere nel male [riammalarſi] *to fall ſick again, to have a relapſe, to relapſe.*

Ricader nel peccato [ritornar di nuovo à peccare] *to relapſe into the ſame fault or ſin.*

Ricadere [diciamo del grano ſpigato, quando per troppo rigoglio, ò per altra violenza, non ſi ſostien ritto] *to lie or lie down, to lodge.*

Ricadere [pendere] *to fall or hang over or down.*

Ricadere [diceſi de' beni livellari ò fidecommeſſi, quando pervengon in altrui per mancamento di linea, ò per inoſſervanza delle condizioni] *to fall or return to.*

Ricadía, *s. f.* [noja, moleſtia, travaglio, averſità] *vexation, trouble, anguiſh, adverſity, miſery.*

Ricadia [il ricadere] *a ſecond fall, a relapſe or recidivation.*

Ricadime'nto, *s. m.* [il ricadere] *a relapſe, a ſecond fall or recidivation.*

Ricadióso, *adj.* [pien di noja] *ſad, heavy, ſorrowful, afflicted, caſt down.*

Ricadúta, *s. f.* [ricadimento] *a relapſe or recidivation, a ſecond fall.*

Ricadúto, *adj. fallen again, relapſed.*

Ricadúto [debole, ſtenuato] *weak, feeble, faint.*

Ricagna'to, *adj.* [che ha il naſo indietro à guiſa di cagnuolo] *flat-noſed.*

Ricala're [calar di nuovo] *to decline or fall again.*

Ricalca're [calcare] *to fall again, to tread again.*

Ricalca'to, *adj. trodden under foot, fallen, maſhed or mauled again, preſſed in.*

Ricalcitrame'nto, *s. m.* [il ricalcitrare] *a kicking or wincing.*

Ricalcitra'nte, *adj. m. f.* [che ricalcitra] *kicking, wincing.*

Ricalcitra're [reſiſtere, tirar calci parlando de' cavalli] *to kick or wince.*

⚜ Ricalcitráre [opporſi, far reſiſtenza] *to reſiſt, to oppoſe or withſtand, to kick againſt the ſpur.*

Ricalcitráre [replicare] *to reply, to anſwer, to make a reply or repartee.*

Io tel vo' dire, ma non mi ſtare a ricalcitrare, *I'll tell it you, but don't contradict me.*

Ricamame'nto, *s. m.* [ricamo] *an embroidery.*

Ricama're [fare in ſu ì panni, drappi, ò ſimili materie varij lavori coll' ago] *to embroider.*

Ricama'to, *adj. embroidered.*

Ricamatóre, *s. m.* [quegli che ricama] *an embroiderer.*

Ricamatúra, *s. f.* } [il ricamare]
Rica'mo, *s. m.* } *embroidery.*

Ricambia're } [rimeritare, render
Ricangia're } cambio] *to requite, to recompence or reward.*

Ricanta're [cantar di nuovo] *to ſing again, to ſing over and over.*

Ricapita're [dar ricapito] *to ſend, to direct.*

Ricapitáre [dicono ì mercanti al ritornare ì crediti di cambio, ed al pagarne la valuta] *to remit.*

Ricapitáre [arrivare] *to arrive or come at.*

Rica'pito, *s. m.* [indirizzo] *a direction.*

Ricápito [ricorſo] *recourſe, refuge, addreſs.*

Ricápito [compimento] *an accompliſhing or finiſhing, a performance.*

Mi pare mill' anni di dar ricapito al mio negozio, *I long to make an end of my affair.*

Dar ricapito [mandare] *to ſend, to addreſs.*

Huomo di ricapito [huomo di grand affare] *a man of ſubſtance, a man of credit.*

Ricapitola're [tornare à ridire, replicare, dir di nuovo] *to recapitulate, to ſum up, to rehearſe briefly what has been ſaid before.*

Ricapitolazióne, *s. f.* [il ricapitolare] *a recapitulation or ſumming up.*

Ricapruggina're [rifar le capruggini] *to wooe again.*

Ricarda're [dar di nuovo il cardo] *to card again.*

Ricarda'to, *adj. carded again.*

Ricarica're [di nuovo caricare] *to charge again, to load again.*

Ricarmina're [carminare di nuovo] *to card again.*

⚜ Ricarminàre [rimenare] *to turn, to handle about.*

Ricasca're [ricadere] *to fall again.*

Ricasca'ta, *s. f.* [ricaduta] *a relapſe.*

Ricatta're [riſcattare] *to reſcue, to ſave or deliver, to redeem, to recover.*

Ricatta'to, *adj. reſcued, redeemed or recovered.*

Rica'tto, *s. m.* [riſcatto] *a redemption or ranſom.*

Ricavalca're [di nuovo cavalcare] *to mount or ride again, to remount.*

Ricava're [di nuovo cavare] *to draw, take, fetch or get out again.*

Ricaváre [copiare] *to copy, to tranſcribe.*

Ricaváre [tirare qualche profitto] *to draw ſome profit from a thing, to get ſomething by it.*

Riccame'nte, *adv.* [alla ricca, da ricco] *richly, ſplendidly, magnificently, nobly.*

Ricche'zza, *s. f.* [quello che comprende tutte le coſe miſurate col danajo] *riches, wealth.*

Ricchézza [ſontuoſità] *richneſs, ſumptuouſneſs, grandeur or grandure.*

Ricchézza [abbondanza, copia] *plenty, ſtore, abundance, copiouſneſs, great quantity.*

Riccia'ja, *s. f.* [quantità di capei ricciuti] *a head full of curled hair.*

Ricciája [luogo dove ſi tengono ammaſſati ì ricci] *a place where the husks of cheſnuts are kept.*

Riccio, *s. m.* [la ſcorza ſpinoſa della caſtagna] *the husk, or the rough prickly ſhell of cheſnuts.*

Riccio [animal noto] *an echin, urchin or hedge-hog.*

Riccio marino, *a ſea-urchin, which is a kind of crab-fiſh, having pricks inſtead of feet.*

Riccio marino [ſorta d' erba] *ſea-fennel, rock-ſampire.*

Riccio [capello creſpo] *a curled or frizled lock.*

Riccio [ſorta di vellutto] *ſhaggy velvet.*

Ricciolíno, *s. m.* [dim. di riccio] *a little curled or frizled lock.*

Ricciúoli, *s. m.* [malattia che viene alla paſtoja de' cavalli] *the crown-ſcab.*

Ricciute'llo, *adj.* [alquanto ricciuto] *ſomewhat curled or frizled.*

Ricciúto, *adj.* [creſpo, inanellato, ed è proprio de' capelli] *curled, criſped, frizled.*

Ricciúto, *s. m.* [chi ha ì capelli tali] *he that has his hair curled or frizled.*

⚜ Popol ricciuto [inſolente, intrattabile] *baſe, impudent, untractable or unruly people.*

Ricco, *adj.* [che ha ricchezze] *rich, wealthy, opulent.*

Ricco [di molto pregio è valuta] *rich, coſtly, magnificent.*

Ricco [copioſo, abbondante] *rich, plentiful, copious.*

Ricco, *s. m.* [un huomo ricco] *a rich man.*

RICCÓNE, *s. m.* [aſſai ricco] *a very rich man.*

* RICCÓRE, *s. m.* [ricchezza] *riches, wealth.*

* RICE'NTE, *adj.* [recente] *recent, new, freſh, lately done or happened.*

* RICENTEMENTE, *adv.* [recentemente] *recently, lately, freſhly, newly.*

RICE'RCA, *s. f.* [il ricercare] *ſearch, reſearch, enquiry, perquiſition, queſt or ſeeking after.*

Fare la ricerca d' una coſa, *to enquire into a thing.*

RICERCA'RE [di nuovo cercare] *to ſeek again, to look for a ſecond time.*

Ricercáre [cercare] *to ſearch or enquire into, or after, to make a diligent ſearch for, into, or after a thing.*

Ricercáre [domandare] *to demand, to ask, to require, to crave or requeſt.*

Ricercáre [volere, deſiderare] *to require.*

Ciò ricerca molto tempo, *that requires a great deal of time.*

RICERCA'RE, *s. m.* }
RICERCA'TA, *s. f.* } [ricerca] *ſearch, reſearch, perquiſition, queſt, enquiry.*

RICERCA'TO, *adj. ſought, looked for, v.* ricercare.

RICERCATÓRE, *s. m.* [che ricerca] *a demander, a dun, a keeker.*

RICERCATRÍCE, *s. f.* [che ricerca] *a demander, ſhe that demands, enquires or requires.*

RICE'RCO, *adj.* [ricercato] *ſought or enquired after, ſearched into.*

RICE'RNERE [di nuovo cernere] *to ſift again.*

† Ricérnere [dichiarar meglio] *to expound, explain or declare better.*

RICESSA'RE [fermarſi] *to conſiſt, to ſtand ſtill, to make a halt, to be at a ſtay.*

Riceſſáre [far tornare indietro] *to repulſe, to puſh, beat, thruſt or drive back, to repel.*

RICE'SSO, *s. m.* [ritorno, ritiro] *receſs, receſſion, a retreating or withdrawing, a return or coming back.*

RICE'TTA, *s. f.* [regola, è modo da compor le medicine] *a receipt.*

RICETTA'COLO, *s. m.* [luogo dove ſi puo ricoverare, ricetto] *a receptacle, a place to receive or keep things in, ſhelter, neſt.*

RICETTAME'NTO, *s. m.* [il ricettare] *reception, entertainment.*

Ricettaménto [ricettacolo ricetto] *a receptacle, ſhelter, neſt.*

RICETTA'RE [ricoverare, dar ricetto] *to receive, to entertain, to lodge, to ſhelter, to admit into.*

Ricettárſi [ricoverarſi, rifurgirſi] *to ſhelter one's ſelf in, to retire into.*

RICETTA'RIO, *s. m.* [libro di ricette] *a book of receipts.*

RICETTATÓRE, *s. m.* [che ricetta] *a receiver, he that receives, entertains or ſhelters.*

RICETTÍVO, *adj.* [che riceve] *receptive, apt or fit to receive or hold.*

RICE'TTO, *s. m.* [ricettacolo] *a receptacle, ſhelter, refuge, lodging, habitation, abode.*

Dar ricetto, *to ſhelter, to receive, to entertain or lodge.*

Ricetto [ſpazio, che s' interpone tra la ſcala è la ſala] *the entry of a houſe.*

RICEZIÓNE, *s. f.* [ricettamento] *reception, entertainment.*

RICEVE'NTE, *adj. m. f.* [che riceve] *receiving, that receives, a receiver.*

RICE'VERE [pigliare, accettare ò per amore ò per forza quello ch' è dato] *to receive, to take what is given, to accept, to take.*

Ricévere [raccettare, accogliere] *to receive, to entertain or harbour, to welcome.*

Ricévere [ſopportare, ſoffrire] *to ſuffer, bear, endure or undergo.*

RICEVEVÓLE, *adj. m. f.* [ricevente] *receiving, that receives, receptive, apt to receive,*

RICEVIME'NTO, *s. m.* [il ricevere] *a reception or receiving, an entertainment.*

RICEVITÍVO, *adj.* [atto à ricevere] *receptive, apt or fit to receive.*

RICEVITÓRE, *s. m.* [che riceve] *a receiver, he that receives.*

RICEVITRÍCE, *s. f.* [quella che riceve] *a receiver, ſhe that receives.*

RICEVÚTA, *s. f.* [confeſſione che ſi fà per via di ſcrittura d' aver ricevuto] *a receipt, acquittance or diſcharge.*

Far la ricevuta [confeſſar per iſcrittura d' aver ricevuto] *to give a receipt.*

RICHE'STA, *s. f.* [richieſta, il richiedere] *a requeſt, a petition or intreaty, a deſire or inſtance.*

Far riqueſta, *to demand, to ask, to deſire.*

Richéſta [citazione, é chiamata in giudizio] *a citation or ſummons.*

RICHIAMA'NTE, *adj. m. f.* [che richiama] *reclaiming, revoking, calling back.*

RICHIAMA'RE [chiamar di nuovo, rivocare] *to reclaim, to revoke or call back again.*

RICHIAMA'RE [querelarſi, dolerſi] *to complain, to make complaints, to expoſtulate.*

Richiamáre [dar querela, chiamar altrui in giudizio] *to cite, to ſummon, to accuſe or charge with.*

RICHIAMA'TA, *s. f.* [il richiamare] *reclamation.*

RICHIAMA'TO, *adj. reclaimed, revoked. v.* richiamare.

RICHIAMATÓRE, *s. m.* [che richiama] *he that reclaims, recalls or appeals.*

Richiamatóre [chi ſvia dal ben fare] *he that debauches, ſpoils or depravates.*

RICHIA'MO, *s. m.* [il richiamare] *a revocation, reclamation, appeal or calling for juſtice.*

⚜ Richiámo [eſca] *a lure, decoy, a hawk's lure.*

Richiámo [lamentanza, doglienza] *a complaint, groan, lamentation.*

Far richiamo di qualcheduno, *to complain of ſomebody.*

Richiámo [il richiamarſi in giudizio] *an appeal.*

RICHIEDE'RE [domandare, ò chieder pregando] *to demand, to requeſt, to beſeech, to ask, to intreat, to beg earneſtly.*

Richieder di battaglia [sfidare] *to challenge.*

Richiédere [citare, chiamare in giudizio] *to cite, to ſummon.*

Richiédere [ridomandare] *to ask or demand again.*

Richiédere [ricercare, eſſer convenevole] *to require, to demand, to be neceſſary or convenient.*

Richiédere [termine d' agricultura, penetrare addentro lavorando] *to plough deep.*

RICHIEDIME'NTO, *s. m.* [il richiedere] *a requeſt, a petition or demand, a requiring or deſire.*

RICHIEDITÓRE, *s. m.* [che richiede] *he that requeſts, petitions, demands or requires.*

RICHIE'STA, *s. f.* [richeſta] *a requeſt, petition or deſire.*

Richiéſta [citazione, chiamata in giudizio] *a citation, ſummons.*

RICHIE'STO, *adj.* [da richiedere] *demanded, required, deſired, intreated, v.* richiedere.

RICHINA'RSI [umiliarſi in ſegno di riverenza] *to bow, to ſalute, to bow down.*

RICHIÚDERE [chiuder di nuovo] *to ſhut up again, to ſhut.*

Richiúderſi [ſaldarſi, parlando d' una piaga] *to cloſe, to cloſe up, to heal up.*

RICHIUDIME'NTO, *s. m.* [il richiudere] *a ſhutting up.*

RICHIÚSO, *adj. ſhut, cloſed or healed up.*

RICÍDERE [tagliare, fendere] *to cut, to cut off, to cut out.*

Ricídere [parlandoſi di ſtrada, abbreviare, attraverſare] *to ſhorten, to cut ſhort, to croſs.*

Riciderſi [il romperſi, che fanno ì drappi in ſu le pieghe] *to break, to fret, to cut.*

RICIDIME'NTO, *s. m.* }
RICIDITÚRA, *s. f.* } [il ricidere, tagliatura] *a cutting or ſhred, a chip or cleft.*

Riciditúra [piegamento] *the bending.*

RICÍGNERE [cignere intorno] *to gird or gird about.*

RICIMENTA'RE [di nuovo cimentare] *to expoſe, to hazard or venture again.*

RICÍNGERE [cinger di nuovo] *to gird or ſurround again.*

RICÍNO, *s. m.* [ſorta di pianta] *a kind of plant.*

RICÍNTO, ò RECÍNTO, *s. m.* [giro] *compaſs, circumference, incloſure.*

Ricínto, *adj.* [da ricignere] *girded, invironed, encompaſſed, ſurrounded again.*

RICIONCA'RE [di nuovo cioncare] *to drink over and over again.*

RICIPIÉNTE, *adv. m. f.* [avvenente] *agreeable, pleaſant, pleaſing, acceptable.*

* RICIRCULA'RE [girar intorno] *to go about.*

RICÍSA, *s. f.* [troncamento] *a cut, gaſh or graze.*

Ricíſa [luogo ſcoſceſo] *a ſteep place.*

Andare à riciſa [attraverſare, accorciare il cammino] *to croſs or paſs over.*

Cantare à riciſa [ſenza intermiſſione, modo baſſo] *to ſing for ever.*

RICÍSO, *adj.* [tagliato] *cut, cut off.*

RICLAMA'RE, *v.* reclamare.

RICÓGLIERE [raccogliere] *to gather, to reap, to get in.*

Ricogliere [metter inſieme] *to gather, to collect.*

Ricoglier le fave, *to gather the votes.*

Ricógliere [riſcattare, iſcuotere, è diceſi di coſe impegnate] *to fetch a thing out of pawn, to redeem it.*

† **RICÓGLIERE** [comprendere, intendere, notare] *to comprehend, to conceive, to underſtand, to obſerve, to take notice of.*

Ricogliere il fiato [rifiatare] *to breathe, to fetch one's breath.*

Ricóglierſi [ricoverarſi, rifugirſi, ritirarſi] *to fly to a place for refuge or ſhelter, to ſhelter one's ſelf, to retire into, or back.*

Ricóglierſi [liberarſi, ſgabellarſi da qualche coſa] *to clear or get clear, to diſintangle or extricate one's ſelf of, to get rid of or from.*

RICOGLIME'NTO, *s. m.* [raccoglimento] *a gathering or collecting, a crop or harveſt.*

RICOGLITÓRE, *s. m.* [che ricoglie] *a collector, a gatherer.*

Ricoglitóre [riſcuotitore] *a gatherer of money, taxes or tolls, a collector, an exactor, a dunner.*

RICOGLITRÍCE, *s. f.* [mammana] *a midwife.*

RICOGNIZIONE, *s. f.* [il riconoſcere] *an acknowledgment or knowing again.*

Ricognizióne [ricompenſa] *acknowledgment, gratitude, thankfulneſs.*

RICOGNOSCIME'NTO, *s. m.* [ricognizione] *an acknowledgment, a knowing again.*

RICOLCA'RE [colcare di nuovo] *to put to bed again.*

Ricolcárſi [colcarſi di nuovo] *to go to bed again,*

RICOLMA'RE [colmare] *to heap or heap up.*

RICOLORÍRE [di nuovo colorire] *to colour or paint again.*

RICÓLTA, *s. f.* [il ricogliere, ed intendeſi communemente delle rendite delle terre] *crop, harveſt.*

Ricolta [ritirata] *retreat.*

Sonare a ricolta, *to beat the retreat.*

* Ricolta [mallevadore] *bail, ſurety.*

RICÓLTO, *s. m.* [ricolta] *harveſt, crop.*

Ricólto, *adj.* [da ricogliere] *gathered, collected, v.* ricogliere.

Egli ha la mano preſta à ricevere è ricolta à dare, *he is ready to take, but unwilling to give.*

RICOMANDA'RE [raccommandare] *to recommend.*

Ricomandáre [pregare] *to deſire, to charge.*

RICOMBACCIARE [unire di nuovo] *to join again, to rejoin.*

RICOMBACCIA'TO, *adj. joined again, rejoined.*

RICOMBA'TTERE [combatter di nuovo] *to fight again, to withſtand or oppoſe again.*

RICOMINCIA'RE [di nuovo cominciare] *to begin again.*

RICOMME'TTERE [commetter di nuovo] *to commit, do or perpetrate again.*

Ricomméttere [commertere di nuovo in cura] *to commit a thing to one's care again, to truſt him with it again.*

RICOMPARÍRE [comparire di nuovo] *to appear again.*

RICOMPE'NSA, *s. f.*
RICOMPENSAME'NTO, *s. f.*
Ricompenſazione, *s. f.* } [il ricompenſare, contracambio] *a recompence, reward, requital, amends.*

RICOMPENSA'RE [render contracambio] *to recompence, to reward, to requite, to make amends for.*

RICOMPE'NSO, *s. m. v.* ricompenſa.

RICÓMPERA, ò **RICÓMPRA**, *s. f.* [il ricomperare] *redemption, redeeming, recovery, deliverance.*

RICOMPERAGIÓNE, ò **RICOMPRAGIÓNE**, *s. f.*
RICOMPERAME'NTO, ó **RICOMPRAME'NTO**, *s. m.* } [ricomperare] *redemption, redeeming, recovery, deliverance.*

RICOMPERARE, ò **RICOMPRA'RE** [riſcattare] *to redeem, to buy off, to recover, to deliver.*

Ricomperáre [di nuovo comperare] *to buy, to buy again.*

Ricomperáre [taglieggiare] *to fine, tax, to lay a tax upon, to aſſeſs.*

RICOMPERA'TO, ò **RICOMPRA'TO**, *adj. bought again, redeemed, v.* ricomperare.

RICOMPERATÓRE, ò **RICOMPRATÓRE**, *s. m.* [che ricompera] *he that buys again, a buyer, a redeemer or redemptor.*

RICOMPERAZIÓNE, ò **RICOMPRAZIÓNE**, *s. f.* [ricompera] *redemption, redeeming, recovery, deliverance.*

* **RICOMPEREVÓLE**, *adj. m. f.* [da poterſi ricomperare] *redeemable, recoverable.*

RICOMPÍERE [di nuovo compiere] *to fill up again, to accompliſh or fulfil again.*

Ricompiere [riſtorare, ricompenſare] *to recompence, to reward, to requite, to make amends.*

RICOMPIME'NTO, *s. m.* [il ricompiere] *repletion, a being ſtuffed or filled up.*

RICOMPÓRRE [compor di nuovo] *to compoſe, order or diſpoſe again.*

Ricomporre una differenza, *to ſettle or make up a difference.*

RICÓMPRA, *v.* ricompera.

RICOMPRA'RE, *v.* ricomperare, *and all its derivatives.*

RICOMÚNICA, *s. f.* [l' aſſoluzion della ſcomunica] *abſolution of an excommunication.*

RICOMMUNÍCARE [aſſolvere dalla ſcomunica] *to abſolve off an excommunication.*

RICONCIA'RE [racconciare] *to mend, piece, patch or botch again.*

Il tempo ſi riconcia, *the weather begins to be fine again.*

† Riconciare [metter d' accordo] *to make friends again, to reconcile.*

Riconciáre [ricondire] *to dreſs or ſeaſon, victuals or meat.*

* **RICONCILIAGIÓNE**, *s. f.*
RICONCILIAME'NTO, *s. m.*
RICONCILIAZIÓNE, *s. f.* } [il riconciliare] *reconcilement, reconciliation, a making friends.*

RICONCILIA'RE [metter d' accordo, far ritornar amico, metter pace] *to reconcile, to make friends.*

Riconciliárſi [rappacificarſi, tornare amico] *to reconcile one's ſelf, to make one's peace, to be friends again.*

Riconciliárſi [far una breve confeſſione, avanti, che ſi vada à prender la ſanta comunione] *to make a ſhort confeſſion of ſins, which, perhaps, one had forgot in his former confeſſion, before he goes to receive the ſacrament.*

RICONCILIA'TO, *adj. reconciled.*

RICONCIMA'RE [concimar di nuovo] *to dung or muck again.*

RICÓNCIO, *adj.* [racconciato] *mended, patched or botched.*

RICONDANNA'RE [condannar di nuovo] *to condemn again.*

RICÓNDITO, *adj.* [naſcoſto] *recondite, ſecret, hidden.*

RICONDÓTTO, *adj.* [da ricondurre] *brought back again, reconducted.*

RICONDÚRRE [di nuovo condurre, rimenare, riportare] *to reconduct, to conduct or lead back again.*

Ricondúrre [ridurre à memoria] *to call back to one's memory, to call to mind.*

Ricondúrre [ridurre] *to reduce or bring back.*

Ricondurre in polve, *to reduce to, or into powder or aſhes.*

Ricondúrre [affittar di nuovo] *to hire or farm again.*

RICONFE'RMA, *s. f.*
RICONFERMAZIÓNE, *s. f.* } [il riconfermare] *a new confirmation.*

RICONFERMA'RE [confermar di nuovo] *to confirm again.*

RICONFESSA'RE [di nuovo confeſſare] *to confeſs again.*

RICONFORMA'RE [di nuovo conformare] *to conform, frame or ſquare again.*

Riconformare [di nuovo confermare] *to confirm more and more, or over and over.*

RICONFÓRTA, *s. f.* [conforto] *comfort, aid, aſſiſtance.*

RICONFORTA'RE [di nuovo confortare] *to comfort, ſtrengthen, corroborate or encourage.*

Riconfortáre [rinfreſcar la memoria] *to put in mind, to remember.* Dante.

RICONGIÚGNERE, ò **RICONGIÚNGERE** [di nuovo congiugnere] *to join again, to rejoin.*

RICONGIUGNIME'NTO, *s. m.* [il ricongiugnere] *a joining again, a rejoining.*

RICONGIÚNTO, *adj. joined again, rejoined.*

RICONGREGRA'RE [di nuovo congregare] *to aſſemble, bring, draw or gather together again.*

RICONIA'RE [di nuovo coniare] *to hammer or forge again, to ſtamp new, as in coin.*

RICONOSCE'NTE, *adj. m. f.* [grato] *grateful, thankful.*

RICONOSCE'NZA, *s. f.* [il riconoſcere] *a knowing again.*

Riconoſcénza [gratitudine] *acknowledgment, gratitude, thankfulneſs.*

Riconoſcénza [contracambio, gratitudine] *acknowledgment, requital, reward.*

Riconſcénza [rimordimento] *remorſe, check, ſting of conſcience.*

Riconoſcénza [confeſſione] *acknowledgment, acknowledging, owning, confeſſion.*

Riconóscere [ravviſare, raffigurare] *to know or know again.*

Riconoſcer una coſa dá uno, *to be bound to one for ſomething.*

Da voi riconoſco la vita, *I am bound to you for my life.*

Riconóſcere [rimunerare] *to acknowledge, to conſider, to be thankful or grateful for, to requite, to reward or recompence.*

Rinoſcere un paeſe, una fortezza, una batteria [andare à vedere in che ſtato, è termine ſi ritrovi, termine militare] *to obſerve, to view, to take a view of, to* reconoitre.

Riconóſcerſi [ravvederſi degli errori, penterſi] *to repent, to acknowledge one's fault.*

Riconoscime'nto, *s. m.* [il riconoſcere] *an acknowledgment, a recognizance, a knowing again.*

Riconoſciménto [contracambio] *acknowledgment, requital, reward.*

Riconoſciménto [gratitudine] *acknowledgment, gratitude, thankfulneſs.*

Riconoſciménto [pentimento] *repentance.*

Riconoſciménto, *s. m.* [confeſſione] *acknowledgment, acknowledging, owning, confeſſion.*

Riconoscitóre, *s. m.* [che riconoſce] *he that acknowledges, requites or rewards.*

Un riconoſcitore, *s. m. a thankful man.*

Riconosciúto, *adj.* [da riconoſcere] *known or known again, v.* riconoſcere.

Riconquísta, *s. f.* [ricuperazione] *re-acquiſition, recuperation.*

Riconquista're [di nuovo acquiſtare] *to new-conquer, to recuperate, to conquer again.*

Riconsidera're [maturamente conſiderare] *to reflect, to conſider again or maturely.*

Riconſideráto, *adj. reflected, conſidered maturely.*

Riconsiglia'si [prender nuovo conſiglio, pigliar partito] *to charge one's mind, to bethink one's ſelf, to do a thing upon ſecond thoughts, to think better of it, to reſolve or determine.*

Ogni animal d' amar ſi riconſiglia, *all animals reſolve to love.* Petr.

Riconſigliáre [conſigliare di nuovo] *to adviſe or counſel again.*

Riconsolame'nto, *s. m.* [il riconſolare] *a new comfort or conſolation.*

Riconsola're [conſolar di nuovo] *to comfort again, to give new comfort.*

Riconta're [contar di nuovo] *to tell or count again.*

Ricontáre [raccontare, narrare] *to tell, to recount, to relate, to tell over again.*

Ricónto, *s. m.* [epilogo] *an epilogue, a concluſion of a ſpeech.*

Riconveníre [chiamar in giudizio] *to ſue one in the law, to convent him before a judge.*

Riconvertíre [convertir di nuovo] *to convert, to convert again.*

Riconvita're [rifar conviti] *to invite again.*

Ricoperchia're [rimetter il coperchio] *to cover again.*

Ricope'rta, ò **Ricove'rta**, *s. f.* [occultamento] *a covering or hiding.*

Ricopérta [cauſa] *cauſe, reaſon, account.*

⚜ Ricopérta [preteſto] *a pretence or pretext, cloak, colour.*

Ricope'rto, *adj. covered or covered again.*

Ricopia're [reſcrivere] *to copy again, to write fair again.*

Ricoprime'nto, ó **Ricovrimento**, *s. m.* [il ricoprire] *a covering or hiding.*

Ricopríre, ò **Ricovríre** [di nuovo coprire] *to cover again.*

Ricopríre [occultare, naſcondere] *to hide or conceal.*

Ricopríre [ſcuſare] *to excuſe or juſtify.*

Ricoprire [chiudere] *to ſhut up.* Dante.

Ricorca're, ò **Ricorica're** [di nuovo corcare] *to lay down again.*

Ricorcáre [propaginare] *to provine, to propaginate, to lay a vine-ſtock in the ground that others may come from it.*

Ricorcarſi [coricarſi di nuovo] *to lie down again, to go to bed again.*

Ricordame'nto, *s. m.*
Ricorda'nza, *s. f.* } [ricordo] *remembrance, memory, recollecting.*

Ricorda're [ridurre à memoria] *to remember, to put in mind.*

Ricordáre [nominare, far menzione] *to name, to mention.*

Ricordare ì morti à tavola [dire coſe fuor di propoſito] *to ſay out of the way things, or not to the purpoſe.*

Ricordárſi [aver in memoria] *to remember, to call to mind.*

Ricorda'to, *adj. remembered, v.* ricordare.

Ricordatóre, *s. m.* [che ricorda] *he that remembers or puts in mind.*

Ricordazióne, *s. f.*
Ricórdo, *s. m.* } [il ricordarſi] *remembrance, memory, a calling to memory,*

Ricorde'vole, *adj. m. f.* [memorabile, da ricordarſene] *memorable, fit to be remembered, famous, renowned.*

Ricordévole, *s. m.* [chi ſi ricorda] *mindful, remembring.*

Ricorica're, *v.* ricorcare.

Ricorona're [di nuovo coronare] *to crown again.*

Ricórre [ricogliere] *to gather or aſſemble together, to take up.*

Ricorre'ggere [correggér di nuovo] *to correct or chide again.*

Ricórrere [di nuovo correre] *to run again.*

Ricórrere [andar à chieder ajuto, ò difeſa ad alcuno, rifuggire] *to have recourſe, to fly to, or any whither, for ſuccour, help or relief, to make addreſs to.*

Ricórrere [dagli architetti ſi dice ſi cornice, ò altro membro, che circondi tutto, ò gran parte dell' edificio] *to environ or ſurround about.*

Ricórso, *adj.* [da ricorrere] *runned again, v.* ricorrere.

Ricorſo, *s. m.* [rifugio] *recourſe, recourſe, addreſs.*

Aver ricorſo, *to have recourſe to, to fly for ſuccour.*

Ricorſo [il ricorrere, nella prima ſignificazione] *a running or flux of the water.*

Ricorsójo, *adv. ex.* bollire à ricorſojo [bollire aſſai] *to boil fiercely.*

Ricosteggia're [ſcorrer di nuovo navigando le coſte maritime] *to coaſt along, or go along cloſe to the ſhore again.*

Ricotona're [accotonar di nuovo] *to card, pick or comb again.*

Ricotonatúra, *s. f.* [il ricotonare] *a carding, picking or combing again.*

Ricótta, *s. f.* [fior di ſiero rappreſo al fuoco] *a kind of new cheeſe.*

Ricótto, *adj.* [da ricuocere] *ſodden, boiled or baked again, concocted.*

⚜ Ricotto [bene eſaminato, contrappeſato] *perpended, weighed, digeſted, examined.*

Ricoverame'nto, *s. m.* [il ricoverare] *a recovery, recovering, regaining or re-obtaining.*

Ricovera're, ò **Ricovra're** [racquiſtare, recuperare] *to recover, regain or retrieve, to get again.*

Ricoverar le forze, *to recover one's ſtrength.*

Ricoverar la battaglia, *to regain the battle.*

Ricoverare [ridurre] *to bring to, to reduce.*

Ricoverare à penitenza, *to bring to repentance.*

Ricoveráre [rifuggire] *to fly to, to run or go to.*

† Ricoveráre [liberare] *to deliver or free, to ſave.*

Ricoverar uno da qualche dolore, *to eaſe or mitigate one's pain.*

Ricoverare [andare] *to go.*

Lo rè Pipino di Francia, ricoverò al ſoccorſo della chieſa ſanta, *the king Pipin of France went to the aſſiſtance of the holy church.*

Ricoverárſi [ricorrere] *to have recourſe, to fly to for help, relief or aſſiſtance, to make addreſs to.*

Ricovera'to, *adj. recovered, regained. v.* ricoverare.

Ricoveratóre, ò **Ricovratóre**, *s. m.* [che ricovera] *he that recovers, regains or retrieves.*

Ricóvero, ò **Ricóvro**, *s. m.* [ricuperamento] *a recovery, recovering, regaining or re-obtaining.*

Ricóvero [riparo, rifugio] *retreat, refuge, ſhelter, recourſe, addreſs.*

Ricreame'nto, *s. m.* [conforto riposo] *recreation, refreſhment, ſport, diverſion.*

Ricreare, ò **Ricríare** [di nuovo creare] *to create a-new.*

Ricreáre [dare alleggiamento, riſtorare] *to recreate, to refreſh, to divert or delight.*

† **Ricreáre** [conſolare, trattenere] *to comfort, to give comfort, to entertain.*

Ricreárſi [riſtorarſi] *to recreate, divert or refreſh one's ſelf, to unbend one's ſpirit.*

Ricreatívo, *adj.* [atto à ricreare] *recreative, which ſerves to recreate, diverting, pleaſant, delightful, entertaining.*

Ricreatóre, ò **Ricriatóre**, *s. m.* [che ricrea, riparatore] *a repairer, a reſtorer.*

Ricreazióne, ò **Ricriazióne**, *s. f.* [riſtoro, conforto] *recreation, a divertiſement after labour, refreſhment, ſport, diverſion, paſtime.*

Ore di ricreazione, *leiſure hours.*

Ricreazionce'lla, ò **Ricriazionce'lla**, *s. f.* [piccola ricreazione] *a little recreation, refreſhment or paſtime.*

Ricrede'nte, *adj. m. f.* [ſgarato, vinto, convinto] *undeceived, diſabuſed, convinced of the contrary.*

Far ricredente [ſgannare, convincere] *to undeceive, to diſabuſe, to convince one of the contrary.*

Ricre'dere [creder altrimenti di quel che s' è prima creduto, ſgannarſi] *to diſabuſe or undeceive one's ſelf, to be of another opinion.*

Ricredere [darſi pace, credere] *to believe, to conceive.*

Mi parve coſi bella, che non potevo ricredermi, *ſhe appeared to me ſo handſome that I could ſcarce believe my eyes.*

Ricredúto, *adj.* [ſgannato, convinto] *undeceived, diſabuſed, convinced.*

Poi ſi partì ſi come ricreduta, *then ſhe went away as if ſhe was convinced of the contrary.* Dante.

Ricre'ſcere [creſcer di nuovo, multiplicare, farſi maggiore] *to increaſe, to grow, to multiply, to grow bigger.*

Ricreſcime'nto, *s. m.* [il ricreſcere] *an increaſing or multiplying, a growing bigger.*

Ricria're, *v.* ricreare.

Ricriatóre, *v.* ricreatore.

* **Ricrío**, *s. m.* [ricreamento] *recreation, refreſhment, diverſion, paſtime.*

Ricrocifíggere [crocifiggere di nuovo] *to crucify again.*

Ricrocifíſſo, *adj. crucified again.*

Ricucíre [di nuovo cucire] *to ſew up again.*

Ricucíto, *adj. ſewed up again.*

Ricucitúra, *s. f.* [il ricucire, è l ſegno del ricucito] *a ſewing up again, a ſeam.*

Ricuócere [cuocer bene] *to boil, bake or roaſt again, to concoct or digeſt.*

⚜ **Ricuócere** [eſaminare] *to examine, weigh, conſider, diſcuſs or ſift.*

Ricuperame'nto, *s. m.* [il ricuperare] *recuperation, recovery, recovering, regaining or re-obtaining.*

Ricupera're [recuperare] *to recover, regain or retrieve.*

Ricuperar la ſalute, *to recover one's health.*

Ricupera'to, *adj. recovered, regained, retrieved.*

Ricuperazióne, *s. f.* [ricuperamento] *recuperation, recovering, regaining, re-obtaining.*

Ricúrvo, *adj.* [curvo] *crooked, bent.*

Ricúſa, *s. f.* [il ricuſare] *a refuſal, denial, repulſe.*

Ricuſa're [rifiutare, non volere] *to refuſe, to deny, to reject.*

RID

Rida're [dar di nuovo] *to give again.*

Ridda, *s. f.* [ballo di molte perſone fatto in giro, è accompagnato dal canto] *a country dance.*

Menar la ridda, *to lead the dance.*

Menar la ridda [in ſenſo oſceno] *to lie with a woman, to enjoy her.*

Ridda're [andar girando, à guiſa della ridda] *to dance about, to caper, to curvet.*

Ride'nte, *adj.* [che ride] *laughing.*

Ridénte [allegro, giojoſo, feſtevole] *chearful, gay, pleaſant.*

Un viſo ridente, *a ſmiling or chearful look or countenance.*

⚜ Ridente [favoreggiante] *favourable, propitious, gracious, kind.*

Ajutato dalla ridente fortuna, *aſſiſted by a ſmiling fortune.*

Rídere [muovere il riſo] *to laugh.*

Non poſſo contermi di ridere, *I cannot forbear laughing.*

† Rídere [eſſer ò parer grato agli occhi] *to ſmile, to be or look pleaſant.*

Ridono or per le piagge erbette, è fiori, *the graſs and flowers make the fields ſmile.*

Rídere [diciam dè vaſi, quando per troppa pienezza cominciano à traboccare] *to run over.*

Riderſi [burlarſi, farſi beffe] *to laugh at, to ſcoff at.*

Perche vi ridete di me, *why do you laugh at me.*

Mi rido delle voſtre minaccie, *I laugh at your threatnings.*

Ridere [eſſer favorevole] *to be favourable or proſperous to.*

La fortuna vi fa ridere, *fortune ſmiles upon you.*

Ridere agli agnoli [ridere, è non ſaper di che] *to laugh at nothing.*

Ridere in bocca [moſtrarſi amico ad uno, per ingannarlo] *to ſmile at one, and then to cut his throat.*

Ride'vole *adj. m. f.* [ridicolo] *ridiculous.*

Ridevolme'nte, *adv.* [ridicoloſamente] *ridiculouſly, in a ridiculous manner.*

Ridicimento, *s. m.* [il ridire] *the ſaying of the ſame thing over again, repetition.*

Ridicitóre, *s. m.* } [che ridice] *a*
Ridicitríce, *s. f.* } *repeater or rehearſer.*

Ridicolo, *s. m.* [coſa che induce à riſo] *a ridiculous thing.*

Ridicolo [perſona che fa ridere in una comedia] *he that acts the ridiculous part in a play.*

Ridícolo, *adj.* [atto à muovere il riſo *ridiculous, fit to make one laugh or to be laughed at.*

Ridicoloſame'nte, *adv. ridiculouſly.*

Ridicolóſo, *adj.* [ridicolo] *ridiculous, fit to be laughed at.*

Ridíre [replicare dir di duovo, ripetere] *to repeat, to ſay or tell over again.*

Ridíre [raccontare, riferire] *to tell, to refer, to relate.*

Io non ſo ben ridir come v' entrai, *I cannot tell you in what manner I went in there.* Dante.

Se vero al cuor l' occhio ridice, *if my eyes don't deceive my heart.* Petr.

Ridírſi [diſdirſi, dire il contrario di quel che gia s' è detto] *to retract or unſay what one has ſaid, to recant.*

Ridirizza're [dirizzar di nuovo] *to make ſtrait again.*

† Ridirizzáre [riformare] *to redreſs, to reform or correct.*

† Ridirizzáre [indrizzare] *to put in the right way.*

Ridirizzárſi [rilevarſi] *to get up again.*

Ridirizza'to, *adj. made ſtrait or got up again, v.* ridirizzare.

Riditóre, *s. m.* [che ſi ride] *a jeſter, a banterer, a jeerer.*

Ridivídere [divider di nuovo] *to divide, part or ſeparate again.*

* **Ridole'nte**, *adj. m. f.* [che rende odore] *redolent, yielding a ſweet ſmell or ſcent.*

Ridole're [render odore] *to ſmell well, to yield a ſweet ſmell or ſcent.*

Ridole'rſi [ſentir nuovo dolore] *to grieve again, to complain, lament or bemoan.*

Ridolérſi [lamentarſi] *to complain or make complaints, to expoſtulate.*

Ridomanda're [di nuovo domandare] *to demand or ask again, to require.*

Ridonare [di nuovo dare] *to give again, to give back again.*

Ridonda'nte, *adj.* [che ridonda] *redounding, reflecting or turning.*

Ridonda'nza, *s. f.* [il ridondare] *exceſſiveneſs, ſuperfluity, overflowing, a redounding, a reflection.*

Ridonda're [riſultare] *to redound, reflect or turn.*

Ciò ridonderebbe à mia pregiudizio, *this would turn to my prejudice.*

Ridotta'bile, *adj. m. f.* [da temerſi] *redoubtable, formidable, dreadful.*

Ridotta're [temere] *to fear, to dread.*

Ridotta'to, *adj.* [temuto] *redoubted, feared, dreaded.*

Ridotte'vole *adj.* [ridottabile] *redoubtable, formidable, dreadful.*

Ridótto, *s. m.* } [luogo, dove più
Ridútto, *s. m.* } perſone ſi adunano] *a ridotto, a place where people meet together or retire to.*

Ridótto [ricettacolo] *a receptacle, ſhelter, place of retirement.*

Far il ſuo ridotto in un luogo, *to retire into a place.*

Ridótto, *adj.* [da ridurre] *reduced, v.* ridurre.

Ridubita're [dubitar di nuovo] *to doubt again.*

Ridúrre, ò **Ridúcere** [ricondurre, far ritornare] *to reduce or bring back.*

Ridurre in polvere, *to reduce to or into powder.*

Ridúrre[ſommettere] *to reduce, ſubdue, to bring under the power.*

Ridúrre [sforzare] *to reduce, force or compel.*

Ridurſi [ricoverarſi] *to ſhelter, to fly to a place, or to one, for ſhelter or refuge.*

Ridúrſi [riſtrignerſi, conſiſtere] *to reduce, to come or amount, to conſiſt.*

A queſti due comandamenti tutta la legge è ì profeti ſi riducono, *under theſe two commandments all the law and the prophets come.*

Ridurſi [radunarſi] *to aſſemble or meet together.*

Ridurſi à mente [ricordarſi] *to remember, to call to mind.*

Ridurre in iſperanza [dar cagione di ſperare] *to give hopes.*

Riducime'nto, *s. m.* [il ridurre] *reduction, reducing.*

Riducitóre, *s. m.* } [che riduce] *a*
Riduttóre, *s. m.* } *bringer back, he that reduces.*

Riduzióne, *s. f.* [riducimento] *reduction, a reducing or bringing back.*

R I E

* **Rie'dere** [ritornare] *to return, to come back.*

Riedifica're [di nuovo edificare] *to rebuild, to build up again, to re-edify.*

Riedificazióne, *s. f.* [il riedificare] *a rebuilding or building up again, a reſtauration.*

Riempie're [empiere, ò empier di nuovo] *to fill up, to fill up again.*

Riempiere la piazze, ò l popolo d' una coſa [publicarla per tutto] *to publiſh or divulge a thing, to reveal it.*

Riempime'nto, *s. m.* [riempiere] *a filling up again,*

Riempíre, *v.* riempiere.

Riempitivame'nte, *adv. quite full.*

Riempitívo, *adj.* [che riempie] *filling, that fills up.*

Rientra're [entrar di nuovo] *to come in again, to go or get in again.*

Rientrar in ſe ſteſſo, *to recollect, to reflect upon one's ſelf.*

Rientrárſi [ritirarſi] *to ſhrink.*

Rientra'to, *adj. come, gone, got in again.*

Rientráto [raccorciato] *ſhrunk.*

Riepiloga're [ricapitolare] *to ſum up.*

Rie'scere, *v.* riuſcíre.

R I F

Rifacime'nto, *s. m.* [il rifarè] *reſtauration, reparation, re-eſtabliſhment.*

Rifa're [far di nuovo] *to do again, to do over again.*

Rifáre [riedificare] *to re-edify, to rebuild or build up again.*

Rifáre [raccomodare] *to mend, to repair.*

Rifár il letto, *to make the bed again.*

Rifar ſicuro [raſſicurare] *to aſſure, to make ſure again.*

Rifar certo [di nuovo accertare] *to certify, to proteſt again.*

Rifarſi di che che ſi ſia [farſi piu bello] *to become, to look handſomer.*

Rifar ì danni [riſarcire le perdite] *to make up the loſs.*

A rifar ſia del mio, *I lay a wager, I warrant you.*

Rifar le carni [dar loro la prima cocitura, perche ſi conſervino] *to half-roaſt or boil meat that it may keep.*

Rifárſi [ripigliar le forze] *to recover, to mend, to recruit, to pick up one's crumbs again.*

Rifa'tto, *adj. done over again, v.* rifare.

Un mendico rifatto, *an up-ſtart.*

Rifavella're [favellar di nuovo] *to ſpeak again.*

Rifazióne [rifacimento] *reſtauration, repair, repairing.*

Rifedíre [di nuovo fedire] *to wound again.*

Rifedíre nel molle [metterſi volontieri alle impreſe agevoli] *to undertake readily eaſy things.*

Rifende're [di nuovo fendere] *to cleave, ſplit, cut or divide in two.*

Riferenda'rio, *s. m.* [che riferiſce] *referendary, an officer in chancery.*

Rifere'nte, *adj. m. f.* [che riferiſce] *referring, that refers.*

Rifere'nza, *s. f.* [relatione] *reference, relation.*

Riferíre [ridire, rapportare altrui quello che s' è udito ò viſto] *to refer, to relate.*

Riferíre [aver convenienza, relazione, ò dependenza, attenere] *to be like, to have relation to, to regard.*

Riferíre [attribuire] *to refer, to aſcribe.*

Riferirſi ad uno [rimetterſi in lui, ſtarſene al parere, è volontà ſua] *to refer, to leave or put a thing to one's judgment.*

Rife'rma, *s. f.* [rafferma] *confirmation, ratification.*

Riferma're [raffermare, confirmare] *to confirm, to ratify, to approve.*

Rifermare [quietare] *to quiet, to ſedate, to appeaſe or pacify.*

Rife'rto, *s. m.* [relazione] *relation, account.*

Riférto, *adj.* [da riferire] *referred, v.* riferire.

Rife'sso, *adj.* [da rifendere] *cleaved, ſplitted, cut or divided in two.*

Rifezióne, *s. f.* [rifacimento] *repair, reſtauration, repairing.*

Sotto refezione di tutti danni, *upon the penalty of making good all loſſes.*

Rifiammeggia're [grandemente fiammeggiare] *to gliſten, to ſhine, to be exceeding bright.*

Rifiatame'nto, *s. m.* [reſpirazione] *breath, breathing, reſpiration.*

Rifiata're [reſpirare] *to breathe.*

Non ho tempo di reſpirare] *I have not time to breathe.*

Rificca're [di nuovo ficcare] *to fix or put in again.*

Rificcáre [rapportare, ridir le coſe, modo baſſo] *to relate, to tell, to fetch and carry.*

Rifida're [aver fidanza, confidare] *to confide, to truſt or rely upon.*

Rifíed're [di nuovo fiedere] *to wound again.*

Rifíedere [aſpirare] *to aſpire to, to court, to deſire, to aim at.*

Che ſolo à ciò la mia mente rifiede, *this is the only thing which I aim at.* Dante.

Rifiglia're [di nuovo figliare] *to bring forth again, to lie in again.*

Rifigliáre [rinaſcere] *to be born again, to grow or ſpring up again.*

Rifigliáre [marcir di nuovo, parlando d' una piaga, ò ferita quando pare che ſia guarita] *to renew or open again, ſpeaking of a ſore or a wound.*

Rifigura re [raffigurare] *to know again.*

Rifina're } [finare, ceſſare] *to end,*
Rifiníre } *to make an end, to ceaſe, to leave off.*

Non la rifinirete mai, *ſhall you never have done.*

Rifiore'nte *adj. m. f.* [che rifioriſce] *flouriſhing again.*

Rifiorime'nto, *s. m.* [il rifiorire] *a flouriſhing again.*

Rifioríre [di nuovo fiorire] *to bloſſom again.*

⚜ Rifioríre [ritornare di nuovo in florido è buono ſtato] *to flouriſh, to thrive, to proſper again.*

Rifioríre [riabbellire] *to adorn, to embelliſh, to trim again.*

Rifísso, *adj.* [di nuovo fiſſo] *fixed or put in again.*

Rifiutagióne, *s. f.* }
Rifiutame'nto, *s. m.* }
Rifiutanza, *s. f.* } [rifiuto] *refuſal, denial, repulſe.*

Rifiuta'nte, *adj. m. f.* [che rifiuta] *refuſing, that refuſes, denying.*

Rifiuta're [ricuſare, non volere, non accettare] *to refuſe, to deny.*

Rifiutáre [rinunziare, laſciare, deporre] *to renounce, quit, forſake, to give over a thing.*

Rifiuta'to, *adj. refuſed, denied, forſaken.*

Rifiutatríce, *s. f.* [che rifiuta] *ſhe that refuſes or denies.*

Rifiúto, *s. m.* [ricuſamento, rinunzia] *refuſal, repulſe, denial.*

Fare un rifiuto [rifiutare] *to refuſe.*

Il rifiuto [coſa rifiutata] *refuſal, a thing refuſed.*

Il rifiuto [coſa vile] *out-caſt, refuſe, traſh, ſad paltry ſtuff, trumpery, frippery.*

Riflessióne, *s. f.* [conſiderazione] *reflection, meditation, conſideration.*

Far rifleſſione ſopra una coſa [conſiderarla bene] *to reflect upon a thing, to think or conſider of it.*

Rifleſſióne [ripercotimento] *reflection, returning back.*

Rifle'sso, *s. m.* [il riflettere, rifleſſione] *reflection, reverberation.*

Il rifleſſo del ſole, *the reflection or reverberation of the ſun.*

Rifléſſo, *adj.* [da riflettere] *reflected.*

Rifle'ttere [ribattere, ritorcere, ripercuotere, rimandar in dietro] *to reflect, to reverberate, to ſtrike or beat back.*

Riflettere in raggi, *to ſhine.*

⚜ Riflèttere [conſiderare] *to reflect, to think, to conſider.*

RIFLUSSO, *s. m.* [il moto del mare quando s' allontana dalla ſpiaggia] *a reflux, ebb or ebbing.*

RIFOCILLAME'NTO, *s. m.* [rifocillare] *comfort, refreſhment, reſt.*

RIFOCILLA'RE [riſtorare, ricreare] *to comfort, to refreſh.*

RIFONDA'RE [di nuovo fondare] *to to reſtore, rebuild, to re-eſtabliſh or ſettle again.*

RIFÓNDERE [di nuovo fondere] *to melt, to caſt again or new-caſt.*

Rifóndere [riflettere] *to reflect, to reverberate.*

RIFORBÍRE [ripulire] *to new-furbiſh, to furbiſh again.*

RIFÓRMA, *s. f.*
RIFORMAGIÓNE, *s. f.* } [il riformare] *reform, reforming or reformation.*

Riforma di ſoldati, *a reform or disbanding ſome part of the army.*

Riformagióne [antico magiſtrato in Firenze, che ancora dura] *an ancient magiſtrate in Florence.*

RIFORMA'RE [riordinare, dar nuova è miglior forma] *to reform, redreſs, or improve.*

Ma poich' al poco il viſo riformoſſi, *but after he had taken his natural ſhape.* Dante.

Riformare ſoldati, *to reform troops, to disband or caſhier part of them.*

RIFORMA'TO, *adj. reformed.*

Officiale riformato, *a reformado, an half-pay officer.*

I riformati [ì proteſtanti] *the proteſtants, thoſe of the reformed religion.*

Religioſi riformati, *the reformiſts.*

RIFORMATÓRE, *s. m.* [che riforma] *a reformer.*

RIFORMATRÍCE, *s. f.* [quella che riforma] *a reformer, ſhe that reforms.*

RIFORMAZIÓNE, *s. f.* [riformagione] *reformation, a reforming or reform.*

RIFORNÍRE [provveder di nuovo] *to provide or furniſh again, to ſupply.*

RIFORTIFICA'RE [di nuovo, è maggiormente fortificare] *to fortify or new fortify.*

RIFRANCA'RE, *v.* rinfrancare.

RIFRA'NGERE, ò **RIFRANGERSI** [il deviar che fa il raggio dal ſuo dritto cammino, per in incontro diverſo mezzo, ripercuotere] *to reflect, to reverberate, to refract.*

RIFRA'TTO, *adj.* [da rifrangere] *reflected, reverberated, refracted.*

Luce rifratta, *a wick light.*

Veder rifratto, *to ſee thro' another object.*

RIFRAZIÓNE, *s. f.* [il rifrangere] *refraction.*

RIFREDDAME'NTO, *s. m.* [il rifreddare] *a cooling, coldneſs, relenting.*

RIFFEDDA'RE [raffreddare] *to cool or grow cold.*

† **RIFREDDA'RSI** [intiepidirſi] *to cool, to relent, to leſſen, to grow colder or leſs.*

RIFREGA'RE [fregar di nuovo] *to rub again.*

RIFRENAME'NTO, *s. m.* [il rifrenare] *a bridling, a checking, curbing or holding in.*

RIFRENA'RE [raffrenare] *to refrain, to bridle, to curb, to keep in, to check, to reſtrain.*

RIFRENA'TO, *adj. refrained, bridled, curbed, checked, reſtrained.*

RIFRENAZIÓNE, *s. f.* [il rifrenare] *a reſtraining, bridling, checking, or curbing.*

RIFRIGGERA'RE [refrigerare] *to cool, to refreſh, to comfort.*

† Rifrigeráre [diminuire] *to cool, to relent, to diminiſh, to aſſwage, to daunt, to diſhearten.*

RIFRIGERA'TO, *adj. cooled, refreſhed, ſlaked, relented, daunted, diminiſhed, allayed.*

RIFRIGERATÍVO, *adj.* [refrigerativo] *cooling, refreſhing, refrigerative.*

REFRIGERAZIÓNE, *s. f.* [il rifrigerare] *refrigeration, a refreſhing or cooling.*

REFRÍGGERE [di nuovo friggere] *to frip again.*

RIFRIGGE'RIO, *s. m.* [refriggerio] *refreſhment, comfort, eaſe.*

RIFRUSTA'RE [ricercare, ſcorrere] *to rake up or into, to ſearch, to rummage.*

RIFRUSTA'TO, *adj. raked up or into, ſearched, rummaged.*

***REFRÚSTO**, *s. m.* [copia] *plenty, abundance, ſtore, copiouſneſs.*

Rifruſto di pugna, *a ſtorm of blows.*

RIFUGGÍRE [ricoverarſi, ricorrere per trovar ſicurezza] *to fly to a place, or to one, for ſhelter or refuge, to ſhelter one's ſelf.*

RIFUGGÍTO, *adj.* [ricorſo per rifugio] *ſheltered, fled to a place for refuge.*

Un rifugito, *s. m.* una rifugita, *s. f. a refugee.*

RIFÚGIO, *s. m.* [ricovero, dove, è à chi ſi puo rifuggire] *a refuge, ſhelter, ſanctuary,*

RIFULGE'NTE, *adj. m. f.* [riſplendente] *refulgent, ſhining, glittering, bright.*

***RIFÚLGERE** [riſplendere] *to ſhine.*

RIFUSA'RE [rifiutare] *to refuſe, to deny.*

RIG

RIGA; *s. f.* [linea] *a line.*

Righe della mano, *the lines of the hand.*

Riga [ſtriſcia] *a ſtroke or daſh.*

RIGA'GLIA, *s. f.* [mancia, il ſoprappiù del dovere] *profit.*

Rigaglia di pollaſtri, è ſimili, *gibblets.*

RIGA'GNO, *s. m.*
RIGÚGNOLO, *s. m.* } [picciol rivo] *a brook, ſtream, or rivulet, a kennel in a ſtreet.*

RIGA'LICO, *s. m.* [conſolida maggiore] *wall-wort or comfrey, bugle, (an herb.)*

RÍGANO, *s. m.* [origano] *origan, organy, wild or baſtard marjoram, or wild mint.*

RIGA'RE [bagnare] *to water, to ſprinkle, to wet.*

Elle rigavan lor di ſangue il volto, *they bedew'd their faces with blood.* Dante.

Rigáre [lineare] *to ſtreak, to make ſtreaks or lines.*

RIGA'TO, *adj. watered, ſprinkled, wet, ſtreaked.*

RIGATTA'TO, *adj.* [vendereccio] *that is for ſale or to be ſold.*

RIGATTÍERE, *s. m.* [rivenditore] *a regrater or huckſter.*

RIGENERA'RE [di nuovo generare] *to regenerate, to beget again, to cauſe to be born again.*

RIGENERA'TO, *adj. regenerated, born a ſecond time.*

RIGENERATÓRE, *s. m.* [che rigenera] *a regenerator.*

RIGENERAZIÓNE, *s. f.* [il rigenerare] *regeneration, a new and ſpiritual birth.*

RIGERMOGLIA'RE [di nuovo germogliare] *to bud or ſhoot again.*

RIGETTAME'NTO, *s. m.* [il rigettare] *rejection, a rejecting or caſting off.*

RIGETTA'RE [ributtare] *to reject, to caſt off, to refuſe, to ſlight or deſpiſe.*

Rigettáre [recere, vomitare] *to caſt up or vomit.*

RIGETTA'TO, *adj. rejected, ſlighted, deſpiſed, caſt off.*

RIGE'TTO, *s. m.* [rifiuto] *out-caſt, refuſe, ſad paltery ſtuff, trumpery, frippery.*

RIGIDAME'NTE, *adv.* [con rigidezza] *rigidly, ſtrictly, ſeverely, rigorouſly.*

RIFIDE'ZZA, *s. f.*
RIGÍDITÀ, *s. f.*
RIGIDITA'DE, *s. f.*
RIGIDITA'TE, *s. f.* } [ſeverità, aſprezza, auſterità] *rigidity, ſtrictneſs, ſeverity, ſternneſs, rigour.*

RÍGIDO, *adj.* [ſevero] *rigid, ſtrict, ſevere, rigorous, ſtern.*

⚜ Rígido [aſpro, duro] *ſevere, rough, hard.*

Inverno rigido, *a ſharp winter.*

Pietra rigida, *a hard ſtone.*

Alpi rigide, *rugged Alps.*

RIGIRA'RE [andar in giro] *to go round about, to inviron.*

† Rigiráre [ingannare] *to deceive, to cheat, to cozen.*

† Rigiráre [maneggiare] *to manage, to conduct.*

RIGIRA'TO, *adj. gone round about, invironed, v.* rigirare.

RIGIRAZIÓNE, *s. f.* [il rigirare] *a whirling or turning round, a turning or winding about.*

***RIGÍRE** [ritornare] *to return or go back.*

RIGÍRO, *s. m.* [il rigirare] *a whirling or turning round, a turning or winding about.*

Rigíro [aſtuzia] *a by-way, a cunning ſhift, evaſion, ſubterfuge.*

Rigíro [circuito di parole] *a compaſs of words, a going about the buſh, a fetch about.*

Rigíro [negozio ſegreto] *a trick, cunning, ſlight, wile, craftineſs, device, ſubtlety.*

RIGITTA'RE, ò **RIGETTA'RE** [di nuovo gittare] *to reject, to caſt off, to refuſe, to ſlight or deſpiſe, to diſapprove.*

Rigittáre [ſcacciar da ſe] *to ſlight, to ſcorn, to contemn, to undervalue, to make no account of.*

Rigittáre [vomitare] *to caſt up, to vomit,*

RIGIÚGNERE [raggiugnere] *to overtake, to join again, to re-join.*

RIGIUGNE'RSI [congiugnerſi] *to come together again, to meet again, to be joined together again.*

RIGNA'RE, ò RINGHIA'RE [far la voce del cavallo] *to neigh like a horſe.*

RIGNO, *s. m.* [nitrito] *the neighing of a horſe or mare.*

RIGO, *s. m.* [ſegno per tener dritto] *a line.*

RIGÓGLIO, *s. m.* [orgolio] *pride, haughtineß, vanity, preſumption, arrogance.*

Ragóglio [il troppo vigor delle piante] *rankneſs of plants.*

Rigóglio [sfogo] *evaporation.*

RIGOGLIOSAME'NTE, *adv.* [orgogliosamente] *proudly, haughtily, arrogantly.*

RIGOGLIÓSO, *adj.* [orgoglioſo] *proud, haughty, arrogant, preſumptuous.*

† Rigoglióſo [vivace] *lively, brisk.*

Rigoglióſo [vigoroſo, forte] *vigorous, impetuous, ſtrong.*

⚜ Rigoglióſo [florido] *flouriſhing, proſperous.*

RIGÓGOLO, *s. m.* [uccello della grandezza d' un pappagallo] *a witwall or woodwall.*

RIGOLE'TTO, *s. m.* [ridda, caribo] *a country-dance.*

Rigolétto [picciol rigolo] *a young witwall or woodwall.*

RIGONFIA'RE [gonfiare] *to ſwell.*

RIGONFIA'TO, *adj. ſwelled.*

RIGÓRE, *s. m.* [ſeverità, aſprezza] durezza] *rigour, ſeverity, hardneſs, cruelty, ſterneſs.*

Rigor di febbre, *the cold or violent ſhaking which accompanies an ague.*

Rigóre [durezza, ſodezza] *hardneß, ſubſtance.*

Il rigor del verno, *the ſharpneſs of winter.*

RÍGORO, *s. m.* [rigagnolo] *a brook, ſtream or rivulet.*

RIGOROSAME'NTE, *adv.* [con rigoro] *rigorouſly, ſeverely, hardly, ſternly.*

RIGORÓSITA`, *s. f.*
RIGOROSITA'DE, *s. f.*
RIGOROSITA'TE, *s. f.* } [rigore] *rigour, ſeverity, cruelty, ſterneß, hardineß.*

RIGORÓSO, *adj.* [ſevero, aſpro] *rigorous, ſevere, hard, ſtern, cruel.*

RIGOVERNA'RE [lavare, nettare le ſtoviglie imbrattate] *to waſh, to ſcour.*

Rigovernáre [governare] *to govern, to manage, to rule.*

RIGRADA'RE [diſtinguerſi per gradi] *to divide in ſeveral degrees.*

RIGRE'SSO, *s. m.* [autorità di riconvenir alcuno in giudizio] *an action.*

RIGRIDA'RE [gridar di nuovo] *to cry again.*

RIGUADAGNA'RE [riacquiſtare, ricuperare] *to recover, regain, win back, or get again.*

RIGUARDAME'NTO, *s. m.* [il riguardare] *to look, to view.*

Riguardaménto [ſchifamento] *a ſhunning, eſcaping, or avoiding.*

RIGUARDA'NTE, *s. m. f.* [che riguarda] *a looker on or ſpectator.*

RIGUARDA'RE [guardar attentamente] *to look upon, ſee or behold, to ſtare at, to look fixedly.*

Riguardáre [eſſer volto verſo qualche luogo] *to look, face, front, to be ſituate againſt.*

La mia caſa riguarda ſopra il fiume, *my houſe looks on the river.*

Riguardáre [aver riguardo, conſiderazione] *to look, to mind, to conſider, to concern, or regard.*

Riguardare una coſa [riſparmiarla] *to ſpare, to manage, to ſave a thing.*

RIGUARDA'RSI [aſtenerſi dalle coſe nocive alla ſanità] *to forbear a thing, to abſtain or keep from a thing, to refrain or keep one's ſelf from it.*

RIGUARDA'TO, *adj. looked upon, ſeen, beheld, v.* riguardare.

Riguardáto [riguardevole] *conſiderable, eſtimable, honourable, qualified.*

RIGUARDATÓRE, *s. m.* [che riguarda] *a looker on, a ſpectator.*

Riguardatóre [cuſtode] *a keeper, a guardian.*

RIGUARDATRÍCE, *s. f.* [che riguarda] *a ſpectatreß or ſhe beholder.*

RIGUARDEVÓLE, *adj.* [degno d' eſſer riguardato] *regardable, conſiderable, worthy, for whom one ought to have a regard or reſpect.*

RIGÚARDO, *s. m.* [il riguardare] *a look, view, eyes, ſight.*

Riguárdo [aſpetto degli aſtri] *aſpect.*

Aver il riguardo [riguardare] *to look, face, front, to be ſituate againſt.*

Riguárdo [viſta, guardatura] *look, countenance,*

Di feroce riguardo, *of a ſurly or doggiſh look.*

Stare à riguardo [ſtar vigilante] *to ſtand upon one's guard, to be vigilant.*

Riguárdo [cura, travaglio] *cares, troubles, vexation.*

Riguárdo [riſpetto, conſiderazione] *regard, conſideration, reſpect, account.*

In riguardo] *as for, as to, in reſpect.*

Riguárdo [intereſſe, è merito di danari preſtati] *intereſt.*

RIGUARDÓSO, *adj.* [cauto] *cautious, circumſpect, prudent.*

RIGUIDERDONAME'NTO, *s. m.* [il riguidernonare] *a recompence, requital, reward.*

RIGUIDERDONA'RE [rimunerare] *to recompence, to requite, to make amends, to remunerate.*

R I L

RILASCIA'RE [laſciare] *to releaſe, to let go, to ſet at liberty.*

RILA'SCIO, *s. m.* [il rilaſciare] *a releaſing or ſetting at liberty, relay.*

Cavallo di rilaſcio, *a freſh horſe.*

RILASSA'RE [allentare] *to ſlacken, looſen or unbend, to relax.*

Rilaſſáre [ſtraccare, diſſolver le forze] *to tire, to fatigue.*

Rilaſſáre [laſciare, rilaſciare] *to leave, to let go, to releaſe.*

Rilaſſárſi [lo ſtritolarſi del terreno] *to yield or give over, ſpeaking of the ground, to fall away.*

RILASSATÍVO, *adj.* [che ha forſa di rilaſſare] *relaxing, looſening, ſlackening.*

RILASSAZIÓNE, *s. f.* [il rilaſſare] *relaxation, looſening, ſlackening.*

RILAVA'RE [di nuovo lavare] *to waſh again.*

RILAVA'TO, *adj. waſhed again.*

RILEGAME'NTO, *s. m.* [il rilegare] *a tying or binding faſt again.*

RILEGA'RE, [di nuovo legare] *to tie or bind again.*

Rilegare un libro, *to bind up a book.*

Rilegáre [vietare, proibire] *to forbid, to deny, to prohibit.*

Rilegáre [mandare in eſilio] *to baniſh, to exile, to confine to a place at a diſtance.*

RILEGA'TO, *adj. tied again, v.* rilegare.

RILE'GGERE [legger di nuovo] *to read over again.*

RILE'NTE, *ex.* à rilente, *adv.* [con cautela] *cautiouſly, adviſedly, prudently, with precaution.*

RILEVAME'NTO, *s. m.* [il rilevare] *a raiſing up again.*

RILEVA'NTE, *adj. m. f.* [importante] *important, material, main, of great concern or importance, of great conſequence, conſiderable.*

RILEVA'RE [alzarsù] *to raiſe, get, or take up again.*

Rileváre [rizzare] *to raiſe or erect.*

Rilevárſi [rizzarſi, levarſi sù] *to get up.*

Rileváre [ſollevar da calamità, rimettere in buono ſtato] *to aſſiſt, to help, to give aſſiſtance.*

Rileváre [confortare] *to comfort, to give comfort, to conſolate, to eaſe one's grief.*

Rileváre [importare, giovare] *to concern, import, matter, or ſignify.*

Rileváre [cavar la parola della teſtura dè caratterri] *to ſpell.*

Rileváre [cavar il numero da più figure d' abbaco meſſe inſieme] *to caſt up or compute.*

Rileváre [allevare] *to bring up.*

Rileváre [ſorgere dal piano dove qualche coſa è affiſſa] *to riſe.*

Rileváre [riportare] *to carry back.*

RILEVATAME'NTE, *adv.* [con rilievo, magnificamente] *magnificently, greatly, ſplendidly.*

RILEVA'TO, *adj.* [che rileva] *raiſed, lifted, high.*

Rileváto [grande, di grande importanza] *great, conſiderable, of great conſequence.*

Rileváto [inſigne] *high, famous, noble.*

Rileváto, *s. m.* [altezza ſopraſtante] *a riſing ground, a height.*

Rileváto [argine] *the brim, brink, ſide, edge.*

Rileváto, *adv.* [rilevatamente] *magnificently, greatly, ſplendidly.*

RILEVATÓRE, *s. m.* [ſollevatore] *he that helps or aſſiſts.*

RILIEVA'RE, *v.* rilevare.

RILE'VO, *s. m.*
RILÍEVO, *s. m.* } [quello che avanza alla menſa] *remnants, fragments, or ſcraps of dinner.*

† Paſcerſi di rilievo, *to feed upon words.*

Coſa di rilievo [d' importanza] *a thing of conſequence or moment.*

Figura di rilievo [ſtatua] *a ſtatue.*

Rilievo [tutto quello che s' alza dal ſuo piano] *relievo, imboſs'd work.*

Baſſo rilievo [quando il lavoro non s' alza molto dal ſuo piano] *baſſo relievo, when the work is but little rais'd from its ground.*

Riluccica're [riſplendere] *to ſhine.*

Riluce'nte, *adj. m. f.* [che riluce] *ſhining, glittering or gliſtening.*

Rilúcere [riſplendere] *to ſhine, glitter or gliſten.*

Gli riluce il pelo [cioè è molto graſſo] *he is very fat.*

Rilustra're [luſtrar di nuovo] *to poliſh or ſet a glaſs upon.*

Riluttante, *adj. m. f.* [che contraſta] *reluctant, ſtriving againſt.*

RIM

Rima, *s. m.* [conſonanza, ò armonia procedente dalla medeſima deſinenza ò terminazione] *rime or rhime, the likeneſs of ſound at the end of words.*

Rima [compoſizione in verſi] *poetry.*

Un dicitore in rima, *a poet,* Bocc.

Rima [verſo] *verſe.*

Riſpondere alle rime, *to anſwer to one's queſtions.*

Rimanda're [mandare in dietro] *to ſend back again.*

Rimandáre [mandar via] *to ſend away.*

Rimandáre [recere, vomitare] *to caſt up, to vomit.*

Rimanda'to, *adj. ſent back again, v.* rimandare.

Rima'ndo, *s. m.* [termine del giuoco della palla] *a ſending back or returning.*

Riſponder di rimando, *to anſwer preſently.*

Rimaneggiare [maneggiar di nuovo] *to handle or treat again, to peruſe or overlook.*

Rimane'nte, *s. m.* [quel che rimane] *a remnant, that which remains or is left of any thing.*

Il rimanente del giorno *the reſt of the day.*

Al rimanente, *adv. in ſhort, but, now.*

Rimane're [fermarſi, ſtare, reſtare] *to ſtay, remain or continue.*

Rimanere [avanzare] *to be left, to remain, to be extant.*

Rimanére [divenire] *to become.*

Rimanére [impedire] *to hinder.*

Non rimarrà per queſto] *this ſhall not hinder me.*

Rimanetevi in pace, *good by to you.*

Rimanerſi [aſtenerſi, divezzarſi] *to leave off, to abſtain, to forbear.*

Non mi rimarrò d' amarvi, *I ſhall always love you.*

Rimangia're [mangiar di nuovo] *to eat again.*

Rimante, *s. m. f.* [che fa verſi] *a rhimer.*

Rimare [far verſi] *to rhime, to put in verſe.*

Rimargina're [ſaldare, chiudere] *to heal.*

Rimarita're [di nuovo maritare] *to marry again.*

Rimaritárſi [ritor marito] *to marry again.*

Rimarita'tà, *adj. f.* [non ha il maſculino, perche la donna ſola è quella che ſi rimarita] *married again.*

Rima'sa *s. f.* [il rimanere] *an abiding or tarrying behind, a remaining, a ſtay.*

Rimaso, *s. m.* [avanzo] *a remnant, that which remains or is left of any thing, reſt.*

Rimáſo, *adj.* [da rimanere] *remained, ſtay'd, left behind, v.* rimanere.

Rimastica're [maſticar di nuovo] *to chew, to chew again.*

Rima'sto, *adj.* [rimaſo] *remained, left behind, v.* rimanere.

Rimasúglio, *s. m.* [avanzaticcio] *remnants, table remnants, bits, crums.*

Rimato, *adj.* [fatto in rima] *rhimed, in rhime.*

Rimatóre, *s. m.* [poeta] *a rhimer, a poet.*

Rimbaldanzíre [pigliar nuova baldanza] *to chear up, to take courage again.*

***Rimba'ldera**, *s. f.* [affettatata accoglienza, voce baſſa] *an affected reception.*

Rimbaldíre [rallegrarſi] *to rejoice, to be glad.*

Rimbalza're [ſaltare in alto, balzare] *to bricole, to jump up, to toſs up.*

Rimbalzáre [riſultare, tornare] *to return, to reſult.*

Rimba'lzo, *s. m.* [il rimbalzare] *a bricole or rebound, v.* di rimbalzo.

Rimbambíre [tornar bambino] *to grow a child again.*

Rimbambíto, *adj.* [che per la vecchiaja ha perdutto il diſcorſo, ed è ritornato quaſi bambino] *childiſh, fooliſh.*

Un vecchio rimbambito, *an old fool.*

Rimbarca're [imbarcar di nuovo] *to ſhip or imbark again, to re-imbark.*

Rimbarcárſi [rientrare nel vaſcello] *to re-imbark or go on board again.*

Rimbecca're [ripercuotere, ribattere indietro] *to puſh, beat, force, thruſt or drive back, to repel or repulſe.*

Rimbeccare la palla [ripercuoterla indietro] *to ſend back the ball.*

Rimbe'cco, *s. m.* [il rimbeccare] *a bricole or rebound.*

Riſponder di rimbecco, *to give an out of the way anſwer.*

Rimbellíre [far più bello] *to adorn, to embelliſh or beautify.*

Rimbellírsi [divenir piu bello] *to grow handſomer and handſomer.*

Rimbercia're [rabberciare] *to patch, to piece.*

Rimbiondíre [divenir biondo] *to grow fair.*

Rimbocca're [arroveſciare] *to turn down, to turn upſide down.*

Rimboccáre [rivoltare] *to turn up.*

Rimboccáre [traboccare] *to diſcharge, empty, disburden, or diſembogue itſelf, as a river doth.*

Rimboccar d' allegrezza, *to be overjoy'd.*

Rimboccame'nto, *s. m.* [arroveſciamento] *a turning the upſide down.*

Rimbocca'to, *adj. turned upſide down.*

Rimboccatúra, *s. m.* [rimboccamento] *a turning the upſide down.*

Rimboccóne, *adv.* [colla bocca all' ingiù] *with the face or the mouth down.*

Rimbombame'nto, *v.* rimbombo.

Rimbomba'nte, *adj. m. f.* [che rimbomba] *ringing, ecchoing, reſounding.*

Rimbomba're [far rimbombo, riſonore] *to ring or eccho, to reſound.*

Rimbombe'vole, *adj. m. f.* [che ha rimbombo] *ringing, ecchoing, reſounding.*

Rimbómbo, *s. m.* [ſuono che reſta dopo qualche romore, maſſime nè luoghi concavi è cavernoſi] *ſound, noiſe.*

Rimborsa're [ricevere il danaro che s' è sborſato] *to re-imburſe, to be paid again.*

Rimborsazióne, *s. f.* }
Rimbórso, *s. m.* } [il rimborſare] *a re-imburſement.*

Rimbosca're [rientrar nel boſco] *to go back again or enter in the laire or wood.*

Rimbotta're [metter di nuovo nèlla botte] *to put into the cask again.*

Rimbotta'to, *adj. put into the cask again.*

⚜ Rimbottáto [ricordato] *remembered, called to memory.*

Rimbróccio, *s. m.* }
Rimbrotto, *s. f.* } [rimproccio] *reproach, imputation.*

Rimbrotta're [garrir borbottando] *to mutter or mumble.*

Rimbrottáre [rimproverare] *to reproach, to twit, to tax, to charge, to hit in the teeth, to caſt, throw, or fling in one's diſh.*

Rimbrottatóre, *s. m.* [che rimbrotta] *he that upbraids, reproaches, taxes, or charges.*

Rimbrotte'vole, *adj. m. f.* [pien di rimbrotti] *reproachful, ſhameful, diſhoneſt.*

Rimbrótto, *s. m.* }
Rimbróttolo, *s. m.* } [il rimbrottare] *a reproach, imputation*

Rimbruttíre [imbruttire] *to make ugly or homely.*

Rimbuca'rsi [naſconderſi, appiattarſi] *to hide one's ſelf.*

Rimbuca'to, *adj. hidden, concealed.*

Rimburchia're [rimorchiare] *to tow, to haul.*

Rimediabíle, *adj.* [che ſi puo rimediare] *that can be remedied or cured.*

Rimedia're [por rimedio, riparo, riparare] *to remedy, cure or help.*

Rimedio, *s. m.* [quel ch' è atto, ò s' adopra, per tor via ò guarire qualche malore] *remedy, phyſick, cure, medicine.*

Un mal ſenza rimedio, *an incurable diſeaſe.*

Rimédio [riparo] *remedy, help, comfort, ſhifts.*

Rimedíre [riſcattare] *to redeem, to buy off, to recover.*

Rimedíre [mettere inſieme ragunando] *to lay up, to gather or pick up.*

Rimeggia'nte, *s. m.* [che rimeggia] *a verſifier, a maker of verſes, a poet.*

RIMEGGIA'RE [verſificare] *to verſify, to make verſes.*

RIMEGGIA'TO, *adj.* [compoſto in rima] *verſify'd, made in verſes.*

RIMEMBRA'NZA, *s. f.* [memoria, ricordanza] *remembrance, memory.*

RIMEMBRA'RE, ò **RIMEMBRARSI** [aver in memoria, ricordarſi, rammemorarſi] *to remember, to call to mind, to have in memory.*

RIMEMORA'RE [rammemorare] *to remember, to put in mind, to rub up one's memory.*

RIMENA'RE [menar di nuovo, ricondurre] *to carry back again.*

Rimenáre [maneggiare] *to handle, to move, to ſtir, jog or wag.*

RIMENDA'RE [ricucire le rotture de' panni] *to mend, to patch, to piece.*

RIMENDA'TO, *adj. mended, patched or pieced.*

RIMENDATÓRE, *s. m.* [che rimenda] *a mender, patcher or botcher.*

RIMENDATÚRA, *s. f.* }
RIMENDO, *s. m.* } [il rimendare] *a mending, patching, or piecing.*

RIME'NIO, *s. m.* [il rimenare] *a carrying back.*

RIMERITAME'NTO, *s. m.* [il rimeritare, rimerito] *a recompence, reward, requital, remuneration.*

RIMERITA'RE [rimunerare, guiderdonare] *to recompence, reward or requite, to remunerate.*

RIMERITA'TO, *adj. recompenced, rewarded, requited, remunerated.*

RIMESCOLAME'NTO, *s. m.* [il rimeſcolare, confuſione] *trouble, confuſion, diſturbance, diſorder.*

† Rimeſcolaménto [terrore] *terror, conſternation, great fear, fright.*

RIMESCOLA'RE [confondere inſieme, meſcolare] *to mingle, mix, or blend, to put together.*

Rimeſcolare le carte, *to ſhuffle the cards again.*

Rimeſcolárſi [intrometterſi] *to meddle or intermeddle, to be meddling.*

Rimeſcolárſi [impaurirſi] *to be frighted or terrified.*

Mi ſento tutto rimeſcolare, *I am frightened out of my wits.*

RIME'SSA, *s. f.* [il rimettere] *forgiveneſs, remiſſion, pardon*

Rimeſſa [ribandimento] *a recalling from baniſhment.*

Rimeſſa [ſomma di danari che ſi rimette] *a remitment or remittance of money, a return of money, a return.*

Riméſſa [ſtanza dove ſi rimette cocchio ò carozza] *a coach-houſe.*

Carozza di rimeſſa, *a hired or hackney-coach.*

RIMESSAMENTE, *adv.* [modeſtamente, con ſommeſſione] *ſubmiſſively, humbly, modeſtly, reſpectfully.*

RIMESSÍBILE, *adj. m. f.* [da perdonarſi] *remiſſible, pardonable, to be remitted, pardoned or forgiven.*

RIMESSIÓNE, *s. f.* [perdono] *remiſſion, pardon, forgiveneſs.*

Rimeſſióne [il rimettere le ſue ragioni in altrui, che ne giudichi] *a committing or intruſting one with his reaſons, an appeal.*

RIMESSITICCIO, *v.* rimettiticcio.

RIMESSO, *adj.* [troppo umile, dappoco, puſillanimo] *humble, mean, meek, diſpirited, puſilanimous, negligent.*

Rimeſſo [languido] *languiſhing, faint, weak, flagging, poor.*

Stilo rimeſſo, *a low ſtile.*

Riméſſo [da rimettere] *remitted, pardoned, v.* rimettere.

RIMESTA'RE [maneggiare] *to handle, to peruſe, to meddle with.*

Rimeſtáre, *s. m.* [ſtrepito] *noiſe.*

RIME'TTERE [metter di nuovo, ricondur la coſa, ov' ella era prima, riporre] *to put, place or ſet again.*

Rimetter la ſpada nel fodero, *to put the ſword into the ſcabbard.*

Riméttere in poſſeſſione, *to reſtore or put in poſſeſſion.*

Rimetter nelle colpe, *to fall again into one's bad way of living.*

Riméttere [perdonare] *to pardon, to remit or forgive.*

Riméttere [mandar danari per mezzo di lettere di cambio] *to remit, to return money, to make a return of money.*

Riméttere [conſtituire, porre in arbitrio, è volontà altrui] *to deliver, to put into one's hands, to commit or intruſt with.*

Nel voſtro arbitrio rimetto l' andare, è lo ſtare, *you are free either to go or ſtay.*

Mi rimetto nelle voſtre mani, *I put or commit myſelf into your hands.*

Riméttere [tornare, è ſurger di nuovo, parlando delle coſe vegetabili, come erbe, denti, penne, è ſimili] *to grow, to burgeon, ſhoot or bud again.*

Rimettere in ordine [riordinare, raſſettare] *to put in order or ſettle again.*

Rimetterſi in carne [ritornare in buono eſſer di carne ò di la lute] *to grow well again, to grow fat again, to pick up one's crums.*

Riméttere [reprimere, ſcemare] *to repreſs, curb, ſtop, quell, or reſtrain.*

Riméttere il conto [render ragione dell' amminiſtrazione] *to give an account.*

Riméttere à taglio di ſpada [di nuovo mettere à fil di ſpada] *to run through with a ſword again, to kill, to ſlay.*

Riméttere un taglio [raſſottigliare il ferro tagliente] *to ſet.*

Rimetter il taglio ad un raſojo, *to ſet a razor.*

Rimétter mano [ricominciare à fare] *to begin again or anew.*

Riméttere í foſſi, ò le foſſe [rimondarle è votarle di nuovo] *to clean or empty the ditches or graves.*

Rimettére [ripercuotere la palla, ò di poſta, ò di balzo quando l' avverſario l' ha dato] *to beat or ſend back.*

Rimetter una coſa in uno [farnelo arbitro] *to refer, leave, or put a thing to one's judgment, to join iſſue.*

Mi rimetto al giudizio voſtro, *I leave it to your judgment.*

Rimétterſi [umiliarſi] *to yield, to ſubmit.*

Finalmente gl' Imperiali cominciarono à rimetterſi, *at laſt the Imperialiſts began to grow more reaſonable.* Pallavic. Stor. Conc.

Rimetter ſu [richiamare all' uſo] *to reeſtabliſh, to renew.*

Parve rimeſſa ſu allora queſta legge, *that law ſeem'd to be in force again.* Tac. Dav.

Rimetter un tallo ſul vecchio [tornar vigoroſo in vecchiaja] *to grow ſtrong again in one's old age.*

RIMETTIME'NTO *s. m.* [il rimettere] *remiſſion, pardon, forgiveneſs.*

RIMETTITÍCCIO, *s. m.* [rimeſſiticcio, ramo nuovo rimeſſo ſul fuſto vecchio] *a graff, a ſhoot, or young ſett of a tree.*

RIMÍNIO, *s. m.* [moto] *motion, ſtirring, or jogging.* Aretino.

RIMIRA'RE [mirare, è guardare con attenzione] *to look upon, ſee, or behold.*

* **RIMÍRO**, *s. m.* [ſguardo] *look, view, eyes.*

RIMISCHIA'RE [rimeſcolare] *to mingle, to mix again, to put all together.*

RIMISSIÓNE, *s. f.* [remiſſione] *remiſſion, pardon, forgiveneſs.*

Rimiſſióne [il rimetterſi alla volontà d' altri] *a ſubmiſſion, a yielding or condeſcending.*

RIMISURA'RE [miſurar di nuovo] *to meaſure again.*

RIMOLLA'RE [di nuovo immollare] *to dip, ſoak, or ſteep again.*

RIMONDA'RE [nettare, ed è proprio dè pozzi, foſſe, fogne, è dè rami degli alberi] *to clean, to empty, to prune.*

Rimondare un pozzo, *to clean or empty a well.*

Rimondáre un albero, *to prune a tree.*

Rimondáre [purgare] *to purge or clear.*

Io ſon ſaneſe, riſpoſe, con queſti altri rimondo qui la vita ria, *I am of Siena, anſwer'd he, and here with theſe I ſuffer for my wicked life.* Dante.

RIMONDA'TO, *adj.* }
RIMÓNDO, *adj.* } [da rimondare] *cleaned, cleanſed, emptied, pruned.*

Un ramo rimondo di foglie, *a branch without leaves.*

⚜ Rimóndo [calvo] *bald.*

RIMONTA'RE [montar di nuovo, riſalire] *to go or get up again.*

Rimontare à cavallo, *to mount on horſeback again.*

Rimontare un orologio, *to wind a watch up again.*

Rimontare un regimento di cavalleria, *to remount a regiment of troopers.*

Rimontáre [ritornare à creſcere di prezzo] *to riſe or grow dear again.*

RIMONTA'TO, *adj. gone or got up again, v.* rimontare.

⚜ **RIMORCHIA'RE** [trafigger con parole] *to nettle, touch, offend, vex, exaſperate or nip with ſharp or poignant words.*

Rimorchiáre [tirare una nave à forza di remi] *to tow.*

RIMORCHIA'TO, *adj. nettled, offended, exaſperated, towed.*

RIMÓRCHIO, *s. m.* [il rimorchiare] *fretting, vexation, trouble, a towing.*

RIMORDE'NTE, *adj. m. f.* [che rimorde] *biting, tormenting, gnawing.*

Coſcienza rimordente, *a guilty conſcience.*

RIMÓRDERE [morder di nuovo] *to bite again.*

⚜ Rimórdere [riconoſcere ì falli commeſſi, è darne pentimento, è dolore] *to check, to ſting.*

La coſcienza li rimorde, *he feels the ſtings or remorſe of his conſcience.*

Rimordime'nto, *s. m.* [il rimordere, riconoſcimento d' errore con pentimento] *remorſe, check, ſting of conſcience.*

* **Rimóre**, *s. m.* [romore] *a rumour, an uproar.*

Rimormora're [mormorar di nuovo] *to murmur, to grumble or mutter again.*

Rimorsióne, *s. f.*
Rimórso, *s. m.* [rimordimento] *remorſe, check, or ſting of conſcience.*

Rimórso, *adj.* [da rimordere] *bitten again.*

Rimorſo dalla coſcienza, *feeling the checks or ſtings of his conſcience.*

Mi parea da ſe ſteſſo rimorſo, *he ſeem'd as if he was conſcious of his crimes* Dante.

Rimorto, *adj.* [piu che morto, ſecondo la forza della particella Ri, ma in effetto non vuol dire altro che macilente, eſangue] *pale, bleak, wan, ſallow.*

E l' ombre che parean coſe rimorte, *and the ghoſts which looked pale as death.* Dante.

Rimosso, *adj.* [da rimuovere] *removed, v.* rimuovere.

Rimostra'nte, *adj.* [che rimoſtra] *remonſtrating, that remonſtrates.*

Rimonstra'nza, *s. f.* [il rimonſtrare] *a remonſtrance, advice, counſel, admonition.*

Rimostra're [far conoſcere] *to remonſtrate, to ſhew by reaſon and inſtances, to make appear, to lay before.*

Gli rimoſtrai il pericolo nel quale era, *I remonſtrated or made him ſenſible of the danger he was in.*

Poiche pregare ò rimoſtrare non vale, *ſince my entreaties and my advices are in vain.*

Rimotame'nte, *adj.* [ſolitariamente, in luogo rimoto] *ſolitary, in a remote place.*

Rimóto, *adj.* [lontano] *remote, far, diſtant.*

Rimóvere, ò **Rimúovere** [muover di nuovo] *to move again.*

Rimóvere [tor via] *to take away, to remove, to ſet or carry away.*

Rimovere un dubio, *to remove or clear a doubt.*

Rimóvere [diſſuadere, far mutar proponimento, diſtorre] *to diſſuade, to divert, to avert.*

Non ho potuto rimoverlo dal ſuo proponimento, *I could not divert him from his reſolution.*

Rimovime'nto, *s. m.*
Rimozióne, *s. f.* [il rimovere] *removal, removing, change of place or abode.*

Rimpalma're [diceſi de navili, ugnerli di ſevo, ſpalmare] *to caulk a ſhip.*

Rimpalmatóre, *s. m.* [che rimpalma] *a caulker.*

Rimpaſtare [di nuovo impaſtare] *to knead again.*

Rimpatria'rsi [tornar in patria] *to return into one's country again.*

Rimpatria'to, *returned to one's country again.*

Rimpazzíre [eſſer di nuovo pazzo] *to grow mad again.*

Rimpedula're [rifare il pedule] *to new-foot.*

Rimpedulare calzette, *to new-foot ſtockings.*

Tu hai date le cervella à rimpedulare, *you have loſt your ſenſes.*

Rimpenna're [rimetter le penne] *to put on new feathers.*

Rimpennáre [parlando de cavalli, vale innalberare, rizzarſi ritto in ſu ì piè di dietro] *to prance, to ſtand or to riſe upon his two hind feet, as a horſe does.*

Far rimpennare un cavallo, *to rear up a horſe.*

Rimpe'tto, *prep.* [dirimpetto] *overagainſt.*

* **Rimpia'gnere** [rimproverare con ramarico] *to complain of, to lament, to make a complaint.*

Rimpiastra're [impiaſtrare] *to plaſter or parget.*

† Rimpiaſtráre [accomodare una differenza] *to make up or adjuſt a difference.*

Rimpiatta're [naſcondere] *to hide, to conceal.*

Rimpiatta'to, *adj. hid, concealed, kept ſecret and cloſe.*

Rimpicciolíre [divenir piccolo] *to grow leſs.*

Rimpinza're [riempire à ſoprabbondanza] *to cram, fill, to ſtuff.*

Rimpolpa're [rincarnare, rimetter carne] *to grow fat, to grow well in fleſh.*

⚜ Onde la piaga mia nel cuor rimpolpo, *ſo my wound revives in my heart.* Dante.

Rimpostemíre [far nuova poſtema] *to ſuppurate, to matter again, to draw to head again.*

Rimpozza're [il fermarſi dell' acque] *to ſtagnate, to lie ſtill, to want a free courſe, ſpeaking of the water.*

Rimprigiona're [di nuovo imprigionare] *to impriſon again, to put again in priſon or in jail.*

Rimpregna're [impregnare di nuovo] *to get with child again.*

Rimprocce'vole, *adj. m. f.* [rimprocciosſo] *reproachful, reproachable.*

Rimprocciame'nto, *s. m.* [rimproccio] *a reproach, upbraiding, imputation.*

Rimproccia're, [rinfacciare, rimproverare] *to reproach, to tax, to charge, to lay to one's charge, to hit in the teeth, to twit.*

Rimprocciáre [biaſimare] *to blame, to find fault with.*

Rimpróccio, *s. m.* [il rimprocciare] *a reproach, imputation.*

Far un rimproccio ad uno, *to reproach or upbraid one with a thing.*

Rimproccio [diſpregio] *contempt, ſcorn, a ſlighting or deſpiſing.*

Per rimproccio, *out of contempt, diſdainfully, ſcornfully.*

Rimprocciósо, *adj.* [rimproccevole] *reproachful, abuſive, ſhameful, reproachable.*

Rimprome'sso, *adj.* [da rimprometttere] *promiſed again.*

Rimprome'ttere [prometter di nuovo] *to promiſe, again.*

Rimprovera'bile, *adj. m.f.* [degno d' eſſer rimproverato] *reproachable, that deſerves reproach.*

Rimprovera'mento, *s. m.* [rimprovero] *a reproach, reproaching, upbraiding, charge, imputation.*

Rimprovera'nte, *adj. m. f.* [che rimprovera] *reproaching, upbraiding, laying to one's charge.*

Rimprove'rare [ricordare altrui ì benefici fattigli, ò per tacciarlo d' ingratitudine, ò per propria lode, rinfacciare] *to reproach, to upbraid, to hit in the teeth.*

Rimprovera're [dire in faccia altrui ì ſuoi vizi, ò imperfezioni] *to reproach, to tax, charge.*

Rimpróverato, *adj. reproached, upbraided.*

Rimprove'rio, *s. m.*
Rimpróvero, *s. m.* [riprenſione aſpra, villanie, oltraggio detto in faccia] *a reproach, imputation, charge, upbraiding, diſgrace, ſhame.*

Parole di rimproverio, *reproachful words.*

Rimuggchia're [mugghiar di nuovo] *to low, bellow, or roar again.*

Rimugina're [ricercra con eſattezza] *to make a diligent or narrow ſearch, to ſearch thoroughly.*

Rimugina'to, *adj. diligently, or thoroughly ſearched.*

Rimultiplica're [multiplicar maggior mente] *to multiply, or increaſe more and more.*

Rimunera're [rimeritare] *to remunerate, to recompence, or reward.*

Rimuneratóre, *s. m.*
Rimuneratríce, *s. f.* [che rimunera] *a remunerator, rewarder, or requiter.*

Rimunerazióne, *s. f.* [il rimunerare] *remuneration, a recompenſing, or rewarding.*

Rimúovere, *v.* rimovere.

Rimuovime'nto, *v.* rimovimento.

Rimura're [di nuovo murare] *to wall, to wall about again.*

Rimura're [turar murando] *to wall, to wall up, to mure up.*

Rimura'to, *adj. walled, walled up or about.*

Rimurchia're [rimorchiáre] *to tow.*

Rimurchia'to, *adj. towed.*

Rimúrchio, *s. m.* [il rimurchiare] *a towing.*

Rimutame'nto, *s. m.*
Rimuta'nza, *s. f.* [il rimutare] *immutation, a changing, or altering.*

⚜ Rimutánza [incolpamento] *a charge, accuſation.*

Rimuta're [di nuovo mutare] *to change again or often, to alter.*

Rimutar conſiglio, *to alter one's mind.*

Rimuta'to, *adj. changed again, or often.*

Rimutazióne, *s. f.* [rimutamento] *immutation, a changing or altering.*

RIMUTE'VOLE, *adj. m. f.* [atto a mutarſi, mutabile] *mutable, changeable, ſubject to change, inconſtant.*

R I N

RINASCE'NTE, *adj. m. f. new-born, ſpringing up again.*

RINA'SCERE [di nuovo naſcerè] *to be born again, or new-born, to grow or ſpring up again, to riſe up again.*

RINASCIME'NTO, *s. m.*
RINA'SCITA, *s. f.* [il rinaſcere] *new birth, regeneration.*

RINATO, *adj. born again.*

RINCACCIA'RE [dar la caccia, far fuggire] *to beat or puſh back, to repulſe, to chaſe, to put to flight.*

RINCAGNATO, *adj.* [ricagnato] *flat noſed.*

Viſo rincagnato, *a flat flace.*

RINCALCIA'RE [rincacciare] *to chaſe, to repulſe, to beat or puſh back, to put to flight, to purſue.*

RINCALZA'MENTO, *s. m.* [il rincalzare] *a prop, defence, a purſuit.*

RINCALZA'RE [fortificare con terra ò altro accio chè ſi ſoſtenga, ò ſtia ſalda] *to prop, to ſupport, to uphold, to keep or bear up.*

Rincalzare una vite, *to lay new earth about the root of a vine.*

Rincalzare una crepatura, *to ſtop a gap or a chink.*

⚜ Rincazare un' eſercito di danari, *to ſupply an army with money.*

Rincalzáre [fugare l' inimico] *to charge or purſue the enemy.*

⚜ Rincalzáre [ſollecitare, ſtrignere] *to urge or preſs, to importune.*

Non reſtò di rincalzarmi, ſin ch' io condeſcendeſſi alle ſue richieſte, *he did not ceaſe preſſing me, till I comply'd with his demands.*

RINCALZA'TA, *s. f.* [rincalzamento] *a purſuit or running after.*

RINCALZA'TO, *adj. propped, ſupported, v.* rincalzare.

RINCA'LZO, *s. m.* [fortificazione] *a ſtay or prop, a ſupport.*

RINCANTUCCIA'RSI [ritirarſi nè canti] *to retire, to hide one's ſelf in a hole or corner.*

RINCANTUCCIA'TO, *adj. hidden, concealed in a hole or corner.*

RINCAPONÍRE [incaponire] *to be obſtinate or ſtubborn, to be obſtinately reſolved, to be ſtiff or firm in a purpoſe.*

RINCAPPA'RE [di nuovo incappare] *to fall in again, to be catched again.*

RINCAPPELLA'RE [aggiugner coſa ſopra coſa] *to heap up.*

RINCAPPELA'TO, *adj. heaped up.*

RINCARA'RE [creſcer di prezzo] *to grow dear.*

Rincaráre il fitto [fare il peggio che ſi puo] *to do one's worſt.*

RINCARÍRE [rincarare] *to grow dear.*

RINCARNA'RE [rimetter carne] *to grow fat again, to pick up one's crums.*

RINCARTA'RE [involger in carta] *to wrap up in paper.*

RINCAVALLA'RSI [provvederſi di nuovo cavallo] *to buy or provide one's ſelf with new horſes, to remount.*

† Rincavallárſi [rimetterſi in arneſe, in buon ſeſto] *to ſet up again.*

RINCAVALLA'TO, *adj. provided with new horſes, remounted*

RINCERCONIRSI [guaſtarſi] *to be ſpoiled.*

RINCERCONÍRSI [alterarſi, commoverſi] *to trouble, vex, fret, diſturb or diſquiet one's ſelf, to quake for fear.*

Ch' io poſſa morire di mala morte, ſe quando è vien l' ora di tornarci, io non mi ſento rincerconire tutto 'l ſangue, *I wiſh I may die, if I am not vexed at the very thought of going there again.*

RINCHINA'RE [inchinare] *to humble, to abaſe, to caſt down, to depreſs or debaſe.*

RINCHIÚDERE [racchiudere] *to ſhut in, to incloſe.*

Rinchiudere il paſſo, *to ſtop the paſſage.*

⚜ Rinchiúdere [contenere] *to include, contain or comprehend.*

RINCHIUDIME'NTO, *s. m.* [il rinchiudere] *a ſhutting in or up.*

RINCHIÚSO, *adj. ſhut up, included, contained or comprehended.*

RINCIAMPA'RE [inciampare di nuovo] *to fall or ſtumble again.*

† Rinciampare nel medeſimo errore, *to commit the ſame fault again.*

RINCÍGNERE [di nuovo incignere, ringravidare] *to get with child again.*

RINCIPRIGNÍRE [tornare ad inaſprirſi] *to be angry again, to exaſperate or fret one's ſelf again.*

RINCIRCONIRE, *v.* rincerconirſi.

Sento ricirconirmiſi nelle vene il ſangue, *I find my blood chills in my veins.*

RINCOLLA'RE [rappiccar con colla] *to glue again.*

RINCOMINCIA'RE [ricominciare] *to begin again.*

RINCOMINCIA'TO, *adj. begun again.*

RINCÓNTRA, *prep. ex.* andare alla rincontra, *to go to meet.*

Rincóntra [à rincontro] *oppoſite, over-againſt.*

RINCONTRA'RE [incontrare] *to meet, to meet with, to find.*

† Rincontráre [indovinare] *to hit or gueſs.*

RINCONTRA'TO, *adj. met, met with, hit, gueſſed.*

RINCÓNTRO, *s. m.* [incontro] *a meeting or rencounter.*

Rincóntro [quel colpo, che ſi dà, ò ſi tocca in rincontrandoſi] *a kick, hit, or puſh.*

Rincóntro [contraſſegno, indizio] *a ſignal, ſign, token, or mark.*

Rincóntro, *prep.* [dirimpetto] *oppoſite, over-againſt.*

Di rincontro, *oppoſite, over-againſt.*

A rincontro, *oppoſite, over-againſt.*

RINCORAME'NTO, *s. m.* [il rincorare] *encouragement, courage.*

RINCORA'RE [dare animo, innanimire] *to encourage, to give courage, to incite.*

Rincorárſi [prender animo] *to take courage.*

RINCORDA'RE [metter le corde] *to ſtring, to tie with ropes.*

RINCO'RRERE [correr con preſtezza] *to run ſwiftly.*

Rincórrere [ſcorrere di nuovo] *to run over.*

Rincórrere [occorrere, arrivare] *to happen, to come to paſs, to befal, to fall out.*

RICRE'SCERE [venire à noja, à faſtidio] *to be tired or fatigued.*

Quanto mi rinereſce lo ſtare à letto, *how tired I am to be in bed.*

Non vi rincreſca d' aſpettare un poco, *ſtay a little, I deſire you.*

Oh quanto mi rincreſce la ſua compagnia, *how wearied I am of his company.*

Mi rincreſce molto della voſtra diſgrazia, *I am ſorry for your misfortune.*

RINCRESCE'VOLE, *adj. m. f.* [nojoſo, faſtidioſo, che porta tedio] *tedious, weariſome, tireſome.*

RINCRESCEVOLME'NTE, *adv.* [con rincreſcimento] *tediouſly, in a tedious manner.*

RINCRESCIME'NTO, *s. m.* [noja, faſtidio] *wearineſs, vexation, trouble, ſorrow, diſquiet.*

Far rincreſcimento, *to trouble, to vex, diſquiet.* Bocc.

Venire à rincreſcimento d' una coſa, *to be wearied or tired of a thing, to have enough of it.*

RINCRESPA'RE [increſpare] *to frizle, to curl.*

RINCULA'RE [ritirarſi, arretrarſi, tirarſi indietro ſenza voltarſi] *to go, fall, or draw back.*

Rinculáre [parlando d' un eſercito] *to recoil.*

RINEGAME'NTO, *s. m.* [il rinegare] *curſing, ſwearing, blaſpheming.*

RINEGA'RE [negare] *to deny or diſown.*

Rinegáre [laſciare la ſua religione] *to abjure one's religion.*

Rinegáre [rinunciare] *to deny, to forſwear.*

Rinegáre [beſtemmiare] *to curſe and ſwear, to blaſpheme.*

RINEGA'TO, *adj. denied, diſowned, v.* rinegare.

Rinegáto, *s. m.* [quello che ha rinegato la religione Chriſtiana] *a renegade.*

RINETTA'RE [pulire] *to clean or ſcour again.*

RINFACCIA'RE [rimproverare] *to reproach, upbraid, to twit, to charge, to tax, to lay to one's charge, to hit in the teeth.*

RINFALCONA'RSI [rimetterſi in aſſetto, in ordine, rallegrarſi a guiſa del falcone, quando vede far preda] *to be over-joy'd, to leap for joy.*

* **RINFAMA'RE** [render la fama] *to repair one's honour.*

Ch' à miei parenti tu ben mi rinfami, *give my relations a good account of me.* Dante.

RINFARCIA'RE [riempire] *to fill, to cram, to ſtuff.*

RINFERMA'RE [fermare] *to ſhut again.*

Rinfermáre [contenere] *to include, contain or comprehend.*

RINFERRAJOLA'RE [coprire col ferrajuolo] *to cloak, to cover with a cloak.*

RINFERRA'RE [raſſettare ì ferri rotri] *to mend iron inſtruments.*

Rinferrare [rimettere in ordine] *to order, to ſet in order again.*

RINFIAMMA'RE [di nuovo infiammare] *to inflame, to inflame again, to kindle.*

Rinfiammárſi [riaccenderſi] *to kindle again, to break out again.*

Intanto la battaglia ſi rinfiammò aſpriſſima tra li Trojani, è Greci, *in the mean while the combate grew very fierce and bloody between the Trojans and the Greeks.* Guid. G.

RINFIANCA'RE [fortificar dalle bande] *to flank, to fortify the flanks (in fortification.)*

RINFIANCHEGGIA'TO, *adj. flanked, fortified in the flanks.*

RINFILA'RE [infilar di nuovo] *to thread or ſtring again.*

RINFLORA'RE [rinfiorire] *to bloſſom, bloom, or blow again.*

RINFOCA'RE, ò RINFUOCA'RE
RINFOCOLA'RE, ò RINFUOCOLA'RE } [infiammare grandemente] *to ſet all in a flame, to ſet on fire.*

⚜ Rinfocárſi [riſcaldarſi d' amore] *to be inflamed, to be vehemently in love.*

⚜ Rinfocolarſi [infervorarſi] *to grow hot upon a thing, to be more eager at it.*

⚜ Rinfocolarſi [commuoverſi per vemenza d' ira] *to catch fire, to fall into a paſſion, to grow angry.*

RINFODERA'RE [rimetter nel fodero] *to put in the ſcabbard again.*

RINFONDERE [infonder nuovamente] *to infuſe or ſteep again.*

Rinfóndere [infettare il cavallo della infermità detta, rinfondimento] *to founder a horſe.*

Rinfóndere [dar di nuovo, è davantaggio della coſa ch' è venuta meno] *to furniſh, find, provide or ſupply, to give or afford.*

Rinfóndere [rimborſare] *to refund, to pay back.*

RINFONDIME'NTO, *s. m.* [il rinfondere] *an infuſion.*

Rinfondiménto [noja faſtidio] *wearineſs, vexation, trouble, ſorrow, diſquiet.*

Rinfondiménto [una certa malattia che viene à cavalli nelle gambe] *the foundering of a horſe.*

RINFORMA'RE [riformare] *to reform, redreſs, or improve.*

Rinformáre [formar di nuovo] *to form, frame, or make again.*

RINFORZAME'NTO, *s. m.* [accreſcimento di forze] *ſtrengthening.*

RINFORZA'RE [aggiugner, è accreſcer forze, fortificare, far piu forte] *to ſtrengthen, re-inforce or fortify.*

Rinforzáre [prender vigore, è forza] *to gather ſtrength, to recover one's former vigour, to grow ſtronger.*

RINFORZA'TA, *s. f.*
RINFO'RZO, *s. m.* } [rinforzamento] *ſtrengthening.*

Rinforzo di ſoldati, *a ſupply, recruit, relief, or ſuccour of men.*

Rinforzo di danari, *a ſupply or recruit of money.*

RINFOSCA'RSI [divenir foſco] *to grow dark.*

RIMFRANCA'RE [francare, aſſicurare] *to free, to defend, to aſſure, to fortify.*

RINFRANCA'RE [rinvigorire] *to corroborate, to ſtrengthen, to confirm, to fortify.*

Il ripoſo rinfranca le ſtanche membra, *reſt corroborates the weary members.*

Rinfráncare [innanimire] *to embolden, to make bold, to encourage.*

Rinfrancare il cuore, *to take up one's heart again.*

Rinfranceſcare, *v.* infranceſcare.

RINFRA'NGERE [rifrangere] *to break, to beat in pieces, to ſplit.*

RINFRANGE'RSI [rifrangerſi] *to break.*

RINFRA'NTO, *adj.* [rifranto] *broken, beaten in pieces.*

RINFRENA'RE [rimetter il freno] *to bridle, to put on a bridle.*

† Rinfrenáre [raffrenare] *to bridle, curb, keep under or keep in, to refrain.*

† Rinfrenare la lingua, *to contain one's ſelf.*

RINFRENA'TO, *adj. bridled, curbed, contained, refrained.*

RINFRENAZIO'NE, *s. f.* [raffrenamento] *refraining, bridling, or curbing.*

RINFRESCAME'NTO, *s. m.* [il rinfreſcare] *a cooling or refreſhing.*

Rinfreſcaménto [nuovo provvedimento] *refreſhment, proviſions, a ſupply.*

RINFRESCA'RE [far freſco, quello ch' è caldo] *to cool.*

† Rinfreſcáre [ricreare] *to recreate, to refreſh.*

† Rinfreſcáre [rinnovare, rinnovellare] *to refreſh, renew or revive.*

Rinfreſcar la pena, *to renew or revive one's grief.*

Rinfreſcare la memoria, *to refreſh or rub one's memory, to put him in mind, to remember him.*

Rinfreſcáre [provvedere un luogo di ſoldati, è proviſioni] *to ſupply or furniſh a place with men, proviſions, and ammunition.*

Rinfreſcárſi [divenir freſco] *to cool, to grow cool.*

Il tempo comineia à rinfreſcarſi, *the weather begins to grow cool.*

† Rinfreſcárſi [pigliar ricreamento, riſtoro] *to reſt, to take a little reſt, to refreſh one's ſelf.*

RINFRESCATÍVO, *adj.* [atto à rinfreſcare] *cooling.*

RINFRESCA'TO, *adj. cooled, v.* rinfreſcare.

RINFRESCATO'JO, *s. m.* [vaſo dove ſi mette acqua freſca per rinfreſcare vino, ò altro] *a cooler, a ciſtern in a dining room to put bottles in.*

RINFRE'SCO, *s. m.* [rinfreſcamento] *a cooling, refreſhment, comfort.*

Rinfréſco [provvedimento, proviſioni] *proviſions, refreſhment, a ſupply.*

RINFRONZÍRE [far nuove frondi] *to bear or bring forth new leaves, to wax green or ſpring again, ſpeaking of plants and greens.*

⚜ Rinfronzírſi [raſſettarſi, azzimarſi] *to adorn, to deck, to trim, to ſet off.*

RINFUOCA'RE, *v.* rinfocare.

RINFÚSO, *adj.* [ripieno] *full, crammed, ſtuffed.*

Morbo rinfuſo [infermità che viene al cavallo per troppo mangiare] *the foundering of a horſe.*

Rinfúſo [confuſo, meſcolato] *confounded, mingled, mixed, or mix'd together.*

Alla rifuſa, *adv.* [confuſamente] *confuſedly, without order, mingle-mangle, in a jumble.*

RINGAGLIARDÍRE [ripiglior gagliardia, vigore] *to grow ſtrong again, to gather one's ſtrengh, to pick up one's crums again.*

RINGALLUZZA'RSI [moſtrare una certa allegrezza con atti è con movimenti, à guiſa che talora fa il gallo] *to ſhew one's joy by geſture of body, to leap or skip for joy, to be extremely glad.*

RINGANGHE'RARE [rimettere in gangheri] *to ſet upon the hinges again, to hook again.*

† Ringangheráre [ritrovare] *to find.*

RINGAVAGNA'RE [ripigliare] *to retake, to take again, to recover.*

Ringavagnare la ſpernaza, *to hope again, to have ſome hopes again.* Dante.

RINGENTILÍRE [nobilitare] *to nobilitate, to make noble, to ennoble, to render more renowned.*

RINGENTILÍTO, *adj. nobilitated, ennobled, rendred more renowned.*

RINGENERA'RE [di nuovo generare] *to regenerate, to beget again, to cauſe, to be born again.*

RINGHIA'RE [diceſi de' cani, quando irati, digrignando ì denti, moſtran di voler mordere] *to grin like a dog.*

⚜ **RINGHIA'RE** [moſtrarſi torbido nel viſo] *to frown, to look ſowrely.*

Stavvi Minos orribilmente e ringhia, *there ſtands the frightful Minos, and frowns at every body.*

Ringhiáre [far ſtrepito] *to ſcold, to ſtamp, to make a noiſe.*

RINGHIE'RA, *s. f,* [luogo dove s' arringa] *a place of common pleas, a pleading place.*

RINGHIO, *s. m.* [il ringhiare] *a grinning.*

Ringhioſo, *adj.* [che ringhia] *grinning, that grins, ſowrely.*

RINGHIOTTÍRE [di nuovo inghiottire] *to ſwallow again.*

Ringioire [rallegrarſi] *to rejoice, to leap or skip for joy.*

RINGIOVANÍRE [ritornar giovane] *to grow young again.*

⚜ E quando poi ringiovaniſce l'anno, *and afterward when the ſpring comes again.* Petr.

RINGIRARE [rigirare] *to turn round, to overturn.*

⚜ Ringiráre [ingannare] *to cheat, to cozen, to pick one's pockets.*

RINGORGAME'NTO, *s. m.* [il ringorgare] *a ſwelling, riſing, or puffing up.*

RINGORGA'RE [il rigonfiar dell' acque] *to riſe up, to ſwell, to be puffed up, as the water does.*

RINGORGA'TO, *adj. ſwelled or puffed up, riſen.*

Ringórgo, *s. m.* [ringorgamento] *a riſing up, ſwelling, or puffing up.*

Ringranáre, [ſeminar grano nel medeſimo campo più dun anno alla fila] *to ſow a field with corn ſeveral years together.*

Ringrandíre [far più grande] *to increaſe, to augment, to improve, to advance or prefer.*

Ringrandíre [inſuperbire, divenir ſuperbo] *to make or grow proud, to ſwagger, to brag, glory or vaunt.*

Ringrassáre [di nuovo ingraſſare] *to make fat, to fatten again.*

Ringravidáre [di nuovo ingravidare] *to get with child again.*

Ringravidaménto, *s. m.* [il ringravidare] *a getting with child again.*

Ringraziamento, *s. m.* [il ringraziare] *thanks, acknowledgment.*

Ringraziáre [render grazie] *to thank, to return or give thanks, to acknowledge a kindneſs.*

Ringraziáto, *adj. thanked.*

Ringraziatório, *adj.* [attenente a ringraziare] *of or belonging to thanks.*

Parolá ringraziatoria, *adj. a word of acknowledgment or thanks.*

Ringrossáre [riaccreſcere, rinforzare] *to increaſe, to augment, to enlarge, to ſtrengthen with.*

† Ringroſſare la battaglia, *to renew the battle.*

Ringrossáto, *adj. increaſed, augmented, enlarged, advanced, ſtrengthened.*

Ringuiggiáre [racconciare la parte di ſopra della pianella] *to mend the upper leather of a ſlipper.*

Rinnaffiáre [di nuovo innaffiare] *to water, to ſprinkle, to ſoak, to bathe again.*

Rinnalzáre [grandemente alzare] *to raiſe, to raiſe higher.*

Rinnalzare [farſi maggiore] *to increaſe, to advance, to grow greater.*

Rinnamorársi [eſſer di nuovo innamorato] *to fall in love again.*

Rinnegaménto, *s. m.* [il rinnegare] *abjuration, forſwearing, or renouncing.*

Rinnegáre [rinegare, levarſi dall' obbedienza, e divozione, d'uno, ma per lo più ſi dice di religione e di ſetta] *to deny, forſwear, or abjure.*

Rinnegáto, *adj. deny'd, forſworn, abjured.*

Un rinegato, *s. m.* [che ha rinnegato la religione Criſtiana] *a renegado.*

* **Rinneghería**, *s. f.* [rinnegamento] *a denying, forſwearing, abjuration.*

Rinnestare [di nuovo inneſtare] *to graft, or graft, to graft again.*

† **Rinnestáre** [ricongiugnere, unire] *to re-unite, to join together again, to re-annex.*

Rinnestáto, *adj. grafted, graffed, re-united, re-annexed.*

Rinnovagióne, ò **Rinnuovagióne**, *s. f.*
Rinnovaménto, ò **Rinnuovaménto**, *s. m.* [il rinnovare] *a renewing, reviving, a ſetting on foot again.*

Rinnovánte, ò **Rinnuovánte**, *adj. m. f.* [che rinnova] *renewing, reviving.*

Rinnovánza, ò **Rinnuovánza**, *s. f.* [rinnovellamento] *a renewing, reviving, a ſetting on foot again.*

Rinnováre, ò **Rinnuováre** [tornar a far di nuovo, rinnovellare] *to renew, to begin again.*

Rinnuovare le riſa, *to begin to laugh again.*

Rinnováre [ricominciare] *to renew, to revive, to ſtart again.*

Rinnovare una queſtione, *to renew, propoſe, or ſtart again a queſtion.*

Rinnovar nella mente [ridurre a mente] *to remember, to call to mind, to refreſh or renew the memory of a thing.*

Rinnovarſi [divenir nuovo, rifarſi nuovo] *to renew itſelf.*

La luna ſi rinnova ogni meſe, *the moon is new every month.*

Rinnovárſi [ripprovvederſi] *to provide, or furniſh one's ſelf with.*

Rinnováta, ò **Rinnuovata**, *s. f.* [rinnovamento] *a renewing, reviving, or ſetting on foot again.*

Rinnovatóre, ò **Rinnuovatóre**, *s. m.* [che rinnova] *a renewer or reviver.*

Rinnovatríce, ò **Rinnuovatríce**, *s. f.* [che rinnuova] *a renewer or reviver, ſhe that renews or revives.*

Rinnovazióne, ò **Rinnuóvazione**, *s. f.*
Rinnovellazióne, ò **Rinnuovellazione**, *s. f.* [rinnovamento, il rinnovellare] *a renewing, reviving, or ſetting on foot again.*

Rinnovelláre, ò **Rinnuovelláre** [rinnovare] *to renew, to refreſh, to revive. v.* rinnovare.

Rinoceronte, *s. m.* [animale che ha un corno ſopra il naſo] *Rhinoceros, a large ſort of wild beaſt, with a horn on his noſe.*

Rinománza, *s. f.* [fama] *renown fame.*

Rinomáre [far menzione] *to mention, to talk of.*

Non ſon coſe da rinomare, *they are not things worthy to be mentioned.*

Rinomáta, *s. f.* [rinomanza] *renown, fame, reputation.*

Rinomáto, *adj.* [celebre famoſo] *renowned, famous, noted.*

Rinóme, *s. m.*
Rinoméa, *s. f.* [rinomanza] *renown, reputation, name, fame, note.*

Rinominánza, *s. f.* [fama, nome] *renown, fame, note, name, reputation.*

Rinomináre [nominare, far menzione] *to name, to mention.*

Rinomináre [lodare, celebrare] *to praiſe or commend.*

Rinomináto, *adj.* [celebre famoſo] *renowned, famous, noted.*

* **Rinómo**, *s. m.* [famá, rinominanza] *fame, renown.*

Rinonziáre, *v.* rinunziare, *and all its derivatives.*

Rinováre, *v.* rinnovare.

Rinovellamento, ò **Rinnovellaménto**, *s. m.* [il rinovellare] *a renewing, reviving, or ſetting on foot again.*

Rinovelláre, ò **Rinnovelláre** [rinnovare] *to renew or revive.*

Rinovellare il dolore, *to renew or revive one's grief.*

Rinovelláre [ridurre a mente] *to remember, to refreſh or renew the memory of a thing, to call it to mind.*

Rinovellazióne, ò **Rinnovellazióne**, *s. f.* [il rinovellare] *a renewing, reviving, or ſetting on foot again.*

Rinsaccáre [di nuovo inſaccare] *to put in a ſack or bag.*

Rinsanguináre [di nuovo inſanguinare] *to make bloody, to imbrue with blood again.*

Rinſanguinare una ferita, *to renew a wound, to open it again.*

Rinſanguináre [riprovveder di danari, modo baſſo] *to ſupply with money.*

Rinsavíre [ritornar ſavio] *to grow wiſe again.*

Rinsegnáre [inſegnar di nuovo] *to teach again.*

Rinselvársi [ritornar ſelva, diventar di nuovo ſelva] *to wax wild again, to grow into woods or buſhes again.*

Rinſelvárſi [rientrar nella ſelva] *to enter or hide one's ſelf in the wood again, to fly or to go away, to go very far or a great way in the wood.*

Rinselváto, *adj. waxed wild again, grown into woods or buſhes again, run in the wood again.*

Rinserenìre [raſſerenare] *to clear up, to grow ſerene and clear.*

⚜ Rinſereníre [pacificáre] *to pacify, to appeaſe.*

* **Rinsuoláre** [rimetter le ſole alle ſcarpe] *to new-ſole ſhoes.*

* **Rinsuonáre** [rinomare] *to celebrate, to commend and praiſe greatly.*

Rintanársi [naſconderſi] *to hide or conceal one's ſelf, to run into the den, ſpeaking of ſome wild beaſts.*

Rintasáre [ſtoppare] *to ſtop, ſhut up, or dam up*

Rintegoláre [coprire con nuove tegole] *to new-tile.*

Rintegráre [riſtabilire] *to reintegrate, to reſtore one to his own.*

Rinténdere [intender di nuovo] *to underſtand again.*

Rinteneríre [intenerir nuovamente] *to ſoften, to move again to pity.*

Rintenerírsi [muoverſi di nuovo à pietà] *to be moved again to pity or compaſſion, to relent.*

Rinteraménto, *s. m.* [il rintegrare] *redintegration, a making whole again, a renewing.*

Rinteramento di ſalute, *a recovery of one's health.*

Rinterzáre [raddoppiare in terzo] *to triple, to fold three times, or make threefold.*

Rintiepidáre
Rintiepidíre [di nuovo intiepidare] *to cool, to grow cool, or luke-warm.*

⚜ **Rintiepidíre** [far tiepido] *to cool, to leſſen, to ſlacken, to abate or retard.*

I cattivi ſucceſſi rintiepidiſcono il coraggio, *ill ſucceſſes ſlacken or abate one's courage.*

I rimedi rintiepidiſcono il dolore, *remedies allay, or mitigate the pain.*

Rintiepidire l' ira, *to allay or relent one's anger.*

RINTOCCA'RE [ſuonar la campana a tocchi ſeparati] *to toll a bell.*

RINTONA'RE [rintronare] *to reſound, to make a great noiſe.*

RINTONACA'RE [in tonacar di nuovo] *to plaiſter again.*

RINTOPPA'RE [riſcontrare] *to meet with, to light upon, to find.*

Rintoppáre [rappezzare] *to mend, to piece, to patch.*

RINTÓPPO, *s. m.* [riſcontro, impedimento, oppoſizione] *a meeting or rencounter, an impediment or obſtacle.*

RINTÓRTO, *adj. writhed, wreſted, crooked.*

RINTRACCIAME'NTO, *s. m.* [il rintracciare] *a ſearching or ſeeking out.*

RINTRACCIA'RE [cercare, inveſtigare] *to ſeek, ſearch, or find out, to trace, to inveſtigate, to enquire.*

RINTRACCIA'TO, *adj. found out, inveſtigated, ſearched, ſought out.*

RINTRALCIA'RE [intralciare di nuovo] *to enwrap or entangle, to engage, to embezil.*

RINTRONA'RE [fortemente rimbombare, quaſi à guiſa di tuono] *to reſound, to make a great noiſe.*

RINTUZZA'RE [ribattere, è rivolgere la punta, è ripiegare il taglio] *to blunt, to dull, to take off the edge or point.*

⚜ Rintuzzáre [ributtare, rimuovere] *to puſh, beat or force back, to repel or repulſe.*

⚜ Rintuzzáre [ſminuire] *to leſſen, to make leſs, to diminiſh, to abate.*

E poi la grandezza dell' animo ſuo la quale la povertà non aveva potuto ne poteva rintuzzare molto ſeco medeſimo commendò, *afterwards he highly commended in himſelf the greatneſs of his ſoul, which poverty could not oppreſs.* Bocc.

⚜ Rintuzzáre [alienare] *to alienate, to eſtrange, to draw away.*

⚜ Rintuzzárſi [umiliarſi, rimetterſi] *to humble or abaſe one's ſelf.*

RINTUZZA'TO, *adj. blunt, blunted, dull.*

⚜ Rintuzzáto, [ſtupido, groſſolano, ottuſo] *ſtupid, blockiſh, dull.*

Ingegno rintuzzato, *thick brains, or skull.*

RINVENIRE [ritornare nel primo eſſere] *to come to one's ſelf, to recover one's ſenſes.*

Poi in miglior ſenno eſſendo rinvenuto, *having after recover'd his ſenſes.* Bocc.

Rivenire [ricuperare gli ſpiriti è l vigore] *to revive, to take heart again.*

Rinveníre [ſi dice anche delle coſe ſecche, è paſſe, che meſſe nell' acqua s' ammolliſcono, è rigonfiano] *to puff up, to rebound or bounce up, to grow ſoft.*

Riveníre [ritrovare] *to find, to find out again.*

RINVENÚTO, *adj. come to one's ſelf again. v.* rinvenire.

*RINVERBERAZIONE, *v.* riverberazione.

*RINVE'RCIO, *s. m.* [roveſcio] *the reverſe,*

Il rinvercio d' una medaglia, *the reverſe of a medal.*

RINVERDÍRE [ritornar verde] *to become or wax green again.*

Rinverdíre [far ritornar verde] *to make green again,*

⚜ Rinverdíre [rinnovare] *to renew or revive.*

Ma s' in noi giovinezza una volta ſi perde, mai piú non ſi rinverde, *but if our youth once fades away, it will never be freſh again.*

RINVERGA'RE [rinvenire] *to find, to find out, to diſcover.*

Rinvergare una mataſſa, *to diſentangle, to ſingle or skain.*

RINVERSA'RE [riverſare] *to pour, to ſpill, or ſhed.*

RINVERTÍRE [dare addietro, rivoltarſi] *to return or go back.*

Rinvertíre [riuſcir vero, ſuccedere] *to happen, to fall out, to come to paſs.*

Rinvertire [permutare, convertire una coſa in un altra] *to convert, to change.*

Rinvertíre l' amore in odio, *to change love into hatred.*

*RINVERZICA'RE }
RINVERZÍRE } [ritornar verde] *to become, grow, or wax green again.*

Riverzicáre [far ritornar verde] *to make green again, to revive.*

⚜ Rinverzicáre [rivificare] *to revive, to chear up, to comfort, to fortify.*

RINVESCA'RE [di nuovo inveſcare] *to daub with bird-lime again.*

⚜ Rinveſcáre [inveſcare, adeſcare] *to allure, to draw in, to intice.*

RINVESTÍRE [inveſtir nuovamente] *to inveſt or veſt, to put in poſſeſſion of, to give the inveſtiture.*

Rinveſtire una coſa in un' altra [per mutarla] *to truck, barter, chop, exchange, or ſwap.*

RINVIA'RE [rimandare] *to ſend back.*

RINVIGORAME'NTO, *s. m.* }
RINVIGORIME'NTO, *s. m.* } [il rinvigorare] *corroboration, a ſtrengthening or confirming.*

RINVIGORA'RE }
RINVIGORÍRE } [riprender vigore *to gather ſtrength again, to take heart or courage again, to pluck up one's heart again.*

Rinvigoríre [dar vigore] *to ſtrengthen, to corroborate, to re-animate or revive.*

RINVIGORÍTO, *adj. corroborated, ſtrengthened, re-animated.*

RINVILÍARE }
RINVILÍRE } [avvilire, abbaſſare] *to undervalue, to vilify, to deſpiſe.*

† Rinviliare [far diminuir di prezzo] *to lower or bring down.*

Rinviliò il grano ſino ad un carlino, *he brought down the corn to a ſix-pence.* Tac. Dav.

RINVILUPPA'RE [inviluppare] *to wrap up, to involve, to invelop, to fold in.*

⚜ Rinviluppáre [intrigare] *to intricate, embroil or confound.*

RINVITA'RE [di nuovo invitare] *to invite again.*

Rinvitáre [fare un rinvito al giuoco] *to revy at play.*

RINVÍTO, *s. m.* [il rinvitare] *a revy.*

RINVIVÍRE [ritornar vivo] *to revive, to come to life again, to come to one's ſelf.*

Fare rinvivíre, *to bring to life again.*

Rinunzia, *s. f.*
RINUNZIA'MENTO, *s. m.* } [il rinunziare, rifiuto] *renunciation, a renouncing or denial.*

Rinunziaménto. [ridicimento, il riferire] *a report, tale or ſtory.*

RINUNZIA'RE [ſpontaneamente cedere che che ſi ſia] *to renounce, quit, forſake, or give over a thing.*

Rinunziáre [rifiutare] *to refuſe, to deny.*

Rinunziáre [riferire [*to refer, to relate, to report, to tell.*

RINUNZIA'TO, *adj. renounced, quitted, forſaken.*

RINUNZIATÓRE, *s. m.* [che riferiſce, è pigliaſi in mala parte] *a tell-tale, a tale-teller, a delator, an informer or accuſer.*

RINUNZIAZIÓNE, *s. f.* [rinunziamento] *renunciation, a renouncing or forſaking.*

RINVOGLIA'RE [indur nuova voglia] *to give a new deſire.*

RINVÓLGERE }
RINVOLTA'RE } [inviluppare] *to wrap up again.*

RINVOLTA'TO, *adj.* [rinvolto] *wrapp'd up.*

RINVOLTÚRA, *s. f.* [il rinvolgere, è la coſa che rivolge] *an inwrapping or infolding.*

RINVO'LVERE [involver di nuovo] *to wrap or fold in again, to involve, invelop, or cover again.*

RINVOLTO, *adj. wrapp'd up, involved or inveloped.*

RINZAFFA'RE }
RINZEPPA'RE } [riempire il voto, è le feſſure, con iſtoppa, bambagia, calcina, ò ſimil materie] *to cram, to fill, to ſtuff with cotton, to ſtop.*

Rinzeppare [metter zeppe] *to ſtop with wedges.*

R I O

RIO, *s. m.* [rivo, rivolo, fiumicello] *a brook, a rivulet.*

Rio [rezza, peccato] *a crime, a ſin.*

Io ſon Virgilio, è non per altro rio il ciel perdei, *I am Virgil, and for no other ſin I have loſt Heaven.* Dante.

Rio, *adj.* [reo] *wicked, bad.*

Huomo rio, *a wicked man.*

Fortuna ria, *adverſe fortune.*

Vita ria, *a miſerable life.*

Cio mi ſa molto rio, *that vexes me very much.*

RIOBA'RBARO, *s. m.* [radice medicinale] *rhubarb.*

RIONE, *s. m.* [una delle parti nelle quali è diviſa Roma] *one of the parts or wards in which Rome is divided, a ward.*

RIORDINA'RE [ordinare di nuovo, raſſettare] *to re-ordain, to compoſe or ſet in order again.*

RIORDINA'TO, *adj. re-ordained, compoſed or ſet in order again.*

RIORDINATÓRE, *s. m.* [che riordina] *he that compoſes or ſets in order again.*

***RIOTTA**, *s. f.* [conteſa, quiſtion ſi di fatti, ſi di parole] *a quarrel, diſpute, controverſy, contention, riot, tumult.*

Venire à riotta, *to fall out.*

RIOTTA'RE [contendere, quiſtionare] *to quarrel, to diſpute, to contend, to wrangle.*

RIOTTÓLO, *s. m.* [rivolo] *a brook, a rivulet.*

RIOTTÓSO, *adj.* [litigioſo] *litigious, quarrelſome, brawling.*

R I P

RIPA, *s. f.* [riva] *a bank, ſhore-ſide, coaſt, water-ſide.*

Ripa [rupe, luogo ſcoſceſo] *a rock, a hill, a high down-fall.*

RIPARAME'NTO, *s. m.* [difeſa, riparo] *a ſhelter or defence.*

RIPARA'RE [rimediare] *to remedy, cure, or help.*

Riparare ad un male, *to remedy an evil.*

Non vi ſi puo riparare, *that can't be help'd.*

Riparáre [col quarto caſo, difendere] *to defend, to protect, maintain or ſupport, to ſhelter.*

Riparáre [rifare, riſtaurare] *to repair.*

Riparare una coſa, *to repair a houſe.*

Riparare una perdita, *to repair, make up, or retrieve a loſs.*

Riparare un danno, *to make amends or give ſatisfaction for a damage.*

Riparáre [vietare impedire] *to hinder, to forbid, to ſtop.*

† Riparáre [ravvivare] *to vivify, to comfort, to reſtore.*

Ripararſi [ricoverarſi] *to ſhelter, to fly for ſhelter or refuge.*

Riparárſi [frequentare] *to frequent, to haunt, to reſort often to.*

RIPARA'TO, *adj. repaired, v.* riparare.

RIPARATÓRE, *s. m.* [che ripara] *a reſtorer.*

RIPARATÚRA, *s. f.*
RIPARAZIÓNE, *s. f.* [riparo reſtaurazione] *a repair, repairing, reparation, reſtauration.*

RIPARLA'RE [parlar di nuovo] *to ſpeak again.*

RIPA'RO, *s. m.* [il riparare, difeſa, rimedio] *a repair, repairing, ſhelter, defence, remedy.*

Non v' è riparo, *there is no remedy for it.*

Far riparo [difenderſi] *to defend one's ſelf, to withſtand.*

Far riparo intorno à qualche luogo [ricoverarſi] *to aſſemble, to meet together in a place.*

In diſtante riparo [in differente ritornamento] *in a different motion.* Dante.

Riparo [mezzo] *means, way, ſubterfuge.*

RIPARTIGIÓNE, *s. f.*
RIPARTIMENTO, *s. m.* [diviſione] *a diviſion, ſeparation, partition.*

RIPARTÍRE [dividere] *to part, to ſeparate, to divide.*

RIPARTÍTO, *adj. parted, ſeparated, divided.*

RIPARTITAME'NTE, *adv.* [ſeparatamente] *ſeparately, reſpectively.*

RIPARTORÍRE [di nuovo partorire] *to bring forth again, to lay in again.*

RIPA'SCERE [paſcer di nuovo] *to feed or eat again.*

RIPASSA'RE [di nuovo paſſare] *to re-paſs, to paſs, go, or croſs again.*

RIPASSA'TA, *s. f.* [il ripaſſare] *a re-paſſing, paſſing, or croſſing again.*

RIPASSA'TO, *adj. re-paſſed, paſſed, or croſſed again.*

RIPATRIA'RE [rimpatriare] *to come to one's own country again.*

RIPECCA'RE [di nuovo peccare] *to ſin again, to commit the ſame ſin again.*

RIPENSAME'NTO, *s. m.* [il ripenſare] *conſideration, thoughts.*

RIPENSA'RE [di nuovo diligentemente penſare] *to conſider, to think upon; to call to mind, or to call to remembrance, to think again, to reflect, to conſider.*

RIPENTA'GLIO, *s. m.* [riſchio] *a riſque, hazard, peril, danger.*

Mettere à ripentaglio, *to venture, to hazard or expoſe.*

Mettere à ripentaglio la ſua vita, *to venture, hazard, or expoſe one's life.*

***RIPENTE'NZA**, *s. f.*
RIPENTIME'NTO, *s. m.* [il ripentirſi] *repentance, ſorrow, penitence.*

RIPENTÍRSI [di nuovo pentirſi] *to repent, to be ſorry.*

Vene ripentirete un giorno, *you'll live to repent it.*

Vene farò repentire, *I'll make you repent it.*

RIPENTÍTO, *adj.*
RIPENTÚTO, *adj.* *repented.*

RIPENTITÓRE, *s. m.* [che ſi ripente] *a repentant, a penitent, one that repents.*

RIPERCÓSSO, *adj.* [da ripercuotere] *repercuſſed, beaten or ſtruck back, or again.*

RIPERCOTIME'NTO, *s. m.*
RIPERCUTIME'NTO, *s. m.* [il percuotere, è il battere inſieme più volte] *repercuſſion, a beating or driving back,*

Ripercotiménto [rifleſſione] *reflexion.*

RIPERCÚOTERE [di nuovo percuotere, battere inſieme più volte] *to repercuſs, to drive or ſtrike back, to beat againſt.*

Ripercuotere ì denti, *to chatter one's teeth.*

I denti gli ripercuotono, *his teeth chatter.*

Ripercúotere [rendere le percoſſe vendicandoſene] *to ſtrike again.*

Ripercuſſione, *s. f.* [ripercotimento] *repercuſſion, a beating or driving back, reflexion.*

RIPERCUSSÍVO, *adj.* [che ripercuote] *repercuſſive, which ſtriketh or reboundeth back.*

RIPE'RDERE [perder di nuovo] *to loſe again.*

RIPESA'RE [attentamente conſiderare] *to weigh or conſider maturely or attentively.*

Ripeſare [peſar di nuovo] *to weigh again.*

RIPESA'TO, *adj. weighed, conſidered, or ponderated again.*

RIPESCA'RE [cavar dell' acqua alcuna coſa, che vi ſia caduta dentro] *to fiſh any thing out of the water.*

† Ripeſcáre [ricordarſi] *to remember, to call to mind.*

Egli avea tre nomi, s' io ripeſcaſſi il primo, gli altri due van come le ciriege, *he had three names, if I could remember the firſt, the other two I ſhould remember in courſe.*

† Ripeſcare [riſapare] *to know.*

RIPESCA'TO, *adj. fiſhed out of the water.*

RIPESTA'RE [peſtar di nuovo] *to repound or beat again in a mortar.*

RIPETE'RE [tornare à dir di nuovo, ridire, replicare] *to repeat, to tell over again, to ſay over again, to rehearſe.*

RIPETIME'NTO, *s. m.* [il ripetere] *a repetition, the ſaying the ſame thing over again, a rehearſal.*

Ripetiménto [il commetter di nuovo la medeſica colpa] *a fall or relapſe into the ſame fault.*

RIPETÍTIO, *s. f.* [contéſa, díſputa] *a quarrel, debate, diſpute, difference.*

RIPETITÓRE, *s. m.* [che ripete, quaſi ſottomaeſto] *a repeater, an uſher or under-maſter in a ſchool, a private maſter that teaches in private.*

RIPEZZA'RE [rappezzare] *to piece, to patch.*

RIPEZZA'TO, *adj. pieced, patched.*

RIPEZZATÓRE, *s. m.* [che ripezza] *a patcher, a cobler.*

RIPEZZATÚRA, *s. f.* [il ripezzare, é la parte ripezzata] *a piecing or patching.*

Un abito pieno di ripezzature, *a coat full of pieces and patches.*

RIPIACIME'NTO, *s. m.* [il compiacerſi di nuovo, nuova compiacenza] *a new pleaſure or delight.*

RIPIA'GNERE [di nuovo piagnere]
RIPIA'NGERE *to cry or weep again.*

Ripiágnerſi [querelarſi, dolerſi] *to complain, to lament, to bewail again, to make new complaints.*

RIPIANTA'RE [di nuovo piantare] *to replant, to plant again.*

RIPIANTA'TO, *adj. replanted, planted again.*

RIPICCHIA'RE [picchiar di nuovo] *to knock again.*

⚜ Ripicchiáre [ritornare à quel che s' era laſciato] *to begin again.*

RIPIDE'ZZA, *s. f.* [aſtrato di ripido] *the ſteepneſs or bending of a hill upwards.*

RÍPIDO, *adj.* [molto erto] *ſteep, uphill.*

RIPIEGA'RE [raddoppiare] *to plait, to fold.*

Ripiegar del panno, *to fold up cloath.*

Ripiegare una lettera, *to fold or make up a letter.*

Ripiegárſi [piegarſi] *to bend, bow, or ſink.*

⚜ Ripiegárſi [invilupparſi] *to entangle one's ſelf.*

Ripiegárſi nè vizi, *to ſink into vice or wickedneſs.*

Ripiegáre [rintuzzare] *to blunt, to dull, to make blunt or dull.*

Ripiegáre [piegare] *to bend, or bow.*

Ripíego, *s. m.* [rimedio] *a remedy, cure, help, comfort.*

Non v' è ripiego, *there is no remedy.*

Biſogna pigliare un' altro ripiego, *I muſt go another way to work.*

Ripiene'zza, *s. f.* [pienezza] *repletion, ſurfeit.*

Ripienezza di ſtomaco, *indigeſtion.*

Ripieno, *adj.* [pieno] *full, fill'd, repleniſhed.*

Ripíeno[groſſo graſſo] *replete, fat, big.*

Ripieno, *s. m.* [tutta quella materia, che ſerve per riempiere qualunque coſa vuota] *ſtuffing, any thing that ſerves to ſtuff, or fill up.*

Ripieno di capone, *the pudding of a capon.*

Servir perripieno [non ſervire à niente] *to ſtand for a cypher.*

⚜ Ripíeno [rimborſo] *re-imburſement.*

Ripigliame'nto, *s. m.* [il ripigliare] *a retaking.*

Il ripigliamento d'una città, *the retaking of a town.*

⚜ Ripigliaménto [rimordimento] *a remorſe, check, or ſting of conſcience.*

Ripiglia're [di nuovo pigliare] *to retake, to take again, to recover.*

Ripiglierà ſua carne è ſua figura, *he will re-aſſume his fleſh and his ſhape.* Dante.

Ripigliare le ſue forze, *to recover one's ſtrength, to pick up one's crums.*

Ripigliare il ſuo cammino, *to continue one's journey, to go on one's way.*

Ripigliáre [ammonire, riprendere] *to reprimand, to rebuke, check, blame, chide, or reprove.*

Ripigliare uno [renderſelo con donativi ò ſimili, benevolo è propizio] *to win one, to draw one in, to captivate.*

Ripíglio, *s. m.* [riprenſione] *a reprehenſion, rebuke, reproach, reprimand.*

Ripígnere [ſpignere] *to puſh, beat, force, thruſt, or drive back, to repel or repulſe.*

Ripignere un colpo, *to parry a ſtroke.*

Ripiloga're [epilogar di nuovo] *to abridge, to ſhorten, to epitomize, to abbreviate, to contract.*

Ripióvere [piover di nuovo] *to rain again.*

* **Ripíre** [ſalire coll' ajuto delle mani] *to climb, or clamber up.*

* **Ripítio**, *s. m.* [rammarico] *grief pain, ſorrow, affliction, torment, anguiſh.*

Rípito, *adj.* [ripido] *ſteep, up-hill.*

Riplaca're [placar di nuovo] *to appeaſe, to pacify, to calm, to compoſe, to quiet.*

Ripórgere [porger di nuovo] *to give, to preſent again.*

Ripórre [rimetter una coſa dov' ella era prima] *to put or ſet again.*

Ripórre [porre, collocare] *to put, to ſet, to place.*

Riporre [ſepellire] *to bury.*

Riporre [noſcondere] *to hide, to conceal.*

Riporre [ripiantare] *to plant, or ſet again.*

⚜ Ripórre [rifare, riedificare] *to make up again, to reſtore, to rebuild, to build again.*

Ripórre [mettere nel numero] *to reckon, or put in the number, to aſcribe.*

Ripórſi [cominciare à fare una coſa] *to begin, or ſet about a thing.*

Riporta'nte, *adj. m. f.* [che riporta] *carrying back or referring, relating.*

Riporta're [di nuovo portare, ò ritornare le coſe al ſuo luogo] *to carry back.*

Riportáre [riferire] *to relate, to refer, to tell.*

Riportar grazie [ringraziare] *to thank, to give thanks.*

Riportáre [differire] *to defer, to delay or put off.*

Riportáre [acquiſtare] *to acquire, to get, to gain.*

Ne riporterete grande more, *you'll acquire a great reputation by it.*

Ho riportato degno premio delle mie fatiche, *I have been fully rewarded for my pains.*

Riporta'to, *adj. carried back. v.* riportare.

Riportatóre, *s. m.* [che riporta] *he that carries back.*

† Riportatóre [riferendario] *a telltale, a tale-teller, an informer, a delator, or accuſer.*

Ripórto, *s. m.* [relazione] *a report, account, relation, information.*

Ripórto [ricamamento, ricamo] *embroidery.*

* **Riposame'nto**, *s. m.* [ripoſo] *reſt, quiet, peace.*

Riposa'nte, *adj. m. f.* [che ripoſa] *reſting, that reſts.*

* **Riposa'nza**, *s. f.* [ripoſo] *reſt, peace, quiet.*

Riposa're [ceſſar dalla fatica, è dall' operare, p[illegible]nder ripoſo] *to reſt one's ſelf, to get reſt.*

Ripoſárſi [mantener il ſuo prezzo, parlando di quache mercanzia] *to keep, or maintain its price.*

Il vino ſi ripoſa vinti ſoldi il fiaſco, *wine is ſold ſtill at twenty pence a bottle.*

Ripoſare [far ripoſare] *to reſt, or refreſh.*

Andate á ripoſare, *go to bed.*

Ripoſarſi ſopra uno [in una coſa] ſtarſene à lui, laſciargliene tutta la cura] *to rely upon one about an affair, to truſt, or intruſt him with it.*

Ripoſárſi [ceſſare] *to ceaſe, to diſcontinue.*

Ripoſoſſi il romore, è que' ch' avevano cavalcato, ſi tornarono a Firenze, *the tumult was appeaſed, and thoſe that rid out return'd to Florence.* Bocc.

E ripoſando le guerre di fuori, *and the foreign wars being at an end.* Bocc.

Ripoſáre, *s. m.* [ripoſo] *reſt, quiet, peace.*

Riposatame'nte, *adv.* [con ripoſo, quietamente] *quietly, contentedly, peaceably.*

Riguardar uno ripoſatamente, *to look upon one in ſmiling.*

Riposa'to, *adj. reſted, repoſed, refreſhed.*

Non ho ben ripoſato ſta notte, *I did not ſleep laſt night.*

Riposatóre, *s. m.* [che fa ripoſare] *he that gives reſt, a comforter.*

Ripoſatóre [chi ripoſa] *he that reſts, or takes his reſt.*

Ripose'vole, *adj. m. f.* [quieto pien di ripoſo] *quiet, ſtill, tranquil, peaceable.*

Una vita ripoſevole, *a quiet, tranquil life.*

Sonno ripoſevole, *ſweet ſleep.*

Ripositório, *s. m.* [ripoſtiglio] *a place to lay up, or hide things in, a repoſitory.*

Ripóso, *s. m.* [quiete] *reſt, repoſe quiet, peace, quietneſs.*

Vivere in ripoſo, *to live in peace.*

Laſciatemi in ripoſo, *let me alone, or be quiet.*

O caro bene, ò ſolo mio ripoſo, *my dear, my only comfort.* Bocc.

Ripósta, *s. f.* [il riporre] *a putting apart.*

Far ripoſta, *to lay apart, to reſerve, to put by, or aſide.*

Riposta'glia, *v.* ripoſtiglio.

Ripostame'nte, *adv.* [di naſcoſo] *in ſecret, ſecretly, under hand.*

Ripostíglio, *s. m.* } [luogo ritira-
Ripostíme, *s. m.* } to da riporvi che che ſi ſia] *a repoſitory, a place where things are laid up and kept, a lurking hole.*

Ripósto, *adj.* [da riporre] *put, laid, placed. v.* riporre.

Ripoſto addietro [naſcoſo] *hid or hidden.*

Tener ripoſto [occultare] *to hide, to conceal.*

Luogo ripoſto, *a lurking hole, a cloſe or ſecret place, a hidden corner.*

Riprega're [di nuovo pregare] *to pray, deſire or intreat again.*

Ripre'mere [di nuovo premere] *to preſs, to repreſs, to ſqueeze.*

⚜ Riprémere [rintuzzare, reprimere] *to repreſs, to curb, ſtop or ſtay, to quell, to keep under, to reſtrain.*

Ripre'ndere [di nuovo prendere, ripigliare] *to retake, to take again, to regain or recover.*

Riprendere ardire, *to take courage again.*

Riprender fiato, *to fetch breath again.*

Ripréndere [ammonir biaſimando] *to rebuke, to check, to chide, to reprimand, or reprove.*

Riprenderſi [corrigerſi] *to mend.*

Riprenderſi d'un vizio, *to forſake a vice, to reclaim one's ſelf from it.*

Riprenderſi dal vino, *to leave off wine.*

Riprende'vole, *adj. m. f.* [degno di riprenſione] *reprehenſible.*

Riprendevolme'nte, *adv.* [con riprenzióne] *reprehenſibly.*

Riprendime'nto, *s. m.* [il riprendere] *a reprehenſion, rebuke, reproach, reprimand.*

Riprenditóre, *s. m.* [che riprende] *a reprover, a controller, a corrector, admoniſher, that admoniſhes, reprimands, or chides.*

Riprenditríce, *s. f.* [che riprende] *ſhe that reprimands, rebukes, or chides.*

Riprensíbile, *adj. m. f.* [riprendevole] *reprehenſible, reproveable.*

Riprensióne, *s. f.* [il riprendere] *a reprehenſion, reproving, reproof, reprimand.*

Riprensóre, *s. m.* [riprenditore] *a reprover, a controller, a fault-finder, that reprimands, rebukes or chides, a chaſtiſer.*

Ripre'sa, *s. f.* [reiteramento] *a renewing, reiteration.*

Ripréſa [volta] *time.*

Per piu ripreſe, *in ſeveral times.*

Ripréſa [termine del ballare] *repriſe, a repetition of dancing.*

Ripréſa [ammonizione, riprenſione] *an admonition, reprehenſion, reprimand.*

Ripresa'glia, *s. f.* [rappreſaglia] *repriſals.*

Ripresenta're [di nuovo preſentare] *to preſent again.*

Ripreſentáre [rappreſentare, chiaramente moſtrare] *to repreſent, to ſhew, to lay before.*

Ripresenta'to, *adj. repreſented, brought forth, produced.*

Ripresentatóre, *s. m.* [che ripreſenta] *he that preſents, ſhews, or lays forth.*

Ripreſentatóre [imitatore] *an imitator, a mime or mimick.*

⚜ Ripreſentatóre [ſimulatore] *a diſſembler, a diſſembling man.*

Ripreso, *adj.* [da riprendere] *retaken, taken again, reprimanded, v.* riprendere.

Ripresta're [di nuòvo preſtare] *to lend again.*

⚜ Ripreſtáre [ridurre à memoria] *to remember, to make one remember.*

Ripre'zzo *s. m.* [quel tremito, è capriccio, che 'l freddo della febbre manda innanzi] *a ſhivering or cold fit.*

Mi vien riprezzo al penſarci, *my hair ſtands on end when I think of it.*

Riprofonda're [di nuovo profondare] *to ſink, immerſe, or plunge again.*

Riprome'sso, *adj. promiſed again.*

Riprome'ttere [di nuovo promettere] *to promiſe again.*

Riprométterſi [prometterſi di nuovo] *to promiſe one's ſelf, to expect.*

Non ſo che ripromettermi del mio negozio, *I don't know what to think of my affair.*

Ripróva, ò **Ripruova**, *s. f.* [dimoſtrazione] *a demonſtration, a clear proof, trial, experiment.*

Riprovagióne, ò **Ripruovagióne**, *s. f.* [il riprovare] *a reproving, diſallowing, reprobation, a rejecting.*

Riprova're, ò **Ripruova're** [di nuovo provare] *to prove, to try again, v.* provare.

Riprováre [non approvare, rifiutare] *to reprobate, to reject or caſt off.*

Riprováre [confutare] *to confute, to diſprove and overthrow the arguments of one's adverſary.*

Riprovato, *adj. proved, tried again, v.* riprovare.

Un riprovato, *s. m. a reprobate.*

Riprove'dere, ò **Riprovvede're** [riveder di nuova, riconſiderare] *to view or conſider again.*

Riprovedére [proveder di nuovo] *to provide, look, or take care again.*

Ripudia're [repudiare] *to repudiate, to divorce.*

Ripudia'to, *adj. repudiated, divorced.*

Ripúdio, *s. m.* [il ripudiare] *a divorcing, repudiation.*

Ripugna'nte, *adj. m. f.* [che ripugna] *repugnant, contrary to.*

Ripugna'nza, *s. f.* [reſiſtenza, contrarietà] *repugnancy, averſion, oppoſition, contrariety, reluctancy.*

Ripugna're [far reſiſtenza, contraſtare] *to repugn, to go againſt or contrary to, to claſh with, to reſiſt or withſtand.*

Ciò ripugna alla ragione, *that is contrary to, or claſhes with reaſon.*

Oh troppo imperfetta natura, che ripugni alla legge, *oh too imperfect nature, that oppoſes the law.* Paſt. fid.

Ripugnatívo, *adj.* [che ripugna] *repugnant, contrary to.*

Ripúgnere [di nuovo pugnere] *to prick or ſting again.*

Ripulime'nto, *s. m.* [il ripulire] *a furbiſhing.*

Ripulíre [pulire] *to furbiſh, to clean, to cleanſe, to forbiſh.*

Ripulíre [termine della caccia, levare ì bracchi, le fiere, ò uccelli, dopo che ſono ſtati altra volta levati] *to ſtart or put up again.*

Ripullula're [di nuovo pullulare] *to repullulate, to bud forth, to ſpring up again.*

Ripulsa, ò **Repulsa**, *s. f.* [negativa] *a repulſe, refuſal or denial.*

Dare una ripulſa, *to refuſe or deny.*

Ripulsa're, ò **Repulsa're** [dar ripulſa] *to repulſe, to reject or deny.*

Ripulſare una tentazione, *to repel a temptation.*

***Riputa'nza**, *s. f.* }
Riputazióne, *s. f.* } [ſtima, pretenzione] *reputation, repute, fame, report, credit, eſteem.*

Eſſer in gran riputazione nel mondo, *to be in great repute in the world.*

Riputa're [giudicare, ſtimare, credere] *to repute, think, count, or look upon.*

Riputa'to, *adj. reputed, looked upon, thought, counted.*

R I Q

Riquadra're [ridurre in quadro] *to quadrate or ſquare.*

Riquadratúra, *s. f.* [il riquadrare] *quadrature, a ſquare or ſquaring of any thing.*

R I S

Risaca'llo, *s. m.* [**Risiga'llo**, ſorta d' erba] *realgal.*

Risagíre [rimettere in poſſeſſo] *to reſtore, to re-eſtabliſh, to put in poſſeſſion again.*

Risalda're [ſaldare di nuovo] *to ſolder again, to mend again.*

Riſaldáre [riſanare] *to cure or heal.*

Riſaldáre una ferita, *to cure or heal a wound.*

Risalda'to, *adj. ſoldered again, cured, healed.*

Risalime'nto, *s. m.* [il riſalire] *an aſcending, going or climbing up again, a getting up, a riſe.*

Risalíre [ſalir di nuovo] *to aſcend, climb, get or go up again, to riſe or mount again.*

Riſalíre [riſaltare] *to jump up again.*

Risalta're [di nuovo ſaltare] *to leap, skip, or ſtart back again, to rebound, jump, or retire back again.*

Riſaltare di nuovo a cavallo, *to leap or get on horſe-back again.*

Riſaltáre [termine d' architettura, è ſi dice di quei membri dell' edificio, che dalle bande, ò nel mezzo della lor faccia ricreſcono in fuora, ſenza uſcire del lor diritto, ò mondatura] *to jut out.*

Risalto, *s. m.* [quella particella che ricreſce in fuora nel mezzo, ò nelle bande d' un edificio] *a jutting or leaning out in a building, a projecture.*

Dare un riſalto [eſſer ſorpreſo] *to ſtart, to be ſurprized.*

Risaluta're [di nuovo ſalutare] *to ſalute again, to reſalute.*

Risaluta'to, *adj. ſaluted again.*

Risana'bile, *adj. m. f.* [che puo riſanare] *curable.*

Risana're [render la ſanità] *to cure again.*

Riſanáre [ricuperare la ſanità] *to recover, to be well again.*

Risana'to, *adj. cured, recovered.*

Risape're [ſaper le coſe, ò per relazione, ò per fama] *to know, to be told of.*

Se' l mio marito riſapeſſe, *if my husband ſhould come to know.* Bocc.

Risarchíare [ſarchiare di nuovo] *to weed again.*

Risarcíre [riſtaurare, racconciare] *to mend.*

Riſarcire una pérdita, *to make good, or make amends for a loſs.*

Riſarcire la riputazione ad una donna, *to repair a woman's honour or reputation, to make her reparation.*

Risa'ta, *s. f.* [beffa] *laughter, a laughing at, deriſion or mocking.*

Sene fece una riſata, *he laugh'd at it.*

Risbadiglia're [sbadigliar di nuovo] *to gape or yawn again.*

Risbaldíre [rallegrare] *to rejoice or overjoy.*

Riſcaldamento, *s. m.* [il riſcaldare] *a heating or warming, a heat.*

Riscaldame'nto [noja, faſtidio] *vexation, trouble, ſorrow, diſquiet.*

Riſcaldamento [bollicine minute è roſſe, che vengono nella pelle per troppo calore] *a pimple.*

Riscalda're [rendere a coſa raffreddata il calore] *to warm or heat again.*

⚜ Riſcaldare gli orecchi ad uno, *to make one believe a great many things, to give him to underſtand ſtrange things.*

Riſcaldárſi [pigliar calore] *to warm one's ſelf, to get one's ſelf warm again.*

⚜ Riſcaldárſi [infervorirſi, invogliarſi] *to ſtir up, to get new warmth or ſpirit, to grow more eager at.*

La guerra s' è riſcaldata, *the war is broke out or kindled again.*

⚜ Riſcaldárſi [adirarſi] *to grow angry, to fall in a paſſion.*

Riſcaldárſi [parlando del grano, patire, votarſi] *to blaſt.*

RISCALDATÍVO, *adj.* [atto à riſcaldare, di natura caldó] *heating, warming, apt to heat or warm.*

RISCALDA'TO, *adj. heated, warmed.*

⚜ Riſcaldáto [infiammato] *inflamed, incenſed, kindled, ſtirred up.*

Riſcaldáto [rifatto, rimeſſo in buono ſtato] *mended, reſtored, got up again.*

RISCAPPINA'RE [rifare il pedule] *to new-foot ſtockings.*

RISCATTA'RE [ricomperare] *to redeem.*

RISCATTA'RSI [vendicarſi] *to be revenged, to be even with one, to return like for like.*

Riſcattarſi nel giuoco [rivincer quello che s' è perduto] *to be well off in gaming, to win again the money that one had loſt.*

RISCA'TTO, *s. m.* [il riſcattare, ricuperamento] *a redemption, a ranſoming or delivering, recuperation, a recovering or making up one's loſſes.*

RISCE'RRE }
RISCE'GLIERE } [ſceglier con diligenza] *to chooſe or chuſe, to pick out.*

Riſchiaraménto, *s. m.* [il riſchiarare] *a clearing or making clear, light, eclairciſement.*

⚜ Riſchiaraménto [allegrezza, conforto] *joy, mirth, comfort.*

RISCHIARA'RE [render chiaro, illuſtrare] *to clear.*

Riſchiaráre [dichiarare] *to clear or make clear, to explain or unfold.*

Riſchiaráre un dubio, *to explain a doubt.*

Riſchiaráre [diceſi della voce, ed è contrario d' affiocare] *to clear the voice.*

Riſchiarárſi [divenir chiaro] *to clear up, to grow clear.*

Il tempo comincia à riſchiarſi, *the weather begins to clear up.*

Riſchiarárſi [aſſicurarſi, certificarſi d' una coſa] *to enquire into a thing, to inform one's ſelf about it.*

RISCHIE'VOLE, *adj. m. f.* [pericoloſo] *perilous, dangerous, hazardous.*

RISCHIO, *s. m.* [pericolo, riſico] *a riſque, hazard, venture, peril, danger.*

Andare à riſchio, *to be in danger.*

Male di riſchio, *a dangerous diſtemper.*

RISCHIÓSO, *adj.* [pericoloſo] *dangerous, hazardous, perilous.*

Pericolo riſchióſo, *an imminent danger.*

RISCHIÚDERE [rinchiudere] *to ſhut up or incloſe, to lock up.*

† Riſchiúdere [cuoprire] *to cover, to cloak, colour, palliate, diſſemble or diſguiſe.*

RISCIACQUA'RE [leggiermente, lavare] *to rinſe, to waſh.*

Riſciacquare un bicchiere, *to rinſe a glaſs.*

Riſciacquarſi la bocca, *to waſh one's mouth.*

RISCIACQUATÓJO, *s. m.* [canale per lo quale i mugnai danno la via all' acqua, quando non vogliono macinare] *a little channel or trough.*

RISCOMUNICA'RE [di nuovo ſcomunicare] *to excommunicate again.*

RISCONTA'RE [ſcontare] *to requite or recompence, to make amends, to diſcount or make up.*

RISCONTRA'RE [incontrare] *to meet, to meet with, to find.*

Riſcontrare le ſcritture [legger la copia coll' originale, per veder s' ell' è ben copiata] *to compare, to collate.*

Riſcontráre [confrontare] *to confront, compare or confer.*

Riſcontrarſi nel favellare [dire ad un modo] *to agree with in a thing, to accord together, to ſay the ſame thing.*

Riſcontrárſi [avvenirſi] *to light upon, to meet or find.*

RISCONTRA'TO, *adj. met, met with, v.* riſcontrare.

RISCÓNTRO, *s. m.* [incontro] *a meeting or rencounter.*

Riſcóntro [confronto] *a confronting, comparing, conferring, collation.*

Riſcóntro [indizio, contraſſegno] *a a ſign, token or mark, probable evidence, notice.*

A riſcontro, *adv. over-againſt, oppoſite.*

RISCÓRRERE [rileggere più volte una coſa, rivedere] *to run over, to read over attentively, to peruſe.*

RISCORRIMENTO, *s. m.* [ſcorrimento ſcorſo] *a courſe, a running.*

RISCORTICA'RE [di nuovo ſcorticare] *to flea, or flea again.*

RISCÓSSA, *s. f.* }
RISCOSSIÓNE, *s. f.* } [il riſcuotere] *exaction, a demanding, requiring, or exacting.*

Riſcóſſa [ricuperamento] *a recovery, a reſcuing, deliverance, delivery or delivering, a retaking.*

RISCÓSSO, *adj. exacted, demanded, dunned.*

RISCÓTERE, *v.* riſcuotere.

RISCOTITÓRE, ò RISCUOTITÓRE, *s. m.* [che riſcuote] *an exacter, a dunner,*

RISCRÍTTO, *s. m.* [riſpoſta in iſcritto] *a reſcript, a writing which is in anſwer to a letter.*

Riſcrítto, *adj. writ over again.*

RISCRÍVERE [di nuovo ſcrivere] *to write again, to write over again.*

RISCHOTERE [ricevere il pagamento] *to exact, to demand, to dun, to receive.*

Andare à riſcuotere, *to go a dunning.*

Riſcúotere [riſcattare] *to redeem, to ranſom.*

Riſcúotere [riſcattare la coſa obligata ad altrui] *to fetch a thing out of pawn, to redeem it.*

Riſcuoterſi [liberarſi, ſcampare] *to eſcape, to get away, to get looſe.*

Riſcuoterſi [rivincere quel che s' è perduto nel giuoco] *to recover or regain.*

Voglio riſcuotermi, *I'll have my revenge*

⚜ Riſcuoterſi [rendere il contraccambio della ingiuria ricevuta] *to be revenged, to return like for like, to be even with one, to retaliate.*

Riſcuoterſi [quel tremare, che naſce da ſubita ed improviſa paura] *to tremble, quake, ſhake or ſhiver.*

RISCUOTIME'NTO, *s. m.* [il riſcuotere] *an exaction, a receiving or dunning.*

RISCUOTITÓRE, *s. m.* [che riſcuote] *an exacter, receiver or dunner.*

RISDEGNA'RSI [ſdegnarſi di nuovo] *to grow angry again, to fall again in a paſſion.*

RISECA'RE [ritagliare] *to cut again.*

RISECCA'RE [diſeccare] *to dry up, to exhauſt.*

Riſeccárſi [divenir ſecco] *to dry up, to grow dry.*

RISECCA'TO, *adj.* }
RISE'CCO, *adj.* } *dried up, exhauſted.*

RISEDE'NTE, *adj.* [che riſiede] *a reſiding, that reſides.*

Un riſedénte, *s. m. a reſident.*

RISEDE'NZA, *s. f.* [reſidenza] *reſidence.*

RISE'DERE [ſtare fermamente, è ſtanziare in un luogo, per lo più di perſone publiche] *to reſide, ſtay, continue or abide.*

Riſedére [aver il ſuo ſeggio, eſſer ben collocato] *to be lodged or placed, to fit well.*

La vita dell' huomo riſede nel cuore, *a man's life is placed in the heart.*

Cio riſede bene li, *that looks well there.*

Solo à ciò la mia mente riſiede, *I am thinking only of that.* Dante.

* RISE'DIO, *s. m.* [reſidenza] *a reſidence, abode or dwelling-place.*

Fare il ſuo riſedio in un luogo, *to reſide or make one's reſidence in a place.*

RISE'GA, *s. f.* [quella parte, che negli ediſizi ſi ſporge più avanti] *the jutting or leaning out in a building, projecture, the copying or water-table of a wall.*

RISEGA'RE [ricidere] *to cut, to cut off, to take clean away.*

Riſegáre [ſeparare, diſgiugnere, dividere] *to ſeparate, to part, to divide, to part or cut in two.*

RISE'GGIO, *s. m.* [riſedio] *a reſidence or abode.*

RISE'GNA, *s. f.* [il riſegnare, termine di dateria] *reſignation, reſignment, a ſurrendering or giving up.*

RISEGNA'RE [rinunziare, conſegnare, rendere] *to reſign, to render to renounce, to yield or give up.*

RISEMBRA'RE [raſſembrare, aver ſimiglianza] *to reſemble, to be like or favour.*

Si riſembrano molto, *they are much alike, they favour one another much.*

Mi riſembra, *it ſeems to me.*

RISEMINA'RE [ſeminar di nuovo] *to ſow again.*

RISENSA'RSI [ripigliare il ſenſo] *to recover one's ſenſes, to come to one's ſelf again.*

RISENTIME'NTO, *s. m.* [il riſentirſi] *reſentment, ſenſe.*

Far riſentimento d' un ingiuria, *to reſent, to ſtomach an affront.*

Riſentimento [rimorſo] *a remorſe, check, or ſting of conſcience.*

RISENTÍRE [ſveghiarſi, deſtarſi] *to awake.*

E alla fine fattala riſentire, *and at laſt having awaked her.* Bocc.

Riſentírſi [ſvegliarſi] *to awake out of one's ſleep.*

Riſentírſi [ricuperare il ſenſo perduto] *to recover one's ſenſes, to come to one's ſelf again.*

⚜ Riſentírſi [ravvederſi] *to repent.*

Riſentirſi de' ſuoi falli, *to repent of one's ſins.*

⚜ Riſentírſi [ravvivarſi, pigliar forza] *to grow ſtrong, or well again.*

Riſentírſi [far riſentimento delle ingiurrie vendicarſi] *to reſent an injury, to be revenged of it.*

RISENTÍTA, *s. f.* [riſentimento] *reſentment, ſenſe.*

RISENTITAME'NTE, *adv.*
RISENTÍTO, *adv.* } [con riſentimento] *angerly, in anger, grievouſly.*

Riſentíto, *adj.* [ſenſitivo] *ſenſible.*

Huomo riſentito, *a paſſionate man.*

† Riſentito [piccante] *ſharp, tart, poignant.*

Vino riſentíto, *brisk wine.*

† Rarole riſentite, *ſharp, ſatyrical, or keen words.*

RISERBA'RE, ò **RISERVA'RE** [ſerbare] *to reſerve, to keep, to lay up, or ſave.*

Riſerbáre [differire indugiare] *to delay, to differ.*

Riſerbati alla vendetta, *live to revenge yourſelf.* Paſt. fid.

Riſerbáre [ſcampare] da morte, *to ſave, or deliver from death.*

Riſerbáre [aver riguardo] *to conſider, to have a conſideration for, to mind, to regard.*

RISERBATAMEN'TE, *adv.* [con cautela] *cautiouſly, warily, prudently,*

RISERBA'TO, *adj. reſerved. v.* riſerbare.

† Huomo riſerbato [circoſpetto, prudente] *a circumſpect or wary man.*

† Andar riſerbato in un affare, *to act, or proceed cautiouſly in an affair.*

RISERBAGIÓNE, ò **RISERVAGIÓNE**, *s. f.*
RISERBAZIÓNE, ò **RISERVAZIÓNE**, *s. f.* } [il riſerbare, riſerva] *reſervation.*

RISE'RBA, ò **RISE'RVA**, *s. f.*
RISE'RBO, ò **RISE'RVO**, *s. m.* } *v.* riſerva.

RISERRA'RE [di nuovo ſerrare] *to ſhut again.*

RISERVA'TO, *adj ſhut again.*

Riſerráto [parlando d'una piaga] *cloſed up again.*

Riſérva, *s. f.* [riſerbazione] *reſervation.*

Riſérva [clauſula] *reſervation, proviſo.*

Riſérva [diſcrezione] *reſerve, reſervedneſs, diſcretion, caution, circumſpection.*

Parlar con riſerva, *to ſpeak cautiouſly, or with caution.*

Dar ſenza riſerva [prodigalmente] *to give freely or prodigally.*

Far riſerva [riſervare] *to lay up.*

Riſervare, *v.* riſerbare.

RISERVA'TO, *adj. reſerved. v.* riſerbare.

Andar riſervato in un affare, *to proceed, act or deal cautiouſly in an affair.*

* **RISGARA'RE** [di nuovo ſgarare, cioé vincere] *to overcome again.*

RISGUARDAME'NTO, *s. m.* [il riſgardare] *inſpection, overſeeing, inſight, looking on or into.*

RISGUARDA'NTE, *s. m.* [che riſguarda] *an inſpector, an overſeer.*

Riſguardánte, *adj. m. f. inſpecting, that inſpects, looking narrowly into.*

RISGUARDA'RE [riguardare] *to look upon, ſee, or behold.*

Riſguardáre [aver riguardo] *to mind, to take notice or heed, to conſider.*

RISGUARDATÓRE, *s. m.* [che riſguarda] *a ſpectator, a beholder.*

RISGUA'RDO, *s. m.* [il riſguardare] *look, view, countenance.*

Riſguárdo [riſpetto] *regard, conſideration, reſpect, account.*

Aver riſguardo a qual che coſa, *to mind, regard, or conſider a thing.*

Lo faró a riſguardo voſtro, *I'll do it for your ſake, or upon your account.*

RISÍBILE, *adj. m. f.* [che ride] *viſible.*

RISIBÍLITA, *s. f.* [potenza riſibile] *riſibility, the being capable of laughing.*

RISICA'RE, *v.* riſchiare.

RÍSICO, *s. m.* [riſchio, pericolo] *a riſque, hazard, venture, peril, danger.*

RISICÓSO, *adj.* [pericoloſo] *dangerous, hazardous, perilous.*

RISIDE'NZA, ò **RESIDE'NZA**, *s. f.* [il riſedere, e' l' luogo dove ſi riſiede] *a reſidence, continual dwelling in a place.*

Far riſidenza in qualche luogo, *to reſide, or to make one's reſidence in a place.*

Riſidénza [fondiglivolo, cioè quella materia grave, ch' è nelle coſe liquide, che riſiede, è poſa nel fondo] *ſediments, grounds, ſettlings.*

RISIGA'LLO, *s. m.* [ſorta d' erba] *a kind of herb.*

RISÍNO, *s. m.* [dim. di riſo] *a little ſmile.*

RISÍPOLA, *s. f.* [ſpezie di piaga, la quale da gran dolore] *Eryſipelas, St. Anthony's fire.*

RISIPOLA'TO, *adj.* [che patiſce riſipola] *that is afflicted with an Eryſipelas.*

RISISTE'NZA, *v.* reſiſtenza.

RISÍSTERE, *v.* reſiſtere.

RISMA, *s. f.* [numero di più quaderni di carta] *a ream.*

Reſma [ſetta] *a ſect, a party profeſſing the ſame opinion.*

RISO, *s. m.* [moto volontario della bocca, è del petto, cagionato da oggetto di compiacenza] *laughter, laughing, a ſmile. pl.* riſa, *s. f.*

Far riſa graſſe [rider ſenza riregno] *to burſt out with laughing or into laughter.*

Scoppiar delle riſa [ridere veementemente] *to ſplit one's ſides with laughing, to break out into laughter.*

Morire delle riſa, *to die with laughing.*

Riſo ſardonico [malattia, nella quale ſembra, che ſempre ridano quelli che ne ſono ſorpreſi] *Sardonian, or Sardonick laughter, an involuntary ſhew of laughter, occaſioned, as they ſay, by eating a certain venomous herb growing in Sardinia, from whence it takes its name.*

Riſo [ſpezie di biada nota] *rice, a ſort of Indian pulſe or grain*

Riſo, *adj.* [da ridere] *laughed.*

RISOLA'RE [rimetter nuove ſole] *to new-ſole ſhoes.*

RISOLÍNO, *s. m.* [riſino] *a little ſmile.*

RISÒLVERE [conſumare, disfare, ridurre in niente] *to reſolve, to diſſipate, or melt.*

Riſólvere [traſmutare una coſa in un' altra] *to reſolve, reduce, or turn one thing into another.*

Riſólvere [deliberare, determinare, ſtatuire] *to reſolve, to deliberate, to determine, to purpoſe.*

Riſolvere una coſa, *to reſolve a thing, or upon a thing, to come to a reſolution.*

Riſolverſi in lagrime, *to melt in tears.*

RISOLVIME'NTO, *s. m.* [il riſolvere] *reſolution, determination.*

RISOLUTAME'NTE, *adv.* [determinatamente] *abſolutely, obſtinately, peremptorily.*

RISOLUTÍVO, *adj.* [che riſolve] *reſolutive, reſolving.*

RISOLÚTO, *adj.* [da riſolvere] *reſolved. v.* riſolvere.

Riſolúto [pronto] *reſolute, ſtout, hardy, bold.*

RISOLUZIÓNE, *s. f.* [il riſolvere] *a reſolution, diſſolving, or melting.*

RISOLUZIO'NE [determinazione] *a reſolution, a full purpoſe, or intent to do a thing, determination, mind, intention.*

Fare una riſoluzione, *to take a reſolution, to reſolve upon ſomething.*

RISOMIGLÍANTE, *adj. m. f.* [che riſomiglia] *reſembling, like.*

RISOMIGLIA'NZA, *s. f.* [ſimilitudine] *a reſemblance, likeneſs, ſimilitude.*

RISOMIGLIA'RE [raſſomigliare] *to reſemble, to be like, or favour.*

Vi riſomig lia molto, *he is very much like you.*

RISOMME'TTERE [riſottomettere] *to ſubmit again.*

RISONA'NTE, *adj. m. f.* [che riſuona] *reſounding, ringing, ſounding.*

Riſónante voce, *a loud reſounding voice.*

RISONA'NZA, *s. f.* [il riſonare] *a ſound.*

RISONA'RE [di nuovo ſonare] *to reſound, to ſound, or ring again.*

Riſonare parole, *to utter words.*

Riſonáre [ribombare] *to reſound, to ring, or eccho.*

La ſua fama riſuona da per tutto, *his renown rings every where, or he is renowned every where.*

RISORGE'NTE, *adj. m. f.* [che riſorge] *riſing again.*

Al riſorgente ſole, *to the next day.*

RISO'RGERE [ſorger di nuovo] *to riſe up again.*

Il ſole riſorge, *the ſun riſes.*

RISORRE'SCO, *s. m.* [riſurrezzione] *a reſurrection.*

Paſqua di riſorreſco, *Eaſter.*

RISÓRTO, *s. m.* [fio tributo] *tribute.*

Riſórto [dipendenza, giurisdizione] *dependency, juriſdiction.*

Eſſer di riſorto d'un principe, *to depend on a prince, to be under, or ſubject to him.*

Riſórto, *adj.* [da riſorgere] *riſen.*

RISOSPIGNERE [di nuovo ſoſpignere] *to puſh, beat, force, thruſt, or drive back again, to repulſe, or repel.*

RISOSPÍNTO, *adj.* [da riſoſpignere] *puſhed back, repelled, repulſed.*

Risotterra're [di nuovo metter ſotterra] *to bury, hide, or put in the ground again.*

Risottome'ttere [riſommettere] *to ſubdue or ſubmit again.*

Risovvenìre [ricordarſi] *to remember.*

Far riſovvenire, *to remember, to put in mind.*

Risparmiame'nto, *s. m.* [il riſparmiare] *ſavingneſs, husbandry, parſimony.*

Risparmia're [uſare una coſa di rado, poco, ò con gran riguardo] *to ſpare or husband, to be a ſaving or good husband.*

Riſparmiáre [eccettuare] *to ſpare, to ſave, or exempt.*

Non riſparmia niſſuno, *he ſpares nobody.*

Riſparmiáre [perdonare] *to forgive, to pardon.*

Rispa'rmio, *s. m.* [riſparmiamento] *ſavingneſs, parſimony, husbandry.*

Rispazza're [di nuovo ſpazzare] *to ſweep, to clean again.*

Rispe'gnere [di nuovo ſpegnere] *to extinguiſh, to put out again.*

Rispe'ndere [ſpender di nuovo] *to ſpend or lay out again.*

Rispe'nto, *adj.* [da riſpegnere] *extinguiſhed, put out again.*

Rispetta're [portar riſpetto] *to reſpect, honour, regard, or reverence, to ſhew reſpect.*

Rispetta'to, *adj. reſpected, honoured, regarded, or reverenced.*

Rispette'vole, *adj. m. f.* [degno di riſpetto] *reſpectable, to be reſpected, or reverenced.*

Rispettivame'nte, *adv.* [in riſpetto, in riguardo] *reſpectively, in reſpect, reciprocally.*

Rispetti'vo, *adj.* [che ha riſpetto] *reſpectful, full of reſpect, ſubmiſſive.*

Riſpettívo [reciproco] *reſpective, mutual, reciprocal.*

Rispe'tto, *s. m.* [conſiderazione, riguardo] *reſpect, regard, reverence, veneration.*

Portar riſpetto a qualcheduno, *to ſhew reſpect to one.*

Aver riſpetto per le coſe ſacre, *to have a reſpect or veneration for holy things.*

Perder il riſpetto ad uno, *to break in upon the reſpect due to one, to be ſaucy or impertinent before one.*

Con riſpetto voſtro, *with your favour, by your leave, under correction or favour.*

A riſpétto, *adv.* [in comparazione] *in compariſon to.*

Per riſpetto [per cagione, per amore] *in conſideration, on account, for the ſake.*

Per riſpetto voſtro, *for your ſake.*

Per riſpetto di lui, *upon his account.*

Per buon riſpetto, *for a good reaſon, upon a good account.*

Di riſpetto, *moreover.*

Con due meſi di riſpetto [termine mercantile] *with two months grace.*

Caval di riſpetto, *a managed horſe.*

Riſpétto [ſtanza che ſi cantan tra loro gli innamorati] *a ſtanza.*

Rispetto'so, *adj.* [che ha riſpetto] *reſpectful, full of reſpect, ſubmiſſive, civil.*

Rispiana're [di nuovo ſpianare] *to ſmooth, to make ſmooth or even.*

† **Rispiana're** [dichiarare, interpretare] *to explain, to expound, to explicate, interpret, unfold or open.*

Rispiana'to, *adj. ſmoothed, made ſmooth or even, explained.*

Riſpianáto, *s. m.* [luogo ſpianato, e piano] *a plane, a ſmooth even ground.*

* **Rispiarma're** [riſparmiare] *to ſpare, to ſave, to husband, to be ſaving or a good husband.*

* **Rispiarmame'nto**, *s. m.* }
* **Rispia'rmo**. *s. m.* } [riſparmio] *ſavingneſs, parſimony, husbandry.*

Rispigola're [coglier le ſpighe rimaſe doppo che s' è mietuto il grano] *to glean or leaſe, to gather ears of corn.*

Rispi'ngere [ſpingere] *to puſh, beat, thruſt, or drive back, to repulſe.*

Rispinto, *adj. puſhed, thruſt, driven back, repulſed.*

Rispi'ro, **Rispirazio'ne**, *v.* reſpiro.

Rispira're, *v.* reſpirare.

Rispi'tto, *s. m.* [ripoſo, agio] *reſt, quiet, reſpite.*

Prender riſpitto, *to reſt, to pauſe, to breathe.*

Dammi un pò di riſpitto, *let me breathe, let me reſt a little or a while.*

Risplende'nte, *adj.* [che riſplende] *ſhining, reſplendent, glittering.*

Risplendenteme'nte, *adv. cleanly, gayly, trimly, neatly, finely.*

Risple'ndere [avere ſplendore, riluceve] *to ſhine, to gliſten.*

† Riſpléndere [vivere con magnificenza, ſplendidamente] *to live ſplendidly, magnificently, nobly, ſumptuouſly.*

* **Risplende'vole**, *adj. m. f.* [riſplendente, nobile] *ſhining, gliſtering, glittering, bright, noble, fine.*

* **Risplendie'nte**, *adj. m. f.* [riſplendente] *ſhining, glittering, gliſtening.*

Risplendime'nto, *s. m.* [il riſplendere, ſplendore] *a ſhining, glittering, brightneſs.*

* **Risplendo're**, *s. m.* [ſplendore] *ſplendour, brightneſs.*

Rispoglia're [di nuovo ſpogliare] *to ſtrip naked again.*

Risponde'nte, *adj. m. f.* [che riſponde] *anſwering, that anſwers.*

⚜ Riſpondénte [che ha corriſpondenza, proporzionato] *anſwerable, proportionate, conform, conformable, agreeable, like.*

Rispo'ndere [favellare, doppo l'eſſer interrogato, e lo diciamo ancora quando ſi fa per via di ſcrittura] *to anſwer, to reply, to make anſwer.*

Riſpóndere [corriſpondere] *to anſwer, to correſpond, to make a ſuitable return.*

Riſpondere al pagamento [pagare al tempo debito] *to pay punctually.*

Riſpóndere [guardare inverſo un luogo, parlando d' uſci, fineſtre, vie, e ſimili] *to look, face, front, to be ſituated againſt, to lead, to go, or ſtrike into.*

Queſta fineſtra riſponde al giardino, *this window looks into the garden.*

⚜ Riſpóndere [ubidire] *to obey, to be obedient, yield, ſubmit.*

Come ogni membro all' anima riſponde, *how every limb or member obeys the ſoul.* Petr.

Rispondito're, *s. m.* [che riſponde] *a ſurety, he that anſwereth, undertakes, or promiſeth for.*

Risponsio'ne, *s. f.* }
Rispo'nso, *s. m.* } [il riſpondere] *an anſwer, reſponſe.*
Rispo'sta, *s. f.* }

Rispo'sto, *adj.* [da riſpondere] *anſwered.* *v.* riſpóndere.

Risprangа're [rabberciare ì vaſi rotti con fil di ferro] *to ſew broken veſſels with wire.*

Risquitti're [rinneſtar le penne] *to ſet on again the feathers to a bird.*

Risqui'tto, *s. m.* [reſquitto] *reſpit, reſpite, reſt, time, delay, forbearance.*

Rissa, *s. f.* [contraſto, combattimento] *a ſtrife, quarrel, diſpute, noiſe.*

Rissa'nte, *adj. m. f.* [che fa riſſa] *ſcolding, quarrelling, litigious, quarrelſome.*

Rissa're [far riſſa] *to brawl, to ſcold, to ſtrive, to quarrel.*

Rissoso, *adj.* [che fa ſpeſſo riſſa] *quarrelſome, litigious.*

Ristabilime'nto, *s. m.* [il riſtabilire] *a repairing, reſtoration, re-eſtabliſhment, recovery.*

Ristabilíre [rimetter nello ſtato, primiero, riſtaurare] *to repair, to reſtore, to re-eſtabliſh, to recover, to renew.*

Ristagna're [rimanerſi di ſcorrere] *to ſtanch or ſtop.*

Riſtagnare il ſangue, *to ſtanch or ſtop the blood.*

Riſtagnáre [farſi in forma di ſtagno] *to form a pond.*

L' acqua vi riſtagna in diverſe parti *the water forms there ſeveral ponds.*

Riſtagnáre [ſaldare con iſtagno] *to ſolder with tin, to ſolder.*

Ristagnatívo *adj.* [atto à riſtagnare] *ſtanching, apt to ſtaneh or ſtop.*

Ristampa're [ſtampar di nuovo] *to reprint.*

Ristampa'to, *adj. reprinted.*

Rista're [fermarſi] *to ſtop, to ſtay, to halt, to ſtand ſtill.*

Riſtáre [ceſſare] *to diſcontinue, to leave off, to intermit, to give over.*

Ristaura're [riſtabilire] *to reſtore, to re-eſtabliſh, or repair.*

Riſtaurare le forze, *to recover one's ſtrength.*

Rista'uro, *s. m.* [riſtoro] *a reſtauration or re-eſtabliſhment.*

Dar riſtauro, *to reſtore.*

Ristecchíre [divenir ſecco] *to dry up, to grow dry.*

Ristecchíto, *adj. dried up, dry.*

Ristilla're [di nuovo ſtillare] *to diſtil again, v.* ſtillare.

Ristitui're, *v.* reſtituire.

Ristoppa're [riturar le feſſure con la ſtoppa, ò ſimili materie] *to ſtop with tow, to ſtop.*

Ristoppia're [riſpigolare] *to glean or leaſe, to gather ears of corn.*

Ristorame'nto, *s. m.* [contraccambio, ricompenſa] *a recompence, reward, requital.*

Far riſtoramento, *to make amends.*

Riſtoramento [il riſtaurare] *a reſtoration or re-eſtabliſhment.*

RISTORA'RE [ricompenſare, rimeritare] *to recompence, reward, requite, to make amends, to give ſatisfaction.*

Riſtorare un danno, *to repair, to make up, to retrieve a loſs.*

Riſtorare l' onore d' una donna, *to repair a woman's reputation.*

Riſtoráre [riſtaurare, rinnovare] *to reſtore, to repair, to re-eſtabliſh, to renew.*

Riſtoráre [ſomminiſtrare] *to ſupply, to furniſh with, to afford.*

Riſtoráre [rifocillare] *to refreſh, to comfort.*

RISTORA'RSI [ricrearſi, ripigliar conforto, refocillarſi] *to refreſh one's ſelf, to take ſome refreſhment, to comfort one's ſelf.*

Riſtorárſi [nutrirſi] *to eat, to feed or live upon.*

RISTORATÍVO, *adj.* [che ha virtù, è forza di riſtorare] *ſtrengthening or healing cordials.*

RISTORA'TO, *adj. reſtored, v.* riſtorare.

RISTORATÓRE, *s. m.* [che riſtora] *a reſtorer or re-eſtabliſher.*

RISTORATRÍCE, *s. f.* [che riſtora] *a reſtorer, ſhe that reſtores or repairs.*

RISTORAZIÓNE, *s. f.* [il riſtorare] *a reſtauration or re-eſtabliſhment.*

RISTÓRO, *s. m.* [rimerito, ricompenſa] *a reward, requital, recompence or amends.*

Dunque, che render puoſſi per riſtoro, *then what amends can one make?* Dante.

Riſtóro [conforto, ricreazione] *comfort, releaſe, eaſe.*

RISTRE'TTO, *adj.* [da riſtrignere] *bound, confined, ſtinted, abridged.*

Starſi riſtretto, *to ſtand ſtill.*

Riſtrétto, *s. m.* [compendio] *an abridgement or abſtract.*

Il riſtretto del negozio, *the general, principal, the main or chief points of a buſineſs.*

Nel riſtretto di poche pagine, *in a few pages.*

In riſtretto, *in ſhort, to cut ſhort.*

RISTRÍGNERE [ſtrigner maggiormente, ò più forte] *to bind or tie up, to hold hard.*

Riſtrígnere [unire mettere inſieme] *to join, to unite, to compact, to gather together.*

Riſtrignerſi in un luogo, *to ſhelter one's ſelf in a place.*

Riſtrignerſi nelle ſpalle, *to ſhrug up one's ſhoulders.*

Riſtrignerſi [accoſtarſi] *to draw nigh, to approach, to come near.*

Riſtrígnere [riſerarre, rinchiudere] *to ſhut up, to incloſe.*

Riſtrígnere [obbligare, coſtrignere, ſottoporre] *to oblige, to force, to conſtrain.*

Riſtrignere [diminuire, ſcemare, particolarmente ín larghezza] *to ſtreighten, to make ſtreight, to make narrow or narrower.*

Riſtrígnerſi [divenir ſtretto] *to grow ſtreight or narrow, to grow ſtreighter or narrower, to ſhrink.*

⚜ Riſtrígnere [raffrenare] *to ſtop, to curb, to reſtrain, to keep in, to refrain.*

† Riſtrígnere il ventre [indur ſtitichezza] *to bind the belly.*

⚜ Riſtrignerſi con uno [far ſeco grande è ſtretta amicezia] *to contract a great friendſhip with one.*

⚜ Riſtrignerſi nello ſpendere [moderarſi, ſpender poco] *to retrench one's expences, to abridge one's ſelf, to live within compaſs, to pinch.*

RISTRIGNIME'NTO, *s. m.* [il riſtrignere] *a reſtriction or limitation.*

⚜ Riſtrigniménto [raffrenamento] *a bridling, checking, curbing or holding in.*

RISTUCCA'RE [ſtuccar di nuovo] *to plaiſter with, ſtick again.*

⚜ Riſtuccáre [nauſeare] *to loath, to nauſeate, to abhor.*

⚜ RISTÚCCO, *adj.* [infaſtidito] *ſurfeited, out of conceit, weary of.*

Io ſono riſtucco del voſtro diſcorſo, *I am weary of your diſcourſe.*

⚜ Riſtúcco [ſazio, pieno di ſoverchio] *full, crammed, glutted.*

La voſtra gola non è mai riſtucca, *you are never ſatisfied, you are inſatiable.*

RISUCCIA'RE [ſucciare] *to ſuck out, to drink up, or dry up.*

*RISUCITAME'NTO [riſurrezione] *a reſurrection.*

*RISUCITA'RE [riſuſcitare] *to raiſe, to raiſe from the dead, to revive.*

*Riſucitáre [ritornare in vita] *to riſe again from the dead.*

*RISUCITA'TO, *adj. riſen, raiſed from the dead.*

*RISUCITAZIÓNE, *s. f.* [riſuſcitazione] *a reſurrection, a riſing from the dead.*

RISUDAME'NTO, *s. m.* [il riſudare] *ſweat, ſweating.*

† Riſudaménto [gemito] *a vapour or fume.*

RISUDA'RE [di nuovo ſudare] *to ſweat again.*

† Riſudáre [gemere, uſcir fuor l' umore] *to evaporate, to ſweat out.*

⚜ RISVEGLIAME'NTO, *s. m.* [il riſvegliare] *an excitation, a ſtirring up, a provocation.*

RISVEGLIA'RE [di nuovo ſvegliar] *to awake again.*

Riſvegliáre [ſvegliare] *to wake or awake, to rouze or break one's ſleep.*

⚜ Riſvegliáre [eccitare] *to awake, to ſtir up, to excite, to provoke, to revive, to cauſe.*

RISVEGLIA'TO, *adj. awake or awaked, v.* riſvegliare.

RISVEGLIATÓJO, *s. m.* [che riſveglia] *an awaker or alarum-watch.*

RISVE'GLIO, *s. m.* [il tempo ch' uno ſi ſveglia] *the time when one awakes.*

RISUGELLA'RE [ſugellare di nuovo] *to ſeal again.*

RISÚLTA, *s. f.* [quel che riſulta d' una diſputa] *the reſult or upſhot.*

RISULTA'NTE, *adj. m. f.* [che riſulta] *reſulting.*

RISULTA'RE [naſcere, derivare, venire per conſeguenza] *to reſult or follow, to proceed.*

Riſultáre [ridondare] *to redound.*

Cio riſultarebbe in mio danno, *this would turn or light to my prejudice.*

RISUONA'RE, *v.* riſonare.

RISU'ONO, *s. m.* [riſonanza] *a reſound.*

RISUPI'NO, *adj.* [ſupino, che giace in ſu le rene con la pancia all' insù] *ſupine, turned with the belly upward.*

Cadar riſupino, *to fall backward or upon one's back.*

RISURGE'NTE, ò RISORGENTE, *adj. m. f.* [che riſurge] *riſing up again.*

RISU'RGERE, ò RISORGERE [di nuovo ſurgere] *to riſe up again.*

Riſúrgere [riſuſcitare] *to raiſe, or riſe from the dead.*

† Riſúrgere [derivare, naſcere] *to proceed, to ſpring.*

RISURREZZIONE, *s. f.* [il riſuſcitare] *a reſurrection, a riſing again from the dead.*

RISUSCITA'RE [render la vita] *to reſuſcitate, to raiſe from the dead.*

Riſuſcitáre [ritornare in vita] *to riſe again from the dead.*

⚜ Riſuſcitáre [dar vigore] *to ſpirit, to encourage.*

R I T

* RITA'DÈ, *s. f.* [veritade] *truth.*

RITACCA'RE [attaccare di nuovo] *to tie again.*

RITAGLIA'RE [tagliare di nuovo] *to cut again.*

⚜ Ritagliáre [troncare, toglier via] *to cut, to take away, to abate.*

RITAGLIATO'RE, *s. m.* [colui che vende il panno á ritaglio] *a retaïl merchant, a clothier.*

RITA'GLIO, *s. m.* [pezzo di panno, drappo, ò ſimile, levato dalla pezza] *ſhreds.*

Vendere à ritaglio [vendere à minuto, ò à taglio] *to ſell by retail.*

Mercante à ritaglio, *a retail merchant, a ſhop-keeper.*

RITA'RDAMENTO, *s. m.* [il ritardare] *a ſtay, ſtop, delay, hindrance.*

RITARDA'RE [intertenere, fare indugiare] *to retard, hinder, ſtop, to keep or put off, to delay.*

Ritardáre [indugiare] *to ſtay.*

Ritardare [andar troppo lentamente, parlando d'un orologio] *to go too ſlow.*

RITARDA'TO, *adj. retarded, hindered, kept off, put off, ſtopped, delayed.*

RITARDAZIO'NE, *s. f.* [ritardamento] *a ſtop, ſtay, delay, hindrance.*

RITE'GNO, *s. m.* [il ritenere] *moderation, ſobriety, diſcretion, caution, circumſpection, reſervedneſs, modeſty.*

† Ritégno [difeſa, riparo, oſtacolo] *a defence, protection, prop, ſupport, obſtacle.*

† Ritegno [ogni coſa che ſerve per ritenere] *any manner of thing, wherewith another is ſtay'd and holden back, a ſtring or tie, a ſtay.*

Com' eſſer pon gli ſtami d' amoroſo ritegno, odio, è diſprezzo, *how can the ſtrings, which tie the true lovers knot, be hatred and diſdain.*

Spender ſenza ritegno, *to ſpend profuſely, to ſquander away.*

RITEME'NZA, *s. f.* [temenza] *fear.*

Riteme're [temere] *to fear, to be afraid of.*

Ritempera're [di nuovo temperare] *to temper, to moderate again.*

Ritemperáre [temperare] *to temper, to qualify, to moderate, to appeaſe.*

⚜ Ritemperar l' ira, *to appeaſe one's anger.*

Rite'ndere [di nuovo tendere] *to bend again.*

Ritendere [diſtendere] *to ſpread, ſtretch, or ſtretch out, to extend.*

Ritene'nte, *adj. m. f.* [che ritiene] *retaining.*

Ritene'nza, *s. f.* [il ritenere] *detention, a detaining or keeping.*

Proceder ſenza ritenenza, *to act raſhly.*

Ritene're [di nuovo tenere] *to detain or keep again.*

Ritenére [fermare, arreſtare] *to keep, detain or ſtay, to ſtop.*

Com' egli voleva partire lo ritenni, *as he was going away I ſtopped him.*

Ritenére [contenere, raffrenare] *to forbear, to keep.*

Appena poſſo ritener le lagrime, *I can hardly forbear crying.*

Ritenére [matenere, conſervare] *to retain or keep, to preſerve, to retain.*

Ritenere in vita, *to keep alive.*

Ritenére [ſerbare, tener per ſe] *to keep, detain or with-hold.*

Riterrò queſto per me, *I'll keep this for my ſelf.*

Ritenére [raffrenare] *to reſtrain, to curb, to bridle, to keep in or contain.*

Ritenérſi [far di meno] *to forbear, to contain one's ſelf.*

Non potei ritermi di dirgli, *I could not forbear telling him.*

Ritenerſi con uno [converſar ſeco] *to converſe, to keep company with one, to be friends with one.*

Ritenére [tenere à mente] *to remember, to keep in one's memory.*

Ritenere una coſa [tenerla ſegreta] *to keep a thing ſecret, not to reveal it.*

Ritenére [raccettare] *to accept again.*

Ritenére il dono [accettarlo] *to accept of a preſent.*

Ritenére [trattenere] *to entertain, to keep.*

In ragionamenti piacevoli gli ritenne, *he entertained them with pleaſant ſtories.*

Ritenére [reggere, governare] *to govern, to rule, to take care of.*

Ritenime'nto, *s. m.* [ritegno] *detention, a keeping or detaining, moderation, diſcretion, caution, circumſpection, reſtraint.*

Riteniménto [ricettacolo] *a receptacle, ſhelter or neſt.*

Ritenitívo, *s. f.* [virtù del ritenere à memoria] *the retentive faculty.*

Ritenitójo, *s. m.* [riparo] *an obſtacle, impediment or hindrance.*

Ritenitóre, *s. m.*
Ritenitríce, *s. f.* } [che ritiene] *he or ſhe that detains or ſtops.*

Ritenta're [tentare di nuovo] *to tempt or try again.*

Ritenutame'nte, *adv.* [cautamente] *cautiouſly, reſervedly, ſoberly, warily.*

Ritenute'zza, *s. f.* [cautela] *moderation, warineſs, diſcretion, caution, circumſpection, reſervedneſs.*

Ritenúto, *adj. kept, detained, v.* ritenere.

Ritenuta battaglia, *an obſtinate, fierce battle.*

⚜ Ritenúto [guardingo, circomſpetto] *cautious, wary, prudent, ſly.*

Andar ritenuto in un affare, *to proceed or act cautiouſly in an affair.*

Ritenutríce, *v.* ritentrice.

Ritenzióne, *s. f.* [il ritenere] *detention, a keeping or detaining.*

Ritenzione d' urina, *a retention of urine.*

Rite'ssère [di nuovo teſſere] *to weave over again.*

⚜ Riteſſer novell' inganni, *to contrive, plot, or hatch new tricks.*

⚜ Ritéſſer [ridíre] *to repeat, to ſay over again.*

Ritígnere [tinger nuovamente] *to die again.*

Rítimo, *v.* ritmo.

Ritínto, *adj.* [da ritignère] *dyed again.*

Ritira're [di nuovo tirare] *to draw again.*

Ritiráre [tirare] *to draw, take, fetch or get out, to get or take off.*

Ritiráre [tirare in dietro] *to draw or pull back.*

Ritiráre [riſcuotere] *to get, to recover, to get again.*

Ritirar danari [riſcuotergli] *to receive money.*

Ritiráre [parlando dè nervi, perdere la lor naturale fleſſibilità] *to contract or ſhorten.*

Ritiráre [cannoni, piſtole, ò altre armi à fuoco] *to ſhoot again.*

Ritirárſi [tirarſi in dietro] *to draw, fall, or go back, to retire.*

Ritirárſi [andarſene à caſa] *to retire, to go home.*

Ritirarſi [ricoverarſi] *to ſhelter one's ſelf.*

Ritirarſi [andarſene in chieſa, ò altro luogo immune, per timor della giuſtizia] *to fly to a church for refuge, to take ſanctuary.*

Ritirárſi [deſiſtere da quello che s' è cominciato] *to deſiſt, to retire, to withdraw from a thing, to forſake it, to leave it off.*

Ritirárſi dalla ſua parola, *to call back one's word.*

Ritira'ta, *s. f.* [il ritirarſi degli eſerciti] *a retreat.*

Ritirate'zza, *s. f.* [vita privata] *a retreat, retirement, privacy, or private life.*

Ritira'to *adj. drawn out, v.* ritirare.

Huomo ritiráto [che converſa, è uſa un poco con gli altri] *a ſolitary man.*

Vita ſitirata [vita ſolitaria] *a ſolitary private life.*

Ritmo, *s. m.* [conſonanza del verſo] *a rime or rhyme, the likeneſs of ſound at the end of words*

Rito, *s. m.* [uſanza, coſtume] *cuſtom or uſe.*

Rito [ordine preſcritto delle cerimonie che ſi pratticano in una religione] *a rite, a church ceremony.*

Ritoccame'nto, *s. m.* [il ritoccare, parlando di pittura] *a mending of a picture, a touching.*

Ritocca're [di nuovo toccare] *to touch again.*

Ritoccare una pittura, *to touch a picture, to mend it.*

Ritoccare in un luogo [ritornarvi in paſſando] *to touch at a place again, to paſs by again.*

Ritoccare [ripercuotere] *to ſtrike or bite again.*

Ritoccare un opera [ricorregerla] *to reviſe a piece of work, to correct, to alter it.*

Ritoccáre [importunar replicando] *to weary, tire out, to dun with tediousneſs or often repetitions.*

Ritoccárſi [raſſettarſi, ripulirſi] *to trim, dreſs or adorn one's ſelf.*

Ritógliere [ritorre] *to take away again, to retake.*

Ritólto, *adj. taken away again, retaken.*

Ritondame'nte, *adv. roundly.*

Ritonda're, ò **Rotonda're** [dar forma ritonda] *to round, to make round.*

Ritonda'to, *s. m.* [circonferenza] *a circumference, roundneſs, rotundity.*

Ritondáto, *adj. rounded, made round.*

Ritondezza, *s. f.* [rotondità] *roundneſs, rotundity.*

Ritonde'tto [alquanto rotondo] *roundiſh, ſomewhat round.*

Ritóndita` [aſtratto di ritondo] *rotundity, roundneſs.*

Ritóndo, ò **Rotondo,** *adj.* [ſenza niuno angolo, compoſto in giro] *round, circular.*

Ritondo, *s. m.* [ritondità] *rotundity, roundneſs.*

Ritórcere [di nuovo torcere, rivoltare in altra parte] *to write, turn or throw back, to retort.*

Ritorcer gli occhi da una parte, *to turn one's eyes on one ſide, to ſquint.*

Ritorcere il ſuo camino, *to take another rout, to go out of the way.*

Ritorcere il ſenſo d' una parola, *to miſinterpret the meaning of a word.*

Ritorcime'nto, *s. m.* [il ritorcere] *writing or turning, a retorting.*

Ritorname'nto, *s. m.* [il ritornare, ritorno] *a return or coming back, an arrival.*

Ritorna'nte *adj. m. f.* [che ritorna] *a returning or coming back, that returns.*

***Ritorna'nza,** *s. f.* [ritorno] *a return or coming back, an arrival.*

Ritorna're [tornare] *to return or go back.*

Ritorniamocene à caſa, *let us return home.*

Vi ritornerò domattina, *I'll go there again to morrow morning.*

Ritornare alle fede Criſtiana, *to come back to the Chriſtian religion.*

Ritornar bello [diventar di nuovo bello] *to grow fine again.*

Ritornar ſano [guarire] *to grow well again.*

Ritornare in vita [riſuſcitare] *to call to life again, to come to life again.*

Ritornare in ſe [ricuperar gli ſpiriti] *to come to one's ſelf again.*

Ritornare in ſe [ravvederſi, ricuperar la ragione] *to come to one's ſelf, to reflect upon one's ſelf.*

Ritornáre [reſtituire] *to give back or or again.*

Ritorna'to, *adj. returned, v.* ritornare.

Ritorna'ta, *s. f.* }
Ritórno, *s. m.* } [il ritornare] *a return or coming back, an arrival.*

E di ritorno [ò ritornato] *he is returned or come back.*

Aver ritorno [ritornare] *to go or come back, to return.*

Far ritorno [ritornare] *to return, to come or go back.*

Far un ritorto [fare una girata intorno] *to take a turn.*

Caval di ritorno, *a horſe that returns back, after having left ſomebody in a place.*

Ritórquere [un argomento] *to retort or return an argument.*

Ritórre, *v.* ritogliere.

Ritórta, *s. f.* [verména verde, che attortigliata ſerve per legare] *a band.*

Ritórto, *adj.* [da ritorcere, torto in più d' un verſo] *crooked, bowing in and out.*

Ritórtola, *s. f.* [ritorta] *a band of a faggot.*

Tu hai più faſci, ch' io non ho ritortole, *you have a cure for every ſore.*

Ritraime'nto, *s. m.* [il ritrarre] *a retractation, a revoking of one's opinion.*

Ritra'ngola, *s. f.* }
Ritra'ngolo, *s. m.* } [ſpezie d' uſura] *uſury, intereſt.*

Ritranquilla're [render di nuovo tranquillo] *to make calm, mild, or gentle, to pacify, to appeaſe, to calm, to allay.*

Ritranquilla'to, *adj. calmed, pacified, appeaſed, allay'd.*

Ritra'rre [ritirare] *to draw, take, fetch, or get out, to get or take off.*

Ritrárre [effigiare] *to draw, to draw one's picture.*

Ritrar profitto d' una coſa, *to draw ſome profit from a thing, to get ſomething by it.*

Ritrárſi [partirſi] *to retire, to go away.*

† Ritrárſi [ricoverarſi] *to fly to a place, or to one for ſhelter.*

† Ritrárſi [pentirſi] *to repent.*

Ritrarſi dall' impreſa [laſciarla] *to forſake or abandon an enterprize or deſign.*

Ritrarre uno da qualche mala prattica, *to take one off or from an ill courſe.*

Ritrárre [diſtorre] *to take off, to divert from.*

Ritrárre [di nuovo cavare] *to take out or away, to carry away.*

Ritrárre [tirare in dentro] *to draw or pull back or in.*

⚜ Ritrarre [deſcrivere, dimoſtrare] *to deſcribe, to relate, to tell.*

Ritrárre [comprendere, venire in cognizione] *to comprehend, to conceive, to underſtand.*

Ritrarre [trarre] *to receive.*

Ritrarre da alcuna coſa [ſomigliarla] *to take after a thing, to be like it, to favour it.*

Egli ritrae dal padre, *he takes after his father, he favours his father.*

Ritrascorre're [traſcorrer di nuovo] *to peruſe or run over again.*

Ritra'tta, *s. f.* [ritirata] *a retreat.*

Sonare la ritratta, *to beat the retreat or tap-tow.*

Ritratta're [ritoccare, trattar di nuovo, riandar le coſe trattate] *to treat or handle again, to diſcourſe of or upon again.*

Ritrattáre [diſdirſi] *to retract, to recant.*

Ritrattazióne, *s. f.* [il ritrattare] *a retractation or recantation.*

Ritrattívo, *adj.* [atto ad effigiare] *eaſy, or good to be drawn.*

Ritra'tto, *s. m.* [figura cavata dal naturale] *a picture.*

Far ritratto d' huomo da bene [procedere da huomo da bene] *to act, to deal like an honeſt man.*

Io fo ritratto da quello onde nato ſono, *I live or act as a man of my character.*

Ritrátto [prezzo della coſa venduta] *the product, profit or price.*

Ritrátto, *adj.* [da ritrarre] *drawn out, v.* ritrarre.

* **Ritre'gine**, *s. f.* [ſtrumento da macinare] *a mill-ſtone.*

Ritrita're [tritar di nuovo] *to beat, pound, bruiſe or bray again.*

Ritrogradá're [retrogradare] *to retrograde.*

Ritrogradagióne, *s. f.* }
Ritrogradazióne, *s. f.* } [il ritrogradare] *retrogradation.*

Ritrogra'do, *adj.* [in dietro] *that goes backwards, retrograde, backward.*

Ritromba're [di nuovo ſuonar la tromba] *to ſound the trumpet again.*

* **Ritropíco** *adj.* [idropico] *hydropick, dropſical.*

Un ridropico, *s. m. an hydropick, a dropſical man.*

Ritrósa, *s. f.* [ſtrumento da prender uccelli] *a pit-fall to catch birds, a ſnare or gin.*

Ritrosame'nte, *adv.* [d' una maniera ritroſa] *peeviſhly.*

Ritrose'tto, *adj.* [alquanto ritroſo] *a little peeviſh, ſtubborn, froward.*

Ritrosía, *s. f.* [aſtratto di ritroſo] *peeviſhneſs, ſtubbornneſs, frowardneſs.*

Ritrosíre [divenir ritroſo] *to grow peeviſh, froward, ſtubborn, or ſhy.*

Ritrósita`, *s. f.* [ritroſia] *ſtubbornneſs, frowardneſs, peeviſhneſs, ſhyneſs.*

Ritróso, *adj.* [che per ſuo coſtume ſempre s' oppone all' altrui volere, ne mai s' accorda cogli altri] *peeviſh, ſtubborn, froward, ſhy, ſelf-willed, wilful, obſtinate.*

⚜ Ritròſo [indietro, parlando dell' acqua dè fiumi] *backward.*

Nuotare con acqua ritroſa, *to ſwim againſt the ſtream.*

⚜ Ritróſo [contrario] *contrary, oblique, crooked, awry.*

A ritróſo, *adv.* [al contrario] *contrary.*

Fare una coſa à ritroſo, *to do a thing the wrong way, quite contrary.*

Ritróſo, *s. m.* [come ritroſo d' acque, aggiramento] *a whirl-pool, a turning round of the water.*

Ritróſo [quel raddoppiamento, che ha la bocca della rete, ridotto ad una entratura ſtrettiſſima, per la quale entrati gli uccelli, ò ì peſci, non trovan la via di tornare in dietro] *the mouth or entrance of a bow-net or wheel.*

Ritrovame'nto, *s. m.* [invenzione] *an invention or device, an inventing.*

Ritrova're [trovare] *to find, to meet, or meet with.*

Ritrova're [inventare] *to find, find out, invent, contrive or deviſe.*

Ritrova're [trovare le coſe ſmarrite] *to find out or again.*

Ritrovárſi [eſſere] *to be, or be preſent.*

Mi ritrovai per una ſelva oſcura, *I found myſelf in a dark foreſt.* Dante.

Ritrova'ta, *s. f.* [ritrovamento] *an invention or device.*

Ritrova'to, *adj. found, v.* ritrovare.

Ritrovatóre, *s. m.* [inventore] *an inventor, author, contriver, forger.*

* **Ritróvo**, *s. m.* [converſazione di più perſone per ſolazzo] *an aſſembly, a company.*

* **Ritrúopico**, *adj.* [idropico] *hydropick, dropſical, that has the dropſy.*

Un ritruopico, *s. m. an hydropick, or a dropſical man.*

Rittame'nte, *adv.* [dirittamente] *directly.*

Io vo rittamente à caſa, *I'll go home directly, or ſtreight.*

⚜ Dirittaménte [giuſtamente] *roundly, righteouſly, uprightly, ſincerely.*

Ritto, *adj.* [levato sù, che ſta ſopra] *up, upright, ſtanding.*

Levarſi ritto [cioè in piedi] *to get up or ſtand up.*

Ritto [diritto, contrario di torto] *right, ſtrait, direct.*

Ritto [deſtro, contrario di ſiniſtro] *right, in oppoſition to left.*

Man ritta, *the right hand.*

Ritto, *s. m.* [la faccia più principale delle coſe che hanno due facce, contrario di roveſcio] *the right ſide of any thing, as cloath or the like.*

Ogni ritto ha il ſuo roveſcio [tutte le coſe hanno il ſuo contrario] *there is no pleaſure without ſome bitterneſs, there is no roſe without ſome thorns.*

Ritto, *adv.* [direttamente, à diritture] *directly, ſtreight.*

Io men vo ritto à caſa, *I go directly or ſtreight home.*

Andar ritto [trattare oneſtamente, giuſtamente] *to deal honeſtly.*

A ritta [à man ritta] *to the right hand.*

Rittorove'scio, *adv.* [à roveſcio] *the wrong way, croſs, quite contrary.*

Tornare rittoroveſcio, *to turn a thing the wrong way, the inſide outwards.*

Ritúale, *s. m.* [libro che contiene li rito, ò cerimonie della chieſa] *a ritual, a book containing the ceremonies of a church.*

Rituffa're [di nuovo tuffare] *to dip or duck again.*

Rituffárſi [tuffarſi di nuovo] *to dive again.*

Ritura're [turar di nuovo] *to ſtop, ſhut up, or dam up again.*

Rituráre [ſemplicemente turare] *to ſtop, ſhut up or dam up.*

Ritura'to, *adj. ſtopped, ſhut up.*

Riturba're [di nuovo turbare] *to trouble, to diſturb, to vex, to diſquiet again.*

R I V

Riva, *s. f.* [eſtrema parte della terra, che termina, è ſopraſtà all' acque] *a bank, ſhore-ſide, or water-ſide.*

Soſpirando vo di riva in riva, *I eccho my complaints every where.*

Riva [fine, termine] *an end or period.*

Ella fia toſto di ſuo corſo à riva, *ſhe will be ſoon at the end of her career.* Petr.

Riva'ggio, *s. m.* [riva] *a bank, ſhore, or water-ſide.*

Riva'le *adj. m. f.* [concorrente d' amore nello ſteſſo aggetto] *a rival.*

Un rivale, *s. m.* una rivale, *s. f. a rival.*

Riväle, *s. f.* [rete piccola è minuta da pigliar peſci] *a draw-net, a caſting-net.*

Rivalica're [di nuovo valivare] *to paſs over, to croſs over.*

Riudíre [di nuovo udire] *to hear again.*

Rivede're [di nuovo vedere] *to ſee again.*

E quindi uſcimmo à riveder le ſtelle, *and from thence we came up to the world again.* Dante.

Riveder la ragioni [riſcontrare, vedere ſe ì conti ſtanno bene] *to ſettle the accompts.*

† Rivedére [riconſiderare] *to conſider again, to reviſe, to review.*

A rivederci, *till we meet again.*

Rivedime'nto, *s. m.* [reviſione] *a reviſing, reviewing or review, a looking over again.*

Rivedúto, *adj. ſeen again, reviewed, reviſed.*

Rivedi tóre, *s. m.* [che rivede] *a reviſer.*

Rivelame'nto, *s. m.* [il rivelare] *a revelation or revealing.*

Rivela're [diſcoprire, manifeſtare] *to reveal, to diſcover.*

Rivela'to, *adj. revealed, diſcovered.*

Rivelatóre, *s. m.* [che rivela] *a revealer.*

Rivelatríce, *s. f.* [che rivela] *a revealer, ſhe that reveals or diſcovers.*

Rivelazióne, *s. f.* [rivelamento] *a revelation or revealing.*

Rivelazione divina, *a divine revelation.*

Rivelíno, *s. m.* [ſorta di fortificazione militare] *a ravelin, a piece of military fortification.*

Rivelle're [ſvellere di nuovo] *to pull, draw, pick, or pluck out again.*

Rivende're [di nuovo vendere] *to ſell again, to ſell by retail.*

Rivendere uno [quando non ſegli vuol vender una coſa, per un prezzo, che poi ſi venda ad un altro per minima coſa più] *to refuſe.*

M' ha rivenduto per un quattrino, *he did let me go for a farthing.*

Rivendere uno [ſopraffarlo, ſaperne più di lui] *to bamboozel, to cheat, to puzzle.*

Rivéndere [vendere ſemplicemente] *to ſell.*

Rivendería, *s. f.* [baratteria] *truck, a bartering or exchange.*

Fare una rivenderia, *to make an exchange, to chop, to ſwop or barter.*

Rivendica're [vendicare di nuovo] *to revenge again.*

Rivendicárſi, *to be revenged, to be even with one, to return like for like.*

Rivenditóre, *s. m.* }
Rivendigliolo, *s. m.* } [quegli che compra le coſe per rivenderle, che vende robe ò arneſi uſati] *a huckſter, a retailer, a broker.*

Rivenditríce, *s. f.* [che rivende] *a broker or ends-woman.*

Rivendúto, *adj. ſold, ſold again.*

Riveníre [di nuovo venire, ritornare] *to come again, to come back, or come back again, to return back.*

Riveníre [ricuperare il ſentimento] *to come to one's ſelf again, to recover one's ſelf.*

Riverberame'nto, *s. m.* [il riverberare] *a reverberation, reflection, repercuſſion.*

Riverbera're [ripercuotere, è diceſi in particolare della ripercuſſione indietro degli ſplendori, è ſpezialmente del ſole] *to reverberate, to reflect.*

⚜ Riverberáre [riſuonare] *to ring, to eccho, to reſound.*

Riverbera'to, *adj. reverberated, reflected, rung, ecchoed, reſounded.*

Riverberazióne, *s. f.* }
Rive'rbero, *s. m.* } [il riverberare] *a reverberation, reflection, repercuſſion.*

Riverdíre [divenir verde di nuovo] *to grow green again.*

Rivere'nte, *adj.* [oſſequioſo] *reverend, obſequious, civil.*

Rivere'nza, *s. f.* }
Rivere'nzia, *s. f.* } [onore, riſpetto] *reverence, reſpect, v.* reverenza.

Riveríre [reverire] *to reverence, revere, honour or reſpect.*

Riveríto, *adj. revered, reverenced, reſpected.*

Riversa're [verſare di nuovo] *to pour out, to pour out again.*

Riverſare [voltare à roveſcio, ſottoſopra] *to overſet, to throw, pull, or lay down.*

Riversa'to, *adj.* }
Rinve'rso, *adj.* } *poured out, overſet, pulled or thrown down.*

Rivérſo, *s. m.* [la parte contraria alla dritta] *the wrong ſide.*

Alla riverſa, *adv. the wrong ſide outward.*

Tal fece riverſo', *made ſuch an havock.* Dante.

Riverte're [rivoltare] *to return, to turn up or down, to fall upon.*

Rivescia're [roveſciare, verſare] *to pour out, to diſcharge.*

⚜ Riveſciáre [rovinare] *to overthrow, to ruin, to undo.*

⚜ Riveſciáre [incaricare, dar la cura] *to lay upon, to charge with, to give the care of.*

Rivescióne, *adv. backward.*

Riveſcióne, *s. m.* [ſchiaffo colla mano à roveſcio] *a box on the ear.*

Ti darò un riveſcione, *I'll give you a box on the ear.*

Rivestíre [di nuovo veſtire] *to dreſs again, to cloath.*

Riveſtire [rinveſtire] *to veſt, to inveſt, to give poſſeſſion.*

Riveſtíre [veſtir di panni migliori] *to dreſs one, to trim him up with his beſt cloaths.*

Rivestíto, *adj. dreſſed, cloathed again.*

Rive'tto, *s. m.* [dim di rivo] *a brook, a rivulet.*

Riviéra, *s. f.* [riva] *a bank, ſhore or water-ſide.*

Riviéra [regione] *a country.*

Riviéra [fiume] *a river.*

† Ríviera [peſcagione] *fiſhing.*

Rivifica're [tornare in vita] *to vivify, to call to life again.*

Rivilica're [ricercar con diligenza, è minutamente] *to ſeek unto, to ſearch thoroughly, to make diligent or narrow ſearch.*

Rivi'ncere [di nuovo vincere] *to overcome, to vanquiſh again, to recover, to regain.*

Rivi'nta, *s. f.* [nuova vittoria] *a new victory.*

Rivínta [ricuperazione] *a recovery, recovering, regaining or re-obtaining.*

Rivisita're [viſitare di nuovo] *to reviſit, to viſit again, to review.*

Rivivare [ravvivare] *to revive, to bring to life again.*

Rivive're [tornare à vivere] *to revive, to come to life again.*

Far rivivere [rinuovare] *to revive, to renew.*

Riumila're [umiliare, far diventar umile] *to humble, to caſt down, to depreſs or abaſe, to bring low.*

Riunióne, *s. f.* [congiungimento] *a re-union, re-uniting or re-annexing.*

Riuni're [di nuovo unire] *to re-unite, to join together again, to re-annex.*

Rivo, *s. m.* [rivo] *a rivulet or brook.*

† Rívo [fiume] *a river.*

Rivoca'bile, *adj. m. f.* [che ſi puo rivocare] *revokable, reverſible, which may be revoked or recalled.*

Rivocagióne, *s. f.* }
Rivocame'nto, *s. m.* } [il rivocare] *revocation, a revoking or repealing.*

Rivoca're [richiamare, far ritornare] *to call back, to call to one,*

Rivocare le forze, *to recover one's ſtrength.*

Rivocare à mente, *to call back to one's memory, to call to mind.*

Rivocare [mutare, annullare] *to revoke, to call, repeal, reſerve or make void.*

Rivoca'to, *adj. called back, revoked, repealed, reſerved, made void.*

Rivocatório, *adj.* [che rivoka] *a revoking, repealing, reſerving.*

Rivocazióne, *s. f.* [rivocagione] *a revoking, revocation, repealing.*

Rivola're [volar di nuovo] *to fly again.*

Rivole're [di nuovo volere] *to have a mind for a thing again, to wiſh for it again.*

Rivolére [volere che ti ſia reſa coſa, che ſia, ò ſia ſtata tua] *to ask for or demand again any thing, that is or has been yours.*

Mel' avete dato, ed adeſſo lo rivolete, *you gave it to me, and now you will have it again.*

Rivólgere [voltare, volgere] *to turn.*

Rivolgetevi à me, *turn yourſelf to me.*

Rivolger l' animo ad una coſa [applicarviſi] *to fix one's mind to a thing, to apply one's ſelf to it.*

Rivolgere ad uno [aderire à lui] *to favour one, to ſtand for him, to be of his ſide.*

Rivolgerſi alla fede di Chriſto, *to turn Chriſtian, to embrace the Chriſtian religion.*

Rivólgere [rimutare, convertire in altro] *to change, to alter, to pervert.*

Rivólgere [eſaminar con la mente, è diſcorrer tra ſe medeſimo] *to revolve, to caſt about in one's mind, to conſider, to reflect.*

Rivólgere [rinvolgere] *to involve, to engage, to entangle, to wrap up or fold in.*

Rivolgerſi tra i vizi, *to ſink in vices.*

Rivólgere [raſſettare] *to ſettle, to appeaſe.*

Rivolgérſi [parlando del vino, incerconirſi] *to turn ſour.*

Rivolgime'nto, *s. m.* [il rivolgere] *a revolution, a great change or turn of affairs.*

Rívolo, *s. m.* [dim di rivo] *a brook, a rivulet.*

Rívolta, *s. f.*
Rivoltame'nto, *s. m.* } [il rivolgimento] *a turn or turning.*

Rivólta [mutazione] *a change, alteration, viciſſitude.*

Rivólta [tumulto] *a revolt, rebellion, riſing or inſurrection.*

Rivolta're [rivolgere] *to turn upſide down, to diſcompoſe, to invert, to diſturb, to pervert, to change.*

Rivolta'rsi [ribellarſi] *to revolt, rebel, or riſe againſt, to mutiny.*

Rivoltar per la memoria, *to revolve in one's mind.*

Rivolta'to, *adj. turned upſide down, diſcompoſed, inverted, diſturbed.*

Rivólto, *adj.* [da rivolgere] *turned, v.* rivolgere,

Rivoltola're [volgere intorno intorno] *to tumble, to turn round, to wheel about.*

Rivoltuóso, *adj.* [che cagiona rivoluzione] *ſeditious, factious, mutinous, tumultuous, troubleſome.*

Rivoltúra, *s. f.*
Rivoluzióne, *s. f.* } [rivolgimento, mutazion di ſtato] *a revolution, great change or turn of affairs.*

Rivoltúra [di coſe inanimate, il rivolgerſi tra di loro] *a turn or turning.*

Rivólvere [rivolgere] *to turn, or turn about.*

Rivólvere [eſaminar con la mente, diſcorrer fra ſe ſteſſo] *to revolve, to caſt about in one's mind, to conſider, to think.*

Rivomita're [di nuovo vomitare] *to vomit, caſt, or ſpew up again.*

Riurta're [tornar ad urtare] *to knock, hit, daſh, or run againſt again.*

Riuscíbile, *adj. m. f.* [che puo riuſcire] *eaſy, that may be done, that may come to paſs.*

Riuscime'nto, *s. m.* [ſucceſſo, eſito] *ſucceſs, iſſue, end.*

Riuscíre [ſortire aver effetto] *to ſucceed, to ſucceed well, to thrive or proſper, to come to a good iſſue, to have a good end, to be ſucceſsful or proſperous.*

Riuſcire [divenire] *to become.*

Riuſcíre [uſcir do nuovo] *to come out again.*

Riuſcire in un luogo [avervi l' eſito, riſpondervi] *to lead, to go.*

Queſta ſtrada rieſce al giardino, *this ſtreet goes to the garden.*

Riuſcíre [ſbrigarſi, ſpedirſi] *to diſpatch, to expedite, to make an end.*

Eſſendo ciaſcuno della brigada della ſua novella riuſcito, *every one of the company having made an end of his novel.* Bocc. n. 60.

Riuſcirſi d' una coſa [alienarla da ſe] *to part with a thing.*

Riuſcíre [venire alla concluſione] *to conclude, to come to a concluſion, to aim at, to come to.*

Non ſo dove voi vogliate riuſcire, *I don't know what you would be at.*

Io voglio riuſcire à queſto, *my meaning is this.*

Queſta caſa mi rieſce bene [cioè mi piace] *I like this houſe.*

Riuscíta, *s. f.* [ſucceſſo, evento] *ſucceſs, iſſue, end.*

Far buona ò mala riuſcita [manifeſtarſi con la pruova buono ò malvagio] *to prove or become good or bad.*

Suo figlio ha fatto buona riuſcita, *his ſon has proved a good man.*

Riuscíto, *adj. ſucceeded, v.* riuſcire.

R I Z

Rizzame'nto, *s. m.* [il rizzare] *an erection, erecting or raiſing.*

Rizza're [levar ſu, ergere] *to ſet up, to erect or raiſe.*

Rizzare un edificio, *to ſet up or erect a building.*

Rizzáre [dirizzare, contrario di torcere] *to make ſtreight, to make ſtreight again.*

Rizzárſi [levarſi ſu] *to ſtand up.*

Rizzarſi à panca [rimetterſi in buono ſtato] *to ſet up again.*

R O B

Rob, *s. m.* [ſugo di frutti ò ſimili, rappreſo] *jelly, juice of fruit congealed, pl.* robbi.

Roba, *s. f.* [nome che comprende beni mobili, immobili, merci, viveri, è ſimili] *things, goods, eſtate, merchandiſe.*

Coſi li ciechi à cui la roba falla, *ſo the blind who have nothing to live upon.*

Che roba è queſta, *what is this.*

Far roba, *to get money.*

Roba [veſta] *a gown, a robe.*

Roba'ccia, *s. f.* [roba vile, di poco valore] *naſty things, old goods, poor ſtuff.*

Robbia, *s. f.* [erba da tignere in più colori, è in nero in particolare] *goſlin weed or clivers, madder, wherewith they uſe to colour skin or dye wool.*

Robbio, *adj.* [roſſo] *red.*

Robbicciúola, *s. f.* [dim di roba per veſte] *a little gown, a robe.*

Robóne, *s. m.* [veſta ſignorile, uſata gia da cavalieri è dottori] *a mantle, a gown, a garment the Romans always wore in peace.*

Robe'cula, *s. f.* [ſorta d' uccello] *a kind of little bird.*

Robustame'nte, *adv.* [gagliardamente, fortemente] *ſtrongly, luſtily, valiantly.*

Robuſtaménte [vementemente] *earneſtly, eagerly.*

Robuste'zza, *s. f.* [gagliardia, fortezza di membra] *robuſtuouſneſs, ſtrength.*

Robustíssimo, *ſuperl.* [di robuſto] *very robuſt or ſtrong.*

Robústo, *adj.* [forte, gagliardo] *robuſt, robuſtious or robuſtuous, ſtrong.*

R O C

Roca'ggine, *s. f.* [la ſteſſo che raucedine] *hoarſeneſs.*

Rocca, *s. f.* [pronunziata con O largo, fortezza, cioè luogo forte murato] *a fortreſs, a cittadel.*

Rocca [roccia] *a rock.*

Rocca [pronunziata coll' O ſtretto, ſtrumento di canna ò ſimile, ſopra 'l quale le donne pongono lana, ò lino, ò altra materia da filare, è tengonla à cintola] *a diſtaff.*

Rocca'ta, *s. f.* [conocchia] *a diſtaff.*

Roccáta [colpo di rocca] *a blow with a diſtaff.*

Rocce'tto, *s. m.* [arneſe clericale di tela bianca] *a ſurplice, a church white veſtment.*

Rocche'tto, *s. m.* [ſtrumento piccolo di legno à uſo d' incannare] *a quill to wind ſilk.*

Rocchétto, *s. m.* [dim di rocchio] *a little piece of wood or ſtone, a little ſtick.*

In forma d' un rocchietto, piegato in mezzo cerchio, *like a little ſtick, bent like a bow.* Red. Oſſ.

Rocchio, *s. m.* [pezzo di legno, ò di ſaſſo, ò di ſimil materia, il quale non eccede un certa quantità, ſpiccata dal tronco, è di figura che tiri al cilindrico] *a piece of wood, a branch, a ſtone, a piece of a rock.*

Rocchio [un pezzo di ſalficcia] *a piece or ſlice of a ſauſage.*

Roccia, *s. f.* [balza, ſcoſceſa, rupe] *a rock or hill, ſo ſteep that one cannot well climb it, a high downfall.*

Roccia [immondizia, ſuccidume, che ſia ſopra qualunque ſi voglia coſa] *naſtineſs, dirtineſs, filthineſs.*

Roccia [peluria, è ſeconda ſcorza delle nocciuolo] *a peel.*

Rocco, *s. m.* [baſtone ritorto in cima, che ſi porta davanti à veſcovi, paſtorale] *a croſier, a biſhop's ſtaff.*

⚜ Rocco [una di quelle figure, colle quali ſi qiuoca à ſcacchi] *a rook at cheſs.*

Roco, *adj.* [fioco di voce] *hoarſe.*

⚜ Rime roche, *jarring verſes.*

R O D

Rode'nte, *adj. m. f.* [che rode] *gnawing, nibbling.*

⚜ Rodénte [piccante] *ſharp, tart, poignant.*

Ródere [tagliare, è ſtritolare cò denti che che ſi ſia, ed è proprio dè cani, topi, tarli, è ſimili] *to gnaw, to nibble, or pick.*

Ródere [mangiare] *to eat.*

La donna diſſe bene ſta, andate è dategli ben da rodere, *the woman ſaid 'tis very well, go and give him ſomething to eat.*

† Ródere [conſumare poco à poco, è diſtruggere] *to eat, to eat up, to conſume, to wear out.*

Dì in dì, d' ora in ora, amor m' ha roſo, *love has conſumed me every day and every hour.* Petr.

Ródere [dar di morſo, mordere] *to bite.*

⚜ Ródere [verb. neut. conſumarſi di rabbia] *to fret, to vex, to torment, to gnaw.*

Rodere il freno [avere una grand' ira, è non potere sfogarla à ſuo modo] *to fret inwardly.*

Roderſi l' un l' altro
Roderſi il baſto l' un l' altro } [dirſi il peggio, perſeguitarſi colle mormorazioni] *to rend, to tear, to pull one another in pieces, to revile, to defame one another.*

Ródere, *s. m.* [vitto, vettovaglia] *victuals, proviſions.*

Rodime'nto, *s. m.* [il rodere] *a gnawing, a nibbling, a biting, a griping.*

⚜ Rodiménto [moleſtia] *vexation, trouble, anguiſh.*

⚜ **Roditóre**, *s. m.* [che rode, conſumatore] *that gnaws, waſtes, wears out or conſumes.*

Il tempo é roditore d' ogni coſa, *time conſumes all things.*

R O F

Roffia, *s. f.* [denſità di vapori umidi] *a fog or miſt.*

R O G

Roga're [termine legale, è diceſi del diſtendere, è ſottoſcrivere, che fanno ì notai de contratti, come perſone publiche, per l' autorità conceduta loro] *to ſign, to ſubſcribe.*

Roga'to, *adj. ſigned, ſubſcribed.*

Rogatóre, *s. m.* [che roga] *a ſubſcriber, he that ſigns or ſubſcribes.*

Rogazióni, *s. f.* [proceſſioni, che ſi fanno trè dì continui, avanti l' aſcenſione, per cagion delle biade] *rogation-week, gang-week or graſs-week before Whit-ſunday.*

Roggio, *adj.* [roſſo] *red.*

La citta roggia [l' inferno] *hell.* Dante.

Roggio [colore ſomigliante alla ruggine] *ruſty, blaſted, mildewed.*

Rógito, *s. m.* [termine legale, l' atto è la ſolennità del rogare] *a ſigniag or ſubſcribing.*

Rogna, *s. f.* [umor putrefatto, mandato dalla natura alla pelle] *a ſcab, the itch.*

Laſcia pur grattar dov' è la rogna, cioè [laſcia dolere, chi s' ha à dolere] *let him complain that is ſick.* Dante.

Grattar la rogna ad uno [batterlo] *to beat, to bang one.*

Rogna'ccia, *s. f.* [rogna di peſſima qualità] *the worſt ſort of itch.*

Rogne'tta, *s. f.* [dim. di rogna] *the ſmall ſort of itch.*

Rognóso, *adj.* [pien di rogna, infettato di rogna] *ſcabby.*

Un rognoſo, *s. m. a ſcabby boy or man.*

Rogo, *s. m.* [coll' O largo, pira] *a funeral pile, a great fire wherein dead bodies were buried.*

Rogo, ò rovo [coll' O ſtretto, ſpezie di pruno] *the black-berry-buſh.*

R O M

Rómagnúolo, *s. m.* [ſorta di panno groſſo di lana non tinta, che ſerve per uſo dè contadini] *a kind of coarſe cloath.*

Romagnúolo, *adj.* [della Romagna] *of the country of Rome.*

Romajúolo, *s. m.* [ſtrumento da cucina, fatto à guiſa di mezza palla vota con manico ſtretto è ſottile] *a ladle.*

Roma'no, *s. m.* [quel contrapeſo, ch' è infilatto nello ſtilo della ſtadera] *a ſteel-yard, a ſort of weight.*

Románo, *adj.* [di Roma] *a Roman, of or belonging to Rome.*

Romanzíere, *s. m.* [che compone romanzi] *a compoſer of romances, a romancer.*

Roma'nzo, *s. m.* [ſorta di poema] *a romance.*

Romba're [far rombo] *to buzz or humm.*

Rombáre [romore che fanno le coſe lanciate, è tratte per aria con violenza] *to whiſtle, hiſs or whizz.*

Romba'zio, *s. m.*
Rombazzo, *s. m.* } [ſtrepito fracaſſo, fraſtuono] *a noiſe, humming, buzzing or buzz, murmur, an uproar.*

Rombo, *s. m.* [il romore è ſuono, che fanno le pecchie, calabroni, ò ſimili animali, è ancora gli uccelli colle ali] *a humming, buzzing or buzz, murmur, whiſtling, hiſſing, whizzing.*

Rombo [ſtrepito] *a noiſe.*

Il rombo dè deſtrieri, *the noiſe of horſes.*

Rombo [ſorta di peſce] *a byrt or turbot (a fiſh ſo called.)*

Rombo [figura matematica, che ha ì lati uguali, ma gli angoli obliqui] *rhombus, a paralellogram, that has all its ſides equal, but not its angles.*

Romboidale, *adj. m. f.* [di figura di romboide] *rhomboidal, of the ſhape of a rhomboides, belonging to the rhomboides.*

Romboide, *s. f.* [figura prodotta dal rombo] *rhomboides, a quadrilateral figure, whoſe oppoſite ſides and angles are equal.*

* **Rómbola**, *s. f.* [ſcaglia] *a ſling.*

* **Rombola're** [tirar colla rombola] *to ſling or fling*

* **Rombola'to** *adj. ſlung, flung.*

* **Rombolatóre**, *s. m.* [tirator di rombola] *a ſlinger.*

* **Romea'ggio**, *s. m.* [pellegrinaggio] *a pilgrimage.*

* **Romeo**, *s. m.* [pellegrino, è ſpezialmente quello, che va à Roma] *a pilgrim, and particularly he that goes to Rome.*

Rómice, ò **Rombice**, *s. f.* [erba nota] *the herb ſorrel, monks rhubarb, dock.*

Romíre [fremire, fremere] *to fret and chafe, to make a noiſe, to grumble, to roar like the ſea.*

Romita'ggio, *s. m.* [ſolitudine] *an hermitage.*

Romitággio [vita eremitica] *a ſolitary life.*

Romita'no, *adj.* [di romito, ed è nome particoláre di religione coſi detta] *an anchoret.*

Frati romitani, *anchoretes, a religious order of friars.*

†Romitáno [ſolitario] *ſolitary, deſart, retired, lonely, loneſom.*

Romitello, *s. m.* [dim di romito] *a young hermit.*

Romíto, *s. m.* [eremita] *an hermit.*

Romito, *adj.* [ſolitario] *ſolitary, retired, loneſome, lonely.*

Luogo romito, *a ſolitary place.*

Romitónsolo, *s. m.* [queſti nomi in **Onzolo**, oltre all' eſſer diminutivi, ſono per lo più anche diſprezzativi] *a poor filthy hermit.*

Romitório, *s. m.* [romitaggio] *an hermitage.*

Romóre, *s. m.* [ſuono diſordinato, è incompoſto] *a noiſe.*

Romore d' armi, *the ruſtling, or rattling of arms.*

Romore di ſpade, *the claſhing of ſwords.*

Romóre [confuſo grido, tumulto, ſollevazione] *a tumult, uproar, ſedition, or inſurrection.*

⚜ Romóre [fama] *a noiſe, fame, name, repute or reputation.*

Non è 'l mondan romore altro, ch' un fiato, *worldly applauſe is nothing elſe but ſmoke.* Dante.

Dè quà duo, tal romore à mondo faſſe, *the which two are ſo much renowned in the world.* Petr.

Far romóre [dar materia di diſcorſo] *to make a noiſe, to be talked of.*

Far romore d'una coſa, [alterarſene] *to be angry at a thing.*

Mettere à romore [indurre à ſollevazione, porre in confuſione] *to raiſe an uproar, to put in confuſion and diſorder.*

Romoreggia're [far romore, tumulto] *to make a noiſe, to buſtle, to ruſtle, to mutter, to murmur.*

Romorío, *s. m.* [romore] *a noiſe, a buzzing, a buſtle, or hurly-burly.*

Romoróso, *adj.* [pien di romore, tumultuario] *noiſy, ruſtling, rattling, clattering.*

Romoróſo [nel ſignificato di fama, famoſo] *famous, renowned.*

Rómpere [far più parti d' una coſa intera, ſpezzare] *to break.*

Rompere una gamba, *to break a leg.*

† Rompere, eſerciti, nimici [fugarli, vincerli] *to break through to rout, or put to the rout.*

† **Rómpere** [fendere] *to cut.*

Rómpere [infragnere] *to maul, to beat black and blue.*

Diedergli tante buſſe, che tutto 'l ruppero, *they beat him ſo unmercifully, that he was all over black and blue.* Bocc.

† **Rómpere** [fiaccare, indurre ſtracchezza] *to debilitate, to enervate, to weaken, to weary, tire or fatigue.*

Il trottar forte, rompe, è ſtanca altrui, *a hard trot tires and fatigues one.* Bocc.

Rotto dagli anni, è dal camino ſtanco, *oppreſſed with age, and fatigued by the journey.* Petr.

⚜ **Rómpersi** [adirarſi] *to be angry, to fall into a paſſion.*

Romperſi à far una coſa [cominciare à farla] *to begin to do a thing, to fall upon.*

† Romperſi à ridere, *to fall a laughing.*

† Rómpere [impedire, interrompere] *to hinder, to interrupt, to diſturb.*

† Rómpere [ceſſare, sfuggire] *to avoid, ſhun, eſcape or eſchew.*

† Rompere un pericolo, *to ſhun a danger.*

Romper le leggi, le promeſſe [non oſſervarle] *to break, violate, or infringe the laws, to break one's word.*

Romper la fede, *to be unfaithful.*

Romper l'amicizia, *to break, or fall out with one.*

Romper la terra [dar la prima aratura] *to break the ground.*

Rómpere il patto [contraffare alle coſe pattuite] *to contravene the agreement.*

Romper il proponimento [mutar penſiero] *to change or alter one's mind.*

Rompere il ſonno [far deſtare] *to break one's ſleep, to awake.*

Rompere il digiuno [guaſtarlo, mangiare] *to breakfaſt, to eat.*

Romper le parole [interrompere il parlare] *to interrupt one in his ſpeech.*

Romper l' uovo in bocca [quaſtare altrui ì diſegni] *to break one's meaſures, to baffle or diſappoint him.*

Aver rotto lo ſcilinguagnuolo [parlare aſſai] *to prattle, chat, or twattle.*

Romperſi il tempo [voltarſi alla pioggià] *to change.*

† Romperſi il collo [capitar male] *to break one's neck, to be ruined or undone.*

Rompere il ſilenzio [cominciare à parlare] *to break the ſilence, to begin to ſpeak.*

Rompere in mare [far naufragio] *to ſuffer a ſhipwreck, to be caſt away.*

Romperſi il ſangue [uſcirgli il ſangue per la bocca] *to ſpit blood.*

Rompere il prezzo alla mercanzia [fermare ſtabilire, quel ch' ella deve venderſi] *to ſet or fix a price upon a commodity.*

Rompere il capo ad uno [infaſtidirlo, nojarlo] *to teaze one, to be troubleſome to him.*

† Rompere il ghiaccio [cominciare à operare intorno ad una coſa] *to break the ice, to begin a thing.*

Romper la guerra [cominciare à far guerra] *to move war, to go to war.*

Romper la palla [termine del giuoco del calcio, impedire il datore, ſicchè non poſſa dare alla palla] *to ſend back a ball.*

Rompe'vole, *adj. m. f.* [atto à romperſi, fragile] *fragil, brittle, apt to break.*

Rompicapo, *s. m.* [diceſi perſona, ò coſa che giunga altrui moleſtia] *a tireſome man or thing.*

Rompicóllo, *s. m.* [diceſi perſona, ò di coſa atta à far altrui romper il collo] *a dangerous or miſchievous man, a dangerous thing, a break-neck.*

Fare una coſa à rompicollo, *to do a thing in haſte, haſtily, with precipitation, raſhly.*

Rompime'nto, *s. m.* [il rompere] *a breaking, fraction.*

† Rompimento di fede, *a breaking, or infringment of faith, or truſt.*

Rompitóre, *s. m.* [che rompe] *a a breaker, or infringer.*

Rompitore di pace, *a breaker of the peace.*

† Rompitore del ſuo ordine, *an apoſtate, that goes away from his religion.*

Rompitríce, *s. f.* [che rompe] *a breaker, ſhe that breaks.*

Rompitúra, *s. f.* [rottura] *a breaking, a rupture, a cut.*

R O N

Ronca, *s. f.* [arme in aſta adunca, è tagliente] *a ſcythe or bill, a hedging-bill to cut buſhes.*

Ronca're [arroncare] *to weed.*

Ronca'to, *adj. weeded.*

Ronchióne, *s. m.* [rocchio grande] *a great ſtick, a large ſtone, or piece of a rock, a thick branch.*

Ronchióso, *adj.* [bitorzoluto, bernoccoluto, che non ha la ſuperficie piana, ne pari] *rugged, rough, uneven.*

Su per lo ſcoglio prendemmo la via, ch' era ronchioſo, ſtretto, è malagevole, *we went through a rock, which was rugged, narrow and dangerous.* Dante.

Ronciglia're [pigliar con ronciglio] *to take or tear with a hook.*

Roncíglio, *s. m.* [graffio, ferro adunco, à guiſa d' uncino] *a hook, a tenter.*

Roncióne, *s. m. v.* ronzone.

Róncola, *s. f.* [coltello adunco, per uſo dell' agricoltura] *a ſcythe, a bill.*

Roncóne, *s. m.* [ſtrumento ruſticale di ferro maggior della ronca] *a vine, or grape-knife, an hedge-bill.*

Róndine, *s. f.* [uccello noto] *a ſwallow.*

Una rondine non fa primavera [un caſo non fà regola] *one ſwallow does not make a ſpring.*

Róndine [ſorta dipeſce] *flying fiſh.*

A coda di rondine [diconſi certi lavori di ferro, legno, ò ſimili, che nell' eſtremità ſi dilatano] *like a ſwallow's tail.*

Rondine'lla, *s, f.*
Rondine'tta, *s. f.* [rondine, ma è poetico] *a ſwallow.*

Rondiníno, *s. m.* [pulcino della rondine] *a young ſwallow.*

Rondóne, *e. m.* [ſpezie di rondine] *a martinet, a martin (a bird).*

Andar di rondone [diceſi, quando le coſe ſuccedono altrui proſpere ſenza aver briga] *to ſucceed, to proſper, to thrive.*

Voi andate di rondone, *fortune ſmiles upon you.*

Ronfa, *s. f.* [ſorto di giuoco di carte] *a kind of game at cards.*

Confeſſare la ronfa giuſta, *to ſpeak truth, to ſay the thing as it is.*

La ronfa del vallera, [pattarla, modo baſſo] *to be even.*

Ronzame'nto, *s. m.* [il ronzare] *humming, buzzing, or buzz, murmur.*

Ronza'nte, *adj. m. f.* [che ronza] *humming, buzzing.*

Ronza're [il rombare, che fan per l'aria le zanzare, veſpe, moſconi, è ſimili] *to buzz, to hum, to hiſs or whizz.*

Ronzáre, [andar à ronza, andare attorno] *to roam, rove, range or ramble, to go up and down.*

Ronzíno, *s. m* [ſpezie di caval di poca grandezza] *a pad, a pad-nag, a nag.*

Rónzio, *s. m.*
Ronzo, *s. m.* [il romore, che ſi fánel ronzare] *humming, buzzing, hiſſing, or whizzing.*

Ronzóne, *s. m.* [caval grande] *a large horſe.*

Ronzóne [ſtallone] *a ſtallion, a ſtone-horſe kept for covering mares.*

R O R

Rora're [inrugiadare] *to bedew, to ſprinkle or wet with dew or moiſture.*

Rora'rio, *s. m.* [ſoldato Romano, che combatteva in prima fila] *ſoldiers light armed in the time of the Romans, that made the firſt skirmiſh, being in the firſt file.*

Rora'stro, *s. m.* [vire bianca] *a wild-vine.*

R O S

Rosa, *s. f.* [fior noto, è n' è di più ſpezie, è di più colori] *a roſe.*

Coglietè le roſe, è laſciate le ſpine [appigliatevi al meglio] *take what is good, and leave what is bad.*

Roſa [nome di ſtella] *Venus.*

Roſa [quel ſangue che vien in pelle, che roſſeggia à guiſa di roſa, tiratovi da bacio, ò da coſa ſimile] *a red ſpot.*

S' ell' è roſa, ella fiorirà, s' ell' è ſpina, ella pugnerà [dall' eſito ſi conoſcerà la coſa] *time brings forth all things.*

Cor la roſa [pigliar il tempo è l'occaſione] *to take the opportunity, to make hay while the ſun ſhines.*

Roſa [quel fior d'oro che benedice il Papa per mandare à Principi] *golden roſe, a roſe which the Pope uſually bleſſes, to ſend it to the Roman catholick Princes.*

Roſa canina [ſpezie di roſa ſalvatica] *the wild Eglantine.*

Rosa'jo, *s. m.* [pianta, che produce la roſa] *a roſe-tree.*

Rosajone, *m. s.* [accreſc. di roſajo] *a large roſe-tree.*

Rosa'rio, *s. m.* [il recitamento di Avemarie, è Paternoſtri in numero particolare ad onor della ſantiſſima vergine] *the roſary.*

Rosa'to, *adj.* [di roſe] *of a roſe, or of the colour of a roſe.*

Acqua roſata, *roſe-water.*

Sciropo roſato, *ſyrup of roſes.*

Olio roſato, *oyl of roſes.*

Paſqua roſata, *Pentecoſt, Whitſuntide.*

⚜ Giorni roſati [cioè ſereni] *clear ſerene days.*

† **Rosa'to** [vermiglio] *red, roſie.*

Lábbra roſare, *red lips. Petr.*

Rosecchia're [roſicchiare] to *to gnaw, to nibble, to pick.*

Rosellia, *s. f.* [ſorta d' infirmità, e viene alla pelle, empiendola di macchie roſce] *the meazels, ſwine-pox.*

Rosellina, *s. f.* [ſorta di roſa] *a damask roſe.*

Ròseo, *adj.* [di color di roſe] *of a roſe, or of the colour of a roſe.*

Colore roſeo, *a roſe colour.*

Rose'to, *s. m.* [luego pieno di roſai] *a garden of roſes, a place planted with roſe-trees.*

Rose'tta, *s. f.* [dim di roſa] *a litle roſe.*

Roſétta [ferro da tagliar l'unghie à cavalli] *a farrier's buttreſs.*

Rosicchia're [roſecehiare, leggiermente rodere] *to gnaw, to nibble, to bite.*

Rosmaríno, *s. m.* [ramerino] *roſemary.*

Roso, *adj.* [da rodere] *gnawn.*

Rosola'ccio, *s. m.* [erba ſalvatica medicinale che naſce, per lo più nè campi tra le biade] *wild poppy, corn-roſe.*

Rosola're [dare alle vivande per forza di fuoco quella croſta, che tende al roſſo] *to fry, to roaſt brown.*

Rosola'to, *adj. fry'd, roaſted brown.*

Rosolía, *s. f.* [roſellía] *meazels.*

Rospa'ccio, *s. m.* [roſpo cattivo] *a naſty, ugly toad.*

Rospo, *s. m.* [botta] *a toad.*

Rosseggiante, *adj. m. f.* [che roſſeggia] *red, reddiſh.*

Labbra roſſeggianti, *red lips.*

Rosseggia're [tendere al roſſo] *to be red, or reddiſh, to ſhine.*

La terra roſſeggia di ſangue, *the earth was red with blood.*

Il ciel roſſeggia, *the skie is red.*

Gli occhi gli roſſeggiano, *his eyes are red, or ſparkle.*

Rosse'tto, *adj.* [alquanto roſſo, che tira al roſſo] *reddiſh, inclining to red.*

Color roſetto, *reddiſh colour.*

Pel roſetto, *reddiſh or carrot hair*

Rosse'zza, *s. f.* [aſtratto di roſſo, color roſſo] *redneſs.*

Roſſezza di capelli, *redneſs of hair.*

† Roſezza di viſo, *a bluſh, colour.*

* **Rossica'nte**, *adj. m. f.* [roſſeggiante] *red, reddiſh.*

Occhi roſſicanti, *ſparkling eyes.*

Rossica're [divenir roſſo, roſſeggiare] *to be, or grow red.*

Il ſuo viſo roſſicava come ſangue, *his face was as red as blood.*

L' aurora roſſica, *the morning is red.*

Rossíccio, *adj.* }
Rossígno, *adj.* } [alquanto roſſo, che tende al roſſo] *reddiſh.*

Color roſſiccio, *reddiſh colour.*

Pelo roſſigno, *reddiſh, or carrot hair.*

Cavallo di pel roſſigno, *a bay horſe.*

Rossíssimo, *ſuperl.* [di roſſo] *very red.*

Rosso, *s. m.* [colore ſimile à quello del ſangue, ò di porpora] *red, red colour.*

Panno tinto in roſſo, *cloath died in red.*

Roſſo d' uovo, *the yolk of an egg.*

Roſſo, *adj.* [di color roſſo] *red.*

Panno roſſo, *red cloath.*

Pelo roſſo, *red hair.*

Divenir roſſo [arroſſire] *to bluſh, to colour, to be put to the bluſh.*

La ſua ſpada era roſſa di ſangue, *his ſword was all bloody.*

Rossóre, *s. m.* [roſſezza] *redneſs.*

Roſſóre [macchie livide] *red ſpots.*

Roſſóre [vergogna] *a bluſh, colour.*

Di modeſto roſſar tutta ſi tinſe, *ſhe bluſhed very modeſtly.* Paſt. fid.

Rosta, *s. f.* [ventaglio] *a fan.*

Roſta [ramucelli con fraſche] *a bough.*

Che della ſelva rompieno ogni roſta, *which broke all the boughs or branches off the trees.* Dante.

Roſta d' ulivo, *a branch of an olive-tree.*

Rostigióſo, *adj.* [ruvido, ſcaglioſo] *rough, harſh, rugged, uneven.*

Rostra'to, *adj.* [che ha roſtro] *having a beak or bill.*

Corona roſtrata, *a crown in token of a naval victory.*

Roſtráto [che ha punte] *cornered*]

Cappello roſtrato, *a cornered or cocked hat.*

Rostro, *s. m.* [il becco degli uccelli] *a bill, beak.*

Roſtro [proboſcide dell' elefante] *the trunk or ſnout of an elephant.*

Rosúme, *s. m* }
Rosúra, *s. f.* } [rodimento] *a gnawing, biting.*

Roſúra [rimaſuglie, ò reliquie che reſtagno della coſa] *bits, crums, fragments.*

† Roſúra [gran mangiatore, ma in modo beſſo] *a glutton, a greedy eater.*

R O T

Rota, *v.* ruota.

Rota'ja, ò **Ruota'ja**, *s. f.* [il ſegno che fa in terra la ruota] *the track of of a wheel.*

Rotame'nto, ò **Ruotame'nto**, *s. m.* [il rotare] *a turning round.*

Il rotamento de' cieli, *the motion of the heavens.*

† Rotamento di teſta, *a ſwimming of the head, or dizzineſs.*

Rota'nte, ò **Ruota'nte**, *adj. m. f.* [che ruota] *turning round.*

Rota're, è **Ruota're**, [girare à guiſa di ruota] *to turn like a wheel.*

⚜ Rotáre [eſſer irreſoluto inconſtante] *to waver, to doubt, to be irreſolute or inconſtant.*

Rota'to, *adj. turned.*

Rotatóre, ò **Ruotatóre**, *s. m.* [chefà rotare è girare altrui] *he that turns about, or round.*

Rotea're [rotare] *to turn like a wheel.*

Rotea'to, *adj. turned.*

Roteazióne, *s. f.* [il roteare] *a turning round like a wheel.*

Rote'lla, è **Ruote'lla**, *s. f.* [arme da difeſa di forma rotonda, che ſi tiene al braccio manco] *a ſhield like a half moon.*

Rotélla, [dim di ruota] *a little wheel.*

Rotélla [cerchietto] *a little hoop.*

Rotélla [piccole macchie ſopra un cavalo] *little ſpots.*

Rotellína, ò **Ruotellína**, *s. f.* [piccola ruota] *a little wheel.*

Rotola're, è **Ruotola're**, [ſpignere una coſa per terra, facendola girare] *to roll.*

Rotolare una botte, *to roll a lark.*

Rotolarſi ſu l' erba, *to roll upon the graſs.*

Rotolato, ò **Ruotola'to**, *adj. rolled, rolled up.*

Rotolo'ne, ò **Ruotolo'ne**, *adv.* [rotolando] *rolling.*

Andar rotolone, *to roll down.*

Ro'tolo, *s. m.* [ſorta di peſo] *a weight of about three and thirty ounces.*

Rotonda're [far divenir rotondo, ridurre in fórma rotonda] *to make round.*

Rotonda'to, *adj. made round.*

Roto'ndita, **Rotondita'de**, **Rotondita'te**, *s. f.* [aſtratto di rotondo] *roundneſs.*

Roto'ndo, *adj.* [ritondò] *round, circular.*

Rotta, *s. f.* [ſconfitta, è disfacimento d' eſercito] *a rout, defeat, overthrow.*

Mettere in rotta, *to rout, to defeat.*

† **Rotta** [diſordine, sbigottimento] *diſorder, confuſion.*

Fuggire in rotta [fuggirſi vinto] *to fly, or run away.*

Partire alla rotta, ò in rotta [partirſi adirato] *to go away in anger.*

Rotta [rompimento, rottura] *a rupture, breaking.*

Fare la rotta ad un muro, *to break a wall.*

Venire alle rotte, *to come to blows.*

Reſtare alle rotte [adirarſi, reſtar con alterazione] *to grow angry.*

Rotta'me, *s. m.* [quantità di rimaſugli, è pezzuoli di coſe rotte] *rubbiſh, crums, bits.*

Zucchero rottame, *ſugar broken in pieces.*

Rottame'nte, *adv.* [precipitoſamente, ſmoderatamente] *haſtily, exceſſively.*

Rotto, *s. m.* [rottura] *a crack, a breaking.*

Rotto [crepatura, allentatura] *a rupture, burſtenneſs, or burſt belly.*

Uſcirſene pel rotto della cuffia [liberarſi da qualche errore ſenza danno, ò ſpeſa] *to ſave one's bacon, to come off clear.*

Rotto [termine d' aritmetica, quell' avanzo, che nel partire un numero, non agguaglia il numero partitore] *a fraction, or broken number.*

Rotto, *adj.* [da rompere] *broken, v.* rompere.

Rotto [infranto, mal concio] *ill uſed, mauled, abuſed, bruiſed.*

Viddero nell' un dè canti, la donna ſcapigliata, è ſtracciata, tutta livida, è rotta nel viſo, *they ſaw the woman all diſhevelled, and her face black and blue, and bruiſed.* Bocc.

Rotto [interrotto, non continuato] *interrupted, diſcontinued, broken.*

Quaſi piangendo, è tutta tremante, con parole rotte, coſi cominciò à dire, *almoſt crying and trembling, interrupting her words, begun to ſay.* Bocc.

⚜ Rotto [dedito, inclinato grandemente] *given, addicted, inclined, bent.*

⚜ Al vizio di luſſuria fu ſi rotta, *ſhe was ſo much given to the vice of lechery.* Dante.

⚜ Rotto [precipitoſo, è ſubito nell' ira] *haſty, paſſionate, cholerick, violent, eager, boiſterous.*

† Rotto [allentato, crepato] *broken-belly'd.*

† Rotto [ſconfitto] *defeated, routed.*

⚜ Rotto [guaſto, corrotto] *rotten, putrified.*

Strade rotte [ſtrade impraticabili] *a deep way.*

Eſſer tra 'l rotto, è lo ſtracciato, *to be between hawk and buzzard.*

Rottório, *s. m.* [cauterio] *a cautere, an iſſue.*

Rottúra, *s. f.* [apertura, feſſura, parte ov' è rotto] *a fracture, a breaking, an opening.*

Rottura nella terra, *a chap, chink or gap in the earth.*

† Rottúra [rompimento, diſunione] *a rupture, falling out, diviſion, or diſcord.*

† Rottura di pace [inoſervanza] *a breaking of peace.*

† Rottúra [crepatura, allentatura] *a rupture, burſtenneſs or burſt belly.*

ROV

Rovaglióne, *s. m.* [morviglione] *the meazels.*

Rova'jo, *s. m.* [borea, tramontana, vento ſettentrionale] *the north wind.*

Dar dè calci al rovajo [eſſere impiccato] *to be hanged.*

E i tre maſnadieri, il di ſeguente, andarono à dar dè calci al rovajo, *and the three ruffians, the next day, went to be hanged.*

Rove'llo, *s. m.* [rabbioſa ſtizza] *rage, fury, madneſs.*

Roventa're [infocare, far diventar, come di fuoco] *to make red-hot.*

Roventa'to, *adj. red-hot.*

Rove'nte, *adj. m. f.* [infocato] *red-hot, burning or ſcalding hot.*

Ferro rovente, *red-hot iron.*

La rovente ſpera di febo, *the hot beams of Phœbus or of the ſun.*

Rovente'zza, *s. f.* [infocamento] *redneſs.*

Roventíssimo [ſuperl. di rovente] *very red, as red as fire.*

Róvere, ò **Róvero**, *s. m.* [arbore noto, ſimigliante alla quercia] *the male-oak.*

Rovere'to, *s. m.* [luogo pien di voveri] *a place planted with male-oaks.*

Roveríno *adj.* [duro come rovero] *as hard as the male-oak.*

⚜ Roveríno [oſtinato] *ſtubborn, heady, an opiniater, opinionated, obſtinate.*

Rovescia're [verſare] *to throw, ſpill, or ſhed.*

Roveſciare un bicchier di vino, *to ſpill a glaſs of wine.*

La pioggia ſi roveſcia, *it rains as faſt as it can pour, it pours down.*

Roveſciáre [voltar ſoſſopra] *to overthrow, to overturn.*

Rovescia'to, *adj. thrown, ſpilled, overthrown or overturned.*

Cader roveſciato, *to fall backwards or upon one's back.*

Rove'scio, *s. m.* [oppoſto al ritto] *the wrong ſide.*

Il roveſcio d' un abito, *the inſide of a coat.*

Tenere uno à roveſcio [cioè ſupino] *to keep one down upon his back.*

A roveſcio, *adv.* [dalle parte contraria] *the wrong ſide outwards.*

Metterſi la camiſcia à roveſcio, *to put on one's ſhirt the inſide outwards, or the wrong way.*

Foderare un abito à roveſcio di ſeta, *to line a coat with ſilk.*

Far una coſa à roveſcio, *to do a thing quite contrary.*

Il roveſcio d' una medaglia [la parte oppoſta à quella, dove è il ritratto del perſonaggio] *the reverſe of a medal.*

† Il roveſcio d' una medaglia [il contrario] *the contrary.*

† Roveſcio [ſubita, è vemente pioggia] *a ſhower of rain.*

† Roveſcio [gran quantità] *a ſhower.*

Un roveſcio di ſaſſi, *a ſhower of ſtones.*

Roveſcio [ſpezie di panno lano, che ha il pelo lungo da roveſcio] *baze or bayes (a kind of ſtuff.)*

Rovescióne, *adv.* [à roveſcio, ſupino] *backwards, upon one's back.*

Diſtenderſi roveſcione ſul letto, *to lie with one's back upon the bed.*

Cadere à roveſcione, *to fall backward, or upon one's back.*

Roveſcióne, *s. m.* [colpo dato colla parte conveſſa della mano] *a ſtroke with the back of the hand.*

Roveſcióne [termine del giuoco della palla, quando le ſi da, voltando al contrario la mano] *a back-ſtroke.*

Rove'to, *s. m.* [luogo pien di rovi] *a place where brambles or blackberries grow.*

Rovíglia, *s. f.* [ſorta di biada] *the bitter vetch or fitch.*

Rovigliame'nto, *s. m.* [il rovigliare, confuſione] *a hurry, confuſion, or great heat.*

Roviglia're [roviſtare] *to hurry, to be in a hurry or confuſion.*

Rovigliáre [buttar ſoſſopra] *to rumble, to tumble, to ruffle.*

Roviglia'to, *adj. hurried, tumbled, rumbled.*

† Rovigliáto [rovinato] *ruined, waſted, laid waſte, ſpoiled.*

Rovína, ò **Ruína**, *s. f.* [il rovinare] *the ruin, fall or decay.*

Non periſce troppo per rovina, chi teme la rovina, *he, who is aware of misfortunes, very ſeldom comes to any misfortune.*

Caſa che va in rovina, *a houſe that falls to ruin or decay, a ruinous houſe.*

Ruine [nel num. del piu] *ruins.*

† Rovína [precipizio] *a precipice, a downfall.*

Riguardando prima ben la ruina, è diedimi di piglio, *he firſt look'd down the precipice, and then took hold of me.* Dante.

⚜ Rovína [danno ſterminio] *ruin, deſtruction, undoing, overthrow, deſolation.*

⚜ Rovína [furia, violenza] *fury, impetuoſity, violence, fierceneſs.*

Roviname'nto, ò **Ruiname'nto**, *s. m.* [rovina] *ruin, devaſtation, deſtruction, overthrow.*

Rovina're, ò **Ruina're** [cadere precipitoſamente, è con impeto d' alto in baſſo] *to ruſh violently, to tumble out, to fall down, to throw down.*

† Rovinar le ciglia [abbaſſar gli occhi, guardare in giù] *to caſt down one's eyes, to look down.* Dante.

† Rovináre [perdere mandar à male] *to ruin or deſtroy, to pull down, to bring to decay, to undo.*

Se voi terrete queſta vita, vi rovinerete, *if you live ſuch a life you will ruin yourſelf.*

S' io faceſſi tal coſa io rovinerei, *if I was to do ſuch a thing I ſhould be undone.*

Rovinatíccio, *adj.* [alquanto rovinato] *diſmantled, deſtroyed, ruined.*

Rovina'to, *adj. ruined, deſtroyed, undone.*

Rovínio, *s. m.* [gran romore] *a crack, great noiſe, or loud ſhout.*

Rovinosame'nte, *adv.* [con gran rovina, furioſamente, precipitoſamente] *furiouſly, impetuouſly, violently, vehemently.*

Rovinóso, *adj.* [impetuoſo, furioſo] *furious, impetuous, violent, vehement.*

† Rovinóſo [precipitoſo nell' ira] *paſſionate, ſoon angry, hot, haſty.*

† Rovinóſo [troppo arriſicato nè ſuoi affari] *bold, confident, impudent, daring.*

* **Rovista're** [buttar ſoſſopra] *to rake out, to tumble about, to put in diſorder, to confound.*

Rovístico, *s. m.* [liguſtro] *a privet, or primeprint, a ſort of ſhrub.*

Rovísto, *adj.* [robuſto] *robuſt, ſtrong, ſtrong limbed, luſty.*

Rovo, *s. m.* [coll' O ſtretto, ſpezie di pruno] *a bramble, black-berry tree.*

Rovo canino, *the wild roſe.*

R O Z

Rozza, *s. f.* [coll' ZZ dolci, carogna] *a jade, a tit.*

Rozzame'nte, *adv.* [con rozzezza] *courſely, clowniſhly.*

Rozzame'nte, [ſenza eſquiſitezza] *courſely, roughly, in a courſe manner.*

Rozzetta,, *s. f.* [dim. di rozza] *a little jade or tit.*

Rozze'zza, *s. f.* [aſtratto di rozzo] *harſhneſs, ruggedneſs.*

† Rozzézza [bruttezza, deformità] *uglineſs, deformity.*

† Rozzézza [zotichezza, ignoranza] *churliſhneſs, uncouthneſs, courſeneſs, ignorance.*

Rózzita`, Rozzita'de, Rozzita'te [rozzezza] *ruggedneſs, harſhneſs, churliſhneſs, uncouthneſs.*

Rozzo, *adj.* [non ripulito, ruvido, che non ha havuto la ſua perfezione] *rough, harſh, rugged or uneven, unpoliſhed.*

Pietra rozza, *a rugged, unpoliſhed ſtone.*

Tela rozza, *raw linnen.*

Seta rozza, *raw ſilk.*

† Rozzo [zotico, ignorante, ſemplice, ineſperto] *churliſh, clowniſh, uncouth, raw, unexperienced, ſimple, ignorant, ſilly.*

Rozzóne, *s. m.* [accreſc. di rozza] *a great jade or tit.*

R U B

Ruba, *s. f.* [rapina, rubamento, furto] *a theft, robbery.*

Andar alla ruba, *to go a thieving, to go upon the high way.*

Andar à ruba [andar in rovina] *to be plundered or pillaged.*

Rubacchiame'nto, *s. m.* [il rubacchiare] *a robbery, theft.*

Rubacchia're [rubare di quando in quando poco alla volta] *to ſteal, to plunder, to pick one's pocket.*

***Rubagióne**, *s. f.* [rubamento] *a thieving, theft or robbery.*

Ruba'lda, *s. f.* [armatura della teſta] *a head-piece or helmet.*

Rubalda'glia, *s. f.* [ribaldaglia] *mob, rabble, raſcally people.*

Ruba'ldo, *adj.* [ribaldo] *naughty, crafty, miſchievous, raſcally.*

Un rubáldo, *s. m. a knave, a raſcal, a good for nothing, a rogue.*

Rubaldóne, *s. m.* [accreſc. di rubaldo] *a great raſcal or knave.*

Rubame'nto, *s. m.* [il rubare] *a a robbing or thieving.*

Ruba're [tor l' altrui, ò per inganno, ò per violenza] *to rob, to take away, to ſteal.*

† Rubare un autore [ſervirſi delle ſue invenzioni] *to ſteal from another, to play the plagiary.*

Ruba'to, *adj. robbed, ſtolen away, ſtealed,*

Rubatóre, *s. m.* [che ruba, ladro] *a thief.*

Rubatore di ſtrade, *a robber or highwayman.*

Rubatóre [chi toglie, ò eſige più del dovere] *a robberor extortioner.*

Rubatríce, *s. f.* [che ruba, ladra] *a thief, a woman thief.*

Rubatúra, *s. f.* [ruberia, il rubare] *a robbery, theft*

Rube'cchio, *adj.* [roſſeggiante] *red, reddiſh.*

* **Rubellame'nto**, *s. m.* [il rubellare] *a rebellion.*

Rubella're, [ribellare] *to rebel, to raiſe up or revolt againſt.*

***Rubellazióne**, *s. f.* [ribellione] *a rebellion, revolt or inſurrection.*

* **Rubellióne**, *s. f.* [ribellione] *a rebellion, inſurrection or revolt.*

Rube'llo, *adj.* [ribello] *rebellious, diſobedient.*

Un rubello, *s. m. a rebel.*

Rubería, *s. f.* [rubamento, ladroneccio, rapina] *a robbery, theft, plunder.*

Viver di ruberia, *to live by hook and crook, to live upon plunders.*

***Rubeste'zza**, *s. f.* [fierezza] *fierceneſs, arrogance, preſumption, impudence.*

* **Rube'sto**, *adj.* [feroce fiero] *fierce, arrogant, wild, ſavage, cruel.*

* Rubéſto [ſpaventevole, tremendo] *horrible, frightful, horrid, terrible.*

Rubéſto, *adv.* [con rubeſtezza] *fiercely, arrogantly, preſumptuouſly, impudently.*

Rubicóndo, *adj.* [roſſeggiante] *red, rubicund.*

Rubifica'nte *adj. m. f.* [rubificativo] *that makes red.*

Rubifica're, [far roſſo] *to make red.*

Rubificatívo, *adj.* [rubificante] *that makes red.*

Rubifica'to, *adj. made red.*

Rubíggine, *s. f.* [ruggine] *rubigo, mildew, blaſting of corn, alſo ruſt.*

Rubíglia, *s. f.* [legume ſimile al piſello, ma di ſapor men piacevole] *bitter wetches or tears.*

Rubine'tto, *s. m.* [dim. di rubino] *a ſmall ruby.*

Rubíno, *s. m.* [pietra precioſa di color roſſo] *a ruby.*

Rubinúzzo, *s. m.* [dim. di rubino] *a ſmall ruby.*

Rubízzo, *adj.* [proſperoſo, è per lo piu ſi dice de' vecchi] *hardy, robuſt, ſtout.*

Vecchio rubizzo, *a hardy or ſtout old man.*

* **Rubo**, *adj.* [roſſo] *red.*

Rubo, *s. m.* [rovo] *a bramble, black-berry-tree.*

Rubríca, *s. f.* [breviſſimo compendio, ò ſunto di libro, ò di capitolo di libri, argumento di libro] *a rubrick.*

Rúbrica [coll' accento ſulla prima ſillaba, ſpezie di terra di color roſſo] *red ocre.*

Rubricazióne, *s. f.* [roſſezza] *redneſs.*

R U C

Rucche'tta, *s. f.* [ſorta d' erba di ſapore acuto] *a rocket,*

R U D

* **Rude**, *adj. m. f.* [rozzo] *rude, ruſtical, harſh, tough, rugged, unhewn.*

R U F

Ruffa, *s. f.* [ruffiana] *a bawd.* Aretino.

Ruffa, raffa, *ex.* fare à ruffa raffa [diceſi quando molti pigliano à gare d' una coſa] *to ſtrive who can get or have the moſt, to plunder.*

Quel che vien di ruffa è raffa, ſe ne va in baffa, *lightly come, lightly go.*

Ruffianeria, *s. f.*
Ruffiane'ssimo, *s. m.*
Ruffianía, *s. f.* } [il fare il ruffiano] *pimping, a pimp, or a bawd's trade.*

Ruffia'na, *s. f.* [mezzana prezzolata delle coſe veneree] *a bawd.*

Ruffia'no, *s. m.* [quello che fa il meſtiere di corrompere le donne] *a pimp, procurer, or ſetter.*

R U G

Ruga, *s. f.* [grinza della pelle] *a wrinkle.*

⚜ Ruga [ſtrada] *the ſtreet, way*

Ruga'le, *adj. m. f.* [pieno di rughe] *wrinkled, full of wrinkles.*

Rugghiame'nto, *s. m.* [il rugghiare] *a roaring.*

⚜ Rugghiaménto [quel romor, che talor per ventoſità ſi ſente nel ventre, e negl' inteſtini] *wind, grumbling in the belly or guts.*

Rugghia'nte, *adj. m.* [che rugghia] *roaring, that roars.*

Leone rugghiante, *a roaring lion.*

Rugghiáre [il mandar fuor la voce, che fa il leone] *to roar.*

† Rugghiáre [parlando de' porci, ò cinghiali] *to grunt like a hog.*

† Rugghiáre [parlando d' una chiave, quel romor che fa quando ſi gira nella ſerratura] *to creak or skreak.*

Rugghiáto, *adj. roared, v.* rugghiare.

Rugghio, *s. m.* [il rugghiare] *a roaring.*

Rúggine, *s. f.* quella materia di color giugiolino, che ſi genera in ſul ferro, è che lo conſuma] *ruſt.*

⚜ Rúggine [odio ſdegno, mal' animo] *hatred, grudge, ſpleen, ill-will, ſpite.*

Portare ruggine ad uno, *to hate one.*

Ruggine [rogge, nome che ſi da ad una ſorta di pera, macchiata del color della ruggine] *a kind of winter pears.*

Ruggine'tta, *s. f.* [dim. di ruggine] *a little ruſt,*

Ruggine'nte. *adj. m. f.*
Rugginóso, *adj.* } [che ha ruggine] *ruſty.*

Denti rugginoſi, *naſty teeth.*

Rugginúzza, *s. f.* [dim. di ruggine] *a little ruſt.*

⚜ Rugginúzza [odio] *hatred, grudge, ſpite.*

⚜ Rugginúzza [conteſa] *a quarrel, diſpute, difference, or conteſt.*

Ruggíre [rugghiare] *to roar.*

Ruggíto, *adj. roared.*

Ruggíto, *s. m.* [il ruggire, la voce che manda fuori il leone] *a roaring.*

Ruggíto [gorgogliamento di corpo] *the rumbling of the belly or guts.*

Rugia'da, *s. f.* [umore, che cade dal cielo la notte ne' tempi ſereni, nella ſtagion temperata, è nella calda] *dew.*

Paſqua rugiada [Pentecoſte] *Whitſunday, or Pentecoſt.*

Rugiado'so, *adj.* [aſperſo di rugiada] *dewy, full of dew.*

Erbe rugiadoſe, *dewy graſs.*

⚜ Rugiadóſo [lacrimoſo] *full of tears.*

E tutti rugiadoſi gli occhi ſuoi, *and her eyes full, or covered with tears.*

Rugiolóne, *s. m.* [pugno] *a blow, a cuff, or box on the ear.*

Rugóso, *adj.*
Rugotta'to, *adj.* } [pien di rughe, grinzo] *wrinkled.*

Ruguma're [far ritornare alla bocca il cibo mandato nello ſtomaco, non maſticato, per maſticarlo, ed è proprio degli animali del piè feſſo, che non hanno ſe non un' ordine di denti] *to chew the cud, to ruminate.*

† Rugumáre [riconſiderare, riandar col penſiero] *to ruminate a thing, to conſider, to meditate upon.*

Rugumáto, *adj. chewed again, ruminated, conſidered, reflected, meditated upon.*

Rugumazióne, *s. f.* [il rugumare] *a chewing the cud, a meditating upon.*

Rugumóso, *adj.* [che ruguma] *ruminating, meditating upon, that ruminates or meditates upon.*

R U I

Ruina, *s. f.* [rovina] *ruin, fall, decay.*

Caſa che va in ruina, *a houſe that falls to ruin, a ruinous houſe.*

Ruíne [nel num. del piu] *ruins.*

Ruina're [rovinare] *to ruin or deſtroy, to pull down, to bring to decay, to ſpoil, to lay waſte.*

Ruinato, *adj. ruined, deſtroyed, ſpoiled.*

Ruinazióne, *s. f.* [rovinamento] *ruin, fall, decay, undoing, loſs, overthrow.*

Ruinóso, *adj* [precipitoſo, rovinoſo] *ruinous, impetuous, tempeſtuous, furious.*

Ruíre [rovinare, precipitoſamente gittarſi] *to ruſh violently, to run headlong to, to fall upon.*

R U L

Rulla're [ruzzolare] *to roll.*

Rullo, *s. m.* [ſtrumento che s' adopera per rullare] *a roller.*

Rullo [ſorta di giuoco] *a kind of play that children uſe to roll themſelves from the top of a hill down.*

Ha fatto à rulli, & ha dato nel matto, *he has done ſo well that he is grown mad.*

R U M

Rumina'nte, *adj. m. f.* [che rumina] *ruminating, meditating upon, that ruminates or meditates upon.*

Rumina're [rugumare] *to chew the cud, to ruminate.*

⚜ Rúmináre [riconſiderare, riandar col penſiero] *to ruminate, to ponder, to conſider, to reflect upon.*

Rumina'to, *adj. chewed again, ruminated, pondered, conſidered, reflected upon.*

Rumóre, *v.* romore, *and all its derivatives.*

R U O

Ruolo, *s. m.* [nota di nomi d' huomini, deſcritti per uſo della milizia, ò per altro ſervigio de' principi] *a roll or a regiſter.*

Rúota, *s. f.* [ſtrumento ritondo, di più è varie fogge, è materie, è à diverſi uſi per andar girando, ò volgendoſi in giro] *a wheel.*

† La ruota della fortuna, *the wheel of fortune.*

Rúota [giro circonferenza, volta] *a turn, turning, the going round, circumference, compaſs.*

† Le ſtellate ruote
† L' infiammate ruote } [il cielo] *the heaven.*

Ruota [ſtrumento, che girandoſi ſur un perno, nell' apertura d' un muro, ſerve à dare, è ricevere robe da perſone rinchiuſe, generalmente uſato ne' conventi di monache] *a wheel generally uſed in nunneries.*

Ruota [tribunale ſupremo di certo numero di dottori che procedono nel giudicare con vicendevole ordine tra di loro]

Ruota, *the chief juriſdiction of the court of Rome.*

La piu cattiva ruota del carro ſempre cigola [è vale, che chi ha piu difetti è ſempre quel che più parla] *the worſt wheel of the cart always ſcreeks.*

Andare à ruota, è far à ruota [il girar che fanno ì fanciulli per l' aria calando à terra] *to wheel about.*

Ruota're [roteare] *to wheel about.*

Ruota'rsi [rotearſi] *to roll or tumble down or about.*

Ruotola're [ruotare] *to roll.*

Ruotola'to, *adj: rolled.*

R U P

Rupe, *s. f.* [altezza ſcoſceſa, è diroccata] *a rock, a high downfal.*

Rupica'pra, *s. f.* [capra ſalvatica] *a wild goat.*

Rupinóso, *adj.* [erto, è chino, ſcoſceſo, diroccato] *cragged, craggy, rough, or ſteep.*

R U R

* **Rura'le**, *adj.* [ſalvatico, campeſtre] *rural.*

R U S

Ruscelle'tto, *s. m.* [dim. di ruſcello] *a rivulet or brook.*

Ruscе'llo, [piccol rivo d' acqua] *a brook, a rivulet, a ſmall ſtream.*

Rusco, *s. m.* [pugnitopo] *petty whin.*

Rusignúolo, *s. m.* [uccelleto noto per la dolcezza del ſuo canto] *a nitingale.*

Ruspa're [razzolare] *to ſcrape.*

Ruspo, *adj.* [nuovamente fatto, è ſi dice delle monete ancor ruvide] *new, new-coined.*

Dopp'a ruſpa, *a new piſtole.*

Russa're [lo ſtrepitare che ſi fa dormendo] *to ſnore or ſnort.*

Ru'stica, *s. f.* [gallina ſalvatica] *a wood-hen.*

Rustica'ggine, *s. f.* [ruſtichezza] *ruſticity, clowniſhneſs, rudeneſs, churliſhneſs.*

Rusticame'nte, *adv.* [con modo ruſtico, villanamente] *ruſtically, rudely, clowniſhly.*

Rustica'no, *adj.* [ruſtico] *rural, of or belonging to the country.*

Huomo ruſticano, *a countryman.*

Veſtimento ruſticano, *ordinary, courſe cloaths.*

Opera ruſticana, *country work.*

† Ruſticáno [villano, incivile] *ruſtick, or ruſtical, rude, booriſh, clowniſh, homely.*

Rustica're [villeggiare] *to dwell in the country, to exerciſe husbandry.*

Rustiche'tto, *adj.* [dim. di ruſtico] *ſomewhat rural, a little ruſtick or ruſtical, rude or booriſh, ill-bred.*

Rustiche'zza, *s. f.* [qualita ruſtica è villana, zotichezza, ſalvatichezza] *ruſticity, clowniſhneſs, rudeneſs, churliſhneſs.*

Rustici'ssimo [ſuperl. di ruſtico] *very ruſtick, or ruſtical, rude, booriſh, clowniſh, homely.*

Rusti'cità, **Rusticita'de**, **Rustigita'te**, *s. f.* [ruſtichezza] *ruſticity, ruden ſs, incivility of manners, churliſhnes, clowniſhneſs.*

Rústico, *adj.* [rozzo, villeſco, da contadino, zotico] *homely, clowniſh, ruſtical, ruſtick, rural, clowniſh, booriſh.*

Una donna ruſtica del corpo, *a homely woman.*

R U T

Ruta, *s. f.* [erba nota, è d' acutiſſimo odore] *rue, (an herb.)*

Ruta'to, *adj.* [di ruta] *of or belonging to rue.*

Olio rutato, *oil of rue.*

* **Rutica'rsi** [pianamente muoverſi] *to move, to ſtir.*

Rutta're [mandar fuora per la bocca il vento, ch' è nello ſtomaco] *to belch, to break wind upward.*

† Ruttáre [mandar fuora ſemplicemente] *to caſt or bring up, to vomit.*

Quando più rutta il mongibello fiame maggiori, *when the mount Veſuvius caſts up torrents of flames.*

Rutto, *s. m.* [vento, che dallo ſtomaco ſi manda fuor per bocca] *a belch, or breaking wind upwards.*

R U V

Ruvidame'nte, *adv.* [con modo ruvido, zoticamente, ſcorteſemente] *roughly, harſhly, ruſtically, rudely.*

Ruvide'zza, *s. f.*
Ruvídita', *s. f.* } [aſtratto di ruvido] *ruſticity, clowniſhneſs, rudeneſs, roughneſs, churliſhneſs.*

⚜ Ruvidézza [aſprezza] *harſhneſs, ruggedneſs.*

Ruvidezza di ſtile, *harſhneſs or ruggedneſs of ſtile.*

Rúvido, *adj.* [rozzo, che non ha la ſuperfice pulita, è liſcia] *rough, harſh, rugged, uneven.*

Rúvido [aſpro al palato] *harſh, crabbed, ſharp, rough.*

Vino ruvido, *rough wine.*

† Ruvido [ſcorteſe, villano, zotico] *rough, hard, ſevere, churliſh, ill-natured, croſs.*

Ruvido [rozzo, non eſquiſito, non gentile] *harſh, rugged, ungenteel, unpleaſant, diſagreeable, that grates the ear.*

Ruvido carme, *a harſh verſe.*

Ruvista're, *v.* roviſtare,

Ruvístico, *v.* roviſtico.

R U Z

* **Ruzzame'nto**, *s. m.* [ſcherzo] *play, ſport, wantonneſs, toying.*

* **Ruzza'nte** *adj. m. f.* [che ruzza] *wanton, waggiſh, apiſh, merry, ſportful.*

* **Ruzza're** [ſcherzare, far baje] *to play, to play the fool or the wag, to be full of wanton tricks, to toy.*

* **Ruzzo**, *s. m.* [ſcherzo] *play, ſport, wantonneſs, toying.*

Cavare il ruzzo del capo ad uno [farlo ſtare à ſegno, tenerlo in timore] *to keep one in awe.*

Uſcire il ruzzo [perder la voglia, laſciare il guſto] *to ſave one's longing.*

Ella m' à fatto uſcir del capo il ruzzo dell' amore, *ſhe hath cured me of my love.*

Rúzzola, *s. f.* [ſtrumento tondo à modo di girella] *a gig.*

Ruzzola're [gettar per terra la ruzzola, facendola girare] *to play with a gig.*

S.

S A B

Sa'baoth [parola uſata dalla ſcrittura] *Sabaoth, as the Lord or God of Sabaoth, the Lord of hoſts.*

Sa'bato, ò **Sa'bbato**, *s. m.* [nome del ſettimo dì della ſettimana] *Saturday, the ſeventh day of the week.*

Non aver pan pe' ſabati [non aver quaſi niente da vivere] *to have nothing to live upon.*

Domeneddio non paga il ſabato [cioè il gaſtigo può differirſi, ma non ſi toglie] *give a thief rope enough and he will hang himſelf.*

Sabato ſanto [quello avanti la domenica di reſurrezzione] *holy Saturday.*

Sabbia, *s. f.*
Sabbióne, *s. m.* } [rena, ò terra arenoſa] *ſand.*

Seminare in ſabbia [operar ſenza frutto, perdere il tempo è l' opera] *to ſow upon ſand.*

Sabbionóso, *adj.*
Sabbióso, *adj.* } [di qualità di ſabbione, ò pien di ſabbione] *ſandy, full of ſand.*

Sabi'na, *s. f.* [ſorta d' arbuſcello] *ſavin, a ſabin-tree, a ſhrub.*

S A C

Sacca, *s. f.*
Sacca'ja, *s. f.* } [ſorta di ſacco] *a pouch, ſcrip, ſatchel.*

Far ſaccaja [l' infiſtolir che fanno le ferite, quando ſaldate, è non guarite rifanno marcia, che non ſi vede] *to gather to a matter, or to a head.*

⚜ Far ſaccaja [accumular nell' interno ira ſopra ira ò ſdegno ſopra ſdegno] *to brood, to hatch one's anger.*

Saccarde'llo, *s. m.* [huomo vile] *a raſcal, a rogue.*

Sacca'rdo, *s. m.* [bagaglione, quegli che conduce dietro agli eſerciti le vettovaglie ò gli arneſi] *a ſoldier's boy, a black-guard.*

Saccardo [ſaccardello, huomo vile] *a raſcal, a raſcally fellow, a rogue.*

Sacca'ro, *s. m.* [ſpezie di falcone] *a ſaker, a hawk ſo called.*

Sacce'nte, *adj. m. f.* [che ſa, ſapiente] *learned, a good ſcholar, full of learning.*

⚜ Saccénte [aſtuto, ſagace, accorto] *cunning, ſly, crafty, ſubtle, ſharp.*

Un ſer ſaccente, *a nice conceited fellow.*

Saccenteme'nte, *adv.* [con ſaviezza] *learnedly.*

⚜ Saccenteménte [aſturamente] *cunningly, ſlily, craftily, ſharply.*

Saccenteménte [ſfacciatamente] *imprudently, unwiſely, indiſcreetly, fooliſhly, unadviſedly.*

Saccentería, *s. f.* [preſunzione, ſfacciatezza, preſuntuoſità, arroganza] *preſumption, arrogance, boldneſs, impudence, malapertneſs.*

Saccenti'no, *s. m.* [preſuntuoſello, arrogantuccio] *a ſmatterer, a conceited fellow, one that boaſts of his knowledge.*

Saccento'ne, *s. m.* [chi preſume ſapere aſſai] *a proud man, a proud conceited coxcomb.*

Fare il ſaccentone, *to pretend to great matters.*

Saccheggiame'nto, *s. m.* [ſacco, il ſaccheggiare] *ſacking, ranſacking, pillaging.*

Saccheggia'nte, *adj. m. f.* [che ſaccheggia] *plundering, pillaging, ſacking.*

Un ſaccheggiante, *a plunderer.*

Saccheggia're [dare il ſacco, porre ó mettere à ſacco] *to ſack, ranſack, plunder or pillage.*

Saccheggia'to, *adj.* *ſacked, ranſacked, pillaged, plundered.*

Sacche'tta, *s. f.* [dim. di ſacca] *a budget, ſatchel, purſe, bag, pocket.*

Sacchetta're [percuotere con ſacchetti pieni di rena] *to beat with bags full of ſand.*

Sacchetti'no, *s. m.*
Sacche'tto, *s. m.* } [dim. di ſacco] *a ſatchel, bag, budget, pocket.*

Sacciute'zza, *s. f.* [ſaccenteria] *pride, vanity, conceit, preſumption, ſufficiency.*

Sacciu'to, *adj.* [ſaputo con affettazione, ſaccente] *affected, conceited, ſmattering, arrogant.*

Un ſacciúto, *s. m.* *a ſmatterer in any ſcience, boaſting of his knowledge.*

Sacco, *s. m.* [ſtrumento fatto di di due pezzi di tela cuciti inſieme per mettervi dentro coſe] *a ſack or bag.*

Un ſacco di grano, *a ſack of corn.*

⚜ E' l triſto ſacco [il ventre] *the belly.* Dante.

Far ſacco [accumulare] *to accumulate, to heap up, to gather together.*

Sacco ſaccheggiamento, *ſacking, ranſacking, pillage, plunder.*

Fare il ſacco, mettere à ſacco, porre à ſacco, dare il ſacco ad una città [ſaccheggiarla] *to ſack, ranſack, plunder, or pillage a town.*

Fare un ſacco [far qualche notabile errore] *to commit a great blunder or fault.*

Far ſacco [accumular nell' interno ira ſopra ira, ò ſdegno ſopra ſdegno] *to breed one's anger, to hide the fire under the aſhes.*

Far ſacco [ſi dice delle ferite, quando ſaldate, è non guarite rifanno marcia, che non ſi vede] *to gather to a matter or to a head.*

Tenere il ſacco ad uno [ajutarlo à far male] *to hold one the candle, to help one in his wickedneſs.*

Tanto ne va à chi ruba quanto à chi tiene il ſacco, *the receiver is as bad as the thief.*

Sciorre il ſacco [dir d' uno tutto quel male, che ſi puo dire] *to ſlander, rail, or vilify one, to ſpeak all the ill things of him.*

Eſſere alle peggiore del ſacco [eſſer nel colmo della diſcordia] *to be at great odds one with another.*

Tornar colle trombe nel ſacco [tornar da impreſa ſenza profitto] *to come back with one's pockets empty.*

Non dir quattro ſe tu non l' hai nel ſacco [con biſogna fare aſſegnamento d' una coſa infinch' è non l' ha in ſua balía] *don't count the chickens before they be hatch'd.*

SACCÓCCIA, *s. f.* [ſacchetto] *a pocket.*

SACCOMA'NNO, *s. m.* [ſaccardo] *a ſoldier's boy, a black-guard.*

Far ſaccomanno [predare, mettere à ſacco] *to ſack, to pillage, to plunder, to ranſack.*

Andare à ſaccomanno, *to be plundered, ſacked or pillaged.*

Mettere ò porre à ſaccomanno, *to plunder, to pillage, to ſack or ranſack.*

SACCONA'CCIO, *s. m.* [pegg. di ſaccone] *an old naſty ſack.*

SACCONCE'LLO, *s. m.* }
SACCONCÍNO, *s. m.* } [dim. di ſaccone] *a little ſack or bag.*

Sacconcéllo [guancialetto] *a little pillow.*

SACCÓNE, *s. m.* [ſacco grande pieno di paglia in forma di materaſſa, è tienſi, in ſul letto] *a ſtraw bed.*

SACCÚCCIO, *s. m.* [ſacchetto] *a ſatchel, a bag.*

* SA'CCULO, *s. m.* [ſaccuccio] *a budget, ſatchel, or bag.*

* SACE'LLO, *s. m.* [cappella] *a chappel.*

SACERDOTA'LE, *adj. m. f.* [di ſacerdote] *prieſtly, ſacerdotal.*

* SACERDOTATICO, *s. m.* [ſacerdozio] *the prieſthood.*

SACERDO'TE, *s. m.* [quegli ch' è dedicato à Dio, per amminiſtrar le coſe ſacre] *a prieſt.*

SACERDOTE'SSA, *s. f.* [fem. da ſacerdote] *a prieſteſs.*

SACERDÓZIO, *s. m.* [ufficio, è dignità del ſacerdote] *the prieſthood.*

SACRAMENTA'LE, *adj. m. f.* [di ſacramento, attenente à ſacramento] *ſacramental.*

Sacramentále [miſterioſo] *myſterious, myſtical.*

SACRAMENTALME'NTE, *adv.* [con ſacramento] *ſacramentally.*

SACRAMENTA'RE [amminiſtrare ì ſacramenti] *to adminiſter the ſacraments.*

Sacramentáre [far ſacramento, giurare] *to take the oath, to ſwear, to ſwear to.*

Sacramentárſi [ricever ì ſacramenti] *to receive the ſacraments.*

SACRAME'NTO, *s. m.* [viſibil forma, d' inviſibil grazia] *a ſacrament.*

Il ſantiſſimo ſacramenro, *the conſecrated hoſt.*

Sacraménto [coſa ſacra dei gentili] *a ſacred thing.*

Sacraménto [giuramento, ſacramento] *an oath.*

Ricevere il ſacramento, *to take the oath to.*

SACRA'RE [dedicare à Deità] *to conſecrate, to dedicate.*

SACRA'RIO, *s. m.* [luogo dove ſi conſervano le coſe ſacre] *a place to keep conſecrated things, a veſtry.*

SACRATI'SSIMO, ſuperl. [di ſacratò] *moſt holy.*

SACRA'TO, *adj.* [fatto ſacro] *conſecrated.*

Sacráto [ſacro] *ſacred, holy.*

SACRIFICANTE, *adj. m. f.* [che ſacrifica] *ſacrifying, conſecrating, that conſecrates.*

SACRIFICA'RE [far ſacrificio] *to ſacrifice, to offer up in ſacrifice.*

Sacrificáre [dedicare, conſacrare] *to dedicate, to conſecrate.*

SACRIFICA'TO, *adj. ſacrificed, offered up in ſacrifice, dedicated, conſecrated.*

SACRIFICATO'RE, *s. m.* [che ſacrifica] *a prieſt, a ſacrificing prieſt.*

SACRIFICAZIO'NE, *s. f* [il ſacrificare, ſacrificio] *a ſacrifice, or offering up.*

SACRIFI'CIO, ò SACRIFI'ZIO, *s. m.* quel culto, ò venerazione, che ſi fà per mezzo dè ſacerdoti, offerendolo a Dio] *a ſacrifice,*

SACRILEGAME'NTE, *adv.* [con ſacrilegio] *in a ſacrilegious manner.*

SACRILE'GIO, *s. m.* [violazion della coſa ſacrata] *ſacrilege, a profanation.*

Sacrilégio [il rubar le coſe ſacre] *ſacrilege or church robbing.*

SACRILEGO, *adj.* [che commette ſacrilegio] *ſacrilegious, guilty of ſacrilege.*

SACRISTÍA, ò SAGRESTÍA, *s. f.* [luogo dove ſi ripongono è guardano le coſe ſacre, è gli arredi della chieſa] *the ſacriſty or veſtry.*

SACRISTA'NO, ò SAGRESTA'NO, *s. m.* [chi è prepoſto alla cura della ſagreſtia] *a ſexton or veſtry-keeper, a ſacriſtan.*

SACRO, *adj.* [dedicato à Deità] *ſacred, holy, hallowed.*

Sacro [eſecrabile] *execrable, curſed.*

Sacro fuoco, *St. Anthony's fire.*

Sacro morbo, *the falling ſickneſs.*

SACROSA'NTO, *adj.* [ſagroſanto, ſacro, è ſanto] *hallowed, holy, ſacred, inviolable.*

S A E

SAEPPOLA'RE [potar le viti] *to prune the vine.*

SAEPPOLA'TO, *adj. pruned.*

SAE'PPOLO, *s. m.* [arco] *a bow to ſhoot with.*

Saéppolo [tralcio nato ſul pedale della vite, laſciatovi dagli agricoltori à fine di ringiovinirla, ſegando il pedale ſopra detto tralcio] *a layer, a ſhoot, twig or ſprig of a vine.*

SAE'TTA, *s. f.* [freccia] *an arrow.*

Saétta [folgore] *a thunder-bolt.*

⚜ Saétta [li raggi del ſole] *rays or beams of the ſun.*

⚜ Saetta [chiamano ì legnajuoli un ferro, col quale fanno il minor membro cornici] *a rabbet-plane.*

⚜ Saétta [quel candeliere, dove ſi pongono le candele agli uffici la ſettimana ſanta] *a triangular candleſtick, made of wood, which the Roman Catholicks uſe at the veſpers of the Holy Week.*

† Saetta [lancetta da trar ſangue] *a lancet.*

SAETTA'ME, *s. m.* }
SAETTAME'NTO, *s. m.* } [quantità di ſaette] *a great quantity of arrows.*

Saettaménto [il ſaettare] *a darting or ſhooting with an arrow.*

SAETTA'RE [tirar ſaette] *to dart, to ſhoot with a dart or arrow.*

Saettáre [lanciare] *to dart, ſhoot, or fling out.*

SAETTA'TA, *s. f.* [colpo di ſaetta] *an arrow ſhot.*

Saettáta [la lunghezza della via, ch' ella fa, ò ch' ella puo fare, quand' ella è tirato] *a bow-ſhot.*

SAETTA'TO, *adj. darted, ſhot, pierced with an arrow.*

SAETTATO'RE, *s. f.* [arciere] *an archer, a bow-man.*

SAETTATRÍCE, *s. f.* [arciera] *an archer, a bow-woman.*

SAETTE'VOLE, *adj.* [da ſaettare] *of or belonging to an arrow.*

Arte ſaettevole, *the art or skill of ſhooting a bow.*

SAETTÍA, *s. f.* [ſpezie di navilio] *a brigantine, a yatch, a light frigat.*

* SAE'TTOLO, *v.* ſaeppolo.

SAETTÚME, *s. m.* [ſaettame] *all manner of arrows, a great quantity of arrows together.*

SAETTUZZA, *s. f.* [dim. di ſaetta] *a little arrow.*

S A F

SAFE'NA, *s. f.* [vena ſotto à talloni dal lato di dentro] *ſaphena, the crural vein, a vein which goes down under the skin of the thigh and leg, and turns towards the upper part of the foot, where it ſends forth ſeveral branches.*

S A G

SAGA'CE, *adj. m. f.* [aſtuto, conſiderato, avveduto] *ſagacious, cunning, ſly, wary, prudent, diſcreet, conſiderate, circumſpect, wiſe.*

SAGACEME'NTE, *adv.* [con ſagacità] *ſagely, prudently, diſcreetly, conſiderately.*

SAGACISSIMAME'NTE, *adv. very ſagely, prudently, wiſely, conſiderately, cunningly, craftily, ſlily, ingeniouſly.*

SAGACI'SSIMO [ſuperl. di ſagace] *very ſly, cunning, ſubtle, ſharp, acute, ingenious.*

SAGA'CITA`, SAGACITA'DE, SAGACITA'TE, *s. f.* [aſtuzia] *guile, craftineſs, ſubtlety, ſlieneſs, wile, ſagacity.*

SAGAPE'NO, *s. m.* [ſerapino] *ſagapenum, the gum of the plant fennel-giant.*

SAGGE'ZZA, *s. f.* [ſaviezza] *wiſdom, ſageneſs, prudence.*

SAGGIAME'NTE, *adv.* [ſaviamente] *ſagely, wiſely, diſcreetly, prudently.*

SAGGIA'RE [fare il ſaggio, la prova] *to try, to eſſay or experiment.*

Saggiare qualche licore, *to taſte a liquor.*

SAGGIATO'RE, *s. m.* [colui che ſaggia] *an eſſayer or aſſayer.*

⚜ Saggiatóre [le bilance di colui, che ſaggia] *a pair of ſcales.*

SA'GGINA, *s. f.* [ſorta di biada] *a millet.*

SAGGINA'LE, *s. m.* [gambo della ſaggina] *the ſtalk or ſtem of millet.*

SAGGINA'TO, *adj.* [del color della ſaggina] *bay, ſorrel, cheſnut-colour.*

Cavallo ſagginato, *a bay horſe.*

Saggináto [meſcolato con ſaggina] *mix'd with millet.*

* Sagginàto [ingraſſato] *crammed, fatted.*

SAGGINE'LLA, *s. f.* [ſaggina ſerotine] *millet of the laſt crop.*

SAGGIO, *s. m.* [picciola parte, che ſi leva dall' intero, per farne pruova, ò moſtra] *an eſſay, proof, trial, experiment, attempt.*

Voi m' avete dato ſaggio del voſtro amore, *you have given me a proof of your love.*

† Saggio [avvertimento] *a warning, advertiſement, advice, caution.*

Saggio [la pruova ſteſſa, ò cimento] *an eſſay or trial.*

Far ſaggio dell' oro, ò dell' argento, *to eſſay or try gold or ſilver.*

Saggio [una certa quantità determinata] *a taſte or touch of a thing, to know it by, alſo a grain.*

Saggio [picciol fiaſchetto, nel qual ſi porta altrui il vino perche ne faccia il ſaggio] *a taſter, a little taſting cup.*

SAGGIO, *adj.* [ſavio] *ſage, wiſe, diſcreet, prudent, conſidering.*

Saggio [conſapevole] *conſcious, privy to.*

Far ſaggio, *to impart, to tell.*

Di voſtra condizion fatene ſaggi, *tell us who you are.* Dante.

SAGGIÚOLO, *s. m.* [fiaſchetto, nel quale ſi porta altrui il vino perch' é ne faccia il ſaggio] *a ſmall bottle.*

SAGGIUOLO [bilancette con che ſi peſano ì fiorini dell' oro] *goldſmiths ſcales.*

SAGI'NA, *s. f.* [poſſeſſo] *poſſeſſion, enjoyment.*

Mettere in ſagína, *to put in poſſeſſion.*

SAGÍRE [dare il poſſeſſo, mettere in poſſeſſo] *to give or put in poſſeſſion.*

SAGÍTO, *adj. put in poſſeſſion.*

SAGITTA'RIO, *s. m.* [arciere] *an archer, a bow-man.*

Saggittário [uno dè dodici ſegni del zodiaco] *Sagittary, the name of one of the ſigns in the zodiack.*

SAGLIE'NTE, *adj. m. f.* [che ſaglie] *aſcending, going up.*

Sopra ſagliente, *s. m.* [conduttore] *a conveyer, a guide, a ſea-man.*

* SAGLI'RE [ſalire] *to aſcend, to go up.*

SAGRA, *s. f.* [dedicazione, ò conſegrazione] *a conſecration, dedication.*

Sagra [feſta della conſecrazion delle chieſe] *the feaſt of conſecration of a church.*

⚜ Sagra [numeroſo concorſo di popolo] *a multitude or crowd of people.*

La ſua caſa par ch' abbia la ſagra, *his houſe looks like a thorough-fare.*

SAGRAMENTA'LE, *adj. m. f.* [ſacramentale] *ſacramental.*

SAGRAMENTALME'NTE, *adv.* [con ſagramento] *in a ſacramental manner or way.*

SAGRAMENTA'RE [ſacramentare] *to adminiſter the ſacraments.*

Sagramentáre [far ſagramento, giurare] *to take the oath, to ſwear.*

Sagramentárſi [ricevere ì ſagramenti] *to receive the ſacraments.*

SAGRAME'NTO, *v.* ſacramento.

SAGRA'RE [ſacrare] *to conſecrate, to dedicate.*

SAGRATISSI'MO, *ſuperl.* [di ſagrato] *very ſacred or holy.*

SAGRA'TO, *adj.* [ſacrato] *conſecrated, dedicated.*

Sagráto [ſacro] *ſacred, holy.*

Sagráto, *s. m.* [luogo ſagro] *a ſacred place, as a church or church-yard.*

† Sagráto [franchigia] *a ſanctuary or refuge, an altar of refuge.*

SAGRESTA'NO, *s. m.* [che è propoſto alla cura della ſagreſtia] *a ſexton or veſtry-keeper, a ſacriſtan.*

SAGRESTI'A, *s. f.* [luogo nel quale ſi ripongono, è guardan le coſe ſacre, è gli arredi della chieſa] *the ſacriſty or veſtry.*

* SAGRE'TO, *adj.* [ſegreto] *ſecret, private, cloſe, hidden.*

Sagréto [confidente] *truſty, intimate, hearty.*

SAGRO, *s. m.* [una ſpezie di falcone] *a ſaker, a hawk ſo called.*

Sagro [una ſorta di pezzo d' artiglieria] *a piece of ordnance, a field piece.*

SAJ

SAJA, *s. f.* [ſpezie di panno lano ſottile, é leggiere] *ſay.*

SAÍME, *s. m.* [graſſo ſtrutto] *lard, or hog's greaſe.*

SAJO, *s. m.*
SAJÓNE, *s. m.* } [veſtimento del buſto cò quarti lunghi, ma ſerve ad huom ſolamente] *a caſſock, a frock for men.*

SAL

SALA, *s. f.* [ſtanza principale, la maggiore della caſa] *a hall.*

SALA TERRENA,
SALA BASSA, } *a parlour.*

Gridar la ſala [il ſimile che Allha] *to pray to God.*

SALAMA'NDRA, *s. f.* [ſpezie di lucertola] *a ſpotted creature, like a lizard, ſaid to live in the fire, and to quench it without being burnt.*

SALA'ME, *s. m.* [carne ſalata] *ſalt meat.*

Salame di Bologna, *a Bologna ſauſage.*

SALAMÍSTRA [aggiunto di donna, ſaccente] *wiſe, witty, (ironically.)*

SALAMA'JA, *s. f.* [acqua inſalata, per uſo di conſervarvi entro peſci, funghi, ulive, è ſimili] *brine.*

SALA'RE [aſperger di ſale, per dar ſapore ò per coſervare qualche coſa] *to ſalt, to powder or ſeaſon with ſalt.*

SALARIA'RE [dar ſalario] *to give a ſalary, to pay, to fee.*

SALARIA'TO, *adj. ſalarated, having a ſalary.*

SALA'RIO, *s. m.* [mercede pattuita, che ſi dà à chi ſerve] *ſalary or wages.*

SALASSO, *s. m.* [il cavar ſangue] *a letting of blood, blood-letting, or breathing of a vein.*

SALA'TO, *adj. ſalted, powdered.*

L' onde ſalate [il mare] *the briny main, the ſea.*

Saláto, *s. m.* [ſalame, carneſecca] *ſalt meat.*

* SALA'VO, *adj.* [ſucido, bianco macchiato] *naſty, foul, dirty, filthy.*

SALAVÓSO, *adj.* [ſporco, ſudicio] *dirty, naſty, filthy, foul.*

SALCE, *s. m.* [ſalcio] *a ſallow-tree, a willow, or willow-tree.*

SALCE'TO, *s. m.* [luogo pien di ſalci] *a place ſet with willows.*

⚜ Salcéto [intrigo, viluppo, ginepraio] *intricacy, trouble, confuſion, embaraſment*

SALCIO, *s. m.* [ſalce, albero noto, che fà nè luoghi umidi, è paludoſi] *a willow or withy.*

SALDA, *s. f.* [ſorta di compoſizion di gomma, è ſimili materie viſcoſe, è tenaci, con che ſi bagnano ì drappi, per fargli ſtare incartati, è diſteſi] *gum, ſtarch, glue.*

SALDAME'NTE, *adv.* [fermamente] *firmly, ſteadily, conſtantly, ſtedfaſtly.*

SALDAME'NTO, *s. m.* [il ſaldare] *a ſoldering, gumming, ſtarching.*

† Saldamento [otturamento] *a ſtopping.*

† Saldaménto [cura] *cure, healing.*

Saldamento [lo ſaldar delle ragioni] *the ballance of an accompt.*

SALDA'RE [riunire, riappiccare, è ricongiungere le aperture è feſſure, ma piu propriamente di metallo, di ferite, è di piaghe] *to ſolder, to cure, to heal, to cloſe.*

Saldare una pentola, *to ſolder a pot.*

Saldare una ferita, *to heal or cure a wound.*

⚜ Saldare ragioni ò conti [il vedere il debito, è l credito, è pareggiarlo] *to ballance or make up an accompt.*

Saldáre [fermare] *to ſtop.*

Saldare il conto dell' impreſe, *to cloſe one's enterpriſes.*

⚜ Saldáre [difendere] *to defend, to protect.*

SALDA'TO, *adj. ſoldered, v.* ſaldare.

SALDATU'RA, *s. f.* [il ſaldare] *a ſoldering, cure, or healing up.*

Saldatúra [il luogo ſaldato] *cicatrice, a ſcar, a ſeam or mark of a wound.*

Saldatúra [la materia con che ſi ſalda] *ſolder.*

⚜ SALDE'ZZA, *s. f.* [ſtabilità, fermezza] *firmneſs, ſteadineſs, conſtancy, reſolution, courage, ſtedfaſtneſs.*

Saldézza [l' eſſer ſaldo, è fermo] *firmneſs.*

SALDISSIMAME'NTE, *adv. very firmly, ſteadily, ſtoutly, reſolutely, conſtantly.*

SALDÍSSIMO, *ſuperl.* [di ſaldo] *very firm, faſt, ſteady, durable, conſtant.*

Saldíſſimo, *adv. very firmly, faſt, ſteadily.*

Dormir ſaldiſſimo, *to ſleep very ſoundly.* Bocc.

SALDO, *adj.* [intero, ſenza rottura] *ſound, whole.*

⚜ Saldo [palpabile, ſodo] *ſolid, thick.*

⚜ Saldo [maſſiccio] *ſolid, maſſy, hard, ſtrong.*

Un ſimulacro d' oro ſaldo, *a ſtatue of maſſy gold.*

Saldo [fermo, coſtante, ſtabile] *firm, ſteady, conſtant, durable, ſtedfaſt, unſhaken, ſettled.*

† Saldo [ardito] *bold, reſolute.*

Star ſaldo [ſtar fermo] *to ſtay, to ſtand.*

Sta ſalda non ſerrar l' uſcio, *ſtay, don't ſhut the door.*

Saldo [ſenza' l verbo, uſaſi, per ſtar ſaldo] *to hold, to ſtop.*

Saldi ſignori, *hold, gentlemen.*

Saldo [ſaldato] *ſettled, ballanced.*

Saldo, *s. m.* [il ſaldare delle ragioni, è dè conti] *the ballance of an accompt.*

Far ſaldo [ſaldare, è pareggiare ì conti] *to ballance, to ſettle the accompts.*

Saldo, *adv.* [ſaldamente, con ſaldezza] *ſtrongly, deeply, firmly, reſolutely, conſtantly.*

Sale, *s. m.* [miſto prodotto dalla natura, ò fatto dall' arte coll' acque ſalſe] *ſalt.*

Sal minerale, *mineral ſalt.*

Sale [ultime particelle, che ſi traggono per varie guiſe da tutte le coſe] *chymical ſalt.*

⚜ Sale [il mare, dall' eſſer ſalſo] *the ſea.*

Metter potete ben nell' alto ſale voſtro navigio, *you may ſet ſail.* Dante.

⚜ Sale [arguzia, detto grazioſo, è leggiadro] *nicety, grace, wit.*

⚜ Sale [ſaviezza] *wiſdom, learning.*

Ha poco ſale in zucca, *he has not a great deal of judgment.*

Pigliare il ſale [acquiſtar ſapienza, ò perizia di che che ſi ſia] *to acquire judgment or skill in any thing.*

Dolce di ſale [inſipido] *inſipid, unſavoury, ſweet, not ſalted enough.*

⚜ Dolce di ſale [ſciocco, ſcimunito] *inſipid, flat, witleſs.*

Manicarſi l' un l' altro col ſale [volerſi mal di morte, odiarſi ſcambievolmente] *to be at daggers drawing with one.*

Apporre il ſale [biaſimar qualunque coſa, per ottima ch' ella ſia] *to find fault with any thing, be it never ſo good.*

In queſto paeſe ci farebbe il ſale [è diceſi per denotare la fertilità di quel paeſe] *the ſalt could grow in that country, that country is prodigious fruitful.*

Saleggia're [leggiermente inſalare] *to throw a little ſalt upon, to ſalt a little.*

Sale'nte, *adj. m. f.* [ſagliente] *aſcending, that aſcends, going up.*

Sale'tta, *s. f.* [dim. di ſala] *a little hall or parlour.*

Salge'mma, ò **Salge'mmo**, *s. m.* [ſale minerale, lucido, è ſtraſparente] *mineral ſalt.*

Salica'le, *s. m.* [luogo pien di ſaliconi] *a place ſet with willows, a willow-plot.*

Sa'lice, *s. m.* [ſalcio] *a ſallow-tree, a willow, or willow-tree.*

Salicóne, *s. m.* [ſpezie di ſalcio] *a kind of willow.*

Salicórnia, *s. f.* [pianta] *ſaligot or ſalligot.*

Salíera, *s. f.* [vaſetto nel quale ſi mette il ſale, che ſi pone in tavola] *a ſalt-ſeller.*

Salíera, [ſalina] *a ſalt-pit.*

Saliga'ro, *s. m.* [ſalcio] *a ſallow-tree, a willow, or willow-tree.*

Saliga'stro, *s. m.* [ſalcio, ſalcione] *a willow, a ſallow-tree.*

Salimba'cca, *s. f.* [picciol legnetto ritondo, è incavato, dove ſi mette cera è con eſſo ſi ſuggella il ſacco del ſale, è altre mercanzie] *a little piece of wood to ſeal with.*

Salimbácca [quell' arneſe ritondo à guiſa di ſcatoletta fatto di diverſe materie, che ſi pone pendente da una cordicella à privilegi è patenti per conſervarvi il ſuggello, ſcolpito in cera, di chi le conceſſe] *a ſeal-caſe.*

Salime'nto, *s. m.* [il ſalire] *an aſcent, aſcending, climbing, or going up.*

⚜ Salimento di ſuperbia [l' inſuperbirſi] *to grow proud.*

Salime'nto [aſſalimento, affronto] *an affront or injury.*

Sali'na, *s. f.* [luogo dove ſi cava, è raffina il ſale] *a ſalt-pit.*

⚜ Salína [l' iſteſſo ſale] *ſalt.*

Salince'rbio, *s. m.* [ſorta di giuoco fanciulleſco] *a kind of play which children uſe by jumping one over another,*

Sali're [andar ad alto, montare] *to aſcend, to go up.*

Salire à cavallo, *to mount on horſeback.*

Salire le ſcale, *to go up ſtairs.*

A cader va, chi troppo in alto ſale, *haſty climbers have ſudden falls.*

Salíre, *s. m.* [ſalimento] *an aſcending or going up, an aſcent.*

Salisce'ndo, ò **Salisce'ndi**, *s. m.* [una delle ſerrature dell' uſcio, ch' è una lama di ferro groſſetta, detto coſi dal ſalire è ſcendere ch' è fà nel ſerrare e nell' aprire l' uſcio] *the latch of a door.*

⚜ La fortuna fa dè ſaliſcendi [cioè è molto inconſtante] *fortune is very inconſtant.*

Salíta, *s. f.* [il ſalire, è il luogo in cui ſi ſaglie] *an aſcending or going up, an aſcent, or riſing ground.*

Salitójo, *s. m.* [ſtrumento per ſalire] *a ladder.*

Salitóre, *s. m.* [che ſaglie] *a climber, he that climbs or goes up.*

Salíva, *s. f.* [ſcialiva] *ſpittle.*

Saliva'le, *adj. m. f.* [da ſaliva] *of or like ſpittle.*

Salivazióne, *s. f.* *a ſalivation or fluxing.*

Salma, *s. f.* [ſoma, peſo] *a burden, carriage.*

Una ſoma di legna, *a load of wood.*

† Corporea ſalma, *the frame of one's body.*

Salma [in termine marinareſco, miſura di quantità determinata] *a twenty-five pound weight.*

Salma'stro, *adj.* [che tien del ſalſo] *ſalt, briniſh, brackiſh.*

Acqua ſalmaſtra, *brackiſh water.*

Salmeggiame'nto, *s. m.* [il ſalmeggiare] *pſalmody, a ſinging of pſalms.*

Salmeggia're [leggere, ò cantar ſalmi] *to ſing pſalms.*

Salmeggiatóre, *s. m.* [che ſalmeggia] *a pſalmiſt, he that ſings pſalms.*

Salmería, *s. f.* [moltitudine di ſome, carriaggio] *carriage, baggage, luggage, goods.*

Sal mi sia, *adv.* [quaſi ſalvo mi ſia] *as I hope to be ſaved.*

Salmísta, *s. m.* [componitor di ſalmi, per eccellenza s' intende David] *a pſalmiſt, one who makes or ſings pſalms.*

Salmíſta [il volume dè ſalmi] *the pſalter, a book of pſalms, a collection of David's pſalms.*

Salmíſta [ſaccente, ſalamiſtra] *learned, witty (ironically.)*

Una gran ſalmiſta, *a great ſcholar.*

Salmo, *s. m.* [canzona ſacra] *a pſalm.*

Ogni ſalmo á gloria torna [diceſi del ripigliare alcuno ſpeſſo il ragionamento di quelle coſe, che gli premono] *to return to one's purpoſe.*

Salmódia, *s. f.* [canto di ſalmi] *pſalmody, a ſinging of pſalms.*

Salmóne, *s. m.* [ſorta di peſce] *ſalmon.*

Salnítro, *s. m.* [nitro] *nitre.*

Salóne, *s. m.* [gran ſala] *a great hall or room.*

Salótto, *s. m.* [piccola ſala] *a little hall or parlour.*

Salpa're [termine marinareſco, levar l' ancora dal mare, ſarpare] *to weigh anchor.*

Salpa'to, *adj.* *weighed anchor.*

Salsa, *s. f.* [condimento di piu maniere, che ſi fa alle vivande, per aggiugner loro ſapore] *ſauce.*

⚜ Salſa di S. Bernardo [appetito] *a ſtomach, appetite.*

Salſa [pena, tormento] *pain, torment.*

Ma chi ti mena à ſi pungenti ſalſe, *but who brings you to ſuch violent pains.* Dante.

Salsame'nto, *s. m.* [ſpezie di ſalſa] *ſauce.*

Salsapari'glia, *s. f.* [radice d' una pianta portata dall' Indie occidentali] *ſalſaparilla, the rough bind-weed of Peru.*

Salse'dine, *s. f.* }
Salse'zza, *s. f.* } [aſtratto di ſalſo] *ſaltneſs, a ſalt humour.*

Salsíccia, *s. f.* [carne minutiſſimamente battuta, meſſa con ſale, è altri ingredienti, nelle budella del porco] *a ſauſage.*

Far ſalſiccia d' una coſa [ridurla in minutiſſimi pezzi] *to cut in ſmall pieces.*

Le vigne vi ſi legano colle ſalſiccie, [vi ſi vive con gran dovizia] *there partridges are found in the ſtreets ready roaſted.*

Salſíccie [termine di fortificazione] *ſauſages, or ſauciſſons, are faggots or faſcines made of great boughs of trees bound together, to cover men or to make epaulements.*

Salsiccia'jo, *s. m.* [che fa ſalſiccie] *a ſauſage-maker.*

Salsicciotto, *s. m.* [ſpezie di ſalame] *a thick and ſhort ſauſage.*

Salſicciotto di Bologna, *a Bologna ſauſage.*

Salsicciúolo, *s. m.* [pezzo di ſalſiccia, rocchio] *a ſauſage.*

Salſo, *adj.* [di qualità, è ſapor di ſale] *ſalt, briniſh, brackiſh.*

L' acqua ſalſa [il mare] *the briny main.*

SALSÚGGINE, *s. f.* [ſalſezza] *ſaltneſs, a ſalt humour.*

SALSÚME, *s. m.* [tutti ì camangiari, che ſi conſervan col ſale] *all ſorts of ſalt meat, or fiſhes.*

SALSÚME [ſalſezza] *ſaltneſs, ſalt humours.*

SALTABECCA'RE
SALTABELLA'RE } [fare ſpeſſi ſalti, è non molto grandi] *to hop or skip, to friſk, to trip along or about.*

SALTAMARTI'NO, *s. m.* [ſorta di artiglieria] *a kind of a field piece of ordnance.*

Salta in banco, *s. m.* [cerretano] *a quack, a mountebank.*

SALTAMBA'RCO, *s. m.* [veſtimento ruſtico da huomo] *a jacket.*

SALTAMINDÓSSO, *s. m.* [ſpezie di mantello] *a winter cloak, alſo a jacket.*

SALTANSE'CCIA, *s. f.* [ſorta d' uccelletto] *a kind of little bird.*

⚜ Saltanſéccia [volubile, leggieri] *light, fickle, uncertain, inconſtant.*

SALTA'RE [levarſi con tutta la vita da terra, è gettarſi di netto da una parte all' altra di qualche ſpazio] *to leap, jump or skip.*

Saltáre un cavallo, *to vault on an horſe.*

Saltáre adoſſo adoſſo ad uno [abbracciarlo] *to fall about one's neck.*

Saltáre in collera [adirarſi] *to fly into a great paſſion.*

Non mi fate ſaltare il grillo, ò la moſca, *don't provoke me, don't make me angry.*

Subito vi ſalta la moſca, *you ſoon take pepper in your noſe.*

Far ſaltare in aria [colla polvere] *to blow up into the air.*

Vi farò ſaltar le ſcale, *I ſhall kick you down ſtairs.*

Far ſaltare le cervella ad uno, *to daſh one's brains out of his head.*

Saltar di palo in fraſca, *to digreſs from the matter, to make a rambling digreſſion.*

Far ſaltar la teſta ad uno [tagliargliela] *to take or cut off one's head.*

⚜ Saltáre [reflettere] *to reflect or beat back.*

Come quando dall' acqua, ò dallo ſpecchio, ſalta lo raggio all' oppoſita parte, *like the rays of the ſun when it reflects upon the water, or upon a looking-glaſs.* Dante.

⚜ Saltáre [vagare] *to wander, to ſtray.*

E d' un penſier in altro ſaltando s' addormento, *revolving ſeveral things in his head, he went to ſleep.* Bocc.

Saltáre [quando ſpiccando un ſalto, ſi paſſa ſopra foſſi, ò altre coſe, ſenza toccarle] *to leap, jump, or skip over.*

Saltáre un muro, *to jump over a wall.*

† Saltáre [laſciar di mezzo] *to omit or skip a thing, to paſs it by.*

† Saltare [ballare] *to dance.*

† Saltáre [trapaſſare da un lato á un altro, con gran preſtezza] *to paſs over, to go forth.*

Saltáre, *s. m.* [ſalto, l' atto del ſaltare] *a dancing or dance, a jumping or leaping, a leap.*

SALTATO, *adj. leaped, jumped, v.* ſaltare.

SALTATÓRE, *s. m.* [che ſalta] *a leaper or jumper.*

SALTATRÍCE, *s. f.* [che ſalta] *a ſhe leaper or jumper.*

† Saltatrice [ballerina] *a dancer, a woman dancer.*

SALTELLA'RE [ſaltare ſpeſſamente, è à piccioli ſalti] *to hop or skip, to friſk, to trip along or about.*

SALTELLI'NO, *s. m.* [dim. di ſalto] *a little leap, jump or skip.*

SALTELLÓNE, ò **SALTELLÓNI**, *adv.* [à ſalti] *leaping, jumping, or skipping.*

Andar ſaltellone, *to jump or skip about.*

SALTERELLA'RE [ſaltabellare] *to skip, hop, friſk, or trip along or about.*

SALTERE'LLO, *s. m.* [pezzo di carta ripiegata, è legata ſtrettiſſima, nelle pieghe della quale ſia inchiuſa polvere d' archibuſo, la quale pigliando fuoco, è ſcoppiando ſaltella] *a cracker or ſquib.*

SALTE'RIO, *s. m.*
SALTE'RO, *s. m.* } [il volume, è l' opera dè ſalmi di David] *a pſalter, a book of pſalms, a collection of David's pſalms.*

SALTE'RO [picciolo libretto, dove ì fanciulli imparano à leggere] *a cris-croſs-row, or chriſt-croſs-row.*

Saltéro [iſtrumento muſicale di dieci corde] *a pſaltery, a kind of muſical inſtrument with ten ſtrings.*

SALTE'TTO, *s. m.* [piccolo ſalto] *a little jump, leap or skip.*

SALTO, *s, m.* [il ſaltare] *a leap, jump or skip.*

Fare un ſalto, *to take a leap, to leap or jump.*

Ordinarſi per ſalto [venir promoſſo all' ordine ſuperiore avanti d' eſſere ammeſſo all' ordine inferiore] *to be admitted to the ſuperior orders before the minors.*

Salto [ballo] *a dance.*

Salto [boſco, paſtura] *a ſaltus, high-wood, a foreſt, a thick wood.* Dante.

SALVA, *s. f.* [quantità] *a volley or diſcharge.*

Una ſalva d' archibuſate, *a volley of muſquet-ſhot.*

Fare una ſalva di tutti ì cannoni, *to make a diſcharge of all the cannon, to diſcharge all the cannon.*

Far la ſalva [ſi dice degli ſcalchi] *to taſte before, as a taſter to a prince does, before he eats.*

SALVADANA'JO, *s. m.* [vaſetto di terra cotta, nel quale ì fanciulli mettono per un picciol pertugio í loro danari, per ſalvargli] *a chriſtmas-box.*

SALVA'GGINA, *s. f.* [carne d' animal ſalvatico, buona à mangiare] *veniſon.*

SALVA'GGIO, *adj.* [ſelvaggio] *wild, ſavage, untamed, uncultivated.*

SALVAGGIU'ME, *s. m.* [tutte le ſpezie d' animali, che ſi pigliano in caccia, buone à mangiare] *game, beaſts for hunting, or fowl to ſhoot at.*

SALVAGUA'RDIA, *s. f.* [protezione] *a ſafe-guard, protection, ſhelter, defence.*

Salvaguárdia [ſoldato à cavallo poſto per difeſa d' un luogo] *a ſafeguard, a trooper employ'd for the ſecurity of a place.*

SALVAME'NTE, *adv.* [con ſalvezza ſenza danno] *ſafely, without danger, with a ſafe conſcience.*

SALVAME'NTO, *s. m.* [il ſalvarſi, ſalvezza] *ſafety, preſervation, welfare.*

Arrivo à ſalvamento, *a ſafe arrival.*

Ridurſi, ò arrivare à ſalvamento, *to arrive or come ſafely into a place.*

Andate in ſalvamento, *God ſpeed you.*

SALVA'RE [conſervare, difendere] *to ſave, keep, deliver, preſerve or defend.*

Salváre [riſparmiare] *to ſave, to ſpare.*

Salváre [rendere eternalmente felice] *to ſave, to bring to ſalvation.*

Dio vi ſalvi, *God ſave you.*

Se Dio mi ſalvi, *as I hope to be ſaved.*

Salvárſi [andarſene ſalvo] *to fly, to make one's eſcape, to get away.*

SALVARO'BA, *s. f.* [ſtipo] *a buttery.*

SALVATE'LLA, *s. f.* [una delle vene della mano] *ſalvatella, that vein which from the veins of the arm is terminated in the little finger.*

SALVATICAME'NTE, *adv.* [alla ſalvatica, con modo è coſtume ſalvatico, zoticamente] *ruſtically, rudely, clowniſhly, booriſhly.*

SALVATICHE'TTO, *adj.* [alquanto ſalvatico] *a little ruſtick, ruſtical, rude, booriſh, clowniſh, homely, ſavage, unſociable.*

SALVATICHE'ZZA, *s. f.* [aſtratto di ſalvatico] *wildneſs.*

⚜ Salvatichézza [rozzezza, zotichezza] *ruſticity, clowniſhneſs, rudeneſs, churliſhneſs.*

SALVATICÍNA, *s. f.* [ſalvaggina] *veniſon.*

SALVATÍCO, *adj.* [di ſelva, non domeſtico] *wild, ſavage, fierce, untamed.*

Luogo ſalvatico, *a wild place.*

Fera ſalvatica, *a wild beaſt.*

Erba ſalvatica, *a weed.*

† Salvático [zotico, rozzo, aggiunto à huomo] *ſavage, unſociable.*

Salvático, *s. m.* [luogo pieno d' alberi poſtivi, per delizia] *a grove or thicket.*

SALVA'TO, *adj. ſaved, delivered, v.* ſalvare.

SALVATÓRE, *s. m.* [che ſalva, queſto epiteto propriamento lo diamo ſolo à Gieſucriſto] *our Saviour.*

Salvatóre [liberatore] *a deliverer.*

SALVATRÍCE, *s. f.* [che ſalva] *a preſerver, deliverer, protectreſs.*

SALVAZIÓNE,, *s. f.* [ſalute] *ſalvation.*

SALUBE'RRIMO, *ſuperl.* [di ſalubre] *very wholſome, healthful, ſound, good.*

SALU'BRE, *adj. m.* [che ha, apporta, ò argomenta ſalubrità] *wholſome, healthful, good, ſound, ſalubrious.*

SALÚBRITA, **SALUBRITA'DE**, **SALUBRITA'TE**, *s. f.* [temperamento buono, buona diſpoſizione] *ſalubrity, wholſomeneſs, healthfulneſs, clearneſs.*

SALVEREGÍNA, *s. f.* [orazione che ſi porge alla B. V.] *a ſalutation or prayer dedicated to the Virgin Mary by the Roman Catholicks.*

SALVE'ZZA, *s. f.* [ſalvazione, ſalute, ſcampo] *ſafety, preſervation, ſalvation, welfare.*

SA'LVIA, *s. f.* [pianta nota] *ſage.*

SALVIA'TICO, *adj.*
SALVIA'TO, *adj.* } [fatto con ſalvia] *ſeaſoned with ſage.*

SALVIE'TTA, *s. f.* [tovagliolino] *a napkin.*

SALÚME, *s. m.* [ſalſume] *all kind of ſalt meat or fiſh.*

SALVO, *adj.* [fuor di pericolo] *ſafe, ſure.*

Non mi credo ſalvo qui, *I don't think I am ſafe here.*

Salvo [ſalvato] *ſafe, preſerved, without harm.*

Salvo, *s. m.* [convenzione] *an agreement, contract.*

METTERE, ò PORRE IN SALVO [in ſicuro] *to aſſure, to put in ſurety.*

Salvo, *adv.* [eccettuato, fuorche, ſe non] *ſave, ſaving, except, but.*

Salvo che, ſalvo ſe, *except, ſave, ſaving, but, if.*

SALVO [purche] *provided.*

Salvo, *prep.* [ſenza offendere] *ſave, ſaving, without prejudice.*

SALVOCONDO'TTO, *s. m.* [ſicurtà che danno ì principi ò le republiche à rei, che poſſan ſicuramente rappreſentarſi] *a ſafe conduct, a paſs.*

SALVO IL VERO [il vero ſtia ſempre in piedi] *if I am not miſtaken.*

SALUTA'RE [verbo, pregar felicità e ſalute altrui, facendogli motto] *to ſalute, to greet.*

⚜ Salutáre [riverire] *to ſalute, to reverence, to worſhip.*

Salutáre [raccomandarſi à qualcheduno per lettere] *to ſalute one, to recommend one's ſelf to him, to remember one's love or ſervice to him.*

Melo ſaluti da mia parte, *preſent my ſervice to him.*

La ſaluto caramente, *I kiſs your hands.*

Salutare alcuno in RE' ò ſimile [acclamarlo per re, ò ſimile] *to ſalute or proclaim one king.*

SALUTA'RE, *s. m.* [l' atto del ſalutare] *a civility, compliment, duty.*

Nullo bel ſalutar tra noi ſi tacque, *we ſhewed one another all the civilities imaginable.* Dante.

SALUTA'RE, *adj. m. f.* [ſalutifero, ſalutevole] *ſalutiferous, ſalubrious, wholſome, healthful, good, uſeful, ſound.*

Conſigno ſalutare, *wholſome advice.*

Dottrina ſalutare, *ſound doctrine.*

Rimedio ſalutare, *a good comfortable remedy.*

SALUTAZIO'NE, *s. f.* [il ſalutare, ſaluto] *ſalutation, greeting.*

SALU'TE, *s. f.* [ſalvezza] *ſafety, preſervation, welfare.*

Salute [diſpoſizione, ò ſtato di chi ſta bene] *health.*

Stare in buona ſalute, *to be in health or good health, to be well.*

Bere alla ſalute di qualcheduno, *to drink one's health.*

Alla ſua ſalute, *my ſervice to you.*

Salute [ſaluto] *a ſalute, ſalutation, ſaluting.*

Render ſalute, *to ſalute or bow again.*

SALUTE'VOLE, *adj. m.* [ſalutifero] *wholſome, healthful, good, uſeful, ſound, profitable.*

SALUTEVOLÍSSIMO, *ſuperl.* [di ſalutevole] *moſt wholeſome, healthful, beſt, moſt uſeful or profitable.*

SALUTEVOLME'NTE, *adv.*
SALUTIFERAME'NTE, *adv.* } [con ſalute] *wholſomely.*

SALUTI'FERO, *adj.* [che apporta ſalute] *wholſome, healthful, ſound, good.*

SALÚTO, *s. m.* [il ſalutare] *a ſalute or ſalutation, ſaluting.*

Render il ſaluto, *to ſalute again.*

SAM

SAMBÚCA, *s. f.* [ſtrumento muſicale] *a ſackbut (a muſical inſtrument.)*

SAMBUCA'TO, *adj.* [coſa dove ſia meſcolato fior di ſambuco] *made of or mix'd with the flower of the eldar-tree.*

SAMBUCHI'NO, *adj.* [di ſambuco] *made of eldar.*

SAMBU'CO, *s. m.* [albero noto] *an eldar-tree.*

SAMPÍERO, *s. m.* ſorta di fico, è di ſuſino] *a kind of fig or plum.*

SAMPO'GNA, *s. f.* [ſtrumento muſicale di fiato] *a pipe, a flagelet.*

SAN

SAN, *prep.* [tronco da ſanza, modo antico] *without.*

San faglia, *without fail.*

San, *adj.* [tronco di ſanto] *a ſaint.*

San Pietro, *ſaint Peter.*

SANA'BILE, *adj. m. f.* [atto à ſanarſi] *curable, that can be cured.*

SANAME'NTE, *adv.* [con ſanità] *wholſomely, healthfully, ſoundly.*

Sanaménte [perfettamente è ſenza, paſſione] *ſoundly, a-right, rightly, rationally, judiciouſly.*

Intendi ſanamente, *take me right.*

Diſcorrer ſanamente, *to reaſon juſtly or judiciouſly,*

Sanáre [far ſano, render ſanità] *to cure or heal.*

Sanare una ferita, *to cure or heal a wound.*

† Sanáre [caſtrare] *to geld or caſtrate.*

SANATÍVO, *adj.* [che ha virtù di ſanare] *healing, that heals.*

SANA'TO, *adj. cured, healed, gelded, caſtrated.*

* Sanáto, *s. m.* [ſenato] *a ſenate.*

* SANATÓRE, *s. m.* [ſenatore] *a ſenator.*

Sanatóre [che ſana] *he that cures.*

* SANCÍRE [decretare] *to decree, to eſtabliſh.*

SA'NCTIO [voce compoſta per iſcherzo da Bocc.] *a dotard.*

Quando il beſcio ſanctio udì queſto, tutto ſvenne, *when the ſilly dotard heard this he fainted away.* Bocc. Nov. 63.

SA'NDALO, *s. m.* [albero di piu ſpezie] *a kind of date-tree.*

Sándalo [ſpezie di barca] *a pinnace, a ſmall ſea-veſſel.*

Sándalo [calzare che uſano ì veſcovi quando vanno in pontificale] *a pantofle or ſlipper.*

Sándalo [calzare che portano alcuni frati] *a ſandal, an open ſhoe.*

SANARA'CA, *s. f.* [minerale che naſce nelle miniere dè metalli] *orpine or arſenick, found in mines of gold and ſilver.*

* SANE'A, *s. f.* [coſta, piaggia] *the coaſt, ſea-coaſt or ſhore.*

SANGIOVANNÍTA, *s. m.* [dell' ordine di S. Giovanni] *of the order of St. John.*

SANGUE, *s. m.* [quell' umor vermiglio, che ſcorre nelle vene, è nell' arterie degli animali] *blood or bloud.*

Bruttarſi le mani nel ſangue di qualcheduno, *to imbrew one's hands in the blood of ſomebody.*

Metter tutto à ſangue è à fuoco, *to deſtroy all with fire and ſword.*

Un huomo avido di ſangue [crudele] *a bloody minded or thirſty man.*

⚜ Sangue [ſtirpe, progenie] *blood, race, extraction, parentage.*

Prencipi del ſangue [della famiglia reale] *princes of the blood, or the royal family.*

Far ſangue [gettar ſangue] *to bleed.*

Far ſangue del naſo, *to bleed at the noſe.*

Far ſangue [aver giuridizione di punire ì rei di pena capitale] *to have the power to condemn one to death.*

Reſtar ſenza ſangue, *to remain bloodleſs.*

Andare à ſangue [piacere altrui, ſentirſi inclinato à porre amore à qualcheduno] *to like, to have a fancy for one, to pleaſe.*

Ella mi va molto à ſangue, *I like her mightily.*

Voler trarre, ò cavare dalla rapa ſangue [quando ſi vuol da uno quel ch' è non, ha, ò ch' è faccia quel che non può] *to draw juice out of a ſtone.*

Cominciò à bollirmi il ſangue, *my blood began to riſe.*

† Il ſangue dell' uve, *the blood of the grape.*

Buon vino fa buon ſangue, *good wine makes good blood.*

† Sangue [carnaggione] *complexion.*

Sangue di dragone, ſangue di drago [gomma d' un albero d' Africa] *ſandarack, red arſenick or orpin.*

SANGUÍGNO, *adj.* [che abonda di molto ſangue] *having much blood, ſanguine, of a ſanguine conſtitution.*

Sanguígno [aſperſo di ſangue, ſanguinoſo] *bloody, full of blood.*

Sanguígno [colore ſimile al ſangue] *ſanguine, red as blood.*

SANGUINA'CCIO, *s. m.* [vivanda fatta di ſangue d' animale] *a black-pudding.*

SANGUINA'RE [verſare il ſangue] *to bleed.*

La ferita cominciò à ſanguinare, *the wound began to bleed.*

Sanguináre [imbrattar di ſangue] *to make bloody, to imbrew with blood.*

SANGIUINA'RIA, *s. f.* [ſorta d' erba] *blood-wort.*

SANGUINA'RIO, *adj.* [ſanguinolente] *cruel, blood-thirſty.*

Sa'nguine, *s. m.* [arbore piccolo] *a cornel-tree.*

Sanguine'lla, *s. f.* [ſanguinaria] *blood-wort.*

Sanguine'nte, *adj. m. f.* [ſanguinoſo] *bloody, full of blood.*

Sanguíneo, *adj.* [ſanguigno] *ſanguine, of a ſanguine conſtitution, full of blood.*

Sanguíneo [di color di ſangue] *ſanguine, red as blood.*

Sanguíneo [conſanguineo] *a relation or kinſman, a-kin.*

Sanguínita`, Sanguinita'de, Sanguinitate, *s. f.* [parentela] *kindred, conſanguinity, relation, parentage, family.*

E' congiunto meco di propinquiſſima ſanguinità, *he is my near relation.*

Sanguinole'nte, *adj. m. f.* [vago di far ſangue, crudele] *blood-thirſty, bloody, cruel, ſanguinary.*

Sanguinolenteme'nte, *adv.*
Sanguinosam'ente, *adv.*
[con iſpargimento di ſangue] *bloodily, cruelly.*

Sanguinóso, *adj.* [imbrattato di ſangue] *bloody, imbrued or covered with blood.*

Piaga ſanguinoſa, *a bloody wound.*

Mani ſanguinoſe, *hands imbrued with blood.*

Sanguinóſo [ſanguigno] *ſanguine, red as blood.*

Sanguisórba, *s. f.* [pianta] *female ſpeed-well.*

Sanguisúga, *s. f.* [mignatta] *a leech, a horſe-leech.*

† Sanguiſúga [oppreſſore] *a blood-ſucker, oppreſſor or extortioner.*

* **Sanica're** [ricuperar la ſanità] *to mend, to recover, or to recover one's health.*

⚜ Sanicáre [liberare] *to free, to ſet free or at liberty, to ſave, to releaſe.*

Sanie, *s. f.* [marcia] *corrupted blood, matter coming out from ſores.*

* **Sanica'to**, *adj.* [libero dal male, che ha ricoverato la ſanità] *cured, recovered, well.*

Sanio'so, *adj.* [mariciosſo, pieno di ſanie] *full of corrupted blood.*

Sanissimo, *ſuperl.* [di ſano] *very wholeſome, ſound, healthy.*

Sa'nita`, Sanita'de, Sanita'te, *s. f.* [diſpoſizion di corpo ſenza dolore, è ſenza impedimento d' operazione] *health.*

Sanna, *s. f.* [zanna] *tusks or tuſhes.*

Sannu'to, *adj.* [zannuto] *that has tusks, tusked.*

Sano, *adj.* [che ha ſanità, ſenza malattia] *ſound, healthy, healthful.*

Ritornare ſano è ſalvo, *to come home ſafe and ſound, or ſafe and well.*

Sano [ſalutifero, che conferiſce alla ſanità] *wholeſome, healthy, healthful, ſound.*

Aere ſano, *wholeſome, healthful air.*

Sano conſiglio, *wholeſome advice.*

Luogo mal ſano, *an unhealthful or unwholeſome place.*

* Sano [intero, ſenza magagna] *ſound, healthy, healthful, whole, entire.*

Intelletto ſano, *ſound judgment.*

Pane ſano, *a loaf.*

Mandar ſano uno [mandarlo con Dio] *to ſend one about his buſineſs.*

Sano *s. m.* [giovevole] *a wholeſome good thing.*

Non è ſano, di mangiar troppo, *'tis not wholeſome to eat too much.*

Sansa, *s. f.* [ulive infrante, e trattone l' olio] *olives, after they have been ſqueezed*

Sanse'na, *s. f.* [ſanza] *preſſed or ſqueezed olives.*

Sansu'go, *s. m.* [perſa, ò majorana] *marjoram.*

Santa`, Santa'de, Santa'te, *s. f.* [ſincopato da ſanità] *health.*

Far ſantà [ſi dice de' bambini quando per far motto toccano la mano] *to ſhake daddy.*

Farneticáre à ſantà [dolerſi di bene ſtare] *to complain without reaſon.*

Santa maria, *s. f.* [ſorta d' erba] *ſpear-mint.*

Santamba'rco, *s. m.* [ſaltambarco] *a riding-coat.*

Santame'nte, *adv.* [con ſantità] *holily.*

Vivere ſantamente, *to live holily, to lead a holy life.*

Santere'llo, *s. m.* **Santere'lla**, *s. f.* [dim. di ſanto] *a little ſaint.*

* **Sante'se**, [che ha cura della chieſa] *a church-warden.*

Santificame'nto, *s. m.* [il ſantificare] *ſanctification.*

Santifica're [far ſanto] *to ſanctify, to make holy.*

Santificare le feſte, *to keep the holy days.*

Santificáre [canonizzare] *to canonize.*

Santifica'to, *adj.* *ſanctified, hallowed.*

Santificatóre, *s. m.* [che ſantifica] *a ſanctifier.*

Santificazióne, *s. f.* [il ſantificare] *ſanctification.*

Santífico, *s. m.* [Papa] *the Pope.*

Santimo'nia, *s. f.* [ſantità] *holineſs, devoutneſs, ſanctimony.*

Sa'ntita`, Santita'de, Santita'te, *s. f.* [aſtratto di ſanto] *holineſs, ſanctity, ſacredneſs.*

Sua ſantità [titolo di dignità, ma è ſolo del Pontefice] *his holineſs, the Pope.*

Sántità [ſantimonia] *ſanctimony, holineſs, devoutneſs.*

Santo, *adj.* [ſacro] *holy, ſacred, bleſſed, godly.*

La ſanta Trinità, *the holy or bleſſed Trinity.*

La ſanta Vergine, *the holy or bleſſed Virgin.*

Un huomo ſanto, *a holy or godly man.*

La ſanta Sede, *the holy See.*

La Settimana ſanta, *the holy week before Eaſter.*

Il Venerdi ſanto, *Good-Friday.*

San Michele, *Michaelmas-day.*

Un ſanto, *s. m.* una ſanta, *s. f.* *a ſaint.*

Il Santa Santorum [l' arca] *the Holy of Holies.*

Il ſanto Padre [il Papa] *the holy Father, the Pope.*

A ſanta ragione, *adv.* [grandemente] *ſoundly, heartily mightily.*

Battutala adunque d' una ſanta ragione, *having mauled her ſoundly.* Bocc.

Qualche ſanto ci ajuterà, *God will help us.*

Santo, *s. m.* [Chieſa] *the Church.*

Entrare in ſanto [l' andare le donne dopo 'l parto in chieſa la prima volta per la benedizione] *to church a woman.*

Santóccio, *s. m.* [ſciocco, ſcimunito] *a ſimpleton, a dunce, a blockhead.*

Sa'ntola, *s. f.* **Sa'ntolo**, *s. m.* [commare, compare] *a god-mother, godfather.*

Santónico, *s. m.* [erba ſimile all' aſſenzio] *wormwood.*

Santoreggia, *s. f.* [erba] *ſavory.*

Santu'aria, *s. f.* [reliquia di ſanti] *a relick or relicks.*

Santua'rio, *s. m.* [luogo ove ſi conſervano reliquie] *a ſanctuary.*

* **Sanza**, *prep.* [ſenza] *without.*

SAP

Sapa, *s. f.* [moſto cotto, è raſſodato nel bollire, ſerve per condimento] *new ſweet wine, boiled half away, and kept for ſauces.*

Sape're [verbo, aver certa cognizion d' una coſa per via di ragione ò d' eſperienza] *to know, to have knowledge of.*

Non ne ſo niente, *I know nothing on't.*

Sapere [aver ſapore] *to taſte, to have a taſte of.*

Non ſa di niente, *it taſtes of nothing, or it has no taſte.*

Sa troppo di ſale, *it taſtes too much of the ſalt, 'tis too ſalt.*

Sapére [avere odore] *to ſmell, or have a ſmell, either good or bad.*

Sa del muſchio, *he ſmells of musk,*

Sa del vino, *he ſtinks of wine.*

Saper buono [parer buono] *to like, to approve of.*

Saperne male, ſaper reo [parere ſtrano, diſpiacere] *to diſlike, to offend, to diſpleaſe.*

Ha ſaputo far tanto, ch' è arrivato al ſuo intento, *he did ſo well, that he got his aim.*

Non ſa far altro che bere, *he can do nothing elſe but drink.*

Saper grado di che che ſi ſia [averne obligazione] *to be thankful or obliged to one for ſomething.*

Non vene ſo ne grado ne grazia, *I don't thank you for it, I am not a bit obliged to you for it.*

Sapere à mente [avere impreſſo nella memoria] *to know by heart.*

Saper per lo ſenno à mente che che ſi ſia, *to have a thing at one's fingers ends.*

Se tu ſai [ſoggiunto à modo di confermazione all' antecedente detto] *ex.*

Fa ſe tu ſai [cioè quanto tu puoi] *do what you can, do your worſt.*

Di pur ſe ſai, *ſay what you will, or you may ſay what you will.* Paſt. fid.

Sie pur infermo ſe tu ſai, *be never ſo ſick, or if you was near to die.* Bocc.

Sa á quanti di è ſan biaggio, *he is not a fool.*

Saper vivere [aver prudenza] *to underſtand one's ſelf, to know how to live.*

Saper di barca menare [aver aſtuzie per arrivare à ſuoi fini] *to be cunning or ſly.*

Sapere [eſſer dotto in qualche arte ò ſcienza] *to have skill, to be skilled, to underſtand, to know.*

Sa di medicina, *he underſtands phyſick.*

Sarper di libro [eſſer dotto] *to be learned.*

Sapere, *s. m.* [notizia, ſcienza] *learning, ſcholarſhip, ſcience, erudition, knowledge.*

Un huomo di gran ſapere, *a man of great learning, a great ſcholar.*

SAPE'VOLE, *adj.* [che ſa] *knowing, conſcious, privy to, that knows.*

Io non ſapevole del male che mi ſovraſtava, *I not being warned of the evil which threatened me.*

Eſſendo ſapevole d' un ſi gran delitto, *he being privy to ſuch a great crime.*

SAPIE'NTE, *adj. m. f.* [che ha ſapienza, dotto] *learned, a good ſcholar, full of learning.*

SAPIENTEME'NTE, *adv.* [ſaviamente] *learnedly.*

SAPIENTISSI'MO, *ſuperl.* [di ſapiente] *very learned, a very great ſcholar.*

SAPIE'NZA, *s. f.* [ſcienza che contempla la cagion di tutte le coſe] *ſapience, wiſdom.*

⚜ Sapiénza [Dio ſteſſo] *God.*

SAPONA'JA, *s. f.* [erba] *fullers-weed.*

SAPONA'TA, *s. f.* [quella ſchiuma che fa l' acqua dove ſia disfatto il ſapone] *lather, froth of ſoap.*

Saponáta [erba] *ſoap-wort.*

SAPÓNE, *s. m.* [meſtura, comunemente d' olio, calcina, è cenere che s' adopera in lavare ì panni] *ſoap, or ſope.*

Rader uno ſenza ſapone, *to play one a dirty trick.*

SAPORA'RE [aſſaporare, aſſaggiare] *to taſte, to ſavour, to reliſh.*

SAPORA'TO, *adj. ſavoured, taſted, reliſhed.*

SAPÓRE, *s.m.* [la qualità guſtabile, che ſi conoſce, è ſi diſtingue col guſto] *ſavour, taſte, reliſh.*

Mezzo ſapore [ne agro ne dolce] *neither ſour nor ſweet, half-ripe.*

Sapore [guſto] *taſte, palate.*

⚜ Sapore [piacere] *pleaſure, delight.*

SAPORE'TTO, *s. m.* [condimento guſtoſo] *a ſavoury ſauce.*

SAPORITAME'NTE, *adv.* [con ſapore, guſtoſamente] *reliſhingly.*

Bere ſaporitamente, *to drink with pleaſure.*

SAPORITÍNO, *adj.* [dim. di ſaporito] *pretty, handſome, genteel, fine.*

SAPORÍTO, *adj.* [di buon ſapore, che ha ſapore] *ſavoury, well-taſted, well-reliſhed, that has a good taſte or reliſh.*

Un bacio ſaporito, *a ſmack, a ſmacking kiß.*

Huomo ſaporito [perſona di ſpirito] *a witty man.*

SAPOROSITA`, **SAPOROSITA'DE**, **SAPOROSITA'TE**, *s. f.* [aſtratto di ſaporoſo] *ſavour, taſte, reliſh.*

SAPOROSAME'NTE, *adv.* [con ſapore, ſaporoſamente] *reliſhingly.*

Rider ſaporoſamente, *to laugh heartily.*

SAPORÓSO, *adj.* [ſaporito] *ſavoury, well-taſted, well-reliſhed, that has a good taſte or reliſh.*

SAPPIE'NTE, *adj. m. f.* [che ſa] *learned, a good ſcholar, knowing, that knows.*

⚜ Cacio ſappiente [cioè d' acuto ſapore] *ſtrong cheeſe.*

SAPU'TA, *s. f.* [notizia] *knowledge.*

Senza mia ſaputa, *without my knowledge.*

SAPUTAME'NTE, *adv.* [ſcientemente] *adviſedly, deliberately, conſiderately, purpoſely, for the nonce.*

SAPÚTO, *adj.* [da ſapere] *knowing, v.* ſapere.

Sapúto [[ſavio, accorto] *learned, wiſe, skilful, experienced.*

S A R

SARA, *s. f.* [ſorta di peſce] *a ſaw-fiſh.*

SARACINE'SCA, ò **SERACINE'SCA**, *s. f.* [ſorta di toppa] *a kind of lock.*

Saracinéſca [ſerratura di legname, ò ſimile, che ſi fa calare da alto à baſſo, per impedire il paſſaggio all' acque, animali ò ſimili] *a port-cullis, a flood-gate, a ſluce, a lock in a river, a ſtile.*

SARACINE'SCO, *adj.* [di Saracino, da ſaracino] *of or belonging to Saracens.*

Lingua Saracineſca, *the Saracens language,*

Roba alla Saracineſca, *a gown made after the faſhion of Saracens.*

Toppa Saracineſca, *a lock made after the way of the Saracens.*

SARACÍNO, *adj.* [nome di ſetta pagana, è infidele] *the Saracens.*

Un Saracino, *a Saracen.*

Saracíno, *s. m.* [ſtatua di legno, à ſimilitudine d' huomo ſaracino, nella quale ì cavalieri correndo rompon la lancia] *a wooden head or ſtatue to run a-tilt.*

SARACI'NI [gli acini dell' uva, quando, cominciano à invajare] *grapes or raiſins, when they begin to wither.*

SARAME'NTO, *s. m.* [giuramento] *an oath.*

SARCHIAGIÓNE, *s. f.*
SARCHIAME'NTO, *s. m.* [il ſarchiare] *a weeding.*

SARCHIA'RE [tagliar col ſarchio l' erbe ſalvatiche] *to weed.*

SARCHIATÚRA, *s. f.* [il ſarchiare] *a weeding.*

SARCHIA'TO, *adj. weeded.*

SARCHIATÓRE, *s. m.* [che ſarchia] *a weeder.*

SARCHIELLA'RE [leggiermente ſarchiare] *to weed.*

SARCHIE'LLA, *s. f.*
SARCHIELLÍNO, *s. m.*
SARCHIE'LLO, *s. m.*
SARCHIE'TTO, *s. m.*
SARCHIO, *s. m.*
SARCHIONCE'LLO, *s. m.* [piccola marra per uſo di ſarchiare] *a weeding-hook.*

SARCIME'NTO, *s. m.* [il ſarcire] *a rentering or fine-drawing.*

SARCÍRE [riſarcire] *to renter, to darn, v.* riſarcire.

SARCOCÓLLA, *s. f.* [liquor d' un albero di Perſia] *ſarcocolla, a gum which drops from a tree of the ſame name in Perſia.*

SARCOCO'MA, *s. f.* [termine di medicina] *ſarcocoma, a fleſhy excreſcence in the noſtrils.*

SARDA, *s. f.*
SARDE'LLA, *s. f.* [piccol peſce di mare] *a ſardin, ſardel or pilcher, a little ſea-fiſh.*

SARDE'SCO, *adj.* [di Sardigna] *of Sardinia.*

SARDÍNA, *s. f.* [ſardella] *a ſardin or ſardel.*

SARDÓNICO, *s. m.* [ſorta di pietra prezioſa] *a ſardonix, a precious ſtone.*

Riſo ſardonico, *v.* riſo.

SA'RGANI, *s. m.* [ſpezie di panno da coverte] *a kind of coarſe cloath.*

SARGIA, *s. f.* [coperta da letto fatta di panno lino ò lana, è comunalmente dipinto] *a coverlet.*

SARNACCHIA'RE, ò **SORNACCHIA'RE** [far ſarnacchi] *to ſpit or ſpit out, to ſpawl.*

SARNA'CCHIO, *s. m.* [quella quantità di catárro che in una volta ſi ſputa] *ſpittle.*

SARNACCHIO'SO, *adj.* [che ha ſarnacchi] *ſpawling.*

SARPA'RE [ſalpare] *to weigh anchor.*

SARROCCHÍNO, *s. m.* [ſorta di veſtimento che ſi porta per coprir le ſpalle] *a little cloak.*

SARTE, *s. f.* [corde della vela del navilio, legate all' antenna] *a cable, or great rope of a ſhip.*

SARTIA'ME, *s. m.* [termine marinareſco, nome generico di tutte le funi, che ſi adoperano nelle navi] *cordage, cords, ropes, the ſhrowds of a ſhip.*

SARTO, *s. m.*
SARTÓRE, *s. m.* [quegli che taglia ì veſtimenti, è gli cuce] *a taylor.*

Sartore da huomo, *a man's taylor.*

Sartore da donne, *a woman's taylor.*

S A S

SASSA'JA, *s. f.* [aggregato di ſaſſi] *a heap of ſtones.*

SASSAJU'OLA, *s. f.* [battaglia fatta cò ſaſſi] *a fight, fought with ſtones, lapidation, ſtoning.*

Far la ſaſſajuola dietro ad uno, *to ſtone one to death.*

Saſſajúolo, *adj.* [aggiunto che ſi da à colombo] *that lives among rocks and ſtones.*

Colombo ſaſſajuolo, *a ring-dove or wood-pidgeon.*

SA'SSAFRAS, *s. m.* [albore che naſce nell' Indie occidentali, di fuſto aſſai grande, di ſomiglianza al pino, ed ha le foglie contre punte, come quelle del fico] *ſaſſafras or ſaxafras.*

SASSA'TA, *s. f.* [colpo di ſaſſo] *a blow with a ſtone.*

SASSEFRÍCA, [erba, le cui barbe s' uſano il verno per inſalata, è di grandezza, è colore non molto diſſimile dalla paſtinaca] *goats-bread, a kind of eatable root.*

Sassifra'ga, *s. f.*
Sassifra'gia, *s. f.* } [ſorta d' erba, che naſce frà ſaſſi] *ſaxifrage, an herb good for the ſtone in the bladder.*

Sasso, *s. m.* [pietra] *a ſtone.*

† Saſſo [ſepolcro di pietra] *a tomb.*

Sassofra'sso, ò **Sassafra'sso**, *s. f.* [ſaſſafras] *ſaſſafras, or ſaxafras.*

Sassolíno, *s. m.* [dim. di ſaſſo] *a little ſtone.*

Sassóso, *adj.* [pien di ſaſſi] *ſtony, full of ſtones.*

Sassúolo, *s. m.* [dim. di ſaſſo] *a little ſtone.*

SAT

Satan, *s. m.*
Sa'tana, *s. m.*
Satana'sso, *s. m.* } [nome del Principe de' Dimini] *Satan, the Devil.*

Sate'llite, *s. m.* [ſoldato che accompagna altrui] *a bailiff, a catch-pole.*

Satélliti [termine d' aſtrononia] *ſatellites, attendants, ſmall ſecondary planets, which are, as it were, waiting upon other planets.*

Sa'tira, *s. f.* [poeſia mordace, è ripenditrice dè vizi] *a ſatyr or lampoon.*

Satireggia're [far ſatire, biaſimare] *to ſatyriſe or criticize upon, to lampoon.*

Satire'llo, *s. m.*
Satire'tto, *s. m.* } [dim. di ſatiro] *a little ſatyr.*

Satírico, *adj.* [mordace, che pugne è offende altrui, ò in parole, ò in iſcrittura] *ſatyrical, nipping, biting, cutting, tart, ſharp, abuſive.*

Sati'rio, *s. m.*
Satirio'ne, *s. m.* } [ſorta d' erba] *ſatyrion, ſtander-graſs, rag-wort, prieſt-pintle.*

Satiro, *adj.* [componitor di ſatire] *ſatyrical, or that makes ſatyrs.*

Poeta ſatiro, *a ſatyrical poet.*

Sátiro, *s. m.* [dio boſchereccio finto dà poeti] *a ſatyr.*

Satisdazióne, *s. f.* [aſſicuramento] *a ſecurity or pledge.*

Satisfa're, *v.* ſadisfare.

Sati'vo, *adj.* [che ſi ſemina] *ſown, that can be ſowed, arable.*

Campo ſativo, *an arable field.*

Satólla, *s. f.* [tanta quantità di cibo, che ſatolli] *a belly-full.*

† Dare una ſatolla di baſtonate ad uno, *to beat one ſoundly.*

Satollame'nto, *s. m.*
Satolla'nza, *s. f* } [il ſatollarſi] *exceſs, fulneſs, plenteouſneſs.*

Satollaménto [troppo mangiare] *gluttony, too much eating.*

Satolla're [ſaziar col cibo, cavar la fame] *to fill, to give one his belly-full, to ſatiate.*

Satolla'to, *adj. filled, full, ſatiated.*

* Satollezza, *v.* ſatollità.

Satollita', **Satollita'de**, **Satollita'te**, *s. f.* [ſatollamento] *exceſs, fulneſs, plenteouſneſs.*

Satóllo, *adj.* [ſatollato, ſazio] *full, glutted.*

Sono ſatollo di carne, *I was cloyed, or ſurfeited, with meat.*

† Satollo [tediato, laſſo] *ſurfeited, glutted, ſatiated, wearied, tired, ſick.*

† Quando fu ſatolla di piagner, *after ſhe had cried enough.*

† Son ſatollo del mondo, *I am wearied of the world.*

Preti, frati, è polli non ſono mai ſatolli, *prieſts, friars, and chickens, are never ſatisfied.*

Sa'trapo, *s. m.* [governator di provincia ò d' eſerciti] *a ſatrap, the chief governor of a province in Perſia.*

Far il ſatrapo [far del grande, è dell' autorevole] *to ſet up for a maſter.*

Sature'ja, *s. f.* [ſantoreggia] *ſavoury.*

Saturníno, *adj.* [di Saturno] *of or belonging to Saturn, ſaturnine.*

Saturníno [maninconico] *ſaturnine, heavy, melancholy, dull.*

Satu'rno, *s. m.* [nome d' un pianeta] *Saturn, one of the planets.*

Sa'turo, *adj.* [ſatollo] *full, glutted, ſatiated.*

SAV

Save're [ſapere] *to know, v.* ſapere.

Saviame'nte, *adv.* [con ſavizezza, cautamente] *ſagely, wiſely, prudently, diſcreetly.*

Savie'zza, *s. f.* [accortezza, prudenza] *wiſdom, ſageneſs, prudence.*

Savína, *s. f.* [pianta] *ſavin, (an herb.)*

Sa'vio, *adj.* [che ha ſaviezza] *ſage, wiſe, diſcreet, prudent, conſiderate.*

Sávio [perito] *wiſe, learned.*

Vene farò ſavio, *I'll explain it to you.*

Savio, *s. m.* [huomo ſavio] *a ſage or wiſe man, a philoſopher.*

Savissimame'nte, *adv. very wiſely, prudently, ſagely, diſcreetly.*

Savíssimo, *ſuperl.* [di ſavio] *very wiſe, ſage, prudent, diſcreet.*

Savone'a, *s. f.* [ſorta di medicamento buono alla toſſe, fatto di zucchero, olio di mandorle dolci, à d' acqua agitat' inſieme] *a medicine made of ſugar, ſweet almonds, and water, mix'd together, good for a cough.*

* **Savora're** [aſſaporare] *to ſavour, to taſte, to reliſh.*

* **Savóre**, *s. m.* [ſapore] *ſavour, taſte.*

Savóre [tintura fatta di noci peſte, pane è agreſto liquido per ſalſa] *a ſauce made of pounded wall-nuts, bread, and ſour grapes mix'd together.*

Savorevóle, *adj.*
Savoróso, *adj.* } [ſaporito] *ſavoury, well-taſted, well-reliſhed, reliſhing.*

Sa'uro, *adj.* [di pelo tra bigio, è tanè] *ſorrel.*

Cavallo ſauro, *a ſorrel horſe.*

Sauro chaiaro, *a light-bay.*

Sauro abbruciato, *a red-bay.*

SAZ

Sazia'bile, *adj.* [atto à ſaziarſi] *eaſily ſatisfied.*

Saziame'nto, *s. m.* [il ſaziare] *ſaturity, ſatiety, fulneſs.*

Sazia're [ſoddisfare interemente all' appetito] *to ſatiate, to ſatisfy, to glut.*

Sazia'to, *adj. ſatiated, ſatisfied, glutted.*

Sazíeta, **Sazieta'de**, **Sazieta'te**, *s. f.* [intero ſoddisfacimento dell' appetito, ò de' ſenſi] *ſatiety, fulneſs.*

Sazie'vole, *adj. m. f.* [che ſazia] *ſatiating, that ſatiates or ſatisfies.*

⚜ Saziévole [faſtidioſo, rinereſcevole, importuno] *tireſome, tedious, importune, weariſome,*

Sazievole'zza, *s. f.* [ſazietà] *ſatiety, fulneſs, wearineſs, tireſomeneſs.*

Sa'zio, *adj.* [che ha contento l' appetito] *ſatiated, ſatisfied.*

Traſſi dall' acqua non ſazia la ſpugna, *I took out of the water the ſpunge not quite ſoaked.* Dante.

SBA

Sbadigliame'nto, *s. m.* [lo sbadigliare] *a gaping or yawning.*

Sbadiglia're [aprir la bocca raccogliendo il fiato, è poſcia mandandol fuora, è ciò ſi cagiona dà ſonno, rincreſcimento, ò neghienza] *to gape, to yawn.*

Sbadíglio, *s. m.* [l' atto dello sbadigliare] *a gaping or yawning.*

Sbagliame'nto, *s. m.* [lo sbagliare] *a miſtake, overſight or blunder.*

Sbaglia're [errare, ſcambiare] *to miſtake, to be out, to take one thing for another.*

Sba'glio, *s. m.* [lo sbagliare] *a miſtake, overſight or blunder.*

Prender uno sbaglio
Far sbaglio } [sbagliare] *to miſtake, to commit a miſtake.*

Sbaglia'to, *adj. miſtaken.*

Voi vi ſete sbagliato, *you are miſtaken.*

Sbaldanzire [perder baldanza] *to deſpond or deſpair, to loſe one's courage.*

Sbaldanzi'to, *adj. deſponded deſpaired.*

Devenir sbadanzito, *to deſpond.*

Sbalestra're [tirar fuor del ſegno colla baleſtra] *to ſhoot or dart far off of the mark.*

† Sbaleſtráre [non dar nel ſegno propoſto, in favellando di che che ſi ſia, dilungarſi dal vero] *to miſtake, to be out, to be in an error, to blunder upon a thing.*

Voi sbaleſtrate, la coſa non va coſi, *you miſtake the thing, you don't underſtand it.*

Sbaleſtráre [tirare] *to ſhoot, to dart.*

Sbalestratame'nte, *adv.* [inconſideratamente, ſenza niuna accortezza] *raſhly, inconſiderately, at random.*

Sbalestra'to, *adj. ſhot or darted far off the mark.*

Occhi sbaleſtrati, *wild looks, wandering ſtraying eyes.*

Sbaleſtráto, *s. m.* [colui che fa le coſe sbaleſtratamente] *a heedleſs, raſh, hairbrained man, a blunderbuſs.*

SBALLA'RE [aprire, è disfar le balle] *to unpack.*

⚜ Sballáre [raccontar coſe lontane dal vero, modo baſſo] *to fib, to tell a fib.*

SBALORDIME'NTO, *s. m.* }
SBALORDA'GGINE } [lo sbalordire] *amazement, conſternation, aſtoniſhment.*

SBALORDÍRE [perdere il ſentimento] *to be amazed or aſtoniſhed, to be frighted out of one's wits, to be concerned or diſturbed.*

Sbalordíre [far perder il ſentimento] *to trouble or confound one, to put him into diſorder, to abaſh or aſtoniſh, to fright out of one's wits.*

SBALORDÍTO, *adj. aſtoniſhed, troubled, diſordered, daſhed, diſmayed.*

SBALZA'RE [balzare] *to throw, fling, caſt, or hurl.*

Sbalzare [ſaltare] *to leap or jump, to bound.*

SBALZA'TA, *s. f.* [ſalto] *to rebound.*

SBALZO, *s. m.* [balzo] *a rebound.*

SBANDA'RE [licenziar la banda, ma ſi dice per lo più di ſoldati] *to disband or diſmiſs out of ſervice.*

Sbandar un eſercito, *to disband an army.*

Sbandárſi [diſperderſi] *to diſperſe or ſcatter, to disband, or disband themſelves.*

SBANDA'TO, *adj. disbanded, diſmiſſed.*

SBANDEGGIAME'NTO, *s. m.* [lo sbandeggiare, eſilio] *baniſhment, exile.*

SBANDEGGIA'RE [sbandire] *to baniſh.*

SBANDEGGIA'TO, *adj. baniſhed.*

SBANDIME'NTO, *s. m.* [lo sbandire, eſilio] *baniſhment, exile.*

SBANDÍRE [dar bando, mandare in eſilio] *to baniſh.*

Sbandíre [levare il bando] *to recall from baniſhment.*

SBANDÍTO, *s. m.* [quegli ch' è ſtato mandato in eſilio, ch' è in bando] *a baniſhed man, an exile.*

A caſa ſua giurò mai non tornare, ma per ribello averſi, è per sbandito, *he ſwore that he would never go to his houſe again, as if he had been a rebel or an exile.*

Sbandito, *adj. baniſhed.*

SBARAGLIA'RE [diſperdere, diſſipare] *to diſperſe, to ſcatter about, to rout, diſcomfit, or defeat.*

SBARAGLIA'RSI [sbandarſi] *to diſperſe or ſcatter, to disband, or disband themſelves.*

SBARAGLIA'TO, *adj. diſperſed, routed, diſcomfited, defeated.*

SBARAGLÍNO, *s. m.* [giuoco di tavole che ſi fa con due dadi] *a kind of play at back-gamon.*

SBARA'GLIO, *s. m.* [lo sbaragliare, diſunione, confuſione] *a rout, defeat, overthrow, confuſion, diſorder.*

Mettere à sbaraglio [sbaragliare] *to rout, to defeat.*

Metterſi à sbaraglio [sbaragliarſi] *to diſperſe or ſcatter about, to disband, to put in diſorder.*

Sbaraglio [giuoco di tavole ſimile allo sbaraglino, che ſi fà con tre dadi] *a kind of play at back-gamon.*

SBARATTA'RE [diſunire, mettendo in confuſione, in fuga, in rotta] *to defeat, to rout, to diſcomfit, to put in diſorder or confuſion.*

SBARATTA'RSI [sbandarſi] *to diſperſe, to ſcatter, to disband, or disband themſelves.*

SBARATTA'TO, *adj. defeated, diſcomfited, disbanded.*

SBARBA'RE [ſveller dalle barbe] *to root up, or pluck up by the root.*

⚜ Sbarbáre [cavare di qualche luogo, ò ottenere da chi che ſi ſia alcuna coſa, ò per arte, ò per forza] *to wring, to take or get from, to pull or root, to pluck out, to force out from, to take away, to lug away.*

⚜ Sbarbáre [privare] *to deprive, bereave, or rob one of a thing.*

SBARBA'TO, *adj. rooted up or plucked up by the roots, v.* sbarbare.

Sbarbáto [privo di barba] *beardleſs, without a beard.*

Uno sbarbato, *s. m. a boy, a lad.*

SBARBAZZA'RE [sbrigliare] *to unbridle.*

SBARBAZZA'TA, *s. f.* [sbrigliata, sbrigliatura] *a pull or pulling of the bridle.*

Dare una sbarbazzata ad un cavallo, *to curb a horſe.*

⚜ Sbarbazzáta [riprenſione] *a reprimand, rebuke, reproof, check or chiding, a lecture.*

Dare una sbarbazzata [fare una buona riprenſione] *to give a reprimand, to reprimand.*

SBARBAZZA'TO, *adv.* [con gran libertà] *very freely, licentiouſly.*

Parlare sbarbazzato, *to talk too freely.*

SBARBICA'RE [sbarbare, ſradicare] *to root up or pluck up by the root.*

⚜ Sbarbicáre [eſtirpare] *to root out, to extirpate, to deſtroy.*

SBARCA'RE [cavar dalla barca] *to diſembarque, to land.*

Sbarcare delle mercanzie, *to unlade or unload commodities or goods.*

Sbarcáre [uſcir dalla barca] *to land, to debarque.*

Sbarcárſi [uſcirſi di barca] *to land.*

SBARCO, *s. m.* [lo sbarcare] *diſembarquing, landing.*

Impedire lo sbarco ai nemici, *to hinder the enemies from landing.*

SBARDELLA'RE [cavalcar puledri col bardellone] *to break or manage a horſe.*

⚜ Sbardellar delle riſa, *to laugh heartily,*

SBARDELLATAME'NTE, *adv.* [fuor di miſura, ſmiſuratamente, modo baſſo] *out of meaſure, exceſſively, unreaſonably, beyond meaſure.*

Sbardelláto, *adj.* [diſorbitante, modo baſſo] *unreaſonable, exceſſive, immoderate.*

Piacere sbardellato, *a great pleaſure.*

SBARRA, *s. f.* [tramezzo che ſi mette per ſerrare, ò per impedire il paſſo, meſſo à traverſo] *a bar or ſpar, a rail.*

Vincer le sbarre, *to force or break through the lines.*

Sbarra [ſtrumento, che ſi pone altrui in bocca ad effetto di impedirli la favella] *a gag.*

SBARRA'RE [tramezzar con sbarra] *to bar, to make faſt with a bar, to ſet with croſs-bars.*

Sbarráre [ſpalancare] *to ſet open, to open.*

† Sbarrare nel parto, *to die in childbed.*

† Sbarrarſi nelle braccia, *to ſtretch one's arms.*

† Sbarrar l' occhi, *to ſtare at or upon, to look ſtedfaſtly.*

SBARRA'TO, *adj. open, wide open.*

SBARRA'TA, *s. f.* [barricata] *a barricado.*

SBARRO, *s. m.* [sbarra] *a bar or ſpar, a rail.*

⚜ Sbarro [intoppo, oſtacolo] *an obſtacle or hindrance.*

SBASSA'NZA, *s. f.* [baſſezza] *meanneſs, poorneſs, lowneſs, baſeneſs.*

SBASSA'RE [abbaſſare] *to humble, to depreſs.*

SBASTA'RE [cavare il baſto] *to unſaddle, to take off the pack-ſaddle.*

SBATTACCHIA'RE [battere altrui violentemente in terra] *to daſh or throw to the ground.*

Sbattacchiáre per terra, *to fling or throw down to the ground.*

SBATACCHIA'TO, *adj. thrown, thrown to the ground.*

SBA'TTERE [ſpeſſamente battere] *to beat.*

Sbattere le ali, *to flap or flutter, ſpeaking of birds.*

Sbátterſi [agitarſi, per paſſion d' animo, ò per dolor di corpo] *to fret or vex one's ſelf, to ſtruggle, to toſs up and down.*

⚜ Sbáttere [gaſtigare] *to chide, to chaſtiſe, to puniſh.*

Sbáttere [detrarre, difalcare] *to bate, abate.*

Sbáttere [muover la bocca per mangiare, modo baſſo] *to eat.*

Non c' é niente da sbattere, *there is nothing to eat.*

SBATTEZZA'RE [coſtrignere altrui à mutar religione] *to oblige or force one to change his religion.*

SBATTEZZA'RSI [rinunciare al batteſimo] *to renounce one's baptiſm.*

Io mi sbattezzerei, per non haver nome Giovanni, *I would rather not be baptized, than be called John.*

SBATTIME'NTO, *s. m.* }
SBATTI'TO, *s. m.* } [lo sbattere, percotimento] *a beating, ſhaking, ſhake, toſs, jolt.*

Sbattimento [dicono ì pittori, all' ombra, che gettano ì corpi percoſſi dalla luce] *a ſhade.*

SBATTI'TO [travaglio d' animo] *reluctancy, averſeneſs, vexation, trouble.*

SBATTÚTO, *adj. toſſed, agitated, troubled, diſquieted, tortured.*

Occhi sbattuti, *languiſhing eyes.*

⚜ Sbattúto [afflitto] *dejected, grieved, afflicted, caſt down, diſcouraged, broken, overwhelmed.*

Sbattúto [difalcato, detratto] *bated, abated.*

Sbavaglia're [contrario di imbavagliare] *to uncover the head.*

Sbavaglia'to, *adj. with the head uncovered.*

Sbavatúra, *s. f.* [bava] *ſcum, foam, froth, ſlaver.*

S B E

Sbeffa're
Sbeffeggiare } [beffare] *to mock, to laugh at, to ridicule, ſcoff or deride, to jeer or banter.*

Sbenda're [contrario di bendare] *to unveil, to unblind.*

Sbenda'to, *adj. unveiled, unblinded.*

Sberga, *s. f.*
Sbergo, *s. m.* } [usbergo] *a head-piece, a ſallad.*

Sberleffa're [fare sberleffi] *to laugh at, to mock, to ridicule.*

Sberle'ffo, *s. m.* [motteggio, con iſtorcimento di bocca] *a mocking, by grimaces, mouths, a frump, a gibe or ſcoff.*

Sberlinga'ccia, *s. f.* [puttana] *a runner, a proſtitute, a whore, a common crack.*

Sberlingaccia're [andarſi ſolazzando il giorno di berlingaccio] *to divert one's ſelf, or be merry in carnival time.*

Sberretta'rsi [ſalutare altrui col trarſi la beretta] *to ſalute one with pulling of his cap or hat, to pull of his hat or cap to one.*

Sberretata, *s. f.* [lo sberrettare] *a bow, with pulling off one's cap or hat.*

Sbevazzame'nto, *s. m.* [le sbevazzare] *a ſipping.*

Sbevazza're [bere ſpeſſo, non in gran quantità alla volta] *to ſip, to drink but a little at a time.*

S B I

Sbiada'to, *adj.* [color cileſtro, ò azzurro] *sky-blue.*

Seta sbiadata, *sky-blue ſilk.*

Sbiadáto [ſenza biada, parlando di cavalli ò ſimili] *without oats, that has had no oats.*

Cavallo sbiadato, *a horſe that has had no oats.*

Sbianca're [divenire di colore, che tenda al bianto] *to grow whitiſh.*

Sbianca'to, *adj. whitiſh.*

† Viſo sbiancato, *a pale face.*

Sbiava'to, *adj.* [sbiadato] *sky-blue.*

Sbieca're [ſtorcere, ſtravolgere, andare à sbiego] *to wry, to be awry.*

Queſto muro sbieca, *this wall juts out.*

† Sbiecáre [parlando degli occhi] *to ſquint, to look askew.*

Sbíeco, *a j.* [lo sbiecare, ſtorto] *awry.*

A sbieco, in sbieco, *adv. wrily.*

Sbietta're [contrario d' imbiettare, cavar la bietta] *to pull off the wedge.*

⚜ Sbiettáre [partirſi con preſtezza, é naſcoſamente] *to run away, to pack up.*

Sbigottime'nto, *s. m.* [lo sbigottire] *dread, conſternation, great fear, deſpondence, deſpondency.*

Sbigottíre [benche talora colle particelle Mi, Ti ec non eſpreſſe, perderſi d' animo] *to deſpond or deſpair, to dread, to fear, to be under a great conſternation, to be diſmay'd.*

La donna ſenza sbigottir punto, con voce aſſai piacevole riſpuoſe, *the woman, not at all dismay'd, in a very agreeable tone, anſwered.*

Sbigottíre [metter paura] *to frighten, to fright, to terrify.*

Sbigottíto, *adj. deſponded, deſpaired, frightened, aſtoniſhed, amazed.*

Sbilanciame'nto, *s. m.* [lo sbilanciare] *a bending, or inclining to one ſide.*

Sbilancia're [tirar giù la bilancia, levar d' equilibrio] *to lean or bow down the balance, to make it lean or loll, to take it out of its equilibrium.*

Sbila'ncio, *s. m.* [sbilanciamento] *a leaning or bending downwards.*

Sbile'nco, *adj.* [bilenco, ſtorto, malfatto] *diſtorted, writhen, miſhapen, crooked.*

Sbirba'to, *adj.* [ingannato, truffato con birba] *deceived, beguiled, bubbled.*

Sbirra'glia, *s. f.* [tutto 'l corpo de' birri, o famigli] *the whole body of bailiffs, or catchpoles.*

Sbirrería, *s. f.* [sbirraglia] *the whole body of bailiffs, all the bailiffs.*

Sbirro, *s. m.* [birro] *a bailiff, a catch-pole.*

Sbisaccia're [cavar le robe delle biſaccia] *to draw any thing out of the wallet or bag.*

Sbizzarri're, ò **Sbizzarri'rsi** [contrario, d' imbizzarrire] *to delight, or take delight in one's fancies.*

S B O

Sboccame'nto, *s. m.* [lo sboccare, ed è proprio dè fiumi] *a diſcharging, diſburdening or diſemboguing itſelf, as a river doth.*

Sbocca're [propriamente, mettere ì fiumi, ò altre acque ſimili per la lor foce in mare ò in altro fiume] *to diſcharge, empty, disburden, or diſembogue itſelf, as a river doth.*

Sboccáre [dar adoſſo] *to ruſh or fall upon.*

Voltate à man manca, sboccate poi a man deſtra, *turn upon your left hand, and then keep upon the right.*

Sboccare í vaſi [gittar via un poco di quel liquore dè vaſi quando ſon pieni] *to throw a little of the liquor out of a veſſel that is too full.*

Sboccáre [romper la bocca à vaſi] *to break the gullet or neck of veſſels.*

⚜ Sboccáre [parlare ſenza ritegno, ò conſiderazione] *to talk raſhly or imprudently, to talk naſtily.*

Sboccatame'nte, *adv.* [diſoneſtamente] *naſtily, filthily, licentiouſly.*

Parlar sboccatamente, *to talk naſtily or licentiouſly.*

Sbocca'to, *adj. diſcharged, emptied, disburdened, diſembogued, v.* sboccare.

⚜ **Sboccato**, [diſoneſto nel parlare] *obſcene, filthy, bawdy, ſmutty.*

Cavallo sboccato [cavallo che non cura il morſo] *a hard-mouthed horſe.*

Cane sboccato, *a ſoft-mouthed dog.*

Sbocco, *s. m.* [lo sboccare] *the mouth or entrance of a river.*

Sbocconcella're [mangiar leggiermente come uno che non ha appetito] *to pick, to eat a little.*

Sboglientame'nto, *s. m.* [quaſi bollimento, lo sboglientare] *a boiling or bubbling.*

⚜ **Sboglientame'nto** [agitatione] *agitation, perturbation, trouble, vexation, anguiſh.*

† Sboglientaménto [moto] *motion, moving.*

Sboglientaménto [diſordine] *diſorder, confuſion.*

Sboglienta're [quaſi bollire] *to boil, or bubble up.*

⚜ Sboglientáre [agitare, perturbare, commuovere] *to agitate, to toſs, to hurry, to diſquiet, to trouble, to torture.*

⚜ Sboglientáre [gorgogliare che fa il corpo, per lo vento, che ſi raggira entro le budella] *to rumble.*

⚜ Sboglientárſi [accenderſi, sfogarſi] *to kindle, to increaſe, to grow hot.*

Per la qual coſa, tra li Greci, è li Trojani del detto caſtello ſi sboglientoe battaglia, *therefore between the Greeks and the Trojans there aroſe a great battle.*

⚜ Sboglientare la ſpada nel ſangue d' uno, *to dip or ſteep the ſword in one's blood.*

Sbolzona're [dare delle bolzonate] *to daſh, puſh, or butt, like a ram, to beat or ſtrike down.*

Sbolzonare la moneta [batterla in fretta] *to coin or mint money in haſte, not well.*

Sbombarda're [ſcaricar le bombarde] *to fire the bombard.*

⚜ Sbombardáre [tirar correge] *to fart, to let farts.*

Sbombetta're [sbevazzare] *to get drunk.*

Sbontadia'to, *adj.* [inutile, che non è quaſi più buono a nulla] *uſeleſs, good for nothing.*

Sbonzola're [arprirſi le muraglie, rovinare] *to fall down.*

Sbonzoláre [il cadere interamente gl' inteſtini nella coglia] *to burſt, the falling of the guts into the cods.*

⚜ Sbonzoláre [mangiar troppo] *to eat too much, to fill, to cram one's belly that it may be ready to burſt.*

Sbonzola'to, *adj. ruined, fallen down, v.* sbonzolato.

Sbordella're [bordellare] *to frequent bawdy-houſes, to go a whoring or wenching.*

Sborra're [cavar la borra] *to take the cow's hair out of any thing.*

⚜ Sborráre [dar fuori, paleſare] *to ſpeak out, to utter and tell, to diſcloſe or uncover, to lay open.*

Sborsa're [cavar della borſa, pagar di contanti] *to diſburſe, pay, ſpend, or lay out.*

Venite domani, è vi sborſerò ì voſtri danari, *come to morrow and I'll pay you your money.*

Sborsa'to, *adj. disburſed, paid.*

Sborso, *s. m.* [lo sborſare, pagamento] *a disburſement, disburſing.*

Mi biſogna fare un gran sborſo, *I muſt lay out a conſiderable ſum of money.*

Sbottona're [sfibbiare ì bottoni] *to unbutton.*

Sbottonárſi [verb. rec.] *to unbutton one's ſelf.*

⚜ Sbottonáre [dire alcun motto contro à chi che ſi ſia] *to inſult, to give one inſulting words, to abuſe.*

Sbottona'to, *adj. unbuttoned.*

Sbottoneggia're [dire alcun motto, contro à chi che ſi ſia] *to revile, to abuſe, to inſult, to ſpeak ill of.*

Sbozzacchíre [riaverſi, è diceſi propriamente, delle piante, è degli animali] *to thrive again, to grow well again, to grow.*

Sbozzima're [cavar la bozzima] *to waſh off the ſtarch.*

Sbozzo, *s. m. the firſt draught or rough beginning of any work.*

Sbozzola're [pigliar col bozzolo quella parte della materia macinata, che fa il mugnajo per mercede della ſua opera, detta molenda] *to take the multure or the miller's fee for grinding.*

S B R

Sbraca'rsi [sforzarſi, fare ogni diligenza per che che ſi ſia] *to ſtrive, to to ſtrain, to endeavour, to do one's beſt.*

Sbracati'ssimo, *ſuperl.* [di sbracato] *huge, very great.*

Sbracatame'nte, *adv.* [aſſai, molto] *mightily, prodigiouſly, very much, exceſſively.*

Sbraca'to, *adj.* [ſenza brache] *without breeches, or with one's breeches down.*

⚜ Sbracáto [grande, voce baſſa] *great, large, huge.*

Sbraccia, *s. m.* [millantatore] *a boaſter or braggadochio.*

Sbraciare [allargar la brace acceſa, perch' ella renda maggior cardo] *to ſtir the fire.*

⚜ Sbraciáre [largheggiare] *to ſpend prodigally, to conſume, to laviſh, to waſte, to be prodigal or laviſh of.*

Sbraciare à uſcita [conſumare ſenza riſparmio] *to waſte, to ſquander away.*

Sbracia'ta, *s. f.* }
Sbracio, *s. m.* } [lo sbraciare] *a ſtirring of the fire.*

⚜ Sbracciáta [millanteria] *a boaſting, bragging or vapouring.*

Sbraccio [moſtra di voler far gran coſe] *a cracking, bragging, vaunting.*

Sbraccia'rsi [ſcoprirſi le braccia] *to tuck or turn up one's ſleeves.*

⚜ Sbracciárſi [adoperare in che che ſi ſia ogni forza, è ſapere modo baſſo] *to turn every ſtone, to uſe all means.*

Sbraccia'to, *adj. that has the ſleeves tucked up.*

Sbrama're [cavar la brama] *to ſatiate, to ſatisfy, content.*

Sbramarſi [cavarſi la brama] *to be pleaſed, ſatiſfied, or contented.*

Sbrana're [rompere in brani] *to tear or rend in pieces, to mangle.*

Sbrana'to, *adj. torn, rent.*

Sbrancame'nto, *s. m.* [lo sbrancare] *a ramble, a ſtepping or going aſide, or out of the flock.*

Sbranca're [cavar di branco, ed è proprio delle beſtie, come di pecore, capre, vacche, è ſimili che vanno à branchi] *to take off the flock, to ſever, ſeparate, to put apart.*

⚜ Sbrancare ì rami degli alberi, *to pluck off the branches off trees.*

⚜ Sbrancare una congiura [diſſiparla] *to break up or to diſcover a plot.*

⚜ Sbrancare un eſercito, *to rout or defeat an army.*

Sbrancárſi [uſcir di branco] *to go out of the flock, to go aſtray.*

Sbranca'to, *adj. ſeparated, diſperſed, ſevered, parted, v.* sbrancare.

Sbrandella're [ſpiccare un brandello] *to cut a piece or a bit off.*

Sbra'no, *s. m.* [sbranamento, lo sbranare] *a tearing, renting, mangling, ſlaughter.*

Sbratta're [nettare] *to clean, to make clean, to cleanſe or ſcour.*

⚜ Sbrattáre [levare gl' impedimenti, sbrigare, ſpedire] *to rid or eaſe one's ſelf of.*

Sbrattarſi d' un vizio, *to leave off a vice.*

Sbrattarſi d' un cattivo coſtume, *to break one's ſelf of an ill habit.*

Non poſſo sbrattarmi di lui, *I cannot be rid of him.*

Sbrattáre [andarſene via] *to pack up, to run away.*

Sbrava're [far il bravo] *to brave, dare, affront, to vaunt and vapour over one.*

Sbreca're [infuriarſi] *to rage or fume, to be angry or mad, to chafe, to ſtorm.*

Sbrecando verſo il cielo, *ſwearing againſt heaven.*

Sbriciola're [ridurre in briccioli] *to cut very ſmall, to break in pieces.*

Sbricciola'to, *adj. cut very ſmall, broken in pieces.*

Sbrigame'nto, *s. m.* [lo sbrigare] *expedition, diſpatch.*

Sbriga're [dar fine con preſtezza] *to diſpatch or expedite.*

Sbrigare un negozio, *to diſpatch an affair.*

Sbrigatevi di far toſto, quello che dovete fare, *make haſte, do what you have to do.*

Sbrigarſi d' uno, *to be rid of one.*

Sbrigarſi d' un debito, *to pay a debt.*

⚜ Sbrigáre [liberare] *to free, to ſet at liberty.*

Sbrigatame'nte, *adv.* [ſpacciatamente, con preſtezza] *quickly, nimbly.*

Sbriga'to, *adj.* [ſpedito, ſenza briga] *diſpatched, ready.*

I a più sbrigata via è, *the neareſt way is.*

Ell' è sbrigata, *'tis done.*

Sbrigatívo, *adj.* [ſpeditivo] *expeditive, quick.*

Sbriglia're [cavare, ò levare la briglia] *to unbridle.*

† Sbrigliáre [ſciorre, ſlegare] *to untie, looſen, or undo.*

Sbriglia'ta, *s. f.* [ſtrappata di briglia] *a pull with a bridle.*

Sbriglia'to, *adj.* [ſciolto, libero] *unbridled, free, at liberty.*

Sbrigliatu'ra, *s. f.* [ſtrappata di briglia] *a pull with the bridle.*

Sbrigliatúra [ripaſſata, sbarbazzata] *a check, rebuke, reprimand.*

Dare una sbrigliatura ad uno, *to check or rebuke one, to ſcold at him, to reprimand him.*

Sbriglio, *s. m.* [pezzo di legno lavorato, col quale ſi giuoca, è vene ſono nove] *nine-pins.*

Sbrizza're [ſprizzare] *to beſprinkle, daſh, wet, or moiſten, to ſplaſh.*

⚜ Sbrizzáre [ſpezzare in minutiſſimi pezzi] *to break or bruiſe ſmall, to mince or cut ſmall.*

Sbrocco, *v.* ſprocco.

Sbruca're [levare le foglie à rami come fà il bruco] *to unleave, to pluck the leaves.*

Sbruffa're [ſpruzzar colla bocca] *to beſprinkle, or ſprinkle with one's mouth.*

Sbrutta're [nettare] *to clean or cleanſe.*

Sbruttarſi ì denti, *to clean one's teeth.*

Sbrutta'to, *adj. cleaned, cleanſed.*

S B U

Sbuca're [uſcir dalla buca] *to come out of the hole, to ruſh out.*

⚜ Sbucar fuori, *to tell, to ſpeak out.*

Sbucáre [cavar dalla buca] *to draw out of the hole.*

Sbucchia're [sbucciare] *to skin, to peel.*

Sbucchia'to, *adj. skinned, peeled.*

Tu sè d' ogni bontà sbocchiato, è netto, *you are bereaved of all goodneſs.*

Sbruccia're [levar la buccia] *to peel.*

Sbrucciare un pomo, una pera, *to pare an apple or a pear.*

Sbrucciare delle mandorle, *to blanch almonds.*

Sbrucciar delle fave, *to ſhell beans.*

Sbrucciato, *adj. peeled.*

Sbudella're [ferire in guiſa, che gli eſcano le budella] *to draw, bowl, open, or paunch.*

Sbudella'to, *adj. drawn, bowled, opened.*

Sbuffa'nte, *adj. m. f.* [che sbuffa] *fuming, puffing and blowing.*

Sbuffáre [mandar fuor l' alito com impeto, per cagione d' ira] *to fume, to puff and blow, to fret, to chafe.*

Sbugiarda're [convincer di bugia] *to belie, to give the lie.*

* **Sbusa're** [vincere altrui tutti ſuoi danari] *to ſtrip one of all his money at gaming.*

S C A B

Scabbia, *s. f.* [croſte di lepra, ò rogna] *a ſcurf or ſcab.*

Scabbia [lepra, rogna] *a leproſy, ſcab, or itch.*

SCABBIA'RE [nettar la ſcabbia] *to cure the ſcab or itch.*

⚜ Scabbiáre [piallare, ripulire] *to clean, to cleanſe, to ſcour.*

SCABBIO'SA, *s. f.* [erba nota] *ſcabious, a ſort of herb.*

SCABBIÓSO, *adj.* [che ha ſcabbia] *ſcabby, mangy.*

⚜ Scabbioſo [parlando delle piante, è altro] *rough, rugged, knotty.*

SCABRO, *adj.* [che ha la ſcorza imbrattata, ronchioſa] *rough, rugged, rude, uneven, knotty.*

Ramo ſcabro, *a knotty rough branch of a tree.*

SCABROSI'SSIMO, *ſuperl.* [di ſcabroſo] *very rough, rude, rugged, difficult or intricate.*

SCABRÓSITA`, **SCABROSITA'DE**, **SCABROSITA'TE**, *s. f.* [aſtratto di ſcabroſo] *roughneſs, ruggedneſs, ſcurfineſs, ruſtineſs.*

⚜ Scabróſità [difficoltà] *difficulty, hardneſs, crabbedneſs, intricacy, perplexity.*

SCABRÓSO, *adj.* [ſcabro] *rough, rugged, uneven, rude, knotty.*

⚜ Scabroſo [difficile, intrigato] *difficult, hard, intricate, perplexed.*

Un negozio ſcabroſo, *an intricate buſineſs.*

SCAC

SCACAZZAME'NTO, *s. m.* [lo ſcacazzare] *a ſhiting or ſquirt.*

SCACAZZA'RE [mandar fuora gli eſcrementi, che ſi avrebbero à mandare in un tratto, è in un luogo, in piu è in parecchi luoghi] *to beſhit, to ſquirt.*

Scacazzarſi di paura, *to ſquirt one's wit, to be in a great fear.*

⚜ **SCACAZZA'RE**, [ſpendere, è gittar via ì danari in coſe frivole] *to diſſipate, to waſte, conſume or ſpend, to ſquander away.*

SCACA'ZZIO, *s. m.* [ſcacazzamento] *a ſquirting.*

SCACCATA, *s. f.* [colpe dato con uno ſcacco] *a blow given with a cheſs-board.*

SCACCA'TO *adj.* [fatto à ſcacchi] *chequered, chequered with colours, loſenged.*

SCACCHIA'RE [morire, modo baſſo] *to die.*

SCACCHIE'RE, ò **SCACCHÍERO**, *s. m.* [quella tavola ſcaccata, è quadra, ſopra la quale ſi giuoca colle figure dette ſcacchi] *a cheſs-board.*

SCACCIAGIO'NE, *s. f.* }
SCACCIAME'NTO, *s. m.* } [lo ſcacciare] *an expulſion, expelling, baniſhing, turning out.*

SCACCIA'RE [diſcacciare] *to put, turn, or drive out or away.*

Un chiodo ſcaccia l' altro, *one nail drives another.*

Scacciar il freddo, *to keep off the cold.*

SCACCIA'TO, *adj. put, turned, driven out or away.*

Queſti ſcacciato il dubitar, *he lay'd aſide all doubts.* Dante.

SCACCIATÓRE, *s. m.* [che ſcaccia] *an expeller, a driver.*

SCACCO, *s. m.* [uno di què quadretti, che ſi veggon dipinti l' uno accanto all' altro, nelle inſegne, è nelle diviſe, è negli ſcacchieri differenti tra lor di colori] *the little ſquares of a cheſs-board.*

Scacchi [nel numero del più, prendeſi per lo giuoco che ſi fa ſullo ſcacchiere] *cheſs (a play ſo called.)*

Scacchi [le piccole figure di legno, rappreſentanti più coſe diverſe, colle quali ſi giuoca à ſcacchi] *cheſs-men.*

Dare ò ricevere lo ſcacco] *to hurt or endamage, to receive harm or injury.*

SCACCOMA'TTO, *s. m.* [termine del giuoco, de ſcacchi, per il quale ſi vince il giuoco, il che allora ſegue quando s' è chiuſa l' andata al RE] *a checkmate.*

⚜ Scaccomátto [danno, rovina] *a check, loſs, fatal blow, misfortune.*

SCACCIATO, *adj.* [eſcluſo, deluſo] *excluded, deluded, baffled, deceived.*

Rimanere ſcacciato, *to be deluded or baffled, to be daſhed out of countenance.*

SCAD

SCADE'NTE, *adj. m. f.* [che ſcade] *inferior, leſs, of a lower degree or merit.*

SCADE'NZA, *s. f.* [termine mercantile, *ex.* la voſtra tratta ſarà onorata in ſcadenza] *your draught ſhall be honoured, when 'tis due.*

SCADE'RE [declinare, venire in peggiore ſtato] *to decay, to fall.*

Scadere dalla ſua grandezza, *to fall from one's greatneſs.*

Scadére [ricadere, venir per via d' eredità] *to devolve, to fall, to come from one to another.*

Di tutto ciò, che à lui per eredità ſcaduto era, il fece ſignore, *he made him maſter of every thing he had inherited.*

I beni ſcadono à lui, *the eſtate devolves to him.*

Scadére [diceſi, dell' eſſere ſcarſe le monete] *to be light.*

Queſta guinea ſcade, *this guinea is light, is not of weight.*

SCADÚTO, *adj. decay'd, fallen, v.* ſcadere.

Il pagamento è ſcaduto, *the money is due.*

⚜ Scadúto [puſillanimo] *dejected, caſt down, diſpirited.*

⚜ Scadúto [povero baſſo] *poor, low, in bad circumſtances.*

⚜ Famiglia, ſcaduta, *a poor ruined family.*

SCAF

SCAFA, *s. f.* [ſpezie di navilio piccolo] *a cock-boat.*

SCAFFA'LE, *s. m.* [ſcanſia] *a ſhelf.*

SCAFFA'RE [termine del giuoco di sbaraglino, farla di caſſa pari] *to draw the game.*

SCA'FFO, *s. m.* [il corpo d'un vaſcello ſenza verum armamento] *the bulk of a ſhip.*

SCAG

SGAGGIALE, *s. m.* [ſcheggiale, cintura femminile] *a girdle.*

SCAGIONA'RE [ſcolpare, ſcuſare] *to excuſe or juſtify.*

Scagionárſi [ſcolparſi] *to excuſe or juſtify one's ſelf.*

SCAGLIA, *s. f.* [la ſcorza dura, è ſcabroſa, che ha il ſerpente, è 'l peſce ſopra la pelle] *a ſcale.*

Scaglia [piccolo pezzuolo, che ſi lieva dà marmi, ò da altre pietre, in lavorando collo ſcarpello] *a ſpill or ſhard of marble, or other ſtone, that comes off in hewing.*

Scaglia [fromba] *a ſling.*

Scaglia [quelli piccoli pezzetti, che caſcano, dà metalli quando ſi lavorano] *ſcales.*

SCAGLIAME'NTO, *s. m.* [lo ſcagliare] *a toſſing or flinging.*

SCAGLIA'RE [levar le ſcaglie à peſci] *to ſcale a fiſh.*

Scagliáre [tirare, lanciare, gettar via] *to ſhut, to caſt, to fling, to hurl.*

Scagliare un dardo, *to ſhoot, to hurl a dart.*

⚜ Scagliáre [ſcuotere] *to ſhake off.*

Scagliare il giogo della ſervitu, *to ſhake off the yoke of ſervitude.*

Scagliáre [dire d' aver veduto, udito, ò fatto coſe non vere, ne veriſimili] *to fib or tell fibs, to lie.*

Scagliar le parole [parlare inconſideratamente] *to talk raſhly, or at random.*

Scagliárſi [sbatterſi] *to ſtruggle, to ſtrive, to toſs.*

Scagliarſi adoſo ad uno [avventarſegli adoſſo] *to run, fall, or ruſh upon one.*

Scagliárſi [impegnarſi oltre al convenevole] *to promiſe more than one can do.*

SCAGLIA'TO, *adj. ſcaled, v.* ſcagliare.

SCAGLIÓNE, *s. m.* [grado] *ſtairs.*

Gia montavam ſu per gli ſcaglion ſanti, *we were going up the holy ſtairs.* Dante.

Cader giu per gli ſcaglioni, *to fall down ſtairs.*

Scaglióni [una parte dè denti dell cavallo] *tuſhes or tusks of a horſe.*

SCAGLIÓSO, *adj.* [che ha ſcaglia] *ſcaly, rough, rugged.*

† Scaglioſa pella, *a rough skin.*

SCAGLIÚOLA, *s. f.* [dim. di ſcaglia] *a ſmall ſcale.*

SCAGLIÚOLO, *s. m.* [nome d' alume] *a kind of alum.*

SCAL

SCALA, *s. f.* [ſtrumento per ſalire compoſto di ſcaglioni ò di gradi] *a ladder or ſtair-caſe.*

Salir le ſcale, *to go up ſtairs.*

⚜ Scala [ordine] *order, diſpoſition rule.*

A ſcala, *adv. in order.*

⚜ Scala di colori [digradamento dè colori dal più chiaro al più oſcuro] *a ſhadowing of colours from the lighteſt to the darkeſt.*

⚜ Scala [nelle carte ò libri di geografia, miſura corriſpondente à miglia, per comprender la diſtanza dè luoghi] *a ſcale.*

⚜ Scala [tutto quello che da una coſa ci conduce ad un altra] *a ſtep.*

L' amor della virtù è ſcala alla gloria, *the love of virtue is a ſtep to glory.*

Scala [porto di mare] *a ſea-port-town.*

Livorno è la ſcala principale dell' Italia, *Leghorn is the chief ſea-port of Italy.*

Far ſcala [pigliar porto] *to arrive, to put to ſhore, or put to.*

* **Scalame'nto**, *s. m.* [ſcalata] *a ſcaling or ſcalado, a ſtorming with ladders.*

Scalappia're [uſcir del calappio, è ſi piglia per lo più in ſenſo metaforico, uſcir dall' inſidie] *to eſcape or eſchew one's ſnares.*

Scala're [ſalire, montare con ſcale] *to ſcale, to ſtorm or carry by ſcalado.*

Scala'ta, *s. f.* [ſcalamento, termine militare] *a ſcaling or ſcalado, a ſtorming with ladders.*

Dare la ſcalata [ſalir ſulla muraglia del luogo aſſediato colle ſcale, ſulle ruine della breccia] *to ſcale, to ſtorm with ladders.*

Scala'to, *adj. ſcaled.*

Scalatóre, *s. m.* [che ſale, ò monta con ſcala] *he that ſcales or is employ'd in a ſcalado.*

Scalcagna're [cavare altrui il calcagno della ſcarpa, in andando] *to tread upon one's heels.*

Scalcheggia're [tirar calci] *to kick, to wince, to girk.*

Duro è ſcalcheggiare contra lo ſprone, *it is hard to kick againſt the ſpur.*

⚜ Scalcheggiáre [contraſtrare, repugnare] *to reſiſt, not to obey, to withſtand, to oppoſe.*

Scalchería, *s. f.* [l' arte, è ufficio dello ſcalco] *the art or office of a carver.*

Scalcina're [levar la calcina dà muri guaſtando l' ntonico] *to take off or pull down the plaiſter or parget of a wall.*

Scalco, *s. m.* [chi ordina il convito, è mette in tavola la vivanda] *a ſerver or carver.*

Scaldale'tto, *s. m.* [vaſo di rame o ſimile in forma di padella con coperchio traforato nel quale ſi mette dentro il fuoco, è con eſſo ſi ſcalda il letto] *a warming-pan.*

Scalda'pie, *s. m.* [caſſetta d' argento, ò d' altro metallo, nella quale ſi mette del fuoco per ſcaldare ì piedi] *a foot-ſtove.*

Scalda're [indurre il caldo in che che ſi ſia] *to warm, to heat.*

Scalda'rsi [divenir caldo] *to grow warm or hot.*

⚜ Scaldáre [parlando degli affetti] *to inflame or heat.*

Quel ſol che pria d' amor mi ſcaldò il petto, *that ſun (God) that kindled my heart with love.* Dante.

Scaldárſi [andare in collera] *to grow hot or angry, to fly into a paſſion, to chafe or fume.*

Non mi fate ſcaldar la bile, *don't provoke me, don't make me angry.*

Scaldarſi d' allegrezza, *to be overjoy'd.*

Scaldarſi al fuoco, *to warm one's ſelf at the fire.*

Scalda'to, *adj. warmed, heated.*

Scaldatóre, *s. m.* [che ſcalda] *he that warms.*

Scaldaviva'nde, *s. m.* [vaſetto trasforato, ove ſi mette dentro fuoco, per tener calde le vivande nè piattelli] *a chafing-diſh.*

Scalca, *s. f.* [ordine di gradi avanti à Chieſe, ò altro edificio] *ſtairs before a Church, or any other building.*

Scale'lla, *s. f.* [piccolo lacciuolo da prender colombi] *a ſnare, gin, ſpring, or nooſe.*

Scaleno, *s. m.* [triangolo di lati diſuguali, ſcalenum] *a ſcalenous triangle, that has its three ſides unequal to one another.*

Scale'o, *s. m.* [ſcala] *ſtairs, a ſtair-caſe, a ladder.*

Scale'tta, *s. f.* [dim. di ſcala] *narrow ſtairs, a little ladder.*

Scalfíre [levar alquanto di pelle, penetrando nel vivo] *to ſcarify, to cut or lance.*

Scalfítto, *adj. ſcarify'd.*

Scalfi'tto, *s. m.*
Scalfittu'ra, *s. f.* } [lo ſcalfire] *ſcarification, ſcarifying.*

Scalina'ta, *s. f.* [ſcalea] *a ſtair-caſe.*

Scalíno, *s. m.* [ſcaglione, grado] *a ſtep or ſtair.*

Scalíno [moneta de paeſi baſſi, è d' inghilterra] *a ſhilling.*

Scalma'na, **Scalmana're**, *v.* ſcarmana.

Scalma'ti, *s. m.* [ſorta di malattia di cavallo] *a diſeaſe in a horſe.*

Scalma'to, *adj.* [venuto meno per eccеſſo di calore, è ſtanchezza] *over-heated, faint, tired by too much heat or fatigue.*

Scalo'gno, *s. m.* [ſpezie d' agrume ſimile alla cipolla, ma di picciol capo] *a ſhalot or ſcallion.*

Scalpe'dra, *s. f.* [nome vano è finto per baja dal Bocc. Nov. 79, 12.] *a ninny, a dolt.*

Scalpicciame'nto, *s. m.* [lo ſcalpicciare] *a treading upon.*

Scalpiccia're [calpeſtare, ma con iſtropiccio di piendi infragnendo] *to tread or to walk upon, to break by walking upon it, to ſtamp under one's feet.*

Scalpiccia'to, *adj. trodden, ſtamped, preſſed.*

Scalpi'ccio, *s. m.* [ſtropicciamento di piedi in andando] *ſtamping, a noiſe that one makes in walking.*

Scalpita're [peſtare, è calcar cò piedi in andando] *to tread, walk, or ſtamp upon, to go heavy.*

Le rugiadoſe erbe, con lento paſſo ſcalpitando, *walking gently upon the dewy graſs.* Bocc.

Scalpóre, *s. m.* [rammaricchio, querela] *a complaint, groan, lamentation, expoſtulation.*

* **Scalterime'nto**, *s. m.* [ſcaltritamento] *a trick, wile, craftineſs, ſubtlety.*

* **Scalteritame'nte**, *adv.* [ſcaltritamente] *cunningly, craftily, ſlightly.*

* **Scalteríto**, *adj.* [ſcaltrito] *cunning, ſly, crafty, ſubtle, ſharp.*

* **Scaltrime'nto**, *s. m.* [ſagacità] *cunning, trick, ſlight, wile, ſubtlety, craftineſs.*

Scaltríre [fare altrui ſagace] *to teach wit, to inſtruct.*

Scaltri'ssimo, *ſuperl.* [di ſcaltro] *very cunning, crafty, ſly, ſubtle, ſharp.*

Scaltritame'nte, *adv.* [con accortezza] *cunningly, ſlily, ſubtly, craftily.*

Scaltríto, *adj.*
Scaltro, *adj.* } [aſtuto, ſagace] *ſly, cunning, ſubtle, ſharp, crafty.*

Scalza're [trarre ì calzari di gambe ò di piede altrui] *to pull off one's ſhoes and ſtockings.*

⚜ Scalzáre [levar la terra intorno alle barbe degli alberi è delle piante, contrario di rincalzare] *to open a tree or a vine at the root, to dig about it, to bare the root of a tree or vine.*

⚜ Scalzáre [cavare altrui di bocca artatamente quello, che ſi vorrebbe ſapere] *to pump one, to pump a thing out of one.*

Scalza'to, *adj. whoſe ſhoes and ſtockings are off, bare-legged, bare-footed.*

Scalzatomi andai à letto, *having pulled off my ſhoes and ſtockings I went to bed.*

Scalzo, *adj.* [ſenza calzari] *bare-footed.*

Io vorrei innanzi andare cogli ſtracci indoſſo, è ſcalza, *I had rather go naked and bare-foot.* Bocc.

⚜ Scalzo [povero, abjetto] *poor, ſilly, louſy.*

O vacci ſcalzo [ſtate in cervello] *take care.*

Scalzo, *s. m.* [meſchino, miſerabile] *a poor wretched fellow.*

SCAM

Scamata're [batter la lana, ò panni con camato, per trarne la polvere] *to duſt wool or cloth, to take the duſt out of it.*

Scambiame'nto, *s. m.* [lo ſcambiare] *changing, change, alteration, viciſſitude.*

Soggetto à ſcambiamento, *changeable, mutable, inconſtant, variable.*

Scambia'nte, *adj.* [inconſtante] *changeable, variable, mutable.*

Colore ſcambiante, *a changeable colour.*

Scambia're [dare, ò pigliare una coſa in cambio d' un' altra] *to miſtake a thing, to take one thing for another.*

Scambiáre [cangiare] *to change or make an exchange, to barter.*

Scambiáre [entrare in luogo altrui, ſuccedere] *to ſucceed, to come next or after.*

Scambiare la guardia, *to relieve a guard.*

Scambia'to, *adj. miſtaken, changed, bartered.*

Scambietta're [fare ſcambietti] *to play or ſhew gambols, to caper or cut capers.*

⚜ Scambiettáre [mutare ſpeſſo] *to change or ſhift often.*

Piacendo à ſoldati queſto ſcambiettar capitani, *the ſoldiers being very much pleaſed at this often changing of captains.*

Scambie'tto, *s. m.* [ſalto che ſi fa in ballando] *a gambol, capriol, or caper.*

⚜ Scambiétto [ſpeſſa mutazione] *a frequent change or alteration.*

SCAMBIE'VOLE, *adj. m. f.* [vicendevole, reciproco] *mutual, reciprocal, interchangeable.*

SCAMBIEVOLE'ZZA, *s. f.* [aſtratto di ſcambievole] *changing, change, alteration, viciſſitude.*

SCAMBIEVOLME'NTE, *adv.* [vicendevolmente] *reciprocally, mutually, interchangeably.*

S' amano ſcambievolmente, *they love one another.*

SCAMBIO, *s. m.* [cambio] *an exchange, chopping or bartering.*

Fare uno ſcambio, *to make an exchange.*

Scambio [vece] *inſtead.*

In ſcambio di quello, *inſtead of that.*

Corre, ò toglier in iſcambio, *to miſtake, to take one for another.*

Voi m' avete colto in iſcambo, *you miſtook me.*

SCAMERA'RE [levar dalla camera, ch' è l' erario publico] *to take out of the treaſury, to take off the confiſcation.*

Che ì beni di Sejano ſi ſcameraſſero, *that Sejanus might be put in poſſeſſion of his eſtate.*

SCAMERÍTA, *s. f.* [la parte della ſchiena del porco vicina alla coſcia] *that part of the line of pork that is near the gammon.*

SCAMICIA'TO, *adj.* [ſenza camicia] *without a ſhirt.*

SCAMOJA'RE [fuggir via con preſtezza] *to run away.*

SCAMONE'A, *s. f.* [pianta medicinale] *ſcammony, purging bind-weed.*

SCAMONEA'TO, *adj.* [quelle medicine dove entra la ſcamonea] *mix'd with ſcammony.*

Medicina ſcamoneata, *a medicine that has ſome ſcammony in it.*

SCAMOSCIA'RE [dar la concia al camoſcio] *to tan.*

SCAMOSCIA'TO, *adj. tanned.*

SCAMPAME'NTO, *s. m.* [lo ſcampare] *liberty, flight, eſcape.*

SCAMPANA'RE [fare un gran ſonar di campane] *to chime, to make a muſick of bells.*

SCAMPANA'TA, *s. f.* [l' atto dello ſcampanare] *a chime, muſick of bells.*

SCAMPA'NIO, *s. m.* [ſcampanata] *a chime.*

SCAMPA'RE [difendere, ſalvare, e liberar dal pericolo] *to ſave, to defend, to deliver, to eſcape, to ſhun.*

Scampar la vita ad uno, *to ſave one's life.*

La madre per iſcampar vergogna alla figliuola, trovoe una bella damigella povera, *the mother, to ſave her daughter's reputation, found out a handſome girl, but poor.* G. V.

SCAMPA'RSI [liberarſi da pericolo, ſalvarſi] *to eſcape, to get away, to get looſe.*

La paura del morire, è 'l deſiderio dello ſcampare, *the fear of death, and the deſire of making his eſcape.* Bocc.

Non veggio ove ſcampar mi poſſa omai, *I cannot ſee where I may ſhelter myſelf.*

Scampar un apportunità, *to ſlip or let go an opportunity, to let an occaſion ſlip.*

Scamparſi dalle mani di qualcheduno, *to get away from ſomebody's hands.*

Scampare il furore degli nemici, *to get away from the fury of the enemy.*

SCAMPA'TO, *adj. ſaved, eſcaped, v.* ſcampare.

SCAMPO, *s. m.* [ſalute, ſalvezza] *ſafety, deliverance.*

A te ſta il trovar modo allo ſcampo della tua vita, è della mia, *'tis in your power to ſave your life and mine.*

Non v' è ſcampo, *there is no hope, there is no remedy for it.*

SCA'MPOLO, *s. m.* [pezzo di panno di due ò tre braccio al piu, avanzo della pezza] *a remnant.*

⚜ Lo ſcampolo d' un eſercito, *the remainder of army.*

⚜ Lo ſcampolo della mia vita voglio paſſarlo in quiete, *I'll paſs in peace the remainder of my days.*

SCAMPOLE'TTO, *s. m.* [dim. di ſcampolo] *a little remnant.*

Scampelétto [pochetto] *a little.*

SCÀMUZZOLO, *s. m.* [minima parte di che che ſi ſia] *a bit, a little bit.*

SCAN

SCANA, *s. f.* [zanna, ò ſanna] *tuſhes or tusks.*

SCANALA'RE [incavar legno ò pietra à guiſa di canale] *to chamfer, to make rabats or channels in timber or ſtone.*

SCANALA'TO, *adj. chamfered, channelled.*

SCANALATÚRA, *s. f.* [l' effetto dello ſcanalare] *chamfering, channelling, rabats, or ſmall furrows or creaſes, made in timber or ſtone.*

SCANCELLA'RE [caſſare la ſcrittura fregandola, cancellare] *to deface, to blot, raze, put or ſcratch out.*

⚜ Scancelláre le macchie dè peccati, *to blot out, to waſh away the ſpots of ſin.*

⚜ Scancellare dalla memoria [dimenticare] *to blot out of memory, to forget.*

SCANCELLA'TO, *adj. defaced, blotted, razed, ſcratched out.*

SCANCERÍA, *s. f.* }
SGANCIA, *s. f.* } [palchetti d' aſſe, che per lo più ſi tengon nelle cucine] *a ſhelf.*

SCANCÍO, *adj.* [ſchiancio, che partecipa del lungo è del largo] *oblique, ſloping, ſlant, ſlanting.*

Di ſcancio, *adv. biaſs, ſlanting, ſloping, aſlope, a-croſs, overthwart.*

SCANDAGLIA'RE [gettar lo ſcandaglio] *to ſound.*

Scandagliare, il mare, *to ſound the depth of the ſea.*

⚜ Scandagliáre [calcolare eſattamente, eſaminar per la minuta] *to calculate, to ſum up, to balance, to meaſure.*

⚜ Scandagliare un conto, *to caſt up an accompt.*

⚜ Scandagliare una pezza di panno, *to meaſure a piece of cloath.*

SCANDAGLIA'TO, *adj. ſounded, calculated, balanced, meaſured.*

SCANDA'GLIO, *s. m.* [piombino] *a plummet, a ſounding-lead.*

⚜ Scandáglio [calculo] *an accompt, reckoning, computation.*

Far lo ſcandaglio [eſaminar per la minuta, ſcandagliare] *to calculate, to balance, to caſt up, to meaſure.*

SCANDALEZZA'RE, ò **SCANDALIZZA'RE** [dare ſcandalo] *to ſcandalize or give offence.*

Scandalezzáre [diffamare, qualcheduno] *to raiſe a ſcandal on one.*

Scandalezzárſi [pigliare ſcandalo] *to be ſcandalized or offended at a thing.*

SCANDALEZZA'TO, ò **SCANDALIZZA'TO**, *adj. ſcandalized, offended.*

* **SCANDALE'ZZO**, *v.* ſcandalo.

* **SCANDALIZIÓSO**, *adj.* }
SCANDALEZZA'NTE, ò }
SCANDALIZZANTE, *adj.* } [che da ſcandolo] *ſcandalous.*

SCANDALEZZATÓRE, ò **SCANDALIZZATÓRE**, *s. m.* [che da ſcandalo] *a ſcandalous man.*

SCA'NDALO, ò **SCA'NDOLO**, *s. m.* [cattivo eſempio] *a ſcandal, an ill or bad example.*

⚜ Scándalo [danno, infamia] *a ſcandal, hurt, ſhame, infamy, diſhonour.*

⚜ Scándalo [diſcordia] *a diſpute, quarrel, debate, conteſt, difference.*

SCANDALÓSO, ò **SCANDOLÓSO**, *adj.* [che commette ſcandolo] *ſcandalous, offenſive.*

SCANDE'LLA, *s. f.* [ſpezie di biada] *a kind of barley.*

Scandélla [minutiſſime gocciole d' olio, ò di graſſo galleggianti in forma di piccola maglia ſopra acqua, ò altro liquore] *little drops of oil floating upon water or any other liquor.*

SCA'NDERE [ſalire] *to go up, to mount or aſcend.*

Scandere un verſo, *to ſcan a verſe.*

SCANDIGLIA'RE, *v.* ſcandagliare.

SCANICA'RE [ſi dice propriamente dello ſpiccarſi dalle mura è cader à terra gl' intonicati] *to unplaiſter.*

⚜ Scanicare un grappolo d' uva, *to pick up a bunch of grapes.*

SCANNAFÓSSO, *s. m.* [ſorta di fortificazione militare] *avant-mure.*

SCANNAMINE'STRA, *s. m. f.* [gran mangiatore di mineſtra] *a great eater of ſoop.*

SCANNA'RE [tagliare la canna della gola] *to cut the throat.*

⚜ Scannáre [angariare, opprimere] *to oppreſs, to cut one's throat.*

Che volete voi fare d' un Rè, che nella pace vi ſcanna, è nella guerra vi rovina, *what would you do with a king, who in time of peace cuts your throats, and in war ruins you.*

SCANNA'TO, *adj. whoſe throat is cut, that has his throat cut.*

SCANNATÓJO, *s. m.* [luogo dove ſi ſcannano gli animali per la beccheria] *a ſlaughter-houſe.*

⚜ Scannatójo [luogo dove ſi uſino diſoneſtà] *a bawdy-houſe, a cut-throat place.*

Scannellare [ſvolger il filo di ſul cannello] *to wind off.*

Scannelláre [ſchizzare lontano à guiſa d' una cannella ſturata, che ſia meſſa ad un vaſo ben pieno] *to ſluce or guſh out, to ſquirt.*

SCANNELLA'TO, *adj. wound off, ſluced, guſhed out, ſquirted.*

SCANNE'LLO, *s. m.* [dim. di ſcanno] *a ſtool.*

Scannéllo [una certa caſſetta quadra, per uſo di ſcrivervi ſopra comodamente, è per riporvi entro le ſcritture] *a desk.*

SCANNO, *s. m.* [ſeggio, panca da ſedere] *a bench, a ſeat.*

SCANNONIZZA'RE [contrario di canonizzare] *to decanonize, to ſcratch out of the number of ſaints.*

SCANSA'RE [diſcoſtare alquanto la coſa del ſuo luogo] *to move, to ſtir.*

Scanſárſi [diſcoſtarſi, allontanarſi] *to ſtir, to move.*

Scanſáre [sfuggire] *to eſchew, ſhun, or avoid.*

Scanſare un pericolo, *to ſhun or eſchew a danger.*

Scanſare un luogo, *to leave a place behind.*

SCANSA'TO, *adj. moved, ſtirred, v.* ſcanſare.

SCANSÍA, *s. f.* [ſtrumento di legno ad uſo di tenere ſcritture ò libri] *a ſhelf.*

SCANTONA'RE [levare ì canti à che che ſi ſia] *to break the corners.*

Scantonarſi da qualcheduno, *to go away from ſomebody.*

Io mi ſon teſtè, con gran fatica ſcantonata da lui, *I came away from her a little while ago, and with much ado.*

⚜ Scantonárſi [ſviarſi] *to grow licentious, to take too much liberty, or too great a latitude.*

Scantonarſi dalla ſchiera, *to disband.*

SCAP

SCAPECCHIA'RE [nettar il lino dal capecchio] *to card flax.*

⚜ Scapecchiárſi [ſvilupparſi, ſpaſtojarſi] *to diſentangle, to clear or free one's ſelf, to diſintricate, to diſengage one's ſelf,* in a proper and figurative ſenſe.

SCAPECCHIA'TO *adj. carded, diſentangled, diſengaged, diſintricated.*

SCAPECCHIATO'JO, *s. m.* [ſtrumento, col quale ſi ſepara il lino dal capecchio] *a card.*

SCAPESTRA'RE [levar il capeſtro] *to untie or take off the halter.*

SCAPESTRA'RSI [levarſi il capeſtro] *to pull off one's halter.*

⚜ Poiche l' alma dal cuor non ſi ſcapeſtra] *ſince the ſoul is not ſeparated from the body.* Petr.

⚜ Scapeſtrárſi [vivere ſcapeſtratamente] *to lead a licentious, lewd, looſe, or diſſolute life.*

SCAPESTRATAME'NTE, *adv.* [diſſolutamente] *licentiouſly, lewdly, diſſolutely.*

Vivere ſcapeſtratamente, *to live licentiouſly, or a licentious life.*

Parlare ſcapeſtratamente, *to talk impertinently or bawdy.*

SCAPESTRA'TO, *adj. looſe, whoſe halter is taken off.*

⚜ Scapeſtráto [diſſoluto, sfrenato; licenzioſo] *looſe, diſſolute, lewd, licentious, debauched, corrupted.*

Uno ſcapeſtráto, *s. m. a rake, or a rake-hell.*

SCAPEZZA'RE [tagliare ì rami agli albori inſino in ſul tronco] *to lop or cut off the branches of the trees.*

† Scapezzáre [troncare, tagliare] *to cut, to cut off, to cut to pieces.*

Scapezzáre una caſa, *to pull down a houſe.*

SCAPEZZA'TO, *adj. lopped.*

SCAPEZZÒNE, *s. m.* [colpo che ſi dà nel capo à mano aperta] *a blow given upon one's head.*

SCAPIGLIA'RE [ſcompigliare ì capelli] *to diſhevel, to pull one's hair about.*

⚜ Scapigliárſi [darſi alla ſcapigliatura, vivere ſcapeſtratamente] *to addict one's ſelf to all manner of vices, to lead a lewd licentious life.*

SCAPIGLIA'TO, *adj. diſhevelled, whoſe hair hangs looſe.*

⚜ Scapigliáto [diſſoluto] *lewd, diſſolute, licentious, debauched.*

SCAPIGLIATU'RA, *s. f.* [vita diſſoluta] *licentiouſneſs, lewdneſs, a licentious or lewd life.*

*SCAPITAME'NTO, *s. m.* [ſcapito] *a loſs, damage, detriment.*

SCAPITA'RE, [perdere, mettere del capitale] *to loſe, to be a loſer, to ſuſtain a loſs.*

Non v' impacciato in queſto negozio, perchè potreſte ſcapitare, *don't meddle yourſelf in that affair, becauſe you may have the worſt on't.*

⚜ Scapitar di riputazione, *to loſe one's reputation.*

SCAPITA'TO, *adj. loſt.*

SCAPÍTO, *s. m.* [ſcapitamento, perdita] *a loſs, damage, detriment.*

Fare ſcapito, *to ſuſtain a loſs, to loſe by.*

SCAPITOZZA'RE [far capitozze, tagliare gli alberi à corona] *to lop or cut off the branches of the trees.*

SCAPOLA'RE [verbo, liberare] *to free, to ſet at liberty, to let go, to releaſe.*

Scapolare uno di prigione, *to get one out of priſon.*

Scapoláre [neut. paſſ. ſcappare] *to fly or run away, to make one's eſcape.*

Scapoláre, *s. m* [quel cappuccio, che ì frati tengono in capo] *a hood.*

SCAPOLA'TO, *adj. delivered, freed, ſet at liberty, releaſed, got out.*

SCAPOLA'TO, *adj.* [libero] *freed, independent.*

Un ſcapolo, *s. m.* [che non ha moglie] *a batchelor, or bachel r.*

SCAPONÍRE [vincere l' altrui oſtinazione] *to remove one from, or overcome one's obſtinacy, ſtubborneſs, or headineſs.*

SCAPONITO, *adj. removed from one's obſtinacy.*

SCAPPA'RE [fuggire con aſtuzia, ò con violenza] *to eſcape, to get away, or out, to make one's eſcape.*

Scappare dalle mani dè sbirri, *to get away from the bailiffs.*

Non mi fate ſcappar la pazienza, *don't tire my patience.*

⚜ Scappáre [inoltrarſi, avanzarſi] *to be as bold as.*

Tiberio fece tanto giubilo, che in ſenato ſcappò à vantarſi, *&c. Tiberius was ſo pleas'd, that he was ſo bold as to boaſt himſelf,* &c.

SCAPPA'TA, *s. f.* [l' atto dello ſcappare] *a flight or eſcape.*

⚜ Scappáta [prima moſſa con furia del cavallo liberato dal ritegno] *an eſcapade or fling of a horſe.*

⚜ Scappáta [errore poco conſiderato] *a mad prank, an overſight, miſtake, error, blunder.*

SCAPPA'TO, *adj.* [fuggito] *eſcaped, v.* ſcappare.

SCAPPELLA'RE [cavare il cappello] *to pull off one's hat.*

SCAPPELLA'TO, *adj. having pulled off one's hat.*

SCAPPELLÓTTO, *s. m.* [colpo nel capo à mano aperta] *a blow or ſtroke upon one's head.*

SCAPPINA'RE [rifare il pedule, è diceſi più degli ſtivali, che d' altro] *to new-ſole boots.*

Scappinare delle calze, *to new-foot ſtockings.*

SCAPPINA'TO, *adj. new-ſoled.*

SCAPPINO, *s. m.* [pedule] *a ſock, the feet of the ſtockings.*

SCAPPONA'TA, *v.* capponáta.

SCCAPPUCCIA'RSI [cavarſi il cappuccio] *to pull off one's hood.*

⚜ Scappucciáre [errare, modo baſſo] *to commit a miſtake or blunder.*

SCAPPUCCIA'TO, *adj. without a hood.*

SCCAPPÚCCIO, *s. m.* [l' errare] *an overſight, miſtake, or blunder.*

Fare uno ſcappuccio, *to commit a fault or miſtake.*

SCAPRICCÍRE, ò SCAPRICCIA'RE [levare altrui ì capricci] *to cure one of his whims or whimſies.*

SCAPRICCÍRSI [cavarſi ì ſuoi capricci] *to pleaſe or ſatisfy one's fancy, to gratify one's ſelf.*

Scapriccírſi di qualche coſa [averne à ſufficienza] *to have one's belly full of ſomething.*

SCAPRICCI'TO, *adj. pleaſed, ſatisfied.*

SCAR

SCARABA'TTOLA, *s. f.* [ſtudiolo traſparente dove ſi conſervano à viſta molte coſe minute] *a glaſs, or glaſs-box.*

SCARABILLA'RE [ſuonare ſtridendo] *to ſcrape.*

Scarabillare un violino, *to ſcrape a fiddle.*

SCARABOCCHIA'RE [ſchiccherare] *to ſcribble or ſcrawl.*

SGARABOCCHIA'TO, *adj. ſcribbled, ſcrawled.*

SCARABO'CCHIO, *s. m.* [il ſegno che rimane nello ſcarabocchiare] *a ſcribling or ſcrawling, a ſcrawl.*

SCARACCHIA'RE [beffare] *to mock, to jeer, to ridicule, ſcoff, or deride, to laugh at.*

SCARACCHIA'TO, *adj. mocked, rodiculed, derided laugh'd at.*

SCARAFA'GGIO, *s. m.* [quel bacherozzolo nero, che fa la pallottola dello ſterco] *a beetle, a ſort of fly.*

Scarafaggio [cognome] *Scarafaggio, a ſirname.*

La torre dello Scarafaggio, *the tower of Scarafaggio.*

• **SCARAFALDÓNE**, *s. m.* [la famiglia della ſinagoga] *a ſerjeant or ſatellite of the ſynagogue.*

SCARAMA'ZZO, *adj.* [che non è tondo] *bunchy, boſſed, not quite round, cornered.*

Perla ſcaramazza, *an irregular pearl.*

SCARAMÚCCIA, *s. f.* [zuffa di pochi ſoldati fuor d' ordinanza] *a ſkirmiſh or piqueering.*

Scaramuccia, *s. m.* [buffone d' una comedia Italiana] *a ſcaramouch, an Italian zani.*

SCARAMUCCIA'RE [il combattere, che fanno inſieme quakche parte degli eſerciti] *to ſkirmiſh or piqueer.*

SCARAMÚCCIO, ò **SCARAMÚGIO**, *s.m.* [ſcaramuccía] *a ſkirmiſh or piqueering.*

SCARAVENTA'RE [ſcagliar con violenza, lanciare] *to dart, ſhoot, or fling out.*

SCARCARE, *v.* ſcaricáre, *and all its derivatives.*

SCARCERA'RE [levar di carcere] *to get one out of priſon, to ſet at liberty.*

SCARCO, *adj.* [voce dè poeti, privo del carico] *unloaded.*

⚜ Scarco [privo] *void, free.*

Ciel ſcarco di nebbia, *a clear sky, or without clouds.*

Ma poichè furon di ſtupore ſcarche, *but after their ſurprize was over.* Dante.

Scarco, *s. m.* [ſcaricamento] *a diſcharging or unloading.*

Coſi prendemmo via giu per lo ſcarco di quelle pietre, *ſo we went down through a great many ſtones that were ſcatter'd here and there.* Dante.

SCARDASSA'RE [raffinar la lana cogli ſcardaſſi] *to card wool.*

⚜ Scardaſſáre [dire male d' uno quando colui non è preſente] *to ſlander, rail, ſpeak ill, revile, backbite, detract, or traduce.*

SCARDA'SSI, *s. m.* [ſtrumenti noti cò quali ſi raffina la lana] *a card to card wool.*

SCARDASSÍERE, *s. m.* [che ſcardaſſa, che fa il meſtiere dello ſcardaſſare] *a carder.*

SCA'RDINE, *s. m.*
SCARDÓNE, *s. m.* } [ſpezie di peſce] *a kind of fiſh.*
SCA'RDOVA, *s. f.*

SCARICABARÍLI, *s. m.* [ſorta di giuoco fanciulleſco] *a kind of play which children uſe, when two twiſting their arms, being back to back, they lift one another upon their backs.*

SCARICALA'SINO, *s. m.* [giuoco, che ſi fa ſul tavoliero] *a kind of play at draughts.*

SCARICAME'NTO, *s. m.* [lo ſcaricare] *a diſcharging or unloading.*

SCARICA'RE [levar il carico da doſſo] *to unload or disburden, to eaſe.*

Scaricare archibuſo, artiglieria [darle fuoco] *to diſcharge or ſhoot off a gun.*

Scaricar l' arco, ò la baleſtra, *to ſhoot with a bow.*

⚜ Scaricáre [ſodisfare] *to accompliſh or fulfil.*

Scaricar il voto, *to accompliſh or fulfil a vow.*

⚜ Scaricare il ventre [cacare] *to eaſe one's belly, to ſhite.*

Scaricar la teſta, *to purge the head.*

Scaricarſi dè fiumi [metter l' acque loro in un altro fiume, ò nel mare] *to diſcharge, empty, disburden, or diſembogue itſelf, as a river doth.*

SCARICA'TO, *adj. unloaded, v.* ſcaricare.

SCARICATÓJO, *s. m.* [luogo dove ſi ſcarica] *a place to unload.*

SCA'RICO, *adj.* [ſcaricato] *unloaded.*

⚜ Scárico [libero] *free, freed, exempt.*

⚜ Scarico di penſieri, *free from cares.*

⚜ Scárico [contento, allegro] *pleaſed, contented, ſatisfied.*

Parendogli aver fatto una bella prova, ſe ne tornò tutto ſcarico à dormire, *thinking he had done a very fine thing, he went to bed again very contentedly.*

⚜ Scárico [parlandosì di liquori, vale chiaro, limpido] *clear.*

Vino ſcarico, *clear wine.*

Scárico [parlandoſi di cavallo, che habbia ill collo gamba ò altro ſottile, ſnello] *well made.*

Cavallo ſcarico, *a well made horſe.*

Scárico, *s. m.* [guiſtificazione, ſgravamento] *a diſcharge, juſtification or defence.*

SCARIFICA'RE [ſcarnare] *to ſcarify, cut, or lance.*

SCARIFICA'TO, *adj. ſcarify'd.*

SCARIFICAZIÓNE, *s. f.* [lo ſcarificare] *ſcarification, ſcarifying.*

SCARLATTI'NO, *s. m.*
SCARLA'TTO, *s. m.* } [panno roſſo di nobiliſſima tintura] *ſcarlet cloath.*

Veſtito di ſcarlatto, *dreſs'd with ſcarlet, or ſcarlet cloath.*

Colore ſcarlatto, *ſcarlet.*

SCARMA'NA, ò **SCALMA'NA** [infermitá cagionata dal riſcaldarſi, è raffreddarſi] *a pleuriſy.*

SCARMANA'RE, ò **SCALMANA'RE** [incorrere nella infermità della ſcarmana] *to be ſeized with a pleuriſy.*

SCARMIGLIA'RE [ſcompigliare] *to tumble or rumple, to ruffle.*

SCARMIGLIA'RSI [rabbaruffarſi, azzuffarſi graffiandoſi, è diſordinandoſi ì capelli] *to towze, tug, pull, or worry, to ſtruggle, to wreſtle, to fight.*

SCARMIGLIA'TO, *adj.* [ſcompigliato] *tumbled, rumpled, ruffled, v.* ſcarmigliare.

SCARMIGLIÓNE, *s. m.* [nome d' un Diavolo preſſo Dante] *the name of a Devil ſo called by* Dante.

SCARMO, *s. m.* [caviglia ſulla quale ſtà il remo] *a round piece of wood at which the oars hang by, a loop of leather.*

SCARNAME'NTO, *s. m.* [lo ſcarnare] *a ſcarification or ſcarifying.*

SCARNA'RE [levar alquanto di carne ſuperficialmente] *to ſcarify, to pick up the fleſh ſuperficially off.*

Scarnáre [dimagrare, conſumarſi] *to grow lean, thin, or lank.*

SCARNASCIALA'RE [darſi alla crapula è à paſſatempi] *to feaſt, to banquet, to junquet.*

SCARNATÍNO, *adj.* [incarnatino] *pink or fleſh-colour'd.*

SCARNA'TO, *adj. ſcarify'd, lean, thin.*

SCARNIFICA'TO, *adj. ſcarify'd, full of ſcars.*

SCARNO, *adj.* [magro] *lean, thin, lank.*

SCARPA, *s. f.* [il calzar del piede, per lo piu di cuojo, alla parte di ſoprà diciamo tomajo, è à quella di ſotto ſuolo] *a ſhoe or ſhoo.*

† Scarpa [quel pendio delle mura, che le fa ſporgere in fuora più da piè che da capo] *the ſcarp of a wall.*

Muro à ſcarpa, *a wall that has a ſcarp.*

Scarpa, [ſcarpettaccia] *a bleek or whiting.*

SCARPELLA'RE [lavorar le pietre col ſcarpello] *to cut ſtones.*

Scarpelláre [intagliare] *to grave or engrave, to cut, to etch, to carve.*

† Scarpelláre [levarſi ì pezzuoli della pelle coll' unglie à guiſa che della pietra fa lo ſcarpello] *to ſcratch.*

SCARPELLA'TO, *adj. cut, graved, v.* ſcarpellare.

SCARPELLÍNO, *s. m.* [quegli, che lavora le pietre collo ſcarpello] *a ſtone-cutter.*

SCARPE'LLO, *s. m.* [ſtrumento dì ferro tagliente in cima, col quale ſi lavorano le pietre, ò ì legni] *a chiſel.*

SCARPE'TTA, *s. f.* [dim. di ſcarpa] *a ſhoe or ſhoo.*

Un pajo di ſcarpette, *a pair of ſhoes.*

SCARPETTA'CCIA, *s. f.* [pegg. dì ſcarpetta] *an old ſhoe.*

Scarpettáccia [ſorta di peſce] *a bleek or whiting.*

SCARPIÓNE, *s. m.* [ſcorpione] *a ſcorpion.*

Scarpióne [ſpezie di peſce] *the ſcorpion-fiſh.*

SCARRIE'RA, *ex.* gente di ſcarriera [huomini vagabondi, è preſti à ogni mal fare] *a vagabond, a vagrant fellow, a rambler.*

Scarríera [contrabando] *a counterband.*

Per iſcarriera, *adv.* [occultamente] *in ſecret, ſecretly, underhand, in hugger-mugger.*

Comperare ò vendere per iſcarriera, *to buy or ſell any thing ſecretly, or underhand.*

SCARRUCULA'RE [lo ſcorrer del canapo ſulla girella della carrucula liberamente] *to looſe, to let looſe, to let go.*

SCARSAME'NTE, *adv.* [con iſcarſità] *ſcarcely, hardly, ſparingly, moderately.*

Vivere ſcarſamente, *to live ſparingly.*

SCARSAPE'PE [ſorta d' erba] *a maſtick-tree or lentisk-tree.*

SCARSEGGIA'RE [ſpendere ſcarſamente, andare à rilente collo ſpendere ò col donare] *to ſpare, to ſave, to be ſaving.*

SCARSE'LLA *s. f.* [ſpezie di ſacchetta, ò borſa di cuojo cucita à un ferro, per portarvi entro danari] *a purſe.*

⚜ Scarſélla [quella apertura, che ha il granchio nella pancia] *that opening or ſlit which the crab-fiſh has in his belly.*

Scarse'tto, *adj.* [dim. di ſcarſo] *ſparing, ſaving.*

Scarse'zza, *s. f.* [ſcarſità] *ſparingneſs, ſavingneſs, œconomy, huſwifry, thriftineſs*

† Scarſézza [mancanza, pochezza] *want, lack.*

Scarsi'ssimo, *ſuperl.* [di ſcarſo] *very ſparing, ſaving, or ſtingy, very moderate.*

Sca'rsita`, **Scarsita'de**, **Scarsita'te**, *s. f.* [miſeria, tenacità, ſtrettezza] *niggardlineſs, covetouſneſs, ſavingneſs, ſparingneſs.*

Chè è donna ch' ha bellezze, ed è ſenza pietate? come huomo ch' à ricchezze, è uſa ſcarſitate, *a woman that is beautiful and cruel, what is ſhe like? ſhe is like a man that is rich and ſtingy.*

Sca'rsita` [mancanza, pochezza] *want, lack.*

Avere ſcarſita di qualche coſa, *to lack, to want ſomething.*

Scarso, *adj.* [alquanto manchevole] *ſcarce, rare, hard to be got.*

Scarſa fortuna, *a middle fortune.*

Tener ſcarſo uno di qualche coſa, *to keep one ſhort of any thing.*

Scarſo [parlando di moneta, che non è di peſo] *light.*

Una doppia ſcarſa, *a light piſtole.*

⚜ Scarſo [tenace, miſero] *ſtingy, too ſparing, or too ſaving, niggardly, penurious, cloſe-fiſted.*

⚜ Colpo ſcarſo, *a light blow.*

Scarſo, *s. m.* [ſcarſità] *rarity, rareneſs, ſcarcity, want, lack.*

Scarſo di vettovaglia, *ſcarcity or want of proviſions.*

Scartabella're [legger preſto, con poca applicazione] *to run over a book in haſte, to read it without application.*

Scartabe'llo, *s. m.* }
Scartafa'cio, *s. m.* } [libro di poco pregio] *old writings or books.*

Scarta're [gettar à monte le carte, che altri non vuole] *to diſcard, to lay out one's cards.*

⚜ Scartáre [ricuſare, ò perſona ò conſiglio, ò che che ſi ſia] *to reject, ſlight, or deſpiſe.*

Scarta'to, *adj. diſcarded, rejected, ſlighted, or deſpiſed.*

Dar nelle ſcartate, *to commit extravagant things.*

Scarzo, *adj.* [di membra leggiadre, ed agili] *nimble, agile, quick, active, ſwift.*

SCAS

Scasa're [privare dell' abitazione della caſa ove altri abitava] *to turn out of the houſe.*

Scasimode'o, *adv.* [verbi grazia, voce baſſa] *viz. to wit, for example, for inſtance*

Scassa're [cavar della caſſa le mercanzie, è ſimili] *to draw out of the cheſt or trunk.*

⚜ Scaſſáre [conquaſſare, ſconquaſſare] *to deſtroy, to ruin, to break to pieces, to ſplit in pieces.*

⚜ Scaſſáre [trattandoſi di terra, divegliere] *to grub up an untilled piece of ground.*

Scassato, *adj. drawn out of the cheſt, deſtroy'd, ruined, broken to pieces.*

Scassmode'o, *adv. to wit, that is to ſay, for inſtance.*

Scassina're [guaſtare, ſconquaſſare] *to deſtroy, to ruin.*

Scassina'to, *adj. deſtroy'd, ruined, broken.*

Scasso, *s. m.* [divelto] *the ground prepared to be planted.*

SCAT

Scatapócchio, *s. m.* [il membro virile, voce da ſcherzo] *the man's yard.*

Scatena're [trar di catena] *to unchain, to let or break looſe.*

⚜ Scatenárſi [infuriarſi] *to break forth, to ſally out, to inveigh.*

Scatena'to, *adj. unchained, let looſe.*

Sca'tola, *s. f.* [picciol vaſo fatto di legno ſottile, per riporvi entro che che ſi ſia] *a box.*

Dire una coſa à lettere di ſcatole [dire ad uno il ſuo parere alla libera] *to tell a thing plain, or in plain Engliſh.*

Scatole'tta, *s. f.* }
Scatoli'no, *s. m.* } [ſcatolà piccola] *a little box.*

Scatta're [lo ſcappare che fanno le coſe teſe da quelle, che le ritengono, come archi, è ſimili] *to ſlacken or grow looſe.*

⚜ Scattáre [paſſare, ſcorrere] *to paſs, skip, or omit.*

Non laſcia ſcattare un giorno ſenza vederla, *he is not a day without ſeeing her.*

Scatta'to, *adj. ſlackened, looſe, paſſed.*

Scattato'jo, *s. m.* [ſtrumento adunco, per lo più di ferro, dove s' attacca la corda d' arco, ò ſimili] *a bow.*

Scatto, *s. m.* [lo ſcattare] *a paſſage, going from one place to another.*

Scaturígine, *s. f.* ſorgente, propriamente dell' acque] *a ſource, head, ſpring, fountain.*

† Scaturigíne [cauſa, origine] *the ſpring, root, cauſe, occaſion, beginning, principle, bottom.*

Scaturi're [lo ſcoppiare, ò l' uſcir dell' acque dalla terra] *to ſpring, riſe, or iſſue,* as waters do.

SCAU

Scavalca're [ſcender da cavallo] *to alight.*

Scavalcáre [fare ſcendere da cavallo] *to unhorſe or diſmount.*

† Scavalcáre un cannone, *to diſmount a piece of ordnance.*

⚜ Scavalcáre uno [farlo cader di grazia, ò di grado] *to ſupplant or undermine one, to trip up his heels.*

Scavalca'to, *adj. alighted, unhorſed, diſmounted, ſupplanted.*

Scava'llare [ſcavalcare] *to unhorſe or diſmount.*

Scavalláre un cannone, *to diſmount a piece of ordnance.*

Scavalláre uno [farlo cader di grazia ò di grado] *to ſupplant or undermine one, to trip up his heels.*

Scavalláre uno dal ſuo carico, *to turn one out of his poſt.*

Scavalláre [sbordellare, ſcapigliarſi] *to rake, to run up and down.*

Scavalla'to, *adj. unhorſed, diſmounted.*

Scavalláto [vilipeſo] *vilipended, vilified, deſpiſed.*

Scavardíno, *s. m.* [ſorta di peſce] *a blay or bleak, a freſh-water fiſh.*

Scavame'nto, *s. m.* [lo ſcavare] *a digging or ditching.*

Scava're [affondare, far buca] *to dig up, to ditch or mote.*

Scava'to, *adj. dug, digged.*

Scavezzacollo, *s. m.* [caduta à rompicollo] *a ſudden fall.*

Scavezzacóllo [errore, colpa] *a fault, miſtake, or blunder.*

A ſcavezzacóllo, *adv.* [precipitoſamente] *deſperately, hand over head, with precipitation, haſtily, in haſte, raſhly.*

Scavezzacóllo [huomo di ſcandaloſa vita] *a newgate-bird, a rogue, a villain.*

Scavezza're [ſcapezzare, rompere, ſpezzare] *to break, to bruiſe, to beat in pieces.*

Ti ſcavezzerò le braccia, *I'll break your bones.*

⚜ Scavezzáre [precipitare] *to precipitate, hurry, or over-haſten, to do in haſte.*

Chi troppo l' aſſottiglia, la ſcavezza [chi troppa ſofiſtica, non conchiude niente] *who ſtrains a thing will break it.*

Scavo, *s. m.* [cavità] *a hole, pit, hollow, hollowneſs, cavity.*

Scazzella're [traſtullarſi] *to play, to wag, to toy.*

Scazzónte, *s. m.* [ſorta di verſo uſato dà Greci, è da latini] *an iambick verſe of three metres, whoſe laſt half-metre is a a ſpondee.*

SCE

Scebran, *s. f.* [ſorta d' erba] *a kind of herb.*

* **Sceda**, *s. f.* [beſſa, ſcherno] *raillery, banter, bantering, jeer, jeſt.*

Farſi ſceda di qualcheduno, *to jeer, rally, or banter one.*

Farſi ſceda delle coſe ſacre, *to droll or play upon ſacred things.*

* Sceda [pazz'a coſe frivole] *fooliſhneſs folly, non-ſenſe, impertinence.*

* **Sceda'to**, *adj.* [dato alle ſcede] *gameſome, wanton, waggiſh, non-ſenſical.*

Scedería, *s. f.* [ſceda] *fooliſhneſs, impertinence, non-ſenſe.*

Sceglime'nto, *s. m.* [lo ſcegliere] *an election, choice, or picking out.*

Sce'gliere, ò **Scerre** [cernere, ſeparare] *to chooſe or chuſe, to make choice of, to pick out, to pitch upon, to elect.*

Scegliticcio, *s. m.* [la parte peggiore, è più vile delle coſe ſcelte] *reſt, remainder, remnant, leavings or refuſe.*

Sceglitóre, *s. m.* [che ſceglie] *a chuſer.*

Scellera'ggine, *s. f.* } **Scelle'ranza**, *s. f.* } [ſcelleratezza] *wickedneſs, a heinous offence.*

Scelleratame'nte, *adv. miſchievouſly, wickedly.*

Scellerate'zza, *s. f* [ſcelleraggine] *wickedneſs, a heinous offence.*

Scellera'to, *adj.* [pieno di ſcelleratezza] *crafty, miſchievous, unlucky, bad, wicked, raſcally.*

* **Scelle'rita`**, * **Scellerita'de**, * **Scellerita'te**, *s. f.* [ſcelleratézza] *wickedneſs, malice, roguery, a heinous action.*

* **Scelleróſo**, *adj.* [ſcellerato] *crafty, miſchievous, wicked, raſcally.*

Scelta, *s. f.* [elezione] *a choice or election.*

Far ſcelta d' uno [ſtimarlo molto] *to value or eſteem one, to diſtinguiſh him from all the reſt.*

A ſua ſcelta [ſecondo il ſuo guſto] *to one's mind or inclination.*

Eſſendoſi ella d' un giovinetto bello, è leggiardo, à ſua ſcelta innamorala, *ſhe falling in love with a handſome beautiful young man of her liking.*

Scelta [la parte più ſquiſita è più eccellente di che che ſi ſia] *the choice, the beſt, the flower.*

Scelto, *adj.* [da ſcegliere] *choſen, made choice of, pitched upon, elected.*

Scelto [migliore] *the beſt, the choice.*

Sceltúme, *s. m.* [la ſcelta, che ſi fa delle coſe cattive ſeparate dalle buone] *pickings.*

Scemame'nto, *s. m.* [lo ſcemare] *a diminution, diminiſhing, leſſening, decreaſe, abatement.*

Scema'nte, *adj. m. f.* [che ſcema] *diminiſhing, leſſening, decreaſing.*

Scema're [ridurre à meno, diminuire] *to diminiſh, to leſſen, to impair, to abate.*

Scemáre, verb. neut. *to leſſen, to diminiſh, to decreaſe, to fall to decay.*

Scemar di riputazione, *to fall or ſink in one's reputation.*

Scemar l' amore, *to cool one's love.*

Scema'to, *adj. diminiſhed, leſſened.*

Scematóre, *s. m.* [che ſcema] *a diminiſher or abater, that diminiſhes or abates.*

Scemo, *adj.* [che manca in qualche parte della pienezza di prima] *diminiſhed, leſſened, not full, wanting.*

Miſura ſcema, *not full meaſure.*

Luna ſcema, *the moon in its decreaſe.*

Quando io m' accorſi che 'l monte era ſcemo, *when I perceived that the mountain was cut.* Dante.

Poco oltre veggio in ſulla rena, gente ſeder propinqua al luogo ſcemo, *a little farther I ſaw ſome people ſitting upon the ſand, in the furthermoſt part of the place.* Dante.

Diamante non ſcemo, *a diamond that has not been cut.*

⚜ Scemo [ſciocco, di poco ſenno] *ſottiſh, ſilly, ſimple, fooliſh, foppiſh, dull.*

Credete voi ch' abbia dello ſcemo, *do you take me for ſuch a fool.*

Lui ſente un poco dello ſcemo, *his brains are a little touched.*

Scemo, *s. m.* [ſcemamento] *a diminution, diminiſhing, leſſening, decreaſe.*

Con tutto lo ſcemo dè morti, vale lo ſtajo del grano più di 30 ſoldi, *notwithſtanding that a great many people died, the corn was worth* 30 *pence a buſhel.*

Scempia'ggine, *s. f.* [balordaggine] *ſillineſs, fooliſhneſs, blockiſhneſs.*

Scempia're [ſdoppiare, contrario d' addoppiare] *to ſingle, to make ſingle.*

† Scempiáre [ridurre à chiarezza] *to explain, to explicate, expound, interpret, unfold, or open.*

⚜ Scempiáre [fare ſcempio, tormentare] *to torment, to torture, to rack.*

Scempiata'ggine, *s. f.* [ſcempiaggine] *fooliſhneſs, ſillineſs, blockiſhneſs.*

Scempia'to, *adj.* [ſdoppiato, fatto ſcempio] *ſingle, not double.*

⚜ Scempiáto [ſciocco, ſcimunito] *fooliſh, ſilly, ſimple, dull, ſottiſh.*

Scempie'zza, *s. f.* [balordaggine] *ſottiſhneſs, ſillineſs, blockiſhneſs, impertinence, a ſilly thing.*

Scempio, *adj.* [contrario di doppio] *ſingle, ſimple.*

Prima era ſcempio, è ora è fatto doppio, *firſt he was ſingle, and now is become double.*

E colle dita della deſtra ſcempie, trovai pur ſei le lettere, *and, with the fingers of my right hand only, I found that there were ſix letters.* Dante.

Scempio [ſcempiato, di poco ſenno] *ſottiſh, fooliſh, ſilly, ſimple, dull.*

Uno ſcempio, *s. m. a ſot, a fool, a ſilly man, a ſimpleton, a blockhead.*

E non vorrei però parer un ſcempio, *and therefore I would not look like a fool.*

Scempio, *s. m.* [crudel tormento] *torment, rack, torture.*

Far ſcempio, *to make a ſlaughter.*

Scena, *s. f.* [il paeſe, è luogo finto ſul palco da comici] *a ſtage or ſcene.*

Scena [parte d' un poema drammatico] *a ſcene.*

Sce'ndere [andare in baſſo, calare] *to deſcend, to go, come, or ſtep down.*

Scender di cavallo, *to alight.*

Scender di carozza, *to alight out of a coach.*

Come il viſo mi ſceſe in lor più baſſo, *as I happened to look down upon them.* Dante.

Scéndere [andare à ſeconda d' un fime] *to go down a river.*

Scéndere [andare] *to go.*

Scéndere [diſcendere, venir per generazione] *to deſcend from one, to draw one's origin from.*

Lui ſcende d' una buona famiglia, *he comes of a good family.*

Scéndere [rinviliare] *to grow cheap, to fall in its price.*

Sce'nico, *adj.* [di ſcena] *comical, of or belonging to a comedy, ſcenick or ſcenical.*

Scenografia, *s. f. ſcenography, the repreſentation of a body in a proſpective, with its ſhadows and dimenſions.*

Scenogra'fico, *adj. ſcenographical, or ſcenographick, belonging to ſcenography.*

Sce'nopegia, *s. f. ſcenopegia, the feaſt of tabernacles kept by the Jews.*

Scensa, *s. f.* [Aſcenſione] *the Aſcenſion day.*

Sce'rnere [diſcernere, diſtinguere] *to diſcern, to diſtinguiſh, to know diſtinctly, to ſee plain.*

Diſcérnere [ſcegliere, elegere] *to chuſe, to pick out, to pitch upon, to elect.*

Scernime'nto, *s. m.* [lo ſcernere] *the diſcerning faculty, diſcretion, judgment.*

* **Scerpa're** [rompere, guaſtare, ſchiantare] *to break, to break to pieces, to ruin, to deſtroy, to pluck out or away, to pull off.*

Scerpaſole'a, *s. f.* [ſorta d' uccello] *a kind of bird.*

Scerpella'to, *adj.* } **Scerpellíno**, *adj.* } [epitero d' occhio, che abbia arroveſciate le palpebre] *fray'd.*

Occhio ſcerpellino, *an eye, whoſe lower lid, being revers'd, leaves that part of the white altogether uncover'd.*

Scerpellóne, *s. m.* [error ſolenne] *a great miſtake, or blunder.*

Scerre, *v.* ſcegliere.

Scervella'to, *adj.* [che gli è uſcito il cervello] *whoſe brains have been daſhed out.*

E` quello incontanente ſcervellato abbattè, *and he preſently knock'd him down.*

⚜ Scervelláto [dicervellato] *hare-brained or hair-brained, cock-brained, a raſh fool.*

Uno ſcervellato, *s. m. a hair-brained fool.*

Sceſa, *s. f.* [china, via per la quale ſi cala da alto à baſſo] *the deſcent or ſteep ſide of a hill.*

Sceſa [catarro, che diſcende dal capo nelle membra] *a deflux or defluxion of humours.*

Prender una coſa à ſceſa di teſta [mettere ogni forza, ſtudio, ò applicazione, ad oggetto di conſeguirne l' intento] *to be obſtinate, to be obſtinately reſolved, to be ſtiff or firm in a purpoſe, in order to obtain it.*

Sce'ttico, *adj.* [diceſi di quel filoſofo, che ſecondo gl' inſegnamenti della ſua ſetta niente afferma per vero, è di tutto dubita] *ſceptical, ſceptick, belonging to the Scepticks, a ſect of philoſophers who doubted of every thing, and would admit of no determination.*

Scettro, *s. m.* [bacchetta reale, ſegno d' autorità, è dominio] *a ſcepter.*

* **Sceverame'nto**, *s. m.* [ſeparazione] *a ſeparation, parting or partition.*

Scevera're, è per ſincope ſcevrare [ſcegliere, ſeparare] *to ſeparate, to ſever, part, divide, or put aſunder.*

Cui Dio congiunſe, huomo non gli ſceveri, *whom God has joined, no man ſhall part.*

* **Scevera'ta**, *s. f.* [ſeparazione] *a ſeparation or parting.*

Sceveratame'nte, *adv.* [ſeparatamente] *ſeparately, aſunder, ſeverally.*

Scevera'to, *adj. ſeparated, ſevered, parted.*

Sceveratóre, *s. m.* [che ſcevera] *a parter, he that parts or ſevers.*

Sce'vero, *adj.* [ſceverato] *ſeparated, ſevered, parted.*

Scevro, *adj.* [ſincopa di ſcevero] *ſeparated, parted, ſevered.*

E Beatrice ch' era un poco ſcevra, *and Beatrix, who was a little diſtant.* Dante.

S C H

Sche'ggia, *s. f.* [quello che viene ſpiccato dal tagliare, ò lavorare ì legnami] *a ſhiver, a ſplint or ſplinter of wood.*

† Scheggia [tronco di pianta] *the trunk, ſtump, or ſtem of a tree, a chip or ſhaving.*

Scheggia [ſottile ſtriſcia di legname per uſo di far corbelli panieri, è altri vaſi ſimile] *a lath, a thin piece of cleft wood.*

Scheggia [ſcoglio ſcheggiato] *a ſteep rock.*

Chi ha dè ceppi può può far delle ſchegge [dall' aſſai, puo trarſene il poco] *whoſoever has wood can make ſplinters.*

La ſcheggia ritrae dal ceppo [non tralignare] *ſuch is the father, ſuch is the ſon.*

Scheggia'le, *s. m.* [ſorta di cinto di cuojo con fibbia] *a leathern girdle.*

Scheggiáre [fare ſchegge] *to crack, to ſplit or ſhiver.*

Scheggia'to, *adj. cracked, ſplitted, ſhivered.*

Scheggio, *s. m.*
Scheggio'ne, *s. m.* } [ſcheggia] *a ſplint, ſplinter, chip or ſhaving.*

Giu t' acquatta dopo uno ſcheggio; ch' alcun ſchermo t' aja, *hide yourſelf under ſome piece of wood, where you may find ſhelter yourſelf.* Dante.

Scheggióso, *adj.* [che ha ſchegge] *broken, craggy, rough, ſteep.*

Scheggiúola, *s. f.*
Scheggiúzza, *s. f.* } [dim. di ſcheggia] *a ſplint or ſplinter.*

Schele'tro, *s. m.* [carcame, tutte l' oſſa d' un animal morto, tenute inſieme dà nervi, è ſcoſſe di carne] *a skeleton, carcaſs, or anatomy.*

† Schéletro [perſona molto magra] *a skeleton.*

Schencíre [andare à ſchiancio] *to go ſlanting or ſloping.*

⚜ Schencíre [evitare] *to ſhun, to eſchew, to avoid.*

Schera'ggio, *ex.* la chieſa di San Piero Scheraggio, *the church of St. Peter, Scheraggio.*

Schera'no, *s. m.* [di mal affare, aſſaſſino] *a ruffian, a wicked or profligate fellow, an aſſaſſin, a villain.*

Scheranzía, *s. f.* [ſquinanzia] *a quinſey, a ſore throat.*

Scherica'to, *adj.* [epiteto d' ignominia, che diceſi à preti] *that has been degraded of his dignity, ſpeaking of a prieſt.*

Prete tu toccherai di ſchericato, *my reverend ſir, you ſhall be degraded one day or other.*

⚜ Pianta ſchericata, *a lopped plant.*

Scherma, *s. f.* [eſercizio dello ſchermire] *fencing.*

Far di ſcherma, *to fence.*

Maeſtro di ſcherma, *a fencing-maſter.*

Perder la ſcherma [perder la regola, è 'l modo dell' operare] *to be at a loſs, or at one's wit's end.*

Queſto affare m' à fatto perder la ſcherma, *that affair has put my brains upon the rack.*

Scherma'glia, *s. f.* [zuffa] *a fight, battle, or fray.*

* **Scherma're**, *v.* ſchermire.

Schermidóre, ò **Schermitóre**, *s. m.* [chi ſa di ſcherma] *a fencer, a ſword-player, a gladiator.*

Schermidóre [chi inſegna la ſcherma] *a fencing-maſter.*

Schermíre [giucar di ſpada] *to fence.*

† Schermire [ſchifare, è riparar con arte il colpo che tira l' inimico] *to parry, to keep off, to ward off.*

Schermírſi [difenderſi] *to defend or keep one's ſelf from.*

Schermitóre, *v.* ſchermidore.

Schermo, *s. m.* [riparo, difeſa] *a defence, protection, ſhelter, or ſupport.*

Altro ſchermo non trovo, che mi ſcampi, *I find no other way to ſave myſelf.*

Far ſchermo, *to defend or keep one's ſelf from, to reſiſt or withſtand.*

Schermúgio, *s. m.* [ſcaramuccia] *a skirmiſh.*

Scherna, *s. f.* [ſcherno] *mockery, laughter, abuſe, contempt.*

Far ſcherna, *to laugh at, to ridicule.*

Scherne'vole, *adj. m. f.* [da ſcherno] *contumelious, affrontive.*

Parole ſchernevoli, *contumelious language.*

Schernevolme'nte, *adv.* [con iſcherno] *diſdainfully, reproachfully.*

* **Sche'rnia**, *v.* ſcherna.

* **Schernia'no**, *s. m.* [che ſcherniſce] *a ſcoffer or ſcorner.*

Schernime'nto, *s. m.* [ſcherno] *mockery, raillery, jeſt, banter.*

Scherníre [far ſcherno à diletto diſpreggiare alla ſcoperta] *to laugh at, to ridicule, mock, ſcoff, to deride, jeer, or banter.*

Schernire [non curare] *to ſcorn or make nothing of, to laugh at, not to care for.*

Schernito, *adj. laugh'd at, ridiculed, derided, ſcoffed.*

Far reſtar ſchernito, *to make a fool of one.*

Schernitóre, *s. m.* [che ſcherniſce] *a ſcoffer, a ſcorner, a jeerer, a banterer.*

Schernitríce, *s. f* [femmina che ſcherniſce] *a mocker, a ſcoffer, a jeering woman.*

Scherno, *s. f.* [beffa] *mockery, raillery, banter, contumely, affront, reproach, rebuke, contempt.*

Avere à ſcherno [non curare] *to ſcorn, to laugh at, not to value or care for.*

Prendere à ſcherno, *to laugh at, to ridicule, to ſcorn.*

Scherúola, *s. f.* [ſpezie d' erba d' orto] *skirret or skirwort.*

Scherzame'nto, *s. m.* [ſcherzo] *a jeer, jeſt, joke, or banter.*

Scherza'nte, *adj. m. f.* [che ſcherza] *joking, jeſting, bantering.*

Scherza're [burlare] *to play, to toy, to wag.*

Scherza ſempre come un fanciullo, *he is always playing like a child.*

Scherzáre [non far da ſenno] *to jeer, to banter, to jeſt, to be in jeſt.*

Scherzevole, *adj.* [burlevole] *facetious, pleaſant, merry, jocoſe.*

Scherzevolme'nte, *adv.* [da ſcherzo] *facetiouſly, pleaſantly, merrily, in a pleaſant or jocoſe manner, in jeſt.*

Scherzo, *s. m.* [traſtullo, baja] *play, ſport, wantonneſs, toying, pleaſant jeſts.*

Da ſcherzo, *adv. in jeſt.*

Scherzosame'nte, *adv.* [per iſcherzo] *jeſtingly, merrily, facetiouſly, pleaſantly.*

Scherzóso, *adj.* [che ſcherza] *jocoſe, merry, pleaſant, jovial, facetious.*

Schiaccia, *s. f.* [ordigno per pigliare gli animali, ed è una pietra ò ſimile ſoſtenuta da certi fuſcelletti poſti in bilico tra ì quali ſi mette il cibo, eſſendo tocchi, ſcoccano è la pietra cade è ſchiaccia chi vi è ſotto] *a trap.*

Rimanere alla ſchiaccia [eſſer colto nell' inſidie] *to be catched in the trap.*

Schiaccia [ſtrumento che ſerve in vece di gamba à coloro che l' hanno manco, ò ſtroppiata] *a wooden leg.*

Schiacciame'nto, *s. m.* [lo ſchiacciare] *a ſquaſhing, cruſhing, or bruiſing.*

Schiaccia're [rompere, infragnere, propriamente di coſe che hanno guſcio,] *to ſquaſh, to cruſh in pieces, to bruiſe.*

Schiacciare noci, *to crack nuts.*

Sciacciare con sferza, *to whip, to laſh with a whip.* Dante.

⚜ Schiacciáre [rintuzzare] *to reſiſt, to make reſiſtance, to withſtand.*

⚜ Schiacciare lo ſtimolo della coſcienza, *to be hardened at the ſtings of one's conſcience.*

Schiaccia'ta, *s. f.* [focaccia] *a cake, a bun.*

Schiaccia'to, *adj. ſquaſhed, cruſhed in pieces, bruiſed.*

Schiacciáto [piatto, come ſe foſſe ſchiacciato] *flat.*

Naſo ſchiacciato, *a flat noſe.*

Schiacciatu'ra, *s. f.* [ſchiacciamento] *a bruiſe or contuſion.*

Schiaffeggia're [dare ſchiaffi] *to box, to cuff.*

Schiaffo, *s. m.* [colpo dato nel viſo con mano aperta] *a box, a cuff, or blow on the ear.*

Schiamazza're [quel gridar delle galline quando hanno fatto l' uovo] *to caw, as a hen does when ſhe has laid an egg.*

La gallina che ſchiamazza è quella che ha fatto l' uovo [ſi dice di chi per ingerirſi troppo ſi ſcuopre colpevole] *a man, that is too earneſt in juſtifying himſelf of a crime, is very often guilty of it.*

† Schiamazzáre [fare ſtrepito, gridare] *to make a noiſe, to bawl, to clamour, to ſcold.*

Schiama'zzio, *s. m.*
Schima'zzo, *s. m.* } [romore, ſtrepito, fracaſſo] *noiſe.*

Schiamázzo [quel tordo che ſi tien nell' uccellare in gabbia è ſi fa gridare, acciochè, quei che ſon nell' aria ſi calino à quella voce] *a bird in a cage, by which means the bird-catchers, by making it ſqueak, catch the other birds.*

Schiancia'na, *s. f.* [la linea diagonale del quadrilatero] *the diagonal line of a quadrilateral figure.*

Schiancio, *adj.* [che partecipa del lungo è del largo] *oblique, ſloping, thwart, wry.*

Sguardo di ſchiacio, *a wry look.*

A ſchiancio, *adv. biaſs, ſlanting, ſloping or ſlopingly, aſlope, a-croſs, overthwart.*

Schianta're [romper con violenza, fendere, ed è proprio degli alberi è dè panni] *to cleave, to cut aſunder, to rent, to tear.*

Schiantare un ramo d' un albero, *to pluck up a branch of a tree.*

Il cuor mi ſchianti ricordandomi cio, *you ſtrike me to the very heart, when you put me in mind of that.*

Ho una toſſa che mi fa ſchiantar le budella, *I have ſuch a cough that I am ready to burſt with it.*

Schiantáre [cogliere] *to gather, to reap.*

Ahi morte ria, come à ſchiantar sè preſta il frutto di molti anni in ſi poche ore, *ah, cruel death, why do you come ſo ſoon, to reap in few hours the fruit of ſo many years.* Petr.

Schianta'to, *adj. cleaved, cut aſunder, rent, torn.*

Schianto, *s. m.* [apertura, feſſura, rottura] *a cut, cleaving, or cleft.*

⚜ Schianto [tormento, paſſione] *torment, grief, fret, anguiſh.*

Schianza, *s. f.* [quella pelle, che ſi ſecca ſopra la carne ulcerata] *a ſcarf or ſcab of a wound, an ulcer.*

Schiappa're [ſchiantare in iſchegge] *to cleave, ſlit, ſplit, or cut.*

Egli è ſi graſſo che ſchiappia, *he is ſo fat that he is ready to burſt.*

Schiara're [far chiaro] *to clear.*

⚜ Schiarare [manifeſtare, dichiarare] *to clear, to make out or plain, to explain, to unfold, to reſolve.*

Schiaráre [divenir chiaro] *to clear, to clear up or grow clear.*

Il tempo ſi ſchiara, *the weather begins to clear up.*

Schiarando il giorno, ò allo ſchiarar del giorno, *by the break of day.*

Schiaráre [uſcir di dubio] *to be cleared of a doubt or queſtion.*

Schiara'to, *adj. cleared, v.* ſchiarare.

Schiaratóre, *s. m.* [che ſchiara] *he that enlightens or clears up, an expounder.*

Schiaratríce, *s. f.* [quella che ſchiara] *ſhe that enlightens.*

Schiare'a, *s. f.* [ſalvia ſalvatica] *wild ſage.*

Schiaríre [farſi chiaro] *to clear, to clear up, to grow clear.*

In ſullo ſchiarir del giorno, *by the break of day.*

† Schiaríre [apparire] *to appear.*

Poſcia tra eſſe un lume ſi ſchiari, *afterwards there appeared a light amongſt them.* Dante.

† Schiaríre [diradare] *to make thin, to grow thin.*

Il Rè Carlo veggendo ſchiarire, è aprir la ſchiera degli Spagnuoli, *King Charles, ſeeing that the ſquadron of the Spaniards grew thin and was routed.*

Schiatta, *s. f.* [ſtirpe, progenie] *race, family, ſtock, generation, iſſue.*

Schiatta [ſorta, genere] *race, ſort, kind.*

Schiattíre [ſquittire] *to yelp, bark, or whilk.*

Schiattíre [gridare] *to ſqueak.*

Schiattóne, *s. m.* **Schiattóna**, *s. f.* [giovane rigoglioſo è atticciato] *a luſty young man, or girl.*

Schiava, *s. f.* [femm. di ſchiavo] *a woman ſlave.*

Schiava're
Schiavella're } [ſconficcare] *to unlock, to break open a lock, to unnail.*

Schiavare una porta, *to break open a door.*

Schiavaccio, *s. m.* pegg. [di ſchiavo] *a vile ſlave.*

Schiave'sco, *adj.* [di ſchiavo] *of or belonging to a ſlave.*

Schiave'tto, *s. m.* [dim. di ſchiavo] *a young ſlave.*

Schiavína, *s. f.* [veſta lunga di panno groſſo, propriamente da ſchiavi] *a ſlave's garment or frock, alſo a long robe which pilgrims wear.*

Schiavína [coperta da letto dello ſteſſo panno] *a coarſe ſort of blanket.*

Schia'vitu`, **Schiavitu'dine**, *s. f.* [ſervitu] *ſlavery.*

Schiavo, *s. m.* [quegli, ch' è in intera podeſtà altrui, avendo perduta la libertà] *a ſlave.*

Schiavo, *adj.* [obligato] *obliged.*

Io voglio eſſere ſchiavo in vita mia à queſta donna, per queſta novella, *as long as I live I ſhall be oblig'd to this woman for that news.*

Schiavo [di Schiavonia] *Slavonian, of Slavony.*

Venti ſchiavi, *ſouth-weſt winds.*

Schiazzama'glia, *s. f.* [gente vile, è abbietta] *rabble, mob, raſcally people.*

Schicchera're [imbrattrar fogli ſcrivendo ò diſegnando] *to dawb with ink, to dawb or foul.*

Schicchera'to, *adj. dawbed, foul, full of ink.*

Schidóne, ò **Schidióne**, *s. m.* [ſpiedo] *a ſpit.*

Schieggia, *v.* ſcheggia.

Schibnanzía, *s. f.* [ſquinanzia] *a quinſey.*

Schíena, *s. f.* [la parte deretana, dalle ſpalle alla cintura] *the back.*

⚜ La ſchiena d' un monte, *the ridge of a hill.*

⚜ La ſchiena dè marini liti, *the ſea.*

⚜ Schiena [la parte ſuperiore di qualche coſa] *the top.*

Per iſchiena, *adv. ſide-ways.*

A ſchiena d' aſino, *ſharp, raiſed.*

Schiena'le, *s. m.* [ſchiena] *the back.*

Schiencíre [ſcanſare] *to avoid, to ſhun, to parry or eſchew.*

Schienella, *s. f.* [malore, che viene nelle gambe dinanzi à cavallo, tra 'l ginocchio, è la giuntura del piè] *a kind of ſore which comes upon the fore legs of a horſe.*

Schienúto, *adj.* [che ha buona ſchiena] *ſtrong or broad back'd.*

Schíera, *s. f.* [numero di ſoldati in ordinanza] *an army, a battalia or battle-array.*

Schiera [ogni ordinata moltitudine] *a band, ſet company, or gang.*

Una ſchiera d' uccelli, *a flight or company of birds.*

Far ſchiera, *to ſet in array.*

⚜ Schiera [filaro] *a row.*

Una ſchiera d' alberi, *a row of trees.*

A ſchiera, *adv.* [in compagnia, in truppa] *by bands or companies.*

A ſchiera, à ſchiera [ad una ſchiera per volta] *by bands.*

Schiera're [mettere in iſchiera] *to ſet the battle in array, to draw up an army in battalia.*

Schierárſi [metterſi in iſchiera] *to range one's ſelf in array.*

Schiera'to, *adj. ranged, ſet, drawn, in battalia.*

Schiettame'nte, *adv.* [con iſchiettezza] *uprightly, ſincerely, honeſtly, candidly.*

Schiette'zza, *s f.* [ſincerità] *uprightneſs, ſincerity, integrity, honeſty, candour, frankneſs, openneſs.*

Schietto, *adj.* [ſincero] *candid, ſincere, frank, free, open, upright, plain-dealing.*

⚜ Schietto [puro, non miſchiato] *pure, mere, unmixed.*

Vini ſchietto, *pure unmixed wine.*

⚜ Schietto [pulito] *pure, clean, neat, fair.*

⚜ Huomo ſchietto [di membra leggiadre, è agili] *a comely handſome man.*

⚜ Abito ſchietto [ſenza ornamento] *a plain ſuit of cloaths.*

Schifa 'l poco [à modo di aggiunto, diceſi di perſona, che artatamente faccia la modeſta, è la contegnoſa] *a ſhy man in things of nothing, a ſir politick wou'd be.*

Schifame'nte, *adv.* [con iſchifezza] *filthily, ſordidly, dirtily, niggardly.*

Schifame'nto, *s. m.*
* **Schifa'nza**, *s. f.* } [lo ſchifare] *a ſhunning, avoiding, eſchewing.*

Schifaménto [diſpreggio, vilipendio] *diſdain, ſcorn, contempt.*

Schifa're [ſchivare] *to ſhun, to avoid or eſchew.*

Schifare un colpo, *to parry a blow.*

Ogni huomo deve ſchifare la mala compagnia, *every body ought to ſhun bad company.*

† Schifáre [diſpreggiare] *to diſdain, to ſcorn, to deſpiſe.*

† Schifáre [avere à ſchifo, ò à ſtomaco] *to loath, to abhor, to deteſt.*

† Schifáre [ricuſare] *to refuſe, to deny.*

Schife'tto, *s. m.* [picciolo ſchifo] *a ſmall skiff, a kind of ſhip's boat.*

Schife'vole, *adj.* [che ſchifa] *loathſome, diſtaſteful, unpleaſant, nauſeous.*

Schife'zza, *s. f.* [laidezza, ſporcizia] *naſtineſs, filthineß, a naſty thing.*

Avere ſchifezza [ſchifare] *to loath, to abhor or deteſt.*

Egli avea ſete, è non volea bere per iſchifezza di lui, *he was dry and would not drink, becauſe he put him out of conceit.*

Schifézza [ſquiſitezza di guſto] *daintineß, ſqueamiſhneß.*

Schífilta', Schifilta'de, Schifilta'te, *s. f.* [modeſtia] *modeſty.*

Schífiltà [ritroſia, ripugnanza] *ſhyneß, coyneß, finicalneß.*

Schífiltà [ſchifezza] *filthineſs, naſtineſs, a naſty thing.*

Schifilto'so, *adj.* [ſchivo, ritroſo] *ſhy, coy, finical.*

Schifo, *adj.* [ſporco, lordo] *naſty, filthy, loathſome, nauſeous.*

† Schifo [ritroſo, faſtidioſo] *ſhy, coy, finical, diſdainful, ſcornful.*

Egli è molto ſchifo di partire, *he is loath to go.*

Mi fa ſchifo il vederlo, *it makes me ſick to ſee him.*

Non ſolamente non l' ama, ma ſene moſtra ſchifo, *he does not only love her, but he ſeems to hate her.*

⚜ Schifo [guardingo, ritirato] *reſerved, cloſe, wary, ſhy, cautious.*

Venire à ſchifo, avere a ſchifo [avere a noja] *to loath, to hate, to abhor or deteſt.*

Avere à ſchifo [ſchivare] *to ſhun, to eſchew or avoid.*

Schifo, *s. m.* [paliſcalmo] *a skiff, a kind of ſhip's boat.*

Schifo [ſtromento di muratore] *a plaiſterer's trough, tray, or hod.*

Schifosame'nte, *adv.* [con iſchifezza] *naſtily, filthily.*

Schifóso, *adj.* [ſporco] *naſty, filthy, loathſome, nauſeous.*

Schinanzía, *s. f.* [ſquinanzia] *the ſquinſey.*

Schimbe'scio, *adj.* [torto] *wry, croſs, a-croſs, croſs-wiſe, overthwart, awry, askew, ſloping or aſlope.*

Andare à ſchimbeſcio, *to walk awry, to go here and there.*

Schinchimu'rra, *s. f.* [voce finta per baja, è per indur maraviglia dal Bocc. Nov. 79.] *a word invented by Boccace, ſignifying ſome monſtrous beaſt.*

Schini'era, *s. f.* **Schini'ere**, *s. m.* [arneſe che difende le gambe dè cavalieri] *greaves, an armour for the legs.*

Schioda're [ſconficcare, cavare il chiodo confitto] *to unnail*

Io ho ſi ben legato à nodo à nodo, nella mia mente cio, che detto avete, ch' à pena una parola non ne ſchido, *I have ſo well printed in my memory every individual word of what you have ſaid, that I ſhall not forget a ſyllable on't.*

Schioppo, *s. m.* [archibuſo, ſcoppio] *a muſquet, a ſort of gun.*

Schippíre [ſcappare] *to eſcape, to get away, to make one's eſcape.*

Schippíto, *adj. eſcaped, loſt.*

Schisa, *ex.* per iſchiſa, in iſchiſca, *adv.* [à ſchiancio] *croſs, a-croſs, croß-wiſe.*

Schisa're [termine artimetico, dimoſtrare il numero rotto, in altra quantità di numero minore] *to find the broken number in arithmetick.*

* Schiſáre [ſchifare] *to avoid, to ſhun, to eſchew.*

Schiso, *s. m.* [l' atto dello ſchiſare, termine artimetico] *the finding the broken number in arithmetick.*

Schiva're [ſcanſare, sfuggire] *to eſchew, to ſhun or avoid.*

Schiva'to, *adj. eſchewed, ſhunned or avoided.*

Schiúdere [aprire] *to open or ſet open.*

Schiúderſi [fuggire] *to get out or away, to run out or away.*

⚜ Schiúdere [eſcludere] *to exclude, debar, ſhut out or keep from.*

Schiuma, *s. f.* [quella ſuperfluità, che nelle coſe liquide viene à galla] *froath, foam, ſcum.*

⚜ Tra le Tirrene è l' Adriane ſchiume, *between the Tirrenian and the Adriatick ſeas.*

⚜ Le ſchiume della coſcienza [cioè le macchie] *the ſpots of one's conſcience.*

⚜ Schiuma [feccia] *dregs.*

La ſchiuma del popolo, *the dregs of the people, the riff-raff of the people, the raſcality, the mob.*

Egli è la ſchiuma dè ribaldi, *he is a hang-dog, a newgate-bird.*

Io ſono la ſchiuma dè ſciagurati, *I am the moſt miſerable in the world.*

Venir la ſchiuma alla bocca [adirarſi] *to foam and fret, to be in a great paſſion.*

Schiuma're [levare, è tor via la ſchiuma] *to skim.*

Schiumáre [fare ò generare ſchiuma] *to froth or foam.*

Schiumáto, *adj. skimmed.*

Schiumóso, *adj.* [pien di ſchiuma] *frothy, foaming.*

Schívo, *adj.* [ritroſo, guardingo] *ſhy, cloſe, wary, reſerved, cautious, modeſt.*

⚜ Schivo [nojoſo] *tedious, weariſome, tireſome.*

⚜ Vita ſchiva, *a tireſome life.*

⚜ Penſieri ſchivi, *melancholy thoughts.*

Schiuso, *adj.* [da ſchiudere] *open.*

Villa ſchiuſa [non fortificata] *an open town.*

Schiuſo [eſcluſo] *excluded, debarred, ſhut out, or kept from.*

Schizza're [ſaltar fuora, proprio dè liquori, quando ſcaturiſcono per piccoli zampili con impeto] *to guſh or ſpout out, to ſquirt, to ſplaſh.*

I ſuoi occhi infiammati di lucida roſſeza, pareva che della teſta ſchizzar gli voleſſero, *his eyes, red like fire, ſeem'd ready to come out of his head.*

Schizzíre [termine di pittura, diſegnare alla groſſa] *to sketch, to make the firſt draught.*

Squizzatójo, *s. m.* [ſtrumento per lo più di ſtagno ò d' ottone col quale ſi ſchizza liquore per diverſe operazioni] *a ſyringe.*

Schizzinóso, *adj.* [ritroſo, ſalvatioco] *ſhy, diſdainful, ſcornful.*

Schizzo, *s. m.* [macchia d' acqua ò di fango che viene dallo ſchizzare] *the dirt or water one is ſplaſhed or daſhed with.*

Schizzo [minima particella] *a little bit.*

Schizzo [diſegno ſenza ombra, è non terminato] *a sketch, a rude draught, the firſt draught.*

S C I

Sciabórdo, *s. m.* [ſciocco, zotico] *a dunce, a blockhead, a loggerhead, an aukward fellow.*

Sciacqua're [riſciacquare] *to waſh, to rinſe.*

Sciagutta're [diguezzar ì liquori nè vaſi non interamente pieni] *to ſhake, jog, toſs, or jolt.*

Sciagúra, ò Sciaúra, *s. f.* [malaventura diſavventura] *a misfortune, miſchance, ill fortune, diſaſter, miſchief.*

Sciagura'nza, ò Sciuranza, *s. f.*
Sciagurata'ggine, ò Sciaurata'ggine, *s. f.* [malvagità] *wickedneſs.*

Sciaguratame'nte, ò Sciauratamente, *adv.* [malvaggiamente] *wickedly, maliciouſly.*

Sciagurataménte [diſavventuratamente] *unhappily, unluckily, unfortunately, wretchedly, miſerably.*

Sciagurate'llo, ò Scaurate'llo, *adj.* [dim. di ſciagurato] *poor, miſerable, wretched.*

Sciagura'to, ò Sciaura'to, *adj.* [infelice, ſgraziato] *unhappy, unfortunate, unlucky, poor, miſerable, wretched.*

⚜ Sciaguráto [vile, abjetto, dappoco] *vile, wretched, pitiful, ſorry.*

⚜ Sciaguráto [ſcellerato] *wicked, flagitious, villainous.*

Scialacquame'nto, *s. m.* [lo ſcialacquare] *profuſeneſs, profuſion, laviſhneſs, prodigality.*

⚜ Scialacquamento della lingua [il troppo parlare] *licentiouſneß of ſpeech.*

Scialacqua'nte, *adj. m. f.* [che ſcialacqua] *profuſe, laviſh, prodigal.*

Scialacqua're [prodigalizzare, ſpender profuſamente] *to conſume, to laviſh, waſte, or ſquander away, to be prodigal or laviſh of.*

Scialacquatame'nte, *adv.* [con iſcialacquo] *profuſely, laviſhly, prodigally.*

⚜ Parlare ſcialacquatamente, *to talk licentiouſly.*

Scialacqua'to, *adj. conſumed, laviſhed, ſquandered away, waſted, prodigally ſpent.*

* Scialacquáto [diſordinato nel procedere, è nel trattare] *diſſolute, riotous, licentious, lewd, looſe.*

Scialacquatóre, *s. m.* [che ſcialacqua, diſordinato nello ſpendere] *a prodigal, profuſe, laviſh, or waſteful man, a ſpend-thrift.*

Scialacquatríce, *s. f.* [femmina che ſcialacqua] *a prodigal, profuſe, laviſh woman, a ſpend-thrift.*

* SCIALA'CQUIO, *s. m.* }
SCIALA'CQUO, *s. m.* } [lo ſcialacquare] *prodigality, profuſeneſs, laviſhneſs, waſtefulneſs*

SCIALAME'NTO, *s. m.* [lo ſcialare] *an exaltation*

SCIALA'RE [sfogare] *to exhale, to caſt forth, to evaporate.*

Scialare il dolore, *to vent one's grief.*

† Scialárſi [ricrearſi] *to recreate, divert, or refreſh one's ſelf, to unbend one's ſpirits.*

SCIALA'TO, *adj. exhaled, evaporated, recreated.*

SCIALBA'RE [intonicare di bianco] *to plaiſter, to white-waſh.*

SCIALBA'TO, *adj.* [intonicato] *plaiſtered, white-waſhed.*

SCIALBO, *adj.* [ſcialbato] *plaiſtered, white-waſhed.*

† Scialbo [pallido] *pale, bleak, wan, fallow.*

SCIALÍVA, *s. f.* [ſaliva] *ſpittle.*

SCIALO, *s. m.* [lo ſcialare] *an exhalation, venting, recreation, refreſhment.*

SCIAMMANA'TO, *adj.* [ſcompoſto negli abiti, è nella perſona] *ſhabby, beggarly, awkward.*

Une ſciammanáto, *s. m. a ſhabby fellow.*

Una ſciammanáta, *s. f. a ſhabby wench.*

SCIA'ME, ò SCIA'MO, *s. m.* [quantità di pecchie che abitano inſieme] *a ſwarm.*

† Sciáme [moltitudine, popolo] *a crowd or multitude of people.*

SCIA'MITO, *s. m.* [ſpezie di drappo di varie ſorte è colori] *calamanco.*

Sciámito [fiore di color roſſo ſcuro fatto in forma di pina] *amaranth, or flower gentle.*

SCIA'MO, *s. m.* [ſciame] *a ſwarm.*

SCIAMPIA'RE, [ſtendere] *to enlarge or extend, to widen, to make wider.*

Sciampiáre [ampliare, allargare] *to ampliate, to encreaſe, to augment, to enlarge.*

SCIANCA'TO, *adj.* [che ha rotto è guaſto l' anca] *hipped, hip-ſhot, whoſe hip or haunch is out of joint.*

Sciancáto [zoppo] *lame.*

SCIARA'PPA, *s. f.* [radice medicinale d' erba, che viene dall' Indie occidentali] *jalop, a black Weſt-Indian root, purging wateriſh humours.*

SCIARPELLA'RE [tirarſi giù colle dita le palpebre di ſotto degli ochi] *to ſtare.*

SCIARPELLA'TO, *adj. blear-eyed, whoſe eyes lower lid, being reverſed, leaves that part of the white altogether uncovered.*

SCIARPELLÍNO, *adj.* [che ha le palpebre arroveſciate] *who has the lower lid of his eyes uncovered.*

* SCIARRA, *s. f.* [riſſa, conteſa] *a quarrel, diſpute, contention, difference, ſtrife, variance, wrangling.*

Fare ſciarra con uno, *to pick a quarrel with one.*

* SCIARRAME'NTO, *s. m.* [disfatta] *a defeat, overthrow, ſlaughter, ruin, deſtruction.*

* SCIARRA'RE, [sbaragliare, mettere in rotta] *to rout, to defeat, to ruin, to deſtroy.*

Sciarrare un eſercito, *to rout or defeat an army.*

Sciarrare un armata, *to diſperſe a fleet.*

Tutto il ſuo navilio ſciarrò in più parti, *his ſhip was daſhed to pieces.*

SCIARRA'TO, *adj. routed, defeated, deſtroy'd, diſperſed.*

SCIARRA'TO [ſchioppiato] *burſt, bowelled, open.*

SCIATÍCA, *s. f.* [male cagionato da umore fermatoſi verſo l' oſſo ſcio] *ſciatica, the hip-gout.*

SCIA'TICO, *adj.* [di ſciatica] *troubled with the ſciatica.*

Paſſione ſciatica, *the ſciatica, or hip-gout.*

Vene ſciatiche, *crural veins.*

SCA'TICO, *s. m.* [infermo di ſciatica] *troubled or afflicted with the ſciatica.*

SCIATTO, *adj.* [ſciamannato] *undreſſed, careleſs.*

Sciatto [chi uſa negli atti è nelle parole troppo negligenza] *languiſhing, ſlow.*

SCIAURA, SCIAURATO, *v.* ſciagura, *and all its derivatives.*

SCIBILE, *adj. m.* [che ſi puo ſapere] *that can be known.*

SCIENTE, *adj. m. f.* [ſcientifico, ſapiente] *learned.*

Huomo ſciente, *a learned man, a good ſcholar.*

SCIENTEME'NTE, *adv.* [con ſaputa] *wittingly, knowingly.*

Non l' hò fatto ſcientemente, *I did not do it wittingly, or on purpoſe.*

SCIENTIFICAME'NTE, *adv.* [con modo ſcientifico] *ſcientifically, learnedly.*

SCIENTIFÍCO, *adj.* [ſcienziato] *ſcientifical, ſcientifick, learned.*

SCIENZIA, SCIENZA, *s. f.* [notizia certa di che che ſi ſia, dependente da vera cognizione dè ſuoi principi] *a ſcience, knowledge which is founded upon clear, certain, and ſelf-evident principles.*

Scienzia [ogni ſorta di dottrina, è letteratura] *knowledge, learning.*

SCIENZIA'TO, *adj.* [che ha ſcienzia] *ſcientifick, learned, ſcientifical.*

Perſone ſcienziate, *learned people.*

SCIENZÚOLA, *s. f.* [dim. di ſcienzia] *a little knowledge, ſmatch or ſmattering of learning.*

* SCIFICA'RE [pronoſticare] *to prognoſticate, preſage, foretel, conjecture.*

SCIFICA'TO, *adj, prognoſticated, foretold, conjectured.*

SCI'GNERE, [ſciorre ì legami, che cingono] *to untie, looſe, or undo.*

Scínderſi, *to undo one's cloaths, to undreſs one's ſelf.*

SCIGRIGNA'TA, *s. f.* [colpo di taglio] *a cut or gaſh.*

SCILINGUAGNÚOLO, *s. m.* [filetto nervoſo attaccato ſotto la lingua, che impediſce il parlare] *the ſtring or thread under the tongue, which ties and hinders one from ſpeaking.*

† Rotto lo ſcilinguagnuolo comiciò à dire, *having broken the ſilence, began to ſay.*

SCILINGUA'RE [balbettare] *to liſp, ſtutter, or ſtammer.*

SCILINGUA'TO, *adj. liſping, ſtuttering, or ſtammering.*

Uno ſcilinguato, *s. m.* UNA SCILINGUATA, *s. f. a liſping man or woman.*

In tutto l' tempo della ſua vita è ſtato ſcilinguato, *he liſped all his life-time.*

SCILIVA, *s. f.* [ſaliva] *ſpittle.*

SCILLA, *s. f.* [ſquilla, cipolla] *an onion, ſquills.*

SCILLÍTICO, *adj.* [ſquillitico] *wherein onions are infuſed.*

Aceto ſcillitico, *vinegar of ſquills.*

SCILÓCCO, *s. m.* [nome di vento tra levante è mezzodì] *a ſouth-eaſt wind.*

SCILO'MA, *s. m. f.* [diceria lunga] *a long tedious diſcourſe.*

Finiſci ormaí quel tuo ſciloma, *prithee make an end of your chattering.*

Che biſognan tante ſcilome, *what ſignifies to make ſo many words.*

SCILOPPA'RE [dare ſciloppi] *to give a ſyrup.*

⚜ SCILOPPA'RE [luſingare] *to flatter, to coax, to ſtroke, to wheedle, to cajole.*

Io lo ſciloppero colle ſperanza, *I'll feed him with hopes.*

Però il venne cò baci ſciloppando, *therefore ſhe began to careſs him and kiſs him.*

SCILOPPA'TO, *adj. fed with ſyrups, flattered, coaxed, wheedled.*

SCILÓPPO, *s. m* [ſciroppo] *a ſyrup.*

SCÍMIA, *s. f.* [berruccia] *an ape.*

Dir l' orazione della ſcimia [borbottar beſtemmiando, ſenza eſſer inteſo] *to grumble, to curſe and ſwear between one's teeth.*

SCIMIA'TICO, *adj.* [che tien di ſcimia] *like an ape, apiſh.*

SCIMIÓTTO, *s. m.* [dim. di ſcimia] *a young ape.*

SCIMITA'RRA, *s. f.* [ſpada corta con taglio, e coſtola à guiſa di coltello, ma rivolta la punta verſo la coſtola] *a ſcimitar.*

SCIMMIO'NE, *s. m.* [ſcimia grànde] *a large ape.*

Uno ſcimmione [uno ſciocco] *a fool, a blockhead, a dunce.*

SCIMUNITA'GGINE, *s. f.* [balordaggine] *fooliſhneſs, foppery, dullneſs, ſtupidity, blockiſhneſs.*

SCIMUNITAME'NTE, *adv. fooliſhly, ſimply, ſillily.*

SCIMUNITE'LLO, *adj.* [dim. di ſcimunito] *fooliſh, ſilly, ſimple.*

Uno ſcimunitello, *s. m. a fool, a ſimpleton, a dunce.*

SCIMUNÍTO, *adi.* [ſciocco, ſcemo] *ſottiſh, ſilly, ſimple, fooliſh, foppiſh, dull.*

Scimunita ch' io ſono, m' era dimenticata il più bello, *what a fool am I, I had almoſt forgot the beſt.*

SCÍNDERE [ſeparare] *to part, to cut aſunder, to ſeparate, to divide, to ſhare.*

Scinder di carne, *to fall in fleſh, to grow lean.*

Che da ogni creata viſta è ſciſſo, *who is deprived of the ſight of creatures.* Dante.

Scindere [ſciorre] *to untie, to looſe, to to unlace.*

⚜ Scinderſi [sbrigarſi] *to get clear, or get out, to diſintangle or diſintricate, to rid of or from, to diſengage.*

Tre volte il cavalier la donna ſtringe colle robuſte braccia, ed altrettante da quei nodi tenaci ella ſi ſcinge, *three times the cavalier took hold of her with his ſtrong arms, and every time ſhe diſengag'd herſelf.* Taſſo.

Scintílla, *s. f.* [favilla] *a ſpark of fire.*

Ma tu piu che mai dura, ſcintilla di pietà non ſenti ancora, *but you, more cruel than ever, have not the leaſt pity on me.* Paſt. fid.

Scintillame'nte, *s. m.* [lo ſcintillare] *ſparkling.*

Scintilla'nte, *adj. m. f.* [che ſcintilla] *ſparkling, bright.*

Scintilla're [sfavillare] *to ſparkle.*

Scintillazióne, *s. f.* [ſplendore] *ſparkling, ſplendor, light.*

Scintille'tta, *s. f.* [dim di ſcintilla] *a little ſpark.*

Scinto, *adj* [ſenza cintura, sfibbiato] *undreſſed, untied, looſe, in a deſhabille or home dreſs.*

Ella era tutta ſcinta, *ſhe was in her deſhabille.*

Scioccа'ccio, *adj.* [ſcioccone] *fooliſh, ſilly, ſottiſh, ſimple.*

Uno ſcioccaccio, *s. m. a great ſimpleton, fool, or ſot, a dunce or blockhead.*

Scioccame'nte, *adv. fooliſhly, ſimply, ſillily, idly.*

Sciocchеggia're [far ſcioccherie, vaneggiare] *to act fooliſhly, to do fooliſh things, to dote, to rave, to talk idly.*

Sciocchere'llo, *adj.* [dim. di ſcioccio] *ſilly, ſimple, ſottiſh, fooliſh.*

Uno ſciocchеrello, *s. m.* una ſciocchеrella, *s. f. a ſilly man or woman, a ſimpleton.*

Sciocchеri'a, *s. f.* [ſciocchezza] *folly, a ſilly thing, impertinence, ſillineſs.*

Scioccһe'zza, *s. f.* [ſtoltizia, pazzia] *fooliſhneſs, ſillineſs, a ſilly thing, impertinence.*

Sciocco, *adj.* [ſcipito, ſenza ſapere] *ſottiſh, ſilly, ſimple, fooliſh.*

Scioccona'ccio, *adj.* [più che ſciocco] *very ſottiſh, fooliſh, ſimple, ſilly.*

Uno ſciocconaccio, *s. m.* una ſciocconaccia, *s. f. a great ſilly man or woman, a great fool or ſimpleton, a blockhead.*

Scioccóne, *s. m. f.* [più che ſciocco] *a great fool, a dunce, ſimpleton, or blockhead.*

Sciógliere, *v.* ſciorre.

Scioglime'nto, *s. m.* [licenzioſo commovimento] *a tumult, ſedition, commotion, inſurrection, uproar.*

† Scioglimento [diſtemperamento, liquefazione] *a diſſolution or melting.*

Sciolto, *adj.* [da ſciorre] *untied, v.* ſciorre.

† Sciolto [libero] *free, independent.*

Sciolto di membra [agile, deſtro] *agile, quick, nimble, active, eaſy, ſwift.*

Libro ſciolto, *a book in ſheets.*

Verſi ſciolti, *blank verſes.*

A briglia ſciolta, *to a full ſpeed.*

Correre à briglia ſciolta, *to run to a full ſpeed.*

Sciolve're, *s. m.* [colezione] *a breakfaſt.*

Sciona'ta, *s. f.* [turbine] *a whirlwind, ſtorm, or tempeſt.*

Sciopera're [far perder tempo] *to take one from his work..*

Scioperárſi [levarſi dall' opera] *to leave off one's work.*

Sciopera'to, *adj.* [sfacendato, ozioſo] *idle, lazy, ſlothful, ſluggiſh.*

Uno ſcioperato, *s. m.* una ſcioperata, *s. f. an idle, lazy, man or woman, a lazy bones, a ſluggard.*

Sciope'rio, *s. m.* [perdimento di tempo] *idleneſs, lazineſs, ſloth, ſlothfulneſs, ſluggiſhneſs.*

Scioperóne, *s. m. f.* [ſcioperato] *an idle or lazy man or woman, a ſluggard.*

Scioperóne [ſcimunito] *fooliſh, ſilly, ſottiſh, ſimple.*

Sciorіname'nto, *s. m.* [lo ſciorinare] *a diſplaying, muſtering, or ſetting forth.*

Sciorina're [ſpiegare all' aria] *to diſplay, or open to air,*

⚜ Sciorináre [paleſare] *to diſcover, diſcloſe, open, declare or reveal.*

Sciorináre [percuoter forte] *to bang, to beat, to flog.*

Sciorinárſi [prender riſtoro] *to reſt, to take ſome reſt, to recreate, to refreſh one's ſelf.*

Sciorinárſi [sfibbiarſi ì panni, cominciare à nudarſi] *to undreſs one's ſelf.*

⚜ Sciorinare un diſcorſo, *to begin a diſcourſe.*

Sciorina'to, *adj. diſplay'd, v.* ſciorinare.

Sciorinata che tu hai una profumata riverenza, *after you have made a very low curſy.*

Sciorre [ſciogliere, levare ì legami contrario di legare] *to untie, to looſe or undo.*

Sciorre il ventre, *to ſhite.*

Scióre [aſſolvere] *to abſolve.*

Sciorre la lingua [incominciare à parlare] *to begin to ſpeak.*

Sciorre la bocca al ſacco [cominciar à dir liberamente quello, che ſi abbia nell' interno] *to begin to ſpeak freely one's mind.*

Sciorre il voto [ſoddisfare il voto] *to accompliſh or fulfil a vow.*

Sciorſi [liberarſi] *to free or deliver one's ſelf.*

Sciorſi [diſſolverſi] *to diſſolve, part, or ſeparate one's ſelf.*

Sciorre [ſpiegare] un dubio, *to explain, expound, or explicate a doubt.*

Spronò l' ardire, è la vergogna ſciolſe, *he pluck'd up his heart and overcame her ſhame.*

Scipa, *adj.* [ſcipito] *fooliſh, ſilly, ſottiſh.*

* **Scipare** [guaſtare] *to ſpoil, to tear.*

Che la memoria il ſangue ancor mi ſcipa, *the memory of it freezes the blood in my veins.*

Scipáre [diſſipare] *to diſſipate, to waſte, to ſquander away, to deſtroy, to conſume.*

Scipáre [abortare] *to miſcarry.*

Scipáre [parlando degli animali] *to bring forth young ones before the time.*

* **Scipato**, *adj. ſpoiled, v.* ſcipare.

* **Scipatóre**, *s. m.* [che ſcipa] *a waſter, a profuſe, prodigal man, a conſumer.*

* **Scipazióne**, *s. f.* [lo ſcipare] *diſſipation, waſte, deſtruction.*

Scipide'zza, *s. f.* [aſtratto di ſcipido] *inſipidity, unſavourineſs*

† Scipidézza [ſchiocchezza] *fooliſhneſs, a ſilly thing.*

Scípido, *adj.* [ſcipito] *inſipid, unſavoury, taſteleſs, that has no taſte.*

† Scípido [ſcimunito] *ſilly, ſimple, fooliſh, ſottiſh.*

† Uno ſcipido, *s. m. a ſimpleton, a ſilly man, a fool, a blockhead.*

Scipite'zza, *s. f.* [aſtratto di ſcipito] *inſipidity, unſavourneſs.*

Scipíto, *adj.* [ſenza ſapore] *inſipid, unſavoury.*

† Scipíto [ſciocco] *ſottiſh, fooliſh, ſilly.*

Uno ſcipito, *s. m. a ſot, a fool, a ſilly fellow, a ſimpleton.*

Scirigna'ta, *v.* ſcigrignata.

Sciri'nga, *s. f.* [ſtrumento col quale s' apre la glandula della veſcica, per trarne l' orina] *a tap (for a wound.)*

Sciringa're [adoperare la ſciringa] *to tap, to put a tap to one's wound.*

Sciro'cco, *s. m.* [vento] *a ſouth-eaſt wind.*

Sciroppo, *s. m.* [acqua ò brado alterato] *a ſyrup.*

Sciro, *s. m.* [tumore duro, che non duole] *ſchirrus, a hard, livid ſwelling that reſiſts the touch, and is without pain.*

Schisma, *s. f.* [ſeparamento dall' unità della fede] *ſchiſm, a ſeparation or diviſion from the Chriſtian church.*

⚜ Schiſma [diviſione] *a diviſion or party.*

Scisma'tico, *adj.* [di ſetta, di ſciſma] *ſchiſmatical, a ſchiſmatick, inclining to or guilty of ſchiſm.*

Uno ſciſmatico, *s. m. a ſchiſmatick, one guilty of ſchiſm.*

Scisso, *adj.* [da ſcindere] *cut, parted, v.* ſcindere.

Scissúra, *s. f.* [feſſura, sfenditura] *a ſciſſure, a cut or cleft, a rent or chap.*

Sciugama'no, *s. m.* [ſciugatojo] *a towel.*

Sciuga're [raſciugare] *to wipe, to wipe off, to wipe away.*

Sciugáre [ſeccare] *to dry.*

Sciuga'to, *adj. wiped, wiped off, dried.*

Sciugatójo, *s. m.* [pezzo di panno lino, per uſo di raſciugarſi] *a towel, a napkin.*

* **Sciupa're** [ſcipare] *to diſſipate, to conſume, to waſte, to ſquander away.*

* **Sciupa'to**, *adj. diſſipated, conſumed, waſted, ſquandered away.*

* **Sciupatóre**, *s. m.* [diſſipatore] *a waſter or deſtroyer.*

* **Sciupínio**, *s. m.* [diſſipazione] *a diſſipating, waſting, or deſtruction.*

* **Sciúpio**, *v.* ſciupinio.

S C L

Sclama're [gridare per dolore, ò per ira] *to cry out, to roar out, to exclaim.*

Sclamare contra 'l vizo, *to exclaim againſt vice.*

Sclama'to, *adj. exclaimed, cried out or aloud.*

Sclamazio'ne, *s. f.* [eſclamazione] *an exclamation or out-cry.*

S C O

Socca 'l fuso, [epiteto che ſi da à donna per iſcherzo, è ſempre vi s' aggiugne **Monna**] *ſuch a one.*

Monna ſcocca 'l fuſo, *miſtreſs ſuch a one.*

Scocca're [lo ſcappar che fanno le coſe teſe da quelle che le ritengono, come archi è ſimili] *to fly, to ſhoot.*

Scoccare [vibrare] *to ſhoot.*

⚜ Il giorno comincia à ſcoccare, *the day begins to peep.*

E attendi à udir quel ch' or ſi ſcocca, *prepare yourſelf to hear what they are going to ſay.* Dante.

Scoccare un baccio, *to give a ſmacking kiſs.*

Scoccato, *adj. fly'd, ſhot.*

Scoccatójo, *s. m.* [ſcattatojo] *a bow.*

Scocco, *s. m.* [lo ſcoccare] *a ſhooting.*

Allo ſcocco delle duce ore, *upon the ſtroke of two.*

I quali in ſullo ſcocco della ſentenza contro, s' appellarono al principe, *who, no ſooner the ſentence was given, but they appeal'd to the prince.*

Scoccobríno, *v.* ſconcobrino.

Scoccola'to, *adj.* [chiaro manifeſto] *clear, evident, open, known to every body.*

E` una ſcoccolata bugia, *'tis a great lye.*

Ho ricevutì miei danari tutti ſcoccolati, *I have received all my money, and am well paid.*

Scoccolato [ſcoccato] *ſhot.*

Scoveggia're [civettare, burlare, beffare] *to jeer, to banter, to ridicule, to laugh at.*

Scodato, *adj.* [privo di coda] *cropped.*

Cavallo ſcodato, *a crop, or cropped horſe.*

Scode'lla, *s. f.* [vaſetto cupo, à mettervi dentro mineſtre] *a porrenger.*

Scodella're [metter la mineſtra nelle ſcodelle] *to put the ſoop in the porrenger.*

Scodella'to, *adj. ſerved up in the porrengers.*

Scodellíno, *s. m.* [dim. di ſcodella] *a little porrenger.*

Scóffina, *s. f.* [ſorta di lima di ferro] *a kind of file.*

Scoffina'to, *adj.* [fregato ſopra la lima, proprio dell' agarico] *filed, pounded.*

Agarico ſcoffinato, *pounded agarick.*

Scoglia, *s. f.* [la pelle, che getta ogni anno la ſerpe] *the ſlough or caſt-skin of a ſerpent.*

Scoglia'to, *adj.* [coll' O ſtretto, caſtrato] *gelt or gelded.*

Scoglie'tto, *s. m.* [dim. di ſcoglio] *a little rock in the ſea.*

Scoglio, *s. m.* [maſſo in ripa al mare, è dentro nel mare] *a ſhelf, ſand, or rock, by or in the ſea.*

⚜ Scoglio [ſcorza] *the bark of a tree, the skin or peel of any fruit.*

⚜ Scoglio [ſcoglia] *the ſlough or caſt-skin of a ſerpent.*

Scoglioso, *adj.* [pien di ſcogli] *ſandy, rocky, full of rocks or ſhelves.*

Scogliúzzo, *s. m.* [ſcoglietto] *a little rock or ſhelf.*

Scojare [ſquojare, ò ſcuojare, levare il cuojo, ſcorticare] *to flea, flay, or skin.*

Scojare [levare parte della pelle d' un animale] *to gall, to peel off.*

Scojato, *adj. flay'd, flea'd, galled.*

Scojattólo, *s. m.* [animal ſalvatico diſpezie di topo, colla coda velluta] *a ſquirrel.*

Scolajo, Scolare, Scolaro, *s. m.* **Scolara,** *s. f.* [che impare] *a ſcholar, a ſhe ſcholar.*

Scolame'nto, *s. m.* [ſpezie di mal franceſe] *a running.*

Scolare, *s. m. v.* ſcolajo.

Scolare [uſcir dè liquori à poco à poco il reſiduo] *to drain, to drain dry.*

Scolárſi [ſgorgarſi] *to run or flow out.*

Scolare'tto, *s. m.* [dim. di ſcolare] *a young ſcholar.*

Scola'stico, *adj.* [di ſcuola] *ſcholaſtick or ſcholaſtical.*

Queſtioni ſcolaſtiche, *ſcholaſtick queſtions.*

Uno ſcholaſtico, *s. m. a ſchool divine, or ſchool-man.*

Scolatívo, *adj.* [che ha virtù di fare ſcolare] *that has a running quality.*

Scolato, *adj. drained, run, flowed.*

Lardo ſcolato, *lard or hog's greaſe.*

Ma alla per fine, ſcolate le lagrime con piova di pianto, *but, at laſt, having ſhed a torrent of tears.*

Scolatójo, *s. m.* [luogo per lo quale ſcolan le coſe liquide] *a drainer.*

Scolatúra, *s. f.* [la materia colata] *the thing that has been drained.*

Scolatura di vino, *the bottom of a cask of wine.*

Scolazióne, *s. f.* [infermità per la quale ſcola altrui di continuo il ſeme per la verga] *a running.*

Scollaccia'to, *adj.* [col collo ſcoperto, ed è proprio delle donne, quando l' hanno ſcoperto] *that has the breaſt or neck uncovered, a naked breaſt.*

Scoliaste, *s. m.* [chioſatore] *a ſcholiaſt, one who makes notes upon an author, a commentator.*

Scollato, *adj.* [ſenza collo] *hollowed, cut or made hollow, cut ſloping inwards.*

Scollatu'ra, *s. m.* [ſtremità ſuperiore del veſtimento ſcollato] *a hollow cut.*

Scollegare [ſeparar della lega] *to part or break an alliance.*

Scollega'to, *adj. parted or ſeparated from an alliance.*

Scollina're [travalicar colline] *to go over mountains or hills.*

Scolo, *s. m.* [lo ſcolare] *a running or courſe.*

Scolo d' acqua, *the courſe of water.*

Scolo di latte, *whey..*

Scolope'ndra, *s. f.* [ſpezie d' inſetto terreſtre, è acquatico] *ſcolopendra, a venomous worm, having eight feet and a forked tail.*

Scolora're [torre il colore] *to diſcolour or tarniſh, to take away the colour.*

La paura le ſcolorò il viſo, *ſhe grew pale for fear.*

Scoloráre [perdere il colore] *to loſe or change its colour, to fade away.*

⚜ Scoloráre [parlando del ſole ò altro corpo luminoſo] *to be eclipſed or darkened, to be in an eclipſe.*

Scolori're [perder il colore] *to loſe or change its colour, to fade away.*

Ella tutta ſcolori à queſte parole, *ſhe grew pale as death at theſe words.*

Scolorir nel viſo, *to grow pale.*

Scoloríto, *adj. diſcoloured, that has loſt its colour, faded away.*

Scolpa're [tor via la colpa] *to juſtify, to excuſe.*

Scolpa'rsi [ſcuſarſi] *to juſtify or excuſe one's ſelf, to vindicate one's ſelf.*

Io non ho luogo da ſcolparmi con lei, *I have nothing to ſay for my ſelf.*

Scolpa'to, *adj. excuſed, juſtified.*

Scolpíre [fabricare immagini, formar figure in materia ſoda, per via d' intaglio] *to carve,* s' è ſopra pietra, ò legno, *to grave or engrave,* s' è ſopra qualche metallo.

† Scolpire qualche coſa nella memoria, *to imprint a thing in one's mind.*

† Scolpire [ben pronunciare] *to pronounce well and diſtinctly.*

Egli ſcolpiſce ben le parole, *he ſpeaks or pronounces very diſtinctly.*

Scolpitame'nte, *adv.* [diſtintamente] *diſtinctly, clearly, plain.*

Scolpito, *adj. carved, graved, engraved, imprinted.*

Parlar, ſcolpito, *to ſpeak diſtinctly.*

Scolpitura, *s. f.* [ſcultura] *ſculpture or carving.*

Scolpitúra [effigie, impronta] *an effigies, the picture or portraiture of a perſon.*

Scolta, *s. f.* [ſentinella] *a ſentinal, ſentry, or watchman.*

Capo di ſcolte, *a conſtable in a pariſh.*

Scombava're [imbrattar di bava] *to ſlaver over with drivel.*

Scombava'to, *adj. ſlavered over with drivel.*

Scombicchera're [ſchiccherare] *to dawb or foul, to ſcribble, to waſte paper.*

Scombro, *s. m.* [ſorta di peſce] *mackerel.*

Scombu'glio, *s. m.* [ſcompiglio] *diſorder, confuſion, a hurley-burley.*

***Scombuja're** [diſpergere, diſſipare] *to diſſipate, ſcatter, diſperſe, diſpel, rout, defeat.*

Scombuja'to, *adj.* [bujoſo] *dark, darkened.*

Scomme'ssa, *s. f* [patto di che ſi debba vincere, ò perdere nel giuoco] *a wager, bet, or lay.*

Fare una ſcommeſſa, *to lay a wager, to bet or lay.*

Scomme'sso, *adj.* [da ſcommettere] *disjoined, parted, divided, v.* ſcommettere.

Scommette're [diſfar opere commeſſe inſieme] *to diſjoin, part or divide, to break, to break to pieces.*

Scommétterſi [diſfarſi] *to fall to pieces.*

⚜ Scomméttere [ſeminar diſcordie] *to ſow diſcords or diviſions, to ſet at variance, to ſet together by the ears.*

Scommetter [fare ſcommeſſa] *to bet, to lay, to lay a wager.*

Scommettitóre, *s. m.* [che ſcommette] *he that disjoins, parts, or divides.*

⚜ Scommettitóre [ſeminator di diſcordie] *a boutefeu, a makebate, a firebrand of diſcord or diviſion.*

Scommettitóre [che fa ſcommeſſe] *a batter.*

Scommezza're [divider per mezzo] *to part or cut in two, to break aſunder.*

Scommezzáre [ſcommettere] *to part, to divide or disjoin.*

Scommiata're [accomiatare] *to diſmiſs, diſcharge, or ſend away.*

Scommiata'rsi [pigliar licenzia] *to take one's leave of one, to bid him farewel.*

Scommiata'ta, *s. f.* [lo ſcommiatare] *leave, permiſſion.*

E fatto queſto, ſi fece aprir la porta, è fece grande ſcommiatata dalla regina, *and this being done, he bid ſomebody open the door, and with great ceremony took his leave of the queen.*

Scommiata'to, *adj. diſmiſſed, diſcharged, ſent away.*

Scommovizióne, ò **Scommuovizióne**, *s. f.* [commozione, tumulto] *a tumult, uproar, commotion, buſtle, riot, inſurrection, rebellion, ſedition.*

Scommóvere, ó **Scommuóvere** [commuovere, ſollevare] *to cauſe an inſurrection, to make people riſe, to ſtir up a rebellion, to make people rebel or revolt.*

Scommúoverſi [ſollevarſi] *to take up arms, to riſe, to riſe up in arms, to revolt.*

Il mare ſi ſcommuove di tempeſta, *the ſea is ſtormy.*

Scomoda're [incomodare] *to incommode, trouble, or be troubleſome, to tire or fatigue.*

Non ſi ſcomodi, *don't trouble yourſelf.*

Scomódita', **Scomodita'de**, **Scomodita'te**, *s. f* [incomodità] *inconveniency, incommodity, a troubleſome thing.*

Scómodo, *s. m.* [ſcomodità] *inconveniency, a troubleſome thing, incommodity.*

Scómodo, *adj.* [diſadatto, incomodo] *troubleſome, inconvenient, incommodious, uneaſy, grievous.*

Scompagname'nto, *s. m.* [diſunione] *ſeparation, diſunion, diſtance, parting.*

Scompagna're [diſunire, ſeparar dà compagni] *to part, ſeparate, break the company, diſunite.*

Scompagna'to, *adj. ſeparated, parted, divided.*

⚜ Scompagnato [ſolo] *ſolitary, ſingle.*

Donna ſcompagnata, è ſempre mal guardata, *a ſingle woman is never well guarded.*

Scompartime'nto, *s. m.* [lo ſcompartire] *parting, partition, ſharing, dividing, diviſion.*

Scompartíre [compartire] *to part, to ſhare or divide.*

Scompartíre [diſporre] *to diſtribute, diſpoſe, or divide.*

Scompartire gli alloggiamenti [termine militare] *to diſtribute the quarters.*

Scompartíto, *adj. parted, ſhared, divided, diſtributed, diſpoſed.*

Scompiglia're [diſordinare, confondere] *to trouble, diſturb, embroil, or confound, to put in diſorder or confuſion, to entangle.*

Scompigliare, una mataſſa di ſeta, *to entangle a skain of ſilk.*

⚜ Scompigliáre [inquietare] *to diſquiet, trouble, vex, perplex, diſturb, to make uneaſy, to put in pain.*

† Scompigliáre [ſbaragliare] *to rout, to defeat.*

Scompigliatame'nte, *adv.* [all' avviluppata] *confuſedly, in diſorder, diſorderly.*

Scompiglia'to, *adj. troubled, diſturbed, v.* ſcompigliare.

Scompíglio, *s. m.* [confuſione, perturbamento] *trouble, confuſion, diſturbance, diſorder, hurley-burley, tumult.*

Scompiscia're [piſciar adoſſo, bagnar di piſcio] *to bepiſs.*

Scompiſciárſi [piſciarſi nelle brache] *to bepiſs one's ſelf.*

Scompiſciárſi [aver gran voglia, è ſtimolo d' orinare] *to have a great mind to piſs.*

Scompiſciarſi di paura, *to bepiſs one's ſelf for fear.*

Scompiſciarſi dalle riſa [ridere ſmoderatamente] *to bepiſs one's ſelf with laughing.*

Scompiscióne, *s. m.* [errore, ſpropoſito] *a blunder or miſtake.*

Scompo'rre [quaſtare il compoſto] *to diſcompoſe, to diſorder, to trouble.*

Scomporre l' inimico, *to rout or defeat the enemy, to put him in diſorder.*

Scomposizióne, *s. f.* [diſordine] *trouble, diſorder, confuſion.*

Scompósto, *adj. diſcompoſed, diſordered, troubled.*

⚜ Scompoſto nel viſo, *troubled, diſturbed in mind.*

Scompóſto [mal fatto] *ill-ſhaped, awkward.*

Scompuzza're [empiere di puzzo] *to beſtink.*

Scompuzzola're [levar la nauſea con coſa che riaccenda l' appetito] *to revive one's ſtomach.*

Scomputa're [dedurre dalla ſomma] *to bate or abate, to deduct.*

Scómputo, *s. m.* [deduzzione] *deduction, abatement, ſubſtraction, defalcation.*

Scomuna're [guaſtar la comunanza] *to break up an aſſembly, to break up.*

Scomuna'to, *adj. parted, ſeparated, broken up.*

Scomúnica, *s. f.* }
Scomunicame'nto, *s. m.* } [pena impoſta dalla chieſa per correzzione, che priva dalla partecipazione dè ſagramenti] *excommunication.*

Scomunica're [imporre ſcomunica] *to excomunicate.*

Scomunica'to, *adj. excommunicated.*

† Scomunicáto [eſecrando] *execrable, abominable, deteſtable, curſed, odious, hateful.*

Lingua ſcomunicata, *a ſatyrical tongue.*

Viſo ſcomunicato, *an ill look.*

Uno ſcomunicato, *s. m. a man that is excommunicated.*

Scomunicatóre, *s. m.* [che ſcomunica] *he that excommunicates.*

Scomunicazióne, *s. f.* [ſcomunica] *an excommunication.*

Sconcacare [bruttar di merda] *to beſhit.*

Sconcacárſi [non poter ritenerſi di cacare] *to beſhit one's ſelf,*

Sconcaca'to, *adj. beſhit.*

Sconcenname'nte, *adv.* [diſaccocciamente] *unhandſomely, awkwardly, indecently.*

Sconcertame'nto, *s. m.* [ſconcerto] *confuſion, diſorder, diſturbance.*

Sconcerta're [cavar di concerto] *to put out, to make a diſagreement in a tune.*

⚜ Sconcertáre [diſordinare] *to diſorder, diſturb, trouble, or confound.*

Scorcertato, *adj. diſordered, diſturbed, troubled, confounded.*

Sconce'rto, *s. m.* [lo ſconcertare, confuſione] *confuſion, trouble, diſorder, diſturbance.*

Sconce'zza, *s. f.* [aſtratto di ſconcio] *unhandſomeneſs, awkwardneſs, ungracefulneſs.*

Sconciame'nte, *adv.* [con iſconcio] *unhandſomely, awkwardly, ungenteely.*

⚜ Sconciaménte [vergognoſamente] *ſhamefully, diſgracefully, ignominiouſly.*

I Fiaminghi che erano à oſte ſopra Tornai, ſe ne partirono ſconciamente, *the Flemiſh army, that beſieged Tornay, quitted the ſiege very ſhamefully.*

⚜ Sconciaménte [grandemente, ſoprammodo] *immoderately, intemperately, exceſſively.*

⚜ Mangiare ſconciamente, *to eat immoderately.*

⚜ Batter ſconciamente, *to beat unmercifully.*

⚜ Sconciaménte [ſtravagantemente] *badly, ill, not well, extravagantly.*

Ho paſſato la notte ſconciamente, *I have paſſed the night very badly.*

Sconcia're [guaſtare] *to ſpoil, marr, corrupt.*

La troppo pioggia ſconcia ì frutti, *exceſſive rains ſpoil the fruits.*

⚜ Sconciáre [diſordinare] *to diſorder or put in diſorder, to trouble, diſturb, to embroil.*

Le diviſioni ſconciano lo ſtato, *parties or diviſions diſturb and embroil a ſtate.*

⚜ Sconciáre [incomodare] *to incommode, hinder, or diſturb.*

⚜ Sconciáre [termine del giuoco del calcio] *to ſtop, to hinder.*

Chi non può dare alla palla ſconci, *to hinder one from doing a thing becauſe he can't do it himſelf.*

Sconciarſi un piede, *to put a foot out of joint.*

⚜ Sconciárſi [parlando delle femmine pregne, diſperder la creatura] *to miſcarry.*

Sconciatóre, *s. m.* [diſturbatore] *a diſturber, perturbator.*

Sconciatóre [ſorta di giocatore al giuoco del calcio ì il quale rattiene la palla della parte avverſa, è accompagna quella della ſua parte] *a ſecond at tennis.*

Sconciatúra, *s. f.* [aborto, la creatura diſperſaſi nel parto] *an abortive, an untimely child or birth, one born out of due time.*

Sconciaturína, *s. f.* [dim. di ſconciatura] *a little abortive,* ⚜ *a magget or maggot.*

Scóncio, *adj.* [ſconvenevole] *unhandſome, indecent, immodeſt, ſhameful, odd, ill.*

Parole ſconce, *indecent, lewd words or expreſſions.*

⚜ Sconcio [ſmiſurato, graviſſimo] *enormous, great, heinous, grievous.*

Peccato ſconcio, *an enormous or great ſin.*

⚜ Sconcio [diſadatto, ſpoporzionato] *awkward, ill-ſhaped, deformed, diſproportionate.*

Sconcio di corpo, *ill-ſhaped, deformed.*

Braccio ſconcio, *an arm out of joint.*

⚜ Scoglio ſconcio, *a ſteep rock.* Dante.

Sconcio, *s. m.* [ſcomodo, danno] *inconveniency, incommodity, detriment, prejudice, hurt, harm, damage, loſs.*

I Fiorentini per tema, che le dette parti non faceſſon ribellar la terra, à ſconcio di parte Guelfa, *the Florentines, for fear the ſaid parties ſhould cauſe a rebellion in the town, to the prejudice of the Guelfs.*

Sconcobríno, *s. m.* [giocolare, ſimile à mattaccino] *a merry-andrew, a merry-grig.*

Sconcorda'nte, *adj. m. f.* [diſſonante] *diſſonant, diſcordant, jarring, untunable, diſagreeing.*

Sconcordánza, *s. f.* [termine gramaticale] *a falſe concordance.*

Sconcordia're [non concordare] *to diſagree, to be out of tune.*

Sconcórdia, *s. f.* [contrario di concordia] *diſcord, diviſion, diſagreement, variance, ſtrife, debate.*

Scondíto, *adj.* [non condito] *not ſeaſoned, inſipid, unſavoury.*

⚜ Scondíto [ſciocco, ſenza giudizio] *fooliſh, ſilly, ſimple, deprived of ſenſe.*

Sconficca're [ſchiodare] *to unnail, to break open.*

Sconficca'to, *adj.* [ſchiodato] *unnailed.*

Sconfida'nza, *s. f.* [diffidenza] *miſtruſt, diffidence, diſtruſt, ſuſpicion, jealouſy.*

Sconfi'ggere [rompere il nemico in battaglia] *to rout, to defeat, to ruin, to deſtroy or overthrow.*

Sconfiggime'nto, *s. m.* [lo ſconfiggere] *to rout, defeat, or overthrow.*

Sconfiggitríce, *s. f.* [che ſconfigge] *ſhe that routs, defeats, or diſpels.*

Sconfítta, *s. f.* [rotta] *a rout, defeat, or overthrow.*

Mettere in iſconfitta, *to rout, to defeat.*

Sconfítto, *adj.* [da ſconfiggere, vinto, rotto in battaglia] *routed, defeated.*

Sconfitto [ſconficcato] *unnailed.*

* **Sconfittu'ra**, *s. f.* [ſconfitta] *a rout, defeat, or overthrow.*

Sconfo'ndere [confondere] *to confound, to diſturb, trouble or diſorder.*

Sconfortame'nto, *s. m.* [il diſſuadere, ſconforto] *diſcouragement, diſheartening, diſſuaſion.*

Sconforta're [diſſuadere, diſtorre] *to diſſuade, to adviſe the contrary.*

Sconfortárſi [sbigottirſi] *to be diſcouraged or diſheartened, to loſe courage, to deſpond.*

Sconforta'to, *adj.* *afflicted, diſcomforted, ſad, melancholy, dejected.*

Sconfo'rto, *s. m.* [ſpiacere] *diſpleaſure, diſcontent, vexation, trouble, grief, ſorrow, affliction.*

Scongiugnime'nto, *s. m.*}
Scongiuntúra, *s. f.* } [diſgiugnimento] *disjunction, ſeparation.*

Scongiugnimento d' affezione, *an averſion, averſeneſs, abhorrence, hatred, antipathy.*

Scongiurame'nto, *s. m.* [ſcongiurazione] *conjuration, exorciſm.*

Scongiura're [conſtrignere, e cò ì mezi leciti violentare ì demoni] *to conjure, to exorciſe, to eat out or lay ſpirits.*

⚜ Scongiuráre [ricercare uno ſtrettamente di che che ſi ſia, pregarlo, ſtrettamente pregare] *to conjure, earneſtly intreat or deſire, to beg, to adjure.*

Tanto diſſe, è tanto ſcongiurò, che alla fine acconſentì, *he deſir'd and begg'd ſo long, that at laſt he conſented.*

Scongiura'to, *conjured, exorciſed, intreated, deſired.*

Scongiuratóre, *s. m.* [colui, che ſcongiura] *an exorciſt, one who caſts out devils, a conjurer.*

Scongiurazióne, *s. f.* [ſcongiuramento, eſorciſmo, ſcongiuro] *conjuration, exorciſm.*

⚜ Scongiurazióne [iſtante pregliera] *an entreaty or prayer, an earneſt entreaty or deſire.*

Scongiúro, *s. m.* [lo ſcongiurare, coſtrignimento, è violentamento dè demoni] *conjuration, exorciſm.*

⚜ Scongiúro [ſtretta preghiera] *an entreaty, an earneſt prayer or deſire.*

Sconocchia're [conſumar filando il pennecchio] *to ſpin that quantity of flax or wool that is upon the diſtaff.*

Sconocchia'to, *adj.* *ſpun off.*

⚜ Sconocchiáto [ſmantellato] *without a top.*

Sconocchiatúra, *s. f.* [il reſiduo del pennecchio ſulla conocchia] *that flax or wool which is left upon the diſtaff.*

Sconosce'nte, *adj.* [ingrato, non ricordevol dè benefici ricevuti] *ungrateful, unthankful.*

⚜ Sconoſcénte [zotico, zozzo] *clowniſh, common, ordinary, unpolite, unpoliſhed.*

⚜ Sconoſcénte [privato, ſolitario] *private, ſolitary, retired, obſcure.*

Vita ſconoſente, *an obſcure, private life.*

Sconoscenteme'nte, *adv.* [ingratamente] *ungratefully, unthankfully.*

Sconosce'nza, *s. f.* [ingratitudine] *ingratitude, ungratefulneſs, unthankfulneſs.*

Sconóscere [eſſere ſconoſcente] *to forget good returns, to be ungrateful.*

Sconoscime'nto, *s. m.* [ingratitudine] *ingratitude, unthankfulneſs, ungratefulneſs.*

⚜ **Sconosciutame'nte**, *adv.* [occultamente, naſcoſamente] *ſecretly, privately, in ſecret, in private.*

Sconosciúto, *adj.* [non conoſciuto, incognito] *unknown.*

⚜ Sconoſciúto [ſcuro, ſenza fama] *unknown, obſcure, of no reputation.*

Sconquassa're [conquaſſare] *to daſh, break, or ſplit to pieces, to deſtroy.*

Sconquassa'to, *adj.* *daſhed, broken, or ſplit to pieces, deſtroy'd.*

Sconsentime'nto, *s. m.* [contrario di conſentimenro] *a difference or contrary opinion.*

Sconsentíre [contrario d' acconſentire] *to be againſt or contrary to, to be of another opinion.*

Io non lo ſconſetiſco, *I am not againſt it.*

Sconsidera'nza, *s. f.* [aſtratto di ſconſiderato] *inconſideration, imprudence, fooliſhneſs, want of diſcretion, raſhneſs, unadviſedneſs.*

Sconsidera'to, *adj.* [ſenza conſiderazione] *inconſiderate, raſh, fooliſh, unadviſed, unwiſe, indiſcreet, imprudent.*

Sconsideratame'nte, *adv.* [imprudentemente] *inconſiderately, raſhly, fooliſhly, indiſcreetly, unadviſedly, imprudently.*

Sconsiglia're [diſſuadere] *to diſſuade, to adviſe to the contrary.*

Sconsiglia'to, *adj.* *diſſuaded, adviſed to the contrary.*

Sconsola're [recar travaglio] *to diſcomfort, afflict, or caſt down.*

Sconsolatame'nte, *adv.* [ſenza conſolazione] *diſcontentedly, miſerably.*

Sconsola'to, *adj.* [privo di conſolazione] *diſconſolate, afflicted, comfortleſs.*

Sconsolazióne, *s. f.* [travaglio, afflizione] *ſorrow, grief, affliction, diſcontent.*

Sconta're [diminuire, ò eſtinguere il debito, compenſando coſa di valuta eguale] *to deduct, abate, or ſubſtract, to make good, (ſpeaking of an accompt.)*

Scontentame'nto, *s. m.* [diſpiacere] *diſcontent, ſorrow, affliction, grief.*

Scontentárſi [non contentarſi] *not to be contented or ſatisfied with.*

Scontente'zza, *s. f.* [ſcontento] *diſcontent, ſorrow, grief, affliction.*

Sconte'nto, *adj.* [mal contento] *diſcontented, afflicted, diſquieted, grieved, not ſatisfied with.*

Vita ſcontenta, *a diſcontented, miſerable life.*

Sconténto, *s. m.* [diſpiacere, diſguſto] *diſpleaſure, diſcontent, ſorrow, grief.*

Sconto, *s. m.* [lo ſcontare] *a deduction, abatement, ſubſtraction, defalcation.*

Scontórcere [travolgere, ſtorcere] *to wreſt, wring, writh, wreath, throw, or wind about.*

Scontorcime'nto, *s. m.* [lo ſcontorcere] *contortion, diſtortion, a wreſting or wreathing, a wry face.*

Scontórto, *adj. twiſted, twined, wreathed, wrung.*

Bocca ſcontorta, *a wry mouth.*

Corpo ſcontorto, *a crooked body.*

Gambe ſcontorte, *crooked legs.*

Scontraffa'tto, *adj.* [contrafatto, brutto, deforme] *deformed, ill-favoured, ugly.*

Scontrame'nto, *s. m.* [lo ſcontrare] *a meeting or rencounter.*

Scontra're [rincontrare] *to meet, to meet with, to find.*

Scontrato, *adj. met, met with.*

Scontra'zzo, *s. m.* [combattimento fatto nel rincontrarſi] *a rencounter or accidental fight.*

Scontrázzo [ſcontro] *a meeting or rencounter.*

Scontro, *s. m.* [incontro] *a rencounter or meeting.*

† Scontro [colpo che ſi da ò ſi tocca in rincontrandoſi] *a puſh or ſhove.*

Scontro [contraſſegno, indizio] *a ſign, mark, or token.*

Scontro [libro di mercanti] *an abſtract or abridgment of a book.*

Scontri d' una ſerratura, *the ward of a a lock.*

Sconturba're [conturbare] *to diſturb, to diſquiet or trouble.*

Sconturbárſi [turbarſi] *to be grieved, vexed, or troubled.*

Sconvene'nza, ò **Sconvenie'nza**, *s. f.* [inconveniente] *inconvenience, trouble, a croſs accident.*

† Sconvenénza [diſproporzione] *a diſproportion or inequality.*

Sconvene'vole, *adj. m. f.* [diſdicevole] *unbecoming, indecent, unhandſome.*

⚜ Sconvenévole [ſmoderato] *exceſſive, immoderate.*

Sconvenevole'zza, *s. f.* [coſa che non conviene] *indecency, indecorum, unbecomingneſs.*

† Sconvenevolézza [ſtravaganza] *extravagance, extravagancy, impertinence, folly.*

Sconvenevolme'nte, *adv. indecently, unhandſomely, unſeemingly, miſbecomingly, extravagantly, impertinently, fooliſhly.*

⚜ Sconvenevolménte [eccеſſivamente] *exceſſively, exceedingly, immoderately.*

Cavalcare un cavallo ſconvenevolmente, *to ride a horſe to death.*

Sconvenie'nte, *adj.* [ſconvenevole] *unbecoming, indecent, unhandſome.*

⚜ Sconveniénte [ſtravagante] *immoderate, extravagant, exceſſive, exorbitant.*

Sconvenie'nza, *v.* ſconvenenza.

Sconveníre [diſdire] *to misbecome.*

Troppo ſi ſconviene indoſſo ad un huomo vile, oro ò argento, *'tis very unbecoming an ordinary man to wear gold or ſilver,*

Sconvenúto, *adj. misbecoming, unbecoming.*

Sconvólgere [travolgere] *to confound, to overturn, to turn upſide down, or topſy-torvy.*

⚜ Sconvólgere [ſvolgere, perſuadere] *to perſuade or adviſe, to put one upon, to induce.*

Sconvólto, *adj.* [travolto, ed è proprio delle braccia, è dè piedi, quando l' oſſo è uſcito dal luogo ſuo] *out of joint, ſprained.*

Sconvólto [ritorto] *crooked, bent.*

Scopa, *s. f.* [arbuſcello molto piccolo, quaſi ſimigliante al ginepro] *a birch-tree.*

Scopa [granata] *a broom.*

† Scopa [ſorta di gaſtigo à malfattori] *a cudgelling or whipping.*

Scopa're [ſpazzare] *to ſweep, to clean with a broom.*

† Scopare [percuotere con iſcope] *to cudgel, to whip.*

† Scopáre [cercar paeſe] *to ramble about, to run over.*

† Scopare [ſvergognare uno, publicando ì ſuo marcamenti] *to cry down, diſparage, diſgrace, or diſcredit.*

Uno ſcopa chiaſſi ò bordelli, *a whoremonger, a whore-maſter, a wencher.*

Uno ſcopa chieſe, *a bigot.*

Scopa'to, *adj. ſwept. v.* ſcopare.

Scopatóre, *s. m.* [che ſcopa] *a a ſweeper.*

Scopatóre [huomo che ſi ſcopa per divozione] *a kind of religious men, who live retiredly, and uſe to diſcipline and ſcourge themſelves every day.*

Scopatúra, *s. f.* [l' atto del percuotere colla ſcopa] *a whipping or ſcourging.*

Scopatúra [ſpazzatura] *ſweepings, the dirt or duſt ſwept with a broom.*

⚜ Scopatúra [bravata, rabbuffo] *a rebuke, check, reproof or reprimand.*

Dare una ſcopatura ad uno, *to reprimand one.*

Toccare una ſcopatura, *to be rebuked, chided, or reprimanded.*

Scoperchia're, ò **Scoverchiare** [levare il coperchio] *to uncover.*

Scoperchia'to, ò **Scoverchia'to**, *adj. uncovered.*

Scope'rta, ò **Scove'rta**, *s. f.* [ſcoprimento] *an opening or uncovering, a diſcovery.*

Far la ſcoperta, *to get intelligence of the enemy.*

Alla ſcoperta, *adv.* [ſcopertamente] *openly.*

Scopertame'nte, ò **Scovertame'nte**, *adv. openly, publickly, in the face of all the people.*

Scope'rto, ò **Scove'rto**, *adj.* [ſenza coperta] *uncovered.*

Si convien guardar l' oneſtà mia, ſi ch' io poſſa andar coll' altre donne à fronte ſcoperta, *I muſt preſerve my honour, that I may not be aſham'd to converſe with other women.*

⚜ Scoperto [paleſe] *known, publick, open.*

Fare guerra ſcoperta ad uno, *to ſhew one's ſelf an open enemy to one.*

Scope'rto, *s. m.* [parte, ò luogo ſcoperto] *the open air, or an open place,*

Dormire allo ſcoperto] *to lie abroad all night.*

Rimanere allo ſcoperto [non eſſer pagato] *to be cheated of his money.*

Scopertúra, ò **Scovertúra**, *s. f.* [lo ſcoperto] *an opening.*

Scopetino, *s. m.* [boſco di ſcope] *a grove of birch-trees.*

Scope'tta, *s. f.* [piccola ſcopa] *a bruſh.*

Scopo, *s. m.* [fine] *aim, ſcope, end, or deſign.*

Scopetti'ere, *v.* ſcoppiettiere.

Scoppiame'nto, *s. m.* [lo ſcoppiare] *a noiſe, a cracking or burſting.*

Scoppia're [ſpacciare, aprirſi] *to burſt.*

Mangiò tanto che ſcoppiò, *he eat ſo much that he burſt.*

Scoppiar delle riſa, *to burſt with laughing.*

⚜ Ma io ſcoppio dentro à un dubio, *but I have a great mind, or I long to know.* Dante.

So ben ch' io parlo à ſordo, ma io ſcoppio tacendo, *I know that my ſpeaking ſignifies nothing, but I ſhall die, if I don't ſpeak.*

⚜ Scoppiáre [naſcere derivare, uſcire] *to proceed, to come, to riſe, to come out.*

E come un penſier dall' altro ſcoppia, *and as one thought draws on another.*

Che fuor degli occhi gli ſcoppiava il pianto, *the tears came out of his eyes.*

Scoppiáre [far romore come quello degli archibuſi, è di ſimili ſtrumenti quando ſi ſcaricano] *to crack, as fire-arms do when they are fired, to bounce.*

⚜ Scoppiáre [rompere è guaſtar la coppia] *to uncouple.*

† **Scoppia'rsi** [ſepararſi] *to part, to ſeparate.*

Scoppia'ta, *s. f.* [ſcoppio] *a cracking or rattling.*

Scoppia'to, *adj. burſted, v.* ſcoppiare.

Egli non è di quercia, ò di grotta, ò di dura pietra ſcoppiato, *he is not come out of a piece of wood or hard ſtone.*

Scoppiatu'ra, *s. f.* [lo ſcoppiare] *a burſting, cracking, rattling noiſe.*

Scoppiatúra [rottura] *a rupture or rent.*

Scoppietta're [diceſi delle legne, che fanno tale effetto abbruciandoſi] *to crack or crackle.*

Scoppietta'ta, *s. m.* [ſcoppiettio] *a cracking or crackling noiſe, a gun-ſhot.*

Scoppiettíere, *s. m.* [tirator di ſcoppietto] *a fuſilier.*

Scoppiettío, *s. m.* [romore, ſcoppio] *a cracking or crackling noiſe.*

Scoppíetto, *s. m.* [ſcoppio piccolo] *a little cracking or crackling noiſe.*

Scoppíetto [ſorta d' arme da fuoco, archibuſo] *a fuſee or light gun.*

Scoppio, *s. m.* [romore, fracaſſo] *a cracking or crackling noiſe, the blow of a gun, or any other fire-arms.*

Scoppio [ſorta d' arme da fuoco, archibuſo] *a fuſee, a light gun.*

Scroprime'nto, ò **Scovrime'nto**, *s. m.* [lo ſcoprire] *a diſcovery or finding out.*

Scopríre, ò **Scovríre** [contrario di coprire] *to uncover, to bare.*

† Scopríre [vedere] *to diſcover, ſee, perceive, find out, detect.*

Indi un altro vallon mi ſi ſcoperſe, *then I perceived another valley.* Dante.

⚜ Scóprire [manifeſtare, paleſare] *to diſcover, diſcloſe, open, declare or reveal.*

Scoprir paeſe [veder nuova terra] *to ſee new land.*

⚜ Scoprir paeſe [certificarſi] *to try one, to feel his pulſe, to know his mind.*

Scopríre [la lepre vederla] *to find out a hare.*

Scoprirſi con alcuno [manifeſtargli alcuna coſa prima ritenuta in ſe] *to diſcover or impart any thing to one.*

Scoprire un altare per ricoprirne un altro [fare un debito nuovo per pagarne un altro] *to rob Peter to pay Paul.*

Scopritúra, ò **Scovritúra** *a diſcovery or finding out.*

* **Scópulo**, *s. m.* [ſcoglio] *a rock in the ſea.*

Scoraggia're [togliere il coraggio] *to diſcourage, to put out of heart, to diſhearten, to diſpirit.*

Scoraggia'rsi [ſbigottirſi, ſgomentarſi] *to be diſcouraged or diſheartened, to loſe courage, to deſpond.*

Scoraggia'to, *adj. diſcouraged, diſheartened, diſpirited, deſponded.*

Scora're [ſcoraggiare] *to diſcourage, diſhearten, or diſpirit.*

Scora'to, *adj. diſcouraged, diſheartened, diſpirited.*

* **Scorbacchia're** [ſvergognare, paleſare gli altrui errori] *to defame, traduce, or ſlander.*

Scorbacchiato, *adj. defamed, traduced, ſlandered.*

Scorbia're [laſciar cader l' inchioſtro ſulla carta] *to dawb with ink.*

Scorbicchera're [ſcriver male, è non pulitamente] *to ſcribble or ſcrawl.*

Scorbicchera'to, *adj. ſcribbled, ſcrawled.*

Scorbio, *s. m.* [macchia d' inchioſtro ſu la ſcrittura] *a ſpot of ink.*

Scorca'rsi [levarſi] *to riſe, to get out of bed.*

Scorbúto, *s. m.* [malore che viene in bocca] *the ſcurvy or ſcorbute.*

Scorcia're [ſcortare] *to ſhorten, to make ſhort, to abridge, to cut off, to clip.*

Scorcia'to, *adj. ſhortened, made or grown ſhort.*

Scorciatója, *s. f.* [via più corta] *a by-way.*

Scorcio, *s. m.* [termine di proſpettiva, il qual moſtra la ſuperficie eſſer renduta capace della terza dimenſione, mediante eſſa proſpettiva] *fore-ſhortening.*

Scorcio [ultima parte, fine] *the end, the latter end.*

Lo ſcorcio del giorno, *the evening.*

L' affare è condotto allo ſcorcio, *the affair draws to an end.*

Lo ſcorcio del meſe, *the latter end of the month.*

Scordame'nto, *s. m.* [dimenticanza] *forgetfulneſs.*

Scorda'nte, *adj. m. f.* [diſcordante] *diſſonant, diſcordant, jarring, untunable, diſagreeing.*

Senza nullo ſcordante, *unanimouſly, with one conſent or accord.*

Scorda'nza, *s. f.* [diſcordanza, diverſità d' opinione] *difference, diſſention, diſagreement, ſtrife, variance.*

Scorda're [tor la conſonanza, contrario d' accordáre, è diceſi di ſtrumenti, di corde, è ſimili] *to be out of tune, to put out of tune, to untune.*

Il liuto è ſcordato, *the lute is out of tune.*

Scordáre [diſſonare, non accordare] *to diſagree, not to agree.*

Il liuto ſcorda col violino, *the lute doth not agree with the violin.*

Scorda'rsi [dimenticarſi] *to forget.*

Scorda'to, *adj. out of tune, untuned, forgot, forgotten, out of one's memory.*

Scorde'o, *s. f.* [ſorta d' erba] *ſcordion, water-germander.*

Scorde'vole, *adj.* [dimentichevole] *forgetful.*

Scordévole [diſcorde] *diſſonant, diſcordant, jarring, diſagreeing, untunable.*

Scórdia, *s. f.*
Scórdio, *s. m.* [diſcordia] *diſcord, diviſion, odds, diſagreement, variance, ſtrife, debate.*

Scorre'ggia, *s. f.* [ſtriſcia di cuojo, con la quale ſi percuote altrui] *a cord or laſh made of a leather thong, a ſcourge.*

Scorreggia're [percuter colla ſcorreggia] *to whip, to ſcourge, to laſh.*

Scorreggia'ta, *s. f.* [colpo di ſcorreggia] *a laſh.*

Scórgere [vedere, diſcernere] *to ſee, to perceive, to diſcern or diſtinguiſh.*

Coſa non fù dalli tuoi occhi ſcorta notabile, *your eyes never ſaw a more remarkable thing.*

Scórgere [guidare, moſtrare il cammino] *to guide, bring, lead, or conduct.*

Scorgere la voce [diſtinguerla] *to diſtinguiſh one's voice.*

Farſi ſcorgere [farſi burlare] *to make one's ſelf ridiculous, to make a fool of one's ſelf.*

Farſi ſcorgere [moſtrarſi] *to ſhew one's ſelf.*

Farſi ſcorgere per un balordo, ignorante, triſto è ſimili, *to ſhew one's ſelf a fool, ignorant, a rogue.*

Scorgitóre, *s. m.* [che ſcorge] *a ſpectator, beholder, or looker on.*

⚜ Scorgitóre [guida] *a guide or leader.*

Scória, *s. m.* [quello che ſi ſepara dal metallo] *droſs, the recrement of metals.*

Scoria di piombo, *droſs of lead.*

Scornacchiame'nto, *s. m.* [cornacchiamento] *prating, prattling, chat, chatting, talk, talkativeneſs.*

Scornacchia're [ſcornare] *to defame, traduce, or ſlander, deride, joke, banter, or ridicule.*

Scornacchia'to, *adj. defamed, traduced, ſlandered, derided, ridiculed.*

Scornare [romper le corna] *to break the horns.*

⚜ Scornare [ſvergognare] *to defame, traduce, or ſlander.*

⚜ Scornáre [beffare] *to deride, to joke, banter, ridicule, or laugh at.*

⚜ Scornárſi [prender vergogna] *to be aſhamed, to bluſh.*

Scorna'to, *adj. that has loſt his horns, v.* ſcornare.

Tenerſi ſcornato, *to take a thing as an affront.*

Scorneggia're [colpir di corno] *to punch or gore with his horns.*

Scornicia're [far cornici] *to make a corniſh or cornice.*

Scorno, *s. m.* [vergogna, ignominia, beſſa] *ſhame, diſhonour, diſgrace, infamy, ignominy.*

Fare uno ſcorno ad uno, *to ſhame or diſgrace one.*

Avere à ſcorno, *to deſpiſe, ſlight, ſcorn, contemn, undervalue, to make no account of.*

Scorona're [tagliare gli alberi à corona] *to lop, to prune, to cut off the branches of trees.*

Scorpa're [mangiar aſſai] *to fill, glut, cloy, to eat one's belly full.*

Scorpioncíno, *s. m.* [dim. di ſcorpione] *a little ſcorpion.*

Scorpio, **Scorpióne**, *s. m.* [ſcorpione] *a ſcorpion.*

Scorpióne [uno dè 12 ſegni celeſti] *ſcorpio, one of the twelve ſigns of the zodiack.*

Scorpione [ſorta di peſce di mare] *a kind of ſea-fiſh, ſcorpion-fiſh.*

Scorpora're [cavar del corpo] *to extract, to ſeparate from the main body.*

Scorporáre [termine mercanteſco, cavar del capitale] *to take out of the capital ſtock or caſh.*

Scorrazzante, *adj. m. f.* [che ſcorrazza] *wandering, roving, fugitive, rambling.*

Scorrazza're [correre in qua, è in la interrottamente] *to ramble, to rove, to wander, to go up and down.*

Scorrazzáre [far ſcorrerie, ſaccheggiare, depredare] *to make an incurſion, to plunder, to pillage, ravage, ranſack, or lay waſte, to ruin, to deſtroy.*

Scorrezza'to, *adj. rambled, roved, wandered, plundered, pillaged, ravaged.*

Scorre'nte, *adj. m. f.* [che ſcorre, labile] *running, flowing.*

Scorre'nza, *s. f.* [fluſſo] *looſeneſs, lask.*

Scórrere [correr velocemente] *to run or flow out.*

Scórrere [trapaſſar con preſtezza] *to go, ſlide, or ſlip away.*

Il tempo ſcorre, *the time runs away.*

Scorrere [traſcorrere] *to run over.*

Scorrere un paeſe, *to run over a country.*

Scorrere [andare, ò venire alla' n giu] *to go or come down.*

Quando 'l bel parto giù nel mondo ſcorſe, *when the ſon of God came down into the world.* Petr.

Scórere [traſcorere, laſciarſi traportare] *to go, to reach.*

L' inondazione ſcorſe fin alle mura, *the inundation reached the walls.*

Scorrere [ſaccheggiare, dare il guaſto] *to ſpoil, waſte, ravage, pillage, or plunder.*

Scorrere una terra, *to plunder a town.*

Scórrere [leggere con preſtezza] *to run over or ſurvey, not to read attentively.*

Scorrer la cavallina [andar liberamente dove ſi vuole] *to gad up and down.*

Scorrería, *s. f.* [quello ſcorrer che fan gli eſerciti ad oggetto di dare il guaſto al paeſe nemico] *an excurſion, incurſion, or inroad.*

Scorretto, *adj.* [che ha ſcorrezione] *incorrect, full of faults.*

Libro ſcorretto, *an incorrect book, a book full of faults.*

† Gente ſcorretta [non diſciplinata nella guerra] *people not inſtructed or diſciplined in the art of war.*

⚜ Scorretto [di coſtumi diſſoluti, depravato] *depraved, corrupt, ſpoiled, viciated, marred.*

Un huomo ſcorretto, *a vicious, profligate man.*

Parole ſcorrette, *immodeſt, lewd words.*

Scorre'vole, *adj. m. f.* [che ſcorre] *running, flowing, fluid.*

⚜ Scorrévole [fragile] *frail, fragil, brittle, weak.*

Scorrevole è la noſtra natura, *our nature is frail.*

Scorrezióne, *s. f.* [error di ſcrittura] *incorrectneſs, a fault in writing or printing.*

Scorriba'nda, ò Scorribandola, *s. f.* [giravolta, ſcorſa] *a little or ſhort incurſion, an inroad or irruption.*

Scorridóre, *s. m.* [ſoldato che ſcorre, termine militare] *ſcouts.*

Scorrime'nto, *s. m.* [lo ſcorrere] *a running or flowing.*

⚜ Scorrimento [cadimento] *to fall or tumble.*

Scorrimento [ſcorreria] *an inroad, irruption, or incurſion.*

* Scorrubbia'rsi [adirarſi] *to grow angry, to fall into a paſſion.*

Scorrubbióso, *adj.* [adiroſo, crucioſo] *angry, paſſionate.*

Scorruccia're, *v.* corrucciáre.

Scorsa, *s. f.* [ſcorrimento] *a courſe or running, current.*

Scorſa [ſcorreria] *an incurſion or inroad.*

Andiamo à fare una ſcorſa, *let us go to take a walk.*

Dare un ſcorſa ad un libro, *to run over a book.*

Scorso, *adj.* [traſcorſo] *paſt, over.*

Il meſe ſcorſo, *the laſt month.*

Scorſo [uſcito di regola] *vitiated, corrupted.*

Scorſo [da ſcorrere] *run, v.* ſcorrere.

Scorſo, *s. m.* [licenza, sfrenatezza] *licentiouſneſs, lewdneſs, depravation, corruption.*

Scorſo di lingua [inavvertenza nel favellare] *a ſlip of the tongue, a fault or miſtake.*

Scorsójo, *adj.* [che ſcorre] *a running or flowing.*

Cappio ſcorſojo, *a running knot.*

Scorta, *s. f.* [guida, conducitore] *a guide, a leader.*

Far la ſcorta [guidare] *to guide, to lead or conduct.*

Scorta [convojo] *a guard, a convoy.*

Scorta [la munizion dè viveri condotti dalle ſcorte, e convojo] *proviſions, victuals.*

Scortame'nte, *adv.* [avvedutamente, accortamente] *wiſely, ſagely, prudently, warily.*

⚜ Scortaménte [chiaramente, diſtintamente] *clearly, diſtinctly.*

Scorta're [coll' O ſtretto, abbreviare, accorciare] *to ſhorten, to make ſhort, to abridge.*

Scortáre [coll' O largo, fare la ſcorta] *to conduct, to guide, to lead.*

Scorta'to, *adj.* [coll' O largo] *conducted, guided, led.*

Scortáto [coll' O ſtretto] *ſhortened, abridged.*

Scortatójo, *s. m.* [ſentiero] *a a foot-path or by-way.*

Scortecciа're [levar la corteccia] *to bark, to take off the bark.*

Scorteccia'to, *adj. barked.*

Scorte'se, *adj. m. f.* [contrario di corteſe] *diſcourteous, unkind.*

Scorteseme'nte, *adv. diſcourteouſly, unkindly.*

Scortesi'a, *s. f.* [contrario di corteſia] *diſcourteſy, unkindneſs.*

Scorticame'nto, *s. m.* [lo ſcorticare] *excoriation, the place where the skin is off.*

Scortica're [tor via la pelle] *to flea, flay, or skin.*

Tanto ne va à chi tiene, quanto à chi ſcortica, *the receiver is as bad as the thief.*

Scorticáre [diſtruggere colle troppo gravezze] *to exact upon, to cut one's throat.*

Chi non ſa ſcorticare intacca la pelle [metterſi à fare quel che altri non ſa] *every one to his trade.*

⚜ Scorticárſi [morire] *to die.*

Io mi giaceva con una mia commare, è giacquivi tanto, ch' io me ne ſcorticai, *I had to do with a woman neighbour of mine, and I lay with her ſo often, that it coſt me my life.* Bocc.

Scortica'ría, ò Scorticatória, *s. f.* [ſpezie di rete da peſcare] *a drawing-net.*

Scortica'to, *adj. skinned, flea'd.*

Scorticatójo, *s. m.* [coltello tagliente da ſcorticare] *a ſharp knife to skin with.*

Scortocatójo [luogo dove ſi ſcortica] *a ſlaughter-houſe.*

Scorticatójo [ſcorticamento] *an excoriation, a ſcratch.*

Scorticatóre, *s. m.* [che ſcortica] *a fleer.*

⚜ Scorticatóre [oppreſſore] *an extortioner, a great exacter, an unreaſonable man.*

Scorticatória, *v.* ſcorticaria.

Scorticatúra, *s. f.* [leggier piaga ove ſia levata la pelle] *a ſcratch, a place where the skin is off, excoriation.*

Scorto, *adj.* [accorto, avveduto] *wary, circumſpect, wiſe, prudent, cautious, experienced.*

Scorto [veduto] *ſeen, perceived.*

Scorza, *s. f.* [bucia degli alberi] *bark, the rind of trees and plants.*

⚜ La terrena ſcorza [il corpo] *the body.*

⚜ Scorza [colore] *colour.*

Mantello di ſcorza di caſtagna, *of a cheſnut-colour, a bay.*

⚜ Scorza [ſuperficie, apparenza] *the outſide, an outward ſhew or appearance.*

La ſcorza ſol d' un miniato volto, *the outſide of a painted face.* Paſt. fid.

Scorza're [levar la ſcorza] *to bark, to take the bark off.*

Scorzárſi [perder la ſcorza, cioè la ſcoglia ò pelle che getta ogni anno la ſerpe] *to caſt off the ſlough, as ſerpents do.*

⚜ Scorzáre [ſpogliare, privare] *to ſtrip, to deprive or take from.*

Deh perchè me del mio mortal non ſcorza l' ultimo dì, *why doth he not make an end of life.* Petr.

Scorzóne, *s. m.* [ſpezie di ſerpe velenoſiſſima] *a ſnake, a kind of venomous ſerpent.*

⚜ Scorzòne [huomo rozzo] *a rough, clowniſh, ruſtick man.*

Scorcende're [rompere, ò ſpaccare rami d' alberi, ò ſimili] *to break aſunder, to cut off, to cleave.*

Scoſcéndere [caſcare] *to fall or tumble down.*

Scoscendime'nto, *s. m.* [lo ſcoſcendere] *a breaking, cutting, or cleaving.*

Scoſcendiménto [luogo ſcoſceſo] *a ſteep place.*

Scosce'so, *adj.* [dirupato] *ſteep.*

Scoſceſo [da ſcoſcendere] *broken, cut, or cloven.*

Scoscia're [guaſtar le coſcie, ò ſlogarle] *to break the thigh, or to put it out of joint.*

Perche l' huomo ſi ſcoſcia, *becauſe the man is more afraid to fall than before.*

Scoscio, *s. m.* [ſcoſcendimento, precipizio] *a ſteep place, a downfal, a precipice.*

Scossa, *s. m.* [lo ſcotimento, lo ſcuotere] *a ſhake, toſs, jolt, a ſudden pull, a jerk.*

⚜ Scoſſa [travaglio, afflizione] *vexation, ſorrow, grief.*

Scoſſa [pioggia di poca durata, ma più toſto gagliarda] *a ſhower of rain.*

Scosso, *adj.* [da ſcuotere] *ſhaken, jogged, v.* ſcuotere.

⚜ Scoſſo [ſpogliato] *ſtripped.*

Scoſſo d' arme, *unarmed, ſtripped of his arms.*

⚜ Scoſſo di carne, *picked, lean, thin, lank.*

Scosta're [diſcoſtare, allontanare] *to remove or put away, to drive away, to avert, to diſpel.*

Scoſtárſi [allontanarſi] *to remove, to go from, to go away, to ſwerve.*

Scoſtarſi dalla verità, *to ſwerve from truth.*

Scoſtarſi dal coſtume degli altri, *to part from other people's cuſtoms.*

Scoſtarſi dalla virtù, *to forſake virtue.*

Scoſtarſi dal ſuo ſoggetto, *to ramble from one's ſubject, to make a digreſſion.*

Scosta'to, *adj. removed, v.* ſcoſtare.

Scoſtato [lontano] *remote, far diſtant.*

La città è ſcoſtata dua miglia dal mare, *the city is diſtant two miles from the ſea-ſhore.*

Scostumatame'nte, *adv.* [ſconvenevolmente, ſenza creanza] *indecently, clowniſhly, rudely, unmannerly.*

† Scoſtumatámente [ſmoderatamente] *immoderately, intemperately, exceſſively.*

Soostumate'zza, *s. f.* [ſcoſtume, mala creanza] *incivility, clowniſhneſs, rudeneſs, unmannerlineſs.*

Scostuma'to, *adj.* [diſoneſto, mal creato] *uncivil, clowniſh, rude, ill-bred, unmannerly.*

Scostúme, *s. m.* [mal coſtume, mala creanza] *incivility, rudeneſs, unmannerlineſs.*

Scotenna're [levar via la cotenna] *to take off the ſward of bacon.*

Scotenna'to, *adj. without ſward.*

Scotennáto, *s. m.* [parte del graſſo, che ſi ſpicca dal porco colla cotenna] *that part of the fat which ſticks to the ſward of the bacon.*

Scotime'nto, *s. m.* [ſcoſſa] *a ſhaking, toſſing, jolting.*

Scotimento di terra, *an earth-quake*

Scotitójo, *s. m.* [reticino, ò vaſo bucherato, nel quale ſi mette l' inſalata ò altro per iſcuoterſi] *a ſtrainer.*

Scotitóre, *s. m.* [che ſcuote] *he that ſhakes.*

Scótola, *s. f.* [ſtrumento à guiſa di coltello ſenza taglio, col quale ſi ſcuote il lino] *a ſpattle or ſlice, a wooden inſtrument to beat flax or hemp.*

Scotola're [battere colla ſcotola il lino] *to beat or maſh flax or hemp.*

Scotómia, *s. f.* [vertigne] *ſcotomy, a dizzineſs or ſwimming of the head, cauſing a dimneſs of ſight, vertigo.*

Scotta, *s. f.* [il ſiero non rappreſo, che avanza alla ricotta] *whey or buttermilk.*

Scotta [fune marinareſca, che s' attacca alle vele, per tirarle à poppa, acciocche ſtiano più diſteſe] *the cable of a ſhip.*

Scotta're [far cottura col fuoco nel corpo dell' animale] *to burn, to ſcald.*

† Scottare [recare altrui gran nocumento, ò travaglio eceeſſivo] *to burn, to nip, to vex, to ſcorch, to nettle, to lie heavy upon one's mind.*

Scotta'to, *adj. ſcalded, burnt.*

Scottatúra, *s. f.* [lo ſcottarſi] *a ſcalding or burning.*

Scotto, *s. m.* [il deſinare, ò la cena, che ſi mangia per lo più nelle taverne] *a reckoning.*

Pagare lo ſcotto, *to pay one's reckoning.*

Stare à ſcotto, *to board, to be a boarder.*

Scotto [lo pagamento, che ſi fa della ſteſſa cena, ò altro mangiamento] *a club, every one's ſhare of a reckoning.*

Pagar lo ſcotto [far la penitenza del fallo] *to pay dear for a thing.*

Pagherai lo ſcotto di quel ch' hai fatto, *you ſhall pay dear for what you have done.*

Scova're [cavar del covo, è diceſi di fiere] *to hunt a wild beaſt out of his cave or den.*

† Scovare uno [ritrovare ì ſuoi andamenti, è conoſcere ì penſieri] *to find out or diſcover one's proceedings or ſentiments, to pump one.*

Scoverchia're, *v.* **Scoperchia're**, *and all its derivatives.*

Scozza're [contrario d' accozzare, è diceſi per lo più delle carte da giuocare] *to part or ſingle the cards.*

Scozzona're [domare, ammaeſtrare ì cavalli, è l' altre beſtie da cavalcare *to tame or break a horſe.*

Scozzonáte [dirozzare, impratichire] *to inſtruct, to teach, to teach wit.*

Scozzona'to, *adj. tamed.*

⚜ Scozzonáto [pratico, avveduto] *ſharp, cunning, experienced, ſly.*

S C R

Scranna, *s. f.* [ſedia] *a chair, a bench.*

Screde'nte, *adj. m. f.* [non credente, diſcredente] *incredulous, unbelieving, hard of belief.*

Scredente [diffidente] *diſtruſtful, miſtruſtful, diffident.*

Scredénte [diſubbidiente] *diſobedient, undutiful, froward.*

Scre'dere [non creder più quel che s' è creduto] *to unbelieve, to disbelieve.*

Scredita're [levar il credito] *to make one loſe his credit, to diſparage, diſgrace, or diſcredit.*

Screrdita'to, *adj. that has loſt his credit, cry'd down, diſparaged, diſgraced, diſcredited.*

Scre'dito, *s. m.* [mancanza di credito] *diſcredit, diſgrace.*

* **Scre'pio**, *s. m.* [romore] *a noiſe, a ſcandalous report.*

Screpola're [crepolare, fenderſi, aprirſi] *to crack, ſplit, chop, chink, or gape.*

Screpola'to, *adj. cracked, chapped, chinked, gaped.*

Screpolatúra, *s. f.* [crepatura, feſſura] *a chop, chink, crevice, or gap.*

Scre'polo, *s. m.* [feſſo, pelo] *a crevice, chink, chop, or gap.*

Screzia, *v.* ſcrezio.

Screzia'to, *adj.* [di più colori] *ſpeckled, ſpotted.*

Scre'zio, *s. m.* [cruccio, diſcordia] *a diſpute, quarrel, difference, variance, wrangling, or falling out.*

Venire in iſcrezio, *to fall out.*

Mettere ſcrezio, *to ſet at variance, to ſet together by the ears.*

Scria to, *adj.* [quaſi non creato, di poca carne, debole] *thin, ſlender, lean, weak.*

Scriba, *s. m.* [ſcrivano, ſcrittore] *a ſcrivener, a tranſcriber or copier.*

Scriba [ufficio coſi detto appreſſo gli Ebrei] *a ſcribe.*

Screpola're [render quel romore, che fanno tal volta le ſcarpe è le pianelle in andando, on un legno nel fenderſi, ò ghiaccio, ò vetro ò coſa ſimile] *to rattle or clatter, to ruſtle or crackle.*

Scricciola'ta, *s. f.* [lo ſcricciolare] *a rattling, clattering, ruſtling, or crackling.*

Scriccio, *s. m.*
Scri'cciolo, *s. m.* } [piccioliſſimo uccelletto, che tien ſempre la coda ritta è ſta per le ſiepi] *a wren, a little bird.*

Scrigne'tto, *s. m.* [dim. di ſcrigno] *a little coffer or desk.*

Scrigno, *s. m.* [quel rilevato, che hanno in ſulla ſchiena ì camelli, è gli huomini gobbi] *a bunch on the back.*

Scrigno [ſpezie di forziere] *a casket, a coffer or desk, a cheſt.*

Scrignúto, *s. m.* **Scrignuta**, *s. f.* [che ha lo ſcrigno, gobbo] *a crooked, crumpt, bunch-backed man or woman.*

Scrignúto, *adj.* [concavo, arcato] *hollow, arched, ſtooping, crooked.*

Naſo ſcrignuto, *a crooked noſe.*

Scrina'to, *adj.* [ſenza crini] *bald, that has no hair.*

⚜ Scrinato [ſciolto] *looſe, diſperſed.*

Capelli ſcrinati, *diſhevelled hair.*

Scritta, *s. f.* [ſcrittura] *a writing.*

In iſcritta, *in writing.*

Scritta [iſcrizione] *an inſcription.*

Scritta [obligo in iſcritto] *an obligation or bond.*

Scritto, *s. m.* [ſcrittura] *a writing.*

Per iſcritto, *in writing.*

Scritto, *adj.* [da ſcrivere] *written.*

Scrittójo, *s. m.* [ſtanza appartata per uſo di ſcriver, è conſervare ſcritture] *a ſtudy or counting-houſe, a ſcritory.*

Scrittóre, *s. m.* [che ſcrive, autore] *a writer, an author.*

Scrittore [copiſta] *a tranſcriber or copier.*

Scrittúra, *s. f.* [la coſa ſcritta] *writing.*

Tutte le voſtre parole mi ſono in iſcrittura, *all your words are printed in my memory.*

Scrittúra [per eccellenza, aſſolutamente, s' intende della ſcrittura ſacra] *the Holy Writ, the Bible.*

Scrittura [ciò che ſi ſcrive nè libri, è quaderni dè conti] *an accompt.*

Scritture, *writings, papers.*

Scriva'no, *s. m.* [che tiene ſcritture] *a ſcrivener, a notary.*

Scriva'na, *s. f.* [fem. che ſcrive] *a writer, a woman that writes.*

Scrive'nte, *adj. m. f.* [che ſcrive] *writing, that writes.*

Scrívere [ſignificare, ed eſprimere le parole cò caratteri dell' alfabeto] *to write.*

† Scrívere [regiſtrare] *to liſt or enroll.*

† Scrívere [comporre] *to write or compoſe.*

† Scrívere [notare] *to write or ſet down.*

Scrocca're [paſſarla à ſpeſe altrui] *to ſharp, to ſpunge, to trick or chouſe one out of a thing.*

Scrocchia're [fare ſcrocchi] *to ſharp, to ſpunge, to trick or chouſe one out of a thing.*

Scrocchíno, *s. f.* [chi ſcrocca] *a ſharp, a ſharper or ſpunger.*

Scrocchio, *s. m.* [ſorta d' uſura illecita] *uſury, an unlawful uſe or intereſt.*

Scrocchióne, *s. m.* [chi fa ſcrocchi] *an uſurer.*

Scrocco, *s. m.* [lo ſcroccare] *ſharping, ſpunging, ſharking.*

Scroccóne, *s. m.* [chi ſcrocca] *a ſharper, a ſpunger, one that is upon the catch.*

Scrofa, ò **Scroffa**, *s. f.* [troja] *a ſow.*

✠ Scrofa [concubina] *a concubine, a miſs, a ſtrumpet.*

Scrofa [ſcrofola] *ſtruma, a ſwelling in the neck, the king's evil.*

Scrófola, *s. f.* [tumore, che naſce agli huomini da mezzo 'l collo in ſù] *the king's evil, a ſwelling in the neck.*

Scrollame'nto, *s. m.* [lo ſcrollare] *a ſhaking, a toſſing.*

Scrolla're [crollare] *to ſhake, to toſs.*

† Scrollare un dardo, *to ſhoot an arrow.*

Scrollo, *s. m.* [ſcrollamento, *a ſhaking or toſſing.*

† Scrollo di lancia, *a thruſt of a lance.*

Scrópolo, *s. m.* [peſo, che vale la vigeſima quarta parte dell' oncia] *a ſcruple, a weight the third part of a dram.*

* **Scropulóso**, *adj.* [aſpro] *rough, rugged, uneven.*

Scroscia're [formar quel ſuono, che eſce del pan freſco, ò daltra coſa fragile nel maſticarlo] *to crack, to crackle or craunch between the teeth.*

Scroſciáre [il bollire, che fa l' acqua ſmoderatamente] *to boil very faſt.*

Scroscia'ta, *s. f.* [lo ſcroſciare] *a cracking, crackling, or craunching.*

Scroscia'to, *adj. cracked, crackled, craunched.*

Scroscio, *s. m.* [croſcio, il romore, che fa l' acqua ò altro liquore quando bolle] *the noiſe which the water, or any other liquor, makes in boiling.*

Scroſcio [romore fracaſſo ſemplicemento] *a noiſe, rattling, ruſtling, a buſtle.*

Scroſcio di riſa [riſo ſmoderato] *a loud laughing.*

Scrosta're [levar la croſta] *to chip bread, to peel a plant or tree.*

Scruna're [romper la cruna] *to break the hole of a needle.*

Scru'polo, ò **Scru'pulo**, *s. m.* [dubbio, che perturba la mente] *a ſcruple or doubt.*

Fare ſcrupolo di qualche coſa, *to make a ſcruple or conſcience of a thing.*

Scrúpolo [difficoltà] *a difficulty.*

Scrúpolo [ſentore] *a ſmell, ſcent, or ſign.*

Scrupolosame'nte, *adv.* [con iſcrupolo] *ſcrupulouſly.*

† Scrupuloſaméote [con troppa eſattezza] *too nicely or curiouſly.*

Scrupolóso, ò **Scrupulóso**, *adj.* [chi ſi fa ſcrupolo agevolmente] *ſcrupulous, full of ſcruples..*

Scruta'bile, *adj. m. f.* [inveſtigabile] *ſcrutable, that may be ſearched.*

Scrutina're [ricercare] *to ſcrutinize, to make a ſtrict ennquiry into, to examine throughly.*

Scrutínio, *s. m.* [ricercamento, termine de' canoniſti] *a ſcrutiny, a ſtrict ſearch or diligent enquiry into a thing.*

Scrutínio [ſquittinio] *a ſcrutiny, a peruſal of ſuffrages or votes, at the election of magiſtrates.*

SCU

Scuccume'dra, *s. f.* [nome finto, per far ridere] *a feigned name, that has no ſignification.*

Scucíre [contrario di cucire] *to unſew or unſtitch, to rip what is ſewn.*

Scuci'to, *adj. unſewed, unſtitched, ripp'd.*

† Scucíto [ſdrucito] *ragged, tattered, all to pieces.*

Scuda'jo, *s. m.* [chi fa ſcudi] *a buckler or ſhield-maker.*

* **Scuda're** [quaſi coprir collo ſcudo] *to cover or defend with a ſhield.*

Su per lo monte mi traſſe alla cima, che da levante Jeruſalem ſcuda, *he carried me up to the top of the mountain, which is oppoſite to Jeruſalem.*

Scuda'rsi [ſcoſtarſi] *to go far from, to ſhun, to eſchew, to avoid.*

Scuda'to, *adj.* [che ha ò porta lo ſcudo] *ſcutiferous, armed with a ſhield.*

Scude'tto, *s. m.* [dim. di ſcudo] *a little ſhield or buckler.*

Scudicciu'olo, *s. m.* [picciolo ſcudo] *a little buckler or ſhield.*

Scudicciúolo [ſtriſcia di tela fina bianca, che le noſtre donne ſi mettevano al buſto nero, quando elle portavan bruno] *weepers.*

† Scudicciuolo [una delle parti della briglia] *the boſs or ſtud of a bridle.*

† Scudicciúolo [occhio, che s' incaſtra nella tagliatura del neſto] *a ſcutcheon of a graft.*

Anneſtare à ſcudicciuolo, *to graft by a ſcutcheon.*

Scudíere, *s. m.* [quegli che ſerve il cavaliere nè biſogni delle arme] *an armour-bearer to a knight, an eſquire, ſcutiger, or attendant.*

Scudsicia're, ò **Scuriscia're** [percuoter collo ſcudiſcio] *to whip, laſh, or jerk.*

† Su l' elmo ſi gran colpo gli ſcudiſcia, che il brando gli levò netto una ſtriſcia, *he gave him ſuch a blow upon the cask, with his ſword, that he cut a piece clean off on't.*

Scudíscio, ò **Scuríscio**, *s. m.* [ſottil bacchetta] *a rod, a ſwitch, a wand.*

Scudo, *s. m.* [arme difenſiva, che tengon nel braccio manco ì guerrieri] *a ſhield or buckler.*

Scudo [quel tondo dove ſon dipinte le inſegne d' una famiglia, arme] *an eſcutcheon, a coat of arms.*

✠ Scudo [protezione, difeſa] *a ſhield, protection, buckler, defence.*

Scudo [guſcio della teſtuggine] *a tortoiſe-ſhell.*

Scudo [ſorta di moneta] *a crown, a crown-piece.*

Scuffia, *s. f.* [cuffia] *a coif, a hood.*

Scuffia're [mangiar con ingordigia è aſſai, modo baſſo] *to devour, to gluttonize, to eat greedily.*

Scuffióne, *s. m.* }
Scuffiótto, *s. m.* } [ſcuffio] *a coif, a hood.*

Sculaccia're [dar ſul culo] *to whip.*

✠ Sculacciare uno [trattarlo da bambino] *to uſe one like a child.*

Sculacciata, *s. f.* [percoſſa che ſi da ſculacciando] *a ſtroke upon the breeches.*

Sculacciáta [ſtrepito che ſi fa cò zoccoli caminando] *a ruſtling, cracking, or skreaking.*

Sculaccióne, *v.* **Sculaccia'ta.**

Sculetta're [dimenare il culo, *to wag or move one's arſe, as ſome do, in walking.*

Sculma'to, *s. m.* [infermità, che muove, è ſpartiſce il capo dell' anca, del luogo dove naturalmente deve ſtare nel movimento, accade anche nel corſo del cavallo, quando 'l piede ſcorre più chè non vorrebbe] *a diſeaſe in a horſe, that puts his hip out of joynt.*

Sculto, *adj.* [ſcolpito] *engraven.*

Scultóre, *s. m.* [quegli, che ſcolpiſce, è che eſercita l' arte della ſcultura] *an engraver, a carver, a ſculpter.*

Scultório, *adj.* [di ſcultore] *of or belonging to a ſculpter.*

Scultúra, *s. f.* [l' arte dello ſcolpire] *ſculpture or carving.*

Scultúra [la coſa ſcolpita] *a carver's work, carving.*

Sculture'sco, *adj.* [di ſcultura] *of or belonging to ſculpture.*

Scuoja're [levare il cuojo] *to flay, flea, or skin.*

Scúola, *s. f.* [luogo dove s' inſegna, è s' impara arte ó ſcienza] *a ſchool.*

Scúola [adunanza di ſcolari, ò d' huomini ſcienziati] *an aſſembly of ſcholars, an academy or college.*

Scúola [confraternità, è compagnia ſpirituale] *a fraternity, brotherhood, or ſociety.*

Scuótere [muovere, è agitare una coſa violentemente, con moto interrotto] *to ſhake, jog, toſs, or jolt.*

Scuotere il pelliccione [eſpreſſione equivoca, per ricoprir la diſoneſtà] *to have carnally to do with a woman.*

Scúotere [levarſi d' adoſſo, rimuover da ſe] *to ſhake off.*

Scuotere la polvere, *to ſhake off the duſt.*

I vizi noſtri, peroche noi gli amiamo, gli difendiamo, è più toſto gli vogliamo ſcuſare, che ſcuotere, *becauſe we delight in our vices, we ſtand by them, and we are more willing to excuſe them, than to be rid of them.*

Scuoterſi d' un fallo, *to forſake or leave off a vice.*

Scúotere [privare] *to deprive, ſtrip, or bereave.*

Scuotiti pur ſe ſai, *you may ſhake yourſelf.*

Tu puoi ſcuotere [tu puoi dire è fare ciò che tu puoi] *you may ſay and do what you will.*

Scúoterſi [riſcuoterſi, commuoverſi per ſubita paura] *to ſtart.*

Scura're [divenire oſcuro] *to grow dark or overcaſt, to be obſcured or eclipſed.*

Poco dinanzi ſcurò la luna nel ſegno del Tauro, *a little before the moon was elcipſed in the ſign of Taurus.*

† Scuráre [abbagliare] *to dim, to dazzle.*

Scurare la viſta, *to dim the ſight.*

Scurare la gloria di qualchedduno, *to obſcure, to cloud, eclipſe, or darken one's glory.*

Scurare la riputazione ad una donna, *to blur or blemiſh a woman's reputation.*

Scuráre [render oſcuro] *to darken.*

Scurando al fumo il bel Signor di Delo, *darkening with the ſmoak the fine Lord of Delos,* (the ſun.)

SCURA'TO, *adj. darkened, v.* ſcurare.

SCURAZIÓNE, *s. f.* [lo ſcurare] *an obſcuring, darkening, or dimming.*

SCURE, è **SCURA**, *s. f.* [ſtrumento noto di ferro, da tagliare legname] *an hatchet.*

⚜ Bruto uccíſe ì figli aderenti à Tarquino con ſcure giuſta, *Brutus killed, with a juſt cauſe, or juſtly, the ſons ſiding with Brutus.*

Gittare il manico dietro alla ſcure [ſpezzare il meno, perduto il più] *to throw the helve after the hatchet.*

Darſi della ſcure in ſul pie [operare à ſuo proprio ſvantaggio] *to cut one's own legs.*

SCURE'ZZA, *s. f.* [oſcurezza, oſcurita] *darkneſs, gloomineſs.*

SCURIA'TA, *s. f.* [sferza di cuojo colla quale ſi sferzano ì cavalli] *a laſh.*

SCURISCIA'RE, *v.* **SCUDISCIA'RE**, *and all its derivatives.*

SCÚRITA', **SCURITA'DE**, **SCURITA'TE**, *s. f.* [oſcurità] *darkneſs, gloomineſs*

⚜ Scúrità [pallidezza] *paleneſs.*

⚜ Scúrità [difficultà d' intendere] *difficulty.*

⚜ Scúrità [eceſſivo ſterminio, quaſi coſa ſcura, è orribile à vedere] *calamity, miſery, trouble, misfortune.*

Scúrità [vita privata] *obſcurity, a private life.*

Scurita di naſcita, *meanneſs of birth.*

SCURO, *adj.* [ſenza luce] *dark, full of darkneſs, gloomy.*

† Scuro [pallido, ſenza color nel volto] *pale.*

† Scuro [malagevole ad intenderſi] *dark, difficult, hard to underſtand, obſcure.*

† Scuro [ſenza fama, ignoto] *obſcure, private, retired.*

Menare una vita ſcura, *to live an obſcure or retired life.*

Naſcita ſcura, *of obſcure or mean birth.*

⚜ Scuro [crudele] *cruel, barbarous, inhuman.*

⚜ Scuro [pauroſo, che induce paura] *frightful, terrible, horrible.*

⚜ Occhi ſcuri, *wild eyes, a wild look.*

Suono ſcuro, *a dull ſound.*

Scuro, *s. m.* [ſcurità] *darkneſs, gloomineſs.*

Per lo ſcuro della notte, *in the darkneſs of the night.*

Eſſer allo ſcuro, *to be in the dark.*

SCU'RRILE, *adj. m. f.* [da buffone] *ſcurrilous, railing, ſaucy, abuſive.*

SCURRILÍTA, **SCURRILITA'DE**, **SCURRILITA'TE**, *s. f.* [loquacità diſoneſta] *ſcurrility, buffoonry, ſaucy, drolling, ſcandalous language.*

SCUSA, *s. f.* [lo ſcuſarſi] *an excuſe, a reaſon.*

Scuſa [preteſto] *an excuſe, cloak, or pretence.*

SCUSABÍLE, *adj. m. f.* [da eſſere ſcuſato] *excuſable, to be excuſed.*

SCUSA'RE [ſcolpare] *to excuſe or juſtify.*

Scuſare [riſparmiare chi che ſi ſia, ſervendo in ſua vece] *to excuſe one, to diſpenſe with him for not doing a thing, to free or exempt from, to ſave.*

Scuſare [ricever una ſcuſa] *to excuſe, to admit one's excuſe.*

Scuſare [aſſolvere] *to excuſe, bear with, or pardon.*

Scuſarſi [cercar di ſcolparſi] *to excuſe or juſtify one's ſelf.*

Scuſarſi [pregar d' eſſer ſcuſato] *to deſire to be excuſed or diſpenſed with, to decline.*

SCUSA'TO, *adj. excuſed, v.* ſcuſare.

SCUSATÓRE, *s. m.* [che ſcuſa] *an excuſer.*

SCUSAZIÓNE, *s. f.* [ſcuſa] *an excuſe or reaſon.*

SCUSSO, *adj.* [che gli è rimaſo niente, quaſi ſcoſſo] *ſtripp'd, bereaved, deprived.*

Un oſſo ſcuſſo di carne, *a bone pick'd.*

Scuſſo d' argento ò danari, *without money.*

SDA

SDARSI [annighittirſi] *to grow lazy, ſlothful, or ſluggiſh.*

SDE

SDEBITA'RSI [uſcir di debito] *to grow out of debt, to pay off one's debts.*

SDEGNA'NTE, *adj. m. f.* [che ſdegna] *angry, paſſionate.*

SDEGNA'RE [non degnare, diſprezzare, avere à ſchifo] *to diſdain, to ſcorn, to deſpiſe.*

Sdegnárſi [adirarſi] *to grow angry, to fall into a paſſion.*

⚜ Sdegnáre [parlando delle piante, quando per qualche offeſa, ò ſi ſeccano, ò non attecchiſcono] *to die, to wither.*

SDEGNA'TO, *adj. diſdained, ſcorned, deſpiſed.*

SDEGNO, *s. m.* [ira, cruccio, indegnazione] *anger, wrath, paſſion.*

Avere à ſdegno, tenere à ſdegno, [ſchifare] *to deſpiſe, to ſcorn, to loath, to abhor.*

SDEGNOSAMENTE, *adv.* [con iſdegno] *diſdainfully, ſcornfully, contemptuouſly, with a ſcornful eye.*

⚜ Sdegnoſaménte [torbidamente] *bitterly, ſourly, ſternly, crabbedly.*

SDEGNOSE'TTO, *adj.* [alquanto ſdegnoſo] *ſomewhat diſdainful, ſcornful, contemptuous.*

SDEGNÓSITA', **SDEGNOSITA'DE**, **SDEGNOSITA'TE**, *s. f.* [cruccio] *diſdain, ſcorn, contempt, anger, wrath, paſſion.*

SDEGNÓSO, *adj.* [pien di ſdegno, crucciofo] *diſdainful, ſcornful, contemptuous.*

Sdegnóſo [iracondo] *paſſionate, ſoon angry, violent, furious.*

SDENTATA'TO, *adj.* [ſenza denti] *toothleſs, that has loſt one or more teeth.*

SDI

SDICEVÓLE, *adj. m. f.* [diſdicevole, non convenente] *unbecoming, unſeemly.*

* **SDILACCIA'RE** [dilacciare] *to unlace.*

* **SDILINQUÍRE** [divenir liquido] *to liquify, to melt, to grow or become liquid.*

† Sdilinquíre [divenire ſciocco] *to doat, to grow fooliſh.*

SDIMENTICA'NZA, *s. f.* [dimenticanza] *forgetfulneſs, oblivion.*

SDIMENTICA'RE, ò **SDIMENTICA'RSI** [dimenticare] *to forget.*

SDIMENTICA'TO, *adj. forgot, forgotten.*

SDIME'NTICO, *adj.* [dimentico] *forgetful.*

SDIRICCIA'RE [cavar le caſtagne del riccio] *to unhusk cheſnuts.*

SDO

SDOLCINA'TO, *adj.* [che ha dolcezza ſenza ſpirito] *ſweetiſh.*

SDONNEA'RE [ſnamorarſi] *to forſake one's love, to grow cool, to love no more.*

SDOPPIA'RE [ſcempiare] *to ſingle, to part.*

SDORMENTA'RE [deſtare] *to awake.*

SDORMENTA'RSI [deſtarſi] *to awake one's ſelf.*

SDORMENTA'TO, *adj. awaked.*

SDOSSA'RE [levar di doſſo] *to lay down, to unload.*

SDOTTORA'RE [contrario d' addottorare] *to be degraded of the degree of a doctor.*

SDOTTORA'TO, *adj. degraded of the degree of a doctor.*

SDR

SDRAJA'RSI [porſi à giacere] *to lay or ſit down.*

SDRAJA'TO, *adj. laying down.*

SDRUCCIOLAME'NTO, *s. m.* [lo sdrucciolare] *a ſlip or ſlipping, a ſliding.*

SDRUCCIOLA'RE [ſcorrere, propriamente del piè dell' animale, quando poſto ſopra coſa lubrica, corre ſenza ritegno] *to ſlip, to ſlide.*

⚜ Sdrucciolàre [incorrere in errore] *to err, to commit a fault, to ſtumble, to trip.*

Ogni uno è ſoggero à ſdrucciolare, *every body is apt to err.*

Queſto è naturale vizio tra le femmine, che quando elle ſi ſdrucciolano à concederi li ſegreti diletti del corpo loro, mai non deſiderano d' abbracciarſi con alcuno, che ſia migliore del marito loro, ò pur ſuo pari, perochè quaſi ſempre s' inchinano à più vili, *'tis a natural fault among women, that when they are prevailed on to grant their laſt favours, they never deſire to embrace a man better than, or equal to their husbands; but, for the moſt part, are for the vileſt.*

SDRUCCIOLA'TO, *adj. ſlipp'd or ſlided.*

SDRUCCIOLA'NTE, ò **SDRUCCIOLE'NTE**, *adj. m. f.* [lubrico, liſcio] *ſlippery.*

⚜ Sdrucciolénte [veloce, fugitivo] *ſwift, tranſitory, momentaneous.*

Sdrúcciole′vole, *adj. m. f.* [ſdrucciolo] *ſlippery.*

Sdrucciólo, *s. m.* [ſentiero, ſu cui con difficultà ſi può andar ſenza ſdrucciolare] *a ſlippery way.*

⚜ Sdrúcciolo [trappola, inganno] *ſnares, crafty wiles, ambuſcade, treachery.*

Sdrúcciolo [l' atto dello sdrucciolare] *a ſlip or ſlipping, a ſliding.*

Sdrúcciolo, *adj.* }
Sdrucciolóso, *adj.* } [faccile à ſdrucciolare] *ſlippery.*

A ſdrúcciolo, *adv. ſliding-ways.*

Verſi ſdruccioli [quelli, che doppo l' ultimo accento, hanno più ſillabe] *a kind of verſes, that, after the accent of the laſt word, have ſeveral ſyllables.*

Sdruci′re [diſfare il cucito, ſcucire] *to unſew or unſtitch, to rip.*

† Sdrucíre [aprire, fendere] *to break open, to cut, to break, to break or daſh to pieces.*

† Sdrucire un eſercito, *to rout or defeat an army.*

Sdrucírſi [romperſi] *to be broken or daſhed to pieces.*

Altro non ſi ode, che navi ſdrucire, *they heard nothing elſe but ſhips daſhing to pieces.*

Sdruci′to, *adj. unſewed, ripp'd, unſtitched.*

Calzette ſdrucite, *ſtockings full of holes.*

Nave ſdrucita, *a damaged ſhip.*

Abito ſdrucito, *an old tattered ſuit of clothes.*

Sdrúcito, *s. m.* [ſpaccamento, ſpaccatura, taglio] *a cut, a hole, a chop, a crack, ſplit, cleft, rift.*

SE

Se, [coll' E ſtretta, particella condizionale, in genere, è vale, caſo che, dato che, poſto che] *if, ſuppoſe, in caſe, provided.*

Anderemo inſieme ſe volete, *we will go together, if you will.*

Non lo farò ſe credeſſi morire, *I would not do it, if I thought to die for it.*

Se [coſi, in principio di locuzion pregativa, ó diſiderativa] *as, ſo.*

Se m' ajuta iddio diſſe il cavaliere, io il vi credo, *as I hope to be ſaved, ſaid the knight, I believe what you ſay.*

Se io non ſia impiccato per la gola, che egli m' è ſtato imbolato, *I wiſh I may be hanged if it has not been ſtolen from me.*

Se májuti iddio tu sè povero, ma egli ſarebbe mercè che tu foſſi molto più, *you are very poor, indeed, but, faith, you deſerve to be more ſo.*

Se [poiche] *if, ſince.*

A che ſerve ch' egli habbia ricchezze ſe non ſene ſerve, *what ſignifies it to him to have riches, ſince he does not make uſe of them.*

Se [quando è poſta davanti alla particella Ne, ò affiſſa, ò non affiſſa col verbo, è lo ſteſſo che, Si, che accompagna il verbo, è fallo neutro paſſivo] **Se**, *when it is placed before the particle* Ne, *either jointly or ſeparately, which accompanies the verb, ſignifies* Si, himſelf; *but, in Engliſh, is ſeldom expreſſed.* ex.

E' tanto tempo che non ſe ne ricorda, *'tis ſo long ago that he don't remember it.*

Fingendo di non avvederſene, *pretending as if he did not ſee it.*

Doppo aver dimorato qualche tempo, ſene andò, *after he had ſtay'd ſome time he went away.*

Se [quanto] *as much.*

Parla ſe ſai, che io vi fò orecchia di mercante, *ſay as much as you will, becauſe it comes in at one ear and out at the other.*

Sè [ſegnato coll' apoſtrafo, è coll' E' aperta, tu ſei] *thou art.*

Che ſe tu ſe' 'l cor mio, come ſe' pur malgrado del cielo è della terra, *becauſe, if thou art my heart, as thou art, in ſpite of heaven and earth.*

Sè [ſe ì, ſe li, ſe gli] *if the.*

Sè voſtri prieghi, *if your prayers.*

Se [pronome primitivo ſingolare, è plurale, di tutti ì generi, e non ha ſe non quattro coſi, genitivo, dativo, accuſativo, abblativo] *one's ſelf, himſelf, herſelf, themſelves, itſelf.*

Egli parla di ſe, *he ſpeaks of himſelf.*

Ella ha cura di ſe, *ſhe takes care of herſelf.*

Ad iſtanza di ſe, *at his or her requeſt.*

E ſe ad ogni ſuo ſervigio offerſe, *and he offered his ſervice to him.*

Apertamente confeſſarono, ſe eſſere ſtati coloro, che Tedaldo Eliſei ucciſo aveano, *they openly confeſſed, that they had killed Tedaldus Eliſei.*

Da ſe [per ſua natura] *naturally, of him or herſelf.*

La quale in vero da ſe era belliſſima, *who was indeed naturally very beautiful.*

Pigro da ſe, ma il gran piacer lo ſprona, *naturally lazy, but the great pleaſure ſpurred him on.*

Da per ſe [ſolo] *by him or herſelf, alone.*

Andò a caſa da per ſe, *he went home alone, or by himſelf.*

Da ſe à lui [ſolo à ſolo] *between him and he.*

Gli diſſe ì ſuoi ſentimenti da ſe à lui, *he told him his ſentiments between him and he.*

Eſſer fuor di ſe [eſſer fuor del ſenno] *to be out of one's wits, to be beſides himſelf.*

Reſtò fuor di sè quando lo vidde, *he was ſurpriſed when he ſaw him.*

Far ſopra di ſe [diceſi degli artefici, che non iſtanno con altri, ma eſercitano la loro arte da per ſe] *to work for one's ſelf, to be maſter.*

Contra di ſe [in ſuo danno] *againſt one's ſelf, againſt one's own intereſt.*

Andare ſopra ſe [caminare colla perſona diritta] *to walk ſtreight up.*

Se [ſi pone avanti alle particelle, il, lo, li, gli, lo, la, le, ſcrivendoſi talora in vece di se, il, ſel] *him, her, them, to him or to her.* ex.

Il re ſel fece chiamare, *the king cauſed him to come to him.*

Seli miſe in ſaccoccia, *he put them in his pocket.*

Sela portò via, *ſhe carried her, or it, away.*

Sela miſe in teſta, *he put it upon his head.*

Selo bevè tutto, *he drank every drop of it.*

Se bene, ò **Sebbene** [benche] *although.*

Se non, *but.*

SEC

Secare [ſegare] *to ſaw.*

Colla mia ſpada, la qual punge è ſeca, *with my ſword which wounds and cuts.*

Secca, *s. f.* [luogo infra mare, che per la poca acqua, è pericoloſo à naviganti] *a ſhelf, or ſands.*

Sopra l' iſola di Cefalonia percoſſe in una ſecca, *he ran upon the ſands of the iſland of Cefalonia.*

⚜ La gran ſecca [la terra] *the earth.* Dante.

Rimanere ſulle ſecche [eſſer impedito in ſul più bel del far che che ſi ſia] *to be at a ſtand.*

Laſciare in ſulle ſecche [abbandonare altrui, laſciandolo in neceſſità, è in pericolo] *to leave one to his laſt ſhifts, to forſake him entirely, to abandon him.*

Secca′bile, *adj. m. f.* [atto à ſeccare] *apt or ſubject to dry up.*

Secca′gine, *s. f.* [ſecchezza] *drought, dryneſs.*

⚜ Seccágine [ſterilità] *ſterility, barrenneſs, unfruitfulneſs.*

† Seccágine [noja, faſtidio, importunità] *trouble, vexation, ſorrow, wearineſs, heavineſs, importunity.*

Per levarſi quella ſeccagine dagli orecchi, *to be rid of that importunity.*

Seccaginóso, *adj.* [diceſi degli alberi, quando hanno adoſſo rami, ò tronconcelli ſecchi] *dry, withered.*

Secca′gna, *s. f. a ſhelf, or ſands.*

Seccame′nto, *s. m.* [ſecchezza] *drought, dryneſs.*

Secca′re [privar dell' umore, tor via l' umido] *to dry, to dry up.*

⚜ Seccáre [importunare] *to trouble, to be troubleſome, to importune or vex.*

Seccatívo, *adj.* [che ha virtù di ſeccare] *apt to dry up, ſiccifick, cauſing ſiccity.*

Secca′to, *adj. dry'd, dry'd up.*

Seccatójo, *s. m.* [luogo fatto ad uſo ì ſeccarvi frutte ò ſimili] *a drying-place, a ſhed.*

⚜ **Seccatri′ce**, *s. f.* [che ſecca, che iſaſtidiſce, è importuna] *a troubleſome importunate woman.*

Seccazióne, *s. f.* [il ſeccare] *exſiccation, a drying up.*

Secchere′ccio, *s. m.* [ſiccità] *ſiccity, drought, dryneſs.*

Secchere′ccio, *adj.* [quaſi ſecco] *dry, withered.*

Secche′zza, *s. f.* [aſtratto di ſecco] *ſiccity, dryneſs, drought.*

† Secchézza [ſi dice nelle pitture, è nelle ſculture quella troppo affettata diligenza uſata dall' artefice] *affectation, ſtiffneſs.*

† Secchézza [ſtrettezza nello ſpendere] *ſtingineſs, ſordidneſs, niggardlineſs.*

Secchia, *s. f.* [vaſo cupo di rame, ferro, legno, ò altro, col quale s' attigne l' acqua] *a pail, a bucket.*

Far come le ſecchie [andare continuamente attorno] *to be always going up and down.*

Ripeſcar le ſecchie [riparare agl' inconvenienti nati per error d' altrui] *to repair or make amends for a fault.*

Secchióne, *s. m.* [ſecchia grande] *a large pail or bucket.*

Se'cchita`, Secchita'de, Secchita'te, *s. f.* [ſecchezza] *ſiccity, dryneſs, drought.*

Seccia, *s. f.* [quella paglia, che riman nel campo ſulle barbe delle biade ſegare] *ſtubble.*

Seccia [campo nel quale è la ſeccia] *a ſtubble-field.*

Secco, *adj.* [privo d' umore] *dry, without moiſture.*

Secco [parlando dè rami degli alberi, è ſimili] *dry, dead, withered.*

† Secco [magro] *lean, all skin and bones.*

† Secco [arido, ſterile, parlando di componimento in cui appariſce ſecchezza di ſtile] *dry, barren, empty, poor, low, flat, thin.*

Mangiar del pan ſecco, *to eat dry bread.*

Rogna ſecca [che fa pochiſſima marcia] *a dry ſcab.*

Cambio ſecco, *common intereſt.*

† Secco [ſtretto, tenace] *ſtingy, ſparing, ſaving.*

Secco, *s. m.* [ſiccità, aridità] *ſiccity, dryneſs, drought.*

In Puglia fù ſi gran ſecco che più d' otto meſi ſtette, che non piovè, *in Apulia there was ſuch a drought, that it did not rain for ſeven months.*

Il ſecco è l' umido, *dryneſs and moiſture.*

Secco, *adv.* [ſeccamente] *driely, dry, coldly.*

Murare à ſecco [far le mura ſenza calcina] *to build without mortar.*

Chi mura à ſecco, mura ſpeſſo, *who builds without mortar muſt build often.*

Murare à ſecco [mangiare è non bere] *to make a ſpeep's meal, to eat without drinking.*

Rimanere à ſecco [reſtar ſenz' acqua, umidità] *to be dried up.*

Rimanere in ſecco [mancare altrui favellando, è le parole, è i concetti] *to be at a ſtand, not to know what to ſay.*

Anfanare à ſecco [affaticarſi ſenza profitto] *to labour in vain, to dig the water.*

Saper di ſecco [diciamo alla botte, quando ha preſo triſto odore, per eſſer ſtata laſciata ſecca] *to taſte or ſmell of the wood.*

Dire ò fare che che ſi ſia di ſecco in ſecco [dire ò fare che che ſi ſia inaſpettamente, improviſamente] *to ſay or to do any thing ſuddenly, in cold blood.*

E le cominciò di ſecco in ſecco, à dir queſte belle coſe, *and all of a ſudden began to tell her thoſe fine things.*

Vorrei che di ſecco in ſecco gli arrivaſſe ſu, *I wiſh he would catch him in the fact.*

Seccomóro, *s. m.* [ſorta d' arbore] *a ſycamore-tree, the mulberry-fig-tree.*

Seccóre, *s. m.* [ſecchezza] *drought, dryencſs.*

Seccúme, *s. m.* [tutto quello, che v' ha di ſecco ſu gli alberi, è ſulle piante] *all the dead branches and leaves that are upon a tree or plant.*

Sece'nto [nome numerale] *ſix hundred.*

Tien tien, pon rena, largo ecco 'l ſecento, [diceſi di perſona, che in fatti ò in parole ſi ſtimi oltre al convenevole] *oh, the great man.*

E tutte quelle ſecchezze di Ermagora, è di Apollodoro parevano il ſecento, *and all the follies of Apollodorus, and Ermagora, ſeemed to be great things.*

Seco [compoſto del pronome **Se**, è del **Con**] *with him or with her.*

Seco [fra ſeſteſſo] *within one's ſelf.*

Seco medeſimo, ſeco ſteſſo [ſeco] *with him or herſelf, within him or herſelf*

Con ſeco, *along with him or herſelf, with him or herſelf, within him or herſelf.*

Secolare, *s. m. f.* [che vive al ſecolo] *a ſecular man or woman.*

Secolare, *adj. m. f.* [di ſecolo, attenente à ſecolo] *ſecular, lay, temporal.*

Secolare [mondano] *worldly.*

Secolarescame'nte, *adv.* [con modo ſecolareſco] *worldly, like worldly men.*

Secolare'sco, *adj.* [attenente à ſecolo, mondano] *temporal, ſecular, worldly.*

Secolo, *s. m.* [lo ſpazio di cento anni] *an age or century.*

Il ſecolo d' oro, *the golden age.*

Secolo [tempo indeterminato] *age, time.*

A noſtri ſecoli, *in our times or age.*

Secolo [mondo, è coſe mondane] *age, world.*

La fece uſcire del moniſtero, è diſpensò in lei ch' ella poteſſe eſſere al ſecolo, è uſare il matrimonio, *he took her out of the nunnery, and gave her a diſpenſation, that ſhe might live at her houſe and marry.*

⚜ Eſſer fuor del ſecolo [aver perduto l' intelletto] *to be out of his wits, to have loſt his ſenſes.*

Cavar del ſecolo [cavar di cervello] *to make one mad.*

Seconda, *s. f.* [quella membrana, nella quale ſta involto il parto nel ventre] *the after-burthen or after-birth, the ſeconds.*

Andare à ſeconda dè fiumi [ſeguitar la corrente] *to go down the ſtream.*

Andare à ſeconda ad uno [andargli à verſi, compiacerlo] *to humour, to comply with, to ſubmit or pleaſe one.*

Andare à ſeconda [proſperare] *to thrive, to proſper.*

Tutte le coſe vi vanno à ſeconda, *you thrive in every thing.*

Secondame'nte, *adv.* [nel ſecondo luogo] *ſecondly, in the ſecond place.*

Secondame'nteche`, *adv.* [ſecondochè] *as, according.*

Secondaméntechè [perche] *becauſe.*

Seconda're [ſeguitare, andar dietro sì nel parlare, come nel moto] *to ſecond, back, help, aſſiſt, to favour, to countenance.*

Secondariame'nte, *adv.* [nel ſecondo luogo] *ſecondly, in the ſecond place.*

Seconda'rio, *adj.* [nome che ſuccede il primo] *ſecondary, the ſame with the ſecond.*

Cauſe ſecondarie, *ſecondary cauſes.*

Fine ſecondario, *a particular view or intereſt.*

Secondário, *adv.* [nel ſecondo luogo] *ſecondly, in the ſecond place.*

Secondína, ò **Sicondína**, *s. f.* [quella materia unita è compatta, ch' eſce del corpo alle parturienti dopo il parto, detta anche ſeconda] *ſecundine, the after-birth or burden.*

Secóndo, *adj.* [quello, che ſeguita in ordine immediatamente dopo il primo] *ſecond.*

La ſua bellezza a null' altra è ſeconda, *her beauty is matchleſs.*

⚜ Secondo [favorevole] *favourable, propitious, gracious, kind.*

Secondo, *adv.* [nel ſecondo luogo, ſecandariamente] *ſecondly, in the ſecond place, beſides.*

Secondo [dopo] *after.*

Milano è la più gran citta d' Italia ſecondo Roma, *Milan is the greateſt city in Italy, after Rome.*

Secondo, *prep.* [conforme] *according to, after, agreeably, anſwerably to, purſuant to.*

Secondo l' opinione comune, *according to the common opinion.*

Secondo il ſuo cuore, *to one's liking.*

Ecco una giovane ſecondo il mio cuore, *there is a young lady to my liking, or which I like.*

Secondo [per] *for.*

Secondo una contadina ſi comporta aſſai civilmente, *for a country-woman ſhe behaves herſelf very well.*

Secondo ſua pari, aſſai coſtumata era è ben parlante, *for a woman of her ſtation ſhe was very civil, and ſpoke very well.*

Secondo, *s. m.* [termine aſtrologico, la ſeſſanteſima parte d' un minuto] *a ſecond, the ſixtieth part of a minute.*

Seco'ndoche, *adv.* [conforme che] *as, according.*

Secondoche vi piacerà, *as you pleaſe.*

Secondoche alla giovane donna ne veniva piacendo, *according to the young woman's fancy.*

Secondoge'nito, *s. m.* [figliuolo nato immediamente dopo 'l primo è diceſi degli huomini] *a younger ſon.*

* **Secreta'no**, *adj.* [intrinſeco] *intimate, familiar.*

Secrete'zza, Secre'to, *v.* ſegretezza, ſegreto, *and all its derivatives.*

* **Secuzióne**, *s. f.* [eſecuzione] *an execution.*

* **Securanza**, *s. f.* [il ſecurare] *an aſſurance, pledge, ſurety, or ſecurity.*

* **Secura're** [aſſicurare] *to ſecure, to make ſure, to aſſure, to warrant.*

Secura'to, *adj. ſecured, aſſured, warranted.*

SED

Sedare [quietare] *to appeaſe, to pacify, to quiet, to calm, to compoſe.*

Sedatame'nte, *adv.* [quietamente] *tranquilly, calmly, peaceably, calmly.*

Seda'to, *adj. appeaſed, pacified, quieted, calmed, compoſed.*

Sedato [ſodo] *ſedate, compoſed, undiſturbed.*

Sede, *s. f.* [ſedia] *a ſee.*

La Santa Sede, *the Holy See.*

Sede'cimo [nome numerale, ſediceſimo] *the ſixteenth.*

Sede'nte, *adj. m. f.* [che ſiede] *ſitting, lying down.*

Sede're [ripoſarſi] *to ſit down.*

Sedere à menſa, *to ſit at table.*

Sedére [ſtare, dimorare] *to ſtand, to live, to be in a place.*

Sedére [eſſer ſituato] *to lie, to ſtand, to be ſituated.*

Siede Parigi in una gran pianura, *Paris is ſituated upon a large plain.*

Londra ſiede ſopra il Tammigi, *London lies by the Thames.*

Porſi à ſedere, *to ſit down.*

Sedere pro tribunali [proprio dè giudici quando rendon ragione] *to hold a court of juſtice.*

Sedere à ſcranna [giudicare] *to judge.*

Or tu chi sè, che vuoi ſedere à ſcranna, *who are you that pretend to be judge.*

Sedere [regnare, ſi dice de' principi de' magiſtrati, e principalmente de' Papi] *to reign.*

Fu eletto papa nel 1283, è ſedette Papa meſi cinque, *he was choſen Pope in the year 1283, and reigned five months.*

Sedére [riſedere, eſſer di magiſtrato] *to govern, to rule, to manage.*

Sedere, *s. m.* [il ſedere] *a ſeat, a chair.*

⚜ Sedere [culo, natiche] *a bum.*

Se'dia, *s. f.* [ſtrumento da ſedervi ſopra] *a chair, a ſeat.*

Sédia [luogo dove riſeggono ì principi] *a ſee, throne.*

La ſedia apoſtolica, *the apoſtolick ſee.*

Se n' andò in Conſtantinopoli, è di la fece ſua ſedia, *he went to Conſtantinople, and there he reſided.*

Sedia [luogo piu proprio, ove ſi trovi, ò ſi trattenga che che ſi ſia] *a ſeat.*

Roma era, la ſedia dell' Imperio, *Rome was the ſeat of the Empire.*

La Fiandra è ſtata la ſedia della guerra per molti anni, *Flanders has been the theatre of war for many years.*

Sedia [principato] *a principality or kingdom.*

Sedice'ſimo [nome numerale ordinativo] *the ſixteenth.*

Se'dici [nome di numero] *ſixteen.*

Sedíle, *s. m.* [ſedia rozza, è ſenza artificio] *a chair, a wooden chair, a ſeat.*

Sedile [quei legni, ſopra ì quali ſi poſan le botti] *a gauntry, or ſtilling for hogſheads to ſtand on.*

Se'dio, *s. m.* [ſeggio] *a ſeat or chair.*

Il ſangue è caldo è umido, ed' ha il ſuo ſedio nel fegato, *the blood is hot, and humid, and it has its ſeat in the liver.*

Seditóre, *s. m.* [che ſiede] *he or ſhe that ſits.*

Preſe Gieſu il pane, è benediſſelo, dando à Dio grazie, è diſtribuillo à ſeditori, *Jeſus, took the bread and bleſſed it, gave God thanks, and diſtributed to thoſe that ſat.*

Sedizióne, *s. f.* [tumulto] *a ſedition, commotion, mutiny, inſurrection, a popular tumult, an uproar.*

Sedizióso, *adj.* [che cagiona ſedizioni, vago di ſedizione] *ſeditious, factious, mutinous.*

Un ſedizioſo, *s. m.* una ſedizioſa, *s. f.* *a ſeditious, factious man, or woman.*

Sedo'tto, *adj.* [da ſedurre] *ſeduced, miſled, abuſed, deceived.*

Seduce'nte, *s. m. f.* [che ſeduce] *a ſeducer, a deceiver, or corrupter.*

Seducime'nto, *s. m.* [il ſedurre] *a ſeduction, ſeducing, miſleading, deceiving, corruption, debauchery.*

Sedúlita, *s. f.* [cura] *carefulneſs, diligence, earneſtneſs.*

Sedúrre [diſtorre altrui con inganno dal bene, è tirarlo al male] *to ſeduce, miſlead, abuſe, deceive, or cheat.*

Laſciarſi ſedurre, *to ſuffer one's ſelf to be ſeduced or miſled.*

Sedúto, *adj.* [da ſedere] *ſeating, ſeated.*

Ero ſeduto, *I was ſitting.*

Sedu'tta, *s. f.* [ſeducimento] *ſeduction, a ſeducing, miſleading, or deceiving, corruption, debauchery.*

Sedu'tto, *adj.* [da ſedurre] *ſeduced, miſled.*

Seduttóre, *s. m* **Seduttríce**, *s. f.* [che ſeduce] *a ſeducer, deceiver, corrupter, or debaucher.*

Seduzióne, *s. f.* [il ſedurre] *ſeduction, ſeducing or miſleading, corruption, debauchery.*

SEG

Sega, *s. f.* [ſtrumento di ferro dentato, col quale ſi dividono ì legni] *a ſaw.*

Sega piccola, *a hand-ſaw.*

Sega'bile, *adj. m. f.* [atto ad eſſer ſegato] *that is or may eaſily be ſawed or cloven.*

Sega'le, ò **Sega'la**, *s. f.* [ſpezie di biada] *rie.*

Segále bianca, *Amel-corn, French-rice.*

Segalígno, *adj.* [di compleſſione aduſta, non atto ad ingraſſare] *ſlender, lean, dry.*

Caval ſegaligno, *a ſlender dry horſe.*

Segalóne, *s. m.* [ſpezie d' uccello] *a cormorant.*

Segame'nto, *s. m.* [il ſegare] *a ſection, diviſion, or ſawing.*

Segamento di vena, *the opening or breathing of a vein.*

Sega'nte, *adj. m. f.* [che ſega] *ſawing, that ſaws.*

Sega're [ricider con ſega] *to ſaw.*

† Segáre [tagliare] *to cut, to cut to pieces.*

Segáre una vena, *to open a vein.*

Segáre [mietere] *to cut down corn, to mow.*

⚜ Segare l' acqua, *to part or cut the water.*

Toſto che 'l duca, ed io nel legno fui, ſegando ſe ne va 'l antica prora, *no ſooner the guide and I had ſtepp'd into the boat, but ſhe began to cut the water.*

Segati'ccio, *adj.* [buono, è acconcio per eſſer ſegato] *good to be ſawed.*

Segato, *adj. ſawed.*

Segato're, *s. m.* [che ſega] *a ſawyer.*

Segatore di biade, *a reaper.*

Segatore di fieno, *a mower.*

Segatúra, *s. f.* [quella parte del legno, che ridotta quaſi in polvere, caſca in terra, in ſegando] *ſaw-duſt.*

Segatura [la feſſura, è diviſione che fa la ſega] *that part of the wood that is ſawed.*

Segatúra [mietitura] *harveſt, crop, hay-harveſt.*

Segatúra [il tempo nel qual ſi ſega ò ſi miete] *harveſt-time, hay-harveſt-time.*

Segave'ne, *s. m.* [perſona che tiranneggia altrui à proprio intereſſe, e cerca ſempre il ſuo vantaggio] *a blood-ſucker, oppreſſor, or extortioner.*

Segge'tta, *s. f.* [ſedia portatile, con due ſtanghe] *a chair, a ſedan.*

Seggétta [una ſorta di ſedia, per uſo d' andar del corpo] *a cloſe-ſtool.*

Seggia, *s. f.* }
Seggio, *s. m.* } [ſedia] *a chair, a ſeat.*

Seggia giudiciale, *a court of judicature.*

Seggióla, *s. f.* }
Seggiólo, *s. m.* } [picciola ſedia] *a little chair or ſeat.*

Seggióla [quel legno che ſi conficca à traverſo, ſopra l' eſtremitá de' correnti, per collegarli, è reggere gli ultimi embrici del tetto, detti grondi] *cantalivres, a kind of modilions, which are carved.*

Seghetta, *s. m.* [dim. di ſega] *a little ſaw, a hand-ſaw.*

Seghetta [dicevaſi anticamente, ad un modo d' acconciarſi ì capelli le donne] *an old way which women uſed in dreſſing their heads, by curling their hair.*

Segna'colo, *s. m.* [ſegno, contraſſegno] *a ſign, mark, or token.*

Segnala're [rendere famoſo, far ſegnalato] *to ſignalize, to make famous.*

Segnalárſi, *to ſignalize one's ſelf.*

Signalatame'nte, *adv.* [principalmente, ſingularmente] *remarkably, notably, principally, ſingularly, eſpecially, particularly.*

Segnala'to, *adj.* [egreggio, illuſtre, nobile] *ſignal, notable, ſpecial, famous, remarkable.*

Segnaláto [da ſegnalare] *ſignalized.*

Segnale, *s. m.* [ſegno, contraſſegno] *a ſignal, ſign, or token.*

Segnále [augurio] *a ſign, omen, or preſage.*

Segnale [orina] *urine, water.*

Segnále [ſegno, figura] *a ſign or conſtellation.*

Segnale [ſegno, margine] *a mark or print.*

Segnále [arme, inſegna] *arms.*

Segnale'tto, *s. m.*
Segnalúzzo, *s. m.* [piccolo ſegnale] *a little ſign or ſignal*, *v.* ſegnale.

Segnáre [contraſſegnare, far qualche ſegno] *to mark, to ſign, to put a ſign or mark upon.*

Segnare qualche coſa nella memoria, *to print ſomething in one's memory, to remark or take notice of.*

Segnáre [moſtrare] *to ſhew, to direct.*

Segnare [aſſegnare, preſcrivere] *to aſſign, to preſcribe.*

Quando venimmo à quella foce ſtretta, ov' Ercole ſegnò li ſuoi riguardi, *when we arrived at that narrow paſſage, where Hercules preſcribed his bounds.*

Segnáre [notare le miſure di qualunque ſorta, contraſſegnandole per giuſte, con piombo fuoco, o ſimili] *to mark to ſtamp.*

Segnáre [far ſegno di croce, dar la benedizione] *to croſs, to bleſs one by making the ſign of the croſs over him.*

Segnáre [far ſegno, dimoſtrare] *to make a ſign, to ſhew by ſigns.*

Io me ne ſegno [mi maraviglio] *I am amazed or ſurprized.*

Segnáre [cavar ſangue] *to let blood, to blood, to breathe or open a vein.*

Farſi ſegnare, *to be let blood.*

Segnatame'nte, *adv.* [con ſegno] *with a ſign.*

Segnataménte [eſpreſſamente] *expreſſly, plainly, in plain terms, poſitively, explicitly.*

Segna'to, *adj.* [da ſegnato] *ſigned, noted, marked.*

Segnáto [impreſſo, ſtampato] *printed, ſtamped.*

Segnato [effigiato] *drawn, painted.*

Calle ſegnato [battuto, uſitato] *a great road.*

Segnáto [preſcritto] *preſcribed, fixed.*

Segnáto [aſſegnato, addotto] *aſſigned, ſaid, aboveſaid, quoted, cited.*

Segnáto, *s. m.* [ſegno, ſegnale] *a ſign, mark, or token.*

Segnatóre, *s. m.* [che ſegna] *he that ſigns or marks.*

Segnatu'ra, *s. f.* [ſegno] *a ſign or mark.*

Segno, *s. m.* [quello, che oltre all' offerir ſe medeſimo à ſenſi, da indizio d' un altra coſa] *a ſign, mark, or token.*

Segno [contraſſegno] *a ſignal or ſign.*

Segno [figura] *a print or impreſſion.*

Segno [miracolo] *a ſign, wonder, or miracle.*

Segno [ſegno celeſte, coſtellazione] *a ſign or conſtellation in the heavens.*

Segno [cenno] *a ſign.*

Parlar con ſegni, *to ſpeak by ſigns.*

Far ſegno cogli occhi, *to twinkle, to wink with the eyes.*

Far ſegno colla mano, *to beckon with the hand.*

Far ſegno colla teſta, *to nod with the head.*

Il ſegno della croce, *the ſign of the croſs.*

Fare il ſegno della croce, *to make the ſign of the croſs.*

Farſi il ſegno della croce, *to croſs one's ſelf.*

Se lo vedeſte, vene fareſte il ſegno della croce, *you would be amazed or ſurpriſed to ſee him.*

Segno [volere, cenno, arbitrio] *will, pleaſure, diſpoſition, order, command.*

Tenere una perſona, ò un luogo à ſuo ſegno, *to hold or keep a perſon, or a place, at one's devotion.*

Segno [l' orina degli ammalati, che ſi moſtra al medico] *the urine or water which is ſhewn to the phyſicians, that they may know by it the nature of the diſtemper.*

Segno [inſegna] *colours.*

Segno [guida, ſcorta] *a guide or leader.*

Or con ſi chiara luce, è con tai ſegni, errar non deſi, *one cannot miſs his way with ſuch a bright light, and ſuch leaders.* Petr.

Segno [berſaglio] *a butt, a mark to ſhoot at.*

Io rivolſi ì penſier tutti ad un ſegno, *all my thoughts are directed to one thing.*

Segno [termine] *term, bounds, limits, end.*

Senza trapaſſare in alcun atto il ſegno della ragione, *without paſſing, in any manner, the bounds of reaſon.*

Segno [macchia, macula] *a ſpot, mark, print, bruiſe.*

Far ſtare à ſegno [coſtrigner ad ubidire] *to keep one in awe, or fear.*

Tenere à ſegno, *to bring one to reaſon.*

Tornare à ſegno [ridurſi all' eſſer di prima] *to come to reaſon.*

Dar nel ſegno [imberciare] *to hit the mark.*

Dar nel ſegno [apporſi] *to hit the nail on the head.*

La ſua arroganza giunſe à tal ſegno, che fui forzato di mandarlo via, *his impudence was come to ſuch a pitch, that I was forc'd to turn him out.*

Segno per ſegno [punto per punto, à un puntino] *exactly, individually, word for word.*

Segnu'zzo, *s. m.* [dim. di ſegno] *a little ſign or mark, an appearance.*

Egli era un certo bel giovane, nel cui bel volto appena appariva alcun ſegnuzzo di barba, *he was a young man, who had not the leaſt appearance of beard upon his face.*

* **Sego**, *s. m.* [ſervo] *a ſervant.*

Se'gola, *s. f.* [ſegale] *rie.*

Se'golo, *s. m.* [pennato] *a bill, a hedging-bill.*

Segóne, *s. m* [ſega grande] *a large ſaw.*

Segóne [ſegolo] *a bill, a hedging-bill.*

Segrega're [ſeparare] *to ſeparate, to part or divide, to ſever or put aſunder.*

Segrega'to, *adj. ſeparated, ſevered, parted.*

Segre'nna, *s. f.* [ingiuria, che ſi dice alle femmine] *a huſſy or houſewife, a naſty ſlut.*

Segre'ta, *s. f.* [luogo ſegreto] *a ſecret place, a lurking hole.*

Segréta [quella prigione, nella quale la giuſtizia non concede, che ſi favelli à quelli, che vi ſtanno] *a dungeon.*

Segréta [quella parte della meſſa, che il ſacerdote dice ſotto voce] *that part of the maſs which the prieſt reads to himſelf, ſecret prayers.*

Segréta [una certa cuffia d' acciajo] *a helm or helmet.*

Segretame'nte, *adv.* [con ſegretezza] *ſecretly, privately, in ſecret, in private.*

Segreta'rio, **Segreta'ro**, ò **Segreta'no**, *s. m.* [chi s' adopera negli affari ſegreti, è ſcrive lettere del ſuo ſignore] *a ſecretary.*

Segretário [chi tien ſegrete le coſe, che gli ſon conferite] *a confident, a depoſitary of one's ſecrets.*

Segretário [luogo ſegreto] *a ſecret or private place.*

Segretarióne, *s. m.* [accreſ. di ſegretario] *a great or able ſecretary.*

Segreteri'a, *s. f.* [luogo dove ſtanno ì ſegretarj à ſcrivere] *a ſecretary's office.*

Segretería [le perſone che s' impiegano in tal luogo] *ſecretaries.*

Segrete'ssa, *s. f.* [quaſi ſegretarieſſa] *a woman ſecretary.*

Segrete'zza, *s. f.* [aſtratto di ſegreto] *ſecreſy.*

Segretíera, *s. f* [ſegreteſſa] *a woman ſecretary.*

Segretíere, *s. m.* [ſegretario, huom ſegreto, che non manifeſta ì ſegreti] *a truſty confident man.*

Segretissimame'nte, *adv. very ſecretly.*

Segretíssimo [ſuperl. di ſegreto] *very ſecret, private or hidden, very truſty.*

Segre'to, *s. m.* [coſa occulta, ò tenuta] *a ſecret, a ſecret thing.*

Tenere il ſegreto, *to keep a ſecret.*

Segréto [la parte intima del cuor noſtro, l' intrinſeco dell' animo] *the bottom of one's heart.*

Finge d' amarmi, ma nel ſegreto ſuo mi vuol ogni male, *he pretends to love me, but, in the bottom of his heart, he hates me mortally.*

Segréto [ricetta, modo ſaputo da pochi, di far che che ſi ſia] *a ſecret, a way, means, knack.*

Segréto, *adj.* [contrario di paleſe, occulto] *ſecret, private, hidden.*

In ſegreto, *adv.* [ſegretamente] *ſecretly, privately, in ſecret, in private.*

Segréto, *adv.* [occultamente, ſegretamente, *ſecretly, privately, in private, in ſecret.*

Di ſegreto, al ſegreto, *ſecretly, privately, in ſecret.*

Segua'ce, *adj* [che ſegue, che va dietro] *following, that follows.*

Seguáce [aderente] *an adherent, ſtickler, follower, favourer.*

Segue'nte, *adj.* [che ſegue, che vien dopo immediatamente] *following, next.*

Il capitolo ſeguente, *the following chapter.*

Il dì ſeguente, *the next day.*

Seguenteme'nte, *adv.* [conſeguentemente] *conſequently, in conſequence.*

Segue'nza, *s. f.* [quel che ſeguita] *the conſequence or ſequel.*

Seguénza [molte carte del medemo colore] *a ſequence at cards.*

Seguénza [gran numero di coſe] *a great quantity or number, a world.*

Una ſeguenza d' uccelli, *a flight of birds.*

Una ſeguenza di peſci, *a ſhole of fiſhes.*

Segúgio, *s. m.* [ſpezie di bracco che ſeguita la traccia delle fiere] *a blood-hound, a lime-hound.*

Seguíre [andare ò venir dietro] *to follow, to go or come after.*

Cominciò à fuggire, è coſtoro à ſeguirlo, *he began to run away, and they after him.*

Seguíre [continuare] *to go on, to purſue or proſecute.*

Seguire un diſcorſo, *to go on in one's diſcourſe.*

Seguíre la ſtrada, *to go on.*

Seguire un diſegno, *to purſue or proſecute a deſign.*

Seguíre [ſecondare] *to comply, to humour, to ſubmit to, to obey.*

Io ſon diſpotto à ſeguir il piacer voſtro, *I am ready to comply with every thing you ſhall deſire.*

Sorelle, ſe 'l mio penſier di ſeguir v' aggrada, *ſiſters, if you will follow my advice.* Paſt. fid.

Seguíre [eſeguire, appigliarſi, mettere in eſecuzione] *to execute or put in execution, to effect or perform.*

Eccomi pronto à ſeguire il voſtro comandamento, *I am ready to execute your command.*

Al quale piacendo il diſegno, ſi miſe in iſtato di volerlo ſeguire, *who, finding the contrivance good, reſolved to effect it, or put it in execution.*

Seguire [ſuccedere, accadere, avvenire] *to happen, to chance, to fall out or come to paſs, to befal.*

La ſua morte ſeguì il tal giorno, *he died ſuch a day.*

Sopra ciò ſeguì una gran conteſa, *upon this there aroſe a great diſpute.*

Se ſeguiſſe ch' io non ſia in caſa, *if it ſhould happen that I am not at home.*

Segua quel che ſi ſia, *happen what it will.*

Se fate ciò ve ne ſeguirà male, *if you do that ſome evil will befal you.*

Seguire [procedere, provenire] *to follow, to enſue, proceed, or ſpring.*

E dalla perdita della battaglia ne ſequì quella anche della città, *and, by the loſs of the battle, it followed that of the town.*

Se io v' andaſſi, che merito me ne ſeguirà, *if I ſhould go there, what profit ſhould I get by it?*

Seguitabíle, *adj.* [da eſſer ſeguito] *worthy to be followed or imitated, imitable.*

Seguitame'nte, *adv.* [continuamente] *continually, inceſſantly, without intermiſſion.*

Seguitame'nto, *s. m.* [il ſeguitare] *a following or going after.*

Che coſa è ragione? ſeguitamento della natura, *what is reaſon? an inſtinct of nature.*

Seguita'nte, *adj.* [che ſeguita] *following, that follows.*

† Seguitánte, *s. m. f.* [ſeguace] *an adherent, follower, ſtickler, or favourer.*

Seguita're [ſeguire] *to follow, to go or come after.*

Seguitáre [andare appreſſo] *to go after, to purſue.*

Seguitare il ſuo cammino, *to go on or purſue one's journey.*

† Seguitar un coſtume, *to follow or imitate a faſhion.*

Seguitáre [venire appreſſo, parlando del tempo, luogo, ò ordine di perſone] *to follow, to come or be next, to come after.*

Poco deve curararſi la fatica, dove l' utitlià noſtra ſeguita, *one ought not to value his pains, when he is ſure of ſome profit.*

Seguita'to, *adj. followed.*

Seguitatóre, *s. m.* }
Seguitatríce, *s. f.* } [che ſeguita, ſeguace] *a follower, adherent, ſtickler, or favourer.*

Seguíto, *adj.* [da ſeguire, ſucceduto] *happened, v.* ſeguire.

Se'guito, *s. m.* [ſeguitamento, accompagnamento] *a retinue, train, attendance, or attendants.*

Séguito [aderenza] *adherence, or adheſion, to a party.*

Séguito [perſeveranza] *perſeverance, continuation, conſtancy, reſoluteneſs, or continuance.*

I cominciamenti ſono in noſtro potere, ma lo ſeguito è la fine giudica la ventura, *the beginnings are in our power, but the continuance, and the end, fortune muſt guide.*

* **Seguizióne**, *s. f.* [eſecuzione] *an execution or performance.*

Mettere à ſecúzione, *to put in execution.*

S E I

Sei [nome numerale] *ſix.*

Di ſei in ſei anni, *every ſix years.*

Seíno, *s. m.* [ſino, ſi dice nè dadi, quando amendue hanno ſcoperto ſei] *ſix-dewce.*

S E L

Selbastre'lla, *v.* ſelvaſtrella.

Selce, ò **Selice**, *s. m.* [pietra] *a ſtone.*

Selicia're [laſtricare con ſelci] *to pave with ſtones.*

Selicia'to, *adj. paved with ſtones.*

Seliciáto, *s. m.* [lavoro fatto con ſelici] *a pavement.*

Selíno, *s. m.* [ſorta d' erba] *ſallery.*

Sella, *s. f.* [arneſe di cavallo, che ſi pone ſopr' alla ſchiena, per poterlo acconciamente cavalcare] *a ſaddle.*

† Sella [ſedia] *a ſee, throne.*

E laſciar ſeder Ceſar nella ſella, *and let Cæſar be upon the throne.* Dante.

Come Veſpaſiano foſſe in ſella, non terrebbe ſicuro ſe, ne gli amici, *if Veſpaſian was at the helm of the empire, neither he nor his friends would be ſecure.*

Sella [predella] *a ſtool, a cloſe-ſtool.*

Andare a ſella [cacare] *to go to the ſtool, to ſhite.*

Sellajo, *s. m.* [che fa le ſelle] *a ſaddler.*

Sellare [metter la ſella] *to ſaddle.*

Sellato, *adj.* [che ha la ſella indoſſo] *ſaddled.*

Selláto [ſi dice del cavallo quando ha la ſchiena, che piega troppo verſo la pancia] *ſaddle-backed.*

Se'lleri, *s. m.* [ſorta d' erba] *ſallery.*

Selle'tta, *s. f.* [piccola ſella] *a ſmall ſaddle.*

Sellóne, *s. m.* [ſella da donne per cavalcare] *a woman's ſaddle.*

Selva, *s. f.* [boſcaglia, boſco] *a wood, a foreſt.*

Selva'ccia, *s. f.* [peggior. di ſelva] *a horrid frightful wood.*

Selvaggína, *s. f.* [ſalvaggina] *veniſon.*

Selva'ggio, *adj.* [ſalvatico] *wild, ſavage, fierce, untamed.*

Fera ſelvaggia, *a wild beaſt.*

Luogo ſelvaggio, *a wild deſart place.*

Porco ſelvaggio, *a wild boar.*

Voi ſete molto ſelvaggia, *you are very ſhy.*

Selvággio [nuovo, ſtrano] *new, ſtrange, odd.*

La turba che rimaſe li ſelvaggia parea del loco rimirando intorno, *the multitude of people, which was there, ſtared about the place.*

Selvare'ccio, *adj.* [di ſelva] *wild, ſavage, rural.*

Dalla vaghezza delle belle ombre, è del ſelvareccio ſilenzio invitati, *invited by the agreeable ſhades, and by the quietneſs of the wood.*

Selvastre'lla, ò **Selbastre'lla**, *s. f.* [erba ch' è detta altrimenti pimpinella] *ſatyrion, ſtander-graſs, ragwort, prieſt-pintle.*

Selvetta, *s. f.* [dim. di ſelva] *a grove, a little wood.*

Selvóso, *adj.* [pien di ſelva] *woody.*

Luogo ſélvoſo, *a woody place.*

S E M

* **Sembla'bile**, *adj. m. f.* [ſimigliante] *like, alike, ſuch.*

Li piedi erano ſemblabili, à piedi d' orſo, *the feet were like bears feet.*

Sembia'nte, *s. m.* [aſpetto, faccia, volto] *countenance, look, aſpect, meen or mien.*

Sembiánte [apparenza, ſimilitudine] *ſhew, pretence, appearance, outſide.*

Con falſi ſembianti moſtrava d' amarmi, *under falſe appearances he pretended to love me.*

Avea di vetro, è non d' acqua ſembiante, *it looked like glaſs, and not like water.* Dante.

Moſtrare belli ſembianti ad uno [farli buona ciera, è carezze] *to look pleaſant upon one, to ſmile at him.*

In ſembiante [in apparenza] *in appearance, in ſhew.*

Tutti parvero in ſembiante ben ſodiſfatti delle ſue ammonizioni, *every body look'd very much ſatisfy'd at his admonition.*

Niſſuno in ſembiante credeva foſſe adirato, *no body would take him to be angry by his look.*

Far ſembiante [far ſegno, dimoſtrazione, viſta] *to make as if, or though, to feign or pretend, to diſſemble or counterfeit.*

Fece ſembiante di non vedermi, *he made as if he did not ſee me.*

Senza alcun ſembiante moſtrarne, di lei s' acceſe, *he fell in love with her, but he did not ſhew it.*

Cominciò à fare ſtrano ſembiante ſopra di me, *he began to look ſtrangely upon me.*

Accioche Gianni nulla ſoſpicar poteſſe di lei, di dormire fece ſembiante, *to the end that John might not ſuſpect any thing of her, ſhe pretended to be aſleep.*

Sembiánte, *adj. m. f.* [ſimigliante] *like, alike, ſuch.*

SEMBIA'NZA, *s. f.* [ſembiante] *the face, countenance, look, aſpect, meen or mien.*

Poi mi volſi à Beatrice, è quella pronte ſembianze femme, *afterwards I turned my ſelf to Beatrix, and ſhe preſently beckoned to me.* Dante.

Sembiánza [ſimiglianza] *ſhape, form, figure.*

E n ſembianza di lupo tu sè ita alla caccia? *and you went to the chaſe, under the ſhape of a wolf?*

***SEMBIA'RE** [parere] *to ſeem, to appear.*

E una lupa, che di tutte brame ſembiava carca, *and a ſhe-wolf, which look'd to be very hungry.* Dante.

Il piacer di vedervi, ogni altro piacere vile ſembiar mi fa, *the pleaſure of ſeeing you makes me look upon all others, as nothing.*

***SEMBIE'VOLE**, *adj. m. f.*
***SEMBLA'BILE**, *adj. m. f.* [ſimile] *like, alike, ſuch.*

SEMBLE'A, *s. f.*
SEMBRA'GLIA, *s. f.* [andunanza di cavalieri] *a troop of horſemen, an aſſembly.*

La carne fa ſembraglia, è contro la ragione muove grande battaglia, *the human paſſions conſpire and make war againſt reaſon.*

SEMBRA'RE [ſembiare] *to ſeem, to appear or look.*

Fiorentino mi ſembri veramente, quando io t' odo, *truly you ſeem to me to be a Florentine, when I hear you ſpeak.*

All' abito ſembri eſſer foraſtiere, *by your clothes, you look to be a foreigner..*

Vi ſembro io huomo da fare una tale azione, *do you take me to be a man capable of doing ſuch an action.*

SEME, *s. m.* [ſuſtanzia, nella quale è virtù di generare] *ſeed.*

† Seme [principio, origine, cagione] *the ſeed, cauſe, origine, or ſpring.*

Pon giù il ſeme del piangere ed aſcolta, *leave aſide the cauſe of your crying, and hear.* Dante.

⚜ Seme [generazione, progenie] *a race, family, ſtock, or generation.*

SEME'NTA, ò **SEME'NTE**, *s. f.* [ſeme] *ſeed.*

Andare in ſementa, *to run up in ſeed.*

⚜ Seménta [cagione, origine] *the cauſe, reaſon, origine, ſpring, or root.*

Seménta [lo ſeminare] *a ſowing.*

Il tempo della ſementa, *the ſowing-time.*

Seménta [il tempo della ſementa, la mietitura, la vendemia] *harveſt, or harveſt-time, vintage.*

† Seménta [razza] *a race ſtock, family, or generation.*

***SEMENTA'RE** [ſeminare, *to ſow.*

***SEMENTA'TO**, *adj. ſown.*

***SEMENTATÓRE**, *s. m.* [ſeminatore] *a ſower.*

SEME'NZA, *s. f.* [ſeme] *ſeed.*

SEME'NZA [il ſeminato] *a ſown-field, a crop.*

† Seménza [diſcendenza, ſtirpe] *a race, family, ſtock, or generation.*

† Seménza [cagione] *the cauſe, reaſon, ſubject, ſpring, or root.*

SEMENZA'JO, *s. m.* [luogo dove ſi ſemina, ò ſi pongono ì ſemi di piante, ò d' erbe, per trapiantare] *a ſeed-plot, a ſeminary, a place where plants are ſet to be removed, a nurſery or nurſe-garden.*

SEMENZÍNA, *s. f.* [ſeme d' un' erba] *the ſeed of an herb, called, ſemen ſanctum, by apothecaries.*

SEMENZÍRE [produr ſeme] *to grow up in ſeed.*

SEMICA'PRO, *s. m.* [del quale la metà è capro] *a half buck-goat.*

SEMICIRCOLA'RE, *adj. m. f.* [di mezzo cerchio] *ſemicircular, made in the ſhape of, or belonging to, a ſemicircle.*

SEMICI'RCOLO, *s. m* [mezzo cerchio] *a ſemicircle, one half of a circle.*

SEMIDE'O, *s. m.* [quaſi Dio, detto coſi dall' antichità] *a Demi-God, he, among the heathens, who partook of human nature.*

SEMIDÓTTO, *adj.* [mezzanamente dotto] *a ſmatterer, half learned.*

SEMIGNORA'NTE, *adj. m. f.* [ſemidotto] *a ſmatterer, half ignorant.*

SEMÍLA [nome numerale] *ſix thouſand.*

SEMILUNA'RE, *adj. m. f.* [che ha figura di mezza luna] *ſemilunar, in the ſhape of an half-moon.*

SEMINAGIÓNE, *s. f.* [ſeminazione] *a ſowing.*

SEMINA'LE, *adj.* [di ſeme] *ſeminal, belonging to ſeed.*

Seminále [da potere eſſere ſeminato] *arable, fit for ploughing and ſowing.*

SEMINAME'NTO, *s. m.* [il ſeminare] *a ſowing.*

⚜ Seminamento di diſcordie, *a ſowing of diſcords.*

SEMINA'RE [gettare e ſpargere il ſeme ſopra la materia atta à produrre] *to ſow.*

Seminare del grano, *to ſow corn.*

Percioche s' era menato dal ſeminare, al conſolato di Roma, *becauſe he had raiſed himſelf from the plough to the conſulſhip of Rome.*

⚜ Semináre [ſpargere, divolgare] *to ſpread, to propagate, to publiſh abroad, to divulge.*

Seminare falſe dottrine, *to ſpread or propagate falſe doctrines.*

† Seminar diſcordie, zizanie, *to ſow diſcord, diſſentions, quarrels, or diviſions.*

SEMINA'RIO, *s. m.* [ſemenzajo] *a ſeminary, a ſeed-plot, or nurſery, for the raiſing of young trees or plants.*

Seminário [luogo dove ſi tengono in educazione ì fanciulli] *a ſeminary, a ſchool or college, for the training up of prieſts, a nurſery for learning*

SEMINA'TO, *s. m.* [luogo dove è ſparſo sù il ſeme] *a field ploughed or planted.*

Uſcir del ſeminato [impazzire] *to grow mad.*

Uſcir del ſeminato [uſcir del propoſito] *to talk out of the way, or not to the purpoſe.*

SEMINA'TO, *adj. ſown, ſowed.*

Semináto [ſparſo] *ſtrewed, covered.*

SEMINATÓRE, *s. m.* [che ſemina] *a ſower.*

† Seminator di ſcandali, d' errori, di ſciſme, *a detractor, a ſower or propagator of errors and ſchiſms.*

SEMINATRÍCE, *s. f.* [femm. che ſemina] *a ſower.*

† Seminatrice di diſcordie, *a ſower of diſcords.*

SEMINATÚRA, *s. f.*
SEMINAZIÓNE, *s. f.* [il ſeminare] *a ſowing.*

SEMIPARA'BOLA, *s. f.* [mezza parabola] *a half-parabola.*

SEMIRITÓNDO, *adj.* [mezzo ritondo] *half round, not quite round.*

SEMISTA'NTE, *s. f.* [nome finto per baja] *a name invented by Boccace, which is the ſame as, Mrs. ſuch a one.*

SEMITU'ONO, *s. m.* [mezzo tuono] *a ſemitone, a half-tone.*

SEMIVÍVO, *adj.* [mezzo vivo] *half alive, almoſt dead.*

***SEMMA'NA**, *s. f.* [ſettimana] *a week.*

SE'MOLA, *s. f.* [cruſca] *bran.*

SEMOLÍNO, *s. m.* [piccol ſeme] *ſmall ſeed.*

SEMOVE'NTE, *adj. m. f.* [che ſi muove per proprio moto] *moving by itſelf.*

***SEMPITERNA'LE**, *adj. m. f.* [ſempiterno] *ſempiternal, continual, perpetual, everlaſting.*

SEMPITERNALME'NTE, *adv.* [eternamente] *eternally.*

***SEMPITERNA'RE** [far ſempiterno] *to eternize, to make eternal.*

SEMPITE'RNITA`, **SEMPITERNITA'DE**, **SEMPITERNITA'TE**, *s. f.* [eternità] *ſempiternity, everlaſtingneſs.*

SEMPITE'RNO, *adj.* [che non ha avuto origine, e non puo aver fine] *ſempiternal, eternal, perpetual, everlaſting.*

SE'MPLICE, *adj.* [puro, ſenza miſſione] *ſimple, pure, unmix'd, uncompounded.*

Sémplice [puro ſolo] *ſingle, only, bare.*

Atteſe alla ſua ſemplice parola, *he took his bare word.*

Beneficio ſemplice, *a benefice, or living, without cure of ſouls.*

Donazione ſemplice, *an abſolute gift.*

Sémplice [ſenz' artificio] *ſimple, plain, downright, honeſt, harmleſs, without deceit.*

† Sémplice [ineſperto, ſcro] *ſimple, weak, ſilly, fooliſh.*

† Sémplice [ſcempio, contrario di doppio] *ſingle.*

Terzana ſemplice, *a ſingle tertian fever.*

Se'mplici, *s. m. pl.* [erbe, che più comunenemente s' uſan per medicina] *ſimples, phyſical herbs, which are the chief ingredients of which compound medicines are made.*

Semplice'llo, *s. m.* **Semplicella**, *s. f.* [uno ſciocco] *a fool, a ſimpleton, a ſilly half-witted man or woman.*

Sempliceme'nte, *adv.* [con ſemplicità] *plain, without ornament, roundly, downright, plainly, ſimply.*

Sempliceménte [ſolamente] *only.*

Semplice'tto, *adj.* [dim. di ſemplice] *ſimple, harmleſs, ſilly, fooliſh.*

Semplice'zza, *s. f.* [ſemplicità] *ſimplicity, plainneſs, plain-dealing, downright honeſty.*

Semplicióne, *s. m.*
Sempliciótto, *s. m.* } [molto ſemplice] *a fool, a ſimpleton, a ſilly gull, a ninny, a dolt.*

Semplicísta, *s. m.* [quegli che conoſce la virtù dell' erbe dette ſemplici] *a ſimpler, a ſimpliſt, one who has skill in, or a gatherer of ſimple herbs.*

Semplicíſta [il luogo, dove ſon piantati ì ſemplici] *a phyſick-garden.*

Semplícita`, **Semplicita'de**, **Semplicita'te**, *s. f.* [purità] *ſimplicity, plainneſs, plain-dealing, downright honeſty.*

† Semplícità [ineſperienza] *ſillineſs, fooliſhneſs, indiſcretion.*

Sempre, *adv.* [continuamente] *always, ever, evermore, continually.*

Sempre che [ogni volta che] *ſo many times, as often as, every time as.*

Semprema'i [ſempre] *always, for ever, continually.*

Io ſempremai farò ciò che vorrete, *I ſhall always do what you will.*

Devo io ſempremai eſſer trattato in queſto modo? *ſhall I for ever be uſed in this manner?*

Mai sempre [ſempre] *always, for ever, continually.*

Semprevi'va, *s. f.* [ſorta d' erba] *houſleek, jupiter's beard, or jubarb.*

S E N

Sena, *s. f.* [erba medicinale] *ſena, the leaves of a ſhrub growing in India.*

Sena'pe, ò **Sena'pa**, *s. f.* [erba nota, il cui ſeme è minutiſſimo, è d' acutiſſimo ſapore] *ſenvy, the plant of whoſe ſeed muſtard is made.*

Senapi'smo, ò **Sinapi'smo**, *s. m.* [impiaſtro, nel quale entra la ſenape] *a plaiſter, made, among other things, of ſenvy.*

Senario, *adj.* [che contiene ſei] *ſenary, that which conſiſts of ſix.*

Sena'to, *s. m.* [adunanza d' huomini eletti dalle republiche e da principi] *a ſenate.*

Senáto [luogo dove il ſenato ſi tiene] *a ſenate-houſe.*

Tenere il ſenato [adunarlo] *to call the ſenate together.*

Senatóre, *s. m.* [del numero del ſenato] *a ſenator, an alderman.*

Senatório, *adj.* [attenente à ſenatore] *ſenatorian.*

* **Sene**, *adj. m. f.* [vecchio] *old.*

Un ſene, *s. m. an old man.*

Sene'ttù, **Senettúde**, **Senettúte**, *s. f.* [vecchiaja] *old age.*

Se'nici, *s. f.* [tumore nella gola] *a ſwelling in the throat.*

Seníle, *adj. m. f.* [di vecchia età] *old, ſeneſcent, waxing old, growing in years.*

Fatto ſenile in ſul giovinil fiore, *grown old in the bloom of his age.* Petr.

Senile età, *old age.*

Senno, *s. m.* [ſapienza, prudenza, ſapere] *ſenſe, judgment, knowledge, underſtanding, wits.*

Un huomo di gran ſenno, *a man of great ſenſe or underſtanding.*

Di rado fa meſchianza, bellezza con ſenno, *wit and beauty go very ſeldom together.*

Gran ſenno è laſciar toſto quel che non puo tenerſi, *'tis a piece of great prudence to leave ſoon what you can't hold.*

Senno [ſenſo] *ſenſe.*

I cinque ſenni, *the five natural ſenſes.*

Senno [intelletto, cervello, giudizio] *reaſon, wit, judgment, underſtanding.*

Trarre del ſenno [fare impazzire] *to make one grow mad, to put him out of his wits.*

Uſcir di ſenno [impazzare] *to go out of one's wits, to grow mad.*

Eſſere in buon ſenno, *to be in one's right ſenſes.*

Senno [col verbo fare, ha forza d' avverbio] ſenno, *joined with the verb* fare, *has the ſignification of an adverb, and it ſignifies, wiſely, diſcreetly, prudently.*

Voi volete credere ad altrui più ch' à me, è di cio non fate ne ben, ne ſenno, *you'll rather truſt another than me, and, indeed, you do neither well nor wiſely.*

Senno, colla prepoſizione A per davanti, vale volontà, arbitrio, modo, piacere, ſenno, *with the prepoſition A before, ſignifies, will, pleaſure, way, diſcretion.*

Ognuno fa à ſuo ſenno, *every body does as he pleaſes.*

Io voglio diſporre del mio, à mio ſenno, *I'll do with my own what I have a mind.*

S' à mio ſenno farai, ſarai felice, *if you take my advice you ſhall be happy.*

Da ſenno [ſerioſamente] *in earneſt, ſeriouſly.*

Parlate voi da ſenno, *do you ſpeak in earneſt.*

Saper una coſa per lo ſenno à mente, *to have a thing at one's fingers ends.*

Ognun va col ſuo ſenno al mercato [ognun ſa quanto gli par ſapere] *every body is ruled by his own knowledge.*

Del ſenno di poi ne ſon ripien le foſſe [è diceſi à coloro, che dopo 'l fatto, dicono quel che ſi dovevà, ò ſi poteva far prima] *an after wit is every body's wit.*

Seno, *s. m.* [coll' E ſtretta, grembo] *the breaſt, boſom.*

† Seno [cuore] *a heart.*

Seno [curvità] *a vault, an arch-roof.*

Seno [capacità] *capacity, ability, skill, skilful, ſufficiency, wit.*

Seno [luogo ſtretto di mare, golfo] *a gulf, a creek, a little bay.*

Seno [piega]] *a lap, plait, or fold, in a garment.*

Se non, **Senon**, **Se no** [fuorche] *except, ſaving, but, if not.*

Senon che, ò **Senonche** [eccetto che] *except, but, ſaving.*

Senonche [altrimenti] *otherwiſe, if not.*

Senon se [ſe non] *except, but.*

Di venti huomini non ne ritornarono vivi ſe non ſe otto, *out of twenty men, but eight came back alive.*

Senópia, *v.* ſinopia.

Sensale, *s. m.* [chi s' intromette tra ì contraenti] *a broker.*

† Senſale [parlando d' una donna, ruffiana] *a bawd, a procureſs.*

Sensatame'nte, *adv.* [con giudizio] *judiciouſly, wiſely, prudently, rationally, with judgment.*

Sensa'to, *adj.* [ſenſibile] *ſenſible, rational.*

Senſato [ſaggio, giudizioſo, prudente] *ſenſible, conſiderate, prudent, judicious, diſcreet.*

Sensazióne, *s. f.* [il ſentire] *ſenſation.*

Sensería, *s. f.* [la mercede dovuta al ſenſale per le ſue fatiche] *brokage or brokerage, the hire or wages of a broker.*

Senſería [l' opera del ſenſale nel trattare è concludere il partito] *brokage, a broker's trade.*

Sensi'bile *adj. m. f.* [atto à comprenderſi dal ſenſo] *ſenſible, that falls within the compaſs of the ſenſes, that may be felt or perceived.*

Sensibili'ta`, **Sensibilita'de**, **Sensibilita'te**, *s. f.* [aſtratto di ſenſibile] *ſenſibility, the quality of being ſenſible.*

Sensibilme'nte, *adv.* [col ſenſo] *ſenſibly, very much, greatly, highly.*

Sensiti'va, *s. f.* [facultà de' ſenſi] *the ſenſitive faculty.*

Senſitíva [ſorta di pianta] *the ſenſitive plant, the ſhrinking-ſhrub.*

Sensitiv'o, *adj.* [che ha ſenſo] *ſenſitive, that has the faculty of feeling or perceiving.*

Senſitívo [iracondo] *haſty, ſoon angry, paſſionate.*

Sensitivame'nte, *adv.* [con ſenſo] *ſenſibly.*

Senso, *s. m.* [potenzia dell' anima per la quale ſi conoſcono le coſe corporee preſenti] *ſenſe.*

Senſo [ſignificato] *ſenſe, meaning, ſignification.*

Il ſenſo d' una parola, *the ſenſe or meaning of a word.*

Senſo [intelligenza] *ſenſe, judgment, wits.*

Un huomo d' alti ſenſi, *a man of great ſenſe or judgment.*

Senſo [appetito, ſenſualità] *ſenſuality, appetite, libertiniſm, a gratifying of the ſenſes.*

SENSUA'LE, *adj. m. f.* [di ſenſo, ſecondo il ſenſo] *of or belonging to the ſenſes.*

Giudicio ſenſuale, *a judgment of the ſenſes, or according to the ſenſes.*

Senſuále [laſcivo] *ſenſual, voluptuous, given to ſenſual pleaſures.*

SENSUA'LITA`, SENSUALITA'DE, SENSUALITA'TE, *s. f.* [forza, è ſtimolo del ſenſo, è dell' appetito] *ſenſuality, libertiniſm, a gratifying of the ſenſes.*

SENSUALME'NTE, *adv.* [con ſenſualità] *ſenſually.*

*SENTA'CCHIO, *adj.* }
*SENTACCHIO'SO, *adj.* } [d' acuto ſentire] *quick of ſcent.*

Cane ſentacchioſo, *a dog quick of ſcent.*

*SENTE'NTE, *adj. m. f.* [che ſente] *feeling, hearing.*

SENTE'NZA, ò SENTENZIA, *s. f.* [deciſion di lite pronunziata dal giudice, giudicio] *a ſentence, judgment, or decree.*

Senténza [opinione, parere] *an opinion, ſentiment, advice, or mind.*

E tutte in una ſentenzia concorrendo, *and all being of the ſame opinion.* Bocc.

Senténzia [motto breve è arguto, approvato comunemente per vero] *a ſentence, ſaying, maxim, apothegm.*

In ſentenzia, *adv.* [in ſomma, in ſuſtanzia] *in ſhort, to make ſhort, after all.*

Tutti queſti detti in ſentenzia dicono una medeſima coſa, *in ſhort, all theſe words have the ſame meaning.*

SENTENZIALME'NTE, *adv.* [ſentenzioſamente] *ſententiouſly, by ſentences.*

Parlare ſentenzialmente, *to ſpeak ſententiouſly or ſentences.*

SENTENZIA'RE [giudicare] *to ſentence, to judge, to condemn.*

Sentenziare à morte, *to condemn to die.*

Sentenziáre [definire, affermare per certo] *to determine, to aſſert for truth, to be poſitive of.*

SENTENZIA'TO, *adj. ſentenced, judged, determined, aſſerted.*

Sentenziáto [condannato con ſentenza] *condemned.*

SENTENZIATÓRE, *s. m.* [che ſentenzia, giudice] *he that condemns or judges, a judge.*

SENTENZIEVOLME'NTE, *adv.* [per ſentenza] *by ſentence or judgment.*

Fu condannato ſentenzievolmente alle forche, *he was condemned, by ſentence, to be hanged.*

SENTENZIOSAME'NTE, *adv.* [ſaviamente, giudizioſamente] *ſententiouſly, wiſely, prudently, judiciouſly.*

SENTENZIO'SO, *adj.* [pien di ſentenze] *ſententious, pithy, full of ſentences.*

SENTÍERO, *s. m.* [ſtrada, via] *a path, a by-way.*

Il ſentiero alla gloria, *the path or way to glory.*

SENTIERÚOLO, *s. m.* [dim. di ſentiero] *a little narrow path.*

SENTIME'NTO, *s. m.* [ſenſo] *ſenſe or feeling.*

Sentiménto [intelletto, ſenno] *ſenſe, judgment, underſtanding, knowledge, learning.*

Fu di tanto ſentimento nelle leggi, che da molti valenti huomini, un armario di ragion civile fu riputato, *he had ſo great a knowledge of the law, that he was look'd upon, by many learned men, as the fountain of the civil law.*

Sentiménto [eccellenza, bellezza di concetto] *the beauty or nobleneſs of an expreſſion.*

Sentiménto [concetto, penſiero] *a ſentiment, mind, opinion, or meaning.*

Io non ſono del voſtro ſentimento, *I am not of your ſentiment or opinion.*

Uſcir del ſentimento [inpazzare] *to go out of one's wits, to grow mad.*

Fui per uſcir del ſentimento, *I thought I ſhould grow mad.*

Sentiménta [fù uſato talora] *ſentences, ſentiments.*

SENTÍNA, *s. f.* [fogna della nave] *the ſink of a ſhip.*

Sentína [fogna] *a ſink, a common-ſhore.*

⚜ Sentina [ricettacolo di brutture, ò ſceleratezze] *a receptacle, ſhelter, or neſt of wickedneſs and vice.*

L' ozio è la ſentina è cagione d' ogni vizio, *idleneſs is the receptacle and ſource of all vices.*

SENTINE'LLA, *s. f.* [ſoldato che fa la guardia] *a ſentinel, a centry.*

Far la ſentinella, *to ſtand centry, to be upon duty.*

Sentinella perduta, *a perdue.*

SENTÍRE [apprendere è conoſcere per via de' ſenſi] *to feel, to be ſenſible of.*

Sentire dolore, ò piacere, *to feel pain or pleaſure.*

Sentíre [dell' udire] *to hear.*

Sento un gran rumore nella ſtrada, *I hear a great noiſe in the ſtreet.*

Sentíre [dell' odorato] *to ſmell or ſcent.*

Io ſento il maggior puzzo, che mai mi pareſſe ſentire, *I ſmell the greateſt ſtink that I ever did in my life.*

Sentíre [del guſto] *to taſte.*

Sentite un poco il ſapore di queſto vino, *do but taſte this wine.*

Sentíre [del tatto] *to feel.*

Sentir freddo, *to feel cold.*

Sentíre [del vedere] *to ſee, to perceive.*

Sento 'l lume apparir che m' innamora, *I ſee the beauty, that charms me, appears.* Petr.

Sentíre [parlando dell' animo aſſalito dalle paſſioni] *to feel, to taſte.*

Sentì ſi fatto dolore della ſua morte che ne fu vicino à morte, *he was ſo grieved, or concerned, at her death, that he thought to die for it.*

E ben come ti ſenti, da poi che lungamente ragionaſti con l' amata tua donna, *how do you find yourſelf now, after having had ſo long a diſcourſe with your beloved miſtreſs.* Paſt. fid.

Sentíre [conoſcere, intendere, ſapere] *to know, to be ſenſible of.*

Quel che tu vali è puoi, credo che 'l ſenta ogni gentil perſona, *I believe that every ſenſible perſon knows your worth and power.* Petr.

Ma uno che ſapea il ſegreto il paleſò, onde gli Aretini lo ſentirono, è al cavaliere dieron licenza, *but one who knew the ſecret divulged it, therefore the Aretines found it out, and diſmiſs'd the gentleman.*

Come ti ſoſſeriva l' animo di dir di lei, ſentendoti quel medeſimo aver fatto, che ella fatto avea? *how could you diſcover her, being ſenſible that you had done the ſame thing that ſhe had done?* Bocc.

Non ti ſento di groſſo ingegno, *I don't take you to be ſo great a ſimpleton.* Bocc.

Mandoſſi dunque alla giovana à ſentire del ſuo volere, *they ſent them to the young woman, to know her intention.*

Sentíre [accorgerſi] *to perceive, to underſtand, to take notice, to find or ſmell out, to diſcover.*

Sentendogli buoneſſimi vini, è di graſſi capponi, è d' altre buone coſe aſſai, *having found out, that he had very good wines, fat capons, and other very good things.* Bocc.

Sentíre [giudicare, ſtimare] *to think, to believe, ſuppoſe, or imagine.*

Per dirvi quel che ne ſento, *to tell you my opinion on't.*

Ciaſcheduno dica quel che ne ſente, *let every body ſay what they think of it.*

Tu, come credo, in queſta guiſa parli per tentarmi, Coriſca, più toſto che per dir quel, che ne ſenti, *I believe, Coriſca, that you talk ſo to try me, rather than to tell your ſentiments about it.*

Sentíre [acconſentire] *to approve, to approve of, to allow of, to like, to like of.*

Il detto Arrigo non ſentì la ſua elezione, ne vi fu preſente, *the ſaid Henry did not approve his election, nor was he preſent at it.* G. V.

Sentir d' una coſa [parreciparne] *to ſavour, to ſmell of.*

Cio ſente l' ereſia, *this thing ſavours of hereſy.*

Egli ſente un poco del guercio, *he is a little upon the ſquinting.*

Io il qual ſento anzi dello ſcemo, che no, *I that look very much like a fool.*

Sentir bene ò male d' una coſa [averne buona ò mala opinione] *to have a good or bad opinion of a thing.*

Sentir bene ò male una coſa [averne piacere ò diſpiacere] *to be glad or ſorry for a thing.*

SENTÍRSI [riſentirſi, deſtarſi] *to come to one's ſelf, to awake.*

Sentirſi [ſi riferiſce alla ſanità corporale] *to find one's ſelf.*

Come vi ſentite voi, *how do you find yourſelf.*

Non mi ſento molto bene, *I don't find myſelf very well.*

Vi ſentite voi qualche male? *do you find yourſelf ſick?*

O ſignor mio dolce, oh che ti ſenti tu? *oh, my dear ſir, what is the matter with you?* Bocc.

Sentirſi d' una ferita, *to be ſtill ſenſible of a wound, to feel it yet, to ſmart ſtill for it.*

Sentirſi, [ſentir di ſe, aver ſenſo] *to have a feeling.*

Io ſon tutto divenuto ſi freddo, che ſento di me, *I am grown ſo cold, that I have hardly any feeling at all.*

Farſi ſentire [parlando d' una piaga, ò altra coſa che ci faccia diſpiacere] *to make one ſmart.*

Il freddo ſi fa ſentire molto aſpro queſt' anno, *the cold is very ſmarting this year.*

SENTÍTA, *s. f.* [il ſentire] *ſenſe, feeling.*

SENTÍTO, *adj. heard, felt, v,* ſentire.

⚜ Sentíto [accorto] *cautious, wary, prudent, clever, ſenſible.*

SENTO'RE, *s. m.* [odore] *a ſmell, ſcent, odour.*

Sentóre [indizio, ávviſo di qualche coſa, quaſi avuto di naſcoſo] *an inkling, hint, private notice.*

Avendo avuto ſentore della venuta de' nemici, *having had notice of the enemies coming.*

Non ne ho avuto il minimo ſentore, *I have not heard the leaſt thing on't.*

Sentóre [romore] *noiſe, trouble, confuſion, diſorder.*

Le girelle onte non fanno ſentore, *the pullies, when they are oiled, make no noiſe.*

Stare in ſentore [ſtare attentamente ad aſcoltare] *to hear, to liſten, or hearken to, to give ear.*

SENZA, *prep. without.*

Non poſſo vivere ſenza voi, *I can't live without you.*

Senza ſpeme, *without hope, or hopeleſs.*

Senza amici, *friendleſs.*

Senza penſarci, *unawares, unwittingly.*

Non poſſo vederla ſenz' amarla, *I can't ſee her, but I muſt love her.*

Senza pro, *to no purpoſe, in vain.*

SE'NZACHE [oltreche] *except, beſides.*

Senzache egli ha alcune taccherelle, che ſi taccion per lo migliore, *beſides, he has ſome ſmall faults, which I think proper to conceal.*

SE'NZAPIÚ, *adv.* [dopo, appreſſo] *after, afterward.*

Senzapiú [ſolamente] *only.*

Il cavaliere cogli due, e con Aleſſandro, ſenza piu, entrarono al Papa, *the knight, the two others, and Alexander only were admitted in the Pope's preſence.* Bocc.

Io amo il peſce fritto ſenza più, *I love fiſh fry'd without any thing elſe.*

S E P

SEPARA'BILE, *adj.* [che ſi puo ſeparare] *ſeparable.*

SEPARAME'NTO, *s. m.* [il ſeparare, diſgiugnimento] *a ſeparation, parting, partition.*

SEPARA'NTE, *adj. m. f.* [che ſepára] *ſeparating, that ſeparates.*

SEPARA'RE [diſgiugnere, ſpartire, diſunire] *to ſeparate, ſever, part, divide, or put aſunder.*

* **SEPARA'RSI** [partirſi] *to depart, to go from.*

Oggi io non intendo di volere da quella materia ſepararmi, della quale voi tutte, *I don't intend, to day, to go from that ſubject, of which you all,* &c. Bocc.

Non voglio ſepararmi dalla mia reſoluzione, *I won't change or alter my reſolution.*

SEPARATAME'NTE, *adv.* [con ſeparazione] *aſunder, ſeparately, ſeverally.*

SEPARATÍVO, *adj.* [che ſepara] *parting, ſeparating, that ſeparates.*

SEPARA'TO, *adj. ſeparated, parted, ſevered.*

SEPARAZIÓNE, *s. f.* [ſeparamento] *ſeparation, parting.*

SEPOLCRA'LE, *adj.* [ſepulcrale] *ſepulchral, belonging to a grave, or ſepulchre.*

SEPO'LCRO, *s. m.* [luogo dove ſi ſeppelliſcono i morti, avello, ſepoltura] *a ſepulchre, a burying place, a grave, or tomb.*

Sepolcro, [aſſolutamente diceſi di quel di Gieſu Chriſto] *a ſepulchre.*

SEPÓLTO, *adj.* [da ſeppellire] *buried, interred, laid in the ground.*

⚜ Sepolto [occulto, naſcoſto] *concealed, hid, hidden.*

SEPOLTÚRA, o **SEPULTÚRA**, *s. f.* [ſepolcro] *a grave, or burying place.*

Privato della ſepultura, *left unburied.*

SEPPELLÍRE [gli antichi diſſero alcuna volta ſoppellire, mettere i corpi morti nella ſepoltura, ſotterrare] *to bury, to inter, to lay, or put in the ground.*

⚜ Seppellire [naſcondere, occultare] *to hide, to conceal, to keep ſecret.*

SEPPELLITO, *adj.* [da ſeppellire] *interred, buried, concealed, hid.*

SEPPIA, *s. f.* [ſpezie di peſce, il maſchio della quale ſpezie ſi chiama calamajo] *the cuttle-fiſh, or ſound.*

SEPULCRA'LE, *adj.* [di ſepolcro] *ſepulchral, belonging to a grave, or ſepulchre.*

S E Q

SEQUELA, *s. f.* [ſucceſſo, conſeguente] *ſequel, conſequence, ſeries, concluſion, a continued ſucceſſion.*

SEQUESTRAME'NTO, *s. m.* [ſequeſtrazione] *ſequeſtration.*

SEQUESTRA'RE [allontanare, ſeparare] *to ſequeſter, to ſeparate, ſever, or put aſunder.*

Sequeſtráre [in termine giuridico, vale ſtaggire] *to ſequeſter.*

SEQUESTRA'TO, *adj. ſequeſtred, v.* ſequeſtrare.

SEQUESTRAZIÓNE, *s. f.* [il ſequeſtrare] *ſequeſtration, partition, or parting.*

Sequeſtrazióne [ſtaggimento] *ſequeſtration.*

SEQUESTRO, *s, m,* [ſtaggimento] *ſequeſtration.*

Metter in ſequeſtro, *to ſequeſter, to ſeparate.*

S E R

SER [titolo che ſi da agli artigiani] *maſter.*

Ser Pietro, *maſter Peter.*

SERA, *s. f.* [l'eſtrema parte del giorno] *the evening.*

Verſo la ſera, *towards the evening.*

† Sera [notte] *night.*

Buona ſera, *good night.*

SERA'FICO, *adj.* [di ſerafino] *ſeraphical, ſeraphick, belonging to, or becoming the ſeraphims.*

SERAFÍNO, *s. m.* [I ſerafini ſono quelli, li quali per piu ſingulare propinquitade d' iddio, del ſuo amore ſono piu acceſi] *ſeraphim, the higheſt order of angels.*

Serapino, *s. m.* [liquor d'un erba] *the gum, or hardened juice of the root of fennel giant.*

SERBA'BILE, *adj.* [ſerbevole] *preſervable, that may be preſerved or kept.*

SERBA'NZA, *s. f.* [il ſerbare] *conſervation, keeping, preſervation, maintaining.*

Far ſerbanza d'una coſa, *to keep, conſerve, or preſerve a thing.*

Dare in ſerbanza, *to intruſt, or put in ſomebody's keeping.*

SERBA'RE [conſervare] *to conſerve, preſerve, keep, defend, or maintain.*

Serbáre [ritenere] *to reſerve, to keep.*

Natura non ha che fare nelle coſe, che Dio ſi ſerbò in ſua poteſtate, *nature has nothing to do with thoſe things, which God reſerveth to his own power.*

Serba queſto per te ſteſſo, *keep this for your ſelf.*

Serbáre [induggiare, differire] *to delay, to defer, to put off.*

Con lui intendo di ſtarmi, è di lavorare mentre ſon gíovane, è le ferie ſerbarmi a fare, quando ſarò vecchia, *I intend to live with him, and to work whilſt I am young, and reſt myſelf when I am old.* Bocc.

Vivi meſchino, vivi, ſerbati alla vendetta, *live, poor wretch, live, till you are revenged.* Paſt. fid.

SERBA'TO, *adj. preſerved, kept, v.* ſerbare.

SERBATÓJO, *s. m.* [quello ſtanzino deve ſi temgono gli uccellami, e ſimili ad ingraſſare] *a mew, or coop.*

Serbatójo, *adj.* [da ſerbare, ſerbabile] *preſervable, that may be preſerved, or kept.*

SERBATO'RE, *s. m.* [che ſerba] *a preſerver, keeper, depoſitary, guardian.*

SERBE'VOLE, *adj.* [da ſerbare, ſervabile] *preſervable, that may be preſerved, or kept.*

Vino ſerbevole, *wine that will keep.*

SERBO, *s. m.* [ſerbanza] *keeping, cuſtody, charge.*

Dare in ſerbo [dare in cuſtodia] *to give to keep, to commit to one's keeping.*

Tenere ò avére in ſerbo, *to have in one's keeping, or cuſtody.*

SERE, *s. m.* [ſire, ſignore] *ſir.*

Sere [titolo che ſi da' a preti, ò altri huomini privati] *maſter.*

Ser Franceſco, *maſter Francis.*

SERE'NA, *s. f.* [moſtro marino, è faroloſo] *a ſiren, or mermaid.*

SERENA'RE [far ſereno, ed è propria del cielo] *to be clear, or ſerene, to grow clear, or ſerene.*

⚜ Serenáre [quietare, tranquillare] *to calm, to tranquillize, or quiet.*

SERENA'TA, *s. f.* [ſereno] *clear and fine weather, but particularly that of the night, when a dampiſh vapour falls in hot countries, like a mildew.*

Serenata [il cantare e' l' ſonare, che fan gli amanti la notte al ſereno davanti alla caſa dell' amata] *ſerenade or night muſick.*

SE-

Serena'to, *adj. clear, ſerene.*

Serenissímo [ſuperl. di ſereno] *very clear, or ſerene, very fair.*

Serenéſſimo [di regia maeſta] *majeſtical, majeſtick, full of majeſty, noble.*

Sereniſſimo [titolo di gran principi] *moſt ſerene.*

Sere'nita, Serenita'de, Serenita'te, *s. f.* [chiarezza, nettezza d' aria] *ſereneneſs, ſerenity, clearneſs.*

Serénità [titolo di principe] *ſerenity.*

Sere'no, *s. m.* [chiarezza, è purità d' aria, ſenza nuvoli] *ſereneneſs, ſerenity, clearneſs.*

Sereno [cielo, aria ſcoperta] *open air.*

Giacere al ſereno, *to lie in the open air.*

Seréno, *adj.* [chiaro, puro, ſenza nuvoli, parlando dell' aria] *ſerene, clear, open, fair.*

Giorno ſereno, *a ſerene, clear day.*

⚜ Sereno [quieto, tranquillo] *ſerene, calm, tranquil, quiet, peaceable.*

⚜ Sereno [giojoſo, allegro] *merry, gay, ſmiling, chearful.*

Serfedo'cco, *s. m.* [ſcioccone] *a ſilly man, a booby, a ſimpleton.*

Fare il ſerfedocco, *to play the fool.*

Serge'nte, *s. m.* [miniſtro, ſervente] *a ſervant, officer, miniſter.*

Sergénte [birro] *a ſerjeant, a catchpole, or bailiff.*

Sergénte [ſoldato a piè] *a foot ſoldier.*

Sergente [quegli che ha cura dell' ordinanza della milizia] *a ſerjeant amongſt ſoldiers.*

Sergone'llo, *s. m.* [ſorta d' erba] *a kind of herb.*

Sergozzóne, ò **Sorgozzóne**, *s. m.* [termine degli architetti, ſoſtegno, altrimente detto, menſola] *a prop, a ſtay, or ſupporter.*

Sergozzóne [colpo, che ſi da nella gola a man chiuſa allon' uſù] *a blow under the chin*

Seriame'nte, *adv.* [ſerioſamente] *ſeriouſly, gravely.*

Seriaménte [da vero] *ſeriouſly, earneſtly, in earneſt.*

Se'rico, *adj.* [di ſeta] *that is made of ſilk, ſilken.*

Veſtimento ſerico, *ſilk cloaths.*

Se'rie, *s. f.* [corſo, ordine, continuazione] *order, courſe, continuance, ſeries. ſequel, ſucceſſion, ſequel.*

Dopo una lunga ſeria d' anni, *after a great many years.*

Se'rietà, Serieta'de, Serieta'te, *s. f.* [aſtratto di ſerio] *gravity, ſeriouſneſs.*

Serio, *adj.* [grave] *ſerious, grave.*

Serio [conſiderato, importante] *ſerious, important.*

In ſul ſerio, *adv.* [in ſul ſodo, da ſenno, ſeriamente] *ſeriouſly, in good earneſt.*

Parlar in ſul ſerio, *to ſpeak ſeriouſly, or in earneſt.*

Seriosame'nte, *adv.* [da vero] *ſeriouſly, in earneſt, earneſtly.*

Serio'so, *adj.* [grave] *ſerious, grave.*

Serioſo [importante] *ſerious, important.*

Serme'nto, *s, m.* [ramo della vite ſecco] *a vine branch, a ſprey, a dry twig, or ſprig of a vine.*

Serménto [tralcio] *a branch, a twig, or ſprig in general, a vine branch.*

Sermento'so, *adj.* [che ha ſermenti] *full of twigs, branchy, full of branches.*

Sermollíno, *s. m.* [erba nota, di buono odore] *wild, or creeping thyme.*

* **Sermoname'nto**, *s. m.* [il ſermonare] *a preaching, a ſpeech, oration, harangue.*

* **Sermona're**, [parlar a lungo far ſermone, orare] *to preach, to harangue.*

Sermona'to, *adj. preached, harangued.*

Sermonato're, *s. m.* [che ſermona] *a preacher.*

Sermonatríce, *s. f. a woman preacher.*

Sermóne, *.s .m* [ragionamento in adunanza, e propriamente ſpirituale] *a ſermon, a ſpeech.*

Sermóne [ſemplice diſcorſo] *a talk, a diſcourſe, converſation.*

Tener ſermone con uno, *to talk, diſcourſe, or have a diſcourſe with one.*

Paſſo paſſo andavam ſenza ſermone, guardando, e aſcoltando glí ammalati, *we walked along ſoftly without ſpeaking, looking on, and hearing the ſick people.* Dante.

Sermone [idioma] *an idiom, or dialect.*

Tra lo ſtil de' moderni, e' l' ſermon priſco, *between the modern ſtile, and the old idiom.* Petr.

Sermóne [ſorta di peſce di mare] *ſalmon.*

Sermoneggiare [far ſermone] *to preach, to harangue.*

Sermoneggia'to, *adj. preached, harangued.*

Serolóne, *v.* ſegalone.

Serotiname'nte, *adv.* [tardi, quaſi fuor di tempo] *late.*

Serótine, è **Serótino**, *adj.* [tardo, e diceſi propriamente de' frutti, che tardi maturano] *backward, that comes late, lateward.*

Frutti ſerotini, *backward fruits.*

⚜ Serótino [tardo, con indugio] *tardy, late, low.*

Penitenza ſerotina, *a late repentance.*

Serpe, *s. m. f.* [ſerpente ſenza piedi, come vipera, aſpido, ſcorzone, è ſimili] *a ſerpent, ſnake.*

Ogni ſerpe ha'l ſuo veleno [ognuno ha la ſua ira] *every ſerpent has his poiſon, every body is ſubject to anger.*

Allevarſi la ſerpe in ſeno [beneficare uno, che poi, beneficato, abbia a nuocerti] *to nurſe a ſnake in one's boſom.*

Serpegciame'nto, *s. m.* [il ſerpeggiare] *turning, winding about.*

Serpeggia'nte, *adj. m. f.* [che ſerpeggia] *winding, or turning about, full of windings, or turnings, creeping.*

Serpeggia're [ſerpere andar torto a guiſa di ſerpe] *to creep, to go winding about, to go in and out, to be full of windings and turnings.*

Serpeggiato, *adj crept, full of windings and turnings.*

Serpeggiáto [variato] *chequered, party-coloured.*

Serpenta'ccio, *s. m.* [ſerpente grande] *a large ſerpent.*

* **Serpenta're** [importunare] *to trouble, or be troubleſome to, to importune, to vex one.*

Serpenta'ria, *s. f.* [erba medicinale] *graſs-plantain, ſmall dragons.*

Serpenta'rio, *s. m.* [ſorta di figura celeſte] *a conſtellation in form of a ſerpent, Hercules griping a ſnake, betokening a tempeſt.*

Serpe'nte, *s. m.* [ſerpe grande, per lo più, con piedi, come dragone, coccodrillo, è ſimili] *a ſerpent.*

Serpente'llo, *s. m.* [picciol ſerpente] *a ſmall ſerpent.*

Serpentífero, *adj.* [che produce ſerpenti] *that breeds ſerpents.*

Serpentíno, *adj.* [di ſerpente] *of, or like a ſerpent.*

Denti ſerpentirſi, *ſharp teeth.*

⚜ Lingua, ſerpentina [lingua maledica] *an ill tongue.*

Serpentíno, *s m.* [ſpezie di marmo finiſſimo di color nero, e verde] *the ſerpentine ſtone, a kind of fine marble.*

Serpento'so, *adj.* [che ha ſerpenti] *full of ſerpents.*

I deſerti ſerpentoſi d' Africa, *the deſerts of Africa, full of ſerpents.*

Se'rpere [andar torto a guiſa di ſerpe, volteggiare] *to creep along, to increaſe, dilate, or ſpread.*

Serpígine, *s. f.* [impetigine, volatica] *a ring-worm, or dry-ſcab.*

Serpíllo, *s. m.*
Serpóllo, *s. m.* } [ſermollino] *wild, or creeping thyme.*

Serqua, *s. f.* [numero di dodici, è diceſi propriamente d' uova, di pere, ò altrecoſe ſimili] *a dozen.*

Una ſerqua d' uova, *a dozen of eggs.*

Sbrra *s. f.* [ſega] *a ſaw.*

Serra [luogo ſtretto] *a narrow place.*

Serra [impeto, furia nell' azzuffarſi] *impetuoſity, violence, fury, vehemency, furiouſneſs, rapidity.*

Far uno ſerra ſerra [preſſarlo wementemente] *to dun, or preſs a man very much.*

Serra'glio, *s. m.* ò **Serra'glia**, *s. f.* [ſteccato, ò chiuſura fatta per riparo e difeſa] *an incloſure, any manner of thing that incloſes, as walls, hedges, and the like; a trench, paliſſado.*

† Le ſerraglie dell' Alpi, *the long ridge of the Alps.*

⚜ Serráglio [ricovro, protezione] *ſhelter, protection.*

Serraglio [luogo dove ì principi Turchi abitano] *a ſeraglio, a prince's palace among the eaſtern nations.*

Serráglio [luogo dove principi Turchi tengono ſerrate le femmine] *a ſeraglio.*

Serráglio [quello impedir, che fanno ì giovani huomini non laſciando paſſar la donna novella, quando ella è uſcita fuora la prima mattina ſpoſa] *a way that they have in Italy, to ſtop a new married woman in the ſtreet, to make her give 'em ſomething.*

Serra'glio [luogo murato, doye ì principi grandi tengon ſerrati diverſi animali venuti da paeſi ſtranieri] *a place where great princes keep ſuch fowls and beaſts, as come from foreign parts.*

Serra'me, *s. m.* [ſtrumento, che tien ſerrato uſci, caſſe, è ſimili, toppa] *a lock.*

Serrame'nto, *s. m.* [il ſerrare] *a locking up.*

Serra're [impedire, che per le aperture, non entri ò eſca coſa alcuná] *to ſhut, to ſhut up, to lock, to lock up.*

Serrar la porta, *to ſhut the door.*

Serrar una caſſa, *to lock up a cheſt.*

† Serrare [occultare] *to hide, to conceal.*

† Serrare [contenere] *to contain, to keep in, to refrain, to keep back, to bridle, to rule.*

† Serráre [terminare] *to terminate, end, or finiſh.*

Serrar la vita, *to end one's life, or one's days.*

Al ſerrar del giorno, *towards the evening.*

Serrare un mercato, *to conclude, to make up, to ſtrike up, to bind a bargain.*

Serrare [incalzare, volentare] *to preſs, or urge one, to be inſtant upon him, to teaze, or importune one, to haunt, or dun one.*

Serráre [ſtrignere] *to ſtrain, bind ſtreight, hard, or faſt, to faſten, to thruſt hard, to harden.*

Queſte ſcarpe mi ſerrano il piede, *theſe ſhoes wring me or pinch me.*

Il freddo ſerra la terra, *cold weather hardens the earth.*

Egli ſi ſerra con lui di mal talento, *he bears him an ill will.*

Serrarſi adoſſo, ò attorno à che che ſi ſia [avventarſegli con violenza] *to caſt, or throw one's ſelf, to run, to fall, to ruſh upon.*

Parea quando alle pecore ſi ſerra il lugo, *he look'd like a wolf when he falls upon a flock of ſheep.*

Serrar le fila d' un eſercito, *to draw the files of an army cloſer.*

Serrare il pugno, *to cling the fiſt.*

Serrar fuora [mandar fuora, cacciar via] *to ſhut out, to turn, to ſend away.*

Serrar il baſto, ò i panni adoſſo ad uno [violentare uno a far la tua volontà] *to preſs, or urge one, to be inſtant upon him, to be hard at, or upon him.*

Serrárſi [eſſer più d' appreſſo] *to ſit, lie, or ſtand cloſer.*

Serratame'nte, *adv.* [ſtrettamenté] *ſtraitly, narrowly, cloſely.*

Serrataménre [profondamente] *deep, deeply.*

Dormir ſerratamente, *to ſleep ſoundly.*

Serra'to, *adj. locked, v.* ſerrare.

Serráto [vicino l'uno dell' altro] *cloſe, near, compact.*

Armato d' un braccialetto di cuojo, fortiſſimamente ſerrato alla carne, *armed with a bracelet of leather very cloſe to the fleſh.*

Panno ſerrato, *cloſe, thick cloath.*

Un fiume ſerrato dighiaccio, *a river frozen all over.*

Scriver ſerrato, *to write cloſe.*

Il fumo, m' ha quaſi ſerrato il petto, *the ſmoak has almoſt choaked me.*

Serratúra, *s. f.* [ſerrame] *a lock.*

⚜ Serratúra [ſuggello, termine] *the end or concluſion.*

Serto, *s. m.* [ghirlanda] *a garland of flowers.*

Sertula campana, *s. f.* [erba nota] *the herb melilot, Italian clover.*

Serva, *s. f.* [femm. di ſerva] *a ſervant-maid.*

Serva'bile, *adj. m. f.* [da eſſer ſervato] *preſervable, that can be preſerved or kept.*

Serva'ccio, *s. m.* [pegg. di ſervo] *an ugly naſty ſervant.*

Serva''ccia, *s. f.* [pegg. di ſerva] *a naſty ugly maid, a ſlut.*

Serva'ggio, *s. m.* [ſervitù] *ſlavery.*

Vivere in ſervaggio, *to live in ſlavery, to be a ſlave.*

Servante, *adj. m. f.* [che ſerva] *keeping, maintaining, obſerving.*

Serva're [ſerbare] *to keep, preſerve, or maintain.*

Servare il ſuo onore, *to preſerve one's honour.*

Che ne cavate miſeri in effetto, favvi l' oro ſervar più ſani è graſſi? *what good do you reap from it, you poor wretches, will gold keep you in a better ſtate of health, will it make you fatter?* Bern.

Serváre [oſſervare] *to keep, to obſerve, or follow.*

Servare il convenente ad uno, *to ſtand to one's bargain.*

Serva'to, *adj. kept, preſerved, maintained.*

Servatóre, *s. m.* [che ſerva] *a keeper, a preſerver or maintainer.*

Servatóre [oſſervatore] *an obſerver or keeper.*

Serve'nte, *s. m. f.* [ſervo, ſerva] *a ſervant, a ſervant-maid.*

Servénte, *adj. m. f.* [che ſeve] *ſerving, that ſerves.*

† Terra ſervente, *land good to plough, arable land.*

Servente'se, *s. m.* [ſpezie di poeſia lirica] *a kind of lyrick poetry.*

Serviziúccio, *s. m.* [piccolo ſervizio] *a ſmall ſervice.*

Servicciúola, *s. f.* [dim. di ſerva] *a vile naſty ſervant-maid.*

Servidora'me, *s. f.* [quantità di ſervidori] *ſervants.*

Servidóre, *s. m.* [ſervi, familiare] *a ſervant.*

Servige'tto, *s. m.* [dim. di ſervigio] *a ſmall ſervice.*

* **Servigia'le**, *s. m.* [ſervidore] *a ſervant, a ſervant-maid, a maid.*

Servígio, ò **Servízio**, *s. m.* [il ſervire, ſervitù] *ſervice.*

Sono al ſuo ſervigio, *I am at your ſervice.*

Metterſi al ſervigio, *to go to ſervice.*

Servigio [beneficio, prode, comodo] *a ſervice, office, good office, or good turn.*

Ringraziandola di cio, che in ſervigio di lei aveva adoperato, *thanking him for the ſervice he had done to her.*

Servigio [negozio, facenda] *a buſineſs, affair, thing, matter, or employ.*

Servíle, *adj. m. f.* [di ſervo, ò da ſervo] *ſervile, ſlaviſh, ſervant-like, mean, pitiful, ſordid.*

Servilme'nte, ò **Servileme'nte**, *adv.* [à maniera di ſervo] *ſervilely, meanly, ſordidly, pitifully, baſely, cowardly.*

Servime'nto, *s. m.* [il ſervire] *ſervice.*

Servíre [col terzo, è col quarto caſo dopo, far ſervitù, miniſtrare ad altrui] *to ſerve one, to wait on him, to be his ſervant, to attend him.*

Servir le tavole, *to wait at table.*

Servire [ſtare in ſervitù] *to ſerve, to be a ſervant, to wait.*

Servire [meritare, guadagnare] *to deſerve, to merit.*

Servire [rimeritare] *to return, give back again, repay, to pay again.*

Deh perche non mi vuogli tu migliorar qui tre ſoldi? non credi tu ch' io te gli poſſa ancor ſervire? *why won't you give me three-pence more? do you think that I am not able to pay you again?*

Servire uno à tavola [dargli di quel che vi ſi trova ſopra] *to help one at table.*

Volete che vi ſerva, *ſhall I help you.*

Si ſerva lei, *help yourſelf.*

Servíre [ajutare, aſſiſtere] *to ſerve one, to do him ſervice, to help or aſſiſt him.*

Mi comandi in tutto quel che vaglio à ſervirla, *command me in any thing I am able to ſerve you.*

Servire [eſſer in luogo di qualche coſa] *to ſerve, to be inſtead of, to be as.*

Queſto mi ſervirá di mantello, *this will ſerve me for a cloak.*

Cio vi ſerva d' avviſo, *let this be a warning to you.*

Servir di coppa [dar bere à tavola] *to help to drink at table.*

Servir di coltello [trinciare] *to carve at table.*

Servir di tagliere, ſervir di trinciante, *to be a carver.*

Servire [eſſer buono, adoperarſi] *to ſerve, to help, to be ſerviceable, uſeful, or of uſe, to do ſervice, to ſtead or avail, to be of ſtead.*

Il fuoco è buono à ſcaldare, *fire is good to warm one.*

Ciò ſerve alla digeſtione, *that helps the digeſtion.*

A che ſerve, *what ſignifies or avails.*

Queſto cappello non mi puo piu ſervire, *this hat is of no more uſe to me, or this hat can do me no more ſervice.*

Queſto ſerve à molte coſe, *that has ſeveral uſes.*

Servire uno di danari [preſtargliene] *to help one with ſome money, to lend him ſome.*

Servirſi d' una coſa [adoperarla] *to make uſe of a thing, to uſe or employ it.*

Si ſerva del mio cavallo, *to make uſe of, or take my horſe.*

Servíto, *s. m.* [muta di vivande] *a ſervice or courſe at table.*

Servíto [ſervizio, ſervitù] *ſervice.*

Mi deve tre anni di ſervito, *he owes me three years ſalary.*

Servíto, *adj. ſerved, v.* ſervire.

Servitóre, *s. m.* [ſervidore] *a ſervant.*

Servitore padron mio [ſpezie di complimento ò ſaluto] *your ſervant, ſir.*

Servitríce, *s. f.* [femmina che ſerve] *a ſervant, a ſervant-maid, or maid.*

SE'RVITU`, SERVITÚDE, SERVITÛTE, *s. f.* [il ſervire, ſoggezzione, ſervagio] *ſervitude, bondage, ſlavery, confinement.*

Sérvitù [famiglia di ſerventi] *ſervants.*

***SERVITÚDINE**, *v.* ſervitù.

***SERVIZIA'LE**, *s. m.* [ſervitore] *a ſervant.*

Serviziále [crifteo, argomento] *a gliſter.*

SERVIZIA'TO, *adj.* [che volontieri fa ſervizio] *ſerviceable, officious, ready to ſerve one.*

SERVÍZIO, *s. m.* [ſervigio] *ſervice.*

Servizio [beneficio, prode] *a benefit, good, advantage, profit, good office.*

Vi ringrazio di cio, che in ſervizio mio avene adoperato, *I thank you for the good office you have done me.*

Andare à ſtare in ſervizio, *to go to ſervice.*

Servizio [negozio, facenda] *buſineſs, affairs.*

Servizio [uſo] *ſervice, uſe.*

Queſto non mi ſarà di verun ſervizio, *this will be of no uſe to me.*

Io, è le coſe mie ſono al ſervizio voſtro, *I, and every thing I have, are at your ſervice.*

SERVO, *s. m.* [colui, che ſerve] *a ſervant.*

Metrere à ſervo, *to put to ſervice.*

Servo, voſtro [maniera di complimentare] *your ſervant.*

Servo, *adj.* [di ſervitù] *ſervile, ſlaviſh, mean, pitiful, ſordid.*

Serve richezze, *ſervile, ſordid riches.* Petr.

S E S

SE'SELI, *s. m.* [ſorta d' erba] *ſeſeli, hart-wort.*

SE'SAMO, *s. m.* [fiſamo] *ſeſame,* a ſort of corn.

SESAMÓIDE, *s. f.* [ſorta d' erba] *the herb catch-fly.*

SESQUIA'LTERO, *adj.* [termini delle proporzioni] *ſeſquialter or ſequialteral, containing one and a half.*

SEQUIOTTA'VO, *adj. an eighth part of the whole.*

SESQUIPEDA'LE, *adj. m. f.* [che contiene un piede è mezzo di lunghezza] *ſeſquipedal, containing a foot and a half in length.*

SESQUIQUA'RTO, *adj. a fourth part of the whole.*

SESQUISETTESÍMO, *adj. a ſeventh part above the whole.*

SESQUITE'RZO, *adj. a third part of the whole.*

SESSAGE'NARIO, *adj.* [di ſeſſant' anni] *ſexagenary, ſexennial, that is of ſixty years continuance.*

SESSAGE'SIMA, *s. f.* [la ſeconda domenica prima di quareſima] *ſexageſima, the ſecond Sunday before Lent.*

SESSAGE'SIMO, *adj. the ſixtieth.*

SESSA'GONO, *s. m.* [figura geometrica di ſei lati, è ſei angoli] *ſexangle, a figure conſiſting of ſix angles.*

SESSA'MO, *s. m.* [ſeſamo] *ſeſame, or ſeſamum,* a ſort of Indian corn.

SESSA'NTA, *adj.* [nome numerale, che contiene ſei decine] *ſixty.*

SESSANTAMI'LA, *ſixty-thouſand.*

SESSANTI'NA, *s. f.* [quantità di ſeſſanta] *ſixty.*

Seſſantína [età di ſeſſant' anni] *the age of ſixty years.*

SESSITÚRA, *s. f.* [rimeſſo, che ſi fa da piè per di fuora alle veſti] *a hem.*

Aver poca ſeſſitura [aver poco garbo] *to be awkward.*

SESSO, *s. m.* [l' eſſer proprio del maſchio, e della femmina, che diſtingue l' uno dall' altro] *ſex, the different nature of male and female, which diſtinguiſhes one from another.*

Il ſeſſo maſculino, *the maſculine ſex.*

Il ſeſſo femminino, *the female ſex.*

Seſſo [amendue le parti vergognoſe, sì dell' huomo, sì della donna] *the privy parts both of men and women.*

SESTA, ò SESTE, *s. f.* [compaſſo] *a pair of compaſſes.*

A ſeſta, *adv.* [per l' appunto] *exactly, in time, or timely.*

Parlar colle ſeſte [parlar con cautela] *to ponder or weigh what one has to ſay, to talk with circumſpection.*

Seſta [nome d' una dell' ore canoniche] *ſexte, one of the canonical hours.*

SESTA'RE [aggiuſtare, bilicare] *to adjuſt, to fit, to ſet in order, to frame, to put together.*

⚜ Seſtare uno ſchiaffo ad uno, *to give one a box on the ear.*

SESTE'RZIO, *s. m.* [la quarta parte d' un danaro] *a ſeſterce, the quarter of a danarius, about two-pence half-penny.*

SESTÍLE, *s. m.* [che riſponde in ſeſto, termine aſtrologico] *ſextile, an aſtrological aſpect, when two planets are diſtant 60 degrees, or one ſixth part of the zodiack.*

† Seſtíle [il meſe d' Agoſto] *the month of Auguſt.*

SESTÍERE, *s. m.* [ſorta di miſura] *a pint meaſure.*

SESTÍNA, *s. f.* [canzona lìrica, e per lo piu di ſei ſtanze] *ſextain, a ſtanza, or ſtaff, containing ſix verſes.*

SESTO, *adj.* [nome numerale ordinativo] *the ſixth.*

Seſto, *s. m.* [una delle parti in che era diviſa FIRENZE] *one of the wards in which Florence was divided.*

Seſto [ordine, miſura] *order, meaſure, rule.*

Trovar ſeſto, ad una coſa [trovarvi ordine] *to remedy, or find a remedy for a thing.*

Non dubitar, che ci troverem ſeſto, *don't be uneaſy, for we ſhall make it up.*

Por ſeſto à che che ſi ſia [porvi ordine] *to order or diſpoſe a thing.*

Vi porro ben ſeſto io, *I ſhall take a courſe about it.*

SESTODE'CIMO, *adj.* [ſedeceſimo] *the ſixteenth.*

S E T

SETA, *s. f.* [ſpezie di filo, prodotto da alcuni vermi, chiamati volgarmente BACHI da ſeta] *ſilk.*

SETAJÚOLO, *s. m.* [mercante di drappi di ſeta] *a ſilk-man.*

SETA'TA, *s. f.* [gran ſete, è continua] *a great and continual thirſt.*

Sete, *s. f.* [appetito, è deſiderio di bere] *thirſt.*

Aver ſete, *to be dry, to thirſt.*

Spegner la ſete, *to quench one's thirſt.*

Afogar di ſete, *to be almoſt choaked, to be very dry or thirſty.*

⚜ Sete [ardente deſiderio, avidità] *thirſt, greedy, eager, immoderate deſire.*

Più ſete or mene viene, *I am more deſirous of it than ever.* Paſt. fid.

SE'TOLA, *s. f.* [pelo, che ha in ſul fil della ſchieno il porco, è nella coda il cavallo] *a briſtle, the hair of a horſe's tail.*

Sétola [piccolo vermicello, ſottile piu che crin di cavallo, e ſi genera nelle mani, ne' piedi, nelle labbra, nelle palpebre, e ne' cappezzoli delle poppe delle donne, e cagiona un faſtidioſo tormento] *a hand-worm.*

Sétola [la ſpazzola fatta di ſetole di di porco, per nettare ì panni] *a hair-bruſh.*

SETOLA'CCIA, *s. f.* [pegg. di ſetola] *a long briſtle.*

SETOLA'RE [nettar ì panni colla ſetolá] *to bruſh, or rub with a bruſh.*

SETOLA'TO, *adj. bruſhed.*

SETOLE'TTA, *s. f.* [dim. di ſetola] *a ſmall bruſh.*

SETOLÓSO, *adj.* }
SETOLÚTO, *adj.* } [pien di ſetole] *full of briſtles, rough.*

Con qual romor la ſetoloſa frotta, correr dà monti ſuole, *as the noiſe of a flock of ſheep, when they run through the mountains.* Petr,

SETÓNE, *s. m.* [corda fatta di ſetole] *a hair cord, or rope.*

SETÓSO *adj.* [ſetoloſo] *full of briſtles, rough.*

Coda ſetoſa, *a long thick tail, ſpeaking of a horſe.*

Setoſe ciglia, *thick, buſhy eye-brows.*

SETTA, *s. f.* [quantità di perſone che aderiſcono à qualcheduno, ò ſeguitano qualche particolare opinione, ò dottrina] *a ſect.*

Setta [fazione, congiura] *a plot, conſpiracy, or combination.*

SETTAGÓNO, *s. m.* [figura di ſette angoli] *a ſeptangle, a figure having ſeven angles, and as many ſides.*

SETTA'NGOLO, *adj.* [di ſette angoli] *ſeptangular, that has ſeven angles, and as many ſides.*

SETTA'NTA, *s. m.* [nome numerale, che contiene ſette decine] *ſeventy.*

SETTANTOTTE'SIMO, *adj.* [nome numerale ordinativo] *the ſeventieth.*

SETTANTO'TTO, *s. m.* [nome numerale, compoſto del ſettanta, è dell' otto] *ſeventy-eight.*

SETTA'RIO, *s. m.* [ſeguace di ſetta] *a ſectary.*

SETTE, *s. m.* [nome numerale, che ſegue al ſei] *ſeven.*

SETTEGGIA'NTE, *adj. m. f.* [che ſetteggia] *factious, ſeditious.*

SETTEGGIA'RE [far ſetta] *to enter or go into parties or factions.*

Sette'mbre, *s. m.* [nome di meſe] *September.*

* **Settembre'ccia**, *s. f.*
* **Settembre'sca**, *s. f.*
* **Settembría**, *s. f.* } [autunno] *autumn, the fall of the leaf.*

Settena'rio, *adj.* [di ſette] *ſeptenarious, ſeptenary, belonging to the number of ſeven.*

Numero ſettenario, *a ſeptenary, a number of ſeven.*

Settennio, *adj.* [dello ſpazio di ſette anni] *ſeptennial, of the ſpace or age of ſeven years.*

Settentriona'le, *adj. m. f.* [di ſettentrione] *ſeptentrional, northern, belonging to the north.*

Settentrióne, *s. m.* [la plaga del mondo ſottopoſta al polo artico] *ſeptentrio, the north.*

Settifóglio, *s. m.* [ſorta di pianta] *tormentil, or ſetfoil,* a ſort of herb.

Settifórme, *adj. m. f.* [che ha ſette forme] *ſeptiform, that has ſeven ſhapes.*

Settima'na, *s. f.* [nome, che contiene in ſe lo ſpazio di ſette giorni] *a week.*

Settima'no, *adj.*
Se'ttimo, *adj.* } [nome numerale ordinativo] *ſeptimane, the ſeventh.*

Setto, *adj.* [ſeparato, diviſo] *cut, parted, divided, ſeparated, diſſected.*

Settóre, *s. m.* [termine geometrico eſprimente una ſorta particolare di figura piana] *a ſector.*

Settotrave'rso, *s. m.* [quel pannicolo muſcoloſo, che divide la cavità del petto dalla cavità del ventre inferiore] Septum Traversum, *the diaphragm, or midriff.*

Settuagena'rio, *adj.* [di ſettant' anni] *ſeptuagenary, belonging to, or of ſeventy years.*

Settuage'sima, *s. f.* [la terza domenica avanti la quareſima] *the third Sunday before the firſt Sunday in Lent.*

Se'ttuplo, *s. m.* [termine di proporzione] *ſeven times more.*

SEV

Severame'nte, *adv.* [con ſeveverità] *ſeverely, ſtrictly, rigidly, rigorouſly, ſharply.*

* **Severa're** [ſeparare] *to ſever, part, or divide.*

Severissimame'nte, *adv. moſt ſeverely.*

Severíssimo, *ſuperl.* [di ſevero] *very ſevere.*

Seve'rita, Severita'de, Severita'te, *s. f.* [l' operazione di chi è ſevero] *ſeverity, ſtrictneſs, rigour, rigidity.*

Seve'ro. *adj.* [che uſa ſeverità, rigido, aſpro] *ſevere, ſtrict, rigid, rigorous.*

Pena ſevera, *a ſevere or rigorous puniſhment.*

Giuſtizia ſevera, *ſevere or ſtrict juſtice.*

Viſo ſevero, *a ſtern or crabbed look.*

Severa correzione, *a ſevere or ſharp reprimand.*

Sevo, *s. m.* [graſſo, rappreſo d' alcuni animali, che ſerve per far candele] *tallow.*

Candela di ſevo, *a tallow-candle.*

* **Sevrare** [ſcevrare] *to ſever, to part or divide.*

Sevro, *adj.* [ſcevro] *ſevered, parted, divided.*

SEZ

Sezióne, *s. f.* [diviſione] *a ſection. a cutting or dividing.*

Sezza'jo, *adj.*
Sezzo, *adj.* } [ultimo] *the laſt.*

Ma per certo queſta fia la ſezzaja, che tu ci ſarai mai, *but, indeed, this ſhall be the laſt time you ſhall come there.* Bocc.

Da ì primi à ſezzai, *from the firſt to the laſt.* Taſſ.

I primi all' affrontar rimaſer ſezzi al fuggir, *thoſe, that were the firſt to attack, were the laſt to run away.*

Da ſezzo, *adv.* [tardi] *late.*

Il pentirſi da ſezzo nulla giova, *to repent too late does not avail.*

Al da sezzo, *adv. towards the evening.* Bocc.

SFA

Sfabrica're [contrario di fabricare] *to demoliſh, to batter down, to pull down.*

Sfaccenda'to„ *adj.* [ozioſo] *idle, ſlothful, lazy.*

† Sfaccendáto [inutile] *uſeleſs, needleſs, unneceſſary, of no uſe.*

Uno sfaccendato, *s. m. an idle or lazy man, a lazy-bones, a ſluggard.*

Sfacciame'nto, *s. m.* [sfacciatezza] *impudence, ſaucineſs, a brazen-face.*

Sfacciata'ccio, *adj.* [pegg. diſfacciato] *very impudent or ſaucy.*

Sfacciata'ggine, *s. f.* [sfacciatezza] *impudence, ſaucineſs.*

Sfacciatame'nte, *adv. impudently, ſaucily, with a brazen-face.*

Sfacciate'llo, *adj.* [dim. di sfacciato] *a little impudent or ſaucy.*

Sfacciate'zza, *s. f.* [sfacciataggine] *impudence or ſaucineſs.*

Sfacciatíssimo [ſuperl. di sfacciato] *very impudent or ſaucy.*

Sfaccia'to, *adj.* [ſenza sfaccia, cioè vergogna, sfrontato] *impudent, ſaucy, brazen-faced.*

Uno sfaccia'to, *s. m.* **Una sfaccia'ta**, *s. f. a brazen-face.*

Sfacciáto [ſi dice di cavallo, che abbia per lungo della fronte una pezza bianca] *blazed down in the face, ſpeaking of a horſe.*

Sfacenda'to, *v.* sfaccendato.

* **Sfalle'nte**, *adj. m. f.* [errante] *wandering, vagrant, going up and down.*

Sfallíre [errare] *to err, to be under an error, to be out, to miſtake, to commit a miſtake.*

Sfalsa're [ſcanſare termine della ſcherma] *to parry, to keep off, to ward off.*

Sfalſare un colpo, *to parry a blow.*

Sfama're [diſfamare, trar la fame, ſatollare] *to ſatisfy, to fill, to fill one's belly.*

Sfama'rsi [levarſi la fame] *to be ſatisfied, to fill one's belly, to eat one's belly-full.*

Sfanga're [camminar per lo fango] *to walk in the dirt or mud.*

Sfanga'to, *adj.* [uſcito del fango] *out of the dirt or mud.*

Sfare [diſfare] *to undo.*

Sfare [conſumare] *to conſume, deſtroy, waſte, or devour.*

Sfarſi [diſtruggerſi] *to conſume or waſte away.*

Sfarfalla're [divenir farfalla, parlando de' bachi, quando eſcon fuora del bozzolo] *to become a butter-fly, ſpeaking of ſilk-worms.*

Sfarina'to, *adj.* [ridotto in farina] *reduced into powder.*

Sfarináto [ſi dice d' alcune frutte, che non reggono al dente, come pere, mele, e ſimili, le quali ſogliono eſſere anche ſcipite] *mellow, too ripe.*

† Sfarináto [sbiancato, pallido] *pale, whitiſh.*

Sfarzo, *s. m.* [oſtentazione, pompa] *oſtentation, pomp, boaſting, vain-glory, bragging, vaunting, parade.*

Sfascia're [levar le faſcie, contrario di faſciare] *to untie, unbend, or looſen.*

Sfaſciare un fanciullo, *to unſwathe a child.*

Sfaſciare le mura d' una città, *to diſmantle, to pull down the walls of a town.*

† Sfaſciare [metter in pezzi] *to break or daſh to pieces*

Sfaſciar la teſta ad uno, *to daſh one's brains out.*

Sfascia'to, *adj. untied, looſe,* v. sfaſciare.

Porta sfaſciata, *a broken door.*

Sfasciúme, *s. m.* [moltitudine di rovine sfaſciate] *ruins.*

Sfastidia're [tor via il faſtidio, o la noja] *to revive one's ſtomach.*

* **Sfata're** [diſpregiare] *to deſpiſe, ſlight, ſcorn, contemn, undervalue, to make no account of*

Sfatto, *adj.* [da sfare] *undone, ruined, deſtroyed.*

Sfavi'lla, *s. f.* [favilla] *a ſpark of fire, a ſpark.*

Sfavilla'nte, *adj. m. f.* [che sfavilla] *ſparkling, bright.*

⚜ Occhi sfavillanti, *ſparkling eyes.*

Sfavilla're [mandar fuor faville] *to ſparkle, to ſhine.*

† Sfavilláre [furiare] *to fume, to rage, to ſtorm, to be angry.*

Sfavoríre [contrario di favorire] *to contradict or gainſay, to be againſt one.*

SFE

Sfedera're [cavar la federa, proprio de' guanciali] *to pull off the pillow-bear.*

Sfedera'to, *adj. without a pillow-bear.*

Sfela'to, *adj.* [sfiatato] *weary, tired, fatigued.*

Sfende're [fendere] *to cleave, ſlit, ſplit, or cut.*

Sfera, *s. f.* [ſpera] *a ſphere.*

Sfe'rico, *adj.* [ſperale] *ſpherical, orbicular, round.*

Sferóide, *s. f.* [ſorta di figura geometrica] *a ſpheroid, a ſolid figure made by the plane of a* Semi-Ellipſis, *turned about by its* Axis, *and is always equal to two thirds of its circumſcribing cylinder*

Sferra, *s. f.* [ferro, rotto ò vecchio, che ſi lieva da piè del cavallo] *an old or broken horſe-ſhoe.*

† Sferra [veſtimenti conſumati] *old ragged cloaths.*

† Sfera [huomo inabile, e dappoco] *a man of nothing, a mean, baſe, pitiful fellow.*

Sferra're [levare, cavare, ò ſciorre il ferro] *to untie, to looſe, to pull off, to break the irons.*

Io ti prego, che innanzi ch' io ſia sferrato, tu vadi incontenente contro al mio ucciditore, *I beſeech you, that, before I am dead, you would revenge me of my murderer.*

⚜ Sferrar l' anima ad uno, *to kill him.*

Sferrar il fiato, *to take away one's breath.*

Sferrare uno dell' armi, *to ſtrip one of his arms.*

Sferrare un cavallo, *to unſhoe a horſe.*

Sferráre [contrario d' afferrare] *to drive away, to keep off, to keep out or from, to remove.*

Sferra'to, *adj. looſe, untied, broken.*

† Sferrato [morto] *dead.*

Sferrato [ſenza ferri, parlando di beſtie da ſoma] *unſhod, that has loſt one or more of his ſhoes, ſpeaking of a horſe.*

Sfervora'to, *adj.* [ſenza fervore] *cold, ſlack, indifferent.*

Sferza, *s. f.* [ferza] *a whip or laſh.*

La sferza del caldo [l' ora, nella quale il ſole è più fervente] *the hotteſt hour of the day.*

Sferza're [percuotere colla sferza] *to whip, to laſh, to ſcourge or jerk.*

† Sferzare [punire] *to puniſh, to chaſtiſe.*

† Sferzare [incitare, commuovere] *to ſpur, egg, incite, ſtir up, move, or induce.*

† Sferzare [parlando del ſole, eſſer molto caldo] *to be exceeding hot, to burn, to ſcorch.*

Sferza'ta, *s. f.* [colpo di sferza] *a laſh or jerk.*

† Sferzáta [piaga] *a wound.*

Sferza'to, *adj. whipped, laſhed, ſcourged, jerked.*

Sfesso, *adj.* [da sfendere] *cut, cleft, ſlit.*

S F I

Sfiatame'nto, *s. m.* [lo sfiatare] *vent, air, wind, exhalation, evaporation.*

Sfiata're [ſvaporare, mandar fuori il fiato] *to breathe, to vent, to evaporate.*

† **Sfiata'rsi** [perder il fiato per la ſoverchia forza fatta] *to be out of breath.*

⚜ Sfiatárſi [affaticarſi] *to toil and moil, to take abundance of pains.*

Sfibbia're [contrario d' affibiare] *to untie, undo, looſen or looſe, to unlace.*

Sfibbiati il ſen, c' è 'l nodo, to 'l coltello, *unlace yourſelf, it is tied, here is a knife.* Tanc.

Sfibbia'to, *adj. untied, looſe, unlaced.*

Sfidame'nto, *s. m.* [lo sfidare] *a provocation, challenge, or defiance.*

Sfidan'za, *s. f.* [diffidenza] *miſtruſt, diſtruſt, diffidence, ſuſpicion.*

Sfida're [invitare, chiamare à battaglia, disfidare] *to challenge, to defy.*

Sfida'rsi [diffidarſi] *to miſtruſt, diſtruſt, or ſuſpect.*

Sfidáre [dare per morto, parlando d' un ammalato] *to give over.*

Procacciati pur d' un altro medico, ch' io par la mia parte ti sfido, *ſend for another phyſician, becauſe, for my part, I give you over.*

Sfidáto, *adj. challenged, defy'd, miſtruſted, miſtruſtful, diffident.*

Egli è sfidato da medici, *he is given over by the phyſicians.*

Sfidatóre, *s. m.* [che sfida] *a challenger, he that challenges or provokes.*

Sfiducia'to, *adj.* [diffidente] *miſtruſtful, diſtruſtful, diffident, ſuſpicious.*

Sfigura'to, *adj.* [transfigurato] *disfigured, deformed, changed, altered.*

Viſo sfigurato, *a pale-face.*

Sfilaccia're [far le filaccia] *to unravel, to unweave.*

Sfilaccia'to, *adj.* [che ſi sfila] *unravelled, unwoven, apt to unravel.*

Sfila're [da fila, che vale ſchiera, ordinanza, uſcir di fila] *to file off.*

Sfilárſi [sbandarſi] *to disband, or diſband themſelves.*

La cavalleria non eſſendo pagata s' andava sfilando, *the cavalry, not being paid, began to disband.*

Sfiláre [da filo, contrario d' infilare] *to unſtring, to take off from the ſtring.*

Oh madonna voi vi ſiate sfilata la corona, *ah, miſtreſs, your beads are unſtrung.*

Sfiláre [guaſtar il filo delle reni] *to chine one, to break one's back.*

Sfila'to, *adj.* [diſordinato, sbandato] *disbanded, routed, defeated.*

Sfiláto [da filo] *unſtrung, looſe.*

Alla sfilata, *adv.* [uno dopo l' altro, ſenza ordinanza] *one after another, in confuſion, in diſorder.*

Sfiláto [che ha in filo delle reni rotto] *chined, broken-backed.*

Sfila'zza, *s. f.* [sfilata, per mettere ſopra una piaga] *lint for a wound.*

Sfingarda'ggine, *s. f.* [infingardaggine] *idleneſs, lazineſs, ſloth, ſlothfulneſs, ſluggiſhneſs.*

Sfinge, *s. m.* [moſtro favoloſo] *a ſphinx, a feigned monſter.*

Sfinime'nto, *s. m.* [ſvenimento] *a faining-fit, a ſwoon, or ſwooning away.*

Sfilocca're [sfilacciare] *to unravel, to unweave.*

Sfiocin'are [cavare i fiocini] *to take out the kernels of grapes.*

Sfiora're [disfiorare] *to take off, or beat down, flowers or bloſſoms.*

Sfioríre [perder il fiore, contrario di fiorire] *to ſhed, or let fall, its bloſſoms.*

† Sfioríre [perdere il più vago della belleza] *to fade away, to wither, to decay.*

† Sfioríre [mancare, morire] *to die.*

Sfioríto, *adj. that has ſhed its bloſſoms, v.* sfiorire.

Sfire'na, *s. f.* [ſorta di peſce di mare] *a kind of ſea-fiſh.*

S F O

Sfoca'to, *adj.* [rimaſo ſenza fucco, raffreddato] *grown cold, cooled, extinguiſhed.*

† Sfocáto [temperato] *cool, tempered, allay'd, abated.*

Sfodera're [cavar del fodero] *to draw.*

Sfoderar la ſpada, *to draw the ſword.*

Sfodera'to, *adj. drawn.*

Sfogame'nto, *s. m.* [lo sfogare] *evaporation.*

Sfogamento di dolore, *allaying, allevation, eaſe, or leſſening of grief.*

Le lagrime ſono sfogamento del dolore, *tears appeaſe, allay, or aſſwage one's grief.*

Sfogamento d' ira, *vent of anger.*

Per sfogamento d' ira ſi vendicò di lui, *he vented his anger upon him.*

Gli huomini per sfogamento delle loro paſſioni, fanno torto à ſe ſteſſi è offendono Dio, *men, to gratify or indulge their paſſions, hurt themſelves and offend God.*

Sfogáre [eſalare, ſgorgare, uſcir fuora] *to exhale, to evaporate, or caſt forth.*

Aprite la porta, laſciate sfogar il fumo, *open the door, let the ſmoke go out.*

Laſcia andare il compagno, è ſi paſſeggia, finchè ſi sfoghi l' affollar del caſſo, *he let his companion go, and reſted himſelf, till he had got a little breath.* Dante.

Per la troppa pioggia, l' acqua sfogò per tutta la campagna, *the exceſſive rain overflowed all the country.*

Per conſervar le piante, biſogna sfogar adentro le radici, *to preſerve plants, one muſt ſet their roots very deep in the ground.*

Sfogáre [mandar fuora, dare eſito, allegerire] *to vent, to allay, to mitigate, eaſe, aſſwage, or appeaſe.*

Sfogar la collera, *to vent, wreak, or breathe out one's anger.*

Sfogar il dolore, *to mitigate, allay, or aſſwage one's grief.*

Sfogar gli abbiam laſciati in queſto carnovale, *we have let them take their pleaſures in this carnaval time.*

Chi vuole, che una piaga sfoghi bene, paghi bene il medico, *he, that would be well cured of a wound, muſt pay the phyſician well.*

Sfogar la vela [termine marinareſco] *to let the ſail go.*

Sfoga'to, *adj. exhaled, evaporated, vented, allay'd, v.* sfogare.

† Luogo sfogato [aperto] *an open place.*

† Stanza sfogata, *a large room.*

† Aria sfogata, *freſh air.*

Sfogatójo, *s. m.* [apertura fatta per dare sfogo, e eſito à che che ſi ſia] *a vent or vent-hole.*

SFOGGIA'RE [veſtir ſontuoſamente] *to be very ſumptuous or gaudy in one's apparel or cloaths.*

⚜ Sfoggiáre [eccedere] *to excel, ſurpaſs, out-do, go beyond.*

SFOGGIATAME'NTE, *adv.* [ſmoderatamente, fuor di miſura] *immoderately, exceſſively, very much, exceedingly, extravagantly.*

SFOGGIA'TO, *adj.* [fuor di modo, e miſura, ſmoderato] *exceeding, exceſſive, immoderate, extravagant, exceeding great, huge.*

SFOGGIO, *s. m.* [lo sfoggiare] *luxury, finery, exceſs in cloaths.*

SFOGLIA, *s. f.* [falda ſottiliſſima di che che ſi ſia] *a ſpangle, a gold foil.*

SFOGLIA'RE [levar le foglie, sfrondare] *to unleaf, to ſtrip off leaves.*

Però mi di, per Dio, che vi ſi sfoglia, *therefore tell me, for God's ſake, what makes you ſo lean.* Dante.

SFOGLIA'TA, *s. f.* [ſpezie di torta, fatta di sfoglie di paſta] *a paſty.*

SFOGLIA'TO, *adj. unleafed, ſtripp'd of leaves.*

SFOGO, *s. m.* [sfogamento] *an exhalation or evaporation.*

⚜ Sfogo [licenza] *licentiouſneſs, lewdneſs.*

Chi è ingolfato nè piaceri del mondo, concede ogni sfogo à ſuoi capricci, *a man, drown'd in worldly pleaſures, will gratify or indulge all his appetites.*

SFOLGORA'RE [folgorare, riſplendere à guiſa di folgore] *to ſhine, ſparkle, or glitter.*

⚜ Sfolgoráre [affrettare, eſeguir con preſtezza] *to haſten, accelerate, precipitate, hurry, over-haſten, to do in haſte.*

⚜ Sfolgoráre [diſſipare] *to diſſipate, to waſte, to ruin, deſtroy, or conſume.*

SFOLGORATAME'NTE, *adv.* [riſplendentiſſimamente] *very brightly or ſhiningly.*

⚜ Sfolgorataménte [ſmoderatamente] *exceſſively, immoderately, exceedingly.*

SFOLGORA'TO, *adj. ſhined, ſparkled, glittered.*

⚜ Sfolgoráto [ſmoderato] *exceeding, immoderate, extravagant.*

Libbre ducento, ò trecento era tenuto à quel tempo sfolgorata dota, *two or three hundred livres, at that time, were look'd upon as a topping portion.*

Sfolgoráto [diſſipato, rovinato] *diſſipated, waſted, ruined, deſtroy'd, conſumed.*

Sfolgorato [affrettato] *haſtened, precipitated, hurried, done in haſte.*

Sfolgorato [sbardellato] *huge, exceeding great, very fat.*

SFONDAME'NTO, *s. m.* [lo sfondare] *a ſinking, forcing down, breaking open.*

⚜ Sfondaménto [ucciſione, sbudellamento] *a ſlaughter, maſſacre, or carnage.*

SFONDA'NTE, *adj. m. f.* [che sfonda] *ſoft, hollow, deep.*

Fiume sfondante, *a muddy river.*

Cammino sfondante, *a deep road.*

SFONDA'RE [levare è romper il fondo] *to ſink, to force, thruſt, pull, or drive down or in.*

Sfondare una porta, *to break open a door.*

Sfondare uno ſquadrone, *to rout or break through a ſquadron.*

Sfondáre [andare à fondo] *to ſink.*

SFONDA'TO, *adj.* [ſenza fondo, in tutto, ò in parte] *that has no bottom.*

Botte sfondata, *a cask that has no bottom.*

⚜ Gola sfondata [gran mangiatore] *an inſatiable greedy-gut.*

⚜ Sfondáto [rovinato, guaſto] *ruined, deſtroyed, demoliſhed.*

Cammino sfondato, *a deep road.*

⚜ Sfondato [ſmiſurato] *exceeding, exceſſive, immoderate, huge.*

Ricco sfondato, *exceeding or very rich.*

SFONDOLA'RE [sfondare] *to ſink, force, thruſt, pull, or drive down.*

Sfondolare un vaſcello, *to ſink a ſhip.*

Sfondoláre [paſſare una coſa da una parte all' altra] *to run or pierce through.*

Mi vien voglia di sfondolarti la pancia, *I have a mind to run you through the body.*

SFONDOLA'TO, *adj. that has no bottom.*

⚜ Sfondolato ſapere, *profound, deep, or great learning.*

Sfondolate ricchezze, *immenſe riches.*

Gola sfondolata, *ravenous greedy-guts.*

Una sfondoláta, *s. f.* [una puttana] *a ſtrumpet, a crack, a whore.*

SFORACCHIA'RE [foracchiare] *to pierce, bore, or make a hole into.*

SFORACCHIA'TO, *adj. pierced, bored.*

SFORMA'RE [mutar la forma, traſformare] *to deform, deface, disfigure, defile, deſtroy, ſpoil.*

Sformáre [cavar di forma] *to take off the laſt.*

Sformare un pajo di ſcarpe, *to take a pair of ſhoes off the laſt.*

SFORMATAME'NTE, *adv.* [fuor di forma, ſmiſuratamente] *exceedingly, immoderately, exceſſively, extravagantly, prodigiouſly.*

Sformáto, *adj.* [deforme, di brutta forma] *disfigured, deformed, ill-favoured, ugly, ill-ſhaped.*

⚜ Città sformata, *a depopulated city.*

⚜ Paeſe sformato, *a deſtroy'd, deſart country.*

Sformáto [ſmiſurato, ſmoderato] *great, huge, prodigious, wonderous, vaſt.*

Sformáto [ſtravagante] *extravagant, ſtrange, unuſual, uncommon.*

SFORMAZIÓNE, *s. f.* [bruttezza] *uglineſs, deformity, ill-favouredneſs.*

SFORNA'RE [cavar del forno] *to take out of the oven.*

SFORNA'TO, *adj. taken out of the oven..*

SFORNÍRE [tor via ì fornimenti, privare, ſpogliare] *to diſgarniſh, to unfurniſh.*

Sfornire uno de' ſuoi veſtimenti, *to ſtrip one of his cloaths.*

Sfornire una caſa, *to unfurniſh a houſe.*

Sfornire un letto, *to take a bed down.*

Sfornire una piazza [levarne buona parte della guarnigione, e munizione] *to diſgarniſh a place, to take away a great part of its garriſon and ammunition, to drain a place from ſoldiers.*

Sfornire un vaſcello, *to unrig a ſhip.*

SFORNÍTO, *adj. unfurniſhed, unprovided, v.* fornire.

• **SFORTIFICA'RE** [fortificare] *to fortify, to make ſtrong, to ſtrengthen, to corroborate.*

SFORTUNA'TO, *adj.* [ſventurato] *unfortunate, unhappy, unlucky.*

SFORZAME'NTO, *s. m.* [lo sforzare] *force, conſtraint, violence.*

Sforzaménto [sforzo] *an effort, endeavour, attempt.*

SFORZAN'TE, *adj. m. f.* [che sforza] *forcing, conſtraining, compelling.*

SFORZA'RE [far forza coſtrignere] *to force, compel, or conſtrain.*

Sforzáre [violare, uſar violenza] *to force or raviſh a virgin.*

Sforzáre [torre, e levar via la forza] *to debilitate, to weaken, to enervate, to enfeeble, to take away one's force or ſtrength.*

Sforzárſi [ingegnarſi, affaticarſi far diligenza] *to ſtrain, to endeavour, ſtrive, attempt, or labour to compaſs a thing.*

Signori, qui non mi biſogna di sforzare, à dimoſtrar, come ella mi ſia nemica, *gentlemen, I need not take much pains to ſhew, how great an enemy ſhe is to me.* Bocc.

SFORZATAME'NTE, *adv.* [con iſforzo] *forcedly, violently, conſtrainedly, by force or conſtraint.*

Sforzataménte [impetuoſamente] *impetuouſly, violently, vehemently, furiouſly.*

Quando Florio vidde queſto, sforzatamente ſi cambiò nel viſo, *when Florius ſaw that, he changed his countenance very much.*

SFORZATI'CCIO, *adj.* [alquanto sforzato] *forced, affected.*

Lagrime sforzaticcie, *affected or forced tears*

SFORZA'TO, *adj. forced, v.* sforzare.

Sforzáto [privo di forza, ſpoſſato] *weak, impotent, feeble.*

Sforzáto [violente, ingiuſto] *intolerable, unſufferable, grievous, not to be born.*

Sforzáto [immenſo] *immenſe, vaſt, prodigious, huge, exceeding great.*

Triſtano volontieri ricevè la ſpada, imperochè ella era di sforzata gravezza, *Triſtanus accepted willingly the ſword, becauſe it was prodigiouſly heavy.*

† Sforzáto [ornato, addobbato] *adorned, ſet off, attired.*

SFORZATÓRE, *s. m.* [che sforza] *he that forces or compels.*

Sforzator di vergine, *a raviſher.*

SFORZE'VOLE, *adj. m. f.* [che sforza] *violent, rapacious.*

SFORZEVOLME'NTE, *adv.* [con iſforzo] *forcedly, conſtrainedly, by force or conſtraint.*

SFORZO, *s. m.* [lo sforzarſi, ogni magior forza] *a ſtraining, endeavour, attempt, or effort.*

Farò ogni mio sforzo per ſervirla, *I'll uſe my endeavour, or I'll ſtrive with might and main, or I'll do what lies in my power to ſerve you.*

E udendo, che 'l rè di Tuniſi faceva grandiſſimo sforzo à ſua difeſa, *and hearing, that the king of Tunis was very buſy in getting every thing ready for his defence.*

Mi guarderò del bere à mio sforzo, *I'll forbear drinking if I can help it.*

S F R

SFRACELLA'RE [quaſi intieramente disfare] *to break, daſh, or ſplit in pieces.*

Con un colpo gli sfracellò la teſta, *he daſhed his head in pieces with a blow.*

SFRACELLA'TO, *adj. broken, daſhed, ſplit in pieces.*

SFRAGELLA'RE, *v.* sfracellare.

SFRANGIA'RE [sfilacciare il teſſuto, e ridurlo à guiſa di frangia] *to unravel, to unweave.*

SFRATA'RE [disfar di frate] *to turn a friar out of his order.*

Sfratárſi [uſcir di frate] *for a friar to run away from his order or monaſtery.*

SFRATA'TO, *adj. that has forſaken his order.*

Frate sfratato, *a monk that has forſaken or run away from his order.*

SFRATTA'RE [andar via con preſtezza] *to pack up, to run away.*

SFRATTO, *s. m.* [lo sfrattare] *a flight, eſcape, or running away.*

Dar lo sfratto, ad uno [farlo sfrattare] *to turn one out, to ſend him away, to baniſh him.*

SFREGAME'NTO, *s. m.* [lo sfregare] *a rubbing or friction.*

Fregáre [fregare] *to rub.*

Sfregarſi i denti, *to rub one's teeth.*

SFREGA'TO, *adj. rubbed.*

SFREGGIA'RE [tor via il freggio] *to diſhonour, diſgrace, debaſe, diſparage, or diſcredit.*

Sfreggiáre [fare un taglio nel viſo altrui] *to cut, gaſh, or ſlaſh one's face.*

SFREGGIA'TO, *adj. diſhonoured, diſgraced, diſcredited, v.* sfreggiare.

SFREGGIO, *s. m.* [taglio fatto nell' altrui viſo] *a cut, ſlaſh, or gaſh*

Sfreggio [cicatrice, che di tale taglio rimane] *a ſcar, ſeam, or mark of a ſlaſh.*

SFRENAME'NTO, *s. m.* [sfrenatezza] *licentiouſneſs, lewdneſs, libertiniſm.*

SFRENA'RE [cavar il freno] *to unbridle, to let looſe.*

Sfrenárſi [trarſi il freno] *to pull off one's bridle.*

⚜ Sfrenárſi [divenir sfrenato, licenzioſo] *to grow unruly, or licentious, to take too much liberty.*

⚜ L' ingratitudine d' alcuni è ſi grande, che ſi sfrena adire ingiurie contro i loro benefattori, *ſo great is the ingratitude of ſome men, that it goes ſo far as to revile thoſe, whom they are the moſt obliged to.*

L' ira quanto più è maggiore, tanto più manifeſtamente ſi sfrena, *the greater the paſſion is, the more publick, when it blazes out.*

* Sfrenarſi nel pianto, *to melt in tears.*

SFRENATAME'NTE, *adv.* [licenzioſamente, impetuoſamente] *licentiouſly, immoderately, impetuouſly.*

SFRENATA'GGINE, *s. f.* }
SFRENATEZZA, *s. f.* } [sfrenamento, ſoverchia licenzia] *licentiouſneſs, lewdneſs, libertiniſm.*

SFRENA'TO, *adj.* [ſenza freno] *unbridled, without bridle, looſe.*

⚜ Sfrenáto [licenzioſo] *licentious, unbridled, looſe.*

⚜ Sfrenáto [impetuoſo] *impetuous, outragious, furious, violent, raging.*

⚜ Sfrenáto [ecceſſivo] *exceeding, exceſſive, immoderate.*

SFRINGUELLA'RE [cantare, ed è proprio del fringuello] *to ſing, chirp, or warble, ſpeaking of a chafinch.*

⚜ Sfringuelláre [parlare arditamente de fatti altrui] *to ſlander, revile, backbite, or ſpeak evil of.*

Sfringuellare d' uno, *to carp, or find fault with one.*

SFRONDA'RE, ò **SFRONDEA'RE** [levar via le fronde] *to unleaf, to pull off the leaves.*

SFRONDATO, *adj. unleafed, ſtripp'd of leaves.*

SFRONDATÓRE, *s. m.* [colui, che sfronda] *he that unleafes, or pulls off the leaves.*

SFRONTATAME'NTE, *adv.* [sfacciatamente] *impudently, ſaucily.*

SFRONTA'TO, *adj.* [sfacciato] *impudent, ſaucy, brazen-faced.*

SFRUTTA'RE [contrario di fruttare] *to impoveriſh, to wear out of heart, to make ſterile, ſpeaking of lands.*

Sfruttare [cercar di trar d' una coſa più frutto che ſi può] *to ſqueeze, or preſs to death.*

SFRUTTA'TO, *adj. paſt bearing, weak, conſumed, impoveriſhed.*

Campo sfruttato, *a field worn out of heart, impoveriſhed.*

S F U

SFUGGEVOLE, *adj, m. f.* [che sfugge, labile] *flying away, ſwift, of ſhort continuance.*

Sfuggévole [ſdrucciolevole] *ſlippery.*

SFUGGIA'SCO, *adj.* [fuggiaſco] *roving, wandering up and down.*

Alla sfuggiaſca [di naſcoſo] *by ſtealth, privately.*

SFUGGÍRE [ſcanſare, ſchifare] *to avoid, ſhun, eſcape, or eſchew.*

SFUGGÍTO, *adj. avoided, ſhunned, eſcaped.*

Sfuggíto [fuggitivo] *fugitive, rambling, roving about.*

Sfuggíto [bandito] *baniſhed.*

Alla sfuggita, *adv.* [furtivamente] *by ſtealth, ſecretly.*

Dare uu bacio alla sfuggita, *to ſteal away a kiſs.*

SFUMA'RE [ſvaporare] *to exhale, to evaporate, to breathe, or vent out.*

Sfumáre [termine pittoreſco] *to varniſh a picture.*

SFUMA'TO, *adj. exhaled, evaporated, breathed, or vented out.*

S G A

SGABBIA'RE [cavar della gabbia] *to take out of the cage.*

SGABBIA'TO, *adj. taken out of the cage.*

SGABELLA'RE [pagar la gabella] *to pay the tax.*

Sgabellarſi di che ſi ſia [liberarſene] *to free, rid, or eaſe one's ſelf of a thing, to get off.*

Io non mene potrei ſgabellare, *I could not part with it.*

Non ſo che fare per ſgabellarmene, *I don't know what to do, to be rid of him.*

SGABELLA'TO, *adj. free of a tax, that has paid the tax, v.* ſgabellare.

SGABE'LLO, *s. m.* [arneſe ſopra 'l quale ſi ſede] *a ſtool, or joint-ſtool.*

SGAGLIARDA'RE [tor la gagliardia] *to debilitate, to weaken.*

† Sgagliardáre [ſgomentare] *to diſcourage, to put out of heart, to diſhearten, to diſpirit.*

SGAMBA'TO, *adj.* [ſenza gambe] *without legs.*

Calze ſgambate [foggia d' calze all' antica] *a kind of old faſhion'd ſtockings.*

SGAMBETTA'RE [dimenar le gambe] *to wag, or move one's leg, to kick.*

⚜ Sgambettáre [ſtare in ozio] *to be idle, to loiter, to ſit ſtill, to do nothing.*

Siedi e ſgambetta, e vedrai tua vendetta, [non correre a furia di vendicarti] *don't be over haſty in your revenge.*

SGAMBUCCIA'TO, *adj* [ſenza calze] *without ſtockings, that has no ſtockings on.*

SGANASCIA'RE [muover le granaſcie] *to move one's jaws.*

Sganaſciar delle riſa, o per le riſa [ridere ſmoderatamente] *to laugh with one's mouth wide open, or to ſplit one's ſides with laughing*

SGANASCIAME'NTO, *s. m.* [lo ſganaſciare] *a great laughter.*

SGANGASCIA'RB [rider fuor di modo] *to laugh with one's mouth wide open, to ſplit one's ſides with laughing.*

SGANGHERA'RE [cavar de gangheri, ſcommettere] *to put out of the hinges.*

Sgangherare una porta, *to put a door out of the hinges, to break it open.*

SGANGERATAME'NTE, *adv.* [con maniere ſgangherate] *exceſſively, exceedingly, rudely, uncivilly.*

SGANGHERA'TO, *adj.* [cavato de gangheri] *out of the hinges.*

⚜ Sgangheráto [ſciamannato, ſcompoſto] *awkard, ſilly, inſignificant.*

Ridere alla ſgangherata, *to laugh with one's mouth wide open, to ſplit one's ſides with laughing.*

SGANNA'RE [cavar d' inganno] *to undeceive, to diſabuſe.*

SGANNA'TO, *adj. undeceived, diſabuſed.*

* **SGARARE**, ò * **SGARIRE** [vincer la gara] *to get the better in a diſpute, or quarrel, to be uppermoſt, to get the advantage.*

* **SGARA'TO**, * **SGARITO**, *adj. ſuperior, upper, uppermoſt in a diſpute, or quarrel.*

SGARBATAME'NTE, *adv.* [con modo ſgarbato] *awkardly, ſillily.*

SGARBATE'ZZA, *s. f.* [aſtratto di ſgarbato] *awkardneſs.*

SGARBA'TO, *adj.* [ſenza garbo] *awkard, ſilly, fooliſh.*

SGARÍRE, *v.* ſgarare.

SGARRETTA'RE [tagliare ì garretti] *to cut one's ham, or hough, to cut the withers of a horſe.*

SGATTIGLIA'RE [tirar fuori] *to deliver, to diſengage from, to diſpatch, to rid, ſet in readineſs.*

S G H

SGHEMBO, *s. m* [tortuoſità] *crookedneſs, wryneſs.*

Saliti al ſommo del piu alto ſghembo, le città vidi, che m'eran d' intorno, *as ſoon as we were arrived at the top of the craggy cliff, I ſaw the cities all about me.* Dante.

A SGHEMBO, *adv.* [a ſghimbeſcio] *awry, croſsly, overthwartly.*

Sghembo, *adj.* [tortuoſo] *acroſs, awry, crooked, over-thwart.*

Sentiere ſghembo, *a crooked, or crabbed way, a way full of windings and turnings.*

SGHERMÍRE [contrario di ghermire] *to unglue, to looſe, or get looſe from the glue.*

SGHERMITÓRE, *s. m.* [che ſghermiſce] *ungluing, he that unglues.*

Lo caldo ſghermitor ſubito fue, *the heat ſoon unglued them.* Dante.

SGHERRETTA'RE, *v.* ſgarrettare.

SGHERRO, *s. m.* [brigante, che fa del bravo] *a hector, a bully, or bragadochio.*

SGHIGNA'RE [farſi beffe, burlare, ſchernire] *to laugh at, to joke, to ridicule, to jeer, to mock.*

SGHIGNAZZAME'NTO, *s. m.* [lo ſghignazzare] *a great laughter, giggling.*

SGHIGNAZZA'RE [rider con iſtrepito] *to laugh aloud, to giggle.*

SGHIGNAZZA'TA, *s. f.*
SGHIGNAZZÍO, *s. m.* [ghignata] *a great laughter, a giggling.*

S G O

SGOCCIOLA'RE [verſare fino all' ultima gocciola] *to drain, to drain dry.*

SGOCCIOLA'TO, *adj. drained.*

SGOCCIOLATÚRA, *s. f.* [lo ſgocciolare] *a draining.*

SGOLA'TO, *adj.* [che non ha gola] *that has the gullet, or the neck broken.*

⚜ Sgoláto [che niente tace] *a prattler, a babbler, a blab.*

SGOMBERA'RE, e per ſincopa, **SGOMBRA'RE** [portar via maſſarizie da luogo à luogo, mutar domicilio] *to remove.*

Sgomberáre [uſcirſi, andar via] *to go away.*

Sgomberare il paeſe, *to leave the country.*

Sgomberare una città, *to part from a city, or town.*

Sgomberate da qui [andate via] *troop, march away, go your ways.*

Sgomberáre [portar via] *to carry away.*

Sgomberare [dipartire, mandar via] *to ſend, or drive away, to ſeparate, to part from.*

Il vento ſgombra l' aria d' ogni nebbia, *the wind drivos away, or clears the air from the clouds.*

Sgombrar da ſe la paura, *to leave all fear aſide.*

Sgombrare un' imperverſato, *to caſt the devil out of a man, that is poſſeſſed with him.*

SGOMBERA'TO, ò **SGOMBRATO,** *adj.*
SGÓMBERO, ò **SGOMBRO,** *adj.* *removed.*

⚜ Sgombro [privo vuoto] *free from, empty, unfurniſhed, unprovided, deſtitute.*

Vita ſgombra d' affanni, *a life free from troubles.*

Una città ſgombra di vittuaglia, *a town unfurniſhed, or unprovided with proviſions.*

SGOMBERO, ò **SGOMBRO,** *s. m.*
SGOMBERA'MENTO, ò **SGOMBRAME'NTO,** *s. m.* [lo ſgombrare] *a removing, or ſhifting from one houſe to another, a driving away, a putting, or keeping off.*

Sgombramento di ſciocchezza, *craftineſs, ſharpneſs of wit.*

SGOMBINA'TO [in confuzione] *confuſed, in confuſion, or diſorder, perplexed.*

SGOMBRA'RE, *v.* ſgomberare.

SGOMBRA'TO, *v,* ſgomberáto.

SGOMBRO, *v.* ſgombero.

SGOMBRO, *s. m.* [ſorta di peſce] *mackrel, a fiſh.*

SGOMENTAME'NTO, *s. m.* [lo ſgomentarſi] *diſcouragement, the being out of heart, faint-heartedneſs.*

Sgomentáre [sbigottire] *to diſcourage, to deter, to put out of heart, to diſhearten, or diſpirit.*

Sgomentárſi [sbigottirſi] *to be diſcouraged, or diſheartened, to loſe courage to deſpond.*

SGOMENTA'TO, *adj. diſcouraged, out of heart, diſheartened, diſpirited.*

SGOMENTÍRE, *v,* ſgomentare.

SGOME'NTO, *s. m.* [sbigottimento] *conſternation, amazement, great fear.*

SGOMINA'RE [diſordinare, mettere in confuſione] *to diſorder, to put out of order, to confound.*

E ti pare una favola, avere à ſgominare tutta una caſa, *you think that is a trifle, to have a whole houſe to remove.*

SGOMINA'TO, *adj. diſordered, in diſorder or confuſion.*

Sgomináto [ſgomentato] *aſtoniſhed, diſmay'd, diſcouraged, under a conſternation.*

SGOMITOLA'RE [contrario d' aggomitolare] *to undo a bottom of thread or yarn.*

SGONFIA'RE [contrario di gonfiare] *to take the ſwelling away.*

Sgonfiárſi [ceſſare d' eſſer gonfio] *to unſwell.*

SGONFIA'TO, *adj.*
SGONFIO, *adj.* *unſwoln.*

SGORBIA'RE [imbrattar con inchioſto] *to dawb with ink.*

Sgorbiáre [ſchiccherare, ſcreziare] *to ſpeckle or ſpot.*

SCO'RBIO, *s. m.* [macchia fatta in ſul foglio, con inchioſtro] *a ſpot of ink, a ſcribbling or ſcrawling, a ſcrawl.*

SGORGAME'NTO [lo ſgorgare] *a running, an overflowing.*

SGORGANTEME'NTE, *adv.* [a ſgorgo] *abundantly.*

SGORGA'RE [lo sboccare, e 'l traboccare, che fanno l' acque, l' uſcir del gorgo] *to diſgorge, empty, diſcharge, or diſembogue itſelf.*

† Sgorgar lagrime, *to ſhed tears.*

Alfin ſgorgando un lagrimoſo rivo, *at laſt, ſhedding a torrent of tears.* Taſſo.

⚜ Sgorgar far paſſaggio *to paſs or go over.*

Sgorgare in un paeſe, *to go into a country.*

SGORGO, *s. m.* [ſgorgamento] *an overflowing.*

A ſgorgo, *adv. abundantly, plentifully.*

SGOVERNA'TO, *adj.* [non governato, mal trattato] *ill governed, ill uſed, abuſed.*

SGOZZA'RE [tagliare il gozzo, ſcannare] *to cut one's throat.*

Sgozzáre [tagliare il gozzo] *to draw.*

Sgozzare un pippione, *to draw a pidgeon.*

Sgozzare del peſce, *to draw fiſh.*

⚜ Sgozzare [dimenticare una coſa] *to forget a thing, to digeſt, to bear or ſuffer, to put up, to brook.*

⚜ Non ſaprei ſgozzar queſto ſcorno, *I cannot digeſt or brook this affront, I cannot away with it.*

S G R

SGRADÍRE [diſpiacere] *to diſpleaſe, to be ſorry for.*

SGRAFFIA'RE [graffiare] *to ſcratch.*

SGRAFFIA'TO, *adj. ſcratched.*

SGRA'FFIO, *s. m.* [graffio, graffiatura] *a ſcratch.*

SGRAFFIÓNE, *s. m.* ſgraffio grande] *a great ſcratch.*

SGRAMATICA'RE [eſplicare per gramatica] *to explain or teach according to the rules of grammar.*

S' io voleſſi ſtare à gramaticare, ſiccome voi fate, *if I would play the pedant, as you do.*

SGRANCHIA'RE [contrario di aggranchiare] *to quicken, to remove a ſtiffneſs, to revive, to unbenum.*

Sgranchiáre [ſnighittirſi] *to grow brisk or ſupple.*

Non poſſo ſgranchiare queſto cavallo, *I cannot make this horſe go.*

Io ſo che tu ſgrachierai, ſe tu vai dove t' ho mandato, *I know you will be pleaſed, if you go where I have ſent you.* Bocc.

SGRANA'RE [cavar ì legumi del guſcio] *to ſhell.*

Sgranár delle fave, *to ſhell beans.*

SGRANELLA'RE [ſpiccare ì granelli dell' uva] *to pick out a bunch of grapes.*

SGRAVAME'NTO, *s. m.* [lo sgravare] *eaſe, relief, comfort.*

SGRAVA'RE [allegerire, alleviare] *to eaſe, lighten, or disburden.*

⚜ Sgraváre [mitigare] *to eaſe, to help, relieve, comfort, leſſen, abate, allay, or alleviate.*

SGRAVA'TO, *adj. eaſed, relieved, comforted.*

SGRAVIDA'RE [diſgravidare, ſpegnare] *to be delivered, to be brought to bed.*

SGRA'VIO, *s. m.* [lo ſgavare] *eaſe, relief, comfort.*

SGRAZIATA'GGINE, *s. f.* [aſtratto di ſgraziato] *aukwardneſs, a dull, inſipid jeſt.*

SGRAZIATAME'NTE, *adv.* [con diſgrazia] *unhappily, unluckily, unfortunately.*

Sgraziataménte [ſenza grazia] *aukwardly, inſipidly, without grace.*

SGRAZIATE'LLO, *adj.* [dim. diſgraziato] *wretched, unſeemly, ungraceful, ſilly.*

SGRAZIA'TO, *adj.* [ſenza grazia] *aukward, inſipid, ſilly, ungraceful.*

UNO SGRAZIA'TO, *s. m. an aukward ſilly fellow.*

Sgraziáto [sfortunato] *unhappy, unfortunate, unlucky, poor, miſerable, wretched.*

Uno ſgrazíato, *s. m. an unfortunate, unhappy man, a wretch.*

SGRETOLA'RE [rompere, tritare] *to break, bruiſe, or beat in pieces.*

SGRÍCCIOLO, *s. m.* [ſcriccio] *a crackling, creaking, chattering, grating, jingling, claſhing, ſnapping, ſtamping, daſhing, rattling.*

SGRIDAME'NTO, *s. m.* [lo ſgridare] *a check, rebuke, or reprimand.*

SGRIDA'RE [riprendere con grida minaccevoli, garrire] *to check or rebuke, to ſcold at, to reprimand.*

Sgridáre, *s. m.* [ſgridamento] *a check, rebuke, or reprimand.*

SGRIDA'TO, *adj. checked, rebuked, ſcolded at, reprimanded.*

SGRIDATÓRE, *s. m.* [che ſgrida] *a reprover, a ſcolding man.*

SGRIDO, *s. m.* [ſgridamento] *a chiding, reproving, check, rebuke, or reprimand.*

SGRIGIA'TO, *adj.* [di color grigio] *gray.*

Panno ſgrigiato, *gray cloath.*

SGRIGNA'RE [rider per beffe] *to laugh at, to joke, to ridicule, to jeer, to banter.*

SGROPPA'RE [coll' O ſtretto, diſfare il groppo] *to undo or untie a knot.*

Sgroppare una fune, *to untie a rope.*

Sgroppáre, coll' O largo [guaſtare la groppa] *to break the crupper.*

SGROPPA'TO, *adj.* [ſenza groppa] *that is thin in his rump, that has a ſmall rump.*

SGROSSAME'NTO, *s. m.* [lo ſgroſſare] *a faſhioning or forming, a draught.*

SGROSSA'RE [digroſſare] *to form, to faſhion, to make the firſt draught of a thing, to sketch, to rough-hew.*

SGROSSA'TO, *adj. formed, faſhioned, only begun, not finiſhed.*

SGROTTA'RE [disfare, è tirar via à poco à poco] *to ſhave or ſcrape off or away.*

SGRUGNO, *s. m.* [colpo dato nel viſo colla mano ſerrata] *a cuff, a fiſtycuff, a blow.*

SGRUGNA'TA, *s. f.* [ſgrugno] *a cuff, a blow.*

SGRUPPA'RE, *v.* ſgroppare.

SGU

SGUAGLIA'RE [contrario di agguagliare] *to make unequal or uneven.*

⚜ Sguagliáre [diſunire] *to diſunite, to part.*

SGUAGLIA'TO, *adj.* [differente] *different.*

SGUALIO, *s. m.* [diſuguaglianza] *unequality, unevenneſs, difference, diverſity, diſtinction, odds.*

SGUAJA'TO, *s. m.* SGUAJATA, *s. f. a whore-maſter, or whore-monger, a leacher, a wench, a whore.*

SGUAINA'RE [cavar dalla guaina] *to draw out of a ſheath.*

† Sguaináre [cavar fuora] *to draw or bring out or forth*

† Sguainare un bugia, *to tell a lye.*

† Sguainare una ſentenza contra ad uno, *to paſs a ſentence upon one.*

SGUAINA'TO, *adj. drawn.*

Spada ſguainata, *a drawn ſword.*

SGUALDRÍNA, *s. f.* }
SGUALDRINE'LLA, *s. f.* } [puttana vile] *a wench, a crack, a ſtrumpet, a whore.*

SGUANCIA, *s. f* [parte della briglia, ch' è una ſtriſcia di cuojo, alla quale è attaccato il porta morſo] *the check of a bridle.*

* SGUANCIA'RE [guaſtar la guancia] *to break the cheeks, or the jawbone.*

SGUANCIO, *adj.* [ſcancío] *acroſs, awry, overthwart.*

Per iſguancio, *adv. awry, croſsly, overthwartly.*

SGUARAGUARDA'RE [guardare riguardare] *to look upon, ſee, or behold, to view or ſurvey.*

SGUARAGUATA'RE, *v.* ſguaraguardare.

SGUARAGUA'RDIA, *s. f.* [vanguardia d' eſploratori] *ſcouts.*

SGUARDAME'NTO, *s. m.* [lo ſguardare] *a look, ſight, view, or aſpect.*

SGUARDA'RE [guardare] *to look upon, view, or behold.*

Sguardar fiſſamente, *to ſtare at, to look fixedly.*

Sguardar con meraviglia, *to gaze at.*

Avevavi una bella donna, la quale era molto ſguardata dalle genti, *there was a fine woman who was admired by all the world.*

Sguardáre [deſiderare] *to covet, to luſt after.*

Non c' è lecito ſguardare, quel che non c' è lecito deſiderare, *one muſt not covet thoſe things which he ought not to wiſh.*

Sguardare intero [cuſtodire, conſervare] *to preſerve or keep.*

Sguardáre [aver riguardo, conſiderare] *to eſteem, value, reſpect, or regard, to have an eſteem, reſpect, or value for, to conſider.*

SGUARDA'TA, *s. f.* [ſguardo] *a look, countenance, or aſpect.*

SGUARDATÓRE, *s. m.* [che ſguarda] *a ſpectator, beholder, or looker on.*

Sguardatore d' un opera, *a ſurveyor or overſeer.*

* SGUARDE'VOLE, *adj. m. f.* [ragguardevole] *worthy, plain, viſible, eminent.*

SGUARDO, *s. m.* [lo ſguardare] *a look or glance of the eyes, eyes.*

Squardo [conſiderazione, riguardo] *regard, conſideration, reſpect, account.*

Non fanno altro, che ſeguir la loro volontà, ſenza niuno ſguardo di ragione, *they do nothing elſe but follow their own inclination, without having any regard to reaſon.*

SGUARDOLÍNO, *s. m.* [dim. di ſguardo] *a look or glance of the eye.*

Sguardolino attraverſo, *a ſheep's eye, an ogle.*

* SGUARGUA'TO, *s. m.* [eſploratore] *a ſcout.*

SGUAZZA'RE [guazzare] *to ſwim, to ſwim over.*

Sguazzare un fiume, *to ſwim over a river.*

⚜ Sguazzare pel ſangue, *to ſwim in blood.*

Sguazzare` [godere, far buona cera, far tempone] *to feaſt, to be merry, to eat and drink merrily.*

Sguazzare un cavallo, *to waſh a horſe in a river.*

SGUAZZATO'RE, *s. m.* [che ſguazza] *a looſe or lewd man, a debauchee.*

SGUERNÍRE [sfornire] *to unfurniſh, to undreſs, to diſgarniſh.*

SGUERNI'TO, *adj. unfurniſhed, undreſſed, diſgarniſhed, ſtripped.*

SGUFA'RE [burlare, voce baſſa] *to jeer, to banter, to ridicule, to laugh at.*

SGUINZAGLIA'RE [cavar del guinzaglio, ſciogliere il guinzaglio] *to uncouple, to looſe, to let looſe.*

SGUINZAGLIA'TO, *uncoupled, looſe.*

SGUIGGIA'RE [ſtrappar la guiggia] *to tear off the upper-leather of a ſhoe.*

Sguizzáre [lo ſcappare che fanno ì peſci di mano, à chi gli tien preſi] *to ſlip or ſlide.*

Sguizzare in piedi, *to get up, to ſtand up.*

Sguizzáre [fuggire] *to fly or run away.*

SGUSCIA'RE [cavar del guſcio] *to take any thing out of its ſhell.*

Sguiſciar delle noci, *to crack nuts.*

Sguiſciar delle fave, *to ſhell beans.*

Sguiſciar delle mandorle, *to blanch almonds.*

Sguiſciar delle uova, *to ſhell eggs.*

SI

SI` [coll' accento, avverb. ch afferma] *yes.*

Dite sí ò nò, *ſay yes or no.*

Si, *adv.* [per eſpreſſione di deſiderio] *o that, would to God.*

Si foſſi io morto quando la mirai, *oh, that I had died after I ſaw her.*

Si [per forza di meraviglia] *lack-a-day.*

O ſie, diſſe la Belcolore, ſe Dio m' ajuti, io non l' avrei mai creduto, *lack-*

a-day, ſaid Belcolore, as I hope to live, I ſhould never have believed it.

Si [coſi, in guiſa, tanto] *ſo much, ſo.*

L' amo ſi, che non ne ſon mei ſazio, *I love it ſo much, that I never have enough of it.*

Canta ſi dolcemente, che rapiſce, *ſhe ſings ſo ſweetly, that ſhe raviſhes.*

E SI, E SI [è queſto è quello] *this and that.*

Si [nondimeno] *however, yet.*

Pognamo, che altro male non ne ſeguiſſe, ſi ne ſeguirebbe, che mai in pace, ne in ripoſo con lui viver potrei, *let us ſuppoſe, that no other harm ſhould happen, yet, the conſequence would be, that I ſhould never be eaſy and quiet with him.*

Si [infinchè, fino] *till, until.*

Non mi terrò ſodisfatto, ſi ſarete partito, *I ſhall not be eaſy till you are gone.*

Si [particella riempitiva, poſta per proprietà di linguaggio, è per legiadria. SI, *is not expreſſed in Engliſh, being uſed as a particle peculiar to the Italian language.* ex.

E oltre à quello, che egli fu ottimo filoſofo naturale, ſi fu egli leggiadriſſimo, è coſtumato, *and, beſides that he was a very good philoſopher, he was alſo very handſome and very complaiſant.*

Del palagio s' uſci, e fuggiſſi à caſa ſua, *he went out of the palace, and ran to his houſe.*

Se ti piace, ſi ti piaccia, ſe non, ſi te ne ſta, *if you are pleaſed, let it be ſo, if not, ſtay till you are pleaſed again.* Bocc.

Si [per certo] *certainly.*

Si e meglio fare e pentirſi, che ſtarſi, e pentirſi, *certainly, it's better to ſin and repent, than to continue to ſin and repent too late.* Bocc.

Si, aggiunto al verbo davanti ò dopo, lo fa alcuna volta nella terza perſona di ſignificato ò paſſivo, ò neutro, SI, *joined to a verb, either before or after, makes it ſometimes a paſſive verb, and ſometimes a neuter only in the third perſon.*

Non ſi puo dar fede à tutto quel che ſi dice, *one cannot believe every thing that is ſaid.*

Si dice, che non ritornera piu, *they ſay, that he will never come back.*

Si, nè predetti ſignificati tanto di pronome, che di ripieno ſi prepone alle particelle, MI, TI, SI, VI, NE, ed eziandio à pronomi, IL, LO, GLI, LA, LE, Si, *in the aboveſaid ſignifications, both as a pronoun and as a particle, is put before the particles,* MI, TI, SI, VI, NE; *as alſo before the pronouns,* IL, LO, GLI, LA, LA, LE, ex.

La prima coſa che io farò domattina, io andrò per eſſo, e ſi il ti recherò, *the firſt thing I ſhall do to morrow, is, to go and look for him, and bring him here to you.* Bocc.

Carlo rè di Francia paſsò in Lombardia l' anno di Criſto 775, e dopo molte battaglie, e vittorie avute contro à Deſiderio, ſi lo aſſediò nella città di Pavia, *Charles, king of France, went into Lombardy, in the year of Chriſt 775; and, after many battles and victories, gained over Deſiderius, beſieged him in the city of Pavia.*

E s' io d' altra parte no 'l ſapeſſi, ſi me lo fecero poco avanti chiaro le tue parole, *and, if I had not known it from any body elſe, your words, long ago, would have convinced me of it.* Bocc.

Si [replicato in corriſpondenza, in vece di così, e tanto, quanto] *both.*

Egli è molto ricco, ſi in danari, ſi in beni ſtabili, *he is very rich, both in money and land.*

Queſto rè Ruberto fu il primo ſavio rè, che foſſe tra ì Criſtiani, ſi di ſenno naturale, ſi di ſcienza, *this king Rubertus was the wiſeſt king amongſt all the Chriſtians, both for his natural genius and knowledge.*

SI E`? *is it ſo, do you ſay ſo?*

Si [particula relativa unita à verbi neutri.] *ex.*

Si pente, *he or ſhe repents.*

Si ſcusò con dirgli, *he excuſed himſelf in ſaying.*

Si perche, *both as well.*

L' amo, ſi perche lo merita, come anche per le obligazioni che li devo, *I love him, both as a man that deſerves it, and becauſe I am obliged to him.*

Si anche, *as alſo.*

Si bene [sì] *yes, yes, truly.*

Il fareti voi? ſi bene, *will you do it? yes truly.*

S I B

SIBILA'RE [fiſchiare, *to whiſtle, to hiß, to whizz.*

SÍBILO, *s. m.* [fiſchio] *a whiſtling, hiſſing, or whizzing.*

S I C

SICARIO, *s. m.* [omicida] *a murderer.*

SÍCCERA, *s. f.* [ſorta di bevanda] *ſtrong drink, any liquor apt to intoxicate.*

SICCITA`, SICCITA'DE, SICCITA'TE, *s. f.* [ſecchezza, aridità] *dryneß, ſiccity, drought.*

SI CHE, ò SICCHE, *adv.* [onde, per la qual coſa] *therefore, ſo that.*

SI COME, ò SICCÓME, *adv.* [come] *as.*

Si come v' hò detto più volte, *as I have told you ſeveral times.*

Si come [ſubito che] *as ſoon as.*

Si come lo vedrò l' informerò del voſtro negozio, *as ſoon as I ſee him, I'll acquaint him with your affair.*

SICOMÓRO, *s. m.* [ſorta d' albero] *a ſycamore-tree.*

SICUME'RA, *s. f.* [pompa] *pomp, glory, ſtate, magnificence, pageantry.*

SICURAME'NTE, *adv.* [con ſicurtà] *ſurely, aſſuredly, certainly, without fail, for certain.*

SICURA'NZA, *s. f.* [aſſicuramento, ſicurtà] *ſafety, ſecurity, a pledge.*

Sicuránza [baldanza] *aſſurance, boldneß, confidence.*

SICURA'RE [aſſicurare] *to aſſure or affirm a thing, to aſſert or aver it.*

Sicuráre [render ſicuro] *to ſecure, to make ſure, to inſure.*

Sicurare della mercanzia, *to inſure goods.*

Sicuráre [prometter per certo] *to warrant, to aſſure, undertake, or promiſe.*

Vi ſicurò che ritornerò frappoco, *I promiſe, I aſſure you I'll return anon.*

Sicurárſi [fidarſi] *to truſt to, to rely or depend upon.*

Potete ben ſicurarvi à lui, *you may truſt or rely upon him.*

Sicuráto, *adj. aſſured, affirmed, v.* ſicurare.

SICURE'ZZA, *s. f.* [ſicurta] *ſafety, ſecurity.*

Dar ſicurezza, *to embolden, to make bold, to encourage,*

SICURISSÍMO [ſuperl. di ſicuro] *very ſure or certain.*

SICÚRO, *adj.* [ſenza ſoſpetto, fuor di pericolo] *ſafe, ſecure, out of danger.*

Parmi d' eſſer ſicuro qui, *I think I am ſafe here.*

Luogo ſicuro, *a place of ſafety.*

Securo [ardito] *confident, bold, daring.*

Animo ſicuro, *boldneſs, courage.*

E à far cio convien, che chi 'l fa ſia di ſicuro animo, *and whoever does this he muſt be a man of great courage.*

† Sicura fronte, *a brazen-face.*

Sicúro [colui che puo aſſicurarſi del ſuo ſapere, e del ſuo potere] *ſure, certain, that knows for certain.*

Sicúro [certo, chiaro] *certain, unqueſtionable.*

Sicuro [infallible] *ſure, certain, infallible.*

Render ſicuro [aſſicurare] *to aſſure, to promiſe.*

Stare al ſicuro, ò nel ſicuro, *to be ſafe or ſure.*

Porre in ſicuro, *to aſſure or make ſure.*

SICU'RTA`, SICURTA'DE, SICURTA'TE, *s. f.* [ſicuranza] *ſafety, ſecurity.*

Render ſicurtà [aſſicurare] *to aſſure or defend, to ſtand by.*

Sicúrtà [ſicurezza] *truſt, faith, honeſty.*

Sicurtà [fidanza] *confidence, boldneſs.*

Dar ſicurtà [dare animo] *to encourage or give courage, to embolden.*

Sicurtà [cauzione] *ſecurity.*

Far ſicurtà ad uno, *to bail or be bail for one.*

Far à ſicurtà [uſar dell' altrui volontà con confidenza, e ſicurezza] *to uſe freely, or be free with one.*

Non vorrei che tu faceſſi à ſicurtà con eſſa, *I would not have you be too free with her.*

S I D

SIDE'RE [ſedere, ſtare] *to ſit, to ſtand, to live in a place.*

SIDO, *s. m.* [freddo eceſſivo, ghiado] *chilneſs, a great cold.*

SIDRO, *s. m.* [ſorta di bevanda] *cyder.*

S I E

SIEFFIO, *s. m.* [medicamento che s' applica agli occhi] *an eye-ſalve.*

SIEPA'GLIA, *s. f.* [quantità di pruni] *a quickſet-hedge.*

SIEPA'RE [cigner di ſiepe] *to hedge, to hedge round.*

Siepe, *s. f.* [riparo di pruni e altri ſterpi, che ſi piantano in ſu ì ciglioni de' campi, per chiudergli] *to hedge.*

Tenere uno à ſiepe [tenere à ſegno] *to keep one in awe.*

Ogni prun fa ſiepe, *every little thing ſerves.*

Siepóne, *s. m.* [gran ſiepe] *a thick hedge.*

Siero, ò **Siere**, *s. m.* [eſcremento acquoſo del latte] *whey.*

Sierósità, **Sierosita'de**, **Sierosita'te**, *s. f.* [aſtratto di ſiero] *ſeroſity, wateriſhneſs, wheyiſhneſs.*

Sieróso, *adj.* [che ha in ſe del ſiero] *whey.*

S I F

Sifoncíno, *s. m.* [dim. di ſifone] *the cock in a conduit, a foſſet.*

Sifóne, *s. m. a conduit-pipe, a water-ſquirt or engine.*

S I G

Sigilla're [ſuggellare] *to ſeal.*

Sigillare una lettera, *to ſeal a letter.*

Sigillàre [combaciare, turar bene] *to ſtop.*

Sigillatame'nte, *adv.* [diſtintamente] *diſtinctly, particularly, one by one.*

Sigilla'to, *adj. ſealed, ſtopped.*

Terra ſigillata, *terra ſigillata, a ſort of red earth.*

Sigíllo, *s. m.* [ſuggello] *a ſeal.*

Sigillo di ermete, *an hermetical ſeal, a peculiar way of ſtopping the mouths of veſſels ſo cloſe, that the moſt ſubtile ſpirits cannot fly out; which is done by heating the neck of a glaſs, till it is juſt ready to melt, and then, with a pair of hot pincers, twiſting it cloſe together.*

Sigillo di ſalamone, *knot-graſs.*

Sigillo ſanta maria, *black-briony.*

Signífero, *s. m.* [alfiere] *an enſign.*

† I cerchio ſignifero [il zodiaco] *the zodiac, one of the great circles of the celeſtial ſphere.*

* **Significame'nto**, *s. m.* [ſignificazione] *ſignification, meaning, ſenſe.*

Significa'nte, *adj. m. f.* [che ſignifica] *ſignifying, explaining, demonſtrating.*

Significa'nza, *s. f.* [ſignificazione] *ſignification, meaning, ſenſe, interpretation, explanation.*

Significa're [dimoſtrare, eſprimere] *to ſignify or denote, to mean, to have a ſignification or meaning.*

Significàre [fare intendere, mandare à dire, avviſare] *to ſignify, declare, or intimate, to give notice of, to make acquainted with.*

Significatívo, *adj.* [che ha ſignificazione] *ſignificant.*

Significa'to, *s. m.* [concetto racchiuſo nelle parole ò coſe ſignificanti] *ſignification, meaning, ſenſe.*

Il ſignificato d' una parola, *the ſignification or meaning of a word.*

Significâto, *adj. ſignified, v.* ſignificare.

Significatóre, *s. m.* [che ſignifica] *he that ſignifies, declares, or intimates, a ſignifier.*

Significatóre [termine aſtrologico] *ſignificator, among aſtrologers, a planet which ſignifies ſomething remarkable in nativities.*

Significatríce, *s. f.* [che ſignifica] *ſignifier, that ſignifies.*

Una viſione ſignificatrice di qualché coſa, *a viſion that ſignifies ſomething.*

Significazio'ne, *s. f.* [ſignificanza] *ſignification, meaning, ſenſe.*

Signora'ggio, *s. m.* [dominio, ſignoria] *a lordſhip.*

Signóra [femm. di ſignore] *madam.*

Signora ſi, *yes madam.*

La mia ſignora, *my miſtreſs.*

La ſignora una tale, *miſtreſs ſuch a one.*

Signóre, *s m.* [che ha ſignoria, dominio, e podeſtà ſopra gli altri] *lord, maſter.*

Fu uno de' primi ſignori del regno, *he was one of the firſt noblemen in the kingdom.*

E' un ſignore di gran ſtima, *he is a gentleman very much eſteemed.*

Signore [padrone] *maſter.*

Dove 'l voſtro ſignore, *where is your maſter.*

Il ſignore un tale, *maſter ſuch a one.*

Signore [titolo di maggioranza, è di riverenza] *ſir.*

Signore come ſta lei, *how do you do, ſir.*

Signori, *gentlemen.*

Signori il pranſo è in ordine, *gentlemen, the dinner is ready.*

Signóre [detto aſſolutamente, e per eccellenza, s' intende Iddio] *the Lord, God.*

A cui noſtro Signore laſciò le chiavi, *to whom our Lord left the keys.*

Signoregge'vole, *adj. m. f.* [che fa del ſignore altrui, e del ſopraſtante] *imperious, magiſterial, haughty, ſtately, ſurly.*

Signoreggiame'nto, *s. m.* [il ſignoreggiare] *dominion, lordſhip, ſovereignty, government, rule, power, authority, empire.*

Signoreggia'nte, *adj. m. f.* [che ſignoreggia] *predominant, reigning.*

Signoreggia're [aver ſignoria, dominare] *to domineer, to rule or govern, to bear rule or ſway, to be lord and maſter, to have the maſtery.*

Un balcone che ſignoreggia una corte, *a balcony that looks into a yard.*

Un monte che ſignoreggia una città, *a hill that commands the town.*

Le pioggie hanno ſignoreggiato queſt' anno, *there has been a great plenty of rain this year.*

Brunoro era di maggiore ſtatura di Triſtano, e à cavallo lo ſignoreggiava, aſſai d' altezza, *Brunorus was taller than Triſtanus, and, on horſeback, was much higher than him.*

Signoreggia'to, *adj. domineered, ruled, governed.*

Signoreggiatóre, *s. m.* [che ſignoreggia, dominatore] *ruler, lord.*

Minos, il mio padre, grande ſignoreggiatore del mare, *Minos, my father, great ruler of the ſea.*

Signore'sco, *adj.* [ſignorile] *maſterly, of, or belonging to, a maſter.*

Stato ſignoreſco, *a lordſhip, a ſovereignty.*

Signore'ssa, *s. f.* [ſignora, diceſi oggi per iſcherno] *miſtreſs, dame.*

Signore'tto, *s. m.* [dim di ſignore] *a little lord, a private gentleman, a country eſquire.*

* **Signore'vole**, *adj. m. f.* [ſignoréggevole] *imperious, magiſterial, haughty, ſtately, ſurly.*

Siguorévole [gentile, ſignorile] *genteel, noble, agreeable.*

Arte ſignorevole, *a noble art.*

Compagnia ſignorevole, *agreeable company.*

Signoría, *s. f.* [dominio, podeſta, juridizione] *dominion, lordſhip, ſovereignty, government, rule, power, authority, empire.*

Aver ſignoria ſopra una coſa [dominarla] *to ſway, to bear the ſway, or rule, over a thing.*

Signoría [lo ſupremo magiſtrato della republica] *the ſigniory.*

Venire alla mani della ſignoria, *to fall under the hands of the juſtice.*

Signoría, ſi uſa parlando à huomo di grande affare, [per titolo di maggioranza] *lordſhip.*

La ſua ſignoria, *his lordſhip.*

Ne di tempo, ne di ſignoria non ſi dar malidconia, *don't trouble yourſelf, neither with the weather, nor with affairs of ſtate.*

Ne amor ne ſignoria non voglion compagnia, *love and command will have no rivals.*

Signoríle, *adj. m. f.* [da ſignore, che ha del ſiguore] *of, or belonging to, a lord of a mannor, lordly, noble, magnificent, majeſtical, grand, generous.*

Viſta ſignorile, *a noble, majeſtical, mien.*

Con leggiaria, e ſignorile riſpoſta, fecero loro ſcuſa, *they excuſed themſelves in an handſome and civil way.*

Signorilme'nte, *adv.* [in guiſa ſignorile] *like a lord, nobly, grandly, magnificently, ſplendidly.*

Signorótto, *s. m.* [ſignor di piccol dominio] *a petty lord.*

Signórso, *s. m.* [compoſto di ſignore, e di ſuo, e val ſuo ſignore] *his maſter.*

Signórto, *s. m.* [tuo ſignore] *thy maſter.*

S I L

Sile'nzio, *s. m.* [taciturnità, lo ſtar cheto] *ſilence.*

Far ſilenzio [chetarſi] *to keep ſilence, to hold one's peace, to be huſh'd, or ſilent.*

Per ſilenzio [far ſi ch' altri non parli] *to command ſilence, to bid one hold his tongue.*

Paſſar una coſa ſotto ſilenzio [non parlane] *to paſs a thing over in ſilence, not to ſpeak of it.*

⚜ Silénzio [intermiſſione poſa] *reſt, intermiſſion, pauſe, diſcontinuance, interruption.*

Silenzio [quiete] *ſilence, ſtillneſs, quietneſs.*

Il ſilenzio della notte, *the dead time of the night.*

Silénzio [commandamento che ſi fà per far tacere] *ſilence, huſh, peace there.*

Síleos, *s. m.* [ſilermontano] *heart-wort.*

Sílere [tacere] *to keep ſilence, to hold one's peace, to be ſtill.*

Or dubbi tu, e dubbitando ſili, ma io, ti ſolverò forte legame, *what? do you doubt, and ſtill you conceal your doubt, but I ſhall unravel the myſtery.* Dante.

Preſo dal nuovo canto, ſtupe e ſile, *raviſhed with the ſudden ſinging, is amaz'd and ſilent.* Petr.

Silermonta'no, *s. m.* [ſorta d' cirba medienale] *heart-wort.*

Sílfio, *s. m.* [ſorta di pianta] *the herb whence bennoin comes.*

Silígine, *s. f.* [ſorta di grano] *fine ſmall wheat.*

Sílio, *s. m.* [arbucello, del cui legno ſe ne fan lavoii al tornio] *the box-tree*

Sílio [ſorta d' erba medicinale] *flea-bane.*

Síliqua, *s. f.* [guſcio delle biade] *the hull, ſhell, cod of beans, peaſe,* &c.

Síllaba, *s. f.* [compre dimento d'una, ò più lettere, dove s' includa ſempre di neceſſità la vocale] *a ſyllable.*

* **Sillabita'to**, *adj.* [che ha ſillabe] *of one, or more ſyllables.*

Sillogísmo, *s. m.* [diſcorſo, nel quale in virtù d' alcune coſe poſte, e ſpecificate ordinatamente, ne ſeguita qual ch' un' altra] *a ſyllogiſm.*

Sillogizza're [far ſillogiſmi] *to ſyllogize, to argue by ſyllogiſms.*

Siloba'lsimo, ò **Siolba'lsamo**, *s. m.* [legno di balſamo] *the wood of the balſam-tree.*

Siloè, *s. m.* [ſorta di legno odorifero] *aloes.*

Silva'no, ò **Selva'no**, *adj.* [di ſelva] *rural, of the country.*

Luogo ſilvano, *a rural place.*

Silváno [peregrino, foreſtiero] *ſtrange, out-landiſh.*

Qui farai tu poco tempo ſilvano, e ſarai meco ſenza fine cive, *you ſhall ſtay here for a little while, and then you ſhall be an eternal citizen with me.* Dante.

Silve'stro, ò **Silve'stre**, *adj.* [di ſelva, ſalvatico] *rural, of the country.*

✠ Cammin ſilveſtro, *craggy, a difficult way.*

Pianta ſilveſtra, *weed, a wild herb.*

✠ Terren ſilveſtro, *ſterile land.*

Fere ſilveſtre, *wild beaſts.*

Silveſtre cibo, *country food.*

S I M

Simboleggia're,
Simbolizza're, } [ſignificar con ſimboli] *to ſymbolize, to concur.*

Símbolo, *s. m.* [la regola del noſtro credere, detta volgarmente il Credo] *the ſymbol, the* Creed, *or ſum of our Chriſtian belief.*

Símbolo [coſa, per mezzo della quale ſe ne ſignifica un' altra] *a ſymbol, badge, ſign, or token.*

Símia, *s. f.* [ſcimia] *an ape.*

Simia'no, *s. m.* [ſorta di pruno] *a kind of plums.*

Simiglia'nte, *adj. m. f.* [che ſimiglia, ſimile] *like, not unlike, alike, ſuch.*

Queſte due cavalli ſono ſimiglianti, *theſe two horſes are alike.*

I giovani ſon vaghi delle coſe ſimiglianti à loro, *young people love things agreeable to their age.*

Simigliánte, *s. m.* [della medeſima ſorta] *like, equal, much the ſame.*

Che ſo io ma donna, ſe nell' eleggere degli amanti, voi vi faceſte il ſimigliante, *what do I know, madam, if in the choice of your lovers you would not do the ſame.*

Io farò il ſimigliante, *I'll do the ſame.*

Simigliante, *adv.* ſimigliantemente ſimilmente] *likewiſe, in like manner, accordingly.*

E ſimigliante vi mandarono ì Saneſi, e Luccheſi, e dimorarvi più meſi, *and, accordingly, they ſent there the people of Siene and of Lucca, who ſtaid there ſeveral months.* G V.

Simiglianteme'nte, *adv.* [ſimilmente] *likewiſe, in like manner, accordingly.*

Simiglianti'ssimo, *ſuperl.* [di ſimigliante] *very like.*

Simiglia'nza, *s. f.* [ſomiglianza] *a reſemblance, likeneſs, ſimilitude.*

Non v' è veruna ſimiglianza fra di loro, *there is no likeneſs betwixt them, they are not alike in the leaſt.*

E cui gia vidi ſu in terra Latina, ſe troppa ſimiglianza non m' inganna, *and whom I ſaw before in the Latin country, if the too great likeneſs does not make me miſtake.* Dante.

Simigliánza [comparazione] *a compariſon.*

Tutte ſimiglianze ſono ſcarſe, *all compariſons are defective.*

Simigliánza [indizio] *a ſign, mark, token*

Se elli ha ì piedi roſtigioſi, ſi è ſimiglianza che ſien buoni, *if he (ſpeaking of a hawk) has the feet rough, 'tis a mark he's good.* Teſ. Br.

Simiglia're [aver ſimiglianza] *to reſemble, to be like, or favour.*

Queſto ritratto vi ſimiglia molto, *this picture is very much like you.*

Simigliáre [paragonare] *to compare.*

Simigliárſi [renderſi ſimile] *to make one's ſelf, or endeavour, to be alike.*

Simiglia'to, *adj. reſembled, compared.*

Simiglie'vole, *adj. m. f.* [ſimile] *like, alike, reſembling.*

Simila're, *adj.*
Símile, *adj.* } [conforme] *like, alike, ſuch.*

Queſto cavallo è ſimile al mio, *this horſe is like mine.*

Simil coſa non avvenne mai, *ſuch a thing never happened before.*

Símile, *s. m.* [ſimigliante, della medeſima ſorta] *a like, equal, match.*

Egli non ha il ſimile, *he has not his equal, or his match.*

Il ſimile ſi puo dire d' ogni colore, *the ſame thing may be ſaid of all colours.*

Chi ha mai viſto il ſimile ? *who did ever ſee the like.*

Ogni ſimile, ſuo ſimile appetiſce, *like loves like, or like will to like.*

Simile, *adv.* [ſimilmente] *likewiſe, in like manner, accordingly.*

Di Firenze vi fu molta buona gente, e ſimile di Piſa, *there was a great many good people of Florence, and likewiſe of Piſa.* G. V.

Similemente, *v.* ſimilmente.

Similissimo, *ſuper.* [di ſimile] *very like.*

Similitudinariamente, *adv.* [con ſimilitudine] *comparatively.*

Per parlar ſimilitudinariamente, *comparatively ſpeaking.*

Similitudine, *s. f.* [ſimiglianza, conformità] *a ſimilitude, likeneſs, reſemblance.*

Similitudine [comparazione] *a compariſon, ſimilitude.*

Similmente, *adv.* [ſimilemente, parimente] *likewiſe, like, alſo.*

Io andai à caſa, e ſimilmente lui, *I went home, and likewiſe he.*

Aggiate cura, che ſimilmente non avvenge a voi, *have a care, for fear the ſame thing may not happen to you.* Petr.

E quivi trovò un huomo attempato molto, con una ſua moglie, che ſimilmente era vecchia, *and there he found a man very old, with his wife, who was alſo very old.* Bocc.

Simeta, *s. f* [aſtratto di ſimo] *flatneſs of noſe.*

Simmetria, *s. f.* [ordine, proporzione] *ſymmetry, a due proportion of parts.*

Simo, *adj.* [che ha il naſo ſchiacciato] *flat-noſed.*

Simo gregge, *a flock of ſheep.* Arios.

Simoneggiare [far ſimonia] *to commit ſimony.*

Simonia, *s. f.* [mercatanzia delle coſe ſacre a ſpirituali] *ſimony, a trade of ſpiritual things.*

Simoniaco, *adj.*
Simoniale, *adj. m. f.* } [che fa ſimonia] *ſimoniacal.*

Simonizzare [ſimoneggiare] *to commit ſimony.*

Simonizzatore, *s. m.* [che ſimonizza] *a ſimoniſt, one guilty of ſimony.*

Simpatia, *s. f.* [inclinazione naturale verſo altrui] *a ſympathy.*

Simposio, *s. m.* [banchetto, convito] *a banquet, feaſt.*

Simposico, *adj.* [attenente a ſimpoſio] *of, or belonginging to a banquet, or feaſt.*

Simulacro, *s. m.* [ſtatua] *an image, ſimulacre.*

Simulamento, *s. m.* [il ſimulare] *ſimulation, a feigning, a counterfeiting, a colour, or pretence.*

Simulare [moſtrare il contrario di quelle, che l' huomo ha nell' animo, e nel penſiero, fingere) *to ſimulate, to diſſemble, or feign.*

Simularsi [fingerſi] *to pretend, to make as if, to counterfeit.*

Simularſi ammalato, *to pretend to be ſick.*

SIMULATAMENTE, *adv.* [fintamente] *diſſemblingly, feignedly, with diſſimulation.*

SIMULATO. *adj.* [finto] *diſſembled, diſguiſed, counterfeit, feigned, pretended.*

SIMULATO amore, *a diſſembled, pretended love.*

La lettera era d' alto dettato, ſimulata da parte del principe, *the letter was written in a lofty ſtile, coming, as it were, from the prince.*

SIMULATORE, *s. m.* [che ſimula] *a diſſembler, a diſſembling man.*

SIMULAZIONE, *s. f.* [il ſimulare] *ſimulation, diſſembling, diſguiſe, counterfeit.*

SIN

SINAGOGA, *s. f.* [tempio, e adunazion degli ebrei] *ſynagogue, a congregation among the Jews, and the place where they meet.*

SINAPÍSMO, *v.* ſenapiſmo.

SINATTANTOCHE, ò **SINTANTOCHE**, *adv. till, until.*

SINCERAME'NTE, *adv.* [con ſincerità] *ſincerely, honeſtly, roundly, plainly, candidly, ingenuouſly.*

SINCE'RITA, **SINCERITA'DE**, **SINCERITA'TE**, *s. f* [ſchietezza, integrità] *ſincerity, honeſty, integrity, plainneſs, candor.*

SINCE'RO, *adj.* [puro, ſchietto] *ſincere, honeſt, true, plain, free, open, downright, ingenuous, candid.*

SIN CHE`** ò **SINCHE`, *adv. till, until.*

SÍNCOPE, ò **SÍNCOPA**, *s. f.* [ſfinimento, ſmarrimento di ſpiriti] *ſyncope, a ſudden fainting, or ſwooning away, a fainting fit.*

Síncope [quella figura delle parole, per la quale entro di eſſe ſi toglie una lettera, ò una ſillaba] *ſyncope, a figure in grammar, whereby one or more letters are taken out of a word.*

SINCOPIZZA'NTE, *adj. m. f.* [che ſincopizza] *ſubject to the ſyncope, that is apt to faint away.*

SINCOPIZZA'RE [ſvenirſi, ſmarrire gli ſpiriti] *to faint away.*

SINDACA'RE [tenere a ſindicato, rivedere altrui il conto ſottilmente, e per la minuta] *to call to a ſtrict account.*

Sindacáre [cenſurare, biaſimare] *to cenſure, blame, to find fault with, to controul.*

SINDACA'TO, *s. m.* [rendimento di conto] *an account, the time of one's making his account.*

Chiamare à ſindacato, *to call to an account.*

Io fo boto à Dio, d' ajutarmene al ſindacato, *I vow to God, I'll make my complaints at the time of making up his accounts.* Bocc.

Temendoſi al ſuo ſindacato eſſer condannato, *fearing that he would be caſt, when he ſhould come to make up his accounts.*

Sindacáto [quélla liberazione, che dopo il rendimento del conto, e la dimoſtrazione della buona amminiſtrazione ottengono dai ſuperiori coloro, che han maneggiate le faccende publiche] *a diſcharge given to one, who had the adminiſtration of ſome publick affairs, after he has made up his accounts.*

Sindacáto [officio di ſindaco] *ſindicate, or ſindickſhip, the place, or dignity of ſyndick, or the time of being in that office.*

SÍNDACO, *s. m.* [che rivede i conti] *an overſeer, or comptroller.*

Síndaco [proccurator di comunità o rep. che habbia mandato di potere obligarle *a ſindick, a perſon deputed to act for any corporation, or community.*

SINDE'RESI, *s. f.* [rimordimento di coſcienza] *a ſynteresis, remorſe, prick, or ſting of conſcience.*

SINDICA'RE, *v.* ſindacáre.

SINFONÍA, *s. f.* [conſonanza di ſtrumenti muſicali] *ſymphony, a melodious harmony, or muſical conſort.*

SINGHIOZZA'RE, ò **SINGHIOZZIRE** [far ſinghiozzi] *to ſob, to have the hick-up, or hicket.*

Singhiozzáre [ſoſpirare vementemente, e con pianto] *to ſob, ſigh, or groan.*

SINGHIÓZZO, *s. m.* [moto violento nelle parti ſpiritali cagionato, dallo ſtomaco, per ſoverchia ripienezza, ò votezza] *hiccock, hicket, hick-up, or hickcough.*

Singhióżzoſo, *adj.* [meſcolato con ſinghiozzo] *ſighing, groaning.*

Parole ſinghiozzoſe, *words interrupted with ſighs.*

SINGULA'RE, ò **SINGOLA'RE**, *adj.* [particolare] *ſingular, peculiar, particular, ſpecial, ſingle.*

La ſapienza è ſingular dono di Dio, *wiſdom is a particular, or ſpecial gift of God.*

Singuláre [eccellente, raro, unico] *ſingular, rare, excellent, extraordinary, matchleſs, choice.*

Le donne Ingleſi ſono d'una ſingular bellezza, *Engliſh women are of an extraordinary, or rare, beauty.*

Singuláre, *s. m.* [il numero ſingulare] *ſingular, the ſingular number.*

SINGULA'RITA`, **SINGULARITA'DE**, **SINGULARITA'TE**, *s. f.* [particularità] *ſingularity, a being ſingular.*

I più degli huomini attendono alla loro ſingularità più che al bene del comune, *the moſt part of men have more regard to their particular welfare, than to the publick good.*

In ſingularità, *adv. particularly.*

Un padre non dove amar un figliuolo dagli altri in veruna ſingularita, *a father ought not to love one child particularly more than another.*

Singulárità [eccellenza, rarità] *excellency, rarity, ſingularity.*

Non ſi puo far di meno di non amar una perſona, quando ſentiamo in lui alcuna ſingularità, *one cannot help loving a perſon, when he diſcovers in him ſome particular merit.*

Singulárità [ſpezie di ſuperbia per la quale altri vuol parere migliore, che gli altri] *ſingularity, a ſingular, or particular way, an affected way, affectedneſs.*

SINGULARIZZA'RE, ò **SINGOLARIZZA'RE** [ridurre al particolare] *to particularize, to give a particular account of.*

SINGULARIZZA'RSI [farſi ſingolare] *to be ſingular, to affect ſingularity.*

SINGULARME'NTE, ò **SINGOLARME'NTE**, *adv.* [particolarmente] *eſpecially, ſingularly, peculiarly, particularly, in a ſpecial or ſingular manner.*

Singularménte [a uno a uno] *ſingly, one by one.*

SÍNGULO, ò **SINGOLO**, *adj.* [ciaſcun per ſe] *ſingle, ſimple, alone, individual.*

Per ſingulo, *adv. ſingly, individually, one by one.*

Troppo ſarebbe à denotare per ſingulo le diverſe qualità delle perſone, *it would be too difficult to trace individually all the different qualities of men.*

SINGU'LTO, *s. m.* [ſinghiozzo] *a ſob, ſigh, groan, ſobbing, ſighing, groaning.*

SINISCALCA'TO, *s. m.* [ufficio del ſiniſcálco] *the ſeneſchal's office.*

Siniſcalcáto [provincia che ha governatore, con titolo di ſiniſcalco] *a province where a ſeneſchal is governor.*

SENESCALCHÍA, *s. f.* [denominazione di provincia, contado, ò ſimili] *a ſeneſchal's juriſdiction.*

SINISCA'LCO, *s. m.* [quegli, che ha cura della menza, e che la'mbandiſce] *a ſewer, or carver.*

SINÍSTRA, *s. f.* [mano ſiniſtra] *the left hand.*

Da ſiniſtra, *at one's right hand.*

SINISTRAME'NTE, *adv.* [con ſiniſtro] *baldy, ſhrewdly.*

Siniſtraménte [malamente, di mala maniera] *ſadly, wretchedly, miſerably, unmercifully.*

Batter úno ſiniſtramente, *to beat one unmercifully, or to death.*

SINISTRA'RE [imperverſare] *to fume, to rage, to ſtorm, or bluſter, to grow angry.*

SINÍSTRO, *s. m.* [ſcomodo, ſconcio] *inconveniency, trouble.*

Biſogna domandare dall' amico quelle coſe, che non gli ſiano di verun ſiniſtro, *one muſt ask of friends thoſe things, which might not give 'em the leaſt trouble.*

Fare una coſa con ſuo ſiniſtro, *to do a thing to one's diſadvantage.*

Siniſtro [diſgrazia] *a misfortune, miſchance, diſaſter, or miſchief.*

Siniſtro, *adj.* [che è dalla man ſiniſtra] *left.*

Lato ſiniſtro, *the left ſide.*

❦ Siniſtro [infelice] *unhappy, unfortunate, unlucky, ſiniſter, untoward.*

Un ſiniſtro accidente, *an unlucky chance.*

SINO, *prep.* [inſino] *to, even to, as far as, till, until.*

Dalla teſta ſino alla cintura, *from the head to the middle.*

Lodare uno ſino alle ſtelle, *to praiſe one to the ſky.*

Sin' adeſſo, *till now, hitherto.*

Sino preſſo Parigi, *very near Paris, almoſt to Paris.*

Sino à quando, *how long.*

Sin dove? *to what place, how far?*

Sin qui, *to this place, hither.*

Sin la, *to that place, ſo far, thither.*

Sino à che, ſin che, *till, as long as.*

Sino à che venga, *till he comes.*

Sin da ieri, *from yeſterday.*

Sin che io viva, *as long as I live.*

Ha venduto ſino alla camiſcia, *he has ſold his very ſhirt.*

E` amato ſino da ſuoi nemici, *even his enemies love him.*

Sino a tanto che, *till until.*

Sino [ſeino, punto de' dadi] *ſix dewce, at dice.*

Sinoda'le, *adj. m. f.* [di ſinodo] *ſynodal.*

Sínodo, *s. m.* [congregazione, concilio d' eccleſiaſtici] *a ſynod or convocation.*

Sinodíco, *adj.* [termine d' aſtronomia] *ſynodick.*

Sino'nimo, *adj.* [che ha la ſteſſa ſignificazione] *ſynonimous, ſynonimal, of the ſame ſignification.*

Sinópia, ò **Senopia**, *s. f.* [ſpezia di terra di color roſſo] *ſinople or ruddle.*

Andar pel fil della ſinopia [andar diritto] *to go ſtreight, to go roundly to work.*

Sintilla'nte, *v.* ſcintillante.

Sinuósita, **Sinuosita'de**, **Sinuositate**, *s. f.* [aſtratto di ſinuoſo] *obliquity, crookedneſs, intricateneſs.*

Sinuóso, *adj.* [che ha ſeno, che fa ſeno] *oblique, intricate, full of turnings and windings.*

S I O

Sione, *s. m.* [guerra di due, ò più venti di ugual poſſanza] *a whirl-wind.*

S I P

Sipa [voce bologneſe, e val ſi] *yes.*

A dicer ſipa, *to ſay yes.* Dante.

Il popol dal ſipa, *the people of Bologna.*

Si perche, *becauſe.*

S I R

Sire, ò **Siri**, *s. m.* [ſignore, titol di maeſtà] *ſire, lord, ſir, maſter.*

Ahi ſiri Iddio, *oh, Lord God.*

Sire Franceſco, *maſter Francis.*

Sirena, *s. f.* [ſerena] *ſiren, a mermaid.*

* **Sirócchia**, *s. f.* [ſorella] *ſiſter.*

Sirócchiama, *s. f.* [ſirocchia mia] *my ſiſter.*

Sirocchie'vole, *adj. m. f.* [di ſirocchia] *of or belonging to a ſiſter,*

Sirocchievolme'nte, *adv.* [da ſirocchia] *like a ſiſter.*

Abbracciandolo ſirocchievolmente, *embracing him like a ſiſter.*

Siroppo, *v.* ſciloppo.

S I S

Sísamo, ò **Se'samo**, *s. m.* [ſeme di certa pianta] *ſeſame.*

Sísaro, *s. m.* [ſpezie d' erba] *a parſnip.*

Sisímbrio, *s. m.* [ſorta d' erba] *ſpear-mint, balm-mint, mackarel-mint, garden-mint, water-mint.*

Sisma'tico, *v.* ſciſmatico.

S I T

Sitibóndo, *adj.* [che ha ſete] *exceeding thirſty.*

⚜ Sitibondo di gloria, ò d' onore, *greedy, deſirous, covetous of glory or honour.*

Sito, *s. m.* [poſitura di luogo] *a ſituation or ſeat.*

Sito [odor cattivo] *a bad ſmell, a ſcent.*

Sito [abitazione] *an habitation, dwelling-place, or houſe.*

In ſito aperto, *in an open field.*

In ſito largo, *in a large plain or field.*

Situame'nto, *s. m.* [ſito] *a ſituation or poſture.*

Situa're [porre in ſito] *to ſituate, to ſeat.*

Situa'to, *adj. ſituate, ſeated, ſituated.*

Un luogo ben ſituato per la difeſa, *a place that ſtands well for the defence, a ſtrong place.*

Situazio'ne, *s. f.* [ſito] *ſituation, ſeat, or ſite.*

Situazione [poſitura] *the ſituation, or poſture.*

Si verame'nte, *adv.* [con patto] *upon condition, with proviſo.*

Io ſon diſpoſto à farlo, ſi veramente, ch' io voglio imprima andare à Roma, *I am ready to do it, upon condition that I ſhall firſt go to Rome.* Bocc.

S L

Slaccia're [ſciogliere] *to unlace, to untie, or looſe.*

Slaccia'to, *adj. unlaced, untied, looſe.*

Slarga're [allargare] *to widen, to make wider.*

Slascio, *ex.* **A slascio**, *adv.* [ſenza ritegno, con impeto, furioſamente] *hand over head, with precipitation, haſtily, raſhly, furiouſly, impetuouſly.*

Slea'le, *adj.* [diſleale] *diſloyal, unfaithful, perfidious, treacherous, traiterous, deceitful, falſe.*

Sle'alta, *s. f.* [perfidia] *diſloyalty, unfaithfulneſs, treachery, perfidiouſneſs, villainy.*

Slegame'nto, *s. m.* [lo ſlegare] *a diſſolution, diſſolving, or ſeparation.*

Slegare [ſciorre] *to untie, to looſe, or undo.*

⚜ Slegarſi dal ſonno, *to awake.*

† Slegarſi [liberarſi] *to clear or get clear, to free or diſentangle one's ſelf, to get out.*

Slega'to, *adj. untied, looſe, undone.* *v.* ſlegare.

Slogare [muover di luogo] *to put out of joint.*

Slogarſi un piede, *to put a foot out of joint.*

Sloga'to, *adj. out of joint.*

Slunga're [allungare] *to lengthen, to ſtretch out, to draw out in length, to eke.*

† Slungare [allontonare] *to remove, to put away, to ſend a great way off.*

Slunga'to, *adj. lengthened, ſtretched out.*

† Slungáto [diſtante] *diſtant, remote, far.*

S M A

Smacca're [ſvergognare] *to defame, to ſlander.*

Smaccatissímo, *ſuperl.* [di ſmaccato] *very flat or mellow.*

Mare ſmaccatiſſimo [termine marinareſco, in ſomma tranquillità] *a very calm ſea.*

Smaccáto, *adj. defamed, ſlandered.*

Smaccato [vizzo] *ſoft, withered, mellow, inſipid.*

Vino ſmaccato, *flat, dead wine.*

Rimanere ſmaccato [reſtare ſvergognato] *to be diſhonoured, diſgraced, debaſed.*

Smacco, *s. m.* [ingiuria, ſvergogno] *an affront, abuſe, injury, or contumely.*

Fare altrui uno ſmacco [ſvergognarlo] *to diſgrace, diſhonour, debaſe, diſparage, or diſcredit one.*

Smacio, ò **Smagio**, *v.* ſmacería.

Smagame'nto, *s. m.* [lo ſmagare] *abjection of mind, diſcouragement, meanneſs of ſpirit, faint-heartedneſs.*

Smaga're, ò **Smaga'rsi** [ſmarrirſi d' animo] *to deſpond, to be caſt down, dejected, or diſcouraged.*

Smagárſi [ſepararſi, rimuoverſi] *to part with one, to leave one, to ſeparate one's ſelf, to leave one.*

Smagáre [fare ſmarrire] *to diſcourage, to put out of heart, to diſhearten or diſpirit.*

Smaga'to, *adj. diſcouraged, out of heart, diſheartened, diſpirited.*

Smaglia're [romper le maglie] *to break the mails of a coat of mail.*

† Smagliáre uſcir dell' ordine, diſordinarſi] *to confound or diſorder itſelf.*

La ſchiera groſſa rinculò buona pezza del campo, ma perciò, non ſi ſmagliarono, ne ruppono, *the body of the army recoiled a great way out of the camp, but in good order.*

Smagliáre [ſcioglier le balle] *to unpack.*

Egli è un ſeren che ſmaglia [quando di notte il cielo è chiariſſimo] *it is a very clear night.*

Color che ſmaglia, *a bright colour.*

Vin che ſmaglilia, *a briſk wine.*

Smaglia'to, *adj.* [rotto, fracaſſato] *broken, broken to pieces.*

Smagio, *v.* ſmaceria.

Smago, *s. m.* [ſpavento] *a fright, terror, or fear.*

Smagrime'nto, *s. m.* [emaciazione] *leanneſs.*

Smagra're [dimagrare] *to make or grow lean, thin, or meagre, to fall away.*

Smalla're [levar il guſcio] *to ſhell nuts, to blanch almonds, to pare a pear or an apple, to ſhell beans or peaſe.*

Smalla'to, *adj.* [ſenza mallo] *blanched, ſhelled, pared.*

Smalta're [coprir di ſmalto] *to enamel.*

Smalta'to, *adj. enamelled.*

Smaltime'nto, *s. m.* [lo ſmaltire] *digeſtion, concoction.*

Smaltíre [concuocere il cibo nello ſtomaco] *to digeſt, to concoct what one eats.*

⚜ Smaltíre [ſoffrire] *to digeſt, to bear or ſuffer, to put up, to brook.*

Smaltire un' ingiuria, *to digeſt or brook an affront.*

† Smaltíre [vendere] delle mercanzie, *to ſell, vend, utter, or put off goods.*

† Smaltire uno [levarſelo per affatto dinanzi] *to be rid of one.*

Smaltíto, *adj. digeſted, concocted, v.* ſmaltire.

† Eſſere ſmaltito [eſſer facile, chiaro] *to be clear, intelligible, eaſy.*

Smaltitójo, *s. m.* [luogo, per dar eſito alle ſuperfluità, e all' immondizie] *a privy-houſe, a vault.*

Smalto, *s. m.* [compoſto di ghiaja, calcina, e acqua raſſodata inſieme] *cement, mortar.*

Smalto [materia di più colori, che ſi mette in ſu l' orerie per adornarle] *enamel.*

Pingere in iſmalto, *to enamel.*

† Smalto [pavimento] *a pavement.*

Colà diritto ſopra 'l verde ſmalto, mi fur moſtrati gli ſpiriti mangi, *over-againſt there, upon the green turf, I ſaw the ſouls of great men.* Dante.

Smalto [coſa dura] *any hard thing, as ſtone, diamond, marble.*

Chi verrà mai, che ſquadre queſto mio cor di ſmalto, *who ſhall ever break this ſtony heart of mine?*

Smanceria, *s. f.* [leziosagine] *niceneſs, wantonneſs, effeminacy, dalliance, coyneſs.*

Io non ho di biſogno di tante ſmancerie, *prithee don't play the wanton with me.*

Sma'nia, *s. f.* [furore] *madneſs, fury, rage.*

Dar nelle ſmanie, *to be mad, to fume, to be in a great paſſion.*

Far dare nelle ſmanie, *to make one mad, to vex him, to make him angry.*

Menare ſmanie [impazzire] *to be mad, to grow mad.*

Ne' nvaghì ſi forte, che egli ne menava ſmanie, *he conceived ſo great a love for her, that he doted on her.* Bocc.

Smania'nte, *adj. m. f.* [che ſmania] *furious, raging, mad, frantick.*

Smania're [infuriare, pazzeggiare] *to rage, to be in a rage, to be in a great paſſion, to dote, to be like a mad-man, to fume or fret.*

Uno ſmania per l' amore, uno attende alla gola, *ſome are mad for love, ſome dote upon eating and drinking.*

Smaniglía, *s. f.* [maniglia, armilla] *a bracelet.*

Smanióso, *adj.* [pien di ſmanie] *furious, mad, in a great rage.*

Smantella're [diroccare, sfaſciare] *to diſmantle, to pull down the walls of a town.*

* **Smanzíere**, *s. f.* [drudo] *a ſpark, a beaux.*

Smanzieróso, *adj.* [vago di fare all' amore, damerino] *given to love.*

Donna ſmanſieroſa, *a coquet, a wanton girl or woman.*

Uno ſmanſieroſo, *s. m. a beaux, a general lover.*

Smarrime'nto, *s. m.* [lo ſmarrire] *a ſtraying, wandering, loſs.*

Tutta s' affligeva per lo ſmarrimento del ſuo figliuolo, *ſhe was very much afflicted at the miſſing of her ſon.*

⚜ Smarriménto di forze, *loſs of ſtrength.*

Smarriménto [errore] *a miſtake, fault, or error.*

Avvertite di cader un' altra volta in ſimile ſmarrimento, *take care not to commit any more ſuch a miſtake.*

Smarriménto [sbigottimento] *conſternation, fear, amazement.*

Io preſi tanto ſmarrimento allora, che, *I was under ſuch a conſternation then, that.*

Smarríre [perdere, ma non ſenza ſperanza di ritrovare] *to miſs, not to find, to loſe.*

Aveva la ſua compagnia ſnella ſelva ſmarrita, *ſhe had miſſed or loſt her company in the wood.*

Smarrírſi [errar la ſtrade] *to miſs or loſe one's way.*

† Smarríre [confondere] *to confound, to perplex.*

† Smarrírſi [ſgomentarſi] *to be diſcouraged or diſheartened, to loſe courage, to deſpond.*

Smarritame'nte, *adv.* [con iſmarrimento] *full of conſternation, timorouſly.*

Smarríto, *adj. miſſed, loſt, v.* ſmarrire.

Smarríto [sbigottito] *diſcouraged, out of heart, diſheartened, diſpirited.*

* **Smarrúto**, *v,* ſmarrito.

Smascella're [guaſtarſi la maſcella] *to put one's jaw-bone out of joint.*

Smaſcellar delle riſa, *to ſplit one's ſides with laughing, to laugh heartily.*

Smattona're [levare ì mattoni al pavimento] *to unpave, to take off the bricks.*

Smattona'to, *adj.* [diceſi di ſolajo, ch' abbia guaſti, ò rotti ì mattoni, ò in tutto levati] *unpaved.*

S M E

Smela're [cavar il mele delle caſſe] *to work the combs.*

Smela'to, *adj. without combs, ſpeaking of a bee-hive.*

Smembra're [tagliare ì membri] *to diſmember, to pull in pieces.*

† Smembráre [dividere] *to diſmember, divide, or cantle.*

† Smembráre [trinciare, termine degli ſcalchi] *to carve.*

Io non voglio ſmembrar ſulla forcina in aria ſtarne, *I won't count the chickens before they are hatch'd.*

Smembra'to, *adj. diſmembred, v.* ſmembrare.

Smemora'ggine, *s. f.* }
Smemorame'nto, *s. m.* } [dimenticanza] *forgetfulneſs.*

† Smemorággine [ſcimunitaggine, balordaggine] *fooliſhneſs, folly, ſimplicity.*

Smemora're [perder la memoria, sbalordire] *to grow ſtupid, to dote, to rave.*

Smemoráre [ſtupire] *to aſtoniſh, ſurprize, or amaze.*

Smemoratíno, *adj.* [dim. di ſmemorato] *fooliſh, doting.*

Smemora'to, *adj.* [ſenza memoria, ſtupido, inſenſato] *ſtupid, blockiſh, dull, ſilly, out of one's ſenſes.*

Ben ſapete, ch' io non ſono ſi ſmemorata, ch' io non conoſca che voi ſiete Meſs. Ricciardo di Chinzica, *you know very well, that I am not ſo ſenſeleſs as not to ſee, that you are Mr. Richard of Chinzica.* Bocc.

Uno ſmemoráto, *s. m. a heedleſs, raſh, hot-headed, giddy-headed, hair-brained man, a blunderbuſs.*

E cominciarono à dire, ch' egli era uno ſmemorato, gli ſmemorati ſiete voi, *and they began to ſay that he was a heedleſs fellow, you are blockheads yourſelves.* Bocc.

Smenoma're [diminuire, ſcemare] *to diminiſh, to leſſen, to impair, to abate.*

* **Smenovíto**, *adj.* [diminuito] *diminiſhed, leſſened, abated, impaired.*

Smentica'nza, *s. f.* [dimenticanza] *forgetfulneſs.*

Smentica're [dimenticare] *to forget.*

Smentica'to, *adj. forgot.*

Smenticáto [ſmemorato] *mad, fooliſh, ſilly.*

Smentíre [dar mentita] *to give the lye.*

Smentírſi [contradirſi] *to belye or contradict one's ſelf.*

Smeraldíno, *adj.* [di ſmeraldo] *of or belonging to an emerald, as bright as an emerald.*

Smera'ldo, *s. m.* [pietra precioſa di color verde] *an emerald.*

Smerda're [macchiar di merda] *to beſhit or bewray, to foul.*

Smerdarſi di paura, *to ſquirt one's wit.*

Smergo, *s. m.* [uccello d' acqua] *a coot or ſea-mew.*

Smeriglia're [brunire collo ſmeriglio] *to poliſh with emery or emeril.*

Smeríglio, *s. m.* [pietra ridotta in polvere, colla quale ſi bruniſhe l' acciajo, e che ſi adopra à ſegare, e pulire ì marmi] *emery or emeril, a glazier's diamond.*

Smeríglio [ſorta d' uccello di rapina] *a merlin.*

Smeríglio [ſorta d' artiglierie] *a kind of a piece of ordnance.*

Smeriglio'ne, *s. m.* [ſmeriglio] *a merlin.*

Smerlo, *s. m.* [uccello di rapina] *a merlin.*

S M I

Smidolla're [tor via la midolla] *to take the brains out.*

† Smidollarſi à qualche coſa [applicarviſi con attenzione] *to crack one's brains about a thing.*

⚜ Smidolláre [aprire, dichiarare, ſpianare] *to diſcover, explain, declare, expound, to reach the ſubſtance of a matter.*

Smigliaccia're, *v.* migliacciare.

Smila'ce, *s. f.* [ſpezie d' erba] *hedge-bells, roſe-weed, withy-weed.*

Smilzo, *adj.* [che ha la pancia vota] *ſlender, ſpear, ſmall, thin.*

Sminuime'nto, *s. m.* [diminuimento] *a diminution, diminiſhing, leſſening, decreaſe, or abatement.*

Sminuíre [diminuire] *to diminiſh, to leſſen, to impair, to abate.*

Sminuírſi [diminuirſi] *to leſſen, to diminiſh, to decreaſe, to fall, to decay.*

Sminuíto, *adj. diminiſhed, decreaſed, decayed, fallen.*

Sminuzzame'nto, *s. m.* [lo ſminuzzare] *a cutting or breaking to pieces.*

Sminuzzáre [ridurre in minuzzoli] *to cut, to break to pieces, or in ſmall bits, to mince.*

Sminuzza'to, *adj. cut or broken to pieces, minced.*

Sminuzzatóre, *s. m.* [che ſminuzza] *he that breaks or cuts to pieces.*

* **Smira're** [pulire, luſtrare] *to poliſh, to burniſh, to brighten.*

Smirnío, *s. m.* [ſpezie d' erba] *the herb alexander.*

Smisura'bile, *adj. m. f.* [ſenza miſura, immenſo] *unmeaſurable, huge, exceſſive, exceeding great, immoderate.*

* **Smisura'nza**, *s. f.* [aſtratto di ſmiſurato, ſmiſuratezza] *immenſity, vaſtneſs, greatneſs.*

Smiſuranza nello ſpendere, *laviſhneſs, profuſeneſs, prodigality.*

Smiſuranza di peccato, *the enormity of ſin.*

Non potendo elle ſoſtenere la ſmizuranza di tanta chiarita, *they not being able to reſiſt that exceeding brightneſs.*

Smisuratame'nte, *adv.* [ſenza miſura] *exceſſively, exceedingly, immoderately, out of meaſure, beyond meaſure.*

Smisurate'zza, *s. f.* [ſmiſuranza] *greatneſs, exceſſiveneſs, immenſity.*

Smisura'to, *adj.* [ſterminato, eceſſivo] *unmeaſurable, exceſſive, huge, exceeding great, immoderate.*

S M O

Smoccola're [levar la ſmoccolatura] *to ſnuff the candle.*

Smoccolatójo, *s. m.* [ſtrumento da ſmoccolare] *a pair of ſnuffers.*

Smoccolatúra, *s. f.* [lucignolo arſiccio] *a candle-ſnuff.*

Smodame'nto [ſconvenevolezza] *immoderation, exceſſiveneſs, greatneſs, exceſs.*

Smoda'rsi, [divenire ſmoderato intemperato] *to grow immoderate, extravagant, or intemperate.*

Smodatame'nte, *adv.* [ſenza modo] *exceſſively, exceedingly, greatly, immoderately.*

Smoda'to, *adj.* [ſenza modo] *immoderate, exceſſive, intemperate, violent.*

Smoderatame'nte, *adv.* [ſmodatamente] *immoderately, exceſſively, intemperately,*

Smodera'to, *adj.* [immoderato] *immoderate, exceſſive, exceeding great, violent, extravagant.*

Smoglia'to, *adj.* [che non ha moglie] *ſingle, that has no wife.*

Uno ſmogliato, *s. m. a batchelor or bachelor.*

Smonta're [contrario di montare, ſcendere] *to deſcend, to go, ſtep, or come down.*

Smontare le ſcale, *to go down ſtairs.*

Smontare in terra [uſcir di barca] *to land.*

Smontare à piede, ò ſmontar da cavallo, *to alight off one's horſe.*

Smontar di carozza, *to alight out of a coach.*

† Smontáre [il non mantenere le tinture il fiore, e la vivezza del lor colore] *to ſtain, to change colour, to fade.*

Smonta'to, *adj. deſcended, come or gone down, v.* ſmontare.

Smontato [ſenza cavallo] *diſmounted.*

Smorba're [levar il morbo] *to cure the infection, or a diſeaſe.*

⚜ Smorbáre [togliere, levar via le coſe cattive] *to purge, to cleanſe, to clear.*

Smorba'to, *adj. cured.*

Smorfia, *s. f.* [burla] *mockery, raillery, jeſt, banter.*

Farſi ſmorfia d' uno, *to ridicule, mock, ſcoff, or deride one, to laugh at him.*

Smoríre [impallidire] *to grow pale.*

Smorsa're [trarre il morſo] *to take the bitt out of a horſe's mouth, to unbridle.*

Smorsa'to, *adj. unbridled.*

Smorto, *adj.* [pallido, ſquallido] *pale, bleak, wan, ſallow.*

Viſo ſmorto, *a pale-face.*

Smorto [bianchiccio, cenerognolo] *ſallow, whitiſh, aſh-coloured.*

Smortóre, *s. m.* [pallore] *paleneſs.*

Smorza're [ſpegnere] *to put out, to extinguiſh, or quench.*

Smorzar la candela, ò 'l fuoco, *to put out the candle or fire.*

Smorzar la calcina, *to kill lime.*

Smorzar la ſete, *to quench the thirſt.*

⚜ Smorzare [raffrenare moderare] le paſſioni, *to extinguiſh, ſmother, appeaſe, or curb one's paſſions.*

Smorza'to, *adj. extinguiſhed, v.* ſmorzare.

Smossa, *s. f.* [movimento] *motion, moving.*

Smoſſa di ſoldati, *a march, or marching.*

Smosso, *adj.* [da ſmuovere] *moved, ſhaken.*

Smoſſo [ſlogato] *out of joint, v.* ſmuovere.

Mi ſon ſmoſſo un piede, *I have put a foot out of joint.*

Smoſſo [rimutato, rimoſſo] *removed, ſhaken, altered, of another mind.*

Smoſſo dalle preghiere della madre, *his mother's tears prevailing upon him.*

Ghiſmonda non iſmoſſa nel ſuo fiero proponimento, *Ghiſmona, reſolute or fixed in her cruel intent.* Bocc.

Non eſſendo moſſo dagli agguati della fortuna, *not diſmay'd at the croſs of fortune.*

Smotta're [ſcoſcenderſi il terreno] *to ruſh or tumble down.*

Smotta'to, *adj. ruſhed or tumbled down, unpaſſable, craggy.*

Smovitúra, *s. f.* [lo ſmovere] *a moving or ſtirring.*

Ismossolo, perche poca ſmovitura avea, *having moved it, becauſe it was not very heavy.* Bocc.

Smozzica're [togliare alcun pezzo di che che ſi ſia] *to cut to pieces, to maul, to mangle.*

De' quali venticinque ne furono impiccati col notajo, e gli altri ſmozzicati, *of whom twenty-five were hanged, with the notary, and the other were cut to pieces.*

Smozzica'to, *adj. cut to pieces, mauled, mangled.*

S M U

* **Smuccia're** [ſdrucciolare] *to ſlip or ſlide.*

Smúgnere [trarre altrui d' addoſſo l' umore] *to drain, to waſte, to conſume, or exhauſt.*

Smunto, *adj.* [magro, aſciutto, ſecco] *lean, poor in fleſh, meagre, thin, ſcraggy.*

† Smuínto [eſauſto] *exhauſted, drained, conſumed.*

Smuo'vere [muovere con fatica, e difficoltà] *to move, ſtir, ſhake, or jog.*

Smuover un ſaſſo, *to ſhake or move a ſtone.*

Smuóvere [commuovere] *to excite, incite, provoke, ſtir up, to raiſe.*

Tutta la città, ne fu ſmoſſa à rumore, *all the city was in an alarm for it.*

Smuóvere [intenerire] *to move, to ſoften, to cauſe a concern, to affect.*

Non è ſi duro cor, che lagrimando, pregando, talor non ſi ſmuova, *there is no heart ſo hard, but that tears, entreaties, and love will move.* Petr.

Smúovere [indurre] *to induce, lead, entice, perſuade, or draw on.*

Mandò di Novembre di detto anno à ſmuovere il legato, à laſciar trovar modo alla concordia, *he ſent, in the month of November of the ſame year, to induce, or perſuade the legate, to find ſome means for an accommodation.* M. V.

Smúovere [corrompere] *to corrupt, bribe, or pervert.*

Fa orecchie di mercante, è non ti laſciare ſmuovere ne à danari ne à propeſſa, *give no ear to what they ſay, and don't be prevail'd upon, or drawn in, either by money or promiſes.* Cron. Mor.

Smuovere [rimuovere] *to diſſuade or divert.*

Non ho potuto ſmuoverlo dalla ſua riſoluzione, *I could not make him change his reſolution.*

Smúoverſi [cedere] *to yield, to ſubmit, to give way.*

Seguendo il loro pertinace proponimento, non ſi vollono ſmuovere, *following obſtinately their reſolution, would never yield.*

Smuoverſi il corpo [cominciarſi à ſciogliere il ventre] *to looſen.*

Queſte ſorti d' erbe ſmuovono il corpo, *theſe ſort of herbs looſen the body.*

Smura're [guaſtare, e disfar le mura] *to diſmantle, or pull down the walls.*

Io trovai queſti danari, ſmurando un mio caſolaraccio, *I found this money, in pulling down the walls of an old barn of mine.*

Smussa're [tagliare il canto] *to break the corners.*

Smussa'to, *adj. whoſe corners are broken.*

Diamante ſmuſſato, *a diamond that has been cut.*

Smússo, *adj.* [che non va per diritto] *acroſs, awry, not even.*

E acciohe 'l detto palagio non foſſe in ſul terreno degli Uberti, coloro, che l' ebbono à fare, il puoſono ſmuſſo, che fu gran difalta, *and that the ſaid palace might not be upon the ground of the Uberti, thoſe, who had undertaken the building of it, built it acroſs, which was a great fault.* Sagg. Nat.

Smusso, *s. m.* [il tagliamento del canto] *a cutting of corners.*

S N A

Snamora're [fare abbandonare l' amore] *to take away love.*

Or s' à queſte ſperanze ſtan tutto il reſto de' tuoi ſervidori amor, tu mi ſnamori, *o, love, if all the reſt of your ſervants have no other hopes but this, you ſhall cure me of my love.* Bern. Rim.

Snamora'rsi [abbandonar l' amore] *to forſake love.*

Snatura'le, *adj, m. f.*
Snatura'to, *adj.* } [fuor di natura] *unnatural, ſtrange.*

S N E

Snellame'nte, *adv.* [leggiermente] *nimbly, readily, quickly, briskly.*

Snelle'tto, *adj.* [dim. di ſnello] *pretty nimbly, or brisk.*

Snelle'zza, *s. f.*
Snellita`, *s. f.* } [agilità] *nimbleneſs, agility, quickneſs, briskneſs, ſwiftneſs, activity.*

Snello, *adj.* [agile, deſtro, ſciolto di membra] *agile, nimble, quick, brisk, active, ſwift.*

Snerva're, ò **Snerba're** [tagliare e guaſtare ì nervi] *to ſpoil or break the nerves.*

⚜ Snerváre [debilitare, ſpoſſare] *to enervate, weaken, or enfeeble.*

Snervate'llo, ò **Snerbate'llo**, *adj.* [dim. di ſnervato] *ſlender, lean, that has ſmall nerves.*

Snerva'to, ò **Snerba'to**, *adj. enervated, weakened, weak.*

S N I

Snidia're, ò **Snida're** [uſcir del nido] *to fly out of the neſt.*

Ma come il ſol ſopra il cerchio ſi ſnida, che ſi chiama Orizzonte, *but as the ſun riſes upon the circle, which is called the horizon.* Dittam.

Snigghitti're [contrario d' annighittire] *to grow brisk, nimble, or active.*

S N O

Snocciola're [cavare ì noccioli] *to take out the kernel.*

⚜ Snocciolàre [dichiarare, ſpianare] *to explain, expound, declare, diſcover, or make plain.*

E ſe volete, che ve la ſnoccoli più, *if you will have me ſpeak plainer.*

† Snocciolare [pagare in contanti] *to pay in ready money.*

Snodame'nto, *s. m.* [lo ſnodare] *an untying or undoing.*

Snoda're [ſciogliere un nodo] *to untie or undo a knot.*

Come fanciul ch' appena volge la lingua e ſnoda, *like a child that cannot uſe his tongue, or cannot ſpeak.* Petr.

† Snodáre [diſunire] *to diſunite, to ſeparate, to disjoin.*

Snodatúra, *s. f.* [la piegatura delle giunture] *a joint.*

Snomina're [torre il nome] *to conceal one's name.*

S N U

Snuda're [ſpogliare] *to ſtrip, to bereave, to leave deſtitute or unprovided.*

Snuda'to, *adj. ſtripp'd, deſtitute, naked.*

S O A

Soatto, *s. m.* [ſpezie di cuojo tenue] *a calf's-skin.*

Soave, *adj. m. f.* [grato à ſenſi] *ſweet, agreeable, pleaſant, delicious, pleaſing, accepted, grateful, charming.*

Vino ſoave, *ſweet, agreeable wine.*

Freſco ſoave, *a delicious coolneſs.*

Vento ſoave, *a gentle gale, a pleaſing or grateful wind.*

Soave [leggieri, piacevole] *light, not heavy.*

Soa've [benigno, quieto, poſato] *quiet, ſtill, favourable, courteous, human.*

Soave [moderato, piano] *moderate, ſoft, gentle.*

Camminare con ſoave paſſo, *to walk gently.*

Soave, *adv.* [ſoavemente] *ſweetly, agreeably, gently.*

Quel roſignuol, che ſi ſoave piagne, *that nightingale, which ſings ſo ſweetly.* Petr.

Cavalca toſſo in piano, ſoave nel montano, *ride faſt on the plane, and gently on a hill.*

E ſe poco hai, ſoave porta il tuo ſtato *and if you be poor, bear patiently your condition.*

Soaveme'nte, *adv.* [con ſoavità] *agreeably, pleaſantly, merrily, gladly, comfortably, ſweetly, charmingly.*

Cantar ſoavemènte, *to ſing agreeably.*

Soavemènte [pianamente] *ſoftly, gently.*

Camminare ſoavemènte, *to walk gently.*

Soavemènte [amorevolmente, modeſtamente] *lovingly, modeſtly.*

Soavemènte [pazientemente] *patiently, with patience.*

Portare ſoavemente una diſgrazia, *to bear a misfortune patiently.*

Soa'vita`, **Soavita'de**, **Soavita'te**, *s. f.* [aſtratto di ſoave] *ſuavity, ſweetneſs, agreeableneſs, benignity, clemency.*

S O B

Sobbarca're [ſottoporre] *to ſubmit, to ſubdue, ſubject, bring under, to humble.*

Sobbollíto, *adj.* [copertamente bollito] *boiled under a cover.*

⚜ Sobbollíto [coperto, ſegreto] *private, ſecret, concealed.*

La ſobbollita, ira, *the concealed, hidden anger.*

Sobbo'rgo, *s. m.* [borgo contiguo alla città] *ſuburb.*

Sobbrevita`, *adv.* [con brevità] *ſhortly, briefly, in a few words.*

* **Sobillame'nto**, ò **Subillamento**] *ſeduction, a ſeducing, miſleading, deceiving, corrupting, or debauching.*

* **Sobillare**, ò **Subilla're** [ſoddurre, ſedurre] *to ſeduce, miſlead, abuſe, deceive, or cheat.*

* **Sóbole**, *s. f.* [prole] *a race, family, ſtock, or generation.*

Sobriame'nte, *adv.* [con ſobrietà] *ſoberly, temperately, moderately, with moderation.*

Sobríeta, **Sobrieta'de**, **Sobrieta'te**, *s. f.* [parcità nel mangiare, e nel bere] *ſobriety, ſoberneſs, temperance, moderation.*

Sóbrio, *adj.* [parco, aſtinente] *ſober, temperate, moderate.*

* **Sobuglio**, *s. m.* [ſedizione] *a ſedition, commotion, mutiny, inſurrection, a popular tumult, an uproar.*

S O C

Soccenerício, *adj.* [aggiunto di pane cotto ſotto la cenere] *baked under the aſhes.*

Pane ſoccenericio, *bread baked under the aſhes.*

Socchiama're [chiamar ſotto voce] *to call one ſoftly, or with a low voice.*

Socchiu'dere [non interamente chiudere] *to half-ſhut.*

Socchiudere [chiudere] *to ſhut, or ſhut up.*

Socchiu'so, *adj.* [da ſocchiudere] *half-ſhut.*

Tener l' occhio ſocchiuſo ad una coſa, *not to mind, or take notice of a thing.*

Soccio, *s. m.* [accomandita di beſtiame, che ſi da altrui, che il cuſtodiſca, e governi a mezzo guadagno e perdità] *a partnerſhip in cattle, by which one is entitled to the half of the profit or loſs.*

Socio [chi piglia il ſocio] *a partner in cattle.*

Socco, *s. m.* [calzare degli antichi commedianti] *a ſock, or pump.*

Soccorre'nza, *s. f.* [cacajuola] *looſeneſs, lask.*

Soccorrere [ſovvenire] *to ſuccour, help, aſſiſt, or relieve.*

Soccórrere [occorrere, venire in mente, ſovvenire] *to remember, to call to mind.*

Soccorre'vole, *adj. m. f.* [che ſoccorre, atto à ſoccorrere] *auxiliary, helping, aſſiſting.*

Soccorrime'nto, *s. m.*
Soccórso, *s. m.* [ajuto] *ſuccour, help, relief, aſſiſtance.*

Soccórſo [rinforzo di truppe] *ſuccour, relief, ſupply.*

Soccórso, *adj.* [da ſoccorrere] *ſuccoured, helped, aſſiſted, relieved.*

Socia'bile, *adj.*
Socia'le, *adj.* [che ama compagnia] *ſociable.*

Societa, Societa'de, Societa'te, *s. f..* [compagnia] *ſociety, commerce, intercourſe, company, familiarity, fellowſhip, friendſhip.*

Socíetà [compagnia di perſone unite per qualche intereſſe] *ſociety, company, partnerſhip.*

Socio, *v.* ſozio.

SOD

Soda, *s. f.* [cenere d' un erba, della quale ſene fa il vetro] *a ſodder.*

Sodalízio, *s. f.* [compagnia] *company, fellowſhip, familiarity.*

Sodame'nte, *adv.* [ſicuramente] *ſurely, fafe, ſafely, out of danger.*

Sodaménte [cautamente] *cautiouſly, wiſely, prudently.*

Sodaménte [ſolidamente] *ſtrongly.*

Sodaménte [gagliardamente] *briskly, boldly.*

Sodame'nto, *s. m.* [ſtabilimento, confermazione] *eſtabliſhment, confirmation.*

Sodaménro [mallevadoria, obligo] *bail, ſecurity, or ſurety.*

Preſtar ſodamento, *to give bail.*

Soda're [aſſodare, conſolidare] *to ſtrengthen, to faſten, to make faſt, or firm, to conſolidate.*

Sodáre [dar ſicurtà] *to bail one, to be bound for him.*

Sodare [promettere] *to warrant, promiſe, or paſs one's word.*

Soddiacona'to, ò Suddiacona'to, *s. f.* [dignità del ſoddiacono] *a ſubdeaconſhip.*

Soddia'cono, ò Suddia'cono, *s. m.* [il primo degli ordini ſacri] *a ſubdeacon.*

Soddisface'nte, *adj. m. f.* [che ſoddisfà] *ſatisfactory, pleaſing.*

Soddisface'nte [proporzionato] *proportioned, proportionable, commenſurate, agreeable to.*

Soddisfacime'nto, *s. m.* [il ſoddisfrae] *ſatisfaction, attonement, amends, recompenſe.*

Soddisfa're [appagare, contentare, dar ſoddisfazione] *to ſatisfy, humour, pleaſe or content, to give ſatisfaction for.*

Soddisfare [pagare il debito] *to ſatisfy, or pay, to diſcharge a debt.*

Soddisfare al ſuo obligo, *to diſcharge one's duty, or obligation.*

Soddisfattíssimo, *ſuperl.* [di ſoddisfatto] *very much ſatisfied, or pleaſed.*

Soddisfa'tto, *adj. ſatisfied, pleaſed, contented,*

Soddisfattório, *adj.* [che puo ſoddisfare] *ſatisfactory.*

Soddisfazióne, *s. f.* [il ſoddisfare] *ſatisfaction, attonement, payment, reparation, amends, content.*

* Sóddoma, *s. f.*
Soddomía, *s. f.* [peccato di luſſuria contro a natura] *ſodomy.*

Soddomitame'nte, *adv.* [alla ſoddomita] *like a ſodomite.*

Soddomita're [uſar ſoddomia] *to commit the ſin of ſodomy.*

Soddomita'to, *adj. that has committed the ſin of ſodomy.*

Soddomítico, *adj.* [di ſoddomia] *of or belonging to ſodomy.*

Soddomíto, *s. m.* [chi fa ſoddomia] *a ſodomite.*

Sodlótta, *s. f.* [ſodducimento] *ſeduction, a ſeducing, miſleading, deceiving, corrupting, or debauching.*

Soddótto, *adj. ſeduced, miſled, v.* ſodducere.

Soddu'cere, o Soddu'rre [ſedurre] *to ſeduce, miſlead, abuſe, deceive, or cheat.*

Laſciarſi ſoddurre, *to ſuffer one's ſelf to be ſeduced, or miſled.*

Soddúcere [corrompere] *to ſeduce, corrupt, or debauch.*

Sodducime'nto, *s, m.* [il ſoddurre] *ſeduction, a ſeducing, or miſleading.*

Sodducitóre, *s. m.* [ſeducitore] *a ſeducer, deceiver, or cheat.*

Sodduzio'ne, *s. f.* [ſeduzione] *ſeduction, a ſeducing, deceiving, corrupting or miſleading.*

Soddurre, *v.* ſodducere.

Sode'zza, *s. f.* [durezza] *ſolidity, hardneſs, firmneſs.*

⚜ Sodezza [oſtinazione] *obſtinacy, wilfulneſs, ſtubbornneſs.*

⚜ Sodezza [ſtabilità, fermezza] *firmneſs, ſteadineſs, conſtancy, courage, reſolution, ſtedfaſtneſs.*

Sodissimo, *ſuperl.* [di ſodo] *very firm, faſt, ſteady, compact.*

Sodo, *s. m.* [ſicurtà] *bail, ſecurity, or ſurety.*

I danari furono ſtaggiti, che avieno per loro ſodo, *the money, which they had for their ſecurity, was confiſcated.* M. V.

Sodo [fondamento, reggimento] *a foundation.*

Fabricare in ſul ſodo, *to build upon a good foundation.*

Dire, ò favellare in ſul ſodo [dir da ſenno, ò daddovero] *to ſay, or ſpeak, any thing in earneſt, or ſeriouſly.*

Porre ò mettere in ſodo [diliberare, ſtabilire] *to purpoſe, reſolve, or determine, to deliberate.*

Coſi la pace ſi metteva in ſodo, *ſo they were deliberating upon peace.*

Sodo, *adj.* [duro, che non cede al tatto] *firm, hard, compact.*

Poi toccandole il petto, e trovandolo ſodo e tondo, *afterwards, he, feeling her breaſt, found it hard and plump.*

Terra ſoda, *untilled ground.*

† Sodo [ſtabile, fermo, coſtante] *firm, ſteady, conſtant, durable, ſure, ſtedfaſt, unſhaken, ſettled.*

Eſſer ſodo nella ſua riſoluzione, *to be firm, or ſteady, in one's reſolution.*

Sodo [ſicuro] *ſure, ſtrong, wealthy.*

E viverai libero ſentendoti fermo è ſodo nel valſente, *and you ſhall live free if you find that your wealth can afford it.*

Sodo [forte, gagliardo] *ſtrong, luſty.*

Star ſodo alla macchia, ò al macchione [non ſi laſciar perſuadere, ne ſvolger à dir quel ch' altri vorrebbe] *to ſtand faſt, to hold up, not to yield.*

Star ſodo [ſtar fermo, non ſi muovete] *to ſtand faſt.*

Rimaner ſodo [ſi dice de' beſtiami che vanno alla monta, è non reſtan pregne] *not to hold ſpeaking of a mare, who, after ſhe has been leaped by a horſe, does not conceive.*

Sodo [maſſiccio] *thick, maſſy, maſſive, ſolid.*

Sodo, *adv.* [ſodamente, fortemenre] *faſt, hard.*

Turar ſodo, *to ſtop faſt.*

Picchiar ſodo, *to knock hard.*

SOF

Soffere'nte, *adj.* [che ha ſofferenza] *patient, ſuffering, enduring, conſtant.*

Soffere'nza, *s. f.* [il ſofferire] *patience, ſufferance, endurance.*

Ma ſofferenza è nel dolor conforto, *but patience is a comfort in grief.* Petr.

Sofferime'nto, *s. m.* [il ſofferire] *patience, ſufferance.*

Sofferíre, ò Soffrire [comportare, patire.

Soſtenere, *to ſuffer, bear, abide, endure, to undergo.*

Soffrir dolore, *to ſuffer, or endure pain.*

I tempi ſi convengono pur ſofferir fatti, come le ſtagioni gli danno, *one muſt take with the weather, as it is more conformable to the ſeaſon.*

Non poſſo ſoffrirlo [l' odio] *I cannot abide him, or endure him.*

Soffrire un' ingiuria, *to ſuffer, brook, or put up an affront.*

Sofferire [permetterre] *to ſuffer, permit, give leave, to let.*

Credi tu ch' io ſofferi, che tu m' inpegni la gonnelluccia, *do you think that I'll ſuffer you to go and pawn my petticoat.* Bocc.

Sofferire l' animo, ò l' cuore [potere] *to be able, to buve the courage to do ſomething.*

Ti ſofferirebbe l'animo, di vedermi morire, ſenza ajutarmi, *could you ſee me a dying, and not aſſiſt me.*

Poiche

Poiche à me non ſoffere il cuore di dare a me ſteſſa la morte, dállami tu, *ſince I have not courage enough to kill myſelf, do you kill me.* Bocc.

Sofferíre [contenere, aſtenere] *to forbear a thing, to abſtain or keep from thing, to refrain one's ſelf from a thing.*

I malaguroſi s' attuffano ne' diletti, de' quali e' non ſi poſſono ſofferire, *the wicked plunge themſelves in pleaſures, from which they cannot refrain.*

Sofferére [reggere, ſoſtenere] *to bear, hold, or keep up, to uphold, or ſupport.*

Di vil cilicio mi parean coperti, e l' un ſofferia l' altro colla ſpalla, *they ſeemed to me as if they were cover'd with hair cloath, and one ſupported the other with the ſhoulder.* Dante.

Sofferitóre, ò Soffritóre, *s. m.* [che ſofferiſce] *a ſuffering, patient man, a ſufferer.*

Soffermáre [fermare per breve tempo] *to keep for a little while.*

Soffermári [fermarſi per breve tempo] *to ſtay, or ſtop, for a little while.*

Soffiaménto, *s. m.* [il ſoffiare] *a blowing, or puffing.*

I ſoffiamenti determinati de' venti, furono dagli Dii trovati per benefizio di tutti gli huomini, *the regular blowings of winds were found by the Gods for the benefit of all men.*

⚜ Soffiaménto [maldicenza] *ſlander, ſlandering, obloquy, detraction, railing, reviling, traducing.*

Soffiánte, *adj. m. f.* [che ſoffia] *blowing, that blows.*

Soffiáre [ſpigner l' aria violentemente col fiato] *to blow.*

Soffiar il fuoco, *to blow the fire.*

Soffiare [lo ſpirar de' venti] *to blow.*

Il vento ſoffia, *the wind blows.*

Soffiáre [sbuffare per ſuperbia, collera, ò altra paſſion d' animo] *to fume, to rage, to huff and puff with pride, to be very angry.*

Che diavolo ha tu ſozio Calandrino, tu non fai altro che ſoffiare, *what a devil ails your brother Calandrin, you do nothing elſe but fret and fume.* Bocc.

Soffiáre [ſuſcitare] *to excite, inoite, provoke, ſtir, cauſe.*

Soffiarſi il naſo, *to blow one's noſe.*

Soffiar parole negli orecchi altrui [darghli alcune notizia ò avvertimento] *to whiſper, or buzz a thing in one's ear, to prompt him to it, to put him upon it.*

Soffiáre [fare la ſpia] *to fetch and carry, to be a ſpy.*

Aprir la bocca e ſoffiare [favellare ſenza conſiderazione] *to talk raſhly, or at random.*

Soffiare un commediante, *to prompt a player.*

Soffiare una pedina [al giuoco delle dame] *to blow a man,* at draughts.

Soffiáto, *adj. blown, v.* ſoffiare.

Sofficcáre [naſcondere] *to hide, to conceal.*

Sofficcársi [naſconderſi] *to hide, or conceal one's ſelf.*

Soffice, *adj.* [morbido, e propriamente ſi dice di coltrici guanciali, e ſimili] *ſoft.*

Sofficénte, ò Sofficiénte, *adj.* [abile] *able, capable, apt, enough, ſufficient.*

Non ſentendoſi ſofficiente al governamento della chieſa, *not thinking himſelf capable to govern the church.*

Or non ti baſtava io ? frate, io ſarei ſofficiente a un popolo, non che a te, *was not I enough for you ? father, I am enough not only for you, but for a whole nation.*

Sofficenteménte, o Sofficienteménte, *adu. ſufficiently, enough, well enough.*

Sofficentezza, ò Sofficientezza, *s. f.* [ſufficienza] *ſufficiency, that which is enough.*

Sofficientíssimo, *ſuperl.* [di ſofficiente] *very ſufficient, or able.*

Sofficiénte, *v.* ſofficente.

Sofficiénza, ò Sofficénzia, *s. f.* [quel che baſta] *ſufficiency, that which is enough.*

A ſofficienza, *adv. enough.*

Ne ho à ſofficienza, *I have enough on't.*

Sofficiénza [abbondanza] *plenty, abundance, ſtore, copiouſneſs.*

V' ha gran ſofficienza di biada queſt' anno, *there is great plenty of corn this year.*

Sofficiénza [abilità] *ability, art, skill.*

Soffiétto, *s. m.* [ſtrumento per ſoffiar nel fuoco] *bellows, a pair of bellows.*

Soffio, *s. m.* [il ſoffiare] *breath, puff, blowing.*

Soffione, *s. m.* [canna traforata da ſoffiar nel fuoco] *a cane to blow the fire with.*

Soffione, [ſoffietto] *a pair of bellows.*

Soffitta, *s. f.* [ſtanza a tetto] *a garret.*

Soffitta [ſorta di palco] *a jutty*

*Soffíto, *adj.* [naſcoſo] *hid, hidden, concealed.*

Soffogaménto, ò Soffocaménto, *s. m.* [il ſoffogare] *a ſuffocation, ſtoppage, ſtifling, choaking.*

Soffogáre, ò Soffocáre [ſerrar la ſtrada agli ſpiriti vitali] *to ſtifle, choak, ſmother, or ſuffocate.*

Soffogáto, ò Soffocáto, *adj. ſtifled, choaked, ſmothered, ſuffocated.*

Soffogazióne, ò Soffocazione, *s. f.* [ſoffogamento] *a ſuffocation, ſtoppage, ſtifling, choaking, or ſmothering.*

Soffoggiáta, *s. f.* [fardello, ò coſa ſimile, che s' habbia ſotto 'l braccio coperta dal mantello] *a bundle.*

Soffólcere, ò Soffólgere [riporre] *to put, to lay, or ſet upon.*

Perchè la viſta tua pur ſi ſoffolge laggiù, *why do you look ſo fixedly there below.* Dante.

Soffragáneo, *v.* Suffragáneo.

*Soffrátta, *s. m.* [careſtia] *penury, want, ſcarcity, need.*

Quando ſarò morto, avrai ſoffratta di me, *you'll miſs me, when I am dead.*

Soffregaménto, *s. m.* [il ſoffregare] *rubbing or friction.*

Soffregamento di denti, *a grinding of teeth.*

Soffregáre [leggiermente fregare] *to rub gently.*

Soffregáre [offerire con inſtanza] *to offer or tender.*

Soffregáto, *adj. rubbed, offered, or tendered.*

Soffriggere [leggiermente friggere] *to fry.*

Soffríre, *v.* ſofferire.

Soffríre, *s. m.* [ſofferenza] *ſuffering, miſery, trouble, affliction, grief.*

Soffrítto, *s. m.* [fricaſſea] *a frigaſey.*

Soffrítto, *adj.* [da ſoffriggere] *fried.*

Sofísma, ò Sofísmo, *s. m.* [argomento fallace] *a ſophiſm, a falſe and deceitful argument.*

Sofísta, *s. m.* [che uſa ſofiſmi] *a ſophiſt or ſophiſter, a ſubtle, cavilling diſputer.*

Sofistería, *s. f.* [ſofiſticheria] *ſophiſtry.*

Sofística, *s. f.* [una delle parti della Logica] *a ſophiſm, a ſubtle, but falſe and deceitful argument.*

Sofisticaménte, *adv. ſophiſtically.*

Sofisticáre [cavillare, ſottilizzare] *to wrangle, jangle, or taunt, to cavil at.*

Sofiſticáre [adulterare] *to ſophiſticate, to debaſe, to corrupt, or ſpoil.*

Sofisticáto, *adj. wrangled, jangled, ſophſticated.*

Sofisticheria, *s. f.* [ragione troppo ſottile con poco fondamento] *a ſophiſm, a ſubtle, but falſe and deceitful argument.*

Sofístico, *s. m.* [ſofiſto] *a ſophiſt or ſophiſter, a ſubtle, cavilling diſputer.*

Sofíſtico, *adj.* [cavilloſo] *ſophiſtical, captious, deceitful, cavillous.*

SOG

Soga, *s. f.* [correggia] *a ſtrap, leathern ſtring, or latchet.*

Soggettáre, *v.* Suggettáre, *and all its derivatives.*

Soghignáre [far ſegno di ridere] *to ſmile or ſimper.*

Soghígno, *s. m.* [il ſoghignare] *a ſmile.*

Soggiacénte, *adj. m. f.* [che ſoggiace] *ſubject, expoſed.*

Soggiacére [eſſer ſoggetto, ſottopoſto] *to be ſubject or expoſed to, to depend upon one, to be under him, to be ſubject to him.*

La vita dell' huomo è una continova guerra, che ſoggiace à molti pericoli, *a man's life is a continual war, expos'd to a great many dangers.*

Soggiogája, *s. f.* [giogaja] *dewlap of beaſts.*

Soggiogaménto, *s. m.* [il ſoggiogare] *a ſubduing, conquering, or ſubjugating.*

Soggiogáre [vincere, ſuperare] *to ſubjugate, ſubdue, ſubject or conquer, to bring under.*

Soggiogáto, *adj. ſubjugated, ſubdued.*

Soggiogattóre, *s. m.* [che ſoggioga] *a conqueror.*

SOGGIOGATRÍCE, *s. f.* [che ſoggioga] *ſhe that conquers or ſubjugates.*

SOGGIOGAZIÓNE, *s. f.* [il ſoggiogare] *a conquering, ſubduing, or conqueſt.*

SOGGIÓGA, *s. m.* [ſoggiogaja] *the dewlap of a beaſt, a double chin.*

SOGGIORNA'RE [dimorare] *to ſojourn, ſtay, or remain in a place, to dwell, abide, or live.*

Soggiornáre [ſpender tempo in ben cuſtodire, e governare i beſtiami] *to look after, to take care of, to tend or attend cattle.*

SOGGIORNA'TO, *adj. ſojourned, dwelt, abided.*

SOGGIÓRNO, *s. m.* [dimora] *an abode, reſidence, ſtay.*

Soggiòrno [abitazione] *a manſion or dwelling-houſe, an habitation.*

SOGGIUGNE'RE [aggiugner nuove parole alle dette] *to add, to join, to put to, to reply.*

SOGGIUGNIME'NTO, *s. m.* [il ſoggiugnere] *an addition or adding.*

SOGGIÚNTO, *adj. added, joined, replied.*

SOGGOLA'RE [porre il ſoggolo] *to put on the veil, ſpeaking of nuns.*

SOGGOLA'TO, *adj. veiled.*

SOGGOLO, *s. m.* [velo, che le monache portano ſotto la gola] *a kind of plaited handkerchief, which the nuns wear about their necks.*

Sóggolo [quel cuojo che s' attacca colla teſtiera della briglia, è paſſa ſotto la gola del cavallo] *the throat-band of a bridle.*

SOGLIA, *s. f.*
SOGLIA'RE, *s. m.*
SOGLIO, *s. m.* } [parte inferiore dell' uſcio] *the threſhold of a door.*

Soglia, ò ſoglio [trono] *a throne.*

SÓGLIOLA, *s. f.* [ſorta di peſce di mare] *a ſole, a kind of ſea-fiſh.*

SOGNA'NTE, *adj. m. f.* [che ſogna] *dreaming, that dreams.*

SOGNA'RE [far ſogni] *to dream.*

† Sognáre [fingere, immaginarſi] *to think, feign, deviſe, or imagine, to fancy.*

SOGNA'TO, *adj. dreamt.*

SOGNATÓRE, *s. m.* [che ſogna] *a dreamer.*

SOGNO, *s. m.* [appreſion di fantaſmi, fatta in dormendo] *a dream.*

S O J

* **SOJA**, *s. f.* [ſeta] *ſilk.*

Soja [adulazione meſcolata di beffa] *a banter.*

Dar la ſoja, *to banter.*

SOJA'RE [dar la ſoja, adulare beffando] *to banter.*

S O L

SOLA'JO, *s. m.* [il piano delle ſtanze] *the floor.*

SOLAME'NTE, *adv. only, but, ſolely.*

Lo farò ſolamente per amor voſtro, *I'll do it only upon your account.*

In tutto lo caſtello non era ſe non una donzella, *there was not in all the caſtle but a girl.*

Fu abbandonato da tutti, fuor ſolamente da me] *every body forſook him, but I.*

Solamente che comandiate, è ſarà fatto, *do but command, and it ſhall be done.*

SOLANO, *s. m.* [ſorta d' erba] *night-ſhade, or winter-cherry, morel.*

SOLA'RE *adj.* [di ſole] *ſolar, belonging to the ſun.*

Raggi ſolari, *the ſun-beams.*

Il ſolar pianeta, *the ſun.*

Anno ſolare, *a ſolar year.*

SOLA'TIO, *s. m.* [parte, ò ſito, che riſguarda il mezzogiorno, è gode più del lume del ſole] *a palace expoſed to the ſun.*

Solatio [ch' è nel ſolatio] *ſunny, expoſed to the ſun.*

Luogo ſolatio, *a ſunny place.*

Vigna ſolatia, *a vine expoſed to the ſun.*

SOLA'TRO, *s. m.* [ſorta d' erba] *morel, petty-morel, night-ſhade.*

SOLCA'RE [far ſolchi] *to make furrows, to plough.*

† Solcar l' onda, *to ſail on the main.*

SOLCA'TO, *adj. furrowed, ploughed.*

SOLCE'LLO, *s. m.*
SOLCHE'TTO, *s. m.* } [picciol ſolco] *a little furrow.*

SOLCHEVÓLE, *adj.* [che ſi può ſolcare] *arable.*

SOLCIO, *s. m.* [una ſorta di condimento, ò conſerva] *a preſerve or conſerve, a pickle.*

Ulive in ſolcio, *pickled olives.*

SOLGO, *s. m.* [quella foſſetta, che ſi laſcia dietro l' aratro, nel lavorar la terra] *a furrow.*

† Solco [lo fendimento dell' acqua, che fa la nave] *the way or courſe of a ſhip.*

† Solco [ſtrada] *a way, road.*

† Solco [ruga] *a wrinkle.*

Uſur del ſolco [traviar dal bene] *to wander, to go aſtray or out of the way.*

Andar pel ſolco, *to go roundly to work.*

Andar diritto il ſolco [riuſcir bene in che che ſi ſia] *to thrive, to proſper in any thing.*

SOLDANA'TICO, *s. m.*
SOLDANA'TO, *s. m.*
SOLDANÍA, *s. f.* } [dignità, e dominio di ſoldano] *the dignity and dominion of a ſultan.*

SOLDANÍERE, *s. m.* [aſſoldato, ſtipendiato] *an hireling.*

SOLDA'NO, *s. m.* [ſignore de' Turchi] *the ſultan.*

SOLDARE [ſtaggir ſoldati] *to recruit.*

SOLDATA'CCIO, *s. m.* [peggiorat. di ſoldato] *a bad ſoldier.*

SOLDATA'GLIA, *s. f.* [moltitudine di vili ſoldati] *a band of bad ſoldiers.*

SOLDATE'LLO, *s. m.* [dim. di ſoldato] *a common ſoldier.*

SOLDATERÍA, *s. f.*
SOLDATE'SCA, *s. f.* } [milizia, adunanza di ſoldati] *the ſoldiery, the ſoldiers.*

SOLDATE'SCO, *adj.* [di ſoldato] *military, of or belonging to ſoldiers.*

Vocabolo ſoldateſco, *a military term.*

SOLDA'TO, *s. m.* [quegli, ch' eſercita l' arte della milizia] *a ſoldier.*

SOLDO, *s. m.* [moneto che vale tre quattrini] *a penny.*

Soldo [mercede, paga del ſoldato] *pay, ſoldiers pay*

Andare a ſoldo, *to liſt or enroll one's ſelf, to turn ſoldier.*

Soldo [condotta, guerra] *war.*

A tempo di guerra ogni cavallo ha ſoldo [al biſogno ognuno è buono a qualcoſa] *in time of need, every thing ſerves.*

Soldo [ſalario] *a ſalary, pay.*

Soldo [la venteſima parte del braccio di miſura Fiorentine] *the twentieth part of a yard meaſure in Florence.*

Andare a lira e ſoldo [concorrere per rata ſopra la maſſa del credito] *to compound, or to come to a compoſition for a debt.*

SOLE, *s. m.* [pianeta, che illumina il mondo] *the ſun.*

Avere al ſole, aver del ſuo al ſole [poſſedere beni ſtabili] *to have an eſtate.*

* Sole [anno] *a year.*

SOLECCHIO, *s. m.* [ſtrumento da parare il ſole, paraſole] *an umbrello, a paraſol.*

Solécchio [baldacchino] *a canopy.*

SOLECÍSMO, *s m.* [error di gramatica] *a ſoleciſm, an incongruity of ſpeech.*

SOLEGGIA'RE [porre al ſole] *to bleach, or dry in the ſun.*

SOLEGGIA'TO, *adj. bleached, ſunned, dried in the ſun.*

SOLE'NNE, *adj. m. f.* [di ſolennità] *ſolemn.*

Solénne [ſplendido, magnifico] *ſplendid, glorious, magnificent, ſumptuous.*

Un ſolenne convito, *a ſumptuous, or magnificent feaſt.*

Solénne [eccellente, famoſo] *famous, excellent, renowned, celebrated.*

Un ſolenne poeta, *a famous poet.*

Un ſolenne medico, *a renowned, or noted phyſician.*

Solenne vino, *exquiſite wine.*

Solenne giuocatore, *a noted gameſter.*

SOLENNEGGIA'RE [celebrar con ſolennità] *to ſolemnize, or celebrate.*

SOLENNEME'NTE, *adv.* [con ſolennità] *ſolemnly, in a ſolemn manner.*

SOLENNÍSSIMO [ſuperl. di ſolenne] *very ſolemn.*

Bugia ſolenniſſima, *a great lye.*

SOLE'NNITA, SOLENNITA'DE, SOLENNITA'TE, *s. f.* [aſtratto di ſolenne] *ſolemnity.*

Solénnità [giorno di gran feſta] *a feſtival, a feſtival day.*

Solénnità [pompa, gran cerimonia] *ſolemnity, pomp, glory, ſtate, magnificence.*

SOLENNIZZA'RE [ſolenneggiare] *to ſolemnize, to celebrate.*

SOLERE [eſſer ſolito] *to be wont, or accuſtomed, to uſe.*

Io non ſoglio dire una coſa e farne un' altra, *I am not wont to ſay one thing and do another.*

Solere, *s. m.* [uſanza] *uſe, cuſtom.*

SOLERE'TTA, *s. f.* [arneſe di ferro per difeſa delle piante de' piedi] *an iron ſole.*

Soletta, *s. f*, [quella parte de' calzari che va ſotto al piede] *a foot of a ſtocking.*

* **Sole'rte**, *adj. m. f.* [diligente] *diligent, induſtrious, wiſe.*

* **Solettame'nte**, *adj.* [ſenza compagnia] *alone, lonely, by one's ſelf.*

Sole'tto, *adj*, [ſolo ſolo] *alone, lonely, by one's ſelf, all alone.*

Dove vai coſi ſoletta, *where are you going ſo alone.*

Solfa, ò **Zolfa**, *s. f.* [le figure muſicali] *ſol, a muſical note.*

Solfane'llo, ò **Zolfane'llo**, *s. m.* [fuſcello di gambo di canapa ò di altra materia, intinto nel ſolfo dalli due capi per accendere il fuoco] *a match.*

Solfa'to, ò **Zolfa'to**, *adj.* [ſolforato] *done over with, or dipt in brimſtone.*

Acque ſolfate, *ſulphureous waters.*

Solfo, ò **Zolfo**, *s. m.* [minierale noto] *brimſtone, ſulphur.*

Solfona'jo, ò **Zolfona'jo**, *adj.* [di maniera dì ſolfo] *ſulphureous.*

Acque ſolfonaje, *ſulphureous waters.*

Solfanaría, ò **Zolfanari'a**, *s. f.* [cava di ſolfo] *a brimſtone mine.*

Solfora'to, ò **Zolfora'to**, *adj.* [che ha del ſolfo] *mixed with brimſtone, ſulphureous.*

Solidame'nte, *adj.* [interamente] *ſoundly, ſtrongly, ſolidly.*

Solida'to, *adj.* [confirmato] *ſtrengthened, confirmed, corroborated.*

Solide'zza, *s. f.* [ſaldezza, durezza] *ſolidity, ſoundneſs, firmneſs, maſſineſs.*

Solídita, **Solidita'de**, **Soliditа'te**, *s. f.* [ſaldezza] *ſolidity, firmneſs, maſſineſs, ſoundneſs.*

Sólido, *s. m.* [termine de' legiſti] *ſolido.*

Obligarſi in ſolido, *to oblige one's ſelf in* ſolido, *or for the whole.*

Solido, *adj.* [ſodo, ſaldo] *ſolid, thick, maſſy, ſtrong, firm, ſubſtantial.*

Corpo ſolido, *a ſolid.*

Veniamo al ſolido [a quel che importa il più] *let us come to the point, or to the moſt material part.*

Soliloquio, *s. m. a ſoliloquy.*

Solima'to, *s, m.* [ariento vivo ſublimato, con ingredienti di ſale, e tartaro] *ſublimy, ſublimatum.*

Solíngo, *adj.* [ſolitario] *ſolitary, deſart, retired, lonely, loneſome.*

Solio, *s. m.* [ſeggio] *a throne, a royal ſeat.*

Solitariame'nte, *adv.* [con ſolitudine] *ſolitarily, retiredly.*

Solitariaménte [ſenz' alcun altro, ſolo à ſolo] *privately, without company.*

Eſſendo ſolitariamente con lui, diſſe queſte parole, *being alone with him, he ſaid theſe words.*

Solita'rio, *adj.* [riferito ad huomo, ſignifica, che sfuggè la compagnia] *ſolitary, that loves ſolitude and retirement.*

Solitário [ríferente à luogo, vale non frequentato] *ſolitary, deſart, lonely, loneſome.*

Paſſer ſolitario, *a kind of ſparrow, which ſits almoſt always alone.*

Sólito, *adj.* [da ſolere] *accuſtomed, uſed, wonted, uſual.*

Io non ſon ſolito à bere molto, *I am not accuſtomed, or uſed to drink much.*

Fa molto piu freddo del ſolito, *'tis colder than uſual.*

Al ſolito, *adv. after the uſual manner.*

E` il ſuo ſolito, *'tis his way, or cuſtom.*

Solitu'dine, *s. f.* [luogo non frequentato, diſerto] *a ſolitude, a ſolitary place, a deſart.*

† Solitúdine [vita ſolítaria] *ſolitude, retirement.*

Sollalzare [alquanto alzare] *to raiſe or lift up a little.*

Sollalza'to, *adj.* [alquanto alzato] *raiſed, or lifted up a little.*

Sollazza're [dar piacere] *to divert, to make merry, to recreate, to entertain.*

Sollazzarſi [pigliarſi piacere, e buon tempo] *to rejoice, to chear up, to divert one's ſelf, to be merry, to take one's pleaſure, to ſolace.*

Sollázzarſi [prenderſi carnal piacere] *to ſport, to ſport one's ſelf with a woman.*

Sollazza'to, *adj. diverted, recreated, ſported.*

Sollazzatóre, *s. m.* [che da ſollazzo] *a diverting, merry, jocoſe man.*

Sollazze'vole, *adj. m. f.* [piacevole] *pleaſant, agreeable, merry, good humoured.*

Raggionamenti ſollazzevoli. *pleaſant diſcourſes.*

Perſona ſollazzevole, *a diverting agreeable perſon.*

Sollazzevolme'nte, *adv. merrily, pleaſantly, agreeably.*

Pigliare una coſa ſollazzevolmente, *to take a thing in jeſt.*

Solla'zzo, *s. m.* [piacere, traſtullo, paſſatempo] *ſolace, comfort, delight, ſport, recreation.*

Queſta novella portò igualmente a tutta la brigata grandiſſimo piacere e ſollazzo, *this novel gave the company a great deal of pleaſure and ſolace.*

Andare à ſollazzo, *to go abroad.*

Sollazzóso, *adj.* [ſollozzevole] *merry, agreeable, jocoſe, pleaſant, diverting.*

* **Sollechera're**, ò **Solluchera're** [commuoverſi per affetto di tenerezza] *to be moved, or affected, to rejoice, or leap for joy.*

Sollecitame'nte, *adv.* [con ſollecitudine, accuratamente, diligentemente] *carefully, diligently, exactly, maturely.*

Sollecitaménte [con affanno, con pena] *ſorrowfully, with ſorrow.*

Sollecitame'nto, *s. m.* [il ſollecitare] *a ſollicitation, ſuit, inſtigation, inſtance, perſuaſion, impulſe.*

Sollecita're [operar con preſtezza, affrettarſi] *to haſten, to make haſte, to preſs, to put forward.*

Sollecitáre [ſtimoláre, fare inſtanza, affretare] *to ſollicite, move, urge, incite, or egg on, to preſs.*

Sollecitare un negozio, *to ſollicite, or proſecute buſineſs.*

Sollecitatívo *adj.* [atto à ſollecitare] *urging, preſſing, ſolliciting.*

Sollecita'to, *adj. ſollicited, urged, incited, preſſed, intreated.*

Sollecitatóre, *s. m.* [che ſollecita] *an inticer, promoter, or ſollicitor.*

* **Sollecitu'ra**, *s. f.* [ſollecitudine] *care, carking, penſiveneſs, trouble.*

Sollecitazióne, *s. f.* [il ſollecitare] *a ſollicitation, ſuit, inſtigation, inſtance, perſuaſion, impulſe.*

Solle'cito, *adj.* [che opera ſenza indugio, accurato, diligente] *ſollicitous, careful, diligent.*

Acciochè ſolleciti feſſero à fatti ſuoi, *that they might be careful of their buſineſs.*

Sollécito [curante] *attentive, mindful, watchful.*

Poiche tu della mia ſalute ſei ſollecito, *ſince you have a tender regard over my health.* Bocc.

Sollecitu'dine, *s. f.* [preſtezza] *quickneſs, nimbleneſs, haſte.*

Sollecitudine [diligenza, induſtriâ] *diligence, induſtry, ingenuity.*

Sollecitúdine [cura, affanno, penſiero] *care, carking, trouble, penſiveneſs.*

Sono ſtato in gran ſollecitudine di voi, *I have been in great pain for you.*

Sollecitúdine [carico, incombenza] *a charge, commiſſion, order, or command.*

Non avendo Ceſare abbondanza di fromento, del quale egli aveva dato ſollecitudine a Donorighe, *Ceſar not being well provided with corn, for which he had given commiſſion to Donerighes.*

Sollena're [alleggerire] *to alleviate, to aſſwage, to mitigate, to refreſh, to eaſe.*

Solleticame'nto, *s. m.* [dileticamento] *a tickling.*

Solletica're [dileticare] *to tickle.*

Solle'tico, *s. m.* [diletico] *a tickling.*

Io ſon d' ognun proprio il ſolletico, *I am the ſport of every body.*

Sollevame'nto, ò **Sollievame'nto**, *s. m.* [il ſollevare] *a lifting, raiſing, or heaving up.*

Sollevaménto [ſollevazione] *a riſing, inſurrection, revolt, rebellion, ſedition.*

† Solleváménto [alleviamento, refriggerio] *eaſe, relief, comfort.*

Solleva're, ò **Sollieva're** [levar ſu, innalzare] *to raiſe, to lift, or heave up.*

Sollevar uno da terra, *to raiſe, or lift one from the ground.*

Sollevar le mani al cielo, *to lift up one's hands to heaven.*

Solleváre [incitare a ribellione] *to cauſe an inſurrection, to raiſe a rebellion, to make people riſe, to ſtir up a rebellion.*

† Solleváre [dare allegiamento] *to aſſwage, refreſh, alleviate, eaſe, or comfort.*

Sollevárſi [ribellarſi] *to riſe, to riſe up in arms, to revolt, to take up arms.*

† Sollevárſi [ricrearſi, prender riſtoro] *to reſt, or reſt one's ſelf, to recreate, divert, or refreſh one's ſelf, to unbend one's ſpirits.*

Solleva'to, ò **Sollieva'to**, *adj. lifted, raiſed, heaved up. v.* ſollevare.

Sollevatóre, ò **Sollievatóre**, *s. m.* [che ſolleva] *he that raiſes, lifts, or heaves up.*

Sollevator di popolo, *a mutinous fellow, a factious or ſeditious man.*

SOLLEVAZIÓNE, ò **SOLLIEVAZIÓNE**, *s. f.* [il ſollevare] *a riſing, lifting or heaving up.*

Sollevazióne [ribellióne] *a riſing, inſurrection, revolt, rebellion, ſedition.*

SOLLICITA'RSI [pigliarſi à cuore, affannarſi] *to trouble, torment, vex, or afflict one's ſelf, to take to heart.*

SOLLÍCITO, ò **SOLLICITA'TO**, *adj. careful, mindful, diligent, v.* ſollecito.

SOLLICITÚDINE, *s. f.* [ſollecitudine] *care, trouble.*

SOLLÍEVO, *s. m.* [conforto] *eaſe, relief, comfort.*

SOLLIÓNE, *s. m.* [il tempo, che il ſole è nel ſegno del lione] *the canicular or dog-days.*

SOLLO, *adj.* [non aſſodato, ſoffice] *ſoft, tender, mellow, not preſſed.*

SOLLUCHERA'RE [ſollecherare] *to pleaſe, to move, to charm, to leap for joy.*

Mi ſento ſollucherare quando vi vedo, *I am charmed, or my heart leaps for joy, when I ſee you.*

SOLO, *adj.* [ſenza compagnia] *alone, lonely.*

Io m' appago d' eſſer ſolo, *I love to be alone.*

Fui con lui ſolo a ſolo, *there was none but I and he.*

Rimaner ſolo [cio è privo] *to be deprived.*

Veggendoſi di quella compagnia, la quale egli più amava, rimaſo ſolo, *finding himſelf deprived of that company which he loved the moſt.* Bocc.

Tutto ſolo, *all alone.*

Andar ſolo, *to go alone, or by one's ſelf.*

Solo [unico] *only, ſole, alone.*

Queſto è il ſolo veſtito che abbia, *theſe are the only cloaths I have.*

E' il ſolo mezzo d' attenere il voſtro intento, *'tis the only or ſole means to obtain your wiſh.*

Dio ſolo lo ſà, *God alone knows it.*

Un ſolo, una ſola, *one.*

Un ſol Dio, *one God.*

Una ſola volta, *once only.*

Il ſolo nome mi fa faſtidio, *the very name makes me ſick.*

Solo, *adv.* [ſolamente] *only, but, ſolely.*

Voi ſolo potete ajutarmi, *no body but you can help me.*

SOLO CHE, *adv.* [purchè] *provided, provided that.*

Queſto farò io volontieri, ſolo che ci conſentiate, *I'll do it willingly, provided you conſent to it.*

SOLSTÍZIALE, *adj. m. f.* }
SOLSTIZIA'RIO, *adj.* } [di ſolſtizio] *ſolſtitial, belonging to the ſolſtice.*

SOLSTÍZIO, *s. m.* [il tempo, che 'l ſole è nè tropici] *ſolſtice, the time when the ſun is come to either of the tropical points.*

SOLTA'NTO, *adv.* [ſolamente] *only, but.*

SOLÚBILE, *adj.* [atto à ſciorſi] *ſoluble, that may be unlooſed or diſſolved.*

SÓLVERE [ſciorre] *to looſe, to untie.*

Solvere un nodo, *to looſe, to untie a knot.*

Solvere il legame della promeſſa, *to go back from one's word,*

Sólvere [diſtemperare, liquefare] *to diſſolve, melt, or liquefy.*

SÓLVERSI [diſtemperarſi, liquefarſi] *to diſſolve, to melt.*

⚜ Sólvere [ſnodare, liberare] *to free, to abſolve, to exempt.*

Da queſta pena acciocchè tu ti ſolve, dirotti perch' ì venni, *that you may be no longer in pain, I'll tell you why I came.* Dante.

⚜ Sólvere [dichiarare] *to ſolve, reſolve, declare, or explain.*

Solvere una queſtione, *to ſolve or reſolve a queſtion.*

Solvere un dubio, *to explain a doubt.*

Solvere il digiuno [romperlo] *to break the faſt.*

Solvere il diſio [adempirlo] *to obtain one's wiſh.*

Mi diſſe, ſolvi il tuo caldo diſio, *he told me, gratify yourſelf.*

Sólvere [ſeparare, diſguginere] *to ſeparate, to ſever, to disjoin.*

Sólverſi [il levarſi del vento] *to riſe.*

Si ſolvè ſubitamente un gran vento, *there aroſe ſuddenly a great wind.*

Solvere il ventre, *to looſen the belly.*

Solvere il matrimonio [ſciogliere il matrimonio] *to break a match.*

Solvere un voto, *to pay a vow.*

SOLVITÓRE, *s. m.* [che ſolve] *he that looſens or unties.*

SOLUTÍVO, *adj.* [che ſolve, e diceſi de' medicamenti] *ſolutive, which looſens the belly.*

Medicamento ſolutivo, *a ſolutive medicine.*

SOLUTO, *adj.* [ſciolto] *looſed, releaſed, v.* ſolvere.

Un ſoluto, *s. m.* una ſoluta, *s. f. a ſingle man or woman.*

SOLUZIÓNE, *s. f.* [ſcioglimento] *a looſing, freeing, ſolution.*

La ſoluzione d' una queſtione, *the ſolution, explanation, or unfolding of a queſtion.*

Soluzion del ventre, *the looſening of the belly.*

SOM

SOMA, *s. f.* [carico, che ſi pone à giumenti] *a burden, charge, or load.*

† Soma terrena [il corpo] *the body.*

Soma [aggravio] *a weight or burden,*

Per le vie s' acconcian le ſome [in operando ſi ſuperan le difficoltà] *every thing is learned by uſe.*

A ſome, *adv.* [in quantità] *plentifully, in great quantity.*

Pareggiar le ſome [far le coſe del pari] *to act impartially.*

SOMA'RO, *s. m.* [che porta ſoma, diceſi particolarmente dell' aſino] *an aſs.*

* **SOMBÚGLIO**, *s. m.* [mormorio] *a murmur, murmuring, noiſe, confuſion.*

SOMEGGIA'RE [portar ſome] *to carry a burden or load.*

SOMERÍA, *s. f* [bagaglia] *carriage, baggage, luggage, goods.*

SOMIÉRE, *s. m.* **SOMIÉRA**, *s. f.* [che porta la ſoma] *a beaſt of burden, a ſumpter-horſe.*

SOMIGLIA'NTE, *adj. m. f.* [ſimigliante] *like, alike.*

Non ho mai viſto il ſomigliante, *I never ſaw the like.*

Il ſomigliante, *s. m. the ſame.*

Vedendo cio fecero il ſimigliante, *ſeeing this they did the ſame.*

SOMIGLIA'NZA, *s. f.* [ſimiglianza] *a reſemblance, likeneſs, ſimilitude.*

SOMIGLIA'RE [eſſer ſimile] *to reſemble, to be be like or favour.*

SOMMA, *s. f.* [quantità] *a ſum.*

Una ſomma di danari, *a ſum of money.*

Somma [ſommo] *the top, height, or peek, the pitch.*

Somma [il principale] *the main, or chief.*

La ſomma d' un affare, *the main point of buſineſs.*

Somma [concluſione] *the concluſion, the heads of any ſpeech.*

In ſomma, *adv.* [finalmente] *in ſhort.*

Fare ſomma [multiplicare] *to increaſe or multiply.*

SOMMA'CO, ò **SOMMA'CCO**, *s. m.* [ſorta di pianta] *ſumach or ſumack, a kind of rank ſmelling ſhrub, uſed by curriers in dreſſing leather.*

Sommáco [cuojo concio colle foglie del ſomacco] *a kind of leather which is curried with the leaves of ſumach.*

SOMMAME'NTE, *adv.* [grandemente] *mightily, greatly, very much, extremely.*

Sommáre [raccorre ì numeri] *to ſum or caſt up.*

SOMMARIAME'NTE, *adv.* [compendioſamente] *ſummarily, briefly, ſuccinctly, ſhortly.*

Spedire una cauſa ſommariamente, *to diſpatch or expedite a cauſe ſummarily.*

SOMMA'RIO, *s. m.* [breve riſtretto, compendio] *a ſummary, an abridgment, an abſtract.*

Sommário, *adj.* [termine legale, fatto ſommariamente] *ſummary, ſhort, conciſe, abridged, ſuccinct.*

SOMMATAME'NTE, *adv.* [ſommariamente] *ſummarily, briefly, ſuccinctly, ſhortly.*

SOMMA'TE, *s. m.* [ottimate] *a chief perſon, a peer.*

SOMMA'TO, *adj. ſummed or caſt up.*

SOMMERGE'RE [affogare] *to drown, to ſink, to ſubmerſe, to plunge.*

SOMMERGITRÍCE, *s. f.* [che ſommerge] *ſhe that drowns, ſinks, or ſubmerſes.*

SOMMERSIÓNE, *s. f.* [il ſommergere] *a ſubmerſion, inundation, drowning.*

SOMME'RSO, *adj.* [affogato, ricoperto dall' acque] *drowned, ſunk, plunged.*

SOMME'SSA, *s. f.* [teſſitura in drappo, contrario di ſopprapoſta] *the groundwork of a piece of ſilk.*

SOMMESSIÓNE, ò **SOMMISSIÓNE**, *s. f.* [umiliazione] *ſubmiſſion, humility, obedience.*

Fare la ſommeſſione ad uno, *to pay his obedience to one.*

SOMMESSÍVO, *adj.* [che ha ſommeſſione] *ſubmiſs, ſubmiſſive, humble, lowly, reſpectful.*

Una lettera ſommeſſiva, *a ſubmiſſive, reſpectful letter.*

SOMME'SSO, [la lunghezza del pugno col dito groſſo alzato] *a ſpan.*

Sommèſſo, *adj.* [da ſommettere] *ſubmitted.*

Voce ſommeſſa, *a low voice.*

Parlare con voce ſommeſſa, *to ſpeak ſoftly.*

SOMMETTERE [ſincopato da ſottomettere] *to ſubmit, ſubdue, ſubject, bring under, to humble.*

Sommetérſi [cedere] *to ſubmit, to yield.*

SOMMINISTRA'RE [dare, porgere] *to furniſh, to ſupply, to beſtow, provide, give, or afford.*

SOMMINISTRA'TO, *adj. furniſhed, ſupplied, beſtowed, provided, given.*

SOMMISSIMAME'NTE, *adv. extremely, mightily, very much, exceedingly.*

SOMMÍSSIMO, *ſuperl.* [di ſommo] *very great, exceeding, or extremely great.*

SÓMMITA, SOMMITA'DE, SOMMITA'TE, *s. f.* [cima, eſtremità dell' altezza] *the top, height, or peek of an hill.*

La ſommità d' un monte, *the top of a mountain.*

La ſommità della teſta, *the top or the crown of the head.*

La ſommità degli alberi, *the tops of the trees.*

SOMMO, *adj.* [grandiſſimo, ſupremo] *higheſt, chief, main, ſupreme, extreme, greateſt, principal, exceeding great, utmoſt.*

Sommo, *s. m.* [ſommità] *the top or height.*

Il ſommo della ſcala, *the top of ſtairs.*

E' arrivato al ſommo degli onori, *he has attained to the higheſt degree of honour.*

Venire à ſommo [venire à galla] *to float, to ſwim.*

Sono ſtato quaſi al ſommo di morire, *I was like to die.*

SÓMMOLO, *s. m.* [la punta dell' ala] *the tips of a bird's wings.*

SOMMÓSSA, *s. f.* [inſtigazione, perſuaſione] *an inſtigation, ſóllicitation, perſuaſion.*

Sommóſſa [ſedizione, ſollevazione] *a ſedition, commotion, mutiny, inſurrection.*

SOMMÓSSO, *adj.* [da ſommovere] *moved, v.* ſommovere.

SOMMÓVERE, ò SOMMÚOVERE [muovere di ſotto in sù] *to move, to ſtir up.*

† Sommóvere [perſuadere, inſtigare, incitare] *to perſuade, incite, entice, encourage, egg, ſet or ſpur on, to ſtir up, to move or induce.*

† Sommóvere [rimovere] *to remove or alienate one's mind from any thing, to take from.*

SOMMOVIME'NTO, *s. m.* [garbuglio, ſollevamento] *a commotion, ſedition, riſing, inſurrection, uproar.*

Sommoviménto [inſtigazione, perſuaſione] *a ſollicitation, inſtigation, perſuaſion.*

SOMMOVITÓRE, *s. m.* [che ſommove, ſollevatore] *an inſtigator, encourager, enticer, or ſetter on.*

SOMMOZIÓNE, *s. f.* [ſommovimento] *a commotion, riſing, inſurrection, or uproar.*

SON

SONA'BILE, *adj. m. f.* [atto à ſonare] *that can be ſounded.*

SONAGLIA'RE [toccare i ſonagli] *to ſound or ring a little tingling bell.*

SONAGLÍERA, *s. f.* [faſcia di cuojo pien a di ſonagli, per uſo di porſi al collo degli animali] *a collar of bells.*

SONA'GLIO, *s. m.* [piccolo ſtrumento ritondo di rame ò bronzo, con due piccioli buchi, entrovi una pallottolina di ferro, che in movendoſi, cagiona ſuono] *a little bell, a ſmall tinkling bell.*

Ogni gatta uvole il ſonaglio [cioè voler quello, che la ſua condizion non comporta] *every cat will have a bell.*

Sonáglio [quella bolla, che fa l' acqua quando piove, ó quando ella bolle] *a bubble.*

Appiccar ſonagli ad uno [dirne male] *to ſlander, revile, or backbite one.*

SONAGLIU'ZZO, *s. m.* [dim. di ſonaglio] *a ſmall tinkling bell.*

SONAME'NTO, *s. m.* [il ſonare] *a ſounding, ringing, or playing.*

SONA'NTE, *adj. m. f.* [che riſuona] *reſounding, ſounding, ringing.*

† Vento ſonante, *a bluſtering wind.*

† Sonante acqua, *murmuring or purling water.*

† Sonánte [armonioſo, accordante] *tunable, harmonious, agreeing in ſound, ſounding well.*

SONA'RE, ò SUONA'RE [render ſüono] *to ſound, to have a ſound.*

L' epa gli ſona come ſe foſſe un tamburo, *his belly ſounds like a drum.*

Sonare un corno, *to blow a horn.*

Sonare delle trombetta, *to ſound the trumpet.*

Sonáre [parlando delle campane] *to ring.*

Sonar le campane, *to ring the bells.*

Sonare [parlando d' un orologio] *to ſtrike.*

L' orologio ſona l' ore, *the clock ſtrikes the hours.*

Sonare [parlando di ſtrumenti di ſuono] *to play.*

Sonare del violino, *to play upon the fiddle.*

Sonare à predica, *to ring for ſermon.*

Sonar nona, *to ring for morning prayers.*

Sonare à raccolta [dare il ſegno di ritirarſi all inſegna] *to ſound the retreat.*

Sonare à feſta [ſonare in ſegno di letizia] *to ring the bells for joy, to chime.*

Sonare à doppio [ſonare con più campane ad un tratto] *to chime, to make muſick of bells.*

Sonare à ſtormo ò martello [ſonar le campane per adunar la gente] *to ring the alarum bell.*

Sonare à diſteſa, *to ring out the bells.*

Sonare [ſignificare, valere] *to ſignify.*

Era chiamato Cimone, il che nella lor lingua ſonava quanto nella noſtra, beſtione, *he was called Cimone, which, in their language, ſignifies the ſame, as in our language, a great beaſt.*

Sonare [riſonare] *to reſound.*

La ſua fama ſona per tutto 'l mondo, *his fame reſounds high in the ears of all the world.*

Ma com' è, che ſi gran romor non ſuona per altri meſſi? *but how comes it to be, that we don't hear of this uproar by other meſſengers?*

Vi dirò ſolamente, che la gente, che ci vien contro, e di chi ſuona tanto la fama, non è gente diſciplinata, *I'll tell you only, that thoſe men who are coming againſt us, ſo much cry'd up in the world, are raw and without diſcipline.*

Tutta la citta ſuonava di queſta azione, *this action was the only talk of the town.*

Sonare [dar buſſe, percuotere] *to bang, to beat ſoundly.*

E alzato il baſtone, il cominciò à ſonare, *and, lifting up his ſtick, began to beat him ſoundly.* Bocc.

Suona ch' io ballo [comincia ch' io ſeguirò, diceſi in atto di disfida] *do but begin, and I ſhall be at you.*

SONA'TA, *s. f.* [il ſonare] *a ſonata.*

SONA'TO, *adj. ſounded, v.* ſonare.

SONATÓRE, *s. m.* [che ſuona, maeſtro di ſonare] *a player, an inſtrument-player.*

Sonator di violino, *a fiddler.*

SONAZIÓNE, *s. f.* [ſonamento] *a ſounding, ringing, playing.*

SONETTA'CCIO, *s. m.* [ſonetto cattivo] *a bad ſonnet.*

SONETTA'RE [far ſonetti] *to make or compoſe ſonnets.*

SONETTATÓRE, *s. m.* [facitor di ſonetti] *a compoſer of ſonnets.*

SONETTERE'LLO, *s. m.* [ſonettuccio] *a little, trifling ſonnet.*

SONETTE'SSA, *s. f.* [ſonetto cattivo] *a bad ſonnet.*

SONNETTI'NO, *s. m.* [ſonetterello] *a little ſonnet.*

SONE'TTO, *s. m.* [ſpezie di poeſia lirica in rima] *a ſonnet.*

SONETTÚCCIO, *s. m.* [ſonetto di poco ſpirito] *a ſilly, trifling ſonnet.*

SONE'VOLE, *adj.* [ſonabile] *ſounding, ringing, reſounding.*

SONNACCHIÓSO, *adj.* [che ha gli occhi aggravati dal ſonno] *ſleepy, drowſy, heavy with ſleep.*

SONNECCHIA'RE
*SONNEFERA'RE
*SONNEGGIA'RE } [leggiermente dormire] *to ſlumber, to begin to be aſleep.*

SONNELLI'NO, *s. m.* [dim. di ſonno] *a little ſleep, nap, or ſhort ſleep.*

Fare un ſonnellino, *to take a nap.*

SONNIFERA'RE [ſonneferare] *to ſlumber.*

SONNO, *s. m.* [requie dell' operazioni eſterne, dato dalla natura per riſtorar gli animali] *ſleep, repoſe, reſt.*

Aver ſonno, *to be ſleepy or drowſy.*

Sonno [voglia di dormire] *ſleepineſs, drowſineſs.*

Mi moro di ſonno, *I am very ſleepy.*

Romper il ſonno, *to break one's ſleep.*

Schiacciare un ſonno [fare una gran dormita] *to take a long ſleep.*

*SONNOCCHIO'SO, *adj.*
*SONNOGLIOSO, ò *SONNIGLIÓSO, *adj.*
SONNOLE'NTO, ò SONNOLE'NTE, *adj. m. f.* } [ſonnacchioſo] *ſleepy, drowſy.*

Sonnole'nza, *s. f.* [intenſo aggravamento di ſonno, quaſi letargo] *ſleepineſs, drowſineſs.*

* **Sonnolóso**, *adj.* [ſonnacchioſo] *ſleepy, drowſy.*

Sonorame'nte, *adv. harmoniouſly, loudly, ſhrilly.*

Sonórita`, **Sonorita'de**, **Sonorita'te**, *s. f.* [aſtratto di ſonoro] *harmony, ſound, or echoing.*

Sonóro, *adj.* [che rende ſuono, che ha buon ſuono] *ſonorous, ſounding, harmonious.*

Sonóro, [lieto, giocondo] *gay, merry, jovial.*

Il convito, che tacito principio avuto avea, ebbe ſonoro fine, *the feaſt, which had been in the beginning very dull, was in the end very merry.* Bocc. Nov. 27.

Sontuosame'nte, ò **Suntuosame'nte**, *adv.* [con ſontuoſità] *ſumptuouſly, ſplendidly, magnificently, nobly, with great ſplendour or magnificence.*

Sontuosissimame'nte, *adv. very ſumptuouſly, ſplendidly, or magnificently.*

Sontuosíssimo, *ſuperl.* [di ſontuoſo] *very ſumptuous, ſplendid, magnificent, rich, noble.*

Sontuósita`**, ò **Súntuósita`, *s. f.* [aſtratto di ſontuoſo] *ſumptuouſneſs, ſplendour, magnificence, coſtlineſs.*

Sontuóso, ò **Suntuoso**, *adj.* [di grande ſpeſa, ricco] *ſumptuous, rich, coſtly, ſplendid, magnificent.*

S O P

Soperchiame'nto, ò **Superchiame'nto**, *s. m.* [il ſoperchiare, ſoprabbondanza] *ſuperfluity, exceſs, profuſeneſs, profuſion, laviſhneſs, prodigality.*

Soperchia'nte, ò **Superchia'nte**, *adj. m. f.* [che fa ſoperchiarie] *contumelious, affrontive, violent, outragious.*

Un ſoperchiánte, *s. m. an inſolent, violent man.*

Soperchia'nza, ò **Superchia'nza**, *s. f.* [ſuperfluità, ſobrabbondanza] *exceſſiveneſs, ſuperfluity.*

Soperchianza di ſtomaco, *a ſurfeit, an exceſs in eating and drinking.*

Soperchianza di cuore, *raſhneſs, inconſiderateneſs.*

Soperchia'nza [ſoperchieria] *a contumely, outrage, affront, injury, villainy.*

Far ſuperchianze ad uno, *to outrage, affront, or abuſe one.*

Soperchia're, ò **Superchia're** [ſopravanzare] *to ſurpaſs, to excel or exceed, to overpower.*

D' avarizia, e di miſeria, ogni altro avaro, ch' al mondo foſſe, ſoperchiava, *his covetouſneſs, and ſtingineſs, ſurpaſſed that of any covetuous man in the world.*

† Fuor della bocca à ciaſcun ſoperchiava d' un peccator li piedi, *out of every mouth came out the feet of a ſinner.* Dante.

Quando l' umido ſoperchia nel corpo, genera indigeſtione, *where the humid predominates in the body, it cauſes indigeſtion.*

Soperchiáre [aver più che non è neceſſario] *to have more than enough, to have ſome to ſpare.*

Se vene ſoperchiaſſe qualche poco datelo à me, *if you have any left give it to me.*

Diſpendendo, e ſcialacquando il ſuo, gli anni ſopravvennero, e ſoperchiolli il tempo, *ſpending and ſquandering away his ſubſtance, he grew old and outlived his time.*

Soperchiáre [far ſoperchierie] *to outrage, affront, abuſe, revile, offend, wrong, or injure.*

Soperchiáre [ſuperare, vincere] *to overcome, to vanquiſh, to worſt, to get the better of.*

Soperchia'to, ò **Superchia'to**, *adj. ſurpaſſed, excelled, exceeded, v.* ſoperchiare.

Soperchiáto [ingiuriato] *wronged, injured, abuſed, reviled.*

Soperchiería, ò **Superchiería**, *s. f.* [vantaggio oltraggioſo] *an oppreſſion, injury, wrong, cheat, fraud.*

Far ſoperchieríe, *to oppreſs, to injure or wrong, to cheat.*

Soperchievóle, ò **Superchievóle**, *adj. m. f.* [ſoperchiante, oltraggioſo] *outragious, abuſive, affrontive, violent, haughty, arrogant.*

Parole ſoperchievoli, *outragious words, abuſive or affrontive language.*

Soperchiévole [ſoprabbondante, ecceſſivo] *exceſſive, exceeding, immoderate, extravagant, ſuperfluous.*

Soperchievolme'nte, ò **Superchievolme'nte**, *adv.* [ecceſſivamente] *exceſſively, exceedingly, immoderately, extravagantly.*

Sope'rchio, ò **Supe'rchio**, *s. m.* [che avanza, che è più del biſogno, ecceſſo] *exceſs, immoderation, ſuperfluity, too much.*

Ogni ſoperchio rompe il coperchio [ogni troppo è troppo] *too much of any thing is good for nothing.*

Uſare il ſuo ſoperchio [fare la ſua maggior forza] *to do the utmoſt in one's power, to do one's worſt.* Dante.

Sopérchio [oltraggio] *an outrage, affront, abuſe.*

Soperchio, *adj.* [troppo, ecceſſivo] *exceſſive, exceeding, immoderate, extravagant, too great, too much.*

Le ſoperchie pioggie guaſtano i frutti, *exceſſive rain ſpoils the fruits.*

Traſportata da ſoperchia geloſia, *tranſported with too great jealouſy.*

Soperchio, *adv.* [troppo] *too much, exceedingly, very.*

Mangiare, ò bere ſoperchio, *to eat or drink too much.*

* **Sopíno**, *v.* ſupino.

Sopíre [ſpegnere, ammorzare] *to quench, to ſuppreſs, to ſtifle, to quiet, to lay it aſleep.*

Sopire una querela, *to ſuppreſs a quarrel.*

Sopire una ſedizione, *to ſuppreſs or quiet a ſedition.*

Soppire l' affanni, *to ſtifle or conceal one's troubles.*

Sopíto, *adj. ſuppreſſed, quenched, ſtifled, over, at an end, ſettled.*

Sopóre, *s. m.* [ſonno] *ſleepineſs, drowſineſs, dead ſleep.*

Soppa'lco, *s. m.* [palco fatto poco ſotto 'l tetto, per difender le ſtanze da freddo, o caldo, ò per ornamento] *the cieling of a room.*

Soppalca're [fare il ſoppalco alle camere] *to ciel, to make the cieling.*

Soppanna're [metter ſoppanno] *to line.*

Soppanna'to, *adj. lined.*

Soppa'nno, *adv.* [ſotto i panni] *under the cloaths.*

Avendoſi tutte le carni di pinte, ſoppanno di lividori, *having the fleſh under the cloaths all black and blue.* Bocc. Nov. 70.

Soppa'nno, *s. m.* [quella tela, drappo, ò altra ſimil materia, che ſi mette dalla parte di dentro de' veſtimenti] *a lining.*

Soppassa're [divenir quaſi paſſo] *to wither, to dry, to grow withered or dry.*

Soppa'sso, *adj.* [quaſi paſſo, tra paſſo è freſco] *almoſt withered or dry.*

Sopperíre [ſupplire] *to ſupply, to make up, to recompence or make amends.*

Soppesta're [peſtare alquanto] *to beat, to pound, to bruiſe.*

Soppesta'to, *adj.* }
Soppe'sto, *adj.* } [infranto, alquanto peſto] *beaten, bruiſed, pounded.*

Soppianta're [dare il gambetto] *to trip up one's heels, to give one a fall.*

† Soppiantáre [ingannare] *to ſupplant, to undermine one, to deceive.*

Soppiatta're [aſcondere] *to hide, to conceal.*

Soppiatta'to, *adj.* }
Soppia'tto, *adj.* } [aſcoſto, finto] *hidden, concealed, pretended.*

Di soppia'tto, *adv.* [naſcoſamente] *ſecretly, in ſecret, under-hand, by ſtealth.*

Soppiattóne, *s. m.* [perſona ſimulata, doppia, che non dice la coſa com' ella ſta] *a diſſembler, a diſſembling, double, deceitful, treacherous man.*

Soppidia'no, ò **Suppedia'no**, *s. m.* [ſpezie di caſſa baſſa, che anticamente ſi teneva intorno à letti] *a kind of trunk or box.*

Soppo'rre [ſottoporre, far ſuggetto] *to ſubmit, to ſubdue, ſubject, or bring under ſubjection or power.*

Soppórsi [porſi ſotto l' altrui parto, dandolo per ſuo] *for a woman to take another woman's child, to make him go for her own, to ſuppoſe a child.*

Sopporta'bile, *adj.* [tollerabile] *ſufferable, tolerable.*

Sopportame'nto, *s. m.* [tolleranza] *toleration, forbearance, patience, ſufferance.*

Sopporta'nte, *adj, m. f.* [che ſopporta] *patience, ſuffering, enduring.*

Sopporta're [ſofferire, comportare] *to ſuffer, bear with, to endure, to tolerate.*

Sopportar la ſpeſa [ſalvare il conto] *to bear up the expences.*

Sopporta'to, *adj. ſuffered, born, tolerated.*

SOPPORTAZIÓNE, *s. f.* [ſopportamento] *toleration, forbearance, patience, ſufferance.*

SOPPORTE'VOLE, *adj. m. f.* [atto à ſopportarſi] *tolerable, to be endured.*

SOPPOSITÓRIO, *s. m.* } [ſuppoſta] *a*
SOPPOSTA, *s. f.* } *ſuppoſitory.*

SOPPÓSTO, *adj.* [da ſapporre, ſuppoſto] *ſuppoſed, ſubmitted, ſubdued.*

Parto ſoppoſto [parto falſificato, con prender fanciullo nato d' altra femmina] *a ſuppoſed or ſuppoſititious child, a changeling.*

SOPPOZZA'TO, *adj.* [affogato, ſommerſo] *drowned, plunged, ſunk, overwhelmed, immerſed.*

SOPPRENDE'RE [ſorprendere] *to ſurprize, to come upon unawares, v.* ſorprendere.

SOPPRESO, *adj. ſurpriſed.*

SOPPRESSA, *s. f.* [ſtrumento da ſoppreſſare] *a preſs.*

Soppreſſáre [mettere in ſoppreſſa] *to preſs, to ſqueeze.*

✠ Soppreſſáre [tormentare, opprimere] *to oppreſs, to overbear, to torment or afflict.*

SOPPRESSIÓNE, *s. f.* [il ſopprimere] *a ſuppreſſion or keeping down, an oppreſſion.*

SOPPRESSA'TO, *adj. preſſed, ſqueezed, oppreſſed, tormented.*

Soppreſſáto, *s. m.* [ſorta di ſalſiccia] *a kind of Bologna ſauſages.*

SOPPRE'SSO, *adj.* [da ſoppreſſare e da ſopprimere] *preſſed, ſqueezed, tormented, afflicted, ſuppreſſed, deſtroyed.*

SOPPRÍMERE [opprimere, conculcare] *to ſuppreſs, oppreſs, or put down, to deſtroy.*

SOPPRIÓRE, *s. m.* [ſottopriore] *a ſub-prior.*

SOPRA, ò **SOVRA**, *prep.* [che dinota ſito di luogo ſuperiore] *upon, on, over.*

Sopra la tavola, *upon the table.*

Sopra la teſta, *on, upon, or over the head.*

Sopra [oltre, di la da, più che] *more, above, over, beyond, except, but.*

V' amo ſopra la mia vita, *I love you more than my life.*

E' ſtimata ſopra le altre donne per la ſua modeſtia, *ſhe is eſteemed above the other women for her modeſty.*

Ben cento miglia ſopra Tuniſi ne la portò, *he carried her a hundred miles beyond Tunis.*

Senza alcun ſalario ſopra le ſpeſe, *without any other ſalary but the expences.*

Sopra [contro] *againſt, upon.*

Andar ſopra ì nemici, *to go againſt the enemy.*

Volete voi vendicarvi ſopra di me? *will you revenge your ſelf upon me?*

Sopra [appreſſo, vicino] *near upon, by.*

Londra è poſtra ſopra 'l pamigi, *London is ſituated near, or by the river Thames.*

Sopra [per] *upon.*

Sopra la mia fè, *upon my faith.*

Sopra [intorno, circa] *touching, concerning, about, upon.*

Parleremo ſopra 'l voſtro affare un' altra volta, *we will talk about, or concerning your affair another time.*

Sopra le vedute è udite coſe cominciai à penſare, che, *upon what I had ſeen and heard, I began to think, that.*

Sopra [innanzi] *before.*

Sopra ſabato, *before ſaturday.*

Preſtare, ò pipliare danari ſopra un pegno, *to lend, or borrow money upon pawn.*

Mangiar ſopra che che ſi ſia [mangiar ſopra pegno] *to live upon the money borrowed upon a pawn.*

Sopra [ſegno di ſuperiorità, ò di governo] *over, upon.*

Egli è ſopra le mercanzie che entrano nella citta, *he has the inſpection over the goods imported in the town.*

Sopra [verſo] *towards.*

Sopra ſera, *towards the evening.*

Sopra [adoſſo] *about.*

Ho un orivolo, ma non lo porto ſopra, *I have a watch, but I don't carry it about me.*

Giurare ſopra che che ſia, *to ſwear by, or upon.*

Giuro ſopra l' anima, *upon my ſoul.*

Giuro ſopra 'l batteſimo, *I ſwear as I am a chriſtian.*

Ti prometto ſopra la mia fè, *I promiſe you upon my faith.*

Sopra di me, *upon my word.*

Andare ſopra una città [andare ad eſpugnarla] *to go to beſiege a town.*

Star ſopra ſe [cioè in ſoſpeſo] *to be in ſuſpence.*

Andar ſopra ſe [andar diritto in ſulla perſona] *to walk ſtrait up.*

Star ſopra ſe, ò ſopra di ſe [non ſ'appoggiare] *to ſtand up.*

Morir ſopra parto [civè nell' atto del partorire] *to die in child-bed.*

Sopra modo [molto] *very much.*

Come ſ' è detto di ſopra, *as 'tis ſaid above.*

Sopra cennato, *above-mention'd.*

SOPRABBENEDÍRE [ribenedire] *to bleſs again.*

SOPRABBOLLÍRE [bollir di ſoverchio] *to boil over.*

SOPRABBONDA'NTE, *adj.* [che ſoprabbonda] *ſuperabundant, exceſſive, ſuperfluous, very great.*

SOPRABBONDANTEME'NTE, *adv. ſuperabundantly, more than enough, exceſſively, exceedingly.*

SOPRABBONDA'NZA, *s. f.* [ſoperchia abbondanza] *ſuperabundance, a very great plenty, exceſs, ſuperfluity.*

Soprabbondanza di maraviglia, *a great wonder.*

Soprabbondanza di carità, *an exceſſive charity.*

Soprabbondanza d' acqua, *a flood.*

SOPRABBONDA'RE [ſommamente abbondare] *to ſuperabound, to predominate, to be over and above.*

SOPRABBONDE'VOLE, *adj. m. f.* [ſoprabbondante] *ſuperabundant, exceſſive, ſuperfluous.*

SOPRABBONDEVOLME'NTE, *adv. ſuperabundantly, more than enough, exceſſively.*

SOPRACCA'PO, *s. m.* [ſoprantendente] *a ſuperintendent, a chief overſeer, a ſurveyor.*

SOPPRACCA'RICO, *s. m.* [il ſopra più del carico ſolito] *a new, or additional charge, burden, or load, a ſurcharge.*

Sopraccarico d' un vaſcello, *a ſupercargoe, one employed by the owners of a ſhip, to go a voyage, to overſee the cargo, or lading, and to diſpoſe of it to the beſt advantage.*

SOPPRACCELE'STE, *adj. m. f.* } [ſo-
SOPRACCELESTIA'LE, *adj. m. f.* } pra ì cieli] *ſuperceleſtial.*

SNPRACCHIEDERE ['chiedere ſopra il convenevole] *to demand more than what is due.*

SOPRACCHIU'SA, *s. f.* [chiuſa fatta per di ſopra] *a covert.*

SOPRACCÍELO, *s. m.* [la parte ſuperiore del cortinaggio del letto] *the teſtern of a bed.*

SOPRACCÍGLIO, *s. m.* [ciglio] *a brow, eye-brow.*

SOPRACCÍNGHIA, *s. f.* [cinghia, che ſta ſopra altra cinghia] *a ſurcingle, or long girth.*

SOPRACCIÒ, *s. m.* [ſoprantendente] *a ſuperintendent, a chief overſeer, a ſurveyor.*

SOPPRACCITATO, *adj.* [citato avanti] *above-ſaid, above-mentioned.*

SOPRACCÓMITO, *s. m.* [principal comito] *the chief officer of a galley, who has the particular command over the ſlaves.*

SOPRACCOMPERA'RE [comperar à caro prezzo] *to overpay, to give, or pay too much for, to buy dear.*

SOPRACCOPE'RTA, *s. f* [la coperta, che ſi pone ſopra l' altre coperte] *a counterpoint, or counterpain of a bed.*

SOPRACCÓRRERE [correr ſopra] *to fall upon others at the ſame time with them.*

SOPRADDE'NTE, ò **SOPPRADDE'NTI**, *s. m.* [dente nato fuor d' ordine] *a gag-tooth, a tooth that ſticks out from the reſt.*

SOPRADDE'TTO, *adj.* [detto avanti, predetto] *above-ſaid.*

SOPRADDOTA'RE [far ſopraddote] *to give ſomething above the portion, or dowry.*

SOPRADDÓTE, *s. f.* [quella quantità d' effetti, che ha la donna ſopra la dote] *all things which the woman brings her huſband, beſides her dowry.*

SOPRAFFA'CCIA, *s. f.* [ſuperficie] *a ſurface, ſuperficies, the out-ſide of a body.*

SOPRAFFA'RE [ſoperchiare, vantaggiare] *to overpower, overdo, overcharge, or oppreſs, to ſurmount or overcome.*

SOPRAFFATO, *adj.* [da ſopraffare] *overpowered, oppreſſed, ſurmounted, overcome, vanquiſhed.*

Sopraffatto dagli anni, *overloaded, or overcharged with years.*

Sopraffatto dalla fatica, *wearied or tired.*

Sopraffatto [troppo maturo] *over-ripe.*

SOPRAFFINE, *adj. m. f.* [più che fino] *ſuperfine, very fine.*

SOPRAGGITTO, *s. m.* [ſorta di lavoro, che ſi fa coll' ago, ò per fortezza, ò per ornamento] *knotted needle-work upon the wriſtbands of ſleeves.*

E da quinci innanzi io ti voglio dare una camicia bella, e nuova, col ſopraggitto

gitto intorno alle maniche, *and very ſoon I will give you a new ſmock, very fine, with the ſleeves knotted with needle-work.* Fir Nov. 330.

SOPRAGGIUDICA'RE [ſopravanzar l' altezza, eſſere à cavaliere] *to command over a place, to be higher ſituated, to be taller, to diſcover or ſee afar off.*

Una collina che ſopaggiudica la campagna, *a hill that commands over the country.*

Prendi la più alta parte del campo, acciochè andando verſo l' inimico, prima il ſopraggiudihi, che tu ſij da lui ſopraggiudicato, *pitch your camp upon an eminence, that, when you go to attack the enemy, you may diſcover him before he diſcovers you.*

Non ſolo lo ſopravanzava di forza, ma lo ſopraggiudicava di molto, *he was not only ſuperior to him in ſtrength, but was alſo taller than him by much.*

SOPRAGGIUDICA'TO, *adj. diſcovered, higher ſituated, taller.*

SOPRAGGIUGNE'NTE, *adj. m. f.* [che ſopraggiugne] *coming upon or after another, ſupervenient, that comes upon ſuddenly.*

SOPRAGGIUGNENTI [nel numero del più vale poſteri] *a kinſman, or couſin, by the father's ſide.*

SOPRAGGIÚGNERE, ò **SOPRAGGIÚNGERE** [arrivare improviſamente] *to ſupervene, to come unlooked for, to come upon a ſudden, to come in unlooked for or unſuſpected, to arrive.*

Ne prima ſi partì la miſchia, che i ſergenti del capitan della terra vi ſopraggiunſero, *and the fray was not over, till the ſerjeants of the captain of the town arrived.*

E come noi eramo nel mezzo d' una pianura ci ſopraggiunſe una gran pioggia, *and as we were in the middle of a plain, there came upon us, on a ſudden, a great rain.*

Sopraggiúgnere [correre all' improviſo, arrivare] *to catch or overtake one that runs or walks.*

Fu da loro ſopraggiunto, e fatto del ronzino ſmontare, *&c. they overtook him, and after having forced him to diſmount from his horſe,* &c.

La notte ci ſopraggiunſe in un boſco, *the night overtook us, or we were benighted in a wood.*

Sopraggiúgnere [arrogere, aggiugner di più] *to add, to join, to put to, to put in, to reply.*

Chi sè tu, che mi mi chiami figliuolo? ed è ſoggiunſe male à male, è diſſe, *who are you that calls me your ſon? and he reply'd worſe and worſe, and ſaid.* Dante.

SOPRAGGIÚNTO, *adj. come, come upon, come in unlooked for, caught, overtaken.*

Ciglie ſopraggiunte [quando ì peli dell' uno e dell altro ciglio ſono congiunti inſieme] *cloſe eye-brows.*

SOPRAGGRA'NDE, *adj. m. f.* [grande oltre al convenevole, grandiſſimo] *exceeding great, very great, huge or large, monſtrous.*

SOPRAGGUA'RDIA, *s. f.* [principal guardia] *the chief body of the guard.*

SOPRAMMA'NO, *adv.* [colla mano alzata] *with one's hand lifted up.*

Con una lancia ſoprammano gli uſci addoſſo, gridando, *and, holding up with his hand a lance, came out upon him, ſaying.* Bocc. Nov. 39.

Soprammáno, fuor di modo, in eccellenza] *extremely, exceedingly, excellently, very great, or very good.*

Parlar ſoprammano, *to talk big, or arrogantly.*

Soprammáno, *s. m.* [colpo di mano, di ſpada, ò d' altro ſtrumento dato colla mano alzata ſopra la ſpalla] *a blow, a ſtroke given with one's hand, ſword, or any other weapon, by lifting up one's hand.*

Dare un ſoprammano ad uno, *to give one a great blow.*

SOPRAMMENTOVA'TO, *adj.* [mentovato ſopra] *above-mentioned.*

SOPRAMMETTE'RE [mettere l' una coſa ſopra l' altra] *to ſet over, or put one thing upon another.*

Sopramméttere [mettere ſopra il convenuto] *to put or add ſomething more than what one had agreed for.*

SOPRAMMODO, *adv.* [fuor di modo, eceſſivamente] *exceedingly, extremely, very much, mighty, mightily, extraordinarily.*

SOPRAMONTA'RE [creſcere, ſoprabbondare] *to grow out much, or up, to increaſe, to ſuperabound, to predominate.*

L' acqua ſopramonta le ſponde del fiume, *the water goes over the banks of the river.*

Le ſpeſe ſopramontarono tanto, che lui non ebbe il modo di pagarle, *the expences amounted to ſuch a great ſum, that he was not able to pay them.*

SOPRANFO'NDERE [infonder di nuovo ſopra le coſe gia infuſe] *to pour or caſt upon, or over-againſt.*

SOPRA'NIMO, *adv.* [con animoſità, à paſſione] *with animoſity, hatred, by ſpite, grudge, or malice.*

Molti parlano ſopranimo per odio, e non per zelo di giuſtizia, *many ſpeak with animoſity, out of hatred, and not out of zeal for juſtice.*

SOPPRANNATURA'LE, *adj. m. f.* [ch' è ſopra la ſua natura] *ſupernatural, above nature.*

SOPRANNATURALME'NTE, *adv.* [con modo ſoprannaturale] *ſupernaturally, preternaturally, in a ſupernatural manner.*

SOPRANNESTA'RE [anneſtare ſopra il gia anneſtato] *to ingraft over again what has been ingrafted.*

SOPRANNO, *adj.* [che ha più d' un anno] *that is above one year old.*

SOPRANNOMA'RE [cognominare] *to ſurname, or give a ſurname.*

SOPRANOMA'TO, *adj.* [cognominato] *ſurnamed.*

SOPRANÓME, *s. m.* [cognome] *a ſurname.*

Sopranóme [terzo nome, che ſi pone à che che ſi ſia per qual che ſingolarità notabile in lui, ſi in bene, ſi in male] *a nick-name.*

SOPRANNOMINA'RE [ſoprannomare] *to ſurname, to nick-name.*

SOPRANNOMINA'TO, *adj. ſurnamed, nick-named.*

Soprannomináto [nominato di ſopra] *above-named.*

SOPRANNOTA'NTE, *adj. m. f.* [che nuota ſopra] *over-ſwimming.*

SOPRANO, *v.* ſovrano.

SOPRANSE'GNA, *s. f.* [contraſegno d' abiti, ò altre portature militari ſopra l' armi] *a mark, token, impreſs, enſign, or ſign, the arms or cogniſance of a gentleman, a device.*

SOPRANTENDE'NTE, *s. m.* [quegli, che ha autorità primaria ſopra qualche ufizio, ò opera] *a ſuperintendant, a chief overſeer, a ſurveyor.*

SOPRANTENDE'NZA, *s. f.* [ufizio del ſoprantendente] *ſuperintendancy, the place or office of a ſuperintendant.*

SOPRANTENDE'RE [eſſer ſuperiore agli altri in ſaper, e intendere] *to ſurpaſs the others in knowledge and underſtanding, to know more than the others.*

SOPRANTENDITÓRE, *s. m.* [ſoprantendente] *a ſuperintendant, a chief overſeer or ſurveyor.*

SOPRAPPE'SO, *s. m.* [peſo oltre al convenevole] *a new or additional weight, an over-weight.*

SOPRAPPIACE'NTE, *adj. m. f.* [piacente aſſaiſſimo] *very pleaſing, entertaining, agreeable, witty, merry, jovial, diverting.*

SOPRAPPIGLIA'RE [pigliare oltre al convenevole occupare] *to ſeize, to take, to invade, to make one's ſelf maſter of, to poſſeſs.*

SOPRAPPIU', *s. m.* [il ſoverchio] *the overplus.*

SOPRAPPÓRRE [por ſopra] *to put over, to ſet or put upon.*

Soprappórre [aggiugnere] *to add, to join to.*

Soprappórre [anteporre] *to ſet over, to prefer.*

Soprapporre uno à qualche carico, *to prefer or advance one to ſome charge.*

SOPRAPPÓSTA, *s. f.* [infermità, che ſi fa intra la carne viva, è l' unghia] *chill-blains.*

Soprappóſta [quel riſalto, che ne lavori rilieva dal fondo] *foliage, or branched work.*

SOPRAPPRE'NDERE [ſopraggiugnere] *to catch, to overtake, to ſurpriſe, to take napping, to come upon unawares.*

SOPRAPPRENDIME'NTO, *s. m.* [il ſoprapprendere] *a ſurpriſe, or ſurpriſing, the coming upon unawares.*

SOPRAPPRE'SO, *adj.* [da ſoprapprendere] *ſurpriſed, v.* ſoprapprendere.

* **SOPRARE** [ſuperare] *to ſurpaſs, to overcome, to ſubdue.*

SOPRARRACÓNTO, *adj.* [ſopra raccontato] *above-ſaid.*

SOPRARRAGIONA'RE [ragionar di più] *to ſpeak or reaſon upon what had been ſaid before, to add ſomething to it.*

SOPRASBE'RGA, *s. f.* [ſopravveſta cinta opra l' usbergo] *a ſoldier's coat.*

SOPRASCRÍTTO, *adj.* [ſcritto di ſopra] *above-written, written upon.*

Sopraſcritto, *s. m.* ò **SOPRASCRÍTTA,** *s. f.* [inſcrizione] *an inſcription.*

Sopraſcritta di lettera, *a ſuperſcription or direction.*

SOPRASCRIZIÓNE, *s. f.* [inſcrizione] *an inſcription, ſuperſcription, or title.*

SOPRASMISURA'TO, *adj.* [ſopra miſura, immenſo] *unmeaſurable, huge, exceſſive, exceeding great, immoderate.*

***SOPRASSAGLIE'NTE**, *s. m.* [condottier di nave] *a ſea-man.*

SOPRASSAL'TO, *s. m.* [riſalto] *a projecture, a jutting or leaning out in a building, an edge or border in a picture or veſſel.*

SOPRASSAPE'RE [ſtraſapere] *to know, or pretend to know, more than one ought to know.*

⚜ Sopraſſapére, *s. m.* [errore] *a miſtake, overſight, blunder, or error.*

Poſſiamo arditamente conchiudere, che queſto ſia ſtato un ſopraſſapere, *we can poſitively conclude, that it has been a miſtake.* Fir. Div. Lett.

SOPRASSEDE'RE [tralaſciare per qualche tempo, differire] *to ſuperſede, ſuſpend, demur, put off, to ſtop an affair or proceeding.*

SOPRASSEGNA'LE, *s. m.* [ſegnale, ſegno] *a ſignal, ſign, token, or mark.*

SOPRASSEGNA'RE [far ſegnale] *to mark, or ſet a mark upon.*

SOPRASSEGNA'TO, *adj. marked or mark'd.*

***SOPRASSE'LLO**, *s. m.* [quel che ſi mette di ſoprappiù alla ſoma intera] *a new or additional charge, burden, or load, a ſurcharge.*

† Sopraſſello [giunta] *an overplus, increaſe, addition, ſurpluſage.*

Per ſopraſſello della lor dimanda, *beſides their demand.*

SOPRASSEMINA'RE [ſeminar ſopra il ſeminato] *to ſow upon what had been ſown.*

SOPRASSEMINA'TO, *adj. ſown over upon what had been ſown.*

SOPRASSE'NNO, *s. m.* [molto ſenno] *prudence, wiſdom, diſcretion, adviſedneſs.*

***SOPRASSE'RVO**, *adj.* [piu che ſervo] *more than a ſervant.*

Avendoli comperati come ſervi, e ſopraſſervi ì loro beni alle loro ſpeſe, *having bought them as ſervants, and their wealth being ſubſervient to their expences.* G. V.

SOPRASSE'TE, *s. f.* [gran ſete] *a great thirſt.*

SOPRASSÓMA, *s. f.* [quel che ſi mette di più ſopra la ſoma] *a ſurcharge, a new or additional charge, load, or burden.*

SOPRASSUSTA'NZA, *s. f.* [ſuperior ſuſtanza] *the beſt or fineſt ſubſtance.*

SOPRASSUSTANZIA'LE, *adj. m. f.* [più nobile, e di maggior virtù del ſuſtanziale, e diceſi ſolamente del ſantiſſimo ſagramento] *of a nobler and finer ſubſtance than the ſubſtantial.*

SOPRASTA'NTE, *adj.* [che ſopraſta, eminente] *eminent, ſteep, high, lofty, ſuperior, upper, or uppermoſt.*

Un monte ſopraſtante, *a high ſteep mountain.*

Sopraſtánte [imminente] *imminent, threatening, impending.*

Pericolo ſopraſtante, *an imminent, impending, or threatening danger.*

Sopraſtánte [indugiante, che indugia troppo] *ſlow, ſlack, backward, lazy, dilatory, heavy.*

Sopraſtánte [imperioſo, inſolente] *haughty, proud, inſolent, ſaucy.*

Un huomo ſopraſtante, *a haughty proud man.*

Sopraſtánte, *s. m.* [che ha ſopraſtanza in che che ſi ſia, cuſtode, guardiano] *an officer, a governor, preſident, lieutenant, deputy, ſuperintendant, ſurveyor.*

Il ſopraſtante d' una prigione, *the keeper of a priſon, a jailer.*

Sopraſtante delle gabelle, *a cuſtom-houſe officer.*

Sopraſtante d' una galea, *the captain of a galley.*

SOPRASTANTAME'NTE, *adv.* [con ſopraſtanza] *eminently, with ſuperiority.*

SopraſtantemVnte [maſſimamente] *particularly, eſpecially.*

SOPRASTA'NZA, *s. f.* [preſidenza] *ſuperiority, pre-eminence.*

SOPRASTA'RE [eſſer ſuperiore, eminente] *to be or ſtand above ground, to be higher, to command.*

Un monte che ſopraſta la città, *a hill that commands the town.*

Sopraſtarſi all' acqua, *to float or ſwim upon the water.*

Sopraſtáre [uſar ſuperiorità, ò maggioranza] *to domineer, to bear rule, to ſway, to bear ſway, to command.*

L' huomo ſuperbo vuol ſopraſtare à tutti, e a niuno eſſer ſommeſſo, *a proud man will domineer over every body, and won't ſubmit himſelf to any body.*

Sopraſtavano la contrada, e non voleano ubbidire al comune, *they were maſters of the country, and ſtood in oppoſition to the authority of the magiſtrates.*

Tenevano la terra à modo di tiranno, ſopraſtando diſordinatamente il popolo, *they uſed the town in a tyrannical manner, and oppreſſed very much the people.*

Sopraſtáre [ſuperare, vincere] *to vanquiſh, ſubdue, overcome, conquer, to worſt.*

Come io ſo altrui vincere, coſi ſimilmente ſo à me medeſimo ſopraſtare, *as I can overcome others, ſo can I alſo conquer myſelf.* Bocc.

Avendo ì Veneziani della detta zuffa ſopraſtati ì Turchi, *the Venetians having got the better of the ſaid battle over the Turks.* G. V.

Sopraſtáre [ſtar ſopra di ſe, arreſtarſi, contenerſi] *to forbear or reſtrain, to contain one's ſelf, to ſtand, to be at a ſtand.*

Martuccio, veggendo la giovane, alquanto Maravigliandoſi, ſopraſtette, *Martuccio, ſeeing the young woman a little ſurpriſed, drew back.* Bocc. Nov. 42.

Sopraſtáre [differire, indulgare] *to delay, to put off, to retard, hinder, or ſtop.*

Che delle ſette volte le ſei, ſopraſtanno, à maritarle, *who think above ſix times, before they marry them.* Bocc.

Sopraſtáre [parlando d' un pericolo ò danno] *to threaten, to be ready to fall, to be imminent.*

Vi ſopraſta una gran diſgrazia, *a great misfortune is ready to fall upon you, a great misfortune threatens you.*

SOPRASTA'TO, *adj. vanquiſhed, ſubdued, v.* ſopraſtare.

Che à generar figliuoli, ſono più atte quelle di tenera età, che le ſopraſtate, *becauſe young women are more apt to have children than the old.*

SOPRATTENERE [trattenere oltra 'l termine] *to keep, detain, or ſtay.*

Soprattenendola il padre à maritare, s' innamoro per avventura di Pietro, *the father, keeping her from marrying, ſhe fell in love, by chance, with Peter.* Bocc. Nov. 47.

SOPRATTENE'RE [ſoſtenere] *to arreſt.*

Per decreto del ſenato fu ſoprattenuto Meſſere Andrea, *Mr. Andrew was arreſted by an order of the ſenate.* Bemb. Stor 3.

SOPPRATTI'ENI, *s. m.* [dilazione] *a delay or put off.*

SOPRATTU'TTO, *adv.* [principalmente] *above all, principally, eſpecially.*

SOPRAVANZA'RE [ſuperare] *to vanquiſh, to overcome, to ſubdue.*

Sopravanzáre [ſopraſtare, eſſer ſuperiore] *to be higher or ſuperior, to command.*

Un iſola che ſopravanza l' acqua, *an iſland above the water.*

Sopravanzáre [aver piu ch' à ſufficienza] *to be left, to remain, to be extant.*

Si vedono ſopravanzare alcune ruine di queſto edificio, *there are now extant few ruins of that building.*

SOPRAVA'NZO, *s. m.* [il ſopravanzare] *the reſt, remainder, remnant, reſidue, remains, overplus, ſurpluſage.*

SOPRAVVEDUTI'SSIMO, *ſuperl.* [di ſopravveduto] *very cautious, wary, prudent.*

SOPRAVVEDU'TO, *adj.* [accorto] *cautious, wary, prudent.*

SOPRAVVEGNE'NTE, ò **SOPRAVENE'NTE**, *adj.* [ſuſſeguente] *coming upon unlook'd for, or unexpectedly, befalling or happening unexpectedly, unexpected.*

Siccome l' eſtremità d' allegrezza il dolore occupa, coſi le miſerie da ſopravvegnente letizia ſon terminate, *as an exceſſive joy mitigates the grief, ſo an unexpected content ends the miſery.*

Sopravvegnénte [proſſimo] *next, coming.*

Il ſopravvegnente di, *the next day.*

Sopravvegnénte [imminente] *imminent, impending, threatening.*

Sopravegnente pericolo, *an imminent danger.*

SOPRAVVE'NDERE [vender la coſa aſſai piu, che ella non vale] *to ſell too dear, to exact, to over-rate.*

SOPRAVVENIME'NTO, *s. m.* [il ſopravvenire] *a coming upon ſuddenly, a ſurpriſal, an unexpected arrival.*

SOPRAVVENÍRE [improvviſamente arrivare] *to come unlooked for, to ſurpriſe, to come upon ſuddenly, to happen unexpectedly.*

La piogia ci ſopravvenne à mezza ſtrada, *the rain caught us at the half-way.*

Nel andare à caſa mi ſopravvenne una diſgrazia, *as I was going home a ſad accident befel me.*

Sopravvegnendo ad un ragionamento di giovani, *they happened to talk of ſome young men.* Bocc. Nov. 67.

E in cotal guiſa dormendo, ſenza ſvegliarſi, ſopravvenne il giorno, *and, ſleeping in that poſture, the day came upon them before they awaked.*

† Sopravvenire [naſcere] *to ariſe, to ſpring, to come, to take riſe.*

Molte cagioni ſopravvennero, che ne impedirono il ſucceſſo, *ſeveral reaſons, which ſprung up, hindered the execution of it.*

SOPRAVVE'NTO, *s. m.* [vantaggio di vento] *a favourable wind.*

Eſſer ſopravvento, ſtar ſopravvento [trovarſi intorno ad un vaſſello con vantaggio] *to attack a ſhip having the wind at the ſtern.*

Fare un ſopravento ad uno [fargli un' affronto] *to affront, to put an affront upon one.*

SOPRAVVENÚTO, *adj.* [da ſopravvenire] *come, come upon, come unexpectedly.*

E vedendo la notte ſopravvenuta, *and, ſeeing that the night was come.*

Sopravvenuto il tempo del partire, *the time for the departure being come.*

Per un ſopravvenuto caſo fu ferito in un braccio, *by an unlucky accident was wounded in the arm.*

Fummo ſopravvenuti dalla piogia, *we were caught in the rain.*

SOPRAVVE'STA, *s. f.* [veſta, che portano ſopra l' armi ì ſoldati à cavallo] *a trooper's cloak.*

SOPPRAVVÍNCERE [vincer d' aſſai] *to be very much ſuperior, to excel or ſurpaſs very much.*

Sopravvince ogni altro della ſua età in ſtatura, *he is taller than any other of his age.*

SOPRAVISSU'TO, *adj.* [da ſopravvivere] *out-lived*

SOPRAVVIVE'NTE, *adj.* [che ſopravvive] *an over-liver, ſurviver, alive, remaining.*

Se tutti ì tutori predetti, che hanno preſa la tutela, allora ſopravviventi, non foſſono in concordia, *if all the abovesaid tutors, then alive, who had the tutorſhip, were not of one mind.* Cron. Mor.

SOPRAVVÍVERE [viver più] *to ſurvive or outlive.*

Non gli baſtando l' animo di ſopravvivere alli ſuoi cariſſimi fratelli, *not having the heart to ſurvive his dear brothers.*

E ſe tu forſe à me ſopravvivi, furioſo ti farò divenire, *and if you happen to outlive me, I ſhall make you mad.* Fiam.

SOPRAVVÍVOLO, *s. m.* [ſempreviva] *ſengreen or houſe-leek.*

SOPRILLU'STRE, *adj.* [più illuſtre] *moſt illuſtrious or noble.*

SOPRÓSSO, *s. m.* [groſſezza, che appariſce nè membri per oſſo rotto ò ſcommeſſo, e mal racconcio] *a ſwelling, or tumour, cauſed by a bone broken, or out of joint, not well ſet.*

Sopróſſo [malattia de' giumenti] *a ſplent, a vicious excreſcency about the horſe's foot*

⚜ Sopróſſo [ſtorpio, aggravio] *an affront or injury.*

Ella ſuccedeva ne' beni della figliuola, malvolontieri ſopportava queſto ſoproſſo, *as ſhe ſucceeded in her daughter's eſtate, ſhe could not brook this affront.*

Sopróſſo [faſtidio, noja] *inconveniency, incommodity, indiſpoſition.*

SOPROSSU'TO, *adj.* [che ha ſoproſſi] *that has a ſwelling or a tumor.*

† Soproſſuto [gobbo] *crooked-ſhouldered, hunch-backed.*

SOPRUMA'NO, *adj.* [ſopra la condizione umana] *that is above the human condition or ſtature, exceſſive, exceeding great, huge, immenſe.*

Bellezza ſoprumana, *a celeſtial beauty.*

Soprumano valore, *immenſe or great valour.*

Nerone d' una figliuola natagli di Poppea fece ſoprumana allegrezza, *Nero made great rejoicings at the birth of a daughter which he had by Poppea.* Tac. Dav.

SOPRUSA'RE [uſar ſopra il dovere] *to abuſe, to make an ill uſe of, to miſuſe.*

Sopruſare la ſua autorità, *to abuſe or miſuſe one's authority.*

Tu ſopruſi la mi ſofferenza, *you wear out my patience.*

SOPRÚSO, *s. m.* [ingiuria] *an injury, fraud, cheat, or deceit.*

Io accecato dal dolore, e dal ſopruſo, che io mi veggo fare, non iſcorgo verſo, che a buon fin mi conduca, *I am ſo preſſed with grief, and by the injury which I ſee is done to me, that I can find no way to get out of this ſcrape.*

S O Q

SOQQUADRA'RE [rovinare, mettere a ſoqquadro] *to ruin, to deſtroy, to overthrow.*

SOQQUA'DRO, *s. m.* [rovina] *ruin, deſtruction, overthrow.*

Mettere à ſoqquadro [mettere ſoſſopra] *to confound, to overthrow, over-turn, ſubvert, to turn topſy-turvy.*

Mandare à ſoqquadro, *to beat or pull down to pieces.*

Tutto lo ſcudo gli manda à ſoqquadro, *he beat down his ſhield to pieces.* Bern. Orl.

S O R

SOR, *prep.* [ſur] *upon, above.*

Incontrai uno ſcolare ſor un muletto bajo, *I met with a ſcholar upon a bay mule.* Teſoret.

Voi ſete ſor l' altre donne la piu bella, *you are the handſomeſt of all the women.*

SORA'RE [volare a giuoco, e diceſi de' falconi, allora che ſi laſcian volare, ſenza avere avanti la preda] *to ſoar, to ſoar up, to let a hawk ſoar.*

SORBA, *s. f.* [frutta noſa] *a ſervice, ſorb-apple.*

SORBETTO, *s. m.* [ſorta di bevanda congelata] *ſhortbette, a kind of limonade congealed.*

SORBÍRE [inghiottire] *to abſorb, to ſup up.*

Sorbire dell' aria, *to ſuck in the air or wind.*

SORBÍTO, *adj.* *abſorbed, ſupped up.*

SORBO, *s. m.* [albero noto] *a ſervice-tree, ſorb-apple tree.*

* SORBONDA'RE [ſoprabbonddare] *to ſuper abound, to predominate, to be over and above.*

* SORBONDA'TO, *adj.* [*ſuper abounded, predominated.*

SORBONE, *s. m.* [huomo cupo, ed attento à ſuoi vantaggi] *a cunning man, a ſharper.*

SORCÍGLIO, *s. m.* [ſopracciglio] *brows, eye-brows.*

SORCIO, *s. m.* }
SORCO, *s. m.* } [topo] *a mouſe.*

Il ſorcio è una parola, il ſorcio rode il cacio, duque la parola rode il cacio, *mouſe is a word, the mouſe gnaws the cheeſe, then the word gnaws the cheeſe.*

Il ſorcio è una parola, la parola non rode il formaggio, dunque il ſorcio non rode il formaggio, *mouſe is a word, the word does not gnaw the cheeſe, then the mouſe does not gnaw the cheeſe.*

SÓRCOLO, *s. m.* [marza] *a ſcion, a graff.*

SORCÓTTO, *s. m.* [ſpezie di guarnacca] *an under petticoat, alſo a corſlet.*

SORDACCHIÓNE, *s. m,* [ſordaſtro] *one that is deafiſh, or thick of hearing.*

⚜ Sordacchióne [colui, che fa le viſte di non udire] *he that pretends to be deaf.*

SORDA'GGINE, *s. f.* [aſtratto di ſordo] *ſurdity, deafneſs.*

SORDAME'NTE, *adv.* [alla ſorda, cheramente] *ſoftly, gently, ſecretly.*

Suonar ſordamente, *to play ſoftly.*

⚜ Che ſordamente la mia vita ſcemi, *that conſumes my life inſenſibly.*

Terminare una differenza ſordamente, *to make up a friendly compoſition.*

Parlar ſordamente, *to whiſper.*

⚜ Sordaménte [privatamente] *privately, ſilently, in hugger-mugger.*

Fare una coſa ſordamente, *to a do thing ſecretly, or in hugger-mugger.*

SORDAMENTO, *s. m.* [ſordaggine] *ſurdity, deafneſs.*

SORDA'STRO, *a dj.* [quaſi ſordo] *deafiſh, thick of hearing.*

SORDE'ZZA, *s. f.* [ſordaggine] *ſurdity, deafneſs.*

SORDIDAME'NTE, *adv.* [con ſordidezza] *ſordidly, filthily, dirtily, niggardly.*

Sordidamente nato, *born of a mean parentage.*

SORDIDEZZA, *s. f.* [bruttezza, deformità] *deformity, filthineſs, dirtineſs, uncleanneſs.*

⚜ Sordidézza [avarizia, eccedente miſeria] *niggardlineſs, avarice, ſtingineſs, cloſeneſs.*

SORDIDO, *adj.* [che ha ſordidezza] *ſordid, filthy, unclean, ſlovenly, naſty, dirty.*

Sordido [avaro] *ſordid, covetous, niggardly.*

SORDITA', SORDITA'DE, SORDITA'TE, *s. f.* [ſordaggine] *ſurdity, deafneſs.*

SORDO, *adj.* [privo dell' udito] *deaf, that cannot hear.*

⚜ Sordo [ineſorabile] *deaf, inexorable, hard-hearted.*

Egli è ſordo a' miei lamenti, *he is deaf to my complaints.*

Lima ſorda [quella, che in limando non fa romore] *a fine ſmooth file.*

⚜ Lima ſorda [ſorbone, huomo cupo] *a cunning man, a ſharper.*

Ricco ſordo [colui ch, è ricco, e non appariſce] *a miſer, a poor rich man.*

Egli è il mal ſordo, quel che non vuole udire, *there is no one ſo deaf, as he that won't hear.*

Lanterna ſorda, *a dark lanthorn.*

Un ſordo, una ſorda, *a deaf man, or woman.*

Sore'lla, *s. f.* [nome correlativo di femmina, tra li nati d'un medeſimo padre, e d'una medeſima madre] *a ſiſter.*

Sorélla [ſuora, monacá] *a nun.*

Sorge'nte, *v.* ſurgente.

Sórgere, *v.* ſurgere.

Sorgiu'gnere, ò Sorgiu'ngere [ſopragiugnere] *to come, to come upon, to come in unlooked for, or unexpected, to befal, or happen unexpectedly.*

Sorgiu'nto, *adj.* [da ſorgiugnere] *come, come upon, come in unlook'd for, or unexpectedly.*

Sorgozzone, *s. m.* [ſergozzone, appoggio, ſoſtegno] *a ſtay, a prop.*

Sorgozzóne [colpo dato altrui verſo il gozzo] *a cuff.*

Sori, *s. m.* [ſorta di pietra] *ſory, a kind of mineral, a ſort of vitriol made of chalcitis, or cadmia.*

Sormonta'nte, *adj.* [che ſormonta] *ſurmounting, excelling, that ſurmounts, growing.*

Sormonta're [montar ſopra, ſalire] *to grow, to increaſe, to go up, to mount, to riſe.*

Il ſole ſormonta, *the ſun riſes.*

Le mie coſe ſormontano molto, *my affairs grow better and better.*

L'acqua ſormanta, *the water riſes.*

Sormontare [avanzare, ſopraffare] *to ſurmount, to go beyond, to excel, paſs, or ſurpaſs, to outdo.*

⚜ Sormontáre [opprimere] *to oppreſs, to overbear, to overcharge.*

† Sormontáre [ſuperare] *to ſurmount, to overcome, or ſubdue.*

Sormonta'to, *adj. ſurmounted, overcome, v.* ſormontare.

Sornacca're
Sornacchia're, } [far ſornacchi] *to ſpit, to ſpit out, to ſpawl.*

Sorna'ccio, *s. m.* [catarro groſſo] *ſpittle.*

Soro, *s. m.* [uccel di rapina avanti ch' abbia mudato] *a ſore hawk, a hawk ſo called, till ſhe has mew'd, or caſt her feathers.*

⚜ Soro, *adj.* [ſemplice, ineſperto] *ignorant, raw, unexperienced.*

Un giovane ſoro, *a novice.*

Io ſon ſoro di queſto fatto, *I am quite ignorant of this matter.*

Soro [mantello di cavallo] *ſorrel, a dark reddiſh colour in horſes.*

* Sorore, *s. f.* [ſorella] *a ſiſter.*

Sorpiù, *s. m.* [ſorprappiù] *the overplus or remainder.*

Sorporta're [traſportare] *to tranſport.*

L' ira lo ſorporta, *anger tranſports him, or puts him beſide himſelf.*

Sorporta'to,, *adj. tranſported.*

Sorpósto, *adj.* [ſoprappoſto] *put or laid upon.*

Sorprende're [ſoprapprendere] *to ſurpriſe, to take napping, or in the deed doing.*

Sorpréndere [cogliere all' improviſo] *to ſurpriſe, to come upon unawares.*

La paura mi ſorpreſe, *I was ſeized with fear.*

Quando noi fummo d' un romor ſorpreſi, *when of a ſudden we heard a noiſe.* Dante.

Sorpréndere [ſtupire] *to ſurpriſe, to amaze, or aſtoniſh.*

Sorpre'sa, *s. f.* [il ſorprendere] *ſurpriſe, or ſurpriſing, the taking napping, the coming upon unawares.*

Sorpréſa [ſtupore] *ſurpriſe, amazement.*

Sorpre'so, *adj.* [da ſorprendere] *ſurpriſed, v.* ſorprendere.

* Sorquida'nza, *s. f.* [preſunzione] *preſumption, pride, arrogance, ſelf-conceit.*

* Sorquida'to, *adj.* [preſuntuoſo] *preſumptuous, proud, vain, arrogant, ſelf-conceited.*

Sorra, *s. f.* [ſalume fatto della pancia del peſce tonno] *the flank of tunny fiſh pickled.*

Sorre'ggere [ſoſtenere] *to ſupport, to ſuſtain, to bear, to hold, to keep up, to uphold.*

Sorre'ggersi [contenerſi] *to forbear, or reſtrain, to contain one's ſelf.*

Sorride'nte, *adj.* [che ſorride] *ſmiling, ſimpering.*

Sorrídere [pianamente ridere] *to ſmile, to ſimper.*

Ella ſorriſe nel vedermi, *ſhe ſmiled when ſhe ſaw me.*

Sorríso, *s. m.* [il ſorridere] *a ſmile, or ſimpering.*

Sorriſo, *adj.* [da ſorridere] *ſmiled, ſimpered.*

Sorsa're [bere a ſorſi] *to ſip, to ſup up.*

Sorsettíno, *s. m.*
Sorse'tto, *s. m.* } [picciol ſorſo] *a ſip, a little draught.*

Sorso. *s. m.* [quella quantità di liquore che ſi piglia in un tratto, ſenza raccore il fiato] *a draught.*

In un ſorſo, *all at one draught.*

Sorta, *s. f.* [ſpezie, qualità] *ſort, kind, manner, ſpecies.*

L' Italia produce ogni ſorta di frutti, *Italy produces all manner of fruits.*

Sorta [capitale] *the capital.*

Sorta [beni ſtabili] *an eſtate, in land, or houſes.*

Sorte, *s. f.* [ventura, fortuna, deſtíno] *fate, deſtiny.*

E ſe le ſtelle m' averſſer dato in ſorte di viver a me ſteſſa, e di far vita conforme alle mie voglie, *and if heaven had allotted to me, to be miſtreſs of my ſelf, and to follow my own inclinations.*

Sorte [maniera di decidere qualche coſa in differenti modi, come colle cedole iſcritte ovvero non iſcritte nell' occultò poſte, co' fuſcelli non uguali chi la maggiore ò la minote tolga, co' dadi, à chi più punti gitta, ed in diverſe altre maniere] *lot.*

Gittare ò tirare alla ſorte, *to caſt lots.*

Mettere alla ſorte [mettere alla ventura] *to venture, to hazard.*

Pigliar ſorte [augurare] *to augurate, conjecture, or ſurmiſe.*

Toccare in ſorte [vale, nel cavar delle ſorti, aver la beneſiziata] *to fall by lot.*

Mi toccò in ſorte d' avere il miglior cavallo, *it fell to me by lot to have the beſt horſe.*

E di che ſorte [certamente] *certainly, ſurely.*

Sorte [condizione, ſtato, eſſere] *fate, ſtate, condition.*

Io mi vivo contento della mia ſorte, *I am ſatisfied with my condition.*

Sorteggia're [pigliar la ſorte, pigliar l' augurio] *to keep, or gather by divination.*

Sorteggiáre [eleggere, aſſortire] *to chuſe, to pick out, to elect.*

Sortería, *s. f.* [ſortilegio] *a ſpell, charm.*

Sortíere, *s. m.* [colui, che fa ſortilegi] *a wizard, ſorcerer, witch.*

Sortile'gio, *s. m.* [incantamento] *witchcraft, ſorcery.*

Sortílego, *s. m.* [incantatore] *a ſorcerer, charmer, witch, wizard.*

Sortíre [elegger a ſorte] *to caſt, or draw lots, to have any thing given by lots or chances.*

Sortíre [eleggere] *to elect, to chuſe.*

Sortire [ſcompartire] *to part, ſhare, or divide, to give a ſhare.*

Sortíre [riuſcire, ſuccedere] *to come off; attain, get, procure, obtain, to end.*

L' impreſa ſorti il deſiderato fine, *the enterpriſe came to an happy iſſue.*

Non ſo a che ſortiranno ì miei diſegni, *I don't know what will be the iſſue of my deſigns.*

Sortíre [termine militare, uſcir de' ripari, per aſſoltare il nemico] *to make a ſally, to ſally.*

Sortire in campagna [l' uſcir gli eſerciti in compagna] *to take the field, ſpeaking of an army.*

Sortíta, *s. f.* [ſcelta] *an election, choice, or picking out.*

† Sortíta [ſucceſſo] *the iſſue, event, ſucceſs, end.*

Sortíta [termine militare, l' uſcir fuori, che fanno ì ſoldati da' lor ripari per aſſaltare ì nemici] *a ſally.*

Fare una ſortita, *to make a ſally, to ſally.*

Sortíto, *adj. caſt, or drawn by lots. v.* ſortire.

Sorve'níre [ſopravvenire] *to come, to come upon, to come in unlooked for, or unexpected, to befal, or happen unexpectedly.*

Sorvizia'to, *adj.* [vizioſiſſimo] *very vicious.*

Sorvola're [volar alto] *to fly high.*

SOS

SOSCRÍTTO, *adj.* [ſottoſcritto] *ſubſcribed.*

SOSCRÍVERE, ò **SOTTOSCRÍVERE** [ſcrivere di propria mano il ſuo nome ſotto à che che ſi ſia ſcrittura] *to ſubſcribe, or ſet one's hand.*

Soſcrivere, un contratto, *to ſubſcribe a contract, to ſet one's hand to it.*

SOSCRIZIÓNE, ò **SOTTOSCRIZIÓNE**, *s. f.* [il ſoſcrivere] *a ſubſcription, ſignature.*

* **SOSPECCIA'RE**, ò **SOSPICCIA'RE** [ſoſpettare] *to ſuſpect, fear, or miſtruſt.*

Cio mi fa ſoſpecciar qualche inganno, *that makes me ſuſpect ſome deceit.*

* **SOSPECCIA'TO**, *adj. ſuſpected.*

* **SOSPECCIONE**, ò **SOSPICCIONE**, *s. f.* [ſoſpetto] *ſuſpicion, jealouſy, diſtruſt, fear.*

Prender ſoſpeccione [ſoſpecciare] *to ſuſpect, to have a ſuſpicion of.*

* **SOSPECCIOSO**, ò **SOSPICCIOSO**, *adj.* [ſoſpettoſo] *ſuſpicious, diſtruſtful, jealous, full of ſuſpicions, jealouſies, or fears.*

Soſpendere [appiccare, ò ſoſtenere la coſa in maniera, ch' ella non tocchi à terra] *to hang up, to hang.*

Come l' un piè per girſene ſoſpeſe, Macometto mi diſſe, *and, as he was juſt going away, Mahomet told me.* Dante.

Soſpendere [render dubioſo, in ambiguità] *to keep in ſuſpence, or doubt.*

Soſpendere [differire, prolungare] *to ſuſpend, superſede, put off, ſtop, delay, or ſtay.*

Soſpendere [interdire] *to ſuſpend.*

SOSPENSIONE', *s. f.* [il ſoſpendere] *a hanging up.*

Soſpenſione [cenſura eccleſiaſtica] *a ſuſpenſion.*

SUSPENSIONE [ceſſazione] *a ſuſpenſion, ceſſation.*

Soſpenſion d' armi, *a ſuſpenſion, or ceſſation of arms, a truce.*

† Soſpenſion d' animo [dubbio, incertezza] *uncertainty, ſuſpence, perplexity, doubt.*

Con ſoſpenſion d' animo grande, *in great conſternation.*

SOSPENSIVAMENTE, *adv.* [con ſoſpenſione] *irreſolutely, waveringly, uncertainly, in ſuſpence.*

Soſpenſivamenté [dubbioſamente] *ambiguouſly, doubtfully, obſcurely.*

SOSPESO, *adj.* [da ſoſpendere] *hanged up.*

In ſogno mi parea veder ſoſpeſa un aquila, *I thought I ſaw, in my dream, an eagle flying.*

SOSPESO [dubio, ambiguo] *perplexed, irreſolute, wavering.*

Star ſoſpeſo, *to be irreſolute, perplexed, not to know what to do, to be in ſuſpence.*

Soſpeſo alquanto ſopra ſe rimane, *he was in a quandary for a while.*

Tener ſoſpeſo, *to keep, or hold in ſuſpence, to keep at a bay.*

Soſpeſo [colui, ch' è incorſo nella cenſura della ſoſpenſione] *ſuſpended.*

Un prete ſoſpeſo, *a prieſt ſuſpended.*

SOSPETTAMENTE, *adv.* [con ſoſpetto, in guiſa da dar ſoſpetto] *ſuſpicicouſly, in a ſuſpicious manner.*

SOSPETTARE [aver ſoſpetto] *to ſuſpect, fear, or miſtruſt.*

SOSPETTO, *s, m.* [opinion dubbia di futuro male] *ſuſpicion, jealouſy, fear, diſtruſt.*

Prender ſoſpetto, *to ſuſpect, fear, miſtruſt, to take umbrage.*

Dar ſoſpetto, *to give jealouſy, or umbrage.*

Chi è in difetto è in ſoſpetto, *if any fool finds the cap fits him, let him put it on.*

SOSPETTO, *adj.* [che arreca ſoſpezione] *ſuſpicious, ſuſpicable, ſuſpected.*

Parola ſoſpetta, *a ſuſpicious word, a double entaundre.*

SOSPETTOSAMENTE, *adv.* [con ſoſpetto] *ſuſpiciouſly.*

SOSPETTOSO, *adj.* [pien di ſoſpetto] *ſuſpicious, diſtruſtful, jealous, full of ſuſpicions, fears, or jealouſies.*

SOSPEZIONE, ò **SOSPIZIONE**, *s. f.* [ſoſpetto] *ſuſpicion, jealouſy, fear, diſtruſt, umbrage.*

SOSPICARE, ò **SUSPICARE** [ſoſpettare] *to ſuſpect, fear, or miſtruſt.*

* **SOSPICCIONOSO**, *adj.* [ſoſpettoſo] *ſuſpiciout, jealous, diſtruſtful.*

SOSPIGNERE, ò **SOSPINGERE** [pignere] *to puſh, thruſt, or ſhove, to give a puſh, or thruſt, to throw down.*

⚜ Soſpignere [indurre] *to induce, move, or entice, to perſuade, or encourage.*

⚜ Soſpignere [sforzare] *to force, compel, or conſtrain, to preſs on.*

Per più fiate gli occhi ci ſoſpinſe quella lettera, *that inſcription drew our eyes upon it ſeveral times, or we could not forbear looking upon that inſcription ſeveral times.* Dante.

Gli occhi infra'l mare ſoſpinſe, e vide, la galea, *he turned his eyes towards the ſea, and ſaw the galley.* Bocc.

Andiam, che la via lunga ne ſoſpigne, *let us go, for we have a great way to walk.* Dante.

SOSPIGNIME'NTO, *s. m.* [il ſoſpignere] *a puſh, or ſhove.*

L'arbore, che imprima non mette à fondo le ſue radici, tanto cade piu toſto per lo ſoſpignimento de' venti, quanto eſſo manda più in alto la ſua cima, *a tree that is not well rooted at firſt, the higher it grows, the eaſier the wind will blow it down.*

† Soſpigniménto [diſcacciamento] *expulſion, an expelling, baniſhing, or turning out.*

† Soſpigniménto [inſtigazione] *an inſtigation, encouragement, enticement, impulſe, perſuaſion.*

SOSPÍNTA, *s. f.* [il ſoſpignere] *a puſh, or ſhove.*

Dare una ſoſpinta, *to give a puſh.*

SOSPÍNTO, *adj.* [da ſoſpignere] *puſhed, ſhoved.*

A ogni pie ſoſpinto [ad ogni minima occaſione] *by the leaſt occaſion or motive.*

Soſpínro [incitaro, moſſo, indotto] *induced, led, perſuaded.*

SOSPIRA'NTE, *adj. m. f.* [che ſoſpira] *ſighing, that ſighs, wiſhing, deſiring, longing for.*

SOSPIRA'RE [mandar fuori ſoſpiri] *to ſigh, to fetch ſighs.*

† Soſpiràre [bramare] *to wiſh, to deſire, to long for.*

SOSPIRA'TO, *adj. ſighed.*

* Soſpiráto [deſiderato] *deſired, wiſhed.*

SOSPIRE'TTO, *s. m.* [dim. di ſoſpiro] *a little ſigh.*

SOSPIRE'VOLE, *adj.* [pien di ſoſpiri, accompagnato da ſoſpiri] *full of ſighs and groanings, groaning, lamenting, lamentable, doleful, woeful, pitiful.*

SOSPÍRO, *s. m.* [reſpirazione mandata fuora dal profondo del petto, cagionata da dolore, e affanno] *a ſigh.*

Gittar ſoſpiri, *to fetch ſighs.*

Gli ultimi ſoſpiri, *the laſt breath, or gaſp.*

SOSPIRÓSO, *adj.* [pien di ſoſpiri, ſoſpirante] *full of ſighs and groanings, groaning, lamenting, doleful, woeful, pitiful.*

SOSPIZIÓNE, *s. f.* [ſoſpezione] *ſuſpicion, jealouſy, diſtruſt, fear.*

SOSSO'PRA, *adv.* [ſottoſopra] *topſy-turvy, upſide-down.*

Metter ogni coſa ſoſſopra, *to put every thing topſy-turvy, or in confuſion.*

Laſciar ſoſſopra, *to leave at ſixes and ſevens.*

Cader ſoſſopra, *to fall pell-mell, confuſedly.*

Metter un eſercito ſoſſopra, *to rout or defeat an army.*

SOSTA, *s. f.* [quiete, poſa] *a pauſe, ſtop, or reſt.*

Per veder meglio à paſſi diedi ſoſta, *I ſtopped to ſee better.* Dante.

⚜ Por ſoſta alle lagrime, *to ſtop one's tears, to give over crying.*

Date alquanto ſoſta al voſtro dolore, *appeaſe or mitigate a little your grief.*

Dare un poco di ſoſta, *to give a little reſt.*

Soſta [dilazione] *a delay, or put off, time.*

Dimandò ſoſta al popolo, e mandò, che voleva parlamentar col veſcovo, *he deſired that the people might give him a little time, and deſired to come to a parley with the biſhop.*

Soſta [fregola, uzzolo, appetito intenſo] *an itch, an itching deſire.*

E in breve in tanta ſoſta entrò dello ſpoſſo veder coſtei, *and very ſoon, by converſing often with her, he grew ſo amorous.* Bocc. Nov. 85.

Soſta [ſpezie di fune nelle navi] *a ſheet.*

SOSTANTÍVO, *v.* ſuſtantivo.

SOSTA'NZIA, *v.* ſuſtanzia, *and all its derivatives.*

SOSTA'RE [ſermare] *to ſtop, to reſt, to ſtay, to hold.*

Pregai per corteſia, che ſoſtaſſer la via, *I deſired them to be ſo kind, not to go farther.*

Venian ver noi, e ciaſcuno gridava, ſoſtati tu, *they were coming towards us, and every one cry'd, ſtop thou.* Dante.

E fatto queſto la fece ſoſtare un ora, *and, having done this, made her reſt an hour.*

Sosta'ro, *s. m.* [colui, che tien cura della ſoſta ſpezie di fune nelle navi] *he that governs the ſheet in a ſhip.*

Sosta'to, *adj. ſtopped, reſted, ſtayed, held.*

Soste'gno, *s. m.* [coſa che ſoſtiene] *a ſtay, a prop.*

† Soſtégno [mantenimento] *a prop or ſupport.*

⚜ Soſtégno [ajuto] *help, aſſiſtance.*

Sostene'nte, *adj. m. f.* [che ſoſtiene] *ſuſtaining, ſupporting, holding up.*

⚜ Soſtenénte memoria, *a retentive memory.*

Sostene'nza, ò **Sostegne'nza**, *s. f.* [il ſoſtenere, per ſofferire] *patience, ſufferance.*

Soſtenénza [reſiſtenza] *reſiſtance.*

Soſtenénza [alimento, ſoſtentamento] *maintenance, keeping, living.*

Sostene're [regger ſopra di ſe] *to ſuſtain, bear, hold, keep up, to uphold or ſupport.*

E come ſe io andar no poteſſi mi verrete ſoſtenendo, *you will ſupport me, as if I could not walk by myſelf.* Bocc.

Soſtenere alcuno colle braccia, *to bear, or hold one up under the arms.*

Soſtenére [ſofferire, comportare, patire] *to bear, reſiſt, or endure.*

Non ſoſterrò mai queſt' ingiuria, *I will never bear or brook this affront.*

Soſtener la morte, *to ſuffer death.*

Soſtenendo i ſuoi abbracciamenti, con lui teneramente cominciò à piagnere, *making no reſiſtance to his embracing, ſhe began to cry bitterly with him.* Bocc.

Soſtenére [comportare, permettere] *to ſuffer, permit, give leave, to let.*

Soſtener non volle ch' io le baciaſi la mano, *ſhe would ſuffer or permit me to kiſs her hand.*

Supplice e lagrimoſa à piedi ſuoi ſoſterrò di cadere? *ſhall I be ſo baſe, as to intreat him, and cry at his feet?* Paſt. Fid.

Soſtenére [mantenere, reggere] *to keep up, maintain, or ſupport.*

Soſtenere una famiglia, *to keep up or maintain a family.*

Soſtenérſi [reggerſi] *to hold, or keep up, to reſiſt.*

Eſſendo da infinito mar combattuti, due di ſi ſoſtennero, *they being toſſed up and down by a great ſtorm, held up with it two days.*

Soſtenérſi [contenerſi] *to forbear or reſtrain, to contain one's ſelf.*

Ma fa, che la tua lingua ſoſtenga, *but endeavour to bridle your tongue.* Dante.

Soſtenére [indugiare] *to delay, to put off.*

Cominciavano a ſputar ſangue, e morivano di ſubito, e chi in due, o in tre di, e alquanti ſoſteneano più al morire, *they began to ſpit blood, and died ſoon after, ſome in two, ſome in three days, and ſome few were longer a dying.*

Soſtenére [cuſtodire, tenere a ſegno] *to contain, refrain, keep back, or in awe, to keep within bounds, to bridle or rule.*

Conviene il baſtone à ſoſtenere ì giovani troppo indomiti, *when young people are looſe, there muſt be a good ſtick to keep them within bounds.*

Soſtenére [quando il magiſtrato comanda, che il reo non ſi parte dalla corte, ſenza però incarcerarlo] *to detain, to ſtay or ſtop, to arreſt, to keep in arreſt.*

E fece tanto, che fece ſoſtener lo cavaliere, *and he did ſo well, that he cauſed the knight to be arreſted.*

Soſtenére [difendere, mantenere] *to maintain, defend, uphold, to countenance or ſupport, to back, to aſſiſt or protect.*

Soſtenere la parte di qualcheduno, *to take ſomebody's part.*

Soſtenere una queſtione, *to defend a queſtion.*

Soſtenére [prorogare] *to defer, delay, or put off.*

Soſtenére [reſiſtere, opporſi] *to bear, to bear up, to ſtand, to ſtand out, to maintain, to hold out.*

Soſtener la carica [regger l' impeto degli avverſarij] *to bear the enemy's onſet, to ſtand it out.*

Soſtener l' aſſedio d' una città, *to hold or ſtand out the ſiege of a town.*

Soſtenérſi [trattarſi nobilmente] *to eat well, to fare well, to keep a good table.*

Soſtenérſi [ſtar ſulle ſue] *to be grave and ſerious, to put on a grave and ſerious countenance.*

Sostenime'nto,, *s. m.* [ſoſtentamento] *maintenance, food, keeping, victuals, cloaths.*

† Soſteniménto [ſofferenza] *endurance, patience.*

Soſteniménto [ſoſtegno] *a prop, a ſtay.*

† Soſteniménto [alleggiamento] delle fatiche] *a relaxation, reſt, reſpite, refreſhment.*

Sostenitóre, *s. m.* [che ſoſtiene] *a maintainer, defender, or preſerver.*

Soſtenitóre [ſofferitore] *a ſufferer.*

Sostenitríce, *s. f.* [che ſoſtiene] *a maintainer, defendreſs, preſerver.*

Soſtenitríce [che ſofferiſce] *ſhe that ſuffers or endures.*

Sostenta'colo, *s. m.* [ſoſtegno] *a ſupport, prop, ſhore, or ſtay.*

† Soſtentácolo [ſoſtegno, appaggio] *a ſupport, help, aſſiſtance, protection, or defence.*

Sostentame'nto, *s. m.* [il ſoſtentare] *a prop, ſtay, or ſhore.*

Soſtentaménto [conforto, mantenimento] *a maintenance, maintaining, ſupport, preſervation.*

Sostenta'nte, *adj.* [che ſoſtenta] *ſuſtaining, bearing, holding or keeping up, upholding, ſupporting, maintaining.*

Sostenta're [alimentare, mantener cogli alimenti] *to nouriſh, feed, maintain, keep, and find with all neceſſaries, as meat, drink, and cloaths.*

Soſtentare una famiglia, *to keep or maintain a family.*

Soſtentar la ſua vita col travaglio, *to live by one's labour.*

Soſtentáre [ſoſtenere] *to ſupport, to prop or ſtay.*

Soſtentare un ſolajo, *to ſupport or prop a floor.*

Soſtentáre [mantenere] *to maintain, preſerve, or defend.*

Soſtentare il ſuo dritto, *to maintain or preſerve one's right.*

Soſtentantarſi [difenderſi] *to defend one's ſelf, to ſtand in the defence.*

Si ſoſtentarono contro la moltitudine de' loro nemici, *they defended themſelves againſt the multitude of their enemies.*

Sostenta'to, *adj. nouriſhed, maintained, ſupported, v.* ſoſtentare.

Sostentatóre, *s. m.* [che ſoſtenta] *a maintainer, defender, preſerver, or protector.*

Sostentazióne, *s. f.* [ſuſtentazione] *maintenance, keeping, victuals, cloaths.*

Sostenúto, *adj. born, endured, v.* ſoſtenere.

Sostituíre [ſuſtituire] *to ſubſtitute, to put in the room of another, to ſubrogate.*

Soſtituire [termine legale, inſtituire il ſecondo erede] *to intail.*

Egli ha ſoſtituito ì ſuoi beni al primogenito della ſua famiglia, *he has intailed his eſtate upon the eldeſt ſon of his family.*

Sostituíto, *adj.* [ſuſtituito] *ſubſtituted, intailed.*

Sostitúto, *s. m.* [ſuſtituto] *a ſubſtitute.*

Sostitutóre, *s. m.* [che ſoſtituiſce] *he that ſubſtitutes or intails.*

Sostituzióne, *s. f.* [il ſoſtituire] *an intail.*

S O T

Sotta'na, *s. f.*
* **Sotta'no**, *s. m.* } [veſte di ſotto] *a caſſock.*

Sottáno [quella corda del liuto ch' è tra la mezzana al canto] *an octave.*

Sottáno, *adj.* [contrario di ſovrano, inferiore, baſſo] *inferior, nether, low.*

Giubba ſottana, *an under-petticoat.*

La morte agguaglia ì ſottani, à ſovrani, *death makes poor and great men equal.*

⚜ Sottáno [di baſſa di condizione] *of a mean birth.*

Sotte'chi, *adv. ex.* guardar ſottecchi [quaſi con occhio ſocchiuſo] *to caſt ſheeps eyes, to leer upon.*

Sparſe voce per idonei ſuoi, che Agrippa era vivo, prima di ſottecchi, come ſi fa delle coſe di pericolo, poi ne riempiè ogni gente, *he gave out, by his emiſſaries, that Agrippa was alive; but he did it cautiouſly at firſt, as they do in things of great concern, afterwards he made it publick.*

Sottende're, *v.* ſuttendere.

Sottentrame'nto, *s. m.* [il ſottentrare] *a ſucceſſion.*

Sottentra're [entrar ſotto] *to ſlip or creep under.*

† Sottentráre [ſuccedere] *to ſucceed, to come next or after.*

Sottentrare in una uſanza, *to follow a mode or cuſtom.*

Sottentrare in un ragionamento, *to intrude one's ſelf into a diſcourſe.*

Sotterfúgio, *s. m.* [ſcuſa] *a ſubterfuge, ſhift, evaſion, eſcape, or hole to creep out at.*

Sotte'rra, *adv.* [ſotto terra] *under ground.*

Metter ſotterra, *to lay under ground.*

O fortunato chi ſen gio ſotterra, *happy he that is in his grave.*

SOTTERRA'NEO, ò SOTTERRA'NO, *adj.* [che è ſotto terra] *ſubterraneous, under ground.*

Luogo ſotterraneo, *a ſubterraneous place.*

SOTTERRA'RE [metter ſotterra, ſeppellire] *to inter, to bury, to lay or put in the ground.*

⚜ Sotterráre [opprimere] *to oppreſs, to depreſs, to humble.*

SOTTERRA'TO, *adj. interred, buried, oppreſſed.*

SOTTESSO, *adv.* [ſotto] *under.*

SOTTIGLIAME'NTO, *s. m.*
*SOTTIGLIA'NZA, *s. f.* [il ſottigliare] *a diminiſhing or leſſening.*

* Sottigliánza [ſottigliezza] *guile, craftineſs, wile, ſubtlety, ſlineſs.*

Sottiglézza [ſentenza] *a motto.*

SOTTIGLIA'RE [aſſottigliare] *to ſubtilize, to make thin.*

Sottigliáre [aguzzare] la lingua, *to ſharpen one's tongue, to talk ſharply.*

Sottigliáre [ghiribizzare] *to ſubtilize, to uſe ſubtleties.*

Sottigliárſi [divenir ſottile, dimagrare] *to grow thin or lean, to conſume one's ſelf.*

SOTTIGLIATÍVO, *adj.* [che ha virtù di ſottigliare] *that has the vertue of drying.*

Erba ſottigliativa, *an herb that dries, or makes one lean.*

Sottigliézza, *s. f.* [aſtratto di ſottile] *ſharpneſs, ſubtlety.*

Sottigliezza d'aria, *ſharpneſs of air.*

Sottigliezza di mente, *clearneſs of underſtanding.*

⚜ La ſottigliezza dell' arte, *the invention of ſome art.*

Sottigliézza [acutezza d' ingegno, induſtria] *ſubtlety, craft, a ſubtle trick, a cunning fetch.*

Sottigliézza [ſcarſità, parcity] *want, ſcarcity, need, penury.*

SOTTILE, *adj. m. f.* [quello, che nel ſuo eſſere è di poco corpo] *ſubtile, ſmall, thin, fine.*

Vetro ſottile, *thin glaſs.*

Il viver ſobriamente fa gli huomini magri e ſottili, *a ſober life makes men lean and thin.*

Tela ſottile, *fine linnen cloath.*

Fuoco ſottile, *a ſubtile fire.*

⚜ Aver ſottile [cioè di preggio] *the moſt valuable goods.*

Sottíle [aggiunto a navi, vale leggire] *light.*

Un legno ſottile, *a light ſhip, a ſhip fit for ſale.*

Galea ſottile, *a light galley.*

Armata ſottile, *a fleet of light ſhips.*

⚜ Sottíle [acuto, ingegnoſo] *ſubtle, ſharp, cunning, ready, quick.*

Sottíle [nobile, eccellente, parlando di ſtile] *elevated, noble, ſublime.*

Un huomo di ſottile ingegno, *a man of a penetrating genius, of a clear underſtanding.*

Aver l' udito ſottile, *to be quick of hearing.*

Malizia ſottile, *a fetch, a cunning trick.*

Cavar il ſottile dal ſottile, *to make money of every thing.*

Guardar nel ſottile, *to bargain too hard.*

Non voglio guardar nel ſottile con voi, *I won't ſtand with you.*

Sottíle [meſchino, povero] *too ſparing, too ſaving, niggardly, ſtingy, penurious.*

Menare una vita ſottile, *to live ſparingly, or penuriouſly.*

Menſa ſottile, *a ſober table.*

Vino ſottile [acuto, piccante, e di poco corpo] *brisk thin wine.*

Sottíle [riferito all' aria, vale netta, purificata] *clear, ſerene, ſharp.*

Aria ſottile, *a clear ſharp air.*

Sottíle [agevale a digerirſii] *delicate, dainty, delicious.*

Paſto ſottile, *a delicate or dainty dinner.*

Sottíle [delicato, gentile] *delicate, genteel, handſome, fine.*

Statura ſottile, *a genteel handſome ſhape.*

Sottíle [ſcemo, manchevole] *thin, empty.*

Londra è molto ſottile di gente nella ſtate, *London is very thin, or empty, in ſummer.*

Mal ſottile [tiſichezza] *a conſumption.*

Sottíle, *s. m.* [neceſſità, ſtremità] *an extremity, ſtreight, miſery, neceſſity, the worſt.*

Recare uno al ſottile, *to reduce one to ſtreights, or to a pitch, to put him to his laſt ſhifts.*

Guardarla nel ſottile [eſſer fiſicoſo, troppo conſiderato] *to look too narrowly into things.*

Sottíle, *adv.* [ſottilmente] *cunningly, ſharply, ſubtly.*

SOTTILE'TTO, *adj.* [alquanto ſottile] *ſomewhat thin or ſlender.*

SOTTILÍSSIMO, *ſuperl.* [di ſottile] *very thin or ſlender, v.* ſottile.

SOTTILITÀ, SOTTILITA'DE, SOTTILITA'TE, *s. f.* [ſottigliezza] *ſubtility, thinneſs.*

Sottilítà [accortezza, ſagacità] *ſubtlety, craftineſs, ſlineſs, a ſubtle trick, a cunning fetch.*

Sottilità d' ingegno, *ſharpneſs of underſtanding.*

Sottílità [acutezza] *ſagacity, ſharpneſs, ſharpneſs of wit.*

Sottílità [eccelenza, ſquizitezza] *excellency, excellence, eminence.*

SOTTILIZZA'RE [aguzzare lóngegno per inventare] *to ſubtilize, to uſe ſubtleties, to deviſe.*

SOTTILME'NTE, *adv.* [con ſottigliezza] *ſubtly, ſlily, ſharply, cnnningly.*

Sottilménte [diligentemente] *narrowly.*

Badare ſottilmente ad un affare, *to look narrowly into an affair.*

SOTTINDE'NDERE [intendere una parola che s' è laſciata] *to underſtand a word that is left out.*

SOTTINTE'SO, *adj. ſubunderſtood.*

SOTTO, *prep.* [che denota inferiorità di ſito, e talvolta di condizione, e di grado] *under.*

Sotto un albero, *under a tree.*

Sotto al letto, *under the bed.*

⚜ Sotto 'l governo d' uno, *under ſomebody's tuition.*

Sotto pena [coſtituita pena] *upon pain.*

Sotto pena della vita, *upon pain of death.*

Aver ſotto di ſe [aver in ſua podeſtà] *to have under one's command.*

Entrare o cacciarſi ſotto ad uno [tirar vantaggio del nemico ſottomano] *to catch, to come upon one unawares.*

SOTTO PRETESTO, *under pretence or colour.*

SOTTO, *adv.* [nella parte inferiore, abbaſſo, al fondo] *down, to the bottom.*

Andar ſotto, *to go down.*

Il ſole va ſotto, *the ſun is going down, or ſetting.*

Metterſi o cacciarſi uno ſotto [opprimerlo, ſaltandogli addoſſo] *to fall upon one, to abuſe him, to beat him.*

Metter ſotto [attaccar ì cavalli alla carozza] *to put the horſes to the coach.*

Reſtar di ſotto [aver la peggio] *to be worſted, to be a loſer.*

*SOTTOBÓCE, ò SOTTOVOCE, *adv.* [piano] *ſoftly.*

Parlar ſottoboce, *to ſpeak ſoftly.*

SOTTOCA'LZE, *s. f. under-ſtockings.*

SOTTOCCA'PPA, *adv.* [naſcoſamente] *under-hand, privately, ſecretly.*

SOTTOCALZÓNI, *s. m. drawers, a pair of drawers.*

SOTTOCCA'RE [pianamente toccare] *to touch very ſoftly.*

Egli ſtava attento, e inchinato per intendere, e Virgilio lo ſottoccò, e diſſe: parla Dante, *he was attentive, and bent to hear; and Virgil ſhook him a little, and ſaid, ſpeak,* Dante.

SOTTÓCCHIO, *adv. ex.* guardar ſottocchio, *to leer.*

SOTTOCO'PPA, *s. f.* [pezzo d' argenteria ſopra 'l quale ſi mettono i bicchieri quando ſi da a bere a tavola] *a ſalver.*

SOTTOCÓMITO, *s. m.* [quello ſta ſotto il comando del comito] *a galley-officer, that commands under a comite.*

SOTTOCÚOCO, *s. m.* [fante del cuoco] *a ſcullion, a kitchen-drudge.*

SOTTOGIACE'RE [giacer ſotto] *to lay under.*

SOTTOMAE'STRO, *s. m.* [maeſtro ſecondario] *an uſher, an under-maſter in a ſchool.*

SOTTOMA'NO, *adv.* [contrario di ſoprammano] *with the upper part of the hand.*

Dare uno ſchiaffo ſottomano, *to give a ſlap on the face with the upper part of one's hand.*

⚜ Sottománo [di naſcoſo] *under-hand, privately, ſecretly, in hugger-mugger.*

SOTTOME'TTERE [far ſuggetto] *to ſubmit, to ſubdue, to ſubject, to bring under, to bring under ſubjection.*

I Romani ſottomiſero al loro imperio tutte le nazioni del mondo, *the Romans ſubmitted, or brought under their power, all the nations of the world.*

Sottométterſi [cedere] *to ſubmit or yield.*

Mi ſottometto al voſtro parere, *I leave it to your judgment.*

SOTTOME'SSO, *adj.* [da ſottomettere] *ſubmitted, ſubdued.*

SOTTOMÓRDERE [morder ſotto] *to bite under.*

Quanti ſeguaci pruni ci ſottomordono i miſeri piedi, *oh, how many briars do prick our poor feet.* Bemb.

SOTTOPONIME'NTO, *s. m.* [il ſottoporre] *ſubmiſſion, ſubjection.*

SOTTOPÓRRE [por ſotto] *to put or lay under.*

Sottopórſi [porſi ſotto] *to ſubmit or ſubject one's ſelf, to yield.*

Sottoporſi a qualche fatica, *to undergo ſome fatigue.*

Sottoporſi a qualche pericolo, *to expoſe one's ſelf to ſome danger.*

Sottopórre [ſoggiogare] *to ſubdue, to ſubject, bring under, to bring under ſubjection.*

SOTTOPÓSTO, *adj.* [da ſottoporre] *put or laid under.*

Sottopóſto [ſoggiogato, ſottomeſſo] *ſubmitted, ſubdued.*

Sottopóſto [obligato] *obliged, ſubject, bound, liable.*

Io non ſon ſottopoſto a niſſuno, *I am bound to no body.*

Noi ſiamo ſottopoſti alle leggi, *we are ſubject to the laws.*

Non v' è huomo che non ſia ſottopoſto a qualche difetto, *there is no man but what is liable to ſome fault.*

Sottopòſto [ſoppoſto] *ſuppoſed, counterfeit, falſe.*

Parto ſottopoſto [parto falſificato, con prender fanciullo nato d' altra femmina] *a ſuppoſed or ſuppoſititious child, a changeling.*

SOTTOPRIÓRE, *s. m.* [quello che comanda in aſſenza del priore] *a ſubprior.*

SOTTOPRIORE'SSA, *s. f. a ſubprioreſs.*

SOTTOPROVVEDITÓRE, *s. m.* [che amminiſtra le facende ſotto il provveditore] *one that acts under the purveyor.*

SOTTORÍDERE [ſorridere] *to ſmile.*

⚜ Sottorídere [fiorire] *to flouriſh again.*

SOTTOSCRÍTTO, *adj.* [da ſottoſcrivere] *ſubſcribed.*

SOTTOSCRI'VERE [ſoſcrivere] *to ſubſcribe, to ſet one's hand.*

SOTTOSCRIZIÓNE, *s. f.* [ſoſcrizione] *a ſubſcription or ſignature.*

SOTTOSÓPRA, *adv.* [a roveſcio, capopiè] *in confuſion, confuſedly, diſorderly, at ſixes and ſevens.*

Voltare e metter ſottoſopra, *to put in confuſion or diſorder.*

Sottoſópra [tutto inſieme] *one with another, about, in general, generally, commonly.*

In queſto negozio ho guadagnato ſottoſopra a cento ſcudi, *I have got, in this affair, about an hundred crowns.*

Ho oſſervato ſottoſoprà, che la ſtate non è ſi piacevole qui ch' è in Italia, *I remark'd that the ſummers, commonly ſpeaking, are not ſo agreeable here as they are in Italy.*

SOTTOSTA'RE [ſtar ſotto, eſſer ſuggetto] *to be ſubject, obliged, bound, or liable to, to undergo.*

SOTTERRA'RE [metter ſotto terra ſeppellire] *to bury.*

SOTTOVE'NTO, *s. m.* [vento contrario] *a contrary wind.*

SOTTOVÓCE, *adv.* [piano] *ſoftly.*

Parlar ſottovoce, *to ſpeak ſoftly.*

SOTTRAIME'NTO, *s. m.* [il ſottrarre] *a drawing or taking away.*

Sottraiménto [privazione] *a privation or depriving.*

Sottraiménto [aſſenza] *abſence, or being away.*

SOTTRA'RRE [propriamente trar di ſotto, cavare, tor via] *to draw or take away or off, to withdraw, to divert.*

Sottrarre il ſonno dagli occhi, *to draw away the ſleep from one's eyes, to interrupt one's ſleep.*

Sottrarre la mente dallo ſtudio, *to take away or divert one's mind from the ſtudy.*

Sottrarre qualche coſa dalla memoria, *to blot out ſomething from one's memory.*

⚜ Sottrárre [menomar l' altrui fama] *to ſlander, rail, revile, vilify, to backbite, detract or traduce.*

Sottrarre la fama ad uno, *to ſlander or detract one's reputation.*

Sottráre [liberare] *to deliver or free, to be rid of.*

Vorrei in agni modo ſottrarmi da queſti impacci, *I wiſh I could, ſome way or other, be rid or delivered of theſe troubles.*

Sottrárre [allettare] *to allure, to entice or amuſe.*

Il rè di Spagna, per maeſtria di guerra, e per ſottrarre i Saracini ſi levò dell' aſſedio, *the king of Spain raiſed the ſiege, to amuſe and keep the Saracens at a bay.*

Sottrárre [ritirare, privare] *to deprive or bereave, to take away.*

Sottrárre [termine aritmetico, cavar d' una ſomma maggiore altra minore] *to ſubſtract.*

SOTTRA'TTO, *adj. drawn or taken away, v.* ſottrarre.

* Sottrátto, *s. m.* [luſinga, allettamento] *an allurement, enticement, or flattery.*

Non è da dire ſavio huomo, chi con ſottratti, e con inganni procede, ma è da chiamare aſtuto, *he that deals, with a view to allure or cheat, ought not to be called a wiſe man, but rather a ſharper.*

SOTTRATTÓRE, *s. m.* [che ſottrae] *he that draws or takes away.*

Sottrattóre [ſeduttóre] *a ſeducer, ſharper, deceiver, or cheat.*

SOTTRAZIÓNE [ſottraimento] *a drawing or taking away,. v.* ſottraimento.

S O V

SOVA'TTOLO, *v.* ſoatto.

SOVENTE, *adv.* [ſpeſſo] *often, frequently.*

Lo vedo ſovente, *I ſee him often.*

Sovénte, *adj. m. f.* [frequente] *frequent, uſual, common, caſual, ſeveral.*

Dando alla citta ſoventi battaglie, *engaging frequent battles with the town.*

Soventi ore, *very often.*

SOVENTEME'NTE, *adv.* [ſovente] *often, frequently.*

SOVERCHIA'NZA, *s. f.* [ſoperchianza] *a cheat, a trick, a fraud.*

SOVERCHIA'RE [ſoperchiare, vincere, ſuperare] *to ſurpaſs, go beyond, exceed, or excel.*

Soverchiáre [traboccáre] *to overſet.*

SOVERCHIA'TO, *adj. ſurpaſſed, exceeded, excelled.*

SOVERCHIATÓRE, *s. m.* [che ſoverchia] *he that exceeds, ſurpaſſes, or excels.*

⚜ Soverchiatóre [ingannatore] *a cheat, rogue, or knave.*

SOVE'RCHIO, *v.* ſoperchio.

SOVE'RSCIO, ò **SCIOVE'RSO**, *s. m.* [biada ſvvelta dall' aratro, e coperta per ingraſſar il terreno] *any ſort of corn ploughed, before it is eared, to dung the ground with.*

SOVRABONDÓSO, *adj.* [ſoprabbondante] *ſuperabundant, plenty, copious.*

SOVRANAME'NTE, *adv.* [magnanimamente] *ſovereignly, generouſly.*

SOVRANEGGIA'RE [far da ſovrano] *to domineer, to ſway, to bear ſway, to rule.*

SOVRA'NITA`, **SOVRANITA'DE**, **SOVRANITA'TE**, *s. f.* [ſuperiorità maggioranza] *ſovereignty, ſuperiority, command, ſupreme power.*

Sovránità [ſtato d' un principe ſovrano] *the dominions of a ſovereign prince.*

SOVRA'NO, ò **SOPRA'NO**, *s. m.* [che ha ſovranità ò ſuperiorità ſopra che che ſi ſia] *a ſovereign, a ſovereign or abſolute prince.*

Sovráno [nella muſica, la voce più acuta] *treble, the laſt or higheſt of the four parts in muſical proportion.*

SOVRA'NO, ò **SOPRA'NO**, *adj.* [ſuperiore, principale] *ſovereign, ſuperior, chief, higheſt.*

Citta ſovrana, *the capital city.*

† Sovráno [eccellente, ſingolare] *ſovereign, rare, exquiſite, excellent*

Sovráno [aſſoluto, ſupremo] *ſovereign, abſolute, ſupreme.*

SOVRANZA'RE [ſopravanzare, ſuperare] *to ſurpaſs, exceed, or excel.*

SOVRAPÓRRE [ſopraporre] *to put upon.*

† Sovrapórre [preferire] *to prefer, to make more account of, to eſteem.*

SOVRA'STARE [ſopraſtare] *to threaten, to hang over the head, to be at hand, to be ready to fall.*

Sovraſtáre [dimorar più] *to tarry, to ſtay.*

SOVREMPÍRE [colmare] *to fill to the brim, to heap.*

SOVRE'SSO, *adv.* [ſopra, e la voce Esso, è aggiuntavi per proprietà di linguaggío] *upon, over.*

Sovreſſo l' acqua, *upon the water.*

SOVROFFESSO, *adj.* [molto offeſo] *very much wronged, injured, or offended.*

SOVALLE'TTO, *s. m.* [dim. di ſovallo] *a little preſent.*

SOVA'LLO, *s. m.* [coſa che viene ſenza ſpeſa, e per lo più da goderſi in brigata] *a preſent, money to drink.*

SOVVENE'NZA, *s. f.* }
SOVVENIME'NTO, *s. m.* } [ajuto, ſoccorſo] *help, aſſiſtance, maintenance.*

SOVVENÍRE [ajutare, ſoccorrere] *to relieve, help, aſſiſt, or ſupply.*

Sovvenire al biſógno d' uno, *to relieve one in his neceſſity.*

Se vuoi ch' io ti ſovvegna, dimmi chi

ſe', *if you will have me aſſiſt you, tell me who you are.*

Lo ſovveni di pochi danari, *I helped him with a little money.*

Sovvenírſi [ricordarſi] *to remember.*

Non mi ſovvengo d' averlo mai veduto, *I do not remember that I have ever ſeen him.*

Cio mi fa ſovvenire d' un caſo che m' accadde giorni ſono, *that puts me in mind of an accident that happened to me ſome days ago.*

Sovvenitóre, *s. m.* [che ſovviene, ajutatore] *a helper, he that helps or aſſiſts.*

Sovvenitríce, *s. f.* [che ſovviene] *ſhe that helps or aſſiſts.*

Sovvenzióne, *s. f.* [ſuſſidio] *a ſubſidy, aid, or tax.*

Sovvenúto, *adj. helped, aſſiſted, remembered.*

Sovversióne, *s. f.* [il ſovvertere] *a ſubverſion, ruin, overthrow.*

† Sovverſione di ſtomaco [vomito] *a vomiting, ſpuing.*

⚜ Mi fa ſovverſione il vederlo, *it makes me ſick to ſee him.*

Sovve'rtere, ò **Sovvertíre** [rovinare, mandar ſozzopra] *to ſubvert, ruin, or overthrow.*

Sovvertime'nto, *s. m.* [ſovverſione] *a ſubverſion, ruin, or overthrow.*

Sovvertíto, *adj. ſubverted, ruined, overthrown.*

Sovvertitóre, *s. m.* }
Sovvertitríce, *s. f.* } [che ſovvertiſce] *he or ſhe that ſubverts, ruins, or overthrows.*

S O Z

Sozio, *s. m.* [compagno] *a companion, fellow, mate, or partner.*

Sozzame'nte, *adv.* [bruttamente, ſporcamente] *naſtily, filthily, ſlovenly.*

⚜ Sozzaménte [vituperoſamente] *ſhamefully, diſgracefully, ignominiouſly.*

Sozza're [imbrattare, bruttare] *to foul, ſoil, dirty, ſpot, or ſtain.*

Sozzare la ſpada nel ſangue, *to dip a ſword in blood.*

⚜ Sozzáre [ſporcare] *to pollute, defile, or prophane.*

La fornicazione ſozza il corpo e l' anima, *fornication pollutes the body and the ſoul.*

Sozza'to, *adj. fouled, ſoiled, ſpotted, ſtained, polluted, defiled.*

Sozze'zza, *s. f.* [ſozzura] *naſtineſs, filthineſs, ſlovenlineſs, ſluttiſhneſs, pullution, uncleanneſs.*

Sozzíssimo, *ſuperl.* [di ſozzo] *very dirty, foul, ſoilcd, polluted, or unclean.*

Sozzíſſimo [molto deforme] *very ugly or deformed.*

Sozzíta`, **Sozzita'de**, **Sozzita'te**, *s. f.* [ſozzura] *naſtineſs, filthineſs, ſlovenlineſs, ſluttiſhneſs.*

Sozzo, *adj.* [che ha ſozzezza, ſporco] *dirty, naſty, filthy, ſlovenly, ſluttiſh, greaſy.*

Sozzo [malvaggio] *ill, evil, bad, naughty, ſcurvy.*

Opera ſozza, *an ill or bad action.*

Sozzo can vituperato, duque mi fai tu queſto? *you ſcurvy vile dog, is it ſo that you uſe me?* Bocc. Nov. 85.

Sozzo [deforme] *ugly, deformed, ill-favoured.*

Sozza quanto il peccato, piccola, e ſecca come il legno, *as ugly as ſin, little and dry as a piece of ſtick.*

Sozzópra, *adv.* [ſottoſopra] *in confuſion, in diſorder, at ſixes and ſevens.*

Metter ſozzopra, *to put in diſorder or confuſion.*

Sozzópra [tutto inſieme, a far tutti i conti] *altogether, thereabout, one with another, generally.*

Benche ſia un huomo intereſſato, ſozzopra fa ſervizio volontieri, *although he is a ſtingy man, however he is ready to do one ſervice.*

Sozzopra non guadagno più di dieci ſcudi con voi, *when all is done I don't get ten crowns by you.*

Sozzóre, *s. m.* }
Sozzúra, *s. f.* } [bruttura, laidezza] *naſtineſs, dirtineſs, filthineſs, foulneſs, obſcenity, ſmuttineſs.*

S P A

Spaccame'nto, *s. m.* [lo ſpaccare] *a cleaving or cutting.*

Spacca're [fendere] *to cleave, to cut or divide, ſlit or ſplit.*

Spacca'rsi [dividerſi] *to cleave, to break aſunder, to ſplit or ſlit.*

Spaccárſi [parlando d' un muro] *to crack.*

Spaccarſi [parlando della terra, quando per ſoverchio calore s' apre] *to chap or open.*

Spacca'to, *adj. cloven, cut, divided, ſplit, cracked, chapt.*

Spaccatúra, *s. f.* [ſpaccamento] *a ſlit, chap, cleft, or rife.*

La ſpaccatura d' un muro, *the crack or chink of a wall.*

La ſpaccatura d' una camiſcia, *the boſom of a ſhirt.*

Spaccia're [parlando delle coſe venali, vendere] *to ſell, vend, utter, or put off.*

Spacciáre [ſpedire] *to diſpatch, haſten, or ſpeed, to expedite, to finiſh.*

Spacciare un negozio, *to diſpatch an affair.*

Spacciárſi [ſbrigarſi, liberarſi] *to diſpatch or expedite one's ſelf, to clear, or get clear, to free or get, to rid of or from.*

Mi ſpaccerò in poche parole, *I'll diſpatch myſelf in a few words.*

Subito che miſarò ſpacciato d' alcuni affari mi propongo d' andare alla campagna, *as ſoon as I have ſettled ſome affairs, I propoſe myſelf to go into the country.*

Vorrei ben ſpacciarmi di coſtui e non ſo come, *I would fain be rid of this man, but I don't know how*

Spacciárſi [ſvilupparſi] *to diſintangle or diſintricate one's ſelf.*

Spacciare un luogo [votarlo, laſciarlo libero] *to clear a place.*

Spacciarſi per uno [ſervirſi, e farſi ſcudo del ſuo nome, e autorità] *to intitle, to call, to profeſs, to boaſt one's ſelf, to give one's ſelf out.*

Parlava ſi bene Italiano, che ſi ſpacciò per Italino, *he ſpoke Italian ſo well, that he gave himſelf out for an Italian.*

Si ſpaccia per poeta, benche ſappia appena ſcrívere in proſa, *he profeſſes himſelf a poet, though he can hardly write proſe.*

Spacciarſi per nobile, *to lord it, to carry it like a lord.*

Spacciar pel generale [non dar retta, o udienza a chi la domanda] *to anſwer one in general words, or not to anſwer him at all.*

Spacciare il terreno [gagliardamente camminare] *to walk very faſt.*

Ebbe ordine di ſpacciare il terreno o cammino per Londra, *he was ordered to repair to London with all ſpeed.*

Spacciáre [conſumare, diſtruggere, diſſipare] *to conſume, to waſte, to deſtroy or diſſipate, to lay waſte.*

Spacciar uno per morto, *to kill one upon the ſpot.*

Spacciáre [ſpedire meſſi o corrieri] *to diſpatch or ſend away.*

Spacciar lucciole per lanterne [dar coſe minime e frívole per importanti] *to make one believe that the moon is made of green cheeſe.*

La mercanzia va dove ella ſi ſpaccia, *every body is for his own profit.*

Spacciatame'nte, *adv.* [ſubitamente, con preſtezza] *quickly, nimbly, immediately, without heſitation.*

Spaccia'to, *adj. ſold, vended, v.* ſpacciare.

Eſſer ſpacciato [non aver più rimedio al fatto ſuo, o alla ſua vita] *to be undone, to be paſt hopes of recovery.*

Io ſon ſpacciato, *I am undone, or ruined.*

Egli è ſpacciato da medici, *he is given over by the phyſicians.*

Mercante ſpacciato, *a broken merchant.*

Matto ſpacciato [ſenza ſperanza o rimedio di migliorare] *ſtark-mad.*

Egli è matto ſpacciato, *he is ſtark-mad.*

Spaccio, *s. m.* [lo ſpacciare, il vendere] *utterance, ſale.*

Mercanzia ch' ha buono ſpaccio, *a commodity that ſells well, that goes off very well, that yields a quick return, that turns to an account.*

Spaccio [ſpedizione] *expedition, diſpatch.*

Cercherò ben preſto lo ſpaccio tuo, *I'll endeavour to diſpatch you very ſoon.*

Spaccio [lettere, che ſi danno al corriere o meſſo, che ſi ſpaccia] *a diſpatch, letters.*

Spada, *s. f.* [arme offenſiva appuntata] *a ſword.*

Cinger la ſpada, *to wear a ſword.*

Trarre o tirar fuor la ſpada, *to draw the ſword.*

Cignerſi la ſpada, *to put on the ſword.*

A fil di ſpada, *at the edge of the ſword.*

Mettere a fil di ſpada, *to kill with a ſword.*

A ſpada tratta [in tutto e per tutto] *quite, altogether.*

D' ogni liberalità nimici a ſpada tratta, *mortal enemies to liberality.*

† La ſpada [o giuſtizia di Dio] *the juſtice of God.*

Spada [ſpezie di peſce] *a ſword-fiſh.*

SPADA'CCIA, *s. f.* [pegg. di ſpada] *a bad ſword.*

SPADACCIA'TA, *s. f.* [colpo di ſpada] *a thruſt with a ſword.*

SPADACCÍNO, *s. m.* [diceſi per iſcherno a chi porta la ſpada] *a ſwords-man, but always in deriſion, a bully or hector.*

Fare del ſpadaccino, *to brave it, to carry it high.*

Spadaccíno [piccola ſpada] *a little ſword.*

SPADA'JO, *s. m.* [che fa le ſpade] *a ſword-cutler.*

SPADA'TA, *s. f.* [colpo di ſpada] *a thruſt with a ſword.*

SPADE'RNO, *s. m.* [díverſi ami legati ad una fune per pigliar peſce] *a bobbing-hook to catch fiſh.*

SPADÓNE, *s. m.* [ſpada grande] *a large ſword.*

Spadone a due mani, *a very large ſword.*

Uſare lo ſpadone a due gambe [ſalvarſi colla fuga, modo baſſo] *to run away, to pack up.*

SPADULA'RE [ſeccare i paduli] *to drain a fen.*

SPAGA'TO, *adj.* [non appagato] *not contented, ill-contented, diſſatisfied or diſſatisfy'd.*

SPAGHE'TTO, *s. m.* [ſpago ſottile] *thin pack-thread.*

SPAGLIA'RE [levar la paglia dal grano] *to winnow.*

Spagliare il grano, *to winnow corn.*

SPAGO, *s. m.* [funicella ſottile] *pack-thread.*

Chi ha ſpago aggomitoli [chi è in peccato ſcampi] *let him ſcratch that has the itch.*

SPAJA'RE [contrario d' appajare] *to unmatch.*

SPALANCA'RE [largamente aprire] *to open wide, to ſet open.*

Spalancar la porta, *to open or ſet open the door.*

† Spalancar le orecchie, *to liſten attentively.*

† Spalancáre [dire aperto e chiaro] *to lay open or diſcover, to tell or relate.*

SPALANCA'TO, *adj. open, wide open, diſcovered.*

SPALA'RE [torre via i pali, che ſoſtengono ì frutti] *to take off the props from under the trees or vines.*

Spalare [da pala, tor via con pala] *to take off with a ſhovel.*

SPALA'TA, *s. f.* [lo ſpalare da pala] *a taking off with a ſhovel.*

SPALA'TO, *adj. taken off with a pale.*

SPALCA'RE [disfare il palco] *to unfloor, to pull down the floor,*

SPALDO, *s. m.* [ſporto] *the jutting or leaning out of a building, the copying or water-table of a wall.*

Spaldi [ballatoi, che ſi facevano anticamente in cima alle mura, e alle torri] *a kind of gallery anciently built upon the walls of a town, hanging over the nether, ſet on long beams,*

SPALLA, *s. f.* [quella parte del buſto dall' appiccatura del braccio al collo] *ſhoulders.*

Dar le ſpalle, volger le ſpalle [cedere, fuggirſi] *to run away, to betake one's ſelf to flight, or to one's heels.*

Gittarſi una coſa dietro alle ſpalle [mettere in non calere] *to forſake, to lay aſide, to neglect, to diſſipate, to make no account of.*

Tutto che la ſperanza della pace aveſſono gittata indietro alle ſpalle, *although they had laid aſide all hopes of peace.*

Riſtrignerſi nelle ſpalle [è un tacito ſcuſarſi, per più non potere, o cedere alla fortuna con pazienza] *to ſhrug up one's ſhoulders.*

Ma pure, nelle ſpalle riſtretto, quella ingiuria ſofferſe, come altre ſoſtenute avea, *but, however, ſhrugging up his ſhoulders, he bore that affront as patiently as he had done a great many others.* Bocc.

Fare ſpalla [dare appoggio] *to ſhoulder one up, to bear him up, to protect him.*

Fare ſpalla [porgere ajuto] *to help, to aſſiſt, to ſupport.*

⚜ Spalla [dorſo] *the back.*

Le ſpalle d' un colle, *the back part of a hill.*

Alle ſpalle [di dietro] *at one's heels, behind.*

Aver il nemico alle ſpalle, *to have the enemy at one's heels, very near.*

SPALLA'CCIA, *s. f.* [ſpalla grande] *large or broad ſhoulders.*

SPALLA'CCIO, *s. m.* [quella parte dell' armadura, che cuopre la ſpalla] *that part of the armour that covers the back.*

SPALLA'CCE, *s. f* [ſorta d' infermità de' cavalli] *a kind of diſeaſe in horſes.*

SPALLA'RE [guaſtar le ſpalle] *to break the ſhoulder, to put it out of joint, to ſplay, to ſhoulder-ſquat a horſe, to ſprain his ſhoulder.*

Spallárſi [guaſtarſi le ſpalle] *to break one's ſhoulder, to put it out of joint, to ſprain one's ſhoulders.*

SPALLA'TO, *adj. ſplay'd, broken ſhouldered, whoſe ſhoulder is out of joint.*

⚜ Spallato [diceſi ad huomo che ſia ſopraffatto dal debito] *in debt over head and ears.*

Spalláto [diſperato, rovinato] *undone, ruined.*

Negozio ſpallato, *a bad affair.*

SPALLEGGIA'RE [ſi dice de' cavalli che camminano con leggiadria, dall' agitar bene le ſpalle in andando] *to walk or go well, ſpeaking of a horſe.*

Spalleggiáre [fare altrui ſpalla, ajutarlo a che che ſi ſia] *to ſhoulder, protect, and aſſiſt.*

SPALLEGGIA'TO, *adj. that walks well, ſhouldered, protected, aſſiſted.*

SPALLIE'RA, *s. f.* [quell' aſſe, o cuojo, o altra ſi fatta coſa, alla quale ſedendo, s' appoggian le ſpalle] *the back of a chair.*

Spallíera [paramento del luogo ove s' appoggian le ſpalle] *tapeſtry-hangings.*

Far ſpalliera, *to dance attendance, to wait.*

Spallíera [quella verzura che con artificio ſi fanno coprir le mura degli orti] *an eſpalier, a hedge-row of fruit-trees ſet cloſe together againſt a wall.*

Spallíera [i primi banchi della galea, vicini alla poppa] *the firſt ſeat of rowers in a galley.*

SPALLIE'RE, *s. m.* [colui, che voga alla ſpalliera della galea] *he that rows with the firſt oar in a galley.*

SPALLÍNO, *s. m.* [arneſe con che ſi cuopron le ſpalle] *a ſcarf.*

SPALLÚCCIA, *s. f.* [dim. di ſpalla] *a little ſhoulder.*

Fare ſpallucce [raccomandarſi con gran ſommeſſione, reſtrignendoſi nelle ſpalle] *to beg and pray, ſhrugging up one's ſhoulders at the ſame time, as ſome beggars do when they ask alms.*

SPALMA'RE [ugner le navi] *to careen.*

SPALMA'TA, *s. f.* [palmata, percoſſa in ſulla palma della mano] *a blow or laſh upon the palm of one's hand.*

SPALMA'TO, *adj. careened.*

SPAMPANA'RE [levar i pampani] *to nip, prune, or ſhred off the needles, buds, or ſuperfluous leaves of a vine.*

Or venga di baleni un centinajo, ſi ſpampanino i tuoni a dieci a dieci, *let lightning fall by hundreds, and let thunder fall ten at a time.*

SPAMPANA'RE [parlando de fiori quandò ſono molto aperti] *to blow up.*

SPAMPA'NATA, *s. f.* [jattanza] *ſwaggering, oſtentation, rodomontade, bragging, boaſting.*

SPAMPANAZIÒNE, *s. f.* [lo ſpampanare] *the pulling or rubbing off ſuperfluous leaves and tender ſhoots from vines.*

SPANDE'RE [ſpargere] *to pour out, to ſhed or ſpill, to come or run forth in great ſtore, to ſpread or ſcatter, to ſow or throw here and there.*

Spander lagrime, *to ſhed tears.*

L' acqua ſi ſpande per tutta la campagna, *the water covers all the country.*

A piccoli, ed a grandi come biſogna ſpandi, *give to the little and to the great, as occaſion requires it.*

Spándere [dilatare] *to ſpread, to ſcatter, or diſperſe.*

Per tutto 'l mondo il tuo nome ſi ſpande, *your renown goes through all the world.*

Spander l' ali, *to ſpread the wings, ſpeaking of birds.*

SPANDIME'NTO, *s. m.* [lo ſpandere] *an effuſion, ſhedding, or pouring out, a ſpreading or ſcattering about.*

Spandimento di ſangue, *blood-ſhed.*

SPANDITÓRE, *s. m.* [che ſpande] *he that ſheds or pours out, ſpreads, or ſcatters about.*

⚜ Spanditor di ſangue, *he that ſheds blood, a murderer.*

⚜ Spanditor di diſcordie, *a ſower of diſcords.*

SPANIA'RE [levar le paniuzzole] *to take off the bird-lime.*

Spaniárſi [levarſi d' addoſſo le paniuzzole] *to be rid of, to diſintangle or diſintricate one's ſelf of the bird-lime, or any other hindrance or trouble,* in a proper and figurative ſenſe.

SPANIA'TO, *adj. free of bird-lime, diſintricated, diſintangled, freed, cleared, or rid of or from.*

Dar nello ſpaniato, *to come too late.*

SPANNA, *s. f.* [la lunghezza della mano aperta, e diſteſa dalla eſtremità del dito mignolo a quella del groſſo] *a ſpan.*

† Spanna [mano] *a hand.*

E` l duca mio diſteſe le ſue ſpanne, *and my leader opened his hands.* Dante.

SPANNA'RE [calar il panno della ragno, mandarlo più] *to let a birding-net down.*

SPANNOCCHIA'RE [tagliar la pannocchia] *to cut off the cod or husk.*

* SPANTA'RE [maravigliarſi eſtremamente] *to wonder, to be amazed or aſtoniſhed.*

SPANTA'TO, *amazed, aſtoniſhed.*

Sono ſpantato, *I am in a maze, or amazed.*

SPANTO, *adj.* [da ſpandere] *ſhed, poured, ſcattered, diſperſed.*

Spanto [chi va troppo riccamente veſtito] *very richly or gaudily dreſſed.*

Spanto [coſa pomposa, magnifica, e che ecceda] *extravagant, pompous, gaudy, magnificent, profuſe, laviſh.*

SPAPPOLA'RSI [non ſi tener bene inſieme] *to diſſolve, part, or ſeparate.*

SPA'RAGIO, ò SPA'RAGO, *s. m.* [frutice noto] *ſparagraſs or aſparagus.*

SPARAGNA'RE [riſparmiare] *to ſpare, to ſave.*

SPARA'GNO, *s. m.* [riiſparmio] *ſavingneſs, husbandry, parſimony.*

SPARA'RE [propriamente fender la pancia, per cavarne gl' interiori] *to rip, to rip open one's belly, to draw, bowel, open, or paunch, to draw.*

Sparare una lepre, *to draw a hare.*

Sparere pollami, *to draw fowls.*

Sparare una vitella, *to skin or flay a calf.*

Sparare il ventre ad uno, *to rip open one's belly.*

Sparare [contrario d' imparare] *to unlearn, to forget what one has learned.*

Sparare [contrario di parare] *to diſgarniſh, to unfurniſh.*

Sparare la caſa, *to unfurniſh a houſe.*

Sparare [tirare un' arma a fuoco] *to ſhoot.*

Sparare un archibuſo, *to ſhoot a gun.*

Sparare [tirar calci, parlando del cavallo] *to kick, to wince or winch.*

SPARATA, *s. f.* [gran bravata, ma a parole] *a bravado, or hectoring.*

SPARA'TO, *adj. ripped, drawn, bowelled, v.* ſparare.

Sparato, *s. m.* [tagliatura davanti alle veſti, o delle camice] *the opening of any garment, the boſom of a ſhirt.*

SPARECCHIA'RE [contrario d' apparecchiare, levar le vivande, e l' altre coſe poſte ſopra la menſa] *to take away, to clear the table.*

Sparecchiáre [mangiare aſſai, modo baſſo] *to eat a great deal.*

Egli ſparecchia per otto al ſicuro, *certainly he eats for eight.*

SPARECCHIA'TO. *adj. taken away.*

SPA'RGERE [verſare, gettare, o mandare in più parti] *to ſpill or ſhed.*

Sparger del ſangue, *to ſpill or ſhed blood.*

Sparger lagrime, *to ſhed tears.*

Spargere [dividere, mettere in quà e'n là] *to ſcatter about, to ſpread, diffuſe, or diſperſe.*

⚜ Spargere [divulgare] *to divulge, publiſh, or ſpread abroad.*

† Spargére [allargare, dilatare] *to ſpread, ſtretch out, to unfold or open.*

SPARGIME'NTO, *s. m.* [lo ſpargere] *an effuſion or ſhedding, a pouring out.*

Spargimento di ſangue, *an effuſion of blood.*

Spargimento di rugiada, *a ſprinkling or falling of the dew.*

SPARGITÓRE, *s. m.* [che ſparge] *he that ſpills or ſheds.*

Spargitore di ſangue, *he that ſpills blood, a murderer.*

SPARÍRE [torſi dinanzi agli occhi, uſcir di viſta altrui in un tratto, dileguarſi] *to diſappear, to vaniſh away, to go out of ſight.*

L' ombra ſpario in un tratto, *the ſhadow, or ghoſt, diſappeared all of a ſudden.*

⚜ Sparire [ſvanire, diſſolverſi] *to vaniſh, to vaniſh away.*

La noſtra vita ſpariſche come un fumo, *our life vaniſhes away like ſmoke.*

Sparir via [queſta particella VIA aggiugne forza, e ſignifica maggior velocità nello ſparire] *to diſappear, to vaniſh away.*

Sparíre [amortire ò perder di preggio, che fa che che ſi ſia al paragone d' altra coſa] *to obſcure, to cloud, eclipſe, darken or drown.*

E` una donna, che in bellezza fa ſparire ogni altra, *ſhe is a woman whoſe beauty obſcures or eclipſes any other.*

SPARLAME'NTO, *s. m.* [maledicenza] *ſlander, ſlandering, obloquy, detraction, evil-ſpeaking, railing, reviling, backbiting, traducing.*

SPARLA'RE [dir male, biaſimare] *to ſlander, rail, ſpeak ill, revile, vilify, to backbite, detract or traduce.*

SPARLA'TO, *adj. ſlandered, railed, detracted, traduced.*

SPARLATÓRE, *s. m.* [biaſimatore, maledicente] *a backbiter, a ſlanderer, a railing man.*

SPARNAZZA'RE [ſcialacquare] *to diſſipate, to waſte, conſume, ſpend, to ſquander away, to deſtroy.*

Sparnazzáre [ſparpagliare] *to ſcatter, to ſcatter about, to ſpread, to throw here and there.*

SPARNAZZA'TO, *adj. diſſipated, waſted, conſumed, ſquandered away, ſcattered about.*

SPARNAZZATÓRE, *s. m.* [diſſipatore, prodigo] *a waſter, a profuſe or prodigal man, a ſpendthrift.*

SPARNICCIA'RE [ſpargere in qua e in la] *to ſcatter about, to diſperſe.*

SPARNICCIA'TO, *adj. ſcattered about, diſperſed.*

SPARO, *s. m.* [lo ſparare l' armi da fuoco] *a diſcharge or volley.*

Fu ricevuto collo ſparo di tutti i cannoni, *he was received at the diſcharge of all the cannons.*

Sparo, *adj. odd, not even.*

SPARPAGLIA'RE [ſpargere in qua en' là, e ſenza ordine] *to ſcatter, to ſcatter about, to throw here and there, to diſperſe.*

Sparpagliare un' eſercito, *to rout an army.*

SPARPAGLIA'TO, *adj. ſcattered, ſcattered about, diſperſed, routed.*

SPARSIÓNE, *s. f.* [ſpargimento] *an effuſion or ſpilling.*

SPARSO, *adj.* [da ſpargere] *ſcattered, diſperſed, v.* ſpargere.

Vaſi ſparſi [ſi dicono quelli, che ſi allargano in ſuperficie piana ed aperta] *a flat veſſel.*

SPARTAME'NTE, *adv.*
SPARTATAME'NTE, *adv.* } [diſunitamente] *ſeparately, aſunder, ſeverally, here and there.*

Spartataménte [diffuſamente] *diffuſedly, prolixly.*

SPARTA'TO, *adj.* [appartato] *ſecret, hidden, concealed.*

SPARTEA, *s. f.* [ſpezie di gineſtra] *a kind of broom.*

SPARTIGIÓNE, *s. f.*

SPARTIME'NTO, *s. m.* [lo ſpartire, ſeparazione] *a partition or parting, ſeparation, diviſion.*

⚜ Spartimento di letto [divorzio] *a divorce.*

Spartíre [dividere, ſeparare, ſceverare] *to part, ſeparate or divide, to diſunite.*

Spartire a pezzo a pezzo, *to cut to pieces.*

Spartire [diſtribuir che che ſi ſia, dandone la ſua parte a ciaſcuno] *to ſhare or divide.*

SPARTITAME'NTE, *adv.* [diviſamente, ſeparatamente] *ſeparately, aſunder.*

SPARTÍTO, *adj. parted, ſeparated, divided, ſhared.*

SPARTIZIÓNE, *s. f.* [lo ſpartire, ſpartigione] *a partition or parting, diſtribution, diviſion.*

SPARTO, *adj.* [da ſpargere] *ſcattered, diſperſed.*

Capelli ſparti, *diſhevelled hair.*

SPARVIERA'TO, *adj.* [diceſi delle navi, quando ſono ſpedite, e acconce da camminar velocemente] *ſwift, quick, nimble.*

Nave ſparvierata, *a good ſailing ſhip, a good ſailer.*

⚜ Huomo ſparvierato, *a raſh, inconſiderate man.*

SPARVIERATÓRE, *s. m.* [chi governa gli ſparviere] *a faulconer.*

SPARVÍERE, *s. m.* [uccel di rapina, ed è la femmina, il maſchio ſi chianca MOSCADO, che è minore, e men bravo] *a hawk, a faulcon.*

Drizzare il becco allo ſparviere [tentar di fare le coſe impoſſibili] *to attempt impoſſibilities.*

SPARUTI'SSIMO, *ſuperl.* [di ſparuto] *very thin, lean, or ſlender.*

SPARÚTO, *adj.* [di poca apparenza, e preſenza] *lean, thin, ſlender, meagre.*

SPA'SIMA, *s. f.* [dolore intenſo, cagionato, da ferita, da poſteme, e da coſe ſimili] *a violent pain.*

Spaſima [convulſione] *a convulſion or ſwoon.*

SPASIMA'RE [avere ſpaſima] *to ſwoon away, to fall into a ſwoon, to faint.*

Spaſimáre [morire di ſpaſima] *to die through the violence of ſome pain that one feels.*

Spaſimar di dolore, *to feel a violent pain.*

Spaſimar di ſete [aver gran ſete] *to be very dry, to be almoſt choaked for want of drink.*

Spaſimare [durar gran fatica] *to toil, to work very hard.*

Spaſimáre [eſſer fieramente innamorato] *to be paſſionately in love, to be ſmitten with a woman.*

E ſai come ne ſpaſima e ne more? *you cannot imagine how much he is in love with her.*

Spaſimáre [deſiderare ardentemente] *to covet, to deſire, to long for, to wiſh.*

Spaſimar la roba [diſſiparla] *to waſte, to conſume or diſſipate one's ſubſtance.*

SPASIMATAME'NTE, *adv.* [grandemente, ardentemente] *paſſionately.*

Eſſer ſpaſimatamente innamorato d' una donna, *to be paſſionately in love with a woman, to have a great paſſion for a woman.*

SPASIMA'TO, *adj. fallen into a ſwoon, ſwooned away.*

Spaſimáto [fortemente innamorato] *paſſionately in love, paſſionate, affectionate, fond, amorous.*

Allora ſi dee guardare il marito, quando la moglie moſtra di eſſere ſpaſimata di lui, *when a wife ſeems to be extremely fond of her husband, then he muſt be more upon his guard.*

Spaſimato di batillo, *paſſionately in love.*

SPA'SIMO, *s. m.* [ſpaſima] *a ſwoon, a fainting fit, convulſion, or convulſion-fit.*

Spáſimo [dolore eceſſivo] *an exceſſive, violent, or raging pain.*

SPASSAME'NTO, *s. m.* [lo ſpaſſarſi, diporto] *paſtime, ſport, recreation, divertiſement, ſolace.*

SPASSA'RE [pigliare ſpaſſo, diportarſi] *to paſs away one's time, to divert one's ſelf, to recreate or refreſh one's ſelf, to unbend one's ſpirits.*

Andiamo à ſpaſſarci un poco, *let us go to divert ourſelves a little.*

SPASSEGGIA'RE [paſſeggiare] *to walk.*

Paſſeggiáre ne' campi, *to walk in the fields.*

SPASSIONA'TO, *adj.* [che non ha paſſione] *indifferent, unconcerned, not affected with any paſſion or concern.*

SPASSO, *s. m.* [paſſatempo, traſtullo] *paſtime, ſport, recreation, ſolace, divertiſement, diverſion, pleaſure.*

Andare a ſpaſſo [andare a ſpaſſeggiare] *to go, to walk, to fetch a walk.*

SPASTA'RE [levar via la paſta appiccata a che che ſi ſia] *to unpaſte, to take away the paſte.*

† Spaſtáre [ſpiccare, tor via] *to take off.*

✠ Spaſtare un infamia, *to take, fetch off, or waſh away the ſpot or ſtain in one's reputation.*

† **SPASTA'RSI** [ſtrigarſi] *to clear or get clear, to free or get out, to diſintangle or diſintricate one's ſelf.*

SPASTOJA'RE [levar via le paſtoje] *to take off the ſhackles or fetters from a horſe's legs.*

SPASTOJA'RSI [ſtrigarſi, ſciorſi] *to diſintangle or diſintricate one's ſelf, to clear or get clear, to free or get free.*

SPASTOJA'TO, *adj. without ſhackles or fetters, diſintricated, diſintangled, cleared, freed.*

SPA'TOLA, *s. f.* [piccolo ſtrumento di metallo, a ſimilitudine di ſcarpello, che adoprano gli ſpeziali in cambio di meſtola] *a ſpatula, or ſlice.*

Spatola fetida [ſorta d' erba] *flag or glader, ſword-graſs.*

SPATRIA'RE [privar della patria] *to deprive one of his country, to baniſh him from it.*

SPAVALDO, *adj.* [diceſi di colui, che nel portamento, nelle parole o in che ſi ſia procede sfrontatamente] *ſaucy, malapert, abuſive, inſolent, impertinent.*

SPAVE'NIO, *s. m.* [ſorta d' infermità, che viene a cavalli] *the ſpavin, a diſeaſe in horſes.*

SPAVENTA'CCHIO, *s. m.* [cencio, o ſtraccio, che ſi mette ne' campi ſopra una mazza, o in ſu gli alberi per iſpaventare gli uccelli] *a ſcare-crow, a bugbear.*

SPAVENTAME'NTO, *s. m.* [ſpavento] *fright, terror, fear.*

SPAVENTA'NTE, *adj. m. f.* [che ſpaventa] *dreadful, horrid, frightful, terrible, ghaſtly, horrible.*

SPAVENTA'RE [metter paura, e ſpavento] *to fright, terrify, to put in fear or in a fright, to ſcare.*

Spaventárſi [aver paura o ſpavento] *to be frighted or ſcared, to take the alarm.*

SPAVENTATI'SSIMO, *ſuperl.* [di ſpaventato] *very much frighted or terrified.*

SPAVENTATO, *adj. frighted, ſcared, terrified, in a great fright.*

SPAVENTATÓRE, *s. m.* [che ſpaventa] *he that frights or terrifies, an horrid frightful man.*

SPAVENTE'VOLE, *adj.* [che mette ſpavento] *horrid, dreadful, frightful, terrible, ghaſtly, horrible, ſtrange.*

SPAVENTEVOLME'NTE, *adv.* [con iſpavento] *dreadfully, horribly, frightfully, terribly.*

SPAVE'NTO, *s. m.* [terrore, paura orribile] *fright, terror, fear.*

Metter ſpavento, *to fright, to put in a fright.*

Spavénto [malore che viene à cavalli, che fa loro in andando, alzare ſproporzionatamente le gambe] *the ſpavin.*

SPAVENTOSAME'NTE, *adv. horribly, dreadfully, terribly, frightfully.*

SPAVENTÓSO, *adj.* [pien di ſpavento, che apporta ſpavento] *horrid, dreadful, frighsful, terrible, horrible, marvellous, ghaſtly, ſtrange.*

SPAURA'CCHIO, *s. m.* [ſpaventacchio] *a ſcare-crow, a bug-bear.*

SPAURARE [impaurire, ſpaventare] *to fright, ſcare, terrify, to put in fear, or in a fright.*

SPAURA'TO, *adj. frighted, ſcared, terrified, in a great fright.*

SPAURIME'NTO, *s m.* [lo ſpaurire] *terror, fright, fear.*

SPAURÍRE [ſpaventare, far paura] *to fright, terrify, ſcare, to put in fear or in a fright.*

Spauríre [aver paura] *to be frighted or ſcared, to take the alarm.*

SPAURÍTO, *adj. frighted, terrified, ſcared.*

SPAURÓSO, *adj.* [pauroſo] *fearful, timorous.*

SPAZIARE [andare attorno] *to walk about, or abroad, to travel, to wander, to go up and down.*

SPAZIO, *s. m.* [quel tempo, o luogo, che è di mezzo tra due termini] *a ſpace or diſtance of time or place, time, leiſure*

SPAZIOSÍSSIMO, *ſuperl.* [di ſpazioſo] *very ſpacious, broad, large, wide.*

SPAZIÓSITA`, **SPAZIOSITA'DE**, **SPAZIOSITA'TE**, [ampiezza di luogo] *the extent, largeneſs, or ſpace.*

SPAZIÓSO, *adj.* [di grande ſpazio, ampio] *ſpacious, large, wide, broad.*

SPAZZACAMMI'NO, *s. m.* [quegli che netta dalla fuliggine il cammino] *a chimney-ſweeper.*

SPAZZAFÓRNO, *s. m.* [ſpazzatojo] *a coal-rake for an oven.*

SPAZZA'RE [nettare il ſolajo, pavimento o ſimile, fregandolo colla granata] *to ſweep.*

† Spazzar le reni ad uno [baſtonarlo] *to bang, maul, or belabour one.*

SPAZZA'TO, *adj. ſwept.*

SPAZZATÓJO, *s. m.* [arneſe per iſpazzare il forno] *a coal-rake for an oven.*

SPAZZATÚRA, *s. f.* [immondizia, che ſi toglie via in iſpazzando] *ſweepings, the dirt or duſt ſwept with a broom.*

SPAZZAVE'NTO, *s. m.* [luogo, dove il vento abbia gran poſſanza] *a windy place.*

SPAZZO, *s. m.* [pavimento] *a pavement.*

SPA'ZZOLA, *s. f.* [piccola granata di filo di ſaggina, colla quale ſi nettano i panni] *a bruſh.*

Spázzola [ramicello di palma] *a little branch, a palm or date-tree.*

SPAZZOLA'RE [nettar colla ſpázzola] *to duſt off, to wipe off the duſt.*

S P E

SPECCHIA'JO, *s. m.* [chi fa ſpecchi] *a looking-glaſs-maker or ſeller.*

SPECCHIA'RSI [guardarſi nello ſpecchio, ò altri corpi riflettenti l' immagini] *to look in a glaſs.*

Specchiarſi nell' acqua, *to behold one's ſelf, or ſee one's face in a ſpring, or in the water.*

Specchiárſi [fiſſamente mirare] *to gaze or ſtare upon a thing.*

Diſſe, perche cotanto in noi ti ſpecchi, *he ſaid, why do you ſtare upon us ſo?* Dante.

✠ Specchiarſi in uno [riguardar le di lui buone opere, per prenderne eſemplo] *to follow one's example, to imitate one's good actions.*

Specchia'to, *adj. looked, ſeen, or beheld, in a looking-glaſs.*

⚜ Coſa ſpecchiata, *s. f.* [coſa, che habbia perfezzione] *a maſter-piece.*

⚜ Specchiáto [valido, ſicuro, chiaramente fatto] *valid, legal, ſure, good in law.*

Scrittura ſpecchiata, *a valid writing.*

Specchie'tto, *s. m.* [dim. di ſpecchio] *a little looking-glaſs.*

Specchiétto [riſtretto, compendio] *an abridgment, abſtract, epitome, ſummary, compendium.*

Specchio, *s. m.* [ſtrumento di vetro piombato da una banda, nel quale ſi guarda] *a looking-glaſs.*

Specchio [eſemplare] *a mirrour, pattern, or model.*

Ella è ſpecchio di modeſtia, *ſhe is a mirrour of modeſty.*

Specchio [libro publico coſi detto in Firenze, ſul quale erano ſcritti quartiere per quartiere, e gonfalone per gonfalone i nomi di tutti quei cittadini, i quali per non aver pagato le gravezze, o per qualunque altra cagione, erano debitori del comune] *a publick book in Florence, wherein are ſet down the names of the inhabitants of every ward, who, by not paying their taxes, are in debt to the publick.*

Specia'le, *adj. m. f.* [ſpeziale] *ſpecial, particular, ſingular.*

Cauſa ſpeciale, *a ſpecial cauſe.*

Speciale mandato, *an expreſs command.*

Specialme'nte, *adv.* [ſpezialmente] *ſpecially, eſpecially, particularly, ſingularly.*

Specie, *s. f.* [ſpezie] *ſpecies, kind, ſort.*

Specificame'nte, *adv.* [particolarmente, *particularly, peculiarly, ſpecially.*

Spegifica're [dichiarare in particolare] *to ſpecify, particularize, expreſs, or mention in expreſs terms.*

Specificatame'nte, *adv.* [chiaramente] *clearly, plainly, diſtinctly, particularly.*

Specifica'to, *adj. ſpecified, particularized, expreſſed, expreſly mentioned.*

Specificazióne, *s. f.* [lo ſpecificare] *ſpecification, or ſpecifying.*

Specifico, *adj.* [termine logico, che coſtituiſce ſpezie] *ſpecifick, ſpecial, particular, peculiar.*

Rimedio ſpecifico, *a ſpecifick, or ſpecifick remedy.*

Virtù ſpecifica, *a ſpeeial or particular virtue.*

* Speco, *s. m.* [ſpelonca] *a den, cave, or natural grotto.*

Specula'nte, o Specola'nte, *adj.* [che ſpecula] *ſpeculating, contemplating, that ſpeculates, or contemplates, viewing, obſerving.*

Specula're, o Specola're [impiegar l' intelletto fiſſamente nella contemplazion delle coſe] *to ſpeculate, contemplate, or meditate upon a thing.*

Speculáre [attentamente guardare] *to ſpeculate, contemplate, view, or obſerve a thing attentively.*

Speculatíva, o Specolatíva, *s. f.* [virtù, e potenza di ſpeculare] *the ſpeculative or contemplative faculty.*

Speculativame'nte, ó Specolativame'nte, *adv.* [con ſpeculazione] *in ſpeculating or meditating, ſpeculatively.*

Speculatívo, o Specolatívo, *adj.* [che ſpecula, atto à ſpeculare] *ſpeculative, contemplative.*

Speculatívo, *s. m. a ſpeculative man, a ſpeculator.*

Speculatóre, o Specolatóre, *s. m.* [che ſpecula] *a ſpeculator or obſerver.*

Speculazione, o Specolazióne, *s. f.* [lo ſpeculare] *ſpeculation, contemplation, meditation.*

* **Spe'culo, o Spe'colo**, *s. m.* [ſpecchio] *a looking-glaſs.*

Spe'dale, *s. m.* [luogo pio che raccetta i viandanti, o gl' infermi per carità] *an hoſpital.*

Spedale'tto, *s. m.* [dim. di ſpedale] *a poor little hoſpital.*

Spedalíere, *s. m.* [cavaliere dello ſpedale Geroſolimitano] *a knight of the hoſpital of Jeruſalem, (an hoſpital ſo called.)*

Spedalíngo, *s. m.* [prefetto dello ſpedale] *the maſter or governor of the hoſpital.*

Spedalíno, *s. m.* [ſpedaletto] *a poor little hoſpital.*

Spedato, *adj.* [che ha i piedi affaticati, ſtanchi] *whoſe feet are ſore by too much walking, tired, fatigued.*

Spedica're [contrario d' impedicare] *to diſpatch or expedite, to clear or get clear, to free or get out, to diſintangle or diſintricate.*

Spedie'nte, *s. m.* [riſoluzione] *an expedient, reſolution, way, device, or means.*

Spediénte, *adj. ex.* è ſpediente [è neceſſario] *it is expedient, fit, or neceſſary.*

Spedíre [ſpacciare, terminare] *to diſpatch, terminate, finiſh, end, expedite.*

Spedírſi [ſpacciarſi] *to diſpatch or make haſte.*

Spedíre [inviare con preſtezza] *to diſpatch or ſend away in haſte.*

Speditame'nte, *adv.* [ſpacciatamente, ſenza indugio] *readily, quickly, nimbly, haſtily, in haſte, ſpeedily.*

Speditaménte [diſtintamente] *plainly, diſtinctly, clearly, openly, intelligibly.*

Spedite'zza, *s. f.* [aſtratto di ſpedito] *readineſs, quickneſs, ſpeed, haſte, diſpatch, conciſeneſs.*

Amo la ſpeditezza in tutto quel che fo, *I love a quick diſpatch in every thing I do.*

Speditívo, *adj.* [che ſi ſpediſce, che ſi sbriga] *expeditive, quick of diſpatch, ready.*

Spedíto, *adj. diſpatched, terminated, v.* ſpedire.

Spedito [sbrigato, ſciolto] *clear, free, diſintangled, diſintricated.*

Spedíto [ſollecito, pronto] *quick, nimble, careful, diligent, vigilant, watchful, ſtirring.*

† Spedito [libero, aſſoluto] *free, open, eaſy.*

Via ſpedita, *a free eaſy way.*

Luogo ſpedito, *an open place.*

† Spedito [diſtinto, ſciolto] *clear, plain, diſtinct.*

Voce ſpedita, *a clear diſtinct voice.*

† Spedito [diſperato] *given over, paſt hopes of recovery.*

Egli è ſpedito, *he is gone, he is a dead man.*

Spedíto, *adv.* [ſpeditamente] *readily, quickly, nimbly, haſtily, in haſte, ſpeedily, freely.*

Spedizióne, *s. f.* [lo ſpedire] *expedition, diſpatch,*

Spedizióne [impreſa] *an expedition, a military enterprize.*

Spedizionie're, *s. m.* [miniſtro di ſpedizioni in Roma] *an officer at the Pope's court for diſpatches.*

* **Speglio**, *s. m.* [ſpecchio] *a looking-glaſs.*

Spe'gnere, o Spe'ngere [eſtinguere] *to extinguiſh, to put out or quench.*

Spegnere il fuoco o la candela, *to extinguiſh or put out the fire or the candle.*

Spegner la ſete, *to quench the thirſt.*

⚜ Spégnere [uccidere] *to kill, to murder.*

⚜ Spégnerſi [ſi dice delle famiglie, allora che ne manca la ſucceſſione] *to be extinct.*

Spégnere [cancellare] *to extinguiſh, to root out, to aboliſh, to deſtroy or exterminate.*

Spegnime'nto, *s. m.* [lo ſpegnere] *an appeaſing, mitigating, quenching, or allaying.*

Spegnito'jo, *s. m.* [arneſe di ſtagno d' argento, o ſimil materia, ad uſo di ſpegner lumi] *an extinguiſher.*

Spelaga're [uſcir del pelago] *to come out from under the water, to get clear, to get out, to be rid of or from.*

Spelaga'to, *adj. clear, got out, diſintangled, or diſintricated.*

Spelazza're [cerner la lana buna dalla cattiva] *to pick wool.*

Spelazzíno, *s. m.* [che ſpelazza] *he that picks wool.*

Spelda, o Spelta, *s. f.* [biada nota] *ſpelt, a ſort of corn.*

Spellicciatu'ra, *s. f.* [il morderſi de' cani] *a wrangling amongſt dogs.*

⚜ Spellicciatúra [diſputa, conteſa] *a diſpute, quarrel, or conteſt.*

Spellicciatúra [aſpra riprenſione] *to rebuke, check, or reprove, to reprimand.*

Spelónca, o Spelunca, *s. f.* [luogo ſotterraneo, caverna] *a cave, a den, or grotto.*

Spelónca [ricetto] *a receptacle, ſhelter, or neſt.*

Speme, *s. f.* [ſperanza] *hope.*

Spende'nte, *adj.* [ſcialacquatore] *prodigal, profuſe, laviſh, waſteful, riotous.*

Spe'ndere [dar danari per prezzo, e mercè di coſe venali] *to ſpend, to lay out.*

† Spéndere [conſumare] *to conſume or employ, to beſtow.*

Spendere il tempo in qualche coſa, *to conſume or employ one's time in ſomething.*

Spender l' opera [impiegarla] *to uſe one's means.*

Spender parole [impiegar le parole] *to utter or ſpeak a word.*

Spéndere [aver corſo parlando delle monete] *to be current.*

In Inghilterra non ſi ſpende altra moneta che quella del paeſe, *no other money is current in England, but that of the country.*

SPENDERE'CCIO, *adj.* [atto a ſpenderſi] *good or proper to be expended.*

Spenderéccio [che ſi diletta di ſpendere] *prodigal, profuſe, waſteful, laviſh, riotous.*

SPE'NDIO, *s. m.* [ſpeſa] *expence, charge.*

SPENDITÓRE, *s. m.* [che ſpende, e che ha la cura del provvedere per li biſogni della caſa] *a purveyor or provider, a ſteward.*

Spenditóre [un che ſpende aſſai] *a prodigal, profuſe, laviſh man, a ſpend-thrift.*

SPENE, *s. f.* [uſata nella rima in vece di ſpeme] *hope.*

SPENNACCHIA'RE [levare, e guaſtare parte delle penne] *to plume, to pluck up the feathers.*

SPENNACCHIA'TO, *adj. plumed.*

† Spennacchiáto [male in arneſe] *ill-dreſſed, ragged.*

⚜ Spennacchiáto [confuſo, sbigottito] *perplexed, confuſed, ſurpriſed.*

Rimaſe Orlando tutto ſpennacchiato, quando e'ſentì, quel che 'l cugino ha detto, *Orlando was very much ſurpriſed, hearing what the couſin had ſaid.* Morg.

SPENNACCHIE'TTO, *s. m.* [dim. di pennacchio] *a little plume or feather.*

SPENNA'CCHIO, *s. m.* [pennacchio] *a plume or feather.*

SPENNA'RE [cavar le penne] *to pick or plume.*

SPENSIERATAME'NTE, *adv.* [traſcuratamente] *negligently, careleſly, ſupinely.*

SPENSIERA'TO, *adj.* }
SPENSIERÍTO, *adj.* } [traſcurato] *negligent, neglectful, careleſs, ſupine.*

SPENTO, *adj. extinguiſhed, v.* ſpegnere.

SPENZOLA'RE [ſoſpendere] *to hang up, to hang, to dangle to and fro, to bob.*

† Spenzolárſi [ſportarſi bene in fuora da qualche ſponda] *to ſtand out.*

† Spenzolarſi ad un fineſtra *to ſtand out, or look out of a window.*

Spenzoláto, *adj. hanging down, dangled to and fro.*

SPENZOLÓNE, o **SPENZOLÓNI**, *adv.* [che ſpenzola, che ſta pendente] *hanging down, dangling to and fro.*

Camminar colle braccia ſpenzolone, *to walk with one arms dangling to and fro.*

SPERA, *s. f.* [sfera] *a ſphere, a round ſolid body.*

Spera [tutto l' aggregato de' globi celeſti, e ciaſcun d' eſſi] *a ſphere, a globe, a circle or orb.*

† Spera [i raggi ſolari] *the beams of the ſun.*

† Spera [ſorta di diamanti] *a roſe-diamond.*

† Spera [ſpecchio] *a looking-glaſs.*

Spere [termine marinareſco, piu robe, o faſcine legate inſieme, che ſi gittano in mare, dietro alle navi, per rattenere il corſo di eſſe] *a deal board, which hangs down at the ſide of a ſhip.*

SPE'RALE [di ſpera] *ſpherical, orbicular, round.*

SPERA'NTE, *adj. m. f.* [che ſpera] *hoping, that hopes.*

SPER'ANZA, *s. f.* [una delle tre virtù teologiche] *hope, hopes.*

Sperânza [eſpettazione, credenza di futuro bene] *hope, expectation.*

Sperânza [timore] *fear.*

SPERA'RE [avere ſperanza] *to hope, to hope for, to truſt, expect, or promiſe one's ſelf.*

Sperâre [temere, benche ſi trovi uſato di rado] *to fear, to be afraid.*

Piu ſi ſperava dolla ſua morte che della ſua vita, *they were more afraid that he would die than live.*

Sperâre [da ſpera, opporre al lume una coſa per veder s' ella traſpare] *to look at any thing through the light.*

Sperare un uovo, *to look through an egg at the light.*

SPERA'TO, *adj. hoped, v.* ſperare.

SPE'RDERE [mancare, venir meno] *to fall, to fall away.*

Il core mi ſperde, *I faint.*

Sperdere la creatura [il non condurre le femmine pregne a bene il parto] *to miſcarry.*

SPERDÚTO, *adj. fallen, fallen away, miſcarried.*

Sperdúto [ſparto] *diſperſed, ſcattered.*

SPERE'TTA, *s. f.* [dim. di ſpera] *a little ſphere.*

SPE'RGERE [mandar a male] *to diſſipate, to waſte, to conſume, to ruin.*

SPERGIURAME'NTO *s. m.* [ſpergiuro] *perjury.*

SPERGIURA'RE [fare ſpergiuro] *to forſwear one's ſelf*

Spergiurâre [giurare] *to ſwear and curſe.*

SPERGIURA'TO, *adj. perjured, forſworn.*

SPERGIURATÓRE, *s. m.* [che ſpergiura] *a perjurer, a forſworn man.*

SPERGIURATRÍCE, *s. f.* [che ſpergiura] *a perjurer, a forſworn woman.*

SPERGIÚRO, *s. m.* **SPERGIURA**, *s. f* [che ſpergiura] *a perjurer, a forſworn man or woman.*

Spergiúro [giuramento falſo] *perjury.*

SPE'RICO, *adj.* [di ſpera] *ſpherical, orbicular, round.*

***SPERICOLA'TO**, *adj.* [timido] *fearful, afraid, timorous.*

SPERIE'NZA, *s. f.* [experienza] *experience, experiment, trial, proof, knowledge.*

SPERIMENTA'LE, *adj. m. f.* [di ſperenza] *experimental.*

SPERIMENTA'RE [fare ſperienza, provare, cimentare] *to experience, experiment, or try.*

SPERIMENTA'TO, *adj. experienced, experimented, tried.*

Sperimentáto [eſperto, che ha ſperienza] *experienced, skilful, verſed.*

SPERIME'NTO, *s. m.* ſperienza, prova] *an experiment, experience, trial, proof.*

SPERMA, *s. m. f.* [ſeme degli animali] *ſperm or ſeed.*

SPERMA'TICO, *adj.* [epiteto di que' vaſi naturali ne' quali ſi raccoglie lo ſperma] *ſpermatick, ſpermatical.*

***SPERMENTA'RE** [ſperimentare] *to experience, experiment, or try.*

***SPERMENTA'TO**, *adj. experienced, experimented, tried.*

***SPERME'NTO**, *s. m.* [ſperimento] *an experiment, experience, trial, or proof.*

SPERNERE [ſcacciare, rimuovere] *to expel, to remove, to drive out.*

SPERONA'RE [ſpronare] *to ſpur.*

⚜ Speronáre [eccitare] *to ſpur on, to egg, to excite.*

SPERÓNE, *s. m.* [ſprone] *a ſpur.*

SPERONE'LLA, *s. f.* [ſorta d' erba] *gooſe-graſs, cliver, or herit.*

SPERPERAME'NTO, *s. m.* [conſumazione] *a conſumption, waſting, deſtruction.*

SPERPERA'RE [diſterminare] *to exterminate, deſtroy, or extirpate.*

SPERPERA'TO, *adj. exterminated, deſtroyed, extirpated.*

SPERSO, *adj.* [da ſpergere] *diſperſed, ſcattered.*

SPERTICA'TO, *adj.* [lungo a diſmiſura] *ſlender and very tall.*

SPERTO, *adj.* [eſperto] *expert, skilful, experienced.*

SPE'RULA, *s. f.* [dim. di ſpera] *a little ſphere.*

SPESA, *s. f.* [lo ſpendere, il coſto] *expence, coſt, charges.*

Imparare alle ſue ſpeſe [eſperimentar con ſuo danno] *to learn at one's own coſt.*

Imparare all' altrui ſpeſe [farſi ſaggio coll' eſperienza d' altri] *to learn at another man's expence or folly.*

Speſe [alimenti, ma non s' uſa in queſto ſignificato, che nel numero plurale] *charges.*

Far le ſpeſe ad uno [ſpeſarlo] *to defray or bear one's charges.*

Portar la ſpeſa, francar la ſpeſa, ſopportar la ſpeſa [metter conto] *to be worth one's while.*

SPESA'RE [dar le ſpeſe, il vitto] *to defray, to bear one's charges.*

***SPESARÍA**, o ***SPESERÍA**, *s. f.* [ſpeſa] *expence, coſt, charges.*

SPESE'TTA, *s. f.* [piccola ſpeſa] *ſmall expence or charges.*

SPESO, *adj.* [da ſpendere] *laid out, v.* ſpendere.

SPESSAME'NTE, *adv.* [ſpeſſo, frequentamente] *often, frequently, daily.*

SPESSAR [far denſo] *to thicken, to make thick.*

Speſſárſi [farſi denſo] *to thicken, to grow or become thick.*

Speſſáre [frequentare] *to frequent or haunt, to go or reſort often to.*

SPESSA'TO, *adj. thickened, made or grown thick, frequented.*

SPESSAZIÓNE, *s. f.* [denſità] *thickneſs, denſity.*

SPESSEGGIAME'NTO, *s. m.* [lo ſpeſſeggiare] *reiteration, repetition, frequenting.*

SPESSEGGIA'RE [fare ſpeſſo] *to reiterate, to repeat or do often, to continue, to frequent.*

SPESSEGGIA'TO, *adj. reiterated, repeated, continued, frequented.*

SPESSE'ZZA, *s. f.* [denſita] *thickneſs, denſity.*

Speſſezza d'aere, *thickneſs of air.*

† Speſſézza [frequenza] *a multitude, a great number, a crowd, throng, preſs.*

SPESSE'VOLE, *adv.* [frequentemente] *frequently, often.*

SPESSICA'RE [far preſto, e ſpeſſo] *to do a thing quick and often.*

SPESSÍRE [ſpeſſare] *to thicken, to make thick.*

Speſsírſi [ſpeſſarſi] *to thicken, to grow or become thick.*

SPESSISSIMAME'NTE, *adv. very often, very frequently.*

SPESSISSÍMO, *ſuperl.* [di ſpeſſo, nome] *very frequent, very thick.*

Speſsiſſimo, *ſuperl.* [di ſpeſſo, avverbio] *very frequently or often.*

SPE'SSITA`, SPESSITA'DE, SPESSITA'TE, *s. f.* [ſpeſſezza] *denſity, thickneſs.*

SPESSITÚDINE, *s. f.* [ſpeſſezza] *thickneſs, denſity, reſort or concourſe.*

SPESSO, *s. m.* [ſpeſſezza] *thickneſs.*

Speſſo, *adj.* [denſo folto] *thick.*

Nube ſpeſſa, *a thick cloud.*

Boſco ſpeſſo, *a thick wood.*

Speſſo [frequente] *common, uſual, frequent, ordinary.*

Ogni coſa ch' è ſpeſſa diventa vile per molto uſo, ogni coſa ch' è rada ſuol eſſer più cara, *every thing that is common is deſpiſed, becauſe every body can have it; but every thing that is ſcarce is valued, as the Engliſh ſaying is, far brought and dear bought is fit for ladies.*

SPESSO, *adv.* [ſovente, frequentemente] *often, frequently, daily.*

SPESSO-SPESSO, *adv. very often.*

SPESSÓRE, *s. m.* [ſpeſſezza] *thickneſs.*

SPETTEZZAME'NTO, *s. m.* [lo ſpetezzare] *a fart or farting.*

SPETEZZA'RE [trar peta] *to fart, to let a fart.*

⚜ **SPETRA'RE** [frangere, diſciogliere] *to mollify, to ſoften, diſſolve, or melt, to touch, move, affect, to go near to one's heart.*

Le ſue lagrime ſpetrarebbero i cuori piu duri, *her tears could touch or move a heart of ſtone.*

SPETTABÍLE, *adj.* [riguardevole] *notable, eminent, conſiderable, excellent, ſingular.*

SPETTA'COLO, *s. m.* [giuoco, o feſta rappreſentata pubblicamente, come gioſtre, cacce, e ſimili] *a ſpectacle, a publick ſhew or ſight, a pageant.*

⚜ Spettácolo [coſa che fa orrore a vedere] *a ſpectacle, a frightful thing to ſee.*

SPETTAME'NTO, *s. m.* [l' aſpettare] *expectation, tarrying, waiting.*

SPETTA'NTE, *adj.* [attenente] *belonging, appertaining, regarding.*

SPETTA'RE [appartenere] *to appertain, to belong to one, to be his.*

SPETTATÓRE, *s. m.* [che aſſiſte a ſpettacoli, o a veder che che ſi ſia] *a ſpectator, beholder, or looker on.*

SPETTATRÍCE, *s. f.* [quella che aſſiſte ad un ſpettacolo] *a ſpectatrix, a woman beholder.*

SPETTORA'RSI [ſcoprirſi il petto] *to open one's breaſt.*

SPETTORA'TO, *adj.* [col petto ſcoperto] *whoſe breaſt is open.*

*SPETTOREZZA'RSI [ſpettorarſi] *to open one's breaſt.*

SPEZIA'LE, [quegli, che vende ſpezie, e medicine] *an apothecary.*

Bottega di ſpeziale, *an apothecary's ſhop.*

SPEZIA'LE, *adj. m. f.* [ſpeciale, particolare] *ſpecial, particular, ſingular, peculiar.*

Speziale mandato, *an expreſs command.*

SPEZIALISSIMAME'NTE, *adv. moſt ſpecially, particularly, or ſingularly.*

SPEZIALÍSSIMO, *ſuperl.* [di ſpeziale] *moſt ſpecial, particular, ſingular, or peculiar.*

SPEZIA'LITA`, SPEZIALITA'DE, SPEZIALITA'TE, *s. f.* [particolarità] *ſpeciality, particularity, a particular.*

SPEZIALME'NTE, *adv.* [particolarmente] *ſpecially, eſpecially, particularly, ſingularly.*

SPEZIE, *s. f.* [che comprende ſotto di ſe più coſe, differenti ſolamente di numero] *ſpecies, kind, ſort.*

† Spezie [apparenza] *form, ſhape, figure.*

† Spezie [preteſto, colore] *a pretence or pretext, a cloak, colour, blind, appearance, ſhew.*

Sotto ſpezie d' amicizia, *under a pretence or cloak of friendſhip.*

Sotto ſpezie d' eſſer mio confidente, *pretending to be my intimate friend.*

Lo mando ſottò ſpezie di domeſtico, *he ſent him as one of his attendants.*

Spezie [aromati] *ſpices, grocery wares.*

SPEZIE'LTA, SPEZIELTA'DE, SPEZIELTA'TE, *s. f.* [particolarità] *ſpeciality, particularity, a particular.*

In ſpezieltà, *adv. particularly, eſpecially, in a particular or ſpecial manner.*

Ed in ſpezieltà, chieſe di poter veder Chino, *and, particularly, he deſired that he might ſee Chino.* Bocc. Nov. 92.

Spezieltá [parzialità] *partiality.*

La quale elezione fu fatta più per iſpezieltà di ſetta, che ragionevole, *which election was made more out of partiality for their party, than out of juſtice.*

SPEZIERÍA, *s. f.* [bottega dello ſpeziale] *an apothecary's ſhop.*

SPEZIERÍE, *s. f.* [ſpezie, aromati] *ſpices, grocery wares.*

*SPE'ZIO, *s. m.* [ſpezie] *ſpices.*

SPEZIOSÍSSIMO, *adj. ſuperl.* [di ſpezioſo] *very fine or handſome.*

SPEZIÓSITA`, SPEZIOSITA'DE, SPEZIOSITA'TE, *s. f.* [ſingular bellezza] *great beauty, charms.*

SPEZIÓSO, *adj.* [ſingularmente bello] *handſome, charming, beautiful.*

SPEZZAME'NTO, *s. m.* [le ſpezzare] *a breaking, beating, or ſplitting to pieces.*

SPEZZA'RE [rompere, ridurre in pezzi] *to break, bruiſe, or beat to pieces.*

Levamiti dinanzi, ch' io ti ſpezzerò la terra, *get you out of my ſight, or elſe I ſhall break your head.*

Andatevi con dio, e non mi ſpezzate più la teſta, *get you gone about your buſineſs, and don't din my brains.*

SPEZZA'TO, *adj. broken, bruiſed, beaten in pieces.*

SPEZZATÚRA, *s. f.* [ſpezzamento] *a fracture, fraction, or breaking.*

SPI

SPIA, *s. f.* [ſpione] *a ſpy.*

Spia [quegli, che in guerra è mandato ad oſſervar gli andamenti del nemico per riferirgli] *a ſpy, a ſcout.*

SPIACCIA, *s. f.* [peggior. di ſpia] *a wicked miſchievous ſpy.*

SPIACE'NTE, *adj. m. f.* [che diſpiace] *diſagreeable, unpleaſant, unacceptable, diſpleaſing.*

Novella ſpiacente, *unwelcome news.*

SPIACE'NZA, *s. f.* [diſpiacere] *diſcontent, vexation, trouble, grief, ſorrow, affliction.*

Forſe che non gli ſaria ſpiacenza, ſe 'l ſapeſſe quanta pena ì ſento, *perhaps he would not be ſorry, if he knew the pains I endure.* Bocc.

Spiacére [contrario di piacere verbo] *to diſpleaſe, to be unacceptable or diſagreeable, to vex, to trouble.*

La ſua morte mi ſpiacque di molto, *I have been very ſorry or grieved for his death.*

SPIACEVÓLE, *adj. m. f.* [rincreſcevole] *unpleaſant, unacceptable, diſagreeable, troubleſome, peeviſh, moroſe, croſs.*

La quale era tanto più ſpiacevole, ſazievole, ſtizzoſa, che alcun' altra, che a ſua guiſa niutta coſa ſi potea fare, *who was ſo ill-humour'd, peeviſh, and wrathful, that no body could do any thing to her liking.*

Io non credo che ſi trovi donna più ſpiacevole di coſtei, *I don't believe there is a woman more diſagreeable than ſhe is.*

SPIACEVOLE'ZZA, *s. f.* [contrario di piacevolezza] *diſagreeableneſs, aukwardneſs, ill-humour, or temper.*

SPIACIME'NTO, *s. m.* [diſpiacere] *diſcontent, vexation, trouble, ſorrow, grief, affliction.*

SPIAGGE'TTA, *s. f.* [dim. di ſpiaggia] *a little road, or ſhore.*

SPIAGGIA, *s. f.* [piaggia] *a coaſt, region, port, country, border or coaſt of a country.*

Spiaggia di mare, *a road, ſhore, or ſea-coaſt.*

SPIAGIÓNE, *s. f.* }
SPIAME'NTO, *s. m.* } [lo ſpiare] *a ſpying, watching, obſerving.*

SPIANAME'NTO, *s. m.* [lo ſpianare] *a levelling, or making level, flat, or even.*

† Spianaménto [dichiarazione] *an explanation.*

Spianamento [rovina] *a demoliſhing, pulling, beating, or throwing down.*

SPIANA'RE [ridurre in piano, pareggiare] *to level, to make level, flat, or even.*

Spianare in terra [diſtendere in terra] *to fling or throw flat upon the ground.*

† Spianáre [rrattandoſi d' edifici o muraglie, vale rovinargli fino al piano della terra] *to raze, or lay even with the ground, to pull down.*

⚜ Spianáre [dichiarare, interpretare] *to explain, expound, or interpret.*

Spianare il pane [ridurre la maſſa della paſta in panni] *to make bread.*

Spianare i mattoni [dar loro la forma] *to make bricks.*

Spianar coſture, *to beat down the ſeams.*

Spiana'ta, *s. f.*

Spiana'to, *s. m.* } [luogo ſpianato] *an eſplanade, or glacis, in fortification.*

Spianato, *adj.* [da ſpianare] *levelled, flat, even, ſmooth.*

Campo ſpianato, *a level flat field.*

† Mare ſpianato, *a calm ſea.*

Spianatóre, *s. m.* [che ſpiana] *a pioneer.*

Spianazio'ne, *s. f.* [ſpianamento] *a levelling, or making level, even, or flat.*

† Spianazióne [interpretazione, dichiarazione] *an explanation, interpretation, or declaration.*

Spiano, *s. m.* [ſpianata] *an eſplanade.*

Spianta're [sbarbar dalle piante] *to diſplant, to root out, to pluck up by the root.*

† Spiantáre [ſpianare] *to raze, to lay even with the ground, to pull down.*

† Spiantáre [rovinare] *to ruin, to undo.*

Spianta'to, *adj. diſplanted, rooted out, v.* ſpiantare.

Mercante ſpiantato, *a broken merchant.*

Spia're [andare inveſtigando i ſegreti altrui] *to ſpy, to watch, dog, or obſerve.*

Spiar l' opportunità, *to watch an opportunity.*

Spiáre [cercare perfettamente] *to ſeek or ſearch, to trace or find out.*

Sozio, io ti ſpierò chi ell' è, *my friend, I'll find out for you who ſhe is.* Bocc.

Spia'to, *adj. ſpy'd, watched, obſerved, ſought, or ſearched.*

Spiatóre, *s. m.* [che ſpia] *a ſpy or ſcout.*

* **Spiattella're** [dirè apertamente la coſa com' ella ſtà] *to ſpeak plain, to ſpeak out one's mind.*

* **Spiattellatame'nte**, *adv.* [apertamente] *openly, freely, frankly.*

* **Spiattella'to**, *adj. open, free, frank.*

Alla spiattellata, *adv.* [ſpiattellatamente] *freely, openly, frankly.*

Vi parlo alla ſpiattellata, *I tell you plainly, or frankly.*

Spica, *v.* ſpiga.

Spicace'ltica, *s. f.* [ſpezie d' erba] *a kind of moſs, called wolves-claw.*

Spicana'rdi, *s. f.* [ſpiganardi] *lavender-ſpike, ſpikenard.*

Spicca're [levar la coſa del luogo ov' ell' è appiccata, ſtaccare] *to pull or draw away, to untie, undo, looſen, or looſe.*

Spiccáre [diſgiugnere, ſeparare] *to ſeparate or ſever, to cut off, to ſnatch or tear off, to wreſt.*

Spiccar la teſta ad uno, *to cut off one's head.*

Spiccarſi da un luogo, *to go away, to leave a place.*

Spiccarſi da una perſona [laſciarla] *to part from one, to leave him.*

Spiccar ſalti [far ſalti] *to leap or jump, to skip.*

Spiccar le parole [pronunziarle diſtintamente] *to pronounce words diſtinctly, or articulately.*

Spiccáre [ben comparire tra l' altre coſe, e far bella viſta] *to excel, to ſhine, to ſhew itſelf above the others.*

La roſa ſpicca tra gli altri fiori, *the roſe excels all other flowers.*

L' oro ſpicca ſopra il roſſo, *gold looks fine upon red.*

Spicca'to, *adj. pulled or drawn away, v.* ſpiccare.

Spicchio, *s. m.* [una delle particella, aglio, o ſimili, che compongono il bulbo] *a clove of garlick, the quarter of any other fruit.*

Spicchio d' aglio, *a clove of garlick.*

Spicchio di pera, *the quarter of a pear.*

Spicchio di melarancia, *the quarter of an orange.*

† Spicchio [piccola parte] *a ſmall ſhare.*

Spicchio di petto [il mezzo del petto degli animali] *the breaſt.*

Veder per iſpicchio [cioè non a dirittura, e per poco luogo] *to look askew, to ſquint, to look on one ſide.*

Spicchiúto, *adj.* [che ha ſpicchi] *that has cloves.*

Aglio ſpicciuto, *garlick that has cloves.*

Spiccia're [ſgorgare, ſcaturire, proprio de' liquori] *to ſpring, riſe, or iſſue, as waters do.*

Tacendo divenimmo la ve' ſpiccia, fuor della ſelva un picciol fiumicello, *without ſpeaking a word we arrived at a place, where a little brook comes out of a wood.* Dante.

L' eſercito di Severo in Arabia non poteva nella bocca riarſa, ſpicciare altra parola, che acqua acqua, *the army of Severus, in Arabia, could not, through the drought, ſay any other word, but water, water.*

Spicciáre [fuggir con preſtezza] *to fly or run away.*

Spicciáre [sfilaccicare, ed è proprio del panno] *to unravel, to unweave.*

Spicciola're [ſtaccar dal picciuolo] *to cut any thing from its ſtock.*

Spicciolatame'nte, *adv.* [alla ſpicciolata] *by piece-meals, a little at a time.*

Spicciola'to, *adj.* [da ſpicciolare] *cut from its ſtock.*

Spicciioláto [ſemplice, ſolo] *ſingle.*

Parole ſpicciolate, *ſingle words.*

E mentre combattono ſpicciolati ſon vinti tutti, *and, whilſt they fight ſingle, are all overcome.*

Vva ſpicciolata [gli acini ſpiccati del grappolo] *the grains of grapes taken off the ſtock.*

Fiori ſpicciolati, *the leaves of flowers taken off the ſtock.*

Alla ſpicciolata, *adv.* [fuor d' ordine, alla sfilata] *one after another, confuſedly.*

Alla ſpicciolata [un poco alla volta] *by piece-meals, a little at a time.*

Spículo, *s. m.* [ſaetta, e punta della ſaetta] *a dart, an arrow, an arrow-head, the point of a ſpear.*

Spidocchia're [levare i pidocchi] *to louſe, to take away the lice.*

Spidocchiárſi [levarſi i pidocchi d' addoſſo] *to louſe one's ſelf.*

Spíedo, o Spíede, *s. m.* [arme in aſta, colla quale ſi feriſcon le fiere ſalvatiche] *a ſpear.*

Spiedo [iſchidione] *a ſpit, a broach.*

Spiedóne, *s. m.* [ſpiedo grande] *a long ſpear.*

Spiedóne [iſchidione] *a ſpit.*

Spiegame'nto, *s. m.* [lo ſpiegare] *an explanation, explication, expoſition, or interpretation.*

Spiega're [allargare, e aprire le coſe riſtrette in pieghe, contrario di ripiegare] *to unfold or open, to diſplay, to extend, to ſtretch.*

Spiegare una rete, *to open a net.*

Spiegar l' ale, *to ſpread or ſtretch the wings.*

Spiegar l' inſigne, *to hoiſt the colours.*

⚜ Spiegáre [manifeſtare, dichiarare] *to explain, explicate, expound, interpret, unfold, or open.*

Spiegar un dubio, *to explain a doubt.*

Spiegar bottega [aprir bottega] *to ſet up a ſhop.*

Spiega'to, *adj. opened, unfolded, explained.*

A bandiere ſpiegate, *colours flying.*

Spiegatúra, *s. f.* [lo ſpiegare] *an explication, explanation, expoſition, interpretation.*

Spiegazióne, *s. f.* [ſpiegamento] *an expoſition, explanation, explication.*

* **Spietà**, *s. f.* [contrario di pietà] *cruelty, barbarity, inhumanity.*

Spietatame'nte, *adv.* [ſenza pietà] *cruelly, barbarouſly, inhumanly, fiercely.*

Spietatíssimo, *ſuperl.* [di ſpietato] *very cruel, barbarous, inhuman.*

Spietate'zza, *s. f.* [crudeltà] *cruelty, barbarity, inhumanity.*

Spieta'to, *adj.* [ſenza pietà, fiero, crudele] *cruel, inhuman, fierce, hard, barbarous.*

Spietóso, *adj.* [contario di pietoſo] *barbarous, inhuman, fierce, hard, cruel.*

Spiga, *s. f.* [quella piccola pannocchietta, dove ſtanno rinchiuſe le granella del grano, dell' orzo, e di ſimili biade] *an ear of corn.*

Spigace'ltica, *s. f.* [ſpicaceltica] *a kind of moſs, called wolves-claw.*

Spigana'rdi, o Spigana'rdo, *s. f.* [radice del nardo] *lavender-ſpike, ſpikenard.*

Spiga're [far la ſpiga] *to ear, to grow to an ear, to ſpine.*

Spiga'to, *adj. eared, grown to an ear.*

Spighe'tta, *s. f.* picciola ſpiga] *a little ear of corn.*

Spigiona'to, *adj.* [non appigionato] *not let, empty.*

Caſa ſpigionata, *a houſe that is not let, an empty houſe.*

Spigliatame'nte, *adv.* [ſpeditamente] *quickly, ſpeedily, faſt.*

Parlar ſpigliatamente, *to talk faſt.*

Spigliate'zza, *s. f.* [deſtrezza, agilità] *nimbleneſs, quickneſs, ſwiftneſs.*

Spiglia'to, *adj.* [ſpedito, deſtro, agile] *quick, ſwift, nimble, ſpeedy.*

Spígnere, ò **Spíngere** [pignere] *to puſh, thruſt, or ſhove.*

† Spignere [eccitare, ſpronare] *to egg or ſpur on, to put him forward, to excite, incite or provoke, ſtir up, quicken or encourage.*

Spignere [contrario di dipignere] *to deface, to blot, raze, or ſcratch out a picture.*

Spignitóre, *s. m.* [che ſpigne] *an exciter, provoker, or puſher on, an enticer or perſuader to a thing.*

Spigo, *s. m.* [pianta nota] *nard.*

Spigola're [ſceglier le ſpighe] *to glean or leaſe, to gather ears of corn.*

Spigolístra, *s. f.* **Spigolístro**, *s. m.* [che ha dell' ippocrito] *an hypocrite, a diſſembler, a religious cheat.*

Spígolo, *s. m.* [canto vivo de' corpi ſolidi] *a corner.*

Spígolo [bandella di ferro dentata, poſta intorno agli altari, ove s' appiccano i moccoli acceſi alle immagini] *iron rails about an altar, whereupon are ſet the candles.*

Spigóso, *adj.* [che ha ſpighe] *full of ears of corn, eared.*

La ſpigoſa madre [Cerere] *Ceres, the daughter of Saturn and Ops, the Goddeſs of corn and tillage.*

Spillacchera're [levar le pillacchere o zacchere alla lana] *to clean wool of its treddles.*

Spilla'ngola, *s. f.* [peſce piccoliſſimo] *a kind of a very ſmall fiſh.*

Spilla're [trar vino per lo ſpillo] *to pierce, tap, or broach.*

Spillare una botte, *to pierce or tap a cask.*

† Spilláre [verſare, diſtillare] *to diſtil, to drop or run by little and little.*

Spilláre [ſpiare] *to ſpy, watch, dog, or obſerve.*

Spillare i concetti, o diſegni ſegreti del principe, nè lecito è, nè ſicuro, nè può riuſcire, *it is neither lawful nor ſure, nor is it poſſible, to penetrate into the thoughts or deſigns of a prince.* Tac. Dav.

Io mi vo accoſtare, per vedere s' io poteſſi ſpillar nulla, *I'll go a little nearer, to ſee if I can ſpy or diſcover any thing.*

Spilletta'jo, *s. m.* [colui che fa o vende gli ſpilletti] *a pin-maker or ſeller.*

Spille'tto, *s. m.* [ſottil filo di rame corto e acuto a guiſa d' ago, da una parte, e dall' altra con un poco di capo rotondo, per uſo d' appuntare] *a pin.*

Spillo, *s. m.* [ſpilletto] *a pin.*

Spillo [ferro lungo un palmo, acuto a guiſa di punteruolo, col quale ſi foran le botti] *a piercer, a gimlet, a drill.*

Spillo [buco, che ſi fa nella botte con lo ſpillo] *the drill-hole.*

Spilorcería, *s. f.* [miſeria eſtrema, e ſtrettezza nello ſpendere] *ſtingineſs, ſordidneſs, niggardlineſs, covetouſneſs, penuriouſneſs.*

Spilórcio, *adj.* [avariſſimo] *niggardly, penurious, pitiful, ſordid, covetous, ſtingy.*

Uno ſpilorciò, *s. m. a niggardly man, a cloſe-fiſted, covetous, or penurious man, a miſer, a ſtingy fellow.*

Spilluzzica're [levare pochiſſimo dalla coſa] *to pick, or cull.*

Chi ſpilluzzica non digiuna, *better have ſome of a pudding, than none of a pie.*

Spilluzzica'to, *adj. picked, culled.*

Spillu'zzico, *adv. ex.* far una coſa à ſpilluzzico [farla à poco per volta] *to do a thing by piece-meal.*

Spina, *s. f.* [ſtecco acuto, e pungente de' pruni] *a thorn.*

Spina di peſce, *the bones of a fiſh.*

Spina [ago della pecchia] *a ſting.*

Spina [l' oſſo del fil delle rene] *the back-bone, the ſpine.*

Spina [ſorta di lavoro fatto coll' ago] *a row of knotted needle-work upon the collar, or wriſt-bands, of a ſhirt.*

Spina [conio di ferro col quale ì fabbri bucano ì ferri infocati] *a punch, or punchion, a black-ſmiths tool.*

Non aver ne ſpina ne oſſo [diceſi di coſa, che non abbia in ſe veruna difficoltà] *to be as plain as a pike-ſtaff, to be very eaſy, or plain.*

Spina'ce, *s. f.* [erba nota buona à mangiare] *ſpinage.*

Spinacervína, *s. f.* [ſpezie di pruno] *a kind of briar.*

Spiñafeccia'ja, *s. f.* [cannella, per la quale eſce la feccia de' vaſi] *a faucet, or quill, for a wine veſſel.*

Spinagiuda'ica, *s. f.* [ſorta di pruno] *a kind of briar.*

Spina'lba, *s. f.* [prun bianco] *white-thorn, or haw-thorn.*

Spinale Midolla [quella parte del cervello allungata, ché ſcorre dentro tutta la ſpina ſino all' oſſo ſacro] midulla ſpinalis, *the ſpinal marrow; that part which goes down the middle of the back, by the vertebres, and is terminated at the* os ſacrum.

Spinama'gna, *s. f.* [ſorta di pruno] *a kind of briar, buck-thiſtle.*

Spina're [trafigger con iſpine] *to prick with thorns.*

Spina'to, *adj. pricked with thorns.*

Spinbia'nco, *s. m.* [ſpinalba] *white-thorn, or haw-thorn.*

Spine'lla, *s. f.* [infermità che ſi fà ſotto 'l garetto del cavallo, nella congiuntura del ſuo aſſo] *a kind of diſeaſe in the paſtern of a horſe.*

Spinélla [nome di gioja di color ſimile al rubino] *ſpinella, a kind of ruby.*

Spine'llo, *s. m.* [ſpezie di peſce di mare] *a kind of ſea fiſh.*

Spine'to, *s. m.* [macchia, ò boſco di ſpine] *a place, where briars and thorns grow.*

Spine'tta, *s. f.* [ſtrumento muſicale da taſto] *a ſpinet, or virginals.*

Spinétta [ſpezie di guarnigione, fatta di ſeta non traforata] *a kind of ſilk lace.*

Spinétta [picciola ſpina] *a little thorn.*

Spinetta'jo, *s. m.* [facitor di ſpinette cioè guarnizioni di ſeta non traforate] *a ſilk lace maker.*

Spinga'rda, *s. f.* [pezzo d' artiglieria da trarre e romper muraglie] *a kind of a piece of ordnance, to batter walls with, a ſpingard.*

Spingarde'lla, *s. f.* [dim di ſpingarda] *a ſmall piece of ordnance ſo called, a little ſpingard.*

Spinga're [guizzare co' piedi] *to jog one's feet.*

Spíngere, *v*, ſpignere.

Spingime'nto, *s. m.* [lo ſpingere] *a puſhing, thruſting, egging, or ſpurring on.*

Spingimento di vento, *the blowing of the wind.*

Spino, *s. m.* [ſpina] *a thorn.*

Spino [l' oſſo del fil delle reni] *the back-bone, the ſpine.*

Spínola, *s. f.* [dim. di ſpina] *a little thorn.*

Spinósita`, **Spinosita'de**, **Spinosita'te**, *s. f.* [aſtratto di ſpinoſo] *ſpinoſity, thornineſs, difficulty.*

Spinóso, *adj.* [pien di ſpine] *ſpiny, thorny.*

⚜ Spinóſo [ſcabroſo, dificile] *crabbed, hard, difficult, thorny, full of difficulties.*

Spinóſo, *s. m.* [animal noto, detto coſi dalle ſpine ch' egli ha per tutto 'l doſſo] *a hedge-hog, or urchin.*

Come diſſe lo ſpinoſo alla ſerpe, chi non ci puo ſtar ſerpe, ſe ne vada, *as the hedge-hog ſaid to the ſnake, if you cannot ſtay, you may go, in alluſion to an ungrateful man, who, after being kindly entertained in a houſe, kicks the maſter out of doors.*

Spinta, *s. f.* [lo ſpignere] *a puſh, a thruſt.*

Dare una ſpinta ad uno, *to give one a puſh.*

† Spinta di vento, *a gale of wind.*

Spinto, *adj.* [da ſpignere] *puſhed, v.* ſpignerè.

Spinu'zza, *s. f.* [dim. di ſpina] *a little thorn.*

Spiomba're [levar il piombo] *to unlead, to take off the lead.*

† Spiombáre [rovinare, gettare à terra] *to ruin, to demoliſh, to deſtroy, to bring or pull down.*

† Spiombáre [peſare aſſaiſſimo] *to be very heavy.*

Spiomba'to, *adj. unleaded, v.* ſpiombare.

Spiona'ccio, *s. m.* [pegg. di ſpione] *a wicked, miſchievous ſpy.*

Spione, *s. m.* [ſpia] *a ſpy, a ſcout.*

Spiovana'to, *adj.* [non più piovano] *that is no more a curate.*

Piovano ſpiovanato, *a curate, who hās loſt his cure.*

Spióvere [reſtar di piovere] *to ceaſe from rain, to rain no more.*

Spiove, *it rains no more.*

Spiovu'to, *adj. that has done raining.*

Spippola're [cantar ſpeſſo] *to ſing often, to hum a ſong,*

Spira, *s. f.* [rivoluzione circolare, che non ritorna mai nel principio, ond' ella ſi parte, ma ſucceſſivamente s' allontana con uniforme, e regolata diſtanza] *a ſpiral line, which winds and turns round, ſeeming to be almoſt a circle, only it does not meet again, but keeps on at a proportionate diſtance.*

Spira'bile, *adj. m. f.* [che ſpira] *breathing.*

L' aeræ ſpirabile, *the air which we breathe.*

Spira'colo, ò **Spiraglio** [feſſura] *a ſpiracle, a pore, a breathing hole.*

Spirácolo [piccola notizia] *light, inſight, hint.*

Spira'le, *adj. m. f.* [fatto a ſpire, che ſi volge a guiſa di ſpire] *ſpiral, turning round like a ſkrew.*

Spiralme'nte, *adv. ſpirally, in a ſpiral manner.*

Spirame'nto, *s. m.* [lo ſpirate] *a breathing, or blowing.*

Spira'nte, *adj. m. f.* [che ſpira] *breathing, blowing, puffing.*

Spira're [ſoffiare leggiermente, proprio de' venti] *to breathe, to blow.*

Il vento ſpira, *the wind blows.*

Spiráre [mandar fuora il fiato e l' alito] *to breathe.*

Ogni corpo vivo ſpira, e reſpira, *every living body breathes.*

Spiráre [reſpirare, attrarre à ſe l'aria eſterna] *to breathe, to fetch one's breath.*

† Spiráre [ricrearſi, ſollevarſi, prender riſtoro] *to breathe, to reſpite, to take ſome reſpite.*

† Spiráre [eſalare] *to breathe out, ſteam, or reek out.*

Non ſpira che vendetta, *he breathes nothing but vengeance.*

Spiráre [infondere, inſpirare] *to inſpire with, to ſuggeſt, to put in one's head.*

Noi riſpondemmo alla quiſtione, come Dio ne ſpirò, *we anſwered the queſtion, as God inſpired us.*

Spiráre [produrre, termine teologico] *to produce, to proceed.*

Spiráre [intendere, ſpiare] *to hear, to have a hint, or little notice, to ſmell.*

Avendo alcuna coſa ſpirato dell' attendere dell' oſte de' Florentini, *having heard ſomething, that they expected the Florentine army.* G. V.

Spiráre [morire, mandar fuor l'ultimo ſpirito] *to die, to breathe one's laſt, to expire.*

Spiráre [terminare, finire] parlando di tempo] *to expire, to be out, to end.*

Spira'to, *adj.* [da ſpirare] *breathed, v.* ſpirare.

Spiratóre, *s. m.* [che ſpira] *an inſpirer.*

Spirazióne, *s. f.* [infondimento] *inſpiration.*

† Spirazióne [ſpiraglio, notizia] *light, inſight, hint.*

Spirita'le, *adj.* [di ſpirito] *ſpiritual, incorporeal.*

Spiritále [devoto, ſpirituale] *ſpiritual, godly.*

Spiritame'nto, *s. m.* [lo ſpiritare] *the being poſſeſſed with the devil.*

Spirita're [divenire ſpiritato, eſſere oppreſſo dallo ſpirito maligno] *to be poſſeſſed with the devil.*

Spiritáre [eſſer ſopraffatto da acceſſiva paura] *to be frighted, to be frighted out of one's wits.*

Spirita'to, *adj.* [indemoniato] *poſſeſſed with, or by the devil.*

Spiritáto [impauridito, intimito] *frighted, frighted out of one's wits, terrify'd.*

Spirite'llo, *s. m.* [dim di ſpirito] *a little ſpirit.*

Spirito, e poeticamente, **Spirto**, *s. m.* [ſuſtanzia incorporea] *a ſpirit, or ghoſt.*

Lo Spirito Santo [la terza perſona della Trinità] *the Holy Ghoſt.*

Spírito [demonio] *a ſpirit, the devil.*

Spírito [animo] *courage, heart.*

Un huomo di ſpirito, *a man of courage.*

Spírito [intelletto, ingegno] *wit, ſenſe, judgment, diſcretion, underſtanding, genius, talent.*

Un huomo d' acuto ſpírito, *a man of a great wit, or underſtanding.*

Spirito [alito fiato] *breath.*

Non poteva raccoglier lo ſpirito à formare intera la parola, *he could not fetch his breath, ſo as to ſpeak a word plain.* Bocc.

Spirito [vita] *life.*

Spirito [anima] *a ſoul, ghoſt.*

Render lo ſpirito [morire] *to give up the ghoſt, to die.*

Spirito [il ſenſo vitale] *the ſpirits.*

Spiriti vitali e animali, *vital and animal ſpirits.*

Riconfortare gli ſpiriti, *to recover one's ſelf, to come to one's ſelf again.*

Spirito [compleſſione, vigarnaturale] *the conſtitution, temper, ſtate, or complexion of the body.*

Siccome colui, che era magro, ſecco, è di poco ſpirito, *as he, who was lean, meagre, and of a weak conſtitution.* Bocc. Nov. 29.

Spírito [parte più ſottile di tutti gli enti] *a ſpirit.*

Spirito [huomo] *a man, woman, perſon.*

Spirito malizioſo, ſagaciſſimo, ed inquieto, *a malicious, crafty, and miſchievous man.*

Siprito [inſtigazione, motivo] *a ſpirit, motive, principle, way.*

Spirito [divozione] *devotion, piety, religious zeal, godlineſs.*

Un huomo dato allo ſpirito, *a man given to devotion, or to a religious life, a godly man.*

Eſſer rapito in iſpirito [andare in eſtarſi] *to be rapt up in an extaſy.*

Spírito [revelazione] *revelation.*

Sapiendo per iſpirito le coſe, che dovevan venire, *knowing by revelation the things to come.*

Spiritosíssimo, *ſuperl.* [di ſpiritoſo] *very witty, or ingenious.*

Spiritóso, *adj.* [che ha vivacità d' ingegno] *lively, brisk, ſprightly, mettleſome, fiery.*

Un giovane ſpiritoſo, *a lively, brisk, or ſprightly youth.*

Vino ſpiritoſo, *brisk wine.*

Cavallo ſpiritoſo, *a mettleſome horſe.*

Occhi ſpiritoſi, *bright, ſparkling, or piercing eyes.*

Spiritóſo [molto ingegnoſo] *witty, ingenious, bright.*

Spiritosa'nto, ò **Spirito Santo**, *s. m.* [la terza perſona della ſantiſſima Trinità] *the Holy Ghoſt.*

Spiritua'le, *adj. m. f.* [di ſpirito, incorporeo] *ſpiritual, incorporeal.*

Spirituále [attenente à ſpirito, à religione] *ſpiritual, godly.*

Vita ſpirituale, *a ſpiritual life.*

Libro ſpirituale, *a godly book, a book of devotion.*

Perſóna ſpirituale [dato allo ſpirito] *a godly man.*

Lo ſpirituale, e'l temporale d'una chieſa, *the ſpiritualities and temporalities of a church.*

Spiritu'lita, **Spiritualita'te**, **Spiritualita'te**, *s. f.* [devozíone, coltivamento di religione] *religion, piety, godlineſs.*

Spititualme'nte, *adv.* [con iſpiritualità] *ſpiritually, religiouſly, piouſly.*

Spiritualménte, *adv.* [autorità e braccio ſecolare] *the eccleſiaſtical power.*

Dandogli grande autorità di procedere ſpiritualmente à chi foſſe diſubbidiente alla chieſa, *giving him full power to uſe the eccleſiaſtical power, againſt thoſe who were diſobedient to the church.*

Spiritualménte [con iſpirito eſalativo] *by exhalation.*

L' umido ſi riſolve ſpiritualmente nella lor ſuſtanza, *the moiſture of any ſubſtance, diſſolves itſelf by exhalation.*

Spiro, *s. m.* [lo ſpirare] *breath.*

L' eterno Spiro, *the Holy Ghoſt.* Dante.

Spiro [ſpirito] *a ſpirit, ſoul, ghoſt.*

Spita'ma, *s. f.* [palmo] *a ſpan.*

Spiu'ma, *s. f.* [ſpuma, ſchiuma] *froth, foam, ſcum.*

Spiumaccia're [ſprimacciare, rimenar la piuma nella coltrice] *to ſtir, or move a feather-bed.*

Spiumaccia'ta, *s. f.* [colpo di mano, ma che faccia romore a guiſa di quegli, che ſi danno in ſulla coltrice] *a blow given, with one's hand open, upon any thing that makes a dull noiſe.*

Spiamaccia'to, *adj. ſtirred, moved, ſpeaking of a feather-bed.*

Letto ſpiumacciato, *a ſoft bed.*

Spiuma're [levar la piumaa] *to perk, or plume.*

Spiumare [ſpiumacciare] *to ſtir or move a feather-bed.*

Spízzeca, *s. m. f.* [mignella ſpilorcio] *a niggardly man or woman, a covetous, penurious, or cloſe-fiſted man or woman, a miſer.*

Spizzico, *adv. ex.* fare una coſa à ſpizzico [farla à poco à poco, à ſtento] *to do a thing by piece-meal, a little at a time.*

S P L

Splende'nte, *adj. m. f.* [che ſplende] *ſhining, gliſtening, or glittering, bright.*

Splendenteme'nte, *adv.* [ſplendidamente] *ſplendidly, glorіouſly, magnificently, nobly, ſumptuouſly.*

Splendentissimame'nte, *adv. very ſplendidly, or magnificently.*

Splendentíssimo, *ſuperl.* [di ſplendente] *very bright, or ſhining.*

Sple'ndere [riſplendere, rilucere] *to ſhine, glitter, or gliſten.*

SPLENDIDAME'NTE, *adv.* [con iſplendore, magnificamente] *ſplendidly, magnificently, glorioſly, nobly, ſumptuouſly.*

SPLENDIDE'ZZA, *s. f.* [magnificenza] *ſplendour, magnificence, pomp.*

SPLENDIDISSIMAME'NTE, *adv. very ſplendidly, or magnificently.*

SPLENDIDÍSSIMO, *ſuperl.* [di ſplendido] *very conſpicuous, magnificent, ſplendid, or glorious.*

SPLE'NDIDO, *adj.* [rilucente, lucido] *bright, ſhining, glittering, or gliſtening.*

† Spléndido [magnifico, chiaro, ragguardevole] *conſpicuous, noble, magnificent, ſplendid, glorious, ſumptuous, ſtately.*

* **SPLENDIE'NTE**, *adj. m. f.* [lucido] *bright, ſhining, gliſtening, or glittering.*

† Splendiente [magnifico] *magnificent, noble, ſtately, ſumptuous, conſpicuous, ſtately.*

* **SPLENDIENTÍSSIMO**, *ſuperl.* [di ſplendiente] *very bright, or ſhining, very noble, magnificent, ſtately, or ſumptuous.*

SPLENDIME'NTO, *s. m.* }
SPLENDÓRE, *s. m.* } [ſoprabbondanza di luce ſcintillante, riſtretta inſieme] *ſplendour, brightneſs.*

† Splendóre [honore] *ſplendour, glory.*

† Splendóre [magnificenza] *ſplendour, magnificence, pomp.*

SPLENE'TICO, *adj.* [colui, che ha male alla milza] *ſplenetick, ſick of the ſpleen.*

S P O

SPODESTA'RSI [levarſi la podeſtà] *to renounce the power or dominion that one has upon ſomething, to make it over.*

Spodeſtarſi della corona, *to renounce, or leave the crown to another, to make it over to him.*

Chi del ſuo ſi ſpodeſta dáto gli ſia un mazzo ſu la teſta, *he who makes over with his own, deſerves to be knocked down.*

SPODESTA'TO, *adj. that has renounced, or made over his right to another.*

Spodeſtáto [ſenſa potere] *without power.*

E' ſono ſpodeſtati e voi no, però non vi conſiglio di pace, *they have not the forces you have, therefore I don't adviſe you to make peace.*

⚜ Spodeſtáto [impetuoſo, sfrenato] *impetuous, violent, unruly, unbridled, looſe, immoderate.*

Vento ſpodeſtato, *impetuous wind.*

Spodeſtata fortuna, *a great ſtorm.*

SPÓDIO, *s. m.* [ſorta di cenere minerale] *ſpodium, the cinders after the melting of iron or braſs.*

SPOETA'RSI [rinunciare alla poeſia] *to bid adieu to the muſes, to give over being a poet, to be no more a poet.*

SPOGLIA, *s. f.* [quello di che altri è ſpogliato] *old cloaths, caſt off cloaths.*

Spoglia [veſte] *cloaths.*

⚜ Le ſpoglie d'una pianta ò d'un albero, *the leaves of a plant, or of a tree.*

⚜ Spoglia di cappone, *the skin of a capon.*

⚜ Spoglia di torta, *the cruſt of a paſty.*

⚜ Spoglia d' un ſerpente, *ſlough, the caſt skin of a ſnake.*

⚜ La ſpoglia mortale dell' huomo [il corpo doppo la morte] *the dead carcaſs.*

⚜ Spoglia [preda di ſpoglie] *a ſpoil, booty.*

* **SPOGLIAGIÓNE**, *s. f.* }
SPOGLIAME'NTO, *s. m.* } [lo ſpogliare] *a ſtripping, or putting off.*

⚜ Spogliaménto [privazione] *a ſpoiling, robbing, bereaving, or depriving.*

SPOGLIA'RE [cavare ì veſtimenti di doſſo] *to undreſs, to ſtrip naked.*

⚜ Spogliáre [privare] *to ſtrip, ſpoil, rob, bereave, deprive, or diſpoſſeſs.*

Spogliare uno della ſua dignità, *to ſtrip, or deprive one of his dignity.*

Spogliare una caſa, *to ſtrip a houſe, to take away all the goods out of it.*

Perche del paſſare innanzi doveſſiti coſi ſpogliar la ſpene? *why ſhould you deſpair? oh, lay aſide the hopes of going farther.* Dante.

Spogliárſi, *to pull off one's cloaths, to ſtrip one's ſelf naked.*

Spogliarſi del ſuo rigore, *to lay aſide one's rigour.*

Spogliarſi dell' amore, *to forſake love.*

Che ſacro manto indegnamente veſte, chi per publico ben del ſuo privato comodo non ſi ſpoglia, *becauſe he is unworthy of any ſacred function, who does not ſacrifice his private intereſt to the publick welfare.* Paſt. fid.

SPOGLIA'TO, *adj. ſtripped, v.* ſpogliare.

SPOGLIATÓJO, *s. m.* [luogo per iſpogliarſi] *a dreſſing room.*

SPOGLIATÓRE, *s. m.* [che ſpoglia, ladro] *a thief, a robber, a highway-man.*

SPOGLIATU'RA, *s. f.* [ſpogliamento] *a ſtripping, robbing, bereaving, or depriving.*

SPOGLIA'ZZA, *s. f.* [buſſe dare á corpo ſpogliato] *a whipping the naked boy.*

Dare una ſpogliazza ad una coſa [votarlo] *to empty a thing.*

SPOGLIO, *s. m.* [arneſe] *moveables, goods.*

Spoglio [preda] *a ſpoil, booty.*

SPOLA, ò **SPUOLA**, *s. f.* [ſtrumento di legno per uſo di teſſere] *a ſhuttle, a weaver's ſhuttle.*

SPÓLE'TTO, *s. m.* [il fuſcello della ſpola] *that little ſtick that is in the ſhuttle.*

SPOLPA'RE [levar le polpe] *to pick the fleſh off the bone.*

⚜ Spolpare [privare] *to ſtrip, rob, bereave, deprive, or diſpoſſeſs.*

⚜ Spolpare [sfruttare] *to make ſterile.*

SPOLPA'RSI [ſmagrire] *to grow lean, thin, or lank.*

SPOLPA'TO, *adj. picked.*

† Spolpato [magro] *lean, thin, lank, that has nothing but skin and bone left on him.*

Matto ſpolpato, *ſtark-mad.*

SPOLTRIRE, ò **SPOLTRIRSI** [gettarόla poltroneria] *to ſhake off one's ſluggiſhneſs.*

Omai convien, che tu coſi ti ſpoltre
diſſe 'l maeſtro, che ſeggendo in piume,
in fama non ſi vien, ne ſotto coltre,
now it is time for you to ſhake off your ſluggiſhneſs, ſaid the maſter, becauſe fame is not acquired by idleneſs or ſloth. Dante.

SPOLTRONÍRE [ſpoltrire] *to ſhake off one's ſluggiſhneſs, to grow brisk and active.*

SPOLVERA'RE [levar la polvere] *to duſt off, to ſhake the duſt.*

Spolveráre [andar in polvere] *to be reduced to duſt.*

SPOLVEREZZA'RE, ò **SPOLVERIZZA'RE** [ridurre in polvere] *to pulverize, to reduce to, or to beat into powder.*

Spolverizzáre [aſpergere con polvere che che ſi ſia] *to powder.*

Spolverizzare una parrucca, *to powder a wig.*

Spolverizzáre [termine di pittura ricavar collo ſpolvero] *to prick a deſign, and rub it over with coal duſt.*

SPOLVEREZZO, ó **SPOLVERÍZZO**, *s. m.* [bottone di cencio entro cui è legata polvere di geſſo ò di carbone per uſo di ſpolverizzare] *a rag full of powder, or coal duſt, to rub a deſign with.*

SPOLVERIZZA'TO, *adj. pulverized, reduced to, or beat into powder.*

SPÓLVERO, *s. m.* [foglio bucherato, nel quale è il diſegno, che ſi vuole ſpolverizzando ricamare] *a deſign.*

SPONDA, *s. f.* [parapetto fatto à pouti, pozzi, fonti ò ſimili] *an edge, ſide, ſhore, brim, or brink.*

Sponda d' un pozzo, *a kerb-ſtone, the brim, or brink of a well.*

Sponda di ponte, *rails on the out-ſide of bridges.*

Sponda di letto, *the bed-ſide.*

Sponde d' un fiume, *the ſides of a river.*

SPÓNDULO, *s. m.* [nodo della ſpina] *ſpondylus, a knuckle, or turning joint of the chine or back-bone.*

SPONITÓRE, *s. m.* [che ſpone] *an expounder, explainer, or interpreter.*

SPONSALÍZIE, *s. f.* }
SPONSALÍZIO, *s. m.* } *eſpouſals, a wedding, or marriage.*

SPONTANEAME'NTE, *adv.* }
* **SPONTANAME'NTE**, *adv.* } [di propria volontà] *voluntarily, of one's ſelf, willingly, of one's own accord, freely.*

SPONTA'NEO, ò **SPONTA'NO**, *adj.* [volontarío] *voluntary, free, of one's ſelf.*

SPOPOLA'RE [dipopolare] *to depopulate, to unpeople, to diſpeople.*

SPOPPARE [levar la poppa] *to wean.*

SPOPPATO, *adj. weaned.*

SPORCA'RE [intridere, bruttare] *to foul, ſoil, dirty, ſpot, or ſtain.*

SPORCA'TO, *adj. fouled, ſoiled, ſpotted.*

SPORCHERI'A, *s. f.* [porcheria ſporeizia] *naſtineſs, filthineſs, ſlovenlineſs, ſluttiſhneſs.*

SPORCHE'TTO, *adj.* [alquanto ſporco] *ſomewhat naſty, dirty, filthy, ſlovenly.*

SPORCHÍSSIMO, *ſuperl.* [di ſporco] *very naſty, filthy, dirty, ſlovenly.*

SPORCÍZIA, *s. f.* [ſporcheria] *naſtineſs, filthineſs, ſluttiſhneſs, ſlovenlineſs.*

SPORCO, *adj.* [ſchifo, lordo] *naſty, dirty, ſlovenly, ſluttiſh.*

SPÓRGERE [porgere, uſcir che che ſi ſia del piano ò del perpendicolo, ove ſta affiſſo] *to jut, or lean out.*

† Spórgere [porgere] *to ſtretch out, to reach, to hold forth.*

Sporger la mano, *to ſtretch out one's hand.*

Sporger la teſta in giù, *to lean down one's head.*

Sporre [eſporre] *to explain, to expound, unfold, or ſet forth.*

Sporre [ſcaricare, por giuſo, deporre] *to lay down.*

Sporre uno da cavallo, *to throw one down from his horſe.*

Sporre [levare] *to riſe, to riſe up.*

Sporre il campo, *to break up, to decamp.*

Sporre [arriſchiare] *to hazard, to venture.*

Sporrei la mia perſona per ſervirvi, *I would venture my life to ſerve you.*

Sporſi [darſi, offerirſi] *to offer one's ſelf, to ſubmit one's ſelf.*

Si ſporſe ai piu fieri tormenti per amor di Dio, *he ſubmitted himſelf, or underwent the moſt cruel torments for the ſake of God.*

SPORTA, *s. f*, [ſtrumento teſſuto di giunchi per uſo di traſportare erbaggi, fruttame, e ſimili] *a basket.*

SPORTARE [ſporgere] *to jut, or lean out, to ſtand out, to ſhoot forth.*

SPORTATO, *adj.* *jutted, leaned out, jutting or leaning out, ſhooting forth.*

SPORTE'LLA, *s. f.* [dim. di ſporta] *a little basket,*

SPORTELLA'RE [aprir lo ſportello] *to open the poſtern gate.*

SPORTELLÍNA, *s. f.*
SPORTICE'LLA, *s. f.*
SPORTICCIU'OLA, *s. f.* } [dim. di ſporta] *a little basket.*

SPORTE'LLO, *s. m.* [piccolo uſcetto in alcune porte grandi, e l' entrara delle botteghe, tra l' un muricciuolo e l' altro] *a poſtern-gate, a little door, a back-door.*

Stare a ſportello [quando, ò per feſta ò per altro gli artefici non aprono interamente la bóttega] *when the ſhopkeepers, upon ſome holidays, open but half the ſhop.*

La mia bottega, ſta à ſportello oggi, *I open half the ſhop to day.*

SPORTO, *s. m.* [muraglia, che ſporge infuora dalla dirittura della parete principale] *projecture, the coping of a wall.*

SPORTO, *adj.* [da ſporgere] *jutted, or leaned out, v.* ſpargere.

Pregare colle mani ſporte, *to intreat, to pray earneſtly, ſtretching out one's hands.*

SPOSA, *s. f.* [donna maritata di freſco] *the bride, ſpouſe, wife.*

Congiungerſi ad una donna per iſpoſa, *to marry a woman.*

SPOSALÍZIO, *s. m.* [la ſolennità dello ſpoſarſi] *a wedding, eſpouſals, marriage.*

SPOSA'RE [celebrar le ſpoſalizie, pigliar per moglie] *to marry, wed, or take in marriage.*

Spoſare [dar moglie, maritare] *to marry, to join in marriage.*

SPOSA'TO, *adj.* *married, wedded.*

SPOSERE'CCIO, *adj.*
SPOSERE'SCO, *adj.* } [maritale] *marital, matrimonial, belonging to matrimony, or wedding.*

Letto ſpoſereccio, *the conjugal bed.*

SPOSITÍVO, *adj.* [che ſpone] *explaining, expounding, interpreting, that explains, or expounds.*

SPOSIZIÓNE, *s. f.* [parlamento] *a ſpeech, or diſcourſe.*

Spoſizióne [dichiarazione] *an expoſition, interpretation, explanation.*

SPOSO, *s. m.* [quegli, che novellamente è ammogliato] *a ſpouſe, husband.*

SPOSSA'TO, *adj.* [ſenza poſſa, debole] *weak, faint, without ſtrength, enervated.*

S P R

SPRANGA, *s. f.* [legno, ò ferro, che ſi conficca à traverſo, per tenere inſieme, e unite le commeſſure] *a dove-tail, to join timber together.*

Spranga [ornamento di cintura, ò piaſtra] *a plate or thin piece of metal.*

SPRANGA'RE [metter le ſpranghe] *to join timber with a dove-tail.*

Sprangáre [percuter forte, a guiſa che 'l cavallo ſtizzato fa co' calci] *to ſtamp, as a horſe does with his feet, to fume, to be angry.*

Sprangar calci, *to kick.*

SPRANGHE'TTA, *s. f.* [dolor di teſta] *the head-uch.*

* **SPRAZZARE**, *v.* ſpruzzare, *and all its derivatives.*

* **SPRECAME'NTO**, *s. m.* [lo ſprecare] *a waſting, conſuming, ſpending, or ſquandering away.*

* **SPRECA'RE** [ſcialacquare] *to waſte, to conſume, ſpend, or ſquander away.*

* **SPRECATÓRE**, *s. m.* [conſumatore] *a prodigal man, a waſter, conſumer, or great ſpender, a ſpend-thrift.*

* **SPRECATRÍCE**, *s. f.* [quella che ſpreca] *a prodigal or extravagant woman, an expenſive woman.*

* **SPREGATU'RA**, *s. f.* [lo ſprecare] *prodigality, profuſeneſs, laviſhneſs.*

SPREGE'VOLE, *adj. m. f.* [diſprezzabile] *contemptible, deſpiſable, baſe, vile, mean.*

SPREGIA'RE [diſpregiare] *to deſpiſe, contemn, ſlight, not to value.*

SPREGIA'TO, *adj.* *deſpiſed, contemned, ſlighted.*

SPREGIATÓRE, *s. m.* [che ſpregia] *a deſpiſer, he that deſpiſes or contemns.*

SPREGIATRÍCE, *s. f.* [che ſpregia] *a deſpiſer, a ſcornful woman, a woman that deſpiſes, or contemns.*

SPREGIO, *s. m.* [diſpregio] *contempt, deſpite, diſdain, ſcorn.*

SPREGNARE [ſgravidare] *to lay in, to bring forth a child.*

SPREGNA'TO, *adj.* *lain in, brought forth.*

Troja ſpregnata, *an empty ſow.*

* **SPREMENTA'RE** [eſperimentare] *to experience, experiment, or try.*

SPRE'MERE [premere, ma denota un poco più forza] *to ſqueeze, to preſs hard.*

Sprémere [eſprimere] *to expreſs, to declare by word of mouth, or writing, to pronounce or utter.*

SPREMU'TO, *adj.* *ſqueezed, preſſed hard, expreſſed.*

SPRESSAME'NTE, *adv.* *expreſly, plainly, in plain terms, poſitively.*

SPRESSO, *adj.* [expreſſo] *expreſs, plain, clear, manifeſt, poſitive.*

SPRETA'RSI [depor l'abito di prete] *to lay down the habit of a prieſt.*

SPRETA'TO, *adj.* *that has laid down the habit of a prieſt.*

SPREZZAME'NTO, *s. m.* [lo ſprezzare] *contempt, deſpite, diſdain, ſcorn.*

Sprezzáre [diſprezzate] *to contemn, deſpiſe, ſlight, not value, vilify.*

SPREZZA'TO, *adj*, *contemned, deſpiſed, ſlighted, vilified.*

SPREZZATAME'NTE, *adv.* [con ſprezzo] *contemptuouſly, contemptibly, ſcornfully, ſlightly.*

SPREZZATÓRE, *s. m.* [ſpregiatore] *a deſpiſer, a ſcornful man, he that deſpiſes, or contemns.*

SPREZZATU'RA, *s. f.* [ſprezzo] *contempt, deſpite, disdain, ſcorn.*

SPREZZEVOLME'NTE, *adv.* *contemptibly, contemptuouſly, ſcornfully, ſlightly.*

SPREZZO, *s. m.* [diſprezzo] *contempt, deſpite, ſcorn, diſdain.*

SRIGIONA'RE [cavar di prigione] *to take out of priſon, to ſet at liberty.*

SPRILLA'RE [ſpremere] *to expreſs, to declare by word or writing, to pronounce, to utter.*

SPRIMACCIA'RE [ſpiumacciare] *to ſtir or move a feather-bed.*

SPRIMACCIA'TA, *v.* ſpiumacciata.

SPRIMACCIA'TO, *adj.* [ſpiumacciato] *ſtirred, moved, ſpeaking of a feather-bed.*

SPIMANZÍA, *s. f.* [ſquinanzia] *the ſquincy, a ſore throat.*

SPRIMERE [eſprimere] *to expreſs, utter, or declare.*

* **SPRIMIME'NTO**, *s. m.* [eſpreſſione] *expreſſion.*

SPRIZZARE [minutamente ſchizzare] *to guſh, or ſpout out.*

SPRIZZA'TO, *adj.* *guſhed, or ſpouted out.*

Sprizzato [macchiato, chiazzato] *ſpeckled, ſpotted.*

SPROCCO, ò **SBROCCO**, *s. m.* [brocco, ſtecco] *a little ſtick.*

Sbrocco legatura di faſtello di legne, ò di faſcina] *a withe to tie faggots with.*

Sprocco [qualcunque legno da ardere] *wood to burn, a piece of wood.*

SPROFONDAME'NTO, *s. m.* [lo ſprofondare] *ruin, deſtruction, a ſinking down.*

SPROFONDA'RE [cader nel profondo] *to fall, or ſink down, to go to the bottom.*

Sprofondáre [grandemente sfondare] *to dig, pierce, or break through.*

Sprofondare uno colla ſpada, *to run one through with a ſword.*

Sprofonda'to, *adj. fallen, ſunk down, dug, pierced, or broken through.*

Profondo ſprofondato, *a bottomleſs pit.*

Sprometté're [rivocar la promeſſa] *to go back from one's word, not to perform what one had promiſed before.*

Sprona'ja, *s. f.* [la piaga, che fa lo ſprone] *a ſore cauſed by ſpurring too hard.*

Spronáre [pugnere collo ſprone le beſtie da cavalcare] *to ſpur.*

Spronare un cavallo con vigore, *to ſpur a horſe vigorouſly.*

⚜ Spronáre [ſollecitare, affrettare] *to ſpur on, to egg, to haſten, to incite, entice, or encourage, to ſtir up, to move, or induce.*

Soverchio è a quelle coſe ſpronare, dove ne ſpigna la natura, *it is needleſs to induce one to do a thing, to which he is naturally inclined or bent.*

Sprona'ta, *s. f.* [lo ſpronare] *a ſpurring, a ſpurring on.*

Spronáta [puntura, e colpo di ſprone] *a pricking, or clapping ſpurs to a horſe.*

⚜ Spronáta [incitamento] *an inſtigation, ſollicitation, encouragement, egging or ſetting on.*

Sprona'to, *adj. ſpurred, v.* ſpronare.

Cane o gallo ſponato, *a dog or cock that has ſpurs.*

Sprone, *s. m.* [ſtrumento noto col quale ſi pugne la cavalcatura] *a ſpur.*

Tener gli ſproni ſtretti ad un cavallo, *to clap ſpurs to a horſe.*

Buon cavallo e mal cavallo vuole ſprone, e buona femmina e mala femmina vuole baſtone, *a good and a bad horſe wants a ſpur, and a good and a bad woman wants a ſtick.*

Dar di ſprone ad un cavallo, *to ſpur a horſe, to clap ſpurs to a horſe.*

A ſpron battuto [a tutto corſo] *full ſpeed.*

Andare a ſpron battuto, *to run full ſpeed.*

Sproni [quei brocchetti, che ſono talor ſu per lo pedale dell' albero] *a young ſhoot, ſucker, or ſprig.*

Sprone [unghione del gallo, ch' egli ha alquanto di ſopra al pie [ſimile a quello del cane] *a cock's or dog's ſpurs.*

Sprone [la punta della prua de' navili da remo] *the beak or beak-head of a ſhip.*

Sprone'lla, *s. f.* [ſtella dello ſprone] *the rowel of a ſpur.*

Spropia're [privare, ſpodeſtare delle coſe proprie] *to diſpoſſeſs, to deprive, to turn or put out of poſſeſſion.*

Spropiárſi [privarſi delle coſe proprie] *to diſpoſſeſs, or deprive one's ſelf of the property of any thing.*

⚜ Spropiarſi d' un vizio, *to break one's ſelf of a vice.*

Spropia'to, *adj. diſpoſſeſſed, deprived, or turned out of poſſeſſion.*

Spropiato d' ogni virtù, *bereaved of all virtue.*

Sproporziona'le, *adj. m. f.* [che non ha proporzione] *diſproportioned, unequal.*

Sproporziona'lita`, *s. f.* [ſproporzione] *diſproportion, inequality.*

Sproporziona're [eſſer fuor di proporzione] *to be diſproportioned.*

Sproporzionáre [far che le coſe ſiano fuor di proporzione] *to diſproportion, to make unequal.*

Sproporziona'to, *adj.* [che è fuori di proporzione, che non ha proporzione] *diſproportioned, unequal.*

Sproporzióne, *s. f.* [contrario di proporzione, inegualità] *diſproportion, inequality.*

Spropoſita're [fare ſpropoſiti, operare fuor di propoſito] *to trifle, to play the fool, to act raſhly.*

Spropoſitáre [dire ſpropoſiti] *to talk idly or impertinently, to talk at random.*

Spropoſita'to, *adj. impertinent, fooliſh, out of the way, nonſenſical.*

Spropoſitatame'nte, *adv. nonſenſically, fooliſhly, impertinently.*

Spropo'ſito, *s. m.* [coſa fuor di propoſito] *nonſenſe, impertinence, abſurdity.*

Il ſuo diſcorſo è pieno di ſpropoſiti, *he talks nothing but nonſenſe.*

Fare agli ſpropoſiti [non parlare ne riſponder a propoſito] *to talk nonſenſe, to give an out of the way anſwer.*

Fare una coſa a ſpropoſito [farla ſenza biſogno] *to do a thing raſhly, hand over head, or imprudently.*

Sprova'rſi [provarſi] *to try one another, to exerciſe one's ſelf.*

Sprovarſi alla lotta, *to wreſtle, to try one another at wreſtling.*

Sprováre [tentare, provare, eſperimentare] *to try, eſſay, or experiment.*

Sprova'to, *adj. try'd, eſſay'd, experimented.*

Sprovvedutame'nte, *adv.* [ſenza provvedimento, incautamente, diſavvedutamente] *unexpectedly, ſuddenly, unawares, raſhly, inconſiderately, indiſcreetly, at random, hand over head.*

Sprovvedúto, *adj.* [non provveduto] *unprovided, unfurniſhed, deſtitute, unprepared, at unawares, napping.*

A moſtrar la ſtoltizia di quelli, che ſi promettono lunga vita, e a queſta ſperanza ſtanno in peccato, e poi la morte gli trova ſprovveduti, *to ſhew the folly of thoſe who flatter themſelves with a long life, and upon this hope dwell in their ſin, and afterwards, when death comes, it finds them unprepared.*

Spovíſto, *adj. unprovided, bereaved, deſtitute.*

Alla ſproviſta, *adv. ſuddenly, unawares.*

Spruffa're [ſpruzzare] *to ſprinkle, to aſperſe with water.*

Sprune'ggio, *s. m.* [pugnitopo] *butchers-broom, knecholm, petty-whin.*

Spruzza'glia, *s. f.* acquicella] *a rime, a ſmall drizzling rain.*

Spruzzare [leggiermente bagnare e ſi fa colla bocca ſocchiuſa] *to ſprinkle, to aſperſe with water.*

Spruzza'to, *adj. ſprinkled, aſperſed with water.*

Spruzzo. *s. m.* [lo ſpruzzare] *an aſperſion, ſprinkling, or beſprinkling.*

Spruzzola're [piovigginare] *to drizzle.*

⚜ Spruzzoláre [ſpruzzare] *to ſprinkle or beſprinkle, to aſperſe with water.*

Spruzzola'to, *adj. drizzled, ſprinkled, beſprinkled.*

† **Spruzzola'to** [macchiato] *ſpeckled, ſpotted.*

Spru'zzo'lo, *s. m.* [ſpruzzaglia] *a rime, a ſmall drizzling rain.*

SPU

Spugna, *s. f.* [o ſia animale o ſia frutice o una terza natura, naſce ſu i liti del mare di materia arida e poroſa] *a ſpunge.*

Spugna [ſaſſi prodotti dalla natura, bucherati a foggia di ſpugna] *a pumice-ſtone.*

Spugnóſita`, **Spugnoſita'de**; **Spugnoſita'te**, *s. f.* [rarità] *holloweſs, thinneſs, rarity.*

Spugnóſo, *adj.* [bucherato a guiſa della ſpugna] *ſpungy, hollow, like a ſpunge.*

Spulcella're, o **Spulzella're** [ſverginare] *to deflower, to get one's maidenhead.*

Spulcella'to, o **Spulzella'to**, *adj. that has loſt his or her maidenhead, deflowered.*

Spulcia're [tor via da doſſo le pulci] *to kill one's fleas.*

* Spulezzáre [fuggir con grandiſſima fretta] *to fly or run away.*

* **Spule'zzo**, *s. m.* [lo ſpulezzare] *a flight, eſcape, or running away.*

Spulzella're [ſpulcellare] *to deflower, to get one's maidenhead.*

Spuma, *s. f.* [ſchiuma] *froath, foam.*

Spuma di qualche metalli, *the ſcum or droſs of ſome metals.*

Spuma d' un animale, *foam.*

Spuma d' un liquore che bolle *ſcum.*

Spuma'nte, *adj. m. f.* [che fa ſpuma] *froathing, foaming, full of froath or foam.*

Spuma're [far la ſpuma] *to froath or foam.*

Spuma'to, *adj. froathed, foamed.*

Spumóſo, *adj.* [pien di ſpuma] *froathy.*

L' onde ſpumoſe, *the ſea.*

Spumeggia're [ſpumare] *to froath or foam.*

Spunta're [guaſtar la punta] *to blunt, to take off the point.*

Spuntáre cominciare a naſcere, apparire] *to peep, to blow, to ſhoot, bud, burgeon, to ſprout out, to bloſſom.*

Il giorno comincia a ſpuntare, *the day begins to peep or dawn.*

Ne ancora ſpuntavano i raggi del ſol ben bene, *the ſun was not quite riſen.*

Allo ſpuntar del giorno, *at break of day.*

Al ſubito apparir del primo raggio che ſpunti in oriente, *no ſooner the ſun is riſen.*

Queſta roſa comincia a ſpuntare, *this roſe begins to blow.*

L' erbe cominciano a ſpuntare, *the plants begin to peep or ſhoot.*

Spuntare la barba [cominciare ad averla] *to begin to have a beard.*

Spuntar le corna, *the ſprouting out or growing of the horns.*

† Spuntare un ſoſpiro, *to fetch a ſigh.*

Spuntáre [cancellar dal libro il ricordo preſo] *to blot, to raze, put or ſcratch out.*

Spuntáre] [ottenere rimovendo le difficoltà] *to ſurmount, conquer, or get the better of, to prevail with one.*

Spunta'to, *adj. blunted, blunt, v.* ſpuntare.

Spuntatúra, *s. f.* [quello che s' è levato dalla coſa ſpuntata] *a broken point.*

Spuntella're [levare i puntelli] *to take away the prop or ſhore from.*

•**Spunto**, *adj.* [ſcolorito] *diſcoloured, pale, bleak, wan, ſallow.*

Spuntona'ta, *s. f.* [colpo di ſpuntone] *a blow or a thruſt with a rapier.*

Spuntóne, *s. m.* [arme d' aſta con lungo ferro quadro e non molto groſſo ma acuto] *a rapier in a ſtock, a tuck, a ſpear.*

Spúola, *v.* ſpola.

Spurgame'nto, *s. m.* [lo ſpurgare] *a purging or cleanſing.*

Spurgaménto [ſporcizia] *filth, filthineſs, uncleanneſs, a ſpot.*

Spurga're [far forza colle fauci di trar fuori il catarro dal petto] *to ſpit, to ſpit out.*

Non fa altro che ſpurgare e sbavigliare, *he does nothing but ſpawl and ſlabber.*

Spurgáre [purgare] *to purge, clear, or cleanſe.*

Spurgazióne, *s. f.* [ſpurgamento] *a purging, clearing, or cleanſing.*

Spurgo, *s. m.* [ſpurgamento] *a ſpitting out or ſpawling.*

Quando io ſarò all' uſcio dove tu hai a picchiare, tel farò intendere con uno ſpurgo, *when I am at the door, where you are to knock, I'll let you know it by my coughing.*

Spurio, *adj.* [non legitimo] *ſpurious, baſe-born, baſtardly.*

Sputacchia're [ſovente ſputare, ma poco per volta] *to ſpit often, to be always ſpitting.*

Sputacchiáre [ſputar nel viſo altrui per diſpregio] *to ſpit in one's face.*

Sputacchia'to, *adj. ſpit, ſpit on the face.*

Sputacchio *s. m.* [ſputo] *ſpit, ſpittle.*

Sputa're [mandar fuora la ſcialiva, catarro o altra coſa per bocca] *to ſpit, to ſpit out.*

Chi ha dentro amaro non puo ſputar dolce, *let him laugh that wins.*

Sputar ſangue, *to ſpit blood.*

Sputar adoſſo ad' uno, *to ſpit in one's face.*

† Sputáre [mandar fuori, parlando d' arme da fuoco] *to caſt.*

† L' artiglieria del campo nemico ſputò fuoco tutto 'l giorno, *the artillery of the enemy made a continual fire all the day.*

† Sputar [lanciar] ſaſſi, *to fling ſtones.*

Sputar tondo [ſtare in ſul grande] *to carry it high, to put on a grave countenance.*

Sputarſi nelle mani o nelle dita [affaticarſi molto] *to work hard, or ſtoutly, to be hard at work.*

Sputar bottoni [sbottoneggiare] *to rail, to ridicule, to laugh at, to taunt, to put a jeſt upon one.*

Sputar ſentenze [profferir ſentenze con affettazione, e dove non occorre] *to ſpeak ſentences.*

Sputar ſenno [parere ad alcuno d' eſſer ſavio] *to affect to be a learned man.*

Sputase'nno, *s. m.* [chi ſtima d' eſſer ſavio] *one that brags of his pretended learning.*

Sputatóndo, *s. m.* [chi ſta ſul grave] *a ſelf-conceited fellow.*

Sputa'to, *adj. ſpit.*

Egli è il padre ſputato [egli lo ſomiglia aſſaiſſimo, modo baſſo] *he is as like his father, as if he had been ſpit out of his mouth.*

Sputo, *s. m.* [ſcialiva] *ſpit or ſpittle.*

SQUA

Squacche'ra, *s. f.* [ſterco liquido] *a turd.*

Squacchéra [nome finto da Bocc. per baja] *a name uſed by Boccace in jeſt.*

Squaccheratame'nte, *adv.* [ſgangheratamente] *prodigiouſly, very much.*

Ridere ſquaccheratamente, *to ſplit one's ſides with laughing.*

Squacchera'to, *adj.* [liquido.] *liquid.*

Squaccheráto [ſgangherato] *exceſſive.*

Riſo ſquaccherato, *exceſſive laughing.*

Squaderna're [volgere e rivolgere minutamente le carte de' libri] *to turn over, to read or peruſe a book.*

† Squadernáre [manifeſtare, apertamente moſtrare] *to ſet open, to declare, to ſhew.*

Squadernare le chiappe, *to ſhew one's bum.*

Squadra, *s. f.* [ſtrumento, col quale ſi ſquadra, fatto di due regoli commeſſi ad angolo retto] *a rule or ſquare, a carpenter's rule.*

Uſcir di ſquadra [uſcir de' termini] *to go out of one's bounds, to talk raſhly or imprudently.*

Squadra [banda, ſquadrone] *a ſquadron.*

Dar la, ſquadra, *to put a ſham upon one.*

Squadráre [metter a ſquadra] *to ſquare or rule, to bring into a ſquare, to work it up to a ſquare.*

Squadráre [guardare una coſa da capo a piè] *to examine, ſearch, or enquire into.*

Io l' ho ſquadrato alla prima, *I ſmelled him at firſt, I knew the man as ſoon as I ſaw him.*

Molti miſurano gli huomini dall' apparenza, ma ſquadrandoli poi non gli rinvengono tali, *many judge of men by their exterior parts, but when they come to examine them near, they do not find them to be ſuch.*

Squadra're [ſquadernare, manifeſtare] *to ſet open, to declare, to ſhew.*

Squadráre [ſquatrare] *to break, to ſplit.*

Chi verra mai, che ſquadre queſto mio cor di ſmalto, *who ſhall ever break this ſtony heart of mine.* Petr.

Squadrare un pezzo, *to level a cannon.*

Squadra'to, *adj. ſquared, ruled, v.* ſquadrare.

Squadráto [eſaminato] *pondered, examined, conſidered, weighed.*

Squadro, *s. m.* [lo ſquadrare] *a ſquaring.*

Squadro di ſtella, *the poſition of a ſtar.*

Squadro [ſpezie di peſce] *a ſcate, a kind of ſea-fiſh.*

Squadrona're [ordinare ſquadroni] *to draw troops in ſquadrons.*

Squadrona'to, *adj. drawn in ſquadrons.*

Squadrone, *s. m.* [ſchiera di ſoldati] *a ſquadron.*

Squagliare [liquefare] *to melt.*

Squaglia'to, *adj. melted.*

Squallide'zza, *s. f.* [aſtratto di ſquallido] *paleneſs.*

Squa'llido, *adj.* [ſcolorito, ſpunto] *pale, bleak, wan, ſallow.*

✠ Squallido [bujo] *dark.*

Squallóre, *s. m.* [gran pallidezza] *paleneſs.*

Squama, *s. f.* [ſcaglia del peſce e del ſerpente] *ſcales of fiſh and ſnakes.*

Squama [ſucidume incroſtato] *naſtineſs dried upon the ſkin.*

Squamóso, *adj.* [che ha ſquama] *ſquameous, ſcaly, full of ſcales.*

† Squamóſo [croſtoſo] *rough, hard.*

Squacqueratame'nte, *v.* ſquaccheratamente.

Squacquera'to, *v.* ſquaccherato.

Squarce'tto, *s. m.* [piccolo ſquarcio] *a little cleft or cut.*

Squarciame'nto, *s. m.* [lo ſquarciare] *a rending or tearing in pieces, a rent.*

Squarciamento nella terra, *a gap.*

Squarciáre [rompere, ſpezzare, ſtracciare] *to tear, rend, or pull in pieces.*

Squarciarſi la bocca [ſpalancarla] *to open the mouth wide.*

Squarcia'ta, *s. f.* [colpo che ſquarcia] *a cut, a cutting blow.*

Squarcia'to, *adj. rent, torn, torn off, torn in pieces.*

Squarciatóre, *s. m.* [che ſquarcia] *a render in pieces, he that tears in pieces.*

Squarciatúra, *s. f.* [lo ſquarciare] *a rent.*

Squarcína, *s. f* [arme atta a ſquarciare, com' è la ſtorta, ſcimitarra, è ſimili] *any cutting weapon.*

Squarcio, *s. m.* [taglio grande] *a rent, a cut.*

Squarquójo, *adj.* [diceſi di vecchio ſchiſo] *filthy, ſlovenly, ſpeaking of an old perſon.*

Squarta're [dividere in quarti] *to quarter,*

Squarta'to, *adj. quartered.*

Poſs' io eſſer ſquartato ſe ne ſo nulla, *I wiſh I may be hang'd, if I know any thing of the matter.*

Squartatóre, *s. m.* [chi ſquarta] *he that quarters.*

Squartatóre [ſgerro, tagliacantoni] *a bully, a rogue, a villain, a ruffian.*

Squasimode'o, *adv.* [verbigrazia] *as for example, viz. to wit.*

Squaſimodeo [uccellaccio, huomo ridicolo] *a ninny, a ninny-hammer, a ſilly fellow, a dolt.*

Squassa're [ſcuoter con impeto] *to ſhake, to ſhake very hard.*

Squasso, *s. m.* [ſcoſſa impetuoſa] *a terrible ſhake.*

* **Squatra're** [ſquartare] *to quarter, to tear in quarters or pieces.*

S Q U I

Squilla, *s. f.* [campanello] *a little bell, a bell.*

Squilla [ſpezie di cipolla] *a ſea-onion, a ſquill.*

Squilla [gamberetto] *a ſhrimp.*

Squilla'nte, *adj. m. f.* [chiaro, riſonante parlando di voce] *clear, plain, reſounding, harmonious.*

Squilla're [ſuonare, ed è proprio della ſquilla] *to ring, to ſound, to make or yield a ſound.*

Squillàre [parlando dello ſtrepito, che fa un uccello che vola] *to hiſs, to make a hiſſing noiſe.*

Squillare [parlando d' arme che ſi percuotono le une alle altre] *to ruſtle, rattle, to claſh.*

Squilla'to, *adj. rung, v* ſquillare.

Squille'tto, *s. m.* [dim. di ſquillo] *a little ſound.*

Squillítico, *adj.* [di cipolla] *of or belonging to a ſquill or ſea-onion.*

Aceto ſquillitico, *vinegar made with ſea-onions.*

Squillo, *s. m.* [ſuono] *a ſound or harmony.*

Squillo [ſpillo, onde ſpillanſi le botti] *a trill-hole.*

Squillóne, *s. m.* [ſquilla grande] *a large bell.*

Squina'nte, *s. m.* [giunco odorato] *the ſmelling bulruſh.*

Squina'tico, *s. m.* [colui, che ha il male della ſquinanzia] *he who is afflicted with the ſquinſey.*

Squinanzi'a, *s. f.* [male, che riſerra le fauci, e ſuffoca] *the ſquinſey.*

Squisitame'nte, *adv. exquiſitely, daintily, rarely.*

Squisitezza, *s. f.* [aſtratto di ſquiſito] *exquiſiteneſs, rarity, excellence.*

Squisitissímo, *ſuperl.* [di ſquiſito] *very exquiſite, rare, excellent.*

Squisíto, *adj.* [di perfetta qualità e condizione] *exquiſite, rare, excellent, very good.*

Squiſito [molto delicato] *nice, dainty, hard to be pleaſed.*

Squittina're [mandare a partito, e dar voto nelle elezioni] *to poll at an election.*

Squittina'to, *adj. polled.*

Squittinato're, *s. m.* [che ſquittina] *a poller.*

Squittino, *s. m.* [adunanza di cittadini per creare i magiſtrati nella republica] *a poll.*

Squittire [ſtridere con voce acuta, proprio de' bracchi] *to yelp, bark, or whilk.*

Squittire [gridare] *to ſqueak, ſcream, ſcream out.*

Squittíre [riſquittire] *to ſet, or graft feathers to the wings of a bird of prey.*

S R A

Sradica're [diradicare] *to root up, to pluck up by the root.*

Sradica'to, *adj. rooted up, plucked up by the root.*

S R E

Sregolatame'nte, *adv.* [ſenza regola] *immoderately, without moderation, unruly, looſely, diſorderly, diſſolutely.*

Sregolate'zza, *s. f.* [aſtratto di ſregolato] *corruption, licentiouſneſs, exceſs, lewdneſs, debauchery.*

Sgregola'to, *adj.* [contrario di regolato, licenzioſo] *diſordered, diſorderly, licentious, lewd, immoderate, exceſſive.*

Srevere'nte, *adj. m. f.* [irriverente] *irreverent, rude, that ſhews no reverence or reſpect.*

Sreverenteme'nte, *adv.* [ſenza riverenza] *irreverently, rudely.*

Srevere'nza, *s. f.* [macanza di reverenza e di reſpetto] *irreverence, want of reſpect, want of reverence, rudeneſs.*

S T A

St [voce colla quale ſi comanda ad alcuno di tacerſi] *huſh, ſilence.*

Sta [abbrevizione di queſta] *this.*

Sta mattina, sta sera, *this morning, this night.*

Stabbia're [letamare, ſtallare, fare ſtar le greggi la notte ne' campi per ingraſſargli] *to fold cattle, to dung by letting cattle lie in the field.*

Stabbia'to, *adj. dunged.*

Stabbio, *s. m.* [letame] *dung.*

Stabile, *adj.* [fermo, durabile] *firm, ſtrong, ſolid, conſtant, durable, laſting.*

Stabile [termine legale, contrario di mobile] *that cannot be removed.*

Beni ſtabili, *lands, houſes, an eſtate in land or houſes.*

Stabile'zza, *s. f.* [ſtabilità] *ſtability, ſtableneſs, firmneſs, ſureneſs, continuance.*

Stabilime'nto, *s. m.* [lo ſtabilire] *an eſtabliſhment, eſtabliſhing, ſettlement, foundation.*

Stabiliménto [inſtituto] *a ſettlement, eſtabliſhment, or inſtitution.*

Stabilíre [ſtatuire, diliberare, ordinare] *to eſtabliſh, ſet, appoint, ordain or decree.*

Stabilíre [deputare] *to depute or ſend.*

Stabilire [porre, collocare] *to place, to put, to prefer to ſome honour or charge.*

Stabitíta`, Stabilita'de, Stabilita'te, *s. f.* [fermezza] *ſtability, ſtaleneſs, firmneſs, ſureneſs, continuance.*

Stabilita'to, *adj.*
Stabilíto, *adj.* } *eſtabliſhed, ſet, appointed, ordained, decreed.*

Stabula're [metter nelle ſtalle] *to put in the ſtable.*

Stacca, *s. f.* [ſtrumento, a cui ſi attacca alcuna coſa a modo d' anello] *a hook, an iron ring.*

Staccame'nto, *s. m.* [lo ſtaccare] *a taking or pulling off.*

Stacca're [ſpiccare] *to take off, to pull off.*

Stacca'to, *adj. taken or pulled off.*

Staccia're [ſeparar collo ſtaccio, il fino dal groſſo da che che ſi ſia, ed è proprio della farina] *to ſift, to ſearce.*

Staccia'jo, *s. m.* [colui che fa, o vende gli ſtacci] *a ſieve or ſearce-maker or ſeller.*

Staccia'ta, *s. f.* [quanto di farina per volta ſi mette nello ſtaccio] *as much meal as can be ſifted at once.*

Staccia'to, *adj. ſifted, ſearced.*

Stacciatu'ra, *s. f.* [cruſcello] *bran.*

Staccio, *s. m.* [ſpezie di vaglio fine, per ſtacciare la farina] *a ſieve or ſearce.*

Stade'ra, *s. f.* [ſtrumento noto da peſare] *a balance, whoſe beam is unequally divided by the handle, a ſteel-yard.*

Sta'dico, *s. m.* [oſtaggio] *an hoſtage, a perſon left as a ſurety for the performance of the articles of a treaty.*

Stádico [prefetto del criminale] *a provoſt, a ſheriff.*

E credeſi per fermo, che doman lo ſtadico lo farà impiccare, *and they believe, for certain, that the provoſt will have him hang'd to morrow.* Bocc. Nov. 40.

Stadio, *s. m.* [ottava parte d' un miglo] *a ſtade, a furlong.*

Staffa, *s. f.* [ſtrumento appiccato alla ſella, nel quale ſi mette il piè ſagliendo a cavallo, e cavalcando vi ſi tien dentro] *a ſtirrup.*

Staffa [ſtrumento di gettatori, per uſo di gettare i loro lavori, che ſoſtiene e rinforza] *an iron ring, uſed by founders, to hold faſt their moulds.*

Staffa [ſtrumento di ferro da ſonare fatto a guiſa di ſtaffa con certe campanelle] *a kind of cymbals.*

Staffa [da notomiſti s' appella uno di quegli oſſicini, che ſi trovano nella cavità dell' orecchio degli animali] *ſtapes, a little bone in the inner part of the ear.*

Tenere il piè in due ſtaffe [tenere in un medeſimo negozio pratica doppia] *to have two ſtrings to a bow.*

Tirare alla ſtaffa [acconſentir malvolontieri all' altrui domande] *to look for intreaties, to conſent to a thing againſt one's will.*

Non ſi fa tirare alla taffa, *he needs no intreaty.*

Calze a ſtaffa [calze ſenza peduli] *ſtirrup-ſtockings.*

Staffa're
Staffeggia're } [cavare diſavvedutamente il piede della ſtaffa] *to looſe one's ſtirrups.*

Staffe'tta, *s. f.* [dim. di ſtaffa] *a little ſtirrup.*

Staffétta [portatator di lettere, che ſi muta di poſta in poſta] *a courier, an expreſs.*

Staffetta [ſtrumento da ſonare, detto anche ſtaffa] *a kind of cymbals.*

Staffetta [ferro che ſoſtiene e rinforza che che ſi ſia, detto anche ſtaffa] *an iron ring.*

Calze a ſtaffette [calze ſenza peduli] *ſtirrup-ſtockings.*

Andar per iſtaffetta, *to ride poſt.*

A ſtaffetta [per le poſte] *poſt, by the poſt.*

Staffíere, *s. m.* [palafreniere] *a footman.*

Staffilame'nto, *s. m.* [lo ſtaffilare] *a laſhing or whipping.*

Staffila're [percuotere collo ſtaffile] *to laſh, to whip.*

Staffila'ta, *s. f.* [percoſſa di ſtaffile] *a laſh, a blow with a ſtirrup-leather.*

Staffila'to, *adj. laſhed, whipped.*

Staffilatóre, *s. m.* [che ſtaffila] *he that laſhes, or whips.*

Staffilatu'ra, *s. f.* [ſtaffilamento] *a laſhing, or whipping.*

Staffíle, *s. m.* [ſtriſcia di cuojo alla quale ſta appiccata la ſtaffa] *a ſtirrup-leather.*

Staffile [ſferza di cuojo con che ſi percuote altrui] *a laſh, a whip.*

Staffisa'gra, *s. f.* [erba da uccidere i pidocchi] *ſtaves-acre.*

Staggime'nto, *s. m.* [ſequeſtrazione] *a ſequeſtration, confiſcation, ſeizure.*

Staggína, *s. f.* [ordine della giuſtizia ad iſtanzia del creditore à chi ha effetti del debitore, che gli tenga à ſua ſtanza] *ſequeſtration, an order from a court of judicature, made at the requeſt of the creditor, to one that has any effects of the debtor, to keep them in his cuſtody.*

Staggio, *s. m.* [baſtone, ſopra il quale ſi reggono le reti] *a crotchet, a ſtake for nets.*

Staggio [ſtallo] *a ſtation, an abiding-place, or habitation.*

Staggia're [fare ſtaggina, ſequeſtrare] *to ſeize, to ſequeſter, or confiſcate.*

Staggíto, *adj. ſeized, ſequeſtred, confiſcated.*

Stagiona'ccia, *s. f.* [ſtagione cattiva] *a bad ſeaſon.*

Stagioname'nto, *s. m.* [lo ſtagionare] *ſeaſoning, maturity, a bringing to maturity.*

Stagiona'nte, *adj. m. f.* [che ſtagione] *ſeaſoning, that ſeaſons, or brings to maturity.*

Stagiona're [condurre à perfezione, con proporzionato temperamento] *to ſeaſon, to ripen, to bring to maturity.*

Stagiona'to, *adj. ſeaſoned, brought to maturity.*

Stagióne, *s. f,* [nome comune à tutte le quattro parti dell' anno, come primavera, ſtate, autunno, è verno] *a ſeaſon.*

La ſtagion novella, la bella ſtagione la primavera] *the ſpring.*

† Stagióne [tempo] *times.*

Or non ſapete voi, che per, la perverſità di queſta ſtagione, li giudici hanno laſciato i tribunali, *now, don't you know that, for the corruption of the preſent times, the judges have left the bar.* Bocc.

Paſſata è la ſtagion, perduti hai l'armi, *the time is over, you have loſt your arms.* Petr.

Signori a mala ſtagion venite, *gentlemen, you come too late.*

La coſa è di ſtagione, *the thing is brought to perfection.*

Staglia're [tagliare alla groſſolana] *to cut any thing courſely, in a courſe manner.*

Stagliáre [computare allo 'ngroſſo] *to reckon, or compute, by the whole.*

Staglíato, *adj. roughly, courſely, or clowniſhly cut.*

Rocca ſtagliata, *a rugged or uneven rock.*

Andare alla ſtagliata [andar per la ſtrada più corta] *to take the ſhorteſt way in doing a thing, to go the ſhorteſt way to work.*

Staglia'to, *adv.* [ſpeditamente] *ſhortly, conciſely.*

Parlar ſtagliato, *to talk conciſely, to ſay a great deal in few words.*

Staglio, *s. m.* [computo alla groſſa, altrimente detto taccio] *a task.*

Fare una coſa a ſtaglio, *to do a thing by the lump, or by the whole.*

Stagna'nte, *adj. m. f.* [che non corre] *ſtagnant, ſtill, ſtanding, ſpeaking of the water.*

Acqua ſtagnante, *ſtagnant or ſtill water.*

Stagna're [fermarſi l' acqua ſenza correre] *to ſtagnate, to be ſtill, to want a free courſe.*

Stagnáre [riſtagnare] *to ſtop, to ſtaunch.*

Stagnare il ſangue, *to ſtop the blood.*

Stagnáre [da ſtagno metallo, coprir di ſtagno la ſuperficie de' metalli] *to tin, to tin over.*

Stagna'ta, *s. f.* [ſpezie di vaſo da tenere olio, e aceto per condire, fatta per lo più di ſtagno] *a tin pot to put oil and vinegar in.*

Stagna'to, *adj. ſtagnated, ſtill.*

Stagnáto [riſtagnato] *ſtopped, ſtaunched.*

Stagnáto [coperto di ſtagno] *tinned, tinned over.*

Stagneo, *adj.* [di ſtagno metallo] *of or belonging to tin or pewter, made of tin.*

Stagno, *s. m.* [metallo noto] *tin, pewter.*

Stagno [ricettacolo d' acqua, che sbocca da' fiumi o dal mare, e quivi ſi ferma, e muore] *a pool, ſtanding water, a pond.*

Stagni, *s. pl.* [arneſi da cucina fatti di ſtagno] *pewter, pewter plates and diſhes.*

Stagnóne, *s. m.* [ſtagno grande] *a large pool or pond.*

Stagnóne [vaſo di ſtagno] *a pewter pot or veſſel.*

Stajo, *s. m.* [miſura di biade] *a buſhel.*

Stajóro, *s. m.* [tanto terreno, che vi ſi ſemini entro uno ſtajo di grano] *an acre of ground.*

Stalla, *s. f.* [ſtanza, dove ſi tengon le beſtie] *ſtables.*

Stalla di cavalli, *ſtables.*

Stalla di buoi, *an ox-ſtall.*

Stalla di pecore, *a ſheep-fold.*

Stalla di porci, *a hog's-ſty.*

Stalla di capre, *a houſe for goats.*

Serrar la ſtalla perduti i buoi, *to ſhoot the ox-ſtall, when the oxen are loſt.*

Chi ha cavallo in iſtalla puo ire a piè, *he, who has a horſe in the ſtable, may walk afoot.*

Stalla'ccia, *s. f.* [ſtalla cattiva] *a bad or naſty ſtable.*

Stalla'ggio, *s. m.* [quel che ſi paga all' oſteria per l' alloggio delle beſtie] *ſtabling.*

Stalla're [cacare, e piſciar delle beſtie] *to dung.*

Stallato, *adj. dunged.*

Stalle'tta,, *s. f.* [dim. di ſtalla] *a little ſtable.*

Stallio, *adj.* [aggiunto di cavallo, ch' è ſtato aſſai tempo nella ſtalla ſenza eſſere ſtato cavalcato] *that has been a long time in the ſtable.*

Cavallo ſtallio, *a freſh horſe, a horſe that has been in the ſtable a long time.*

Stallo, *s. m.* [ſtanza, dimora, luogo dove ſi ſta] *an habitation, manſion, an abiding or dwelling place.*

Stallóne, *s. m.* [beſtia da cavalcare deſtinata per montare, e far razza] *a ſtallion, a ſtone-horſe kept for covering mares.*

Dar lo ſtallone ad una cavalla, *to turn ſtallion to a mare.*

Stamajúolo, *s. m.* [colui, che porta lo ſtame attorno a farlo filare] *a maſter-ſpinner, he that gives out wool or flax to ſpin.*

Stama'ne, *s. f.*
Stamattína, *s. f.* } [queſta mane] *this morning.*

Stambecchíni, *s. m.* [ſpezie di ſoldati antichi] *a ſatellite, an archer, a bow-man, a kind of ſoldiers uſed formerly in wars.*

Stambe'cco, *s. m.* [ſorta di capra ſalvatica] *a kind of wild goat, a roe-buck.*

Stambe'rga, *s. f.* [edifizio, ſtanza ridotta in peſſimo ſtato] *an old ruinous houſe.*

Stamberga'ccia, *s. f.* [una cattiviſſima ſtamberga] *a very old ruinous houſe.*

Stame, *s. m.* [la parte più fine della lana, e che ha piu nerbo] *thread or yarn.*

Stamíona, *s. f.* [tela rada fatta di pelo di capra] *a bolting cloath.*

Stamigna [ſetaccio] *a bolt.*

Stampa, *s. f.* [impreſſione] *an impreſſion or print.*

Dare un libro alle ſtame, *to print a book.*

Ho un libro alle ſtampe, *I have a book printing.*

Stampa [parlando di moneta, o medaglia] *a ſtamp, impreſs, or print.*

Stampa [qualità] *a kind or ſort.*

Operare o fare a ſtampa [come per uſanza] *to do a thing by rote.*

* **Stampana're** [ſtracciare, dilacerare] *to tear, to rend.*

Stampa're [imprimere] *to print or imprint.*

Stampare [imprimere qualche coſa nell' animo] *to imprint or engrave.*

Stampáre [acconciare drapperie] *to prime cloth, in painting.*

Stampáre [fare i buchi nelle ſcarpe, per dove ha da paſſare il legacciolo] *to to make holes to a pair of ſhoes.*

Stampáre [publicare colle ſtampe] *to publiſh, in printing.*

Stampare un libro, *to publiſh a book.*

Stampa'to, *adj. printed, imprinted, publiſhed.*

Stampáto [bucherato] *that has a hole.*

Stampáto [inciſo] *engraved.*

Stampatóre, *s. m.* [che ſtama] *a printer.*

Stampería, *s. f.* [luogo dove ſi ſtampa] *a printing-houſe.*

Stampella, *s. f. crutches.*

Sta'mpita, *s. f.* [ſonata, canto] *an air, a tune.*

Stámpita [diſcorſo lungo enojoſo] *a long tireſome ſtory, or diſcourſe.*

Stancame'nto, *s. m.* [lo ſtancare] *wearying or fatiguing, fatigue, wearineſs.*

Stanca're [ſtraccare] *to weary, fatigue, or tire.*

Il trottar forte ſtanca altrui, *a hard trot wearies one.*

Non ſi ſtanca mai di camminare, *he is never wearied of walking, he could walk for ever.*

Stanca'to, *adj. wearied, fatigued, tired.*

Stanche'tto, *adj.* [alquanto, ſtanco] *a little wearied, fatigued, or tired.*

Stanche'vole, *adj. m. f.* [che ſtanca] *weariſome, tireſome, fatiguing.*

Stanche'zza, *s. f.* [mancamento, diminuimento di forze] *wearineſs, faintneſs, laſſitude.*

Al fin lunga ſtanchezza recò negli occhi miei placido ſonno, *at laſt, being very much fatigued, a ſweet ſleep ſeized me.*

Stanco, *adj.* [ſtracco] *tired, fatigued, wearied.*

Eſſendo ſtanco andai a dormire, *I, being tired, went to ſleep.*

Mano ſtanca, *the left hand.*

Stanga, *s. f.* [pezzo di travicello, per diverſi uſi] *a bar.*

Stanga di porta o di fineſtra, *a bar for a door or window.*

Stanga [legno, per uſo particolare di ſoſtener veſti o ſimili] *a pin or peg.*

I panni rifanno le ſtanghe, *fine feathers make fine birds.*

Stanga're [puntellare, afforzar colla ſtanga] *to bar, to make faſt with a bar.*

Stanga'to, *adj. barred.*

Stangheggia're [procedere con tutto rigore, e con iſtranezze nel trattare] *to proceed or act rigorouſly, to deal very hard with one.*

Stanghetta, *s. f.* [piccola ſtanga] *a little bar.*

Stanghetta [ferretto lungo ch' è nella toppa] *the bolt of a lock.*

Stanghetta [certo ſtrumento da tormentare] *booting, a ſort of rack.*

Stangóne, *s. m.* [ſtanga grande] *a large bar.*

Stanotte, *s. f.* [queſta notte] *to night, this night.*

Stante, *adj.* [che ſta, che è] *living, being, ſtanding, exiſting.*

Per ſe ſtante, *ſtanding or exiſting by itſelf.*

A Dio è preſente il paſſato, lo ſtante è 'l futuro, *the paſt, the preſent, and the future, is preſent to God.*

Stante io alla fineſtra, *I being at the window.*

Bene ſtante [bene agiato] *at one's eaſe, rich, opulent.*

Male ſtante [mal' agiato] *needy, poor, indigent.*

Stante, *s. m.* [punto, momento] *an inſtant, moment, minute.*

In queſto ſtante, *in that inſtant or minute.*

In uno ſtante, *adv. at the ſame time, preſently, in a moment, immediately, ſtreight.*

Stante, *adv.* [dopo] *after, afterwards.*

Non molto ſtante, *not long after.*

Stante alcuno intervallo, *during ſome interval.*

Stante che, [impercioche] *becauſe.*

Stanteme'nte, *adv.* [con iſtanzia] *inſtantly, earneſtly.*

Stantío, *adj.* [cio che per troppo tempo ha perduto ſua perfezione] *old, flat, withered, ſtale, ſhrivelled.*

Vino ſtantio, *dead wine.*

Pane ſtantio, *ſtale bread.*

Vovo ſtantio, *a rotten egg.*

Stantuffo, *s. m.* [ſtrumento, che ſi mette nello ſchizzatojo, e ſi pigne e ſi trae] *the handle of a ſquirt.*

Stanza, *s. f.* [nome generico de' luoghi della caſa diviſi per tramezzo di muro] *a room or chamber.*

Una bella ſtanza, *a fine room or chamber.*

Stanza [albergo, abitazione, alloggio] *an habitation, dwelling-place, or lodging.*

Andate a procurarmi una ſtanza, *go and get me a lodging.*

Stare in un luogo per iſtanza, *to live, abide, or dwell, in a place.*

Stanza [quartiere] *quarters.*

Egli a paſſo lento conduſſe le genti a piè ed a cavallo alle ſtanze, *he gently carried the infantry, and the cavalry, to their quarters.*

Stanza [lo ſtare, dimora] *an abode, reſidence, ſtay.*

Queſta ſtanza non fa più per me, *this place is no more fit for me.*

Lui fa la ſua ſtanza in villa, *he lives in the country.*

Per ogni paeſe è buona ſtanza, *one may live well every where.*

Per tutti è buona ſtanza ov' altri goda, *every place is good to live in, provided one has his eaſe.*

Stanza [quella parte della canzone che in ſe racchiude l' ordine de' verſi e dell' armonia] *a ſtanza, a ſtaff of verſes, being an entire ſtrain.*

Stanza [cantico] *canticles, ſpiritual ſongs.*

Stanza [nel poema eroico è lo ſteſſo che ottava] *a ſtanza of eight verſes.*

Sanza [iſtanza] *an inſtance, intreaty, ſollicitation, requeſt.*

A ſtanza ſua, *at his ſollicitation or requeſt.*

Con grande ſtanza, *inſtantly, earneſtly.*

Stanza [ſtante, punto momento] *an inſtant, moment, or minute.*

In queſta ſtanza, *during this, in this moment, preſently.*

Stanzaccia, *s. f.* [ſtanza cattiva] *a bad or naſty room or chamber.*

Stanze'tta, *s. f*
Stanzetti'na, *s. f.* } [piccola ſtanza] *a little room or chamber.*

Stanzia'le, *adj. m. f.* [permanente] *permanent, conſtant, fixed, ſettled.*

Luogo ſtanziale, *a permanent, fixed, or ſettled place.*

Stanziále [continuo, perpetuo] *durable, continuing, laſting.*

Officio ſtanziale, *an office for life.*

Stanziame'nto, *s. m.* [ordine, mandato, ſtatuto] *an order, command, precept, conſtitution.*

Stanzia'nte, *adj. m. f.* [che ſtanzia] *living, abiding, dwelling, that lives, or abides in a place.*

Stanzia're [ordinare, ſtatuire] *to order, injoin, or command, to ordain, to eſtabliſh.*

Stanziáre [giudicare] *to think, to believe, to be of an opinion, to imagine.*

Ma 'l fatto è d' altra forma che non ſtanzi, *but the matter is different from what you imagine.* Dante.

Stanziáre [dimorare, ſtare] *to live, to abide, or dwell.*

Stanzia'to, *adj. ordered, commanded, ordained, lived, dwelled.*

E in queſto ſpazio è ſtanziato un ponte, *and, at that place, ſtands a bridge.* G. V.

Stanziatóre, *s. m.* [che ſtanzia] *he that orders, commands, or ordains, an inhabitant.*

Stanzíno, *s. m.* [ſtanza piccola] *a little room, or chamber.*

Stanzóne, *s. m.* [ſtanza grande] *a large room, or chamber.*

Stanzúccia, *s. f.* [piccola ſtanza] *a ſmall room, or chamber.*

Stanzuccia'ccia, *s. f.* [ſtanzuccia cattiva] *a naſty little room.*

Stare [ceſſar dal moto, fermarſi] *to ſtand, to ſtop, to ſtay.*

Stare [fermarſi ritto, eſſer ritto] *to ſtand, to ſtand up.*

Stare [conſiſtere, aver l' eſſere] *to conſiſt, to lie.*

L' eſſenza dell' huomo ſta nella ragione, *the eſſence of man conſiſts in reaſon.*

Il tutto ſta, s' egli ſia buono ò no, *the matter, or the point, if it be good or not.*

Qui ſta il punto, *this is the queſtion.*

Stare [dimorare, poſarſi, fermarſi] *to live, to abide, or dwell, to be in a place.*

Sono riſoluto di venire à ſtarmi con voi un pezzo, *I am reſolved to come and live with you a while.*

Sta quanto ti piace, *ſtay as long as you pleaſe.*

Stando alla finiſtra lo viddi paſſare, *I ſaw him coming by, whilſt I was at the window.*

Dove ſtate di caſa? *where do you live?*

Stare [ſignificare] *to ſignify, to ſtand for.*

Edo ſta per mangiare, edo *ſignifies to eat.*

Queſto P. ſtà per Pietro, *this P ſtands for Peter.*

Stare [deſiſtere, ceſſare, aſtenerſi] *to deſiſt, to ceaſe, or leave off, to give over.*

Non iſtarà per queſto ch' io non lo faccia, *that ſhall not hinder me from doing it.*

Stare [eſſere] *to be.*

Se coſi ſtà come voi dite non puo eſſere al mondo migliore, *if it be as you ſay, there cannot be a better thing in the word.*

Come ſta l' opera, *how is the work going on.*

Sta come una ſtatua di marmo ſenza parlare, *he ſtands like a ſtatue of marble without ſpeaking.*

Ditemi in che modo ſta, che lui ſia voſtro fratello, *how comes it about, that he is your brother.*

La coſa ſta come vi dico, *the thing is as I tell you.*

Coſi ſta, *'tis ſo as I tell you.*

Stare [eſſer ſituato] *to ſtand, to be ſituated, or placed.*

Roma ſta in una pianura, *Rome ſtands in a plane.*

Londra ſta ſu la ripa del Tammigi, *London ſtands by the Thames.*

Vi dirò come la camera ſta, *I'll tell how the room is made.*

Stare [fruttare, rendere] *to yield, to bring in.*

Queſta poſſeſſione mi ſta á cento ſcudi l' anno, *this farm yields me a hundred crowns a year.*

Stare [vivere] *to live.*

Stare a pane e acqua, *to live upon bread and water.*

L' hanno maritata ad un giovane da bene, ch' ella ſtarà come una imperatrice, *they have married her to a very ſober young man, with whom, ſhe will live like an empreſs.*

Stare [durare, mantenerſi, continuare] *to continue, to laſt.*

Queſte coſe ſtaranno fin che 'l mondo ſarà mondo, *thoſe things will continue or laſt as long as the world laſts.*

Non iſtarà molto à venire, *it won't be long before he comes.*

Stare [aver proporzione] *to be proportioned, or fit, to fit.*

Stare [parlandoſi di botteghe, ò di artefici, vale lavorare, tenere la bottega aperta] *to work, to open the ſhop.*

E come ſi potrà egli comperare ì guanti, ſe oggi ì guantai non iſtanno, *and how can he buy his gloves, if the glovers don't open ſhop.*

Stare [acquietarſi] *to refer, leave, or put a thing to one's judgment, to let him be the judge.*

Io ne ſtarò alla ſentenza di chiunque voi vorrete, *I'll refer it to whom you pleaſe.*

A queſto mo no' ci potremo ſtare, *now, for certain, we can ſtand to that.*

Non voglio ſtarne alla voſtra ſentenza, *I won't take your judgment.*

Stare [con eſpreſſione del prezzo, ha la forza di coſtare] *to coſt, to come to, to amount, to ſtand in.*

Queſto libro mi ſta in quattro fiorini, *this book coſt me four florins.*

Queſto abito mi ſta in venti ſcudi, *theſe cloaths ſtand me in twenty crowns.*

Stare ò ſtarſi [ontrario d' operare] *to ſtand ſtill, to do nothing, to reſt.*

Stare [riferiſceſi alla condizione della ſanita del corpo, alla quiete e alla tranquillitá dell' animo] *to be, or to do, in point of health.*

Star bene, *to be well.*

Come ſtate voi? *how do you do?*

Sto coſi coſi, *I am ſo too.*

Egli ſta bene, *he is well.*

Stare [accompagnato cogli add. ha la forza del verbo eſſere] ſtare, *accompanied by an adj. has the ſame ſignification as* To be.

Stare ammalato, *to be ſick.*

Star bene, *to be well.*

Star cheto, *to be quiet.*

Star muto, *to be ſilent, not to ſpeak.*

Perche ſtare voi coſi penſoſo, *why are you ſo thoughtful.*

Stare [cogli infiniti de' verbi mediante la particella A, ò AD, da grazia, ma non aggiunge ò muta la ſignificazione] ſtare, *united with the infinitive of a verb, and the particle* A, *or* AD, *gives a grace to the diſcourſe, but it does not alter the ſignification,* ex.

Io ſto à leggere, ò leggo, *I am reading, or I read.*

Stare à vedere, *to look at.*

Perche non mi ſtate ad aſcoltare, *why won't you hear me.*

Sta ad udire, *hearken to me.*

Stare à dormire, *to be aſleep.*

Stare [congiunto agli infini de' verbi colla particella PER, vale eſſere in procinto, ò in riſchio di quella tal coſa da quegli infiniti ſignificata] ſtare, *join'd with the infinitive of a verb, and the particle* per, *ſignifies to be ready, or about doing a thing which has always reference to the ſignification of the verb* ex.

Io ſto per andare, *I am going, or I am ready to go.*

Sto per, comprare un cavallo, *I am about buying a horſe.*

Sto per tor moglie, *I am going to be married.*

Queſta caſa ſta per caſcare, *this houſe is ready to fall.*

Stare [co' gerundi de' verbi, eſprime lazione ſignificata dal verbo, di cui ſi traſſe il gerundio] ſtare, *joined with the gerundive of a verb, expreſſes the ſignification of the verb, from which it proceeds.*

Io ſto ſcrivendo, *I am writing.*

Che ſtate facendo, *what are you doing?*

Stare [ardire] *to dare.*

Sto per dire, *I dare ſay.*

Stare [toccare] *to belong.*

Sta al padre di correggere ì ſuoi figliuoli, *it does belong to the father, to correct his own children.*

A me ſta il comandare, à voi l' ubidire, *'tis my right to command, and your duty to obey.*

Non ſta à me d' andare ò reſtare, *'tis not in my power to ſtay or go.*

Stare [convenire] *to become.*

Queſta parrucca vi ſta bene, *this wig becomes you very well.*

Stare à bada, *v.* bada.

Stare à banco [ſtare í giudici nel tribunale] *to ſit to hear cauſes, ſpeaking of judges.*

Stare al banco [eſercitar l' arte del banchiere] *to be a banker.*

Stare à battuta [ſeguir le battute] *to beat, or play in time,*

Stare à bocca aperta [aſpettar con deſiderio, con attenzione] *to long, to be in great expectation, to ſtare, or to look, or to hearken attentively.*

Stare à bottega [eſercitar la bottega] *to keep a ſhop.*

Stare à caſa e bottega [aver la caſa congiunta colla bottega] *to keep the houſe and the ſhop.*

Stare à caccia [andare à caccia] *to go a hunting.*

Stare à campo [eſſere accampato] *to be incamped.*

Stare à cappello [eſſer per l' appunto, ne più nè meno] *to be exactly, to a hair.*

Sono le quattro à cappello, *'tis exactly four o' the clock.*

Stare à capriccio [ſtar ſenza conſiderazione] *to live at diſcretion, to have free quarters.*

Stare à caſa o in caſa, *to be at home, to live, or abide in a place.*

Stare à cavaliere [eſſere à vantaggio] *to have the beſt of a thing.*

Stare à cavallo [cavalcare] *to ride on horſe-back.*

❧ Stare à cavallo [eſſere al di ſopra] *to have the uppermoſt, or the advantage over ſomebody.*

Quando ha uno ſcudo in ſaccoccia, crede ſtare à cavallo, *when he has a crown in his pocket, he thinks that all the world cannot come up to him.*

Stare à cavallo del foſſo [eſſere in ſtato ſicuro] *to be ſafe, to have the beſt of a thing.*

Stare à cena [cenare] *to be at ſupper.*

Stare à chiuſi occhi [vivere ſenza uſare la dovuta attenzione] *to live at random.*

Stare à colezione [far colezione] *to be at breakfaſt.*

Stare à comperenza [competere] *to ſtand in competition with another.*

Stare à comune [vivere in communione] *to live in common.*

Stare à calcolo [conteggiare ſecondo il calcolo] *to compute, to calculate.*

Stare à conto [ſottoporſi al conto] *to ſtand to the computation.*

Stare à corda [eſſer nello ſteſſo livello] *to be upon a level.*

Stare à corte [corteggiare] *to court one, to make one's court to him.*

Stare in corte [eſſer cortigiano] *to be a courtier, to live at court.*

Stare à cuore [aver compaſſione] *to pity, to commiſerate, to have at heart.*

Star di buon cuore [ſtar coll' animo contento] *to chear up, to pluck up a good heart, to be merry.*

Star ſul cuore [averne penſiero grandiſſimo] *to have at heart.*

Star col cuor nel zucchero [viver contento] *to live contentedly, or eaſy, at one's eaſe.*

Stare accorto [avvertire, badare] *to mind, to take care, to be upon one's guard.*

Stare ad albergo [albergare] *to lodge, to be in lodgings.*

Stare à detta [quietarſi all' opinion altrui] *to acquieſce, to yield, to ſubmit, to conſent, to leave a thing to one's judgment.*

Stare della detta [promettete per un debitore, che ſi conſegni à un altro] *to paſs one's word for a debtor, to be bail for him.*

Stare à dieta [intervenire alla dieta] *to aſſiſt, or be preſent at the diet.*

Stare à dieta [cibarſi parcamente] *to keep to a diet, to live ſoberly.*

Stare addietro [cedere] *to yield.*

Stare addietro ad una coſa [ſeguitarlo] *to follow, to follow a thing cloſe, to be given, or addicted to it.*

Stare addietro al giuoco, *to love gaming, to be given to it.*

Star di dietro, *to ſtand behind.*

Stare addoſſo [premere] *to lie heavy upon one.*

Il voſtro negozio mi ſta addoſſo, *your affair lies heavy upon my ſpirits.*

Stare addoſſo [preſſare, incalzare] *to preſs, to dun, haunt, to follow cloſe, to be importunate with.*

Stare à denti ſecchi [ſtarſi ſenza operare] *to ſtand idle, or without doing anything.*

Stare à deſinare, *to be at dinner.*

Stare à diporto [diportarſi] *to take one's pleaſure.*

Stare à diſagio [diſagiarſi] *to be uneaſy.*

Io ſto à diſagio in queſta ſedia, *I am uneaſy in this chair.*

Stare à diſcrezione [eſſer ſotto l' arbitrio altrui] *to be under another man's power or authority.*

Stare à dondolo [dondolarſi] *to dangle one's ſelf.*

Stare à dormire [dormire] *to ſleep, to be aſleep.*

† Stare à dormire [eſſer ozioſo] *to be idle.*

Stare à dovere [ſtare ſecondo il dovere] *to do one's duty, to live within the bounds of modeſty.*

Stare il dovere [eſſer di ragione] *to be reaſonable, or convenient.*

Stare à fidanza d' alcuno [fidarſi in lui] *to truſt to, to rely, or depend, upon one.*

Stare à filo ò per filo [eſſer in dirittura] *to be level, or even.*

† Stare à filo [eſſer pronto] *to be ready.*

Stare à fondo, ò in fondo [non galleggiare] *to lie at the bottom.*

Stare à fronte [ſtare à rincontro] *to lie over-againſt.*

Stare à fronte [ſtare à competenza] *to ſtand in competition.*

Stare alla fronte [ſtare alla teſta] *to ſtand at the head.*

Stare alla fronte d'un eſercito, *to ſtand at the head of an army.*

Stare à fronte [non cedere] *to cope, to make a head againſt one.*

Son capace di ſtare à fronte di chi ſi ſia, *I am able to cope with, or to make a head againſt every body.*

Stare a galla [galleggiare] *to float, to ſwim.*

Stare à galla [eſſer ſuperiore] *to have the ſuperiority, or the uppermoſt, over one.*

Stare à grattarſi la pancia [eſſere in ozio] *to be idle, or without doing anything, to lie with one's hands a-croſs.*

Stare à grembo aperto ſtare apparecchiato e deſideroſo] *to lie with one's arms open, in expectation of ſomething.*

Stare à guadagno [eſſer fruttifero] *to be gainful, or profitable.*

Stare à guardia [eſſer cuſtodito] *to be guarded, to have a guard.*

Stare ajato [ſtar coſi ſenza applicarſi à coſa veruna] *to ſtand idle, to loiter.*

Stare al barlume [non eſſer in luogo interamente luminoſo] *to be almoſt in the dark.*

Stare al bujo [eſſere in luogo oſcuro] *to be in the dark.*

† Stare al bujo [non aver notizia] *to be in the dark, to know nothing of the matter.*

Stare al fuoco [eſſere vicino al fuoco à ſcaldarſi] *to ſtand by the fire, to warm one's ſelf at the fire.*

Stare à lira e ſoldo [concorrere à conti per rata] *to come to an equal compoſition, to contribute equally one's ſhare.*

Stare à livello [eſſere al pari] *to be level, or uniform.*

Stare alla carlona [ſtare ſpenſieratamente, vivere traſcuratamente] *to live an indolent lazy life.*

Stare all' acqua [bagnarſi] *to be in the water, to waſh one's ſelf.*

Stare alla fineſtra [trattenerſi affacciato alla fineſtra] *to look out of the window.*

† Stare alla fineſtra col tapeto [ſtarſi con agio aſpettando l' eſito di che che ſi ſia] *to expect demurely the event of ſomething.*

Stare alla lunga [ſtar da lontano per oſſervar che che ſi ſia] *to ſtand at a diſtance.*

Stare alla meſſa, [aſſiſtere alla meſſa] *to be at maſs.*

Stare alla pancaccia [ſedere ne' luoghi publici a ragionare in converſazione] *to ſtand talking in publick places.*

Stare alla piana, o per la piana [trattarſi ordinariamente, e ſenza luſſo] *to live frugally.*

Stare alla predica [aſſiſtere ad udir la predica] *to be at church, to hear a ſermon.*

Stare all' aria [eſſere a cielo ſcoperto] *to ſtand in the air.*

Stare all' arte della ſeta] eſſercitarſi nel trafico della ſeta] *to follow the ſilk trade, to trade in ſilk.*

Stare all' erta [andar cauto nel parlare, e nell' operare che che ſi ſia] *to take care of what one ſays or does, to be upon one's guard, to take heed.*

Stare alla prova [ſottoporſi ad ogni piu rigoroſo eſame] *to ſtand the trial, to undergo the examination.*

Stare alla ſtaffa [ſeguire a piede colui, che cavalca] *to be in one's ſtirrup, whilſt he is on horſe-back.*

Stare alla ſtrada [aſſaſſinare e rubare] *to go upon the high-way.*

Stare alla vita [incalzare, preſſare] *to preſs, to follow cloſe, haunt or dun, to put to ſtreights.*

Stare alle bujoſe [modo baſſo, eſſere in carcere] *to be in priſon.*

Stare allegramente [avere allegria] *to be merry, to chear up, to live merrily.*

Stare alle grida [creder quel che comunemente ſi dice da altri, ſenza ricercar di vantaggio] *to believe eaſily what the people ſay, without enquiring, if it be true or no.*

Stare alle moſſe [trattenerſi i cavalli alle moſſe] *to be at the ſtarting place, ready to ſtart.*

Non potere ſtare alle moſſe [non poter aver pazienza] *to be impatient, not to be able to contain one's ſelf.*

Stare alle vedette o alle velette [ſtare attento per oſſervare] *to watch, to watch and guard, to be upon the watch.*

Stare all' inſù [eſſer volto in ſu] *to ſtand up, or upwards.*

Stare all' ombra [eſſere in luogo ombroſo] *to ſit under a ſhade.*

Stare all' uſcio, *to ſtand at the door.*

Stare al quia [acquietarſi alla ragione] *to ſtand to reaſon, to yield, to ſubmit one's ſelf to reaſon.*

Far ſtare uno al quia, *to keep in awe, to awe.*

Stare al ſole [eſſer in luogo illuminato dal ſole] *to ſtand in the ſun, to be expoſed to the ſun.*

Stare alto [eſſer in parte ſollevata] *to ſtand high, or in a high place.*

Stare à man ritta [precedere, avere il primo luogo] *to be at one's right hand, to have the firſt place.*

Stare ammalato [eſſere infermo] *to be ſick.*

Stare à moſtra [eſſere in luogo eſpoſto al publico à effetto d' eſſer veduto] *to ſtand for a ſhew.*

Stare à occhi aperti [ſtar con ſomma vigilanza] *to take care, to take heed.*

Stare in occhi [averſi guardia] *to take care of one's ſelf, to ſtand upon one's guard.*

Stare coll' occhio alla penna [ſtare avvetito] *to take care of what one does.*

Star cogli occhi groſſi [tener portamento ſollevato per ſuperbia] *to be haughty, or proud.*

Stare à ordine [eſſere in pronto] *to be ready.*

Stare à orecchio [tener l' orecchio attento per cedire] *to hearken, to liſten.*

Stare à orecchi levati [ſtare intentiſſimo per ſentire] *to be very attentive to what one ſays, to be very watchful.*

Stare coll' orecchio teſo [ſtare attento per ſentire] *to liſten, to hearken.*

Stare à paragone [non cedere, contender di bontà] *to ſtand in competition.*

Stare à parte or in diſparte [trattenerſi in luogo alquanto ſeparato] *to ſtand apart, or aſide.*

Stare à parti di che che ſi ſia [ſelegger quella tal coſa, contentarſene] *to chuſe a thing, to be contented with it.*

Stare a paura [temere] *to be afraid.*

Stare a pelo [eſſer per appunto, corriſpondere] *to fit exactly, to ſuit with.*

Queſto veſtito viſta a pelo, *this ſuit fits you exactly.*

Stare a pericolo [pericolare, correr pericolo] *to be in danger.*

Stette a pericolo d' annegarſi, *he was like to be drowned.*

Stare a perpendicolo [eſſer ſituato per linea perpendicolare] *to hang perpendicularly down.*

Stare a petto [ſtare a fronte] *to cope with one, to make head againſt one, to enter in competition with one.*

Il voſtro cavallo non puo ſtare a petto al mio, *your horſe cannot come up to mine.*

Stare a piè pari [ſtar con ogni ſua comodità] *to be at one's eaſe.*

Biſogna metterci in qualche luogo dove poſiamo vedere a piè pari, *we muſt be in a place where we might ſee at our eaſe.*

Stare a pigione [abitare in una caſa a pigione] *to lodge in a houſe.*

Stare a poſta di che che ſi ſia [ſtar quivi per quel fine] *to ſtand in a place for the purpoſe, or in order to do a thing.*

Stare a poſta d' uno [eſſer pronto per i ſuoi piaceri, è particolarmente in ſentimento oſceno] *to be ready at one's command, to be at one's diſpoſal.*

Stare alla poſta, ò in poſta [fermarſi al poſto opportuno pel fine deſiderato] *to lie in ambuſcade, to watch one.*

Stare a propoſito [eſſer in acconcio] *to fit one's purpoſe.*

Stare a regola [oſſervar la regola] *to obſerve, or keep the rule or conſtitution of ſome order.*

Stare a rilente [andar con riguardo in far che che ſi ſia] *to act cautiouſly, or warily, to be circumſpect in doing a thing.*

Stare a ripentaglio [correr riſchio] *to be in danger.*

Stare al riſchio [ſottoporſi al riſchio] *to hazard, to venture.*

Stare a ritroſo [eſſer al contrario] *to ſtand by a wrong way.*

Stare a ſalario [operare con pattuita mercede] *to be at one's wages or ſervice.*

Stare a ſchiera [eſſer ſchierato] *to be drawn in battalia, or battle array.*

Stare a ſchiera [trovarſi inſieme con molti] *to be in a crowd.*

Stare a ſedere [ſedere] *to ſit.*

Stare a ſegno [ſtar con riſpetto, e con timore] *to be civil, or reſpectful, to be within the bounds of modeſty, to ſtand to reaſon.*

Far ſtare a ſegno, *to bring one to reaſon.*

Stare a ſoldo d' alcuno [militar per lui] *to carry arms for one.*

Stare a ſoprattieni] [protrarre il tempo con ſoprattienſ] *to procraſtinate, to put off from time to time.*

Stare a ſpaſſo [andare a ſpaſſo] *to go abroad, to go a walking.*

Stare a ſpecchio [non pagare a' tempi dovuti le pubbliche gravezze, deſcrivendoſi que' che non le pagano in un' libro detto lo SPECCHIO] *to pay the king's taxes in due time, ſetting down the names of thoſe that do not pay them in a book called* SPECCHIO.

Stare a ſperanza [ſperare] *to hope, to be in hope or expectation.*

Stare a ſpeſa [mantenerſi con ſpeſa] *to be at great expences, to ſpend a great deal of money.*

Stare ſulle ſpeſe [vivere fuori della propria caſa con diſpendio] *to be at great expences, or to lay out a great deal of money abroad.*

Star par le ſpeſe [ſervire ſenz' altra mercede, che il vitto] *to ſerve one only for his victuals.*

Stare a ſportello [tener le botteghe aperto ſolamente lo ſportello] *to open half of the ſhop, to open only the door of the ſhop.*

† Stare a ſportello [veder da un occhio ſolo, modo baſſo] *to ſee with one eye only.*

Stare a ſtecchetto [viver iſtrettezza] *to live ſavingly, or ſparingly.*

Stare a ſtento [ſtentare a vivere] *to have much ado to live.*

Stare a ſtudio [eſſere in alcuna univerſità a effetto di ſtudiare] *to be at an univerſity, to finiſh one's ſtudies.*

Stare a tavola [eſſere a menſa per mangiare] *to be at table, to be at dinner.*

Stare a termine [eſſer alla fine] *to be at the end, to be almoſt finiſhed.*

Stare a termine di morire, *to be a dying.*

Sono ſtato a termine di morire, *I thought to die.*

Stare ſul termine [eſſer vicino a termine] *to be upon the finiſhing ſtroke.*

Stare ne' termini [non uſcir del convenevole] *to keep one's ſelf within bounds.*

Stare a terreno [abitare nelle ſtanze terrene] *to lodge on the ground floor.*

Srare a tinello [cibarſi nelle corti cogli alti ſervitori] *to eat with the reſt of the ſervants.*

Stare a tocca e non tocca [eſſer viciniſſimo] *to be very near.*

Stare a traverſo [eſſere attraverſato] *to ſtand a-croſs.*

Stare attento [badare] *to mind, to be attentive.*

Stare attorno à che che ſi ſia [uſarvi attentizione] *to be about ſomething, to be about doing ſomething.*

Stare attorno ad uno [preſſarlo] *to preſs, haunt, or dun one, to be importunate.*

Stare à tu per tu [ſtare in oſtinata conteſa, ſenza voler ceder giammai] *to contend, to ſtrive, or quarrel.*

Stare a vantaggio [eſſer al di ſopra] *to be uppermoſt, to get the better on't, to get the advantage.*

Stare avanti [eſſere innanzi] *to ſtand before.*

Stare a vedere [vedere, oſſervare] *to look at, to behold.*

Io ſto a vedere ſe m' atterrete quel che m' avete promeſſo, *I ſhall ſee if you perform what you have promiſed me.*

Li ho preſtato dieci ſcudi, ma ſta a vedere che li ſpenderà tutti prima che ſia ſera, *I have lent him ten crowns, but I will lay ten to one, he ſpends them before it is night.*

Stare a veglia [vegliare] *to watch, to ſit up in the night.*

Stare a via, o alla via [eſſer bene in arneſe] *to be well dreſſed.*

Queſta coſa non iſtà ne a via ne verſo, *this thing does not ſtand well at all.*

Stare a uno, in uno, o per uno [eſſer in ſuo potere o in balia] *to be in one's power, liberty, or diſpoſition.*

Non ſta a me lo ſtare o l' andare, *it is not in my power to ſtay or go.*

A te ſta il trovar modo allo ſcampo della tua vita e della mia, *it is in your power to provide for the ſafety of your life and mine.*

Se voi volete in pregiudizio dello voſtra ſalute attendere a una coſi fatta vita, a voi ſta, *if you think fit to follow that courſe of life, and ruin your conſtitution, you may do it.*

Per me non iſtarà mai coſa che a grado ti ſia, *I ſhall never be wanting in any thing that may be agreeable to you.*

A voi madonna ſta omai il comandare, *now, madam, you may command me.*

Stare alla ſentenza d' uno [rimetterſi in lui] *to refer, leave, or put a thing to one's judgment, to let him be the judge.*

Io ne ſtarò alla voſtra ſentenza, *I refer or leave it to you.*

Stare avvertito [uſare avvertenza] *to take care, to take heed, to mind, to be upon one's guard.*

Stare bandito [eſſere in bando] *to be exiled, or baniſhed.*

Stare in baſſo [eſſere in luogo baſſo] *to ſtand low.*

Stare bello [fermarſi ſulla vita in poſtitura bella a vederſi] *to ſtand in a fine poſture.*

Star bene [convenirſi] *to become, to be proper, ſuitable, or agreeable, to fit, to ſuit with.*

Non ſta bene a voi di far cio, *it is not proper you ſhould do ſuch a thing.*

Queſte coſe ſtanno molto moglio alle donne che agli huomini, *thoſe things become much better women than men.*

Star bene [meritare coſi] *to deſerve.*

Se l' ho perduto ben mi ſtà, poiche non dovevo laſciarlo andare, *if I have loſt him I deſerve it, for I ſhould not let him go.*

Star bene con alcuno [eſſer in grazia ſua] *to be in favour with one, to be in friendſhip with him.*

Amo di ſtar bene con tutti, e non iſparlar contro a perſona, *I love to live in friendſhip with every body, and to revile no body.*

Star bene [eſſer aggiuſtato, come del veſtito, quando torna bene in doſſo] *to fit.*

Queſto veſtito vi ſta bene, *this ſuit fits you very well.*

Tu vedi innanzi innanzi come io ſon bell' huomo, e come mi ſtanno bene le gambe in ſulla perſona, *you ſee very well what a handſome man I am, and what a* *handſome pair of legs I have got.* Bocc.

Star bene [eſſere in buono ſtato] *to be well, to be at one's caſe.*

Star bene [per ironia, ſtar male] *to be bad.*

Starei bene ſe doveſſi ſtar ſempre attorno di lui, *it would be very bad for me, indeed, if I was to do nothing elſe but attend him.*

Star bene [eſſere in buona ſanità] *to be in good health.*

Bene poſſa ſtare [bene ſtia, modo di ſalutare] *God ſave you, God be with you.*

STARE BOCCONE [giacere colla faccia volta verſo la parte inferiore] *to lie upon one's belly.*

Stare capo [eſſer il capo, eſſer il principale] *to be the head or chief.*

Stare in capo al mondo [abitare in parte lontana] *to live at the world's end, or very far.*

Stare a capo alto [vivere con faſto] *to live ſplendidly.*

Stare carponi o carpone [ſtare colle braccia e piedi in terra a guiſa d' animal quadrupede] *to ſtand upon all fours.*

Star cauzione [eſſer mallevadore] *to be bail for one.*

STARECERTO [eſſer ſicuro] *to be certain or ſure.*

STARCHETO [non parlare] *to be quiet.*

STARE CHIARO [eſſer perſuaſo] *to be perſwaded or convinced of ſomething.*

STARE CHIOTTO [ſtar cheto, modo baſſo] *to be quiet.*

Stare coll' arco teſo [badare] *to be upon the watch.*

Stare con altri [ſervire altrui, eſſere al ſuo ſervizio] *to live with one as a ſervant.*

Statti con Dio [modo di licenziare] *God be with you.*

Stare da ſe [non vivere in camerata o ſervigio d' alcuno] *to live by one's ſelf.*

Stare digiuno [digiunare] *to faſt.*

Stare di mala voglia, *to be in a bad humour.*

Stare di male gambe [non eſſere nel propozionato vigore del corpo] *to be of a weak conſtitution.*

Stare di mezzo [non s' intereſſare ne da una parte ne dall' altra] *to ſtand neuter.*

Star di mezzo [eſſer mediatore] *to be a mediator.*

Stare a dire [dire] *to ſay, to tell.*

Vi ſto a dire io che le coſe vanno molto male, *I can tell you, the things go very bad for us.*

Stare diritto [eſſer in dirittura] *to be in a ſtreight line.*

Stare diritto [ſtar colla perſona diritta] *to ſtand up ſtreight.*

Stare diſteſo [eſſer diſteſo] *to lie all along upon ſomething.*

Star dubio [ſtar dubioſo] *to doubt, to be in doubt, to ſuſpect.*

Stare duro [perſiſtere nella ſua opinione] *to be obſtinate, to perſiſt in one's opinion.*

Stare errato [eſſere in errore] *to be miſtaken, to be out.*

Stare eſente [avere eſenzione] *to be exempt or free from.*

Stare eſule [eſſere in eſilio] *to be baniſhed or exiled.*

Stare facendo [eſſer nel fare] *to be about doing ſomething.*

Stare in ſul fare [eſſere vicino a fare] *to go about ſomething.*

Far ſtare alcuno [coſtignerlo a fare quel ch' e' non vorrebbe] *to rule, to manage one, to keep him in aw.*

Stare forte [non piegare, non s' arrendere, eſſer coſtante nel ſuo propoſito] *to be firm, unſhaken, or reſolute, to perſiſt in one's opinion, not to yield.*

Stare tra 'l ſi e 'l no [non ſi riſolvere] *to be irreſolute or undetermined what to do, to be at ſhall I ſhall I.*

Stare fra due [eſſere in dubbiezza] *to waver, to be in ſuſpence, or in a quandary, to demur, to ſtick in briers, to be at a ſtand.*

Stare tra letto e lettuccio [eſſere non interamente ſano] *to be on the mending hand.*

Stare la' ncudine e 'l martello [eſſer per ogni parte in pericolo] *to be between hawk and buzzard.*

Stare freſco [lo ſteſſo, che ſtar bene uſato per ironia] *to be bad.*

Io ſtarei freſco ſe non guadagnaſſi che dici lire all' anno, *I ſhould come very poorly off, if I did get but ten pounds a year, or it would be very bad for me.*

Stare fuora [non iſtare in caſa] *to be abroad, not to be at home.*

Stare di fuora [trattenerſi fuora della citta] *to be out of town.*

Stare in fuora [uſcir fuori della ſuperficie] *to jut out.*

Stare giu [eſſer nella parte più baſſa] *to be below, or down.*

Stare giuſto [eſſere ſecondo la proporzione] *to ſtand right, to ſtand in a proper place.*

Stare grande [eſſer grande] *to be tall.*

Stare alla grande [trattarſi con magnificenza] *to live very grand, nobly, or magnificently.*

Stare ſul grande [uſar faſto, viver con alterigia] *to carry it high or ſtately.*

Stare grave [eſſer grave] *to be grave and ſerious.*

Stare in ſul grave [uſar portamenti, e maniere gravi] *to put on a grave look, to look grave.*

Stare groſſo [eſſer groſſo] *to be big.*

Stare groſſo con chi che ſi ſia [eſſer in mala ſodisfazione di lui] *to be angry or diſſatisfied with one.*

Stare in apprenſione [apprendere, ſoſpettare] *to apprehend, fear, or ſuſpect.*

Stare in bilancio [bilanciare] *to balance, to be in a balance.*

Stare in bilancio [eſſere irreſoluto] *to balance, to waver, to be in ſuſpence.*

Stare in bilico [eſſer in atto di proſſima caduta] *to be ready or in danger to fall.*

Stare in camicia [non avere altra veſte che la camicia] *to be in one's ſhirt.*

Stare in capitale [non guadagnare e non perdere] *to be where one was before, not to win or loſe.*

Stare in cervello [ſtare all' erta] *to take care, to mind, to be upon one's guard.*

Stare in chiaſſo [ſtare in bordello] *to live in a bawdy-houſe.*

Stare in collora [eſſere ſdegnato] *to be angry.*

Stare in comando [eſſer comandante] *to have the command of ſomething.*

Stare in concordia [eſſer concorde] *to live in peace and friendſhip with one.*

Stare in concetto [eſſer riputato per tale] *to be looked upon, to be thought ſo.*

Egli ſta in concetto d' huomo dabbene, *he is looked upon as an honeſt man.*

Stare in contegno [uſar gravità] *to be grave, to affect gravity.*

Stare in contraſto [contraſtare] *to diſpute about a thing.*

Stare incontro [eſſere dalla parte oppoſta] *to be over-againſt, or on the oppoſite ſide.*

Stare in dozzina [eſſere in camerata] *to be in company, to live all together.*

Stare a dozzina [vivere cogli altri a tavola comune, pagando la pattuita mercede] *to board, to be a boarder.*

Stare in errore [errare] *to be miſtaken, to be out.*

Stare in eſilio [eſſere eſule] *to be baniſhed or exiled.*

Stare in fede [mantenere la fede] *to keep one's promiſe or word.*

Stare in feſta [vivere allegramente] *to live merrily, or to feaſt, to live a merry life.*

Stare in forſe [dubitare] *to doubt, to be in ſuſpence.*

Stare in governo [governare] *to govern, to rule, to have the government or management of ſome body or of ſome thing.*

Stare in guardia [guardarſi] *to have a care, to take heed.*

Stare in guardia [termine della ſcherma eſſere in poſitura atta a guardarſi] *to ſtand upon one's guard.*

Stare in malinconia [eſſere malinconico] *to be melancholy or ſad, to be in a brown ſtudy.*

Stare in mano d' uno [eſſere in ſuo potere] *to be in one's hands or power.*

Star colle mani in mano }
Star colle mani alla cintola } [ſtare ozioſo] *to idle, to ſtand with one's arms acroſs.*

Stare in peduli [eſſer ſenza ſcarpe] *to be bare-footed, or without ſhoes.*

Stare in pena [penare] *to be in pain, troubled, or concerned.*

Stare in penitenza [far penitenza] *to do penance.*

Stare in penſiero [eſſer in penſiere] *to fear, or to be afraid, that ſomething ſhould happen, to be concerned for ſomething.*

Stare ſopra penſiero [aver penſieri premuroſi in teſta] *to be cogitabund or full of thoughts, to be deeply thoughtful.*

Stare in pernio [non piegar più da una parte che dall' altra] *to ſtand upon an equilibrium.*

Stare in perſona [eſſere perſonalmente, di preſenza] *to be perſonally preſent in ſome place.*

Stare in petto e in perſona [ſtare ritto, e fermo in luogo ſenza muoverſi] *to ſtand ſtill.*

Stare in ſulla perſona [ſtar diritto] *to ſtand up ſtreight.*

Stare in piedi [reggerſi, [ſtar nel ſuo eſſere] *to exiſt, to be exiſtent or ſtanding.*

Stare in piedi [eſſere ritto, non ſedere] *to ſtand, to ſtand upon one's legs.*

Stare in piedi [non giacere] *to be ſtanding, to be up.*

† Star ſu due piedi [eſſere in ſtato ſicuro] *to be ſafe or ſure.*

Stare in ponte [non ſi ſaper riſolvere] *to waver, to be in ſuſpence, or in a quandary, to demur,* † *to ſtick in the briers, to be at a ſtand.*

† Stare in poppa [eſſere in buono ſtato, in fortuna favorevole] *to have good fortune, to be in favour.*

Stare in poſſeſſo [poſſedere] *to poſſeſs, to have the poſſeſſion of ſomething.*

Stare in preda [eſſere eſpoſto ad eſſer predato] *to be the prey, to become the prey of ſomebody.*

Stare in proda [eſſer vicino all' eſtremità] *to be almoſt at an end.*

Stare in ſe [eſſer ſolitario] *to live by one's ſelf,*

Stare in ſe [ſtar ſulle ſue] *to look about one's ſelf, to take care of one's ſelf.*

Stare in ſella [eſſer in buono ſtato] *to live well, to be at one's eaſe.*

Star in ſoſpiri [eſſere in guai] *to be in trouble.*

Stare in ſulla negativa [negare] *to ſtand upon the negative, to deny a thing.*

Stare in ſulle generali [non venir col diſcorſo ad eſpreſſioni particolari] *to ſpeak in general terms.*

Star in ſulle ſue [andar cauto nel parlare] *to take care of what one ſays, to conſider well what one ſays.*

Stare in ſul mille [tenere una certa gravità negli atti, e nell' apparenza] *to put on a grave countenance.*

Stare il ſul ſagrato [ritirarſi o ſtare in chieſa o luogo ſagrato] *to ſhelter one's ſelf in a church, or any other ſacred place.*

Stare in timore [temere] *to be afraid.*

Stare in volta [andare intorno] *to go about, to ramble, or rove about.*

Stare in zucca [eſſere a capo ſcoperto] *to be uncovered, or without a hat on.*

Laſciare ſtare [deſiſtere, ceſſar di fare] *to deſiſt, to leave off.*

Laſciare ſtare [non toccare, non muovere] *to let any thing alone.*

Stare lindo [uſar lindure] *to be clean, to uſe too much affectedneſs in being clean.*

Stare lontano [eſſer lontano] *to be abſent.*

Stare di lontano [cioè in lontananza] *to be at a diſtance.*

Stare lungo [eſſer lungo] *to be long, to have a great length.*

Stare a lungo [ſtar per buono ſpazio di tempo] *to be a great while, or a great while in doing ſomething.*

Stare di lungi, Stare alla lontana } *to ſtand at a diſtance.*

Stare male [contrario di ſtar bene] *to be ill.*

Stare maliconoſo [aver malinconia] *to be melancholy or ſad.*

Stare mallevadore [eſſer mallevadore] *to be bail for one.*

Ma ſta [maniera che chiede nell' uditore attenzione] *huſh, ſilence, hold.*

Ma ſta ch' io l' ho trovata, *but hold, I think I have found it.*

Stare meglio [eſſer in migliore grado] *to be better.*

Stare ne' ſuoi cenci [non s' intrigare con perſona di riga ſuperiore] *not to meddle with perſons of a higher ſtation than himſelf.*

Stare pè fatti ſuoi, *not to meddle or make with any body.*

Star pegno [eſſer ſicurtà] *to be bail for one.*

Stare penſoſo [eſſere in penſiero] *to be thoughtful, cogitabund, or in a brown ſtudy.*

Stare per alcuno [eſſere in ſuo potere di fare o non fare] *to have it one's power to do or not to do a thing.*

Stare per la mala [eſſere in peſſimo ſtato] *to be in a very bad condition, to be in diſtreſs.*

Stare per opera [lavorare con pattuita mercede] *to be hired.*

Più ſta nona luna [non apporſi, non dar nel ſegno] *to be out, to be miſtaken.*

Stare preſente [eſſere preſente] *to be preſent.*

Stare preſſo [eſſere vicino] *to be near.*

Stare preſſo che bene, *to be almoſt well.*

Stare prigioniero, Stare in prigione } [eſſer carcerato] *to be in priſon.*

Stare pulito [vivere con pulizia] *to live clean or cleanly.*

Stare ramingo [eſſer fuori della patria, e caſa paterna] *to be roving and wandering abroad.*

Stare raſente [eſſer tanto vicino, che quaſi tocchi la coſa, che gli è allato] *to be very near, or cloſe to.*

Stare rigido [uſar rigidezza] *to be inexorable, to be firm and reſolute in denying a thing, not to comply with.*

Stare [ritto ſtare in piedi] *to ſtand up, to ſtand upon one's legs.*

Stare ſano [goder ſanita] *to be in good health.*

Stare ſchiavo [eſſere in ſchiavitudine] *to be a ſlave, or in ſlavery.*

Stare ſcollacciato [portare il collo, e parte del petto ſcoperto] *to have one's neck, and part of the breaſt uncovered or open.*

Stare ſconoſciuto [eſſere ſenza le convenienti accompagnature] *to live incognito.*

Stare ſevero [uſar ſeverita] *to be ſevere.*

Stare in ſul ſevero [moſtrar ſeverità] *to ſhew one's ſelf very ſevere.*

Stare ſicuro [eſſer certo, non dubitare] *to be ſure or certain, to be aſſured of.*

Stare al ſicuro, ſtare ſul ſicuro, ſtare nel ſicuro [non correr riſchio] *to be ſafe, to be in a place of ſafety.*

Stare per ſicurtà [eſſere mallevadore] *to bail one, to be bail for him.*

Stare ſodo [ſtar duro] *to be firm or reſolute, to be reſolved.*

Stare ſul ſodo [non ingerirſi in coſe frivole e vane] *to be grave.*

Stare ſodo [non ſi muovere] *to ſtand firm or ſtill.*

Stare ſolo [ſenza compagnia] *to be alone.*

Stare ſopra [eſſere nella parte ſuperiore] *to be above or up.*

Stare ſopra penſiero [ſtare in penſiero] *to fear, to be in a fear or fright, to be afraid.*

S' uno ha ricchezze ſta ſempre in penſiero, *if one be rich he is always afraid.*

Stare ſopra ſe [eſſer ſoſpeſo] *to be in a ſuſpence or quandary, to be irreſolute.*

Star ſopra di ſe [reggerſi in ſulla perſona] *to ſtand upright.*

Stare ſopra d' alcuno [ſtarſene a lui, confidare in eſſo] *to refer, leave, or put a thing to one's judgment, to let him be the judge.*

Volere ſtare di ſopra [non voler cedere il compagno] *for a man to pretend to have a thing his own way.*

Di ſopra ho a ſtar io, ed è ragione, *I will have it my own way, and it ought to be ſo.*

Stare ſopra l' ale, ſtare ſull' ale [eſſere in deſiderio, o eſſer vicino a muoverſi] *to have a mind to go away, or upon the point of going away.*

Stare ſoſpetto [ſoſpettare] *to ſuſpect, fear, or miſtruſt.*

Stare a ſoſpetto [viver con timore] *to be afraid, to have a panick fear upon one's ſelf.*

Stare ſotto [eſſere nella parte inferiore] *to be down or below.*

Stare di ſotto [eſſere diſotto] *to be under.*

† Stare di ſotto [eſſer ſuperato] *to be worſted, to have the worſt.*

Stare ſotto ſopra [eſſere colla parte ſuperiore di ſotto, e la parte inferiore di ſopra] *to be topſy-turvy, or upſide down.*

† Stare ſottoſopra [eſſer in confuſione] *to lie topſy-turvy, in confuſion, or at ſixes and ſevens.*

Star ſotto la parola [aſſicurarſi per la parola, e promeſſa avutana] *to take one's word.*

Stare ſu [ſtar ritto] *to ſtand ſtreight up.*

Stare ſu [ſtare nella parte ſuperiore] *to be above or up.*

Sta ſu [rizzati in piedi] *get up.*

Stare ſu che che ſi ſia [attendere, badare a quello di che ſi parla] *to mind what one ſays.*

Stare ſulla vita [fermarſi in piedi, colla perſona diritta, e la teſta alta] *to ſtand upright.*

Stare ſulla vita ſpirituale [attendere alle coſe ſpirituali] *to give one's ſelf up to a ſpiritual life.*

Stare ſull' amoroſa vita [fare il galante] *to court, to go a courting, to be given to, or to love intrigues.*

Stare ſulle ſue [ſtare all' erta] *to ſtand upon one's guard.*

Stare ſul ſuo, ſtare in ſul ſuo [abitare nel proprio ſuolo] *to be upon one's own ground.*

Stare ſull' orlo di che che ſi ſia [eſſer proſſimo ad ottenerlo] *to be very near having what one wiſhes.*

Stare tavola raſa [eſſere ignorante, dappoco] *to be a blockhead, or an ignorant fellow.*

Stare a tavola [eſſere a tavola] *to be at table.*

Stare a tavola apparecchiata [viver ſenza penſiero] *to dine on free-coſt.*

Stare terra terra [eſſere in baſſo ſtato] *to be very low, or in bad circumſtances.*

Stare torto [contrario di ſtare ritto] *to be crooked.*

Stare veſtito [eſſer veſtito] *to be dreſſed, to have one's cloaths on.*

Stare vuoto [non eſſer pieno] *to be empty.*

Stare zoppo [eſſer zoppo] *to be lame.*

Stare, *when it is governed by the article* LO, *becomes a noun ſubſtantive,* ex.

Nel voſtro arbitrio è l' andare e lo ſtare, *you are free either to ſtay or go.*

STARNA, *s. f.* [uccello noto] *a kind of patridge.*

STARNAZZA'RE [ſtare in terra, propriamente della ſtarna e delle galline] *to lie upon the ground.*

Starnazzar l' ali [dibatter l' ali] *to flap or flutter the wings.*

STARNONCINO, *s. m.* [dim. di ſtarna] *the wing of a ſmall patridge.*

STARNÓNE, *s. m.*

STARNÓTTO, *s. m.* [piccola ſtarna] *a young patridge.*

STARNUTTA'RE [ſtarnutire] *to ſneeze.*

STARNUTA'TO, *adj. ſneezed.*

STARNUTATO'RIO, *s. m.* [medicamento, che fa ſtarnutare] *ſneeze-wort, or ſneezing-wort.*

STARNUTAZIÓNE, *s. f.* [lo ſtarnutare] *a ſneezing.*

STARNUTIRE [mandar fuora lo ſtarnuto] *to ſneeze.*

STARNÚTO, *s. m.* [moto del cervello per iſcaricar l' umore ſoprabbondante] *a ſneezing.*

STASA'RE [diſtaſare, aprire] *to open.*

STASE'RA, *s. f.* [queſta ſera] *to night, this evening.*

STATE, *s. f.* [una delle quattro ſtagioni dell' anno, la più calda] *ſummer.*

STATERE'CCIO, *adj.* [di ſtate] *ſummerly, of or belonging to ſummer.*

STA'TICO, *s. m.* [oſtaggio] *an hoſtage.*

STATO, *s. m.* [grado, condizione, l' eſſere] *ſtate, caſe, condition, poſture, way.*

Stato di grazia, *a ſtate of grace.*

Lo ſtato delle coſe o degli affari, *the ſtate, poſture, or condition of things.*

Eſſere in buono ſtato di ſalute, *to be in or enjoy good health.*

Metterſi in ſtato di difenderſi, *to put one's ſelf in a poſture of defence.*

Non ſono in iſtato di fare queſte ſpeſe, *my circumſtances will not allow me to make ſuch expences.*

Egli è in iſtato di ſervire i ſuoi amici, *he is in a fair way to ſerve his friends.*

Perſona di ſtato, *a man of note or condition.*

Eſſere in gran ſtato appo qualcheduno, *to be in great eſteem with one.*

Lo ſtato d' un luogo, *the ſituation of a place.*

Un huomo di baſſo ſtato, *a man of a mean character.*

Stato [mantenimento] *maintenance, ſupport.*

Ben provvide natura al noſtro ſtato, *nature has provided for our maintenance.*

Stato [dignita] *dignity, rank.*

Stato [governo di popolo] *a ſtate or government.*

Stato Monarchico, Ariſtocratico, Democratico, o Popolare, *a Monarchical, Ariſtocratical, Democratical, or Popular ſtate.*

Miniſtro di ſtato. *a miniſter of ſtate.*

Ragione di ſtato, *a reaſon of ſtate.*

Stato [dominio, ſignoria] *a ſtate or dominion.*

Gli ſtati generali, *the ſtates, or the ſtates of Holland.*

L' aſſemblea degli ſtati, *the eſtates, or the aſſembly of the three eſtates.*

Stati [i tre ordini di perſone, cioè la nobilità, gli eccleſiaſtici, e la cittadinanza] *the eſtates, or the three eſtates of the kingdom,* viz. *the nobility, the clergy, and the commonalty.*

STATO, *adj.* [da eſſere] *been.*

Sono ſtato, *I have been.*

STA'TUA, *s. f.* [figura di rilievo, o ſia ſcolpita o di getto] *a ſtatue.*

STATUA'LE, *adj. m. f.* [che è deſcritto nel numero de' cittadini, e partecipi dello ſtato] *free, that has the freedom of a city or town.*

Uno ſtatuale, *s. m. a freeman.*

STATUA'RIO, *s. m.* [colui che fa le ſtatue] *a ſtatuary.*

STATUARÍA, *s. f.* [arte dello ſtatuario] *a ſtatuary's trade or art.*

STATUÍRE [deliberare, riſolvere] *to reſolve, purpoſe, or determine.*

STATÚRA, *s. f.* [abitudine del corpo, inquanto alla grandezza, o alla picciolezza] *ſtature, ſize.*

Statúra [poſitura] *the poſture or ſituation.*

STATUTA'RIO, *s. m.* [che fa gli ſtatui] *a law-giver, law-maker, or legiſlator.*

STATÚTO, *s. m.* [legge di luogo particolare] *a ſtatute, a law, or decree.*

STA'ZIO, *s. m.*

STAZIÓNE, *s. f.* [ſtanza, abitazione] *a ſtation, manſion-houſe, or dwelling-place.*

Stazióne [ſtato, condizione] *a ſtation, poſt, condition, or rank.*

Stazióne [viſita, che ſi fa a qualche chieſa ſecondo l' ordinazione del Pontefice per guadagnare l' indulgenza] *a ſtation, a church or chappel appointed by the Pope to pray in, and gain indulgences.*

* **STAZZONA'RE** [malmenare] *to fumble, to handle, to feel.*

STAZZONA'TO, *adj. fumbled, handled.*

STE

STE'CADE, *s. f.* [ſpezie d' erba] *the herb ſticados or french-lavender.*

STECCA, *s. f.* [pezzo di legno] *a ſtick, or a little piece of wood.*

Stecca [pezzo da cataſta da caricar la ſoma] *a pack-ſtick.*

Stecca [legnetto, che mettono i calzolai ſopra alla forma, ch' è nella ſcarpa per alzare il collo alla ſcarpa] *a ſhoemaker's cork.*

Stecca [quel ferro, che ſi mette al manico della vanga, ſul quale il contadino poſa il piede, e aggrava eſſa vanga per profondarla ben nel terreno] *a piece of iron, fixed to that part of the ſpade, whereon the countryman ſets his foot and thruſts the ſpade into the ground.*

Stecche [ſtriſce d' oſſi di balena, che le donne mettono nel buſto per tenerlo diſteſo] *the whale-bones of a pair of ſtays.*

STECCAJA, *s. f.* [ſteccata] *a paliſado.*

STECCA'RE [far ſteccati] *to paliſado, or fence with a paliſado.*

STECCA'TA, *adj.* [riparo di ſtecconi] *a paliſado.*

STECCATA'RE [alzare lo ſteccato] *to paliſado, or fence with a paliſado.*

STECCA'TO, *s. m.* [riparo degli eſerciti, fatto di legname] *a paliſado.*

Steccáto [chiuſura fatta di ſtecconi] *an incloſure made with boards.*

Steccáto [piazza, e luogo chiuſo di ſteccato, ove s' eſercitano e combattono i combattitori] *a liſt or liſts, to fight or wreſtle in.*

STECCHE'TTO, *ex.* fare ſtare a ſtecchetto, o tenere a ſtecchetto [tenere altrui col poco, magramente, con iſcarſità di vitto, di danaro, o d' altro] *to keep one ſhort, to pinch one's belly.*

STECCO, *s. m.* [ramucello sfrondato] *a ſtick, a dry twig or branch of a tree.*

Stecco [dentelliere, ſtuzzicadenti] *a tooth-picker.*

STECCONA'TO, *s. m.* [chiuſura fatta di ſtecconi] *a paliſado, an incloſure made with ſtakes.*

STECCÓNE, *s. m.* [palo diviſo per lo lungo in due parti col quale ſi fanno le chiudende, palanca] *a ſtake.*

STELLA, *s. f.* [corpo celeſte luminoſo] *a ſtar.*

⚜ Stella [punto di coſtellazione] *a conſtellation.*

Ei nacque a buona ſtella, *he was born under a happy conſtellation.*

⚜ Stella [deſtino] *deſtiny, fate.*

Tal fu mia ſtella, e tal mia cruda ſorte, *ſuch was my fate and my cruel deſtiny.*

E ſe le ſtelle m' aveſſer dato in ſorte di viver a me ſteſſa, e di far vita conforme alle mie voglie, *and if my deſtiny had allotted to me to be miſtreſs of myſelf, and to follow my own inclination.* Paſt. Fid.

⚜ Stella [occhio] *eyes.*

Stella [quella parte dello ſprone fatta a modo di ſtella, che pugne] *the rowel of a ſpur.*

Stella [animaletto marino] *the ſtar-fiſh.*

STELLA'NTE, *adj. m. f.* [ſtellato] *ſtarry, full of ſtars, ſeeded with ſtars.*

⚜ Stellánte [rilucente a guiſa di ſtella] *ſhining, bright, gliſtening, or glittering.*

STELLA'RSI [riempirſi di ſtelle] *to grow ſtarry, or full of ſtars* (ſpeaking of the ſky.)

STELLA'RE, *adj. m. f.* [di ſtella] *ſtarry, of or belonging to a ſtar.*

STELLA'TA, *s. f.* [ſpezie di medicamento da giumenti] *a kind of phyſick for a horſe.*

Stella'to, *adj.* [pieno di ſtelle] *ſtarry, full of ſtars, ſeeded with ſtars.*

Stellàto [cavallo, che habbia nella fronte macchia bianca] *that has a ſtar in his forehead, ſpeaking of a horſe.*

Stellífero, *adj.* [che ha ſtelle, ripien di ſtelle] *ſtarry, full of ſtars.*

Stellióne, *s. m.* [animale ſimile alla lucertola] *an evet, a creature like a lizard.*

Stellióne [tarantola] *a tarantula.*

Stellúzza, *s. f.* [dim. di ſtella] *a little ſtar.*

Stelo, *s. m.* [coll' E aperta, gambo di fiori, e derbe] *a ſtalk, blade, ſtem, or ſhank of a plant.*

Materno ſtelo, *the ſtalk whereupon the flower grows.*

Stelo [perno] *an axis.*

Il ſol, la luna, e tutte l' altre ſtelle, o vaghe o errante dintorno al ſuo ſtelo, *the ſun, the moon, and all the other ſtars, either errant or fixed, about their axis.* Dante.

Stemperame'nto, *s. m.* [ſtemperanza] *a diſſolution or diſſolving.*

⚜ Stemperaménto [intemperanza] *intemperance, immoderation, exceſs.*

† Stemperaménto [commovimento, commozione] *a commotion, ſedition, or inſurrection.*

Stempera'nza, *s. f.* [intemperanza] *intemperance, immoderation, exceſs.*

Stemperánza [intemperie] *intemperateneſs, intemperature, a diſorder in the air.*

Stempera're [far divenir quaſi liquido che che ſi ſia, disfacendolo con liquore] *to temper, dilute, or allay.*

Stemperáre [levar la tempera] *to ſoften a piece of temper'd iron.*

† Stemperare [cavar del ſuo temperamento] *to diſorder, confound, or diſcompoſe.*

Stemperárſi [disfarſi, corromperſi] *to diſſolve or melt.*

Stemperarſi in lagrime, *to melt in tears.*

Stemperatame'nte, *adv.* [intemperatamente] *intemperately, immoderately, exceſſively.*

Stemperati'ssimo, *ſuperl.* [di ſtemperato] *very intemperate or immoderate.*

Stempera'to, *adj.* [liquefatto] *tempered, diluted, allay'd.*

⚜ Stemperato [incontinente] *intemperate, immoderate, incontinent.*

Stemperato [ſmoderato] *immoderate, exceſſive.*

Stemperáto [ſcordato] *out of tune.*

Stempia'to, *adj.* [ſpropoſitato] *abſurd, ſilly, fooliſh, impertinent.*

Stenda'le, *s. m.*
Stenda'rio, *s. m.* } [la principale inſegne o bandiera] *a ſtandard, banner, or colours.*

Alzar lo ſtendardo [farſi capo] *to hoiſe up or diſplay the colours, to make one's ſelf the chief of a rebellion.*

Stenda're, [levar le tende] *to decamp, to march off.*

Stende'nte, *adj. m. f.* [che ſtende] *extending or ſtretching.*

Stendere [diſtendere] *to ſpread, ſtretch, or ſtretch out, to open or extend.*

Stender il mantello per terra, *to ſpread one's cloak upon the ground.*

Stender le gambe, *to ſtretch one's legs.*

Stendere il campo, *to ſpread or extend one's army.*

Stendere [arrivare] *to reach.*

La mia mia viſta non ſi ſtende ſin li, *my eyes cannot ſee ſo far.*

L' elemento del fuoco ſi ſtende fino alla luna, *the element of fire reaches the moon.*

Piè miei, voſtra ragion la non ſi ſtende, *my feet, you muſt not pretend to reach ſo far.*

Per quanto le mie forze ſi ſtenderanno, *as far as my ability will permit me.*

Il ſuo talento non ſi ſtende ch' a far ſoneti, *his talent reaches no higher than to compoſe ſonnets.*

Con gran ſollecitudine ſtendette ſuo ingegno a tranſlatare di Greco in Latino, *with great aſſiduity, he apply'd his mind to tranſlate out of the Greek into Latin.*

Stendere [ſpargere malizie] *to ſlander, to revile or backbite, to lay ſnares.*

Stêndere [contrario di tendere] *to ſlacken, to looſen, to unbend.*

Stender un arco, *to unbend a bow.*

Sténdere [ſpianare] *to explain or expound.*

Sténderſi [coricarſi] *to ſtretch one's ſelf, to lay one's ſelf down.*

Stenderſi [divulgarſi] *to divulge, publiſh, or ſpread abroad.*

La novella ſi ſteſe per tutta la citta, *the news was divulged through all the town.*

Stendime'nto, *s. m.* [diſtendimento] *an extenſion, a ſtretching out or enlarging.*

Stenditóre, *s. m.* [che ſtende] *he that extends, ſtretches, or enlarges.*

Stenebra're [alluminare] *to illuminate, to enlighten.*

Stensióne, *s. f.* [ſtendimento] *an extenſion, extending, or ſtretching.*

Stensívo, *adj.* [atto a diſtenderſi] *extenſive, large, that reaches far.*

Stenta're [patire, avere ſcarſità delle coſe neceſſarie] *to want, to lack.*

Si ſtenta molto di grano queſt' anno, *corn is very ſcarce this year.*

Chi ſgazza per le feſte, ſtenta il di lavorare, *who lives in clover on Sundays, wants all the reſt of the week.*

Stenta're [patire] *to ſuffer, to be in pain and torment.*

Stentáre [indugiare, andare in lungo] *to delay, to tarry, to put off.*

Non ſtentera molto a venire, *he will not tarry, it will not be long before he comes.*

Stentâre [fare una coſa con difficoltà] *to toil and moil, to labour, to take pains, to endeavour, to labour with might and main, to work hard.*

Stentammo tutto 'l giorno a metter le coſe in ordine alla partenza, *we worked all the day in getting every thing ready for our journey.*

Stento a crederlo, *I hardly believe it.*

Stentai a perſuaderlo di reſtare, *I had much ado to perſwade him to ſtay.*

Stentatame'nte, *adv.* [con iſtento, a ſtento] *hardly, with difficulty, with much ado.*

Stenta'to, *adj. wanted, v.* ſtentare.

Frutti ſtentati, *forced fruits.*

Menare una vita ſtentata, *to live hardly, or poorly.*

Stile ſtentato, *an affected ſtile.*

Stentáto [venuto adagio, e a ſtento] *thin, poor, ſmall.*

Stento, *s. m.* [patimento, calamità] *want, lack, miſery, calamity, torment, anguiſh.*

Poco tempo appreſſo ammalò e morì in grande ſtento e miſeria, *a little after he fell ſick and died in great anguiſh and miſery.*

Che ſtento non fanno gl' infermi ne' dolori, nelle pene, in non trovar ripoſo, *what torments and what pains do not the ſick endure for want of reſt.*

Ho gran ſtento a crederlo, *I can hardly believe it.*

A ſentirlo parlar è uno ſtento, *'tis death to one to hear him ſpeak.*

E` uno ſtento a vederla ballare, *it is a pity to ſee her dance, ſhe dances moſt wretchedly.*

A ſtento [con fatica, con difficoltà poco a poco] *hardly, with much ado, with a great deal of difficulty, by little and little.*

La calca era ſi grande, ch' io entrai a ſtento, *the crowd was ſo great, that I could hardly, or I had much ado to go in.*

Pare che faccia ogni coſa ſtento, *he ſeems to do every thing againſt his will.*

E` un huomo che non paga volontieri, e da a ſtento quel che deve, *he is not a good pay-maſter, he gives by peace-meals what he owes.*

Chi vive di ſperanza muore a ſtento, *fair words butter no parſnips.*

A malo ſtento, *with much ado.*

Stenua're [divenir magro] *to extenuate, to grow lean.*

Stenuatívo, *adj.* [che ha virtù di ſtenuare o far divenir magro] *extenuating, that extenuates or makes lean.*

Stenúato, *adj. extenuated, lean, fallen away.*

Stenuazio'ne, *s. f.* [aſtratto di ſtenuato] *a growing thin or lean, a falling away, extenuation, leanneſs of body.*

Sterco, *s. m.* [fecce, che ſi mandano fuor del ventre dall' animale] *dung, excrements of the belly.*

Ste'rile, *adj. m. f.* [che non genera, che non produce, non fruttifica] *ſteril, barren, fruitleſs, unfruitful.*

Terra ſterile, *barren ground.*

Donna ſterile, *a barren woman.*

Sterilíre [divenire ſterile] *to grow barren.*

Sterílità`, Sterilita'de, Sterilita'te, *s. f.* [contrario di fecondità] *ſterility, barrenneſs, unfruitfulneſs.*

Sterilíto, *adj. ſteril, barren.*

Sterilme'nte, *adv. barrenly, emptily, unfruitfully.*

A Roma dieci anni aſſai ſterilmente ſeguitai la corte, *I haunted the court of Rome for ten years, but to no purpoſe.*

Sterlíno, *adj. ſterling.*

Marco ſterlino, *a crown piece.*

Lira ſterlina, *a pound ſterling.*

Sterminame'nto, *s. m.* [lo ſterminare] *extermination, deſtruction, expiration.*

Stermina're [mettere o mandare in rovina] *to exterminate, deſtroy, or extirpate.*

Sterminàre [ſcacciare] *to drive away.*

Sterminatamente, *adv.* [ſmiſuratamente, fuor dell' uſato termine] *exceſſively exceedingly, immoderately, beyond meaſure.*

Sterminatíssimo, *ſuperl.* [di ſterminato] *very great, exceeding great.*

Stermina'to, *adj. exterminated, deſtroy'd, extirpated.*

Sterminàto [ſmiſurato] *huge, exceſſive, exceeding great, immoderate.*

Sterminatóre, *s. m.* [che ſtermina] *a deſtroyer or exterminator.*

Stermínio, *s. m.* [rovina, diſtruzione] *extermination, deſtruction, extirpation, ruin.*

Sterna'to, *adj.* [diſteſo a terra] *lying upon the ground, ſtrewed, ſpread upon the ground.*

Ste'rnere [atterrare, ſpianare] *to lie on the ground, to abate, to level.*

Sterpa'me, *v* ſtirpame.

Sterpame'nto, *s. m.* [lo ſterpare] *extirpation, a rooting out, deſtruction, extermination.*

Sterpáre [ſbarbare, diradicare, ſverre] *to root out, to extirp, or extirpate, to pluck up by the roots, to deſtroy.*

Io ſterperolli il core, e darò in paſto le membra lacerate agli avoltoi, *I ſhall pull his heart out of his breaſt, and give his torn members to the vulturs to feed upon.* Taſſo.

Sterpígno, *s. m.* [tronco] *the ſtock of a tree.*

Sterpo, *s. m.* o **Sterpe**, *s. f.* [fruſcolo, o rimettiticcio ſtentato, che pullula da ceppaja d' albero ſecco o caduto per vecchiezza] *a young ſhoot, ſucker, or ſprig.*

Huomini fummo, e or ſiam fatti ſterpi, *we were once men, and now we are become ſhoots.* Dante.

Sterpóne, *s. m.* [ſterpo grande] *a large ſhoot, ſucker, or ſprig.*

⚜ Sterpóne [uno zotico, un huomo di malvagia natura] *a wicked man, a profligate, flagitious man or fellow, a raſcal, a rogue, a villain, a gallows, a hang-dog.*

Sterquilínio, *s. m.* [latamajo] *a dung-hill.*

Sterrame'nto, *s. m.* [lo ſterrare] *a digging up the earth.*

Sterra're [levar il terreno, sbaſſar la terra] *to dig up the earth.*

Sterra'to, *adj. dug up.*

Sterráto, *s. m.* [luogo ſterrato] *a a dug piece of ground.*

Sterro, *s. m.* [ſterramento] *a digging up the earth.*

Sterza're [dividere in terzo] *to divide or part in three pieces.*

Stesame'nte, *adv.* [diffuſamente] *diffuſely, at large, largely.*

Steso, *adj.* [da ſtendere] *ſtretched, v.* ſtendere.

Steſo [diffuſo] *diffuſed, large.*

Ste'ssere [disfare il teſſuto] *to unweave.*

Stessíssimo, *ſuperl.* [di ſteſſo] *the very ſame.*

Stesso, *adj.* [medeſimo] *the ſame, ſelf.*

Lo ſteſſo giorno, *the ſame day.*

E la ſteſſa coſa, *it is the ſame thing.*

Io ſteſſo, *myſelf.*

Se ſteſſo, *himſelf,* ſe ſteſſa, *herſelf.*

STI

Stia, *s. f.* [gabbia grande, dove comunemente ſi tengono i polli, per ingraſſargli] *a mew or coop.*

Stiaccia, *v.* ſchiaccia.

Stiaccia're, o [ſchiaccare] *to quaſh, to cruſh.*

Stiaccia'ta, *s. f.* [focaccia] *a cake.*

Stiaccia'to, *adj.* [ſchiacciato] *quaſhed, cruſhed.*

Stianta're, [ſchiantare] *to pluck up or away.*

Stianta'to, *adj.* [ſchiantato] *plucked up or away.*

Stia're [tenere in iſtia] *to cram fowls in the mew or coop.*

Stia'to, *adj. crammed, fattened in the mew.*

Stidiona'ta, *s. f.* [quanto cape lo ſtidione] *a ſpit-full.*

Stidióne, *s. m.* [ſchidione] *a ſpit.*

* **Stiettame'nte**, *adv* [ſchiettamente] *plainly, ſincerely, openly, frankly, candidly.*

* **Stiette'zza**, *s. f.* [ſchiettezza] *plain dealing, ſincerity, honeſty, integrity, plainneſs, candour.*

* **Stiettissimame'nte**, *adv. very ſincerely, honeſtly, roundly, plainly, candidly.*

* **Stiettíssimo**, *ſuperl.* [di ſtietto] *very ſincere, honeſt, true, plain, free, open, candid.*

* **Stietto**, *adj.* [ſchietto] *plain, ſincere, honeſt, true, candid, open, free, ingenuous.*

* **Stifica'nza**, *s. f.* [ſignificanza, eſpettazione] *towardlineſs, a natural diſpoſition, genius.*

Un giovane di buona ſtificanza, *a towardly or docile young man.*

* **Stifica're** [ſignificare] *to ſignify, to mean.*

Stiga're [inſtigare] *to inſtigate, to induce or entice.*

* **Stiga'to**, *adj.* [inſtigato] *inſtigated, induced, or enticed.*

* **Stigazióne**, *s. f.* [inſtigazione] *an inſtigation, ſollicitation, encouragement, egging or ſetting on.*

Stige, *s. m.* [fiume infernale] *the Styx, a river in hell.*

Stígio, *adj.* [di ſtige] *of or belonging to the Styx.*

Stígnere [tor via la tinta] *to take away the colour, to diſcolour, to ſtain.*

Stignerſi [perdere il colore] *to ſtain, to fade away.*

Stígnere [eſtinguere] *to extinguiſh or put out.*

Stila're [termine curiale, praticare, coſtumare] *to train or bring up, to uſe, to accuſtom.*

Stile, *s. m.* [ſtrumento acuto e ſottile per lo più d' ottone, col qual diſegnano i dipintori] *a ſtile, a pen to write or draw with.*

Stile [quel fuſcello acuto, con che i fanciulli toccan le lettere, quando cominciano ad imparare a leggere] *a feſcue, a little ſtick.*

Stile [legno tondo, lungo, e diritto, ma che non ecceda una certa groſſezza] *a round, long, and ſtreight piece of wood, but not very big.*

Stile [qualità, e modo di dettare, ſi di proſa, come di verſo] *a ſtile, a manner of writing.*

Stile [coſtume, modo, procedere] *a way, humour, or cuſtom.*

Stile [maniera di contare i giorni e i meſi] *a ſtile.*

Stile vecchio, ſtile nuovo, *the old and new ſtile.*

Stiletta'ta, *s. f.* [colpo di ſtilo] *a blow with a ſtiletto, or dagger, a ſtab with a dagger.*

Stiletta'to, *adj.* [ferito con iſtilo] *ſtabbed with a dagger.*

Stile'tto, *s. m.* [pugnale] *a ſtiletto, a dagger.*

Stilla, *s. f.* [picciola gocciola] *a drop.*

Una ſtilla d' acqua, *a drop of water.*

Stillame'nto, *s. m.* [lo ſtillare] *a diſtillation, a diſtilling or dropping down.*

Stilla'nte, *adj. m. f.* [che ſtilla, che gocciola] *diſtilling or dropping down.*

Stilla're [cavar l' umor di qualunque coſa per forza di caldo, e col mezzo d' alcuni ſtrumenti fatti per cio] *to diſtil, to extract the moiſture of things by heat, through the alembick.*

† Stilláre [infondere] *to inſtil, to infuſe principles or notions.*

† Stillarſi il cervello [fantaſticare ghiribizzare] *to beat or puzzle one's brains about a thing, to ſpend one's brains upon it.*

† Stare in ſu i libri a ſtillarſi il cervello, *to be always beating one's brains about books.*

† Stilláre [uſcire a goccia a goccia] *to drop, to drop down by drops.*

† Stillar del caldo [patir ſoverchio caldo] *to melt down, to be very hot.*

† Stillárſi [chiarificarſi farſi limpido] *to clarify, to grow clear.*

Il vino quanto piu ſta tanto piu ſtilla, *the longer wine ſtands the clearer it grows.*

† Stilláre [cader dell' acqua minuta dal cielo, ſpruzzolare] *to drizzle.*

Stilla'to, *adj. diſtilled, v.* ſtillare.

Stilláto, *s. m.* [bevanda da ammalati fatta di cappone, pane, e altri ingredienti ſtillati] *jelly-broth.*

Stillatóre, *s. m.* [che ſtilla] *a diſtiller.*

Stillazióne, *s. f.* [lo ſtillare, nella ſeconda ſignificazione] *an inſtillation, the act of inſtilling.*

Stilo, *s. m.* [ſtile] *a ſtile to draw with, a pencil.*

Stilo [modo di comporre] *a ſtile, a manner of writing.*

Stilo [coſtume] *a way, humour, or cuſtom.*

Stilo [ſpezie di pugnale di lama quadra, ſtretta, e acuta] *a ſtiletto, a dagger.*

Stilo [quel ferro della ſtadera, dove ſon ſegnate l' once, e le libre] *a ſteelyard.*

Stima, *s. f.* [pregio, conto, opinione] *eſteem, value, account, regard.*

Fo gran ſtima di lui, *I have a great eſteem or regard for him.*

Non fa ſtima di niſſuno, *he values no body.*

Tenere in ſtima, avere in ſtima [ſtimare, avere in pregio] *to eſteem, to value, to have an eſteem or value for.*

* **Stimagióne**, *s. f.*
* **Stimame'nto**, *s. m.* } [ſtima] *eſteem, value, regard, account.*

Stima're [giudicare, penſare, immaginare] *to believe, to think, or look upon, to ſuppoſe or reckon, to judge.*

Stímo che ſarà meglio di non partire ancora, *I believe it will be better for us not to go yet*

Non biſogna ſtimar le biade in campo pria che ſian mature, *one muſt not judge of the ſtanding corn before it be ripe, one muſt not count his chickens before they are hatched.*

Stimáre [far conto, aver in pregio] *to eſteem, to value, to have an eſteem or value for, to make account of.*

Non viſtimo un fico, *I do not value you a pin.*

Stimáre [giudicare della valuta d' una coſa, dichiarandone il prezzo] *to eſtimate, value, prize, or rate.*

Stimatíssimo, *ſuperl.* [di ſtimato] *moſt celebrated, famous, or eſteemed.*

Mio ſignore ſtimatiſſimo, *my honourable ſir.*

Stimatíva, *s. f.* [giudicio, immaginazione] *a judgment, opinion, or diſcerning faculty.*

Stima'to, *adj. eſteemed, v.* ſtimare.

Stimatóre, *s. m.* [che ſtima] *a prizer, eſteemer, valuer, or rater.*

Stimazióne, *s. f* [ſtima] *eſteem, value, regard, account.*

Stimazióne [giudicio] *an opinion or judgment.*

Stímate, o **Stímite**, *s. f.* [le cicatrici delle cinque piage di Giesu Cristo] *prints or marks.*

Fare le ſtimite [cercare con preghi affettuoſi, muovere a compaſſione di ſe] *to beſeech or intreat.*

Stimo, *s. m.* [nome ſtima] *rate, price, value.*

Velo vendo allo ſtimo che l' ho comprato, *I ſell it to you for the price it coſt me.*

Stimola'nte, *adj. m. f.* [che ſtimola] *ſtimulating, moving, ſtirring, or ſpurring on.*

Stimola're [pungere collo ſtimolo] *to prick with a goad or ſting, to ſting.*

Le moſche mi ſtimolano a morte, *the fleas ſting me to death.*

Stimoláre [incitare, inſtigare] *to ſtimulate, to move or ſtir up, to ſpur or egg on.*

Stimoláre [infeſtare] *to dun, to trouble, or be troubleſome to, to importune, preſs, or vex.*

Stimola'to, *adj. pricked, ſtung, v.* ſtimolare.

Stimolatóre, *s. m.*
Stimolatríce, *s. f.* } [che ſtimola] *a provoker or incenſer.*

Stimolazióne, *s. f* [lo ſtimolare] *ſtimulation, a puſhing, ſpurring, or egging on.*

Stímolo, *s. m.* [ſtrumento col quale ſi pungono i buoj] *a goad.*

I ſtimoli della coſcienza, *the ſtings of conſcience.*

⁂ Stímolo [incitamento] † *a ſpur, motive, incentive, incitement, inducement, encouragement, provocation.*

Stímolo [affiizione] *affliction, trouble, diſquiet, torment.*

Stimolóso, *adj.* [pien di ſtimoli, travaglioſo] *cracking, diſtracting, perplexing, gnawing, vexing.*

Stimoloſo [pungente] *ſharp, poignant, pricking, ſtinging.*

Stimoloſo animale, *a beaſt that ſtings, or has a ſting.*

Stinca, *s. f.* [cima, ſchiena] *the top or edge.*

Stinca'ta, *s. f.* [percoſſa nello ſtinco] *a ſtroke upon the ſhin or ſhin-bone.*

Stincata [gambata] *an clopement.*

Stinco, *s. m.* [l' oſſo della gamba] *the ſhin, or ſhin-bone.*

Stíngere
Stínguere } [eſtinguere] *to extinguiſh or put out.*

Stinguere [cancellare] *to cancel, to raze, or blot out.*

Stinguere [finire, parlando di famiglie] *to be extinct.*

Stinto, *adj. extinguiſhed, cancelled, razed, or blotted out, extinct.*

Stio, *adj.* aggiunto a Lino, vale lino ſeminato di Marzo, *ex.* lino ſtio, *line ſowed in the month of March.*

Stioppo, *s. m.* [ſchioppo] *a fuzee, a light gun.*

Stioro, *s m.* [la quarta parte dello ſtajo] *a peck.*

Stipa, *s. f.* [ſterpi tagliati, o legname minuto da far luoco] *fewel, wood, faggots, old twigs, or branches.*

Stipa [mucchio, moltitudine di coſe ſtivare inſieme] *a heap.*

E vidivi entro terribile ſtipa di ſerpenti, e di ſi diverſa mena, che, *and there, within, I ſaw a heap of ſerpents, and of ſo many different kinds, that.* Dante.

Venimmo ſopra piu crudele ſtipa, *we came afterwards into a more diſmal place.* Dante.

Stipa're [circondar di ſtipa] *to guard or compaſs about with ſticks.*

Stipáre [condenſare, chiudere] *to condenſate, to thicken.*

Lo ſguardo appoco appoco raffigura, cio che cela il vapor, che l' aere ſtipa, *my eyes began to perceive, by little and little, what the thick air concealed from me.* Dante.

Stipáre [ammucchiare] *to heap up.*

Ah giuſtizia di Dio tante chi ſtipa nuove travaglie, *oh, juſtice of God, who heaps up or puts together ſo many new torments.* Dante.

Stipáre [rimondare i boſchi, tagliandone via la ſtipa] *to prune, to trim trees by cutting off the ſuperfluous twigs or dead branches.*

Stipa'to, *adj. hedged, or encompaſſed about.*

Stipáto [netto di ſtipa] *pruned.*

Stipendia're [dare altrui lo ſtipendio] *to give wages, to hire.*

Stipendia'to, *adj.* [che tira ſtipendio] *hired, payed, that receives a ſalary.*

Stpe'ndio, *s. m.* [ſalario, paga, ſoldo] *ſalary, wages, pay.*

* **Stipidíre** [ſtupidire] *to aſtoniſh, ſurprize, or amaze.*

* **Stipidíto**, *adj. aſtoniſhed, ſurprized, or amazed.*

Stípite, *s. m.* [fuſto, ſtelo, o pedale dell' albero] *the ſtock or ſtalk of a tree.*

Stípite [palo] *a pole, a pearch or perch.*

Stípite [fuſto d' una pianta] *the ſtalk, blade, ſtem, or ſhank of a plant.*

Stípite [uno de' que' due membri dell' uſcio che poſano in ſulla ſoglia, e reggono l' architrave] *the jambs or poſts on either ſide of a door.*

Stipo, *s. m.* [ſorta d' armadio] *a preſs or cheſt of drawers.*

Stipula'nte, *adj. m. f.* [che ſtipula, termine de' legiſti] *ſtipulating, that ſtipulates.*

Stipula're [obligarſi con parola, o con iſcritto] *to ſtipulate, to covenant, bargain, or agree.*

Stipula'to, *adj. ſtipulated, bargained, agreed.*

Stipulazióne, *s. f.* [lo ſtipulare] *a ſtipulation, agreement, upon words and clauſes to be put into a ſolemn contract.*

Stiracchia're [cavillare, ſofiſticare] *to cavil, to wrangle, to find fault, to argue captiouſly, to force an interpretation or paſſage.*

Stiracchiáre [prezzolare] *to bargain.*

Chi ha voglia di comprar non ſta à ſtiracchiare il prezzo, *he who has a mind to buy any thing, won't make many words about the price.*

Stiracchiárſi [ſtender le braccia per cauſa di pigrizia o di ſonno] *to ſtretch one's ſelf.*

Stiracchiatame'nte, *adv. captiouſly.*

Stiracchia'to, *adj. cavilled, wrangled, captious.*

Stiracchiatu'ra, *s. f. captiouſneſs, the being exceptious, cavillation.*

Stirame'nto, *s. m* [lo ſtirare] *a ſtretching.*

Stira're [tirare diſtendendo] *to ſtretch.*

Stira'to, *adj. ſtretched.*

Stirpa'me, o Sterpa'me, *s. m.* [copia di ſterpi] *briers, thorns, bramble-buſhes, a thicket.*

Stirpa're [ſterpare, ſverre] *to extirpate, to extirp, to pluck up by the roots, to root up, to deſtroy.*

Stirpa'to, *adj. extirpated, extirped, plucked up.*

Stirpatóre, *s. m.* [che ſtirpa] *an extirpator.*

Stirpazióne, *s. f.* [lo ſtirpare] *an extirpation, extirpating.*

Stirpe, *s. f.* [ſchiatta] *race, family, ſtock, generation.*

Stiticheria, *s. f.*
Stitiche'zza, *s. f.*
Stitícita, *s. f.* } [aſtratto di ſtitico] *coſtiveneſs, binding, being bound.*

Stítico, *s. m.* [quegli, che con difficultà ha il beneficio del corpo] *one that is coſtive, or bound.*

Stítico, *adj.* [ch' è infetto di ſtitichezza] *coſtive, bound in body.*

Stítico [che ha in ſe dell' iſtringente] *coſtive, binding.*

* Uno ſtitico [huomo ritroſo, che mal volontieri s' accomoda all' altrui voglie] *a moroſe, ſullen, croſs, peeviſh man.*

* Stitico [componimento, ſecco, freddo, e di poco tipore] *a cold and dry compoſition, a barren, poor, flat compoſition.*

Stiticu'zzo, *adj.* [ritroſo] *ſhy, ſullen, croſs, peeviſh, moroſe.*

* **Stituíre** [coſtituire, inſtituire] *to conſtitute, appoint, order, make, or ordain.*

Stituire uno ſuo erede, *to make one one's heir.*

Stituíto, *adj. inſtituted, appointed, made, ordered.*

Stituzióne, *s. f.* [ordinamento] *an inſtitution, eſtabliſhment, order.*

Stiva, *s. f.* [manico dell' aratro] *the plough tail or handle.*

Stiva [peſo, che ſi mette nel fondo della nave] *the ballaſt of a ſhip.*

Trovar la ſtiva [trovar il modo di far che che ſi ſia] *to find the way to do a thing.*

La vera ſtiva a chi piantar vuole è trovar buon terreno, *the right way, for one who has a mind to plant, is to look for good ground.*

Stivala'to, *adj.* [che ha gli ſtivali in gamba] *booted, that has got boots on.*

Stiva'le, *s. m.* [calzare di cuojo per difender la gamba dall' acqua, o dal fango] *a boot.*

Stivále [diceſi altrui per diſprezzo, e vale furbo] *a knave, a lewd paultery fellow.*

Ugnere gli ſtivali [piaggiare] *to flatter, to coax.*

Non ſa quanti punti entrino in uno ſtivale [eſſere un ignorante maſſiccio] *he does not know his right hand from his left, he is a perfect fool.*

Stivale'tto, *s. m.* [ſtivale a mezza gamba] *a buskin, boot.*

Stivame'nto, *s. m.* [lo ſtivare] *a heap, a hoard, a pile.*

Stiva're [ſtrettamente unire inſieme] *to gather, or heap up together, to heap upon.*

Stivárſi [adunarſi] *to aſſemble, or lay cloſe together.*

Stiva'to, *adj.*
Stivo, *adj.* } [*heaped, or piled up, cloſe together.*

Non vi era tetto, o luogo alcuno, che non foſſe ſtivato di gente, *there was not a houſe or place, but what was crowded with people.*

Ove di donne ſtiva era la ſala, *where the hall was full of women.*

Stizza, *s. f.* [collora, ira] *anger, wrath, paſſion.*

Stizza [male ſimile alla rogna, il quale è proprio de' cani] *the mange.*

Stizza're [fare adirare] *to anger, to make one angry.*

Stizzárſi [adirarſi, incollorirſi] *to grow angry, to fall in a paſſion.*

Stizzáre [da ſtizzo, levare i tizzoni di ſul fuoco] *to put out the fire by taking away the fire-brands.*

Stizza'to, *adj.* [adirato, incollorito] *angry.*

Stizzíre [far prendere ſtizza] *to be angry, to make one angry.*

Stizzírſi [incollorirſi, adirarſi] *to be angry, to grow angry.*

Stizzíto, *adj.* [pien di ſtizza, incollorito] *angry, in a violent paſſion.*

Stizzo, *s. m.*
Stizzóne, *s. m.* } [tizzone] *a fire-brand.*

Stizzosame'nte, *adv.* [con iſtizza] *angrily, in anger, in a paſſion.*

Stizzóso *adj.* [inclinato alla ſtizza, predominato dalla ſtizza, colloroſo] *paſſionate, ſoon angry.*

Stizzóſo [infetto del male della ſtizza, e ſi dice propriamente de' cani] *mangy.*

S T O

Stocca'ta, *s. f.* [colpo di ſtocco o di ſpada, ma di' punta] *a thruſt, or paſs, with a long rapier, or ſword, a ſtoccado, a ſtab with a rapier.*

† Stoccata [diſguſto] *diſcontent, vexation, trouble, grief.*

Stare ſulle ſtoccate [ſtare aſtatamente, e con ſottigliezza ſui ſuoi vantaggi] *to look ſharp, to mind one's buſineſs.*

Stoccheggia're [ferir collo ſtocco] *to make a thruſt or paſs upon one, with a long rapier, or ſword, to wound one with a rapier or ſword, to ſtab one.*

Andare ſtoccheggiando [difenderſi collo ſtocco ſenza ferire] *to parry, or cover one's ſelf with a rapier, to ſtand upon the defenſive.*

Stocco, *s. m.* [arme ſimile alla ſpada, ma piu acuta, e di punta quadrangulare] *a long rapier.*

Stocco [ſtirpe, legnaggio, ceppo] *ſtock, pedigree, deſcent, race, family.*

* **Stoffo,** *s. m.* [quantita, di che che ſi ſia] *quantity.*

Il noſtro fiorino valeva ſeſſanta anni fa ſette lire, oggi ſi cambia per dieci, perche? perchè in quelle ſette tanto ſtoffo, e buono ariento era, quanto in queſte dieci, *our florin, ſixty years ago, was worth ſeven livres, now it goes for ten, why? becauſe there was the ſame quantity of ſilver when it went for ſeven, as now that it goes for ten,* Dav. Camb.

Sto'gliere, *v.* ſtorre.

Stoico, *s. m.* [della ſetta de' filoſofi coſi detti] *a ſtoick.*

Stola, *s. f.* [veſta, abito] *cloaths, habit.*

Stola [quella ſtriſcia di drappo, che ſi pone il ſacerdote al collo, ſopra 'l camice] *a ſtole, an ornament about the neck of a prieſt, and a-croſs his breaſt.*

Stolide'zza, *s. f.*
Stolídita, *s. f.* } [ſtoltezza] *ſtolidity, fooliſhneſs, blockiſhneſs.*

Stólido, *adj.* [inſenſato, ſtupido, ſtolto] *ſtolid, fooliſh.*

Stoltame'nte, *adv.* [con iſtoltizia] *fooliſhly, ſillily.*

Stolte'zza, *s. f.*
Stoltítia, *s. f.*
Stoltízia, *s. f.* } [ſciocchezza, pazzia] *ſtolidity, fooliſhneſs.*

Stolto, *adj.* [pazzo, ſciocco, di poco ſenno] *ſtolid, fooliſh, ſilly.*

Stomaca'ggine, *s. f.* [nauſea] *a loathing, ſurfeit, qualm.*

Queſta carne mi fa ſtomacaggine, *this meat turns my ſtomach.*

Stomaca'le *adj. m. f.* [grato allo ſtomaco, e gli ſi confà] *ſtomachical, ſtomachick, good for the ſtomach.*

Stomaca're [commuove, e perturbare lo ſtomaco] *to turn one's ſtomach.*

Stomacáre [infaſtidire, ſtuccare] *to loath, to have a qualm come over to one's ſtomach.*

Mangia coſi ſporcamente, che mi fa ſtomacare, *he eats ſo naſtily, that it makes me ſick.*

Stomaco le ricchezze, che ingiuſtamente s' acquiſtano, *I deſpiſe thoſe riches, which are got unjuſtly.*

Stomaca'to, *adj. ſurfeited.*

Sono ſtomacato del ſuo diſcorſo, *I am ſurfeited with his talk.*

Stomacazióne, *s. f.* [ſtomacaggine] *a loathing, ſurfeit, qualm.*

Stomache'vole, *adj.* [che commuove e perturba lo ſtomaco] *loathſome, ſurfeiting.*

Stoma'co, *s. m.* [queſla parte del corpo dell' animale, dove è ricevuto il cibo] *the ſtomach.*

† Stómaco [indignazione, commozione] *anger, indignation, grudge.*

Non poſſo parlarne ſenza ſtomaco, *I cannot talk of it without indignation.*

Queſta ingiuria non li fa ſtomaco, *he puts up or ſwallows that affront.*

Contra a ſtomaco [contro a vaglia] *unwillingly, againſt one's will.*

Vi vo contro a ſtomaco, *I go there unwillingly, or againſt my will, or as the bear goes to a ſtake.*

Portar ſopra lo ſtomaco [avere in odio] *to hate, to be ſick of one.*

Per certo comincio a portarlo ſopra lo ſtomaco, *indeed I begin to be ſick of him.*

Stomacóne, *s. m.* [ſtomaco grande] *a large ſtomach.*

Stomaco'so, *adj.* [ſporco, che commuove lo ſtomaco] *loathſome, diſtaſteful, unpleaſant, naſty, dirty, filthy.*

Stomacúzzo, *s. m.* [ſtomaco debole] *a poor ſtomach, a weak ſtomach.*

Stoppa, *s. f.* [materia, che nel pettinar lino, o canapa ſi trae da eſſi, dopo 'l capecchio] *tow, hards of flax or hemp.*

Spegnere il fuoco colla ſtoppa [riparare a un male, con un mezzo, che più toſto il faccia maggiore] *to extinguiſh the fire with tow.*

Far la barba di ſtoppa [far beffa o danno a chi non ſe l' aſpettava] *to deceive, diſappoint, or ſupplant one.*

Stoppa'cciolo, *s. m.* [ſtoppa, o altro, che ſi mette nell' archibuſo caricandolo] *flax, or wool, which is put in a gun in charging of it.*

Stoppa're [riturar con iſtoppa] *to ſtop with tow.*

Stoppáre [riturare ſemplicemente] *to ſtop.*

Stoppare alcuno [non curarſene, non farne conto] *to neglect, deſpiſe, or undervalue one.*

Stóppia, *s. f.* [quella parte di paglia che rimane in ſul campo, ſegate che ſon le biade] *ſtubble or ſtraw left in the field, after the corn is reaped.*

Stóppia [campo dov' è la ſtoppia] *a field full of ſtubble.*

Io non ſon uſo a metter ſtoppia in aja, *I am not uſed to propoſe frivolous things.*

Stoppíno, *s. m.* [lucignolo di candela] *ſnuff.*

Stoppióne, *s. m.* [erba pugnente, che creſce, e vien tra le ſtoppie] *a thiſtle, fullers-thiſtle, teazil.*

Stoppióne [ſtoppia] *ſtubble or ſtraw left in the field after, the corn is reaped.*

Stoppóso, *adj.* [che ha della ſtoppa o è a guiſa di ſtoppa] *dry, without moiſture.*

Limone ſtoppoſo, *a dry lemon.*

Stora'ce, *s. f.* [ragia d' albero odorifera] *ſtorax, a fragrant gum ſo called.*

Stórcere [ſtravolgere] *to twiſt, wreſt, wring, writh, wreath or throw, to wind about.*

Storcer della lana, *to twiſt wool.*

Storcer della ſeta, *to throw ſilk.*

Storcer il collo ad uno, *to wring one's neck.*

Storcer la bocca, *to wreſt one's mouth, to make a wry mouth or wry faces.*

Storcer il ſenſo d' una parola, *to wreſt the ſenſe of a word.*

Stórcerſi [ſtravolgerſi] *to make contorſions, or wry faces.*

Storcerſi un piede, un braccio, *to put a foot or arm out of joint.*

Stórcerſi [contrapporſi] *to oppoſe, hinder, or be contrary, to reſiſt.*

Se per avventura alcuno arrogante preſumeſſe di ſtorcerſi contro all' opere dell' eterno artefice, *if by chance there was any ſo preſumptuous, as to find fault with the works of the eternal artificer.* G. V.

Stórcere [contrario di torcere] *to unwring, to untwiſt.*

Storcere una fune, *to untwiſt a rope.*

Storcile'gi, *s. m.* [dottoretto di poco ſapere] *a pettifogger, an ignorant lawyer.*

Storcime'nto, *s. m.* [lo ſtorcere] *a whirling, writhing, or wreſting, a griping or wringing.*

Storcimento [tergiverſazione] *tergiverſation, a ſhuffling or flinching, a dodgery, a fetch or ſhift.*

Stordigióne, *s. f.* }
Stordime'nto, *s. m.* } [ſtupidezza] *ſtunning, numbneſs of ſenſes.*

Stórdire, o Stórdirsi [sbalordire, rimanere attonito o per romore, o per colpo, che t' abbia rintronato il capo] *to ſtun, to ſtun or din one's brains.*

Stórdire [ſtupire, far rimanere ſtupito] *to ſtun, to amaze or ſurpriſe.*

Stordíto, *adj.* [sbalordito, attonito] *ſtunned, amazed, ſurpriſed, ſtupified, aſtoniſhed.*

Storia, *s. f.* [diffuſa narrazione di coſe ſeguite] *an hiſtory.*

Stória [ſucceſſo, avenimento] *a ſtory, tale, fable, or flam.*

A che ſervono tante ſtorie, *to what purpoſe, or what ſignifie ſo many ſtories or compliments.*

Storia'le, *adj. m. f.* [di ſtoria] *hiſtorical.*

* Storiále, *s. m.* [ſcrittor di ſtorie] *an hiſtorian.*

Storialme'nte, *adv.* [ſecondo la ſtoria, con modo ſtorico] *hiſtorically, in an hiſtorical manner.*

Storia're [dipignere ſtoria, cioè avvenimento] *to ſtory, to paint the hiſtory or the adventures of ſomebody, to repreſent the life and actions of ſomebody in painting.*

Storiáre [patir per lo indugio] *to linger, to be long a doing any thing, to pine.*

Molti della plebe diſperati, innanzi che voleſſero ſtoriare e morire, con ſi gran tormento, s' avvilupparono il capo, e ſi traboccaro nel Tevere, *a great many of the common people, rather than linger and die in ſo great a torment, wrapped up their heads, and threw themſelves headlong into the Tiber.* Liv. M.

Prima indugiano un pezzo a prometterli, e poiche egli hanno promeſſi, fanno ſtoriare altrui innanzi che gli diano, *they are at firſt a great while before they promiſe them, and after they have promiſed them, they make them pine away before they give them.* Sen. Ben.

Storia'to, *adj. painted with ſome hiſtory.*

Storicame'nte, *adv.* [per via di ſtoria] *hiſtorically.*

Stórico, *s. m.* [ſcrittor di ſtoria] *an hiſtorian.*

Stórico, *adj.* [appartenente a ſtoria] *hiſtorical.*

Storiógrafo, *s. m.* [ſtorico] *an hiſtorian.*

Storióne, *s. m.* [peſce grande di mare, che ama l' acqua dolce, ed è ottimo a mangiare] *a ſturgeon* (a ſea-fiſh.)

* **Storlomi'a, o * Strolomi'a**, *s. f.* [aſtronomia] *aſtronomy.*

* **Stormeggia're** [fare ſtormo, adunarſi] *to crowd, to throng, to throng together.*

* Stormeggiáre [ſonare a ſtormo] *to alarm, to give the alarm.*

Stormeggiar le campane, *to ring the alarm-bell.*

* **Stormeggia'ta**, *s. f.* [romore] *a noiſe, a thundering noiſe, a buſtle, a hurly-burly, a tintamar.*

Stormíre [far romore] *to make a noiſe, to buſtle.*

Stormo, *s. m.* [adunanza d' huomini per combattere] *a band, throng, or crowd of combatants.*

Stormo [combattimento] *a combat, fight, or fighting.*

Stormo [romore che ſegue del combattere] *a noiſe, buſtle, or hurly-burly.*

Sonare la campana a ſtormo, *to ring the alarm-bell*

Storna're [far tornar indietro] *to puſh or thruſt back, to make or force to go back.*

Stornare [diſſuadere, rimnovere] *to diſſuade.*

Stornáre [tirarſi indietro, ritirarſi] *to go, fall, or draw back.*

Storne'llo, *s. m.* [uccello noto] *a ſtare, ſtarling, a ſort of bird.*

Stornéllo [ſtrumento fanciulleſco, detto altrimenti Paleo] *a top or gig.*

Stornéllo, *adj.* [color di cavalli] *flea-bit.*

Cavallo ſtornello, *a flea-bit horſe.*

Storno, *s. m.* [ſtornello] *ſtarling, ſtare.*

Storno [lo ſtornare] *a puſhing or thruſting back, a calling back.*

Storpiame'nto, *s. m.* [lo ſtorpiare] *a maiming, mutilation.*

Storpia're [guaſtar le membra] *to maim, lame, or cripple.*

Storpia'to, *adj. maimed, lame, crippled.*

Storpiatúra, *s. f.* }
Storpio, *s. m.* } [lo ſtorpiare] *a maiming or crippling, a mutilation.*

† Storpio [impedimento] *a hindrance, lett, obſtacle, diſturbance, rub.*

Davano quanto ſtorpio potevano alla reedificazione di Firence, *they hinder'd, as much as they could, the building of Florence.*

Storre, o Stógliere [diſtorre] *to avert, diſturb, hinder, take off, divert, or interrupt.*

Storre uno dalle ſtudio, *to divert one from his ſtudy.*

La qual coſa, ſe di far ti ſtorrai, ſenza pericolo di morte, non puoi ſcampare, *and if you fail to do this thing, you cannot eſcape without expoſing yourſelf to an imminent death.* G. V.

Stoglietevi dal coſi fare, e dal coſi dire, *forbear ſaying or doing ſuch things.*

Storre uno dal ſuo cammino, *to put one out of his way.*

Storre una ſentenza, *to repeal a ſentence.*

Non mi ſtorrete maï dalla riſoluzione, *you ſhall never make me alter my reſolution.*

Storsióne, *s. f.* [aggravio ingiuſto] *extortion, exaction, violence.*

Storſione [tormento] *tormont, pain.*

Storta, *s. f.* [ſcimitarra] *a ſcimitar.*

Storta [ſtrumento di fiato] *a kind of muſical inſtrument*

Storta [vaſo da ſtillare] *a retort, a kind of chymical veſſel.*

Storta [ſtorcimento] *a twiſting, wreſting, or wreathing.*

STORTIGLIA'TO, o STORTILA'TO, *s. m.*
STORTILATÚRA, *s. f.* } [malattia del piede, cagionata dal metterlo in fallo] *the putting the ancle-bone out of joint.*

STORTO, *adj. twiſted, wreſted, wreathed.*

Storto [ſconvolto] *crooked, bowing in and out.*

Fare il viſo ſtorto, *to make wry faces.*

Storto [perverſo, iniquo] *crooked, untoward, perverſe, wicked.*

STOSCIO, *s. m.* [rovina] *ruin, fall.*

STOVI'GLI, *s. m.* o STOVIGLÍE, *s. f.* [tutti i vaſi di terra, de' quali ci ſerviamo, per mettervi entro vivanda, ed altri ancora da uſo] *an utenſil or veſſel, kitchen-utenſils, kitchen-tackling.*

Dare nelle ſtoviglie [grandemente adirarſi] *to take pepper in the noſe, to fall into a great paſſion.*

STRA

STRABALZA'RE [agitare con iſcherno, e ſtrapazzo] *to toſs or hurry up and down, to uſe ill, to wrong, to abuſe.*

STRABATTERE [grandemente travagliare] *to vex, trouble, cumber, diſturb, or diſquiet.*

STRABILIA'RE
STRABILÍRE } [fuor di modo maravigliarſi] *to wonder, to be amazed, aſtoniſhed, or ſurprized.*

Io ſtrabilio, *I am amazed.*

STRABILIA'TO, *adj.*
STRABILÍTO, *adj.* } [ſtupefatto] *amazed, ſurprized, wondered.*

STRABOCCAME'NTO, *s. m.* [eceſſo] *exceſs, immoderation, ſuperfluity, debauchery.*

Volgete un poco queſi penſieri a conſiderare gli ſtraboccamenti della potenzia mondana, *turn a little your thoughts to conſider the extravagancies of human power.*

STRABOCCA'NTE, *adj.* [traboccante] *exceſſive, exceeding, immoderate, extravagant.*

STRABOCCA'RE [traboccare] *to overflow, to riſe above the banks, or the brim of any veſſel, to run over.*

⚜ Straboccáre [venire precipitoſamente] *to ruſh upon.*

⚜ Straboccáre [precipitare] *to precipitate, hurry, over-haſten, to do in haſte.*

Veſtendoſi di quelle veſtimenta, che poteo ſubitamente, quaſi ſtraboccando ſceſe della ſua ſala, *dreſſing himſelf, as well as he could, immediately ran down like a fury from his dining-room.* Giud. Giud.

STABOCCATAME'NTE, *adv.* [con iſtrabocco, ſmiſuratamente] *exceſſively, immoderately.*

STRABOCCA'TO, *adj. overflowed, v.* ſtraboccare.

⚜ Straboccáto [precipitoſo, inconſiderato] *inconſiderate, raſh, fooliſh, unadviſed, unwiſe, indiſcreet, imprudent.*

STRABOCCHE'VOLE, *adj. m. f.* [eceſſivo, ſmoderato] *immoderate, exceſſive, extravagant.*

⚜ Strabocchévole [precipitoſo] *ruinous, ſteep.*

⚜ Strabocchévolé [furibondo] *furious, precipitous, raſh.*

STRABOCCHEVOLME'NTE, *adv.* [precipitoſamente] *with great ſpeed, haſtily.*

Cadere ſtrabocchevolmente, *to fall down headlong.*

⚜ Strabocchevolménte [ſmoderatamente, ſenza ritegno] *exceſſively, immoderately, extravagantly.*

STRABÓCCO, *s. m.* [trabocco] *a fall, ruin, precipice.*

STRABONDA'NZA, *s. f.* [grande abondanza] *great plenty, exceſſiveneſs, or great quantity.*

* STRA'BULE, *s. f.* [brache] *breeches.*

STRABUONO, *adj.* [molto buono] *exceſſive good, very good.*

STRABUZZA'RE [ſtravolgere, ma ſi dice ſempre degli occhi, affiſſando la viſta] *to ſquint, to look askew or aſquint.*

STRACANTA'RE [più che cantare] *to ſing very fine.*

STRACCA, *s. f.* [ſtraccamento] *wearineſs, faintneſs, laſſitude.*

Cavalcare a ſtracca [in guiſa di ſtraccarſi] *to ride too faſt.*

Stracca [ſtriſcia di cuojo, che appiccata alla ſella faſcia i fianchi] *a girth, a laſh of leather.*

STRACCA'LE, *s. m.* [arneſe di che che ſi ſia, che attaccato al baſto faſcia i fianchi alla beſtia] *a girth.*

STRACCAME'NTO, *s. m.* [ſtracchezza] *wearineſs, laſſitude, faintneſs.*

STRACCA'RE [indebolire le forze nell' operare] *to tire, weary, or fatigue,*

Straccárſi [mancar di forze] *to grow or be wearied or tired.*

STRACCA'TO, *adj. tired, wearied, fatigued.*

STRACCHE'ZZA, *s. f.* [ſtanchezza] *wearineſs, faintneſs, fatigue.*

STRACCHI'CCIO, *adj.* [alquanto ſtracco] *a little wearied or fatigued.*

STRACCIAFÓGLIO, *s. m.* [un quaderno, che tengono i mercanti per notarvi le partite, prima di paſſarle a libri maggiori] *a day-book. a book of memorandums, a poſting-book, a journal that is to be tranſcribed into the ledger-book.*

STRACCIAME'NTO, *s. m.* [lo ſtracciare] *a tearing, rending, or pulling in pieces.*

⚜ Stracciaménto [rovina, diſſipamento] *ruin, deſtruction.*

STRACCIA'RE [ſquarciare panno, fogli, o ſimili] *to rend, to tear, mangle or pull in pieces.*

Stracciáre [lo fender dell' acque, che fa la nave] *to cut the water, as a ſhip does when ſhe ſails.*

† STRACCIA'RE, [rompere, fracaſſare, diſſipare] *to rend, to tear, tear off, or tear in pieces, to pull in pieces.*

La fazioni ſtracciano le città, *factions put whole towns in combuſtion.*

STRACCIA'TO, *adj. rent, torn, torn off, torn in pieces.*

Stracciáto [rovinato] *broken to pieces, ſplit in pieces.*

Stracciáto [aggiunto a huomo, o a donna, vale co' veſtimenti ſtracciati] *all in rags or tatters.*

STRACCIATÓRE, *s. m.* [che ſtraccia] *he that tears.*

STRACCIATÚRA, *s. f.* [lo ſtracciare] *a tearing, rending, or pulling to pieces.*

Stracciatúra [buca, rottura, che riman nella coſa ſtracciata] *a rent or hole.*

STRACCIO, *s. m.* [veſtimento conſumato, e ſtracciato] *rags, tatters, tattered cloaths.*

Straccie [pezzo della coſa ſtracciata, brandello] *a bit, a little piece.*

Straccio [la rottura, che reſta nella coſa ſtracciata] *a rent.*

Straccio [niente, punto] *nothing, nothing at all.*

Non ne ſo ſtraccio, *I know nothing of the matter.*

STRACCI [bozzuoli della ſeta ſtracciati col pettine di ferro] *tow of ſilk, the courſe part of ſilk.*

STRACCO, *adj.* [indebolito di forze, ſtanco] *tired, wearied, fatigued.*

Terreno ſtracco [terreno sfruttato per continovate raccolte] *barren ground, that has the heart of it ſpent or worn out.*

Stracco [ſi dice delle carni degli animali morti, allorache cominciano a puzzare] *that has a hogoo, ſtinking.*

Queſta carne è ſtracca, *this meat has a deadly hogoo.*

STRACÓRRERÉ [correr forte, e ſenza ritegno] *to run very faſt.*

STRACORRE'VOLE, *adj. m. f.* [velociſſimo] *very ſwift or faſt.*

Tempo tracorrevole, *time that runs away.*

STRACO'RSO, *adj.* [da ſtracorrere] *that is run away.*

STRACOTA'NZA, *s. f.* [tracotanza] *arrogance, pride, haughtineſs, preſumption.*

STRACOTA'TO, *adj.* [arrogante] *arrogant, proud, haughty, preſumptuous.*

Stracotáto [traſcurato] *negligent, neglectful, careleſs, ſupine.*

STRACÓTTO, *adj.* [più che cotto] *too much done or roaſted, boiled to rags.*

STRACURA'NZA, o STRACCURA'NZA, *s. f.*
STRACURAGGÍNE, o STRACCURATA'GGINE, *s. f.*
STRACURATA'GGINE, o STRACCURATA'GGINE, *s. f.* } [negligenza] *negligence, neglect, carleſſneſs, heedleſſneſs, ſupinity.*

STRACURA'RE, o STRACCURA'RE [traſcurare] *to neglect, not to take care of.*

STRACURA'TO, o STRACCURA'TO, *adj.* [traſcurato] *negligent, neglectful, careleſs, ſupine.*

STRADA, *s. f.* [via] *a ſtreet or road.*

Strada maeſtra [quella, che conduce da luogo principale, ad altro luogo grande] *a high-way.*

Strada reale [quella, che va da città principale ad altro luogo coſpicuo] *the king's road.*

Strada vicinále [quella che conduce ad alcuna caſa particolare] *a by-ſtreet.*

Strada battuta [quella, ove di continuo paſſano molte genti] *a thorough-fare, a publick road or ſtreet.*

Strada [cammino] *a way.*

Mettere uno nella buona ſtrada [indrizzarlo] *to put one in the right way.*

Gettarſi alla ſtrada, Andare alla ſtrada [aſſaſſinare, rubar le ſtrade] *to go upon the high-way, to rob.*

Eſſere fuor della buona ſtrada [eſſere in errore] *to be out of the right way, to be in the wrong, to be out.*

E' ſi va per più ſtrade a Roma [è ſi può per più mezzi venire all' intento ſuo] *there are ſeveral ways and means to obtain what one aims at.*

Strada coperta [termine di fortificazione] *a covered way, or coridor, in fortification.*

Strade'tta, *s. f.* }
Stradicciúola, *s. f.* } *a little road or ſtreet.*

* **Stradíere**, *s. m.* [gabelliere] *a cuſtom-houſe officer.*

Stradiótto, *s. m.* [ſoldato di Grecia] *a Grecian ſoldier.*

Stradóne, *s. m.* [ſtrada grande] *a large ſtreet.*

Straduzza, *s. m.* [ſtradetta] *a little or by-ſtreet.*

Strafalcia're [tralaſciar ſegando colla falce] *to leave ſome corn or graſs behind in mowing, not to cut it down.*

⚜ Strafalciáre [camminare a gran paſſi] *to walk very faſt.*

⚜ Strafalciáre [traſcurare] *to neglect.*

Strafalcióne, *s. m.* [errore per traſcuraggine] *a miſtake, a blunder.*

Straffa're [far più che non conviene] *to do more than what one ought to do.*

Straffa'tto, *adj. done more than what one ought to do.*

* **Straffica're** [ſtrigare, dar fine, ſtralciare] *to diſpatch, to end, to make an end, to expedite.*

* **Straffica'to**, *adj. diſpatched, done.*

Strafizze'ca, *s. f.* [ſorta d' erba] *peny-graſs.*

Strafora're [traforare, forare da una banda all' altra] *to run through.*

Strafóro, *s. m.* [lo ſtraforare, foro fatto collo ſtraforare] *a running thro', a hole.*

Di ſtrafóro, *adv.* [di naſcoſto, alla coperta] *in ſecret, ſecretly, under-hand, in hugger-mugger.*

Paſſar per iſtraforo [adoprarſi in qualche negozio, ſenza apparirvi] *to do a thing under-hand, or ſlily.*

Straformagióne, *s. f.* [traſformazione] *a transformation, a transforming.*

Straforma're [traſformare] *to transform, to turn or change from one thing to another.*

Straforma'to, *adj. transformed.*

Strage, *s. f.* [macello, mortalità] *a ſlaughter, ruin, deſtruction, maſſacre.*

Stragio, *adj.* [voce diſuſata, della quale s' è perduta la ſignificazione, forſe vale teſſuto a opere. *ex.* Panno ſtragio, *wrought or flowered cloath.*

Stralcia're [tagliare i tralci] *to prune, nip, or ſhred off the needleſs buds or branches of vines or trees.*

⚜ Stralciare un negozio [ſtrigarlo, finirlo] *to diſpatch, expedite, or make an end of an affair.*

Strale, *s. m.* [freccia, ſaetta] *an arrow.*

Strale'tto, *s. m.* [piccolo ſtrale] *a little arrow.*

Straligname'nto, *s. m.* [lo ſtralignare] *degeneracy, degenerating, depravation, corruption.*

Straligna're [tralignare] *to degenerate or grow worſe.*

Straligna'to, *adj. degenerated.*

Straluce'nte, *adj.* [molto lucente] *very bright, ſhining, glittering or gliſtening.*

Straluna're [ſtravolgere gli occhi] *to roll one's eyes in one's head, to ſtare at, to ſquint.*

Straluna'to, *adj. goggle-eyed, ſquinting.*

Occhi ſtralunati, *ſquinting eyes.*

Ove ſe' tu baſtardo ſtralunato, *where are you, ſquinting baſtard* Bern.

Stramalva'gio, *adj.* [molto malvagio] *very wicked or miſchievous.*

Stramazza're [gettare impetuoſamente a terra] *to fling, caſt, beat, or ſtrike down with force.*

Stramazzáre [cader ſenza ſentimento a terra] *to fall down for dead, or without ſenſes.*

Pativano ſoprattutto d' acqua, e gia moribondi ſtramazzavano in terra per tutto, *the ſcarcity of water was ſuch, that they fell down dead in every place for want of it.* Tac. Dav.

Stramazza'ta, *s. f.* [caduta] *a violent fall.*

Stramazza'to, *adj. caſt, flung down.*

Cader ſtramazzato, *to fall down for dead, or without ſenſes.*

Sframazzóne, *s. m.* [l' atto dello ſtramazzare] *a violent fall.*

Far dare uno ſtamazzone ad uno [ſtramazzarlo] *to fling, to throw one down.*

Stramazzóne [termine del giuoco della ſcherma, colpo di ſpada dato di manroveſcio da alto a baſſo] *a ſlaſh or cut.*

Stramba, *s. f.* [fune fatta d' erba] *a rope made of brooms.*

Strambaſcia're [trambaſciare] *to grieve, to grieve one's ſelf.*

* **Strambella're** [lacerar a brani] *to cut in pieces.*

* **Strambella'to**, *adj. cut in pieces.*

* **Strambe'llo**, *s. m.* [brano] *a bit, a litte bit or ſlice.*

Strambo, *adj.* [che ha le gambe torte] *bandy-legg'd.*

Strambo, *s. m.* [ſtramba] *a rope made of brooms.*

Strambo'tto, *s. m.* }
Strambo'ttolo, *s. m.* } [poeſia, che ſi canta dagl' innamorati, e per lo più in ottava rima] *a kind of roundel, or love ſong, for the moſt part, of eight verſes.*

Strame, *s. m.* [ogni erba ſecca, che ſi da in cibo, o ſe ne fa letto alle beſtie, come fieno, paglia] *ſtraw, hay, any dry graſs good to feed cattle, and to make their beds with.*

Strameggia're [il mangiar che fanno i giumenti lo ſtrame] *to feed, to eat their ſtraw or hay, ſpeaking of cattle.*

Stramezza're [tramezzare] *to interrupt, to put between, to ſtop.*

Stramoggia're [ſoprabbondare, ed è proprio della ricolta, quand' ella paſſa d' aſſai il ſolito] *to abound, to be very plentiful, to bear in great abundance.*

Stramortíre [tramortire] *to faint away, to fall into a ſwoon.*

Stramortíto, *adj. fainted away, fallen into a ſwoon.*

Straname'nte, *adv.* [con iſtranezza] *ſtrangely, after a ſtrange manner.*

Stranaménte [ſmiſuratamente] *ſtrangely, extremely.*

* **Strana're**, o **Strania're** [uſare ſtranezze] *to live ſtrangely, or after a ſtrange manner, to do ſtrange things.*

⚜ Stranárſi [allontanarſi] *to go away, to abſent one's ſelf, to part from.*

⚜ Stranáre [maltrattare] *to abuſe, to uſe ill, or in an ill manner.*

Stranatura're [far cangiar natura] *to change or alter one's nature.*

Strane'tto, *adj* [dim. di ſtrano] *whimſical, out of the way, particular, uncommon.*

Strane'zza, *s. f.* [aſtratto di ſtrano] *a whim, a ſtrange or whimſical thing.*

⚜ Stranézza [villania, maltrattamento] *ill uſe or treatment, ill uſage, injury, abuſe.*

Strangola're [uccidere altrui ſoffocandolo, ſtrozzare] *to ſtrangle, throttle, choak, or ſtifle to death.*

Strangola'to, *adj. ſtrangled, throttled.*

Strangola'to [diceſi della voce, del canto, del tuono, quando è tanto alto, che per la ſua ſottilità offende l' orecchie] *ſhrill, ſqueaking.*

Voce ſtrangolata, *a ſhrill voice.*

Strangolatóre, *s. m.* [che ſtrangola] *he that ſtrangles or throttles.*

Stra'ngolo, *s. m.* [lo ſtrangolare] *a choaking, ſtrangling, throttling, or ſtifling.*

Strangoſcia're [ſtrambaſciare] *to grieve, to grieve one's ſelf.*

† Strangoſciare [affaticare] *to fatigue, tire, or weary.*

Strangoſcia'to, *adj. vexed, grieved, fatigued, tired, wearied.*

Stranguglio'ni, *s. m.* [infermità, che viene alla gola del cavallo] *the glanders, a diſeaſe in horſes.*

Strangu'ria, *s. f.* [infermità, che fa orinare a gocciola a gocciola] *the ſtrangury or ſtrangullion.*

Stranguria're [pater di ſtranguria] *to be afflicted with the ſtrangury.*

Stranguria'to, *adj. afflicted with the ſtrangury.*

Stranguriáto, *s. m.* [che ha il male della ſtranguria] *he that is ſubject to, or afflicted with the ſtrangury.*

Strania'nza, *s. f.* [ſtranezza, coſa foreſtiera] *novelty, innovation, newneſs, new things.*

Stranianza d' abiti, *new-faſhioned cloaths.*

Strania're [allontanare, alienare] *to part, to go away, to eſtrange.*

Non mi ricorda ch' i' ſtraniaſſe me giammai da voi, *I do not remember that I ever parted from you.* Dante.

⚜ Straniar la mente dallo ſtudio, *to divert one's mind from ſtudy.*

Strania'to, *adj. parted from, gone away, eſtranged, diverted from.*

Stranie're, o Straníero, *s. m.*

Straníera, *s. f.* [foreſtiero] *a ſtranger, a foreigner, an outlandiſh man or woman.*

Straníero, *adj.* [d' un altro paeſe] *ſtrange, foreign, outlandiſh.*

Straníero [lontano] *remote, far.*

Eſſa coſa è tanto chiara, che è ſtraniera da ogni ſcrupolo di dubitazione, *the thing is ſo evident, that there is no manner of doubt left, or there is no room to doubt of it.*

Straníero [alieno] *alien, or ſtrange, another man's.*

I figliuoli ſuoi perſeguita, ſiccome ſtranieri, *he perſecutes his own children, as if they were ſtrangers to him, or as if they were not his own.*

Stra'nio, *adj.* [ſtravagante, inuſitato] *ſtrange, unuſual, uncommon.*

Stranissimame'nte, *adv. very ſtrangely, in a very ſtrange manner.*

Straníssimo, *ſuperl.* [di ſtrano] *very ſtrange, moſt uncommon, or unuſual.*

Strano, *adj.* [non congiunto di parentela, ne d' amiſtade] *a ſtranger.*

† Strano [foreſtiero, ſtraniero] *ſtrange, foreign, outlandiſh.*

† Strano [nuovo, inuſitato] *ſtrange, unuſual, uncommon.*

Fare ſtrano ſembiante ad uno [cioè cruccioſo, arcigno] *to look ſowrely upon one.*

† Strano [ruvido, di maniere ſcorteſi] *ſtrange, ſilly, impertinent.*

† Strano [alieno] *alien, extraneous.*

† Strano [pallido, macilente] *pale, bleak, wan, ſallow.*

Strano, *adv.* [bruſcamente, cruccioſamente, *ſowrely, angrily.*

Guardar ſtrano uno perſona, *to look ſowrely upon one,*

Straordinariame'nte, *adv.* [con modo ſtraordinario] *extraordinarily, extremely.*

Straordina'rio, *adj.* [non ordinario, fuor dell' ordinario] *extraordinary, unuſual, uncommon, ſingular.*

Straordinário *s. m.* [corriere, che non ha giorno determinato al porta le lettere] *an expreſs.*

Strapaga're [pagar oltre miſura] *to pay more than what is due.*

Straparla're [ſparlare] *to ſpeak ill of one, to ſlander, to revile, or backbite, to detract, to calumniate.*

Strapazza're [far poco conto di che che ſia] *to abuſe, to uſe ill.*

Strapazzatame'nte, *adv.* [ſenza attenzione] *negligently, careleſly, ſupinely.*

Strapazza'to, *adj. abuſed, ill-uſed.*

Strapazzatríce, *s. f.* [che ſtrapazza] *an abuſer, ſhe that abuſes or uſes ill.*

Strapa'zzo, *s. m.* [ſcherno, ſtrazio] *an abuſe, affront, ill uſage, contumely.*

Coſa da ſtrapazzo [coſa da ſervirſene ſenza riſpetto] *a thing fit for ſervice, or to uſe every day.*

Abito da ſtrapazzo, *every-day cloaths.*

Cavallo da ſtrapazzo, *a horſe fit for ſervice.*

Strapianta're [traſpiantare] *to tranſplant, to plant in another place.*

Strapiove're [piovere ſtrabocchevolmente] *to rain deadly hard, to pour down, to rain as faſt as it can pour.*

Straporta're [traſportare] *to tranſport or export, to remove or carry from one place to another.*

Strapote'nte, *adj. m. f.* [di gran potenza] *very powerful, or formidable.*

Strappa're [ſpiccar, levar via con violenza] *to pull, to draw, to get, to pluck out or away by force, to grub, to pull up, to ſnatch, to tear off, to wring, to wreſt, to force out.*

Strappare gli occhi ad uno, *to pull one's eyes out.*

Strappar la ſpada dalle mani ad uno, *to wreſt or wring a ſword out of one's hand.*

Strappa'ta, *s. f.* [lo ſtrappare] *a ſnatch or pull.*

Strappáta [ſpezie di tormento] *the ſtrappado.*

Strappa'to, *adj. drawn, plucked, ſnatched, wreſted, torn off.*

* **Straripe'vole**, *adj. m. f.* [molto dirupato, ſcoſceſo] *very ſteep.*

Straſape're [ſapere a ſoprabbondanza] *to know a great deal, to be very learned.*

Straſapu'to, *adj. very learned.*

Straſcica're [ſtraſcinare] *to drag along, to draw or trail.*

Straſcicar uno per terra, *to drag one along upon the ground.*

Straſcica'to, *adj. drawn, dragged along.*

Stra'ſcico, *s. m.* [lo ſtraſcicare] *a drawing or dragging along.*

Stráſcico [la parte deretana della veſte, che ſi ſtraſcica per terra] *the train or trail of a gown.*

Favellar collo ſtaſcico, *to draw out one's words, to ſpeak very ſlowly, to drag one's words.*

Straſciname'nto, *s. m.* [lo ſtraſcinare] *a drawing or dragging along.*

Straſcina're [tirare una coſa per terra] *to draw, trail, drag, or drag along.*

Straſcinar uno per terra, *to drag one along upon the ground.*

Straſcináre [fare andare per forza] in prigione, *to drag to priſon.*

† Straſcinar le parole [parlar lentamente] *to draw one's words, to ſpeak very ſlowly, to drag one's words.*

Straſcina'to, *adj. drawn, dragged along.*

Stra'ſcino, *s. m.* [erpicatojo] *a drag, ſweep, or draw-net.*

Stráſcino [razza di beccajo viliſſimo] *a vile butcher, a butcher that ſells ſtinking meat.*

Straſecola're, o Straſecola'rſi [traſecolarſi] *to be amazed, aſtoniſhed, or ſurprized.*

Mi ſtraſecolo, *I am amazed.*

Straſentíre [ſentire perfettamente] *to hear a thing perfectly well, to comprehend it well.*

Straſentíto, *adj.* [ſentito vivamento] *comprehended or conceived very well.*

Strasforma're [trasformare] *to transform, to turn or change from one form to another.*

Straſordina'rio, *adj.* [fuori dell' ordinario] *extraordinary, uncommon, unuſual.*

Stratage'mma, *s. f.* aſtuzia militare] *a ſtratagem, a trick of war.*

⚜ Stratagémma [aſtuzia] *a ſtratagem, cunning, ſubtlety, device.*

Strataglia're [oltre modo tagliare] *to ſlaſh, to cut, to cut aſunder.*

Strato, *s. m.* [ſolajo] *a pavement.*

Stratta, *s. f.* [ſtrappata] *a pull.*

Stratta di corda, *eſtrapado.*

Stratto, *s. m.* [libretto, ove ſi nota che che ſi ſia per ordine d' alfabeto] *an abſtract.*

Stratto, *adj.* [aſtratto, traſcurato, negligente] *negligent, neglectful, careleſs, ſupine.*

Stratto [originato, diſcendente] *deſcended, come, drawn.*

Egli è ſtratto di nobil famiglia, *he deſcends or comes of a noble family.*

† Stratto [ſeparato, diviſo] *parted from, ſeparated, remote, diſtant, ſolitary.*

† Stratto [inclinato, dedito] *given, addicted, inclined.*

Stravaga'nte, *adj. m. f.* [fantaſtico, fuor del comune uſo] *fantaſtical, humourſome, capricious, whiniſh, whimſical, odd, extravagant, impertinent.*

Uno ſtravagante, *s. m.* una ſtravagante, *s. f. an humourſome or fantaſtical man or woman.*

Stravagantame'nte, *adv. extravagantly, fantaſtically, fooliſhly, ſillily, impertinently.*

Stravaga'nza; *s. f.* [aſtratto di ſtravagante] *extravagance, extravagancy, impertinence, folly.*

Fare delle ſtravagance, *to do extravagant things.*

Stravede're [vedere aſſai] *to ſee much, to ſee.*

† Stravedére [sbagliare] *to ſee one thing for another.*

Strave'ro, *adj.* [veriſſimo] *very true.*

Stravizzótto, *s. m.* [dim. di ſtravizzo] *a little feaſt.*

Stravízzo, *s. m.* [convito] *a feaſt, a banket or banquet.*

Fare ſtravizzi, *to be or make merry, to eat and drink merily.*

Stravole're [voler troppo, oltre al convenevole] *to wiſh or deſire a thing earneſtly, to long for it.*

Stravo'lgere [torcer con violenza] *to twiſt, wreſt, wring, writh, or wreath.*

Stravolger un braccio ad uno, *to wring one's arm.*

Stravolger gli occhi, *to turn or roll one's eyes in one's head.*

Stravólgere [capolevare] *to overturn, overthrow, pull, or lay down.*

STRAVOLGIME'NTO, *s. m.* [lo ſtravolgere] *an overthrow, overturning, ſubverſion, deſtruction.*

Stravolgimento di bocca, *a convulſion, by wreathing one's mouth.*

STRAVÓLTO, *adj.* [da ſtravolgere] *wreſted, writhed, wreathed, overturned.*

Braccio ſtravolto, *an arm out of joint.*

Mi par che 'l mondo ſia ſtravolto, *methinks the world is changed.*

⚜ Stomaco ſtravolto, *a ſtomach out of order.*

Il mio appetito è ſtravolto, *my ſtomach is gone, I have loſt my appetite.*

STRAZIA'RE [maltrattare] *to abuſe, outrage, revile, affront, wrong.*

Straziáre [beffare, burlare, ſchernire] *to deride, to mock at, to laugh at, to ſcorn.*

⚜ Straziáre [mandar male, gettar via, diſſipare] *to waſte, to conſume, to ſpend, to ſquander away.*

STRAZIATO, *adj. abuſed.*

* **STRAZIEGGIA'RE** [beffare] *to deride, to laugh, or mock at, to ſcorn.*

STRAZIEGGIA'TO, *adj. abuſed, outraged, v.* ſtraziare.

* **STRAZIE'VOLE**, *adj. m. f.* [ſchernevole] *abuſive, contumelious, offenſive, odious.*

Parole ſtrazievoli, *ill or abuſive language.*

STRA'ZIO, *s. m.* [ſcempio, dilaceramento] *torment, pain, torture.*

Fare ſtrazio d' uno, *to torment, torture, or rack one.*

Strázio [ſtrage] *a ſlaugher or maſſacre.*

Strázio [ſcherno, ludibrio] *contumely, abuſe, affront, reproach, ſhame.*

Deh Satiro corteſe, pur tu vuoi far di me ſtrazio, *alas, my courteous Satire, are you reſolved to abuſe me?*

STRAZIOSAME'NTE, *adv.* [ſchernevolmente] *contumeliouſly, ſhamefully, injuriouſly, in an injurious or affrontive manner.*

S T R E

STREBBIA'RE, o **STRIBBIA'RE** [ſtropicciare, pulire, ed è proprio quello, che ſi fanno le donne in liſciandoſi] *to rub one's face or hands, to make them clean.*

Strebbiarſi il viſo, *to clean or rub one's face.*

STREBBIA'TO, *adj. cleaned, rubbed.*

STREBBIATRÍCE, o **STRIBBIATRÍCE**, *s. f.* [che ſtrebbia] *a woman that employs the beſt part of her time in dreſſing and making herſelf very clean.*

STREFOLA'RSI [disfarſi i trefoli] *to untwine, or untwiſt, ſpeaking of a rope.*

STREGA, *s. f.* [maga] *a witch, hag, or ſorcereſs.*

Darſi alle ſtreghe [diſperarſi] *to be vexed, or concerned about a thing, to be mad at it.*

STREGA'RE [ammaliare] *to bewitch or charm.*

STREGA'TO, *adj. bewitched, charmed.*

STREGHERÍA, *s. f.* [malia] *ſorcery, witchcraft.*

STREGGHIA, *s. f.* [ſtrumento di ferro dentato, col quale ſi fregano, e ripuliſcono i cavalli, e animali ſimili] *a horſe-comb, a curry-comb.*

STREGGHIA'RE [ſtregliare, fregare, e ripulire colla ſtregghia] *to curry.*

† Stregghiare coll' unghie, *to ſcratch.*

STREGGHIA'TO, *adj. curried.*

STREGHIATÚRA, *s. f.* [lo ſtregghiare] *a currying.*

⚜ Stregghiatúra [rabbuffo] *a reprimand, rebuke, reproof, check, or chiding.*

Avere una ſtregghiatura, *to be reprimanded, rebuked, or checked.*

Dare una ſtregghiatura, *to reprimand, rebuke, reprove, check, or chide.*

STREGÓNA, *s. f.* [ſtrega] *a witch, hag, or ſorcereſs.*

STREGÓNE, *s. m.* [maliardo] *a wizard, witch, or ſorcerer.*

STREGONE'CCIO, *s. m.* }
STREGONERÍA, *s. f.* } [ammaliamento, affaturamento] *ſorcery, witchcraft.*

STREGUA, *s. f.* [quella rata che tocca altrui nel pagar la cena, deſinare, o ſimili] *a club, every one's ſhare of a reckoning.*

Stregua [parte] *a ſhare or portion.*

* **STREMA'RE** [ſcemare, diminuire] *to leſſen, to diminiſh, to waſte, to conſume, to fall away, to pine.*

Stremar la moneta, *to clip the money.*

STREMA'TO, *adj. leſſened, diminiſhed, waſted, conſumed, fallen away.*

Stremato [riſtretto] *narrow, limited.*

Stremati confini, *narrow bounds.*

STRE'MITA, **STREMITA'DE**, **STREMITA'TE**, *s. f.* [l' ultima parte di qualunque coſa] *the extremity, extream, outmoſt part, end.*

Le ſtremità del corpo, *the extremities of the body.*

Le eſtremita del regno, *the utmoſt parts, or borders, of the kingdom.*

Le ſtremità delle dita, *the fingers ends.*

⚜ Strémità [eſtremo biſogno, neceſſità] *extremity, ſtreight, miſery, neceſſity, the loweſt condition.*

Eſſere in grande ſtremità, *to be reduced to great extremity or want.*

Reccare alle ſtremità, *to reduce to ſtreights, or to one's laſt ſhifts, to bring one very low.*

STREMO, *s. m.* [ſtremità] *the extremity, extream, outmoſt part, end.*

Tutti gli ſtremi ſono vizioſi, *all extreams are vicious.*

Stremo [neceſſità] *neceſſity, want, miſery, extremity, diſtreſs, ſtreight.*

Sono ridotto allo ſtretto, *I am reduced to ſtreights, I am very low, or at a pinch, I am put to my laſt ſhifts.*

Strémo, *adj.* [ultimo, che tien l' ultimo luogo] *the laſt, the outermoſt, or outmoſt, the farthermoſt.*

Lo ſtremo giorno della ſua vita, *the laſt day of his life.*

La ſtrema parte della della città, *the farthermoſt part of the town.*

⚜ Stremo [miſeriſſimo, infeliciſſimo] *very great, miſerable, or unhappy.*

Egli è in iſtrema neceſſita, *he is in very great neceſſity.*

⚜ Strema fortuna, *a very miſerable or unhappy condition.*

⚜ Stremo dolore, *a violent pain.*

† Stremo [gretto, tapino] *niggardly, penurious, pitiful, ſordid, covetous, ſtingy.*

Egli è un huomo di poco cuore, e di ſtrema vita, *he is a man of a mean or baſe ſoul, and niggardly to the higheſt degree.*

† Stremo [manchevole, privo] *wanting, deprived, deſtitute.*

Si di famigliari rimaſi ſtremi, che ufficio alcuno non potean fare, *they were ſo deſtitute of ſervants, that they did not know wat to do.* Bocc. Introd.

Strema unzione [uno de' ſette ſagramenti della chieſa] *the extreme unction, one of the ſeven ſacraments in the Romiſh Church.*

Strenna, *s. f.* [mancia] *a new-years gift, a preſent.*

STRENUAME'NTE, *adv.* [valoroſamente] *ſtrenuouſly, valiantly, boldly.*

STRENÚITA, *s. f.* [valore] *ſtrenuity, ſtrenuouſneſs.*

STRENUO, *adj.* [valoroſo] *ſtrenuous, bold, valiant, ſtout, courageous.*

STRE'PERE [ſtrepitare, fare ſtrepito] *to make a noiſe, to buſtle, to ruſtle.*

STREPIDÍRE } [riempir di ſtrepito]
STREPIRE } *to fill with noiſe.*

Strepidire l' orecchie, *to wring one's ears.*

Tutta la citta di vario tumulto ſtrepivano, *they filled the town with ſeveral tumults, they cauſed ſeveral tumults in the town.*

STREPITA'NTE, *adj. m. f.* [che fa ſtrepito] *ruſtling, rattling, clattering, claſhing, making a noiſe.*

STREPITA'RE [fare ſtrepito] *to make a great noiſe, to make a great ſtir, to buſtle.*

Strepitare d' una coſa [parlarne altamente] *to make a great noiſe or buſtle about a thing, to talk much of it.*

Queſto accidente ſtrepita per tutta la citta, *this accident makes a great buſtle in the town.*

STRE'PITO, *s. m.* [romore] *a noiſe, a buzz, a din, a creaking, cracking, ruſtling, rattling, buſtle, hurly-burly.*

STREPITOSAME'NTE, *adv.* [con ſtrepito] *with a great noiſe, tumultuouſly.*

STREPITÓSO, *adj.* [che fa o rende ſtrepito] *noiſy, that makes a noiſe.*

STRETTA, *s. f.* [lo ſtringere, ſtrignimento] *a preſs, crowd, or throng.*

Dodici vi ſi trovarono morti dalla ſtretta, e dallo ſcalpitamento della gente, *they found twelve people killed by the crowd's trampling upon them.* M. V.

Dar la ſtretta, *to put to flight.*

⚜ Stretta [oppreſſione] *oppreſſion, ſtreſs.*

⚜ Stretta [ſcarſità, penuria] *ſcarceneſs, ſcarcity, penury, extreme want.*

Non ſi poteano piu tenere ſi erano a ſtretta di vettuaglia e d' aſſedio, *they could not hold out any longer, having a great ſcarcity of proviſions, and being ſo cloſely beſieged.* G. V.

Eſſere alle ſtrette [trattare ſtrettamente inſieme per conchiudere qualche negozio] *to be upon the point of accommodating an affair.*

Strettame'nte, *adv. cloſely, ſtrictly.*

Aſſediare una terra ſtrettamente, *to beſiege a town cloſely, to lay cloſe ſiege to a town.*

Abbracciare uno ſtrettamente, *to embrace one cloſely.*

†Strettamaménte [ſtremamente] *extremely.*

Per forza di fame piu giorni ſtrettamente patita, *forced by the extreme famine which they had endured for ſeveral days.* M. V.

† Strettaménte [ſcarſamente, parcamente] *nearly, thriftily, frugally.*

† Strettaménte [con affetto] *earneſtly, vehemently.*

Piacque molto al re il conſiglio di Carpigna, e lo pregò ſtrettamente, che gli deſſe eſecuzione, *the king approved Carpigna's advice, and intreated him earneſtly to put it in execution.* Tir. Diſc. Anim.

Strette'zza, *s. f.* [aſtratto di ſtretto] *narrowneſs, ſmallneſs.*

† Strettézza [ſcarſità, parſimonia] *ſcarcity, ſcarceneſs, penury, want.*

Tolſero le vettovaglie, che venivano all' eſercito, che ne aveva ſtrettezza, *they carry'd away the proviſions which were going to the army, who had great ſcarcity of it.*

Non poſſono anco i pregi del cambio ſtar fermi in ſulla pari, ma vanno in sù e' n giù ſecondo le ſtrettezze o larghezze, *nor can the price of exchange be always at par, but it is ſometimes higher ſometimes lower, as there are more or leſs demands.*

⚜ Strettezza di cuore [anſietà, paſſione] *anxiety, vexation, great trouble of mind.*

Strettezza di petto [difficoltà di reſpirare] *ſhortneſs of breath.*

Strettiſſimame'nte, *adv. very cloſely or ſtrictly.*

Abbracciare uno ſtrettiſſimamente, *to embrace one very cloſely.*

† Strettiſſimaménte [ſcarſamente] *very nearly, thriftily, frugally.*

Strettíſſimo, *ſuperl.* [di ſtretto] *very narrow, ſtreight, or cloſe.*

⚜ Strettiſſimi biſogli, *very preſſing or urgent neceſſities.*

Stretto, *adj.* [da ſtrignere] *preſſed, v.* ſtrignere.

Stretto [anguſto] *narrow, cloſe, ſtreight.*

Via ſtretta, *a narrow ſtreet.*

⚜ Stretto [intrinſeco] *intimate, ſtrict.*

Amico ſtretto, *an intimate friend.*

Stretta familiarita, *an intimate familiarity.*

⚜ Stretto [ſegreto] *ſecret, private.*

Avere pratiche ſtrette con uno, *to carry on ſecret or clandeſtine deſigns with one.*

Io trovai colla donna mia in caſa una femminetta a ſtretto conſiglio, *I found, at home, an ordinary woman, talking very ſecretly with my wife.* Bocc. Nov. 79.

⚜ Stretto [riſervato, ritenuto] *reſerved, cloſe, wary, ſly, cautious.*

E voi mortali tenetevi ſtretti a giudicare, *and, you mortals, be wary in your judgments.* Dante.

⚜ Stretto [manchevole] *narrow, pinching, low.*

Mi trovo in ſtretta fortuna, *I find myſelf in a very narrow fortune, my fortune pinches me, I am reduced to a pinch.*

⚜ Stretto [abbietto, tapino] *ſordid, baſe, niggardly, pitiful, penurious, ſtingy.*

I cardinali, conſiderato la ſpeſa grande e lo 'mperadore povero di moneta, e ſtretto d' animo, *the cardinals, conſidering the great expences, and knowing the emperor to be ſhort of money, and very covetous.*

† Stretto [eſtremo] *extreme, very great.*

Stretta neceſſità, *extreme want or neceſſity.*

† Stretto [preciſo] *preciſe, exact, diſtinct.*

Maravigliandomi quale cagione poteſſe eſſere, che coſtei induceſſe a dimandare coſi ſtrette particolarità, *wondering what motive could induce this perſon to be ſo exact in demanding every particular thing.* Fiam.

Tener ſtretto [ſtrigner colle mani una coſa, in guiſa, ch' ella non poſſa ſcappare] *to hold faſt.*

⚜ Parente ſtretto [propinquo] *a near relation.*

Stretto, *s. m.* [luogo anguſto] *a narrow place.*

Stretto [luogo di mare fare due terre] *ſtreights.*

Paſſar per lo ſtretto de' nemici, *to paſs through the middle of the enemies.*

⚜ Stretto [difficultà] *diſtreſs, perplexity, difficulty, trouble.*

Mi trovo in molti grandi ſtretti, *I find myſelf in ſeveral great difficulties or troubles.*

Stretto, *adv. cloſe.*

Mettere a ſtretto [sforzatamente] *to put or thruſt in by force.*

Tener ſtretto, *to keep one ſhort or cloſe.*

Stretto di mano, *cloſe-fiſted, ſtingy, niggardly, penurious.*

Strettója, *s. f.* [faſcia, o altra ligatura, mentre ce ne ſerviamo per uſo da ſtrignere] *a band.*

Strettoíno, *s. m.* [piccol ſtrettojo] *a little preſs for oil, wine, cyder, and the like.*

Strettójo, *s. m.* [ſtrumento di legno, che ſtrigne per forza di vite] *a preſs for wine, oil, cyder, and the like.*

Strettójo [ſtretta faſciatura] *a hard ligature.*

Strettua'le, *adj. m. f.* [diſtrettuale] *a country-man, of the ſame country.*

Strettúra, *s. f.* [ſtrignimento, ſtretta] *a faſt binding, or tying hard.*

Strettúra [ſtrettezza di luogo] *narrowneſs, ſtreightneſs.*

Strettura di luogo, *the narrowneſs of a place.*

Strettúra [buco ſtretto] *a narrow hole.*

STRI

Stríbuire [diſtribuire] *to diſtribute, to divide, to deal, or beſtow.*

Stribuíto, *adj. divided, diſtributed, beſtowed.*

Stribuzióne, *s. f.* [diſtribuzione] *a diſtribution, diviſion, parting.*

Stride'nte, *adj. m. f.* [che ſtride] *making a noiſe, gnaſhing, creaking, craſhing, roaring.*

Voce ſtridente, *a ſqueaking or ſhrill voice.*

Strídere [gridare acutamente, coſi dell' huomo, come d' altro animale] *to cry, to make a noiſe, to craſh, to creek, to skreek, to make a whizzing noiſe, to hiſs, to gnaſh or grind the teeth, to grunt like a hog, to buſtle, to ruſtle, to roar.*

Stride'vole, *adj. m. f.* [che ſtride] *that makes a noiſe, craſhing, skreeking, creaking, crackling.*

* **Stridíre**, *v.* ſtridere.

Strido, *s. m.* [voce, che ſi manda fuori ſtridendo] *a noiſe, craſhing, gnaſhing, the creaking of a door, the whiſtling of wind, the hiſſing of a ſerpent, the grunting of a boar, the rattling of wheels, the gnaſhing, the skreeking of a ſaw, the hizzing of a pot or hot pan, the roaring or raging of the ſea, the noiſe, buzz, or din of people.*

Stridóre, *v.* ſtrido.

Stridóre [freddo eceſſivo] *exceeding cold.*

Strídulo, *adj.* [canto, o ſuono di voce acuta, e ſtridente] *skreeking, harſh, craſhing, creaking.*

Striga're [ravviare, ſviluppare] *to unravel, diſintangle, part or ſingle, to unfold.*

Strige, *s. m.* [ſorta d' uccello notturno] *a ſcreech-owl, an unlucky kind of bird.*

Striglia, *v.* ſtrigghia, *and all its derivatives.*

Strignente, *adj. m. f.* [che ſtrigne] *binding, tying hard.*

Freddo ſtringente, *froſty weather.*

Laccio ſtrignente, *a running knot.*

Strígnere [accoſtare con violenza, e con forza le parti inſieme, ovvero l' una coſa coll' altra] *to bind or tie hard or faſt.*

Mi ſtrigne piu la camiſcia che la gonnella, *near is my ſhirt, but nearer is my skin.*

Chi troppo abbraccia nulla ſtrigne, *all covet, all loſe.*

† Strígnere [premere] *to preſs, to ſqueeze.*

† Strígnere [avvicinare, accoſtare] *to draw or pull cloſe, to cloſe.*

† Strígnerſi [avvicinarſi] *to draw near or nigh, to approach one, to come near.*

† Strígnerſi [adunarſi] *to draw, get, or meet together.*

Addi 21 d' Aprile ſi ſtrinſono, preſſo alle porte di Verona, al gittar d' un baleſtro, *on the 21ſt of April they drew their army together, before the gates of Verona, at the diſtance of a bow-ſhot.* G. V,

Allor mi ſtrinſi a rimirar s' alcuno riconoſceſſi nella folta ſchiera, *then I drew nearer, to ſee if I could know any body in that great crowd.* Petr.

⚜ Strígnere [coſtrignere, violentare] *to force, to compel or conſtrain, to oblige.*

Il tempo mi ſtringe a partire, *time forces me to go.*

Voi mi ſtrignete a quello, che io del tutto avea diſpoſto di non far mai, *you* *oblige me to do a thing, which I was reſolved never to do.* Bocc. Nov. 50.

Si ſcusò, che non potea, ch' era forte ſtretto dalle gotti, *he deſired to be excuſed doing it, becauſe he was very much afflicted with the gout.* M. V.

Strígnere [ſollecitare] *to urge or preſs, to be earneſt or preſſing with.*

⚜ Cominciò molto a ſtrignere, e ſollecitar Bruno, *he began to preſs and haunt Bruno.* Boc. Nov. 85.

† Strígnere [ſerrare, aſſediare] *to beſiege, to lay a cloſe ſiege before a town.*

E miſeſi a ſtrignere la città di Genova, *and he began to beſiege the city of Geneva,* G. V.

Strignere in mezzo [circondare] *to environ, to encompaſs.*

† Strígnere [unire, raccogliere inſieme] *to gather, to aſſemble.*

Strignerſi nelle ſpalle, *to ſhrug up one's ſhoulders.*

† Strígnerſi [riſtrignerſi, uſar parcita] *to retrench one's expences.*

† Strígnere [diminuire, ſcemare] *to leſſen, to diminiſh, to make leſs or narrower.*

⚜ Strignere il ſangue [riſtagnare il gue] *to ſtanch the blood.*

Strignime'nto, *s m.*
Strignitu'ra, *s. f* } [lo ſtrignere] *a faſt binding, or tying hard.*

Strigniménto [conſtipamento] *coſtiveneſs, the being bound.*

Strignitúra [congiuntura] *a joint or ſeam.*

Strilla're [ſtridere] *to cry, to make a noiſe, to ſcreek, or ſcreek out, to ſcream, or ſcream out.*

Stríllo, *s. m.* [lo ſtrillare] *a ſcream, a cry, or noiſe.*

Strimpella're [ſomare uno ſtrumento, ma in mal modo] *to ſcrape upon an inſtrument, to play wretchedly upon it.*

Stringa, *s. f.* [pezzo di naſtro, o ſtriſcia ſtretta di cuojo con una punta d' ottone da ogni capo per uſo d' allacciare] *a lace to lace with.*

Stringa're [riſtrignere, e diceſi dello ſcrivere] *to write cloſe.*

Stringa'to, *adj. written cloſe.*

Scrittura ſtringata, *a cloſe piece of writing.*

† Stringáto [compendioſo, ſuccinto, breve nel parlare, e nello ſcrivere] *compendious, ſhort, ſuccinct, brief.*

Stringere, *v.* ſtrignere.

Strinta, *s. f.* [ſtretta] *a ſqueeze, or ſqueezing.*

Dare una ſtrinta ad uno, *to ſqueeze, or preſs one hard.*

⚜ Strinta [anguſtia] *narrowneſs of fortune, a low ſtate or condition, miſery, poverty.*

Strinto, *adj.* [ſtretto] *bound, tied, narrow, v.* ſtringere.

Strióne, *s. m.* [iſtrione] *a ſtage-player.*

* **Strippa're** [mangiar aſſai, modo baſſo] *to cram, or ſtuff one's guts.*

Strisce'tta, *s. f.* [dim. di ſtriſcia] *a little band.*

Striscia, *s. f.* [pezzo di panno, o di coſa ſimile, che ſia molto più lungo, che largo] *a band.*

⚜ Striſcia [ſerpe] *a ſerpent, a ſnake.*

Tra l' erba e i fior venia la mala ſtriſcia, *the bad ſerpent was coming between the graſs and the flowers.* Dante.

Striſcia [l' orma, che rimane in terra dallo ſtriſciare] *the tract which the ſerpent leaves upon the ground in ſliding.*

Striſcia di luce, *a beam of light.*

Striscia're [camminare con impeto ſtropicciando e fregando il terreno, come fa la ſerpe] *to ſlip, or ſlide.*

† Striſciáre [parlando d' uccelli, volar baſſo baſſo] *to fly very low, ſpeaking of birds.*

⚜ Striſciar il brando, *to brandiſh a ſword.*

⚜ L' artiglieria piantata di la dal Teſino, ſtriſciava tutti i loro ripari, *the artillery, planted on the other ſide of Teſino, levelled all their fortifications with the ground.*

Stritola'bile, *adj. m. f.* [atto a ſtritolare] *that can be crummed, or broken ſmall.*

Stritola're [ſpezzar minutiſſimamente] *to crumble, or break into ſmall bits.*

Stritolárſi [disfarſi di piacere] *to diſſolve, to conſume, or melt with pleaſure.*

Stritola'to, *adj. crumbled or broken ſmall.*

S TR O

Stroccofísso, *s. m.* [ſorte di peſce, che ſi mangia affumicato] *ſtock-fiſh.*

Strofa, e **Strofe**, *s. f.* [quella parte della canzone, che piú comunemente è di dieci ſtanze] *a ſtrophe, ſtanza, a ſtaff of verſes.*

Strofina'ccio, o **Strofina'cciolo**, *s. m.* [forbitojo di cencio, ſtoppa, o ſimili] *a rubber, a duſting clout, a diſh-clout.*

Strofiname'nto, *s. m.* [lo ſtrofinare] *a rubbing.*

Strofina're [fregare, diceſi per lo più di coſe che ſi vaglian ripulire] *to rub, to ſcower, to cleanſe.*

Strofina'to, *adj. rubbed, ſcowered, cleanſed.*

Strofínio, *s. m.* [grande e ſpeſſo ſtrofinamento] *a hard and often rubbing.*

Strolaga're, o **Strologa're** [aſtrologáre, eſercitar l' aſtrologia] *to exerciſe or practiſe aſtrology.*

Strologáre [predire] *to preſage, to prognoſticate, ominate, conjecture, or foretel.*

⚜ Strologáre [ſtar penſoſo, ſtar ſopra, penſiero] *to meditate, to be thoughtful or penſive, to be in a brown ſtudy.*

Strolaga'to, o **Stfologa'to**, *adj. preſaged, prognoſticated, ominated.*

Stro'lago, o **Strólogo**, *s. m.* [aſtrolago] *an aſtrologer.*

Strologia, *s. f.* [aſtrologia] *aſtrology.*

Strombazza're [pubblicare a ſuon di tromba] *to proclaim, or publiſh with ſound of trumpet.*

† Strombazzáre [pubblicare] *to publiſh, to blab out.*

Strombazza'ta, *s. f* [ſuonata di tromba] *the ſound of a trumpet.*

Strombetta're [ſuonar la tromba] *to ſound a trumpet.*

Strombettáre [pubblicare a ſuon di tromba] *to proclaim, or publiſh with ſound of trumpet.*

Strombetta'ta. *s. f.*
Strombettío, *s. m.* } [ſtrombazzata] *the ſound of a trumpet.*

† Strombettáta [ſcalpore, romore] *a noiſe, buſtle, or hurly burly.*

Strome'nto, *v.* ſtrumento, *and all its derivatives.*

Stronca're [troncare] *to cut off or down, to cut aſunder.*

Stronca'to, *adj. cut off or down.*

Stronomia, *s. f.* [aſtronomia] *aſtronomy.*

Stronzo, o **Strónzolo**, *s. m.* [pezzo di ſterco ſodo e rotondo] *a turd, ſir-reverence.*

Stropicciagióne, *s. f.*
Stropicciame'nto, *s. m.* } [lo ſtrapicciare, fregagione] *rubbing, or friction.*

Stropiccia're [fregar con mano, ſtrofinare] *to rub.*

Stropicciarſi gli occhi, *to rub one's eyes.*

Stropicciáre [ſpremere] *to ſqueeze.*

Stropicciare un limone, *to ſqueeze a lemon.*

† Stropicciárſi [impacciarſi con alcuno] *to meddle with one, to keep company with him.*

Queſto le potrebbe eſſere aſſai agevole, ſe con alcuno de' reggenti ſi ſtropicciaſſe, *this would be very eaſy for him, if he could be acquainted with ſome of the regency.*

Stropiccia'to, *adj. rubbed, v.* ſtropicciare.

Stropicciatu'ra, *s. f.* [lo ſtropicciare] *rubbing or friction.*

Stropíccío, *s. m.* [lo ſtropicciare, ed è frequentativo] *an often rubbing or friction.*

Stropiccio di piedi, *the ruſtling or ſtamping of the feet.*

Stropiccio d' armi, *the ruſtling or rattling of arms.*

Srropiccio di piedi facendo una riverenza, *the ſcraping of a leg in making an awkward bow.*

⚜ Stropíccio [travaglio, danno, affanno] *trouble, affliction, rub, loſs, detriment.*

⚜ Stropíccio [ſtrepito] *a noiſe, buſtle, hurly burly, confuſion, uproar.*

Stropiccióne, *s. m.* [bacchettone, picchiapetto] *a bigôt or hypocrite.*

Stroppia're, *v.* ſtorpiare, *and all its derivatives.*

Stroscia, *s. f.* [la riga, che fa l' acqua interra corendo] *a furrow, which the water makes in runnnig.*

† Stroſcia [torrente] *a torrent, ſtream.*

Faceva giu pel ſuo petto una ſtroſcia di lagrime, *the tears run down her breaſt like a ſtream.*

Stroscia're [romoreggiare, e diceſi di quello, che fa l' acqua cadendo] *to murmur, as the water does in falling from a high place, to purl.*

Stroſciáre [cadere, e diceſi dell' acqua] *to fall down with force, ſpeaking of the water.*

Stroscío, *s. m.* [ſtrepito, ed è quello, lo, che fa l'acqua cadendo] *a murmur or purling of brooks or ſtreams.*

Stroſcío [colpo del cadimento] *a bouncing or bounce.*

⚜ Stroſcío [ruina, caduta] *ruin, fall.*

Strozza, *s. f.* [la canna della gola] *the throat, gullet, or weſand.*

Strozza're [ſtrangolare] *to ſtrangle, throttle, choak, or ſtifle to death.*

Strozza'to, *adj. ſtrangled, throttled.*

Strozzáto [diceſi di vaſo, che ha il collo ſtretto] *too ſtrait.*

Strozzatójo, *adj.* [che ſtrozza] *ſtrangling, throttling, choaking, that ſtrangles, or throttles.*

Fune ſtrozzatoja, *a ſtrangling rope, viz. ſtrong enough to ſtrangle one.*

Frutte ſtrozzatoje [frutte acerbe che s'inghiottiſcono con difficoltà] *ſowre, choaking fruits.*

Vaſo col collo ſtrozzatojo [cioè che abbia il collo ſtretto, e la bocca larga] *a veſſel with a ſtrait neck, and a large mouth.*

Strozzatu'ra, *s. f.* [lo ſtrozzolare] *a ſtrangling, throttling, or choaking.*

Strozzatu'ra [quel riſtrignimento, che hanno i vaſi nel collo] *the ſtrait neck of any veſſel.*

Strozzíere, *s. m.* [quegli, che cuſtodiſce, e concia gli uccelli di rapina, che ſervono per la caccia] *falconer, or falkener.*

Strozzu'le, *s. m.* [ſtrozza] *the throat, gullet, or weſand.*

S T R U

Struffo, o **Struffolo**, *s. m.* [batuffolo] *a heap of a great many things together.*

Stru'ggere [liquefare] *to melt or diſſolve.*

† Strúggere [conſumare] *to melt, to conſume, to deſtroy, waſte, pine, or devour.*

Strúggerſi [conſumarſi] *to conſume, waſte, or waſte away, to wear out, to pine away.*

Mi ſtruggo di ſete, *I am almoſt choaked, I am very dry.*

† Strúggere [diſtruggere] *to deſtroy, to ruin, defeat, overthrow, or ſpoil.*

Struggime'nto, *s. m.* [conſumamento] *melting, diſſolving.*

⚜ Struggimento, *s. m.* [rovina] *deſtruction, ruin, overthrow, deſolation.*

⚜ Struggiménto [quella paſſione, che ſi ſente nell' aſpettare, e ſtare a diſagio] *unquietneſs, diſquiet, reſtleſſneſs, trouble, anguiſh of mind, uneaſineſs, pain.*

⚜ Struggiménto [intenſo deſiderio] *an intenſe and exceſſive deſire, luſt, longing, love, paſſion.*

Struggitóre, *s. m.* [diſtruggitore] *a deſtroyer.*

Struíre [inſtruire] *to inſtruct, or teach, to train, or bring up, to educate.*

Struíto, *adj. inſtructed, taught, trained up, educated.*

Strumenta'le, *adj.* [che tien luogo di ſtrumento] *as inſtrumental.*

Strumentalménte, *adv.* [con virtu ſtrumentale] *an inſtrument, or implement.*

Strume'nto, o **Strome'nto**, *s. m.* [quello, col quale, o per mezzo del quale, noi operiamo] *an inſtrument, tool, engine, implement.*

Struménto [come liuto, gravecembalo, violino, e ſimili, della muſica] *any inſtrument of muſick.*

Struménto [contratto, o ſcrittura pubblica] *an inſtrument, deed.*

* **Strupa're** [ſtuprare] *to ſtuprate, to raviſh a woman.*

* **Strupo**, *s. m.* [ſtupro] *a rape, the deflowering, or raviſhing a woman, ſtupration.*

Strutto, *adj.* [da ſtruggere] *melted, diſſolved.*

† Strutto, deſolato, diſtrutto] *deſtroy'd, ruined, ſpoiled, defeated, overthrown, demoliſhed.*

Strútto, *s. m.* [lardo] *lard.*

Struttu'ra, *s. f.* [fabbrica] *a ſtructure, fabrick, or pile of building.*

Struttura d' uncorpo umano, *a ſtructure, or combination of all thoſe qualities of matter in any natural body, which diſtinguiſhes it from others.*

Struzióne, *s. f.* [diſtruzione] *deſtruction, ruin, overthrow.*

Struzzo, o **Stru'zzolo**, *s. m.* [ſorta d' uccello] *an oſtrich or oſtridge, a great African fowl.*

S T U

Stu [voce ſincopata da ſe tu] *if thou.*

Stucca're [riturar con iſtucca] *to ſtop, or do over with ſtuck.*

Stuccáre [infaſtidire] *to turn one's ſtomach, to ſurfeit.*

La carne ſoverchio graſſa, ſtucca, *meat too fat turns one's ſtomach.*

Stucca'to, *adj. ſtopp'd or done over with ſtuck, v.* ſtuccare.

Stucche'vole, *adj.* [rincreſcevole] *troubleſome, moleſting, offenſive, vexatious, grievous, irkſome, tedious, loathſome, diſtaſteful, ſurfeiting.*

Stucchevoli erano ancora i padri nel piaggiare Auguſta, *the fathers were a continual plague to Auguſta.* Tac. Dav.

Stucchevole'zza, *s. f.* [aſtratto di ſtucchevole] *trouble, troubleſomeneſs, vexation, diſguſt, diſtaſte, diſlike, averſion, wearineſs, loathſomeneſs, ſurfeit.*

Stucchevolíssimo, *ſuperl.* [di ſtucchevole] *moſt loathſome, diſtaſteful, unpleaſant, ſurfeiting.*

Stucchevolveme'nte, *adv.* [con ſtucchevolezza] *troubleſomely, tediouſly, in a loathſome diſtaſteful manner.*

Stucco, *s. m.* [compoſto di diverſe materie tegnenti, per uſo propriamente d' appiccare inſieme, o di riturar feſſure] *a ſtuke, or ſtuck, a ſort of compound mortar made of chalk and white marble, pounded together and ſifted.*

Stucco, *adj.* [infaſtidito, ſazio] *ſurfeited, glutted, ſatiated, cloy'd, wearied, tired, ſick.*

Di promeſſe io ſon gia ſtucco, *I am ſurfeited with promiſes, or no more promiſes I beſeech you.*

Sono ſtucco di queſta carne, *I am cloy'd, ſatiated, or ſurfeited with that meat.*

Stude'nte, *s. m.* }
Studia'nte, *s. m.* } [che ſtudia, che da opera alle ſcienze] *a ſtudent, one who ſtudies any art or ſcience, eſpecially at an univerſity.*

Studiame'nto, *s. m.* [ſtudio] *ſtudy, application of mind to learn.*

† Studiaménto [diligenzia] *ſtudy, care, carefulneſs, attention, application.*

Studia're [date opera alle ſcienze] *to ſtudy, to apply the mind to any art or ſcience.*

Studiar la legge, *to ſtudy the law.*

† Studiare [attendere a qualunque coſa] *to ſtudy, to apply one's mind to any thing, to mind or apply one's ſelf to it.*

† Studiárſi [affaticarſi, induſtriarſi] *to ſtudy, labour, endeavour, ſtrive, to do one's beſt.*

Studiárſi [affrettarſi, ſollecitarſi] *to haſte, to make haſte.*

Se non ti ſtudi di fuggire, queſta notte ti ſarà la ſezzaja, *if you don't make haſte to run away, this night will be the laſt for you.*

Non v' areſtate, ma ſtudiate il paſſo, *do not ſtop, but walk along briskly.* Dante.

Studiáre [lavorare] *to plough, to till.*

Si come il campo, quantunque da ſe ſia buono, ſe non è bene ſtudiato, non pote eſſer fruttuoſo, *although a field be good in itſelf, if it is not well tilled it cannot bring forth any fruit.* Amm. Ant.

Studia'to, *adj. ſtudied, v.* ſtudiare.

Studiatóre, *s. m.* [ſtudiante] *a ſtudent.*

Studievolme'nte, *adv.* [appoſta, a bello ſtudio] *purpoſely, on purpoſe, for the nonce, with a deſign.*

Se un ruffiano di mala condizione, lo quale ſtudievolmente ha morto una vedovella, priega, *if a moſt profligate ruffian, who wilfully murder'd a poor widow, intreats.* Ret. Tull.

Stúdio, *s. m.* [lo ſtudiare] *ſtudy, an application of mind to learn or to do any thing.*

Lo ſtudio delle leggi, *the ſtudy of the law.*

† Studio [diligenza, induſtria] *ſtudy, application, care, diligence, carefulneſs.*

Tutto il ſuo ſtudio non era che la caccia, *his mind was bent on nothing elſe but hunting.*

Con ogni mio ſtudio mi sforzerò di ſervirvi, *I ſhall take particular care to ſerve you.*

Studio [ſcuola, luogo dove ſi ſtudia] *a ſchool, an univerſity.*

A bello ſtudio, *adv.* [appoſta] *purpoſely, on purpoſe, for the nonce, wilfully.*

Studiólo, *s. m.* [piccolo ſtipo] *a casket or coffer, wherein jewels, or other ſecret things, are kept, a desk or ſcrutore.*

Studiosame'nte, *adv.* [a ſtudio, appoſta] *purpoſely, on purpoſe, on ſet purpoſe, for the nonce, with a deſign.*

† Studioſaménte [diligentemente] *diligently, carefully.*

† Studioſaménte [ſpacciatamente] *quickly, nimbly, ſwiftly, haſtily.*

Studiosi'ssimo, *ſuperl.* [di ſtudioſo] *very ſtudious, careful, diligent.*

Studióso, *adj.* [che ſtudia, che ſi compiace, e diletta nella ſtudio] *ſtudious, given to ſtudy, that delights in ſtudy.*

† Studióſo [diligente] *ſtudious, diligent, careful.*

† Studióſo [ſollecito, frettoloſo] *haſty, ſwift, nimble.*

Camminare con ſtudioſo paſſo, *to walk apace, or faſt.*

Stufa, *s. f.* [ſtanza calda, riſcaldata da fuoco, che le ſi fa ſotto, o da lato] *a ſtove or hot-houſe.*

Stufa [bagno] *a hot-bath.*

Stufa [fornello da ſtillare] *a ſtove.*

Stufaju'olo, *s. m.* [cuſtode di ſtufa, il maeſtro della ſtufa] *the maſter or keeper of a bath.*

Stufa're [uſar l' arte dello ſtufajuolo] *to ſtew.*

Stufar della carne, *to ſtew meat.*

† Stufárſi [venire a faſtidio] *to loath, to ſtomach, to hate, to abhor, to be ſick on't.*

Stufárſi [farſi ſtufare] *to ſweat, to take a ſweat, to bathe one's ſelf.*

Stufa'to, *adj. ſtewed, v.* ſtufare.

Stufáto, *s. m.* [ſorta di cuocitura di vivanda] *any meat ſtewed.*

Uno ſtufato di vitella, *veal ſtewed.*

Stufo, *adj.* [faſtidito] *ſurfeited, glutted, ſatiated, cloy'd, wearied, tired, ſick.*

* **Stúltia**, *s. f.*
* **Stultízia**, *s. f.* } [ſtoltizia] *folly, fooliſhneſs, ſimplicity, ſillineſs.*

Stúmia, *s. f.* [ſchiuma] *froth, foam, ſcum.*

Stumia're [ſchiumare] *to skim.*

Stúoja, *s. f.* [teſſuto di giunchi] *a mat.*

Stúolo, *s. m.* [moltitudine, ed è proprio di gente armata] *a troop, company, band, ſett, gang, or crew.*

Stuolo di ſoldati, *a troop or band of ſoldiers.*

⚜ Stuolo di peſci, *a ſhole of fiſhes.*

Stuolo d' uccelli, *a flight of birds.*

Stuolo di lupi, *a herd of wolves.*

Stuolo d' oche, *a flock of geeſe.*

Stolo di ſtornelli, *a flock of ſtarlings.*

Stupefa're [empier di ſtupore] *to aſtoniſh, ſurprize, or amaze, to ſtupify or diſmay.*

Stupefáre [intormentire, privar di ſentimento] *to ſtupify, to make ſtupid, dull, or ſenſeleſs.*

Stupefárſi [ſtupirſi] *to wonder, to marvel, to be ſurprized or amazed.*

Stupefa'tto, *adj.* [da ſtupefare] *aſtoniſhed, amazed, ſurprized, ſtupified, wondered.*

Stupefazióne, *s. f.* [ſtupidezza] *ſtupidity, dulneſs, blockiſhneſs, ſenſeleſſneſs.*

Stupendame'nte, *adv. ſtupendiouſly, prodigiouſly.*

Seupendo, *adj.* [miracoloſo, da indurre ſtupore] *ſtupendious or ſtupendous, prodigious, wonderful, aſtoniſhing.*

Stupidezza, *s. f.* [aſtratto di ſtupido] *ſtupidity, blockiſhneſs, ſenſeleſſneſs, dulneſs.*

Stupidíre [ſtupire] *to ſurprize, to amaze, aſtoniſh, or diſmay.*

Stupidíre [divenire inſenſato, o ſtupido] *to grow ſtupid, dull, or ſenſeleſs.*

Stupidíssimo, *ſuperl.* [di ſtupido] *very ſtupid, dull, or ſenſeleſs, very much amazed, aſtoniſhed, or ſurprized.*

Stupidíto, *adj. ſtupified, dull, ſenſeleſs, amazed, aſtoniſhed, ſurprized.*

Stúpido, *adj.* [pien di ſtupore, attonito] *aſtoniſhed, ſurprized, amazed, diſmay'd.*

Stúpido [ſenza ſenno] *ſtupid, dull, blockiſh, ſenſeleſs.*

Stúpido [ſenza ſenſo] *benummed.*

Stúpire [empire o indurre ſtupore] *to amaze, to aſtoniſh, ſurprize, or diſmay.*

Stupíre [ſtupefarſi] *to be amazed, aſtoniſhed, ſurprized, or diſmay'd.*

Stupóre, *s. m.* [ſtordimento d' animo, per grandi e maraviglioſe coſe vedere o udire, o per alcun modo ſentire] *aſtoniſhment, ſurprize, amazement.*

Stupóre [maraviglia] *wonder, admiration.*

Stupóre [intormentimento] *ſtupor, lack of ſenſe, inſenſibleneſs, benumming.*

Stupra're [commetter ſtupro] *to ſtuprate, to raviſh a woman.*

Stupratóre, *s. m.* [che ſtupra] *a raviſher, he that raviſhes a woman.*

Stupro, *s. m.* [inlecito ſverginamento] *a rape.*

Stura're [contrario di turare] *to open, to unſtop.*

Sturare un fiaſco, *to open a bottle.*

† Sturare gli orecchi, *to open one's ears, to hearken, to be attentive.*

Stura'to. *adj. opened, unſtopped.*

* **Sturba'nza**, *s. f.* [lo ſturbare] *diſturbance, diſturbing, diſorder, trouble.*

Sturra're [interrompere, impedire] *to diſturb or interrupt, to hinder or let, croſs, trouble, or vex.*

Sturba'to, *adj. diſturbed, interrupted, hindered, croſſed, vexed.*

Sturbatóre, *s. m.* [che ſturba] *a diſturber or perturbator.*

Sturbo, *s. m.* [lo ſturbare, diſturbo, impedimento] *a diſturbance, diſturbing, diſorder, lett, hindrance, trouble.*

* **Sturme'nto**, *v.* ſtrumento.

* **Stutare** [attutare] *to quench, to extinguiſh.*

Stuzio, *s. m.* [cavolino ſalvatico] *ſavoys.*

Stuzzicade'nti, *s. m.* [fuſcello da nettar i denti] *a tooth-picker.*

Stuzzica're [frugacchiar leggiermente, con alcuna coſa appuntata] *to ſtir, to move, to rake, to pick.*

Stuzzicare il fuoco, *to ſtir the fire.*

Stuzzicarſi gli orecchi, *to ſcratch one's ears.*

Stuzzicarſi ſi denti, *to pick one's teeth.*

Stuzzicárſi [toccarſi, ſoffregarſi inſieme] *to rub one againſt the other.*

⚜ Stuzzicáre [ſtimolare, perſuadere] *to ſtir up, to incite, to ſpur on, to egg on.*

Non è bene ſtuzzicare quando e' fumma il naſo dell' orſo [non biſogna irritare ch e adirato] *one muſt not awake the ſleeping dog.*

⚜ Stuzzicáre [ſuſcitare] *to excite, to kindle or incenſe, to inflame.*

Stuzzica'to, *adj. ſtirred, v.* ſtuzzicare.

Stuzzicatójo, *s. m.* [ſtrumento appuntato da ſtuzzicare] *a prick, a goad, a ſting, a ſpur, any ſharp thing good to ſtir, a poker.*

Stuzzicatóre, *s. m.* [che ſtuzzica] *a provoker, a picker of quarrels, a buſy-body.*

Stzzicore'cchi, *s. m.* [ſtrumento da nettar gli orecchi] *an ear-picker.*

S U

Su, *adv.* [contrario di giù] *up.*

Montar ſu, *to go up.*

Su [ad alto alla parte ſuperiore] *above, up.*

Egli è ſu in camera ſua, *he is above in his room.*

Su e giu, *up and down.*

Su [colla particella Per] *upon, over.*

Camminare ſu per l' erba, *to walk upon the graſs.*

Andare ſu per i campi, *to go over the fields.*

Su in aria, *up in the air.*

Su dal cielo, *from heaven.*

Levarſi ſu, *to get or ſtand up.*

Venir ſu [innarlzarſi a onore e riputazione] *to raiſe one's ſelf to ſome honour or dignity, to acquire ſome reputation.*

Venir ſu [creſcere] *to grow, to thrive.*

Su, *prep.* [ſopra] *upon.*

Su la tavola, *upon the table N. B. this particle* ſu *ſometimes is joined to the article that follows it, by doubling the conſonant; but if the following word begins with a vowel, we add an R.* ex.

Sulla tavola, *upon the table,* ſur un baſtone, *upon a ſtick.*

Su [allato, vicino] *by, near.*

Londra ſta ſu 'l Tamigi, *London ſtands by the Thames.*

Sulla ſera, *towards the evening.*

Su 'l far del giorno, *by the break of day.*

Fu ſull' impazzare a queſta novella, *he thought he ſhould go diſtracted at this news.*

Su, *interj.* [animo] *come.*

Su, fa toſto, *come, make haſte.*

S V A

* **Suade'vole**, *adj. m. f.*
* **Suado**, *adj.* } [perſuadevole, atto a perſuadere] *perſuaſive, perſuaſory.*

Svagame'nto, *s. m.* [diſtrazione] *diſtraction, wandering.*

Svaga're [diſtorre, interrompere chi opera] *to take off, to divert from, to diſturb or interrupt.*

Svagárſi [non s' applicar di continuo a che che ſi ſia, ma divertirſi in altre operazioni] *to unbend one's mind, to give it ſome relaxation, to refreſh one's ſelf, to reſt.*

Svaga'to, *adj. diverted from, diſturbed.*

Svagola're [ſvagare] *to take off, to divert from.*

Svaligia're [cavar della valigia] *to take any thing out of the bag or mail.*

† Svaligiáre [ſpogliare altrui violentemente delle coſe proprie] *to rob, to ſtrip.*

SVALIGIA'TO, *adj. robbed, ſtripped.*

* **SVALIA'TO**, *adj.* [rimbellito] *painted.*

Donna ſvaliata, *a woman that is painted.*

SVALORÍRE [perdere il valore] *to be diſcouraged or diſheartened, to loſe courage, to deſpond.*

SVAMPA'RE [perder l' ardore] *to go out, to be extinguiſhed.*

SVANIME'NTO, *s. m.* [lo ſvanire] *evaporation.*

SVANÍRE [eſalare inſenſibilimente, come de' liquori] *to evaporate.*

† Svanírſi [annichilarſi] *to humble, to debaſe one's ſelf.*

Iddio ſvanì, e annullò ſe medeſimo, pigliando forma di ſervo, *God humbled and debaſed himſelf, in taking the form of a ſervant.*

SVANTA'GGIO, *s. m.* [contrario di vantaggio] *diſadvantage, prejudice, loſs, damage.*

SVANTAGGIÓSO, *adj.* [che ha ſvantaggio] *diſadvantageous, inconvenient.*

SVAPORAME'NTO, *s. m.* [lo ſvaporare] *evaporation.*

SVAPORA'RE [mandar fuori i vapori] *to ſend forth vapours.*

* Svaporare la collora, *to vent one's paſſion.*

Svaporare *verb. neut.* [uſcir fuori i vaporare] *to evaporate.*

SVAPORA'TO, *adj. evaporated.*

SVARIAME'NTO, *s. m.* [farneticamento] *phrenſy, a dotage.*

Svariaménto [diverſità, variamento] *diverſity, difference, variety.*

* **SVARIA'NZA**, *s. f.* [varietà] *variety, diverſity.*

SVARIA'RE [non iſtar fermo in un propoſito, andar vagando] *to vary or change, to be fickle or unſteady.*

Svariáre [contradirſi nel parlare, o nel dar riſpoſte] *to vary or falter in one's anſwers, to diſagree with, or contradict one's ſelf, to differ from one's ſelf.*

Svariáre [variare] *to differ or vary, to diſſent or diſagree, alter or change.*

SVARIATAME'NTE, *adv.* [con varietà diverſamente] *variouſly, differently, diverſly, ſeverally.*

Svariataménte [ſeparatamente] *aſunder, ſeparately, ſeverally.*

SVARIA'TO, *adj.* [vario, diverſo] *various, ſeveral, divers, different.*

Il ſuperbo ſi diletta dello ſvariato andare, l' iroſo ſi conoſce dacceſo iſguardare, *a proud man prides to ſtrut along, and the paſſionate man is known by his fierce look.*

Svariáto [di piu colori] *variegated, ſpeckled, ſtreaked, or diverſified with ſeveral colours.*

SVARIO, *s. m.* [lo ſvariare] *diverſity, difference, variance.*

† Svario [errore nel contare] *a miſtake or miſreckoning.*

SVARIÓNE, *s. m.* [detto ſpropoſitato] *nonſenſe, impertinence, abſurdity.*

SUASIO'NE, *s. f.* [il perſuadere] *perſuaſion.*

SUASÍVO, *adj.* [perſuaſivo] *perſuaſive, perſuaſory.*

S U B

SUBA'LBIDO, *adj.* [ſottobianco] *whitiſh, ſomewhat white.*

SUBALTERNA'NTE, *adj.*
SUBALTERNATÍVO, *adj.*
Subalterno, *adj.* } [termini ſcolaſtici, non principali] *ſubaltern, inferior.*

Propoſizioni ſubalterne, *ſubaltern propoſitions (in logick) are ſuch as differ only in quantity, and agree in quality, as every man is rational, ſome men are rationals.*

Officiale ſubalterno, *ſubalterns, inferior officers.*

SUBBIA, *s. f.* [ſpezie di ſcarpello da pietra di punta quadra] *a chiſel.*

SUBBIA'RE [lavorar di ſtubbia] *to engrave or carve, to chiſel.*

SUBBIE'TTO, *s. m.* [ſuggetto] *a ſubject, motive, cauſe, matter.*

Subbiétto, *adj.* [ſuggetto] *ſubject, obliged, bound, liable.*

SUBBIEZIÓNE, *s. f.* [ſuggezione] *ſubjection, the being ſubject, obedience to a ſuperior, great dependence, ſlavery, obligation, neceſſity.*

SUBBILLA'RE [perſuadere] *to ſuborn or debauch, to corrupt, to draw in.*

SUBBIO, *s. m.* [logno rotondo, ſopra 'l quale i teſſitori avvolgon la tela ordita] *the beam whereon weavers turn their web, or their cloath when it is weaved.*

SUBBISSAME'NTO, *s. m.* [il ſubbiſſare] *ſubmerſion, ruin, deſtruction.*

SUBBISSA'RE [precipitoſamente rovinare, mandare in rovina, ſprofondare] *to ſubmerge, to turn upſide down, to overturn, to overthrow, to bear or ſink down, to ruin, to deſtroy, to ſubvert.*

Subiſſáre, *verb. neut.* [ſprofondare, andare in precipizio] *to ſink down.*

SUBBISSA'TO, *adj. ſubmerged, overturned, overthrown.*

SUBBÍSSO, *s. m.* [gran rovina] *ruin, deſtruction, overthrow.*

⚜ Subbíſſo [gran maraviglia] *a great wonder or amazement.*

SUBENTRA'RE [entrare in luogo d' un altro] *to ſucceed, to come next or after.*

SUBILLAME'NTO, *v.* ſobillamento.

SUBILLA'RE, *v.* ſobillare.

SUBITAME'NTE, *adv.* [in un tratto, improviſamente] *ſuddenly, upon a ſudden.*

Subitaménte [ſenza indugio, immantenente] *immediately, without any thing between.*

SUBITA'NEO, O SUBITA'NO, *adj.* repentino, improviſo] *ſudden, ſubitaneous, unthought of, unlooked for.*

Morte ſubitana, *a ſudden death.*

⚜ Veleno ſubitano, *deadly poiſon.*

SUBITATÓRE, *s. m.* [ſoldato fatto all' improviſo] *a ſoldier recruited in haſte, a new ſoldier, a recruit.*

SUBITE'ZZA, *s. f.* [aſtratto di ſubito none] *haſtineſs, paſſion.*

SÚBITO, *adj.* [veloce, preſto, improviſo, repentino] *quick, ſwift, nimble, ſpeedy, ſudden.*

Subita partenza, *a ſudden or unexpected departure.*

Morte ſubita, *a ſudden death.*

⚜ Súbito [iracondo] *haſty, ſoon angry, paſſionate.*

Súbito, *adv.* [ſubitamente] *immediately, ſuddenly, upon a ſudden.*

Lui ſubito riſpoſe, *he anſwered immediately.*

Subito che fui partito lui venne, *I was no ſooner gone, but he came.*

Subito che potrò, *as ſoon as I can.*

Fa ſubito, *make haſte.*

In un ſubito, *all of a ſudden, ſuddenly.*

SUBITOSAME'NTE, *adv.* [all' improviſo] *ſuddenly.*

* **SUBJUGA'RE** [ſoggiogare] *to ſubjugate, ſubdue, ſubject, or conquer.*

SUBLIMAME'NTO, *v.* ſublimazione.

SUBLIMA'RE [far ſublime, innalzare, aggrandire] *to raiſe, to advance, or prefer, to aggrandize.*

Sublimáre [termine di chimica, raffinar per diſtillazione] *to ſublimate.*

SUBLIMA'TO, *adj. raiſed, advanced, preferred, aggrandized, ſublimated.*

Mercurio ſublimato, *ſublimy, ſublimatum.*

SUBLIMAZIÓNE, *s. f.* [il ſublimare] *preferment, advancement, growth, riſe, riſing, promotion, aggrandiſement.*

Sublimazióne [termine chimico, raffinamento per diſtillazione] *ſublimation, ſublimating.*

SUBLÍME, *adj. m. f.* [alto, eccelſo] *ſublime, lofty, high, great.*

⚜ Sublíme [ſpeculativo, eccellente] *ſublime, lofty, excellent, elegant, noble.*

Stilo ſublime, *a ſublime, elegant ſtile.*

SUBLIMEME'NTE, *adv.* [con ſublimità] *lofiily, high, nobly, elegantly.*

SUBLÍMITA`, SUBLIMITA'DE, SUBLIMITA'TE, *s. f.* [altezza, eccellenza, grandezza] *ſublimity, ſublimeneſs, height, loftineſs, nobleneſs, eloquence.*

SUBORDINA'RE [coſtituir dependente da alcun ſuperiore] *to ſubordinate, to place or ſet under another.*

SUBORDINA'TO, *adj.* [che ſerve, e opera in che che ſi ſia, dipendente però da altro ſuperiore] *ſubordinate, inferior, placed under another.*

SUBORDINAZIÓNE, *s. f.* [l' eſſer ſubordinato] *ſubordination, a dependence of things or perſons, with reſpect one to another.*

SUBORNA'RE [imbecherare, inſtruir di naſcoſto] *to ſuborn, to put one upon bearing falſe witneſs, or any other miſchievous deſign, to inſtruct one privately what to do or ſay.*

* **SUBÚGLIO**, *s. m.* [confuſione, ſcompiglio] *a confuſion, diſorder, uproar, tumult, inſurrection, noiſe, buſtle, hurly-burly.*

S U C

SUCCEDA'NEO, *adj.* [termine de' medici, e diceſi di erbe, droghe, o ſimili da metterſi ne' medicamenti in vece d' altra di ugual virtù, che non ſi trovi, o non ſi abbia pronta] *ſuccedaneous, ſucceeding, or coming in the room of another.*

Medicamento ſuccedaneo, *a ſuccedaneous medicine, one medicine uſed inſtead of another.*

SUCCEDE'NTE, *adj. m. f.* [che ſuccede] *ſucceeding, that ſucceeds or comes next.*

SUCCE'DERE [entrare nell' altrui luogo, o in grado, o in dignità] *to ſucceed, to come next or after.*

Succédere [ſeguire, venir dopo] *to follow, to come after.*

Succedére [ereditare, venire nell' eredità] *to ſucceed, to inherit, to get by inheritance or ſucceſſion, to be one's heir.*

I figliuoli ſuccedono in tutti i beni del padre, e della madre, *children ſucceed in, or inherit, their fathers and mothers eſtates.*

Succédere [avvenire] *to happen, to befal, to come to paſs, to fall out.*

Queſte ſon coſe che ſuccedono giornalmente, *thoſe things happen every day.*

Temo che non vi ſucceda qualche diſgrazia, *I am afraid ſome miſchance or other will befal you.*

SUCCEDE'VOLE, *adj. m. f.* [ſuccedente] *ſucceeding, following, ſubſequent.*

SUCCEDEVOLME'NTE, *adv.* [ſucceſſivamente] *ſucceſſively.*

Li loro ſucceſſori poi ſuccedevolmente, furono agiati, *their ſucceſſors ſucceſſively were afterwards in very good circumſtances.*

SUCCEDIME'NTO, *s. m.* [ſucceſſo] *event, iſſue, ſucceſs, adventure.*

SUCCEDITÓRE, *s. m.* [ſucceſſore] *a ſucceſſor, he that comes in another's place.*

SUCCEDÚTO, *adj.* [da ſuccedere] *ſucceeded, v.* ſuccedere.

* **SUCCENERÍNO**, *adj.* [ſoccenericcio] *baked under the aſhes.*

Pane ſuccenerino, *bread baked under the aſhes.*

SUCCESSIONE, *s. f.* [il ſuccedere] *ſucceſſion, inheritance, an eſtate that comes to one by ſucceſſion.*

Succeſſióne [ſucceſſo] *ſucceſſion, iſſue, event.*

SUCCESSIVAME'NTE, *adv.* [l' un dopo l' altro] *ſucceſſively, one after another.*

SUCCESSÍVO, *adj.* [che ſuccede] *ſucceſſive, ſuccedaneous.*

SUCCESSO, *s. m.* [il ſuccedere, avvenimento] *ſucceſs, event, iſſue.*

Succéſſo, *adj.* [da ſuccedere, ſucceduto] *ſucceeded, v.* ſuccedere.

SUCCESSÓRE, *s. m.* [che ſuccede] *a ſucceſſor, he that comes in another's place.*

SUCCHIAME'NTO, *s. m.* [ſucciamento] *ſucking, piercing.*

SUCCHIA'RE [bucar col ſucchiello] *to bore, to make a hole, to pierce, to ſcrew.*

Succhiáre [ſucciare] *to ſuck.*

SUCCHIELLINA'JO, *s. m.* [colui, che fa, o vende i ſucchielli] *he that makes or ſells wimbles, piercers, or ſcrews.*

SUCCHIELLÍNO, *s. m.*
SUCCHIELLO, *s. m.* [dim. di ſucchio] *a ſmall augre, wimble, piercer, or ſcrew.*

SUCCHIO, *s. m.* [ſtrumento di ferro da bucare, fatto a vite] *an augre, wimble, piercer, or ſcrew.*

Succhio [ſugo, umore, ed è proprio delle piante, per virtù del quale cominciano a muovere, generando le foglie, e fiori] *the moiſture, ſap, or juice of plants or trees.*

Eſſer in ſucchio [diciamo degli alberi, quando l' umor viene alla corteccia, e rendela agevole all' eſſere ſtaccata dal legno] *to be in ſap.*

Gli alberi ſono in ſucchio, *the trees are in ſap.*

Eſſere in ſucchio [eſſere in concupiſcenza] *to be luſtful, or leacherous.*

Eſſere in ſucchio [parlando d' una cagna] *to be proud.*

Cavalla ch' è in ſucchio, *a mare ready to take a horſe.*

Laſciare in ſucchio, *to ſweeten one's breath, to ſerve the beſt things at the latter end of the entertainment.*

SUCCIAME'NTO[il ſucciare] *a ſucking.*

SUCCIANTE, *adj. m. f.* [che ſuccia] *ſucking, that ſucks.*

Bambino ſucciante, *a ſucking child.*

SUCCIA'RE [attrarre a ſe l' umore e 'l ſugo] *to ſuck.*

Succiare [quel tirar, che ſi fa del fiato a ſe, riſtriguendoſi, quando per colpo o per altro, ſi ſente grave dolore] *to draw or keep up one's breath through the violence of the pain which one feels.*

† Succiárſi [inaridirſi] *to grow dry.*

Chi è colui, maeſtro, che ſi cruccia, &c. diſſio io, e cui più roſſa fiamma ſuccia, *maſter, ſaid I, who is he that groans, and whom a more violent flame conſumes.* Dante.

Succiarſi che che ſi ſia [appoggiarſene l' utile, e l' avantaggio] *to arrogate, claim, or challenge the profit of any thing to one's ſelf.*

Succhiare che che ſi ſia [ſoggiacere, ſopportarlo, benche contro a voglia] *to buckle to, to bear patiently any thing.*

Succhiare un ingiuria [ſopportarla contro a voglia] *to ſwallow, pocket up, or brook an affront.*

SUCCÍDERE, [tagliar di ſotto] *to cut down from the bottom.*

SUCCÍGNERE [legare ſotto la cintura i veſtimenti lunghi per tenergli altri da terra] *to truſs or tie up, to tuck up or in, to pin up.*

SUCCINTAME'NTE, *adv.* [brevemente] *briefly, ſuccinctly, in few words.*

SUCCÍNTO, *adj.* [da ſuccignere] *truſſed or tied up, tucked or pinned up.*

Succínto [corto] *ſhort.*

Abito ſuccinto, *ſhort cloaths.*

Donna ſuccinta a mezza gamba, *a woman dreſſed in ſome cloaths that reach half down her legs.*

† Succínto [breve, compendioſo] *ſuccinct, ſhort, brief, or conciſe.*

Diſcorſo ſuccinto, *a ſuccinct, ſhort, or brief diſcourſe.*

Egli diſſe in parlar breve ſuccinto, *and told him in few words.*

SUCCIO, *s. m.* [il ſucciare] *a ſucking, a draught.*

In un ſuccio, *in a draught.*

In un ſuccio, *adv.* [in un' attimo] *in a moment, in a minute, immediately.*

Succio [quel ſangue, che viene in pelle, e roſſeggia a guiſa di roſa, tiratovi, da bacio, o ſimile] *a red ſpot.*

SÚCCIOLA, *s. f.* [caſtagna leſſa] *boiled cheſnuts.*

SUCCÍSO, *adj.* [tagliato] *cut.*

SUCIDO, *adj.* [imbrattato, ſporco] *naſty, filthy, greaſy, ſluttiſh, ſtinking, ſlovenly.*

SUCIDÚME, *s. f.* [ſporcizia, lordura] *naſtineſs, filthineſs, ſlovenlineſs, ſluttiſhneſs.*

SUCITA'RE [ſuſcitare] *to raiſe from the dead, to raiſe, to raiſe up, to create.*

SUCO, *v.* ſugo.

S U D

SUDACCHIA'RE [dim. di ſudare] *to ſweat a little.*

SUDA'RE [mandar fuora il ſudore] *to ſweat, to be in a ſweat*

Ti farò ſudar ſenza haver caldo, *I ſhall cut out work for you, I ſhall teaze you to death.*

Sudar ſangue [aver molto a fare] *to ſweat, to labour, toil and moil, to take pains.*

SUDA'RIO, *s. m.* [ſciugatojo] *a towel.*

Sudário [quel panno, nel quale reſtò effigiata l' immagine di Criſto, onde queſta voce **SUDARIO**, oggi è ſolamente rimaſa a queſto, per riverenza] *the holy handkerchief.*

SUDA'TO, *adj. ſweated.*

Son tutto ſudato, *I am all over in a ſweat.*

Tutto ſudato, *all in a ſweat.*

SUDE'TTO, *adj.* [ſopraddetto] *above-ſaid, or mentioned.*

SUDDIACONA'TO, *s. m.* [ordine del ſuddiacono] *the order of a ſub-dean,*

SUDDIA'CONO, *s. m. a ſub-dean, a dignified clergyman next to a dean.*

SÚDDITO, *s. m.* [quegli, che è ſotto ſignoria di principi, di republiche, o di ſignori] *a ſubject or vaſſal.*

Súddito [ſoggetto] *ſubject, bound, liable.*

SUDDÍVIDERE [divider di nuovo] *to ſubdivide.*

SÚDDUPLO, *adj.* [termine di proporzione] *ſubduple, when any number, or quantity, is contained in another twice: thus three is ſaid to be the ſubduple of ſix, and ſix is double of three.*

SÚDICIO, *adj.* [ſucido] *naſty, filthy, greaſy.*

⚜ Sudice mazzate [forti, ſode] *heavy blows.*

SUDICIA'TTO, *adj.* [alquanto ſudicio] *a little naſty, filthy, or greaſy.*

Una ſudiciotta, *s. f. a ſlut.*

SUDICIÚME, *s. m.* [ſucidume] *naſtineſs, filthineſs, ſluttiſhneſs.*

SUDÓRE, *s. m.* [quell' umore ch' eſce d' addoſſo agli animali, per ſoverchio caldo, o per affanno, o fatica] *ſweat or ſweating.*

SUDUCIME'NTO, *v.* ſodducimento.

S V E

SVECCHIA'RE [tor via le coſe vecchie] *to take off old things.*

Svecchiare un reggimento, *to take away the old ſoldiers out of a regiment, and put young ones in the lieu of them.*

SVEGGHIAME'NTO, *v.* ſvegliamento.

SVEGGHIA'RE [ſvegliare] *to awake or wake, to rouze, to break one's ſleep.*

Svegghiárſi [ceſſar di dormire] *to wake or awake out of one's ſleep.*

SVEGLIA, *s. f.* [ſtrumento antico da ſonare, del quale s' è perduto l' uſo] *an old inſtrument to play upon.*

Sveglia [ſonator d' eſſa ſveglia] *he that plays upon the inſtrument called ſveglia.*

Sveglia [ſtrumento da tormentare] *an inſtrument of torture, made like an horſe.*

Sveglia [la ſquilla degli oriuoli, che ſuona a tempo determinato per deſtare] *an alarm-bell.*

SVEGLIAME'NTO, *s. m.* [lo ſvegliare] *the awaking.*

SVEGLIA'RE [deſtare, rompere il ſonno] *to wake or awake, to rouze, to break one's ſleep.*

⚜ Svegliáre [eccitare] *to excite, incite, provoke, ſtir up, to cauſe, quicken, or encourage.*

Svegliárſi [deſtarſi] *to wake or awake out of one's ſleep.*

Svegliáre [terminar la veglia] *to end one's watching.*

SVEGLIA'TO, *adj. waked or awaked.*

Svegliáto [d' ingegno acuto, vivo, deſtro] *brisk, lively, ſprightly.*

Un giovane ſvegliato, *a brisk ſprightly boy.*

Le vipere di fitto verno conſervano ſvegliato, e potente il veleno, *the vipers, in the middle of winter, preſerve their poiſon ſtrong and vehement.* Red. Oſſ. Anim.

SVE'GLIERE [ſvellere] *to pull, to root or pluck out.*

SVEGLIE'VOLE, *adj. m. f.* [agevole a ſvegliarſi] *that is ſoon or eaſily awaked.*

Sonno ſveglievole [ſonno leggiero] *a light ſleep.*

SVEGLIÓNE, *s. m.* [ſveglia grande] *an haut-boy.*

⚜ **SVELA'RE** [tor via il velo, cioè paleſare, dichiarare] *to unvail, diſcover, diſplay, unfold, reveal.*

⚜ Svelare gli occhi ad uno, *to open one's eyes.*

⚜ Svelárſi [ſcuoprirſi] *to diſcover or make one's ſelf known to one.*

SVELA'TO, *adj. unveiled, diſcovered, diſplay'd.*

Svelata verità, *the naked truth.*

SVELENA'RE [tor via il veleno] *to take away poiſon.*

⚜ Svelenárſi [trarſi la rabbia, la ſtizza] *to vent or breathe one's anger.*

SVELENÍRE [contrario d' invelenire] *to appeaſe, to allay, to mitigate.*

SVELLE'RE [ſradicare] *to root up, to pluck up by the roots.*

SVELLIME'NTO, *s. m.* [lo ſvellere] *rooting up, or plucking up by the roots.*

SVELTO, *adj.* [da ſvellere] *rooted up, plucked up by the roots.*

Svelto [di membra ſciolte, e di grandezza proporzionate, e poco aggravate di carne] *free, eaſy, fine, ſmall, thin, ſlender.*

Una donna di ſtatura ſvelta, *a woman of a free eaſy ſhape.*

Collo ſvelto, *a ſlender ſmall neck.*

* **SVEMBRA'RE** [ſmembrare] *to diſmember, to pull in pieces.*

* **SVEMBRA'TO**, *adj. diſmembered, pulled to pieces.*

SVENA'RE [tagliar le vene] *to open the veins.*

† Svenare una botte [ſpillarla] *to tap or pierce a barrel or cask.*

⚜ Svenàre [uccidere] *to kill.*

SVENE'VOLE, *adj. m. f.* [ſgraziato] *diſagreeable, unpleaſant, unacceptable, ungrateful.*

SVENEVOLE'ZZA, *s. f.* [aſtratto di ſvenevole] *diſagreeableneſs, an unacceptable, diſagreeable thing.*

SVENEVOLA'CCIO, *adj.*
SVENEVOLONA'CCIO, *adj.*
Svenevolone, *adj.* } [acceſc. di ſvenevole] *very diſagreeable, unpleaſant, unacceptable, ungrateful.*

SVENEVOLÚCCIO, *adj.* [dim. di ſvenevole] *ſomewhat diſagreeable, unpleaſant, or unacceptable.*

SVENIME'NTO, *s. m.* [ſfinimento] *a fainting-fit, a ſwoon, a ſwooning-fit.*

SVENÍRE [venir meno] *to faint, to ſwoon away, to fall into a ſwoon.*

SVENTA'RE [ſventolare] *to fan or winnow.*

Sventáre del grano, *to winnow corn.*

Sventare una vena [cavar ſangue] *to breathe a vein, to let blood.*

† Sventare una mina, *to give vent to a mine, to counterwork or countermine it.*

SVENTA'TO, *adj. fanned, winnowed.*

† Sventáto [privo di ſenno, ſenza giudizio] *giddy-headed, thiſtle-brained, hair-brained, raſh, fooliſh, light-headed.*

Uno ſventato, *s. m. a thiſtle-brained, hair-brained, or raſh man.*

SVENTOLA'NTE, *adj. m. f.* [che ſventola] *flying about.*

SVENTOLA'RE [alzare in alto, ſpandendo al vento] *to fan, to winnow.*

Sventolare del grano, *to fan or winnow corn.*

Sventoláre [il muoverſi che fa la coſa eſpoſta al vento] *to fly about.*

Era il ſol chiaro, e l' aura ſventolava le bandiere con viſta molto grata, *it was a ſun-ſhiny day, and the air made the colours fly about, which made a fine ſight.* Bern. Orl.

Ma ſe fortuna la mia vela ſventola, *but if fortune favours me.* Burch.

⚜ Sventolare un ſecreto, *to divulge, diſcover, or publiſh a ſecret.*

SVENTOLA'TO, *adj. fanned, winnowed, v.* ſventolare.

Terra ſventolata, *land expoſed to the wind.*

SVENTRA'RE [sbudellare] *to draw, to bowel, open, or paunch, to gut.*

Sventráre [paſſare co' colpi il ventre] *to run through the belly.*

SVENTRA'TO, *adj. drawn, bowelled.*

SVENTU'RA, *s. f.* [contrario di ventura] *misfortune, miſchance, ill-fortune, ill-luck, diſaſter, miſchief.*

SVENTURATAME'NTE, *adv.* [iſavventuratamente] *unhappily, unluckily, unfortunately, miſerably.*

SVENTURATI'SSIMO, *ſuperl.* [di ſventurato] *very unhappy, unfortunate, unlucky, wretched, miſerable.*

SVENTURA'TO, *adj.* [sfortunato] *unfortunate, wretched, miſerable, unhappy, unlucky.*

O ſventurata, che ſi dirà da' tuoi fratelli, *o poor wretch that you are, what will your brother ſay?* Bocc.

Sventuratome! *poor wretch that I am!*

SVENTURÓSO, *adj.* [ſventurato] *unhappy, miſerable, unfortunate, wretched.*

Ohimè ſventuroſo! *alas, poor me!*

SVENU'TO, *adj.* [laſſo] *tired, fatigued.*

† Svenúto [ſgomentato] *diſmayed, diſcouraged, daſhed, put under a conſternation.*

SVERGHEGGIA'RE [percuotere con verghe] *to whip, to laſh, to ſcourge.*

SVERGHEGGIA'TO, *adj. whipped, laſhed, ſcourged.*

SVERGINAME'NTO, *s. m.* [lo ſverginare] *a defloration, or deflowering.*

SVERGINA'RE [torre altrui la verginità, violare le virgini] *to deflouer or deflower, to rob a virgin of the flower of her virginity, to raviſh a virgin.*

† Sverginare una coſa [cominciare ad uſarla] *to begin to make uſe of a thing, to be the firſt that makes uſe of it,* † *to have the maidenhead of it.*

SVERGO'GNA, *s. f.*
SVERGOGNAME'NTO, *s. m.* } [sfacciatezza] *impudence, ſauċineſs, a brazen-face, effrontery.*

SVERGOGNA'NZA, *v.* ſvergogna.

SVERGOGNA'RE [fare altrui vergogna] *to diſhonour, diſgrace, debaſe, diſparage, or diſcredit.*

⚜ Svergognáre [violare] *to raviſh, to deflower.*

Svergognárſi [vergognarſi] *to bluſh, to be aſhamed.*

SVERGOGNATAME'NTE, *adv.* [ſenza vergogna, sfacciatamente] *impudently, ſaucily.*

Diſcorrer ſvergognatamente, *to talk naſtily or bawdy.*

SVERGOGNATE'ZZA, *s. f.* [sfacciatezza] *impudence, ſaucineſs, a brazen-face.*

SVERGOGNATÍSSIMO, *adj.* [ſuperl. di ſvergognato] *very impudent or ſaucy.*

SVERGOGNA'TO, *adj. diſhonoured, diſgraced, debaſed, diſcredited.*

⚜ Svergognáto [sfacciato] *impudent, ſaucy.*

SVERNAME'NTO, *s. m.* [lo ſvernare] *a wintering.*

SVERNA'RE [dimorare il verno in un luogo] *to winter any where, to take up his winter quarters.*

Svernáre [uſcir del verno] *to be paſt winter.*

Prima che ſverni, non ſi poſſon valicare l' Alpi, *one cannot go over the Alps before the winter is over.*

Svernáre [quel cantare, che fan gli uccelli uſciti del verno] *to chirp, warble, ſing.*

Svernato, *adj. wintered, v.* ſvernare.

SVERRE, o **SVELLE'RE** [ſradicare, ſtirpare] *to pull, to root, to pluck up, to wreſt, to wring, to force out from, to take away, to lug away, to tear off.*

SVERTA'RE [votare la verta, arroveſciandola] *to empty, or to take the fiſhes out of a drag-net.*

⚜ Svertáre [dire ſenza riguardo quel che è occulto, e ſi dovrebbe tacere] *to divulge, publiſh, ſpread abroad, to blab out.*

SVERZA, *s. f.* [ſchieggia] *a chip of wood or ſhaving.*

Sverza [ſorta di vino dolce e piccante] *a kind of ſweet and briſk wine.*

SVERZARE [fare ſverze] *to chip, to cut out to chips.*

SVERZA'TO, *adj. chipped, cut to chips.*

SVESTÍRE [contrario di veſtire, ſpogliare] *to undreſs, to pull or take off one's cloaths.*

Sveſtírſi [ſpogliarſi] *to undreſs one's ſelf.*

SVETTA'RE [levar la vetta] *to cut off the tops of trees or plants.*

Svettáre [il muoverſi con certo tremolio e moto di trepidazione di ſcudiſcio, vermena e ſimili] *to ſhake, ſtir, or move, ſpeaking of branches of trees when the wind blows.*

SVETTA'TO, *adj. cut off, ſpeaking of the tops of trees and plants.*

SVEZZA'RE [ſpoppare] *to wean.*

Svezzare un bambino, *to wean a child, to take it from nurſe.*

† Svezzárſi [tralaſciar l' uſo di qualche coſa rimanerſene] *to wean one's ſelf from any thing, to leave it off, to break one's ſelf off it.*

SUF

SUFFICIE'NTE, o SUFFIZIE'NTE, *adj. m. f.* [atto, baſtevole] *apt, capable, fit, proper, ſufficient, enough.*

SUFFICIENTEME'NTE, o SUFFIZIENTEME'NTE, *adv.* [baſtante, a baſtanza] *ſufficiently, enough, well enough, abundantly.*

SUFFICIENTISSIMAME'NTE, o SUFFIZIENTISSIMAME'NTE, *adv. very ſufficiently or abundantly, more than enough.*

SUFFICIENTÍSSIMO, o SUFFIZIENTÍSSIMO, *ſuperl.* [di ſufficiente] *very apt, capable, fit, proper or ſufficient.*

SUFFICIE'NZA, o SUFFIZIE'NZA, o SUFFICIE'NZIA, *s. f.* [aſtratto di ſufficiente] *a ſufficiency, competency, enough,*

Ne ho a ſufficienza, *I have enough on't.*

† Sufficiénza [capacità] *aptneſs, capacity, ability.*

⚜ Sufficienza [abbondanza] *plenty, copiouſneſs, abundance, ſtore.*

A ſufficienza, *adv.* [a baſtanza] *ſufficiently, pretty well, enough.*

SUFFOCA'RE [affogare] *to ſtifle, to choak, ſmother, or ſuffocate.*

SUFFOCA'TO, *adj. ſtifled, choaked, ſmothered, ſuffocated.*

SUFFOCAZIÓNE, *s. f.* [il ſuffocare] *ſuffocation, ſtoppage, ſtifling, choaking or ſmothering.*

SUFFRAGA'NEO, o SOFFRAGA'NEO, *adj.* [diceſi, il veſcovo ſottopoſto al metropolitano] *ſuffragan.*

Veſcovo ſuffraganeo, *a ſuffragan biſhop.*

SUFFRAGA'NTE, *adj. m. f.* [ſuffraganeo] *ſuffragan.*

SUFFRA'GIO, *s. m.* [ſoccorſo, ſovvenimento] *help, aſſiſtance, ſuccour, relief.*

Suffrágio [voto] *a vote, voice, ſuffrage.*

SUFFUMICAME'NTO, *s. m.* [il ſuffumicare] *ſuffumigation, an external remedy, conſiſting of a decoction of roots, herbs, flowers, and the like, convey'd by ſmoak,*

SUFFUMICA'RE [dare il fummo] *to ſuffumicate, to convey the ſmoak from underneath.*

SUFFUMICAZIÓNE, *s. f.* }
SUFFUMÍGIO, *s. m.* } [il ſuffumicare] *ſuffumication, a conveying a remedy by ſmoak.*

SUFFUSIÓNE, *s. f.* [ſorta di malattia, che viene agli occhi, e impediſce il vedere] *ſuffuſion, a diſeaſe in the eye, called a* PIN *and* WEB.

SUFOLAME'NTO, *s. m.* [il ſufolare, fiſchio] *a whiſtling.*

⚜ Sufolaménto [mormorazione, cicalamento] *detraction, ſlander, evil-ſpeaking, railing, reviling, backbiting, traducing.*

SUFOLA'RE [fiſchiare] *to whiſtle.*

† Sufoláre [far la fiſchiata] *to hiſs, or hiſs at, to damn, explode.*

† Sufolare negli orecchi [dire altrui il ſuo concetto in ſegreto] *to inſtruct or prompt one before-hand.*

Sufolare negli orecchi [dir coſa ſegretamente ad altrui] *to whiſper.*

SUFOLA'TO, *adj. whiſtled, v.* ſufolare.

SÚFOLO, *s. m.* [ſtrumento per ſufolore] *a whiſtle.*

SUG

SUGA'NTE, *adj. m. f.* [che ſuga, ſucciante] *ſucking, that ſucks.*

Carta ſugante [carta che non ſoſtiene l' inchioſtro] *blotting-paper.*

SUFARE [ſucciare] *to ſuck.*

Sugar la mommella, *to ſuck the breaſt.*

Sugáre [diceſi piu propriamente di quella carta, che non regge per difetto di colla all' inchioſtro] *to blot.*

Queſta carta ſuga, *this paper blots.*

† Sugáre [attrarre l' umidità] *to draw up, to attract.*

Se il caldo del ſole non ſugaſſe la ſoverchia umidità, l' aere ſi corromperebbe, *if the heat of the ſun did not attract the ſuperfluous humidity of the earth, the air would be infected.*

SUGGELLAME'NTO, *s. m.* [il ſuggellare] *a ſealing.*

SUGGELLA'RE [ſegnare, improntar con ſuggello] *to ſeal, to ſeal up.*

Suggellare una lettera, *to ſeal a letter.*

⚜ Suggelláre [imprimere] *to print, or imprint, to impreſs or fix a thing in one's mind.*

† Suggelláre [turar bene] *to ſtop, to ſtop hard or cloſe.*

† Suggelláre [ſegnare la carne o malfattori col ferro infocato] *to mark with a hot iron.*

Segnare uno nelle mani, *to burn one in the hand.*

SUGGELLA'TO, *adj. ſealed, v.* ſuggellare.

SUGGE'LLO, *s. m.* [ſtrumento di metallo o d' altro, col quale ſi ſuggella] *a ſeal.*

† Suggéllo [immagine] *a print or mark.*

Suggello di confeſſione [ſegretezza, alla quale è tenuto il confeſſoro] *a ſecret to which the confeſſor is obliged to keep.*

Velo dico ſotto ſuggello di confeſſione, *I tell it you as a ſecret.*

⚜ Suggéllo [colmo] *height, fulneſs.*

Per ſuggello de' miei mali, *to compleat my misfortunes.*

SÚGGERE [ſucciare] *to ſuck.*

SUGGERÍRE [mettere in conſiderazione, proporre] *to ſuggeſt, to prompt, to put upon.*

Chi vi ha ſuggerito queſto, *who prompted you to that.*

Lui mi ſuggerì il modo da farlo, *he put me in the way how I ſhould do it.*

SUGGERÍTO, *adj. ſuggeſted, prompted.*

SUGGESTÍONE, *s. f.* [inſtigazione, perſuaſione] *a ſuggeſtion, ſollicitation, perſuaſion, prompting.*

SUGGESTÍVO, *adj.* [che ha ſuggeſtione] *perſuaſive, perſuaſory.*

SUGGETTAME'NTE, o SOGGETTAME'NTE, *adv.* [con ſuggezione] *ſervilely, ſlaviſhly, ſervant-like.*

Tener uno ſuggettamente, *to keep one ſervilely, or like a ſervant.*

SUGGETTAME'NTO, o SOGGETTAME'NTO, *s. m.* [il ſuggettare] *ſubjection, ſlavery, dependence.*

SUGGETTA'RE, o SOGGETTA'RE far ſuggetto] *to ſubdue, to overcome, to bring under, to ſubject or make ſubject, to bring into ſubjection.*

SUGGETTA'TO, o SOGGETTA'TO, *adj. ſubdued, conquered.*

SUGGETTATÓRE, o SOGGETTATÓRE, *s. m.* [che ſuggetta] *a conqueror, he that conquers or ſubjects.*

SUGGETTÍNO, o SOGGETTÍNO, *s. m.* [dim. di ſuggetto] *a little ſubject, a ſubject of no great conſequence.*

SUGGE'TTO, o SOGGE'TTO, *s. m.* [materia ſoggiacente ad argomento, concetto di compoſizione] *the ſubject of a ſcience, that which a ſcience is converſant about.*

Suggétto [materia, argomento, o concetto di compoſizione] *a ſubject, ſubject matter.*

Suggetto d' una tragedia, o comedia, *an argument, theme, ſubject, or ſubject matter of a tragedy or comedy.*

Sugétto [che ſoggiace altrui podeſtà] *a ſubject, a vaſſal.*

Suggétto [cauſa, motivo] *occaſion, motive, cauſe, reaſon, or matter.*

Suggétto [obbietto] *an object, ſubject, matter.*

Suggétto [perſona, e pigliaſi in buona, e in cattiva parte] *a perſon, a ſubject.*

Si fece venire Piſone Luciniano, piaceſſegli il ſuggetto, o ſpintovi, come alcuni vogliono da Lacone, *he cauſed Piſon Lucinianus to come to him; and whether*

he

he liked the man, or was prompted to it, as ſome ſay, by Lacon. Tac. Dav.

Un ſuggetto di gran ſtima, *a perſon of great reputation.*

Suggétto, *adj.* [ſuggettato, ſuddito, ſottopoſto] *ſubject, obliged, liable, bound.*

Voi ſapete o cariſſimo mio padre, che al di d' oggi tutta l' Africa e l' Europa è quaſi ſuggetta agli Greci, *you know, moſt dear father, that, at preſent, almoſt all Africa and Europe is ſubject to the Greeks.* Giud. Giud.

• Tutti quanti ſiamo ſoggetti alle leggi, *we are all of us ſubject to the laws.*

Suggezióne, o **Soggezióne**, *s. f.* [dependenza] *ſubjection, ſlavery, dependence.*

Tener uno in ſuggezione, *to keep one under, or in awe.*

Súghero, *s. m.* **Súghera**, *s. f.* [albero, la cui corteccia del mediſimo nome ſerve per iſtare a galla, quando s' impara a nuotare, e per altri uſi] *the cork-tree, cork.*

* **Suglia'rdo**, *adj.* [dal franceſe, ſouillard, ſchifo lordo] *ſlovenly, naſty, dirty, greaſy, filthy.*

Sugna, *s. f.* [graſſo, e per lo più di porco] *ſwines-greaſe.*

Sugna'ccio, *s. m.* [quella parte di graſſo, ch' è intorno agli arnioni degli animali] *the fat which is about the kidney.*

Sugnáccio [ſugna] *ſwines-greaſe.*

Sugo, o **Suco**, *s. m.* [umore piu nutritivo delle piante, frutti, e fiori] *juice, moiſture of plants, fruits, and flowers.*

Sugo di carne, *the gravy of meat.*

† Sugo [concetto eſſenziale d' un diſcorſo] *the ſubſtance or quinteſſence.*

† Un diſcorſo ſenza ſugo, *a dry empty diſcourſe, that has little or nothing in it.*

† Sugo [letame] *dung.*

Sugósita, **Sugosita'de**, **Sugosita'te**, *s. f.* [aſtratto di ſugoſo] *moiſture, juice.*

Sugóso, o **Sucóso**, *adj.* [pien di ſugo] *juicy, full of juice.*

SVI

Sviame'nto, *s. m.* [lo ſviare] *a ſtraying, wandering, or going out of the way,* † *ill conduct.*

⚜ Sviaménto [errore] *an error or miſtake.*

Svia're [propriamente trar della via, deviare] *to put out of the way.*

Sviare un viaggiatore dalla ſua ſtrada, *to put a traveller out of his road.*

† Sviare un colpo [evitarlo] *to ſhun or parry a blow.*

† Sviare uno dallo ſtudio, *to divert or take away one from his ſtudy.*

† Sviare uno dal ſuo propoſito, *to diſſuade one from his reſolution.*

Sviáre, o ſviárſi [uſcir di via] *to go out of one's way, to miſs one's way, to wander, to go aſtray.*

† Sviárſi [darſi in preda ne' piaceri] *to addict one's ſelf to, or follow his pleaſures.*

† Sviarſi dalla virtù, *to forſake virtue.*

Ella ſi ſviò intanto, ch' ella diventò comune e paleſe peccatrice, *ſhe took ſo lewd a courſe of life, that ſhe became a common and publick ſinner.* Paſſav.

Svia'to, *adj.* [coſa o perſona fuor della buona via, volta al mal fare] *ſtray'd, wandering, debauched, looſe, lewd, given to debauchery, wicked, diſſolute, wretched, profuſe, prodigal.*

⚜ Sviáto [traſandato, ridotto in mal termine] *ruin'd, undone.*

Svigna're [fuggire con preſtezza, voce baſſa] *to run away, to betake one's ſelf to one's heels.*

Svilíre [avilire] *to abaſe, diſgrace, diſparage, or undervalue, to make contemptible.*

Svillaneggia're [dire villania] *to abuſe, to rail, to affront, to call names, to injure, to revile, to vilify, to offend.*

Svillaneggiarſi [dirſi villanie] *to abuſe one another, to call one another names.*

Svillaneggia'to, *adj. abuſed, railed at, affronted, reviled, vilified, offended.*

Sviluppa're [ravviare le coſe avviluppate] *to open, unwrap, unfold.*

⚜ Sviluppáre [liberare, diſtrigare] *to unravel, to open, or lay open, to unfold, to clear.*

⚜ Sviluppárſi [diſtrigarſi] *to clear or get clear, to free or get out, to diſintangle or diſintricate one's ſelf, to be rid off or from.*

Sviluppa'to, *adj. open, unwrapped, unfolded, v.* ſviluppare.

Svina're [cavare il moſto del tino] *to take the muſt off the vat.*

Svinato, *adj. muſt taken out of the vat.*

Svisa're [guaſtare il viſo] *to disfigure one's face.*

Svisa'to, *adj. that has got a disfigured face.*

Sviscera'te, [cavar le viſcere] *to draw, bowel, open, or paunch, to gut.*

Svisceratame'nte, *adv.* [con ſviſceratezza] *heartily, with all one's heart, deſperately, paſſionately, violently, extremely.*

Amare uno ſviſceratamente, *to love one heartily, or with all one's heart, to be paſſionately in love with one.*

Svisceratezza, *s. f.* [amore di cuore, eceſſivo amore] *a violent love, extreme or violent paſſion.*

Sviscera'to, *adj. drawn, bowelled, opened, paunched.*

⚜ Sviſcerato [ecceſſivo, cordiale] *exceſſive, violent, paſſionate, hearty.*

Amore ſviſcerato, *a violent or exceſſive love.*

Amico ſviſcerato, *a hearty, ſincere, intimate friend.*

Sviſceráto, *s. m.* [amico ſviſcerato] *an intimate or hearty friend.*

Svita're [contrario d' invitare, ſtornar l' invito] *to diſinvite.*

Svitáre [ſcommetter le coſe ferme colla vite] *to unſcrew.*

Svita'to, *adj. diſinvited.*

Sviticchiare [contrario d' avviticchiare] *to diſintangle or diſengage, to rid out, to deliver.*

Sviticchiárſi [contrario d' avviticchiarſi] *to diſintangle or diſengage one's ſelf, to get rid off or from.*

SUL

Sulfúreo, *adj.* [di qualità di ſolfo] *ſulphureous.*

Sulla [compoſto di ſu e la] *upon the.*

Sulla tavola, *upon the table.*

Sulla ſera, *towards the evening.*

Sulluna're, *adj. m. f.* [diceſi di tutte le coſe della luna in giù] *ſublunary, that is under the orb of the moon.*

Sulta'no, *s. m.* [imperadore de' Turchi, il Gran Signore] *the Sultan, the Grand Signior.*

Sulta'na, *s. f.* [moglie del Sultano] *the Sultaneſs, the Sultan's wife.*

Sultána [vaſceilo di guerra Turcheſco] *a ſultanas, a Turkiſh man of war.*

SUM

Somministra're [ſomminiſtrare] *to furniſh, to ſupply, provide, give or afford.*

Sumministra'to, *adj. furniſhed, ſupplied, provided, given or afforded.*

Summormora're [mormorare ſotto voce] *to mutter, to grumble, or mumble.*

Summultíplice, *adj. m. f.* [termine di proporzione] *ſubmultiple, that which is contained in another number or quantity; thus four is the ſubmultiple of twenty-four, being contained in it juſt ſix times.*

SUN

Sunto, *s. m.* [riſtretto, commendio] *an abridgement, an abſtract, an epitome, a ſummary, a compendium.*

Suntuosame'nte, *adv.* ſontuoſamente] *ſumptuouſly, ſplendidly, magnificently, nobly, with magnificence or ſplendor.*

Suntuosissimame'nte, *ſuperl.* [di ſuntuoſamente] *very ſumptuouſly, ſplendidly, or magnificently.*

Suntuosíssimo, *ſuperl.* [di ſuntuoſo] *very ſumptuous, ſplendid, magnificent, or noble.*

Suntuósíta`, **Suntuosita'de**, **Suntuosita'te**, *s. f.* [ſontuoſità, magnificenza] *ſumptuouſneſs, coſtlineſs, ſplendor, magnificence.*

Suntuóso, *adj.* [ſontuoſo, magnifico] *ſumptuous, rich, coſtly, ſplendid, magnificent.*

SVO

Suo [pronome poſſeſſivo, che denota proprietà, o attenenza, ed ha relazione alla terza perſona del ſingulare ſolo, e fa ſua, e talora ſuo per il genere feminino, ſuoi, ſui o ſuo' nel numero del più nel genere maſculino, e ſue nel genere femminino] *his or her.*

Il ſuo giardino, *his or her garden.*

La ſua villa, *his or her country-ſeat.*

I ſuoi o ſuo' libri, *his or her books.*

Le ſue caſe, *his or her houſes.*

Suò [riferito al numero del più, in vece di loro] *their, theirs.*

Alli Tribuni parve, luogo e tempo d' aſſalire i ſuoi avverſari, *the Tribunes thought it high time to attack their enemies.* Liv.

Suo [d' una ſillaba, in vece, di ſua, per proprietà di linguaggio, e per l' armonia] *his.*

Lei ſempre, come ſuo ſpoſa, e moglie l' amò, *he loved her always as his ſpouſe and wife.*

Aver le ſue, toccar le ſue [eſſer percoſſo] *to be well banged or thraſhed.*

Far delle ſue [operare con poca avvedutezza, ſenza prudenza] *to play the fool.*

Lui fa ſempre delle ſue, *he is always playing his fooliſh tricks.*

Il ſuo [independente dal nome] *his, his own, hers, her own.*

Di chi è queſto libro? è il ſuo, *whoſe book is this? it is his or hers.*

Spendere il ſuo [il ſuo avere, la ſua roba] *to ſpend one's own.*

I ſuoi [i ſuoi parenti] *his or her relations or friends.*

SUÓCERA, *s. f.* [madre della moglie o del marito] *a mother-in-law.*

SU'OCERO, [padre della moglie o del marito] *a father-in-law.*

SVOGLIA'RE [tor la voglia] *to take away one's ſtomach, to make to loath, to put out of conceit.*

Nè far peggio può donna, che laſciarſi ſvogliar l' amante, *a woman cannot do a worſe thing, than to let her lover grow tired of her.* Paſt. fid.

SVOGLIA'RSI [uſcir la voglia] *to be or grow out of conceit, to grow weary, to begin to loath.*

SVOGLIA'TO, *adj. that loaths meat, ſurfeited, out of conceit with, weary of.*

SVOGLIATA'GGINE, *s. f.*

SVOGLIATE'ZZA, *s. f.* [faſtidio] *a ſatiety, bad ſtomach, ſurfeit.*

SVOLAME'NTO, *s. m.* [lo ſvolare] *a flying or flight.*

SVOLA'RE [volare] *to fly.*

SVOLA'TO, *adj. flown.*

SVOLAZZAME'NTO, *s. m.* [lo ſvolazzare] *a flying or flight.*

SVOLAZZA'NTE, *adj. m. f.* [che ſvolazza] *flying, flying about.*

SVOLAZZA'RE [volar piano, or qua, or là] *to fly, to fly about.*

Svolazzare [dibatter le ale] *to clap the wings.*

SVOLAZZA'TO, *adj. flown, or flown about.*

SVOLAZZATO'RE, *s. m.* [che ſvolazza] *he that flies about.*

SVO'LGERE [contrario d' avvolgere] *to open, unwrap, or unfold.*

Svólgere [rimuovere uno dalla ſua opinione] *to diſſuade.*

SÚOLO. *s. m.* [ſuperficie di terreno, o d' altro, ſopra l' quale ſi cammina] *the earth, ground, floor, land, or ſoil, a bottom or pavement.*

⚜ Suol marino [il mare] *the ſea.*

† Súolo [quella parte della ſcarpa, che poſa in terra] *the ſole of a ſhoe.*

† Súolo [la pianta del piede] *the ſole of a foot.*

† Súolo [quella parte dell' unghia morta delle beſtie da ſoma, e da traino] *the hoof.*

† Suolo [quella parte di mercanzie, o di graſce, poſte in piano ordinatamente, e diſteſamente, l' una ſopra l' altra] *a lay or bed.*

SVOLTAME'NTO, *s. m.* [lo ſvoltare] *a bowing, bending, turning, or winding up.*

SVOLTA'RE [voltare] *to bend, to bow, to crook, to turn.*

† Svoltare uno [indurlo, perſuaderlo a che che ſi ſia] *to perſuade one, to prevail with him.*

SVOLTA'TO, *adj. bowed, bent, turned, crooked.*

SVOLTATÓRE, *s. m.* [che ſvolta] *he that bends, bows, turns or makes crooked.*

SVOLTO, *adj.* [da ſvolgere] *opened, unwrapped, unfolded.*

† Svolto [perſuaſo] *perſuaded, prevailed upon.*

SVÓLVERE [ſvolgere] *to open or lay open, to unfold, to unwrap.*

† Svólvere [ritrarre, diſtorre] *to diſſuade from.*

SÚONO, *s. m.* [cagione di quella paſſione, che è nel ſenſo dell' udito] *ſound, noiſe.*

Un ſuono acuto, *a ſhrill or ſharp ſound.*

Un ſuono armonioſo, *an harmonious ſound.*

Il ſuono delle campane, *the ſound of bells.*

† Il ſuono di qualſi ſia ſorta di moneta, *the jingling of money.*

† Súono [lo ſtrumento che ſi ſuona] *an inſtrument to play upon.*

† Súono [il ſonare] *muſick.*

Di canto divenne maeſtro, e di ſuono, *he became a ſinger and muſick-maſter.* Bocc. Nov. 41.

† Súono [le parole, o canzoni, che ſi cantano in ſul ſuono] *a ſong, the words of a ſong.*

⚜ Suono [fama, grido] *fame, renown, repute, reputation, credit, name.*

SÚORA, *s. f.* [ſorella] *a ſiſter.*

Suora [epiteto di Monaca, ed è queſta voce oggi ſolamente in uſo per queſto] *a nun.*

SUORSA, *s. f.* [ſua ſuora] *his or her ſiſter.*

SUP

SUPERAME'NTO, *s. m.* [il ſuperare] *a victory or conqueſt.*

SUPERA'RE [vincere, rimaner ſuperiore] *to ſurmount, to overcome, or ſubdue.*

SUPERA'TO, *adj. ſurmounted, overcome.*

SUPERATÓRE, *s. m.* [che ſupera] *he that ſurmounts or overcomes, a conqueror, a ſubduer.*

SUPERBAME'NTE, *adv.* [con ſuperbia] *proudly, haughtily, arrogantly, ſtately.*

⚜ Superbaménte [magnificamente] *ſtately, ſumptuouſly, coſtly, magnificently, nobly, richly.*

SUPERBE'TTO, *adj.* [dim. di ſuperbo] *a little proud or haughty, ſelf-conceited.*

SUPE'RBIA, *s. f.* [appetito, ovvero deſiderio diſordinato, e perverſo di propria eccellenza] *pride, arrogance, haughtineß, vain-glory.*

* SUPERBIAME'NTE, *v.* ſuperbamente.

SUPERBIE'NTE, *adj. m. f.* [che s' inſuperbiſce] *proud, haughty, arrogant.*

⚜ Superbiénte [che predomina] *predominant, bearing chief ſway or rule.*

Umore ſuperbiente, *the predominant humour.*

* SUPE'RBIO, *adj.* [ſuperbo] *proud, haughty, ſtately, arrogant, ſelf-conceited.*

* SUPERBIOSAME'NTE, *adv. proudly, haughtily.*

* SUPERBIÓSO, *adj.* [ſuperbo] *haughty, proud, arrogant, ſelf-conceited, ſtately.*

SUPERBIPARZIE'NTE, *adj.* [termine di proporzione] *ſuperbipartient, a number which divides another number, not exactly in two parts, but leaves ſomething over and above.*

SUPERBÍRE [inſuperbire] *to grow proud, to be proud or puffed up.*

SUPERBÍSSIMO, *ſuperl.* [di ſuperbo] *very proud, haughty, or arrogant, very magnificent, ſtately, or ſumptuous.*

SUPERBÍTO, *adj. grown proud, haughty, or arrogant.*

SUPERBIU'ZZA, *s. f.* [dim. di ſuperbia] *a little pride or vanity.*

* SUPEBIU'ZZO, *v.* ſuperbuzzo.

SUPE'RBO, *adj.* [che ha ſuperbia] *proud, haughty, ſtately, high-minded, arrogant, ſelf-conceited.*

⚜ Supérbo [magnifico, nobile, pompoſo] *ſtately, ſumptuous noble, magnificent, coſtly, rich.*

SUPERBÓNE, *adj. m. f.* [accreſc. di ſuperbo] *very proud, haughty, or arrogant.*

SUPERBU'ZZO, *adj.* [dim. di ſuperbo] *a little proud, haughty, or arrogant.*

SUPERCHIA'RE, *v.* ſoperchiare, *and all its derivatives.*

* SUPERCÍLIO, *s. m.* [ſopraciglio] *the eye-brows.*

SUPERDECUPARZIE'NTE, *adj.* [termine di proporzione] *ſuperbipartient, a number which divides another number, not exactly in two equal parts, but leaves ſomething over and above.*

SUPERFICIA'LE, *adj. m. f.* [che è nella ſuperficie] *ſuperficial, belonging to a ſuperficies or ſurface, outward, light, ſlight, imperfect.*

SUPERFICIALME'NTE, *adv.* [in ſuperficie] *ſuperficially.*

SUPERFÍCIE, *s. f.* [il difuori di ciaſcuna coſa, quaſi il diſopra della faccia] *the ſuperficies, the ſurface or outermoſt part of a thing, the ſurface or outſide.*

SUPERFLUAME'NTE, *adv.* [con ſuperfluità] *ſuperfluouſly.*

SUPERFU'ITÀ, SUPERFLUITA'DE, SUPERFUITA'TE, *s. f.* [ſoprabbondanza] *a ſuperfluity, that which is ſuperfluous, or more than needs, overplus, exceſs.*

SUPE'RFLUO, *adj.* [ſoperchio] *ſuperfluous, overmuch, more than needs, unneceſſary, idle, needleſs, unprofitable.*

SUPERIÓRE, *s. m.* [principale, capo] *a ſuperior, chief, maſter.*

Il ſuperiore, o padre ſuperiore d' un convento, *the ſuperior of a convent.*

La ſuperiore d' un monaſtero, *the ſuperior of a monaſtery.*

Superióre, *adj. m. f.* [che ſopraſta, contrario d' inferiore] *ſuperior, upper, uppermoſt.*

Reſtar ſuperiore [vincere, ſuperare] *to ſurmount, to overcome, to be ſuperior, to get the better.*

SUPERIÓRITA, **SUPERIORITA'DE**, **SUPERIORITA'TE**, *s. f.* [aſtratto di ſuperiore] *ſuperiority, preeminence, excellence above others.*

Superiorità in un convento, *the ſuperiority, or being ſuperior, in a monaſtery.*

SUPERLATIVAME'NTE, *adv.* [in ſuperlativo grado] *ſuperlatively, in the ſuperlative degree.*

SUPERLATÍVO, *adj.* [piu ſuperiore di tutti, il piu ſublime] *ſuperlative, eminent, extraordinary.*

Superlativo grado, *the ſuperlative degree.*

Superlatívo, *s. m.* [termine gramaticale, e comprende que' nomi, che hanno ſignificanza della maggior grandezza] *the ſuperlative degree.*

* **SUPERLAZIÓNE**, *s. f.* [aſtratto di ſuperlativo] *ſuperlation, the ſuperlative or the higheſt degree.*

SUPERNA'LE, *adj. m. f.* [ſuperiore, di ſopra] *ſupernal, that comes from above.*

La citta ſupernale [il paradiſo] *paradiſe.*

SUPERNALME'NTE, *adv.* [con potenza ſupernale] *ſupernally.*

SUPE'RNO, *adj.* [ſuperiore] *ſupernal, ſuperior.*

SUPERNOPARZIE'NTE, *adj. m. f.*
SUPERPARTICOLA'RE, *adj. m. f.*
SUPERPARZIE'NTE, *adj. m. f.* [termini di proporzione] *ſuperpartient, when one number or quantity contains another once, and ſome number of aliquot parts remaining, as one two thirds, one three fourths.*

SUPERPURGAZIO'NE, *s. f.* [violenta purgazione] *ſuperpurgation, an over-much purging by ſtool.*

SUPERSTIZIO'NE, *s. f.* [curioſa e vana oſſervazione] *ſuperſtition, ſcrupulouſneſs.*

SUPERSTIZIOSAME'NTE, *adv.* [con ſuperſtizione] *ſuperſtitiouſly, ſcrupulouſly.*

SUPERSTIZIO'SO, *adj.* [pien di ſuperſtizione] *ſuperſtitious, ſcrupulous in matters of religion, bigotted, over-nice.*

SUPERSTIZIO'SO, *s. m.* **SUPERSTIZIO'SA**, *s. f. a ſuperſtitious or bigotted man or woman.*

SUPINAME'NTE, *adv.* [ſupino] *ſupinely, careleſly.*

SUPINA'RSI [porſi a giacer roveſcio] *to lie ſupinely, or on one's back.*

SUPÍNO, *adj.* [che ſta o giace a roveſcio] *flat, lying on the ground with the face upward.*

Giacer ſupino, *to lie on one's back.*

† Supíno [negligente] *ſupine, idle, careleſs, negligent, retchleſs.*

Supíno, *adv.* [ſupinamente] *on one's back.*

Giacer ſupino, *to lie on one's back.*

† Supíno [negligentemente] *ſupinely, careleſly, negligently, idly.*

Supíno, *s. m.* [termine gramaticale] *ſupine, a term in the Latin grammar.*

SUPPA, *s. f.* [zuppa] *ſoop, pottage.*

SUPPA'LLIDO, *adj.* [pallidiccio] *paliſh, ſomewhat pale.*

SUPPEDITA'RE [fornire, provvedere] *to ſuppeditate, to find, to furniſh, to ſupply with.*

SUPPELLETÍLE, *s. m.* [arneſi, maſſarizie] *houſhold goods, implements, furniture, all things moveable within the houſe.*

SÚPPLICA, *s. f.* [memoriale] *a petition, a memorial.*

SUPPLICA'NTE, *adj. m. f. ſuppliant, humble.*

Supplicante, *s. m. f.* [che ſupplica] *a petitioner, a ſuppliant.*

SUPPLICA'RE [pregare umilmente, e affettuoſamente, o a voce, o per iſcrittura] *to beg, intreat, pray, or ſupplicate.*

SUPPLICA'TO, *adj. begged, intreated, prayed, ſupplicated.*

SUPPLICATO'RIO, *adj.* [che ſupplica] *ſuppliant, humble.*

SUPPLICAZIO'NE, *s. f.* [il ſupplicare, prece] *a ſupplication or prayer, an humble petition or ſuit, an earneſt or ſubmiſſive prayer.*

SÚPPLICE, *adj. m. f.*
SUPPLICHE'VOLE *adj. m. f.* [che ſupplica] *ſuppliant, humble, intreating.*

SUPPLICEME'NTE, *adv.*
SUPPLICHEVOLMENTE, *adv.* [con modo ſupplichevole] *humbly, with bended knees, in a ſuppliant manner.*

Supplichevolmente vi prego, *I humbly beſeech you.*

SUPPLICIO, o **SUPPLÍZIO**, *s. m.* [pena, gaſtigo impoſto a mafattori dalla giuſtizia] *a ſupplice, puniſhment.*

Supplicio eſtremo [la morte] *a capital puniſhment, death.*

Menar al ſupplicio, *to conduct to the place of execution.*

† Supplício [dolore, tormento] *pain, torment.*

SUPPLIME'NTO, *s. m.* [il ſupplire] *a ſupplement, a complement, that which makes up a thing.*

Dar ſupplemento ad una coſa, *to make up a thing, to ſupply, to furniſh, to fill the place of a thing.*

SUPPLÍRE [adempiere, ſovvenire al difetto] *to ſupply or make up, to fill up, to recruit, to recompence, to make amends.*

SUPPÓRRE [preſupporre] *to ſuppoſe or grant, to take for granted, to put the caſe.*

Suppongaſi che ſia come voi dite, *ſuppoſe, or put the caſe it be as you ſay.*

Suppórre [metter ſotto] *to put under.*

SUPPOSITÓRIO, *s. m.* [ſuppoſta] *ſuppoſitory, a medicine put up the fundament to looſen the belly.*

SUPPOSIZIO'NE, *s. f.* [il ſupporre] *a ſuppoſition or ſuppoſal, a thing taken for granted.*

SUPPO'STA, *s. f.* [compoſto di materia medicinale fatto a guiſa di candelotto, che ſi mette per le parti d' abbaſſo, per muovere gli eſcrementi] *ſuppoſitory, a medicine put up the fundament to looſen the belly.*

Suppóſto, *adj.* [da ſupporre] *ſuppoſed, granted.*

Suppoſto che ſia coſi, *ſuppoſe, or put the caſe it be ſo.*

Suppóſto, *s. m.* [ſuppoſizione] *a ſuppoſition or ſuppoſal, a thing taken for granted.*

* **SUPPREGA'RE** [ſupplicare] *to beg, to intreat, pray, or ſupplicate.*

SUPPRÍMERE [ſopprimere] *to ſuppreſs or put down.*

SUPREMAME'NTE, *adv. ſupremely, highly.*

SUPRE'MO, *adj.* [ſopra ad ogni altro eminentiſſimo] *ſupreme, higheſt, chiefeſt, or moſt eminent of all.*

Suprema bontà, *the ſupreme or higheſt goodneſs.*

La ſuprema regione dell' aria, *the upper region of the air.*

Supremo poſſanza, *the ſupreme power.*

Supremo grado, *the higheſt degree.*

S U R

SUR, *prep.* [ſu, ſopra] *upon, it is never uſed but before a vowel.*

Sua una ſedia, *upon a chair.*

SURGE'NTE, o **SORGE'NTE**, *adj. m. f.* [che ſurge] *riſing, guſhing, or coming out.*

I ſurgenti raggi, *the riſing beams of the ſun, the riſing-ſun.*

La ſurgente aurora, *the dawn, the peep of day.*

Acqua ſurgente, *ſpring-water.*

SÚRGERE, o **SÓRGERE** [uſcir fuori, ſollevarſi] *to riſe, to get up, to ſtand up.*

Nel mezzo della pianura ſurge un colle, *a hill riſes in the middle of the plain.*

Surge non lunge alle criſtiane tende, tra ſolitarie valli alta foreſta, *not far from the chriſtian camp lies a thick foreſt, in the middle of deſert vallies.* Taſſo.

L' acqua che vedi non ſurge di vena, *the water that you ſee does not come out of a vein.* Dante.

† Súrgere [naſcere] *to riſe, ſpring, proceed, to begin, to come out.*

Nullo errore puo ſurgere da cio, *no miſtake can ariſe from that.*

Chiara fontana in quel medeſimo boſco ſurge d' un ſaſſo, *in that ſame wood a clear ſpring guſhes out of a ſtone.* Petr.

Súrgere [paſſare] *to paſs or go over.*

E perche ſa notar come una lontra, entra nel fiume, e ſurge all' altra riva, *and, becauſe he can ſwim like an otter, he gets into the river, and paſſes over to the other ſide.* Ar. Fur. 30. S.

Il fumo ſurge dal fuoco, *ſmoak comes out of the fire.*

* **SURRESSIÓNE**, *s. f.* [reſurrezione] *reſurrection, a riſing again from the dead.*

Surretti'zio, *adj.* [diceſi di ſcrittura, che ſia falſa, per difetto d' alcuna coſa, che dovea eſprimerſi] *ſurreptitious, falſe.*

Surroga're [ſoſtituire] *to ſurrogate, to depute or appoint in the room of another.*

Surroga'to, *adj.* *ſurrogated, deputed, appointed.*

Surrogazióne, *s. f.* [il ſurrogare] *ſurrogation, the act of appointing a deputy.*

Surto, *adj.* [da ſurgere, ſorto] *riſen, come out.*

Io ſtava ſovra 'l ponte a veder ſurto, *I ſtopped upon the bridge to look.* Dante.

S U S

Suscettíbile, *adj.* [capace di ricevere] *ſuſceptibile.*

Suscitame'nto, *s. m.* [il ſuſcitare] *a reſurrection, a riſing from the dead.*

⚜ Suſcitaménto [eccitamento] *a ſollicitation, inſtigation, perſuaſion.*

Suscita're [di morto far tornar vivo, riſuſcitare] *to riſe from the dead.*

† Suſcitáre [eccitare, far levar sù] *to raiſe, to raiſe up, to create, to kindle, to provoke, to ſtir up, to ſuſcitate.*

Suſcitare una ribellione, *to raiſe a rebellion.*

Suſcitar tumulti, *to create troubles.*

Suſcitare il fuoco, *to blow the fire.*

Suscita'to, *adj.* *raiſed.*

Suscitazióne, *s. f.* [il ſuſcitare] *ſuſcitation, ſollicitation, motion, inſtigation, perſuaſion*

Suscitatóre, *s. m.* [che ſuſcita] *he that riſes again from the dead.*

⚜ **Suscittatóre** [eccitatore] *an encourager, inſtigator, enticer, or ſetter on.*

Suſcitatore di vizi, *an encourager of vices.*

Suscitatríce, *s. f.* [che ſuſcita] *an enticer or ſetter on, an encourager.*

Suſcitatrice di brighe, *a turbulent woman.*

Suscíto, *adj.* [liberato, quaſi ſuſcitato] *delivered, freed, ſet at liberty.*

Súsina, *s. f.* [frutta nota] *a plum.*

Súsino, *s. m.* [l' albero che fa la ſuſina] *a plum-tree.*

Suso, *adv.* [ſu] *up, above, upon.*

Andar ſuſo, *to go up.*

Susornia're [ſuſurrare] *to whiſper, to mutter, to ſpeak ſoftly.*

Susurnióne, *s. m.* [huomo coperto] *a ſullen or ſly man.*

Susúrno, *s. m.* [ſuffumicazione] *ſuffumication, an external remedy, conſiſting of a decoction of roots, herbs, flowers, and the like.*

† Suſúrno [colpo dato altrui ſul capo] *a knock on the pate.*

Suspensióne, o **Sospensióne**, *s. f.* [il ſoſpendere] *a ſuſpenſion or ceſſation.*

Suſpenſion d' armi, *a ſuſpenſion or ceſſation of arms, a truce.*

Suſpenſione [cenſura eccleſiaſtica] *a ſuſpenſion, the leſſer excommunication.*

Suspica're, o **Sospica're** [ſoſpettare] *to ſuſpect, to fear, to miſtruſt.*

Suspica'to, *adj.* *ſuſpected, feared, miſtruſted.*

Suspizióne, o **Sospizióne**, *s. f.* [ſoſpetto] *ſuſpicion, jealouſy, fear, diſtruſt.*

Sussegue'nte, *adj. m. f.* [che ſeguita immantenente] *ſubſequent, immediately following, or coming next after.*

Sussegueenteme'nte, *adv.* *ſubſequently, ſucceſſively, immediately after.*

Sussegue'nza, *s. f.* [conſeguenza] *the conſequence.*

Sussídio, *s. m.* [ajuto, ſoccorſo] *a ſubſidy, help, or aſſiſtance.*

† Suſſidio [ſuggeſtione, inſtigamento] *a ſuggeſtion, a prompting or putting into one's mind, an inſinuaion.*

Sussíego, *s. m.* [gravità, ſoſtenutezza] *gravity, ſeriouſneſs.*

Sussiste'nza, *s. f.* [proprio eſſere, eſſenzia, ſtato] *ſubſiſtence, eſſence, being.*

Suſſiſténza [mantenimento] *ſubſiſtence, ſuſtenance, ſubſiſtence money.*

Sussístere [eſſere] *to ſubſiſt, to exiſt, ſtand, or be, to continue, to have a being.*

Queſta ragion non ſuſſiſte, *that reaſon is not good.*

Sussola'no, *s. m.* [uno de quattro venti principali, che ſpira da Oriente] *the eaſt-wind.*

Sussuperbiparzie'nte, *adj.* [termine di proporzione] *the ſuperbipartient number, a number which divides another number, not exactly into two parts, but leaves ſomething over and above.*

Sussuperparzie'nte, *adj.* [termine di proporzione] *ſuperpartient, when a number or quantity contains another once, and ſome number of* aliquot parts *remaining; as two thirds, three fourths, and the like.*

Susta, *s. f.* [corda per legar ſome] *a packing cord, or rope.*

Mettere in ſuſta, *to tie with a rope.*

Susta'nte, *adj.* [ritto in pieſte] *ſtanding.*

Rizzarſi in ſuſtante, *to ſtand up, to riſe.*

Sustantívo, *adj.* [che ha ſuſtanza, o ſuſtiſtenza] *that may ſtand by itſelf, ſubſtantive, ſubſtantial.*

Verbo ſuſtantivo [è quello, che ſignifica ſuſtanza, nel quale ſi riſolve ogni altro verbo] *a ſubſtantive verb, a verb that ſubſiſts by itſelf.*

Nome ſuſtantivo [è quello, che per ſe ſuſſiſte] *a noun-ſubſtantive, a noun or word that ſubſiſts by itſelf, and which joined with a verb ſerves to make a perfect ſentence.*

Susta'nzia, o **Sustanza**, *s. f.* [quel, che ſi ſoſtenta per ſe medeſimo, eſſenzia, quiddità] *a ſubſtance, eſſence, or being, matter, reality, quiddity, the eſſence or being of a thing.*

Suſtánza [intelligenza, ſpirito angelico] *an angelical ſubſtance, the angels.*

Suſtánza [ſomma, contenuto] *the ſubſtance, the moſt material points of a diſcourſe.*

In ſuſtanza, *in ſhort.*

Suſtánza [facultadi, avere] *ſubſtance, eſtate, goods, wealth.*

Sustanzia'le, o **Sostanzia'le**, *adj. m. f.* [che ha ſuſtanzia] *ſubſtantial, eſſential, real.*

Il punto ſuſtanziale, *the ſubſtance or main point.*

Suſtanziale [materiale, maſſiccio] *ſubſtantial, ſtrong, thick, ſolid, pithy.*

Sustanzia'lita, o
Sostanzia'lità, *s. f.*
Sustanzialita'de, o
Sostanzialita'de, *s. f.*
Sustanzialita'te, o
Sostanzialita'te, *s. f.* [aſtratto di ſuſtanziale] *ſubſtantiality, eſſence, the being ſubſtantial or exiſtent, exiſtence.*

Suſtanzialmente, o ſoſtanzialmente, *adv.* [eſſenzialmente] *ſubſtantially, in a ſubſtantial manner, eſſentially.*

Sustanzia'rsi, o **Sostanzia'rsi** [pigliar ſuſtanza] *to take his ſubſtance or being, to begin to exiſt.*

Sustanzie'vole, o **Sostanzie'vole**, *adj. m. f.*
Sustanzióso, o **Sostanzióso**, *adj.* [che ha ſuſtanza] *ſubſtantial, eſſential, real, ſolid, exiſting.*

Vivanda ſuſtanzioſa, *ſubſtantial, ſolid food.*

Sustanzie'vole [utile, profittevole] *wholeſome, good, profitable, advantageous.*

Sustentazióne, o **Sostentazióne**, *s. f.* [il ſoſtentare] *maintenance, keeping, food.*

Sustituíre, o **Sostituíre** [mettere uno in luogo ſuo] *to ſubſtitute, to put in the room of another, to ſubrogate.*

Suſtituíre [inſtituirſi il ſecondo erede] *to entail.*

Sustitui'to, o **Sostitui'to**, *adj.* *ſubſtituted.*

Sustitu'to, o **Sostitu'to**, *s. m.* [che tiene la vece altrui] *a ſubſtitute.*

Susurra're [mormorare] *to whiſper, to ſpeak ſoftly, to murmur.*

Si ſuſurra per la città, *it is whiſpered about the town.*

Susurra'to, *adj.* *whiſpered.*

Suſurráto, *s. m.* [ſuſurrazione] *ſuſurration, a whiſpering.*

Susurratóre, *s. m.* [ſuſurrone] *a murmurer, a backbiter, a ſlanderer, a ſlandering man, an ill-tongue.*

Susurrazióne, *s. f.*
Susúrro, *s. m.* *ſuſurration, whiſpering, noiſe, murmur.*

Susurróne, *s. m.* [mormoratore] *a murmurer, a backbiter, a ſlanderer, a reviicr.*

S U T

* **Suto**, *adj.* [da eſſere, ſtato] *been.*

E s' io aveſſi creduto, che conceduto mi doveſſe eſſere ſuto, *and if I thought, that it would have been granted to me.* Bocc. Nov. 16.

Suttende'nte, *adj. m. f.* [termine di geometria] *ſubtending.*

Sutte'ndere, o **Sottende're** [termine di geometria] *to ſubtend.*

Sutterfúgere [evitare] *to avoid, ſhun, eſcape, or eſchew.*

Sutterfúgio, *s. m.* [ſcampo, modo da ſcampare pericolo, o impegno] *a ſubterfuge, evaſion, eſcape, ſhift, a hole to creep out at.*

Suttrazióne, *s. f.* [**sottrazióne**] *ſubſtraction.*

S U V

Suvera'to, o Sughera'to, *adj.* [qualunhe coſa dove ſia ſuvero] *corked.*

Rete ſuverata, *a corked net.*

Scarpe ſuverate, *corked ſhoes.*

Súvero, o Súghero, *s. m.* [ſpezie d' albero] *a cork-tree.*

Súvero [la corteccia dell' albero] *cork.*

Suvversióne, *s. f.* [ſovverſione] *a ſubverſion, turning up-ſide down, or overthrowing.*

Suvvertíre [ſovvertire] *to ſubvert, to overturn, overthrow, or ruin.*

S U Z

Suzza'cchera, *s. f.* [oſſizzacchera] *a conſerved compoſition of ſowr milk, ſugar, and herbs.*

Suzzame'nto, *s. m.* [il ſuzzare] *a drying or airing before the fire.*

Suzza'nte, *adj. m. f.* [che ſuzza] *drying, airing before the fire.*

Suzza're [raſciugare a poco a poco] *to dry, to air before the fire.*

Suzza'to, *adj. dried, aired.*

Suzzatóre, *s. m.* [che ſuzza] *a drier, that dries.*

Suzzo, *adj.* [ſuzzato] *dried, aired.*

T.

T A

TA [per tua] *thine, thy.*

Tà [per tali] *ſuch.*

T A B

Tabacchíera, *s. f.* [ſcatola da tabocco] *a ſnuff or tobacco-box.*

Taba'cco, *s. m.* [erba, che ſecca, e polverizzata s' adopera a effetto di ſtarnutire] *tobacco.*

Fumare o maſticare del tabacco, *to ſmoak or chew tobacco.*

Tabacco in polvere, o tabacco da naſo, *ſnuff or ſnuſh.*

Taba'llo, *s. m.* [attaballo] *a kettle-drum.* Arioſto.

Taba'no, *s. m.* [moſca cavallina] *an ox-fly or dun-fly, a brizzle or gad-bee.*

Tabarra'ccio, *s. m.* [tabarro cattivo] *an old patched cloak.*

Taba'rro, *s. m.* [mantello] *a cloak.*

Tabarróne, *s. m.* [tabarro grande] *a large cloak.*

* **Tabefa'tto**, *adj.* [infradiciato] *rotted, rotten.*

Tabe'lla, *s. f.* [ſtrumento di ſuono ſtrepitoſo, che ſi ſuona la ſettimana ſanta in vece delle campane] *a rattle.*

† Tabélla [gracchiatore, ciarlone] *a great talker, a blab.*

Tabernacole'tto, *s. m.* [dim. di tabernacolo] *a little tabernacle.*

Taberna'colo, *s. m.* [piccola cappelletta, nella quale ſi dipingono, o conſervano immagini di Dio, o di ſanti] *a tabernacle, a little chapel.*

Tabì, *s. m.* [ſorta di drappo] *talby.*

T A C

Tacca, *s. f.* [piccol taglio] *a notch.*

Tacca [legnetto diviſo per lungo, in due parti, ſulle quali a riſcontro ſi fanno certi ſegui piccoli per memoria di coloro, che danno, e tolgono roba a credenza] *a tally.*

Tacca [quel poco di mancamento, che è tal volta nel taglio del coltello] *a notch on the edge of a knife, or any other cutting weapon.*

† Tacca [piccola macchia] *a little ſpot.*

† Tacca [magagna] *a ſpot, blemiſh, ſtain, or blur.*

Tacca d' infamia, *a note of infamy.*

† Tacca [vizio] *a vice, fault, defect, default, blemiſh, imperfection, ill-quality.*

⚜ Tacca [ſtatura] *ſize, pitch, ſtature.*

Bella tacca d' huomo, *a man of a good ſize.*

Egli è un huomo della mia tacca, *he is a man of my ſize.*

Avere ſotto la tacca del zoccolo [avere in ſuo potere] *to have a thing in one's ſleeve or thumb, to have it at one's diſpoſal or power.*

Stare ſotto la tacca del zoccolo [ſtare a gran ſoggezione] *to be under one's direction or command, to be under his rod.*

Tacca'gno, *adj.* [miſero, avaro] *niggardly, penurious, ſtingy, pitiful, ſordid, covetous.*

Tacca'to, *adj.* [pien di tacche, macchie, ſcreziato] *ſpeckled, ſpotted.*

Aver taccata la coda di mal pelo [tenere a mente l' ingiurie, e perſeverare nel deſiderio di vendicarſi] *to be of a revengeful temper or mind.*

Tacchere'lla, *s. f.* [dim. di tacca] *a little notch.*

† Taccherélla [vizio, macchia di coſtumi] *a ſpot, blemiſh, blur, ſtain, defect, default, imperfection, vice, fault.*

Taccia, *s. f.* [pecca, mancamento, colpa] *a blur, blemiſh, ſpot, or ſtain, a blot in one's reputation or honour.*

Huomo di mala taccia, *a man of a bad character or reputation.*

Taccia're [incolpare] *to tax, charge, or accuſe, to blame.*

Tacciar uno d' avarizia, *to tax or charge one with avarice.*

Taccio, *s. m. ex.* fare un taccio [ſtagliare, finire] *to end, to make an end.*

Veggiam di fare un taccio, di queſto negozio, *let us make an end of this affair.*

Ta'ccola, *s. f.* [uccel loquace, ſpezie di cornacchia] *a chough or daw, a cadeſs or jack-daw.*

† Taccola [treſca] *play, ſport, paſtime, a game, a prank, a trick of youth.*

† Táccola [ciarleria] *babbling, prating, chattering.*

Taccola're [ciarlare] *to prate, to prattle, to twittle-twattle, to gabble, to babble, to chatter.*

Taccola'ta, *s. f.* [ciarla] *babbling, prating, chattering.*

Taccola'to, *adj. prated, prattled, gabbled, chattered.*

Taccolíno, *s. m.* [ſpezie di drappo antico] *a kind of ſpeckled ſtuff.*

Taccolíno [ciarlone] *a prattler, a babbler, a blab.*

Taccona're [rappezzar le ſcarpe con taccone] *to mend ſhoes, to new-ſole ſhoes.*

Taccóne, *s. m.* [pezzo di ſuolo, che s' appicca alle ſcarpe rotte] *a piece of ſole to mend ſhoes with, a heel-piece.*

Tace'nte, *adj. m. f.* [che tace] *ſilent, ſtill, of few words.*

⚜ Notte tacente, *a ſilent, ſtill night.*

Taccuíno, *s. m.* [libretto da notare per ricordo] *a memorandum-book.*

Tace're [ſtar chero, non parlare] *to hold one's tongue or one's peace, or one's prating, to be ſilent, to forbear talking, to keep ſilence.*

Taci, *hold your tongue.*

⚜ Miripigneva la, dove il ſol tace, *he puſhed there where the ſun did not ſhine.* Dante.

† Tacére [paſſar con ſilenzio, tener ſegreto] *to conceal, to keep cloſe or ſecret, to keep to one's ſelf.*

Tacere un ſegreto, *to conceal a ſecret.*

Non occorre tacere quel che ognuno ſa, *you need not keep ſecret what every body knows.*

Ma chi ne parla ogn' altra coſa tace, *but they, who ſpeak of it, do not ſay the particularities of it.* Paſt. Fid.

Tacerſi, *to be quiet or ſtill, to make no noiſe, to be huſh.*

Chi tace conſente, *ſilence gives conſent.*

Tacere, *s. m.* [ſilenzio] *ſilence, ſtillneſs, quietneſs.*

Senza compagnia andò por li mutoli tacerì della mezza notte, *without any company went in the dead of the night.*

Tacíbile, *adj. m. f.* [da tacerſi] *that ought to be kept ſecret, not fit to be ſpoken of.*

Peccato

Peccato tacibile, *an horrible or heinous ſin.*

Tacime'nto, *s. m.* [il tacere] *ſilence, ſtillneſs, quietneſs.*

Tacitame'nte, *adv.* [chetamente, ſegretamente] *tacitly, implicitly, quietly, ſecretly, ſoftly, ſilently.*

Tacitaménte colla ſua gente nella terra entrato, *having entered the town ſilently with his people.* Boc. Nov. 17.

In caſa di lei tacitamente avea fatto fare un bagno, *he had ſecretly made a bagnio in her houſe.* Boc. Nov. 12.

La moglie ha tutti i beni del marito tacitamente per la dota ſua, *the wife has implicitly all her husband's eſtate entailed on her for her portion.*

Ta'cito, *adj.* [cheto, non parlante] *ſilent, quiet, ſtill.*

Star tacito, *to be quiet or ſtill.*

Tacito ſuſurro, *a dull or hollow noiſe.*

Il convito, che tacito principio avuto avea, ebbe ſonoro fine, *the feaſt, which at firſt had been quiet and ſilent, was very merry at laſt.* Boc. Nov. 27.

Tacito [non eſpreſſo] *tacit, not expreſſed, implicit,*

Tácita queſtione, dubbio che ſi potrebbe muovere, *an implicit queſtion.*

Tacito, *adv.* [tacitamente] *ſilently, quietly, ſoftly.*

Guardar una coſa tacito, *to look ſilently at a thing without ſpeaking.*

Taciturnita, **Taciturnita'de**, **Taciturnita'te**, *s. f.* [lo ſtar cheto, il non parlare] *taciturnity, a ſilent humour, ſilence.*

Tacitúrno, *adj.* [che tace, che ſta cheto] *ſilent, of few words, cloſe, reſerved.*

⚜ Tacitúrno [cheto] *quiet, ſtill, ſilent.*

E voi ſolinghi e taciturni orrori, *and your ſolitary and ſilent horrors or deſerts.* Paſt. Fid.

⚜ Tacitúrno [che nel ſuo moto non fa romore] *that makes no noiſe.*

Taciturno chiaviſtello, *a bolt that makes no noiſe.*

Taciúto, *adj.* [da tacere] *ex.* mi ſon taciuto, *I held my tongue, I was ſilent.*

Tacuino, *s. m.* [fantaſtico] *an humourſome fantaſtical man.*

T A F

Tafa'no, *s. m.* [inſetto volatile ſimile alla moſca, ma alquanto piu lungo] *an ox-fly or dun-fly, a brizzle or gad-bee.*

Levarſi all' alba de' tafani [levarſi tardi, perche queſto animaletto non ronza, ſe non è alto il ſole] *to riſe or get up late in the morning.*

Tafana'rio, *s. m.* [il culo] *the bum, the arſe, the arſe-hole.*

Taffería, *s. f* [vaſo di legno, di forma ſimile al bacino] *a hand-bowl.*

Tafferúglio, *s. m.* [riſſa] *a noiſe, quarrel, buſtle, burly-burly, confuſion, trouble, tumult.*

Taffe'ttà, *s. f.* [tela di ſeta leggeriſſima] *taffety.*

Taffetà [arneſe, con che le donne ſi cuoprono talore il capo, e le ſpalle] *a ſcarf.*

T A G

Taglia, *s. f.* [il tagliare] *a ſlaughter or maſſacre.*

Taglia [impoſizione, gravezza] *a tax or ſubſidy.*

Taglia reale, *a land-tax.*

Taglia perſonale, *a poll-tax or poll-money.*

† Taglia [il prezzo, che s' impone agli ſchiavi, o ſimili, per riſcattattarſi] *a ranſom.*

† Taglia [prezzo, che ſi promette, o ſi paga a chi ammaza o gli sbanditi, o i ribelli] *a ſum of money promiſed, or given, to one that kills highway-men or rebels, a reward.*

⚜ Taglia [porzion convenuta, che ſi da nel far lega] *a ſhare, portion, or part.*

⚜ Taglia [lega] *an alliance.*

Eſſere in taglia, *to be in alliance, or allied.*

Taglia [aſſiſa, diviſa] *a device.*

Taglia [livrea] *a livery.*

Taglia [foggia] *a faſhion or manner.*

Taglia [forma] *a ſhape or way.*

Taglia [arbitro, volontà] *will or pleaſure.*

Quando tu vuogli partire, queſto è in tua taglia, *if you have a mind to go, you may pleaſe yourſelf.*

Taglia [tacca] *a tally.*

Taglia [natura, qualità] *nature, quality, kind.*

Taglia [ſtatura] *ſize or ſtature.*

Bella taglia, *a fine ſize.*

Di mezza taglia [tra grande e piccolo] *of a middle ſize, neither too tall nor too little.*

Taglia [ſtrumento meccanico, compoſto di due carrucule di metallo, per muovere peſi grandi] *a pulley.*

Tagliabórse, *s m.* [quegli che ruba le borſe] *a pick-poket.*

Tagliacantóni, *s. m.* [ſgerro] *a bully, a rogue, a villain, a ruffian.*

Taglialégne, *s. m.* [tagliatore di legne] *a wood cleaver, a feller of wood.*

Tagliame'nto, *s. m.* [il tagliare] *a cutting, a cutting or pulling down.*

Tagliamento [uccíſione] *a ſlaughter or maſſacre.*

Taglianteme'nte, *adv.* [con taglio] *edging, with the edge.*

Taglia're [dividere, ſeparare, far più parti d' una quantità continua] *to cut, to cut off, to cut out, to cut down, to carve, to fell.*

Tagliare in pezzi, *to cut in pieces.*

Tagliare della carne, *to cut meat.*

Tagliare un albero, *to fell or cut a tree.*

Tagliar la teſta ad uno, *to cut off one's head.*

Tagliare una borſa, *to cut a purſe.*

Tagliare un abito, *to cut a ſute of cloaths.*

Tagliar le carte, *to cut the cards.*

Tagliare [mietere il grano] *to cut down corn, to reap.*

Tagliar l' erba, *to mow the graſs.*

⚜ Tagliar le calze [mormorare] *to ſlander, rail, ſpeak ill, revile, vilify, backbite, detract, or traduce.*

Tagliare un albero, o una pianta frà le due terre [tagliarlo al piede ſotto la ſuperficie della terra] *to cut down a tree or plant under the ground.*

† Tagliáre [finire] *to end, to finiſh, to make an end.*

Tagliare il ragionamento [troncarlo, finirlo] *to end, or make an end of a diſcourſe.*

Tagliar le parole ad uno, *to cut one ſhort, to ſilence him.*

Tagliare ſecondo il panno [adattarſi al biſogno] *to cut one's coat according to the cloath.*

Tagliare le legne addoſſo chi che ſi ſia [nuocerli con cattivi uffizi, ſparlarne] *to break one's neck, to cut one's throat, to revile, to ſlander one, to do one a diskindneſs, to ſerve him an ill turn.*

Tagliáre [mettere la taglia per riſcatto, taglieggiare] *to ſet a price upon one.*

Taglia'ta, *s. f.* [tagliamento] *a ſlaughter or maſſacre.*

Tagliáta [ſpianamento] *eſplanade.*

Fare una tagliata [minacciar con molte parole, e bravando] *to threaten, to ſwagger, to huff, to vapour.*

Tagliate'lli, *s. m.* [paſte tagliate in piccoli pezzi, che comunemente ſi uſano per farne mineſtre] *a kind of paſte cut in ſmall ſlices, commonly uſed in broth.*

Taglia'to, *adj. cut, v.* tagliare.

Tagliato [ferito] *cut, wounded.*

Tagliáto [compoſto, diſpoſto] *ſhaped, made.*

Un huomo ben tagliato, *a man well ſhaped or made.*

Tagliatóre, *s. m.* [che taglia] *a cutter.*

Tagliatore di legne, *a wood-cleaver, or feller of wood.*

Tagliatore di pietre, *a ſtone-cutter.*

Tagliatúra, *s. f.* [il tagliare] *a cut.*

Taglieggia're [metter la taglia, imporre il prezzo a ſchiavi, banditi, e ſimili] *to ſet the price upon ſlaves, or upon the head of highway-men, rebels, and the like, to lay a tax upon, to aſſeſs.*

Taglie'nte, *adj. m. f.* [di ſottil taglio ben affilato, atto a tagliare] *ſharp, cutting.*

Coltello tagliente, *a ſharp cutting knife.*

⚜ Lingua tagliente, *a ſatyrical virulent tongue.*

Taglientíssimo, *ſuperl.* [di tagliente] *very ſharp or cutting.*

Tagliére, o **Taglíero**, *s. m.* [legno piano, e ritondo a foggia di piattello, dove ſi taglian ſu le vivande] *a trencher.*

Eſſere o ſtare a tagliere con uno [mangiare inſieme, far vita inſieme] *to eat and drink together, to live together, to board, be a boarder.*

Eſſere due ghiotti ad un tagliere [amare, e appetire due una medeſima coſa] *to be like two dogs at a bone.*

Taglio, *s. m.* [parte tagliente di ſpada, o ſtrumento ſimile da tagliare] *the edge.*

Il taglio d' una ſpada, *the edge of a ſword.*

Spada a due tagli, *a two-edged ſword.*

Ferir di taglio [cioè colla parte tagliente] *to cut, to ſlaſh.*

Taglio [tagliamento] *a ſlaughter or maſſacre.*

Mettere al taglio della ſpada [mettere a fil da ſpada] *to put to the ſword.*

Cadere o venire in taglio [porgerſi comodità, o occaſione] *to fit to one's purpoſe, or to ſuit with one's conveniency.*

Parlerò di cio in altro luogo dove meglio mi cadrà in taglio, *I ſhall ſpeak of that in another place, where it will better fit my purpoſe.*

Vi andrò domani ſe mi verrà in taglio, *I ſhall go there to morrow, if it ſuits with my conveniency.*

Queſto panno ha buon taglio [cioè è comodo per cavarne un veſtito] *there's cloath enough to make a ſute of cloaths.*

Taglio [modo a maniera di tagliare un veſtito] *cutting.*

Queſto ſartore ha un taglio mirabil ne' veſtiti, *this taylor has a good hand in cutting out a ſute of cloaths.*

Eſſere a taglio, in che che ſi ſia [ſortirne l' effetto che ſi deſidera] *to fall out as one would have it.*

Non ci veggo taglio di metterlo alla ragione, *I don't ſee which way I may bring him to reaſon.*

Per niſſun modo in queſto panno non ci conoſco taglio, *for my part, all this is a myſtery to me, I cannot ſee how this can be done.*

Nel poco parlare è ogni buon taglio, *few words are beſt.*

Taglio [ſquarciatura, o ferita, che ſi fa nel tagliare] *a cut.*

Fare un taglio, *to make an inciſion.*

Taglio nel viſo, *a great cut or ſlaſh, a gaſh.*

Vedere a taglio [vendere a minuto] *to ſell by retail.*

Dare una coſa a taglio, *to give a thing upon trial or eſſay.*

TAGLIÓNE, *s. m.* [ſimilitudine di vendetta] *the talion-law, a puniſhment like the offence, as hand for hand, eye for eye, &c.*

TAGLIUOLA, *s. f.* [laccio, con che ſi pigliano gli animali per li piedi] *a gin, a ſnare, a ſpring.*

† Coglier alle tagliuole, *to catch in the ſnare.*

Tagliúolo, *s. m.* [piccola particella] *a little bit.*

TAGLIUZZAME'NTO, *s. m.* [il tagliuzzare] *a cutting very ſmall, a mincing.*

TAGLIUZZA'RE [minutamente tagliare] *to mince, to cut very ſmall.*

T A I

TAI [per tali] *ſuch.*

T A L

TALABALA'CCO, *s. m.* [ſtromento da ſuono uſato in guerra da' Mori] *a Mooriſh muſical inſtrument uſed in war, a kind of kettle-drum.*

TALACIMA'NNO, *s. m.* [colui, che appreſſo i Saracini di ſulle torri chiama il popolo al tempio] *a perſon among the Saracens, who from the top of the tower calls the people to the temple, becauſe they have no bells.*

TA'LAMO, *s. m.* [letto di ſpoſo] *the nuptial bed.*

TALCO, *s. m.* [ſorta di pietra traſparente] *talk, iſinglaſs, a tranſparent ſtone.*

TALE, *adj. m. f.* [relativo di qualità, e corriſponde a **QUALE**] *ſuch, like.*

Non v' è tal coſa, *there is no ſuch thing.*

Il quale fu tale, e di tanta forza, che, *who was ſo prodigiouſly ſtrong, that.*

Non ho mai viſto coſa tale, *I never ſaw the like.*

Voi non ſete tale da farmi paura, *you are not a man to frighten me.*

Velo do tale che è, *I give it to you, ſuch as it is.*

Gli diè tale ſulla coppa del capo, che lo fece caſcar in terra morto, *he gave him ſuch a blow on the pate, that he knocked him down dead.*

Un tale, *ſuch a man.*

Tale [ſi riferiſce a perſone e coſe indeterminate] *ſuch.*

Vi fu il tale ed il tale. *there was ſuch and ſuch a one.*

Non ſono le mie bellezze da laſciare amare ne da tale, ne da quale, *my beauties are not to be admired by this and that.* Bocc.

Condurſi a tale, giugnere a tale [condurſi a tale termine] *to be reduced or brought to ſome condition.*

Fu condotto a tale, che non haveva pane da mangiare, *he was brought ſo low, that he had not a bit of bread to put in his mouth.*

La ſua arroganza è giunta a tale, che non ſi può più ſoffrire, *his arrogance is come to ſuch a pitch, that it is not to be born any longer.*

Tal' uno, *ſome, ſome people.*

Tal che [di maniera che] *ſo that.*

In tale [in tal maniera] *in ſuch a manner.*

Tale quale, *ſuch.*

E` al voſtro comando tale quale è, *ſuch as it is you ſhall be welcome to it.*

Il tale, *ſuch a one.*

TA'LEA, *s. f.* [ramo d' albero] *a ſtock ſet in the ground to graft on, a graft.*

TALENTA'RE [arridere andare a guſto] *to pleaſe, to be acceptable or agreeable.*

TALE'NTO, *s. m.* [voglia, diſiderio, volontà] *will, mind, pleaſure, inclination, deſire, fancy.*

Niuno altro talento ho che di ſervirvi, *I have no other deſire but to ſerve you.*

Piu non t' e uopo aprirmi il tuo talento, *you need not open your mind to me any farther.* Dante.

Ho gran talento di mangiare, *I have a great mind to eat.*

Sommetter la ragione al talento, *to ſubmit reaſon to pleaſure.*

Pur ſe talento mai e ſi ſtrano, e ſi folle a te veniſſe, *yet, if ever ſuch a ſtrange and fooliſh fancy ſhould come into your head.* Paſt. Fid.

Tuo mal talento, *in ſpight of your teeth.*

Mal talento, *ill-will.*

Tutto pieno di mal talento li diſſe, *very angrily or roughly told him.*

Talénto [abilità naturale] *a talent, gift, endowment, parts, capacity, ability.*

Talénto [certa quantità d' oro o d' argento fra gli antichi] *a talent, a Jewiſh coin of ſiver, in our money worth 342 l. 3 s. and 9 d. a talent of gold, worth, in our money, 5471 l. reckoning the gold at 4 l. an ounce.*

TALLÍRE [germogliare] *to ſeed, to grow up to ſeed.*

TALLÍTO, *adj. ſeeded.*

TALLO, *s. m.* [la meſſa dell' erbe quando vogliono ſementare] *the ſtalk of any herb when it grows up to ſeed, a ſprout.*

Tallo [marza da inneſtare, o ramucello da trapiantare] *a graft, the ſlip of a tree.*

† Rimettere il tallo [creſcer di nuovo] *to grow up again, to bring forth again.*

Rimettere un tallo ſul vecchio [chi nella vecchiaja ripiglia vigore] *for an old man to grow ſtrong and jolly.*

TALLÓNE, *s. m.* [parte del piede, vicina al calcagno] *the heel.*

Tallone di ſcarpa, *the heel of a ſhoe.*

TALME'NTE, *adv.* [con modo tale] *ſo, in ſuch a manner.*

Lo maltrattò talmente, che non sò come il ſoffrì, *he abuſed him in ſuch a manner, that I wonder how he could bear it.*

Talmente che, *ſo that.*

TALÓRA, *adv.* }
*** TALÓTTA**, *adv.* } [alle volte, talvolta] *ſometimes, now and then.*

TALPA, *s. f.* [animale ſimile al topo, il quale vive di terra] *a mole.*

E andato nel regno delle talpe [è morto] *he is gone, he is dead and buried.*

TALVÓLTA, *adv.* [talora] *ſometimes, now and then.*

T A M

TAMA'NTO, *adj.* [tanto grande, tanto fatto] *ſo great, ſo biv, ſo large.*

Acciocchè tamanto diſonore ſia per voi ammendato, *that you may make a reparation for ſo great a diſhonour.* Tav. Rit.

TAMARÍNDI, *s. m.* [datteri d' India] *tamarin, a ſort of Indian dates.*

TAMARÍSCO, *s. m.* [albero noto] *tamariſk, a kind of ſhrub.*

TAMARRO, *s. m. a kind of adder.*

TAMBELLÓNE, *s. m.* [ſorta d' embrice] *a kind of roof-tile.*

TAMBURA'CCIO, *s. m.* [grande, ma cattivo tamburo] *a large old drum.*

Tamburáccio [ſorta di ſtrumento da ſonare] *a tabor.*

TAMBURAGIÓNE, *s. f.* [il tamburare altrui con metter poliza contro di eſſo, nella caſſetta detta il **TAMBURO**] *an accuſation or impeachment.*

TAMBURA'RE [querelare altrui con metter querela contro di eſſo, nella caſſetta detta il tamburo] *to accuſe, to impeach.*

Tamburare alcuno di delitto, *to accuſe or impeach one of a crime.*

TAMBURE'LLO, *s. m.*
TAMBURÍNO, *s. m.* } [tamburo piccolo] *a little drum, a timbrel.*

Tamburíno [ſonator di tamburo] *a drummer.*

TAMBÚRO, *s. m.* [ſtrumento militare noto] *a drum.*

Tamburo [valigia fatta di legname, a uſo di forziere, e coperta di cuojo] *a trunk.*

Tamburo [quella caſſetta, che ſi tiene a Firenze in publico, per lo più alle porte de' magiſtrati, nella quale ſi mettono le polizze, che querelano altrui] *a box, which is kept in Florence publickly, commonly fixed at the gates of the houſes of the magiſtrates, wherein every body puts their accuſations or impeachments.*

TAMBURLA'NO, *s. m. a kind of ſtill.*

TAMBUSSA'RE [percuoter bene] *to bang, to beat ſoundly.*

TAMBERÍCE, o TAMBERÍGE, *s. m.*
TAMERÍGIA, *s. f.* } [albero noto] *tamarisk.*

TAMPÓCO, *adv.* [ancora, nondimeno] *alſo, not only, neither.*

TAN

TANA, *s. f.* [ſtanza da beſtie, caverna] *a den, a cave.*

† Tana [foſſa, buco] *a hole, a furrow, a ſlough.*

TANACE'TO, *s. m.* [ſorta d' erba detta atanaſia] *tanſy, an herb.*

TANA'GLIA, *s. f.* [ſtrumento di ferro, per uſo di ſtrignere, e di ſconficcare] *pincers or nippers.*

Condannare alla tanaglia, *to condemn one to have his fleſh torn off with hot pincers.*

Non ho potuto cavarli di bocca una parola colle tanaglie, *I could not, for my blood, get a word out of his mouth.*

TANAGLIE'TTA, *s. f.* [piccola tanaglia] *nippers.*

TANE`, *adj. m. f.* [color lionato ſcuro] *tawny, dun, dark.*

TANFA'RE [malmenare] *to peſter, to plague, to teaze, to bang, to beat ſoundly.*

TANFO, *s. m.* [fetor di muffa] *a damp or ſtrong ſmell, proceeding from corrupt water or mouldy earth, that has not been ſtirred a long time.*

Botte che ſente il tanfo, *a mouldy cask.*

TA'NGERE [toccare] *to touch, move, or affect.*

Io ſon fatta da Dio, ſua mercè tale, che la voſta miſeria non mi tange, *I am become, by the mercy of God, ſuch, that your miſery does not touch or afflict me in the leaſt.* Dante.

TANGHERE'LLO, *adj.* [ruſtichetto] *ſomewhat ruſtical or clowniſh.*

TA'NGHERO, *adj.* [ruſtico] *ruſtical, clowniſh, booriſh, rude, homely.*

TANGÍBILE, *adj. m. f.* [che ſi può toccare, che cade ſotto il ſenſo del tatto] *tangible, that may be touched, or that is ſenſible to the touch.*

† TANTAFE'RA, *s. f.* [ragionamento lungo di coſe, che non ben convengono inſieme] *nonſenſe, fuſtian, a diſcourſe that no body knows what to make of.*

TANGÓCCIO, *adj.* [rozzo, goffo] *ſottiſh, ſilly, ſimple, fooliſh, foppiſh, dull.*

TANTE, *adv.* [in ſomma, in concluſione] *in ſhort, in fine, after all, at length, finally, at laſt, in a word, to conclude.*

TANTÍNO, *s. m.* [dim. di tanto] *a little.*

Abbiate un tantino di pazienza, *have a little patience.*

TANTO [pronome o nome relativo, riferente quantità] *ſo many, as many, ſo much, as much.*

Io ho tanti libri, che mi biſognano, *I have as many books as I want.*

Ne ho tanti, che non ſo che farne, *I have ſo many that I know not what to do with them.*

Ha tanta virtu, tanta modeſtia, che, *he has ſo much virtue, ſo much modeſty, that.*

Seſſanta e tanti ſcudi, *three-ſcore and odd crowns.*

In quaranta e tanti anni che ha viſſuto in Italia, *for forty years, more or leſs, that he lived in Italy.*

Io darottene tante [vi s' intende buſſe] ch' io ti farò triſto per tutto 'l tempo, che tu ci viverai, *I will give you ſo many blows, or I will bang you in ſuch a manner, that you ſhall feel it as long as you live.* Bocc. Nov. 11.

Gliene diſſe tante [cioè ingiurie] *he abuſed him ſo, or he called him ſo many names.*

Tanto, *adv.* [certa quantità di coſa, o di tempo] *ſo many, ſo much.*

Tanto pregò, e tanto ſcongiurò, che, *he prayed and begged ſo much, that.*

Quanto il padre era ſtato huomo dabbere, tanto il figlio è perverſo e iniquo, *as much as the father was an honeſt man, ſo much the ſon is wicked and perverſe.*

Tanto ſeppe operare, che l' induſſe alle ſue voglie, *he did ſo well, that he induced her to gratify his appetite.*

Di queſto fu egli tanto lieto, che non tenea nella pelle, *he was ſo glad of it, that he was almoſt mad for joy.*

Tanto piccoli che grandi, *both ſmall and great.*

Tanto per uno. *ſo much a head.*

Quanto piu l' amo, tanto piu egli m' odia, *the more I love him, the more he hates me.*

Tanto [ſi lungo tempo] *as long, ſo long as.*

Tanto che viverò, *as long as I live.*

A tanto [a tal termine] *to that degree or pitch.*

La ſua arroganza è venuta a tanto, che s' è reſo odioſo a tutti, *his arrogance is come to that degree or pitch, that he has made himſelf odious to every body.*

Tanto [talmente] *ſo much, ſo, to that degree.*

T' amo tanto, che niſſuno può amar di più, *I love you ſo much, that no body can love you more.*

Tanto è che, *however.*

Da tanto [di tanto valore] *ſo valiant, ſo ſtrong, ſo courageous or able, ſo cunning or ſly.*

Mai fui da tanto da poterlo ſuperare, *I never was ſtrong enough to beat him.*

Non vi credo da tanto, *I do not take you to be ſuch an able man, I do not think you are ſo able.*

Tanto [ſolamente] *only.*

Il conoſcereſti tu? tanto che lo veda, *could you know him? if I could ſee him only.*

Tanto l' uno, quanto l' altro, *both the one and the other.*

Tanto fatto, *ſo big, ſo large, ſo tall.*

Una mela tanto fatta, *an apple ſo big or large.*

Un huomo tanto fatto [moſtrando l' altezza] *a man ſo tall as that.*

A che tanto parlare, *what ſignifies to make ſo many words?*

Un tanto, *ſo much.*

Queſto cavallo mi coſta un tanto, *this horſe coſt me ſo much.*

In tanto [in queſto mentre] *in the mean while, in the mean time.*

In tanto in quanto, *as much as.*

Non per tanto [nondimeno] *however, neverthel eſs, yet.*

Quel tanto [tutto quello] *what, that, all that.*

Vi do quel tanto che poſſo, *I give you what, or all that I can.*

Quel tanto non mi giova a niente, *that does me no manner of good.*

Non tanto [non ſolamente] *not only.*

Non tanto [non oſtante] *notwithſtanding.*

Non tanto [quantunque] *although, though.*

Non tanto foſſe ſegreta, *although never ſo ſecret.*

Tanto quanto [qualche poco] *a little.*

A tanto per tanto [a queſto ragguaglio] *at that rate.*

Tanto ſolamente [ſolamente] *only, but.*

Ogni tanto tempo, *every now and then.*

Tanto, che, *ſo that.*

Tanto, che a dura morte iſti ſottraſſi, *ſo that I ſaved you from a cruel death.* Paſt. Fid.

TA'NTOCHE`, *adv.* [di maniera che] *ſo that, ſo far, ſo much, inſomuch.*

Tantochè [infinattantochè] *until, as long as, whilſt that.*

TANTO O QUANTO, *adv.* [qualche poco] *a little, never ſo little, but a little.*

Tanto quanto [tutto quel che] *whatſoever.*

TANTÓSTO, *adv.* [di ſubito, immantenente] *incontinently, preſently, immediately, in a moment, as ſoon as, no ſooner.*

E conoſcituto tantoſto, coſtei eſſer femmina, *and as ſoon as he ſaw that ſhe was a woman,* Bocc.

Egli ſara qui ben tantoſto, *he will be here very ſoon, or preſently.*

T A P

TAPINA'RE [vivere in miſeria, menare infelice vita] *to live in pain and miſery, to lead a miſerable unhappy life, to live miſerably.*

Ahi laſſo me, che paſſati ſono anni 14 che io ſono andato tapinando per lo mondo, *alas, poor me, that for theſe 14 years paſt I have lived a miſerable life through the world.* Bocc. Nov. 16.

TAPINE'LLO, *adj.* [dim. di tapino] *poor, miſerable, wretched, pitiful.*

Fugge la tapinella, *the miſerable wretch runs away.*

TAPÍNO, *adj.* [miſero, infelice, tribolato] *miſerable, unhappy, wretched, pitiful, lamentable, ſad.*

Vivere tapino, *to lead a miſerable life.*

Un tapino, *s. m. a miſerable unhappy man, a wretch.*

TAPPE'TO, *s. m.* [ſpezie di panno a opere, di vari colori, e con pelo lungo, per uſo di coprir le tavole, e l' intavolato] *a carpet.*

Levarſi da tapeto [abbandonar l' impreſa, che s' ha tra mano, quando ſi conoſce ch' ella non puo riuſcire] *to give over an affair.*

Pagar ſul tapeto [pagar per via di corte] *to pay a debt, being compell'd to it by the law.*

Star col tappeto alla fineſtra [vivere a ſuo aggio] *to live well and comfortably.*

TAPPEZZA'RE [parare con tappizzerie] *to hang with hangings of tapeſtry.*

Tappezzare una camera, *to hang a room.*

TAPPEZZA'TO, *adj. hung, furniſhed with hangings.*

TAPPEZZERÍA, *s. f.* [paramento da ſtanze] *hangings, a ſute of hangings.*

Tappezzería [arazzi] *tapeſtry, tapeſtry-hangings.*

T A R

TARA *s. f.* [diminuzione per la qualità, o per la quantità] *tare and tret, waſte of goods.*

TARAGNÚOLA, *s. f.* [ſpezie d' uccello di rapina] *a bird of prey.*

TARANTE'LLO, *s. m.* [giunta, che ſi da a compratori] *over-meaſure, the advantage or over-weight.*

TARA'NTOLA, *s. f.* [ſerpentello ſimile alla lucertola, di color bianchiccio, ſchiazzato] *tarantula, a kind of venomous aſh-coloured flat ſpider, ſpeckled with little white and black ſpots, whoſe bite is of ſuch a nature, that it is to be cured only by muſick.*

TARANTOLA'TO, *adj. bit by a tarantula.*

TARA'RE [ridurre al giuſto il ſoverchio prezzo domandato dall' artefice o venditore] *to bate or abate.*

Tarare alcuna coſa del prezzo, *to abate ſomething of the price.*

Tara per uſo [ſi dice proverbialmente a millantatori] *you may abate ſomething of it.*

TARA'TO, *adj. bated, abated.*

TARCHIA'TO, *adj.* [di groſſe membra, bene inſieme, fatticcio] *ſtrong, luſty, well limbed.*

TARDAME'NTE, *adv.* [con tardità, adagio] *ſlowly, ſlackly.*

TARDAME'NTO, *s. m.* [il tardare] *a ſtay, ſtop, delay, or hindrance.*

TARDA'NTE, *adj. m. f.* [che tarda] *retarding, putting off, delaying.*

TARDA'NZA, *s. f.* [il tardare] *a ſtay, ſtop, delay, hindrance, ſlowneſs, ſlackneſs.*

TARDA'RE [indugiare, trattenerſi] *to tarry or ſtay, to put off, to delay, to linger and while out the time.*

Queſto oriuolo tarda, *this watch goes too ſlow.*

Tardáre [ritardare, intrattenere] *to retard, hinder, ſtop, keep, or put off, to delay.*

Il giorno comincia a tardare, *it draws towards night, the night approaches, it grows late.*

TARDA'TO, *adj. tarried, ſtay'd, delay'd, retarded.*

Perche avete tardato tanto a venire? *why did you ſtay ſo long a coming?*

TARDE'TTO, *adj.* [dim. di tardo] *little, ſlow, tardy, late, lingring.*

Tardetto, *adv. a little too late.*

Tornai jerſera tardetto a caſa, *laſt night I went home a little too late.*

TARDE'ZZA, *s. f.* [tardanza, lentezza] *tardity, ſlowneſs, ſlackneſs.*

TARDI, *adv.* [fuor di tempo, dopo 'l tempo convenevole] *late.*

Andare a caſa tardi, *to go home late, to keep bad hours.*

Chi tardi arriva mal' alloggia, *they that come too late muſt kiſs the cook.*

Al piu tardi, *at fartheſt.*

Toſto o tardi, *ſoon or late.*

Tardi inverſo la ſera, *late in the evening.*

Sul tardi, *towards the evening.*

Si fa tardi, *it grows late.*

Tardi [con tardezza] *ſlowly, ſlackly.*

TARDISSIMAME'NTE, *adv. very ſlowly or ſlackly.*

TA'RDITA`, **TARDITA'DE**, **TARDITA'TE**, *s. f.* [aſtratto di tardo] *tardity, ſlowneſs, ſlackneſs.*

TARDÍVO, *adj.* [tardo] *tardy, late, ſlow, lingering.*

Frutti tardivi, *backward fruits.*

TARDO, *adj.* [pigro, lento, negligente] *tardy, ſlow, late, dull, lingering, negligent.*

Moto tardo, *a ſlow motion.*

Ora tarda, *a late hour.*

⚜ Occhi tardi, *a grave ſerious countenance.*

La giovane veggendo, che l' ora era tarda, *the young woman, ſeeing that it was late.*

Tardo, *adv.* [tardi] *late.*

TARGA, *s. f.* [ſpezie di ſcudo di legno, o di cuojo] *a target, a great ſhield or buckler.*

TARGA'TA, *s. f.* [colpo di targa] *a blow with a target.*

TARGÓNE, *s. m.* [targa grande, ma di forma diverſa] *a buckler.*

Targóne [erba odorifer ante, di ſapore acuto] *a kind of herb, that has a ſweet ſmell, tarragon, the herb dragon-wort.*

TARÍFFA, *s. f.* [determinazion di prezzo] *tariff, a book of rates for duties to be laid upon their reſpective merchandizes.*

TARLA'RE [generar tarli] *to breed mites, to be eaten by mites.*

TARLO, *s. m.* [vermicello, che ſi genera nel legno, e lo rode] *a little worm that eateth wood, a mite.*

L' amor del tarlo [amore intereſſato] *ſelf-intereſted love, a mercenary love.*

TAROCCA'RE [dare in giuocando tarocchi] *a kind of play at cards, called terreſtrial triumphs.*

Taroccáre [eſclamare adirandoſi] *to ſtorm, bluſter, ſwear, to rage or fume, to fret.*

TARÓCCHI, *s. m.* [ſorta di giuoco di carte] *a kind of play at cards, called terreſtrial triumphs.*

Eſſere come il matto fra tarocchi [eſſer per tutto] *to be here and there and every where.*

TARPA'RE [ſpuntar le penne dell' alie agli uccelli] *to clip or cut the wings of birds.*

Tarpáre [coglier all' improviſo] *to catch one in the deed doing, to take or ſurprize him in the fact.*

TARPA'TO, *adj. cut, clipped.*

Ale tarpate, *clipped wings.*

† Aver l' ale tarpate [aver poche forze] *to have one's wings clipped, to be in bad circumſtances.*

Tarpáto [colto ſul fatto, carpito] *caught, ſurprized in the fact.*

Ferro tarpato, *blunt, blunted, dull iron, that cannot cut or pierce through.*

TA'RSIA, *s. f.* [lavoro di minuti pezzuoli di legname di più colori commeſſi inſieme] *inlaid-work.*

Tarſia [colui, che ſi commette, e ſi aggiuſta con altrui per aver le ſpeſe a vita] *he that puts his money upon ſtocks, to receive ſo much money during his life.*

TARTAGLIA'RE [balbettare] *to ſtammer, to ſtutter, or ſtut, not to ſpeak one's words plain.*

TARTAGLIA'TO, *adj. ſtammered, ſtuttered.*

TARTAGLIÓNE, *s. m. f.* [che tartaglia] *a ſtammerer, a ſtutterer, a ſtuttering man or woman.*

TARTA'NA, *s. f.* [ſorta di barca] *a tartane, a ſhip of great bulk uſed in the Mediterranean ſea.*

TA'RTARO, *s. f.* [ſorta di torta] *a tart, a pie made of fruits.*

TATA'REO, *adj.* [infernale] *tartarean, helliſh, deviliſh.*

Le tartaree porte, *the tartarean gates, the gates of hell.*

TARTARE'SCO, *adj.* [di Tartaria] *of Tartary.*

TA'RTARO, *s. m.* [gromma di botte] *tartar, a ſort of ſalt ariſing from racking wines, that hardens into a cruſt, and ſticks to the ſides of the veſſel.*

Tartaro vitriolato, *Tartar Vitriolate is a preparation, made by pouring ſpirit of Vitriol, or Oil of Tartar* per deliquium, *and reducing it to a very white ſalt.*

Sale di tartaro, *ſalt of tartar, is made of tartar waſhed, purified, and calcined in a chymical furnace.*

Tártaro, [inferno] *hell.*

Tartaro, [nato in Tartária] *tartar, a native in* Tartary.

Tartaruca, o tartaruga, *s. f.* [teſtugine] *a tortoiſe.*

TARTASSA'RE, [malmenare] *to beat, to bang, to abuſe, to threſh, to peſter, to plague, or teaze.*

TARTASSA'TO, *adj. banged, beaten, abuſed, threſhed, peſtered.*

TARTÚFO, *s. m.* [ſpezie di fungo, che ſi trova ſotterra, ed è cibo molto guſtoſo] *truffle or ſwine-bread, a kind of muſhroom, growing within the ground.*

TARVA, *s. f.* [ſorta d' animale] *a kind of beaſt.*

TARV'OLO, *s. m.* [ſorta d' infezione nella verga] *a ſhanker.*

T A S

TASCA, *s. f.* [ſacchetta] *a pocket, poke, pouch or bag.*

Mettere in taſca, *to pocket up.*

TASCHE'TTA, *s. f.*
TASCHE'TTO, *s. m.* } [ſacchettino] *a poke, pouch, or bag.*

TASO, *s. m.* [tartaro] *tartar, a ſort of ſalt ariſing from racking wines.*

TASSA, *s. f.* [impoſitione di danari da pagarſi al comune] *a tax or aſſeſſment, duty.*

TASSA` [ordinanza per regolare il prezzo d' alcuna coſa] *a ſet rate, price, or aſſize.*

La taſſa del pane, *the price or aſſize of bread.*

TASSAGIÓNE, *s. f.* [taſſazione] *taxation, impoſition, valuation.*

TASSA'RE [ordinare, e fermare la taſſa] *to tax, to lay a tax upon, to aſſeſs.*

Taſſare uno, [imborgli la taſſa di tanto, quanto] *to fine one.*

Taſſare [ordinare il prezzo delle coſe] *to rate, or ſet a rate upon, to ſettle the price.*

† Taſſare [tacciare] *to tax, accuſe, charge with, to blame.*

TASSA'TO, *adj. taxed, v.* taſſare.

TASSATIÓNE, *s. f.* [taſſa] *a tax, duty, a ſet rate, or price, aſſize, taxation, impoſition, or valuation.*

TASSE'LLO, *s m.* [quel pezzo di panno attaccato di fuora ſotto'l bavero del mantello] *the collar.*

Taſſello [picciol pezzo di pietra, o legno, che ſi commette in luogo dove ſia guaſtamento, o rottura, per riſarcirlo] *a bit of ſtone, or piece of wood to ſtop a hole.*

TA'SSIA, *s. f.* [ſorta d' erba] *a kind of herb.*

TASSO, *s. m.* [albero] *the yew, or yew-tree.*

Taſſo [animale, che dorme aſſai, ſiccome i ghiri, e cene ſono di due ſpezie, cioè taſſo porco, e taſſo cáne] *a badger, gray, or brock.*

TASSOBARBA'SSO, *s. m.* [altrimenti verbaſco, ſorta d' erba] *the petty mullein, wooll-blade, torch-weed, or high-tapper, long-wort.*

TASSA, *s. f.* [picciol viluppetto d' alquante fila di tela lina che ſi mette nelle piaghe per tenerle aperte] *a tent to put in wounds.*

TASTA'ME, *s. m.* [moltitudine di di taſti] *a great number or world of ſtops or frets of organs or virginals.*

TASTAME'NTO, *s. m.* [il taſtare] *a feeling.*

TASTA'RE [eſercitare il ſenſo del tatto] *to feel, to handle, or touch.*

† Taſtare una piaga, *to ſearch or probe a wound.*

⚜ Taſtáre, [riconoſcere] *to ſound, ſift, or pump.*

† Taſtare l' animo di qualcheduno, *to ſound, ſift, or pump one.*

TASTA'TO, *adj. felt, v.* taſtare.

TASTATO'RE, *s. m.* [che taſta] *he that feels, handles, or touches.*

TASTI'ERA, *s. f.* [luogo nello ſtrumento da ſuono dove ſono i taſti] *the keys of a harpſicord, of virginals, or organs.*

TASTO, *s. m.* [tatto] *the feeling, the ſenſe of feeling, the touch.*

Taſto, *s. m.* [un di qué legnetti dell' organo, arpicordo, e ſimili, che ſi toccano per ſonare, e quelli ſpartimenti del manico della cetrera, o del liuto, o d' altri ſtrumenti di quella guiſa, dovè s' aggravan le corde colla man manca] *a ſtop or fret of organs, virginals, harpſicord; a ſtop upon the neck of a muſical inſtrument.*

Toccare un taſto, [entrare in qualche propoſito] *to touch at, or upon, a thing, to glance at it, to ſpeak of by the bye, to handle.*

Per reſpondere al primo taſto, che voi toccate, *to anſwer the firſt point which you touch upon.*

Non biſogne toccar ſu quel taſto, *don't harp upon that ſtring; do not mention that; forbear talking of that.*

Toccare il taſto buono, [entrar nel punto principale] *to enter or come to the moſt material point.*

TASTO'NE, *adv. groping, or groping along in the dark.*

Andar taſtone, o a taſtone, [andar brancolando] *to grope along, to grope or feel one's way.*

⚜ Parlare a taſtone, [ſenſa ſaper che ſi dica] *to talk raſhly, or at random.*

T A T

TATO, e **TATA** [voce fanciulleſca] fratello, ſorella, *brother, ſiſter.*

TATTAME'LLA, *s. f* [ciarla] *vain talking, prattle, prating, prattling, chat, chatting, chattering, talk, talkativeneſs.*

TATTAMELLA'RE [ciarlare] *to talk idle, to prate, prattle, chat or clatter; to twittle-twattle, to prittle-prattle.*

TATTERA, *s. f.* [tacca] *a blur, blemiſh, ſtain, ſpot, defect.*

TATTÍVO, *adj.* che ha virtù di toccare] *tactile, that may be touched, tangible, that is ſenſible to the touch.*

TATTO, *s. m.* [potenza ſenſitiva eſteriore, ſparſa per tuttól corpo, per la quale s'apprende la qualità tangibile, propria delle coſe corporee] *the ſenſe of touching or feeling, a touch.*

TATUSA, *s. f.* [ſorta d' animale] *a kind of beaſt.*

T A V

TAVE'RNA, *s. f.* [oſteria] *a tavern.*

In chieſa co' ſanti, all' oſteria co' ghiotti, *like to like, as the devil ſaid to the collier.*

TAVERNA'JO, *s. m.* [quegli, che tien taverna, oſte] *a vintner, or tavern-man one that keeps a tavern.*

Tavernájo [frequentatore di taverne] *he that frequents taverns.*

TAVERNIÉRE, *s. m.* [che frequenta le taverne] *a haunter of taverns, he that frequents taverns.*

Taverniere [tavernajo] *a vintner, or tavern-keeper.*

TA'VOLA, *s. f.* [arneſe compoſto, d'una, o di più aſſi, ſerve per diverſi uſi, ma principalmente per menſa] *table.*

Tavola rotonda, ovale, o quadra, *a round, oval, or ſquare a table.*

Tavola di marno, d'argento, *a table of marble, or of ſilver.*

Metter la tavola, *to ſpread the table, to lay the cloath.*

Metterſi a tavola, *to ſit down at the table.*

Levar la tavola, [ſparecchiare] *to take away.*

Levarſi di tavola, *to riſe from table.*

Portare in tavola, *to ſerve up, to bring the dinner on the table.*

S' è portato in tavola, *the meat is on the table.*

Metter tavola, [far conviti] *to keep an open table.*

TA'VOLA [banco di mercanti, che contin danari] *a counter, or counter-board in a ſhop.*

† Tavola, [pittura] *a picture.*

Tavola, [quel libro, o ſimile, ove ſi regiſtran le coſe publiche] *a table, where publick matters are regiſtred.*

Le due tavole di Moisè, *the two tables of Moſes's law.*

Tavola, [aſſe, o pezzo d' aſſe] *a board.*

Tavola, [quel legnetto ritondo col quale ſi giuoca in ſul tavoliere] *men, to play at tables.*

Tavola, [indice] *the table or index of the contents of a book.*

Dire a due tavole, [fare un viaggioe, due ſervizzi] *to kill two birds with one ſtone.*

Giuoco di poche tavole, [impreſa breve, e facile] *an affair of no great conſequence.*

Far tavola, [tavolare] *to draw the game at draughts.*

Far tavola [convitare] *to keep an open table, or to keep an open houſe.*

A tavola, non s' invécchia, *a merry life, a long life.*

Ragionar dè morti a tavola, [fare coſa impropria] *to talk out of the way, or not to the purpoſe.*

Tavola [ſpazio quadro] *a ſquare.*

Egli può ſtare a tavola ritonda, [avere in ſe ſomma eccellenza, e queſto detto

ha

ha preſo origine d' un certo ordine di cavalleria, che eſſendo rinnovato ſi diſtinſe della tavola vecchia, e della nuova] *he is fit to go into any company.*

TAVOLACCIA'JO, *s. m.* [che fa i tavolacci] *a wooden target-maker.*

TAVOLACCÍNO, *s. m.* [ſervo de' magiſtrati] *a tip-ſtaff or ſummoner, an uſher, a beadle.*

TAVOLA'CCIO, *s. m.* [ſpezie di targa di legno] *a wooden target or ſhield.*

Far tavolaccio [fare grande apparecchio] *to treat at dinner ſumptuouſly.*

TAVOLA'RE [far tavola, pattare il giuoco, e ſi dice a ſacchi] *to draw the game at cheſs or draughts.*

Tavoláre [coprir con tavole] *to floor with, to cover with boards, to wainſcot.*

TAVOLA'TA, *s. f.* [l' aggregato di quelle genti, che ſono alla medeſima tavola per mangiare inſieme nelle taverne, a altrove] *a ſet or company of men that dine together.*

TAVOLA'TO, *adj.* [coperto di tavole] *floored, or covered with boards, wainſcotted.*

Tavoláto, *s. m.* [parete di tavole] *wainſcot.*

Tavoláto [pavimento di tavole, aſſito] *a floor.*

TAVOLE'LLA, *s. f.*
TAVOLE'TTA, *s. f.* [picciola tavola] *a little table, alſo a little picture painted upon a board.*

Tavolélla [tavole, quel legnetto ritondo da giucare al tavoliere] *men, to play at tables.*

TAVOLÍERE, *s. m.* [tavoletta, ſopra la quale ſi giuoca a tavole, o a zara] *tables, cheſs, or draught-boards.*

Aver tutto 'l ſuo in ſul tavoliere [avere in riſchio il ſuo avere] *to have all one's ſubſtance at ſtake.*

Eſſere ſul tavoliere [eſſere in pericolo] *to lie at ſtake, to be in danger.*

TAVOLÍERE [banchiere] *a banker.*

TAVOLÍNO, *s. m.* [dim. di tavola] *a little table.*

• **TAVOLÍTO**, *s. m.* [tavolato] *a floor, a wainſcot.*

TAVOLÓNE, *s. m.* [tavola grande] *a large table or board.*

TAVOLÓZZA, *s. f.* [aſſicella de' pittori] *a painter's pallet.*

TAVOLU'CCIA, *s. f.* [tavola picciola] *a little table.*

† Tavolúccia [tavoletta] *a little picture painted upon a board.*

• **TA'URO**, *s. m.* [toro] *a bull.*

Táuro [uno de' ſegni del zodiaco] *taurus.*

TAZ

TAZZA, *s. f.* [ciotola] *a cup, a diſh, to drink tea or coffee in.*

TAZZO'NE, *s. m.* [tazza grande] *a large cup, a bowl.*

TE

TE [coll' E chiuſa, voce di tutti i caſi obliqui del pronome primitivo **TU**, diſtinta da' ſegni de' caſi] *thee.*

DI te, **A** te, **DA** te, *of thee, to thee, from thee.*

Te [pronunziata coll' E larga, ſeconda perſona del ſingolare dell' imperativo del verbo **TOGLIERE**, e vale **TOGLI**] *hold.*

Te queſto lume buon' huomo, *hold this candle, good man.* Bocc. Nov. 63.

Te, fa compiutamente quello, che 'l tuo, e mio ſignore t' ha impoſto, *mind, do exactly what your maſter and mine did bid you do.* Bocc. Nov. 100.

Te te [coſi raddoppiato, modo d' allettare i cani] *here, here, a way of calling dogs.*

Te, Melampo, te, *here, Melampus, here.*

TEA

TEATRA'LE, *adj. m. f.*
TEA'TRICO, *adj.* [di teatro, da teatro] *theatral, theatrical, belonging to a theatre or ſtage.*

Poeſia teatrale, *theatrical poetry.*

TEA'TRO, *s. m.* [edificio, dove ſi rappreſentano gli ſpettacoli, di figura ſemicircolare] *a theater or theatre, a playhouſe, a ſtage.*

† I paeſi baſſi ſono ſtati il teatro della guerra, *the Low-Countries have been the ſcene or ſeat of war.*

TEB

TEBERTÍNO, *s. m.* [travertino] *a kind of ſtone.*

TEC

TECCA, *s. f.* [piccoliſſima macchia] *a little ſpot or ſtain.*

⚜ Tecca [colpa] *a fault.*

Io non ne ho tecca, *it is not my fault, I have no hand in it.*

TECCHÍRE [attecchire] *to thrive, to go.*

TECCHÍTO, *adj.* [attechito] *thriven, grown.*

TECO [compoſto di **TE**, e **CON**, con te] *with thee.*

Con teco, *with thee.*

Teco medeſimo, *thyſelf.*

TECOME'CO, *s. m.* [chi parlando teco, dice male del tuo avverſario, e all' incontro] *a falſe dealer, a double-dealer, one that fetches and carries, one that ſpeaks ill of your antagoniſt, and will do the ſame to him of you.*

TED

TEDA, *s. f.* [fiaccola, che uſavano gli antichi nelle ſolennità nuzziali] *a torch uſed at weddings, a tede.*

Teda [l' albero del cui legno ſi facevano le dede] *the larch-tree.*

TEDIA'RE [tenere a tedio] *to weary, to tire, to be weariſome or tireſome to, to be tedious.*

Tediárſi, *to be weary or tired.*

TEDIO, *s. m.* [noja, che ſi patiſce per lo più nell' aſpettare, rincreſcimento] *wearineſs, heavineſs, vexation, trouble, diſquiet.*

Tedio [importunità] *importunity, troubleſomeneſs, hard dunning.*

Tenere a tedio [tediare] *to weary, to tire.*

Stare a tedio [eſſer tediato] *to be tired or wearied.*

TEDIÓSO, *adj.* [nojoſo, rincreſcevole] *tedious, weariſome, tireſome.*

TEG

TEGA'ME, *s. m.* [vaſo di terra piatto, per uſo di cuocer vivande] *an earthen ſtewing-pan.*

TEGGJA, *s. f.* [vaſo di rame piano, ſtagnato di dentro, dove ſi cuocono torte, migliacci, e ſimili coſe] *a pan, a baking-pan.*

Tegghia [vaſo di terra con che la tegghia ſi cuopre] *an earthen cover or lid.*

TEGGHÍNA, *s. f.*
TEGGHIÚZZA, *s. f.* [dim. di tegghia] *a little pan.*

TEGLIA, *v.* tegghia.

Teglia [ſorta di peſce] *a barble, a fiſh.*

TEGLIATA, *s. f.* [quantità di roba da cuocerſi in una volta nella teglia] *a pan-full, as much meat, or other things, as can be baked or fried at once in a pan.*

TEGNE'NTE, *adj. m. f.* [tenente] *holding, that holds.*

† Tegnénte [tenace] *ſticking, binding, holding faſt, clammy, clinging.*

TENE'NZA, *s. f.* [tenacità] *tenacity, clammineſs.*

Aver tegnenza, *to ſtick together.*

TE'GOLA, *s. f.* [embrice] *a tile.*

TEGOLE'TTA, *s. f.*
TEGOLE'TTO, *s. m.*
TEGOLÍNO, *s. m.* [dim. di tegola] *a ſmall thin tile.*

TE'GOLO, *s. m.* [tegola] *a tile.*

TEL

TELA, *s. f.* [lavoro di fila di lino teſſute inſieme] *cloth, linnen cloth.*

Teſſer della tela, *to weave cloth.*

Ordire della tela, *to warp cloth.*

Imbianchire della tela, *to bleach cloth.*

Tela d' olanda o di cambraja, *holland, cambrick.*

Tela d' oro, d' argento, *a tiſſue of gold or ſilver.*

Tela d' aragno, *a cobweb.*

Mereante di tele, *a linnen-draper.*

Ne donna, ne tela comprar al lume di candela, *buy neither a woman nor cloth by candle-light.*

⚜ La tela [o il corſo della vita] *the courſe of one's life.*

A dirvi il tutto ſarrebbe una tela, *it would be a long ſtory to tell you all.*

TELA'JO, *s. m.* [ſtrumento di legname, nel qual ſi teſſe la tela] *a loom, the frame a weaver works upon.*

TELERÍA, *s. f.* [quantità di tele] *cloth, all ſorts of cloth.*

Mercante di telerie, *a linnen-draper.*

TELESCÓPIO, *s. m.* [ſtrumento di più criſtalli, col quale ſi vedono le coſe di lontano] *a teleſcope, an optical inſtrument, conſiſting of two or more glaſſes,*

placed

placed in a tube of various lengths, for obſerving objects at a diſtance.

TELE'TTA, *s. f.* [dim. di tela] *thin cloath or linnen.*

Telétta [ſorta di drappo con oro o argeto] *a tiſſue of gold or ſilver.*

TELO, *s. m.* [coll' E ſtretta, pezzo di tela infino a una certa miſura] *the breadth of cloath.*

Lenzuolo a tre teli, *a ſheet that has three breadths.*

Telo [coll' E larga, dardo] *a dart, an arrow.*

TEM

TEMA, *s. f.* [coll' E ſtretta, timore] *fear, apprehenſion.*

Per tema, o da tema, *for fear, fearing.*

Tema di Dio, *the fear of God.*

Tema [coll' E larga, ſoggetto, materia] *a theme or ſubject to write or ſpeak upon.*

TEME'NTE, *adj. m. f.* [che teme, timido] *fearing, that fears, timorous, fearful.*

TEME'NZA, *s. f.* [il temere, timore] *fear, timidity, timorouſneſs, fearfulneſs.*

TEMERARIAME'NTE, *adv.* [con temerità] *raſhly, unadviſedly, inconſiderately, headlong, at random, roving, at a venture.*

TEMERA'RIETA`, TEMERARIETA'DE, TEMERARIETA'TE, *s. f.* [temerità] *raſhneſs, temerity, boldneſs, unadviſedneſs, inconſideration.*

TEMERA'RIO, *adj.* [troppo ardito, imprudente, inconſiderato] *raſh, bold, fool-hardy, inconſiderate, unadviſed, indiſcreet.*

Azione temeraria, *a raſh, inconſiderate, or indiſcreet action.*

Giudicio temerario, *a raſh judgment.*

Un temerario, *s. m. a raſh man.*

TEME'RE [aver paura] *to fear, dread, or apprehend, to be afraid of, to ſtand in awe or in fear of.*

Temere Dio, *to fear God.*

Temo di non potervi andare, *I am afraid I ſhall not be able to go.*

E` da temere, *it is to be feared.*

Farſi temere, *to make one's ſelf be feared.*

⚜ Temere [patire] *to ſuffer.*

Il grano ha temuto molto queſt' anno, *corn has ſuffered very much this year.*

† Temére [curare] *to fear, to value.*

Non temo le voſtre minacce, *I do not fear, or do not value your threatnings.*

Egli è un huomo robuſto, che non teme la fatica, *he is a ſtrong man who does not value fatigue or labour.*

Io non temo il diletico, *I am not tickliſh.*

Temere il il ſolletico, *to be tickliſh.*

Non temer grattaticci [non curarſi d' una coſa] *to be obſtinate or reſolute in one's purpoſe.*

Cavallo che teme lo ſperone, *a horſe that cannot bear a ſpur.*

TEME'RITA`, TEMERITA'DE, TEMERITA'TE, *s. f.* [ardir ſoverchio, impeto violento] *temerity, raſhneſs, unadviſedneſs, boldneſs, inconſideration.*

* **TEMO**, *s. m.* [timone] *the rudder of a ſhip, or the helm.*

TE'MOLO, *s. m.* [ſpezie di peſce d' acqua dolce] *an ombre or grayling, a fiſh.*

* **TEMOROSAME'NTE**, *adv* [con timore] *fearfully, timorouſly, cowardly.*

* **TEMOROSÍSSIMO**, *ſuperl.* [di temoroſo] *very fearful, timorous, baſhful, cowardly.*

* **TEMORÓSO**, *adj.* [pien di timore] *fearful, afraid, baſhful, cowardly, timorous.*

⚜ Temoróſo [inducente timore, ſpaventoſo] *horrible, hideous, frightful, terrible.*

TEMPA'CCIO, *s. m.* [cattivo tempo] *bad weather.*

TEMPELLAME'NTO; *s. m.* [crollamento] *a motion, agitation, toſſing, jogging.*

⚜ Tempellaménto [vacillamento] *vacillation, wavering, uncertainty, irreſolution.*

TEMPELLA'RE [pianamente crollare, dimenare] *to ſhake, to move, ſtir, toſs up, or jog.*

Tempelláre le campane, *to toll a bell.*

⚜ Tempelláre [tenere ambiguo] *to keep in ſuſpence, to keep at a bay.*

⚜ Tempelláre [vacilllare, ſtare ambiguo] *to be in ſuſpence or quandary, to doubt or be uncertain.*

TEMPELLA'TA, *s. f.* [crollamento] *a motion, agitation, toſſing or jogging.*

TEMPE'LLO, *s. m.* [ſuono interrotto, o a ſtento, di campane, o altro ſtrumento] *a tolling, ringing, or tingling.*

TEMPELLÓNE, *s. m.* [omaccio goffo] *a † blunderbuſs or blunderhead, a ſot, a ninny, a blockhead, a fool.*

TE'MPERA, O TEMPRA, *s. f.* [conſolidazione, e diceſi del ferro, che bollente è ſtato tuffato in acqua, o altro liquore per conſolidarlo] *the temper of iron tempered.*

† Tempera [qualità] *temper, quality, goodneſs.*

Sono tutti della medema tempera, *they are all of a kidney.*

† Témpera [maniera] *way, manner, faſhion, wiſe, rate.*

Témpera [canto, conſonanza] *a ſinging, harmony, concert.*

In tempra teſa, *tuned, in tune.* Dante.

In temprà, *in tune.*

Témpera [diſpoſizione] *the temper, conſtitution of body, natural diſpoſition of humour.*

Io non ſono oggi in tempera di leggere, *I am not in a humour to read to day.*

In tempera [in buon umore] *in temper, in a good humour.*

Dipignere a tempera [che ſi fa ſenza meſcolare i colori con olio] *to paint in water colours.*

TEMPERAME'NTO, *s. m.* [il temperare] *a temperament, a proportionable mixture of any thing; but more eſpecially of the humours of the body, medium, modification, the habitude or natural conſtitution of the body, temper.*

TEMPERA'NTE, *adj. m. f.* [che tempera] *tempering, allaying, mitigating, moderating.*

† **TEMPERA'NTE** [che ha la virtù della temperanza] *temperate, moderate, ſober.*

TEMPERA'NZA, O *TEMPRA'NZA, *s. f.* [virtu morale contro libidine, e contra gli altri non diritti impeti dell' animo] *temperance, moderation, ſobriety, reſtraint of affections or paſſions.*

Temperánza [temperamento] *a temperament, medium, or modification.*

TEMPERA'RE, O TEMPRA'RE [dar la tempera] *to temper or qualify.*

Temperare del ferro, *to temper iron.*

† Temperáre [fabbricare] *to build, to make.*

Che l' avea fabbricato con ſua lima, *which he had made of the ſame earth.* Dant. Inf.

† Temperáre [concordare] *to agree.*

E come furono in Piſa, come era temperato, *and as ſoon as they were at Piſa, as they had agreed.* G. V.

† Temperáre [correggere, adequare il ſoverchio di che che ſi ſia, colla forza del ſuo contrario] *to temper, allay, qualify, moderate, or abate.*

† Temperare il caldo col freddo, *to temper or qualify the heat by the cold.*

Temperare il vino coll' acqua, *to mix or qualify wine with water.*

† Temperáre [moderare, raffrenare] *to moderate, temper, refrain, or curb, to abate, to humble.*

† Temqerare i deſiri, *to moderate or refrain one's deſires, to be moderate in one's deſires.*

Temperare l' orgoglio, *to abate or humble one's pride.*

E a gran fatica ſi temperò di riſervarſi di richiederlo, *and had much ado to forbear asking him.* Bocc. Nov. 79.

† Temperáre [unir le voci degli ſtrumenti, accordargli] *to tune an inſtrument.*

† Temperar una penna [acconciarla all' uſo di ſcrivere] *to cut a pen.*

TEMPERATAME'NTE, *adv.* [moderatamente] *temperately, moderately, with moderation, without exceſs.*

TEMPERATISSIMAME'NTE, *adv.* [moderatamente] *very temperately or moderately, with great moderation.*

TEMPERATÍSSIMO, *ſuperl.* [di temperato] *very moderate, ſober, temperate.*

TEMPERATÍVO, *adj.* [atto a temperare] *tempting, moderating, that tempers or moderates.*

TEMPERA'TO, *adj. moderated, tempered, ordered.*

Temperáto [ne troppo caldo ne troppo freddo] *temperate, that is in good order, neither too hot nor too cold.*

† Temperáto [moderato] *temperate, ſober, moderate.*

Riſponder lei con viſo temperato, che farem noi? *he anſwered very modeſtly, what ſhall we do.* Dante.

Temperáto, *adv.* [temperatamente] *temperately, moderately.*

Bere temperato, *to drink temperately, or moderately.*

TEMPERATÓJO, *s. m.* [ſtrumento con che ſi temprano le penne] *a penknife.*

TEMPERATÓRE, *s. m.* [che tempera, moderatore] *a moderator or director.*

Temperatríce, *s. f.* [moderatrice] *a moderatrix.*

La diſcrezione è madre, guardiana, e temperatrice di tutte le virtù di, *diſcretion is the mother, guardian, and moderatrix of all virtues.*

Temperatúra, *s. f.* [tempera, il temperare] *the temper of iron tempered.*

Temperatúra [coſtituzione] *temperature, temperateneſs.*

La temperatura dell' aria, *the temperature or temperateneſs of the air.*

† La temperatura della compleſſione, *the ſtate of one's conſtitution.*

La temperatura d' una penna, *the cut of a pen.*

Tempe'rie, *s. f.* [temperamento] *temperateneſs in cold and heat.*

Temperie dell' aere, *the temperateneſs of air.*

Temperíno, *s. m.* [ſtrumento da temperar la penne] *a pen-knife.*

Tempe'sta, *s. f.* **Tempesta'de**, **Tempesta'te**, *s. f.* [commozione impetuoſa dell' acque, e principalmente del mare, agitato dalla forza de' venti] *a tempeſt or ſtorm, a wind accompanied with rain or hail.*

Mugghia come fa mar per tempeſta, *he roars like the ſea in a ſtorm.* Dante.

† Tempéſta [vemenza impetuoſa] *fury, vehemence, or vehemency, eagerneſs, fierceneſs, boiſterouſneſs.*

Con quel furore, e con quella tempeſta, ch' eſcon i cani addoſſo al poverello, *with that fury and fierceneſs that the dogs ſet upon a beggar.* Dante.

⚜ Tempeſta [affanno, travaglio] *a ſtorm, trouble, vexation of mind, diſturbance or perturbation of the mind.*

Tempêſta [gragnuola, fracaſſo di venti e tuoni] *a ſtorm, a ſhower of rain or hail.*

A talotta giugneſſe la tempeſta [diciamo a chi arriva per mangiare, quando gli altri hanno quaſi finito] *you come too late.*

Acqua e nun tempeſta [in tutte le coſe dee tenerſi la via del mezzo] *a medium is the beſt in all things.*

Tempeſta ſenz' acqua, *a great cry and little wool.*

Tempesta'nte, *adj.* [che è in tempeſta, che corre tempeſta] *tempeſtuous, ſtormy, boiſterous.*

Huomini tempeſtanti, *men threaten'd with ſhipwrack.*

* **Tempesta'nza**, *s. f.* [tempeſta] *a tempeſt or ſtorm.*

Tempesta're [menar tempeſta, eſſer in tempeſta] *to ſtorm or bluſter, to be in a ſtorm or rage.*

Il mare ſi cominciò fortemente a turbare, e a tempeſtare, *the ſea begun to ſtorm and rage.*

† Tempeſtáre [conturbare, combattere] *to trouble, diſturb, vex, annoy.*

I pirati tempeſtano il mare, *pirates trouble the ſeas.*

Con continui tiri tempeſtavano gli aſſedianti, *they annoy'd the enemy with a continual fire of their cannons.*

† Tempeſtáre [ſtar coll' animo travagliato] *to be vexed or diſturbed in one's mind.*

⚜ Tempeſtáre [imperverſare] *to ſtorm, to bluſter, to chaſe, to fume, to rage.*

E mentreche 'l caval furia e tempeſta, *and whilſt that the horſe foams and ſtorms.* Morg.

⚜ Tempeſtáre [inſtigare, importunare] *to teaze, to weary, to trouble or be troubleſome to, to importune.*

La diſleal femmina pungea, e attizzava il marito, e non finava di tempeſtarlo, *the wicked wife ſpurred and incenſed her husband; and was always teazing him.* Liv. Dec. I.

Tempesta'to, *adj. ſtormed, bluſtered, v.* tempeſtare.

Tempeſtáto [biliottato, ricamato] *ſtrewed, ſeeded, ſpread, covered.*

Un prato tempeſtato di fiori, *a field ſtrewed or ſeeded with flowers.*

Un veſtito tempeſtato di gioje, *a ſute covered or ſpread over with jewels.*

Tempestívo, *adj.* [di ſtagione] *tempeſtive, ſeaſonable, timely, done in due time.*

Tutti dormono ancora i cuſtodi del tempio, i quai, non hanno piu tempeſtivo, o lucido órizonte, della cima del monte, *all the keepers of the temple are ſtill aſleep, who are not uſed to riſe but when the ſun ſhines upon the top of the mountains.* Paſt. Fid.

Tempestosame'nte, *adv.* [con tempeſta] *tempeſtuouſly, ragingly, furiouſly, impetuouſly, like fury.*

Tempestóso, *adj.* [agitato da gran tempeſta] *tempeſtuous, ſtormy, boiſterous.*

Tempia, *s. f.* [parte della faccia, poſta tra l' occhio, e l' orecchio] *the temples, a lateral part of the ſcull in the middle, between the ears and the eyes.*

† Tempia [teſta] *the head.*

Ornare le tempia di fiori, *to adorn or dreſs one's head with flowers.*

† Tempie bianche, *gray hair.*

Tempia'le, *adj. m. f.* [attenente alle tempia] *belonging to the temples.*

Tempiále, *s. m.* [pendenti d' una mitra] *the pendants of a biſhop's mitre.*

Tempíere, *s. m.* [cuſtode del tempio] *the keeper of a temple, an adile, a ſexton.*

Tempíeri [caválieri d' una religione, ovvero milizia, coſi detta dalla cuſtodia, che avevano del tempio in Terraſanta] *Knights Templers, an order of knighthood who dwelt in part of the buildings that belonged to the temple of Jeruſalem; their office and vows were to defend the temple, ſepulchre, and chriſtian ſtrangers, to entertain them charitably, and conduct them in their pilgrimage through the Holy-Land, and defend them againſt infidels.*

Tempiere'llo, *s. m.*
Tempie'tto, *s. m.* } [dim. di tempio] *a little temple.*

Tempio, *s. m.* [edificio ſacro dedicato a Dio, a' ſanti] *a temple, a church, or place ſet apart for the worſhip of God.*

Tempióne, *s. m.* [colpo dato con mano nella tempia o intorno ad eſſa] *a box on the ear.*

† Tempióne [huomo ſtolido, e ſciocco] *a fool, a ſot, a dunce, or blockhead.*

Templo, *s. m.* [tempio] *a temple or church.*

Tempo, *s. m.* [quantità, che miſura il moto delle coſe mutabili, ſecondo prima, o poi] *time, the meaſure or the duration of things.*

I tempo preſente, il tempo paſſato, il tempo futuro, *the time preſent, paſt, and to come.*

Paſſar il tempo [divertirſi] *to paſs the time away.*

Spender il tempo allo ſtudio, *to ſpend one's time in ſtudy, or upon books.*

Perder il tempo [impiegarlo a male] *to loſe one's time.*

Accomodarſi al tempo, *to be a time-ſerver.*

Col tempo, *in time.*

Tempo [agio, comodo] *time, leiſure.*

Non ho il tempo, *I have no time, I am not at leiſure.*

Tempo [opportunità] *time, ſeaſon, opportunity, occaſion.*

Aſpettar o torre il tempo, *to wait for an opportunity.*

Il tempo è favorevole, *this is a favourable opportunity.*

Tempo [ſtagione] *time or ſeaſon.*

Il tempo della raccolta, *harveſt time.*

Il primo tempo [la primavera] *the ſpring of the year.*

† Giovane tempo [la primavera] *the ſpring of the year.*

Tempo [età, ſecolo] *time, age, days.*

Nel tempo del rè Carlo primo, *in the time of king Charles the firſt.*

Un giovine del mio tempo, *a young man of my age.*

Quanti travagli, laſſo, ho ſofferti nel mio tempo, *alas, how many troubles have I undergone in my days!*

In quel tempo, *in thoſe times in thoſe days.*

Tempi calamitoſi, *troubleſome, hard, or bad times.*

Di notte tempo, *in the night.*

Tempo [età] *age.*

Huomo di tempo, *an aged man.*

Tempo [meſtruo delle donne] *womens monthly courſes or flowers.*

Tempo degli oriuoli [quella parte, che ne regola con eguali vibrazioni il movimento] *the ballance-wheel of a clock or watch.*

Chi ha tempo ha vita [col tempo ſi muta ſorte] *time will bring every thing to paſs.*

A tempo, o à tempi, *adv.* [ad ora opportuna] *timely, in due time, opportunely, at the nick of time.*

A tempo, [per alcun tempo] *for a while.*

A tempo e luogo [in congiuntura propria] *in a proper time.*

A luogo e tempo, *in a proper time.*

A tempo a moglie [nel caſo di prender moglie] *in caſe one marrieth, or when one marrieth.*

Li ho dato danari a tempo, a moglie, *I have lent him money to pay them again, when he marrieth.*

Eſſer a tempo, *to be in time.*

Al tempo [al tempo dovuto] *in due time.*

Egli è buon tempo [è gia corſo molto tempo] *it is a great while ago.*

Chi tempo ha, e tempo aſpettā, tēmpō perde, *time loſt can never be retrieved.*

Un tempo [una volta] *once, before.*

Corre il tempo [prender la congiuntura] *to take the opportunity.*

Non è più tempo [ê troppo tardi] *it is too late, you come too late.*

Per tempo [a buon' ora] *early, betimes.*

Di tempo in tempo [di quando in quando] *now and then, ſometimes.*

Poco tempo appreſſo [poco dopo] *a little time after.*

Per a tempo [per tempo determinato] *for a while.*

Tempo fù [per l' addietro, gia] *formerly, in former days, before.*

Di gran tempo [un pezzo fa] *a great while ago.*

Tempo per tempo [di tempo in tempo] *now and then, ſometimes.*

Andare in tempo [termine della muſica, accordare] *to go in time.*

Gia tempo [un pezzo fa] *a great while ago.*

Dare pe' tempi [non vendere a contanti] *to ſell for a time, or upon truſt.*

Darſi buon tempo [paſſarſela in allegria] *to live merrily, to take one's pleaſure.*

Far tempo, conceder tempo [conceder dilazione] *to give time.*

Fare buon tempo [ſtare in allegria] *to be merry.*

Tempo viene chi puo aſpettarlo, *a little patience bringeth things to maturity.*

Ogni coſa doma il tempo, *time bringeth every thing to paſs.*

Dar tempo al tempo, *to wait a more favourable opportunity.*

Tempo [diſpoſizione dell' aria] *the weather.*

Fa bel tempo, *it is fair fine weather.*

Fa cattivo tempo, *it is bad weather.*

Tempo nero [aria oſcurata] *clowdy weather.*

Il tempo ſi racconcia, *it grows fine weather again.*

TEMPÓNE, *adv.* far tempone [darſi buon tempo] *to live merry, to live a merry life, to rejoice or divert one's ſelf.*

TEMPÓRA, *ex.* le quattro tempora [digiuni ordinati dalla chieſa, nelle quattro ſtagioni dell' anno] *the four ember-weeks.*

TEMPORALA'CCIO, *s. m.* [pegg. di temporale] *bad or ſad times.*

TEMPORA'LE, *s. m.* [tempo] *time.*

A temporale, *in time.*

A ſuo temporale, *in due time, in a proper time.*

Temporále [tempo, ſtagione] *time, ſeaſon.*

Temporále [tempeſta] *a tempeſt or ſtorm.*

Temporale vende merce [biſogna valerſi dell' occaſione] *take time when time is, for time will away.*

TEMPORA'LE, *adj. m. f.* [caduco, mondano] *temporal, temporary, that laſts but for a time, tranſient, tranſitory, periſhable.*

Temporále [ſecolare] *temporal, ſecular.*

TEMPORA'LITA`, TEMPORALITA'DE, TEMPORALITA'TE, *s. f.* [aſtratto di temporale] *a temporal ſtate.*

Temporálità [dominio temporale della chieſa] *temporalities, the temporal ſtate of the church or church-men.*

Temporálità [coſa temporale, affetto mondano] *a temporal or periſhable thing.*

TEMPORALME'NTE, *adv.* [a tempo, non eternamente] *for a time.*

Temporalménte [mondanamente] *temporally.*

Le terre, che temporalmente ſono ſotto il Papa, *the towns, which are under the temporal ſtate of the Pope.*

TEMPOREGGIA'RE [ſecondare il tempo, governarſi ſecondo l' opportunità] *to temporize, to accommodate one's ſelf to the times, to be a time-ſerver.*

TEMPRA, *v.* tempera.

TEMPRA'RE, *v.* temperare.

T E N

TENA'CE, *adj. m. f.* [viſcoſo, tegnente, che facilmente s' attacca] *tenacious, clammy, ſlimy, gluiſh.*

† Tenace [ſtabile, fermo] *ſtable, firm, conſtant, durable, laſting, ſteady.*

⚜ Tenace [avaro] *tenacious, cloſe-fiſted, covetous.*

TENACEME'NTE, *adv.* [con tenacità] *tenaciouſly, ſtrongly, ſtoutly, vigorouſly, ſtiffly, fixedly.*

La ingiurie tenacemente ſtanno nella memoria, *injuries are fixedly imprinted in one's memory, or injuries are not eaſily forgot.*

TENA'CITA`, TENACITA'DE, TENACITA'TE, *s. f.* [viſcoſità] *tenacity, clammineſs, viſcoſity.*

⚜ Tenácità [avarizia] *tenacity, niggardlineſs, covetouſneſs.*

TENARSMÓNE, *v.* teneſmo.

TENAGLIA, *v.* tanaglia, *and all its derivatives.*

* **TENCIONAME'NTO**, *s. m.* [il tencionare] *contention, ſtrife, debate, quarrel.*

* **TENCIONA'RE** [tenzonare] *to contend, to conteſt, diſpute, or quarrel, to controvert, to debate.*

* **TENCIONA'TO**, *adj. contended, conteſted, diſputed, quarrelled, debated.*

* **TENCIONATÓRE**, *s. m.* [che tenciona] *a quarrelſome man.*

TENCIÓNE, *s. f.* [tenzone] *contention, ſtrife, debate, diſpute, quarrel.*

TENDA, *s. f.* [quella tela che ſi diſtende in aria, e allo ſcoperto, per ripararſi dal ſole, dall' aria, o dalla pioggia] *a tent.*

Tenda da letto, *a curtain.*

Tenda da ſcena, *the curtain of a ſtage.*

Alzar la tenda, *to draw the curtain.*

Al levar delle tende [al fin del fatto] *after the affair is over, too late.*

TENDE'NTE, *adj.* [che tende] *tending, aiming, driving, that bends or ſpreads about.*

TE'NDERE [diſtendere, allargare] *to ſpread, ſtretch, or ſtretch out, to open, to extend.*

Tendere un padiglione, *to ſet up a pavillion or tent.*

Tender lacciuoli, *to lay a ſnare, or an ambuſh.*

Tender le reti, *to bend or ſpread a net.*

Tendere un arco, *to bend a bow.*

⚜ Tender l' arco [volgere il penſiero, applicar l' animo a qualche coſa] *to aim, to tend, or drive at ſomething.*

† Tender gli orecchi [ſtar coll' udito attento] *to hearken, to liſten, to hear attentively.*

† Tender gli occhi [ſtar colla viſta attento] *to look fixedly or ſtedfaſtly, to ſtare at or look in the face.*

Tendere il bucato [mettere a raſciugarlo] *to dry linnen.*

Tender la mano ad uno, *to preſent or give one his hand.*

Tendere [aver la mira] *to tend, to have a tendency, to drive or aim at, to incline or look to.*

Tendere [tirare, accoſtarſi, parlando de' colori] *to incline to.*

Queſto fiore tende al roſſo, *this flower inclines to red, or is reddiſh.*

TE'NDINE, *s. m.* [parte del muſcolo, che s' attacca all' oſſo] *a tendon, the extremity of a muſcle, where its fibre run into a ſtrong ſpringy cord.*

TENDINO'SO, *adj.* [pien di tendini] *full of tendons.*

TENDITO'RE, *s. f.* [che tende] *he that ſpreads, ſtretcheth, or extendeth.*

Tenditor di lacci, *he that lays a ſnare.*

TE'NEBRA, *s. f.* [ſcurità, mancanza di luce] *darkneſs, the dark.*

Le tenebre eterne, *eternal darkneſs, hell.*

⚜ Fare una coſa nelle tenebre [cioè naſcoſſamente] *to do a thing in the dark, or ſecretly.*

⚜ Tenebra [ignoranza] *darkneſs, error, blindneſs, ignorance.*

* **TENEBRA'RE** [rabbujare] *to darken, to grow dark, gloomy, or be over-caſt.*

TENEBRA'TO, *adj. darkened, dark, gloomy, over-caſt.*

TENE'BRIA, *s. f.* }
TENEBRO'RE, *s. m.* } [tenebra] *darkneſs.*

TENEBROSÍSSIMO, *ſuperl.* [di tenebroſo] *very dark or gloomy.*

TENEBRÓSITA`, TENEBROSITA'DE, TENEBROSITA'TE, *s. f.* [tenebra] *tenebroſity, obſcurity, darkneſs.*

TENEBRÓSO, *adj.* [pien di tenebre, bujo, oſcuro] *tenebrous, dark, full of darkneſs, gloomy.*

Il vero amore di niſſuna avarizia può eſſer tenebroſo, *true love cannot be ſtained by covetouſneſs, true love is never covetous.*

TENE'NTE, *adj. m. f.* [che tiene] *holding.*

† Memoria tenente, *a retentive memory.*

TENERAME'NTE, *adv.* [con tenerezza, affettuoſamente] *tenderly, heartily, affectionately.*

† Le coſe ſtanno teneramente [cioè male in gangheri] *the affairs are in a bad condition.*

TENE'RE [avere in ſua podeſtà, poſſedere] *to hold, to have, to be poſſeſſed of.*

Tutto quel che ho lo tengo di voi, *whatever I have, I hold or have it from you.*

Io tengo il primo piano della caſa, *I live on the firſt floor, or one pair of ſtairs.*

Tenere [impedire con mano, o con altro che che ſi ſia, ch' é non poſſa ne cadere, ne fuggire, ne traſcorrere] *to hold, to keep in, to ſtop.*

Ti terrò ſi ſtretto, che non potrai fuggirmi, *I will hold you ſo faſt, that you ſhall not eſcape from me.*

Tenere [arrivare, giugnere] *to arrive at, to come to a place, to get into it.*

Tenere un luogo, *to arrive, reach, or come to a place.*

Tenere [pigliare, prendere ma non ſi dice ſe non imperativamente] *to hold, to take.*

Tenete, ecco il voſtro danaro, *hold, there is your money.*

Rendere il danajo mio, e tenere la medaglia voſtra, *give me my money, and take your medal.*

Aſpetta, tienni un' altra, *ſtay, there is another.*

Tenére [uſare, oſſervare] *to keep, to obſerve, to follow, to make uſe of.*

Biſogna tenere un' altro metodo in queſto negozio, *we muſt keep or follow another method in this affair, we muſt go another way to work in this affair.*

Non ſo che modo tenere intorno ciò, *I do not know what courſe I muſt take about this thing.*

Noi ci ſiamo accorti, che ella ogni dì tien la cotal maniera, *we have obſerved that ſhe uſes to do ſo every day.* Bocc. Nov. 35.

Tenére [mantenere, conſervare] *to keep, preſerve, or maintain.*

Tenere una pianta in verdore, *to keep a plant green.*

I regni non ſi tengon per parola, ma per prodezza, *kingdoms are preſerved not by words, but by valour.*

Tenere [avere, o partecipar di ſua qualità] *to have or partake of its quality, to be ſomething like it.*

Queſto luogo tiene del ſalvatico, *this place has ſomething rural in it.*

L' acque che tengono del ferro, e quelle che tengono del rame ſono utili alla corruzzion della compleſſione, *thoſe waters, that partake of the quality of iron or braſs, are good for broken conſtitutions.*

Egli tiene del padre [egli è ſimile a ſuo padre] *he is like his father, he takes after his father.*

Il lince tiene del lupo, *the lynx is of the nature of the wolf.*

Tenere una coſa d' uno [averla da lui] *to have a thing from one.*

Tenere [attenerſi] *to ſtick to, to hold faſt, to be faſt.*

La cera quando è calda ſi tiene alle dita, *wax, when it is hot, ſticks to one's fingers.*

Tenerſi bene agli arcioni, *to be faſt in the ſaddle.*

Tenere [increſcere, calere] *to pity or be concerned for, to take to heart.*

Tengavi vi prego dalla mia diſgrazia, *take pity, I beſeech you, on my misfortune.*

Tenere [occupare, diſtenderſi] *to take up, to keep.*

Queſto tiene troppo luogo, *that takes up too much room.*

Una terra che tien ſei miglia, *a town that is ſix miles in circumference.*

L' eſercito teneva da una parte della città all' altra, *the army reached from one part of the town to the other.*

Tiene una caſa intiera, *he keeps a whole houſe.*

Tenere [contenere] *to hold or contain.*

Queſto fiaſco non puo tenere tutto queſto vino, *this bottle will not hold all that wine.*

Tenere [ſtimare, giudicare, far conto, eſſer d' opinione] *to hold, to count, to account, to believe or think, to look upon, to take.*

Tengo ciò per ſicuro, *I hold that for a certainty.*

Gli altri tutti, che alle tavole erano, *&c.* tutti inſieme diſſero, ſe tener quello, che da Nicoluccio era ſtato riſpoſto, *all the reſt of the company, that was at table, of one accord ſaid, that they believed what Nicoluccio had anſwered.* Bocc. Nov. 94.

Tenneſi che foſſe morto, *every body thought or believed that he was dead.*

Io lo tengo per un huomo dabbene, *I take him to be an honeſt man.*

Lo terrò a grand' onore, *I ſhall look upon it as a great honour.*

E` tenuta la piu bella donna d' Inghilterra, *ſhe is eſteemed, or looked upon, the handſomeſt woman in England.*

Ciaſcuno teneva il ſuo giudicio, per diritta ſentenza, *every body looked upon what he ſaid to be right.*

Tenere a bada, *v.* bada.

Tenere a batteſimo [eſſer compare, o commare] *to ſtand godfather or godmother to a child.*

Tenere a bocca apetta [cagionare in altrui curioſità o eſpettazione] *to keep one in ſuſpence, or in expectation.*

Tenere a calcolo [dare altrui debito, o credito] *to keep an account.*

Tenere a cena [far reſtar altrui con ſe a cena] *to keep one at ſupper.*

Tenere a diſcrezione [avere in ſuo arbitro, e dominio] *to have any thing at diſcretion, or at one's own diſpoſal.*

Tenere a dormire [dar comodità di dormire] *to give one a night's lodging.*

Tenere a dozzina [tenere altrui in caſa per uno certo pattuito pagamento] *to keep boarders.*

Tener a fondo [far che ſtia a fondo] *to keep down.*

Tenere a guadagno [impiegare una coſa in modo da trarne guadagno] *to make money of a thing.*

Tenere al bujo [tenere allo ſcuro] *to keep in the dark.*

Tenere una caſa a livello, *to have the leaſe of a houſe.*

Tenere all' aria [tenere in luogo ſcoperto] *to keep in the air.*

Tenere al ſole [collocare in parte dove batta il ſole] *to keep at the ſun.*

Tenere all' umido [collocare in luogo umido] *to keep in a damp place.*

Tenere all' uſcio [non ammettere in caſa] *to keep out of doors.*

Tenere a moſtra [collocare in luogo che poſſa eſſer veduto, per facilitarne la vendita] *to keep for a ſhew.*

Tener l' animo [aver in penſiero] *to have a mind or fancy.*

Tenere a pane e acqua [non dar altro che pane e acqua] *to keep with bread and water.*

Tenere a paragone [ſottoporre al paragone] *to try, to make a trial.*

Tenere a paura [fare ſtare in timore] *to keep in awe or fear.*

Tenere un bambino a petto [allattarlo] *to ſuckle a child.*

Tenere a petto [avere a competenza] *to ſtand in competition.*

Tenere a pigione [poſſedere, con pagarne la pigione] *to hire.*

Tenere a pivolo [fare aſpettare] *to make one wait, to keep one in waiting.*

Tenere a ritroſo [tenere contro ſua voglia] *to keep by force, or againſt one's will.*

Tenere a ſegno [reprimere] *to keep in awe, or within bounds.*

Tenere a ſindicato [rivedere i conti] *to call to an account.*

Tenere a ſperanza [dare ſperanza] *to give hopes.*

Tenere a ſquola [inſegnare] *to keep at ſchool.*

Tenere aſſemblea [adunare aſſemblea] *to hold the ſtates.*

Tenere a vile [diſprezzare] *to deſpiſe or contemn, to have no value for.*

Tenere avvertito [avviſare] *to adviſe, to give notice, to let one know.*

Tenere bandito [eſiliare] *to baniſh.*

Tener bene [governare con abbondanza] *to keep or feed well.*

Tenere bottega [far bottega] *to keep a ſhop.*

Tenere caldo [avere veſtiti che conſervano il caldo] *to keep warm.*

Tenerſi caldo, *to keep one's ſelf warm.*

Tenere cammino [incamminarſi] *to ſet out on a journey, to begin a journey.*

Tenere il camin dritto [andar per la via retta] *to keep the right road.*

Tenere altrui le mani in capo [averne cura proteggerlo] *to protect, to defend one, to take care of him.*

Tenere caro [aver in preggio] *to value, to eſteem.*

Tenere celato [naſcondere] *to hide, to conceal, to keep ſecret.*

Tener certo, o per certo [aver certezza] *to hold for certain, to be ſure of it.*

Tenere cheto [chetare] *to quiet, to make one be quiet or ſtill.*

Tenere compagnia [accompagnare] *to keep one company, to go along with him.*

Tenere comune, a comune, o in comune, *to have any thing in common.*

Tenere con alcuno [eſſere dalle ſua parte della ſua opinione] *to be of one's opinion or mind.*

Tener con uno, o tenerſi con uno [ſeguitar la ſua parte] *to follow one's party, to ſtand for him, to ſide with him, to be for him.*

Tenerſi al conſiglio d' uno [ſeguitarlo] *to follow or take one's advice.*

Tenere conto [fare ſtima] *to value, to eſteem, to have a great eſteem or value for.*

Tenere conto d' una coſa [riſparmiarla, averne cura] *to make account or much of a thing, to ſave it, to take care of it.*

Tenere per conto d' uno [avere che che ſi ſia per conteggiarlo con eſſo lui] *to keep a thing upon one's account.*

Tenere contento [contentare] *to pleaſe, ſatisfy, or content.*

Non mi terrò contento s' io non mene pago, *I ſhall not be eaſy till I am even with him.*

Tenere corte bandita [far tavola] *to keep open houſe.*

Tenere corte [far tribunale] *to keep the aſſizes.*

Tenere credenza [tener ſegreto] *to keep ſecret, to hide, to conceal.*

Tenere cuore [aver coraggio] *to have courage, to be bold or couragious.*

Tenere in cuore [aver nell' animo, nel penſiero] *to have a mind.*

Tenere a cuore [premere] *to take a thing to heart, to be concerned for it.*

Tenere da banda [allontanare] *to keep aſide, or at a diſtance.*

Tenere d' accordo [promuover la quiete, e la pace] *to promote union, concord, or good underſtanding.*

Tenere da uno [ſeguir la ſua fortuna, correr la ſua ſorte] *to be for one, to be of one's ſide, to ſtand for him, to ſide with him.*

Tenere dieta [adunar la dieta] *to hold the diet.*

Tenere a dieta [ſomminiſtrare il cibo ſcarſamente] *to keep one to a ſtrict diet, to diet him.*

Tenere dietro [ſeguitare] *to follow, to purſue, to run after.*

⚜ Tener dietro ad' uno [oſſervare i ſuoi andamenti] *to follow one cloſe, to watch him, to obſerve, watch, or ſpy one's actions.*

Tenere indietro [allontanare] *to keep back, or at a diſtance.*

Tenere digiuno [fare ſtare altrui ſenza mangire] *to ſtarve one, to keep him without victuals.*

Tenere d'meſtichezza [eſſere amico, avere amicizia] *to be intimate with one, to have a familiarity with him.*

Tenere di mezzo, o tenerſi di mezzo [non inclinare piu ad una parte, che all' altra] *to keep a medium in a buſineſs, to ſide with no body.*

Tenere diritto [andare diritto] *to go ſtreight along.*

Tenere diſteſo [far ch' una coſa ſtia diſteſa] *to keep any thing open.*

Tenere dubio [aver dubio] *to doubt, or be in doubt.*

Tenere in dubio [far ſtare dubioſo] *to keep in ſuſpence.*

Tenere duro [ſtare nell' opinion primiera] *to perſiſt in one's opinion, to ſtick to it.*

Tenere duro [fare ogni sforzo per ſoſtener che che ſi ſia] *to hold, to hold out, to ſtand, to ſtand out, to reſiſt.*

La piazza tenne duro un meſe, *the town held out a month.*

I ſoldati privati tennero per Vitellio, *the private ſoldiers ſtood out for Vitellius.*

Tenere famiglia [ſpeſar gente di ſervigio] *to keep or maintain a great family, or ſervants.*

Tenere favella ad uno [reſtar di parlargli per iſdegno] *not to ſpeak to one, to be at odds with one.*

Tenere fede [credere] *to believe, to give credit.*

Tenere per fede [creder per fede] *to believe as an article of faith.*

Tenere fermo [far che non ſi muova] *to hold faſt.*

Tenere il fermo [non fare variazione alcuna] *to hold out ſtoutly, to ſtand faſt.*

Tenere per fermo [aver per certo] *to be certain or ſure of a thing, to be confident of, to hold it for certain.*

Tenere forte [tener duro] *to hold, or hold out, to ſtand, or ſtand out, to reſiſt.*

Tenere fortuna [eſſere in proſperità] *to be in proſperity.*

Tenere a freno [raffrenare] *to bridle or curb, to keep in, to keep under.*

Tenere freſco [cioè in luogo freſco] *to keep cool, or in a cool place.*

Tenere fronte [far fronte] *to cope, to withſtand, to oppoſe or reſiſt.*

Tenere la fronte ſcoperta [non aver di che vergognarſi] *to go bare-faced.*

Tenere fuora [eſcludere] *to exclude or keep out.*

Tenere giu [abbaſſare] *to keep down.*

Tenere giuoco [dare comodità di giuocare] *to keep gaming tables.*

Tenere a giuoco [diſprezzare, non far conto] *to deſpiſe, ſlight, ſcorn, contemn or undervalue, to ſet light by, to make no account of.*

Tenere a grado [gradire, reſtarne tenuto] *to accept or receive kindly.*

Tenere grande [ſtimar per grande] *to have a great opinion of one, to take him for a great man.*

Tenere del grande [moſtrar grandezza] *to look majeſtical, to have a majeſtical look or appearance.*

Tenere alla grande [trattar con magnificenza] *to entertain one nobly or magnificently.*

Tenere guardato [cuſtodire] *to preſerve or conſerve, to keep or defend.*

Tenere il collo torto [andare in poſitura umile e abbietta] *to look humble or modeſt, to have a modeſt look.*

Tenere in collo [intertenere le coſe dal corſo loro] *to ſtop the courſe of any thing.*

Un fiume che tiene in collo, *a river that is ſtopped.*

Tenere in collo [ſoſtenere colle braccia] *to hold in one's arms.*

⚜ Tenere il lume [intervenire in alcun maneggio, cooperante a prò d' altri l' effetto] *to hold the candle, to be preſent or intervene in ſome affairs, where his intereſt is not concerned.*

Tenere il mercato, la fiera, e ſimili, *to keep a market or fair.*

Tenere il ſacco [ajutare altrui a far male] *to hold the ſack, to be an accomplice, or to aſſiſt one in doing ſome ill things.*

Tanto ne va a chi ruba, quanto a chi tiene il ſacco, *the receiver is as bad as the thief.*

Tenere il ſole [parare i raggi del ſole] *to keep the ſun from one.*

Tenere in apprenſione [fare ſtare in timore] *to keep one in fear or apprehenſion.*

Tenere in bando [ſbandire] *to baniſh.*

Tenere ſegreti i bandi [naſcondere le coſe chiariſſime] *to conceal things which every body knows.*

Tenere in bilancio [bilanciare] *to hold the ballance.*

Tenere i conti per bilancio [termine mercantile] *to keep the ballance of an accompt.*

Tenere in cervello [coſtrignere a non uſcire de' termini dovuti] *to keep in awe, to keep in or ſhort.*

Tenere il cervello a bottega [badare con tutta applicazione a quel che ſia d' uopo] *to be attentive, to take heed, to be mindful or intent on a thing, to bend one's mind to it.*

Tenere in collora [dar cagione d' adirarſi] *to make one angry.*

Tenere in forſe [dar materia di ſtare in dubio] *to keep in ſuſpence.*

Tenere in guardia [avere in cuſtodia] *to have the care of a thing, to have it in his keeping.*

Tenere in ſtima [ſtimare, apprezzare] *to value, to eſteem, to make an account of.*

Tenere in orecchi [far che altri ſtia con attenzione] *to draw the people's ears, to draw the attention of every body.*

Tenere in parole [non venire alla concluſione] *to drive one off with fair words and promiſes, to trifle, to talk to no purpoſe.*

Tenere in penſiero [tenere in forſe] *to keep in ſuſpence, to keep at a bay.*

Tenere in piè [mantenere in iſtato, in eſſere] *to keep ſtanding or in being, to keep on foot.*

Tenere in ponte [tener dubioſo] *to keep in ſuſpence, to keep at a bay.*

Tenere in poſſeſſo [conſervar nel ſuo poſſeſſo] *to have a thing in one's keeping, to have it by him.*

Tenere in ſe [tener ſegreto] *to keep ſecret.*

Tenere ſopra di ſe [aver per ſuo conto] *to have a thing upon one's own account.*

Tenerſi in ſe [reggerſi in ſe ſteſſi] *to ſtand upright.*

Tenerſi inſieme [ſtare uniti] *to keep or converſe together.*

Tenere in timore, *to keep in fear.*

Tenere in travaglio [travagliare] *to trouble, to diſorder, or diſcompoſe.*

Tenere in tuono, *to keep in tune.*

Tenere l' acqua [ſi dice di cappello, o mantello, che reſiſte alla pioggia] *to keep the water.*

Tenere l' anima co' denti [eſſere in pericolo di breve vita] *to have a foot already in the grave.*

Tenere la puttana, *to keep a whore.*

Tenerſi una donna, tenere una donna, tenerſi una, *to keep a miſtreſs.*

Tener l' arco teſo [ſtar pronto] *to be ready.*

Tenere l' aria [impedire che l' aria non penetri] *to keep the air out.*

Tenere per aria [tener ſoſpeſo in aria] *to hang up in the air.*

Tenere all' aria [tenere in luogo eſpoſta all' aria] *to keep in the open air.*

Tenere una ſtrada [incamminarſi per quella ſtrada] *to keep a way, to go or follow a way.*

Che ſtrada biſogna tenere? *what road ſhall we keep?*

Tenere le botteghe [tenere a ſportelle] *to open the ſhop, to keep the ſhop open.*

Tenere legato [legare] *to tie or faſten to.*

Tenere le riſa [raffrenare il riſo] *to forbear laughing, to contain one's ſelf from laughing.*

Appena poſſo tenere le riſa, *I can hardly forbear laughing.*

Tenere libri [ſcriver ſuoi conti al libro] *to keep merchants or bankers books.*

Tener l' occhio ad una [badarvi attentamente] *to give an eye upon a thing, to mind it.*

Tener l' occhio teſo [ſtare in attenzione, badare] *to take care or heed, to ſtand upon one's guard.*

Tener gli occhi aperti [uſar vigilanza, e attenzione] *to take care of one's ſelf.*

Tenere l' invito [accettarlo] *to accept an invitation.*

Tenere mano [aitare a fare, e pigliaſi per lo piu in pregiudizio del terzo] *to help or aſſiſt under-hand, to favour, to ſupport, or countenance.*

Tenere in mano [avere in ſuo potere] *to have a thing by one, or in his power, or in his hands.*

Tenere le mani a ſe [non impiegarle a pregiudizio altrui] *to keep one's hands at home.*

Tenere le mani a cintola, tenerſi le mani a cintola [non far nulla] *to keep one's hands in one's pockets, to be idle.*

Tenere a man ritta, o a man manca, *to have on one's right or left hand.*

Tenere a mente o a memoria [ricordarſi] *to have any thing by heart, to remember it.*

Tenere meno [capire minor quantità] *to hold leſs, or a leſs quantity.*

Tenere mente [attentamente riguardare] *to mind, to be attentive.*

Tenere mercato [trattare di comprare o di vendere] *to deal, to trade.*

Tenere morto [ſtimar per morto] *to look upon one as a dead man, to be quite given over or deſpaired of.*

Tenere morto danaro, o ſimile [non l' impiegare] *to keep one's money dead, not to make uſe of it.*

Tenere naſcoſo [celare, naſcondere] *to keep ſecret, to hide, to conceal.*

Tenere obbligo [eſſere obbligato] *to be obliged or bound.*

Tenere occhio [avera buona apparenza] *to look well.*

Tenere gli occhi baſſi [volgerli a terra] *to keep one's eyes down, to caſt down one's eyes, to look down.*

Tenere gli occhi addoſſo ad uno [oſſervare i ſuoi andamenti] *to look at one, to watch him, to have a watchful eye upon him.*

Tenere opera [operare, far diligenza] *to beſtir one's ſelf, to be diligent, to go to it tooth and nail, or with might and main.*

Tenere opinione, [avere opinione] *to think, to believe, to have an opinion of.*

Tenere a ordine [avere in punto] *to have any thing ready, or in readineſs.*

Tenere oſteria [far l' oſteria] *to keep a tavern.*

Tenere parlamento, Tenere diceria, Tenere ragionamento [trattare, parlare d' una coſa, conſigliarla] *to talk or diſcourſe off or upon a thing, to treat or handle it.*

Tenere parte [ſeguir l' una delle parti] *to follow one's party, to be for one, to be of one's ſide, to ſtand for him, to ſide with him.*

Tenere da parte [tenere lontano in luogo ſeparato] *a keep apart, or aſide.*

Tenere patto [tener fermo, mantener la promeſſa] *to keep or perform one's promiſe, to be as good as one's word.*

Tenere in pegno [avere con titolo di pegno] *to keep any thing in pawn.*

Tenere per alcuno, o con alcuno [eſſer della ſua parte] *to be for one, to be of one's ſide, to ſtand for him, to ſide with him.*

Tenere per niente [diſprezzare] *to deſpiſe, ſlight, ſcorn, contemn, undervalue, or ſet ſlight by, to make no account of, to neglect, not to regard.*

Tenere il piede in due ſtaffe [incamminarſi per più, e diverſe ſtrade] *to have two ſtrings to one's bow.*

Tenere da più, o co' piu [ſeguir la fazion piu potente] *to follow the ſtrongeſt party.*

Tenere la poſta [legare il partito] *to bind the bargain.*

Tenere a poſta [avere per un determinato fine] *to keep on purpoſe, or purpoſely.*

Tenere a ſua poſta [mantenere a ſua requiſizione] *to have a thing at one's command or diſpoſal.*

Tenere preſſo [aver vicino] *to have or keep near or by.*

Tenere appreſſo di ſe [avere in ſuo dominio] *to have any thing under one's thumb or command.*

Tenere prigione [aver prigioniero] *to keep in priſon.*

Tenere pulito [conſervare con tutta pubitezza] *to keep clean.*

Tenere ragionamento [ragionare] *to talk or diſcourſe.*

Tenere ragione [amminiſtrar giuſtizia] *to judge cauſes.*

Tener la ragion dalla ſua [avere ragione] *to be in the right.*

Tenere regola [oſſervar la regola] *to keep or obſerve the rule or precept.*

Tenere a regola [far che altri ſtia con regola] *to keep one in awe.*

Tenere ritto [far ch' una coſa ſtia ritta] *to hold ſtanding.*

Tenere ſano [conſervare in ſanità] *to keep in health.*

Tenere ſcoperto [non coprire] *to keep open or uncovered.*

Tenere ſeco [far dimorare appreſſo di ſe] *to keep any thing by one, or in one's houſe.*

Tenere ſegreto [non parlarne] *to keep any thing ſecret.*

Tenere ſervitù [aver genti al ſuo ſervizio] *to keep ſervants.*

Tenere ſervitù con alcuno [averne conoſcenza] *to be acquainted with one.*

Tenere ſicuro [ſtar ſicuro] *to be ſure or certain, to hold a thing for certain.*

Tenere in ſicuro [avere aſſicurato] *to have any thing ſure, or in a ſure place.*

Tenere per ſicuro [tener ſicuro] *to be ſure or certain, to hold it for certain.*

Tenere ſodo [tener duro] *to hold, or hold out, to ſtand, or ſtand out, to reſiſt.*

Tenere ſoldati [aver milizia] *to keep an army.*

Tenere ſopra [avere in luogo ſuperiore] *to have any thing above or upon.*

Tenere ſoſpeſo [fare ſtare in dubbio] *to keep in ſuſpence.*

Tenere ſoſpetto [ſoſpettare] *to ſuſpect.*

Tenere ſotto [avere nella parte inferiore] *to keep below, or under.*

⚜ Tenere ſotto [deprimere] *to keep under, to humble, to depreſs.*

Tenere ſtretto [ſtrignere, ſerrare] *to hold cloſe.*

Tenere ſtretto uno [guardare con diligenza] *to keep one cloſe, to guard one cloſe.*

Tenere ſu [ſollevare, innalzare] *to keep up.*

Tenere in ſulla fune [tener ſoſpeſo] *to keep one in ſuſpence.*

Tenere ſulla man ritta [volgerſi a mandiritta] *to keep upon the right hand.*

Tenere terra terra [far ſtare al baſſo] *to keep down, to humble, to depreſs, to keep low.*

Tenere tranquillo [tranquillare] *to keep in peace or tranquillity.*

Tenere trattato [aver pratica, intelligenza] *to have a correſpondence.*

Tenere al trattato [concorrere al trattato] *to intervene or be preſent at a treaty.*

Tenere via [tener cammino] *to keep a way, to go or follow a way.*

Tenere alla via [tenere a ordine] *to keep in order or ready.*

Tenere vita [vivere] *to live.*

Tenere buona vita [viver con prudenza] *to lead a good life.*

TENERE IN VITA [conſervar vivo] *to keep alive.*

Tener gran vita [trattarſi alla grande] *to live well, to keep a good table.*

Tenere una coſa da uno [riconoſcerla da lui] *to hold a thing of one, to owe it him, to be obliged or indebted to him for it.*

Non tenere un cocomero all' erta [non ſaper tener ſecreto] *not to be able to keep a ſecret.*

Tenerſi [abitare] *to keep, to ſtay, to abide, to live, to ſtand, to lie.*

Tenerſi in campagna, *to live in the country.*

Tenerſi a martello [reggere a martello] *to reſiſt or bear the hammer.*

⚜ Tenerſi a martello [non ſi piegare, non ſi laſciar ſvolgere] *to withſtand or reſiſt, to be conſtant.*

Se le femmine foſſero d' ariento, elle non varrebbon danajo, perche niuna ſene terrebbe a martello, *if women were of ſilver they would not be worth a farthing, becauſe every one would trip up their heels,* Bocc. Nov. 74.

Tenérſi [crederſi, ſtimarſi] *to think or account one's ſelf.*

Si tiene la piu bella d' Inghilterra, *ſhe thinks herſelf to be the handſomeſt woman in England.*

Si tiene da molto, più di quel che non è, *he thinks himſelf a greater man than what he is, or he has a greater opinion of himſelf than what the people think of him.*

Mi tengo da molto più per queſto favore, *I am very proud of this favour.*

Tenerſi d' una coſa [invaghirſi, gloriarſene] *to be proud of, to boaſt or vaunt of a thing.*

Uno che ſi compiace in ſe medeſimo, e ſi tiene, è adulatore di ſe ſteſſo, *one who is full of the good opinion he has of himſelf, he is his own flatterer.*

Tenérſi [ritenerſi, aſtenerſi] *to forbear, to keep from.*

Avean ſi gran voglia di ridere, che ſcoppiavan, *&c.* ma pure ſe ne teneano, *they had ſo great a mind to laugh, that they thought they ſhould burſt their ſides,* &c. *but yet they forbore.* Bocc.

Per poco mi tengo che non vi dia uno ſchiaffo, *I have a great mind to give you a ſlap on the face.*

A pena mi tenni ch' io non partiſſi, *I was ready to go away, or I was going away.*

Tenérſi [rattenerſi, arreſtarſi] *to ſtop.*

Di Firenze uſciti, non ſi tennero ſi furono in Inghilterra, *having left Florence, did not ſtop till they were arrived in England.* Bocc. Nov. 13.

Tenére, *s. m.* [manico] *the handle.*

Prende la ſpada per la punta, e rendela al cavaliere per lo tenere, *take the ſword by the point, and give it to the gentleman by the handle.* Tav. Rit.

Tenére [tenitorio, dominio] *a territory or juriſdiction*

TENERE'LLO, *adj.* [dim. di tenero] *pretty tender, ſomewhat tender, young.*

⚜ Teneréllo [giovane, di poca età] *young, tender.*

Una tenerella, *s. f.* [un zitella] *a young virgin, a young laſs.*

TENERE'TTO, *adj.* [nenerello] *ſomewhat tender, pretty tender, young.*

TENERE'ZZA, *s. f.* [aſtratto di tenero] *tenderneſs, ſoftneſs.*

† Tenerezza [giovane età] *youth.*

⚜ Tenerezza [affetto, compaſſione] *tenderneſs, love, paſſion, affection.*

TENERÍNO, *adj.* [dim. di tenero] *ſomewhat tender, pretty tender, young.*

TENERISSIMAME'NTE, *adv. very tenderly, heartily, or affectionately.*

TENERÍSSIMO, *ſuperl.* [di tenero] *very tender or ſoft, very ſenſible.*

* **TENERITÚDINE**, *s. f.* [nenerezza] *tenderneſs, ſoftneſs.*

TE'NERO, *adj.* [di poca durezza, che agevolmente ſi piega] *tender, ſoft, pliable.*

Carne tenera, *tender meat.*

Legno tenero, *ſoft wood.*

Pietra tenera, *ſoft ſtone.*

Un metallo tenero, *a ſoft metal.*

† Ténero [novello, di poca età] *tender, young.*

Tenera età, *a tender age, youth, tender years, infancy.*

† Ténero [delicato] *tender, delicate, of a weak conſtitution.*

† Coſcienza tenera [delicata, ſcrupoloſa] *a tender, nice, or ſcrupulous conſcience.*

⚜ Ténero [affettuoſo] *tender, ſoft, moving.*

Tenere lagrime, *moving tears.*

Tenere carezze, *alluring or engaging careſſes.*

Cuore tenero, *a tender heart.*

⚜ Ténero [amoroſo, ſenſible all' amore] *tender, ſenſible.*

Una fanciulla tenera più che latte, *the moſt loving girl in the world.*

⚜ Tènero [zeloſo, curante] *jealous, careful.*

Tenero della ſua fama, e del ſuo onore, *jealous of his reputation and honour.*

⚜ Ténero [permaloſo, che ſi ſdegna per poco] *tender, touchy, exceptious, ſoon angry.*

⚜ Ténero [geloſo, che da geloſia] *ticklish, ſlippery.*

I caſi degli ſtati ſon ſi teneri, che biſogna gir largo à canti, e non ſi fidar troppo, *ſtate affairs are ſo tickliſh, that one muſt keep at a diſtance, and not meddle with them.*

⚜ Ténero [non confermato, non aſſodato] *wavering, unſteady, fickle.*

Il re vedendo ancora il reame tenero, ſotto la ſua ſignoria, *the king, ſeeing that his government was not yet eſtabliſhed in the kingdom.* M. V.

Huomo tenero [debole, dolce di ſale] *a dull-witted or dull-pated man, a man dull of apprehenſion.*

⚜ Donna tenera di calcagna [che ſi laſcia facilmente ſvolgere] *a tender hearted woman, a ſlippery woman.*

Donna tenera di parto [ch' è partorita di freſco] *a woman that is newly brought to bed.*

* **TENERÓRE**, *s. m.* [tenerezza] *tenderneſs, ſoftneſs.*

TENERÚCCIO, *adj.* [dim. di tenero] *ſomewhat tender, pretty tender or ſoft.*

TENERÚME, *s. m.* [cartilagine] *a cartilage, a griſtle, which is a middle ſubſtance between a ligament and a bone, a tendrel.*

Tenerúme [pipite tenere degli alberi] *a tendrel, a tender branch of a plant.*

TENERÚZZO, *adj.* [teneruccio] *tender, ſoft.*

TENE'SMO, *s. m.* [ſpezie di malattia] *a teneſmus or tenaſmus, a continual inclination to go to ſtool, attended with an inability of voiding any thing.*

TE'NIA, *s. f.* [ſorta di peſce] *a kind of long narrow ſea-fiſh.*

TENÍERE, *s. m.* [l' arco della baleſtra] *the bow of a croſs-bow.*

TENIME'NTO, *s. m.* [ſoſtegno] *a ſtay, prop, or ſupport.*

Teniménto [tenitorio] *a territory, or juriſdiction.*

⚜ Teniménto [obligo] *an obligation, a duty.*

TENITÓRE, *s. m.* [che tiene] *a keeper, he that keeps.*

Il tenitor della redina, *the hold of a bridle.*

* **TENITÓRO**, o * **TENITÓRIO**, *s. m.* [contenuto di dominio, e di giuridizione] *a territory or juriſdiction.*

TENÓRE, *s m.* [ſuggetto, contenuto, breve ſomma] *the tenor, the ſubſtance, true intent, or meaning of a writing, content, purport.*

Tenóre [forma, maniera] *the form, way, or poſture.*

Ben conoſco il tenor de la mia ſtel'a *I know too well the influence of my ſtar* Paſt. Fid.

Tenóre [concerto, armonia] *a concert or harmony.*

Tenóre [quella parte che ſi canta della voce, ch' è in mezzo tra 'l baſſo e 'l ſoprano] *the tenor, the firſt mean, or middle part, next the baſe.*

Tenere il tenore [ſecondare altrui nel parlare, o ne' motti] *to keep pace with one in talking, to talk as faſt as he.*

TENSIÓNE, *s. f.* [diſtendimento di nervi] *tenſion, a ſtretching out of nerves.*

TENTA, *s. f.* [ſottile inſtrumento per conoſcere la profondità delle ferite] *a probe to ſearch a wound.*

TENTAME'NTO, *s. m.* [tentazione] *a temptation.*

TENTA'NTE, *adj. m. f.* [che tenta] *tempting, that tempts.*

TENTA'RE [far pruova cimentare] *to try or experience, to prove, to make trial or experiment of.*

Tentáre [toccar leggiermente una coſa, taſtandola, per chiarirſi di qualche dubio, che s' habbia intorno di eſſa] *to feel, to touch, to handle.*

† Tentáre [toccar leggiermente per far volgere altrui a ſe, o avvertirlo con cenno] *to hunch, to give one a touch, to touch, to hint, or give a hint.*

Quando 'l mio duca mi tentò di coſta, *when my guide hunched me in the ſide.* Dante. Inf.

† Tentáre [importunare, inſtigare] *to tempt.*

Il diavolo laſcia di tentare coloro, i quali egli pacificamente poſſiede, *the devil doth not tempt thoſe that are his own.*

† Tentáre [provare, cercare] *to try, to attempt.*

Tentò ſpeſſe volte di rimuoverlo dal ſuo proponimento, *he try'd ſeveral times to diſſuade him from his reſolution.*

† Tentáre [far venir la voglia] *to tempt, to ſet agog, to invite.*

TENTA'TO, *adj. try'd, tempted, v.* tentare.

Fui tentato di romperli la teſta, *I had almoſt a mind to break his head.*

TENTATÍVO, *s. m.* [ſforzo] *an attempt, endeavour, or effort.*

TENTATÓRE, *s. m.* [che tenta] *a tempter.*

Tentatóre [il diavolo] *the tempter, the devil.*

TENTAZIÓNE, *s. f* [iſtigazione diabolica] *a temptation.*

† Tentazióne [pruova, cimento] *an attempt, effort, or trial.*

TENTENNAME'NTO, *s. m.* [dimenamento] *an agitation, motion, toſſing, or jogging.*

TENTENNA'RE [dimenare] *to ſhake, jog, or ſtir.*

Tentennare all' uſcio, *to knock at the door.*

Tentennáre, o tentennarla nel manico [non andar riſoluto a far che che ſi ſia, ninnarla] *to be unſteady, wavering, or irreſolute, to ſtagger, to waver, to loyter, to tarry or ſtand trifling, to dodge.*

TENTENNA'TA, *s. f.* [tentennamento] *a motion, agitation, jogging, toſſing.*

Tentennáta [picchiata] *a knock, a blow.*

Diede ad Orlando una gran tentennata, *he gave Orlando a great knock on the pate.* Morg.

TENTENNA'TO, *adj. ſhaken, jogged,* *v.* tentennare.

TENTENNATÓRE, *s. m.* [che fa tentennare] *he that moves, ſtirs, jogs, or wags.*

TENTENNÍNO, *s. m.* [uno di que' nomi, col quale ſi nomina il diavolo] *the tempter, the devil.*

TENTE'NNIO, *s. m.* [tentennamento] *an agitation, motion, toſſing, or jogging.*

TENTENNONA'GGINE, *s. f.* [tardità] *a delay, demurr, delaying, prolonging of time, lingering.*

TENTENNÓNE, *s. m.* [colui, che è nelle ſue operazioni irreſoluto, che riſolve adagio, e conclude poco] *a lingerer or prolonger of time, a delayer, dallier, or dodger.*

TENTÓNE, o **TENTÓNI**, *adv. groping, or groping along in the dark.*

Andar tentóne [andare adagio, quaſi taſtando il ſuolo, che ſi fa dove è bujo, per non eſſer ſentito] *to grope along, to grope or feel one's way, to walk ſoftly.*

⚜ Andare a tentóne [con riguardo] *to proceed warily, to be wary or cautious, to take a provident care.*

⚜ Andare a tentone [proceder con incertezza] *to boggle, to demurr, to go about the buſh, to be irreſolute.*

TE'NUE, *adj. m. f.* [ſcarſo] *ſlender, thin, lean, poor, mean, ſorry, ſmall, little.*

Coſa tenue, *a ſmall inſignificant thing.*

Lettera Z tenue, *a ſoft Z, a Z that is pronounced ſoft.*

TENÚITA, **TENUITA'DE**, **TENUITA'TE**, *s. f.* [aſtratto di tenue] *thinneſs, leanneſs, ſlenderneſs.*

† Tenúita [ſcarſità] *want, lack.*

Tenuità di cibo, *want of victuals.*

TENÚTA, *s. f.* [poſſeſſo] *poſſeſſion, enjoyment.*

Mettere in tenuta, *to put in poſſeſſion.*

Pigliar la tenuta d' un luogo, *to take poſſeſſion of a place.*

Chi è in tenuta, dio l' ajuta, *poſſeſſion is eleven points of the law, and they ſay there are but twelve.*

Tenúto [poſſeſſione, podere] *an eſtate, land, or poſſeſſion.*

Tenúta [capacità, il capire e ricevere in ſe un certa quantità] *capaciouſneſs, or capacity, ſpaciouſneſs, extent, bigneſs, ſize.*

Un vaſo di gran tenuta, *a large veſſel, a veſſel that holds a great deal.*

Un ventre di gran tenuta, *a very big belly.*

Di ſtatura egli è piccino, quanto a tenuta è ſi può dir gigante, *he is a little man in his ſize, but for his bulk is a giant.*

TENUTE'LLA, *s. f.* [piccolo podere] *a ſmall eſtate or poſſeſſion.*

TENÚTO, *adj.* [da tenere] *had, kept,* *v.* tenere.

Tenúto [obbligato] *bound, obliged.*

Eſſer tenuto ad uno, *to be obliged to one.*

Noi ſiamo tenuti per legge divina, d' obbedire i noſtri ſuperiori, *we are bound by the law of God to obey our ſuperiors.*

Vi reſto tenuto della vita, *I am indebted to you for my life.*

Tenúto [biaſmato] *blamed, found fault with.*

* **TENZA**, *s. f.* [tenzone] *a combat, fight, battle, diſpute, quarrel.*

TENZONA'RE [diſputare, combattere] *to combat, to fight, to diſpute, or quarrel.*

Ch' e 'l ſi e 'l no, nel capo mi tenzona, *I am irreſolute, I do not know what to do.* Dante.

TENZONA'TO, *adj. fought, diſputed, quarrelled.*

TENZÓNE, *s. f.* [contraſto, combattimento] *a combat, fight, battle, diſpute, quarrel.*

T E O

* **TEODÍA**, *s. f.* [deità] *a deity, divinity.*

TEOLOGA'LE, *adj. m. f.* [di teologia] *theological, belonging to divinity, divine.*

Le tre virtù teologali, cioè la fede, la ſperanza, e la carità, *the three divine virtues, faith, hope, and charity.*

* **TEOLEGA'LE**, *v.* teologale.

TEOLOGA'NTE, *s. m.* [che attende alla teologia] *a divine, a theologer or theologian, a profeſſor of divinity.*

TEOLOGA'STRO, *s. m.* [teologo di poca ſcienza] *a theologaſter, a ſmatterer in theology.*

TEOLOGÍA, *s f.* [ſcienza, che inſegna le coſe ſpirituali, e che tratta di Dio, e delle coſe divine] *theology, divinity, a ſcience with teaches the knowledge of God, and divine things.*

TEOLOGICAME'NTE, *adv.* [ſecondo la teologia] *theologically.*

TEOLÓGICO, *adj.* [di teologia] *theological, belonging to divinity, divine.*

TEÓLOGO, *s. m.* [profeſſor di teologia] *a theologer or theologian, a divine, a profeſſor of divinity.*

TEORE'MA, *s. f.* [dimoſtrazione, e prova evidente d' alcuna verità] *a theorem, a propoſition of undoubted truth.*

TEÓRICA, *s. f.* [ſcienza ſpeculativa] *a theory, the contemplation or ſtudy of any art or ſcience, without practice.*

TEÓRICO, *adj.* [che ha teorica] *theoretick, theorical, or theorick, belonging to theory, ſpeculative.*

T E P

TEPEFA'RE [riſcaldare] *to warm, or make luke-warm.*

TEPEFA'TTO, *adj. warmed.*

* **TE'PERE**, [eſſer tiepido] *to be warm, or luke-warm.*

TE'PIDO, *v.* tiepido.

TEPIFICAME'NTO, *s. m.* [il tepificare] *tepefaction, a making warm, luke-warmneſs.*

TEPIFICA'RE [far tiepido] *to warm, to make luke-warm,*

TEPIFICA'TO, *adj. warmed, luke-warm.*

TEPIFICATÓRE, *s. m.* [che tepifica] *he that warmeth or makes luke-warm.*

T E R

* **TERCHIO**, *adj.* [rozzo, zotico] *clowniſh, ungenteel, unmannerly, rude.*

TEREBÍNTO, *s. m.* [albero] *teberinth, the turpentine-tree.*

TERE'DINA, *s. f.* [piccolo vermicello] *a hand-worm.*

* **TE'RETRO**, *s. m.* [ſtrumento, che ſerve a molti artigiani] *a googe, a ſort of tool uſed by carpenters.*

TERGE'MINO, *adj.* [triplice] *triple, three, threefold.*

TE'RGERE [ripulire] *to wipe, to make clean, to ſcowre.*

TERGIVERSA'RE [trovar rigiri o ſcuſe] *to tergiverſate, to boggle, ſhuffle, or flinch, to dodge, to uſe fetches and ſhifts.* Segn.

TERGIVERSAZIÓNE, *s. f.* [il tergiverſare] *tergiverſation, a boggling, ſhuffling, flinching, dodgery, a fetch or ſhift.*

TERGO, *s. m.* [la parte deretana dell' uomo, oppoſta al petto, dorſo] *the back.*

Volgere il tergo ad uno, *to turn one's back to one.*

⚜ Il tergo d' una montagna, *the ridge of a hill.*

A tergo, *adv.* [a dietro] *behind.*

Rimanere a tergo, *to ſtay behind.*

TERÌ, *s. m.* [nome di moneta Napolitana] *the name of a ſilver coin at Naples, which is worth about ten-pence ſterling.*

TERIA'CA, *s. f.* [triaca] *treacle.*

TERMINA'BILE, *adj. m. f.* [atto a terminarſi] *apt to finiſh, that ends or has an end.*

TERMINA'LE, *adj. m. f.* [terminativo] *ſerving to bounds and limits, that bounds and terminates.*

TERMINAME'NTO, *s. m.* [il terminare] *a bound, a limit, a border, a term.*

TERMINA'NTE, *adj. m. f.* [che termina] *terminating, bounding, ending, that terminates, bounds, or ends.*

TERMINA'RE [por termini, o confini tra l' una poſſeſſione, e l' altra] *to terminate, to limit, or bound.*

† **TERMINA'RE** [finire] *to end, to finiſh.*

Terminare la ſua vita, *to end one's days.*

Termináre [decidere] *to end, to put an end to, to decide.*

Terminare una lite, *to end, determine, or decide a difference.*

Termináre [determinare] *to determine, to reſolve, ordain or decree, to conclude.*

Termináre [aver termine, e fine, non ſi ſtender più avanti] *to end, to have an end.*

La mia poſſeſſione termina al fiume, *my eſtate ends at the river, or goes as far as the river.*

Ceme ſe inferma foſſe, e foſſe ſtata per terminare, *as if ſhe had been ſick, and near to die.* Bocc. Nov. 51.

TERMINATAME'NTE, *adv.* [determinatamente, preciſamente] *determinately, poſitively, preciſely, abſolutely.*

TERMINATÍVO, *adj.* [che da termine] *that ſet bounds and limits.*

L'orizzonte è circolo terminativo della noſtra viſta, *the horizon is a circle, which bounds our ſight.*

TERMINA'TO, *adj. terminated, v.* terminare.

TERMINATÓRE, *s. m.* [quegli che termina] *a finiſher, he that finiſheth, or makes an end.*

TERMINATRÍCE, *s. f.* [che finiſce] *a finiſher, ſhe that finiſheth or makes an end.*

TERMENAZIÒNE, *s. f.* [termine] *a term, bound, end.*

Terminazióne [fine d'una parola] *the termination or end of a word.*

TERMINE, *s. m.* [parte eſtrema, ſtremità, confino] *a term, bound, limit, end, goal.*

Il termine della vita, *the term of life.*

Por termine [finire] *to make an end, to finiſh.*

Por termine ad una lite, *to make an end of a diſpute.*

A Dio piacque di por termine a quel ſignaggio, *God was pleaſed that ſuch a family ſhould be diſtinguiſhed.*

Il mio negozio ebbe buon termine, *my affair ended very well, or my affair had very good ſucceſs.*

Il termine d' una corſa, *the goal of a race.*

Términe [ſpazio di tempo] *a term, term of time, day, time.*

Dar termine ad uno, *to give one time.*

Termine dato, *a fixed time or day.*

Términe [tempo prefiſſo] *day.*

Il termine della partenza appreſſa, *the day of our departure approaches.*

Vendere una coſa a termine, *to ſell a thing for time.*

Venne a compoſitione di dare alla compagnia, in diverſi termini fiorini centottantamila d' oro, *he came to an agreement, to give the company, in ſeveral payments, an hundred and eighty thouſand florins of gold.* M. V.

Términe [ſtato, grado, eſſere] *terms, caſe, ſtate, paſs, condition.*

Mentre le coſe erano in queſto termine *whilſt the ſtate of the affairs was ſuch.*

In che termine ſono le coſe, *in what ſtate, paſs, or condition ſtand the affairs, or how doth the buſineſs go on.*

Términe [convenevolezza] *a degree, ſtate, pitch, proportion.*

Oltre ad ogni termine di ragione t' ho amata, *I have loved you to the higheſt degree.*

La ſua arroganza venne a termine, di maltrattare i ſuoi piu intimi amici, *his arrogance came to ſuch a pitch, that he abuſed even his moſt intimate friends.*

Uſcir de' termini, [eſſer fuor del dovere] *to be unreaſonable or unjuſt.*

Uſcir de' termini [partirſi dal giuſto, e dal conveniente] *to go aſtray, or out of the way, to err, or be in an error, to miſtake.*

Termine [parola] *a term, word, expreſſion.*

Termine d' arte, *a technical word, a term of art.*

TERMOME'TRO, *s. m.* [ſtrumento, per miſura del caldo, e del freddo] *a thermometer, an inſtrument to meaſure or ſhew the ſeveral degrees of heat and cold, a weather-glaſs.*

TERNA'RIO, *adj.* [raccolto di tre perſone] *ternary, of or belonging to three perſons.*

TERRA, *s. f.* [elemento di qualità fredda, e ſecca] *the earth, ground, or land.*

Il cielo e la terra, *the heaven and the earth.*

Il globo della terra, *the globe or the ball of the earth.*

Abbaſſar gli occhi in terra, *to caſt down one's eyes.*

Gittare in terra l'armi, *to lay down the arms.*

Terra [ſuolo della terra] *earth, land, ground, ſoil.*

Terra da pentolajo, *potter's earth or clay.*

Terra fertile, o ſterile, *fertile or barren ground or ſoil.*

Arare la terra, *to plough the ground.*

Coltivar la terra, *to till the ground.*

I frutti della terra, *the fruits of the earth.*

Vaſſellame di terra, *earthen-ware.*

La terra di promeſſione [la Giudea] *the land of promiſe, the holy land, Judea.*

Gittare a terra, *to throw, or fling upon the ground.*

Terra [provincia, paeſe, regione] *country, dominions, land.*

Il Re Nino tenne in ſua ſignoria tutto la terra d' Aſia, *king Ninus had under his power all the country of Aſia.*

Terra [via, viaggio] *a way, journey.*

Ci ſarà malagevole d'andare cotanta via a piedi, *we ſhall hardly be able to go a foot ſo great a way.*

Terra [città, o caſtel murato] *a town, a walled town.*

Terra marina, *a ſea-port town.*

† Terra [gli abitatori d'una terra] *the inhabitants of a town.*

Terra [ſpiaggia di mare] *a coaſt, or ſea-coaſt, the ſhore.*

Navigar terra terra, andar terra terra, *to ſail along the coaſt, to coaſt along.*

Terra terra [raſente la terra] *even with the ground, very low.*

Gli uccelli volano terra terra, *the birds fiy even with the ground, or very low.*

Cadere in piana terra [cadere nel piano della terra] *to fall upon the ground.*

Andare in piana terra, *to fall down.*

Pigliar terra [approdare alla terra] *to come a-ſhore, to land.*

Terra ferma [il continente] *the firm land, the continent.*

A terra cavolini, *adv.* [modo dinotante la neceſſità d' abbaſſari] *ſtooping.*

Egli non è terra da por vigna [cioè, non è perſona con chi ſi puo trattare] *he is not a proper man to deal with, he is a fickle or humourſome man.*

Dare in terra [urtar navigando nella terra] *to run a-ground, or on ſhore, to put a-ground.*

Dare in terra [percuotere in terra] *to ſtamp with one's feet upon the ground.*

Dare come in terra [percuotere ſenza diſcrezione] *to ſtrike or beat unmercifully, or ſoundly.*

Non dare ne in cielo, ne in terra [non operare a propoſito] *to do any thing at random, or raſhly.*

Andar per terra, *to fall down.*

Andare in terra [venire a baſſo] *to fall down, to be ruined or undone*

Dar del culo in terra [fallire, modo baſſo] *to be fruſtrated, or diſappointed, to miſcarry, to have no ſucceſs, to miſs one's aim.*

Terra cotta [quella ch' è cotta nella fornace] *bricks.*

Prender terra [sbarcare] *to come a-ſhore, to land.*

Smontare in terra [sbarcare] *to land.*

In piana terra [nel pian della terra] *upon the ground.*

Andar per terra, camminar per terra, *to go by land.*

Tagliar fra le due terre [tagliare alberi o ſimili ſotto la prima coperta della terra] *to cut from under ground.*

TERRA'CCIA, *s. f.* [terra cattiva] *bad land or earth.*

TERRA CO'TTA, *s. f.* [quella, che a tale effetto concia, è cotta nella fornace] *bricks, or tiles.*

TERRACRE'POLO, *s. m.* [ſorta d' erba] *a kind of herb,*

TERRA FERMA, *s. f.* [quella terra, che non è circondata del mare] *firm land, the continent.*

TERRAFINA'RE [eſiliare] *to baniſh, to exile.*

TERRAFINA'TO, *adj. baniſhed, exiled.*

TERRAFÍNE O TERRAFÍNO, *s. m.* [eſilio], *exile, baniſhment.*

TERRA'GNO, O TERRA'GNOLO, *adj.* [ch è ſulla piana terra, o fatto in terra, o che s'alza poco da terra] *that is upon the ground, made upon the ground, that riſes over the ground, that ſtands near the ground, that creeps upon the ground.*

Appartamento terragno, *a ground-floor.*

Mulin terragno, *a mill built upon a land.*

Pianta terragnuola, *a creeping plant.*

TERRAPIENA'RE [far terrapieni] *to terras a wall, or any thing like it, to ſtrengthen it with earth, to rampire it, to fill it up in the inſide with earth.*

TERRAPIENA'TO, *adj. terraſſed, ſtrengthened with earth, rampired.*

Terrappíeno, *s. m.* [baſtione fatto, o pieno di terra] *terreplain* (*in fortification*) *a platform of earth.*

Terra'tico, *s. m.* [affitto, che ſi riceve della terra] *land rent.*

Terra'to, *s. m.* [riparo fatto di terra] *terreplain, a platform of earth, a rampert or rampier.*

Tertáto [battuto, ſolajo] *a terraſs, or terraſs-walk.*

Terrazza'no, *s. m.* [natio o abitator di città, terra murata, o caſtello] *an inhabitant of a city, town, or walled town.*

† Terrazzáno [paeſano] *a country man.*

Terrazzíno, *s. m.* [piccol terrazzo] *a little terraſs.*

Terra'zzo, *s. m.* [parte piu alta della caſa, fatta a foggia di torre] *a terraſs or flat roof.*

Terremóto, *s. m.* [tremuoto] *an earth-quake.*

Terrazzóne, *s. m.* [terrazzo grande] *a large terraſs.*

Terrename'nte, *adv.* [ſecondo il mondo] *worldly, after a worldly manner.*

Terre'no, *s. m.* [la terra ſteſſa] *earth, ground, land, ſoil.*

Terreno incolto, *untilled ground or land.*

Terrenno fangoſo, *muddy land.*

Terréno, [territorio] *a territory or juriſdiction.*

Egli ha paura, ch' e' non gli manchi il terreno ſotto i piedi [il diciamo d' huomo avaro, che ſempre teme della neceſſità] *he is always afraid of wanting, he is a ſtingy covetous man.*

E' non è terreno da porci vigna, [non ſi può far fondamento ſopra di lui] *he is not a man to be relied upon.*

Terreno da ferri ſuoi, *a thing fit or convenient for one.*

Terréno [tutto l' appartamento abitabile della caſa, che è più vicino alla terra, o che poſa in ſulla terra] *a ground-floor.*

Terréno [ſtanza prima, che ſi trova raſente la terra, preſſo alla porta] *a parlour.*

Terréno, *adj.* [terreſtre] *earthly, of or belonging to the earth, terreſtrial.*

Il paradiſo terreno, *the earthly paradiſe.*

⚜ La terrena ſoma [il corpo] *the earthly frame, the body.*

Stanza terrenna [la ſtanza la più baſſa della caſa] *a ground-room.*

Te'rreo, *adj.* [che ha qualità di terra] *earthly, made or partaking of the quality of the earth.*

Terre'strità, **Terrestrita'de**, **Terrestrita'te**, *s. f.* [qualità terrea] *terreſtreity, an earthly quality.*

Terre'stre, *adj. m. f.* }
Terre'stro, *adj.* } [di terra, che ha qualità di terra] *terreſtrial, earthly.*

Terribile, *adj. m. f.* [che apporta terrore] *terrible, dreadful, diſmal.*

Terríbile [ſtupendo] *terrible, ſtrange, wondrous, wonderful.*

Terríbile, *s. m.* [turribile] *a cenſer or perfuming-pan.*

Terribílità, **Terribilita'de**, **Terribilita'te**, *s. f.* [aſtratto di terribile] *terror, a great fear or dread.*

Terribilme'nte, *adv. terribly, mightily, ſtrangely, wondrouſly, wonderfully.*

Terríccio, *adj.* [terreo] *terreſtrial, earthly.*

Terricciúola, *s. f.* [piccola terra o citta] *a little town.*

* **Terríere**, *s. m.* [terrazzano] *the inhabitant of a town, a town's man.*

Território, *s. m.* [tenitorio] *a territory or juriſdiction.*

Terróre, *s. m.* [grande ſpavento, paura] *terror, conſternation, dread, great fear or fright.*

A terrore, *to terrify, fright, or make afraid,* ad terrorem.

Terroso, *adj.* [pien di terra] *earthly, full of earth, muddy.*

Acqua terroſa, *muddy water.*

Terso, *adj.* da tergere [ſenza macchia, pulito, netto] *clean, neat, bright, clear.*

Terza, *s. f.* [una dell' ore canoniche, che ſi celebra nel terzo luogo] *tierce, one of the canonical hours.*

Terzame'nte, *adv.* [nel terzo luogo] *thirdly, in the third place.*

Terza'na, *s. f.* [febbre, che viene un dì ſi, un di nò] *a tertian ague or fever, which returns every other day.*

* Terzána [arſenale] *an arſenal, a royal or publick ſtorehouſe of arms, or warlike ammunition.*

Terza're [termine d' agricoltura, arare la terza volta] *to plough or till the ground the third time, to give it the third tilth.*

Terza'vo, *s. m.* }
Terza'volo, *s. m.* } [padre del biſavolo] *the great grand-father's father.*

Terzería, o **Terziería**, *s. f.* [una delle terze parti di coſa che ſi numeri per tempi] *the third part.*

Terzerúola, *s. f.* [miſura di vino] *a pint meaſure.*

Terzerúolo, *s. m.* [vela minore della nave] *the fourth ſail of a ſhip.*

Farterzerúolo [acconciare le vele maggiori, all' altezza, e forma del terzeruolo] *to rift or reef the ſails.*

Terzerúolo [una ſpezie d' archibuſo corto] *a blunderbuſs.*

Terze'tto, *s. m.* [poeſia compreſa in tre verſi] *tiercet, a ſtaff of three verſes.*

Terzíno, *s. m.* [vaſo da tener liquidi] *a little veſſel, holding about our half-pint.*

Terzo, *adj.* [nome numerale ordinativo, che ſeguita dopo 'l ſecondo] *third.*

Terzo, *s. m.* [una delle tre parti del tutto] *the third part.*

Al terzo, ed al quarto, *to this man and that man.*

Terzo [regimento di tre mila ſoldati] *a regiment of three thouſand ſoldiers.*

Terzúolo, *s. m.* [uccello di rapina il maſchio dell' aſtore] *a taſſel, tiercel, or tercel, the male of a hawk.*

TES

Tesa, *s. f.* [il tendere] *a ſtretching or bending.*

Teſa [luogo acconcio per tendervi le reti] *a place fit to ſpread a net.*

Teſa [il giro del cappello] *the tower of a hat.*

* **Tesaurería**, *s. f.* [teſoreria] *the treaſury.*

* **Tesauríere**, *s. m.* [teſoriere] *a treaſurer.*

Tesaurizza're [accumular teſori] *to hoard or hoard up money.*

Tesaurizza'to, *adj. hoarded up.*

Tesa'uro, *s. m.* [teſoro] *treaſure.*

Teschío, *s. m.* [la parte ſuperiore della teſta, cranio] *the ſkull, the whole compages of the bones of the head.*

Teſchio [capo ſpiccato dal buſto] *the head cut off the body.*

Teso, *adj.* da tendere [diſteſto, dritto] *ſtreight, ſtretched out.*

Andare col petto teſo, *to walk ſtreight up, or with one's head up.*

Arco teſo [allora ch' è in punto per iſſcoccare] *a bow bent.*

Stare coll' orecchi teſi [ſtare attento ad udire] *to liſten attentively.*

Star coll' occhio teſo [ſtare attento a veder] *to look attentively.*

Tesoreggia're [teſaurizzare] *to hoard, or hoard up money.*

Tesorería, *s. f.* [luogo dove ſi tiene il teſoro] *a treaſury.*

Tesoríere, *s. m.* [miniſtro e cuſtode del teſoro] *a treaſurer.*

Tesorizza're [ammaſſar teſori] *to hoard, or hoard up money.*

Tesóro, *s. m.* [quantità d' oro, e d' argento coniato, di gioje, e di coſe ſimimili] *a treaſury, or treaſury-houſe.*

Te'ssera, *s. f. a ſquare piece of any thing, a watch word or ſignal in war, a note, a mark, a ticket, a talley or ſcore.*

Tessera'ndolo, *s. m.* [teſſitore] *a weaver.*

Te'ssere [fabbricare, e compor tela, panni, drappi e ſimili] *to weave.*

⚜ Teſſere [comporre, compilare] *to weave, to compile, or collect.*

Teſſere inganni, *to forge, deviſe, or contrive inventions or deceits.*

L' uomo ordiſce, e la fortùna teſſe, *men purpoſe, and God diſpoſes.*

Tessitóre, *s. m.* [che teſſe] *a weaver.*

Tessitríce, *s. f.* [che teſſe] *a ſhe weaver.*

Tessitúra, [il teſſuto] *a weaving or texture, the web or weft.*

Tessitúra, *s. f.* [compoſizione] *the contexture, ordering, or framing.*

Tessúto, *s. m.* [coſa teſſuta] *tiſſue.*

Teſſuto d' oro o d' argento, *a tiſſue.*

Tessúto, *adj.* [da teſſere] *woven.*

Testa, *s. f.* [capo, tutta la parte dell' animale, dal collo in ſu] *the head.*

Tagliar la teſta ad uno, *to cut off one's head, to behead him.*

Far teſta [fermarſi per contraſtare al nemico] *to come with the enemy, to oppoſe or reſiſt him.*

Ficcarſi in teſta [oſtinarſi] *to fancy, to think, or imagine, to put a thing into one's head.*

Eſſer di teſta [cioè oſtinato, caparbio] *to be obſtinate or ſtubborn, to be headſtrong.*

Fare una coſa di ſua teſta, *to do a thing out of one's head.*

Pigliar una coſa a ſceſa di teſta [impegnarviſi oſtinatamente] *to be obſtinate or ſtubborn, to be obſtinately reſolved, to be ſtiff or firm in a purpoſe.*

Fare altrui un gran romore in teſta [fargli una gran bravata] *to chide, check, or rebuke one ſoundly, to make him a ſharp reprimand, to rattle him to ſome tune,* † *to read him a lecture,* † *to ſchool him.*

Andare colla teſta levata, *to go about bare-faced, or without any fear.*

Gridare a teſta [gridare ad alta voce] *to cry out aloud, to bawl.*

Gridare in teſta altrui [importunamente garrirlo] *to chide, check, or rebuke one ſoundly about a thing.*

Tor la teſta altrui [infaſtidire altrui con ſoverchio ſtrepito o importunità] *to vex, to trouble, or importune one about a thing, to break his head about it.*

Deh di grazia non mi torre la teſta, ſe non vuoi che io ti ſpezzi il capo, *prythee do not trouble me any longer, if you do I ſhall break your head.*

Darſi ſu per la teſta [venire alle mani] *to come to blows, to fall out.*

Levar la teſta ad uno [ſparlar di lui] *to chide, check, or rebuke one, to make him a ſharp reprimand, to rattle him to ſome tune.*

Cio ſarebbe un darſi della teſta contro un muro, *this is ſwimming againſt the ſtream, or one had as good beat his head againſt a wall.*

Romperſi la teſta intorno a che che ſi ſia, *to put one's brains upon the rack about a thing.*

Vino che monta o che da alla teſta, *ſtrong heady wine.*

Teſta [tutto l' animale, ma piu comunemente per l' huomo] *the head, a perſon, a man.*

Le teſte coronate, *crowned heads,*

L' uccifione fu ſi grande che non ne ſ campo teſta, *the ſlaughter was ſo great, that not one man eſcaped.*

Pagare un tanto per teſta [o per ciaſcheduno] *to pay ſo much a head, ſo much a man, or ſo much a piece.*

Teſta [il luogo principale d' un corpo politico o militare] *the head or front, the firſt rank of a body politick or military.*

Eſſere alla teſta d' un negozio, *to be at the head of an affair.*

Marciare alla teſta d' un eſercito, *to march at the head of an army.*

Teſta [intelletto, ingegno] *ſenſe, wit,* † *brains.*

† Un huomo di buona teſta [un huomo di gran giudizio] *a good head-piece, a man of great ſenſe or judgment, a wiſe man.*

† Un huomo di teſta [cioè oſtinato, caparbio] *a headſtrong man, a ſtubborn, wilful, or obſtinate man.*

⚜ Teſta [cima d' alcune piante] *the heads or tops of trees or plants.*

⚜ Una teſta d' aglio o di cipolla, *a head of garlick or onions.*

Teſta a teſta, *adv.* [ſolo a ſolo] *face to face, jig by joul.*

† Teſta [l' eſtremità della lunghezza di qualunque ſi voglia coſa, come teſta d' un ponte, d' una camera, d' una tavola, della tela, e ſimili] *the head or top.*

La teſta d' una pezza di panno, *the head of a piece of cloth.*

† Teſta [la parte anteriore del capo dagli occhi in sù] *the head, pate, noddle, or crown.*

Gli ſaltó o venne in teſta un penſiero, *he fancied, or the fancy took him in the crown, or in the pate.*

Che grillo v' è ſaltato in teſta, *what whim is now come into your head?*

Teſta d' imperadore. teſta luccheſe [un huomo ſtravagante e bisbetico] *a ſtrange, whimſical, maggoty man, a maggot-headed or maggot-pated man.*

Teſta di vetro non faccia a ſaſſi [non biſogna metterſi a riſchio evidente] *a glaſs head muſt not be thrown againſt ſtones.*

Testa'ccia, *s. f.* [teſta caſtiva, huomo di groſſo ingegno] *a blockhead or loggerhead, a dunce.*

Testamenta'rio, *adj.* [laſciato in teſtamento] *teſtamentary, left in teſtament.*

Un eſecutore teſtamentario, *the executor by will.*

Crede teſtamentario, *an heir by will.*

Con animo teſtamentario ti fo mio erede, *I make you my heir, by this laſt will*

Testame'nto, *s. m.* [ultima volontà, nella quale l' huomo ſi coſtituiſce l' erede] *a teſtament or will.*

Far teſtamento, *to make one's will.*

Il vecchio, e Nuovo Teſtamento [la ſcrittura ſacra, coſi vecchia, come nuova] *the Old and New Teſtament, Holy Writ.*

Testa'rdo, *adj.* [oſtinato, caparbio] *headſtrong, heady, wilful, obſtinate, ſtubborn.*

Un teſtárdo, *s. m. a headſtrong or ſtubborn man.*

Testa're [far teſtamento] *to make one's will.*

Sanza diſporre de' ſuo' fatti, dicendo, che niente avea di ſuo da teſtare, *without ſettling his affairs, ſaying, that he had nothing to leave.* M. V.

Teſtò il valente di fiorini ventimila, *he left, by his will, twenty thouſand florins.*

Testatóre, *s. m.* [colui, che teſta] *a teſtator.*

Testatríce, *s. f.* [quella, che fa teſtamento] *a teſtatrix.*

Teste`, *adv.* [ora in queſto punto, poco avanti] *juſt now, not long ago, a little while ago.*

Io ho teſtè ricevute lettere di Meſſina, *I have juſt now received letters from Meſſina.* Bocc. Nov. 80.

Testere'ccio, *adj.* [oſtinato, caparbio] *headſtrong, heady, wilful, obſtinate, ſtubborn.*

† **Teste'so**, *adv.* [lo ſteſſo, che teſtè] *juſt now, not long ago, a little while ago.*

Egli dee venir qui teſteſo uno, che ha pegno il mio farſetto, *I expect a man here every minute, who has my corſlet in pawn.* Bocc. Nov. 84.

Adopera dunque per l' altro ſecolo, ſiccome tu doveſſi morir teſteſo, *prepare yourſelf then for the other world, as if you were juſt now going to die.* Albert.

Testicciúola, *s. f.* [dim. di teſta, ma ſi dice propriamente di quella d' agnello, e di capretto, quando è ſtaccato] *a lamb's or kid's head.*

Testícolo, *s. m.* [parte gentile dell' animale, dove ſi perfeziona il ſeme, e alla generazion ſi fa atto, coglione] *a teſticle, cod, or ſtone.*

Testiculoca'nis, *s. m.* [erba] *cynoſorchin or orchin, ſatyrion, ſtander-graſs, or rag-wort.*

Testiculovúlpis, *s. m.* [erba] *an herb called trefoil, or three-leaved graſs.*

Testíera, *s. f.* [quella parte della briglia, dove è attaccato il porta morſo, e paſſa ſopra la teſta del cavallo] *the head-ſtall of a bridle.*

Testifica'nte, *adj. m. f.* [che teſtifica] *teſtifying, ſhewing, that teſtiſies or ſhews.*

Testifica're [far teſtimonianza] *to teſtify, to witneſs, or certify, to ſhew, to make appear, to make known.*

Testifca'to, *adj. teſtified, witneſſed, or certified.*

Testificatóre, *s. m.* [che teſtifica] *a witneſs, an evidence, a deponent.*

Testificazióne, *s. f.* [teſtimonianza] *a teſtification, an evidencing or proving by witneſs, teſtimony, witneſs, evidence, depoſition.*

* **Testimona'nza**, *v.* teſtimonianza.

* **Testimona're**, *v.* teſtimoniare.

* **Testimóne**, *s. m.* [teſtimonio] *a witneſs, an evidence, a deponent.*

* **Testimónia**, *s. f.* [teſtimonianza] *a teſtimony, witneſs, evidence, depoſition.*

Teſtimónia [prova, ſegno] *a teſtimony, proof, token, mark, ſign, argument, evidence.*

Teſtimónia [donna teſtimoniante] *a woman witneſs, an evidence or deponent.*

Testimonia'le, *adj. m. f.* [di teſtimonianza, che fa teſtimonianza] *teſtimonial, teſtifying, ſhewing, that teſtifies or ſhews.*

Scrittura teſtimoniale, *a teſtimonial, a certificate.*

Teſtimoniánte, *adj. m. f.* [che fa teſtimonianza] *a teſtimonial, teſtifying, ſhewing, demonſtrating, plain, clear, evident.*

Testimonia'nza, *s. f.* [il deporre, che ſi fa appo 'l giudice, d' aver veduto, o udito quello, di che uno è interrogato] *a teſtimony or report.*

Teſtimoniánza [ogni fede che ſi faccia appo chi che ſi ſia] *a teſtimony, witneſs, evidence, depoſition.*

Far teſtimoniánza [teſtimoniare] *to depoſe, teſtify, ſhew, demonſtrate, expreſs.*

Teſtimoniánza [pruova, ſegno] *a teſtimony, proof, token, mark, ſign, argument, evidence.*

Teſtimoniánza [atteſtazione] *a certificate or teſtimonial.*

Teſtimoniánza [carattere che ſi da d' una perſona] *the character one gives of a perſon.*

TESTIMONIA'RE [far teſtimonianza, far fede] *to depoſe or give in one's evidence againſt one.*

Teſtimoniáre [dimoſtrare, ſignificare] *to teſtify, ſhew, demonſtrate, expreſs, make appear, or make known.*

Teſtimoniare [affermare con giuramento] *to affirm a thing upon oath.*

TESTIMONIA'TO, *adj. depoſed, v.* teſtimoniare.

TESTIMÓNIO, *s. m.* [quegli, che fa teſtimonianza] *a witneſs, an evidence, a deponent.*

Teſtimonio di veduta, *an eye-witneſs.*

Servir di teſtimonio contro uno, *to come in as a witneſs or evidence againſt one.*

Ne chiamo Dio in teſtimonio, *God knows I ſpeak the truth.*

TESTO, *s. m.* [vaſo di terra cotta, dove ſi pongon le piante] *a flower-pot.*

Teſto [quella ſtoviglia di terra cotta, rotonda, e alquanto cupa, col quale ſi cuopre la pentola] *an earthen pot-lid.*

Teſto [ſtoviglia di terra cotta, piano a guiſa di tagliere, per uſo di cuocervi ſopra qualche coſa] *an earthen pan.*

La pruova del teſto è la torta, *the proof of the pudding is in the eating.*

Teſto [la parte principale d' un libro, a differenza delle chioſe] *a text, the very words of an author, without any expoſition.*

Teſto [punto della ſacra ſcrittura, ſopra il quale ſi predica] *a text, a portion of the ſacred writ, choſe for the ſubject of a ſermon.*

TESTOLÍNA, *s. f.* [picciola teſta] *a ſmall head.*

TESTÓNE, *s. m.* [ſorta di moneta] *a teſton, a kind of ſilver coin.*

TESTÓRE, *s. m.* [compoſitore] *a compoſitor or author.*

Teſtóre [teſſitore] *a weaver.*

TESTUA'LE, *adj.* [di teſto, ſecondo 'l teſto] *of or belonging to a text, the literal ſenſe of a text.*

Eſpoſizion teſtuale, *the expoſition or explanation of a text.*

TESTÚGGINE, *s f.* [animal terreſtre, e aquatico] *a tortoiſe.*

† Teſtúggine [huomo pigro] *a ſluggard, a lazy man,* † *a lazybones.*

† Teſtúggine [la volta, o 'l cielo della ſtanza] *the roof or vault of a room.*

† Teſtúggine [certo armamento uſato dagli antichi] *a warlike engine, or fence, made of boards, covered over with raw hides, under which, as a penthouſe, the beſiegers of a town get up cloſe to the walls, a targo-fence, a tortoiſe.*

Teſtúggine [termine di figura aſtrologica] *a tortoiſe, an aſtrological figure of the ſhape of a tortoiſe.*,

TESTÚRA, *s. f.* [teſſitura] *a weaving or texture.*

TET

TE TE [voce con che ſi chiama il cane] *here, here, the way of calling a dog.*

TETRAFA'RMACO, *s. m.* [unguento compoſto di quattro ingredienti] *tetrapharmacum, a medicine conſiſting of four ingredients.*

TETRA'GONO, *s. m.* [figura quadrata] *a tetragon, a ſquare.*

Tetrágono, *adj.* [quadrato, d' ogni intorno uguale, e per tutto ſimile] *tetragonal, ſquare.*

TETRA'GONO [perfetto in virtú, e in ſofferenza maſſimamente] *uſed, accuſtomed, inured.*

Avvegnach' io mi ſenta ben tetragono a colpi di ventura, *becauſe I find I have courage proof againſt the croſſes of fortune.* Dante. Par.

TETRO, *adj.* [che ha poco lume, oſcuro] *dark.*

Carcer tetro, *a dark priſon.*

TETTA, *s. f.* [coll' E chiuſa, poppa, mammella] *a teat, breaſt, or dug, a woman's breaſt.*

TETTARE [poppare] *to ſuck.*

Dare a tettare, *to give ſuck, to ſuckle.*

TETTA'TO, *adj. ſucked.*

TETTE`, *v.* te te.

TETTO, *s. m.* [la coperta delle fabbriche] *the top of a houſe, the roof.*

Camera a tetto [ſenza altro palco che il tetto] *a garret, a room near to the top of the houſe, with no other cieling but the roof.*

Non creder dal tetto in ſu [non aver credenza delle coſe ſuperiori] *to believe no more than what one ſees.*

⚜ Tetto [per la caſa ſteſſa] *a houſe.*

TETTÓJA, *s. f.* [tetto fatto in luogo aperto] *a barraque or barrack.*

TE'TTOLA, *s. f.* [mammellina] *a little teat or breaſt.*

Téttola [due pezzi di carne informa di tettole, pendenti ſotto 'l mento delle capre] *two wattles, or little teats, which hang down from the neck of a ſhe goat.*

TE'TTORA, *pl.* di tetto, *s. f. the tops or roofs of the houſes.*

TETTÚCCIO, *s. m.* [piccol tetto] *a little roof.*

TI

TI [voce del pronome **TU**, ſi pone in vece del terzo, o del quarto caſo, e s' alluoga davanti al verbo, o s' affige ad eſſo] *to thee, thee, thyſelf*

Ti ſcongiuro, *I beſeech thee.*

Dirrotti, *I ſhall tell thee.*

Contentati di cio, *content thyſelf with that.*

Ricordati di quel che t' ho detto, *remember what I have told thee.*

Ti [particella riempitiva, poſta per vaghezza, e per proprietà di linguaggio] *it is ſometimes an expletive particle.* ex.

Che tu con noi ti rimanga, per queſta ſera n' è caro, *we ſhall be very glad if thou wilt ſtay to night with us.* Bocc. Nov. 43.

TIA

TIARA, *s. f.* [ſpezie di mitra fra gli antichi Perſi] *tiara, a round ornament for the head, ſomething like a mitre or crown, worn by the ancient Perſians.*

La tiara del Papa, *the tiara, or the Pope's triple crown.*

TIB

TIBURTÍNO, O TEBERTÍNO, *s. m.* [pietra viva, di bianchezza ſimile al marmo, ma ſpugnoſa] *a kind of white ſpungy ſtone.*

TIC

TICCHIO, *s. m.* [capriccio, ghiribizzo] *a whim, maggot, whimſey, crotchet, freak, fancy, humour, caprice.*

E' m' è totto il ticchio d' andare in villa, *the fancy or humour took me to go into the country.*

TIE

TIENTAME'NTE, *s. m.* [voce baſſa, colpo, che ſi da altrui, per indurlo a tenere a mente che che ſi ſia] *a blow, a ſlap on the face given to one, in order to make him remember ſomething.*

TIEPIDAME'NTE, *adv.* [pigramente, freddamente] *ſlowly, coldly, indifferently, with indifference.*

TIEPIDA'RE [divenir tiepido] *to cool, to grow cool.*

TIEPIDE'ZZA, *s. f.* [aſtratto di tiepido] *coolneſs, lukewarmneſs.*

† Tiepidézza [pigrizia, fredezza] *indifference, coldneſs.*

† Tiepidézza [timidità] *fear, timorouſneſs, fearfulneſs, timidity, baſhfulneſs.*

TIEPIDÍSSIMO, *ſuperl.* [di tiepido] *very cold and ſlack, very indifferent or negligent.*

TIEPÍDITA`, TIEPIDITA'DE, TIEPIDITA'TE, *s. f.* [tiepidezza] *coldneſs, indifference, negligence, ſupinity, ſloth, careleſſneſs.*

TIE'PIDO, *adj.* [tra caldo e freddo] *luke-warm.*

† Tiépido [pigro, lento] *cold, ſlack, indifferent, ſupine, idle, careleſs, negligent.*

TIF

TIFÓNE, *s. m.* [turbo, procella] *typhon, a violent whirlwind or hurricane.*

TIG

TIGLIA, *s. f.* }
TIGLIATE, *s. f.* } [caſtagne cotte leſſe] *boiled cheſnuts.*

TIGLIO, *s. m.* [albero noto] *a linden-tree.*

Tiglio [quelle vene, ovver fila, che ſono le parti più dure del legname, o d' altre materie] *the grain of wood, a vein in ſtones.*

TIGLIÓSO, *adj.* [duro] *hard, tough.*

Legno tiglioſo, *hard wood.*

Carne tiglioſa, *hard or tough meat.*

TIGNA, *s. f.* [infermità del capo] *a ſcurf or ſcald on the head.*

⚜ Tigna [angoſcia, noja, faſtidio] *trouble, vexation, ſorrow, diſquiet.*

Tignamíca, *s. f.* [erba ſalvatica] *a kind of weeds.*

⚜ Tignamíca [huomo avaro] *a niggardly fellow, a penny father.*

Tígnere, o **Tíngere** [par colore, colorare] *to dye or colour.*

⚜ La tenera età ſi tigne d' ogni colore, *youth is like white paper, that receives all impreſſions.*

Tignóso, *adj.* [infetto di tigna] *ſcurfy, troubled with the ſcurf, a ſcald-head.*

La madre pietoſa fa il figliuol tignoſo, *ſpare the rod and ſpoil the child.*

Tignúola, *s. f.* [piccolo vermicello, che ſi genera, ne' panni lani] *a moth, worm, or tiny.*

Tignúola [vermicello, che ſi genera nel grano, e lo vota] *a vine-fretter.*

Tigra'ne, *s. m.* [aggiunto di colombo] *a kind of pidgeon.*

Tigre, **Tigra**, *s. f.* o * **Tigro**, *s. m.* [animal noto per crudeltà, e fierezza] *a tyger, a tygreſs.*

T I M

Timbra, *s. f.* o **Timbro**, *s. m.* [ſorta d' erba] *the herb ſavoury.*

Time'nte, *adj. m. f.* [che teme] *timid, fearful, baſhful, timorous.*

Timidame'nte, *adv.* [con timidità] *timorouſly, fearfully, with fear.*

Timide'tto, *adj.* [dim. di timido] *a little timid or fearful.*

Timide'zza, *s. f.* [timidità] *fear, timorouſneſs, fearfulneſs, timidity, baſhfulneſs.*

Timidissimame'nte, *adv. very timorouſly, or fearfully.*

Timidíssimo, *ſuperl.* [di timido] *very timorous, fearful, or timid.*

Timídita`, **Timidita'de**, **Timidita'te**, *s. f.* [paura, timore] *fear, timorouſneſs, fearfulneſs, timidity, baſhfulneſs.*

Tímido, *adj.* [che teme agevolmente, e per poco] *timorous, fearful, timid, timourſome, baſhful.*

Tímido [oppreſſo da timore, impaurito] *frightened, terrified.*

Timo, *s. m.* [ſorta d' erba] *thyme, the herb thyme.*

* **Timología**, *s. f.* [etimologia] *the etymology, or etymon, the derivation of a word.*

Timóne, *s. m.* [quel legno, col quale ſi guida, e regge la nave] *the helm of a ſhip.*

† Timóne [quel legno del carro, al quale s' appiccan le beſtie, che l' hanno a tirare] *the beam of a cart or coach.*

Timoniére, *s. m.* }
Timonísta, *s. m.* } [colui, che governa 'l timone] *a ſteers-man.*

Timora'to, *adj.* [huomo di buona coſcienza, dabbene] *religious, good, pious, godly, honeſt, that fears God.*

Huomo timorato, *a religious good man, a man that fears God.*

Timóre, *s. m.* [perturbazion d' animo, cagionata da immaginazion di futuro male] *fear, fearfulneſs, apprehenſion.*

Il timor di Dio, *the fear of God, godly fear.*

Per timore, *for fear, leſt.*

Timorosame'nte, *adv.* [con timore] *fearfully, timorouſly, cowardly.*

Timóroso, *adj.* [timorato] *religious, good, godly, pious, that fears God.*

Un huomo timoroſo di Dio, *a religious pious man, a man that fears God.*

Timoróso [che teme agevolmente] *fearful, afraid, timorous, baſhful, cowardly.*

Tímpa'na, *s. f.* [campana] *a bell.* Aret.

Tímpano, *s. m.* [tamburello] *a tymbrel, tabor, or drum.*

Tímpano [pellicella nell' orecchio] *the tympane or drum of the ear.*

T I N

Tina, *s. f.* [vaſo da far vino] *a vat, a great veſſel where grapes are preſſed to make wine.*

Tina'ja, *s. f.* [luogo dove ſi tengono le tina] *a place where vats are kept, in order to make wine, like our brew-houſes.*

Tina'ccio, *s. m.* [tino] *a vat, a great veſſel to preſs the grapes in for to make wine.*

Tinca, *s. f.* [peſce noto d' acqua ſtagnante] *a tench.*

Tinche'tta, *s. f.* [dim. di tinca] *a ſmall tench.*

Tincóne, *s. m.* [poſtema nell' anguinaja] *a buboe, a ſwelling in the groin.*

Tine'lla, *s. f.* }
Tine'llo, *s. m.* } [dim. di tino] *a little vat, a tub with ears.*

Tinéllo [il luogo, dove mangiano i cortigiani] *a common hall for ſervants to eat in.*

L' ora del tinello, *dinner time.*

Tenere a tinello, *to entertain at dinner.*

Tíngere, *v.* tignere.

Tino, *s. m.* [vaſo grande di legname, nel quale ſi prigia l' uva, per fare il vino] *a vat, a large wooden veſſel wherein they preſs the grapes in order to make wine*, pl. **Tini**, o **Tina**.

Tinora, *s. f.* [pl. di tino] *vats.*

Tinózza, *s. f.* [vaſo ſotto la tina] *a ſmall vat or tub, to put under the large vat, to receive the wine in.*

Tinta, *s. f.* [materia colla quale ſi tigne] *a dying or tincture, a dye.*

Panno di buona tinta, *cloth well dy'd.*

Tinta [il luogo dove ſi eſercita la tinta] *a dye-houſe.*

Tintilla'no, *s. m.* [panno tinto in lana] *cloth dyed in wool, or before the wool is ſpun.*

Tintíllo, *s. m.* [tintinno] *a ting or tingling, a ſound.*

Tintin, *s. m.* [voce fatta per eſprimere il ſuono del campanuzzo] *a ting, or tingling, of a little bell, a jingling.*

Sonar tintin, *to ring a bell.*

Tintinna'nte, *adj. m. f.* [che tintinna, che fa tintin] *tingling, jingling.*

Tintínnio, *s. m.* [tintinno] *a ting, tingling, jingling, or ſound.*

Tintinníre [riſonare] *to tingle, jingle, or reſound.*

Faceano intorno l' aria tintinnire d' armonia dolce, *they made the air reſound with a ſweet harmony.*

Tintínno, *s. m.* [ſuono] *the ting or tingling of a bell, a ſound, a noiſe.*

Egli udirono un tintinno di mulino, *they heard the rattling of a mill.* Tav. Rit.

L' una fronda nell' altra ferendo, e di tutte dolce tintinno rendendo, *the leaves of the trees, touching one another, made an agreeable noiſe.* Filac.

Tinto, *adj.* [da tingere] *dy'd or dyed.*

⚜ Tinto [cambiato di colore nel viſo, a cagione d' ira] *changed in the face, either red for anger, or pale for fear.*

Tinto, *s. m.* [tintura] *a dye or tincture.*

Che tutte gioje di beltade ha vinto, ſi come grana avanza ogni altro tinto, *who ſurpaſſeth all other jewels for beauty, as the grain is ſuperior to any other dye.*

Tintóre, *s. m.* [che eſercita l' arte del tignere] *a dier or dyer.*

Tintúra, *s. f.* [tinta, il color della tinta] *a dye, hue, or colour.*

⚜ Tintúra [leggiere conoſcenza che s' a di qualche coſa] *a tincture, a ſmattering, a ſuperficial knowledge.*

T I O

Tiorba, *s. f.* [ſtrumento di muſica] *a theorbo, a kind of muſical inſtrument.*

T I P

Tipore, *s. m.* [tiepidezza] *warmth, warmneſs, heat.*

Queſto vino non ha ne tipore ne ſapore [cioè non ha nulla di buono in ſe] *this wine has no manner of taſte, or this wine is good for nothing.*

T I R

Tira, *s. f.* [diſſenzione] *diſſention, ſtrife, quarrel, debate, diſpute.*

Fare a tira tira [non convenire] *to diſpute, quarrel, or contend about a thing.*

Tirame'nto, *s. m.* [il tirare] *a pulling or drawing.*

Tiraménto [lo ſtravolgere, e lo ſtiracchiare il ſenzo delle ſcritture con ſottigliezza] *a forcing in an interpretation, a paſſage, or a compariſon, to ſubtilize upon the the ſenſe of a paſſage.*

* **Tiranna're**, *v.* tiranneggiare.

* **Tiranna'to**, *v.* tiranneggiato.

Tiranneggia're, o **Tirannizza're** [uſar tirannia] *to tyrannize, to uſe tyranny, to govern like a tyrant, to oppreſs.*

Tiranneggia'to, o **Tirannizza'to**, *adj. tyrannized, oppreſſed.*

Tiranne'llo, *s. m.* [dim. di tiranno] *a little tyrant, a petty tyrant.*

Tirannería, *s. f.* [tirannia] *tyranny, cruelty, oppreſſion, violence.*

TIRANNESCAME'NTE, *adv.* [tirannicamente] *tyrannically, tyrannouſly, in a tyrannical or tyrannous manner.*

TIRANNE'SCO, *adj.* [tirannico] *tyrannical, tyrannous, unjuſt, violent.*

TIRANNÍA, *s. f.* [dominio tirannico] *tyranny, a tyrant's government.*

Tirannía [azioni, maniere, e coſtumi di tiranno] *tyranny, cruelty, oppreſſion, violence.*

TIRANNICAME'NTE, *adv.* [con modo tirannico] *tyrannically, tyrannouſly, in a tyrannical or tyrannous manner.*

TIRA'NNICO, *adj.* [di tiranno] *tyrannical, tyrannous, unjuſt, violent.*

TIRA'NNIDE, *s. f.* [tirrannia] *tyranny, cruelty, oppreſſion, violence.*

TIRANNIZZA'RE [trattar tirannicamente] *to tyrannize over one, to oppreſs him.*

TIRANNIZZA'TO, *adj. tyrannized, oppreſſed.*

TIRA'NNO, *s. m.* [ſignore ingiuſto, e crudele, e amator ſolamente d' util proprio] *a tyrant, a cruel governor, an uſurper.*

Tiránno [trovaſi anche in buona parte, per lo ſteſſo, che ſignore] *a lord.*

Queſto Caſtruccio, fue un valoroſo, e magnanimo tiranno, *this Caſtraccio was a valiant and magnanimous lord.* G. V.

TIRA'NTE, *adj. m. f.* [che tira] *drawing, pulling.*

Carne tirante [carne dura] *firm fleſh.*

Carne tirante fa buon fante, *a luſty nurſe makes a luſty child.*

TIRA'RE, TRA'ERE, O TRARRE [condurre, o fare accoſtare a ſe con violenza, ſtraſcinare] *to draw, pull, lug, pluck, or tug.*

Tirare uno pè piedi, *to draw one along by the feet.*

Tirare un dente, *to pull out a tooth.*

Tirar gli oreccchi ad uno, *to pull one by the ears, to pluck his ears.*

Tiráre [andare verſo un luogo] *to go.*

Chi tirò d' una parte e chi d' altra, *ſome went one way, and ſome another.*

Tirare [forzare] *to force, conſtrain, or compel.*

Tirava ad ubbidirli ogni perſona, *he forced, or obliged, every body to obey him.* Ber. Orl.

Tiráre [ſcagliare] *to throw, to caſt.*

Tirar ſaſſi ad uno, *to throw ſtones at one.*

Tiráre [incamminarſi, inviarſi] *to vend, to go, to take one's way, to begin one's journey, to ſet forward.*

La ſera vegnente dormì a badia di S. Maccario, e la mattina tirò verſo la città di Parigi, *the night following he lay at the abbey of St. Maccarius, and in the morning ſet out towards the city of Paris.*

Tira via [vattene] *get you gone.*

Tirarſi indietro [ritirarſi] *to draw back, to go back, to retire.*

Tiráſi [accoſtarſi] *to draw nigh or near, to approach, to come near.*

Come il ſole ſi tira verſo mezzodì, e ſi dilunga da noi, tanto avemo noi piu grande freddo, e piu grande notte, *as the ſun draws near the ſouth, and goes far from us, the greater cold we have, and the longer nights.*

Tirare a terra o giù un lavoro [ſtudiarſi di finirlo, ſenza riguardo di ſquiſitezza] *to do any work in haſte, to bungle it.*

Tirare a pochi [contentarſi del poco] *to content one's ſelf with little.*

Tirare [aver la mira, riguardare] *to aim, to drive at a thing, to have it in view or proſpect.*

Tutti i ſuoi penſieri ad altro non tirano, che al guadagno, *all his thoughts drive at nothing elſe but to get money.*

E tutti quaſi ad un fine tiravano aſſai crudele, *and they all were almoſt of the ſame cruel mind.*

Tiráre [mandare in lungo, allungare] *to draw out in length, to put off, to prolong, to delay, to ſpin.*

Tirar il collo agli uccelli [uccidergli] *to pull the necks of birds, to kill them.*

Tirar da parte [allontanare, diſcoſtar dagli altri] *to take aſide.*

Eſſa tiratolo da parte diſſe, *ſhe, taking him aſide, ſaid.*

Tirarſi da parte [diſcoſtarſi dagli] *to draw or go aſide.*

Tirare fuori la ſpada, o coltello [cacciar mano alla ſpada, o coltello] *to draw out a ſword or a knife out of the ſcabbard.*

Tirar la ſpada contro ad uno, *to draw againſt one, to fight him.*

† Tirare [allettare, indurre] *to draw, to allure, to lead on, to induce, to bring in.*

† Tirare uno alla ſua opinione, *to bring one over to one's opinion.*

† Tirare in arcata [dire una coſa ſenza averne fondamento di notizia] *to ſpeak at random, or in vain, vainly, ſillily, extravagantly.*

Tirarla giu ad uno [ingannarlo, fraudarlo] *to put or impoſe upon one.*

Tirar di ſpada, e tirare aſſolutamente [giuocar di ſcherma o di ſpada] *to fence.*

Tirare colpi [percuotere colpire] *to ſtrike one, to give one a blow.*

Tirare una ſtoccata ad uno, *to make a paſs at one.*

TIRAR VIA [allontanar da ſe con violenza] *to draw or pull out or away.*

Tiráre [vincere] *to gain, win, to draw in.*

Tirare una coſa [ottenerla a ſuo modo, ſpuntarla] *to get or obtain a thing, to have a thing after one's own way.*

Voi gliene laſciate tirar troppo, *you indulge or humour him too much.*

Tirare pel dado [cominciare] *to begin.*

Tirare ſangue [ſagnare] *to draw or let blood, to bleed.*

Tirare alcuno dalla ſua [condurlo nella ſua fazione] *to draw or bring one to one's ſide, to bring him over.*

Tirare la ſeta [cavar la ſeta da' bozzoli] *to make or ſpin ſilk.*

Tiráre [parlando d' arme a fuoco o di getto] *to ſhoot off, to let off, to diſcharge.*

Tirare un archibuſo, *to ſhoot off a gun.*

Tirare una piſtola, *to diſcharge a piſtol.*

Tirar l' arco, *to ſhoot with a bow.*

Tirar al berzaglio, *to ſhoot at the white or mark.*

Tirar volando o a volo, *to ſhoot flying.*

Tirare ad un uccello, *to ſhoot a bird.*

Tirare al peggio [interpretar le coſe malvaggiamente] *to miſinterpret a thing, to take it in bad part, to put a bad conſtruction upon it.*

Tirare al buono [pigliare una coſa in buona parte] *to interpret a thing well, to take it in good part or well, to put a good conſtruction upon it.*

Tirare la paga [riſcuotere il ſalario] *to receive one's pay.*

Tirar calci [calcitrare] *to kick, to wince, to jerk.*

Tirar de' calci al vento [eſſere impiccato] *to kick the air, to be hanged.*

Tirare una correggia, *to let a fart, to fart.*

Tirare le calze, le cuoja, o tirare aſſolutamente [morire] *to die.*

E' s' aſpettava il tirar delle calze del vecchio, *they waited impatiently the old man's death.* Cecch. Corred.

Tirar poco di mira [aver corta viſta] *to be purblind.*

Tirare di pratica [eſſer proſontuoſo] *to be inſolent, ſaucy, preſumptuous, or arrogant.*

Tirare ſu [far con aſtuzia dire ad altrui, quel ch' e' non vorrebbe] *to pump a thing out of one, to pump one.*

Tiráre [ſtiracchiare, quando nel comperare ſi cerca di vantaggiarſi il piu, che ſi puo nel prezzo] *to cheapen, to haggle, to ſtand haggling.*

Tiráre [parlando del vento] *to blow.*

Il vento tira, *the wind blows.*

Tiráre [parlande de' vini, ſchiarire] *to grow clear.*

Tirare a ſuo' colombi, [far coſa che ridondi in proprio pregiudizio] *to ſhoot at one's own pidgeons, to prejudice, or do one's ſelf prejudice, to hurt or wrong one's ſelf.*

Tiráre [parlando delle miſure, diſtenderſi, abbracciare ſpazio] *to have a certain breadth or wideneſs.*

Quanto puo tirare queſto panno? *what breadth might this cloth have?*

Queſta tela tira ad un braccio, *this cloth is a yard wide.*

Tirare a un colore [approſſimarſi a quello] *to incline to ſome colour.*

Queſto fiore tira al torchino, *this flower inclines to blue.*

Tirare al buono, al cattivo [pendere nella bontà o nella malvagità] *to have a good or bad inclination or diſpoſition, to be well or ill diſpoſed.*

Tirare [parlando delle ſorti, ſortire, eſtrarre polizza ad effetto d' ottenere] *to draw,*

Tirare per ſorte, *to draw or caſt lots.*

Tirare una lotteria, *to draw a lottery.*

Tirare a ſegno [tirare per colpir nel ſegno diſtinato] *to ſhoot at the white or mark.*

Tirare gli orecchi [ridurre a memoria] *to call to one's memory, to remember.*

Tirare innanzi alcuno [promuoverlo] *to advance, promote, or prefer one.*

Tirare da uno [ſomigliarlo] *to take after one, to be like him.*

Egli tira molto dal padre, *he takes very much after his father, he favours his father.*

Tirare [diſtendere, condurre] *to draw out.*

Tirare un canale, *to draw out a canal.*

Tirare una linea, *to draw a line.*

Tirare coſtrutto [ricavare utile] *to take advantage from a thing.*

Tirare [ottenere] *to get or obtain.*

Non ho potuto tirare altra riſpoſta da lui, *I could not get any other anſwer from him.*

Tirarſi addoſſo [procacciarſi, addoſſarſi] *to draw or bring upon one's ſelf, to incur or run into.*

Tirarſi addoſſo qualche diſgrazia, *to draw or bring ſome miſchief or other upon one's ſelf, to run into a miſchief.*

Tirarſi addoſſo l' odio del popolo, *to draw upon one's ſelf, to incur the hatred of the people.*

Tirare il ſottile del ſottile [uſar parſimonia] *to husband, to be ſaving, ſparing, or frugal.*

Tirarſi un paſſo in dietro [farſi addietro] *to draw a ſtep backward.*

Far tirare addietro [forzare a ritirarſi] *to keep backward, to force one to go or draw back.*

Tiráre [ſtraſcinare, forzare] *to draw, trail, drag, or drag along.*

Trar molto il debil fianco oltra non puote, *could not walk or go farther.* Taſſ.

Tiráre [cavare, ricevere, come utili, entrate, piaceri, e ſimili] *to draw, to get, to receive, to reap.*

Tirare profitto, ò avantaggio d' una coſa, *to draw, get, or reap the advantage or profit of a thing.*

Traevano de' fatti di Calandrino il maggior piacere del mondo, *they were mightily pleaſed at the recital of Calandrin's adventures.* Bocc. Nov. 79.

Tiráre [parlando de' muli, cavalli, e ſimili, s' intende calci] *to kick, to wince, to jerk.*

Il voſtro cavallo tira come vedo, *for what I ſee your horſe kicks.*

Tirare a fine [finire, terminare] *to end, to make an end, terminate.*

Tirare a fine un negozio, *to end or terminate an affair.*

Tirare a viva [condurre a riva] *to bring very low, to reduce or bring into a poor condition.*

Trarre [eſtrarre, cavar fuori del territorio mercanzie o altro] *to export.*

Trarre del grano, *to export corn.*

Trarre [inclinare] *to incline or bend to, to lean, to have a propenſion.*

Trarre [diviare, diſtorre] *to turn, divert or avert, to diſturb, hinder, interrupt or take off.*

Trarre [arrogare, appropriare] *to arrogate, claim, challenge, or attribute to one's ſelf, to take upon one's ſelf.*

Trarre [promuovere, condurre a gradi, e a dignità] *to advance, promote, or prefer to ſome honour or dignity.*

Trarſi [ritirarſi, apparrarſi] *to draw back or aſide, to retire.*

Trarre a che che ſi ſia [accorrervi, concorrervi] *to run to, to haſten to, to flock together.*

Tutti concorſero a vedere i due amanti, gli huomini tutti a riguardar la giovane ſi traevano, *every body ran to ſee the two lovers, and all the people flocked together to ſee the young woman.* Bocc. Nov. 46.

Trarre [eccettuare] *to except.*

Trarre in volgare [volgarizzare] *to tranſlate into a vulgar tongue.*

Trarre [cavar ſentimento da alcuna ſcrittura o ſimile] *to ſignify or denote, to mean.*

Non ſo che trarne delle ſue parole, *I do not know what his words mean, I do not know what to make of his words.*

Trarre d' inganno [ſgannare] *to undeceive or diſabuſe.*

Trar di ſenno [farre impazzire] *to make one mad.*

Trarre patto [convenire, pattovire] *to agree or come to an agreement, to capitulate.*

Senza conſiglio de' ſuoi caſtellani a ſuo vantaggio traſſe patto, e rendè il caſtello a' nemici, *without the conſent of his caſtelans, made good terms for himſelf, and ſurrendered the caſtle to his enemies.* M. V.

Trarre [cavare] *to pull off.*

Trarre un denre, *to pull ont a tooth.*

Trarſi i panni d' addoſſo, *to pull off one's cloaths, to ſtrip one's ſelf.*

Trarre di bando [sbandire] *to recal from baniſhment.*

Trarre di perricolo [liberare] *to draw out of a danger.*

Trarre d' impaccio [liberare] *to get clear, to free, to get out, to diſintangle or diſintricate.*

Trarre ſoſpiri [ſoſpirare] *to fetch ſighs, to ſigh.*

Trarre di vita [uccidere] *to take away one's life, to kill him.*

Trarre [termine di mercante, pigliare una ſomma di danari in un luogo e fargli pagare in un altro] *to draw.*

Trarre la vita [menare la vita, vivere] *to lead one's life, to live.*

Trarre il filo delle camicia [indurre uno al ſuo deſiderio] *to induce, lead, entice, perſuade, or draw on.*

Trarre guai [lamentarſi] *to complain, lament, or groan, to bemoan one's ſelf.*

Trarre dimora [dimorare] *to live, to inhabit or dwell.*

Trarre [conſumare, paſſare] *to paſs, ſpend, or employ the time.*

Trarre le notti a giuocare, *to paſs the nights at play.*

Trarre del capo [cavar del penſiero] *to beat a thing out of one's head.*

Trarre la fame [ſfamare] *to ſave one from ſtarving.*

Trarſi la fame [ſaziarſi] *to fill one's belly, to eat one's belly-full.*

Trar la ſete, *to quench one's thirſt.*

Tirar la gola [aver voglia di qualche coſa] *to long for a thing, to have a great mind for it.*

Queſt frutti mi tiran la gola, *thoſe fruits ſet me agog, or make my mouth or teeth water.*

Tirare innanzi [continuare] *to continue, to go on.*

Tirare [arrivare, parlando d' arme da fuoco] *to carry, to reach.*

Un columbrina che tira mezzo miglio, *a culverin that carries half a mile.*

Tira'ta, *s. f.* [il tirare] *a drawing.*

Tiráta [lunghezza di ſtrada, da tirare per camminare] *a tract or ſpace of ground, a journey, a way.*

Era la ſtrada una buona tirata un miglio, o più, *the way was a good mile and more.*

Ci reſta una buona tirata da qui a Londra, *we have ſtill a great way to go, before we come to London.*

Tira'to, *adj. drawn, v.* tiráre.

Tiráto [diſteſo, contrario di grinzo] *ſtretched, ſtretched out.*

⚜ Gote tirate, *ſmooth cheeks.*

⚜ Borſa tirata [piena] *a purſe full.*

Gli ſuoi poderi erano grandi, e ben tirata la borſa, *he had a very good eſtate, and a great deal of money.* Bocc. Nov. 6.

⚜ Tiráto [miſero, vantaggioſo] *cloſe-fiſted, near, covetous, niggardly.*

Stare in ſul tirato, *to be too hard or covetous.*

Tiráto [chiaro, limpido] *clear, fine.*

Vino tirato, *clear fine wine.*

Tiratójo, *s. m.* [luogo dove ſi diſtendono i lavori di lana] *a gig-mill, a ſort of fulling-mill.*

Tiratójo [caſſetta d' uno ſtipo] *a drawer.*

Tiratóre, *s. m.* [che tira] *a drawer, he that draws.*

Lo mirifico tirator del carro di Giunone [il paone] *the wonderful drawer of Juno's chariot, the peacock.*

Tire'lla, *s. f.* [quella fune o cuojo, o che che ſi ſia, con che ſi tirano carrozze, o ſimili] *a traice for drawing horſes,*

Tirélla [quel legno, ove s' attaccan le tirelle] *the ſplinter-bar of a coach.*

Tiria'ca, *v.* teriaca.

Tirite'ra, *s. f.* [ſtravagante lunghezza di raggionamento] *a long ſtory, a tale of a tub, an old woman's tale.*

Tíro, *s. m.* [il tirare, l'atto del tirare] *a throw, hurl, ſhot, or caſt.*

Eſſere a tiro di moſchetro, di cannone, e ſimili d'un luogo [eſſer dentro queſto ſpazio] *to be within a muſquet or cannon-ſhot of a place.*

⚜ Eſſere a tiro [eſſere vicino alla concluſione, e al termine di che che ti tia] *to be near the end, or concluſion of a thing.*

Tiro [burla] *a turn, trick.*

Gli hanno fatto un cattivo tiro, *they have play'd a ſcurvy trick.*

Tiro di vavalli da corrozza [numero di ſei cavalli per una muta di carrozza] *a ſet of coach-horſes, cord, or ſtring.*

Tiro di cannone, *a cannon-ſhot.*

Tiro [ſorta di malattia dè cavalli] *a kind of diſeaſe in horſes.*

Tiro [ſpezie di ſerpe] *a viper.*

Tirocínio, *s. m.* [noviziato] *the time during which one is a novice, probation time, apprentiſhip.*

Tirso, *s. m.* ſtelo, gambo di fiori, e d'erbe] *the ſtalk or ſtem of a flower, or of an herb.*

T I S

Tísica, *s. f.* }
Tisichezza, } [infermità di polmoni ulcerati] *phthyſick, or ptyſick, conſumption.*

Tísico, *adj.* [infetto di tiſichezza] *troubled with a ptyſick, conſumptive, in a conſumption.*

Tísico, *s. m.* [tiſichezza] *phthyſick, ptyſick, a conſumption.*

Tisicúccio, tisicúzzo, *adj.* [dim. di tiſico] *weakly, tender, waſhy, thin, ſlender.*

Tisicúme, *s. m.* [tiſichezza] *phthyſick, or ptyſick, a conſumption.*

† **Tisicúme** [huomo magro e ſpolpato] *a lean body, a mear skeleton.*

T I T

Titillame'nto, *s. m.* [il titillare] *a tickling.*

† **Titillame'nto** [piacere] *pleaſure, delight.* Segn.

Titilla're [ſolleticare] *to tickle.*

† **Titilla're** [piacere] *to tickle, to pleaſe.*

Titima'glio, *s. m.* }
Titima'lo, *s. m.* } [ſorta di pianta] *ſow-thiſtle.*

Titola're [intitolare] *to intitle, to give a title or name, to call.*

Titola're, *adj. m. f.* [titolato] *titular.*

Titola'to, *s. m.* [perſonaggio che ha titolo di ſignoria, e di dignità] *a man of quality.*

Titoláto, *adj. intitled, called.*

Titoláto [chiamato con qualche titolo] *ſtiled.*

Il maggior figlio del Rè d' Inghilterra, è titolato principe di Guallia, *the eldeſt ſon of the king of England is ſtiled prince of Wales.*

Títolo, *s. m.* [dignità, grado] *a title, a mark of dignity and honour.*

Títolo [iſcritione] *the title, or inſcription of a book.*

Títolo [denominazione] *title, name.*

Títolo [vanto, fama] *renown, fame, name, reputation, note.*

Poi vien colei, ch' ha'l titol d' eſſer bella, *after comes ſhe, that has the name of being handſome.* Petrar.

Títolo [ragione, termine legale] *a right, claim, title.*

Queſta donna meritamente è mia, ne alcuno con giuſto titolo me la puó raddommandare, *this woman, by right, is mine, and nobody has a title to claim her again from me.* Bocc. Nov. 94.

Títolo [preteſto, colore] *colour, pretence.*

Sotto titolo, a titolo, *adv. under colour, under pretence.*

Títolo [quel punto che ſi pone ſopra la lettera i] *a tittle.*

Títolo [dicono i canoniſti, a quello ſu che ſi ordinano i ſacerdoti] *a title, name.*

Tituba'nte, *adj.* [che tituba] *reeling, ſtaggering, tottering, waggling.*

† **Tituba'nte** [ambiguo, irreſoluto] *waving, irreſolute, uncertain.*

Tituba're [vacillare] *to reel, to ſtagger, totter, waggle, joggle.*

† Titubáre [ſtare ambiguo, ſtar tra le due] *to be wavering, irreſolute, or uncertain what to do, to be in a quandary.*

Titubazióne, *s. f.* [vacillamento] *vacillation, a reeling, tottering, or ſtaggering.*

† Titubazióne [incertezza] *vacillation, irreſolution, uncertainty, or quandary.*

T I Z

Tizzo, *s. m.* }
Tizzóne, *s. m.* } [pezzo di legno abbruciato da un lato] *a brand or firebrand.*

T L A

Tlaspi, *s. m.* [ſorta d' erba] *ſenvy, the muſtard-plant.*

T O C

Tocca, *s. f.* [coll' O largo, ſpezie di drappo di ſeta e d' oro] *a kind of cloth of gold and ſilk, a gauſe of gold and ſilk.*

Toccame'nto, *s. m.* [il toccare] *the touch, touching or feeling.*

Certe infermità al toccamento del corpo s' appicano, *certain diſeaſes are catched by the touch.*

Toccame'nto [uno de cinque ſenſi del corpo] *the feeling, one of the five ſenſes of the body.*

Tocca're [accoſtare l' un corpo all' altro, ſicchè l' eſtremità, o la ſuperficie ſi conguingano] *to touch, to meddle with, to handle, or feel, to finger.*

Fatevi in la non mi toccate, *go farther that way, don't touch me.*

Chi vi tocca? *who meddles with you?*

Toccar la mano [in ſegno d' amicizia] *to ſhake hands with one, to give him one's hand.*

Far toccar con mani qualche coſa [moſtrarla chiaramente] *to make a thing plain, to demonſtrate it plainly or clearly.*

Toccáre [arrivare a quelche coſa] *to touch, or reach a thing.*

E' ſi alto che tocca al ſoffitto, *he is ſo tall, that he touches or reaches the cieling.*

Toccáre [ſollecitare, percuotere le beſtie per farle comminare] *to drive, or drive on.*

Tocca cocchiero, *drive on, coachman.*

Toccare de' buoi, *to drive oxen.*

⚜ Toccáre [eccitare, muovere] *to move, or affect, to go near one's heart.*

Il ſuo diſcorſo toccò l' animo di tutti, *his diſcourſe moved or affected the minds of every body.*

Toccare il cuore d' uno, *to move or affect one's heart.*

Toccáre [diſcorrer brevemente d' una coſa, accenare] *to touch at or upon a thing, to glance at it, to ſpeak of it by the bye, to handle in a diſcourſe, to mention it.*

Queſta fortuna di che tu mi tocchi, che è? *what, is it this fortune that you ſpeak of?* Dante, Inf.

Della cui qualità toccammo di ſopra, *of whoſe quality we ſpoke of above.*

Toccare gli orecchi [pervenire a notizia] *to reach to one's ear.*

† Toccare [carnalmente conoſcere] *to lie or meddle with a woman, to have to do with her.*

Da toccare la tua propria moglie ti conviene aſtenere, *you muſt not meddle with your own wife..* Bocc. Nov. 24.

Toccáre [torre, levar via] *to touch a thing, to take ſomething out of it.*

Andammo via ſenza toccare alcuna coſa, *we went away without touching any thing.*

Toccare, *neut.* [ottenere, conſeguire] *to happen, chance, or fall out to do, to fall to by lot.*

Toccò per avventura tra l'altre coſe in ſorte ad un Meſs. Guaſparino d' Oria, la balia di Madonna Beritola, *amongſt other things, it fell by lot to one Mrs. Gaſpar of Oria, to take care of Mrs. Beritola.* Bocc. Nov. 16.

Toccáre [appartenere, aſpettarſi] *to belong, touch, or concern, or regard.*

Tocca al padre di gaſtigare i ſuoi figliuoli, *it belongs to, or it is the duty of a father, to chaſtiſe his children.*

Le leggi devono eſſer comuni, e fatte con conſentimento di coloro, a cui elle toccano, *the laws ought to be general, and made with the conſent of thoſe who are concerned in them.*

Qúeſto negozio mi tocca ſtrettamente; *this affair touches, or concerns me very much.*

A chi tocca a fare? [nel giuco delle carte] *who is to deal?*

Tocca a me, tocca a voi, *I am to deal, you are to deal.*

Adeſſo tocca a voi darci un brindiſi, *now 'tis your turn to give us a toaſt.*

Toccar danari [pigliar danari] *to take or receive money.*

Non ho toccato dieci ſcudi in tutto 'l giorno, *I did not take ten crowns in all the day.*

Toccare il tamburro, *to beat a drum.*

Toccar la trombra, *to play upon the trumpet.*

Toccar delle buſſe [eſſer battuto] *to be banged or beaten, to be under the laſh.*

Toccar la corda [eſſer tormentato col tormento della corda] *to undergo the rack or torture.*

Toccare bomba [anderſene, modo baſſo] *to run away, to betake one's ſelf to one's heels, to ſcamper away.*

Toccare il cielo col dito [eſſer felice, aver tutti i ſuoi contenti] *to be happy, to live in clover.*

Toccare le ſcritture [corromperle, adulterarle] *to alter a writing.*

Toccare il polſo, *to feel the pulſe.*

Toccare il cuore [far gran prò, o ſommamente dilettare] *to touch one's heart, to pleaſe mightily.*

Toccare la fregola [venire ardentiſſimo deſiderio] *to long for a thing, to have a great mind for it.*

Egli è teſtè lor tocco la fregola di fare una comedia, *all of a ſudden a whim came into their heads to act a play.* Sport. Gell.

Toccare il ticchio, *v.* ticchio.

Toccare il cielo [eſſere eſaudito dal cielo] *to reach the heavens, to have one's prayers heard in heaven.*

Le tue preghiere hanno toccato il cielo, *God has hearkened to your prayers.*

Toccare ſul vivo [offendere nella parte piu delicata] *to touch to the quick.*

Toccare [provocare] *to provoke, incenſe, urge, or ſtir up.*

Toccar la memoria [aver memoria] *to have a good memory.*

Non toccare dove duole, ne motteggiare il vero, *name not a rope in his houſe that hanged himſelf.*

Toccáre, *s. m.* [toccamento] *a touch, touching, or feeling,*

Toccáre [l' atto del denunziare a debitori il termine perentorio] *the act of denouncing to a debtor the peremptory term.*

Toccatívo, *adj.* [atto a toccare] *feeling, apt to feel.*

La virtu taccativa, *the feeling virtue, the touch.*

Tocca'to, *adj. felt, v* toccare.

Sopra toccato, *aboveſaid, or abovementioned.*

Toccatóre, *s. m.* [che tocca] *he that feels or touches.*

Toccatóre [miniſtro della corte civile, il quale denunzia a' debitori il termine perentorio] *a beadle.*

Tocche'tto, *s. m.* [guazzetto di peſce] *a ragoo of fiſh.*

Tocchétto [manicaretto] *minced meat, a diſh of minced meat, a haſh or haſhie.*

Tocco, *s. m.* [coll' O largo, pezzo] *a bit, a morſel.*

Un tocco di pane, *a bit or morſel of bread.*

Tocco [coll' O ſtretto, tatto] *the feeling, the ſenſe of feeling, the touch.*

Tocco [colpo di campana] *the ting or tingling of a bell.*

Sonare una campana à tocchi, *to toll a bell.*

Tocco di tamburro, *the beating of a drum.*

Tocco [fuſcello, col quale i fanciulli, in leggendo, toccan le lettere] *a feſcue.*

Tocco [coll' O largo, una ſorta di berretta] *a night-cap.*

Tocco, *adj.* [toccato] *touched, felt, mentioned.*

TOG

Toga, *s. f.* [ſotta d' abito lungo, uſato dagli antichi, e oggi nelle univerſità da' dottori, ne' tribunali dagli offiziali, e per tutto da' cherici] *a gown or robe.*

Toga'to, *adj.* [veſtito di toga] *gowned, that wears a gown.*

Un togato, *s. m. a gown's man.*

Tógliere, **Torre**, o **Tóllere**, l' ultimo de' quali ſi uſa, ſe non in alcune voci [pigliare, prendere] *to take, to lay hold of.*

Togli queſto libro, e mettilo ſulla tavola, *take this book, and lay it upon the table.*

Appenne il potea l' occhio torre, *I could ſcarce perceive it.* Dante. Inf.

Tor gita [riſparmiar il viggio] *to ſave one's trouble of going ſomewhere.*

Chi è queſta, che vien di qua, per Dio, ell' è la Purella, ella m' ha tolto gita, *who is ſhe that is coming this way? faith, ſhe is the Purella, ſhe has ſaved me the trouble of going to her.* Tirenz. Trinuz.

Torre [in ſenzo oſceno] *to enjoy or lie with a woman.*

La qual coſa ſi facea per amor di Servilia, madre di Bruto, che Ceſare ſe ne toglieva, quando era giovane, *which was done upon the account of Servilia, the mother of Brutus, whom Cæſar enjoy'd when he was young,* Vit. Plut.

Tor caſa [pigliar caſa a pigione] *to take or hire a houſe.*

Tor moglie, tor per moglie [ammogliarſi] *to marry.*

Tor marito [maritarſi] *to marry.*

Tor cavalli a vittura [pigliar cavalli a prezzo] *to hire horſes*

Togliere [levare, levar via, diſtorre] *to take away or from, to deprive or bereave.*

Li nomi delli quali io in propria forma racconterei, ſe giuſta cagione da dirlo non mi toglieſſe, *whoſe names I would tell one by one, if I had not a juſt reaſon to conceal them* Bocc. Introd.

Tolti dal pianto, ſe 'l tuo figliuolo è morto, altro non puo eſſere, *forbear crying, if your ſon is dead, it cannot be helped.* Nov. Ant. 70.

Tor qualche coſa di mano ad uno, *to ſnatch ſomething out of one's hands.*

Tor di vita, tor la perſona, tor di terra, tor dal mondo [far morire, uccidere] *to take away one's life, to put one out of the world, to kill him.*

Piacque a Dio di torlo di vita nella ſua gioventu, *God was pleaſed to take him from this life in his youth.*

Ma forſe ci torranno oltr' a ciò le perſone, *but perhaps they will take away our lives.* Bocc. Nov. 1.

Torre a credenza [pigliar ſenza pagare] *to buy or take any thing upon truſt, to take upon tick.*

Torre [rubare, uſurpare, rapire] *to take away, to rob, to ſteal, to raviſh.*

Tu mi tolli il mio falſamente, *you take away my own unjuſtly.* Nov. Ant. 9.

Queſto duca non toglieva ad alcunò, *this duke wronged no body.* Nov. Ant. 1.

Mai piu ben non ſentij, poſciache tu tolta mifoſti, *I never had a moment of reſt, ſince you was ſtolen from me.* Bocc. Nov. 20.

Tor la virginità ad una donna, *to raviſh a woman.*

Torre ad intereſſe, *to take money upon intereſt.*

Torre [contentarſi] *to be contented, well pleaſed, or ſatisfied.*

Di me, che mi torrei dormire in pietra tutto 'l mio tempo, *of me, that ſhould be very well contented to ſleep upon the ſtones all my life time.* Dante. Rim.

Tor fede ad uno [levargli la credenza] *to undeceive, to diſabuſe, to put out of conceit.*

Torne la volta [ſuperare] *to have the ſtart of one, to be before-hand with him.*

Torre infino al cielo [lodare eceſſivamente] *to raiſe one to the sky, to commend him mightily.*

Torre uno di ſe medeſimo [cavarlo dello intelletto] *to make one mad, to make one go beſides himſelf,* † *to teaze or fret one.*

Torre il capo ad uno [importunarlo, infaſtidirlo] *to teaze, fret, or importune one.*

Torre altrui del capo una coſa [ſincerarlo di verità non ſaputa, o non creduta da lui] *to beat a thing out of one's head, to undeceive or diſabuſe him.*

Tor di mira [pigliar la mira, mirare] *to aim, or take one's aim.*

Torſi uno di mira [odiarlo] *to have an aching root, or grudge, at or againſt one.*

Tolga iddio [non piaccia, non voglia iddio] *God forbid.*

Torſi da una coſa, Torſi giu da una coſa [abbandonarla] *to give a thing over, to forſake it, to think of it no more, to abandon it.*

Sforzò ancora Tiridate a ritirarſi e torſi giu dall' impreſa, *he alſo forced Mithridates to retire, and to abandon the enterprize.* Tac. Dav.

Vitellio dall' impreſa non riuſcibile ſi tolſe giu per vergogna, *Vitellius ſhamefully deſiſted from an enterprize that could not ſucceed.* Tac. Dav.

Torſi dinanzi ad altrui [levarſi dal ſuo coſpetto] *to go away from one.*

Torſi uno dinanzi [sbrigarſene] *to be rid of one.*

Toltimi dinanzi, *get you gone out of my ſight.*

Torre in pace [ſupportare] *to bear a thing patiently, to ſwallow it down,* † *to buckle to.*

Torre a fitto, a nolo, a pigione, *to hire.*

Torre una caſa a pigione, *to hire a houſe.*

Torre una barca a nolo, *to hire a boat.*

Toglime'nto, *s. m.* [il torre, rubamento, furto] *a taking or carrying away, a theft.*

Toglitóre, *s. m.* }
Toglitríce, *s. m.* } [che toglie] *he that takes away, a thief, a robber.*

TOL

Tollera'bile, *adj. m. f.* [comportabile] *tolerable.*

Tollerabilme'nte, *adv.* [con tolleranza] *tolerably.*

Tollera'nte, *adj. m. f.* [che tollera] *tolerating, ſuffering, that tolerates or ſuffers.*

Tollera'nza, *s. f.* [il tollerare] *toleration, connivance.*

TOLLERA'RE [comportar con pazienza, sopportare] *to tolerate, to suffer, bear with, to wink or connive at.*

TOLLERA'TO, *adj. tolerated, suffered, born with, winked or connived at.*

TOLLE'TTA, *s. f.*

TOLLE'TTO, *s. m.* [il tolto, furto] *theft, robbery, stolen goods.*

Rendere il mal tolletto, *to make a restitution of stolen goods.*

TOLOME'A, *s. f.* [nome del cerchio, dove Dante mette i traditori, detto da Tolomeo principe degli Ebrei, che uccise per tradimento, il suocero, e due suo' cognati] *a name in hell, so called by Dante, where he places the traitors, from Ptolomy king of the Jews, who treacherously slew his father-in-law and two brothers-in-law.*

TOLTA, *s. f.* [toglimento, il torre] *a taking or carrying away.*

Buona o mala tolta [buona o mala compera] *a good or bad bargain.*

Esser tolta di alcuno [esser suo aderente, suo amico] *to be one's adherent, stickler, follower, favourer, or friend.*

TOLTO, *adj.* [da togliere] *taken away,* v. togliere.

TOM

TOMA'JO, *s. m.* [la parte di sopra della scarpa] *the upper-leather of a shoe.*

* **TOMA'RE** [cadere, o andare a capo allà nigù, alzando i piedi all' aria] *to fall upside down, to tumble.*

† Ma fino al centro pria convien ch' io tomi *but I must go first to the center.* Dante.

Tomba, *s. f.* [sepoltura] *a grave.*

Tomba [arca da sepellire] *a vault, a tomb.*

Tomba [corte di villa] *outward buildings, belonging to a country-house, a farm-house.*

In pochissimo tempo di molte, e grandi possessioni, e ville, e tombe, e castella comperarono, *in a very little time they bought a great many and very large possessions, country-houses, farm-houses, and castles.* Bocc. Urb.

TOMBOLA'RE [cadere col capo all' ingiù] *to fall upside down, to tumble.*

TOMBOLA'TO, *adj. tumbled.*

TÓMBOLO, *s. m.* [il tombolare] *a tumble.*

Fare un tombolo [tombolare] *to fall upside down, to tumble.*

Non ne farei un tombolo in su l' erba, *I would not give a pin's head or a straw for it.*

Tómbolo [certo strumento sul quale si fanno lavori di trine, merletti, e simili] *a bobbing.*

TOMO, *s. m.* coll' O stretto [il tomare] *a fall or tumble.*

Fare il tomo, *to fly top over tail.*

Non ne farei un tomo in sulla paglia, *I would not give a pin's head or a straw for it.*

Tomo, col primo O aperto [parte d' un libro] *a tome, volume, or part of a book.*

* **TOMÓLTO**, *s. m.* [tumulto] *a tumult, an uproar, a bustle or riot.*

TON

TÓNACA, *v.* Tonica.

TONAME'NTO, o **TUONAME'NTO**, *s. m.* [il tonare] *a thundering, thunder.*

† Tonamento negli orecchi, *a humming or tingling in one's ears.*

† Tonamento di vento, *the whistling, hissing, or whizzing of the wind.*

TONA'RE, o **TUONA'RE** [lo strepitar che fanno le nugole] *to thunder.*

Tona, *it thunders.*

† Dopo il molto tonare si venne tardi a diliberare, *after a great bustle, they came at last to a conclusion.*

TONCHIA'RE [essere offeso da tonchi] *to be eaten by mites or weevils, speaking of corn.*

TONCHIA'TO, *adj. mice-eaten.*

TONCHIO, *s. m.* [gorgoglione] *a mite or weevil.*

TONDA'RE [far tondo] *to round, to make round.*

TONDATÚRA, *s. f.* [tonditura] *the shavings or cuttings of one's hair.*

TONDEGGIA'RE [pendere alla figura tonda] *that inclines to, or is of a roundish form or shape.*

Tondeggiáre [fare una cosa penda al tondo] *to make a thing of a roundish or oval form or shape.*

TONDEGGIA'TO, *adj. roundish, somewhat round.*

TÓNDERE [tosare] *to shear.*

Tondere le pecore, *to shear the sheep.*

Tondere la barba ad uno, *to shave one.*

Tondersi la barba, *to shave one's self.*

† Tondere la moneta, *to clip the money.*

TONDE'TTO, *adj.* [alquanto tondo] *roundish, somewhat round.*

TONDE'ZZA, *s. f.* [rotondità] *roundness.*

TONDÍNO, *s. m.* [quel piatto, che tien davanti colui, che mangia] *a plate.*

TONDITÚRA, *s. f.* [il tondere, tonsura] *a clipping, polling, shearing, shaving.*

Tonditúra [l' adequare i capelli] *the cutting of one's hair.*

Tonditúra [quel, che in tondando si lieva] *shreds, parings, clippings.*

TONDO, *adj.* [di figura rotonda] *round.*

✠ Tondo [semplice] *simple, weak, silly.*

Huomo tondo di pelo [cioè semplice e grosso] *a simpleton, a blockhead, a dunce.*

Hammi tu per cosi tondo di pelo? *do you take me for such a fool?*

Tondo [parlando delle pannine, quando pende al grosso] *coarse.*

Panno tondo, *coarse cloath.*

Tondo [aggiunto a moneta, giustó] *round.*

Datemi dieci doppie tonde e lo farò, *give ten round guineas and I will do it.*

Tondo, *s. m.* [spera, circolo, circonferenza] *roundness, circumference.*

Platone scrisse, che la terra col mare era ben lo mezzo del tutto, ma che 'l suo tondo si girava attorno al suo centro, *Plato wrote, that the earth and the sea together made half of the whole; but that its roundness turned about its center.* Dan. Conv.

Matto è colui, che è si ardito, che la mente mette fuor del tondo, *he is a great fool that pretends to go higher than his knowledge will reach.*

Tondo [piatto] *a plate.*

Tondo [colpo] *a blow, a slash.*

TONDÚTO, *adj.* [da tondere] *shorn, shaved, cut, clipped.*

Pecore tondute, *shorn sheep.*

TÓNFANO, [ricettacolo d' acqua ne' fiumi, ove ella è più profonda] *a whirlpool, a stream, a place in the river where the water is very deep.*

* **TONFO**, *s. m.* [caduta] *a fall.*

TÓNICA, o **TÓNACA**, *s. f.* [vesta lunga, oggi propria de' religiosi claustrali] *a tunick, a jacket or jerkin.*

TONICE'LLA, o **TONACE'LLA**, *s. m.* [dim. di tonica] *a little tunick.*

Tonicélla [la veste sacra del diacono, e suddiacono] *a cope, an alb.*

TONNA'RA, *s. f.* [luogo dove si fa il tonno] *a place where the tunny fish is pickled.*

Tonnára [seno di mare, ove si pescano i tonni] *a place in the sea where the tunny fish is catched.*

TONNELLA'TA, *s. f.* [termine marinaresco, peso di due mile libre] *a tun.*

Una nave di due cento tonnellare, *a ship of two hundred tuns.*

TONNÍNA, *s. f.* [salume fatto della schiena del pesce tonno] *the back of the tunny pickled, tunny.*

TONNO, *s. m.* [pesce noto] *tunny, a sort of sea-fish.*

TONSÚRA, *s. f.* [tosatura, ed è proprio quella, che usano i religiosi] *a tonsure, a priest's tonsure.*

Tonsúra, o Prima Tonsura [atto preparatorio agli ordini minori, ch' è il tondere, che fa la prima volta il prelato i capelli a coloro, che intendono di venir cherici, e passare agli ordini] *a tonsure.*

TOP

TOPAJA, *s. f.* [nido de' topi] *a mouse's nest.*

TOPA'ZIO, *s. m.* [pietra preziosa, e sonne di due sorti, l' una ha color d' oro purissimo, l' altra ha color di purissimo aere] *a topaz, a sort of precious stone.*

TOPÍNO, *adj.* [di pelo simile al topo] *a mouse-dun.*

TOPO, *s. m.* [animal noto] *a mouse.*

TOPOLÍNO, *s. m.* [dim. di topo] *a little mouse.*

TOPPA, *s. f.* [strumento di piastra di ferro con ingegni, per li quali si volge la chiave, fatto per serrare] *a lock.*

Toppa [pezzuol di panno, o altro, che si cuce nella rottura] *a piece, a patch.*

Toppa [termine del giuoco della zara, col quale da chi tira i dadi s' acceta l' invito] *done, I yield to it.*

TOPPALLACHIA'VE, *s. m.* [facitor di toppe e di chiavi] *a lock-smith.*

Toppo, *s. m.* [pezzo d' albero reciſo] *a billet or log.*

Torbidame'nte, *adv.* [con torbidezza] *turbulently.*

Torbidamente [ſporcamente] *naſtily, full of mud.*

Torbidáre [intorbidare] *to trouble, to make a liquor thick or muddy.*

Torbida'to, *adj. troubled, thick, muddy.*

Torbide'zza, *s. f.* [aſtratto di torbido] *thickneſs, naſtineſs, mud, or muddineſs.*

Tórbido, *adj.* [che ha in ſe miſchianza, contrario di chiaro] *thick, muddy, troubled, turned.*

Acqua torbida, *thick muddy water.*

⚜ Torbido [conturbato, aſpro, bruſco] *troubled, diſturbed, uneaſy, vexed.*

* **Torbo**, *adj.* [torbido] *troubled, thick, muddy.*

⚜ Viſta torba, *a dim ſight.*

⚜ Torbo [cruccioſo] *troubled, diſturbed, vexed, angry.*

Tórcere [piegare] *to bend, to twiſt, wreſt, wring, writh or wreath.*

Torcer della lana, *to twiſt wool.*

Torcer della ſeta, *to throw ſilk.*

Torcer il collo ad uno, *to wring one's neck.*

Torcere la bocca, *to diſtort one's mouth, to make a wry mouth, or wry faces.*

Tórcere [voltare] *to turn, to put off or from.*

Volger il viſo ad uno, *to turn one's face to one.*

Torcere uno dal ſuo cammino, *to put one out of his way.*

Torcer gli occhi ad uno [guardarlo con occhi torvi] *to look gruff at one, to look ſowrly upon him.*

Torcere verſo un luogo [voltarſi] *to ſteer, to go, to turn.*

Torcemmo all' iſola di Sicilia, *we ſteered towards Sicily.*

Torcer a man dritta, *to take or turn upon the right hand.*

Torcerſi [ſcontorcerſi] *to twiſt, wreſt, or writh one's ſelf.*

Torcere il muſo [atto di cui ſi fa dello ſchifo] *to turn up one's noſe at a thing, to to deſpiſe it.*

Torcere le ſcritture [ſtravolger lore il ſenſo] *to wreſt the ſenſe of a paſſage.*

Torchie'tto, *s. m.* [dim. di torchio] *a ſmall torch, taper, or light.*

Torchio, *s. m.* [candela grande, doppiere, torcia] *a torch, a taper, a flambeaux.*

Torchio [ſtrumento da ſtampare] *a printing-preſs.*

Torchio [ſtrumento da premere] *a preſs.*

Torcia, *s. f.* [torchio] *a torch or taper.*

Torcia're [attorcere, legar ſtretto] *to twiſt, to bind, or tie faſt.*

Torcicóllo, *s. m.* [ſorta d' uccello, detto coſi dal frequente torcer il collo] *a wood-picker, a hick-way, or high-hold, a ſort of bird.*

⚜ Torcicóllo [bacchettone] *a hypocite, a diſſembler, a religious cheat.*

Torcipe'ccio, o Torcipe'cciolo, *s. m.* [panno col quale ſi ſpreme la feccia] *a ſtraining-bag.*

Torciglia're [torcere] *to wrap, wind, twine, twiſt, or roll about.*

Torcime'nto, *s. m.* [tortuoſità] *a winding, twining, twiſting, or rolling about.*

Torcitójo, *s. m.* [ſtrumento, o ordigno col quale ſi torce la ſeta, ſtrettojo] *a ſpindle.*

Torcitóre, *s. m.* [quegli che torce] *he that wreſteth, twiſteth or twineth, a twiſter.*

Torcitore di ſeta, *a ſilk throwſter.*

Torcitúra, *s. f.* [l' atto, e 'l modo del torcere] *a twiſting, wreſting, writhing, throwing, or turning about.*

Torcola're, *s. m.* [ſtrettojo] *a preſs.*

Torda'jo, *s. m.* [ſerbatojo da tordi] *a place where thruſhes are kept to be fatted.*

Torde'lla, *s. f.* [ſorta di tordo grande] *a large thruſh.*

Tordo, *s. m.* [uccel noto] *a thruſh.*

Meglio è fringuello in man, ch' in fraſca tordo, *a bird in hand is worth two in a buſh.*

Pigliar due tordi ad una pania, *to kill two birds with one ſtone.*

⚜ Tordo [huomo ſemplice] *a ſimpleton, a fool, a dunce, a blockhead.*

Tore'llo, *s. m.* [dim. di toro] *a bullock, a young bull.*

Torma, o Turma, *s. f.* [ſchiera d' huomini armati a cavallo] *a troop, a company of horſemen, thirty or more.*

Tormentagióne, *s. f.* [tormento] *torment, pain.*

Tormenta're [dar tormenti] *to torment, torture, to put to great pain, to rack.*

† Tormentáre [affliggere, travagliar l' animo] *to torment, diſquiet, vex, grieve, or afflict.*

⚜ Tormentare [infeſtare] *to infeſt or trouble.*

I ladri tormentano le ſtradre, *the highway-men infeſt the roads.*

Tormentárſi [affliggerſi, affannarſi] *to torment, diſquiet, grieve or afflict one's ſelf, to put one's ſelf to trouble, to be in pain.*

Tormentárſi [darſi tormenti] *to macerate, mortify, or torment one's ſelf.*

Tormenta'to, *adj. tormented, tortured, v.* tormentare.

Tormentatóre, *s. m.* [che tormenta] *a tormentor, one that torments.*

Tormentílla, *s. f.* [ſorta d' erba] *tormentil or ſetfoil,* a ſort of herb.

Torme'nto, *s. m.* [pena afflittiva, che ſi da a' rei] *torment, rack, pain.*

† Torménto [paſſion d' animo, affizione, travaglio] *torment, pain, trouble, grief, inquietude, ſorrow, anxiety, affliction.*

Tormentóso, *adj.* [che apporta tormento] *grievous, irkſome, painful, vexatious, troubleſome, moleſting, offenſive.*

Tornagústo, *s. m.* [coſa che faccia tornare il guſto] *a loathſome, diſtaſteful, unpleaſant thing.*

Tornale'tto, *s. m.* [drappo, che attornia il letto] *the baſe of a bed.*

Tornamento, *s. m.* [il tornare] *a return or coming back.*

Tornante, *adj. m. f.* [che torna] *returning or coming back.*

Il non tornante tempo, *the irrevocable time.*

Torna're [incamminarſi verſo il luogo, onde altri prima s'era partito] *to return or go back.*

Torniamo a caſa, *let us return home.*

Tornare addietro, *to go back.*

† Tornáre [ridurre] *to return, come, or become.*

L' huomo è fatto di terra, e in terra tornera, *men are made of duſt, and ſhall return again to duſt.*

Tornáre [ripigliare, le coſe gia tralaſciate] *to return or reſume, to begin again.*

Torniamo al noſtro diſcorſo, *let us return or reſume our former diſcourſe.*

Ravvediti oggimai, e torna huomo, come tu ſolevi, *come to yourſelf at laſt, and be the ſame man that you was before.*

Tu non deſider di tornar donna, *you do not wiſh to be a woman again.* Gir. Gel.

Torno a dirvi, che voi avete torto, *I tell you once more, you are in the wrong.*

Tornáre [riſultare, ridondare] *to turn, tend, to return, to redound.*

Cio tornerà a voſtro onore, *that will turn to your honour.*

Tornáre [ricondurre] *to carry back again.*

Tornate queſto libro nel ſuo luogo, *carry again this book to its place.*

Tornare alla memoria o nella mente, *to call to memory, to remember, to recollect, to put in mind.*

Ma nella mente tornandoſi, chi egli era, *but calling to memory, or recollecting who he was.* Bocc. Nov 77.

M' hanno nella memoria tornata una novella, *they have put me in mind of a novel.* Bocc. Nov. 15.

E non potendo indietro tornare, converra per forza, che ſien contenti, *and since it cannot be helped, they muſt be contented.*

Il dado è tratto, e non può piu tornare indietro, *the thing is done, and cannot be helped.*

Tornare addietro [rivocare] *to revoke, recal, repeal, or make void.*

Tu ſij il ben tornato [modo di ſalutare chi torna di lontano] *welcome home.*

Tornare in ſe [ricuperare il diſcorſo, lo ſentimento] *to come to one's ſelf again.*

Tornare il cervello [ricuperare l' uſo della ragione] *to come to one's ſenſes again.*

Tornare una coſa in capo ad uno [incogliergliene male] *to return, reflect, or fall upon.*

Tutto queſto diſordine vi tornera in capo, *all this buſtle will fall heavy upon you, or will come home to you.*

Ciò non mi torna a conto [la coſa non fa per me] *it does not turn to my account, I do not ſind my account in it.*

Il conto non torna, o non mi torna [al mio calculo e' è errore] *the accompt is not right, there is a miſtake in my accompt.*

Tornáre o non tornare bene [piacere o non piacere] *to be profitable or unprofitable, to be advantageous or diſadvantageous.*

Queſto negozio vi tornerà bene, *you will find your account in this affair.*

Tornar bene [ſi dice di veſtimento, che ſta acconciamente in doſſo] *to fit.*

Queſto veſtito vi torna bene, *this ſute fits you very well.*

Tornare a mano [venire a manò] *to be handy or commodious.*

Tornare [tornar bene] *to be profitable, advantageous, or available.*

TORNASOLE, *s. m.* [giraſole] *a turn-ſol, a kind of flower.*

TORNA'TA, *s. f.* [il tornare] *a return or coming back, an arrival.*

Tornata di caſa [abitazione, e vitto neceſſario] *board-wages.*

Tornata [ritornello] *ritornel or ritornello.*

Tornáta [tempo prefiſſo di pubblica adunanza] *a meeting.*

TORNA'TO, *adj. returned, come back, v.* tornare.

TORNEAME'NTO, *s. m.* [gioſtra] *a tournament, a juſting or tilting.*

TORNEA'RE [far tornei] *to tilt, to run at tilts.*

Torneáre [muovere in giro] *to turn, or turn round, or about.*

Torneare [circondare] *to environ, to ſurround, or fence round.*

TORNE'O, *s. m.* [torneamento] *a tournament, juſting, or tilting.*

TORNE'SE, *adj.* ſorta di moneta Franceſe, *ex.* libra torneſe, *a French livre.*

Tornéſe, *s. m.* [moneta Napoletana, che val due quattrini] *a piece of money at Naples, which is worth near a farthing.*

TORNIA'JO, *s. m.* [torniero] *a turner.*

TORNIAME'NTO, *s. m.* [torneamento] *a tournament, juſting, or tilting, a juſt.*

† Torniaménto [duello] *a duel.*

† Torniaménto [circondamento, circonferenza] *a fence, hedge, incloſure, circumference.*

TORNIA'RE [lavorare a tornio] *to turn, to turn with a turner's wheel.*

TORNIE'RO, *s. m.* [chi lavora al nio] *a turner.*

TORNIE'LLO, *s. m.* [tornea] *a turnament or juſt.*

TÓRNIO, o TORNO, *s. m.* [ordigno ſul quale ſi fanno diverſi lavorij di legno, d' oſſo o mettallo] *a turn or turning-wheel.*

Fatto al tornio o torno, *turned.*

TORNITÓRE, *s. m.* [torniajo] *a turner.* Dati, Vit. Pit.

TORNO, *s. m.* [tornio] *a turn or turning-wheel.*

Torno [ſtrumento da ſtrignere, e da caricar beleſtre, o ſimili armi da trarre] *a gaffle to bend a croſs-bow with.*

Torno [legno lungo e ritondo, col quale i tintori avvolgono, e ſvolgono i panni, il quale nello ſvolgerſi gira] *a long round beam, whereon dyers wind their cloaths out of their fats and pans.*

Torno, *adv.* [intorno, e ſi uſa ſolamente, colle parole IN, QUEL, o NEL] *about, thereabouts.*

D' età di due anni, o in quel torno, *two years old, or thereabouts.* Bocc. Nov. 45.

TORO, *s. m.* [il maſchio delle beſtie vaccine] *a bull.*

Toro [alla latina, letto] *a bed.*

Toro [coſtellazion celeſte] *Taurus, the ſecond ſign of the zodiack, which the ſun enters in April.*

Toro [termine d' architettura] *Torus* (in architecture] *is a round member, encompaſſing the baſe of a pillar, between the* Plinth *and the* Liſt.

TORPE'DINE, *s. f.* [ſorta di peſce] *the cramp-fiſh, that nummeth the hands of thoſe that touch it.*

TORPE'NTE, *adj. m. f.* [che torpe] *numb and faint, dull.*

TÓRPERE [rimanere intirizzato, e privo di moto] *to be benummed, to grow ſtiff.*

⚜ Torpere [ſtupidire] *to be ſurprized, amazed, or aſtoniſhed.*

TORPÓRE, *s. m.* [intirizzamento, impedimento di moto] *numbneſs, ſtiffneſs.*

† Torpore di mente, *numbneſs, dullneſs, heavineſs.*

† Torpore [prigrizia] *lazineſs, idleneſs, ſloth, ſlothfulneſs, ſluggiſhneſs.*

TORRACCHIÓNE, *s. m.*
TORRACCIA, *s. f.* } [torrione antico, e rovinoſo] *an old ruinous tower.*

TORRAJÚOLO, *adj. ex.* Piccione Torrajuolo [ſorta di piccione] *a ring-dove or wood-pidgeon.*

TORRE [togliere] *to take away, to remove, v.* togliere.

Torre, *s. f.* coll' O ſtretto [edificio eminnente, fatto comunemente per propugnacolo, e per fortezza delle terre] *a tower.*

TORREGGIA'RE [ſtare in ſomiglianzá di torre] *to ſtand like a tower.*

Torreggiavan di mezza la perſona gli orribili giganti, *the horrible giants ſtood like towers, from their middles upwards.* Dante. Inf.

TORRE'NTE, *s. m.* [fiume il quale ſubitamente, e impetuoſamente creſce, manca, e ſcema] *a torrent.*

TORRICCIÚOLA, *s. f.*
TORRICE'LLA, *s. f.* } [dim. di torre] *a little tower.*

TORRICELLA'CCIA, *s. f.* [pegg. di torricella] *an old, ruinous, little tower.*

TORRÍDO, *adj.* [ſecco, arroſtito dal troppo caldo] *torrid.*

La zona torrida, *the torrid zone.*

TORRÍERE, *s. m.* [abitator della torre] *the keeper of a tower.*

TORRIGIA'NO, *s. m.* [guardia della torre, ſentinella] *a guard or ſentinal of a tower, the watch of a tower.*

TORRIONE, *s. m.* [torre grande] *a large tower.*

TORRUCOLA'CCIA, *s. f.* [piccola, e cattiva torre] *a little ruinous tower.*

TORSE'LLO, *s. m.* [balletta] *a bale or packet of goods or merchandize.*

Torſéllo [certo piccioliſſimo guancialino di panno, o di drappo, nel quale le donne conſervano l' agora, e gli ſpilletti] *a pin-cuſhion.*

Torſéllo [conio o punzone, con che s' improntan le monete] *a coin to ſtamp money.*

TORSIÓNE, *s. f.* [avvolgimento, intirizzamento] *a whirling, turning, writhing, or wreſting.*

TORSO, *s. m.* [il gambo del cavolo sfogliato, o di altra erba] *the ſtump of a cabbage, lettuce, or any other herb.*

Torſo [rimaſuglio delle frutta, come pera o mela, mangiata intorno intorno] *the core of a pear or apple.*

† Torſo [ſtatua, a cui manchino capo, braccia, e gambe] *the trunk of a ſtatue.*

TORTA, *s. f.* [pronunziata con O ſtretto [ſpezie di vivanda compoſta di varie coſe peſte, e meſcolate inſieme, che ſi cuoce in tegghia] *a kind of paſtry-work, like a rice-pudding baked.*

TORTAME'NTE, *adv.* [contrario di dirittamente] *croſs-ways, obliquely, awry, ſloping, acroſs.*

⚜ Tortaménte [in ſenſo bieco, e ſtravolto] *in a wrong ſenſe.*

Intendere una coſa tortamente, *to miſunderſtand or miſinterpret a thing.*

⚜ Tortaménte [ingiuſtamente] *wrongfully, unjuſtly.*

TORTELLE'TTA, *s. f.*
TORTELLÍNA, *s. f.* } [piccola torta] *a little pudding.*

TORTE'LLO, *s. m.* [vivanda della ſteſſa materia che la torta, ma in pezzi più piccoli] *a little pudding.*

* TORTEVOLME'NTE, *adv.* [ingiuſtamente] *wrongfully, unjuſtly.*

TORTE'ZZA, *s. f.* [aſtratto di torto] *crookedneſs, a bent or bending.*

TORTIGLIÓNE, *s. m.* [la parte torta dell' albero, vite, e ſimili] *the crooked part of a tree, vine, or the like.*

TORTIGLIÓSO, *adj.* [tortuoſo] *crooked, bowing, winding, turning in and out.*

Fune tortiglioſa, *a twiſted rope.*

* TORTÍRE [torcere] *to twiſt, wreſt, wring, writh or wreath, throw or wind about.*

† Tortíre, *verb. neut.* [uſcir fuor di ſtrada] *to go out of one's way, to loſe one's way, to wander or ſtraggle.*

* **TORTITÚDINE**, *s. f.* [aſtratto di torto] *crookedneſs.*

⚜ Tortitúdine [ingiuſtizia, malvagità] *diſhoneſty, roguery, waggery, roguiſh tricks.*

TORTO, *adj.* [piegato] *crooked, bent.*

† Capelli torti, *curled or frizled hair.*

⚜ Torto [irragionevole, indiritto] *unreaſonable, unjuſt, diſhoneſt, roguiſh, knaviſh, waggiſh.*

⚜ Torto [ſregolato] *immodeſt, unruly, depraved, lewd, exceſſive.*

Torto appetito, *immoderate or unruly deſires.*

Coſtumi torti, *depraved or corrupted manners.*

Forſennata latrò, ſiccome cane, tanto dolor le fe la mente torta, *ſhe barked like a dog, [through] the violence of the grief which had made her mad.* Dante, Inf.

Oprar non torto, *honeſt upright dealing.*

Torto, *s. m.* [ingiuſtizia, ingiuria] *wrong, injury.*

Far torto, *to wrong, to injure.*

Voi fate torto alla voſtra riputazione, *you wrong your own reputation.*

Torto [ingiuſta pretenſione, contrario di ragione] *wrong, fault, blame.*

Voi avete torto, *you are in the wrong.*

Il torto fu ſuo di meſcolarſi in coſe che non gli ſpettano, *he was to blame, to intermeddle in things which did not concern him.*

Tutti li diedero torto, *every body lay'd the fault upon him, or lay'd the blame at his door.*

Torto, *adv.* [tortamente] *crookedly, obliquely, awry.*

Andar torto, *to go awry.*

Guardar torto, *to look awry.*

Far veder torto, *to make one ſee one thing for another.*

Se torto o diritto va non è ſuo merto, *if he does wrong or right, it is not his fault.* Dante, Purgat.

A torto, *adv.* [ingiuſtamente, ſenza ragione] *wrongfully, unjuſtly, without a cauſe.*

Voi m' accuſate a torto, *you accuſe unjuſtly.*

A diritto e a torto, *right or wrong, at random, by hook and by crook.*

TÓRTOLA, TÓRTORA, TÓRTORE, *s. f.*
TORTOLÉLLA, o TORTORÉLLA, *s. f.*
TORTOLÉTTA, o TORTORÉTTA, *s. f.* } [uccel noto] *a turtle-dove.*

TORTÓRE, *s. m.* [miniſtro di giuſtizia] *an executioner or torturer, a tormenter.*

TORTÓSO, *adj.* [ingiuſto] *unjuſt, unreaſonable.*

Lo tuo fallir d' ogni torto tortoſo, *your fault is the moſt unjuſt of any.* Dante, Rim.

TORTUÓSITÀ, TORTUOSITÁDE, TORTUOSITÁTE, *s. f.* [aſtratto di tortuoſo] *obliquity, windings, turnings.*

TORTUÓSO, *adj.* [pieno di torcimenti] *tortuous, winding, turning in and out, wry.*

TORTÚRA, *s. f.* [torcimento] *crookedneſs, wreathedneſs, a whirling, turning, wreathing, turning, winding.*

† Tortúra [malvagità, ingiuſtizia] *wickedneſs, vicious neſs, perverſity, lewdneſs, debauchery, malice, craftineſs.*

Tortúra [tormento, pena afflittiva, che ſi da altrui per far confeſſare i misfatti] *torture, rack, torment, pain.*

Porre alla tortura, mettere alla tortura, dare la tortura, *[to put to] the rack, to torture.*

TORVO, *adj.* [fiero, orribile, proprio degli occhi] *grim, ſtern, ſowre, crabbed, dogged.*

Guardar uno con occhi torvi, *to look ſowre or ſtern upon one.*

Viſo torvo, *a ſtern, ſevere, crabbed look.*

TORZIÓNE, *s. f.* [ſtorſione] *extortion, an unlawful exaction of money.*

Torzióne [tiramento con dolore] *contortion, diſtortion, a wreſting or pulling away.*

TORZÓNE, *s. m.* [frate ſervente] *an oblat.*

T O S

TOSA, *s. f.* [fanciulla] *a girl, a laſs.*

TOSARE [tagliar la lana alle beſtie, e i peli agli huomini] *to ſhear, to ſhave or trim.*

Toſare le pecore, *to ſhear ſheep.*

Toſare la barba, *to ſhaves one's beard, to trim.*

† Toſar la moneta, *to clip money.*

TOSATO, *adj. ſheared, ſhaved, trimmed, clipp'd.*

TOSATÚRA, *s. f.* [la materia, che ſi leva nel toſare] *ſhavings, ſhreds, parings, clippings.*

Toſcanamente, *adv. Tuſcan.*

Parlar Toſcanamente, *to ſpeak Tuſcan, or the Tuſcan tongue.*

TOSCÁNA, *s. f.* [provincia d'Italia, ſogetta al Grand Duca del medemo nome] *Tuſcany, a large county in Italy, under the Great Duke of that name.*

TOSCÁNO, *adv.* [nativo di Toſcana.] Tuſcan, *born in Tuſcany.*

Lingua Toſcana, *the Tuſcan tongue.*

Toſcáno [ordine d' architettura] *the Tuſcan order in architecture, ſo call'd, becauſe it was invented in Tuſcany; here the columns, together with the baſes and capitals, are to be ſeven modules in length, and to have the upper part of the pillar, one fourth leſſer than the bottom.*

TOSCO, *adj.* Toſcano] *Tuſcan.*

Toſco, *adv.* [Toſcanamente] *Tuſcan.*

Parlar toſco, *to ſpeak Tuſcan.*

Toſco, *s. m.* [toſſico] *poiſon.*

TOSO, *s. m.* [fanciullo] *a boy, a lad.*

Toſo, *adj.* da toſare [tonduto] *ſheared, ſhaved.*

TOSOLARE [toſare] *to ſhear, to ſhave or trim.*

TOSOLÁTO, *adj. ſhorn, ſhaved, trimmed.*

TOSONE, *s. m.* [quel ſegno, che portano al collo i cavalieri di S. Andrea, iſtituito già da' Duchi di Borgogna, oggi conferito dal Re di ſpagna, che ne è il gran maeſtro] *the golden fleece.*

TOSSA, o TOSSE, *s. f.* [ſpurgo veemente, e interrotto, che impediſce, e tura i meati agli ſpiriti] *a cough,*

Amor ne toſſa non ſi puo celare, *love and a cough cannot be concealed.*

TOSSICARE [avvelenare] *to poiſon.*

TÓSSICO, *s. m.* [veleno, ma perfido ſopra tutti i veleni] *a particular ſort of poiſon.*

TOSSICÓSO, *adj.* [velenoſo] *venomous, poiſonous.*

TÓSSIRE [eſſere afflitto della toſſe] *to cough.*

TOSSIRE, *s. m.* [toſſe] *a cough, or coughing.*

TOSTAMÉNTE, *adv.* [preſtamente, ſubitamente] *quickly, nimbly, ſwiftly, preſently, ſoon.*

Io veggio ch' io debbo, e toſtamente morire, *I ſee that I muſt die, and very ſoon.*

Dare toſtamente, è dare doppiamente, *he, that pays beforehand, pays twice.*

* **TOSTANAMÉNTE,** *v.* toſtamente.

* **TOSTANÉZZA,** *s. f.* [preſtezza] *quickneſs, nimbleneſs, ſwiftneſs, faſtneſs.*

* **TOSTANISSIMAMÉNTE,** *adv. very nimbly, ſwiftly, quickly.*

* **TOSTANÍSSIMO,** *ſuperl.* [di toſtano] *very quick, nimble, ſwift, ſpeedy.*

* **TOSTÁNO,** *adj.* [preſto, ſubito, veloce] *nimble, ſpeedy, quick, ſwift.*

† Via toſtana [la via piu corta] *the ſhorteſt way.*

TOSTÁNZA, *s. f.* [preſtezza] *quickneſs, nimbleneſs, ſwiftneſs.*

TOSTISSIMAMÉNTE, *adv. very nimbly, quickly, ſwiftly, ſpeedily.*

TOSTÍSSIMO, *ſuperl.* [di toſto] *very nimble, quick, ſwift, ſpeedy.*

TOSTO, *adj.* [preſto, veloce, ſubito] *quick, nimble, ſpeedy, ſwift, faſt.*

Cavalca toſto in piano, ſoave nel montano, *ride faſt in the plain, and ſoftly in going up hill.*

Toſto [pronto] *ready, quick.*

† Via toſta [più corta] *the ſhorteſt way.*

Toſto, *adv.* [preſtamente, ſubito] *quickly, ſuddenly, immediately, ſoon.*

Andate toſto, *go quickly.*

Deh facciamo toſto, *pr'ythee let us make haſte.*

Le coſe toſto date e trovate, par, che l' huom non le reputi care, *things readily granted, and ſoon got, do not ſeem to be much eſteemed.*

Far coſi toſto innamorare coſi fatta donna come è coſtey? *to make ſuch a woman as ſhe fall in love ſo ſoon.* Bocc. Nov. 85.

Toſto toſto, *immediately.*

Piu toſto [prima] *ſooner, before.*

Ben toſto [frappoco] *ſoon, quickly, ſpeedily, ſhortly, in a ſhort time.*

Toſto che [ſubito che] *as ſoon as.*

Io ſarò là toſto ch' io poſſa, *I will be there as ſoon as I can.*

Piu toſto, *ſooner, rather, before.*

Vorrei piu toſto morire, che laſciarvi, *I would ſooner die than leave you.*

Toſto come, Si toſto [ſubito che] *as ſoon as, in the ſame moment, forthwith.*

T O T

TOTÁLE, *adj. m. f.* [intero] *total, whole, entire, utter.*

Somma totale, *the whole, the total or whole ſum.*

Rovina totale, *utter ruin.*

TOTALMÉNTE, *adv.* [interamente, affatto] *totally, utterly, quite, entirely, to all intents and purpoſes.*

TOTOMÁGLIO, *v.* Titimaglio.

TOTANO, *s. m.* [ſorta di peſce] *calamary or cuttle-fiſh.* Redi. Oſſerv. Anim.

T O V

TOVA'GLIA, *s. f.* [arneſe di panno lino bianco, per uſo d' apparecchiar la menſa] *a table-cloth.*

TOVAGLIA'CCIA, *s. f.* [pegg. di tovaglia] *a naſty old table-cloth.*

TOVAGLIOLÍNO, *s. m.*
TOVAGLIÙOLA, *s. f.* } [panno lino, che ſi tiene innanzi mangiando] *a napkin.*

T O Z

TOZZE'TTO, *s. m.* [dim. di tozzo] *a little bit.*

Tozzétto [ſorta di chiodo acuto corto e groſſo] *a ſhort and thick nail.*

TOZZO, *s. m.* [pezzo] *a bit, a morſel.*

Un tozzo di pane, *a bit or morſel of bread.*

TOZZO, *adj.*
TOZZÓTTO, *adj.* } [mal fatto, groſſolano] *clumſy, thick, ſhort, ordinary.*

T R A

TRA, *prop.* [fra, infra] *between, betwixt.*

Non c' è molta differenza tra queſto e quello, *there is not a great difference between this and that.*

Tra [nella converſazione, in compagnia] *among, amongſt, with.*

Tra [parte per queſto, parte per quello] *ſometimes, both, part, ſome.*

Tra donne che huomino, *both men and women.*

Tra una volta, e altra, avea avuto quello, che vale ben trenta fiorin d' oro, *at ſeveral times he had received about thirty florins of gold.* Bocc. Nov. 80.

Tra morti e feriti, *both killed and wounded.*

Stare tra 'l ſi e 'l no, *to be irreſolute, or in a quandary, to be in ſuſpence.*

Tra per lo ſcialacquare, e per lo giuocare, ha ſpeſo tutto l' ſuo, *what with his laviſhneſs, and what with his gaming, he has ſpent every groat he had.*

Tra due volte, *in two times.*

Tra [con] *with.*

E in breve, tra ciò che v' era, non valeva oltre a ducento fiorini, *and, in a little time, with what was left, he was not worth two hundred florins.* Bocc. Nov. 80.

Tra [oltre] *beſides.*

Avendo tra gli altri a fare con borgognoni, huomini pieni d' inganni, *beſides, he had to deal with Burgugnons, very deceitful men.* Bocc. Nov. 80.

Tra [O, particula diſgiuntiva] *either, or.*

Quale era meglio, tra che gli huomini aveſſero due mogli, o le femmine due mariti, *which was better, either for men to have two wives, or for women to have two husbands.* Nov. Ant. 64.

Tra via, *upon the road, in the ſtreet.*

TRAANTÍCO, *adj.* [molto antico] *very old or ancient.*

TRAAVA'RO, *adj.* [molto avaro] *very covetous or ſtingy.*

TRABA'CCA, [tenda] *a tent or pavillion.*

Trabacca [ſorta di letto] *a camp-bed.*

TRABACCHE'TTA, *s. f.* [dim. di trabacca] *a little tent.*

* **TRABALDA'RE** [trafugare] *to put to flight.*

Trabaldáre [traſportare naſcoſtamente] *to carry away by ſtealth, to ſteal away.*

Traballáre [vacillare] *to reel, to ſtagger.*

TRABALZA'RE [ſtrabalzare, mandare una coſa in qua, e in là con ſtrapazzo] *to toſs up and down.*

TRABA'LZO, *s. m.* [ſcrocchio] *ſharking, ſpunging, ſharping, a cheat, cheating, trick.*

TRABEA'TO, *adj.* [molto beato] *very happy.*

TRABE'LLO, *adj.* [molto bello] *very handſome.*

TRABE'NE, *adv.* [molto benee] *very well, extremely well.*

TRABÍCCOLO, *s. m.* [piccola trabacca di legno, che ſi mette ſopra l' fuoco, per porvi ſu pani a ſcaldare] *a wooden-horſe.*

TRABOCCAME'NTO, *s. m.* [il traboccare] *an overflowing.*

⚜ Traboccaménto [rovina, disfacimento] *ruin, fall, deſtruction.*

TRABOCCA'NTE, *adj.* [che trabocca] *overflowing, over and above.*

Vino traboccante, *ſparkling wine.*

Miſura traboccante, *a full meaſure.*

E ben m' avveggio, ahi laſſa, che troppo anguſto vaſo è debil core a traboccante amore, *I ſee too well, alas! that a weak heart is too ſmall a veſſel for an exceeding love.*

Doppia traboccante, *a piſtole that weighs, or of a full weight.*

TRABOCCANTEME'NTE, *adv.* [precipitoſamente] *with precipitation, haſtily, in haſte, raſhly, inconſiderately, hand over head.*

TRABOCCA'RE [verſar fuori per la bocca, effetto dè vaſi, miſure, e altri corpi, che contengono, quando ſon pieni di ſuperfluo] *to run over, to overflow, to abound, to be overplus.*

† Perche la malvagità de' cattivi, quando è tanto creſciuta, che trabocca ſi rintuzzi, *becauſe when wicked men carry on their malice to ſuch a pitch as becomes unſufferable, they muſt be curbed.* Boez. Varch

† Traboccáre [l' uſcire i fiumi del letto loro per la ſoverchia acqua] *to overflow, to lay under water.*

† Traboccáre [gettare] *to throw or caſt, to pour over.*

⚜ Traboccáre [precipitare] *to precipitate, throw, or caſt down headlong.*

⚜ Traboccáre una ſentenza [darla precipitoſamente] *to be over-haſty in giving a ſentence.*

TRABOCCA'TO, *adj. overflown, v.* traboccare.

⚜ Traboccáto [precipitoſo, furioſo] *precipitate, overhaſty, raſh, abrupt.*

TRABOCCHE'LLO, *s. m.*
TRABOCCHE'TTO, *s. m.* } [luogo fabbricato con inſidie, dentro al quale ſi precipita] *a pit-fall, alſo a trap or pit-fall to catch birds.*

Trabocchétto [dim. di trabocco, ſtrumento bellico da gettare] *a little mortar-piece.*

† Tender trabocchetti, *to lay ſnares.*

TRABOCCHE'VOLE, *adj. m. f.* [ſmiſurato] *immenſe, vaſt, prodigious, huge, exceeding great.*

† Trabocchévole [precipitoſo, avverſo] *ſad, grievous, unlucky.*

Caſo trabocchevole, *a ſad unlucky accident.*

TRABOCCHEVOLME'NTE, *adv.* [precipitoſamente] *with precipitation, haſtily, in haſte, raſhly, hand over head.*

TRABOCCO, *s. m.* [il traboccare, traboccamiento] *a fall, downfall, ruin, deſtruction, end.*

Trabócco [ſtrumento bellico da traboccare] *a mortar-piece.*

TRABONDA'RE [ſoprabondare] *to abound, to be plentiful, to bear in great abundance.*

TRABUCCO, *v.* Trabocco.

TRABUONO, *adj.* [molto buono] *very good, extremely good.*

TRACANNA'RE [bere aſſai, bere fuor di miſura] *to ſwallow or pour down, to drink hard.*

TRACANNA'TO, *adj. ſwallowed or poured down.*

TRACANNATÓRE, *s. m.* [gran bevitore] *a great drinker, a toper, fudler, tipler, ſwill-bowl, or guzler.*

TRACA'RO, *adj.* [molto caro] *very dear, exceeding dear.*

TRACCHEGGIA'RE [ſeguitar la traccia] *to trace, to follow by the footing, to trace out, to follow.*

TRACCIA, *s. f.* [pedata, orma di fiere] *a footſtep, track, or print of the foot, a footing.*

Seguitar uno alla traccia, *to follow one by the track, to trace him.*

† Traccia [ſeguo, ſeguale] *a footſtep, ſign, mark, or track.*

Le tracce d' altr' huom ſon nel tuo letto, *there are, in your bed, the marks as if another man had been there.* Liv. M.

Andar in traccia, *to trace, to hunt after.*

⚜ Andar in traccia di ricchezze, *to hunt after riches.*

⚜ Andar in traccia di liti, *to pick quarrels.*

† Traccia [truppa che vada in fila, e l' un dietro l' altro] *a crowd, band.*

Dal vecchio ponte guardavam la traccia, che venia verſo noi dall' altra banda, *from the top of the old bridge, we looked at the crowd which was coming towards us from the other ſide.* Dante. Inf.

† Traccia [tratto] *a treaty or agreement.*

E partitoſi il Re Giovanni di corte, ſe n' andò in Francia per ſeguir la traccia, *and King John, having left his court, went to France to conclude the treaty.* G. V.

TRACCIAME'NTO, *s. m.* [machinazione] *a machination, device, plot, plotting or contriving.*

TRACCIA'RE [ſegnitar la traccia] *to trace, to follow the trace or footing.*

Tracciáre una lepre, *to trace a hare.*

Tracciáre [machinare] *to machinate, contrive, plot, hatch, or deviſe.*

Traccia'to, *adj. traced, machinated, contrived, plotted, hatched, devised.*

Tracche'a, *s. f.* [l' aspera arteria] *the trachian artery, the wind-pipe.*

Trachia'ro, *adj.* [molto chiaro] *very clear.*

Tracoda'rdo, *adj.* [codardissimo] *very cowardly or unmanly.*

Un tracodardo, *s. m.* [un poltrone] *a coward, a cowardly man, a poltroon.*

Tracólla, *s. f.* [arnene da appiccarvi la spada] *a belt, a shoulder-belt.*

Tracolla're [lasciar andar giu il capo per sonno, o simile accidente] *to nod, to sleep upon a chair, with a motion of the head.*

Tracollare [traballare] *to reel, to stagger, to stumble, or trip.*

Tracollare [cascare] *to fall or tumble down.*

Tracolla'to, *adj. nodded.*

Traco'llo, *s. m.* [il tracollare] *a nod or nodding.*

Dare il tracollo, *to byass, to set a byass upon, to incline.*

Ed erano tutta volta si bilanciare le forze loro, che ogni poco di agiumento era bastante a dare il tracollo, *however, their forces were so well balanced, that the least assistance would set a byass upon them.* Stor. Europ.

Traconforta'rsi [confortarsi, consolarsi] *to comfort, to consolate, ease, or refresh one's self.*

Traconvene'vole, *adj.* [molto convenevole] *very convenient, proper, suitable, fit, meet, pat, or expedient.*

Tracorda're, o Tracorda'rsi [grandemente concordare] *to agree very well.*

Tracotaggíne, *s. f.*
Tracota'nza, *s. f.* } [insolenza, arroganza] *insolence, sauciness, impudence, arrogance.*

Questa lor tracotanza non m' è nuova, *this insolence of theirs is not a new thing to me.* Dante. Inf.

Montò in tanta audacia, e tracotanza, che l' ufficio del priorato avea per niente, *he grew so audacious and insolent, that he did not value the dignity of priorship.* Gio. Vill.

Tracota're [disordinare] *to put all into disorder, to confound, to lay at sixes and sevens.*

Tracota'to, *adj.* [disordinato] *disordinate, out of order, in confusion.*

Tracotáto [insolente, arrogante] *insolent, saucy, impudent, arrogant.*

Tracruccióso, *adj.* [molto crucciofo] *very angry.*

Tracura'ggine, *s. f.*
Tracura'nza, *s. f.*
Tracuta'ggine, *s. f.*
Tracutame'nto, *s. m.* } [trascuraggine] *carelessness, supinity, negligence.*

Tracura'to, *adj.* [trascurato] *careless, supine, negligent, listless.*

* **Tradigióne**, *s. f. v.* tradimento.

Tradimentica'to, *adj.* [interamente dimenticato] *quite forgot.*

Tradime'nto, *s. f.* [il tradire] *treachery, treason, falshood.*

La città di Troja, per tradimento fu presa, *the city of Troy was taken by treachery.*

Ammazzare uno a tradimento, *to kill one treacherously.*

Mangiare il pane a tradimento [senza guadagnarselo] *to eat one's bread in idleness.*

Tradíre [usar fraude, contr' a colui, che si fida] *to betray, to be false to.*

Tradiritto, *adj.* [dirittissimo] *very streight.*

Tradisprege'vole, *adj. m. f.* [molto spregevole] *very despicable, mean, or base.*

* **Tradite'vole**, *adj.* [da traditore] *trayterous, treacherous, false.*

* **Traditevolme'nte**, *adv.* [da traditore] *treacherously, falsely.*

Tradíto, *adj. betray'd.*

Traditora'ccio, *s. m.* [pegg. di traditore] *a vile infamous traytor.*

Traditóre, *s. m.* [che tradisce] *a traytor, a false, treacherous, or perfidious man, a betrayer.*

Traditóre, *adj. m. f.* [persido] *traytorous, treacherous, false, perfidious.*

Occhi traditory, *treacherous or perfidious eyes.*

Mondo traditore, *the false or treacherous world.*

Traditore'sco, *adj.* [di traditore] *traytorous, treacherous, false.*

Fisonomia traditoresca. *a traytorous, false look.*

Traditríce, *s. f.* [che tradisce] *a traytress, a false, treacherous, or perfidious woman.*

Traditrice, *adj. f.* [perfida] *traytorous, treacherous, false, perfidious.*

Femmina tradice, *a traytorous, false, perfidious woman.*

Fortuna traditrice, *traytorous, perfidious, fortune.*

Tradizióne, *s. m.* [memoria cavata non da scrittura, ma da racconto de' vecchi] *tradition.*

Trado'lce, *adj. m. f.* [molto dolce] *very sweet.*

Tradótto, *adj.* [da tradurre] *translaited.*

Traducitóre, *s. m.* [traduttore] *a translator.*

Tradúrre [trasportare] *to carry, lead, bring, or convey, from one place to another.*

Tradúrre [traslatare] *to translate, to turn or do a work out of one language into another.*

Traduttóre, *s. m.* [chi trasporta da una in un' altra lingua] *a translator.*

Traduzióne, *s. f.* [il trasportamento d' una lingua in un' altra, e l' opera cosi trasportata] *a translating or translation.*

Trae'nte, *adj. m f,* [che trae, e tira a se] *attractive, attracting, drawing.*

† Venti traenti, *blowing winds.*

* **Trafela're** [languire, relassarsi, venir meno per soverchia fatica] *to languish, to swoon or faint away, to be out of breath or tired, to fail, to grow faint and weak.*

Trafelare di sete, *to be very dry, or almost choaked.*

Rotti e sconfitti si misono in fuga, di che molti ne furono presi, molti ne trafelarono, molti affogarono in Arno, *being routed and defeated, betook themselves to flight, of whom many were taken, several fainted away, and a great many were drowned in the Arno.* Cron. Vell.

* **Trafella'to**, *adj. fainted away, out of breath, tired.*

Traferíre, o Trafieríre [ferire, percuotere] *to wound, to strike.*

Traffica're [negoziare] *to trade, deal, traffick, or drive a trade.*

Trafficáre della moneta, *to negotiate, or drive a trade in money, or bills of exchange.*

Trafficca'to, *adj. traded.*

Tra'ffico, *s. m.* [il trafficare] *traffick, trade, trading, commerce.*

Far traffico [traficare] *to drive a trade, to traffick or trade.*

* **Trafiére** [pugnale] *a dagger or poniard.*

Trafíggere [trapassar da un canto all' altro, ferendo, e pugnendo] *to transpierce, to pierce or run through, to wound.*

Trafíggere il cuore, *to strike, wound, or cut to the very heart.*

Trafígger di dolore, *to grieve or vex, to break one's heart.*

⚜ Trafígere [pungere con modi spiacevoli, e detti mordaci] *to sting, to nettle, to vex one.*

Trafiggitúra, *s. f.* [la ferita, che si fa nel trafiggere] *a wound.*

Trafíla, *s. f.* [strumento, per cui si fa passar l' argento per assottigliarlo] *a wire-drawing iron.*

Trafítta, *s. f.* [puntura, ferita] *a sting a wound.*

⚜ Trafitta [detto mordace] *sharp, biting, keen, poignant, abusive, satyrical words.*

Trafittívo, *adj.* [che trafigge, pngnente] *sharp, biting, nipping, cutting, satyrical, keen, poignant, bitter.*

Trafittivo [penetrativo] *penetrating, penetrative, quick, sharp.*

Trafítto, *adj.* [da trafiggere] *transpierced, pierced, run through, wounded, struck.*

Trafitto di dolore, *wounded or struck to the quick, grieved or stuck to the very heart.*

Trafittúra, *s. f.* [puntura, trafiggitura] *a sting, a wound.*

Trafittúra delle mosche, *the sting of flies.*

Trafoglio, *s. m.* [trifóglio] *trefoil or three-leaved grass.*

Trafora're, [forar da una banda all' altra] *to pierce or run through.*

† Traforáre [travalicare] *to go through.*

Trafora'to, *adj, pierced or run through.*

Trafóro, *s. m.* [buco] *a hole.* Aret.

Trafre'ddo, *adj.* [molto freddo] *very cold, or excessive cold.*

Trafuga're, o Trasfuga're [trasportare nascostamente] *to run away with, to carry or steal away.*

Trasfugare una zitella, *to run away with a girl.*

TRAFUGGÍRE [paſſar con fretta] *to to come or go in haſte, or without ſtopping.*

TRAFUGGITÓRE, *s. m.* [ſoldato fuggito] *a deſerter.*

TRAFULLERÍA, o TRAFOLLERÍA, *s. f.* [ladroneccio] *theft, robbery.*

TRAFURELLÍNO, o TRAFORELLÍNO, *s. m.*
TRAFURE'LLO, o TRAFORE'LLO, *s. m.* [ladroncello] *a little thief, a pick-pocket, a rogue, a raſcal, or gallows.*

TRAFÚSOLA, *s. f.* [ſorta di fuſo] *a ſpindle.*

TRAFUSOLA'TO, *adj.* aggiunto di gambe, ex Gambe trafuſolate, *ſpindle-ſhanks.*

TRAGE'DIA, *s. f.* [poema rappreſentativo, repreſentante perſonaggi di grand' affare, con parlar grave] *a tragedy, a lofty play.*

† Tragédia [accidente violento, e deplorabile] *a tragedy, a ſad and cruel accident.*

TRAGE'DO, *s. m.* [componitor di tragedie] *a maker or writer of tragedies.*

TRAGETTA'RE, TRAGHETTA'RE, o TRAGITTA'RE [paſſar oltre] *to paſs over.*

Tragettare un fiume, *to paſs over a river.*

Tragettáre [gettare in qua e' n la] *to throw or diſperſe here and there, to toſs up and down, to ſhake.*

TRAGETTATÓRE, o TRAGITTATÓRE, *s. m.* [battagliere] *a man of arms, a warrior or ſoldier.*

TRAGE'TTO, o TRAGÍTTO, *s. m.* [piccol ſentiero non frequentato] *a path, a foot-path.*

Tragétto [paſſaggio di mare o di fiume] *a paſſage over the ſea or a river.*

Il tragetto di Calais, a Dowvre, *the paſſage from Calais to Dover.*

Tragétto [trapaſſamento] *a way.*

Ci reſta ancora un gran tragetto a fare, *we have ſtill a great way to go.*

Da ſera a mane ha fatto il ſol tragitto, *the ſun is paſt from his ſetting to his riſing.* Dante. Inf.

TRAGHETTA'RE, *v.* tragettare.

TRAGHE'TTO, *v.* tragétto.

TRA'GICO, *adj.* [da tragedia, meſto, doloroſo] *tragical, tragick, ſad, doleful, mournful.*

TRAGITTA'RE, *v.* tragettare.

TRAGÍTTO, *v.* tragetto.

TRAGITTÓRE, *s. m.* [che tira] *a flinger, he that flings, caſts, or throws.*

Tragittóre di rombola, *a flinger.*

TRAGRA'NDE, o TRASGRA'NDE, *adj. m. f.* [più che grande] *very large or great, exceeding great.*

TRAGUARDA'RE [adoprare il traguardo] *to aim, to take one's aim.*

TRAGUA'RDO, *s. m.* [livella] *aim.*

TRAIME'NTO, *s. m.* [il tirare] *a drawing or attraction.*

TRAINA'RE [tirare il traino, ſtraſcinare per terra] *to draw, trail, drag, or drag along.*

TRA'INO, *s. m.* [quel peſo, che tirano in una volta gli animali, che trainano] *as much as a draught-horſe can draw at once.*

Cavallo da traino, *a draught-horſe.*

Traino [treggia, o ſtrumento, dove ſi mettono i traini] *a ſledge or ſled, a dray, a cart.*

Traino [l' atto del trainare] *a drawing or pulling along.*

Traino [impaccio, e diceſi ſolamente di gente, e di ſalmeria, che altrui ſi conduce dietro in viaggio] *an impediment, clog, hindrance, or incumbrance.*

Pronunzió, che in reggimento non s' andaſſe con traino di moglie, *he ordered, that the regiments ſhould not be incumbered with wives.* Tac. Dav.

Traino [peſo] *weight.*

Traino [miſura di legname] *a log of wood.*

Traíno [paſſo o andatura di cavallo] *a pace or going, an amble.*

TRALAIDISSIMO, *adj.* [in eſtremo grado di laidezza] *very filthy, naſty, ſlovenly, foul, ſordid, baſe, vile, or mean.*

TRALASCIAME'NTO, *s. m.* [il tralaſciare] *a deſiſting, giving over, ceaſing, or leaving off.*

TRALASCIA'RE [laſciare] *to deſiſt, to ceaſe or leave off, to give over.*

TRALASCIA'TO, *adj. deſiſted, ceaſed, left off, or given over.*

TRALATA'TO [traſportato] *tranſported, carried.*

TRALAZIÓNE, *s. f.* [traſlazione] *a tranſlation or removal.*

TRALCIO, *s. m.* [ramo di vite, e anche di altre erbe, e alberi] *a layer, a ſhoot, twig, or ſprig of a vine, tree, herb, or plant.*

† Tralcio [quel budello, che pende nel naſcere fuori d'avanti a fanciulli] *the gut which hangs down the navel of children juſt born.*

TRALCIÚZZO, *s. m.* [dim. di tralcio] *a ſmall layer, ſhoot, twig, or ſprig of a vine, herb, plant or tree.*

TRALÍCCIO, *s. m.* [ſorto di tela] *buckram or trelis.*

TRALIGNAME'NTO, *s. m.* [il tralignare] *degenerating, corruption, depravation.*

TRALIGNA'NTE, *adj. m. f.* [che traligna] *degenerating, unlike.*

TRALIGNA'RE [degenerare, eſſere o diventare diſſimile a genitori] *to degenerate, to grow worſe, or out of kind, to be unlike one's parents, not to take after them.*

Deh come traligni tu? in prima foſti huomo, e ora ſe' fanciullo, *how ſtrangely you are altered? before you was a man, and now you are a boy.* Ovid. Piſt.

TRALIGNA'TO, *adj. degenerated, corrupted, depraved.*

TRALÓRDO, *adj.* [lordiſſimo] *very filthy, dirty, naſty, ſlovenly, ſordid, or foul.*

† Morte tralorda, *a very ignominious death.*

TRALUCE'NTE, *adj. m. f.* [ſtralucente] *very ſhining or bright.*

Tralucénte [che traluce] *ſhining through.*

TRALUCE'RE [traſmetter la luce, che è quel riſplender, che fa il corpo diafano e traſparente, percoſſo da luce] *to ſhine through.*

† Tralúcere [riſplendere, rilucere] *to ſhine, to be bright or ſhining.*

TRALUNA'RE [ſtralunare] *to roll one's eyes in one's head, to ſquint, to look askew*

Va tralunando quantunque tu vuogli, ſe tu ti vuogli andare, ſi ti va, *you may frown as much as you will, if you want to go to bed pray do.* Franc. Sacch.

TRALUNA'TO, *adj ſtray'd, wandering.*

Occhi tralunati, *wild looks.*

TRALUNA'TO, [baſito, privo di ſentimento] *affrighted, aſtoniſhed, ſtupified, diſmay'd*

TRALÚNGO, *adj.* [aſſai lungo] *very long,*

TRAMA, *s. f.* [le fila da riempir la tela di ſeta] *the woof, in weaving.*

L' huomo ch' ha ſanitate truova grande amiſtate, ſe viene in tempeſtate rompeſegli la trama, *no longer foſter, no longer friend.*

⚜ Trama [trattato d' inganno, traccia] *a plot, combination, or conſpiracy.*

TRAMA'GLIO, *s. m.* [rete da peſcare] *a tramel or drag-net.*

TRAMALVA'GGIO, *s. m.* [molto malvaggio] *very wicked, or bad.*

TRAMARAVIGLIÓSO, *adj.* [molto maraviglioſo] *very wonderful or extraordinary.*

TRAMA'RE [riempir la tela colla trama] *to weave.*

⚜ Tramare [far trattati e pratiche] *to plot, contrive, or brew.*

TRAMAZZA'RE [ſtramazzare] *to knock down, to fall down.*

TRAMA'ZZO, *s. m.* [tumulto, confuſione] *a tumult, noiſe, confuſion, or hurly-burly.*

TRAMBASCIAME'NTO, *s. m.* [il trambaſciare] *anguiſh, great pain, trouble, diſtreſs, affliction.*

TRAMBASCIA'RE [eſſere oppreſſo da ambaſcia] *to be vexed or grieved, to ſwoon or faint away.*

Trambáſcio di deſiderio di vederla, *I long, or I have a longing deſire to ſee her.*

TRAMBASCIA'TO, *adj. vexed, grieved, ſwooned away, in a ſwoon.*

Corſero trambaſciati, per aver da Sejano udienza, *they ran out of breath to have audience of Sejanus.* Tac. Dav.

TRAMBÚSTA, *s. f.* [confuſione] *a confuſion, diſorder, trouble, hurly-burly.*

TRAMBUSTA'RE [confondere] *to confound, jumble, mix, blend, mingle, huddle together, to put every thing at ſixes and ſevens.*

TRAMBÚSTIO, *s. m.*
TRAMBUSTO, *s. m.* [trambuſta] *confuſion, diſorder, mingle-mangle, mixture, jumble.*

TRAMESCOLA'RE [confondere meſcolando] *to mingle, intermingle or intermix, to mix or jumble together.*

TRAME'SSA, *s. f.* [il tramettere] *an interpoſition, mediation, procurement.*

† Traméſſa [digreſſione] *a digreſſion.*

Trame'sso, *s. m.* [vivanda poſta tra l' un ſervizio e l' altro] *intermeſſes, dainty diſhes or plates, ſuch as are ſerved at a great table juſt before the fruit*

Traméſſo, *adj.* [da tramettere] *put between.*

Tramesta're [confonder meſcolando] *to intermingle, to mingle, to intermix, to mix or jumble together.*

Tramestío, *s. m.* [confuſione] *confuſion, diſorder, a mingle-mangle, mixture, jumble, miſhmaſh.*

Trame'ttere [metter tra l' una coſa e l' altra] *to put between.*

Traméttere [mandare] *to ſend.*

Tramette'rsi [entrare, e metterſi di mezzo, eſſer mediatore] *to intermeddle, to interpoſe.*

Trame'zza, *v.* Tramezzo.

Tramezzame'nto, *s. m.* [intermettimento] *an intermiſſion, diſcontinuance, interruption, pauſe.*

Ne' tramezzamenti di queſti tempi [in queſti tempi di mezzo] *in the mean while, during theſe tranſactions, while thoſe things were doing.*

Tramezza're [metter tramezzo, entrare tra una coſa e l' altra] *to put or croſs between, to intermeddle, or interpoſe.*

Tramezzare [intermettere] *to interrupt, diſcontinue, or leave off.*

Tramezza'to, *adj. put or croſſed between, interpoſed, intermeddled.*

Tramezzato [intermeſſo] *intermitted, interrupted, diſcontinued, left off.*

Tramezzatóre, *s. m.* [mediatore] *a mediator, a manager between two parties.*

Tramezzatríce, *s. m.* [mediatrice] *a mediatrix.*

Trame'zzo, *s. m.* **Tramezza**, *s. f.* [cio che è poſto tra due coſe] *a partition or diviſion, any thing that ſerves to part or divide one thing from another.*

Tramézza [ſtriſcia di cuojo ch' è cucita tra 'l ſuolo, e 'l tomajo della ſcarpa] *the inner ſole of a ſhoe.*

Tramischia're [miſchiare] *to mix, mingle, confound, jumble, or put together.*

* **Tra'mite**, *s. m.* [ſentiero] *a path, a way.*

Tramo'ggia, *s. f.* [caſſetta ſopra la macina da cui eſce il grano] *the mill-hopper.*

Tramo'ggio, *s. m.* [ſporchezza] *filth, dirt, duſt.*

Tramollíccio, *adj.* [molliccio] *ſoft, flabby.*

Tramontame'nto, *s. m.* [il tramontare] *the ſetting of the ſun, the going down of the ſun or ſtars.*

Tramonta'na, *s. f.* [vento principale ſettentrionale, altrimenti, borea, aquilone, rovajo, ventavolo] *the North wind.*

Tramontána [polo artico] *the Arctick or North pole.*

La mia caſa è rivolta a tramontato, *my houſe ſtands to the North.*

Tramontána [quella ſtella che è piu vicina al polo artico] *the North ſtar.*

⚜ Perder la tramontana [non ſaper quel che ſi dire ne quel che ſi fare] *to be at a loſs, to be at one's wits end, to be at a nonplus, to be beſide one's ſelf.*

Tramonta'no, *s. m.* [vento ſettentrionale, che meglio ſi dice tramontana] *Tramontane, or North wind.*

Tramonta'nte, *adj. m. f.* [che tramonta] *ſetting or going down.*

Il ſole tramontante, *the ſun ſetting or going down.*

Tramonta're [il naſconderſi de' luminari, e di tutte l' altre ſtelle ſotto l' orizzonte] *to ſet or go down.*

Il ſole tramonta, *the ſun ſets.*

* **Tramónto**, *s. m.* [tramontamento] *a ſetting or going down.*

* **Tramortiggióne**, *s. f.*
Tramortime'nto, *s. m.* } [il tramortire] *a fainting fit, a ſwoon or ſwooning away.*

Tramortíre [venir meno, ſmarrir gli ſpiriti] *to faint or ſwoon away, to fall into a ſwoon.*

Tramortíto, *adj.* [venuto meno] *ſwooned away, in a ſwoon.*

Tra'mpoli, *s. m. pl.* [due baſtoni lunghi, nel mezzo de' quali e confitto un legnetto o correggiuola, ſul quale, chi gli adopra poſa il piede, e ſervono per paſſare acque, o fanghi, ſenza immollarſi, o infangarſi] *ſtilts.*

Tramúta, *s. f.*
Tramutame'nto, *s. m.*
Tramutaggióne, *s. f.*
Trmuta'nza, *s. f.* } [mutazione] *a change, changing, alteration, or viciſſitude.*

Tramuta're [mutar da luogo a luogo] *to move, to change, to alter.*

Tramutáre il vino, *to rack wine, to draw it off the lees.*

Tramutáre [ſcambiare, mutare] *to turn, to change.*

Tramutar l' amor in odio, *to change love into hatred.*

Tramuta'to, *adj. moved, changed.*

Tramutazione, *s. f.* [tramutanza] *a change, changing, or alteration.*

Trana, *interj.* [voce colla quale ſi ſollecita altrui a camminare] *go on, come on, walk on.*

Cammina vien giu alla ſignora, preſto trana, o vè cuoco freddo! *make haſte, come down to my lady, come on, ſilly booby!* Fir. Luc.

Trana're [trainare] *to draw, trail, drag, or drag along.*

* **Trane'llo**, *s. m.* [inganno, trama, traccia] *a deceit, plot, conſpiracy, or combination.*

Uſar tranelli, *to plot, to conſpire or complot.*

Sconciare il tranello, *to diſappoint, fruſtrate or confound, to baffle, to break one's meaſures.*

Trane'tto, *adj.* [nettiſſimo] *very clean.*

Tranghiottime'nto, *s. m.* [Il tranghiottire] *a ſwallowing up or devouring.*

Tranghiottíre [tranguggiare] *to ſwallow up, to devour or abſorb.*

⚜ Tranghiottíre un oltraggio, *to brook an affront.*

Tranghiottíto, *adj. ſwallowed up, devoured.*

Trangoscia're [riempirſi d' angoſcia] *to be vexed or grieved, to be in anguiſh or great pain, to ſuffer.*

Trangoſciar di ſangue, *to ſweat blood.*

Trangugjamento, *s. m.* [il trangugjare] *a devouring or ſwallowing up.*

Trangugia're [ingordamente, e con gran furia inghiottire] *to ſwallow up, to devour.*

⚜ Trangugiare alcuno [ſupraffarlo] *to overpower one,* † *to ſwallow him up.*

Trangugia'to, *adj. ſwallowed up, devoured.*

Tragugiatore, *s. m.* [che trangugia] *a devourer, a glutton, a greedy eater.*

Tranóbile, *adj.* [nobiliſſimo] *very noble, of a very noble family or extraction.*

Tranquillame'nte, *adv.* [con tranquillità] *quietly, calmly, peaceably.*

* **Tranquillame'nto**, *s. m.* [dimora, indugio] *a delay or put off, procraſtination, ſtay, ſtop, hindrance.*

Tranquilla're [render quieto e tranquillo] *to tranquillize or quiet.*

Tranquillárſi [abbonacciarſi, parlando del mare] *to grow calm.*

Tranquilláre [tenere a bada, a traſtullo] *to keep at a bay, to amuſe, to hold in play, to play the fool with.*

Tranquilláre [ſoggiornare, dandoſi piacere e buon tempo] *to feaſt, to be merry, to eat and drink well.*

Tranquíllita`, **Tranquillita'de**, **Tranquillita'te**, *s. f.* [aſtratto di tranquillo] *tranquillity, quiet, calmneſs, ſedateneſs, compoſedneſs.*

Tranquíllo, *adj.* [quieto, fermo, in bonaccia] *quiet, ſtill, calm.*

Mare tranquillo, *a calm ſea.*

† Tranquíllo [parlando moralmente] *quiet, ſtill, calm, peaceable, undiſturbed, ſedate.*

Animo tranquillo, *a quiet, peaceable, undiſturbed mind.*

Vita tranquilla, *a quiet life.*

⚜ Tranqíllo [benigno, piacevole, giojoſo] *gentle, benign, favourable, courteous, humane, pleaſant, agreeable.*

E con tranquillo aſpetto, vien toſto mi diſſe, *and, with a gentle courteous look, ſaid to me, come along.* Dante. Purg.

Tranquíllo, *s. m.* [tranquillità] *tranquillity, quiet, calm, calmneſs.*

In queſto tranquillo, il Rè mandò il gran ſiniſcalco nella Marca, *during this calmneſs, the King ſent his maſter of the horſe to Marca.* M. V.

Tenere in tranquíllo, *to keep at a bay.*

Transe'gna, *s. f.* [ſopravveſta] *a tunick or mantle.*

Transfóndere [votar d' un vaſo in un altro] *to pour out of one veſſel into another.*

† Transfóndere [infondere] *to tranſpoſe, to transfer or transfuſe.*

* **Transíre** [paſſare all' altra vita] *to die.*

Ma uno de' capitani d'Eumenio, il quale avea nome Golas, lo conobbe dal cavallo, e guardavalo e gia ſi tranſiva, *but he knew, by his horſe, one of the cap-*

tains of Eumenius, whoſe name was Golas, and ſaw him going to breathe his laſt. Vit. Plut.

TRA'NSITO, *s. m.* [paſſaggio] *a paſſage, a going from one place to another.*

Tránſito [l' atto del morire] *death, deceaſe.*

Stare o eſſere in tranſito [eſſere in ſul morire] *to be a dying, to be upon the point of death.*

Era malato, e ſi puo dire in tranſito, *he was very ſick, and ready to die.* Ceech. Spirit.

TRANSITORIAME'NTE, *adv.* [per tranſito] *by the bye, by the way.*

Parlare d' una coſa tranſitoriamente, *to ſpeak of a thing by the way, or ſlightly.*

TRANSITÓRIO, *adj.* [che ha fine, che paſſa, che vien meno] *tranſitory, tranſient, ſoon paſſing.*

Le coſe temporali tutte ſono tranſitorie, *all worldly things are tranſitory.*

TRANSLÚCIDO, o **TRASLÚCIDO**, *adj.* [traſparente] *tranſparent, diaphanous, pellucid.* Sanaz. Arcad.

TRANSMUTA'RE, *v.* Traſmutáre.

TRANSRICCHÍRE [ſmoderatamente arricchire] *to enrich very much, to make very rich.*

Mentre che di tranſricchire cercavano, *whilſt they endeavoured to grow very rich.* Bocc. Nov. 42.

TRANSVEDE'RE [ingannarſi col vedere, vedere una coſa per un' altra] *to ſee one thing for another.*

TRANSUSTANZIAZIÓNE, *s. f.* [termine proprio per eſprimere nel ſagramenmento dell' altare, la converſione del pane, e del vino nel ſantiſſimo Corpo di noſtro ſignore] *tranſubſtantiation, a change of one ſubſtance into another, the change of the ſacramental bread and wine (according to the Roman Church) into Chriſt's real body and blood.*

TRANSUSTANZIA'RE [cangiare una ſoſtanza in un' altra, termine ſcolaſtico] *to tranſubſtantiate, to change into another ſubſtance.*

TRAONESTAME'NTE, *adv.* [molto oneſtamente] *very honeſtly.*

TRAPACI'FICO, *adj.* [molto pacifico] *very pacifick, or peaceable.*

TRAPANA'RE [forar col trapano] *to trepan, to apply the trepan in fractures of the skull, alſo to bore, to pierce, to make an hole.*

TRA'PANO, *s. m.* [ſtrumento con punta d' acciajo col quale ſi fora il ferro, pietra, legno, e ſimili] *a trepan or trepan-iron, an augre, wimble, or piercer.*

TRAPASSAME'NTO, *s. m.* [il trapaſſare] *a paſſage or paſſing away.*

Trapaſſaménto della vita, *death, deceaſe.*

† Trapaſſaménto [traſgreſſione] *a tranſgreſſion or tranſgreſſing, a treſpaſs, offence, or miſdeed.*

† Trapaſſaménto [tranſito] *death, deceaſe.*

TRAPASSA'NTE, *adj. m. f.* [che trapaſſa] *paſſing over or beyond.*

TRAPASSA'RE [paſſare oltre, paſſare avanti] *to paſs or go over.*

Preſtamente trapaſsò in Inghilterra, *immediately he went over to England.* Bocc. Nov. 18.

Trapaſſáre [paſſare] *to paſs, to come or go through, to come or go by, to come or go over.*

† Trapaſſáre [morire] *to die, to depart this life, to give up the ghoſt.*

† Trapaſſáre [finire, ceſſare] *to end, to make or have an end, to finiſh.*

† Trapaſſare [ſormontare, ſuperare] *to ſurmount, to go beyond, to excel, paſs, or ſurpaſs, to outdo.*

† Trapaſſáre [traſgredire] *to tranſgreſs or treſpaſs, to treſpaſs upon, to go beyond.*

† Trapaſſáre [tralaſciare] *to omit, to paſs by or over, to take no notice of, to forget.*

† Trapaſſáre [rivolger nella mente] *to revolve, to ruminate a thing in one's mind.*

TRAPASSA'TO, *adj. paſt or gone over, v.* Trapaſſare.

Trapaſſáto [morto] *deceaſed, dead, departed this life.*

I trapaſſati, *the dead.*

TRAPASATÓRE, *s. m.* [che trapaſſa] *a paſſenger.*

Trapaſſatóre [traſgreſſore] *a tranſgreſſor.*

* **TRAPASSE'VOLE**, *adj. m. f.* [penetrabile] *penetrable, piercing or paſſing through.*

Trapaſſevole [tranſitorio] *tranſitory, tranſient, ſoon paſſing.*

TRAPA'SSO, *s. m.* [il trapaſſare, e 'l luogo onde ſi trapaſſa] *a paſſage, way, or avenue.*

† Trapáſſo [digreſſione] *a digreſſion.*

† Trapáſſo [morte] *death, deceaſe.*

† Trapáſſo [maniera dell' andatura del cavallo, che è andare più che di paſſo] *a great pace, or pacing of a horſe.*

Cavallo che va di trapaſſo, *a horſe that paces well and faſt.*

TRAPELA'RE [propriamente è lo ſcappare il liquore o ſimili, dal vaſo che lo contiene, uſcendo per ſottiliſſima feſſura, che ſi chiame pelo, e coſi trapelare, vien detto quaſi per lo pelo paſſare] *to flow or run, to leak.*

Queſto vaſſello trapela, *this veſſel runs.*

Il vino trapela, *the wine runs.*

† Trapelare [penetrare] *to ſlip, penetrate or convey, to bring in.*

TRAPIANTA'RE, o **TRASPIANTA'RE** [cavar la pianta d' un luogo, e piantarla in un altro] *to tranſplant, to plant in another place.*

TRAPIANTA'TO, *adj. tranſplanted, planted in another place.*

TRAPÍCCOLO, *adj.* [piccoliſſimo] *very ſmall or little.*

TRAPORTA'RE [traſportare] *to tranſport or export, to remove or carry from one place to another.*

Traportáre [portare] *to carry, to bring.*

TRAPORTA'TO, *adj. removed, tranſported,*

Eſſer traportato dalla collera, *to be tranſported with anger.*

TRAPOSSE'NTE, *adj. m. f.* [molto poſſente] *very powerful.*

TRA'PPOLA, *s. f.* [ſtrumento da pigliar topi] *a trap.*

⚜ Tráppola [inſidia, trama] *an ambuſh, ſnares.*

Tender trappole, *to lay ſnares.*

Far trappole [ordire inganni] *to brew, frame, or plot ſome traitorous deſigns.*

† Tráppola [ſorta di rete da pigliar peſci] *a drag-net, tramel, or ſweep-net.*

Mangiare il cacio nella trappola [fare alcun delitto in luogo, che non puo fuggirſi il gaſtigo] *where vice is, vengeance follows.*

E' c' è piu trappole, che topi [più inſidie, che da inſidiare] *there are more rogueries than rogues.*

Tráppole da quattrini [coſe vaghe all' occhio, e di niuna utilità] *a toy, an empty ſilly thing, that makes a fine ſhew, and there is nothing in it, trumpery.*

TRAPPOLA'RE [ingannare] *to catch, cheat, over-reach, or trick.*

Chi piu s' ingegna trappolare altri più piglia de' granchi [chi cerca d' ingannare reſta ingannato] *the cheater is very often cheated.*

TRAPPOLATO'RE, *s. m.* [ingannatore, giuntatore] *a cheat, a rogue, a knave.*

TRAPRENDE'RE [ſorprendere] *to abuſe, deceive, or circumvent, over-reach or impoſe upon.*

TRAPRE'SO, *adj. abuſed, deceived.*

TRAPÚNGERE
TRAPUNTA'RE } [lavorar di trapunto] *to quilt, to ſtitch.*

TRAPUNTA'TO, *adj. quilted, ſtitched.*

TRAPU'NTO, *s. m.* [lavoro fatto per punta d' ago] *a quilting.*

Trapúnto, *adj.* [trapuntato] *quilted, ſtitched.*

⚜ Trapúnto [ſtenuato, ſmunto] *lean, thin, extenuated, fallen away.*

TRARI'CCO, *adj.* [ricchiſſimo] *very rich.*

TRARIPAME'NTO, *s. m.* [il traripare] *a precipice, a ſteep down-fall.*

TRARIPA'RE [precipitar da ripa] *to precipitate, to throw or caſt down headlong.*

Traripáre [paſſare da una ripa all' altra] *to paſs over from one bank to the other.*

TRARÓTTO, *adj.* [interrotto] *interrupted, diſcontinued.*

TRARO'ZZO, *adj.* [molto rozzo] *very clowniſh, ruſtick, ruſtical, rude or booriſh.*

TRARRE, *v.* **TIRA'RE**.

Trarre i ſuoi di [vivere] *to paſs, ſpend, or employ one's time.*

TRARUPA'RE [traripare] *to precipitate, to throw or caſt down headlong.*

TRARUPA'TO, *adj.* [ſcoſceſo, pien di rupi] *ſteep, rugged, rough, uneven, full of rocks and ſtones.*

TRASALÍRE [ſormontare] *to ſurmount, to go beyond, to excel, paſs, or ſurpaſs, to paſs over.*

TRASANDAME'NTO, *s. m.* [il traſſandare] *a paſſing or going over or beyond.*

⚜ Traſandaménto [traſcuraggine] *careleſſneſs, ſupinity, negligence.*

TRASANDA'RE [trapaſſar molto avanti, traſcorrere] *to paſs or go beyond, to go paſt, to go through.*

⚜ Traſandáre [uſcir de' termini convenevoli, eccedere l' oneſto] *to grow licentious, to take too much liberty, or too great a latitude.*

Traſandáre [traſcurare] *to neglect or ſlight.*

TRASANDA'TO, *adj. paſt or gone beyond, neglected, v.* Traſandare.

TRASATTA'RE [impadroniſſi] *to ſeize, to take, to invade, to make one's ſelf maſter of, to poſſeſs.*

TRASATTA'TO, O TRASA'TTO, *adj. ſeized, taken, or invaded.*

TRASA'VIO, *adj.* [molto ſavio] *very learned.*

TRASCANNA'RE [ſvolgere il filo da un cannone ad un altro] *to wind from one skain to another.*

TRASCE'GLIERE, O TRASCE'RRE [ſcegliere] *to chooſe, or chuſe, to make choice of, to pick out, to pitch upon, to elect.*

TRASCENDE'NTE, *adj. m. f.* [che traſcende] *exceeding, ſurpaſſing, excelling.*

TRASCENDE'RE [eccedere] *to exceed, ſurpaſs, or excel, to out-do or go beyond, to be the beſt.*

TRASCE'RRE, *v.* **TRASCE'GLIERE.**

TRASCIÓCCO, *adj.* [più che ſciocco] *very fooliſh, ſilly, or ſimple.*

TRASCOLORA'RE [mutar colore] *to change colour.*

TRASCORRE'NTE, *adj. m. f.* [che traſcorre] *wandering, unconſtant, moving up and down, running at random.*

TRASCORRENTEME'NTE, *adv.* [di paſſagio] *by the bye, by the way.*

TRASCO'RRERE [ſcorrere avanti, velocemente ſcorrere] *to run over, to paſs over quickly, to touch a thing by the bye.*

Traſcorrere un libro, *to run over a book, to read curſorily.*

† In tanto furor traſcorſe, *he flew into ſuch a paſſion, or he was ſo tranſported with anger.*

† Allettato dalle ſue promeſſe, mi ſon laſciato traſcorrere a compiacerlo, *enticed by his promiſes, I condeſcended to pleaſe him.*

† Traſcorrere [paſſar i termini] *to grow licentious, to take too much liberty, or too great a latitude.*

Traſcorrere [trapaſſare] *to paſs, ſpend, or employ one's time.*

Io non traſcorſi la puerile età ozioſa, *I did not paſs my youth idly.*

TRASCORRE'VOLE, *adj. m. f.* [tranſitorio] *tranſitory.*

TRASCORRIME'NTO, *s. m.* [il traſcorrere] *a running over quickly, a paſſing by, an incurſion.*

Traſcorriménto di lume, *a beam of light.*

TRASCORSIVAME'NTE, *adv.* [di paſſaggio] *by the bye, by the way.*

TRASCÓRSO, *s. m.* [errore] *an overſight, miſtake, error, or blunder.*

Traſcórſo, *adj.* [da traſcorrere] *run over, paſt over, v.* Traſcorrere.

* **TRASCOTA'TO**, *adj.* [tracotato] *fierce, proud, haughty, high-ſpirited.*

TRASCRÍVERE [copiare] *to tranſcribe or copy, to write from the original.*

TRASCURA'GGINE, *s. f.* }
TRASCURAN'ZA, *s. f.* } [negligenza] *careleſſneſs, ſupinity, negligence.*

TRASCURA'RE [traſandare, mettere in non cale] *to neglect, not to take care of, to ſlight.*

TSASCURATA'GGINE, *s. f.* [traſcuraggine] *careleſſneſs, negligence, neglect, heedleſſneſs, ſupinity.*

TRASCURATAME'NTE, *adv.* [negligentémente] *negligently, careleſly, ſupinely.*

TRASCURATE'ZZA, *s. f.* [traſcurággine] *negligence, careleſſneſs, neglect, heedleſneſs, ſupinity.*

TRASCURA'TO, *adj.* [da traſcurare] *neglected, ſlighted.*

Traſcuráto [negligente] *negligent, neglectful, careleſs, ſupine.*

Traſcuráto [tracotato] *haughty, proud, fierce, high-ſpirited.*

* **TRASCUTA'GGINE**, *s. f.* }
* **TRASCUTA'NZA**, *s. f.* } [traſcuranza] *negligence, careleſſneſs, neglect, heedleſſneſs, ſupinity.*

* **TRASCUTA'TO**, *adj.* [tracotato] *proud, haughty, high-ſpirited, fierce.*

TRASECOLA'RE [oltre modo maravigliarſi, ſtupirſi aſſai] *to wonder, to be amazed, aſtoniſhed, or ſurprized.*

TRASECOLA'TO, *adj. wondered, amazed, aſtoniſhed, ſurprized.*

TEASFERÍRE [traſportare] *to transfer, to tranſlate, remove, or bring over.*

Transferire il trono, *to transfer the throne or the empire.*

Trasferirſi in un luogo [andarvi] *to come or go to a place.*

Ebbe ordine di trasferirſi in corte, *he was ordered to come to court.*

TRASFIGURA'RE [mutare effigie o figura] *to transfigure.*

TRASFIGURA'RSI [pigliar effigie o figura] *to be transfigured, to diſguiſe one's ſelf, to take up another form or ſhape.*

TRASFIGURA'TO, *adj. transfigured, diguiſed, changed, altered, disfigured.*

Come puo queſto eſſere? ſon io' coſi transfigurato? *how can that be? am I ſo changed?* Bocc. Nov. 20.

TRASFIGURAZIÓNE, *s. f.* [il traſfigurarſi] *transfiguration.*

TRASFÓNDE'RE [infondere d' un vaſo in un altro] *to transfuſe, to pour from one veſſel into another.*

TRASFORMAME'NTO, *s. f.* }
TRASFORMA'NZA, *s. f.* } [traſformazione] *transformation.*

TRASFORMA'RE [cangiare in altra forma] *to transform, to turn or change from one form to another.*

TRASFORMA'RSI, *v. n.* [mutar forma] *to be transformed or changed, to turn.*

TRASFORMAZIÓNE, *s. f.* [mutamento di forma] *a transforming or tranſformation.*

TRASFUGA'RE, *v.* **TRAFUGARE.**

TRASGREDIME'NTO, *s. m.* [diſubbidienza] *a tranſgreſſing or tranſgreſſion.*

TRASGREDÍRE [diſubbidire] *to tranſgreſs or treſpaſs, to treſpaſs upon, to go beyond.*

TRASGREDITÓRE, *s. m.* [che traſgrediſce] *a tranſgreſſor.*

TRASGRESSIÓNE, *s. f.* [diſubbidienza] *a tranſgreſſing or tranſgreſſion.*

TRASGRE'SSO, *adj.* [da traſgredere] *tranſgreſſed.*

TRASGRESSÓRE, *s. m.* [traſgreditore] *a tranſgreſſor.*

TRASÌ, *adj.* [tanto] *ſuch, ſo great.*

Trasì gran pena, *ſo great a grief.*

TRASICURAMENTE, *adv.* [molto ſicuramente] *very ſurely, moſt certainly or infallibly.*

TRASLATA'RE [traſportare di luogo a luogo] *to tranſlate or remove from one place to another, to transfer or carry.*

† Traſlatare [ridurre le ſcritture d' una lingua in un altra] *to tranſlate.*

TRASLATA'TO, *adj. tranſlated, removed, transferred.*

TRASLATATO'RE, *s. m.* [traduttore] *a tranſlator.*

TRASLA'TO, *adj.* [trasferito] *tranſlated, transferred, removed, carried.*

TRASLATÓRE, *s. m.* [traduttore] *a tranſlator.*

TRASLAZIO'NE, *s. f.* [traſportamento] *a tranſlation or removal.*

Traſlazióne [traduzione] *a tranſlation or tranſlating.*

TRASLIGNA'RE [tralignare] *to degenerate or grow out of kind, to grow worſe.*

TRASLÚCIDO, *v.* **TRANSLUCIDO.**

TRASME'SSO, *adj.* [da traſmettere] *tranſmitted, convey'd.*

TRASMETTE'RE [traſfondere] *to transfuſe, to pour out of one veſſel into another.*

Traſméttere [mandare] *to tranſmit, to convey, to make over, to paſs away.*

TRASMIGRA'RE [paſſar da un luogo all' altro] *to tranſmigrate, to paſs from one place or body to another.*

TRASMIGRAZIÓNE, *s. f.* [il traſmigrare] *tranſmigration, the paſſing from one country to another.*

La traſmigrazione delle anime, *the tranſmigration of ſouls, the metempſychoſis.*

TRASMODA'RE [uſcir di modo, di regola, di miſura] *to exceed, excel, to go beyond meaſure.*

TRASMUTA'BILE, *adj. m. f.* [atto a traſmutarſi] *changeable, tranſmutable, capable of change.*

TRASMUTAGIÓNE, *s. f.* }
TRASMUTAME'NTO, *s. m.* } [traſmutazione] *tranſmutation, change, tranſformation.*

TRASMUTA'RE [trasformare] *to tranſmute, change, or transform.*

† Traſmutáre [cambiare, mutare] *to truck, barter, chop, exchange, or ſwap.*

Traſmutáre [traportare] *to carry, convey, tranſport, export, or remove from one place to another.*

TRASMUTA'TO, *adj. tranſmuted, changed, transformed, v.* Traſmutare.

TRASMUTAZIÓNE, *s. f.* [trasformazione] *tranſmutation, transformation or transforming, change.*

TRASNATURA'TO, *adj.* [fuor dell' uſo naturale] *unnatural, uncommon.*

TRASNELLAME'NTE, *adv.* [molto ſnellamente] *very nimbly, quickly, ſwiftly.*

TRASNE'LLO, *adj.* [molto ſnello] *very nimble, quick, or ſwift.*

TRASOGNA'RE [andar vagando colla mente] *to rave, to think, to be in a brown ſtudy.*

TRASOGNA'TO, *adj. raved, in a brown ſtudy.*

† Traſognáto [ſtupido, inſenſato] *ſtupid, blockiſh, dull, ſenſeleſs, fooliſh, ſilly.*

TRASOLLICITAME'NTE, *adv.* [ſollecitiſſimamente] *very carefully, with great care, very eagerly or earneſtly.*

TRASORDINA'RE [uſcir d' ordine] *to wander or be out of the way, to go aſtray, to miſtake, to ſwerve, to talk from the purpoſe.*

TRASORDINA'RIO, *adj.* [ſtraordinario] *extraordinary, unuſual, uncommon, contrary to common order and faſhion.*

TRASORDINATAME'NTE, *adv.* [diſordinatamente] *extraordinarily, extremely, exceſſively*

TRASORDINA'TO, *adj. extraordinary, uncommon, unuſual.*

TRASO'RDINE, *s. m.* [diſordine] *diſorder, riot, exceſs, debauchery, a looſe or diſorderly life, lewdneſs.*

* **TRASORÍERE**, *s. m.* [teſoriere] *a treaſurer.*

TRASPARE'NTE, *adj. m. f.* [che traſpare] *tranſparent, diaphanous, pellucid.*

TRASPARENTI'SSIMO, *ſuperl.* [di traſparente] *very tranſparent or pellucid.*

TRASPARE'NZA, *s. f.* [diafanità] *tranſparency, a being tranſparent, diaphanity.*

TRASPARE'RE
TRASPARÍRE [eſſer traſparente] *to ſhine through, to be tranſparent, diphanous, or pellucid.*

TRASPIANTAME'NTO, *s. m.* [il traſpiantare] *a tranſplantation or tranſplanting.*

TRASPIANTA'RE [cavar la pianta d' un luogo, e piantarla in un altro] *to tranſplant, to plant in another place.*

TRASPIRA'RE [eſalare, evaporare] *to tranſpire or perſpire, to breathe through the pores of the body.*

TRASPONIME'NTO, *s. m.* [il traſporre] *a tranſpoſition, a changing the order, or a miſplacing.*

TRASPO'RRE, O TRASPO'NERE [traſpiantare] *to tranſplant, to plant in another place.*

Traſpórre [mettere una coſa fuor del ſuo ordine naturale] *to tranſpoſe, to change the order, or miſplace.*

⚜ Traſpórre [traſportare] *to tranſport or export, to remove or carry from one place to another.*

TRASPORTAME'NTO, *s. m.* [il traſportare] *a tranſportation or tranſporting, a removal.*

TRASPORTA'RE [portar da un luogo ad un altro] *to tranſport or export, to transfer, to remove or carry from one place to another.*

Traſportáre delle mercanzie, *to tranſport or export commodities.*

Traſportáre [portare, condurre] *to carry, to carry away.*

⚜ Laſciarſi traſportare dalle paſſioni, *to abandon or give over one's ſelf to paſſions, to yield or give way to them.*

TRASPORTA'TO, *adj. tranſplanted, v.* Traſportare.

TRASPORTAZIÓNE, *s. f.*
TRASPÓRTO, *s. m.* [il traſportare] *tranſportation or tranſporting, removal or carriage.*

Vaſcello di traſporto, *a tranſport-ſhip.*

Traſpórto [ceſſione] *a conveyance, aſſignment, or making over.*

Fare un tranſporto, *to convey, aſſign, or make over,*

TRASPOSIZIÓNE, *s. f.* [traſponimento] *a tranſpoſition, a changing the order, or a miſplacing.*

TRASPO'STO, *adj.* [da traſporre] *tranſpoſed, tranſplanted, tranſported.*

TRASSINA'RE [maneggiare] *to handle, to manage, to feel, to touch.*

La mia moglie è molto ruſtica, e non fa altro, che traſſinar lana, *my wife is very homely, and does nothing elſe but ſpin wool.*

Traſſinar bene una ſpada, *to handle or manage a ſword well.*

TRASTORNA'RE [fraſtornare] *to bring back again, to draw back, to retreat or ſtep back.*

TRASTORNA'TO, *adj. brought back, drawn back, or retreated.*

Linea traſtornata [in aſtronomia] *a crooked or curved line.*

TRASTULLA'RE [trattenere altrui con diletti vani e fanciulleſchi] *to divert or make merry.*

TRASTULLA'RSI, [prenderſi paſſatempo] *to divert one's ſelf, to take one's pleaſure, to ſport, to play, to play like children.*

TRASTULLA'TO, *adj. diverted, ſported, play'd.*

TRASTULLATÓRE, *s. m.* [che traſtulla] *he that diverts or makes merry, a buffoon, a merry-andrew.*

TRASTULLE'VOLE, *adj. m. f.* [che apporta traſtullo] *diverting, pleaſing.*

TRASTU'LLO, *s. m.* [il piacer che ſi prende nel traſtullarſi, paſſatempo] *a divertiſement, diverſion, paſtime, ſport, recreation, pleaſure.*

Compagno da traſtullo, *a play-fellow.*

Eſſer il traſtullo della fortuna, *to be the ſport of fortune.*

Credete voi ch' io ſia il voſtro traſtullo, *do you take me to be your laughing-ſtock.*

TRASVASA'RE [travaſare] *to tranſvaſate, to decant, to pour out of one veſſel into another.*

TRASVASA'TO *adj. tranſvaſated, decanted, poured out of one veſſel into another.*

TRASUDA'RE [ſudare aſſai] *to ſweat very much.*

Mi traſudarno gli occhi di lagrime, *my eyes were like two torrents of tears.* Ferr. Pall.

TRASVERBERA'TO, *adj.* [riverberato] *reverberated, reflected.*

TRASVERSA'LE, *adj. m. f.* [che va per traverſo] *tranſverſe, athwart, croſſing.*

Linea traſverſale, *a collateral line.*

⚜ Vendetta traſverſale [che non è fatta a dirittura] *an indirect vengeance, that is not made directly on the offender, but on ſomebody belonging or relating to him.*

TRASVERSA'LI [tutti que' parenti, che dal medeſimo ſtipite derivati non ſono nella diritta linea] *collateral relations, as brothers and ſiſters children.*

TRASVE'RSO, *adj.* [che attraverſa, obliquo] *tranſverſe, athwart, oblique, croſſing.*

⚜ Traſvérſo [perverſo, malvaggio] *wicked, perverſe, froward, untoward.*

TRASVIA'RE [traviare] *to wander, to go aſtray, or out of the way, to miſs, loſe, or miſtake one's way.*

⚜ Traſviáre [allontanare] *to put out of the way, to lead aſtray, to bring into an error.*

TRASUMANA'RE [montare dall' umanità alla divinità] *to change human nature into a divine nature.*

TRASUMANA'TO, *adj. that has changed human nature into a divine nature.*

TRASVOLA'RE [velociſſimamente volare] *to fly or paſs away ſwiftly, to run away.*

Il tempo traſvola, *time paſſes away.*

† Traſvoláre d' un diſcorſo in un altro, *to run or paſs from one diſcourſe to another.*

TRASVÓLGERE [ſtravolgere, rivolgere] *to ſubvert, to turn or wind about.*

TRASUSTANZIA'RE [mutar ſuſtanza] *to tranſubſtantiate, to change into another ſubſtance.*

TRASUSTANZIA'TO, *adj. tranſubſtantiated, changed into another ſubſtance.*

TRATTA, *s. f.* [ſpazio, diſtanza] *ſpace, diſtance.*

Tratta [tutta quella lunghezza di ſpazio, per la quale paſſa la coſa tirata] *ſhot.*

Noi ſiamo una tratta d' arco dalla città, *we are within a bow-ſhot of the town.*

Tratta di ſoſpiro [l' atto del gittar ſoſpiri] *a ſighing or ſigh.*

Tratta [ſtratta, ſtrappata] *a pull or pluck.*

Tratta di fune [pena che ſi da a' rei, ed è il laſciare ſcorrer ſenza punto di ritegno colui, ch' è legato alla fune] *the ſtrappado, a kind of rack, a puniſhment inflicted by drawing the criminal up on high, with his arms tied backward, and then let him fall down at once, not quite to the ground.*

Tratta [faculta, e licenzia d' eſtrarre] *a licence for exporting commodities.*

Tratta [il trarre i nomi, o ſimili delle borſe] *a drawing by lots.*

Tratta [accorrimento, concorſo] *a concourſe, reſort, or crowd.*

Tratta [termine mercantile, il trarre dal negozio proprio, o dall' amico corriſpondente] *a draught.*

Tratta [termine maritimo, commercio che ſi fa per mare fra gli abitanti de' luoghi maritimi] *the trading of ſhips with the inhabitants of a ſea-coaſt.*

Gli Ingleſi fanno gran tratta a Livorno, *the Engliſh trade very much at Leghorn.*

TRATTABÍLE, *adj. m. f.* [arrendevole, ſoffice, contrario di duro] *tractable, eaſy, ſupple.*

⚜ Trattábile [benigno, piacevole] *tractable, gentle, kind, affable.*

TRATTABÍLITÀ, TRATTABILITA'DE, TRATTABILITA'TE, *s. f.* [aſtratto di trattabile] *gentleneſs, kindneſs, mildneſs, good humour, humanity, courteſy.*

TRATTABILME'NTE, *adv.* [con modo trattabile] *kindly, humanly, friendly, courteouſly.*

TRATTAME'NTO, *s. m.* [tratto, diſcorſo] *a tract, treatiſe, or diſcourſe.*

Trattaménto [machinazione] *a machination, device, plot, plotting or contriving.*

Trattaménto [maniera di trattare con uno] *treatment, uſage.*

Vil trattamento, *baſe treatment or uſage.*

Buon trattamento, *kind entertainment or uſage.*

TRATTA'RE [maneggiare] *to treat of or about, to be upon a treaty.*

Trattáre la pace, *to treat about the peace, to be upon the treaty of peace.*

Trattare un matrimonio, *to treat about a match.*

Trattáre [ragionare, diſcorrere] *to treat or handle, to diſcourſe of or upon, to be upon, to deviſe or conſult.*

Trattáre d' una materia, *to treat or handle a ſubject, to treat or diſcourſe of it.*

Trattar il modo da fare una coſa, *to deviſe, to conſult the means how to bring any thing about.*

Queſto libro tratta di filoſofia, *this book treats of philoſophy.*

Trattáre [ſtazzonare, toccare] *to touch, feel, handle, or fumble.*

Trattare il fuſo, *to handle the ſpindle.*

Si tratta della vita, *life is at ſtake, in danger, or in queſtion.*

Si tratta di farlo morire, *they are conſpiring againſt his life.*

Non ſi tratta di queſto, *that is not the buſineſs in hand.*

Qui non ſi tratta di coſe frivole, *it is not a trifling concern.*

Trattáre [comportarſi con uno bene o male] *to treat, uſe, to deal with.*

Trattar uno da galanthuomo, *to uſe one like a gentleman.*

Ci ricevè benignamente, e trattocci da amici, *he received us kindly, and uſed us like friends.*

Voi no trattate bene meco, *you do not deal fairly with me, you do not uſe me well.*

Coſì ſi tratta con pari miei, *is this your way of dealing with gentlemen, or with a man of my character?*

TRATTATE'LLO, *s. m.* [dim. di trattato] *a ſmall treatiſe or diſcourſe.*

TRATTA'TO, *adj.* [da trattare] *treated, v.* Trattare.

Trattáto. *s. m.* [diſcorſo compilato, e meſſo in iſcrittura] *a tract, treatiſe, or diſcourſe.*

Trattáto [accomodamento] *a treaty or agreement.*

⚜ Trattáto [pratica, machinazione, trama] *a plot, combination, or conſpiracy.*

Tenere trattato con uno, *to have a ſecret intelligence with one.*

Pigliare una città per trattato, *to take a town by treaſon.*

TRATTATÓRE, *s. m.* [che tratta, mezzano] *a negotiator, mediator, or manager of a buſineſs.*

† Trattatóre [machinatore] *a machinator, contriver, or plotter.*

† Trattatóre [interprete] *an interpreter or expounder.*

TRATTAZIÓNE, *s. f.* [il trattare] *a treaty or agreement.*

Mala trattazione, *bad or ill uſage.*

TRATTEGGIAME'NTO, *s. m.* [il tratteggiare] *a drawing.*

TRATTEGGIA'RE [far tratti ſu fogli, o ſimili] *to draw a picture, to draw lines.*

Tratteggiáre, *s. m.* [tratteggiamento] *a drawing.*

TRATTEGGIA'TO, *adj. drawn.*

TRATTENE'RE [tenere a bada] *to keep at a bay.*

Trattenérſi in luogo, *to ſtop at a place, to ſtay or live there for a while.*

Tratternerſi in villa, *to live in the country.*

TRATTENIME'NTO, *s. m.* [paſſatempo] *amuſement, paſtime, diverſion, pleaſure.*

Trattenimento [dimora] *a ſtop, delay, or hindrance.*

***TRATTE'VOLE**, *adj.* [trattabile] *tractable, gentle, affable, kind, courteous.*

TRATTO, *s. m.* [il tirare, tirata] *a pull or pluck.*

Tratto [fiata, volta] *time.*

Pagò cinquanta mila fiorini di primo tratto, *the very firſt time he pay'd fifty thouſand florins.*

Non biſogna ſpender tanto ad un tratto, *you muſt not ſpend ſo much at a time.*

Sempre del marito temendo non ne laſciava a far tratto, *ſhe, being always afraid of her husband, let no occaſion ſlip.*

Dare il tratto alla bilancia [far, che la bilancia pieghi dalla parte che ſi vuole] *to turn the ſcale.*

Ad un tratto [in un ſubito] *at once.*

Tratto [ſpazio, diſtanza] *a journey, way, or progreſs, ſpace, diſtance.*

Dal detto al fatto v' è un gran tratto, *to ſay and to do are two things.*

⚜ Tratto [atto frauduloſo, tiro] *a turn or trick.*

Queſto è un tratto da villano, *this is a ſcurvy trick.*

† Tratto [motto, detto arguto] *a ſaying, a taunt, a ſcoff, a ſquib, a jeſt.*

Bel tratto, *a fine ſaying or ſentence.*

Tratto ſottile, *a witty ſquib or jeſt.*

† Tratto [maniera] *a manner, faſhion, way, behaviour, carriage.*

Una perſona di bel trato, *a civil man, a man of good manners or behaviour.*

Tratto [quel ſegno, che ſi fa in fregando o ſtriſciando] *a track, ſtroke, touch, or daſh.*

Tratto di penna, *a ſtroke or daſh of a pen.*

Tratto di pennello, *a ſtroke or touch of a pencil.*

Non ſi puo levar tratto con voi, *there is nothing to be got by you.*

Vincerla del tratto [vincerla della mano] *to get the ſtart of one, to be beforehand with him.*

Tratto di corda [pena che ſi da a' rei] *the ſtrappado.*

Pigliare il tratto [pigliare il tempo] *to take or watch the opportunity.*

Tratto Tratto, *adv.* [di punto in punto, di momento in momento] *every minute, every moment.*

L' aſpetto di tratto in tratto, *I expect him every minute.*

Ad ogni tratto [ad ogni ora] *every moment, inceſſantly, always.*

Dare i tratti [ſpirare] *to expire, to breathe one's laſt.*

In un tratto, *at once.*

Tratto, *adj.* [da trarre] *drawn, v.* Tirare.

Tratto [eccettuato] *except.*

Trattane lei, *except her.*

Trattone voi, *except you.*

TRAVAGLIA, *s. f.* }
TRAVAGLIAME'NTO, *s. m.* } [travaglio] *work, labour, toil, trouble, affliction, pain.*

TRAVAGLIA'NTE, *adj. m. f.* [che travaglia] *working, that works, laborious, induſtrious.*

TRAVAGLIA'RE [affliggere] *to afflict, to trouble, to diſorder or diſcompoſe.*

La ſete mi travaglia molto, *I am mightily afflicted or tormented with thirſt.*

TRAVAGLIA'RSI [impacciarſi, intrigarſi] *to meddle or intermeddle, to be meddling.*

Mi travaglio poco in queſti affari, *I do not meddle myſelf in theſe affairs, or I do not trouble my head about this buſineſs.*

Travagliárſi [affaticarſi, darſi da fare] *to ſtrain, endeavour, ſtrive, attempt, or labour to compaſs a thing.*

Travagliárſi [rimeſcolarſi, alterarſi] *to to be frightened or afraid.*

TRAVAGLIATAME'NTE, *adv.* [con travaglio] *laborioufly, painfully, hardly.*

TRAVAGLIA'TO, *adj.* [pien di travaglio, oppreſſo da travaglio] *afflicted, grieved, troubled, miſerable, diſtreſſed.*

TRAVAGLIATÓRE, *s. m.* [che travaglia] *a vexer or teazer, he that vexes or teazes.*

⚜ Travagliatóre [bagattelliere] *a juggler, a hocus-pocus, a cheat.*

TRAVA'GLIO, *s. m.* [perturbazione, moleſtia, affanno] *affliction, trouble, diſquiet, ſorrow, grief, pain, anguiſh.*

Travàglio [affaticamento, intorno all' operare] *labour, fatigue, work.*

Travàglio [ordigno nel quale l Maniſcalchi mettono le beſtie faſtidioſe. e intrattabili, per medicarle o ferrarle] *a travel or traviſe, a little room of four poſts, to dreſs or ſhoe unruly horſes.*

TRAVALE'NTE, *adj. m. f.* [molto valente] *very valiant, noble, generous.*

TRAVALICAME'NTO, *s. m.* [il travalicare] *a paſſing or going over a place.*

⚜ Travalicaménto di tempo, *a ſpace of time.*

⚜ Travalicaménto [traſgredimento, inoſſervanza] *a tranſgreſſion or tranſgreſſing.*

TRAVALICA'RE [valicare oltre trapaſſare] *to go or paſs over.*

Travalicare un monte, *to go over a mountain.*

† Travalicáre d' un ragionamento in un altro, *to digreſs from one diſcourſe to another, to make a rambling digreſſion.*

⚜ Travalicáre [traſgredire] *to tranſgreſs or treſpaſs, to treſpaſs upon, to go beyond.*

TRAVALICA'TO, *adj.* [da travalicare] *gone or paſt over, digreſſed, tranſgreſſed, or treſpaſſed.*

TRAVALICATÓRE, *s. m.* [che travalica] *he that paſſeth or goeth over.*

⚜ Travalicatóre [traſgreſſoré] *a tranſgreſſor.*

TRAVASA'RE [mutare il liquore, o altra coſa di vaſo in vaſo] *to tranſvaſate or decant, to pour out of one veſſel into another.*

† Travaſare di male in peggio, *to grow worſe and worſe.* Dant. Par.

TRAVA'TA, *s. f.* [riparo di travi] *a fence, or defence, made with beams.*

TRAUDÍRE [udire una coſa per un' altra] *to hear one thing for another.*

TRAVE, *s. f.* [legno groſſo, e lungo, che s' adata negli edificj, per reggere i palchi, e i tetti] *a beam, a great piece of timber.*

Viva trave [l' albero di che ſi cava la trave] *the tree which a beam is made of.*

Siccome neve tra le vive travi per lo doſſo d' Italia ſi congela, *like the ſnow that congeals itſelf upon the trees of the Alps.* Dant. Purg.

Ogni bruſcolo ti pare una trave, *you make a rout about nothing.*

TRAVECCHIE'ZZA, *s. f.* [decrepità, ultima vecchiezza] *great old age, decrepidneſs.*

TRAVEDE'RE [ingannarſi nel vedere, vedere una coſa per un altra] *to ſee one thing for another, to ſee double.*

TRAVEDIME'NTO, *s. m.* [il travedere] *a blunder, an overſight, a miſtake.*

TRAVEDÚTO, *adj.* [da travedere] *that has ſeen one thing for another.*

TRAVE'GGOLE, *s. f. ex.* aver le traveggole [pigliare una coſa per un' altra] *to be dim-ſighted, to ſee double, or to ſee one thing for another.*

Far venire agli occhi le traveggole, *to make one dim-ſighted, or to make him ſee double.*

TRAVE'RSA, *s. f.* [legno meſſo per impedire, o per riparare] *a croſs piece of timber, a croſs iron bar.*

Travérſa [termine di fortificazione] *a traverſe, a trench with a little parapet on each ſide, which the beſiegers make quite acroſs the mote of the place; alſo a retrenchment or line fortified with faggots and barrels filled with earth.*

† Travérſa [avverſità, traverſia] *a croſs, croſs accident, trouble, miſchance, misfortune, rub.*

Travérſa [ſpazio, che attraverſa il corpo] *breadth, wideneſs, largeneſs.*

Travérſa [via compendioſa, tragetto] *a ſhort way, or bye-way.*

Alla traverſa, *adv. croſs through or thorough.*

Alla traverſa de' campi, *croſs the fields.*

Alla traverſa d' una ſelva, *through a wood or foreſt.*

Travérſa [manroveſcio] *a back-ſtroke.*

TRAVERSA'LE, *adj. m. f.* [traſverſale] *tranſverſe, athwart, croſſing.*

TRAVERSALME'NTE, *adv.* [a traverſo] *ſide-wiſe, croſs, croſs-wiſe.*

TRAVERSAME'NTO, *s. m.* [il porre che che ſi ſia a traverſo] *a croſſing or putting any thing acroſs.*

Traverſaménto [diviſamento di traverſe] *balluſters, balliſters, baniſters, or rails.*

TRAVERSA'RE [paſſare a traverſo, attraverſare] *to croſs, to go or paſs over.*

Traverſáre un fiume, *to croſs or go over.*

Traverſáre una ſelva, *to croſs a foreſt, to go croſs or through a foreſt.*

Traverſáre la ſtrada, *to croſs the ſtreet.*

Un fiume che traverſa la città, *a river that croſſes, or goes croſs the town.*

Strada che traverſa, *a thorough-fare.*

TRAVERSERÍA, *s. f.* [ſpezie di rete da peſcare] *a drag or ſweep-net.*

TRAVERSA'TO, *adj. croſſed, gone or paſſed over or through.*

Traverſáto [di groſſe membra, nerboruto] *ſtrong-limbed, ſtout, ſtrong.*

Cavallo traverſato [groſſo, bene oſſuto, e bene unito] *a broad-ſhouldered or ſtrong-limbed horſe.*

TRAVERSÍA, *s f.* [calamità, avverſità] *calamity, adverſity, croſſes, a croſs accident, trouble, misfortune, or rub.*

Traverſía [termine marinareſco] *a tempeſt or ſtorm.*

Una delle ſei navi da carico, aſſalita da una traverſia, diede in una ſecca, *one of ſix merchant ſhips, ſurpriſed by a ſtorm, run aground.*

TRAVE'RSO, *adj.* [obliquo, non diritto] *croſs, overthwart, croſſing.*

Travérſo [traverſato di liſte] *ſtriped.*

⚜ Travérſo [avverſo] *adverſe, contrary, croſs.*

Fato traverſo, *croſs fortune.*

⚜ Travérſo [aſpro, incomportabile] *rough, hard, ſevere, croſs.*

Parole traverſe, *rough, hard, or croſs words.*

Travérſo, *s. m.* [colpo non per diritto] *a croſs blow or ſtroke.*

Menare un traverſo ad uno, *to ſtrike one croſs the body.*

Per traverſo, *adv. ſide-wiſe, croſs, croſs-wiſe.*

A traverſo, *adv.* [alla traverſa] *croſs, through or thorough.*

A traverſo de' campi, *croſs the fields.*

A traverſo de' boſchi, *through the woods.*

Da traverſo [obliquamente] *croſs, acroſs, croſs-wiſe, overthwart, awry, askew, aſlope.*

Tagliare una coſa da traverſo, *to cut a thing acroſs.*

Camminar da traverſo, *to go all awry.*

Riguardar da traverſo, *to look askew or aſquint, to ſquint.*

⚜ Riguardar uno da traverſo [con occhi torvi] *to look upon one with an ill eye, or ſourely.*

Da travérſo [alla traverſa] *through, all over.*

Da traverſo la campagna, *through the country.*

Di traverſo, *adv.* [alla traverſa] *croſs, croſs-wiſe, acroſs.*

Mettere a traverſo, o per traverſo, *to put acroſs, or croſs-wiſe.*

TRAVERSÓNE, *adv.* [a traverſo] *croſs, croſs-wiſe, acroſs.*

Mettere a traverſone, *to put acroſs, or croſs-wiſe.*

TRAVERTÍNO, *s. m.* [ſorta di pietra viva, bianca, e pugnoſa] *a kind of white ſpungy ſtone.*

TRAVESTÍRSI [veſtirſi degli altrui panni per non eſſer conoſciuto] *to diſguiſe one's ſelf, to put on a diſguiſe.*

† Traveſtírſi [immaſcherſi] *to mask, to put on a mask.*

TRAVESTÍRE [veſtire dell' altrui panni per non eſſer conoſciuto] *to diſguiſe, to put in a diſguiſe.*

TRAVESTÍTO, *adj. traveſted, diſguiſed, masked.*

Traveſtito da donna, *dreſſed like a woman.*

I traveſtiti ſi conoſcono al cavar della maſchera [alla fine ſi ſcuoprono gli huomini fraudulenti] *deceitful men, ſooner or later, are always diſcovered.*

TRAVIA'RE [cavar di via, allontanare] *to lead or put out of the way.*

Traviáre [uſcir di via] *to wander, to go aſtray, or out of the way, to miſs, loſe, or miſtake one's way.*

⚜ Traviáre [uſcir di propoſito, ſaltar di palo in fraſca] *to go from one's ſubject, to loſe one's ſelf, not to know where one is in a diſcourſe.*

TRAVIA'TO, *adj. ſtray'd, wandering out of the way.*

TRAVICE'LLO, *s. m.* [dim. di trave] *a ſmall beam, or piece of timber, a little joice or rafter.*

TRAVILLA'NO, *adj.* [villaniſſimo] *very ignominious, diſgraceful, ſhameful, diſhonourable, infamous.*

Morte travillana, *a very ignominious or ſhameful death.*

TRAVÍNTO, *adj.* [totalmente vinto] *quite or entirely vanquiſhed, ſubdued, or overcome.*

TRAVISA'RSI [immaſcherarſi, traveſtirſi] *to mask, to put on a mask, to diſguiſe one's ſelf.*

⚜ **TRAVISA'RE** [ingannare, moſtrare una coſa per un' altra] *to deceive, to cheat, to ſhew one thing for another.*

TRAVISA'TO, *adj. masked, diſguiſed.*

○ **TRAVÓLGERE** [volger ſozzopra] *to turn up-ſide down, or topſy-turvy, to overturn.*

Travolger gli occhi nella teſta, *to roll or turn one's eyes in one's head.*

TRAVÓLTO, *adj. turned upſide-down, or topſy-turvy, overturned.*

Occhi travolti, *a wild look.*

T R E

TRE [nome numerale] *three.*

Tre anni, *three years.*

Tre cotanti [tre volte più] *three times as much, or as many.*

Io ho tre cotanti libri di voi, *I have three times as many more books as you.*

TREA'GGIO, *s. f. a kind of coarſe cloth.*

TRE'BBÍA, *s. f.* [ſtrumento da trebbiare] *a flail.*

† Trébbia [gaſtigo] *a ſcourge or plague, chaſtiſement.*

Le tribulazioni ſono le trebbie di Dio, *tribulations are God's ſcourges.*

TREBBIA'NO, *s m.* [ſorta di vin bianco per lo più dolce] *a kind of white ſweet wine.*

Trebbiano [l' uva di che ſi fa il vino trebbiano] *a kind of white ſweet grapes.*

TREBBIA'RE [battere all' aja] *to thraſh.*

Trebbiáre il frumento, *to thraſh corn.*

⚜ Trebbiáre [tribolare, gaſtigare] *to trouble, to afflict or chaſtiſe.*

† Trebbiare [tritare] *to mince, to cut very ſmall.*

TREBBIA'TO, *adj. thraſhed, v.* Trebbiare.

TREBBIATÓRE, *s. m.* [che trebbia] *a thraſher.*

TREBBIATÚRA, *s. f.* [il trebbiare] *a thraſhing or mincing.*

⚜ Trebbiatúra [tribolazione] *tribulation, trouble, affliction, croſſes, adverſity.*

TRE'BRIO, *s. m.* [luogo di tre ſtrade, crocicchio] *a croſs-way.*

† Trebbio [converſazione] *converſation, company.*

Stare a trebbio, far trebbio [ſtare in trattenimento, e in converſazione paſſando allegramente il tempo] *to paſs away one's time in converſation, to divert one's ſelf in company.*

La fortuna ha voluto il trebbio del fatto mio, *fortune has made me her ſport, or I am made the ſport of fortune.*

TREBELLIA'NICA, *s. f.* [la quarta parte, che all' erede è permeſſo di ritenerſi nel reſtituire fidecommiſſi univerſali] *the fourth part, which an heir may keep for himſelf out of the feoffment, when he comes to make it over to another.*

TRECCA, *s. f.* [rivendugliuola, che vende, e trafica coſe da mangiare] *a fruiterer, a woman that ſells fruit, or any other thing that is eatable, a huckſter or retailer.*

TRECCA'RE [far l' arte del treccone] *to huckſter, to retail, to ſell victuals.*

⚜ Treccare [ingannare] *to cheat, to ſharp, to bubble.*

TRECCHERÍA, *s. f.* [inganno] *a cheat or cheating trick.*

TRECCHÍERO, *adj.* [da trecca, o treccone] *huckſtering, retailing.*

⚜ Trecchíero [ingannatore] *cheating, deceitful, fallacious.*

Femmina trecchiera, *a deceitful woman.*

TRECCIA, *s. f.* [capelli intrecciati] *a weft of hair.*

Treccia bionda, *golden treſſes, or locks of hair.*

TRECCÍERA, *s. f.* [ornamento di trecce] *a hair-lace, or hair-fillet, any thing that ſerves to adorn the head with.*

TRECCÓNE, *s. m.* [rivendugliuolo di coſe da mangiare] *a fruiterer, a man that ſells fruit, or any other eatables, a huckſter or retailer.*

TRECE'NTO, *adj.* [nome numerale] *three hundred.*

TREDE'CIMO, *adj.* }
TREDICE'SIMO, *adj.* } [nome numerale] *the thirteenth.*

TRE'DICI, *s. m.* [nome numerale] *thirteen.*

TREFOLO, *s. m.* [filo attorto, onde multiplicato ſi compon la fune] *thread twiſted, a twiſt.*

TREGE'NDA, *s. f.* [trovato di perſone ſemplici, ed é ſecondo loro, quantità di brigata, che va di notte co' lumi acceſi] *a nocturnal meeting of witches, who go about (as ſome ſilly people believe) with lanthorns; and ſome take the ſhape of an old woman, ſome of a horſe, and ſeveral others.*

TREGGE'A, *s. f.* [meſcuglio di confetti] *ſugar-plumbs.*

Gittar la treggea a' porci [dar il buono a chi non lo ſtima] *to throw pearls to the ſwine.*

TRE'GGIA, *s. f.* [ſtrumento ſenza ruote il quale ſi ſtraſcica da' buoj, fatto per uſo di trainare] *a ſledge or ſled, a dray.*

TREGLÍA, *s. f.* [ſorta di peſce di mare] *a kind of a ſea-fiſh.*

TREGUA, O TRIEGUA, *s. f.* [ſoſpendimento d' arme] *a truce or ceſſation of arms.*

† Tregua [ripoſo] *an intermiſſion, reſt, or breathing time.*

Il mio mal non ha tregua, *my diſeaſe gives me no intermiſſion or reſt.*

TREMA'NTE, *adj. m. f.* [che trema] *trembling, quaking, ſhaking, or ſhivering.*

TREMA'RE [lo ſcuoterſi, e 'l dibatterſi delle membra, cagionato da ſoverchio freddo, o da paura] *to tremble, quake, ſhake, or ſhiver.*

Io tremo di paura, *I tremble or quake for fear.*

Tremar di freddo, *to quake with cold, to ſhiver.*

Li trema la mano, *his hand ſhakes.*

Tremare [aver gran paura] *to tremble, to quake, to fear, or be afraid.*

† Far tremare, *to cauſe a trembling, or make to tremble.*

Le ſue armi fan tremare tutta l' Europa, *his arms make all Europe tremble.*

TREME'NDO, *adj.* [che apporta tremore, terribile] *terrible, horrid, horrible, dreadful.*

TREMENTÍNA, *s. f.* [ragia dell' albero terebinto] *turpentine.*

TREMÍLA, *s. m.* }
TREMÍLIA, *s. m.* } [nome numerale] *three thouſand.*

TRE'MITO, *s. m.* [tremore] *a trembling, quaking, or ſhivering.*

TREMOLA'NTE, *adj. m. f.* [che tremola] *trembling, quaking, ſhivering.*

Il tremolante lume della candela, *the trembling or ſhaking flame of a candle.*

TREMOLA'RE [tremare] *to tremble, ſhake, or ſhiver.*

† Tremoláre [ſcintillare, riſplendere] *to ſparkle, to ſhine, to gliſten.*

TRE'MOLO, O TRE'MULO, *adj.* [tremolante] *trembling, ſhaking, wagging.*

TREMOLÓSO, *adj.* [che tremola] *trembling, ſhaking, ſhivering.*

Un tremoloſo, *s. m. a paralytick, a man that trembles with the palſey.*

TREMÓRE, *s. m* [trémito] *a trembling, quaking, or ſhivering.*

Tremóre [timore, paura] *fear, awe, apprehenſion, dread.*

TREMORÓSO, *adj.* [pien di tremore, pauroſo] *trembling, ſhaking for fear.*

TRE'MULA, *s. f.* [ſorta d' arbuſcello] *a kind of ſhrub.*

TREMÚOTO, *s. m.* [ſcotimento della terra] *an earth-quake.*

TRENO, *s. m.* [traino] *a ſledge or ſled, a dray.*

Treno [equipaggio] *a train, equipage, or retinue.*

TRENTA, *s. m.* [nome numerale] *thirty.*

TRENTACÍNQUE, *s. m.* [nome numerale] *thirty-five.*

TRENTACINQUE'SIMO, *adj.* [nome numerale ordinativo] *the thirty-fifth.*

TRENTAMÍLA, *adj.* [nome numerale] *thirty thouſand.*

TRENTAQUATTRE'SIMO, *adj.* [nome numerale ordinativo] *the thirty-fourth.*

TRENTAVE'CCHIA, *s. f.* [nome vano, detto per far paura a' bambini] *an idle word to frighten children with.*

† Trentavecchia di ſementa [ſpauracchio] *a ſcare-crow, a bug-bear.*

TRENTE'SIMO, *adj.* [nome numerale ordinativo] *the thirtieth.*

TREPIDA'NTE, *adj. m. f.* [che trepida] *trembling, ſhaking, ſhivering for fear.*

TREPIDA'RE [aver paura, temere] *to tremble, ſhake, or ſhiver for fear, to be afraid or fear, to tremble.*

TREPIDAZIÓNE, *s. f.* [il trepidare] *trepidation, trembling, fear, fearfulneſs.*

TRE'PIDO, *adj.* [pauroſo] *trembling, ſhaking, or ſhivering for fear, fearful.*

* **TRE'PELLO**, *s. m.* [drappello] *a band, crew, ſet, company, or gang.*

TREPPIE, O TREPPÍEDE, *s. m.* [ſtrumento triangolare di ferro con tre piedi, per uſo di cucina] *a trevet.*

TRESCA, *s. f.* [ſpezie di ballo] *a country-dance.*

† Treſca [compagnia, converſazione] *company, ſociety, converſation.*

† Treſca [affare imbrogliato, intrigo] *trouble, incumbrance, troubleſome affairs.*

TRESCA'RE [far la treſca] *to dance country-dances.*

† Treſcáre [ballare] *to dance.*

† Treſcáre [maneggiare] *to handle, to feel.*

Treſcáre [ſcherzare] *to play, to play wanton tricks, to wag, to toy.*

TRESCHERE'LLA, *s. f.* [dim. di treſca] *little country-dances.*

TRE'SPOLO, *s. m.* [ſtrumento di tre piedi, ſopra 'l quale ſi poſan le menſe] *the foot of a table, a treſtle.*

† **TRE'SPOLO** [ſoſtentamento] *a prop, ſtay, ſupport, ſtrength, defence.*

E' da dovere toſto mancare quella potenza, la quale in ſu altri treſpoli ſi regge, che in ſu ſuoi proprj, *that power, which relies upon no other ſtrength than its own, muſt inevitably fall.* Varch. Stor.

TRI

TRIA'CA, *s. f.* [teriaca] *treacle.*

† Triáca [medicina, medicamento] *a medicine or medicament.*

Eſſer triaca d' alcuno [eſſer ſuo averſario] *to be a great foe or mortal enemy to one.*

Far combatter inſieme dui Criſtiani, che la triaca ſon di Pagania, *to make two Chriſtians fight together, who are mortal enemies to Paganiſm.* Bern. Orl.

TRIANGOLA'RE, *adj. m. f.* [di tre angoli] *triangular, three-cornered, in the form of a triangle.*

TRIA'NGOLO, *s. m.* [figura di tre angoli] *a triangle, a figure that has three angles, and as many ſides.*

TRIA'RIO, *s. m.* [ſorta di milizia Romana] *Triarians, ſtout Roman ſoldiers in the rear.*

* **TRIBO**, *v.* **TRIBU**.

TRIBOLA'RE [affliggere, travagliare] *to afflict, torment, vex, trouble, diſquiet, cumber, or diſturb.*

TRIBOLA'RSI [affliggerſi] *to afflict, torment, trouble, vex, or torment one's ſelf.*

TRIBOLA'TO, *adj. afflicted, troubled, tormented, vexed, diſturbed.*

TRÍBOLO, *s. m.* [capo d' un erba ſalvatica di forma triangolare, che ha gli angoli d'acutiſſime punte] *a thiſtle, a bramble.*

† Seminar triboli, *to ſow diſcords.*

† Tribolo [tribulazione] *tribulation, trouble, affliction, croſs, adverſity.*

Fare il tribolo [ſi dice di certe donnicciuole, che ſopra l' corpo del morto, prezzolate piangono] *to cry, to weep, as ſome women do abroad, being hired to weep and pull their hair about the corpſe of ſomebody that is dead.*

† Tribolo [ſpina] *a thorn, croſſes, troubles.*

La noſtra vita è piena di triboli, *our life is full of thorns or troubles.*

Tríbolo aquatico [la lenticchia paluſtre] *water-lentil.*

* **Tribolóſo**, *adj.* [tribolato] *troubleſome, cumbrous, grievous, ſad.*

Vita tribolosa, *a troubleſome, cumberſome life.*

Tribolazione, o Tribulazióne, *s. f.* [affiizione, travaglio] *tribulation, trouble, affliction, croſſes, adverſity.*

Tribu, *s. f.* [una delle parti, nelle quali anticamente ſi dividevano le nazioni, o le città] *a tribe.*

Tribúna, *s. f.* [la parte principale di edifici ſacri, o di altre fabbriche inſigni] *the body or choir of a cathedral, a gallery.*

Tribuna'le, *s. m.* [luogo dove riſeggono giúdici a render ragione] *a tribunal, a judgment-ſeat, a court of juſtice.*

Tribuna'le, *adj.* [appartenente a tribunale] *tribunal, belonging to a court of juſtice.*

Sedia tribunale, *a tribunal, a judgment-ſeat.*

Tribunalme'nte, *adv.* [in tribunale] *ſitting in the judgment-ſeat.*

Tribuna'to, *s. m.* [dignità del tribuno] *the Tribune's office and dignity among the ancient Romans.*

Tribune'sco, *adj.* [di tribuno] *belonging to the tribunes.*

Tribúno, *s. m.* [che ha il grádo, e l'ufficio del tribnuato] *a tribune, a magiſtrate among the Romans.*

Tributa'rio, *adj.* [obligato a pagar tributo] *tributary, that pays tribute, tax, or toll.*

Tribúto, *s. m.* [cenſo, che ſi paga dal vaſſallo, o dal ſuddito al ſignore, o alla repubblica] *tribute is what is paid to a Prince or common-wealth, by a vaſſal, as a token of dependence, a tax, or toll, cuſtom, duty.*

Tribúto [omaggio] *tribute, homage.*

Render tributo ad uno, *to pay homage to one.*

Render il tributo alla natura [morire] *to die.*

Tricórde, *adj. m. f.* [di tre corde] *with three ſtrings, that has three ſtrings upon it.*

Arco tricorde, *a bow with three ſtrings.*

Tricorpóreo, *adj.* [di tre corpi] *that has three bodies.* Gabil.

Tricúspide, *adj. m. f.* [di tre punte] *that has three points.* Redi.

Tride'nte, *s. m.* [ferro con tre rebbi, forcone] *a trident, the three pronged mace of Neptune, alſo any tool or inſtrument with three fangs or prongs.*

Trie'nne, *adj. m. f.* [di tre anni] *of three years.*

Trie'nnio, *adj.* [che continua tre anni] *triennial; that continues three years, or that happens every third year.*

Trie'nte, *s. m.* [la terza parte d'una libbra] *triens, the third part of a pound, three ounces.*

Trífera, *s. f.* [ſpezie di lattovaro inventato dagli Arabi] *a kind of electuary invented by the Arabians.*

Trifoglio, *s. m* [erba] *trefoil, the herb commonly called three-leaved graſs.*

Triforca'to, *adj.*
Triforcúto, *adj.* } [di tre rebbi a guiſa di forcone] *three-forked, with three fangs or prongs.*

Trifórme, *adj. m. f.* [di tre forme] *triform, having three forms or ſhapes.*

Trige'simo, *adj.* [nome numerale ordinativo] *the thirtieth.*

Triglia, *s. f.* [ſorta di peſce] *a mullet.*

Trilíngue, *adj. m. f.* [di tre lingue] *having three tongues.*

Trillo, *s. m.* [termine noto della muſica, e del canto] *a ſhake, a quivering, a trill.*

Trilústre, *adj. m. f.* [di tre luſtri] *of three luſtres, or fifteen years old.*

Trime'mbre, *adj. m. f.* [di membra triplicate] *of three members or parts.*

Trime'stre, *adj.* [di tre meſi] *of three months time, of three months growth.*

Trína, *s. f.* [ſpezie di guarnizione lavorata a troſoro] *lace.*

Trinca're [dalla voce tedeſca trinchen, bere aſſai] *to drink, tipple, quaff, tope or carouſe.*

Trinca'to, *adj.* [da trincare] *drunk, tippled, quaffed, toped.*

⚜ Trincáto [ſcaltrito] *cunning, ſharp.*

Trince'a, *s. f.* [riparo militare] *an intrenchment.*

Trinche'tto, *s. m.* [nome d' una vela] *the foremaſt ſail.*

Trincia'nte, *adj.* [tagliente, affilato] *ſharp, cutting.*

Spada o coltello trinciante, *a ſharp or cutting ſword, or knife.*

Trinciánte, *s. m.* [quegli che ha l' ufficio del tagliar la vivanda avanti al ſuo ſignore] *a gentleman ſewer or carver.*

Trinciánte [ſpezie di ſciugatojo di finiſſimo panno] *a kind of towel.*

Trincia're [minutamente tagliare, e ſi dice propriamente del tagliar le carni cotte, che ſono in tavola] *to cut, to carve at table.*

† Trinciáre [tagliar veſtimenti] *to cut.*

Trincio, *s. m.* [il trinciare] *a cutting or carving.*

Trincíera, *s. f.* [trincea] *an intrenchment.*

Trinciera're [fortificare con triciere] *to intrench, to fortify.*

Trinciera'rsi [fortificarſi con trinciere] *to intrench, to fence or fortify one's ſelf with intrenchments.*

Trincieróne, *s. m.* [trinciera grande] *a large and long intrenchment.*

Trinita`, Trinita'de, Trinita'te, *s. f.* [aſtratto di trino] *the Trinity, one only God in three Perſons.*

Trino, *adj.* [di tre perſone] *trine, belonging to the number three, or to three perſons.*

Trino aſpetto [quella linea o raggio, che comprende la terza parte del zodiaco] *the trine aſpect, when two planets are diſtant from one another* 120 *degrees, or a third part of the zodiack.*

Trionfa'le, *adj.* [di trionfo, da trionfo] *triumphal, belonging to a triumph.*

Carro trionfale, *a triumphal chariot.*

Trionfalme'nte, *adv.* [a guiſa di triofante] *triumphantly, in a triumphant manner.*

Trionfa'nte, *adj. m. f.* [che trionfa] *triumphant, triumphing.*

Trionfa're, o Triunfa're [ricever l' onore del trionfo] *to triumph, to receive the honour of a triumph.*

† Trionfare l' inimico [vincerlo] *to triumph, or be triumphant over the enemy, to conquer or vanquiſh him, to get the better of him.*

† Trionfar le paſſioni [dominarle] *to conquer, ſubdue, or maſter one's paſſions.*

Trionfáre [ſignoreggiere] *to domineer, to rule or govern, to bear rule or ſway, to be lord and maſter, to have the maſtery.*

† Trionfare [far buona cera] *to feaſt, to eat and drink well.*

Triónfato, *adj. triumphed*, v. Trionfare.

Trionfato're, *s. m.* [che trionfa] *a triumpher.*

Trionfatríce, *s. f.* [che trionfa] *a triumpher, ſhe that triumphs.*

Triónfo, *s. m.* [pompa, e feſta pubblica, che ſi faceva in Roma, in onor de' capitani, quando ritornavan coll' eſercito vincitore] *a triumph.*

Il trionfo d' amore, *the triumph or victories of love.*

Triónfo [nel giuoco delle carte] *the trump-card.*

Tripartíto, *adj.* [partito in tre] *divided in three parts.*

Triplasesquite'rzia, *s. f.* [termine di proporzione] *a part that is three times comprehended in a number.*

Triplica're [interzare] *to treble or triple.*

Triplica'to, *adj. trebled.*

Tríplice, *adj. m. f.* [triplicato] *triple or treble, three-fold, three times as much.*

Triplaceme'nte, *adv.* [con triplicità] *treble, three times as much.*

Tripli'cita`, Triplicita'de, Triplicita'te, *s. f. triplicity, the quality of that which is triple or three-fold.*

Tri'plo, *adj.* [termine di proporzione] *triple, three-fold.*

Trípode, *s. m.* [trippiedi] *tripod, a three-footed ſtool uſed by the prieſteſſes of Apollo at Delphos.*

Trippa, *s. f.* [pancia] *tripe.*

Tripudiame'nto, *s. m.* [il tripudiare] *tripudiation, a tripping on the toes in a dance.*

Tripudia're [ballare, ſaltare] *to to dance, to caper, to trip on the toes in dancing, to curvet.*

Tripúdio, *s. m.* [ſalto, ballo] *a dancing or tripping, a caper or curvet, a skip, a trip.*

Trire'me, *s. m.* [galea] *a trireme, a galley with three ranks of oars on a ſide.*

Trire'gno, *s. m.* [tiara del Papa] *the tiara, or the Pope's triple crown.*

Trisa'volo, *s. m.* [terzavolo] *the great grandfather's father.*

Trista'ccio, *adj.* [ſcelerato] *wicked, profligate, flagitious, raſcally, lewd.*

Trista'ggine, *s. f.* [triſtizia] *ſadneſs, heavineſs, grief, ſorrow, ſorrowfulneſs, trouble, affliction.*

Tristanzúolo, *adj.* [ſparutuzzo, mal ſano] *unhealthy, ſickly, weak, feeble.*

Trista'rsi [attriſtarſi] *to be ſorrowful or ſad, to fret or vex one's ſelf.*

Tristare'llo, *adj.* [cattivello] *miſchievous, unlucky, arch, roguiſh.*

Triste'zza, *s. f.* [ſcelleraggine] *wickedneſs, malice, roguiſh tricks, roguery.*

† Triſtezza [malinconia] *ſadneſs, heavineſs, melancholy, penſiveneſs.*

* **Trístia**, *v.* **Tristizia.**

Tristízia, *s. f.* [malinconia] *melancholy, penſiveneſs, ſadneſs, heavineſs.*

† Triſtizia [ſceleratezza] *wickedneſs, malice, roguiſh tricks, roguery.*

† Triſtízia [ignominia] *a poor, naſty, pitiful thing.*

Tristo, *adj.* [meſto, maninconico] *ſad, heavy, ſorrowful, ſorry, melancholy, penſive, ſullen.*

Triſto [infelice, dolente] *heavy, ſad, ſorrowful, afflicted, miſerable.*

† Triſto [accorto] *crafty, wily, cunning, ſly.*

Triſto [ſcelerato, ſciagurato] *wicked, profligate, flagitious, raſcally, lewd.*

Triſto, *interj. woe to.*

Triſto a voi ſe fate cio, *woe to you, if you do that.*

Trisúlco, *adj. three-pointed, or three-forked.* Marini.

Tritame'nte, *adv.* [minutamente] *piece-meal, in bits, in gobbets, by ſmall portions.*

Tritaménte [particolarmente] *narrowly, particularly, diſtinctly.*

Eſaminare una coſa tritamente, *to examine or ſearch narrowly into a thing.*

Tritame'nto, *s. m.* [il tritare] *a thraſhing, crumbing, or grinding, a mincing or cutting in ſmall bits.*

Trita're [ridurre in minutiſſime particelle] *to crumb, to grind, to mince, to cut in ſmall bits, to thraſh.*

⚜ Traitáre [diligentemente conſiderare, ed eſaminare] *to ponder, to conſider, to weigh in one's mind, to ſift, ſcan, or examine.*

Trite'llo, *s. m.* [cruſcello] *bran.*

Pane di tritello, *brown bread.*

Trito, *adj.* [peſto] *crumbled, ground, minced, or cut in ſmall bits.*

⚜ Trito [frequentato, comune] *frequented, reſorted to, common.*

Strada trita, *a beaten road, a common or publick road, or ſtreet.*

Coſe trite [volgari, intelligibili] *trivial, common, ordinary things.*

Trítolo, *s. m.* [minuzzolo] *a fragment, a little bit, a morſel, a crumb.*

Tritóno, *s. m.* [termine muſicale] *tritone, a greater fourth.*

Tritúme, *s. m.* [copia di coſe trite] *fragments, bits, crumbs, chippings.*

Tritúra, *s. f.*
Triturazióne, *s. f.* } *trituration, pounding, mincing, grinding, or cutting in ſmall bits.*

⚜ **Tritúra** [afflizione] *grief, ſorrow, affliction, anguiſh, pain.*

Trivia'le, *adj.* [feriale, ordinario] *trivial, common, ordinary.*

Trivia'lita, *s. f.* [modo triviale] *a trivial, common, ordinary way or manner.*

Trivialme'nte, *adv.* [ferialmente] *trivially, in a trivial manner.*

Trívio, *s. m.* [luogo di tre vie] *a place where three ſtreets meet, a croſs-way or ſtreet.*

Triumvira'to, *s. m.* [principato di tre huomini] *triumvirate, the office of a triumvir, or of three of equal authority.*

Triumvi'ro, *s. m.* [un de' tre del triumvirato] *a triumvir, one of three magiſtrates that governed the Roman empire in chief, or one of three officers who had equal authority.*

T R O

Trocísco, *s. m.* [ſpezie di medicamento] *trochisks, little round, or other figured, medicinal balls, made out of a ſort of paſte, to hold in the mouth, to diſſolve as lozenges.*

Trófeo, *s. m.* [contraſſegno, e memoria d' azion nobile glorioſa] *a trophy.*

* **Troglia're** [balbuttire] *to ſtammer, to ſtutter, to hack and hew.*

Troglio, *adj.* [balbo] *tongue-tied, that ſtammereth, ſtuttereth, or muffleth in his ſpeech.*

Trógolo, *v.* Trúogolo.

Troja, *s. f.* [la femmina del beſtiame porcino] *a ſow, a female ſwine.*

* **Troja'ta**, *s. m.* [truppa di maſnadieri] *a gang or troop of highway-men or ruffians.*

Trómba, *s. f.* [ſtrumento di fiato, proprio della milizia] *a trumpet.*

Tornare colle trombe nel ſacco [tornare da qualche impreſa, che non ſia riuſcita] *to come home with empty hands.*

Tromba [ſtrumento con che ſi ſollevano i liquidi, e ſi cavano d' un luogo in un altro a forza, o di preſſione, o di attrazione] *a pump.*

Tromba [la proboſcide dell' elefante] *the trunk or ſnout of an elephant.*

Tromba [ſtrumento militare da fuoco] *a granado.*

† Tromba [ſtrumento da rinforzar l' udito] *a little trumpet.*

Tromba marina [ſtrumento da ſuono] *a trump-marine.*

Vendere alla tromba [vendere a ſuon tromba, per liberare al maggiore offerente] *to ſell by auction.*

Trombadóre, *s. m.* [trombettiere] *a trumpeter.*

Trombamarína, *ex.* giovane di trombamarina [voce uſata da Bocc. per iſcherzo] *a finical ſelf-conceited youth, a beaux, a ſpark.*

Tromba're [ſuonar la tromba] *to play upon the trumpet, to ſound the trumpet.*

Trombáre [proclamare] *to proclaim or publiſh with ſound of trumpet.*

† Trombáre [pubblicare] *to publiſh, to blab out.*

Tromba'ta, *s. f.* [ſonamento di trombe] *the ſound of a trumpet.*

Trombe'tta, *s. f.* [dim. di tromba] *a little trumpet.*

Trombétta, *s. m.* [ſonator di tromba] *a trumpeter.*

Trombetta're [ſonar la trombetta] *to play upon the trumpet, to ſound the trumpet.*

Trombetti'ere, *s. m.* [ſonator di tromba] *a trumpeter.*

⚜ Trombettiere [maldicente] *a ſlanderer, detractor, backbiter.*

Trombettíno, *s. m.*
Trombe'tto, *s. m.* } [ſonator di tromba] *a trumpeter.*

Trombóne, *s. m.* [ſorta di tromba] *a ſackbut.*

* **Trona're** [tonare] *to thunder.*

Troncame'nto, *s. m.* [il troncare] *a cutting, or cutting off.*

Tronca're [mozzare, tagliar di netto] *to cut, to cut off.*

Troncar la teſta ad uno, *to cut off one's head.*

† Troncáre [rompere] *to break.*

Troncare un diſcorſo, *to cut ſhort, to be ſhort, to make but few words.*

Troncatame'nte, *adv.* [in tronco] *by ſnatches, by peace-meals.*

Tronca'to, *adj.* [da troncare] *cut, cut off.*

⚜ Troncáto [inperfetto, non finito] *imperfect, not finiſhed.*

Troncatóre, *s. m.* [che tronca] *he that cuts off.* Taſſ.

Tronco, *s. m.* [pedale dell' albero] *the trunk, ſtump, ſtem, or body of a tree.*

Tronco, *adj.* [troncato] *cut, cut off.*

† Tronco [imperfetto] *imperfect, ſhort, not finiſhed.*

Tronco dire, *an imperfect ſpeech.*

Parola tronca, *a ſhort word.*

Tronconce'llo, *s. m.* [dim. di tronco] *a ſmall trunk, ſtump, or body of a tree.*

Troncóne, *s. m.* [tronco] *the trunk, ſtump, or body of a tree.*

Troncóne, [pezzo, o ſchieggia di lancia, o di ſimil coſa ſpezzata] *a piece, cut, a ſhutter.*

La lancia al cielo andò rotta in tronconi, *the lance broke all to pieces.* Bern. Orl.

Trónfio, *adj.* [gonfio per ſuperbia, altero] *proud, haughty, high-minded, conceited, puffed up.*

⚜ Trónfio [adirato] *angry, exaſperated, in great anger or paſſion.*

* **Trónito**, *s. m.* [tuono] *a thunder.*

Trono, *s. m.* [ſeggio] *a throne.*

Troni [ordini celeſti] *thrones, the third rank of angels in the celeſtial hierarchy.*

* **Trono** [tuono] *thunder or a thunder-bolt.*

Tropológico, *adj.* [morale] *tropological, belonging to tropology, moral.*

Troppo, *adj.* [ſoverchio, più che 'l convenevole] *too much, too many, too great.*

Troppi danari hai ſpeſi in dolcitudini, *you ſpend too much money in pleaſures.* Bocc. Nov. 80.

Vene ho pur ſofferte troppe, *I have been too indulgent to you.*

Troppo, *s. m.* [ecceſſo, ſoverchio] *exceſs, ſuperfluity.*

Ragionevole vuol dire, con diſcrezione, e ſenza niun troppo, *reaſonable ſignifies, with diſcretion, and without exceſs.*

La mediocrità conſiſte tra 'l poco, e 'l troppo, *mediocrity is between too little and too much.*

Ogni troppo è troppo, e ogni troppo ſi verſa, *too much of any thing is good for nothing.*

Troppo, *adv.* [di ſoverchio, più del dovere] *too, too much, too many, too great, overmuch.*

Lo ſo troppo bene, *I know it too well.*

Troppo preſto, *too ſoon.*

Voi bevete troppo, *you drink too much.*

A cader va chi troppo in alto ſale, *haſty climbers have ſudden falls.*

Troppo [molto] *much more, a great deal more.*

Vi trovò tanto oro, e tanto argento ſtrutto, che valſe troppo più che tutta la ſpeſa, *he found there ſo much gold and and ſilver melted, that was worth a great deal more than the expences.* Nov.Ant. 83.

TROSCIA, *v.* Stroſcia.

TROTA, *s. f.* [trutta peſce] *a trout.*

TROTA'RE [cucinare a modo di trota] *to dreſs in the ſame manner that a trout is dreſſed.*

TROTTA'RE [andar di trotto] *to trot, to be trotting.*

† Trottáre [parlando dell' huomo] *to trot, to run.*

Biſognin fa trottar la vecchia [la neceſſità sforza ad operare] *need makes the naked man run, or need makes the naked quean ſpin, or the old wife trot.*

TRATTATÓRE, *s. m.* [che trotta] *a trotter.*

Cavallo trottatore, *a trotter, a trotting horſe.*

TROTTO, *s. m.* [una ſpezie degli andari del cavallo, ch' è tra 'l paſſo comunale, e 'l galoppo] *a trot.*

Andar di trotto, *to trot.*

Trotto chiuſo, *a hard trot.*

Cavallo che ha duro trotto, *a horſe that trots hard.*

TRÓTTOLA, *s. f.* [ſtrumento di legno di figura piramidale, entrovi un ferruzzo, col quale ſtrumento i fanciulli giuocano] *a gigg.*

TROTTÓNE, *adv.* [di trotto] *trotting.*

Andar trottone, *to trot along.*

TROVAME'NTO, *s. m.* [invenzione] *an invention, contrivance, or device.*

Trovaménto [ritrovamento] *a finding out.*

TROVA'RE [pervenire a quello di che ſi cerca] *to find, meet, or meet with.*

Non poſſo trovare quel che vo cercando, *I cannot find what I am looking for.*

Chi cerca trova, *ſeek and you ſhall find.*

† Trováre [inventare, eſſer autore, comporre] *to find, to find out, invent, compoſe, contrive, or deviſe.*

Troverò ben io il modo di farlo, *I ſhall find out the means how to do it.*

TROVA'RE [conoſcere, vedere] *to find, to ſee, to know.*

Quando le novelle delle giovani donne, e de' tre giovani ſi trovarono finite, *when they found, or ſaw, that the novels of the young women, and of the three young men, were over.* Bocc.

Trovare da bere, o da mangiare, *to get ſomething to drink or to eat.*

Trovare [avere] *to have.*

Io mi trovo del debito, *I have a great many debts.*

Io mi trovo molto vino, *I have a great deal of wine by me*

Non mi trovo danari addoſſo, *I have no money about me.*

Trovar pietà [conſeguire ottenere pietà] *to find pity or mercy.*

TROVA'TO, *adj. found.*

Voi ſiate il ben trovato [maniera di ſalutare] *your humble ſervant, or I am very glad to ſee you.*

Signori voi ſiate li ben trovati, *gentlemen, I am very glad to ſee you.*

Venir trovato [abbatterſi in uno] *to meet one.*

Li venne tovato un buon huomo, *he met a good man.* Bocc. Nov. 61.

Trováto, *s. m.* [il trovare, invenzione] *an invention, device, tale, ſtory, fable.*

Or mi vorreſte fare un bel trovato, *now you would have me believe your blind ſtories.*

TROVATÓRE, *s. m.* [che trova] *a finder, he that finds.*

† Trovatóre [inventore] *an inventor, author, contriver, or forger.*

† Trovatóre [poeta] *a poet, a compoſitor.*

TROVATRÍCE, *s. f.* [che trova] *an inventrix, a ſhe inventer.*

TRUCCIA'RE, o **TRUCCCA'RE** [urtar colla ſua la palla dell avverſario] *to hit the billard-ball with the billiard-ſtick.*

TRUCCO, *s. m.* [ſorta di giuoco di palle] *billiards.*

Giuocare al trucco, *to play at billiards.*

TRUCE, *adj. m.* [crudele] *cruel, fierce, ſavage.*

TRUCIDA'RE [ammazzare] *to ſlay, to murder, to kill.*

TRUCCIOLA'RE [ridurre in truccioli] *to cut in pieces, to hack ſmall, to chop, to mince or haſh, to mangle.*

TRÚCCIOLO, *s. m.* [quella ſottil falda, che trae la pialla in ripulire il legname] *a chip or ſhaving.*

TRUFFA, *s. f.* [inganno furberia] *a cheat, ſlight, roguery, a roguiſh trick, an impoſture.*

Truffa [chiacchiera, baja, bagattella] *a trifle; toy, an idle thing, fooliſhneſs, a fooliſh thing.*

Stare in truffe, *to play the fool or the wag, to toy, to trifle away one's time.*

TRUFFA'RE [giuntare] *to cheat, to gull or bubble, to cozen.*

† Truffare [beffare, farſi beffe] *to laugh at, to ridicule, ſcoff or deride, to jeer or banter.*

TRUFFARE'LLO, *s. m.* [truffatore] *a cheat, a ſharper, an impoſtor.*

TRUFFA'TO, *adj. cheated, gulled, bubbled, cozened, laughed at, ridiculed.*

TRUFFATÓRE, [che truffa] *a cheat, a ſharper, an impoſtor, a crafty knave.*

TRUFFERÍA, *s. f.* [truffa] *a cheat, ſlight, roguery, impoſture, cozenage.*

TRUFFIE'RE, *v.* Truffatore.

TRULLA'RE [trar peta] *to fart, to let a fart.*

TRULLO, *s. m.* [coreggia] *a fart.*

TRÚOGO, **TRUÓGOLO**, o **TRÓGOLO**, *s. m.* [vaſo da acqua ed altro per polli, porci, e ſimili] *a trough.*

* **TRÚONO**, *s. m.* [tuono] *thunder.*

TRUPPA, *s. f.* [frotta] *a band, troop, company, ſet, gang, crew.*

Truppa di ſoldati, *a troop or band of ſoldiers.*

Andare in truppa, *to flock together.*

TRUPPE [ſoldati, gente d' armi] *troops, forces, ſoldiers, men.*

TRUTTA, *s. f.* [trota] *a trout.*

TU

TU [pronome primitivo della ſeconda perſona ſingulare] *thou,* ne' caſi obbiqui di **TU** ſono, di **TE**, a **TE**, o **TI**, da **TE**.

Dare del tu ad uno, *to thou with one.*

Stare a tu per tu [non ſi laſciar ſoverchiar dall' avverſario] *to cope, or make a head againſt one.*

TUB

* **TUBA**, *s. f.* [tromba] *a trumpet.*

TUBE'RCOLO, o **TUBERCOLE'TTO**, *s. m.* [tumore] *a ſwelling.*

TÚBERO, *s. m.* [azzeruolo] *a medlar-tree.*

TUBERÓSITA`, **TUBEROSITA'DE**, **TUBEROSITA'TE**, aſtratto di tuberoſo [tumore] *a tumour, a ſwelling.*

TUBERÓSO, *adj.* [pieno di bitorzoli o di bernoccoli] *bunchy, knobby, full of bunches or knobs, tuberous.*

Tuberóſo, *s. m.* [ſorta di fiore] *tuberoſa, a flower.*

TUE

TUE'LLO, *s. m.* [la radice dell' ughia] *the root of one's nail.*

TUF

TUFFA'RE [ſommergere in acqua o altro liquore] *to dip, to duck, to immerſe, to plunge,*

TUFFA'RSI [ſommergerſi] *to dive, to duck under water,*

† Tuffárſi in qualche diſgrazia, *to plunge or run one's ſelf into misfortunes.*

† Tuffárſi il ſole [tramontare] *to go down, to ſet.*

TUFFA'TO, *adj. dipped or dipp'd, plunged, dived.*

TUFFO, *s. m.* [il tuffare] *a dipping, ducking, plunging, or immerſion.*

Dar l' ultimo tuffo [andare in rovina affatto] *to be utterly undone, to be ruined to all intents and purpoſes.*

Dare un tuffo [ſcadere di riputazione o di ſanità [*to loſe one's reputation, or one's health.*

Túffolo, *s. m.* [ſorta d' uccello] *a plunger, or diver.*

Tuffolo di mare, *puffing.*

Tufo, *s. m.* [ſpezie di terreno arido, e ſodo] *ſandy or gravel-ground.*

TUL

Tulipa'no, *s. m.* [ſorta di fiore] *a tulip, a ſort of flower.*

TUM

Tumide'tto, *adj.* [dim. di tumido] *ſomewhat ſwelled.*

Túmido, *adj.* [gonfio] *ſwoln, puffed up, proud, lofty, haughty.*

Gente placida in viſta e manſueta, ma piu del cupo mar tumida e fera, *people, who, under a pleaſant and ſmiling countenance, conceal a proud and treacherous heart.* Paſt. fid.

Tumóre, *s. m.* [enfiamento] *a tumour, a ſwelling.*

⚜ **Tumóre** [alterigia, ſuperbia] *pride, haughtineſs.*

Tumoróso, *adj.* [che ha tumore] *ſwoln, ſtrutting, bumping, blubber'd, or bloated.*

Tumúlto, *s. m.* [romore, fracaſſo di popolo ſellevato, e commoſſo] *a tumult, an uproar, a buſtle or ſtir, a hurly-burly, a riot.*

Tumultua'nte, *adj. m. f.* [che tumultua] *tumultuary, tumultuous, haſty, diſorderly.*

Trmultua're [far tumulto] *to make a tumult, ſtir, or a great noiſe, to be in an uproar, to buſtle, to mutiny.*

Tumultuariame'nte, *adv.* [con tumulto] *tumultuouſly, tumultuarily, in a hurry, in haſte, haſtily, in a pudder.*

Tumultua'rio, *adj* [fatto ſenza ordine, confuſo] *tumultuary, tumultuous, haſty, diſorderly, done in a hurry.*

Tumultuosame'nte, *adv.* [con tumulto] *tumultuouſly, ſeditiouſly, riotouſly, in a riotous manner.*

Tumultuóso, *adj.* [confuſo, pien di tumulto] *tumultuous, ſeditious, mutinous, riotous.*

TUN

Túnica, *s. f.* [tonaca] *a tunick, a jacket or jerkin.*

† Túnica [buccia, membrana] *a tunick, tunicle or thin skin.*

TUO

Tuo [pron. poſſeſſ. derivativo di **Tu**] *thy, thine.*

Il tuo libro, *thy book.*

Queſto é il tuo, *this is thine.*

Il tuo [il tuo avere, la tua roba] *thy money, thy eſtate.*

I tuoi [i tuoi parenti] *thy relations or friends.*

Túono, *s. m.* [quello ſtrepito, che ſi ſente nell', aria quando folgora] *thunder.*

† Túono [fama, grido] *fame, reputation, name.*

Túono [termine muſicalè] *a tone, tune, or note.*

† Rimettere in tuono [rimettere un per per la buona] *to put one in the right way again.*

† Stare in tuono [ſtare nel convenevole] *to ſtand to reaſon, to be reaſonable.*

Tenere in tuono [non laſciare errare] *to keep one in awe or fear, to keep him within bounds.*

Túorlo, *s. m.* [parte roſſa dell' uovo, roſſo d' uovo] *the yolk of an egg.*

⚜ Túorlo [centro] *the center, or the middle.*

TUR

Tura'cciolo, *s. m.* [quello con che ſi turano i vaſi] *a ſtopple, a cork.*

Turame'nto, *s. m.* [il turare] *a ſtopping or ſhutting up.*

⚜ Turaménto [meato] *a paſſage, way.*

Tura're [chiudere, o ſerrar l' apertura con turacciolo, zaffo, e ſimili] *to ſtop, ſhut, or dam up.*

Turare un fiaſco, *to ſtop or cork a bottle.*

Turare le orecchie, *to ſtop one's ears.*

Turare la bocca, *to ſtop one's mouth.*

Tura'to, *adj. ſtopped.*

† Turáto [coperto] *covered, veiled.*

Turba, *s. f.* [moltitudine in confuſo] *a multitude, throng, crowd, ſwarm.*

Turba [popolazzo, vulgo] *the populace, the common people, the vulgar, the mobile, the mob, the rabble.*

Turba'bile, *adj. m. f.* [atto a turbarſi] *apt to be troubled or diſturbed.*

Turbame'nto, *s. m.* [il turbarſi] *perturbation, perplexity of mind, trouble.*

† Turbaménto [ſollevazione] *a riſing, inſurrection, revolt, rebellion, ſedition.*

† Turbaménto [danno diſturbo] *diſturbance, diſorder, trouble, damage, loſs, hurt, detriment.*

Turba'nte, *s. m.* [berretta alla Turca] *a turbant, a Turkiſh cap.*

Turba're [alterare, commuover l' animo altrui] *to trouble, diſturb, imbroil, or confound.*

† Turbáre [guaſtare, ſcompigliarſi] *to diſturb, interrupt, diſorder, or put in diſorder.*

Turbar'si [alterarſi, commuoverſi crucciarſi] *to be grieved, vexed, or diſturbed, to be angry.*

Turbarſi di colore, o di volto, *to change one's colour or countenance.*

Turbárſi, [rannugolarſi] *to grow cloudy, or to be overcaſt.*

Il cielo comincia a turbarſi, *it grows cloudy or dark.*

Turbate'tto, *adj.* [alquanto turbato] *ſomewhat heavy, troubled, diſturbed, ſad, or melancholy.*

Turba'to, *adj. troubled, diſturbed,* *v.* Turbare.

Turbatóre, *s. m.* [che turba] *a troubler, diſturber, vexer, or diſquieter,*

Turbatríce, *s. f.* [che turba] *a troubler. diſturber, ſhe that troubles or diſturbs.*

Turbazióne, *s. f.* [turbamento] *trouble, diſturbance, diſorder, confuſion, perturbation.*

Túrbico, *adj.* [torbido] *troublous, troubleſome, troubled.*

* Turbico, *s. m.* [turbo] *a whirl-wind, ſtorm, or boiſterous wind.*

Túrbine, *s. m.*
Turbínio, *s. m.* } [tempeſta di vento] *a ſtorm, whirl-wind, or boiſterous wind.*

⚜ Turbinío [ſcompiglio, garbuglio] *a rout, defeat, diſorder, confuſion.*

Túrbo, *s. m.* [torbidezza] *darkneſs, gloomineſs.*

Turbo [tempeſta di vento] *a ſtorm, tempeſt, whirl-wind, or boiſterous wind.*

Turbo, *adj.* [torbido, turbato] *troubled, diſturbed, perplexed in one's mind, troublous, troubleſome.*

† Turbo [torbido, ſenza chiarezza] *dark, gloomy, overcaſt.*

† Turbo [confuſo] *intricate, entangled, confounded, confuſed.*

Turbole'nto, *adj.* [pieno di turbolenza, commoſſo] *turbulent, bluſtering, mutinous, ſeditious, boiſterous.*

Turbole'nza, *s. f.* [perturbazione, alterazione] *turbulency, troubleſomeneſs, boiſterouſneſs, bluſteringneſs, noiſineſs.*

Turbolénza [torbidezza] *thickneſs, muddineſs, the thick or muddy part of any liquor.*

† **Turbole'nza** [tribulazione] *tribulation, trouble, affliction, croſſes, adverſity.*

Turca'sso, *s. f.* [faretra] *a quiver for arrows.*

Turche'sco, *adj.* [di Turco, o alla Turca] *Turkiſh, of or belonging to a Turk, after the Turkiſh faſhion.*

Turchína, *s. f.* [pietra pieziosa di color turchino] *Turquoiſe, a kind of jaſper-ſtone, of an azure colour.*

Turchíno, *adj.* [azzurro] *blue, azure.*

Turchinícco, *adj.* [alquanto turcho] *bluiſh.*

Turcima'nno, *s, m.* [interprete] *a truchman, an interpreter.*

Turco o Turchio, *s. m* [quello ch' è della ſetta maomettana] *a Turk.*

Túrco, *adj.* [appartenente ai Turchi] *Turkiſh.*

Cavallo Turco, *a Turkiſh horſe.*

Turgere [confiare] *to ſwell.*

Túrgido. *adj.* [confiato] *ſwelled.*

Turíbile, Turríbbole, o **Terríbile**, *s. m.* [incenſiere] *a cenſer, a perfuming-pan.*

Turma, *s, f.* [ſchiera d' huomini armati a cavallo] *a troop or company of horſes.*

Turma [branco, moltitudine d' animali] *a herd, a flock.*

Turma di lupi, *a herd of wolves.*

Turma di pecore, *a flock of ſheep.*

Turma d' uccelli, *a flight of birds.*

Turma di pernici, *a covey of partridges.*

Turma di quaglie, *a bevy of quails.*

Turma di peſci, *a ſhole of fiſhes.*

Turpe, *adj. m. f.* [deforme, ſporco, diſoneſto] *deformed, ugly, naſty, filthy, diſhoneſt, unclean, ſhameful, baſe.*

Turpeme'nte, *adv.* [con turpitudine] *deformedly, ugly, ſhamefully, diſhoneſtly, baſely, diſhonourably.*

Turpe'zza, *s. f.*
Turpitúdine, *s. f.* } [aſtratto di turpe] *diſhoneſty, baſeneſs, uglineſs, ſhamefulneſs.*

Turpissimame'nte, *adv. moſt ſhamefully, diſhoneſtly.*

Turpíssimo, *ſuperl.* [di turpe] *moſt deformed, baſe, diſhoneſt, ſhameful, or ugly.*

Turtuma'glio, *s. m.* [ſorta de erba] *a kind of herb.*

T U S

Tusa'nti, *s. f.* [ogniſſanti] *all ſaints-day, all hallows-day.*

T U T

Tute'la, *s. f.* [protezione, la quale ha il tutore del pupillo] *guardianſhip or tuition.*

Tutelare, *adj. m. f. tutelar*

Tutóre, *s. m.* [quegli, che ha in protezione, e cura il pupillo] *a guardian.*

Tutoría, *s. f.* [tutela] *guardianſhip or tuition.*

Tutríce, *s. f.* [femm. da tutore] *a guardian.*

Tuttafia'ta, *adv.* [continuamente] *always, continually, inceſſantly.*

Tuttafiáta [nondimeno] *however, nevertheleſs, yet.*

Tuttavía, *adv.* [continuamente] *continually, inceſſantly, always.*

Tuttavía [nondimeno, con tutto cio] *nevertheleſs, yet, for all that, however.*

Tuttavólta, *adv.* [tuttavia, nondimeno] *yet, nevertheleſs, however, for all that.*

Tuttavólta che [ogni volta che, ſempre che] *ſo many times as, as often as, whenever.*

Tuttavólta che [purchè] *provided, provided that.*

Tutto, *adj*, [intero per ciaſcuna parte] *all, the whole, every thing, any thing.*

Tutto 'l modo, *all the world.*

Tutto un pane, *a whole loaf.*

Tutto quel che bramate, *every thing, or any thing whatſoever you deſire.*

Tutto [ogni, ciaſumo, ogn' uno] *all, every, every body.*

Ciaſumo per ſe, e Dio per tutti, *every body for himſelf, and God for us all.*

Tutti ſanno, *every body knows.*

Tutte le notti, *every night.*

Tutto [colle voci dinotanti numero, vi ſi pone le più volte tra queſte, e **Tutto** la particella E o A] *all.*

Tutti e cinque andammo all' opera, *we went all five to the opera.*

Che andate voi cercando a queſt' ora tutti e tre? *what are you all three looking for at this time of day?* Bocc. Nov. 68.

Tutto [colla particella, **Con** in forma di ripieno, ma aggiugne piu vigore] *all.*

Il letto con tutto, meſſer Torello fu tolto via, *the bed, mr. Torello and all, was carried away,* Bocc. Nov. 99.

Tutto [colla particella, **Con** ſi uſa ſovente in maniera d' avverbio ſenza accordarlo al ſuſtantivo] *all.*

I Saneſi con tutto l' onta, e la vergogna, e danno ricevuto da Fiorentini, *&c. the people of Siena, with all the ſhame, confuſion and hurt they had received by the Florentines,* &c. G. V.

Tutto [colla particella **Con**, ſi uſa in ſentimento di **Non ostante**] *notwithſtanding.*

Con tutto 'l dolore, non potei le riſa tenere, *notwithſtanding, or for all the pain which I endured, I could not forbear laughing.*

Tutto, *adv.* [interamente] *wholly, entirely, quite, thoroughly, all together, all over.*

Son tutto voſtro, *I am wholly, or entirely, yours.*

Fui tutto ſtupito, *I was all, or altogether amazed.*

Tutto coperto d' oro, *covered all over with gold.*

Son tutto laſſo, *I am quite tired.*

Egli è tutto amore, *he is full of love.*

Tutto nudo, *ſtark-naked.*

Trovammo la porta tutt' aparta, *we found the door wide open.*

Tutto [tutto che] *though, although.*

Tutto foſſe ſuo amico, *although he was his friend.*

Al tutto [del tutto] *quite, entirely, altogether.*

Con tutto che, tutto che [benchè] *though, although.*

Per tutto [in ogni parte] *every where.*

In tutto [totalmente] *entirely, quite, altogether.*

In tutto e per tutto [interamente] *altogether, quite, entirely.*

A tutto pasto [di continuo] *continually, inceſſantly, always.*

In tutto in tutto [alla fine] *in ſhort, at laſt, when all is done.*

In tutto in tutto, che volete da me? *in ſhort, what do you want of me?*

Tutto che [quantunque] *though, although.*

Tutto che [quaſi che] *almoſt.*

Del tutto [interamente] *entirely, altogether.*

Con tutto cio [nondimeno] *nevertheleſs, yet.*

Tutto dì, o Tutto 'l dì, *adv.* [continuamente] *every day, daily, continually, always.*

Tutto giorno, o tutto 'l giorno, *adv.* [tuttavia] *every day, always, continually, daily.*

Tutt' ora, Tutt' ore, o Tutte l' ore, *adv.* [di continuo] *every day, daily, continually, inceſſantly, always.*

Tutto quanto [tutto intero] *all, entirely, all over, every one.*

Tutto sì, *adv.* [altreſi] *as, as well as.*

Lo ſo tutto sì che voi, *I know it as well as you.*

Tutto tempo, tutto il tempo, *adv.* [ſempre continuamente] *always, continually, inceſſantly.*

Tutt' uno [una ſteſſa coſa] *all one.*

Tutt' huomo [qualſivoglia huomo] *every man.*

Tutuma'glio, o Titimaglio, *s. m.* [ſorta di pianta] *an herb called ſea-lettice, woolf's-milk, or milk-thiſtle.*

Tuttútto, *adj.* [tutto tutto] *all.*

Tuttútto, *adv.* [del tutto] *quite, entirely, altogether.*

T U Z

Túzia, *s. f.* [ſorta di fuliggine minerale] *Tutty, a white phyſical ſubſtance, bred of the ſparkles of brazen furnaces.*

V.

V' [col ſegno del apoſtrofo, acciò ſi pronunci dolce, vale lo ſteſſo, che DOVE, ma è del verſo] *where.*

Ritornò ferrau verſo la fonte, v' nell' erba giacea l'elmo del conte, *Ferrau return'd to the fountain, where the helmet of the count lay upon the graſs.* Ar. Fur.

V A.

VA [imperativo del verbo andare] *go, go thou.*

Va a dirli che venga da me, *go and tell him to come to me.*

Va fatto coſi e coſi, *we muſt do ſo and ſo.*

Coſi va detto, *you muſt ſay ſo.*

V A C.

VACA'NTE, *adj.* [che vaca] *vacant.*

Sedia vacante, *a vacant ſee.*

Vacánte [che vaca, che attende] *attending, minding, applying, that attends or minds.*

VACA'NZA, *s. f.* [vacazione] *vacation, vacancy, an empty ſpace of dignity, time or leiſure.*

VACA'RE [rimanere i beneficj eccleſiaſtici, le cariche, o altre ſimili dignità o ufficij, ſenza poſſeſſore] *to be vacant or empty.*

Vacáre [mancare, finire] *to ceaſe, to end, to become extinct.*

Era durato cinquantaquattro anni, poinche vacarono i Franceſchi, *the* French *had ceaſed to reign for four and forty years.* G. U.

Vacáre [attendere, dare opera] *to attend or mind a thing or buſineſs, to apply one's ſelf to it.*

Vacáre [ripoſarſi, non far nulla] *to reſt, to ceaſe from one's work.*

VACA'TO, *adj.* [finito, mancato] *vacant, empty,* v. Vacáre.

VACAZIO'NE, *s. f.* [il vacare nella prima ſignificazione] *vacancy, a void ſpace of dignity.*

Vacazióne [mancanza] *demiſe, death.*

Gl'Imperadori Italiani, che regnarono in què tempi, appreſſo la vacazion de Franceſchi, *the emperors of* Italy, *who reigned after the demiſe of the* French *kings.*

Vacazióne [intermiſſione, ripoſo] *intermiſſion, reſt.*

VACCA, *s. f.* [la femmina del beſtiame boccino] *a cow.*

Vacche [i bachi da ſeta, che intriſtiti per malattia, non lavorano] *ſilk-worms, who by ſome diſtemper don't work or ſpin.*

Vacche [quei lividori, o macchie che vengono alle donne nelle coſcie, quando tengono il fuoco ſotto la gonnella in tempo di verno] *reddiſh ſpots, red ſcorches.*

Vacca [donna diſoneſta] *a whore, a ſtrumpet.*

VACCARE'LLA, *s.* [vacca giovine] *a young cow.*

VACCA'RO, *s.m.* [cuſtode di vacche] *a cow-herd, a cow-keeper.*

VACCHE'TTA, *s. f.* [piccola vacca] *a little cow.*

Vacchétta [cuojo di beſtiame vaccino] *neats leather,* Ruſſia *leather.*

Vacchétta [giornale, libro dove ſi ſcrive giornalmente] *a day-book, a pocket-book.*

VACCINA, *s. f.* [carne di vacca, e s'intende anche del bue] *beef.*

Vaccina alleſſa, *boiled beef.*

Vaccina arroſta, *roſt beef.*

VACCINO, *adj.* [di vacca] *of or belonging to a cow or ox.*

VACILLAME'NTO, *s. m.* [il vacillare] *vacillation, a reeling or ſtaggering, a wavering, uncertainty, irreſolution.*

VACILLA'NTE, *adj. m. f.* [che vacilla] *reeling, ſtaggering, wavering, uncertain, irreſolute.*

VACILLA'RE [ſtare ambiguo, dubioſo, infra due] *to be wavering, irreſolute, or uncertain what to do, to be in a quandary, to waver.*

†VACILLA'RE [vagare, andar vagando] *to ramble, to go up and down.*

†Vacilláre [non iſtare attento] *not to mind what one ſays, to look about, to think of ſomething elſe.*

†Vacilláre [farneticare] *to be light-headed, to rave.*

Vacilláre [non iſtar fermo] *to reel, ſtagger, totter, waggle or joggle.*

VACILLA'TO, *adj. wavering, irreſolute, uncertain.* v. Vavilláre.

VACILLITA', VACILLITA'DE, VACILLITA'TE, s.f. } [ambiguità, dubbiezza] *vacillation, irreſolution, a wavering, uncertainty or quandary.*

VACUAZIO'NE, s. f. [votamento] *evacuation.*

VACU'ITA', VACUITA'DE, VACUITA'TE, *s. f.* [aſtratto di vacuo] *vacuity, emptineſs.*

VACUO, *s. m.* [lo ſteſſo che vacuità] *vacuity, emptineſs.*

Non ſi puo dare nella natura vacuo, *there cannot be a* vacuum *in nature.*

VACUO, *adj.* [voto] *empty.*

V A D.

VADARE [guadare] *to ford.*

VADO, *s. m.* [guado, paſſo d'acque] *a ford.*

V A G.

VAGABONDA'RE [andar vagabondo, andare attorno errando] *to rove, to ramble about, to ſtroll, to go about.*

VAGABONDITA', VAGABONDITA'DE, VAGABONDITA'TE, *s.f.* [aſtratto di vagabondo] *a wandering, rambling, or ſtrolling about.*

VAGABO'NDO, *adj.* [che vagabonda] *wandring, vagrant, rambling.*

Andar vagabondo, *to wander, ramble or ſtrole about.*

Un vagabóndo. *s.m. a vagabond, a vagrant fellow, an idle perſon, a rambler.*

VAGAME'NTE, *adv.* [con vaghezza] *finely, handſomly, charmingly.*

VAGAME'NTO, *s. m.* [il vagare] *a wandring, ſtrolling or rambling about.*

VAGA'NTE, *adj. m. f.* [che vaga] *wandring, rambling or ſtrolling about.*

VAGA'RE [andare errendo] *to wander, rove, or range about, to ſtroll, to ramble, to ſtray or ſtraggle.*

VAGA'TO, *adj. wandered, roved, ranged about, ſtrolled, rambled.*

VAGAZIO'NE, *s. f.* [il vagare] *a roving, wandering, or ſtrolling about.*

Vagazióne [ſvagamento, diſtrazione] *diſtraction, wandering.*

VAGELLA'JO, *s.m.* [tintor di vagello] *a dier.*

VAGELLA'RE. *v.* VACILLA'RE, and all its derivatives.

VAGE'LLO, *s. m.* [caldaja da tintori] *a dyer's vat.*

Vagéllo [caldajo grande univerſale] *a cauldron, a braſs pot.*

*VAGHEGGERI'A, *s. f.* } VAGHEGGIAME'NTO, *s. m.* } [il vagheggiare] *admiration, admiring, a looking with an amorous eye, a courting a woman, a making love to her.*

VAGHEGGIA'RE [fare all'amore, ſtare a rimirare fiſſamente con diletto e attenzione l'amata] *to admire, to look with admiration and pleaſure upon a perſon that we love, to make love to her, to court a miſtreſs.*

VAGHEGGIA'TO, *adj. admired.* v. Vagheggiare.

VAGHEGGIATO'RE, *s.m.* [che vagheggia] *an admirer, a galant, a ſpark, a lover.*

VAGHEGGIATRI'CE, *s. f.* [che vagheggia] *an admirer, ſhe that admires and makes love to one, a ſweet-heart, a miſtreſs.*

VAGHEGGI'NO, *s. m.* [damerino] *a beau, a gallant, a ſpark.*

VAGHE'TTO, *adj.* [dim. di vago] *pretty, handſom, fine.*

VAGHE'ZZA, *s. f.* [deſiderio, voglia] *delight, pleaſure, inclination.*

Altra vaghezza non ho che della caccia, *hunting is my ſole delight.*

Egli prende molta vaghezza di ſtudiare, *he delights very much in ſtudying, he loves to ſtudy very much.*

Vaghézza [bellezza atta a farſi vagheggiare] *a beauty, a great beauty.*

VAGHI'SSIMO, ſuperl. [di vago] *very handſom, charming.*

VAGILLA'NTE, VAGILLA'RE. *v.* Vacillante, Vacillare.

VAGILLAZIO'NE, *s. f.* [il vagillare] *vacillation, a wavering, irreſolution, uncertainty, or quandary.*

VAGINA, *s. f.* [guaina] *a ſheath.*

†Vagina [pelle] *skin.* Dante.

VAGLIA, *s. f.* [valore] *valour, courage, ſtoutneſs, bravery.*

Vaglia're [ſceverare col vaglio] *to ſift.*

† Vagliáre [rifiutare] *to contemn, to deſpiſe, to ſlight or ſcorn, to undervalue or ſet light by, to make no account of.*

Vaglia'to, *adj. ſifted.*

Vagliato're, *s. m.* [che vaglia] *he that ſifts.*

Vagliatu'ra, *s.f.* [la mondiglia, che ſi cava in vagliando] *ſiftings, that which is ſifted out.*

Vaglio, *s. m.* [ſtrumento noto da vagliare] *cribble, a corn ſieve.*

Piſciar nel vaglio [gittar via il tempo] *to throw away one's time, to ſpend one's time in vain.*

Vago, *s. m.* [amante, innamorato] *a gallant, a ſpark, a beau.*

Vago, *adj.* [che vaga, errante] *wandering, ſtrolling or rambling about.*

Stella vaga, *a planet.*

Vago [bramoſo, deſideroſo] *deſirous, covetous, lover.*

Sarci vago di ſapere chi egli è, *I ſhould be deſirous to know, or I would fain know who he is.*

Egli è molto vago della caccia, *he delights very much in hunting.*

Chi è vago di ricchezze ſi rende infelice anche nel poſſederle, *who is covetous of riches, is miſerable even in the poſſeſſion of 'em.*

Son molto vago di valent' huomini, *I am a lover of learned men, I love to converſe with men of learning.*

Vago [grazioſo, leggiadro] *fine, handſom, beautiful.*

Una vaga donna, *a fine beautiful woman.*

Vago, *adv.* [vagamente] *finely, handſomly, elegantly.*

Oratore è colui, che ſopra ogni coſa propoſta può dire vago, e adorno, *an orator, is one who can talk fine and elegantly upon any ſubject which is propoſed to him.*

Vagu'ccio, *adj.* [dim. di vago] *pretty handſom or fine.*

VAI.

Vaja'no, *s. m.* [ſpezie d'uva] *a kind of grapes.*

Vajáno [il vino fatto dell' uva detta vajano] *the wine made of the grapes called* Vajano.

Vaja'to, *adj.* [del color del vajo] *gray.*

Panno vajato, *gray cloth.*

Vaje'zza, *s. f.* [nereggiamento] *blackneſs.*

Vainiglia, *s. f.* [baccellotto odoroſo d'un frutice dell' indie occidentali] *a cod of a certain ſhrub that ſmells well, and it comes from* India.

Vajo, *adj.* [che nereggia, ed' è proprio delle frutte, quando vengono a maturitate] *blackiſh.*

Vajo, *s. m.* [animale ſimile allo ſcojattolo, col doſſo di color bigio, e la pancia bianca] *gray-miniver, very in heraldry.*

Vajo [la pelle della pancia del vajo] *the skin of the gray-miniver.*

Vajola'to, *adj.* [divenuto vajo] *blackiſh.*

Vajuolo, *s. m.* [bolle morboſe, che vengono alla pelle] *the ſmall pox.*

Vajúolo [malattia che viene a' pippioni dell' occhio] *a diſeaſe in the pidgeon's eyes.*

VAL.

Vale'ggio, *s. m.* [forza] *ſtrength.*

Vale'nte, *adj. m. f.* [che vale aſſai nella ſua profeſſione, eccellente] *able, clever, skilful, ingenious, excellent, learned.*

Valénte [prode] *valiant, ſtout, couragious, brave.*

Valenteme'nte, *adv.* [poderoſamente, gagliardamente] *ſtrenuouſly, vigorouſly, bravely, couragiouſly.*

Valenteri'a, *s. f.* [valoria] *bravery, valour, courage.*

Valenti'a, *s. f.* [valore] *valour, courage, bravery.*

Valentía [prodezza] *prowеſs, a valiant and mighty act or thing, an exploit.*

Valenti'ssimo, ſuperl. [di valente] *very able, clever, skilful or ingenious, very brave, couragious, valiant or ſtout.*

***Vale'ntre,** *adj. m. f.* [valente] *able, clever, excellent, valiant, couragious, brave.*

***Valentreme'nte,** *adv.* [valentemente] *ſtrenuouſly, valiantly, couragiouſly, bravely.*

***Valentri'a,** *s. f.* [valentia] *valour, courage, bravery.*

***Valentri'ssimo,** ſuperl. [di valentre] *moſt brave, couragious, ſtout or valiant.*

Valentu'omo, o Valent' hu'omo, *s. m.* [huomo di garbo] *a valiant man, a man of honour, a man of courage, an honeſt man.*

Vale'nza, *s. f.* [virtù, valore] *vertue, merit, deſert, valour, courage.*

Vale're [l'eſſer di prezzo, coſtare] *to be worth.*

Queſto libro vale uno ſcudo, *this book is worth a crown.*

Se le femmine foſſero d'argento, elle non varrebono un denajo, *if women were of ſilver, they would not be worth a groat.*

Valére [aver valore, eſſer valente] *to be worth, to be good.*

Queſta ſpada val ben la voſtra, *this ſword is as good as yours.*

Egli vale dieci mila ſcudi all' anno, *he is worth ten thouſand crowns a year.*

Niſſuno ſa quel che vale, *no body knows how much he is worth.*

Non val niente, *'tis good for nothing.*

Tu non ſai di quel ch'io vaglia, *you don't know what I am capable of, you don't know what I can do.*

Niuno era nel paeſe che valeſſe lui, *there was not another in the country that could come up to him.*

Valere [baſtare] *to be enough, to can, to be able.*

Tutte le perſuaſioni del mondo non varrebbero a ſmoverlo dal ſuo proponimento, *all the perſuaſions in the world would not be enough to remove him from his reſolution.*

Le noſtre forze non vagliono a reſiſtere agli nemici, *our forces are not ſufficient to reſiſt the enemies.*

Valére [giovare, eſſer di profitto] *to profit, advantage or avail, to do or be good.*

Che vale ad uno aver ricchezze ſe non ſene ſerve, *what will it advantage to a man to have riches, if he don't make uſe of them.*

Cercò di placarlo colle preghiere, ma nulla valſe, *he endeavoured to appeaſe him with intreaties, but all in vain.*

Queſt' erba vale a molte infermità, *this herb is good for a great many diſeaſes.*

Fortuna vaglia ch'il ſaper non giova, *'tis better an ounce of good fortune, than a pound of wit, fools have the beſt luck, fortune favours fools.*

Vedendo che le luſinghe non valevano, ebbe ricorſo agl' inganni, *ſeeing that fair means would not do, he had recourſe to ſtratagems.*

Se vaglio a ſervirla in alcuna coſa mi comandi, *if I can ſerve you in any thing, pray command me.*

Valére [meritare] *to deſerve.*

Non è generoſita il dare il ſuo avere a chi non lo vale, *'tis not generoſity to beſtow one's wealth upon a man that does not deſerve it, or is not worthy of it.*

Farſi valere [moſtrar la ſua forza, e la ſua virtù] *to ſhew one's ſtrength or virtue, to be redoutable or formidable.*

E' un Rè che ſi fa valere da ſuoi vicini, *he is a king who is formidable to all his neighbours.*

Un huomo che s'è fatto valere per la ſua virtu, *a man who was eſteemed for his virtue.*

Egli ſi fa ben valere nella ſua carica, *he makes money of his poſt.*

Far valere, *to improve, to make the beſt of.*

Far valere il ſuo danaro, *to improve one's money, to turn it to a penny.*

Egli fa valere quel che ſa, *he makes the beſt of his knowledge.*

Valer di meglio [migliorar le ſue condizioni] *to better one's ſelf.*

La qual congiurazione fu ſcoperta ſegretamente, per alcun ſeguace de' congiurati, credendoſene valer di meglio, *which conſpiration was diſcovered by ſome of the conſpirators, thinking to better himſelf by it.*

Valer di meglio [tornar meglio] *to turn to a better account.*

Valerſi d'una coſa [ſervirſene] *to make uſe of a thing, to uſe or employ it.*

Valerſi della ragione, *to make uſe of reaſon.*

Si vaglia di me in tutto ciò che potrò ſervirla, *make uſe of me, or imploy me in any thing that I can be ſerviceable to you.*

Valére [ſignificare, trattandoſi di concetti o di parole] *to ſignify.*

Digiunare vale a dire non mangiare e non bere, *to faſt ſignifies not to eat and not to drink.*

Valére, *s. m.* [il valſente] *value, worth.*

Donogli il valere di dieci mila fiorin d'oro, tra in danari, e in giojelli, *he gave him the value of ten thouſand florins of gold in money and jewels.*

Valeria'na, *s. f.* [ſorta d'erba] *valerian, great ſet-wall (a phyſical herb).*

***Valetu'de,** ***Valetu'dine,** *s. f.* [ſanità] *valetude, a good ſtate of health.*

Vale'vole, *adj. m. f.* [giovevole, utile, profittevole] *good, uſeful, available, profitable.*

Valica'bile, *adj. m. f.* [che ſi puo valicare] *paſſable, fordable, that can be paſſed over.*

Valica're [paſſare, trapaſſare] *to paſs, to paſs over, to ford.*

Valicare un monte, *to paſs or go over a mountain.*

Valicare un fiume, *to ford a river.*

Valicò per mare d'Inghilterra in Italia, *he went by ſea from* England *to* Italy.

† Valicáre [paſſare, parlando ſi tempo, e d'eta] *to paſs.*

Non valica nè dì n'ora che non lo veda, *he paſſes neither a day nor an hour without ſeeing him.*

Ho valicato i ſeſſant'anni, *I am paſt ſixty years of age.*

VALICA'TO, *adj. paſt, forded.*

VALICATO'RE, *s. m.* [che valica] *he that paſſes or fords.*

†Valicatore del comandamente di Dio, *a tranſgreſſor of the commandments of God.*

VA'LICO, *s. m.* [apertura, paſſo, per lo qual ſi valica e paſſa] *a paſſage, a ford.*

Válico [ſtrumento di legno, o ſimile per torcere o filar la ſeta] *a ſpinning wheel, a ſpindle.*

VA'LIDO, *adj.* [gagliardo, poderoſo] *ſtrong, luſty, robuſt.*

Válido [legitimo] *valid, authentick, done in due form.*

VALI'GIA, *s. f.* [ſpezie di caſſa, per uſo di traſportar arneſi in viaggio] *cloke-bag, port mantle.*

Entrare in valigia [adirarſi] *to take pepper in the noſe, to be angry.*

VALIGIA'JO, *s. m.* [facitor di valige] *a trunk-maker, a cloke-bag-maker.*

VALIME'NTO, s. m. [valore, virtu] *value, worth, price.*

Valiménto [bravura] *valour, courage, ſtoutneſs, bravery.*

VALLA'ME, *s. m.* [intervallo, diſtanza tra molte valli] *an intervall, a diſtance between two vallies.*

VALLA'RE [circondar con foſſi o altri ripari alloggiamenti d'eſerciti o muraglie] *to cloſe, to trench about, or intrench, to fence or fortify.*

VALLA'TA, *s. f.* [tutto lo ſpazio della valle da un capo all' altro] *all the ſpace which is between two vallies from one end to the other.*

Vallàto [riparo di foſſo] *a trench, a fence.*

Valláto, *adj. fenced, walled, intrenched, encompaſſed, fenced.*

✤ Valláto [autentico] *valid, authentick, done in due form.*

VALLE, *s. f.* [quello ſpazio di terreno, ch'è ranchiuſo tra i monti] *valley, a hollow place or ſpace of ground ſurrounded with hills.*

VALLE'A, *s. f.* [vallata] *that hollow ſpace of ground ſurrounded by hills, from one end to the other, a valley.*

VALLE'TTA, *s. f.* [dim. di valle] *a little valley.*

VALLE'TTO, *s. m.* [fante, paggetto] *a valet, a ſervitor, a page.*

Valletto di camera, *a valet de chambre.*

VALLICE'LLA, *s. f.* [dim. di valle] *a little valley.*

VALLICO'SO, *adj.* [pien di valli] *full of vallies.*

VALLO, *s. m.* [ſteccato, baſtione] *a baſtion, a bull-work.*

VALLONA'CCIO, *s. m.* [vallone grande] *a large valley.*

VALLONA'TA, *s. f.* [vallata] *a valley, vale, dale, or bottom of a valley.*

VALLONCE'LLO, *s. m.* [dim. di vallone] *a little valley, or dale.*

VALLO'NE, *s. m.* [valle grande] *a large valley, or dale.*

***VALORAME'NTO**, *s. m.* [avvaloramento] *a ſtrengthening, fortifying, affirming or confirming.*

VALO'RE, *s. m.* [prezzo, valuta, ſomma del valere] *value, worth, price.*

Un anello di gran valore, *a ring of a great value.*

† Valore [virtù, prodezza] *valour, courage, ſtoutneſs, bravery.*

VALORI'A, *s. f.* [valore, prodezza] *courage, bravery, valour.*

VALOROSAME'NTE, *adv.* [con valore] *valiantly, ſtoutly, couragiouſly, bravely.*

VALOROSI'SSIMO, ſuperl. [di valoroſo] *very valiant, brave, ſtout, couragious.*

VALORO'SO, *adj.* [che ha valore, prode] *valiant, ſtout, brave, couragious.*

VALSE'NTE, O VALENTE, *s. m.* [valore, equivalente] *value, worth, price, equivalent.*

Gl'Italiani mandano della ſeta in Inghilterra, e del valſente ne comprano panni, *the* Italians *ſend their ſilk into* England, *and out of the money they buy cloth.*

Valſente [la ſomma della valuta, a che aſcende la facultà d'uno] *eſtate, ſtock.*

Egli ha dieci mila ſcudi di valſente, *he has an eſtate of ten thouſand crowns.*

Laſcio loro di valſente quindici mila fiorini, *he left them a matter of fifteen thouſand florins.*

Suppoſto, ch'io abbia il valſente di due mila lire ſterline, *ſuppoſe I ſhould be worth two thouſand pounds.*

VALU'TA, O VALSU'TA, *s. f.* [valſente, prezzo] *value, price, worth.*

Un diamante di gran valuta, *a diamond of a great value or price.*

VALUTA'RE [dar la valuta, ſtimare] *to prize, eſtimate, value, or rate.*

VALUTA'TO, *adj. prized, eſtimated, valued.*

VALUTO, *adj.* [da valere] *that is worth, v.* Valere.

VAM.

VAMPA, *s. f.* [vapore, e ardore ch'eſce da gran fiamma] *flame, blaze.*

✤ Vampa [ardore] *amorous flame, love, paſſion, deſire.*

VAMPEGGIA'NTE, *adj. m, f.* [che vampeggia] *bright, gliſtering, ſhining, blazing.*

I vampeggianti raggi, *the blazing beams of the ſun.*

VAMPEGGIA'RE [render vampa] *to blaze, or flaſh, to be in a flame.*

† Vampeggiáre [riſplendere] *to gliſter, to ſhine, to be bright.*

† Vampeggiáre [arder di collera] *to fume and fret, to rave, to rage, to be in a violent paſſion.*

VAMPO, *s. m.* [lampo] *lightning, a flaſh of lightning.*

Camminar come un vampo [molto ſpeditamente] *to walk very faſt, or as faſt as an arrow.*

Si moſſe contro'l nemico come un lampo, *he ruſhed upon the enemies.*

VAN.

VANAGLO'RIA, *s. f.* [deſiderio, diſordinato di gloria] *vain-glory, vanity, pride.*

VANAGLORIA'RSI [entrare in vanagloria] *to brag or boaſt of a thing, to vaunt, to be proud of, to take a pride in a thing, to pride or glory in it.*

VANAGLORIOSAME'NTE, *adv.* [con vanagloria] *vain-gloriouſly.*

VANAGLORIO'SO, *adj.* [che ha vanagloria] *vain glorious, full of vain glory.*

VANAME'NTE, *adv.* [con vanità] *vainly, fooliſhly.*

Vanaménte [ſenza profitto] *vainly, in vain, needleſs. unprofitably.*

VANA'RE [vaneggiare] *to dote, to rave, to talk idle.*

VANEGGIAME'NTO, *s. m.* [il vaneggiare] *dotage, extravagances.*

VANEGGIA'NTE, *adj. m. f.* [che vaneggia] *doting, raving.*

Vaneggiáre [dire o far coſe vane, o da fanciulli, pargoleggiare, bamboleggiare] *to rave, to dote, to talk idle.*

Parli ta da dovero, o pur vaneggi? *do you ſpeak in earneſt, or do you play the fool with me?* Paſt. fido.

Vaneggiáre [eſſer voto] *to be empty.*

Nel dritto mezzo del campo maligno vaneggia un pozzo, *juſt in the middle of the peſtiferous field there is a well.* Dante.

VANE'LLO, *s. m.* [ſpezie d'uccello] *a lapwing, a wipe.*

VANE'ZZA, *s. f.* [vanità] *vanity, vainneſs, vain-glory, pride, preſumption.*

VANGA, *s. f.* [ſtrumento di ferro, con manico di legno, ſimile alla pala, per lavorar la terra] *a ſpade or mattock.*

Andare a vanga [trovare il terreno facile a lavorarſi colla vanga] *to find the ground fit to be digged with the ſpade.*

Queſto terreno va a vanga per eccellenza, *this ground is excellently good to dig.*

✤ Andare a vanga [trovar facilità in che che ſi ſia] *to find a thing eaſy to be done.*

Beato voi, che ogni coſa vi va a vanga, *happy you that every thing rubs on, or thrives.*

VANGAJU'OLE, *s. f.* [ſpezie di rete da peſcare] *a drag-net.*

VANGA'RE [lavorar la terra con vanga] *to dig or break the ground with a ſpade.*

VANGA'TA, *s. f.* [terren vangato] *a digged ground.*

Vangáta [colpo di vanga] *a blow with a ſpade.*

VANGA'TO, *adj. digged with a ſpade.*

VANGATO'RE, *s. m.* [che vanga] *a digger.*

VANGE'LIO, *s. m.* [vangelo] *the goſpel.*

VANGELI'STA, *s. m.* [ſcrittor del vangelo] *an evangeliſt, or pen man of the goſpel.*

VANGELIZZA'RE [predicare il vangelo, o predicare ſemplicemente] *to preach the goſpel, to preach.*

VANGE'LO, *s. m.* [ſcrittura del teſtamento nuovo, ove ſon raccolte le azioni e le predicazioni di Gieſu Criſto] *the goſpel.*

Dire il vangelo di San Giovanni [dire la verità] *to ſpeak the truth.*

VANGILE, *s. m.* [quel ferro, che ſi mette nel manico della vanga, ſul quale il contadino poſa il piede, e aggrava eſſa vanga, per profondarla ben nel terreno] *a little bit of iron fixed to the handle of a ſpade, whereupon the digger puts his foot, to thruſt the ſpade to the ground.*

VANGUA'RDIA, *s. f.* [quella parte dell' eſercito, che ſta nel luogo anteriore] *vanguard.*

VANIA'NTE, *adj.* [vaneggiante] *raving, doting.*

VANIRE [ſvanire, ſparire] *to vaniſh, to diſappear, to go out of ſight.*

VANI'SSIMO, ſuperl. [di vano] *very vain, frivolous, fooliſh.*

VA'NITA`, VANITA'DE, VANITA'TE, *s. f.* [aſtratto di vano] *vanity, vain-glory, pride.*

***VANITO'SO,** *adj.* [vano, borioſo, vanaglorioſo] *vain, fooliſh, haughty, proud, vain-glorious.*

VANNI, *s.m.* [voce poetica, e non ſi trova, ſe non nel plurale] *the feathers of the wings.*

VANNO, *s.m.* [ſtrumento da nettare il grano ſguſciato] *fan, a winnowing fan, or van.*

VANO, *adj.* [voto, che non contiene in ſe coſa alcuna] *vain, empty.*

Vano [vanaglorioſo, borioſo] *vain, fooliſh, haughty, proud, vain-glorious.*

Un huomo vano, *a vain ſelf-conceited man.*

Parole vane, *vain frivolous words.*

Beni vani [cioè cadachi] *frail and periſhable goods.*

In vano [inutilmente] *vainly, in vain, to no purpoſe.*

Vano, *s.m.* [la parte vota, il voto] *an empty place.*

Vano [inutile] *a needleſs ſuperfluous thing.*

VANTAGGIA'RE [ſuperare, avanzare] *to ſurpaſs, excell or exceed.*

Vantaggiáre [migliorare] *to better, augment or increaſe.*

Vantaggiáre [riſparmiare] *to ſave, to ſpare.*

VANTAGGIA'TO, *adj. ſurpaſſed, excelled, exceeded. v.* Vantaggiare.

Vantaggiáto [eccellente] *excellent, very good.*

Vantaggiáto [dovizioſo] *rich, wealthy.*

Veſtimento vantaggiato [che pende più nel dovizioſo, che nello ſcarſo] *a very large or wide ſuit of cloaths.*

VANTA'GGIO, *s. m.* [il ſoprappiù, quello, che s'ha di più degli altri] *advantage, prerogative, benefit, intereſt, profit, honour.*

Ciò ſarà di voſtro vantaggio, *this will be for your advantage.*

La gente del re preſe lo vantaggio del diſordine del nemico, *the king's army improved the advantage whilſt the enemy was in diſorder.*

Parlare in vantaggio di qualcheduno, *to ſpeak to one's advantage, to give a good character of him.*

Riputo maggior vantaggio vincer me ſteſſo, che ſuperar il nimico, *I think it much greater victory to maſter my ſelf than to overcome my enemy.*

Cercare il ſuo vantaggio, *to mind one's own intereſt or profit.*

Trarre del vantaggio d'una coſa, *to reap the benefit from a thing.*

Far vantaggio [gratificare] *to gratify, to give or beſtow by way of advantage.*

Eſſer o ſtare a vantaggio [eſſer o ſtare al di ſopra] *to be ſuperior or above one, to have the better of him.*

Di gran vantaggio, di ſanto vantaggio [ottimamente] *very well, extreamly well.*

Vna ſaetta comperarono, e quella ſegretamente armarono di gran vantaggio, *they bought an arrow, and ſecretly fitted it very well.* Bocc.

Da vantaggio [ſuperiore, migliore] *much better.*

Trovo queſto vino da vantaggio, *I like this wine much better.*

Da vantaggio [oltre a cio] *beſides.*

Ho oltre ragioni da vantaggio da non farlo, *beſides, I have other reaſons why I ſhould not do it.*

Vantággio [corollario] *corollary, a conſequence drawn from ſome thing already proved or demonſtrated.*

VANTAGGIOSAME'NTE, *adv.* [con vantaggio] *advantagiouſly, profitably, to the beſt advantage.*

VANTAGGIO'SO, *adj.* [chi vuol piu vantaggi che non conviene] *who ſeeks always his advantage, greedy, eager, earneſt.*

VANTAGIÓNE, o ***VANTAZIÓNE,** *s.f.* }
VANTAME'NTO, *s.m.* }
[il vantarſi] *a boaſting, glorying, bragging or vapouring.*

VANTA'RE, e **VANTA'RSI** [gloriarſi, pregiarſi, darſi vanto] *to boaſt, brag, glory or vapour.*

Vantárſi [prometter di ſe] *to pretend to do a thing, to undertake to do it.*

Fornito avea quello, di che vantato s'era, *he had done what he had undertook to do.* Bocc.

Vantáre [eſaltare, magnificare, dar vanto] *to cry up, to commend, praiſe, or extoll.*

Se è coſi bella come voi la vantate, biſogna certo ch'ella ſia un' angela, *if ſhe is as handſom as you ſay, ſhe muſt needs be an angel.*

VANTA'TO, *adj. boaſted, bragged, v.* Vantare.

Vantáto [famoſo, rinomato] *cryed up, commended, famous, renowned.*

VANTATO'RE, *s.m.* [che ſi vanta] *a boaſter, a braggadochio.!*

VANTATRI'CE, *s. f.* [che ſi vanta] *a boaſter, a vain woman.*

Lingua vantatrice, *a vain, talkative tongue.*

VANTE'VOLE, *adj.* [di vanto] *boaſting, bragging, haughty, fooliſh.*

Parole vantevoli, *vain idle words.*

VANTO, *s. m.* [il vantarſi, vantamento] *a boaſting, bragging, glorying, vapouring.*

Mi do vanto, che ſe vi foſſi ſtato, la coſa ſarebe data altrimente, *I dare ſay that if I had been there, the affair had not gone ſo.*

Sareſti veramente da riputar valoroſo ſe un tal vanto adempiſſi, *you ought to be lookt upon as a man of courage, if you ſhould perform what you pretend to do.*

Darſi vanto [vantarſi] *to boaſt, brag or glory.*

Dare il vanto [dare la preferenza] *to give the preference or the advantage.*

Per la bellezza, biſogna darne il vanto alle donne ingleſi, *one ought to give the preference to the* Engliſh *women for beauty.*

Vanto [lode, gloria, palma] *praiſe, glory, honour.*

Vedendoſi fra tutte dar il vanto, *ſeeing her ſelf honoured or praiſed above all the reſt.*

Vanto [vantaggio] *advantage.*

VA'NVERA, *ex.* **A VANVERA,** *adv.* [*a* caſo, com' ella viena] *at random, raſhly, inconſiderately.*

Far una coſa a vanvera, *to do a thing at random or raſhly.*

Tirare a vanvera, *to ſhoot at random.*

VAP.

VAPORA'BILE, *adj. m. f.* [atto a ſvaporare] *vaporous, breathing, ſending forth many vapours.*

VAPORA'BILITA`, VAPORABILITA'DE, VAPORABILITA'TE, *s. f.* [aſtratto di vaporabile] *vaporation, a ſending forth of vapours or fumes.*

VAPORA'LE, adj. [di vapore] *vaporous, belonging to or full of vapours.*

VAPORA'NTE, *adj.* [che ha vapore] *evaporating, that evaporates.*

† Vaporánte [anelante] *breathing.*

VAPORARE [mandar vapore] *to evaporate.*

VAPORATI'VO, *adj.* [vaporevole, vaporabile] *evaporative, breathing or ſteaming out, vaporous.*

VAPORA'TO, *adj. evaporated.*

VAPORAZIO'NE, *s.f.* [il vaporare] *evaporation, a breathing or ſteaming out.*

VAPORE, *s.m.* [fummo acqueo caldo, e umido tirato dal calor del ſole ad alto, ove ſi congela o ſi riſolve] *vapour, a watery exhalation raiſed up by the heat of the ſun.*

La vita noſtra è un vapor di fummo, che poco dura e toſto ſpariſce, *our life is like a vaporous ſmoak that laſts a little while, and ſoon vaniſhes away.*

VAPORE [umore] *humour, moiſture, or juice.*

VAPORE'VOLE, *adj. m. f.* [vaporabile] *vaporous, full of vapours.*

VAPOROSE'TTO, *adj.* [alquanto vaporoſo] *ſomewhat vaporous.*

VAPORO'SITA`, VAPOROSITA'DE, VAPOROSITA'TE, *s. f.* [aſtratto di vapore] *a vaporous quality.*

VAPORO'SO, *adj.* [pien di vapori] *vaporous, full of vapours.*

***VAPULAZIÓNE,** *s. f.* [gaſtigo] *chaſtiſement, puniſhment, ſcourge.*

VAR.

VARARE [tirar di terra in acqua le navi] *to lanch, to lanch a ſhip.*

VARCA'RE [valicare] *to paſs over, to go beyond, to carry over, to convey.*

Varcare un monte, *to paſs over a mountain.*

Varcare un fiume, *to ford a river.*

Varcare il mare, *to go over the ſea.*

Varcare da un luogo in un altro, *to go from one place to another.*

VARCA'TO, *adj. paſſed over.*

VARCO, *s. m.* [valico] *paſſage, ford.*

VARIA'BILE, *adj. m. f.* [mutabile, inſtabile] *variable, ſubject to variation, changeable, inconſtant.*

VARIAME'NTE, *adv.* [in maniere diverſe, diverſamente] *variouſly, diverſely, differently.*

VARIAME'NTO, *s. m.* [il variare] *variation, change, alteration.*

VARIA'NTE, *adj. m. f.* [differente, diverſo] *variant, variable, different, unlike.*

VARIA'RE [mutare] *to vary, to diverſify, to change or alter.*

Sempre non puo l'huomo un cibo, ma talvolta deſidera di variare, *a man cannot eat always the ſame thing, but ſometimes he wants to change.*

Variáre [eſſer differente] *to differ or be different, or unlike, to vary.*

Le donne quantunque in veſtimenti e onori dall' altre varijno, tutte però ſon fatte come altrove, *women altho' they be different amongſt themſelves as to their cloaths and nobility, however they are made as the reſt in the world.*

Variáre [eſſer di differente opinione] *to differ, to diſagree, not to be at one, or of the ſame opinion.*

I ſcrittori variano ſopra queſto ſoggetto, *writers diſagree upon this ſubject.*

VARIATO, *adj. changed, altered.*

Variato d'animo, *changeable, inconſtant, fickle.*

Variato [vario, diverſo] *various, different, divers.*

Ha variati frutti nel ſuo giardino, *he has ſeveral different fruits in his garden, or he has a great variety of fruits in his garden.*

Di variato colore, *variegated, ſpeckled, ſtreaked or diverſified with ſeveral colours.*

Pinger con variati colori, *to variegate, to diverſify, or make of different colours.*

VARIAZIÓNE, *s. f.* [differenza, diverſità] *variation, change, alteration, variety, diverſity.*

VARICE, *s. f.* [ſorta di malattia] *a ſwoln vein full of melancholy blood.*

VARICÓSO, *adj.* [che ha varice] *having ſwoln veins in the legs.*

*VARIEGGIA'RE [variare] *to vary, to change or alter, to differ, diſagree.*

VARI'ETA', VARIETA'DE, VARIETA'TE, *s. f.* [diverſità] *variety, diverſity, change, alteration.*

La varietà toglie faſtidio, *variety is as good as a ſauce.*

Várietà [differenza] *variety, difference, diverſity, diſtinction.*

VA'RIO, *adj.* [diverſo, differente, non fatto nell' iſteſſo modo] *different, differing, unlike, divers, ſeveral.*

Le varie vivande opprimono lo ſtomaco, *the different ſorts of meat clog the ſtomach.*

Ho l'animo vario dal voſtro, *I am not of the ſame mind with you, my opinion is different from yours.*

Vario [volubile, inſtabile] *various, fickle, changeable, unconſtant.*

VARLETTO, *s. m.* [valletto] *a varlet, a ſorry wretch, a rogue, or raſcal.*

VARO, *adj.* [curvo] *crooked, bent, arched.*

Varo [vario] *various, different, unlike.*

*VARVA'SSÓRO, O VARVASSÓRE, *s. m,* [barbaroſſo] *a great man, a man of note, an eminent man* [but always in deriſion.]

V A S.

VASAJO, *s. m.* [vaſſelajo] *a potter.*

VASCELLE'TTO, *s. m.* [dim. di vaſcello] *a ſmall veſſel or ſhip.*

VASCELLO, *s. m.* [vaſſello] *a ſhip.*

Vaſcello da guerra, *a man of war.*

Vaſcello mercante, *a merchant ſhip, a ſhip of burthen.*

VASE, *s. m.* [vaſo] *a veſſel.*

VASELLA'JO, *s. f.* [facitor di vaſi di terra] *a potter.*

VASELLA'ME, *s. m.* [vaſellamento] *diſhes, plates.*

Vaſellame di terra, *earthen ware.*

Vaſellame di ſtagno, *pewter.*

Vaſellame d'oro o d'argento, *plate, gold or ſilver plate.*

VASELLAME'NTO, *v.* Vaſellame.

VASELLE'TTO, *s. m.* [dim. di vaſello] *a little veſſel.*

VASE'LLO, *s. m.* }
VASE'TTO, *s. m.* } [dim. di vaſo] *a little veſſel.*

†Mortal vaſello [il corpo] *the body of a man, the human body.*

*Vaſello [vaſſello, vaſcello] *a ſhip.*

VASO, *s. m.* [nome generale di tutti gli ſtrumenti fatti, a fin di ricevere e di ritenere in ſe qualche coſa, e più particolarmente liquori] *a veſſel.*

Vaſo di terra, *an earthen veſſel.*

Vaſo d'elezione [San Paolo] *St. Paul.*

VASSALA'GGIO, *s. m.* [ſervitù dovuta dal vaſſallo al ſignore] *vaſſalage, the duty of a vaſſal to his lord.*

Vaſſallággio [moltitudine di vaſſalli] *great many vaſſals.*

VASSALLO, *s. m.* VASSALLA, *s. f.* [ſuddito a Repub. a principe o a ſignore] *a vaſſal.*

Vaſſallo [ſervo ſemplicemente] *a ſervant, a mean ſervant.*

VASSE'LLO, *s. m.* [vaſcello] *a ſhip.*

VASSOJO, *s. m.* [ſtrumento di legno quadrangolare, per uſo di traſportare in capo che che ſi ſia] *a tub.*

VASTAME'NTE, *adv.* [con vaſtita] *vaſtly, extreamly, exceſſively, greatly.*

VASTI'SSIMO, ſuperl. [di vaſto] *very vaſt or great, very large.*

VA'STITA', VASTITA'DE, VASTITA'TE, *s. f.* [ampiezza eccedente] *vaſtity, vaſtneſs, largeneſs, greatneſs, exceſſive bigneſs, hugeneſs.*

VASTO, *adj.* [grande in ecceſſo] *vaſt, large, huge, great, ſpacious.*

VA'STO, *s. m.* [il mare] *the main, the main ſea.* Taſſo.

V A T.

VATICINA'NTE, *adj. m. f.* [che vaticina] *prophecying, foretelling.*

VATICINA'RE [indovinare, profetizzare] *to propheſy, to foretell.*

VATICI'NIO, *s. m.* [profezia] *a prophecy.*

VATTICONDI'O [maniera di licenziare uno] *God ſpeed you, God bleſs you.*

U. B B.

*UBBIA, *s. f.* [opinione, o penſiero ſuperſtizioſo, o malaguroſo] *a bad omen, ſuperſtition, fooliſh belief about omens.*

UBBIDIE'NTE, O UBBIDE'NTE, *adj. m. f.* [che ubbidiſce] *obedient, obſequious, dutiful.*

UBBIDIE'NZA, O UBBIDE'NZA, *s. f.* [l'ubbidire] *obedience or dutifulneſs, ſubjection, ſubmiſſion.*

UBBIDI'RE [eſeguire i comandamenti, ſodisfare all' altrui volontà] *to obey, to be obedient or dutiful, to do as one is bid.*

UBBIDI'TO, *adj. obeyed.*

UBBIDITÓRE, *s. m.* [che ubbidiſce] *he that obeys.*

UBBIÓSO, *adj.* [che ha ubbia] *ominous, ſuperſtitious.*

UBBRIACHE'ZZA, *s. f.* [ebbriachezza] *drunkenneſs.*

UBBRIACO, *adj.* [ebbro] *drunken, given to drink.*

Un ubbriaco, *s. m. a drunken man, a drunken ſot, a drunkard, a fuddle-cap, a guzzle, a ſwill-bowl.*

UBBRIACÓNE, *s. m.* [un grand' ubbriaco] *a great drunkard.*

*UBBERI'FERO, *adj.* [abbondante, dovizioſo, copioſo] *uberous, plentiful, copious.*

U B E.

UBERO, *s. m.* [poppe] *uber, a dug, a breaſt, teat or pap.*

UBE'RTA', UBERTA'DE, UBERTA'TE, *s. f.* [dovizia] *uberoſity, uberty, plenty, fruitfulneſs, ſtore, abundance.*

UBERTÓSO, O UBERTUÓSO, *adj.* [abbondante, copioſo] *uberous, plentiful, copious.*

U B I.

UBI, *adv.* [voce latina, dove] *where.*

UBINO, *s. m.* [ſorta di cavallo] *an* Iriſh *horſe, a pad.*

U C C.

UCCELLA'CCIO, *s. m.* [grand' uccello] *a large bird.*

✤ Uccelláccio [huomo ſcempiato] *a ſimpleton, a ninny, a ſot.*

UCCELLAGIÓNE, *s. f.* [il tempo nel quale s'uccella] *fowling time, the time of ſhooting or catching birds.*

Uccellagione [l'eſercizio dell' uccellare] *a fowling, the going a ſhooting.*

Uccellagióne [la preda, che in uccellando ſi piglia] *game, fowl to ſhoot at.*

UCCELLA'JA, *s. f.* [fraſconaja] *a tree full with lime twigs, to catch birds with.*

Uccellaja [luogo da uccelli] *a volery, a great bird cage.*

UCCELLA'ME, *s. m.* [quantità d'uccelli inſieme, ma diciam piu comunemente d'uccelli morti] *a flight of birds, birds.*

UCCELLAME'NTO, *s. m.* [ſchernimento] *banter, bantering, jeſt.*

UCCELLA'RE [tendere inſidie agli uccelli, per prendergli] *to fowl, to go fowling or bird catching, or ſhooting.*

†Uccelláre [beffare, burlare tolta la metafora dagl' inganni e allettamenti, che in uccellando, ſi fanno agli uccelli] *to jeer, to banter, to laugh at, to play the fool with one.*

Uccelláre [deſiderare una coſa con avidità] *to covet, to deſire, to watch for a thing, to have a deſign upon a thing.*

Egli s'accoſtò a Otone, e non baſtando gli l'Africa, uccellava alla ſpagna, diviſa da poco ſtretto, *he coaxed* Otho, *and not contented with* Africa, *he had* Spain *in his eyes, as being a little way diſtant from it.* Tac. Dav.

Uccelláre, *s. m.* [riſtretto di piante ſelvatiche, con certo ordine, per uſo di pigliare alla pania gli uccelli, e in particolare i tordi] *lime-twigs.*

UCCELLATÓRE, *s. m.* [che uccella] *a fowler.*

✤ Uccellatore di benefizi, *one that haunts after preferments.*

'UCCELLATU'RA, *s. f.* [il tempo dell' uccellare, e l'atto dell' uccellare] *fowling time, a fowling.*

UCCELLE'TTO, *s. m.* [piccolo uccello] *a little bird.*

UCCELLI'ERA, *s. f.* [uccellare nome] *lime twigs.*

Uccelliera [uccellaja] *a volery, a great bird-cage.*

UCCELLI'NO, *s.m.* [dim. d'uccello] *a little bird.*

Pigliare gli uccellini [traſtullarſi, trattenerſi, far baje] *to play, to play the fool, to wag, to toy.*

Canzona, o favola dell' uccellino [coſa, che non finiſce mai nel ragionare, uſando ſoverchia proliſſitate] *a long, tedious diſcourſe, an old woman's tale, a tale of a tub.*

UCCELLI'NO [il membro virile de' bambini] *the cock of a boy.*

UCCELLINU'ZZO, *s. m.* [uccellino] *a little bird.*

UCCELLO, *s. m.* [animale aereo, pennuto, ed è di diverſe ſpezie] *a bird.*

Uccello di rapina, *a bird of prey.*

Uccel da valle, *a ſly man.*

Ogni uccello conoſce il grano [il buono piace a tutti] *every body loves what is good.*

✤ Uccello [il membro virile] *the man's privy part.*

UCCELLÓNE, *s. m.* [uccellaccio, perſona ſciocca] *a bubble, a cully, a ſot, a ninny.*

UCCELLÓTTO, *s. m.* [uccello grande] *a pretty large bird.*

Uccellótto [uccellame] *birds, a flight of birds.*

UCCELLU'ZZO, *s. m.* [dim. d'uccello] *little bird.*

UCCHIE'LLO, *s. m.* [occhiello, pertugio, nelle veſti, nel quale entra il bottone] *a button-hole.*

UCCI'DERE [privar di vita, tor la vita] *to kill, to take away one's life, to ſlay.*

UCCIDIME'NTO, *s. m.* [l'uccidere] *ſlaughter, murder.*

UCCIDITÓRE, *s. m.* [che uccide] *a killer, murtherer.*

UCCIDITRI'CE, *s. f.* [che uccide] *a killer, a murtherer, ſhe that kills.*

UCCISIÓNE, *s. f.* [l'uccidere] *ſlaughter, murder.*

Mettere ad ucciſione [uccidere] *to kill, or ſlay.*

UCCISO, *adj.* [da uccidere] *killed, ſlain.*

U D E.

UDE'NTE, *adj. m. f.* [che ode] *hearing, that hears.*

A cui, udenti tutti, la donna diſſe, *to whom the woman ſaid, ſo that every body might hear.* Bocc. nov. 27.

U D I.

UDIBI'LILE, *adj.* [atto ad udirſi] *audible, that may be heard.*

UDIE'NZA, *s. f.* [l'udire, l'aſcoltare] *audience, hearing.*

Bruto traſſe il coltello tutto ſanguinoſo, e diſſe in udienza di tutti, Brutus *drew his dagger all bloody, and ſaid to all the audience.*

Dare udienza [ſtare ad udire] *to give audience, to hearken to.*

Il rè ha dato udienza all' ambaſciadore di Francia, *the king has given audience to the* French *ambaſſador.*

Avere udienza, *to have audience.*

L'ambaſciadore di Venezia ha avuto udienza dal rè, *the* Venetian *ambaſſador had audience of the king.*

Chiedere udienza [fare iſtanza d'eſſere udito] *to demand audience.*

Udienza [auditori, aſſemblea di quelli, che aſcoltano] *audience, auditory, the auditors.*

Udienza [luogo, dove le perſone publiche aſcoltano] *the court, the hall, where ambaſſadors are received, or where cauſes are heard.*

Sala d'udienza, *the hall of the embaſſadors.*

Vidire [ſentire] *to hear.*

Ma ſta pure a udire, *hearken to me, I beſeech you.*

Non voglio udirne nulla, *I will hear nothing on't.*

Udita, *s.f.* [l'udire] *the hearing.*

Venire ad udito, *to come to one's hearing or knowledge.*

Per udita, *by hear ſay.*

Udito, *s. m.* [uno de'cinque ſentimenti, l'organo del qualle è l'orecchio] *the hearing.*

Udito, *adj.* [da udire] *heard.*

UDITÓRE, *s. m.* [che ode] *auditor, by-ſtander.*

Diſſe a tutti gli uditori, *he ſaid to all the auditors, to the audience, or to the auditory.*

UDITÓRIO, *s. m.* [luogo publico dove ſi parla o ſi predica] *auditory, the place where lectures or ſermons are heard.*

Uditório [aſſemblea di quelli che aſcoltano] *auditory, the aſſembly of thoſe that hear.*

UDITRI'CE, *s. f.* [che ode] *an auditor, ſhe that hears.*

UDIZIÓNE, *s. f.* [l'udire] *audience.*

V E.

VE [particella uſata per lo terzo caſo, e quarto di VOI, e ſi prepone alle particelle LO, LI, GLI, LA, LE, NE] *to you, you.*

Ve lo manderò domani, *I'll ſend it to you to morrow morning.*

Ve li moſtrerò, *I'll ſhew 'em to you.*

Ve ne pentirete, *you ſhall repent on't.*

Ve [avverbio di luogo, lo ſteſſo che I VI] *there.*

Ve [accorciato di VEDI] *ſee.*

Ve mobile fanciullo a che ſon giunta, *ſee changeable youth what am I come to?* Paſt. fido.

V E C.

VECCHIA, *s. f.* [donna vecchia] *an old woman.*

VECCHIA'CCIO, *s. m.* VECCHIA'CCIA, *s. f. a naſty old man or woman.*

VECCHIA'JA, *s.f.* [età tra la virilità e la decrepitezza] *old age.*

VECCHIA'RDO, *s. m.* VECCHIA'RDA, *s. f.* [vecchio, vecchia, ma ſi dice in cattivo ſenſo] *a vitious or miſchievous old man or woman.*

VECCHI'CCHIO, *adj.* [che ha del vecchio] *oldiſh.*

VECCHICCIU'OLA, *s.f. a poor old woman.*

VECCHICCIU'OLO, *s. m. a poor old man.*

VECCHIERE'LLA, *s.f.* VECCHIERE'LLO, *s. m.* }
VECCHIE'TTA, *s.f.* VECCHIE'TTO, *s. m.* }
[vicino alla decrepitezza, e dinota baſſezza di fortuna] *a poor old woman or man.*

VECCHIE'TTO, *adj.* [vicino alla decrepitezza] *oldiſh, pretty old.*

Una vecchietta, un Vecchietto [di vivace, e piccola ſtatura] *a brisk little old woman or man.*

VECCHIE'ZZA, *s. f.* [vecchiaja] *old age.*

VECCHIO, *s. m.* VECCHIA, *s. f.* [chi è nell' età della vecchiaja] *an old man, an old woman.*

La neceſſità fa trottare la vecchia [la neceſſita coſtrigne a fare coſe difficiliſſime] *need makes the old wiſe trot, need makes the naked quean ſpin.*

Vecchio, *adj.* [antico, fatto molto tempo avanti] *old, antient.*

Un vecchio coſtume, *an old cuſtom.*

A colpa vecchia pena nuova, *an old ſin, a new penance.*

† Vecchio [grande] *great.*

Vecchie baſtonate, *heavy blows.*

Vecchia paura, *a great fright.*

Voi m'avete fatta una vecchia paura, *you have frightned me out of my wits.*

VECCHIOMARI'NO, *s. m.* [peſce, che vive in terra] *a ſea-calf.*

VECCHIÓNE, *s. m.* [huomo di venerando aſpetto, per antica età] *a venerable old man.*

VECCHIONI, *s. m.* [caſtagne cotte col guſcio nel vino] *cheſnuts boiled in the ſhell in wine.*

VECCHIÓTTO, *s. m.* VECCHIÓTTA, *s.f.* [vecchio o vecchia proſpera] *an old brisk man or woman.*

VECCHI'SSIMO, ſuperl. [di vecchio] *very old.*

VECCHIU'CCIO, *s. m.* VECCHIU'CCIA, *s. f.* [vecchio mall' in ordine] *a poor old man or woman.*

VECCHIU'ME, *s. m.* [quantità di coſe vecchie, e malandate] *a parcel of old ragged cloaths, tatters, rags.*

VECCIA, *s. f.* [ſorda di biada nota] *fitch or vetch.*

VECCIA'TO, *adj.* } meſcolato con vec-
VECCHIÓSO, *adj.* } ce, che ha vecce]
mixt with or full of vetch.

A tempo di careſtia pan veccioſo [nella ſcarſità biſogna tor quel che ſi può avere] *half a loaf is better than no bread.*

VECE, *s. f.* [luogo] *place, room.*

Prendere o tener la vece altrui [entrare e ſtare in ſuo luogo] *to come in or take one's room or place.*

In vece, o A vece, *adv.* [in nome, in cambio, in luogo] *in the name, inſtead, in the room of.*

In vece del rè, *in the king's name.*

Mangio delle frutte in vece di pane, *I eat fruits inſtead of bread.*

Pigliate queſto in vece del voſtro, *take this in the room of yours.*

VECECANCELLI'ERE, *s. m.* [quegli, ch'è in vece del cancelliere] *a vice-chancellor.*

VECECÓNTE, *s. m.* [ch'è in cambio del conte] *a viſcount.*

VED.

VEDE'NTE, *adj. m. f.* [che vede] *ſeeing, that ſees.*

VEDERE [comprender coll'occhio l'obbietto, che ci ſi para d'avanti] *to ſee, to perceive or diſcern objects by the eyes or ſight.*

Vedo l'aurora apparire, *I ſee the day appears.*

Se no'l credete, venite a veder, *if you don't believe it, come and ſee,*

Lo vedo venire, *I ſee him a-coming.*

Veder da lontano, *to ſee afar off.*

Vedere [conoſcere, comprendere] *to ſee, conſider, examine, obſerve, mind or take notice, to perceive.*

Toſto vedrete quel che ſo fare, *you ſhall ſee by and by what I can do.*

Jo veggo che la mia opinione non vi quadra, *I obſerve that you don't reliſh my opinion.*

A quel che vedo, *for what I can perceive.*

Dare a vedere [far conoſcere] *to make one believe or underſtand.*

Non mi darrete a vedere coſi fatte coſe, *you ſhall not make me believe ſuch a thing.*

Voleva darmi a veder con' che, quel che faceva era per mio vantaggio, *he would by that make me underſtand, that what he did was for my own advantage.*

Dare a vedere [far veduto o veduta, dare ad intendere, far parere] *to let ſee, to let know or underſtand, to demonſtrate or diſcover, to ſhew.*

Vi darò a vedere, che non ho altro fine, che di ſervirla, *I ſhall let you ſee, I ſhall demonſtrate or ſhew to you, that I aim at nothing but to ſerve you.*

Vedére [conſiderare, avvertire] *to ſee, to conſider, obſerve or ponder, to mind, to take care.*

Vediamo quel che biſogna fare in queſto affare, *let us conſider what is to be done in this caſe.*

Vedi che non l'ancidi, *take care, do not kill him.* Paſt. fid.

Facciamo dunque a coteſto modo, ma con queſto vedi che tu non ti parta da me, *let us do ſo then, but take me right, you muſt not go away from me.*

Vedi ve, che ſe io non l'aveſſi diſſuaſo da cio, egli l'avrebbe fatto, *I can aſſure you, that if I had not diſſuaded him from it, he would have done it.*

Stare a vedere [eſſere ſpettatore] *to ſee, to behold, to look at.*

Che ſtate a vedere li, *what are you looking at.*

† Stare a vedere [ſtare ozioſo] *to be idle, to ſtand with one's hands in one's pocket.*

Non vederſi mai ſazio [non ſi tener mai ſazio] *to be never ſatisfied with a thing, to have not enough on't.*

Volerſi veder con uno [volergli parlare] *to wait on or upon one, to call upon him.*

Veder chiaro [intendere o comprendere chiaramente] *to ſee clear, to have a clear underſtanding, to comprehend a thing well.*

Vedere in viſo [conoſcere chiaramente] *to comprehend, to conceive or underſtand well.*

Veder torto [non eſtimar con dirittura la coſa veduta] *to ſee one thing for another.*

Far vedere una coſa in candela, *to demonſtrate or ſhew plainly.*

Far veder il nero per il bianco [moſtrare altrui una coſa per un altra] *to make one believe that white is black, or one thing for another, to make one believe that the moon is made of green cheeſe.*

A vedere e non vedere [in un tratto] *in a moment, preſently.*

Jo non ho biſogno della nimicizia di perſona, e di eſſere una ſera sfreggiata a vedere e non vedere, *I don't want to be an enemy to any body, and to have my face cut one evening or other, when I ſhould think the leaſt on't.*

Vedere il bello [oſſervar l'occaſione] *to watch or ſpy the opportunity.*

Quando vidde il bello gli diede una gran baſtonata ſu la teſta, *he watched the opportunity, and gave him a deſperate blow upon his head.*

Non veder piu avanti [amare cordialiſſimamente] *to be paſſionately in love.*

Si forte di lei s'innamorò, che più avanti di lei non vedeva, *he fell ſo paſſionately in love with her, that he could love nobody but her.*

Non veder l'ora [deſiderare con impazienza] *to long, to be in great expectation for a thing, to be impatient.*

VEDE'RE, *s. m.* [viſta] *ſight.*

Egli ha perduto il vedere, *he has loſt his ſight.*

VEDETTA, *s. f.* [veletta] *a centinel.*

Stare alla vedetta [ſtare attento per oſſervare] *to watch, to ſtand upon the watch.*

VEDIME'NTO, *s. m.* [la viſta] *the ſight.*

VEDITÓRE, *s. m.* [che vede] *a ſpectator, a by-ſtander, or beholder.*

VE'DOVA, *s. f.* [alla quale è morto il marito] *a widow.*

VEDOVA'GGIO, *s. m.* [ſtato vedovile] *widowhood, widuity.*

VEDOVA'LE, *adj. m. f.* [vedovile] *of or belonging to a widow or widower.*

Stato vedovale, *a widow or widower's ſtate.*

VEDOVA'NZA, *s. f.* [aſtratto di vedovo] *a widowhood, widuity.*

VEDOVA'RE [privare] *to deprive of a husband, or any thing that is near and dear.*

VEDOVA'TICO, *s. m.* [vedovaggio] *widowhood.*

VEDOVA'TO, *adj. made a widow or widower, bereft.*

Femmina vedovata, *a woman whoſe huſband is dead, a widow.*

VEDOVE'LLA, *s. f.* [dim. di vedova, ma s'uſa in modo di compaſſione] *a poor diſtreſſed widow.*

VEDOVE'TTA, *s. f.* [dim. di vedova] *a young widow, or a poor diſtreſſed widow.*

VEDOVI'LE, *adj. m. f.* [di vedova o da vedova] *of or belonging to a widow or widower.*

Abito vedovile, *a widow or widower's dreſs.*

Stato vedovile, *a widower or widow's ſtate.*

Vedovíle, *s. m.* [abito da vedova dovuto alla donna dall' eredità del marito] *a mourning ſuit due to a widow out of her deceaſed husband's eſtate.*

VEDÓVITA', VEDOVITA'DE, VEDOVITA'TE, *s. f.* [vedovaggio] *widowhood, viduity.*

VEDOVO, *s. m.* [huomo, a cui ſia morta la moglie] *a widower.*

VE'DOVO, *adj.* [ſolo, ſcompagnato] *bereft, ſolitary, diſcompanied, deprived.*

† Quante vedove notti ho conſumato indarno, *how many ſolitary nights have I conſumed in vain.*

† Vedove piume, *a widowed bed.*

Luogo vedovo, *a ſolitary uninhabited place.*

† Vedovi ſolchi, *untilled ground.*

† Abito vedovo, *a widow or widower's dreſs.*

VEDU'ITA', VEDUITA'DE, VEDUITA'TE, *s. f.* [vedovità] *widowhood, viduity.*

VEDU'TA, *s. f.* [il vedere, la viſta] *the ſight.*

Veduta corta, *ſhort ſight.*

Lo ſo per veduta, *I know it, becauſe I have ſeen it.*

In veduta mia, *before my eyes, in my ſight.*

Perder la veduta, *to loſe one's ſight.*

Si rallegrò molto della mia veduta, *he was very glad to ſee me.*

Veduta [luogo, onde ſi vede molta campagna] *viſto, a proſpect.*

Vedute [ſtelle, uſato da Dante] *ſtars.*

Lo ciel ſeguente ch' ha tante vedute, *the next heaven that has ſo many ſtars.*

Veduta [l'oggetto che ſi vede] *object.*

E vidi ſpenta ogni veduta fuor che della fiera, *and every object diſappeared, except that of the wild beaſt.*

Far veduta [fingere, ſimulare] *to feign, to pretend as if, to pretend.*

Ci fece veduta di non conoſcerſi, *he pretended not to know us.*

Fece veduta al padre, che al ſepolcro voleva andare, *ſhe made her father believe that ſhe was going to the ſepulchre.* Bocc. nov. 67.

Conoſcer di viſta, o per veduta, *to know by ſight.*

E cui egli per veduta non conoſcea, *and whom he did not know by ſight.* Bocc. nov. 7.

VEDUTAME'NTE, *adv.* [viſibilmente] *viſibly, demonſtrably, in a viſible or demonſtrable manner, plainly, clearly.*

VEE.

VEEME'NZA, O VEEME'NZIA, *s. f.* [vemenza] *vehemence, or vehemency, paſſion, eagerneſs, earneſtneſs, fierceneſs, violence*

VEEME'NTE, *adj. m. f.* [impetuoſo] *vehement, hot, earneſt, eager, ſharp, violent, paſſionate, boiſterous, fierce.*

VEEMENTEME'NTE, *adv. vehemently, earneſtly, eagerly, violently, paſſionately, fiercely.*

VEG.

VEGETA'BILE, *adj. m. f.* [vegetativo] *vegetable, endowed with moiſture, vigour and growth.*

Vegetábili, *s. m.* [corpi naturali che creſcono] *vegetables, ſuch natural bodies as grow and increaſe, but have no proper life nor ſenſation.*

VEGETA'RE [il vivere, e creſcere delle piante] *to vegetate, to grow.*

VEGETA'TO, *adj. vegetated, grown.*

VEGETATI'VO, *adj.* [che ha facultà di vegetare] *vegetative, that quickens and cauſes to grow.*

L'anima vegetativa, *the vegetative ſoul.*

VEGETAZIÓNE, *s. f.* [il vegetare] *vegetation, growth, proper to all trees, ſhrubs, plants and herbs, and minerals.*

VEGETE'VOLE, *adj. m. f.* [vegetabile] *vegetable, capable of growing.*

VE'GETO, *adj.* [rigoglioſo] *quick, freſh, lively, luſty, ſound, brave.*

VEGGE'NTE, *adj. m. f.* [vedente] *ſeeing, that ſees, or can ſee.*

Veggente tutto'l popolo, *before all the people.*

A mio veggente, *before my eyes.*

A occhi veggenti [alla preſenza, paleſemente] *before, in the preſence, openly, before one's eyes.*

VEGGHIA, *s. f.* [veglia] *watching, the being awaked.*

In vegghia, *awaked.*

Il ſonno m'è alcuna volta piu grazioſo che la vegghia, *ſome times I love better to ſleep than to be awaked*

Vedere una coſa a vegghia, *to ſee a thing when one is awaked,* viz. *perfectly well.*

Vegghia [la prima parte della notte] *evening, winter nights.*

Dove paſſeremo la vegghia ſtaſera, *where ſhall we paſs the evening.*

Coſa da vegghia [vana, ſenza ſuſtanza] *an old woman's tale, a tale of a tub.*

VEGGHIAME'NTO, *s. m.* [vegghia, vigilia] *watching.*

VEGGHIA'NTE, *adj.* [che vegghia] *awaked, that is awaked, vigilant, watchful.*

Ne prima la luce entra ne vegghianti occhi, che egli levato co' ſui cani ricerca le ſelve, *and he is no ſooner awaked but he gets up and ſeeks the woods with his dogs.*

Il vegghiante gallo avea le prime ore cantate, *the watchful cock had crow'd the firſt hours.*

VEGGHIANTI'SSIMO, ſuperl. [di vegghiante] *very vigilant, watchful, diligent or careful.*

* **VEGGHIA'NZA**, *s. f.* [veglia] *vigilance, watchfulneſs.*

VEGGHIA'RE [ſtar deſto] *to wake, be or lie awake.*

Vegghiáre [conſumar la prima parte della notte in operando o converſando] *to ſit up in the nights.*

A vegghiare erano ella, e'l marito andati con lor vicini, *ſhe and her husband were gone to paſs the evening with their neighbours.* Bocc.

Vegghiáre [oſſervare gli andamenti di qualcheduno] *to watch one, to have an eye or a watchful eye upon him, to watch his waters.*

Vegghiáre, *s. m.* [veglia] *watching.*

VEGGHIATÓRE, *s. m.* [che vegghia] *a watchman, a watchful or diligent man.*

VEGGHIERI'A, *s. f.* [veglia] *watching.*

Fare la vegghiaria, *to watch, to guard.*

VEGGHIE'VOLE, *adj.* [vigilante] *awaked.*

⚜ Vegghiévole [diligente, accurato] *vigilant, watchful, diligent, careful, circumſpect, wary.*

Gli occhi di Dio ſono ſempre aperti, e vegghievoli ſopra li giuſti, e ſopra coloro che l'amano con dirittura di cuore, *God has always a watchful eye upon juſt men, and upon thoſe who love him with a ſincere heart.*

VEGGHIEVOLME'NTE, *adv.* [con vigilanza] *watchfully, diligently, carefully, warily.*

VEGGIA, *s. f.* [botte, o la tenuta d'una botte] *a cask, a pipe.*

Veggia [carrata] *a cart full, or load.*

Baſtiti per l'arbore una veggia di letame, ma alla piccola arbore una mezza veggia di letame, *for a large tree you have enough of a cart full of dung, and for a ſmall tree one half.*

VE'GGIOLO, *s. m.* [ſorta di legume] *bitter vetches or tares.*

VEGLIA, *s. f.* [vegghia, il vegliare] *watching.*

Veglia [ſpazio, tempo del vegliare] *a watch, or part of the night.*

Veglia [raunata di gente per vegliare in ballando, o altro] *a night's rendezvous, where neighbours meet to paſs friendly ſome part of the long winter nights.*

Andare alla veglia, *to go and ſpend the evening with ſome body.*

VEGLIAME'NTO, *s. m.* [il vegliare] *watching.*

VEGLIA'NTE, *adj.* [vigilante] *watching.*

⚜ Vegliánte [diligente] *watchful, diligent, careful, circumſpect, wary.*

***VEGLIA'RDO**, o **VEGGHIA'RDO**, *s. m.* [vecchio] *an old man, an ancient man.*

VEGLIA'RE [vegghiare] *to wake, to be or lie awake.*

† Vegliáre [ſtare in cervello, badare] *to watch, to be vigilant, or watchful, to ſtand upon one's guard, to mind or take care of.*

VEGLIA'TO, *adj.* *awaked, watched.*

VEGLIATÓRE, *s. m.* }
VEGLIATRI'CE, *s. f.* } [che veglia] *vigil, a man or a woman who watcheth at nights.*

VEGLIE'VOLE, *adj.* [vigilante] *vigilant, watchful, careful, circumſpect, wary.*

VEGLIO, *s. m.* [coll E aperta, vecchio, voce poetica] *an old man.*

VEGLIU'CCIA, *s. f.* [veglia piccola] *a ſhort watch.*

VEGNE'NTE, o **VENE'NTE**, *adj. m. f.* [proſſimo a venire] *coming, near, nigh a coming, next.*

Il giorno vegnente] *the next day.*

L'anno vegnente, *the year following.*

Vegnente [rigoglioſo, da creſcer toſto] *growing, thriving.*

V E I.

VEICOLE'TTO, *s. m.* [piccol veicolo] *a little vehicle or charriot.*

VEI'COLO, *s. m.* [carro] *vehicle, charriot.*

Veicolo trionfale, *a triumphal charriot.*

V E L.

VELA, *s. f.* [quella tenda, che legata diſteſa all' albero della nave, riceve il vento] *a ſail.*

Vela maeſtra, *the main ſail.*

Spiegar la vele, *to ſet ſail, to ſail, to hoiſt the ſail.*

Far vela, *to ſail, to be under ſail.*

Calar le vele, *to ſtrike ſail.*

Dar le vele a' venti, *to ſet ſail, to ſail.*

Eſſer alla vela, *to be under ſail.*

Collar la vela, *to ſet ſail.*

Andare a vela, *to be under ſail.*

A vele gonſie, A vele piene [con vento favorevole] *full ſail, with a favourable wind.*

A vela e remo [con ogni diligenza] *with all ſpeed.*

Vele [vaſcelli] *ſails, ſhips.*

Un armata di cento vele] *a fleet of a hundred ſails.*

VELA'ME, *s. m.* [coprimento, coperta] *vail, a cover.*

Veláme [figura allegorica, che cuopre ſotto parole, concetto litteralmente diverſo] *vail, figure, allegory.*

* Veláme [ſottiliſſima ſcorza] *a skin very thin.*

VELAME'NTO, *s. m.* [coprimento] *a vail, a cover.*

† Velaménto [velame nella ſeconda ſignificazione] *vail, figure, allegory.*

† Velaménto [colore, preteſto] *vail, cloak, colour, ſhew, cover, pretence.*

VELA'RE [coprir con velo] *to vail, to cover with a vail.*

† Velare [coprire, celare, naſcondere] *to cover, to hide.*

Le nubi velano il cielo, *the clouds cover the sky.*

Veláre [naſcondere ſotto falſi preteſti] *to vail, cloak, hide, cover, or conceal.*

Velar l'occhio [addormentarſi] *to fall aſleep.*

Oltre alla mezza notte io velai un pochetto l'occio, *after midnight I fell aſleep.*

VELA'TO, *adj.* *vailed, covered with a vail.* v. Velare.

E velati gli occhi, di quella dolente vita ſi diparti, *and having cloſed the eyes departed from that miſerable life.*

Veláto [guernito di vele] *veliferous, that has ſails.*

E le velate antenne non ſon peſo alle navi, anzi ſon penne, *and the veliferous ſail-yards are not a burthen to the ſhips, nay they are rather wings to them.*

VELATÓRE, *s. m.* }
VELATRI'CE, *s. f.* } [che vela] *he or ſhe that vails.*

VELAZIÓNE, *s. f.* [velamento] *a vail, or cover.* v. Velamento.

VEL CIRCA, *adv.* [in circa] *thereabouts.*

VELEGGIAME'NTO, *s. m.* [il veleggiare] *a ſailing, or being under ſail.*

Veleggiáre [andare a vela] *to ſail, to ſet ſail, to be under ſail, to ſteer one's courſe.*

VELEGGIA'TO, *adj.* *that has ſet ſail.*

VELEGGIATÓRE, *s. m.* [vaſcello, che veleggia] *a ſailor.*

Un buono o cattivo veleggiatore, *a good or bad ſailor.*

VELENI'FERO, *adj.* [velonoſo] *venomous, full of poiſon.*

Velenífero [che porta veleno] *veneniferous, bearing poiſon.*

VELE'NO, *s. m.* [veneno] *venom, poiſon.*

Il veleno ſta alla coda [da ultimo ſi conoſce il male] *the venom lies in the tail.*

⚜ Veléno [ſtizza, odio rabbioſo] *ſpite, hatred, grudge, malice.*

VELENOSAME'NTE, *adv.* [con veleno, rabbioſamente] *angrily, ſpitefully, maliciouſly, in a rage.*

VELENOSITÀ, **VELENOSITA'DE**, **VELENOSITA'TE**, *s. f.* [ira rabbioſa] *rage, fury, madneſs.*

VELENÓSO, *adj.* [che per ſua natura ha veleno] *venomous, full of poiſon, poiſonous.*

Erba velenoſa, *a venomous or poiſonous herb.*

✠ Lingua velenoſa [cioè mordace, maldicente] *a venomous, poiſonous or virulent tongue.*

Veletta, o Vedetta, *s. f.* [quel ſoldato, che ſta ſulle mura della fortezza a far la guardia] *a centinel on top of the walls of a fortreſs.*

Stare alla veletta [ſtar fermo in un luogo per oſſervar gli altrui andamenti] *to watch, to obſerve, to ſpy.*

Veletta'jo, *s. m.* [artefice che rivende veli] *a vail merchant, a merchant that ſells vails or crapes.*

Veletta're [ſtare alle velette] *to obſerve, to watch, to ſpy.*

Velle, *s. m.* [volontà] *will, mind, pleaſure.*

Queſte ſon le quiſtion, che nel tuo velle puntano igualmente, *theſe are the queſtions which you have a mind to know.* Dante.

Velle'ita', *s. f.* [debole volontà] *velleity, woulding.*

Velli, per [vedili] *there they are, here they are.*

Vello, *s.m.* [tutto'l pelo più lungo o lana degli animali bruti] *a fleece of wool, the locks of ſhorn wool.*

Vello [pelo] *hair.*

Pettinando al ſuo vecchio i bianchi velli, *combing the gray hair of her old man.* Petr.

Mentre rado altrui ſul vivo i velli, *whilſt I cenſure ſeverely the others.* Caporali.

Vello [battuffolo] *a hand full of ſomething.*

Vello, per [vedilo] *there he or it is.*

Vello [eccolo] *here he or it is.*

Vellóso, *adj.* [pien di velli, peloſo] *hairy, full of hair.*

Velluta'to, *adj.* [fatto a guiſa di velluto] *made after the manner of velvet, ſhaggy.*

Vellu'to, *adj.* [pien di peli] *hairy.*

† Cuojo velluto, *rough, rugged skin.*

† Coſte vellute, *a ſteep rock.*

Vellu'to, *s. m.* [ſorta di drappo di ſeta] *velvet.*

Velo, *s. m.* [tela finiſſima, teſſuta di ſeta cruda] *a vail, crape.*

Velo di monache, *a nun's vail.*

Velo [ſtato monacale] *nunnery.*

Che l'affezion del vel coſtanza tenne, *becauſe* Conſtantia *had a great inclination to be a nun.* Dante.

† Velo [tutto cio che cuope] *a vail, a cover.*

† Velo [preteſto, colore] *vail, cloke, colour, ſhew, cover, pretence.*

Velo'ce, *adj. m. f.* [di moto preſto] *ſwift, quick, nimble, ſpeedily, haſty.*

Velóce, *adv.* [velocemente] *ſwiftly, ſpeedily.*

Veloceme'nte, *adv.* [con velocita] *ſwiftly, ſpeedily, quickly, nimbly.*

Velocissimame'nte, ſuperl. [di velocemente] *very ſwiftly, ſpeedily or nimbly.*

Veloci'ssimo, ſuperl. [di veloce] *very ſwift, nimble, quick, haſty or ſpeedy.*

Velo'cita', Velocita'de, Velocita'te, *s. f.* [aſtratto di veloce] *ſwiftneſs, nimbleneſs, quickneſs.*

Velo'ne, *s. f.* [vela grande] *a large ſail.*

Veltra, *s. f.* [levriera] *a grey-hound bitch.*

Veltro, *s. m.* [levriere] *a grey-hound.*

Velu'zzo, *s. m.* [piccolo velo] *a little veil.*

V E M.

Veme'nte, *adj. m. f.* [che ha, o opera con vemenza] *vehement, hot, earneſt, eager, ſharp, violent, paſſionate, boiſterous, fierce.*

Vementeme'nte, *adv.* *vehemently, earneſtly, eagerly, violently.*

Vementissimame'nte, ſuperl. [di vementemente] *very vehemently, earneſtly, eagerly or violently.*

Veme'nza, *s. f.* [ardore] *vehemence or vehemency, heat, paſſion, eagerneſs, earneſtneſs, fierceneſs, violence.*

V E N.

Vena, *s. f.* [canale, per cui negli animali viventi corre il ſangue per tornare al cuore] *a vein.*

Segare una vena, *to open or breathe a vein, to let blood.*

Vena [canaletto naturale ſotterraneo, ove corre l'acqua] *a ſpring of water, a vein of water.*

Vena di metalli o di pietre, *a vein of metals or ſtones.*

Vena d'oro, d'argento, *a vein of gold, ſilver.*

Vena [quei ſegni, che vanno ſerpendo ne' legni, e nelle pietre, a guiſa, che fanno le vene nel corpo degli animali] *the grain of wood, vein in the ſtones.*

Vena [fecondità, copia] *fecundity, fruitfulneſs, plenty.*

Secca e la vena dell'uſato ingegno, *the natural flights of wit are exhauſted.* Petr.

Vena poetica, *a poetical vein or genius.*

Aver vena d'una coſa [avervi diſpoſizione e talento] *to have a natural diſpoſition or talent to a thing.*

Egli ha una buona di poeſia, *he has a good genius for poetry.*

Queſto vino ha una vena di dolce, *this wine is a little upon the ſweet.*

Egli ha una vena di pazzo [ſente alquanto del pazzo] *he is touched a little in his brains, or he is crack-brained.*

Fare una coſa di vena [farla volontiere] *to do a thing willingly or readily.*

Non ho vena di ſtudiare oggi, *I am not in good humour to ſtudy to day.*

Però non ſiate meco adirato, ſe non m'avete trovato di vena, *therefore don't be angry with me, if you have not found me in a good humour.*

Vena [arteria] *an artery.*

Vena [biada nota] *oats.*

Vena'le, *adj. m. f.* [vendereccio, da venderſi] *venal, vendible, that may be ſold.*

Venále [mercenario] *venal, mercenary.*

Amor venale, amor ſervo dell'oro, è il maggior moſtro, *a mercenary love, that can be bought for gold, there's no greater monſter.*

Un cuor venale, *a baſe mercenary ſoul, one that would do any thing for money.*

Venatri'ce, *s. f.* [cacciatrice] *a huntreſs.*

Vende'mia, *s. f.* [il vendemiare] *vintage.*

Vendémia [il tempo del vendemiare] *the vintage time.*

Vendemia'nte, *adj. m. f.* [che vendemia] *gathering the grapes in order to make wine.*

Un vendemia'nte, *s. m.* *a vintager, a gatherer of grapes.*

Vendemiame'nto, *s. m.* [il vendemiare] *vintage.*

Vendemia're [cor l'uva dalle viti, per farne il vino] *to vindemiate, to gather the grapes in order to make wine.*

† Vendemiáre [raunar roba inſieme, far roba, ma per lo più di malo acquiſto] *to hoard, to hoard up.*

Vendemia'to, *adj.* *vindemiated, gathered from the vine (ſpeaking of grapes).*

Vendemiatóre, *s. m.* } [che vende-
Vendemiatri'ce, *s. f.* } mia] *vintager, vindemiatrix, a gatherer of grapes.*

Ve'ndere [alienar da ſe una coſa per prezzo convenuto] *to ſell, to part with, or make over for a certain price.*

Vendere ſotto l'aſta, vendere alla tromba, vendere all'incanto [vendere con autorità publica al più offerente] *to ſell by auction.*

Vendere a peſo o a miſura, *to ſell by weight or meaſure.*

Vendere a braccia, *to ſell by the yard.*

Vendere a minuto [a poco per volta] *to ſell by retail.*

Vendere a ritaglio [vendere il panno a pezzi da tagliarſi] *to ſell cloth by retail.*

Vendere indigroſſo [vendere tutta la mercanzia inſieme] *to ſell by whole ſale.*

Vendere pe' contanti, *to ſell for ready money.*

Vendere pe' tempi, *to ſell upon truſt or credit.*

Vendere caro, *to ſell dear.*

Vendere a buon mercato, *to ſell cheap or a good bargain.*

Vendere parole [dar chiacchiere] *to give fair words, to amuſe, to keep at a bay.*

Vendere altrui che che ſi ſia [darli ad intendere che che ſi ſia] *to make one believe, to give him to underſtand any thing.*

A me non la venderai tu, ne manco alla mia padrona, *you ſhall not make me believe it, nor my miſtreſs neither.* Bocc.

Vender gatto in ſacco [dare o dire altrui una coſa per un' altro] *to ſell a pig in a poke.*

Ne ho a vendere [ne ho piu che non mi biſogna] *I have enough to ſpare.*

Aver ragion da vendere [aver ragiona ſoprabbondante] *to be very much in the right.*

Voi avete ragion da vendere, *you are very much in the right.*

Vendere'ccio, *adj.* [da venderſi] *venal, that is to be ſold.*

† Vendeféccio [mercenario] *venal, mercenary, baſe.*

Vende'tta, *s. f.* [onta, o danno, che ſi fa altrui in contraccambio d'offeſa ricevuta] *vengeance, revenge.*

Penſa della vendetta, ma non eſſere in

fretta, *think of revenge, but don't be in haſte.*

Far vendetta d'uno, *to be revenged on one.*

VENDE'VOLE, *adj. m. f.*
VENDIBI'LE, *adj. m.* } [venale, da venderſi] *venal, that is to be ſold.*

VENDICABILME'NTE, *adv.* [con vendetta] *revengefully.*

***VENDICAME'NTO,** *s. m.* [vendetta] *vengeance, revenge.*

VENDICA'NTE, *adj. m. f.* [che ſi vendica] *revengeful, vindictive.*

***VENDICA'NZA,** *s. f.* [vendetta] *revenge, vengeance.*

VENDICA'RE, o **VENDICA'RSI** [fare o prender vendetta] *to revenge, avenge or vindicate.*

Il miglior modo di vendicarſi co' nemici ſuoi, ſia di diventare di mano in mano migliore, *the beſt way to be revenged on one's enemies, is to grow or become every day better and better.*

✤Vendicárſi [uſurparſi] *to uſurp, to take away, to claim or challenge a thing.*

VENDICATI'VO, *adj.* [inclinato alla vendetta] *vindictive, revengeful.*

VENDICA'TO, *adj. revenged.*

VENDICATO'RE, *s. m.* [che vendica] *a revenger.*

Vendicatóre [quello, che ſi vendica] *a revengeful man.*

VENDICATRI'CE, *s. f.* [che vendica] *a revenger, ſhe that revengeth.*

Ira vendicatrice, *a revengeful wrath.*

***VENDICHE'VOLE,** *adj. m. f.* [vendicativo] *vindictive, revengeful.*

VE'NDICO, *adj.* [vendicato] *revenged.*

VENDIME'NTO, *s. m.* [il vendere] *a ſelling.*

VE'NDITA, *s. f.* [il vendere, vendizione] *ſale, vent.*

Aver buona vendita, *to have a good vent.*

Vendita di mobili, *a ſale, a ſelling of houſhold goods.*

VENDITO'RE, *s. m.* [che vende] *a ſeller.*

VENDITRI'CE, *s. f.* [che vende] *a ſeller, ſhe that ſells.*

VENDU'TO, *adj. ſold.*

VENEFI'CIO, *s. m.* [malia, incanteſimo] *witchcraft, ſorcery.*

VENE'FICO, *s. m.* [affattucchiatore] *wizard, ſorcerer.*

VENE'FICA, *s. f.* [ſtrega] *witch, hag, ſorcereſs.*

VENENAME'NTO, *s. m.* [il venenare] *a poiſoning.*

VENENA'RE [avvelenare] *to poiſon.*

VENENA'TO, *adj.* [avvelenato] *poiſoned.*

VENENI'FERO, *adj.* [venenoſo] *venomous, poiſonous.*

VENE'NO, *s. m.* [veleno] *poiſon, venom.*

VENENO'SO, *adj.* [velenoſo] *poiſonous, venomous.*

VENE'NTE, *adj.* [vegnente] *next, coming.*

La mattina venente, *the next morning.*

VENERA'BILE, *adj. m. f.* [da eſſer venerato] *venerable, worthy of reverence, honour or reſpect.*

VENERABILI'SSIMO, ſuperl. [di venerabile] *moſt venerable.*

VENERAME'NTO, *s. m.* [venerazione] *veneration, reſpect, reverence.*

VENERANDI'SSIMO, ſuperl. [di venerando] *moſt reverend.*

VENERA'NDO, *adj.* [venerabile] *venerable, to be reverenced.*

***VENERA'NZA,** *s. f.* [venerazione] *veneration, reſpect, reverence.*

VENERA'RE [portare onore, riverire, onorare] *to venerate, reverence, reſpect or honour.*

VENERA'TO, *adj. venerated, reverenced, reſpected or honoured.*

Veneráto [dedicato] *dedicated, vowed, devoted.*

VENERATO'RE, *s. m.* [che venera] *a worſhipper, a lover, reſpecter, obſerver.*

VENERATRI'CE, *s. f.* [che venera] *ſhe that venerates, reſpects or worſhippeth.*

VE'NE'RDI, o ***VE'NA'RDI,** *s. f.* [nome del ſeſto dì della ſettimana] *friday.*

VENEREAME'NTE, *adv.* [laſcivamente, luſſurioſamente] *laſciviouſly, luſtfully.*

VENE'REO, *adj.* [luſſurioſo, libidinoſo] *venereal, luxurious, luſtful, laſcivious.*

Mal venereo, *the venereal diſeaſe.*

***VENERE'VOLE,** *adj. m. f.* [venerabile] *venerable.*

***VENEREVOLME'NTE,** *adv.* [con venerazione] *venerably.*

***VENGIA'NZA,** *s. f.* [vendetta] *vengeance, revenge.*

***VENGIA'RE** [vendicare] *to revenge, avenge, or vindicate.*

***VENGIA'RSI** [vendicarſi] *to be revenged on, or of, to revenge one's ſelf upon one.*

***VENGIADO'RE,** *s. m.* [che vengia] *a revenger.*

***VENGIA'TO,** *adj. revenged.*

VENIA, *s. f.* [remiſſion di colpa, perdono dell' errore] *remiſſion of ſins, pardon.*

VENIA'LE, *adj. m. f.* [degno di perdono] *venial, pardonable, which may be forgiven.*

Peccato veniale, *a venial ſin.*

VENIALME'NTE, *adv. ex.* Peccar venialmente [commetter peccato veniale] *to commit a venial ſin.*

VENIME'NTO, *s. m.* [venuta] *coming, arrival.*

VENI'RE [andare appreſſandoſi da luogo lontano a quello dove ſi vuole andare] *to come, to be a coming.*

Vengo da Londra, *I come from* London.

Volete venir meco? *will you come along with me?*

Veníre [convenirſi, doverſi] *to deſerve, to merit.*

Tutte le calamità che ci accadono ci vengono per i noſtri peccati, *all the afflictions which come upon us we merit for our ſins.*

Veníre [ſuccedere, riuſcire] *to come, happen, to befall, to come to paſs, to fall out.*

Mi venne una gran febbre, *a great fever came upon me.*

Verra il tempo, *time will come.*

Se veniſſe a morire ſenza figliuoli, *if he ſhould die without children.*

Se queſta coſa veniſſe a saperſi, *if this thing happens to be known.*

Venne una gran tempeſta, *a great ſtorm aroſe.*

Che beneficio mene verrà da cio, *what advantage ſhall I reap from that?*

Mi venne in penſiere di mandarli una lettera, *a thought came into my head to ſend him a letter.*

Venire [arrivare] *to come, to arrive at.*

Venimmo ad un boſchetto, e li ci fermammo alquanto, *we arrived or came at a litte wood, where we ſtay'd a while.*

Veníre [ſapere, cioè gettare odore] *to ſmell.*

Egli è, che diamzi imbiancai miei veli col zolfo onde ancor ne viene, *'tis becauſe a little while ago I waſhed my vails with ſulphur, and they ſmell of it ſtill.* Bocc.

Veníre [derivare, procedere, naſcere] *to come, to proceed.*

Queſta voſtra malattia viena da mancanza di ripoſo, *your ſickneſs proceeds from want of reſt.*

E ſe vuoi ſapere donde queſto viene dirolti, *and if you want to know from whence this comes, I'll tell it you.*

Veníre [incorrere] *to incur or run into.*

Venire in diſgrazia di qualcheduno, *to incur the diſpleaſure of ſome body.*

Veníre [ſtaccarſi] *to come off.*

Mi volli pigliare il naſo, ed egli mi cadde: vollimi toccare gli orecchi ed egli ſe ne vennero, *I went to take hold of my noſe, and it fell down; I went to feel my ears, and they came off.* Fir. Aſ.

Veníre [divenire, diventare] *to become, to grow, to be made.*

La cera eſpoſta al ſereno, viene bianca, *wax expoſed to the air of the night becomes white.*

Dopo molti travagli ſofferti venne ſavio a ſue ſpeſe, *after he ſuffered great many troubles, grew wiſe at his expences.*

Non molto dopo venne maggiordomo, *not long after he was made ſteward.*

Venire [cogli infiniti de' verbi e la particella A, prende la medema ſignificazione dell' infinito] venire, *joined to the infinitives of verbs, takes the ſame ſignification of the infinive. ex.*

Cio che voi dite non viene a nulla, *what you ſay ſignifies nothing.*

Quando venne a prender moglie, *when he came to marry.*

Venire a dire [ſignificare] *to ſignify, to mean.*

Credendo, che cappello, cioè ghirlanda, ſecondo il lor volgare a dir veniſſe, *thinking that hat in their language ſignified a garland.* Bocc.

Venire, co' gerundi de' verbi, prende la ſignificazione dell' infinito dell' iſteſſo gerundio] venire, *joined to the gerundive of a verb, takes the ſignification of the infinitive of the ſame gerundive. ex.*

Ogni volta ch' io vengo conſiderando le coſe di queſto mondo, *whenever I conſider the things of this world.*

E più tritamente eſaminando vegnendo ogni particularità, *and when I came to conſider more diſtinctly all the particularities.*

Tutto affannato venne dicendomi che il nemico era vicino la città, *and in a great*

great haſte came to tell me that the enemy was near the town.

Venire [cogli adj. de' verbi, prende la ſignificazione dell' adjettivo] venire, *added to the adjectives of verbs takes the ſignification of the adjective. ex.*

Mi venne veduto un orto aſſai ameno, *I ſaw a very delicious garden.*

Queſta erba vien detta la ſenſitiva, *this herb is called the ſenſitive.*

Egli vien riputato per un huomo dabbene, *he is eſteemed to be a very honeſt man.*

Cio mi vien detto da molti, *I am told ſo by a great many.*

Veníre [coſtare, vale] *to come, to coſt.*

Queſto abito mi vien venti ſcudi, *this ſuit comes or ſtands me in twenty crowns.*

Queſto libro mi viene uno ſcudo, *this book coſts me a crown.*

Veníre [creſcere, parlando di piante, e ſimili] *to grow, to thrive.*

Il grano non viene in queſta terra, *corn does not come well in this ground.*

Le vue non vengono in Inghilterra, *grapes are not good in* England.

Gli alberi vengon bene vicini a' fiumi, *trees thrive well on the bank of a river.*

Venire a battaglia [combattere] *to engage in battle, to come to blows, to fight.*

Venire a campo, o in campo [campeggiare, accamparſi] *to incamp, to pitch the camp.*

Venire a capo [venire alla fine] *to make an end, to finiſh, to come to an end.*

Se voleſſi raccontarvi tutte le particularità non ne verrei a capo in tre giorni, *if I ſhould tell you all the particulars, I ſhould not make an end on't in three days.*

Poſſo ben perſuaderlo a ſtudiare, non ne poſſo venire a capo, *I may well encourage him to ſtudy, I can make nothing of him.*

Venire in capo [intervenire] *to happen, to become, to befall.*

Se non ſtate attento, qualche diſgrazia vi verrà in capo, *if you don't take care, you will come to ſome misfortune or other.*

Venire a conti [conteggiare] *to ſettle one's accounts.*

Venire addoſſo [ſopravvenire] *to fall upon, to come upon unawares.*

Una gran pioggia ci venne addoſſo, *we were catched in a great ſhower.*

Venire a dovere, o Al dovere [accordarſi al giuſto e al convenevole] *to be ruled by reaſon, to come to ſome reaſonable terms.*

Venire a ferri [ſtrignere il trattato per la concluſione] *to come to a concluſion, to make an end of a bargain.*

Vorrei in qualche modo venire a ferri, *I would fain come to ſome concluſion.*

Venire alle preſe [eſſer al fin dell'impreſa] *to be upon the finiſhing ſtroke, to be very near to a concluſion of ſome affair.*

Venire alle preſe con uno, *to fall to loggerheads with one, to go together by the ears.*

Venire alle preſe col nemico, *to ingage the enemy.*

Venire alle ſtrette [condurre l'affare in termini ſtretti] *to come to the main point of an affair.*

Venire al niente [mancare] *to come to nothing.*

I ſuoi diſegni ſono venuti al niente, *all his deſigns are come to nothing, or prove abortive, he is baffled or diſappointed in all his undertakings.*

Venire al niente [ridarſi a mendicità] *to be reduced, to come to beggary, to be put to his laſt ſhifts.*

Venire al punto [trattar della quiſtione ſtrattamente] *to come to the point or queſtion.*

Venire altrui del cencio [putirgli ogni coſa, avere ogni coſa a chito] *to be ſick at every thing one ſees.*

E quando ella andava per via, ſi forte le veniva del cencio, che altro, che torcere il muſo non facea, *and when ſhe walked in the ſtreets, her ſtomach turned at every thing, ſo that ſhe did nothing elſe but make faces.* Bocc. nov. 58.

Venire a noja [nojare, nauſeare] *to loath, to nauſeate, to abhor.*

Mi viene a noja ogni coſa, *my ſtomach turns at every thing.*

Venire a olio [eſſere in termine di trarſene l'olio] *to be good to make oil.*

L'ulive ſono venute a olio, *the olives are ripe enough to make oil with.*

Venire a oſte [marciar coll' eſercito ad alcun luogo, per combatterlo] *to ingage the enemy.*

Venire a parole [contender di parole] *to quarrel, to diſpute, to come to high words.*

Venire appreſſo [ſeguitare] *to follow.*

Mettit' avanti io ti verrò appreſſo, *go before, and I'll follow you.*

Venire a riſchio [eſſere in pericolo] *to be in danger.*

Venire a ſaſſi [cominciare a tirar ſaſſi] *to come to the ſtones, to begin to throw ſtones.*

Venire a ſchifo, A nauſea [nauſeare] *to loath, to nauſeate, to abhor.*

Venire a taglio [cadere opportunamente] *to nick the time.*

Venire al taglio [tagliare, reſecare] *to cut, to cut off.*

La ſua gamba è ſi male, che temo biſognera venire al taglio, *his leg is ſo bad that I am afraid it muſt be cut off.*

† Avrebbe ſubito voluto venire al taglio di quella pratica ſcelerata, *he was very willing to break immediately thoſe wicked deſigns.*

Venire bello [creſcere in bellezza] *to grow handſom.*

Venire bene [tornar bene] *to be advantagious or fit for one to do a thing, to turn to his account.*

Venir male [tornar male] *to be improper or diſadvantagious for one to do a thing.*

Venir biſogno, o A biſogno, d'una coſa, [biſognare] *to be needful, or neceſſary for one to do a thing.*

Venire al biſogno [occorrere opportunamente] *to nick the time.*

Venir concio [tornar comodo, eſſer opportuno] *to be fit or proper, to be uſeful or commodious.*

Un tal cavallo mi verrebbe concio, *ſuch a horſe as that would fit me very well.*

Venire a cuore, o Venire in cuore [cadere in mente] *to come into one's head, to think.*

Mi venne a cuore una bella ſtratagemma, *I thought of a fine ſtratagem.*

Venire da lontano [venire da ſuogo lontano] *to come from afar off.*

Venire deſiderio [deſiderare] *to have a mind for ſomething, to long for it.*

Mi vien deſiderio d'andare in villa, *I have a mind to go into the country.*

Venire compaſſione [aver compaſſione] *to pity, to have pity or compaſſion.*

Mi vien compaſſione di voi, *I pity you.*

Venire il deſtro [tornar comodo, eſſere opportuno] *to ſuit, be ſuitable or convenient.*

Fatelo quando vi verrà deſtro, *do it when it ſuits you the beſt.*

Venire dietro [ſeguitare] *to follow.*

Venire a dietro [tornare indietro] *to go back.*

Venire fantaſia, o Venire in fantaſia [entrare in deſiderio] *to have a fancy or mind.*

Mi vien fantaſia di darvi uno ſchiaffo, *I have a mind to give you a ſlap on the face.*

Gli venne in fantaſia di bere un bicchier di vino, *he had a fancy to drink a glaſs of wine.*

Venire faſtidio [infaſtidirſi] *to be tired or ſick of ſomething.*

Tanto parlare mi vien faſtidio, *I am tired with ſo much talking.*

Venire in faſtidio [venire a noja] *to loath, nauſeate, or abhor.*

Ogni coſa mi vien in faſtidio, *I loath every thing, my ſtomach turns at every thing.*

Venir fatto [ſeguire, avvenire] *to meet, to come to paſs, or happen.*

Non ſo quando vi verra fatta un' altra tale occaſione, *I don't know when you will have ſuch another opportunity.*

Jo non ſò, quando e' mi ſi venga coſi ben fatto, come ora, *I don't know when I ſhall have ſo good an opportunity to do it.*

Venire in deſtro [tornar bene] *to ſuit, to be ſuitable or proper.*

Sono ora in città ora in campagna, ſecondo che mi vien deſtro, *I am ſometimes in town, ſometimes in the country, according as it ſuits beſt my conveniencies or buſineſs.*

Venire a grado [piacere, aver deſiderio] *to like, to have a fancy for, to pleaſe.*

Queſto colore mi viene a grado, *I like this colour.*

Fate come vi viene a grado, *do as you pleaſe.*

Venire innanzi [venire dalla parte anteriore] *to come before.*

Venite innanzi di me, *come before me.*

† Venire innanzi [parlando delle piante, aquiſtar vigore, creſcere] *to thrive, to grow.*

Venire in ſuperbia [inſuperbirſi] *to grow proud or haughty.*

Venire in un parere [approvarlo, promuoverlo] *to be of ſome body's opinion, to comply with it, to approve it.*

Venne Piſone, atroce per natura, in queſta ſentenza, Piſon *naturally given to cruelty approved this opinion.* Tac. Dav.

Venire in ricchezze [divenir ricco] *to grow rich.*

Venire in ſtato [creſcer di poſto, di dignità] *to be advanced to ſome charge or dignity.*

Venire la ſchiuma alla bocca [venir rabbia] *to fume and fret, to be inraged or mad.*

A Calafron vien la ſchiuma alla bocca vedendo il popol ſuo coſi fuggire, Calafron *was inraged to ſee his people run away ſo.*

Venire male [eſſere aſſalito del male] *to fall ſick.*

Venire manco [non ſuccedere] *to miſcarry, to prove abortive, to be baffled or diſappointed.*

Tutti i miei penſieri mi ſon venuti manco, *all my projects are come to nothing, or are miſcarried.*

Venir manco [ſvenirſi] *to faint, or ſwoon away, to fall into a ſwoon.*

Venir mano [affarſi, addirſi] *to be fit or proper.*

Venire a mano [dar nelle mani] *to fall into one's hands, to meet with by chance, to hit together.*

Venutagli alle mani una tavola, a quella s'appicco, *he took hold of a board that fell in his hands.*

Se vi veniſſe nelle mani un tal libro compratemelo, *if you ſhould meet with ſuch a book, buy it for me.*

Venire da mano [potere acconciatamente adoperare quella mano che più comunemente s'adopera, o deſtra o ſiniſtra] *to be handy, to ſtand convenient for the hand that one makes uſe of in doing ſome thing, to be at hand.*

Queſta coſa non mi viene a mano, *this thing is not handy to me.*

Venire in mano [venire in potere] *to fall into one's hands.*

Venire in mano degli nemici, *to fall into the hands of the enemies.*

Venire alle mani [venire a ferri, azzuffarſi] *to come to handy blows, to fight.*

Venire alle mani colle ſpade, *to come to the ſwords, to fight with ſwords.*

Venire nelle mani [capitare, occorere] *to meet with by chance, to light on or upon.*

Quando mi viene alle mani qualche giovinetta che mi piaccia, *when I light on a girl that I like.* Bocc. nov. 19.

Venire alle mani [venire in potere] *to fall into one's hands.*

Venire meno [ſvenirſi, ſmarrir gli ſpiriti] *to faint, to ſwoon away, to fall into a ſwoon.*

Venire meno [mancare] *to want, lack, need, to ſtand in need of, to be ſhort of, to fail.*

Mi vien meno un braccio di panno per farmi un veſtito, *I want a yard of cloth to make me a ſuit of cloaths.*

Mi parve come ſe il mondo ſotto i piedi mi foſſe venuto meno, *it ſeemed to me as if the world was ſinking under my feet.*

Vi prego per quell'amore che mi portate di non venirmi meno, *I pray you for that love that you bare to me, not to forſake me.*

La mia parola non vi verrà mai meno, *I ſhall never go back from my word.*

Ma chi creduto avria di venir meno tra le grandezze, e impoverir nell'oro, *but who would have thought that one ſhould come to want in ſuch magnificence, and grow poor in the middle of gold.* Paſt. fido.

Il ſuo potere comincia a venir meno, *his power begins to decay.*

Venir morte, o Venire a morte [morire] *to die, to come to die.*

Venire noja [infaſtidirſi, nojarſi] *to be weary, to be tired.*

Venire a noja [tediare, diſpiacere] *to weary, to tire, to be weariſom or tireſom to, to be tedious.*

Quelle coſe che l'huom biſogna che abbia, vengono a noja preſto, *thoſe things that a man is forced to have, grow tireſom very ſoon.*

Ch'i' muoja, ſe per troppo ciarlar non viemmi a noja, *I wiſh I may die if he does not weary me with his long prating.*

Venire notizia [cominciare ad averſi notizia] *to begin to have a knowledge of ſomething.*

Venire a notizia [intendere, ſapere] *to know, to have a knowledge of.*

Se cio veniſſe a notizia del padre non ſo come la paſſerebbe, *if this ſhould come to his father's ears, or if his father happened to know this, it would be very bad for him.*

Venire per uno [venire a chiamare uno] *to come for one.*

State qui, finche io venga per voi, *ſtay here till I come for you.*

Venire a povertà, o Venire in povertà [impoverire] *to come to poverty, to grow or become poor.*

Venire ſotto [venire in potere] *to fall into one's hands.*

Se mi verrete mai ſotto, *if you ever fall into my hands.*

Venir talento [venire voglia] *to have a fancy or mind.*

Vienmi talento di non andarvi, *I have a great mind not to go there.*

Pur ſe talento mai, e ſi ſtrano, e ſi folle a te veniſſe, *however, if ever ſuch a ſtrange and fooliſh thought ſhould come into your head.* Paſt. fido.

Venire a termine [ridurſi in grado o ſtato particolare] *to come to a certain term, caſe, ſtate or condition.*

Le coſe ſon venute a termine d'accomodamento, *the things are come to a term or ſtate to be accommodated.*

Venire trovato [trovare] *to find, to meet with, or light on.*

Per avventura gli venne trovato un uomo, *by chance he met with a man.*

Venire vento [ſoffiare] *to blow.*

E' un luogo alto dove il vento viene molto forte, *'tis a high place, where the wind blows very hard.*

Venire voglia [entrare in deſiderio] *to have a mind or fancy.*

Mi vien voglia di buttarvi giu delle ſcale, *I have a mind to kick you down ſtairs.*

Venire in ſorte, *to fall out, or come by lot.*

VENITI'CCIO, *adj.* [avveniticcio] *caſual, accidental, foreign.*

Gente veniticcia, *rabble, mob, raſcality.*

VENO'SO, *adj.* [pien di vene] *veiny, full of veins.*

VENTA'GLIA, *s. f.* [viſiera dell'elmetto] *the cheek-piece of a helmet.*

VENTA'GLIO, *s. m.* [arneſe, con che l'huomo ſi fa vento] *a fan.*

VENTA'RE [ſoffiare, tirar vento] *to blow, to be windy.*

Venta, *the wind blows.*

VENTA'VOLO, *s. m.* [aquilone, vento di Tramontana] *north wind.*

VENTEGGIA'RE [ventare pianamente] *to breathe, to blow ſoftly (ſpeaking of the wind).*

Ventéggia, *the wind blows a little.*

VENTERE'LLO, *s. m.* [dim. di vento] *a little wind, a gentle breath of wind.*

VENTE'SIMO, *adj.* [nome numerale ordinativo] *the twentieth.*

Venteſimo, *s. m.* [una delle venti parti] *the twentieth part.*

Il ſole è più grande, che la terra 166 volte, e tre venteſimi, *the ſun is bigger than the earth 166 times and three twentieth parts.*

VENTI, coll' E ſtretta [nome numerale, che contiene due decine] *twenty.*

VENTICE'LLO, *s. m.* [dim. di vento] *a little wind.*

VENTIQUI'NQUE [nome numerale] *twenty five.*

VENTICINQUE'SIMO [nome numerale ordinativo] *the twenty fifth.*

VENTICINQUEMI'LA [nome numerale] *twenty five thouſand.*

VENTIDU'E [nome numerale] *twenty two.*

VENTI'ERA, *s. f.* [ventola] *a large fan.*

Ventíera [ſtrumento militare] *a kind of military inſtrument.*

VENTILAME'NTO [il ventilare] *ventilation, a fanning or gathering wind.*

VENTILA'RE [ſpiegare al vento, ſventolare] *to ventilate, to fan or winnow, to gather wind.*

† Ventiláre [conſultare, conſiderare un affare] *to debate, canvaſs, ſift or examine a buſineſs.*

VENTILA'TO, *adj. ventilated, fanned, debated, examined.*

VENTILATO'RE, *s. m.* [che ventila] *a fanner or winnower.*

VENTILATU'RA, *s. f.* } [il ventiláre] *a fanning or winnowing.*
VENTILAZIO'NE, *s. f.* }

VE'NTINA, *s. f.* [quantità numerata, che arriva alla ſoma di venti] *a ſcore or twenty.*

Tre ventine, *threeſcore.*

VENTIPIO'VOLO, *s. m.* [vento che fa piovere] *ſouth wind.*

VENTIQUA'TTRO [nome numerale] *twenty four.*

VENTISSE'TTE [nome numerale] *twenty ſeven.*

VENTO, *s. m.* [aere agitato] *wind.*

Fa vénto, Tira vento, *the wind blows.*

† Vento [flato delle parti deretane] *wind, a fart.*

Vento freſco, *a freſh or ſtiff gale.*

Vento cernito, *a trading wind.*

Vento foraneo, Vento di terra, *a wind that blows from the ſea or land.*

Vento in puppa, *a fore-wind.*

Avere il vento in puppa, *to ſail before the wind.*

Avere il vento in faccia, *to have the wind in one's teeth, to go or ſail againſt the wind,* Eſſer ſotto il vento, *to be to the leeward.*

Dar le vele a venti, *to ſet ſail, to hoiſe the ſail.*

† Volgerſi ad ogni vento [non avere ſtabilità ne fermezza] *to turn with every wind, to be fickle, inconſtant or uncertain.*

† Muoverſi a vento [muoverſi inconſideratamente a far che che ſi ſia] *to do a thing raſhly or inconſiderately, hand over head.*

† Pigliar vento [ſmarrirſi, in favellando, fermare il parlare] *to be at a ſtand, not to know what to ſay.*

* Ogni coſa fra man mi piglia il vento, *every thing I undertake falls ſhort to me.*

† Pigliar vento [ſvanire, non ſuſſiſtere] *to vaniſh, to vaniſh away, to diſappear, to go out of ſight.*

Vento [ventoſità nel corpo dell' animale] *wind in one's body.*

✤ Vento [boria] *haughtineſs, pride, oſtentation, vain glory.*

Un huomo pieno di vento [ſuperbo, vano] *a proud, haughty man.*

✤ Vento [vanità] *wind, vanity, emptineſs.*

† Una teſta pien di vento, *a head full of wind, an empty noddle.*

† Trovarſi le mani pien di vento [reſtar ingannato] *to be diſappointed or baffled in his deſigns.*

✤ Tutto ciò non è che un vento, *all that ſignifies nothing.*

† Paſcer di vento [dar vane ſperanza] *to feed one with wind, to amuſe him with fair words.*

† Dar de' calci al vento [eſſere impiccato] *to kick the air, to be hanged.*

† Fare una coſa al vento [operare indarno, alla cieca] *to do a thing blindly, raſhly, or at random.*

† Avere il vento in poppa [eſſere in fortuna] *to ſail before the wind, to be in favour, to proſper, to thrive.*

† Vento [notizia] *inkling, hint, private notice.*

VE'NTOLA, *s. f.* [ſtrumento con che ſi ventola] *a fan.*

VENTOLA'RE [ſventolare] *to fan or winnow, to toſs to and fro.*

VENTOLI'NO, *s. m.* [venticello] *a little wind.*

VENTO'SA, *s. f.* [ſtrumento di vetro, o d'altra materia per trar il ſangue alla pelle] *a cupping-glaſs.*

VENTOSAME'NTE, *adv.* [vanamente] *vainly, in vain, to no purpoſe.*

VENTO'SITÀ, VENTOSITA'DE, VENTOSITA'TE, *s. f.* [indiſpoſizione cagionata da materia indigeſta, e ſi genera nel corpo degli animali] *ventoſity, windineſs, wind pent up in an human body, cauſed by indigeſtion.*

VENTO'SO, *adj.* [eſpoſto al vento] *windy, expoſed to the wind.*

Ventóſo [che patiſce di vento] *windy, that is troubled with wind in his ſtomack.*

Stomaco ventoſo, *a ſtomack full of wind.*

Ventoſo [che genera ventoſità, trattandoſi di cibo] *windy, that cauſes winds.*

I frutti ſono naturalmenti ventoſi, *fruits are naturally windy.*

✤ Ventóſo [gonfio, altiero] *haughty, proud, vain-glorious.*

Un huomo ventoſo di ſuperbia, *a haughty man, a man full of vanity.*

VENTOTTE'SIMO, *adj.* [nome numerale ordinativo] *the twenty eighth.*

VENTO'TTO [nome numerale] *twenty eight.*

VENTRA'CCIO, *s. m.* [pegg. di ventre] *a great big belly.*

VENTRA'JA, *s. f.* [ventre] *the belly, paunch, guts.*

VENTRAJU'OLA, *s. f.* [che lava e vende i ventri] *a tripe-woman, a woman that ſells tripes.*

VENTRE, *s. m.* [ricettacol del nutrimento, nel quale ſi cuoce il cibo] *belly, paunch, guts.*

Muovere il ventro, *to looſen.*

Scaricare il ventre [cacare] *to ſhit.*

Empirſi il ventre, *to fill or cram one's belly or guts.*

Ho male al ventre, *my belly akes.*

† Ventre [utero] *the womb.*

* VENTRE'SCA, *s. f.* [pancia] *belly, paunch, guts.*

VENTRI'CCHIO, *v.* VENTRIGLIO.

VENTRICI'NO, *s. m.* [dim. di ventre] *a ſmall belly.*

✤ VENTRI'COLO, *s. m.* [ventre] *ventricle, the ſtomach or bowel.*

VENTRI'GLIO, *s. m.* [ventre degli uccelli] *giſard.*

Aver l'aſſo nel ventriglio [aver gran voglia di giuocare] *to have an itching deſire for play, or game.*

VENTU'CCIO, *s. m.* [dim. di vento] *a little wind.*

VENTU'NO [nome numerale] *twenty one.*

VENTU'RA, *s. f.* [ſorte, fortuna] *luck, fortune.*

Sua ventura ha ciaſcun dal dì, che nacque, *every body is born with a good or bad luck.*

Queſte voſtre pazzie vi daranno un giorno o l'altro la mala ventura, *you will come one day or other to ſome unlucky chance by your follies.*

E' ſtata gran ventura di non eſſermi ricontrato con lui, *it has been very lucky for me not to meet him.*

Ventúra [ſorte] *adventure, hap, chance, event, hazard.*

Metterſi alla ventura, *to adventure, or venture, to run a hazard.*

Trarre alla ventura, *to caſt lots.*

Metterſi in viaggio alla ventura, *to take the firſt road one meets with.*

Fare le coſe alla ventura, *to do things at random, or gueſs-work.*

PER VENTU'RA, O A VENTU'RA, *adv. by chance, by good luck.*

Schiera di ventura, compoſta di ſoldati venturiery, *a ſquadron of voluntiers.*

VENTURA'RE [avventurare] *to venture, to adventure, to put to venture, to hazard, to run a riſk, to expoſe to danger.*

VENTURI'ERE, *s. m.* [ſoldato, che va alla guerra non obligato, ne condotto a ſoldo, ma per cercar ſua fortuna, e a fine d'onore] *a volunteer.*

VENTU'RO, *adj.* [a venire] *coming, ready to come, next, future.*

L'anno venturo, *the year a coming, or next.*

Coſe venture, *things to come.*

VENTURO'SO, *adj.* [felice] *happy, lucky.*

VENU'STÀ, VENUSTA'DE, VENUSTA'TE, *s. f.* [aſtratto di venuſto] *beauty, comelineſs, grace.*

VENU'STO, *adj.* [bello, grazioſo] *beautiful, graceful, comely, fine, handſom.*

VENU'TA, *s. f.* [il venire] *coming, arrival.*

Alla ſua venuta, *at his coming or arrival.*

VENU'TO, *adj.* [da venire] *come, arrived. v.* Venire.

VENU'ZZA, *s. f.* [piccola vena] *a little vein.*

VENZE'I [nome numerale] *twenty ſeven.*

VENZE'TTE [ventiſette] *twenty ſeven.*

V E P.

VEPRE, *s. f.* [ſpezie di pruni] *briers or brambles.*

V E R.

VER, *prep.* [accorciata da VERSO] *towards.*

Ver me, *towards me.*

VERA'CE, *adj. m. f.* [vero, che ha in ſe verità] *true.*

Comune ſentenzia e verace ſi è, *'tis a common and true ſaying.*

Veráce [che dice il vero] *truſty, true, faithful.*

Un verace autore, *a faithful author.*

VERACEME'NTE, *adv.* [veramente, con verità] *truly, faithfully, really, verily.*

VERACI'SSIMO, ſuperl. [di verace] *very truſty, true, faithful, or ſincere.*

VERA'CITÀ, VERACITA'DE, VERACITA'TE, *s. f.* [aſtratto di verace] *truth.*

VERAME'NTE, *adv.* [con verità, in verità, certamente] *truly, in truth, verily, certainly, indeed.*

VERA'TRO, *s. m.* [elleboro] *hellebore.*

VERBA'LE, *adj. m. f.* [di verbo, di parola] *verbal.*

Promeſſa verbale, *a verbal promiſe, a promiſe by word of mouth.*

Nome verbale [dependente dal verbo] *a verbal noun.*

Proceſſo verbale, *a verbal proceſs.*

VERBALME'NTE, *adv. verbally, by word of mouth.*

VERBE'NA, *s. f.* [erba nota] *vervein, pidgeon's herb.*

VERBICA'USA, *adv.* [a cauſa del verbo] *becauſe of the verb.*

VERBIGRA'ZIA, *adv.* [per eſempio] *as for example, viz, to wit.*

VERBO A VERBO [parola per parola] *verbatim, word by word.*

VERBO, *s. m.* [parola] *a word.*

Non vuol più dell' accordo intender verbo, ma ſi lancia del letto, ed armi grida, *he would not hear a word more of the agreement, but jumps out of his bed, and cries take up your arms.* Ar. Fur.

Verbo [il figliuol di Dio, Criſto] *the Word, the ſon of God, Chriſt.*

Verbo [termine gramaticale, diſtinto dal nome, che dove queſto ſignifica coſa, il primo dinota azione] *a verb.*

Verbo attivo, Verbo paſſivo, *a verb active, a verb paſſive.*

VERBO'SO, *adj.* [che parla aſſai] *talkative, full of words, that loves to talk much, verboſe.*

VERDAZZU'RO, *adj.* [verde e azzuro inſieme] *of a sky-blue colour.*

VERDE, *adj. m f.* [quel colore, che hanno l'erbe, e le foglie quando ſono freſche] *green.*

Erba verde, *green graſs.*

Verde [contrario di ſecco] *green, that is not dry.*

Legno verde [che non è ſecco] *green wood.*

Roſa verde, *freſh roſe.*

Verde [freſco, nuovo] *green, freſh.*

La verde età, *green years, tender years, youthful days.*

Verde [vivo, pien di ſperanza] *ſtrong, freſh, full of hopes.*

Verdi deſiri, *ſtrong deſires.*

Verde, *s.m.* [verdura] *a green, a graſs-plat, a place full of green herbs.*

Chi non ha albergo poſiſi in ſul verde, *who has not a houſe, let him lie upon the graſs.*

✤ Verde [vigore] *ſtrength, vigour.*

Egli è nel verde della ſua età, *he is in the flower or prime of his age.*

E'l mio deſir però non cangia il verde, *and my deſire therefore is as ſtrong as ever.* Dante.

Mentre che la ſperanza ha fior di verde, *whilſt there is room to hope.* Dante.

Eſſer condotto al verde, eſſere al verde [eſſere all' eſtremo, o al fine] *to be at an end, to be put to one's laſt ſhifts.*

La candela è al verde, *the candle is almoſt out.*

VERDE'A, *s. f.* [ſpezie di vite, o d'uva bianca, della quale ſi fa un vino chiamato anch' eſſo **VERDEA**] *a kind of white grapes called* Verdedea, *of which is made a kind of wine, called alſo* Verdedea.

VERDEGGIA'NTE, *adj. m. f.* [che verdeggia] *green, verdant.*

Verdeggiante prato, *a green field.*

VERDEGGIA'RE [moſtrarſi verde, apparir verde] *to be green, to look or be verdant.*

E quando il ſol fa verdeggiar i colli, *and when the ſun makes the hills look verdant.*

VERDEGIA'LLO, *s. m.* [colore tra verde e giallo] *popiniary colour.*

VERDEGI'GLIO, *s. m.* [termine de' chimici] *a kind of green ſo called by chymiſts.*

VERDEMEZZO, *adj.* [aggiunto di grano o biada, tra verde e ſecco] *greeniſh, between green and dry.*

Biada verdezza, *corn almoſt ripe.*

Verdemézzo [aggiunto a carne, vale tra cotta, e cruda] *rawiſh, half done.*

Carne verdezza, *meat half done, or rawiſh.*

Verdemézzo [ſtravagante] *extravagant, whimſical, ſtrange.*

VERDEPO'RRO, *adj.* [che ha del porro] *greeniſh.*

VERDERA'ME, *s. m.* [quella gromma verde, che ſi genera nel rame, per umidezza] *verdigreaſe, vert greece or verdig, the green ruſt of braſs or copper.*

VERDERO'GNOLO, *adj.* [che ha del verde] *greeniſh.*

VERDE'RO, *s. m.* [ſpezie d'uccello] *a green-finch.*

VERDE'ZZA, *s. f* [aſtratto di verde] *greenneſs, green, green colour, verdour.*

* **VERDICA'NTE**, *adj. m. f.* [verdeggiante] *green, verdant.*

* **VERDICA'RE** [verdeggiare] *to be or grow green, to be or look verdant.*

VERDI'CCIO, *adj.*
VERDO'GNOLO, *adj.* [alquanto verde] *greeniſh.*

VERDO'RE, *s. m.* [verdezza] *greenneſs, verdure.*

VERDU'CO, *s. m.* [ſorta di ſpada ſtretta, che taglia da quattro lati] *a kind of narrow ſword, that cuts by four ſides.*

VERDU'ME, *s. m.*
VERDU'RA, *s. f.* [verzura, la parte verdeggiante della pianta] *greenneſs, or verdure.*

VERECO'NDIA, *s. f.* [vergogna] *verecundity, modeſty, baſhfulneſs.*

VERGA, *s. f.* [bacchetta, baſtoncello ſottile] *rod, ſwitch, or wand.*

† Verga [ſcettro] *a ſcepter.*

† Verga [il membro virile] *a man's yard or privy member.*

Verga di ferro, *an iron rod.*

Verga d'oro o d'argento, *an ingot or wedge of gold or ſilver.*

Verga [quelle liſte teſſute ne' drappi e ne' panni] *ſtripes or ſtreaks.*

Battere a verghe [vergheggiare] *to whip.*

Tremare a verga a verga [tremare eccesſivamente] *to tremble all over, to ſhiver.*

VERGA'RE [far le verghe o liſte a drappi, o a panni] *to ſtripe or ſtreak.*

† Vergáre [ſcrivere] *to write.*

Ma volle ſol di noi vergar le carte, *but he would write only of us.*

VERGA'TO, *adj. ſtriped or ſtreaked.*

Vergáto, *s. m.* [panno vergato] *ſtriped cloth.*

* **VERGE'LLA**, *s. f.* [verghetta] *a ſmall rod, or wand.*

Vergélla [membro virile] *a man's yard.*

VERGE'LLO, *s. m.* [mazza impaniata per pigliare uccelli] *lime-twig.*

Eſſer in ſul vergello [correr ſommo pericolo] *to be in great danger.*

VERGHEGGIARE [batter con verghe] *to whip, laſh, ſcourge or jerk.*

Vergheggiáre [ſcamatare] *to duſt, to duſt off.*

VERGHEGGIA'TO, *adj. whipt, laſhed, duſted off.*

VERGHE'TTA, *s. f.* [picciola verga] *a ſmall rod.*

VERGINA'LE, *adj. m. f.* [di vergine] *virginal, maidenly, of or belonging to a virgin.*

Oneſtà virginale, *virginal or maidenly honeſty.*

Latte verginale [maniera di liſcio fatto con acqua arzente, e rinfuſovi balſamo, belgioj, e altre gomme] *virgin's milk, a ſort of chymical compoſition, called* Benjamin water.

Vérgine, *adj. m. f.* [ſi dice ſi di femmina, ſi di maſchio, che non ſien venuti ad atti carnali] *maid.*

Jo ſon vergine, com' uſci del corpo della mamma mia, *I am a maid as my mother made me.* Bocc. nov.'1.

Olio vergine [olio, che ſi trae dall' ulive non riſcaldate] *virgin oil.*

Vin vergine [che non ha bollito ſul tino] *pure wine.*

Vérgine [virgineo, di vergine] *virginal, maidenly.*

Vergini mani, *virginal or maidenly hands.*

Vergine, *s. m. f.* [che ha la verginità] *a virgin, a maid.*

La vergine [detto aſſolutamente s'intende della madre di GIESU CRISTO] *the* VIRGIN MARY, *the holy virgin.*

Vérgine [uno de' ſegni del zodiaco] *virgo, one of the twelve celeſtial ſigns.*

VERGINE'LLO, *s. m.* **VERGINE'LLA**, *s. f.* [dim. e vezzeggiativo di vergine] *a young virgin maid, or maiden, a laſs, a boy.*

Verginéllo, *adj.* [vergine] *virginal, maidenly.*

VERGI'NEO, *adj.* [di vergine, verginale] *virginal, belonging to a virgin, maiden-like, maidenly.*

VERGINE'TTO, *s. m.* **VERGINE'TTA**, *s. f.* [vergine] *a boy, a youth, a girl or laſs.*

✤ **VERGINI'SSIMO**, *adj.* [ſuperl. di vergine] *very pure, clean, unſpotted.*

VERGI'NITÀ, **VERGINITA'DE**, **VERGINITA'TE**, *s. f.* [aſtratto di vergine] *virginity, the ſtate or condition of a maid, maiden-head.*

VERGO'GNA, *s. f.* [pudore] *ſhame, modeſty.*

Vergógna [riſpetto, peritanza] *baſhfulneſs, modeſty.*

Vergógna [diſonore, vituperio, biaſimo] *ſhame, diſgrace, infamy, diſhonour, reproach, ignominy.*

Dovreſti aver vergogna, *you ought to be aſhamed.*

Ho vergogna, *I am aſhamed.*

Vergógne [nel numero del piu, le parti vergognoſe] *the pudenda, the privy parts.*

VERGOGNA'RE [ſvergognare] *to ſhame or diſgrace, to diſhonour.*

VERGOGNA'RSI [arroſſire, aver vergogna] *to bluſh, to be aſhamed.*

VERGOGNOSAME'NTE, *adv.* [con vergogna] *ſhamefully, diſgracefully, ignominiouſly.*

Vergognoſaménte [riſpettoſamente] *reſpectfully, modeſtly.*

VERGOGNOSE'TTO, *adj.* [dim. di vergognoſo] *baſhful, diſcreet, modeſt, ſhy.*

VERGOGNO'SO, *adj.* [vituperevole, ignominioſo] *ſhameful, diſgraceful, ignominious, diſhonourable.*

Vergognóſo [tocco da vergogna] *baſhful, modeſt, ſhamefaced, aſhamed.*

Parti vergognoſe [le parti genitali] *the pudenda, the privy parts.*

VERIDICAME'NTE, *adv.* [con aſſerzione di verità, con verità] *verily, truly, in truth.*

VERI'DICO, *adj.* [che dice il vero, veritiero] *true, that ſpeaks the truth, veridical.*

VERIFICA'RE [certificare, dimoſtrar vero] *to verify, to verificate, to prove, to make good.*

VERISIMIGLIA'NTE, *adj. m. f.*
VERISI'MILE, *adj. m. f.* [ſimile al vero] *likely, probable.*

Verisímile, *s.m. probability, likelyhood.*

*lik*La coſa ha del veriſimile, *the thing is ely enough.*

VERISIMILITU'DINE, *s.f.* [aſtratto di veriſimile, probabiltà] *veriſimility, veriſimilitude, probability, likelyhood.*

VERISIMILME'NTE, o VERISIMILEME'NTE, *adv.* [con veriſimilitudine] *likely, probably, with ſome appearance or ſemblance of truth.*

VERI'SSIMO, ſuperl. [di vero] *very true.*

VE'RITA', VERITA'DE, VERITA'TE, *s.f.* [contrario di falſità] *truth, verity.*

In verità, *adv.* [veramente] *truly, verily, in truth, indeed.*

In verità madonna, di voi m'increſce, *truly madam I pity you.*

Coſi è di verita, *'tis ſo indeed.*

La verità ſta ſempre a galla [il vero non ſi puo mai occultare] *truth may be blamed, but it ſhall never be ſhamed; truth has always a faſt bottom.*

La verità è madre dell' odio, *truth finds foes where it makes none.*

VERITEVOLME'NTE, *adv.* }
VERITIERAME'NTE, *adv.* }
[veramente, in verità] *verily, truly, indeed.*

VERITI'ERE, o VERITI'ERO, *adj.* [che procede ſempre con verità, che dice il vero] *true, veridical.*

VERME, *s. m.* [vermo, verminė] *a worm.*

Verme di ſeta, *a ſilk-worm.*

Verme, che ſi genera ne' frutti, nella carne, e nel caſcio, *a maggot or mite.*

VERMENA, *s.f.* } [ramicello di
VERMENE'LLA, *s.f.* } pianta] *a little branch of a tree.*

VERMICE'LLI, *s.m.* [vivanda di paſta, meſcolata con dell' uova] *vermicelli, an* Italian *diſh of victuals, made of paſte, like little worms.*

VERMICCIU'OLO, *s. m.* [vermicello] *a little worm, maggot or mite.*

VERMICCIUOLU'CCIO, dim. [di vermicciuolo] *a very little worm, maggot or mite.*

VERMICE'LLO, *s. m.* [dim. di verme] *a little worm, maggot or mite.*

VERMICOLO'SO, *adj.* [pieno di vermi, bacato] *full of worms, maggots or mites.*

VERMIGLIE'ZZA, *s. f.* [aſtratto di vermiglio] *a vermilion colour, redneſs.*

VERMIGLIE'TTO, *adj.* [dim. di vermiglio] *reddiſh, red.*

Vermiglietta bocca, *red mouth or lips.*

VERMI'GLIO, *adj.* [roſſo acceſo] *vermilion, fine or lively red.*

Labbra vermiglie, *red cherry lips.*

Guancie vermiglie, *cherry cheeks.*

Vino vermiglio, *red wine.*

Divenir vermiglio nel viſo, *to bluſh.*

Far vermiglio col ſangue, *to die, ſtain, or bedew with blood.*

VERMIGLI'SSIMO, ſuperl. [di vermiglio] *very red.*

Vino vermigliſſimo, *very red wine.*

VERMIGLIUZZO, *adj.* [dim. di vermiglio, detto per vezzi] *red, reddiſh.*

Bocca vermigliuzza, *a pretty little red mouth.*

VERMINA'CA, *s. f.* [ſorta d'erba] *a kind of herb.*

VE'RMINE, *s. m.* [verme] *worm.*

VERMINE'TTO, *s. m.* [dim. di vermine] *a little worm.*

VERMINO'SO, *adj.* [pien di vermi] *verminous, full of worms, worm-eaten.*

VERMO, *s. m.* [verme] *worm.*

Vermo [chiamo DANTE lucifero] *Lucifer.*

Che al gran vermo infernal mette la briglia, *who puts the bridle to Lucifer.*

Quando ci ſcorſe Cerbero il gran vermo, *when* Cerberus *the great Devil ſaw us.*

Vermo [certa infermità del cavallo] *a kind of diſeaſe in a horſe.*

VERMOMU'RO, *s. m.* [una ſorta d'infermità del cavallo] *a kind of diſeaſe in a horſe called the worm.*

VERMOLATI'VO, *s. m.* [ſpezie d'infermita d' cavalli] *a kind of diſeaſe in horſes.*

VERNA'CCIA, *s. f.* [ſpezie di vin bianco] *vernaccia, a ſort of* Italian *white wine.*

Vernáccia [uva di che ſi fa la vernaccia] *the grapes of which* Vernaccia *is made.*

VERNA'LE, *adj. m. f.* [del verno] *winterly, or belonging to winter.*

Solſtizio vernale, *the winter ſolſtice.*

Vernáre [ſvernare] *to winter in a place, to take up his winter-quarters.*

Vernáre [eſſer di verno] *to be in winter.*

Di ſtate un ghiaccio, un fuoco, quando verno, *a piece of ice in ſummer, a fire in winter.* Petr.

VERNA'TA, *s. f.* [verno] *winter.*

Una vernata aſpra, *a hard winter.*

VERNERE'CCIO, *adj.* [vernale] *winterly, belonging to winter.*

Febbri vernerecce, *winterly fevers.*

VERNICA'RE [dar la venice] *to varniſh.*

VERNICA'TO, *adj. varniſhed.*

VERNI'CE, *s. f.* [compoſto di ragia, e d'altri ingredienti [ſerve a dare il luſtro ad alcune coſe] *varniſh.*

Vernice [liſcio] *painting.*

Vernice da ſcrivere, Indian *ink.*

VERNI'NO, *adj.* [di verno] *winterly, belonging to winter.*

Fior vernino, *winter flower.*

Pioggia vernina, *winter or cold rain.*

VERNIO, *s. m.* [ſorta di lino] *a kind of winter line or flax.*

VERNO, *s. m.* [una delle quattro ſtagioni dell' anno la più fredda] *winter.*

VERO, *s. m.* [verità] *truth, verity.*

A dirvi il vero, *to tell you the truth.*

Voi dite il vero, *you are in the right, you ſay right.*

Dite il vero, *ſpeak the truth.*

In vero, *adv.* [veramente] *verily, truly, in truth, indeed.*

In vero non ne ſo nulla, *verily, indeed I know nothing on't.*

Da vero, *adv.* [da ſenno] *in earneſt, indeed.*

Vi parlo da vero, *I ſpeak in earneſt, 'tis ſo indeed.*

Nel vero [certamente] *verily, truly, in truth, indeed.*

Nel vero io non ſo che mi fare, *verily, or I tell you the truth I don't know what I ſhall do.*

Ogni vero non è ben detto, *all truths are not to be ſpoken at all times.*

Vero, *adj.* [che contiene in ſe verità] *true, right.*

Queſta è la vera cagione, *this is the true cauſe or reaſon.*

Un vero amico, *a true friend.*

Queſta novella non è vera, *that news is not true.*

Vero [legitimo] *true, lawful.*

Egli è il vero erede, *he is the lawful heir.*

Un vero furbo, *a meer or an arrant cheat*

Un vero ſciocco, *a downright fool.*

Egli è una vera ſcimia, *he is a true or very ape.*

VERONCE'LLO, *s. m.* [piccol verone] *a little gallery.*

VERO'NE, *s. m.* [andito aperto per paſſare da ſtanza a ſtanza] *a gallery.*

VERRE'TTA, *s. f.* [ſpezie di freccia] *a kind of arrow.*

VERRETTO'NE, *s. m.* [ſpezie di freccia] *a dart ſhort and narrow, headed with iron, like a narrow ſpit; ſome call it a caſting dart with a ſtring.*

VERRINA'RE [trivellare, termine marinereſco] *to bore, to pierce.*

VERRO, *s. m.* [porco non caſtrato] *a boar, a boar pig.*

VERRU'CA, *s. f.* [porro, nel ſecondo ſignificato] *a wart.*

VERRU'TO, *s. m.* [ſorta di dardo] *a caſting dart with a ſtring.*

VERSAME'NTO, *s. m.* [il verſare] *a pouring, filling, ſpilling, or ſhedding.*

VERSA'RE [far uſcir fuori quello, ch'è dentro a vaſo, ſacco, o a coſa ſimile, roveſciandolo] *to pour, fill, or empty.*

Verſare dell' acqua, *to pour water.*

Verſare del vino [dare a bere] *to fill ſome wine.*

Verſare un ſacco, *to empty a ſack.*

† Verſáre [ſpandere] *to ſpill, to ſhed.*

Verſare il ſangue degli innocenti, *to ſpill innocent blood.*

Verſar lagrime, *to ſhed tears.*

La ſua piaga verſa ſangue, *his wound bleeds.*

✤ Verſáre [ſpendere, conſumare prodigamente] *to ſpend, to conſume, to waſte, to ſquander away.*

Verſáre [roveſciare] *to overturn,*

Verſáre uno da cavallo, *to throw one down off his horſe.*

✤ Verſárſi [furibondamente adirarſi] *to fall into a violent paſſion, to grow very angry.*

VERSATI'SSIMO, ſuperl. [di verſato] *very well verſed, skilled, experienced.*

VERSA'TO, *adj.* [da verſare] *poured. v.* Verſare.

Verſáto [pratico, eſperto] *verſed, skilled, experienced, uſed.*

VERSATO'RE, *s. m.* [che verſa] *he that pours, fills or ſpills.*

Verſator dell' acqua [aquario] *aquarius, one of the twelve celeſtial ſigns.*

VERSEGGIA'RE [far verſi] *to verſify, to make verſes.*

VERSE'TTO, *s. m.* [dim. di verſo] *a verſe, or place of ſcripture.*

VERSI'ERA, *s. f.* [orco] *a ghoſt, ſpirits that walk a-nights, hobgoblings.*

Come il diavol fugge e la verſiera, *he runs as if he had the devil in him.*

VERSIFICATO'RE, *s. m.* [che fa verſi] *a verſifier, a maker of verſes, a poet.*

VERSIO'NE, *s. f.* [traduzione] *verſion, tranſlation.*

Verſióne [rivolgimento] *over-turning, overthrow, ſubverſion.*

VERSO, *s. m.* [membro di ſcrittura poetica ſotto certa miſura di piedi e di ſillabe] *verſe.*

Verſo eroico, *heroick verſe.*

Verſo ſciolto, *blank verſe.*

Verſo rotto, *blank verſe.*

Verſo [canto degli uccelli, *the chirping, warbling, ſinging or chattering of birds.*

Ogni uccello, ha a fare il ſuo verſo, *every body ought to talk according to his capacity.*

Verſo [aria di ſuono, e di canto] *a tune.*

Verſo [una riga di ſcrittura] *a line in writing.*

Verſo [modo, via] *way, manner, means, expedient.*

Non c'è verſo di ridurlo alla ragione, *there is no bringing him to reaſon.*

Pigliero ben io verſo di farvi fare quel che voglio, *I ſhall find the way to make you do as I pleaſe.*

Non ſo che verſo trovare per ſtrigarmi di lui, *I don't know what expedient to take to be rid of him.*

In buona fè che ſe tu non muti verſo, io te ne farò pentire, *faith if you don't change your note, or if you don't take another courſe, I ſhall make you repent on't.*

Andar a verſi ad alcuno [ſecondarlo, fargli oſſequio] *to humour, to comply with, to do readily as one is bid.*

Verſo [banda, parte] *ſide.*

Pigliare una coſa per il verſo, *to go the right way to work.*

Non mi curo per qual verſo voi lo pigliate, *take it how you will, I don't care.*

I miei affari hanno preſo buon verſo, *my affairs go on ſucceſsfully.*

Verſo, *prep.* [denota vicinanza, e ſi uſa comunemente col quarto caſo, pure eziandio col ſecondo s'accoppia] *towards, toward.*

Verſo Londra, *towards* London.

Verſo di me, *towards me.*

Verſo [contra] *againſt.*

O figliuol mio perche hai tu coſi verſo noi fatto, *oh my ſon why haſt thou done ſuch a thing againſt us.* Dante.

Che ho io verſo voi commeſſo di volermi tanto male, *what have I done to you to hate me ſo.*

Verſo [in favore, a pro, in ſervigio] *for, for one's ſake.*

E farái a me fare verſo di te quello, che mai verſo alcuno altro non feci, *and you will make me do a thing, which I never did for any body elſe.* Bocc. nov. 99.

Verſo [in comparazione] *to.*

Ciò è nulla verſo di quel che vi devo, *it is a ſmall matter to what I owe you.*

Verſo [intorno, circa] *about.*

Verſo la ſera, *about the evening.*

Verſo [talora ſene tronca l'ultima ſillaba SO, e rimane nel primo ſignificato] verſo, *we take off the laſt ſyllable* So, *but in the firſt ſignification, towards.*

Ver la tramontana, *towards the north.*

Di verſo, Di ver, *towards.*

Di verſo quella parte, *towards that way.*

VERSU'RA, *v.* Verzura.

VERTA, *s. f.* [ſtrumento da peſcare] *a kind of fiſhing net.*

***VERTA'**, **VERTA'DE**, **VERTA'TE**, *s. f.* [verità] *truth, verity.*

VE'RTEBRA, *s. f.* [nodo, ſpezzatura, *vertebres, the joints of the neck and backbone of an animal.*

VERTE'NTE, *adj. m. f.* [che verte] *turning or rolling about.*

L'anno vertente, *the preſent year.*

Un anno vertente, *a whole year.*

VE'RTERE [conſiſtere] *to turn, to roll, to conſiſt.*

Tutto'l trattato verte alla concluſione della pace, *all the treaty rolls upon the concluſion of peace.*

VERTICA'LE, *adj. m. f.* [di vertice, che attiene a vertice, che paſſa per il vertice] *vertical, belonging to vertex.*

VE'RTICE, *s. m.* [cima] *vertex, the top of any thing.*

VERTI'GENE, *s. f.* [capogiro] *vertigo, a giddineſs, dizzineſs, or ſwimming in the head.*

VERTIGINO'SO, *adj. vertiginous, giddy.*

***VERTU**, **VERTU'DE**, **VERTU'TE**, *s. f.* [virtù] *vertue or virtue.*

VERTU'CCHIO, *s. m.* [voce antica diſuſata] *an old word quite out of uſe, I don't know the ſignification of it.*

VERU'NO [lo ſteſſo che neſſuno] *not one, no body, any.*

Veruno ſa, *no body knows.*

Non ne poſſo trovar veruno, *I cannot find one, I cannot find any.*

Verúno, *adj. any.*

Queſto medicina non m'ha fatto pro veruno, *this phyſick has done me no manner of good.*

Queſt' erba non ha virtu veruna, *this herb has no virtue at all.*

Non fa caldo veruno, *'tis not cold at all.*

Veruno rimedio puo guarirlo, *there is no remedy that can cure him.*

Se havete amor veruno per me, *if you have any love for me.*

***VERZICA'NTE**, *adj. m. f.* [verdeggiante] *green, verdant.*

✥ Verzicante età, *the prime or flower of one's age.*

✥ Verzicante dottrina, *bright underſtanding.*

***VERZICA'RE** [verdeggiare] *to be or grow green, to be verdant, to wax green.*

VERZI'ERE, *s. m.* [giardino] *a garden.*

VERZI'NO, *s. m.* [legno, che s'adopera a tigner in roſſo] *braſil, or braſil wood.*

*Verzíre [verdeggiare] *to be, grow or wax green, to be verdant.*

***VERZU'ME**, *s. m.* [verdume] *greenneſs, verdure.*

VERZU'RA, *s. f.* [quantità di piante, o erbe verdi] *greenneſs, verdure, green plants or graſs.*

VES.

VESCIA, *s. f.* [ſpezie di fungo] *a ſort of muſhroom.*

Veſcia [trovato falſo] *a ſtory, a tale or invention.*

VESCIA [peto, che eſce ſenza ſtrepito] *foiſt, or fizzle.*

VESCI'CA, *s. f.* [quella membrana nell' animale, che è ricettacolo dell' orina] *the bladder.*

Veſcica di peſce [quella membrana, che nella maggior parte de' peſci è ricettacolo dell' aria] *the ſwim-bladder of a fiſh.*

Dar veſciche per lanterne [dare ad intendere una coſa per un altra] *to make one believe that the moon is made of green cheeſe.*

Vender veſciche [dar ciarle] *to tell a blind ſtory.*

Veſcica [ſtrumento da ſtillare] *a ſtill, a kind of alembeck.*

Stillar per veſcica [ſtillar l'acque per un vaſo di rame, che ha figura di veſcica] *to ſtill.*

Veſcica [quel gonfiamento di pelle cagionato da cottura, o altra ſimile infiammagione] *a bliſter.*

VESCICATO'RIO, *s. m.* [impiaſtro, che appiccato alla carne vi fa naſcere delle veſciche] *a veſſicatory, or bliſtering plaiſter, a bliſter.*

VESCICHE'TTA, *s. f.* [dim. di veſcica] *a little bladder.*

VESCICO'NE, *s. m.* [veſcica grande] *a large bladder.*

VESCICO'SO, *adj.* [che ha veſciche] *full of bladders.*

VESCO, *s. m.* [voce del popolo, in luogo di VESCOVO] *a biſhop.*

VESCOVA'DO, *s. m.* [dignità del veſcovo, o territorio della ſua giuriſdizione] *epiſcopacy, biſhoprick.*

VESCOVA'LE, *adj. m. f.* } [da veſcovo,
VESCOVI'LE, *adj. m. f.* } o di veſcovo] *epiſcopal, of or belonging to a biſhop.*

Dignità veſcovile, *epiſcopal dignity.*

Ordine veſcovale] *epiſcopal order.*

VE'SCOVO, *s. m.* [prelato eccleſiaſtico, inferiore immediatamente a Patriarca, e ed Arciveſcovo] *a Biſhop.*

VESPA, *s. f.* [inſetto volatile, ſimile alla pecchia] *a waſp.*

VESPAJO, *s. m.* [la ſtanza delle veſpe ſimile a' fioli delle pecchie] *a waſps neſt.*

Veſpájo [moltitudine di veſpe inſieme] *a ſwarm of waſps.*

VESPA'JO [ſolajo, che ſi fa ſollevato alquanto dal pavimento per difenderſi da pregiudizio d'umido] *floor.*

VESPAJO'SO, *adj.* [foracchiato a guiſa di veſpajo] *full of holes.*

Caſcio veſpajoſo, *cheeſe full of holes.*

VESPERTI'LLO, *s. m.* [nottola] *a bat.*

VESPERTI'NO, *adj.* [di veſpro, dell' ora del veſpro] *veſpertine, belonging to the evening.*

Crepuſcolo veſpertino, *evening's twilight.*

VESPRO, o **VESPERO**, *s. m.* [una delle ſette ore canoniche, che ſi dice tra la compieta, e la nona] *veſpers, evening prayers.*

Veſpro [l'ora nella quale ſi dice il veſpro, che e dopo mezzo di] *the hour when veſpers are ſung, veſper, or evening.*

Eſſendo gia veſpro, e parendo allo ſcolare aver fatto aſſai, *being almoſt night, and the ſcholar thinking he had done enough.* Bocc.

Cantare il veſpro ad uno [fargli una gagliarda riprenſione, o dirgli liberamente l'animo ſuo] *to reprimand, rebuke, reprove or check one, to ſpeak one's mind freely to him.*

Tra veſpro e nona, non va fuor perſona buona, *no gentleman will go out between noon and veſpers.*

Veſpro Ciciliano [eccesſo d'uccidimento] Sicilian *veſper.*

Vessame'nto, *s. m.* [il veſſare] *vexation, diſquiet, or trouble of mind, diſturbance.*

Vessa'nte, *adj. m. f.* [che veſſa] *vexations, that cauſes trouble or grief, troubleſom.*

Vessa're [travagliare] *to vex, to teaſe, to trouble, diſquiet or torment.*

Vessa'to, *adj vexed, teaſed, troubled, diſquieted, tormented.*

Vessazio'ne, *s. f.* [il veſſare] *vexation, diſquiet, trouble of mind, diſturbance.*

Vessillo, *s. m.* [ſtendardo] *a ſtandard.*

Vesta o Veste, *s. f.* [abito, veſtimento lungo] *a long robe or gown.*

Veſta da donna, *a woman's gown.*

Veſte da camera, *a night gown.*

Far la veſta ſecondo'l panno [far come ſi puo] *one muſt cut one's coat according to his cloth.*

La veſta non fa il monaco, *a tattered cloke may cover a good drinker; men are not to be judged of by outward appearance.*

Vesti'bulo, *s. m.* [primo luogo degli edifizj] *veſtible, a porch or entry into a houſe.*

Vesticciu'ola, *s. f.* [dim. di veſta] *a little gown.*

Vesti'gio, *s. m.* [ſegno impreſſo nel ſuolo della terra da' piedi degli animali in andando, orma, pedata] *ſtep, footſtep, veſtiges, traces.*

Vestime'nto, *s. m.* [l'abito che ſi porta indoſſo per biſogno, e per ornamento] *habiliment, apparel, cloathing, attire, cloaths. pl.* veſtimenti, e veſtimenta.

Vesti're, *s. m.* [veſtimento] *cloaths, habiliment, apparel, attire.*

Alcuni ſi gloriano, d'avere prezioſi veſtiri, *ſome are proud in their fine apparel or cloaths.*

Veſtire [mettere in doſſo il veſtimento] *to dreſs, to put on one's cloaths, to cloath.*

Veſtirſi [metterſi i veſtimenti in doſſo] *to dreſs one's ſelf, to put on one's cloaths.*

Veſtir bene [portar buoni veſtimenti in doſſo] *to dreſs to the beſt advantage.*

Vestito, *s. m.* [veſtimento] *ſuit, cloaths or ſuit of cloaths.*

Vestito [la ſpeſa, e mantenimento del veſtire] *cloathing.*

Spendo cento ſcudi l'anno per il mio veſtito, *I ſpend a hundred crowns a year in cloaths.*

Veſtito, *adj.* [da veſtire] *dreſſed.*

† Veſtite ſelve [verdeggianti] *green, verdant woods.*

Naſcer veſtito [eſſer avventurato, preſo da quelli, che naſcono rinvolti nella ſecondana] *to be born to good fortune.*

Egli è nato veſtito, *he was wrapt up in his mother's ſmock; he is born to a good fortune.*

Vestitu'ra, *s. f.* [il veſtire] *cloaths, habiliment, attire.*

✤ Veſtitura [pelle] *skin.*

Veſtitúra [inveſtitura] *inveſtiture.*

V E T.

Vetera'no, *adv.* [che ha eſercitato la milizia molto tempo] *veterane, that has ſerved long in wars.*

Soldato veterano, *a veterane ſoldier, an old ſoldier who has ſerved long in wars.*

Vetra'jo, *s. m.* [quegli, che fa vaſella di vetro] *glaſier.*

Vetrajo [colui, che acconcia i vetri per fineſtre o ſimili] *glaſier.*

Ve'trice, *s. f.* [pianta, che fa ſu pe' greti de' fiumi] agnus caſtus, Abraham'*s balm, chaſt-tree or hemp-tree.*

Vitricia'jo, *s. m.* [luogo, o greto pien di vetrici] *a place where the chaſt-tree or hemp-tree grows.*

Vetrivúola, *s. f.* [erba, che fa per le mura] *the pellitory herb.*

Vetriu'olo, o Vitriu'olo, *s. m.* [ſorta di minerale] *vitriol, a kind of mineral ſalt.*

Vetro, *s. m.* [materia lucida, e traſparente, compoſta di rena ſplendida, e d'alcuna ſorta d'erba] *glaſs.*

Vetro [bicchiere] *a glaſs, a drinking glaſs.*

Vetta, *s. f.* [parte eſtrema di ſopra, cima, ſommità] *the top, height or peck.*

La vetta d'un colle, *the top of a hill.*

La vetta d'un albero, *the top of a tree.*

Vetta [ramicello, vermena] *a little branch.*

Cercar de' fichi in vetta [fare una coſa inutile e pericoloſa] *to undertake, to do a dangerous thing, when there is no occaſion for it.*

Egli è meglio cader dal piè, che dalla vetta [eleggere de' mali, che non ſi poſſon fuggire, il manco nocivo] *of two evils chooſe the leaſt.*

Vetta [quel baſtone appiccato al manico del correggiato] *the crop of a flail.*

Vettajuolo, *adj.* [madornale, rimettitrice] *ex.*

Rami vettajuoli, *young ſhoots, ſuckers or ſprigs.*

Frutti vettajuoli, *forced fruits.*

Vetticciu'ola, *s. f.* } [dim. di vetta] *the top of any thing, a little branch.*
Vettice'lla, *s. f.* }

Vetto'ne, *s. m.* [pollone] *a young ſhoot, ſucker or ſprig.*

Vettova'glia, o Vittua'glia, *s. f.* [tutto quello, che attiene, ed è neceſſario al nutrirſi, e diceſi propriamente degli eſerciti] *proviſions, victuals.*

Vettovaglia're [provvedere di vettovaglia] *to victual, to provide with victuals.*

Vettovaglia'to, *adj. victualled.*

Vettovagli'ere, *s. m.* [quello, che ha la cura di provvedere le vettovaglie] *victualler, one that provides victuals.*

Vettu'ccia, *s. f.* [punta tenera] *a tendrel or young twig of a tree.*

Vettu'ra, *s. f.* [condotta mercenaria] *carriage.*

Beſtie da vettura, *a beaſt of burthen.*

Prender un cavallo a vettura, *to hire a horſe.*

Preſtare un cavallo a vettura, *to let a horſe.*

Vettura'le, *s. m.* [quegli, che guida le beſtie, che ſomeggiano] *a carrier.*

Vettureggia're [portare a vettura] *to convey, to carry.*

Vetturi'no, *s. m.* [che da beſtie a vettura] *one who hires horſes, is a guide to travellers, and brings back the horſes.*

Vetu'stà, Vetusta'de, Vetusta'te, *s. f.* [aſtratto di vetuſto] *oldneſs, age.*

Vetu'sto, *adj.* [antico, priſco] *antient, vetuſt, of great antiquity.*

Vetúſto [vecchio] *old, antient.*

Età vetuſta, *old age.*

V E Z.

Vezzatame'nte, *adv.* [con vezzi, piacevolmente] *flatteringly, fawningly, ſmoothly, agreeably, gallantly.*

Vezzeggia're [far vezzi] *to dandle, to fondle, to cocker or pamper, to faddle, to make much of.*

Vezzeggiati'vo, *adj.* [che dinota vezzo] *careſſing, kind, fawning, flattering.*

Vezzo, *s. m.* [delizia, traſtullo] *minion, a darling or favourite.*

Vezzo [modo di procedere, o di fare, mendo, uſo, coſtume] *way, cuſtom, manner, faſhion, wiſe, vice, trick, bad cuſtom.*

Il lupo cangia il pelo, ma non il vezzo, *the wolf loſes his hair, but never his tricks.*

Vezzo [carezza] *fair or kind words, allurements, endearments, careſſes, wheedle.*

Far vezzi [vezzeggiare] *to careſs, to ſooth, flatter, to wheedle, to fondle, to cocker, pamper or faddle, to make much of.*

Caſcar di vezzi [eſſer oltre modo lezioſo] *to be very careſſing, of a careſſing temper, obliging, fawning, flattering.*

Vezzo [ornamento vezzoſo, e donneſco, come filza di perle, o d'altre gioje, che le donne portano intorno alla gola] *necklace of pearls or diamonds, which women wear about their necks; jewels.*

Vezzosame'nte, *adv.* [con vezzi, con una certa grazioſa maniera] *kindly, gently, friendly, fairly, courteouſly, agreeably, graciouſly, gracefully.*

Vezzoſaménte [con carezze, con amorevolezze] *nicely, tenderly, ſoftly.*

Vezzose'tto, *adj.* [che ha del vezzoſo] *pretty, agreeable, handſom, wanton.*

Vezzo'so, *adj.* [che ha in ſe una certa grazia e piacevolezza] *agreeable, pleaſant, graceful, charming, handſom.*

Vezzoſo [lezioſo] *nice, ſqueamiſh.*

Un vezzoſo, Una vezzoſa, *a nice man or woman.*

Far del vezzoſo [far dello ſchifo] *to be very nice, to affect to be nice, to affect a diſdainful air in one's countenance.*

U F I.

UFICE'TTO, UFFICE'TTO, UFIZIE'TTO, UFFIZIE'TTO, *s. m.* [dim. d'ufficio, carico] *office, poſt.*

UFICIA'LE, UFFICIA'LE, UFIZIA'LE, UFFIZIA'LE, *s. m.* [che ha uficio, che eſercita uficio] *an officer, official.*

Uficiale, Ufficiale, Ufiziale, Uffiziale, *adj. m. f.* [che fa qualche ufizio] *helping, aſſiſting, ſerving.*

Membra ufficiali, *thoſe members in the body that help and aſſiſt us in doing ſomething.*

UFICIAME'NTO, UFFICIAME'NTO, UFIZIAME'NTO, UFFIZIAME'NTO, *s. m.* [l'ufiziare] *the officiating, the action of doing a thing belonging to one's office.*

UFICIA'NTE, UFFICIA'NTE, UFIZIA'NTE, UFFIZIA'NTE, *adj. m. f.* [che uficia] *officiating.*

Prete uficiante, *an officiating prieſt.*

UFICIA'RE, UFFICIA'RE, UFIZIA'RE, UFFIZIA'RE [celebrare nella chieſa i divini ufici] *to officiate, to read the divine ſervice.*

UFICIA'TO, UFFICIA'TO, UFIZIA'TO, UFFIZIA'TO, *adj. officiated.*

UFICIATO'RE, UFFICIATO'RE, UFIZIATO'RE, UFFICIATÓRE, *s. m.* [che oficia] *an officiating prieſt.*

UFICIATU'RA, UFFICIATU'RA, UFIZIATU'RA, UFFIZIATU'RA, *s. f.* [l'uficiare] *the way of officiating in the church, alſo the officiating or reading the divine ſervice.*

UFI'CIO, UFFI'CIO, UFI'ZIO, UFFI'ZIO, *s. m.* [quello, che a ciaſcun s'aſpetta di fare ſecondo il ſuo grado] *office, duty, part, buſineſs, devoir.*

Fornire il ſuo officio, *to do one's office or duty.*

Uficio [carico di magiſtrato, o d'altro affare] *office, place, employment.*

Uficio [ſervizio di chieſa] *office, divine ſervice.*

Uficio [ore canoniche] *office, part of the breviary.*

Dire l'oficio, *to ſay or read one's prayers in the breviary.*

Il ſanto uficio [l'inquiſizione] *the inquiſition.*

UFICIO'SO, UFFICIO'SO, UFIZIO'SO, UFFIZIO'SO, *adj.* [amorevole, affettuoſo] *officious, ready to do one ſervice, ſerviceable, kind, very obliging.*

UFICIU'OLO, UFFICIU'OLO, UFIZIU'OLO, UFFIZIU'OLO, *s. m.* [piccolo ufficio] *a ſmall office or poſt.*

Uficiúolo [libro dove ſi contiene, il piccolo oficio, da recitarſi in onore della Beatiſſima Virgine] *a little book wherein is contained the prayers which one reads in honour of the moſt bleſſed Virgin* Mary.

U G G.

UGGIA, *s. f.* [ombra cagionata dalle frondi degli alberi, che tengono i raggi del ſole] *ſhade.*

Stare all'uggia, *to be under the ſhade of a tree.*

† Uggia [augura] *omen, good luck.*

Eſſere in uggia, Trovarſi in uggia [eſſer in odio, in faſtidio] *to be hated or loathed, to be abominated, abhorred, to be out of favour.*

Aver in uggia, o A uggia [avere in odio, odiare] *to hate, to abhor, to deteſt or loath.*

UGGIOLA'RE [urlare] *to howl.*

UGGIOSO, *adj.* [opaco] *ſhady.*

Luogo uggioſo, *a ſhady place.*

✤ Uggioſo [inquieto, ſoſpettoſo] *ſuſpicious, diſtruſtful or miſtruſtful, jealous.*

U G H.

UGLIO'LI, e **BARAGLIO'LI** [in tutto e per tutto] *in all, one with another, about.*

La ſpeſa fra ugioli e baragioli aſcende a dieci ſcudi, *the expences come to ten crowns in all.*

Fra ugioli e baragioli non guadagno piu che ſei doppie, *one with another I don't win above ſix guineas.*

U G N.

UGNA, *s. f.* [unghia] *a nail of a finger or toe.*

Dar nell'ugne [venire in potere, cadere in mano] *to come in the power, or to fall into the hands of ſomebody.*

Aver nell'ugne [avere in potere, in arbitrio] *to have any thing in one's power or diſpoſal.*

Entrare tra carne e ugna [intrometterſi tra perſone congiuntiſſime, che facilmente s'uniſcono contro colui, che vi entri di mezzo] *to meddle or intermeddle in ſome body's domeſtick affairs.*

Ugnere, o Ungere [fregare con olio, graſſo, o altra coſa, che abbia del untuoſo] *to anoint.*

Ugner il grifo [mangiare del graſſo] *to greaſe one's mouth.*

Deliberar tutti e tre, di trovar modo di ugnere il grifo a ſpeſe di Calandrino, *all three reſolved to find the means to fill their bellies at the expences of* Calandrino. Bocc. nov. 83.

✤ Se'l giovinetto core amor ti pugne, amor anco te l'ugne, *if love wounds your heart when you are young, love will alſo heal it.* Paſt. fido.

Ugnere un Rè [confermarlo] *to anoint a king.*

Ugner le mani [corromper con danari] *to greaſe one in the fiſt, to dawb or tamper with him, to tip one's hand.*

Ugner le carrúcule [adulare, luſingare] *to flatter, coax, wheedle, to fawn upon.*

Egli ha che ugnere [egli ha molto da brigare] *he has enough to do; 'tis very bad with him.*

UGNIME'NTO, *s. m.* [l'ugnere] *unction, an anointing.*

✤ Ugniménto [raddolcimento] *allay, eaſe, mitigation, aſſwaging, lenifying, appeaſing, alleviation of pain or grief.*

UGNO'NE, *s. m.* [ugna grande] *large or long nails.*

U G O.

U'GOLA, *s. f.* [uvula] *uvula, that little piece of red fleſh that hangs down from the palate between the glandules.*

Queſto pollaſtro non ci toccherà l'uvola, *this chicken will be hardly enough for us.*

Queſto guazzetto m'ha tocco l'uvola, *I have had enough of that ragoo.*

Far venir l'acqua all'ugola [far venir grandiſſimo deſiderio] *to make one's teeth water, to ſet one's teeth a watering.*

U G U.

UGUAGLIAME'NTO, *s. m.* [l'uguagliare] *the equaling or making equal.*

UGUAGLIA'NTE, *adj. m. f.* [che uguaglia] *equaling, that makes equal.*

UGUAGLIA'NZA, *s. f.* [l'uguagliare] *equality likeneſs, conformity.*

UGUAGLIA'RE [agguagliare] *to equal, to make equal.*

UGUAGLIA'TO, *adj. equal, like, conformable.*

UGUAGLIATO'RE, *s. m.* [che uguaglia] *he that equals, or makes ſhares equal.*

UGUALA'RE [uguagliare] *to equal, to make equal.*

UGUALA'TO, *adj. equal, uniform, like.*

UGUA'LE, *adj. m. f.* [eguale] *equal, conformable, proportionate, alike.*

UGUALISSIMAME'NTE, *adv. very equally, very much alike.*

UGUALI'SSIMO, ſuperl. [d'uguale] *very equal, proportionate, or alike.*

UGUA'LITA', UGUALITA'DE, UGUALITA'TE, *s. f.* [aſtratto d'uguale] *equality, likeneſs, conformity.*

UGUALME'NTE, *adv.* [con ugualità] *equally, alike.*

UGUA'NNO, *s. m.* [queſto anno] *this year.*

* **UGUANNO'TTO,** *s. m.* [avannotto, peſce di queſt' anno] *a fiſh one year old.*

V I.

VI, *adv.* [quivi] *there.*

Vi ſono ſtato, *I have been there.*

Quando vi ritornerete, *when will you go there again?*

Vi, ſi prepone alle particelle, **TI, SI, CI, VI** *goes before the particles* Ti, Si, Ci, *ex.*

Jo vi ti porrò chetamente una coltricetta, e dormiviti, *I ſhall very ſoftly lay there a little quilt for you to ſleep upon.* Bocc.

Vi [voce del pronome voi, s'applica davanti al verbo, o affiſſo al verbo, ſerve per terzo o quarto caſo, e vale, a **VOI,** e **VOI**] *to you or you.*

Se io vi amaſſi, come gia amai, io non averei ardire di dirvi coſa, che io credeſſi, che nojar vi doveſſe, *if I loved you as much as I did before, I ſhould not be ſo bold as to tell you any thing which I thought would be diſagreeable to you.* Bocc.

Vi [ripieno] *vi* ſometimes is not expreſſed in *Engliſh. ex.*

Ne vi ando guari, *and it was not long after.*

Voi vi ingannate in digroſſo, *you are very much miſtaken.*

Vi [voi ſteſſo] *your ſelf.*

Voi vi moſtrate troppo ingrato verſo di me, *you ſhew you ſelf too ingrateful to me.*

VIA.

Via, *s. f.* [ſtrada] *way, road, ſtreet.*

Smarrir la via, *to miſs one's way.*

E preſe caſa nella via, la quale noi oggi chiamiamo la via del cocomero, *and he took a houſe in the ſtreet which now we call* Cowcumber-ſtreet. Bocc. nov. 79.

Metterſi in via, Entrare in via, *to ſet out on a journey.*

Metterſi la via tra piedi, Metterſi la via tra le gambe [metterſi in cammino] *to ſet out on a journey.*

Fare una via e due ſervigi, *to kill two birds with one ſtone.*

Via [modo, forma, maniera] *way, manner, faſhion, wiſe, means, method, courſe.*

Per via di diporto, *by way of diverſion.*

Terminare una differenza per via d'aggiuſtamento, *to make up a difference by way of agreement.*

Nelle coſe di conſeguenza, biſogna tenere la via di mezzo, *in things of conſequence the beſt is to keep the middle way.*

Non ſo ritrovar ne capo ne via di metterlo alla ragione, *I cannot ſee which way or by what means I can bring him to reaſon.*

Via, *adv.* [aſſai, molto] *much, more, much more.*

Egli è via piu ricco che ſaggio, *he is much richer than wiſe.*

I giovini ſono via inclinati ai piaceri, che allo ſtudio, *young people are more inclined to pleaſures than ſtudy.*

La dottrina deve via piu ſtimarſi che le ricchezze, *learning ought to be eſteemed beyond riches.*

Via [orsù] *come, come on.*

Via, andiamo, *come let us go.*

Or via non temete, *come on, don't be afraid.*

Via [in eſpreſſione d'abominio] *fy, fy upon, out upon it.*

E diſſe, via ruffian, qui non ſon femmine da conio, *and ſaid, fy upon you pimp, there are no ſtrumpets here.* Dante.

Via [in ſignificato di principio, o continuazione, ſi di moto, ſi d'altro che che ſi ſia] *away.*

Andar via, *to go away.*

Via-via [coſi replicato ſuona talora lo ſteſſo, che ſubito ſubito] *immediately, in a moment, preſently.*

E poco fa ſi dieder la poſta d'eſſere inſieme via-via, *and a little while ago they made an appointment to meet together preſently.*

Via via [coſi coſi] *ſo ſo, pretty well.*

Che vi pare di queſta donna? ell' è via via, *how do you like that woman? ſhe is ſo ſo, ſhe may paſs.*

Via via [ſovente, ſpeſſo] *often.*

Lo vedo via via per le ſtrade, *I ſee him often in the ſtreets.*

Via [fiata, volta] *times.*

Tre via quattro fanno dodici, *three times four make twelve.*

Andar per la mala via [andar in rovina] *to ſink or fall to the bottom, to decay, to come to naught.*

Dar via [dar forma] *to perfect, to finiſh, to accompliſh, to make perfect.*

Dar via [alienare] *to give away, to part with.*

Dar via [eſitare] *to vend, to ſell.*

Chieder la via [domandare il paſſo] *to demand of one to let him paſs.*

Dar la via [concedere il paſſo, dar luogo onde altri poſſa paſſare] *to give the way, to make room for one to paſs by.*

Dar la via [ſchivare] *to pary.*

Fare via [aprir la ſtrada] *to ſhew the way, to make way, to break through.*

Fare una via [camminar per quella ſtrada] *to go by that way, or through.*

Ho fatto la via di Calais, *I came or went by* Calais.

Facciamo la via de' campi, *let us go through the fields.*

Che via faremo, *which way ſhall we take, or go.*

Gittar via [rimuover da ſe che che ſi ſia] *to throw away.*

Gittar via [mandar male, dar le coſe per manco, ch'elle non vagliono] *to waſte, conſume, ſpend, to deſtroy, to give away, to ſell a thing for leſs money than it is worth.*

Portar via [rapire] *to carry or ſteal away.*

Mandar via [licenziare] *to ſend away, to diſmiſs, to turn out.*

Fuggir via [dileguarſi] *to run or fly away.*

E va via [modo di correggere] *prethee.*

E va via non mi romper la teſta, *prethee don't teaze me.*

Venir via, *to come away.*

Ben alla via, *well dreſs'd.*

Metterſi alla via [alleſtirſi] *to get one's ſelf ready.*

Eſſer per via [ſtar facendo] *to be about doing ſome thing.*

Di dietro via [dalla parte di dietro] *by the back way.*

Di fuora via via, *by the out ſide.*

Alla via [in ordine] *ready.*

Il cavallo è alla via, *the horſe is ready.*

Via croce, *a croſs-way or ſtreet.*

Viala', *adv.* [all' ultimo, all' eſtremo, avanti aſſai] *at an end, very far, moſt at an end.*

Noi ſiamo vialà del noſtro viaggio, *we are almoſt at our journey's end.*

Coſa ricordata và per via, *talk of the devil and he'll appear.*

Viagge'tto, *s. m.* [piccol viaggio] *a little journey or voyage.*

Viaggia'nte, *s. m. f.* [che viaggia] *a traveller.*

Viaggia're [far viaggio] *to travel, to go on a journey or voyage.*

Viaggia'to, *adj. travelled.*

Viaggiato're, *s. m.* [che viaggia] *a traveller.*

Viaggio, *s. m.* [l'andar per via, cammino] *journey.*

Viaggio [cammino per mare] *voyage.*

Metterſi in viaggio, *to go upon a journey.*

Fare un viaggio, *to travel, to take a journey.*

Eſſere in viaggio, *to be upon a journey.*

Ate convien tener altro viaggio, *you muſt take another way.*

Fare un viaggio e due ſervigi, *to kill two birds with one ſtone.*

Via'le, *s. m.* }
Viale'tto, *s. m.* } [via non maeſtra] *a by-road, or way, a path.*

Viale di giardino, *an alley, a walk.*

Vianda'nte, *s. m.* [che va per via, paſſaggiere] *a paſſenger, a traveller.*

Viareccio, *adj.* [da portar per via, in viaggiando] *travelling, fit to carry in a journey.*

Abito viareccio, *a travelling coat.*

Via'tico, *s. m.* [cibo, o altra coſa, che ſi porta in viaggio, per ſoſtenerſi] *all things neceſſary for a journey, as victuals, money, and the like; voyage-proviſions.*

Viático [il ſagramento dell' altare, che ſi da a moribondi] *viaticum, the ſacrament given to dying perſons.*

Viato're, *s. m.* [viandante] *a traveller, a paſſenger.*

VIB.

Vibra're [muovere ſcuotendo, ma con preſtezza, e diceſi propriamente, di lancia, ſpada, e ſimili] *to brandiſh.*

† Vibrar raggi [parlando del ſole, manderli fuori] *to dart, or ſhoot forth beams.* (*ſpeaking of the ſun*)

Vibra'to, *adj. brandiſhed.*

Vibrato're, *s. m.* [che vibra] *he that brandiſhes.*

Vibrazio'ne, *s. f.* [il vibrare, il moto di coſa vibrata] *vibration. a brandiſhing or ſhaking.*

Vibu'rno, *s. m.* [ſorta di pianta] *the wild vine or hedge plant.*

VIC.

Vica'ria, *s. f.* }
Vicaria'to, *s. m.* } [l'eſſer ſoſtituito, o meſſo in ufficio in cambio del principale, e giuriſdizion del vicario] *vicarage, vicaridge, the ſpiritual cure, benefice, and juriſdiction of a vicar, vicarſhip.*

Vicário, *s. m.* [che tiene il luogo, e la vece altrui] *a vicar, a deputy, the parſon of a pariſh, where the tithes are impropriated.*

Il vicario d'un Veſcovo, *a Biſhop's Vicar.*

Vicário [ſorta di rettore o ufficiale, che ha giuriſdizione criminale e civile] *a vicar.*

Vice, *s. f.* [vicenda, facenda] *buſineſs, affair.*

Vice, particula che s' uniſce con molti nomi, e che ſignifica, come tenente il luogo] *vice*, this particle is uſed with ſome nouns, and ſignifies as much as *inſtead. ex.*

Viceco'nsolo, *s. m.* [che è in luogo del conſolo] *a vice-conſul.*

Vicegere'nte, *s. m.* [che ſoſtiene la vece, che opera in vece d'altri] *vice-regent, one who governs or acts for or under another, a deputy, a lieutenant.*

Vicelega'to, *s. m.* [che tiene il luogo del legato] *a vice legat.*

Vicelegazio'ne, *s. f. vice-legateſhip.*

Vicenda, *s. f.* [contraccambio] *recompence, one for another, requital.*

Render la vicenda, *to requite, to render like for like.*

Vicénda [ſubentramento] *turn, order.*

Ognuno a vicenda, *every one in his turn or order.*

Aver vicenda con uno [cioè commerzio] *to have a familiarity, correſpondence or acquaintance with one.*

Vicenda [vece] *lieu, ſtead.*

Vicenda [facenda, affare] *buſineſs, affairs.*

In buona verità, ch' io vo infino a città per alcuna mia vicenda, *indeed I am going into the city for ſome buſineſs.*

Vicenda [mutazione] *viciſſitude, alteration, change, turn.*

Ognuno è ſottopoſto alle vicende della fortuna, *every one is ſubject to the viciſſitudes of fortune.*

A vicenda, Per vicenda, *adv.* [vicendevolmente] *by turns, in order, one after another.*

Vicende'vole, *adj. m.* [ſcambievole, reciproco] *reciprocal, mutual, interchangeable.*

Vicendevole amore, *reciprocal love.*

Vicendevolme'nte, *adv.* [mutualmente, reciprocamente] *reciprocally, mutually, interchangeably.*

Vi'cere', *s. m.* [che tiene il luogo del Rè] *Vice-roy, or deputy king, one who governs a ſtate inſtead of a king.*

Vicereggente, *s. m.* [che regge, e governa in vece d'altrui] *vice-gerent, one who governs for another, a deputy, a lieutenant.*

Viceregi'na, *s. f.* [moglie del vicerè] *a Vice-queen.*

Vicheri'a, *s. f.* [vicariato] *vicarage, vicaridge, the juriſdiction of a vicar.*

Viciname'nte, *adj.* [con vicinità, appreſſo] *near, nearly.*

Vicina'nza, *s. f.* [riſtretto d'abituri contigui gli uni agli altri] *neighbourhood vicinity, propinquity.*

Vicinánza [abitatori della vicinanza] *the neighbourhood, the neighbours.*

Far buona vicinanza [proceder bene co' vicini] *to be a good neighbour.*

Far mala vicinanza [proceder male co' vicini] *to be a bad neighbour.*

Vicina're [eſſer vicino, confinare] *to be nigh or near, to border upon.*

Vicina'ta, *s. f.* } [vicinanza] *neighbourhood.*
Vicina'to, *s. m.* }

Vici'nita', **Vicinita'de**, **Vicinita'te**, *s. f.* [proſſimità, propinquità] *proximity, propinquity, nearneſs.*

Vicínità [vicinanza] *neighbourhood.*

Vicini'ssimo, ſuperl. [di vicino] *very nigh or near.*

Vici'no, *s. m.* **Vici'na**, *s. f.* [quel o quella che abita appreſſo] *a neighbour.*

Meglio è vicin di preſſo, che fratel da lunga, *a good neighbour is better than a bad brother,*

Che ha mal vicino, ha mal matuttino, *who has a bad neighbour has a bad morning.*

Aver cattivi vicini [lodarſi per ſe medeſimo] *to have ill neighbours, that's fain to praiſe himſelf.*

Vicino, *adj.* [poco diſtante dall' altro] *near, nigh, neighbouring, bordering, adjacent, adjoining, neighbours.*

La mia caſa è vicina al fiume, *my houſe ſtands near the river ſide.*

Una provincia vicina, *a neighbouring or adjacent province.*

Vicino, *prep.* [di poca diſtanza appreſſo] *near, by.*

Sta qui vicino, *he lives near this place, or here about, juſt by.*

Vicino [circa] *near, almoſt.*

Egli è ſtato in Italia vicino a tre anni, *he lived in* Italy *almoſt three years.*

Si contano in queſta terra, vicino a mille anime, *they reckon in that town near a thouſand people.*

Eſſer vicino al fare una coſa [ſtare per farla] *to be a going to a thing.*

Egli fu vicino a morire, *he was almoſt dead, or he thought to die.*

Vicino vicino, *adv. very near.*

Vicissitu'dine, *s. f.* [permutazione, ſcambiamento] *viciſſitude, change, turn, the ſucceeding of one thing after another.*

Vico, *s. m.* [ſtrada ſtretta] *a narrow ſtreet, a narrow lane, a court.*

V I E.

Vie, o Via, *adv.* [ma pronunziate d'una ſillaba, vagliono, molto, e s'accompagnano ſolo co' comparativi] *much, much more.*

La ſua compagnia ci fece parere il viaggio vie piu grato, *his preſence rendered our journey much more agreeable.*

Viera, *s. f.* [ghiera] *an iron ring.*

* **Viere'ccio**, *adj.* [portatile] *portable, that may be carried.*

Vietame'nto, *s. m.* [il vietare] *prohibition.*

Vieta're [proibire, comandar che non ſi faccia] *to prohibit, to forbid or defend, to bar or keep from.*

Vietáre [ſchifare, sfuggire] *to avoid, ſhun, eſcape, or eſchew.*

Vieta'to, *adj. forbidden, prohibited, avoided, ſhunned.*

Vietato're, *s. m.* } [che vieta] *forbidder, he or ſhe that forbids.*
Vietatri'ce, *s. f.* }

Vieto, *adj.* [ſtanzio, rancido, di cattivo ſapore] *mouldy, muſty, ſtale, ruſty, ſtinking, unſavory, rammiſh.*

Queſta carne ſa di vieto, *this meat is a little upon the hogoo.*

Vieto [invecchiato] *old.*

Vie'tta, *s. f.* [via picciola] *a narrow ſtreet, a by-way, a path.*

Vievia, *adv.* [via-via, coſi coſi] *ſo ſo, pretty well.*

V I G.

***Vige'nte**, *adj. m. f.* [vegeto] *ſtrong, vigorous, luſty.*

Vígere [verdeggiare, mantenerſi vigoroſo, eſſere in vigore] *to be ſtrong, luſty, freſh, in ſtrength or power, to be in force.*

O donna, in cui la mia ſperanza vige, *o woman, in whom I have ſettled all my hopes.* Dante.

Vige'simo, *adj.* [venteſimo] *the twentieth.*

Vigila'nte, *adj. m. f.* [ſollecito, intento] *vigilant, watchful, careful, diligent, wary or circumſpect.*

Vigilanteme'nte, *adv.* [con vigilanza, e attentione] *vigilantly, watchfully, carefully, circumſpectly, warily.*

Vigila'nza, *s. f.* [attenzione, cura, accortezza] *vigilance or vigilancy, watchfulneſs, carefulneſs, warineſs, diligence, circumſpection.*

Vigila're [ſtar deſto, veggliare] *to be awaked, to watch, to be vigilant or watchful.*

Vigila'to, *adj. watched.*

Vígile, *adj. m. f.* [vigilante] *vigilant, watchful, careful, diligent.*

Vigília, *s. f.* [il vegliare] *watching.*

Vigília [il giorno avanti alla feſta d'alcuni ſanti] *eve or vigil, the day before.*

La vigilia di natale, *chriſtmaſs eve, or vigil.*

† Vigilia [vita] *life.*

Vigilia [quello ſpazio di tempo, che ſtanno i ſoldati la notte vigilanti alla guardia] *a centinel.*

Vigilia [parte della notte] *a watch, or part of the night.*

Vigilia [l'aſſiſtenza de' religioſi intorno a corpi de' morti, innanzi ch' e' ſi ſotterrino] *the prayers which are ſung by the prieſts of the* Roman *religion over the corps of the dead the day before they are interred.*

Vigliaccheria, *s. f.* [aſtratto di vigliacco] *cowardiſe, cowardlineſs, a cowardly act.*

Viglia'cco, *adj.* [vile, poltrone] *cowardly, unmanly.*

Vn vigliácco, *s. m.* [un póltrone] *a poltroon, a coward, a cowardly man.*

Vigliácco, *v.* Vigliuolo.

Vigliame'nto, *s. m.* [il vigliare] *the ſweeping off with a broom the husks of corn after being threſhed.*

Viglia're [ſeparare con granata, o con fraſca, dal monte del grano o biade, quelle ſpighe o baccelli che hanno fuggito la trebbiatura] *to ſweep off with a broom the husks out of the corn after 'tis threſhed, to van, to winnow.*

Vigliu'olo, *s. m.* [ſpighe, o baccelli che hanno sfuggita la trebbiatura] *ears of corn, or husks, which are ſwept off, after the corn is threſhed.*

Vigna, *s. f.* [campo cultivato a viti, piantate per ordine, con poca diſtanza l'una dall' altra] *vineyard.*

Vigna [antico ſtrumento bellico di legno coperto di cuojo crudo per difenderſi] *an engine of war made of timber and hurdles, under which in aſſaults they came ſafely under the walls of a town, and ſo ſcaled them.*

Porre o Piantare una vigna [non badare a quel che altri dica] *not to mind what one ſays.*

E' non è terren da porci vigna [cioè, non è huomo da farne capitale] *he is not a man to be depended upon, one cannot rely upon what he ſays.*

La paura guarda la vigna [il timore del gaſtigo ritiene, e raffrena i mal fattori] *the fear of puniſhment keeps the offenders from doing ill, a good ſtick will keep a dog from the pudding.*

Vigna'jo, *s. m.* [lavorator della vigna] *a vine-dreſſer, a keeper of a vine-yard.*

Vignájo [vigneto] *a vine-yard.*

VIGNAJU'OLO, *s. m.* [vignajo] *a vine-dreſſer, a keeper of a vine-yard.*

VIGNA'RE [coltivare a vigna, far vigna] *to plant vines.*

VIGNA'TO, *adj. planted with vines.*

VIGNA'ZZO, *s. m.* VIGNE'TO, *s.m.* [luogo meſſo a vigna] *a vine-yard.*

VIGNE'TTA, *s. f.* [dim. di vigna] *a little vine-yard.*

VIGNO'NE, *s.m.* [vigna grande] *a large vine-yard.*

VIGNU'OLA, *s.f.* [dim. di vigna] *a ſmall vine-yard.*

VIGO'GNA, *s. f.* [ſorta d'animale quadrupede indiano] *a kind of* Indian *beaſt.*

VIGO'RE, *s. m.* [robuſtezza, forza, gagliardia] *vigour, ſtrength, ſtoutneſs, ſprightlineſs, force.*

VIGOREGGIA'NTE, *adj. m. f.* [che vigoreggia] *encouraging, inciting, ſtirring up.*

Vigoreggiánte [robuſto] *vigorous, luſty, ſtout.*

VIGOREGGIA'RE [invigorire, inanimire, fare animo] *to encourage, to give courage, to incite or ſtir up.*

VIGOREGGIA'TO, *adj. encouraged, incited, ſtirred up.*

VIGORE'ZZA, *s.f.* VIGORÍA, *s. f.* [vigore] *vigour, ſtrength, ſtoutneſs.*

VIGORÍRE [ripigliar vigore] *to grow vigorous, ſtout or ſtrong again.*

Vigoríre [ringagliardire] *to ſtrengthen, to make ſtrong, vigorous or ſtout.*

VIGOROSAME'NTE, *adv.* [con vigore] *vigorouſly, ſtoutly, luſtily.*

VIGORO'SITA`, VIGOROSITA'DE, VIGOROSITA'TE, *s. f.* [vigore, vigorezza] *vigoroſity, ſtrength, livelineſs.*

VIGORÓSO, *adj.* [rigoglioſo, forte, gagliardo] *vigorous, luſty, ſtout, brisk, full of vigour, mettleſom.*

V I L.

VILE, *adj.* [di poco pregio, di poca ſtima] *vile, of no account, deſpicable, mean, paltry, baſe, wicked.*

Avere a vile [riputare, o tener vile, diſpregiare] *to make no account of, to deſpiſe, to ſcorn, to contemn, to undervalue.*

Vile [timido, pauroſo] *baſe, cowardly, fearful, timid.*

Vendere, o Comprare a vile prezzo, *to ſell or buy cheap, or dog-cheap.*

Vile, *adv.* [vilemente] *vilely, baſely, in a vile or baſe manner.*

Vile periſce, chi a viltà s' appoggia, *a cowardly man will die cowardly, or like a coward.*

*VILEZZA, *v.* Viltà.

*VILIA, *s.f.* [vigilia] *eve or vigil, the day before.*

La vilia di Natale, *Chriſtmas eve.*

VILIFICA'RE VILIPE'NDERE [ſprezzare, diſpregiare, non far ſtima] *to vilify, to ſet light by or at nought, to deſpiſe, to under-value.*

VILIPE'NDIO, *s. m.* VILIPENSIÓNE, *s. f.* [il vilipendere] *contempt, deſpite, diſdain, ſcorn.*

VILIPE'SO, *adj.* [da vilipendere] *vilify'd, deſpiſed, under-valued.*

VILLA, *s. f.* [poſſeſſione con caſa] *a country-ſeat, a country houſe, a farm-houſe.*

Villa [citta, alla franceſe] *city, town.*

VILLA'GGIO, *s. f.* [mucchio di caſe in villa ſenzá cinto di mura] *village, a number of country houſes or cottages without any wall.*

VILLANAME'NTE, *adv.* [ſcorteſemente, zoticamente] *uncourteouſly, rudely, homely, unmannerly, uncivilly.*

⚜ Villanaménte [crudelmente, ſenza miſericordia] *cruelly, barbarouſly, inhumanely, unmercifully.*

VILLANEGGIA'RE [far villania, ingiuria, torto] *to abuſe, affront, revile, offend, wrong or injure, to rail at.*

VILLANEGGIA'TO, *adj. abuſed, affronted, reviled, offended, wronged, injured.*

VILLANEGGIATÓRE, *s. m.* [che fa villania] *an outragious, injurious abuſive man.*

VILLANE'LLO, *s. m.* VILLANE'LLA, *s. f.* [dim. di villano] *a clown, a country man, a country woman.*

VILLANE'LLO, *adj. rural, ruſtical, country-like.*

Feſta villanella, *a rural or country feaſt.*

VILLANESCAME'NTE, *adv.* [rozzamente, contadineſcamente] *ruſtically, rudely, clowniſhly, courſely, in a coarſe or groſs manner.*

VILLANE'SCO, *adj.* [di villano] *ruſtick, ruſtical, homely, clowniſh, coarſe.*

Drappi villaneſchi, *coarſe cloaths.*

Villanéſco [ſalvatico] *rural, ruſtical, belonging to the fields, country-like.*

VILLANÍA, *s. f.* [offeſa, ingiuria, di fatti o di parole, oltraggio] *injury, wrong, outrage, offence, abuſe, baſe or ill language, reproach, name.*

Dir villanie ad uno, *to abuſe one, to give him baſe, ill, or abuſive language, to call him names.*

Villanía [mala creanza, ſcorteſia] *a baſe, pitiful, ſhameful or diſgraceful thing or action, villany, baſeneſs, lewdneſs.*

Gran villania ſarebbe la mia, s' io ogni coſa che a grado vi foſſe, non m' ingegnaſſi di fare, *it would be very baſe in me, if I did not ſtudy to do every thing to pleaſe you.* Bocc. nov. 12.

Villanía [torto, ingiuſtizia] *wrong, injury, injuſtice.*

Meſſer voi fate villania, a non mi far ragione, e non volermi udire, *Sir 'tis a wrong thing for you not to do me juſtice, nor to hear me.* Bocc. nov. 25.

VILLA'NO, *s. m.* [huom di villa, che ſta alla villa, contadino] *villager, an inhabitant of a village, a country man, a peaſant, a clown, or country clown.*

Però giri fortuna la ſua ruota, come le piace, e'l villan la ſua marra, *therefore let Fortune turn her wheel as ſhe pleaſes, and the peaſant his mattock.*

Villáno [huomo infame, e di vil condizione] *a villain, a rogue, a pitiful, ſordid fellow.*

Villáno, *adj.* [zotico, ſcorteſe, di rozzi coſtumi] *rude, clowniſh, ruſtick, or ruſtical, booriſh, homely.*

⚜ Villáno [infame, diſonorevole] *villanous, unworthy, baſe, pitiful, ſordid, ſhameful.*

⚜ Villáno [crudelle, efferato] *cruel, barbarous, inhumane.*

VILLANÓTTO, *s. m.* [villano granito] *a luſty ſtrong peaſant.*

VILLANZÓNE, *s. m.* [villano] *a peaſant, a countryman, a husbandman, a clown.*

Cavallo villanzone di Spagna o d'Inghilterra, *a horſe of the* Spaniſh *or* Engliſh *breed.*

VILLA'TA, *s. f.* [villaggio] *a village.*

VILLA'TICO, *adj.* [di villa] *ruſtick, ruſtical, of or belonging to a village or country.*

Luogo villatico, *a rural or country place.*

VILLEGGIA'RE [ſtare in villa a diporto] *to dwell in the country, to go to one's country ſeat, to take his pleaſures.*

VILLEGGIATU'RA, *s. f.* [il villeggiare, e il tempo atto al villeggiare] *the being in the country, and the time fit to be in the country for to take one's pleaſures.*

VILLERE'CCIO, *adj.* [di villa] *rural, ruſtical, belonging to the fields or country, country-like.*

VILLERE'SCO, *adj.* VILLE'SCO, *adj.* [da villa] *ruſtical, rural, of or belonging to the country.*

Vocabolo villereſco, *a country word, a word uſed among the country-men.*

Abito villeſco, *country-cloaths.*

VILLE'TTA, *s. f.* VILLICCIU'OLA, *s.f.* [dim. di villa] *a little market town or village.*

VILME'NTE, *adv. vilely, baſely, in a vile or baſe manner.*

VILTA`, VILTA'DE, VILTA'TE, *s. f.* [codardia, puſillanimità, dappocaggine] *cowardiſe, cowardlineſs, faintheartedneſs, a cowardly act.*

Viltà [abbiettitudine, meccanichità d'animo] *puſillanimity, a baſe or vile action, meanneſs, lowlineſs, a baſe or unworthy action.*

Viltà [baſſezza, tapinità] *vileneſs, inconſiderableneſs, meanneſs.*

Viltà [baſſezza di prezzo] *cheapneſs.*

VILLU'CCHIO, *s.m.* [ſorta d'erba] *tunhoof.*

*VILU'ME, *s. m.* [volume] *a volume.*

*VILUME'TTO, *s.m.* [dim. di vilume] *a ſmall volume.*

VILU'PPO, *s. m.* [materie filate, come accia, ſeta, lana, ravvolte inſieme in confuſo] *thread, ſilk or wooſted wrapt up together.*

Vilúppo [rinvolto] *a pacquet, a bundle.*

⚜ Viluppo [intrigo, confuſione] *confuſion, diſorder, intricacy, embaraſment, crowd, trouble, incumbrance, perplexity of mind, clog, hinderance.*

V I M.

VIME, *s. m.* [vimine] *a twig or wicker of oſier.*

Vime [legame] *a ſtring, tie, band or bond.*

VÍMINE, *s. m.* [vermena di vinco] *a twig or wicker of oſier.*

VIN.

Vina'ccia, *s. f.* [acini dell' uva, uſcitone il vino] *the kernels or husks of grapes after the laſt preſſing.*

Vinacciu'olo, *s. m.* [quel granel ſodo, che ſi truova entro i grani dell' uva] *the kernels of grapes.*

Vinagro, *s. f.* [aceto] *vinegar.*

Vina'rio, *adj.* [di vino] *of or belonging to wine.*

Cella vinaria, *a cellar to keep wine in.*

Vinatti'ere, *s. m.* [chi rivende il vino] *a vintner, a taverner, one that ſells wine.*

Vinca'ja, *v.* Vincheto.

Vincapervi'nca, *s. f.* [ſorta d'erba] *perwinkle or periwinkle, a ſort of herb.*

Vinca'stro, *s. m.* o **Vinca'sta**, *s. f.* [ſcudiſcio, bacchetto] *a little ſtick, a rod, a ſwitch, a wand.*

Vince'nte, *adj. m. f.* [che vince] *conquering, vanquiſhing, vanquiſher.*

Eſſer vincente, *to get the better, to be conqueror.*

† Vincénte [eccellente, che eccelle] *exceeding, that exceeds, ſurpaſſing.*

Vi'ncere [reſtar al di ſopra della tenzone, ſuperar l'avverſario] *to vanquiſh, ſubdue, overcome or conquer, to worſt, to get the better of.*

† Víncere [ſormontare le difficultà] *to ſurmount, overcome or conquer obſtacles or difficulties.*

† Vincer ſe ſe ſteſſo [domare le ſue paſſioni] *to conquer one's ſelf, to ſubdue, overcome, conquer or maſter one's paſſions.*

Laſciarſi vincere [cedere, ſoccombere] *to be prevailed upon, to yield, to give way to.*

Laſciarſi vincire alla pietà, *to pity, to be moved to pity.*

Laſciarſi vincere all' ira, *to be tranſported with paſſion, to give way to paſſion.*

Laſciarſi vincere al dolore, *to abandon or give one's ſelf over to grief, to ſink under it.*

† Víncere [ſuperare ſemplicemte] *to ſurpaſs, ſurmount, exceed or excell.*

La bianchezza della ſua carnagione vince la neve, *the whiteneſs of her complexion ſurpaſſes or exceeds that of the ſnow.*

† Víncere [eſtirpare] *to root, to root out, to extirpate, to pluck up by the roots, to deſtroy.*

Vincer la pruova [vincer la gara] *to win the wager.*

Vincer il partito [ottenere per partito favorevole de' votanti che che ſi ſia] *to carry any thing by majority of votes.*

Vincer una lite [aver la ſentenza in favore] *to carry the cauſe, to have the judgment given on one's ſide.*

Vincer danari, *to win money.*

Vincer della mano [guadagnare, o approfittarſi col prevenire] *to get the ſtart, to be before-hand with one, to prevent him.*

Vincer di corteſia [ſuperar altrui in corteſia, uſar piu corteſia di lui] *to overcome one with civilities, to be over and above civil.*

Darla vinta [cedere, menar buona] *to yield, to ſubmit,* † *to knock under.*

Vela do vinta, *I yield or ſubmit, I knock under.*

Ella ne ſi puo vincer ne pattare [non reſtar ſuperiore, ne men del pari] *we cannot agree.*

Vince'vole, *adj. m. f.* [atto ad eſſer vinto, vincibile] *vincible, that may be overcome or vanquiſhed.*

Vinche'to, *s. m.* [luogo pien di vinchi] *a willow-plot, an ozier-bed.*

Vincíbile, *adj. m. f.* [da vincerſi] *vincible, that may be overcome or vanquiſhed.*

Vincibósco, *s. m.* [ſorta di pianta] *honey-ſuckle or ſhrub trefoil.*

Vi'ncido, *adj.* [diciamo, di quelle coſe, che per umidità perdono in buona parte la durezza, come caſtagne ſecche, cialde, e ſimili] *ſoft, ſlabby.*

Vincíglio, *s. m.* [vinco] *ozier.*

Vincime'nto, *s. m.* [il vincere] *victory.*

Víncita, *s. f.* [quel che ſi vince nel giuocare] *gain, what one wins in gaming.*

Vincitóre, *s. m.* [che vince] *a conqueror, or vanquiſher.*

Vincitríce, *s. f.* [che vince] *ſhe that vanquiſhes, a ſhe conqueror.*

Vinco, *s. m.* [ſorta d'arbuſcello] *ozier, or water-willow.*

Vinco [legame] *wicker, a twig of ozier.*

Víncolo, *s. m.* [legame] *a ſtring, a tie, band or bond, knot.*

† Vincolo [ſervitù] *bonds, chains, bondage.*

Vinde'mia, *v.* Vendemia, and all its derivatives.

Vindica're, *v.* Vendicare.

Vindicatívo, *adj.* [vendicativo] *vindictive, revengeful.*

Víndice, *adj. m. f.* [vendicativo] *revengeful, vindictive.* Paſt. fid. Scen. 4. Att. 4.

Vindice Dea, *revengeful Goddeſs.*

Vinettíno, *s. m.* } [vino di poco
Vine'tto, *s. m.* } colore ma grazioſo] *a ſmall thing but pleaſant wine.*

Vine'llo, *s. m.* [vino con acqua poſta ſulla vinaccia, trattone gia il primo vino] *ſmall wine.*

Vino, *s. m.* [liquor noto, tratto dal frutto della vite] *wine.*

Vin bianco, *white wine.*

Vin nero, *red wine.*

Dimandar l'oſte s' egli ha buon vino [dimandare, ſe le ſue opere ſon buone] *no body will cry ſtinking fiſh.*

Il buon vino fa buon ſangue, *good wine makes good blood.*

Vin di lecore, *a very ſmall wine.*

Cavare o Trarre altrui il vin della teſta [ridurlo a quella cognizione de ſuoi doveri, turbatagli forſe dal ſoverchio vino] *to make one ſober again, to make one know his duty.*

Al buon vino non biſogna fraſca, *good wine wants no buſh.*

Vinole'nto, *adj.* [bevitore, ſoverchio amator del vino] *given to drink much wine.*

Un vinolento, *s. m.* [gran bevitore di vino] *a great drinker, toper, fuddler, tipler, a ſwill-bowl, or guzler.*

Vinole'nza, *s. f.* [il ſoverchio bere] *drunkenneſs.*

Vinóso, *adj.* [aggiunto dell' uva, che ha in ſe molto vino] *juicy, full of wine.*

Uva vinoſa, *juicy grapes, grapes full of wine.*

Il vinoſo Dio [Bacco] *Bacchus.*

Vinta, *s. f.* [vittoria] *victory.*

Vinto, *adj.* [da vincere] *vanquiſhed, ſubdued, overcome or conquered.*

✤ Vinto [perſuaſo, moſſo, volto al compiacere] *prevailed upon, or with.*

Il ſaladino, e i compagni vinti, ſmontareno, Saladin *and his companions, being prevailed upon, alighted.* Bocc. Nov. 99.

✤ Vinto [indebolito, ſpoſſato] *weakened, debilitated, decay'd.*

Dar vinto, Concederer per vinto [cedere] *to yield, to yield up, to give over.*

Darla vinta [concorrer nel ſentimento altrui] *to agree, to grant.*

Darle vinte [adulare, andare a verſi] *to accommodate, to adapt one's ſelf to other people's humours, to humour them.*

Darſi vinto, Darſi per vinto [arrenderſi, confeſſandoſi vinto] *to yield, to lay down one's arms, to ſurrender or ſubmit.*

Vinúccio, *s. m.* [vino debole] *ſmall wine.*

VIO.

Viola, *s. f.* [fiore noto di varie ſorti, e colori] *a violet.*

† Avviluppar fraſche e viole, *to tell idle ſtories, to tell a magnificent lie, to fib, to tell fibs.*

Viola [ſorta di ſtrumento da ſonare] *a viol.*

Viola'cea, *s. f.* [ſpezie d'erba] *a kind of herb.*

Viola ma'mmola, *s. f.* [ſorta di fiore] *double violet.*

Viola're [tor la virginità, o la pudicizia alla femmina] *to raviſh or force a woman, to commit a rape upon her.*

✤ Violáre [traſgredire] *to violate, break, infringe or tranſgreſs.*

Violare le leggi, *to violate, break or infringe the laws.*

Violar l'amicízia, *to break the friendſhip.*

✤ Violáre [corrompere, contaminare] *to mar, corrupt, or deprave, to ſtain, to blur or blemiſh.*

Violare l'altrui fama, *to ſtain or blemiſh one's reputation.*

Viola'to, *adj.* [da violare] *raviſhed, v.* Violare.

Violáto [da viola, di color di viole] *purple, of violet colour,*

Violáto [fatto con infuſion di viole] *of violets.*

Sciroppo violato, *ſyrup of violets.*

Violatóre, *s. m.* [che viola] *a raviſher, he that raviſhes a woman.*

✤ Violatóre [che fa ingiuria, o violenza] *a breaker, infringer or tranſgreſſor.*

Violazióne, *s. f.* [il violare] *a violating, violation, breaking, infringing, tranſgreſſion.*

Violazione [il violare una femmina] *a rape.*

Violenta're [far forza in maniera, ch' e' ſia impoſſibil reſiſtervi, sforzare] *to force, to compel.*

✤ Violentare una femmina, *to force or raviſh a woman.*

VIOLENTA'TO, *adj. forced, compelled.*

VIOLENTATÓRE, *s. m.* [che violenta] *he that forces or compels.*

Violentatore di donne, *a raviſher.*

VIOLENTEME'NTE, *adv.* [con violenza] *violently, outragiouſly, in a violent or outragious manner.*

VIOLENTISSIMAME'NTE, *adv. moſt violently.*

VIOLENTÍSSIMO, ſuperl. [di violento] *moſt violent, fierce, vehement.*

VIOLE'NTO, *adj.* [che fa violenza, fatto con violenza] *violent, fierce, vehement, boiſterous.*

Remedio violento, *a violent remedy.*

Morte violenta, *a violent, unnatural, untimely death.*

Avere in ſe man violenta, *to lay a violent hand upon one's ſelf, to murder himſelf.*

Vento violento, *a boiſterous fierce wind.*

Matrimonio violento [fatto per forza] *a forced match.*

Veleno violento, *a deadly poiſon.*

Buſſe violente, *hard, heavy blows.*

✤Violénto [iracondo] *violent, haſty, paſſionate, eager, boiſterous.*

VIOLENZA, *s. f.* [il violare] *violence, outrage, oppreſſion, force.*

Violenza [qualità violenta] *violence, fierceneſs, boiſterouſneſs, vehemence.*

Violénza [ardore] *violence, eagerneſs, earneſtneſs.*

VIOLE'TTA, *s. f.* [dim. di viola] *a violet.*

VIOLINCE'LLO, *s. m.* [ſpezie di viola] *a violincello, a viol.*

VIOLÍNO, *s. m.* [ſtrumento di ſuono] *violin, fiddle.*

Suonator di violino, *a player upon the fiddle, a fiddler.*

VIOLONE, *s. m.* [viola grande] *a baſe viol.*

VIÓTTOLA, *s. f.* } [propriamente
VIÓTTOLO, *s. m.* } via non maeſtra]
a by-ſtreet, a little narrow ſtreet.

Vióttola [quella via, che ſi va per li poderi, e con filari di viti, o ſpalliere d'altra verzura, dall' una e dall' altra banda] *an alley or walk in a garden.*

V I P.

VÍPERA, *s. f.* [è una generazione di ſerpenti, ch' è ſi fiera di natura, che quando il maſchio ſi congiugne colla femmina, egli mette il capo dentro della femmina] *a viper.*

✤Lingua di vipera [lingua maldicente] *a virulent tongue.*

VIPERA'JO, *s. m.* [cacciator di vipere] *a viper's catcher or hunter.*

VIPE'REO, *adj.* [di vipera] *of or belonging to a viper.*

VIPERÍNO, *s. m.* [piccola vipera] *a young or little viper, a viper's whelp.*

Viperino, *adj.* [di vipera] *of or belonging to vipers.*

Veleno viperino, *viper's poiſon.*

V I R.

VIRGAPASTÓRIS, *s. m.* [cardo ſalvatico] *fullers weed, or thiſtle, or teazil.*

VIRE'NTE, *adj. m. f.* [verdeggiante] *green, verdant.*

VIRGINA'LE, *adj. m. f.* [verginale] *virginal, maidenly, virgin like.*

Modeſtia virginale, *virginal or maidenly look.*

Bellezza virginale, *virginal or modeſt beauty.*

VÍRGINITA', VIRGINITA'DE, VIRGINITA'TE, *s. f.* [verginità] *virginity, maidenhead.*

VIRGU'LTO, *s. m.* [ſottile rimettiticcio di pianta] *young ſprig, ſprout or twig.*

*VÍRIDE, *adj. m. f.* [verde] *green, verdant.*

VÍRIDITA', VIRIDITA'DE, VIRIDITA'TE, *s. f.* [aſtratto di viride] *greenneſs.*

VIRÍLE, *adj. m. f.* [d'huomo, che attiene ad huomo] *of or belonging to a man.*

Il membro virile, *the man's yard.*

✤ Virile [valoroſo, di gran forza, contrario d'effeminato] *ſtout, valiant, manly.*

Forza virile, *mightineſs, great power or ſtrength.*

Animo virile, *a manly courage.*

✤Magnificenza virile, *great magnificence.*

Età virile, *virility, manhood.*

VIRÍLITA', VIRILITA'DE, VIRILITA'TE, *s. f.* [aſtratto di virile] *manlineſs, ſtoutneſs.*

Virilità [età virile] *virility, man's eſtate, manhood.*

VIRILME'NTE, *adv.* [valoroſamente, da huom valoroſo] *valiantly, manly, manfully.*

VIRO, *s. m.* [d'eta virile, huomo fatto] *a man, a man grown.*

VIRTÙ, VIRTÚDE, VIRTÚTE, *s. f.* [ſcienza, ſapere] *virtue, knowledge.*

✤Virtu [valore, eccellenza di buona qualita] *virtue or vertue, efficacy, force, power, property.*

La virtù d'un rimedio, *the virtue or force of a medicine.*

La virtu d'un erba, *the virtue of an herb.*

Le quattro virtu cardinali, *the four cardinal virtues, Prudence, Temperance, Juſtice and Fortitude.*

Le virtù teologali, cioè, la fede, la ſperanza, e la carita, *the theological virtues, viz. Faith, Hope and Charity.*

Virtù [un degli angelici ordini del Paradiſo] *virtues, might.*

VIRTUA'LE, *adj. m. f.* [che ha virtu potenza] *effectual, potential, virtual.*

VIRTUALME'NTE, *adv.* [potentialmente] *virtually, effectually, potentially.*

*VIRTUDIOSAME'NTE, *adv.* [virtuoſamente] *virtuouſly, uprightly, worthily, like an honeſt, upright, worthy man.*

*VIRTUDIÓSO, O VERTUDIÓSO, *adj.* [virtuoſo] *virtuous, honeſt, upright, worthy.*

VIRTUOSAME'NTE, *adv.* [con virtù] *virtuouſly, uprightly, honeſtly, worthily.*

VIRTUÓSO, O VERTUÓSO, *adj.* [che ha virtu] *virtuous, honeſt, worthy, upright.*

Virtuóſo [dotto, eccellente] *learned, skilled, skilful, full of learning.*

Virtuóſo [dotato di poſſanza di natura] *virtuous, efficacious, that has virtue, force or efficacy in it ſelf, good.*

A Pozzuolo l'acque ſon coſi virtuoſe, come a Lucca, *the waters of* Pozzuolo *are as good or wholeſom as thoſe of* Lucca.

V I S.

VISA'CCIO, *s. m.* [viſo contraffatto] *an ugly face.*

VISA'GGIO, *s. m.* [viſo, volto] *face, viſage.*

VISA'RE [voltare il viſo] *to look, to behold.*

VÍSCERE, *s. f.* [nel numero del più, parti dentro dell' animale, come fegato, cuore, e ſimili] *the bowels, entrails.*

Con tutte le mie viſcere, *with all my heart and ſoul.*

VISCHIO, *s. m.* [pania] *bird-lime.*

Viſchio [il frutice, che produe il viſcio] *miſſeldine, miſſeltoe or miſtletoe, a ſort of ſhrub growing on ſome trees, ſuch as oaks, apple-trees, of whoſe berries they make bird-lime.*

VISCHIÓSO, *adj.* [viſcoſo, tenace] *viſcous, clammy.*

VÍSCIDO, *adj.* [viſcoſo] *viſcous, clammy, ſlimy.*

VÍSCIOLA, *s. f.* [ſorta di ciriegia] *agriot, the red or ſour cherry.*

VÍSCIOLO, *s. m.* [albero, che produce le viſciole] *agriot-tree.*

VISCIOLÓNA, *s. f.* [ſpezie di ciriegia maggior della viſciola] *agriot of the largeſt ſort.*

VISCIOLÍNA, *s. f.* [altra ſpezie di ciriegia minore] *agriot of the ſmalleſt ſort.*

VISCO, *v.* Viſchio.

VISCONTA'DO, *s. m.* [grado, e dignità del Viſconte] *Viſcounty, the dignity of a viſcount.*

Viſcontado [territorio e giuriſdizion del viſconte] *Viſcounty, the territory and juriſdiction of a Viſcount.*

VISCÓNTE, *s. m.* [nome di dignità o grado] *Viſcount or Vicount, a nobleman, a perſon of honour next in degree to a Count or Earl.*

VISCONTE'A, *s. f.* [viſcontado] *viſcounty.*

VISCÓSITA', VISCOSITA'DE, VISCOSITA'TE, *s. f.* [aſtratto di viſcoſo] *viſcoſity, clammineſs, a gluiſh quality.*

VISCÓSO, *adj.* [di qualità di viſchio] *viſcous, clammy, ſlimy.*

VISCOSE'TTO, *adj.* [dim. di viſcoſo] *little viſcous or clammy.*

VISCOSISSIMO, ſuperl. [di viſcoſo] *very viſcous, clammy or ſlimy.*

VISE'TTO, *s. m.* [picciol viſo] *a ſmall face.*

VISÍBILE, *adj.* [che puo vederſi, atto ad eſſer veduto] *viſible, that may be ſeen or diſcerned.*

VISIBÍLIO, *ex.* Andare in viſibilio [perderſi, dileguarſi, modo baſſo] *to diſappear, to vaniſh away.*

VISÍBILTA', *s. f.* [aſtratto di viſibile] *viſibility, a being viſible.*

VISIBILME'NTE, *adv.* [in modo viſibile, apparentemente] *viſibly, demonſtrably, in a viſible or demonſtrable manner, plainly, clearly.*

VISIERA, *s. f.* [parte dell' elmo, che cuopre il viſo] *the ſight or viſer of a head-piece.*

Mandar giù la viſiera [non haver vergogna] *to pull off one's mask, to grow impudent.*

VISIÓNE, *s. f.* [coſa che viene in ſogno] *viſion, every thing one ſees in a dream.*

Viſióne [immagine apparente] *viſion, apparition, phantaſm, ghoſt.*

Viſióne [il vedere] *viſion, ſeeing, ſight.*

VÍSITA, *s. f.* [il viſitare] *viſit or viſiting.*

Fare una viſita, *to give or to make a viſit.*

Render una viſita, *to return a viſit.*

Andare in viſita, *to go viſiting.*

Andare in viſita [parlando d'un veſcovo, che va viſitando attorno la ſua dioceſe] *to make the viſitation of a dioceſs.*

Viſita d'un medico, *the viſit of a phyſician.*

Víſita [inchieſta] *ſearch, ſearching.*

VISITAMÉNTO, *s. m.* [il viſitare] *viſitation, the act of viſiting.*

VISITÁNTE, *m. f.* [che viſita] *viſiting, that viſits.*

VISITÁRE [andare a vedere altrui per officio di carità, d'affezione, o d'oſſervanza] *to viſit, to go to ſee.*

Viſitare un ammalato, *to viſit a ſick body.*

Viſitare un amico, *to viſit a friend, to make him a viſit.*

Viſitare uno con lettere [ſcriverli] *to write to one, to ſend him a letter.*

Viſitáre [andare in viſita, parlando di perſone eccleſiaſtiche] *to viſit, to make a viſitation.*

Viſitáre [ricercare, eſaminare accuratamente] *to ſearch.*

Viſitare un vaſcello, *to ſearch a ſhip.*

Viſitare delle mercanzie, *to ſearch commodities.*

Il chirurgo ha viſitato la ferita, *the ſurgeon ſearched his wound.*

I commiſſaj hanno viſitato il corpo del morto, *the coroner ſat upon the dead body.*

Viſitare una caſa, *to view or ſurvey a houſe.*

VISITÁTO, *adj. viſited. v.* Viſitare.

VISITATÓRE, *s. m.* [che viſita] *a viſitor.*

Viſitatóre [perſona deſtinata per viſitare i vaſcelli] *a ſearcher.*

VISITAZIÓNE, *s. f.* [il viſitare] *viſitation.*

La viſitazione della madonna, *the feaſt of the viſitation of our Lady, obſerved in the church of* Rome.

VISIVAMÉNTE, *adv.* [viſualmente] *viſibly, clearly, plainly.*

VISÍVO, *adj.* [che ha virtù, e potenzia di vedere] *viſual, belonging to the ſight.*

Viſivo [viſibile] *viſible, that may be ſeen.*

VISO, *s. m.* [faccia] *face, viſage.*

Guardare uno nel viſo, *to look one in the face.*

Divenir vermiglio nel viſo, *to turn red in the face, to bluſh, to colour.*

viſo [quella ſembianza, o apparenza, che ſi ſcorge nel viſo, ſecondo la diverſità degli affetti dell' animo] *look, countenance.*

Viſo aperto, *open, frank, ſincere look.*

Viſo allegro, *a chearful countenance.*

Viſo arcigno, *grim face, ſour, crabbed, gruff look.*

Star col viſo duro, *to look ſurly.*

Mal viſo, *a ſurly crabby look.*

Fare il viſo bruſco, Fare il viſo dell' arme [maniere dimonſtranti ſdegno e abominazione] *to powt, to look gruff or ſurly.*

Cavar buon viſo d'una coſa [riuſcire a bene] *to ſucceed or come off well.*

Cavar mal viſo d'una coſa [non riuſcire] *not to ſucceed, to come poorly off.*

Moſtrare il viſo [rivoltarſi, difenderſi] *to ſhew one's teeth to one, to look reſolute, not to be afraid of him.*

Moſtrar buon viſo, Far buon viſo [moſtrarſegli amico] *to look pleaſantly upon one, to ſhew one's ſelf kind to him.*

Far cattivo viſo ad uno, *to look upon one ſourly, or with an ill eye.*

Fare viſo arcigno [moſtrar diſplicenza] *to pout, to look gruff or ſurly.*

Fare il viſo roſſo [moſtrar vergogna] *to colour, to bluſh.*

Far viſo torto, *to look ſourly upon one, or with an ill eye.*

Dar nel viſo [moſtrarſi troppo sfacciatamente] *to look very impudent, to have an impudent look.*

A viſo aperto, A viſo ſcoperto, *adv.* [coraggioſamente, arditamente] *couragiouſly, boldly.*

Dir ſul viſo [dir liberamente] *to tell a thing to one's face, freely, frankly.*

Andar ſul viſo [farſi avanti minacciando] *to meet one with a threatning countenance.*

Colle mani e coll' armi vanno in ſul viſo agli Ambaſciadori, *they went to meet the Ambaſſadors, threatning them with their hands and their arms.* Tac. Dav.

Sul viſo [in preſenza] *to one's face, before him.*

Far viſo lieto [dar ſegno d'allegrezza] *to look merrily or chearful.*

A viſo a viſo, *adv.* [in preſenza] *before, in the preſence, face to face.*

Star col viſo baſo, *to look down.*

Alzare il viſo [inſuperbirſi] *to look proud or haughtily.*

Viſo [il vedere] *the ſight.*

Viſo [quel nero che ſi trova nel fagiuolo] *the little black ſpeck of* French *beans.*

VISPISTRÉLLO, *s. m.* [pipiſtrello] *a bat, a rare-mouſe.*

VISPÉZZA, *s. f.* [prontezza, agilità] *briskneſs, livelineſs, vivacity, merrineſs, gayety.*

VISPO, *adj.* [pronto, bizzarro] *brisk, lively, jovial, merry.*

VISSÚTO, *adj.* [da vivere] *lived.*

VISTA, *s. f.* [ſenſo, del vedere] *the ſight or eye-ſight, one of the five ſenſes.*

Viſta acuta, *a keen and piercing ſight.*

Perder la viſta, *to loſe one's ſight.*

Eſſer di corta viſta, *to have a weak or dim ſight, to be pore-blind.*

Viſta [l'atto del vedere] *ſight, view or eyes*

Perder una coſa di viſta, *to loſe ſight of a thing, to ſee it no more.*

Lettera di cambio pagabile a viſta, *a bill of exchange payable at ſight or upon ſight.*

Giudicare d' una coſa a viſta [cioè colla ſemplice viſta] *to judge of a thing at firſt ſight or view.*

Di prima viſta, A prima viſta [ſubito che ſia veduto] *at firſt ſight, as ſoon as it is ſeen.*

Fare una coſa a viſta di tutti, *to do a thing in the ſight of all the world.*

Viſta [apparenza] *look, appearance, ſhew.*

Queſta caſa e di bella viſta, *that houſe looks very fine.*

Un huomo di bella viſta, *a man of a fine appearance.*

Queſto giardino fa una bella viſta, *that garden makes a very fine ſhew.*

L'oro fa una bella veſta ſopra'l turchino, *gold makes a fine ſhew upon blue.*

Viſta [veduta] *proſpect, viſto.*

Il caſtello di Windſor ha una bella viſta, Windſor *caſtle has a fine proſpect.*

Viſta [veduta, viſita] *ſearch, ſearching.*

Queſta caſſa non ſi puo aprire fin che i veditori non fanno la viſta, *this cheſt cannot be opened till the ſearchers have ſearched it.*

Viſta [dimoſtrazione, ſegno eſteriore] *ſhew, pretence, appearance, outſide.*

Far viſta [fingere] *to make as if or though, to feign or pretend, to diſſemble or counterfeit.*

Far viſta di non conoſcermi, *he makes as if he did not know me.*

Fece viſta d'eſſer ammalato, *he feigned or pretended to be ſick, he counterfeited the ſick.*

Non fate viſta di nulla, *take no notice of any thing.*

⚜ Baſtar la viſta [baſtar l'animo, dare il cuore] *to have the courage or the heart to do any thing.*

Ti baſterebbe la viſta di laſciarmi, *have you the heart to leave me? could you be ſo cruel as to leave me?*

Etti baſtato la viſta di maltrattarla, *how could you have the heart to abuſe her.*

Di viſta, *adv.* [viſualmente] *by ſight.*

Lo conoſco di viſta, *I know him by ſight.*

***VISTAMÉNTE**, *adv.* [velocemente con preſtezza da vedere e non vedere] *quickly, nimbly, ſwiftly, immediately.*

VISTO, *adj.* [da vedere] *ſeen.*

Viſto che, *becauſe.*

⚜ Viſto [pronto, viſpo] *brisk, lively, quick, ſprightly, ſubtle.*

Un huomo viſto d'ingegno, *a ſharp, cunning man.*

VISTOSAMÉNTE, *adv.* [in maniera viſtoſa] *prettily, neatly, handſomly, cleverly.*

VISTOSÉTTO, *adj.* [dim. di viſtoſo] *pretty handſom or comely.*

VISTÓSO, *adj.* [che ſodisfà all'occhio di bella viſta] *handſom, comely, jolly, graceful, agreeable, pleaſant.*

VISUÁLE, *adj. m. f.* [della viſta, viſivo] *viſual.*

VISUALMÉNTE, *adv.* [viſivamente] *viſually.*

VIT

VITA, *s. f.* [unione dell' anima col corpo] *life, the union of the ſoul with the body.*

Tor la vita, Trar di vita [uccidere] *to take one's life away, to kill him.*

Trar vita, o Trar la vita [vivere] *to live.*

Non ho di che trarre la mia vita, *I have nothing to live upon.*

Quando non ſi ha danari, ſi trae una miſerabil vita, *one leads a miſerable life without money.*

Vi va della vita, V'è pena della vita, *our life is at ſtake, 'tis death.*

Andare alla vita [inveſtire da vicino alcuno per offenderlo] *to attempt upon one's life.*

Dar la vita [rimetter la pena della vita] *to give one his life, to forgive him, to give him his pardon.*

Domandar la vita [domandar mercè] *to beg one's life, to cry quarters.*

✤ Dar la vita [apportar ſomma conſolazione] *to charm, to pleaſe, to raviſh one.*

Vita [tempo che ſi vive] *life, the courſe of one's life.*

In tutta la mia vita non ho viſto una coſa ſimile, *I never ſaw the like in all the courſe of my life.*

Chi ha tempo, ha vita, *as long as one lives he may hope for better.*

Dare a vita [concedere altrui che che ſi ſia, per ſin ch' egli viva] *to give or grant one any thing for life, or as long as he lives.*

Vita [vitto] *livelihood, food.*

Mendicar la ſua vita, *to beg for one's livelihood, to beg one's bread.*

Guadagnar la ſua vita, *to get one's livelihood.*

Regger la vita [ſoſtentarla] *to get one's livelihood.*

O quanto ſi ſtenta a regger la vita, *oh what trouble for a man to get his livelihood.*

Vita [maniera di vivere in quanto alle comodità della vita] *life, way of living.*

Far buona vita [viver bene] *to live well.*

Far mala vita [viver male] *to lead a ſad and painful life.*

Far vita regolata [viver regolarmente] *to lead a regular life, to live regularly.*

Menar vita [il vivere] *life, courſe of life.*

Menar una ſolitaria, *to lead a ſolitary life.*

Menare una vita felice, *to lead an eaſy, ſweet and happy life.*

Neſſun mai fu, che la ſua vita intera ſenza doglia menaſſe, *no man ever lived without meeting with ſome troubles.*

Paſſare all' altra vita [morire] *to make one's exit, to die.*

Paſſare a miglior vita [morire] *to make one's exit, to paſs to a better life, to die.*

Vita [modo, qualità di vivere] *one's way of living, life, courſe of life.*

Vita ſolitaria, *a ſolitary life.*

Fare una bella vita, *to live well, to live a merry life.*

Abbracciare la vita religioſa, *to embrace a religious life.*

Darſi vita e buon tempo, *to make much of one's ſelf, to paſs away one's time merrily.*

La tua vita non mi piace, *I don't like your way of living.*

Vita [coſtumi] *life, courſe of life, way of living.*

Huomo di ſanta vita, *a man that leads a religious life, a religious man.*

Huomo di ſcelerata vita, *a man that leads a wicked life, a moſt wicked man.*

Vita [racconto della vita] *life, the hiſtory of a man's life.*

Le vite de' Santi, *the lives of the Saints.*

Vita [ſtatura del corpo] *ſhape, gate, carriage.*

Una donna di bella vita, *a woman of a fine ſhape, carriage or gate.*

Andare in ſulla vita, Portar la vita [regger ben la perſona in andando] *to walk gracefully, or with a genteel air.*

VITA'LBA, *s. f.* [pianta, la quale fa i ſuoi rami ſimili a' tralci della vite] *wild vine, or black Briony.*

VITA'LE, *adj. m. f.* [di vita, che conſerva o da la vita] *vital.*

Gli ſpiriti vitali, *the vital ſpirits.*

Vitále [che ha vita] *living, that has life.*

VITA'RE [sfuggire] *to avoid, ſhun, eſcape, or eſchew.*

VITE, *s. f.* [pianta notiſſima, per l'eccellenza del ſuo frutto, del quale ſi cava il vino] *a vine.*

Vite [ſtrumento meccanico, compoſto d'un cilindro ſolido e d'un cavo, intagliati amendue a ſpira] *a ſcrew or ſcrue, a vice.*

Una ſcatola fatta a vite, *a ſcruing box.*

Scala a vite, *a winding ſtair-caſe or winding ſtairs.*

VITEBIA'NCA, *s. f.* [ſorta d'erba, brionia] *bryony.*

VITELLÍNO, *s. m.* [dim. di vitello] *a calf.*

Vitellino, *adj.* [del color del tuorlo dell' uovo, giallo] *yellow.*

VITE'LLO, *s. m.* **VITE'LLA**, *s. f.* [parto della vacca, il quale non abbia paſſato l'anno] *a calf.*

Della vitella [carne della vitella] *veal.*

Vitella di latte, *a ſucking calf.*

VITÍCCIO, *s. m.* [tralcio della vita] *the tendrel, or young twig or ſhoot of a vine, wherewith it takes hold of every thing and climbs up by it.*

Vitíccio [certo ſoſtegno, quaſi braccio, che fatto uſcire da corpo di muraglia, o appiccato ad eſſa, ſerve per ſoſtener lume] *a ſconce for a candle.*

VITICCIÓNE, *s. m.* [viticcio grande] *a thick tendrel or twig, a large ſconce.*

VITICE'LLA, *s. f.* [dim. di vite] *a young vine.*

VITÍGNO, *s. m.* [ſorta di vite] *a ſort of vine.*

***VÍTREO**, *adj.* [di vetro] *of or made of glaſs, glaſſy, clear like a glaſs, tranſparent.*

VITRIÚOLA, o **VITRÍOLA**, *s. f.* [paretaria] *the pellitory of the wall.*

VITRIÚOLO, *s. m.* [ſorta di minerale] *vitriol, copperas, (a mineral.)*

VÍTTIMA, *s. f.* [animale, appo gli antichi deputato pel ſacrificio] *the beaſt which the antients deſigned for the ſacrifice.*

† Vittima [ſacrificio] *a victim or ſacrifice.*

VITTO, *s. m.* [proviſion neceſſaria al vivere] *food, diet.*

Coſe neceſſarie al vitto, *proviſions, victuals.*

Guadagnarſi il vitto, *to get one's livelihood.*

Li do un tanto al giorno per il vitto, *I give him ſo much a day for his diet.*

Vitto, *adj.* [vinto] *vanquiſhed, overcome.*

Il vitto, *s. m. he that is vanquiſhed or conquered.*

VITTÓRE, *s. m.* [vincitore] *a conquerer or vanquiſher.*

VITTÓRIA, *s. f.* [il vincire] *victory, the upper-hand, the better.*

Aver la vittoria, *to get the victory, to get the better, to carry the day, or the bell.*

***VITTORIA'RE** [ottener la vittoria] *to get the victory, to get the better, to carry the day.*

VITTORIEGGIA'NTE, *adj. m. f.* [trionfante] *triumphant, victorious.*

VITTORIOSAME'NTE, *adv.* [con vittoria] *victoriouſly.*

VITTORIOSÍSSIMO, ſuperl. [di vittorioſo] *very victorious.*

VITTORIÓSO, *adj.* [che ha vinto, che ha ottenuto la vittoria] *victorious.*

VITTRÍCE, *adj. f.* [vincitrice] *victorious, ſhe that vanquiſheth.*

VITTUA'GLIA, *s. f.* }
VITTUARÍA, *s. f.* } [tutto quello, che attiene, ed è neceſſario al nutrirſi, ed è proprio degli eſerciti] *victuals, proviſions.*

VITTUARÍA [vitto] *food, diet.*

VITUPERA'BILE, *adj. m. f.* [degno di biaſimo] *blameworthy, that may be blamed or found fault with.*

VITUPERA'RE [infamare, ſvergognare, diſonorare] *to blame, to rebuke or diſcommend, to find fault with, to diſhonour, to ſhame, diſgrace, diſcredit.*

VITUPERA'TO, *adj. blamed, rebuked, diſcommended.*

Vituperáto [ſvergognato, diſonorato] *diſhonoured, vile, baſe, villanous, infamous.*

VITUPERATÓRE, *s. m.* [che vitupera] *a blamer, a diſcommender or reprover.*

Vituperatóre [che diſonora, che ſvergogna] *a defamer, calumniator, traducer, ſlanderer.*

VITUPERAZIÓNE [il vituperare] *a blaming, rebuking, diſcommending, diſhonouring, defaming.*

Vituperazióne [vituperio] *diſhonour, ſhame, diſgrace, diſcredit, infamy, reproach, diſparagement.*

VITUPERE'VOLE, *adj. m. f.* [vituperabile] *blame-worthy, blameable, to blame.*

Vituperévole [vituperoſo] *diſhonourable, ſhameful, infamous, reproachful, diſcreditable.*

VITUPEREVOLME'NTE, *adv.* [con vituperio] *blameably, diſhonourably, ſhamefully, diſgracefully, infamouſly, diſcreditably, ignominiouſly.*

VITUPE'RO, o **VITUPE'RIO**, *s. m.* [gran diſonore, infamia] *infamy, diſhonour, reproach, diſcredit, diſgrace, ignominy.*

Vitupéro [azion vituperevole] *a ſhameful, diſhonourable or diſcreditable act or action.*

VITUPEROSAME'NTE, *adv.* [con vituperio] *diſhonourably, diſcreditably, ſhamefully, reproachfully, ignominiouſly.*

VITUPEROSÍSSIMO, ſuperl. [di vituperoſo] *very diſhonourable, diſgraceful, diſcreditable, infamous.*

VITUPERÓSO, *adj.* [infame, díſonorato, macchiato di vituperio] *infamous, diſhonourable, ſhameful, diſgraceful, diſcreditable.*

V I V.

VIVA, *interj.* [voce d'applauſo] *long live.*

Viva il Rè, *long live the King, GOD bleſs the King.*

Viva l'Italia per i frutti e per íl buon vino, *give me* Italy *for fruits and good wine.*

VIVA'CE, *adj. m. f.* [che ha molto del vivo] *lively, brisk, mettleſom, ſprightly.*

Huomo vivace, *a ſprightly, lively, or brisk man.*

Color vivace, *a lively colour.*

Vivace [riſplendente, fiammeggiante] *bright, ſhining.*

VIVACEME'NTE, *adv.* [con modo vivace] *lively, briskly, ſprightly.*

VIVACISSIMAME'NTE, *adv. very lively, ſprightly, briskly.*

VIVACÍSSIMO, ſuperl. [di vivace] *very lively, brisk, ſprightly, ſtrong, luſty.*

VIVA'CITA', VIVACITA'DE, VIVACITA'TE, *s. f.* [aſtratto di vivace] *vivacity, livelineſs, fire, mettle, ſprightlineſs.*

VIVA'GNO, *s. m.* [l'eſtremità de' lati della tela] *liſt of cloth.*

† Vivágno [ripa, ſponda] *bank, ſhore, water-ſide.*

VIVAJO, *s. m.* [ricetto d'acqua muruto, comunemente per uſo di conſervar peſci] *a pond, a fiſh-pond.*

VIVAME'NTE, *adv.* [con veemenza] *briskly, ſharply, ſmartly, vigorouſly, ſtrenuouſly.*

Vivamente [ſenſibilmente] *to the quick.*

Offender uno vivamente, *to offend one to the quick, or ſenſibly.*

VIVA'NDA, *s. f.* [cibo che ſi mangia, cibo] *victuals, meat, food, viands.*

La vivanda vera, e l'animo e la cera, *a hearty welcome is as good as victuals.*

VIVANDE'TTA, *s. f.* [manicaretto] *a ragoo.*

VIVANDÍERE, *s. m.* [che vende la vivanda] *a ſuttler.*

VIVE'NTE, *s. m.* [che vive, ch'è in vita, ma non ſi dice che della ſpezie umana] *a living man, a man.*

Coſtei eſſer la piu bella coſa, che giammai per alcun vivente, veduta foſſe, *no living man has ever ſeen a finer thing than this.*

Non ſi trovare d'alcun vivente [eſſervi grandiſſima ſcarſezza] *to be a great lack or ſcarcity of any thing.*

I miſeri viventi, *the poor mortals.*

Vivente, *adj.* [che vive] *living, alive.*

Le creature viventi, *the living creatures.*

Non v'è huomo vivente che ardiſca dire il contrario, *there's no living man, or there's no body that dares to ſay the contrary.*

Vivente il padre, *in the father's time, or whilſt the father lived.*

VÍVERE, *s. m.* [roba neceſſaria al vivere, vettovaglia] *proviſions, victuals.*

Vivere [ſtare in vita] *to live, to be living or alive.*

Viver ſplendidamente, *to live ſplendidly, magnificently.*

Viver alla grande, *to live nobly, or like a gentleman.*

Viver meſchinamente, da meſchino, *to live poorly, miſerably or pitifully.*

Viver bene [godere, ſguazzare] *to live well, to live in cloves.*

Viver dì per dì [non avere proviſioni che per un dì] *to live from hand to mouth.*

Vivere [procedere, modo di fare] *to live, to lead a ſort of life.*

Viver da huomo dabbene, *to live like a good or honeſt man.*

Viver regularmente, religioſamente, *to live regularly, religiouſly.*

Viver male, *to lead an ill life.*

Chi non ſa fingere, non ſa vivere, *he that cannot diſſemble, knows not how to live.*

Non ſa vivere, *he knows not how to carry or to behave himſelf, he does not underſtand himſelf.*

V' inſegnerò ben io a vivere, *I ſhall teach you how to behave your ſelf, I ſhall teach you good manners.*

Vivere [nutrirſi, cibarſi] *to feed, to live upon.*

Gli animali vivono d'erba, *brutes feed or live upon graſs.*

E ſe tu fai coſi, di che viverem noi? *and if you go on at that rate, what ſhall we live upon?*

Viver d'accatto [vivere di limoſine] *to live upon charity.*

Viver del ſuo [aver proprie rendite da poterſi nutrire] *to live of one's own, to live upon one's eſtate.*

Viver tra due [eſſer dubbioſo] *to live in ſuſpence, to be in a quandary.*

Vivi pur ſicuro [ſta ſicuro] *you may aſſure your ſelf, you may depend upon.*

VIVE'ZZA, *s. f.* [vivacità, diſinvoltura] *vivacity, livelineſs, fire, mettle, ſprightlineſs.*

VIVIDO, *adj.* [vigoroſo] *lively, brisk, mettleſom, ſtrong, luſty.*

VIVIFICA'NTE, *adj. m. f.* [che vivifica] *vivifying, reviving, that revives or vivifies, vivifical, quickening.*

VIVIFICA'RE [dar vita] *to vivify, to quicken, to revive.*

VIVIFICATÍVO, *adj* [che vivifica] *vivifying, vivifical, quickening.*

VIVIFICA'TO, *adj. vivify'd, quickened, revived.*

VIVIFICATÓRE, *s. m.* [che da vita, che ſoſtenta e mantiene] *he that vivifies, quickens and revives.*

VIVIFICAZIÓNE, *s. f.* [il vivificare] *vivification, vivifying, quickening or reviving.*

VIVÍFICO, *adj.* [che da vita] *vivifying, vivifical or reviving.*

VIVÍSSIMO, ſuperl. [di vivo] *very bright, brisk, luſty, mettleſom.*

VIVO, *adj.* [che vive, che è in vita] *alive, live, quick, living.*

Mio padre è vivo, *my father is alive or living.*

Trotta viva, *a live trout.*

Vivo vivo [coſi replicato, aggiugne forza] *all alive.*

Fu bruciato vivo vivo, *he was burnt all alive.*

⚜ Vivo [deſto, ardito] *lively, brisk, mettleſom, fiery, ſprightly.*

Un huomo vivo, *a brisk lively man.*

Un cavallo vivo, *a mettleſom horſe.*

Occhi vivi [vivaci] *bright, ſparkling or piercing eyes.*

Color vivo, *a bright or lively colour.*

⚜ Viva ſpeme, *a great aſpiring hope.*

⚜ Pietra viva [ſpezie di pietra] *a flint or flint ſtone.*

⚜ Carbone vivo [carbone acceſa] *a light coal.*

⚜ Calcina viva [non ancora ſpenta] *quick-lime.*

⚜ Fuoco vivo [acceſo] *brisk fire.*

Vivo dolore [ecceſſivo] *a ſmart or violent pain.*

Di viva voce [parlare preſenzialmente] *by word of mouth.*

Viva fame [ecceſſiva] *a ſharp ſtomach or appetite, a great hunger.*

Per viva fame mangiavano l'erba, *being hunger-ſtarved they eat graſs.*

Carne viva, *the quick.*

Tagliare alla carne viva, *to cut to the quick.*

Viva bellezza [bellezza vivace] *a lively, blooming beauty.*

Argento vivo, *quickſilver.*

Anima viva, *a living ſoul.*

Non u'è anima viva [niſſuno] *there's not a living ſoul, there's no body at all.*

Far vivo [avvivare, ravvivare] *to vivify, to quicken, to revive.*

Farſi vivo [riprender animo] *to take courage, to chear up.*

Viva neceſſità [eſtrema] *extream or great neceſſity.*

A viva forza, Per viva forza [sforzatiſſimamente] *by main force, forcibly.*

Acqua viva [fontana, che non manca] *ſpring water.*

Fiume vivo, *a ſtream.*

Vivo, *s. m.* [la parte viva] *the quick.*

Il vivo d'un albero, *the wood, the inſide of a tree.*

Queſto mi tocca più nel vivo, *that nearly concerns me.*

Al vivo, *adv.* [in maniera ſimile al vivo] *to the quick, to the life.*

Taccar al vivo, *to touch to the quick.*

Queſto ritratto è fatto al vivo, *this picture is drawn to the life.*

VÍVOLA, *s. f.* [ſtrumento muſicale di corde] *a viol.*

VIVOLE, *s. f.* [male, che viene à cavalli] *the vives, a diſeaſe in horſes.*

*VIVÓRE, *s. m.* [vigore] *vigour, force, ſtrength.*

*VIVÓRIO, *s. m.* [avorio] *ivory.*

*VIVOROSAME'NTE, *adv.* [vigoroſamente] *vigorouſly.*

*VIVORÓSO, *adj.* [vigoroſo] *vigorous, ſtrong, luſty.*

VIVVOLA, *s. f.* [viola] *a viol.*

Vivvola [viola, ſorta di fiore] *a violet.*

VIVVÚOLO, *s. m.* [ſorta di pianta, che fa le vivvuole] *the gilliflower.*

VIÚZZO, *s. m.* VIUZZA, *s. f.* [piccola via] *a narrow ſtreet, a by-way-ſtreet, a lane, an alley.*

V I Z.

Vizia're [torre a che che ſi ſia la buona qualità, guaſtare, magagnare] *to vitiate, to corrupt or ſpoil, to deprave, to marr.*

Viziatame'nte, *adv.* [ingannevolmente] *fraudulently, deceitfully.*

Vizia'to, *adj. vitiated, corrupted or ſpoiled, depraved, marred.*

† Viziato [aſtuto, ſagace] *cunning, crafty, ſly.*

✤ Viziato [pratico] *expert, experienced, uſed, skilled.*

Vízio, *s. m.* [abito elettivo, che conſiſte nel troppo, o nel poco, contrario di virtù] *vice, contrary to virtue. Pl.* Vizj, o le vizia.

Vizio [diſordine, ſcoſtumatezza] *vice, ſin, lewdneſs, debauchery, wickedneſs.*

Vizio [difetto, mancamento, vezzo biaſimevole] *vice, fault, defect, default, blemiſh, imperfection, ill quality.*

Vízio [appetito voglia di donna gravida] *a longing of a woman with child.*

Viziosame'nte, *adv.* [con vizio] *vitiouſly, wickedly, lewdly.*

Viziósita`, Viziosita'de, Viziosita'te, *s. f.* [aſtratto di vizioſo] *vitioſity, vice, naughtineſs, lewdneſs.*

Vizióſo, *adj.* [che ha vizio] *vitious, wicked, naught, lewd.*

Vizióſo [che ha qualche imperfezione] *vicious, lame, faulty, imperfect.*

✤ Cavallo vizioſo, *a head-ſtrong horſe.*

Vizza'to, *s. m.* [vittigno, ſorta di vite] *wild vine or black briony.*

Vizzo, *adj.* [ſi dice delle coſe, che hanno perduto la lor ſodezza o durezza] *flabby, ſoft.*

Vizzo [ſecco] *withered, decayed, flat, faded away, dry, dry'd up.*

U L C.

U'lcera o U'lcere, *s. f.* [piaga] *an ulcer, a running ſore, full of putrid virulent matter.*

Ulcera're [piagare] *to ulcerate or exulcerate.*

Ulceráre [pervenire ad ulcera] *to come to an ulcer.*

Ulcera'to, *adj. ulcerated or exulcerated, ulcerous, that is come to an ulcer.*

Ulcerazióne, o **Ulceragióne**, *s. f.* [piaga] *ulceration, ulcer.*

Ulceróso, *adj.* [pieno d'ulcere] *ulcerous, full of ulcers.*

U L I.

Ulígine, *s. f.* [umor naturale della terra] *moiſtneſs, dampneſs, moiſture.*

Uliginóso, *adj.* [che ha uligine] *uliginous, moiſt, damp, mooriſh.*

Ulime'nto, *s. m.* [odore] *odour, ſmell, ſcent, flavour.*

***Ulimíre** [eſſer odorifero] *to have an odour or ſmell, to ſmell.*

***Ulimóso**, *adj.* [odorifero] *ſweet, ſweet-ſmelling, that ſmells ſweet, that has a good ſmell, fragrant, odoriferous.*

Ulíva, *s. f.* [frutto dell' ulivo] *olive.*

Uliva'ggine, *s. m.* [ulivaſtro] *a wild olive-tree.*

Uliva're, *adj. m. f.* [che ha figura d'uliva] *of the ſhape of an olive.*

Uliva'stro, *s. m.* [ulivo ſalvatico] *a wild olive-tree.*

Ulivástro, *adj.* [di color d'uliva] *olive-coloured.*

Ulive'lla, *s. f.* [ordigno di ferro, con cui ſi levano pietre grandi] *an iron ſpike.*

Ulive'llo, *s. m.* [dim. d'ulivo] *a little olive-tree.*

Ulive'to, *s. m.* [luogo piantato d'ulivi] *an olive yard.*

Ulivígno, *adj.* [di color, che tien dell' uliva o del livido] *olive-coloured.*

Ulivíno, *s. m.* [ulivello] *a little olive-tree.*

Ulívo, *s. m.* [albero, che fa l'uliva] *an olive-tree.*

Ulívo [ramo d'ulivo] *a branch of olive-tree.*

U L T.

Ultimame'nte, *adv.* [in ultimo, alla fine] *laſtly, at laſt, lately.*

L'ho veduto ultimamente, *I ſaw him lately, or not long ago.*

Ultimamente lo perſuaſi d'andare, *laſtly, or at laſt I perſuaded him to go.*

Ultima're [finire, terminare] *to terminate, to finiſh, to make an end, to perfect.*

Ultimatame'nte, *adv.* [ultimamente] *laſtly, at laſt, lately, not long ago.*

Ultima'to, *adj. terminated, finiſhed, compleat, perfect.*

U'ltimo, *adj.* [che in ordine tiene l'eſtremo luogo] *laſt.*

Domani è l'ultimo dì del meſe, *to morrow is the laſt day of the month.*

All' ultimo, *adv.* [ultimamente] *laſtly, at laſt, in the end.*

Ultóre, *s. m.* [vendicatore] *a revenger, or avenger.*

Ultrice, *adj. f.* [vindicatrice] *revengeful.*

Mano ultrice, *a revengeful hand.*

Ira ultrice, *a wrath that breathes revenge.*

U L U.

Ulula'to, *s. m.* } [urlo] *howling,*
U'lulo, *s. m.* } *roaring.*

U M A.

Umaname'nte, *adv.* [a modo d'huomo] *humanely.*

† Umanaménte [corteſemente, benignamente] *humanely, friendly, kindly, gently, courteouſly, affably.*

Umana'rsi [farſi huomo] *to take human fleſh.*

Umana'to, *adj. that has taken human fleſh.*

Iddio umanato, *God that has taken human fleſh.*

Umaníssimo, ſuperl. [d'umano] *very human, mild, kind, courteous, obliging.*

Umanísta, *s. m.* [chi profeſſa belle lettere, lettere umane] *humaniſt, one who is skilled in human learning.*

Uma'nita`, Umanita'de, Umanita'te, *s. f.* [aſtratto d'umano] *humanity, human nature.*

✤ Umanità [benignità, corteſia] *humanity, courteſy, mildneſs, kindneſs, good nature, civility, friendlineſs, benignity.*

Uma'no, *adj.* [d'huomo, attenente ad huomo] *human, belonging to man.*

La natura umana, *human nature.*

Le coſe umane, *human things.*

Lettere umane, *human learning.*

L'umana ſpezie, *human kind.*

† Umano [affabile, benigno, corteſe] *human, kindly, affable, courteous, meek, mild, kind, gentle, friendly, obliging.*

U M B.

Umbe`, *interj. well, what then, lack-a-day.*

Umbillíco, *s. m.* [bellico] *navel.*

† Umbillíco [centro di che che ſi ſia] *the center, the middle of any thing.*

Parigi ſiede nell' umbillico della Francia, Paris *ſtands in the middle of* France.

Unbuonda'to, *adj.* [buondato] *plentiful, in great plenty, copious.*

U M E.

Umelíaco, *s. m.* [meliaco] *the apricot-tree.*

Umetta're [inumidire] *to moiſten to humectate.*

Umettatívo, *adj.* [che ha forza, e virtù d'umettare] *moiſtening, that moiſteneth.*

Umettazióne, *s. f.* [l'umettare] *humectation, moiſtening.*

U M I.

Umide'tto, *adj.* [alquanto umido] *dampiſh.*

Umide'zza, *s. f.* [umidità] *humidity, moiſtneſs, dampneſs.*

Umidíccio, *adj.* [alquanto umido, che ha dell' umido] *dampiſh.*

Umidíre [inumidire] *to moiſten, to humectate.*

Umídita`, Umidita'de, Umidita'te, *s. f.* [una delle prime qualità, la quale conviene principalmente all' aria] *humidity, moiſtneſs, dampneſs.*

U'mido, *adj.* [che ha in ſe umidità] *moiſt, wet, damp, humid.*

Luogo umido, *a damp place.*

U'mido, *s. m.* [umidità] *moiſture.*

Umido radicale [ch' è nella ſoſtanza de' corpi] *the radical moiſture.*

***Umidóre**, *s. m.* [umidezza] *humidity, moiſtneſs, dampneſs.*

U'mile, *adj. m. f.* [modeſto, dimeſſo, contrario di ſuperbo] *humble, modeſt, ſubmiſſive, reſpectful.*

U'mile [di baſſa condizione] *low, mean, baſe.*

Un huomo di naſcita umile, *a man of a mean or obſcure birth.*

Umilia're [fare umile, rintuzzar l'orgoglio, abbaſſare, mortificare] *to humble, to caſt down, to depreſs or abaſe, to bring low.*

Umiliárſi [divenire, umile, abbaſſaſſarſi] *to humble or abaſe one's ſelf.*

UMILIA'TO, *adj. humbled, caſt down, dejected.*

UMILIAZIÓNE, *s. f.* [l'umiliarſi, ſommeſſione] *humbling, humiliation, abaſing, mortification, ſubmiſſion.*

UMÍLLIMO, ſuperl. [d'umile, umiliſſimo] *very humble, modeſt, ſubmiſſive, reſpectful.*

UMILISSIMAME'NTE, *adv. very humbly, ſubmiſſively, reſpectfully, modeſtly.*

UMILÍSSIMO, ſuperl. [d'umile] *very humble, reſpectſul, modeſt.*

UMILME'NTE, O UMILEME'NTE, *adv.* [con umiltà] *humbly, ſubmiſſively, reſpectfully, modeſtly.*

U'MILTA', UMILTA'DE, UMILTA'TE, *s. f.* [ſpreggio della propria eccellenza] *humility, lowlineſs, humbleneſs, ſubmiſſion, reſpect.*

U M O.

UMÓRE, *s.m.* [materia umida liquida] *humour, moiſture.*

Umóre [nell'animale ſi dice a flemma, collora, ſangue, e malinconia] *humour, phlegm.*

Umóre [deſiderio, intenzione, volontà, penſiero] *humour, temper, mood, genius, diſpoſition.*

Non ſono d'umore a ſcriver oggi, *I am not in humour to write to day.*

Umor malinconico [penſiero ſtravagante generato da malinconia] *hypocondriacal humour.*

Umóre [capriccio] *humour, fancy, whim, or whimſy.*

Bell' umore [perſona faſtidioſa, e ſtravagante] *a humourſom or whimſical man.*

Non fate il bell' umore, *none of your tricks, I deſire you.*

UMORÍSTA, *s. m.* [huomo fantaſtico, ed incoſtante] *a whimſical, fickle, humourſom or changeable man.*

UMORÓSITA', UMOROSITA'DE, UMOROSITA'TE, *s. f.* [aſtratto d'umoroſo] *humidity, dampneſs, moiſtneſs.*

UMORÓSO, *adj.* [che ha umore, umido] *humid, wet, moiſt, damp.*

U N.

UN [abbreviato d'uno] *a, an, one.*

Un cavallo, *a horſe.*

U N A.

UNA, *adv.* [in uno, in concordia, inſieme] *together, in company.*

UNANIMAME'NTE, *adv.* [d'un animo, concordevolmente] *unanimouſly, jointly, with one conſent or accord.*

UNA VOLTA, *once.*

Una volta, *adv.* [finalmente, alla fine] *finally, at laſt.*

UNA'NIME, *adj. m. f.* [concorde] *unanimous, of one mind, of one accord.*

UNANÍMITA', *s. f.* [concordia, uniformità di pareri] *unanimity, a common or general conſent.*

U N C.

UNCICA'RE } [pigliar con uncini] *to*
UNCINA'RE } *hook in.*

† Uncicáre [torre violenza] *to ſnatch, to wring, to wreſt, to carry away.*

UNCINA'TO, *adj. hooked in, ſnatched, wringed.*

Uncináto [adunco] *crooked, hooked.*

† Egli ha le mani uncinate, *he is light-fingered.*

UNCINE'TTO, *s. m.* [dim. d'uncino] *a little hook.*

UNCINO, *s. m.* [ſtrumento noto, per lo piu di ferro adunco, e aguzzo] *a hook.*

Attaccar l'uncíno alla criſtianella [congiugnerſi con femmina] *to lie with a woman.*

Aver le mani a uncini, *to be light-finger'd.*

UNCINÓSO, *adj.* } [uncinato] *hooked,*
UNCINÚTO, *adj.* } *crooked.*

† Uncinúto [rapace] *rapacious, greedy, covetous.*

† Aver la mano concinuta, *to be light-fingered.*

U N D.

UNDE'CIMO, *adj.* [nome numerale ordinativo] *the eleventh.*

U'NDECI [nome numerale] *eleven.*

U'NGERE, *v.* Ugnere, and all its derivatives.

UNGHIA, *s. f.* [oſſicello vegitabile, che è nell eſtremità delle dita degli animali] *a nail of a finger or toe.*

† Unghia [l'eſtremità delle foglie delle roſe, o viole] *the white in the leaf of a roſe or violet, whereby it is faſtened to the knap.*

Unghia di cavallo, *a horſe's hoof.*

Unghia della gran beſtia, *an elk's hoof.*

Unghia cavallina [ſorta d'erba, farfaro] *fole-foot, or colt's foot, an herb good for the cough.*

Unghia odorata [ſorta di droga] *a kind of drug.*

Unghia [macchia che viene agli occhi] *a diſeaſe in the eye, called a haw.*

UNGHIA'TO, *adj.* [armato d'ugne] *that has nails.*

UNGHIÓNE, *s. m.* [artiglio] *claws.*

UNGHIÚTO, *adj.* [unghiato] *that has nails and claws.*

UNGUA'NNO [uguanno] *this year.*

UNGUENTA'RIO, *s.m.* [che fa unguenti odoriferi] *he that ſells and makes ciniments and perfumes, a perfumer.*

UNGUENTÍERE, *s. m.* [unguentario] *a perfumer.*

UNGUE'NTO, *s. m.* [compoſto untuoſo medicinale] *unguent, ſalve, any ſweet ointment.*

Avere unguento a ogni piaga [ſaper rimediare ad ogni inconveniente] *to have a remedy for every ſore.*

U'NGULA, *s. f.* [unghia, ſorta di malattia degli occhi] *a diſeaſe in the eye, called a haw.*

U N I.

UNICAME'NTE, *adv.* [ſolamente] *only, ſingularly.*

Unicaménte [ſingolarmente] *entirely, without reſerve.*

Unicaménte [caramente] *dearly.*

Unicamente amato, *dearly beloved.*

U'NICO, *adj.* [ſingulare, ſolo] *only, ſole.*

Un figlio unico, *an only ſon.*

Unico [eccellente] *notable, ſingular.*

E'unico nel ſuo meſtiere, *he is a ſingular perſon in his trade.*

UNICÓRNO, *s. m.* [liocorno] *an unicorn.*

UNICORNU'TO, *adj.* [d'un ſol corno] *that has but one horn.*

UNIFÓRME, *adj. m. f.* [d'una forma ſimile, conforme] *uniform, even, of one faſhion, regular.*

UNIFORMEME'NTE, *adv.* [con uniformità] *after the ſame faſhion.*

UNIFÓRMITA', UNIFORMITA'DE, UNIFORMITA'TE, *s. f.* [aſtratto d'uniforme] *uniformity.*

UNIGE'NITO, *s. m.* [figliuolo unico] *an only ſon.*

UNIÓNE, *s. f.* [accoſtamento d'una coſa all' altra, perche ſtiano congiunte inſieme] *union, the conjunction or combination of ſeveral things into one.*

⚜ Unióne [concordia] *union, unity, concord, ſociety, intelligence, agreement.*

UNÍPARO, *adj.* [che partoriſce un ſol vivente al parto] *that brings forth one child at a time.*

UNÍRE [congiugnere] *to unite or join together.*

Unire [render eguale] *to ſmooth, to level, to make ſmooth, level or even.*

Unire [onire, ſvergognare, fare onta] *to diſgrace, to ſhame, to injure, or do one an injury, to brand one with infamy.*

Innanzi darei me medeſima al fuoco, che io uniſſi coſi nobil Rè, come Monſignor lo Rè Marco, *I would ſooner burn myſelf all alive, than to diſgrace ſo noble a King, as My Lord King* Marcus. Nov.ant.

UNITAME'NTE, *adj.* [congiuntamente, inſieme] *jointly, together.*

U'NITA', UNITA'DE, UNITA'TE, *s. f.* [aſtratto d'uno] *unity, unit.*

Il numero è compoſto d'unità, *the number is compoſed of units.*

† Unità [congiungimento] *conjunction.*

† Unità [concordia, unione] *union, unity, concord, ſociety, intelligence, agreement.*

L'unità della chieſa, *the unity of the church.*

UNITI'VO, *adj.* [che ha forza, e virtù d'unire] *unitive, that unites.*

UNI'TO, *adj. united.* v. Unire.

⚜ Unito [concorde, d'accordo] *of one mind and will, agreeable, agreeing, of one aſſent, unanimous, peaceable, quiet.*

UNITÓRE, *s.m.* [che uniſce, che mette concordia] *an agreement-maker, a compounder of differences, a peace-maker.*

UNIVA'LUO, *adj.* [d'una ſola apertura] *that has one hole.* Redi.

UNIVERSA'LE, *adj. m. f.* [generale] *univerſal, general.*

Univerſále, *s. m.* [univerſità] *univerſity, the whole in general, generality.*

Univerſále [termine logico] *an univerſal that which is common in ſeveral things, a predicable.*

UNIVERSA'LITA', UNIVERSALITA'DE, UNIVERSALITA'TE, *s. f.* [aſtratto d'univerſale] *univerſality, a being univerſal, generality.*

UNIVERSALME'NTE, *adv.* [in univerſale] *univerſally, generally, in general.*

UNIVE'RSITA`, UNIVERSITA'DE, UNIVERSITA'TE, *s. f.* [aſtratto d'univerſo] *univerſity, the whole in general, generality.*

Univérſità [il comune, tutto'l popolo d'una città] *univerſity, a body politick, a corporation.*

Univérſità [collegio] *univerſity, a nurſery, where youth is inſtructed in the languages, arts, and ſciences.*

UNIVE'RSO, *s. m.* [il mondo, tutta la machina mondiale] *the univerſe, the world, the whole world.*

Univérſo [univerſità] *the univerſity, the whole in general, generality.*

Univérſo, *adj.* [tutto] *univerſal, general.*

L'univerſo mondo, *the whole world.*

UNIVOCAME'NTE, *adv.* [termine filoſofico] *univocally.*

UNI'VOCO, *adj.* [termine filoſofico] *univocal, conſiſting of one voice, ſound or name.*

Termini univoci, *univocal terms, ſuch whoſe name and nature is the ſame.*

Segni univoci, *univocal ſigns.*

U N O.

UNO, *adj.* [nome numerale] *one, a, an.*

Uno, due, tre, *one, two, three.*

Uno a uno, *one by one.*

Un huomo, *a man.*

Una donna, *a woman.*

Un obligo, *an obligation.*

Tre per uno, *each one three.*

In uno, *adv.* [inſieme] *together.*

Recare in uno, Mettere in uno, *to bring or put together.*

Uno [medeſimo] *the ſame.*

Ad un ora avea piacere, e noja nell' animo, *at the ſame time he was pleaſed and diſpleaſed.*

Ad una voce, *unanimouſly.*

Ad una, *adv.* [unanimamente] *unanimouſly, with one accord.*

Uno [accompagnato con altro, ſi in ſingulare come in plurale, riferendo due coſe mentovate, l'uno val primo, l'altro, ſecondo, *the firſt, the ſecond.*

I Franceſi ſono d'umor differente dagli Italiani, gli uni ſono liberi nel converſare, gli altri molto riſerbati, *the* French *and* Italians *are of a different temper, the firſt are free in converſation, the ſecond very reſerved.*

Gli uni dicono di ſi gli altri dicono di no, *ſome ſay yes, ſome ſay no.*

L'uno e l'altro, *the one and the other, both.*

A uno a uno, A un per uno, *one after another, ſingly.*

L'un l'altro, *one another, each other.*

S'amano l'un l'altro, *they love one another or each other.*

Ne l'uno ne l'altro, *neither.*

Tall' uno, *ſome.*

Tutt' uno [la medeſima coſa] *all one.*

E' tutt' uno [è la medeſima coſa] *'tis all one, 'tis the ſame, or the ſame thing.*

E' tutt' uno [non importa] *'tis all one, 'tis no matter.*

L'un per l'altro [l'uno ragguagliato coll' altro] *one with another.*

Un [un certo] *a certain.*

Gli venne a memoria un Ser Ciappelletto da Prato, *it came into his head a certain Mr.* Ciappelletto *of* Prato. Bocc. Nov. 1.

Uno [intorno] *about.*

Queſto puo valere un dieci ſcudi, *this may be worth about ten crowns.*

Uno [perſona] *piece, head.*

Un tanto per uno, *ſo much a piece or head.*

U N Q.

UNQUA, o ***UNQUE,** *adv.* [mai] *never, ever.*

UNQUA'NCHE, *adv.*
UNQUA'NCO, *adv.* } [giammai] *never, ever.*
UNQUEMA'I

U N T.

UNTA'RE [ugnere] *to anoint.*

UNTA'TO, *adj. anointed.*

UN TEMPO, *adv.* [lungamente] *a long while.*

Un tempo [gia] *formerly, a great while ago.*

UNTO, *adj* [da ugnere] *anointed, greaſy.*

Pan unto, *ſop, a ſlice or piece of bread dipt in ſauce.*

Unto, *s. m.* [untume] *greaſe.*

Unto biſunto [parlar furbeſco, uſato da Boccaccio, in vece di cappone unto, e cotto] *a fat capon roaſted.*

Unto [unzione] *unction.*

UNTÓRIO, *s. m.* [unzione] *unction.*

UNTÓSITA`, UNTOSITA'DE, UNTOSITA'TE, *s. f.* [untuoſità] *unctuoſity, a being unctuous, oilineſs.*

UNTU'ME, *s. m.*
UNTUÓSITA`, *s. f.* } [materia untuoſa] *unctuoſity, an unctuous matter.*

UNTUÓSO, *adj.* [che ha in ſe dell' unto] *unctuous, oily, greaſy, fat.*

U N V.

UN VIE VA, PER UN VIE' VIA, *adv.* [a caſo] *at random.*

Dire una coſa per un viè va, *to ſay a thing at random or by chance.*

U N Z.

UNZIÓNE, *s. f.* [l'ugnere] *unction, an anointing.*

Eſtrema unzione [l'olio ſanto che s'amminiſtra agl' infermi] *the extream unction.*

V O C.

Vo' [abbreviato di voglio] *I will.*

VOCABOLA'RIO, *s. m.* [raccolta di vocaboli] *vocabulary, a dictionary or book containing a collection of words.*

VOCA'BOLO, *s. m.* [voce, colla quale ſon chiamati i nomi particolari di ciaſcuna coſa] *word, name, term.*

VOCALE, *adj. m. f.* [di voce] *vocal, belonging to the voice.*

Muſica vocale, *vocal muſick, that muſick which is performed by voices.*

Vocale ſpirto [linguaggio, parlare] *language, ſpeech.*

Nervi vocali, *vocal nerves, nerves which ſupply the muſcles of the larynx, recurrent nerves.*

Lettera vocale, *a vowel, a ſingle-ſounding letter.*

VOCALIZZA'RE [uſar molte vocali] *to uſe a great many vowels.*

VOCALME'NTE, *adv.* [con la voce] *vocally.*

***VOCARE** [chiamare, nominare] *to call, to name.*

***VOCA'RSI** [chiamarſi] *to call one's ſelf.*

VOCATI'VO, *s. m.* [termine gramaticale] *the vocative caſe.*

***VOCA'TO.** *adj. called, named.*

VOCAZIÓNE, *s. f.* [il vocare] *vocation, calling, courſe of life to which one is appointed.*

VOCE, *s. f.* [ſuono generato dall' animale, con intenzione di manifeſtar qualche affetto] *voice.*

Voce forte, *ſtrong voice.*

Voce acuta, *a ſhrill voice.*

Ad alta voce, *aloud, with a loud voice.*

Voce d'un oca, *the cackling of a gooſe.*

Parlar ſotto voce, *to ſpeak ſoftly or with a low voice.*

Voce [parola, vocabolo] *word.*

Voce antica, *an obſolete word.*

Voce [voto, ſuffragio] *voice, vote or ſuffrage.*

Dar la ſua voce, *to give one's voice or vote.*

Voce attiva e paſſiva, *active and paſſive voice.*

Aver voce in capitolo [aver credito] *to have great intereſt.*

Egli non ha voce in capitolo, *he is not minded, no body minds what he ſays.*

Va voce [ſi parla, è fama] *'tis reported or given out.*

Dar voce [far correr fama] *to give out, to ſpread abroad.*

E' voce, o corre voce [è fama] *'tis reported, given out or ſaid.*

Naſcer voce, *to be whiſpered about.*

Dar buona voce ad uno [lodarlo] *to give one a good character, to ſpeak well of him.*

Dar cattiva voce ad uno [infamarlo] *to give one a bad character, to ſpeak ill of him, to revile him.*

Aver buona voce [aver una voce gagliarda] *to have a ſtrong voice.*

⚜ Aver buona voce [eſſere in buono concetto] *to have a good character in the world, to paſs or go for, to be reputed an honeſt man.*

Aver mala voce, *to have a bad voice.*

⚜ Aver mala voce [eſſere in cattivo concetto] *to have a bad character in the world.*

Cuoprire ad altrui la voce, *to drown one's voice, to hinder one's voice from being heard.*

Eleggere o creare a voce, o a viva voce, *to chuſe by the plurality of votes.*

Con voce ſommeſſa, *with a low voice.*

Ad una voce [unitamente] *unanimouſly, by one conſent.*

Dare in ſulla voce, o Dar ſulla voce, [interromper l'altrui diſcorſo, far lo chetare] *to interrupt one in his diſcourſe, to ſtill his din, to make him hold his tongue.*

Dare una voce ad uno [chiamarlo] *to give one a call.*

VOCIA'CCIA, *s. f.* [voce cattiva] *a bad, diſagreeable voice.*

VOCIFERA'NTE, *adj. m. f.* [che grida forte] *bawling, crying out aloud.*

VOCIFERA'RE [gridare] *to bawl, to cry out aloud*

Vociferáre [correr voce, eſſer voce] *to whiſper about, to be reported or given out.*

VOCIFERAZIÓNE, *s. f.* [il vociferare] *vociferation, a bawling or crying aloud.*

VOCIFERAZIÓNE [fama, bisbiglio] *bruit, rumour, news, report, fame.*

E' vociferazione, *'tis reported, given out or whiſpered about.*

VOCI'NA, *s. f.* [dim. di voce] *a little thin voice.*

*VOCOLE'ZZA, *s. f.* [cecità] *blindneſs.*

*VÓCOLO, *adj.* [cieco] *blind.*

V O G.

VOGA, *s. f.* [il vogare] *the rowing.*

Metter i remi in voga, *to begin to row.*

Voga [corſo, viaggio] *way, road, courſe.*

Pigliar voga inverſo un luogo, *to wend, to go, to take one's way towards ſome place, to ſet forward.*

Voga [credito, ſtima] *vogue.*

Eſſer in voga, *to be in vogue, to be cried up.*

Voga [coſtume, uſanza] *mode, faſhion.*

VOGA'RE [remare] *to row.*

Voga la galera, *happy be lucky.*

VOGATÓRE, *s. m.* [che voga] *a rower.*

VOGLIA, *s. f.* [deſiderio, volontà, appetito] *mind, deſire, longing, fancy, humour.*

Ho gran voglia d'andarvi, *I have a great mind to go there.*

Compir le ſue voglie, *to gratify one's wiſh or deſire.*

Far le ſue voglie, *to follow one's inclination.*

Cavarſi le ſue voglie, *to ſave one's longing.*

Aver mala voglia contro a qualcuno, *to bear one an ill will.*

Morirſi di voglia [aver grandiſſima voglia] *to kave a great mind, to long.*

Di voglia, *adv.* [volontieri] *willingly.*

Di mala voglia, *adv.* [mal volontieri] *againſt one's will, by force.*

Dar la voglia [eccitare] *to excite, incite, provoke or encourage.*

Buona o mala voglia [buona o cattiva diſpoſizion di corpo] *good or bad habit of the body.*

Voglia [machia o variamento di colore, nato all' huomo nella pelle, cagionato dal ſoverchio appetito della madre nella gravidanza] *a mole, a ſpot upon the body.*

*VOGLIE'NTE, *adj. m. f.* [che vuole] *willing.*

Non vogliente, *againſt one's will.*

*VOGLIE'NZA, *s. f.* [volontà] *will, deſire.*

Fate voſta voglienza, *do as you will, follow your own inclination.*

VOGLIE'VOLE, *adj. m. f.* } [voglioſo] *deſirous, covetous, lover.*
VOGLIÓLOSO, *adj.* }

Donna vogliorosa, *a longing woman.*

VOGLIOSAME'NTE, *adv.* [con voglia] *deſirouſly, willingly, eagerly, paſſionately.*

VOGLIÓSO, *adj.* [bramoſo, diſideroſo] *deſirous, covetous, longing, willing.*

Voglióſo [volonteroſo] *bold, audacious, daring.*

V O I.

VOI, *pron.* [il plurale del pronome TU] *you, ye.*

O voi, che ſiete in piccioletta barca, *o you that are in that little boat.* Dante.

Voi [riferito per maggiore onoranza a una perſona ſola] *you.*

Se a voi aggrada, *if you pleaſe.*

V O L.

VOLAME'NTO, *s. m.* [il volare] *the flying or flight.*

VOLA'NTE, *s. m.* [ſorta di giuoco] *a ſhuttle-cock.*

Volánte, *adj. m. f.* [che vola] *flying.*

Deſtrier volante, *a flying horſe.*

Campo volante, *a flying camp or army.*

✠ Volánte [volubile, inſtabile] *inconſtant, fickle, light changeable.*

VOLA'RE [il traſcorrer per l'aria, che fanno gli uccelli, e altri animali volatili] *to fly.*

Voláre [andar per l'aria] *to fly, to fly about.*

Il vento fa volar la polvere, *the wind makes the duſt fly about.*

† Voláre [andare o paſſare con gran velocità] *to fly, to run, to poſt away.*

Il tempo vola, *the time flies or paſſes away.*

Far volar uno da cavallo, *to fling one down from his horſe.*

Far volare una mina, *to blow up a mine.*

Aver il cervel che voli [aver la mente leggiera, e volubile] *to be inconſtant, fickle, light or changeable.*

VOLA'RE, *s. m.* } [volo] *flight or flying.*
VOLATA, *s. f.* }

VOLA'TICA, *s. f.* [empitiggine] *a tetter, a ring-worm.*

VOLA'TILE, *adj. m. f.* [atto a volare] *volatile, that flies or can fly.*

Animale volatile, *a flying creature.*

Volátile [ſottile, che ſi ſvapora facilmente] *volatile.*

Spirito volatile, *volatile ſpirit.*

Sale volatile, *volatile ſalt, ſalt drawn from ſome parts of living creatures.*

I volatili, *s. m. volatile, a flying creature.*

*VOLA'TIO, *s. m.* [uccellame] *poultry, fowl.*

VOLA'TO, *s. m.* [il volare] *the flight or flying of a bird.*

Voláto, *adj.* [da volare] *fled.*

VOLATÓRE, *s. m.* [che vola] *flier, flying, that flies.*

Volator deſtriere, *a flying horſe.*

VOLE'NTE, *adj, m. f.* [che vuole] *willing.*

Non volente, *not willing, againſt one's will.*

VOLENTI'ERI, *adv.* [di buona volontà] *willingly, readily, freely, gladly, chearfully.*

VOLENTIERI'SSIMO, ſuperl. [di volontieri] *very willingly.*

*VOLENTIERME'NTE, *adv.* [volentieri] *willingly.*

*VOLE'NZA, *s. f.* [voglia] *will, mind, pleaſure.*

VOLE'RE [aver volontà, voglia o animo] *to will, to be willing, to pleaſe, to be pleaſed, to have a mind.*

Se voi volete, *if you will, if you pleaſe.*

Voglio che ſia coſi, *I will have it ſo.*

Fatelo quando volete, *do it when you pleaſe or when you have a mind.*

Jo non voglio, *I will not, or I won't.*

Jo vo' che ſappi, *I will have you know.*

Vogliamtelo aver detto, *we would tell you of it.*

Non dir più coſi, voglitene venir meco, *ſay no more, but come along with me.*

Iddio lo voglia, *God grant, would to God it were ſo.*

Iddio non voglia, *God forbid.*

Volére [deſiderare] *to wiſh.*

Vorrei ben, che, *I would fain, I wiſh that.*

Che volete? *what would you have? what will you be pleaſed to have?*

Non ſa quel ſi voglia, *he does not know his own mind.*

Volére [biſognare] *to muſt.*

L'ulivo non vuol eſſer tagliato, *the olive tree muſt not be cut.*

Volére [avere opinione] *to think, to be of opinion or mind.*

Altri vogliono altrimente, *ſome think otherwiſe.*

Voler bene a qualcheduno [amarlo] *to love one, to wiſh one well, to be his hearty friend.*

Voler male ad uno [odiarlo] *to hate one, to bear him an ill will, to be his enemy.*

Non gli laſciò in capo capello, che ben gli voleſſe, *ſhe tore every hair off his head.* Bocc.

Voler dire [ſignificare] *to mean, to ſignify.*

Che vuol dir cio? *what means that? what is the meaning of that?*

Cio vuol dire tal coſa, *that ſignifies ſuch a thing.*

Volére [eſſer dovere, convenire] *to be fit, convenient or neceſſary.*

Elle ſi vorrebber vive metter nel fuoco, *they ought to be burnt alive.*

Chi ha a fare con Toſco, non vuole eſſer loſco, *who has to deal with* Toſcans *muſt not be pore-blind.*

Si vuole appunto far degli amanti quel che delle veſti, *one ought to uſe lovers as one's cloaths.* Paſt. fido.

Voler piovere [cioè il tempo è diſpoſto alla pioggia] *it looks as if it would rain.*

Il pane non vorrebbe paſſar il giorno, *bread ought to be of one days baking.*

Voler l'accuſativo [termine de' gramatici] *to govern the accuſative caſe.*

Amare vuol l'accuſativo, *to love governs the accuſative caſe.*

Voler la gatta [voler da ſenno] *to be in earneſt.*

Non voler la gatta [far da giuoco] *to be in jeſt.*

Chi non puo quel che vuol, quel che puo voglia, *they who cannot as they will, muſt will as they may, or muſt do as they can.*

Volerla con uno, *to have a deſign upon a perſon.*

Qual ſi voglia, *whoſoever, whatſoever.*

Sia come ſi voglia, *be as it will, however it be, however.*

Volere [eſſere] *to be.*

O vuoi di ſete o di lana, *be of ſilk or wooſted.*

Volére, *s. m.* [volontà] *will, pleaſure.*

Secondo il voſtro volere, *according to your will or pleaſure.*

Malvolere, *ill will or intention.*

Di buon volere, *willingly.*

***VOLGANAMÉNTE**, *adv.* [volgarmente] *vulgarly, commonly.*

VOLGÁRE, *adj. m. f.* [di volgo, comunale] *vulgar, common, general.*

Lingua volgare, *vulgar tongue.*

†Volgáre [baſſo, vile] *vulgar, common, ordinary, mean, baſe, vile, trivial.*

Huomo volgare [idiota, ſenza lettere] *a vulgar mean man, an idiot, a man of no learning.*

Volgáre, *s. m.* [lingua volgare] *the vulgar tongue.*

VOLGARIZZAMÉNTO, *s. m.* [il volgarizzare] *tranſlation in a vulgar tongue.*

VOLGARIZZÁRE [traſlatar la ſcrittura di lingua morta, in quella, che ſi favella] *to tranſlate out of a dead language in the vulgar tongue.*

†Volgarizzáre [dichiarare in maniera, che infino al volgo poſſa intendere] *to explain or expound very plain or intelligibly.*

VOLGARIZZÁTO, *adj. tranſlated in the vulgar tongue.*

VOLGARIZZATÓRE, *s. m.* [che volgarizza] *a tranſlator out of a dead language in the vulgar tongue.*

VOLGARMÉNTE, *adv.* [comunemente] *vulgarly, commonly.*

Volgarménte [in lingua volgare] *in the vulgar tongue.*

VOLGÉNTE, *adj. m. f.* [che volge] *turning, that turns.*

VÓLGERE [torcere, piegare verſo altro luogo, o in altra parte] *to turn.*

Volger gli occhi, *to turn one's eyes.*

Volger a dritta, o a ſiniſtra, *to turn to the right or to the left.*

Volgere indietro, *to turn backwards.*

Volger i paſſi verſo qualche luogo, *to go, to ſtear one's courſe towards ſome place.*

Non ſo dove volgermi, *I don't know which way to turn my ſelf.*

Il tempo ſi volge a freddura, *the weather grows cold.*

Volger il penſiero a qualche coſa, *to turn or bend one's thoughts upon a thing.*

Mille coſe mi volgon nel penſiero, *thouſand things revolve in my mind.*

Volger l'ira ſopra una perſona, *to vent or wreak one's anger upon one.*

Gia il ſeſto anno volgea, ch' in oriente paſſò il campo criſtiano all' alta impreſa, *it was the ſixth year ſince the chriſtian army went to the Eaſt for the great conqueſt.*

Vólgere [indurre, perſuadere] *to induce, lead, intice, perſuade or draw on.*

Oſtinato in ſulla ſua credenza, volger non ſi laſciava, *fixed in his opinion, would not be perſuaded.*

Volger le ſpalle [darſi alla fuga] *to run away, to betake one's ſelf to flight, or to one's heels.*

Vólgere [muovere in giro] *to turn round.*

Vólgere un mulino, *to turn a mill.*

✤Vólgere [maneggiare, governare] *to rule, to manage or govern.*

Volger l'armi contro il nemico, *to turn or bend one's forces againſt the enemy.*

Vólgerſi [attraverſarſi] *to traverſe, to thwart, or croſs.*

Per ogni fuſcel di paglia, che vi ſi volge fra i piedi, beſtemmiate Iddio, e la madre, e tutta la corte del paradiſo, *a bit of ſtraw which you meet in your way makes you curſe God, his mother, and all the paradiſe together.* Bocc.

Vólgere [muovere] *to move, to ſtir.*

Vólgere [pendere] *to incline.*

Queſto fiore volge al turchino, *this flower inclines to blue.*

Vólgere [mutare, rivolgere] *to change, to alter.*

Volger l'ordine delle coſe, *to change or alter the order of things.*

Vólgere [far la volta agli edificj] *to vault, to make an arch-roof, to arch.*

Volgere un ponte, *to arch or make the arches of a bridge.*

Vólgerſi [parlando del vino, incerconire] *to turn.*

Il vino comincia a volgerſi, *the wine begins to turn.*

Volgerſi ad uno [inclinar coll' affetto verſo di lui] *to go over to one, to ſide with him, to be of his ſide.*

VOLGIMÉNTO, *s. m.* [il volgere] *a whirling or turning round, a turning or winding about, fetching a compaſs.*

Volgimento di teſta, *a dizzineſs or giddineſs.*

✤Volgimenti della fortuna, *viciſſitudes of fortune.*

VOLGITÓRE, *s. m.*
VOLGITRÍCE, *s. f.* } [che volge] *that turns about.*

La fortuna volgitrice, *the fortune that turns, changes or alters every thing.*

VOLGO, *s. m.* [plebe] *the vulgar, the mobile, the common ſort of people, the rabble, the multitude.*

VOLITÁRE [ſvolazzare] *to flutter.*

***VOLITÓRE**, *s. m.* [che vuole] *a lover, he that loves or likes.*

Jo fui ſempre volitor di pace, *I always was a lover of peace.*

VOLO, *s. m.* [il volare] *the flight or flying of a bird.*

Levarſi a volo [alzarſi] *to ſoar, to fly.*

✤Levarſi a volo [muoverſi ad operare, ſenza conſideratione] *to do a thing raſhly unadviſedly or hand over head.*

Dare il volo [ſbrigarſi dalla cura di qualcheduno, rilaſciandolo alla ventura] *to forſake one, to leave one in the lurch.*

✤**DI VOLO, COL VOLO**, *adv.* [in un ſubito, in un attimo] *ſuddenly, immediately, in a moment.*

VOLÓNTÀ, VOLONTÁDE, VOLONTÁTE, *s. f.* [potenza motiva dell' anima ragionevole, per la quale l'huomo deſidera come buone le coſe inteſe, o le rifiuta come malvage] *the will, a faculty of the ſoul.*

†Volóntà [voglia, deſiderio] *will, mind, pleaſure.*

Di ſua volontà [volontariamente] *voluntarily, ſpontaneouſly, freely, of one's own accord.*

Di volontà [volonteroſamente] *willingly.*

VOLONTARIAMÉNTE, *adv.* [di volontà, di proprio volere] *voluntarily, freely, ſpontaneouſly, of one's own accord.*

VOLONTÁRIO, *adj.* [conforme alla volontà, ſpontaneo] *voluntary, ſpontaneous.*

Volontário, *s. m.* [ſoldato, che di propria volontà ſerve nella milizia] *a volunteer.*

VOLONTARIÓSO, *adj.* [volonteroſo] *deſirous, willing.*

VOLONTEROSAMÉNTE, *adv.* [di buona voglia] *voluntarily, ſpontaneouſly, willingly.*

VOLONTEROSÍSSIMO, ſuperl. [di volonteroſo] *very deſirous or willing.*

VOLONTERÓSO, *adj.* [che ſi mette con gran volontà e prontezza all' operazioni] *deſirous, willing, ready.*

Volonteróſo [deſideroſo, bramoſo] *deſirous, covetous.*

VOLPÁTO, *adj.* [di volpe] *of or belonging to a fox.*

Grano volpato, *blaſted corn.*

VOLPE, *s. f.* [animal noto] *a fox.*

✤Volpe [aſtuto, malizioſo] *a cunning fox, a ſly cunning man.*

È v' abbaja la volpe [l'andarvi e pericoloſo] *'tis dangerous to go there.*

Delle volpi ſi piglia [gli aſtuti talora ſono ingannati] *cunning men ſometimes are catched.*

Volpe [que' granelli del grano, che infradiciati prima di perfezionarſi rimangon di color nero] *blaſted corn.*

VOLPÉTTA, *s. f.*
VOLPICÉLLA, *s. f.*
VOLPICÍNA, *s. f.*
VOLPICÍNO, *s. m.* } [piccola volpe] *a fox's cub.*

VOLPÍGNO, *adj.*
VOLPÍNO, *adj.* } [di volpe] *of or belonging to a fox, crafty, cunning, ſly, witty, ſubtle.*

***VOLPO**, *adj.* [volpino, aſtuto] *ſly, ſubtle, cunning, wily, crafty.*

VOLPÓNE, *s. m.* [volpe maſchio] *a fox.*

Volpóne [huomo aſtuto] *a cunning, ſly, crafty man.*

VOLTA, *s. f.* [il voltare] *a whirling or turning round, a turning or winding about.*

Volta di tempo, *alteration or viciſſitude of time.*

Dar volta [volger le ſpalle fuggendo] *to turn one's back, to fly, to run away,*

Dar la volta tonda [voltarſi in giro] *to turn round.*

Dar volta, Dar di volta [tornare] *to come back.*

Dar la volta [parlando del ſole] *to ſet, to go down,* (*ſpeaking of the ſun*).

Dar la volta [parlando della luna] *to wane or decreaſe.*

Stare ſulle volte [ſtare attento alle congiunture] *to be or lie upon the catch.*

Rubar la volta [ſi dice de' cavalli, quando nel maneggiare voltano prima, che'l cavalier non vorrebbe] *to turn ſhort.*

Andare in volta [andare attorno] *to rove or ramble about.*

Far le volte del lione [paſſeggiare in qua e'n là] *to paſs and repaſs, to go to and fro.*

Dare, o Pigliare una volta [andare alquanto attorno] *to take a walk.*

Dar la volta ad un vaſo [roveſciarlo] *to overturn a veſſel.*

✤ Dar la volta al canto [impazzare] *to go beſides one's ſelf, to grow mad.*

Dar la volta [diciamo del vino, quando divien cercone] *to turn, to grow ſour.*

Volta [coperta di ſtanze o altri edificj fatta di muraglia in arco] *a vault.*

Volta [ſtanza ſotterranea dove ſi tengono i vini] *a vault, a wine-cellar.*

Dopo volta [dopo'l fatto] *afterwards.*

Stare in ſu le volte [termine di marina] *to labour, to roll as a ſhip does in a calm.*

Alla volta, *prep.* [in verſo] *towards.*

Alla volta di Roma, *towards* Rome.

Alla volta mia, *towards me.*

Volta [fiata] *time.*

Cento volte, *hundred times.*

Una volta, *once.*

Due volte, *twice.*

Tre volte, *three times.*

Uno alla volta, *one at a time.*

Altre volte, *formerly, ſome time ago.*

Aſſai volte, *ſeveral times.*

Piu volte, *very often, many a time.*

Tutte volte, che, *every time that.*

Tutte volte [però] *however.*

Le più volte, *very often.*

Parecchi volte, *ſeveral times, often.*

Alcuna volta, *ſometimes.*

Da una volta in sù, *more than once.*

Il piu delle volte, *for the moſt part.*

Ogni volta, *every time, whenever.*

Volta per volta, *by turns, alternatively.*

Toccar la volta, *to be in one's turn.*

La volta tocca a voi, *'tis your turn.*

Pigliar la volta, *to take one's turn.*

Toccar la volta [preoccupare nell' operazioni alternative il luogo altrui] *to ſupplant one.*

Alle volte [alcuna volta] *ſometimes.*

Volta'bile, *adj. m. f.* [atto a voltarſi, volubile] *changeable, inconſtant, fickle, variable.*

Volta'nte, *adj. m. f.* [che volta] *turning. v.* Voltare.

Volta're [volgere] *to turn.*

Voltar il volto, *to turn one's face.*

Voltar faccia, Voltar le ſpalle [pigliar la fuga] *to turn one's back, to run away.*

Voltare a dritta o a ſiniſtra, *to turn to the right or left hand.*

Voltáre [mutare, convertire] *to change.*

Voltáre [rotolare, voltolare] *to roll, to wallow, to tumble.*

Voltáre [parlando della luna, quando comincia a ſcemare il ſuo lume] *to wane, to decreaſe.*

Voltárſi [mutarſi d'opinione] *to change or alter one's mind.*

Volta'to, *adj. turned.*

Voltazióne, *s. f.* [il voltare] *a whirling or turning round, a turning or winding about.*

Volteggia're [voltarſi qua e là] *to turn, to turn about, to go about, to go turning and winding, to whirl or wheel about.*

Volticciúola, *s. f.* [dim. di volta] *a little vault.*

Volto, *adj.* [col primo O largo, da volgere] *turned. v.* Volgere.

Volto [aggiunto di colore] *reddiſh colour.*

Vin volto [vin cercone] *ſour wine.*

Volto, *s. m.* [col primo O ſtretto, víſo, faccia] *face, viſage.*

Gittare al volto, o in volto [rinfacciare, rimproverare] *to twit in the teeth, to throw a thing in one's diſh.*

Moſtrare il volto [dimoſtrarſi ardito] *to ſhew one's teeth to one, to ſhew one's ſelf reſolute or bold, not to be afraid.*

Egli non ha volto da moſtrarſi, *he has not the face to ſhew himſelf, he is aſhamed to ſhew himſelf.*

Voltojo, *s. m.* [parte della briglia, dove s'attaccan le redini] *the ſnaffle of a bridle.*

Voltolame'nto, *s. m.* [il voltolarſi] *a rolling, tumbling, toſſing or wallowing.*

Voltola're [rivoltare] *to tumble.*

Voltolare uno nel fango, *to tumble one in the dirt.*

Voltolárſi [voltarſi] *to tumble, to roll, to wallow.*

Voltolarſi pel letto, *to tumble upon a bed.*

Voltolarſi nel fango, *to wallow, to welter or grovel in the dirt.*

Voltola'to, *adj. tumbled.*

Voltolóni, *adv. tumbling, rolling.*

Andar voltoloni, *to roll or tumble about.*

***Voltúra**, *s. f.* [rivoluzione] *revolution, great change or turn of affairs.*

Voltúra [il voltare de' debiti o crediti] *aſſignment, a ſetting out or making over of a thing for the payment of a ſum.*

Volúbile, *adj. m. f.* [che agevolmente ſi volta, inſtabile] *unconſtant, changeable, mutable, ſubject to change.*

Volúbile, *s. f.* [erba, che s'involge per le piante] *rope-weed, withe-wind, bind-weed.*

Volúbilita', **Volubilita'de**, **Volubilita'te**, *s. f.* [aſtratto di volubile] *volubility, fickleneſs, inconſtancy, changeableneſs.*

La volubilità d'una ruota, *the volubility of a wheel.*

Volubilità di lingua, *volubility, glibneſs, fluentneſs or nimbleneſs of tongue.*

***Vólvere**, *v.* Volgere.

Volvitóre, *s. m.* } [che volve] *he or*
Volvitri'ce, *s. f.* } *ſhe that turns or rolls about.*

Fortuna volvitrice, *changeable or inconſtant fortune.*

Volúme, *s. m.* [libro, o parte diſtinta di libro] *volume, a part of a large book, tome.*

✤ Volúme [confuſione, viluppo] *confuſion, diſorder, trouble.*

Volúta, *s. f.* [termine d'architettura] *volute, that part of the capital of a pillar, twiſted and turned into ſpiral lines.*

Volutta', **Volutta'de**, **Volutta'te**, *s. f.* [piacere] *voluptuouſneſs, ſenſuality, pleaſure, ſenſual pleaſure, luſt.*

Voluttuóso, *adj.* [pien di piaceri] *voluptuous, ſenſual, libidinous, given to carnal pleaſures.*

VOM.

Vomaccióne, *s. m.* [omaccio] *a tall, long, ſlim man, a gangrel.*

Vómero, o **Vómere**, *s. m.* [ſtrumento di ferro concavo, quale s'incaſtra nell' aratro, per fendere in arando, la terra] *coulter or rather, the plow-ſhare.*

Vomica're [vomitare] *to ſpue, vomit, caſt or bring up.*

Uomiccia'tto, *s. m.* }
Uomiccia'ttolo, *s. m.* } [diminutivi d'uomo] *a little man,*
Uomicciúolo, *s. m.* } *a dwarf, a ſhrimp.*

Vomiche'vole, *adj.* [che provoca il vomito] *vomitory, that cauſes or provokes vomiting.*

Medicina vomichevole, *a vomitory medicine.*

Uomina'ccio, *s. m.* [uomo da niente] *a ſenſeleſs fellow, a mean man, a man of a bad character.*

***Vomi're** [vomitare] *to vomit, to ſpue, caſt or bring up.*

Vomitame'nto, *s. m.* [il vomitare] *a vomiting.*

Vomita're [recere] *to vomit, ſpue, caſt or bring up.*

† Vomitáre [ſcacciare] *to expel or drive out.*

Vomita'to, *adj. vomited, ſpued, expelled.*

Vomitatório, *s. m.* [medicamento, che fa vomitare] *a vomitory, a medicine taken inwardly, that cauſes or provokes vomiting, a vomitive.*

Vomiti'vo, *adj.* [che provoca il vomito] *vomitory, that cauſes or provokes vomiting.*

Un vomitivo, *s. m. a vomitive, a potion to cauſe vomiting.*

Vómito, *s. m.* [il vomitare] *a vomit, a vomiting or caſting up.*

Vómito [la materia vomitata] *a vomiting, the matter that is vomited, vomit.*

† Il cane ritorna al vomito, *the dog returns to his vomit.*

† Ritornare al vomito [ritornare i pentiti d'un errore a commetterlo] *to return to one's vomit, to commit the ſame fault again.*

Uomo, *s. m.* [animal ragionevole] *a man.*

Uomo [ciaſcuno indeterminatamente] *one, a man, a body.*

Sempre a quel ver, ch' ha faccia di menzogna de' l'uom chiuder le labbra quanto puote, *one, or a man, ought not to ſpeak againſt a truth, though it ſhould appear falſe in the outſide.* Dante.

Uomo [marito] *a husband.*

Jo trovai l'uom tuo, che andava a città, *I met with your husband who was going to town.* Bocc. Nov. 72.

Uomo [ſuddito] *a ſubject, a vaſſal.*

Il Marcheſe di Saluzzo, da' prieghi de' ſuo' uomini coſtretto di pigliar moglie, *the Marquiſs of* Saluzzo, *compelled by his ſubjects to marry.* Bocc. Nov. 100.

Uomo d'arme, *a man of war, a ſoldier, a martialiſt.*

Uomo d'arme [ſoldato a cavallo, armato d'armadura grave] *a cuiraſſier, a horſeman, armed with a cuiraſs.*

Uomo di corte, *a courtier.*

Uomo di tempo [attempato] *an old man.*

Uomo di mondo, o del mondo [che attende alle coſe ſenſuali] *a worldly, ſenſual man, a man of pleaſures.*

Uomo d'anima [che attende alle coſe ſpirituali] *a godly or religious man.*

Uomo di ſangue [uomo crudele, e ucciditore] *blood-thirſty, bloody, cruel, ſanguinary man.*

Uomo di teſta [caparbio, di ſua opinione] *an obſtinate, ſtubborn, head-ſtrong man.*

Uoma di buona teſta [perſona di conſiglio e prudenza] *a long-headed man, a wiſe, prudent man.*

Uomo dolce [di piacevole e buona natura] *a gentle, mild, meek, ſweet-natured, ſweet-tempered, tractable, affable man.*

Uomo dolce di ſale [di poco ſenno, ſcipito] *a ſhallow-brained man, a coxcomb.*

Uomo di ferro [di natura gagliarda e robuſta] *a ſtrong, ſtout, vigorous man.*

Uomo nato [vivente] *a living man.*

Uomo di garbo [degno di ſtima] *a worthy man, a man of good addreſs.*

Uomo di buona paſta [di benigna e buona natura] *a good-natured, a ſweet-tempered man.*

Uomo di groſſa paſta [groſſolano] *a clumſy, dull, raw, clowniſh, unpoliſhed man.*

Uomo fatto [che abbia paſſata l'adoleſcenza, non giunto alla vecchiezza] *a grown man.*

Uomo da boſco e da riviera [ſcaltrito, da tutta botta, atto a qualunque coſa] *a clever, handy, cunning man.*

Eſſer un uomo [eſſer perſona di ſtima] *to be a reputable man, a man of note.*

Conoſcere uomo [parlando metaforicamente di donna, aver congiugnimento carnale] *to know man, to have a carnal knowledge of him.*

Uomo di penna [mercante di banco] *a banker.*

Uomo di ſpada [che cigne ſpada] *a man that wears a ſword.*

Uomo di toga [perſona togata] *a gownman.*

Fare da uomo [operar virilmente] *to act like a man of courage.*

Fare l'uomo addoſſo altrui [minacciarlo, ſtrapazzarlo] *to hector, to vaunt or vapour over one, to inſult, abuſe or affront him.*

Uomo onorato, *a man of honour or probity.*

Uomo di conto [da farne ſtima] *a man of diſtinction.*

Uomo di reputazione [perſona onorata] *a man of good reputation, a reputable man, a man of good repute.*

Uomo baſſo [di baſſa condizione] *a mean, pitiful man, a man of low birth or of a mean character.*

Uomo orgoglioſo, *a proud, haughty man.*

Uomo rigoglioſo [di gran corporatura, e ben fatta] *a tall, luſty, jolly man.*

Uomo cheto [uomo di poche parole] *a peaceable man, a man of few words.*

Uomo fatto da alcuno [eſſer ſuà creatura] *a creature, one that has been made or preferred by another.*

Uomo di mezzo [mediatore] *mediator.*

Uomo di guerra [ſoldato] *a man of war, a ſoldier.*

Uomo [aſſolutamente, uomo di valore, e di ſpirito] *a man of courage.*

Uomo di paglia [perſona finta per ingannare altrui] *a man of ſtraw.*

U O P.

Uopo, *s m.* [biſſillabo, e dittongo la prima ſillaba, per utile] *good, benefit, advantage, intereſt.*

Cio potrebbe eſſer a voſtro uopo, *this might be for your good.*

Bene a tuo uopo, ſe tu ſtai cheta, e laſcimi fare, *it will be better for you to be quiet, and let me do what I have a mind.* Bocc. nov. 72.

Male a tuo uopo, *ſo much the worſe for you, to your loſs, prejudice or detriment.*

Adamo aſſaggiò male a ſuo uomo del frutto, che li fu vietato, Adam *eat of the forbidden fruit to his loſs or detriment.*

Uopo [biſogno, neceſſità] *need, want, neceſſity, lack.*

E' uopo, *'tis needful or neceſſary.*

Aver uopo [abbiſognare] *to be needful or neceſſary.*

V O R.

Vora'ce, *adj. m. f.* [che ingordamente mangia e divora] *voracious, ravenous, gluttonous, immoderate in eating.*

Animal vorace, *a ravenous beaſt.*

✤ Fiamma vorace, *a fierce flame.*

Vora'cita', Voracita'de, Voracita'te, *s. f.* [aſtratto di vorace] *voracity, greedineſs, gluttony.*

Vora'gine, *s. f.* [luogo, che inghiottiſce, e per profondità, e per aggiramento d'acque ritroſe] *a ſwallow or gulf, a whirlpool, a quagmire.*

Vórtice, *s. f. vortex, a whirlpool.*

Vorticóso, *adj.* [pien di vortici] *full of whirlpools.*

V O S.

Uosa, *s. f.* [ſpezie di ſtivali, o di ſopracalze] *gambado's or ſpatterdaſhes.*

* **Vosco** [con voi] *with you.*

Vostri'ssimo, ſuperl. [di voſtro] *more than yours, yours again.*

E' pure è genero voſtro, mio? voſtro, voſtriſſimo, *and yet he is your ſon-in-law, my ſon-in-law? yours, and yours again.*

Voſtro, *adj.* [pron. poſſeſſivo derivato da Voi] *your.*

Voſtro padre, *your father.*

Voſtra madre, *your mother.*

Jo ſon voſtro, *I am yours.*

Queſto è voſtro, *this is yours.*

Voſtro, *s. m.* [il voſtro avere, la voſtra roba] *your eſtate, your goods or wealth.*

Jo vi vidi ſul voſtro, *I ſaw you in your eſtate or land.* Bocc. Nov. 98.

Perche volete ſpendere il voſtro coſi prodigamente, *why will you ſquander away your wealth ſo profuſely.*

Voſtri [i voſtri parenti] *your relations or friends.*

V O T.

Votabórse, *adj.* [che porta ſpeſa] *expenſive, chargeable.*

Un votaborſe, *s. m. an expenſive, extravagant man.*

Votace'sso, *s. m.* [chi vota i ceſſi] *a Tom-turd, a gold finder.*

Votadestri, *s. m. f.* [chi vota i deſtri] *who empties the ſtools.*

Votagióne, *s. f.* } [il votare] *evacuation, an emptying.*
Votame'nto, *s. m.* }

Vota're [cavar il contenuto fuor del continente] *to empty, to clear, to make void or empty.*

Votare un fiaſco, *to empty a bottle.*

Far votar la ſella ad uuo [gittar da cavallo] *to throw one down from his horſe.*

Votare una camera, *to clear a room.*

Votare uno ſtagno, *to drain a pond.*

Votare un luogo [partirſi] *to leave a place, to march away or off, to clear a place.*

Votare il paeſe, *to leave the country.*

Votare il regno, *to avoid the kingdom.*

Votáre [far voto] *to vow, to promiſe.*

Votáre [dare il voto o ſuffragio] *to vote, to give in one's voice.*

Votarsi [dedicarſi] *to devote or conſecrate one's ſelf.*

Vota'to, *adj. emptied.*

Votáto [obligato con voto] *vowed, promiſed, devoted.*

Votatóre, *s. m.* [colui che vota] *he that empties.*

Votatóre [chi fa voto] *he that vows or makes vows.*

Vote'zza, *s. f.* [vacuità] *emptineſs, vacuity.*

Votívo, *adj.* [di voto] *that is promiſed by a vow.*

Voto, *adj.* [coll' O aperto] *empty or void.*

Luogo voto, *an empty place.*

Una borſa vota, *an empty purſe.*

Voto [manchevole, difettoſo] *defective, poor, wanting, jejune, void.*

Un uomo voto di giudizio, *a man without judgment or wit, a coxcomb, a man void of ſenſe.*

Mani vote [che non portan regali] *empty hands.*

Corpo voto [ſenza l'uſato neceſſario cibo] *an empty ſtomach.*

Beſtia vota [ſcarica] *an empty beaſt of burden, that is without burden.*

Cavallo voto, *an empty horſe, without a rider.*

In voto [in vano] *in vain.*

Voto, *s. m.* [coll' O ſtretto, boto] *a vow.*

Far voto, *to make a vow.*

Adempiere il voto, *to perform or fulfill a vow.*

Jo fo voto a Dio, *I vow to God, I ſwear.*

Voto [quella immagine che ſi attacca

in ſegno di voto nelle chieſe] *a vow, a little image which is tied in the churches in compliance to one's vow.*

Voto [dichiarazione della propria opinione, o in voce, o per ſegni di fave, o d'altro] *a vote, voice, advice or opinion concerning a matter in debate.*

Vovo, *s. m.* [voce biſſillaba, parto d'uccelli, di peſci, e di ſerpenti, dal quale naſcono i lor figiuoli] *an egg.* pl. uova, *s. f.*

Pieno come un uovo, *as full as an egg.*

Uova di peſce, *the ſpawn of fiſhes.*

Paſqua d'uovo [quella di reſurrezione] *Eaſter.*

Far l'uova, *to lay eggs.*

E' non è come l'uovo freſco, ne d'oggi ne d'ieri [proverbio dinotante, eſſer uomo d'età] *he is not a child, he was not born yeſterday.*

Acconciar l'uova nel paneruzzulo [accomodar bene i fatti ſuoi] *to accommodate or make up one's buſineſs.*

Voler l'uovo mondo [volere una coſa ſenza fatica] *to have a mind for a thing, without giving one's ſelf the trouble to look for it.*

Vedere il pel nell' uovo [eſſere d'acutiſſimo ingegno] *to be clear-ſighted, or of an acute wit.*

Un uom che vede il pel nell' uovo, *a clear-ſighted or acute man, a man of an acute wit or ſharp wit.*

E' non c'è uovo, che non guazzi [non ſi trova niuno ſenza vizio] *'tis a good horſe that never ſtumbles, and a good wife that never grumbles.*

Rompere l'uovo in bocca [guaſtare i diſegni altrui, quando egli è in ſul concludere] *to break one's meaſures, to diſappoint or baffle his deſigns.*

Cercare il pel nell' uovo [metterſi a conſiderare ogni minima coſa] *to mind every individual thing, to look too narrow into a thing.*

E' meglio oggi l'uovo, che domani la gallina, *a bird in hand is worth two in a buſh.*

Vóvolo, *s. m.* [ſpezie di fungo, che ha gran ſimilitudine coll' uovo] *the white and the richeſt ſort of muſhroom.*

Vóvolo [occhio di canna] *the knot of a reed.*

Vóvolo [pezzetto d'ulivo ſpiccato dal ceppo, per porlo ne' ſemenzai o divelti] *the ſlip of an olive-tree for to plant.*

Vóvolo [membro della cornice intagliato, il quale da' profeſſori è detto comunemente Cimazio] *a wave or ogee (in architecture).*

Vóvolo [ſorta d'oſſo umano] *a bone in a human body ſo called.*

U P.

Upiglio, *s. m.* [ſpezie d'aglio] *great or wild garlick,* African *garlick.*

Upupa, *s. f.* [bubbola] *a bird called lapwing, a puet, woop or hoop.*

U R.

Urbaname'nte, *adv.* [con urbanità, civilmente] *civilly, courteouſly, gracefully.*

Urbanita', Urbanita'de, Urbanita'te, *s. f.* [aſtratto d'urbano, corteſa, civiltà] *courteſy, civility, civil behaviour, good manners.*

Urba'no, *adj.* [di coſtumi civili, gentile] *civil, courteous, comely.*

Urete're, *s. m.* [canale dell' urina] *ureters, the two urine pipes from the reins to the bladder.*

Ure'tro, *s. m.* [canale dell' urina] *urinary, the paſſage of the urine from the bladder to the end of the yard.*

Urge'nte, *adj. m. f.* [che urge] *urgent, preſſing, earneſt.*

Urgenti biſogni, *urgent or preſſing neceſſities.*

Urgenti'ssimo, ſuperl. [d'urgente] *very urgent or preſſing.*

* **Urge'nza**, *s. f.* [neceſſita] *urgency, preſſing neceſſity, haſte or buſineſs.*

***U'rgere** [ſpignere] *to urge, preſs or provoke.*

U'ria, *s. f.* [augurio] *augury, ſign, token or foretoken, omen.*

Urina, *v.* Orina, and all its derivatives.

Urlame'nto, *s. m.* [l'urlare] *a howling, roaring.*

Urla're [mandar fuori urli] *to howl or roar.*

Urla'to, *adj. howled, roared.*

Urlatóre, *s. m.* [che urla] *he that howls or roars.*

Urlo, *s. m.* [voce propria del lupo, uſata pure in parlando, quando ſi lamentano] *a howling.*

† Urlo (voce meſta e lamentevole, che ſi manda fuori per dolore] *lamentation, a bemoaning, bewailing or moanful complaint.*

Urna, *s. f.* [ſpezie di vaſo, e comunemente dà tenere acqua] *a pitcher, a water-pot, urn.*

Urna [per mettere la cenere de'morti] *an urn into which they uſed to put the aſhes of the dead.*

Urna [dove ſi mettevano i nomi di quelli, che davano i loro voti] *an urn or ballot-box.*

Urta'nte, *adj. m. f.* [che urta] *knocking or daſhing one againſt another, butting.*

Urta're [ſpignere incontro con impeto, e violenza] *to knock, hit, daſh or run againſt, to haſten forward, to puſh on, to enforce, purſue, follow or charge.*

Urtare contro i nemici, *to fall upon the enemy, to ruſh upon the enemy.*

† Urtáre [contraddire, venire in controverſia] *to contradict, gainſay, to fall out.*

Preſe conſiglio lo' Imperadore di non urtare co' Fiorentini, *the Emperor reſolved not to fall out with the* Florentines.

Urta'ta, *s. f.* } [l'urtare, ſpinta] *a*
Urto, *s. m.* } *daſhing, ſtriking, running againſt, puſhing, purſuit, charge.*

Urtata di due eſerciti, *brunt, onſet, ſhock, encounter, ingagement.*

Corſi in urto uno [non ceſſar di perſeguitarlo] *to have a grudge, or an aking tooth at one, to perſecute him.*

Urtóne, *s. m.* [urto grande] *a great puſh, daſhing, ſtriking or running againſt, a great ſhock or brunt.*

U S.

***Usa**, *s. f.* [coito] *coition, copulation of the male with the female,*

***Usa'ggio**, *s. m.* } [uſo, uſanza] *uſe,*
Usame'nto, *s. m.* } *cuſtom, uſage, common practice, faſhion, way.*

Venire in uſaggio, *to come in faſhion.*

E' l'uſaggio, *'tis the uſe or faſhion.*

Uſaménto [il praticare, converſare] *converſation, frequenting or keeping company, familiarity.*

Usa'nte, *adj. m. f.* [che uſa] *converſing, frequenting, keeping company.*

Usa'nza, *s. f.* [uſo, conſuetudine] *uſe, cuſtom, uſage, common practice, faſhion, way.*

Uſánza [maniera di vivere] *manner, faſhion, wiſe, way, rate.*

Eſſere indietro un' uſanza [non eſſere ſecondo l'ultima uſanza] *to be out of faſhion.*

Uſánza [pratica, converſazione] *converſation, frequenting, keeping company, familiarity.*

Aver uſanza con uno, *to converſe or keep company with one.*

Usanza'ccia, *s. f.* [uſanza cattiva] *a bad cuſtom.*

Usa're [coſtumare, avere in uſanza, eſſere ſolito] *to be wont.*

Uſare [praticare, converſare] *to converſe, to keep company with, to haunt.*

Uſare con uno, *to frequent or haunt, to frequent, to converſe or keep company with one.*

Uſáre [mettere in uſo, adoperare] *to uſe, to make uſe of, to employ.*

A niuna perſona fa ingiuria, chi oneſtamente uſa la ſua ragione, *he wrongs no body who uſes his own reaſon.*

Uſare un eſpreſione, *to uſe or make uſe of an expreſſion.*

Uſare [carnalmente congiungerſi] *to have to do with a woman.*

Uſare con una donna, *to have to do with a woman.*

Uſar miſericordia, *to ſhew mercy.*

Uſáre [frequentare] *to wont, to frequent, to go or reſort often to a place.*

Uſar le taverne, *to frequent taverns.*

Uſare [conſumare, come abiti, e ſimili] *to uſe, to waſte, to conſume.*

Si uſano molte legna in quella caſa, *they uſe, waſte or burn a great deal of wood in that houſe.*

Uſáre [conſumare, ſervirſi] *to wear out, to wear off.*

Uſare un abito, delle ſcarpe, *to wear out a ſuit of cloaths, ſhoes,* &c.

Uſar male, *to abuſe or miſuſe.*

Poiche ſi male uſi la ſofferenza, *ſince you abuſe ſo my patience,* Paſt. fid.

* **Usa'ta**, *s. f.* [uſanza] *faſhion, cuſtom, way.*

Usatame'nte, *adv.* [comunemente] *commonly, uſually, generally.*

Usa'to, *s. m.* [uſo, conſuetudine] *cuſtom, uſe, uſage, common practice, faſhion, way.*

E' l'uſato del paeſe, *that's the uſe, cuſtom, faſhion of the country.*

Tu ſai il mio uſato, *you know my way.*

Com'è l'uſato lor, *as they uſe to be.*

Piu dell' uſato [piu del ſolito] *more than uſual.*

Ben mi par di vederla piu de l'uſato ſuo cangiata in viſta, *I think ſhe is very much altered in her countenance from what ſhe uſed to be,* Uſàto, *adj.* [ſolito, conſueto] *common, uſual, ordinary, wonted.*

Uſato [pratico, avvezzo] *accuſtomed, uſed, inured.*

Jo non ſono uſato a queſta maniera di vita, *I am not uſed to this way of living.*

Egli è molto uſato alla chieſa, e alla predica, *he goes very often to church and to ſermon.*

Uſato [frequentato] *wonted, frequented.*

E' una vietta non troppo uſata, *'tis a path not much frequented.*

Uſato [adoperato] *worn out or off, old.*

Abito uſato, *old or ſecond-hand cloaths.*

Libri uſati, *old or ſecond-hand books.*

USATÓRE, *s. m.* [chi uſa] *he that uſes or makes uſe of.*

USA'TTI, *s. m.* [calzari di cuojo per difenderla gamba dall' acqua, e dal fango] *a buskin, ſpatterdaſhes or gambado's, ſocks.*

USATTI'NI, *s. m.* [dim. d'uſatti] *ſpatterdaſhes or gambado's, ſocks.*

USBE'RGO, *s. m.* [armadura di buſto, corazza] *corſlet, cuiraſs, an armour for the back and breaſt.*

USCE'NTE, *adj. m f.* [che eſce] *going, or guſhing out.*

Uſcente il maggio, *at the latter end of* May.

USCIA'LE, *s. m.* [portiera, paravento] *a piece of tapeſtry, or a skreen before a door to keep out the wind.*

USCI'ERA, *s. f.* [femmina da uſciere] *a ſhe door-keeper.*

USCI'ERE, *s. m.* [cuſtode dell' uſcio] *porter or door-keeper, a keeper of a priſon.*

USCI'ERE [ſpezie di nave] *a tranſport-ſhip.*

USCIGNU'OLO, *s. m.* [uccellino, che canta dolcemente] *a nightingale.*

USCIME'NTO, *s. m.* [l'uſcire] *a going out, a way out.*

✤ Uſciménto [fine, eſito, ſucceſſo] *event, iſſue, ſucceſs, end.*

USCIO, *s. m.* [apertura, che ſi fa nelle caſe, per uſo d'entrare, e uſcire] *a door, a gate.*

Tenere ad alcuno l'uſcio [vietargli l'entrata] *to forbid one the houſe.*

Diſſigli, che niuno uſcio della mia caſa gli ſi poteva tener ſerrato *I told him that my houſe was never ſhut againſt him, or I never forbid him my houſe.*

Vederſi i nemici all' uſcio, *to ſee the enemy at one's heels.*

Uſcio [l'empoſte che ſerran l'uſcio] *the door that ſhuts or opens.*

D'avorio uſcio, e fineſtre di zaffiro, *doors of ivory, and windows of ſaphire.* Petr.

Picchiar l'uſcio col piè [donare, preſentare, perche chi porta preſenti ha le mani impacciate] *to give or to make preſents.*

Cadere il preſente in ſull' uſcio [condurre un negozio bene, inſin vicino alla fine, e guaſtarſi in ſulla concluſione] *to miſcarry, to prove abortive.*

Mi è caduto il preſente ſull' uſcio, *my deſigns are miſcarried, or have proved abortive.*

Strignere fra l'uſcio e'l muro [violentare uno a riſolverſi, non gli dando tempo a penſare] *to force, preſs, or urge one.*

Trovarſi fra l'uſcio e'l muro, *to find one's ſelf in great ſtreſs or diſtreſs.*

Chi vien dietro ſerri l'uſcio [chi vuole ne' ſuoi piaceri ſcialacquare il ſuo, facendo poca ſtima di chi ſuccede] *when I am dead let them come and piſs upon my grave.*

Attaccar le voglie alla campanella dell' uſcio [non le far venire ad eſecuzione] *to lay or put aſide one's inclinations.*

Entrar per l'uſcio [andar per la ſtrada dovuta, incamminarſi al fine co' mezzi debiti] *to go the right way, or roundly to work.*

E' ſcritto ſull' uſcio [e coſa chiara e manifeſta] *'tis as plain as the day.*

Naſcer ti poſſa l'erba all' uſcio, imprecazione, e vale [che a caſa tua non capiti mai anima nata] *I wiſh that your houſe may become deſert, or that no man living may ſet a foot in your houſe.*

USCIOLI'NO, *s. m.* [uſcio piccolo] *a little door.*

USCI'RE [andare o venir fuora] *to go or come out.*

Uſcir di caſa, *to go out of doors.*

Queſto non è tempo d'uſcire, *this is not proper time to go out.*

Uſcire [aver l'uſcita verſo un luogo] *to go to.*

Queſta porta eſce al giardino, *this door goes to the garden.*

Uſcir ſangue del naſo, *to bleed in the noſe.*

M' eſce ſangue del naſo, *my noſe bleeds.*

Uſcire [ſpedirſi] *to diſpatch or make haſte.*

Uſcir di ſe [ſtupefarſi, ſtupire, perdere il ſenno] *to be aſtoniſhed or ſurpriſed, to be out of one's wits.*

Voi mi fate uſcir di me, *you amaze or ſurprize me.*

Uſcir del propoſto [non iſtar n' termini] *to talk out of the purpoſe, to go aſtray from one's purpoſe.*

Uſcir di ſenno [impazzare] *to grow mad.*

Uſcir di bando [eſſer liberato dal bando] *to be recalled from baniſhment.*

Uſcir de' gangheri [uſcir di cervello] *to grow mad, to rave, to be light-headed.*

Tu mi fareſti uſcir de' gangheri, *you could make me mad.*

Uſcir il ruzzo [venir meno la voglia] *to be out of conceit with a thing.*

Egli men' è uſcito il ruzzo, *my mind is over, I have no more mind to it.*

Uſcir di paſſo [far coſa fuori del ſolito] *to take quite another courſe.*

Jo lo farò ben uſcir di paſſo, *I ſhall order him right.*

Uſcir dell' animo [non vi penſar più] *to go out of one's mind, to think of a thing no more.*

Uſcir di mente [dimenticarſi] *to go out of one's head, to forget.*

Uſcire a riva [condurſi alla riva] *to come a ſhore, to land.*

Uſcir del laccio [liberarſi] *to eſcape.*

Uſcir di pena [dar fine alla pena] *to end or finiſh one's trouble or pain.*

Fiaccandoti tu il collo, uſcirai della pena, nella quale eſſer ti pare, *if you break your neck, you will get out of that pain that you think you are in.*

Uſcir di ſtrada, *to go out of one's way, to go aſtray.*

USCI'RE [riuſcire, terminare] *to end.*

Non ſo dove voglia uſcire, *I don't know what he would be at.*

Uſcir l'ira [pacificarſi] *to be friends again.*

Marcia ch' eſce d'una piaga, *the matter that iſſues from a wound.*

Uſcir della predica, della comedia, *to come from ſermon or out of the play.*

Molti ciccioni gli eſcono pel corpo, *he has a great many bliſters coming out.*

Uſcir dell' infanzia, *to come out of infancy, to be paſt a child.*

Uſcire odore [olire] *to ſmell, to yield a good ſmell.*

Eſce un buon' odore di queſta roſa, *this roſe ſmells well, or yields a good ſmell.*

Uſcir di vita [morire] *to make one's exit, to die.*

O dolce uſcir di vita ſe Silvio m' ha ferita, *I die contentedly if* Silvio *has wounded me.*

Uſcir del corpo [cacare] *to ſhite.*

Un luogo da uſcir del corpo, *a houſe of office.*

Uſcir di bocca parole ad uno, *to talk raſhly.*

Uſcir del ſeminato, *v.* Seminato.

Fare uſcire uno [ſtimolarlo tanto colle parole, che s' induca ancorchè contro ſua voglia, a far quel che tu deſideri] *to induce, urge or preſs one.*

Uſcire [favellare] *to ſpeak.*

Guardati di non biaſimare, ne dir male di loro impreſe e facende, eziandio che elle ſieno cattive, ſtatti cheto, e non uſcire, ſe non a commendarli, *take care not to blame their actions or buſineſs, howſoever bad they might be, be quiet and do not ſpeak of them if it ſhould not be in their praiſe.*

Fare uſcire, *to get, drive, ſtrike or ſqueeze.*

Fare uſcire un uomo di prigione, *to get a man out of priſon.*

Fare uſcire [o cavare] un chiodo per forza, *to drive out a nail by force.*

Fare uſcire il ſugo d'un limone, *to ſqueeze the juice out of a lemon.*

Fare uſcire del fuoco d'una pietra, *to ſtrike fire out of a flint.*

USCITA, *s. f.* [l'uſcire] *a going out.*

Vietare l'uſcita ad uno, *to ſtop one's way or paſſage.*

†Uſcita [apertura da uſcire] *a way out, a door.*

La mia caſa ha l'uſcita ne' campi, *my houſe has a way out to the fields.*

† Uſcita [ſoccorrenza, e ſtemperamento di corpo] *diarrhæa, laxativeneſs, looſeneſs.*

† Uſcita [ſterco] *a turd.*

Uſcita [ſucceſſo] *event, iſſue, ſucceſs, end.*

Con lieta uſcita, *happily, ſucceſsfully.*

Uſcita [contrario d'entrata, o rendita] *expences.*

Il libro dell' entrata e dell' uſcita, *the leger or leger-book.*

Metter a uſcita, *to put at intereſt.*

Uſcita [fine] *end.*

All' uſcita d'Agoſto, *at the end of* Auguſt.

USCI'TI, *s. m. pl.* [cacciati della città, sbanditi, fuoruſciti] *banditti, out-law'd perſons, who are turned robbers or highwaymen.*

Uſci'to, *adj. gone or come out.* v. Uſcire.

Uſcito, *s. m.* [ſterco] *turd, dung.*

Uſcitu'ra, *s. f.* [uſcita] *a going out.*

†Uſcitúra [quel che eſce del corpo] *excrements.*

Uſciu'olo, *s. m.* [dim. d'uſcio] *a little door.*

Uſignu'olo, *s. m.* [uccelletto noto per la dolcezza del ſuo canto] *a nightingale.*

Uſitatame'nte, *adv.* [in modo uſitato] *uſually, commonly, generally.*

Uſitati'ſſimo, ſuperl. [d'uſitato] *very uſual or common.*

Uſita'to, *adj.* [uſato, ſolito, conſueto] *uſual, common, ordinary.*

Uſo, *s. m.* [uſanza, conſuetudine] *uſe, cuſtom, uſage, common practice, faſhion, way.*

Lungo uſo vince dritto, e ragione, *an old cuſtom is better than right and reaſon.*

Il bene dell' huomo non è poſto nel lungo ſpazio del tempo, ma nell' uſo, *the happineſs of a man is placed not in the long ſpace of time, but in the way of uſing it.*

L'uſo è quello, che è il vero maeſtro in ogni coſa, *uſe is the umpire in every thing.*

Mettere una coſa in uſo, *to uſe a thing.*

Ciò non è più in uſo, *that is out of uſe.*

Aver per uſo, *to uſe, or be uſed or accuſtomed.*

Uſo [eſercitazione, pratica] *practice, exerciſe.*

Arte ſenza uſo, non giova molto, *art without practice does not do much good.*

L'uſo e la ſperienza ſignoreggiano l'arti, *practice and experience rule all arts.*

Le lingue s' acquiſtano molto meglio per uſo che per ſtudio, *languages are acquired much eaſier by practice than by ſtudy.*

Uſo [converſazione] *converſation, company.*

Avendone per tanto privati la fortuna, dell' uſo d'un tanto amico, *therefore, fortune having deprived us of the converſation or company of ſo great a friend.* Segr. Fior.

Uſo [termini de' legiſti, utilità, profitto] *uſe, advantage, benefit, uſefulneſs.*

Jo ho ſolamente l'uſo di queſta caſa, *I have only the uſe of this houſe.*

A uſo, *adv. like.*

A uſo di cappello, *like a hat.*

Uſo fa legge, *cuſtom becomes a law.*

Uſo ſi converte in natura, *uſe is a ſecond nature.*

A uſo [termine mercantile] *at uſance.*

Lettera di cambio a uſo, *a bill of exchange at uſance.*

Uſo, *adj.* [uſato, avvezzo] *uſed, accuſtomed, inured.*

Non ſono uſo andare a piè, *I am not uſed to walk.*

Uſolie're, *s. m.* [naſtro, o altro legame, col quale ſi legan le brache, o ſimili coſe] *a ribbon, a ſtring to tie one's breeches with, or any other thing.*

* **Uſſo**, *s. m.* [barattiere] *a cheat, a knave, a rogue.*

Uſua'le, *adj. m. f.* [da uſo] *uſual, cuſtomary, common, ordinary.*

Uſufruttua're [aver l'uſufrutto] *to have the uſe and profit of a thing without property.*

Uſufru'tto, *s. m.* [facultà di godere i frutti di che che ſi ſia] *uſe and profit without property.*

Uſufruttua'rio, *s. m.* [colui, che ha l'uſufrutto] *uſufructuary, one who has the uſe and profit of a thing, but not the property and right.*

Uſu'ra, *s. f.* [vendimento di tempo, e uſo delle coſe, che non hanno uſo, e multiplocazione di quelle, che ſolamente ſi conſumano per uſo] *uſury.*

Preſtare a uſura, *to lend upon uſury.*

Preſtatore ad uſura, *an uſurer, one who lends upon uſury or for gain.*

Render con uſura [render il doppio] *to return with uſury.*

Uſura'jo, *s. m.* [che da, e preſta ad uſura] *an uſurer, one who lends upon uſury, alſo a pawn-broker.* Bocc. Nov. 72.

Uſurájo, *adj.* [che contiene uſura] *uſurious.*

Uſureggia're [dare a uſura] *to lend upon uſury or intereſt.*

Uſureggia'to, *adj. lent upon uſury or intereſt.*

Uſuri'ere, *s. m.* [uſurajo] *an uſurer, one who lends upon uſury.*

Uſurpame'nto, *s. m.* [l'uſurpare] *uſurpation.*

Uſurpa're [occupare ingiuſtamente l'altrui] *to uſurp, to take away or ſeize upon violently, to incroach upon.*

Uſurpa'to, *adj. uſurped.*

Uſurpato're, *s. m.* [che uſurpa] *an uſurper.*

Uſurpatri'ce, *s. m.* [quella, che uſurpa] *a ſhe uſurper.*

Uſurpazionce'lla, *s. f.* [piccola uſurpazione] *a ſmall uſurpation, an uſurpation of no great value.*

Uſurpazio'ne, *s. f.* [l'uſurpare] *uſurpation.*

U T.

Ute'llo, *s. m.* [piccol vaſetto da olio, aceto, o ſimili] *a cruſe, a vial, a glaſs or pot for oil or vinegar.*

Uteri'no, *adj.* [diceſi de' parti, nati d'una medeſima madre, ma di diverſo padre] *uterine.*

Fratello uterino, *uterine, brother, a brother by the mother's ſide only.*

Sorella uterina, *uterine ſiſter, a ſiſter by the mother's ſide only.*

U'tero, *s. m.* [luogo, dove le donne portano il feto] *the womb.*

U'tile, *s. m.* [utilità] *utility, uſefulneſs, benefit, advantage.*

Cio non torna in mio utile, *that does not turn to my advantage.*

Utile [uſura, intereſſe] *intereſt, profit.*

Per piccolo utile, ogni quantità di danari gli avrebbe preſtata, *he would have lent him any money upon a ſmall intereſt or profit.* Bocc. Nov. 71.

U'tile, *adj. m. f.* [che apporta utilità, profittevole, giovevole] *uſeful, of uſe, beneficial, profitable, advantageous, good, ſerviceable.*

* **Utileme'nte**, *adv.* v. Utilmente.

Utili'ſſimo, ſuperl. [d'utile] *very uſeful, beneficial, of great uſe, profitable or advantageous.*

Uti'lita', **Utilita'de**, **Utilita'te**, *s. f.* [comodo, giovamento] *utility, uſefulneſs, benefit, advantage, profit, uſe.*

Utilme'nte, *adv.* [con utilità] *uſefully, profitably, advantageouſly, to good purpoſe.*

Utimame'nte, *adv.* [ultimamente] *laſtly, lately.*

* **U'timo**, v. Ultimo.

* **U'tole**, v. Utile.

* **U'tolita'**, v. Utilità.

* **Utria'ca**, *s. f.* [triaca] *treacle.*

* **Utro**, v. Otro.

U V I.

Uva, *s. f.* [frutto della vita, del quale ſi fa il vino] *grapes.*

Uva paſſa, *raiſins.*

Uva paſſerina, *dry currans.*

Uva de' frati [ſorta di pianta, ribes] *a curran-tree.*

Uva di volpe [ſpezie d'erba] *the herb night-ſhade.*

Uva ſpina [ſpezie di pianta ſpinoſa] *a goosberry-tree.*

Uva ſpina [il frutto dell' uva ſpina] *goosberry.*

Poca uva e molta foglia, *a great cry, and little wooll.*

* **Uvero**, *s. m.* [poppa] *uber, a dug, a breaſt, teat or pap.*

* **Uui** [per voi] *you.*

Uvi'zzolo, *s. m.* [ſorta d'uva ſalvatica] *a kind of wild grapes.*

V U L.

Vulga're, *adj.* [volgare, di volgo] *vulgar, common, ordinary, general, trivial, low, mean, baſe.*

Vulgáre, *s. m.* [idioma corrente del paeſe] *vulgar tongue.*

Vulgáre [divolgare] *to divulge, publiſh, or ſpread abroad.*

Vulgarizzame'nto, v. Volgarizzamento.

Vulgarizza're, v. Volgarizzare.

Vulga'to, *adj.* [divolgato, comune] *common, general, trivial.*

Proverbio vulgato, *a common proverb or ſaying.*

Vulgo, *s. m.* [volgo] *the vulgar, the common ſort of people, the rabble.*

* **Vulnera'bile**, *adj. m. f.* [che ſi puo vulnerare] *vulnerable, that may be wounded.*

* **Vulnera're** [ferire] *to wound.*

Vultu'rno, *s. m.* [nome di vento] *the North-eaſt wind.*

Vúlva, *s. f.* [parte vergognoſa della femmina] *vulva, the womb, paſſage or neck of the womb, alſo the privy parts of a woman.*

Uvo' [per voglio] *I will.*

U'vola, *s. f.* [parte carnoſa pendente tra le fauci dell' animale, per uſo di formar convenevolmente la voce] *uvula, that little piece of red ſpungy fleſh that hangs down from the palate between the glandules, called* Amygdalæ.

U'zzolo, *s. m.* [fregola, appetito intenſo] *an itching deſire, an itch, a great deſire or mind.*

Z.

Z A.

ZA, *adv.* [là, voce lombarda] *there.*

In za, e in là, *here and there.*

ZACCA'GNA, *s. f.* [la cotenna dinanzi del capo] *the skin of the fore-part of one's head.*

ZACCARA'LE, *s.m.* [torcolare] *a preſs for wine, oil, cyder, and the like.*

ZA'CCHERA, *s. f.* [quel piccolo ſchizzo di fango, che altri ſi getta in andando, ſu per le gambe] *dirt or ſplaſh.*

† Zácchera [coſa di poco preggio] *a thing of no great value, a trifle, a toy, an idle thing.*

† Zácchera [debito] *a debt.*

Venne in Firenze e laſciommi una zacchera di parecchi fiorini, poi n' andò in Verona al ſoldo, *he came to* Florence, *he left me a debt of ſeveral florins, and then went to* Verona *to liſt himſelf a ſoldier.* Cr. Vell.

✤ Zàcchera [niente] *nothing, a trifle.*

Quel ch' io ho fatto mi pare una zacchera, *what I have done ſeems to me nothing.*

ZACCHERAME'NTO, *s. m.* [lo zaccherare] *a ſplaſhing.*

ZACCHERA'RE [macchiar di zacchere] *to ſplaſh.*

ZACCHERA'TO, *adj. ſplaſhed.*

ZACCHERATO'RE, *s. m.* [che zacchera] *he that ſplaſhes.*

ZACCHERE'LLA, *s. f.* [dim. di zacchera] *a little dirt or ſplaſh.*

ZACCHERO'SO, *adj.* [pien di zacchere] *ſplaſhy, dirty.*

ZACCHERU'ZZA, *v.* Zaccherella.

ZACCONA'TO [voce uſata da' contadini di que' tempi, che oggi non ſi ſa quel ch' ella ſi voglia dire] *an old obſolete word, whoſe ſignification is entirely loſt.*

ZAFFAME'NTO, *s. m.* [turamento] *a ſtopping.*

ZAFFARDO'SO, *adj.* [bruttato] *naſty, dirty.*

ZAFFA'RE [turar collo zaffo] *to ſtop, ſhut up or dam up.*

ZAFFA'TA, *s. f.* [ſpruzzo, che danno i liquori, uſcendo con impeto da' vaſi] *a daſh, or ſplaſhing.*

✤ ZAFFA'TA [detto pungente] *a ſharp, cutting, ſatyrical word.*

Dare una zaffato ad uno, *to give one a cut.*

ZAFFATA'CCIA, *s. f.* [peggio di zaffata] *a great daſh or ſplaſh.*

ZAFFERANA'TO, *adj.* [con infuſione di zafferano] *done, infuſed or mixt with ſaffron.*

Zafferanáto [di color di zafferano] *of ſaffron colour, ſaffroned.*

ZAFFERA'NO, O ZAFFARA'NO, *s. m.* [aromato noto, che ſi cava d'un fiore, che naſce di cipolla] *ſaffron.*

ZAFFI'RO, *s. m.* [pietra prezioſa] *ſaphire, a ſaphire ſtone.*

ZAFFO, *s. m.* [birro] *a ſergeant, a catch-pole, or bailiff.*

Zaffo [turacciolo] *ſtopple, cork.*

ZAFFRO'NE, *s. m.* [gruogo, zafferano ſalvatico] *ſaffron of the garden, or baſtard ſaffron, mock-ſaffron.*

ZAGA'GLIA, *s. f.* [ſorta d'arme in aſta] *a long kind of dart uſed amongſt the moors.*

ZAGO, *s. m. a ſinging boy.*

ZA'INO, *s. f.* [ſaccoccia di pelle da pecorajo] *a ſhepherd's ſcrip, the bag or poke wherein the ſhepherd puts his bread.*

ZAMBERLU'CCO, *s. m.* [veſte lunga con cappuccio] *gabarine, a felt-cloke with a hood to it, a riding coat.*

ZAMBRA, *s. f.* [camera] *a chamber.*

Zambra [il luogo dove ſi va del corpo] *a houſe of office.*

ZAMBRA'CCA, *s f.* [femmina del mondo] *a ſtrumpet, a wench, a whore.*

ZAMBRACCA'CCIA, *s. f.* [vile zambracca] *an harlot, a quean, a common whore, a ſtreet walker, a drab.*

ZAMBRACCAME'NTO, *s. m.* [lo zambraccare] *a whoring or wenching.*

ZAMBRACCA'RE [andare alle zambracche] *to whore, to wench.*

ZAMBRACCA'TO, *adj. whored, wenched.*

ZAMBRACCATO'RE, *s. m.* [puttaniere] *a whore-maſter, wencher or fornicator.*

ZAMBU'CO, *s. m.* [ſambuco] *an elder-tree.*

ZAMPA, *s. f.* [piè d'avanti d'animali quadrupedi] *paw, the fore-foot of a beaſt.*

Zampe d'un granchio, o d'un gambero, *the claws of a crab or lobſter.*

Zampe d'orſo, di lione, di gatta, *the paw of a boar, lion or cat.*

ZAMPA'RE [percuotere colle zampe] *to ſtamp or beat the ground with the feet as horſes do.*

ZAMPA'TA, *s. f.* [colpo di zampa] *a blow with a paw.*

† Zampáta [ſchiaffo] *a box on the ear.*

ZAMPE'TTA, *s.f.* [dim. di zampa] *a little paw.*

ZAMPETTA'RE [cominciare a muover le zampe] *to crawl or creep, to begin to walk.*

ZAMPE'TTO, *s. f.* [dim. di zampa] *a little paw.*

Zampetto di caſtrato o di porco, *ſheeps feet, petty-toes.*

ZAMPILLANTE, *adj. m. f.* [che zampilla] *guſhing out, ſpringing.*

ZAMPILLA'RE [uſcir per zampilli, o mandar fuora zampilli] *to ſpring, ſhoot or guſh out, to come out.*

Il ſangue zampillava dalle ſue vene, *the blood guſhed out of his veins.*

ZAMPILLE'TTO, *s. m.* [picciolo zampillo] *a little ſpout or water-ſpout.*

Zampil'etto [ſorta di vaſo da bere] *a cup, a drinking cup.*

ZAMPI'LLIO, *s. m.* [lo zampillare] *a guſhing or ſpouting out.*

ZAMPI'LLO, *s. m.* [ſottil filo d'acqua, che ſchizza fuori da piccolo canaletto] *a ſpout or water-ſpout.*

ZAMPI'NO, *s. m.* [dim. di zampa] *a little paw.*

Tanto va la gatta al lardo, che vi laſcia lo zampino, *the pitcher doth not go ſo often to the water, but it comes home broken at laſt.*

Zampíno [albero che fa la pece] *pitch-tree or reſin-tree.*

ZAMPO'GNA, *s. f.* [ſampogna] *a pipe, a bag-pipe.*

ZAMPOGNA'RE [ſonar la zampogna] *to play upon the pipe, to pipe.*

ZAMPOGNATO'RE, *s. m* [che zampogna] *a piper, a bag-piper.*

ZANA, *s. f.* [ceſta ovata, che ſerve per portare, e tenervi dentro diverſe coſe] *a basket.*

Zàna [ceſta ovata, fermata ſu due legni a guiſa d'arcioni, entrovi un picciolo letticciuolo, ſerve per cullo] *a cradle.*

Appiccar zane [attribuire ad uno coſe biaſimevoli] *to revile, to ſlander or traduce one.*

Zana [zanajuolo] *a basket-man, a porter.*

ZANAJU'OLA, *s. f.* ZANAJU'OLO, *s. m.* [colei, o colui, che prezzolato porta altrui robe colla zana] *a basket-woman, a basket man, a porter.*

ZANA'TA, *s. f.* [quantità di che ſi ſia, che entri, e empia una zana] *a basket-full.*

* ZANCA, *s. f* [gamba] *a leg.*

ZANNA, *s. f.* [ſanna, dente grande d'alcuni animali] *tusks.*

ZANNA'TA, *s. f.* [coſa da zanni, coſa frivola] *buffoonry, ſcurrility, jeſting, drollery.*

ZANNI, *s. m.* [buffone] *a buffoon, a droll, a merry-andrew, a fool.*

ZANNU'TO, *adj.* [che ha zanne] *tusked.*

ZANZA'RA, O ZENZA'RA, *s. f.* [animaletto volatile] *a gnat, a little fly.*

ZANZARE'TTA, O ZENZARE'TTA, *s. f.* [dim. di zanzera] *a little gnat.*

ZANZARI'ERE, O ZENZARI'ERE, *s. m.* [arneſe per difenderſi nel letto dalle zanzere] *a canopy or curtain that hangeth about beds made of net-work to keep away flies and gnats.*

ZANZAVERA'TA, O ZENZOVERA'TA, *s. f.* [compoſto d'ingredienti medicinali] *a compoſition of ſeveral phyſical ingredients.*

ZA'NZERO, *s. m.* [voce furbeſca] *a catamite, a bardaſh.*

Che arrubinatemi, o che zanzeri mi mandi tu dicendo a me? *what do you mean by your bottle of red wine and catamites?* Bocc. Nov. 88.

ZAPPA, *s. f.* [ſtrumento noto, per uſo di lavorar la terra] *a ſpade.*

Darſi la zappa ſul piede [eſſer cauſa della ſua diſgrazia] *to cut one's own legs, to be the cauſe of one's own misfortune.*

Al villan dagli la zappa, *uſe one according to his deſerts or condition.*

ZAPPA'RE [lavorar la terra colla zappa] *to dig or break the ground with a ſpade.*

† Zappáre [rovinare] *to undermine, ſap, cut or ruin.*

Zappáre le mura d'una città, *to undermine the walls of a town.*

✤ Zappáre [arrabbiare] *to rage, to fume or be angry.*

Mugghiando eſce, e zappando alla battaglia, e ferro e fuoco colla fronte ſquaſſa, *he goes roaring and raging to the battle, and breathes nothing but blood and fire.* Bern. Orl.

Zappa'to, *adj. broken or digged with a ſpade. v.* Zappare.

Zappato're, *s.f.* [che zappa] *a digger, a husbandman.*

Zappatóre [guaſtatore] *a pioneer, an underminer or ſapper.*

Zappatore'llo, *s.m.* [dim. di zappatore] *a young digger, a young husbandman.*

Zappe'ttà, *s. f.* [dim. di zappa] *a hough, a ſpade.*

Zappetta're [leggiermente zappare] *to dig the ground not very deep, to rake or ſcrape.*

Zappona're [lavorar la terra col zappone] *to dig or open the ground with a mattock.*

Zappo'ne, *s. m.* [ſorta di zappa ſtretta, e lunga] *a mattock.*

Zara, *s. f.* [giuoco, che ſi fa con tre dadi] *hazard, a game at dice.*

Zara a chi tocca [a chi ella tocca, ſuo danno] *let every one take care of himſelf.*

Guardatevi pagan, che vien la morte, zara all' avanzo, omai non ci è più giuoco, *take care of your ſelf pagan, your death approacheth, you are undone, your life lies at ſtake.* Bern. Orl.

✤**Zara** [riſico] *hazard, peril, danger.*

Mettere a zara la ſua riputazione, *to expoſe one's reputation.*

***Zaro'so,** *adj.* [riſicoſo] *dangerous, hazardous, perilous.*

Affare zaroſo, *a ticklish buſineſs.*

Zatta, *s. f.* [ſorta di frutta] *a kind of fruit.*

Zatta [tavole meſſe inſieme, che ſi tirano per acqua] *a float of timber, a raſt.*

Zavo'rra, *s.f.* [ſavorra, ghiaja meſcolata con rena, che ſi mette nella ſentina della nave, acciocchè ſtia pari e non barcolli] *ballaſt.*

Zavórra [renajo] *a gravel-pit.*

Zazzea'to, *adj.* [voce uſata da' contadini, zacconato] *an obſolete word uſed amongſt country-men, whoſe ſignification is entirely loſt.*

Za'zzera, *s. f* [capellatura degli huomini, tenuta lunga fino alle ſpalle] *a head of hair.* Pron. 12.

Zazzeri'na, *s. f.* } [piccola zazzera] *a ſhort head of hair.*
Zazzeri'no, *s. m.* }

Zazzero'ne, *s. m.* [zazzera grande e lunga] *a thick and long head of hair.*

Zazzeróne [colui che porta lo zazzerone] *a man that has a thick and long head of hair.*

Zazzeru'to, *adj.* [che ha razzera] *that has a long head of hair.*

Zazzera'ccia, *s f.* [pegg. di zazzera] *a naſty, ugly head of hair.*

Z E.

Zeba, *s. f.* [capra] *a goat.*

Zecca, *s. f.* [luogo, dove ſi battono le monete] *mint, the place where money is coin'd.* Pron. 12.

Nuovo di zecca, Uſcito di zecca [interamento nuovo] *brand-new, fire-new.*

Zecca [animaluzzo ſalvatico, ſimile alla cimice, che s' attacca addoſſo a cani, alle volpi, e ad altri animali, e ingroſſa per ſucchiamento di ſangue] *a tike or tick.*

Zecchi'no, *s. m.* [moneta d'oro veneziana] *a zechin, a* Venetian *or* Turkiſh *gold coin, worth* 8 s. *or* 9 s. *ſterling.*

Zedoari'a, *s. f.* [zettoario, radice d'un albero] *the root of a tree.*

Zeffi'ro, o Zefi'ro, *s. m.* [nome di vento occidentale, che particolarmente ſpira la primavera] *Zephyrus, zephyre, favonious, or weſt-wind, which begins to blow about the beginning of* February.

Zela'nte, *adj, m. f.* [che ha zelo] *zealous, full of zeal.*

Zelanteme'nte, *adv.* [con zelo] *zealouſly, with zeal.*

Zelare [aver zelo] *to be zealous.*

Zela'to, *adj.* [zelante] *zealous, full of zeal.*

Zelato're, *s. m.* } [che zela] *zealot, ſtickler, a zealous man or woman.*
Zelatri'ce, *s.f.* }

Zelo, *s. m.* [amore, affetto, deſiderio, ſtimolo dell' altrui proprio onore o bene] *zeal, ardent affection or paſſion for any thing, more eſpecially for one's religion and welfare of one's country.*

Zelo'so, *adj.* [che ha zelo, zelante] *zealous, full of zeal.*

Zenda'do, *s. m.* [ſorta di drappo ſottile] *taffety.*

Zenit, *s.m.* [punto verticale, e al ſuo contrario ſi dice Nadir] *Zenith, the top of the head, the vertex or point in the heavens, which is directly over one's head, being neceſſarily ninety degrees diſtant from the Horizon, and its oppoſite is called Nadir.*

Zenza'ra, *v.* Zanzara.

Ze'nzero, Zenze'vero, Zenzo'vero, o Zenze'vere, *s. m.* [ſorta d'aromato] *ginger.*

Zenzovera'ta, *s. f.* [compoſto d'ingredienti medicinali] *a compoſition of ſeveral phyſical ingredients.*

Zeppa, *s. f* [bietta, o conio piccolo] *a wedge or coin.*

† Metter zeppa [cercar di ſeminar diſcordie] *to ſow diſcord or diſſention.*

Egli è una mala zeppa, *he is a ſower of diſcord.*

Zeppa'ccia, *s. f.* [zeppa grande] *a large wedge.*

Zeppame'nto, *s. m.* [il zeppare] *a filling or cramming.*

Zeppa're [ſtivare, riempire] *to fill, to cram or ſtuff.*

Zeppa'to, *adj. full, crammed, ſtuffed.*

Zeppato're, *s. m.* [che zeppa] *he that fills, crammeth or ſtuffs.*

Zeppatu'ra, *s.f.* [zeppamento] *a filling, cramming or ſtuffing.*

Zeppo, *adj.* [pieniſſimo] *full, crammed, ſtuffed.*

Zerbi'no, *s. m.* [perſona che ſta ſull' attillatura] *a ſpark, a beau, a fop.*

Fare il zerbino [ſtar ſul zerbino] *to be foppiſh or beauiſh.*

Zero, *s. m.* [figura aritmetica] *zero, a cypher,* (0).

✤Zero [niente] *nought, nothing, a trifle.*

Non vale un zero, *'tis worth nothing.*

Non vene darei un zero, *I would not give a ſtraw, a ruſh or a pin's head for it.*

Non vi penſavo un zero, *I did not think of it at all, it was the leaſt thing that came into my head.*

Marte ho per un poltron, per zero amore, *I look upon* Mars *as a poltroon, and I don't value love a fig.* Bern. Rim.

Il ſuo affare è un zero, *his buſineſs is a trifle.*

Zeta, *s. f.* [l'ultima lettera dell' alfabeto] *the letter* z.

Zettova'rio, *s. m.* [radice d'un albero] *a certain root of a tree, zedoary, a root like ginger.*

Zezzo, *adj.* [ſezzo, ultimo] *laſt.*

Al da zezzo [all' ultimo] *at laſt.*

Ze'zzolo, *s.m.* [il capo della poppa] *nipple, the teat of a breaſt.*

Z I.

Zia, *s.f.* [ſorella del padre o della madre] *aunt.*

Zibaldo'ne, *s. m.* [meſcuglio] *mixture, medley, hodge-podge.*

Zibelli'no, *s. m.* [ſorta d'animale aſſai ſimile alla martora] *a ſable, a little wild beaſt leſs than a* Marten, *that yields a very rich fur.*

Pelle zibellina, *a ſable-skin.*

Zibe'tto, *s. m.* [l'eſcremento di cui del medeſimo nome adoperaſi per odore] *civet-cat, civet, a perfume like musk, contained in kernelly bladders in the grain of a civet-cat.*

Zibi'bbo, *s. m.* [ſpezie d'uva ottima a ſeccare] *a kind of grapes.*

Zibibbo [uva zibibbo ſecca] *jar-raiſins.*

***Zi'emo,** *s. m.* [mio zio] *my uncle.*

***Zi'eso,** *s. m.* [ſuo zio] *his or her uncle.*

Zi'golo, *s. m.* [ſorta d'uccello] *a greenfinch.*

Ziloba'lsamo, *s. m.* [legno del balſamo] *xylo-balſamum, the wood of the balſam-tree.*

Zimar, *s. m.* [verderame] *verdegreaſe or verdegris, the green of braſs.*

Zima'rra o Zama'rra, *s. f.* [ſorta di ſopraveſta] *a night-gown.*

Zimbella're [allettare gli uccelli col zimbello] *to allure birds with another bird that is faſtened to a ſtick, to come to him, and then to ſhoot at them.*

Zimbelláre [percuotere col zimbello] *to beat with a little ſack full of flax or wool.*

Zimbella'ta, *s.f.* [colpo di zimbello] *a blow given with a little ſack full of flax or wooll.*

Zimbe'llo, *s. m.* [uccello legato ad una lieve di bacchette, colla quale, tirata con uno ſpago, ſi fa ſvolazzare per allettar gli uccelli] *a bird tied to a ſtick faſtened to the branch of a tree, and at the end there is a little cord, the which being drawn makes the bird flutter his wings, ſo that the other birds fly to him, and then they ſhoot at them.*

† Zimbéllo [allettamento] *allurement, cajoling, coaxing, courting, falſe ſhew or appearance.*

Non riſponde il zimbel ſecondo il fiſchio, *the buſineſs don't anſwer.*

Eſſere il zimbello, Servir di zimbello [eſſer beffato da tutti] *to be a laughing ſtock to one, to be his maygame.*

Zimbéllo [ſacchettino legato a una cordicella pieno di borra quale i fanciulli ſi percuotono per iſcherzo] *a little ſack full of flax or wooll tied to a ſtick, with which children beat one another in playing.*

Zimi'-

ZIMI'NO, *s. m.* [ſorta di vivanda] *a kind of meat.*

ZINE'PRO, *s. m.* [ginepro] *the Juniper-tree.*

ZI'NGANO, *s.m.* **ZI'NGANA**, *s.f.* [ſpezie di gente, che gira come i gerretani] *a gypſy, a rambling man or woman, that tells peoples fortunes.*

ZINGARE'SCA, *s. f.* [cantata alla foggia de' zingani] *a ſong after the way of gypſies.*

ZI'NGARO, *v.* Zingano.

ZINFONI'A, *s.f.* [ſinfonia] *ſymphony.*

ZINGHINA'JA, *s.f. ex.* Gettar la zinghinaja [eſſer male affetto, e andar ricoverando la ſanità] *to be on the mending hand.*

* **ZINNA**, *s.f.* [mammella] *the breaſt, pap, teat or dug.*

* **ZINZANIO'SO**, *v.* Zizzanioſo.

ZINZINA'RE [bere a zinzino] *to ſip, to drink little at a time, to tipple or guzzle.*

ZINZI'NO, *s. m.* [piccol ſorſo] *a ſip, a ſmall draught.*

Bere a zinzini [bere a pochiſſimo per volta] *to ſip, to drink but a little at a time.*

ZI'O, *s. m.* [fratello del padre o della madre] *uncle.*

Cadere in grembo al zio, *to fall out juſt as one could wiſh.*

ZIPOLE'TTO, *s. m.* [dim. di zipolo] *a little ſpigot.*

ZI'POLO, *s. m.* [quel picciol legnetto, col quale ſi tura la cannella della botte] *ſpigot for a faucet.*

Far d'una lancia un zippolo [ridurre il molto al poco] *to make a little out of a great deal.*

ZIRBO, *s. m.* [il pannicolo degl' inteſtini] *the caul, a double membrane ſpread over the entrails.*

ZIRLAME'NTO, *s. m.* [il zirlare, ed è proprio de' tordi] *the whiſtling of a thruſh.*

ZIRLA'RE [mandar fuora il zirlo] *to whiſtle as thruſhes do.*

ZIRLE'TTO, *s. m.* [dim. di zirlo] *a little whiſtling.*

ZIRLO, *s. m.* [ſubbio del tordo] *a whiſtling.*

ZI'SCIA, o **ZI'SIGA**, *s. f.* [ſorto d'uva] *a kind of grapes.*

* **ZITA**, *s. f.* [zitella] *a girl, a laſs.*

ZITO, *s. m.* [zitéllo] *a boy.*

ZITTE'LLA, *s. f.* [franciulla] *a girl, a laſs.*

ZITTE'LLO, *s. m.* [fanciullo] *a boy.*

ZITTIRE [guaire] *to complain, lament or groan, to bemoan one's ſelf.*

ZITTO, *s.m.* [voce, con cui ſi comanda ſilenzio] *huſh, ſilence.*

Zitto, *huſh there.*

Star zitto [tacere] *to huſh, to keep ſilence.*

Zitto [quieto] *quiet, ſtill, ſilent.*

***ZIZZA**, *s. f.* [poppa] *the breaſt, pap, teat or dug. pron.* tz.

ZIZZA'NIA, *s. f.* [loglio] *tare, darnel, cockle-weed.*

✤ Zizzania [diſſenzione, diſcordia] *diſcord, diſſention, diviſion.*

Seminar zizzanie, *to ſow diſſention, to make difference.*

ZIZZANIO'SO, *adj.* [che mette zizzania] *a ſower of diſcord, a turbulent fellow, a boutefew.*

ZI'ZZIBA, o **ZI'ZZIFA**, *s. f.* [giuggiola] *jujube, a ſort of fruit.*

Zízzibo, *s. f.* [albero che fa la zizziba] *jujube-tree.*

ZI'ZZIFA, *v.* Zizziba.

ZI'ZZIFO, *s. m.* [zizzibo] *jujube-tree.*

ZI'ZZIGA, *s. f.* [nome d'uva] *a kind of grapes.*

ZIZZOLA'RE [ſbevazzare] *to drink hand to fiſt, to quaff, to tope briskly.*

Z O.

ZOCCOLA'JO, *s. m.* [che fa gli zoccoli] *a pattin or wooden-ſhoe maker.*

ZOCCOLA'NTE, *adj.* [che porta zaccoli, e ſi dice comunemente per frate d'una delle religioni di S. Franceſco, che uſa gli zoccoli] *a friar of one of the orders of St.* Francis, *who wear wooden ſhoes.*

ZO'CCOLO, *s. m.* [calzare colla pianta di legno] *wooden ſhoes, pattins, ſandals.*

Andare in zoccoli, *to wear wooden ſhoes.*

Zóccolo [membro d'architettura] *zocle,* (*in Architecture*) *a ſquare member lower than it's breadth, ſerving to ſupport a pillar or any other part of a building, inſtead of a pedeſtal, baſe or plinth.*

✤Zóccolo [huomo ſcempiato] *a ſilly gull, a ſot, a fool, a blockhead, a ninny, a dunce,* † *a blunderbuſs.*

Zóccoli [voce, che pronunziata coſi aſſolutamente indica maraviglia] *a wonder.*

Dire zoccoli, *to ſay wonders or wonderful things.*

Andare in zoccoli, per l'aſciutto [maniera di parlar furbeſco, eſſer macchiato del nefando vizio di ſoddomia] *to commit the heinous ſin of ſodomy.* Bocc. Nov. 50.

Star ſotto la tacca del zoccolo [ſtare a gran ſoggezione] *to ſtand in awe.*

Andar le gatte in zoccoli [eſſervi ſomma letizia] *to be extreamly merry.*

In caſa voſtra hanno a ir ſtaſer le gatte in zoccoli, *they ſhall be very merry at your houſe to night.*

ZODI'ACO, *s. m.* [faſcia circulare nell' ottava sfera, ove ſon coſtituiti dagli Aſtronomi i dodici ſegni celeſti] *Zodiack, one of the greateſt circles of the heavens, whereupon are repreſented the twelve celeſtial ſigns.*

ZOLFA, *s.f.* [ſolfa] *the notes of muſick.*

Cantare ad uno la zolfa [dare una buona riprenſione ad uno] *to reprimand, or make one a reprimand, to rebuke, reprove or chide him.*

Zolfa degli Ermini [canto eccleſiaſtico degli Armeni] *a church-muſick uſed by the* Armenians.

Ell' è la zolfa degli Ermini, *it is greek to me, I underſtand nothing on't.*

ZOLFANE'LLO, *s.m.* [ſolfanello] *matches, a piece of wood or card tinged in brimſtone.*

ZOLFATA'RA, *s.f.* [luogo dove ſi cava il zolfo] *a mine of brimſtone.*

Zolfatára [luogo dove ſi lavora il zolfa] *a place where brimſtone is made.*

Zolfatára [luogo vicino Napoli, che abbonda d'acque ſulphuree] *a place by* Naples *ſo called, which is full of ſulphureous waters.*

Zolfatúra, *s. f.* [fumo di zolfo] *the ſmoak which comes out of the brimſtone.*

ZOLFI'NO, *adj.* [di zolfo] *ſulphureous,*

Zolfino [di colore ſimigliante al zolfo] *of a ſulphur colour.*

ZOLFO, o **SOLFO**, *s. m.* [minerale di materia, che toſto s' accende] *ſulphur, brimſtone.*

ZOLLA, *s. f.* [pezzo di terra ſpiccata, pe' campi lavorati] *clod or clot, a lump of earth, glebe.*

ZOLLE'TTA, *s.f.* [dim. di zolla] *a little clod, clot or lump of earth.*

ZOLLOSO, *adj.* [pien di zolle] *clebous, full of clods, cloddy.*

* **ZOMBAME'NTO**, *s. m.* [lo zombare] *a banging, beating or ſtriking.*

* **ZOMBA'RE** [dare altrui delle buſſe] *to bang or beat.*

* **ZOMBA'TO**, *adj. banged, beaten.*

* **ZOMBATÓRE**, *s. m.* [che zomba] *he that bangs or beats, a beater.*

* **ZOMBATÚRA**, *s.f.*
* **ZOMBOLAME'NTO**, *s.m.* } [lo zombolare] *a beating, banging, ſtriking.*

* **ZOMBOLA'RE** [zombare] *to bang, to beat or ſtrike.*

* **ZOMBOLA'TO**, *adj. banged, beaten, ſtriken.*

* **ZOMBOLATO'RE**, *s. m.*
* **ZOMBOLATRI'CE**, *s. f.* } [che zombola] *he or ſhe that bangs, beats or ſtrikes, a beater.*

ZONA, *s. f.* [faſcia del cielo] *a Zone, a ſpace contained between two parallels or diviſions of the heavens or earth, bounded by two polar circles and the two Tropicks of* CANCER *and* CAPRICORN.

Zona frigida, *the frigid or frozen Zone, is that which lies between the North polar circle and the North pole.*

Zona temperáta, *the temperate Zone is that which is between the torrid and the two frigid Zones.*

Zona torrida, *the torrid Zone, is that which is bounded by the Tropicks of* Cancer *and* Capricorn, *and lies in the middle of the two temperate Zones, being divided by the* Equator *into two equal parts.*

ZONZA, *adv. ex.* Andare a zonza [andare attorno, e non ſaper dove] *to rove or ramble about, to go here and there, to walk about.*

Che ſe'l colpiva ſul cappel di bronzo, il cervel ſu pel prato andava a ronzo, *for if he had hit him upon the head-piece, he had daſhed out his brains.* Ciriff. Calv.

Mandar il cervello a ronzo, *to daſh out one's brains.*

Una donna che va a zonzo, *a woman that walks the ſtreets, a woman that goes after men.*

ZOOFI'TO, *s.m.* [piantanimale] *zoophytes, certain ſubſtances which partake of the nature of plants and living creatures, as ſpunges,* &c.

ZOPPICA'NTE, *adj. m. f.* [che zoppica] *lame, that goes lame, halting.*

ZOPPICA'RE [andare alquanto zoppo] *to go lame, to limp, to halt.*

So di che piede zoppica, *I know his ways, I know what courſe he follows, I know his kidney.*

ZOPPICA'RE [pendere in qualche vizioſo deſiderio] *to lean, to incline, or to be inclined.*

ZOPPICO'NE, o **ZOPPICO'NI**, *adv. halting.*

Andar zoppicone, *to go lame, to halt.*

ZOPPO, *adj.* [impedito delle gambe o de' piè, in maniera, che non poſſa andare eguale, o diritto] *lame, cripple, halt.*

Andare a piè zoppo, *to go lame, to walk halting.*

La comparazione corre a piè zoppo, *this is a lame compariſon.*

Va ſi capra zoppa, ſe'l lupo non l'intoppa, *difficult things ſometimes ſucceed, if they don't meet with new obſtacles.*

Chi pratica col zoppo, gli ſe ne appicca [chi converſa co' malvagi, divien malvagio] *mocking is catching.*

La bugia è zoppa [che non ſi ſoſtenta mai in piè] *liers are ſoon found out.*

Andare a caccia col bue zoppo [metterſi ad una impreſa con provvedimento debole] *to go hand over head in an affair.*

† Verſo zoppo [che non ha la giuſta miſura de' ſuoi piedi e ſillabe] *an hobbling verſe.*

ZOTICA'GGINE, *s. f.* [ruſticità] *ruſticity, clowniſhneſs, rudeneſs, churliſhneſs.*

ZOTICAME'NTE, *adv.* [rozzamente] *ruſtically, rudely, clowniſhly.*

ZOTICHE'TTO, *adj.* [ruſtichetto] *ſomewhat clowniſh, ruſtical or booriſh.*

ZOTICHE'ZZA, *s f.* [ruſtichezza] *rudeneſs, clowniſhneſs, ruſticity, churliſhneſs.*

ZOTICHI'SSIMO, ſuperl. [di zotico] *very rude, ruſtical, clowniſh or booriſh.*

ZO'TICO, *adj.* [intrattabile, di natura ruvida e rozza] *ruſtical, rude, booriſh, clowniſh.*

Un zotico, *s. m. a clown, a churl, a clouterly, rude, incivil, ill-bred fellow.*

ZOTICONA'CCIO, *adj.* [gran zotico] *very rude, clowniſh or ruſtical.*

Un zoticonaccio, *s. m. a very rude, incivil or clowniſh fellow.*

ZOTICO'NE, *adj. m. f.* [accreſc. di zotico] *very rude, clowniſh, booriſh or incivil.*

Z U.

ZUCCA, *s. f.* [pianta d'erba notiſſima, che fa il frutto maggiore, di qualſivoglia oltra erba o arbore, e anche eſſo ſi chiama zucca] *gourd or citrul.*

Zucca [vaſo fatto di corteccía di zucca, ad uſo di tener peſce, e ſale] *a dry, hollow gourd to keep in fiſh or ſalt, a gourd bottle.*

Zucca [quella parte del capo, che cuopre, e difende il cervello, o per tutto'l capo] *the noddle or head.*

Aver poco ſale in zucca [aver mancamento di ſenno] *to have no ſalt in one's head, to be dull, ſtupid, without wit.*

In zucca [col capo ſcoperto] *bare-headed.*

Stare in zucca, *to be uncover'd or bare-headed.*

Zucca al vento [perſona vana] *a vain man, a ſhallow or ſhittle-brained man, giddy headed or volatile man or woman.*

ZUCCA'JA, *s. f.* [ſorta d'uva] *a kind of grapes.*

ZUCCAJU'OLO, *s. m.* [grillotalpa, ſorta d'inſetto] *a kind of inſect.*

ZUCCHERI'NO, *s. m.* [paſta azima intriſa con uova, e zucchero] *ſweet meats.*

Zuccherino, *adj.* [epiteto di varie frutte] *preſerved.*

Peri zuccherini *preſerved pears.*

Allume zuccherino, *ſweet alum.*

Zuccherino ſolutivo, *a phyſical compoſition, with ſugar and conſerve of roſes.*

ZU'CCHERO, *s. m.* [materia dolce di color bianco, che ſi cava di certa ſpezie di canna] *ſugar.*

Zucchero roſato [confettura di roſe, e zucchero] *conſerve of roſes and ſugar.*

Zucchero candi, o candito, *ſugar-candy.*

Zucchero bianco, *double refined ſugar.*

Zucchero roſſo, *coarſe ſugar.*

Zucchere rottane, *duſt of ſugar.*

Zucchero in pani [raffinato, e aſſodato] *loaf ſugar.*

Zucchero violato, *a confection of violets with ſugar.*

Zucchero di piu cotte, *double refined ſugar.*

Avere il cuor nel zucchero [eſſer contento] *to be pleaſed and contented.*

Venire come il zucchero in dogana [venire in caſſa] *to come in a cheſt.*

Di zucchero [dolce] *ſweet.*

Labbra di zucchero, *ſweet lips.*

Ben mio dolce di zucchero, *my dear love.*

Uno ſputa zucchero, *a whining lover, an affected beau.*

ZUCCHERA'TO, *adj.* } [condito di zuc-
ZUCCHERO'SO, *adj.* } chero, dolce] *ſugar'd, ſweet.*

ZUCCHE'TTA, *s. f.* } [dim. di zuc-
ZUCCHETTI'NA, *s. f.* } ca] *a ſmall courd.*

Zucchétta [arme difenſiva per la teſta] *a head piece.*

Zucchetta di vetro, *a glaſs-bottle.*

Zucchettína [tallo di zucca] *the tendrels of a courd.*

ZU'CCOLO, *s. m.* [la cima del capo] *the crown of the head.*

ZUCCONAME'NTO, *s. m.* [il zucconare] *the cutting the hair of one's head.*

ZUCCONA'RE [toſare i capelli della zucca] *to cut the hair of one's head.*

ZUCCONA'TO, *adj. that has the hair of one's head cut.*

ZUCCONATO'RE, *s. m.* [toſatore] *a barber, a hair-cutter.*

ZUCCONATRI'CE, *s. f.* [quella che zuccona] *a hair-cutter, a ſhear-woman.*

ZUCCONATU'RA, *s. f.* [zucconamento] *a ſhearing or cutting the hair of one's head.*

ZUCCO'NE, *s. m.* [toſato inſino alla cotenna] *he that has the hair of his head cut, or ſhaved.*

ZUCCO'TTO, *s. m.* [ſorta di celata] *a head-piece.*

ZUFFA, *s. f.* [quiſtione, riotta, combattimento] *ſtriſe, quarrel, a bout, diſpute, conteſt, debate, fight, battel, fray.*

ZUFOLAME'NTO, o **ZUFFOLAME'NTO**, *s. m.* [il zufolare] *whiſtling, hiſſing, whizzing.*

ZUFOLA'RE, o **ZUFFOLA'RE** [ſonare il zufolo] *to whiſtle.*

ZUFOLA'RE [come fa il ſerpente] *to hiſs, or make a hiſſing noiſe.*

Zufoláre [parlando del vento, brando, o palla] *to whiſtle, hiſs or whizz.*

Zufoláre [lo ronzar della zanzare] *to hiſs, to whizz as a gnat does.*

Tu puoi zufolare [di quel che vuoi] *you may talk, you may ſay what you will, I don't care.*

Zufolar negli orecchi, *to whiſper or buz a thing in one's ear, to prompt him to it, to put him upon it.*

ZUFOLA'TO, *adj. whiſtled. v.* Zuffolare.

ZUFOLATO'RE, *s. m.* [che zufola] *a whiſtler.*

ZUFOLE'TTO, o **ZUFFOLE'TTO**, *s. m.* }
ZUFOLI'NO, o **ZUFFOLI'NO**, *s. m.* }
a little whiſtle or flagelet.

ZU'FOLO, o **ZU'FFOLO**, *s. m.* [ſtrumento di fiato ruſticale] *a whiſtle or flagelet.*

⚜ Zúfolo [minchione] *a blockhead, a ſot, a ninny, a dunce.*

Zúfolo [fiſchio] *a whiſtling, hiſſing or whizzing.*

ZUFOLO'NE, o **ZUFFOLO'NE**, *s. m.* [zufolo grande] *a great whiſtle, a flute.*

ZUGHE'TTO, *s. m.* [dim. di zugo] *thin fritters.*

ZUGO, *s. m.* [ſorta di frittella] *a kind of fritters.*

† Zugo [il membro virile] *a man's yard.*

⚜ Zugo [ſciocco] *a fool, a ſot, a blockhead.*

Rimanere un zugo [reſtar burlato] *to be cheated or trickt, to be daſhed out of countenance.*

ZUPPA, o **SUPPA**, *s. f.* [pane intinto nel vino, o in qualſivoglia liquore] *a ſop with wine, ſoop, pottage or porridge.*

Chi fa l'altrui meſtiere, fa la zuppa nel paniere, *who undertakes to do what he does not know, loſes his time and his labour; every one to his trade.*

Mangiar la zuppa co' ciechi, *to deal with fools.*

So quel che dico quando dico zuppa, *I am not a fool, I know what I ſay.*

La zuppa mi fa nodo, *I am afraid of nothing.*

Zuppa ſegreta [quella, che fa altri in bevendo, mentre abbia del pane in bocca] *a ſop which one makes in his mouth, when he drinks with his mouth full.*

Zuppa lombarda, *ſtewed ſoop.*

Zuppóne, *s. m.* [zuppa grande] *a large ſop in wine.*

ZURLO, *s. m* } [allegria] *mirth, joy,*
ZURRO, *s. m.* } *content, delight, gladneſs.*

Andare in zurlo [eſſer allegro] *to be merry or chearful.*

Mettere in zurlo [accendere in altrui ilarita e allegria] *to make one merry, to rejoice or divert him.*

FINE della PRIMA PARTE.

MVSEVM
BRITAN
NICVM